

# শ্রীশ্রীমদানন্দসুন্দারবচনঃ

[ শ্রীশ্রীমুখবর্তনী-সংস্কৃত ]



*Dr. Demian Martins*











শ্রীশ্রীগুরু-গৌরান্দ-গান্ধর্বান্দ-গোবিন্দ-দেবো বিজয়েতেতমাম্

শ্রীমন্নহাকবি-শ্রীল-কবিকর্ণপুর-গোআমি-প্রভুগাদ-বিরচিতা

# শ্রী শ্রীমদানন্দবন্দ্যোপাধ্যায়চন্দ্রঃ

[ শ্রীশ্রীসুখবর্তনী-সম্মেতা ]



অকিঞ্চন-

শ্রীমৎপূরীদাস-মহাশয়েন

সম্পাদিতা



শ্রীবন্দ্যোপাধ্যায়-বাস্তব্য-

শ্রীহরীদাস-শর্মণা



শ্রীশ্রীজাহ্নবদেবী-গোস্বামিন্যাবির্ভাব-তিথিঃ

মধুসূদনঃ ২৩, শ্রীগৌরান্দঃ ৪৬৮ ;

বৈশাখঃ ২৮, বঙ্গাব্দঃ ১৩৬১ ;

মে-মাসঃ ১১, খৃষ্টাব্দঃ ১৯৫৪ ।



## কৃতজ্ঞতা-প্রকাশ

শ্রীধাম-বৃন্দাবনবাসী পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুত বনমালিলাল গোস্বামী  
বিদ্যাভূষণ, শ্রীবৃন্দাবন কেশীঘাটের ঠোরের মহন্ত শ্রীযুত বৈষ্ণবচরণ  
দাস বাবাজী, শ্রীবৃন্দাবনের ভক্তিবিদ্যালয়স্থিত নীলমণি-গ্রন্থাগার, শ্রীধাম-  
নবদ্বীপস্থ-শ্রীহরিবোল-কুটীরের পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুত হরিদাসদাস বাবাজী  
মহাশয়, বরাহনগর শ্রীভাগবতাচার্য্য-প্রভুর শ্রীপাটস্থ শ্রীগৌরান্দ-গ্রন্থ-  
মন্দির, শ্রীগোপীবল্লভানন্দ দেব-গোস্বামী—শ্রীপাট-গোপীবল্লভপুর, পুরীর  
শ্রীগঙ্গামাতা-মঠ, পুরীর বড় ওড়িয়া-মঠ, ঢাকা-বিশ্ববিদ্যালয়, কলিকাতা-  
বিশ্ববিদ্যালয়, কলিকাতা-ন্যাশনেল-লাইব্রেরী, বারাণসীস্থিত বিভিন্ন  
বিদ্যালয় ও গ্রন্থাগারসমূহ, মাদ্রাজ-বিশ্ববিদ্যালয়, মাদ্রাজ ওরিয়েণ্টেল্  
মেনাস্ক্রিপ্টস্ লাইব্রেরী, এডেয়ার্ লাইব্রেরী, রাজসাহী-বরেন্দ্র-রিসার্চ-  
সোসাইটি, কলিকাতা রয়েল্ এশিয়াটিক্ সোসাইটি, কলিকাতা বঙ্গীয়  
সাহিত্য-পরিষদ, কলিকাতা সংস্কৃত-কলেজ, মুম্বই নির্ণয়সাগর প্রেস,  
ওড়িশা প্রভিন্সিয়াল মিউজিয়মের হস্তলিখিত পুঁথি-বিভাগ ও অত্যাশ  
বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের অধ্যক্ষ ও পরিচালকবর্গের সৌজন্যে আমরা  
শ্রীশ্রীগৌরপার্বদবৃন্দের গ্রন্থরাজির পাঠ মিলাইয়া সজ্জনবৃন্দের সম্মুখে  
উপস্থিত করিবার সুযোগ-সৌভাগ্য লাভ করিয়াছি। এইজন্য তত্তৎ-  
সজ্জনবৃন্দের ও প্রতিষ্ঠানসমূহের শ্রদ্ধাস্পদ পরিচালকবর্গের নিকট  
সর্ববাস্তবকরণে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।

—সম্পাদক







## শ্রীশ্রীমদানন্দরন্দাবনচম্পূ-শ্লোক-সূচী

[মাতৃকাক্রমেণ সর্বেষামেব শ্লোকানাং চতুর্ণামেব চরণানাং নির্দেশিকা]  
(শ্লোকপ্রতীকানাং দক্ষিণপার্শ্বস্থান্ধাঃ স্তবক-ক্রমিকশ্লোকসংখ্যানামিতি জ্ঞেয়ম্)

অংসে চাক্র- ৭১৩২ ; অংহঃ-সজ্জ-ক্ষপণ- ১২১২৪ ; অ-  
কম্পাভিঃ ১৭১২২ ; অকরোং প্রিয়- ১২১৩০ ; অক্ষোভেণ  
ব্যজয়ত ১৭১৩২ ; অক্ষোঃ প্রকাম- ১১১৪৭ ; অক্ষোরেক-  
১৭১৩২ ; অখণ্ডনানাক্রম- ১৭১৬১ ; অখিলজগজ্জনা- ৭১৪৬ ;  
অখিলৈরপি ১২১২৩ ; অগ্রমঙ্গুষ্ঠ- ১১৪২ ; অগ্রে কৃত্তাগ্রজাতং  
১৩৭৫ ; অগ্রেণাব্যাগ্র- ১৫১৩৮ ; অগ্রে ধূলিভরো ১১১৩৩ ;  
অগ্রে বিধায় ১৫১১২ ; অগ্রে সমাসত ১৫১২১৬ ; অঘহন্ত  
নৃতং ১২১১২ ; অঙ্কিতো নিজ- ৫১৫৬ ; অঙ্গনে নিজগবাং  
৫১৫৫ ; অঙ্গানি সুরভীকুরু ১২১৩৩ ; অঙ্গাংসেব পরম্পরং  
১৭১৩১ ; অঙ্গীকুরুষ ১৩৫৩ ; অঙ্গুষ্ঠৌ বর্দ্ধ- ২০১৬৪ ; অঙ্গৈঃ  
প্রস্বেদ- ২০১৬১ ; অঙ্গনি চতুর্ভুজা ৭১২২২ ; অঙ্গনি বিধু-  
মুখীনাং ১৪১৪৪ ; অঙ্গনি স্তম্ভনঃ- ২২১২৮ ; অঙ্গশ্রগলদ্র-  
১৩১১ ; অঙ্কল্যা বীজা- ২০১৬৫ ; অটতো বিপিনে ১২১৩৫ ;  
অণুগাত্রমপীহ ১২১২৩ ; অত ইদমেব ৭১১৩৮ ; অতএব  
গতং ১২১১০০ ; অতএব তথা- ৪১২২ ; অতঃ স্থাতুং ১৭১  
৫৮ ; অতনি তনুনাং ১৭১১৪ ; অতিকৃত্তকী স ১৮১৩১ ;  
অতিকৃত্তকী স্ববানপি ৭১১১৩ ; অতিথেদান্দগম- ১২১২২ ;  
অতিচঞ্চললোচনা- ১৭১৮২ ; অতিপরম-মহার্ঘ্য- ৮১২৫ ;  
অতিমৃদমভিতাপো ১২১১০৮ ; অতিমৃদু গধুরং ১৭১১৬ ;  
অতিরসবর্ষিণীং ৭১১১২ ; অতিলঘু লঘুহস্ত- ১৪১১০২ ;  
অতুষীকা তুষীকয়তি ১১১১৩৩ ; অতোহতকৈশ্বর্যো ২২১  
৫১ ; অতো দোহাভাবাদ্ ১১১৪৭ ; অতো বীণাঘয়ং ১৪১৫৬ ;  
অত্যন্তলাঘবতয়া ১৪১৭৪ ; অত্যন্তসাহসবতী ১১১৪৩ ;  
অত্যাক্রষ্টা ইব ১৪২ ; অত্যাসত্তেঃ ফল- ২০১৮৫ ; অত্যাস-  
বশাদ্- ২০১৩৫ ; অত্র তে চরণ- ১৭১১০২ ; অথ কথমন্তথা  
৭১২২৫ ; অথ কথমিয়- ১১১১০৪ ; অথ কলকলঃ ১৪১২৩ ;  
অথ কিমপরথা ১২১১০৬ ; অথ কোমল- ১২১১ ; অথ জল-  
শায়িনো ৭১২২২ ; অথ তাং প্রিয়ঃ ১১১৪২ ; অথ ন চ ৭১  
১২৬ ; অথ নো বধ ১২১৮ ; অথ পরিলোকিতং ৭১২২৪ ;

অথ মদনগ্রহা- ৭১১১০ ; অথ মদভবাতাং ৭১১১৮ ; অথ  
মদমদিরা- ১৫১২০২ ; অথ মনুজাকৃতিং ৭১১৪২ ; অথ মর্মণি  
১২১২৬ ; অথ যদগৌ ৭১২২৭ ; অথ যদি পরচক্রে ১৪১১০৫ ;  
অথ যদিবসা- ১২১২৭ ; অথ বত লোভ- ৭১১৪৪ ; অথবা  
কুহকৈক- ১২১৪৬ ; অথবা সকলা- ১২১২ ; অথ বিশ্বগতা  
১২১১৩ ; অথ স্ফূটাবপি ২০১৩২ ; অথাষ্টমম্পারটং ২০১২৫ ;  
অথৈষাংগোত্রং ১৮১৮২ ; অতুঙ্কতুঙ্কেশু ৫১৬২ ; অদূরাদ্বেবরাদ্বে  
২১১২ ; অদৃষ্টং কেনাপি ২১১১ ; অদ্বা বদ্ধাঙ্কলি ১২১২৪ ;  
অত্র প্রাণ্ডমধুবাংসরে ১৪১৪৩ ; অত্রাষ্ট্রৈব নিরীক্ষ্যতে ১৫১২২ ;  
অত্রীন্দ্রধারণবিধৌ ১৫১১০১ ; অত্রীন্দ্রশ্র তু ১৫১১৩৮ ;  
অত্রীন্দ্রশ্র শিফা- ১৫১১৪৭ ; অত্রেঃ সঙ্গাৎ ১৫১২০ ; অত্রে-  
হাঁসপ্রকাশ- ১৫১৬৮ ; অধরকিশলয়াগ্রে ১১১১৩০ ; অধরাঃ  
সন্ত ১২১৩২ ; অধিকতরনন্দ- ১৫১১৫৪ ; অধিনিধি কশ্চন  
৮১২৬ ; অধুনা পরমেশ্বরেণ ৪১২৫ ; অধ্যোতু নাম ১১১১০৮ ;  
অধ্যোতুমর্হসি ১১১১১০ ; অনঃস্বনৈর্ধেহু- ৬১৪৭ ; অনঙ্গরঙ্গ-  
মঙ্গল- ১৫১১২০ ; অনন্তানন্দচিদেক- ৭১১০৩ ; অনর্থানাং সার্থো  
১৫১৬৪ ; অনলকণঃ ক চ ৭১১১৮ ; অনল্লঃ কল্লান্ত- ১৫১৬৪ ;  
অনল্লঃ কল্লত ১৪১২০ ; অনাভ্রাতং ভূঙ্গৈ- ২১১১ ; অনিয়ত-  
পদমেব ৫১১৭ ; অনিশমনিগিষাভ্যাং ১২১৫৮ ; অলুকাননকুঞ্জ-  
১২১৬ ; অলুকলং তব ১৮১৩৩ ; অলুগং শ্রীভর- ১২১১৬ ;  
অলুচরণাশুজং ৭১১৩২ ; অলুংপন্ন নীরে- ২১১১ ; অলুপধি-  
চিদ্রস- ৭১১৩৬ ; অলুভবমাত্রতঃ ৭১১১৫ ; অলুরাগরসেন  
১৭১৮১ ; অলুরাগবতাং ১২১২০ ; অলুরাগিণ- ১২১৫ ; অলু-  
লেপনমেতত্তে ১২১৩২ ; অলুঃকরণমিবা- ১৬১৮ ; অলুঃ কৃষ্ণ-  
তয়া ১৮১৫৮ ; অলুঃপ্রফুল্ল- ১২১৭০ ; অলুঃ প্রবেশয়িতু- ১৭১  
১৪২ ; অলুঃশ্রেণি ২২১১৮ ; অলুঃসমুদত্তরাগ- ১৭১১৫১ ;  
অলুঃস্থশোণ- ২২১২৪ ; অলুরীমপি ১৭১৩৩ ; অলুগৈতরিব  
চিরা- ১৭১১৫২ ; অলুর্ন মান্তমিব ১২২৫ ; অলুর্মান্তমশক্ত  
১৭১৭৫ ; অলুর্ঘশ্র ন ৬১১৪ ; অলুর্বহ্নিমুকুন্দ- ২০১৩৫ ;



অন্তে শ্রামা ১৩৫ ; অন্ন শীতলতা- ৮৫১ ; অন্নাদ্যপায়ন- ১৩৩৬ ; অগ্ন্যথা কর্ত্তুমপীশ্বরী ১২৪৪ ; অগ্ন্যথা কুসুম- ১৮২২ ; অগ্ন্যাং গৃহ্ন ২০১০ ; অগ্নে তং প্রতিপাদয়ন্তি ৭৪৫ ; অগ্নেনাবস্তু- ২২৩৭ ; অগ্নোক্ত কুতুকেন ১৪৭৫ ; অগ্নোক্ত প্রিয়- ১৭১২০ ; অগ্নোক্ত সরসো- ১২৮১ ; অগ্নোক্তগ্রথিতা- ২০১০১ ; অগ্নোক্তহ্যতিভি- ৫১২ ; অগ্নোক্ত-শ্রীবদন- ২০১২০ ; অগ্নোক্তসঙ্গ- ১৮১২২ ; অগ্নোক্ত-হাস- ২১১৬ ; অগ্নোক্তাসবিষক- ১৮১০৮ ; অগ্নোক্তাতৈঃ কর- ২০১০০ ; অগ্নোক্তাভিমুখ- ১৮১০৮ ; অপকৃতমিতি ১৫২০৩ ; অপরিচিতরত- ১১৮৩ ; অপস্মার এব ১১১৫৫ ; অপারো ব্যাপারঃ ১৫৩১ ; অপি ক্ষরদচক্ষরং ১১৪২ ; অপি গুণনীয়তাং ৭১১৬ ; অপি গতরজসং ১৫২০৪ ; অপি চ ঘটনায় ১৫২০৬ ; অপি চ চতুর্ভুজাঃ ৭১১১ ; অপি চিরমভি- ১১১০৪ ; অপি জগদুত্তরাং ৭১৪১ ; অপি জননীজনো- ৭১২১ ; অপি তল- ১৮৩১ ; অপি তু সমুপ- ১৩৪৬ ; অপি দ্বারমণী ১৩১ ; অপি ধরণী- ৭১১৬ ; অপি পুরশ্চরতো ১৩৫৫ ; অপি প্রোঢ়াং গর্ভে ১৪৩৬ ; অপি লবঙ্গশ ৭১১০ ; অপি বত যমুনা- ১৮৩৬ ; অপিবদন্তগং ৭১৪১ ; অপি বন্দ্যং ১২৩১ ; অপি শাখা- ১৮৩৩ ; অপি সোঢ়ুং ১২৫১ ; অপি স্থলসরোজিনী ১১১৩ ; অপি স্বেচ্ছাচারী ১৫১২২ ; অপি হৃদি ভাবো ১৫১৫৮ ; অপি হৃদি সমু- ১১৮২ ; অপ্যগ্ন্যং কুতুক- ১৪১২৮ ; অপ্যগ্নে পরিবর্তয়ন্তি ৭৪৫ ; অপ্যর্ঘিতোঽৈ- ১২২২ ; অপ্যবিকৃতিতো ৭১১৫ ; অপ্যেকশ্মিন্নপরা ৭২ ; আগ্রাশ্রমৌলি- ১৪৭৪ ; অভজন্তীর্ভবতী- ১২১০০ ; অভয়-মুভয়- ১৪১০৩ ; অভবদবকল্যা ১৮৪২ ; অভব বহুবো- ১৫২০৭ ; অভিনবমুকুলাগ্র- ১৮৩২ ; অভিনবলতিকেব ১১১০৩ ; অভিমুখমলোক্য ১২৭৮ ; অভূৎ কালো ১৫১২২ ; অভূতাসামন্ত- ১৮৫২ ; অভেদং দন্তোলে- ১৫৭১ ; অভ্যঙ্গমঙ্গ ১২২৬ ; অভ্যঙ্গার্থমুরীকুরু ১২২৬ ; অভ্যজ্য শৈল- ১৫২৩৫ ; অভ্যস্ত সৌরভ- ১৮৪৭ ; অভ্যায়ুস্তত ১৫২১৭ ; অভ্যায়াতা ৬৫৭ ; অভ্যাদ্যাতৈ- ২০১৮ ; অভ্যায়মযা চিবুকা- ১৭১৫০ ; অভ্যায়ী পরম্পরা- ১২৬১ ; অগ্নী প্রলয়মাক্রতাঃ ১৫১০৭ ; অমৃ চক্রে ৩৮ ; অমৃতং বা ১২২০ ; অমৃতেন নিষেবিতং ১২২১ ; অমৃ হের্ষ- ১২৪২ ;

অন্তঃ কণাকুলিত- ১২৭৪ ; অন্তঃ স্তম্ভয়তি ১১১৩৬ ; অমৃ ক্ষৌণীনতুমতি- ১৫৬১ ; অমৃ গোত্রোন্মোতা ১৫১০৬ ; অমৃ পরমচঞ্চলঃ ৭২৮ ; অমৃ মেঘজ্যোতি- ১৫৬০ ; অমৃ বঃ সঙ্কলঃ ১২১০০ ; অমৃমপি তথৈব ২৩৬ ; অমৃময়ং সখি ১১২৪ ; অমৃময়মহো ১৫৩৩ ; অমৃমবধি- ১২১০৫ ; অমৃমিহ প্রতিপত্তি- ১১২৪ ; অমৃমুচিতো ১৫২০২ ; অমৃমেতি মহা- ৪১৫ ; অমৃমেয়তি ১২২২ ; অমৃ কুসুমাসব- ২১৪৬ ; অমৃ জীবিতনাথ ১২৪২ ; অমৃ ধরণি ১৮৫০ ; অমৃ ধৃতিমধুনাপি ১৮৩২ ; অমৃ নীপ হরি- ১৮৩৩ ; অমৃ পনস ন ১৮২৮ ; অমৃ ভ্রমর- ১৮৪৮ ; অমৃ ময়ি নাথ- ৭১১২ ; অমৃ ময়ি ভবতী- ১২১০২ ; অমৃ মহি মহিমা ১৮৪২ ; অমৃ বকুল ১৮৩১ ; অমৃ বিপিনলতাঃ ১৮৩৭ ; অমৃ সহচরি ১৮৩৮ ; অমৃ স্তভগ- ১৮২২ ; অমৃচি মতীনা- ১৭১৪ ; অমৃপ্যেণ পাণ্ড- ১৫২২২ ; অমৃনাবিব তয়া ১৮৬৩ ; অমৃদি-পর্যাকলনং ১১১ ; অমৃদ্বর্দমুরসঃ ২১৩ ; অমৃদ্বর্দং পরিলোচ্যতে ১৭৫২ ; অমৃদ্বালীট- ১১১৫১ ; অলককুলেষু ১৪৭ ; অলকৈচ্চাক- ১২২৭ ; অলঙ্কারান্ ২০৬৪ ; অলঙ্কৃতিমণিভিঃ ২০৪৫ ; অলভত ন ১২৫৮ ; অলমলমতিমাত্রং ১৩৪৪ ; অলসবলিত- ১১১০২ ; অলিমলিনানি ১৮২২ ; অলোকেহপি ১১১৮ ; অলৌকিকৈরেব ১১১৭ ; অবনবিধান- ৭১৩০ ; অবনৌ কোমল- ১৮১০৪ ; অবাঙমুখতয়া ২১৮ ; অবিকলকলা- ১৭৪২ ; অবিকলকুল- ১৭১৫ ; অবিতঃ কিল ৪২৪ ; অবিতঃ কেবল- ১৭১৪ ; অবিতোহসৌ যদি ৪২৫ ; অবিদগ্ধ চর্চরী ২১৩৪ ; অশোকং সীমন্তে ১৪৪৮ ; অশোক-বক- ১১১১ ; অশ্মানো য ২১৩৫ ; অশ্রুভিঃ স্পৃপিত- ১৭৮৫ ; অসংকীর্ত্তান্ ২০৪৪ ; অসদিদমীক্ষ্যতে ৭১২৫ ; অসমঙ্গসমেত- ১২৪৫ ; অস্ত মহেশ্বরী ১২৪৩ ; অস্তসৌ অমৃ ১৭২০ ; অস্তৃশাম কমলো- ১৭২২ ; অস্ত্রাকমঙ্গ- ১২১৭ ; অস্ত্রাকমন্তরিত- ১৮১৪৫ ; অস্ত্রান্ নিনায়য়িষু ১৮৪৪ ; অস্ত্রান্ বিহায় ১৮১৪৩ ; অস্ত্র স্থাবরবিগ্রহো- ১৫৩১ ; অস্ত্রাঃ কলৈর্বত ১৭১১৫ ; অস্ত্রাঃ প্রবিষ্ট ১২৭৫ ; অস্ত্রাধঃ প্রবিষ্ট ১৫৭৫ ; অহমহুভজতো ১২১০২ ; অহমপি কল- ৫৪৭ ; অহমপি যেন ৭১৩২ ; অহমহ ক ৭১২০ ; অহ-গাম্মদ- ১৭১১৪ ; অহমিহ ধৃত্যং ৭১৪১ ; অহহ হা- ১২৪৭ ; অহহ হুসহ ১১২৫ ; অহহ প্রশয়গং ১২১০০ ;



অহহ যদবলোক- ১৮২৮ ; অহহ বিদস্তি ৭১৪৫ ; অহহ  
বিহায় ৭১১২ ; অহহ স ইহ ১৮২৬ ; অহহ স্তদৃশাং ১৭১  
৭১ ; অহহ হা বত ২২১ ; অহো কোহয়ং ১৫৭০ ; অহো  
নাদব্রক্ষো- ১৭১১৮ ; অহো মাধুর্বাণা- ১৮২০ ; অহো বত  
ভবন্তি ১২২৮ ; অহো মধ্যে যদি ৮৪০ ।

আং জাতমাং ১৮১০৩ ; আং তন্তটীগনু ১৮৪৩ ; আং  
বেদ্বি যতপি ১৮১২৫ ; আকর্ষণপ্রদং ৭১০৪ ; আকর্ষণাচরণ-  
১৮১২ ; আকর্ণয়তি য ২০১৩৪ ; আকর্ণ্য নঃ ১৩২৩ ;  
আকারেণ মহানয়ং ১৫৭৪ ; আকীর্ণঃ কতিভি- ১৪১২৪ ;  
আকীর্ণাজনি ১৪১১০ ; আকীর্ণে জলযন্ত- ১৬৭ ; আকুঞ্চ-  
জ্ঞানু ২০৬০ ; আকুতী ভ্রমত ১৮৬৩ ; আকুশ্ঠ সখ্যাঃ ১৪১  
১৩০ ; আকুশ্ঠ সঙ্গুণ- ১৭১১৩ ; আগচ্ছত স্বাগত- ১৭১  
৫১ ; আগত্য কণ্ঠ- ৫৭২ ; আগত্য তাভিরিহ ১৮১২৮ ;  
আগোবর্ধনং ৭১১ ; আশ্রায় ধুনিত- ১২৬৪ ; আচারতোহথ  
১৫২১৫ ; আচার্য্যতা ভগবতী ৫৩২ ; আচার্য্যতামুপ- ১৫১  
২২ ; আচিন্মানাং কমল- ২০১০৪ ; আচিন্মানাং সুরভি- ১৭১  
১৩৪ ; আচ্ছাদয়ন্ শরদ- ১১১৫৭ ; আচ্ছাচ্ছ গাঠৈঃ ১২১  
৬০ ; আত্মানে অমৃত- ২০১২০ ; আতানিতাঃ পট- ৬১  
৫১ ; আত্মকম্রমহসা ১৭১৫২ ; আত্মকরুৎসব- ২০১১০ ;  
আত্মোক্তং কান্নমোক্তং ১৪১২০ ; আত্মনঃ প্রিয়তয়া ১২ ;  
আত্মানমেব ১৫২২৪ ; আত্মারামান্মধুর- ২১২ ; আত্মিলোক-  
রমণী- ১৭১৫৭ ; আদাতুগর্হথ ১৮৭৩ ; আদায় মানসজলাং  
১৫২১২ ; আদিপুরুষ ১৭১১১ ; আদির্ঘতির্নিসার ২০৩১ ;  
আদৌ পানে ২০১১২ ; আত্ম দাম ৬১০ ; আনন্দকন্দ ইব  
৫২২ ; আনন্দকন্দলিত ১৫২৩ ; আনন্দজৈর্নব- ১২৭১ ;  
আনন্দবৃন্দাবন- ১১৫ ; আনন্দাভুচিদাভুক্ষ ৭৮৮ ; আনন্দী-  
শ্বর- ৭১ ; আনন্দেন সমন্ততো ১৭১২০ ; আনন্সাম্বাক-  
১২২৩ ; আনীয় কাইপ্যুরসি ১২৬৩ ; আন্দোলং ব্যতনুত  
২৮ ; আপাদাগ্রশিরো- ২১২ ; আপৃচ্ছাং মূহু- ১৪৩৭ ;  
আভিঃ প্রতারিতং ৫৪৮ ; আভীরনীরজ- ৫৫২ ; আভীরা  
বীতভীকাঃ ১৫৩৮ ; আমন্তঃ প্রকৃতিত ১৪৫৩ ; আমন্দ-  
চন্দনসমীর- ১৪৭৭ ; আমন্দস্মিত- ১২৮০ ; আমিক্ষা কিং  
৫৪৬ ; আমূলতো মুকুলিতে- ১২৭৩ ; আমূলস্থল- ২৭ ;  
আমোচ্য কাপি ১২৬৬ ; আমোদী সমভাগ- ১৪৬৫ ;  
আয়াতং মনআদি- ১৮৮৫ ; আয়াতশিপি

আয়াতান্থখিলান্থ ৬৫৬ ; আয়াতি কৃষ্ণ ১৬১২ ; আরঞ্জয়-  
নন্দনরাগ- ১৭১৪৩ ; আরভ্য তং ক্ষণ- ১০১৭ ; আয়াং  
পারাবার- ১৫১৩২ ; আরাধনায় কিল ১১১১৮ ; আরিষ্য-  
মান- ১১১৫০ ; আরুচশ্চ মণীন্দ্র- ২২৩২ ; আরেভির উচ্চ-  
২৩৫ ; আরোহন্তি ক্রমাগ্রং ৭৪২ ; আরোহণাবরোহণ  
২০৫১ ; আরোহসীং স্তবক- ১৪৭২ ; আর্তিহা ব্রজভূবাং  
১৭১১১ ; আর্ধ্য নার্ধ্যাচরিতা- ১৭১০২ ; আলম্বনাদিজনিতো  
১৩২৫ ; আলম্বমানবর- ১৫২২২ ; আলিঙ্গিতুং ১১৮৭ ;  
আলি প্রেয়ন্ ২০১২৬ ; আলি মালতি ১৮২২ ; আলী-  
জনাংস- ১২৬৫ ; আলীনাং কুটিল- ১৪১১৭ ; আলীনাং  
বলয়ে ১৪১২১ ; আলীন্দুর্মে পিবতি ২০১২২ ; আলী-  
ভাবাদিব ১৭১৩২ ; আলীভির্নরাজিভিঃ ১৬২ ; আলেপঃ  
পরি- ১৫২ ; আলোকতে প্রতিজনং ১৫১১৪ ; আ-  
লোকয়ন্ত- ১৮৭১ ; আলোকয়ন্ ৫৫ ; আলোকম্মুকুলিতে-  
১৭১৫০ ; আলোকিতুং কানন- ১৭৬১ ; আলোক্য  
তাঃ ১৩৩৬ ; আলোক্যতে ১৮১০৩ ; আলোক্য প্রতি-  
২১৪ ; আলোপিতং ৫৩০ ; আলোপিতেব ১৭১৩ ;  
আবর্ত্তবর্তিতম- ১১১৫৫ ; আবলিমালোক্য ১৭৪২ ;  
আবল্লংকুণ্ডলশ্রী- ১৩৭৪ ; আবালে জল- ১২৪ ; আবাসা-  
মিরসী- ৩২ ; আবিক্ঃ শৃঙ্গ- ১৫৫৮ ; আবিক্হো হরি-  
১৪১১৭ ; আবিক্হা কিং ১৭১১৩ ; আবগেগশ্চ জবেন  
২২৪৩ ; আববৈগৈঃ পৃথু- ১২৬০ ; আবদয়ন্ রসয়তি ১৫১  
১০১ ; আবল্লিতং ১১১৭৩ ; আশঙ্ক্যচকিত- ১২২২ ;  
আশালতাং ১৩৪২ ; আশর্চ্যশ্চ নিধান- ১১১৩৬ ; আশ্লেষা-  
ধরপান- ২০৮৮ ; আশ্বাসং সমলভত ২০৪৬ ; আসন্ন-  
প্রসবতয়া ১৪৩৭ ; আসন্নে মধুগথনে ১৪৭৮ ; আসন্নে  
রাসলীলা- ২০২১ ; আসাং প্রসাদ- ১৩৬৮ ; আসাং রাস-  
বিলাস- ২০৮৮ ; আসাতে পিতৃ- ১১১৬ ; আসাদয়ন্  
স ১৭১৫১ ; আসাদিতাস্কুর- ১৭১৫২ ; আসাচ্ছ কাল-  
১৮১০০ ; আসারাঃ পয়সাং ১৩৪ ; আসীনঃ পীন- ১২৮৮ ;  
আসীম সা ২০৮০ ; আশ্রুতামিহ ১২১৭ ; আশ্বাদং প্রথয়-  
১৪৭২ ; আহারশ্চ চ ১১৩৪ ; আহৃত্য সপ্তমণি- ১৫২১৫ ;  
আহ্বানে বা ১৭১০১ ।

ইত এব ময়োপ- ৪২১ ; ইতঃ ফল্লা ১৭৫৮ ; ইতরে  
তুলাংকরা- ১৪৩২ ; ইতি চৈতদুতমেব ১২৪৩ ; ইতি



চেম্ননসি ১২৪৮ ; ইতি নঃ স্থিতি ১২২৪ ; ইতি নাথ  
ভবদ্- ১২৪৭ ; ইতি নৈব কদাপি ১২৩০ ; ইতি নো  
বিতথা ১২৪৫ ; ইতি মূহুর্ত্তরথাং ১৪৪৪ ; ইতি রোদন-  
১২৫০ ; ইতি বাপ্পরুদ্ধ- ২২০ ; ইতি সরভসং ১৪১২৩ ; ইতো  
ইতি ফায়ত্ত্বক- ২২ ; ইতি হি তদাত্তজ- ৭১২৩ ; ইতো  
ন দূরে ১৪৮২ ; ইতো ব্যাতস্থিতি ১৮৮৭ ; ইথাং কাব্য-  
কথা- ২০১২৮ ; ইথাং তর্কাকুলিত- ১৩৩৫ ; ইথাং তাঃ  
সোহপি ২০৩৮ ; ইথাং বৃদ্ধস্থলিত- ২০১২৩ ; ইত্য-  
ন্যোত্ম ২০৩২ ; ইত্যন্যোত্ম-প্রকৃতি- ২০১২৬ ; ইত্যাকর্ণ্য  
স্বতন্ত্র ৬৬ ; ইত্যাক্ষিত্যতঃ ২৬৭ ; ইত্যানন্দোল্লসিত-  
১৮৬৬ ; ইত্যাক্ত এব জনকেন ৫৭২ ; ইত্যাক্ত এব  
বিহসন্ ৫৭২ ; ইত্যোকয়া স্বকর- ১২৮২ ; ইত্যোতাসাং  
প্রিয়- ২০১১৬ ; ইদং প্রলয়দুর্দিনং ১৫১০৭ ; ইদং বঃ  
প্রাপ্তানাং ১৭৫৬ ; ইদং বৃন্দাবনো- ১২৩৪ ; ইদমখিলং  
৭১৩৪ ; ইদমন্তমন্ততাং ৭১৪৬ ; ইদমাত্মনীয়ং ১২২৩ ;  
ইদানীং কৃষ্ণ- ১৮১০৬ ; ইদানীং তদ্বৃদ্ধো ১২১০০ ;  
ইন্দীবরেন্দ্রমণি- ৫১৩৬ ; ইন্দুগদং ছুরবাপ- ১৫১৬১ ; ইন্দু-  
বিনা কুমুদিনীং ১০১২ ; ইন্দুদরং বিশতি ১১১৪২ ; ইয়ম-  
শৃণবঃ ৮৫৪, ৬০ ; ইয়ং বিদ্বাদ্বীথী ১৫৬০ ; ইয়ং হি মৃষ্টিঃ  
১৮১৪০ ; ইয়মপি চ নিতান্তঃ ১২৫৮ ; ইব নব-যৌবন-  
১৮৩৭ ; ইব নিবিড়নিদাঘ- ১৭৪ ; ইহ রাসারম্ভ- ২০৩০ ;  
ইহ সকলজ্ঞান- ১৫১১৬ ; ইহ হরিরম্ভজো ৭১৩০ ;  
ইহাগচ্ছাগচ্ছ ১২১৬ ।

ঈদৃশা পুরুষ- ৮৩৫ ; ঈর্ষ্যাহানে ১৮২০ ; ঈষনিঃ-  
সরতেব ১২৬২ ।

উচ্চৈর্গৌর্ভিগুণানাং ৭৭০ ; উজ্জ্বলেহপি সতি ১১০ ;  
উজ্জ্বিতপুরু- ১৫১৫৬ ; উড্ডীনৈরিব ২২১১ ; উৎকটমুৎ-  
করভেল্ল- ১৫১৬৫ ; উৎকর্ষণকল- ১৫২৪ ; উৎকর্ষণা  
পরম্যৈব ১৫২২ ; উৎকর্ষণং বিবৃতে- ৮৫১ ; উৎসং চ স্থল-  
১৭১২৭ ; উত্তম ভগবন্ ৭১৩৩ ; উত্তরীয়মপি ১৭৩৩ ;  
উত্তালপ্রস্থমর- ২৩২ ; উত্তীর্ণা ঘনসার- ৬৬৩ ; উথায় গন্তু-  
১১৮৭ ; উথায়োপবিবেশ ২২৩২ ; উৎপন্নো নো কচি-  
৫৪৬ ; উৎসার্য প্রসভ- ২২২৭ ; উদঞ্চকালিন্দী- ১৭৬০ ;  
উদন্তে কৃষ্ণনা- ১৫৭০ ; উদগীতে স্থবলাদিভিঃ ১৪৭২ ;  
উদগীর্ণা ধামেব ২০১৫৮ ; উদগীর্ণা ১৩৬ ; উদগীর্ণা

মুহুরিব ১৪৩৭ ; উদ্দেশ্যং যদি ১৭৬৫ ; উদ্ধূর্নিতস্তত  
১৪৭৪ ; উদ্ব্যপাঞ্চিপদাগ্র-চুস্থিত- ১৫২৭ ; উদ্ব্যপাঞ্চি  
পদাগ্রজাগ্র- ১৮১১২ ; উদ্ব্যপাঞ্চানগত- ১৫২২২ ; উদ্যান-  
শ্রীঃ ক্ষুরতি ১৩৫ ; উদ্বর্ত্তনীয়ং তে ১২২৭ ; উদ্বর্ত্তনীয়ং  
নো ১২২৭ ; উন্নীয় বক্ষসি ১৮১০৩ ; উন্নীয়ৈকং কুসুম-  
১৭১৩৫ ; উন্নীয়োক্ষীষ- ৭২৪ ; উন্নাত্তমেব বত ৫৩১ ;  
উন্নাত্তাভির্বসন্তো- ১৪২৮ ; উন্নীলন্তি নিমীলন্তি ১২৪৬ ;  
উন্নীলিতে বত ১৬১২ ; উন্নীলা নেত্রমথ ১৬১৪ ;  
উন্নীলানোহিতি- ৬৬২ ; উন্নীলিতমিব ১৭১৩ ; উপকৃত-  
মিদমেব ১৫২০৩ ; উপনতধন- ১২১০২ ; উপনতধমুনাকুলঃ  
১৭৫০ ; উপনময়তি ১১৮৬ ; উপপাতিমিদং ১২২০ ;  
উপরি পরিচিতঃ ১২১০৫ ; উপরি পরিপিবন্তো ১৭৪ ;  
উপরিভ্রমদলি- ২০১১৮ ; উররীকুরুতামিতি ৪১৫ ; উরসা  
সরসায়িতেন ১৮১০৪ ; উরসি চ নব- ১৫৪ ; উরুন্দয়িত্বা  
১১৪২ ; উরুস্তম্বাবধি- ১২৭৮ ; উর্ব্বাচ্ছা ননৃত- ৭৭১ ;  
উল্লাসকম- ১৫৭৬ ; উল্লাসাবেগবিগ্ন- ১৫৬৮ ; উল্লাস  
বাগকর- ২০১১০ ; উষসি ভজতি ১৫৩ ; উষীমমীষ-  
৫৫৭ ; উষীষ-সীমনি ১১১৬২ ; উষীষেহকৃত ১৭১২৮ ।

উচ্যদা স্ব- ৭৩২ ; উচে কাচন ১৮১৪২ ; উরুস্তম্ভে  
১১৮১ ; উর্ধ্বা মুগ্ধামুজুতর- ১২২৪ ; উর্ধ্বাঙ্গনিত-  
৮৭২ ; উর্ধ্বাঙ্গাং বর্দ্ধমানৈঃ ১৫৬২ ; উর্ধ্বাঙ্গাভ্রমিভি-  
২০৬৮ ; উর্ধ্বাঙ্গাং বর্দ্ধ- ৪১৪ ।

ঋজুভয় স্থিতা ১২২৫ ; ঋগশ্চ পরিশোধন- ১২২৭ ।

একং তত্র ১৭১৮ ; একগ্রামনিবাসো ১৬৬ ; একত্র-  
স্থিতি- ৬৬৩ ; একমেবাদ্বিতীয়ং ৭১০৭ ; একস্তা দক্ষিণাংসে  
২০১০ ; একস্তাগিব ১৮২৪ ; একাকিনীমিহ ১৮১২২ ;  
একাক্ষিপক্ষজ- ১৭৩৮ ; একাক্ষ কাঞ্চন- ১২৭২ ; একা-  
তপত্রগিব ১৮৭৭ ; একান্ততো বিরহিণী- ১৮৪৩ ; একা-  
প্রোচসখী- ১১৮৮ ; একেন পাণিকমুলেন ১৫১০১ ;  
একেনানিলচপলেন ১৪৭২ ; একেনৈব শিখণ্ডকেন ১৪৬২ ;  
একেনৈব স্বর- ১৭১১ ; একে ভেকেন ৭৪৮ ; একে  
বিস্ময়িনঃ ১৫১৩৫ ; একৈকশঃ প্রমুদিতাঃ ১৫২৩৩ ; একৈ-  
কশঃ শ্লেষণ- ২০৮০ ; একৈকশঃ সমুপ- ১৮৭৩ ; একৈকশে  
ফটিক- ২০১১৬ ; একো নন্দ ইতি ১১১৬ ; একো নৃত্যমথ  
১৬৮ ; একাদুশ্লীলপয়ো- ১২৬৩ ; এতৎ প্রত্যাপকত্বা-



১৩৩৭; এতৎ প্রতাপকুর্মহে ১৮; এতাং প্রাপ্তবতী  
১৮১৪২; এতাবন্তং কাল- ১৫১০; এতেন তে স্মৃখি  
১৮১৪৫; এতেনৈব পথা ১৮১১; এবং তাসাং শ্রম-  
২০৮৬; এবং বিলাস- ২০১৩০; এবং সম্মুখ- ২২৪৭;  
এবন্তুতা মনসি ১৩৩৩; এব ব্যক্ততমৈঃ ১৪৬৫; এবাঙ্কো-  
হয়- ১৮১১৪; এষা তু প্রিয়দর্শনা- ১৩৬৭; এহীত্যাঙ্কয়ত  
১৪৭২; এহেহি লাল ৫৭২; এহেহি বংস ৫৭২;  
এহেহি হংসি ১৮৪৪।

ঐকোন নো ১৮১০০; ঐরাবতঃ করহুতৈঃ ১৫২২৫।

ওষে মুক্তাব্যতিকর ১৫৬৩; ওঙ্কারঃ কিমিবা- ২১২২;  
ওজঃ কণ্ডুলীলা- ১৫৬৮; ওষ্ঠাধরে ললিতয়া ২২২৬।

ঔৎকষ্ঠ্যমেব হি ৫৩১; ঔৎসুক্যসাক্ষত- ১২৭০;  
উপগ্যমেতু ৫৩৬; উপাস্কিক্যাপুপাঙ্গং ২০২৬।

ক ইহ হু বেতি ৭১৩৩; ক উপাস্ত্রো ১২০২; কঃ  
পামরো ১৮১০; কঃ সরসো যঃ ১২০২; কঃ স বিয়োগো  
১২০২; কক্ষে বেণু-বিষাণ- ৭৩২; কক্ষে বেত্রং ৭৩৭;  
কচপ্রচয়প্রকটী- ১৫১৬২; কচভরমণি ১৫৫৪; কচৌষে  
পুমাং ১৪৪৮; কঠিনাঃ কুচমণ্ডলা ১২৪২; কঠিনেষু  
স্তন- ১২৪১; কঠোরা সারস্যাং ১১১৩৩; কঠং জঙ্ঘ-  
২১৬; কঠং রুরোধ ১৭৭৩; কঠগ্রাহং ভয়- ২০১০৫;  
কঠভূষণমিদং ১০৪৮; কঠে চারুশৃণাল- ২০১০৭; কঠে-  
নাপি চ ১৭১২৩; কঠে রুরোর্থ- ৫৫২; কঠেরেব হি  
২০৩০; কঠোপকঠ- ২২২৫; কণ্ডুখণ্ডনতঃ ১২৪৩;  
কণ্ডুনাদিব পুনঃ ১৭১৫১; কণ্ডুনে ন বপুষো ১৫১১২;  
কতমা মাধব- ১৭৮৩; কতি চ ন তে ৭১১৪; কথং গা  
ব্যর্থত্বং ১১৪৮; কথং তস্মিন্নিত্যং ২২৪২; কথং ধন্তেহলজ্জো  
১৫১০৬; কথং মাতুঃ প্রাণাঃ ১৫৮৮; কথঙ্কারঃ ভূয়াদ-  
২১১৫; কথমথ তে ১৫২০১; কথমন্তরধাঃ ১২৫; কথ-  
মেবং লভতে ১২৪৪; কথয় ক ইহ ১৮৪২; কথয় কথয়  
১৮২৬; কথয়ত ভূমিক্ৰহো ১৮৩৬; কথয়ন্তি ভবৎ- ১২।  
১২; কথয় হরিঃ ক ১৮২৮; কথয়িতুমথবা ১৫২০৪;  
কথাস্বাদং লক্ষ্মী ১৫; কদম্বতরুকেরকৈঃ ১৩১; কদাচিৎ  
পীযুষং ১১১৩৫; কনককপিশবাসা ১১১২২; কনকাংগুক-  
১২৩০; কন্দর্পশ্চ চ নৈব ১১৮৮; কন্দর্পশ্চ প্রমদ- ১২।  
৫৭; কন্ঠাগণোহতি- ১৫২৩৮; কপিখকবর্মদকৈঃ ১১১১২; কপমুখঃ ১২৮০; কাচিৎ কেশকলা- ১৫২৩৭; কাচিৎ

কফাদিদৃষিতে ১৪৫৬; কমণীয়গিদং ১২২৫; কমণীয়-  
মুপা- ১২২৩; কমপরমেতু ১২১০৫; কমপি দয়িতালাপং  
৮৫৪, ৬০; কমলাকর- ১২১৪; কম্পেনালীকর- ১১৮১;  
করকমলেন ১২৭৮; করকিশলয়- ২০১১৪; করণকুলাশ্রয়া-  
৭১৪২; করণকুশল- ১৭১৬; করতলকৃত- ১৫১৫০;  
করাজমপসব্য- ২০২৫; করাভ্যাং জাহুভ্যাং ৫৬; করা-  
লভ্যে পীঠং ৫৬৫; করীর-করবীরকৈঃ ১১১২; করুণ-  
ক্রন্দনকঠ- ১২২; করেণাসব্যোন ১২৬৮; কঠৈরামৃষ্টানি  
১৮৮৭; কর্ণযুতঃ কর্ণ- ২০১৩৪; কর্ণান্তিকোপনত ১৫।  
২৪; কর্ণাভ্যাং যদিপি ১৭৪০; কর্ণালঙ্করণং ১৬২; কর্ণে-  
দ্রিয়শ্চ ১৫২৪; কর্ণে বজ্রলপল্লবং ১৭১১; কর্ণোৎপলং  
২২২৪; কর্পূরত্রসরেণুবন্ধুভি- ১৬৭; কর্পূরত্রসরেণুভি-  
২২১২; কর্পূরপূরপরাণু- ১১১৫৮; কর্পূরপূরসৌরভ্যং  
১২২৮; কর্পূরপূরিত- ১৫২৩৫; কর্পূরবর্তি- ১২৩৬;  
কর্পূরবর্তিরিব ৫২২; কর্পূরাভে কিরণ- ২০১১৭; কর্পূরৈ-  
লালবদ্রাদি- ১৫২৮; কর্পূরোপমবালুকে ১৮১১৪; কর্ণন্ত্য  
এব কতমা ১৭৩৪; কলকণ্ঠীকুল- ১২৫০; কলকলঃ  
সুদৃশাং ২০১৪; কল-কলদঃ ১৬০; কলয়ত ভবদ্-  
১৫৩৩; কলয়তি যন্তমহো ৮২৬; কলয় ন পিত-  
৫৪৭; কলাকৈলিচিন্তা- ২২১৭; কলান্ ধন্তে ১১১৩৪;  
কলাবত্যাঃ কিংবা ১৮৭; কলিলং নাথ ১২২৮; কলো  
যন্তাঃ ১১১৩৫; কল্লজমা অপি ১৫২১৮; কল্লাস্ত-  
প্রজলিষ্ঠাং ৪১৪; কল্লাস্তপ্রতিমং ১৫৮৬; কল্লাস্তে জগতাং  
১৫৭৫; কল্যাণানামপি ১২১৪; কল্যাণি পাণিকমলং  
কমলে- ১৮১৭; কল্যাণি-পাণিকমলং সফলী- ১০৩৩;  
কল্যাণাঃ স্বাগতং ১৮৭৫; কবিতাদিকয়া ২০২০; কশিচ-  
চ্চৌরস্তমথ ৭৫০; কশিচৎ কশ্চ চ ৭৪৬; কশিচদ্গুণো-  
১০৫২; কস্তুরীহরিণাঙ্গনা ১৭২; কস্তুরীহরিণী- ১৪৪২;  
কস্মাদ্গুরো- ৭৩১; কস্তা বিলোড়য়তি ১১১৭২; কহ্লা-  
রোৎপল- ১৭১৪১; কাঃ স্ত্রিয়স্তব ১৭১০২; কাচি-  
চ্চকোরনয়না ১২৬৫; কাচিজ্জাহু- ১৮৬১; কাচিৎ কঙ্কণ-  
১৭১২৮; কাচিৎ করাসুন্ধ- ১২৫৫; কাচিৎ কস্তাশ্চন  
১৮৬৬; কাচিৎ কাচিৎ ৬৫৭; কাচিৎ কাঞ্চন- ১২৬০;  
কাচিৎ কুরঙ্গ- ১২৭৭; কাচিৎ কুজিত- ২০৭৫; কাচিৎ



কেশর- ১৭১২৮; কাচিং কৈতবতো ১৭১৩৭; কাচি-  
 ত্তপ্তস্তন- ১৯৫৬; কাচিং পোপাং ১৮১২৮; কাচিদ্ধব  
 বিপুলৈঃ ১৯৭৩; কাচিস্তালে ১৯৫৭; কাচিৎশীমপত-  
 ১৮১২৮; কাচিদ্ধক্ষসি ১৭১২৮; কাচিদ্ধবাহুগাং ১৫১  
 ২৩৭; কাচিদ্ধিকস্বর- ১৯৭৬; কাচিদ্ধীজয়তি ১৮১৪২;  
 কাচিৎধেং কর- ১৮৬৫; কাচিদ্ধ্যরাজত ১৭১৩৭; কাচি-  
 ন্নোপসমার ১৯৭৯; কাচিন্মূর্তী জয়তি ১৮১৩৯; কাঞ্চন  
 কস্তাশ্চনা- ২০৭৯; কাঞ্চিদ্ধীগাং ২০৭৮; কাঞ্চীকলেন  
 ৫৫; কাঞ্চীকল্লিত- ২২১৮; কাঞ্চীকিঙ্কিণি- ২০১৬;  
 কাঞ্চীদামগতৈঃ ২২১৯; কাণ্ডানামুজু- ২২১২; কাত্যোপেক্ষ-  
 মাণাঃ ১৫৫৭; কা তে প্রসূর্জনয়িতা ৫৮; কাত্যায়নি  
 মহামায়ে ১২৩৮; কা নাম বাগ- ১১১৭১; কান্তাপয়ো-  
 ধর- ১৮১৩০; কাণ্টেননাং ২০১৩৮; কাপ্যংসসীমনি ১৯১  
 ৫৫; কাপ্যায়া নবনীত- ১৮৬২; কাপ্যায়াস্তেখিল- ১৮১২৩;  
 কামং বৎসক- ৭৪০; কামং বসন্ত- ১৮৪৬; কামং বোপ-  
 হসন্ত ১৩৫১; কা মোহিতা ১৯৯০; কারয়াস্মানলঙ্কতাঃ  
 ১২৩১; কারুণ্যমাত্র- ২০৯৮; কারুণ্যায়ত- ১৩; কার্পূরৈ-  
 রপি ২২১২১; কার্যাক্ষেতি কুরুষ ৬৬; কালিন্দীপয়সঃ ১২১  
 ৭৯; কালিন্দী-পয়সেব ১১২৪; কালিন্দীপুলিনৈঃ ৭৪;  
 কালিন্দ্যা সহ ৬৬৩; কালিন্দ্যেব সমন্ততঃ ১৭১৪১;  
 কালীয়কালেপন- ১৪৮; কালেন কালিয়- ১১১৬৬; কাশিচ-  
 জাতুষ- ২২১২১; কাশিচৎ কুঙ্কুম- ২২১২২; কাশিচৎ কোঙ্কুম-  
 ২২১২০; কাশিচৎ কোঙ্কুম- ২২১২৯; কাশিচিন্নীক্ষ্য ১৫১২২৭;  
 কাশ্মীরঃ তল- ১১১; কাশ্মীররেণু- ২১৭৭; কাশ্মীরীয়ে-  
 ১৮১১০২; কাসারঃ ক্রমতো- ৬৫২; কা সাররস- ১৯১  
 ২১; কিং কালিয়ঃ ২৬২; কিং কৃতমতি- ২১২০; কিং  
 ক্ষীরং ন ৫৪৬; কিং গুরোশ্চ ৮৩৬; কিং গৌরী গাঢ়-  
 ১০১২; কিং জ্যোৎস্না- ২০১৫; কিং জালয়া ১০১২;  
 কিং তে বধূরিতি ৫১৫; কিং দুঃখং প্রিয়- ১৯৯৩; কিং  
 দুর্লভং ১৯৯৩; কিং দুঃশরং ১১১৪৭; কিং দুষণং বত  
 ১৬১৩; কিং দৃষ্টো হু ১৮১৪; কিং নঃ সৌভগ- ৫১২৭;  
 কিং নাম কামং ১৭৫১; কিং নিন্দয়া বত ১০১২; কিং  
 হু আং ১৮; কিং নৃচ্চকৈর্মদ- ২৬২; কিং যৌশপ্রতি-  
 ৫১২৭; কিং পুরু কিংপুরুষা- ১৫১৮২; কিং প্রকাশয়সি  
 ১৮১২২; কিং প্রিয়মতি- ৫১৬৬; কিং প্রেম- বদ- ১৯১

২২; কিং প্রেযিতাসি ১৮৪৪; কিং ক্রমোহক্ষিতো-  
 ১১১৩৮; কিং ভূরিগা- ৬২১; কিং ভৌতিকৈ- ৫১৩৬;  
 কিং ময়া হতয়া ৩২; কিংবা নিজং ১৮৭৩; কিংবা  
 নোপচকার ১৫৮৬; কিংবা পরং বদতি ১২৮৯; কিং  
 বা বভূব ১১১০৫; কিংবা মূর্ত্তঃ ১৩৩৩; কিংবালাঃ  
 কলয়ত ১২৯২; কিংবা শ্রাম- ১৫১২৩১; কিং সৌভগং ১১১  
 ১৪৩; কিং হর্ষশ্চৈব ১৭১২৯; কিঞ্চিদদূর- ১২৮১; কিঞ্চন্-  
 ত্রাঞ্চদূর- ১২৮২; কিতব ক্ষোভয়তে- ১৯১২২; কিতবোপ-  
 গতাঃ ১৯৩৮; কিমথ পরত ৭১৩৯; কিমপি ধোয়-  
 ১৯১২২; কিমপি যতো ৭১৩৮; কিমপি সনাতনং ৭১  
 ১১৪; কিমালি বনমালিনা ৮১৪; কিমু কিমুত ১৮৪৯;  
 কিমুত তবেদৃশায়ুত- ৭১১০; কিমুরোজাঃ ১৯৪৩;  
 কিরণলহরী- ১৭৭২; কিরণৈরপি- ১৭৮২; কিশলয়কুলৈ-  
 ১৮১৩৫; কিশোরবর- ৮৫৯; কুঞ্জে কুঞ্জে তমথ ১৮১৭;  
 কুঞ্জে কুঞ্জে বিহরতি ১৮১৫; কুটিলজলতিকা- ১৭৮৩;  
 কুড়ো যশ ১৯০; কুণ্ডলতাণ্ডব- ১৫১৬৪; কুতোহকস্মাৎ  
 কস্মাদ- ১৮৭৭; কুতোহকস্মাদস্মাদৃগ- ৯৯; কুতো জাতা তস্ম  
 ১৮১৪৪; কুতোহপি ন ১৫১০৭; কুন্দের কণ্ঠভরণ- ১৭১  
 ১২৭; কুরটক-লবঙ্গিকা ১১১৩; কুররীমিব ৯২২; কুরু  
 করণাং ৭১২৩; কুরু কুরুবক ১৮১২৬; কুরু কৃষাধর-  
 ১২১২৪; কুরুত মেহলুগতিং ১৩৫৬; কুরু নঃ শীর্ষণি ১৯১  
 ১৪; কুরুবককুসুম্যানি ১৪৭৭; কুর্বতে স্বয়ি রতিং ১৭৯২;  
 কুর্বন্ ব্রহ্মাণ্ড- ৭৭২; কুর্বন্ স্বীয়ঃ ১৭১২৭; কুলিশং  
 যদ- ১৯৪৩; কুলিশাদপি ১৯৪৩; কুসুমং তব ১৮৩৩;  
 কুসুমকুল- ১৭৪৪; কুসুমমধুনঃ ১৮১৩৫; কুসুমময়- ১৫১  
 ১৫০; কুসুমাতর- ২১৩১; কুসুমাদপি ১৯৪৪; কুসুমেষু  
 সহসা ১৯২৮; কুহুকণ্ঠঃ কণ্ঠে ১৮৩৬; কুহুরিত্যালাপং  
 ১৮৩৮; কুজংকঙ্কণিনঃ ৭১০৪; কুজংকণ্ঠতটং ১৮১০৭;  
 কুজংসারস- ১৪০; কুজিতাহতহৃদঃ ১৭১০৯; কুচ্ছ্রেণ  
 পঙ্কজদৃশা ১৬১২; কুচ্ছ্রেণৈব বশীকৃতা- ১৩৬৭; কৃতকং  
 কঠিন- ১৯৫১; কৃতধিয়াং যদি ১৩৫৫; কৃতপরমেষ্টিতা-  
 ৭১৪৬; কৃতমতিরপ্যাসৌ ৭১৩৭; কৃতমিহ তৎ ১৯১০৭;  
 কৃতসাস্ত্রা ইব ৯২৩; কৃতস্কৃত- ১৮৩৮; কৃতারস্তো ধর্তুং  
 ৫৬; কৃতালঘায়াসীদিব ১৮৯৫; কৃতোপকৃতি- ১৯৯৮;  
 কৃতৈকপাদকমল- ১৭৩৬; কৃত্যভিলাষ ১৫১২৫; কৃপয়া



কারয়া- ১২১৮; কপয়া স্পয়াশু ১২১৮; কপাবিপাক-  
পালিতে ১৫১৮৪; কুষ্ঠানাং নহি ১২১৮২; কৃষ্ণং বিলোকয়সি  
১২১৭১; কৃষ্ণং বিলোক্য ১২১৭৫; কৃষ্ণং কলেন ২১১৭; কৃষ্ণঃ  
ক্ষণাদিহ ১৬১৩; কৃষ্ণঃ সন্নিদি ১৮১৫৮; কৃষ্ণকরস্পর্শ- ১০১  
২৮; কৃষ্ণকৌস্তভ- ১২১৩৬; কৃষ্ণ কাসি করোষি ৫১৪২;  
কৃষ্ণপ্রীতমুরলী- ২০১৭৭; কৃষ্ণপ্রশ্বেদ- ১২১২০; কৃষ্ণস্তনো-  
ত্যাভিমতং ১১১৬২; কৃষ্ণস্তরস্বী ৭১৫৩; কৃষ্ণস্তাঃ পর্যাহাসী-  
২১১১০; কৃষ্ণস্ত তত্ত- ১৫১২৩২; কৃষ্ণস্ত দৃষ্টি ২০১৮০;  
কৃষ্ণস্ত পীত- ২০১৭৬; কৃষ্ণস্ত বচরণ- ১১১৪৫; কৃষ্ণস্ত  
সন্নিধানং ১২১১৬; কৃষ্ণস্তাচমনীয় ১২১২৩; কৃষ্ণস্তা ১২১২০;  
কৃষ্ণস্তাননমস্ত ১২১২৫; কৃষ্ণশ্বেব প্রহর- ২০১১০৬; কৃষ্ণ-  
শ্রোঃ-পরি- ২০১১০০; কৃষ্ণাংস্তুকে- ১২১৩০; কৃষ্ণাংসে কৃত-  
২০১৭৫; কৃষ্ণাঙ্গগন্ধেনা- ১২১৩৩; কৃষ্ণাঙ্গমঙ্গস্থ- ২০১৮২;  
কৃষ্ণাঙ্গমঙ্গস্থয়া কারয়া- ১২১৩১; কৃষ্ণাঙ্গমঙ্গস্থয়া কপয়া  
১২১২৮; কৃষ্ণাঙ্গি পঙ্কজযুগং ১১১৫৬; কৃষ্ণাধরং পিবতি  
১১১৪৩; কৃষ্ণানুরাগরস- ১২১৫; কৃষ্ণানুলেপ- ১২১৩২;  
কৃষ্ণাপাঙ্গেদিত- ২১১১০; কৃষ্ণালিঙ্গন- ২০১৪৩; কৃষ্ণালোকে  
সতি ২১৫২; কৃষ্ণাবলোকন-মহো- ১২১৭০; কৃষ্ণাবলোকন-  
মুদা ১৪১৭৭; কৃষ্ণাসন- ১২১১৭; কৃষ্ণাশ্র-তাম্বুল- ১২১৩২;  
কৃষ্ণাশ্রপঙ্কজমশঙ্কিত- ১১১৪৮; কৃষ্ণে কথ্যতি ২০১১০৭;  
কৃষ্ণে গায়তি ২১১২১; কৃষ্ণেচ্ছাত্তদপি ১৭১১০; কৃষ্ণেতি  
নাম ৮১৪৪; কৃষ্ণেন সঞ্জনয়তা ১৫১২২; কৃষ্ণেনাশ্বিন্ ২০১  
১০৩; কৃষ্ণে পশ্যতি ১১১৮৫; কৃষ্ণে পূর্বং ১৭১১৩৩; কৃষ্ণে  
প্রেমা- ২০১৩৪; কৃষ্ণোহভ্যষেচি ১৫১২৩৪; কৃষ্ণো যত্র  
মুদা ১৬৭; কৃষ্ণোহস্মীতি ১৮১৫৮; কৃষ্ণোহহং কুপিত-  
১৮১৬২; কৃষ্ণোহহং পশ্যত ১৮১৬৬; কেচিচ্ছাখামুগাণাং  
৭১৪২; কেচিৎ কশ ৭১৪৫; কেচিদাক্ষরজাংসি ১৪১২৭;  
কেচিদগায়ন্তি ৭১৪২; কেচিদ্ভজন্তি তদিদং ১২১২৫; কেচিদ-  
ভজন্তি ভজতোহভজতোহপি নৈব ১২১২৫; কেচিদ্ভজন্তি  
ভজতোহভজতোহপি হন্ত ১২১২৫; কেচিদ্ভাপ্যাদিকচ্ছে ৭১  
৪৮; কেচিদ্ভাষায়মাণাঃ ৭১৫১; কেচিমৃত্যুস্তমারা- ৭১৪৮;  
কেনাপ্যালক্ষিত- ১৪১২০; কেহপ্যালবাল- ১২১৫; কে  
বলভাজঃ ১২১২১; কেয়ুরকক্ষ- ২২১২৫; কেয়ুরে বলয়ানি  
৭১৪০; কেলী-কলাধায়ন- ১১১০৭; কে বর্ণয়ন্ত ৬২৩; কেবলং  
নয়ন- ১৭১৮৫; কেবলমবনো ২০১১৩৩; কেশান

প্রসাধ্য ১৫১২৩৮; কেশেষায়ত- ১৭১৫৪; কেশৌষে  
বিরচিত- ১৪১৫৩; কৈর্নাদ্রিয়েত ৬২০; কৈলাসতো গিরি-  
১৫১২২০; কৈশিচ্ছারোহপি ১৮০; কোপকল্পন- ১৭১৪৬;  
কোহপচয়ঃ ১২১২০; কোপযমোপম- ১৫১১৭২; কোহমলধীঃ  
১২১২০; কো হেতুর্ন হি ১৭১৬৫; কোচিন্মেষায়মাণা- ৭১৫১;  
কৌমোদকী তু ১৫১২১৩; ক্রমঘটিতে ভব- ১৫১১১৬;  
ক্রমস্থূণাশৌল্যং ১৫১৬১; ক্রমাদৈর্ঘ্যং ১৪৬; ক্রমাদ্ভানো-  
১৪৬; ক্রমেণ গোস্তনং ১১১৪২; ক্রাস্তা স্তৈস্ত- ২০১১১১;  
ক্রিয়তাং স্বর্ঘ ১২১২২; ক্রিয়াং ত্যক্তায়াতা ২২১১৭;  
ক্রীড়ামাধীক- ১৫১৬৭; ক্রীড়ায়াং রমণী- ১৭১৫৬; ক্রীড়া-  
যুদ্ধং ১৪১১০২; ক্রীড়োপযোগি- ১১১১৬১; ক্রীড়োপান্তে  
২০১১০২; ক্রুদ্ধ এব ৫১৬৭; ক্রুদ্ধো বিজ্ঞাপয়তি ৭১৫০;  
ক্রেতুং কৃষ্ণমেনো- ২২১২০; ক্রোধাক্ষঃ পরমাক্ষ ১৫১৪০;  
ক্রোধেন কিং ১৮১৭৩; ক্রমাৎ থিন্না ২০১৭৪; ক্রান্তিকারি-  
পক্ষ্যো- ১৭১২৭; ক্রিন্নানি শ্রবণোৎ- ১৭১৫৩; ক কতি কথং  
৭১১৩৩; কচন চ সময়ে ১২১১০৭; কচিজ্জাত- ৩১২;  
কচিৎ কনকপাদপা ১১২২; কচিৎ কনকবীথিকা ১১১৮; কচিৎ  
কমলরাগ- ১১১৮; কচিৎ ক্ষটিকভূক্কাঃ ১১২২; কচিৎ  
ক্ষটিকবাটিকা- ১১১৮; কচিন্নরকতজমাঃ ১১২২; কচি-  
ন্নরকতস্থলী ১১১৮; ক তব শ্রীময়- ১২১২৫; ক তেহ্ধ্যায়ন-  
৮১৪৪; ক দস্তা ইত্যুক্তঃ ৫১৭; ক হু দিনমণি- ১১৫৩; ক হু  
ধর্মদনে ১৫১১৬০; ক হু নীতঃ ৪১২৬; ক মহদহংমহী ৭১২০;  
ক বাসি করবাণি ৭১২৮; ক বক্ত্রং ক ৫১৭; ক বর্হিনটনে  
৮১৪৪; ক শিশোর্বত ৪১২২; ক স তীক্ষ্ণতর- ১২১২৫;  
ক হাসপরিহাসিনী ৮১৪৪; কাপীতি যত্তদপি ১৮১১০; কাসি  
প্রিয় ১৮১২৫; কাহং স্থিতা ক ১১১১০৫; ক্ষণং নটতি ২১১৪;  
ক্ষণং বিশ্রামায় ২০১৮২; ক্ষণং হসতি ২১১৪; ক্ষণে-ক্ষণে  
ক্ষণপ্রদং ১৫১১৮৪; ক্ষরস্তীনাং শৈলাদ্- ১৫১১৪২; ক্ষিতি-  
ধরপতে- ১৫১৩২; ক্ষিপ্তাদী শিশুতা- ১৮১২২; ক্ষিপ্তানাং  
নিপতন্তি ২২১৪৪; ক্ষিপ্তে খেলারজসি ২২১৪০; ক্ষিপ্তোত্তরীয়-  
১২১৭৭; ক্ষীণক্ষীণাবলয়ং ২০১৬০; ক্ষীণক্ষীণোদর- ২০১৬২;  
ক্ষুণ্ণতি চক্ষুপুটকৈ- ১৭১৫২; ক্ষুণ্ণাভ্যাং কর- ৫১৪৪; ক্ষুণ্ণিত-  
মস্থভি- ১৭১৭১; ক্ষুরসারোদ্ধত- ১২১২১; ক্ষেপং বৎসতরাঃ  
৬৬০; ক্ষোদৈঃ সিন্দূর- ১৪১২৮; ক্ষৌণিমূলমবলয় ১৮১৬৩;  
ক্ষৌণীঃ নির্ভিহ ৪১১৪; ক্ষৌণী সা ক্ষতজৈ- ১৪১১০।



খনিরনিক্রপোব ১০৪৭ ; খলরসনে ১১৩৩ ; খিত্তি  
যাতি ১৮১২২ ; খিন্নো ন শ্রাঃ ১৫১০ ; খেলন্নেখলিন- ৭১  
১০৪ ; খেললোলমণি- ১৭১০৬ ; খেলাকুতুহল- ১৮৪৭ ;  
খেলিষ্ঠতে ৫৪৮ ।

গচ্ছতো ন চ পদে ১৭১৫ ; গচ্ছ ত্ব ব্রজ ১২৮১ ;  
গচ্ছন্তী শিশুকৃষ্ণ- ১৮৬১ ; গচ্ছন্তীষু সখীষু ১১৮৪ ; গচ্ছা-  
রাদিতি ২১১৪ ; গচ্ছেদেষ ক্রমত ১৮১১২ ; গণয়িতুমীশতে  
৭১১৬ ; গণ্ডমণ্ডলচলৈ- ২১১২ ; গণ্ডমণ্ডলমখণ্ডিত- ১৭১  
১০৬ ; গণ্ডে তৎপ্রতিবিম্ব- ১৪৭০ ; গত ইব প্রতিভাতি  
১১১৪ ; গতঃ শিশিরবারণো ১৪১৩৫ ; গতপথরোম- ৭১১২০ ;  
গতভীর্ষব- ১২১১২ ; গতমিব কৃষ্ণ ১৬৮ ; গতশ্চাসাং  
২২১৫১ ; গতমিত্তত ১৭১৩ ; গতিরপি তেন ১৮১৫০ ;  
গতে স্বস্বাভীষ্টঃ ১৬ ; গত্যা হংসীততি- ২০১২৬ ; গদগদং  
নিজগতঃ ১৭১৮৫ ; গন্তমর্হত ন ১৭১৬৪ ; গন্ধচূর্ণগদং ১২১  
২৭ ; গন্ধর্ব-কিংপুরুষ- ১৫১২২৬ ; গন্ধর্বীগর্ভধর্বা- ২১১২৮ ;  
গন্ধৈরাগুরৈব- ২২১৪৩ ; গন্ধৈর্গন্ধবহা- ১২১৩৩ ; গন্ধোত্তমং  
মলয়জং ১৫১২২০ ; গমকানাং চাপি ২০১২২ ; গম্ভীরতানিনয়-  
২০১০৪ ; গম্যঃ গতে ৬৪২ ; গম্যতাং কথমহো ১৭১২৫ ;  
গম্যো যদত্র ১১১১৪৬ ; গরিমাণং ন ৪১১৫ ; গর্তভ্রান্তগম্ভীর-  
৬৫৬ ; গর্বেণৈব চকার ১২১৬০ ; গবাং শ্তোমঃ ১৫১১২২ ;  
গব্যানি পঞ্চ ১৫১২২৫ ; গাঢ়সৌভগরস- ১৭১১৫৭ ; গাঢ়াহ-  
রাগভর- ৮১৪৪ ; গাঢ়ালিঙ্গন- ১৫১২ ; গাঢ়ান্ধিতা তিমির-  
১২১৭৮ ; গাতুং বাদয়িতুং ২০১৮৮ ; গানং তু ভিন্ন- ২০১৪০ ;  
গান-নর্তন- ২১১২ ; গানৈর্গন্ধর্ব- ৭১৭০ ; গান্ধারগ্রাম- ২১১  
২৮ ; গান্ধীর্ষান্নিধ- ২১১১০ ; গায়ং গায়ং ২০১৭৮ ; গায়ত্রিকা  
চ ১৫১২৩২ ; গায়ন্তি স্ম নিশায়া ২০১৪৩ ; গায়ন্তী নটতি ২০১  
৭৫ ; গায়ন্তো মুচুর্চরীঃ ১৪১৭৫ ; গায়ন্তো গাপয়ন্তা- ২১১২ ;  
গায়ন্ত্যন্তাঃ ২০১৫৮ ; গায়ন্ত্যন্তালধারিণ্যপি কর- ২০১২১ ;  
গায়ন্ত্যন্তালধারিণ্যপি কিমপি ২০১৩৭ ; গায়ন্ত্যাদিক- ২০১৬৮ ;  
গায়ন্তো রাগরাজীঃ ২০১২৬ ; গারোদার- ১৫১১৩৯ ; গাবঃ  
স্বচ্ছন্দমূষুঃ ১৫১৭২ ; গাবশ্চ রত্নময়- ১৫১২৫ ; গিরা নিন্দন্তীব  
১৭১৫৮ ; গিরিধরগোখিত- ১৫১১১৬ ; গিধিবরধরণ- ১৫১২৫০ ;  
গীতং দ্বৈধা ২০১২৩ ; গীতেন ভৃঙ্গমিথুন- ১৪১৭৭ ; গীর্বাণা  
গরিগ- ২১৩০ ; গুচ্ছাঙ্গং বকুলৈ- ১৬৬১ ; গুচ্ছাধাতুস্বক-  
১৩১৩২ ; গুচ্ছাহারং ৭১৩৭ ; গুচ্ছোত্তম- ১৩১৩২ ; গুণ-

নিধিমীদৃশং ৭১৩৬ ; গুণবতোঁ স্কুমারে ১০১২৮ ; গুরুং  
নঃ শ্রীনাথান্ধি- ১৫ ; গুরুভিবিষ- ৮১৪২ ; গুরুণাং হু-  
দ্যোম্মি ১১৪৭৭ ; গুটস্মেরো বসন- ১২১৫২ ; গৃহগহন- ১৩১৫০ ;  
গৃহমপি তাবদশ্র ৭১৪৪৪ ; গেহমশ্র সকলং ৫১৬৭ ; গো-  
গোপ-গোপবনিতা- ১৫১২৩২ ; গো-গোপ-গোপী- ১১১১৮ ;  
গোচারণশ্রম- ১১১১৫৮ ; গোচ্ছন্দরজ্জুরপি ১১১১৬২ ; গো-  
তুন্দব্যতিবন্ধ- ১১৪৪১ ; গোধূলীধূষকত্রা- ১৩১৭৪ ; গোপবধু-  
পদ- ১৫১১৮৮ ; গোপরাজতনয়ঃ ১৮১২৩ ; গোপসুতাপর-  
১৫১১৭৮ ; গোপানাং ন ৭১২২ ; গোপালাস্তং- ১৫১৭২ ;  
গোপেন্দ্রোজ ১৫১২০৮ ; গোপেন্দ্রো ভূধরেন্দ্রো- ১৫১২৮ ;  
গোপো গোপ্যানি ১৫১৩২ ; গোরচনারচিত- ৫১৫৭ ; গো-  
রূপেণ পুরা ৬৪৫ ; গোলাভাদখ ১৫১২০৮ ; গোবর্দ্ধনং  
স্মৃখি ১৫১১০২ ; গোবর্দ্ধনঃ স্ববপুষো ১৫১২১০ ; গোবর্দ্ধনশ্র  
দৃশদি ১৫১২২০ ; গোবর্দ্ধনেন কর- ১৮১৭৭ ; গোবর্দ্ধনো  
গিরিবরঃ ১১১১৬১ ; গোবিন্দেত্যভিরাগ- ১৫১২০৮ ; গো-  
শালচত্র- ৫১৫৪ ; গোষ্ঠগরিষ্ঠমহিষ্ঠ- ১৫১১৬৬ ; গৌরিমণাং  
পরিধি- ২০১৬৮ ; গ্রামং গান্ধারক- ২০১৫৮ ; গ্রাম-স্বর-মূর্চ্ছনা-  
২১১৩৪ ; গ্রামাস্ত্রয়ঃ ২০১২৭ ; গ্রাম্যা বালা ৭১৫২ ; গ্রাবা-  
দোহপি ১৫১৩১ ; গ্রাসীভূতঃ সহ ১৫১২ ; গ্রাহং যদাহ্বয়সি  
১৭১১১৫ ; গ্রীবাপীঠেযু ৬৬১ ; গ্রীবাভঙ্গমনোহরং ৬৪ ;  
গ্রীবাভঙ্গাভি- ৬৬২ ; গ্রীবাসীমি বিলাস- ১৪১৭০ ; গ্রপিত-  
মিব ১১১১০২ ।

ঘটয়সি দুর্ঘটং ৭১৩২ ; ঘনগোখুরধূলি- ১২১২৭ ; ঘন-  
ঘর্মপয়ঃ- ১৭১৮৩ ; ঘনচিত্তিকেবলং ৭১২২৫ ; ঘনজ্যোৎস্না-  
জালং ১৮১৫২ ; ঘনরসচিত্তয়া ৭১২৮ ; ঘনরসচিন্ময়া ৭১১১১ ;  
ঘনরুচি চন্দ্রক- ৭১১০২ ; ঘনবর্ষাকরকাদি- ১২১৮ ; ঘনসুখ-  
চিদ্রসো ৭১৩৫ ; ঘর্মাস্কুরান্ ২০১৮১ ; ঘাতে ঘাতে ২১৩৮ ;  
ঘোরা এব হি ১৮১৮২ ; ঘোরেষং রজনী ১৮১৮২ ; ঘোষেশ্বরঃ  
সদয়িতঃ ১০১৩৩ ; ভ্রাণং ধিনোত্যগুরু- ৫১২২ ; ভ্রেষং  
ভবিষ্যতি ১১১১৬৮ ।

চকম্পে কৈলাসঃ ১৫১৭০ ; চকার প্রস্থানং ১৪১৩৬ ;  
চক্রাঙ্ঘ্রস্তনগণ্ডলা ১৪০ ; চক্রুঃ পক্ষবিধুননৈঃ ১৮১৩৩ ; চক্রু-  
ধ্বজানপি ১৫১২২৩ ; চক্রুর্বিষ্কম্পণ- ১৫১২৩২ ; চক্রে নিকাম-  
১৫১২৩৬ ; চক্রে সূচাক ১৫১২২২ ; চক্রে স্ব-মোদায় ১১১৫ ;  
চঞ্চলকূর্মদয়- ১৫১২ ; চঞ্চলমর-চাক- ১৬৬৭ ; চঞ্চলমরচীন-



২২১৩; চঞ্চককুলিকা- ২২১৮; চঞ্চকাক্ষিত- ১৪১৭১; চঞ্চকোপাধিকরণ- ২২১৫৭; চঞ্চরীক-নিকর- ১৮২৩; চঞ্চুভিঃ পরিতো ১২৩; চণ্ডেরট্টাট্টাহনৈ- ৭৭২; চন্দ্রার- স্তব- ১৭৭২; চন্দ্রারিশদ্বৌ ২০২৩; চন্দ্রারো হরিচন্দনাঃ ২২১৪; চন্দননতিকেব ১০৪৭; চন্দ্রাংশুভিঃ ১৫২২১; চন্দ্রাদিকং স তু ২০৪০; চন্দ্রাশোভে ইব ২০১২০; চন্দ্রাবলী-নিজ- ২১১৫; চন্দ্রাবলীপ্রভৃত্যঃ ২২১৩৫; চন্দ্রাবল্যা সহ ১৪১৪৫; চপলমতি ৫১১৭; চম্বকনয়নাচম্- ১৪১০৮; চম্পুগিমাং কৃষ্ণ- ১১১৫; চম্পুগিমাং রচিত- ২২১৫২; চরণ- কলচিহ্নে- ১১১৩০; চরণকলমুদ্রিষ্ট- ১৭৭২; চরণরজো- ৭১৩৮; চরণসরোরুহে ৭১৩৬; চরণো তব ১২২৪; চর তব দেহো ১৫১৫৮; চরমপি নিজেঃ ৮৫২; চরমচরণ চ ১৮৫০; চরমদশা ন দশা- ১২১০৪; চরাচরণগোচর- ১৫১ ১৭৩; চরিতং চ বচস্চ ১২২১; চলং চাচলমেব ১৪১৫৬; চলতি যদি ১১৮২; চলনমালিকং ৭১০২; চাম্পেয়ৈঃ কুচ- ১৬১১; চাক্রপ্রকোষ্ঠ- ২২১২৩; চাক্রস্বর বিধু- ১২১৭৬; চাক্ষুষ-নিবেশিত- ৮১৭২; চিকুরনিকরচঞ্চ- ১১১২২; চিত্রং চিত্রং ১৩৩৫; চিত্রং যোহপজহার ১৮১৫; চিত্তস্ত ভ্রমণং ১৭১৪০; চিত্তাবাহ্যং গত ১৩৩৫; চিত্তে সাক্ষাদপি ১৩৩৫; চিত্রং চিত্রমহো ২০৩০; চিত্রমত্র ভবতা- ১৭১২৫; চিত্রাশোভাদিভি- ১৮৮৮; চিত্রায়তে গুপ্তন- ১১১৬; চিত্রাপিতা ইব ১১১৫১; চিত্রীকৃত্য ইব ১৭৭৭৪; চিত্রৈঃ পট্টৈর্নথ- ১৭১২৬; চিদানন্দশ্রুত- ১৫১২৪২; চিদানন্দা- কারাং ১৭১১৮; চিত্তামণীন্দনিকরা ১৫১২৮; চিত্তাশ- কল্পতরু- ১৫১২৬; চিরকালমুপোষিতে ১২১১৭; চির- মনোরথ ১১১২৫; চীনাঞ্চলপ্রচল- ১৫১২৫; চুকুবুভিতঃ ২২১২২; চুষ্মনে বিমুখতা- ১৭১৪৮; চুষ্মন্তি তৎ ১১১৪০; চুষ্মন্ ভিয়ঞ্চ ৫১৫৪; চুষ্মরকিঅ- ২১১৩১; চূড়াচুষ্মিত- চন্দ্রকৌ ১১১৩২; চূর্ণয়িত্বা মহতি ১৫১৬৩; চূর্ণৈঃ কিংশুক- ১৪১১৩; চূর্ণৈর্গহাস্তরভিভিঃ ১৫১২৩২; চুষ্মন্তি চূচুকমহো ১১১৫২; চুষ্মনৈব স্বকোমলা- ৩২; চেতোহভিলাষ- ১৩ ৩৬; চেতোবিজ্রতি- ১১১০৬; চৈতন্যকৃষ্ণকরণো- ২২ ৫২; চোর এষ ইতি ৫১৬৭; চ্ছট্টাট্টঃ কুব্ধতাঃ ১৭৭৭২; চ্ছবিচ্ছট্টাবরাঘরো ১৫১৭৬; চ্যোতন্ত্রির্গকরন্দ- ২২১২২।

ছত্রাকং কুতুকেন ১৫১৬৬; ছত্রাপি হুস্মিমাণান ১৫১৬৬

২১৩; ছত্রায়িতঃ স্ব- ১১১৫৭; ছত্রাদলাচ্ছীবলা- ১৭৭৪২; ছায়াং ধাবন্তি ৭১৮৮; ছায়ারূপতয়া ২০১৩১; ছায়াশ্চদানাং ১৭৭৫২; ছিদ্ৰৈর্যুতা ১৭১১৭; ছিন্না কঙ্কলিকাঃ ১৪১১৩; ছিন্নানাং মৃগ- ১৪১১০।

জগতোব খাতা ১৮১৪৪; জগদ্বর্ম্ম গদগদ- ১৭৭৮৪; জগন্তি অদপাদতঃ ১২১৪৬; জজ্ঞানানাং চরণ- ১২; জনমতি দয়িতা- ১২১০৮; জমাচ্চ সাধু ৫১৩২; জয় জয় কৃষ্ণ ১৫১ ১৫২; জয় জয় গোপী- ১৫১৫৮; জয় জয় জয়েত্যাচ্চৈ- ২২২৮; জয় জয়দ ১৫২০৫; জয় জয় দীর ১৫১৫২; জয় জয় নন্দাভ্রজ ১৫১৫৪; জয় জয় নূততে ৭১০২; জয়তি প্রিয় ১২১৪; জয় শ্রীমদ্বন্দাবন- ১৫১২৪২; জলগততৈব ৭১২৪; জলাসারৈর্বিষক্ ১৫৭১; জলন্তী প্রতিপাত্ত ১২ ৮০; জহতি স্কৃতপাকাং ১৩১৪৮; জাগ্রদব্রহ্ম দক্ষ ১৫১ ১৭৫; জাজল্যতে স্বয়ং ১৫১২১২; জাভ্যং গন্ধাশ্ব- ১৪১২৮; জাতং সইব ১৮১০০; জাতস্তম্ভ- ২১১৩৫; জাতা পরশ ১৭১১৭; জাতি জাতি-সরলা- ১৮১২৪; জাতোৎক- ২০ ৪৩; জাত্যপি কোমল- ১৭৭৭৩; জাতৈব তেন সহ ১৮১৩৩; জানামাহং যদি ১১১০৫; জানীত ভো ৭১৫৩; জানুদ্বয়ীলবণিমা- ১১১১৭২; জানুভ্যাং করযুগা- ৫১১০; জানুৎক্ষেপ- ২০৩৫; জীবিতং মথি ৮১৩৬; জীবিতমিব ন ১৬১২; জুগোপ গোপ- ১৫১৭৬; জুস্তম্ব তাত ৫১৩; জ্ঞাত্বা জাত- ২১১৪; জ্যোতিঃপাতো- ১৫১৩০; জ্যোতি- র্ময়ঃ পরিত ১৫১২১২; জ্যোতির্ময়েন কনক- ১৫১২২৩; জ্যোৎস্নাখণ্ড- ৬৫২; জ্যোৎস্না চন্দ্রমসং ১৮১৭; জ্যোৎস্না- জাল- ১৫১৪৭; জ্যোৎস্নাজালে- ২০১১৩; জ্যোৎস্নাভিনব- ১৫১২৩১; জ্যোৎস্নবাজনি ১৮১৩৪; জলত্যাচ্চৈ- ১৫১৬০; জলাজালকরাল- ২১১২।

ঝংকুব্ধিঃ ২০১৬৭; ঝঙ্কারিকরণ ২০১১০; ঝঙ্কারি- করণমুদ্রা ১৪১২০; ঝঙ্ক্ ঝঙ্কারমুভিত- ১৭১৩১।

ঢকা-ঢকারহিকা- ১৫১৬৮।

ত এব শব্দা ৬৪৭; তং কাপি লোচন- ১২১৫২; তং কালি কালয়তু ১১১৬৬; তং নো দিদর্শয়িষু- ১৮১৪৫; তং বাদয়ন্নথ ৭১৩২; তচ্ছাতিচাপল- ৫১৩১; তচ্ছ্রীঃ সমাহরত ১৫১২২০; তচ্ছ্রা হপি ন ৪১৬; তচ্ছ্রা স্বরপুর- ২০১৪৬; তচ্ছ্রাতিয়েত- ১৫১১১; তচ্ছ্রাতি-সরসী- ১১১১৪; তচ্ছ্রাতি-



কনককেতকী- ১৩২; তত ইদমুহ্যতে ৭১২৮; তত  
 এতাবপি ২০৩২; ততস্তত্ত্রোক্তোৎসব ১১৪২; তৎকালনাভি-  
 ১৭৩৫; তৎকালমেনং ১১৫০; তৎকালমেব ১২৫২; তৎকালাদপ্যকালে ১৮১১৫; তৎ কিং ফ্লাদি ১১১০৬;  
 তৎ কিমন্ত ৬৫; তৎ কেবলং ১১১৬২; তত্তনুচি-  
 ১৮২৩; তত্তা তৈথে ২০৬৭; তৎপক্ষীয়ৈর্জয় ১৭১৩২; তৎপটস্থংপর ১৫১৭৮; তৎপরং প্রিয়- ১৭১৪৬; তৎ-  
 পর্য্যন্তেবপি ২০২২; তৎপশ্চাৎ স্বর্ণ- ১৫৩২; তৎ প্রসীদ ১৭১০৪; তৎ প্রেম কো ১৮১৪৬; তত্র প্রীত্যোপবিশ্ব  
 ১২৮৭; তত্রাকালম্বর- ১৭১৩১; তত্রানিহ্নে মণি- ২০  
 ১১৩; তত্রাক্ষ ৬১০; তত্রাপি চেতানি ১১৬; তত্রাহং  
 তু নিমিত্ত- ১৫৭৪; তত্রৈব ক্রমতঃ ৬৫২; তত্রৈব কাপি  
 ১৫৭২; তত্রৈব খেল- ৫৭২; তত্রৈবাবসরে ১৬৭৬; তৎ সর্লমানীয় ৫৬৩; তৎসৌহৃদ্যং ২০১০৫; তথতথৈয়া  
 ২০২৪; তথাডু তালস্থথা ২০৩১; তথাক্ষাচাচ্চাসং ১৪  
 ৪২; তথাপ্যাসা- ১৩৬৫; তথা মণিপতত্রিভি- ১২১; তথা মন্ত্রে ১৮২৫; তথাবিদপরাক্রমং ১৪১০৮; তথৈক-  
 তালী ২০৩১; তথৈব মন্ত্রে ১৭৫১; তদখিলমংশতো  
 ৭১৩১; তদতত্ত্বতত্ত্বরূপ- ১৮৩২; তদত্ত্ববিচিন্তন- ১৮৩২; তদত্ত্ব স পরচক্রে ১৪১০৪; তদপি কুতুক- ১৫৩; তদপি  
 চ নিগুণশ্চ ৭১১৫; তদপি চ ভীতি- ১১৩; তদপি চ  
 মায়িকং ৭১২৭; তদপি জলস্থিতং ৭১২৪; তদপি ন  
 চতুরাণাং ৮১৩; তদপি যদতি- ১২১০৭; তদপি হ্রতি-  
 দাক্ষণা- ১২৪৪; তদভূনমুগপক্ষি- ১২১১; তদমরবরনার্গ্যঃ  
 ১৪১০১; তদয়ং কিং ১২৭; তদয়ি যাত নিরন্তর- ১৩৫৬; তদা তৈরাখ্যেয়ং ১১৪২; তদাভিমুখ্যং ১২৬০; তদালাপো  
 রূক্ষ- ১৮১০৬; তদাসীদেতশ্চাঃ ১২৬৮; তদিতরযোগিনাং  
 ৭১২৮; তদিহ তদ্বৎকলিকা- ১২১০২; তদিহ মমাপ্যাহো  
 ৭১৩২; তদীয়কলগুঞ্জিতৈঃ ১৮৪৮; তদুপনয়ত যাবন্নৈষ  
 ৫৪৭; তদূর্দ্ধং তচ্চাত্ৰ- ৫৬৫; তদেকহৃদয়ৈরনা- ১৪১৬; তদেতৎ স্বপ্নো ১৮২; তদেতদতিভীতি- ৭২৮; তদগাত্রে  
 গণ্ডেশলা ১৫২৭; তদ্বরেণুলিলক্ষ- ২২১০; তদ্বাত দেব-  
 যজ্ঞং ১৩৪০; তদ্বং সা চ ৭২; তদ্বীরপানমিব ১৪১২২; তদ্বৈ  
 ভয়ং ৬৭; তনয়ো হা ৪২১; তদ্বতরকজ্জল- ১৪  
 ১১৮; তদ্বীকণ্ঠাদি-সর্ব- ২০৫২; তদ্বঃ সমাদিশ ১৮১৭;

তদ্ব্যন্তে ভবিতব্য- ৭২২; তদ্ব্যত্রজীবন- ২২৫২; ত-  
 দ্ব্যত্রোরহুতাপ- ৫২০; তদ্ব্যন্তে ব্যঞ্জনাল্যঃ ১৫২৭; তদ্ব্যন্তো  
 মণ্ডলস্থা ২০৩৮; তদ্ব্যন্তে নয়নোৎসবং ১১১৩২; তদ্ব্যনো-  
 হপি ১৪৪৩; তদ্ব্য বিবৃত্য ১৫২১১; তপ ইব ক্রম-  
 ১৮৩৬; তমথ সময়মীষুঃ ১২৫২; তমথ স্বরতাল-  
 ১২৩; তমন্তথা সন্তমপি ১৭; তমবদ্বাঃ কিল ১১৪; তমন্তমালগজ্ঞং ১৫১৬৭; তমালনবমালিকা- ১১১৩;  
 তমালশ্চ স্বদ্বৈ ২০৭৪; তদ্বৈব দেব্যা ১০৬২; তয়োঃ  
 পরীক্ষা ২০৩০; তরুবার নুন- ১৮২২; তরু-বল্লী-হৃদয়া-  
 ১২৫০; তরুণামপ্যোষঃ ১৭৫৮; তরুকে সপদি ৫৫৫; তর্হি স্বমন্ত ১৫১০২; তর্হেবাসৌ ২০৭০; তর্হেবাস্ত  
 করো- ১৫৬৬; তল্লীলোৎসব- ২১২২; তব গুণসাগরশ্চ  
 ৭১১৬; তব চরণসমীপে ১৪৫৫; তব চরণাঙ্কুরোঁর্ন ৭১  
 ১৪৪; তব চরণাঙ্কুরোঁ- ৭১৩৭; তব চরিতামৃত- ৭১১৪; তব  
 তচ্চরণাঙ্কুরোঁ ১২৪১; তব তদন্তগ্রহ- ৭১১৭; তব  
 দর্শন এব ১২১১; তব দূরস্থিত- ১২১১; তব নিজ-  
 তত্ত্ব- ৭১৩৭; তব পদপঙ্কজে ৭১১৪; তব পদবীমিমা-  
 ৭১৩০; তব পাদসরোজ- ১৫১৬০; তব মহিমা নহি  
 ১৫২০০; তব মহিমা হি ৭১৩২; তব মার্গগণিম-  
 ১২৬; তব যৎ প্রৈতি ১২৪৪; তব সখি সহকার-  
 ১৮৩২; তব সমুচিত ২১৪৬; তব স্তবং কিং ১৭; তবাজ্জা চ সমজ্জা ১২৪৭; তদ্ব্যন্তে সব্যাপসব্য- ২০৬০;  
 তদ্ব্যন্ত কোহপি ৭৪৬; তদ্ব্যদ্ব্যদ্বিধ- ১৮২০; তদ্ব্যদ্ব-  
 গচ্ছত মন্দিরং ১৮৮২; তদ্ব্যদ্বগচ্ছত মাত্র ১৭৬৫; তদ্ব্য-  
 দ্ব্যগ্যং কিমপি ১৮১১২; তদ্ব্যদ্ব্যদ্ব্যদ্ব্যতুং ১৮২২; তদ্ব্যদ্ব-  
 কান্তা- ১২৮৮; তদ্ব্যদ্ব কোতুক- ২২১২; তদ্ব্যদ্ব্যদ্ব্যদ্ব-  
 চিত্র- ১৩৫৮; তদ্ব্যদ্ব ফৌগীকহৌঁদ্ব্যঃ ১৫৬২; তদ্ব্য চ  
 তাং ২০১৩৩; তদ্ব্য ব্যোমি ১৫৭৩; তদ্ব্য স্পর্শরসা-  
 ১১৮৪; তদ্ব্য এব মধুৎসবশ্চ ১৪১২১; তদ্ব্য এব হি  
 ১২৬২; তদ্ব্যঃ কোপ- ১৭১৩৩; তদ্ব্যঃ সাতিপ্রণয়-  
 ১৭১৩২; তদ্ব্য ছনোতি ১০১৭; তদ্ব্যন্তে মুরলী- ১১৩৩;  
 তদ্ব্যমেখল- ১৫১২৭; তদ্ব্য লাস্তকলা- ২০৪৮; তদ্ব্যন্তং  
 ভ্রমতো ২০১৫; তা এব কিং ১৮১০; তা এব চেল-  
 ২০২৩; তাং তদ্ব্য কোমল- ৫৮; তাঃ স্বদ্ব্যঃ ২০১৩১;  
 তাড়নে যদি ৬৫; তা দিক্ তা দিগিতি ২০৪৬; তানা-



ক্রম্য ১৭৯২ ; তানালুপ্তি ২২১৪৪ ; তানি গ্রন্থাতি ১১২ ;  
 তাহুচৈর্ভাষয়ন্তে ৭৪৯ ; তান্ ভূষয়ন্ত ১৫২৫৪ ; তাপ-  
 কৃদাপদপায়- ১৫১৭১ ; তাপিঙ্কঃ পিঙ্ক- ২০৪৭ ; তাভিঃ  
 প্রমোদ- ২১৭ ; তাভিঃ সমং ১৫২৩০ ; তাভিস্তস্ত বভূব  
 ২০১০৭ ; তাভ্যাং দত্তপ্রবেশ- ২০১০ ; তাভ্যাং নিত্য-  
 কিশোর ১১১৬ ; তামরসাক্ষ সম- ১৫১৬২ ; তামুচৈঃ  
 স লিলেপ ১৪১২১ ; তামেব কিং ১৯৭২ ; তামূলগন্ধি-  
 রদন- ১১১৭০ ; তামূলচবিত- ১৯৫৫ ; তামূলপুলকমদন্  
 ২২২৬ ; তামূলমিদ- ১২৩৯ ; তামূলমেলাদি- ১৪৮ ;  
 তামূলবাটীঃ ১৪১৩০ ; তামূলান্নম- ১৪৫০ ; তামূলিকা-  
 দলপুটং ১৪৭৩ ; তারস্নিগ্ধং শবলি ১৮৬৫ ; তালং পাঠং  
 চ ৯৩৬ ; তালং পাঠং বাদন- ৯৩৫ ; তালাবসানসময়ে  
 ২০৫২ ; তালো গ্রীবাভুবি ২০৩৪ ; তালোপান্তে ২০৭১ ;  
 তালোল্লাসধ্বনন- ২০৭০ ; তাবৎ পদানি ১১২ ; তাবদেয  
 হি ১৭৯৯ ; তাবদ্বিভাবয় বিভো ১৮১২৮ ; তাবদ্বিমুচ্য  
 ১৮১২৬ ; তাবন্ত্যেব হি ৬১১ ; তাবপ্যেকামু- ২০৮৫ ;  
 তা বিচ্ছেদাদহ ১৮১১২ ; তাশ্চৈকবিশ্ৰুতি- ২০২৭ ;  
 তাসাং চেষ্টা- ১৮৬৭ ; তাসাং তস্মিন্নজনি ২০১০৬ ; তাসাং  
 তস্মাপি ২০৩৯ ; তাসাং তালবিমোক্ষ- ২০৪১ ; তাসাং  
 ব্যক্তির্ন ১৪৫৬ ; তাসাং সমাগমন- ১৮১২৭ ; তাসামান-  
 পদ- ২০৪২ ; তাহুদভূতা- ২০১০০ ; তাস্তস্তাংশং ২০  
 ১১৬ ; তাস্তা লীলাঃ ১৮৬৭ ; তিমিরমিদ- ১৪১০৯ ;  
 তির্ধ্যাক্ কাঞ্চন- ২২২০ ; তির্ধ্যাক্কৃত্যো- ২০৬৭ ; তির্ধ্যাঙ্-  
 ত্রাসবিশেষ- ১৪৬৯ ; তিলমাত্রমপীহ ১৯২৩ ; তুভ্যমর্ষো-  
 হ্য- ১২২২ ; তুল্যাং বিশেষ ১৮১৪৬ ; তুষবুধাততো ৭  
 ১১২ ; তুর্ধারবৈর্ষোষ- ৬৪৭ ; তুর্ধাণি নেহু- ১৫২২৬ ;  
 তুষ্ণীং তিষ্ঠথ ১৮১৪ ; তুষ্ণীং বভূবু- ১৭৭৪ ; তুষ্ণীকঙ্ক  
 যযু- ২০৮৬ ; তুষ্ণীমেব শৃণোতি ১১৮৫ ; তৃণকল্পানতি-  
 মুচ্য ১৯৩৮ ; তৃণমণিবদয়ং ৮২৫ ; তৃণবর্ষং সহতে ৪২৩ ;  
 তেজস্তুজসি ৭২ ; তেজোবল্লীমিব ২০৬৯ ; তে তং জগ্মুঃ  
 ১৫১৩৯ ; তে তস্তুলিখিত- ১৬১২ ; তেন চ জীবন-  
 ১৬১১ ; তেন হাতুমিহ ১৭১১১ ; তেনাঙ্গাথখিলানি  
 ১৭৩৯ ; তেনাতেনেতি নানা- ২০৫১ ; তেনাতে নেতি-  
 লোকং ২০৫১ ; তেনাথ তে ৭৩১ ; তেনাহনয়া সহ ১১  
 ১১০ ; তে নাম কে ১১১৪০ ; তেনায়াং নবনীত- ৫৪২ ;

তেনাশ্মিনুপবিশা ১৮১১৪ ; তেনৈতদ্বৃত্তম- ৫৪৯ ; তেনৈব  
 কিং ব্যরচি ১৩৬৮ ; তেনৈব নির্গমন- ১৯৫৯ ; তেনৈব  
 নীত- ১৮১০ ; তেনৈব হি প্রশমিতো ১৮১৪৩ ; তেনৈ-  
 বেদমশক্তি ১৭৫২ ; তেহপি চ ন ২০২৩১ ; তেষাং  
 করে স্ব- ১৫২৩৪ ; তেষাং তালাঃ ২০২৩ ; তেষাং  
 তূপরি ২২১৮ ; তেষাং যে ব্রজ- ২২৪৪ ; তেষামতীব-  
 স্থলভ- ৬২৪ ; তেষামহো গিরি- ১৫২৩ ; তেষামেব মহ-  
 ২২৩ ; তৈরেব প্রতিপাত্তে ১৮৫১ ; তৈস্তৈরভাবি ১৫  
 ২১৪ ; তৈস্তৈর্নিঘ্নন্ ১৭১৩২ ; তৌর্দৈর্গণীন্দ্রময়- ১৫২২৫ ;  
 তোষহেতুরয়ি ১০৪৮ ; ত্যজ গচ্ছন্ত ১৯৪৮ ; ত্যজসি  
 ন তমিতীয়ং ১৩৫০ ; ত্রস্তা পাণিসরো- ১৭১৩৭ ; ত্রস্তা-  
 ত্র্যক্ষুঃ ৯৬৫ ; ত্রাতান্মি সর্ব- ১৮৭১ ; ত্রাসাং কাচি-  
 ত্ত্বজ- ২০১২৩ ; ত্রাসাদদুরে- ৯৭ ; ত্রিশঙ্কত্বারশ্চ ২০২৩ ;  
 ত্রিধা রাগাঃ ২০২৮ ; ত্রিলক্ষী তানানাং ২০২৮ ; ত্রিলোক-  
 শোক- ১৫১৬৭ ; ত্রিস্থানম্পর্শি ২১২৮ ; ত্রুটিকৈকপি  
 ১৯২৫ ; ত্রৈলোক্যমোহন- ৫৫৮ ; ত্রং জয় রঞ্জয় ১৫  
 ১৬৮ ; ত্রং ভূষয়ন্ত্যপি ১৮১২ ; ত্রং যাহি প্রথমং ১২৮১ ;  
 ত্রং শান্তিঃ ১২৪৫ ; ত্রং সর্বশ্চৈব ১২৪৯ ; ত্রং হি চোর  
 ৫৬৭ ; ত্রংকরতলতো ২১৪৬ ; ত্রংপদাম্বুজপলাশ- ১৭  
 ১০৪ ; ত্রংপাদপঙ্কজ- ৬২০ ; ত্রংপাদাম্বুজ- ১৩৫১ ; ত্রং-  
 সান্নিধ্যে- ৫৬৮ ; ত্রদদর্শনশোক- ১৯১৮ ; ত্রদুদরবতিনী  
 ৭১২১ ; ত্রদুতে নো ন ১৯১১ ; ত্রমজিত কেবলং ৭১১১ ;  
 ত্রমজিত তৈর্জিতো ৭১১৩ ; ত্রমনিতিরঃ ৭১৩৫ ; ত্রমভি-  
 ষ্টুত্য ১৯১৩ ; ত্রমবশমবেক্ষ্য- ১৯৪৯ ; ত্রমবিদ্যা চ ১২  
 ৪৫ ; ত্রমসি জগৎ- ৭১২১ ; ত্রমসি পরাংপরঃ ৭১৩২ ;  
 ত্রমসি সকললোক- ১৫২০০ ; ত্রমেব তুষ্টিঃ ১২৪৫ ; ত্রয়া  
 কৃষ্ণাঙ্ক- ১২২৭ ; ত্রয়ি কিল ১৮৪২ ; ত্রয়ি পরমেশ্বরে ৭  
 ১১৮ ; ত্রয়ি প্রেমা তস্ম ১৮১৪৪ ; ত্রয়ি রসবোধ- ৭  
 ১৩৪ ; ত্রয়ৈতে বক্তব্যঃ ১১৪৮ ; ত্রয়তি সখীবৃন্দে ১১  
 ৮২ ; ত্রয়িতং পরিতো ৪২৬ ; ত্রয়িতমস্থি- ১৭৭২ ; ত্রাং  
 নৈথরলিখ- ১৮২৪ ; ত্রাং স্তমহে ১৫১৬১ ; ত্রায়েতি প্রতি-  
 ৫২৮ ; ত্রিষাঙ্গানি ভবন্ত ১২৪০ ।

ত্রয়গথগতত্তি- ২০২৪ ; ত্রৈতৈতৈতৈ ২০৩৩ ; ত্রৈতৈ-  
 ত্রৈয়াতথৈতি ৯৩৫ ; ত্রৈয়া তথতথত্রৈয়া ৯৩৫, ২০২৪ ।

দন্ধা গৃহং ৫৬৬ ; দণ্ডস্বামী কতি- ৭৫০ ; দধতি



তবাজ্জি- ৭১১৩; দধতীভিঃ কিয়তী- ২০২০; দধাতোকং  
পৰ্ব ১১১৩৪; দধানা ঘোষুগং ২০৮২; দন্তচ্ছেদোহমৃত- ২০১  
১২২; দন্তাকুরাস্তব ৫১৩; দন্তাবলিঃ কিল ১১১৪২; দমনক-  
পল্লব- ১১৫৪; দয়িতরচিত- ১২১০৮; দয়িতবচসা- ১৭৭২২;  
দয়িতাপ্যায়িতুং ১২১৮; দয়ঘর্মপয়ো- ১২০২; দয়-হাস-  
সুধাহ- ১২১৮; দর্পোৎসেকাং ১৭১৩৩; দলংকদম্বকেসর-  
১৫১৭৬; দলদ্রোগীতাত্রা- ৩৮; দবাগ্নেঃ সন্তাতা ১৫১৬২;  
দশনবসনমেতমীরসং ১১১০২; দশনবসনশ্রাভা ১৫১৩২;  
দশনানাম পক্ষা ১৭৮২; দাতুং দাড়িম- ১১০; দাতুহাঃ  
পরিতো ১১৩৪; দাম্যাতোক- ১৫১৪০; দামোদর বহুদাম  
১৫২০৫; দান্তামো ন ৫১৪৬; দিগ্‌মাতঙ্গ- ১৫১৬৭;  
দিব্যামাসন- ১২১১৭; দিব্যালঙ্কৃতিবাকৃতি- ১৫১৮; দিব্যো-  
যধিত্রততি- ১৩৩৬; দিশঃ শ্রামাকারা ১৭৭২; দিশি  
বিদিশি ১৪১০৫; দীপালোকে প্রসরতি ২০১৩২; দীপৈ-  
র্গহামণি- ২২১৩১; দীপ্তং নস্তা- ১২১৩৬; দীর্ঘাতিদীর্ঘতর-  
১৩৪২; দীর্ঘাবর্তে নিকট- ২০১১৭; দীর্ঘৈব প্রিয়- ১৫২;  
দীর্ঘোচ্ছাস- ২০৮৫; দীর্ঘোদ্রেকাং ২০১২৭; দীব্যাদিব্য-  
তমাল- ১১১৩২; দুং দুং দুং দুগিতি ২০৩০; দুঃসাধ্যং নৃত্য-  
২০৬১; দুঃবগম নমো ১৫২০৬; দুঃপজনবর্তিনী ৮৪২;  
দুঃখারোংকলিকা- ১৩২৪; দুঃ যাতাঃ ১৪২; দুঃদম্ভলি-  
হাগ্রং ২০৬৫; দুঃদর্শো নয়ন- ১১১০৮; দুঃ কৃতাজলি-  
১৫২১৮; দুঃ দৃশোরিতি ১৮১২৫; দুঃ স্থিতো ৫১৬৬;  
দৃষ্টানামপি ৫২০; দৃষ্টান্তে প্রিয়পদ- ১৮২৪; দৃষ্টেতে যদহো  
১৮১০৮; দৃষ্টে স কিং ৮০৮; দৃষ্টাঃ কানন- ১৮৮২; দৃষ্টে  
তৎক্ষণতঃ ৭১৬৬; দৃষ্টে তেন পুন- ৭১৫৫; দৃষ্টোহং যাত  
১৮৭৫; দৃষ্টা বামভুজা- ১২৮০; দেহীয়তে স্বয়মথ ১৫২১২;  
দেবঃ সোহয়- ৫২৮; দেবত্বাং সহজা- ১৫৭৪; দেবর্ষিণা  
তব ৬২২; দেব বকীবকবৎসক- ১৫১৭৭; দেবি গন্ধোহয়-  
১২১৩৩; দেবি গোপেন্দ্র- ১২৪২; দেবি দিব্যগিদং ১২১  
২৬; দেবি দিব্যমুপাহৃতম্ ১২১৩২; দেবি দীপোহয়- ১২১  
৩৬; দেবি স্নানীয়- ১২২৮; দেবো নঃ কুল- ১৩; দেবোপ-  
দেব- ১৫২৫৪; দেবাস্ত নন্দনবনী- ১৫২২৬; দেব্যাঃ  
করাধুক- ৮৪৪; দেব্যা যোগবলাং ১৮৬২; দেব্যা  
শ্রোণিতটে ১৮৬২; দেব্যা দেবক্রম- ৭৭১; দেব্যা দেবা  
২২১৩; দেব্যা দেবাশ্চ ২২১৬; দেব্যা ধর্মবাসন- ১৩৬৪; দেব্যা

১১১৫০; দেহং কিং যেক- ২০১৩৭; দেহি নঃ পতি- ১২১  
৪২; দেহীতাক্ষুট- ৫১৪৫; দেহেনমেব ৫১৮৮; দৈত্যানীকৈ-  
ভূব- ২১২; দোঃশাখাবলয়ৈ- ১৭১৫৬; দোঃশিষ্টাক-  
২০১৭; দোঃত্যাং নিপীড্য ১২১৬৩; দোঃত্যাং লসং- ১২১  
৬৬; দোঃত্যাং বক্ষোভুবি ২০১০৪; দোঃত্যাং বিগৃহ্য ৫১  
৫৪; দোঃত্যাংমালিন্য ২০১৪৭; দোঃত্যাংমুখ্যপয়তি ১৭১৩৫;  
দোঃত্যাংমুখ্যপ্য ৭১২৪; দোলংসারসনাগ্র- ১৪৭১১; দোলন্তীভিঃ  
প্রিয়- ২২১৪০; দোষমেব পুরতঃ ১১০; দোষোহস্তা  
ন ১৭১৪০; দোষোরঙ্গ- ১৭১৩১; দোহন্তরমেতি ১১১  
৪৩; দ্যুগণিকচো ন ১৫২০১; দ্যোতন্তেহধর- ১৭১৫৩;  
দ্রবৈরিব স্নিহাঃ ১২১১; দ্রব্যোজ্জ্বলৈঃ ১৫২৩৩; দ্রষ্টুং  
জাতেহভিলাষে ১৮১১৫; দ্রষ্টুং পশ্চা- ২০১১২; দ্রাং দ্রাং  
দ্রাং ২০৩২; দ্রাঘীয়ঃ শ্বসিতং ১৭১৫৩; দ্রাঘীয়সা স্বেলিতেন  
১৭১৪২; দ্রাবিতনিজলোক- ১৫১৫৪; দ্রুতমুদিতমগী  
১৫১১৬; দ্রুমাঃ কমলরাগজাঃ ১১২; দ্রুহিণেন ন ১২১  
১২; দ্বয়োদ্বয়োঃ ২২১৭; দ্বিত্বেন প্রিয়- ১৬৮; দ্বিপদী বা  
২১১৩৪; দ্বৈ দ্বৈ চোভয়তঃ ১৭১২১

ধন্তে নৈকাচল- ১৮৭৮; ধনজনজীবনা- ৭১৪৩;  
ধনুশ্চন্দ্রং বর্হা- ১৫১৩১; ধন্যাঃ পরং ১১১৭০; ধন্যাঃ  
পুলিন্দ- ১১১৫২; ধন্যা জয়তায়ি ১১১৪৫; ধন্যাদয়ঃ সহ-  
চরী- ২২১৩৫; ধন্যা ধয়ন্তি ১১১৪০; ধন্যা ধূলিরিয়ং ১৮১  
২১; ধন্যা বিমানবনিতা ১১১৪২; ধন্যাসি ভো ১১১৪১;  
ধন্যাসি হে তুলসি ১৮১৭; ধন্যাসি হে সখি ১৮১০০;  
ধন্যেয়ং জগতী- ১৮২৭; ধন্যলীলাক- ১৪১১৩; ধন্যধারো  
১৭১২২; ধন্যুং ক্ষৌণীধর- ১৫১৩৩; ধর্ম ইত্যুপদিদেশ  
১৭২০; ধাতুর্ধাবতি ৬৪৫; ধামজবাহিত- ১৫১৭৭;  
ধামসু চ শ্রীতি- ২০১৪৫; ধারাজলৈস্তদ্র ১৫২৩৫; ধারা-  
জনাশ্চ- ১৬১৪; ধারাপাতঃ প্রকোপং ১৫১৫৮; ধারাপাত-  
প্লুত- ১৫১৬৩; ধারাপাতাবধাত- ১৫১৫৭; ধারাভিঃ স্ত-  
গভীর- ১১১৪৩; ধারাভিমূর্ছ- ২০১০১; ধারাস্তন্দধিয়া  
২১২১; ধাবং ধাবমতি- ৬৪; ধাবন্ কুণ্ঠিত- ৮৭২;  
ধাবন্ত এতে ৭১৫৩; ধাবন্তগ্রে ব্রজ- ৭৩৮; ধিক্ তদীরকুল-  
৮৩৫; ধিক্ তদীরগুণ- ৮৩৫; ধিক্ পদ্মিনী ১৮১৩০;  
ধিক্ শীলং চ ১৩৬৪; ধিগ্ জীবিতং ১৮১৩০; ধিগ্ দাক্ষ্যং  
১১১৩০; ধিগ্ ধ্যানাসন- ১৩৬৪; ধিগ্ যামিনী



ন ১৮১৩০ ; দিঙ্ মাগধত- ৮৪৪ ; দিঙ্ মে বৎসলতা- ৪৬ ;  
 দী দী দী দী ২০৩৬ ; দীরাগাং ধুরমংহসো ১৮৯১ ; ধুক্ষণ-  
 স্কক্ষম- ১৫১৭৭ ; ধুম্মজ্ঞ যুতি- ১৩৩২ ; ধুম্ম শিরো  
 ৫১৫ ; ধুম্মানা বাহুবলীং ২০৩৬ ; ধুতং কিং ছ ২০৪১ ;  
 ধুতোত্তরীয়- ১৭৩৭ ; ধুপ্তে দেবি ১২৩৫ ; ধুপিতং শীতলী-  
 ১২৩৫ ; ধুপিতা ভব ১২৩৫ ; ধুপরাগুরটৈ- ২২১২ ;  
 ধুমসেব বমতি ১১০ ; ধুলীধোরগিভি- ৬৪৫ ; ধুলীনাং  
 ধোরগিঃ ২২৩৮ ; ধুলীপত্রাদিভি- ৫৬৮ ; ধুতঃ কয়াচিদ-  
 ৫৬৬ ; ধুতিবিঘটন- ১৭১৫ ; ধুত্ৰা প্রেঙ্খোলিকায় ২২৩৭ ;  
 ধুত্ৰা বপুঃ কিমপি ১৫২২৪ ; ধুত্ৰেব নীবি- ১৭৩৫ ; ধেনুনাং  
 নিচয়শ্চ ৮৫১ ; ধেনুনাং বৎস- ১১৩৪ ; ধেন্বাবলিশ্চ  
 ৬৪২ ; ধৈর্য্যং ধুনোতি ৫৩০ ; ধৈর্য্যধ্বংস- ১৭১৮ ; ধৈর্য্যা-  
 দথাবক্কহ- ১১১৪৯ ; ধৌতপ্রাত্তভুবো ১৫১২৭ ; ধাতু-  
 ধ্যানপ্রতান- ১৫৬৭ ; ধ্যানতঃ শ্রবণতো- ১৭৬৬ ; ধ্যানা-  
 দাভিভবতি ১৪১৫ ; ধ্যানাদগুণ- ১৮৮৩ ; ধ্যানাবস্থিত-  
 ১২৪ ; ধ্যানে মনস্তব ৬২১ ; ধ্যায়ন্তি মীলিত- ১১১৫৩ ;  
 ধ্রুং সৌভাগ্যানাং ২০৮২ ; ধ্রুবলক্ষণম্ ২০৩২ ; ধ্বজঃ  
 সর্বোৎকর্ষে ১৮৮৯ ; ধ্বনতীয়াং ন ১৭১১৬ ; ধ্বনিনিকরা-  
 ১৬০ ; ধ্বনিত্যাত- ১৪১২৬ ; ধ্বান্তং ব্যোমি ২২৩৮ ;  
 ধ্বান্তভ্রমাদিহ ১২৬৬ ; ধ্বান্তস্তোমঃ ২০৩৯ ; ধ্বান্তঃ পৃষ্ঠা-  
 ২০১১১১

ন কদাপি তদা- ৪২৫ ; ন কশ্চিত্তে দোষঃ ১৮১৪৪ ;  
 ন ক্রোধাম্ চ ৬১১ ; নখচন্দ্রছাতি- ১২৩২ ; ন খলো নখ-  
 লোমতো ১১৪ ; ন ঘনতরতমো- ১৩৪৮ ; ন ঘনমস্ময়তি  
 ১২১০৭ ; ন চ মূলিকা- ৮৫৪, ৬০ ; ন চাক্ৰষ্টা বেণোঃ  
 ২২১৭ ; ন চেৎ পশুস্তীনাং ১৮৭ ; ন জীবতি তথাপি ৮  
 ৪২ ; ন জ্ঞানিনাং ৬২৪ ; ন তদভ্রুপং ৯৩৭ ; ন তরাং  
 প্রেগ ১২২৩ ; ন তবেহিতহেতু- ১২১০ ; ন তস্মাস্তে ২২  
 ৪২ ; ন তু নিগমাগমা- ৭১৩৭ ; ন তেহপি মণিপল্লবা  
 ১২০ ; ন ত্রাসাদবহিষ্ণা ১১৮৫ ; ন ত্বদীশো ন ১২৪২ ;  
 ন ত্বাদৃশাং ন- ১৩৫৭ ; ন ত্বহন্তে গাবঃ ১১৪৭ ; ন  
 দৃশাং বিষয়ো ১২৩৫ ; নতঃ প্রফুল্ল- ১১১৪৪ ; নন্দ-  
 গোপস্তুতং ১২৩৮ ; নন্দেন মহন্তস্ম ৬১৪ ; নন্দদ্বন্দ্বি-  
 ১৫১৭ ; নন্দনলভেব ১০৪৭ ; নন্দনো ব্রজপতেঃ ১০  
 ৪৮ ; নন্দাত্মজে স্বয়ি ৬২৪ ; নন্দিনী চ স্তম্ভী ১০৪৮ ;

নন্দীশোহিপরবিন্দ- ১৮৯১ ; ন পততি লঘু- ১৪  
 ১০৪ ; ন পরমমহতঃ ১২১০৪ ; ন পরিচয়- ১৪১০৪ ;  
 ন পুষ্পনিকরো- ১২০ ; ন ভগবতঃ ১২১০৪ ; ন ভবতি  
 নিরপেক্ষ- ১৩৪৬ ; ন ভবতি যতপি ১৬৬ ; ন ভুঞ্জতে  
 তে ৫৬৪ ; নমত নমতেতুক্তা ১৫৩৩ ; ন মধু জরদাহ-  
 ১২৩৪ ; নমনবিধিভবেন্ন ৭১২১ ; নমস্তে গোবিন্দা- ১৫  
 ২৪২ ; নমস্তামোহৈশ্চব ১৪ ; নমনপথান্তরিতেন ১২১০৬ ;  
 নমনমপূরি ১৮৩৯ ; নমনবিষয়ীভাবং ২০১১৪ ; নমনস্ত  
 নিমেঘ ১২৩৬ ; নরনিকরায়ণং ৭১২৩ ; ন রাগং রাগত্বা-  
 ১২১০১ ; নর্তিত্বৈবং লঘু- ২০৭৭ ; ন লবোহপি ১১৪ ;  
 নবকিশোরবরঃ ১১২৪ ; নবচ্ছিত্রাং মূর্তিঃ ১৭১১৮ ; ন  
 বত ব্যতিরিক্ত- ১২১০ ; ন বদতি ন ১৬৮ ; ন বনগমনে  
 ৮৫৪, ৬০ ; নবনলিনীব ১১১০৩ ; নবনীতমিবা- ৪২৩ ;  
 নবপদ্মপলাশ- ১২২৫ ; নবমুগ্ধদৃশঃ ৯২৩ ; ন বয়ং বহুভি-  
 ১২৪৭ ; ন বহিস্তাবদমুং ৪২৬ ; ন বাগীশোহপরে ১২৪২ ;  
 ন বিধিবিলসিতেনা- ১৩৪৮ ; ন বিনা তেন ১২৪৮ ; ন  
 বৃন্দারণ্যাস্থাতি ২২৪২ ; নবোন্নতপয়োদরা ১৩২ ; ন  
 শিখরিশিখরেভ্যো ১৩৪৬ ; ন শৃণোতি নৈব ১৬৮ ; ন  
 শৌচং ন ১৩৬৫ ; ন শ্রান্তং পতিতং ১৫১৪০ ; নষ্টা  
 কষ্টাতিবৃষ্টিঃ ১৫১৪৪ ; নষ্টেহন্তশব্দে ৬৪৭ ; ন সংস্কারো  
 নাত্ম- ১৩৬৫ ; ন সমর্থ্য ১২২৩ ; ন স লভতে ৭১১২ ;  
 ন সাক্ষাদাকৃষ্টা ২১১৫ ; ন সিদ্ধাদের্ভেদায় ২২৪২ ; নসোরিব  
 বিরাজতে ১৪৩৫ ; ন সোহস্তি মণি- ১২০ ; ন স্বেয়মত্র  
 ১৮৮৩ ; ন স্পন্দতে সখি ১১১৫৪ ; ন শ্রাদতঃ কিমপি  
 ১১১০৭ ; নহি জনকো- ৭১২২ ; নহি জীবয়িতুং ১২১১ ;  
 নহি দদতি বিভক্তিং ১৪৫৫ ; নহি পুরুষকরণা- ১৩৪৪ ;  
 নহি ভবতি তদানীং ১৫৩ ; নহি ভবতি রতে- ১২১০৪ ;  
 নহি ভূত্যে ১২৪২ ; নহি মহিমা- ৭১১৫ ; নহি বঃ  
 পেয়- ১২৩৪ ; নহি বল্লব- ১২১২ ; নহি বিকৃতিং ৭  
 ১১১ ; নহি বিদ্রম্য ১২২০ ; নহি বিবদামহে ৭১৪৫ ;  
 নহি স্বচ্ছন্দোজা- ১২১০১ ; নহোৎকর্ষ্য ২২১৩ ; নাগে-  
 শ্বরাশ্চ ১৫২৫৪ ; নাট্যং মুখপ্রভৃতি ১৫২২৭ ; নাতিবঞ্চয়  
 স ১৮২৪ ; নাভূদ্গোকুলেন্দ্রঃ ৭২৪ ; নাঅনঃ কৃতিষু ১২ ;  
 নাঅবুদ্ধিবিষয়ো ১৭১৪৫ ; নাঅমূলতিমিরং ১২ ; নাথ তে  
 পদ- ১৭২৫ ; নাথ স্বং মাং ২০১২৩ ; নাদপ্রকৃষ্টমনসঃ



১৭।৫৬ ; নিশিভেন দৃগঞ্চলেন ১৯।৭ ; নিশোহবসানে- ২০।  
১০০ ; নিশ্চক্রাং সমন্ততো ১৫।১৪৭ ; নিশ্চেতনত্নমুদপাদি  
১১।১৬৪ ; নিষগ্নাহুংসঙ্গে ১৫।৬২ ; নিষিদ্ধশ্চেৎ ৫।৬৫ ;  
নিষ্কম্য শোণ- ১৮।২৭ ; নিষ্ক্রামতি দ্রব ১৭।৭৪ ; নিস্পাতা-  
বেগ- ৯।৭ ; নিস্তমসঃ স্তবশ- ১৫।১৮৩ ; নিস্তলশস্ত ১৫।  
১৭৫ ; নিস্পন্দানি ৬।১৩ ; নিহৃত্য যত্নাদ্- ৫।৬৩ ; নীতাঙ্গি  
কেন ১১।১০৫ ; নীরধাধররমণী- ২২।২৭ ; নীরক্রমঙ্গল-  
১৫।২৪ ; নীরাজনামথ ১৫।২৫১ ; নীরাজয়ামি ত্বাং ১২।৪০ ;  
নীরাঞ্জিতানি ১২।৪০ ; নীরাঞ্জিতো মধুর- ২২।৩১ ; নীলং  
বাতাবধূত- ২০।৯২ ; নীলাস্তোরুহ- ১।৪০ ; নীবীদাম্নাং ২০।  
১০২ ; নীবীজংসে চকিত- ১৭।১৩৫ ; নীবৌ কেশমণিং  
১৭।৩১ ; নুম্নো বেগান্নরকত- ২০।১৭ ; নুম্নো ভূবারত্নঃ  
১।৫ ; নৃত্যং চ তম্নো ২০।৮০ ; নৃত্যতি কৃষ্ণো ৯।৩৭ ;  
নৃত্যদ্বাতগুরু- ১৪।১২৬ ; নৃত্যন্তীমিব ১৮।৬৯ ; নৃত্যন্ত্যঃ  
কতিচিং ২০।৪৩ ; নৃত্যন্ত্যস্তা ২০।৩৩ ; নৃত্যন্ত্যহো তমপি  
২০।৭৬ ; নৃত্যন্ত্যো নর্ত্তয়ন্ত্যঃ ২।১৯ ; নৃত্যম্নর্ত্তক-নর্ত্তকী- ১৫।  
১৮ ; নৃত্যমেব হি ২০।৭৯ ; নৃত্যম্নত্নময়ূর- ১।৩৩ ; নৃত্যান্  
স্বতাল- ৫।১৪ ; নৃত্যাহুগং চ ২০।৪০ ; নৃত্যোতি কৌতুক-  
৫।১৪ ; নেক্ষ্যন্তেহুশ্চ ১৮।১১২ ; নেত্রাশ্তোরুহ- ২০।১০৮ ;  
নেত্রী ব্যরোচত ২০।২২ ; নেত্রৈরঞ্জন- ১৭।৭৫ ; নেদং শিক্ষা-  
প্রকটন- ২০।৬৯ ; নেদুং বিনা ১০।৯ ; নৈব ক্রিয়েত যদি  
১২।৮৯ ; নৈবাক্রেদি খগৈ- ১৫।১৩৮ ; নৈবাপরাদ্ধগিহ ১৮।  
১২৭ ; নৈবাপরাধ্যতি ১৮।১০০ ; নৈবাস্বর্যণি কুচ- ২০।৮৯ ;  
নৈবালপস্তি ন ১।২৩ ; নৈবাস্ত্রোপশমো ৯।৬৭ ; নৈবেচ্ছা  
নো ১২।৩৭ ; নৈবেচ্ছমুপযুক্তাত্ম ১২।৩৭ ; নৈবেচ্ছৈশ্চ  
প্রিয়- ১৪।১৭ ; নৈবোদিতং বচ ১৮।১২৭ ; নোক্তং কিঞ্চন  
১।২৪ ; নো গর্হ্যতে ১৮।১২৮ ; নোঁচে কিঞ্চন ১২।৭৯ ;  
নো চেদজীবিত- ১৮।১২৬ ; নো চেদন্তঃ-করণ- ১৮।৬৭ ;  
নো তস্তাঃ কিমপীতি ১৮।১১৪ ; নো দয়য়োদজ- ১৫।১৬৬ ;  
নো দৃশ্যতে স্বভগ ১৮।১২৮ ; নো দেশান্ন চ ৫।২৮ ; নো  
পারয়ে ১৮।১২৭ ; নো পাশ্চান্নীত্যথ ২০।১২২ ; নো পূর্কং  
ন ৬।১৪ ; নো ভূগ্না ন চ ২০।৩৫ ; নো যাগি ৫।৭৯ ; নো  
বেতি তং ১২।৬৬ ; নোঞ্চতরো যত্র ১।৪৮ ; গ্রাঞ্চক্কলচাৰু-  
২২।১০ ; গ্রাঞ্চক্কায়শ্চকিত- ১২।৫৯ ; গ্রাঞ্চদ্বান্নশবণ- ১৫।  
১৩৬ ; গ্রাঞ্চক্কলচাৰু- ১১।১২২ ; গ্রাঞ্চক্কলচাৰু- ১৪।



১০৩ ; অস্তং স্বয়ি ১৮১৭ ; আশং হরিঃ ২০৫২ ; নানং  
তত্র ৬১০ ।

পউমিগি-মুদ্রা- ২১৩০ ; পক্ষদ্বয়েন গরুড়ো ১৫২২৩ ;  
পক্ষজশঙ্কন-হংস- ১৫১৭২ ; পক্ষেরুহাণি ১৫২২১ ; পক্ষো  
যথা ৫১২৯ ; পঙ্ক্তিদ্বয়েন ৬৪২ ; পঙ্ক্তীভূয় পিবন্তি ১৮১  
৫১ ; পঙ্ক্তীভূয় স্থিতানাং ২০১২২ ; পঞ্চামৃতানি ১৫২২৫ ;  
পঞ্চামৃতৈঃ সুরভি- ১৫২৩০ ; পতিং মে কুরু ১২৩৮ ; পতি-  
পুত্র-সুহৃৎ ১২৩৮ ; পত্যপত্যসুহৃদাদি ১৭১২ ; পত্যপত্য-  
সুহৃদামহু- ১৭১২০ ; পদকমলং ভবন্তি ৭১১১৭ ; পদপক্ষ-  
লক্ষণানি ১৮১০৪ ; পদপদ্মং স্তনপূর্ণ- ১২৩২ ; পদপদ্মং  
স্তনয়ো- ১২৩১ ; পদানি ব্যক্তাণ্য- ১৮৮৭ ; পদৈঃ সার্কং  
১৮১৫ ; পদ্মং জিহ্বতি ২০১০৭ ; পদ্মং বিভোরপি ১৫২১৩ ;  
পদ্মকগদ্বরনেক- ১৫১১৬২ ; পদ্মাঘাতাদিব ২০৫১ ; পদ্মাসনঃ  
স ১৫২২২ ; পদৈঃ কেশাভরণ- ২০১০২ ; পদৈঃ পদৈঃ  
২০১০৬ ; পরং তু স্বানন্দামৃত- ১২১০১ ; পরনারীং চ  
তাস্থেব ২০১৩২ ; পরনারীং চ নো ২০১৩২ ; পরপুরুষত্বং  
তস্মিন্ ২০১৩২ ; পরপুরুষত্বং তস্মা ২০১৩২ ; পরভগবত্তয়া  
৭১৩২ ; পরভাগৈঃ সম- ১৭৮৮ ; পরমসর্বো ন ১২১০৬ ;  
পরমসুহৃদমো ৭১৪০ ; পরমস্বচ্ছ ১২১০ ; পরমেশ্বরী তে  
১২১৪৮ ; পরম্পরাস্তর্গত- ১০৬৯ ; পরাং পরতরে ১২১৪৮ ;  
পরাত্মনি লসন্ধিযো ১২১৮৮ ; পরাদ্যগনিভূষণো- ১৪১১৬ ;  
পরিচিত-তন্নথর- ১৮৩২ ; পরিচিতমপি ২২১২২ ; পরিতস্তাং  
পতিতাঃ ২২২ ; পরিত্রাতা নাত্ত- ১৫৬৪ ; পরিপণিতুং  
৮২৫ ; পরি পরিগতং ২২১২২ ; পরিবর্ত্তয় নো- ১২৩০ ;  
পরিব্রূত ভো ১৪১২৩ ; পরিবুদ্ধো ১১১৪ ; পরিষক্তো মূর্ত্তঃ  
২০১৭৪ ; পরিহরতে নিসর্গ- ৭১২২২ ; পরীক্ষা চ প্রোগ্ণো  
১২১০০ ; পরীবারে পশাদ্- ১৬ ; পরুষৈরুদিতৈ- ১২১২ ;  
পরে পরমৈবক্ষবি ১২১৪৮ ; পরোপকার-১২১৪৮ ; পর্ষন্তুষ্টেঃ  
২২৩৯ ; পর্ষন্তাশ্রয়িণো ১৫১১৮ ; পর্ষন্তেষু সমান- ২২১১ ;  
পর্যায়োগো- ২০৬৭ ; পরাশ বট- ১১১১১ ; পবিত্রবিচিত্র-  
চরিত্র ১৫১৮৫ ; পবির্নোহিত্যর্থ ১৮৮৯ ; পশ্চাৎ কৃষ্ণ ১১১  
৩৩ ; পশ্চাৎ পশ্চাৎ প্রনৃত্য ১৫৩৯ ; পশ্চাৎ সংগম্য- ৬১  
৬১ ; পশ্চাৎ সপাং ২০৬৫ ; পশ্চাৎ সবিস্ময়- ৫৫ ; পশ্চাদ-  
প্রকটৈব ৭১ ; পশ্চাদাগত্য ৭৫১ ; পশ্চাদাভীর- ১৫৪০ ;  
পশ্চাদেতা স্বতা- ৫৪৫ ; পশ্চাদ্গতানি ১০৬৭ ; পশ্চাদ্গতানি ১০৬৭ ;

পশ্চাতাং নয়নয়ো- ৫৫৬ ; পশ্চাতোহর ইদৈব ১৮২৫ ; পশ্চান্তি  
যাঃ ১১১৪৭ ; পশ্চন্তোহিক্ষোভ- ১২১২২ ; পশ্চাত্ত্ব দৈব-  
৫৪৮ ; পশ্চাত্ত্বীকৃত- ১৫৮৬ ; পশ্চাৎ লঘিমাশ্র ১৫৭৪ ;  
পাকং যাতে মধু- ২০১২৭ ; পাকেন কৌশলবতা ১০৩৩ ;  
পাক্যালিকেব ৫১৫ ; পাণিধুন- ১৭১৪৭ ; পাণিনাদর-  
১৭১৪৮ ; পাণিভ্যাং ক্রম- ১১৪১ ; পাণিভ্যানপ- ৫১  
১৬ ; পাণিভ্যানবগৃহ ৫১২ ; পাণিস্থলস্থলিত- ১৫১০২ ;  
পাণৌ হিরণ্ময়- ১২৫৫ ; পাণ্ডিত্যমেব ১১১০৮ ; পাণ্য-  
সুজেন ১২৮১ ; পাতয় স্বকরতো ৬৫ ; পাতালোদরতঃ ১৫১  
১৪৭ ; পাতালোদরদরণে- ৮৮ ; পাথোভিঃ কুহ্ম- ২২১২২ ;  
পাদস্ত্যাসৈঃ ২০৩৬ ; পাদয়োরভি- ১২১২০ ; পাদাগ্রে কৃত-  
১১৪১ ; পাদাগ্রেণ ক্ষিতি- ১৭১৩৫ ; পাদাঘাতেন তস্তা  
১৮১১৫ ; পাদাঙ্কল্যা- ২০৬৪ ; পাদান্তোরুহ- ২০৪১ ;  
পাদারবিন্দদল- ১৩৫৩ ; পাদাবস্থা ভুবি ২০৬৯ ; পাদৌ  
দধামি ৫৩১ ; পানকৌড়াপরিষদি ২০১১২ ; পাপচ্যমান-  
১১১৪২ ; পার্শ্বাদব- ১৩২৪ ; পার্শ্বং দক্ষিণমশ্র ১৫১৮৮ ;  
পার্শ্ববন্দে সখায়ো ১৫৭৯ ; পার্শ্বদ্বয়ে প্রিয়সখ- ১৪৭৩ ;  
পার্শ্বস্থয়োর্মদ- ১১১৭২ ; পার্শ্বস্থা ইত্য- ২০১৩১ ; পার্শ্ব-  
স্থালিজনেষু ৫৪৫ ; পার্শ্বশ্রোতস্তদথ ৬৫৯ ; পার্শ্ববন্দোপরি  
২০৬২ ; পার্শ্ববন্দোপবিষ্টা ২০৬৪ ; পাশাংস্চ হস্ত ২০৮৯ ;  
পাশাযুগঃ স্বয়- ১৫২১০ ; পিকোক্তানি ১৭৬০ ; পিকো  
দত্তাশ্বাসঃ ১৪৩৮ ; পিঙ্গে রন্ধিণি ১১১৫ ; পিবন্ হৃদ্যং  
৩৮ ; পিষ্টাতাভুৎ- ২১১০ ; পীড়্যোচ্চৈর্জল- ২০১০১ ;  
পীতহুকুলো ১৭৫০ ; পীতাং চাকরুট- ৫১৬ ; পীতাশ্বর স্ব-  
১২১৫ ; পীনাভোগাং ১৮৬৬ ; পীযুষরশ্মিরপি ৫৪৯ ;  
পীযুষরশ্মিরয় ৫৪৮ ; পীযুষবিন্দুভি- ৫৫৮ ; পুচ্ছাঘাতাদিব  
২০৫২ ; পুচ্ছানাং সলিলা- ৬৬০ ; পুণ্যাশ্রয়ঃ পরম- ১৪১৫ ;  
পুণ্যানি যানি ১৫২১৪ ; পুনরগমন্ যোষিতঃ ২০১৩০ ;  
পুনরপি যুগপত্তাঃ ১৪১২৫ ; পুনরপি বিনিবৃত্তা ১৩৪৬ ;  
পুনরপি বিলপন্ত্যো ১২৫২ ; পুনরসি চৈক ৭১২২ ; পুন-  
রশ্মাক- ১২১২ ; পুনরাচমনীয়ং তে ১২১২৫ ; পুনরাচমনীয়ং  
ভোঃ ১২১২৫ ; পুনরুপপাদয় ১৫২০৬ ; পুমাগং যদ্বরসি  
১৭১৩৪ ; পুমাগস্তবকেন ১৪৬৯ ; পুমাগেভ্যঃ ১৭১৩১ ;  
পুমাগৈরবতঃসনং ১৬১ ; পুপ্পজৈ সা ২০৪০ ; পুস্তিঃ স্তম্ভিত-  
১৭১৩১ ; পুস্তিঃ স্তম্ভিত- ১৭১৩১ ; পুস্তিঃ স্তম্ভিত- ১৭১৩১ ;



৮০ ; পুন্দরধতুলতা- ১৩২ ; পুরক্ষীভিত্তাঙ্গুলি- ৫১৭ ;  
 পুরুকরণ হৃদগু ১৫২০২ ; পুরুকরণাময়ঃ ৭১৩৫ ; পুরু-  
 করণাবরণা- ১৫২০৩ ; পুরুকরণ মৃগতাং ৭১১২ ; পুরুকপ  
 বহুয়া ৭১২৬ ; পুরুতরঙ্গখণ্ড ৭১৩৪ ; পুরে প্রায়ো- ১১৪৭ ;  
 পুর্যো বঃ পূর্ব- ১৫১৪৪ ; পুষ্পানঃ পরভূত- ১৪৫৩ ;  
 পুষ্পকয়ান বহতি ১৮৪৭ ; পুষ্পাণাং মকরন্দবিন্দুনিকরৈঃ ১৪১  
 ৪২ ; পুষ্পাণাং মকরন্দ-বিন্দুনিবহৈঃ ১৭১২০ ; পুষ্পাণাং  
 বর্ষ- ১৫১৬৮ ; পুষ্পৈঃ প্রালম্ব- ১৮০ ; পুষ্পৈরিব স্নিত-  
 ১২৭০ ; পূজনং তদিব ১৭৩৩ ; পূজাং বিধায় ১৫১২০ ;  
 পূজা ত্রয়াঃ ১৪১৫ ; পূজান্তে সহতুষ্ক ১৫২৫০ ; পূজিতাঃ  
 সন্ত ১২৩৪ ; পূজোপান্তে নব- ১৪১৭ ; পূর্ণঃ স্বধাংসুরপি  
 ১৫২১১ ; পূর্ণাভোগে ৬৬২ ; পূর্ণোদরাস্ত- ১১১৩১ ;  
 পূর্বং গানাত্মকৃত ২০৫৮ ; পূর্বোপনীত- ১৫২৩৮ ; পৃথুতর-  
 কণ্টকিতৈঃ ১৮২৮ ; পৃথুংসং ভুজয়া ২০৭৩ ; পৃষ্ঠঃ কয়াচিদ-  
 ৫৮ ; পৃষ্ঠঃ যাতা ২০১০৩ ; পৃষ্ঠেহন বিড়োজগা ১৫১৩৮ ;  
 পৃষ্ঠে ভুগা ২০৬২ ; পৌর্বাপর্যায়পাশ ২২১২ ; পৌষ্পঃ কামৃক-  
 ১৪৫১ ; পৌষ্পৈঃ কন্দুক- ১৪১২৪ ; প্রকটকটু- ১৩৫০ ;  
 প্রকটমকারি ১৮৩৮ ; প্রকটয় বলং ১৪১২৩ ; প্রকটিত-  
 মদুতং ৭১১০ ; প্রকটিতহেলালম- ১৫১৫৬ ; প্রকরবিসারতঃ  
 ৭১৩৫ ; প্রকারাভতয়া ১৫১৭৬ ; প্রকুপিতবক্রো- ১৫১৫৬ ;  
 প্রকৃতিকুটীলাঃ ১১৮২ ; প্রকৃতিকৃতবিকার- ১৫২০১ ;  
 প্রকৃতিখলাঃ ১৫২০৩ ; প্রথরনথর- ১৮২৬ ; প্রঘাণে তং-  
 ৫৬ ; প্রজ্ঞা যাদৃশ- ৭৮৭ ; প্রণতাভিমত- ১২৩১ ; প্রণয়-  
 সহচরীভিঃ ১১৮৩ ; প্রণয়িনি কোহপি ১১১০৪ ; প্রণয়ি-  
 পরিজনানাং ৮১৩ ; প্রণয়ী গোকুল- ১২৫১ ; প্রতরতি  
 কলহংসো ৫৪৭ ; প্রতিকূলং বহি- ১৭৫০ ; প্রতিচমকং  
 প্রতি- ২০১১৮ ; প্রতিচ্ছায়াং ৫৬ ; প্রতিপদমভি ১৮৫০ ;  
 প্রতিবর্ত্ত প্রতি- ১২৬ ; প্রতিবিদ্যুপনেতুং ১২১০২ ;  
 প্রতিসরতি স ১৬০ ; প্রতীক্ষন্তে বাস্তং ১৪৩৬ ; প্রতীক্ষন্তে  
 বাস্পাকুল- ১৫৬২ ; প্রত্যগ্রপল্লবকরা- ১৪১৭৭ ; প্রত্যগ্রোদ-  
 গ্রজাগ্র- ৭৫২ ; প্রত্যগ্রোত্তমব- ১২৫৬ ; প্রত্যঙ্গং কৃত-  
 মণ্ডনো ১১১৩২ ; প্রত্যাক্রান্তা ইব ১৪২ ; প্রত্যামৃষ্টে  
 কমল- ২০১১৭ ; প্রত্যাপ্লিষ্ট- ২০১০৫ ; প্রত্যাসজ্য শুকৈঃ  
 ১২০ ; প্রত্যাসমে সুরত- ২০১১৭ ; প্রত্নাহবাহারী ১৫১  
 ৪০ ; প্রত্যেকং তাঃ ২০১৩০ ; প্রত্যেকং

প্রত্যেকং স্ব-স্ব- ১৭১২ ; প্রত্যেকং হরি- ২০১২২ ; প্রত্যেক-  
 মন্ত- ১৫২৩৩ ; প্রত্যেকমেব তরয়া ১৭১৪২ ; প্রথমত  
 এককঃ ৭১২২ ; প্রথমানপ্রথমা- ২২৩ ; প্রথয়াশ্রয়নসো  
 ১২৪০ ; প্রথিতোৎকর্ষ- ১৭৮৪ ; প্রপন্ন ব্যাপন্ন- ১৫১৬৪ ;  
 প্রফুল্লংকল্লারো- ১৭৬০ ; প্রভনখচন্দ্রাবলি- ১৫১৫৪ ;  
 প্রভবতি কিল ১১৮৬ ; প্রভবতি চেৎ ১৫২০৪ ; প্র-  
 ভবিষ্যে ১২৪৪ ; প্রভৃতিভিরতি- ১১১৩০ ; প্রভোগভাজা-  
 বিব ১১৫০ ; প্রভোরদৈতাদীনপি ১৪ ; প্রমীলজ্যোৎস্নাং ১৮  
 ৫২ ; প্রমুহুচ্ছিত্তানা- ১৪৪২ ; প্ররোহঃ প্রাগেব ১২১০০ ;  
 প্রলুপ্তীহ ১৮৩৪ ; প্রবিলসদক্ষুর- ১৬২ ; প্রবিষ্ট পশুন্  
 ৫৬৩ ; প্রব্যক্তসৈকত- ১১১৫৫ ; প্রশিখিলতুলক- ১৬১১ ;  
 প্রসংখ্যানাং ২২৫০ ; প্রসঙ্গেন প্রাপ্তে ১৩৬৫ ; প্রসম্নেন  
 প্রেমণা ১৮২ ; প্রসভমহারি ১৮৩৮ ; প্রসভরভসয়া ১১৮৩ ;  
 প্রসরতি সহজা- ৮২৬ ; প্রসূতে সম্প্রতি ৫৭৭ ; প্রসূনাং দেবি  
 ১২৩৪ ; প্রসূনানাং ধূলো ১৮২০ ; প্রসূনালঙ্কারে ১৪৪২ ;  
 প্রস্থান-বেগ- ১৭৩৫ ; প্রস্ফার-স্ফটিকা- ১২৩ ; প্রস্ফার-  
 ক্ষেপ ২৭ ; প্রস্ফাদয়ন্তে ১১১১ ; প্রাংগুঃ কাচন ২২৩ ;  
 প্রাকট্যাং গতয়া ৭১ ; প্রাগেবাসন্নভসি ২২১৩ ; প্রাঙ্নাসীং  
 স্তনপে- ৭১২২ ; প্রাচুর্য্যতো ন ৬৪২ ; প্রাজ্যোনাভ্যো  
 ১৫২৮ ; প্রাণপ্রিয়েণ ২১৫ ; প্রাণাঃ প্রবাস্ত ১৭৭৩ ;  
 প্রাণাকর্ষণমন্ত- ১৩৩ ; প্রাণাধিনাথ- ১২৭৪ ; প্রাণী ন  
 বক্তুং ১৭ ; প্রাণেশ্বরং প্রণয়তঃ ১২৮১ ; প্রাতঃ সায়াং  
 ৮৪০ ; প্রাতুর্ভূতঃ স ২০১১৭ ; প্রান্তে পাণ্ডুঃ ১৩৫ ;  
 প্রাপন্ন নমো ১২১৬ ; প্রাপ্তাস্বাসতয়েব ১১৮৪ ; প্রালম্ব  
 চল- ২২১০ ; প্রিয়গুণগণ- ১২৫২ ; প্রিয়দু-তুলসী ১১  
 ১১৩ ; প্রিয় দৃশ্যো ১২৫ ; প্রিয়পরিজন- ১৮১৩৫ ; প্রিয়-  
 মথ পরিবক্র- ১৪১২৫ ; প্রিয়বিরহে ১৬২ ; প্রিয়াঃ প্রতি-  
 ভজন্তি ১২২৭ ; প্রিয়াভীরী- ১৫২৪২ ; প্রিয়াল-নট- ১১  
 ১১২ ; প্রীতিঃ শ্রদ্ধা ১৮৭৫ ; প্রীতাদরেণ ১৪৪৬ ;  
 প্রেঙ্খোলংকৈঙ্করাত- ১৩৭৪ ; প্রেঙ্খোলদারল- ২৮ ;  
 প্রেঙ্খোলিকানাং ২২৭ ; প্রেমপ্রবাদভয়তো ১৮১৩২ ;  
 প্রেম হর্ষমুচिता ১৭৬৬ ; প্রেমাতীশুদ্ধ- ১৭১৪৩ ; প্রেমা-  
 নন্দঃ কিমূত ১৩৩৩ ; প্রেমানন্দসুন্মানিব ১৩৭৫ ; প্রেমার্জঃ  
 করঃ ২০১২ ; প্রেমাস্তান্তেন ১৬২ ; প্রেমণা ক্রতেন ১২১  
 ১১ ; প্রেমণা নাথো ২০১০২ ; প্রেমঃ প্রাপ্য ১৭১৪২ ;



প্রায়সি ত্রিভুবন- ১৭১২ ; প্রায়ো বঃ ১৮৮১ ; প্রোৎ-  
কৰ্ণতো ১৮৭৭ ; প্রোৎসাহং কুসুম- ১৪৭৮ ; প্রোৎসাহ-  
শ্রিগণঃ ১৫১৩৫ ; প্রোবিত্তং পত্রমাত্রং ২৬৫ ।

ফণিনঃ ফণতঃ ২৩৬ ; ফণিমৌলিনগি- ১২১৬ ;  
ফণীন্দ্রাণং তেজো- ২২ ; ফলভরণ মনো ১১২৫ ; ফলিত-  
বতী সখি ১১১০৪ ; ফলেনৈব ব্যক্তং ১৮১০৬ ।

বন্ধা কাঞ্চন- ২২৫ ; বন্ধা দৃঢ়ং ২২৭ ; বন্ধাসনং  
মুনয় ১১১৫৩ ; বন্ধা কেশান্ ১২৫২ ; বধূনাং শীতান্ত- ১১  
৪৬ ; বধ্বাতি অ চকার ১৮১৪২ ; বধ্বীয়াদিত্তি ৬১৪ ;  
বন্ধোক্ষকরী ১২৪৫ ; বন্ধুরসিকু- ১৫১৬৫ ; বন্ধুত্রাতৈরপি  
সহ ১৪১৭ ; বন্ধেন তা নিজ- ২০২৪ ; বভ্রাজে ফণিফণ-  
২৩২ ; বলঃ প্রমদ- ২১৪ ; বলন্তে বক্ষোজ- ১৪৬ ; বল-  
বদজাবলেপ- ৭১১২ ; বল্যঃ পুষ্পরসৈঃ ১৮১৩৩ ; বহ-  
সুভগা অমী ৭১৪২ ; বাক্রবো যদি ৮৩৭ ; বালঃ শ্রীরমণো-  
২০৮৮ ; বালো তথাপ্যজনি ১১৮৭ ; বালানামভিলাষ-  
১১৮৫ ; বালামালা মিহির- ১২৭৮ ; বালারুণাকৃতিভি-  
১৪৭৪ ; বালো মে নবনীত- ৪৬ ; বাল্যাদিলীলা- ১১  
১১৮ ; বাল্যোনাতিশয়েন ৫২০ ; বাহু এব মৃণাল- ১৮  
১৩৪ ; বিভ্রতম্রকদম্ব- ১৫১৬১ ; বিভ্রতংক্ষণভুগ- ১৪৭০ ;  
বিভ্রত্যাঃ সহজা- ৩২ ; বিভ্রত্যো জল- ২২২২ ; বিভ্রত্যো  
ব্রজ- ১৭৭১ ; বিভ্রাজমানতম- ১১১৭০ ; বিভ্রাজমান-  
পরিণাহ- ১১১৭১ ; বিভ্রাণঃ প্রতিভূ- ১৭১২৩ ; বুদ্ধিঃ  
পীতেব ১৭১৩ ; ব্রহ্ম মূর্ত্তগহর- ৫৫৫ ; ব্রহ্মানন্দলয়ঃ  
১১১৩৬ ; ব্রহ্মা শিবঃ ৬২৩ ; ব্রহ্মেতি ব্রহ্মণি- ৫৩৬ ;  
ব্রহ্মেবাজনি ৬১০ ।

ভং ভং ভং ভগিতি ২৩০ ; ভক্তশ্রদ্ধামধু ১২ ;  
ভক্তান্তোধর- ১৩ ; ভগবন্ ভজতা- ১৫১৬০ ; ভগ্নঃ পৃষ্ঠে  
১৫৫৮ ; ভগ্নাঃ সর্বাঃ ২০১০২ ; ভগ্নাবস্থিতগম্মথেষু ২০৪৮ ;  
ভগ্নে প্রয়াতু ১১১১০ ; ভজতামগধগুণং ১২১৬ ; ভজতি  
ভবন্তঃ ১৫১৫৭ ; ভজতি হি সদ্- ৭১৩৬ ; ভজ নির্গত-শব্দ  
১২১৫ ; ভজন্তি ভজতো ১২১৮ ; ভজন্ত্যভজতোহপি ১২  
২৭ ; ভজাদয়ঃ পরিজনৈঃ ২২৩৫ ; ভরণে দ্রাগদ্রে- ১৫৮৮ ;  
ভৎসনং স্মিত- ১৭১৪৭ ; ভবতি জনসুদহ- ১২১০২ ;  
ভবতি তদীয়কল- ১৮৪২ ; ভবতি ন হীক্ষু- ১২১০৫ ;  
ভবতি ভবংপদ- ৭১৩৪ ; ভবতীর্ণ ভজামি ১২১১০ ;

ভবতো ব্যক্তি- ১২৪০ ; ভবত্যাখ্যাতব্যং ১১৪২ ; ভবদ-  
ঘেষকৃতে ১২৪২ ; ভবনং শ্রবণং ১৫১৬০ ; ভবন্তি-  
পিতরাবিব ১২২৭ ; ভবন্তি রম্যাগি ১১৩৬ ; ভবন্তি বিভবন্তি  
১২৪৬ ; ভবপ্রবাহগুণং ১৫১৬৭ ; ভব ভাবিগলঙ্কতা ১২  
৩১ ; ভবভীতিজুঘাং ১২১৪ ; ভবভীভরমদয় ১৫১৬৮ ;  
ভব সকলেদ্র- ১৫১২০৭ ; ভবসি হরে পৃথক্ ৭১৩০ ; ভবৌ-  
নিজন্তন- ১৫১২০ ; ভাক্ষারৈঃ শ্রুতি- ২৩০ ; ভাজঃ কে  
সন্ত ১২২১ ; ভালপ্রান্তনিবন্ধ- ১৬৮ ; ভাববাক্ষকরঙ্ক-  
১৫১২২ ; ভাবাভিধেন বপুষা ১৩৫৭ ; ভাবিক্রীড়োৎসব-  
১২৫৬ ; ভাবিগ্নাঃ প্রিয়পদ- ১৮২৪ ; ভাসি কৰ্ত্তৃমুকৰ্ত্তুং  
১২৪৪ ; ভাস্বংকতা- ২০২৬ ; ভাস্বজ্জচ্চতু- ২২৪ ; ভিদ্ধা  
গাঢ়- ১৫১২৭ ; ভিদ্ধাণ্ডং খগ- ২২৪৩ ; ভীতিং প্রদর্শয়তি  
১২৮২ ; ভীতিং ভিনন্তি ৮৩৮ ; ভুক্তঃ প্রিয়েণ ১৮১৩০ ; ভুগ্না  
মা ভূদিত্তি ২০৭১ ; ভুগ্গ্বেত্যলপতো ৫৩২ ; ভুজ্ঞানং  
লোকাদিব ১৫১৪২ ; ভুজ্যোক্রয়স- ১২৩২ ; ভুজবিসলতা-  
১৭৭১ ; ভুজয়া বামায়াঃ ১২৬৭ ; ভুবনবান্ধবমেয়ুথ ১৩  
৫৬ ; ভুবো গর্তাং ১৫১৪২ ; ভূতভূতনির্নদেন ১৮২৫ ;  
ভূতস্বরেশস্বয়- ১৫১৫৭ ; ভূমিঃ স্বয়ং ১৫২১৫ ; ভূমিভূতশ্চ  
সখি ১১১৬৫ ; ভূমৌ কিরত্যেব ৫৬৪ ; ভূমৌ জাতুষ-  
২২৪৩ ; ভূয়ঃ ক্ষিপ্তা ২২৪০ ; ভূয়ঃ প্রাগিব ১৮৮৫ ;  
ভূয়শ্চ শোণতর- ১৫২৩৫ ; ভূয়শ্চাবিশদেব ১৭৭৫ ; ভূয়-  
স্ততঃ সখি ১১১০৭ ; ভূয়স্তাগপি ৫১০ ; ভূয়ানকারি ৬২২ ;  
ভূয়ান্ দোহরবঃ ৬৫৬ ; ভূয়ন্তি হৃদয়ং ৮৩৫ ; ভূয়াং দধুঃ  
১৫২৫ ; ভূষা দাম বিহঙ্গিকা ৭৮৭ ; ভূষাদিভিবিদধিরে  
১৪৪৬ ; ভূষাতমদৈ- ১৪১১০ ; ভূষাসদাদপি ১৭১৩১ ;  
ভূদৈস্তাসা- ২০২২ ; ভূষণ শ্রান্তঃ ৫৭৭ ; ভেরীভাংকৃতিভি-  
১৫১৭ ; ভেরীভাক্ষাররাবৈঃ ৭৭০ ; ভৈষজ্যমাত্র- ১৮১৪৫ ;  
ভোগান্ ভুজঙ্গ- ১৫২২৩ ; ভোজয় ভো ১৫১৮০ ; ভো  
বৎস কৃষ্ণ ৫১৪ ; ভো বৎস বক্ষসি ৫১৫ ; ভোন্তব কন্তবনে-  
১৫১৮২ ; ভ্রংশে সম্ভালন- ২০৭৮ ; ভ্রংশৈরভ্রংশলিহাগ্রো  
৪১৪ ; ভ্রমঃ কিময়মেব ১৫১০৭ ; ভ্রমরাশ্চ ১৮৩৪ ;  
ভ্রমরৈশ্চানন- ১৭৮০ ; ভ্রশ্মগ্নীর- ২০৬৫ ; ভ্রাজতে অ  
২১৩ ; ভ্রাতরশ্চ পতয়শ্চ ১৭৬৪ ; ভ্রাতর্মা বদ ৫৩২ ;  
ভ্রান্তঃ ভূরি ১৫১৪০ ; ভ্রান্তঃ মুর্ছন- ১২৮২ ; ভ্রাম্যচ্ছ ডাগ্র-  
৭৭২ ; ভ্রাম্যতামপরি ২০১২৪ ; ভ্রাম্যন্ ব্রহ্মাণ্ড- ১৫৬৭ ;



ভ্রমসিদ্ধি- ১৪১৩০ ; ভ্রমেন স্মিত- ১৪১২৮ ;  
ভ্রমতাং ভুক্তি- ১৭১৪৭।

মগ্ন এষ ৫১৫৫ ; মজ্জানং ক্ষুটমিব ৯৮ ; মঞ্জীররত্ন-  
১১১৭৫ ; মঞ্জীরহীর- ১৭১৩৪ ; মঞ্জীরৌ মণি- ৭৪০ ; মণি-  
মতিলোক- ৮২৫ ; মণ্ডুকাঃ প্রচলাকিন- ১১৩৪ ; মৎথেলা-  
কুতুকা- ১৮১৬৯ ; মত্তেবাসীদগর- ৭৭১ ; মদকলকলকঠ-  
১১৬০ ; মদকলকলকঠী- ১৭১৩ ; মদকলকলভেদ্রঃ ১৪১১০৯ ;  
মদকলকলহংসাঃ ১৭১৫ ; মদভূধাবনধুনিত- ১৩৫৬ ; মদমধুপ-  
যুবানো- ১৭১৪ ; মদমধুপেন ১১১১০৩ ; মদয়থ ফল- ১৮১  
৩৭ ; মদশোণ-কটাক্ষ- ১৭১৮৩ ; মদাক্ষতাপুরক্ষরং ১৫১৭৬ ;  
মদাবিলকলাকুলঃ ২১৮ ; মদহৃদৈবফলং ৪৭৭ ; মদভূগ্যাপি  
প্রভবতি ১৫১৩৩ ; মদ্যবঃ শ্রাৎ ১৮১৭৫ ; মদ্যারণং ন ৫১  
৪০ ; মধুপর্কক্ষমা হি ১২১২৪ ; মধুগহমহসৈব ১৪১২২৫ ;  
মধুমিষতোহশ্র- ১৮১৩২ ; মধুরং পায়য় ১৯১৩৩ ; মধুরা কা  
১৯১০ ; মধুরার্থেন ১৯১৭ ; মধুরেণাধরবিদ্য- ১৯১৮ ;  
মধুরো মধুপর্কক্ষে ১২১২৪ ; মধুক-গিরি-মল্লিকা ১১১১১ ;  
মধ্যঃ মধ্যমল্লপ্রদিশু ২০১১৫ ; মধ্যো কর্পূরগোরং ১৫১২৭ ;  
মধ্যো কৃত্বা দয়িত- ২০১১০০ ; মধ্যো গৌরী ১৩৫ ; মধ্যো  
তশ্চ বটীঃ ১১১৪১ ; মধ্যোত্তানা ১৮১৮৮ ; মনঃ পুনশ্চোব  
১১১১ ; মনোজ্ঞাসি ১২১৪৯ ; মনোবিনোদায় ১১১৫ ; মন্দঃ  
পুরাধি- ৫১৫৯ ; মন্দঃ স্নকোমল- ৫১৫ ; মন্দপ্রস্থানলীলা-  
১৩১৭৫ ; মন্দভ্রমদভ্রমরকাবলি- ১১১১৬৮ ; মন্দভ্রমদভ্রমর-  
পক্ষ- ২২১২৪ ; মন্দম্পন্দং বাহু- ১৫১৯০ ; মন্দম্পন্দি- ২২১  
১০ ; মন্দক্ষুটাক্ষর- ৫১৯ ; মন্দাকিনী সম- ১৫১২৫১ ;  
মন্দাকিনীসলিলতো ১৫১২২১ ; মগ্নাথসম্মদঘূর্ণন- ১৫১৭০ ;  
মন্মূর্ষিমধর- ১৩৪০ ; মন্ত্রে তদৈব ১৫১১১২ ; মন্ত্রে তাসাং  
১৮১৬৭ ; মন্ত্রে তেবাগপি ২০১৮৬ ; মন্ত্রে মগ্নাথ- ২০১১০১ ;  
মমজ্জোচ্চৈ- ১৫১৭০ ; মম তল্লহৃদ- ৭১১৪৫ ; মম হৃদৈব  
৪১২২ ; মম ছুরিত- ৪১২১ ; মম যাবদপৈতি ৪১২৬ ; মম  
লন্ধিরহো ১৯১৮৮ ; মম বশীকৃতয়ে ১৩৫৫ ; মম হৃদয়ঞ্চ  
৭১১৪৬ ; মমৈকশ্রাভীতে ১৭১৫৬ ; ময়া নিগদিতং ৮১৫৯ ;  
ময়োগা-রংস্থ ১৭১১ ; মযোকশ্রা- ১৮১১১৯ ; মরকতশিলাপট-  
১৫১৩২ ; মর্যাদা হি ২০১৯১ ; মল্লিকে সখি ন ১৮১২৩ ;  
মল্লীকোরক- ১১৬৮ ; মহতীঃ রূপবতীঃ ২০১২০ ; মহদহমাদি-  
১৫১১৫৮ ; মহদহমোঃ পর- ১৫১১৫৮ ;

মহানিবাবর্তো ১৯১৬৮ ; মহাভাগো মন্ত্রে ১৮১৯০ ; মহা-  
যোগিনীশ্বরী ১২১৩৮ ; মহারত্নচ্ছত্রং ১৫১৭১ ; মহার্ঘঃ শ্রী-  
কৃষ্ণ- ১২১২২ ; মাং ধবো যদি ৮১৩৭ ; মাকন্দানং ১৫১৯২ ;  
মাতঃ ক এষ ৫১৪০ ; মাতঃ কক্ষণ- ৫১৪২ ; মাতঃ পরং ১১১  
১০৮ ; মাতঃ পাতয় ৬৬ ; মাতঃ সর্বাণি সর্বাণি ১২১৪৬ ;  
মাতঙ্গিকা ইব ১৭১৩৪ ; মাতঙ্গী নাম ১৪১৫২ ; মাতঙ্গী-  
প্রমুখো ১৪১২৬ ; মাতরশ্চ পিতরশ্চ ১৭১৬৪ ; মাতরেবম-  
পরং ৬৫ ; মাতর্ম্মা তরলং ১৫১৭৩ ; মাতর্বাণি তবানিশং  
১৮ ; মাতস্তৎ কথ- ১৫১৮৬ ; মাতা কথং বত ৫১৭২ ; মাতুঃ  
কোড়তলং ৫১১০ ; মাতেতি তাত ৫১৯ ; মাতেতিমাত্র- ৫১৯ ;  
মাত্রা কোতুক- ৬১৩ ; মাত্রা থুথুংকৃতি- ৫১৫৮ ; মাত্রা  
ভোজিত- ৮১৫১ ; মাত্রা বিশিষ্ট ৫১৫৭ ; মাত্রা সংপরি- ৫১১৬ ;  
মাত্রাসৌ নবনীত- ৫১৪৪ ; মাদৃশামিব ১৮১২৫ ; মাদৃশীষ  
পদ- ১৭১৯০ ; মাধবঃ স্বয়- ৮১৩৭ ; মাধুর্ঘ্যসিদ্ধিমি ১১১১৬৯ ;  
মাধুর্ঘ্যামৃত- ১৪১৪৩ ; মাধুর্ঘ্যৈর্মধুভিঃ ১৩ ; মাধ্বীকপীতি-  
২০১৮১ ; মাধ্বীকমুঞ্চ- ১৭১১৫০ ; মাধ্বীকলোচন- ১১১১৪৪ ;  
মাধ্বীকশ্রুদ- ২২১৩৮ ; মাধ্বীকচমনো- ১৭১১৮ ; মানক্ষোদন-  
পেষণী- ১৩৩ ; মানতিরস্কৃত- ১৫১১৮৫ ; মানসেহতি- ১৭১  
১৪৫ ; মান্ধাৎ চ যদি ১৩১২৯ ; মান্ধ্যং যাতে ২০১৮৬ ; মা  
ভূদেহতি ৫১৫৮ ; মা ভৈষ্ট ভোঃ ১৮১৭৭ ; মা ভৈষ্ট ভো দব  
১৮১৭১ ; মা ভৈষ্ট ভো ব্রজ ১৫১১১৯ ; মাগন্ত হন্ত ৫১৩২ ; মা  
মিথ্যা গদথা- ১৮১১৫ ; মাগেব তেহপি ১৩১৪০ ; মাগেবাকা-  
রয়তি ১৭১১১ ; মা যাতেতি ১১১৮৪ ; মাগয়ন্তি বহু- ১৭১৬৪ ;  
মার্জন্তী স্বরিতং ১৭১৩৭ ; মার্দঙ্গিকো ৭৭৭১ ; মালঃ শ্রী-  
রঞ্জিত- ৭১৩৮ ; মালাং মল্লিভি- ১১৬৯ ; মালাকপালভূজ-  
১৫১২৫১ ; মালানাগপি ২২১১১ ; মালাস্তরং ন ১৮১১৯ ;  
মালাগয়েন বপুষা ১৮১১৯ ; মালামালুলিতা- ১৭১২৩ ; মা  
বাদয় স্বমূলীং ১৫১১০২ ; মা সাম্প্রতং ১১১১৪৭ ; মাস্তা-  
মমুখ ১৫১১০৯ ; মুকুন্দোহস্তর্মেষঃ ১৫১১৩১ ; মুকুলপুলকৈরস্ত-  
২২১২৮ ; মুক্তাকঙ্কলিকাঃ ২২১৯ ; মুক্তাভিঃ কিমু ১৫১২৩১ ;  
মুক্তাভিঃ প্রথিতং ১৭১৫৩ ; মুক্তাবলীমিব ২০১৮১ ; মুক্তা-  
হারমিবো- ২১১৪ ; মুক্তে নন্দিনি ১১১১৫ ; মুখং শুশ্রুৎপ্রাণং  
১৫১৮৮ ; মুখকলমধুলী- ১৯১৫৮ ; মুখচন্দ্রং জ্ঞতমেব ১৯১  
১৫ ; মুখরনুপুর- ২০১১৪ ; মুখসম্পর্কমাপিতঃ ১২১২৪ ; মুখা-  
গোদোমভৈ- ১৭১৭৯ ; মুখ্যো স্বরৈ- ১৫১২২৪ ; মুখে ঘন-



স্তনি ১৫১১২ ; মৃচ্যতাং কপট- ১৭১২৭ ; মুঞ্চতি ব্যথমান-  
৩১২ ; মৃগৈর্লক্ষ্মী শরীরং ৭৭২ ; মুদা বাতেনাপি ১২৮০ ;  
মুদিতমন- ১২৮২ ; মুরলীকৃতপান- ১২৮৩ ; মুরলী-চুষন-  
১২৮৩ ; মুরলীনাদ- ১৭১১৪ ; মুরলী মরুদাভি- ১৭১১৬ ;  
মুরলীরক্ত- ১১১৩২ ; মুরারাতোঃ শ্রীদো- ১৫৭১ ; মুরারৈ-  
বংশীয়ং ১১১৩৪ ; মুষ্টিগ্রাহং গৃহীত্বা ২২১৩৭ ; মুষ্টিপ্রসেয়মপি  
১১১৭৩ ; মুষ্ণুভ্যামহ ৮৪০ ; মুকীকৃতশেষ- ১২৬০ ;  
মুকেন সাক- ১৭৩৮ ; মুচ্ছা সখী ১৬১০ ; মুচ্ছিব কিংবা  
১৮১৪০ ; মুচ্ছিবাবভ- ১৮১৩৪ ; মূর্ত্তং রাগং ১৪৫২ ;  
মূর্ত্তং বসন্তোৎসব- ১৪৮২ ; মূর্ত্তাঃ সদীত- ২০১২১ ; মূর্ত্তাঃ  
সমেতা ১৫১২৬ ; মূর্ত্তানন্দেন মূর্ত্তা ৭৫২ ; মূর্ত্তানন্দো ব্রজ-  
২১২ ; মূর্ত্তেব সৌভগ- ১২৬৫ ; মূর্ত্তো নাদঃ ১৫২ ; মূর্ত্তন্তেব  
দিবৌকসাম্ ১২৪৭ ; মূর্ত্তানং নম্রয়ন্ত্যঃ ১৫৫৭ ; মূর্ত্তঃ সীমনি  
১২৬১ ; মূর্ত্তা মূর্ত্তা নতেন ৭৫১ ; মূলকমম্মীয়তে ১৬১১ ;  
মূলচ্ছেদধৃত্য ২১২ ; মূলে তরুণং ১৭৫২ ; মূলে প্রত্যন্ত-  
শৈলা ১৫১২৭ ; মৃগ-পক্ষি-বধু- ১২৫০ ; মৃতসঞ্জীবনতঃ ১২১  
১০ ; মৃতসঞ্জীবনমম্বহং ১২১২ ; মৃদবঃ স্থান ১২৪২ ; মৃদু-  
তরনব- ১১১০৩ ; মৃদুমঞ্জুগিরা- ১৭৮১ ; মেঘান্ ক্রোধো-  
ন্নমিত- ১৫৬৩ ; মৈত্রীং বিভাবয়তি ১১১৫৭ ; মৈবং  
বিষাদয়িতু- ১৭৮৮ ; মোহদসাহস ১৫১৭৭ ; মৌক্তিক-  
পঙ্ক্তি- ১৫১৬৩ ; মৌলীনুকাশি- ১৫১২৫১ ; ম্লানং ততঃ  
১১১১৮ ; ম্লানো মৃণাললতিকেব ১৮১৩২ ; ম্লানো মৃণালীব  
১৮১৪০ ।

য একঃ কান্তানাং ২২৫০ ; যং কালকূটমিব ১১১৬৬ ;  
যং ব্রহ্মেতি বদন্তি ৫১৮ ; যং বীক্ষ্য বীক্ষ্য ১৮৪৫ ; যঃ  
কন্দকন্দর- ১১১৬১ ; যচ্চেতনত্ব- ১১১৬৪ ; যচ্ছাখাগ্র-  
২২৫ ; যজ্ঞগাম কি- ১৭৩৩ ; যজ্ঞোৎসবস্ত্র ১৫১২১৩ ;  
যতঃ স্ববৈদ্বব ১৭ ; যৎকোণেষু ২২৪ ; যতাদৃশতিমাত্র-  
২০৪১ ; যত্তং বিনাপি ১১১৪৩ ; যত্নাদবীষ ১১১০৭ ; যৎ  
পপে মধুরিমাশ্চ ১৪১২২ ; যৎ পাণিপঙ্কজ- ১৮৩০ ; যৎ-  
পীতশেষরস- ১১১৪৪ ; যৎপ্রাপ্তে সমরো- ২২১২ ; যত্র  
কাপি মহা- ১৮২২ ; যত্রাদৌ প্রথমাগতা ৬৫২ ; যত্রাভাতি  
পরাগ- ১৪০ ; যৎ শ্রুদতে স্ম ১২৭৪ ; যৎ স্বপ্নঃ কি- ১১১  
১০৬ ; যথা তথা স্থাঃ ১১৬ ; যথা তথেষং ১০৫২ ; যথাস্থিতং  
সদ্বনি ১৭৫১ ; যথাস্থাঃ পাদাঙ্ক- ১৮২৫ ; যথোৎসবঃ

স্ফায়ন্তে ১৫৬১ ; যদকৃত কৃতহস্তো ১৪১০১ ; যদকেহপি  
ক্ষোণা- ১৮২০ ; যদপি ময়া ৭১২৪ ; যদভুং কোমল-  
১২৩ ; যদরোদীদবলা- ১২১ ; যদর্থমজ্জহা- ৭১২৮ ; যদবয়ব-  
কচাং ১৮২২ ; যদসি পরং ৭১৪০ ; যদসি পুলকিতাদ্বী  
১৮৪২ ; যদহমভুবমীশ্বর ৭১২২ ; যদহহ পরম- ১৩৪৪ ;  
যদায়াং গেহাদিহ ১৮২ ; যদালোকে সন্তো ১১৪৮ ;  
যদাশ্রাদ্ধমীল- ১৫ ; যদী জড়তা ৭১২৭ ; যদিতঃ পতিতানি  
১৮৩৪ ; যদিতো বিকলাঃ ১৭১১৪ ; যদী ভবতীহ ৭১২৬ ;  
যদী হা হস্ত ১২৮ ; যদীয়ো ভ্রুভঙ্গঃ ৫৭৭ ; যদুপলভ্যমহে  
৭১৪২ ; যদগন্ধাক্ষৈ- ২০১১৩ ; যদর্শনেন ১৮২৭ ; য-  
দৈবতং প্রথম- ১১১১৮ ; যদ্বৈতুতাং ব্রজতি ১৩২৫ ;  
যদব্রহ্মণোহপি ৬৭ ; যদ্যজ্ঞগাদ ১২৮২ ; যদীক্ষাতে তব ১৮১  
১৪৩ ; যদো ময়াপি ১৩৫৭ ; যন্তে বান্ধবয়ন্তো- ২০১২৬ ;  
যন্তোন্মুক্তাঃ ২২৪০ ; যন্তিপ্পাতজবৈ- ৪৭ ; যর্হি বর্হদল-  
১৭১২২ ; যশোদায়াঃ ক্রোড়ে ২১১ ; যশোহংসীং ১৭১১৮ ;  
যষ্টিং দূরত এব ৬৬ ; যস্মিন্ ক্ষণে ১০১৭ ; যস্মিন্মোষধয়ো  
১৭২ ; যস্মিন্মঞ্জুলকুঞ্জ- ১৭২ ; যস্মিন্ যর্হি ১৭১০ ; যস্তাশ্রয়ং  
কৃতবতাং ১১১৬২ ; যষ্টশ্চকলেশ- ৬২৩ ; যষ্টশ্চবানয়ন- ৫১  
১২ ; যাং যামেষা ১৭১৩২ ; যা গোবুলে ১০১ ; যাক্ষাগিরং  
১৩২৩ ; যাহজশ্রমেব ১১১৪৫ ; যাত পঙ্কজদৃশো ১৭৬৬ ;  
যাদৃক্ সস্ত্রতি ৭১২ ; যান্ত্যা কয়াচন ১৭৩৬ ; যা প্রাগ্-  
দক্ষিণ- ২২৫ ; যাভির্গচ্চির- ২২২০ ; যাবচ্ছক্তি ববর্ষ ১৫১  
১৩৮ ; যাবত্যো যা ২০১১ ; যাবৎ স্বরসনা- ১১২ ; যাবদ্-  
ঘনত্ব- ১৭৭৪ ; যাবন্ন জীবিত- ১৮১২৬ ; যা সাং তেনে-  
১৭১২৬ ; যা সাং যেম্ ৬১১ ; যাহীতো ভুজগাধ- ১৮৬২ ;  
যুক্তং ন এতদ- ১৭৮২ ; যুক্তং পুলিন্দ- ১১১৬০ ; যুক্তানাং  
কণ্ঠ- ২০৬৫ ; যুগপদ্ভূরি- ১২৪৫ ; যুগ্মাভিঃ প্রিয়- ১৭৫২ ;  
যুগ্মাভিরধর- ১৩৪০ ; যুথিকে কিময়ি ১৮২৫ ; যুগ্ম ভবিষ্যথ  
১৮৭১ ; যে চাপ্সরংপ্রভৃত্যো- ১৫১২৫৪ ; যেন অগ্নি-  
৬২২ ; যেনাতাপি সসঙ্গমা- ১৭৫২ ; যেনানেন ময়াশ্রনা  
১৩৫৮ ; যেয়ং কাইপ্যহু- ১৮৮১ ; যে যাদৃগ্গুণ- ৭৮৭ ;  
যে বা কেহপি ২২৪৪ ; যেযাং বিস্তিতপল্লবৈ- ১২৩ ;  
যেহশ্রাদ্ধং ১১১৪০ ; যৈঃ শাখাভি- ২২৪ ; যোগশক্তিস্ব-  
১২৪৪ ; যোগীন্দ্রাণাং ন ১২৮৭ ; যোগীন্দ্রেরপি ১৩৬৭ ;  
যোগে যোগেশ্বর- ৭৬২ ; যোগৈকনিষ্ঠ- ৬২৪ ; যোগ্যাশ্চ



তদ্- ১১১৬২ ; যোগ্যা স্থিতির্ন ১৭১৬১ ; যোগ্যা মমায়-  
১০৫৭ ; যো বর্ণয়তি চ ২০১৩৪ ।

রংহঃসজ্জন ৭৫২ ; রক্তঃ কুঙ্কম- ১৭১৩২ ; রক্ষিসি  
প্রিয়- ১৫১১০২ ; রঙ্গাদঙ্গানি নঃ ১২১২৬ ; রচয়তি নলিনীনাং  
১২১০৮ ; রজঃ কিরতি ২১১৪ ; রজতজলবজ্জ্যাংস্মা- ২০১  
১১৪ ; রজনাবিত্যভিলাষ- ১২১২২ ; রজত্রেয়া ঘোরা ১৭১  
৫৬ ; রজসি তমসি ১৪১১০৪ ; রজনকুঞ্জবিহার- ১৫১১৬২ ;  
রতিভাজা- ১২১১৪ ; রতিমন্তো হি ১২১২১ ; রতিবর্দ্ধনমর্দনং  
১২১৩৩ ; রত্নানাং জলযন্ত্রকাণি ১৪১৫১ ; রত্নালঙ্করণানি ১৪১  
৫০ ; রত্নালঙ্করণৈরেভি- ১২১৩১ ; রত্নোত্তদৃষ্টিকঃ ১৪১৭১ ;  
রত্নোন্নয়নকর- ১১১১৭০ ; রথোদ্ধ-বক-সারসৈঃ ১১১১৪ ; রদ-  
প্রস্থনৈঃ ১২১৩৪ ; রমণ ত্বনখেদ- ১২১২৬ ; রমণীগণিবচ্ছ-  
২১১৩১ ; রমণীমুখ- ১১১১৩২ ; রমণাঙ্করে ২০১৭২ ; রমণাণি  
ভাস্তি ১৮১১০৩ ; রম্যা যথা মম ১৮১৮৩ ; রম্যা রামাবিততি-  
২০১১২৭ ; রম্যারাবাং মধুর- ১৭১১১ ; রসং নানাকারং ১১১  
১৩৫ ; রসনাগোচর- ১৭১৮১ ; রসনাদেব রসনা ১২১৪৩ ;  
রসমিহ বংস- ৭১১৪১ ; রসয়তি হি ১১১৮৬ ; রসান্তরেণাতি-  
১০১৬২ ; রসাল-পনসার্জুন- ১১১১১ ; রসালে সালম্বো ১৪১  
৩৮ ; রহসি পুরপুরঙ্কী- ৫১১৭ ; রহসি প্রেমবচঃ ১২১৩২ ;  
রহো মহো মহো- ১৫১২০ ; রাগং বংশা ২০১৫৮ ; রাগ-  
বান্নিকর ১৭১১০২ ; রাগস্ত চ প্রকটনে ১১১১৬০ ; রাগান্ত-  
গাঢ়- ১১১১৪২ ; রাগাবলীঃ তন্তু- ১১১১৩১ ; রাজতেজঃ-  
২০১৬৩ ; রাজহংসীব ১২১৪৭ ; রাজা কশিচ্ছবতি ৭১৫০ ;  
রাজীব মধ্য- ১১১১৪২ ; রাজ্যে ত্রৈলোক্য- ১২১৮৮ ; রাধাং  
প্রেমৈব ১৬১২ ; রাধাকঠোপকঠ- ১০১২৮ ; রাধাকৃষ্ণো  
যুবতি- ২২১৩২ ; রাধাকৃষ্ণো সম- ২০১২০ ; রাধাকৃষ্ণো  
স্বরোষঃ ২০১৫১ ; রাধা তেন সমং ২০১৪৮ ; রাধাদেব্যা  
চপল- ২০১১০৫ ; রাধায়া উরসি ১৪১১১৭ ; রাধালোকন-  
জাত- ১৫১১১৮ ; রাধালোকে প্রসরতি ২০১২২ ; রাধা সর্বং  
২০১১০৩ ; রাধে ন তাবদিহ ১৫১১০২ ; রামা রামাত্মরক্তা  
২১১২ ; রামে কৃষ্ণমতি- ৫১১২ ; রিদ্দন্তী শমকৈ- ১৮১৬১ ;  
রিদ্দিতবল্লভ- ১৫১১৬৫ ; রুদ্রমুর্চ্ছ ২০১২০ ; রুদ্রপরিতোষণ  
১৫১২৫০ ; রুক্ষোদিতেন ১৭১৭৩ ; রূপকবাস্পক- ২০১৩১ ;  
রূপায়ুতং পুনঃ- ১১১১৫৩ ; রেজাতে যদি ৫১১২ ; রেজঃ  
কৈশেরথ ২০১১১১ ; রেজাশ্রয়- ১২১১২ ; রেজাশ্রয়- ১২১১২ ;

জিত- ১৭১১৩৩ ; রেহই বৃন্দাবন- ২১১৩১ ; রেহই সামল-  
২১১৩০ ; রোদনং চ বিগতশ্চ ১৭১১৪৬ ; রোমাঙ্কুরক্ষুভিত-  
১৫১২৩৪ ; রোমাঙ্কুরক্ষু- ১২১৬৩ ; রোমাঙ্কুর্যতি- ৫১৩০ ;  
রোমাঙ্কবানিব ১১১১৫৪ ; রোমাঙ্কিতা ১২১৫২ ; রোমাবলি-  
১১১১৭৪ ; রোলম্বাশ্চ পিকাশ্চ ১৪১১২৬ ; রোলম্বীস্বহৃদবলা-  
১৪১৩৭ ; রোমং চ ভ্রমরঘটা- ১৪১৭৮ ; রোমং তনোতি ৫১  
৪০ ; রোমস্তদা লুপ্তাতি ৫১৬২ ।

লক্ষণলক্ষিত- ১৫১১৬৫ ; লক্ষ্ম ব্রতস্থিতজনশ্র ১২১৮৪ ;  
লক্ষ্মশ্রিয়া শুশুভিরে ১৭১১৫২ ; লক্ষ্মীপ্রস্থত- ১৫১২৩৬ ;  
লক্ষ্মীভরণে পরয়াপি ১১১১৭১ ; লক্ষ্মীরিবোত্তম- ১৭১৩৭ ;  
লক্ষ্যন্তে তরবস্ত ১১২৪ ; লগ্নং মুহুত্তদব- ১১১১৭৩ ; লগ্না-  
ম্লিজস্তন- ৫১৩ ; লকাপমান- ২০১৬২ ; লকুং স-দন্ত- ১৭১  
১৪৩ ; লক্কা তাসাং ২০১৮৮ ; লক্কা নাভিহৃদং ১৭১১৫৪ ;  
লক্কা ভূরিভয়ং ৪১৭ ; লভাতে ন যদি ৮১৩৬ ; লভাতে স  
যদি ৮১৩৬ ; ললাটশ্র প্রান্তে ১৫১৮৮ ; ললিতং গানমিব  
১২১২ ; লসতাচ্চলদ- ১২১৩২ ; লসত্তমবৃত্ত- ১৫১১৭৪ ; লস-  
দ্বরপীবর- ১৫১১৬৪ ; লসল্লোখালক্ষ্মীঃ ১৮১৮৭ ; লাক্ষারসৈঃ  
সরণি ১৭১৩৬ ; লাক্ষারসৈর্নিরবধীব ১১২৫ ; লাক্ষুলৈশ্চমরী-  
১৪১৪২ ; লাভোহয়ং তু ১৭১৩২ ; লাভণ্যকল্পতরু- ১১১১৭৪ ;  
লাভণ্যসার- ২০১২৪ ; লাভণ্যোদোলয়ন্তো ২২১৩৭ ; লাভ-  
ণ্যোর্মামিব ১৩১৩২ ; লিপ্তং পূর্ণস্থধা- ১৭১১৪১ ; লীঢ়ো  
মধুব্রত- ১৮১১৬ ; লীলাকন্দুককল্লী- ১৫১১৫৭ ; লীলাকল-  
কণিত- ১১১১৪২ ; লীলাকণিত- ১২১৭২ ; লীলাকৃতং স্থান-  
২০১৭৭ ; লীলাক্রমাদুভয়তঃ ১৪১৭৩ ; লীলাগৃহে ১৪৮ ;  
লীলাঙ্গীকৃতপীত- ১৪১৭১ ; লীলাচক্রীপুট ২০১১৭ ; লীলা-  
নিধিঃ স ১৭১১৪২ ; লীলাপীযুষবর্ধৈ- ১৫১১৩০ ; লীলাভূষণ-  
কফোণি ১৫১২৮ ; লীলায়াঃ কিমশক্য- ১১১১৬ ; লীলাযুদ্ধ-  
২০১১০৬ ; লীলারবিন্দ- ১২১৬৪ ; লীলালবোঢ়- ৬১২২ ;  
লীলালসং যুকুলিতা- ১৪১১২০ ; লীলালসেন ১২১৬৫ ; লীলা-  
লস্বয়শ্র- ১৮১১০৮ ; লীলালস্ব-বিলুপ্ত- ১২১৬১ ; লীলা-  
লাশ্রোত্তত ১৩১৩৩ ; লীলালোলং ২২১৩২ ; লীলালোল-  
কটাক্ষ- ১৪১১০৭ ; লীলাবিলাসগমন ২২১২৬ ; লীলাসখশ্চ  
সখি ১১১১৬১ ; লীলাসরোরুহ- ২২১২৩ ; লীলোৎসর্গাপ-  
সর্প- ২০১৬১ ; লীলোদঙ্কজয়তি ১৫১১৩৩ ; লীলোপাধি ৭১  
১১০৩ ; লুলিতললিত- ১১১১০২ ;



লোকং বিনা ১১১৮ ; লোকাভীত-চরিত্র- ৬১১ ; লোকাহু-  
গ্রহ- ২০১৩৩ ; লোভেন চোরয়িতুং ৫৪০ ; লোলাতাম্রা-  
মূলি- ১৮৬৫ ; লোহিতভ্রমর- ১৮২৪ ।

বংশীং পরেণ ১৫১১৪ ; বংশীকলং কলয়তো- ১১১৫৩ ;  
বংশীকলং কিল ১১১৬৬ ; বংশীকলং কিল ১১১৬৪ ; বংশী-  
কলাস্বদন- ১১১৫৪ ; বংশীকলাহৃত- ১১১৫২ ; বংশীকলেন  
১১১১৩ ; বংশী তবেয়মিহ ১১১১৭ ; বংশীধ্বানঃ স ১৭১  
১২ ; বংশীনিবাদ- ১১১৪৮ ; বংশীমমুগ্ধ ঘন ১১১৫৮ ; বংশী-  
ববামৃত- ১১১৪৫ ; বংশীবিলাস- ২২২২৩ ; বক্তৃ চন্দ্রমভবাম  
১৭১০৬ ; বক্তৃ মোদভ্রম- ২০১৩৩ ; বক্তে গানং ২০১৩৪ ;  
বক্তে ন্দুসীম্নি ১৫১২২২ ; বক্তে ন্দোঃ পরিধী- ১২৬১ ; বক্তে  
স্বর্গসরোজ- ২০১২৭ ; বক্তে রন্তোরুহ- ২০১২৬ ; বক্ষসি  
স্থিতবতী ১৭১০২ ; বক্ষস্টটমহ ১১১১৭৫ ; বক্ষোজ-প্রণয়ী-  
১১ ; বক্ষোজস্তবকৈঃ ১৭১৫৬ ; বক্ষোজৈর্মদ- ২০১২৭ ;  
বক্ষোক্রহাস্যরুহ- ১৭১৫১ ; বক্ষোক্রহেষু চ ১১১৫২ ; বচন-  
বপূর্মনোভি- ১১১১৭ ; বচনবিলসিতেন ১৩৪৪ ; বচসা মধু-  
নোহপি ১২১১৭ ; বচোরচনবর্জিতৈ- ১৪১১৬ ; বজ্রাঙ্কুশধ্বজ-  
১১১১৭৫ ; বজ্জিঅপেশ্ম ২১১৩০ ; বত গোপায়সি ১২১১৩ ;  
বত তত্র বসন্নয়ং ১২১৪ ; বত তস্মিন্ ১২১৩০ ; বত নোহ-  
স্থনিতি ১২১৪৬ ; বত ভূমৌ ৪১২৫ ; বত যঃ কোহপি  
১২১১২ ; বত যাদৃচ্ছিক- ১২১৪৪ ; বত যুগং চ ১২১২ ;  
বত বোদুং ৪১২১ ; বত সন্ত্যজ্য ১৮১৩৪ ; বত্তা যতঃ  
১০১৫২ ; বৎসং বিধৃত্য ৫১৫৪ ; বৎসাদপ্যধিক- ১১৪৩ ;  
বৎসা নয়ন্তি ১১১৫২ ; বৎসানাচ্ছাচ্চ ১৫১৫৭ ; বৎসান্  
সত্তঃ ৬৬১ ; বৎসা বৎসপ- ৭৮৭ ; বদনং তে কমলেন্দু-  
১২১৩৬ ; বনভূমাবপহায় ১২১৫ ; বনরসমূর্ত্তে ১৫১৫৮ ;  
বনলতিকাঃ কতি ১৬২ ; বনশোভন লোভ- ১৫১৬১ ;  
বন্দে কৃষ্ণপদারবিন্দ- ১১ ; বন্যাকল্পে বিরচিত- ৭১৩৮ ;  
বন্যৈরেব সমাদধে ১৮১৩৩ ; বপুঃ ক্ষামং ১৫১২২ ; বপুঃ  
পরবশং ৮১৪২ ; বপুর্নিদমজুতং ৭১০২ ; বপুষ্মত্যা রত্যা  
২০১৭৪ ; বয়ং তথাপি ১২১৪৩ ; বর্গেণ স্মৃ- ১৫১২৬ ;  
বর্ষন্ত্যহো ঘনরসং ১৭১৮৮ ; বর্ষাভাবস্থ- ১৫১২৭ ; বর্ষা-  
হর্ষাং ১১৪২ ; বর্হোত্তংসং ৭১৩৭ ; বলগদ্বন্দ্বমণীন্দ্র- ১৪১৭০ ;  
বল্লভবতংস- ২০১১৬ ; বল্লভায় দদতী ২০১২৪ ; বল্লব-  
তল্লজকল্ম- ১৫১৮৬ ; বল্লববল্লভ ১৫১১৭ ; বল্লীখণ্ডে-

স্তবক- ১৭১২৬ ; বল্লীনাং পুষ্পিতা- ১৮০ ; বল্লীভিঃ পরিতঃ  
১৭১২০ ; বসন্তলক্ষ্মীঃ ১৪১৮২ ; বসন্তভাব- ১১১৬৪ ;  
বহতস্তদ্রতো ১৮১০৪ ; বহির্গেঘা বিদ্যাদ- ১৫১৩১ ; বহিঃ  
স্বয়ং ১৫১২২ ; বাগন্ত তে ৬২১ ; বাগ্গেয়কারক- ২০১  
২২ ; বাগ্ধৈবশ্যং ২০১১২ ; বাগ্ধা জলে ১৭১৮২ ; বাগ্ধা-  
বহে কিমপি ৬২০ ; বাগান্ স্মরন্ত ১২১৭৩ ; বাত্যাভিঃ  
কিমপি ২০৬৮ ; বাত্যাবর্তৈরিব ২০১৭১ ; বাত্যাবর্ত-  
বিপাটিতা ২১২ ; বাৎসল্যামোদ- ১১১১৭ ; বাৎসল্যা-  
দনবস্থিতা ১৫১৩৫ ; বাদঃ পরং ১৭১৩৮ ; বাদয়িতুং  
২০৭ ; বাদোহপি শ্রবণ- ২০১৪৬ ; বাত্যাদি মণ্ডল- ২০১৪০ ;  
বাপীতডাগ- ১৭১৮২ ; বামং কাঞ্চন- ১৭১৪০ ; বামং পার্শ্ব-  
মমুগ্ধ ১৫১২৭ ; বামকরামল- ১৫১১৭ ; বামতৈব দয়িতশ্চ  
১৭১৪৮ ; বামাংসে ত্র্যশ্চ ২০১০ ; বামাবর্তেন কৃষ্ণো ২০১  
৩৮ ; বামাবর্তে সক্রদথ ২০১৩৩ ; বামা বামকরামুলী- ১২১  
৬২ ; বামাবামস্থলন- ২০১৩৪ ; বামে দোষি ১৭১৩২ ;  
বামেন পদ্ম- ২০১৭৬ ; বামেন পাণিকমলেন বিধৃত্য ১৭১  
১৫০ ; বামেন পাণিকমলেন বিভর্তি ১৫১১৪ ; বামেন  
পাণিসরসী ২০১৫২ ; বামে বামবিলোচনা- ২২১৩২ ; বায়ং  
১২১৫২ ; বায়ং ভারান্ ১৫১৩২ ; বাক্ষীগদ- ২১১২ ;  
বাপ্পচ্ছেদ্যতয়া ২২১২১ ; বাপ্পচ্ছেদ্যসদচ্ছ- ১৪১৫১ ; বাপ্পা-  
মুভিনয়ন- ১২১৭১ ; বাসঃ কাঞ্চন- ১৬৮ ; বাসঃ কিরীট-  
২২১২৪ ; বাসঃখণ্ডনার্জকং ১৫১২৩৭ ; বাসসাতিশিতিনা  
২১১৩ ; বাসোহন্যাস্তিমিতং ১৫১২৩৭ ; বাস্তৌ লিপ্তে- ৫৬৮ ;  
বাহে কষ্টাতিবৃষ্টিঃ ১৫১৩০ ; বিকচকুমুদিনীনাং ১৭১৫ ;  
বিকসম্ভির্দশনা- ১১১৩২ ; বিকসিতচল- ১৪১১ ; বিক্রীড়িত-  
মিদ- ২০১৩৩ ; বিক্ষরদক্ষরনর্মদ ১৫১৬২ ; বিচরনো হুহুষে  
১২১৪১ ; বিচিত্রপত্রিব্রজ- ১৭১৬১ ; বিচ্ছিন্ন এব ১৭১৩৮ ;  
বিজহতি যে প্রয়াস- ৭১১৩৩ ; বিতস্থানা বামশ্রুতি- ১২১  
৬৭ ; বিত্রস্তাক্ষীঃ চকিত- ১৭১৩৪ ; বিত্রাসবিক্ষুভিত- ১২১  
৭৭ ; বিদগ্ধমুগ্ধসুন্দরী- ১৫১২০ ; বিদধতি জহুষাক্ষা ১৩১  
৪৮ ; বিদধতি তাবদেব ৭১৪৪ ; বিদধত্যো গগনা- ১৭১৮০ ;  
বিদন্ত ভগো গুণমা ১৫১৮২ ; বিত্যা তপঃকুল- ৫১৩২ ;  
বিদ্যধরা মুমুদিরে ১৫১২৬ ; বিদ্যাদামঘটা- ১১১৮৮ ; বিদ্যাদ-  
বল্লী যদি ২০১৭০ ; বিদ্যাদ্বারিধয়ং ১৮১২৭ ; বিদ্যাবয়ন স্থচির-  
২১১৭ ; বিদ্বদেববিদা- ১৫১১৭ ; বিদ্বদ্যাস্তি ১৩১৫৮ ; বিধিনা







২০৭৬; শাখাগ্রনয়ন- ১৮১১২; শাখাগ্রৈরিতত্নে- ২২২২;  
শাখাতোতনতঃ ১৭৩৯; শাখামুগান্ ৫৬৪; শান্ত্য স্বাস্থ্য  
১৫১৪৪; শান্তিমিত্ত হৃদি ১৭৯৭; শাপোহপি বম্বুনি-  
৬২০; শারদচন্দ্রবিত্ত- ১৫১৬৯; শিখরস্বৰ্ণাকান্তা ১৫১  
৩২; শিথিলিতমিব ১৫১৫০; শিরীষ-ধব-শিশপা ১১১২;  
শিরোহগ্রৈ বিভাণা ১২১৫; শিলাসারঃ সারং ১৫৬০;  
শিশিরীক্কৃত- ১২১২০; শিশুভবন্ ১১১৭; শিস্মায়িতং  
১১১১০; নীতঃ শীতলয়া- ৬৪; নীতেন শীকরভরণে ১১১  
১৫৮; নীর্গৎ কৃত্বা ২০৮; শুদ্ধাদ্বীয় ভুক্তয়ো- ১১১৭২;  
শুদ্ধং যতপি ৭৮৮; শুদ্ধফাটিকনীল- ৫১২; শুদ্ধফাটিক-  
রত্ন- ১৫১২০১; শুদ্ধাঙ্গশুদ্ধতর- ২০১২২; শুভ্রোকীষ- ১৪৬৯;  
শুদ্ধানপাবনী- ১১১৩৬; শুষ্ক সর্বাঙ্গলগ্ন ২৬৫; শূন্তান্ত-  
রাতি- ১৭১১৭; শূন্তে চোরয়তঃ ৫০৯; শূলকরোধি ১৭১  
১১৩; শৃঙ্গং কশ্য চ ৭৪৬; শৃঙ্গাটক ক্রমতঃ ৬৫১; শৃঙ্গা-  
ভাবব্যা- ৬৬০; শৃঙ্গোন্মুক্তৈঃ ১৪১০২; শৃঙ্খলঃ অবগোপ-  
২১২১; শৃঙ্খল স্তম্ভজনগিরং ১৫১১৪; শেকুর্ন সংশয়িতুং  
১৬১০; শৈলং কুতোহপি ২৬২; শৈলশিখালসদা- ১৫১  
১৮১; শৈলাধিরাজতনয়া- ১৫১২৮; শৈলাধিরাজতনয়া  
নিতরাং ১৭৩৬; শৈলো যদি স্থলতি ১৫১০২; শোচন-  
রোচন ১৫১৮৫; শোগল্পক্ষারুণ- ১৪১০২; শোগল্পিকাঙ্গুলি-  
১২; শোগারমান- ২২২৫; শোগারবিদ্‌কটি- ১১১৭৫;  
শোভাহেতো- ২০৯৯; শৌণ্ডিমপণ্ডিত ১৫১৭৭; শ্চেষ্ঠাইত-  
রাগুরবৈ- ২২২১; শ্ৰীশ্রম্পর্শে দশস্বং ৭৯৪; শ্রামঃ  
শ্রামলয়ন্ ১৪৪৩; শ্রামাঃ কুণ্ডলিনো ৭১০৪; শ্রামাদয়ো  
২২৩৫; শ্রামাদেব্য সহ ১৪৪৫; শ্রামা নিজালি- ২১৫;  
শ্রামাঐজরুত ২০১৫; শ্রামাশ্লোকহ ১৫৯৯; শ্রামে কেতকি  
১১১৫; শ্রামেন তদ্বশন- ১১১৪১; শ্রামেন মে ১০২;  
শ্রামে স ত্রা- ২০১২৬; শ্রামোহনে পথা ১৮১৫; শ্রামো-  
হসি শোগ- ১৮৪৩; শ্রদ্ধায়িতা শিখরি- ১৫১২০; শ্রদ্ধা-  
প্রীতি-বিরুদ্ধয়ে ১৪১২৩; শ্রদ্ধাবশেন পরিতো ১৫১১১;  
শ্রমজালশ্র- ২০৭৩; শ্রবণ-কীর্তন-চিত্তন- ১৩৫৫; শ্রবণ-  
নয়নচিত্তো- ১৪৪৪; শ্রবণপথপ্রাপ্তি- ১৭১৩; শ্রবণযোর-  
মৃত্যু- ২০১৪; শ্রবণসংবিচারী- ১৭১৫; শ্রবণে জীবিত-  
২০১৭; শ্রবসি দধদুদেজ- ১১১২২; শ্রান্তং তৈরপি  
১৫১৪০; শ্রান্তং শ্রোণি- ১৩০৪।

৯৮; আত্মনাং রমণ- ২০১২; আন্তি: কুরঙ্গক- ২০৮১; আন্তোহয়ং গিরি- ১৫১১৮; শ্রীকৃষ্ণচূষকগণি- ১২১৭৩; শ্রীকৃষ্ণপ্রণয়েন ১৩৬৪; শ্রীকৃষ্ণমারাদতি- ৭১৫৩; শ্রীকৃষ্ণপদাঙ্ক- ৬৪৫; শ্রীকৃষ্ণ বপু: ২০৪২; শ্রীকৃষ্ণ বিলাস- ১১১৩৪; শ্রীকৃষ্ণগমনোৎসব- ১৩১৬; শ্রীকৃষ্ণগ্র- ১৭১২; শ্রীকৃষ্ণভূচরোৎকরেবু ১৪১২৭; শ্রীকৃষ্ণেন স্বয়- ২০১১; শ্রীকৃষ্ণে গণি- ২২১২৭; শ্রীখণ্ড নখচন্দ্র- ১১; শ্রীগীত্র- গন্ধস্বরভে ১৮৪৭; শ্রীগোপেন্দ্রসুত: ১৪১২৪; শ্রীগোবর্দ্ধন- ধারিণো- ১৫১১৮; শ্রীগোবর্দ্ধনভূধরেন্দ্র ১৫১২০৮; শ্রী- গোবর্দ্ধনমুদ্দি- ১৫১৬৬; শ্রীগোবিন্দপদারবিন্দ- ১৮১১; শ্রীধর ধীর ১৫১৫৪; শ্রীনাথপাদকমল- ২২১৫২; শ্রীবলদেব- কনিষ্ঠ ১৫১৮৫; শ্রীমজ্জা বুভুগ্ন- ১৫১২৭; শ্রীমৎকুণ্ডলযোশচ ২২৪৭; শ্রীমানেকক এষ ১৭১৫৬; শ্রীরাধয়া সহ ২২১ ৩১; শ্রীরাধায়া: স্তন- ১১২; শ্রীরাধিকাংস- ২২১২৩; শ্রী- রাসীদদ্বিগুণৈব ২০১০৮; শ্রীর্গন্ধমানভবা ১৫১২১২; শ্রীবৎস-কৌস্তভ- ১১১৭১; শ্রীবৎসাক্ষ: কনক- ১৩১৩২; শ্রীবাসন্তোৎসব- ১৪১৪৫; শ্রীবৃন্দাবন এব ২২১২; শ্রীবৃন্দা- বনমধ্য- ১৪১২৩; শ্রীমুক্তয়োহিপাথ ১৫১২২৪; শ্রুতং যত্ন- শ্রোত্রং ১৮১২; শ্রুতয়স্কল্যা- ১২১৩; শ্রুতিকান্তং ১২১১২; শ্রুতিজ্ঞাতি- ২০১২২; শ্রুতিপরিষদপীয় ১৪১৫৫; শ্রুতিরম্য- হৃদয়শ্চ ১২১১; শ্রুতৌ দর্শত্রাসাদিব ১৪১৩৮; শ্রুত্বা সম্পূহ- ১৩১২৪; শ্রুত্বোদিতং মদ- ১১১৫০; শ্রুয়ন্তাং কলুষ- ১২১ ২২; শ্রেণিবর্ষোক্ষরহ- ২০১২৬; শ্রেণীভূয় সমস্তত: ৬১৬৩; শ্রেণীশ্চাতি- ১৪১৫০; শ্রেণীসম্বাচমান- ১৩১৭৫; শ্রেণ্য- স্তথোক্ষ- ৬১৫১; শ্রেয়: সিসাধয়িষবো ১১১১৬২; শ্রৌগী- ভরস্বলিত- ১৭১৩৪; শ্রৌগীসীম বলদ্বলী- ১৫১২৮; শ্রৌণৌ মহা- ৫১৫২; শ্লথমানকুচাংগুকা ২০১৭৩; শ্লাঘ্যং বপু: ১৮ ৩০; শ্লিষ্টোহসি তেন ১৮১১৬; শ্লিষ্ণুতি কাক্কন ২০১৭২; শ্লষণেহপশ্চতি- ১৭১১৪৮; শ্বাসোহপি নো ১৮১১৩২; শ্বোহ- স্মদগৃহে ১০১৩৩।

ষট্চক্রক্রমভেদ- ১৩৬৭।

স অলকলা- ২১৩০; স ইদানীগপি ৪২৪; স ঋতু-  
ল- ১৪১; স একাশাপালো ১৫১০৬; স এবাং  
৭৭; সংগৃহস্থ ন ১৩৫১; সংগ্রামোৎসব-কৌতুকো- ১২।  
সংগ্রামোৎসবদেবতা- ২৩১২; সংজীবয়ন্তি ১৮১৪৬;



সংপ্রাপন- ১৪১০৭; সংবীজনেন ১৬১০; সংব্যানং নং  
২১৪৬; সংশীর্ষন জর্জরত্ব ১৫৫৮; সংসর্পতি প্রতিপথং  
১১১৫৭; স কথং খরপাংস্ত- ৪১২৩; সকলং দিনমেব- ১২১  
২৬; সকলকুল- ১৪১০১; সকলা এব ১৭১১৪; সকলাং  
রজনিং ১২১২২; সকলানাগপি ১৭১১৬; সকদপি ভজতে  
১৩৫০; সকেসররদোদগমঃ ১৪১৩৫; সখীজ্ঞৈনেষ্টেন ১৬১১১;  
সখেলসহেল- ১৫১১৭৯; সগরিগপধনিষু ২০১৪৫; সগাক্ষার-  
গ্রামান্ ২০১৪৪; স গৃহ্মাতোব্যায়ং ১৫১০৬; সঙ্গতাঃ স্ম  
১৭১০৪; সঙ্গতির্মম ১৭১৬৬; সঙ্গীততন্ত্ররহসা- ২০১২২;  
সঙ্গীতানি বিতেনিরে- ১৪১৪২; সচ্চাক্ষাচাগর- ১৫১২১১;  
সচ্ছীকরৈঃ শিশিরয়ন্তি ১১১১৫৬; সবাঙ্করগকঙ্কণং ২১১৮;  
সঞ্চারিচম্পক- ১২১৭৫; সঞ্চারিণী স্বয়- ১৭১৩৭; সতড়িত-  
গিব ২২১২২; সততাক্ষিপ্তেন ১১১৩৩; স তাবদতি- ৮১৫২;  
স তু নায়কো- ১৭১৫০; সত্যং বভূব ১৮১১৬; সত্যং  
যচ্চরণারবিন্দ- ১৮১৫১; সত্যং সত্যমিতীব ১৩১৭৬; সদা-  
বলোকো ১৬১৬; সন্তাবো যয়ি ১৩১৩৭; সন্তান্তত্তৎপ্রস্থনা-  
১৮১১৫; সন্তো-জাতশিশু- ২১১২; সন্ত্রালঙ্করণ- ৭১৩৮;  
সদ্বংশভূরকুটীলা ১৭১১৫; সন্তুষ্টী ভুবন- ১১১১৪১; সন্তপ্ত-  
স্তন- ১৭১৭৫; সন্তর্পণায় ভুবনশ্র ১৭১৮৮; সন্তাভ্য চাক্র  
২০১১০; সন্তান্ধল্লবিত- ১৩১৪২; সন্তাপয়ন্তি ১৮১১৪৬;  
সন্তাপেন সমুখিতং ১৮১৮৫; সন্তোষঃ পরিপুষ্টি- ১৩১৩৭;  
সন্তাসং নবদল- ১৪১৭৮; সন্দর্শনশ্র স ১৮১২৭; সন্দর্শনে-  
হপি যদি ১৫১১২; সন্দর্শয়ন্ প্রণয়িনাং ৫১৮; সন্দেহং  
মা ১৮১৭৮; সন্দেহং স্তহদো ১৫১৭৩; সন্ধতে তদনন্তরং  
১৩১৭৬; সন্নিধানমিহাচর ১২১১৬; সপদি পতিশ্রুতা-  
২০১১৩০; সপরমহংসৈ- ১৫১১৫৮; সপ্তর্ষয়শ্চ গিরি- ১৫১  
২৩৩; সপ্তর্ষিভিনিজ- ১৫১২২১; সপ্ত স্বরাঃ সদহু-  
২০১২৭; সপ্তার্ণবশ্চ ১৫১২১৪; সপ্তাহং প্রাপ্তমূর্ছো ১৫১  
১৪৪; সপ্রাণাঃ কিমগী ১১২০; সভয়ং বিভ্রমো ১২১  
৪১; সমকলয়ং ৭১২২৫; সমকিরত্ৰসনা- ২০১১৪; সম-  
জনি কুল- ১৭১১৬; সমজনি জনি- ৮১১৩; সমজনি পট-  
১৪১১০৩; সমজনি পূতনা ৭১১৪৩; সমণিবলয়ং ১৫১৩৩;  
সমতনি ন ১২১১০২; সমদ্রুতস্থখা ২১২২; সমশ্রুতশ্রুত  
১০১৬২; সমাক্ষুষ্ঠা সন্তঃ ৩১৮; সমাতেনেহ- ১২১৮০;  
সমানপ্রোগাঃ ১৪; সমনিরৈখা- ২২১৭; সমান্দোলো ২১২;

সমীরেণ স্নিগ্ধী- ১৭১৬০; সমুজ্জ্বতি ন ২১১৮; সমুদ্রত্বঃ  
কৃষে ১৫১১৪২; সমুদগীর্ঘাঃ ২২১১৭; সমুদ্রাহঃ শিক্যা- ৫১  
৬৫; সমুগ্নিত্তে কাচিং ২০১৪৪; সমুগ্নিষিত-মালতী- ১১  
৩১; সমেতাভিস্তাভিঃ ১৭১২২২; সম্পাদয়স্ব ১২১৩৭;  
সম্পাণতা- ১২১২০; সম্পূর্ণার্থাঃ ২০১২১; সম্প্রার্থিতানি ১৭১  
১৪৩; সম্ভাব্যং সময়া- ১৭১৬৫; সম্ভাব্যা ন পয়োদ- ২১  
৬৭; সমুদ্র ভূয়ঃ ৫১৬২; সম্মোদয়স্ব ১৩১৫৩; সমাঙ্কৃত্যস-  
১৫১২৮; সম্বাদিনঃ স্থল- ২০১২৭; সম্বাহনং ব্যপিত ১২১  
৮২; স যথৈব নিশাচরী- ৪১২৪; সরঘোচ্ছিষ্ট- ১২১৩৪;  
সরঙ্গা নীরঙ্গা ১১১১৩৩; সরমধুপোন্মধু- ১৫১১৬৪; সরসি  
সরসি ১৭১৫; সরিগমপদনীনং ১৪১৫৫; সর্বং তদোপনত-  
১৫১২২; সর্বতত্ত্বিগির- ১১২; সর্বতোহক্ষি- ৭১৭২; সর্বদ  
শর্ববিরিক্ষি- ১৫১১৮৭; সর্বমঙ্গলমুদ্বৃক্ণে ১২১৪৭; সর্বমন্তরহু-  
রাগ- ১৭১১৪৭; সর্বা এব নতাননা ১২১৮২; সর্বাঃ পু-  
প্তুবিরে ২০১১৬; সর্বাঙ্করী যদপি ১৭১১০; সর্বাঙ্গীককক্ষ-  
১৪১৬৫; সর্বা দিক্ষু বিদিক্ষু ১৮১৮৫; সর্বাভির্মম ২২১৫;  
সর্বাভিলাষসদনে ১১১১৬০; সর্বাসাং নো ১৮১১৩২; সর্বে  
কৌতুকিনঃ ১৫১১৩৫; সর্বে পঙ্কজ-শঙ্খ- ৭১১০৩; সর্বেহমী  
বধিরী- ৪১৭; সর্বে মুগ্ধদৃশাং ১১৩৪; সর্বে বিজ্রতিগা-  
২১৩৫; সর্বে স্পর্ষমদ- ১৫১১২; সর্বৌষধিশ্চ ১৫১২১৬;  
সললিতমব- ১২১৭৮; সলীলং ধূতায়ঃ ১২১৬৭; স লৌকিকত্বং  
১১১১৭; স বাহান্তস্তল্যো- ১৫১১৩১; সবিশেষেব ১২১৭;  
সব্যাসব্যাদ- ২০১৩৬; স ব্রীড়াকবচ- ১৪১১১৭; সত্রীড়া  
কুসুমগয়ং ১৪১৭২; সশব্দকমশব্দকং ২০১২৫; সশিখবিশিখ-  
১৪১১০৫; সশ্রদ্ধং বনদেবতা- ২২১১১; সহচরকরদন্তৈঃ ১৪১  
১০১; সহচরবৎসকাবলি- ৭১২২২; সহজত এব ৭১২২৩;  
সহজরজোভুবঃ ৭১১১২; সহজসদহুরাগাবেগকণ্ডূল- ১৪১২২৫;  
সহজসদহুরাগাবেগবিপ্লা- ১৪১৪৪; সহতে যং বত ৪১২২;  
সহ দয়িতয়া ২২১২৮; সহনর্জনগান- ২০১৭৩; স হরিমুরলি-  
কায়্য ১৭১১৫; সহবাসসগোত্র- ১২১১২; স-হসিতনিশিতঃ  
১৪১১১৮; সহশ্রৈষু ক্রাষ্টাদশ ২০১২৮; সহায়াতং দৃষ্টঃ ১৮১  
১০৬; সা কাহ্নলি কালিয়- ১০১২; সা কৃষ্ণপ্রণয়ো- ১৮১২২;  
সাক্ষাদেব বিলোকিতং ১৫১৭৩; সাক্ষোপাঙ্গ- ১৭১২; সা  
জানুভাঃ ২০১৬৩; সাত্ত্ব্য বাগ্ ১৩১৪২; সাধবো যদি ৮১  
৩৭; সাধুশীল কুলশীল- ১৭১১০২; সাধুস্ববিষফলং ১৫১২৬২;



সাধ্বীহাং সুরতো- ২০১২৮ ; সাধ্বাঃ স্বাগত- ১৮৮১ ; সাহন-  
ভাস- ৫১১৬ ; সান্দ্রানন্দকলেবরণে ২০১২৮ ; সান্দ্রানন্দস্থা-  
৫১২৭ ; সামিধ্যমেব ১১৮৭ ; সাপি প্রিয়শ্চ ২০৫২ ; সা  
বধূততিরনন্দ- ১৭১৫৭ ; সাক্ষি-দ্বীপ- ১৮৭৮ ; সামগ্রী যা  
চ ১৪১২০ ; সামগ্রোহপি ১৪১১৩ ; সামান্তলোক- ১২৮৪ ;  
সা মালবশ্রিয়- ১১১৩১ ; সাম্মুখ্যং যদি ২২৪৭ ; সাম্মুখ্যং যদি  
পূর্ব- ২২৪৭ ; সারঙ্গীকুলকাঙ্কু- ১৩৩ ; সারঙ্গো গলদশ্র-  
১৮১৩৩ ; সারাধিকা ন ১৫১১২ ; সারাম্বিতা চ ১৭১১৫ ;  
সারীকরোতি ১১১৪৮ ; সারঙ্গতী ১৫২৩২ ; সারোহস্ত  
১৫১১২ ; সার্কিং-শ্রদ্ধাণুবন্ধা- ১৫৪০ ; সারঙ্গ নবনীত-  
৫৪২ ; সা শ্রাময়- ১৪১৩০ ; সিংহাসনং বিবিধ- ১৫২১০ ;  
সিংহাসনে সমুপবেশ ১৫২২২ ; সিংহৈর্দন্তাবলেদ্র- ১৫৬২ ;  
সিন্ধুঃ কুঙ্গুম- ১৪১২৪ ; সিচ্যামগধরবিধ- ১৭১২৭ ; সিতা-  
সিতবিলোহিতো- ১১১১৪ ; সিদ্ধা বিদ্যাদর- ২২১৩ ; সিন্দুর-  
কন্দুক- ১৪১২০ ; সিদ্ধাদিভি ১৫২৩৪ ; সিষেদ কাচন ১২১  
৭৪ ; সীমন্তশ্চ ক্ষিতি- ১৮৮৮ ; সীমন্তে নবনী- ১৭১১ ;  
সীমন্তোপরি ১২১৭২ ; স্ককষ্টস্বরিত- ১৫১৭৪ ; স্ককৃতমভূদিহ  
১৮৩৭ ; স্ককৃতমহো ৭১৪০ ; স্কথতয়পি ১১২৫ ; স্কথং  
চ ১২২০ ; স্কথদমবধিভূতং ১২৫২ ; স্কথদোহভূদ- ১২৩০ ;  
স্কগন্ধধূপ- ১২৩৫ ; স্কঘটবিঘটনায় ১৫২০৬ ; স্কচিত্রমণি-  
১২০ ; স্কদুর্দান্তা ১১৪৮ ; স্কদৃশাং প্রিয়- ১২২ ; স্কন্দরে হি  
৫১৫৬ ; স্কপরিমলে ১০২৮ ; স্কপ্তোদ্ধুদ্ধকিশোর- ১৫৬৬ ;  
স্কভগ বিদন্ত ৭১৪৫ ; স্কভবাং রতি- ১৭১৪৫ ; স্কভ্রলতং  
স্বলক- ১১১৬৮ ; স্কমঞ্জুকুঞ্জ- ১৫১২০ ; স্কমধুর-মধু- ১৭৩ ;  
স্কমুখি কথ- ৮১৩ ; স্করতসমরভেরী- ১৪১০৫ ; স্করভী-  
কারয়স্ব ১২৩২ ; স্করমুনি-গাঢ়ষাদিষু ৭১৩১ ; স্কশ্রুতবিশ্রুত-  
১৫১৬২ ; স্কশ্রেণয়ো ৬৫১ ; স্কশ্লক্ক-স্কক্ষ- ২২২৫ ; স্কশ্লক্ক-  
দীর্ঘঘন- ১১১৬৮ ; স্কশ্লক্কবাগসি ১৮৪৩ ; স্কশ্লক্কৈব বসন্তি  
১৫০৫ ; সেকেন চন্দন- ১৬১০ ; সেয়ং নানাগতি- ২০৬২ ;  
সেবারসেন ৬২১ ; সেবাস্তে দিবসা- ১৬২ ; সৈন্দুরং ন ১৪১  
৭২ ; সৈন্দুর-কৌঙ্গুম- ২১৬ ; সৈন্দুরেরভিতো- ১৪৭৫ ;  
সৈলালবঙ্গ-কর্ণুর ১২৩২ ; সৈব জাহ্নকর- ১৮৬৩ ; সৈবেয়ং  
বা ন ১৮১৩২ ; সৈবৈষেতি ১৮১৩২ ; সোংকণ্ঠমুন্নিষিত-  
১১১৫১ ; সোংকণ্ঠকর্ণপগীয়- ১৭১২৩ ; সোহনির্বাচ্যতয়া-  
৭৮৮ ; সোহয়ং কিমু ১৭১৮৮ ; সোহয়ং পুন- ১৮১৪৩

সোহয়ং প্রসূকলিত- ৬৭ ; সৌন্দর্য্যং চ ১২৭২ ; সৌভাগ্য-  
শ্রাদ্- ২০১৩৪ ; সৌভাগ্যদং ১১১১৮ ; সৌভাগ্য-প্রতিবন্ধ-  
১৪২৩ ; সৌভাগ্যভাগিয়- ১১১৪৮ ; সৌভাগ্যভার- ১২১  
৭২ ; সৌভাগ্যমেত- ৬২৩ ; সৌভাগ্যতিশয়- ১৭৩২ ;  
সৌভাগ্যেন পরস্পরং ১২৮২ ; সৌভাগ্যোৎসব- ১৮২৭ ;  
সৌরভ্যাতিশয়ং ২২১২ ; সৌরুপ্য-সৌরশ্চ- ১০৫২ ; সৌ-  
হিত্যোপায়- ২০৪৭ ; স্কন্ধদ্বন্দ্বদুরসি ১২৭৮ ; স্থলিতা ভূবি  
২২৩ ; স্তনপানাচ্ছকটশ্চ ৪২৪ ; স্তনয়োরপর্য ১২১৬ ;  
স্তনাগ্রে বাসন্তী ১৪৪৮ ; স্তভুন্তি রুদ্ধতর- ১১১৪৪ ; স্তভুন্তি  
হন্ত ১১১৬২ ; স্তভুন্তি অ ২১২১ ; স্তম্ভঃ প্রিয়েক্ষণ- ১২১  
৭২ ; স্তম্ভশ্চৈকলিকা ১৩২২ ; স্তম্ভাস্তেহমী ১৮০ ; স্তম্ভে  
স্বপ্রতিবিম্ব- ৫৩২ ; স্তম্ভেহয়ং ১৮১৪ ; স্তবকেন মহেশ্বর  
১২৪০ ; স্তবকৈরতি- ১৭৮০ ; স্তেনো ধৃষ্টঃ ৫৬৮ ; স্তেনোহয়ং  
যতব ২০১২২ ; স্তোকত্বাদপি ৬৬০ ; স্তোতুং স্তোক- ১২৪২ ;  
স্তোত্রৈঃ শব্দান্তরেযু ৭৭০ ; স্তোত্রস্কৃততয়া ৬৪ ; স্ত্রীভিঃ সমং  
১৮৮৩ ; স্ত্রীবেশস্তব ১৪৫৩ ; স্ত্রীবেশেন ১৪৫২ ; স্থলকমল-  
বনান্তঃ ১৪১ ; স্থলস্থলরূহাং ১২১ ; স্থায়ীস্থানন্দে ১২১০১ ;  
স্থাতুমেব ন ১৭১২২ ; স্থালীমানয় ৫১২ ; স্থিতমন্তভজিতৈব  
১২১০৬ ; স্থিতিঃ শোভাং ১৮৮২ ; স্থিতো বৃন্দারণ্যে ২২১  
৫১ ; স্থিতা তালবাসানে ২০৫২ ; স্থিরজঙ্গমচিত্ত- ১২২ ;  
স্নাতুং নিঃসলিলে- ১২৩ ; স্নানোত্তীর্ণাঃ ২০১১১ ; স্নিগ্ধং  
লোদ্ররজঃ ১৭১ ; স্নিগ্ধা ঘনামৃতি- ১২৭৬ ; স্নিগ্ধাঞ্জনা-  
৫১৫৭ ; স্নিগ্ধাপাঙ্গতরঙ্গ- ১১১৩৮ ; স্নিগ্ধাভ্যাং লুলিতাং ৫১  
৪৫ ; স্নিগ্ধা সতী ১১১৪১ ; স্নিগ্ধে দুগ্ধেন্দু- ১২৮৮ ; স্নিগ্ধেন  
শোণরদন- ১৪৭৩ ; স্নিগ্ধেযু শাঙ্গল- ১১১৫২ ; স্নিহন্তি চ  
১১১৬৫ ; স্নেহস্নুতস্তন- ১১১৫২ ; স্নেহস্রাবি-পয়ঃ- ১১৪৩ ;  
স্পন্দং জহ- ১১১৪৬ ; স্পন্দো ন মন্দো- ১৮১৪০ ; স্পন্দিয়েব  
কমলা ১৭১০২ ; স্পর্দাবন্ধিত- ১৭২ ; স্পর্দাঃ পরিভ্রমত  
১৫১২ ; স্পর্শেন পাণি- ২০২৩ ; স্পর্শোয়া প্রিয়য়োঃ ১৫২ ;  
স্ফটিকচষক- ২০১১৪ ; স্ফায়দ্ব্যোণং ৬৫২ ; স্ফারস্কীত- ১৫১  
৩১ ; স্ফীতং পাণি- ১৭১৫৪ ; স্ফুরতাধর- ১১১৩২ ; স্ফুরৎ-  
কলিন্দনন্দিনী- ১৫১৬৭ ; স্ফুরিতমধরৈঃ ১৭৭১ ; স্মরণং  
তন্মরণায় ১২২৫ ; স্মরসমরপতাকা ১২৬২ ; স্মায়ং স্মায়ং  
১৭১৩৪ ; স্মারং সজ্জীকৃত- ২০৬২ ; স্মিতং কর্ণে ২১১৫ ;  
স্মিতকুসুমজঘে ১৬২ ; স্মিতপীযুষ- ১২৩৫ ; স্মিতেনৈবোৎ-



পদ্মা ৫১৭; স্মৃতিমাত্র- ১২৩১; স্মেরাপাঙ্গ- ১৪১২১; শ্রুদীনি ব্লভ- ১১১৫২; শ্রুদেহপ্রাণাং ১১৮১; অগতি বধূন ১৫৪; অজমুরসি মহা- ১৪৭; অস্তাঙ্গঃ বিনিমীলিতা- ১৪১০৭; অস্তেহপি তত্র ১২৮১; অস্তে রথাজ- ১১১৫৫; অস্তো ভাবীত্যহ ১৮৭৮; স্রোতশ্চৈব নিমজ্জয়ামি ১৮; স্রোতোনিবেশিত ২০৮২; স্রোতোবেগেহপি ৬৬২; স্বঃ তালভঙ্গ- ২০৭৭; স্বঃসঙ্গীতো- ১৪১০; স্বকার্যেষু প্রাক্তো ১১৪২; স্বকীয়ঃ নানাত্বং ২২৫০; স্বগতং তে ১২১৮; স্বচ্ছন্দঃ নিবসন্ত ১৫৭৫; স্বচ্ছন্দঃ সংতরন্তঃ ৬৬১; স্বচ্ছন্দঃ সুষুপ্তঃ ১৪৫০; স্বচ্ছায়ামবলোক্য ৫১০; স্বচ্ছায়াবলিভিঃ ২০৮৮; স্বচ্ছায়ৈব ১৮১৩৪; স্বজনগণশ্চ ৭১৩৮; স্বজন- স্ময়- ১২১৫; স্বজনানন্দয় ১২৬; স্বতত্ত্বা সংচ্ছাচ্ছ ১৫১ ৬২; স্বপ্রাণৈর্ঘং সুহৃদিহ ১৮২০; স্বমার্গসংস্কার- ১৭১৪; স্বয়ং কুসুমসংস্কার- ১৪১৬; স্বয়ং তানেবার্থা- ১৭৭২; স্বয়ং বংশে ১১১৩৩; স্বয়ং বৃন্দা ১৪৪৮; স্বয়ং শূন্যাপ্য- ১১১৩৪; স্বয়ম- ভবদ্বিভো ৭১২৭; স্বয়ময়মধুনো- ১৫১২০৭; স্বয়মাহ্বয়তী- ১৭১১৬; স্বয়মুকৃতভাবং ১২১০২; স্বয়মেব প্রসরন্তি ১২১ ৪৭; স্বয়মেব অবিনাশ- ৪১১৫; স্বয়ং লঘুগুরু- ২০১২৫; স্বয়মগুলিকাং ২০১২০; স্বয়ম্ভাৰ্থ- ১৭৮১; স্বয়মমুদয়েষু ২০৪৫; স্বরূপাত্মা য়েহী ১৪; স্বর্ণাশ্বরাণ্যপ- ১৫১২১২; স্বলাবণ্যং কৃত্বা ১২১২৫; স্ববিহিতমায়য়া ৭১১৮; স্বসহিত- মীক্ষিতং ৭১২৬; স্বপ্রসূপরিচয়ে ১৫১২৫; স্বস্বস্থানসমীপতঃ ২২১২; স্বস্বাসুপূর্ণ- ১৫১২১৪; স্ব-স্বাবাসবিলাস- ১৫৭৬; স্বাগতং কৃষ্ণ- ১২১৮; স্বাগতং তব ১২১৮; স্বাদ্বে শোভা- মধিত ১২১৫৬; স্বাঞ্চলেন ঘুস্ফাদি- ১৪১২২; স্বাঞ্চলেন চষকা- ২০১২৪; স্বাদমোদমদিরা- ১৭১০৪; স্বাদুঃ স্বচ্ছঃ ২০১১৩; স্বাহুরাগরভসা- ১৭৮৫; স্বাহুরাগিরগণী- ২১১২; স্বান্তং বিলাশ ১১১৪৬; স্বান্তবর্তিঘনা ১৮৫৮; স্বান্তানি প্রহতাঃ ৬১৩; স্বাভাভির্মণি- ২২১৭; স্বাভাবিক-ব্রজ- ১৫১ ২৩২; স্বাভিঃ কাস্তিভি- ১৭৩২; স্বাভিঃ শক্তিভি- ২০১২৮; স্বাভিপ্রায়বিদা ১৮৬২; স্বালীকুলেন ২১৫; স্বালীজনশ্চ ১৬১৩; স্থিতংকপোল- ১২৬৪; স্থিতংস্ব বক্ত- ২০১৩; স্বীকারেণৈব ২০১৩; স্বীকৃতঃ ক্ষণ- ১৫১২৩; স্বীকৃতস্ত ন ১৩৫১; স্বীয়া শ্রীর্নয়নেষু ১২৭২; স্বীমোত্তরীয়- ১২৮১;

স্বচ্ছাকানন- ১৫৭৬; স্বচ্ছাপূর্ণং নয়ত ২০১১৬; স্বেদ- ক্লিন্নকপোল- ১৫১২২; স্বেদবারি চ ১৪১২২; স্বেদাপনোদ- ২০১৩; স্বেদান্তঃকণিকা- ৭১০৩; স্বেদান্তঃস্থিত- ২০১২; স্বেনাক্ষণাং ২০৮৮।

হংসীভি- ১২৭২; হংসৈস্তল্যা ২০১৮; হংহো তমাল ১৮১৬; হতজলুয়াং ১৫১২০২; হত-যজ্ঞ- ১৫১৭২; হস্ত ক্ষণো ১৬১৩; হস্ত ব্যস্ত- ১৮৮১; হস্ত স্বাগত- ১৩৩৭; হস্তাধিকার্য- ১১১৬০; হস্তায়াং ৫১২৭; হস্তাশ্ব- ১৮১৪; হস্তাশ্চ ৫১৩০; হস্তারাবৈঃ ৬৫৭; হস্তারাবৈরহ- ৬৫২; হস্তেতি- ১১৩৪; হস্তেতুচ্ছ- ১১৩৩; হরিতি ১৭৩; হরিদ্- বৃন্দা- ১৭১২২; হরিবদনেন্দু- ১৮৩১; হরিশ্রদয়াং ১৪১১৮; হরেলীলা- ২০৮২; হসিতং ১২১২২; হসিতং মূঢ়- ১২৩২; হস্তপ্রাপ্য ২০৭০; হস্তাপ্রাপ্যো ১৭১৩২; হস্তালম্ব- ২২১৩২; হস্তৈর্হংসাস্ত- ২০৬১; হা কষ্টং ২০১২৩; হা কষ্টং শকটশ্চ ৪৬; হা তাত ২১২০; হা নাথ ১৮১২৫; হারং কৃত্বা ২০১ ১০২; হারং মল্লী- ১৭১২৭; হারং শ্রেণি- ১৭৩১; হারং হারং ১৮২০; হারং শ্রেণিতটে ৭৩২; হারাবলী ১৫১২১২; হারেণ ২০৭৫; হাসজ্যোৎস্না- ১৫১৩০; হাসৈকপ্রণয়ী ১৪১ ১২৭; হা হস্ত ১১১৭৪; হা হস্ত কৃষ্ণ- ১০১১৭; হা হস্ত তং ১১১৭৩; হা হস্ত পাদ- ১২৮২; হা হস্ত ভো ১৭৮৮; হা হস্ত সাহস- ১৮১২২; হা হস্ত হস্ত ১৮১৩২; হা হস্ত হা ১৩২৩; হাহাকারো ৭৬২; হিতকৃত্যে ৭১৩১; হিষ্টকান্ ১৩৫৮; হি মে ব্রজতি ১৪৩৫; হী এহীতি ১৮৬৫; হীহী- কার- ৬৫২; হীহীকারো ৭৬২; হীহীহীতি ১১১৫; হং হং ৫৪৪; হংপূর্বতো ১৬১৪; হৃদয়ে নঃ প্রকটং ১২৪৬; হৃদয়ে মনসোহপ্য- ১২১২৮; হৃদভূমি- ১২৭৫; হৃদ্বন্তি ১৬ ১৪; হে কৃষ্ণ ৭৩১; হে কোবিদার ১৮২৭; হে চক্রবাকি ১৮৪৫; হে চাম্পেয় ১৮১৫; হে দেবি ১২৩০; হেলন-খেলন- ১৫১৭২; হেলনামতি- ১৭১৫৭; হেলাং বিভ্রত্যা- ২০৮৫; হেলাখেলন- ৮৭২; হেলালসং ৫৬৪; হেলাবশেন ২০ ৭৭; হেলোকুনিত- ১৫১২৭; হৈয়ঙ্গবীন- ৫৪২; হৈয়ঙ্গবীনাডি ৫৬৩; হপি মেঘন্তি ১২৪২; হবয়বিনো ৭১৩১; হেকালয়- ১৬৬; হ্রস্ববর্তে ২০১৭; হ্রিয়ং কৃত্বা ১২১২৫; হ্রিয়া নীতে- ১২৮০; হ্রিয়োকঠ্যে- ১২৮০; হ্রী-প্রবোধন- ১৭১৪৬।

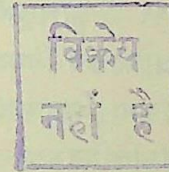


শ্রীশ্রীগুরুগোবিন্দো জয়তঃ

শ্রীমত্বাকবি-শ্রীল-কবিকর্ণপুর-গোস্বামি-প্রভুগাদ-বিরচিতা

## শ্রীশ্রীমদানন্দরন্দাবনচন্দ্রঃ

প্রথমঃ স্তবকঃ



শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রায় নমঃ \*

বন্দে কৃষ্ণপদারবিন্দযুগলং যস্মিন্ কুরঙ্গীদৃশাং  
বক্ষোজ-প্রণয়ীকৃতে বিনসতি স্নিগ্ধোহঙ্গরাগঃ স্বতঃ ।  
কান্দ্বীরং তলশোণিমোপরিভনঃ কস্তুরিকাং নীলিমা  
শ্রীখণ্ডং নখচন্দ্রকান্তি-নহরী নির্বাজমাতম্বতে ॥ ১ ॥ (১)

শোণস্নিগ্ধাঙ্গুলি-দলকুলং জাতরাগং পরাগৈঃ  
শ্রীরাধায়াঃ স্তনমুকুলয়োঃ কুঙ্কুমক্ষেদরূপৈঃ ।  
ভক্তশ্রদ্ধামধু নখমহঃপুঞ্জকিঞ্জলজালং  
জজ্ঞানালং চরণকমলং পাতু নঃ পুতনারেঃ ॥ ২ ॥ (২)

মাধুর্য্যোর্মধুভিঃ স্নগন্ধি ভজন-স্বর্গাম্বুজানাং বনং  
কারুণ্যামৃতনিবা রৈরুপচিভঃ সৎপ্রেমহেমাচলঃ ।  
ভক্তান্তোদরধোরণী-বিজয়িনী নিষ্কম্পশম্পাবলি-  
দেবো নঃ কুলদৈবতং বিজয়তাং চৈতন্যকৃষ্ণো হরিঃ ॥ ৩ ॥ (৩)

পাঠান্তরাণাং সাঙ্কেতিক-চিহ্নানি—‘ক’ শ্রীবৃন্দাবনবাসি-শ্রীমদনমালিনালগোস্বামি-মহোদয়স্য গ্রন্থাগার-রক্ষিতা  
করলিপিঃ ; ‘খ’ শ্রীপুরীধামস্থ-‘বড়ওড়িয়া’-মঠস্থিতা করলিপিঃ ; ‘গ’ ঢাকাবিশ্ববিদ্যালয়স্থ-গ্রন্থাগারে রক্ষিতা ৩৪৭৫সংখ্যাক্তিতা  
করলিপিঃ ; ‘ঘ’ বঙ্গীয়-সাহিত্যপরিষদমন্দিরে রক্ষিতা ১৪১সংখ্যাক্তিতা করলিপিঃ ; ‘ঙ’ বরাহনগর-শ্রীগৌরান্দ্রগ্রন্থমন্দিরস্থ-  
৩৩১সংখ্যাক্তা করলিপিঃ ; ‘চ’ শ্রীপট্টগোপীবল্লভপুর-গ্রন্থমন্দিরস্থ করলিপিঃ ; ‘ছ’ মথুরাস্থ-‘বিশ্বকর্মা’-মুদ্রণালয়তো দেবনাগরা-  
ক্ষরৈর্মুদ্রিতো গ্রন্থঃ ; ‘জ’ ৪০৪তম-শ্রীচৈতন্যদেব বহরমপুর-শ্রীরাধারমণ-যন্ত্রালায়ং শ্রীরামনারায়ণবিহারত্বেন প্রকাশিতো  
গ্রন্থঃ ; ‘ঝ’ মুম্বই-স্থিত-‘মিত্র’-যন্ত্রালায়ে দেবনাগরাক্ষরৈর্মুদ্রিতঃ শ্রীশ্যামলাল-শ্রীকৃষ্ণলাল-গুপ্তাভাং প্রকাশিতো গ্রন্থঃ ।

\* শ্রীরাধাকৃষ্ণাভাং নমঃ (গ), শ্রীচৈতন্যদেবো জয়তি (ঘ), শ্রীশ্রীহরিঃ (ঙ), শ্রীগোকুলানন্দো জয়তি (ছ), শ্রীবৃন্দাবনবিহারিণে নমঃ (ঝ) ।



নমস্লামোহৈশ্বেব প্রিয়পরিজনান্ বৎসলহৃদঃ, প্রভোরদৈবতাদীনপি জগদঘোষক্ষয়কৃতঃ ।

সমানপ্রেমাণঃ সমগুণগণাস্ত্যাকরুণাঃ, স্বরূপাত্মা যেহমী সরসমধুরাস্তানপি লুমঃ ॥ ৪ ॥ (৪)

গুরুং নঃ শ্রীনাথান্ভিধমবনিদেবান্ধয়বিধুং, লুমো ভূষারত্নং ভুব ইব বিভোরশ্চ দয়িতম্ ।

যদাস্তাশ্চান্নীলম্নিরবকরবন্দ্যবনরহঃ, কথাস্বাদং লব্ধ্বা জগতি ন জনঃ কাপি রমতে ॥ ৫ ॥ (৫)

গতে স্বস্বাভীষ্টং পদমহহ চৈতন্যভগবৎ, পরীবারে পশ্চাদ্গতবতি চ যস্মিন্নিভপদম্ ।

বিলুপ্তা বৈদক্ষী-প্রণয়রসরীতিবিগলিতা, নিরালম্বো জাতঃ সূকবি-কবিতায়াঃ পরিমলঃ ॥ ৬ ॥ (৬)

তব স্তবং কিং করবাণি বাণি, প্রাণী ন বক্তুং ক্ষমতে ত্বদীহাম্ ।

যতঃ স্তবদ্বৈব তনোষি মানং, তমগ্ৰথা সন্তমপি ক্ষিণোষি ॥ ৭ ॥ (৭)

মাতবাণি তবানিশং করুণয়া লব্ধপ্রমোদা বয়ং

কিং নু ত্বাং স্তমহে ত্বয়েব যজতাং তোয়েন কস্তোয়ধিম্ ।

এতৎ প্রত্যুপকুর্মহে ভগবতঃ কৃষ্ণশ্চ লীলাগুত-

শ্রোতশ্বেব নিমজ্জয়ামি ভবতীং নোথেয়মস্মাৎ পুনঃ ॥ ৮ ॥ (৮)

আত্মনঃ প্রিয়তয়া তনুভাজাং, নাত্মনঃ কৃতিষু দুষণদৃষ্টিঃ ।

সর্বতন্তিমিরমশ্রুতি দীপো, নাত্মমূলতিমিরং বিনিহন্তি ॥ ৯ ॥ (৯)

নির্মলেহপি সূজনাঃ স্বচরিত্রে, দোষমেব পুরতঃ প্রথয়ন্তে ।

উজ্জলেহপি সতি ধান্নি পুরস্তাদ্-ধুমমেব বমতি স্ফুটমগ্নিঃ ॥ ১০ ॥ (১০)

অর্থাদি-পর্যাকলনং বিনাপি, প্রহ্লাদয়ন্তে সূকবের্বচাংসি ।

বিনাবগাহাদপি দৃষ্টিমাত্রা-ন্মনঃ পুনন্ত্যেব হি পুণ্যনতঃ ॥ ১১ ॥ (১১)

তাবৎ পদানি জায়ন্তে নির্দোষাণি পৃথক্ পৃথক্ ।

যাবৎ স্বরসনাসূচ্যা তানি গ্রথ্যতি নো কবিঃ ॥ ১২ ॥ (১২)

নির্মলয়সি ভুবনভলং, সততাক্ষিপ্তেন পরমলেন ।

খলরসনে সম্মার্জনি, তদপি চ ভীতির্ভবৎস্পর্শে ॥ ১৩ ॥ (১৩)

ন লবোহপি লবেন চ ব্যথায়াঃ, পরিব্রজৌ বিদ্বনোতি যশ্চ সর্ব্বঃ ।

ন খলো নখলোমতো মতোহন্য-স্তমবদ্ধাঃ কিল কে ন সংত্যজেয়ুঃ ॥ ১৪ ॥ (১৪)

আনন্দবন্দ্যবন-নামধেয়াং, চম্পুর্মমাং কৃষ্ণচরিত্রচিত্রাম্ ।

মনোবিনোদায় রসগ্রহাণাং, চক্রে স্ব-মোদায়ঃ চ কর্ণপূরঃ ॥ ১৫ ॥ (১৫)

যথা তথা স্ম্যঃ কুসুমনি মালা, চিত্রায়তে গুণম-কৌশলেন ।

তত্রাপি চেত্তানি সূসৌরভাণি, ভবন্তি রম্যাণি তদা পুনঃ কিম্ ॥ ১৬ ॥ (১৬)

১। অস্তি সকলবৈকুণ্ঠসারমপি ন বৈ কুণ্ঠসারম্, বপ্রভূতেশ্বপি নবপ্রভূতেষু চিন্মহঃসু সমুৎপন্নম্, অকৃতকমপি কৃত-কম্, প্রকৃতিসিদ্ধমপি অপ্রকৃতিসিদ্ধম্, অতএব নিত্যভূতমপি<sup>২</sup> অ-নিত্যভূতম্, সু-রসার্থ-বহুলমপি সু-র-সার্থ-ত্বলভম্; বি-পল্লবৈরপি বিপল্লবশ্যাপ্যপদৈঃ, অগ্রসবৈরপি সুগ্রসবৈঃ, লীলায়তনৈরপি অলীলা-যতনৈঃ শাখিভিরাকীর্ণম্; মন্দারবহুলমপি অমন্দারম্, বকুলৈরপি নব-কুলৈঃ, তমালৈরপি নত-মালৈরুপশোভিতম্; কিং বহুনা?—ভগবদ্পুরিব উজ্জ্বলমাণ-মম্মথকরজলেখা<sup>৩</sup>-রক্তচন্দনধবলকুচপ্রিয়াল-



তালীভৃঙ্গরূপং পুরুকরুগণঃ ; মুনিগুণলমিব শাণ্ডিল্য-লোমশাদি-সহিতম্, উপনত-বানপ্রস্থগণঃ, গায়ত্রী-  
জপাকুলিতঃ ; সমরস্থলমিব অগ্নানবাগকরবীরকুলাকুলিতম্, চন্নির্নিম্নিতকীড়ঃ পীলু-পরিবৃতঃ ; কুরু-  
পাণ্ডবায়োধনমিব গাঙ্গেয়ারুক্ষরাজুর্ন-শরপরিপূর্ণং, শিখণ্ডিগুণিতঃ ; অমিব নিরন্তরানুকোতিমুক্তপুরুষ-  
প্রায়ম্ ; নিরন্তরালবিবাজমানজ্যোতিঃচক্রমপি অবিকর্তনম্, অনিশেষম্, অভৌমম্, বিবুধম্, অজীবম্,  
অকবিগম্যম্, অমন্দম্, বিকেতু, বিতমঃ, নিস্তারকম্ ; স্তেজসা তু স্তভাস্তে স্তপীমুখকিরণং স্তম্ভনং  
স্তবুধং স্তজীবং স্তকবিগম্যং স্তভানবং স্তকেতু স্ততমঃ স্ততারকম্ ; ভূবিশেষকমপি ন ভূবিশেষকম্, সদা  
সঙ্গমপি ক্ষণরহিতম্, ব্যাপকমপি নব্যাপকং কিঞ্চন নিখিলগুণবৃন্দাবনং বৃন্দাবনং নাম বনম্ ॥ (১৭)

যত্র হি—কচিৎসরকতস্থলী কনকগুণাবীরুদ্ধ্রমাঃ, কচিৎ কনকবীথিকা মরকতস্ত বল্ল্যাদয়ঃ।

কচিৎ কমনরাগভূষ্টিক-গুণাবীরুদ্ধ্রমাঃ, কচিৎ স্ফটিকবাটিকা-কমনরাগবল্ল্যাদয়ঃ ॥ ১৭ ॥ (১৮)

কিঞ্চ, কচিৎসরকতস্থলী কনকবল্লিভির্বেল্লিতাঃ

কচিৎ কনকপাদপা মরকতস্ত বল্লীজুষঃ।

কচিৎ স্ফটিকভুরুহাঃ কমনরাগবল্লীভূতো

দ্রমাঃ কমনরাগজাঃ স্ফটিকবল্লিভাজঃ কচিৎ ॥ ১৮ ॥

(১৯)

যত্র চ—

ন মোহস্তি মণিভুরুহো বিবিধরত্নশাখো ন যঃ

সুচিত্রমণিপল্লবা ন খলু যা ন শাখাশ্চ তাঃ।

ন তেহপি মণিপল্লবা বিবিধরত্নপুষ্পা ন যে

ন পুষ্পনিকরোহপ্যসৌ বিবিধগন্ধবন্ধুর্ন যঃ ॥ ১৯ ॥

(২০)

যত্র চ— বিহারমণিপর্বতপ্রকরতঃ পতন্তির্মণি-দ্রবৈরিব সুনির্বাটৈঃ স্ময়মিতস্ততঃ পুরিতা।

স্থলস্থলরুহাং মণীতরমণীভিরাকল্লিতা, তথা মণিপতন্তিভির্বিনসিতালবালাবলীং ॥ ২০ ॥ (২১)

২। যেহমী তরবঃ পরমেষ্ঠিন ইব স্ময়ন্তুবঃ, ধূর্জটয়<sup>৩</sup> ইব সূজটাঃ, তরণয় ইব সূচ্ছায়াঃ, সনকাদয় ইব  
সদাবালাঃ, চন্দ্রা ইব সমাহ্লাদিপাদাঃ, ধনুভূত ইব সুবলিতকাণ্ডাঃ, বিনাসিন ইব সুবন্ধনাঃ, সুরসৈনিকা  
ইব সদাচ্ছবিশাখাঃ, কাণ্ডা ইব যোধা ইব সুপত্রাঃ, স্বর্গা ইব বর্ষা ইব বিনসৎসুমনসঃ, কৰ্মযোগা ইব  
শরা ইব অব্যভিচারিফলা অবীজসমুৎপন্না অনারোপিতশ্রেণীবন্ধা অপরিপালিতবর্দ্ধিতা অনভিষিক্তপ্লিন্ধা  
অসময়নিয়মপুষ্পফলাঃ, চিত্রলেখা ইব সুকবি-ব্যাহারা ইব অনুনানতিরিক্তাঃ<sup>৪</sup> সর্ব্ব এব সমকালমে-  
বাস্কুরিত-পল্লবিত-মুকুলিত-কুসুমিত-ফলিত-পচ্যমান-পকফলাসুদবস্থা এব সর্ব্বদা জরীজন্তন্তে ॥ (২২)

৩। কিঞ্চ, যেমাং বিম্বিতপল্লবৈরুভয়তো বিস্তারভাজামিব

প্রস্ফার-স্ফটিকালবালবলয়ে স্ফায়ন্মুখাস্কুরে।

স্মাতুং নিঃসলিলেহপি পূর্ণসলিল-ভ্রান্ত্যা ভৃশং পক্ষিণ-

শ্চঞ্চুভিঃ পরিতো বিকীর্য গরুতো ধুসন্তি মজ্জন্তি চ ॥ ২১ ॥

(২৩)

কচন— আবালে জলদিদ্রনীলঘটিতে তদ্রোচিষামুর্মিভিঃ

কালিন্দী-পয়সেব বাতচপলেনাপুরিতে সর্ব্বতঃ।

লক্ষ্যন্তে তরবস্ত এব কতিচিদ্রোমাঞ্চিতাঃ কোরকৈ-

ধ্যানাবস্থিত-কৃষ্ণকান্তিপটলাশ্লেষপ্রবৃত্তা ইব ॥ ২২ ॥

(২৪)



অন্যে চ—কেহপ্যালবালকুরুবিন্দমযুখবৃন্দৈ-লীক্ষারসৈর্নিরবধী১ কৃত্যভিষেকাঃ।

অন্তন' মাস্তমিব সন্ততমেধমানং, কৃষ্ণানুরাগরসমেব সমুদমন্তি ॥ ২৩ ॥

(২৫)

সর্ব্ব এব ভগবদবতারা ইব চিদাশ্রকতয়া বিবিধশক্তিমন্তেন চালৌকিকা এব লোকে লৌকিকা ইব<sup>১</sup> দৃশ্যন্তে ॥

(২৬)

৪। যত্র চ—বিলাসিষ্ঠ ইব ললিতপত্রাঙ্কুরাঃ, স্বাদীনভতৃকা ইব প্রিয়েণ তরুণাভিরামেণ সদোপগৃঢ়াঃ, অনুরাগিণ্য ইব সমুৎকলিকাঃ, নাকসংসদ ইব বিনসংস্পর্কবাণঃ, পুষ্পবতোহপি নীরজক্ষাঃ, বক্রা অপি ন বক্রাঃ, চঞ্চলা অপি নাচিররোচিষাঃ, সততভ্রমরা অপি ভ্রমরাঃ, মরুদান্দোলিতা অপি ন মরুৎস্পৃষ্টাঃ সর্ব্বা এব সর্ব্বকামপ্রদা বীরুধাঃ ॥

(২৭)

৫। যত্র চ মণিময়ালবালোপরি-কৃতোপধানতয়েব সুখসুপ্তেনেব বিভুগবন্তেন ফল-নিকুরম্বেণ পরিতঃ কৃতমূলমণ্ডনৈরিব নারিকেলপোতৈরভিতোহভিরমণীয়ানি, তন্মধ্যমা মধ্যমানামিব করগ্রাহ্যাণাং ফল-নিকরাণাং ভরেণাধোমুখৈরভিতো<sup>২</sup> বিনম্বমানৈর্বৃন্দৈঃ পরিতঃ কৃতকণ্ঠমণ্ডনৈরিব পুগতরুভিরিতস্ততঃ কমণীয়ানি, পরিপাকেহপি নারং গলতা নারঙ্গলতা-ফল-নিকুরম্বেণ সতত-সমুদিতামিত-মঞ্জল<sup>৩</sup>-পর-স্পরাপরং পরাগতানুগ্রহমিব নভস্তলং বিদধানানি, সুপল্লবলীলতাহনটেনেব লবলীলতা-নটেনেব নয়ন-রঞ্জনানি, কেশরি-নখরশিখরবিদার-বিকসম্মৌক্তিক-নিকরেণ রুধিরারুণেন করিকলভ-কুস্তনিবহেন কৃতো-পমৈঃ পরিপাক-বিলোহিতৈর্বিদীর্ঘ্যমাণতয়া ব্যক্ত-বীজরাজভিস্তংকানাপতিভ-শুকচরণাঘাত-সমধিকাব-নতৈঃ ফলনিকরৈঃ সুললিতেন নিখিলদিগ্‌বধুসীমন্ত-সিন্দূরপূরমন্তুভাবয়ন্তু কুসুমসমুদ্রেষু সদানিগীলতা-হবনেব দালিমা-লতাবনেব চমৎকারকারিণি, যড়্‌র্মি-খর্জুর-হিতানি খর্জুর-হিতানি, নিঃসারিতৌকো-মলেন কোমলেন<sup>৪</sup> মৃদ্বীকা-মধুরেণ মৃদ্বী-কামধুরেণাবান্তর-কাননেব মনোহারিণি, অভিভঃ ফলনীভিঃ ফলনীভিঃ পরমরমণীয়ানি, সকামজন-মনাংসীব সফলকর্ম্মরঞ্জাণি স্বরঙ্গনানীব ললিতরন্তাণি সঙ্গীতানীব বিবিধরমণীয়-তালানি, কর্ম্মকাণ্ডানীব নিরবধি-সুপাক-কণ্টকিফলানি, রূপকোপরূপকানীব সফলশৈলুবাণি, মেরুমন্দরশৃঙ্গ-বিশেষ-তেজাংসীব জম্বুজনিতশ্যামিমানি, নারায়ণতপাংসীব বদরিকাবনাধিকরণানি কানি-চিৎপবনানি ॥

(২৮)

৬। যত্র চ কালাভীতশ্যাপি ষড়্‌ভিরেব ঋতুভির্ভগবন্তীলোপয়িকতয়া<sup>২</sup> প্রাকৃতৈরিপি প্রাকৃতৈরিব ভাস-মানৈঃ কৃতবিভাগাঃ; ষড়্‌বিভাগাঃ, যথা—বর্ষাহর্ষঃ, শরদামোদঃ, হেমন্তসন্তোষঃ, শিশিরসুখাকরঃ, বসন্ত-কান্তঃ, নিদাঘশুভগশ্চেতি ॥

(২৯)

৭। তেষু চ ভগবদুভক্তিযোগ ইব সতত-ঘনরসদঃ, ব্রহ্মানন্দসাক্ষাৎকার ইব সদানন্দ-চিররোচিঃ, পার্শ্বতীবিগ্রহ ইব সদাসমুৎকণ্ঠিত-নীলকণ্ঠঃ, ত্রায়গ্রন্থ ইব সদাত্যুহকোলাহলঃ, গরুত্মানিব সদা সারঙ্গ-রুতং বিভাগঃ, দিনকর ইব বিকাশিত-ককুভাবলিঃ, লীলোপয়িকতয়া লঘু লঘু নিপতদমুকগনিকরনিরন্ত-রোৎপত্তমান-নবমুদুল-তৃণাঙ্কুরান্নরকতমণিশিলাকিরণাঙ্কুর-নিকুরম্ব-সম্ভালনয়া পরিতঃ পরিহায় মরকত-মণিভূমিশ্বেব তৎকিরণ-কন্দলীর্বাষ্প-স্বেচ্ছ-সশ্রুখিয়াচামন্তিচমুরু-চয়ৈরিভিতোহভিতঃ শোভমানঃ, মৃদুমৃদু-সঞ্চরদিল্লগোপনিকরৈরিতিস্ততঃ সজীবৈরিব কমলরাগ-শকলৈঃ কলিতং নবতৃণাঙ্কুরময়-হরিতপটুকূপাসকং ভুবো বক্ষসি নিধাপয়ম্ভিব লঘুতর-শীকরনিকরবাহি-কদম্বপরিমল-বিমলজলধরা<sup>৫</sup> নিল-শীতলঃ স কিল বর্ষাহর্ষো নাম ॥

(৩০)

১। লৌকিকবৎ (গ, ড, চ); ২। -মুখৈরিভি- (ঙ); ৩। -সমুদিতমঙ্গল- (গ); ৪। নিঃসারিতৌকোমলেন (খ); ৫। -জলধারা- (চ)।



৮। কিঞ্চ, সমুদ্রমিত-মানভীকুসুমসুস্মিতা মেদিনী, কদম্বতরুকোরকৈঃ পুলকিতা বনানাং ততিঃ।

অজস্রগনদশ্রুদ্দঘনপয়ঃকণানাং গঠৈঃ, রপি দ্যুরমণী সমং যদনুরাগমাতম্বতে ॥ ২৪ ॥ (৩১)

৯। কিঞ্চ, যত্র—

পূরন্দরধনুল তাতিলকচারু-ভালস্থল', তড়িৎকনককেতকীদল-লসন্তমঃকুন্তলা।

বিলোলবিষকণ্টিকা-বিমলমানভারিণ্যসৌ, নবোন্নতপয়োধরা হরিমনোহরা দিগ্‌বধুঃ ॥ ২৫ ॥ (৩২)

সারঙ্গীকুলকাকু-কর্ষণবিধেরাশ্বাসবান্ধানিনী

মানক্ষেদন-পেষণীভ্রমিবলৎসুস্মিদ্ধ-মল্লধ্বনিঃ।

নৃত্যমুদ্রময়ূরগৌরজরবঃ প্রাণেশ-বিল্লেশিণী

প্রাণাকর্ষণমল্লপাঠ-নিনদো মেঘস্বনঃ জয়তে ॥ ২৬ ॥ (৩৩)

১০। কদাচিদপি, যত্র— দাতুহাঃ পরিতো রুবন্তি গগণঃ কোষপ্তিকাঃ সর্বতো

মণ্ডুকাঃ প্রচলাকিনন্তত ইতো ধারাধরা ব্যোমনি।

আসারাঃ পয়সাং ঝপজ্‌ঝপদ্বিত্তি স্নিদ্ধাতিমল্লম্বরাঃ

সর্বৈ মুদ্রদৃশাং রতান্তসময়ে স্বাপোৎসবং কুর্বতে ॥ ২৭ ॥ (৩৪)

যত্র চ—

মধ্যে গৌরী পরিণতফলৈর্নান্দ্রশালৈ রসালৈ-

রন্তে শ্যামা রুচিভিরভিতঃ পঙ্কজম্বুলানাম্।

প্রান্তে পাণ্ডুঃ ক্ষুটসুরভিভিঃ সূচিভিঃ কেতকানা-

মুদ্রানত্রীঃ ক্ষুরতি বিবিধৈর্ধ্বজৈর্কৈশ্চিত্রিতৈব ॥ ২৮ ॥ (৩৫)

১১। দ্বিতীয়স্ত ভগবচ্চরণ ইব কমলা-করনালিতঃ, হরিভক্তজন ইব নিরবকরজীবনঃ পরমনির্মলাশশচ, বৈকুণ্ঠনাথমিব বিনসচ্চক্রং প্রফুল্লপদ্মঞ্চ, ভগবতঃ পাণ্ডবদূত্যমিব সমদধার্ত্তরাষ্ট্রহেলিতম্, অধ্যাত্মযোগ-মিব সঞ্চরৎপরমহংসম্, রামায়ণমিব অভিরাম-লক্ষ্মণালাপম্, ভগবদ্ব্যশ ইব কুবলয়ামোদম্, জ্বলনদিগ্‌-বিভাগমিব প্রভিল্পপুণ্ডরীকম্, নৈশ্বর্তকোণমিব কুমুদ-মদামোদিত-মধুকরম্, সায়াংসময়মিব বিনসজ্জ্বল-সম্মাকম্, পরিতো জলাশয়মাদধানঃ, সমরসমারম্ভ ইব বিনসচ্চন্দ্রহাসঃ, সত্যকাল ইব পূর্ণভাবেন মদ-মুদিত-বৃষবিনাসঃ শরদামোদো নাম ॥ (৩৬)

১২। যত্র চ—দুর্জয়বচনোত্তপ্তাঃ সৃজনা ইব বহিরুষ্ণতামন্তঃ শীতলতাং দধানা মহাহ্রদাঃ, যত্র চ—ত্রীখণ্ডখণ্ডাঙ্গরাগা ইব দিগঙ্গনানাম্, পবনাবধুতসিতসিচয়াঞ্চলখণ্ডা ইব নভোলক্ষ্ম্যাঃ, বিতত্যাতে দন্তা-নীব কর্তনীয়তুলিকানি পবনকল্লকানাং সিততর-জলদ-শকলানি ॥ (৩৭)

১৩। যেযাঞ্চ প্রতিবিশ্বে তরগিহুহিতুরন্তসি সমুত্তবিনাস-সম্ভারে সতি, তস্মা এব সলিলগতানি সৈকতান্তরাণীব, অথবা, ভগবদবগাহন-সৌভাগ্যমিবাসাদয়িতুকামা সুরসরিদেব গর্ভবাসমাসসাদেতি সকলৈঃ রনুমীয়তে ॥ (৩৮)

১৪। বিকচকমলকল্লারহল্লকামোদমেদুরঃ, সপ্তসুদসৌরভদানগন্ধিরন্ধিতপুষ্পক্ষয়োহক্ষকারিতদিগ্‌বলয়ঃ, পবন-মতঙ্গজশ্চ যত্র পরমামোদমাতনোতি ॥ (৩৯)



কুজংসারসকাঞ্চিকা মৃতুনদংকাদম্বপাদাঙ্গদা।

চক্রাহবস্তনমণ্ডলা দরদলজাজীবকোষাননা।

নীলান্তোরুহলোচনা মধুকরশ্রেণীভ্রমদৃজনতা।

যত্রাভাতি পরাগরঞ্জিবসনা মূর্ত্তেব দেবী শরৎ ॥ ২৯ ॥

(৪০)

১৫। কিঞ্চ, যা কিল দেবহুতিরিব কর্দ্দমে প্রস্থিতে কপিনাস্তনিরীক্ষণক্ষণা। কিঞ্চ,

স্থলকমলবনাস্তঃ কৌসুমং যস্ত তল্লং, বিমলবহুলতারং ব্যোম মুক্তাবিতানম্।

বিকসিতচলকাশাশ্চামরাণাং সমূহঃ, স ঋতুরতুলকান্তির্যত্র রাজেব রেজে ॥ ৩০ ॥

(৪১)

কিঞ্চ,

অত্যাৰুণা ইব হরিদিতৈৰ্যোমবক্ষস্ত শাখাঃ, প্রত্যাক্রান্তা ইব জনধরৈনব্রতাং যাঃ সমীমুঃ।

দূরং যাতাঃ কিমিব হরিতস্তৈর্বিমুক্তা ইহেথং, বর্ষাঋষাং ক্ষণমুপগতা যত্র তস্মিন্তি তর্কম্ ॥ ৩১ ॥

(৪২)

১৬। অথ তৃতীয়োহপি যত্র ভীম ইব মহাসহা গোদমেদুরঃ, অজুন ইব মধুসূদনপ্রিয়সহচরঃ, মহেশ ইব অনুগতবাণঃ, কৈলাশ ইব সহাবলোপ্রঃ, শ্রীভাগবতগ্রন্থ ইব মধুর-শুকোদিতঃ, আয়ুর্বেদ ইব প্রবীণহারীতঃ, সাধুসঙ্গ ইব সদামদলাবঃ, ভগবদুপাসক ইব ক্রমশীতলীভবজীবনঃ, অহরহরূপচীয়মান-দোষোহপি নির্দোষঃ, পদ্মিনী-গ্লানিকরোহপি ক্ষণদা-দৈর্ঘ্যেণ পদ্মিনী-মহোৎসবকরঃ স খলু হেমন্ত-সন্তোষো নাম ॥

(৪৩)

১৭। যত্র নবদিনকরকিরণপরামর্শোন্মুখজনমনাংসি দিবসমুখানি, অভিনবারুণকিরণ-নিকর-নিপাতধিষণ-তয়া হরিণরমণীভিঃ ক্ষণমুপসেব্যন্তে কুরুবিন্দমণিগয়-ধরণিতলানি, নোপগম্যন্তে চ হিমকরকিরণনিকর-ধিয়া স্ফটিকমণিশিলাবিনাসবীথয়ঃ; কিং বহুনা? শীতভীতেনেব ভগবতা কিরণমালিনাহপি দহনদিগুপ-কণ্ঠ এব সোৎকণ্ঠংমালম্ব্যতে ॥

(৪৪)

১৮। নবনবাস্কুরনিকরাকারকিরণকন্দলেমু মরকত-মণিবিথিপরিসরেমু সচকিতমভিতোহভিতো নিরীক্ষ-মাণাশ্চমুরুরমণ্যো যবাস্কুরধিষেব চরন্ত্যো নিরবধি ব্রজচমুরুনয়না-নয়নচমৎকারং কারয়ন্তে ॥

(৪৫)

১৯। যত্র চ—

ক্রমাস্তানোরুপা হ্রসতি হিমযোগেন মহতা, বলন্তে বক্ষোজদ্বয়পরিসরেমুস্মবিভবাঃ।

ক্রমাদৈর্ঘ্যং রাত্রেভবতি হ্রসিমা বাম্যরহসো, বধুনাং শীতান্তপ্রিয়তমপরিষঙ্গজনবিধৌ ॥ ৩২ ॥

(৪৬)

কুরুবককুসুমানি কেশপাশে-স্থলককূলেমু বহন্তি লোপ্রধূলীঃ।

অজমুরসি মহাসহাপ্রসূনৈ-ব্রজসুদৃশো ন মণীন্দ্রমণ্ডনানি ॥ ৩৩ ॥

(৪৭)

কালীয়কালেপনমঙ্গরাগে, লীলাগৃহে কেবলধূপধূমঃ।

তাম্বূলমেলাদি-কটুপ্রয়োগং, নোম্বেতরো যত্র গুণো গুণায় ॥ ৩৪ ॥

(৪৮)

২০। অথ চতুর্থোহপি যত্র সুহৃৎসমাগম ইব সমুল্লসিত-বন্ধুজীবঃ, বিশ্বকর্মেব কুন্দারোপিত-প্রভাকরঃ, ভগবদৈকুণ্ঠনাথ ইব সর্বদা-নবদমনকঃ, মহাবর্ষাগম ইব সমুল্লসিত-মরুবকামোদঃ, মুনিসমাজ ইব প্রমুদিত-ভারদ্বাজঃ, লঙ্কাসমর ইব ক্রমশো বর্দ্ধমান-মানবাসরঃ, দয়িতপদ্মিনীবিয়োগনির্বন্ধতয়েব কৃতো-ত্তরাপথপ্রয়াগেন সকলজনোপসেবিত-পাদেন কিরণমালিনা বিরোচমানঃ শিশিরসুখাকরো নাম ॥

(৪৯)



২১। যত্র অন্তর্ভূতমানমগিগণকিরণকন্দলৈরিব জনতঃ সমুদ্বিহ্নৈর্ধূমায়মানৈর্জলবার্হৈর্প্লবিত-জলানি  
সরিংসরসী-পল্লব-বনানি ধূমানুমিত-বহ্নিমত্তয়েব বাটিত্যনাসেবমানাভিহ্নিগতরুণীভিঃ সচকিতমীক্ষ্য-  
মাগানি বাসরমুখানি, যবসপিখর-সমুদীর্গবিমলমৌক্তিক-জালধিয়া নিশা-নিঃশ্রুদ্ভি-তুহিনকণপটলানি ভগ-  
বতা বিভাবস্বনাপি নিজকোমলকরাগ্রেণ হ্রিয়মাগানি যত্র দিবসমুখেষু মুহূর্ত্তাদেব বিরলায়ন্তে ॥ (৫০)

২২। যনতর-দলনিকর-বিস্তারতয়া নিরস্তহিমনিপাত-চট্টলবিটপি-নিকরতলমধ্যমধ্যাস্ত্র মন্থরমভ্যস্ত্রমান-  
রোমস্থগধূরৈরতীতশীতভীতিভিরভিতঃ কৃষ্ণসারনিকুর্দ্ভৈরতিরমণীয়শ্চ যত্র বাসরান্তাঃ, পরিতপ্তাঃপিণ্ড-  
প্রকাণ্ডসদৃশতরগিবিম্ববিনিপাত-জলধিজলোদভূতবার্হৈর্প্লবিত তুহিনকর্ণৈর্মলীমসেভ্যো দিশাং মুখেভ্যঃ স্ফ-  
নিবাসোন্মুখমুখর-খগনিকরবিতত-নভস্তলানি নিশামুখানি, পরিতপ্ত বিনমদতিঘনকিসলয়নিকরসমাসঙ্গ-  
সঙ্গতোম্বকুলায়কুলকল্লস্থলবিশেষকৃতসুখশয়নানাং খগমিথুনানাং নিষ্কৃজস্তিমিতৈস্তরুভিরতিরম্যাঃ শীতভিয়া  
চকোঁরৈরপ্যনভিসেব্যমান-শশধরকান্তিকন্দলীকাঃ ক্ষণদাঃ ॥ (৫১)

২৩। কিঞ্চ, গাঢ়ানিঙ্গনরঙ্গমেব শয়নং মানোহপমানং গতো  
দৌর্ঘেব প্রিয়সংকথা ন রজনী ক্ষীণেতি নিদ্রাহগ্রহঃ।  
আলেপঃ পরিরন্তগ-ব্যবহিতেঃ কর্তেতি দূরে প্রিয়ঃ  
স্পর্শোপমা প্রিয়য়োঃ স যত্র শিশিরঃ কালোহপ্যতিপ্রেমদঃ ॥ ৩৫ ॥ (৫২)

ন হি ভবতি তদানীং সম্ভবো দৈবগত্যা, ক নু দিনমগিভাসো গোচরাঃ পদ্মিনীনাম্।  
তদপি কুতুকযোগাদাবলিঃ পদ্মিনীনা-মুসসি ভজতি যস্মিন্ পৃষ্ঠতঃ সাদরং তাঃ ॥ ৩৬ ॥ (৫৩)  
কচভরমধি বন্ধুজীবমালা, দমনকপল্লববল্লভোহবতংসঃ।

উরসি চ নবকুন্দকোরকাণাং, অগিতি বধূন দধে মণীন্দ্রভুষাম্ ॥ ৩৭ ॥ (৫৪)

২৪। অথ পঞ্চমোহপি যত্র প্রিয়সংযোগ ইবাভিনবোৎকলিকাকুল-রসালঃ, ভগবত্তত্ত্বজ্ঞানাভ্যাস ইব  
সদোচ্ছসদতিমুক্তঃ, ভগবত্তত্ত্ব ইব প্রফুল্লরক্তাশোকঃ, শাস্ত্রার্থ ইব নবস্তবককোবিদারঃ, মহাসমর-  
সমাবেশ ইব প্রতিম্পপুন্নাগনিকরঃ, মত্ত ইব মধুরসামোদমন্দারঃ, রঘুনাথসেনাসম্মিবেশ ইব বিনসৎ-  
কপিকঃ, জীব ইব সংসারসুখলবঙ্গত্ৰামোদিতঃ, ইক্ষ্বাকুবংশ ইব সদাবলমানবকুলঃ, স্বরসমূহ ইব স্ফুট-  
সপ্তলাপঃ, দানপ্রবাহ ইব প্রতিম্পকরীরঃ, রাগীব সদা মন্দকুসুমশৃঙ্গো বসন্তকান্তো নাম ॥ (৫৫)

২৫। যত্র হি—হিমবিগম-বিমলতয়াহমৃতকরোহপি মৃতকরোপিতপ্রাণ ইব পরিরভতে মধুরজনীমধুর-  
জনীঃ, মধুরাকা মধুরা কাশতে। কামধুরা কা মধুরারামরামণীয়কবতী ন ভবতি ॥ (৫৬)

২৬। যত্র চ শীলিতকুসুমোপবনঃ পবনঃ সেবিতারামা রামাঃ সমদাস্তরুণাস্তরুণা কুসুমিতেনামিতেনা-  
নিশবিহারা বিহারাঃ কুসুমরজঃপূর্ণা অপি দিগবলা গবলাভা মধুকরৈর্নীরজসো নীরজসোৎকর্ঠৈরপি,  
মকরন্দকরন্দদানানপি ন পিবতি কুসুমসমূহান্ সমূহান্মধুকরনিকরো নিকরোতি মত্ততয়াহততয়া  
প্রকামকামহেলালসমহেলালসদাননগঞ্জন ॥ (৫৭)

২৭। যত্র চ—কিং শুকচূষবঃ কিংশুকচূষবঃ কিমমী বনান্তা ইত্যসংপলাশং পলাশবিপিনমনুতর্কয়ন্তি  
চঞ্চরীকাঃ ॥ (৫৮)

২৮। কিং বহুনা?—

মাকন্দানাং কলিতকলিকাস্বাদনঃ কোকিলোহয়ং, চঞ্চক্ষুর্ধদয়মনদৎ কণ্ঠমূলং ধুনানঃ।

গ্রাসীভূতঃ সহ কলিকয়া যত্র লঙ্কাবকাশো, মূর্ত্তো নাদঃ কুহুরিতি বহির্হাতি যত্র দ্বিরেফঃ ॥ ৩৮ ॥ (৫৯)



২৯। কিঞ্চ,

মদকলকলকণ্ঠকণ্ঠঘণ্টা-ধ্বনিনিকরানুগিত-স্বতন্ত্রচারঃ।

প্রতিসরতি স যত্র মত্তবামা-কল-কলদঃ স্মরগঙ্গাসিন্ধুরেভ্রঃ ॥ ৩৯ ॥

(৬০)

পুষ্পাগৈরবতংসনং বিদধতী বাসন্তিকাভিঃ স্রজং

গুচ্ছাঙ্কিং বকুলৈর্নলট-ফলকে সিন্দূরকং কিংশুকৈঃ।

চাম্পেয়ৈঃ কুচকঙ্কং কটিতটে শোণাম্বরং বঞ্জুলৈ-

নিত্যং মূর্তিমতী সতী বিজয়তে ত্রীযত্র পৌষ্পাকরী ॥ ৪০ ॥

(৬১)

শ্মিতকুসুমজুযো মরন্দবাষ্পাঃ প্রবিলসদক্ষুরজাতরোমহর্ষাঃ।

নিরবধি কিল যত্র ভাববতো, বনলভিকাঃ কতি কা ন সংলসন্তি ॥ ৪১ ॥

(৬২)

৩০। অথ যষ্ঠোহপি যত্র কশ্মীরদেশ ইব সততোৎপত্তমানতয়া সুরভিতয়া চ বিনসৎকপীতনঃ, কাসার ইব প্রফুল্লমল্লিকাক্কানিতঃ, শরৎকাল ইব সম্পন্নপাটলঃ, নাক ইব সদোৎফুল্লশত্রুঃ, কমলাকর ইব ক্ষুটতরশতপত্রকঃ, পর্বতগত-বহ্ন্যানুমানপ্রয়োগ ইব নিয়তধুম্যাটঃ, প্রহ্লাদাশ্বয় ইব প্রচণ্ড-বিরোচনঃ, বৈষ্ণবজন ইব স্পৃহণীয়-বিধুপাদঃ, ঐশ্বর ইব অখণ্ডনমজ্জনসুখঃ, সাধুজনসঙ্গ ইব দ্রুম-হীমমান-দোষাবসরঃ, হরিভক্ত ইব সদানুকুল-জগৎপ্রাণঃ, পুণ্যবান্ জন ইব ভক্তশ্রী-রসবিনাস-সুখো নিদাঘসুভগো<sup>৪</sup> নাম ॥

(৬৩)

৩১। যত্র চ—ঘনঘর্ষজনিভ-মর্দ্যবোধয়া সর্বতঃ পলায়মানেনেব শৈত্যগুণেন ব্রজপদ্মিনীজনস্তন-দুর্গাশ্রয় এব কেবলং বিধীয়ত ইব। যত্র চ—তরবো বীরুধশ্চ নিদাঘপীড়িতা ইব নিরন্তরমন্তোন্ত লঘুলঘু বিচলন্তিঃ কিশলয়-ব্যজনৈঃ সদয়ং বিজয়ন্তীব, নিজ-নিজ-ঘনবিটপচ্ছায়য়াচ্ছায়া শিশিরীকৃতেন মণিময়ালবাল-সলিলেন কৃপাপ্রপামিবোপকল্য পরমাত্ম্যকুশলা ইব খগ-মৃগকুলস্ত পিপাসানিরাসায় যতন্তে বিশ্রময়ন্তি চ পুণ্যবৎস্বিব সদাচ্ছায়েষু নিজতলেষু ॥

(৬৪)

৩২। যত্র চ—খরতর-দিনমণি-কিরণানুবিক্র-দিনমণিমণিপটল-সমুদ্যতিত-দহনদাহনির্ব্বাপণচণ-মণিময়-বিহারশিখরিশিখর-নিঃস্রন্দমান-শিশিরতর-নিব্বার-জলপ্রপাত-শীতলেষু ঘনতর-বিটপিবিটপ-নিব্বারিত-বাসর-মণিময়ুখজালেষু বনপথেষু পরস্পরকরাসঙ্গ-ভঙ্গিমরঙ্গবত্যো বগবণায়মানমণিনুপুরনিদসরসং তাদৃশ্যপি নিদাঘে বসন্তকাল ইব স্কুতুকং খেলন্তি ব্রজদেব্যাঃ ॥

(৬৫)

৩৩। যত্র চ—দিবসকরকরনিকরজ্জ্বালজটালতয়া বিষমবিষধরনিঃশ্বাসা ইব করালতরাঃ স্বয়মেব স্বং স্বমেবোত্তাপয়ন্তঃ সন্তভমনিব্বতা ইব, প্রতি-সলিনাশয়ং মজ্জন্তোহপি চাত্মানং নির্ব্বাপয়িতুমসমর্থী ইব, ব্রজ-পদ্মিনীজন-স্তনপরিমল-মিলনার্থমিবোপসর্পন্তি শীতলা ভবিতুমনিলাঃ। যত্র চ—দিবসাদিব সাধ্বসাৎ ক্ষণদাহপ ক্ষণদাপতি-রুচিরা রুচিরামণীয়কং যদি জনানাং তদা তদাসঞ্জন তে নিদাঘমেব শ্লাঘন্তে ॥

(৬৬)

৩৪। কিঞ্চ,

কপূরত্রসরেণুবন্ধুভিরপাং নিঃস্রন্দিভির্বিদুভি-

শ্চক্ষচ্চাগর-চারু-মারুতধূতৈর্মুক্তাবিতানৈরপি।

আকীর্ণে জনযন্ত্রবেশ্মনি সরো-বাপ্যাদি-মধ্যস্থিতে

কৃষ্ণো যত্র মুদা নিদাঘদিবসে শেতে সমং কান্তয়া ॥ ৪২ ॥

(৬৭)



ভানপ্রান্তনিবদ্ধকুন্তনভরো মুক্তাশ্রজা স্থলয়া  
 বাসঃ কাঞ্চনবারিহারি পবনস্পন্দানুগেয়ং দধৎ ।  
 মল্লীকোরক-গালয়া দ্রুততর-শ্রীখণ্ডপঙ্কেন চ  
 দ্বিত্রেন শ্রিয়গুণেন চ কৃতাকল্পো হরিঃ ক্রীড়তি<sup>১</sup> ॥ ৪৩ ॥  
 কর্ণালঙ্করণং শিরীষকুসুমৈরুত্তংসনং পাটলৈ-  
 র্গালাং<sup>২</sup> মল্লিভিরঙ্গদাদি কুটজৈঃ সম্পাদয়ন্ত্যাত্মনঃ ।  
 জালীভির্বনরাজিভিঃ সহ সদৃগ্ভূবাভিরীশাজ্যয়ঃ  
 সেব্যন্তে দিবসাবসানসময়ে যস্মিন্মদাঘশ্রিয়া ॥ ৪৪ ॥

(৬৮)

(৬৯)

৩৫। এবং দ্বন্দ্বশো দ্বন্দ্বশ্চ ঋতুভির্বিভেদিতা অপরেহপি ত্রয়ো বিভাগা ইতি নবকাননমেব বৃন্দা-  
 বনম্, মূলভূতন্ত বড়ভিরেব ঋতুভিরুপসেবিত<sup>৩</sup>মিত্যঙ্গাভিভাবেন দশবিভাগমিতি ॥

(৭০)

৩৬। যত্র বড়তুকে বিভাগে—

সীমন্তে নবনীপকং করতলে লীলারবিন্দং নব-  
 স্নিগ্ধং লোথ্ররজঃ কপোলফলকে বন্ধুকমালাং গলে ।  
 কর্ণে বঞ্জুলপল্লবং স্তবকিনং মল্লীশ্রজং কুন্তনে  
 বিভ্রত্যো ব্রজসুভ্রবঃ প্রতিদিনং কৃষ্ণং সদোপাসতে ॥ ৪৫ ॥  
 যস্মিন্মঞ্জুলকুঞ্জমণ্ডপকুলং নানামগীন্দ্রানয়-  
 স্পর্দ্ধাবর্জিতসৌভগং পিককুলৈর্ভূজৈশ্চ নিকৃজিতম্ ।  
 যস্মিন্মোযধয়ো জলন্তি রজনৌ দীপায়িতাঃ সৌরভং  
 কস্তুরীহরিগাঙ্গনা বিদধতে লুটৈশ্চমর্যো মৃজাম্ ॥ ৪৬ ॥

(৭১)

(৭২)

৩৭। এবংভূতন্ত<sup>৪</sup> বৃন্দাবনম্ মধ্যে ইন্দ্রনীলগগিহারযষ্টিরিব, ইন্দীবর-মানেব, কজ্জল-পরিখেব, অসিত-  
 শাটীব বৃন্দাটবীদেব্যাঃ কাচন যমুনা নাম নদী ॥

(৭৩)

৩৮। যা খলু সতরঙ্গাপি নতরঙ্গাধায়িকা, সকমলাপি নশ্যৎকমলা, সসারসাপি বিসারসারম্ভা, মজ্জন-  
 সুখদাপি নমজ্জনসুখদা ॥

(৭৪)

৩৯। বিবিধনতিকাকারচিত্রবিচিত্রিত<sup>৫</sup>কঞ্চুলিকয়েব চিহ্নাগির্শৈবান-নতিকাবিতত্যা পরিবৃতবন্ধঃস্থলবিলাসি-  
 রথাজপয়োধরা, কলিত-কহ্লারাদি-পরাগ-পটলচিত্রপটা, ভ্রমদভ্রমরঘটাবদ্ধ-বেগিরিন্দীবরনয়না, বিকস-  
 দরবিন্দমুখী, প্রফুল্লহল্লকনসদধরৌষ্ঠী, সারসসারসনাশিতপুলিননিতম্বা, কনহংসহংসকা, মূর্ত্তেব রমণীয়তা  
 দেবী তরনতরতরঙ্গহস্তেনেব<sup>৬</sup> জনজকুসুমৈঃ শ্রীকৃষ্ণারাদনমবাধমনিশমেব কুর্বাণা জরীজ্জ্যতে ॥ (৭৫)

(৭৫)

৪০। যন্তাঞ্চোভয়োরেব কুলয়োঃ কুসুমভর-ভজ্যমানবিটপবিটপি-পটলপ্রতিবিম্বেন সলিলাস্তরেহপি  
 কুসুমিতং কাননান্তরগিব ব্যঞ্জয়ন্ত্যাং সহ-প্রতিবিম্বিতং বিহগকুলমপি বৈসারিণো যত্র জিঘৎসবস্তণ্ডেন  
 খণ্ডয়ন্তঃ ক্ষণমবতিষ্ঠন্তে, রজনাবপি বিম্বিতং নক্ষত্র-গ্রহ-নিকরমপি সর্বতঃ কেনাপি বিকীরৎ লাজ-  
 জালগিব মন্যমানাঃ শফরা অপি প্রত্যেকমন্তুমুৎকণ্ঠন্তে ॥

(৭৬)

৪১। মধ্যে চ যন্তাঃ কর্পূরপূরময়ানীব তিমিরনিকরোদ্রাস্তকাস্ত-কৌমুদীশকলানীব বৃন্দাটবীদেব্যাঃ  
 শ্রীখণ্ডখণ্ডাঙ্গরাগপটলানীব বিস্রস্তবেগীদণ্ডান্তরান্তরা-বিরাজমানগালতীমাল্যখণ্ডানীব নবানি পুলিনানি ॥

১। খেলতি (ঘ, ঙ, চ, জ); ২।-সীলাং (ঘ); ৩। উপশোভিত- (ঙ, চ, জ); ৪। এবংবিদম্ (ঘ); ৫।-চিত্রিত- (ঘ, ঙ, চ, জ); ৬। হস্তেনেব (ঙ)।



যেষু চ কুত্রাপি নবনবসমুজ্জ্বলমাণ-মরকতাকুরায়মাণ-তৃণাকুরেষু<sup>১</sup> বিবিধাণ্ডেব কুসুমোপবনানি, অন্তরা অন্তরা মঞ্জুনানি কুঞ্জানি চ, প্রতিপুলিনোপবনং চিহ্নগিগয়-মণ্ডপাশ্চ ॥ (৭৭)

৪২। যেমামঙ্গনেষু সারস-সরাসি-কুরুর-চক্রবাক-কলহংসাদিভিঃ সহ তৎকালনচরাঃ শুক-পিকজীবজীব-চকোরকপ্রভৃতয়ো বিহঙ্গমাঃ সরভসমেব কৃষ্ণকথালাপেন যধুরগোষ্ঠী<sup>২</sup> মিব কুর্ক্বন্তো বর্তন্তে। উভয়তশ্চ পার্শ্বয়োৰ্যন্তা বিবিধমণিবন্ধেষু তটেষু অন্তরা অন্তরা মরকত-কুরুবিন্দু-বৈদূর্য্য-বিক্রমাগ্নি-বিবিধ-মণিগণ-নির্মিতা অবতারাঃ, যেমামভিগুখসমানসুখটিততরা তটয়োরেব সোপানপরম্পরে শোভাদেব্যা দশন-পঙ্কজী ইব দৃশ্যেতে ॥ (৭৮)

৪৩। উভয়তশ্চ যেযাং তিরস্কৃত-মণিগণ্ডপানি লতামন্দিরগণ্ডনানি ; তানি চ যথা—

চত্বরস্তরবশ্চতুৰ্মু সরুচঃ কোণেষু তেষামগ্ধে

দে দে চোভয়তঃ প্রিয়ে ইব লভে বিষক্ তথাহবর্দ্ধিতান্।

তানাক্রম্য পরম্পরান্তবপুযঃ পুৰ্ণৈঃ ফলৈঃ পল্লবৈঃ

সাজ্জোপাজ্জ-মণীন্দ্রমণ্ডপরুচং কুর্ক্বন্তি সৰ্ব্বা যথা ॥ ৪৭ ॥ (৭৯)

৪৪। তৎপ্রকারো যথা—

সুস্তাস্তেহনী বড়ভ্যো নিয়তকুসুমিতাঃ ক্ষক্কাখাস্তদীয়া

বল্লীনাং পুষ্পিতানামপি বিটপকুলৈঃ কল্লিতানি চ্ছদীংষি।

কৈশ্চিদ্ধারোহপি ভঙ্গীবিরচনরুচিরা ভিত্তয়ঃ কৈশ্চিদনৈঃ

পুৰ্ণৈঃ প্রালম্বচূড়াকলসবিরচনাচামরাদীনি কৈশ্চিৎ ॥ ৪৮ ॥ (৮০)

৪৫। অথ যন্ত ব্রন্দাবনস্ত মধ্যে পুরুষাবতার ইব সহস্রশিরাঃ, সহস্রপাচ্চ, মহাবিনোদীব অমল-মণিকটকো বিবিধমণিকুণ্ডলশ্চ, শব্দগ্রাম ইব বিবিধধাতুযোনিঃ, ধ্রুব ইব ভূভূৎকুলভূষণোহপি ভগবদনু-গ্রহেণ লঙ্ঘিত-সকলোপরিভনলোকঃ সুনাসীরনাসীর ইব দুৰবগাহ-গুহালঙ্কৃতঃ, মনয় ইব সৰ্ব্বতো-ভদ্রশ্রীরপি ন ভুজগাবাসঃ, হর ইব চন্দ্রচূড়োহপ্যনুগ্রঃ, ভগবানিব বিচিত্রবনমানঃ, আনন্দ ইব মহো-ৎসবেষ্টঃ, ভুবনয় ইব লোকালোকরমণীয়ঃ, আনন্দকন্দরবটোহপি আনন্দকন্দরাবটঃ, বনরাজী সম্বানা-মপ্যবনরাজী সম্বানাং গোবধনো নাম গিরিবরঃ ॥ (৮১)

৪৬। যঃ খলু কৈলাসেনাপি নোপগীয়তে,—অরুণ্যত্বাৎ ; ন চ মেরুগাপি,—অজাতরুপত্বাৎ ॥ (৮২)

৪৭। যত্র আদিসবর্ণনাবর্ণসমূহ ইব, রূপকোপরূপক-ব্যাপার ইব, মাধুর্য্যোপযোগী নটবর্গঃ ॥ (৮৩)

৪৮। যত্র কিল কালীয়ক-তরুমূলবাহিনা নিব্বরেণ পরিমলপরিভাবিতাসূপত্যকাসু সকলা এব তৃণ-জাতয়ো গন্ধতৃণতাম্ভিপাশ্চন্তে, হরিদ্রবদ্রগমূলবাহিষু শুকপক্ষচ্ছবিষু নিব্বরেষু কৃতাবগাহাঃ সৰ্ব্বা এব রুরু-চমর-চমুরু-গবয়-গন্ধর্ব্ব-স্বমর-রোহিষ-শশ-সম্বর-প্রভৃতয়ো হরিণজাতয়ো হরিম্মণিঘটিতা ইব পরম্পরং ন পরিচিস্তন্তি ॥ (৮৪)

৪৯। যশ্চ কচন মহানীলমণিশিলাময়ুচ্ছবি-চ্ছুরিত-স্ফটিকমণিগণ্ডশৈলঃ কলিত-নীলনিচোলো হলধর ইব দরীদৃশ্যতে। কচন চারুচামীকরশিলাকিরণচ্ছুরিতাধোভাগ-মহামরকতগণ্ডশৈলঃ পীতাম্বরো নারায়ণ ইব, কচন চ, কনকমণিশিলাপট্ট-সংঘট্ট-ভাস্বর-হীরকোপলভিত্তিহরগৌরীবিগ্রহ ইব, কচন চ মরকত-গণ্ডশৈলমনুভয়তঃ প্রপাতি-নিব্বরজলো মণ্ডলীকৃতকোদণ্ডঃ সীতাপতিরিব, কচন চ, রজতগণ্ডশৈলো



পরিগত কমনরাগ-শিলাপট্ট-সন্নিবেশো মহাহংসাধিকৃতঃ কমনযোনিরিব, কচন, চোচ্চতরমগিগুণশৈল-  
শিখরতঃ প্রবলতরতরসা নিঃশ্রুদ্দমানেন বিবিধমগিকিরণচ্ছটাচ্ছুরিতেন নিঃশ্বলনিবারণে ঋজুভূয় লম্ব-  
মানঃ সুরপতিকোদগু ইব, কচন চ, বিবিধমগিপাষণশবলীভাব-ভাস্বরস্য সানুনঃ সমুদিত্বরেণ কিরণ-  
নিকরেণ নভসি নিঃস্রীয়মাণঃ শক্রশরাসন ইব, কচন চ, বৈদূর্যমগিশিখরশিখাসমুদ্ভূত-কিরণকন্দলীভি-  
রনবচ্ছিন্ন-ধুমলেক্ষাভ্রমেণ ভ্রমদধুম্যাটনিকর ইব, কচন চ, শ্রীকৃষ্ণস্য মগিসিংহাসনায়মান-সুসীম-  
সুসীমশিলাবিনাসঃ, কচন চ, শ্রীকৃষ্ণস্য রাসবিনাসবিশেষসমুচিতমগিস্থলীপরিসরঃ, কচন চ, শ্রীকৃষ্ণস্য  
মগিমন্দিরায়মাণ-কন্দরনিকরঃ, কচন চ, পবনসমুদ্ভূত-বিবিধ-কুসুমপরাগ-বিততি-বিতত্তমান-শ্রীকৃষ্ণার্থক-  
সিতবিতানঃ, কচন চামূলবিকসিতলোপ্রভক-নিকরেণাভিতোহভিতঃ প্রতানিতপটকুটিমপটলায়মানঃ ধব-  
খদির-পলাশশল্পকী-নিচুল-শিংশপা-করজ-মধুক-পনস-প্রিয়াল-তালীপ্রভৃতিভিবনরাজভিরপহতাতপঃ সহজ-  
নির্বৈর-বিসদৃশ-সত্ত্ব-সমাকুলশ্চ। অপরে তৎপাদা অপি তদগুণা এব ॥ (৮৫)

৫০। এবমুক্তপ্রকার-গোবর্দ্ধনসমঃ কচ্চন তস্মাদূরত এব নন্দীশ্বরাখ্যো দ্বিতীয় ইব নন্দীশ্বরঃ ক্ষিতি-  
ধরঃ। যশ্চ চারুতরধবাক্রীড়োহপি মাধবাক্রীড়ঃ, কিংশুকবানপি ন কিং শুকবান্, সুপ্রস্থশোভোহপি  
অমুপ্রস্থশোভঃ, বাগন ইব সুরসার্থসমুৎপাদনখনিঃশ্রুদ্দমানসলিলনিবারণীভাবিঃ, প্রৌঢ়-মানীনীজন ইব  
সহচরীপ্রসাদরচনাভেদমগ্নঃ শিলাসারঃ, হর ইব সদোপগুর্ভগ্নলজঃ ॥ (৮৬)

৫১। যত্র কাচন রাজধানী ব্রজপুর-পুরন্দরস্য। যত্র খলু মেখলাপৃষ্ঠাদিশেষ খল ইতি, স্বস্বসরঃ-  
স্বেব মৎসর ইতি, চন্দ্র এব দোষাকর ইতি, পরিমলাদিশেষ মল ইতি, ছত্র-চামরাদিদণ্ডেষেব দণ্ড  
ইতি, নীবি-রসনাদিবন্ধেষেব বন্ধ ইতি, চন্দনকুঙ্কুমাदिপন্ধেষেব পন্ধ ইতি, সমাধ্যাদৌ কেবলমাধি-  
রিত্তি, আপীড়াদৌ পীড়েতি শব্দঃ শ্রুয়তে ॥ (৮৭)

৫২। কিঞ্চ, কুন্তলাদৌ কোটিল্যম্, হারাদৌ নৌল্যম্, কর-চরণাদিষু রাগঃ, অবলগাদৌ মধ্যমাখ্যা,  
পলোন্মিত এব পলিতম্, কুসুমাদিধূলীষেব রজঃ, অন্ধকার এব তমঃ, রত্নাদিশ্বেব কাঠিন্যম্, যুগ্ম এব  
দ্বন্দ্বম্, পবনাদৌ মন্দতা, মধ্যাদাবেব ক্ষীণতা, লোচনাদাবেব চাক্ষুণ্যম্, জলেশ্বেব নীচগামিতা, ব্যভি-  
চারিভাবেষেব গ্লানি-শঙ্কা-দৈন্ত-বিষাদাদয়ঃ, মুক্তাদিশ্বেব ছিদ্রম্, কটাক্ষাদিশ্বেব তৈক্ষ্ণ্যম্, রসবিশেষ এব  
কটুতা, জাতাবেব সাগান্যম্, রজত এব দুর্বলতা। যত্র চ—সর্ব এব নানাগুণখনয়োহপি মুক্তা-  
বস্থাঃ; যত্র চ—অরুণোদয় ইব প্রাচীরাগমঃ, উৎসবপ্রদেশ ইব বিতানিতমগিতোরণঃ, সূর্য ইব হরিদশ্ম-  
রশ্মিমহারথ্যঃ, হরনটনবিনাস ইব মহাটহাসঃ, সূর্যোদয় ইব নিজমহসোরুচারিমগি নিশান্তঃ, নারায়ণ  
ইব চামীকরপটলঃ, ব্রহ্মানন্দ ইব উপযুক্তমুক্তাবলীকঃ, সৎসেনানীসার ইব বিদূরবলভীকঃ, চকোরনিকর  
ইব শশধরকান্তগোপানসীমঃ, রত্নাজিরিব বিবিধরত্নপ্রঘণঃ, হর ইব সদামহোমাজনঃ পুরনিকরঃ ॥ (৮৮)

৫৩। যস্য প্রধানতমং মসারপ্রাচীরং মরকতগৃহং হেমপটলং প্রবালস্তম্ভানি স্ফটিকবৃতি বৈদূর্যবড়ভি-  
মহানীলেন্দ্রাট্টং বিমলকুরুবিন্দোপলমহাপ্রতীহারং নানাকৃতিজিতবিমানাবলি পুরম্ ॥ (৮৯)

কুডো যস্য মগিপ্রবেকরচিতে শিল্পক্রিয়াকল্পিতেঃ

প্রত্যাসজ্য শুকৈঃ সমং গৃহশুকেষাসাদিত-স্বেমসু।

সপ্রাণাঃ কিমমী ইমে কিমথ বেতুয়্মীনতঃ সংশয়া-

দাতুং দাড়িমবীজকানি সূচিরং মুহুন্তি মুঞ্চান্ননাঃ ॥ ৪৯ ॥

(৯০)



৫৪। যত্র পুরে মূর্ত্ত ইব বাৎসল্যরসঃ, শরীরভূদিব শুদ্ধসত্ত্বঃ, সার ইব সকলসৌভাগ্যস্ত, দ্বীপ ইব-  
নন্দসমুদ্রেণ শ্রীনন্দো নাম ব্রজরাজঃ। যঃ খলু ভগবৎপিতৃভাব-ভাবুক-সুভগস্তাবুকঃ, চিদিলাস ইব  
সদৈকাবস্থঃ ॥ (১১)

৫৫। যস্ত চ ভগবৎপ্রকাশকনা কল্পবল্লীব, মূর্ত্তিমতীব বাৎসল্যরসশ্রীঃ, সঞ্চারিণীব তেজোমঞ্জরী,  
স্বকুলযশোদা যশোদা নাম সধর্ম্মচারিণী ॥ (১২)

৫৬। যত্র চ রাজধান্যাং বহব এব গোদুহঃ। সর্ব্বৈ পশুপতয়োহপি অহরা অভবা অনুগ্রাশ্চ  
গব্যাজীবা অপি ন গব্যা জীবাঃ ॥ (১৩)

৫৭। তত্র চ কেচন ব্রজরাজস্ত সনাভয়ঃ, কেচন পরম্পরাসম্বন্ধভাজঃ, তেষামপত্যানি শ্রীকৃষ্ণসহ-  
চরাঃ; কেচন গোদুহো মূর্ত্তা ইব ভগবদ্ধর্ম্মাঃ, তৎপত্ন্যাশ্চ মূর্ত্তা ইব ভক্তিবৃত্তয়ঃ, তদুৎপল্লাঃ কণ্ঠা ভগবৎ-  
প্রেমস্তঃ ॥ (১৪)

৫৮। যে তু শ্রীকৃষ্ণসহচরা বালকাস্তে সর্ব্বৈ শ্রীসনকাদয় ইব নিত্যকৌমাারাঃ, বনপ্রদেশা ইব স-  
বয়সঃ, হারভেদা ইব পরম্পরতোহবিসদৃশগুণাঃ, শরৎপদ্মাকরা ইব বৃহস্পতিবংশা ইব সদাচ্ছবিকচাঃ,  
ঈশানদিগ্‌বিভাগা ইব সমদসুপ্রতীকাঃ, শরদিলাসা ইব পদ্মাশ্রাঃ, ষড়্‌জ-মধ্যম-পঞ্চম-স্বরী ইব সমান-  
শ্রুতয়ঃ, কুসুমসমূহা ইব সুশ্রাণাঃ, অক্ষদেবিন ইব চঞ্চলাক্ষাঃ, রঘুনাথসহায়ী ইব ওজস্বি-সুগ্রীবাঃ,  
করভা ইব পীনাযতহস্তাঃ, মথ্যমানক্ষীরনীর্থিতরঙ্গা ইব প্রসন্নবক্ষোভাঃ, করিণ ইব পীনকটাঃ, সদা  
সুখিন ইব মহোরবঃ, চন্দ্রা ইব কোমলপাদাঃ, সদৈকদশা অপি ত্রিদশৈকাধিকাঃ, তে চ শ্রীদাম-  
সুদাম-বসুদাম-সুবলাদয়ঃ ॥ (১৫)

৫৯। দ্বিতীয়গোদুহাস্ত তাঃ কণ্ঠাঃ, সুকবিতা ইব সুকুমারপদাঃ, মনোবৃত্তয় ইব নিরুপমজঙ্ঘালতাঃ,  
বনবাস-প্রবৃত্তরামরাজ্যশ্রিয় ইব স্ববরজানুগতসকলসৌভাগ্যাঃ, উৎসব-ভূময় ইব ঘনোরুরস্তাস্তস্তা-  
রোপাঃ, দুর্লভগ্রন্থবৃত্তয় ইব প্রকটিতটীকাঃ, বন্ধুজনচিরকালাসঙ্গতয় ইব বন্ধুরোদরাঃ, ভগবন্তামকীর্তয়  
ইব সদাবর্ত্তনাভীকাঃ, ভগবৎকৃপা ইব দীনাবলগ্নাঃ, বর্ষাশ্রিয় ইব নবপয়োধরাঃ, হেমন্তশ্রিয় ইব সু-  
বলিতায়তদোষাঃ, অভিষেকাবসানশ্রিয় ইব কস্মুকক্ষরাঃ, নারায়ণকরশাখা ইব মার্জিতকমলাননাঃ,  
বসন্তশ্রিয় ইব তিলকুসুমগন্ধবহাঃ, ভগবন্মূর্ত্তয় ইবেক্ষণানুগৃহীত-কুবলয়াঃ, ভগবদ্গুণকথা ইব শ্রবণরম্যাঃ,  
কুবেরপুরশ্রিয় ইব বিলসদলকান্তিখ্যাঃ, পশ্চিমদিগ্‌বিভাগলক্ষ্য ইব অস্ত্রিগকেশকলাপাঃ ॥ (১৬)

৬০। আসাং মধ্যে সকলরমণীর্মোনিমণিগালেব, বৈদর্ভীরীতিরিব মাধুর্য্যৌজঃপ্রসাদাদি-সকলগুণবতী  
সকলানঙ্কারবতী রসভাবময়ী চ, কনককেতকীব প্রেমারাগস্ত, তড়িৎমঞ্জরীব মধুরিমজলধরস্ত, কনক-  
রেখৈব সৌন্দর্য্যনিকষপাষণস্ত, কোমুদীবানন্দকুমুদবান্ধবস্ত, ভূজদর্পাবলিরিব কুসুমায়ুধস্ত, সারশ্রীরিব  
লাবণ্যজলধেঃ, হাসলক্ষ্মীরিব মধুমদস্ত, আকরভূরিব কলাকলাপস্ত, খনিরিব গুণমণিগণস্ত কাপি শ্রী-  
রাধিকা নাম ॥ (১৭)

৬১। যা খলু গৌরী চ গৌরীসহস্রাধিকা, তথাপি শ্যামা, অনাদিরপি কিশোরী, সুরূপাপি অস্ত-  
রূপা সখীনিকুরম্বস্ত, সৌকুমার্যবতী চাসৌ কুমার্যবতীহ সকলসৌভাগ্যম্ ॥ (১৮)

৬২। যাং খলু মহালক্ষ্মীরিতি কেচন, লীলেতি তান্ত্রিকাঃ, আনন্দিনীশক্তিরিতি কেচিদামনন্তি। যস্তাশ্চ  
বিশাখা-ললিতাদয়ঃ সমানগুণরূপাঃ স্তৎপ্রতিচ্ছায়ারূপাঃ প্রিয়সমধরী ॥ (১৯)



৬৩। দ্বিতীয়া চ কাচিদ্যুপথা চন্দ্রাবলীৰ পরমাছন্দাদিনী, প্রকৃতিরিব গুণময়ী, নয়নেন্দ্রিয়বৃত্তিরিব রূপবতী, অপাং বৃত্তিরিব রসময়ী, কুসুমাবলিরিব পরমোদারী, শ্রীচন্দ্রাবলী নাম ললনারভ্রম্। যশ্চাশ্চ পদ্মাশৈব্যাদয়ঃ প্রিয়সখ্যঃ। এবং শ্রীরাধা-সপক্ষা শ্যামা নাম কাপি যুথপেতি বহু্য এব যত্র যুথপাঃ ॥

৬৪। অথ যত্র রাজধান্যাং মূর্ত্তা ইব ভগবদ্বর্মাশ্চেত্বর্গীর্বাণাঃ পরমদয়ালবঃ শম-দম-তিতিক্ষোপ-রতীনাং মূর্ত্তয় ইবাপি সাত্ত্বশাস্ত্রপ্রবক্তারঃ, তদনুকূলবেদান্ত্যামনিরতাঃ কেচন পঞ্চরাত্রনিষ্ঠা ব্রজরাজ-কৃতদানমাত্রপ্রতিগ্রহীতারঃ, তদেকমাজকাঃ ॥ (১০১)

৬৫। যে খলু জ্ঞানানন্দয়োঃ কাতর্যোপযুক্তা অপি ন কাতর্যোপযুক্তাঃ, বিভাবিতোভেষু পরম-চাতুর্য্যবন্তোহপি ন চাতুর্য্যবন্তঃ, সদারমাধুর্য্য্য অপি নরমাধুর্য্য্যঃ, প্রকৃতিগুণাবল্যা অপি ন প্রকৃতিগুণ-শাবল্যাঃ। কিং বহুনা? তৈলিক-তাম্বুলিক-মালিক-কাম্ববিক-গাঙ্কিক-স্বর্গকার-ঘটকার-ব্যোকার-পটকারা-দয়োহপি<sup>১</sup> চিত্রপা অপি মনুষ্যধর্ম্মাণঃ, মনুষ্যধর্ম্মাণোহপি শ্রীদা অপি পুণ্যজনেশ্বরী অপি ন কুবেরা নৈকপিঙ্গা ন নরবাহনাঃ ॥ (১০২)

৬৬। কিং বহুনা? পুলিন্দা অপি যত্র বর্ষাব্রমরা ইব জাতিনান্নৈব বিকলা অপি সকলসুগমনসাং রতিপ্রদাঃ ॥ (১০৩)

৬৭। যত্র চ—অতিদীর্ঘতর-মহাস্ফটিক-মণিভিত্তি-চতুষ্ঠয়মণি মরকতগোপানসী-খণ্ডাচটুল-চরমভাগদীর্ঘ-ভরকনকবংশাকীর্ণাঃ, চতুক্ষোণাবস্থিত-মহাগোপানসী<sup>২</sup>-চতুষ্ঠয়াবষ্টক-সুস্থিত-কুরুবিন্দয়কৌণিক-চতুষ্ঠয়া-বষ্টক-মহাবড়ভীকাঃ, ভূধরভূময় ইব বিমল-নানাগণিগটনাঃ, বিচক্ষণা ইব নিস্তম্ভাঃ, সহৃদয়া ইব বিশদ-প্রকীর্ত্তরাঃ, মহারাজপুরগোপুরনিকরা ইব পরিতোবিরাজি-বহুপ্রতীহারীঃ, ক্ষুরংপবনধূতধূলয়ঃ পরিতো মহাগোগৃহাঃ ॥ (১০৪)

৬৮। যেযামঙ্গনেষু সরস্বতী-শরীরমিব পূর্ণিমা-নল্লমিব সর্ববশুক্লম্, নীলমণিশৈলাগ্রমিব শ্যামশৃঙ্গম্, অঙ্গনা-নিকুরস্বমিব ঘনায়তবালহস্তম্, ভগবচ্চক্রমিব মহসারিপুচ্ছম্, তীর্থসলিলমিব অতিতরসাস্ত্রানমিতম্, গণপতি-শরীরমিব মহাপীনম্, মন ইব অবশম্, তপস্বিকুলমিব সদা সূত্রতম্, চিন্তাগণিকুলমিব সকলকামদুগম্, নিদাঘকাননমিব সদোৎফুল্লবৎসকম্, সুকবিকাব্যমিব নানাবর্ণবিজ্ঞাসঞ্চ নৈচিকীনিকুরস্বম্ ॥ (১০৫)

৬৯। যত্র চ—ভূবি নিপতিতাঃ কোমুদানাং সজীবা ইব গর্ভাঃ, সঞ্চরন্ত ইব শিলাখণ্ডাঃ কৈলাসশ্চ, গ্রন্থয় ইব হরহাসশ্চ, হিণ্ডীরা ইব ক্ষীরসমুদ্রশ্চ, মাংসপিণ্ডা ইব শুদ্ধসত্ত্বশ্চ তত ইতো ধাবমানা বৎসনিবহাঃ ॥ (১০৬)

৭০। যত্র চ—গণ্ডৈশনা ইব স্ফটিকাচলশ্চ, মহোন্ময় ইব দধিমহাদধেঃ<sup>৩</sup> মুনয় ইব সায়ংগৃহাঃ, জীবম্মুক্তা ইব স্বৈরচারিণঃ, দিগংগজা ইব মহাবিষাণাঃ, নৃপা ইব মহাককুদাঃ, মন্ত্রা ইব স্তম্ভাক্লৃণ-লোচনাঃ, মহাগর্ববন্ত ইব সদাহম্বাদাঃ, বিরক্তা ইব লম্বমানগলকম্বলাঃ, বিবিধ-মণিবপ্রোৎখাতরেখা-শবলিতশৃঙ্গতরা নানাবর্ণবিষাণা ইব খুরক্ষুধ্মগধিরণিরজোভিরভিতো ধূসরা মুত্তিমন্তুশ্চতুস্পাদা ধর্ম্মা ইব মহোক্ষাঃ। যশ্চ গোকুলশ্চ কলাকলাংশেন সুরভিলোকঃ সমপাদি<sup>৪</sup> ॥ (১০৭)

৭১। যশ্চ শাখানগরেষু শৃঙ্গটকানামভিতোহভিতঃ সমসূত্রনিপাতপাতিতা ইব শ্রেণীকৃতাঃ, মহারাজ-বিজয়সময়া ইব বিলসৎপতাকিচ্ছাঃ, মুক্তাশ্ফোটা ইব মৌক্তিকপ্রানম্বাঃ, বসন্ততরব ইব প্রবালপ্রঘণাঃ,

১। -ব্যোকারাদয়োহপি সর্বে কুংহলবৃন্তস্তালিক-হালিকাৱয়শ্চ (চ); ২। মরকতমহাগোপানসী- (ঙ, চ); ৩। মহোদধেঃ (জ, ঝ); ৪। সমঃ সমপাদি (ঙ)।



বিবিধগণিঘটাঘটিতা বিপণিবিততয়ঃ, কাঞ্চিদ্রসন্তপ্রিয় ইব নানাকুসুম-সৌরভ-সুবাসিতাঃ, কাঞ্চিন্মহা-  
শৈলাধিত্যকা ইব বিবিধগন্ধদ্রব্যসুগন্ধাঃ, কাঞ্চিন্মগিখনয় ইব বিবিধগণিগণকান্তিকন্দলিতাঃ, কাঞ্চিদ্বিনাসি-  
জনবক্ষস্ত্য ইব চন্দনাগুরু-কস্তুরীঘনসারসৌরভোদগারাঃ, কাঞ্চিৎ পক্ষশালিকেকদারবিততয় ইব শালি-  
পরিমলোদগার-গরীয়স্তো বণিজাং নিবাসভূতাঃ ॥ (১০৮)

৭২। এবংবিদ্যন্ত ব্রজপুরস্ত পরিতম্ভ মহানগরং জনধিতটানীব সমুল্লসিত-বিদ্রুমাণি, মহাশৈল্যানীব  
বিবিধকুঞ্জরাণি নানাবিধগুণ্যানি চ, তপস্বিকুলানীব নানাপ্রকারব্রতভীতাতানি, রসিকনিকুরঙ্গাণীব সদা-  
বিনাসেনামোদিত-বয়াংসি বিপিনান্তরাণি ॥ (১০৯)

৭৩। যেমু অবিরলগলদনাবিনবন্ধু-গুণ্ড-গুণ্ডনির্ধাসপিচ্ছিলেষু বহুসু পরস্পরনিবদ্ধ-করকমনমতিসরন্তি  
বিপিনদেব্যাঃ। বনবৃষভ-ককুদরকষণ-চূর্ণীভূত-বদরতরুশৃঙ্গ-সমুৎপত্তমান-জতুরজোভিরনবরত-নিঃস্রব্দমান-  
মকরন্দভরনির্ভরতিমিততয়া। চরণকমলেশ্বরায়াস-মাবকপঙ্কানুলেপো জরীজন্তাতে বনীদেবতানাম্, মদ-  
মুদিতরোমমুদ্রবনমেঘমুখকুহর-সমুদীর্ঘজীর্ঘকক্কোল-ফলসৌরভ-সুবাসিতানি দিশাং মুখানি, বনমহিম-  
বিষাগশিখরক্ষুদ্র-শরলসুরদারুচারাঙ্গগায়োদমেদুরং গগনতলম্, বনকরিকরভঘটা-ভগ্নলগ্নশল্লকীপল্লবাস্তীর্ণানি  
গিরিতটানি, বনধেনুগাশাদিত-গন্ধভৃগুচির-শাদলসৌগন্ধ্যবন্ধুনিঃ ধরণিতলানি, কর্ণপূরীভূত-সুননিত-  
মরিচগুচ্ছকাভিরভিতঃ পুলিন্দসুন্দরীভিঃ করতলভগ্নকপূরকদলিকানির্ধাস-সংবাসিত-দলিততান্মূলীদলদংশ-  
সরসান্তিরবগাঢ়া। বিপিনসীমানঃ, কপিকুলকবলীকৃত-নিস্তলনিস্তল-গোস্তনীফলগুচ্ছ-সমাচ্ছন্নানি ভুবস্তলানি ॥

৭৪। কিঞ্চাত্যাপি কাননানি,—

রসাল-পনসাজুর্ন-ক্রমুক-নারিকেলাসনৈঃ, পলাশ-বট-পর্কটী-খদির-বিল্ব-জম্বুাদিভিঃ।

মধুক-গিরিমল্লিকা-বকুল-নাগ-পুল্লাগর্ভৈঃ, রশোক-বক-পাটলী-কনকচম্পকৈশ্চম্পকৈঃ ॥ ৫০ ॥ (১১১)

শিরীষ-ধব-শিংশপা-লকুচ-লোম্ব-কোশাতকী, প্রিয়াল-নট-শল্লকী-শরলশাল-সীন্দ্রাদিভিঃ।

কপিথকরমর্দকৈঃ প্রিয়ক-ভিন্দুকাত্তাকৈঃ, করীর করবীরকৈঃ কদলিকা-লবল্যাংগাদিভিঃ ॥ ৫১ ॥ (১১২)

তমালনবমালিকা-কনকযুথিকায়ুথিকা, কুরটক-লবঙ্গিকা-দমনকাতিমুল্লাদিভিঃ।

অপি স্থলসরোজিনীবিচকিলাদিভিঃ কন্দলী, প্রিয়ঙ্গু-তুলসীমুখৈরপি বিচিত্রবীরুদগণৈঃ ॥ ৫২ ॥ (১১৩)

সিতাসিতবিলোহিতোৎপল-সরোজ-কহলারকৈ

রথাজ-বক-সারসৈঃ কুরর-হংস-কারণ্ডবৈঃ।

বিরাজিত-তরঙ্গকৈর্বিমলবারিভির্বাপিকা-

তড়াগ-সরসীমুখৈঃ পরিবৃত্তানি তোয়াশায়ৈঃ ॥ ৫৩ ॥ (১১৪)

৭৫। তেষামেকতমং বৃহদনং নাম বনম্। যত্র ব্রজপুরপুন্দরস্ত যথোক্তপ্রকারং রাজধান্তন্তরমাশ্বে ॥

৭৬। উক্তমেতদখিলমলৌকিকমপি ভগবদিচ্ছয়া স্বীকৃত-লোকমধ্যপাতিত্বং মাংসচক্ষুবো লৌকিকমেব  
পশ্যন্তি নয়নদোষবশাচ্ছায়ামপি গীতমিব। ভগবদিচ্ছা তু যথা—

আসাতে পিতৃ-মাতৃ-ভাবভবিকৌ কৃষ্ণস্ত যত্রাধিপা-

বেকো নন্দ ইতি প্রথামুপযাবন্তা যশোদেতি যৌ।

তাভ্যাং নিত্যকিশোর এষ শিশুবৎ প্রাদুর্ভবন্মোদতে

লীলায়াঃ কিমশক্যমন্তি ভগবদ্ব্যস্ত লীলানিধেঃ ॥ ৫৪ ॥ (১১৬)



৭৭। লীলানিধিঃ চ যথা—

বাৎসল্যমোদয়িতুং তরোস্তুং, শিশুভবন্ পালন-লাননাভ্যাম্।

অলৌকিকৈরেব সমস্তভাবৈঃ, স লৌকিকঃ স্বয়মেতি লোকে ॥ ৫৫ ॥ (১১৭)

গো-গোপ-গোপী-নিকরৈর্বিনাসো-হলোকেহপি তস্মিন্ ভবিতুং ক্ষমেত।

বাল্যাঙ্গলীলাসুরনাশলীলে, লোকং বিনা নাইত এব শোভাম্ ॥ ৫৬ ॥ (১১৮)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে ভগবৎস্থানতত্ত্ববল্লীবিস্তারে

প্রথমঃ স্তবকঃ ॥ ১ ॥

## দ্বিতীয়ঃ স্তবকঃ

১। অথ তয়োঃ পিত্রোস্তথাবিধসৌভাগ্যমেধয়িতুং রাজ্ঞাপদেশসুরেতরযুথপায়ুতনির্ভর-ভর-ভজ্যমান-বপুষো ধরগিদেব্যাঃ পরমভীলমাভীলমালোক্য পরিদূনেন পরমেষ্টিনা নিবেদিতক্ষীরোদশায়িবিজ্ঞাপিত-মাত্মানঞ্চ লৌকিকলীলয়া রসয়িতুমবতিতীষুঁরবনিতলেহপি ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ সকলমুক্ত-প্রকারমাবি-ভাবয়ামাস ॥ (১)

২। বিশেষতস্তু ক্তপ্রকারাণাং নিত্যসিদ্ধানাং গোপদুহিতৃণাং লোকমধ্যবিভাবসময়ে সময়েব তৎকাম-কামিতাঃ শ্রুতয়ো মুনয়শ্চ দণ্ডকারণ্যবাসিনঃ সীতাসখশ্চ দাশরথ্যেবিনাসমালোক্য তথাজাতমনোরথা-স্তত্ত্বংসাধনৈঃ সিদ্ধদশামাপত্তমানাস্তত্ত্বংসৌভাগ্যভাজনং বপুরাসাত্ত উক্তপ্রকারাণাং দ্বিতীয়গোপমিথুনানাং ভবনে প্রাদুরভুবন্ ॥ (২)

৩। যোগমায়া চ ভগবতী ভগবতো নিকৃপমা শক্তিরশেষবিশেষদুর্ঘটঘটনাপটীয়স্বমুররীকৃত্য ভগবৎ-প্রেষিতৈব তত্রানক্ষ্যবিগ্রহৈবাবততার ॥ (৩)

৪। তত্র ভাবদবৃহদন এব ভগবদবতারতঃ প্রাগেব শ্রীনন্দাদয়োহবতীর্গাঃ, ভগবদবতারানন্তরং ভগবতঃ সখায়ঃ প্রেমশৃঙ্গ নিত্যসিদ্ধাঃ, অনন্তরং দ্বিবিধা অপ্যগ্না ইতি ॥ (৪)

৫। এবমাসন্নে ভগবদবতারসময়ে চিরসময়সমুপসীদদয়িতা দয়িতা ইব হর্যভরপৃথ্বী পৃথ্বী, ভগবদু-পাসকমনাংসীব সুপ্রসন্নানি মোদিতভুবনানি ভুবনানি, পাঞ্চজন্ম ইব দক্ষিণাবর্তঃ সমুজ্জ্বলনো জননোহপি, ভগবজ্জনাঙ্গসঙ্গ ইব শীতলস্নিগ্ধমধুরো জগৎপবনঃ পবনঃ, ভগবদ্বজ্জহদয়মিব নৈর্মল্যাপুষ্করং পুষ্করম্, হরিভজনজনজননানীব সদা স্নফলানি নিরাকুলানি কুলানি বিটপিণাং, বিবুধক্রহামায়ুষ ইবাপলিতানি পলিতানি, ফলোন্মুখানীব দিবিসদামাশালতানিকুরস্থানি কুরস্থানি, হরিতো লব্ধপ্রসাদা হরিতো লব্ধ-প্রসাদা মনোবৃত্তয় ইব ভাগবতানাম্, মন্ত্রৌষধিমণিভিরপঙ্কতানীব ধরণ্যাঃ কিলিষানি বিষানি, আগ্নিনা-মেব দুঃখানি প্রশমিতানি, শমিতানি চ ভুবনজনমনাংসি, প্রবর্তিতমিব জনানামঙ্গলতামঙ্গলতারুণ্যেন, উল্লসিতমিব সকলগুণসভাজনেন<sup>১</sup> সভাজনেন, ফলিতমিব সকলভুবনজনানাং স্কৃতেন স্কৃতেন, উন্নীনিতা-নীব চক্ষুশ্চ তাং চক্ষুশ্চামশাতানি শাতানি ॥ (৫)

৬। এবং পরিপূর্ণমঙ্গলগুণতয়া দূষণদ্বাপরাণ্ডে দ্বাপরাণ্ডে নিরন্তরানভাজপদে ভাজপদে মাসি মাসিতে পক্ষেহপক্ষেপরহিতে হিতে রসময়ে সময়ে গুণগণারোহিনীং রোহিনীং সরতি সুধাকরে সুধাকরে



যোনে, যোনেইযেখরে। মধ্যে ক্ষণদায়াঃ ক্ষণদায়াঃ পূর্ণানন্দতয়া জীববজ্জমনীজঠরসম্বন্ধাভাবাদক্ষা-  
ভাবাক্ষ কেবলং বিনসংকরুণয়াহরুণয়া তথাবিধনীলানীলাসিকয়া কয়াচন পুরন্দরদিগঙ্গনোৎসঙ্গ ইব  
রজনীকরঃ স্বপ্রকাশতয়া প্রাচুর্ভাবমেব ভাবয়ন্, অগ্রে পূর্বপূর্বজনি-জনিততপঃসৌভাগ্যফলেনোপলব্ধ-  
পিতৃ-মাতৃ-ভাবয়োঃ শ্রীবসুদেব-দেবক্যোর্বাসুদেবস্বরূপেণাবির্ভাবং ভাবয়িত্বা শুভক্ষয়দ্বাভিমানমেব ক্ষণং  
তয়োঃ প্রকটয়া পশ্চাঙ্গিত্যসিদ্ধ-পিতৃ-মাতৃ-ভাবয়োঃ শ্রীনন্দ-যশোদয়োরপি শ্রীগোবিন্দস্বরূপেণ স্বরূপেণ  
তনয়তামাসাদ ॥ (৬)

৭। তদনু কংসভিয়া বসুদেবানীত-বাসুদেব-স্বরূপেণ সর্হেক্যং গতে সতি তত্র শঙ্খ-চক্রাদীশ্বরূপেণ  
করচরণয়োরৈব স্থিভানি কৌশুভ-বেণু-বনমালাঃ সহাবতীর্ণা অপি সময়ং ত্রীভীক্ষমাণা অনক্ষ্যতয়ৈব  
স্থিতাঃ ॥ (৭)

৮। তত্র চ পূর্বমেব নৃশংস-কংসভিয়া দেবকীতরভার্যাকদম্বশ্চ স্থানান্তরপ্রাপণবিধৌ বসুদেবেন প্রিয়-  
সখশ্চ শ্রীব্রজরাজশ্চ ভবন এব প্রাপিতায়াং শ্রীরোহিণীদেব্যাং দেবক্যাঃ সপ্তমে গর্ভে ভগবতো ধাম-  
বিশেষে শ্রীসদ্বর্ষণে ভগবদিচ্ছ্যৈব ভগবত্যা যোগমায়ায়া তদগর্ভং প্রাপিতে সতি সময়ে সাপি তত্রৈব  
ভগবদবতারাং প্রাগেব তমজীজনং ॥ (৮)

৯। অথ, আয়ারামান্নধুরচরিতৈর্ভক্তিযোগে বিধান্য-  
ন্নানানীলারস-রচনয়া নন্দয়িশ্যন্ স্বভক্তান।  
দৈত্যানীকৈর্ভূবমতিভরাং বীতভারাং করিশ্য-  
মূর্ত্তানন্দো ব্রজপতিগৃহে জাতবৎ প্রাচুরাসীৎ ॥ ১ ॥ (৯)

১০। আবিস্তৃতিভূতিসমকালমেব যোগমায়ায়াসরাহিত্যেনৈব সম্পাদয়ন্নাগিভিত্তিভিত্তিগিততনুচ্ছায়া-  
চ্ছায়ামিবেণ সচ্চিদানন্দগুণনিকায়কায়ব্যুৎপাদিব বিদধানঃ কুসুমমুগমভর-পরাজিতাহপরাজিতাবল্লিগুপ-  
মিব পরমরমণীয়তাস্মৃতি সূতিকাসদনং সদনন্দয়ৎ ॥ (১০)

১১। ততশ্চ, অনাস্রাতং ভূঙ্গৈরনপহত-সৌগন্ধ্যমনির্লৈ-  
রম্মুৎপন্নং নীরেবমুপহতমূর্খীকণ্ঠভরৈঃ।  
অদৃষ্টং কেনাপি কচন চ চিদানন্দসরসৌ  
যশোদায়াঃ ক্রোড়ে কুবলয়মিবৌজস্তদভবৎ ॥ ২ ॥ (১১)  
নিদ্রাণে সতি সূতিকাপরিজনে মাত্রা সমং সর্বতঃ  
সত্থো-জাতিশিশুস্বভাবসরসং চক্রন্দ বালো হরিঃ।  
ওঙ্কারঃ কিমিবাতনোদভগবতঃ কণ্ঠোপকণ্ঠং গতঃ  
তল্লীলোৎসবকর্মণোহস্য মহতঃ প্রাণ্ডং মঙ্গলছোতনাম্ ॥ ৩ ॥ (১২)

১২। অথ তস্য কলরোদনস্বনমাকর্ষণ তৎকালজাগরিতা ব্রজপুরপুরন্দ্যঃ, অভ্যন্তমিব সুরভিতমস্নেহেন,  
উদ্বর্ত্তিতমিব সৌরভ্যেন, স্নাতমিব মাধুর্য্যেণ, যার্জিতমিব লাবণ্যেন, অনুলিপ্তমিব সৌন্দর্য্যেণ, ভূষিত-  
মিব ত্রৈলোক্যলক্ষ্য্য, পূজিতমিব ভবনদেব্যা গন্ধফলীভিরিব সূতিপ্রদীপ-কলিকাপ্রতিচ্ছায়াভিঃ, স্তোکانা-  
মপ্যবয়বকিসলয়ানামোজসা কুর্ব্বন্তমিব কুবলয়কলিকায়মানানি সূতিপ্রদীপ-নিকুরম্বাণি, অক্ষুরমিব নব-  
নীলমণীন্দ্রশ্চ, পল্লবমিব তমালশ্চ, কন্দলমিব নবাস্ত্রোদশ্চ, কস্তুরিকা-তিলকমিব ত্রৈলোক্যলক্ষ্য্যঃ



সিদ্ধাঞ্জলিমিব সৌভাগ্যসম্পদঃ, সরসীকুর্বন্তমরিষ্টমপি সকলারিষ্টশমনম্, বালকমপি নবালকম্, মৃদুমধুর-  
তরকরণাখাতিভগবল্লঙ্গগানি মৎশ্যাক্ষুণ্দি-লক্ষ্ম্যাণি গোপয়িতুমিব মুপ্তীকৃতকরকমনকোরকমুত্তানশায়িনং  
মুকুলিতাক্ষমৈক্ষিত ॥ (১৩)

১৩। অনন্তরমাসামেব হর্ষনিঃস্রেনে জাগরিতা জননী চ—

জাহ্না জাতমপত্যমীক্ষিতুমথ ন্যঞ্চন্তুস্তন্তনা-

বানোক্য প্রতিবিস্মিতাং নিজতনুগন্তেতি শঙ্কাকুলা।

গচ্ছারাদিতি ভগ্নিরাসনপরা পশ্যন্ত্যমুদ্যাননং

মুক্তাহারমিবোপচৌকিতবতী স্নেহাশ্রুণো বিন্দুভিঃ ॥ ৪ ॥

(১৪)

১৪। অথ কস্তুরীকর্দমমিব, শ্যামামৃত-মহোদধি-মথন-সমুদ্ভিন্ন-নবনীতপিণ্ডমিব, মৃগমদরস-মেচকিতং  
পয়ঃফেনশকলমিব, স্নকুমারভনুরপি সম্ভাব্যমান-নিজ-তনুপারুশ্চয়ৈন স্নানমারোপয়িতুং বিভ্রতীব<sup>১</sup>,  
ক্ষণমবনততনুরেব স্নেহস্নুতপয়োধরা পয়োধরাগ্রমধরপুটে বিদ্যুত পয়ঃ পায়য়ামাস ॥ (১৫)

১৫। তদনু ব্রজপুরপুরক্ষীভিরভিতঃ শিক্ষ্যমাণা নিজাক্ষমারোপ্য পুনঃ পয়োধরং পায়য়ন্তী স্নেহাবেগেন  
নিরাবাধং রীয়মাণং<sup>২</sup> মূর্ত্তগমুতরসমিব স্তনরসমশেষপানাসমর্থতয়া মৃদুলবিশ্বাধরপ্রান্ততো নিপত্য কপোল-  
তলমাপ্লাবয়ন্তুং তমথ চীনতরাঞ্চলেন নিঃসারয়ন্তী স্তনদানতো বিরম্য সাদরং সম্বেহং তমালোকয়ন্তী  
চ পরমবিস্ময়মাপন্না ॥ (১৬)

(১৬)

১৬। নীলমণিনেব সকলাবয়বানাম্, কুরুবিন্দেনেব বিশ্বাধরশ্চ, কমলরাগেণেব পাণিপাদশ্চ, শিখর-  
মণিনেব নখরনিকরশ্চ নির্মাণমিতি মহা কদাচিন্মণিময়োহয়মিতি বা, ইন্দীবরেণেব সকলাবয়বশ্চ,  
বন্ধুকেনেব বিশ্বাধরোষ্ঠশ্চ, জপাকুসুমেনেব পাণিপাদশ্চ, মল্লীকোরকেণেব নখরনিকরশ্চেতি কদা-  
চিদয়ং কুসুমগম্যো বা কেনাপি নিরম্যি, ‘ন মমায়ং তনুজঃ’ ইত্যসম্ভাবনয়া বিতর্কয়ন্তী, বক্ষসি  
দক্ষিণভাগে মৃণালতন্তুক্ষোদ-সোদর-সুভগ-সুস্মিঞ্চ-শ্রীবৎসাখ্য-রোমরাজিলক্ষ্ম লক্ষয়িত্বা স্তন-রস-কণ-নি-  
পাত-বিদ্যাসবিশেষোহয়মিতি পুনরপি মৃদুতর-চীনসিচয়াঞ্চলেনাপসারয়ন্তী যদা তম্পাপসরতি, তদা কিম-  
পীদং মহাপুরুষলক্ষণমিতি চিন্তয়ন্তী, পুনরপি বক্ষসো বামভাগে লক্ষ্মরূপাং লক্ষ্মীমালোক্য তনুতর-  
পীতবিহঙ্গিকাপোতেন কৃতাবাসং তমালপল্লবমেবেদং সহজাতয়েব বিদ্যুৎকলিকয়া কলিতো জলধরাক্সুর  
এবায়মিতি কনকরেখয়া রঞ্জিতং নিকষপাষণশকলমেবেদমিতি পুনর্নিভালয়ন্তী কদাচিদরুণতরকরচরণ-  
পল্লবতয়া চতুঃপঞ্চাঙ্গ-কমলকোষং যমুনাতরঙ্গমিব মন্থমানা, সতো মকরন্দ-সন্দোহাতিপানমদাতি-  
শয়েন ভ্রমণাসমর্থতয়া নিশ্চলং মধুকরনিকরমিব কুটিল-কচকলাপম্, প্রতিনবাক্তমসাক্ষুরানিবা হলক-  
প্রকরান্, মুকুলিতনীলোৎপলে ইব লোচনে, ক্ষততরনীলমণিজলমহাবুদ্‌বুদায়মানং গণ্ডযুগলম্, শ্যাম-  
মহোলতিকায়াঃ প্রত্যগ্রোণ্মিতপল্লবযুগমিব শ্রবণযুগলম্, তিমিরক্ষমাঙ্কুরায়মাণং নাসিকানিশিরম্, তরগি-  
তনয়াতনুবুদ্‌বুদায়মানং নাসাপুটকম্, দ্বিদলজবাকোরকায়মাণমোষ্ঠাধরম্, পরিপক্বশোকতর-যমল-জম্বু-  
ফলায়মানং চিবুকমপি নিরূপ্য পরিণতমিব মে নয়ননির্মাণফলমিতি মন্থমানা স্নাতমিবানন্দজলনিধা-  
বয়মাস্মানং বিদাঞ্চকার ॥ (১৭)

(১৭)

১৭। তৎসময়সমকালমেব ‘মহাভাগ! তব তনয়ো জাতঃ’ ইতি পুরক্ষীজনমুখতশ্চিরতরনিদাঘ-দ্রাঘিম-  
পরিশৃম্যমাণশ্চ পলুনশ্চ বিদারবিবরং সরসীকৃত্য পুরয়ন্তমমৃতাসারমিব চিরতরতনয়বাসনাফলপ্রতিবক্ষ-



পরুষিতশ্চ<sup>১</sup> হৃদয়শ্চ পরমনির্বৃত্তিকরণং কমপি শব্দমাকর্ষ্য স্ফুটাত ইব হর্ষবর্ষাস্থ, প্রবিষ্ট ইবামৃতমহা-  
 র্ণবেশালিঙ্গিত ইবানন্দমন্দাকিণ্ডা, তদবলোকনোৎকণ্ঠাসমুৎপত্তেরগত এব ব্রহ্মানন্দসাক্ষাৎকার-চমৎ-  
 কারেণ বপুষ্মতেব স্বয়মুপব্রজ্য সূতিভবনং<sup>২</sup> প্রবেশিত ইব, চিরসময়সমুপচিত-স্বকৃতচয়চাতুর্য্যেণ দত্ত-  
 হস্তাবলম্ব ইব, উৎকলিকা-ভগবত্যা পৃষ্ঠতঃ সমধিকং নুন্ন ইব, দ্বরিতমভ্যর্গমভ্যেত্য বীজমিব ঘনানন্দস্থ,  
 অক্ষুরমিব জগন্মঙ্গলমঙ্গলোদয়শ্চ, পল্লবমিব সিদ্ধাঞ্জননভায়াঃ, কুসুমমিব চিরতরসময়সমুৎপন্নস্বকৃতকল্প-  
 মহীকুহারামশ্চ, ফলমিব সকলোপনিষৎকল্পনভাবিততেঃ, ব্রজেশ্বরীবপূরপারাজিতানভায়াঃ প্রসূনমিব  
 তনয়মালোক্য, সম্পন্ন ইব সকলমনোরথসম্পত্ত্যা, সিদ্ধ ইবানন্দসাক্ষাৎকারচমৎকারেণ, উৎকীর্ণ ইব  
 লিখিত ইব পুনঃ স্ফুটোক্তি ইব বলমানবিপুলকপুলকমানন্দবাস্পকণ-নিকরনিপাতনিশ্চিমিতামলৌকিকীং  
 দশায়াসাত্ত স্থিতঃ, সানন্দৈরুপনন্দ-সন্নন্দাদিভিভূস্বর-বরেণ পুরোধসা কারিত-জাতকর্ষাদি-ক্রিয়ঃ স্ব-  
 তনয়াভ্যুদয়ায় দীয়মানৈঃ কলধৌতকলধৌতবিষাণখুরৈর্মগিময়-মাল্যলান্যমানকঠৈর্নবপ্রসূতৈর্গবাং নি-  
 কুরম্বকৈরবনির্জরাণাং প্রতিগৃহমেব সুরভিলোকমেকৈকমুৎপাদয়ামাস, প্রত্যঞ্জনমপি তিনপর্বতং  
 হিরণ্যপর্বতং মণিপর্বতমপি তেষামেকৈকশো নির্মিতবান্ নিগেষমাভ্রৈর্গৈব ব্রজরাজঃ ॥ (১৮)

১৮। তস্য বিতরণসময়ে চিন্তামণিকল্পতরু-কামধেনুগণশ্চ শক্তিহীন ইব, রত্নাকরা অপি যাদোনাত্রা-  
 বশিষ্টা ইব, কিং বহুনা? ত্রৈলোক্যলক্ষ্মীরপি লীলাপট্টমেকশেষা বভূব ॥ (১৯)

১৯। অনন্তরঞ্চ শ্রীব্রজপূরপূরন্দরশ্চ শুভকুগার আবিরাসীদিতি জগন্মঙ্গলমঙ্গলো ধবনিরধবগুধনি  
 মুখান্মুখতো যদৈব সমন্ততঃ সঞ্চচার, তদৈব তদগ্রতো বা সানন্দোপনন্দ-সন্নন্দপ্রভৃতয়ঃ সর্ব্ব এব  
 গোদুহো নিজ-নিজপরিজর্নৈর্ববিধপটুসূত্রকল্পিতশিগ্ভিগিগিময়বিহঙ্গিকাভিগিগিঘটপটলপূরিতান্ ঘৃত-দধি-  
 নবনীতমথিতোদশ্বিদামিঙ্গাদিবিবিধগোরসান্ সমান্য্য বিবিধমণিমগুনমগুতা মঙ্গলহারিদ্রবসনানুকরি-  
 ক্ষণপ্রভাপ্রভাতিরক্ষারি-চারুচামীকরবসনৈঃ কৃতাকল্মাঃ, কনকমণিদণ্ডপাণিকমলাঃ, সমুদ্রায়াদপরমানন্দ-  
 বারাংনিধেমহোর্ময় ইব সকলা এব দিশো ব্যানশিরে ॥ (২০)

২০। তৎসমকালমেব যাবজ্জন্মরননুভূতপ্রভুতামোদমুদিতমেদুরমনা মনোরথাভীতং কমপি তদুদন্ত-  
 মত্যন্তকমনীয়ং কর্ণাবতংসীকৃত্য কৃত্যপরিহারেণ হারেণ সতা লসতা ললিতকণ্ঠা, উৎকণ্ঠোত্তরনা,  
 তরনায়মানমণিক্যশকলা, অশকলাতিমঞ্জিরকল্লণা, কল্লণায়মান-হীরকনিকরসুভগাঙ্গদা, অঙ্গদাক্ষিণ্যকারি-  
 সকলাভরণা, ভরণার্হমহার্হকাঞ্চিকাক্ষিতজঘনা, ঘনারোহারোহাতিমুখরিকিঙ্করীকা, কনককমণীয়হংসকা,  
 হংসকান্তগতির্বিলোকেশবন্ধা, কেশবং ধামনিকামকমণীয়ং তৎকালাবিভূতমবলোকয়িতুং<sup>৩</sup> কনকভাজ-  
 নোপনীত-মঙ্গলনির্মঞ্জুনকাইফল-কুসুমদধিধূর্বাক্ত-মণিদীপনিকরাদিকমতিমুদুলচীনহারিদ্র-বসনশকলেনা-  
 পিধায় নিজনিজকরকমলতলেনোপগৃহ্য, ঝর্ণঝর্ণায়মান-মণিনুপূরকলনির্নৈদমুখরয়ন্তীব দশ দিশো ব্রজ-  
 রাজসদনমিয়ায় ব্রজনগরনাগরীণামাবলিঃ ॥ (২১)

২১। অনন্তরং প্রবিণ্ড্য সূতিকান্তবনমালোক্য চ তমভিনবং নবং নয়ননির্মাণশ্চ ফলমিব সংবিজ্ঞম্ননো  
 বিফলীভাবাভাবমহৌষধিপল্লবমিব নিজবাৎসল্যসরসো নীলমহোৎপলমিব চিরং জয়েতি মঙ্গলাশীঃপ্রসূনৈ-  
 রভ্যর্চ্য বিনিগেষমনুবেলমীক্ষমাণা ব্রজেশ্বরী-সৌভাগ্যসারঃ শরীরবানয়মিতি তামেব স্তবত্যাঃ, মুহূর্ত্তা-  
 নন্তরমলিন্দতলমাসাত্ত মঙ্গলসঙ্গীতিস্বরীতিললিতবদনা অন্তরগুণ্ডলিপুঞ্জকলমধুরবন্ধারকোলাহলললিত-  
 কমলাঃ কমলিন্য ইব, পরস্পরমতিকৌতুকেন কেনচন প্রণয়ভরসরসকরসরসীকুহকুডমলেন<sup>৪</sup> পরস্পর-



বদন-শশধরমণ্ডনমতিবিমল-সুরভিতরতৈলহারিদ্ৰ-দ্রবনবনবনবনীতাদিভিরভিতো দশন-কিরণভরানলসনসদ-  
 মলবন্ধুবন্ধুরাধরকিসলয়ং হসন্ত্য এব নিম্পন্ত্যো যদা ত্রৈলোক্যলক্ষ্মীমৌভাগ্যমধরীচক্লুস্তা নাগর্য্যঃ,  
 তদৈবাজনভুবি ব্রজপুরপুরন্দরং সময়া সময়াসাদিত-পরমানন্দসন্দোহাস্ত এব গোদুহো মহামদমুদিতা  
 ইব, ইন্দুকন্দুকেরিব নবনীতপিণ্ডেঃ শুলভরকরকানিকরৈরিব আমিষ্কাগেণ্ডুৈকঃ, দধিজলধিকর্দমগোনৈ-  
 রিব চন্দ্রিকাপলনখণ্ডৈরিব দধিপিণ্ডেঃ, পরস্পরং নিঃসাধবসমভিঘ্নন্তো মণিময়জনবল্লপূরিতানাং পয়ো-  
 দধিমণ্ডমথিতোদশ্বিদাদীনাং দ্রুতকনকপয়সাগিব হারিদ্ৰমলিনানামপি মহাসুগন্ধিতৈলানাঞ্চ ধারাপাতেঃ  
 পরস্পরং সিঞ্চন্তো যুগ্মদ্বন্দ্ব-পণব-ডমরু-বানার-মুদুল-মর্দনকুল-কাহন-ভেরী-প্রভৃতি-মঙ্গল-বিচিত্রবাদিত্র-  
 নিনদানুগততানক্রমং নৃত্যন্তো গায়ন্ত্য চ মঙ্গনমঙ্গীতান্তর্গত-চর্চরিকাদ্বিপদিকাজন্তনিকা-ভেনাদিনানাবিধ-  
 গানমনাকলিতমপি সাক্ষাৎকারয়ন্ত ইব তৎকালাবিভূতং তমপূর্বং কুমারং ব্রজরাজমাহলাদয়াঞ্চক্লুঃ ॥

২২। ইতস্ততঃ উর্বাগীর্বাগমঞ্চয়-মঙ্গলাগীঃশ্বনমহচর-বেদনির্ঘোষৈরভিতোহভিতঃ সকল-জন-মুখোদগীর্-  
 জয়জয়-রবেঃ পরিত্যক্ত চারুচারণ-মাগধ-সূত-বন্দি-বৃন্দোপনীতবাস্তবস্তবস্তবকৈরপি নাদব্রহ্মময় ইব সময়ঃ  
 সমপাদি ॥ (২৩)

২৩। ততঃ তমভিমহোৎসবমহারসং জরয়িতুমসমর্থৈব সা ব্রজপুরভুরভুং, পুরপ্রাণালিকা-নিকরমুখনিঃ-  
 স্রুত-দধি-দুগ্ধাদিধারাপ্রপাতমিষেণ মুহূর্বমন্তীব সুরভয়তি স্ম চ পুরমার্গান্, বদ্ধারাজলং গৃহীতবিহগা-  
 কারা নাকিনোহপি সাদরমুপস্পৃশন্তি স্ম, পিবন্তি স্ম চ ॥ (২৪)

২৪। তস্মিন্লেব সময়ে সকলা এব ধেনবো নবোল্লীত-নবনীত-হারিদ্ৰাতৈলরুচিভাঃ কনকমণিবিভূষণ-  
 ভূষিতাঃ সবৎসা জগৎসারভূতা নিজনিজমনসি কৃষ্ণবির্ভাবভাবুকসুভগান্তাবুকা হর্ষহস্যরবেণ মুখরয়ন্ত্যো  
 ভুবনতলং নাস্ত্রানমপি সম্মরুঃ, কিমুতাহার-পানাদি ॥ (২৫)

২৫। এবমতিকালকলিতমহোৎসবমাতীরীনিকুরম্বং ভগবতী শ্রীবসুদেব-পত্নী রোহিণী তৈলসিন্দুরমালা-  
 বসনভরণাদিভিরভিপূজ্যাভিনবশুভকুমারভূদয়মন্ত্যর্থয়ামাস । বহিঃশ্চেতরেতরমনবরত-রভসরভসাবশাৎ  
 সহসহর্ষকৃতমজ্ঞাবভূক্ষ্মানাস্ত এবোপনন্দাদয়ো ব্রজপুর-পুরন্দরং পুরস্কৃত্য প্রতিজনমেব মণিময়মণ্ডন-  
 মহাইবসন-মালা-চন্দন-তাম্বুলাদিভিরভ্যর্চ্য সবিনয়মভিনব-শুভকুমারমঙ্গলোদয়মাচকাঙ্ক্ষুঃ ॥ (২৬)

ইত্যানন্দব্রন্দাবনে প্রাচুর্ভাবলীনানতাবিস্তারে

দ্বিতীয়ঃ স্তবকঃ ॥ ২ ॥

## তৃতীয়ঃ স্তবকঃ

১। এবং ভুবমবতীর্ণে নরাকৃতিনি পরব্রহ্মণি সমুপগতে<sup>১</sup> চ স্তনক্ষয়তাং পূর্ববাবতীর্ণঃ স চ ব্রহ্মভূতো  
 লোকঃ কেবলং লৌকিক ইব লৌকৈর্দৃশ্যমানোহপি সহাবতীর্ণয়া শ্রিয়ৈব পুনরপ্যলৌকিকো জায়-  
 মানঃ সকলজননয়নমনশ্চমৎকারকারী বভূব ॥ (১)

২। তন্মধ্য এব লৌকিকতাপত্তৌ ব্রজরাজে রাজ্যঃ কংসশ্চ বার্ষিকং গোরসাদিকরমুপপাদয়িতুং পুর-  
 পরিরক্ষণার্থমাপ্তম-স্ববিরাতীরনিকরং নিযোজ্য নিযোজ্যৈরেব কিয়ন্তির্যদুরাজধানীং গতবতি সতি দু-

১। সমুপগতে (ক, খ, গ, ঘ) ।



রাঅনা তেনৈব কংসাভিধেন নৃশংসেন পূৰ্ব্বজমুখি কালনেমিতয়াখ্যাতেন পূৰ্ব্ববৈরমলুম্মরতা (ভা° ১০।৪।১২)  
“কিং ময়া হতয়া মন্দ কচিচ্ছাতস্তবাস্তকঃ” ইতি যোগমায়োদিতেন তদনুসন্ধানধুরন্ধরতয়া তদপচিকীৰ্ষয়া  
প্ৰেযিতঃ পুতনানামবালগ্রহঃ প্ৰথমমেব তামেব ব্ৰজরাজ-রাজধানীমাসাদ, সা পুতনা নাম কাম-  
রূপিণী রূপিণী সৌন্দৰ্য্যসম্পত্তিৰিব সকলজননয়নচমৎকারকারিণী চ সমপতত ॥ (২)

৩। যামভিবীক্ষ্য উৰ্বশি উৰ্বশিবং তে সৌভাগ্যম্, অনমুখে অনং বুযেণেব তে দৰ্শেণ, রম্ভেহ-  
রম্ভেকীব ভ্ৰমসি, য়তাচি য়তা চিতেব তে যশোনবনীতাবনীঃ, মেনকে মেন কে হ্যমুপহসন্তি, প্ৰলোচে  
প্ৰলোচেন গতং তে রূপসৌভগম্, চিত্রলেখে চিত্রলেখেব তে মূৰ্ত্তিঃ, তিলোত্তমে তিলোত্তমেব তে কীৰ্ত্তিঃ,  
ইতি সকলৈরেব পুরজনৈর্নাকবেশবিনাসিনীরূপহন্তা কিমিয়ং মূৰ্ত্তেব ব্ৰজপুৰদেবতা, কিমিয়ং ত্ৰৈলোক্য-  
লক্ষ্মীঃ, কিমিয়মনমুধরা তড়িগঞ্জরী, কিমিয়ং নিফুমুদবান্ধবা কোমুদী—ইতি বিতৰ্ক্যাণা ব্ৰজপুৰ-  
পৰমেশ্বরী-ভবনমেব সা এবিবেশ ॥ (৩)

৪। তথা সতি ইয়ং খলু ব্ৰজপুৰ-পুৰন্দর-মন্দিরাবতীর্ণ-পৰমমহাপুৰুষচরণ-পরিচরণ-চাতুৰ্য্যধূৰ্য্যতয়া  
ত্ৰৈলোক্যলক্ষ্মীরেব সমুপসর্পতীতি পুনস্তৈরিদমেব নিরটঙ্কি ॥ (৪)

৫। অনন্তরং চৌরমুত্তিৰিব মহাসাহসা, লোভোপহতা জনভেব নিলজ্জা, কোপমুত্তিৰিবাসমীক্ষ্যকারিণী,  
সা ভবনং প্ৰবিষ্ণু জলন্তমিব সকলাশুভসমুহভস্মীকরণচণমহানলক্ষ্মুলিঙ্গম্, নিখিল-নিপুনিকর-বহনতমঃ-  
সমুদ্ঘাটনপাটবৈকচটুনং বিনক্ষণং দীপশিখরমিব, সংসার-বিষমবিষ-মহাকুপার-নিঃশেষনিঃশেষকারিণং  
মুনিবিশেষমিব, মথ্যমানচন্দ্রিকাচয়ফেনধবলশয়নভলশয়িতং কর্পূরধূলিকেদারতট-সমুৎপন্নং মহামরকতা-  
ক্ষুরমিব, খলবাণীব বহিঃ সরসা, বারীব বহিরাবৃতা, অগিকোষাধিতা কালায়সকরপানিকেব দর্শনসুখদা,  
কল্পলতিকায়মানা বিযনতিকেব, সন্মেষং জননীব তমক্ষমারোপয়িতুং কৃতমতির্জনন্যা ব্ৰজপুৰপৰমেশ্বর্যা  
বসুদেবভার্য্যার্যয়া চ ‘কিমিয়ং ভগবতী গৌরী, কিমিয়ং ভূতধাত্রী, কিমিয়মিত্তাগী, কিমিয়ং বরুণানী,  
কিমিয়মগ্নায়ী মদাঅজং প্ৰতি বৎসলতয়া সমুপসম্মা?’ ইতি বিতৰ্কপরয়া ন প্ৰত্যযেধি ॥ (৫)

৬। ‘কিমহমশ্চ মাতা কিমিয়ং বা’ ইতি নিদ্ধারয়িতুমসমর্থায়ামেব ব্ৰজেশ্বর্যাং নিঃসাপধসমেব ত-  
মৰ্ত্তকমক্ষে বিধাতুমায়েভে ॥ (৬)

৭। উরীকৃতান্তভাবেন জ্ঞানঘনবিগ্রহেণ ভগবতাপি পরমকারুণিকেণ জননীবেষমাত্রপারিলোচনপরি-  
তুষ্টেনেব তয়া স্পৃষ্টমাত্রৈণেব তদঙ্কতলমারুৰুহে। সা চ সাদরমক্ষে নিধায় মাত্ৰোঃ পশ্যন্ত্যোঃ পরম-  
বৎসলা জননীব পয়োমুখং বিযকুম্ভমিব পয়োধরমধরে নিধাপয়ামাস ॥ (৭)

৮। ততশ্চ, পিবন্ দুগ্ধং স্নিগ্ধোদরদলিত-বন্ধুককলিকা-  
দলজ্জোগীতাআধরপুট-চমুৎকারকলয়া।  
অমুং চক্রে লীলাময়নবশিশুঃ প্ৰাণধমনী-  
সমাকৃষ্টা সতঃ সকলকরণগ্লানিবিশাম্ ॥ ১ ॥ (৮)

৯। অনন্তরম্—মুঞ্চেতি ব্যথমানমানসতয়া ক্ষিপ্তোহপি গাঢ়ং ভয়া  
চুষ্মেব স্নকোমলাধরপুটেনাভূতবৎ কৌতুকী।  
বিভ্রত্যাঃ সহজাকৃতিং বিষপয়ঃ গীতাহস্তিবস্তাং তনু-  
মাবাসান্নিরসীসরস্বহিরসৌ তৎকোড়বর্তী চ সঃ ॥ ২ ॥ (৯)



১০। তদনু চ চক্রবর্তিরাজ ইব সকলপ্রজাকরানঃ, লক্ষাপরিসর ইব বিভীষণমাহাত্ম্যঃ, গানব্যবহার ইব তানপ্রবেষ্টঃ, মহামহীধ্র ইব গণ্ডৈশৈনপায়োধরঃ, বলিরিব পাতানাস্ত্রঃ, মহাশৈল ইব কন্দরগভীর-গন্ধবহঃ, মহাবোধসমূহ ইব সংযুগপ্রবলদন্তঃ, ধ্বজিনীসজ্জ ইব মহাধ্বজিহবঃ, যাদোগণ ইব মহাহ্রদোদরঃ, বনপ্রদেশ ইব মহাবটাক্ষঃ শালোক্কশ্চ, সার্কষোজনব্যাপী তদেহস্তদানীং পুরবাহুবনপরিসরে নিপত-ল্লবনিরুহানপি পাভয়ামাস ॥ (১০)

১১। তদনু তদেতৎ কুহকমিতি জানন্তী তমাত্মজমবেক্ষমাণা ব্রজরাজমহিষী বৎসবৎসলা গৌরিব ‘অহো কষ্টমহো কিমিদং ক মে তনয়ঃ’ ইতি মূর্ছন্তী, ব্রজপুরপুরস্কীভিরাশ্বাস্তমানা সংজ্ঞামবনম্ব্য ‘হা ধিক্ হা বত নোনোৎপলমিতি কর্ণাবতংসীকর্তুং কিমপহতো নাকনারীভিঃ, নীলরত্নমিতি শিরঃশেখরী-কর্তুং চোরিত ইব নাগনাগরীভিঃ, ভগ্নালকুসুমমিতি চিকুরোন্তংসীকর্তুং কিমপসারিতো গন্ধবীভিঃ, সিদ্ধাঞ্জলমিতি নিহ্নুত্য রক্ষিত ইব যোগিনীভিঃ, তুহিনিকরণকোরক ইতি জটাটবীং প্রাপিতো ধূর্জটিনা, কিং মর্মেব প্রবলতরত্ননিয়তিদেব্যা বিনসিতমিদম্, কিমহমযোগ্যা জননীতি স্বয়মেব জনন্যন্তরমাসাদিত-বান্’ ইতি পুনঃ স্বনন্তী মূর্ছ্যামেব কালক্ষেপকরীমুররীচকার’ ॥ (১১)

১২। তদনন্তরমবিলম্বমেবাংনরা তনয়ো লভ্যভাগিতি স্বয়মেব মূর্ছয়া ত্যজ্যমানেব সা পুনঃ সংজ্ঞা-মবনম্ব্য ‘অহো কে জানীথ, কথয়ত, কেনাপ্যপহতং মেহপত্যম্, ক গতাহং নমস্য’ ইতি প্রবলতর-পবনভুগ্নলবলীলভেব মলিনা পদে পদে স্বনন্তী ব্রজপুরপুরস্কীজনৈর্ধার্যমাণাহপি সোরস্তাডমমুচ্চৈস্তরাং রুদন্তী বিগলিত-চিকুরকলাপা করুণশ্চ মূর্তিরিব বাবৎ পুরতোরণমাসাদ, তাবদেব ‘কিমিদং বিনা বাত্যামেব নিপতিতং গিরিশৃঙ্গম্, কিময়ং পৃথিব্যা এব মৃতগর্ভঃ, কিময়ং নভসো গলিত এব মাংসপিণ্ডঃ, কিময়ং দিশামস্থিসজ্জাতঃ, কিময়ং রাক্ষসীদেহঃ’ ইতি পরিতো ধাবন্তিরাভীরৈস্তদুরসি নিঃসাপ্ধসমেব খেলন্তঃ সর্ব্ব এব মাং পশ্চৈয়ুরিতি করুণয়া তদ্যপদেশেন বহিভূতমিব, মহাগিরিবরোপরি জনধরাস্কুরমিব লীলাশিশুং তমালোক্য ‘অহো! অদ্ভুতমিদং পুরনিবেশসময়ে যেয়মবলোকিতা, সৈবেয়ং ব্রজপুর-পুরন্দরনন্দনদ্রোহার্থমাগতা, স্বয়মেব তেনৈবাপরাধেন ননাশেতি কিমহো ভাগ্যমস্মাকম্’ ইতি বিতর্কয়ন্তি-দৃষ্টমানা এব ব্রজপুরপুরস্ক্যে গিরিতটমিব তদেহমারুহ্য তদুরস্তঃ স্মিতস্মভগবদনমকুতোভয়ং তমাদায় করাং করান্তরমুপসাদয়ন্ত্যে ব্রজপুরেশ্বরীং প্রতি—‘অয়ি! স্মৃতিনি! তনয়োহয়ময়ং প্রিয়তাং প্রিয়তাম্’ ইতি যদোচুস্তদা তদুদীরিতাং গিরিমপি স্বপ্নবাগীমিব মগ্ধমানা ‘কিং প্রতারয়ন্তি মাং ভবত্যঃ’ ইতি শোকগ্রহাভিভূতেব সা যদা ন প্রত্যেতি, তদোৎসঙ্গেইপি তস্তা স্মৃতস্তা স্পর্শ এব প্রত্যাযয়াঞ্চকার ॥ (১২)

১৩। তদনু শোকনিদ্রাতো লক্কজাগরেব, পুনরাসাদিত-জীবনেব, পুনরুৎপন্নসংবিদিব, মূর্ছ্যৈব পরি-বর্তিতসকলেন্দ্রিয়বৃত্তিরিব, তনয়মুখমভিবীক্ষ্য যাবল্লির্গোতি, তাবদেব কৃতকৌতুকমঙ্গলং গোপুচ্ছ-ভ্রামণ-গোমূত্র-স্পর্শাদিভিঃ সংস্কার্য্য রোহিণীসহিতা উপনন্দ-সন্মন্দপ্রমুখভার্য্যা ব্রজপুরপুরস্কীভিঃ সমং নিজ-নিজমত্যনুসারেণ সারেণ ভগবন্মামগ্রামেণ তদঙ্গরক্ষাং বিদধতি স্ম ॥ (১৩)

১৪। অপরতশ্চ সর্ব্ব এব গোদুহো মহাটঙ্কৈরিব গিরিবরপায়াণান্ কুঠারৈঃ পুতনাবয়বান্ খণ্ডশঃ কুহা নয়নয়োরপরিচিতাং চিতাং বিধায় পুরুভিরিক্তনৈরিক্তনৈকাভ্রংনিহেন পুরুতরশিখাবতা শিখাবতা দীপয়াঞ্চকুঃ ॥ (১৪)

১৫। ভগবদ্রুপভুক্ততয়া তচ্চিতাধুমস্ত কালাগুরুধূপধুম ইব গগনতলমারুহ্যোপরিতন-সপ্তভুবনজনম্রাণ-তর্পণো বভূব ॥ (১৫)







৩। তচ্চ তচ্চরণমুগং মৃদুল-কমনদল-গলদ-ললিতভালুলিতং ন বদ্ধিতং নবদ্ধিতংসনম্, ন চ তদতি-  
নিকটমেব শকটং তথাপি তথা পিঞ্জলতয়া কটকটায়মান-বিকটকটুরটন-পূঃসরং বিঘটিতকুপ্যঘটঘটী-  
ঘটাকগারাদেব বিদলিতাক্কুবরবরপ্রাসঙ্গমঙ্গতভূমিতলমিতস্ততো ব্যস্ততয়া পর্য্যবর্ত্তত ॥ (৩)

৪। অনন্তরং নিপতন্তমনসোহস্তমনসো রবমাক্রান্ত্য ক্রান্ত্যরঞ্জকং সর্ব্ব এব জনাস্তদেদনাবেদনা-  
বেদনাতুরা ইব ধাবমানা ধাবমানাকুলমানসাস্থিরিতমেব তদ্রূপকণ্ঠমুৎকণ্ঠমুৎসম্পূঃ। উপস্থ্য চ ‘অহো  
কিমিদমাকস্মিকং নঃ সঙ্কটম্, যদিৎ প্রভূতকালমেবংবিধমেব নির্বাহতমেব নিস্পন্দমেব ভবনমধ্যে’  
মঙ্গলভূতমিব বরীবৃত্যতে কস্মাদকস্মাদত্ব বিনা বিনাশসামগ্রীং বিপর্য্যস্তং শকটম্, কথং বা সূসম্পন্ন-  
সুকৃতপরিপাকস্য পাকস্য শয়নতলং পরিপত্য পরিতঃ পরিতস্থুবাং ঘটাদীনাং কতমদপি মদপিচ্ছিল  
ইবাবয়বে ন লগ্নমিতি, ব্রজপুংস্বর! শুভবতো ভবতো নিখিলসভার্যস্য সভার্যস্য কীদৃশং স্তবকীদৃশং  
স্তবনার্থং ভাগধেয়ম্’ ইতি চ ক্রবাণেষু তেষু, তদভ্যর্থ্যমুপস্থিতাঃ শিশবো যথাবনোচিতং বনোচিতং  
কনস্বরম্, ‘অনেনসানেনসাক্রোশং নাম রুদতা মরুদতাণ্ডবিতকমনকোরকাচরণৌ চরণৌ সমুদস্ততাহস্ত  
তাদবস্থ্যং বিঘটিতং ঘটীতঞ্চ ভূমৌ নিপতনম্’ ইতি যদোক্তবন্তস্তদা ন কেহপি শ্রদ্ধধিরে দধিরে তু  
মনসা কিমপ্যনক্ষ্যং কারণমিতি ॥ (৪)

৫। অথ তৎপতনসমকালমেব তনয়ং প্রতি শঙ্কমানা ব্রজরাজমহিষী মহীতলমধি নিপপাত। ততশ্চ  
সর্বৈয়গ্র্যং পুরস্কীতিঃ সহ রোহিণ্যা সত্তরমুখাপ্য কুমারস্য মৌবস্তিকবৃত্তবার্ত্তবার্ত্তয়া সমাস্থাসিতাহসিতা-  
পাল্লী সংস্তামাসাথ বাস্পমুজ্জগার ॥ (৫)

বালো মে নবনীতশ্চ মৃদুলস্ত্রেমাসিকোহস্তান্তিকে

হা কষ্টং শকটস্য ভূমিপতনাদভ্রোহয়মাকস্মিকঃ।

তচ্ছ্রুত্বাহপি ন মে গতং যদস্তুভিস্তেনাহস্মি বজ্রাধিকা

ধিঙ্মে বৎসনতামহো স্মবিদিতং মাত্তেতি নার্মৈব মে ॥ ১ ॥ (৬)

কিঞ্চ, যন্নিপাতজবৈর্মহী বিচলিতা যস্যারবৈঃ সর্ব্বতঃ

সর্ব্বৈহমী বধিরীকৃতা নিপতিতে তস্মিন্ সগীপে শিশুঃ।

লক্ষ্মা ভুরিভয়ং যদেব তদিতঃ স্মুত্বাহপি জীবত্যহো

মদুদুর্দ্দৈবফলং মহদ্ব্রজপতেভাগ্যৈঃ কিয়দ্বার্য্যতাম্ ॥ ২ ॥ (৭)

৬। ইতি সত্তরমুপসর্পন্তী সমাধবসা সাধবহসাবহতিবিধুরা বিধুরাগমীয়কহারিবদনং তমঙ্গমারোপ্য মা-  
রোপ্যমাংগসৌভগং সমালোক্য সমালোক্য-মধুরিমা ধুরি মানসং মানসন্তোষতো ন চকার ॥ (৮)

৭। অনন্তরং তরঙ্গিতমঙ্গলসন্ত্যয়নাদিনাহহদিনা নীরাজিতং নীরাজিতং স্বমহসৈব সৈবমতিস্নেহস্মুতং  
স্তনরসং নরসঙ্কাশং পরং ব্রজ বালকমপি নবালকং মূর্ত্তমপি অমূর্ত্তং পায়য়িত্বা নিদ্রাগমিব মদ্রা পুন-  
রনুশয়নে শয়নেয়তয়া সংযোজ্য যাবৎ স্বাপয়তি, তাবদেব বস্তুদেবভার্য্যা স্তুদেবভার্য্যা মহোৎসবগত-  
ব্রজবলিতা-নিতান্তমানপূজাবশেষং সমাপয়ামাস, ঘোষাধীশোহপি কতমধরামরোদীরিত-মঙ্গলস্বস্তিবাচনা-  
দিনা পুনরপি শকটং তথৈবাচারলক্ষ্যতয়া স্থাপয়ামাস ॥ (৯)

৮। অথ কস্মিন্নপি রসময়ে সময়ে গণিকিরণপ্রঘণে প্রঘণে সদয়ং মুৎসঙ্গমুৎসঙ্গমারোপ্য জনন্যা  
জনন্যবিদয়া শ্রীবশোদয়া শ্রীবশোদয়াশ্রিয়া লাল্যমানো মানোন্নতধীরধীনগায়ো গায়োগরুচিরো



রুচিরোপিত-নরদারকলীলো জ্ঞানঘনোহজ্ঞানঘনোদকো ভ্রময়ন্ কৃতপ্রাকৃতচরিতোহচরিতোহঃ স  
বালকৃষ্ণঃ সংগংশ্রুমানমতিরংশ্রুমানমতিরম্বরাস্তুরিয্যমাণমুপশমায় প্রমায় প্রবলানিলরূপং দানবং তদা  
নবং ততান গরিমাণম্ ॥ (১০)

৯। ‘মৎকুতে মম কথং জনয়িত্রী বাত্যয়া পরিভবং সমুপৈতু’ ইখমঙ্গগত এব স তাদৃক্ স্তোক এব  
বহুত্ববহু আসীৎ ॥ (১১)

১০। সা চ তদা তদাক্রমণীড়িতাহপীড়িতা ভুবনজনৈর্বৎসনতয়া নতয়া ফলভরনতয়া সদৃশী কথ-  
ঞ্চিদেকরসং চিদেকরসং তমাত্মজমাত্মজবেন স্থলন্তং তত্রৈবোপবেশয়ামাস ॥ (১২)

১১। অথ ভগবদিচ্ছয়াহচ্ছয়া চ্ছুরিতমানসা মানসারতয়াহবিবেকেনৈব নৈব চিন্তয়িত্বা বিহায়াপি তং  
হা যাপিতং তং সময়মবিদতী বিদতী চ সহানীতমিতি মিত্তিহীনপ্রভাবং তং প্রভাবন্তং গৃহমধ্যে প্র-  
বিষ্টা যদা কার্যান্তরনিযুক্তা তত্বুযী তন্মিল্লেবাহবসরে যুগপদ্বিপ্রমুক্তনাগ-নাগরীনিকুরম্বস্ত দীর্ঘোষ্ণ-  
নিশ্বাস ইব, কালনোহকারেণাশ্ফালিতয়া ভুতস্ত্রায়াঃ সমুচ্ছ্বাস ইব, যুগপদেব দিঙ্গাতজ্ঞানাং প্রবণ-  
সূর্পাশ্ফালনতঃ কম্পমানস্ত নভসঃ স্তম্ভ ইব, বাতায়াকোহপি পিত্ত-কফব্যাদিরিব রজস্তমোবহুলঃ খল  
ইব বহিঃ শর্করাবর্ষী অন্তর্দুর্ধিগমঃ, মদ ইব অন্ধকরণঃ, পিত্তজ্বর ইব মধাবোগঃ, সংগ্রাম ইব প্র-  
সরৎকরেণুগজাতকৃতাক্রকারঃ, পঞ্চভূতাত্মকতামপনীয় একভূতাত্মকং কুব্ধমিব ত্রিভুবনং কংসপ্রহিতস্তৃণা-  
বর্তাখ্যঃ ॥ (১৩)

উক্কোদ্ধিবর্তনত্যাংপ্রচুরত্বগরজঃশর্করাপূরদূর-

অংশৈরভ্রানিহাগ্রো গ্রপিতজনতনুঃ কোহপি বাত্যাবিবর্ত্তঃ ।

কল্লান্তপ্রজ্জলিয্যৎফণিপতিবদন-ব্যূহবহ্নেরুদীর্ঘৈঃ

ক্ষৌণীং নির্ভিত্ত ধূমৈরিব ভুবনজনানক্ষয়ম্ভাবিরাঙ্গীৎ ॥ ৩ ॥ (১৪)

অয়মেতি মহানিনোহস্বরঃ, অয়মেব অবিনাশকারণম্ ।

উররীকুরতামিতি প্রভু-র্গরিমাণং ন তথা ততান সং ॥ ৪ ॥ (১৫)

১২। এবমকৃতমসাক্তমসাক্ষপাং গতেষু সকলেষু পরিভূতগরজঃশর্করাবর্ষে চ মহতি ইতিকারকে  
সতি ভবনমধ্যমধ্যবস্থায় চিন্তয়ৎসু পুরজনেষু চ মাত্রা যথৈবোপবেশিতং তথৈবাকুতোভয়স্ত কুতো ভয়স্ত  
কথাহপীতি নিরাতঙ্কং তং কঞ্জনয়নং নয়নন্দিতভুবনজনং ভুবনজনন্দিকরচরণতলং রণতলং গতানাং  
গতানাঙ্কানাং সুরদ্রোহামন্তকমন্তকরণায় স্তস্য স মহাসুরো হরতি স্ম ॥ (১৬)

১৩। স চ বালব্রহ্ম ব্রহ্মরুদ্রাদিসেবিতো বিতোদঃ প্রকটামোদো মোদোদধুরঃ পটে নিবধ্য নীর-  
মানোহনল ইব কণ্ঠশোধনার্থং কণ্ঠে কৃতঃ কালকূট ইব অয়ং নিমন্ত্র্যানীয়মানো মৃত্যুরিব তেনাত্ত্রিয়মাণঃ  
স্বরপুরপুরক্ষীকৃতদর্শনান্তিপূর্ত্তয় ইব তৎস্বরূপয়া নিঃশ্রেণিকয়া নাকতলমুজ্জিগমিমুরিব কিয়দদূরমুদ্যাতঃ  
প্রিয়স্বহৃদমিব তং যুগমদ-মেচকিত-বিসবল্লীবল্লীলেন স্তোকেনৈব ভুজবলয়েনোহধিকণ্ঠতটং তথা শনৈঃ  
শনৈর্নিপীড়য়ামাস, যথাহস্ত নির্গচ্ছন্তোহপ্যহসবো বিলম্ব্য বিলম্ব্য সপদি চূর্ণপেষং পিষ্টা ইব নির্জগ্মুঃ ।  
অহো কৌশলং কুশলিনঃ খেলাশিশোস্তস্য ভগবতঃ ॥ (১৭)

১৪। অথ বিগতাসৌ গতাসৌভগে ভগবদঙ্গসঙ্গদঙ্গসংগান-সমুচিতো প্রাণাবেগবেগতো গতোৎকর্ষেহপি  
পাংশুশর্করাবর্ষিণি পবমানে পবমানে স্বকুলং তন্মিল্যপি নিপততি তৎকণ্ঠাবলম্বি-নীলমণিহার ইব তল্লক্



ভুতলম্পর্শ এব তেন সহ ভুবন্তলং বাবদানস্বতে, ভাবদেব শাম্যতি বাত্যাবর্তে পূর্বমেব তনয়ানব-  
লোকশোক-শুশ্রূষাগমনা মনাগপ্যবস্থাতুমসমর্থ্য সমর্থ্যমেব মুচ্ছামবলম্ব্যাবলম্ব্যাহতধীরধীরতয়া ব্রজেশ-  
বনিতা নিতান্তমবনিতলে নিপপাত ॥ (১৮)

১৫। ব্রজপুরপুরন্ধ্রীভিরভিরভ্যমাণা জীবনানুগাপকশ্বাসাশ্বাসামান্দ্যেন বোধয়ন্তীভিধর্যন্তীভিরিব ত-  
চ্ছেকাননকীনাঃ কীনানেন মুখমাসিঞ্চন্তীভিঃ কিমপি সমুচে ॥ (১৯)

১৬। ‘স্মৃতিনি! হে কৃতিনি! পরমপরভাগধেয়েন ভাগধেয়েন যেন তাদৃশো দৃশোরতিরসদো  
রসদোহবিততনয়স্তনয়ঃ সমাসাদি, তেনৈব স্মৃতি স্মৃতিমানসৌ মানসৌভাগ্যোদয়ো বাং দম্পত্যোঃ  
পত্যোব্রজপুরস্য রস্য এব, তদনগনং মোহেন, মোহেন ক্রেশয় মানসম্, মা ন সন্তাপী হি মানসজরঃ,  
স খলু কুশলী সম্প্রতি সম্প্রতিপৎসতেহকস্মাদেব, কস্মাদেবমুক্তাগ্যসীতি তাসাং চিরাম্বাসগিরা লন্ধ-  
জাগরেব সা যচেতনামাপত্ততে স্ম, সৈব তস্মাঃ শোকোদগারিণী সমজনিষ্ট ॥ (২০)

১৭। তদ্ব্যথা— ইত এব ময়োপবেশিতো, বত বোচুং হসমর্থয়া ভরম্।  
মম দুর্নিয়তিস্বরূপয়া, তনয়ো হা ধিগহারিবাভ্যয়া ॥ ৫ ॥ (২১)

ক শিশৌর্বত তাদৃশো ভরঃ, সহতে যং বত ন প্রসূরপি।  
অতএব তথাহনুগীয়তে, মম দুর্দৈববিছন্তিতং হি তৎ ॥ ৬ ॥ (২২)

নবনীতমিবাভিকোমলো, ব্যথতে যো বত মাতুরন্ধতঃ।  
স কথং খরপাংশুশর্করা-ভৃগবর্ষং সহতে স্ম মে স্মৃতঃ ॥ ৭ ॥ (২৩)

স যথৈব নিশাচরীবিষ-স্তনপানচ্ছকটস্য পাততঃ।  
অবিতঃ কিল যেন বেধসা, স ইদানীমপি তং সদাহবতু ॥ ৮ ॥ (২৪)

অধুনা পরমেশ্বরেণ চে-দবিতোহসৌ যদি লভ্যতে স্মৃতঃ।  
ন কদাপি তদাহঙ্কমধ্যতো, বত ভূমৌ বিজহামি হা<sup>১</sup> পুনঃ ॥ ৯ ॥ (২৫)

হরিতং পরিতোহবলোক্যতাং, ক নু নীতঃ ক নু পাতিতোহর্ভকঃ।  
মম যাবদপৈতি জীবিতং<sup>২</sup>, ন বহিস্তাবদমুং সমানয় ॥ ১০ ॥ (২৬)

ইতি ভূয়ো মুচ্ছতি ॥

১৮। ততশ্চ ভূয়স্তাভিঃ কৃত্যশ্বাসা শ্বাসাপিতমপি জীবিতং জহতী হ তীব্রতরধীবৈধুর্যা ধুর্যা মলিন-  
বদনারবিন্দা রবিং দারুণমিব দহন্তং শোকমাবহন্তী হন্তীব যদা জনমনাংসি, তদৈব পুরতোরণস্য  
পুরতো রণস্য প্রথমারম্ভ ইবাহরং ভ ইবাহতিসমীচীনে নির্জিতবিপক্ষোহপক্ষোদ-ভুতস্য ভুতস্য রিপো-  
রুরসি রসিকো মহাকণ্টকগহনে বিকচমেকমপরাজিতাকুসুমমিব, তৃণস্তম্বাক্ষজীর্ণসরসি সমুদগমেক-  
মসিতোৎপলমিব, যনতরতিগিরপটলোপরি দীপাঙ্কুর ইব, মহামোহোপরি পরমজ্ঞানামৃতমিব, মরুভূবি  
সুরতরুকডম্ব ইব, পরমদুঃখবৃক্ষশিখরে সাল্পানন্দকুসুমমিব স বালকৃষ্ণো রোচতে স্ম ॥ (২৭)

১৯। তমকুতোভয়মর্ভকমাকলয্য ক্রমসমুপচীয়মানে মানেন হীনে জননিচয়ে<sup>৩</sup> কেচন ‘অয়মেব  
পামরোহমরোদয়দেবী বাতাকৃত্যা কৃত্যান্তরায়ভূতো ভু-তোদমিব কুর্বন্ ব্রজরাজকুমারমপহর্তুং  
কুতোভমোহত মোহিতঃ স্বয়ৈব কিল্বিষবিষজ্ঞানয়াহনয়ান্তমপি গন্তুমশক্তো নভস্ত এব নিপপাত’ ইতি ॥



২০। কেহপি চ—‘অয়ে! অয়েম্বে মহাপ্রভাবপ্রভাবর্দ্ধিমুরীশিতা শিতাস্ত্রমগোষমিব সদা নবোহপি দানবোত্তমানাং প্রাবল্যমবধায় বধায় তেষামবততারেব, তেনারন্ত্র এব পরিপুতনামা পুতনামারকো-  
হয়মনোভঞ্জকো মনোহভঞ্জকো জনানামধুনা ধুনানমিব ভুবনমিমঞ্চ ঘাতয়ামাসে’ ইতি ॥ (২২)

২১। কেচিদপি—‘অয়ে ব্রজপুরপুরন্দরশ্চৈব পূর্বপূর্বজনিজনিভতপঃস্ব কৃতং স্বকৃতং যৎ পুঞ্জিত-  
জিতং তেনৈব, তদুতে যদিদমশ্চ দমশ্চ সকলাপদাং পদান্তরং নাকলয়ামঃ ॥’ (৩১)

২২। ইতি গদন্তোহগদং তোকং তমাদায় দায়লকং মহাধনমিব নিঃসঙ্কোচতয়াক্ষে কুর্বন্তো নিজ-  
জনানামন্তঃপুরমন্তঃপুরং প্রাপয়ামাসুঃ ॥ (৩২)

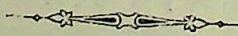
২৩। হর্ষকলকলেনাহনুয়ায় কুশলিতাং তদনু দনুজদমনশ্চ মনশ্চতীবসীবরেণ বরেণ হর্ষতরঙ্গেন রঞ্জে-  
বিকসদ্বদনাভিব্রজপুরপুরক্লীভিনিজগদে,—‘জগদেকপূজ্য ভাগ্যবতি ভবতি ভবদ্ভাগ্যেন সমুপসম্মোহ-  
সম্মোহয়ং ভবত্তনয়ঃ’ ইতি হর্ষকথাসাদিতরসা তরসা পূর্ণজলদাবলীজলদাবলীচুবনভূমিরিব জীবিতাঙ্কুর-  
কচিরারুচিরাগীযকস্মিদ্ধা ক স ক সঃ’ ইত্যুৎকলিকোৎকলিকোদয়বণ্ডাহবণ্ডায়লিপ্তকমলাকুতিনয়না-  
কুতি-নয়-নামানুরূপগুণা সত্বেব ভবন্তী তনয়াবলোকনার্থমুদগতা মুদগতাদিক্যেনাঙ্গানমপি ন সম্মার-  
যশোদা ॥ (৩৩)

২৪। ততস্ত ততস্ততিপরাভিরপরাভিরয়ময়গিতি যুতসঞ্জীবনৌষধমিব স তদ্বৎসজে সংগেয়মহিমা  
গুধ্যায়ি ॥ (৩৪)

২৫। সা চ নষ্টনরুধনমিবাঙ্কমারোপ্য সম্পৃহগীক্ষমাণাহক্ষমাণামানন্দানুভববহনশ্চ করণানাং করণা-  
হনাক্ষ্য ইব জুতে ক্ষণঃ স্তিমিতমনাঃ সতী তনয়মুবাচ—‘জাত! জাতমাত্র এব মাত্র এবমতিখেদমুপ-  
নয়সি, নয়সিদ্ধিরিয়ং ন ভবতঃ। অথবা, কিং তে দুষণম্, বহিরবস্থাপ্য ভবন্তুং গৃহাগতাং দারুদারুণাং  
নার্মৈব মাতরং মাং প্রতি মাতৃনাম্নাহনাম্নাতপারুয়ো রুয়োদ্রেকং ন গতো গতোহপি যৎ পুনরাগা  
নিরাগা নিতরামতো ভবাম্নাত্বৎসলো বৎস! লোকাভীতোহসি মমৈবাগঃ’ ইতি চিরং লালয়ন্তী স্নেহ-  
স্নুতং স্তনরসং নরসঙ্কাশং তমথ মূর্তমানন্দং সানন্দং সা পায়য়ামাস’ ॥ (৩৫)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে বাল্যলীলালতাবিস্তারে শকটতৃণাবর্তবিবর্তো নাম

চতুর্থঃ স্তবকঃ ॥ ৪ ॥



### পঞ্চমঃ স্তবকঃ

১। অথ কস্মিন্নপি দিবসে তনয়ং লালয়ন্তী ব্রজপুরপরমেশানাহহশানামেকবিশ্রামভূতশ্চ তশ্চ জন্ত-  
মাগশ্চ বদনকমলং কমলং কুর্বদিব নিরীক্ষমাণা তত্রৈব ধরগি-ধরগিধর-জলধিপুত্ররুপ্রভৃতি ভুবনকোষ-  
প্রভৃতি ভুবনকোষগৃহ ইবাঙ্গানমাঙ্গনঃ পতিং চাবলোক্য লোক্যচরিতাভীতত্বেন পরমবিস্মিতবাসীৎ ॥

২। তথৈবাপরেহ্যপি তনয়মঙ্কমারোপ্য লালয়ন্তী তন্মুখকমলকোষমালোকয়ন্তী চ ব্রজপুরপরমে-  
শ্বরী কিমপি সকৌতুকমাজগাদ ॥ (২)

জন্তস্ব ভাত বদনং পরিলোকয়ামি, দন্তাঙ্কুরাস্তব কিমুন্মিষিতা ন বেতি।  
ব্যাদন্ত এব বদনেহশ্চ দদর্শ মাতা, লগ্নামিজননরসশ্চ কথানিবৈতান ॥ ১ ॥ (৩)



৩। অথৈবং বালনিশাকর ইবাহশাকর ইবাহরহঃ পুষ্টিদেব্যা সেব্যমানোহব্যমানোহপি পিতৃভ্যা-  
মকালকৃতবিশেষোহপি তৎকালকৃতবিশেষ ইব জানু-করচক্লমণ-চাতুরীমুরীচকার ॥ (৪)

মন্দং স্নকোমলকরাস্নজজানুয়ারী, কাঞ্চীকলেন চকিতঃ স্থগিতত্বমেত্য।

পঞ্চাৎ সবিম্বরবিবর্তিত-কম্বুকণ্ঠ-মানোকয়ন্ বিতলুতে জননীপ্রমোদম্ ॥ ২ ॥ (৫)

কিঞ্চ, করাভ্যাং জানুভ্যাং লঘুলঘু চলন্ রত্নঘটিত-

প্রধাণে তৎপ্রান্তাবরণমণিদণ্ডেযু বসতাম্।

প্রতিচ্ছায়াং বীণাগুরুগম্বুদলৈরঙ্গুলিদলৈঃ,

কৃতারন্তো ধৰ্ত্তুং ব্রজপুরপুরস্ক্রীঃ স্তথয়তি ॥ ৩ ॥ (৬)

৪। কদাচিদপি চিদপিহিতেব স বালমূর্তিরমূর্তিরতিরমগীরঃ পূর্ণজ্ঞানঘনো জ্ঞানমবধায়িতুং কৌতুকেন,

ক বক্তুং ক শ্রোত্রং ক ভব দৃগিতি স্নিগ্ধমুদিতঃ

পুরস্ক্রীভিস্তাশ্লুকিসলয়েন।হৃদিগময়ন্।

ক দন্তা ইত্যুক্তঃ করকমলমাধায় বদনে

স্মিতেনৈবোৎপন্ন। গম ন ত ইতি ব্যক্তমবদৎ ॥ ৪ ॥ (৭)

কিঞ্চ, কা তে প্রসূৰ্জনয়িতা ভব কো বদেতি, পৃষ্টঃ কয়াচিদনভিস্মিতপেশনাস্ত্রঃ।

তাং তঞ্চ কোমলকরাস্নজপল্লবেন, সন্দর্শয়ন্ প্রণয়িনাং মুদমাততান ॥ ৫ ॥ (৮)

৫। অথ তদৈব বক্তুং ক্ষমো ন বেতি নবেহতিকৌতুকে বাৎসল্যরসসঙ্কাত্যা ধ্যাত্র্যা চ,—

নামানয়োঃ কিময়ি তাত বদেতি পৃষ্টো, মন্দস্ফুটাক্ষরমলক্ষ্যবচাঃ স চাক্র।

মাত্তেতি তাত ইতি নামযুগাদিবর্ণো, মাত্তেতিমাত্রমতিমাত্রমলং জগাদ ॥ ৬ ॥ (৯)

৬। কদাচিদপি— জানুভ্যাং করযুগ্মকেন চ চলন্ রত্নপ্রধাণোদরে

স্বচ্ছায়ামবলোক্য চারুচকিতস্তাং পাগিনা লুম্পতি।

ভূয়স্তামপি তাদৃশীং প্রতি ভিয়া সঙ্কোচমেবাচরন্

মাতুঃ ক্রোড়তলং নিবৃত্য চলনাং সাশঙ্কমারোহতি ॥ ৭ ॥ (১০)

৭। অথ কিয়তা কানেন মণিময়ভিত্তিমবষ্টভ্য মনোগুপ্তিত এব প্রথমপাদবিহার এব নিপতন্তমিবাঘ্নানং  
মত্তমানো নিজপ্রতিবিশ্বমেব করালম্বনার করকমলদলেনৈকেন দধানো নিরবলম্বন এব যদা স্থলতি, তদা  
বিদ্বানবদনো মাতৃবদনমীক্ষমাণঃ ক্ষণং রুদ্ধল্লবে মাত্রা চ করকমলদলভ্যামভিমুশ্চ স্বাস্থলিদলং গ্রাহ-  
য়িত্বা লঘুলঘু সঞ্চার্যমাণঃ পূর্বরোদনমলিনমানচন্দ্রং স্মিতসুধয়া ধাবয়ম্মাতৃমোদমাতনুতে স্ম ॥ (১১)

৮। তত ইতস্ততস্ততশ্চরণবিহারো হারোল্লসিতবক্ষসোহস্ত্র যদা সমঘটত, তদা তদালোকনকুতুকিনো  
ব্রজরাজস্য সমক্ষমেব জনন্তা ধাত্রী কৌতুকেন তমুপদিশতি স্ম—বৎস!

স্থানীমানয় পীঠমানয় ঘটীগপ্যানয়েতি ক্রমাদ্-

যষ্টৈবানয়নক্ষমো ভবতি তৎ স্মিত্তেব কিঞ্চিস্তরাম্।

পাণিভ্যামবগৃহ চারুজঠরে সংযোজয়ন্মম্বরং

বিশ্রম্যাহনয়তে ন যত্র পটুতা স্পৃষ্টেব তন্মুখতি ॥ ৮ ॥ (১২)



৯। তদা ব্রজরাজসমক্ষগুপনন্দ-সম্বন্দ-পত্ন্যৌ তদবলোকমনসৌ লোকনমনসৌভাগ্যচণ্ডরণং তমক্ষ-  
মারোপ্য—‘বৎস! মুঞ্চ, মুঞ্চ, ত্বগীশ্বরপুত্র ঐশ্বরোহসি, কিমসেন তেহনুচিতেন পরিশ্রমেণ’ ইতি ধাত্রীং  
গঞ্জয়ন্ত্যৌ তদুত্তারয়তঃ ॥ (১৩)

১০। এবং কদাচিদপি—

ভো বৎস কৃষ্ণ নবনীতমিদং প্রদাস্তে, নৃত্যেতি কৌতুকবশেন কয়াচিছুক্তঃ।

নৃত্যন্ সুতালমভিনীতকরণং সুপাদ-বিজ্ঞাসচারু জননীমুদমাতনোতি ॥ ৯ ॥ (১৪)

কদাচিদপি—

ভো বৎস বক্ষসি বিরাজতি কিং তবৈতৎ, পাঞ্চালিকেব কনকস্ত্র সূচরু চিহ্নম্।

কিং তে বধুরিতি রসেন কয়াচিছুক্তো, ধূম্বন্ শিরো হসতি হাসয়তে চ সৰ্ব্বান্ ॥ ১০ ॥ (১৫)

কদাচিদপি—

মাত্রা সংপরিধাপিতাং স্কুতুকং প্রদ্বালুনা চেতসা।

পীতাং চারুকটীতটীসমুচিতাং শ্লক্ষ্মাতিসূক্ষ্মাং ধটীম্।

সাহনভ্যাসবশাদুপদ্রবকরীত্যাক্রন্দদীনাননঃ

পাণিভ্যামপসারয়ন্নতিতরাং মাভুমুদেহবর্তত ॥ ১১ ॥ (১৬)

কদাচিদপি—

রহসি পুরপুরদ্বীপগুণে মণ্ডনেন, ব্রজপতিদয়িতায়াঃ কুর্ক্বতি প্রীতিভুষাম্।

চপলমতি হঠৈনাকৃষ্য সৰ্বং তদস্তা-মনিয়তপদমেব প্রাপয়ামাস ভুবা ॥ ১২ ॥ (১৭)

১১। অথ শ্রীভগবদ্রাণ্যলীলাবলোকেন লোকেনবন্দ্যদেবককন্যাতোহপি ধন্যাহতোহপি ধর্মময়ী  
স্কৃতশতাবরোহিণী রোহিণীং কিয়ৎকালং গর্ভে ধৃতবতী, স খলু ভগবদ্রাজনিতয়া জনিতয়া সতত-  
বর্তমানবর্তমানমহিমতয়া সুপ্রসিদ্ধঃ সিদ্ধ-মুনি-চারুগাদি-বন্দিতোহদ্বিতীয়োহপি দ্বিতীয়জ্ঞেন ভগবৎসহচরো  
যদা সমজনি, তদা স্ফটিকমণিনেব মহামারকতঃ, চন্দ্রমসেব জনদাক্ষুরঃ, পুণ্ডরীকেণেব নীলোৎপলম্,  
হংসেনেব যমুনাতরঙ্গঃ, জ্যোৎস্নাশকলেনেব তিমিরকডম্বো বিড়ম্বিত-নরবালনীলঃ খেলানোলঃ স  
ব্যরোচত ॥ (১৮)

তত্র চ—

শুদ্ধস্ফটিকনীলরত্নমহসৌ খেলানসেনানসৌঃ

রেজাতে যদি জঙ্গমাবিব নিধী তৌ শঙ্খনীলৌ তদা।

অন্যোন্মুখ্যতিভির্বিভিন্নবপুর্বোরন্যোন্মুখভেদাক্ষমা

রামে কৃষ্ণমতির্বভূব জননী কৃষ্ণে চ রামজমা ॥ ১৩ ॥ (১৯)

কিঞ্চ,

দৃষ্টানামপি শৃঙ্গিণামভিমুখং নিঃশঙ্কমাধাবতি

ব্যালান্ ধিৎসতি পাবকস্ত্র চ শিখামাত্রাস্ত্রমাকাক্ষতি।

বাল্যেনাতিশয়েন লব্ধকুতুকে ভ্রাতৃত্বয়ে নির্ভয়ে

তন্মাত্রোরনুতাপভীতিকরুণাশঙ্কাক্রিতাহসীভ্রুতিঃ ॥ ১৪ ॥ (২০)

১২। অথ শুদ্ধসত্ত্ববস্তুদেবেন বস্তুদেবেন প্রহিতঃ প্রহিতঃ সৰ্ব্বযদুনাং দুনাংহোরংহাঃ স্বতনয়স্ত্র নাম-  
করণায় নাম করণায়তপাটবঃ, যজ্ঞবিতান ইব মন্ত্রাত্মা কপিলাবতার ইব অধীনতত্ত্বগ্রামঃ, অরসমুহ  
ইব শ্রুতিসম্পন্নঃ, অস্ত্রোধিরিব ন দীনঃ, বিরোচন ইব তমোপহঃ, পরমমহাতপঃ-প্রকাশবহুলশ্চ কুল-



ধরঃ, কুলধরগীধর ইব প্রাবৃড়ন্তোধর ইব মহাসারঃ, পরমাত্মা পরমাত্মা যদুকুলাচার্যো মুনির্গর্গো নাম  
যদৃচ্ছয়া প্রাগুচ্চ-গুচ্চভাবঃ সন্ ব্রজরাজভবনমাজগাম ॥ (২১)

১৩। তমথ সমাসাত্ত স মাসাত্তমানমানমভিবাত্ত পাট্যাদিভিরভিপূজ্য চ হৃদি নিভূতে নিভূতে হর্ষ-  
সম্পদা পদাবনেজনীরপ উপস্পৃশ্য সবিনয়মুচে ব্রজাধিনাথঃ—‘মুনে! কিম্ ন মুনয়ো নয়োদ্ধুরকরণা  
ভবাদৃশা দৃশা পুনন্তি জগদদো গদ-দোষবহ্ননম্, তদপি ভাগ্যবতামতিমতিসুখদং ভবচ্চরণজলাচমনম্,  
তদপি মম যতিভিত্যহো মে অগাধেয়ং ভাগধেয়-সম্পত্তিঃ। পাদরেণুনাহণুনাপি ভুবনং পুনানানাং  
নানাংহোরংহসঃ সততশুভবতাং ভবতাং শুভাগমনভাগমনবরতমাশাসানানাশা সা নানা নাট্যপি  
কেবামপি বিশ্রাম্যতি। তদন্যাসেনৈব সম্পন্নমিত্যহো অতৌব মে ফলিতোহফলিতো ভাগধেয়বিটপী।  
মৎকৃতার্থীকরণমাত্রকামশ্রাকামশ্রাত্র ভবতো ভবতোদকশ্য প্রয়োজনবার্তাং বার্তাঙ্গশ্য কিং পৃচ্ছামঃ।  
কিন্তু সাধবসং সাধবসন্তোষকরমিদানীম্’ ইতি মিতিরহিতো নানোৎকর্থাগৌরবেণ সমুদ্রমণা ন মনোগপি  
বিলম্বং সহমানেন সহ মানেন সমুজ্জলললোভবান্ ভবান্ময়া প্রার্থ্যতে,—‘ভগবন্! প্রিয়সখশ্রানক-  
দুন্দুভেদুন্দুভেরিব প্রসিদ্ধযোবশ্য প্রসিদ্ধযোবশ্য মম চাপত্যং নাম নামকরণেন চেদমুগৃহ্মসি, তদানু-  
গৃহীতো গৃহী তোষবানহং ভবানীতি নীতিবৎসু কিং বহ্ননা ॥’ (২২)

১৪। স চ মুনিরবাদীদবাদী—‘দক্ষিণাশয়! ব্রজনাথ! নাথতি যদিদং ভবান্, দম্ভবান্ন ভবতি, ভবতি  
সদা বিনীত এব, নীত এব বশতামনেনৈব বিনয়েন সর্ব্বঃ। ন হি ভুহিনকরো ন করোতি কুমুদমুদ-  
মিতি মগৈতত্ত্বব সমীহিতহিত-সম্পাদনং যুক্তমেব। কিন্তু কংসমৃগংসো মৃগং সোহিতি ন সহতে, সহ  
তেন ন কোহপি পরিস্পর্শী, স্বয়ং খলতাফনমপি বিষলতাফনবৎ স খলু সকনমেব জনমুদ্বৈজয়তি।  
জয়তি চ সুরানপি, ন পিহিতং ভবতি কুত্রাপি তন্ত্বেজঃ। বিশেষতশ্চ বস্তুদেবস্তুতঃ কচন বর্তত ইতি  
জপন্নগপন্নগবল্লিশ্বসন্ সাবধানমেব বরীবর্তি ॥ (২৩)

১৫। বেত্তি মাং যদুকুলাচার্য্যং চার্য্যং তে যদিদং চেৎ কার্য্যমীহেহমী হে ব্রজরাজ! রাজপুরুষা  
গুচ্চবেশেন সর্ব্বতশ্চরন্তস্তদৈব তন্মৈ নিবেদয়িষ্যন্তে, দয়িষ্যন্তে ন চ তে ভোজাপসদাঃ কংসনাগানো  
নাগানোকহ-কোটর-কুহরদহনবজ্জনন্তোহনং তোদয়িষ্যন্তি, তেন দুষ্করমেতৎ ॥’ (২৪)

১৬। তন্নিশম্য শম্যপি ঘোষাধীশো ধীশোকং গতঃ, পুনরপি নিজগাদ—‘ব্রহ্মন্! যুক্তমুক্তম্, জীব-  
মুক্তং জীবন্ কো দ্বৈষ্টি, তথাপি অবড়ক্ষীগমিদমক্ষীগমিদপর ইহ বহিরঙ্গঃ কোহপি জনো ন  
বেৎশ্রুতি। মূর্ত্তিগতা পরমমঙ্গলেন ভবতা ভবতাপহারকেণ ক্রিয়মাণশ্য কৰ্ম্মণঃ কিমুচ্চাবচমঙ্গলকার্য্যোপ-  
যোগিনাহতোতাদিনাহতোহতাদিনা কেবলেনৈব স্বস্তিবাচনেন ভবতৈব সম্পাদনীয়মিদম্’ ইতি ॥ (২৫)

১৭। তদ্বচনানন্তরং স্বয়মার্ত্তমপ্যান্তরং রসং বিকাশয়ন্তীব কাচগর্গরী গর্গরীতিরাসীম্মুখপ্রসাদেন,  
ততস্ত মাতৃভ্যাংপুনীতয়োস্তয়োর্বালকয়োঃ প্রথমং ব্রজেশ্বরীক্ৰোড়গতং শ্রীকৃষ্ণমবলোক্য স মুনির্মনসি  
পরামর্শ ॥ (২৬)

১৮। ‘অহো কিমেতৎ—হস্তায়ং কিমনাদিমোহতমসঃ সজ্জদীপাঙ্কুরঃ

কিং দ্বীশপ্রতিপাদকোপনিষদাং প্রামাণ্যমাণ্ডং বপুঃ।

কিং নঃ সৌভগকল্পভুরুহবনশ্রাওঃ প্রসূনোদয়ঃ

সান্দ্রানন্দসুধাস্বুধেঃ কিমথবা সা কাপি জন্মস্থলী ॥ ১৫ ॥

(২৭)



কিঞ্চ, যং ব্রহ্মেতি বদন্তি কেচন জগৎকর্ত্তেতি কেচিৎ পরে  
 ত্র্যম্বোতি প্রতিপাদয়ন্তি ভগবানিত্যেব কেহপ্যুত্তমাঃ ।  
 নো দেশান্ন চ কালতো বত পরিচ্ছেদোহস্তি যন্তোজসে।  
 দেবঃ সোহয়মবাপ নন্দদয়িতোৎসঙ্গে পরিচ্ছিন্নতাম্ ॥ ১৬ ॥

(২৮)

১৯। অহো অতিভূগিরিয়ং বিস্ময়ন্ত, যদয়ং গাতুরঙ্গগত এব মে,—

কপূরবর্জিরিব লোচনমঙ্গকানি, পক্ষো যথা মৃগমদন্ত কৃতান্তুলেপঃ ।  
 ঘ্রাণং ধিনোত্যগুরুধূপ ইবায়মুচ্চৈ-রানন্দকন্দ ইব চেতসি চ প্রবিষ্টঃ ॥ ১৭ ॥

(২৯)

কিঞ্চ, ধৈর্য্যং ধূনোতি বত কম্পয়তে শরীরং, রোমাঞ্চয়ত্যতিবিলোপয়তে মতিঞ্চ ।  
 হস্তান্ত নামকরণায় সমাগতোহহ-মালোপিতং পুনরনেন মমৈব নাম ॥ ১৮ ॥

(৩০)

২০। তদধুনা কিমীহিষ্যে—

পাদৌ দধামি যদি মাং বদিতা জনোহয়-মুন্মত্তমেব বত বন্ধসি চেৎ করোমি ।  
 তচ্চাতিচাপলমহো ন করোমি বা চে-দৌৎকর্ষ্যমেব হি লবিষ্যতি ধৈর্য্যবন্ধম্ ॥ ১৯ ॥

(৩১)

২১। ভবতু তথাপি—

জন্মাত্ত সাধু সফলং সফলে চ নেত্রে, বিজ্ঞা তপঃকুলমহো সফলং সমস্তম্ ।  
 আচার্য্যতা ভগবতী হি যদোঃ কুলন্ত, মাগত্ব হস্ত নিতরামকরোৎ কৃতার্থম্ ॥ ২০ ॥

(৩২)

২২। ইতি স্নাত ইবানন্দসিক্কৌ, গীতবানিব গীযুবম্, জাগ্রদেব নিদ্রাণ ইব, জ্ঞানবানিব-মুহুম্বিব,  
 জীবনৈব মুচ্ছন্নিব, পশ্চম্নপি অন্ধ ইব, শৃগম্নপি বধির ইব, বদম্নপি মূক ইব, বদ্ধধৈর্য্যোহপি চপল  
 ইব যদি ক্ষণমেবমাসীৎ, তদা সমীপমম্ভাত্যামুপনীতয়োস্তয়োঃ কুমারয়োঃ যোস্তীতস্বস্তিবাচনোহয়ং  
 নামকরণায়োত্ততো ত্বতোরখিলমশুভং শুভং যোঃ রনয়োরনয়োপশমনায় নানার্থ-নিরুক্ত্যা নাম চিকীর্ষু-  
 ক্রবাচ ॥

(৩৩)

২৩। ‘অয়ং বস্তুদেবস্তুতো দেবস্তুতোত্তমবলো বলোচ্ছ্রাদ্ধবলো বলেন দেবনমস্তোতি বলদেবেতি  
 বল দেবেতি হাসোচিতং চ নাম। মহাপুরুষত্বেন পাপসন্ধর্ষণে সন্ধর্ষণেতি চ সমুচিতমভিধানম্,  
 সর্বভাষ্যিরাগতয়া রামতয়া চৈব গমিষ্যতি প্রসিদ্ধিম্, বলেন রমত ইতি বলরামশ্চ ॥

(৩৪)

২৪। অয়ন্ত তবাস্বজো ভগবদভুক্তিযোগ ইব চাতুর্বর্ণ্যোপযুক্তঃ স্বভাবত ইন্দ্রনীল-নীলতয়াং সিদ্ধৌ  
 হপি প্রতियুগমংশতঃ করুণাচ্ছবিগ্রহং বিগ্রহং দধদনেকবর্ণতাং প্রকটয়তি। ধর্ম্মাবিকৃতে কৃতে শুক্লঃ  
 সর্ববর্ণস্তেতায়ান্তেতায়ামপি, দ্বাপরেহদ্বাপরেণ শ্যাম এব, মূর্ত্ত ইব কলৌ কলৌ পীত ইতি। ক-স্ব-স্ব-  
 গাভিঃ পঞ্চভির্বর্ণৈঃ সমবেতন্ত ‘কৃষ্ণ’ ইতি নাম্নঃ চতুর্ভিঃ বর্ণৈঃ চতুর্গবর্ণান্ দধতি, বর্ণানামাদি-  
 ভূতেনাকারেণ স্বয়মাদিভূতো নীলেন্দ্রমণিসাবর্ণ্যং দধৎ কৃষ্ণ ইত্যখ্যাং ভজতে। কষতি ভজতাময়ং  
 কষত্যানুরক্তানাং মনাংসীতি চ কৃষ্ণঃ, কৃষিঃ সন্তার্থঃ, ন আনন্দার্থঃ, তেন চ সন্তানন্দরূপতয়া চ কৃষ্ণ  
 ইতি মুখ্যং নাম। কদাচিদয়ং বস্তুদেবাদপি জাতোহজাতো বিমুক্তাদিতি বাস্তুদেবোহপি লোকৈকরূপ-  
 যুয্যতে।—(ভা<sup>০</sup> ১০।৮।১২) “নারায়ণস্যো গুণৈঃ” ইত্যুক্তে সরস্বতী তমেবার্থমাস্বগতং ব্যাখ্যাতি স্ম-  
 নারায়ণশ্চাস্ত গুণৈরেব সমঃ, ন ত্বংশিত্বোপ্যভেদোপচারতো নারায়ণমপ্যনং বদিষ্যন্তি’ ইতি ॥

(৩৫)



২৫। ততঃ স এবাহ,—‘কিং বহুনা ? অশ্রু মহিমা নহি মাদৃশাং বাগ্‌বিষয়ঃ । অয়ং তে সর্বসৌভাগ্য-  
ফলম্, অনেন সর্বমেব তরিস্যসি দুর্গম্, দুর্গন্তব্যঞ্চ মনোরথমবাপ্‌স্যসি । য এতস্মিন্ রতিমন্তো  
ভবিষ্যন্তি, তেষামপি সৌভাগ্যং সর্বজ্ঞা অপি ন জ্ঞাস্যন্তি । ন চেদং কচন প্রকাশনীয়মতিরহস্যম্’  
ইতি সগুৎকণ্ঠাকুমাৰৌ কুমাৰৌ তাবন্ধে কুত্বা সপুলকমাত্মগতং কৃষ্ণমালোক্য—‘অহো ! কিমিদং  
মহম ঔজ্জ্বল্যম্—

ইন্দীবরেন্দ্রগণিবারিধরাঞ্জনাঠেঃ, কিং<sup>১</sup> ভৌতিকৈরিদমভৌতিকমশ্রু তেজঃ ।

ঔপম্যমেতু বদতীন্দ্রিয়মেতদেকে, ব্রজ্জৈতি যগ্নগিগিহ্যতিবদগৃগ্‌ন্তি ॥’ ২১ ॥ (৩৬)

২৬। ইতি সাদরাদরাভিলাষমানিঙ্গ্য ক্ষণমপি তু পিতুরঙ্কং লভ্যমিত্বা জিগমিমুরাভিবাদিতো বাদিতো-  
হপি শুভাশিষং কুমাৰৌ প্রতি ব্রজপতিমা অনুযাতচ্চ কিয়দদূরং স মুনির্ষথাগতং নিরগাৎ ॥ (৩৭)

২৭। অথ ক্রমত উপরমংপ্রায়ে জানুচ্চক্রমণে স্তনপানে চ চরণকমলাভ্যাংমেব শনৈঃ শনৈর্বি-  
হরতা হরতা চ নবনীতং ক্রিয়মাণে চ বাল্যনীলাকৌতুকে কৌ তু কেন প্রকারেণ ন জনিত আনন্দঃ  
পরমানন্দকন্দেন তেন ॥ (৩৮)

২৮। একদা—

শূন্তে চোরয়তঃ স্বয়ং নিজগৃহে হৈয়ঙ্গবীণং মণি-  
সুস্তে স্বপ্রতিবিশ্বমীক্ষিতবতশ্চেনৈব সাক্ষং ভিয়া ।  
ভ্রাতর্মা বদ মাতরং মম সগো ভাগস্ববাপীহিতো

ভুঙ্ক্ষেত্যলপতো হরেঃ কনবচো মাত্রা রহঃ শ্রয়তে ॥ ২২ ॥ (৩৯)

২৯। কৌতুকেনোপসম্মায়াঞ্চ তস্যাং সপ্রতিভং স্বপ্রতিবিশ্বমুদ্दिष्टা তামুবাচ—

মাতঃ ক এষ নবনীতমিদং হৃদীয়ং, লোভেন চোরয়িতুমাতৃ গৃহং প্রবিষ্টঃ ।

মদ্বারণং ন মনুতে ময়ি রোষভাজি, রোষং তনোতি ন হি মে নবনীতলোভঃ ॥’ ২৩ ॥ (৪০)

৩০। অন্তেদ্যুরপি কার্য্যান্তরগতায়ং জনন্তাং তথৈব নবনীতং<sup>২</sup> চোরয়তি সতি দৈবাদাগতয়া তয়া  
তমনালোচ্য সমাজুহুবে ॥ (৪১)

‘কৃষ্ণ কাসি করোষি কিং পিতরিত্তি শ্রুত্বৈব মাতুর্বচঃ

সাশঙ্কং নবনীতচৌর্য্যবিধিতো<sup>৩</sup> বিশ্রম্য ভাগব্রবীৎ ।

মাতঃ কক্ষণপদ্যরাগমহসা পাণির্মমাতপ্যতে

ভেনায়াং নবনীতভাগুবিবরে বিচ্যন্ত নির্বাপিতঃ ॥’ ২৪ ॥ (৪২)

৩১। তদাকর্ণ্য কর্ণরম্যং জননী চ—‘এহি বৎস ! এহি’ ইতি তমঙ্কমাদায় ‘পশ্যামি বৎস ! তে  
পাণিং কীদৃক্ তপ্তঃ’ ইতি পাণিং প্রসারয়তস্তশ্রু পাণিমানোক্য চুম্বয়িত্বা<sup>৪</sup> ‘অহহ ! সত্যমেব তপ্তো-  
হয়ং পাণিস্তদিতঃ পদ্যরাগা দূরীকর্তব্যঃ’ ইতি বদন্তী লালয়ামাস ॥ (৪৩)

৩২। অপরেদ্যুরপি—

ক্ষুণ্ণাভ্যাং করকুড্‌মেনেব বিগলদ্বাপ্পান্দুগ্‌ভ্যাং রুদন্

হুং হুং ছমিতি রুদ্ধকণ্ঠকুহরাদম্পষ্টবাগ্‌বিভ্রমঃ ।

মাত্রাসৌ নবনীতচৌর্য্যকুতুকে প্রাগ্‌ভৎ<sup>৫</sup>সিতঃ স্বাঞ্চনে-

নামুজ্যাস্ত মুখং তবৈতদখিলং বৎসেতি কণ্ঠে কৃতঃ ॥ ২৫ ॥ (৪৪)



৩৩। অথ কদাচন পূর্ণচন্দ্রিকাধৌতে নিজমণিময়াজ্জনে ব্রজপুরপুরস্ক্রীতিঃ সহ কৃতগোষ্ঠ্যাং মাতরি  
তত্রৈব খেলন্ কৃষ্ণচন্দ্রশ্চন্দ্রমবলোকয়ামাস। ততশ্চ—

পশ্চাদেভ্য হ্রতাবগুণ্ঠনপটে বেলীং করাভ্যাং যুত্-

স্নিক্কাভ্যাং লুলিতাং বিধায় জননীপৃষ্ঠং তুদত্যাগ্নজে।

দেহীত্যক্ষুটগদগদং বিরুবতি স্নেহার্দ্ৰচিহ্না পরং

পার্শ্বস্থালিজনেষু লোচনযুগং ব্যাপারয়ামাস সা ॥ ২৬ ॥

(৪৫)

৩৪। তদা তাস্চ সবিনয়প্রণয়োৎসাহনপুরঃসরং স্বসবিধমানীয় নিজগদুঃ,—‘বৎস! কিমর্থয়সে?

কিং ক্ষীরং ন কিমুত্তমং দধি ননো কিং কুর্টিকা বা ননা-

মিক্কা কিং নন কিং তবেষ্মিতমহো হৈয়ঙ্গবীনং ঘনম্।

দাস্ত্যামো ন বিযীদ বৎস নতরাং কুপ্যস্ব মাত্রে গৃহোৎ-

পন্নে নো রুচিরিত্যুদঙ্গুলিদনং শীতাংশুমানোকয়ৎ ॥’ ২৭ ॥

(৪৬)

৩৫। ততস্তা অপি পুনরুচুঃ—

‘কনয় ন পিতরেতদ্বস্ত হৈয়ঙ্গবীনং, প্রতরতি কনহংসো ব্যোমবীথীতড়াগম্।

অহমপি কনহংসং প্রার্থয়ে খেলনার্থী, তদুপনয়ত যাবন্মেষ পারং প্রয়াতি ॥’ ২৮ ॥

(৪৭)

৩৬। ইতি ভূয়ঃ সোৎকণ্ঠং চরণযুগং ভুতলে<sup>৩</sup> নাটয়ন্ করাভ্যাগাসামপি কণ্ঠতটং ধ্বজা ধ্বজা দেহি  
দেহীতি পূর্ববতোহপ্যধিকতরং রোদিতি স্ম। ততশ্চৈবং বাল্যাবেশেন রুদন্তং তমন্ত্যা উচুঃ,—বৎস!

আভিঃ প্রতারিতময়ং নহি রাজহংসঃ, পীযুষরশ্মিরয়মম্বরমধ্যবর্তী।

দেহেনমেব মহতীহ মদীয়বাঞ্জা, খেলিয়াতে তদধুনানয় দেহি দেহি ॥’ ২৯ ॥

(৪৮)

৩৭। ইতি ভূয়ঃ সমধিকমেব রুদন্তং মাতা তমঙ্গমানীয় ‘বৎস!

হৈয়ঙ্গবীনমিদমেব ন রাজহংসঃ, পীযুষরশ্মিরপি নৈষ ন তৎ প্রদেয়ম্।

পশ্যাহত দৈববশতো গরলং বিনয়ং, তেনৈতদুত্তমমপীহ ন কোহপি ভুঙ্ক্তে ॥’ ৩০ ॥

(৪৯)

৩৮। ততশ্চ ‘অম্বাস! কথমত্র গরলং লগ্নম্, তদ্বা কিম্’ ইতি পূর্বাবেশবিরহেণ রসান্তরমাপন্নম্  
কৃষ্ণম্ কথাশ্রবণশ্রদ্ধায়াং সত্যং সমীচীনমিদং জাতমিতি কুত্বা জননী তমালিঙ্গ্য ‘বৎস! শ্রয়তাম্’ ইতি  
কিমপি মধুরমধুরমুবাচ ॥

(৫০)

৩৯। ‘বৎস! অস্তি<sup>৪</sup> কশ্চন ক্ষীরোদধিনর্মা।’ ‘মাতঃ! কীদৃশৌহসৌ?’ ‘বৎস! যদিদং দুগ্ধমব-  
লোক্যতে, তন্ময়ঃ সমুদ্রঃ।’ ‘মাতঃ! কিয়তীভিধে<sup>৫</sup>নুভিঃ প্রস্মুতং তৎ, যেন সমুদ্রো জাতঃ?’ ‘বৎস!  
গোদুগ্ধং তন্ম ভবতি।’ ‘মাতঃ! প্রতারয়সি মাং, বিনা গাঃ কথং নু দুগ্ধম্?’ ‘বৎস! যেন গোষু দুগ্ধং  
সৃষ্টম্, স এব তা ঋতেহপি তৎ স্রষ্টুমর্হতি।’ ‘মাতঃ! কোহসৌ?’ ‘বৎস! ভগবান্ জগৎকারণম্।’  
‘মাতঃ! স এব কঃ?’ ‘বৎস! স ভগবান্ অগঃ। স গন্তুং ন শক্যতে।’ ‘মাতঃ! হং সত্যমেব  
ব্রবীষি, তৎ কথয়।’ ‘বৎস! স একদা দুগ্ধোদধিঃ সুরাসুরাণাং কলহে অসুরমোহনায় তেনৈব ভগ-  
বতা মথিতঃ। তত্র মন্দরো নাম গিরিমহানদণ্ড আসীৎ। বাসুকিনর্মা নাগরাজো রজ্জুঃ। একতো-  
হসুরা অন্যতশ্চ সুরা এবাকর্ষকাঃ।’ ‘মাতঃ! যথা গোপো দধি মথুন্তি?’ ‘বৎস! হুম্। এবং মথ্য-  
মানে তস্মিন্ কালকূটো নাম গরলমুৎপন্নম্।’ ‘মাতঃ! দুগ্ধে কথং গরলম্, সর্পেষেব তৎ?’ ‘বৎস!



তস্মিন্মহেশেন পীতে সতি তচ্ছীকরা যে নিপতিতাঃ, তানেব পীত্বা ভুজগা বিষধরা আসন্। তেন ভগবত এব সা শক্তির্যদুক্ষেহপি গরলম্। 'মাতঃ! হুম্, সত্যমেতৎ।' 'বৎস! ইদমপি হৈয়ঙ্গবীনং তত এবোধিতম্। তেনাত্র তস্তাবশেষো লগ্নঃ। পশ্য, যমিমাং কলক ইতি সর্কে গায়ন্তি। তদগৃহোৎ-পন্নং ভুঙ্কু, নেদম্' ইতি ক্ষয়মাণে লীনানিদ্ৰাবলগ্নাগতং জননী চ কর্পূরধূলিধবলে মহাপরাক্টি-শয়নতলে তমারোপ্য শর্নৈরসূষুপৎ ॥ (৫১)

৪০। অথানুদিত এব ময়ুখমানিনি দধিনবনীতাদি সমুপসাত্ত—'বৎস! জাগৃহি জাগৃহি' ইতি করতলে-নাম্রশ্চ 'নির্মগ্নং যামি, পয়ুষ্যিতরৈব ক্ষুধা তিষ্ঠসি, তদিদানীমুক্তিষ্ঠ' ইতি সমুখাপ্য সুরভিসলিলেনানন-কমলং ধাবয়িত্বাক্ষমারোপ্য কনকভাজনোপনীতং নবনীতাদি দর্শয়িত্বা 'বৎস! বদভিরোচতে, তদশ্য-তাম্' ইতি জনন্তা নিগদিতোহভ্যাসবশতস্ত্যক্তমপি পয়োধরমেব তস্তাঃ পাতুমারেভে ॥ (৫২)

৪১। সা চ ক্ষণং পারয়িত্বা—'বৎস! নবনীতং তে প্রিয়মিদমশ্যতাম্।' 'মাতর্নাপরমিদমশ্যামি, গতায়াং নিশায়াং মৃষা কথয়াহং নিদ্ৰাং গমিতোহস্মি। ক্ষুদ্রাধরৈব ময়া স্থিতম্।' 'বৎস! কস্তুদা চোরয়িষ্যতি নবনীতম্?' 'মাতর্ময়া কদা তে চোরিতং নবনীতম্? মৃষা বদসি' ইতি লীলাবানকেন তেন বাল্যলীলা-পরিপাট্যা বহুনৈব প্রকারেণ জননীমনোরঞ্জনমাততান ॥ (৫৩)

৪২। কদাচিদপি—

গোশালচত্বরতলে বিচরন্ দেবন্তং, বৎসং বিশ্বত্য বিনিপাত্য নিজাক্ষমূলে।

দোভ্যাং বিগৃহ মুখমশ্র মুখান্বুজেন, চুম্বন্ ভিয়ঞ্চ কুতুকঞ্চ তনোতি মাতুঃ ॥ ৩১ ॥ (৫৪)

অঙ্গনে নিজগবাং ধৃতপুচ্ছ-সুর্গকে সপদি ধাবতি ধাবন্।

মগ্ন এব তদনাবৃতমেব, ব্রহ্ম মূর্ত্তমহরজ্জনচেতঃ ॥ ৩২ ॥ (৫৫)

অন্ধিতো নিজগবাজনপঙ্কে, শঙ্ক্যতে মৃগমদৈরিব লিপ্তঃ।

পশ্যতাং নয়নয়োরভিরাগঃ, স্মদরে হি কিমস্মন্দরমাস্তে? ৩৩ ॥ (৫৬)

কদাচিদপি—

উষ্ণীষমীষদতিচারু নিবধ্য মুগ্ধি, মাত্রা বিশিষ্য পরিধাপিতপীতবাসাঃ।

গোরোচনারচিতচিত্রতমানপত্রঃ, স্নিগ্ধাঙ্গনাস্তনয়নো বহিরপ্যুপৈতিঃ ॥ ৩৪ ॥ (৫৭)

ত্রৈলোক্যমোহনমবেক্ষ্য কুলোকদৃষ্টি-র্মা ভূদিহেতি কৃতনৌকিকমাতৃভাবম্।

মাত্রা থুথুংকুতিদরক্ষরদাস্তচন্দ্র-পীযুষবিন্দুভিরপূজি স্তবস্ত মুগ্ধা ॥ ৩৫ ॥ (৫৮)

কণ্ঠে রুরোনখমন্তুগহেমনদ্ধং, শ্রোণৌ মহাইমগিকিঙ্কিণিদাম বিভ্রং।

মন্দং পুরাঙ্গহিরপেত্য করোতি খেলা-মাতীরনীরজদৃশাং ভবনাজনেষু ॥ ৩৬ ॥ (৫৯)

৪৩। অথ কদাচিৎ সকলা এব ব্রজযোষিতো জয়োষিতোদয়স্ত সদয়স্ত তস্ত সততবান্যং ধাষ্ট্য-কৌতুকং কো তু কং নরং ন রঞ্জয়তি, জয়তি বা ন কুত্রেতি মনসি ন সিদ্ধবেদনা বেদনায়, তথাপি ব্রজরাজদারাগামুদারাগামুপজগ্মুরভ্যাসম্ ॥ (৬০)

৪৪। আগত্য চ সহাসং সপ্রণয়ং সকৌতুকং কিমপি সমুচুঃ—'অয়ি ব্রজরাজভাবিনি! ভাবিনিতান্ত-দুরন্তভাবোহয়ং তব কুমারঃ। যদয়ং দ্বিপত্র এবাধুনা ধুনান ইব ভুবনমবলমানসম্পল্লীলোহপি পল্লী-লোপি চরিতমভ্যশ্রুতি, স্থিত্বা কিংবা বিধাস্রুতি ॥ (৬১)



তথা হি— অতুচ্ছদুষ্কেষু গবাং গণেষু, নিপায়য়ত্যেব বিমুচ্য বৎসান্ ।

সন্তুয় ভুয়ঃ ক্রিয়তে যদা তুঃ, রোষস্তদা লুপ্তি তং স্মিতেন ॥ ৩৭ ॥

(৬২)

নিহৃত্য যত্নাদ্গহনাক্রকারে, হৈয়ঙ্গবীনা দি সুরক্ষিতং যৎ ।

প্রবিশ্য পশ্যন্ স্বমহঃপ্রকারৈঃ, স্তৎ সর্বমানীয় বহিষ্করোতি ॥ ৩৮ ॥

(৬৩)

হেলানসং তৎ কিয়দেব ভুঙ্ক্তে, শাখামৃগান্ ভোজয়তে প্রকামম্ ।

ন ভুঞ্জতে তে যদি তৃপ্তিমন্তো, ভূমৌ কিরত্যেব বিভিষ্য ভাণ্ডম্ ॥ ৩৯ ॥

(৬৪)

করানভ্যে পীঠং বিরচয়তি পীঠোপরি পুন-

স্তদুর্দ্ধং তচ্চান্তুত্বপরি সমারোপ্য চরণৌ ।

সমুদ্রাহঃ শিক্যাদ্ধি চ নবনীতাদি চ হরন্

নিষিদ্ধশ্চেৎ কৈশ্চিৎ ক্ষিপতি সকলং ভূর্ণমবনৌ ॥ ৪০ ॥

(৬৫)

ধৃতঃ কয়াচিদ্যদি কৌতুকেন বা, বিমোচ্যং পানী সহসাপসর্পতি ।

দূরে স্থিতো গজ্জতি তিষ্ঠ তিষ্ঠ ভো, দক্ষা গৃহং তাড়য়িতাম্মি বালকান্ ॥ ৪১ ॥

(৬৬)

চোর এষ ইতি কেনচিছুক্তঃ, তুচ্ছ এব নিগদত্যতিশৃষ্টঃ ।

ঐ হি চোর ইদমেব মদীয়ং, গেহমস্ত্র সকলং হি মমৈব ॥ ৪২ ॥

(৬৭)

বাস্তৌ নিপ্তে স্থলনিতম্বদা চিত্রিতে চারুচূর্ণে-

ধূলীপত্রাদিভিরশুচিভিঃ শুদ্ধিহানিং করোতি ।

ঐসাম্বন্ধেহধিকসুচরিতোহস্মাদৃশামালয়েষু

স্তেনো ধৃষ্টঃ প্রথরমুখরঃ ক্রোধনো গর্জনশ্চ ॥ ৪৩ ॥

(৬৮)

৪৫। ইত্যেবং ব্রজবনিতা নিতান্তম্বদা পরমা রুমা গিরো যদি নিজগতুঃ, জগতুঃসবকরোহপি তদা তদালাপবৈয়র্থ্যং প্রতিপাদয়িতুং ম্বদাশ্রকলিলনয়নো নয়-নোদাপরাক্রোহপি রাক্রোহপি ধাপয়িতুঃ তৎসকলং স কলং ব্যাজহার ॥

(৬৯)

৪৬। ‘অম্ব! আসাং মধ্যে কস্তাশ্চিদপি স্পঞ্জিকতা ন বর্ততে, ন বর্ততেহবচসি। সত্যমেতা অন্তাঃ অন্তা চাসাং সমস্তানামেব, যত আসামবালকেষু বালকেষু মে স্বভাবভাববতা, তেন তদীক্ষণায় ক্ষণায়ত্তয়া প্রত্যেকমাংসং নিশান্তে নিশান্তে সত্যেব ময়া গম্যতে। তদবলোচ্য বলোচ্যমানমিদং মনুতং বচো না প্রতীহি, মাতঃ! পরমে মাতঃপরমেব বন্ধুদর্শনায় গন্তব্যম্’ ইতি ভিয়া রুদম্মুখং তনয়মন্ধে কৃতা ব্রজেশ্বরী ব্রজযোষিতঃ সন্মিতাবহিখমব্রবীৎ,—‘অয়ি! মিথ্যাভাষিণ্য এব ভবত্যঃ, অয়মেব সত্যবাদী, তন্মৈব নিরপরাধোহয়মস্মদ্যালকঃ পুনরুপালভ্যো ভবতীতিঃ’ ইতি তাভিঃ সহ প্রীতি-সন্ধতয়া ক্ষণ-মবস্থায় রোহিণীদ্বারৈব তাসাং বন্ধুসপর্যায়ং বিধায় চ বিসর্জয়ামাস ॥

(৭০)

৪৭। অথ নিগতাস্তু তাস্তু কৃষ্ণজননী জননীতিকোবিদা তনয়মন্ধে নিধায় ‘বৎস! লোভবান্ ভবান্ নিজগৃহে জগৃহে যদতিচাপলং তদহি শুশুভে শুভেনেব, পরসদনেহসদনেকং কর্ম ন স্মশোভতে, স্মশোভ! তে চরিতমিদং নাতিললিতম্। নিজাজন এব খেল’ ইত্যুপদিশন্তী লালয়ামাস ॥

(৭১)

৪৮। তন্মিলেব সময়ে ব্রজরাজোহপি তত্রৈবাগত্য বাগত্যধিকমার্যুর্যোগ কিমপি তমপিহিতপ্রভাব-মপি হিতপ্রভাবমাত্মজমাত্মজনস্বহৃদং সম্বোধ্য নিজগাদ,—



এহেহি বৎস পিতরেহি গমাক্ষমূল-মিত্যুক্ত এব জনকেন স মাতুরক্ষাৎ ।

আগত্য কণ্ঠমবলম্ব্য জুগুপ্সতে মাং, মাতা কথং বত যুযেতি কলং জগাদ ॥ ৪৪ ॥ (৭২)

৪৯। তদা তদাকর্ষ্য কিং তদ্বিত্তি পৃচ্ছতি ঘোষাক্ষীশে ধীশেবধিরিব স আশ্চর্য্য-বালোহবালোচ্য মাতরং মাতরঞ্জসা ভ্রগেব কথয়েতি নিজগাদ। সা চ ঘোষনারীণাং রীণাং মধুধারামিব কথিতাং কথ্যং কথিতবতী ॥ (৭৩)

৫০। তব তীব্রতরাপরাধোহয়ং বদনাগসি সততনয়ে তনয়ে মম যুযাদোয়াসঞ্জনসঞ্জনন-কুতুকিনীনাং গোপরমণীনাং পরমণীনাং দর্শনে সমৎসরাণামিব জনানাং বচসি প্রত্যয় ইতি মহিমীমবহিথয়া অনুযোজ্য 'তাত! মদক্ষমূল এব তিষ্ঠ'। মা পরমশ্রা অক্ষং গাঃ' ইত্যুক্ত এব পিতুরক্ষাং মাতুরক্ষং জবেনারোহিতি তনয়ে নয়েন তৌ দম্পতী এব জহসতুঃ ॥ (৭৪)

৫১। তদনু দনুজদমনমাত্রা সহ সহর্ষহসিতমেব কৃতপ্রকৃতপ্রবৃত্তিতয়া ব্রজরাজঃ কিমপি প্রাপ্তোষীৎ। অয়মেকক এব বহিরেতি, ন প্রবনো বনোহপি, তেনোরুভয়োরুভয়োরৈব নৈকাকিবিহারিত্বং সমীচীনম্, অতঃ খেলাসহচরাঃ পরিচরণচতুরাঃ পরিচারকাশ্চ কল্পনীয়াঃ, যথামী সততমনয়োঃ সবিধচারিণো ভবন্তীতি বিচার্য্য কয়ন্তো ধীমচিবাঃ কয়ন্তো বালপরিচারকাশ্চ তদবধি তেন নিযুমুজিরে ॥ (৭৫)

৫২। বালসহচরাস্তু প্রাগেব গৃহাদৃগৃহাদেব মিলিতবন্তঃ। এবং সবলঃ সবালসহচরশ্চ সবালদাসশ্চ ধীমচিবৈরুপলক্ষণত্বেনৈব বীক্ষ্যমাণঃ প্রতিপুররথ্যং ধূলিখেলাকৌতুকে করিবরকলভ ইব চপলকর-দণ্ড-ভাণ্ডব-সমুদ্রুত-ধূলীপটলেনাঘ্রানং পরঞ্চ ধুসরয়ন্ সহ-সংবাসতয়া শিশুতয়া চ নিঃসঙ্কোচমেব ব্রজবালিকা অপি সহখেলন্তীঃ সহচরবালকসাধারণ্যেনৈব খেলয়া পরিতোষয়ন্ কদাচিদপি তাভিস্তৈরপি কলহায়মানস্তান্তানপি তাড়য়ন্তাভিস্তৈশ্চ তাড়িতঃ কদাচিদ্বসতি, কদাচিৎ কুপ্যতি ন কুপ্যতি চ ॥ (৭৬)

৫৩। কদাচিদপি ধূলীভিরেব প্রাচীরপুরগৃহাদি নির্মিগীতে, কদাচিদপি পরনির্মিতং ভনন্তি। তেহপি তন্নির্মিতং ভঞ্জন্তি। পুনরপি তন্নির্মিগীতে, পুনরপি ভনন্তীত্যেবমবসরে দিবি দিবসদন্তদেব কুতুকং পশ্যন্তো মনসি সকৌতুহলং পরামমুগ্ধঃ,—

‘যদীয়ো ভ্রভঙ্গঃ কতি ন জগদগুণি শতশঃ, প্রসূতে সম্প্রতি ক্ষপয়তি ন তত্র প্রযততে।

স এবায়াং ধূলীপুরগৃহবিনির্মাণরভসে, ভৃশং শ্রান্তঃ সিন্ধুস্তদপি ন বিরামং রচয়তি ॥’ ৪৫ ॥

ইতি সপ্রমোদমালোকয়ন্তি স্ম ॥

(৭৭)

৫৪। এবমতিকালখেলয়া গৃহাগমনমপি বিস্মৃত্য রথ্যাস্তু খেহনন্তং খেলন্তং বালসূর্য্যমিব তৎপুর-পুরক্ষেত্র্য মাতৃবদতিবৎসলাঃ সলালিত্যমভিদধতি ॥ (৭৮)

‘এহেহি লাল ললিতাঙ্গনমশ্মদীয়ং, তত্রৈব খেলশিশুভিঃ কিয়দপ্যশান।’

ইত্যুক্ত এব বিহসন্ মুহু ভাষতেহসৌ, ‘নো যামি নাপ্যবসরো মম তাবদান্তে’ ॥ ৪৬ ॥ (৭৯)

৫৫। ইত্যুক্তে সতি তাভিরপ্যতিশয়ং মাতৃবদতিশয়াগ্রহগ্রহিলাভিঃ প্রসভেন সভেন করকমলমাধ্বত্য ধ্বতনবস্ত্রিততয়া ততয়া স্বগৃহমানীয় মানীয়মান-সৌভাগ্যোহসৌ ভাগ্যোচিতয়া মজ্জনমার্জনাদিসপর্যয়া পর্য্যয়াতস্নেহয়া পরিচর্য্য স্নেহমর্য্যাদয়া দয়ালুভিঃ কিঞ্চিৎ সর-নবনীতাঢাশয়িত্বা সহ সহচরেগৃহায় প্রহীয়তে ॥ (৮০)



৫৬। এবং খেলন কদাচিদমুরন্তায়। ব্রজভুবো মহিমানং বর্দ্ধয়ন্তি। জঠরগত-জগৎপাবনায়েব যুদ্য ভক্তিভবান্। তদথ বলোহিবলোক্য কৃতস্মৃকৃতপাকৈঃ পাকৈশ্চ সহচরৈঃ সহ চরৈরিব ভদ্রাভ্রয়ো-  
শ্চপলমেব ব্রজেশ্বরীমাসাচ্চ সাত্ত্বমানমানসো 'ন সাস্প্রতং মাতরেব যম্মদমাদ মাদন্তে চাম্মাকমপি  
বচনঞ্চ, নন্দয়তি তদদন এব লালসাম্' ইতি নিজগাদ ॥ (৮১)

৫৭। সা চ তদা তদাশ্রিত্য শ্রুত্যাগমগুপ্তং রুমা পরুমা পরয়া রয়ানীতযাষ্টিকয়া কয়াপি অকুটি-  
কুটিনয়াবলোকনমুদয়া ভায়য়ন্তী 'কথমদান্ত যুদমৎসি, মৎসিতাদিকং ন লভ্যতে, যুদি কঃ স্মাদঃ, ন  
চ পরগৃহাপরাধবৎ প্রতারয়িতুং তারয়িতুঞ্চ স্ব'দোষমধুনা শক্ষ্যসি। তবাগ্রজোহগ্রজোষস্তব সহচরাস্চ  
সর্বৈ সাক্ষিগাশ্চ' ইতি নিজগাদ ॥ (৮২)

৫৮। তদা জননীভিয়া কৃতাপহুবোহপরাঙ্কোহপ্যনপরাঙ্ক ইব যুবাশ্রকলাকলিননয়নোহনয়নো-  
দায় 'মাতর্ন ময়া যুদশিতা, সর্বৈহমী যুবা ভাষন্তে, যদি ন প্রত্যেযি, তদবলোকয় মে মুখম্'  
ইতি যদায়মুবাচ, তদা 'ব্যাদেহি বদমম্' ইতি ব্রজরাজমহিষী নিজগাদ। সমনন্তরমনন্তরহসি হসিতপুং-  
সরং ব্যাদন্তবদনে নিখিলসৌভগবতি ভগবতি পারাবারবারপরিবারিতসপ্তান্তরীপাং তরীপারাবারাদিযুত-  
নদনদী-নদনদীর্ঘাং সবনোপবনাং পবনান্দোলিতলতাতরুগুন্মাং যুগ-যুগরাজরাজমানগেরুলোকালোকা-  
বদ্বিবিবিধাচলামচলামখিলনাগনাগরীগণোপসেব্যমান-নাগনায়কাদিমগ্নিতং নাগলোকঞ্চ কঞ্চন, নিখিল-  
তারকা-গ্রহ-নক্ষত্র-কৃত-দিনভোগং নভো গন্ধর্ব্ব-সিন্ধু-কিন্মর-চারণ-বিছাধরাদি-বিছাধরাদি-যুনিগণগণনীয়-  
শোভং যশোভং নাকমপি কমপি মহর্লোকাদিকমগ্ন্যঞ্চ গুণ্ডুদঞ্চজ্জীবনিকায়কায়মখিলমেব ব্রহ্মাণ্ড-  
মাত্মানমাত্মনঃ পতিমাত্মনোহপত্যং তমপি সত্রজনোকমালোকয়ামাস ॥ (৮৩)

৫৯। আলোক্য চ 'কিময়ং মে ভ্রমঃ, কিময়ং মে স্বপ্নঃ, কিময়ং দেবমায়া, কিমিদ্দমৈন্দ্রজালিকম্,  
কিমশ্চৈব ভ্রামকঃ শক্তিবিশেষঃ?' ইতি নির্ণেভুমপারয়ন্তী রয়ং তীব্রমাপ মোহন্ত। তদনন্তরং তদনন্ত-  
রংহসোহস্র বৈভবমিতি বিজ্ঞায় বিজ্ঞা যত্নতোহপি ন বিস্মরন্তী 'যদধীনতয়ানতয়া ময়েদমালোকিতম্,  
স এব মে শরণম্, তদবলোকেন কেনচনাঙ্কুতচরিতম্ তস্ম তদলৌকিকং বৈভবং বৈ ভবঞ্চ  
মোহয়িতুং সমর্থম্' ইতি জানন্তী তমেব সূতমেব সূতরাগীশ্বরত্বেনাবগচ্ছন্তীচ্ছন্তী চ পুত্রভাবমুভয়োরেব  
ভয়োরেবমতিভরেণ ভুগ্না পূর্ব্বভাবং বিহায় চরম এব ভাবে প্রসজ্য পুনরন্ধে নিধায় লালয়ামাস ॥ (৮৪)

ইত্যানন্দব্রন্দাবনে বাল্যলীলালতাবিস্তারে যুগ্মগুণসম্বন্ধে নাম

পঞ্চমঃ স্তবকঃ ॥ ৫ ॥

## ষষ্ঠঃ স্তবকঃ

১। অথৈবং শৈশবকলাকৌশলবান্ স বালভগবানেকদানেকদাসীগণেষু বিছমানেষু বিছমানেষু  
কার্য্যান্তরকরণায় নিয়োজিতেষু জিতেষু নিজাজ্ঞয়া স্বয়মেব দামসমুৎকর্ষকর্ষণ-জনিত-পর্যায়-পর্যায়শ্চেন  
চলমরকত-বলয়নট-নটন-বাক্সারমুখরেণাখরেণামলতরেণ মদকারণ-রণদলি-দলিতকমলমলকারিণা কর-  
পল্লবেন যুগলদণ্ডদণ্ডমপণ্ডিতেন ভুজযুগলেন চাঙ্গলতা-গলতা শ্রমজলকণভরেণ নির্ভরেণ নির্ভরিতম্  
অলককুলাকুলায়মান-ভাল-ভা-লনিতম্, পীবরকুচতট-বিহারহারলতান্দোল-দোলৎকপুলিকম্, অমলতর-



শ্রুতিযুগল-গানদলাব-লাবণ্য-সুখাসুখারায়মাণ-কর্ণভূষাশি-কিরণগঞ্জরী-জরীজন্ত্যমাণ-মাধুর্য্য-ধুর্য্যতর-ভূজ-শিরো-ভূজ-শিরোহৃদিকম্, অধিকমঞ্জুন-পৃথুল-শ্রেণিভার-ভা-রগণীয়গণীয়গিত-বাণবাণায়মান-কাঞ্চিকাঞ্চি-তম্, অতিশিথিন-কবরীকলাপকলাপ-বিশ্রংসমান-সমান-কুসুম-নিকরাপদেশেন তিমির-নিকর-রম্যমাণ-তারাভারা-বনিকৃতশোভাভরম্, অতিবর-বিবর-বিত্রিয়মাণ-ঘনঘোরঘোবোদধিদধিগর্গরীমুখসমুচ্ছনদচ্ছন-দক্ষদধীকর-নিকর-নিভান্তাকীর্ণ-স্বর্ণশাটিকাস্তকাস্তম্, স্ব-তনয়-নয়ন-লোভনীয়-নবনবনীতনীতমানসত্নেয়-মানসত্নেয়-দধিমথনমাদধানাং মা দধানাং বীক্ষ্য মাতরমাতরনহদয়ো বিরচিতপয়োধরয়সাকাঙ্ক্ষাকাঙ্ক্ষা-মতামভিনীয় 'কুরু বিনশ্বং মা মথনতঃ, মা মথ, ন ভোদয়, দেহি মে স্তনরসম্' ইতি সকলজনমনো-মস্থা মস্থানদগুমাধার ॥ (১)

২। তদপহার্য সঘনস্তরমনস্তরমণীয়চরিতমতিকোমলং বালকং লম্বালকং তমস্কে নিধায় স্তনরসং পায়য়ন্ত্যং মাতরি মাতরিখনা ক্ষুভিত-দহনজ্বালয়ালয়ান্তিকান্তিকাবদনাধিপ্রিতপয়ঃস্থানীস্থানীনপয়ঃ-সমুচ্ছসনবেগমবলোক্য তদ্বৎপতনাশঙ্কয়া কয়াচন ভবনোদরে তনয়োপবেশমীহিত্বা হিত্বা চ তং প্র-যাতবত্যাং মাতরি, কৃতমনোহরুয়া রুয়া তত উথায় ত্বরিতমেব শিলাশকলেন দধিগর্গরীং বিস্তিত-বিস্তৃতমানমনা রোষ-ভয়াভ্যাং সর্বতঃ সরীষ্যপ্যমাণমথিতধারাদৌতে প্রঘনতনে ভবনান্তরং গতৌ রঙ্গতো বিজনগতং জনগতঞ্চ যল্প ভবতি, তদপি হৈয়ঙ্গবীণং নবীণং নবপ্রবত্নেন সমুত্তার্য্য কিয়দশিত্বা কিয়দবচিন্বানোহন্বানোদিতকোপস্তুদাদায় যাবজ্জননী নায়াতি, তাবদেব দেবদেবেন্দ্রাদিবন্দিত<sup>২</sup>চরণৌ জননীভিয়াভিযাতঃ, পলায়নসপক্ষপক্ষদ্বারেণ নিষ্ক্রম্য বহিরঙ্গনে রঙ্গনেয়চরিতোহবহননসময়ান্য়সময়ান্য়থা-ভুতাবস্থিতৈরুদূখলস্ত খলস্ত নিহন্তা হন্তাবলম্ব্য পৃষ্ঠং চকিত-চকিত এব শাখাযুগলাবকাল্লবকাল্লবনীতং তদালয়ল্লবতস্থে ॥ (২)

৩। অথ পয়ঃস্থানীমবতার্য্য তার্য্যমাণজগজ্জনা নিজসৌভাগ্যেন ভাগ্যেন কেনাপি লব্ধতাদৃশতনয়া নয়াসাদিত-যশোভারা যশোভারাগণীয়কবতী তনয়মস্কে কর্তৃযুপসীদন্তী সীদন্তী চ যথাস্থানমবস্থাপিত-মনালোক্য ক গত ইতি তমনুসন্দধতী দধতী চ মনসি খেদং বীক্ষ্য চ পুরতোভগ্নদধিগর্গরীগরীয়ো-হগণিত<sup>৩</sup>মথিত-ধারাধবলিত-বলিতপৈচ্ছিন্যং ভবনোদরং নোদরংহসা শকলিতকর্পরপয়ঃশতঞ্চ কিমিদ-মহোহকস্মাৎ কস্মাদ্ভগ্নেয়ং দধিগর্গরীতি রীতিনির্গেয়ং কর্তৃমশকুবান্না শিলাশকলাকলনেন তৈশ্চবেদং তুল্ললিতমিতি নাসিকাপিখর-নিহিত-ললিতবাগভর্জনীকং ক্ষণমবলোকয়ন্তী স্ময়মানা, স্ময়-মানাভ্যামপি সমবদাতহুদয়া দয়ালুরপি কৃতকৃতকপ্রতিষা অপ্রতিষাতমহসো মহসোসূয়মানমানস্ত তস্ত সূতস্তা-শ্বেষণায় যদা বহিরিয়ায়, তদৈব ভামালোক্য সহসা সহ সাধবসেনোথিতা চপলা পলায়নপরা পরা-ক্রমেণ ক্রমেণ সজবং ধাবমানাবমানায় শঙ্কমানা সা কাচন শ্যামলা স্তনক্ষরী মোহনদেবতা ত্বরিত-মনুধাবন্ত্যা জমন্ত্যা জনন্ত্যবিদাপি নিজগদে—‘জগদেকধূর্ত! মা ধাব মা ধাব’ ইতি ॥ (৩)

৪। স চ পলায়মানো মানোম্লতমনা মনাগ্‌বিস্তিতগ্রীবগায়াতি ন বেতি নবেহতিভয়ে মাতরমা-তরলিতমনসমাধাবমানাং মাধাবমানাঙ্গীমালোক্য ধাবতি স্ম। ততশ্চ,

ধাবং ধাবমতিত্বরং সচকিতঃ পশ্যন্মুহূর্তমাতরং

গ্রীবাভঙ্গমনোহরং তরলিতে পশ্চাদ্দৃশৌ বিক্ষিপন্।

স্তোভক্ষুর্তয়া ন ধাবিতুমলং যাবন্তদা কাতরঃ

শীতঃ শীতলয়াঞ্চকার কুণ্ডকক্রোধং জনন্তা মনঃ ॥ ১ ॥

(৪)



৫। সাপ্যুচে—‘ধূর্ত! কতোবং ধাবিষ্যসি? ক বা গন্তব্যম্? তন্মা ধাব, তিষ্ঠ।’ তয়া তথোক্তে ‘যদি ন তাড়য়সি, করতশ্চ যষ্টিং পাতয়সি, তদা মা পরং ধাবিতব্যম্’ ইত্যুক্তবস্তং দূরত এব স্থিতং সা পুনরুচে,—

তাড়নে যদি ত্বাতিশয়া ভী-স্তং কিমতু দধিভাণ্ডমভাঙক্ষীঃ।

মাতরেবমপরং ন করিষ্যে, পাতয় স্বকরতো বত যষ্টিম্ ॥ ২ ॥

৬। তদাকর্য মনসা স্ময়মানা বহিঃকৃতককোপা নিকটমনুসরন্তী ধর্তুং যদারেভে, তদৈব পুনরপি সত্বরং ধাবমানঃ পুনরনুধাবমানাং মাতরমবলোক্য কাতরমনাঃ পুনরুচে,—

মাতঃ পাতয় পাণিতঃ খরতরাং যষ্টিং ন মত্তাড়নং

কার্য্যক্ষেতি কুরুষ সত্যমনঘে তদ্যামি তে সন্নিধিম্।

ইত্যাকর্য স্মৃতস্ত কাতরবচঃ সা পাণিতোহপাতয়দ্-

যষ্টিং দূরত এব বীক্ষ্য তদসৌ বিশ্রান্তবান্ ধাবনাং ॥ ৩ ॥

৭। এবমতিকৌতুকং দিবি দিবিষদৌ বিলোকয়ন্তঃ পরমবিস্ময়স্ময়জুষঃ পরম্পরমুচুঃ—‘অহোহতিচিহ্নম্!

যদ্রক্ষণোহপি চ পরাৰ্দ্ধযুগাবসানে, বৈকল্যকারি পরমং কিমুতাপরেষাম্।

তদ্বৈ ভয়ং নিয়তমেব যতো বিভেতি, সোহয়ং প্রসূকনিতযষ্টিকৃতেহতিভীতঃ ॥ ৪ ॥

৮। তদাশ্বসিত-সগীরগান্দোলিত-কঞ্চুলিকাঞ্চলাঃ শ্রমজলকণালঙ্কৃত-বদনসরোজা প্লথমানকচকলাপা ক্ষণধাবনাবসন্নপদকমলা তনয়স্ত করং যদা গৃহীতবতী, তদা সকার্য্যং ‘মাতর্মা তাড়য়িষ্যসি, মা তাড়-  
নীয়ম্’ ইতি গলদশ্রকলা-কলিলগীক্ষণকমলযুগলমভিনবপদ্মপলাশকোমলাভ্যাং করভলাভ্যাং বিম্বজন্  
মন্দমন্দগদগদকলবচনসুধাবিন্দুনিঃশ্রব্দ-তুন্দিলবদনচন্দ্রবিশ্বো ভীতভীত এব রুদন্ বিলোকনীয় আসীৎ।  
তদৈবং মাতা মনসি বিচারয়ামাস—‘ক্ষণময়ং বন্ধু পরিরক্ষণীয়ঃ। যত্নয়ং ন বধ্যতে, তদা কদাচিদ-  
মর্ষণোহয়মমর্ষবশাদ্যত্র কুত্রাপি বনাদৌ গন্তুর্গতি। তৎ সম্প্রতি বন্ধনমেব করোমি’ ইতি বিকসিতচারু-  
দন্তং রুদন্তস্তমাদায় তন্ত্রৈবোলুখলস্ত্য সবিধমাগম্য গম্যমানেতরমহিম্নো বিহিতানুবন্ধায় বন্ধায় দাসীগণ-  
মাহুয় ‘অয়ি কুরঙ্গবতি! অয়ি লবঙ্গবতি! লুলিতললিতপট্টদামানমানয় দ্রুতম্’ ইতি ॥

৯। তাভ্যাং সমানীতয়া তয়া জগদেকবন্ধুং বন্ধুং সমুত্তায়াং মুদ্যতায়াং ব্রজেশ্বর্যাং বাৎসল্যসার-  
মণীষু রমণীষু সকলসম্পল্লীনাশ্চ পল্লীনাশ্চ কাস্তচন সমাগতাস্ত্য তাভিঃ সমং সমুপসম্নেষু নবালকেষু  
বালকেষু যদভুত্তদতিচিহ্নম্ ॥

তদ্যথা—

আত্মং দাম কটীরবেষ্টনবিধৌ বীক্ষ্য প্রসূদ্যঙ্গুল-

ন্যুৎ তত্র জুগুন্ম যৎ পরমহো তচ্চাভবত্তাদৃশম্।

তত্রাগ্রচ্চ জুগুন্ম যৎ স্মৃতিনী তচ্চেদৃশক্ষেদহো

ব্রহ্মোবাজনি হ্রাসবুদ্ধিরহিতা সা দ্ব্যঙ্গুলন্যুনতা ॥ ৫ ॥

১০। ততস্তস্তাঃ কোপাবেশমুপশ্যন্তীভিঃ পশ্যন্তীভিঃ পুরপুরক্ষীভিঃ সা নিজগদে, জগদেকধন্তো!  
চিত্রমিদং যদতিপরিমিতপরিমাণেন কনকমেখলাসূত্রেণ বেষ্টিতমিদমস্ত্য কটিতটং তদধুনা গৃহস্থিতেন  
যাবতৈব দাম্মা ন পরিণীয়তে, সর্বমেব দামনিকুরম্বং দ্ব্যঙ্গুলন্যুনমেব সম্প্রততে। তদবশ্যমেব কেনাপি  
রহস্তেন ভবিতব্যম্, তদিতঃপরমেব বিরমেতি তদচনবিরতো বিস্ময়োৎকর্ষপরবশ্যাৎ অবধিরস্ত্যাবশ্যমেব

১। কঞ্চুলিকাঞ্চলা (ঙ, ছ, জ); ২। রক্ষণীয়ঃ (ব, চ, ছ); ৩। -পরবশ্যাৎ অবশ্যাৎ (ছ)।



বিলোকয়িতব্য ইতি কৃতনির্বন্ধয়া সন্মিতমুচিরে তা অপি—‘অয়ি! মদগৃহে নৈতাদৃশানুপরাণি’ সন্তি  
দামানি, ভবতীনাং গৃহেষু যানি বা সন্তি, তানুপ্যনয়ত’ ইতি। ততশ্চ,

ন ক্রোধান্ন চ বৈরতো ব্রজপুৰেশ্বর্যা ন চ ত্রাসতো

যাসাং যেসু গৃহেষু সন্তি পরিতো যাবন্তি দামানুথ।

তাবন্ত্যেব হি তাভিরত্র পরমাদানন্দকৌতুহলা-

ল্লোকাভীতচরিত্রবীক্ষণবশাদানিগিরে তৎপুরঃ ॥ ৬ ॥

(১১)

১১। তমথ তথৈব শৈশবনাট্য-পরিপাট্যনিশকৃত-ময়নকমলজনকগনিপাতপরিমুজা-দুঃস্থিতকরসরসিজ-  
মতিগদগদগদন-কলভাস্বরস্বরমতিমুহু গধুরতরং রুদন্তমপি কপটরোষাবেশেন পুনস্তানি সকলানি কনা-  
নিপুণতয়া প্রত্যেকমেব সংগ্রথ্য কটিতটঘটিত-পূর্বসংগ্রথিত-দামানি সংযোজ্য বধ্বতী গ্রথতী গূঢ়তর-  
মন্তঃকুতুকেন বিনসন্তীষু হসন্তীষু হরিণনয়নাসু সৌন্দর্যেন কৃষ্ণরোদনমালোক্য চারুদৎসু রুদৎসু  
বালকেষু পুরেব<sup>১</sup> সর্বার্থেব দ্ব্যঙ্গুলন্যূনানুবলোক্য শ্বসনসমীরণ-বেগ-বেগমানবক্ষঃস্থলমবয়বকিশলয়-  
সমুদ্রান্তকান্তশ্রমজনকগভরনির্ভরমাকুল-বিগলংকবরীভারবিস্রংসমান-মানভীদাম শ্রমগাত্রশেষকোপফলা  
নিষ্ফলপ্রয়াসেব পুনর্বন্ধনোপায়ং চিন্তয়ামাস ॥

(১২)

ততশ্চ, নিষ্পন্দানি বিনোচনানি বিগলংক্রদানি গেহং প্রতি

স্বান্তানি প্রহতাঃ সমস্তবিষয়ে সংস্কারশেষা অপি।

নির্দামানি বভুবুরেব ভবনান্ভাভীরবাগক্রবাং

মাত্রা কৌতুককুণ্ডলাদ্ধুতশিশোর্বন্ধানুবন্ধে কৃতে ॥ ৭ ॥

(১৩)

১২। ন কচিদপি কেনাপি চিদন্ধুং শক্যতে, ন চানন্দঃ, ন চ জ্ঞানম্, ন মহোহপি; তৎ কথমহো  
চিদানন্দ-জ্ঞানমহোময়বপুষং তমসৌ বধাতু? তথাপি হি—

অন্তর্যম্ম ন বিজতে ন চ বহির্মোহন্তর্বহিষ্টিচিন্তয়া-

নন্দত্বেন মহন্তয়া চ সদৃশঃ পূর্নোহপরিচ্ছেদবান্।

নো পূর্বং ন পরঞ্চ যম্ম তমহো মাতা কথং কোপতো

বদ্বীয়াদিতি তৎকুপৈব কৃতিনী চিন্তাস্বিতাহবর্তত ॥ ৮ ॥

(১৪)

১৩। অথ তথাপি বন্ধনির্বন্ধনির্ভরপরিশ্রমলুপিত-কলেবরাং মাতরমভিবীক্ষ্য সঞ্জাতকরণো ভজজ্জন-  
পরিশ্রমো নিজকৃপা চেতি দ্বাভ্যামেবাং বন্ধো ভবতি, নানুথেতি যাবন্তদ্বয়ানুৎপত্তিরাসীত্তাবদেব  
দাম্নাং দ্ব্যঙ্গুলন্যূনতাসীৎ, সম্প্রত্যভয়মেব জাতমিতি পুনরুত্তমমাত্রে তয়া ক্রিয়মাণ এব বন্ধনমুরী-  
চকার ॥

(১৫)

১৪। ততঃ সিদ্ধার্থেব সা সহচরবালকান্ প্রতি ‘ভো ভো ভবন্তিরবলোকনীয়োহয়ং স্বয়মাত্মানং  
মোচয়িত্বা যদি পলায়তে, তদাহমাকারীণীয়া’ ইতি প্রোচ্য পুরপুরক্ষীভিঃ সহ ভবনমধ্যমাবিবেশ।  
গতায়াক্ষ তস্মাৎ বিগতরোদনমলিনিমানমানচন্দ্রমতিপ্রসন্নমাদধানো জননীকৃতো বন্ধঃ কার্য্যান্তরোপ-  
যোগী ভবত্বিতি পরমযোগীন্দ্রস্য নিজপরমপ্রিয়ভক্তস্য নারদস্য নারদস্য বচনামৃতমৃতমৃতমেব কর্তুং  
তদভিশাপলকতরুজগ্ননোধনদতনুজগ্ননোনলকুবর-মণিগ্রীবয়োঃরনুগ্রহগ্রহিলমনা মন্দমন্দমুদুখলং বিকর্ষন্  
জানুকরচংক্রমণেন তয়োঃস্ত্যাসমভ্যায়যৌ ॥

(১৬)



১৫। তদনু সহচরবালকা অপি চলিতবন্তো দূরে সদসতোরিব একমূলয়োঃ, জ্ঞানকর্মাগোরিব পৃথক্-  
পৃথক্কাণ্ডয়োঃ, সামযজুযোরিব বহুশাখয়োঃ, মহারাজকীর্ত্তিপ্রতাপয়োরিব বিদূরবিস্তারযোগিরিবরঘন-  
বরয়োরিব মহাসারযোর্বর্ষাশরৎকালয়োরিব বহুতরান্দয়োঃ, ব্রহ্মাণ্ডবিরাড়-বিগ্রহয়োরিব মহাস্থলয়োঃ,  
ভীমানুজকার্ত্তবীর্যয়োরিবাজু'ন-নামধেয়োন'কুল-সহদেবয়োরিব যময়োগহীকুহয়োঃ সমীপমুপসর্পন্তু  
তমালোক্য দিনকরকিরণাসহিস্মৃতয়ানমোগূলমবলম্ব্যত ইতি যদা বিতর্কয়াস্তভুবুঃ, তদৈব দৃশ্যমান এব  
তয়োগূলমধ্যমধ্যাস্ত তিৰ্য্যক্কৃত্তোলুখলঃ খলহস্তা স আশ্চর্য্যবানকোহবালকোহগলবপুঃপূর্বচিত্রচরিত্রো  
বিনা প্রযত্নেনৈব তাবতুলুখল-সজ্জটনতঃ সমূলমুল্লয়ামাস ॥ (১৭)

১৬। এবং তন্মাকীর্ত্তনেন সবাসনেহংহঃসজ্জ ইব তেন সমুন্মুলিতে তরুদ্বয়ে জগদগুণাণ্ডবিবরবর্ত্তি-  
সকলশব্দ-নির্ব্বাপকঃ কশ্চন প্রলয়ঘনঘটানিমুক্ত-মহাশনিপ্রকরভৈরবারাবানুকায়ী? মডুমডেতি ধ্বনি-  
বিশেষঃ সবিশেষমুৎপপাত, তদ্বদয়ঞ্চ নিপপাত। পতিতয়োগে তয়োগমধ্য এব স উলুখলনিবন্ধস্তাদৃশে-  
নাপি ভৈরবেণ রবেণ নতরামুদ্বিগমনা মন্যুগপি ন চকিতঃ প্রসন্নবদনস্তয়োরাত্মানাবিব মুর্ত্তিগন্তো  
পরমতেজস্বিনৌ দিব্যমূর্ত্তী পুরুষাবালোকয়ামাস। তাবপি শাপনিমুক্তৌ নিত্যমুক্তমপি বন্ধং নিত্য-  
শুদ্ধমপি নবনীতাপহারদূষিতং জগদ্বন্ধমোচকমপি মাতৃবাৎসল্যেন স্বীকৃতবন্ধং তমভিতুষ্ঠু বভুঃ ॥ (১৮)

১৭। 'জয় জয় সচ্চিদানন্দঘন! ঘনঘটামেদুর! দুঃখবগাহস্নীল লীলয়াকৃত-ধরণিতলাবতরণ, রণসর্ব-  
দানব সর্বদানব-পরাভব-ভবৎপটিমচট্টলভুজবল জবলবোৎখাত-মহাজু'নদ্বন্দ্ব নিদ্বন্দ্বনির্ভরপুরুকুপ কুপণ-  
জনবৎসল জনবৎসলনিত-বিনাসব্রজ ব্রজপুরুষজলাবতার তারকেশক্লেশকর-বদনবিস্ম বিশ্ববন্ধুকরাচির-  
মধুরাধরধরণিতলানলকারকার কারণহীনকুপা-কুপাণলতিকালুনয়াহনাথবিদ্যমানন্দিতমতিমজ্জন মতিমজ্জন-  
নির্বিষয়লীলাহকুপার! পারমহংসুপথাধিগম্য-চরণকমল! কমলজশিতিকণ্ঠাদি-কণ্ঠাভরণীকৃতগুণগণ!  
গণনাভীত-লোকোত্তরপ্রভাব! প্রভাবছল! বহুলনিতবিহার! হারবিনসদ্বক্ষঃস্থল! স্থলকমলবিমলপদ-  
যুগ! যুগচতুষ্কুতাংশাবতার! তারকাবদগণেয়নামরূপ! নির্মলযশোবদাত! দাতরভিমতানামভিমতানা-  
মখিললোকনাথ! নাথ নমস্তে নমস্তে। জগতি সমস্তে সমস্তে কোহপরঃ, পরমপুরুষ! তব কুহকং  
কুহ কং ন মোহয়তি, দুর্ঘটঘটনচাতুরী চাহতুরীকরোতি কস্য ন মনো মনোরম! মূর্ত্তানন্দ নন্দ-  
নন্দন নন্দনবনবিহারিণাং মুকুটমহারকত! কতমো ভবন্তুমুত্তমশ্লোকমুপশ্লোকয়িতুমর্হতি। ত্বমসি  
মূর্ত্তামূর্ত্তানন্দত্বেন ব্যস্তাব্যস্তাকারতয়া, নন্দয়সি নিজভজনকারিণোহধ্যাত্মবিদম্। তেন নিরর্গলগলদমন্দ-  
চিন্মকরন্দমন্দাকিনীমেদুরে তব চরণারবিন্দে বিন্দেব রতিমরতিমপাকুরু ॥ (১৯)

কিঞ্চ, বাঞ্ছাবহে কিমপি নাইপরমার্ভবন্ধো, ত্বৎপাদপঙ্কজপরাগনিষেবি-সঙ্গাৎ।

শাপোহপি যন্মুনিপতেরভবৎ প্রসাদঃ, কৈন'দ্রিয়েত তদহো মহতাং প্রসঙ্গঃ? ৯ ॥ (২০)

বাগস্ত তে স্তুতিষু তাবকপাদপদ্ম-ধ্যানে মনস্তব কথাশ্রবণে শ্রুতী চ'।

কিং ভুরিণা বত স্ববীকপতেহস্মদীয়ঃ, সেবারসেন রসিকোহস্ত স্ববীকবর্গঃ ॥ ১০ ॥ (২১)

দেবর্ষিণা তব পদাজমধুভ্রতেন, ভুয়ানকারি বত নৌ শপতা প্রসাদঃ।

লীলালবোঢ়জগদগুণঃসহস্রো, যেন ত্বমক্ষিবিষয়োহুতবালখেলঃ ॥ ১১ ॥ (২২)

কে বর্ণয়ন্ত ভগবন্ ভবতো জনন্তাঃ, সৌভাগ্যমেতদতিভুরি যয়াসি বন্ধঃ।

যতৈশ্বকলেশশতভাগমপীহ নাপুঃ, ব্রহ্মা শিবঃ শতমখশ্চ মহর্ষয়শ্চ ॥ ১২ ॥ (২৩)



ন জ্ঞানিনাং সকলবেদবিদাং চ ভূমন্, যোগৈকনিষ্ঠমনসাং চ ভবান্ সুখাপঃ।

তেষামভীবম্বলভঙ্গমসীহ যেষাং, নন্দাভ্রজে<sup>১</sup> ত্বয়ি রতিন<sup>২</sup>রবালনীলে ॥ ১৩ ॥ (২৪)

১৮। তদনুজানীহি নাথ! নাথয় নৌ মনোরথং যথা ভবদীয়চরণারবিন্দ এব রতিমুদ্রহন্তৌ হস্তৌ-  
চিত্যেন প্রারদ্ধফলমুপভুঞ্জানৌ সময়ং গময়াবহে ॥<sup>৩</sup> (২৫)

১৯। ইতি যাবদন্তুর্হিত্য তৌ দিশমুত্তরামুপযযতুস্তাবদেব দেব-দিঙ্নাগ-নাগপুরনাগরীবাধির্য়কারিণা  
ত্রাসিতঘোষণে ঘোষণে তেন পততোর্লঙ্কাশাপ-সংযময়োর্ময়োরজুনয়োগভরসা তরসা সর্বৈব বাল-  
রদ্ধনর-নারীসংহতিব্রজেশ্বরী চ বিতর্কং পুরস্কৃত্য কৃত্যপরাঙ্মুখহৃদয়া হৃদয়ারুঢ়পরমশঙ্কয়া কয়াচন  
তত্রৈবোপসমাদ ॥ (২৬)

২০। আগত্য চ ভগবতে বালকৃষ্ণায় দণ্ডবৎপ্রণামার্থং পতিতায়। ভুবো হস্তাবিব পাতালবিবরাদ-  
যুগপদূর্দ্ধমুখায় পৃথগ্ঘিষাসস্তাবজগরাবিব ভগবতৈব যুগপৎ পাতিতাবাদিদৈত্যৌ মধুকৈটভাবিব পতিতৌ  
মহাভ্রগাবন্তরাহন্তরায়-রহিতমনাকুলমকুতোভয়ং কুতোহভয়ং বিতরন্তুগিব তং বালমুকুন্ডং মুকুন্ডং নিধি-  
গিব বিনোকয়ন্তঃ ‘কিমিদং কিমিদমহো বিনা বাত্যয়াহত্যাসাদনেন ভুবি নিপতিতাবেতৌ মহাজুনৌ  
কস্মাদকস্মাদয়ং বোভয়তো ভয়তোদকরাবেতাবন্তরান্তরালেখ্যগতং নবপয়োদ-শকলগিব শিশুরয়ং সমু-  
জ্জিহীতে হী তে ন ভাগ্যং নোহধিকভরং বলীয়ো যদয়ং নিরাকুল এবাস্তে ॥ (২৭)

২১। কিমেনয়ো<sup>৪</sup>শ্চিরকালীনতয়োপনতয়োপপ্লবকারিণ্যা জরন্তরতয়া মূলমেব বিজীর্ণম্, তেন নিজ-  
বিস্তারভারেণৈবানয়োর্নিপাতঃ? ন চ তথা, মূলমনয়োঃ সরসমেব, সমে বহুলশিফানিবহে স্নিগ্ধতা  
স্থলতা চেতি মীমাংসমানেষু সমানেষু সুখদুঃখাভ্যাং ব্রজজনেষু ব্রজপুরপুরন্দরোহদরোদিত-স্নিত-  
সুধানেশপেশলাস্ত্রং লাস্ত্রং কুর্বতৈব<sup>৫</sup> মনসা ত্বরমাণেন পিতরমালোক্য সমুল্লসন্তমুল্লসন্তং<sup>৬</sup> বালকৃষ্ণং  
মোচয়িত্বাহঙ্কেকৃত্য কৃত্যকোবিদামপি সভার্যাং স ভার্যাং ‘মহদনার্যং কৃতং ভবত্যা’ ইতি জুগুপ্সমানো  
গর্গগিরম্নুস্মৃত্য স্মৃত্যবিরোধেন জ্ঞাতমহিম্নঃ পুর্লস্তেবেয়ং কৃতিরিতি মনসি বিদাশ্চকার ॥ (২৮)

২২। তস্মিন্নেব সময়ে সহচরাঃ শিশবোহপি ‘ভো ভো অনেনসানেন সাম্প্রতং তির্য়গেব কৃত্বো-  
নুখলং সমেখনং সমেতভরণাকর্ষণেন সমূলম্মুলিতাবেতৌ’ ইতি যদুচিরে, চিরেণাহপি ন তৎ কেহপি  
প্রতীযুঃ। অনন্তরং কৃতস্বস্ত্যয়নং সকলস্বস্ত্যয়নং তং বালকৃষ্ণং দধিদূর্বাঙ্কতাদিনাঙ্কতাদিনারায়ণগুণা-  
ধিকগুণং নির্মপ্ত্য কৃতমঙ্গলতুর্ঘ্যঘোষণে ভবনং প্রবেশয়ামাস ঘোষাধীশঃ ॥ (২৯)

২৩। অথ তথৈব কদাচন ধূলিখেলানসং লানসং বয়স্তবালকেষু নিজপরাগপটলেন ধূসরমিন্দীবর-  
গিব ধূলিধোরণি-কলিনমগলকলেবরমভ্রবিভ্রমং ভ্রমন্তুগিতস্ততস্ততখেলনকুতুকাবেশেন গমিতামিতকালং<sup>৭</sup>  
সরামমভিরামচরিতং যথাকালমালয়মপ্রাপ্তমবলোক্য সখেদয়া দয়াবত্যা ব্রজপুরপরমেশ্বর্যা প্রহীয-  
মাণাহীযমানানন্ত-পরম-সুকৃতাধিরোহিণী রোহিণীদেবী ত্বরিতমাগত্য গতাবসাদেনাপ্যসম্পদকমলা  
দূরত<sup>৮</sup> এব ‘তাত! প্রাতরারভ্য সন্তত-তন্তুগমানখেলয়াহহলয়াগমনমপি বিস্মৃতম্; গগনমধ্যমধ্যবরুহ  
তপতি নলাটন্তপন্তপন এষঃ, কথমেনে নবনীতকোমলেন বপুষা ঘনঘর্মাঘাতমপি সহসে? সহসেমং  
খেলারসমপহায় সহ সহচরৈরেব সমেহি, সমে হি কালে কৃতমজ্জনো ভবদভিরামেণ রামেণ  
পূর্বজনিনা সহ কৃতাসনো জননৌমনঃ প্রমোদয়’ ইত্যাচে ॥ (৩০)

১। নন্দাভ্রজ (ছ); ২। অর্দ্ধমুখায় (জ, ঝ); ৩। কিমেত্যো- (ছ); ৪। কুর্বতৈব (গ, চ, ছ); ৫। সমুল্লসন্ত তং (ঘ, ঙ); ৬। গতিতা-  
মিতামিতকালং (ঘ); ৭। দূরতর (ঘ, ঙ)।



২৪। ইতি তদুজ্জ্বল্যপি যদি খেলাতো ন বিররাম রামকন্যাংস্তদা গৃহাগত্যাং রামমাতরি মাতরিশ্ব-  
বেগতো গতোংসাহা ব্রজেশ্বরী স্বয়ং স্বয়ন্ত্রণয়া ত্বরিতমাগত্য রামমাতর্য নিজগাদ—‘বৎস রাম!  
ত্বরিতমেহি, মে হিতং বচনমাকর্ণয়, তব মুখমীক্ষমাণো ব্রজপুরপুরন্দরোহপি নিরশন এব বর্ততে’  
বিশেষতশ্চ আহ—‘হে বৎস! কৃষ্ণ! ভবতোহত জন্মক্ষয়োগে মঙ্গলাভিষিক্তঃ ক্ষিতিস্বরবরাশিষা সমর্চিতঃ  
সমাচারসমুচিতং ত্বমপি তেভ্যঃ কনকবসনাদি জনকোপনীতমুপকল্য জনকেন সহ ভোক্তুমর্হসি ॥’ (৩১)

২৫। ইতি নিগদন্তী দন্তীন্দ্রগামিনী নিকটমভ্যেত্য ‘বৎস এহি’ ইতি কৃষ্ণকরকমলমাধ্বত্য বলদেবমগ্রতঃ  
কৃত্বা সহচরানপি সহানয়ন্তী নয়ং তীব্রমুপপাদয়ন্তী স্বয়মেব সহোদরয়ো রয়োপনারিত-মঙ্গলাভ্যঙ্গো-  
দ্বর্তন-স্পন্দন-মার্জন-পরিধাপনানুলেপন-ভূষণ-মালাদি-সকলসামগ্রীকা দলদিন্দীবর-সোদরতঃ কনেবরতো  
বরতো ধূলীমপনীয়াতিমিততিমিতবসনশকলেন পরিমুজ্য চ পুনরভ্যঙ্গাদিনোপচর্য তদবসরমীক্ষমাণস্য  
ব্রজরাজশ্চাভিমুখমুপনির্নায় রামকৃষ্ণে ॥ (৩২)

২৬। উপসন্নয়োশ্চ তয়োঃ প্রমুদিতমনা মনাক্ স্মিতপূর্বমবেক্ষ্য বদনং নিজমক্ষমারোপয়ামাস ব্রজরাজঃ ॥

২৭। তদনু তনয়াভ্যাং সহভোজনারম্ভে সহোপসন্নান্ সহচরানপি ভগবজ্জননী নিজতনয়সাধারণেন  
ভৃত্যজ্ঞৈঃ কারিতাভ্যঙ্গাদি-সকলোপচারান্ সমাহুয় কৃষ্ণেন সঠৈব বিধিবদাশয়িত্বা নিজগৃহান্  
প্রাপয়িমুরপি ‘বৎসাঃ! মা পরমেতাবলুং কালং খেলনীয়ম্; যতপ্যয়মতিচঞ্চলো মদ্বালঃ খেলাং ন  
পরিহরতি, তথাপি ভবন্তিঃ ক্ষণমেব খেলিত্বা মদগৃহে স্বগৃহে বাগন্তব্যম্। তথা সতি কথমেকক  
এষ খেলতু’ ইতি সদয়ং তান্ বিসর্জয়ামাস ॥ (৩৪)

২৮। অথাপরেত্বরপি কয়পি ফলবিক্রয়িণ্যা ‘কেন ক্রেয়ানি ফলানি’ ইতি নীতিচতুরয়া রয়াসাদিত-  
ব্রজরাজপুরদ্বারয়া পুনরুদৌরিতে ব্যাহারে হারেণ বিনসদুরঃস্থলঃ স্থলকমলচরণঃ করপুটপুটকিনী-  
প্রসূনাভ্যাং গৃহান্তরতঃ ক্রমনির্গলনে দ্বিত্রাধ্যাবশিষ্টং ধাত্যঞ্জলিমাদায় ঝগঝগৎকারিকাঞ্চনকিঙ্কণীকো  
বহিরিয়ায় যদা, তদা জলমুক্ষামমুক্ষাহমলং মূর্তানন্দকন্দকল্লং তমালোক্য মুক্ষাত্মানমপি বিস্মরন্তী সা  
সুকৃতবতী কৃতবতী করকমলাঞ্জলিপ্রপূরং ফলবিতরণম্। অথ তত্শা ভাজনান্তরে জনান্তরেণানক্ষিতানি  
রত্নাণ্যেব বভূবুঃ ॥ (৩৫)

২৯। অথ কদাচিদপি তেনৈবান্তর্যামিণা প্রেয্যমাণান্তঃকরণৈরুপনন্দ-সম্পদাদিভিঃ স্থবিরাভীরমুখৈঃ  
সরভসমাস্থানীমাস্থানীতমানসতয়া সমাস্থায় ব্রজরাজঃ সাদরমুচে,—‘ব্রজেশ্বর! তব সম্পদা সম্পদা  
স্মাকী, মানবং ন বংহিষ্ঠসৌভাগ্যং কাপি ভবৎসদৃশমীক্ষামহে, মহেচ্ছ! যশ্চ তবায়মীদৃশঃ সকলজনকা  
কুমারঃ কুমারঃ সমজনি, সমজনিকালমেবাস্ত জায়মানান্তরীষ্টান্তরীষ্টান্তরারভ্য কিমতুপ্রভৃতি ন দৃশ্যন্তে ॥

৩০। প্রথমং নিশাচরী চরীকরীতি স্ম প্রলয়মিব। ততঃ পরমনো-নিপাতো মনোনিপাতোপমঃ  
সর্বেষাম্, তদনু তৃণাবর্তবাত্যা বাত্যাহিতং কিং ন চকার। সাম্প্রতমুচ্চৈরনয়োরনয়ো নিপাতেন  
সংবৃত্তঃ ॥ (৩৬)

৩১। তৎ কিমত্র নিদানম্? নাস্ত্য জন্মনগ্নলগ্নমস্তি কিমপি দূষণম্। সর্ব এব শুভমাত্রগ্রহা গ্রহাঃ।  
তবাপি লোকোত্তরমেবাদৃষ্টং দৃষ্টঞ্চ, যেনৈতজ্জগৎপত্যংশকলিতমপত্যং শকলিতমহাপদকস্মাদেব দেব-  
দুর্লভং সংপাদিতমস্তি ॥ (৩৮)

৩২। তদস্মাভিরিদমনুমিতম্,—‘অশ্বেষ স্থলস্ত্য দূষণমেতৎ। তদিদমপহায় হায়নমধ্যে সর্বদা সুখদং  
সর্বতুগুণবৃন্দাবনং বৃন্দাবনং নাম বনং যামঃ, যদতিবহুতৃণম্, বহুতৃণং ভবতি যদাসাদিতবতাং ত্রৈলোক্য-



লক্ষ্মীঃ, লক্ষ্মীশ্চ যত্র নিরন্তরকৃতনিবাসেব সেবমানা বর্ততে। যত্র গোবন্ধনো গোবন্ধনো নাম গিরিঃ।  
যদি ভবতি মতির্মতিমতাংবর! ভবতো ভব তোষথদোহস্মাকং তদা তদাসাদনেন ॥’ (৩২)

৩৩। তদা তদাকর্ষ্য যোষাধীশো ধীশোধিতস্তানুবাচ—‘মমতা মম তাবদিহ ভবাদৃশাং কৃতে, কৃতে  
ভবন্তিরশ্চেতাংশি দোষাবলোকে লোকেন কথমত্র স্হাতব্যম্? তদধুনা সাধুনা সামঞ্জস্যেন চল্যতাম্’  
ইতি তেনানুগতে পরিজনৈঃ সহ প্রথমগনসাং গনসাং চ দ্রুতিমানমানয়ন্তঃ সর্ব এব মুমুদিরে ॥ (৪০)

৩৪। অনন্তরমৈরাবতৈরিব চতুর্দন্তিঃ, গৃহীতগৌনব্রতৈরিব নবদন্তিঃ, স্নমেরোরবয়বৈরিব কনকশৃঙ্গৈঃ,  
রামবনৈরিব সুরভহনুগম্মুখৈঃ, সংগীতাচার্যৈরিব প্রথরখুরলীনৈঃ, আদিচ্ছন্দোভিরিব সমচতুষ্পাদৈঃ,  
বনকৈরিব নবনকৈঃ, প্রচলায়ত-বানধিলতৈরিব অবানধি বপুর্দধানৈঃ, অনশ্রোতৈরিব নশ্রোতৈঃ, কিঙ্কিণী-  
জান-মানালঙ্কৃতকঙ্কারেরনডুস্তিরতিরগণীয়ৈশ্চ, উপরি-পরিভানিতসিত-হরিত-পাটন-পাণ্ডুর-পীতারুণকির্মীর  
চীরমণ্ডপেষু পরিভোবৃতীকৃত-নানাবিধ-পরাক্ষ্য-পট্টবসনেষু কনক-কনসোপরি-পরিপতৎপতাকা-নিকররস-  
নাভিরিব দিনকরকিরণকলাপং কলাপাণ্ডিততয়া লেলিহানেষু পরিহস্তমানামর-বিমানেষু বিমানেষু সাধু-  
জমেষিব নির্দোষপ্রাসঙ্গেষু, হরিভক্তেষিব স্বক্লেষু, তড়াগেষিব সূচক্রেষু, অলকাপুরীপরিসরেষিব সদা-  
সম্নলকুবরেষু শকটেষু স্ব-স্ব-পরিকরানারোপ্য কেষুচন কনক-রজতারকূট-তাত্র-কাংসাদি-নির্মিতানি  
বিস্ত্রিতসকলসভাজনানি ভাজনানি চ পুরোগাঃ পুরো গাঃ কতুং বিচারয়ন্ত্চারয়ন্ত্শ্চ যদাবতস্ত্বিরে  
বত স্থিরৈগৈব গনসা সর্বে ॥ (৪১)

প্রাচুর্য্যতো ন ঘটতে ক্রমতঃ প্রযাতুং, ধেষাবলিচ্চ শকটাবলিরপ্যথোতি।

পঙক্তিদ্বয়েন চলিতে যুগপত্তদা তে, গম্যং গতে অপি পদং জহিতো ন হেয়ম্ ॥ ১৪ ॥ (৪২)

৩৫। এবগনবচ্ছিন্নতয়া আবন্দ্যবনসীম আবহদনমধ্যমনুষ্মনং চলন্তী সা ধেনুপঙক্তিরচলন্তীব কৃত-  
বিতর্ক। বিতর্কান্তরাম্পদং বভূব ॥ (৪৩)

৩৬। কিমিয়ং \* যমুনায়া সহ রহঃকথাভিনামুকতয়া সমাগতা সুরধুনীধারা কিমিয়ং বন্দ্যাবনরেণু-  
জিঘ্রক্ষয়াহক্ষয়া সমুপসীদন্তী ক্ষীরনীরনিধেস্তরঙ্গপরম্পরা, কিমিয়ং ক্ষীরোদশায়িনঃ শয়নভাবমপহায়  
বন্দ্যাবনদিদৃক্ষ্যৈব সমুপসীদতো ভোগীন্দ্রস্য পরমভ্রাঘীয়সী ভোগকাণ্ডলতা, কিমিয়ং ভুবো মুক্তাবলী।  
এবং বিনসৎ-কনক-কনসাগ্রজাগ্রদ্বিচিত্রতরপতাকানিকরকরম্বিত-ললিতাট্টগোপুরঘটাঘটিত-পরমপরভাগং  
দুর্গপ্রাচীরমিব, যমুনাতটঘটমানখেলানসাঃ শিশব ইতি করুণয়া কুলিশকরেণাকৃত-পক্ষচ্ছিদা কনক-  
গিরি-কৈলাস-গৌরীগুরু-প্রভৃতি-মহামহীধররাজনিকরাণাং পঙক্তীভূয় চলন্তী কুমারশ্রেণিরিব শকটা-  
ন্যপি<sup>১</sup> জনৈর্ব্যদৃশ্যন্ত। এবং চলৎস্ব তেষু তথৈব নভসি শ্রেণীভূতা ধূলীপটলী নিরালম্বং মাতিকং  
দুর্গমিব সমপতত ॥ (৪৪)

অথবা, গোকুপেণ পুরা সুরারিকদন-ব্যাহারহেতোরগা-

চ্ছীকৃষ্যন্ত পদাক্ষসঙ্গমসুখং ব্যাহতুঁকামা কিমু।

ধূলীধোরণিভিধঁরৈয়মধুনা ধূতাভিরুধবঁনির্নৈ-

ধাতুধাবতি ধাম ধৈর্য্যরহিতা স্বং ধাম ধূতা পুনঃ ॥ ১৫ ॥ (৪৫)

\* ‘কিমিয়ং’ ইত্যত্র প্রাক্ ‘যমুনায়াঃ সমীপং গতা ধেনুপঙক্তিঃ’ ইত্যধিক-পাঠঃ ‘ক-খ-গ-করলিপিস্থ তথা ‘ছ-ঝ’-গ্রন্থায়োরপ্যপলভাতে।

১। শকটানি পণি (ক, খ, গ, ছ, ঝ)।



৩৭। এবমিতরেতরমেহি যাহি নয়ানয় চালয় নিধাপয়েত্যাদি প্রত্যেকমগ্রত একীভূতেহপি ক্রমশঃ  
সংভূয় ভূয়স্ব্যমাসাত্ত পশ্চাদ্ভয়োরেব বক্তৃবক্তব্যয়োঃ শ্রবণদ্বিবিভাব্যভ্রমাগতে বচসি কেবলং হস্ত-  
সংজ্ঞ্যৈব ব্যবহার আসীৎ ॥

(৪৬)

কিঞ্চ, তুর্ধারবৈর্যোষজনপ্রণাদৈ-রনঃস্বনৈধে-নুগগপ্রযোষৈঃ।

নষ্টেহন্যশব্দে নভসস্তদানীং, ত এব শব্দা গুণতামুপেয়ুঃ ॥ ১৬ ॥

(৪৭)

৩৮। অথৈকমেব মণিময়-খেলাগিরিকুহরমধি বিরোচমানে একৈকজগন্মঙ্গল-মঙ্গলফলসফলোৎসঙ্গে সুকৃত-  
সিদ্ধৌষধি-লভিকে ইব একমেব<sup>১</sup> শকটরত্নমারুটে নিজ-নিজকুমারানন্ধিয়মাণ-ক্রোড়তলে শ্রীযশোদা-  
রোহিণ্যৌ শ্রীকৃষ্ণগুণগানকলস্বরভাস্বরং ব্যতিভাতে স্ম ॥

(৪৮)

৩৯। ইতস্ততঃ শস্ত্রধারিণৌহপি কেচন শকটগতাঃ, কেহপি পদাতয়ঃ শতশ এব পুরতঃ পরিতষ্ঠ  
পশ্চাৎ<sup>২</sup> চলিতবন্তঃ। এবং চলতি ব্রজবলে জ্বলেনলিহমানগগনেব সা মহাবনরাজধানীশ্রীমু-র্ত্তিমতী  
স্বয়মগ্রত এব গন্তব্যস্থলীমলস্বর্ভূমিব চলিতবতী, কেবলং ভূমাত্রমেব তত্রাবশিষ্টমিব ॥

(৪৯)

৪০। অথাগ্রগামিনো গন্তব্যাবধিমাশাত্ত বিবৃত্যানুযায়িনো নিরীক্ষমাণাঃ ক্রমত উপচীয়মানান্বেব  
বীক্ষন্তে, ন তু মূলস্থাবধিমিতি ভস্মিহানি যমুনাপারপ্রয়াণমঘটমানমিতি তত্রৈব বসতিমিচ্ছবো বিনাপি  
ঘোষাধীশাজ্ঞয়া দেশকালজ্ঞাস্তএব তথা সন্নিবেশং কারয়াৎকুর্যথা সৈব পুরা<sup>৩</sup>চলিতা রাজধানী-শ্রীঃ  
স্বয়মেব স্বসন্নিবেশমকরোৎ ॥

(৫০)

তথা হি— আতানিতাঃ পটগৃহাঃ পরিতো বিতান-শ্রেণ্যস্তথোধ্বমভিতঃ পটভিত্তয়শ্চ।

শৃঙ্গটিক-ক্রমত এব সমানসূত্র-স্বশ্রেণয়ো বিপণয়ো বণিজাং বিরেজুঃ ॥ ১৭ ॥

(৫১)

কিঞ্চ, যত্রাদৌ<sup>৪</sup> প্রথমাগতা কতিপয়ী তস্থৌ গবাং সংহতি-

স্তত্রৈব ক্রমতঃ সমেতা শনকৈর্বদ্ধিং প্রযান্তী ততঃ।

জ্যোৎস্নাখণ্ডমিবাগ্রতঃ সমভবৎ পশ্চাদভুৎ পায়সঃ

কাসারঃ ক্রমতোহভ্যপত্ত তদা ক্ষীরস্ত বারাংনিধিঃ ॥ ১৮ ॥

(৫২)

৪১। এবং কৃতবসতি-সন্নিবেশেষু<sup>৫</sup> শ্রীনন্দসম্মন্দোপনন্দাদিধুরন্ধরাণাং প্রথমাগতেষু পরিজনেষু যথা-  
স্থানং তেষপি সমাসাত্ত বিশ্রান্তেষু পরিতশ্চাপরেষু যথাস্থলং স্থিতেষাভীরেষু চিরেণ মূলবিচ্ছিন্নাসীৎ  
ধেনুপঙক্তিঃ শকটপঙক্তিঃ ॥

(৫৩)

৪২। অথৈব শকটপটলাদবতরৎস্ব সকলজনেষ্ববতর্যমাণেষু তৎসময়োপযোগিভাজনেষু মোচিতে  
স্বপ্ননভুৎস্ব তদাহারোপপাদনপরেষু তদধিকারিষু যথাযথং ক্রয়বিক্রয়পরেষু পরিচারকাদিষু রসবত্যা-  
স্থলপরিষ্কারপরেষু তদধিকারিষু ভগবানপি ময়ূখমালী যামচতুষ্টয়গম্যং গমনপথমতিক্রম্য শ্রান্ত ইব  
বরুণদিঙ্নাগরীগৃহে বাসং বিধিৎসন্নিব সমপত্ত ॥

(৫৪)

৪৩। ততশ্চ কুলায়-কুলায় সমুন্মুখতয়া নভসি সমুড্ডীয়মানেষু কলিতকলরবেষু খগকূলেষু উচ্চতরং  
তরুমনু ক্রতোপবেশেষু ময়ূরাদিষু মণ্ডলীভূয় সর্বতোদিগভিমুখং নিযত<sup>৬</sup> রোমস্ফমস্বরেষু মৃগনিকুরস্বেষু  
কমলকুহরবিহরণবশতয়া বন্দীভবৎস্ব মধুকরনিকরেষু তিমিরনীলপটাবগুণেননাভিসারিকাভাবম<sup>৭</sup>সাদিত-  
বতীষ্বিবি দিগঙ্গনাস্ব অভিলষিত-সময়াসাদনেব হসিতবিকসিতবদনাস্ব কুমুদিনীষু ভবদ্বিরহবিধুরতয়া

১। 'একমেব' ইতি 'ছ'-গ্রন্থে নাস্তি; ২। পশ্চাদ্ভ (ছ); ৩। পুন- (ছ); ৪। তত্রাদৌ (ছ); ৫। ক্রমোপনিবেশেষু (ছ); ৬। নিশমা (ছ)।



করণতরমিভরেতরমশোচৎসু কেমুচিদেকেনৈব বিমনতাখণ্ডেন পরম্পরচক্ষুপুটমাবধ্বৎসু রথাস্ত-  
মিথুনেষু আতপাপায়মলিনতয়া ছায়াশ্বেব বিজাতীয়ত্বেন দরীদৃশ্যমানেষু দীর্ঘদীর্ঘতর-জনচয়চ্ছায়া-  
নিচয়েষু, প্রতিপটভবনকুহরমধি জ্বালামানেষু বহিরপি সহৃদয়হৃদয়প্রকাশেশ্বিব দৃশ্যমানেষু দীপেষু প্রতি-  
সরগি সমুপবিষ্টেষু যামিকেষু কাপি প্রদোষনক্ষ্মীভগবন্তমুপচরিতুমাজগামেব ॥ (৫৫)

৪৪। তত্র তদা,— আয়াতাস্থখিনাস্তু ধেনুসু সমং বৎসৈর্যথেচ্ছং মুদা  
বিশ্রান্তাস্তু নিরাকুলং বিরচিতাহারাস্তু তৃপ্তাস্তু চ।  
ভুয়ান্ দোহরবঃ পয়োধি-মথনধ্বানাকৃতিদৌহিনী-  
গৰ্ভভ্রান্তগভীরমুদ্গমধুরঃ কৃষ্ণস্য রশ্মোহভবৎ ॥ ১৯ ॥ (৫৬)

তত্র চ— নামগ্রাহং প্লুভবচনয়া গোদুহাহহুয়মানা  
হম্বারাবেঃ প্রতিরবকরী ধাবিতা ধেনুব্রন্দাৎ।  
অভয়াতানিকটমসকুৎ পাণিনা মৃষ্টগাত্রী  
কাচিৎ কাচিৎ কচন রুচিরা নৈচিকী দৃশ্যতে স্ম ॥ ২০ ॥ (৫৭)

৪৫। এবং সুখবিহিত-পানাহারবিহারেষু ব্রজনগর-নরনারী-নিকরেষু পর্য্যায়-জাগ্রতাং যামিকানাং নিজ-  
নিজ-জাগরণকৌশলপ্রকাশিকাভিরভিতো মুহুরদিদ্বরীভির্গীর্ভিরপশঙ্কং যথাসুখমভিনিদ্রাণেষু চ যামৈক-  
শেষা রজনী যদি সমজনি, তদা শয়নতলাদুখিতবতীভিরতিশুচিতরবেশভূষাভিরাভীরভীরুভিরপি প্রতি-  
পটগৃহানিন্দ-দীপিতদীপং কৃতবাস্তবনিভিরভিতো ভগবদ্বালকৃষ্ণগুণগগগান-কলরব-কর্করমাং যুগপদ্বিধীয়-  
মানস্য দধিমথনস্য মণিময়-মঞ্জুমঞ্জীর-বলয়াদি-বিবিধ-ভূষণ-শিজ্জিতসহচরেণ গগরীকুহরবিহরমাণ-মস্হগন্তর-  
গভীরনিদেনং গানকলরব-মধুরিম-সরসতয়াহতিশয়-স্বলনিতেন, জগদমঙ্গল-সমূল-নিমূলীকরণকুশলেন  
দিগঙ্গনাগগকৃতানুধবনন-বিরচিত-পরিপোষণে তৎক্ষণমগরাঙ্গনানামপি পতিশয়ন-জুগুপ্সয়া ত্বরিতমেব  
জাগ্রতীনামেকান্তভাবেন তমেব ঘোষনির্ঘোষমাকর্ষণন্তীনাং শ্রবণানন্দো জন্মতে স্ম ॥ (৫৮)

৪৬। সমনন্তরমুদয়তি ভগবতি কিরণমালিনি কিরণমালিদুহিতুরপারপারগমন-সমুত্তোগযোগ্যেষু তেষু  
প্রথমমেব ব্রজরাজনির্দেশেন তত্তদধিকারিণো ধেনুব্রন্দমেব পারমাসাদয়িতুমারেভিরে। যথা—

হীহীকারধ্বনিভিরসকৃদ্বল্লবৈঃ প্রের্যমাণং, হম্বারাবেরনুমতিকরাণ্যুত্তরাণীব কুবৎ।  
স্ফায়দ্যোণং শ্বসিতপবনৈরুন্মত্তপূর্বকায়ং, পার্শ্বশ্রোতস্তুদথ যমুনাং ধেনুব্রন্দং ততঃ ॥ ২১ ॥

শৃঙ্গাবাবশাল্লঘূনি বদনান্যুল্লাসয়ন্তঃ সুখং  
স্তোকত্বাদপি বস্মণোহতিতরসা নির্লজ্জয়ন্তো জন্ম।  
পুচ্ছানাং সলিনাপ্লুতো গুরুতয়া নোল্লাসনেহতিক্ষমাঃ  
ক্ষেমং বৎসতরাঃ প্রভেরুরভিতঃ স্বস্বপ্রসূপূর্বতঃ ॥ ২২ ॥ (৬০)

কিঞ্চ, গ্রীবাপীঠেষু কুহোরসি মৃদুচরণান্ বাহুনৈকেন রুদ্ধা।  
বৎসান্ সত্তঃপ্রসূতান্ প্রতরণপটবো বাহুনাহন্তেন কেচিৎ।  
স্বচ্ছন্দং সংতরন্তঃ কলিতকলঘন-স্বানমেবাং প্রসূভিঃ  
পশ্চাৎ সংগম্যমানাস্তরগিহিতরং গোদুহঃ সংপ্রভেরুঃ ॥ ২৩ ॥ (৬১)



পূর্ণাভোগে তরঙ্গান্ সুমহতি ককুদে জর্জরীভাবমাপ্তান্  
 গ্রীবাভঙ্গাভিরামং প্রকুপিতমনসস্তাড়য়ন্তো বিষাণৈঃ।  
 স্রোতো-বেগেহপি তুঙ্গে ত্বরিতমুজুতরং পুঙ্খবাঃ পুঙ্খবানা-  
 মুমুর্ক্ষানোহতিদীর্ঘ-শ্বসিতজবভরোদ্ধুতমস্তঃ প্রভেদঃ ॥ ২৪ ॥

(৬২)

৪৭। অথ—

উত্তীর্ণা ঘনসারধূলিপটলীস্ছে ততঃ সৈকতে  
 শ্রেণীভূয় সমন্ততঃ স্থিতবতী শ্রান্তেব সন্তারতঃ।  
 একত্রস্থিতিবাঞ্ছয়েব গিলিতা পূর্বং ততো বিচ্যুতা

কালিন্দ্যা সহ জাহ্নবীব রুগুরুচে সা নৈচিকীনাং ততিঃ ॥ ২৫ ॥

(৬৩)

৪৮। অথ অপারঙ্গতাস্মপি পারং গতাসু নিখিনাসু নৈচিকীষু পাতানতলাদুখিতা ইব নাগনাগরী-  
 খেলামগিগিরিজোগয়ঃ সুরশিল্পিনো নিজশিল্পকলাকৌশলেন ব্রজরাজ-সমাজমানন্দয়িতুকামস্ত গগনগঙ্গা-  
 প্রবাহত ইব যমুনামিলিতানাং নিজবিজ্ঞানানাং মূর্তয় ইব দ্ব্যমগিত্বহিতুরন্তরতঃ সমুত্তীর্ণা ইব বহুপত্রো  
 বিচিত্রজলজন্তুবিশেষবধ ইব তৎকালমিতস্ততো বহুকেনিপাতাঃ সমুপসম্মাস্তরণয়ঃ ॥

(৬৪)

৪৯। তাসু সর্বতঃ সমীচীনাং মৃদুপবনপাতদর-চলিত-ললিতপতাকাং মধ্যমধ্যাসিত-বিচিত্র-ভবনামেকা-  
 মেব তরণিং নিজনিজতনয়মঙ্কমারোপ্য শ্রীব্রজরাজরাজমহিমী শ্রীবসুদেব-রমণী চ যুগপদারুরুহতঃ  
 উভয়োরপি পরিচারিকাশ্চ। তত্র চ নিজাঙ্গ-রুচিরুচিরমধিতরণি তরণিত্বহিতুর্নঘুতরতরঙ্গভঙ্গিমানমানমং-  
 কঙ্করমালোক্য জননী-সম্মিধানতো নিধানতোষণে তরণিপ্রাপ্তমাগত্য গত্যানবস্থতয়া ভুজাদগুং প্রসার্যা  
 করকমলেনালোড়য়িতুকামং শ্রীকৃষ্ণমালোক্য মাতরাবেব তরাবেবমাতঙ্কং তং কঙ্কন প্রাপ্তবত্যো যদা  
 নিবারয়িতুং ন শেকতুস্তদা তদাশঙ্কয়েব ব্রজরাজেহপি তামেব তরণিয়ারুহ্য তমাত্মজমাত্মজবসহজ  
 উদ্ধর্ষণে নিজাঙ্কতলমানীয় সাবধান এব তস্থষি তরণিবাহিনোহবাহয়ন্ত তরণি। এবমপরেহপি যথেষ্ট-  
 মতিস্বলভাসু সমানজটমাди-গুণাসু তরণিষু যুগপদেব বিমানসদৃশীষু কৃতারোহাঃ সহ পরিজনৈরেব  
 সুখসম্মিবিষ্টাঃ সমানকালমেব পারমীষুঃ ॥

(৬৫)

৫০। তদনু প্রতীরমুত্তীর্ণেষু তেষু তাভিরেব তরণিভিস্তরণিবাহিনো নিখিনমেব শকটব্রজং চ দারব-  
 নিস্তরঙ্গনিঃশ্রেণিশ্রেণিনিকরেণারোহিতং কুত্বা পারমাসাদয়ামাসুঃ। ব্রজরাজঃ সকলানেব তাম্ভাবিকান্  
 পারিতোষিকেণ পরিতোষ্য বিসর্জয়ামাস ॥

(৬৬)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে বাল্যলীলালতাবিস্তারে যমলাজ্জুনভঞ্জে নাম  
 ষষ্ঠঃ স্তবকঃ ॥ ৬ ॥

### সপ্তমঃ স্তবকঃ

আগোবর্দ্ধনমাকলিন্দতনয়া-তীরাদনোমণ্ডলৈ-  
 রানন্দীশ্বরমর্দচ্ছবদভুদ্বাসঃ স তাৎকালিকঃ।  
 পশ্চাদপ্রকট্টেব পূর্বভগিতা যা রাজধানী তয়া  
 প্রাকট্যং গতয়া নিজেগুণগণৈরনু্যনয়াহভূয়ত ॥ ১ ॥

(৭)

১। তেষু তেষু (ছ) ; ২। শ্রেণিনিঃশ্রেণি- (ছ)।



নিত্যং সকলশ্চ যতপি হরেদ্বাঙ্গঃ সুসিদ্ধং তথা-

হপ্যেকস্মিন্নপরশ্চ সন্নিহনতো নাহনিত্যতা দৃশ্যতে ।

ভেজস্তেজসি বারি বারিণি যথা লীনং চ নো হীয়তে

তদ্বৎ সা চ মহাবনস্থিতপুরী-লক্ষ্মীরিগামাবিশং ॥ ২ ॥

(২)

১। অথ উভয়োরেব পুরপ্রিয়োরেকীভাবে তদন্তরপ্রিয়া প্রিয়া সর্বতোভাবেন সেব্যমানত্যাং চ সত্যং কিং বর্ণনীয় তদানৌত্তনী বৃন্দাবনশ্চ রামণীয়ক-সম্পত্তিঃ ॥

(৩)

তথাপি—

নানাচিত্রপতত্রিহারি হরিগণ্ডু-কাদি-নানামৃগং

নানাভুরহ-কুঞ্জ-গুহ্য-নতিকা-বাপীসরঃপল্লবম্ ।

কানিন্দীপুলিনৈঃ সমুজ্জলমথো গোবন্ধেনোদ্ধুতং

বৃন্দারণ্যমভীক্ষ্য তে মুমুদ্বিরে গোপাশ্চ গোপ্যোহপি চ ॥ ৩ ॥

(৪)

২। অথ পূর্বোদিতায়াং ব্রজরাজপুর্বাং ব্রজরাজো বিবেশ । সন্নন্দায়োহপি স্বস্বগুরেষু, তদিতরেহপি নিজনিজপুরীষু, গোশালাস্বপি গাবঃ, বিপণিবীথিস্বপি বণিজঃ, স্বস্ববিপণিস্বপি ভাস্কুলিক-মানিকাদয়ঃ ॥ (৫)

৩। সর্ব এবাহপ্রকটবৎ প্রকটেহপি তথা বভূবুরিত্যেবমাপুলিন্দগাম্যাত্মভবনস্বখসন্নিবিষ্টেষু সকল-জনেষু চিরকালবাসসুস্থিতবৎ বিস্মৃত<sup>১</sup>-পূর্বাভাসেষু বৃন্দাবনতৃণসমাস্বাদ-প্রোতৎপ্রমোদেষু গোধনেষু গৃততয়া সেবমানেষু নবনিধিষু দাসীবৎ পরিচরন্তীষ্ঠসিদ্ধিষু চ গৃততয়া স্বয়ং সংপ্রিয়মাগমহৈশ্বর্য্যোহপি নিরর্গল-দুর্নিবারতয়া কদাচিৎ কদাচিদসংপ্রিয়মাগনজৈশ্বর্য্যোহপি ভবতি লীলাবালকো<sup>২</sup> ভগবান্ ॥ (৬)

৪। অথাত্র কিয়তা কালেন বৎসপালনক্ষমতামাভির্ভাবয়ামাস । সৎস্বপি তৎকর্ম-সমুচিতেষু দাস-কুমারেষু তথাবিধ-লীলাকৌতুকগ্রহিততয়া ভগবতৈব প্রেরিতান্তঃকরণে পরমস্বকুমারোহপি পরম-দুর্লোলোহপি বৎসপালনকর্মণি নিয়োজনীয়োহয়মিতি বিচারয়তি ব্রজরাজে, তদুপাকর্ষ্য বাৎসল্যপার-দৃশ্বরীশ্বরী ব্রজনগরশ্চ রম্যগনবগচ্ছন্তীচ্ছন্তী চ তদপাকর্ষ্য তদসহমানা স্তনন্ধয়োহয়মধুনা কথমকাণ্ডে ক্লেষয়িতব্য ইতি যদা নিজগাদ, তদা স এব লীলাবালকো লীলাবালকোহমলো ‘মাতর্মাতঃপরমেবং বক্তব্যম্, বৎসপালনকর্মণি মমাতীব তোষোহতোহসোঢ্যবাস্তে বচনমিদম্, মিদং তে নেমমুরীকরোমি । তদাদিশ জননি ! জননিকরেণ বালসহচরেণ সহ বৎসান্ চারয়িষ্যে, কোতুকেন কো তু কে ন রজ্যন্তি ?’ ইতি বাল্যনির্বন্ধেন যদা মাতরমুবাচ, তদা সাপি শিথিলনির্বন্ধা যদি ন কিঞ্চিদপ্যপর-মুচে, তদা ব্রজেশ্বরোহপি রোপিতকৌতুকো হৃদি স্মৃদিনাহমালোক্য সহ বলভদ্রেণ ভদ্রেণ সহ-চরন্তির্বালসহচরৈশ্চ বৎসপালনায় স্বয়মেব গবাক্ষনমাগত্য কতিপয়ানুবৎসানগ্রতঃ সমুপপাশ্চ তনু-তরাং নোহিতযষ্টিকামেকাং করে ধারয়িত্বা বৎসৈঃ সহ চাল্যমানং তনয়ং স্বয়মপ্যনুচচাল ॥ (৭)

৫। এবমনুযান্তং পিতরমনুযান্তীং চ মাতরং বিলোক্য ‘নিবর্তেতাং ভবন্তৌ বয়মত্রাভিযুক্তাঃ, নাত্র শঙ্কা করণীয়া’ ইতি বদতি তনয়ে ‘মা দূরং গাঃ, ইত এবাশ্চ চারয় স্ববৎসান্, মা বিনম্রশ্চ কার্য্যঃ, শীঘ্রমেবাগন্তব্যম্’ ইতি চ ক্রবাণৌ পিতরাবথ নির্বৃত্ত্য সবনঃ সবালসহচরঃ সকৌতুকমেব প্রথমেহহনি কৃতাত্যাস ইব বৎসান্ চারয়ামাস ॥

(৮)

৬। এবমহরহরহতবিক্রমঃ ক্রমসমেধমানসমেধমানসোল্লাসতয়া তয়া বৎসচারণখেলয়া খে লয়াক্রুত-মনসঃ প্রস্মরণানগরানবরতবরতনুসহিতান্ স হি তান্ প্রমোদয়ন্মোদয়ন্নপি ব্রজবাসিনঃ সহ সহচরৈ-



বলভদ্রেণ চ ভদ্রেণ চরিতবৈচিত্র্যেণ জননীজনকয়োৱানন্দং মুহুস্তম্বানস্তম্বা নবঘনঘটাশ্চামলয়াহমলয়া  
ব্রজভূবং চ শ্চামলয়ন্ যদি তস্মামেব লীলায়াং কুশলো বভূব, তদা যাবন্তো বৎসাস্তাবতামেব  
চারণায় পর্যুৎসুক আসীৎ ॥

৭। তথা সতি প্রতিদিবসমনুদিত এব কিরণমালিনি ত্রিভুবন-জন-পাবন-জনন্যা জনন্যা জনন্যা-  
কোবিদয়া দয়ালুহৃদয়য়া স্বয়মেব শয়নোথাপন-মুখধাবন-পরিমার্জনাভ্যঞ্জনোদ্বর্তন-স্পনানুলেপনানন্দরূপ-  
কৌশলানন্তরমাশয়িত্বা শায়য়িত্বা চ ক্ষণমলুগতোহর্জপথপর্যন্তমিত এব নিবর্ত্যভামিতি প্রতিমুহুরতি-  
বৎসনাং মাতরমেনামতিমুতুলমধুরতরেণ বচসা নিবর্ত্য সহ বনেন সুবনেন সুদান্না সুদান্না সুনলিতবক্ষাঃ  
সহচরৈরপরৈশ্চ শাদলতলমাসাত্ত নবনবশম্পাঙ্কুরনিকরসমাসাদাসাদিতমোদেসু বৎসনিকরেসু চরৎসু  
বিবিধকৌমারখেলাকৌতুকেন গময়ন্ সময়ং পুনরপি সময়মাকলযা মাধ্যম্দিনাশনার্থং নিজপরিজনে-  
নাপ্ততমেন ব্রজপুরপরমেশ্বরীপ্রেমিতং সুকবিকাব্যমিব সুরসম, পুরুষার্থসার্থমিব নিয়ত-চাতুর্বিধ্যম,  
পুরুষার্থসাধনমিব অগীতলপ্রায়ম্, বিশ্বমিব প্রভুতমল্লমাসাত্ত সহ সহচরনিকরেণ কুতুহলিনা হলিনা চ  
সমং সমন্ততো মণ্ডলীভূয় সপরিহাসহাসকৌশলং ভুত্বা পুনরপি বৎসানুপদীনো দীনোদ্ধরণঃ কানন-  
বিহরণরণংকিঙ্করীকঃ কোমলতলচরণকমলাভ্যাং ধরণীস্থতাপমুৎসারয়ামাস ॥

৮। এবমনুদিনমেব যামার্দ্ধশেষে দিবস এব সকলবৎসনিকুরস্বমবধায় চালয়ল্ললয়াভিমুখং যদাগচ্ছতি,  
তদাহবনি কৃতনয়না ধনিকৃতশ্রবণা চ তনয়বৎসলতয়োৎকণ্ঠমানা পুরতোহভিব্রজতি ব্রজতিলক-  
বল্লভা সাহপি তজ্জননী ॥

৯। আয়াতে চ ভবনং সৎস্বপি দাসদাসীনিকরেসু স্বয়মেব পূর্ববদবয়বকিশলয়পরিমার্জনাদিনা পরি-  
ক্ষার্য কার্যকুশলা সা সায়ানশনমাশয়িত্বা প্রদোযং প্রদোযং সমুত্তার্য পরাধিক্ষয়নমারোপ্য শায়য়ামাস ॥

১০। ইত্যেবং গতেসু কতিপয়েসু দিবসেসু কস্মিন্চিদহনি বৎসাংস্চারয়তা বৎসগণানামন্তরেব  
বিহিতসান্তববেশো মহাশান্ত ইব, পরমতজ্জগন্ময়া বিস্তারিতাস্তিকাকারশ্চাৰ্বাক ইব, সর্বস্বজিহীর্ষয়া  
সমুপসাদিত-মিত্রভাবশ্চৌর ইব, মুতুলতরুগাচ্ছাদিতমুখো বারীগর্ভ ইব, কোহপি কংসানুচরো বৎসা-  
কারঃ সহ বৎসগণৈরেব চরন্ ন কেনাপি প্রকারেণ লক্ষ্যমাণঃ কেনচিদপি, তেন সকৃদেবাবলোকা  
বিপক্ষোহয়মিতি জানতা নিখিলসর্বজ্ঞচক্রচূড়ামণিনা পূর্বজং প্রতি ‘আর্য্য! কিময়ং ব্রজচরো বৎসঃ  
উত বা কৃত্রিমঃ কোহপি’ ইতি বদতা তদনির্ণয়মান এব পশ্যৎস্ব সকলেস্বেব সহচরেসু মুতুলতর-কমল-  
কুড়মলকোমলেন বামকরতলেন পশ্চাত্তনং চরণযুগলমাকৃশ্য ধ্বজা সমুদ্রীয় মুহুরনাতচক্রবন্দাঘূর্ণয়তা  
কপিথতরুকাণ্ডমধি নিষ্পিংশতা প্রয়াণাভিমুখেসু প্রাণেসু ধ্বতনিজবিকৃতাকারো যমসদনং গময়াম্ভুবো ॥

১১। বভূবেদমেব সুরসভারসভাবকারি কারিহননং হর-বিরিক্টিমুখ-মুখরিতং চ, বসন্ততো দুর্ঘটঘটন-  
পটীয়সো দ্বন্দ্বকর্ম-কর্ম ঠস্ম নৈতদভুতম্ ॥

১২। তদনু দনুজদমনো মনোরমহেলালসো লালসো নিজসহচরনিকরেসু গগনাজনচরমভাগীভ-  
করকরমালিগুমলিনতামরসময়ং সময়ং বীক্ষ্য দিনান্তরবৎ সানুচরো বৎসানুচরো ভবন্ ভবনমাজগাম ॥

১৩। ভবনমাগম্য গম্যমানেতরচরিতস্ম তস্ম ললিতবপুলং পুঙ্কলং বৎসবৎ সর্বাবয়বস্ম দানবস্ম  
মারণং রণং বিনৈব কৃতবতো লীলাবিলসিতং সর্বমেব সর্বে নিজনিজ-জননীজননীয়ায়ানা অপি শিশবঃ  
প্রথমমেব ব্রজপুরপরমেশ্বর্যে কথয়াম্ভুবুঃ ॥



১৪। ভগবানপি জনকজননীরাজিতো জননীরাজিতো দিনান্তরবৎ কৃতসায়ন্তন-স্মানানুনেপো জনকেন সহ কৃত-সায়ানশনঃ স্মৃথস্মৃন্তো রজনীমনৈষীৎ ॥ (১৭)

১৫। পরেত্ববি ত্ববি চানুদিত এব যমুনাজনকে জনকেনিকলাকুশলঃ কৃতাহারো হারোল্লসদক্ষাঃ স এষ' মিনিতেষু সহচরেষু সবলেন বলেন সহ পূর্ববৎ সকলবৎসকলনয়া নয়াবিরোধেন বনান্তরমাশাও নবশাদনভলমালোকয়ন্ কচন জনাশয়োপকণ্ঠে ললিতানি নবনবাকুরিতানি শম্পাগি পানীয়সম্মিকর্ষ-স্বমেদুরানি সমালোক্য বৎসকুলং তত্রৈব নিবেশয়ামাস ॥ (১৮)

১৬। সমনস্তরমনস্তরসঃ স বৎসপালঃ পালরিতা ররাজ সকললোকপালানাম, অনতিদূরে পুতনা-সহোদরোহদরোত্তুজবকশরীরঃ কংসসম্মতো মহাবীরঃ কোহপি দম্বতনয়ো নুতনয়োহখিলদানবগণেন, গণেন ইব ভগবন্তমনুসন্দধানো দৈবগত্যাগত্যাগমেব স ইতি ধরণিতলমুন্নয়ন্বিব ধরণিতলনিহিতো-ত্তরচক্ষুর্দীবমবনময়ন্বিব দ্যুতল-বিনিবেশিতোখর্চক্ষুঃ যুগপদেব দেব-দম্বজ-মনুজাদি-সকলজীবজীবনা-কর্ষণায় বিততায়ত-মহাসদংশং বিরত্য স্থিত ইব কালপুরুষঃ সর্কলৈরেব ভয়ভরনির্ভরভজ্যমান-মানসৈ-রাতঙ্গপঙ্কিলৈরিব সহচরৈরানুলোকে ॥ (১৯)

১৭। আলোক্য চ 'সখে! নারং পক্ষী, অপি তু সকলানৈব নো গিলিতুমিব কৃতারন্তেণ গুরুতর-দন্তেন কেনাপি বকাকুতিনা দানবৈনৈব ভবিতব্যম্। ভদিতঃ পলায়নমেবাস্ম্যাকং পথ্যম্। অথবা, কৈলাস-শিখরিশিখরজ্যোতীয়াসঃ শরীরাদপি দীর্ঘদীর্ঘতরাচক্ষুপুটাদস্ত্য কথং পলায়নমপি' ইতি তেষু মীমাংসামানেষু 'প্রাণসমানেষু প্রাণরক্ষণার্থং নাশঙ্কনীয়ম্' ইতি দরহসিত-স্বধাপেশন-সলানিত্যমাতাভাষমাণমকুতোভয়-মভয়দমখিললোকস্ত্য সহেলমভিগুণমুপসর্পন্তঃ তমখিলভুবনৈকবন্ধুগনুপধিনিরবধিকরুণৈকসিদ্ধুগব্যয়ম-বাহত-মহাপ্রভাবমতিসাহসঃ স পাগরোহমরোপহতিকরঃ করালতরতুণ্ডঃ সহসোপপত্য পশ্যৎসু সকলেষু দিবি দিবিসৎসু গিলতি স্ম ॥ (২০)

১৮। তদনু তদনুপায়মপায়মিবাত্মনাং মন্যমানাঃ সর্ব এব সহচরাঃ সহ চ রামেণ হাহেতি নি-গদন্তো গদং তৌদমতিমহান্তমাপত্তমানা দিবি চ দিবিচরাঃ 'অহো কষ্টম্, অহো কষ্টম্' ইতি ব্যথমানা মানাপহারেণ যদা মুহুন্তি স্ম, তদৈব জলদনলমিব কাকুদং কাকুদং দহন্তুং ত্রাগেলক ইব প্রমাদেন গিলিতং নবসহকারপল্লবমিব প্রবলতরগলদণ্ডাকুঞ্চন-প্রসারণবিকলঃ সত্রাসপঙ্কতি-বিধ্বননকাতরস্তরসা নির্যন্তিঃ প্রাণৈরিব বহির্নিঃসার্যমাণং তমতিবেগেনৈব বিরতগলচক্ষুপুটস্তৎক্ষণেনৈব ববাম ॥ (২১)

১৯। তেনোদ্গীর্ণ এব বিধ্বস্তদ-বদনতো নিষ্ক্রান্তচন্দ্র ইব, যনতরঘনঘটাকোটরতো বহির্গতঃ কিরণ-মালীব, গিরিবরগুহাকুহরতো বিনিষ্ক্রান্তঃ কণ্ঠীরবশাবক ইব, দম্বরতমতমঃসমুহ-সমুৎসংসারকূপতো নিমুক্তঃ স্তম্ভজেন ইব, তদগলগলিত-ক্লেদনবাক্লিষ্টবসনভূষণতয়া শোভাতিশয়মেব বিভ্রাণো 'ন ভেতব্যম্' ইতি মধুরতর-সপ্রায়কনস্বরমখিলসখিজনাং মুচ্ছাঁতো বিরমযা, পুনরাক্রোশেন চক্ষুপুটবিঘটনয়া নিক্ষেপয়িতুমাণততঃ পততস্তস্য বামকরকমলকুড়মলেনোদ্ধিচক্ষুদলং দক্ষিণকরকমলকোশোনাধরচক্ষুদল-মবধৃত্য সহচর-বালকানাং দুঃখশোকাভ্যাং সহ, সন্তাপভরনমদমরনিকরান্তঃকরণানাং ভয়েন সহ-প্রবলতরদম্বজদৈতেয়-পরিষদাং হর্ষোৎকর্ষণে সহ, সহসৈব হসন্মুখকমলো হেলনৈব বীরগত্গণেশ্চ ব বিদারণং বিধায় নিরর্গলগলদম্গধারা-ধৌতধরণিতলমভিতোহভিতশ্চিহ্নমাননাড়ীনাংমবিরলমেদঃশ্রুতি বপুষঃ শকলদ্বয়ং গিরিশিখরদ্বয়দ্বয়ং পাতয়ামাস ॥ (২২)







নির্মলং তব নয়ামি মুখস্ত তাত, বেণুং পুনর্নলন বাদয় বাদয়েতি।

উচ্যত। স্বজননীজনকোপকণ্ঠে, তং বাদয়ন্তথ তদা সরসীকরোতি ॥ ৬ ॥

(৩২)

২৮। তমানবর্ণং তমানবর্ণং বাঙমনসাবসানং বসানং চ বসনং কেশরপরাগভরপিঞ্জর-তমানিনমিব  
বনমানিনমিব বনকুঞ্জরশাবকং বকবৈরিগমালোকয়িতুমহরহরেব নভসি ভসিতধারিণা দেবেন সহ সহ  
কমলজনিম। চ সুরনগরনাগরাঃ সমুপসীদন্তি ॥

(৩৩)

২৯। এবং স্থিতে কশ্মিন্গপ্যহনি অনুদিত এবাহঙ্করে পুষ্করেক্ষণে জননীমুবাচ—‘মাতরত্ব নিরবত্ব-  
বিপিনভোজনে ভো জনেথরি! বিহিতলানসোহস্মি, তদত্বাত্র নাশনীয়ম্, নাশনীয়ং চ ন মে বচনমিদং  
শুভবত্যা ভবত্যা’ ইতি তনয়োদিতমনয়োদিতমবগম্য ব্রজরাজবধূর্জবধুয়মান-বদনং ‘ন ন ন ন’ ইতি যদা  
নিজগাদ<sup>১</sup>, তদা পুনরপি সর্বির্বকং লীলাবানকোহনকোল্লসন্ডালো ভালোকবিঘটিততমা বিঘটিততমা-  
মাত্মনো লালসামালোক্য তদঘটনসদৃশপথেন শপথেন মুহুরনুনাথ্য তদনুমোদনং কারয়ামাস ॥

(৩৪)

৩০। তদনু<sup>২</sup> দেবেন বলদেবেন বলপুত্রিতশৃঙ্গধ্বনিনাহধ্বনি নাহহহিতবিলম্বং নিজনিজান্মনাগারাদা-  
গারদাগভেষু সহচরেষু<sup>৩</sup> ‘দেহি নো জননি! জন-নিকামমদনীয়মদনীয়ম্’ ইতি নাথতি নাথভিলকে  
ত্রিভুবনস্ত বনস্ত যোগ্যানি ভোজ্যানি জ্যানিবিহীনানি, দধিমহোদধিমহোদন্তপক্ষপিপ্তানীব দধীনি, পীযুষ-  
কিরণপললানীব ললিতানি নবনীতানি, ক্ষীরনীরধিহিণ্ডীরা ইব মাংসনাঃ পয়ঃসরাঃ, নয়নামোদঘটকাঃ  
পর্পটকা বটকাশ্চ<sup>৪</sup> সুরস-সুরভি-বহুমূল্যাঃ শঙ্কুন্যাদয়শ্চ, স্ত্যান-তুহিনশকলানীব আমিক্ষাখণ্ডানি,  
দেবানামপি নয়নামোদকানি মোদকানি<sup>৫</sup>, পূর্ণিমাচন্দ্রমণ্ডলা ইব সুরূপাঃ পুপাঃ, অগলৎকরকা ইব  
সিতোপলা-শকলনিকরাঃ, অতিসুরভি-মেধ্যমোদনানি দধ্যোদনানি, জনিতসুধামাধুর্য্যবেপথুকা ঘনসার-  
সুরভিপয়ঃ-সিল্পপুথুকাঃ, আবর্তিতকৌমুদাসারসম্পন্নানি পরমাম্মানি, সুরস-সুরভীণি সন্ধানফলানি,  
সকলান্তেব মাতৃবাৎসল্যানীব অপরিমিতানি উপাদেয়ানি পেয়ানি, মনসাপ্যনুহানি লেহ্যানি, নয়ন-  
সুখানুপূর্য্যানি চর্য্যানি, কেনাপি কথঞ্চিদপ্যদুশ্যানি চূষ্যানি, এবং চতুর্বিধাশ্চাপি বিবিধানি, মাতৃরচিতা-  
শ্চাপি ন মাতৃপরিচিতানি, অনেকবাহ্যশ্চাপি ন বাহ্যানি, হিতাশ্চাপি ন হি তানি কাপি সুলভানি, তানি  
বিলোকয়তায়তানন্দেন তেন সহচরাঃ সমুচিরে—‘রে সখায়াঃ! কাননভোজনার্থমেতানি সমাদধ্বং  
মাদধ্বংসেন’ ইতি সপ্রণয়মুক্তা মুক্তাভিমানতয়া নতয়া মনোরমতয়া সর্ব এব তে বতেমানি<sup>৬</sup> সকলান্তেব  
গ্রহীতুকামাঃ, কামাবুর্দাবুর্দাধানকারি-সৌরূপেণ তেন পুনরুচিরে—‘অচিরেণ ভো অধ্যাত্মবিদাং  
মনাংসীব নীরসতয়া কঠিনপ্রায়াণ্যেব গৃহীত, যানি বৎসানুপদং ধাবৎসু ভবৎসু ন গলন্তি’ ইতি  
তথৈব তেষু স্ব-স্বসমুচিতমেব বিভজ্য গৃহমাণানি তানি প্রভুতাশ্চাপি শ্লোকপ্রমাণান্তেব বভূবুরপরিমিত-  
ত্বাত্তেবাম্। তদবলোক্য ভগবজ্জননী পুনরশ্চাশ্চাপি তানি তানি হসন্তী সমুপসাদয়ামাস ॥

(৩৫)

৩১। তদনু তাত্চাপি সমুচিতং বিভজ্য নিজনিজ-চিত্রতরবিহঙ্গিকা-সঙ্গি-শিক্যেযু সমুচিত-ভাজনস্থানি  
বিধায় চলনসুসজ্জেযু<sup>৭</sup> তেষু স্বয়মপি ভগবজ্জননী বিরচিত-সমুচিত-বেশভূষণ ভগবন্তং বেণু-বনমালাদিভিঃ  
পুনরপি বিশিষ্য ভূষয়িত্বা স্নেহস্নাতপয়োধরপয়ঃ-কণনিকর-ক্লিন্নকঙ্কুকাগ্রপরিসরা কিয়দদূরমনুব্রজন্তী  
সহ পুরন্দ্রীভিরগ্রে চালিতানামপরিমিতানাং কৃষ্ণবৎসানাং তথা তদনুচরগণশ্চাপি প্রতিজনমনেকেবাং

১। জগাদ (ছ, জ); ২। ‘তমু’ ইত্যপি পাঠঃ; ৩। সহচরেষু সহচরেষু (ছ); ৪। পর্পটবটকাশ্চ (ছ); ৫। মোদিকানি (ক, খ, জ); ৬। তানি (ছ); ৭। চলনসুখসজ্জেযু (ছ)।







কিঞ্চ,

কচ্চিৎ কস্ত চ যষ্টিকামপহরত্যন্যস্ত বেণুং পরঃ  
 শৃঙ্গং কস্ত চ কোহপি কস্ত চ পরো গুঞ্জাশ্রজং কণ্ঠতঃ।  
 তস্মাৎ কোহপি ততশ্চ কচ্চন ততঃ কোহপীতি চৌর্যোৎসবে  
 দৃষ্টে তৎক্ষণতঃ স এব নভতে ভদ্রশ্চ যৎ শ্রান্নিজম্ ॥ ১২ ॥

(৪৬)

৩৬। এবং খেলন্তঃ কিয়দদূরং গত্বা নবতৃণাঙ্কুরনিকুরম্ব<sup>১</sup> সমাসাদাদতিতৃপ্তিমাশাচ্চ ক্ষণং বিশ্রান্তেষু  
 বৎসনিকরেষু কচন রুচিরতরতরতনে নিজনিজবিহঙ্গিকাদি-সকল-সামগ্রীনিধায় শ্রীকৃষ্ণং পরিতোষয়ন্তো  
 হাসয়ন্তশ্চ পুনঃ খেলান্তরং বিরচয়াংচকুঃ ॥

(৪৭)

কেচিন্মৃত্যুস্তমারাম্মদকলশিখিনং বীক্ষ্য নৃত্যন্তি তদ্বৎ  
 কেচিদ্বাপ্যাদিকচ্ছে বকমনু স ইবাকুক্ষিতাজং বসন্তি।  
 একে তেकेन সার্কং পয়সি পরিপতন্ত্যধ্বমুৎপ্লুত্যা দূরং  
 ছায়াং ধাবন্তি কেচিন্মভসি তত ইতো ধাবতামগুজানাম্ ॥ ১৩ ॥

(৪৮)

কেচিচ্ছাখামৃগাণাং বদনমনু মুখশ্রান্তিবৈকৃত্যপূর্বং  
 তানুচ্চৈর্ভীষয়ন্তে বিদধতি চ তদাকর্ষণং ধুতপুচ্ছাঃ।  
 আরোহন্তি দ্রুমাগ্রং ক্ষণমপি সহ তৈস্তৈঃ সমং চ প্লবন্তে  
 কেচিদগায়ন্তি নৃত্যন্ত্যপি নঘু কতমে কেহপি তাংস্তান্ হসন্তি ॥ ১৪ ॥

(৪৯)

রাজা কচ্চিন্তবতি কতমস্তস্য মন্ত্রী তথান্যো  
 দগুস্বামী কতিচিদপরে হন্ত সামন্তবর্গাঃ।  
 কচ্চিচ্চোরস্তমথ কতমোহভ্যাসমানীয় রাজ্ঞঃ  
 ত্রুদ্ধো বিজ্ঞাপয়তি স চ তচ্ছাসনাজ্ঞাং বিধন্তে ॥ ১৫ ॥

(৫০)

কৌচিন্মেযায়মাণাবতিশয়তরসা সোপসর্পাপসর্পৌ  
 মূর্খা মূর্খা নতেনঃ প্রমদকুতুকিনৌ মুখ্যমানাবভাতাম্।  
 কেচিদ্ব্যায়মাণাঃ কটুপট্টরটনেনাপরান্ ভীষয়ন্তে  
 পশ্চাদাগত্য কেযাঞ্চিদপি পিদধতে কেহপি নেত্রে করাভ্যাম্ ॥ ১৬ ॥

(৫১)

রংহঃসজ্জেন সৈংহাঃ শিশব ইব মহাসিংহশাবোন্তমেন  
 প্রত্যগ্রোদগ্রজাগ্রম্মদকরিকলভেনেব মন্তুদ্বিপার্ভাঃ।  
 মূর্ত্তানন্দেন মূর্ত্তা ইব রভসরসা গ্রাম্যবালেন সর্বে  
 গ্রাম্যা বাল ইবামী বনভুবি কুতুকান্তেন সার্কং বিজহুঃ ॥ ১৭ ॥

(৫২)

৩৭। অথ সর্ব এব পরম্পরং মল্লয়ন্তঃ—

কৃষ্ণস্তরস্বী কিমহো বয়ং বা, জানীত ভো ভ্রাতর ইত্যুদীর্য্য।  
 ধাবন্ত এতে হ্রয়্যাপি যান্তং, শ্রীকৃষ্ণমারাদতিচক্রমুত্তম্ ॥ ১৮ ॥

(৫৩)

৩৮। এবং শ্রীকৃষ্ণশ্রাগতোহজাগ্রতো জাগরু কস্ত ধাবমানাঃ কিমতি দূরে বকীবকয়োরাসাদিত-মৃত্যু-  
 গর্ভয়োঃ সগর্ভয়োঃ সমবর্ত্তি-সদনবর্ত্তিতয়া জনিতয়োঃ ক্রোধ-শোকয়োঃ কয়োশ্চিদ্ভিশয়াবেগেন বেগেন



বৈরশুদ্ধিকামং কামং ক্রুরমতিমতিপামরমরমেব তমধ্বানমধ্বানমাক্রম্য বর্তমানমানভমধিধরমধরমদি-  
গগনোর্দ্ধমূর্দ্ধমূর্দ্ধতয়োষ্ঠমাধায় গ্রসিতুমিব ত্রসং ত্রসন্তমাবিরিঞ্চমমরচয়ং রচয়ন্তং মূর্ত্তমঘমঘনামানমমুন্ন  
নিরীক্ষ্য বর্ণয়ামাস্তুঃ ॥

(৫৪)

৩৯। ‘অহো! বিচিত্রেয়ং গিরিদরী দৃশ্যতে’। পশ্যত পশ্যত, শ্যত শ্যত চ বিভ্রমং, বিভ্রমং চাস্তা  
বীক্ষ্য কো তু কে কোতুকেন নোপরুধ্যন্তে, যেয়ং মহাব্যানশ্চ ব্যানশ্চবিবৃততুণ্ডশোভামানস্বতে ॥ (৫৫)

৪০। যথা তস্য দংষ্ট্রাবলী তথাস্তা উভয়তো ভয়তোষকরাণি শৃঙ্গাণি, যথা চ তস্য ভয়রাজিহ্বা  
জিহ্বাদয়ী, তথাস্তা মরুদান্দোলিতা যোজনবল্লীবল্লীদয়ী বহিঃক্ষুরতি ॥

(৫৬)

৪১। যথা চ তস্য বিষমবিষ-মহাগ্নিকণাস্তথাস্তা বিবিধধাতুকণা বহির্নিঃসরন্তি, তস্য মহাকাবুদকাবুদ-  
বদস্তা উপরিতনকুরুবিন্দশিলাবিনাসঃ, তস্তাধমধমনিবদস্তাঃ কুহরহরণোন্মুখী নানানভাবিততিঃ ॥ (৫৭)

৪২। উপরি চোভয়তো লোভয়তো লোচনে লোচনে ইব তস্তাস্তাঃ কমলরাগমণীভ্রৌ, দেদীপ্যন্তে  
ইপ্যন্তে তস্য শ্বাসা ইব বিধূতোপবনাঃ পবনাঃ, তস্য বিষানলধুমধুমলাঃ কান্তয় ইবাস্তা মারকতমণি-  
দীধিতয়ঃ। তন্মন্মিয়ং ব্যানতুণ্ডাকৃতিগিরিকন্দরা কন্দরাইহতুরং করোতু ॥

(৫৮)

৪৩। তৎ সাম্প্রতং সাম্প্রতং হেবাত্র প্রবেশঃ’ ইতি নিশ্চিত্য পুনঃ সংদিক্শয়া দিক্শয়া চ সাধ্বসেন  
ধিয়া পুনরন্তোত্তম—‘অরে ভ্রাতরঃ! সত্যমেব যদি বলবদুপসর্গঃ সর্গঃ স্তাদয়ং তদা প্রিয়সহচরো  
নঃ সকলবৈরিলাবকো বকোপমমেনং মারয়িষ্যতি। তারয়িষ্যতি তাবদস্মানপি, ন পিধাপনীয়োহয়মর্থঃ  
পরেণ কেনাপি’ ইতি কলিতকরতালতালনিতং ভগবতি কৃতবিশ্বস্ততান্বস্তাবনেন যাবদনেন চারুবদনেন  
চারুগাহরুগাঞ্জেণ ন নিষিধ্যন্তে, তাবদেব দেবতনয়প্রতীকাশাস্তে তদাননবিবরং প্রবিবিঞ্চুঃ ॥ (৫৯)

৪৪। তদনু তদনুপদমেব ‘মা বিশত মা বিশত, ভো ব্যালোহয়ং ব্যালোহয়ম্’ ইতি সার্ত্তস্বয়ং  
স্বরন্তরচারিমধুরঘোষো ঘোষরাজতনয়ো নয়োদ্ধুরং যাবদুবাচ, তাবদেব তে তদাননপ্রবেশমাত্রৈর্ধেব  
বিষজ্ঞানয়া লয়াক্রুতসকলেন্দ্রিয়াঃ কৃষ্ণ এবাসন্, কৈঃ শ্রোতব্যং তদ্বচনম্ ॥

(৬০)

৪৫। ইত্যবসরে স রেরীয়মাণনয়নাম্মুরিব, করতশ্চ্যুতান্নিধীনিব, তাননুশোচন্নতিকরুণোন্নতিকরুণো  
যুগপদেষাং জীবনমশ্চ চ মরণং কথং স্তাদিতি চিন্তিতকার্য্যদ্বয়োহদ্বয়ো মতোভয়যোগে যোগেশ্বরস্তদনু-  
পদমেব তদাননং বিবেশ ॥

(৬১)

৪৬। তদা তদাননং বিশতি ভগবতি—

হাহাকারো দিবি দিবিষদামুচ্চচারানুতাপৈ-  
হীহীকারোহস্তরপরিষদাং সপ্রকর্ষেঃ প্রহর্ষেঃ।

যোগে যোগেশ্বর-পরিবৃত্তস্তদয়স্তাতিহেলো

ব্যত্যাসেন স্বয়মুপদধে মানসং মানসন্ধঃ ॥ ১৯ ॥

(৬২)

৪৭। স চ মহাব্যালো মহাব্যালোলমনা ভগবৎপ্রবেশাপেক্ষয়া ক্ষয়ায় চাত্মনো নো তাবৎ সৎ-  
ববার বদনম্ ॥

(৬৩)

৪৮। প্রবিষ্টে তু ভগবতি কৃতার্থমাত্মনং মন্যমানো মানোদ্ধত-দীরদীরতয়েব শাস্ত্রবীরীয়ান বদনং  
সংবরীতুমনা মনাগপি ন শশাক ॥

(৬৪)

৪৯। ভগবতি কৃতো হি ভাবোহভাবোপযোগী ন ভবতীতি তথৈব ব্যাত্তাননো ন নোদয়িতুমশক-  
দাত্মনো ব্যাত্তাননতাম্ ॥

(৬৫)



৫০। অন্তর্গতং কীলায়মানে কীলায়মানেন তেজসা দহতি হতিসরসং সমেধমানে নিখিলকলা-  
মৌভগবতি ভগবতি স্করুণারুণাপাঙ্গতরঙ্গরিঙ্গংসুধাসুধারয়া সহচরান্ জীবয়তি যতিহৃদয়েহপি ঘৃণীয়-  
মানে তদন্তরপি সমেধমানে স মহামহিমা পরিপাচ্যমান-কর্কটীকলবদুৎপপাট ॥ (৬৬)

৫১। পাটিতে চ তস্ত তস্মিন্ দেহে বিবুধঙ্গিহি জ্জিহ্বাতুহিন-কিরণশেখর-শতমখ-মুখমুখরিতজগৎপাবন-  
স্তবনমালিনি বনমালিনি প্রবেষ্টু কামং তন্মহো মহোজ্জ্বলং সূর্য্যচন্দ্রয়োৱন্যতরদিব তরদিব গগন-  
সরোবরং নিরবলম্বনম্বেব তাবদাসীৎ ॥ (৬৭)

৫২। যাবত্তদবস্থাবস্থানচট্টনস্ত দীর্ঘাভোগস্ত ভোগস্ত কুহরতো হরতো গিরিদরীশোভামুদয়গিরি-  
গহ্বরাদ্গতস্তিমালী বনমালী সমুজ্জীহিতে, হী তেহপি শিশবো লব্ধজীবিতা জীবিতাধিনাথাং প্রাগেব  
বহিভূতাঃ ॥ (৬৮)

৫৩। তদনু বহিভূতে ভূতেশাদি-নুতচরণে ভগবতি সুরাসুরাদিভির্দরীদৃশ্যমানমেব তন্মহো নবজনদ-  
মেদুরে তস্মিন্বেব লয়মাসসাদ। কিমহো বর্ণনীয়ং তস্ত মহানুভাবস্ত চরিতম্, যদসৌ প্রথমমাত্মনি  
ভগবন্তং নিবেশ্য পুনর্ভগবত্যেব স্বয়ং নিবিবিশ ইতি ॥ (৬৯)

ততশ্চ, তেরীভাক্সাররাবৈঃ পটুপটহঘনাঘাত-সংঘাতঘোরৈ-  
রুচ্চৈগুর্ভিগুমানাং ধ্বনিভিরবিরলৈর্দুন্দুভীনাং প্রণাদৈঃ।  
গানৈর্গন্ধর্ব-বিদ্যধর-তুরগমুখপ্রায়সীনাং মুনীনাং  
স্তোত্রৈঃ শব্দান্তরেমু ক্ষণমিব বধিরাঃ স্বর্গিণস্তে বভূবুঃ ॥ ২০ ॥ (৭০)

উর্বশ্যাঢ়া ননুতুরভিতঃ সিদ্ধবধেযা বভূবুঃ, মাদ্ভিক্যো জগুরভিকলং স্তব্রবঃ কিম্মরাণাম্।  
দেব্যো দেবজ্ঞমস্মনসাং বর্ষমুচ্চৈবিতেনু-মত্তেবাসীদমরনগরী সা গরীয়ঃ-প্রমোদৈঃ ॥ ২১ ॥

কিং বহুমা? ভ্রাম্যচ্চূড়াগ্রচন্দ্রস্বনদম্বতরসেনাপ্লুতৈর্মুগুমালা-  
মুণ্ডৈর্লব্ধা শরীরং নটনপটু নরীন্মৃত্যুমানৈঃ পরীতঃ।  
চট্টৈরট্টাট্টিহাসৈর্ভগবতুডিগিডিগিৎকারসংস্কারসারৈঃ  
কুব্ধং ব্রহ্মাণ্ডভাণ্ডং স্ফুটিতমুদতনোত্তাপ্তবং চণ্ডিকেশঃ ॥ ২২ ॥ (৭২)

৫৪। অথ মৃত্যুমুখাদাগতা ইব তে বালা বালাতপোজ্জ্বলমাগকমলনয়নং নয়নন্দিতভুবনং ব্রজরাজ-  
কুমারং সুকুমারং সুখবৈবশ্চেনৈকৈকশ্চেন পরিরভ্য 'সখে! সখেনং বিষমবিষমহানলজ্বালাবনীচানম্মান  
কথমজীবয়ন্তবান্' ইতি ভগবন্তমুচুঃ। স চ সচমৎকারং তানগদৎ—'অগদদক্ষোহস্মি বিষম, যেনাগদেন  
নাগদেন গন্ধমাত্রাদেব গতাসবোহবগভাসবোৎসবা ইব সমুল্লসিতজীবনা ভবন্তি' ইতি ॥ (৭৩)

৫৫। তদুদিতমুদিতমুদাকর্ষ্য পরস্পরমপি পরমপিহিতসৌহৃদা হৃদা' নির্ভরমানিহ্য 'ভো ভো! ভ্রাতর-  
স্তদৈব দৈবজ্ঞা ইব বয়মবোচাম, বকমিবামুময়ং নিহনিষ্যতি' ইতি জগদুঃ। জগদুত্তরচরিতেন তেন  
ভগবতাদিষ্টা দিষ্টাতিশয়বস্তুস্তে তত ইতো বিস্ময়ান্ স্মরণানি বৎসান্ যুথীকৃত্য ব্রজপুরপুরন্দর-  
মহিমীদত্তান্নপানাদিবিহঙ্গিকা বিহঙ্গিকানিকরৈরেব রক্ষ্যমাণাঃ সমানীয চ ভগবন্তমনুসঙ্গঃ ॥ (৭৪)

৫৬। সমনন্তরমনন্তরহসা করুণাচারুণা চামীকরবসনেন সবৎস-বৎসপেন নির্জনভোজনভোচিতং  
স্থলমনুসন্দধতা দধতা চ বয়স্তান্ প্রতি প্রণয়ং কিয়তা দূরেণ সরসং সরসং পুলিনপরিসরো দদৃশে ॥



৫৭। দৃষ্ট্বা চ 'ভো ভোঃ সবয়সো বয়সোহপি নাত্র সঞ্চারো বর্ততে। নয়নপ্রমোদজননী জননী-  
ক্ৰোড়বদতিবিশ্বসনীয়েয়ং পুলিনপদবী, পদবীথিকাপি ন দৃশ্যতেহত্র লোকস্য, তদ্বিহিব ভোক্তব্যম্,  
তদ্বিমমভ্যাসমভ্যাসমং চরন্তু বৎসগণাঃ, বয়মপি ভুঞ্জামহে।'

(৭৬)

৫৮। ইতি নিগদতি জগদতিজরীজন্তুমাণবিচিত্রচরিত্রে 'ভো বয়স্য! বয়মপ্যশনায়রা নায়য়ামহ ইব  
কষ্টেনৈব কালম্। নহি সময়। সময়ান্তরং ভোজনমপেক্ষণীয়ম্। তদেবমেব মে বচনম্' ইতি সরস-  
মেকৈকশ্চেন বদতি সহচরচয়ে 'রচয়েয়মত্র ভোজনস্থলম্' ইতি মিতিরহিতমহিন্ম। তেন ঘনতর-তরু-  
তরুণচ্ছায়াচ্ছায়ামে ঘনসারসারধূলিধবলেহবলেপরহিতে হিতে পুলিনে বিকচকমলকমলশীকরনিকর-  
নির্ভরপবমানমাননীয়ে সৌগন্ধিক-গন্ধিকমনীয়ে মধ্যমধ্যবস্থিতৌ কুভায়াং তেহপি পরিতোহবতস্থিরে  
স্থিরেণৈব মনসা ॥

(৭৭)

৫৯। সহস্রপত্রসহস্রপত্রীব সা মণ্ডলী ব্যরাজত রাজতপয়সা ধৌত ইব তত্র পুলিনোদরে কিঞ্জঙ্কারত-  
বিলক্ষণবীজকোষ ইব কনকরুচিরুচিরান্বরো ভগবান্। সুপরিচ্ছদচ্ছদপঙ্ক্তয় ইব শিশবঃ ॥

(৭৮)

৬০। তত্র চ সন্তাবনয়া বলয়াকারাস্ত্রিচতুরাস্ত্রিচতুরাভাঃ পঙ্ক্তয়ঃ। তাসাং চ প্রণয়ভুব্যবহিতানাং  
ব্যবহিতানাং চ পরম্পরং প্রতিজনমভিমুখমুখকমলতয়া বর্তমানঃ প্রত্যেকং 'মমৈবায়মভিমুখমুখঃ'  
ইত্যভিমানমানয়ন্ (গী<sup>০</sup> ১৩।১৩) 'সর্বতোহক্ষিশিরোমুখম্' ইতি প্রাচাং বাচাং বাহুয়মভিনয়ন্ 'ভো ভো  
ভো-ভোজ্জলনিষ্কাঃ! নিষ্কাশয়ত ভক্ষ্যসামগ্রীমগ্রীয়াম্' ইতি শ্রীকৃষ্ণো যদা নিজগাদ, তদৈব শিকাতো  
নিষ্কাশ্য কেচিৎ সুপরিচ্ছদেষু চ্ছদেষু, কেচিৎ কুসুমেষু কুসুমেষু, কেচিদ্দিনতাখণ্ডেষু লতাখণ্ডেষু কেচন  
সুৰশ্মিষু রশ্মিষু, কেচন অচপলেযুপলেযুত্তমেযু, কেচিদ্ভিত্তবকেযু স্তবকেযু, কেচিদ্ভক্তৎকর-সংস্পর্শ-  
সফলেযু ফলেযু, কেচিদচঞ্চলেশঞ্চলেশমলবসনানাম্, কেচিৎ সুরেখানিকরেযু করেযু, কেচিদ্রুক্ষু-  
মুপনিধায় নিজনিজভোজ্যাদগ্র্যমগ্র্যমতিশয়সারং শ্রীকৃষ্ণায় পত্রপুটকেযু নিধায়োপকল্পয়ামাস্তুঃ ॥

(৭৯)

৬১। স চ ভগবান্ মধুরমধুরবচনপেশপেশলমধুরিম-সুখাসুখারাদৌতদশন-বসনতয়াতিচারুতায়ামিহ  
সন্ হসন্ হাসয়ন্ স যন্ পরমকৌতুকম্, দরোদরোপনীবিহিতমুরলীকোহলীকোজ্জিতলক্ষণে কক্ষ-  
তলেহক্ষতলেপিপ্যমানমধুরিমণি বিল্যস্তবেত্রবিষাণঃ করতলে পরমাভিরামে বামেহবাত্তদধ্যোদনকবলো-  
হবলোলেযু তদঙ্গুলিদলেযু কৃতসঙ্কানফলবিশেষো বিশেষোপলভ্যমানসৌন্দর্যলক্ষ্মীকো দিবি দিবিষদ্-  
ব্রন্দব্রন্দারকৈঃ কমলজ-শিতিকর্ণপূরন্দরাদিভিরমরনগরনাগরীভিরপি সেকৌতুকমালোক্যমানোহলোকা-  
মানো নিজনিজ-ভক্ষ্যমাধুর্যমাধুর্যতাপ্রখ্যাপনপণনচতুরৈহসন্তিঃ সন্তিঃ শিশুভির্হাস্তমানো ভুঞ্জানৈঃ সহ  
সহচরৈঃ স্মিতলেশপেশলবদনকমলো বুভুজে ভুজেন চলতা দক্ষিণেন, কথান্তরমপ্যন্তরান্তরা কথয়ন্  
সহচরাণামতীব হৃদয়াবগাহী বভূব চ ॥

(৮০)

৬২। ইত্যেবং যথাবসরোহজনি, সরোজনিনির্হি তদা হিতদাক্ষিণ্যপরোহপি তমযাসুরবধবিভব-  
মালোক্য জাতবিস্ময়ঃ স্ময়মানঃ স্ময়মানপরঃ পরঃসহস্রীভূতানাং পরমেশ্বরানাং পরমেশ্বরস্য পুন-  
রৈশ্বর্যপরীক্ষণক্ষণনিমিত্তমুত্তমমাততান ॥

(৮১)

৬৩। তচ্চ তস্য, কতিপয়ঃ পয়ঃপ্রসর ইতি পয়োধিপয়োহধি তদবধিমধিজগমিষোঽধিষ্টনিক্ষেপ ইব  
কিয়ৎপ্রমাণং গগনতলমিতি মিতিমিচ্ছতো মানরজ্জুনিপাত ইব, জাতমোহস্য হস্তমানমভুৎ ॥

(৮২)

৬৪। যদিদং মায়াবলেন ভগবতো বৎসকুলাপহরণং তচ্চ কুপাকুপারয়োরিব জলাশয়ত্বে, খতোত-  
খতোতকরমহসোরিব মহসিদ্ধে, তমিস্রায়াস্তমসস্তমসশ্চেব মহোবারকত্বে, স চ পিতামহো মহোদত্ত  
ইবাহহমভগবতোমায়াবিত্তে সামান্যবিশেষাভাবঃ ॥

(৮৩)



৬৫। অপহৃতে চ বৎসকুলে বৎসপাশ্চাগী ভগবতা সহ সরসগদন্তো দন্তোজ্জলকিরণধৌতাদরতয়া  
হসন্তঃ সন্তঃ সন্ততমতিমধুরকথোপকথোপযোগেন বিস্মৃতবৎসা দৈবাসাদিত-তৎস্মরণেন তৎসঞ্চারস্থল-  
মবেক্ষ্য বৎসগগানবলোকেন লোকেননাথং তমূচিরেহচিরেণ ॥ (৮৪)

৬৬। ‘কৃষ্ণ! সখে! সখেদাঃ স্মঃ, নৈকোহপি দৃশ্যতে বৎসঃ, মন্তো নবতৃণাঙ্কুরলালসালসাতাবাদতি-  
দূরং গতাস্তদধুনা তদনুসন্ধানায় সন্ধানায়কৈর্ভবিতব্যমস্মাভিঃ’ ইতি তদুদিতাছুদিতাভিযোগো ভগবানপি  
স্মিতলেশেনে শশিতিরস্কারিণি বদনে কবলমাদধান এব মাদধানো নিজগাদ ॥ (৮৫)

৬৭। ‘ভো ভো ভবন্তিরিহৈব ভূয়তাময়মহমনুসন্দধামি’ ইতি করকৃতকবলোহদিকবলোহদিকক্ষতল-  
মাহিতবেত্রবিধাণো জঠরপটপটদেগুরথ বৎসগগানুসন্ধানমনুববন্ধ ॥ (৮৬)

৬৮। সারতরচমৎকারকারকমহোভারভরিতবনোদ্দেশো দেশোচিতবেশো মুছুরিতস্ততো বিচরন্ খর-  
খুরখুরলী-লক্ষ্মলক্ষ্মীগবনাবনালোচ্য প্রত্যগ্রজাগ্রতদগ্ৰতাক্ষ ভূগানামবলোকয়ন্ ‘নানেন পথা সমচরন্  
বৎসাঃ’ ইতি তত্রৈবাবর্তমানোহমানোন্নতধীরধীরমনা মনাশ্বিস্মিতোহনন্তরমনন্তরমণীয়মায়েন তেনৈব  
বৎসপগণে চাপহৃতে দ্বয়মেব পরিতো বিচারয়ন্ বৎসান্ সহচরানপি নৈক্ষতাক্ষতাস্থবনস্তদা সন্দেহো-  
পরমে পরমেষ্ঠিনৈব বিহিতমিদিমিতি নিশ্চিত্য সত্ত্ব এব—

যে যাদৃগ্-গুণ-বর্ণ-রূপ-বয়সো যাদৃক্-স্বর্য যাদৃশ-

প্রজ্ঞা যাদৃশ-ভাব-নাগ-কৃতয়স্তত্ত্বদিধাশ্বেহখিলাঃ।

বৎসা বৎসপবালকাস্চ মুরলী শিক্যং বিষাণো দলং

ভূষা দাগ বিহঙ্গিকা লকুটিকা সর্বং স এবাভবৎ ॥ ২৩ ॥

(৮৭)

আনন্দাশ্রুচিদাশ্রুকঞ্চ তদিদং স্নেনৈব সম্পাদিতং

শুদ্ধং যতপি কার্যজাতমখিলং নো কারণাস্তিত্ততে।

লীলোপাধি তথাপি ভিন্নমভবত্তেষাং স্বভাবোদয়াৎ

সোহনির্বাচ্যতয়াদ্ধুতঃ পরমভূৎ সর্গো নিসর্গোত্তমঃ ॥ ২৪ ॥

(৮৮)

৬৯। অথ তত্তত্ত্বাপাশ্চৈর্গোপকুমারাকৃতিভিরাশ্রিত্বৈবসাকৃতীনাশ্রন আশ্রনৈব নৈব’ বিকৃতেন তেন  
দিবসাবসানমবলোক্য ভবনায় বনায়নাৎ সমবহারয়ন্ বেণুমবীবদৎ ॥ (৮৯)

৭০। তমথ মথনকৃতং মনসো বেণুরবং নিশম্য সর্ব এবাশ্রভূতা ভূতারন্যকৃতঃ সহচরাঃ শৃঙ্গবেণু-  
দলশৃঙ্গাদিরবৈ রবৈধমান-মানসতোযাঃ পরিতোহপ্যাশ্রভূতানখিলবৎসান্ সমবহার্য্য দিনান্তরবদ্রজ-  
মাবিশন্তি স্ম ॥ (৯০)

৭১। মাতৃভিরভিব্রজন্তীভিঃ পূর্বং তনয়াননাদৃত্য যথা কৃষ্ণসন্দর্শনং কৃতং তথা অশ্বতনয়েশ্বেব কৃষ্ণ-  
সাধারণং প্রেম লভমানাভিরপি সম্প্রতি চ প্রতিচমৎকৃত-মানসতয়েব কুব্ৰতীভিরেব নির্বত্রে ॥ (৯১)

৭২। তেহপি ত ইব মাতৃবৎসলতয়া তয়া পূর্বপূর্ববৎ স্পনাদিক্রিয়য়া মাতৃঃ শ্রীণয়ামাস্বরয়ং খলু  
বিশেষোহশেষোপতাপশমনা অমী অমীবহারিণস্ত ইব ভগবতো দিনকৃতং ন কথয়ামাসুঃ ॥ (৯২)

৭৩। বৎসাস্চ দিনান্তরবৎ নিজনিজমাতৃসবিধমুপগতাস্তাভিরপি পূর্বতোহপূর্বতোষতরনহৃদয়াভির্দয়াভি-  
ভূততয়া ততয়া লিহমানা হমানানন্দেন পীয়মানা ইব সগদগদগদনঘনঘর্ষরস্মরাভিরঙ্কে কৃতা এব  
শ্রমুপুঃ ॥ (৯৩)



৭৪। কৃষ্ণমপি নিজভবনমাসাভ সাত্তমানবাল্যবিলাসম্—

দোৰ্ভ্যাশুখাপ্য বক্ষোভুবি নিবিড়তরস্নেহপীড়ং নিপীড়্য

শ্মশ্রুস্পর্শে সশঙ্কং মূঢ়নি কমলতো গৃহ্য বক্তে চ বক্তৃম্।

উল্লীয়োষীষমশ্রুপ্পু তনয়নমবস্থায় চাত্তোত্তমাজং

নাতুশ্রুদগোকুলেন্দ্রঃ ক্ষণমথ মহিষীতৃপ্তয়ে তং যুগ্মোচ ॥ ২৫ ॥

(২৪)

৭৫। ততশ্চ জনন্যা৷নন্যাতুলবাৎসল্যপতাকয়া কয়াচিদিব কৃত্যভ্যঙ্গোদ্বর্তনাদিকোহনাদিকোহমননু-  
স্তুমানিব জননীবাৎসল্যসারঃ কৃত্যহারো হারোপস্কৃতবক্ষাঃ প্রক্ষালিতপাদঃ ক্ষপিত-ক্ষণকতিপয়ঃ পয়ঃ-  
ফেনবলক্ষণক্ষমূল্যশয়নতলে কৃতশয়নোহসৌ নিশামনৈষীৎ ॥

(২৫)

৭৬। উদিতোহথ কিরণমালিনি চ বনমালিনি চ বনগমনায়োত্ততে সহচরা জননীভিঃ পূর্বতোহপি  
সুবিহিত-প্রসাধনাহিতপ্রসাধনাঃ কৃতপানভোজনা জনানন্দকারিণো ভগবদজনমাসেদুঃ ॥

(২৬)

৭৭। ভগবানপি ন পিতৃমাতৃতোষমন্তরেণাগ্রত সাদরোহরোপনালিতস্তাভ্যাং স্নেহমগ্নগতশ্চ  
কিয়দ্দূরং স<sup>১</sup> আত্মসহচর আত্মপাল্য আত্মপালকঃ পূর্বপূর্বদিনবদনমনুসসার ॥

(২৭)

৭৮। এবং গচ্ছৎসু কতিপয়েষু মাসেষু কস্মিংশ্চন দিবসে জনাভিরামেণ রামেণ সহ সহসা কৃষ্ণে  
চলিতে চলিতেষু তেষু চাত্মস্বরূপেষু স্বরূপেষু স্তলনিতেষু বৎসবৎসপেষু গিরিবরসবিধে তানাত্মভূতান  
বৎসান চারয়তি রয়তিগ্নগমনেন সত্ত্বস্তন-স্তমপ-তর্ককানপি বিহার্য বিহার্যসেবোডীয়মানাঃ স্থিরৈ-  
রাভীরৈরাভীরৈনিবিড়দণ্ডদণ্ডেনাপি নিবারয়িতুমশক্যাঃ সকলা এব ধেনবো নবোদীর্ঘবাৎসল্যাস্তানৈব  
বৎসতরানুপগত্য গত্যবসাদেন খিন্মা অপি হস্মেতি গদগদগদন-রুদ্ধকণ্ঠং সোৎকণ্ঠং সোৎসাহমভি-  
লিহন্ত্যো জিহ্মন্ত্যো নতরাং নিবর্তন্তে, তৃণমপি ন চরন্তি স্ম ॥

(২৮)

৭৯। তন্নিবৃত্তয়ে সমুপসন্নাঃ সন্नावয়বাঃ খেদেনাপি নিবর্তয়িতুং যদা তে ন লোকুস্তদা পরিতোহ  
পরিতোহহারিণো হারিণো নিজতনয়ানবলোক্য ধেনুব্রন্দাদপ্যধিক-বাৎসল্যভাজো ভাজোষণে ক্রতমেব  
তমেব দেশমাসাভ মাসাত্তমানসৌভগান্ মুগ্ধি নাসাপুটং মুখে মুখং কৃত্বা দোৰ্ভ্যাশুরসি রসিকতয়া  
সমুখাপ্য নয়নাশ্রুধৌতবক্ষসশ্চিত্তলিখিতা ইব যদা বভূবুঃ তদা বলভদ্রো ভদ্রোভুতসন্দেহো দেহো-  
পচিত-হর্ষবিস্ময়স্তানালোক্য চ ক্ষণং মনসি পরামমর্শ—‘তাহো কিমিদম্?—

প্রাণ্ডনাসীৎ স্তনপেদপিঃ ব্রজগনাং বাৎসল্যমেতাদৃশং

যাদৃক্ সম্প্রতি হন্ত বৎসনিচয়ে মুক্তস্তনেহপীক্ষ্যতে।

গোপানাং ন পুরেদৃশঃ শিশুততো স্নেহো মমাপ্যভ য-\*

সুশ্রুন্তো ভবিতব্যমত্র হি কয়াহপ্যস্মৎপ্রভোর্মায়য়া ॥’ ২৬ ॥

(২৯)

৮০। অথ কথমপরথা রথাজপাণেরজশ্রাগ্রজশ্রাগ্রতো মম দৈবী বাহইস্বরী বা প্রভবিতুমায়াতি  
মায়াহতিমায়াবিচক্রেচুড়ামণিং তমেব সমুপেত্য পৃচ্ছামিচ্ছামি কর্তুম্, ইতি নিকটমুপস্থত্য ‘কিমিদ-  
মহো মহোম্মত্তবুদ্ধে! বুদ্ধেরগোচরো মম, যদমী বলবদমীবলজ্বিনোহমরবরা এব সহচরাঃ, অমী চ  
মুনয়ো নয়োদ্ধুরা এব গোবৎসা ইত্যেব মে গোচরঃ। সম্প্রতি সম্প্রতিজানে শ্রীজানে! শ্রীমান  
ভবানেব সর্বমিতি কিমত্র তত্ত্বং তত্ত্বং কথম’ ইতি কথয়েতিহাসকথামিব তৎ সকলমানুপূর্ব্যা কথয়ন  
শ্রীমশোদাকুমারঃ কুমারয়ামাস ॥

(১০০)

\* অত্র ‘নাসীদেব পুরেদৃশী চ তনয়ে স্নেহরতির্গোদ্বহাং’ ইতি ‘ক-গ-’করলিপ্যোত্তপা ‘বা-’গ্রহস্থাপি পাঠান্তরম্।  
১। স্নেহঃ সমনুগতশ্চ (ছ)  
CC-0. In Public Domain. Digitized by Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by Mumukshu Bhawan Varanasi Collection.



৮১। এবং বৎসবৎসরক্ষণক্ষণকৌতুকে সংবৃত্তপ্রায়ে প্রায়েণ হি ভগবন্মহিম-হিল্লোলগগণগণনায়াং  
প্রবৃত্তো বৃত্তোহঃ স্বয়ন্তুঃ স্বয়ন্তুলোকগাগত্য 'চোরিতেষু ময়া' বৎসবৎসপেষু তত্র কিং বৃত্তম্' ইতি  
বৃত্তমিত্তিরহিতস্ত তস্ত বৃত্তমবগন্তকামঃ কামপি সাধবসাধবসতামানন্ত্য দূরত এব তথাবিধান্ বিবিধান্  
বিলোক্য বৎসবৎসপান্ বিস্মিতবিস্মিতবিমনাঃ 'কথমসী ততএব ত এবাগতাঃ, কিংবা পরে, কিংবা  
প্রাকৃতাঃ এবাসী ময়াপছতা বস্তুতোহবস্তুতোদয়েনালীকা নালীকাসনস্ত গলিতো গর্বঃ' ইতি স্বমনুগঞ্জয়ন  
ভগবতি পরময়ায়াবিনি বিনিহিতমায়োহহিতমায়ো নলিনজো ন জোষয়িতুমাশ্রানং প্রবভূব ॥ (১০১)

৮২। অনভিজ্ঞ ইব স্বচরিতে নৈবাকুতীভবন্ স্বয়ৈব গায়য়া স্বয়মেব বদ্ধ ইতি বৈফল্যেনালীকা  
নালীকাসনস্ত কুতিরাসীৎ ॥ (১০২)

৮৩। অথ পুনরপি তান্ সমালোকয়তি সতি তস্মিন্—

সর্বে পঞ্চজ-শঙ্খ-চক্র-গদিনঃ শ্রীমচ্চতুর্বািবোহ-

নস্তানন্দচিদেকমাত্রবপুষঃ সূর্য্যেন্দুকোটীদ্বিষঃ।

লীলোল্লাসিতলোমকূপকুহরোন্মজ্জগ্নিমজ্জত্তর-

স্বেদান্তঃকণিকানিকায়সদৃশ-ব্রহ্মাণ্ডভাণ্ডব্রজাঃ ॥ ২৭ ॥

(১০৩)

কিঞ্চ,

শ্রাঘাঃ কুণ্ডলিনো মণীমুকুটিনঃ কেয়ুরিণো হারিণঃ

কুজংকল্পগিনঃ<sup>১</sup> কণৎকটকিনো মঞ্জীরিণো নিক্ষিণঃ।

আকণ্ঠপ্রপদং লসন্তু লসিকাগালানিবাঙ্কারিণঃ

খেলন্মোখলিনস্তদ্ব্যতিকরশ্রীচেলিনস্তে বভূঃ ॥ ২৮ ॥

(১০৪)

৮৪। অথ প্রতিজনমেকেন পরমেশ্তিনা দ্রাভ্যাগম্ভিষ্ঠাং ত্রিভিণ্ডু<sup>২</sup> গৈশ্চতুর্ভির্বেদৈঃ পঞ্চভিস্তম্রাত্রাভিঃ  
ষড়্ভিষ্ণু<sup>৩</sup> তুভিঃ সপ্তভিষ্ণু<sup>৪</sup> মিভিরষ্টভিঃ সিদ্ধিভিবিস্তুভিষ্ণু<sup>৫</sup> নবভির্নিধিভিষ্ণু<sup>৬</sup> হৈশ্চ দশভির্বিশ্বেদৈবৈ-  
রেকাদশভী<sup>৭</sup> রুদ্রৈর্দ্বাদশভিরাদিত্যৈশ্চত্রয়োদশভির্বিহিরন্তরিত্তিয়াধিষ্ঠাতৃদৈবৈশ্চতুর্দশভির্মমুভিঃ পঞ্চদশভি-  
স্তিথিভিঃ ষোড়শভির্বিচারৈর্মু<sup>৮</sup>র্ত্তিমন্তিরুপাস্তমানা মানান্তরানধিগম্যমানা দদৃশিরে দৃশি রেচিতকুপা-  
তরঙ্গতয়াগতয়া চ সর্বসৌন্দর্য্যসম্পদা কুতাস্পদাঃ ॥ (১০৫)

৮৫। এবমবলোকয়ন্তেব সর্বমেব বাসুদেবময়মিতি জানন্তবিলম্বেনৈব দধ্যোদনকবলকরং বলকরং  
রসায়নমিব সর্বসুহৃদাং হৃদাং রঞ্জনং পরিতোহপরিতোষেণ পুরেব বপুর্বেব বহুলমাখ্যেদয়ন্তং বৎসান্  
বৎসপাংশ্চ সমনুসন্দধানং দধানং চ কক্ষে বেত্রং বিষাণঞ্চ, জঠরপটপরীত-মুরলীকমলীক<sup>৯</sup>বিগনস্কতা-  
বিরসমিব তত ইতো বিলোকয়ন্তমেকমেব বিচরন্তম্ (ছা<sup>১০</sup> ৬২।১) 'একমেবাদ্বিতীয়ং ব্রহ্ম' ইত্যর্থমিব  
মূর্ত্তিমন্তমালোক্য নিরাবাধাপরাধাপরাজিত ইব চতুর্মুখশ্চতুঃসানুঃ কনকগিরিরিব দণ্ডবদ্ভুবি নিপপাত ॥

৮৬। সমনন্তরং সংচারতো বিরতো বিহিতস্থিতিরেব কেবলমভূদভূতপূর্ব-গাস্তীর্য্যো বিবিধশক্তি-নর্ত্তকী-  
নাট্যসূত্রধারঃ সকলগুণাধারস্তমালতরুকড়ম্ব ইব নিশ্চলঃ ॥ (১০৬)

৮৭। তদনু চতুর্মুখ-চতুর্মু<sup>১১</sup>কুটকোটিমহামণীন্দ্র-মরীচিবীচয়ো ভগবচ্চরণকমলস্পর্শকাম্যয়েব ধাবন্ত্যো  
ভগবত এব চরণনখরমণীমঞ্জরীভিরনধিকারিতয়া নিবার্য্যমাণা ইব কুণ্ঠতাগাপেদিরে যদি, তদা নালীকা-  
সনো নালিকাসনো ভবন্ উখায়োখায় ভূয়ো ভূয়ো নহা যথাপরাধমতিনত্নতামুপগম্য তমস্তৌষীৎ ॥ (১০৮)



- জয় জয় নুয়তে চিদববোধরসৈকময়ং, ঘনরুচি চন্দ্রকস্তবকগৌঞ্জিক-হারভূতঃ ।  
 চলবনমালিকং কবলবেণুবিঘাণভূতো, বপুরিদমভুতং ব্রজপুরন্দরনন্দন তে ॥ ২৯ ॥ (১০৯)
- অথ মদনুগ্রহার্থকমশেষবিশেষতয়া, প্রকটিতমভুতং যদিহ বৎসপবৎসবপুঃ ।  
 অপি লবমশ্রু ভো ন মহিমানমবৈমি বিভো, কিমুত তবেদৃশায়ুতবিকাশবিকারকৃতঃ ॥ ৩০ ॥ (১১০)
- অপি চ চতুর্ভুজাঃ কমলকম্পুগদারিভূতো, ঘনরসচিন্ময়া নিখিলভূতিভূতঃ সকলাঃ ।  
 ত্বমজিত কেবলং ললিতগোপতনুদ্বিভুজো, ন হি বিকৃতিং প্রযাত্যখিলকারণ তে প্রকৃতিঃ ॥ ৩১ ॥
- অতিরসবর্ষিণীং তব পদানুজভক্তিবিধা-মহহ বিহার যঃ প্রযততে হুববোধকৃতে ।  
 ন স লভতে শ্রমাদপরমগপি হন্ত ফলং, তুষবুষঘাততো ন হি কদাপি ফলোপগমঃ ॥ ৩২ ॥ (১১২)
- বিজহতি যে প্রয়াসমববোধবিধৌ স্মৃতিয়োং, দধতি তবাজিঘ্রপঙ্করুহভাবমতীবদুঃসম ।  
 অতিকুতুকী স্ববানপি কৃপাক্রিতরঙ্গচল-স্বমজিত তৈর্জিভো ভবসি নাথ ভদ্রীয়বশঃ ॥ ৩৩ ॥ (১১৩)
- কতি চ ন তে পুরা পরমহংসবতংসগণা-স্তব পদপঙ্কজে সদনুরাগবিনাসভূতঃ ।  
 তব চরিতামৃত-শ্রবণ-কীর্তন-চিন্তনতঃ, কিমপি সনাতনং তব স্মৃথেন পদং প্রযয়ুঃ ॥ ৩৪ ॥ (১১৪)
- তদপি চ নিগুণশ্রু তব পুণ্যগুণৈকনিধে-ন হি মহিমাহমলাভিরবৈভুতমহো স্মৃশকঃ ।  
 অনুভবমাত্রতঃ পরমনশ্রুবিবোধ্যতয়া-হপ্যবিকৃতিতো ভবেদৃষদি ভবত্যপি নেতরথা ॥ ৩৫ ॥ (১১৫)
- তব গুণসাগরশ্রু গুণমেকমপীশ্বর কে, গণয়িতুমীশতে হিতকৃতে হুবতীর্ববতঃ ।  
 অপি ধরগীরজাংশ্রুপি চ ভানি তুষারকণা, অপি গণনীয়তাং দধতি কশ্র চ কালবশাৎ ॥ ৩৬ ॥
- তব তদনুগ্রহগ্রহিলতাপধনি দত্তদৃশো, নিজনিয়তিক্রমোপগত-দুঃখস্মৃথোপভুজঃ ।  
 বচনবপূর্মনোভিরনুসংদধতশ্চ ভবৎ-পদকমলং ভবন্তি তব ধামনি দায়ভূতঃ ॥ ৩৭ ॥ (১১৭)
- অথ মদভব্যতাং কলয় নাথ জগদ্বিরলাং, ত্বয়ি পরমেশ্বরে প্রথিতমায়িকিরীটমণৌ ।  
 স্ববিহিতমায়য়া স্বয়মিহান্মি বিমোহিতধী-রনলকণঃ ক চ ক চ মহাপ্রলয়জ্বলনঃ ॥ ৩৮ ॥ (১১৮)
- পুরুকুপ মৃশ্যতাং মম মহানপি মন্তরয়ং, সহজরজোভুবঃ পৃথগধীশ্বরভাবভূতঃ ।  
 বলবদজাবলেপপরিলেপ-মহাকুমতে-রয়ি ময়ি নাথবানয়মিতিব বিধেহি কৃপাম্ ॥ ৩৯ ॥ (১১৯)
- ক মহদহংমহী-খ-মরুদসু-কুশানুসমা-বৃতজগদগুভাগুগত-সপ্তবিতস্তিতনুঃ ।  
 অহমহহ ক চেদৃশপরাক্ষিপরাঙ্গুগতা-গতপথরোমকূপনিকরেশ তবেশ্বরতা ॥ ৪০ ॥ (১২০)
- অপি জননীজনোদরগতশ্রু শিশোশ্রুচরণো-ন্নমনবিধির্ভবেন্ন জননীষপরাধকরঃ ।  
 ত্বদুদরবর্তিনী নিখিলজীবঘটেতি বিভো, ত্বমসি জগৎপ্রসূরিতি সমক্ষকৃতোহনুভবঃ ॥ ৪১ ॥ (১২১)
- অথ জলশায়িনো ভগবতশ্চ তবৈব তনো-র্যদহমভুবনীশ্বর ততোহসি মমাপি পিতা ।  
 নহি জনকোহসতস্তনুভুবোহপ্যপরাধকৃতঃ, পরিহরতে নিসর্গস্তুতবৎসলতাকুশলঃ ॥ ৪২ ॥ (১২২)
- নরনিকরায়ণং সকলদেহভূদাত্তয়া, সহজত এব তদ্যভিধয়া চ ভবানপি সঃ ।  
 ইতি হি তদাত্তজোহপ্যহমধীশ তবাত্তভবঃ, কুরু করুণাং ক্ষমস্ব মম মন্তমনস্তদ্বতে ॥ ৪৩ ॥ (১২৩)



তদপি জনস্থিতং তব সদেব বপুঃ পরমং, জনগততৈব তস্মৈ নিয়তা ন ভবেদুগবন্।  
 অথ পরিলোকিতং ন চ বিনোক্তমপ্যপরং, যদপি ময়া তবৈষ মহিমা হি কৃপাকৃপয়োঃ ॥৪৪॥  
 অথ কথমগ্ৰথা জঠরমধ্যমধীহ বিভো, সমকলয়ৎ প্রসূস্তব সমস্তমধীশ জগৎ।  
 অসদিদমীক্ষ্যতে বহিরহো ন তবোদরগং, যনচিতি কেবলং ক জড়জাতবিগিশ্রবিধিঃ ॥৪৫॥ (১২৫)  
 পুরুকৃপ যন্তয়া জঠরবর্তি তদেহ জগৎ, স্বসহিতমীক্ষিতং ন তদমুখ্য ভবেৎ প্রতিমা।  
 যদি ভবতীহ তৎপ্রতিমুখমুখমুখ্য ভবে, দথ ন চ মায়িকং তব বিনোদকলৈব হি সা ॥৪৬॥ (১২৬)  
 অথ যদমী ভবাংশ্চিদববোধরসৈকময়াঃ, স্বয়মভবদ্বিভো স্বয়মথৈকক এব পুনঃ।  
 তদপি চ মায়িকং যদি তদীয়জড়মিতি, যদি জড়তা ততোহনুভবসিদ্ধিবিরোধবিধিঃ ॥৪৭॥ (১২৭)  
 তত ইদমুখ্যতে তব তু কাচিদহো ইয়তী, ব্যুপমিতরীশতা ত্রিভুবনৈকবিমোহকরী।  
 ঘনরসচিন্তয়া বহুবিধোহসি ন বৈ নৃত্যা, তদিতরযোগিনাং তব চ ভেদ ইয়ান্ হি মহান্ ॥৪৮॥  
 প্রথমত এককঃ স্বয়মভূরথ ভূরিতরা, সহচরবৎসকাবনিরভূরথ সাপি পুনঃ।  
 অজনি চতুর্ভুজা প্রতিজনং চ ময়োপনুতা, পুনরসি চৈক ইত্যপি কলৈব ন তে কুহকম্ ॥৪৯॥  
 তব পদবীর্গিমামবিদুষাং তু মনঃকুহরে, ভবসি হরে পৃথক্ পৃথগিব প্রতিভানপরঃ।  
 অবনবিধাননাশকর একক এব ভবা-নিহ হরিরজ্জো ভব ইতীশ্বর তে কুহকম্ ॥ ৫০ ॥ (১৩০)  
 সুর-মুনি-মানুষাদিষু তবাবিরহো যদিদং, হিতকৃতয়ে সতামহিত-সংবিধয়েইপ্যসতাম্।  
 তদখিলমংশতো যদপ তন্ন বিভো কুহকং, অবয়বিনো বিরূপ ইহ নাবয়বপ্রকরঃ ॥ ৫১ ॥ (১৩১)  
 ত্বমসি পরাংপরঃ সকলশক্তিকদম্বময়ঃ, পরভগবন্তয়া ত্বমখিলেশ্বরমূর্দ্ধমণিঃ।  
 ঘটয়সি দুর্ঘটং বিষটয়স্তুপি ভোঃ সুষটং, তব মহিমা হি মাদৃশগিরাং ন ভবেদ্বিয়মঃ ॥৫২॥ (১৩২)  
 ক ইহ নু বেত্তি তে চরিতমথপি ভূমতমো-ভূম ভগবন্ পরাশ্রয়তম যোগবিদাং পরম।  
 ক কতি কথং কদা যদয়ি<sup>১</sup> যোগকলাং প্রথয়ন্, বিহরসি লীলয়া শিববিরিঞ্চি-দুরাসদয়া ॥ ৫৩ ॥  
 ইদমখিলং জগদ্যদপি নশ্বরমীশ্বর ভোঃ<sup>২</sup>, পুরুতরদ্বঃখদং বিরসমন্তত এব হি যৎ।  
 ত্বয়ি রসবোধনিত্যবপুষি প্রকটং বিনস-দ্ববতি ভবৎপদপ্রতিমমেব হি শাস্ততিকম্ ॥৫৪॥ (১৩৪)  
 ত্বমনিতরঃ পুরাণপুরুষঃ স্বয়মাত্মমহঃ-প্রকরবিসারতঃ সমধিকৃত-সমস্তভগঃ।  
 যনসুখচিদ্ভ্রমো রসাবিনাসবিশেষময়ঃ, পুরুকরুণাময়ঃ ক ইহ তেহস্ত কটাক্ষপদম্ ॥ ৫৫ ॥ (১৩৫)  
 গুণনিধিগীদৃশং ননু ভবন্তমুপাশ্রতয়া, চরণসরোরুহে নিহিতমন্তমনোভ্রমরঃ।  
 অনুপধিচিদ্ভ্রমপ্রসর<sup>৩</sup> কান্তনন্দময়ঃ, ভজতি হি সদ্গুরোঃ করুণয়ৈব স্মদীঃ কতমঃ ॥৫৬॥ (১৩৬)  
 তব চরণাশ্রুজোল্লসদনুগ্রহশুদ্ধমতি-সুত্ব নিজতত্ত্ববিস্তবতি কোহপি পরঃ স্কৃততী।  
 ন তু নিগমাগমাত্মখিলশাস্ত্রবিচারণয়া, কৃতমতিরপ্যসৌ স্মনিপুণোহপি মহানপি যঃ ॥৫৭॥ (১৩৭)  
 অত ইদমেব ভূরিতর-ভাগ্যমিহৈব জনুঃ, কিমপি যতো ভবেত্তব জনাজিঘ্রজঃস্পনম্।  
 স্বজনগণস্ত জাতকুলশীলধনাদি ভবান্, চরণরজোহধুনাপি বত বেদবিমুগ্যতমম্ ॥ ৫৮ ॥ (১৩৮)



- তদিহ মমাপ্যহো ভবতু জন্ম কিমত্র ভবে, কিমথ পরত্র গুণ-তরু-পক্ষি-পশু-প্রভৃভো ।  
অহমপি যেন তে চরণপদ্মনিষেবিজনা, ননু চরণাস্থজং তব ভজামি নিরন্তরমদঃ ॥ ৫৯ ॥ (১৩৯)
- সুকৃতমহো অহো বত মহোন্নতি-ঘোষজুষাং, যদসি পরং বৃহত্তমসি চিদ্ৰসম্পূর্ণতনুঃ ।  
মহদহমোঃ পরঃ প্রকৃতিপুরুষয়োশ্চ পরঃ, পরমসুহৃত্তমো বত যদীয় ইয়ানতুলঃ ॥ ৬০ ॥ (১৪০)
- অহমিহ ধনুতাং কিমনু বচি গবাং সুদৃশা, মপি জগদুত্তরাং জগদদীপ ভবান্ ভগবান্ ।  
অপিবদনুত্তমং বত যদীয়পমোদরজং, রসমিহ বৎসবৎসপসলীন-শরীরধরঃ ॥ ৬১ ॥ (১৪১)
- অথ মনুজাকৃতিং গতবতামিহ ঘোষভুবাং, করণকুলাশ্রয়াস্তব পদাস্থজশীধু কিয়ৎ ।  
যদুপলভামহে তদবশিষ্টমেনে বয়ং, বহুসুভগা অগ্নী কিমু ভবন্তু গিরাং বিষয়াঃ ॥ ৬২ ॥ (১৪২)
- বিষবিষমন্তাপি কৃতমাতৃস্ববেশতয়া, সমজনি পুতনা তব সুধান্নি সহাবরজা ।  
ধনজনজীবনাচ্ছিলদানকৃতাং কিমহো, ব্রজপুরবাসিনাং বিবরিতেতি ভবাম্যপখীঃ ॥ ৬৩ ॥ (১৪৩)
- অথ বত নোভ-কোপ-মদ-মৎসর-কামমুখা, বিদধতি তাবদেব হি জনস্ত মলিন্মুচতাম্ ।  
গৃহমপি তাবদস্ত পরমেশ্বর বন্ধগৃহং, তব চরণাজ্যোন্ খলু যাবদয়ং নিরতঃ ॥ ৬৪ ॥ (১৪৪)
- অহহ বিদন্তি যে তু মহিমানমহো ভবতঃ, সুভগ বিদন্তু তে সুকৃতিনোহতিবিদক্ষধিয়ঃ ।  
ন হি বিবদামহে ন খলু তেযু যুগাং তনুগো, মম তনুহৃদগিরামপদমেব ভবন্মহিমা ॥ ৬৫ ॥ (১৪৫)
- ইদমনুগত্যাং কৃপণবৎসল যামি ভবৎ, কৃতপরমেষ্ঠিতাম্পদপদানুপদঃ পদবীম্ ।  
অখিলজগজ্জনান্তরবিদেকচিদেকরসো, মম হৃদয়ঞ্চ বেৎসি তব দেব নমামি পদে ॥ ৬৬ ॥ (১৪৬)
- ৮৮। গতে স্বয়ংভুবি ভুবি সুবিমলায়াং নবতৃণাকুরাচামোদারমোদা রভসেন চরন্তী পূর্ববৎ সা  
বৎসাবলিরথ রথচরণপাণিনা দদৃশে ॥ (১৪৭)
- ৮৯। তদনু কলকোমলগভীর-হাঙ্কারকলিতচলনেদ্বিতানুবিক্র-লঘুলঘুঘুপ্তিকাঘূর্ণনে সসম্ভ্রমভ্রমণেন মুখ-  
বিবরবিগলদর্শবলীচতৃণাকুরনিকর-করম্বিত-ধরণিতলং বৎসকুলমনু মনুজাকৃতি পরং ব্রজ ব্রজমোহনা  
নন্তরমনন্তরমণীয়রহস্ত-হস্তমান-পরমোপযোগি-যোগিকুলং পূর্বভোজনস্থলমনুসসার ॥ (১৪৮)
- ৯০। সারভূতাং মুকুটমণিমিমমালোক্য তেহপি তদনবলোকন-বৈমনস্ত্যং বৈ মনস্তপ্তস্যা যদুপজগ্মু-  
স্তদপহায় হায়নং গতমপি ক্ষণাঙ্গমিব যন্ত্যমানা মানান্তরানধিগম্যমানমহিমানমহিমানহারিহারিচারিতমুপ-  
ব্রজন্তো 'নাভোজি ভো জিতরিপুসমীকবল ! কবল একোহপি ভবন্তমন্তরেণ' ইতি বদন্তো দন্তোজ্জল-  
কিরণমঞ্জরীজরীজন্তমাগমধুরাধরা ধরাভরাপহারিণং হারিণং তমভিত আবক্রঃ ॥ (১৪৯)
- ৯১। তদনু দনুজদমনোহপি মনোহপিধায়িনীং সপ্রণয়মুবাচ বাচমতিমধুরতরাম্ । 'এবমেব মে প্রণয়-  
লোভবতাং ভবতাং সুচিরময়ি ময়ি হৃদসৌহৃদসৌরভম্' ইতি নিগদিতা দিতাখিলতাপা নতাপাশবলয়-  
বলয়িতকরাঃ করাগ্রং ভগবত আধৃত্য 'এহি চিরারন্ধমশনং সমাপয়ামো যামোহশনয়ায়াঃ পারম্' ইতি  
মিতিরহিতকথামোদেন তেযাং জাতকৌতুকঃ স দানবনাশনো বনাশনোৎসব-পরিসমাপ্তিমভিললাষ ॥
- ৯২। অথ ভোজনরস উপরতে পরতেজসা তেন দিবসমর্গেণাটন্তপস্ত্যাহতপস্ত্যাপনোদায় বিনোদায়  
বিশ্রামেণ চ ক্ষণমলসতালসতামবয়বানাং খেলাখেদং প্রচ্ছায় প্রচ্ছায়নলিতরুমূলমালম্বমানো লম্ব-  
মানোদারহারঃ সহচরোরুমূলকতোপধানে মূর্ত্তং ক্রম্য পদেপদে রমণীয়তাদেব্যাঃ ॥ (১৫০)



৯৩। অথ ভগবন্তিনয়-নয়নার্থমিব গগনচত্বরহরমাণে চরম-দ্বিধ্বনিভা-নিভান্তপরাভাগভাগতিশয়-প্রণয়-মহিম্নেব ভদ্রবনমালম্বিতুপক্রান্তেহপক্রান্তে চ সকলনোকতাপতোহপতোযতয়া কমলিনীমলিনীভাব-ভাবয়িতরি তরিমিব গগনপারাবারপারাবারয়োঃ সমগুণীমগুণীমিব চিকীর্ষতি ভগবতি গভস্তিমালিনি বেণুবিষাণধ্বনিধ্বনিত-দ্বিধ্বনয়া নিলয়ায় নিভৃতহৃদয়া হৃদয়াদিনাথেন তেন সহ সহচরাঃ সর্ব এব সর্বতো বৎসান্ সমবহারয়ন্তে। রয়ং তোযস্ত্যাসা ত্রজন্তো ব্রজং তোয়দেন সহ নভোদিবসা ইব ভোগিন-স্ত্যেষ্টেব পূর্ণাভোগং ভোগং বীক্ষ্য সকৌতুকং ‘অহো! মহোজ্জনং নঃ খেলাগহ্বরমিদং জাতম্’ ইতি পরস্পরং গদন্তোহগদং তোদহরমিব ত্রীকৃষ্ণং নিধায় পুরঃ পুরঃ সমীপং সমুপসীদন্তি স্ম ॥ (১৫২)

৯৪। তত্র চ মাতৃস্তনপানোৎসুকতয়া সম্বরাগ্রচরণা রণাজিরোদিহরমহসি মহসিদ্ধিকৃতি পশ্চাদ্বর্ত্তিনি ভগবতি বিনম্রমানোত্তরচরণা ইব সর্বে বৎসা উভয়ভঙ্গরাহরাভ্যাং সহজতোহপি মন্থরগতয় এব বভুবুঃ ॥ (১৫৩)

৯৫। প্রবিষ্টে চ ব্রজপুরং ব্রজপুরন্দরনন্দনে কলমধুরগুরলীরবমধুহিঃ কুব্ধতি সকলনোকপ্রতিসেচনক-মসেচনকমধুরিমণি রচয়তি সমস্তজন-জীবনাগমমিব স্নেহভরনির্ভরনিভূগ্নহৃদয়াভ্যাং তম্বুরলীনাদগুণেনা-কৃষ্টাভ্যাং পিতৃভ্যাং প্রতৌলী-তলমুপসেদে ॥ (১৫৪)

৯৬। তদনু দনুজদমগসহচরাশ্চরাচরগুরোস্ত্যেষ্টেব বৎসরাস্তরকৃতং কৃতং ভদ্রতনমিব জানন্তোহনন্তো-ত্তমসন্তোযতঃ স্ব-স্ব-জননীজননীজক্ষীক্রিয়মাণবপুষঃ সন্তো নিজগতুঃ—‘জননি! জননিতান্তবিস্মাপকং স্মাপকং চাস্মাকমতিসাহসপুঙ্করং দুষ্করং দুরাসদং রাসদং কৰ্ম কৃতবান্, অস্মানপি বিষমবিষমহানল-দন্ধানবিদন্ধানবিলম্বেনৈব জীবয়ামাস চ স চতুরশিরোগণিঃ’ ইতি বৎসরক্ষণা বৎসরক্ষণাহিতলক্ষণাঃ শিশবঃ সর্বমেবানুপূৰ্ণ্য কথয়াংবভুবুঃ ॥ (১৫৫)

৯৭। অথ ঘোষরাজো রাজোচিত-পরিচ্ছদকরৈঃ পরিচারকনিকরৈঃ করৈকদিগ্ধ্যমানৈরুপচরিতং চারু-চরিতং চারুণাখ্যং প্রভুতনয়ং তনয়ং স্নানপানাহারাদিভিরপসারিতখেদং খে দন্দহমানশ্চ খরকিরণশ্চ কিরণশূন্যঃ কথমনেনসানেন সাধুনাধুনা শিরীষকোমলবপুষা সহত ইতি জনন্তোহনন্তাতিশয়বৎসলয়া করতলেনামৃগ্ধ্যমান-সকলজং বিশ্রামায় নিবোজয়ামাস ॥ (১৫৬)

৯৮। গভবতি ভবন-মধ্য-মধ্যবসায়-সহস্রৈরপ্যনদিগম্য-ভাবলীনেহবলীনেহিত-যোগীন্দ্র-বৃন্দদুষ্করকরণে ভগবতি ব্রজপুরপুরন্দরোহরোৎসাহসাহসিক্যবশো মহিমা। সমং হস্তয়ামাস ॥ (১৫৭)

৯৯। ‘অয়ি ত্রীকৃষ্ণজননি! পরিচারকাদিপরিচ্ছদ ইব কৃষ্ণশ্চ পৃথগাবাসোহপি কারয়িতুমর্হঃ।’ সহসা হসন্তী সাহহহ—‘সন্তীহ কতি দিবসা অশ্রু জাতশ্চ, নাধুনানেন ধুনানেন সকলজ্ঞতাপং শূন্যোৎসঙ্গয়া ময়া ভবিতুং শক্যতে ॥’ (১৫৮)

১০০। স চোবাচ বাচমতিকোমনামনলাম—‘অয়ি ন জানাসি নাসি বিজ্ঞাহবিজ্ঞানামিদমপি কিঞ্চিদ-ভিমানস্বখম্, যদপত্যে জাতমাত্র এব তদৈভব-ভবনায় প্রমোদন্তে সম্পন্না হি পিতরঃ। সুখবিশেষ এবায়ম্, কথমত্র শূন্যোৎসঙ্গয়া ভবিতব্যং ভবত্য?’ ইতি স্মিতপূৰ্ণং ভূষীকয়া তয়া কৃতানুমোদনো মোদ-নোন্মুগ্ধ্যমানমানসস্তদপরেদ্যারভ্য কৃষ্ণার্থং পৃথগেবাশ্রুপুরসদৃশমাস্মপুৰলগ্নমেব পুরং কারয়ামাস ॥ (১৫৯)

ইত্যনন্দরন্দাবনে কৌমারলীলালতাবিস্তারে বৎসক-বকাষাস্তরবধ-পুলিনভোজন-

ব্রজমোহনো নাম সপ্তমঃ স্তবকঃ ॥ ৭ ॥



## অষ্টমঃ স্তবকঃ

১। অথ কৌমারলীলাং তিরোধাপ্য ক্রমানুরোধাপ্যক্রমানুত্তমবয়োহবস্থাবস্থান-স্বীকারেণাবির্ভাবিত-  
পৌগণ্ডো গণ্ডোড্ডমরতারতামন্দহসিতাসবঃ স বনে<sup>১</sup> বিস্মতধূলিখেলোহলিখেলোডডমরকুসুমকন্দুক-  
খেলাপরোহপরোক্ষঘনরসো রসোৎসবকরোহবকরোজ্জ্বিতনিখিলগুণৈঃ সহ সহচরৈর্বৎসরক্ষণক্ষণমপহায়  
হায়নাভীতো ধেনুপালনলীলালীলাবণ্যমুরীচকার ॥ (১)

২। এবমস্ম পৌগণ্ডে বয়সি কৈশোরপ্রাগ্ভাব ইব ক্রমবিরলায়মাণতারল্যতয়া প্রথমারন্ধগাষ্ঠীর্ঘ্য-  
স্বাধ্যায়মিব গমনম্, শৈশবদশাসহচরীবিরহেণ মলিনমুখীভাবমনুসরন্তীব লোমলতিকা, ক গতমস্ম  
বাল্যচাপল্যমিতি স্মৃদ্বিচ্ছেদেনেব ক্রমক্ষীয়মাণমবলগ্নম্, ক গতমস্ম শৈশবতারল্যমিতি তদনুসন্ধান-  
ধুরন্ধরতয়েব চাপল্যমন্ত্যশ্রুন্তী ইব নয়নকমলে, সুকবিকাব্যমিব অস্থানস্থপাদাদিদূষণরহিতমুদিতম্,  
কিং বহুনা? অধিমধুদিনমনুপর্বকবু<sup>২</sup> রিত-নবাস্কুরকন্দলদলদ্রাগমীয়ক-নবতমানকডম্ববিডম্বকম্, প্রত্যঙ্গরঙ্গি-  
তরঙ্গিত-বিশেষমাধুরীধুরীগমন্তরুৎপত্তমান-মধুপরাগমধুপরাগ ভাগভিনব<sup>৩</sup> কুড্ মলীতাবভাবহিতং কুসুমমিব  
অপাকনিষ্কষায়মুদুমধুরল্লিতং শ্যামলতালতয়াঃ কিমপি ফলমিব, স্বয়মেব রত্নান্তরেণ পরিবর্তিত-বিশিষ্ট-  
রত্নান্তরায়মাণৈরিব লাভণ্যবিশেষৈরুপচীয়মানম্, মদমুদিত-মাতঙ্গকুলমিব সদানবাপীনবক্ষোভং বক্ষো-  
ভঙ্গিমসঙ্গিমধুরিমাংস-মাংসলতাভ্যাং তদপ্যন্তাদিব প্রতিভাসমানমসমানমঞ্জুলমখিললোকলোচনচমৎকার-  
কারণং বপূরপূর্বমিব তদা তদাসীৎ ॥ (২)

৩। এবমবসরে ভগবদুপমাসপক্ষা মাসপক্ষানন্তরং ভগবদবতারস্ম যা অনুধরগি ধরগিধরেন্দ্রহৃদিত-  
সুন্দরতাদরতাকারিণ্যো ভগবতঃ প্রিয়তমা যতমানান্তস্তেব নিত্যসঙ্গিত্বেহঙ্গিত্বে চ প্রথমরসস্ম রসসুন্দ-  
রুপা অবতেরুঃ ॥ (৩)

৪। তাসামপি কৌমারাপগমে ঋজুভূয় বর্দ্ধিতা মঞ্জরীব তিরস্চীনা দৃষ্টিঃ, হেমন্তদিনমিব ক্রমহীয়মানং  
হসিতম্, কাব্যগুণবিশেষ ইব বাক্যার্থেহপি পদমাত্রপ্রয়োগো ব্যাহারঃ, বলীকপ্রান্তনিঃশ্রুন্দ্ী নিবৃষ্ট-  
জলধরজলবিন্দুসন্দোহ ইব ক্রমমন্দমন্দশ্চরণবিহারঃ, দীনলক্ষমহারভ্রমিব জনলোকনসঙ্কোচাচ্ছন্নং বক্ষঃ  
অর্ধপাত্রমিব অবগুণ্ঠনমুদ্রয়াবগুণ্ঠিতমুত্তমাজম্, অন্তর্ব তিরভ্রশলাকং মুগালশকলমিব কৌমারাপগমেন  
নিষ্কৃষ্টমপি কয়পি দেবতয়েব জুষ্টং মানসম্, কৌমারপরিচিতানপরিচিতানিব বিষয়ান্ কুর্বাণং জ্ঞানম্,  
আরুণ্যং করতলয়োঃ<sup>৪</sup> পীযুষরশ্মিতা বদনবিস্বে, অঙ্গারকতা অনঙ্গে, সৌম্যতা দৃঙ্ নিপাতে, গুরুতা  
শ্রোণৌ, কাব্যতা বচনে, শনৈশ্চরতা চরণয়োঃ, তমস্তা কেশপাশে, কেতুভং গুণগণেশ্বিতি নবৈব  
গ্রহা আশ্রয়মিব চক্ৰুঃ ॥ (৪)

৫। কিঞ্চ, চরণচাঞ্চল্যং নয়নেন, মধ্যগৌরবং শ্রোণীভারেণ, জ্ঞানতানবমুদরেণ, বচনপ্রাচুর্যং<sup>৫</sup>  
মাধুর্যেণ হৃতমিতি শৈশবাধিকারে নশ্বতি সত্যজাদীনাং পরগুণবিশেষলুটাকতাসীৎ ॥ (৫)

৬। কিঞ্চ, অগিমা মধ্যমে, মহিমা শ্রোণিভারে, লঘিমা বচসি, প্রাপ্তিরপত্রপায়াম্, কামাবসায়িতা  
মনসি, ঈশিতা লাভণ্যে, বশিতা নয়নকোণয়োঃ, প্রাকাম্যং মাধুর্য ইতি সিদ্ধয়োহপি তদা তাস্ম  
প্রাতুরাসন্ ॥ (৬)



৭। যেন খলু সুরভীকৃতমিব ব্রজনগরম্, রঞ্জিতমিব সকলমেব ভুবনম্, সংপাদিতমিব কুসুমধনুযো  
জ্জন্মঃ সাকল্যম্, শোণিত ইব শৃঙ্গারাত্যো রসঃ, মার্জিতা ইব সর্বে ভাবাঃ, সরসীকৃতমিব লীলা-  
বিনসিতং শ্রীকৃষ্ণম্, কৃতার্থীকৃতমিব কবিকুলবাণ্-নির্মাণম্, যেন চ তাসামপি উৎকলিকা উৎকলিকা,  
মনোভূর্ণনোভুঃ, মনোরথো মনোরথো, রত্নিরতিজাযীয়সী, ত্রপাত্র পারশূন্যা, সাধবসং সাধবসঙ্কোচ-  
মুচ্চেরতিরতিরতিয়া, অন্তঃসাহোহন্তঃসাহো বৈমনস্তং বৈ মনস্তন্দুকপ্রায়ম্ ॥ (৭)

৮। যশ্চ যষ্টিকশালিরিব অন্তরে পরিপাকং ব্রজলপি ন বহির্বিকামী, পরিজনৈরনুযোজ্যমানোহপি  
নিহুয়মানঃ রস ইব অশব্দবাচ্যঃ, মুখ্যার্থ ইব কদাপি ন লক্ষ্যঃ, নিরুদ্-লক্ষ্যার্থ ইব অব্যঙ্গঃ,  
অন্তর্বিযূর্ণমানোহপি সুস্থিরঃ, উদ্বেগজনকোহপ্যনুদ্বেগঃ, সন্নিপাতজ্বর ইব অস্থিসন্ধ্যা-বিমর্দকরঃ,  
সততং তৃষাজনকশ্চ, তাসাং স কোহপি হৃদিকারঃ সমজনি ॥ (৮)

৯। যন্তু অবিপকমরসভাবিতং তাসামন্তরং বংশমিব যুগঃ সন্ততমেব নিকৃন্ততি ॥ (৯)

১০। তস্মিন্ সতি নবলীফনপাণ্ডুরং কপোনতনম্, আতপশুশ্রমাণকিসনয়মিবৌষ্ঠাধরম্, সাবশ্যায়নীল-  
নলিনদলমিব নয়নযুগলম্, নিদাঘদিনমিব দীর্ঘোষঃ শ্মশিতম্, অজ্জজনহৃদয়মিব অন্তঃ-শূণ্ণমবলোকনম্,  
আত্মারামপ্রস্থানমিব উদ্দেশ্যশূণ্ণং পদবিহরণম্, গ্রহগ্রস্তদশাপন্ন-জনচরিতমিব অনবস্থিতং বচনম্, নির্বিঘ্ন-  
জনশীলমিব গৃহাদিকার্যপরাণ্-মুখমবিপক-ব্যবসিতমিতি স্থিতে সহজবর্তী জবর্তীয়ো গৃহাদিযু তাসাং  
ভগবতি ভাবো ভা-বোধ্যতয়া নব ইব লক্ষ্যমাণো বক্ষ্যমাণো যদা নাভুং, তদাহুঃ সহচর্যো  
দুঃসহচর্যোপচারসঞ্চারসময়ে তত্ত্বদ্বয়জ্ঞতয়া জ্ঞতয়া চ তমবগম্যাপি বিশেষাবগতয়ে গতয়েব দিয়া  
শ্রীকৃষ্ণম্ তনুমহসং সাদৃশ্যং দৃশ্যং বহন্তি নবেন্দগণিময়ালঙ্করণাণ্মলঙ্করণাণ্মুখাভাবকারীনি সুরঞ্জনা-  
গুঞ্জনাগ্ৰবতংসীকরণার্থমাত্মাত্মোদিতকুবলয়ানি কুবলয়ানি পুরতঃ সমানীয় 'প্রিয়সখ্যঃ! পশ্যত শ্যত  
নয়নয়োরনয়োরসারসং রসং কৃষ্ণকৃষ্ণচিরং নেপথ্যং পথ্যং গৌরেশ্বজেষু ভবতীনাম্' ইতি যদ্যচিরে-  
হচিরেণ তদা তানি কৃষ্ণাঙ্গবর্গসদৃশানি দৃশা নিভাল্য কৃষ্ণাঙ্গচরিতং নাম চরিতং শ্রুতিপথে সমনুভূয়  
ভূয়স্বেন বিপুলপুলকান্ধজানি ধৌতকজ্জলানি জলানি বহন্তীর্দৃশৌ বহিরিব নিঃসরন্তি শ্মশিতানি  
শ্মশিতানি চ ধারয়মাণাসু রয়মাণাসু চ কামপি দশাং কামপি কাপি সহচরী চরীকরীতি স্ম প্রণয়-  
পরিহাসমিব ॥ (১০)

১১। 'আঃ কষ্টমালি! মালিণ্যং হৃদি মে জাতম্, যদিদমগুনমীক্ষিতমেব তে নয়নজনজং জন-  
জজ্ঞালতাস্তিমিতমকরোং, ইদমপি পূরন্দরগীত্ৰাভরণমপি নন্দমেব বিপুলপুলকময়ীং চকার বপূর্ষষ্টম্,  
ইদমপীন্দীবরজালমনাস্রাতমেব স্ফীতসরসামিব গন্ধবহাং গন্ধবহাং সংপাদয়ামাস। নয়নাদৌ কৃতানি  
পুনঃ কিং করিষ্যন্তীমানীতি মানীতি-পরোহয়ং সখীজনঃ সখি! স খিভুতি খিভুতি। তদ্বিহ তত্ত্বং তত্ত্বং  
কথয় কিমেষামেব শক্তিবিশেষঃ, কিং ভবতীনামেব মনসঃ কোহপি বিকারঃ' ইতি স্থিতে সর্বাসামেবানু-  
রাগিণীনামুটানুটানাং সর্বা এব সহচর্যঃ পরমগুণোত্তরাঃ, যাসাং নিন্দিতকমলাচরণানি চরণানি,  
বিহতশোভারস্তারস্তা উরবঃ, কামসিংহাসন-হাসনকারীনি শ্রোণিবিশ্বানি, ধিক্কৃতভগ্নকুমধ্যানি মধ্যানি,  
যাসাং চ কুচকোরকৈরপি কৃতানি সৌন্দর্য্যেযু বিফলানি ফলানি দাড়িমীলতানাম্, দশনবসনৈরপহৃত-  
শোণিগসৌরভ্যাদি-বন্ধুজীবানি বন্ধুজীবানি জাতানি, দর্শনৈঃ পরাজিতানি মনোরমাণি মাণিক্যশকলানি,  
নাসাপুটৈরবধীরিতা মুহুরধোমুখকামেমুধিরধোমুখকামেষু ধিষণা চ কটাক্ষৈঃ, নয়নৈরপি তিরস্কৃতানি



বিনসৎকালিকালিন্দীবরেন্দীবরেহিতানি বিধুয়মানবদনবিধুয়মানবদনলঙ্কৃতকমনানি কমলানি, তাস্তাঃ স্।  
স্মুখপামুখপারবশ্যং গত৷ গতশঙ্কং তাসাং ভাবপরীক্ষণক্ষণবশা বভূবুঃ ॥

(১১)

১২। নিত্যসিদ্ধানামাসাং নিত্যসিদ্ধা নামাসামুখ্যং নাইতি কাচিৎ<sup>১</sup> সা রসরীতিঃ<sup>২</sup>। ন চ সা বয়ঃ  
কুতেতি বয়ঃ কুতেতিকর্তব্যতা চ তস্মা ইতি কৈশোরাগমে রাগমেদুরতা চ তাসাং ন বিস্ময়জনিকা  
জনিকানসমকানমেবাজনি। কদাচিদ<sup>৩</sup>ভিব্যক্তিরেব কৈশোরে ইতি রহস্যে রহস্যেকা কাচিদমৃতবল্লিশাখা  
বিশাখা বিদগ্ধভাবমুগ্ধমধুরা-মধুরাক্ষরমাশ্রয়ঃ প্রিয়সখীং রাধাং নিগদতি স্ম ॥

(১২)

স্বমুখি কথমকস্মাদেষ তে হৃদ্বিকারঃ, প্রণয়িপরিজনানাং প্রাণসংবাধকারী।

সমজনি জনিমাতেগৈব যাতশ্চ পাকং, তদপি ন চতুরাণামপ্যয়ং তর্কগম্যঃ ॥ ১ ॥

(১৩)

যতঃ, ক তেহধ্যয়নকৌতুকং ক শুক-শারিকাদ্যাপনা

ক বর্হিনটনে ক্ষণং ক পরিবাদিনীবাদনম্।

ক হাসপরিহাসিনী প্রিয়সখীজনেঃ সংকথা

কিমালি বনমালিনা তব মনোগণিষ্ঠেচারিতঃ ॥ ২ ॥

(১৪)

১৩। নৈতদসংভাবনীয়ম্। ন হি কুমুদবান্ধবমন্তরেণ কুমুদতী মুদতী ভবিতুমর্হতি। তপনমণ্ডলমন্তরেণ  
কমলিনী মলিনীভাবমর্হত্যেব। নাপি স্মৃদি মুদিরমন্তরেণ সারঙ্গী সারঙ্গীতমন্তস্য মন্ততে, নাপি  
কুসুমধ্বানমন্তরেণ রতিরতিরতিমতী কাপি ভবতি। ন হি জলধরোৎসঙ্গসঙ্গমন্তরেণ সৌদামিনী দামিনী  
ভবিতুগীষ্টে, ন চ মধুমাগমন্তরেণ কচন কলকণ্ঠী সমুৎকণ্ঠীভবতি। নাপি কমলাকরমপহায় সলিলমাত্র  
এব শোভতে রাজহংসী। ন চ বলক্ষপক্ষমন্তরেণ পরিপুষ্টিগীরতে চান্দ্রমসী রেখা। ন চ নিকষপাষণ-  
শকলং বিনা নিজগুণগাবিক্ষরোতি কাঞ্চনী রেখা। ন চ বসন্তমন্তরেণ পরিমলমালম্বতে বাসন্তী। কিং  
বহুনা? চন্দ্র এব চন্দ্রিক', রত্ন এব রত্নপ্রভা, কুসুম এব মাঞ্চীকধারেতি কিময়ি! ময়ি তেহপলাপঃ।  
ন খলু মণিবণিজামগোচরো মণেরান্তরঃ কোহপি ভাবঃ। তন্মাপলপনীয়মিদং পনীয়মিদঙ্গস।' (১৫)

১৪। ইতি তদুদিতোপরমে পরমেণ প্রণয়েন সকলগুণললিতা ললিতা চোবাচ—‘যুক্তমুক্তমুদারপ্রণয়-  
ক্ষমশাখয়া বিশাখয়া, বিচিত্রং নৈতৎ, পীযুষময়ুর্থেনৈব বিভাবরীবিভা বরীয়সী ভবতি। তমন্তরেণ  
চকোরী চ কৌরীকরোতি কমপরম্ ॥’

(১৬)

১৫। ইত্যুক্তা সাহ—‘সাহসমিদং ভবতীনাং যদিদমসম্ভাব্যমপি সম্ভাব্যতে। বিশাখা বিশাখাভাবং ন  
তাজতি, যদিয়ং মাধবমাসহায়িনী’ ইতি ॥

(১৭)

১৬। তদুদিতান্তেহতান্তেন মনসা পুনর্ললিতাহ—‘ভাবিনি! ভাবি নিয়তমেব ভবতি। রাধাভিখো  
তত্র রাধৈব সাহায্যমবলম্বতে,—রাধাবিশাখয়োরৈক্যাৎ ॥’

(১৮)

১৭। অথাহ সা হসামৃতমধুরম্—‘ললিতে! ন হ্যাকাশলতা কাশলতাকুসুমসমানকুসুমেতি শক্যতে  
বক্তুং, তদয়ি মুখবিজিতনালীকে নালীকেন বিতর্কেণ সম্ভাবনীয়োহয়ং জনঃ ॥’

(১৯)

১৮। ইত্যেবমবসরে স্বভাবশ্চামা শ্যামা নাম রাধারাধায় প্রতিদিনমেবাগমনশীলা তদাপি তদাপিত  
হৃদয়া হৃদয়ালুতয়া তত্রৈবাজগাম। আগতারাং চ তস্মাগেতস্মা মেদুরহৃদঃ কমলমুখ্যাঃ মুখ্যায়া হৃদয়-  
মতিপ্লব্ধমুগ্ধমুদিতমাসীৎ ॥

(২০)



১৯। পরস্পরং মিনিভবতীমু সকলান্স সকলান্স সম্মিতগান্ধীৰ্য্যাবহিৎ মুখ্যা২২হ—‘কমলমুখ্যা২২হ-  
হরস্ব মে বচসি মনো মনোজ্ঞে প্রিয়সখি শ্যামে দৃশ্য। মে দৃশোঃ কর্পূর্বভিঁরিব ভবতী ভবতীহ।  
তদাকর্ষয় কর্ণযশস্করং কিমপি মে সখীজন-বচনম্’ ইতি সখ্যোক্তদিতং কথয়তি ॥ (২১)

২০। শ্যামা২২হ—‘মা হরিণাক্ষি! সখীজনমভ্যসূয়তু ভবতী, সকলান্সেব গোকুলকুলনলনাপরিষৎস্ব  
গোকুলনলনানানামভূতান্যাস্তব স্তবনকথাপ্রসঙ্গে সঙ্গ্যমিদং বৃন্দম্। তৎস্বভাবো হি ভাবো হিমকর-  
কুমুদিত্যোরিব তস্মা ভব চ জায়মান এব সকলগোকুলনগরীগরীয়ঃ সৌরভ্যমভ্যাগময়তি ॥’ (২২)

২১। মুখ্যা হসিতমুখ্যা২হ—‘সিতমমুখমুখি! সত্যমেব ভবতি নোভবতী ভবতী চ তস্মিন্ জনে,  
যদান্নকথাগম্যত্রাসঞ্জয়সি, জয়সি ত্বং সর্বকলয়া কথমিদমপি সম্ভাব্যতে। পশ্য কা পুনরহিমকরং  
হিমকরং বা করেণাহর্ভুগভিলষতু। কা চ কাচমগিনা মহামগিং পরিবর্তয়িতুমুত্ততা ভবতু? কা বা  
রত্নাকরবর্তীনি করবর্তীনি কর্তৃমাকাজ্জকতু মহারত্নানি, কা বা ডগমগায়মানমণিবরনোভেন ফণধর-  
ফণধরণার্থমর্থিনী ভবতু? কা চ বা কণ্ঠীরব-কিশোরকেশর কেশরচনার্থমুত্ততাম্? তদনং প্রতারিতা-  
লীকেনালীকেনামুনা বৃত্তান্তেন ॥’ (২৩)

২২। শ্যামা২হ—‘শ্যামাহতং তে সত্যমেব হৃদয়ং হৃদয়ংগমেনামুনৈব বচসা চ সান্তিশয়মেব ব্যক্তীকৃতম্,  
কৃতং তে প্রতারণেন ॥’ (২৪)

২৩। ইত্যুক্তবত্যাগেতশ্চাঃ প্রতারণচাতুরী চা২২তুরীভূতা যদি, ওদা স্বভাবভাবভাবুকস্বভগংভাবুক-  
মনোবৃত্তিভয়া রোমাঞ্চমাঞ্চনচট্টনকপোলপালিপালিতকজ্জলজনমিষেণ নয়নকমনাভ্যাগমুগ্ধং কৃষ্ণ-  
কান্তিভ্রবমিব বমন্তীমঃ<sup>২</sup> তীব্রতরকৃষ্ণানুরাগ-পরভাগপরভাজনভাবং ব্যঞ্জয়ন্তী জয়ন্তী বৈজয়ন্তী সর্ব-  
সৌভাগ্য-সম্পদাং সখীজনহৃদয়দ্রবায় সমজনি। ক্ষণমাশ্বাস্য চ ‘শ্যামে! ক মে কণতু তাদৃশং ভাগধেয়-  
ভূষণম্, অবধেহি,—

অতিপরম-মহার্য্যমস্মা চেতো, মণিমতিনোকমণীন্দ্রবন্দনীয়ম্।

ভৃগমণিবদয়ং মমানুরাগঃ, পরিপণিতুং পণতাং কথং প্রযাতু ॥’ ৩ ॥

ইতি রোদিতি ॥

(২৫)

২৪। শ্যামা২২হ—‘মা হন্ত! খেদনীয়ং বামনয়নে, নয় নেতব্যতামস্মদচসি প্রাণাণ্যম্। সমাশ্বসিহি  
বিশ্বসিহি বিগতালীকেয় মদালিবাকেয়, তদনুরাগরত্নেনৈব তস্মানোমাণিক্যং পরিচীযতে। তথা হি—

প্রসরতি সহজাবরোহহানে, রধিনিধি কশ্চন বীরুধোহবরোহঃ।

নিধিরপি ন স তেন দুর্বিদঃ শ্যামে, কলয়তি যন্তুমহো স এব বেত্তি ॥’ ৪ ॥ (২৬)

২৫। আহতুরুভে বিশাখালনিত—‘নলিতেক্ষণে শ্যামে! পুরাপি তব তস্মা চেতি মুদিতমুদিতমধুনাপি  
মধুনাপিহিতমিব কিঞ্চিচ্ছ্যতে। তদয়ি মধুরহসিতে! রহসি তে কিমপি শ্রবণপথাতিথিত্বমাগতমিব।’  
সাহ২হ—‘সাহসিক্যমিদং যদহং কথয়ামি ॥’ (২৭)

২৬। উভে আহতুঃ—‘শ্যামে! শপাবহে স্বশিরসা, রসান্তরেণ চেদিদং ভবতি, তদসঙ্কোচেনাহীনপ,  
নপনেন্দোস্তে নির্মঞ্জুনং যাবঃ ॥’ (২৮)

২৭। অথ সা হসন্ত্যা২হ—‘সন্ত্যায়তধিয়ো মদীয়াঃ সহচর্য্যস্তা একদা কদাচন বনগমনারম্ভসম্ভাবিত-  
বেণু-বিষাণ-গুঞ্জাশিখণ্ডাদিভূষণসম্ভারৈঃ সহ সহচরৈরগ্রেসরসুখাবিধ-বিবিধভূষণো ব্রজপুরপুরন্দরনন্দনঃ



পুরতোরণতঃ পুরতো রণতঃ কনকমণিগয়ালঙ্কারান্ দধানোহয়মধিবলভীতলগধিবলভীতলজিঘতনয়নমিত-  
স্ততোহবলোকয়ন্তীং ভবত্যোঃ সখীমাকস্মিকেনাকুটিনেনাহহলোকনেনেষত্তরাং তমানোক্য তৎসমকাল-  
জমিত-মন্দাক্ষমন্দাক্ষমপবর্তমানাং বর্তমানান্দোলিতানন্দোল্লাস-পরাভবেন পুনরপি বিবলিতগ্রীবমালোক-  
মানামাকস্মিকেনৈবাকুটিনেন তদানোকনেনাঙ্গবদ্য নি নিকৃত্তস্ত কটাক্ষস্ত চরগাঙ্গমুপসংহরন্তীমনপেক্ষ-  
মাগেন পূর্বাঙ্গেন ছিন্নবিশিখাঙ্গেনেব হৃদি বিদ্রো নিয়তিনিয়োগেন নিকৃত্তভুজগীপূর্বাঙ্গেন দষ্ট ইব কামপি  
দৈবোপসম্মাকস্মিকীং রুজমাসাচ্চ সোৎকর্ষণং সচমৎকারং সবিস্ময়ং পশ্যন্ কামপি প্রিয়নর্মমহচরং  
যদুবাচ, তদবিশ্যমাণাভ্যঃ পঞ্জরতো বিচ্যুতাভ্যঃ শুকীভ্যঃ শৃণুস্তি স্ম ॥ (২৯)

২৮। যথা—‘প্রিয়সখ! কেয়ং বনভীতলবিছোভিনী নিমুদিরা বিদ্যুদিব, নন্দনবনতো নিপত্য বড়ভী-  
তলমালম্বমানা বালকললনতিকেব, ত্রিলোকীলোক-সম্মোহকারিণী মদনৈশ্চজালিকস্ত কুহককনক-  
পাঞ্চালিকেব, গোকুলপুরাধিষ্ঠাতৃদেবভেব, কেনাপি পরমকলাবতা চিত্রকরেণ চিত্রিতা নিভিত্তিচিত্র-  
নেখেব, গগনসরসো লম্বমানা হেমহংসীব, আকাশকনককেতকীব, কুসুমধনুযো নিষ্কৃপা কুপাণীব,  
অদ্বিতীয়া দ্বিতীয়া চন্দ্রনেখেব, সম্মোহস্ত মহিমবল্লীব, লাবণ্যস্ত দর্পণিকেব, মাধুর্য্যস্ত পতাকিকেব,  
গুণমণীন্দ্রবন্দতেজোগঞ্জগঞ্জরীব, সৌরূপ্যবিহঙ্গপুর্টপঞ্জরিকেব, ক্ষণমেবাবিভূয় তিরোভবতি। কিময়ং  
মে স্বপ্নঃ, কিমুত ভ্রম এব বা, কিমুত মদীয়মনসো বিভ্রামিকা কাপি দৈবী মায়া ॥’ (৩০)

২৯। স আহ—‘সখে! সখেদেন মা ভবিতব্যম্। ইয়ং হি বার্ষভানবী নবীনৈব সৃষ্টিবৈধমঃ। যাং খলু  
সর্বসৌভাগ্যসারাধিকাং রাধিকাং প্রাচ্ছ?’ ইত্যুক্তে সতি ‘আং জানামি নামিতসকলসুন্দরীসৌন্দর্য্য-  
গর্ভামেনাং গুণবতীগংগণাপ্রসঙ্গে প্রসঙ্গেচরিত্রামম্বয়োঃ সংবাদ এব কিং ত্বত্তেব মে নয়নপথি  
পথিকেয়ম্’ ইত্যবহিথয়া প্রসঙ্গান্তরমাপাত্ত হৃদি সঞ্জাতবিকারো বহিঃ প্রকৃত ইব, অনুগবীনো নবীনো  
নটশ্চ ইব, মেদুরদুরবগাহনোলধামা ধামাতিষ্ঠামায়িতং বিপিনমলঞ্চকার। তদয়ি দয়িতে! ললিতে!  
নিবৃত্তমুভয়োরেব মনসি মনোরথ-মহাঙ্কুরেণ। কালে দ্বিপত্রায়িতক্রমেণ ফলদশাপ্যস্ত সম্ভাবনীয়া ॥ (৩১)

৩০। মুখ্যাহ—‘শ্যামে! অলীকবাদিনি! বিরম বিরম, নাহং কদাপ্যেকাকিনী বড়ভীতলমারুঢ়া।  
তস্মাতঃ পরমিমং জনং লঘুতরীকর্তুর্মহসি, পাদয়োস্তে নিপতামি, মা পরমপত্রপা-পারাবারে পাতয়  
মাম্’ ইতি তদুদিতোপরমে সাহহহ,—বদীয়মনীকৈব বার্তা, তৎ কথমত্রাপত্রপা-পারাবারঃ? অতো  
নিহুয়মানোহপি নিহ্নোতুং ন শক্যতে স্বাভাবিকো হি ভাবঃ। তদিদং ক্ষম্যতাং মে চাপলম্। অতঃ  
পরং বিশ্বস্তা ভব নিজভাগধেয়-সম্পদি’ ইত্যেবং তদা সমস্তা এব ব্রজনগরে স্ব-স্ব-যুথপাতিঃ সমং স্ব-  
স্ব-সখ্যঃ সমন্তত এবমেব যথাস্বং সরসকথাপ্রসঙ্গেন শ্রীকৃষ্ণে জাতমমুরাগং ব্যঞ্জয়ন্তি স্ম। নিরন্তরং চ  
বর্দ্ধত এব পূর্বরাগনাটকপূর্বরঙ্গঃ ॥ (৩২)

৩১। তথা হি—ধ্বজ-কমলাদি-বিলক্ষণলক্ষণলক্ষিতচরণচিহ্নময়ী পৃথিবী, তৎকান্তি-সকান্ততরণিতনয়া-  
সলিলসলীলানি সকলান্তেব সলিলানি, তদীয়শ্যামলমহোময়ানি সকলান্তেব মহাংসি, তদৃগন্ধবাহিনঃ সর্ব  
এয় গন্ধবাহাঃ, তন্মুখচন্দ্রচন্দ্রিকাধৌতমাকাশমিতি তাসাং সর্বাণ্যেব ভূতানি তন্নিষ্ঠানি জাতানি ॥ (৩৩)

৩২। এবং ধ্যানৈকতানতায়াং চ তস্মাৎ তদ্রূপমেব নয়নেষু, তদধররস এব রসনাস্থ, তদগন্ধ এব  
গন্ধবহাস্থ, তৎস্পর্শ এব ত্পু, তদর্শনক্ষণগনণাস্থ সংখ্যা, তদধিকরণপ্রেমপরীক্ষণেষু পরিমাণম্, গুরু-  
জনাদিবর্গাং পৃথক্ৰম, তদাকার এব মনসঃ সংযোগঃ, পত্যাদিগৃহাধিভাগঃ, গুরুপরিজনেষু পরত্বম্,



কৃষ্ণসম্বন্ধিষপরত্নম্, জীবনেষু গুরুত্বম্, চেতসি দেবত্বম্, প্রেমগি স্নেহত্বম্, শ্রবণে তদগুণশব্দঃ, তৎসংযোগ-  
চিন্তাসু বুদ্ধিঃ, তৎসঙ্গপ্রত্যাশায়ামেব স্মৃতিম্, তদসঙ্গ এব দুঃখম্, তদাসত্তিসু ইচ্ছা, গুর্বাদিসু দ্বেষঃ,  
কৃষ্ণোপসর্গ এব প্রযত্নঃ, তদুপসত্তিরেব ধর্মঃ, তদনুপ্রাভাব এব অধর্মঃ, তৎপ্রেমকরণ এব সংস্কারঃ,  
ইত্যেবং সর্বাসাং চতুর্বিংশতিরেব গুণাস্তদানামেবংবিধা আসন্ ॥ (৩৪)

৩৩। এবং চ তাসামন্তোন্ত্যং সরসানুলাপচ্চাসীৎ; যথা—

‘ঐদৃশা পুরুষভূষণেন বা, ভূষয়ন্তি হৃদয়ং ন সুলভবঃ।

ধিক্ তদীয়কুলশীলযৌবনং, ধিক্ তদীয়গুণরূপসম্পদঃ ॥ ৫ ॥ (৩৫)

জীবিতং সখি পণীকৃতং ময়া, কিং গুরোশ্চ স্নহদম্চ মে ভয়ম্।

নভ্যতে স যদি কশ্চ বা ভয়ং, নভ্যতে ন যদি কশ্চ বাহুভয়ম্ ॥ ৬ ॥ (৩৬)

কিঞ্চ, মাং ধবো যদি নিহন্তি হস্ততাং, বান্ধবো যদি জহাতি হীরতাম্।

সাধবো যদি হসন্তি হস্ততাং, সাধবঃ স্ময়মুরীকৃতো ময়া ॥ ৭ ॥ (৩৭)

কিস্ত, ব্রীড়াং বিনোড়য়তি লুপ্ততি ধৈর্য্যমার্ঘ্য-ভীতিং ভিনন্তি পরিলুপ্ততি চিত্তবৃত্তিম্।

নামৈব যশ্চ কলিতং শ্রবণোপকণ্ঠে, দৃষ্টং স কিং ন কুরুতাং সখি মদ্বিধানাম্ ॥ ৮ ॥

৩৪। এবং সকলাঃ স কলানিধির্দিনমুখে মুখেন বিধুরীকৃতপীযুষময়ুখেন মুরলীং বাদয়মানো দয়মানো  
নোদিতনয়নকমলাঞ্চলচঞ্চলচটুলভয়া তত ইতো নিরীক্ষণেন ক্ষণেন বদ্যন উভয়তোহভয়তোষকরীষু  
বীথিসু নিজনিজপুরগোপুরগোচরান্ গোকুলকুলবৃদ্ধানানন্দবৃন্দবৃত্তমনসঃ কুবল্লমুগবীনো নবীনো নট ইব  
ভবনতো বনং বনতো ভবনং যদা যাতি, যদাহহয়াতি চ, তদৈব কাশ্চিৎ কেশপ্রসাধনসাধনতোহকৃত-  
কেশবন্ধাঃ, কাশ্চিদাপ্লবতো বতোদকমপি নাপসারয়ন্ত্যঃ, কাশ্চিদানিজনেনাজনেনাজয়তেক্ষণে ‘মদিরে-  
ক্ষণে! ক্ষণং বিরম’ ইতি নিষিধ্যমানা অপ্যঞ্জিতাঈকনয়নাঃ, কাশ্চিৎ সখীজনেনানুরক্তেনালক্তেনাংল-  
মারজ্যমানেকচরণাশ্চরণাজ্জিহ্নেনৈকপার্শ্ব এব সোপানপদবীমরুণয়ন্ত্যঃ, কাশ্চিদেকতরচরণংকৃতনুপুর-  
তয়াহহরতয়া বিশৃঙ্খলশিঞ্জিতে ভীষ্মগিতত্ব-সহরচলন-চ্ছিন্নাঙ্কশৃঙ্খলাতিবিশৃঙ্খলারাবাঃ, কাশ্চিদর্দ্রগ্রথিত-  
মেখলাঞ্চলচলনকৃতচরণাগ্রমার্জনা মৃগালনানসন্দানিতা নিতান্তবিশৃঙ্খলগামিন্যো রাজহংস ইব মহাগুরু-  
গুরুভয়মধো নিধায় ধাবমানা গোকুলকুলবান্ বানাতপবিকাশিণ্যঃ কমলিণ্য ইব বড়ভীতলমারোহন্তি ॥

৩৫। এবং চ সতি—

অহো মধ্যে হৃদি নিবসতো মাধবস্তাবনোকে

নিজাণায়াঃ কুবলয়ততেঃ শ্রীহরানীক্ষণানি।

প্রাতঃ সায়াং কলিতবলভীজালরন্ধ্রাণি তাসাং

মুষ্ণন্ত্যাভামহহ বসতাং পঞ্জরে খঞ্জনানাম্ ॥ ৯ ॥ (৪০)

৩৬। এবমনূতানাগপি নাম পিহিতমনোরথানাং ধূলিখেলাবধি ভগবন্তবনকৃতগতাগতানাং গোপজাতি-  
স্বভাবত ঋজুমার্গস্থিতত্বেন সর্বজনগোচরাণাং বিশেষতো মাতাপিতৃভ্যাংমতনীরমিতি প্রত্যেকমধিগত-  
তয়াহনবলোকিতদূষণানাং স্বস্ববাসনাসনাথেন ভাবিপতিভাবেন দৃঢ়ত্বেরেণ নিভৃতনিখাতমহানিধিনেবাস্ত-  
স্তপ্ততয়া বহিস্তদভিলাষেণ দুঃস্থিতবদদৃশ্যমানানাং জনানামিব হৃদয়নিহিত-ভাবসরসতয়া বহির্ব্যঞ্জিত-  
তাটস্থ্যানাং কুমারীণাময়মেব নঃ পতির্ভাবীতি মনোরথবহনেন সময়ং গময়ন্তীনাং দিনানি কতিচিদ্-  
যাতানি ॥ (৪১)



৩৭। অথৈকদা মণিপঞ্জরতঃ কেলিশুকং নিষ্কাশ্য করকমলতলে বিনিধায় পরিপক্বদাড়িম্বীজমেকৈকং চক্ষুপুটনিকটে সমর্পয়ন্তী কৃষ্ণানুরাগভরনির্ভর-ভজ্যমানহৃদয়তয়া 'কৃষ্ণং বদ' ইতি মুহুরভিনাপয়ন্তী কমপি পরিতোষমাসাদ রূষভানুপুত্রী। তদন্তরান্তরাক্রুতমহানুরাগনির্বিগ্নতয়া কিঞ্চন পত্নং হৃদ্যং শ্রাবয়িত্ত্বৈব পঠতি স্ম; যথা,—

দুরাপজনবর্জিনী রতিরপত্রপা ভূয়সী, গুরুস্ত্রিবিষবর্ষণের্ম তিরতীব দৌঃস্থং গতা।

বপুঃ পরবশং জনুঃ পরমিদং কুলীনাশ্বে, ন জীবতি তথাপি কিং পরমদুর্মরোহয়ং জনঃ ॥১০॥

৩৮। স চ শুকঃ পরমবিদগ্ধঃ প্রাগেবাধীতসকলবিদ্যাসুদপি পত্নং শ্রাব্যং শ্রাব্যমেব কণ্ঠে চকার। তন্মিল্লেব সময়ে স্বভাবপক্ষিভাবেন স্নাতন্ত্যমাসাত্ত পরিপুষ্টোহপি 'কৃষ্ণং কৃষ্ণং' ইতি তদুত্তং পঠয়পি তৎকরকমলতঃ সমুড্ডীয় গগনমুৎপপাত। অনন্তরমুড্ডয়নাপ্রবীণতয়া পুরভবনপটলাং পুরভবনপটলান্তরং নিপতন্ ক্রমেণ গোকুলরাজকুমারস্ত ভবনানিন্দে নিপত্য কলকোমলস্বরেণ কিমপি রঞ্জয়ন্ 'দুরাপ-জনবর্জিনী রতিঃ' ইত্যাদি তদেব পত্নমগাসীৎ। তদাকর্ষ্য কর্ণরম্যম্ 'অহো! কিমিদম্' ইতি সবিষ্ময়-কৌতুকম্ 'অয়ে! কোহসি কস্মাসি' ইতি ব্রজরাজকুমারস্তমাদাতুকামঃ স্বয়মেব তদভ্যাসমভ্যাগচ্ছন্ত্য 'পুনঃ পঠ্যতাম্' ইতি সপ্রণয়মুবাচ। স চ তৎ পুনঃ পপাঠ ॥

(৫৩)

৩৯। কৃষ্ণ আহ,—'মহামেধ'! মে ধন্যীকৃতং ত্বয়া শ্রবণযুগলম্, পরমবিদ্বত্তর! বচসা চ সাম্প্রভগ, ততস্বমতীবধন্তোহসি।' স আহ,—'ব্রজরাজনন্দন! অতীব কৃতজ্ঞোহয়ং জনঃ কথং ধন্যোহসীতি বৃথা স্তুয়তে। যদয়ম্,—

গাঢ়ানুরাগভরনির্ভরঃ পুরায়াঃ, কৃষ্ণেতি নাম মধুরং বৃহ পঠয়ন্ত্যঃ।

ধিগ্ংমাগধন্যমতিচঞ্চলজাতিদোষাঃ, দ্বেব্যাঃ করাস্মুরুহকোরকতশ্চ্যুতোহস্মি ॥' ১১ ॥

(৫৪)

৪০। শ্রীকৃষ্ণঃ—'অহো! মহানুরাগবত্যাঃ কস্মাচ্চিৎ করতলনালিতোহয়ং ভবিষ্যতি' ইতি মনসি বিভাব্য, 'অয়ে! ক্ষণমিহৈব স্থীয়তাং যাবদহং তবাতীষ্টমাম্পদং প্রাপয়ামি' ইতি করকমলং প্রসারয়ামাস। স চ নিঃসাপ্তসমেব তদিচ্ছাপ্রতিপালন-লালসতয়া তৎকরকমলমারুরোহ। তদেবমবসরে কশ্চিদুর্ব-গীর্বাণপুত্রঃ কুসুমাসবো নাম বটুঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত হাসপ্রিয়সখঃ সমাগত্য 'বয়স্ত! মহাবিদগ্ধোহয়ং শুকঃ কেলিকৌতুকায সম্প্রশ্রুতে, যত্নাদয়ং রক্ষণীয়ঃ' ইতি দাড়িম্বীজনিকরেণ তমনুতর্পয়তি ॥

(৫৫)

৪১। তত্রৈব সময়ে কৃষ্ণানুরাগভরপরাশ্রব-ভজ্যমান-মুদ্রলাঙ্গী সা কিল রূষভানুদুহিতা করতলাদুড্ডীয় গতং তং শুকং গবেষয়িতুকামা কামপ্যনুচরীমাহ,—'মধুরিকে! ধাত্রেয়ীমিমাংসাদায় গবেষয় কুতো গতবানয়ং শুকশাবকঃ' ইতি প্রহিতানুচরী ধাত্রেয়্যা সহ তত ইতোহম্বেষয়ন্তী দৈবান্নিজপূরগোপূর-পরিসরে বসন্তং বসন্তং মধুনেব কুসুমাসবেন সহ তমেব লালয়ন্তং লয়ং তং গতং তন্মিল্লেবানন্দে তৎ-পরিপঠিত-পত্নদ্বয়ার্থানুভবভবদতিহৃদয়গাঢ়বেদনাবেদনায় জনমন্ত্যমপশ্যন্তং স্বহৃদয়েনৈব সহ বিচারয়ন্তং চারয়ন্তং চ ধ্যানলক্কায়াং তস্ত্যামেব মনোমনোরমং কৃষ্ণমালোকয়ামাস ॥

(৫৬)

৪২। আলোক্যোপস্থত্য চ 'জয়তি জয়তি শ্রীব্রজরাজকুমারঃ, পীতাংশুক! শুক এষ মদেব্যাঃ। তদয়ং সদয়ং সরসভাবেন দীয়তামাদীয়তামাত্মনো যশঃপরিমলো বিমলো বিবিধ এব তে গুণগণঃ কিমপরং ব্রবীমি ॥'

(৫৭)



৪৩। কুসুমাসব আহ,—‘ভব দেব্যা। অয়মিতি কিমত্র নিগমনম্? নিগমনং? নাপি বচস্বে, যদি ভবতি, তদাহুয়তান্, আহুতশ্চেতব করমারোহতি, তদা সম্ভাব্যতে ভাবকঃ’ ইতি ॥ (৪৮)

৪৪। সাহ,—‘বটো! ব্রজরাজকুমার-করকমল-স্পর্শায় কো ন স্পৃহয়তি, বদন্তাহিহাসাদমল্লভবন্তী অচেতনাপি বংগী কদাপি ন পরিহরতি, কিমুতায়ং চেতনঃ পক্ষী। তৎ কুমার! সা নো দেবী শুকাদি-গীতগুণচরিতং প্রতি পরমলালসা। তদ্বিনা ক্ষণমপি ন নির্বণোতি। তদয়ং দীয়তান্’ ইতি ॥ (৪৯)

৪৫। কুসুমাসব আহ,—‘ভবতি হি, এবশ্বিধগুণং নবকীরং ধনং ন কাঃ কাময়ন্তে?’ সাহ,—‘তস্মা এবায়ম্, কথমত্র কামনা?’ স আহ,—‘কা তে দেবী?’ সাহ,—‘যথায়ং তে বয়স্মো ব্রজরাজস্য কস্মাপি নন্দনঃ, সা চ তথা নন্দিনী কতমস্ম, তমস্ম ভবতঃ সাক্ষাৎ কিং প্রখ্যাপয়ামি ॥’ (৫০)

৪৬। স আহ,—‘ভবতু, কথময়মস্মাভির্দাতব্যঃ? ন চোরীকৃত্য চোরীকৃত্যমেনোনায়ি। নানায়িতকলা-লোভবত্যো ভবত্যো যুযা দোষমাসঞ্জয়িতুং ভ্রমন্তি। দৈবাদয়ং শরণাগতঃ শরণাগতবৎসলেনামুনারক্ষি, রক্ষিত্বা পুনঃ কথং দাস্ততে’ ইত্যেবমবসরে ব্রজেশ্বরী তত্রাগত্য ‘বৎস! কথং বিনম্বসে?—

অন্নং শীতলতামুপৈতি নিয়তশ্চাহারকালো যযৌ

মাত্রা ভোজিতপায়িতাস্তত ইতঃ প্রাপ্তাঃ সখায়স্তুব।

উৎকর্ণং বিবৃতেক্ষণং বিবলিতগ্রীবং স-হস্মারবং

ধেনুনাং নিচয়শ্চ তাত ভবতঃ পস্থানয়ুদ্বীকৃতে ॥ ১২ ॥

(৫১)

৪৭। তদেহি, ভোজনানন্তরং ভো জনানন্তরঙ্গানাদায় গোষ্ঠমাসীদ’ ইতি যদোবাচ, তদৈবোপস্থত্য কুসুমাসব আহ,—‘মাতর্মাহতঃ পরং কুতুকমস্তি, যদয়ং শুকঃ শুক ইব পরমবুধঃ, বুধ ইব কলানিধিভূঃ, নিধিভুরিবং সর্বজনাগোচরঃ, চর ইব সর্বহৃদয়াগ্রহঃ, দয়াগ্রহ ইব চেতোজবাষ্পদম্, পদমিব বিভক্তিমুক্, ভক্তিমুগিব প্রিয়স্বদঃ, বদ ইব মেধাবী, ধাবীব সমুৎকর্ষঃ, কর্ষ ইব সর্বস্বরাশ্রয়ঃ, স্বরাশ্রয় ইব স্মৃণাঃ, স্মৃণা ইব শান্তিকমলঃ, মল ইব দুর্ধরঃ, ধর ইব স্থিরঃ স্থিরচরচমৎকারকারঃ, সহসা সহ সাধুৎকর্ষণা সমুড্ডীয় বয়স্যকরে পতিতঃ। তদস্ম বিবিধকলাপেনাহিলাপেনাতিচমৎকৃতমনা মনাগত্র বয়স্মো বয়স্মোতেন প্রণয়েন বিললম্বেহলং বেদনয়ানয়া, কিঞ্চ, শুকোহয়ং বয়স্মেন মাদৃশাদপ্যধিকং প্রণয়পাত্রীক্রিয়তে। তদন্তরান্তরারুঢ়মদা মদাসঞ্জিতদোষা গোপকুমারীয়াং মদেব্যঃ শুকোহয়মিতি বদন্তী নেতুমভিলষতি। তেনানয়ানয়াদ্ভগ্নমুত্তরং বয়স্যং ব্যথয়তি’ ইতি। ব্রজেশ্বরী তদুত্তমাকর্ণ্য পার্শ্বতো বিলোক্য ‘কথমিহৈব মধুরিকা’ ইতি সানুগ্রহং করেণামুশতি ॥ (৫২)

৪৮। সা চ সসাম্বসভক্তিশ্রদ্ধং প্রণম্য ‘ব্রজাধীশ্বরিন! ন ময়া কিমপ্যুক্তম্, মদেব্য রাধায়া অয়ং শুকঃ ক্রীড়োপকরণম্, অনেন বিনা সা খিণ্তীতি কেবলমহমবোচম্ ॥’ (৫৩)

৪৯। সা চাহ নিভৃতম্—‘মধুরিকে! ত্বমধুনা ভবনমল্লসর, বৎসে বনং গতবতি মর্য়েবায়ং শুকো ভবদেব্যা প্রেময়িতব্যঃ।’ মধুরিকা চ ‘যথাজ্ঞাপয়তি তত্রভবতী’ ইতি প্রণম্য নিশ্চক্ৰাম। ততঃ সা ব্রজেশ্বরী তনয়স্য করকমলমাস্থত্য ‘এহি বৎস! এহি’ ইত্যুখ্যপ্য ‘কুসুমাসব! শুকমেনমাস্মনৈব সাবধানং রক্ষ, ভক্ষয় চৈনং কনকপুটিকয়া যত্তৌদনম্’ ইতি যদা নিগদতি স্ম, তদা শ্রীকৃষ্ণঃ সমুবাচ,—‘মর্য়েব ভোজয়িতব্যোহয়ম্’ ইতি করকমলমুত্তরশুকঃ পীতাংশুকঃ পীতাংশ্রবণপুটকেন তাং গাথামন্তরমল্লপঠন্ তদুত্তররূপং কিঞ্চন পত্নং শুকং শ্রাবয়িত্বা জনান্তিকং কুসুমাসবমগমন্ত্য পঠতি—‘সখে! কুসুমাসব!—



ন বনগমনে নাপ্যাসঙ্গে বয়স্তুগর্গৈঃ সমং, ন চ মুরলিকানাদে মোদো ন ধেনুগণাবনে।

ইমমশৃণবং যাবৎ কীরৌত্তমানননিস্ততং, কমপি দয়িতানাং গাঢ়ানুরাগভরানসম্ ॥' ১৩ ॥ (৫৪)

৫০। ইতি মাতুরনুপদং পদকমলমাধায় কালিতপদো ভোজনাসনমধ্যাস্ত ভুঞ্জানঃ স্ব-সম্মুখে কনক-  
পুটিকায়ামাগ্ননৈব শ্রীকরকমলেন সুরভিতরঘৃতাক্তমোদনং শুকমাশয়ামাস ॥ (৫৫)

৫১। অনন্তরমাতান্তঃ পূর্বপূর্বদিনবদনুগবীনো জিগমিষুঃ 'জননি ! জননিরপেক্ষতয়া রক্ষিতব্যোহয়ং  
শুকঃ' ইতি সপ্রণয়ং স প্রণিজগাদ। ততশ্চ গতবতি সতি ধেনুপালনায় বিপিনমধ্যং লীলাকিশোরে শ্রী-  
কৃষ্ণে ধাত্রীদুহিতা রাধাশুকং রাধাগৃহে প্রেয়য়ামাস শ্রীকৃষ্ণজননী। তামথ করকমলকলিতশুকাং শ্রী-  
কৃষ্ণজননীধাত্রেয়ীমালোক্য শ্যামলয়া সখীভ্যাং চ সহ সহসোথায় 'এছেছি' ইতি সবহমানমাহুয়  
নিজাসনার্দ্ধমধ্যারোপ্য 'ভবতি ! কুশলং তত্রভবত্যাঃ শ্রীব্রজেশ্বর্যাঃ' ইতি সপ্রণয়ভক্তিপ্রদং নিগদতি  
স্ম বৃষভানুকিশোরী। সাহ,—'কল্যাণিনঃ খলু তে চরণাঃ, কিন্তু তবামুনা শুকেনাহইশু কেনানন্দিতঃ  
কুমারঃ কুমারয়তি স্ম, চিরং রুচিরং রুতং চাক্রত্য শ্রুতাপরিমেয়পরিভোষমাসাদিতবান্, দিতবান্  
চক্ষুস্বতাং তাপত্রয়ং চ। অথ তস্মিন্ ধেনুচারণায় বনং গতবতি তব তিলমাত্রদুঃখাসহনয়াহনয়া  
সমর্ঘ্যাদয়া দয়াবত্যা ত্বয়ি ত্বয়ি কুশলে ! কুশলেশমাত্রমপি বিনম্রমকুর্বাণয়া প্রেযিতোহয়ং খগোত্তমো  
ব্রজেশ্বর্যা ॥' (৫৬)

৫২। শ্যামাহ,—'সুবদনে ! বদ নেদম্। ইহ গোকুলে গোপকুলে গোপনীয়মগোপনীয়ং বা যৎ  
কিঞ্চন রত্নভূতং ভূতং ভুতংসকলপং' তৎসকলমেব ব্রজরাজনন্দনস্ত, নন্দনস্ত বিহগোত্তমেভ্যোহপ্যয়ং  
সৌভগবান্, ভগবান্ যমমুং করে চকার। তদয়ং তস্মৈব খেলোপকরণং করণীয়ঃ। কিন্তু সম্প্রতি প্রতি-  
পেষণমসাম্প্রতম্। সাম্প্রতং গচ্ছতু ভবতী, পশ্চাদ্গতাগতননিতয়া লনিতয়ায়ং ধেনুবনতো বনতো  
ভবনমাগত এব তস্মিন্ ব্রজেশ্বরীসমক্ষং সমর্পণীয়ঃ ॥' (৫৭)

৫৩। মুখ্যাহ—'স্বমুখ্যাহ স্নানলিতমেব শ্যামা, তদগম্যতাম্, গম্যতাং প্রাপয় মে নতিবিততীনাং-  
মীশ্বরীচরণান্ ॥' (৫৮)

৫৪। গতায়ামথ তস্তাং সা বার্ষভানবী নবীনকৃষ্ণানুরাগ-পরভাগভাগভিমুখমাগতং তং বিহগোত্তমম্  
'অয়ি ধনু ! ধনুসি সৌভাগ্যধনেন ত্বং যদমুখ্য দুর্লভজনস্ত সুখাকরকরস্পর্শস্তয়া ভো অনন্তি। অনং  
ভিয়াহভিয়াহি মৎপাণৌ। ভবন্তু স্পৃশন্তী শং তীব্রমনুভবানি' ইতি নীতিমতী তং পাণৌ কৃৎস্না 'কথয়  
কিমাকলিতম্' ইতি যদা বভাষে, বভাষে চ তদা সোহপি—

'ময়া নিগদিতং বচঃ শ্রবণবদ্ব্য যাবদ্যম্বো, স তাবদতিদুঃস্থিতো মনসি কৈশ্চনাহইনক্ষিতঃ।

চরমপি নির্জৈঃ সমং হৃদি নিগৃঢ়গাঢ়ব্রণঃ, কিশোরবরবারণোত্তম ইবানিশং শীর্ষ্যতি ॥' ১৪ ॥ (৫৯)

৫৫। উক্তং চ সখায়ং লক্ষ্যীকৃত্য জনান্তিকম্—'সখে ! কুসুমাসব!—

ন বনগমনে নাপ্যাসঙ্গে বয়স্তুগর্গৈঃ সমং, ন চ মুরলিকাগানে মোদো ন ধেনুগণাবনে।

ইমমশৃণবং যাবৎ কীরৌত্তমানননিস্ততং, কমপি দয়িতানাং গাঢ়ানুরাগভরানসম্ ॥' ১৫ ॥ (৬০)

৫৬। শ্যামাহ,—'মা হসনীয়াস্মি। সম্প্রতি প্রতিপন্নং মে বচনং চ নন্দয়িতুং দয়িতুং চাইসি, যদয়ং  
দয়িতানাংমিতি দয়িতাত্বেন ভবতীমুরীচকার ॥' (৬১)



৫৭। মুখ্যাহ—‘শ্যামে! শ্যামেরিতং নাধ্যবোধি, বোধিঙ্গমদনোদরি! মা পরিহাসকর্ম ধারয়, কর্মধারয়  
এবায়ং ন যতীতংপুরুষঃ। তং পুরুষঃ স খন্মু তুল্য এব, কিমসম্ভাবনয়াহনয়া মামতিলঘুকরোষি।  
তবতু পরমাত্মতস্ত তস্ত দশা তাদৃশীদৃশীবস্তাগধেয়ে জনে কথমীয়তেহনুমীয়তে নু বা কথং ভবত্যা  
ভবত্যাভ্রসমাপি সমাপিতোপরোধা পরিহাসে হা! সেধয়তি কৌতুকম্॥’ (৬২)

৫৮। সাহ—‘অয়ি! অসমীক্ষ্যভাষিণি! মধুরিকা তেহনুচরীতি গোকুলে কো ন বেত্তি, সেয়ং যদা  
মদীয়দেব্যাঃ শুকোহয়মিত্যাননাপ, তদৈবাসৌ ভবতীমবোধিষ্ট। তদনমত্রাসম্ভাবনয়া’ ইতি বিশ্রান্তো  
বিবাদঃ॥ (৬৩)

৫৯। অর্থেকদা ভগবজ্জন্মতিথিরতিথিরভূদ্যদি, তদা মহামহারস্তুহরং ভেরীভাঙ্কারলম্পটপটহপটুমদল-  
দলম্বরজ-দুন্দুভি-দম্পদম্পঙ্কার-চমৎকারকারি-নানাধ্বনিধ্বনিতে, অধ্বনি তেবাং ঘোষজুমাং ঘোষজুমাং  
সমেধমানে মেধমানে পরমানন্দে, দ্বিজবৃষভসভোদীরিত-মন্ত্রপুতসলিল-পরিপূরিতক্ষটিক-ঘট-সহস্রধা-রা-  
ঘট-সহস্র-ধারা-ঘটমানাভিষেক-মঙ্গলামঙ্গলাবণ্য-লক্ষ্মীং দধানে, ধৃতনব্যদিব্য-সীতকৌশেয়প্রত্যুদগমনীয়ে  
প্রত্যুদগমনীয়েন মণিগুণমহসামাহসারূপ্যমহৌজ্জ্বল্যে, মঙ্গলমণিবন্ধমণি-বন্ধবলয়োপরিপরিচিত-হরিদ্রাক্ত-  
সূত্রেণ<sup>১</sup> নন্দদূর্বাক্ষুরে গোরোচনারোচনায়তবিশেষক-বিশেষ-কমনীয়ে, জনন্যা জনন্যায়বিদাং অবরয়োৎসব-  
রয়োৎসবদামোদয়া দয়াশীলয়া শিরসি নিহিতাশীঃ কুসুমধাগ্নে সবহমানমাহুতাভিব্রজপূরপূরক্ষীভিমঙ্গল-  
গানপুরুঃসরং সরস্তীভিঃ কৃতনীরাজনে, জনেন সকলেন কৃতকৌতুক-যৌতুক-যোগপত্রে সমনন্তরমনন্তর-  
মোপকরণমোদকপায়সাপুপাদিভিরাহিতসৌহিত্যে, হিত্যে সকলজ্ঞানানাং জ্ঞানানাং প্রেমধামনি, পুনরপি  
নীরাজিতেহজিতে দিব্যাসনমারুঢ়ে রুঢ়েঙ্গমহসি, মহসিদ্ধিনিমিত্তমিত্তরনতাসিদ্ধবন্ধুবর্গনিমন্ত্রণ-ব্যবহারেণ  
ব্রজরাজমহিষ্ঠা নিমন্ত্রিতেষু ব্রজপূরপূরক্ষীজনেষু বধুজনকুমারিকাজনেষু চ, ব্রজরাজেন নিমন্ত্রিতেষু দ্বিজ-  
বৃষভেষুসল্লঙ্ঘ্যপনন্দপ্রভৃতি-সকলাভীরনিকরেষু চ, সল্লন্দাদিবধুভিঃ সহ সকলগুণারোহিণ্যা রোহিণ্যা  
পাচিঠৈনানাবিধৈরুপকরণৈরাশয়িতুং সমুচিত-সময়-সমাগমে সতি পুনরপি প্রতিভবনং তাংস্তানা-  
নায়য়িতুং প্রেষিতেষু শ্রীপুংসপরিকরেষু, সমাগতানাং তেবাং সর্বেষাং মধ্যে যথাক্রমং গোপা  
গোপাঙ্গনাশ্চ পরমসুকুমারং কুমারং তমাশীর্ষিরভ্যর্চয়িতুমুৎকণ্ঠমানাঃ কণ্ঠমানায্য মণিহারান্ প্রত্যেকং  
পূজয়ামাসুঃ॥ (৬৪)

৬০। তদনু শ্রুশ্রুশ্রুতানামনুপদীনা অদীনাপ্রপদীনাঃ প্রপন্নমালিন্য-প্রতনুতরপ্রাবারবিবরবিবেক্রী-  
মাণতনুকিরণ-কন্দলীকাঃ মৃদুভা-নব-তানবচলচীনাবগুণন-পটাকল-চঞ্চলৈরন্তরুদিত্তর-ত্বরমাণ-স্বভাব-ভাব-  
পিপ্তনৈরপি তৎকালীনাবহিথয়া নির্বিকারকুটিলাবলোচনৈর্লোচনকুবল্যৈর্বল্লয়ৈরপ্যমুখৈঃ খরৈরনুরাগৈ-  
স্তাঃ কান্ধন নবানুরাগিণ্যো দৈবোপপন্ন-সম্পন্ন-সংস্তুব-স্তুবকিত-সৌভাগ্যভাজনতয়া জনতয়া তর্ক্যমাণয়া  
পরমমহানিধিবল্লভমানবল্লভমাননয়া দায়দায়মদদত॥ (৬৫)

৬১। এবং মাতৃগামনুপদীনাঃ স্বভাবপতিভাব-ভাবনা-স্বরভিমনসো মনসো মহোৎসবগিব তং দিনং  
দিনং প্রেক্ষমাণা অপি তত্র মহোৎসবে সবিশেষ-সৌন্দর্য্যদর্য্যবগাহনেন তদেব প্রথমমিব<sup>২</sup> দৃশ্যমানং  
দৃশ্যমানন্দিতনিখিলজনপতিভাবকপূরপূরভাবিতৈর্মনঃস্বমনঃস্বসন্তারৈঃ স্বয়ং বস্ত্রি ইব কল্যা ধন্যাদিকাঃ॥

৬২। এবং চ সতি সমসমবধানসঙ্গোপিত-সকলাকারবিকারবিশেষতয়া বিশেষেণালক্ষ্যমাণাসূক্ষ্যমাণা-  
সূত্তমেন মন্দাক্ষেণ সকলাস্বেব নবগোকুলকুলললনাসু চিরোপসত্তিসত্তিমিত্তদয়তয়াহয়তয়া ব্রজ-



রাজকুমারসমীপতোহপতোদমুৎপত্য চরণকমনোপরি পরিপততি পততি তস্মিন্বেব সসম্ভ্রমং তদীয়-  
ত্বেনাহুদীয়মানবহুমানবহুলমপসর্পন্ত্যাং<sup>১</sup> বার্ষভানব্যাং নব্যাং পঙ্কজশ্রজমিব সৈবেয়গিতি বিভাব্য দৃষ্টি-  
মদৃষ্টিমধুরাং মধুমথনোহথ নোদয়াঞ্চক্রে দয়াঞ্চক্রে চ মনোরুত্যা ॥

(৬৭)

৬৩। অথ নিখিলসৌভাগ্যশোভার্য্য ভার্য্য ব্রজপুরপুরন্দরশ্চ দরশ্যন্দমান-হসিতমাধবীক। সাক্ষী  
কাসারজমুখীস্তাঃ সকলাঃ স্তুতসমীপতঃ স্বয়মানীয় যথাযথমুপপাদিতেষু ভোজনস্থলেষু নিবেশয়ামাস ॥

৬৪। তস্মিন্বেব সময়ে নিরুপমগন্ধমান্যাদিভিনৈচিকীনিচয়মভ্যর্চ্য মণিপ্রঘণে প্রঘণে সর্বতোভদ্রা-  
সর্বতোভদ্রাসনে নিবেশ্য ধাবিতচরণান্ কনকময়পাত্রপাত্রসাংকরণযোগ্যানতএব তথাবিধপান-ভোজনা-  
চমাদি-ভার্জনৈবিরচিতোপচারান্ দ্বিজব্রহ্মভানর্য্যাদিনাভ্যর্চ্য সন্মন্দোপনন্দ-ভার্য্যাত্যাং ভার্য্যাত্যাং  
রোহিণ্যা চ পরিবেশিতাশ্রমপানাদীনাশয়িত্বা অগংগ-তাস্মূল-বাসোহলঙ্কারাদিনা চোপচর্য্য জননয়ন-  
তাপসদ্বর্ষণেন সঙ্গদ্বর্ষণেন সহ সর্বানুব দশমিনঃ শমিনস্তরুণানপি শিশুনপি বল্লবানগ্রেকৃত্য রোহিণ্যা  
পরিবেশিতমগ্নমশিতুং ব্রজরাজো যদা প্রববৃতে, তদৈব অশ্রমরমরকতভবনমধ্যমধ্যবস্থাপিতেষু স-  
বসনেষাসনেষারোপ্যমাণানামসামান্যানাং মাণ্ডানাং পার্শ্বদ্বয়তো মুখ্যাক্রমেণ সগুপবেশিতানাং বধুনাং  
কুমারিকাণাং চ প্রত্যেকং স্বয়মেব পরিবেষণাচরন্তী চরন্তীব সূখসমুদ্রে সমুদ্রেীয়মাণস্মিতস্বধাকণম্  
'অয়ি! ন ত্রপাত্র পাননীয়' ইতি প্রতিজনমাতাষমাণা যথাজোষমাশয়িত্বা প্রত্যেকমগ্নতর-বসন-  
মণিমালালঙ্কারমানানুলেপন-সিন্দূরতাস্মূলাদিভির্যথাযথং সম্পূজ্য পূজ্যচরণাসৌ ভগবতী সৌভগবতীনাং  
মূর্দ্ধন্ত্য ধন্য। শ্রীকৃষ্ণজননী জননীত্যা তাঃ সমস্তাঃ প্রত্যেকমানিঙ্গ্য ভবনং প্রেবয়ামাস ॥

(৬৯)

৬৫। অমন্তুরমবশিষ্টমতিমোদনমোদনমাপাগরমখিলনগরবাসিভ্যো নিরলসলসমুখমেব বিভজ্য দষ্টা  
নটনর্তকীবাণ্ডপুরুচারণমাগধাভিভ্যো ব্রজরাজেন পৃথক্ পরিতোষিতেভ্যোহপি স্বয়মপি পৃথগগীষাং  
মতিসঙ্কল্পকল্পনং দত্তবতীতি যদি বিশ্রান্তো মহোৎসবস্তুদা নিত্যমেবমেব চেত্তবতি, তদৈব নিবৃতিরিতি  
মনসি বিভাব্য ক্ষণং তদুপরমপরমদুঃখানুভবমাসাদ সাং দয়ালুঃ ॥

(৭০)

৬৬। অথ পরেভবি কুর্বন্ ধেনুনাগবনং বনং গতো ব্রজরাজকুমারঃ কুমারয়ন্ সহ সহচরৈঃ কুসুম-  
কন্দুকখেলাগাততান। তত্র সহচর-করাবচিত-কুসুমনিকর-নির্মিতৈরমিতৈরভিরুচির-চিরবিলাসরসোপ-  
যোগিভিরিন্দুপলনপিণ্ডৈরিব কুন্দকন্দুকৈরিতরেতর-তরলতাপন্নসম্পন্নসংহননসংহননকৌতুকেন কেনচি-  
দতিসম্মোদমোদমানং; কদাচিদুধৈর্বাচ্ছনেনন দ্যুরমণীরমণীয়ভাবভাবনামিব জনয়ন্, কদাচন তির্য্যগসনেন  
দিগ্‌বধুরন্দশ্চ কর্ণপূরচনাগিব বিদধানোহনুচরৈঃ সহ ধাবমানো মানোন্নতমনা মনাগপি ন বিশ্রাম ॥  
৬৭। কদাচিচ্চ—

ধাবন্ কুণ্ডিতকোণশোণনয়নং ঘর্ষদ্যুতেঃ শঙ্কয়া

হেলাখেলনকৌতুকী বিজয়তে নোলানকৈর্বালকৈঃ।

উর্দ্ধোদ্ধূনিতকন্দুকগ্রহবশা দুহন্তু মর্দনস্থল-

চ্চারুক্ষীষনিবেশিতোত্তরকরং প্রোন্মীতপাণ্যস্তরন্ ॥ ১৬ ॥

(৭২)

৬৮। এবং গৃহীত্বা কন্দুকং দুর্ববগাহচরিতে, তস্মিন্শ্চিরং বিনশ্য শ্রগজন-কণ্ঠরভরিততয়া মুক্তাভিঃ  
খচিতং শরদমলপূর্ণস্বধাকরবিম্বমিব বদনমণ্ডলং দধানে, বিশ্রমণায় কশ্চচন তরুতরুণশ্চ মূলমালম্বমানে  
লম্বমানেন লতাপল্লবেন কেনাপি বীজ্যমানে, কেনাপি নিজসিচর্য্যাক্ষনে কল্পিতং তল্লমধিশরানে,  
কেনাপি সম্বাহিতচরণে সতি ক্ষণমনুচরাঃ সর্ব এব তং পরিচেরুঃ ॥

(৭৩)



৬৯। ইত্যখিনাঅন্য শ্রীকৃষ্ণেন সহ পরমদয়িতা মদয়িতারঃ সকলরসবন্তোহবন্তো নৈচিকীনিচয়ং  
দিনানি কিয়ন্তি গময়াংনভুবুরগী স্মৃতিভিনঃ কৃতিভিনঃ সর্বো ॥ (৭৪)

৭০। পরেত্ববি ত্ববি চরৎসু বৃন্দারকনিকরেমু পশ্যৎসু শৃৎসু চ নয়নতাপং জাতকুতুহলা ইলায়ুধা-  
নুজেন সাগ্রজেন সাগ্রপ্রমোদেন সহ সহচরাঃ পূর্বপূর্বদিনবৎ চারয়ন্তো রয়ং তোষন্ত্য গতবদগবাং  
নিকুরম্বকং শ্রীকৃষ্ণেন তেনৈব বৃন্দাবনতরুণতাখগম্মগমধুত্রতত্রাতসৌভাগ্যং স্মৃতিমপি পূর্বজং ব্যপাদিশ্য  
দিশ্যমানং শৃণ্বন্তো বিহরন্তুচ হরন্তুচ নয়নবতাং নয়নসন্তাপং গগনমধ্যমধ্যবস্থিতে ময়ুখমালিনি রুচি-  
রুচিরবনবিহারজাতপ্রমো শ্রমজলকণকমণীয়কপোলমণ্ডলোঁ সহোদরাবদরাবরুদ্ধানশ্রলশ্রম্যানোঁ পূর্ব-  
বদতিঘনপ্রচ্ছায়তরুগুলমালম্ব্যানোঁ শ্রমাপনোদ-বিনোদবিবিধোপচারৈরুপচরিতবন্তো হসন্তো হাসয়ন্তুচ  
মধুরতরুকাভিরথাভিনিম্ব্যঃ প্রণয়ডাম্বর্যম্ ॥ (৭৫)

৭১। শ্রীকৃষ্ণোহপি ক্ষণং বিশ্রাম্য সহসা সহসাধবসপ্রণয়মগ্রজন্ত্য চরণকমনসম্বাহনাদিনা দিত-  
তদীয়খেদঃ, সহেলখেলোল্লসিত-হসিতহত-সকল-সহচর-চরণশ্রমো মধ্যাহ্ন-তপন-তাপমবধূয় ধেনুগণানু-  
সরণকুতুহলিনা হলিনা সহ সহজপ্রণয়মধুরো বনভুবি বিহরমাণঃ ক্ষণং ক্ষণং বিতনুতে স্ম ॥ (৭৬)

৭২। তস্মিন্লেবাবসরে স রেরীয়মাগমধুমধুরং সকল-কলাকলাপ-কৌশল-শলম্মধুরিমা ধুরি মানভূতাং  
মুদ্রন্তো ধন্যোদারচরিতঃ সবলো বলোজিতঃ শ্রীকৃষ্ণঃ সখিভিরভূতে ॥ (৭৭)

৭৩। 'ভো ভো রাম! ভো ভোঃ কৃষ্ণ! মহাপ্রভাব! প্রভাবধূতনিবিড়তমক্ষাণ্ডপ্রকাণ্ড!  
বুভুক্ষয়াহক্ষয়াহজনি নো জঠরযাতনা যা তনাবপি নো মাতি। মাতিদূরে দূরে সরীসৃপ্যমাঠেঃ  
সৌরভ্যরভ্যেধিতপ্রাণোমোদমতিপাকমেত্বরতুরবাপফলানাং মোদং জনয়তি নস্তালবনং লবনং বিনাপি  
কেবলান্দোলেনৈব ফলানি নিপতিয়ন্তি। তৈরস্মানাপ্যায়িতুমর্হতং ভবন্তো' ইতি গদিতোঁ দিতোঁ-  
কণ্ঠ্যান্ বিধাতুমেতান্ সমেতান্ লানসয়া তদ্বেনুককৃতাবনং বনং সমুপব্রজ্য তচ্ছোভানোভানোল-  
নয়নোঁ নয়নোঁকণ্ঠ্যবতারণ্যাসতুঃ ॥ (৭৮)

৭৪। পরিপাকপিঙ্গলতাংগলতা ফলতাদবস্থেয়ন স্থবিষ্ঠক্ষদেশা দেশাবচ্ছেদচ্ছেদরহিতা হিতালোকা  
লোকাভিরামা রামানুজেন তে ঘনমেতুরা তুরাসদাঃ সদাফলাঃ ফলামোদমোদমানভুবনজনা জনা-  
গোচরাশ্চরাচরগুরুণাহগুরুণা পবমানেন সটসটায়মানদলদলজ্রাবজ্রাবকারিণা চোরিতফলগন্ধাস্তান-  
বিটপিনো দদৃশিরে দৃশি রেচিতবিভ্রমেণ তেন। 'পাতয়ধ্বং পাতয়ধ্বম্' ইতি নিগদিতৈস্তেঃ পুষ্ঠলোষ্ঠলোন-  
করতলেঃ পাত্যমানানাং ফলানামাকর্য ধ্বনিমধ্বনি মত্তং খুরখুরপ্রক্ষুপ্প-ধরণিধূলিধোরণিভিরক্ষকারী-  
কৃত্য দশ দিশঃ প্রখরখরকায়ঃ পশ্চাত্তনচরণযুগলক্ষেপেণ নাটয়ন্নিব ভুবন্তটমূর্জৎক্ষূর্জদগর্জনেন তর্জয়ন্নিব  
নির্জরানপি জর্জরীকৃত-পজন্তুযোষো যোষোন্তবান্ বালকানুপেক্ষ্য রামকৃষ্ণাবেব হস্তকামঃ কাম-  
মভিসসার সারবান্ ধেনুকো নাম দৈতেয়ঃ ॥ (৭৯)

৭৫। তমাপতন্তুং পতন্তুং পতঙ্গমগ্নাবিব ভুরিবলো বলোহবহেলয়া হননায় ক্ষিপ্যমাণো পশ্চাত্তনাবজ্রী  
বামকরাগ্রেণাহহুত্ব্য নভসি ঘূর্ণয়িত্বা, সমুত্তালতালতরোঁ নিষ্পিষ্য তেনৈব তদ্বপুষানায়াসেনৈব ফলানি  
পাতয়ন্ ঘাতয়ামাস ॥ (৮০)

৭৬। অথ সমেতানিহ নিহতেহৈশ্বেবানুগামিনঃ কিয়তো যতোতমান্ সহোদরাবেব সহোদরাবে-  
বমাজস্বতুঃ ॥ (৮১)



৭৭। অথ নিবিড়নিপাত-বিশীর্ঘ্যমাণ-পরিপকফলরসকর্দমদমদমায়মানে ভুবন্তনেহনীর্ঘ্যমাণাপ্রাপকানি  
ফলানি যথাকামমবচিত্যাবচিত্য কৌতুকতঃ কন্দুকখেলাগেব চক্রুন তু বৃভুজিরেহজিরে তদনন্ত  
রুরধিরে রুরধিরে তেষাং তানি ফলানীতি নীতিবিদঃ ॥

(৮২)

৭৮। এবং তালফলানাশ্বাদাজাতমৌহিত্যেত্তদগন্ধবাক্ষব্য-বন্ধুর-নামাপুটেটৈস্তঃ সহ সহরামো ধেনুর-  
হার্যানাহার্যানাগাহ-মধুরিমা ধুরি মানভূতামাছো মা-ছোতিত-ভুবনতলো নতনোকশোকহানোকহা-  
নোজস্বিনো বৃন্দাবনস্ত প্রত্যেকমবলোক্যাতিনন্দমপরাহুমানোক্য ব্রজাভিমুখো মুখোদীরিত-মুরলীকো-  
হলীকোলীতমানুষভাবো মহানুভাবো মহানুভবঃ মানসগঙ্গায়া অনুকূলমকূলমরুতা পুরঃ পুরঃ প্রতি-  
নীয়মানেষু ধেনুখুরখুরনিকোদধুত-ধূলিনিকরেধনুযন্তানুযন্তাকারতয়া লগ্নেন কিয়তা গোখুরপাংগুনা  
চোচুম্যমানচলদলকচারুক্ষীষং বদনবিস্মং প্রিয়জননয়নে নিদধানো দধানো মুরলীকলেন কলেন ব্রজ-  
নগরনাগরীগরীয়োমনোমানিক্যচৌর্যং তাভিরভিতোহধিরুচবলভীতলাভিরনিমিষনয়নপুটকিনী-কুসুমদল-  
পুটকেন পেপীয্যমানবদনো ভবনমাবিবেশ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

(৮৩)

৭৯। তদনু জননীভ্যাগুৎসারিত-রজস্কমভিগার্জিত-তনুধাবনানন্তরমভ্যন্তোদ্রুতিত-স্পপিত-পরিধাপিত-  
ভূষিত-ভোজিত-পায়িতো স্মখং স্মপুতঃ শ্রীরাম-দামোদরো ॥

(৮৪)

ইত্যনন্দবৃন্দাবনে কৈশোরলীলালতা-বিস্তারে পূর্বরাগপরভাগে

নামাষ্টমঃ স্তবকঃ ॥ ৮ ॥

## নবমঃ স্তবকঃ

১। অথৈকশ্মিন্নহনি বিনা রামেণ বনমাগতে বনমালিনি চারয়তি চ নৈচিকীনিচয়ং কিমপি জাত-  
মাশ্চর্য্যম্। তথাহি—অহো! অহোনাথহিতুরচিকিৎশো হ্রদ্রোগ ইব, ত্রিলোকলোকসংহারশক্তির্নিষ্কপ-  
স্থলমিব কালাগ্নিরুদ্ভগ্ন, উৎপত্তিভূমিরিব ভয়ানকরসস্ত, অনিয়োজিতসাহায্যকারী স্তম্ভদিব মৃত্যোঃ  
কোইপি কালিয়ো নাম কাদ্রবেয়ঃ পল্লগবৈরিণো ভিয়াহভিয়াতস্তস্তা অন্তহৃদমধ্যাস্তে ॥

(১)

২। যন্ত সলিলান্তরিতস্তাপি বিষম্ভোগা তপ্যমানং বিহায়ো বিহারোডডীয়ন্তে বিহগাঃ, যদুপরি  
পরিতশ্চ নিজতনুভস্মীভাবভয়েন গন্ধবাহোহপি ন বহতি, নবহতিকরং যমস্বসা যমস্বসাধারণং জঠর-  
পিঠরপিধায়কং পিত্তগুণ্মিব মহাদাহাবহং বহন্তী যদীয়নিঃস্বসন-স্বসন-মহাবেগবেগবন্তরন্তরঙ্গাগ্রজাগ্রৎ-  
সম্পাকসম্পাককুসুমসংকাশবিষবিষমজ্জালাজালেন লবণমহোর্মিগালিনো মহোর্মিমালাশালিনিশাকালীন-  
লবণকান্তিবিষেকচাকচক্যশক্যোপমং পিত্তমিব সন্ততং বমতি ॥

(২)

৩। স চ মহাহ্রদো জলপটলমপিধায় সমুদধুতাভির্ষদীয়নিশ্বাসধুমধোরণিভিরন্তরনুগীয়মান-বিষবহি-  
মন্তয়া 'জলহ্রদো বহ্নিমান্ ধুমাৎ' ইত্যসদনুমানমপি সদনুমানতয়া প্রমাণয়তি। যন্ত বিষজ্বালয়াহনয়ায়  
নেশতে শতেনাহনুজরাণাং জরাণাং যাদাংসি বিনা তদীয়োদারদারতনয়াদি ॥

(৩)

৪। তল্লিবাসভূতভূতদ্রোহসত্রমহানলকুণ্ডকল্লকল্লকালপুরুষনাভিহৃদদেশীয়-হৃদদেশীয়-সীম্নি যদৈব দৈব-  
বশতো গতা উদন্তাযোগাদন্তাযোগাশ্রুত্যাংসি গাবো গোপাশ্চ পিবন্তি স্ম, তদৈব শ্রীকৃষ্ণেচ্ছাতোহ-  
চ্ছাতোদয়া অপ্যপ্রাকৃতদেহতয়াহতয়াপি গততদ্যথা তথেন সর্বে বিপতন্তে স্মেব ॥

(৪)



৫। তদনু দনুজদমনো মনোব্যথামাসাচ্চ সহসামৃতরসনিঃস্রুদ্দিনা নয়নকমলকোণেন জীবয়ামাসেব।  
জীবিতাঃ সন্তুস্ততো বিস্মিতাঃ স্মিতামৃতমুচঃ পরস্পরপরমপ্রণয়তয়াহয়তয়া পরস্পরমানিস্তোহ-  
গন্তোষময়মিব বিন্দন্তো মিথঃ সমুচিরে ॥

(৫)

৬। ‘অচিরেণ জীবিতা বয়মমুনাহতো যমুনাতোয়পানতো। মৃত্যুঃ পূর্বং যথাহনঘানঘাসুরজঠরবর্তিনো-  
হস্মান্ জীবয়ামাস, তদয়ং মৃতসঞ্জীবনঃ কোহপি পদার্থঃ’ ইতি সম্পূহং শ্রীকৃষ্ণমালোকয়ামাসুঃ সখায়ঃ ॥

৭। শ্রীকৃষ্ণোহপি স্বনাম্না মিত্রভূতায়ঃ কৃষ্ণায় হৃচ্ছোদনার্থমিব তস্মৈ কাদবেয়স্মৈ দ্রবে যস্মিন্ আকাশ-  
মুখচুস্মগার্হলক্ষমানলাসয়েব তুঙ্গিমানমানয়ন্তমবিকলদলকদম্বং কদম্বং সমারুহ্য কুটিলমলকনিকরং  
সমুহাহসমুহাতুলমহিমাহলমহিমানভঙ্গায় দৃঢ়তরনিবদ্ধপরিকরঃ করকমলতেনেনোল্লাস্য পুনরপুনরবস্রংস-  
মুষ্ণীষপট্টমাবধ্য, আবধ্যমানমাধুর্য্যে। ধুর্য্যোহখিলসৌভগধুরন্ধরাণাং, ধুরং ধরাণাং হ্রেম্ন আবহন,  
প্রথমকৈশোর-সুভগবয়স্তুয়াহয়স্তুয়া মৃত্তভাবপুষি বপুষি পরিচ্ছিন্নে পরিচ্ছিন্নেতরগরিমাহনগরি-মান-  
মর্দনমাধাতুকাগো হর্ষোৎকর্ষোৎকমল। মনোগনুচরনিকরমালোক্য ‘মা তেতব্যমাতেতব্যয়মিহৈব ধেনু-  
সন্তাননয়া ‘স্বাতব্যম্’ ইতি হসিতসিতদশনরুচিরুচিরাধরমাভাষ্য মাভাষ্যমাণপ্রভাবো ভাবোন্নতধীরধীরতি-  
বিষমবিসমহাননপচ্যমানকীলালং কীলালজিহ্বত-খচর-ভুচর-ভুতনিকরং তং মহাব্রহ্মমতিগভীরমভীরমল-  
পরাক্রমপরাহইক্রমণকুশলতয়া। কুশলতয়া সুরুচি-রুচিরপল্লনশকনমিব মন্যমানোহন্যমানোৎকর্ষহারী  
দূরতরগুডীয় বাধং জিঘ্রক্সতিতরস্মী মংসুরক্ষ ইব তরসা রসাদম্বসি নিপপাত। ততশ্চ,

নিষ্পাতাবেগবিগ্ন-দ্বিগুণিতলহরীজালমূর্দ্ধোদধ্ববৃদ্ধি-

প্রশ্ফারশ্ফেগ ফেনস্ফুরদুরুগরনক্ষীতবিস্ফায়িতান্তঃ।

আমূলপ্লুলকুলক্ষযতরন-সমুত্তুঙ্গভঙ্গপ্রসঙ্গ-

ত্রাসাদদূরেহপসর্পৎ-পশু-পশুপশিশু ক্ষুদ্রতাহইসীদৃপ্তদস্ত ॥ ১ ॥

(৭)

কিঞ্চ, পাতালোদরদরণেচ্ছয়েব মজ্জনং মজ্জানং স্ফুটমিব কম্পয়ন্নহীনাম্।

আন্দোলং ব্যতনুত বাহুগুণাভ্যাং, প্রেঙ্খোলদগরনশিখাভূতো হ্রদস্ত ॥ ২ ॥

(৮)

ততশ্চ, কুতোহকস্মাদস্মাদুগপরিচিতোহয়ং হ্রদপয়ঃ-

সমান্দোলো দোলোল্লহরিভরভীমঃ সমজনি।

ইতি স্ফায়ন্তর্কস্ময়রসভূতা তেন ফণিনা

ফণীন্দ্রাণাং তেজোহর ইব মণীন্দ্রঃ স দদৃশে ॥ ৩ ॥

(৯)

৮। তমালোচ্য তমালোচ্যমান-সাদৃশ্যং দৃশ্যং নিরাতঙ্কং তং কঞ্চন পরমমনোহরং হরন্তমিব দর্পং  
কন্দর্পং কংসয়ন্তমিব মাধুর্য্যেণ মাধুর্য্যেণ সপ্রকোপকৃষা পকৃষায়িতমনাঃ প্রৌঢ়াভোগেন ভোগেন  
স কালীয়ঃ কালীয়কসুরভিশরীরং সমবেষ্টয়ৎ। ভগবানপি ন পিহিতৈশ্বর্য্যঃ প্রজগন্ভে ॥

(১০)

৯। তমথ মথনমযস্য প্রাংশুপ্রাংশুভরেণ তেনৈব কৈশোরোৎসবপুষা বপুষা স্তোকমপি কমপি  
মহাযামমিব মন্যমানো মানোদ্ধতঃ স ভোগী ভোগকাণ্ডেন প্রকাণ্ডেন প্রবেষ্টয়ন্নপর্য্যাপ্তমম্বভুৎ ॥

(১১)

১০। এবমিচ্ছয়াহৃচ্ছয়াহইপন্নপন্নগবন্ধলীলো ভদ্রশ্রীতরুরিবাহসাবক্ষোভো বক্ষোভোম্মিশ্রয়িতব্যনব্য-  
কৌস্তভস্ত ভগবান্ তাবদেব ব্যলম্বিষ্ঠ, যাবৎ কর্তব্যফণিবরফণামণ্ডলতাণ্ডবালোকো লোকান্তরচমৎ-  
কারী ভবতি অন্ত্যকামখিলানামখিলানামেব ব্রজবাসিনামিতি অনন্তদেবতেষামন্তদেব তেষামথ প্রেম  
বর্দ্ধয়িতুং বর্দ্ধয়িতুং চ ধৈর্য্যং ব্রাগমনায় রাগমনায়ন্তং চ বিলোকয়িতুমাভকপিশুনাগাহইশু নামারিষ্ট-  
কল্পনাং ব্রজে কারয়ামাস ॥

(১২)



১১। তাবদেবমনুকূলমনুকূল-বিপর্যাস্ত-প্রাণেশ-শ্রীকৃষ্ণোখান-বিনম্র-লম্বমানমাভীলমাভীলমানম্বমানাঃ  
পশবঃ শিশবশ্চ শিখিলজীবনা বিহায়সি চ বিহায় সিচয়কচপ্রচয়াদি-সম্বরণং গীর্বাণা বাণাহতা ইব  
গর্মব্যথাপন্ন। হাহেতি অ্রবদঅ্রবদনধাবনা ধাবনাসমর্থা নিধায় করযুগলং মুর্দ্ধনি ধ্বনিমুক্তকণ্ঠমুভয়ে  
ভয়েন শোকেন কেনচিদার্তাঃ ‘কষ্টং ভোঃ কষ্টং হা হতা হা হতাঃ স্ম’ ইতি নিরালোকং লোকং  
সকলমেব বীক্ষমাণা যাবদাসাদিত-মূর্ছাং মূর্ছাং প্রাপ্নুবন্তি স্ম, তাবদেব ব্রজনগরজনগরনৌদধি-  
নেবাতিকষ্টেনারিষ্টেনাবিকৃতিবিকৃতবিভাবকেনেবাভাবি ॥

(১৩)

১২। যথা। দিনকরমুখাভিমুখ-মুখরতা-খরতার-ধ্বনি-ধ্বনিতাশিবাভিঃ শিবাভিনিধু-লীধু-লীঢ়াভিরপি ধুম-  
ধুমলতয়া মলীমসতয়া সম্বাদিগবলাভির্দিগবলাভিঃ, বিড়ম্বিতনির্মহোমগিণাহোমগিণা, খরতরস্পর্শনেন  
স্পর্শনেন, বভুবে ভু-বেপথুনা পৃথুনা পৃথগেব, পম্পন্দে বামনয়নাহবামনয়নাদি, পুংসাস্ত বামনয়নাদি,  
উভয়েষামেব ব্যথমানমানসত্বং ন সত্বং তাবৎ কমপ্যনুদেগমাশিত্রায় ॥

(১৪)

১৩। ইত্যেবংবিধ-বিবিধ-বিরুদ্ধাহতাবুকভাহতবুক-মহাতক্ক-পক্ষপক্ষিলহৃদঃ সর্ব এব ঘোষা ঘোষাধি-  
রাজেন সমং সমন্তত উদ্ভূত-ভূত-বিপ্লবমিব মন্যমানা মানাভীতং কৃষ্ণানুভাবং হনুভাবং ভাবং চ নানুভবন্ত  
ইতি তং প্রতি শশঙ্কিরে ॥

(১৫)

১৪। ‘অহো! অত মহাবুদ্ধিবলেন বলেন বিনা বনং গভবানেকোহনেকোপদ্রবকরাহবকরাহরিঘোরং  
নিরঘোহরং নিরবধানৈঃ’ শিশুভিঃ পশুভিঃ পথি নাভিজৈঃ সহ স হতাঃ স্মো ন বিদ্যাঃ শিব! শিব!  
কিং কষ্টং সমজনি’ ইতি নীতিমন্তঃ ॥

(১৬)

১৫। ত্বরিতমেব যথাবস্থিতমবস্থিতমপহায় হায়নোধর্মপি বালকমারভ্য সকলা এব বিকলা, বিকলা  
এব বিরুদ্ধশোককৃষ্ণবদ্যনা কৃষ্ণবদ্যনাগুদেগেন কুলবধুসমেতপূরপূরক্ৰীড়িঃ সমং ব্রজেশ্বরী বালরুদ্ধ-  
তরুণাভীরৈঃ সহ সহসকর্ষণো ব্রজেশ্বরশ্চ ত্রিভুবনবিলক্ষণলক্ষণভগবচ্চরণকমললক্ষ্ম্যানুসারেণ কাতর-  
মনসো মনসোহগ্রত এব তং দেশমাসেদুঃ। কেবলং স্থাবরতয়াহবরতয়া শোচন্তীবাগ্মানমনিশান্তানি  
নিশান্তানি স্থিতানি ॥

(১৭)

১৬। এবমাগতাশ্চ তে তং দেশং তদেশং তমন্তরেণ রুদতঃ শিশুনপি পরমশোকাতুরানবলোকা  
প্রশ্নমন্তরেণৈবমন্তরেণৈব নিবেদিতমবগত্য শ্রীকৃষ্ণস্ত বিষহৃদাপ্লবনং বিষহৃদাপ্লবনং কৃতবন্তমিবাগ্মানং  
তটস্থা এব জানন্তি স্ম ॥

(১৮)

আপাদাগ্রশিরোবিমানলমহোমাহাঅ্যদক্ষা ইব  
জ্বালাজালকরালভস্মিতহৃদঃ সর্বে নিপেতুভূবি।  
বাত্যাবর্ভবিপাটিতাঃ ইব লতা নার্যো নরাশ্চ ক্ষণা-  
মূলচ্ছেদধুতা দ্রুমা ইব হ্রদপ্রান্তস্থলীং তন্তুরুঃ ॥ ৪ ॥

(১৯)

হা তাত তাতবৎসল, কিং কৃতমতিসাহসং সহসা।  
ইতি বাস্পরুদ্ধকণ্ঠং, রুদনুমূর্ছ ব্রজাধীশঃ ॥ ৫ ॥

(২০)

ব্রজজনপ্রিয় বৎস বিপত্নতে, ব্রজজনস্বব দর্শয় সন্নিধিন্।  
অহহ হা বত হেত্যানুলাপিন-স্তুমতিতঃ পতিতা ভুবি গোদুহঃ ॥ ৬ ॥

(২১)



সমদুঃখসুখাঃ ব্রজেশভাষাং, পরিতস্তাং পতিভাঃ সর্হেব গোপ্যঃ।

কুররোগিব শোককর্ণিতাজীং, বিনপন্তীং করুণস্বরং বিনেপুং ॥ ৭ ॥ (২২)

নবমুদ্বৃণঃ কুমারিকাশ্চ, প্রথমানপ্রথমানুরাগভাজঃ।

অলিতা ভুবি মূর্ছয়ৈব সখ্যা, কৃতসাস্ত্রা ইব নো তদা বিনেপুং ॥ ৮ ॥ (২৩)

১৭। এবং তদা তদাকারাকারিতমনস্তরাহনস্তরাহপ্রাকৃততরাহততয়া চ তথাবিধেহপি শোকে জীবিতানি বিতানিত-স্বেমানি ন পরং যদি বহিরভুবন, তদা করুণবিনাপশন্দগুণং গগনম্, অশ্রুনির্বার-ময়ো হ্রদতটঃ, নিঃসহনিপতিভৈঃ কলেবরৈশ্চিন্ননতাক্রমগমীব ধরণী, শোকগয়ঃ সময় ইতি স্থিতে কৃষ্ণানুভাব-ভাবনাকুতুহলিনা হলিনা কিঞ্চিদূচে ॥ (২৪)

১৮। ‘হংহো তাত! তাতপ্যমান-মানসতরা জমেধমানেন মাহনেন শোকেন স্বেদেহঃ খেদয়িতব্যো দয়িতব্যোহয়ং কুবংশ ॥ (২৫)

১৯। ভো মাতর্গাতঃপরং বিনপ, লপনং মে নির্দারয়, ধারয় ধৃতিম্, ভো ভোঃ পৌরজানপদাঃ! বিপদাবিক্রমেনে মাহপরং পরং সন্তাপমাপ্তুমর্হত ॥ (২৬)

২০। অশ্রু হি মদবরজশ্রু মদবরজশ্রু শৌর্যশ্রু মহিমানং হি মাহনন্দবর্দ্ধনং ভবন্তো জানন্তি, জানাম্যহমেব কেবলম্, কেহবলস্বস্তাগমরপরিবৃঢ়া অপি বল্লবাববোধম্ ॥ (২৭)

২১। বোধং প্রাপ্নুত, ঈষৎকারঃ খলুয়মনেন পুঞ্জাগেন নাগেনশ্রু পরাভবঃ। নাহগেনপরাভবঃ পবনেন কর্তুং শক্যতে। ন ময়ুখমালিমাণ্যং তমসা কর্তুং প্রভূয়তে। ন চ সমুহো মহানলশ্রু নলশ্রু বনেন নির্বাণ্যতে। কিমশ্রু মকরকুণ্ডলিনঃ কুণ্ডলিনঃ ক্ষুদ্রতমান্ডয়সস্তাবনম্। তদধুনা সন্তাপ-মুপশ্যত, পশ্যত ভুজঙ্গাপদমমুমুক্তশৌর্যো মুক্তপ্রাণমিব কুহ্ম সমুখিতপ্রায়োহয়মভিপ্রায়োহয়-মভিমতো মম নিশ্চীয়াতাম্ ॥’ (২৮)

২২। ইত্যুক্তবতি ভগবতি ভগবত্বেতিবলে বলে সপরিজন-জনকজননীজননীরক্ষশোককাতরতামনুমায়া মায়য়া সম্মোহিত-সকলসুরাসুরাদিলোকো লোকোত্তরগুরুতরপ্রভাবো ভাবোদোজ্জ্বলঃ প্রকটিতপুরু-পরাক্রমঃ ক্রমবরীৰুধ্যমানবেগো মন্তকুণ্ডলিকুণ্ডলিতস্তিমির-তরু-কাণ্ডগতশ্চন্দ্রমা° ইব হ্রদোদরতোহদর-তোষপেশলম্মিতমুগমজ্জ নমজ্জনসুখাকরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ (২৯)

২৩। অথ তদৈব দৈবতসদস্মি—

ভং ভং ভং ভগিতি বভূব শঙ্খঘোষো, দুং দুং দুং দুগিতি চ দুন্দুভিপ্রগাদঃ।

গীর্বাণা গরিমগভীরভুরিভেরী-ভাষ্কারৈঃ শ্রুতিপথপোথিনো বভূবুঃ ॥ ৯ ॥ (৩০)

২৪। ততস্তেন তেন প্রমোদনাদেন নাদেন সহ সহসা সমকালমেব লব্ধজীবিতা ইব বিপন্নাঃ, প্রমোদেনেব করগ্রাহমুখাপিতাঃ পিতামহাদিভিরভিনন্দ্যসৌভাগ্যা ভাগ্যাতিরেকভাজো ব্রজরাজাদয়ঃ। তমতি-তীক্ষ্ণতীক্ষ্ণক-কালং করালতর-ফণফণদ্বিষফেগফেনিল-মুখবিবরজ্জনজ্জালাজানজাহলযুবিষ্ফুলিঙ্গ-লিঙ্গকমহাভয়ম্, শতমূর্দ্ধানমূর্দ্ধাহনদ্ধগণিশতময়ুখনিচয়-খ-নিচয়ন-চতুরমধোমুখ-তপ্ততরাস্বরীষ-নিবিরীষ-নির্জাত-জাতবেদঃ-কণ-সদৃশদৃশমবদোদুয়মানায়ত-যতন-দিশতরসনা-সনাথমুখোদরম্, খোদরং লেনিহান-মিবাতিমদং কালিয়নাগমালোক্য জাতমাত্রমানন্দকন্দলং দলন্তমপি ভূয়ো ভূয়োভির্ভয়ৈঃ শোষয়ন্তো গুহুরতোষয়ন্তো হ্রদয়ং চ জীবিতাশ্বাসবলদে বলদেবশ্রু বচশ্রুপি ন বিশ্বসন্তো নিঃশ্বসন্তো নিতান্তং



দীর্ঘমুখং মুখং ইব স্ময়ং স্ময়েব দৈর্য্যং পুনরপি সমুপসঙ্গাং প্রমোহাবস্থামনবস্থামনবদীরয়ন্তীমা-  
লম্বিতুং যদৈব প্রবর্তিত্রে, তদৈব শোকসঙ্কর্ষণেন সঙ্কর্ষণেন কিমপি নিগদতা সরসতরং স রসতরঙ্গতো  
রঙ্গতো ভুজঙ্গমোৎসঙ্গ-সঙ্গতমাত্মনাং শিথিলীকৃত্য ফণফণায়মান-ফণায়মানমনাঃ ফণশত-গণিশত-কিরণ-  
মঞ্জরীজরীজন্ত্যমাণ-মহাগহোবল্লিকাননবিজিগাহয়িষয়া সমুৎপত্তন্ সমুৎ পতন্তি ব ফণমণ্ডলমারোহঃ-  
বরজো বরজোমো দর্শয়াম্ভবে ॥

(৩১)

২৫। 'ভো ভোঃ! দৃশ্যতাং দৃশ্যতাং গতৌহয়মগুন-স্নিকৌ ভুজঙ্গ-দশন-দংশন-লগ্ন-বিষম-বিষ-মহান-  
ক্ষুলিঙ্গকণ-চাকচক্যাক্যোপমগণিময়-সকলালঙ্করণৌহলঙ্করণৌচিতবিক্রমঃ, ক্রমবরীরূপ্যমানাবমানাব-  
হতভুজগ-ভোগ-বেষ্টন-শিথিলকচ-কলাপাহলক-নিকরোক্ষীবপীতবসনবনমানাগালানিতবিগ্রহো বিগ্রহোপ-  
যুক্ততয়া পুনরপি দৃঢ়বদ্ধপারিকরঃ, পারিকরসুখাদিদৃক্ষয়া ক্ষয়ায় ফণমণিমহমো মহসৌসুয়মানমহসৌ  
নিজকলেবরশ্চ বরশ্চ প্রভয়া ভয়াক্রান্তেব নির্বাণিতেষু ফণমণিমহঃসু<sup>২</sup> সুখাদিদানীং দৃশ্যতাং মদ্রচসশ  
তত্ত্বমনুভূয়তাম্। ভূয়তাং চ পরমানন্দবত্তয়া বিস্মৃতবৈকল্যৈঃ কলৈককল্যাণৈঃ ইতি বিস্ময়-স্ময়-  
শবলেন বলেন নিগদিতা দিতাখিলশোকাঃ সর্ব এব ঘোষজুযো জুযোৎফুল্লনয়না নয়নানন্দকন্দং শ্রী-  
কৃষ্ণমালোকয়ন্তো লোকয়ন্তোহপি ভয়ানকমহীন্দ্রং যুগপদেব পদে বদ্ধমানমানন্দভয়য়োঃ শাবল্য  
ভজন্তে স্ম ॥

(৩২)

২৬। অথ শ্রীকৃষ্ণোহপি তটস্থানতটস্থানতিমমতয়া মতয়া তান্ করুণাপাঞ্জনং রূপাঞ্জন কুতর্থা-  
কুর্বল্লখিলসুরকিঙ্গরনরসিদ্ধসিদ্ধসম্মানো মানোন্নতো নতোদ্ধারকঃ ফণমণ্ডলরঙ্গভূবি নিনতিষুর্ষদি মনঃ  
সহচরীচরীকরীতি স্ম, তদৈব বিবুধা বিবুধা গন্ধর্ববিভাধরাঙ্গরসাং সরসাং গোষ্ঠীমারচয্য মৃদুহৃদ-  
মুরজ-পণব-পণ-বহ্লনৃত্যসাহায্যসম্পাদনায় সমবর্তিষ্ঠন্তে স্ম ॥

(৩৩)

২৭। সমনস্তরমনস্তরহসি নিখিলকলাসৌন্দর্যবতি ভগবতি কর্কশমাগরীত্যা দাক্ষিণাত্যপ্রবন্ধবন্ধমুসরতি  
গন্ধর্বাদয়োহপি চচ্চৎপুটচাপুটতালো গুরুলঘুপ্লুতক্রতক্রতাক্ষবিরামরাগণীয়কবিদাং বরিষ্ঠৈঃ সশব-  
নিঃশব্দাদিভেদবিচারচাতুরীগরিষ্ঠৈস্তালধারিভিরুদঘাটয়ামাসুঃ ॥

(৩৪)

যথা— থৈয়াতথতথথৈয়া-থৈথৈথৈয়াতথতি গন্ধর্বঃ।

তালং পাঠং বাদনং-মারেভির উচ্চকৈমুদিতাঃ ॥ ১০ ॥

(৩৫)

উদঘাটয়ন্তি শব্দং, তালং পাঠং চ তে যথা বিরুদম্।

অয়মপি তথৈব নৃত্যতি, ফণিনঃ ফণতঃ ফণান্তরং গচ্ছন্ ॥ ১১ ॥

(৩৬)

নিজকলিতয়া গত্যা, নৃত্যতি কৃষ্ণো যথা স্মেরী।

ন তদনুরূপং গাতুং, বাদয়িতুং পঠিতুমপ্যমী শেকুঃ ॥ ১২ ॥

(৩৭)

একো নৃত্যন্তথ ফণিপতেঃ শীর্ষতঃ শীর্ষিঃ গচ্ছন্

সেনাক্ণুস্তাং বদনবিধুনোদঘাটয়ন্ শব্দমানাম্।

ঘাতে ঘাতে চরণকমলাঘাতভঙ্গ্যোন্নমন্তুং

শীর্ষং কৃত্বা নয়তি ফণং পণ্ডিতস্তাণ্ডবেশঃ ॥ ১৩ ॥

(৩৮)

জাং জাং জাং দৃমিদ্গিখোঙ্গখোঙ্গখোঙ্গি-তুতালপ্রসঙ্গরতালপাঠগত্যা।

বিত্যস্তমদয়মুদারপাদপদ্মং, বজ্রাজে ফণিফণরঙ্গতঙ্গরঙ্গী ॥ ১৪ ॥

(৩৯)



২৮। অথৈবং শ্রীকৃষ্ণশ্চ নিজগতিবিশেষমনুকর্তৃমশরুবন্তোহবন্তো। ব্রীড়ামায়তমানা যতমানা অপি গন্ধর্বা অঙ্গরসশ্চ যদি ন প্রভবন্তি স্ম, তদাগ্নী হর্ষোৎকর্ষোৎকমনসঃ স্মাত্ত্ব্যেগৈব ননৃতুর্জগুশ্চ ॥ (৪০)

২৯। অথ তুগুণেষু দিবি দুন্দুভিদ্ভুঙ্কারেষু, ঘনগভীরেষু ভেরীভাঙ্কারেষু, স্বভাবমুখরেসু মুনীগণ-স্তবনেসু, নিপতন্তীয়ু চ নন্দনবনকুসুম-বৃষ্টিসু, বহুবিধমেধমানেসু চ দিবিষদাং ঘোষবাসিনাং চ প্রমোদেষু, বিবুধদ্রুহাং চ বৈমনশ্রেসু, তাণ্ডবচণ্ডিমানমারদ্ধবতঃ শ্রীবনমালিনো নির্দয়নির্ভরবিন্যস্তমানচরণকমলাঘাত-খেদখিলতয়া প্রতিফণং বমদম্গ্ধারমাভুগ্নয়নমতিশীর্ষস্তোগমাকুলতয়া ত্রিয়মাগমিব তমাসীবিষপতিং পতিং বিলোক্য বিষম্বদো হৃদোপনীয়াপত্যানি পত্যা নিধনং গচ্ছতেব সকাভর্যং মমতয়া নিরীক্ষ-মাণাস্তেন চাতিগয়দোদুয়মানমানসাঃ ‘ন সাম্প্রতং ভগবদনুগ্রহমুতে মূতেরশ্চ নিরাসকং বর্ততে’ ইতি মনসি বিভাব্য ভাব্যলুকম্পাং ভগবতোহভিকান্ডকন্ত্যস্তদনিতা নিতান্তশোক-কর্মিতত্বেন ত্যক্ত-সাধবসং সাধবসংহিতনজ্জং ভগবৎসবিধমভ্যাগত্য সশোক-কাভর্যং কলমধুরং স্তবন্তি স্ম ॥ (৪১)

৩০। ‘জয় জয় দেব! দেবঘটামুকুটমহারাকত! কতমদস্তি ভবতঃ পরং পরংব্রহ্ম ব্রহ্ম-শিতিকণ্ঠ-কণ্ঠরত্নায়মানগুণরত্নাকর! রত্নাকরভনয়া-কর-লালিতং তব পাদান্তোজং ভোজং ভোজমেব মানসমুখেন সুখেন সুযোগিনঃ পরমহংসা হংসা ইব ক্ষীরনীরয়োর্নীরমিব পুরুষার্থ-সার্থ-মুখ্যমপবর্গমপবর্গযোগ্যং কুর্বন্তি ॥ (৪২)

৩১। কুর্বন্তিকে শ্রবসোরশ্মম্ভিবেদনং বেদনন্ত্ ক! সচ্চিদানন্দঘনবিগ্রহ! বিগ্রহমাত্রক্ষপিত-সর্ব-দানব! সর্বদা নব! নববুহপর! পরমপুরুষ! রুষমপহর ॥ (৪৩)

৩২। হ্রমভিনবাসুদেবো বাসুদেবোহসি, হ্রমখিলতাপসঙ্কর্ষণঃ সঙ্কর্ষণশ্চ, হ্রমখিলঘোষবাসিনাং প্রেম-প্রদ্যম্নঃ প্রদ্যম্নশ্চ, হ্রমাত্মায়য়া নিরুদ্ধোহনিরুদ্ধোহসি, হ্রমখিলদেবতাত্মা বতাত্মা ব্রজবাসিনাম্। প্রসীদ সীদত্যয়ং ফণিপতিঃ ॥ (৪৪)

৩৩। অশ্চ রশ্মতমং স্কৃতং কৃতং কিয়দাস্তি, যেন তেহসুর-সুরকিল্লর-নরর্ষি-দেবর্ষিগণবন্দ্যমানমাত্মারাম-রামগীয়কহতসমাধি-সমাধিভুলভং চরণকমলং কমলঙ্করোতি যদিদং তদনায়াসেনাসকৌ সকৌতুক-নটনাটনাহিতং প্রতিফণমেবমেব বিভর্তি ॥ (৪৫)

৩৪। ভো অতীতগুণত্রয়! গুণত্রয়কৃতোহয়ং প্রপঞ্চঃ স্বয়মেব ভবতা ভবতাপহারকেণ নিখিলমনঃ-শোধনসত্ত্বেন সত্ত্বেন পাল্যতে, অনুকৃতকপিকচ্ছুরজসা রজসা স্ফূর্যতে, অবধীরিতনিবিড়তমসা তমসা সংহ্রিয়তে, নামমাত্রমত্র মহাভুজ! গরুড়াসন-কমলাসন-বৃষাসনানাম্ ॥ (৪৬)

৩৫। কিঞ্চ, নিক্ষিঞ্চনপ্রিয়! গুণভারতম্যেন জীবভারতম্যেন ন জীবঃ স্নগুণগুণদোরৌ হাতুমর্হতি। তেনাস্ত তমোজনিতয়া তমোজনিতয়া খলতয়া খলতয়া তুল্যং সৌজন্যম্, জগ্যং তেন কদর্থয়তি। তর্বেবেয়ং মায়া মা যাপয়িতুং শক্যতে। বিলোক্যতে বিলোদবসিতানামীদৃশ্বেব রীতিঃ ॥ (৪৭)

৩৬। তেনায়ং নাপরাধ্যতি, রাধ্যতিকরুণরসে প্রভবতি ভবতি ভবতি ক উপেক্ষ্যঃ। সমদৃশস্তব শস্ত-বহুলঃ সম এব সর্বঃ পদ্মাঃ, কুরু কুপামরম্, পামরং জীবগমুং জীবনেন ন মোচয়িতুমর্হসি ॥ (৪৮)

৩৭। যং ভগবন্তং ভবন্তং ভব-কমলা-কমলাসন-প্রভৃতয়োহপি যতয়োহপি যতমানা হৃদাপি দাপিতা-বধানা ন বেদিভুমর্হন্তি, তমসাবতি তমসাবতিষ্ঠমানগরিষ্ঠমানগরিমপুষ্ঠমতিঃ কথং বিদাঙ্করোতু ॥ (৪৯)



৩৮। তব হেলাকৃতনটনটনটনৎকারিবেদনাবেদনাভিভূতোহয়ং মহাসারোহপি যোপিতস্তম্মমন্ত্রণ ইব  
শ্বাসমাত্রাবশিষ্টোহশিষ্টোহপি মহাপ্রাণো হা! প্রাণোচ্ছিতো ন ভবতু ॥

(৫০)

৩৯। ক্ষম্যতাময়মপরাধঃ, মা বৈধব্যমস্ত, পতিদানং নো বিধীয়তাম্' ইতি কাতরতরগদগদগদনপরাধা-  
মহি-মহিলানাং তদনুগ্রহগ্রহণগ্রহিলানাং কলকোমলমলরহিতহিতকাকুনপিতমাকর্গ্য জাতানুগ্রহো ভগবান্  
শিখিলীকৃতকৃতকনিগ্রহো বিগলিতরোষোদয়ো দয়োদ্ধুরমনা মনাধিহস্তা মধুমধুরভরগুবাচ ॥

(৫১)

৪০। 'মা ভৈষ্ট ভো মা ভৈষ্ট। মম বিরতোহয়ং তোয়ং লঙ্কেব মহাননো' ভবতীনাং বচনেনানো-  
নেকোহপি কোহপি কোপঃ; তদয়ং পন্নগো ন গোচরো ভবিষ্যতি যুতোয়ঃ। তস্মাদয়ং মমেমমাক্রৌড়-  
মপহায় যত এবাগতস্তত্রৈব প্রতিযাতু। যা তু মদীয়চরণচিহ্নচারুলক্ষ্মীরস্ত রস্ততমোত্তমাসঙ্গিনী,  
তামালোকয়তো গরুড়াদপি ন ভয়ম্' ইতি ভগবদ্বক্তৃপরমে পরমেণাহৈবাসেনা নিবৃত্তহৃদয়ো হৃদয়ো-  
ভারভুগ্নমিব যদাসীৎ, তদভিলষু লঘু মন্যমানোহমানোহয়ং ফণিপতিঃ সত্যভক্তিপ্রজ্ঞমাহ ॥

(৫২)

৪১। 'ভো ভগবন্! প্রভবতো ভবতো ভুবীয়মাবিভূ' তিভূ' তিকৃতে সাধুনাগসাধুনাগভিভবায়। ভবায়  
ভব্যানাং ভব্যানাং ভক্তানাং চাহৈচন্দ্রভাস্করং ভাস্করশ্চিত্তমনোবিনোদায়, বিনোদায় চ পরমাসুভা-  
নামাসুভানামুদয়ায় ॥

(৫৩)

৪২। দয়ায়তন! তদ্বচিতোহয়ং তোয়ং তে ক্রীড়োচিতং দুষয়তো মম নিগ্রহোহনুগ্রহশ্চানুত্তমশ্চাতঃ  
কোহপরাধঃ? কোপরসতো নৃত্যতন্তব সকলমঙ্গলাম্পদ-পদকমল-লক্ষ্মলক্ষ্মীভর-ভরিভা মে যদমী ফণ-  
মণ্ডলাঃ, তদত্ত বলানুজানুজানীহি, ভবদাজ্ঞয়া রমারমণ রমণকমেব দ্বীপমনুযামি। যামিহ দুর্দৈবতো  
দৈবতোত্তম! তব চরণকমলয়োরনীতিমকরবং মকরবক্ষুরকুণ্ডল! তাং ক্ষমস্ব' ইতি। দিব্যাস্বরবর-  
মণিগগনগগনপিহিত-স্বরূপহিতস্বরূপকৌশলভুক্তাহারোপহারোপনয়ন-পুরঃসরং কৃতপ্রণামঃ সপরিকরো  
নিশ্চক্রাম ॥

(৫৪)

৪৩। নিষ্ক্রান্তে চ তস্মিন্ সত্ত্ব এব পীযুষযুষবদতিমধুরসাধুরসা বভূব সা হৃদপয়ঃপটলী, পটলীলয়া  
বধীরিত-ভাউদ্বলয়ো বলয়োজ্জলকরঃ স চ ব্রজরাজকুমারঃ কুলমুত্তীর্ষ্য তীর্থমাগ-ভয়কৌতুকচমৎকারা-  
নন্দশাবল্যসমুদ্ভং সমুদ্ভংহসা পিতরং মাতরং মাণ্ডানানপি ঘোষবৃদ্ধান্ধান্তেন তেন পরমাদরেণ  
প্রণম্য মাতাপিতৃভ্যাং তৈরপি ব্রজপুরকৃতীভিঃ পরমকুতূহলিনা হলিনা চাহৈলিজিতঃ, পরমানুরাগিণীভি-  
বধুভিঃ কণ্ঠাভিশ্চ সামুরাগপরভাগ-পরভাগধেয়-মধুরমীক্ষ্যমাণ ঈক্ষমাণশ্চ তাঃ, তথৈব চিরমভিতো-  
হভিতোষবশম্বদাভিধেঁনুভিরপি সাতৈশ্চরেব নয়নপুটেঃ পীয়মান ইব, প্রফুল্লাভির্ঘোণাভির্ঘ্রায়মাণ ইব,  
রসজ্ঞাতী রসজ্ঞাতী রভসেন লিহমান ইব, কলগদগদেন হস্মারবেণ সপ্রণয়মনাময়ং পৃচ্ছ্যমান ইব  
প্রত্যেকমেব সখীনালিলিঙ্গ ॥

(৫৫)

৪৪। ইত্যেবমামোদমানৈর্বন্ধুভিরামোত্তমানে বিশ্রাম্যতি ভগবতি ব্রজবাসরমণে বাসরমণেরূপসাম-  
মালোক্য ব্রজরাজো জরাজোষমিব তং বাসরস্ত মন্যমানো 'মা নোহু বাসগমনং ভবিতুমর্হতি' ইতি  
বিচার্য সর্বানুব নিদিদেশ দেশ-কালোচিতং কিমপি; যথা—'ভো ভোঃ! সমুপসম্নেয়ং শর্বরী শর্ব-  
রীতিরিব বিষমদর্শনা তমোবছলা উগ্রা চ, তদ্বিহেবাচ্চ বস্তব্যম, স্তব্যং চেদং হৃদতটমুপপাদিতং দিতং  
গরনানলজলিতমনেন কল্যাণিনা বৎসেন। তদ্বদং হৃদকূলমনুকূলমনুসৃত্য যামিনীং যাপয়াম্' ইতি  
তদ্বদিতমাকলষ্য সর্ব এব মুমুদিরে, মুদিরেস্বরূচঃ কমনীয়কিশোরস্ত রস্ততমাস্তিলষণীয়তম-দর্শন'



সৌলভ্য-লভ্যমান-মানসবিকার-কারণোৎকলিকাকণ্ঠ-কণ্ঠনতাক্ষগনির্বাণকৃতে বিশেষতোহনুরাগিণ্যো  
মুদ্র'রমণ্যঃ কণ্ঠকান্ঠ ॥

(৫৬)

৪৫। তদেবং শ্রীকৃষ্ণং মধ্যমধ্যবস্থাপ্য তমভিতোহভিতো ব্রজরাজাদয়ঃ, কচন সখায়ঃ, কচন ব্রজেশ্বরী-  
প্রভৃতয়ঃ, কচন মাতৃনিকটস্থাঃ কুমার্যঃ, কচন শ্বশ্রুনিকটস্থা বধবন্ধ, পরিতস্তদ্বহিরপি চাপরাস্তদ্বহিরপি  
চাপরাঃ, তদ্বহিরপি ধেনবঃ, সবিধে নবঃ স বিবিধাশ্বধারিগণো যাসাম্ ॥

(৫৭)

৪৬। ইতি গণ্ডুলীং বৃহৎ বিবিধ-বিচিত্র-চরিত্র-চারিগগরিম-কালিয়মর্দনলীলা-কথানুকথনেন নিশাদ্ধং  
গময়তাময়তামথ নিদ্রাগপি স্ত্রীপুংসানাং মধ্যে দৈবোপসাদিভেন তেন রসময়েন সময়েন শ্রীকৃষ্ণমুখ-  
চন্দ্রমবাধমেব সানুরাগগনিমেবমীক্ষমাণানাং বধুনাং কুমারিকাণাং চ চাক্ষুসে মানসে চ ভোগে  
নির্ভরং নির্বহতি সতি মুখ্যানাং চন্দ্রাবলীপ্রভৃভীনাং চাতিশায়িনি নয়নোৎসবে পূর্বমেবাস্কুরিতশ্রেম-  
মনোরথয়োর্থ যোগমাকস্মিকং তমাসাত্ত পরম্পরদিদৃক্ষা-সদৃক্ষাসমুৎকণ্ঠা সমুৎকণ্ঠা সমুৎপনীপত্ন্যতে  
স্ম যদি, তদৈবাকস্মিকমভিমুখীনমুভয়োরেব চাতুরক্ষিকমক্ষি-কমল-খেলনমাসীৎ ॥

(৫৮)

ভদ্বথা— রাধালোকে প্রসরতি হরের্দোলিতো দৃষ্টিপাতঃ

পূচ্ছাঘাতাদিব মদিরযোর্বৈপিতাস্তোজরাজী।

কৃষ্ণালোকে সতি মুকুলিতা রাধিকায়ঃ কটাক্ষাঃ

পদ্মাঘাতাদিব রতিপতেঃ প্রাপ্তভঙ্গাঃ পৃষৎকাঃ ॥ ১৫ ॥

(৫৯)

৪৭। এবং মুহুর্ভুতং মুহুর্ভুতং মুহুর্ভুতমিব তমনুরাগ-স্মরণঃ পরাগপটলাক্ষকারমল্লভবতোস্তয়োশ্চন্দ্রাবলী-  
প্রভৃতিষপি কৃষ্ণং বার্ষভানব্যাং নব্যাং রতিমুদ্বহন্তমনুমান্তীষু সকলাস্বপরাস্ত নিদ্রামুপগচ্ছন্তীষু কেমু-  
চিদপি মিথঃ কৃষ্ণকথাকথনেনৈব জাগ্রৎসু 'ভো ভো অত্যাহিতমত্যাহিতম্' ইত্যহিতসূচকঃ কষ্টভরঃ  
কোহপি কলকলঃ সমুল্ললাস ॥

(৬০)

৪৮। ভগাকর্ন্য সমাকুলীভূয় ভূয়শঃ পরিত্যক্ত-শয়নাসূৎকর্নমভিতো নিরীক্ষমাণাস্ত ধেনুশু 'কিং ভোঃ  
কিং কিম্' ইতি সাতক্ষমাপৃচ্ছমানেষচ্ছমানেষন্তোত্ত্বং প্রধানেষু হং ছমিতি নিদ্রাতঃ সমুত্তিষ্ঠৎসু নিদ্রাগেষু,  
সচকিতং শ্রীকৃষ্ণমালোকমানাস্ত কুলবধুশু কুলকণ্ঠাস্ত চ ভাসাং ভয়বিহ্বলতামালোক্য 'মা ভেতব্যং  
মা ভেতব্যম্' ইতি সপ্রণয়গাস্তীর্ঘ্যমাশ্বাসয়তি চ শ্রীব্রজপুরপুন্দরংগমন্দনে কেচিদেবং বিতর্কয়ামাস্ত ॥

'কিং কালিয়ঃ পুনরসৌ তটবদ্ব্য' নৈতি, লক্ষাপমানজনিতাতিশয়প্রকোপঃ।

কিং নুচ্চকৈর্মদপয়োবরধৌতগণ্ড-শৈলং কুতোহপি বনবারণযুথমেতি ॥ ১৬ ॥

(৬২)

৪৯। ইতি বিতর্কয়ৎসু জনচয়েষু 'ভো ভো নিরুপায়োহপায়োজ্ঞিতোহয়ং দবানলো দবানলঃ' ইতি  
পুনরুদ্যুষ্টমতিকষ্টভরমাকর্ন্য ব্রজেশ্বরঃ সত্রাসং কালিয়মর্দনমুপগম্য সহসা গর্গোদিতমনুশ্রুত্য 'ভো  
বৎস! পরিত্রায়তাং পরিত্রায়তামেষ নিরুপায়াপায়ারণ্যমহাবহ্নিস্তদেকনাথং সমস্তমেব ব্রজং দহ-  
মুপৈতি। নহি ভবন্তমন্তরেণোপশমঃ, শমন্তথা চ ন বর্ততে বিনাস্ত শমনম্' ॥

(৬৩)

৫০। ইতি সপরিজন-জনক-জননী-প্রভৃতি-সমস্ত-বন্ধুজন-ব্যাকুলতামালোক্য 'মা ভেতব্যম্' ইত্যগ্রত  
উপশ্রুত্য যতপি বনান্তরবনান্তরবর্ত্তিদবদবধু বন্দ্যবনম্, তথাপি সর্বচমৎকারকারলীলাহেতোঃ স্বেচ্ছমৈব  
সমাপাদিতমিব ॥

(৬৪)



শুষ্কে সৰ্ব্বাঙ্গলগ্নং শ্বসতি তরুগণে চচ্চটাক্ষানঘোরং

প্লোষন্তং পত্রমাত্রং তৃণততিমভিতস্তৎক্ষণান্তস্যন্তম্ ।

ত্রস্তান্তিষ্কুরঙ্কুপ্রভৃতিমৃগকুলৈবীক্ষিতং ধাবমানৈ-

দূরাদভ্রংলিহাং দবদহনমথো মাধবঃ সন্দর্শ ॥ ১৭ ॥

৫১। 'সন্তব্যথ ব্যথয়া বন্ধুজনকদনমনেন বিনমনেন বিহারোলিহা মহাধুমধুমধবজেন। নিষ্পত্রা নিষ্পত্রাকরোতি তরুশ্রেণী, ভয়সমুৎকর্ণা কর্ণাভীলং করোতি কাকুরবৈরিয়ং চ ধেনুবিভক্তিঃ, বিভক্তি-  
রিয়ং চ সমুদ্ভীনা ধূমলেখাভিরঙ্গীভবতি। সাধবসাকুলং কুলং চ হরিণানাং কান্দিদীকং সমজনি,  
তৎ কিং করোমি ॥

সন্তব্যা ন পয়োদবৃষ্টিরধুনা নত্যাঃ পয়ঃসেচনৈ-

নৈবাস্ত্রোপশমো ন চাপসরণে দেশশ্চ কালশ্চ নঃ ।

ইত্যাচিন্তয়তঃ স্বয়ং ভগবতঃ প্রাত্ত্বর্ভবন্ত্যশ্বরী

শক্তিঃ কাচন তং শিখাসু কচবদ্বদ্বা নিমেষাৎ পপৌ ॥ ১৮ ॥

৫২। ততশ্চ দরিদ্রাণাং মনোরথ ইবোৎপত্তমান এব প্রগষ্টঃ, হতভাগ্যানাং বৈভবোদয় ইবাত্তুজ্যমান  
এব তৎকালবিগলিতঃ, বৈদ্যতো বহ্নিরিব ন চিরস্থায়ী, স্বপ্নদৃষ্ট ইব, অমোপগত ইব, ঐন্দ্রজানিকো-  
দীরিত ইব, ন দৃশ্যমানো বনবহ্নিরখিলজন-লজনকারী বভূব। কিমস্মাভিঃ প্রমত্তৈরিবাহুলপিতং  
কুতো বনাগ্নিঃ' ইতি ॥

৫৩। অথ বিভাতায়াং বিভাবর্য্যাং বর্য্যাং শ্রিয়ং দধানেন বহুবধিবহ্নলীলাধানেন স্বকুলভূষণেন  
সুধাসারেণ সারেণেব সর্বসৌভাগ্যানাং স্বজনেষাহিতনয়েন তনয়েন সহ স হ ব্রজপুরপুন্দরোহ-  
দরোদীর্ঘপ্রমোদঃ প্রমোদয়ং প্রমোদয়ংশ্চ ব্রজপুরং ব্রজপুরবাসিভিঃ সমং সমুপসসাদ ॥

৫৪। তেনাথ ব্রজনগরী নাথ-ব্রজন-গরীয়সীং রুজমাদধানা প্রোষিতভতৃকেব তাং রজনীং গমিতবতী  
রাগমিতবতা রাজন্তং পুনরপি পূর্বমিব ॥

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে কালিয়দমনো নাম

নবমঃ স্তবকঃ ॥ ৯ ॥

## দশমঃ স্তবকঃ

১। অথ পুনরহরহরুপচীয়মান-মানস-বিকার-কারণরূপ-রূপকশূন্রহৃদয়া হৃদয়াধিনাথস্ত তন্ত্ৰাঙ্গ-সদ-  
সন্ত্ৰাবনোপায়মপায়মন্দমনুচিন্তয়ন্ত্যো মনোরথারুঢ়মনোরথা রুঢ়ভাবস্তাপি তন্ত্ৰ দুর্বগাহমনোহবগাহ-  
মনোজসা মনোজসাহায্যেন জানতোহপি ন প্রতীতিমুপযান্ত্যোহপি হিতং পিহিতং কুর্বতো  
নিজমভিপ্রায়ং সহ সহচরীভিঃ সকলা এব নিজনির্জোৎকর্ষ্যং বাঞ্ছিসয়ীচক্রুঃ ॥

২। তত্র চন্দ্রাবলী বলীয়সা মনোরাগেণ সোদ্বেষগং মুখবিজিত-পদ্মাং পদ্মাং নাম সখীমুবাচ,—

‘কিং গৌরি গাঢ়গুরুণা গুরুগৌরবেণ, কিং নিন্দয়া বত ননান্দুরমন্দয়া নঃ ।

কিং জালয়া খলগিরো গরলোপমায়াঃ, শ্যামেন মে হৃদতিরক্তমকারি পীতম্ ॥’ ১ ॥



৩। ভায়াহ পদ্মা,—‘পদ্মাক্ষি! যাবদ্বার্ষভানবী নবীনানুরাগবতি প্রাগবতি প্রায়িকীং রতিং তত্র ন প্রসজ্যতি, ভাবৎ কৃত্যভিযোগেন যোগেন তেন সহ তে যথা ভূয়তে, তথা ময়া সময়াসন্ত্যা বিধেয়ম, সবিধেয়ং স যথা তব স্বয়ং সমুপৈতি ॥

৪। কিন্তু ব্রজরাজসুতস্ত তস্ত স্বভাবো হি ভাবো হিত উহিতস্তস্তাং তস্তাং তম্যামেব হৃদতটনিকটে’ ইতি ভায়াশ্চাস্ত তথৈব স্ম চেষ্টতে, চেষ্টতেয়ং তস্মিন্নেব কর্মণি তস্তাং প্রবীণতাসীৎ ॥ (৩)

৫। অথৈবমুৎকণ্ঠাভরাধিকাং রাধিকাং বিজনে নিজনেনিজ্যমান-সৌহৃদ-সহচরীভিঃ সহ সহমানাম-মানামনুরাগব্যাং কিমপি চিন্তয়ন্তীমকস্মাদুপগতাপগতখিলাবকরা করাকলিতবকুলমালা বকুলমালাখ্য-সখ্যম্বিতা শ্যামা নিজগাদ ॥ (৪)

৬। ‘অয়ি বার্ষভানবি! ন বিনা ভবতীমিহ গোকুলে কুলে চ কুলনলনানলাগভূতানাং ভূতানাং সৌভাগ্যসম্পদং কা বহতি ॥ (৫)

৭। যদবধারিতং তস্মিন্নহনি হনিষ্যমাণ-প্রমদোহেন রসদোহেন রসবতীহৃদয়াকর্ষণক্লেশেন নিরীক্ষণেন ক্ষণেন মূর্ত্তিমেতেন যদসৌ ব্রজরাজকুমারো মারোদ্ধতহৃদয় ইব চকোরকোঃ রজনীনাথমিব ভবদাস্তং ধরতি স্ম ॥ (৬)

৮। তদধুনা তস্তানুরাগপাত্রং ভ্রমিত্যবগতম্। গতং চ মেহমানস্তম্, মানস্তং সারস্তং চ মে সমজনি ॥ (৭)

৯। সাহ,—‘সাহসকারিণি! কিমেবং প্রলপসি?—

সা কাহহলি কালিয়রিপোরনুরাগপাত্রং, যা গোকুলে কুলজনেরনুমাভুমহী।

ইন্দুর্বিনা কুমুদিনীং স্বয়মুজ্জীহীতে, নেন্দুং বিনা কুমুদিনী বিকচভ্রমেতি ॥ ২ ॥ (৮)

১০। তন্নূনমখিলাঙ্গনানাং স এবানুরাগপাত্রং ন তস্ত কাপি।’ শ্যামাহ,—‘মাহর মদ্বচসি সন্দেহম, দেহং চ মা খেদয়, দয়স্ব নিজসৌভাগ্যং প্রতি, প্রতিজানীহি স হি মমৈব’ ইতি ॥ (১০)

১১। ললিতোবাচ,—‘বাচনিকোহয়মাশ্বাসঃ, কিংবা যথার্থঃ’ ইতি। তয়া পুনরুচে,—‘ললিতে! পৃচ্ছ বকুলমালিকাং মৎসহচরীম্ ॥ (১১)

১২। ললিতাহ,—‘বকুলমালিকে! হে মাহহলি! কেবলমস্মাকমনুরোধেনৈব কথনীয়ম্।’ বকুলমালাহ,—‘বকুলমালা হরিশ্চিতি খলিয়ং তে সন্দেহম্, তথাপি কিঞ্চিদাকর্ষণতাং কর্ণতাং যদ্বহতি। একস্মিন্ সময়ে স ময়েক্ষিতঃ পরমসুখবর্দ্ধনস্ত গোবর্দ্ধনস্ত গোচরঃ, চরতি নৈচিকীনিচয়ে তদনুপদীনেহদীনে সহচরচয়ে নর্মদানুচরতয়া স রসসমুদ্ভঃ, সমুদ্ভ ইব গভীরো ভীরোধকঃ, কুসুমিত-বকুল-পালি-পালিতং বিপিনমধ্যমধ্যবস্থায় ললিতেন গলিতেন গম্ভীরগন্ধভূতা ভূতাতিশোচিমা কুসুমেণ স্মেনে মাল্যমাল্যতি-মনোহরং নির্মিমাণঃ, আলোক্য চ তং সহসা সহ সাধবসেন লতাবিটপেনাঙ্গানমপবার্য্য বার্য্যমাণ-ধৈর্য্যয়া করকলিতদেবীশুকেন কুসুমাসবেন নবেন নর্মদেন সখ্যা স খ্যাপিতবার্ষভানবীনবীনানুরাগ-দর্শনকালত্রয়কথঃ কথমপি সমাকলিত-গাস্ত্রীর্ষ্যঃ শীর্ষ্যমাণ ইব ময়া চিরমেব নিভৃতং শ্যভালি, ভালি-তাং ন কেনাপি ॥ (১২)

১৩। ততঃ কুসুমাসবেন কুসুমাসবেন সদৃশয়া গিরা কিঞ্চিদপ্রস্তুতং প্রস্তুতম্,—‘বয়স্ত! ইয়মিয়ং স্ব-করগুণিতা বকুলমালা মা লাঘবমাসাদয়তুমহীতি। তদিমাং তস্যে উপহারীকৃত্য হারীকৃত্যবস্থাং



প্রাপয়' ইতি বদতি সতি স তিলমাত্রং স্মিহা 'বয়স্য ! কথমেতৎ সম্পত্ততাং গত্ততাং গগনকুসুমমালায়া  
গগনমণ্ডনমিব' ইতি যদৈবং নিজগাদ, নিজগাদ-বৈয়র্থ্যনিরাকরণায় করণায়ত্তপাটবোহপি ক্ষণং চিত্র-  
লিখিত ইব তস্মৈ কুসুমাসবঃ ॥ (১৩)

১৪। তৎসমকালমকালবাত্যেব পদ্মা সমুপসম্ভবতী নবতীব্রতরোৎকণ্ঠয়া ময়া সময়া সমুৎপন্নমনোরথ-  
য়েব ক্ষয়তে কুসুমাসবস্তদা যদবাদীৎ ॥ (১৪)

১৫। 'অয়ি ! কাসি ? কাসিতচতুরিমণি মণিরিব বীক্ষ্যসে। কিং প্রয়োজনং বিজনং বিপিনং চরসি ?  
রসিকশেখরস্ত রস্তমচরিতস্ত মদয়স্তস্ত পুরতো নিঃসাধ্বসং সাধ্বসঙ্কলিতত্রপাত্র পালয়সি কিং  
চরণবিহারম্' ইতি তদ্বচনোপরমে পরমেণ চ্ছদ্যনা পদ্মনাভস্ত পুরত এব সা কিমপি প্রাশ্ণৌষীৎ ॥ (১৫)

১৬। 'অয়ি ! চন্দ্রাবল্যা বন্যামোদকরীণাং সহচরীণাং সহগা পদ্মা নাগাহম্, তয়া খলু গুণগৌর্যা  
গৌর্যা এব পূজনার্থং কুসুমাত্মবচেতুমিহ প্রহিতা হি তাদৃশানি কুসুমাত্মপত্র ন লভ্যন্তে লভ্যং তে  
বিপিন এব তৎ সৌন্দর্যমিতি বকুলকুলমেবাদৌ বিচেষ্মিত্যত্রাগতা ॥' (১৬)

১৭। কুসুমাসব আহ,—'প্রসিদ্ধেব সা গৌরী গৌরীপূজনপরেতি, কিন্তু শ্রদ্ধাগৌরবাদেব দেবতা-  
তুষ্টিরिति সা কথং নাগতা ?' সাহ,—'সাহসিক ! সাধুভূম, কিন্তু,—

যস্মিন্ ক্ষণে হৃদতটীমধিবর্ভমানা, হা হন্ত কৃষ্ণভূজগং সহসা দদর্শ

আরভ্য তং ক্ষণমহো অধুনাপি চিত্তং; তস্তা দুনোতি বত ভদ্রিববাধয়েব' ॥ ৩ ॥ (১৭)

১৮। স আহ,—'তদ্বাধাশমনোপায়ো মনোহপায়ো যদি ভবতি, তদৈব ভাবী।' সাহ,—'মনোহপায়-  
কারণমেব যুগয়ামহে।' স আহ,—'তদতিদুর্লভম্।' সাহ,—'উচ্চৈরোৎকণ্ঠ্যস্ত কিং দুর্লভম্ ?' স আহ,—  
'বাধিতমেতৎ সতি মনসি হৌৎকণ্ঠ্যম্, কথমৌৎকণ্ঠ্যেন মনোহপায়োপলভ্যঃ ?' সাহ,—'মনোহপায়স্তস্তা  
বস্ত এব, মনোহরেণ কেনাপি মনসো হরণাৎ, তথাপ্যৌৎকণ্ঠ্যমিতি বিচিত্রম্।' স আহ,—'মনো-  
হরণমুসন্ধেহি।' সাহ,—'সম্প্রতি বকুলমাল্যমেব, যদিদং গৌরীকণ্ঠং রঞ্জয়িষ্যতি ॥' (১৮)

১৯। কৃষ্ণ আহ,—'বয়স্য ! চতুরেয়ং যদনয়েব বকুলমালয়া গৌরীপূজাং কারয়িতুং কাময়তে, গ্রথন-  
পরিশ্রামবিশ্রামবিধিং চ ॥' (১৯)

২০। কুসুমাসব আহ,—'অয়ি সাহসিনি ! প্রিয়বয়স্যস্ত নিজকণ্ঠাভরণোচিতামেনাং বকুলমালিকাং  
কথমন্তা লব্ধমর্হতি ? তদিমান্ণগ্রথিতান্তেবাবচিত্য নীয়ন্তাম্।' সাহ,—'সাহসং মে কথমেবম্। মে  
বক্ষয়সি বা কথমেবম্ ? যদি কুমারস্ত রস্তপ্রসাদো ভবেত্তদা স্বয়মেব দদাতু ॥' (২০)

২১। কৃষ্ণ আহ,—'বয়স্য ! সমুচিতমুক্তমনয়া, তদীয়স্তাং কুসুমানি স্বয়মেব। যথৈভিরেষা স্বসখীং  
তোষয়তি, নির্বহতি চ গৌরীপূজনম্' ইতি তদ্বদিতান্তেহতান্তেন মনসা দত্তানি কুসুমানি গৃহীত্বা সা  
গতবতী ॥ (২১)

২২। তব তীব্রতরতপঃ-প্রভাবেণ ততঃ কুসুমাসবেনোক্তম্—'বয়স্য ! ইয়মিব যদি বার্ষভানব্যা নব্যালীনাং  
মধ্যে কাপ্যধুনা ধুনানেব তে হস্তাপমিহোপসীদতি, তদেষা মালা মা লাঘবমুপেতি' ইত্যাকর্ণ  
নিঃসাধ্বসমেব তদনাকর্ণিতমভিনয়ন্তী পতিত-কুসুমাবচয়নচ্ছলেনাকস্মিকীবাহমুপসম্না। তদনু তথৈব মা  
মবলোক্য কুসুমাসব এব 'কাসি ত্বম্' ইতি মামবাদীৎ, তদাশু কেন শুকেন সমুক্তম্,—'হংহো!  
রাধাসুহৃদঃ শ্যামায়াঃ সখীয়ং বকুলমালা নাম বকুলমালানির্মাণহেতোরিমানি কুসুমাত্মাচিনোতি'







কৃষ্ণকরম্পর্শজুযৌ, রাধাকণ্ঠোপকণ্ঠসংসক্তে ।

গুণবত্যৌ স্কুমারে, স্পরিমলে দ্বে বকুলমানে ॥' ৪ ॥

শ্যামাহ,—‘ললিতে! ললিতেয়ং তে ভগিতিঃ’ ইতি ॥

২৯। অথৈবমেব সময়ে বৃষভানুনা ভানুনা সদৃশমহসা মহসারশ্চেন নয়বিনয়বিদম্ভতাপূর্বকমপূর্ব-  
কমনীয়তাককৃতসপরিবারবারব্রজরাজনিমন্ত্রণমন্ত্রণতয়া সুরসতাপরিপাকপাককৌশলনচাভূর্য্যভূর্য্যাদশা-  
মিব স্বদুহিতরং হিতরঞ্জনকরীং ভামেব সখীজনসুখারাদাং রাধাং সমানেভুং প্রহিতা হিতা সূচরিতা  
সূচরিতা নাম তস্তা এব ধাত্রেয়ী সমাজগাম ॥

৩০। আগত্য চ সকলমেবানুপূর্ব্যা সংশ্রাব্য ‘গুরবোহপি তে কৃতানুজ্ঞাঃ, নু জ্ঞাপনাপেক্ষানি-  
ক্ষালিতাস্তে, তদনং বিলম্বেন, লম্বে ন ভবদগমনমবেক্ষ্য, শ্যামে! ত্বমপি তেনাদিষ্টা। সালীকাহলীকা-  
লশ্রমপহায় সর্হেবানয়া নয়াসাদিতসৌজন্তা জন্তায় ভবিষ্যসীতি। বিশাখে! গুণললিতয়া ললিতয়া  
সহ ত্বমপি ভবিষ্যসি’ ইতি তদ্বচনোপরমে পরমেণ হর্ষেণ ললিতা সমভাষত ॥

৩১। ‘সূচরিতে! কথময়মাকস্মিকো নিমন্ত্রণমহোৎসবঃ?’ সূচরিতাহ,—‘নায়মাকস্মিকঃ শ্রীকৃষ্ণজন্ম-  
তিথিরতিথিরভূদ্যদা, তদা ব্রজরাজেন সর্বে নিমন্ত্রিতা যচ্চাসন্, তস্মিন্বেবাহনি পিতুরস্তা রস্তা মনো-  
বৃন্তিরভূৎ, ময়্যপি সদারঃ স্কুমারঃ সপরিবারশ্চ যোবাধীশো ধীশোভনো যথাকালং নিমন্ত্রয়িতব্য-  
ইতি চিরমনোরথরথসমাক্রটো ক্রটোহয়ং মহোৎসবঃ সম্প্রসৃতো’ ইতি। শ্যামাহ,—‘গুণসারাদিকে!  
রাধিকে! মহদেবেদং কৌতুকং কৌ তু কং ন রঞ্জয়িষ্যতি, তদবলোকনীয়মেতৎ। বিশেষতশ্চ  
পিতৃপাদানামাজ্ঞা, তদুখীয়তাম্’ ইতি সর্বা এব বৃষভানুভবনং ভানুভবনং যদি সমাজগুঃ, সমাজগুযী  
তদা তত্র মুর্ত্তিমতীব মহোৎসবশ্রীঃ ॥

৩২। আগতাস্তু তাস্তু পিতা সূতামভাষত,—‘স্বাগতং বৎসে! সুখং বর্দ্ধতো।’ অথ কৃতবন্দনাং  
মূর্দ্ধানমাস্ত্রায় পুনরুবাচ ॥

‘পাকেন কৌশলবতা কমনীয়তায়াঃ, কল্যাণি পাণিকমলং সফলীকুরুষ।

যোবেশ্বরঃ সদয়িতঃ সমুতঃ সরাগঃ, শ্বোহস্মদগৃহে যদশিতা স নিমন্ত্রিতোহস্তু ॥’ ৫ ॥ (৩৩)

৩৩। ললিতাহ,—‘তাত! কিমু চিতমুচিতমেব তদ্রূপকরণম্।’ স আহ,—‘চিরচিতানি রচিতানি চ  
বিবিধকৌশলেণ সকলান্বেবোপকরণানি করণানিয়ম্যানি কৌতুকেণ ন কেন, ন কেবলমত্বেব, তদা  
লোকয়ন্ত শুভবত্যো ভবত্যো ভবনং প্রবিষ্টা, সম্পন্নমসম্পন্নমপি চ বিলোক্যপদার্থং বিলোক্য পদার্থ-  
যমন্মগ্নিতমং তমঞ্জসা চ কথয়ন্ত’ ইতি ॥

৩৪। সকলাঃ সকলান্তদ্বচনবিরামেহবিরামেণ হর্ষেণ ভুবনকমনীয়তাসদনং সদনং প্রবিষ্টা প্রমোদ-  
জনয়িত্রীং জনয়িত্রীং চ প্রণম্য সকলামেব সামগ্রীমগ্রীয়াং শম্পাসম্পাতনিভা নিভালয়ামাস্তুঃ ॥

৩৫। অথ ধেনুগণাবনতো বনতো নিবর্ত্তমানং নবর্ত্তমানং নরকরিপুং করিপুঙ্গবগামিনং তনয়মাসাঙ  
ব্রজেশাহ্রজেশাদিনুতকীর্তিঃ সমধু মধুরমুবাচ ॥

৩৬। ‘বৎস! বৎসরাবধি-সমুপচিত-মনোরথেন সমুপসন্ন-বৃষভানুনা বৃষভানুনাহসি শ্বো নিমন্ত্রিতো-  
মন্ত্রিতোহনুচরনিকরাদগৃহীতমন্ড্রেন, তৎপ্রণয়ায় শ্বঃশ্রেয়সে শ্বঃশ্রেয়সেন ভবিতব্যম্।’ ‘সহচরা এব  
পালয়িষ্যন্তি সবিন্দেহনুগুণং ধেনুগুণং তদবনায় ন ভবতী গন্তব্যম্’ ইতি নিগদিতো মাত্রা



মাত্রাহীনকরণঃ ‘কথমহো! ভো জননি! ভোজননিমিত্তং সহচরাস্তরেণৈকাকিনাঃ ভবিতব্যং ময়া তদনং মে নিমন্ত্ৰণেন’ ইতি যদি যদিদমুচে কৃতনয়স্তনয়স্তদা তজ্জননীতি পরা জননীতিপরাহচচক্ষে ॥ (৩৭)

৩৭। ‘ভাত! ভাতপ্যমান-মানসেন ন ভাব্যম্। সহজ-সহচরপ্রণয়ং প্রণয়সি যত্নেৎ তদা সহ সহ-চরৈরেবাবস্থাতব্যম্’ ইতি নিগদিতো দিতোপজ্জবো নিখিলভুবনস্ত বনস্ত বিহারে ভাবিনি মনো নিবর্তয়ামাস, বর্তয়ামাস চ বৃষভানুনা স্বাত্মজাপাচিতে স্বাত্মজাপাচিতেন প্রণয়েন সারস্তম্ ॥ (৩৮)

৩৮। অথ নিশান্তে নিশান্তে প্রমোদেন সমাগতা বৃষভানোভানোরিব যুগয়ো যুগয়োপচিতাপচিতা-বতিনত্ৰাঃ পুরন্ধুরো রন্ধু যোগহীনাং বাচমভাষন্ত—‘অবধীয়তাং ব্রজেশ্বর! ভবত্যা স্বার্থসারাদিকা রাধিকাজনকস্ত বাগীশয়া, বাগীশয়াপি স্তোতুমশক্যানি তে বৎসনতানতাপ্রসূনানি স্মরিতানি, তেনাত্ত তু তুতু ভবতী ভবতীত্রযাতনাং হরিভক্তিরিব মদেগহাপদং পদং ধারয়ন্তী রয়ং তীত্রমাসাত্ত সপত্য-পত্যপরিজনা সাপত্যরোহিণী-সহিতা, হিতায় ভায়ভাগয়ি ময়ি করুণা চ ত্রয়েতি। কিঞ্চ, সমস্তাঃ সমস্তোত্তোভ্যজ্ঞোদ্বর্তন-স্নানাদীনি কৰ্ম্মাণি মমৈব বস্ত্যেহবস্ত্যেয়ানীতি ত্বারতমেবাগন্তুমর্হন্তি ॥’ (৩৯)

৩৯। আহ ব্রজেশ্বর্য্যাস্বর্য্যঃ! যদিদং বিনয়মাহাত্ম্যং তেনে, তেনেহ বয়ং সর্ব এব জিতাঃ। তদয়ি! গম্যতাম্, গম্যতাং পরিহরতা হরতা চ মনোহস্মাকং তস্ত বিনয়েন নয়েন চ যথানিদেশং করবামেতি ॥ (৪০)

৪০। অথ বৃষভানুনা ভানুনাথিতযোষাধীশানুরূপচারুপচারমভিত উপচিতিকৃত্য কৃত্যকোবিদতয়া তদা-গমনাপেক্ষণক্ষণবশেন পুরতোহরগপুরতোরগতো রণৎকিঙ্কীজন-মানিগ্ৰাং মানিগ্ৰাংশেনাপি রহিতায়াং হিতায়াং শ্রেণীবদ্ধপূর্ণকলস-নসম্মবকিশলয়-সবৃত্তমঙ্গলনারিনারিকেনফলফলদমন্দদীপশিখায়াং বিশিখায়াং, বিশিখোভয়তোহভয়তো রোপিভ-সফলপুগতরুপুগতরুগরস্তাস্তাস্তংগমিতভাস্করকরনিকরেহধ্বনি ধ্বনিত-মুহুমুদঙ্গপণবাদিপণবাদি-বাদিত্রিচিত্রে মিত্রেহিতে পথি নিহিতেক্ষণেনং ক্ষণেন সহ সহচর-গণেন গণেন ইব ভুবনমঙ্গলস্ত ভুবনমঙ্গলস্তমানোরুচাচরুচামীকরবাসসা তড়িগ্নয়ীকুর্বন্নিব নিবহীভুত-নাগরিমগরিম-গাভীর্য্যগাভীর্য্যভিমতাস্পদং পদং ভুবি ধারয়ন্, শ্রীব্রজরাজকিশোরসুদনু সকলপরিবারবারপরিবারিতা বারিতাখিলখলীকারা ব্রজরাজমহিষী চ, তদনু ব্রজপুরপূরন্দরোহদরোভুত-ভুতনসৌভাগ্যসার ইব সপরি-জনো জনোল্লাসকারী চ দদৃশে ॥ (৪১)

৪১। দৃষ্ট্বা চ সত্বরমভিব্রজতা ব্রজতারকেশং সুরেশং সুর্য্য কেশবমানিজ্য তৌ দম্পতী পতী ঘোষ-নিবাসিনাং সবহমানমানমতা স্বপুরুং প্রবেশয়াস্তভূবতে ॥ (৪২)

৪২। প্রবেশ্য চ তান্ যথাস্থানস্থানপি সম্পাত্ত পাণ্ড্রভূতিভিরভ্যর্চ্য যথাযোগং সকলক্রিয়োপ-চারকৈঃ পরিচারকৈঃ শ্রীপুংসজনেরাদরেণাদরেণাভিসম্পাদিতৈরভ্যজ্ঞোদ্বর্তন-স্পন্দনাদ্যপকরণৈঃ করণৈক-নিপুণঃ পুনঃ স যথাক্রমং স্নানাদিকং নির্বাহ রূপানুরূপানুসম্পাদিত-বরাহরাভরণগন্ধানুলেপনপ্রসাধন-সাধনবিরামেহবিরামেণ প্রমোদেন পাকভবনমধ্যমধ্যভিপ্রবেশয়ামাস ব্রজপুরপরমেশ্বরীং যত্র পরমেশ্বরীব স্বয়ং স্বয়ম্ভিত-রূপ-গুণ-মাধুরীধুরীণা পচতিতরামতিতরামবধানেন ॥ (৪৩)

৪৩। তয়া বন্দিতাথ সা নিজকুলশ্রীযশোদা শ্রীযশোদা স্নেহশ্রদ্ধাবদ্ধা বহুতরতরলমনা মনাথিহস্তাহ—‘বৎসে! যত্নপি রমণীমণীচারিমণি চারিমণিকল্পেয়ং পাককলা, তথাপি কুসুমকোমলাঙ্গ্যাস্তবায়-



মতিভারো ভারোপায়ৈব নিতরামভুৎ। তদবলোকয়ামি কিং কিং পাচিতমস্তি' ইতি ভয়া নিগদিতা  
দিভাখিলপরিশ্রমা ত্রপাচিতং পাচিতং সকলমেব সা দর্শয়ামাস ॥

৪৪। দৃষ্ট্বা চ ব্রজেশ্বরী সৌরপ্য-সৌরভ্য-সৌলভ্য-লভ্যমানপাকপরিপাক'সাদৃশ্যে গুণ্যামোদকারিণী  
সা তরসা তরলিতহৃদয়া দয়াবতী পচন্তীমেব তামানিঙ্গ্য 'বৎসে! সাধু তে ধুতেক্ষণাহক্ষণা সুপরি-  
পাকপাককলা' ইতি নিতরামভিনন্দ ॥

৪৫। শ্যামাললিতাদিভির্বন্দিতাহনন্দিতানেনেন্দুরথ তা অপি পরিরভ্য সৌরভ্যসৌকুমার্যবতীস্তা এবাহ  
—'অয়ি শ্যামে! অয়ি ললিতে! অয়ি বিশাখে! সাধু বঃ পরম্পরপরমসৌহৃদানুবন্ধো বন্ধোর্মানসহারী  
মানসহা রীতিরিয়মুত্তমানাম' ইতি তাঃ সর্বা অভিনন্দ্য সমীপস্থাং রাধাদিভিঃ সকলাভিঃ সকলাভি-  
রভিবন্দিতাং রোহিণীমভাষত ॥

৪৬। 'অয়ি বলভদ্রজননি! ভদ্রজননিবহপূজ্যেয়মাঙ্গাং পরম্পরপ্রীতিঃ। অপি চ ইয়ং হি রাধা মেদুরা  
মেহদুরাসদা মনসস্তদীয়ং সম্ভাব্যতে—

নন্দনলভেব ভূগৌ, চন্দনলভিকেব রূপমলয়শ্চ।

বৃষভানোরিব স্কৃতং, খনিরনিরূপ্যেব গুণমণীন্দ্রাণাম্ ॥' ৬ ॥

৪৭। সা প্রত্যুবাচ,—শ্রীকৃষ্ণমাতঃ! মাহতঃ পরমশ্চাঃ সম্ভাবনীয়মস্তি। কিঞ্চ,—

নন্দনো ব্রজপতেগুণসিন্ধু-নন্দিনী চ স্নগুখী বৃষভানোঃ।

তোষহেতুরয়িং ঘোষপুরশ্রী-কণ্ঠভুষণমিদং মণিযুগ্মম্ ॥' ৭ ॥

৪৮। তত্রপে তত্র পেশলাঙ্গী রাধা। শ্যামাদয়শ্চ রাধামুখমবলোক্য মনাগ্ বিহস্ত মনসা মনসাহুঃ  
—'অয়ি! দেবি! তবেদং বচনমস্মাকমভীষ্টবোধন্যাসি, ধন্যাসি ভো ধন্যাসি, বৃষ্টির্হি নিঃসন্দেহমাপ্য  
দেহমাপ্যায়মতি নিদাঘোষম্। যদিদং ঘোষপুরশ্রীকণ্ঠভুষণমিদং মণিযুগ্মমিত্যেকাধিকরণকরণপ্রতি-  
পাদকং বচোহবিপ্রকৃষ্টং প্রকৃষ্টমর্থং বোধয়তি, ঘোষপুরশ্রীকণ্ঠ'-মৌলিমণিমগুনযুগ্মমিত্যনুভূতেরতিসুখলিত-  
মেতৎ ॥'

৪৯। অথ কৃষ্ণজননী জননীরাজিতচরণা বৃষভানুগৃহিণীং ভানুগৃহিণীং সংজ্ঞামিব সংজ্ঞামিব মূর্তিমতীং  
স্বকুলশ্রীকীর্তিদাং শ্রীকীর্তিদাং সমাহুয়ানিঙ্গ্য চাহ,—'অয়ি! কথময়ং তমিয়ন্তমতিথেদং প্রাপিতা? যঃ  
খলু প্রৌঢ়গৃহিণীজনোচিতো নোচিতো হি নবমালিকায়াঃ<sup>৪</sup> কায়াপকর্ষঃ কৃশানুতাপেন, কৃশাহনু-  
তাপেন নাসি ॥'

৫০। সাহ,—'সাহসিক্যমেবৈতন্মে ব্রজেশ্বর! সত্যমেব ব্যাহরসি। রসিকেয়ং পাককর্মণি স্বভাবত  
এব, বিশেষতোহশেষতোষপ্রদোহয়মতনো মহো মহোদারঃ সদারঃ সমুতো যত্র ভোক্তা ঘোষা-  
ধীশো ধীশোভাবতীয়ং স্বয়মেব সাদরাহদরানন্দেন প্রবর্তিতাহহন্তে পাককর্মণি ॥

কিঞ্চ, যথা তথ্যেয়ং পচতু স্বভাবঃ, কচ্চিদগুণোহস্তাঃ করপল্লবেহস্তি।

সৌরুপ্য-সৌরভ্য-সুপারিমন্য-বত্তা যতঃ পাকমুপৈতি পাকে ॥ ৮ ॥

৫১। তেনাশ্চ জনকেন কেনচিৎ কৌতুকেন নির্বন্ধঃ কৃতঃ, কিন্তু প্রণয়রসবত্যান্তরে রসবত্যান্তরেণ  
ভূয়তে, তত্র ভূয়ানেব পাকো জাতঃ। কো জাতঃ পুরুষোহত্র নারী বা নান্দ্যানমত কৃতার্থং মনুতে।  
কিন্তু তত্রভবত্যা ভবত্যা স্বয়মভিভাবিকয়া ভূয়তাং যথা যথোল্লাসমঞ্জসা সমঞ্জসানি সকলানি







নবীনপরিবেষণে প্রহসনমাধুরীধুরীণে বটাবট্যাট্যমানভরঙ্গে জল্পতি সাবহিৎং কৃতকৃতককোপঃ শ্রীকৃষ্ণ  
উবাচ,—‘বাচাল! বাচাহলমনয়া প্রহসনমাত্রমাত্রয়া, মা, বিস্মন।’

৬০। স আহ,—‘কিং ভোক্তব্যং মুকবদনেন বদনেন? সহশ্রেণৈব বদনানাং বদনানাঞ্চনীয়মিদং ভোক্তব্যং  
ব্যাখ্যাতুং চ কিং শক্যতে ॥’

৬১। শুকোহপ্যাহহশুকোপ্যাহহচঞ্চদবটুর্বটুকৃষ্ণয়োর্মধ্যবর্তী কৃষ্ণদত্তং কৃতামোদনমোদনমগ্নান্ কিঞ্চি-  
দ্বিবক্ষুরিব যদ্বাদগ্রীব আসীৎ, তদা ব্রজেশ্বর্যাহ,—‘দ্বিজোত্তম! কথয় কিং কথনীয়ম্’ ইতি। বটুরাহ,—  
‘অথ দ্বিজোত্তমোহস্মি।’ সাহ,—‘শুকং পৃচ্ছামি ॥’

৬২। শুক আহ,—‘অয়ে দ্বিজকুমার! মা রচয় বচশ্চাতুরীণ, ত্বমসি মত্তোহপি মত্তোহপিহিতবদনে  
বদ নোহপরম্। ব্রজরাজকুমারস্য মাহরস্তুচেষ্টিভেন ভূয়তাম্?। কিঞ্চ, রম্যাতোহপি পরমা, কিমু  
তয়োপমীয়তে, তন্নিরাবোধোহপরাধোহপরাহতস্তব চাভুৎ’ ইত্যাকলম্য ব্রজরাজ উচে,—‘কতোহয়ং  
মহাবিজ্ঞঃ পক্ষী।’ ব্রজেশ্বরী পূর্ববৃত্তং কথয়তি ॥

৬৩। স পুনরাহ,—‘তৎ কথমনেনাদ্ব্যদেব্যাঃ সমুৎকর্ষণে মুৎকর্ষণে ভূয়তে?’ সাহ,—‘দেব! দেবতয়া  
তয়া সহোপমানেন মাহনেন সমুৎকর্ষ ইত্যপরাধাশঙ্কয়া রাধাশঙ্কয়াপি মমতয়া মতয়া চিন্তয়ন্নিদ-  
মুক্তবান্ ॥’

৬৪। অথ ভবনান্তরেণান্তরেণালাপং পরিবেষণিত্র্যোস্তয়োর্ব্যাবহাসী হাহহসীদ্যদি, তদা মুখ্যা হস-  
মুখ্যাহহ,—‘সম্মুখি! শ্যামে! দ্বিজভিস্তয়োর্ব্যাচালতানতাপাশেনেব বদ্ধাস্মি, ত্বমেব পরিবেষণ’ ইত্যারক্তি  
পরিবেষণায় যদি মুখ্যাভিমুখ্যাহভিহতাশাহহসীত্তদা ব্রজেশ্বরী ভবনান্তরং প্রবিষ্টা স্বয়মেব স্তুমুখীমভি-  
মুখীচকার ॥

৬৫। ততস্তথা পূর্বক্রমাক্রমানুসারেণ পরিবেষণন্ত্যে তে অবলোক্য ব্রজেশ্বর্যাহ মনসা,—‘দ্বিজ-  
শিশোরতিস্তবেন জাতাপত্রপেয়ং ব্যুৎক্রমেণ পরিবেষণতি, সমুচিতৈয়মামুশ্যপুত্রিকা, মাহমুশ্য পুত্রিকা  
ত্বমসি-পুত্রি! সত্যমাহ বটু রত্নাকরপুত্রিকৈবাসি’ ইতি সন্নেহমভিনন্দন্তী প্রকাশমাহ,—‘বৎসে! যথা  
ক্রমেব পরিবেষণতু শুভবতী ভবতী’ ইতি তদাজ্ঞয়া সা তথৈব বিদধে ॥

৬৬। এবং সরসহাস-পরিহাস-পরিতোষণে তৎপাকপরিপাক-পরিমিষ্ঠিতসৌষ্ঠবানুমোদেন মোদেন  
ভুঞ্জানশ্চ ব্রজরাজশ্চ তে তেমনাদিষু ষড়ৈব রসা বরসারতামাসেদুঃ, তথা রামাদেঃ সকলসহচরগণস্তাপি।  
শ্রীকৃষ্ণশ্চ তু—সমগ্নতস্তু তয়েব পাচিতং, তয়েব দেব্যা পরিবেষিতং চ তৎ।

পরম্পরান্তর্গতভাবগন্ধিনা, রসান্তরেণাতিরসত্বমায়র্যো ॥ ৯ ॥

৬৭। এবমেবামশনোপরমে পরমেণ প্রমোদেন বরাস্বরাজদ-কঙ্কণাদি-ভূষণমালামালালেপন-পনন-  
তাম্বলাদিভির্চিতানাং স্বয়মেব বৃষভানুনানুভীতানাং ভবতি বিশ্রামে, ভবনমধ্যমধ্যবর্তিষ্ঠামানে গরিষ্ঠমানে  
গরিমগান্তীর্যাবত্যৌ শ্রীকৃষ্ণরামজনন্যৌ বার্ষভানব্যা-নব্যামোদয়া দয়াবত্যৌ পরিবেষণমাগমিষ্যমাগমিষ্ট-  
মিষ্টং ভুঞ্জানে তরসা রসাস্বাদমুখে অন্তোন্মত্তভাবেতাম,—‘সাপ্ধবসৌ সাপ্ধবসৌদাস্তোন বাচোযুক্তিপটু-  
বটুরাহ,—‘ভোজনান্তরং ভো জনান্তরং ন রোচিষ্যতে রোচিষ্য তে বয়শ্চ’ ইতি ॥’

৬৮। ততো ব্রজেশ্বর্যাহ,—‘তদস্মি দয়িতেহিতে! বার্ষভানবি! ন বিনা ভবৎপকমশ্রুপকমতঃ পরং পর-  
নামোদিষ্যতে, মোদিষ্যতে চ মমাত্মজঃ, তদিতঃ প্রাপ্তুরবো গুরবো হি তে হিতেন বচসা ময়াহম্’



রোধয়িতব্য। রোধয়িতব্য। চ তেষামনমুত্তিঃ, যথা লাভবতী ভবতী কৃষ্ণার্থমেব মে বস্তুহবস্তুয়-  
সৌহৃদা হৃদা সরসেন পত্নী ভবিতী ॥

(৭১)

৬৯। তদাকর্য তজ্জনগাহ,—‘ব্রজাধীশ্বর! ধীশ্বর! মদ্বিধানাম্, তবেয়ং ভারতী ভারতী এবাস্থা-  
শ্রীকরীতি রীতিবিদোহত্র তুষ্টন্ত্যেব। তেনাহরহরতিরংহসা তৎ সম্পাদয়িস্থতি। ভবম্মিশান্তে নিশান্তে  
সত্যেব যাস্থতি। ভবৎপ্রসাদতো ব্রজলোকো লোকোত্তরতয়া জরীজন্ত্যতে, ন কালচক্রতোহপি হ্রস্বতি;  
ত্বং গতিরস্মাকম্’ ইতি। তদবধি তদবধিগণাগভাগভাভ্যাং নিরস্তসাধবসা সাধবসাবাসত্তিমতী বভূব ॥ (৭২)

৭০। এবং প্রকারান্তরেণ হৃৎকারান্তরেণ হৃচ্চৌরবল্লিবধ্যমানগোকুলচন্দ্রা চন্দ্রাবন্যাদিগোকুলকুলললনা-  
বনির্ব লিতদুটাসত্তিসত্তিমিত্তহৃদয়া হৃদয়াধিনাথস্য তস্যাপ্সঙ্গরসভাজনভাসভাজনভারতম্যেন তরতমায়-  
মানাং কুসুমাহরণচ্ছনতোহচ্ছনতোতানমাসাত্ম মাসাত্মমানমানবপুষ্যোহবপুষ্যো বিশিখশিখরাবিদ্ধমানসা  
কোরকদশাপহায় হায়নগধ্য এব কুড্‌মলদশাপপল্লমতিসম্পল্লমতিসংস্তবমনুরাগকুসুমমভিসৌরভরভসং  
বিভ্রাগাহভ্রাগামভিনবানাং কান্তিকান্তেন কান্তেন তেন সমং সমন্ততো রজ্যন্ত্যপি তন্মিয়ৈব নিখিলজন-  
সুহৃদি হৃদি জাগরুকে নিখিলব্রজজনপ্রেমাস্পদেহপদেশরাহিত্যেনৈব প্রেম দধানৈগুৰুভিরপ্যাশ্র-  
সাধারণ্যেন নিরুপহিতহিতরাগভরাগতনিষ্কষায়ভাবৈরকৃতদোষসম্ভাবনা বনাভিসরণেনাপি নাপিধীয়মান-  
চাপলা মনোরথং সফলয়তি স্ম ॥

(৭৩)

৭১। এবং তাসাং নিত্যসিদ্ধানাং লক্ষ্মীতোহপি শ্রেয়সীনাং শ্রেয়সীনাং প্রেমসাক্ষোচ্যসমুচ্চামুচ্চামতিং  
যৈব যোগমায়া স্বমায়াস্বচ্ছন্দতয়া সমপাদি, সৈব মাননান্তরুণাং গুরুণাং পতিম্মাত্মানামাত্মানামাত্মা নারী-  
স্তুতৎপ্রতিচ্ছায়ারূপাচ্ছায়ারূপাকৃতিতুল্যাশ্চ বিভ্রতামবিষয়ং চকার’ তাসাং কৃষ্ণেন সহ সঙ্গমম্ ॥ (৭৪)

৭২। ইতি সামঞ্জস্যে জাতে সতি ব্রজেশয়োরপ্যব্রজেশয়োরপ্যভিবন্দনীয়ং চরিতস্য তস্য বিততনয়স্য  
তনয়স্য কুসুমশরশরণ্যতায়শোরেহপি কৈশোরেহপিহিতবৎসলতালতাবন্ধেন তদিব<sup>৩</sup> কমনীয়তায়ঃ  
পৌগং ডমরত্বং পৌগগুডমরত্বং চ মুঞ্চদিব জানতোর্ন<sup>৪</sup> তোয়জাক্ষীভিস্তাভিঃ সহ সহসা সঙ্গোহসঙ্গোপ-  
নীয়োহপি সম্ভাবনাবিষয় এব বভূব ॥

(৭৫)

৭৩। অপি তু, বস্তুমহিন্মা হি দ্ভায়ত এব তাস্ম স্মৃষাসম্বন্ধ এব নিঃসম্বন্ধ এব নিঃসহঃ। কিমহো!  
মহোবৈভবং স্বভাবশক্তেরিতি স্থিতিঃ ॥

(৭৬)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে নিমন্ত্রণ-স্বীকারকৌতুকো

নাম দশমঃ স্তবকঃ ॥ ১০ ॥

## একাদশঃ স্তবকঃ

১। এবং পুনরন্তোদ্যুরন্তো দ্যুমণিপ্রভীকাশয়োস্তয়োঃ সহোদরয়োঃ সহোদরয়োর্বনবিনোদে সহ-  
সহচরয়োর্নিদাঘসময়ে সময়মান<sup>৪</sup>ভাণ্ডীরং ভাণ্ডীরবটমাসেদ্বষোর্নিদাঘসময়োচিতা যর্হি বিলাসাঃ  
প্রোদ্বুরাসন্, তর্হি তরণিকিরণনিকরকরালতয়া পথি পথি নখম্পচা ধরণিধূলয়ো বিহারমণিগিরিগুহা-  
কুহরং নিঃসরম্মিষা<sup>৫</sup>রঝরাভিরেব নির্বাণ্যন্তে। বাপ্যন্তেবাসিভিস্তত্তরল-তরলহরিকাকণভর-ভরমম্বরৈরনেক-



গীতকপীতনকুসুম-মকরন্দতুন্দিনৈর্নিদাঘদাহপ্রভঞ্জনৈঃ প্রভঞ্জনৈরেব গীয়ন্তে ঘর্মসনিলানি ; নিবিড়তর-  
বিটপবিতানপটলৈর্বিটপিভিরেব নির্বাণ্যন্তে তরণিকিরণাঃ । তত ইতচ্চ কুসুমিত-কুঞ্জকুটীরদ্বারি মনয়জ-  
রসবারিপূরপূরিত-জলযন্তাঃ সুরভিশীতনসলিলকলসলসংপরিসরা বসুধাসুধায়মান-সুরস-রসানপ্রপাণক-  
রসাদি-প্রপাঃ প্রপালয়ন্তীভির্বনদেবতাভিরেব নিরশ্বন্তে পিপাসাবসাদাঃ কৃষ্ণসহচরাণাম্ ॥ (১)

২। নববিকচবিচকিলমালিকাকলিতকণ্ঠাভরণাঃ শিরীষকুসুম-সুমঞ্জুলকর্ণাবতংসাঃ ক্ষুটকুটজঅজামৃষ্ট-  
কচরচনাঃ সকলা এব বল্লবকিশোরা ঘনতরবিটপিকুলতলচ্ছায়ামধ্যমধ্যান্ত গিরিবরজ্রোণিমু নির্বারজন-  
প্রপাতমেতরতর-ববসসমাস্বাদ-তৃপ্ততয়া সুখসুপ্তাসু ধেনুযু সহোদরাভ্যাং রাম-দামোদরাভ্যাং খেলা-  
মারেভিরে ॥ (২)

৩। কেচন মধুরকলং গায়ন্তি, কেচন বাদয়ন্তে, কেচন নৃত্যন্তি, কদাচন রামো নৃত্যতি, কৃষ্ণো  
মুরলীং বাদয়তে গায়তি চ, কদাচন কৃষ্ণো নৃত্যতি, রামো গায়তি সহচরাচ্চ ; এবং খেলন্তু  
বালকেষু কলমধুরং মধুরঞ্জিবচাঃ কৃষ্ণস্তানথ নিজগাদ ॥ (৩)

৪। ‘হংহো ভ্রাতরঃ ! বিরমত ভো’ নৃত্যগীতবাদিত্রতঃ, খেলান্তরমধুনা কল্পয়ামঃ ।’ তেহপ্যুচুঃ—‘অমী  
বয়মুপসীদামো দামোদর ! কিং তৎ’ ইতি । স উচে,—‘ভো ভো দ্বিধা ভবন্তো ভবন্তো বলমানবলং  
বলং কেচনানুগচ্ছন্ত, কেচন মাম্’ ইতি নির্ণয় বলবলমথ নিজবলং নিজবলং চ জয়পরাজয়পরাণাং  
স্কন্ধারোহপূর্বকং নির্বাহ বাহবাহকতাপণপণনং হাটক-পটেন কপটেন (স্বঃ) পরাজিত্য শ্রীদামোদরেণ  
শ্রীদামোদরেণ জগদুদ্বহতাপি স্কন্ধেনোহে । নোহেন তস্য চরিতমবগম্যতে ॥ (৪)

৫। অগ্নিস্নেহঃ কালে কালেন গ্রস্তোহগ্রস্তোত্রঃ সকলদৈত্যানামাস্রসঙ্গোপালো গোপালোচিতবেৎ  
বিধায় স্বমেব পরাজিত্য রাজিত্যমনঃসঙ্কর্ষণং সঙ্কর্ষণং কপটী পটীরধবলং স্কন্ধে নিধায় ধাবন্ নিধিগিব  
চোরশ্চোরয়ন্নমর্যাদী মর্যাদীকৃত-তরুতলমুল্লঙ্ঘ্য মুল্লঙ্ঘ্যমানমনাস্তমপোবাহ ॥ (৫)

৬। বাহকমর্যাদাতিক্রমবিক্রমবিস্মিতঃ স্মিতপূর্বং স চ সচমৎকারং কপটমনুজমনুজমাজুহাব—‘ভো  
দামোদর ! মোদরয়েণ মাময়মাময় উন্মাদক ইব মনো মনোরম ! রমমাণ ! হরতি । তদিতঃ পরং কিং  
করবামহে মহেচ্ছ ! হে ছবিল ! বিলম্ব মা কুরু, কুরু সমুচিতমুপদেশম্’ ইতি তদ্বচনোপরণে  
পরমেণ কোতুকেন ভগবানবাদীৎ—‘কিমপ্রতিভয়া প্রতিভয়াক্রান্তোহসি, নিজবিক্রমমাহর, হর চাহস্তু  
জীবিতম্’ ইতি সমুক্তোহসমুক্তোয়তোয়দম্বরম্ ॥ (৬)

৭। স্বরংহসা গিরিবর-পক্ষ-ভিতুর-ভিতুরসোদরাদরাঘাত-যুষ্টিমুষ্টিমুদগরেণ মুণ্ডপিণ্ডখণ্ডখণ্ডীকরণচণ্ডেন  
যমসদনং প্রহীয়াণং হীয়াণং জীবিতেন তমথ মধুমথনাগ্রজঃ সম্পাদয়ামাস, দয়ামাস মাহুপি যদি  
তদা প্রাগপ্রয়াণতঃ প্রাগেব স তথাস্বরীরং প্রথয়ামাস, যথা তদংসাবস্থানকুতুহলী হলী কপূর-  
ধবলোহবলোক্যতে স্ম জনৈর্ধরগিমধ্যমধ্যবস্থিতং চন্দ্রমণ্ডলমণ্ডলগমিব জায়মানম্ ॥ (৭)

৮। অথ তস্য নিরুপমোপদেহো দেহো নিরর্গলগলগলায়মানগলচ্ছাণিতশোণিতঃ সহজধুমধুমলো  
রক্তসঙ্ক্যাঘনসঙ্ক্যাঘনশ্চরমাচল ইবামূলমৌলিমিলিতকুসুমশোকাশোকাগুলো বিক্য ইব ভূমৌ নিপপাত  
পপাত চ গগনতো নতোত্তমাজ্ঞানামুত্তমাজ্ঞানামুৎসবামোদেন স্ততিবন্দারকাণাং বন্দারকাণাং কর-  
কুড়মলগলিতা প্রসূনবৃষ্টিঃ ॥ (৮)







১৭। অথ তেনৈব ধ্বনিহাধ্বনির্নায়কেন কৃষ্ণে চরণসঞ্চরণসংজাতত্বেরে তত্ত্বেরে সর্ব এব যদি তদৈব দৈববশাদবসাদশীর্গোৎসাহা ইব দাবদাবতাপেনৈমিকাবনগতা গতাবনা ইব ধেনুঃ সবলোহবলোক্য হা। কষ্টং কষ্টক্লিতবানীদৃশীং বিপত্তিগামাগামাত্মান-মৃত্যুপথানামিতি সঞ্চিন্তয়ন্ কাতরতর-চকিত-চকিতরহিত-হিতবিলোচন-বিলোচনপ্রাপ্তেন অবদঅবদনাভিস্তাভিরভিতো নুত্মানমানসাভিরবলোক্যমানো মানো-জ্জিতকরুণোম্নাহগাহমানমানসো দ্বিগুণিতে দুঃখেহদুঃ খেহপি চরন্ত্যো দাহং যদি দবদবকীলাঃ কীলানদ-কীলালৈরপি শময়িতুমশক্যাস্তদা পূর্ববদপূর্ববদনবিস্তৃতংকালোপনতয়া স্বভাবৈশ্বর্যশক্ত্যা তমনলং ন লজ্জনীয়মপি পিপাসয়িস্মুরনুচরানবাদীং ॥

(১৮)

১৮। ‘ভো ভোঃ! নয়নানি পিদধ্বং মোদধ্বং মোচয়ধ্বং চ মোহং চ’ ইতি। তথা নয়নানি পিদধানেষু দধানেষু চ বিস্ময়ং লম্বানকেষু বালকেষু কোমলকমলকলিকাকারেণ করতলেন গণ্ডুযীকৃত্য কৃত্যবিশারদে শারদেন্দুবদনে সুধাসুধারাবন্তমিবানলং পিপাসতি সতি ব্রজরাজতনয়ে নয়ন তন্তু-বৈশ্বর্যশক্ত্যা প্রকটীভূয় স্বয়মেবাসৌ পপেহপপেশনতা ন কুত্রাপি তন্তাঃ ॥

(১৯)

১৯। অন্তো হি ঘনরসদো রসদোহেনৈব সদা বত! দাবতনূনপাতমন্তং নয়তি, এষ হি ঘনরসদো নরসদোথভবদবদবধুং করুণোৎকটাক্ষঃ কটাক্ষমাত্রৈগৈব যো হরতি, তস্য কিমিদং চিত্রং যদিমং ক্ষুদ্র-দবং দবং সকলসৌভগবত্যা ভগবত্যা নিজশক্তিদেব্য। শময়াঞ্চক্রে, শময়াঞ্চক্রে চ তস্য নিজগোকুল-গোকুলমিতি ॥

(২০)

২০। নাপীদং চিত্রং যদখণ্ডে মহসি মহসিক্কারিণি বকারিণি বহুলপ্রভাবে প্রভাবেশ্বানি খণ্ডমহো মহো দবদহনাপদেশমপদেশভাবমিহ বিহতমিত্যত্র ন কোবিদঃ কো বিদঃ সারস্তুমভিনয়তি। অতো যৈঃ কৃতং নমোহঘারয়ে ন মোঘা রয়েণ কালস্য তেষাং জনির্ভবতীতি ॥

(২১)

২১। তদা স্বঃ-সদাং সদান্দোলদানন্দনন্দদাঘ্ননামভিতোহভিতঃ প্রণামাঞ্জলয়ো জনযোনিযোনি-প্রভৃতীনাং নন্দনকুসুমাজ্জলিভিরনিভিরবলম্ব্যমাদৈবঃ কজ্জলাশ্রজলাশ্রতিপটলৈরিব নিপতান্ত স্ম ॥

(২২)

২২। তদৈব দৈবতবৃন্দবন্দনমনুমোদয়তা মোদয়তা চ তেনৈব সগোপগো-পরঃশতবর্গং সুচ্ছায়াচ্ছা-য়াতশৈত্যগুণে ভাণ্ডীরতরুতলেহলক্ষিতমাত্মযোগেন সঙ্গময্য ‘ময্যতো বয়স্তা বিকিরত সম্প্রতি প্রতি-পন্নার্থা দৃষ্টীঃ’ ইতি নিগদিতা দিতাক্ষিমুদ্রা মুদ্রামণীয়কেন ‘অহো! কিময়মস্মাকমুদ্রাদঃ স্বপ্নো বা ক গতো দবানলো ন লোক্যতে লক্ষণমপ্যস্ত কিমপি, ক বা সাহটবী, গাবো বয়মপি ভাণ্ডীরমূল এব স্মঃ’ ইত্যতিবিস্মিতাস্তে বিদধিরে ॥

(২৩)

২৩। অথ সা নৈচিকীবিততিঃ প্রমদবিলসৎকাননা কাননানলে প্রশান্তে শান্তেন মনসা সম্পদমদ-সম্পদমানাস্রুতিমিতবিলোচনৈর্লোচনৈঃ পিবন্তী ব সুপ্রণীতপ্রণয়রসনাভিরপি রসনাভিরপি নিহন্তী ব প্রমোদভরবিকসনাসিকাবিনাসিকাবিজিহ্রন্তী ব পরমপ্রেমাস্পদং পদং গোপেন্দ্রতনয়ং কৃতনয়ং কুপাময়-মভিতোহভিসর্পতি স্ম। তদনু করুণাকোমলেনামলেনারুণেন করতলেনাঙ্গমভিপরাশ্রম্নেকেকমেব বলতি প্রণয়সৌরভে সৌরভেয়ীরভিপ্ৰীণয়ামাস ॥

(২৪)

২৪। অথ নিদাঘধামনি ধামনিবহো নিখিলজনতাপদো জনতাপদোঘ ইব য আসীৎ, তমবহার্য হার্যনুষ্ণভাবং গতে ভাবঙ্গতেরিতদর্শনীয়ত্বে খচরমচরমগিরিকন্দরাদরাবরোহরোহদাকাঙ্ক্ষ সতি শীতলীভূতভূতনে প্রবলদাহজ্বরসংজ্বরসংত্যাগসুস্পর্শে জনশরীর ইব বিগতমহোন্মত্তি। বিমলকমনেষু



কমলেশু কমলাকরাগাম্, কমলাকরাগাং সততাবগাহ-সরসৈর্সরসৈকনিপুণ-শিরীষনিবিরীষ-বিচ্যোত-  
ন্বকরন্দধুবৈর্হৈর্গন্ধবহৈর্গন্ধসমগ্নিতপ্পুস্পক্কেয়রভিতঃ সেব্যমানে দিবসাবসানে কলিতকলমুরলীধ্বনিরধ্বনি-  
রতদৃষ্টীগৃষ্টীগৃহাভিমুখীঃ কারয়িশ্বন্ সহবনোহবলোক্য নিদাঘদিবসপরিণামরামগীয়কতাং সহ সহচরৈঃ  
সলীনসলিলাবগাহ-তুরবগাহ-সুশ্রীকঃ শ্রীকমলনয়নো নয়নোৎসবীভবিষ্যন্ ব্রজভুবানুকুলেনানুকুলেনা-  
মলজলাশয়ানাং পবমানেন পবমানেন তদঙ্গসঙ্গতঃ পুরঃপুরঃ-সারিতৈর্গোখুররেণুভিরণুভিরভিমুগ্ধমানাং  
শুকান্তকান্তকুন্তল-চূর্ণকুন্তল-চূর্ণধবলোক্ষীষো বনতরু-বীরুধামনিশানববয়সাং বয়সাং তদবলোকমৃগাণাং  
মৃগাণাং চ ভবদ্বিরহদুঃখান-দুঃখ-নমিতহৃদাং কাকু-কলকলকুলাকুলায়মানমানসস্তদাশ্বাসনাদেন নাদেন  
মুরলাঃ সরসয়ম্মমুনমুচমনসো মনসোল্লসিতেন যদি বিপিনতো বহিরাজগাম, তদা বিপিনপিনদ্ধ-  
নীলমণিমালামালাভ্রগরা ভ্রমরাবলিরানুকূল্যসমীরণেন সমীরণেন ধূয়মানেব পুষ্করে পুষ্করেক্ষণসৌরভে  
রভসেনাক্ষেব কিয়দদূরমমুবব্রাজ ॥

(২৫)

২৫। অথ পুরঃ পুরঃ-পদবী দবীয়সীতি ক্রততরং ততরংহসা চলতি ভবনবিষয়কুতুহলিনি হলিনি  
সহজপ্রমদমদমম্বুরগামিতয়া মিতয়া পদবিহারলীলয়াহভিসরণমারভমাণো রভমাণো বিবিধসৌভাগশ্রিয়-  
মুদারমাধুর্যো রমাধুর্যো মদকলকলভ ইব ব্রজরাজকুমারঃ কুমারয়ম্বেব কিয়দন্তরিতোহন্তরিতোহনু-  
রাগং প্রিয়সহচরৈর্দর্শ্যমানঃ পুরবলভীর্বলভীহ্রাসনিঃসঙ্কোচং বিলোকয়ামাস ॥

(২৬)

২৬। তাস্ম সমারুঢ়ানাং রুঢ়ানাং প্রণয়ধুরয়া মধুরয়া মদিরাক্ষীণাং বদনমণ্ডলৈঃ পূর্ণচন্দ্রপরম্পরা-  
পরাচিতৈব সমজনি গগনবীথী, নয়নৈরপি নীলরাজীবরাজীবহুলৈব দিক্‌সরসী, বপুক্ষলাভিঃ পুক্ষলাভি-  
বিত্তিভিঃতত্তিভিঃদিব নভোগমণ্ডলম্, মণিভূমগমরীচি-বীচি-বীথিভিরপি নিরভ্রাখণ্ডনাখণ্ডনালিত্যধনূরাজিরাজিত-  
মিব ব্যোম, ক্রতরঙ্গৈরপি নভঃস্মিতকুসুমবীরুধারুধামলিনাভয়া মলিনা মাহতয়ানামপি দিগবলানাম্,  
কিং বহুনা? লাবণ্যম্মত্তরসবাহিণ্যো বাহিণ্যোহভবন্ প্রণাল্যশ্চ ॥

(২৭)

২৭। এবং সমুৎকণ্ঠাসমুৎকণ্ঠাস্তা অপি স্মকণ্ঠ্যঃ কণ্ঠ্যমপি ন কুর্বন্তি যং তমনুরাগরসং গরসম্নিভমিব  
হৃদি বহন্ত্যো দিবসমতিবাহ বাহুবন্তিরহিতাঃ স্থিতাঃ ॥

(২৮)

২৮। দিবসাবসানমালোক্য কৃষ্ণদিদৃক্ষয়াহক্ষয়াশাপাশাপাদিতজীবনবন্ধা নবং ধাম মেঘমেচকং মেচকং  
চ কঞ্চনোক্ষীষপার্শ্বে দধানস্ত তশ্চৈব দূরাদ্যদি দদৃশুঃ, তদা নেত্রাজলিভিঃ পপূরিব পুরি বদ্ধদৃশস্তস্ত  
শস্তস্তম্দি তদ্ধাম দোৰ্ভ্যাং পরিরেভিরেহতিত ইব রসনাভিরিব নেলিহন্তে স্ম, হন্তে স্ম নিষ্পন্দা  
গগনভিত্তিচিত্রলেখালেখা ইব বভূবুঃ ॥

(২৯)

২৯। ততশ্চ কজ্জলমিব নয়নয়োরিন্দীবরমিব শ্রবসো'রিন্দনীলমণিহার ইব বক্ষসঃ কন্তুরিকানুলেপন-  
মিব সর্বাঙ্গস্ত স তাসামভবৎ। অস্মিন্নেব সময়ে প্রিয়নন্দসহচরঃ স হ চরমপাকপ্রণয়ঃ সপরিহাস-  
হাসকলয়া কিঞ্চিদবাদীৎ ॥

(৩০)

৩০। 'প্রিয়বয়স্য! [বয়স্যধিকায়মানে মাহনেন নয়নেনাভুতং কিমবলোক্যতে, যদয়ং ভবানংগুমানী  
বনপরিসরে, পুরতোহমুঃ প্রণয়প্রসরাজীবিত্যো রাজীবিত্যো বড়ভীস্থলগততয়া গগনমধ্যস্থা ইব, ভবান-  
খিলগুণনিধিঃ কলানিধিঃ কলামাবহত্যধস্তাং পুরত ইয়ং চ কুমুদভী মুদভী ভবত্যুর্দ্ধমিতি মহৎ কৌতুকং  
কৌ তু কং ন রঞ্জয়তি', জয়তি চেদং চমৎকারকারকং কিমপি, বিধিকুতেহধিকুতে কিমাশ্চর্য্যম্' ইতি  
হলেন গোকুলকুললনামুখ্যাং বার্ষভানবীং পরিচায়ামাস ॥

(৩১)



৩১। তদনু তাস্ম তস্মাং চাহিতনয়নো নয়নোৎসবকরোহবকরোজ্জিতপ্রণয়কুসুমসুখমহাসৌরভ-রতস-  
রাগপরভাগভাগসুরাণাং তাসামপি হৃদয়ং সুহৃদয়ং সৃষ্টু নিজহৃদয়েন সদয়েন সন্তো। বিনিগয়ন্নিব নিবহ-  
দনুরাগসুধাপ্রবাহয়া বাহয়ামাস দিনকৃতবিচ্ছেদচ্ছেদকুদপাজলক্ষ্মীতরঙ্গ-পরম্পরয়া ॥

(৩২)

অথ— অগ্রে ধূলভরো গবাং খরখুরক্ষুঃক্ষমায়াস্ততো  
হৃদেতুচ্চগভীরচারুনিদস্তাসাগথো গগুনম্।  
তস্মান্তে নুরলীরবস্তদনু চ প্রেঙ্খোলি নীলং মহঃ  
পশ্চাৎ কৃষ্ণ ইতি ক্রমাদব্রজপুরীপত্যোরভুদেগোচরঃ ॥ ২ ॥

(৩৩)

অপি চ,— ধেনুনামথ বৎসবৎসলতয়া জাতত্বরামুগসা-  
মাহারশ্চ চ গৌরবাল্লঘুতরামাবিভ্রতীনাং গতিম্।  
শ্রীকৃষ্ণশ্চ বিলাসবেণুনির্দৈরামোদঘূর্ণদৃশাং  
হৃদেতিশ্রুতিরম্যগদগদগিরাং শ্রেণী ব্রজং প্রাবিশৎ ॥ ৩ ॥

(৩৪)

৩২। এবং শ্রীবনমালিনো গোষু গোষু চ কিরণমালিনোহপি চরণসঞ্চরণ-সম্পাদিত-ধরণিপবনাসু  
নিজনিলয়ং গতাস্ম তাস্ম শ্রীকৃষ্ণেক্ষণক্ষণজনিতকৌতুকেন কেনচিদথো কৃষ্ণসহচর-জননীজন-নীরাজ্যমান-  
সদা ব্রজরাজবনিতা জবনিতান্তসত্তরচরণবিহার। গোহবনবনবিহারাগোচরং গোচরীকৃত্য কৃত্যনভিজ্জিব  
তমাভুজমাভুজনবৎসলমালিন্য ললিতগোপূরং পূরং প্রবেশয়ামাস ॥

(৩৫)

৩৩। ততশ্চ সইবগতা বাগতারল্যেন মন্দমধুরং মধুরঞ্জি গদন্তো দন্তোজ্জলকিরণধৌতধরাঃ  
স্বস্বজননীজননীময়মানা অপি বালকা বালকান্তসাহচর্য্যচর্য্যাহর্য্যয়া নিতান্তসৌন্দর্য্য হৃদাহতিসরসেন  
ব্রজেশ্বরীং শ্রাবয়ামাসুঃ—‘অম্ব! কিং কথনীয়মতনমাশ্চর্য্যমাশ্চর্য্যতাং কেন তৎ, যদেয বলভদ্রো  
ভদ্রোজ্জনবিক্রমোহক্রমোচ্চেনারসমাভুসঙ্গোপগোপতনয়াকারমসুরমসুরহিতং চকার। এষ চ তব  
সুতো বস্তুতোহস্তুতোহপি স্তুতোবকরোহস্মাকং সকলারিষ্টহন্তা হন্তাহতিকরালং দাবদাবমখিলগোধন-  
নিধননিয়তং কিমাপপৌ, কিমাপ পৌক্ষল্যং বাক্সিক্শিরেবাস্ত, যয়া নাশং গতোহসৌ শং গতোহসৌ  
চ সৌরভেয়ীগণঃ ॥’

(৩৬)

৩৪। ইতি গতেষু তেষু নিশান্তং নিশান্তং মূর্ত্তিমদিব সকলসুখানাং সমনন্তরমনন্তরভসং স্বতনয়ং মণি-  
মঙ্গলদীপেন নীরাজ্য রাজ্যমানবপুংস্ব সমহমা মহসাধুকারিণি স্বসদনে সদনেকলক্ষ্মিণি বাৎসল্যস্নুত-  
পয়োধরা পয়োধরাস্কুরমিব করকমলেন করকমলগাধৃত্য ধৃত্যনবস্থিতা প্রবেশয়ামাস ॥

(৩৭)

৩৫। ততশ্চ সাংগতনো যদি তনোরুগ্মার্জনাতি-ক্রিয়াকলাপঃ কলাপান্তিভৈবালপরিচারকৈরকৈতব-  
প্রণয়ঃশ্রদ্ধাবদ্ধাবদাতহৃদয়েনির্বাহিতঃ, তদা কুতাহারো হারোল্লসদক্ষাঃ পটকপটকমনীয়স্থিরতড়িল্লৈঃ  
শ্রীখণ্ডখণ্ডলেপ-ব্যপদেশদেশ-কালাতীত-হিমালীমানীয়মানপরভাগঃ কৌস্তভমণিরাজব্যাজব্যাসজ্যমান-  
দ্যুমণিমণ্ডলঃ কুণ্ডলযুগলচ্ছদ্বিগুরুগুরুভার্গবো বদনমণ্ডলমিশরল্লিশানিশাতনিশাকরঃ শিতোক্ষী-  
কৈতবমদমদকলকলহংসো ধারাদধর ইব নিখিলজননিদাঘসময়সময়মানোমোতাপহারী হারীহিতো হিতো-  
দিতেন প্রিয়নর্মসুহৃদা হৃদা মূর্ত্তিমতেব সমর্প্যমাণং ঘনসারসারতাস্মলমভ্যবহরন্ হরন্ সকলজনমনো-  
মনোহরীতমধুরিমা ধুরি মানভূতামগ্রীমণিপাদূপাদুরীকৃতধরণিতলাম্পর্শো মন্দতর-স্পন্দমান-পবমান-



স্পন্দানুমেয়পরিমেয়পরিমেয়-পরিবীত<sup>১</sup>পীতবসনো বহিরেত্য পুরতোরণে ভোরণেন সুনলিতে নিদাঘ-  
নিশাহনিশাভিলষণীয়-নিশাকরকরনিকরনিরবকরকপূরধূলিধূলিধবলিতং বলিতং নয়নসুখপ্রদেশং প্রদেশং  
পরিভঃ শশধরকান্তকান্তশিনাসুন্দ<sup>২</sup>সলিললীকরনিকরনির্ভরপূরোপবনপবনবীজনোৎসবপূবা বপুযা বিজিত-  
গৌরীগুরুপোগগুগুণৈলসমুহেন চন্দ্রিকারুচিরুচিরতয়া কেবলবলদনুপমানিমানিচ্ছবিষা বিযাণনিকরে-  
ণৈব লক্ষ্যমাণেনোক্ষ্যমাণেনোত্তমসুখরসৈঃ সুখশয়িতেন তেন গবাং নিকুরস্মেণ রমণীয়াস্লসৎপুরগো-  
পুরগোচরমগিচ্ছবিম্বিখাসু বিম্বিখাসু পদকমলমাদধানো দধানোহভিতপ্ত নয়নকমলং কমলং ন কুর্বন্  
কচন সাংগদোহদোহদপরে সকলাভীরে সকলাভীরেব্যমাণো রসকলাভিরেব রেবতীরমণানুজোহ-  
নুজোযমনতিকৌতুকেন<sup>৩</sup> যদি দোক্ষুমায়েতে মারেভেন মৃগমানা রাজীবরাজীব তদা তদাকর্য গোকুল-  
কুলনলনাততিরবধীরিতগুরুবনভিকা বনভিকারোহরোহতুৎসাহা সাহায্যায় মনোমদনে মদনে মদন্ত-  
করাবলম্বাহলং বালহরিণনয়নবিভ্রমৈনয়নবিভ্রমৈরিন্দীবরবরবিপিনময়ীচকার নভঃ ॥ (৩৮)

৩৬। এবমমুস্তদনসুধাকরসুধাকরতোমাং নয়নশফরবধূরবধূয় স্বয়মভিতোহভিতোষেণ নিপতন্তীর্নি-  
বারয়িতুং যদি ন শোকুস্তদা নয়নসুখতুহং তং দুহন্তং গামবলোকয়াঞ্চকুঃ ॥ (৩৯)

৩৭। তদেগোদোহনসু নিরাবিনসিতং বিনসিতং কিমরেহমরেশা অপি বক্তুং শকুবন্তি, লঘীয়াংসো  
হি নভসঙ্গমা ন ভসঙ্গমায় প্রভবন্তি, তথাপি কবিবরাকো বরাকোপেন রসনালোভেন বর্ণয়তি ॥ (৪০)

তথা হি— পাদাগ্রে কৃতপাদুকং ত্রিকসমুল্লাসোল্লসৎপার্ষিকং

মধ্যে লাম্বা ঘটীং পটোল্লমনতঃ প্রোত্বাভিযোজ্যানুনোঃ।

গোতুল্লব্যাতিষঙ্গ-সুন্দরদরকো ভল্লাখোক্ষীষকং

পাণিভ্যাং ক্রমকুড্‌মলাঙ্গুলিপুটং গাং দোক্ষি দুক্ষং হরিঃ ॥ ৪ ॥ (৪১)

অপি চ— অগ্রমস্তুষ্ঠতর্জন্তোরুন্দয়িত্বা পয়ঃকর্ণেঃ।

ক্রমেণ গোস্তনং ক্ষীরমপি ক্ষরদচক্ষরং ॥ ৫ ॥ (৪২)

তথা হি— বৎসাদপ্যধিকপ্রিয়ো ভগবতঃ পাণ্যস্বজস্পর্শন-

স্নেহস্রাবি-পয়ঃপয়োধরপুটো গোদুহমানা স্বয়ম্।

ধারাভিঃ সুগভীরঘোষগহনামাপূর্য সা দোহনীং

দোহন্যন্তরমেতি যাবদবনীং তাবৎ সমাপুপ্লু বৎ ॥ ৬ ॥ (৪৩)

৩৮। এবং তদবেক্ষণক্ষণপরবশানাং তাসাং বলভীগতানাং ভীগতানান্দোলেনাপি সমুৎকলিকয়া  
সমুৎকলিকয়া চঞ্চলেনাঞ্চলেনাঙ্কামীক্ষমাণানাং মনোরথমনোরথসহশ্রেণাপি দুর্বহং জনয়ামাস ॥ (৪৪)

৩৯। তত্র কাশাঞ্চন কাঞ্চনকান্তলতাকারীনাং নিজসহচরীজনৈঃ সহ সহজসৌহার্দ্যদম্প্রমেণ ভ্রমেণ  
চাঞ্চলতঃ খলতশ্চ ন ভেদাদাহুহৃদয়ং সদয়ং সরসং চ প্রকাশয়ন্তীনাং সংলাপ আসীৎ ॥ (৪৫)

৪০। ‘অয়ি সহচরি! চরিতমিব মে নয়ননির্মাণেন, যদমুধররুচিরস্য রুচিরস্য চিরস্য রম্যতমা পীযতে,  
কিন্তু করিষ্যামো বপূরিদং পুরি দন্দহমানমবশ্যমেতেন বশ্যমেতেন নামাকলাকলাপবত্তয়া, তত্রেয়ং মে  
যুক্তিযুক্ত তিগ্মা মন্তিরুন্মীলতি, কেলিলতিকেহলিমন্তুরেণ কমলিনী মলিনীভাবমায়াতি। তদয়ি পর-  
মাদ্রনে! পরমাদ্রনেহস্মদীয়ে সমানে সমানেতব্যোহয়ম্, পশ্য মম মন্তকৌশলম্’ ইতি। সাহ,—  
‘কথমিব?’ পুনরেবাহ,—‘সহচরি! শ্রয়তাম্ ॥ (৪৬)



পূরে প্রায়োহস্মাকং প্রথমবয়সো দুর্দমতয়া  
ন দুহন্তে গাবঃ প্রসভমভয়ৈঃ কৈরপি জনৈঃ ।  
অতো দোহাভাবাস্তবতি বিহতে গব্যবিভবে  
গুরুগাং হৃদ্যোন্নি জলতি নিতরাং তাপতপনঃ ॥' ৭ ॥

৪১। সাহ,—‘ততঃ কিম্?’ এষাহ,—

‘হ্রয়েতে বক্তব্যঃ কমলমুখি মুখ্যা হি গুরবঃ  
কথং গা ব্যর্থং গময়থ বৃথা দোহনমুতে ।  
যদালোকে সতো দধতি সুখদোহনমপি তাঃ  
সুদুর্দান্তা যদ্বাদুপনয়ত তং দোক্ষু স ইমাঃ ॥ ৮ ॥  
তদা তৈরাখ্যেয়ং ক স কথয় কোহসাবিতি ততো  
ভবত্যাখ্যাতব্যং স্মমুখি যদিদং দৃশ্যত ইহ ।  
ততস্ততোগং সখিঃ চয়িতাসৌ গুরুজনঃ  
স্বকার্যেষু প্রাজ্ঞো ভবতি ন কদাপ্যেবং বিমুখঃ ॥' ৯ ॥

৪২। অথ চতুরা সাহ,—‘তুরাসাহমধিব্রজপুটভেদনমধিব্রজপুটভেদনমানন্দকারণং কাহরণং ন করোতি,  
তদুচিতমেবৈতৎ, কিন্তুয়ং পিত্রোরত্রোররীকৃতাদীনতয়া ধীনতয়াপি বর্তমানো ন স্বাতন্ত্র্যাবিকরোতি’  
ইয়মাহ,—‘অলমনয়াননয়ানুকূলবার্তয়া, বার্তয়া তু যুক্ত্যা ভুয়তে । শ্রয়তাম্—  
ব্রজস্য দুঃখে চ সুখে চ তৎফলং, প্রভোগভাজাবিব বৎসলত্বতঃ ।

শ্রদ্ধাদিতং মদগুরুভির্জেশ্বরৌ, তৎকালমেনং বিনিযোজয়িষ্যতঃ ॥' ১০ ॥

৪৩। অথৈবমগ্নোক্তকৌতুককথাপ্রসঙ্গরঞ্জনং রসময়ং সময়ং গময়ন্তীমু তাস্ম কুতলীলাদোহোহলীলা-  
দোহোচিতয়াহচিতো বনমালয়ালয়ায় চলিতঃ ॥

৪৪। চলতা চলতারানুকরহারেণ হারেণ বিলসতুরা তুরাক্রমশ্চীঃ পরিতো নয়নকমল-ব্যাপারেণা-  
পারেণানন্দাকুপারেণ প্লাবয়ন্নিব ব্রজনগরনাগরীগরীয়োগুরুগৌরবগ্রাহগ্রাহতুড়িতকৃত্তাঙ্গানবহেলয়ালয়া-  
স্তিকমাসাদ ॥

৪৫। তাসাং চ নয়নকমলানি যাবদালোকং লোকং বিলজ্য তন্মুখাভিমুখাভিসারসারশ্চেন নি-  
র্নিমেষাণি জাতানি, অনালোকং প্রাপ্য প্রাপ্যকারিভূতনিয়মেন পুনর্নিবৃত্তানীবঃ মনাংসি তু ললিত-  
বিলসিতেন তেন সইব সুখশয়নে তন্ত্বেব স্মমুপুঃ ॥

৪৬। এবমহনি হনিম্যস্তাবকরালভাবকরাল-বিয়োগবেদনা-বেদনাস্থানান্তাবাদাভ্যনো মর্মণি মর্মণি  
সঞ্চারিণী বিষবিসর্পজালেব যাতনা যা তনাবুন্মীলতি, তাং খলু দিবসাবসান-তৎসমাগমাগন্তকদর্শনে  
নিদাঘপ্রদোষদোষরাহিত্যেধিতশোভশোভমান-তদ্বহির্বিহারদর্শনে চ নির্বাপয়ন্তি তদনুরাগিণ্যঃ ॥

৪৭। এবং পুনরহরহরহতপরাক্রমঃ ক্রমবিবর্দ্ধমানকৌতুকো ধেনুগণাবনে বনে বিহরন্ নিদাঘসময়ং  
ব্যতীয়ায় ॥

৪৮। ততশ্চ ততশ্চরিতমাধূর্য্যমহিন্মা মধুরিতভুবনতলোহবনতলোকরসদালোকঃ সহ সহচরৈঃ  
কুতুহলিনা হলিনা চ ধেনুগণাবনায় বনায় গচ্ছন্নিহ্নিজকৌতুকখেলাং খে লাঞ্ছিতজলদাকুরাং কুরাঞ্জ-  
১। দুর্দমতয়া (গ. ৬) ২। কুতুহলিনা (ক. ৬) ৩। কুরাঞ্জ (খ. ৬) ৪। কুরাঞ্জ (খ. ৬)



কারিণীং চরণপরিচরণপরিভাবনয়া ভাব-নয়াভ্যাগুপচিতাং দাসীবদাসীবনপরাং পরিচর্য্যায়াশ্চকিতচকিত-  
দরোন্নীলচপলাচপলাক্ষীম্, দরদলিত-লনিতমালতিকা-কুসুমস্রমধুর-মালভারিণীং মেদুরদুরবাপ-  
শোভকদম্ব-কদম্বক-বিপুলপুলকধারিণীং লঘুলঘুবিগলজ্জলদজনদরবিন্দুনিকরাশ্রুস্নিগ্ধমুগ্ধদিগ্‌মুখাং কুসুম-  
ভরভরিত-ককুভাবলি-বলিত-গন্ধবহ-লনিত-নিঃশ্বাসাম্, সরসতর-তরঙ্গিত-মদময়ূর-বিকচ-কলাপ-কচকলাপ-  
শোভিতাং তরলভর-লনিত-বিসকটিকা-মুক্তাকটিকামুক্তামভিতঃ সঞ্চরদিদ্রুগোপগো-পদযাবক-চিহ্নাং  
মরকতমণিমঞ্জরী-জরীজ্জম্বাগতা-হারি-হারিত-নব-যবস-যবসরসরসাতল-তল্লাম্, রসদ-রসদন্দ-শব্দমধুরতর-  
কণ্ঠনাদামতিঘনায়মানবনরাজি-রাজিনং নীলিমানমেব নীলমংগুকমংগুকমণীয়ং বসানামবসানামল-  
সরসাং তরোলম্ব-রোলম্বঘটা-কটাক্ষপাতামবনীপ-নীপপরাগ-পরাগতাদিবাং প্রাব্ষেণ্যাং লক্ষ্মীমা-  
লোকয়ামাস ॥

(৫৬)

৪৯। ততশ্চ সমুচিতগৌষধমিব নিদাঘতপনতপন-তপ্তজীবজীব-নিকরশ্চ রশ্মতমেব কালভিষজা  
চিকিৎসিতং বিচিকিৎসিতং বিহায় হায়নমধ্যে স এব সময়ো রসময়ো রম্যশ্চেতি সর্কলৈরেব  
নিরনায়ি ॥

(৫৭)

৫০। ততশ্চ, উচ্ছ্বসিতমিব ধরণ্যা, উল্লসিতমিব ধরণিরূহৈঃ, মেদুরিতমিব গগনতলেন, আকৃষ্ট ইব  
দিগ্‌ব্রততিব্রাতঃ, নিদ্রিত ইব বাসরমণিঃ, প্রোষিত ইব সন্তাপঃ, গর্বিতমিব ময়ূরৈঃ, আনন্দিতমিব  
দাত্যুহৈঃ, সরসিতমিব চাতকৈঃ, হাসিতমিব কদম্বৈঃ, আলিঙ্গিতমিব মৃগমর্দৈর্জগদগুভাগুবিবরম্, স্নাতা ইব  
গিরয়ঃ, ধৌতা ইব বনবীথয়ঃ, মাংসলতয়া লুপ্তানীপ পুলিনাস্থানি তরঙ্গিণীনাং, নিস্তরঙ্গরঙ্গাণি কুরঙ্গ-  
যুথানি, নাতিদূরচারীণি গোধনানি ॥

(৫৮)

৫১। কিং বহুনা? ব্রজপুংসুপুংসুন্দরকিশোরশ্চ চ রশ্মচরিতাসীদসৌ বর্ষাসময়লক্ষ্মীঃ ॥

(৫৯)

৫২। যত্র তেষু তেষু দিবসেষু অতিসৌন্দর্য-লভ্যমান-শুভগন্ধ-গন্ধভূগ-লব-লবন-মসমসায়মানবরবর্ণ-  
দর্শনৈঃ শনৈঃ শনৈশ্চরণসঞ্চরণ-সঞ্চীয়মান-মান্দ্যৈঃ সহজমশকদংশদংশবিরহেণ কেবল-বলমানরুচিরতা-  
চিরতায়ৈ বিলসদচ্ছপুচ্ছপুটান্দোলদোলদ্বালধিলনিতৈঃ ক্ষণমাত্রসঞ্চারজনিতোদরস্তুরিতয়া ভরিতয়া তৃণা-  
দনালক্ষ্মীহৃদিষাপিতবিশ্রামাভিলাষৈর্নৈ চিকীর্ষিত্যৈর্মেদুরদুরবশাদদুরবশাদদশাদহরিতপ্রদেশমধ্যমধ্যবস্থায়  
ভগবদভিমুখং মুখং বিধায় রোমম্বমম্বরমলসলসদাদরদরঘূর্ণমানচটুলেক্ষণক্ষণদৈঃ ক্ষণদৈর্ঘ্যেণ যদি সুখং  
শয়িতুমাংসে, তদা সহ সহচরবালকৈর্বালকৈরবসিতহসিতহততমাঃ কন্দুকীকৃতনবকদম্বকোরকো রচিত-  
কন্দুকখেলানসঃ খে লালসলসদমরনগর-নাগরীগরীয়োদিদৃক্ষাবৈকল্যকল্যতায়ামনুগ্রহাগ্রহান্তসরসতয়া-  
হিততয়া তত ইতো মেঘৈরেবান্তরান্তরায়তামপহায় স্ববশকলিতশকলিতভাবেন যদি তস্মৈ, তদা-  
হন্তরাবিস্ময়-ভানু-ভানুজালজাহ্নবলশ্চ-লশ্চমানঃ শ্রমজল-নীকরকরম্বিতবদনবিশ্বে বিশ্বেজ্জলমধুরাধরো  
ধরোরসি কন্দুকখেলাতো বিরম্য রম্য-তরুতরুণমূলমলক্ষুবর্ণ, পুনরপি ঘনীভূত-ঘনঘটা-ঘটিতঘনসার-ত্রস-  
রেণুকল্প-ঘনরসবিন্দুনা ততমালমালতিকালতিকা-কুসুমগন্ধবাহেন গন্ধবাহেন সেব্যমানোহব্যমানোত্তম-  
মধুর-লীলাবলিঃ, বলিত-ললিতাঙ্গতয়াহুগতয়াহুতিপরাগ-ভাগধেয়ং গোচারণ-লকুটিকা-পুটিকা-পুরো-  
ভাগাপবর্জিত-বামকক্ষতলোহক্ষতলোভনীমশোভঃ সুরুচির-বামজঙ্ঘোপরি-পরিগমিত-দক্ষিণমহোজ্জ্বাল-  
জ্জ্বালতো নিজবিনাসমিব বহুধৈবতং সপরিহিতং মনোমল্লারং মল্লারং রাগমালপম্বরলীরলীলয়া লয়াভি-  
রামেণ গানেন বনপরিসরতঃ পরিসরতঃ কুরঙ্গনিকরানুৎকণ্ঠয়ন্ কণ্ঠয়ম্ববনমালো ধেনুগণমপ্যুৎকর্ণয়-  
মাকর্ণয়মাশ্রয়সহচরদত্তশ্রুতিং শ্রুতিং নিদধে ॥

(৬০)



৫৩। তদা তদাকর্ণনকর্ণ-নমদমৃতধারাপাতপাত-মহিমন্তুসুভূতাং সুভূতাং করণব্যাপার-পার-প্রাপ্তিঃ  
কায়তি রয়তিগ্নতয়া প্রমদঘনানাং ঘনানাং হর্ষাশ্রুদ্রব<sup>১</sup> ইব দুর্নিবারা জনত্রুতির্হদি সমজনি, তদা  
তমাংসারং কমঠপৃষ্ঠকাঠিন্ধরধরণিতলকল্লিতত্তত্তয়াহ্নভয়াপি ন জাতপঙ্কিনতয়া কিল তয়া নোদ্বৈগকরণ  
গুরুতরাহারোষ্যতাশমনতয়া শমনতয়া তন্মহাত্ত্বানন্দপরয়া সেহে সেহেহিত-ভগবদালোকা লোকা-  
তীতা গবাং শ্রেণী ॥

৫৪। ততশ্চ, তমালোক্য লোক্য-সহচরংনিকরেণ করেণ সরসমুদ্রানিতানি তানি মুদ্রানি তানি তানি  
নিজনিজচেনাঞ্চনানি তৈঃ শ্রীকৃষ্ণশ্রব নিষ্কপটপটমণ্ডপতামাপত্ত সপত্তসমগ্জসমিব বিগলদম্মুদ্রাধু  
ধরায়ামেব<sup>২</sup> পাতয়ামাসে, মাসেব্যমানস্ত ব্যমানস্ত বপুরুপরি ॥

৫৫। পুরুপরিতোষণে চ জগদে,—‘জগদেকবল্লভ! স্বভাবোহয়ং মল্লাররাগস্তাপরাগস্তাপরোক্ষ এব  
যদন্ত জনধরাগমকানি গমকানি। কিন্তু নীরবনীরবর্ষ-ব্যপদেশরোদনকারিতা কারিতা ভবদগান-  
কৌশলেনৈব। তদনং গানকলয়া কলয়ামো ন ঘনাঘনাচ্ছলে দিনকরকরনিকরে দিনমর্যাদা মর্যাদারক!  
চপলমেব চলামোহচলামোদমেদুরং দুরন্তং তে মুরলীকলকুলং<sup>৩</sup> বিরমতু বিরমতু চ ধারাধরধারা,  
ধরণিতলতল্লাতুখাপয়ামো গাঃ ॥

৫৬। ইতি সহচরকৃতসরসরভসপরিহাসহাসপেশলবদনবিধুরবিধুরমহা মহামধুরো বিরচিতবংশীধ্বানম-  
ধ্বানমভিসারয়ন্ ধেনুগণং দিম্বি বিদিম্বি বিহিতবিলোকনো লোকনোনুহমানচরিতো ঘনমহসা মহ-  
সাদরেণেব নিরুধ্যমানপ্রসারসারশ্রেঃ কুবলয়বলয়-মহাগারকত-কতমপ্রমুখমুখমোটনকরৈরঙ্গতরঙ্গতরনত  
সমধিকোচ্ছলন্তিরতিবিস্ময়ধামভিধামভিরতাদৃশ্য<sup>৪</sup> ইব দৃশ্যমানোহমানোদারশ্রীঃ সজনধরজনধরণিতল-  
চলনচলনবালধীনাং খরখুরখুরপ্রক্ষেদেনাপি নোদ্রুণিতধূলীনাং ধেনুনাং গণমন্তু মন্তুজাকৃতিব্রজতয়া  
মতয়াহইখ্যাতঃ খ্যাতঃ পরাগতপরাগোপরাগো নীলসরোজস্তোম ইব দ্বিতীয় ইব মহীমহীয়ঃসৌভাগ্য-  
রূপী রূপী ঘনরসদঃ পীনাপীনাভোগভারবিবশতয়া মন্দমন্দমনসমনসমুপব্রজন্তীত্র জন্তীত্রতয়া চালয়িতুং  
দুরাব্যঞ্জকেন রঞ্জকেন<sup>৫</sup> রংহসা বেগুনিদস্ত ধেনুনোদয়মদুরে পুরশ্রিয়ং দদর্শ ॥

৫৭। সা হি আসার-সারসলিলৈঃ স্নাতেব, মেঘমহো-মহোজ্জ্বল-নীলশাটিকয়াহইশাটিকয়া কয়াচন  
সমার্তবয়বেব, প্রতিভবন-পটল-পটল-পটল<sup>৬</sup> পরিগত-মদমেদুরকনাপিকনাপি-কনাপৈরায়তায়তৈঃ স্নান-  
তিমিতমমিতমতিঘনং কেশপাশং প্রসার্য শোযয়ন্তীব, ঘনমুক্তপ্রতীচীমুখসন্ধ্যারাগসন্ধ্যারাগপ্রতিবিশ্ব-  
বিশ্বপ্রভাহদূরসিন্দূরশোভান-ভালস্থলেব সমনুকৃত-গবাক্ষ-গবাক্ষ-নিকুরম্বেণ শ্রীকৃষ্ণরূপ-সৌন্দর্য্যানয়ন-  
চতুর-নয়ন-চতুরশীতিসহস্রেণেব, স্কৃততস্কৃততপাকনকেনেব পশ্যন্তীব<sup>৭</sup>, ঘনমহোন্নত্যা নিরাতপতাকাঙ্ক-  
পতাকান্ত-করকিশলয়ৈরিব কৃষ্ণাগমনসুখমুল্লাসয়ন্তী লাসয়ন্তীব মনো মনোরথাক্রান্তম্, পরিতঃ পরি-  
তস্তুয়াং নির্বিষ্টেইপি ঘনে সন্তুয় ভুয়শ উপচিতানামবনীরাগাং নীরাগাং রুচিজিতকপূর-রেণু-রেণুকা-  
দলদেলবালুকাপরিমল-বালুকা-পরিমলনিস্পঙ্কয়াইপঙ্কয়া প্রণালিকালিকাসু অবহন্ত্যা ধারয়া রয়াতি-  
রেকেগাহইগচ্ছন্তীনাং ধেনুনাংকৈতবাং শ্রদ্ধামাধায় যতমানোবাসীচ্চরণধাবনায় ভবনায় ভবন্তীনাম্ ॥

৫৮। অথ মন্থমথনকুদ্বছশোভো বহুশো ভোদারবিশালগোশাল-গোচরীকৃতগোণিকরো গোণিকরো  
কৃততিমিরপটল-পটলঃ স্বভবনচত্বর-ত্বরমাগতির্নিজনিজভবনং প্রতি প্রতিজনং বিসর্জ্য সর্জ্যমানবিরহ-

১। হর্ষাশ্রুদ্রব (ছ, ঝ); ২। সহচর- (ছ, ঝ); ৩। ধরণ্যামেব (ছ); ৪। কলকলং (গ, ঙ); ৫। অতাদৃশ (ছ); ৬। ব্যঞ্জকেন (গ);

৭। পটল-পটল- (ছ, ঝ); ৮। পশ্যন্তী (ছ)।



রংহস। বিরসমনমো বয়শ্চালকান্ সমানে বয়শ্চালকান্ সমানেন অণয়নিরীক্ষণেন ক্ষণেন পরিতোষ্য চ ভবনোদরং বিনোদরং বিবিধ-ভোগ-সম্পদা নভোগ-সম্পদানর্থ্যকারিণ্য। সম্প্রবিষ্টঃ পূর্বপূর্বদিনেভ্যোহ-  
প্যভিশয়িতেনাশনপানাদিকৌশলেণ যথাযথমুপচরিতচ্চরিতচট্টলয়। প্রস্থা প্রস্থাপিতশ্চ কপূরপূরবনক্ষে  
বলক্ষেমকারিণা। সকলপরিমলবতামলবতামুপদধানেন কোমলিন্মাহনিম্মাত-পরিমরেণ সুরভিতমেনোপ-  
ধানেন শোভমানে শয়নতলে নিশামনৈবীৎ ॥ (৬৬)

৬৯। এবমিতঃ পরমিতঃ পরমুৎকর্ষং মুৎকর্ষং কুর্বাণাং প্রাণসখীনাং প্রমোহপরম্পরাং পরাং প্রাদুর্ভাবয়ন্  
ভাবয়ন্নিখিলকুটুম্বনিকুরক্ষমপ্যুপশমোপায়মপায়কাতরমপরিচীয়মানঃ স কৃষ্ণানুরাগমহানলো ন লোকেন  
কেনচিদপ্যনুভুতচরজ্ঞানো জাজ্ঞান্যমানতামবাপ যদি, তদা তং নির্বাপয়িতুমিব প্রিয়সহচরীকরোণাজস্রং  
স্রবস্তিরসনিবা রৈস্তিরস্কৃততদানীন্তন-জলধরধারৈরভিষিচ্যমানসিচয়াবৃত্তাঙ্গী বার্ষলানবী নবীনবিপদবৃন্দ-  
মাসেদুযী বিদুযী ন পরমুপায়মাপাবক্ষ্যমপি শিথিলয়ন্তী নয়ং তীব্রমুপযাস্তন্তী বহির্বৃত্তিং বিসম্ম'র, স্মার-  
শরাঘাতঘনঘূর্ণাঘনঘূর্ণায়মান-দ্বিগ্ননিতানিতানিত-রসময়ে সময়ে ॥ (৬৭)

৬০। কৃষ্ণোহপি তদবধি লব্ধ-তদমুরাগবোধয়া রাধয়া স্বহৃদয়মন্দিরমধ্যমধ্যাসীনয়াহনয়া সহ সহর্ষ-  
সন্তুভং সন্তুভমন্তরেব রমমাণোহপি বাৎসল্যাদিরসজুযাং সজুযাং পিত্রাদীনাং সন্নিধৌ তথাবিধ-তন্তুৎসুখ-  
প্রকাশশৈল্যেব বহির্বৃত্তিমপ্যনুভাব্যমানোহমানোদারলীলো দিললাস ॥ (৬৮)

৬১। অথাপরেষপি দিবসেষু ঘনসময়-সময়মান-মাননীয়-সৌভগেষু মণিগণগোবর্দ্ধনশ্চ গোবর্দ্ধনশ্চ  
গিরিবরশ্চ রশ্মতমাসূপত্যকাস্থ ভ্যকাস্থ পৌরপৌরবসুরভিশ্চ সুরভিশ্চ চরন্তীষু তন্তৈব ক্ষিতিধরচূড়া-  
মগীন্দ্রশ্চ চূড়াগগীন্দ্র-সুন্দরান-রুচিধারাদর-ধারাদর-জল-ধারাদরগন্ধশিলাগর্ত-পরিসর-সরদিসর-সরসশিলা-  
সিংহাসনকুভাসনঃ স্ফটিকগুপ্তশৈলশৈলজন্যবল্ল-জলদনিকরকরকর্ষণজাতকোতুকেস্তুদরদর-সমুদ্রীমদচির-  
রোচিয়াং রোচিয়াং পটলেণ কুয়া পরুয়াহপচিকীর্ষয়া কুতনয়নবৈকুণ্ঠেনেব ভিয়াহভিষাপিতশৈলৈঃ  
পর্যবৃত্ত্য বৃত্ত্যপর্যবৃত্তৈঃ পুনরপি ধর্তু যুগ্মভৈমুদ্রবৈকুণ্ঠসম্পদ্বিঃ পুনরপি তদুর্জিতগজিতগরিম্না পলায়মানৈঃ  
পুনরপি চপলতয়া লভয়া তাড়য়িতুগুপসর্পস্তিস্তদুদগীর্ণনীরনীরদ্ধ শীকরনিকরনির্ভরফুৎকারপর্যবৃত্তৈঃ  
সহচরৈহাস্তমানঃ কদাপি দাপিতসুখতন্তুস্বরেব বহুধা বহুধাতু-শকল-কলনেণ কুতবিবিধরাগপরভাগপর-  
ভাগ্যেনাকল্লেন, কদাচন চ, নটন্তিরিত্তুতন্তুস্বরেব জনিতমারশ্চঃ সারশ্চদো রশ্মোরশ্মোত-লক্ষ্মী-লক্ষ্মা  
লক্ষ্মীলক্ষ্মাদরবিহারী ঘনসময়সুখাপসুখাপস্তিকারিকলগূলকন্দ-কন্দলিতানন্দঃ সখিতিরৈব তত্তদভিতোহ-  
ভিতোষেণাস্তত্যং শ্রদ্ধাবদ্ধাবৎপ্রণয়মহিন্ম হিন্মাপিততত্তদশনো দশনোজ্জলরুচা গিতেন হসিতেন হরমাণো  
গিরিচরাগামখিল-সম্মানং মনো মনোজ্যৈস্তুরেব করতল-লভ্য-পুগতরু-পুগ-তরুণফলমামূল-দলিতদলিত-  
জাম্বুনদাতামূলবল্লীদলদলদতিজীর্ণ-সুরভি-শিলাচূর্ণচূর্ণসমেতং কপূরকদলীকাণ্ড-নির্যাস-বাসিতং তাম্বুল-  
মুপকল্য পরিচর্যমাণো বিজহার ॥ (৬৯)

৬২। যদি কদাচিত্তত্রৈব বর্ষতি মুদিরো মুদি রোচমানস্তদা সদানন্দদানন্দকন্দকন্দরাগম্দিরমাগাত  
রমাগাতমানে তশ্চোদরে দরেহিত-নয়নাঞ্চলার্পণো দর্পণোদরসন্নিভে সন্নিভেন্দ্রকলভ ইবোপবিষ্ট  
সময়ং গময়তি, তদা ত এব সহচরাশ্চরাচর-মনোহরশ্চ তশ্চ পুরতঃ পরম্পর-পরম-খেলা-কোলাহল-  
হলহলারাবে প্রতিরবরবণতয়াহদরীকৃতয়া দরীকৃতয়া কৌতুকপরম্পরয়াহপরয়া পুনরপি সবিস্তারতার-  
দৃষ্কারকারিণঃ পুনরপি তথাপ্রতিধ্বনি-ধ্বনিতায়াং তশ্চাং পুনরপি ততোহধিকচীৎকারকারণতয়াহনব-  
স্থানবস্থানত্বেন দৃষ্যেহপি শিশুতয়া ভুগায়মাগতামেবাসাত শ্রীকৃষ্ণং রময়ামাসুঃ ॥ (৭০)



৬৩। কদাচিদপি নিপততি বহিঃ প্রার্ট্শ্রিয়ো হাস ইব করকাকদম্বে দ্রুতবিদ্রুতবিহারো অবনত-  
কন্ধর। ধরাতলনিহিতনয়নাস্তদানয়নাস্তদাক্ষিণ্যমবচিত্য করে কৃৎশ্রীকৃষ্ণচরণান্তিকে নিক্ষিপন্তি ॥ (৭১)

৬৪। নিরুপ্তে তু যনে কন্দরতোহদরতোষণে বহিভূয় ভূয় উপরি গিরিশিখরস্ত খর-শৃদ-জনদ-জন-  
দরেতর-ক্ষালিতে চমুরুবধুজনাচ্ছপুচ্ছপুট-মার্জিতে কস্তুরীহরিণতরুণীমদগন্ধিনি মরকতশিলাশকনেত-  
শকলেন্দুসুন্দরমুখঃ সুখাবস্থিতঃ। স্থিত এব পরিতোহপরিতোযহরঃ স্মাং তনুমিব ঘনমহসা মহসারেণ  
দূরাদবিভজ্যমানাবয়বাং মদকল-বন্ধার-মুখর-মধুপ-রাগ-মধুপরাগ-প্রিয়কপ্রিয়কমালাং বিলসচ্ছীবৎস-  
গোচার-চারব-ভূয়িষ্ঠাং পীতভাস্বদংশুকাং সরসরভসহরিণীনয়নাং চমৎকারকারিণীং হারিণীং লুলিত-  
ললিত-লম্বমান-সুপল্লব-পঞ্চশাখাং বনরাজিমালোকমানঃ পরিতচ্ছরিতচ্চমৎকারকারণেন মরকতাস্কুরায়-  
মাণ-সৌগন্ধিক-গন্ধিকতৃণ-ঘনমেতুরামনিম্নোচ্চভাব-ভা-বহুলামপগত-ভানু-ভানু-লীতলতনপারিসরামভিতো  
বলয়াকারদূরাবস্থিতবনরাজিকৃত-বেষ্টনতয়া পরম্পরলগ্নামিব বলজ্জলনপিধানবাসরমণিকুণ্ডলাং গাং ছাং  
চ সমভাসমালোকয়ন্ততিথ্যতমৈঃ সহ সহচরৈঃ স হরিঃ ॥ (৭২)

৬৫। অথ তত্র গিরিবরপরিসরে ন কোহপি কক্ষিদধিক উমং সরসতরসৌগন্ধিকগন্ধি-তৃণে তৃণে  
পশুঃ পশুমিতি নিরাতঙ্কতয়া তৃণাস্বাদ-লালসেহনালসেনাভিতো যথেষ্টং গতে নৈচিকী-নিচয়ে কর-  
কিসলয়সলয়ধূয়মানপীতচেলোঞ্চলচালনেন সপতাকনীলমণিস্তম্ভ ইব নিখিলসৌভাগ্যলক্ষ্মীবিনাসগৃহারস্তম্ভ  
সুধারসাপ্লুতাপ্লুত'দীর্ঘদীর্ঘগন্তীরতরবিকস্রস্রসৌভাগ্যধ্বনিভূতা নিভূতাক্ষরং শবনি! কালি! ধবনে!  
ইত্যাদি নাম নামগ্রাহং গ্রাহং যদি সমাজুহাব, তদা যুগপদেব তৃণশৃঙ্গাদি-বিশালভঞ্জিকাঃ শাল-  
ভঞ্জিকা ইবৈক-সূত্রগুচ্ছিতাঃ, আপীনাপীনাভোগভুগগতয়োহপি দ্রুতগতয়োঃ দ্রুতচেতসো হৃষ্যতি-গদ-  
গদগদনপরাঃ পরাহতা ইব মল্লবলেন ধাবমানাস্তাঃ পুনর্নুশ্চিব কৃপালোঃ কৃপালোলমনসো 'মা  
ধাবত মা ধাবত' ইতি কলকোমলধ্বনিমধ্বনি মধুরমাকর্ষ্য নিরায়াসং ধাবন্ত্যোহবন্ত্যো ভগবদাজ্জামিব  
সমকালমেব গিরিবরস্ত দ্রুতমুপত্যকামুপ ত্যকাঃ সমীযুঃ ॥ (৭৩)

৬৬। তদা কুজিতমুরলীকোহলীকোজ্জিতসৌহৃদৈঃ সহ সহচরৈর্গিরিবরতোহবরতো লীলাতোহলীলাতো  
হলসমবতরন্ গিরিবরবনচারি-খগ-মৃগাদি-নিখিল-জীবনিকায়-কায়তো মন ইবাবতারয়ামাস ॥ (৭৪)

৬৭। এবমহরহরহতকৌতুকে বর্ষাবিলাসে গোচা গোচারণ-রণমঞ্জু-মঞ্জীর-মণিমঞ্জরীনিকরেণ মঞ্জুলয়োঃ  
পদপঙ্কজয়োঃ পঙ্কজয়োদ্ধুর-রজসোরজসোম-সোমশেখর-শেখরমণিমঞ্জরী-রঞ্জিতয়োঃ সেনাহধ্বনি-ধ্বজ-  
কমলাদি-লক্ষ্মলক্ষ্মণেন ভুরসি রসিকতা-সিকতা-রুচিরেহচিরেণ তন্তুরবিপত্রাঃ পত্রাবলীনির্মিমাণো  
গিরিবরবরসানুচরঃ সানুচরঃ সগোধনো ভবনমাজগাম ॥ (৭৫)

৬৮। এবমগ্নিম্বেব জলদাগমে জলদাগমে শোভাহবামিনীষু যামিনীষু প্রসহ সহমানামনুরাগ-  
বাধামনিরাকরণীয়াবেগামন্তরে বহন্তীনাং গোকুলকুলজানাং রাধাদীনামদীনামলপরিমলাং পূর্বরাগত-  
মপহায় সুকৃতপরিপাকাং পাকাং পাকান্তরমাসাত্ত মধুরাং কামধুরাং কামপি সততমবতাহবতারিতা  
খিলসৌভগ-লীলেন শ্রীকৃষ্ণেন সমং সমন্ততস্ত ভূয়ো ভূয়োহগমায়া যোগমায়া ভগবতী যোজয়ন্তী  
সফলয়তি ॥ (৭৬)

৬৯। ন তচ্চিত্রমশ্ৰুতঃ কাহবরা বরাকী চিত্রলেখা লেখাধিনাখাদি-দুস্ত্রবেশপূরনিরুদ্ধমনিরুদ্ধমশ্ৰুত-  
সাদয়ামাস মাসকতিপয়গম্যমধ্বানমধ্বানমেবাভিলজ্য জনানীক্ষণেন ক্ষণেন নিজসংখ্যে ॥ (৭৭)



৭০। ইয়ং তু ভগবতো মহাযোগবতো মহাযোগশক্তিস্তাসাং পতিস্মৃত্যনামগ্না নারীসুত্বেপ্রতিচ্ছায়া-  
চ্ছায়ারূপা রূপাকৃতিভিস্তত্ত্বসমানাঃ সমানায় নিত্যসিদ্ধ-শ্রীকৃষ্ণপ্রেমসী-স্বরূপেণ রূপেণ সহাবতীর্ণা-  
নামাসামনিয়োজিত-দুতীভাবং ভাবং ভাবং কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গমজ্জনাং তাঃ সকলাঃ সকলা যথাসময়ং যদুপ-  
নেষ্যতি, তত্র কঃ সন্দেহ ইতি সিদ্ধান্তসিদ্ধাং তদুভয়োঃ কেলিং কে নিম্পত্তি ন বৈদক্ষ্যাদিবিলাসবিশেষাঃ ॥

৭১। সবিশেষা হি নোকোত্তরতা কোত্তর-তারতম্যকারিণী ভবতি, যদিযং কেলিকলা কলাবতো  
রাধামাধবয়োর্বয়োহকৃত্য নিত্যসিদ্ধত্বাৎ। বাৎসল্যরসজুযাং সজুযাং সত্বস্তনস্তনক্লয়বৎ কৃষ্ণে রতিমুদহতাং  
হতাংহসাং কেষাঞ্চিদ্বদগোচরস্তদ্ধি তেবাং তথাবিধ-রসস্বরস-স্বভাবো ন তত্র যোগমায়ামায়াবেভবমিতি ॥

৭২। তথা সতি কস্তামপীক্ষণক্ষণদায়াং শুভলক্ষণক্ষণদায়াং সৌভাগ্যরসোক্ষণদায়াং ক্ষণদায়াং  
নিবিড়তম-তমালমালয়েব মুদিরমানয়া শ্যামলীকৃত্যয়াং প্রথমাভিসার-সারস্বভাগ-পরভাগ-ভাগনুচরীভি-  
রভিরশ্রমানা যোগমায়ৈব দর্শিতেনাধবনাইধবনাবুপরতে চিরানুরক্তিদূতিকয়া কয়াচন পুরোগামিণ্য  
পুরোগামিণ্য-সাহস-হরিশ্যমাংকৃষ্ণাকৃষ্ণমাণা নীলনিচোল-চোলধারিণী যুগনাভিনিপ্তা নাভিনিপ্তা  
সুস্তজ্জ্বালজ্জ্বালমাহুর্ঘ্যমাসাদয়তা সাধবসেন 'কুতঃ ক যামি' ইতি স্বয়মপ্যজানতী ন তীব্রতরতরনতাং  
চাত্মনো নিন্দন্তী তদুপগমগমক-বিলক্ষণ-লক্ষণ-শুভলক্ষণ-কৃতক্ষণশ্চ কৃষ্ণশ্চ চ তস্তাশ্চ মনসা মনসৈব  
কৃতং সন্দেহ-কেতনং মকরকেতনচেতনয়া পরিচায়িতং পরিচায়িতং চ সা বার্ষভানবী নবীন-সঙ্গরসসরস-  
সরলহৃদয়া হৃদয়াধিনাথাকৃষ্টহৃদয়াহভিসসার ॥

(৮০)

ততশ্চ, উরুস্তুস্তে প্রিয়সহচরীদত্তহস্তাবলম্ব।  
স্বন্দেহপ্রাণাং পদবিহরণে বহ্ননো বিস্তিশুণ্য।

কম্পনালীকরকিসলয়ং কম্পয়ন্তীতি কুচ্ছা-  
দায়াতাপি প্রিয়গৃহমহো হন্ত নির্গন্তুমেচ্ছৎ ॥ ১১ ॥

(৮১)

কিঞ্চ, ত্বরয়তি সখীবৃন্দে মান্দ্যং হঠাদবলম্বতে  
চলতি যদি বা কিঞ্চিদ্ভুয়স্তুরাং বিনিবর্ততে।

অপি হৃদি সমুৎকর্থে বাম্যং মুহূর্বহিরীহতে  
প্রকৃতিকুটীনাঃ কামং বামা নবাঃ কিল কিং পুনঃ ॥ ১২ ॥

(৮২)

ততশ্চ, প্রণয়সহচরীভিঃ প্রার্থনাচাটুর্বাদৈঃ, প্রসভরভসয়া চ প্রাপিতা কান্তগেহম্।

অপরিচিতরতং শ্রীসঙ্গমানাদরায়, ব্যতনুত তনুমধ্যা হ্রী-সখীসন্নিযোগম্ ॥ ১৩ ॥

(৮৩)

ততশ্চ, গচ্ছন্তীষু সখীষু গন্তুমনসঃ কৃষ্ণেন পাণৌ ধ্বতে  
তস্তা স্পর্শরসাদসারি মনসা তস্তাঃ স্থিতৌ চেৎ স্পৃহা।

মা যাতেতি মনোহনুলাপিশুর্নৈজ্জৈর্ভঙ্গকৈর্বারিতাঃ  
প্রাপ্তাশ্বাসতর্যৈব কেলিভবনদ্বার্যেব সখ্যোহভবন্ ॥ ১৪ ॥

(৮৪)

ততশ্চ, কৃষ্ণে পশ্যতি লোচনে মুকুলয়ত্যাপৃচ্ছতি স্বাগতং  
তুষ্ণীমেব শৃণোতি সংস্পৃশতি চ স্নৈরং পরাবর্ততে।

ন ত্রাসাদবহিথয়া ন চ ন তদ্ব্যাজেন বামেয়ন বা  
বালানামভিলাষব্যতাপি হৃদি প্রায়ঃ স্বভাবো হি সঃ ॥ ১৫ ॥

(৮৫)



ততশ্চ, উপনয়তি যদ্যৎ প্রাতিকূল্যং নতাসী, প্রভবতি কিং তত্ত্বং কৃষ্ণকৌতুহলায় ।

রসয়তি হি পদার্থো দুর্লভস্তাবদেব, ব্যভিচরতি তদীয়ং দুর্লভত্বং ন যাবৎ ॥ ১৬ ॥

কিঞ্চ, আলিঙ্গিতুং কৃতমর্থো দয়িতে নভজ্ঞ-রুথায় গন্তুমভিলম্ব্যতি কেনিতল্লাৎ ।

বাল্য তথাপ্যজনি তস্য মনঃপ্রসাদে, সান্নিধ্যমেব হি মণেশ্বমসৌহৃদপহতি ॥ ১৭ ॥

এবং চ সতি— নালীনাং শপথৈর্হরেনুনয়-ব্যাহারমল্লৈশ্চ নো

কন্দর্পশ্চ চ নৈব বৈভববতো বাণেন যন্নির্মমে ।

বিদ্যুদ্দামঘটাকটাক্ষ-কটুভিঃ ক্রোধোজ্জিতৈর্গজিতৈ-

রেকা প্রৌঢ়সখীবক্ঠকণ্ঠমনয়তাং তস্য কাদম্বিনী ॥ ১৮ ॥

৭৩। ততশ্চ, পরমদুরাসদত্বেন রাসদত্বেন চাপি মনসা ন সাধয়িতুমর্হামর্হামকস্মাৎ কস্মাদপি কেনাপি করে নিহিতাং হিতাং সুধাকরকলামিব অকৃতকামনামনাত্রাতাং মধুকরেণ করেণ সমাক্রষ্টুমশক্যাম-শক্যাপবারণাং পরিমলমলযীয়াংসমাদধানাং মাদধানাং কামপি সুরতরু-কুসুমগানানানাপমন্তুরেণাপি কেনাপি কণ্ঠে নিহিতামিব, পরমাহ্লাদরভসাধারাং ধারাং সুধারসশ্চেব কেনাপি নাপি লপিভা বক্ষসি নিক্ষিপ্তামিব, অকপটপটদতি-সাধবস-সাধবসদভিক্ষোভল্লিতামধিকণ্ঠমলুৎকণ্ঠমনায়ত্তিবশাৎ কৃতাবলম্ব-মলং বামলক্ষ্মীকেন ভুজবলয়েন জবলয়েন তং সময়মারম্ভ্য পরিরম্ভ্য পরিতস্তুয়া ব্রজরাজযুবরাজেন ররাজে, ন রসাদপরং পরং বিবিদে চ ॥

৭৪। তামথ কৃষ্ণেন সহ সহচর্যো হসিতোৎকটাঃ কটাক্ষ-বিক্ষেপেণ পশ্যন্ত্যঃ স্ত্যস্ত্যশ্চ সমমানস্য-মানস্য চাভিলাষং সফলমিব মন্যমানা মানাতীতসম্মাননয়া জনধরোজিতগর্জিত-গরিমাণং স্বসখীং শ্রাবয়িত্বা শ্রাবয়িত্বা সসঙ্কোচং পূজয়ামাস্তুঃ ॥

৭৫। ‘ধন্যোহসি যমরসদ! রসদ এবাসি, ত্বমুচিত এব চিতঃ। এবমশ্রু তব বর্গমিত্রশ্চ মিত্রশ্চ ন-কমলিনীবৃন্দারিকাবৃন্দানাং মৈত্রীকরণেন যদিযং মে দুরারাদাহমেদুরা রাধা ছন্দারমাত্রৈর্গেব কৃষ্ণকণ্ঠ-প্রাপিতাস্তি ভবতাহবতা পরমসৌভাগ্যম্’ ইতি সখীজন-সোৎপ্রাসপ্রাসবিদ্ধহৃদয়েব ভয়োপরম-পরমেণাহেগ্রহেণ তদুরসো রসোদধেরিবাপি বহিবুভুষয়া ভুষয়ামাস যদি স্বমাত্মানম্, তদা প্রসভেন সভেন গ্রহবিশেষেণাশেষেণামোদেন কৃষ্ণেন চ তস্মাশ্চিত্রিতলতোপবনানীব ন জাতপত্রাকুরভঙ্গনি-কপোলচুম্বনানি, যমুনাজলানীব কজ্জলশোভান্নানিকরাণি নয়নচুম্বনানি, ভক্তিরস-রাসিক-হৃদয়মিব সমদ-তয়াহবকরাগমধরপানম্, দ্বিতীয়া হিমকরলেখেব অলক্ষ্যমাগলাঙ্গনা দশন-নখপদ-পদবী, সুপ্রতিষ্ঠিতমি-লিঙ্গসম্মাননমিব সদামোদকর-কমলপূজন-জনিত-পরভাগং স্তনযুগপরাগর্ভনম্, শুক্তিসংপুটা ইবাক্ষুণ্ণমূর্তা-বলীকাঃ পরিরম্ভাঃ, বিষমবিষধরীধারণমিব সাহসমাত্রপ্রতিপাদকং রোমনভাপরিশীলনম্, তীর্থসলিলনি-স্পর্শমাত্রৈর্গেব কৃতার্থম্নাত্যতাকারি-নাভিহৃদপরিসরকরপ্রদানম্, মোক্ষ ইব পরমদুঃশকো নীবিমোক্ষ-কৃতানি ॥

৭৬। ততস্তশ্চ অপি ব্রহ্মেব নেতি নেতি নিষেধসিদ্ধং বচনং তড়িদ্দামেব উৎপঠেব লীয়মানং কটাক্ষ-বিক্ষেপণং গিরিনিব্বরজলমিব উৎসবাহিতাদরাশ্রবং বিলোকিতম্, গোবর্দ্ধনসানব ইব স্বন-বাচাল-মপি কটকাঃ করকম্পাঃ, বর্ষাশিখরীব অভদ্রুর-পয়োধরঃ প্রতিপরিরম্ভঃ, মলয়ানিল ইব মৃদুস্পন্দঃ, বসন্তদিন-করাতপ ইব দরঘর্ষকীলালঃ, কিসলয়কলাপঃ ইব মৃদুলীলাকরকম্পঃ, তড়াগ ইব বিপুলকভঙ্গশ্চ দেহ-সমজনি ॥



৭৭। ততশ্চ দূরাদানোকরস্তীনাগালীনাগালীনানাং দারোপকণ্ঠে কণ্ঠে-গৃহীতাং কৃষ্ণেন তাং নতাং  
হ্রীভরেণ নির্ভরেণ নির্ভাভাং প্রিয়বয়স্যাং বয়স্যাঞ্জশ্চেন নুতনভয়া প্রগাঢ়রসাসহেহবস্থিতামনবস্থিতাম-  
নবধানপরাং প্রিয়তমাংগ্রহে গ্রহেণ কেনাপ্যভিভূতামিব কশ্চিদানাপ আসীদিতরেতরম্ ॥ (৯৩)

যথা—

‘অয়ময়ং সখি ভাতি কিশোরয়োঃ, নবকিশোরবরঃ সুরভোৎসবঃ ।

অয়মিহ প্রতিপত্তিবিমূঢ়তাং, গত ইব প্রতিভাতি মনোভবঃ ॥ ১৯ ॥ (৯৪)

অস্তান্ত,

চিরমনোরথ এব চিরাৎ ফলন্, ফলভরেণ মনো ব্যথয়ম্ভিব ।

অহহ দুঃসহ এব ভবত্যহো, স্মৃথতয়াপি চ দুঃখতয়াপি চ ॥ ২০ ॥ (৯৫)

৭৮। ততশ্চ স্বকৃতার্ণসরণ-রণ-শ্রমাদেব প্রবল-বলমানস্বাসাং শিথিলকচহস্তাং হস্তাস্থ্যুজেন দধতীং  
প্লথমানাং নীবীং নীবীং যথা ত্রুটিতৈকাবলিকাবলিকামস্তব্যস্তামিব সতৃষ্ণেনাপি কৃষ্ণেনাপি কৃতরতো-  
পরমেণ পরমেণ প্রণয়েন নিবদ্ধে কেশপাশে পাশেন নিবদ্ধায়াং নীবৌ, গ্রথিতে চ তারে হারে,  
হাপিতে চ করকমলেনামলেনাস্থনি যম্মজে, নর্মজেন বচসা সরসীক্রিয়মাণাগবলোক্য সহচর্য্যঃ সহ  
চর্য্যা প্রণয়স্মিতনিরীক্ষণরূপয়া ক্ষণরূপয়া কৃষ্ণকথয়া পুরত উপতস্থিরে ॥ (৯৬)

৭৯। স্থিরেব কিঞ্চিদথ সা বিধুমুখী নতমুখী ন তদাননানি পশ্যন্তী পশ্যন্তী চ ত্রুটিকুটিনেন কটাক্ষে-  
গান্তরান্তরা ভাতিরথোচে,—‘এহি সখি! গৃহং যামো, যামো হবশিস্থিতে, শিস্থিতেহ বিরমতু রতিকনা-  
গুরোরস্ত গুরোরস্তরহস্তশিক্ষায়াম্, কিমপরং বিনম্বসে, লম্বসে বা ন কথং কেনিতল্লাৎ’ ইতি সপরি-  
হাসহাসভাবিণীঃ স্বসখীঃ কপট-পটদ্ভুটুকুটি-কুটিলাক্ষমনসলসতা ভূজাম্বুগালেন কেশকলাপ-সৌরভ্য-  
গর্ভকেণ গর্ভকেণ তাড়য়ন্তীড়য়ন্তী চ<sup>১</sup> স্নাব্যব্যবিশেষমশেষমনারতং কৃষ্ণস্ত মনসা ন সারস্তুমুচা কৃত-  
কৃতকরুমা পরমাপি পরমসরসমনা মনাক্ স্মিত্বা ‘অস্মি ত্বাদৃশীনাগীদৃশীনাগীহিতকাপট্য-নাট্যনায়িকা-  
ক্রীড়াশালভঞ্জিকা, ভঞ্জিকা স্বাধীনভায়াঃ কলাহং যদা যদানপথ বিপথ-বিশিষ্টপথয়োরথ যোগ্যং তদেব<sup>২</sup>  
দেবতাবাক্যমিব করবাণি, কিমিতি মাং সম্প্রতি সম্প্রতিপত্তিগূঢ়াং কুরুথ। কয়া বাত্রাগতং কয়া বা  
নাগম্যতে’ ইতি কোমলালাপেন যদি কিঞ্চিদুস্তবতী, তদা তদাকর্ষনেনাপূর্বেণ সন্তাপচ্ছিত্তরুরবাপ-  
মোদমেতুরুরবস্থিতমনাঃ-কৃষ্ণঃ ‘শুভবতীনাং ভবতীনাং প্রসাদতঃ সাদতঃ কলাহং বিমুক্তোহস্তা বচন-  
সুধা-সুধারাপরিশীলনেন’ ইতি বদন্ পারিতোষিকমিব তাভ্যো জনং জনং প্রতি প্রতিপন্নপ্রণয়ঃ প্রণয়তি  
স্ম পরিস্বপ্নং যদি, তদা তদালোচ্য চেতসা চেতসারস্তা বচসা চ সা পরিহাসবতা সবতা পীযুষশীকরানিব  
কিমপি মন্দমধুরং মধুরঞ্জি নিজগাদ,—‘অধুনা গলিতহৃদযুগাঃ দূষণাভাববত্যো ভবত্যো ভবন্তি নাপরং  
পরিহসিস্ম্যন্তি’ ইতি ॥ (৯৭)

৮০। তাস্চ কৃষ্ণাজসঙ্গমনির্বৃতিনির্বৃতিভাজো নিজসখীসুখসমীক্ষণ-সমনুভূতমপি ভূতমপি বর্তমানমিব  
পুনরাহ্বানুভবেন বিদাঞ্চক্ৰুঃ ॥ (৯৮)

৮১। অথ সা বিভাবরী বিভা-বরীয়সী ভূতাপি যামা যামাবশেষতর্যৈব সদোষা দোষাখ্যামপি  
সমাসসাদ, সমাদতয়া যতস্তাঃ প্রিয়সখীমাদায় কৃষ্ণভবনান্নিভবনং সমাসেদুঃ ॥ (৯৯)

৮২। অথ বিভাতায়াং বিভাবর্যাং বিভাবর্যাং শ্যামাগতাং বীক্ষ্য বীক্ষ্যমাণেনান্ননোহনুভাবেন  
বিস্মিতাং স্মিতাংশুধোতাধরামধোমুখী বিধুমুখী বিধুরিতা হ্রিয়া যদি বভূব, তদা শ্যামাপি মাপিত-  
মাপিত<sup>৩</sup>-নবর-নবরগনীয়-কৃষ্ণাজসঙ্গ-সঙ্গত-পারভাগ্যাপারভাগ্যাস্তোষিমাঙ্গানমেব<sup>৪</sup> জানতী ন তীব্রং  
কিমপি পপ্রচ্ছ ॥ (১০০)

১। তাড়য়ন্তীড়য়ন্তী (য); ২। তদা তদেব (ছ); ৩। স্মিতসুধাশুধোতা- (য), স্মিতশুধাশুধোতা- (ছ); ৪। মাপিত- (ছ, য); ৫। আঙ্গন এব (ছ, য) ।



৮৩। ‘অয়ি! কস্মাদকস্মাদস্মদালোকেন লোকেন নানুভূতাং ভূতাপ্তবকারিণীমিব  
বিলক্ষণ-লক্ষণয়াহপত্রপয়া কলাকলাপবিচক্ষণে! চক্ষুণে তব হৃদয়ম্ ॥

দশাং দধত্যা  
(১০১)

কিঞ্চ, অলসবলিতমঙ্গং স্বাবসাদং ব্যনক্তি, গ্লপিতমিব মৃণালীকন্দলং দোহ্বয়ং তে।

দশনবসনমেতন্নীরসং গণ্ডপালী, লুলিতললিতপত্রা প্রক্রমঃ কস্তবৈষঃ ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ, অভিনবলতিকেব বাতরুগ্না, নবনলিনীব মতঙ্গজেন ভুগ্না।

(১০২)

মুদ্রতরনবমালিকেব ধূতা, মদমধুপেন বিলক্ষ্যসে ভ্রমত ॥ ২২ ॥

(১০৩)

অপি<sup>১</sup> চিরমভিলম্বমাণ এব<sup>২</sup>, প্রণয়িনি কোহপি স্তুত্বলভো হি লব্ধঃ।

অথ কথমিয়মগ্ৰথাহস্মাদাদেঃ, ফলিতবতী সখি ভাগ্যকল্পবল্লী ॥<sup>৩</sup> ২৩ ॥

(১০৪)

৮৪। ইতি প্রণয়রংহসাহদরসাদর-সাহসসাধুবাদেন পৃচ্ছ্যমানাহচ্ছ্যমানাব্য মনসি ন সিদ্ধকপট  
পটাস্তেন মুখমাবৃত্য সা দরবিস্মিতং সাদরবিস্মিতং নিজগাদ,—‘শ্যামে! কিং ত্রবীণি,

কাহং স্থিতা ক চলিতা ক চ বা স পন্থা, নীতাস্মি কেন নলিনাক্ষি তদীয়পার্শ্বম্।

কিং বা বভূব ময়ি তত্র সমেতবত্যাং, জানাম্যহং যদি তদা ভবতী ন বেত্তি ॥ ২৪ ॥

(১০৫)

কিঞ্চ, ব্যাপারো মনসশ্চ যত্র ন গতঃ সম্ভাবনাভাবভো

যৎ স্বপ্নঃ কিমথেন্দ্রজালমথবা ভ্রান্তিঃ সূদীর্ঘৈব মে।

তৎ কিং হ্লাদি কিমার্ভিৎ কিমু ভয়ং কিংবা ন তন্নাপি ত-

চ্ছেতো বিদ্রুতি<sup>৪</sup> কারকং চ মনসো মূর্ছাকরং চাভবৎ ॥<sup>৫</sup> ২৫ ॥

(১০৬)

৮৫। অথ সপরিহাসং হাসং হাসমেবাহ শ্যামা—‘শ্যামাজনয়নে! নয়নেয়মেতৎ। তথা হি—  
কেলী-কলাধ্যয়নকৌশলমেকদৈব, ন স্মাদতঃ কিমপি নো ভবতী বিবেদ।

ভূয়স্ততঃ সখি বিলাসগুরোঃ সকাশাদ্-যত্নাদধীষ যদি বিজ্ঞতমাহসি ভ্রুক্ষুঃ ॥<sup>৬</sup> ২৬ ॥

(১০৭)

৮৬। অথ সৌভাগ্যসারাধিকা সা রাধিকা সরসতরং সতরঙ্গ-রঙ্গবতীব কিঞ্চিদ্বাচ,—

‘মাতঃ পরং স্মৃণুখি যামি তদীয়-পার্শ্বং, দূরাদসৌ নয়নবদ্য<sup>৭</sup> নি বর্তনীয়াঃ।

অধ্যোতু নাম ভবতী তত এব তন্তে, পাণ্ডিত্যমেব মনসো রসদং মম স্মাৎ ॥<sup>৮</sup> ২৭ ॥

(১০৮)

৮৭। তদা তদাচক্ষাণায়াঃ সপরিহাসিত-হসিত-সিত-কিরণ-জ্যোৎস্নাস্পিণ্ডে দশনবাসসি ললিতা  
ললিতাক্ষরং নিজগাদ,—‘উচিতং চিতং হি তত্রভবত্যা ভবত্যা রসপাঠোপদেশেন ॥

(১০৯)

কিঞ্চ<sup>৯</sup>, শিষ্যায়িতং প্রথমমত্র যয়া তদীয়-ভঙ্গে প্রযাতু পঠিতুং কথমগ্ৰশিষ্যা।

তেনাহনয়া সহ ক্লশোদরি দীর্ঘমেব-মধ্যোতুমর্হসি বিলাসগুরুং তমেত্য ॥<sup>১০</sup> ২৮ ॥

(১১০)

৮৮। ইত্যেতন্নিম্নেব কালেহকালেরিতাং বাত্যাগিবাগতাং কটুকৃতাননাং ননান্দরমভিবীক্ষ্য সর্বাস্থ  
চকিতাস্থ তাস্থ প্রতিভা-প্রতিভাসমানেন ললিতৈব ‘শিষ্যায়িতং প্রথমম্’ ইত্যাদি-পাদত্রয়ানন্তরমগন্ত-  
রভসাদেবম্ ‘অধ্যোতুমর্হসি বিধায় গুরুপসন্তিম্’ ইতি যদা পপাঠ, পাঠস্বরমুপশ্রুত্যা সা মুখরা মুখ-  
রাগ<sup>১১</sup>মাসামালোক্য বিতর্কয়ন্তী নিজগাদ,—‘ললিতে! কিং শিক্ষয়সি?’

(১১১)

৮৯। সাহ,—‘গুরুপসন্তিম্।’ সাপ্যাহ,—‘শিষ্যায়িতং প্রথমমিত্যাদেঃ কোহর্থঃ?’ সাহ,—‘প্রথমমনয়া  
গুরুজনেন যদুক্তং তদগৃহীত্বৈব ভঙ্গে দত্তং। একাকিসাধ্যং ন তদিত্যনয়া সাক্ষং তদধ্যোতুমর্হসি’  
ইত্যুক্তম্ ॥

(১১২)



৯০। সাপ্যথাহ,—‘ললিতে! কথমধুনা পরলোকালোকায় সমুদ্যুক্তাসি?’ শ্যামাহ,—‘আবান্যমেবৈষা পরলোকায় সমুদ্যুক্তা চ। তৎ কথমধুনেভ্যুচ্যতে?’ (১১৩)

৯১। সাহ,—‘শ্যামে! ন জানাসি শ্যামানুরাগিণ্যঃ খলুতাঃ।’ শ্যামাহ,—‘অয়ি! স্প্রসিদ্ধমেবৈতদা-  
বান্যমেবৈতাসাং মধ্যানুরাগিণ্যম্।’ সাহ,—‘শ্যামে! কৃষ্ণপক্ষপাতিকনাঃ সকলাঃ সর্বদৈতাঃ।’ শ্যামাহ,—  
‘নাপ্যেতৎ, ন হি কৃষ্ণপক্ষপাতিন্যঃ কনাঃ সর্বদা চিত্রভাস্বরঃ স্মরাগতা ইব শোভন্তে।’ সাহ,—‘কৃষ্ণ-  
বদ্যগাঃ কিলৈতাঃ।’ শ্যামাহ,—‘ক ভাবদত্র কৃষ্ণবদ্যী, স তু কালিয়দমনরজ্ঞাগেব প্রবুদ্ধ আসীৎ॥’

৯২। সাহ,—‘শ্যামে! মাং পরীক্ষসে? পীতাম্বরানুরাগিণ্যো হেতাঃ।’ শ্যামাহ,—‘মা ইচ্ছাকারিণ্যেবং  
বাদীঃ। প্রত্যক্ষবিরুদ্ধমেতৎ। নীলারুণাস্মরপ্রিয়াঃ খলুগাঃ।’ সাহ,—‘শ্যামে! ব্রজরাজতনয়ে শ্রেদ্ধাবদ্ধা  
বহুধৈবৈতাঃ প্রতীয়ন্তাম্।’ শ্যামাহ,—‘অত্যানীকমেবৈতৎ। ব্রজস্ব-রাজতন্ত্র নয়ে কথমগুঃ শ্রেদ্ধালবঃ?’

৯৩। সাহ,—‘হরিণাপহৃতমানসা হেতাঃ।’ শ্যামাহ,—‘ক ভাবদত্র হরিণঃ। তদ্বাচালে! বাচা লেলিহসে  
বৈদক্ষ্যম্, ন তু তে তদস্তি, তদ্বিরম বিরম॥’ (১১৬)

৯৪। সাহ,—‘শ্যামে! তবৈব বৈদক্ষী দক্ষীকরোতি মে মনঃ। তৎ কথয় কথমপরাপরাহবিলক্ষণলক্ষণ-  
মস্তা বপূরিদং রাধায়াঃ?’ (১১৭)

‘শ্যামাহ,—‘সৌভাগ্যদং মৃগদৃশাং শশিখণ্ডমৌলি, যদৈবতং প্রথমবর্ণবিহীনমেকম্।

আরাধনায় কিল তন্ত্র ধৃতব্রতেয়ং, গ্লানং ততঃ কুসুমকোমলমঙ্গমস্তাঃ॥’ ২৯॥ (১১৮)

৯৫। সাহ,—‘ক সা দেবতা?’ শ্যামাহ,—‘অজ্ঞে! সাধুনা সাধুনা ভাবেন মনোময্যেব; ময্যেব  
বিশ্বস্তা সতী মাহুত্যা শঙ্কিষ্ঠাঃ॥’ (১১৯)

৯৬। ইত্যেবং সত্যেবং স রসময়ঃ সময়ঃ সমপাদি যদি, তদা বদনবিজিতচন্দ্রা চন্দ্রাবলিরপি নিজ-  
বয়স্তাভিরভিনব-বয়স্তাভিরভিনবরাগবতীভিরেব নিজকলাকলাপপ্রখ্যাপনেন কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গসঙ্গরঙ্গমঙ্গলা-  
ভ্যাসমভ্যাসমাসাত্ত সাত্তমানং চকারং, বিচকার বিবিধ এব তদা কুলজা কুলজাতিশীলাতুনপেক্ষয়াহক্ষয়া-  
মোদকরঃ কোহপি মধুরসময়ঃ সময়মানসকোচঃ সকলসকলকমলমুখীনাং চ॥ (১২০)

৯৭। এবং জলদসময়ে রসময়ে রসিকো রসিকোরসি কোবিদঃ কলাকলাপে স খলু ব্রজপুর-  
পুরন্দরনন্দনো রমতে স্মরমতে স্ম॥ (১২১)

৯৮। ততশ্চ তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণ আতিষ্ঠদগু তিষ্ঠদগুরুগৌরবো গুরুজনান্তিকমেব তিষ্ঠতি দিনন্দিনমায়তী-  
গবমায়তীগবন্ধুনিকরৈঃ সমং বনাদায়াতি, যাতি স্ম বর্ষাসময়ঃ॥ (১২২)

৯৯। ততশ্চৈবং বিলসতি সতি সকলসৌভগবতি ভগবতি নিজসেবোপরমে পরমে দুঃখেহদুঃখে  
ভঙ্গমিব সমন্তত এব জলদাঃ॥ (১২৩)

১০০। ততশ্চাসম্নেহসম্নে নিজসেবাসময়ে ‘স ময়েহ সেবনীয়ঃ’ ইত্যুৎকর্ষয়োৎকমনা ইব বিকসদ্বদন-  
সারসা সা রসাদিব বিমলকাসারা কাসারাপায়সীমন্তিতজস্মালাহবালামোদমেদুরহংসহংসকা কলকুজিত-  
সারস-সারসনা দলদিন্দীবরবরলোচনা শরদধুঃ সমুপসসাদ॥ (১২৪)

১০১। ততশ্চ প্রক্ষালিতঘনজস্মালমিব নভস্তলম্, সূজনমনাংসীব স্প্রসম্মানি সলিলানি, উত্তমশ্লোক-  
শ্লোকা ইব লব্ধবিকাশাঃ কাশাঃ, নিশানিশাত ইব নিশাকরঃ, কৃতোদ্বর্তনানীব নক্ষত্রাণি, বিকসিত-



সপ্তচ্ছদাগোদমেদুরা বনশ্রীঃ, অপগতমানকালুশ্যাঃ প্রমদা ইব ক্রমহ্রসৎকমনা ধবলা বলাহকতন্ত্রীঃ  
সিতসূক্ষ্মসিচয়বিততীর্বিততীকৃত্যেব বর্ষাহসারসারস্থাপসারণে বিততে ছোততে ছোরগনী তপস্বিনী ॥

১০২। অপি চ, তরঙ্গিণীনাং রঙ্গিণীনাং বর্ষাসথীবিরহতো। হতোদকপ্রাচুর্যাদপ্যকুন্যানাং কুন্যানাং  
শ্রেণয় ইব বহিরবলোক্যন্তে পুনিনবীথয়ঃ, কিংবা। স্মচ্ছতরৈব তাসাং বহিঃ প্রকাশিতাঃ শুদ্ধা হৃদ্রণ্ডয় ইব॥

১০৩। স্থলনিতলেখানাং লেখানাং চ মনোহরাণাং চরভামনুকূলমনুকূলগিরাং গিরাং দেব্যা চ  
কথয়িতুমশক্যশ্রিয়াং মদকলকলহংস-সারসারস-সরস-মনোরথ-রথ-চরণ-কুরুর-কহরকারগুবাঙ্গীনাং চরণ-  
চিহ্নচিত্রিতানি সৈকতানি, অগন-কগন-কহলার-হল্লক-হল্লীশকোপদেশ-পেশনস্তরনতরননিত-তরঙ্গ-শীকর-  
নিকর-নির্ভর-গম্বরো গম্বরো জনমনসামজ-নগন-সামগ্রীসমবেত ইব সম্মুপসম্মসমীরণঃ সমীরণশ্চেতি ॥

১০৪। তত্র সকলবিলক্ষণলক্ষণসমেতায়ামুপেতায়ামুপেত্য বনপরিসরং বিরতজলধরাগমং রাগমঞ্জু-  
মেতুরাহতুরালোকলোকরমণীয়মহসারশ্রুদেন শ্রুদেন ধেনুনামনুস্মৃতিমাসাত্ত্ব সহ সহচরৈঃ খেলতা নতা  
তরুনবীথিবীথিষু সর্বদাবলাকামদেন কামদেন বিলোলবিকসিতবিমলপরিমলপ্রিয়কমালেন মদকলকলাপি-  
কলাপিবর্ষভুষণেন কনকনিকষকষণবসনবিদ্যুতা বিদ্যুতাভিরামেণ মুরলীধ্বনি-সুস্মিত-পরম্পরয়া পরয়া  
মদময়ুরমণ্ডলীমভিতো নর্তয়তাহনর্তয়তা চ খগমৃগাবলিং নিবারণতা রয়তাদবস্থ্যেন গিরিকন্দরতো দর-  
তোয়ং সরসয়তাহনয়তায়তেন সারস্মেন তরুলতাঃ সরিতাং চ স্থগিতপ্রবাহতয়াহনতয়া জাতপূরেণামু-  
পূরেণামুজবনীমুৎসারয়তা সারয়তা চ পুলিনবীথীঃ, পরিতপ্ত শ্যামলতয়া শ্যামলয়তা হরিতো নিবৃত্তা-  
গতেনেব পুনরপি জলদসময়েন রসময়েন রতিপ্রদেন ব্রজমৃগনয়নাপাঙ্গলরুদিতেন শরদি তেন ঋতু-  
সন্ধিরিব কারয়ামাসে ॥

১০৫। অথ কস্মিন্‌নপি দিবসে—

চিকুরনিকরচঞ্চাচাবহাবতংসঃ, শ্রবসি দধদুদেজংকুণ্ডনে কর্ণিকারম্।

কনককপিশবাসা বৈজয়ন্তীং দধানো, শ্রবিশত নটরাজশ্রীঃ স বৃন্দাবনান্তঃ ॥ ৩০ ॥ (১২৯)

চরণকমলচিহ্নেরক্ষুশাস্ত্রে।জ-বজ্র-,প্রভৃতিভিন্নতিচিহ্নৈশ্চিত্রয়ন্ ক্ষৌণিবক্ষঃ।

অধরকিসলয়াগ্রে বেণুগাধায় ধীরং, ব্যতনুত শরদহং মানবশ্রীপ্রগাণম্ ॥ ৩১ ॥ (১৩০)

কিঞ্চ, বিঘ্নাধরারূপকরাজুলিকান্তিগুঠৈঃ, গুণোদরান্তবিবরণে বহিঃ সরন্তি।

স। মালবশ্রিয়মিব প্রতিনজ্য কাগং, রাগাবলীং তনুমভীং বমতীব বংশী ॥ ৩২ ॥ (১৩১)

কিঞ্চ, ক্ষুরতাপধরপল্লবেন মন্দং, বিকসম্ভির্দর্শনাংশুভিঃ স্মিতেন ।

রগণীমুখসৌভগং প্রপেদে, মুরলীরন্ধ মনেন চম্ভ্যমানম ॥ ৩৩ ॥ (১৩২)

১০৬। কিন্তু, যেহেতু মুরলী—

সরস্ক। নীরস্ক। ভবতি মুখরাগৈর্মধুপতেঃ

কঠোরা সারস্বং গময়তি কঠোরান্তরমপি ।

অতুষ্ণীক। তুষ্ণীকয়তি যুগ-পক্ষি-প্রভৃতিকং

স্বয়ং বংশে জাত। বিকলয়তি সদংশজবধুঃ ॥ ৩৪ ॥ (১৩৩)

কিঞ্চ, অয়ং শূন্যাপ্যন্তর্বহ বহতি রাগব্যতিকরণং, দধাত্যেকং পর্ব প্রকটয়তি পৰ্বাণি শতশঃ।

কনান্ ধত্তে রস্তান্' বিকলয়তি সৰ্বং জগদহো, মুরারেবংশীয়ং জড়য়তি সম্ভ্রাসয়তি চ ॥৩৫॥







- বৃন্দাবনশ্চ মহিমা ন হি মাধুশীনাং, গম্যো যদত্র মুরভিমুরলীরবেণ ।  
 স্বান্তং বিলাশ্চ মৃদুলাশ্চময়ুময়ূরাঃ, স্পন্দং জহুস্তরুণতা মরুতা হতাশ্চ ॥ ৪৬ ॥ (১৪৬)
- কিং দুশ্চরং চরিতমালি তপো মৃগীভিঃ, পশ্যন্তি যাঃ সমুরলীকলমাস্তমশ্চ ।  
 অক্লোঃ প্রকামকমনীয়গুণত্বমাশাং, মা সাম্প্রতং ভবতি সম্প্রতি সম্প্রতীহি ॥ ৪৭ ॥ (১৪৭)
- সৌভাগ্যভাগিয়মহো সখি কৃষ্ণসারী, সারীকরোতি নয়নে সহ-কৃষ্ণসারী ।  
 বংশীনিদামকরন্দভরং দধানং, কৃষ্ণাশ্চপঙ্কজমশঙ্কিতমাপিবন্তী ॥ ৪৮ ॥ (১৪৮)
- ধন্যা বিমানবনিতা জনিতামুরাগা, দ্রাগাদ্রাগাঢুরতিভিঃ পতিভিঃ পরীতাঃ ।  
 লীলাকলকণিতবেণুমবেক্ষ্য কৃষ্ণং, ধৈর্য্যাদথাবরুরুহুগুহুগুহুশ্চ ॥ ৪৯ ॥ (১৪৯)
- বিস্রংসমানচিকুরাঃ শ্লথমাননীবেয়া, দেবেয়া ধৃতিব্যসনতো নিখিলা দিবীৰ ।  
 আরিস্যমানমরজ্রমপুস্পবর্ষং, বিস্মৃত্য হন্ত বরমুনয়নান্ত এব ॥ ৫০ ॥ (১৫০)
- অর্দ্ধাবলীচযবসাস্কুরশোভিদন্তাঃ, সোৎকর্ষমুগ্মিষিতনেত্রমুদীর্গকর্ষম্ ।  
 চিত্রার্ণিতা ইব পতন্তমিবামৃতৌঘং বেণুধ্বনিং, শ্রুতিপুটে গময়ন্তি গাবঃ ॥ ৫১ ॥ (১৫১)
- চুষন্তি চূচুকমহো ন ন সন্ত্যজন্তি, বৎসা নয়ন্তি ন পয়ঃকবলং গলাধঃ ।  
 বংশীকলাহৃতহৃদাং সখি নৈচিকীনাং, স্নেহস্মৃতস্তনরসো ধর্যৈব পীতঃ ॥ ৫২ ॥ (১৫২)
- বংশীকলং কলয়তোহস্ম নিপীয় দৃগ্ভ্যাং, রূপায়তং পুনরমুখ্য রসানুভূত্যা ।  
 ধ্যায়ন্তি মীলিতদৃশঃ সখি বদ্ধমৌনং, বদ্ধাসনং মুনয় এব পতত্রিণোহমী ॥ ৫৩ ॥ (১৫৩)
- ন স্পন্দতে সখি ন রৌতি ন বীক্ষতেহস্ম-মাণ্যচ্ছ গোতি ন জিঘংসতি পক্ষিসঙ্ঘঃ ।  
 রোমাঞ্চবানিব মুদা গরুতং ধুনানো, বংশীকলাস্বদনমেব পরং করোতি ॥ ৫৪ ॥ (১৫৪)
- অস্তুে রথাস্কলহংসবিচিত্রচেনে, অব্যক্তসৈকতনিতম্বমুদীর্গফেনম্ ।  
 আবর্তবর্তিতঘনভ্রমিভিঃ সমীয়েহ-পশ্মার এব মুরলীনিন্দৈনদীভিঃ ॥ ৫৫ ॥ (১৫৫)
- বীচীকরৈঃ সরসিজাঞ্জলিমর্পয়ন্ত্যঃ, কৃষ্ণাঙ্ঘ্রিপঙ্কজযুগং বহুমানয়ন্ত্যঃ ।  
 সচ্ছীকরৈঃ শিশিরয়ন্তি রসেন বংশী-নাদপ্রহৃষ্টমনসঃ সখি শৈবলিণ্যঃ ॥ ৫৬ ॥ (১৫৬)
- আচ্ছাদয়ন্ শরদশীতকরশ্চ তাপং, ছত্রায়িতঃ স্ববপুষায়মচেতনোহপি ।  
 সংসর্পতি প্রতিপথং পরিতঃ প্রসর্পন্, মৈত্রীং বিভাবয়ন্তি মেঘরুচীহ মেঘঃ ॥ ৫৭ ॥ (১৫৭)
- কর্পূরপূরপরমাণুসমেন বারাং, শীতেন শীকরভরেণ বিসারিণাং যঃ ।  
 গোচারগশ্রমমপাকুরুতেহনুগায়ন্, বংশীমমুখ্য ঘন এব নিসর্গবন্ধুঃ ॥ ৫৮ ॥ (১৫৮)
- স্নিগ্ধেষু শাদলতলেষু পদারবিন্দ-সুন্দীনি বল্লভতমাকুচকুঙ্কমানি ।  
 বক্ষোরুহেষু চ মুখেষু চ ক্রময়ন্ত্য, ধন্যাঃ পুলিন্দসুদৃশঃ সুরসা ভবন্তি ॥ ৫৯ ॥ (১৫৯)
- হস্তাধিকার্য্যনধিকারিতয়া ন ভেদঃ, সর্বাভিলাষসদনে মধুরিমণি তস্য ।  
 যুক্তং পুলিন্দসুদৃশো যদিহানুরক্তা, রাগশ্চ চ প্রকটনে হয়মেব মার্গঃ ॥ ৬০ ॥ (১৬০)



যঃ কন্দকন্দরপয়ঃফলধাতুরাগৈঃ, ক্রীড়োপযোগিভিরসৌ ভজতেহনুবেনম্।

গোবর্দ্ধনো গিরিবরঃ স হি মাধবশ্চ, লীলাসখশ্চ সখি ভাগবতোত্তমশ্চ ॥ ৬১ ॥ (১৬১)

যশ্চাশ্রয়ং কৃতবতাং সখি বদ্ধতৃষ্ণঃ, কৃষ্ণস্তনোভ্যভিগতং মতমেতদেব।

শ্রেয়ঃ সিসাধয়িববো ন বিনা সহায়ং, যোগ্যাশ্চ তদ্ব্যটয়িতুং কুশলা ভবন্তি ॥ ৬২ ॥ (১৬২)

১০৯। অথাতিমানবতয়া নবতয়া চ সদা সদাক্ষিণ্যং বনবতা বতানুরাগেণ পরমধন্যা ধন্যাদয়ঃ কুল-  
কন্যাঃ কুলকন্যাবিদোহপি বিদোহপি ন গোচরমুৎকলিকামুৎকলিকামিব বিভ্রত্যোহভ্রত্যোষে  
মন্দাক্ষশ্চ মন্দাক্ষদাঃ পরম্পরং পরম্পরাপ্রাপ্তপ্রাক্তন-প্রণয়েন সমালিঙ্গন্ত্যঃ সমভাষন্ত ॥ (১৬৩)

বংশীকলং কিল হরেঃ সখি সিদ্ধবীর্যো<sup>১</sup>, বস্তুস্বভাবপরিবৃত্তিকরো হি মন্ত্রঃ।

নিশ্চেতনত্বমুদপাদি সচেতনানাং, যচেতনত্বমুপপন্নমচেতনানাম্ ॥ ৬৩ ॥ (১৬৪)

১১০। দৃশ্যতাপ্ত তদেতৎ—

স্তম্ভান্তি হস্ত হরিণাশ্চ গবাং গণাশ্চ, বৃক্ষৌকসশ্চ সরিতশ্চ জলেচরাশ্চ।

ভূমিভূতশ্চ সখি ভূমিরূহশ্চ ভূশ্চ, স্নিহন্তি চ প্রকটয়ন্তি চ রোমহর্ষম্ ॥ ৬৪ ॥ (১৬৫)

যং কালকুটমিব কালকরং করালং, কালেন কালিয়রিপুঃ কলয়াঞ্চকার।

তং কালি কালয়তু কেলিমতী কুলীনা, বংশীকলং কিল কুলশ্চ কলঙ্ককীলম্ ॥ ৬৫ ॥ (১৬৬)

১১১। স্মরত স্মরতরলমানসং মানসম্পত্তিসমদং সমদং দহমানেন হৃদয়েন হৃদয়েনমতিরুচিরং  
রুচিরঞ্জিত-সকলভুবনতলং বনতলং গতমগতমহোৎসবং ব্রজরাজনন্দনম্ ॥ (১৬৭)

সুস্মিদ্ধদীর্ঘঘনকুক্ষিতকেশপাশং, মন্দভ্রমদ্রুমরকাবলিভব্যভালম্।

সুজ্ঞানতং স্নলকমুন্নতচারুনাং, শ্রেয়ং ভবিষ্যতি কদাশ্চ তদাশ্রপন্নম্ ॥ ৬৬ ॥ (১৬৮)

কিঞ্চ, মাধুর্য্যসিক্তুমধি যশ্চ ভবেল্লিপাত-সুৎ কেবলং মধুরিমাগমুরীকরোতি।

উষ্ণীষ-সীমনি সহেলগতা মুরারে-গোচ্ছন্দরজ্জুরপি মজ্জতি রম্যতায়াম্ ॥ ৬৭ ॥ (১৬৯)

কিঞ্চ, রত্নোল্লসন্মকরকুণ্ডলতাণ্ডবেন, বিভ্রাজমানতমমশ্চ কপোলবিস্মম্।

তান্মূলগন্ধিরদনচ্ছদবন্ধুজীবৈ-ধৃত্যঃ পরং প্রমুদিতাঃ পরিপূজয়ন্তি ॥ ৬৮ ॥ (১৭০)

কিঞ্চ, শ্রীবৎসকৌস্তভ-রমাবনমালিকানাং, লক্ষ্মীভরেণ পরয়াপি চ হারভাসা।

বিভ্রাজমানপরিণাহমমুশ্য বক্ষঃ, কা নাম বামনয়নেচ্ছতি ন প্রবেষ্টুম্ ॥ ৬৯ ॥ (১৭১)

কিঞ্চ, জানুদ্বয়ীলবণিমামৃতমুদ্দিধীমুঃ, পার্শ্বস্থয়োর্মদমনোভবনাগমুনোঃ।

শুণ্ডাদ্বয়ীব ভুজয়োর্দ্বিতীয়মশ্চ, কশ্চা বিলোড়য়তি হস্ত ন হস্তড়াগম্ ॥ ৭০ ॥ (১৭২)

কিঞ্চ, আবেল্লিতং সুবলিতাবলিভির্বলীভিঃ-মুষ্টিপ্রমেয়মপি পুষ্টিমিবৌজসা যৎ।

লগ্নং মুহুস্তদবলগ্নমমুশ্য নোহস্ত-র্হা হস্ত তৎ কুশমিদং চ কুশীকরোতি ॥ ৭১ ॥ (১৭৩)

কিঞ্চ, লাবণ্যকল্পতরুকোটরকল্পনাভী-নির্যন্তুভ্রমররাজিরিবোম্মুখীয়ম্।

রোমাবলির্মালিনিমানমহো বহন্তী, হা হস্ত কালভূজগীব দদংশ হস্তঃ ॥ ৭২ ॥ (১৭৪)

কিঞ্চ, শোণারবিন্দরুচিনিন্দকমজ্জি যুগ্মং, বজ্রাঙ্কুশধ্বজসরোরুহ-লক্ষ্মলক্ষ্মি।

মঞ্জীররত্নকিরণোল্লসদঙ্গুলীকং, বক্ষস্তটীমহহ ভূষয়িতা কদা নু ॥ ৭৩ ॥ (১৭৫)



১১২। ইত্যেবমুৎকৰ্ণমাণাঃ কণ্ঠমাণায্য জীবিতমিব তা এতা এতা ইবানুরাগপরভাগেণ কথং  
কথঞ্চিচ্ছরদং গময়িত্বা তরঙ্গময়িত্বাতরঞ্চোৎসাহস্য সাহস্বরয়ং গতা অহহেমং তং হেমন্তং সমাসেচ্ছুঃ ॥  
১১৩। ততশ্চ মূলমিলিত-দরপরিশিষ্ট-বিশিষ্টবিকচসৌগন্ধিক-গন্ধিক-পিপাসয়েব নত্ন-কত্ন-কপিশিশিষ্ট-  
কণিশশালিশালিক্ষেত্রস্য, দরাঙ্কুরিত-নির্ব্যবস-ব্যব-সহিত-গোধূম-ধূমলিতোদারকেদার-কেবলবলমানশোভস্য,  
মেদুরতরকুস্তম্বুরুস্তম্বরুচিরমধুরামধুরাবনেঃ, স্তম্ভিকবাস্তকবাস্তকস্য, দিক্ষু দিক্ষু বলদিক্ষুবলজবলজনিত-  
লক্ষ্মীকণ্ঠ, সহসো মাসস্য শস্যসম্পত্তিপ্রথমে প্রথমেইপি স্বভাবসিদ্ধা ভাবসিদ্ধাবুৎকৰ্ণয়াপিভজীবিভা  
ইব সাধকাভিমানজুষোহমানজুষো বিহিতসঙ্গোপনা গোপনাথতনয়ো নরোপপন্নঃ ‘পতির্নো ভূয়াৎ’  
ইতি সঙ্কল্য সহোমাসে সহোমাসেবনমারেভিরে ॥

(১৭৭)

ইত্যানন্দরন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে ঋতুবিহারে

রাধানবসঙ্গমো নানৈকাদশঃ স্তবকঃ ॥ ১১ ॥

## দ্বাদশঃ স্তবকঃ

১। অথ যদহরেবারভ্য তাদৃশসঙ্কল্ললতাসঙ্কল্ললতাকুস্তমস্মনোহরাণামাসামাসাদিতসামগ্জশ্চোহব্যাপারো  
হপারোৎকৰ্ণয়া সমজনি, তদহরেব বিশিষ্ট-পতিলাভেন হৃদয়শঙ্কলবালানাং শঙ্কলবালানাং সমুচিত-  
মিতি বিচারয়ন্তো তাসাং প্রত্যেকং মাতাপিতরো মা তাপিতরো বভূবতুঃ। প্রত্যুত তদনুকূলব্যাপার-  
পারণায়ৈ কুশলিনাবাস্তান্ ॥

(১)

২। তথা সতি তাসাং মাত্রা মাত্রাধিকেন স্নেহেন ‘পরমরমণীয়া তে তনুভ্রততী ভ্রততীক্ষুতাং’  
সোঢ়ুমসাম্প্রভং সাম্প্রভং কথমেতাদৃশমুৎসাহমুৎসাহমুৎসাহসেন দধত্যা দুষ্করং কর্ম কর্মঠতাশৃণু-  
তয়াহনন্ততয়াহনধিকারিণ্যা ত্বয়া করিষ্যতে’ ইতি প্রত্যেকং প্রতिसিদ্ধানামক্কা নাম শ্রদ্ধা শুদ্ধাহুঃ  
বরীবৃদ্ধ্যত এব স্ম ॥

(২)

৩। ততশ্চ তাসাং মাত্রঃ পপ্রচ্ছুঃ—‘পুত্র্যঃ! কিমুমা, কিমুমাধবঃ, কিমু মাধবঃ, কিং কমলা কমলা-  
সনো বা, কা দেবতা বভারাদনীয়া ভবতীভিঃ, কীদৃশং বারাদনম্, ধনং বা কিয়দ্বপযোগি, কোহত্র  
বাচার্য্যো বাচার্য্যো বিহিত ইত্যখিলং বিচার্য্য নঃ কথয়ত’ ইতি ॥

(৩)

৪। তাসাং নির্গদিতে বিদিতে বিতর্কনিরাশায় স্ব-তাৎপর্য্যপর্য্যবসানস্য তা অপি সবিনয়মুচুঃ—‘জননি!  
জননিয়মোহয়মেব—যত্র যাবদ্যশ্চ শ্রদ্ধা বদ্ধা বহুতরা ভবতি, সা তস্য তাবদেব দেবতা, তেনেহ  
তেনেহহমুগামেব দেবতাং মন এবাচার্য্যং চার্য্যং তদুপদিষ্টং দিষ্টং নস্তথাবিধং জনয়িষ্যতে, নয়িষ্যতে চ  
পারমধ্বনঃ, তেন গুরুণা স্বপ্নেনাহস্বপ্নেনাদিষ্টো মন্ত্র এব নোহর্থসাধকঃ’ ইতি ॥

(৪)

৫। ততশ্চ তাভিরনিবর্ত্যানাং তাসাং তদেব নির্দ্ধার্য্য ধার্য্যমাণোৎকলিকয়াহলিকয়া কৃতানুকূল্যানাং  
শুভেহহনি হনিষ্যমাণান্তরায়ে হুৎপ্রমোদরসসন্দোহবিষ্যং হবিষ্যং সমারভ্য কৃতব্রতোত্তমানাং বভূবু-  
স্তান্মূল্যভাবেন স্বভাবভাবজলতয়া বর্ষাজলধৌতানি নবান্যোকদলানীব দশনবসনানি, প্রত্যহমভ্যঙ্গমভ্যঙ্গ-  
রাহিত্যেন পরুষতয়া কেতকীদলপাণ্ডুরাণ্ডকানি, তথা নিঃস্নেহতয়াহতয়া নির্বিগ্নজনমনাংসীব রুদ্ধানি



চিকুর-নিকুরস্বাণি তথা সক্রদদনভয়ানভয়া তনবোহপি তনবোহপিহিতরুচোহদ্বিতীয়ায়। দ্বিতীয়ায়াঃ শনি-  
কলায়াঃ সৌভাগ্যহারিণ্যো হারিণ্যোহপি যদি পুনরজনি রজনিবিরামস্তদা ভূষণনাঃ শয়নাছুখিতাঃ সত্যঃ  
কৃষ্ণাশয়া শয়ানুভা-বিরহেণ বিকষাকষায়বদরুণনয়না নয়নাদিধাবনং বিধায় রাগানন্তং নন্তন্তনবসনং  
নিরস্ত রস্তভমং বসনান্তরং পরিধায় বিগতবৈকল্যং প্রতিকল্যং প্রতিপৎমানমমুনাপ্লবপ্লবমানমানসাঃ  
সমনস্তরমনস্তরহসা পূর্বসম্বাদেনাকারণকারণাভাবেহপি মিলিত্বা 'আলি ! ভ্রামপেক্ষ্য বর্ত্তামহে মহেচ্ছে  
হরিতমেহি' ইতি বিনম্রমানাং প্রতি প্রতিপত্তমানমাননাগিরঃ, তদনু পরম্পরপরমপ্রেমণেব বিষক্তবিনলতা-  
বলিবলিতললিত-লক্ষণা ধরণিতলসঞ্চারিচারিগন্তরপ্রগাঢ়াঃ কমলিন্য ইব, ইতরেতরতরনশাখাশাখাকমনং  
কিঞ্চন কাঞ্চনকান্তলতোত্থানমিব, জঙ্গমং নিজনিজ-চপলতাবলেপনেপনায় পরম্পর-গুণফলক্ষণপ্রভাঃ ক্ষণ-  
প্রভাবিতভূতলাবতারাঃ ক্ষণপ্রভা ইব গৃহীতভুজবলয়া বলয়াবলিনিদ-নির্জিতমদকলকলবিক্রবাক্ষরগমা-  
ন্দোলিতকরাঃ করালতরতরগিকিরণৈর্ঘথা কমলিনীমলিনীভাবো ন ভবতি, তথাহরহরতিজরীজন্তুমাণকৃষ্ণ-  
তৃষ্ণাপরিভবেনাপি বিনসম্মুখ্যে। মুখ্যোত্তমকল্লকল্লনাসংভূতদেবীপূজাসম্ভারভারগণীয়পাণিভিরনুচরীভি-  
রনুগম্যমানাঃ, চতুর্মুখমুখলেনেখামুখ-মুখরিত-হরিগুণগুণনবাক্ষারকারণ-দরবিরতমুখকমলাগোদপ্রমোদ-  
প্রপতদলিকুলাতিরেকরেকণকণকুণকমণীয়নয়নাঞ্চলং ভবিকবিকস্রস্রস্রসৌভাগ্যং পরিবাদিনীপরিবাদি  
নীরক্শুদ্রতরং গায়ন্ত্যে। লঘুতরম্, তমোদুত্তমুত্ততি তিমিরনুদোহপত্যভায়ামপি তিমিরধারাধারায়-  
মাণায়াঃ সকলতাপোপশমনানুজাতায়াঃ শমনানুজাতায়াঃ রোধো রোধোপশমপূর্বমেব সমাজগ্মুঃ ॥ (৫)

৬। সা চ তরঙ্গিণী রঙ্গিণীবৎ তাসাং শ্রীনন্দনন্দনং পতিত্বেন লব্ধুগিচ্ছনাং গিচ্ছনাং প্রজ্ঞামদ্রা  
মহতীমানোক্য সবহমানমাগচ্ছতাগচ্ছতেতি তরলতরতরঙ্গকরৈরালিলিজিমুরিব তন্তুচরণসঞ্চরণগণ-  
কলহংসক-বাক্ষরগকোলাহলৈব<sup>১</sup>টিতি ঝটিতি কৃত্বা সমুড্ডীয়মানানাং জলশকুনানাগালাপেন যথাভিমত-  
সিদ্ধিমিব সূচয়ন্তীরয়ন্তী রমণীয়মাদরমিব বিহগমিথুনস্তা নিশাবিরহস্তা রহস্তমুৎপাদয়িতুমুদরুণকিরণা-  
হতহতনির্জীবসিনীকুসুমনয়নাঞ্চলৈঃ সস্নেহমালোকয়ামাস ॥ (৬)

৭। তাস্চ তদা বিনম্রং সোঢ়ুমণীশা নীশারমপহায় স্তমহিমহিমকণাসারমপি সারমপিহিতং হিতং  
তন্মানং তন্মানন্দপর্যেব সহমানা মানাতীতোৎকলিকয়া<sup>২</sup>লিকয়া সমমেব দরকম্পকং প্রচলদধরকিশলয়-  
লয়-বিকসিত-সিত-দশন-সঞ্চারিচারিগ-নীৎকারসংকৃত-মধুরতর-হাসমিতরেতরেক্ষণ-ক্ষণকৌতুকমাকুঞ্চিত-  
কলেবরং চিতকলে বরং ব্রতরসে তরসেহ সমাদরং বহন্ত্যে। ভগবতীং কালিন্দীমভিবন্দ্য তদন্তসি স্নাতু-  
মবতেরুঃ, অবতীর্য চাগণিত-নীতভীতি যথাবিধি বিধীয়মানস্নানাঃ সমুৎসাহসাহসমুদিতাঃ সমুদিতাস্তীরং  
সমুত্তেরুঃ<sup>৩</sup> ॥ (৭)

৮। স্নানসমুত্তীর্ণানাং মুত্তীর্ণা নাজ্জসা জায়তে স্ম যদি তাসাং তদা যমুনাজসঙ্গসম্বাদেন চারুদতীনাং  
রুদতীনাং তনুরুচামশ্রবিন্দব ইব সেসিচ্যমান-সিচয়নিচয়া গাত্রসলিলপৃষতাঃ পৃষতাক্ষীণামক্ষীণা  
মহীতলং পেতুঃ, যে খলু লাবণ্যামৃতসারবিন্দবোহরবিন্দবোধকর-কণ্ঠাকণ্ঠায়বাসগমিত-বয়সাং বয়সাং  
গণেন সূচিরমম্বমীয়ন্ত ॥ (৮)

৯। তদা চ সহজবৈরবৈরস্তমপহায় দয়োদয়োত্তরলাভিঃ কৌমুদীভিরিব মুদীভিরিব মুর্ত্তাভিঃ প্রতি-  
ভয়াহপ্রতিভয়া রুদতীরিব তিমিরততী রততীত্রসলিলনিঃশ্রুদাঃ কবরীর্বরীয়াসীমার্জনেন মার্জনেন সলিল-  
নিঃসারেণ সারেণ লালয়ন্তীভিরিব শোভাভরেণ পুনরাভিরাভিরাম্যকাম্যকার্ত্তস্বরকান্তকান্তিভিরাসেদে  
কাপি মাধুর্য্যস্ত পরা কাষ্ঠা ॥ (৯)

১। অমুচরীভিরনুচরীভি- (ছ); ২। তরঙ্গিণীব (ক, গ, ঙ, ঘ); ৩। মানাতীতোৎকলিকয়া (খ, গ, ঙ, চ); ৪। গোত্তেরুঃ (ক, গ, ঙ, চ, ছ)।



১০। তদনু চ বিনিবারিতবারিতনুলতাঃ কৃষ্ণগানগানন্দমাধুরীধুরীণমুখকমলাঃ কমলাতোহপি সৌভাগ্য-  
বত্যো ভগবত্যোতপ্রোতরাগাঃ প্রত্যুদগমনীয়মুদগমনীয়মুৎ পরিদধুঃ ॥

(১০)

১১। তথা চ সতি পরিগৃহীতাংশুকান্তাংশুকান্তাং মার্জিতকেশকলাপাং কলাপাশ্চিত্যবতীং সৈকত-  
কতমদ্রুপেয়মীং সম্পাদিত-সামগ্র্যসামগ্র্যবধানপরাং দরশীত-শীতলতাজনিত-শীৎকারচাক্ষুবদনকমলপরি-  
সরসরদলিপক্ষবাতবাতুলতাতুলতাতুলব্রং কুমারিকাশ্রেণীং যমুনাতাতোহপি স্নাতাতোহপি স্নাতরাং  
বাৎসল্যপাত্রীং কদুশ্চেন্ন মুদুনা শীতোপশমকরেণ করেণ লালয়ন্তু দিয়ায় ॥

(১১)

১২। ততশ্চ জলচরচরণচিহ্নানুপহতেহহতে চ জনান্তরেণান্তরেণানিনং কুত্রচন কপূরধবনেহবলেপরহিতে  
হিতে পুলিনে পুনরপি নিজনিজকরকমল-পরিশোধিতে পূজনসামগ্রীমগ্রীয়াবতার্থ্য বতার্থ্যচরিতান্তঃ  
কিন কোকিনকোমলবচসো রচনারসিকতাভিঃ সিকতাভির্ভগবদুমাগুর্ভিঃ নির্গিমিৎসবঃ পরম্পরমভাষত  
—‘সহচরি! চরিতমিদং ন কদাচিদস্মাভিরধুনা ধুনানা সম্ভ্রমং ভ্রমং চ কা নাম কুশলা কুশলানামপি  
কুশলেহস্মিন্ন প্রবর্ততাম্। কিঞ্চ, কিমেকৈকশঃ কিমুত যুগপদর্চনীয়া কাভ্যায়নী, কাভ্যায়নীসতা যথা  
ন ভবতি, তথৈব বিধীয়তাম্, ধীযতাং শ্রদ্ধাং বিধায় নিশ্চীযতাং চ’ ইতি কয়াচিছুক্তে পুনরনু উচুঃ—  
‘মলিহালি তাদৃশীভিরীদৃশীভিরীশ্বরী পূজ্যা ন পুনরেকৈকশোহনেকশোহনেকশোভা ভবিষ্যতি’ ইতি  
সকলা এব সকলা এবমতিমধুমধুরং কৃষ্ণগুণগানমঙ্গলমারভ্য সৌরভ্যসৌভাগ্যকুসুমাজলিং বিকীর্ণা  
শুচিতরসিকতাঃ সমভ্যর্চ্য ভগবদুমা দেব্যা মূর্ত্তিং নির্মাতুমায়েভিরে ॥

(১২)

১৩। আরম্ভমাত্র এব সা ভগবতী সিকতাগয়তাময়মানবৎ স্নয়মেব স্নয়মেব মূর্ত্তিমতী যত্নজনিঃ,  
তদৈব তা অহো অহোভির্ভুলৈরপ্যেবং ন শকুবন্তি যন্নির্মাণতুং তদিদং ক্ষণেন ক্ষণেন সহ সূসম্পন্নমিতি  
হংপ্রসাদসাদনেন দেবীপ্রসাদসাদনং জাতমিতি মন্যমানা মানাধিকাং চিত্তবৃত্তিমেব প্রমাণীচক্ৰুঃ ॥

(১৩)

১৪। ততশ্চ অভিতোহভিতোষতস্তামেব দেবীমুপসেবিতুমনসো মনসোহপ্যগোচরেণ ভাবেন ভাবেন  
বশংবদা বদাবদত্বমপহায় বাগ্‌যতা যতাত্মানো যমুনাসলিলমাহৃত্য পূজোপকরণানি করণানিয়ম্যানি  
সম্মিহিতানি বিধায়, নিধায় নিধিমিব হৃদয়ে শ্রীকৃষ্ণম্, বিধিবদ্বিহিতপাদধাবনাচমনা, মনোগান্ধিত-  
বসনাসনাঃ সমানমানসত্বেন সত্বেন মৌনাবস্থাবস্থানেহপি সমানমানসানাং সমাননির্বাহ্যবাহ্যবহার-  
শ্চ ভগবতীমর্চয়িতুমায়েভিরে ॥

(১৪)

১৫। তত্র প্রথমং প্রথমজ্ঞসাহজসাধারণেন তস্তামেব সৈকত্যাং কাভ্যায়নীমূর্ত্তৌ মনসা মনসৈব  
সকলাঃ কলাবত্যঃ সমানমানসতয়া একরূপমেব তদা তদাবাহনং বিদধতিহস্ম ॥

(১৫)

যথা— ‘ইহাগচ্ছাগচ্ছ দেবি সম্মিধানমিহাচর।

কৃষ্ণস্ত সম্মিধানং নং প্রাপয়স্ব নমো নমঃ ॥’ ১ ॥

(১৬)

১৬। ইত্যাবাহ বাহবৃত্তিরহিতা অবাহতা অবনতা নতাজ্যঃ পুনস্তথৈব বিমলমাসনমাসনমগ্রতোহ-  
গ্রতোষণে সমুপনীয পনীযতমং পূর্ববদ্ব্যননসৈব নিবেদয়ামাসুঃ,—

‘আশ্রুতামিহ ভো দেবি দিব্যমাসনমিযুতাম্। অস্মাকমঙ্গপর্যাক্ষং কৃষ্ণাসনমুদীরয় ॥’ ২ ॥

(১৭)

১৭। ইত্যাসনং সনন্দনীয়াদরমদরমোদেন সমর্প্য স্বাগতং পপ্রচ্ছুঃ,—

‘স্বাগতং তব হে দেবি স্বাগতং তে নিবেদ্যতে।

রূপয়া কারয়াম্মাকং স্বাগতং কৃষ্ণমন্তিকে ॥’ ৩ ॥

(১৮)



১৮। ইতি স্বাগতমস্বাগতমহাপরিভোষণে পৃষ্ট্বা সমুচিতচিত-তত্তদ্রব্যভব্যভগ্ভাজনস্বমুপপাত্ত পাণ্ড-  
মপি তথৈব নিবেদয়াঞ্চক্রিরে ॥

(১৯)

‘উপপাত্তমিদং পাণ্ডং পাদয়োরভিবাচয়োঃ। কৃষ্ণপ্রস্নেদপাণ্ডং নঃ শিশিরীকুরুতামুরঃ।

সম্পাত্তভাগনাচে নঃ কৃষ্ণশ্রাচ্চ সমাগমঃ ॥’ \* ৪ ॥

(২০)

১৯। ইতি পাণ্ডং নিবেদ্য বেতুরহিতা নিধিবদাহত-তদুপযুক্তযুক্ততমদ্রব্যানর্থমর্থমর্থমায়ামাস্তুঃ ॥

(২১)

যথা— ‘অপ্যর্থিতোঘৈরর্থ্যা ত্বং তুভ্যমর্থোহয়মর্থিতঃ।

মহার্যঃ শ্রীকৃষ্ণসঙ্গঃ ক্রিয়তাং স্বর্ঘ্য এব নঃ ॥’ ৫ ॥

(২২)

২০। ইত্যর্থং নিবেদ্য কমনীয়মাচমনীয়মাচরিতবিধিবিধানমর্পয়ামাস্তুঃ। যথা—

‘ইদমাচমনীয়ং তে কমনীয়মুপাহৃতম্। কৃষ্ণশ্রাচ্চমনীয়ং ত্বমানয়াম্মাকমাননম্ ॥’ ৬ ॥

(২৩)

২১। ইত্যাচমনীয়ং নিবেদ্য ঘৃত-দধি-মধুগধুরং মধুপর্কমর্পয়ামাস্তুঃ। যথা—

‘মধুরো মধুপর্কস্তে মুখসম্পর্কমাপিতঃ। কুরু কৃষ্ণধরপুটীমধুপর্ককমা হি নঃ ॥’ ৭ ॥

(২৪)

২২। ইতি মধুপর্কং নিবেদ্য বেদ্যবলগ্না লগ্না ইব সন্তোষ-সমাধৌ সমাধৌতহৃদয়াঃ প্রেমরসেন  
পুনঃ পুনরাচমনীয়মুপকল্পয়ামাস্তুঃ। যথা—

‘পুনরাচমনীয়ং তে কমনীয়মিদং পুনঃ। পুনরাচমনীয়ং ভোঃ কৃষ্ণশ্রাননমস্ত নঃ ॥’ ৮ ॥

(২৫)

২৩। ইতি পুনরাচমনীয়কমুপকল্য সৌরভরভস-বনীকৃতগন্ধবহং গন্ধবহং বিনাপি বিন্মাপকত্রে সকলো-  
হিতমতিনোহিতমতিনোভনীয়ং বলবচ্চারিমণি মণিপুটকে সমুপপাদিতমভ্যঙ্গযোগ্যং তৈলমগ্রত  
উপনীয়—

‘দেবি দিব্যমিদং তৈলমভ্যঙ্গার্থমুরীকুরু। অভ্যঙ্গমঙ্গং কৃষ্ণশ্রা রজাদঙ্গানি নঃ কুরু ॥’ ৯ ॥

(২৬)

২৪। ইত্যভ্যঙ্গং বিনিবেদ্য নিবিড়তরমুদ্বর্তনীয়মুদ্বর্তনীয়মপি গন্ধচূর্ণং তুর্ণং তুপকল্পয়ামাস্তুঃ। যথা—

‘উদ্বর্তনীয়ং তে দত্তং গন্ধচূর্ণমিদং মুদু। উদ্বর্তনীয়ং নো দুঃখং ত্বয়া কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গতঃ ॥’ ১০ ॥

(২৭)

২৫। অথ ঘনসারসারবাসিতং স্নাজাতরূপজাতরূপঘটীসংভূতং স্নানীয়মানীয় মানতামুপপাত্ত পূর্ববদ-  
যথা—

‘কপূরপূরসৌরভ্যং দেবি স্নানীয়মর্পিতম্। কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গসুধয়া কুপয়া স্পর্শয়াশু নঃ ॥’ ১১ ॥

(২৮)

২৬। অথ সুবিহিতাকুঞ্চনপরিপাটিকাং শাটিকাং শাতকুম্ভমূত্রকুতাং কুতাঞ্জলিপুটং পুরঙ্কত্য পূর্ববৎ ॥ (২৯)

‘হে দেবি পরিধেহীদং কনকাংশুকমংশুকম্।

কৃষ্ণাংশুকেনাংশুকানি পরিবর্তয় নোহম্বিকে ॥’ ১২ ॥

(৩০)

২৭। অথ নানাগণিময়নিরাময়নিরামণীয়কমলঙ্কারমলঙ্কারয়িত্বা সমানীতং পূর্ববৎ,—

‘রত্নালঙ্করণৈরেভির্ভব ভাবিচলঙ্কতা। কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গসুধয়া কারয়াম্মানলঙ্কতাঃ ॥’ ১৩ ॥

(৩১)

২৮। অথ সমুপচিত-কস্তুরীকস্তুরীকৃত-কপূরপূরঃ সরসতরাগুরুগুরুগন্ধসার-গন্ধসারঃ সদনুলেপপঙ্কঃ  
পঙ্কজনয়নাভিরাভিরাভিমুখ্যমানায়ি, তত ইদমুচে চ—

‘অনুলেপনমেতত্তে দেবি দিব্যমুপাহৃতম্।

কৃষ্ণানুলেপসৌরভ্যেঃ সুরভীকারয়স্ব নঃ ॥’ ১৪ ॥

(৩২)



২৯। অথ গন্ধবহানন্দ-গন্ধবহানন্দিতগন্ধং গন্ধং সমুপনীয় পনীয়মুচুঃ—

‘গন্ধৈর্গন্ধবহানন্দী দেদি গন্ধোহয়মর্পিতঃ। কৃষ্ণাঙ্গগন্ধেনাস্মাকমজ্জানি সুরভীকুরু ॥’ ১৫ ॥ (৩৩)

৩০। অথ ব্রন্দাবনস্ত-ষড়্ভুতকালীনানি মধুপরাগ-মধু-পরাগরঞ্জীন কুসুমানি পুরঃ সম্পাভু—

‘ইদং ব্রন্দাবনোদ্ভূতং প্রসূনং দেবি গৃহ্যতাং।

রদপ্রসূনৈঃ কৃষ্ণা পূজিতাঃ সন্ত নোহধরাঃ ॥’ ১৬ ॥ (৩৪)

৩১। অথ সুরভিতরকালানুগুণরুতরগুণ-গুণুগুণুচ্ছায়ণানপ্রভৃতিভূতিসুগন্ধিতং ধূপধূমগগত উপকল্য—

‘সুগন্ধিধূপধূমোহয়ং ধূপস্তে দেবি কল্লিতঃ।

ধূপিতা ভব নশ্চিত্তং ধূপিতং শীতলীকুরু ॥’ ১৭ ॥ (৩৫)

৩২। অথ প্রাজ্যপ্রাজ্যকপূর্ববর্তিবর্তিতং দীপমগ্রে নিধায় পূর্ববৎ—

‘কপূর্ববর্তি-সুরভিদেবি দীপোহয়মর্পিতঃ। কৃষ্ণকৌস্তভদীপেন দীপ্তং নস্তাদুরোগৃহম্ ॥’ ১৮ ॥ (৩৬)

৩৩। অথ মধুরমধুরসরসিতসিতসিতাসিতাতপতগুলসাজ্জকসসৈন্ধব-ধবলমুদগমুদগবিদলকদলক-নারিকেল-কেলদমল-পরিমল-ঘনঘনসারসার-সরসভরাপুপ-পুপশাকুল-কুললসদখণ্ডখণ্ডলডুকবলমানমানসামোদক-মোদকসৌরভরভসনিরপায়পায়স-পক্কান্ন-দধিপয়ঃ-প্রভৃতি নৈবেদ্যমুপকল্য—

‘নিরবতং দেবি হতং নৈবেদ্যমুপযুজ্যতাং। সম্পাদয়স্ব কৃষ্ণা নৈবেদ্যং নো নবং বয়ঃ ॥’ ১৯ ॥ (৩৭)

৩৪। ইতি নৈবেদ্যং নিবেদ্য (ভা° ১০।২২।৪)।—

‘কাত্যায়নি মহামায়ে মহাযোগিত্বীশ্বরী। নন্দগোপস্বতং দেবি পতিং মে কুরু তে নমঃ ॥’ ২০ ॥ (৩৮)

৩৫। ইতি মন্ত্রমুপাংশু পাংশুলতাবিরহেণ বিন্দুবিসর্গ-বিসর্গমতিবারং জেপুঃ। জপিহ্বা ভু যথেষ্টমা-চমনীয়ানন্তরং তাম্বুলপুলকমুপকল্য—

‘সৈলানবঙ্গ-কপূরং তাম্বুলমিদমশ্যতাং। কৃষ্ণাশ্র-তাম্বুলরসৈরধরাঃ সন্ত নোহরুণাঃ ॥’ ২১ ॥ (৩৯)

৩৬। ইতি তাম্বুলং সমর্প্য নীরাজয়ামাসুঃ; যথা—

‘নীরাজয়ামি ত্বাং দীপস্তবকেন মহেশ্বরী।

নীরাজিতানি কৃষ্ণাশ্র দ্বিষাজ্জানি ভবন্তু নঃ ॥’ ২২ ॥ (৪০)

৩৭। ইতি নীরাজ্য মনোৱাজ্যরাজ্যভিনাযনাযকৌশলশনত্তরনতয়া দণ্ডবল্লিপত্য তুষ্টুবুঃ ॥ (৪১)

‘অশ্ব হেরম্মমাতস্ত্বাং স্তোতুং স্তোকমপীশ্বরঃ।

ন ত্বদীশো ন প্রজেশো ন বাগীশোহপরে কুতঃ ॥ ২৩ ॥ (৪২)

রসনাদেব রসনাকণ্ডুখণ্ডনতঃ পরম্। বয়ং তথাপি স্তমহেহস্ত মহেশ্বরী তে কৃপা ॥ ২৪ ॥ (৪৩)

প্রভবিষ্যেগমহাবিষ্যেগোশক্তিভুমুত্তমা। ভাসি কর্তু মকর্তুং চান্ধথা কর্তু মপীশ্বরী ॥ ২৫ ॥ (৪৪)

ত্বমেব তুষ্টিঃ পুষ্টিশ্চ ত্বং শান্তিঃ ক্ষান্তিরেব চ।

ত্বমবিভা চ বিভা চ বন্ধনোক্ষকরী নৃণাম্ ॥ ২৬ ॥ (৪৫)

মাতঃ সর্বাণি সর্বাণি জগন্তি ত্বদপাভতঃ। উন্নীলন্তি নিমীলন্তি ভবন্তি বিভবন্তি চ ॥ ২৭ ॥ (৪৬)

সর্বমঙ্গলমূর্দ্ধন্তো মূর্দ্ধন্তোব দিবোকসাম্। তবাজ্ঞা চ সমজ্ঞা চ রাজহংসীব রাজতে ॥ ২৮ ॥ (৪৭)

পরাং পরতরে কৃষ্ণপরে পরমবৈষ্ণবি। পরোপকারপরমে পরমেশ্বরী তে নমঃ ॥ ২৯ ॥ (৪৮)

মনোজ্ঞাসি মনোজ্ঞাসি ত্বং সর্বশৈব দেহিনঃ।

দেহি নঃ পতিক্রমেণ দেহি মোহপাদনশ্রমম্ ॥ ৩০ ॥ (৪৯)



৩৮। ইতি স্তব্ধা চিরতরং রুচিরতরং রুচ্যনুরূপং দেবীং প্রণম্য যমুনায়ামেব বিসর্জয়ামাসুঃ। এব-  
মেবমহরহরহতোৎকর্থাঃ কণ্ঠাভরণীকৃত-কৃষ্ণগুণগণাঃ<sup>১</sup> ক্রমৈশ্বর্যমানমানবলিবলিতয়া সপর্যয়া পর্যায়াহ-  
বিনাভাবেন ভাবেন ভগবতীমাম্বিকং প্রসাদয়ন্ত্যঃ সাদয়ন্ত্যশ্চ হুৎপ্রসাদং মাসমেব তং কতিপয়দিনা-  
বশিষ্টং কারয়ামাসুঃ ॥

(৫০)

৩৯। ন হি তথাবিধবিবিধবিশিষ্টসিদ্ধসৌভাগ্যবতীনাং যোগ্যবতীনাং যোগমায়াদেবতাস্তুরারাদনধন-  
সাপেক্ষা মনোরথসিদ্ধয়ঃ ॥

(৫১)

৪০। তেন চ তাবতৈব বতৈবমসৌ ভগবতী সৌভগবতী পরিশ্রমেণ বশংবদাহবদাতহৃদয়া দয়ালু-  
তমতয়া মতয়া চ সুপ্রসন্না সন্নাভিমতদায়িনী প্রতিজনং মনসি প্রাদুর্ভূব ॥

(৫২)

৪১। প্রাদুর্ভূয় ভূয়সাদরেণৈব ‘অয়ি শুভবভ্যো ভবভ্যো ভগবদ্রতিদেবতা দেবতাস্তুরমারাধয়িতুং  
নাইন্তি, ন হি লক্ষ্মীকা লক্ষ্মীকামনয়া<sup>২</sup> অন্তদেবতামারাধয়ন্তি। তথাপি বঃ কেবলবলমানোৎকর্থা-  
কণ্ঠাভরণমিদং মমাপি যশোভারভারচনমেবেদন্তো দন্তোজ্জিতং মদ্রুপসর্পণং তেনাচিরতর্যৈব রুচিরতর্যৈব  
কৃষ্ণাসত্ত্বা ভবিতব্যম্। অতঃ পরং তপঃকরণতো বিরমত’ ইতি নিগঠেব সর্বাসামন্তরতন্তিরোবভূবেতি  
তাসামনুভবঃ সমুৎপনীপত্নতে স্ম ॥

(৫৩)

৪২। তৎসাক্ষি বাসাক্ষিভূজোরু পম্পন্দেহপম্পন্দেনেব সুহৃদা হৃদাপি নিরবসাদং প্রসাদং প্রগতে-  
নাশ্বাস্তমানাঃ করতলগং রতলগং মনোরথফলং জাতমিবেতি যত্নাপি তা মাসপ্রপূরমেবং করণীয়-  
মিতি নিরনৈমুঃ ॥

(৫৪)

৪৩। অনন্তরং আসাবসানদিনে দিনেশ উদিতবতি দিতবতি কমলিনীমুদ্রামুদ্রাগণীয়কেন কেনচি-  
দারুণাস্তাঃ<sup>৩</sup> পূর্বতোহপি বহুগুণেন বহুগুণেন সম্ভারেণ ভারেণ দেবীং পূজয়িত্বা জয়িত্বাদতিশয়প্রমোদাঃ  
প্রমোদারতয়া ত্রতং সমাপ্য সমাপ্যমানতপঃফলমিব স্বং স্বং জানতো নতোৎকর্ষহর্ষবশাৎ পরম্পর-  
মভিষেকার্থং কুতুকালিকালি কালিন্দীং জিগাহিস্বঃ প্রাগেব কাভ্যায়ন্তা কাভ্যায়ন্তায়প্রসাদীকৃতকৃত-  
কেতরচিত্রপটপটলস্ত জলাবিলীভাব-শঙ্কয়া কয়পি দেশাচারচারবেণ চ তদেব পটপটলমনুকূলে কূলে  
নিঃক্ষিপ্য সলিলে সলীলমবলনম্বিরে ॥

(৫৫)

৪৪। অবলম্ব্য পরম্পরপরমকৌতুহলহলনলুলিতলনিতলসন্মানসৌ দিনকরকরকরম্বিততয়া নাতিশীতভীতাঃ  
ক্ষণং বিহরমাণাশ্চ রাজন্তে স্ম ॥

(৫৬)

৪৫। এতস্মিন্নেব দিবসে প্রাগেব নিয়তবিচারচারস্থলমুখাভিসরণরণদনাকুলখগকুলাকুলায়মানে নভসি  
দিবসমুখে মুখেন্দুসুধাসুধাবিতমুরলীকোহলীকোজ্জিতপ্রণয়ৈর্বলাদিভিঃ প্রিয়সখৈর্বলবতি নিরাবাধেহনু-  
ধেনুগণং সঞ্চারসুখে যোগেশ্বরেস্বরো ত্রতরতকন্টারতকন্টায়লক্রেমবশ্যোহবশ্যোহবশ্যো দাস্ততত্ত্বৎ-  
কণ্ঠাভরং কণ্ঠাভরণীকৃত-তত্ত্বৎগুণগণো গোচারগম্মখং বয়স্রগণসঙ্গম্মখং চ বিহায় হায়নাবধিবিক্ৰিতাপূর্ব-  
পূর্বরাগাণাং তাসামুৎকলিকামুৎকলিকাবিকাশোন্মুখীকরণায় সংগানবিগানবিরহেণ প্রাদুর্ভাবাবধি সমুৎ-  
পন্নতত্ত্বজ্ঞানৈরিবানন্দপৃথুকেঃ পৃথুকেঃ ক্রীড়াশালভজ্জিকাকৃতিভী রম্যার্শয়েঃ স খলু ব্রজরাজকিশোরো  
বলস্বলসুদামাদিভিরপ্যলক্ষিতঃ কাভ্যায়ন্তা ভারনাঘবং তাসাং চ সৌভাগ্যভারগৌরবং স্তস্য বৈদম্ভ্য-  
ভারপ্রকটনং করিষ্যন্ তত এবালক্ষিতমাজগাম ॥

(৫৭)

৪৬। আগত্য চাসৌ কৃষ্ণোহপি রক্তো রক্তোহপি ন চলোহিতঃ, ন চলো হিতশ্চ চলোহিতশ্চ হিত-  
পরোহপি ন হি তপরঃ ॥

(৫৮)



বন্ধা কেশান্ যমিতপরিধিনুপূরে মুকয়িত্বা, বারং বারং পরিজনকথাং বারয়ন্ অবিচ্ছিন্নৈঃ ।

চক্ষুঃকায়শ্চকিতনয়নো গোপয়ন্তমঙ্গৈঃ, গুঁটস্মেরো বসনমহরচ্ছোরিরাভীরিকাণাম্ ॥ ৩১ ॥ (৫৯)

৪৭। আত্মানং চোরীকৃত্য চোরীকৃত্য তারন্যং সারন্যং সাক্ষরীযন্তং তুরবগাহ-গভীরোহভীরোজমা-  
পহত্য সকলানি দুকূলানি \*—

আচ্ছাত্ত গাত্রৈঃ সহসাম্বরানি, মুকীকৃত্যশেষবয়স্তুবর্গঃ ।

শনৈঃ শনৈর্নীপভূজাধিরূঢ়-, সুদাভিমুখ্যং হরিরুগ্মলাস ॥ ৩২ ॥ (৬০)

৪৮। তদনু তা নুতাঃ সৌভাগ্যলক্ষ্ম্যা সলিলাদ্রুতিতীর্থবো নিতু'কূলে কূলে কৃতালোকা লোকাভীত-  
শ্চকিতমিদমাতর্কয়ামাসুঃ,—‘অহো কিমিদং কেনাপ্যপহৃতমম্বরমম্বরমণিকরং বিনা করম্বিণা কেনাপি  
নাত্র ভূয়তে। ভূয়তেহ কেবলং কে বনস্তীনাং বিহগরাজীনাং পদরাজী, তদহো কয়পি দেবতয়া বত  
যাপিতানি কুত্রাপি নো বসনানি, যদেবতয়া এব ধরগিতলতলনাভাবাৎ পদপদবিলোকনাভাবঃ ॥’ (৬১)

৪৯। ইতি চকিত-চঞ্চলাঞ্চলাক্ষমভিতোহভিতো বিলোকমানানামানানাবিধবিতর্কং চিন্তয়ন্তীনাংগপদ-  
তরঙ্গা মিহিরদুহিতুরুপযুঁপযুঁৎফালফরফরায়মাংসফরবধুশ্রেণয় ইব মদমুদিত-চলদলিদলিতবিন্মাপিত-  
কুবলয়কুবলয়দলানীব বা পরিতঃ পরিতস্তুরিরে দিশাং মুখানি ॥ (৬২)

৫০। ততশ্চাতিশয়বৈকল্যেন বৈ কল্যেন ভূয়ত ইতি সক্রুণারুণাপাজোহপাং গোচরীভূতা ভূতাপ-  
হারী হারী তাঃ কুলকুমারিকাঃ স্নুকুমারিকাঃ স্নুলনিতমধুমধুরবিকস্মরস্মর-স্মরপরিচিত-সুধাসুধাবিতা-  
মুবাচ বাচমতিরসপরিহাসহাসপেশনং হাসয়ন্তপি পৃথুপৃথুকবয়স্তুগগমতিপ্রিয়প্রিয়ক-তরুতরুগন্ধকোরোহ-  
রোহংপরভাগোহপরভাগোজঃপটলোদ্ধূতরবিকিরণঃ শ্রীব্রজরাজযুবরাজঃ ॥ (৬৩)

৫১। ‘ভো ভো মাশঙ্কনকননীয়তাপরাং তাপরাং কুরুত মনোবুদ্ভিমাঙ্গনীনাংময়মহমহন্তাং কুতুকরসময়  
সময়ং প্রাপ্য কুর্বাণো লীলালোভবতীনাং ভবতীনাং গতগ্নাগ্নাংশুকান্য়ংশুকানি নিজহার। নিজহারমুপ-  
হারীকৃত্য সরসমিত এবাগত্য গতানবসাদেন মিলিতা একৈকশোহথবা নিজনিজাস্বরানি বরানি সমাদক্ষ্য  
মাদক্ষ্যংসেন ॥ (৬৪)

৫২। অথ কাত্যায়নীব্রত-ব্রতভেরিব ফলে দুম্পচে পচেলিমতামিবাগত্য গলিতে প্রকট-সৌরভ-রভসং  
তন্তু রসমিব তৎ কৃষ্ণন্ত সলোভ-ব্যাহরণং ভব্যাহরণং হরণমিব ব্রতকর্মসমাপ্তেঃ শ্রবণপুটকেন পীত্বা  
পীত্বা চ ব্রতপরিশ্রমপারমসময়সময়মানমাশালতাবিশালতাবি সৌভাগ্যফলমিব তমস্বরবরচোরমুপদ্র-  
মুপদ্রত্য ইবাসকু'দ্রকুদ্রুলিতলনিতলনক্ষমপক্ষমপতনচঞ্চলাঞ্চলাভিনীতমন্দাক্ষমন্দাক্ষতলক্ষ্মীকেনাপাশেন  
সমুৎকর্ষহর্ষহঠাকুষ্ঠমনসোহপি দারুদারুণয়া তরৈবাপত্রপয়াপযাপিতহর্ষচিহ্না অপ্রতিভাপ্রতিভাসমান  
সমানসাধবমাঃ সাধবসাধিতশীতভয়মাকর্ষণমেব সলিলমবলনস্বিরেহলং বিরেমুশ্চ ক্ষণমুত্তরতঃ ॥ (৬৫)

৫৩। পরম্পরাং পরাঞ্চিতাননাঃ সত্যোহসত্যোদকমিব তং ব্যাহারং বিদত্যঃ সূদত্যঃ ‘সুভগত্বমুত্তরং  
দেহি ত্বমুত্তরং দেহি ত্বমুত্তরম্’ ইতিং নিভৃতমেবোচুর্ন তু কাপি কুতুকাদুত্তরমদাৎ ॥ (৬৬)

৫৪। ভদেবমভিতঃ কৃতচকিতেক্ষণং ক্ষণং নির্বচনরচনরম্যতমং তাসাং বদনকুলমবাচালচালচতুরচক্ষরীকং  
দরবিকাসং দরবিন্দদরবিন্দবিন্দমিব মগ্ননালং নালং চকার যমুনায়াঃ কিমু কমনীয়তাম্ ॥ (৬৭)

\* গতাংশোহয়ং ‘ক’-করলিপ্যামূলকঃ, সঙ্গতিবশাদর্ঘ্য বিনিবেশিতঃ। লিপ্যন্তরেষু তু নাধিগতঃ।



৫৫। এবমনুত্তরমনুত্তরঙ্গিতদৃশাং চিরসময়রসময়তাং ব্রজদরসভামেবোৎপাদয়তীতি পুরোগাং রোগা-  
নুত্তরবদুপদ্রবকরীমপত্রপামত্র পারয়িত্বা মধুরতরতরলিত-পক্ষ্মলক্ষ্মীলক্ষ্মীনদক্ষিকমলমতিসকলসকলসরস-  
সমপ্তম-বিনয়ানুন্নয়ানুত্তমনুত্তমন্দাক্ষমতি-দরহসিতসিতদন্তকান্তিকান্তিকলক্ষিমধুর-মধুরিমান্নি-লহরি হরিম-  
ভাষন্ত ॥

(৬৮)

৫৬। ‘আং জানীমহে মহেচ্ছ! ত্বাং গোকুলমহীমহেন্দ্রশ্চ বিততনয়ং তনয়ং প্রপুণ্ডপুণ্ডরঙ্গরত্নাকরং  
করঙ্গিতকরুণাতরঙ্গবনীমঙ্গলমঙ্গলক্ষ্মীভরণে বিতন্বানং তন্বানন্দময্যা সকললোকলোচনরোচনরোচিষং  
ব্রজানন্দনং<sup>১</sup> দক্ষিণমক্ষীণসমজ্ঞাসমজ্ঞানমজ্ঞানহন্তারং হন্তারং কথমনয়মনয় ইমমতিমহীয়াংসং মহীয়াং  
সম্পাদয়তি তত্রভবান্ ভবান্ দুর্নীতিহানিং হা নিন্দ্যমিদমাচরিতম্। চরিতং কিমহো মহোন্নতকুলকুমারিকা-  
মারিকা দেবতৈব তেবতে বতেয়ং তে রীতিঃ, যদযুনি নঃ সমীচীনানি চীনানি জহার, হা রসিকতেয়ং  
তেহয়ং ন জনয়িষ্যতে, পরং ত্বপযশ এব। ভো ব্রজশ্লাঘ্য! ব্রজ শ্লাঘ্যতাম্, দেহি ভাবদম্মাকমম্বরাণি,  
বরাণি সন্তু তে বিশদানি যশাংসি ॥’

(৬৯)

৫৭। অথ স পুনরাহ তাঃ পুনরাহতাঃ ব্রীড়ভারেণ কুর্বন্—‘অয়ি নানীকমুখ্যো নানীকমুখ্যোক্তিরহম্,  
কদাচন বচনবতাময়মযথার্থ এব ব্যবহারো হারোপেণ যদযাথাতথ্যা তথ্যায়তে ভণিতিঃ, মম তু বচনা-  
মৃতমৃতমেবেতি স্প্রসিদ্ধমেবৈতৎ, পরিহাসেনাপি হিতং নাপিহিতং করোগি সত্যম্, বিশেষতস্ত ব্রত-  
বতীভির্ভবতীভির্ভবতি ন ভব্যঃ পরিহাসঃ, সহসা সহ সাধুবাচেন যদুক্তমিহাগত্য নীয়ন্তাং বরাণ্য-  
ম্বরাণ্যঞ্জসেতি তন্ন কদাপি মিথ্যা ভবিতুমর্হতি ॥’

(৭০)

৫৮। পুনর্নিজগত্বস্তাঃ—‘দুস্তাপহর হন্ত হন্তরধর্মশ্চ ধর্মশ্চ কিমহো পন্থানং নারোহসি, হসিতেনাপি  
সন্তো নৈবং নিগদন্তি, দন্তিবরগামিন্! ভবন্তি হি ভবন্তঃ কিল সহজদয়ালবো দয়ালবোহপি কিমস্মাসু  
নাস্তি পরদুঃখমননুভবতাং ভবতাম্ ॥

(৭১)

৫৯। যদস্মাকমতিহিমমহিমময়ুখতনয়ান্তোহবগাহমানানাং পৃথুবেপথুমতীনাং মতীনাং কৈবল্যং কল্যা-  
ভবতীতি ন বিদাকুর্বন্তি ভবন্তঃ ॥

(৭২)

৬০। তদহো বরমিহ মিহিরতুহিতরি হিতরিচ্যমানাঃ স্মমহিমহিমপয়সি ত্রিয়ামহেহয়ামহে ন বিবস্ত্রা  
বস্ত্রাসকারিণামন্তিকময়ং হি কুলজাকুলজাতিস্বভাবো ভাবোহয়ং তে খলু দৃষ্টঃ ॥

(৭৩)

৬১। তদ্বিরম চিরমচিকণকণন! প্রণমামো মা মোহয় বচসা চ সাধুপরিহাসবিশারদ! শারদশশি-  
বাঙ্কিতাশ্চ-দাশ্চ! দাশ্চ এব তে বয়মিমা মিমান ইব নো মনো যদা যদাজ্ঞাপয়সি, তদেব তে করবামহৈ  
মহৈশ্বর্যমিদং হীয়তাং হীয়তাং ধর্মশরণিঃ। রসপরিহাসামৃতশ্চ মা প্রহীয়তাং প্রহীয়তাং নোহরুচীর  
চীরনিচয়ঃ শিশুভিরেব রেবণানর্হৈঃ ॥’

(৭৪)

৬২। ইতি সামভিরাসামভিরামোন্তো বিরতায়ামন্তাশ্চতুরম্মন্তাশ্চ তুরঙ্গবদনা বিকস্বর-স্বরপরিবাদি-  
পরিবাদিনীকলকণ্ঠস্বরঃ স্বরাগপ্রাকট্যেন সপ্রাগল্ভ্যমুচিরেহচিরেণ,—‘অহো কষ্টং কষ্টক্লমতু ধর্মপথম্,  
গোকুলনগরী গরীয়সাহন্যে নৈবং না কদাপি নাকদাপিহিতা, অন্যায়্যে সতি তদপসারার্থং সারার্থং  
যস্মৈ নিবেদিষ্যতে, স এবান্যায়কারীং, কা রীতিরভুদস্মিন ব্রজনগরে ব্রজনগরেন্দ্রনন্দন বসনানি চেষ্ম  
দদাসি, দাসিকায়মানান্তো নস্তদা ব্রজরাজায় জায়মানয়ানয়াসুয়া নিবেদনীয়ম্ ॥’

(৭৫)



৬৩। পুনরসকৌ রসকৌতুকী স্মিতব্যাজহারো ব্যাজহারোচিতং কিমপি,—‘এতদয়ি দয়িতমুদিতমুদিত-  
মুদিতরথাকর্তুং নাইথ। যদি ভবত মম দাস্যো মদাস্যোদিতং বা করিষ্যথ, তদুচিতমুপচিতমুপধিরহিতং  
হিতং খল্বিদং মম বচনং কথং ন পাল্যতে? ন হীশ্বরশ্চ রশ্মমরশ্চ বা বচঃ খণ্ডয়ন্তি দাস্যোহদাস্যো  
বা কঃ পদার্থস্তাসামীশ্বরায়? তেনোভয়ত্বেবাগত্য নীয়তাং বসনকুলম্, ন কুলং কলঙ্কনীয়ম্, নো চেদহং  
ন দদানি, কুপিতেন কিং রাজ্ঞা বাহজ্ঞা বাধিষ্যতে।’ (৭৬)

৬৪। ইতি সনির্বন্ধং কৃষ্ণশ্চ তদানীন্তন-ব্যাহারং নব্যা হারং হারং শ্রবণপুটকেন কেনচিচ্চিরচিভেন  
প্রগয়েন নয়সনাভিনাভিলষণীয়-দুর্লভজন-ভজন-ভাজনসভাজনসরসেন ‘নাতঃ পরং হেলনীয়ং দুর্লভ-  
জনোদিতং নো দিতং চ ভবতি’ ইতি বিচারয়তা রয়তারল্যবতা বতান্তরেণ কুপিভামপি তামিনুরজ-  
সখীমিব হ্রিয়ং চানপেক্ষ্য পরম্পরং পরং নির্বিবাদ-সম্বাদ-সম্বদ্ধ-হৃদয়া যুগপদেব তা দেবতা ইব  
যমুনাজলাধিষ্ঠাত্র্যঃ কুলমনুকুলমনু সমুখাতুমুপচক্রমিরে ॥ (৭৭)

যথা—  
স্কন্ধদ্বন্দ্বাদুরসি লুলিতৈরায়তৈঃ কেশপাশৈ-  
রুরসস্তাবধিনিপতিতৈশ্ছাদয়ন্তী পুরোহঙ্গম্।  
বালামালা মিহিরদুহিতুঃ প্রোত্ততারানুকূলং  
গাঢ়াশ্লিষ্টা তিমিরনিকরৈশ্চন্দ্রিকামণ্ডলীব ॥ ৩৩ ॥ (৭৮)

কিঞ্চ, স্বীয়া শ্রীনয়নেষু যৌতুকতয়া নীলোৎপলৈরপিভা  
হংসীভির্ব্যধিতোপটোকনমিব প্রস্থানলীলায়িতম্।  
সৌন্দর্য্যং চ সুরসৌরভং চ কমলৈস্তাসাং মুখেশ্বাহিতং  
কালিন্দীপয়সঃ প্রয়াগসময়ে পূজেব সর্বৈঃ কৃতা ॥ ৩৪ ॥ (৭৯)

কিঞ্চ, হ্রিয়া শীতেনাপি ব্যরচি চিরমান্দ্যং চরণয়ো-  
মূদা বাতেনাপি ব্যতনি তুহিনাঢ্যেন পুলকঃ।  
হ্রিয়ৌৎকণ্ঠ্যেনাপি প্রসভমবিশেষং বলবতা  
সমাতেনেহন্যোন্ম্যং স্ফুটমগতিগত্যোরিব রণঃ ॥ ৩৫ ॥ (৮০)

কিঞ্চ, কিঞ্চিদদূরমুপেত্য হন্ত সহসা ত্রীড়াসখীতর্জনা-  
দন্যোন্ম্যং সরসোপহাস-পিপ্তনস্তাসাং বচোবিগ্রহঃ।  
ত্বং যাহি প্রথমং প্রযাতু ভবতী যাহি ত্বমেকাকিনী  
গচ্ছ ত্বং ব্রজ তস্মি যাতু ভবতীত্যেকান্তকান্তোহভবৎ ॥ ৩৬ ॥ (৮১)

কিঞ্চ, সৌভাগ্যেন পরম্পরং বলবতা তুল্যেন তুল্যং তদা-  
কৃষ্টানাং নহি তত্র কাচন যযৌ নো কাপি তস্মৌ পথি।  
সর্বা এব নতাননা দ্রুতহৃদো মন্দাক্ষগন্দোৎসবাঃ  
কিঞ্চিন্তাক্ষদুদক্ষদক্ষলদৃশঃ কৃচ্ছ্রেণ তত্রায়ুঃ ॥ ৩৭ ॥ (৮২)

৬৫। এবং সমীপমুপসন্নানাং সন্নানাং হ্রীভরেণ কাসাঞ্চিৎ পুরোগাগামজৈরন্তরিতাজীনতাজীনয়ন-  
কোণেনালক্ষ্যঃ সর্বৈলক্ষ্য-সর্বৈদক্ষ্যং স রসিকশেখরঃ খরতরমনোরাগপরভাগপরভাজনং জনং জনং প্রতি



প্রতিজগাদ—‘কথময়ি ময়ি কৃতসাম্বসাঃ সাম্বসারশ্চেন পুরঃ পশ্চাত্তাবেনানবস্থিতাবস্থিতাঃ কথং বাস্মানং গোপায়িতুমর্হিস্থ। উন্নতরূপ-তরুপরি পরিতপ্তুমা ময়া সময়া সকলাঃ কলাবতো ভদ্রেণৈব বীক্ষ্যন্তে, তৎ কিমনয়ানয়ানুবন্ধপরয়া প্রতারণয়া? তদধুনা সাধুনাহসাম্বসেন শ্রেণীভূয় ভূয়সীং শ্রিয়ং’ দধত্যোহবস্থাতুমর্হিস্থি, তথা কৃতে প্রকৃতে প্রয়োজনে বাসোগ্রহণেহপি কৌশল্যং কৌ শল্যং তদেব যদন্তরঙ্গজনরঙ্গজনকং ন ভবতীতি মদচসা চ সাম্প্রতং বাসো গৃহীত’ ইতি। তদা তদাকর্ষ্য কর্ণ্যমতি-রসায়নং মতিরসায় নন্দদপি পুরোগতানাং সমানভাবেন সমানভাবেন তদা তদাজ্ঞানুরূপমেব যথাযথং শ্রেণীভূয় তন্তুঃ ॥

(৮৩)

৬৬। তথা স্থিতাস্ত তাস্ত স্ত্রীতমনা মনাথিহস্ত স্কন্ধে নিহিত-তত্তদম্বরঃ পীতাম্বরঃ পীতখিলকুমারী-বদন ইব দৃশা দৃশামভিরামঃ পুনরাহ তা হতা মন্দাক্ষেণ,—‘অয়ি বিরুদ্ধমেতৎ,

বিস্ত্রস্তকীর্ণচিকুরহ্মিৎ হনক্ষ্মী-লক্ষ্ম ব্রতস্থিতজনস্য তু নিন্দ্যমুচ্যেঃ।

সামান্যলোকসবিধেহপি বিমুক্তকেশা, নাইস্তি গন্তুগন্তু মাণ্ডজনং পুনঃ কিম্ ॥ ৩৮ ॥

(৮৪)

৬৭। হস্ত ভোঃ স্ত্রকেশ্যঃ! কে শ্যস্তি স্বহিতম্, অনিবদ্ধাঃ কেশা নাকেশানামপি লক্ষ্মীঃ ক্ষ্মীলয়স্তি, তদয়ি বদননিন্দিতরাকেশাঃ কেশান্ বধ্নীত ॥’

(৮৫)

৬৮। ইতি সমাপ্ত্যন্ত্য শ্রুত্যতিরম্যং শমিতাতঙ্কং তং কঞ্জনয়নস্য ব্যাহারং সকলাঃ সকলাকৌশলং শলন্ত্যস্ত্রপাজলনিধৌ নিধৌতভাবাঃ সমাকৃষ্ণিতোরুচিতোরুরাগীযকমধিধরগিরিগিত-হংসককনহংসক-কনহানুরন্তরন্তচরণকমলপাশ্বিঃপুগলোপরিপরিপাতিত-জানুযুগলমুপবিষ্ট চলবলয়বন্ধারকারণকর্ণামোদ-করাভ্যাং করাভ্যাগদরসমুদ্রমিতাভ্যাং মদরসমুদ্রমিতাভ্যাং দরবিকসদুরসো রসোল্লাসিতমানসাঃ কেশ-কলাপং কলাপঙিতভয়া ববন্ধুঃ ॥

(৮৬)

৬৯। বন্ধুরথ তাসাং পুনরপি নিজগাদ নিজগাদপ্রতিপালনতন্তুতোষ চ তোষচপলঃ,—‘হস্ত ভোঃ পুরতো মাণ্ডস্য মাণ্ডস্য সমুপবেশোহভিশোভিতামুপৈতি, ভবত্যো যতপি ন সামান্য মাণ্ডায়ন্তদপি মদগ্রতো বঃ সমুপবেশনম্। তদ্বত্তিষ্ঠন্ত তিষ্ঠন্ত চ মচ্ছাসনেচ্ছাসনেহস্মিন্নোপবিষ্টতাম্’ ইতি পুনরস্ত রস্ততমমুক্তং মুক্তং বদনচন্দ্রমসঃ পীযুষযুষ্মিবং শ্রবণনির্ব্যথনেন নির্ব্যথনেন নিপীয জাতসাম্বসাঃ সাম্বসাধু-বিচার-বিরহেণৈব সহসা সহসাদরতয়া জানুনি জানু নিধায় পরম্পরাসক্তকরকমলপিহিতোরুগূলমামূলমালম্ব-মানাবরোহরোহদতিরামগীযকা মগীযকাননলতা ইব কিঞ্চিদানতাঃ সমুত্তপ্তুঃ ॥

(৮৭)

৭০। পুনরুবাচ বাচমতিসরসাং স রসাক্ষিতমনা মনাথিহস্ত,—‘হস্ত ভোঃ কুমার্যো মার্যোপসেবনো-চিতং চিতং বশ্চরিতম্, ন খলু ব্রতপরাঃ পরাস্তদ্বকুলতয়ানুকুলতয়ানুগম্য জলদ্বকুলতাং কুলভাণ্ডবিত-দৃশঃ খেলিতুমর্হিস্থি। নগ্নতয়া সলিলাবতরণে তরণেত্’ হিতরি সলিলদেবতা বতাতিশয়হেলিতা ভবতি। দেবতাহেলা হে লালসাবিরোধিনী চ, তদিদমাগো মা গোচরীভূতং বঃ। ব্রতফলফলনায় যদি বো দ্বলভায় লভায়তা ভবতীচ্ছায়াসুদা তদাগঃক্ষমাপণায় পণায়ন্তাম্, অস্তি নিরপায় উপায় উত্তমস্তত্র কশ্চিৎ’ ইতি নিশম্য শম্যবস্থামাপন্নেন হৃদা সুহৃদা সুখদেন সহ সহসা হরিগনয়না ব্যচীচরন্ ॥

(৮৮)

‘যদ্যজ্জগাদ তদিহাকরবাম বামঃ, কিংবা পরং বদতি তন্নহি হস্ত বিদ্যাঃ।

নৈব ক্রিয়েত যদি তদব্রতসাধ্যবাধা-ভীতিং প্রদর্শয়তি হা কিমিহাচরামঃ ॥’ ৩৯ ॥

(৮৯)



৭১। ইতি ক্ষণমিতরেতরেক্ষণসক্ষণসচকিতং শঙ্কাপঙ্কাপঙ্কমনসো ন সোঢ়ব্যমন্ত্ৰং সোঢ়ব্যং বা  
কিমপীতি সন্দিহানা হানাদান-ব্যসনিষ্ঠো বভূবুঃ ॥

(২০)

৭২। তাসাং তাদৃশাং দৃশাং কাতর্য্যং সমালোক্য সমালোক্যবদনশ্রীমানিষ্ঠান্ননোপ্তানি চানুমায়াহ-  
মায়ামেবাশ্রিত্য স পুনরাহ ॥

(২১)

‘আশঙ্ক্যচকিতচকোরকান্তিচোরৈঃ, পশ্যন্ত্যোহক্ষিভিরভিতঃ পরম্পরাস্তম্ ॥

কিং বালাঃ কলয়থ কর্কশান্ বিতর্কান্, শ্রয়ন্তাং কলুষমুখোহস্মদীয়বাচঃ ॥ ৪০ ॥

(২২)

৭৩। বিনোদকং বিনোদকং ভবতি কিং পিপাসায়াঃ, সায়াক্ষং চ বিনা ন ভবতি কোহপি সময়ে  
নিদাঘবাসরস্ত রস্তাঃ, তন্মদুপদেশো ভবতীনাং কার্য্যঃ ॥

(২৩)

অংহঃ-সঙ্ঘ-ক্ষণপণপণনো মহমেব প্রণামঃ

কল্যাণানামপি জনয়িতা শ্রদ্ধয়া কল্যমানঃ।

উর্দ্ধে মূর্ধ্ণামুজুতরতনুবল্লয়ো হস্ত তস্মা-

দদ্ধা বদ্ধাজ্জলি বিদধতাং স্তব্রবোহস্মৎপ্রণামম্ ॥’ ৪১ ॥

(২৪)

ততশ্চ,

হ্রিয়ং কৃত্বা পশ্চাৎ প্রিয়তমগিরোহগ্রে বিদধতী

স্বলাবণ্যং কৃত্বা বসনমখিনাজ্জাবরণকম্।

ঋজুভূয় স্থিত্বা দরমুকুলিতাক্ষী করপুটীং

শিরোহগ্রে বিভাণা হরিগনয়নাশ্রেণিরনমৎ ॥ ৪২ ॥

(২৫)

৭৪। অথ যথানিদেশং বিহিতাচরণপ্রপঞ্চাঃ পঞ্চালিকা দারবীরিব নাট্যমানা নাট্যমানাশয়ঃ শয়-  
কুশেষশয়সকলবসনঃ সনত্রমুখীস্তাঃ প্রতি প্রীতমনা মনাগ্নিহসিতসিতসুধাসুধাবিতাধরঃ প্রত্যেকমেব  
প্রণয়রসোৎকটাক্ষঃ কটাক্ষকলয়া নিরীক্ষ্য নিজগাদ,—‘প্রীতোহহং বঃ সাধুনাধুনা নির্য্যলীকেন কেনচিৎ-  
ভাবেন, ভাবেন তদুম্মীয়তাং করকমলং নীয়তাং করকমলং কর্তু মুচিতরাগং বসনকুলং পরিধীয়তামুপরি  
ধীয়তামুচিতচিতপরিতোষণাং মনোবৃত্তিঃ ॥’

(২৬)

৭৫। ইতি নিপদ্য তথা সমুদ্রীতকরকমলাভ্যঃ কমলাভ্যধিকসৌভগাভ্যো নিজকরকমলেন প্রতিজনং  
তথা সমীচীনানি চীনানি সমর্পয়ামাস, যথা যথাস্বমেব তদা তদাপুন’ খলু বিপর্য্যয়ঃ পর্য্যয়তে স্ম ॥ (২৭)

৭৬। ততশ্চ তাঃ স্বং স্বং ললিতাংশুকমংশুকমঙ্গলতামঙ্গলতয়াং মূর্ত্তিমত্যাগিব সঙ্গময্য মদনপতাকিনী-  
পতাকিনীরজিনীরাজয় ইব জয়ন্তি স্ম ॥

(২৮)

৭৭। অথ শ্রীকৃষ্ণকরকমলপরিমলপরিপূর্ণামোদানি পূর্ণামোদা নিবীয় বসনানি সনা নির্মলানি সাদর-  
দরমন্দাক্ষমন্দাক্ষতাগ্রবিলোকনকনকনককমলাননাস্তদঙ্গসঙ্গসম্ভাবভাবিতা ইব পুলককুলকঙ্কুকিততনবো  
নবোদ্রীলদানন্দনিঃস্পন্দনিঃস্পর্শপরিধঙ্গমঙ্গলগিবানুভবন্ত্যঃ ক্ষণমবতস্থিরে স্থিরেণ প্রণয়ভরেণ। স চ ন  
জুগোপ গোপরাজযুবরাজো গান্ধার্য্যম্, যদতঃ পরং পরমকোমলতাহমলতাদৌতহৃদয়ঃ সদয়ং সমুবাচ ॥

‘অয়ং বঃ সঙ্কল্পঃ প্রথম ইব কল্পক্ষিতিকুহঃ

প্ররোহঃ প্রাগেব ব্যজনি মম চিত্তস্ত বিষয়ঃ।

ইদানীং তদ্বুদ্ধৌঃ ব্যরচি বিবিধেয়ং বিরচনা

পরীক্ষা চ প্রেমণো ব্যতনি ভবতীনাং নিরুপধেঃ ॥ ৪৩ ॥

(১০০)



৭৮। যন্মদভিহিতমভি হিতমকারি হৃদয়ম্, ন কাপি বামতা মতাসীদঃ, তদয়ং বো মনোরথঃ সাধু  
নাধুনাতনত্বমেতি, বাসনাসনাতনত্বেন সহ পূর্বপূর্ব সিদ্ধি এব, তদয়ং নিত্যঃ সত্যঃ সরসচ্চ। সাধারণেন  
মমায়ং স্বভাবঃ। তথা হি—

স্ববীয়স্থানন্দে ময়ি বিনিহিতং ধৌতহৃদয়ে-

ন রাগং রাগত্ৰাশ্রয়ময়ি করোমি ক্ষণমপি।

পরং তু স্বানন্দামৃতময়তয়া তং প্রবিদধে

ন হি স্বচ্ছন্দোজা ভবতি রসকূপোহন্যরসভাক্ ॥ ৪৪ ॥

(১০১)

৭৯। ভবতীনাং তু স্বভাবসিদ্ধানামক্কা নাম স্বভাবোহয়ং ভাবো যং শ্রীরপি প্রার্থয়তে। সামান্যানামপি  
ময়ি পরমে রসসিদ্ধৌ কামাচ্চা নাক্সুরায়ন্তে, ন কথিতা ন চ ভূষ্টা যবাদয়ো হন্ত বীজন্তি ॥' (১০২)

৮০। ইতি সরসতর-তরলভালভাকুসুমগিব পরিমলমননমনোহরং প্রিয়তম-বচনামৃতমৃতমেব মন্যমানা  
মানাতীতহর্ষোৎকর্ষোৎকমনসো মনসো দ্রুতশ্চোব শীকর-নির্গমগিবানন্দাশ্রু-কণ-নিঃশ্রুন্দমভিনয়ন্তো  
নিরুত্তরমেব কিঞ্চিদাকুঞ্চিতেক্ষণং ক্ষণং তস্মুঃ ॥ (১০৩)

৮১। তদনুত্তমপ্রণয়কলাকলাপকণীঃ কলকণীরিব শিশিরসময়াবসানসানন্দতয়া কণ্ঠগুচ্ছিতকুজিতা  
জিতারিরথ পুনরাললাপ,—‘অয়ি ব্রজত ব্রজতলমাগামিনীঃ ক্ষণদাঃ ক্ষণদাঃ সময়া ময়া সহ রন্তব্যম্,  
সিদ্ধা এব ভবত্যঃ, স্তোভবত্যঃ স্তোকমপি মা ভবন্ত’ ইতি লক্কাশ্বাসাঃ শ্বাসানিলধুতধরকিসলয়ং সলয়ং  
দলদিল্লীবরবরবর্ষণমিব কটাক্ষাপাতপাতপরম্পরাং তদুপরি পরিকল্প্য কৃচ্ছে গৈব ব্রজং ব্রজন্তি স্ম ॥ (১০৪)

• ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে বস্ত্রাহরণং

নাম দ্বাদশঃ স্তবকঃ ॥ ১২ ॥

## ত্রয়োদশঃ স্তবকঃ

১। অথ ভগবাননু গবাননুসন্ধানং ক্ষপিতবহুকালোহকালোপনতং কিমপি মধুররসকোমলভালতা-  
ফলমিবান্তরান্তরাস্তা পুনর্গোচারণকুতুহলিনা হলিনা সহ সহজলীলালীলাবণ্যভাজাং সহচরাণামপি  
সঙ্গসঙ্গত্বরত্নতয়া সাদরেণ সোদরেণ সোৎকর্ষমানন্দিতেন নন্দিতঃ সহচরৈরপি চাভিনন্দিতো বন-  
মধ্যমবজগাহে ॥ (১)

২। অবগাহ্য চ সরসমধুরং মধুরঞ্জিনা বচসা চ সাদরং সোদরং সোহয়ং বয়শ্চবিশেষান্ বয়শ্চ-  
বিশেষানপি সম্বোধয়তি স্ম,—‘তত্রভবন্ ভবন্নার্য! রভসাস্তোক স্তোককৃষ্ণ! অয়ে উরুচিরাংশো রুচি-  
রাংশো! হন্ত সকলসৌভগশ্রীদামন্ শ্রীদামন্! অয়ি প্রণয়বসুধল সূরন! ভোঃ প্রেমযশোনিবহেহজুঁন  
হেহজুঁন! হংহো প্রণয়বিশাল বিশাল! হন্ত শ্রীমমোজস্বিমোজস্বিন্! অঙ্গ প্রণয়গিরিদেবপ্রশ্ব দেবপ্রশ্ব!  
হন্ত ভো মনোরথরথবরুথপ বরুথপ! দৃশ্যতাং দৃশ্যতাং গতেয়ং বিপিনশ্রীঃ ॥ (২)

৩। যত্র দ্রুমা বিদ্রুমাবিশিষ্টকিসলয়াঃ সলয়া ইব, যেষাং চ সর্বাপত্রাণি পত্রাণি, পরিতঃ সম্পরি-  
বৃত্তাহহাশাখাঃ শাখাঃ, বিবিধবিহঙ্গবিটপা বিটপাঃ, বশীকৃতসুমনসঃ সুমনসঃ, পরুষাপরুষাহপরুষাণি  
গুণফলানি ফলানি ॥ (৩)







নিমল্লগার্থপাকস্থলমিব প্রাজ্যস্থালীকম্, বিরহীজন-নয়নযুগলমিব সদাশ্রবাসম্, বর্ষানদ-নদীকদম্বমিব  
বিশালপূর্ণপাত্রম্, দুরীশ্বরসদ ইব সাধুযুতুলুখলমুখলম্, ক্ষত্রিয়কুলমিব সগিৎকুশলম্, মহেশমিব সহোমং  
যজ্ঞাগারম্, উপায়চতুষ্কমিব সামপ্রধানম্, বিনাসিবক্ষঃস্থলমিব পদকক্রমকম্, মুনিকদম্বকমিব সুজটম্,  
তরুণীসুতনয়নমিব সুসংহিতম্, গানং দধানৈরীশ্বরবরোপাসকৈরিব সময়াসময়জ্ঞেঃ, কোদণ্ডৈরিব  
প্রধনেজ্যাশীলৈঃ সমাকীর্ণং দদৃশুঃ ॥ (১১)

১২ দৃষ্ট্বা চ নিঃসাধবসমেব শনৈঃ শনৈঃ পুরত উপগম্য ত উপগম্যমানহোমধুমধূতি-সুরভিপবন-  
তর্পিতনাসা নাসাদিততৃপ্তয়োহনুধরণিরণিতবলয়নুপূরং পুরন্দরাছাদরণীয়া অপি দণ্ডবল্লিপত্য বন্ধাজলয়ো  
জলযোগগন্তীরস্বরং স্বরঙ্গনসঞ্চারিণ স্বাযীনিব তপোমহসা মহসারানিব মূর্ত্তানিব জাতবেদসো বেদ-  
সোদরতয়াহদরতয়া যথার্থানুভবানিব মূর্ত্তিমতো মূর্ত্তিমতো ভূমিদেবানামন্ত্য নিবেদয়ামাসুঃ ॥ (১২)

১৩। ‘ভো ভো আর্ধ্যাস্তত্রভবন্তো ভবন্তো বিদাস্কুর্বন্তু শ্রীরামদামোদরয়োঃ সখায়ো বয়মতিথয়-  
স্তিথয় ইব প্রতিপদাতা উভয়পক্ষসমসংখ্যাঃ। তত্র তেন হি সকলগুণাভিরামেণ রামেণ সমানমানস-  
সারেণ সারেণ রত্নসানুজেন সানুজেন বয়মিহ শুভবৎসু ভবৎসু প্রহিতাঃ। প্রহিতা হি ভবন্তুঃ  
কৃপাকৃপারাঃ কৃপারাগাদিপুণ্যকর্মাণো ভো জনমাত্রপ্রিয়া ভোজনমাত্রপ্রিয়ান্ প্রাণিনঃ শ্রীণয়ন্তি  
প্রায়শো যশোহিবদাতা দাতারো ব্রহ্মনিষ্ঠাঃ। অত্ প্রাতরকৃতাহারতয়াহ্নারতয়া নানাবিহারকলয়া চ  
ক্ষুধিতৌ পরিশ্রান্তৌ চ তৌ শ্রীরামদামোদরৌ ক্রামোদরৌ ক্রান্ত্বা ক্ষণমথান্নকাজ্জিগ্ধৌ ভবতোহ-  
বতো গার্হমেধ্যমেধ্যব্রতং ক্ষুদ্রপশমনার্থগল্পমযাচেতাম্, তয়োঃ সহসহচরগণয়োঃ সমুচিতং চিতং সমা-  
দরেণান্নং দাতুমহঁস্তি ॥’ (১৩)

১৪। ইতি নিবেদিতবৎসু তেষু সবিতানযজ্ঞানযজ্ঞা অপি তথা বালবাক্তয়া বা লবাক্তয়া বা মৃ-  
তয়াহগুততয়া গৃহিতয়া ভগবৎকৃপয়া রহিততয়াহহিততয়া বা নিরস্ত-তথাবিধস্কৃততয়া বা তত্র কৃত-  
নদরা নাদ-রাহিত্যেন মুকা ইব দারুণতাবধিরা বধিরা ইব ভদ্রমভদ্রমথবা তত্র যদি ন কিঞ্চিদুচিরে  
চিরেণাপি তদাভীরদায়াদা দায়াদানবিরহেণ বিরসা রসায়াং তানতিজরজরঠ-কাঠিন্যমতীন্ মহাহম-  
ত্বাক্রদমুখা ইব দুঃখপরাঃ পরাববৃতিরে, পরাগচ্ছতোহপরাগচ্ছতোষঃ শ্রীদামোদরৌ দরোদিত-স্মিত-  
মালোকয়ন্মাকারত এব রত এবমেযামকৃতার্থতার্থতাৎপর্য্যানর্গয়ে যাজ্ঞিকচ্ছবি-প্রাণাং বিপ্রাণাং দয়ালু-  
ভাবো নৈব পুষ্টো বপুষ্টো নির্গত ইবেতি নিরগৈষীৎ ॥ (১৪)

১৫। উপস্থ্য চ তে সর্বৈগনশ্চুঃ—‘ভো রাম! রামণীয়কশ্চ কশ্চিৎ পরা কোটিরালোকিতা,  
কঠিনতা ন তাদৃশী কুত্রাপি বর্ত্ততে তেষাং যাদৃশী দৃশীক্ষিতান্মাভিঃ, তে ব্রাহ্মণপুঞ্জবাঃ পুঞ্জবা এব,  
যদাত্মমোদনমোদনমস্মাভির্ভবন্মান্না যাচিতং নান্নায়াচিতং কিমপি তৈরুক্তম্, অস্ত দূরে দানপ্রসঙ্গঃ।  
অপি তু পচত-ভৃজ্জতা খাদত-পিবতা আগচ্ছত-গচ্ছতা গৃহীত-চলতেত্যাদিভূয়শ্চ এব বাচঃ শ্রুতা  
দৃষ্টাশ্চ। তথা তথা ব্যবহরন্তোহভ্যবহরন্তোহভ্যগারমগাধবোধাঃ পরসূহস্রাঃ সহস্রাবিণঃ পুরুষা কুষা  
তত্র ন গতমস্মাভিরেষাং বিপ্রাণামমর্য্যাদয়া দয়ালুতয়া চ ন স্থিতং ক্ষণমপি, ব্রৌড়ৈব পরমজিতা,  
জিতা চ নিজাভিজাত্যরীতিঃ। অহো বয়শ্চ কৃষ্ণ! কৃষ্ণবদ্রনৌ ধূমা এব যৎ ক্ষণং পীতাস্তদেব নো  
লাভঃ, কিং বদামো দামোদর! যন্তাবন্তাবকং বচনং তদেব দেবনিদেশ ইব নঃ শিরঃ-শেখরীভবতি,  
খরীভবতি ন কদাপি পীযুষমুশন্তেন হি ভবদ্বচসেব সৈবমাসাদিতা কাচন ব্রৌড়া’ ইতি ॥ (১৫)



১৬। ভূয়শ্চ ভূয়শ্চতুরতারতামুদারমুদারমিতামুবাচ বাচমসৌ ভগবান্ সৌভগবান্ বল্লবেশ্বরভনয়ো  
রতনয়োদয়মধুরম্,—‘ভো ভো মানবোঢ়ারো মা নবোঢ়ারোষণে বিগ্না ভবিতুমর্হত। ন কিং স্বার্থপরাঃ  
স্বার্থপরাহত্যা ইত্যামিব মনন্তে, তদুচিতমেব বো ভো বোভোতি মনোগ্লানিঃ। তথা পুনরপি নর-  
পিশুনতাদোষদৃষ্টিস্তেষু ন কার্য্যা, কার্য্যান্তরানুরোধরোধবশা হি তেষাং মনোরত্তয়স্তেন হি তে ন  
হিতে বো ভবিতুমশকুবন্। অতঃ পরং পরং নিরপায়মুপায়মুপদিশামি দিশাহমিতরৈবানরৈব ভবন্তি-  
ব্যবহ্রিয়তাম্ ॥

(১৬)

১৭। সন্তি তত্র লক্কোদয়া দয়া ইব শরীরিণ্যঃ, আশু চিতাঃ শুচিতা ইব মূর্ত্তিমত্যঃ, প্রমদা মদা-  
অকতাসম্পদ ইব ধৃতাকৃত্যঃ, মানব্যোহপি ন মানব্যঃ, প্রতীপদর্শিত্যোহপি ন প্রতীপদর্শিত্যঃ, ক্ষিপ্ৰ-  
মোদা অপি অক্ষিপ্ৰমোদাঃ, শাতপ্রদা অপি অশাতপ্রদাঃ, সকলা অপি নিক্ষলাঃ, ভূষিতা অপি ন  
ভূষিতাঃ, প্রভার্যা অপি বিপ্রভার্যাঃ পত্নীশালামুদ্दिष्ट मुद्दिष्टमानेन চেতলা তাসামভ্যাসমভ্যাসম্নাঃ  
প্রসম্নাঃ প্রকামং মম্নাম্না সর্বমোদনমোদনমর্থয়ধ্বম্। তাঃ কিল বোহলবোহপম্নামাশাং কল্পব্রততি-  
ততিকল্পাঃ কল্পয়িষ্যন্তি পরিপূর্ণামেব। তদয়ি দয়িতমিদং প্রীতিমদুদিতং মদুদিতং সমাশ্রিত্য শ্রুতার্থমিব  
মদ্বা চ পুনর্গন্তুমর্হন্তি ভবন্তঃ ॥’

(১৭)

১৮। ইতি তদ্বচন-বলতো নবলতোছানতঃ প্রমোদ-তরঙ্গরঙ্গভাজঃ সন্তুয় ভুয় এব যজ্ঞবাটকবাটকমধ্যে  
প্রবিষ্ট পত্নীশালাং বিশালাং বিনীতাঃ সন্তুঃ সমুপসর্পন্তি স্ম ॥

(১৮)

১৯। উপস্থত্য চ সতত-সম্মাননভোগা নভোগা অপঘনা অপঘনাসক্তচিরক্ষণপ্রভাঃ ক্ষণপ্রভা ইব,  
অজলাশয়া নালীকিনীর্নালীকিনীরিব, অনারামা অনারামাভাঃ সঞ্চারিণীঃ কার্ত্তম্বরবল্লীরিব, অনিশা  
নিশাতাশ্চন্দ্রমসশ্চন্দ্রিকা ইব, অদররুক্ষতীররুক্ষতীপ্রভৃतीनामपि यमो मूर्त्तिमतीः कीलाः कीलालयो-  
রिव महसा महसारेण सस्नेहा अपि सस्नेहं दीपिकावदुज्জ्वलीर्दिव্যोवधीरिव ललितान्नसভাসভাজন-  
জনকরূপশ্রিয়স্তংকালোচিত-ব্যাপারবতীঃ, পারবতীরিব নৌকিকচমৎকারস্ত, রস্তমবৎসলতালতা ইব  
মূর্ত্তিমতীর্মতীহিত-ভগবদ্রতীঃ, ক্ষমাঃ ক্ষমাতলমাস্রিতা ইব, গুণগণশোভা গণশো ভাতীরিব, পবিত্রাঃ  
পবিত্রাবসথ-সম্পত্তি-তিরস্কারিণীরমূরমূর্ত্তা যাজ্ঞিক-পত্নীরবলোকয়ামাসুঃ ॥

(১৯)

২০। অবলোক্য ‘নমো বো দ্বিজবৃষভ-দারাগামুদারাগামুদিত-মুদিত-করুণেভ্যোহরুণেভ্যোহজি-  
কমলেভ্যঃ, নিবোধত নো বোধতনোঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত সহচরাণাং নিবেদিতম্’ ইত্যুপক্রম-সমকালমেব  
কৃষ্ণনাম্নাহনাম্নাতেনাপি তেনাপি প্রত্যেকং কর্ণাভ্যমিতেন নিখিলব্যাপারতোহপারতোছমাঃ কেনা  
প্যনুপমোহনমোহনমস্ত্রেণেব প্রকৃষ্টাকৃষ্টাহরিণ্যো হরিণ্যো বা যুগপদেব তা দেবতা ইব প্রেমরসোপ-  
নিষদামবনিসদামবদাতমনসঃ ক্ষিতিসুররমণ্যঃ সমস্তমং ভ্রমদীক্ষণং ক্ষণং তেষামভিমুখানি মুখানি কৃষ্ণা  
যত্ববতস্থিরে স্থিরেণ মনসা, তদা তেহপি সমাশ্বাসাশ্বাসাশ্বমানাভ্যাগমগমকবদনশ্রিয়ো বাক্যশেষঃ  
সমাপয়িতুমারেভিরে ॥

(২০)

২১। ‘ভো ভো ভূদেব্যঃ! তত্রভবতীষু ভবতীষু শ্রীব্রজরাজকুমারঃ কুমারঃ কুমারয়ম্নত প্রাতরকৃত-  
ভোজনতয়া জনতয়া সহ ক্ষুধিতোহধিতোত্তমযাচ্ঞামোদনার্থী মোদনার্থী চাম্মাকং সহচরাগাম্। স  
কিল প্রমোদবর্ষী বর্ষীয়সা দেবেনবলদেবেন বলদেবেন বলমানো নিকট এব বিরাজমানো বর্ততে ॥



২২। স ভাবদতিবিশ্রুতঃ শ্রুতশ্চ ভবতীভিরপি পরম্পরয়া পরয়া বার্তয়াহবার্তয়া যঃ কিল বাল  
এব পুতনামাপুতনামানমকার্ষীং, তৃণাবর্তমপি তৃণাবর্তমপি শবকং বকং মহাব্যাণং ব্যানজিতজীবনং  
নিবিষং বিষং চ কালিন্দ্যাঃ। কিং বহুনা পল্লবেন? নবেন যশ্চ গুণগণামৃতজনধিশীকরণাং চরাচরা-  
ন্তরে সুরাসুরাদি-বন্দ্যা অপি ন তুলামহ'ন্তি ॥' (২২)

২৩। ইতি তেষামুদিতমুদিতসুধাসুধারায়মাণমানয়ন্তীনাং শ্রবণসীমনি সীমন্তিনীনাংসাং মনোরথ-  
পথপরতরমভিলষীয়তমং তমঞ্জসা স্বয়মুপনতমিব মহানিধিমহানিধিবাধিরূতভাবমহানি ভাবমহানি  
বহুলানি যদর্থং গমিতানি, তমাসন্নগবগচ্ছন্তীনাং সপদি ক্ষতমিব চেতসা স্নাতমিবাঙ্কিযুগলেন কণ্টকিত-  
মিব তনুলতাভিলুপ্তেব করণবৃত্তিঃ, পরিবর্তিতানীব জননানি, উদ্বর্তিতানীব সৌভাগ্যানি, অন্যানীব  
শরীরানি উৎকণ্ঠাগয়ঃ সময়ো যথাক্রমতীকৃষ্ণরূপময়ো নয়নব্যাপারঃ। এবং যদি পুনস্তাসামবস্থাবস্থানং  
ক্ষণমুল্লাস, তদাগী ব্রজকুমারাঃ সচমৎকারমিতরেতরমালোকয়ন্তুঃ সমাশঙ্কিরে। যথা—

আকর্ষণ্য নঃ সরভসোৎকলিকাপ্রমোদং, যাচ্ঞাগিরং যুগপদেব তদেব দেব্যঃ।

নৈবানপন্তি ন চনন্তি ন লোকয়ন্তি, হা হন্ত হা গ্রহগৃহীতদশাং কিমীযুঃ ॥ ১ ॥ (২৩)

কিঞ্চ, পারুশ্যাদবহেলয়া চ গণিতং নাম্মাকমভ্যর্থনং  
নোন্তং কিঞ্চন নৈব দত্তমপি যদিপ্রৈর্ন তৎ কৌতুকম্।

শ্রুত্বা সম্পৃহমাদরেণ সূদৃশো দাতুং ক্ষমা নাভবন্

দুর্ব্যারোৎকলিকাকুলীকৃতহৃদস্তম্ভাং চিত্রং মহৎ ॥ ২ ॥ (২৪)

যথা বা— যদ্বৈতুতাং ব্রজতি যত্র মনোবিকারে, নাসৌ তদন্তরয়িতুং ক্ষমতে বিকারঃ।

আলম্বনাদিজনিতো হি রসপ্রকর্ষো, নালম্বনাচননুভূতিমুরীকরোতি ॥ ৩ ॥ (২৫)

২৪। ইতি কৃতসমূহে সমূহে কৃষ্ণানুগতানাং গতানাং চাপি তাদৃশীং দশাং ভাসাং ব্যাপারান্তরান্তরায়-  
শৃঙ্খো আনুকূলকূলনাভাবেন ভাবেন সরসে মনসি সান্দ্রানন্দনন্দকসংস্কারবশাদনুত্তরেণৈব শাদ-  
নুত্তরেণৈবমুৎকণ্ঠাভরেণ কৃষ্ণামোদনমোদনমপি ব্যঞ্জনানি ব্যঞ্জনানি নিজানুরাগসম্পদাং সমবধাতুমেব  
ভব্যাপারো ব্যাপারো যদা সমজনিষ্ট, তদা বিশালাং পাকশালাং পাককারিণীভিরভিতঃ পরিশোভিতাং  
প্রবিশ্য যথাসমীহিতং মিষ্টমিষ্টতমমপিষ্টপিষ্টকমপূপপূপশঙ্কুলিকুলকলাকলিতলানিত্যং সৌরভ্যসৌরভ্যো-  
পায়সপায়সপায়সবিকারম্, চতুঃপ্রকারমপ্যনন্তপ্রভেদং যড্রসমপি নবনবরসম্, গোবর্দ্ধনমিব ভগবতুপ-  
যোগিগন্ধবহানন্দকন্দরামঠম্, অলঙ্কারগ্রন্থনির্ঘমিবাভিধালক্ষণোগুরব্যঞ্জনানেকবিধ-সৌষ্ঠবম্, স্ব-স্ব-  
মনোরথমিব সুপচিতং দিব্যাজ্ঞমিব বহুশোভাজীরাজিতং স্বস্বানুরাগপরিমলমিব সুরভিত-নানাশাকং গজা-  
প্রবাহমিব বিনসৎ-কাশীতলভাবম্, কলধৌতধৌতভাজনেষু স্ফটিকপুটিকাটিকান্তিকন্দলীকন্দলীলেষু  
সকলমদনীয়মদনীয়সাগ্রীসমুদয়ং সমুদয়ন্তিতমানসতয়া নিধায় সিতসূক্ষ্মসিচয়াঞ্চলেনাচঞ্চলেনারচিতা-  
চ্ছাদনম্, পশ্যৎসু পরিতোহধ্বরাধ্বরাগকৃতসভাজনেষু সভাজনেষু স্বস্বকরকমলাহিত-তন্তুভাজনা জনা-  
নাদৃত্য বহির্ভবন্ত্যে। বিটপোদীর্গাভীষ্টফলা জঙ্গমাঃ কল্পবল্ল্য ইব ধরণিসুরেন্দ্রবামনয়না নয়নাঞ্চল-  
চলনচলনোপদেশং যদি কৃষ্ণানুচরাভিমুখমুখকমলা বভুবুঃ, তদা তেহপি পুরতঃ পুরতঃচলন্তো বহু-  
পিশুনতয়াহহন্তু নতয়া চেতোবৃত্ত্যা চ ইত ইত ইতি কলবিকলবিকস্বরমনোরমধ্বানমধ্বানমভির্দর্শয়ন্তো  
মুমুদিরে ॥ (২৬)



২৫। অথ করকমলগৃহীতান্ধস্থালীকাহস্থালীকারিতসাহায্যসৌভাগ্য। সৌভাগ্যাতিরেকারেকা দ্বিজ-  
বনিতারাজী রাজীবিনীততিরিব বিলক্ষণলক্ষণবিশালৈকপাত্রা<sup>১</sup> ধরণিবিহারিণী হারিণী বভুব ॥ (২৭)

২৬। কিংবা, করতলগৃহীতপুট-পুটকিনী-বিশালতরৈকপত্রপুটী<sup>২</sup> করিণীঘটের রাজমানা হৃদয়ান্তর-  
তরলায়মানপ্রণয়ভার-ভারেণ<sup>৩</sup> স্তনজঘনভারেণ পূর্ণভাজনভারেণ চ দরনমদঙ্গতয়া চ হৃদয়বৃত্ত্যা লঘু  
লঘু চলন্তী পুরঃ পুরঃ পরিলোক্যমানমিব হৃদয়াধিনাথং দয়াধিনাথং চ তমেব জানন্তী ন তীব্রতরু-  
গমনখেদং চ বিদাঞ্চকার ॥ (২৮)

কিঞ্চ, স্তম্ভশ্চোৎকলিকা চ পঙ্কজদূশাং প্রস্থানলীলাক্রমে  
মান্দ্যং চ যদি ত্বরাং চ যুগপৎ সংস্পর্শয়া চক্রভুঃ ।  
নিধুতপ্রতিভেব হন্ত লপতি স্মান্তে তদা মেখলা-  
নিকাণো ন লঘুবভুব ন গুরুমঞ্জীরযুগ্মস্ত চ ॥ ৪ ॥ (২৯)

২৭। এবং গচ্ছন্ত্যঃ কতিচিৎ পদানি চিৎপদানি বৃন্দাবনতরুলতানিকুরস্মাগি গোবৃন্দানি চাগ্রে বিলোকা-  
ত্রৈব নিখিলগুণাভোগবতা ভগবতা ভবিতব্যমিতি মনসি বিদধত্যো দধত্যো মতিমতিপ্রমদমদ-লনিতানু-  
রাগদলিতাং দলিতাজনঘনধারাধরকুবলয়বলয়তিরস্কারিমহোমহোজ্জলমভিনেদীয়ো বিলোকয়ামাস্তুঃ ॥ (৩০)

২৮। তদিদমহো মহোহপি তাসাং নয়নেষু কজ্জলায়িতম্, কবরীষু কুবলয়মানায়িতম্, শ্রবণেষু  
তাপিঞ্জলুচ্ছায়িতম্, পয়োধরেষু নীলমণিহারায়িতম্, সর্বাঙ্গেষু নীলনিচোলায়িতম্ ॥ (৩১)

ততশ্চ, লাভগ্যোর্মীগিব সরভুজাং সখ্যুরংশে দধানো  
ধুম্রমজং যুবতিমতিবৎ পাণিনা দক্ষিণেন ।  
শ্রীবৎসাক্ষঃ কনকবসনো বর্হিবান্ বৈজয়ন্তী-  
গুঞ্জাধাতুস্তবকরচনঃ শ্যামধামাবিরাসীৎ ॥ ৫ ॥ (৩২)

২৯। ততশ্চ ততশ্চটুলতয়া চন্দ্রিকাসিতহসিত-হঠাকৃষ্ট-নব-সুধা-সারো বসুধাসারো লাভণ্যসার ইব  
যত্তেবমাসামাসাদিতনয়নাতিথিভাবে ভাবোন্নতমনসাং তদা তাসামপি—

নীলালাশ্চোত ইব নটঃ পঞ্চবাগপ্রপঞ্চঃ  
কিংবা মূর্তঃ কিমহহ রসো মূর্তিমানাত্ত এব ।  
প্রেমানন্দঃ কিমুত তনুমান্ কিং বিলাসঃ শরীরী-  
ত্যেবমুতা মনসি কতি নো হন্ত তর্কা জুঘৃণুঃ ॥ ৬ ॥ (৩৩)

৩০। এবং বিতর্কয়ন্ত্যোহসাধ্বসসাধ্বসমসাহসহসদনুরাগগ্রহ-গ্রহণনিগৃহীতমানসা মানসারাঃ ॥ (৩৪)

ক্রমেণ— চিত্তাদ্বাহং গত ইব পুনর্বাহতো বা প্রবিষ্ট-  
শ্চিত্তং চিত্রং যুগপদ্বদয়ী কিমু চিত্তে বহিষ্ণ ।  
ইথং তর্কাকুলিতমনসো মীলদুর্মনীদক্ষঃ  
চিত্তে সাক্ষাদপি চ তমথালোকয়ন্ত্যোহভিসম্প্রঃ ॥ ৭ ॥ (৩৫)

কিঞ্চ, অম্নাত্যুপায়নবিরাজি-করাজকোষা-শ্চেতোহভিনাযফলদা ইব কল্পবল্লীঃ ।  
দিব্যৌষধিব্রততিকাননবজ্জলন্তী-রালোক্য তাঃ সরসমেতদুবাচ কৃষ্ণঃ ॥ ৮ ॥ (৩৬)



হস্ত স্বাগতমাস্ত্রতাং যুগদৃশো ধন্যাঃ স্ব যুয়ং মহান  
সম্ভাবো ময়ি বঃ স্বয়ং যত ইতঃ প্রাপ্তা গৃহীত্বোদনম্ ।  
এতৎ প্রত্যুপকর্তৃত্বাস্তি ন মম স্বেনৈব ভাবেন বঃ  
সন্তোষঃ পরিপুষ্টিমিতু নিতরামানুগম্যপ্যস্ত মে ॥ ৯ ॥

(৩৭)

৩১। ততশ্চ তাঃ শরদমৃতময়ুখ-বিগলদমৃতবিন্দুবিন্দুমধুরকল-বিকস্মর-স্বরপরিমলপরিমলন-কর্ণরমণীয়ং  
রমণীয়ং তাৎপর্যপরিব্যবসান-বিরহেণ সামান্যতো মাণ্ড্যতোদারপ্রণয়-প্রণয়নপরমিব প্রমুদিত-মুদিতমশ্রু  
নিশম্য কৃতার্থম্ভা ইব নয়নকমল-নির্ব্যথনেন নির্ব্যথনেন তমস্তদ্বাদি নিবেশ্য ভুজলতাভ্যাং জনতা-  
ভ্যাহ্বিতেন মনসা নমনসাস্ত্রেণ পরিরভ্য সৌরভ্যসৌভাগভূতানুরাগসুমনোভরেণ সমর্চয়াক্ষত্ৰুঃ ॥ (৩৮)

৩২। তদন্তু দন্তুজদমনো মনো মোহয়ন্নিব নিবরীযত্যমানহৃদয়-সন্তাপতাপবিচিত-সান্দ্রানন্দা দ্বিজবর-  
বধূরবধূতসকলকননাঃ পুনরভ্যবত ॥

(৩৯)

‘তদ্ব্যত দেবযজনং পতিদেবতাভি-যুগ্মাভিরধ্বরমমী পরিপারয়ন্তু ।

মম্মুর্ত্তিগধ্বরমমীমপি যে ভজন্তে, মাংসেব তেহপি কুতিনঃ পরিতোষয়ন্তি ॥’ ১০ ॥ (৪০)

৩৩। ইতি তদমৃতময়ুখবিস্ততোহবিলম্বনম্মানকাল-কালকুটকুটমিব মধুরভরমনোহরাৎ শ্রীবদনাদনা-  
স্বাদনীয়ং কটুভরমালপিতমালপীতবাসসস্তম্ভ নিশম্যাহমগ্যাহসামাশা মাশান্তিরপ্যজনি ॥

(৪১)

যথা— দীর্ঘাতিদীর্ঘতর-সংশ্রবণানুচিন্তা, সন্তানপল্লবিতকোরকিত-প্রভানাম্ ।

আশানতাং বিফলভাগুপসাদয়ন্তী, সা তস্য বাগ্ দ্বিজবধূর্বিধুরীচকার ॥ ১১ ॥ (৪২)

৩৪। অথ বিধুরিতবদন-বিধুরিতবদনবরতমানন্দসন্দোহং মন্যমানাহমানানাদরাদরাহতহৃদয়েব হৃদয়ে  
বহন্তী গুরুখেদমধিকসবাপ্পগদগদনকলস্বরং স্বরঙ্গনাশ্রেণিরিব বিচ্ছায়া সলিলকণভরমন্দাক্ষং মন্দাক্ষং  
চ নির্বাস্তু নির্বাস্তুমানদীপশিখৈব মন্দপ্রভা প্রভাবৈকনিবদ্ধদৃষ্টিঃ শুশ্রুমাণকাকুদা কাকুদাক্ষিণ্যবতী  
নিজগাদ ভুসুরনিতম্ববতীবিততিঃ ॥

(৪৩)

‘অলমলমতিমাত্রং কর্কশেনামুনা তে, বচনবিলসিতেন প্রাণিমাত্রপ্রিয়ম্ ।

নহি পুরুকরুণানামেষ পম্বাঃ স্তবব্যো, যদহহ পরমর্মচ্ছেদি-বাথজমোক্ষঃ ॥ ১২ ॥ (৪৪)

৩৫। অবধেহি, বধেহিতং মুঞ্চ মাদৃশাম, মা দৃশাং নঃ সুখমপাকুরু ॥

(৪৫)

৩৬। ঘটতাং বা কথমিদম্—

ন শিখরিশিখরেভ্যো নিগতাঃ শৈবলিঙ্গাঃ, পুনরপি বিনিবৃত্তা হস্ত তানাত্রয়ন্তে ।

অপি তু সমুপসীদন্ত্যেব রত্নাকরাস্ত-ন ভবতি নিরপেক্ষস্তাস্ত রত্নাকরোহপি ॥ ১৩ ॥ (৪৬)

৩৭। নিক্ষিপ্তনপ্রিয় কিঞ্চন প্রিয়মস্মাকং ন ভবন্তমন্তরেণ, কথমথ মথন মুরস্ত রস্ততামেতু নঃ পুন-  
রগারগমনম্ ॥

(৪৭)

যতঃ, ন ঘনতরতমোহন্তুর্ভ্রান্তিবিভ্রান্তমার্গা, জহতি স্কৃতপাকাৎ প্রাপ্তমানোকমুচ্চৈঃ ।

ন বিধিবিলসিতেনায়ভ্রমাসাদিতায়া, বিদধতি জনুযাক্ষা দিব্যদৃষ্টৈরুপেক্ষাম্ ॥ ১৪ ॥ (৪৮)

৩৮। হস্ত হস্তরঘস্ত তব বচনমিদং ন মিদং জনয়তি, নয়তিলক! তব সংশ্রবঃশ্রবস্ত শ্রবণপুটে  
জাগরুকমেবাস্তে । তদন্তুস্মর স্বর-সহস্রসহস্রবর্ণকারিরূপসৌন্দর্য্য নিশাগম্য যদন্তু বদামো দর দামোদর  
মদরজনমপাকৃত্য ॥

(৪৯)



সকৃদপি ভজতে যো যন্তবাস্মীতি বক্তি, ত্যজসি ন তমিতীয়ং পাল্যতাং স্বপ্রতিজ্ঞা।

প্রকটকটুকঠোরৈঃ কর্মভিঃ কণ্টকাভৈঃ, গৃহগহনমপাশ্রোপাশ্র দাশ্রো ভবামঃ ॥ ১৫ ॥ (৫১)

কিঞ্চ, সংগৃহস্থ ন নঃ কদাপি পতয়ো মুঞ্চস্ত বা বান্ধবাঃ

স্বীকুর্বস্ত ন মাতরো ন পিতরো ন ভ্রাতরো ন প্রজাঃ।

কামং বোপহসন্ত হন্ত সৃজনা নিন্দন্ত বা দুর্জনা-

স্বপাদাস্বজসেবয়া বপুর্নিদং নির্বাপয়িষ্যামহে ॥ ১৬ ॥ (৫২)

৩৯। তদেবং দেবং নিবেদয়ামো দয়া গোপেক্ষণীয়াপেক্ষণীয়া নো মনোরথপূর্তিঃ ॥ (৫৩)

তথা হি— অঙ্গীকুরুষ করুণার্ণব নঃ প্রপন্নাঃ, সন্মোদয়স্ব মদয়স্ব দয়স্ব দেব।

পাদারবিন্দদলদোলনবিপ্রকীরণে, নির্মাল্যমাল্যমুরসা শিরসা বহামঃ ॥' ১৭ ॥ (৫৪)

৪০। তদা তদাকর্ণে কর্ণনেয়মাধুরীধুরীগবচনানাং নানাজরঙ্গরঞ্জি-পুলকাবলীনাং লীনান্তরীগভাব-  
বিশেষাগামশেষাগামপি মুখমালোক্য মধুরতরসিতস্তিতস্তপিতাধরদলং রদলজ্জিতশিখরোহখরোহস্রসহস্র-  
সহজমধুরাননো নিজগাদ শ্রীদামোদরঃ,—‘অয়ি সমাকর্ণয়ত কর্ণযতমানমোদা মোদারেন হঠেন বো  
ভুয়তাং ন বোভুয়তাং চ খেদঃ। অবধাতুমহীন্তি শুভবত্যো ভবত্যো মদানপিতম্ ॥ (৫৫)

শ্রবণকীর্তনচিন্তন-চাতুরী, কৃতধিয়াং যদি চারুতরায়তে।

অপি পুরশ্চরতো হি তদেক্ষণা-ন্যম বশীকৃতয়ে কৃতিনী ভবেৎ ॥ ১৮ ॥ (৫৬)

তদয়ি যাত নিরন্তরমাশ্রনা, কুরুত মেহনুগতিং গতিকোবিদাঃ।

মদনুধাবনধুনিতবন্ধনা, ভুবনবান্ধবমেস্ম্যথ মাং ধবম্ ॥ ১৯ ॥ (৫৭)

কিঞ্চ, ন ত্বাদৃশাং নৃজনুযাং ভবতীহ দেহে, যোগ্যো মমায়মতিমঙ্গলমঙ্গসঙ্গঃ।

ভাবাভিধেন বপুশা রময়ধবমন্ত-র্যদো ময়াপি সূদৃঢ়ং মনসোপগৃঢ়ম্ ॥ ২০ ॥ (৫৮)

কিঞ্চ, বিদেক্ষ্যন্তি ভবাদৃশীন পতয়ো ময্যেকতানাত্মনো

যেনানেন ময়াশ্রনা পতি-সুত-ভ্রাতাদয়োহতিপ্রিয়াঃ।

তস্মিন্নপিতচিন্তবৃত্তিষু জনঃ কো দ্বেষমীহিষ্যতে

হিতৈকান্ মদুপেক্ষিতানিতি গতশঙ্কং গৃহে গম্যতাম্ ॥' ২১ ॥ (৫৯)

৪১। ইত্যেবমশেষবিশেষবিবিধবাচোযুক্তিবাচো যুক্তিমস্ত্র শ্রবণপুটকে নিধায় নিধায় পীযুষযুষ্মি-  
বচনং তদলঙ্ঘনং তদলঙ্ঘনং যুক্তমেবেতি মত্বা পরমসমুৎকাঃ সমুৎকা মনো দত্ত্বা কামনোদত্তাদি-  
দোষমবিগণয়্য তদ্রূপলাবণ্যমাদায় দায়লন্ধমিব সমুচিতবিনিময়াৎ, তেনৈব হৃদয়ে পুরিতে বহিরুদিতান  
হৃদয্যানিব কণ্টকান্ কণ্টকান্ সুখপ্রকোপঘনেষপঘনেষবিরতমাদধত্যো নিরর্গলগলদশ্রবঃ শ্রবদখেদ-  
স্বেদসলিলপৃথতাঃ পৃথতাক্ষ্যঃ কুচ্ছেনৈব পুরং প্রতি নিবর্তিতরে ॥ (৬০)

৪২। অথ তত্র পুরা পুরামন্তরেষু নিরন্তরোধরোধনপরান্ ধর্মধনপরান্ ধর্মবিপ্লবোহয়মিতি ভ্রমবিভ্রম-  
বিহতবিচারানবনিগীর্বাণান্ বাণানিব বিষদিক্শানবিগণয়্য বহিভূতাস্ত তাস্ত যা কাচন বিপ্রবধূরবধুতভূ-  
নিরোধা ভবিতুং ন শশাক, সা কিল যথাশ্রুতি শ্রুতিপথোপগতব্রজরাজযুবরাজযুবরূপলাবণ্যমুরগণ-  
রণকনিধুতান্তঃকরণা করণান্তরশূন্যা তমিব সাক্ষাদয়িতং দয়িতং বিলোকয়ন্তীব তেনৈব বহিঃ স্মরুতের-  
কৃতোপদেশোদেশোদেশান্তরমিব বিধাস্ত কৃতশুভমুহুর্তা মুহুর্তাদেব ব্রজলোকান্তরকান্তরতিরঙ্গে সং-



জিগমিসুঃ শ্রবনরতিমত্তয়া মত্তয়া তৎক্ষুরণরগসম্মুখীনয়া নয়াসাদিতমুচিতমপি তমপিধেয়ং তৎস্বরূপভাবং  
নিরস্ত রস্ততমং তদঙ্গসঙ্গসঙ্গমকমানন্দঘনময়ঘনমপরিবর্তিনমাপিতাপি তাসামগ্রতোহগ্রতোষেণ তদঙ্গ-  
সঙ্গরঙ্গিণী সমজনীতি ন তচ্চিত্রম্ ॥

(৬০)

৪৩। ন হি তাদৃগ্নুরাগজনীনাং জনীনাং গুরুপরাধীনং পরাধীনং জীবনম্। নিখিলসৌভগবতি ভগবতি  
স্বভাবজা ভাবজাগরুকতা হি ভাবিনীনাং ভাবিনী নান্তরায়ৈবিহন্ততে, যেন খলু নখলু ন্তলনিতলনিতা-  
খণ্ডমিব তৎকালকালতাপত্তি বপুৰেব পুরেহবর্তত ॥

(৬১)

৪৪। জীবনসহিতঃ স হিতঃ স্বভাবো ভাবো ভগবদঙ্গসঙ্গসরসকলে বরে কলেবরেহনুপ্রবিষ্টো ব্রজ-  
কণ্ঠাব্রজকণ্ঠায়েন তৎসাহচর্য্যচর্য্যয়েবাগামিনীষু যামিনীষু যান্ত্রতি ভগবদানন্দহেতুতামেব, কিমশক্যং  
ভগবদ্ভেত্তং ভগবতঃ ॥

(৬২)

৪৫। ততঃচ নিবিড়যোগধারণাকারণাকালশরীর-পরিভ্রাজ্যং পরমযোগিনামপি নাম পিহিতং বিদধানং  
সকৃদনুশীলিত-কৃষ্ণগুণগগনাজনিতরাগতরাগততদবল্লোকিসাভঙ্গভঙ্গমাত্রসাধনেন সা ধনেন তদনুধাবন-  
ধাবনধুনিভবিধবন্ধনা ধবং ধনাদিকমপি ত্বীকৃত্য নিমেষমাত্রেন যন্তনুভ্রাত্যং বিদধে, তদবল্লোক্য  
সচমৎকারমাকারমানিগ্ৰভতা নিভৃতানির্বচনীয়নির্বদেবদনপটুনা দ্বিজসমুদয়েন সমুদয়েন মুহুরনুভেতে ॥

যথা—

‘ধিগ্দ্দাক্ষ্যং’ ধিগুদারতাং ধিগধিকাং বিভাং ধিগাভ্রাজ্যতাং

ধিক্ শীলং চ ধিগধ্ববাদিরচনাং ধিক্ পৌরুষং ধিগ্ধিয়ম্।

ধিগ্ ধ্যানাসনধারণাদিকমহো ধিগ্ মন্ত্র-তন্ত্রভ্রাত্যং

শ্রীকৃষ্ণপ্রণয়েন হীনমনসাং ধিগ্জন্ম ধিগ্ জীবিতম্ ॥ ২২ ॥

(৬৩)

ন শৌচং ন বেদাধ্যয়ন-জপহোমাত্মধিকৃতি-

ন সংস্কারো নাত্মশ্রবণ-মননাদি-ব্যবহৃতিঃ।

প্রসঙ্গেন প্রাপ্তে হরিগুণগণে কর্ণবিবরণং

তথাপ্যাসামীদৃশ্যবসিতিরহো প্রেমমহিমা ॥ ২৩ ॥

(৬৫)

৪৬। যতোহমন্দা মন্দাক্ষহানিরবধীরিতাঃ সনাভয়ো ভয়োপেক্ষয়া পরাজিতা গুরুগুরুতা চপলতা-  
পলতা গাঢ়োৎকর্ষেণ নিরাকৃতা রঙ্গবতীরঙ্গবতী চেতোবৃত্তিস্বগমিব পত্যপত্যসুহৃদনুরোধঃ কৃষ্ণানুগ্রহ-  
গ্রহগ্রস্তমন্তঃকরণং চ তাসামালোকি মালোকিতং কুত্রাপি তথাবিধং বিবিধং বিচিত্রম্ ॥’

(৬৬)

৪৭। পুনরিয়ং সবিস্ময়া সা গোষ্ঠী বিপ্রাণাং বিপ্রাণাং তামবল্লোক্য ‘অহো অশ্রাঃ পুনঃ কিমাখ্যেয়ম্।  
যতঃ—

যট্চক্রক্রমভেদখেদপটবো যোগেন যোগীশ্বরঃ

কৃচ্ছৈর্গৈব বশীকৃতানিলজবা মুঞ্চন্তি জীবাশয়ম্।

এষা তু প্রিয়দর্শনাভিলষিত-প্রস্থানবাধাবশাদ্-

যোগীশ্বরেপি দুর্গমং পদমগাং প্রেমগোহভুতঃ প্রক্রমঃ ॥ ২৪ ॥

(৬৭)

৪৮। অস্মাকং বা দৌরাভ্যং কিমাচক্ষ্মহে। যতঃ—

দৃষ্ট্বাহপি তে ভগবতোহনুচরা ন দৃষ্টাঃ, শ্রুত্বাপি যাচিতমমুখ্য ন চ শ্রুতং তৎ।

৪৯। তদিদমত্র মন্ত্যামহে—

আসাং প্রসাদবিধয়ে হ্যপি ধীমতাং ন-স্তু নৈব কিং ব্যরচি নো মনসো বিমোহঃ ॥ ২৫ ॥ (৬৮)



৫০। ইতি বিলপৎসু নিরানপৎসু নিরাবিলেন নির্বেদেন বেদেন ভূষিতেষু ভূষিতেষু ভূষিবরেষু  
কিয়তা সময়েন সময়েনবরপ্রসাদপূর্ণাঃ পত্ন্যশ্চ সমাজগ্মুঃ ॥

৫১। ততশ্চ তে ভগবদবলোকনানন্দনন্দদন্তঃকরণতয়া কৃতয়াহকৃতকয়া শ্রিয়াহপূর্বমহসোহপরিমিত-  
গুণান্ গুণান্ দধতীরিবাগ্নাদৃশো দৃশোরুভয়েনাভয়েনাপীতপীতবসনরূপলাবণ্যমৃত-শীকরনিকরনিতান্ত্রো-  
দমনোহা মনোহারিণা হর্ষাশ্রলবলবর্ণিমানমুদিগরন্তীঃ, পূর্বাভ্যাসাহভ্যাসাদিতনিজনিসদনবেশা নবে-  
শানুভববিকস্মরহৃদয়া দয়া ইব মূর্ত্তিমতীমতীরিবারিতিরতিমতীরতিমতীরতাকস্মকৃত্য বিনিবৃত্তা নিবৃত্তাখিল-  
বন্ধনা ধনাবাপ্তিতৃপ্তা ইব মহাপ্রমোদং বহন্তো হন্তোদারমতয়ো দারমতয়োহপি তাস্ম স্মৃতিবরা  
বরারোহান্তা নিরীক্ষ্য সাদরদরপ্রণয়মুখায় পূর্বতোহপি সর্বতোহপি সমুল্লাসিতং সম্মানমানযন্তোহভি-  
জগ্মুঃ। নৈতচ্চিত্রম্, এবমেব শ্রীকৃষ্ণানুরক্তজনসমালোকনপ্রভাবঃ প্রভাবহুলতাং ব্যনক্তি ॥ (৭০)

৫২। তশ্চ শ্রীকৃষ্ণালোকনকনকনকনিধিলাভায়মানমানসোল্লাসভাজোহপি শ্রীকৃষ্ণানবলোকশোক-  
শোশুগ্নমাগতয়া সমুজ্জিত-জীবনায়া বিলোকেন লোকে ন হৃদ্যাঃ সমানা সমানা সৌভগবতী কা-  
চিদপীহ, যতোহস্মাকমপি পুরতঃ পুরতো নবগোপুরতোহনবগোচরীকৃতেন তেন সহ তদঙ্গসঙ্গসমুচিত-  
মঙ্গলাঙ্গলাবগ্যসারসারশ্চেন বিহরতীযম্, তদ্বয়মথ্যা ধন্যা খলিয়মিতি ভাষমাণা মুহূর্ত্তমবস্থান্তরাবস্থান-  
মাসেদুঃ ॥ (৭১)

৫৩। অথ শ্রীকৃষ্ণোহপি স্বভাবস্বভাবজ্ঞো দ্বিজসুতনুতনু ত্যাগসমজ্ঞাসমজ্ঞানকোমলহৃদয়ো দয়োত্তর-  
তরলতালতাপাশবদ্ধ ইব সর্বপ্রস্তুতপ্রস্তুত-ভোজনেহপালভমানো রুচিমিতি তদনুকূলকুলরহিতরতি-  
তরঙ্গিণীরঙ্গিমিচ্ছামুরীকৃত্য কৃত্যকোবিদো নিরাবিলবিলসদ্বিলাসিনীজন-সভাসভাজিতাগেব তাং কারয়িত্বা  
বিলসদ্রাগে<sup>৩</sup> দ্রাগেব নিজাঙ্গসঙ্গে সমুপযোগিনীং সংযোগিনীং সম্ভাব্য ভতঃ পরমেব পরমে বলদেবেন  
সহ সহচরগণশ্চ তদোদনভোজনমোদনে মোদনেতা ভবন্ স্বয়মপি বুভুজে সহজ-সুরসং যদতিরসং  
তদতিশয়ানুরাগরসবন্তয়া কৃষ্ণশ্চ পরমাস্বাভ্যাসীৎ ॥ (৭২)

৫৪। এবং সরসহাসপরিহাস-পরিতোষকলয়া সকলয়া সহ সহচরসভয়া সভয়া সর্বৈদক্ষি সন্ধি-  
সমাপনানন্তরমনস্তরমণোহুহায় পরাঙ্কায় পরাসন্নং দিবসমালোক্য নৈচিকীনিচয়-সমভিহারবিহার-  
বিশেষেণ মুরলীরবব্যাজয়া জয়ায় লব্ধবসুধয়া সুধয়া খগমৃগমৃগয়াবাগুরয়েব তরুলতিকাতিকান্তদিগঙ্গনাঙ্গ-  
নানাবিকারমিবার্পয়ন্ নির্বার্পয়ন্ নির্বাধমেব ব্রজবনিতানিতান্তদিবসকৃতসন্তাপং ব্রজপুরাভিমুখো ভবতি স্ম ॥

তথা হি—

গোধূলীধূত্ৰকত্ৰালকলসদলিকস্তিৰ্য্যগুক্ষীষবন্ধ-

প্রেঙ্খোলৎকৈঙ্কিরাতস্তবকনবকলং বর্হিবর্হং দধানঃ।

আবল্লৎকুণ্ডলশ্রীর্দিনকরকিরণক্লান্তকর্ণোৎপলান্ত-

নির্যৎ-কিঞ্জলশ্চরিতলঘূতরস্বিম্নগণ্ডান্তলক্ষ্মীঃ ॥ ২৬ ॥

কিঞ্চ,

মন্দপ্রস্থানলীলামৃতং মধুরগম্ভজমঞ্জীরনাদ-

শ্রেণীসম্ভাষমান-শ্রুতিমৃদুমুরলীস্বাননিষ্যাতকর্ণঃ।

অগ্রে কুহাগ্রজাতং সহচরনিকরং পৃষ্ঠতঃ পার্শ্বয়োশ্চ

প্রোমানন্দস্তুনুমানিব নয়নবতাং স ব্রজং প্রাবিবেশ ॥ ২৭ ॥



কিঞ্চ, শ্রীকৃষ্ণাগমনোৎসবস্ত কথনং সায়াহ্ন এবাগ্রতঃ

সন্ধন্তে তদনন্তরং বহুতরীকুর্বন্তি গোধূলয়ঃ ।

সত্যং সত্যমিতিব তদদৃঢ়তরীকুর্বন্তি ধেনুস্বনা-

স্তূত্রৈবাবসরে মনো যুগদৃশাং মুষ্ণাতি বেণুস্বনঃ ॥ ২৮ ॥

(৭৬)

৫৫। এবমনুভূয়মানোৎকর্ষারসকলমহো সকলমহো বিঘ্নানা কুমুদতীব মুদতীবদ্ব্য বিহায় হায়ন-  
সহস্রমিব ক্ষণমেকমভিগন্যমানা মানান্তরানপেক্ষি-মহারাগা ময়ুখমালিমাণি-সমাগমমাগময়ন্তুং সময়-  
মপেক্ষ্য প্রিয়গোকুলচন্দ্রসমালোকনাশয়া নাশয়ামাস হ্রীমুদ্রা মুদ্রাগণীয়কভাগাভীরভীরুরাজী ॥ (৭৭)

৫৬। রাজীববন্ধো সমভিপিত্ত বারুণীভাবমরুণীভাবমপি লব্ধা নিপততি সতি অকৃতগণাবতারাস্ত  
তারাস্ত তারান্তরাণীব হর্গ্যাজনগগনে স্ম তাঃ সমুজ্জহতে হ তেন বিগতেতিকর্তব্যতাকাঃ পতাকাঃ  
পরমসৌভাগ্যসম্পদ ইব, চপলতরচিল্লীলতাচিল্লীলতাতরঙ্গনিকরৈরনমস্বরমস্বরমগিদ্ধহিতুবীচিনিচয়ৈরুপ-  
চিতং চিতং বিদধত্য ইব, তদন্তরান্তরা চ চঞ্চলৈরপাঙ্গৈর্নয়ননিমীলনোন্মীলনোন্মীলিতধবলিমনীলিম-  
নীরাজিতৈঃ কুমুদকুবলয়বলয়বলনামিব বিরচয়ন্ত্যো বদনমণ্ডলৈশ্চ জস্তারস্তারঞ্জদশনরুচিরুচিরৈঃ কিঞ্জঙ্ক-  
রাজিরাজিরাজীবনপটিমানং যুজন্ত্য ইব, দূরাদেব শ্রীকৃষ্ণানননিস্তম্ভচন্দ্রচট্টলিমানমানয়ন্ত্য ইব  
সবিধং বিবিধং বিচিত্রচিত্তচমৎকারকারণং রণং কুসুমশরাসনস্তেব যস্মনোগতং তদেব হি বহিরিব  
প্রকাশয়ন্ত্যোহমূরবতস্থিরে ॥ (৭৮)

৫৭। স্থিরেণানুরাগেণ দত্তাশ্বাসাশ্বাসাশ্বাসানক্ষণদাক্ষণদাক্ষিণ্যবশাদতিসমুপচীয়মানমানসাভিলাষবিশেষা  
কাচন নিজাভিমুখমুখ-কমলমিব তং মন্বানা মদালয়ময়মবশ্যমেঘ্যতীতি সপ্রমোদমালিজনবদনমীক্ষতে  
স্ম ॥ (৭৯)

৫৮। কাচন ধৃতিমুক্তা মুক্তালতাং করপুটপুটকযুগলেনাস্থত্য কাতরতরতরনয়নং সখীজনগামন্ত্য  
নিগদতি স্ম,—‘হন্ত কুন্দদন্তি ! দন্তিবরমন্দগামী যাবদয়মপরশ্চা রশ্চায়া ভবনং নোপসরতি, তাবদিহা-  
নীয়তাম, নীয়তাং মমেয়মেকাবলী, বলীয়াংশ্চ প্রণামোহয়ম, যদি মে জীবিতমবিতমপি কর্তুমভিলষতি  
ভবতী, তদা মা পরং বিনম্বতাম, লম্বতাং ত্বরিতম’ ইতি ॥ (৮০)

৫৯। কাচন ‘হে সখি কিং করিষ্যন্তি গুরবো রবোপতাড়নেন, কিময়ি ব্রীড়াপীড়াপীয়াং সহতে, চল  
তাবৎ লতাবৎ বেষ্টয়ামো মনোরথকল্পতরুতরুণমিমং মিমঙ্কবো বয়মানন্দান্বনিধৌ নিধৌতসন্তাপাঃ,  
সখি ! ব্রজ, ব্রজরাজগৃহমেব যামো যামোহয়ং শুভ এব জাতঃ ॥’ (৮১)

৬০। ইত্যেবমাদিকয়া দিশাদি-শাবলেন ভাবানামসম্বন্ধালাপরতাসূপরতাসূদাম-নিখিলকরণবৃত্তিভ্যঃ  
কৃষ্ণৈকতানতয়া সমুৎকর্ষয়া কর্ষণাপিত-জীবিতাস্ত তাস্ত সদনুরাগরসোৎকটাঃ কটাক্ষ-লক্ষ্মীর্নিক্ষিপন্ন-  
ক্ষিপন্নমোদো মনসা রময়ন্নিব সারময়ন্নিব নিবহীভুতভুতলাবিদিতপ্রণয়ামৃতস্ত মৃতস্ত সঞ্জীবনো  
বনোদ্দেশত উপেয়িবান্। গাঢ়োৎকর্ষাভরকর্ষাভরণতাং প্রাপ্তমধিকমধিকমনীযতমং মনোরথং সফলয়ন্নিব  
প্রত্যেকমুখসমুখ-সংবীক্ষণক্ষণলক্ষণক্ষণনির্বতো বৃতোহনুচরণেন কৃষ্ণোহপি নিজভবনমাসাদ ॥ (৮২)

৬১। সা দয়িতাবলিপি চেতসা চেতসাফল্যভূতা ভূতাতিশয়ানন্দং তস্ত সঙ্গেনৈব গতা কেবলং  
বিপুলপুলকায়েন কায়েন জগৃহে গৃহেহবস্থানম্ ॥ (৮৩)

৬২। অথ নিজনিজগৃহং গতেষু বয়স্যসঞ্চয়েষু বয়স্যসঞ্চয়েষু নির্জলসজলজলধরসহোদরৌ সহোদরৌ  
শ্রীরামদামোদরৌ মোদরৌ জনকজননীজননীরকুনয়নানন্দসুধাসারেণ সারেণ চ লাবণ্যমধুরিম্ণোঃ ॥ (৮৪)







সমাপি মাপি কতমা<sup>১</sup> নঃ সুখায় বভুব। যতোহমুর্বিবাহ-দিনাবধি বধিরা ইব ভর্তৃনামশ্রবণেহপি,  
অপি তদীয়বন্ধাবন্ধা এব, কিং পুনঃস্তুম্যামবলোকে, লোকে ক দৃষ্টমীদৃশং পতিবৈরশ্রম, যদত্মাপ্যাসাং  
পতিশ্চিমাণোহপি নো জাতো নো জাতোৎকটমেবমেব দুঃখম্। তদস্ম কঃ প্রতীকার ইতি বিচারয়  
চারয় নিজং যশো দিক্ষু বিদিক্ষু বিশেষেণ<sup>২</sup> ইতি ॥

(৮)

৯। এতদধিগত্য কুজ্রিমমৌনী মমৌ নীরতয়া মনসি তন্নিদানমিব কুসুমাসবঃ। চিরং বিচার্যাচার্যা-  
কারং চাভিনীয় সবিসাদমিব দমিবদভিনিগ্হাতমনা মনাক্ শুষ্কং বিহস্ত পুনরুবাচ বাচম্পতির্মৈধাবী  
ধাবী কুতুকময়ে বভূনি—‘অয়ি শুভংযুবরা যুবরাজকৃষ্ণস্ত গোচরোহয়মুদন্তো মুদন্তোচিতো মে  
ভবিষ্যতি। তেনাং সজ্জোপ্যো গোপ্যোহবশ্যমেব। বক্ষ্যামি সিদ্ধফলমেকং ফলমেকং সমানয়ত’ ইতি  
তথানীতং ফলমাদায় ক্ষণং বিভাব্য বিভাব্যয়-সুতুর্দর্শঃ পুনর্নিজগাদ ॥

(৯)

১০। ‘ভো ভো আৰ্য্যা লৌকিকালৌকিকাত্মোবাত্র দুষণানি দৃশ্যন্তে, লৌকিকানি কানি চ লগ্না-  
লগ্নানি যৈঃ কিল পতিবিপক্ষতাহক্ষতা ক্রিয়তে, অলৌকিকানি তাবদবধারণয়ত রয়ত এব। কাচিদত্র  
প্রতিযোগিনী যোগিনী যোগি-নীরাজিত-পদারবিন্দা রবিং দারয়িতুমপি সমর্থী যোগমায়া মায়া-বিবাহং  
কারয়িত্বা কোতুকবতী কো তু কবতীতরেমু তদভিষ্টতো বিবাহমিতি পুনরাসাং নরাসাম্প্রতং পতি-  
বিদেষং চ জনয়ামাস ॥

(১০)

১১। স্বভাবতঃ পুনরিমা ন মানব্যঃ, তেনাস্ত তস্মা মহতীহ তীব্রতরা<sup>৩</sup> প্রীতিরতএব মানবাহ-  
মানবানাং সজ্জতিরসাম্প্রতং সাম্প্রতং দ্বিতি স্বয়মেব মতিভেদং কারয়িত্বা রয়িত্বাচ তস্ম স্পর্শাদিকঞ্চ  
ন কারয়তি রয়তিগ্না সা খলু যোগিনী। তদাস্ত ভবতীভির্বধুতাহবধুতা ক্রিয়তাম্, কিন্তু নিকামমতা  
মমতা তু কর্তব্য্য, তয়া তু বঃ ক্ষেপং বিধান্তে ॥

(১১)

১২। অপি চ যদি বঃ পুত্রাশাহত্ৰাশাবিসারিণী ভবিতুমর্হতি, তদাসাং স্পর্শোহপি যথা ন ভবতি,  
তথা কার্যম্, নহি কৃষ্ণভুজগাবলা বলাকুষ্ঠাঃ সুখং জনয়ন্তি। অস্তি ভাগ্যং বঃ স্তুতানাং যদাসাং  
তেভ্যঃ স্পর্শোহপি জাতঃ ॥

(১২)

১৩। অথ তাঃ সবিসাদবৈকল্যং বৈ কল্যং পুনরুচুঃ—‘অয়ি মূর্ত্তপ্রমাণ মাণবক! ভবতঃ কথা মানব-  
কথা নেয়ম্, কিন্তু সর্বজ্ঞতৈবেয়ং তে। ত্বয়া পরমজ্যোতিষা জ্যোতিষাধ্যয়নপ্রভাবো দর্শিতঃ। আগমা-  
ধ্যয়নস্ত চ মহীমহীয়ান্ প্রভাবো দর্শ্যতাম্, কস্মা দেবতয়া বতায়াসকুতেনারাধনেন ধনেন  
যোগিনীকৃত-বিনসিতং বিনসিতং ভবতি, তদপ্যুপদিশ্যতাম্, দিশ্যতাং চ তদারাধনবিধিঃ’ ইতি ॥

(১৩)

১৪। স উবাচ,—‘অন্ত্যুপায়ো নিরপায়ো নিরবকরঃ কোহপি কোপিহ্যাস্ত্যাস্ত্যঃ কোপশমনায় দেবতা-  
স্তুরোপাসনাসনাথঃ।’ তা অথ সপ্রমোদং প্রমোদন্তমিব তং ব্যাহারং হারং মত্বা নিজগত্বনিজগ-  
দুঃখহানিকৃতে কৃতেনাভিলাষেণ—‘ব্রহ্মবটোহবটোত্তমোহসি গুণরত্নানাম্, রত্নানাং যথার্থভাবেন ত্বাং  
পূজ্যামঃ। কাসৌ দেবতা, বতাস্ম বা কিং নাম নাম, কীদৃশী বা তদুপাসনা, সনানাতাবং কথয়িতু-  
মর্হসি।’ স সহর্ষমবদৎ,—‘অবধত্ত ভো মহাভাগা মহাভাগাঃ—অস্তি কিল কশ্চনাতিকালঃ কাল-  
কুমারো নাম মারো নাম মূর্ত্তিমানিহ বৃন্দাবনে কুঞ্জদেবতা, দেবতারন্দমহনীয়া যোগিনী চ নীচ-  
সাদৃশ্যং যতো ভজতে, সোপাসিতাহসিতাপাজীনাং কামং নিকামং নির্বাহয়তি। সা চেৎ প্রসীদতি,  
সীদতি ন তদা জনঃ কোহপি, কোপিতাং বা যত্নেতি, তদা ন সপিনাকোহপি কোহপি রক্ষিতুমীষ্টে ॥

১। কৃতমপি (ছ); ২। তং তথানীতং (ছ); ৩। মহতী মহতীব্রতরা (ছ)।







সৌভাগ্যপ্রতিবন্ধরন্ধনকুণ্ডে ভর্তৃমুদে ভর্তুরি  
শ্রদ্ধাপ্রীতি-বিরুদ্ধয়ে গুরুজনশ্রানন্দ-সম্পত্তয়ে ।

শ্রীবৃন্দাবনমধ্যমধ্যনুপমা কুঞ্জচরী দেবতা

কাপ্যাস্তেহখিলকামদা মুছুরিয়ং যুগ্মাভিরারাদ্যাতাম্ ॥' ৪ ॥

(২৩)

২৩। বধবস্ততো ধবস্ততোবাঃ ইব সাশঙ্কমাভ্রগতং বিভর্কয়ামাসুঃ—‘এতা নঃ কিমু পরীক্ষন্তে, কিমুপরীক্ষন্তে বা কমপ্যর্থগা, তদধুনাঃ ধুনান ইব হৃদয়ং কিমপি তুষ্টীগেব তিষ্ঠামো যাবদদরা-  
মুরামূলমেব কথয়ন্তি ॥’

(২৪)

২৪। ইতি ভাস্তু স্থিতাস্তু সুস্থিরতয়া পুনরপি হিতা নরপিহিতাপহিতাপদেশা দেশাচারনক্কে তদেব  
ব্রতমামূলতঃ কথয়ামাসুঃ ॥

(২৫)

২৫। আকর্ষ্য-কর্ষ্যগিব তং কমপি রসায়নং প্রয়োগগিব কুসুমাসবস্ত কৃতিরশ্চেষ্মগহো মহোৎ-  
সবকরী নঃ সমপাদীতি মনসি ক্ষণং বিভাব্য বিভাব্যতিবজ্রসরসবদনা রসবদনায়াসং তাঃ কিমপি  
নিজগদুঃ—‘আর্য্যাঃ! কা নাম নার্যো নার্যোদিতমধ্বানমধ্বানমনুসরন্তি, তদনুষ্ঠীয়তাং তীব্রতরং ব্রত-  
রংহোহনুষ্ঠায় বপুঃ-কার্ষ্যং বিদধামো ধামোদরে কিং বৃথা সময়ং নয়ামঃ, ন যামোহপি নঃ  
সার্থকো যাতি প্রিয়সৌভগায় গায়মানা প্রযত্নং কা ন ভবতি ॥’

(২৬)

২৬। এবং বধুজনেনাঙ্গীকৃতে গুরুজনবচনবৃন্দাবনে বৃন্দাবনে কুসুমাবচয়নায় নাসীদ্যদি বিপ্রতি-  
পন্নতা প্রতিপন্নতারন্যা, তদা অনুবাসরমেব রমেব নানাবিগ্রহগ্রহণতৎপর্য পুরানন্দেন সা বধুততি-  
রবধুত-তিরস্কারা গুরুপুরস্কারা গুরুপুরতো বহিভূয় ভূয়সা পরিজনেন সহ সহগানা মনোরথবেগং  
রথবেগং চ জিহ্বা সঙ্গরেণ সঙ্গরেণ মনসা বৃন্দাবনমধ্যমধ্যবস্থায় কুসুমাত্মবচিস্বতী স্বতীবকৌতুকেন  
কৌ তু কেনচিদ্ধেন্নবনবনবিহারিণো হারিণো ভগবতঃ কৃষ্ণশ্রাবলোকনকনককামা কামাহ্লাদধুরাং  
নাসাদ ॥

(২৭)

২৭। অথ সা চ কুমারিকামালা কামালাঘব-লাঘ-বধকারিণস্তশ্রাস্ত্রাসবচমপেক্ষমাণাক্ষমাণামতি-  
বিলম্বসহনেহক্ষবন্তীনাগুদ্বৈজনজনকেন কেনচিৎকণ্ঠাভরেণ কণ্ঠাভরেণ কণ্ডুলমনা মনাগিব বিদ্বান-  
বদনা ম্লানবদনাকুলকুলমর্যাদাভির্জননীভিরভ্যভাষ্যত—‘অয়ি দুহিতরো হিতরোপণার্থং যদার্য্যাপরিচয়ো  
ভবতীনাং বভূব ভুবনয়চমৎকারী কা রীতিস্তশ্র সমজনি’ ইতি নীতিমদ্বচনশ্রবণানন্তরং তরঙ্গবতী নাম  
তাসাং কাপি ধাত্রেয়ী নিজগাদ ॥

(২৮)

২৮। ‘হংহো গৃহেশ্বর্য্যঃ! এতদবধীয়তাং তদবধীয়তাং দিবসানামন্তরেহন্তরেণ ভবাদৃশীনাং পৃচ্ছামিচ্ছা  
মিথঃ কথনায় কথমাংসং ভবতু কুলকণ্ঠাকুলকণ্ঠায় এষ সম্প্রতি লঙ্কানুজ্ঞা নু জ্ঞানসমং কথয়ন্তি ॥  
যত্নমুদ্যতঃ, তদা ময়া সময়াসময়া সন্ময়াদেব কথ্যতে। আরাধিতা হি সা যোগমায়া অগমায়া  
সর্বদৈবতৈঃ সর্বদৈব তৈঃ প্রত্যাাদিদেশ দেশকালোচিতং কিমপি ॥

(২৯)

২৯। কশ্চিৎ প্রভাবী প্রভাবীচীনীচীকৃত-সকলমহা মহামহিমা হি মাদৃশাগপি ন গোচরো গোচরো  
ভবন্তেন্নৈব দিনেন দিনেন ইব কমলিনীনামলিনীনামিব মহালী মহালীনো ভবতীনাং ধনো ভবিতা  
বোভবিতা যশ্র সন্মেন হে পরমা রমাতোহপি যুগ্মাকমুগ্মা কমুত্তমং প্রথয়ন্ সৌভাগ্যভাস্করশ্র ॥  
কিস্তশ্র পতিকামানুব্রতশ্র ব্রতশ্র কাচিছুত্তরা ক্রিয়া ক্রিয়াজীবনময্যাহপি, ময্যাপিতবিশ্বাসাভিঃ  
কর্তব্যাহকোভবতীভির্ভবতীভিঃ ॥’

(৩০)



৩০। সা চাবধীয়তাং ধীযতাং বিধায় শ্রদ্ধামদ্ধা মন্নিষোগেন 'ভো' নিরুপমগুণবৃন্দা বৃন্দাবনদেবতা বৃন্দা নাম দানামদ্ধা মৎস্বরূপা স্বরূপাতিকরণা কাচিদস্তি, সা বোহুভিমতসিদ্ধয়ে ভাবিনী' ইতি নীতিবশাদবৃন্দাবনানুগমনং কতি দিনানি নানিবর্তনীয়ম্ ॥

৩১। ইদং হি সিদ্ধবনং তপঃ-ফলোপগমস্তা ফলোপগমস্তা সকলানাভিলাষসম্পাদকত্বম্, অস্ত্রোপসম্পাদ্য সত্যং সমীহিতসিদ্ধিরচিরৈণেব ভাবিনীতি তদনুমগ্নধ্বংসগুণধ্বনি-নিরসনপূরঃসরং পূরঃ সরংহসো নিক্রম্য যথাহরহরহো বনমধ্যমবস্থায় তদুদিত-কর্মশেষং সমাপয়ন্তি ॥

৩২। ইতি তদস্তাঃ সপ্রমুদিতমুদিতমাকর্ষ্য তথানিদেশজননীভিজ্ঞাননীতির্যদি সিদ্ধিযে, তদা তদনুমতা মতান্তরনিরাসেন নিরাবধিত্যয়ধৃত্য ধৃত্যদয়ো বৃন্দাবনপারিসর-পারিসরং তাঃ কুর্বন্তি ॥

৩৩। তদা দ্বয়ীষামমূঢ়ানামূঢ়ানামমূঢ়ানাং চ সম এব বৃন্দাবনচারিচারিগচাতুরীতুরীয়ে কোতুবে সতি' বিররাম শিশিরসময়ো রসময়ো বসন্তশচাসাদ ॥

যথা— গতঃ শিশিরবারণো গলিতকুন্দদন্তো জরাং

সকেসররদোদগমঃ সুরভিসিংহশাবোহভবৎ ।

হিমে ব্রজতি দক্ষিণে মরুতি বাতি কালস্তা নু-

নসৌরিব বিরাজতে শ্বসিতমারুত-ব্যত্যয়ঃ ॥ ৫ ॥

কিঞ্চ, অপি প্রৌঢ়াং গর্ভে প্রসুবতিঃ লতাল্যো ন কলিকাং

কুহুকণ্ঠঃ কণ্ঠে কলয়তি কলং ন প্রথয়তে ।

চকার প্রস্থানং ত্যজতি মলয়ং নাপি পবনঃ

প্রতীক্ষন্তে যান্তং যুগপদ্বিব সর্বে হিমশ্চাতুম্ ॥ ৬ ॥

আসন্নপ্রসবতয়া লতাক্ষনানাং, রোলম্বীশ্বহৃদবলাবলিঃ প্রসজ্য ।

উদ্দেশং মুছুরিব কুর্বতী সমস্তা-দাপৃচ্ছাং মৃদুকলছকৃতৈঃ ক্রোতি ॥ ৭ ॥

কিঞ্চ, রসালেষ্টসালম্বো নবমুকুলসন্ধানকলয়া

পিকো দত্তাশ্বাসঃ কিমপি মরুতা তৎসুরভিণা ।

কুহুরিত্যালাপং সপদি গুফিতং কণ্ঠকুহরে

শ্রুতৌ দর্শিত্রাসাদিব লপতি দীর্ঘব্যবহিতম্ ॥ ৮ ॥

৩৪। এবমুপনতেন তেন কুসুমসুরভিণা সুরভিণালঙ্কতেহহান হনিষ্যমাণহিমমহিমমর্মাণি স্নাতমিব বিপিনেন, উল্লসিতমিব তরুভিঃ, উদ্বর্তিতমিব লতাভিঃ, উৎকণ্ঠিতমিব বিহগৈঃ, হসিতমিব দিশধুভিঃ, জল-লিপ্তমিব চন্দ্রিকাচন্দনেন রজনীভিঃ, অক্ষুরিতমিব চন্দনানিলেন, সঞ্চরিতমিব পরিমলেন, গুন্ধিতমিব গোষ্ঠী-মধুপ্রতৈঃ, পুলকিতমিব মাকন্দৈঃ, জাগরিতমিব মাধবীভিঃ, কিং বহুনা? পরিবর্তিতমিব বপু-র্মনসি জেন ॥

৩৫। ইত্যেবং যতপি ক্ষুরদৃতুষট্কষট্কলাকমনীয়প্রদেশং বৃন্দাবনং তথাপি ক্রীড়াসময়সময়ানুরূপ-রূপতয়া কচিৎ ক্রমেণাক্রমেণাপি কচন নবনবতয়া বত যাচ্যমানেন তেষামনুরূপঃ ॥

৩৬। অথ 'প্রথমপ্রথমনুরাগমাবহন্তীনাং গোকুলকুলললনানাং ললনানাং পরিপূর্তয়ে কাপি বসন্তো-সবলীলাবলৌ বলীয়সী বিরচনীয়া' ইতি মনসি বিচারয়তো রয়তো লব্ধপ্রমোদস্ত প্রমোদস্তমানপ্রাধি-



জনহৃদ্যাপ্পশ্য নিখিলসৌভগবতো ভগবতো ব্রজরাজযুবরাজশ্রাশয়ং বিদিত্বা বনদেবতা এব তা এব-  
মভিনবসুরভিসুরভিতমপি বনং স্বস্ব-কৌশলশলদতিচারিগচারিগহাশিল্পকল্পনাকল্পনানাবিধত্বভূষিতং ভূষিতং  
সকলসৌভাগ্যমেকীকৃতমিব বিদধতি স্ম ॥

(৪১)

তথা চ—

লাঙ্গলৈশ্চমরীচয়েন বিপিনক্ষৌণীতলং মার্জিতং  
কন্তুরীহরিণীগণেন বিদধে স্নৈঃ স্নৈর্মদৈর্বাসিতম্ ।  
পুষ্পাণাং মকরন্দবিন্দুনিকরৈঃ সিন্ধুং ক্ষেমাণাং কুলৈঃ  
সঙ্গীতানি বিতেনিরেহলিনিবহৈর্লান্ধানি বীরুদ্ব্রজৈঃ ॥ ৯ ॥

(৪২)

এবং সতি—

অতঃ প্রাঙমধুবাসরে মধুমদক্রৌড়াবিশেষানসঃ  
শ্যামঃ শ্যামলয়ন্ দিশঃ স্বমহসাং পুরেণ দূরৈরিণা ।  
মাধুর্য্যামৃতশীকরোৎকরকিরা তদ্ব্যপি বর্ষাভ্রমং  
তদ্বানোহপি বিদ্যাস্ততীহ পরিতো মূর্ত্তং বসন্তোৎসবম্ ॥ ১০ ॥

(৪৩)

ইতি মুহুরনুরথ্যং তথ্যমুদঘুম্যমাণে, শ্রবণনয়নচিন্তোদ্ধর্ষবর্ষিণ্যুদন্তে ।

সহজসদনুরাগাবেগবিগ্নান্তরাণাং-মজনি বিধুমুখীনাং চিত্তমুৎকণ্ঠমানম্ ॥ ১১ ॥

(৪৪)

এবং সতি—

চন্দ্রাবল্যা সহ পরিজটৈ রাদয়া স্বানিবৃন্দৈঃ  
শ্যামাদেব্যা সহ সহচরীগণ্ডলৈরাশ্রনীনৈঃ ।  
শ্রীবাসন্তোৎসবরসকলাংসন্দিদৃক্ষাচিকীর্ষা-  
ব্যগ্রং জাগ্রন্মধুমদহতব্রীড়মুত্তানমীয়ে ॥ ১২ ॥

(৪৫)

ততশ্চ, বৃন্দাদিভিঃ সরভসং বনদেবতাভিঃ, প্রীত্যাদরেণ মহতাভ্যুপগম্যমানাঃ ।

কামং বসন্তমহমঙ্গলবেষবাসো, ভূষাদিভির্বিদধিরে পরিভূষিতান্তাঃ ॥ ১৩ ॥

(৪৬)

৩৭। ‘এবং চাগামিনীর্ষামিনীর্ষাপয়িশ্চ হে প্রমদা মদাসঞ্জন’ ইতি ক্রমেন দত্তাশ্রাসাশ্চাসাদিতভুরি-  
সঙ্কল্লাঃ কল্লাযুতমিব ক্ষণমপি মন্যমানাঃ কুমার্যোহপি সাধবসা ধবসা এব যদি সমুপসেতুস্তদা কাঞ্চন-  
কাঞ্চনলতোত্তানপরম্পরাং পরাং জঙ্গমামিব মদ্বানা বনদেবতা অপি তা অপি বীক্ষ্য বিসম্মিত্যিরে !  
প্রণয়াদরাদরাঃ পূর্ববদ্বসন্তমহা মহানুরূপবেষাদিভিরভূষয়ন্তপি চ ॥

(৪৭)

যথা—

কচৌঘে পুষ্পাণং বকুলমুকুলানি ভ্রমরকে-  
ষশোকং সীমন্তে শ্রবসি সহকারশ্চ কলিকাঃ ।  
স্তনাগ্রে বাসন্তীকুসুমদলমালেতি কুসুমৈঃ  
স্বয়ং বৃন্দা রাধাং সপদি মুমুদেহলঙ্কৃতবতী ॥ ১৪ ॥

(৪৮)

তথ্যাত্মাশ্চাত্মাং মধুমদমহোৎসাহমহিমং, প্রমুহুচ্ছিত্তানামহমহমিকাসত্ত্বরহদঃ ।

প্রসূনালঙ্কারৈ রুচিররচনৈঃ প্রত্যবয়বং, বিলেপৈঃ সৌরভ্যপ্রণয়িভিরলঙ্কিতুরভিতঃ ॥ ১৫ ॥

(৪৯)

কিঞ্চ,

রত্নালঙ্করণানি কাঞ্চনময়ীঃ শাটীশ্চ কুর্পাসক-  
শ্রেণীশ্চাতিবিচিত্রিতাঃ স্তম্ভলান্ধীনোত্তরাসঙ্গিনীঃ ।  
তাম্বুলান্নুলেপনানি বিবিধাঃ পৌষ্পীঃ অজো গন্ধিনীঃ  
স্বচ্ছন্দং স্তম্ববুঃ সকললতিকাঃ কল্পক্ষেমাঃ সর্বতঃ ॥ ১৬ ॥

(৫০)



কিঞ্চ, বাস্পচ্ছেদসদচ্ছজাতুষপুটিগর্ভেষু সম্পূরিতাং  
নানাবর্ণবিলাসচূর্ণপটনীং পঙ্কজ কাস্তুরিকম্।  
পৌস্পং কামুকমায়ুধং চ বিবিধং নানাবিধান্ কন্দুকান্  
রত্নানাং জলযন্ত্রকাণি স্রষুবুঃ কল্পদ্রেমাণাং গণাঃ ॥ ১৭ ॥

কিঞ্চ, মাতঙ্গী নাম সঙ্গীতকনিগমকলা-কৌশলাচার্য্যবর্য্যা  
নানাবীণাপ্রবীণাঃ প্রণয়িসহচরীঃ সঙ্গিনীঃ সস্বিধায়।  
মূর্ত্তং রাগং বসন্তং সরিগমপধনীন্ মূর্ত্তিভাজঃ স্বরাংশ্চ  
স্ত্রীবেশেন শ্রুতীশ্চ প্রকটমুপচিহ্নাঃ কুর্বতী প্রাত্তুরাসীৎ ॥ ১৮ ॥

৩৮। প্রাত্তভূয় সা ভূয়সাদরেণ দরেণ চ বরাসঙ্গীণাং প্রবরাং বরান্ভুজমুখীং বার্ষভানবীমভিতোহভি-  
তোষবশং বদা বদাগ্রণীর্ঘতবতস্বে, তদা ব্রন্দাভ্যভাষত,—‘শ্রায়তাময়ি গুণময়ি গুণকৃতাবধানা বধানান্ত  
বিশ্রান্তম্। ইয়ং মাতঙ্গী নাম সঙ্গীতনিগমগমকচাতুরীতুরীয়াচার্য্যা চার্য্যায়ান্ত্রভবত্যা ভবত্যানন্দদায়িনি  
বসন্তোৎসবকৌতুকে কো তু কে ন রজ্যন্তীতি কৃত্বা সঙ্গীত-সামগ্রীমগ্রীয়াবাদায় ভবতীমুপরঞ্জয়িতু-  
মাগতা। ইমাশ্চাস্তাঃ সহচর্য্যো বিবিধবীণাপ্রবীণাঃ প্রবরগুণভাজাঃ। অয়ন্তু—

কেশৌঘে বিরচিতশেখরঃ শিখাণ্ডে, পুষ্পানঃ পরভূতমাাত্রকোরকেণ।

আমন্তঃ প্রকৃতিত এব মেঘনীলঃ, স্ত্রীবেশস্তব নিকটে বসন্তরাগঃ ॥ ১৯ ॥

৩৯। অথ তং প্রতি প্রতিপন্নকৌতুকা কৃষ্ণাকারতয়ারতয়া দিদ্মক্ষয়াক্ষয়ানন্দা সরসমুজ্জ্বলাপাঙ্গেমৈব  
কিঞ্চিদীক্ষয়ামাস যদি বার্ষভানবী, নবীনপরিগৃহীতনারীবেষঃ স চ বসন্তরাগোহন্তরাগোচরং কমপি  
কৃতার্থভাবমাত্মনো মন্যতে স্ম ॥

৪০। সা চ মাতঙ্গী মাতঙ্গীব ললিতগতিরাহ,—‘অবধেহি বধেহিভোগস্ত কুতুকিনঃ কৃষ্ণস্ত দয়িতেহয়ি  
তে চরণপরিচরণপরিচরায় সমুপসসাদ—

সরিগমপধনীনাং মণ্ডলীয়ং স্বরাণাং, তব চরণসমীপে যোষিদাকারচারুঃ।

শ্রুতিপরিষদপীয়ং বিংশতির্থা দ্বিযুক্তা, নহি দধতি বিভক্তিং কিন্নরীণাং চ কণ্ঠে ॥’ ২০ ॥

৪১। তদা তদাকলম্য রসবশতো বিশতো বিচিত্রভাবে মনসো মুদর্থমুদর্থচমৎকারং কিমপি  
ললিতা ললিতাক্ষরমভাষত,—‘অয়ি সঙ্গীতদেবি! কিং ন ররাজ কিন্নররাজবধুগণঃ কণ্ঠেন শ্রুতীর্ধি-  
ভাজয়িতুম্?’ তাং প্রতি প্রতিজগাদ মাতঙ্গী—‘অয়ি,

কফাদিদূষিতে কণ্ঠে তাসাং ব্যক্তি’ন’ জায়তে।

অতো বীণাঙ্গয়ং বক্ষ্যে চলং চাচলমেব চ ॥’ ২১ ॥ ইতি।

৪২। হে পরমে! পরমেষ্ঠিনৈব চলাচলবীণে কৃতে; চলবীণায়াং দ্বাবিংশতিরেব শ্রুতয়ো নিবন্ধাঃ  
অচলবীণায়াং সপ্তৈব স্বরাঃ। কিং বহুনা? পশ্যন্ত শৃন্তু চ সন্দেহং সর্বোপরীক্ষয়া পরীক্ষয়া, এতা  
এতাকারান্শচতস্রঃ খলুস্ত যড়্জস্ত শ্রুতয়ঃ স্রুতয়ঃ স্রুতবিশ্ভাব্যাঃ কণ্ঠস্ত ॥’

৪৩। ইতি চতুঃশ্রুতিভাস্বরং স্বরং যড়্জমালপন্ত্যাং তত্র তদধ্বনি ধ্বনিতা সা যড়্জস্ত বনিতাকার  
তনুরতনুরম্যা স্বয়মেব। তস্ত চতস্রাং শ্রুতীনাং স্বস্বভাগং ভাগং কণ্ঠেন বিধাতুং ধাতুং চ সমারম্ভ  
বত্যাং সত্যং সবিশেষং নৈকাপি তাসাং তনুঃ সম্বাদবতী বভূব ॥



৪৪। যদা তু সা সঙ্গীতপ্রবীণা বীণায়াং চলায়ামেব যড়্জস্ত চতস্রঃ শ্রুতীর্থার্থবিক্রমেণ ক্রমেণ তন্ত্রীষু বাদয়ামাস, তদা দয়ামাসত দাক্ষিণ্যেনৈব তাঃ শ্রুতয়ঃ শ্রুতয় ইব যতো যথার্থবাদিত্য এবাসন্ ॥

(৫২)

৪৫। এবং সতি চমৎকারকারণে তস্মিন্ সঙ্গীতবিজ্ঞাবিনোদে সঙ্গীতবিজ্ঞা বিনোদেন কাপি রাধায়াঃ সহচরী চরীকরীতি স্ম পরিহাসমিব—‘অয়ি সঙ্গীতদেবতে! তদেব তে পরমকৌশলম্, যদয়মেকঃ স্বরো বিকস্মরোহিবিকলশ্চতুর্দ্ধা বিভজ্য তন্ত্রীষু বিশকলিতঃ কলিতঃ, নৈকাপি শ্রুতির্নিষাদম্পর্শিনী, ন কাপি ঋষভম্পর্শিনী। কিন্তু স্বরপরিচয়ঃ স্বরপরিচয়বতাং দুর্লভ এব। অপি ত্রিয়মস্তা বাৰ্ষভানব্যা নব্যা কাপি সখী স্নললিতা ললিতা নাগ কণ্ঠেনৈব বিভাজয়িতুং সমর্থ্য ভবতি। ভবতি চেৎ কুতুকং তদাদিশ দিশমসৌ দর্শয়তু স্বকৌশলম্ লশ্যমানতায়ঃ ॥

(৬০)

৪৬। কস্ম স্বরস্ত কাঃ শ্রুতয় ইত্যপরিচিতানামপি চিতানামপি চৈকত্র সর্বাসামাসামাসাধারণ্যেনৈব দ্বাবিংশতিক এব গণঃ পরিচায়িতুং শক্যঃ কণ্ঠোন্নীতশ্রুতিপ্রতিশ্রুতিপ্রতিপত্ত্য’ ইতি। এবং সতি বনদেবতাস্তামুচুঃ,—‘অয়ি সঙ্গীতবিজ্ঞে! সঙ্গীতবিজ্ঞেয়মনয়া দেব্যা চতুর্মুখমুখনির্গতৈব ব্যাখ্যাতা, খ্যাতা চেয়ং বো বিরিক্ষ<sup>১</sup>প্রপঞ্চত এব হি বহিরিতি তদুভয়মেব নিরবচ্ছিন্নম্ ॥’

(৬১)

৪৭। অথ মাতঙ্গীস্তোভজনিতবাধা রাধাহরালীকুতচিল্লীলতা চিল্লীলতাপরমা পরমাপ যদি খেদম্, তদা স্বয়মুবাচ বাচম্,—‘অযথামতিকে<sup>২</sup> সঙ্গীতবিজ্ঞে ভবতী নিজগাদ যদশক্যং দেবতানাং তানাংশ-করণং শ্রুতীনাং শ্রুতীনাং ভিন্নার্থকরণমিতি তৎ কিং মানবানাং নবানাং প্রযত্নসাধ্যম্? তদলীক-বাদিনি! বিরম, রময়্যাপি নৈভৎ কর্তুং শক্যতে, কিং পুনর্ললিতয়া, তদয়ি দয়িতসঙ্গীতে! সঙ্গীতেন তোষয়িতুমর্হতি তত্রভবতী ভবতী স্বাধীনবনদেবতাবৃন্দাং বৃন্দাম্ ॥’

(৬২)

৪৮। বৃন্দাহ,—‘ন যাবৎ ত্রীকৃষ্ণো নবসন্তঃ বসন্তঃ গায়ন্নিহ বিহরতি রতিমান, ন তাবদ্বসন্তো গেয়স্তদপরোহপরোক্ষাক্রিয়তাং রাগো রাগোদয়েন’ ইতি রসাক্রিবেলাবলীবেলাবলীরাগো গাতু-মারভ্যত তয়া ততয়া কৌতুকেন কেনচিদেব দেবতয়া মাতঙ্গ্যা ॥

(৬৩)

৪৯। তদনু তদনুগানকারিণীনাং গণো বিপক্ষীপক্ষীভূতাসু মহতীমহতীত্রকবিনাসিকালাসিকান্ত-কচ্ছপীকচ্ছপীবরস্বরমণ্ডলিকাসু বীণাসু প্রবীণাসু প্রপঞ্চয়ামাস রঞ্জিতশ্রুতি শ্রুতিজাতং পঞ্চবিধম-পৌকমিব। তাসাং তথাবিধস্বরসমুৎকর্ষকর্ষতন্ত্রীসমুদগতো মুদগতোৎকর্ষকারী কা রীতিঃ প্রমোদস্ত ন জনয়ামাস স কিল নিনাদঃ ॥

(৬৪)

৫০। এবং চ তত্রাবহিতাসু হি তাসু রাধাপ্রভৃতিষু বৃন্দাদিষু বনদেবতাসু তাসু চ দূরাদেব দেব-লোকস্তু চমৎকারকারী কশ্চন—

বীণা-বেণু-মৃদঙ্গ-কাংস্ত-পণবৈঃ প্রত্যেকসন্দর্শনা-

দেব ব্যক্ততমৈঃ সমানমুখরৈরুদ্বাস্ত একঃ স্বনঃ।

আমোদী সমভাগপিষ্ট ইব নো ভেদক্ষমঃ কর্ণয়োঃ

সর্বঙ্গীগকযক্ষকর্দম ইবানন্দৈককন্দোহভবৎ ॥ ২২ ॥

(৬৫)

৫১। তন্নিশমনেন শমনেন কর্ণয়োঃ কলয়তা লয়-তানাতিয়ুতেহপি মাতঙ্গীসঙ্গীতরসেহপি তাঃ সাবহেলা হেলালোলমানসা মুগ্য ইব সমুৎকর্গা কর্ণায়তলোচনা লোচনাঞ্চলচঞ্চলচটুলতয়া পরিতঃ পরিপশ্যন্তি স্ম ॥

(৬৬)



৫২। ততস্তত্রৈবান্বনি ধ্বনিতেন বসন্তরাগেগান্ধরাগেগায়মপি মূর্ত্তো যোষিদাকারভো রভো বসন্ত-  
রাগো ধ্বনতি স্ম ॥

৫৩। ততশ্চ তেনানুমিতামিতানন্দনন্দকিশোরবসন্তোৎসবাগমনমনুভূতভূতনপ্রমোদং নির্ণীয় বন-  
দেবতা নিভাল্য ভাল্যবগাঢ়গাঢ়মাধুর্য্যধুর্য্যভনবো নবোল্লাসেনারাদালোক্য কৃষ্ণং নির্বরয়ন্তি স্ম, — 'অয়ি  
বার্ষভানবি! ন বিনা কৃষ্ণোৎসবেনৈতাদৃশো দৃশোরানন্দঃ সম্প্রত্যুভেদ্যতে। স এষ হৃদয়াধীশো  
ধীশোভিনাহভিনায়কেন কেনচিদানন্দগুরুণা গুরুণা সুরভিকানাগমেন সম্পাদিত-সমুল্লাসো মুক্তাসোচিত-  
বেশভুষঃ সমধুমদমদনঃ সহ সহচরগণেন ভগণেন ভগবান্ধুরিব সম্প্রত্যমান-বসন্তোৎসবঃ। সবহু-  
তরখেলনসামগ্রীকমগ্রীকরণায়েব পরমপ্রমোদশ্চ সুসজ্জাহসুসজ্জাযায় যোষাণাময়ময়মুজ্জ্বীতে  
হী তে সৌভাগ্যসম্পদো মহিমা হি মাদৃশাঃ কিং বর্বনীয়ঃ ॥

૫૪ । પશુ પશુ,—

একেনৈব শিখণ্ডকেন চলতা রোলন্বসন্তাষণ।

পুন্নাগস্তবকেন চারুণরজঃপূরেণ চালঙ্কতম্ ।

তির্য্যঙ্ক্যাসবিশেষশোভনলিকপ্রান্তাবলম্বানসং<sup>২</sup>

শুভ্রোষণীযগনীষদুজ্জলমতিশ্লক্ষ্মং শিরস্যা দধৎ ॥ ২৩ ॥

किञ्च,

বল্গদন্তমণীন্দ্রকুণ্ডলধুর। দীর্ঘাকৃতচ্ছিদ্রয়ো-

বিভ্রতংক্ষণভুগ্ণচুতমুকুলং শ্রীকর্ণয়োরেকভঃ ।

গণ্ডে তৎপ্রতিবିম্বভাজি মধুরাং কাঞ্চিହିমো মঞ্জরীং

গ্ৰীবাসীন্ন বিনাসবদ্ধচিকুরস্তোমেহতিমুক্তশ্রজন্ ॥ ২৪ ॥

किञ्च,

লীলাঙ্গীকৃতপীত<sup>৩</sup>কঙ্ককপরিপ্রোদক্ষিতানক্কতি-

শ্ৰুতকাক্ষিতটীনটীং মণিময়ীং কপূরধানীং দধৎ ।

দোলৎসারসনাগ্রচুম্বন-লসজ্জঘাতনঃ । কঙ্কণী-

রত্নোদ্ভটিকঃ পদান্বজলসচ্ছিত্তানমজ্জারকঃ ॥ ২৫ ॥

অপি চ—

বেগুং বামকরেণ দক্ষিণকরেণান্দোলয়ন কন্দকং

সৈন্দুরং ন বিদূরয়ন্ বদনভো রাগং বসন্তাভিধম্ ।

উদ্‌গীতে সুবলাদিভিঃ প্রিয়সখৈঃ শ্রীমূৰ্দ্ধনিধ্বনেন-

नाश्वादं प्रथममदानसलसद्गुणायमानेक्षणः ॥ २७ ॥

অপরক<sup>৪</sup>—

পার্শ্বদ্বয়ে প্রিয়সখদ্বয়দীয়মানং, তাম্বুলিকা দলপুটং পুরট-প্রকাশি ।

শ্লিঞ্চেণ শৌগরদনচ্ছদনদ্বয়েন, লোলাক্রমাচ্ছভয়তঃ কৃতকেন গহ্বন ॥ ২৭ ॥

অপরঞ্চ—

উদ্ধৃতিতৈস্তত ইতঃ পটবাসপূরৈঃ, বালারুণাকৃতিভিরুদ্ভটগন্ধবদ্ভিঃ ।

অত্যন্তনাশবতয়া নভসি ভ্রমাস্ত-রপ্রাপ্তমোলিতিলকানকপদ্মনক্ষমীঃ ॥ ২৮ ॥

অপি চ—

গায়ন্তো বৃদ্ধচর্চরৌঃ দ্বিপদিকাং গ্রামৈশ্চিভিঃ সপ্তভি-

নির্মিশ্রশ্রুতিভিঃ স্বরৈরুপচিতে রাগে বসন্তাভিধে ।

অন্যোন্মাদ কুতুকেন কেনচিদগী ঘনন্তো মুছঃ কন্দুকৈঃ

সৈন্দুরৈরভিতোহভিতঃ সহচরাঃ খেলন্তি নৃত্যন্তি চ ॥ ২৯ ॥



৫৫। তদা তদাকলিতং ললিতং লসন্তরমেতদতিরুচিরং রুচিকরং জাতমচেতনানামপি যদিমং বিলাস-  
নালসং লসন্তমালোক্য বনলতা অপ্যনেকবিধং ভাবমাবিস্কুৰ্ভন্তি ॥ (৭৬)

৫৬। পশ্যত পশ্যত,—

আগন্দচন্দনসমীরগুরুপদশোৎ, প্রত্যগ্রপল্লবকরাভিনয়ং দধত্যঃ।

গীতেন ভৃঙ্গমিথুনপ্রকরন্ত বন্যঃ, কৃষ্ণাবলোকনমুদা সরসং নটন্তি ॥ ৩০ ॥ (৭৭)

তত্রৈব কাচিৎ—

সজ্জাসং নবদলপাণিকম্পনেন, প্রোৎসাহং কুসুমময়েন স্তম্ভিতেন।

রোষং চ ভ্রমরঘটাকটাক্ষপাতৈঃ, রাসম্লে মধুমথনে করোতি বল্লী ॥ ৩১ ॥ (৭৮)

অন্য চেষম্—

একেনানিলচপলেন পত্রহস্তে, নারৌৎসীৎ স্তবকপয়োধরং পরেণ। \*

এহীত্যাশ্বয়ত ইবাপরেণ কাঞ্চিৎ, সত্রীড়া কুসুমময়ং স্মিতং প্যদন্ত ॥ ৩২ ॥ (৭৯)

৫৭। তদত্র সচেতনানাং ক নাম ধীরতা ধীরতাস্ত ॥ (৮০)

৫৮। তদা তদাকলন্য মন্দমধুরমধুরম্যস্তিতমুবাচ বৃষভানুন্দিনীঙ্গিতজ্ঞা শ্যামা,—‘শ্যামামৃতকরাদেব  
তে বনদেবতেহবনগানন্দস্য, তদেতশ্চৈব খেলনং সুখেহলনং স্তৃষ্টু ক্রিয়তাম্, কিমস্মাকমুত্তমেনে,  
যচ্চেখমাথ্য মাণ্যথা তদ্বিতুমর্হতি ॥ (৮১)

৫৯। কিন্তু কোতুকলোভবতি ভবতি হীদৃশং কুলজাকুলজাতিকৃত-হ্রীবাটিকাকবাটিকা-কঠোরত্বং যদেযা  
খরতরতথাবিধোৎকর্ঠাকুঠারেণাপি ছেতুং ন শক্যতে ॥ (৮২)

৬০। যা সমীহিতমপি হিতমপিধত্তে, ধত্তে চ হৃদ্যাং কাগপি, তেনাধুনা সাধুনাহসাধারণেন  
ধৈর্য্যেণেব যদভূয়তে, তদেব নিরবতমত্ব মহোৎসববাসরে বিশিষ্টা শিষ্টাচারপরিপ্রাপ্তা রচিতদৌর্ভগা-  
পচিতিরপচিতিরনঙ্গস্য বিধাতব্যেতি ব্যেতি ন মনোরথোহস্মাকম্। তেন তৎসম্পাদনায়ানায়াসলভ্যমান-  
কুসুমচয়াবচয়াবসরেণ বর্তমানা নিরীক্ষামহে মহেন মহিতং হিতং সকলকলাকলাপে হে শুভংযুবরা  
যুবরাজং ব্রজরাজস্য ॥’ (৮৩)

৬১। সরসমতো রসমতোচিতমন্ত্য বচনমাকলন্য পুনরপি ব্রন্দা ব্রন্দাবনদেবীং শ্রীরাধামুবাচ,—  
‘ভবতু নাম নামরূপাকৃতিকৃতিনীনাং ভবতীনাগিদমেব সৌশীল্যং, তথাপি মাতঙ্গীগীতসঙ্গীতসহকারা  
সহকারাটবীমধ্যমধ্যবস্ত্রায় চন্দ্রাবলী বলীয়সা মহোৎসবানুকারেণ কুতূহলহলহলাপূরসসরং পুরসসরন্তী  
ত্বদীয়া চ সখী চারুচন্দ্রা রুচং দ্রোঘয়তু মাদৃশাং দৃশাম্, সফলয়তু চ বসন্তরাগস্য স্বরশ্রুতীনাং মূর্তি-  
মত্তাং মত্তাঞ্চ প্রমোদরভসাদরভসা মাতঙ্গীম্ ॥’ (৮৪)

৬২। ইতি বনদেবতাবচসা চ সা সচারুচন্দ্রা চন্দ্রাবলী বিবিধবীণাপ্রবীণা প্রকটিতবসন্তসন্তত-সন্ত্য-  
মানশ্রুতিশ্রুতিসুখদং গায়ন্ত্যা সঙ্গীতদেবতয়া আদ্রিয়মাণা কল্পদ্রুতো দ্রুতোদীর্ঘমহোৎসব-ক্ৰীড়নক-  
কনককমনীয়-বালারুণারুণামোদমোদনবিলাসধূলীধূলীলয়া মণিখচিত-সুখচিত-সুগন্ধুল-জনযন্ত্রভরনিভৃত-  
জগুড়জগুড়কসুরিকাঘনসার-গন্ধসারগন্ধসারজবজবগঞ্জনলয়া চ সঙ্গীততালসমং গমনমেব নটনয়ন্তীভি-

\* ইত্যস্মাৎ পরং ‘আক্ষেপং ন ন ন নেতি চঞ্চলানি-দ্রুতজা বাধিত হরিং বিলোকা বল্লী’ ইতি পঙক্তিদ্বয়ং ‘ক-গ-চ-ছ-ঝ’-করলিপি-  
ধতিরিক্তং দৃশ্যতে।



নয়ন্তীতিঃ প্রমোদস্য পরাং কোটিং কোটিং চ স্বর্বাণীনীনাং তিরস্কুর্বতীতিঃ সহচরীতিঃ সহ সহর্-  
মারেভে মারেভেন প্রেরিতা যদি বসন্তকৌড়াম্, তদা সরসমধুমধুরস্মিতং বিস্মিতং বিরচ্য্য মনো-  
মনোজ্জ্বলিতা শ্রীরাধা চ কিয়তীতিঃ সখীভিরুভয়তোহভয়তোষতো বিলোকয়ন্তী কুতকুসুমাবচয়ব্যপ-  
দেশে দেশে তস্মিন্বেব বিললাস ॥

৬৩। এবং সতি তং দেশমেব খেলনানুক্রমেণ ক্রমেণ সমনুসরৎসু সরৎসুখসন্মোহদোহনপরেণ  
ব্রজরাজযুবরাজযুবসহচরেণ পুরস্সরেণ বটুনাহবটুনাটিত-রম্যাহারেণ কৌতুকারোহসমানেন হসমানেন  
দিশি বিদিশি বিভীর্ণনয়নেন দূরত এব মহোৎসবপ্রবৃত্ত-চারুচন্দ্রা-চন্দ্রাবলী-প্রভৃতিকনসঙ্গীতসঙ্গী তরল-  
তরলনিত-বলয়লয়প্রিয়ঙ্কর-করতালিকালিকান্তঃ সকলকলাকলাপবিদগ্ধমুগ্ধমুরজ-মৃদঙ্গ-বীণা-সম্বাদিবাচিত্র-  
বিলাসিকা-লাসিকা-চরণসঞ্চরণ-সঞ্চলন-মঞ্জীর-নিকণ-সনাথঃ কোহপি নাদঃ শুশ্রূষে ॥

৬৪। শ্রুত্বা চ ত্রাচমুদ্বর্ষমভিনয় সমুৎকঃ সমুৎকঃ প্রিয়বয়স্য শ্রীকৃষ্ণমুবাচ,—‘প্রিয়বয়স্য! কিময়-  
ময়তেহস্মাকমেব সম্প্রতি প্রতিশ্রুতি শ্রুতিনিকরোহতিনিকরোতি বা কোহপ্যপারোহপারোক্ষ এব  
কেষাঞ্চন মহোৎসবসঙ্গী সঙ্গীতক-কনকনঃ, তদবগম্যমর্হমর্হভৈরতেৎ’ ইতি নিগদিতেন তেন কিশোর-  
বরমুকুটমণিনা মণিনানালঙ্কারধারিণা স পুনরয়মবাদি,—‘বাদিত্রধ্বনিরয়মন্ত্যদীয় এব, তস্মিন্ভানয় ভানয়  
কুতোহতাতোতান্তরধ্বনিরয়ং রয়ং রয়ং গতঃ ॥’

৬৫। ইতি নিগদিতেন বটুনাতিপটুনাতিপরমোল্লাসেন সত্বরমুপগম্যাহতিরমণীয়া রমণীমণিসত-  
সভাজিতা জিতাক্রিতনয়া নয়ার্জবজবা জবারুণকরচরণপল্লবা পল্লবাগ্রমবধৃত্য মাধবীকুসুমমবচিহ্নী  
মতীন্দ্রিয়া ভুবনমবতীর্ণা বসন্তলক্ষ্মীরিব প্রথমতো বার্ষভানবী দৃশ্যে। তদব্যবহিতা হিতাচরণশালিনী  
ললিতা ললিতাকারা শ্যামা চ তদদূরে মহামহানন্দপরবশাচ্চারুচন্দ্রাচন্দ্রাবলীপ্রভৃতয়শ্চ ॥

৬৬। দৃষ্ট্বা চ স তরসাহ,—‘সাহসিকে ললিতে! কিমিতিমিতিমদেনোল্লাতিমদেনোহস্বতিবদীয়তে  
যদন্ত নববসন্তমহে মহেচ্ছস্য মম বয়স্যস্য বয়স্যস্য নবাতিমুক্তস্য কুসুমং ন কেনাপি গৃহীতং হী তং  
তস্মাতিপ্রিয়মতিমুক্তং মুক্তং পল্লবৈঃ কুসুমৈরপি কুর্বন্তি ভবত্যো দর্পবত্যো দর্পকন্দর্পকলাহারিণো ন  
জানীথ মদয়স্যস্য ভুজভুজগভোগদর্পং তদিদানীমেব জ্ঞাস্থথ। তদহমিতো গত্বা নিবেদয়ামি’ ইতি  
সত্বরং শ্রীকৃষ্ণমুপসৃত্য ‘বয়স্য! সম্প্রতি প্রতিপন্নঃ কিল বসন্তমহো মহোদয়স্য ভবতঃ। যতঃ—

বসন্তলক্ষ্মীঃ স্বয়মেব মূর্তা, বিভূতিভিঃ স্বাভিরিবাঙ্গভাগ্ভঃ।

ইতো ন দূরে বিবিধৈবিধানৈন-মূর্তং বসন্তোৎসবমাতনোতি ॥ ৩৩ ॥

তথা হি—

আতোতং কানুমোতং ভবতু ভুবি তথা সা চ সঙ্গীতভঙ্গী

স্বঃসঙ্গীতোদ্ধুরাণামপি নহি বিষয়ঃ কোহপরস্তাং তনোতু।

সামগ্রী যা চ যা চোৎসবরভসবিধেনাস্তি সা ব্রহ্মশিল্পেহ-

নগ্নে কল্পেত লোকঃ কথমহহ মহৎ কৌতুকং দৃষ্টমাসীৎ ॥ ৩৪ ॥

৬৭। তব তু ব্রজরাজকুমারস্য মা রম্যতমা তাদৃশী মহতী মহতীব্রতা ॥

৬৮। সখায় উচুঃ,—‘অয়ি কুসুমাসব! মা সবহুমানং পরপক্ষং স্তুহি, বস্তু হি বহুমতং স্বমতমেব  
তৎ ভ্রমধুনা মধুনা মন্তোহসি ॥’

৬৯। স উচে,—‘ন হি কুসুমাসবঃ স্বয়মেব মাভুতি, মাদয়ত্যেব সর্বান, তত্রাপি নাহং স কুসুম-  
সবো যং পাত্ত্বৈব মাভুতি, মম তু শব্দেনৈব সর্বং মাতা ভবতি ॥’



৭০। শ্রীকৃষ্ণ আহ,—‘সাধু বয়স্য সাধু, সাধুনা সাধুনা মহোৎসবস্থলী পুনরপি চাক্ষোভবতা  
ভবতা দ্রষ্টুমহা পশ্চাদস্মাভিচ্চ ॥’

(২৪)

৭১। ইতি তেন সরসমুদিতো মুদিতো বটুঃ পুনরসকৌ রসকৌতুকী তং দেশমাশ্রিত্য সাটোপং  
‘দুর্লভিতো ললিতোহপসর সরসীরূহাঙ্কনিদেশতো দেশতো হি তাবদস্মাদস্মাকমতিমুক্তকুসুমং মাপহর,  
হরসি চেৎ প্রতিফলং লপস্যসে।’ সাহ,—‘সাহসিক বটো! কপটপটো! জল্পদ্বন্দ্বমবত্মমবত্মসি কিমিতি  
নিজসৌজন্ম? শিষ্টপরাপরাগতা রাগতারতম্যোনাহতানবত্মা নববসন্তোৎসববাসরে বাসরেশতনয়া-  
কূলেহনুকূলেহনুরক্তা রক্তাশোকমূলে মদনমর্চয়তি বধূততিরিতি রীতিরিতিরীণধুরীণতয়া স্বয়মেব  
কুসুমাবচয়নায় নায়কগণীসদৃক্ষয়াক্ষয়াভিজনয়ানয়া নয়াসম্মসকলগুণয়া প্রিয়সখ্যা স-খ্যাতিকয়া কয়া-  
চন রাধাভিখ্যা সহ সমাগতা বয়ম্, কথমুন্মত্ত ইবাত্র প্রলপসি ॥’

(২৫)

৭২। স আহ,—‘রে হরেরপরঃ কোহন্তো মদনো মদনোদনো যঃ সকলানামুন্মাদকো মুন্মাদকোমল-  
শ্চ। তস্মিন্ সাক্ষাদ্বিভিগ্যসাক্ষাদ্বিভিগ্যহো মদনে বঃ পূজারতিঃ কিমিতি ভবত্য এবোন্মত্তা মত্তাবচ্ছৃণুত।  
অয়মহং মহং বঃ কারয়িষ্যামি, স্বস্তিবাচনপূর্বকমপূর্বকমণীয়ং পুরোহিততয়া পুরো হিততয়া তদিত  
ইত ইত তেষ্টেব সঙ্গীপম্ ॥’

(২৬)

৭৩। শ্রীরাধাহ,—‘পূজাহোহয়ং বটুঃ পটুঃ পরম্, ললিতে! তদাশি চারুচন্দ্রাচন্দ্রাবল্যো ভদ্রেণায়ং  
পুরোহিতঃ পুরোহিততয়া পূজ্যতাম্’ ইতি তদুক্তাভ্যাং তাভ্যাং মহামহাক্ষাভ্যাং প্রসভমাক্ষ্য বিবিধ-  
বর্ণচূর্ণচূর্ণনগন্ধোদকোক্ষগন্ধগণপরাভূতো ভূতোত্তম ইব যদা বিদধে, তদাসৌ চুক্ৰোশ ক্রোশগামিনা  
স্বরেণ ॥

(২৭)

‘উন্মত্তাভির্বসন্তোৎসবরভসমদৈর্গোদুহাং কল্যকাভিঃ

ক্ষৌদৈঃ সিন্দুরকাশ্মীরকমলয়রুহাং হা ধিগক্ষীরুতোহস্মি।

জাড্যং গন্ধাস্বসৈকৈরজনি তত ইতো ধাবিতুং নাস্মি শক্নো

ব্যাপতেহহং বয়স্য প্রিয়সখমব’ মাং মাংস্থিহ ব্রহ্মহত্যা ॥’ ৩৫ ॥

(২৮)

৭৪। তদা তদারাদাকর্ষ্য তদাক্রন্দিতং দিতং চ প্রতিভাপ্রতিভানং বিদিত্বা কুসুমাসবস্ত কুতুক-  
সরলাভিরবলাভিরহো কৌতুকমিতি হরয়া রয়াক্রুরাগৈঃ সহ সহচরৈঃ কুতুহলহলহলাপুরঃসরং পুরঃ  
সরংহাঃ সমুপসসাদ ॥

(২৯)

৭৫। স সাদরদরব্রীড়মালোক্যমানো মানোন্মত্তাভিরপি তাভিঃ স্তম্ভগতমো গতমোদমিবািবলোক্য  
বটুমপটুমপরিভূষ্টমনা ইব কৃতকৃতক-সংরম্ভং ব্যাজহার বিহারবিশেষেণ,—‘হংহো কথময়ং নিরাগী রাগা-  
ক্কাভির্ভবতীভিরুপালকো লক্কোরুতরাপমানো মম মমতাপাত্রং বটুঃ, তদপরাধপরাধমতামতানি প্রতি-  
ফলানি সহন্তাম্’ ইতি সহচরানবলোকয়তি স্ম ॥

(১০০)

ততশ্চ, সহচরকরদন্তৈঃ কন্দুৈঃ কৈঙ্কিরাতৈঃ, সকলকুলবধূনামেব বিক্ষোভি বক্ষঃ।

যদকুত কুতহস্তো যোগপতেন সত্-সুদমরবরনার্যঃ সাধুবাঈঃ পুপুজুঃ ॥ ৩৬ ॥

(১০১)

৭৬। তথা সতি দ্বয়োরেব সেনয়োরনয়োরনয়োপরমেণৈব—

শোণম্পক্ষারুণস্বরভিভিধূলিভিধূলিভিচ্চ, ক্রীড়ামুদ্রং সমজনি মহৎ কন্দুৈঃ কন্দুৈশ্চ।

শৃঙ্গোন্মুক্তৈঃ কুসুমধনুষো বারুণাশ্চৈরিবারাৎ, কাশ্মীরীয়েরতিস্বরভিভির্বারিভির্বারিভিচ্চ ॥ ৩৭ ॥



- ৭৭। ততস্ত ততস্ততিভিঃ সুরবধুভিরুভয়বলসাম্যমালোকয়ন্তীভিঃ ক্রিয়মাণে সাধুবাৎসল্যে সতি—  
অভয়মুভয়সেনাচারিভিঃ সুরমানেঃ, সমজনি পটবাসৈরন্ধকারণোহতিগাঢ়ঃ।  
ব্যতনুত হরিরস্মিন্ সাহসং তীক্ষ্ণমেকো, নৃবিশত পরচক্রং যন্মনোজেন লুপ্তঃ ॥ ৩৮ ॥ (১০৩)
- ততশ্চ, ন পততি লঘুভাবাদঘূর্ণতি ব্যোম্ভিঃ স্মিন্, রজসি ভমসি গাঢ়ং জায়মানে মুহূর্তম্।  
ন পরিচয়মবাপং কাপি কস্তাপি কশ্চিৎ, শুদনু স পরচক্রে কৃষ্ণবেণুর্ব্যরাণীৎ ॥ ৩৯ ॥ (১০৪)
- অথ যদি পরচক্রে বিক্রমী কৃষ্ণবেণুঃ, সুরতসমরভেরীভাবমাবিষ্টকার।  
দিশি বিদিশি তদাসীদঙ্গনাপাঙ্গভঙ্গী, সশিখবিশিখপাতো যোগপত্নেন জাতঃ ॥ ৪০ ॥ (১০৫)
- ৭৮। অথৈবং মুহুরজনি রজনিরণবদ্যদি স লীলারণো রণোদ্ধুর একস্তদা হি তদাহিতদাক্ষিণ্যঃ ॥  
সংপ্রস্থাপনসংজ্ঞামাযুধমিব জ্ঞাপয়ামারোপয়ন্  
লীলালোকটাক্ষমাক্ষং বিষয়ং কুর্বন্ সমস্তাঙ্গনাঃ।  
অস্তাঙ্গং বিনির্মীলিতাক্ষমলসেনোজ্জ্বলস্তমাগাননং  
কুজংকণ্ঠতটং চলাধরপুটং চক্রে প্রসুপ্তা ইব ॥ ৪১ ॥ (১০৬)
- ৭৯। এবং সতি তথাবিধা বিধাতব্যশৃণুয়াঃ স্বসেনা নিরীক্ষ্য—  
তথাবিধপরাক্রমং ক্রমত এত্য চন্দ্রাবলী, নিপাত্য পুরুষীচিকাং নয়নকোণনারাচিকাম্।  
নিবধ্য নিবিড়ং ভুজাভুজগপাশবন্ধেন তং, চমুরুনয়নাচমুপতিরমুহুহ্মোহনম্ ॥ ৪২ ॥ (১০৭)
- ৮০। ততশ্চ ক্ষণত এব প্রতিবুধ্য—  
তিমিরমিদমনল্লং নৈব যাবদ্যরংসী, দতিলঘু লঘুহস্তস্তাবদেবৈকবীরঃ।  
ব্যতনুত তনুমধ্যাব্যুহমালোড্যমানং, মদকলকলভেদঃ পদ্বিনীনাগিবৌঘম্ ॥ ৪৩ ॥ (১০৮)
- ৮১। তথা সতি বিরতে চ পরাগজাক্ষকারে রাগজাক্ষকারে তু বলমানে—  
ছিদ্মানাং মৃগলোচনাচয়চমুমানদ্বিপানামিব  
ক্ষৌণী সা ক্ষতজৈরভূদরুগিতা স্নিদ্ধারুণৈঃ পাংশুভিঃ।  
ভৃঙ্গমাতমদৈরিবাস মলিনা কস্তুরিকা-কদমৈ-  
রাকীর্ণাজনি কীকশৈরিব পরিভ্রষ্টৈর্মণীশৃঙ্গকৈঃ ॥ ৪৪ ॥ (১০৯)
- ৮২। অথ তথাবিধবিবিধবিকারবিকলাং তাং বধুসেনামবেক্ষ্য সুখজনধিজলধিয়া বটুনা হী হীতি ভুজা-  
বুভুধ্য নটতা অটতা চ কৃষ্ণসমীপং কিঞ্চিদবাতি ॥ (১১০)
- ৮৩। ‘সাধু বয়শ্চ! সাধু, বয়শ্চন্দ্রদীয়ে নৈতাদৃশং সুখমনুভূতমনুভূতলম্। যদমুভির্নির্বংশিকান্তি-  
বংশিকান্তিরতপাণেশ্বব সহচরোহহং রোহং প্রাপিতোহস্মি তুরবস্থায়ঃ সম্প্রতি তথৈব তুরবস্থিতি-  
স্থিতিভাজঃ পশ্যামি ॥ (১১১)
- তথা হি—  
ছিদ্মাঃ কঞ্চুলিকাঃ প্রযত্নগুফিতা ক্ষুণ্ণা চ হারাবলী  
সামগ্র্যোহপি মধুংসবশ্চ পরিতো ভ্রষ্টা নৃষ্ঠান্তি ক্ষিতৌ।  
ধম্মিল্লানক-ভান-গণ্ডযুগদৃক্ষাংসি শোণাত্মহো  
চূর্ণৈঃ কিংকপাটনৈর্নিজকৃতেঃ সম্প্রাপ্তমাভিঃ ফলম্ ॥ ৪৫ ॥ (১১২)



৮৪। কিন্তু বয়স ইমাঃ খলু মহাচতুরা হা চতুরানন-সৃষ্টিবহিরেব হি রেজিরে, তদ্যাবৎ পুনরপি সন্তুয় ভূয়সীভিরপরাভিঃ পরাভিবৃষভানুতনুজাদিভির্ভবন্তং বিজেতুং নোৎসহন্তে। হন্তেদানীমেব তাবদ-পসরামঃ, বদ্ধবৈরা বৈ রাগেণ কিং ন কুর্বন্তি ॥’

(১১৪)

৮৫। সখায়ঃ সর্বৈ সহাসং নিজগতুঃ,—‘নিজগতুমুখতাদোষণায়ং ভীত এবাধিকোহধিকোপতয়া ক্ষণং তীব্রশ্চ ভবতি, তদয়মাস্থাস্থতাং সখে সখেদোহয়ং যথা ন ভবতি ॥’

(১১৫)

৮৬। স আহ,—‘কুসুমাসব! যতন্তে ভয়ং-তামধুনা সাধুনাহসাম্বসেন মাং দর্শয়, ময়ি সতি কিং তে ভয়ম্’ ইতি নিগদিতো দিতোরুভয়ো ভয়োৎকটঃ সাটোপমগ্রেসরো ভবন্তি ইত ইত ইত্যনপ-ম্নতিমুক্তবাটিকাপরিসরং পরিসরন্তীং ললিতাদিভিরালিমালাভিঃ কুসুমবচিবতীং স্বতীন্দ্রিয়রূপাং তাং দর্শয়ামাস ॥

(১১৬)

৮৭। তস্মিন্লেব রসময়ে সময়ে—

আলীনাং কুটিলকটাক্ষবাণলক্ষৈঃ,রাবিক্শো হরিরস্বজৎ কটাক্ষবাণম্।

রাধায়া উরসি নিপত্য হী কথঞ্চিৎ, স ত্রীড়াকবচবিভেদমেব তেনে ॥ ৪৬ ॥

(১১৭)

তদনু— ব্যতনুত বৃষভানুনন্দিনীয়ং, তনুতরকজ্জলকালকুটদিধুম্।

স-হসিতনিশিতঃ কটাক্ষবাণো, হরিস্বদয়ং বিদয়ং বিনির্বিভেদ ॥ ৪৭ ॥

(১১৮)

৮৮। তদা তদাঘাতেন বিমূঢ়মূঢ়রভসতয়া তমালোক্য সরসতরং সতরঙ্গ ইব বটুরাবভাষে,—‘বয়স্য! এষ তে সহায়তমোহহম্, মোহং মা গাঃ’ ইতি কেলিকন্দুকান্ গ্রাহয়িত্বা ‘বিজ্ঞাবয় বয়স্যৈতা যস্যৈ-তাদৃশঃ পার্শ্বগ্রাহকোহহম্, হন্ত তস্য কিমশক্যম্’ ইতি নিগদতি ॥

(১১৯)

লীলালসং মুকুলিতাক্ষমরালিতজ্জ-রক্ষারিকক্ষণমুদস্য করাজকোষম্।

কেনাপ্যলক্ষিতমথো বৃষভানুপুত্রী, সিন্দুরকন্দুকমুরশ্চকিরম্মুরারেঃ ॥ ৪৮ ॥

(১২০)

৮৯। তেন চ তদার্মো প্রবোধিতোহধিতোষসুপ্তঃ কেশরিকিশোর ইবাতিকুপিতোহপি তোষকরঃ সখীনাং করকমলগৃহীতকন্দুকো রাধামনুধাবল্লথ ললিতয়োচে,—‘অয়ে তবোরসি রসিকয়া কয়া কৃতঃ সিন্দুরশ্চ, কন্দুকনিক্ষেপো নিক্ষেপো নিজানুরাগশ্চেব’, কা জানাতি, নাতিমুঞ্চে ভূয়তামনুভূয়তামনু-পরোধিনীং বৃথাস্মৎসখীমুপধাবসি।’ তথাপি ধাবল্লথ সেকৌতুকম্—

আলীনাং বলয়ে নিলীয় বসতিং শ্যামাং কলাকৌতুকাৎ

স্মেরাপাঙ্গতরঙ্গিতঙ্গিতরুচা সন্দর্শিতাং রাধয়া।

তস্তা এব মধুৎসবস্য বিভবৈর্গন্ধোদধুলীমুখৈ-

স্তার্মুচ্চৈঃ স নিলেপ ভালকবরীগণ্ডেষু বক্ষশ্চপি ॥ ৪৯ ॥

(১২১)

৯০। তমন্তায়মবলোক্য তদা তদালী বকুলমালাকুলমালাপমাবিশ্চকার—‘অহো তে বৈদক্ষী বৈ দক্ষীকরোত্তীব নো হৃদয়ম্, যতঃ কন্দুকমুক্তাবৎ মুক্তাবৎ কিরতি হসিতসিতদীধিতিং সিতদীধিতিং বিড়ম্বন্তীব মুখমণ্ডলেন, তামপহায় নিরাগসং রাগসম্বাদধাবয়া পিষ্টাপীড় পীড়য়সি মে সখীম্ ॥’

(১২২)

৯১। ইতি বচন-তাৎপর্য্যপার্য্যবসানেন সানেন সারাধিকাং রাধিকাং যদি সূচয়তি স্ম, তদা তদালাপেন জাতকৌতুহলো রাধাভিমুখীভূয় ভূয়সা রাগেণ—







সুতা সুতানিতগর্বাপি পরাজিতা রাজিতারং বিজয়মহসা মহসালসং প্রিয়বয়স্শম্মাকং শ্মাকম্পিতানু-  
গৃহীতদাগ্রসেব সেবতে। কিমতঃ পরং পরং কৌতুকম্, উচিতমেবৈতৎ যশ্চ ময়া ধীসচিবতা বতাদ্ধী-  
ক্রিয়তে, তস্ম কথং পরাজয়ো রাজয়ো হি জয়সম্পদামেব' ইতি পরমতৃপ্তঃ সুখভুজা ভুজাবুত্মা  
নরীন্মতে স্ম। তস্ম তয়া প্রতিভয়োভয়োরেব পক্ষয়োরক্ষয়ো রভসঃ সমজনি। সমজনিতসন্তোষয়া  
দেব্যাপি বার্ষভানব্যা নব্যা হারযষ্টিঃ প্রসাদীচক্রে ॥

(১৩১)

৯৫। ইত্যেবং চিরবিহরণরণপরিশ্রমালস'নসদবসাদসাদরসেব্যমানবপুষাং তেষাং তাসাং চ মাধুরী-  
ধুরীণ-তাৎকালিকরুচিররুচিরসতরঙ্গমালোক্য বনদেবতা দেবতা চ সা মাতঙ্গী সঙ্গীতস্ম সাত্মগ্ধাঘ-  
মুল্লাঘমুল্লাঘবাতাবতো ভাবতোহপি সহজাত্বৎসববিরাগমেবাভিরাগমেবাভিরুচিতং মন্যন্তে স্ম ॥

(১৩২)

৯৬। বিশ্রান্তে চ তস্মিন্ বসন্তোৎসবে স বেণুপাণিঃ সহ সহচরৈর্মিলিতোহলিতোষবন্ধারমুখরবনমালো  
বনমালোত্তমচ্ছায়াবনলম্ব্য নবমধুমহামহানন্দভরোদগারপরিমলেন বিরচয়ন্তিতরেতরতরলিমানমাননন্দ ॥

৯৭। সা চ সকলা সকলাভীরিকিশোরীশোরীকুতখেলনবিরামা রামানুজসঙ্গসঙ্গত-পরমানন্দনন্দধুমালি-  
মালিকাভিঃ সহ সহর্ষমুভবন্তী স্বরমণরমণমাকন্দমাকন্দকন্দলিতবাসন্তীমণ্ডপকুতবিশ্রামা মাতঙ্গীবর্গ-  
মাহুয় সবহুমানমানম্য পারিতোষিকতোষিকমনীয়মানসং কারয়িত্বা বিসর্জয়ামাস ॥

(১৩৪)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে বসন্তোৎসবো

নাম চতুর্দশঃ স্তবকঃ ॥ ১৪ ॥

## পঞ্চদশঃ স্তবকঃ

১। ইত্যেবংবিধেন বিবিধেন বিলাসেনানাবিলাসেনানাবিস্কৃতবৈমুখ্যেন মুখ্যেন ব্রন্দাবনাস্তরঙ্গিণা রঙ্গিণা-  
মগ্রণী রসবানুচানুচাদিভিরাভীররাজাভীররাজাঅজোহয়ং তিথীঃ কতিথীঃ কলানিধিরিব তারাবিরাভি-  
রাম্যেণ। বাসরে তু সহ সহচরসমুদয়েন রসমুদয়েন গোচা গোচারণকৌতুকেন কুমারয়ামাস, মারয়া-  
মাস চ কদাচিদমরবিদ্বিষো বিদ্বিষোপমান ॥

(১)

২। ততঃ পরমনির্বৃত্তানেকদানেকদাক্ষিণ্যদয়াবতো যাবতো বল্লবান্ বল্লবরাজমুখানভিমুখানভি শত-  
মখমখমখণ্ডসমারস্তানরংভানবতো নবতোষাননেকপ্রকারাং সামগ্রীমগ্রীয়ামাহরতো বিলোক্য বয়োবুদ্ধা-  
বুদ্ধানাদায় কৃতসন্তঃ সভঙ্গি পিতরমুবাচ শ্রীকৃষ্ণঃ—‘আর্য্যপাদাঃ! কিং নামায়াং মহো মহোদারঃ,  
কাস্ত বা দেবতা বতাস্ত, কো বাচার্য্যো বাচার্য্যোহস্তু, কং বা বিধিমধি মন্যন্তে, কিংপ্রয়োজনোহয়ং  
জনো যন্তিত ইব সর্বতো ধাবতি, মেধাবতি মে হৃদয়ে কিমপি ন প্রতিভাতি, প্রতিভাতিরেকো হি  
বর্ষীয়সামেব, যদি বালতয়া ময়ীদমপ্রকাশনাইম্, নাইস্তু তদা প্রকাশয়িতুম্, উত চৈত্বপৈতি, কথ্যতাং  
কথ্যতাং তদা তদাকরঃ; শুশ্রূষা হি বার্তা সুহৃদি হৃদি চ দুরপনোদা নোদাসীনে বিপক্ষেহপ-  
ক্ষেপণীয়া ভবতি ॥’

(২)

৩। ইতি বিরতবচনরচনে নেদীয়সি চ সিচয়াসনমধ্যাসীনে চ তনয়ে নয়েন' সাদরদরহসিতসিত-  
দশনমহোমহোল্লাসেন পেয়ুযসীযুষসীনধোতমিব শ্মশ্রুভরং জনয়ন্ নয়মপি তমঙ্কমনঙ্কমিব সুধাকরং  
বসুধাকরম্বিতমথাভীররাজো ররাজোপক্রম্য বচনরচনাম্ ॥

(৩)



৪। 'তাত! সাতত্যতত্তমানমান এষ নঃ কুলে নিরাকুলে নিরাবিলঃ পরম্পরাপরায়েণ আচার  
আচারগাদি-পরিগীতঃ সমুন্মীলতি, যদস্ম্যাকং হি গোধনং ধনম্, তচ্চ ঘাসঘাসমাত্রজীবনম্, স চ  
ঘাসোহনঘাসো ন ভবতি বিনা বৃষ্টিম্, সা চ দুর্বলা বলাহকানন্তরেণ, তে চ নাঅবশাঃ পুরন্দরদরতঃ।  
অতন্তুদীয়ং মহমহমুপপাদয়ন্নস্মি, অনেনসানেন সাধুনাধুনা বিধীয়মানেন মহেন শ্রীতি-সুমনসা সুমনসা  
মধিপেন তেন প্রতিবর্ষং বর্ষং সুরীত্য। সম্পাদ্যতে ॥

৫। তথা সম্প্রতি সম্প্রতিপত্রিকারিণা ভবিতব্যম্। রীতিরীদৃশ্যেব তেষাং মানবতাং মানবতাং গতন্তু  
সমারাদনপ্রিয়া ন প্রিয়ায় মন্যন্তে স্বর্গীয়গীয়মানমপি সুধাদিকং তে। অসম্পদাপদারোহণপরাপি  
সমারাদিতাহহিতানবং নবং নবমীহতে হি দেবতা, অনারাদিতাধিতাদবস্থামেব ॥'

৬। অথ তদাকর্নকর্নকর্নকষায়তায়তাপি ন কেনাপি যথা যথার্থভাবেন লক্ষ্যতে, তথা কৃতাবহিৎ-  
মিখামিদমতিমধুমধুরতরতরঙ্গিতস্মিতবিস্মিতবিবিধজনমনোমনোজ্ঞভমং কিমপি সন্মোহজনকং জনকং  
যদবাদদীদবাদীব মীমাংসাবাদং সবিবাদং স বিধায় তদতিচিত্রম্ ॥

৭। তথা হি—'অহো অহোনাথসদৃশামীদৃশামীশতুল্যানাং বঃ খলু সুখলু সুখহলনবিচারি চারিত্র্যম্,  
যতঃ কর্মণৈব জন্তব উৎপত্তন্তে, বিপত্তন্তে, বিত্তন্তে চ। যো হি যদা যদাচরতি কর্ম, তদেব দেবতা,  
দেবতান্তরং নাম নামনন্তি সন্তঃ ॥

৮। ঐহিতহিতাহিতাতিরিক্ত-ফলদানাসমর্থমর্থয়ন্তাং কে নাম দেবতান্তরম্? তান্তরংহসো হি কর্মতি  
রিক্তাং দেবতাং মন্যন্তে ॥

৯। নাপ্যন্তর্যামী যামীরয়তি ক্রিয়াং তামেব করোতি জন্তুঃ, বস্তুতন্তু যথাবিধ এব কশ্চিৎ স্বভাবো  
হি স্বভাবো হিতাহিতাচরণপ্রবর্তকঃ, কিং তত্রান্তর্যামিষামিকতয়া ॥

১০। ন হীশ্বর এব জগদুৎপাদয়তি, বিপাদয়তি, বিশিষ্ট্য পালয়তি, অপি তু তস্মোৎপাদক-বিপাদক-  
বিপালকানি রজস্তুমঃসত্ত্বানি, তেন রজোঘনা ঘনাঃ স্বভাবত এব ত এবমভিবর্ষন্তি ॥

১১। ন চ তত্র ঘনাগমে ভুবনমুচি নমুচিসূদনো নাম দেবতা প্রেরিকা, যা খলুৱাধিতাধিতানব  
করোতি ॥

১২। কিমমী ধরাধরা বা কিমেতে বা নদীনা ন দীনাস্তদারাদনং চক্ৰুঃ, কথমেতেষেতেষেতে  
বর্ষন্তি, তদনমপ্রস্তুতেন শতমখমখকরণেন ॥

১৩। কিঞ্চ, ব্রাহ্মণা ব্রহ্মণা ব্রতিনঃ, রাজন্তা রাজন্তায়েন শোভিনঃ, বিশো বিশোভন্তে কৃষাদিভি  
রবরবর্ণা বরবর্ণানাং সেবয়া রাজন্ত ইতি চতুর্বর্ণাবস্থাবস্থানব্যবস্থায়্যাং কৃষি-গোরক্ষা-বাণিজ্য-কুসীদ-  
বিশাং বিশাং চতুষ্ঠয়ী বৃত্তিবৃত্তিঃ ॥

১৪। তত্রাস্মাকং গোরক্ষপক্ষপরতা, নেদানীং ন চ পুরা পুরাবনিসর্গা, নিসর্গাবগাহিনী গিরিবন-  
চরতা চরতাগিহ নো হন্ত কিমনয়া শতক্রতুক্রতুকল্পনয়াহনয়ারক্সয়া বিস্রক্সয়া বিস্রস্তবিপদা মম গিরা  
গিরাবস্মিন্ ন কেবলং নাস্মৈব গোবর্দ্ধনে গোবর্দ্ধনেহর্থতোহপি সন্মানমানয়ন্তিরনেনৈব শতমন্যুগম্য-  
সম্ভারেণ নিপুণমহো মহোহস্ত গিরিবরস্ত বিধীয়তামকোভবন্তিভবন্তিঃ ॥

১৫। সকলা এব গাবো দুহন্তামুহন্তামুদারাঃ পয়োভারাঃ পরমানাদীনি পচ্যন্তাম্, রচ্যন্তাং রম্যাদি  
শঙ্কল্যাদীনি, কুল্যাদীনি বিধীয়ন্তাং স্বতমুপানকাদীনি ॥



১৬। গথিতোদধিদিগ্ধিমহোদধি-নবনবনীতসিতসিতাশিখরিশিখরিনী-রসানারসানাঘববন্তঃ সন্তু দিগন্তাঃ।  
গন্তারশ্চ সর্বে নিগন্তয়ন্তু বসুধাসুরান্ অসুধাসুরান্ অসুরানুপহসন্তু তে চাদন্তো দন্তোথকিরণকন্দলীভিঃ  
স্নিগ্ধাননা ন নাকপৃষ্ঠমপি গরিষ্ঠং জানন্তু ॥

(১৬)

১৭। ঋত্বিজশ্চাহুয়ন্তাম্, হুয়ন্তাং চানলা ন লাঘবেন দীযন্তাং তেভ্যো ধেনুদক্ষিণাঃ, দক্ষিণাশয়া  
ব্রাহ্মণভোজনায় ভো জনা যতন্তাম্, মুদগা মুদগাদি-সূপ-সূপচিত-নানাবিধ-সৌরভ-রভস-ব্যঞ্জন-ব্যঞ্জন-  
নিকরকরশ্চিত-গিষ্ঠগিষ্ঠ-পিষ্ঠকরস-নিরপায়-পায়স-কুণ্ড-কুণ্ডলিতমামোদনমোদনকুটং বিরচয় পাণ্ডাদিভি-  
র্যথাচারৈরুপচারৈরুপকল্পয়ন্তু গিরীন্দ্রশ্চ পূজনম্, জনং জনমাশ্বপাকমাশ্বপাকমাপতিতং চ পূর্ণভোজনং  
প্রদীয়তাংমিত্যেবং ভুতেজ্যাবিধৌ সতি—

ভেরীভাংকৃতিভির্বিশৃঙ্খলতমৈঃ প্রেঙ্খোলশঙ্খস্বনৈ-  
নন্দদ্বন্দ্বুভিঃকৃতৈস্তত্ত্ব ইতো নিষ্পকচকারৈবৈ।

বিদ্বদ্বৈদবিদামুদারমধুরৈর্বেদপ্রগাণোংসবৈ-

নান্দীভিঃ সহ বন্দিনাং কলকলো দিক্চক্রমাক্রাম্যতু ॥ ১ ॥

(১৭)

ততশ্চ,

দিব্যানকৃতিবাকৃতিশ্রুতিমুখৈর্দিব্যাস্বরাদৃশ্বরৈঃ

পুস্তৈঃ শুভ্রিতদৈবতৈর্বরবধূরুদৈশ্চ মন্দশ্মিতৈঃ।

বীণা-বেণু-মৃদঙ্গ-মঙ্গলরব-ব্যাসঙ্গি-সঙ্গীতকৈ-

নৃত্যগ্লবর্তক-নর্তকী-গণযুতৈর্যানপ্রয়াণোংসবৈঃ ॥ ২ ॥

(১৮)

পূজাং বিধায় বিধিবদ্বিত্বষো দ্বিজাগ্র্যা-নগ্রে বিধায় চ নিধীনধিমঙ্গলানাম্।

সর্বে সুপর্বমদমোদপরাঃ পরাধ-স্পর্ধাঃ পরিভ্রমত পর্বণি পর্বতেন্দ্রম্ ॥ ৩ ॥

(১৯)

১৮। ন চৈবং মনসি বিচার্যমভিলষিতপ্রদাবস্থা-বরঃ স্বাবরঃ কথময়মাস্থাকরো ভবিষ্যতি দ্বিতীয়  
ইব গিরীশো গিরীশোহয়মাশু মাশুক্ষঃ সর্বার্থসিদ্ধিসমর্থনসমর্থনয়ো ভবিষ্যতি। কিং বহুনা?  
কথিতোহয়ং মম সমীহিতো হিতোহতিপস্থাঃ, যদি বোং রোচতে তাত তদানেনৈব গম্যতাম্ ॥ (২০)

১৯। ইতি বিরতে তদ্বচনোপক্রমে ক্রমেণ সর্ব এব তচ্ছৃদ্ধধিরে, দধিরে চ মনোরথসিদ্ধেরা-  
বশ্যকত্বম্ ॥

(২১)

আচার্য্যতামুপগতেন তদধ্বরশ্চ, কৃষ্ণেন সঞ্জয়তা শতমন্যুমন্যম্।

উৎকণ্ঠয়া পরময়েব তদানুপূর্যা, সর্বং তদোপনতমেব চকার সর্বঃ ॥ ৪ ॥

(২২)

শব্দান্তরং হরতি মঙ্গলতুর্য্যঘোষে, বেদধ্বনিধ্বনিপরেষু চ দিঙ্ মুখেষু।

তেসামহো গিরিমহোল্লসিতান্তরাণা-মানন্দকন্দলিত এব বভূব কালঃ ॥ ৫ ॥

(২৩)

উৎকণ্ঠমানকলকণ্ঠগণঃ পুরন্দ্রী-নীরক্স মঙ্গল-তরঙ্গিত-গানঘোষঃ।

কর্ণান্তিকোপনত এব হি কর্ণভাজাং, কর্ণে ন্দ্রিয়শ্চ ফলমুল্ললয়াঞ্চকার ॥ ৬ ॥

(২৪)

ততশ্চ,

গাবশ্চ রত্নময়কিঙ্কিণিজালমালা-চীনাঞ্চলপ্রচলমৌক্তিকমালিকাভিঃ।

ভূষাং দধুঃ কিমপি কাঞ্চনশৃঙ্গকোষৈঃ, স্বশ্বপ্রসূপরিচয়ে মুমুহুশ্চ বৎসাঃ ॥ ৭ ॥

(২৫)

২০। এবং প্রবৃত্তে গিরিমহে মহেচ্ছেন ব্রজপুরপুরন্দরেণ গিরিপুরতঃ পুরতঃ সমানীতং পূজোপহারং  
প্রতিপাত্ত পাণ্ডপ্রভৃতিভিরচনং কারয়তা রয়তানিতং তুলিতগিরিসম্প্রতিপন্নকুটমন্নকুটমতিকুতুকেন কেনচন  
সম্পাদয়াম্বভুবে ভু-বেপথুজনকমিব ॥

(৬)



मध्ये कर्पूरगौरं शिखरमिव गिरेः शुद्धममम कूटं  
तद्गात्रे गण्डशैल। इव विविधरुचः पिष्टकानां समूहाः ।  
मूले प्रत्यन्तशैल। इव दक्षिणसां पायसानां च कुन्ता-  
स्तन्मूले व्याङ्गनानाः स्वरभित्तरसाः सूपमूखाः सरमः ॥ ८ ॥

(२१)

কপূরৈলানবঙ্গাদিভিরতি-স্বরভি শ্রাণসন্তর্পণেন  
 প্রাজ্যোনা জ্যেন সিন্ধুং দ্রুতকনকপয়ঃ-সিন্ধুকৈলাসকল্পম্ ।  
 নানাপুষ্পৈঃ ফলৈশ্চ প্রচিতগিত ইতস্তন্নিরীক্ষ্যাম্লকূটং  
 গোপেন্দ্রো ভূধরেন্দ্রোচিতগিদগিতি স প্রীয়মাণস্তদাসীৎ ॥ ৯ ॥

(२४)

২১। অথ তথাবিধ-বিবিধাবচিত্রগল্পকূটং কূটং স্নুগেরোরিব নিরীক্ষ্য স বিস্মিতঃ স্মিতবদনো হরিরয়ং রম্য  
প্রমোদস্ত প্রাপ্তঃ। সপরিজনজনকপ্রত্যয়ং প্রত্যয়ল্লিতকৌতুকঃ পর্বতোপরি পারিকল্প্য বপূরপরং পরম্প-  
সুপনসহস্রসহস্রস্তুমহঃপূরগিব রমিবর্গশেখরঃ প্রখরঃ প্রমুদিতমনা মনাগবলোক্য নিজগাদ ॥ (২২)

(२६)

২২। 'হংহো পূজ্যপাদা বিনোকরত যতমানানাং শুভবতাং ভবতাং শুচিতরাঃ শ্রদ্ধাবদ্ধা বহুবিধা  
নিরপচিতিরপচিতিরাদাতমনুগ্রহগ্রহগ্রহীত ইব মূর্ত্যোহয়মুজ্জজ্জন্তে ধরাধরাণাং ধুরন্ধরো গোবর্দ্ধনঃ ॥ (৩)

୨୭ । ପଶ୍ୟତ ପଶ୍ୟତ—

ক্ষারক্ষীত-গভীরকন্দরমুখো ধন্তে মুখং চন্দ্রবদ-  
 বক্ষপ্রায়ভুজোহপায়েং ভুজযুগপ্রত্যোতি-রত্নাঙ্গদঃ ।  
 গ্রাবাঙ্গোহপি স্নুকোমলানি মধুরাণ্যঙ্গীকরোত্যঙ্গকা-  
 ন্যস্ত স্বাবরবিগ্রহোপরি পরিস্পন্দী চরো বিগ্রহঃ ॥ ১০ ॥

(୭)

কিঞ্চ, বরকতশিনাপটুশ্চাঘ্যং প্রকাণ্ডমূরঃস্থলং, শিখরমুষমাকান্তা দন্তাবনী বিনসভ্যসৌ।

দশনবসনশ্রাভা ধাতুপ্রবোহবিড়ম্বিনী, ক্ষিতিধরপতেমু' ভিদ্দম্ভং পরস্পরসোপগম ॥ ১১ ॥

(୭୨)

কিঞ্চ, কনয়ত ভবন্তুভ্যদ্রেকাদ্বুভুক্ষুরিব স্বয়ং  
সগণিবনয়ং দোৰ্দণ্ডাং প্রসারয়তি দ্রুতম্।  
অয়ময়মহো কামঃ সিদ্ধো বভূব ত্বাদৃশাং  
নমত নমতেত্যুক্ত্বা কৃষ্ণঃ স্বয়ং চ ননাম তম্ ॥ ১২ ॥

(୭୭)

২৪। অথ সৰ্বে মূৰ্দ্ধনি বদ্ধাঞ্জনয়ো জনযোনিমিব জনন্তং তমবলোক্য নমো নমো নম ইতি বিপুল-  
পুলকাকুলাঃ কুলাবলাবলয়শ্চ কুলবৃদ্ধাশ্চ ভক্তিপ্রদাবন্তো ধাবন্তো মেধাবন্তো নিজভাগ্যমনুবরণন্তো  
যং তোষবন্তোঃ মুৰ্ত্তিমন্তমিব মেনিরে ॥ (৩৩)

(୭୫)

২৫। দেবানামধন্যধন্যতিশয়ো ধ্বনিরাসীদভিবাছানাং বাছানাং স্থানে। স্থানে স্থানে চ বাগিন্তো  
বাগিন্তো। ননুতুস্তরাগধিকমধিকমনীয়তমং জগুশ্চ কিংপুরুষাঃ, কিংপুরুষাস্ত এবেতি ন নিশ্চেতুং  
কতিচন সঙ্গীতচণাশ্চ নানাবিধে তত্র কৌতুকে কৌতুকেনাছানাং বিসম্মরুঃ ॥

(34)

২৬। অভিভোহভিতোষণে চ সর্বোমহো মহোৎসবস্ত মহিমাং গিরিবরস্ত রস্ততমঃ। যদয়ং স্বাম্  
 রূপং রূপং সমাস্থায় সমাস্থায়তং ব্রজপুরপুরন্দরস্ত সমর্হণং সমগ্রহীৎ। ইতি জনরবো নরবোধধ্বনৌ  
 তুর্গমোচনার্যৈব বভূব ভুবনয়স্ত ॥ (৩৬)

(۳۵)



২৭। তদনু দনুজদমনজনকেন নির্বাহিতে হিতে মহীধরমহে কৃতভোজনেষু জনেষু চ সন্তপিতেষু তেষু গীত-বাদিত্রাদিজীবেষু জীবেষু চান্দ্রপাকপাকপতিভাদিষু দিব্যাস্বরবরমণিময়ানন্দকারকারণমৌখ্য-পর্যাকুলিত-দিগ্বলয়ং সলয়ং সরসমগী পর্বতপর্বতরনাঃ সর্বত এব প্রদক্ষিণং কর্তুং মারেভিরে ॥ (৩৭)

তদ্যথা—

অগ্রেণাব্যগ্রজাগ্রৎসুপটিমপটহপ্রোভাঙ্কারিভেরী-

ঢক্কা-ঢক্কারহিক্কা মুখরিতককুভো বাদকাঃ সম্প্রতীযুঃ।

পশ্চাদ্গাশ্চালয়ন্তো মণিকনকচিভাঃ কুঙ্কুমৈরঙ্কিতাঙ্গী-

রাভীরা বীতভীকাঃ করকুতনগুড়া জাগুড়াক্তপ্রতীকাঃ ॥ ১৩ ॥

(৩৮)

কিঞ্চ,

বীণাবেণুপ্রবীণা মৃদুমধুরকলোত্তানগানাবধানাঃ

পশ্চাৎ পশ্চাৎ প্রনৃত্যৎপ্রমুদিতমনসো বাদকা নর্তকাস্চ।

তৎপশ্চাৎ স্বর্ণকর্ণীরথসমশকটীগর্ভনির্ভাতবাসা

গোপেয়া গোপ্যানি গোপেশ্বরসুতচরিতানু্যদিগরা প্রোদগিরন্ত্যঃ ॥ ১৪ ॥

(৩৯)

কিঞ্চ,

প্রভুহব্যুহহারী হরিরিহ বিহরন্ সুপ্রশস্তৈর্বয়শ্চৈঃ

সার্কং প্রদ্ধানুবদ্ধাভিরিভি রতসারধ্বহাসোপহাসৈঃ।

পশ্চাদাভীররাজপ্রভৃতিরতিমুদামোদিমন্দারদামো-

দামান্নাতোরুবক্ষাঃ স্নিতস্বরসমুখো মুখ্য আভীরবর্গঃ ॥ ১৫ ॥

(৪০)

২৮। ইত্যেবং যথাবিধি-বিহিতবিপ্রদক্ষিণং প্রদক্ষিণং গিরেরথ তথা বিধায় তথাবিধায় প্রমোদায় প্রমোদায়স্থলমনাকলয়ন্তো লয়ং তোয এব তে জগ্মুঃ ॥ (৪১)

২৯। ততশ্চ পরেত্বি ত্বি ভুবি প্রথমানমানমহত্যা মহত্যা মূর্দৈবানকাদিশব্দমনিবার্যেব তেনৈব ক্রমেণ ভাবিত্যাং ভাবিত্যাং যমযমভগিনীপ্রিয়ায়ামদ্বিতীয়ায়াং দ্বিতীয়ায়াং যমুনাস্তানার্থং তত্তটমেব সর্বে সমাজগ্মুঃ ॥ (৪২)

৩০। বিভাভায়াং চ তস্ত্যাং ক্ষণদায়াং ক্ষণদায়াং বিশিষ্টশিষ্টসমাচারলন্ধে ভ্রাতৃদ্বিতীয়ানিমগ্নগে মগ্নগেণ চতুরয়া রয়াদেবোপনন্দাত্মজয়াত্মজয়ায় সদামোদরস্য দামোদরস্য ভ্রাতৃনিমগ্নং যত্কারি, তদা স চ সচরাচরজগন্মনোরঞ্জনো রঞ্জনোচিত-ভগিনীবাৎসল্যানুরোধেন বিরোধেন বিরহিতং হিতং সমুপচিত-চিন্তদ্রবোদয়য়া দয়য়া শরীরিণ্যেব তয়া পরিবেষ্টিমাণমিচ্ছমাণমিষ্টপিষ্টকাদিকমতিস্বরসবহুরসবহুবিধমা-মোদনমোদনপানাদিকং সহচরৈর্হাসরসপটুনা বটুনা বলিঠৈঃ সহ কুতুহলিনা হলিনা চ সরসং ভুঞ্জানো ইসতা সতা তেনৈব মাণবকেন নবকেন নদনবিনোদেন জগদে জগদেকমোহনঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ (৪৩)

৩১। ‘হন্ত হন্তরযস্য বয়স্য দুর্মেধসা বেধসা বেহ সকলা এব তিথয়োহতিথয়ো ভ্রাতৃদ্বিতীয়ায়ৈন ন কৃতাঃ, কথং বা হে শ্রীবৎসর বৎসরদিনসংখ্যাসংখ্যাতাঃ স্বসারোদয়াঃ স্বসারো দয়াঃ শরীরিণ্য ইব নাভবন্ ভবতঃ ॥ (৪৪)

৩২। যদ্যভয়োঃ কতরদেকতরদেব সমভবিষ্যদভবিষ্যদতিকৌতুকং তদৈব নঃ। ন হীদৃশং পর্বতপর্বতরনে গতেহহনি চ নিচয়ীভূতেহ্নপানে ময়া ভো জনপ্রিয় ভোজনপ্রিয়তমেন ভুক্তং যথাঈ’ ইতি তদুপ-হাসহাসসরসবচসা চ সানন্দমভ্যবজহার, জহার চ সকলজনমনো মনোজ্ঞচরিতঃ স ঘোষরাজ-যুবরাজঃ ॥ (৪৫)



৩৩। অথ পরম্পরাদরপরা পরাধর্মগণিকনকালঙ্কারসিচয়চয়ব্যাবদায়ী সমজনি জনিতকৌতুক  
জনিমতামতানবৈনৈব ॥

৩৪। এবং সমাপ্তে ভ্রাতৃদ্বিতীয়ামহে যা মহেন্দ্রস্য মখভঙ্গাপীড়া পীড়াজনি, তদুপশমকৃতে কৃত্যে  
তস্য যা কুরীতিরীতিকরী সাধুনা সাধুনা মতেন বর্ণ্যতে ॥

৩৫। তথা হি—স্থিতোহস্থিস্বরসভং রসভঙ্গবিমনা বিহতে নিজমখে সখেদং খে দন্দহমান ইব  
পুন্দরোহদরো দরোদিতমনস্তাপরুমা পরুমাঙ্করমজল্লং ॥

৩৬। ‘অহো চিত্রমহো মহো মে পাতিতঃ পান্যমানপশুভিঃ পশুভিঃ শিশুবাচাশু বাচামদীশাপি  
যস্য মে বাস্তবং স্তবং কুরুতে, তত্র মদুপাসনাইপাসনাকারমাগো মা গোপা গণয়ন্তি স্ম, যন্তি স্ম  
কেবলং বনং মদাক্তায়াঃ। ভদ্রং বো ভদ্রমাভীরা ভীরাহিত্যেন কথং সন্তি সন্তিগ্নমতমো ভবন্তঃ?  
কথং বালো বা লোলমতিরয়ং তিরয়ংস্বাদৃশামঘং শতমন্যুমন্যুতো যুগ্মানায়ুগ্মানাসাদয়তু প্রিয়ম,  
প্রিয়স্তাবুকো ভাবুকোদয়েন কথং বা ভবতু বঃ পশ্যামি ॥’

৩৭। ইতি প্রতিষাপ্রতিষাতভগ্নমনা মনাগ্নিচিন্ত্যং মহাকল্পকল্পনকারিণো মহাপঘনান্ ঘনান্ ক্রোধ-  
নির্বন্ধতো বন্ধতো মোচয়িত্বা রচয়িত্বারমতিপ্লাঘয়া বলমানমাননাভাজনান্ কৃতসভাজনান্ কৃতসদয়া-  
বলোকান্ সম্বর্তকাদীনুবাচ ॥

৩৮। ‘হংহো রংহোরঞ্জিতা জিতাখিলাসারকৃতঃ সারকৃতঃ খলু ভবতাং মদো মদোজসাং বর্দ্ধকঃ।  
যন্ময়া নিগততেহত তেন ভবন্তো ভবন্তো মৎপ্রিয়ায় কৃতার্থয়ন্তু মাম্। মাস্তু বিনশ্বো নিরাবিনং বো  
নিরাসকত্বমস্তি জগতঃ কিমেকস্য প্রদেশস্য; তদধুনা ধুনান্ ইব ভুবনকোষং ব্রজনগরনাশায় বর্ষন্তু ॥’

৩৯। ইত্যেবমুক্তো মুক্তো বন্ধনতো নতোহতিতরাং সম্বর্তকো নাম গণঃ প্রচক্রমে ক্রমেণ স্বদর্প-  
মুপপাদয়িতুন্। প্রথমতঃ কাপি কাদম্বিনী গগনসরসঃ শৈবালাবলী বলীয়সীব কিরণমালিমানি-  
মাসাদয়ামাস। ক্ষণমাত্রতো রসাতলতলত উথিতা বলমানমাননাগনাগরীনিঃস্বাসধুমধোরনীব দিগ্নল-  
মন্ধকারিতং চকার কাপি ঘনশ্রেণী ॥

৪০। তদবিলম্বতঃ কেদারদারণখেলাপরিণতদিক্ররিকরিণীগণা ইব যুগপদেব দেববজ্র রুরুধুরুধুরাঃ  
কেচিদস্তোদা দস্তোদাত্তাঃ। তদনু শতকোটিকোটিভিরক্ষুপক্ষতয়াহক্ষতয়া কায়বুহমিবারচয়ন্ মৈনাকো  
নাকোপরি পরিভ্রমন্নিব কোহপি ঘনগণো ঘনত্বমাসাদ ॥

৪১। তৎসমকালমেব লোকালোকাচল ইব খরশিখরশিখাভিরভিত এব যুগপদূর্ধ্বমূর্ধ্বমূর্জস্বলতয়া  
বর্দ্ধমানাভিরিতরেতরেণ পরিত এব সমাসক্তাভির্যোতিশ্চক্রং নির্বাপ্য বহিলোকমিবাস্তরং লোকমপি  
তমোময়ং কুর্বাণঃ কশ্চন ধারাধরাণাং নিকায়োহতিকায়োহতিতরামাসীৎ। এবং সতি স তিমিরসংঘাতঃ  
খরতরপরপরশুচ্ছেছোহপি যদি নাভুৎ, তদা তমোভূরিব ভুরিবর্দ্ধিসুতমা ভুবনত্রয়ীয়মাসীৎ ॥

৪২। ইদমসীময়সীময়মিব জগদগুণাণ্ডং চ। তথাপি ব্রজপুরপুন্দরনন্দনচরণনখসুধাকিরণকিরণ-  
কন্দলীদলিতমিব ব্রজপুরং প্রতি প্রতিকূলং তথা নাসীৎ ॥

৪৩। এবং দেব্যমিব দশমং দশ মন্দীকৃত্য দিশো ভূশমন্ধতমসম্বন্ধতমসকলজনমিব জগৎ কুর্বাণমিব  
মুহূর্ত্তং যদি সমবর্ত্তত, তদা তদাকস্মিকমিব যুগবিদ্ধাদিবোপরিতন-জগদগুণকটাহাদৃগলতামাবরণবারাং



বারান্তরানুৎপন্নং বিন্দুজালং মহীমহীনকর্দমাং চক্রে । সমনস্তরগনস্তরয়াস্ত এব বিন্দবো বিন্দুতামপহায়  
গগনমহাশ্রুগোদশ্রু শ্রুগোদশ্রুদা মহাবরোহাকারা ধারাভাবমাপেদিরে ॥

(৫৬)

৪৪। এবং সতি— বৎসানাচ্ছায়া সান্ন্যাবলয়বলনয়া জাঘয়ন্ত্যঃ শিরোধীন  
মূর্দ্ধানং নত্ৰয়ন্ত্যঃ কুটিলিতনয়না নিশ্চল। লম্বিলুমাঃ ।  
ধারাপাতাবঘাতক্ষুভিত-পৃথুতরোৎকম্পভূয়িষ্ঠপৃষ্ঠাঃ  
কাতর্য্যেগ্নেকমাগাঃ শরণমুপযযুধেনবঃ কৃষ্ণমেব ॥ ১৬ ॥

(৫৭)

কিঞ্চ, আবিদ্ধঃ শৃঙ্গকোটাবতিপৃথুনি ককুম্বণ্ডলে গণ্ডশৈলে  
সংশীর্ণ জর্জরঙ্কং অগত ইত ইতঃ শীকরাকারমাপ্তঃ ।  
ভগ্নঃ পৃষ্ঠে গরিষ্ঠে ক্ষটিকমণিশিলাপেশনে হস্ত বারাং  
ধারাপাতঃ প্রকোপং রুজমপি বিদধে ধাবতাং পুংগবানাম্ ॥ ১৭ ॥

(৫৮)

৪৫। অথ ক্ষণক্ষণতো বিনক্ষণলক্ষণতো-রম্ভাস্তাস্তরুণতরা ইব স্থলভাবলভা বর্ষীয়সীধারাঃ স্তম্ভবীরা  
বারামবলোক্য সর্ব এব সাতঙ্কং তঙ্কনাহকালকল্পকল্পমাশু মন্থমানা বলমানাবলভাবা ব্রজপুরজনা  
জনানন্দকরং শ্রীকৃষ্ণমুপসঙ্গম্য গম্যমানখেদাতিশয়ং নিবেদয়াক্ষুৎ,—‘ভো ভোঃ কৃষ্ণ মহাবাহো মহা-  
বাহো নঃ খলু বিশক্ষটং সক্ষটং সঞ্চচার। তদিদং গোকুলমাত্মনাথমাত্মনাথ মা বিনশ্বেন প্রতি-  
পালয়িতুমহঁসি ॥

(৫৯)

পশ্য পশ্য— ইয়ং বিদ্যাদীখী কুপিতফণিজিহ্বেব বলতে  
শিলাসারঃ সারং হরতি পুরবাটীক্ষিতিরুহাম্ ।  
অয়ং মেঘজ্যোতির্ব্যতিকর উদীর্ঘোহধিসলিলং  
জলভ্যুচ্চৈরৌর্বানল ইব সমুদ্রোদরচরঃ ॥ ১৮ ॥

(৬০)

কিঞ্চ, যথোধ্বং স্ফায়ন্তে পুরুপুরুষগর্জং জলমুচঃ  
ক্রমস্তৃণাশ্চৌল্যং তিরয়তি চ ধারাতিতিরিয়ম্ ।  
অয়ং ক্ষৌণীনভ্যুন্নতি-পরিচয়চ্ছিৎ পরমপা-  
মপারো ব্যাপারঃ প্রলয়জনধিত্বং প্রথয়তে ॥ ১৯ ॥

(৬১)

পরিতপ্ত পশ্য পশ্য—

নিষলানুৎসঙ্গে খরতরশিলাপাতবিকলান্  
স্বতন্ত্রা সংচ্ছায়া ব্যথিতবপুষো-বৎসনিচয়ান্ ।  
দবাগ্নেঃ সল্লাতাঃ সপদি সলিলাং পাহি ন ইতি  
প্রতীক্ষন্তে বাস্পাকুলচলদৃশস্বাং সুরভয়ঃ ॥ ২০ ॥

(৬২)

অমৃততপ্ত পশ্য পশ্য—

চূর্ণ যিত্বা মহতি ককুদি ক্ষৌণিপৃষ্ঠং গতে জা-  
গোষে মুক্তাব্যতিকর ইব স্থলবর্ষোপলানাম্ ।  
মেঘান্ ক্রোধোন্মিতশিরসো ভীমমুদ্রীক্ষমাগা  
ধারাপাতপ্লুতমুখদৃশো যান্তি কষ্টং মহোক্ষাঃ ॥ ২১ ॥

(৬৩)



কিঞ্চ, অনন্তঃ কল্পান্তক্ষমভম-মহাবর্ষণতনু-  
রনর্থানাং সার্থো দুরূপশম এষ ব্যজনি নঃ।  
পরিব্রাতা নাগস্তুদপর ইতি ভ্রামিহ বয়ং  
প্রপন্না ব্যাপন্নানহহ নিজলোকান্ন কুরু নঃ ॥ ২২ ॥

৪৬। ইত্যাকর্ণয়ন্মাকর্ণয়ন্নয়নপ্রান্তো বিলোকয়ন্মপি ধেনুনামনুনামপগ্নানি শতমুন্যমুন্যজন্মদিদমিতি  
বিচারয়ন্মধুমধুরমকম্পানুকম্পানুচর্যা গিরা 'মা ভৈষ্ঠ ভো মা ভৈষ্ঠ, ক্ষুদ্রো হি ক্ষুদ্রোহিবাদোদয়  
ইবায়মুপজবঃ' ইত্যশ্বাস্ত সঙ্কল্পকল্পনমাত্রাদেব তমনর্থমনর্থকত্বমাপাদয়িতুং সমর্থোহপি ভজতামা-  
কল্পমাকল্পমিব বাঙ্মনসয়োঃ সুরকিম্বরনর-নিকরেণ গাস্ত্রমানমগরপরিবৃঢ়-মদালীলাবিশেষং লীলাবিশেষং  
কুসুমসুমধুরমা তবা তবানোহকৃতপরিকরবন্ধোহবহেলাবহেং লাবণ্যসরসি স রসিকশেখরঃ স্নানাত ইব।

ছত্রাকং কুতুকেন বালক ইব স্তম্ভেরমঃ স্তম্ভবৎ

শ্রীগোবর্দ্ধনমুদ্দিধীমু'রভবচ্চিত্তেন কৃষ্ণো যদা।

তহে'বাস্ত করোদরে চটচটাস্থানধবনৎকন্দরা-

সুপ্তোদুন্ধকিশোরকেশরিসভো ব্যালোকি লোকেন সঃ ॥ ২৩ ॥

ততশ্চ,

ধ্যাতুর্ধানপ্রতানক্ষপণপণপটুঃ প্রৌঢ়নাগেন্দ্রনারী-

ক্ৰীড়ামাধ্বীকপানোৎসবনবরভসাস্বাদবাধপ্রগল্ভঃ।

দিঙ্গাতঙ্গেন্দ্রদানদ্রবণবিঘটনস্তৎসমুল্লাসনোখো

ভ্রাম্যন্ ব্রহ্মাণ্ডভাণ্ডোদরমধি ন মর্মো কোহপি কোপী প্রণাদঃ ॥ ২৪ ॥

কিঞ্চ,

ওজঃকণুললীলালসকরকমনেনালমুল্লাস্ত্রমান-

শ্রাদ্ধেহাসপ্রকাশপ্রসর ইব সমান্নাত-হর্ষপ্রকর্ষঃ।

উল্লাসাবেগবিগ্নক্ষিতিরুহবিততের্ভূতো বিচ্যুতানাং

পুষ্পাণাং বর্ষমাসীদধিধরগি যশঃপাতবদ্রজপাণেঃ ॥ ২৫ ॥

কিঞ্চ,

উধ্বের্ধবৎ বর্দ্ধমার্টৈঃ খরতরশিখরৈশ্ছিন্নভিন্নপ্রপঙ্তৈ-

স্তস্ত ক্ষৌণীরুহোঁষৈঃ পরিভবিতুমিব প্রোদ্যষে নন্দনজন্।

সিংহৈর্দন্তাবলেন্দ্র-ভ্রমকুপিততমৈর্দারুণং দারয়ন্তি-

স্তীক্ষ্মভূগ্নৈর্নখাগ্রৈর্জলধরপটলীং সর্বতঃ সম্প্রসস্তে ॥ ২৬ ॥

উদন্তে কৃষ্ণোবরকরতলেনাচলপতা-

বহো কোহয়ং ব্যোম স্থগয়তি কিমেতৎ কথমিতি।

চকম্পে কৈলাসঃ সমজনি সুরমরুঃ পুরুভয়ো

মমজ্জ্যৈষ্ঠৈর্গঙ্গাপয়সি চকিতো দিগ্গজ্জগণঃ ॥ ২৭ ॥

কিঞ্চ,

জলাসারৈর্বিষক্ শ্রুতিভিরথ মুক্তাবরচয়ৈ-

মুরারীভেঃ শ্রীদোর্মরিকতমলীদগুরুচিরম্।

অভেতুং দন্তোল্লোরপি পবনবেগৈশ্চ ন ধুতং

মহারত্নছত্রং সমজনি গিরিগৌকুলজুষাম্ ॥ ২৮ ॥



৪৭। এবং নাম বামকরকমলেনোল্লাস্য নিজগিরিবরং নিজগিরি বরং বিশ্বাসমাসাদয়ন্তু বাচ বাচম্পতিভি-  
রপ্যয়মনির্বচনীয়চারুচরিতঃ ॥ (৭২)

‘মাতর্মা তরলং মনঃ কুরু পিতর্মা চিন্তনীয়ং ত্রয়া  
সন্দেহং স্তম্ভদো ন ধত্ত পতিতা নাইয়ং গিরিমংকরাৎ ।  
সাক্ষাদেব বিনোকিতং তনুমতাং যেনার্চনং স্বীকৃতং  
তস্য ব্যোম্মি কৃতাবনন্দনতয়া কিং দুষ্করাবস্থিতিঃ ॥ ২৯ ॥ (৭৩)

কিঞ্চ, আকারেণ মহানয়ং গিরিতয়া যতপ্যয়ং স্থাবরো  
দেবত্বাৎ সহজাদনৌকিকতয়া তর্কশ্চ নো গোচরঃ ।  
পশ্চায়ং লঘিমাশ্চ যেন হি ময়াপুল্লাসিতো লীলয়া  
তত্রাহং তু নিমিত্তমাত্রমহহ স্বেচ্ছাময়োহয়ং গিরিঃ ॥ ৩০ ॥ (৭৪)

ততঃ, অশ্রাদঃ প্রবিশন্ত সন্ত সুখিনঃ স্বং স্বং গৃহীত্বা ব্রজং  
স্বচ্ছন্দং নিবসন্ত গোপনগরান্নেদং বিনং ভিত্তে ।  
কল্পান্তে জগতাং জনা হি বপুষা নারায়ণশ্রোদরে  
সুশ্লেষগৈবং বসন্ত তত্র নতরাগেতাৎ দৃশং কৌতুকম্ ॥ ৩১ ॥ (৭৫)

কিঞ্চ, উল্লাসক্রমবেগতঃ সমুদিতৈঃ সারৈর্মুদাং সঞ্চয়ৈঃ  
প্রাকারাততয়া স্থিতৈস্তত ইতো নান্মিল্পপামাগমঃ ।  
স্বেচ্ছাকাননচারতোহপি সখিভির্দ্দৈর্ঘবাং ভুয়তাং  
স্ব-স্বাবাসবিলাসবাসরভসো বিশ্বর্য্যতাং বন্ধুভিঃ ॥ ৩২ ॥ (৭৬)

৪৮। ইতি ধরাধরাধিপভূতা ভূতোহমৃতরসেনেব ব্যাহারো হারোপমো যদি সপদি স পরিশশাম,  
তদা তদাশ্চস্তুহদঃ স্তম্ভদঃ স্ততকলত্রধনগোধনগোষ্ঠসহিতাঃ সপুরোধসোহরোধসোবুয়মাগস্তথা নিঃসম-  
পরম্পরভাগর্ত্তং গর্ত্তং ভূধরবরশ্চ রবরশ্চমাবিবিশুঃ ॥ (৭৭)

৪৯। প্রবিশ্য চ নিরাবিলবিলস্বর্গমিব তং বতংসক্রপমখিলভুবনানাং<sup>৩</sup> পরিসরসরদমুপমযবসমানযবস-  
মানমৌলশাদ্বলং বিমল-সরসোসরসৌক্যতমপর্য্যাপ্ত-পর্য্যাপ্তবিবিধাভোগভোগসামগ্রীসহিত-গোগোপগোপন-  
ভাজনভাজনকমবলোক্য সর্ব এব বিস্মিয়িরে সিম্মিয়িরে চ ॥ (৭৮)

ততশ্চ, গাবঃ স্বচ্ছন্দমুযুঃ পরিসরিণি বহির্মণ্ডলে শাদ্বলাঢ্যে  
গোপালাস্তংপুরস্তাং সহধরগিসুরাস্তংপুরস্তাং পুরস্ক্যুঃ ।  
তত্রৈব কাপি রাধাপ্রভূতিকূলবধূমণ্ডলী কাপি কন্যাঃ  
পার্শ্বদ্বন্দ্বৈ সখায়ো বটুরপি পিতরাবগ্রতো লাজলী চ ॥ ৩৩ ॥ (৭৯)

৫০। এবং ব্রজনগরৌগরায়সা কৌতুকেন কেনচিদনাতঙ্কং তং কঞ্চন নির্বৃতি-প্রদেশং প্রদেশং  
সমাসাত্ত মহাকল্পকল্পঘনঘটাঘটাবলিবলিত-নিমুক্তাসারসারপরাভবভবদবসাদং বিজহতি স্ম ; সর্ব এব  
স্বেচ্ছাসমং সমন্ততঃ স্থিতা অপি গোবর্দ্ধনধরশ্চ রশ্মতমমাত্মনয়নাভিমুখং মুখং মনন্তে স্ম ॥ (৮০)

৫১। অথ বেদবিদ্যামবনির্জরাগাং নিজরাগাং মঙ্গলাশীরাশী রামানুজং মানুজং লোকমাসাত্ত  
বিহরন্তং হরন্তং চ নিখিলসুরাসুরাগামভিমানমানন্দয়ামাস ॥ (৮১)



৫২। তদনু চ মাতাপিতৃব্যৈর্বিষ্ময়স্ময়জয়া জয়াশংসয়া শং স যাপিভো স্বাতশ্চ শিরসি রসিভো  
রোহিণ্যা বাৎসল্যরসোক্ষণেন নিক্ষেপেন নিতরামপি প্রথমজনিজনিতবলেন বলেন চোপগৃহীতো হি  
তোষসমুদ্রাসেন মুদ্রাসেন স্ময়মান মাননকমলমলসদর-বিকসল্লয়নমীষদুগ্ধময়স্তীভী রময়স্তীভী রতিকলা-  
কলাপমাভীরীভীরীয়মাগপ্রণয়ামৃতক্লিমাভী রাধাদিভিরভিনবানুরাগপরভাগসুকুমারিকাভিঃ কুমারিকাভিঃ  
শ্চ নয়নচকোর-কোরকিত-চকিত-চপলপ্রান্ত-লক্ষ্মীভিরক্ষ্মীলমালিজিতঃ প্রমদভর-নিঃসহসহচরচয়প্রণয়-  
নিরীক্ষণক্ষণনির্বৃত্তো বৃত্তো বন্ধুজনেন সকলেন স কলেন বচসা চ সানন্দং নর্মপটুনা বটুনা বদন-  
মুল্লীয় নিজগদে ॥

(৮২)

৫৩। ‘জগদেকবল্লভ বয়স্য যস্য ব্রহ্মবর্চসমমোঘমোঘবন্তুরম্নুভবন্তো ভবন্তো মোদন্তে, সোহহং  
সোহহং কথয়ামি। কিময়ি ময়ি তস্মিন্ সতি সখে সখেদোহসি গিরিবরধারণে, ন কথমা-  
জ্ঞাপয়সি, পয়সিজেক্ষণ ক্ষণমহং গিরিবরমেনং বিভগ্নি ভগ্নিণা দণ্ডকার্শ্বেশিখরেণ, খরেণ শ্রমেণ শ্রান্তো  
ভবান্ ক্ষণং বিশ্রাম্যতু ॥’

(৮৩)

৫৪। তদুপাকর্ণ্য নিজগদেঃ গোষ্ঠেশ্বরী,—‘অহো এভিরেব পুনরুদ্ধতৈরুদ্ধতৈশ্চৈব চেতসা মুহুরুদ্ধতী-  
কৃতোহসি, ভো বৎস! বৎসরকৃত্যং শতমখমখমখপ্তিতং খপ্তিতং যৎ কৃতবানসি, ন সিধ্যতি হি  
শর্মণে দেবতাহেলনম্। কথং নাম সুরাণামসুরাণামপি দ্বেষো নরস্য রস্যতাগেতু, উভয়ভয়ং যদি  
জাতং তদা কথং বসতিরতিরস্থা স্তাৎ’ ইতি সবাৎসল্যং সরসসুখাকরকরকমলপলাশেন শ্রীকৃষ্ণ-  
শ্রানন্দঘনমপঘনমপরিশ্রমমতিশ্রমমতিতয়া পরামৃশস্তী গিরিবরভরভুজং ভুজং পরিষ্পৃশ্য পুনরুচে ॥ (৮৪)

৫৫। ‘অহো কথমভিনবনবনীতশীতলতরোহমলতরো ভুজবলয়োহবলযোগেন মহীধরভরং সহতে?  
হংহো ধরাধরাধিনাথ নাথতি জনোহয়ং বরমেকম্, যদি সত্যমেব তত্রভবান্ ভবান্ দেবতাগ্নকো বতাঋ-  
কোমলতালযুতাভ্যাং সমুচিতচিত এব তদাস্ত, মাস্ত মাস্তম মম তনয়স্য মতনয়স্য খেদঃ ॥’ (৮৫)

৫৬। বটুরূবাচ,—‘মাতর্মেবং বাদীঃ, ক নামাস্ত খেদঃ, অবধীয়তাম্—

কল্পান্তপ্রতিমং মহাঘনঘটাসজ্জটমুদঘাটয়ন্  
কিংবা নোপচকার নঃ প্রকুপিতো দেবঃ স বজ্রায়ুধঃ।  
পশ্যাদ্রীন্দ্রবিধারণেহস্য যদিদং মাধুর্য্যমুজ্জ্বলন্তে  
মাতস্তৎ কথমন্ত্যথাক্ষিপুটকৈরস্মাভিরাপাস্তত ॥’ ৩৪ ॥

(৮৬)

৫৭। সাহ,—‘সাহসিক মাধুর্য্যং মা ধুর্য্যং খল্বিদমপিতু খেদবৈধুর্য্যং বৈ ধুর্য্যংসলং গিরিবরবহনস্য ॥

পশ্য পশ্য—

ললাটস্য প্রান্তে শ্রমজলকগন্ধিতমানালকালি-  
মূখং শুশ্রুৎপ্রায়ং সরসিজমিব স্নায়মানং হিমাশ্রা।  
ভরেণ জাগজ্জের্বমদিব পুরঃ পাণিপাদং সুরাগং  
কথং মাতুঃ প্রাণাঃ শিব শিব পরং কষ্টমেতৎ সহন্তাম্ ॥’ ৩৫ ॥

(৮৮)

৫৮। শ্রীকৃষ্ণ আহ,—‘মাতঃ! পরং মাতঃ পরং কৌতুকমস্তি, বৃথা কিমাশঙ্ক্যতে মম খেদঃ, খেদঃ  
পশ্য গিরিবরস্য স্ময়মবস্থানম্, নিগদিতমেব পুরা বপুরাদ্বীয়াং মে নিমিত্তমাত্রমেবাত্র ॥’

(৮৯)



৫৯। সাহ,—‘বৎস! ভবতু, তথাপি—

এতাবন্তং কালমালম্ব্য বালো, মন্দম্পন্দং বাহুগুণ্ডম্য তিষ্ঠন।

অজ্ঞেঃ সঙ্গাৎ খেদবৎপাণিপদ্মঃ, খিল্লো ন শ্রাঃ কশ্চ হেতোর্ন বিদ্যঃ ॥’ ৩৬ ॥ (১০)

৬০। বচনমিদং পটুশ্চাত্ত তে মন্যতে যদি তব করসঙ্গরসং গময়িত্বা স্বয়মেব খেহবখেনম্নিবাগমব-  
তিষ্ঠতে ॥ (১১)

৬১। বটুরাহ,—‘গোষ্ঠেশ্বর! মল্লপ্রভাবতো বিপ্রভাবতো বিশিষ্টশিষ্টস্য মম মমতৈকভাজনং বয়স্য-  
মমুমুমুক্ষুশ্চাপি গিরিবরোহয়ং করকমলে স্থিতঃ সুনখে ন খেদয়তে, দয়তে হি সর্বাভ্যনাথং প্রতি সর্ব  
এব ॥’ (১২)

৬২। সাহ,—‘ধৃষ্ট! কিং প্রলপসি, মম প্রাণা দন্দহন্তে, নহন্তে ন তাবদাশ্রাসপাশেন, কৃতমিহ  
হাসপরিহাস-পরিকল্পনয়ানয় ॥’ (১৩)

৬৩। ব্রজেশ্বর আহ,—‘অয়ি কথময়মাক্রুশ্যতে বটুঃ, প্রায়শো যশোহবতাগীদৃশি দুষ্করে কর্মণি  
নর্মণি নয়জৈরুৎসাহসাহসবর্দ্ধনং ক্রিয়তে, তেন নাসময়জ্ঞোহয়ম্, অশ্রু বচসি চ সিদ্ধান্তুরাগোহয়ং  
বৎসঃ ॥’ (১৪)

৬৪। ইত্যেবমবসরে পরিতঃ পরিতস্তুমাং গিরিবরধরস্য রশ্মমূর্ত্তেমাধুরীধুরীণতামবলোকয়তাং  
লোকয়তাং ধিয়মতীত্য রতিমুদহতাং হতাংহসাগন্তোন্মুরসালাপঃ সমজনিষ্ট ॥ (১৫)

৬৫। তথা হি—‘অহো অহোভিরেতাবস্তিরপীদং নানুভূতং ভূতংসভূতং লাবণ্যমশ্রু ॥ (১৬)

পশু পশু’,—

উত্তংপার্ষিপদাগ্রচুম্বিতমহীপৃষ্ঠং কিয়ৎকুঞ্চিত-

শ্রীমজ্জানু বিভুগ্নবঙ্ক্ষণতটব্যালোনমালাঞ্চলম্।

হেলোদ্ধূনিতবামবাহুমহসা ব্যালক্ষ্যকক্ষস্থলং

বামং পার্শ্বমমুখ্য পশু বিবলীবল্লীকমুজায়তম্ ॥ ৩৭ ॥ (১৭)

কিঞ্চ,

লীলাভুগ্নকফোণি কোমলকরপ্রাদেশপার্শ্বোল্লস-

স্ট্রোণীসীম বলদলীকমনুজুব্যালম্বিমালাঞ্চলম্।

সম্যঙ্গ্যাসবিলাসিনা পদতলেনালম্বিতক্ষ্মাতলং

পার্শ্বং দক্ষিণমশ্রু পশু যদহো নির্ব্যজমুদ্রাজতে ॥ ৩৮ ॥ (১৮)

কিঞ্চ,

শ্বেদক্লিন্নকপোলমণ্ডল-লসৎকর্ণাবতংসীকৃত-

শ্যামান্তোরুহকেশরামদভরব্যঘূর্ণমানেক্ষণা।

অত্যাশ্রিত্য নিরীক্ষ্যতে ক্ষিতিধরোদ্ধারশ্রমেহপি শ্রমা-

ভাবব্যঞ্জকরঞ্জকম্মিতসুধা বস্ত্রদ্যুতির্দোততে ॥ ৩৯ ॥ (১৯)

৬৬। অন্যতশ্চ কেচিদাহুঃ,—‘অহো রহোহন্তরমিদমতিমতি মর্দনমর্দনমপি সকলাপদাং পদাচ্ছৃজয়োঃ  
সঞ্চরণাভাবেন মুকমিব কলহংসকযুগলং হংসকযুগলং যথাসরোজাগ্রজাগ্রদপি নিদ্রিতম্। কাদাচিৎক-  
টিৎকমনীয়বিদ্যাসবিশেষেণ যথাস্থিতবিদ্যাসবিপর্যাসপর্যাসম্পন্দে তস্মিন্বেব পদতামরসেহমরসেবা-  
ভিনন্দিতে কুতনাদমাকস্মিকীং চলনশঙ্কাং সমাসাদয়তি ॥’ (১০০)



৬৭। পুনরনুতঃ কেচিদুচুঃ,—‘অহো পশ্যত পশ্যত,

একেন পাণিকমলেন বিলাসবংশীং, বিশ্বাধরেহনুগময়ন্ বৃদ্ধ বাদয়ংস্চ ।

অদ্রীভ্রিধারণবিধৌ বিগতশ্রমঙ্কং, মাবেদয়ন্ রসয়তি প্রিয়বর্গচেতঃ ॥’ ৪০ ॥

৬৮। তন্মিমেব সময়ে বটুরাহ,—‘ভো ভো অতিসাহসমিদম্—

মা বাদয় স্বমুরলীং নিনদৈরমুখ্যাঃ, শৈলৌ যদি স্থলতি বা ক্ষত এব বা স্ত্যং ।

তর্হি ত্বমথ বিধিনা কতমেব বন্ধুন্, রক্ষিষ্যসি প্রিয়বয়স্য ন দৃশ্যতে সঃ ॥ ৪১ ॥

৬৯। যদস্মা নিবংশিকায়্য বংশিকায়্যাস্তথৈব প্রভাবঃ প্রভাবঃ, যৎ খলু নিনদেন শৈলমপি বিজীবয়তি, বিজীবয়তি স্রোতঃস্রতীস্রোতঃ, স্রতীবানর্থকারিণীয়ম্ ॥’

৭০। সহচরা উচুঃ,—‘কুসুমাসব ! গিরিরয়ং নো রক্ষন্ মহাসারো মহাসারোপজবতো জবতো নিজ-  
বপুষঃ কিমাঘাতেন নাশয়িষ্যতি, নৈতৎ, মহাসারাঃ খলু পৃথুনানন্দধুনা নন্দতোহপি ক্ষতং ক্ষতং  
চাত্মানং স্তম্ভয়ন্তি, ভয়ং তিলমাত্রমপ্যত্র নাস্তি, ক্ষয়তাং মুরলীনাদো নাদোধুয়তাং চিত্তবৃত্তিঃ’ ইতি ॥

৭১। পরতশ্চাপরে নিজগতুঃ,—‘অহো মূঢ়তামূঢ়তাদৃশকোপস্য পশ্যত শতমথস্য অস্মিন্নপি সর্বমুদ্বি-  
হাদি বৈরায়তে ॥

অয়ং গোত্রোন্মোতা ভবতি স হি গোত্রক্ষয়করঃ

স গৃহ্নাত্যেবায়ং জগতি শতকোটিং বিতরতি ।

স একাশাপালো দিশতি সকলাশাফলময়ং

কথং ধত্তেহলজ্জো হরিরিতি স নান্নঃ প্রতিকৃতিম্ ॥’ ৪২ ॥

৭২। অন্ততশ্চাত্তো জগতুঃ,—‘অহো কিমেতৎ—

অগ্নী প্রলয়মাকুতাঃ প্রলয়বারিদা অপ্যগ্নী

ইদং প্রলয়তুর্দিনং প্রলয়বারিবারোহপ্যয়ম্ ।

ভ্রমঃ কিময়মেব নঃ কিমিয়মিন্দ্রজালক্রিয়া

কুতোহপি ন পরাভবঃ কচন কোহপি কস্তাপ্যভুৎ ॥’ ৪৩ ॥

৭৩। অন্ততশ্চ—মধুরগোষ্ঠীনিষ্ঠূতঃ কশ্চন বসুধা-নবসুধাপ্রবাহ ইব পরম্পরপরমরমণীয়েন্দ্র-  
হৃদয়ালুতয়া কোমল-পরিমল-পরিহাস-হাসপেশলঃ সমজনি, সমজনি-কৌতুকঃ কৌতুক-কথারম্ভঃ ॥

তথা হি— গোবর্দ্ধনং সুমুখি যাবদয়ং বিভর্তি, রাধে ন তাবদিহ লোলায় লোচনান্তম্ ।

মাস্তামমুখ্য পৃথুবেপথুভজ্জভাজঃ, পাণিস্থলস্থলিতশৈলকুতো বিপাকঃ ॥ ৪৪ ॥

৭৪। ইতি মধুমধুরধ্বনিভূতনিভূতপরিহাসপেশলয়া শ্যামলয়া পরিহাসিতাসিতাপাজী কুপাজী কৃতজ্ঞা  
তামাহ,—‘মা হরিণলোচনে নিজমদং মদন্তরে সঞ্চারয় স্বয়মুপদিশ্যতামাত্মা ॥’

৭৫। অত্য়াহ,—‘মহাসারোহয়ং যেন ধরাধরাধীশোহয়ং কন্দুকীকৃতস্তস্য সমুপচিত-বৈদম্ব্যবিপাকয়াপি  
কয়া পিধীয়তাং সারঃ ॥’

৭৬। তামত্য়াহ,—

‘সারোহস্য শৈলধরণেহত নিরীক্ষ্যতে যো, মন্তো তর্দৈব গরিমাগমমন্দমস্য ।

মুক্ষে ঘনস্তনি তব স্তনকুস্তলক্ষ্মী-সন্দর্শনেহপি যদি বীক্ষ্যত ঐদৃগেব ॥’ ৪৫ ॥



৭৭। অপরাহ, —‘পরাহতপরিহাসা হাসাবলোকলোকরমণীয়ং রমণীয়ল্লগাকারি নাগরিমগরিমগস্তীর-  
মালোকয়ত যতমানা মধুরিমাগমস্ত ॥ (১১৩)

বামেন পাণিকমলেন বিভর্তি শৈলং, বংশীং পরেণ মূঢ় বাদয়তে সলীলম্ ।

আলোকতে প্রতিজনং<sup>১</sup> নয়নাঞ্চলেন, শৃণ্বন্ সুহৃজ্জনগিরং চ শিরো ধুনীতে ॥’ ৪৬ ॥ (১১৪)

৭৮। অথ রাধিকামন্যতমাহ, —‘মাহংমন্যথা নিগদামি পশ্য পশ্য ॥ (১১৫)

ইহ সকলজনাবলোকনীলা-, ক্রমঘটিতে ভবদাননাবলোকে ।

ঈশতমুদিতমগী বপুর্বিহারং, গিরিধরণোথিতমেব তর্কয়ন্তি ॥’ ৪৭ ॥ (১১৬)

৭৯। অথ কাচিদবাদীং, —‘অবাদী তে ব্যাহারো হারো যথা কণ্ঠে কর্তুর্মহঃ ॥ (১১৭)

তথা হি— রাধানোকনজাতসম্মদভরাং প্রস্বেদকম্পাদিকং

শ্রীগোবর্দ্ধনধারিণোহস্ত বপুষো দৃষ্ট্বা বিকারোৎকরম্ ।

শ্রান্তোহয়ং গিরিধরণেহভবদিত্তি স্নেহাদগী গোদুহঃ

পর্যস্তাশ্রয়িণো গৃহীতলগুড়াস্তং ধর্তুমায়েভিরে ॥’ ৪৮ ॥ (১১৮)

৮০। ইত্যুক্তে সতি মন্দাক্ষমন্দাক্ষমাবৃথতা স্বমপ্যতিংমুখ্যা বিধুমুখ্যা বিধুরিতমনসস্তে গিরিধরণো-  
তুতা নভেনৈব তেনৈব নয়নাঞ্চলেন যদি তথৈব সক্রুদ্ধদৃশিরে, তদা দরোদক্ষদক্ষলেন মুখমাবৃত্য  
নিজসখীভিরপ্যলক্ষিতং স্মিতং চকার । ইত্যেবমবসরে বটুরাহ তান্—

‘মা ভৈষ্ট ভো ব্রজভুবো লগুড়ৈর্যতধ্বং, কণ্ঠয়নে ন বপুষো ধরনীধরস্ত ॥

শশ্রাম নাহমলবলং স বানুজোহয়ং, সারাধিকা ন ন রুচোহপহতো প্রগাতে ॥’ ৪৯ ॥

৮১। তদা তদাকর্য গস্তীর-স্ময়মানঃ স্ময়মানঃ কুবলয়বলয়স্বকুমারঃ কুমারঃ শ্রীব্রজপূরপূরন্দরস্ত দর-  
শন্দমান-মানস-রসমানন-চন্দ-মধুরিমাভিষিক্তদশনো-অ-সহ-অ-সহকার-চারুণারুণাধরপরিম্পন্দেন মন্দেন  
মধুরেণ ব্যাজহার হারহাসবিকসদক্ষাস্তমেব বটুং—‘বটো স্বভাবো হি ভাবোহিততরোহয়মগীষাং ময়ি,  
কিমুপহস্ততে, সারাধিকাপি কাপি মম মূর্তিস্থখাভেনাগীভিন জায়তে, ময়ি নিরন্তরায়-নিরন্তরায়মান-  
বালভাবেন তেনেদমতিশোভনমেব বহুলমতঃ পরং কৌতুকং কিম্’ ইতি ॥ (১২০)

৮২। অতঃ পরং তানেবাহ, —‘ভো ভো মদেকবৎসলাঃ! অলমলম্বো লম্বোদরজনকবন্মান্তানং  
সামান্তানং সাধারণেন, তদুপরমত পরমতমাং পরিশ্রমাং, অয়মহমশ্রান্তমশ্রান্ত এব ॥’ (১২১)

৮৩। অথ কুতোহপি পুনঃ পুরত এব তনয়বৎসলা বৎসলালসা যথা মাতা মাতা সা ব্রজেশ্বরী  
নিজগাদ, —‘বৎস !

অভুং কালো ভূয়ান্ নিরশনতয়া খিওসে তাত কামং

বপুঃ ক্ষামং জাতং পতিতমুদরং বিল্লথশ্চেলবন্ধঃ ।

অপি স্বেচ্ছাচারী সবিশ্মলভে শাস্ত্রেনে নান্তি শস্ত্রং

গবাং স্তোমঃ পশ্যন্নশিতবতঃ শুশ্রূদাস্তং তবৈতৎ ॥ ৫০ ॥ (১২২)

৮৪। তদ্বদমাবেদয়ামি দয়ামিম্মমনা মনাগধুনা মুঞ্চ বেণুবিজাবিনোদম্, বিনোদক্ষনে পাণের্ময়ৈ-  
বাপবর্জ্যমানমাননকমলে কিয়দশান, দশা ননু যদা যাদৃগুৎপত্ততে, তদুচিতমাচারমাচারবিদো বদন্তি ।  
তেন স্ত্যানমস্ত্যানমদুঃস্বভাবমপূপমপূপহতি সরসরসং দধি দধিরস্মি । সমুচিতসৌভ্রাতো ভ্রাতোত্তম-  
কুতুহলিনা হলিনা সহ সহচরৈশ্চ সমং সমঞ্জসতয়া ভোক্তুর্মহিসি ॥’ (১২৩)



৮৫। বটুরাহ,—‘বয়স্য সমুচিতমেবাহ মাতা, মা তাবদন্তথা কর্তব্যমিদম, ময়াপি বুভুক্ষয়াহক্ষয়া-  
পরিতোষণে ভূয়তে ॥’ (১২৪)

৮৬। স রসবানাহ,—‘নাহমম্ব মুহূর্তমপি গতং মন্তো, তমন্তো তর্কয়ন্তি কথং বহুকালম্, কা লজ্জয়িতুং  
যুজ্যতে গীর্ধরুগাম্, কিয়তায়তা ক্ষণেন ক্ষণেন তৎ করণীয়ম্ ॥’ (১২৫)

৮৭। ইতি স্থিতে শতমন্যুরথ মন্যুরথমিবারুটোহপি লোকরাবণৈরাবণৈধমানগতিজবঃ পবিপবিত্রকরো  
ঘনাঘনানুপম্যুপম্যুপোঢ়গাঢ়রাগতয়াহগতয়া কিমিয়তায়তায়তেন কালেন তত্র বৃত্তমিতি দিদ্ধক্ষয়া ক্ষমায়  
ব্রজভুবাং কৃতারস্তোহরস্তোগীব কুপিতঃ সমেত্য সমালোকয়ামাস ॥ (১২৬)

ভিন্না গাঢ়পটীয়াসীং ঘনঘটামূর্দ্ধং গঠৈঃ সানুভি-

বর্ষাভাবসুখস্থিতদ্বিজমৃগব্রাতস্য ভূমীভূতঃ ।

তস্ত্র্যামেখলমাস্থিতৈর্জলধরৈঃ কল্লাস্তবাস্তাস্থুভি-

ধৌতপ্রান্তভুবো ব্যধায়ি সুষমা মুক্তাতপত্রাকৃতিঃ ॥ ৫১ ॥ (১২৭)

৮৮। তথা নিরীক্ষ্যাপীশ্বরম্মন্তো মন্তোরন্তং জিগমিসুমহাপ্রলয়ত্বর্দিনাকৃতিকৃতিনি জলমুচাং কুলে  
নির্ঘাতধ্বানমুচি নমুচিসূদনোহনুতাপরুশা পরুশায়িত-হৃদয়ো দয়োপরোধরহিতোহহিতোহুতায় পুনরপি  
সমুত্তেজনাং জনয়ামাস, তদুপরোধাং পুনস্তেহপি সমুত্ত ভূয়সা সামর্থ্যেন ববৃষুঃ ॥ (১২৮)

৮৯। অথ পুরন্দরদরতন্তুপদিশ্ঠা দিশ্ঠান্তকারিণো মহাপ্রলয়সমীরণা রণার্থমিব সন্নদ্ধা গিরিবরোদ্ধূতয়ে  
কৃতাভিযোগা ভিয়ো গাঢ়তরাং পদবীং বিরচয়ন্তি স্ম ॥ (১২৯)

তথা সতি—

বাহে কষ্টাতিবৃষ্টিঃ খরতরমরুতঃ সম্প্রপাতঃ শিলানাং

জ্যোতিঃপাতোহম্বুদানামপি যদজনয়ন্ ক্লেশমুর্বাধরন্ত ॥

লীলাপীযুষবর্ষে মুখকমলমধুদগারিভিঃ শ্বাসবাতৈ-

র্হাসজ্যোৎস্নাপ্রপাতেতন্তুমণিকিরণৈস্তং হরিঃ সংজহার ॥ ৫২ ॥ (১৩০)

কিঞ্চ,

বহির্মেষা বিদ্যাদ্রততিততয়ঃ শত্রুচাপোহতিবৃষ্টি-

মূকুন্দোহন্তর্মেষঃ কুবলয়দূশো নিম্প্রকম্পাশ্চ শম্পাঃ ।

ধনুশ্চৈন্দ্রং বর্হাভরণমতুলা কাপি লাবণ্যবৃষ্টিঃ

স বাহ্যাস্তন্তল্যোহদিকমিদমসৌ কৌস্তভোহন্তবিবস্বান ॥ ৫৩ ॥ (১৩১)

৯০। অথ ভূয়োহপি ভূয়োহপিধীয়মাননিজশ্রমাশঙ্কং মধুমধুরং ধুরন্ধরো মাধুর্যধুর্যাসদসঃ সরসতরং  
তরঙ্গিত-নয়নাঞ্চলো মুরলীকলং কলঙ্করহিতসিতময়ুখমুখো বাদয়ামাস ॥ (১৩২)

৯১। তদাকর্ষ্য কেচিদাহুঃ,—‘অহো পশ্যত পশ্যত—

তৃক্ষদ্বামশ্রবণকুবলয়ং তন্ততো বেণুনাৎ

লীলোদঞ্চজয়তি গিরিভূতো দক্ষিণং জলতাগ্রম্ ।

মন্তস্যাপি প্রভবতি ভগবান্ কিং পুনর্বামদোষণ

ধর্তুং ক্ষৌণীধরমিতি কথয়ন্তং প্রকারং চ বিভ্রং ॥’ ৫৪ ॥ (১৩৩)

৯২। এবং তত্র গিরিগর্ভোদরেহদরে দামোদরাদরানুগ্রহতো হতোপজ্জ্বা জ্বাতিরেকেণ রসময়ং  
সময়ং জানন্তঃ কেহপি কিমপি নাপরং পরং তদেকমনসো মনসো বিষয়ীচকুঃ ॥ (১৩৪)







৯৯। তথা সতি জন্মান্তরমাপন্নমিব গগনম্, অক্ষুরিতা ইব হরিতঃ, নশ্বাদশায়ামকৃতমসৈরুদ্গীর্ণ ইব  
প্রকাশনামা পদার্থঃ, তৎকালমদিত্তিগর্ভাশ্লিষ্টান্তু ইব কিরণমালী, তৎক্ষণাদিবরাহেণোন্নীতমিবাবনি-  
তলম্, সত্বঃ প্ররুহ বর্দ্ধিতা ইব তরুশুল্লনতাদয়ঃ, উন্মাদব্যাদিবিনিমুক্ত ইব অপস্মারতো নির্গত ইব  
প্রকৃতিং গতঃ পবনঃ, পতিব্রততাব্রত-তাদবস্থেন জননিধিপতিকৃতাত্মসমর্পণতয়া তদগতজীবনত্বেন নাম-  
মাত্রৈকশরীরা গিরিছুহিতরঃ, ভগবত্ত্বাববোধসম্পত্তৌ কামাদয় ইব কুতোহপি ক্রতবিক্রতাঃ পয়োবাহাঃ,  
ক্রমপতিতেষু সপ্তসহোত্রাক্রপগর্ভেষু কালভার্যায়্য অষ্টমমিবাপত্যমহঃ সমুৎপন্নং যদি, তদা শ্রী-  
গৌবর্দ্ধনধরঃ সরসমুবাচ,—ভো ভো আর্যপাদাঃ!

নষ্টা কষ্টাতিবৃষ্টিঃ ক্ষয়সময়ঘনাঃ সংক্ষয়ং প্রাপ্তবন্তঃ

শান্তং ধ্বান্তং সমন্তাং ক্ষিত্তিরপি রহিতা দুর্দমৈঃ কদমৌঘৈঃ।

সপ্তাহং প্রাপ্তমুর্ছো নয়নমিব সমুন্মীলয়ামাস সূর্য্যঃ

পূর্য্যো বঃ পূর্বরূপাঃ সপদি সমুচিতঃ প্রক্রমো নিষ্ক্রমশ্চ ॥ ৫৯ ॥

(১৪৪)

১০০। এবমুক্তে ভগবতাগবতা সর্ব এব সমুদিতা মুদিতাঃ সন্তো মহোৎসাহে তথাবিধেহনূনা ধেনু-  
নামাবলিমগ্নতো নিষ্ক্রাময়িতুং প্রচক্রমিরে ॥

(১৪৫)

১০১। তাসাং চ যথাছক্কতমেব বহির্জিগমিষুণামিষুণামিব বেগো যত্বপি সমজনি, তথাপি তথা  
পিবন্তীনাং ভগবদাননমাধূর্য্যমাধূর্য্যমিবাত্মানং মন্থমানানামন্থমানানাদরতয়াদরতয়া চ তদ্বাধুঃখশ্চ  
ক্ষণবিলম্বে বিলম্বেষ্টয়তি সতি স তিলমাত্রতো নিষ্কম্পানুকম্পানুগতয়া তয়াহপাঙ্গভঙ্গ্যেব নিষ্ক্রাময়ামাস ॥

ততশ্চ, পাতালোদরতঃ ফণীশিতুরিব ক্ষীতাঃ সহস্রং ফণা

জ্যোৎস্নাজালমিবালমকৃতমসত্রস্তং ভুবো গর্ভতঃ।

অদ্রীন্দ্রশ্চ শিফাবলিঃ ক্ষটিকজা সঞ্চারিণীবোদ্ধতা

নিশ্চক্রাম সমন্ততো বিলভুবঃ স্নিগ্ধা গবাং সন্ততিঃ ॥ ৬০ ॥

(১৪৭)

১০২। এবং শ্রীকৃষ্ণোক্তিবিফ্রমতঃ ক্রমতঃ সর্ব এবাভীরা ভী-রাহিত্যেন বিকসদন্তরা দন্তরাজিরাজি-  
কিরণংগঞ্জরীজরীজন্ত্যমাণবদনা গিরিতলবিবরতো বরতোষেণ নিশ্চক্রমুশ্চক্রমুৎসাহশ্চ সাহশ্চসমাসন্নং  
চ সমাসেদুঃ ॥

(১৪৮)

ততশ্চ, ভুবো গর্ভাৎ সিদ্ধৌষধিততয় ইব প্রজ্বলন্ত্যো দিবাপি

ক্ষরন্তীনাং শৈলাদম্মগয় ইব মহাদিব্যরত্নাবলীনাম্।

ভুজঙ্গানাং লোকাদিব ভুজগফণাব্রন্দমাণিক্যভাসঃ

সমুত্তস্থঃ কৃষ্ণে বিনিহিতনয়নপ্রাপ্তমাতীতরনার্য্যঃ ॥ ৬১ ॥

(১৪৯)

১০৩। এবং নিঃস্রতেষু তেষু চ সহচরাदिষু, স্বয়মপি চ—

করতলকুতশৈলঃ শৈলসীমামতীত্য, ব্রজভূবি কুতপাদান্তোজলীলাবিনাসঃ।

কুসুমময়মিবৈকং কন্দুকং বামপাণেঃ, শিথিলিতমিব কুহ্ম তং যথাস্থানমাস্থে ॥ ৬২ ॥ (১৫০)

১০৪। এবং যথাস্থলস্থলক্ষণে ক্ষণেন কৃতে সতি গিরীন্দ্রে স্নেহানুতাপিতরৌ পিতরৌ গাঢ়মালিন্য  
শিরো জস্ততুঃ, কুতুহলী হলী চালিলিঙ্গ স্নেহাস্রম্, হা স্রংসমানবলমিবাখিলমঙ্গং গিরিভরেণ নির্ভরেণ  
নির্ভাতমন্তীতি প্রসূঃ প্রসূতবাৎসল্যাতিশয়া শয়াভ্যাং বামবাহুগম্য যুদ্রতী বামকরতলং চুচুষ ॥ (১৫১)



১০৫। বাৎসল্যকণ্ঠাধিরোহিণী রোহিণী চ গণিদীপাবলিবলিতকরতলা সাশ্রুণীরা নীরাঙ্গমাস,  
ব্রজপুরপুরস্ক্রয়োহরক্সযোজিতশুভাশিষো নিবিড়তরস্নেহোদধ্যক্ষতা দধ্যক্ষতাস্কুরিতদূর্বাদিভিঃ পূজয়ামাসুঃ,  
বিপ্রা বিপ্রাগল্ভ্যা বিপ্রভার্যা বিপ্রভার্যাশ্চ সস্নেহগান্ধিয্য সপ্রশংসান্তিরামংসান্তিরানচূঃ, সন্নন্দাদয়শ্চ  
পিতৃব্যঃ পিতৃব্যাকুলতানুনা বৎসলতানতাপাশবন্ধা ইব নির্ভরগান্ধিয্য শিরো জঘুঃ, কেবলবল-  
মানানুরাগ-রাগবন্তর-তরলগন্দাক্ষগন্দাক্ষত-বিলোচনাঞ্চল-চলদনুপম-নিরীক্ষগন্ধগবিস্ফুটশোভাসহচরীকেন  
কেনচিন্মনোবিনাসবিশেষেণ সমহয়ামাসুরনুরাগিণ্যঃ ॥ (১৫২)

১০৬। অথ তস্মিন্লেবানেহসি হসিতস্বাস্থ্যাবিতমধুরাধরং মধুরাধরঞ্জিনং বসন্তমিব সকলসুমনঃপরিমলং  
তমেগমেনসোহপহারিণং হারিণং ব্রজরাজ-যুবরাজং নভসি ভসিতকুসুমসমুহাঃ বৃষ্টিকিরাং প্রসিক্তসিক্ত-  
সরসনিভাধরবিভাধরস্বসাধ্যসাধ্যশুভগন্ধগন্ধর্ব-কিংপুরুষপুরুষযোষিতামাবলিরতিতুষ্ঠা তুষ্ঠাব ॥ (১৫৩)

জয় জয় নন্দাস্রজ জয় বন্দ্যবনরসকন্দাতুলগুণবন্দ্য-  
ধিকতরনন্দচিন্মকরন্দ-স্বপদরবিন্দদয়কুরুবিন্দ-  
প্রভনখচন্দ্রাবলিভিরতন্দ্রাগলরুচিসান্দ্রাকৃতিভিরনং দ্রা-  
বিতনিজনোকব্যতিকরশোক-ক্ষুরদন্তোকপ্রথিতল্লোক  
শ্রীধর ধীর ব্রজবরবীর প্রকটাভীর-শ্যামশরীর ॥ ৬৩ ॥ (১৫৪)

১০৭। বারংকমাত্রমেব তেহহমিত্যুদীরয়ন্তি যে তু তানপি ভ্রমত নাথ পাসি, জন্মমৃত্যুখেদভেদকারি-  
হারিপাদপদ্মেব তে ভজন্তি যে তু তান্মু কিন্তু। নিত্যসত্যশুদ্ধবুদ্ধমুক্তরূপপার্ষদৌঘসেব্যমানমাননীয়-  
গীয়মানগোকুলেন্দ্রপুত্রচিত্রসচ্চরিত্র দেবদেব তুভ্যমেব মে নমো নমো নমোহিস্ত ॥ (১৫৫)

প্রকুপিতবক্রোদ্ধতমদশক্রোদ্ধতকৃতবিক্রোশনঘনচক্রো-  
জিতগুরুবৃষ্টিকৃতপুরুষষ্টিব্রজজনতুষ্টিপ্রথনপরীষ্টি-  
প্রকটিতহেলানাসভুজখেলাতোলিতশৈলাধিপ হে জয় জয় ॥ ৬৪ ॥ (১৫৬)

নীলাকম্লুককল্লীকৃতগিরিতল্লীকৃতকরমল্লীভবদবিকল্লী-  
ভুতসুরেশশ্যামখিলেশ-ব্যতিকরকেশ-প্রণয়গীশ  
ব্রজজনবন্ধো করুণাসিক্কো দূততরবন্ধো ন খলু মদাক্কো  
ভজতি ভবন্তং ভুবি বিহরন্তং ত্রিভুবনকান্তং স্বমহসি সন্তম্ ॥ ৬৫ ॥ (১৫৭)

জয় জয় গোপীরতিরসরোপী সকলকলাপীবরসুখবাপী-  
চর তব দেহো ঘনরসদেহোহনিশসুখদোহো গতসন্দেহোঃ  
মহদহমাদিপ্ৰকৃতিপুমাদির্নিয়তমনাদিধুততরবাদি-  
ব্যতিকরজল্লঃ করুণাকল্লঃ স্বমহিমতল্লশ্চিৎসকল্লঃ  
সপরমহংসৈর্যোগিবতংসৈঃ প্রথিতাশংসৈশ্চিৎসুখশংসৈ-  
রপি হৃদি ভাব্যো নিজজনসেব্যো জগদতিনব্যো জয়তি সুভব্যো  
ব্রজজনরঞ্জী নবঘনগঞ্জী নিরবধিপুঞ্জীকৃতসুখসঞ্জী-  
বনরসমূর্তে কুতরসপূর্তে ক্ষতজগদার্তে সুবিশদকীর্তে ॥ ৬৬ ॥ (১৫৮)



জয় জয় কৃষ্ণ প্রণয়সতৃষ্ণ দ্বিষতি মহোষ্ণ প্রাধনিষু ধ্বংসক ।

জয় জয় ধীর ব্রজবরবীর প্রকটাভীর-শ্যামশরীর ॥ ৬৭ ॥

(১৫৯)

তব পাদসরোজমধুব্রততাং গতবানপবর্গমপি হৃভিকাঙ্ক্ষতি ন

ক নু ধর্মধনে সুখভোগকথাসুতদারসুহৃৎপ্রভৃতিগ্রহিলত্বমপি ।

ভবনং দ্রবিলং সুহৃদঃ সুজনা গুরবো গরিমা মহিমা যশসাং চ ততি-

ভগবন্ ভজতামখিলং স ভবান্ নিরুপাধিকুপাজনধিগুণরত্নময়ঃ ॥ ৬৮ ॥

(১৬০)

ত্বাং স্তমহে স্ততিদূর বিদু রতিরাগপরা গহনান্তিভূদান্তিহ

বিশ্রতমভ্রকদম্ববিড়ম্বকমঙ্গমনঙ্গতরঙ্গসুসঙ্গত-

মিন্দুগদং তুরবাপমিবাপরমানয়দাননবিস্ময়লং

বনশোভন লোভহমুদহ মুদহত্বৎকসমুৎকর ॥ ৬৯ ॥

(১৬১)

পদ্মরুগদ্বারনেত্রমতিব্রসমঞ্চিকুঞ্চিসদৈর্ঘ্য-মহার্ঘ্য-

কচপ্রচয়প্রকটীকৃত-ভা-কৃতকামকলামতচামর ।

তামরসাক্ষ সমক্ষরদুগ্ধসুগ্ধধুরাধরসেধধুরাধুত-

সাদুসুবিষ্মফলং বসুধামহধামদ ॥ ৭০ ॥

(১৬২)

মৌক্তিকপণ্ডিত্তি-কুন্দকসুন্দরদন্ত নিরন্তরভাসুরভাসুরসামলধামরহাস ॥ ৭১ ॥

(১৬৩)

বিলাসকবংশিকমংশিকনুত্সরত্বককাঞ্চনপঞ্চক

কুণ্ডলতাণ্ডব-লোলকপোলবতংসকমংস-সগুঞ্জিতমঞ্জু-

সরসধুপোম্মধুরাগপরাগধুরামল-কোমলমাল্যসুপাল্য-

লসদ্বরপীবরবক্ষসমক্ষরসৌভাগশোভমপারকুপারম ॥ ৭২ ॥

(১৬৪)

বন্ধুরসিন্ধুসুতাক্ষসশঙ্কসুদামনি ধামনিকামসুধামনি বক্ষসি

লক্ষণলক্ষিত-দক্ষিণকৌস্তভবাস্তুনি নিস্তলবস্তুনি হারবিহারতরঙ্গিণি

রিঙ্গিতবল্লভতল্লজভীত্রবধুত্রজহস্তবমুস্তবদুস্ততিমল্লবদর্পকদর্পগদর্পসমর্পণ

মুৎকটমুৎকরভেল্লসুসান্দ্রসাকরসৎকরদোভরনির্ভর ॥ ৭৩ ॥

(১৬৫)

গোষ্ঠগরিষ্ঠমহিষ্ঠবরিষ্ঠ মহেন্দ্রসুসান্দ্রমদক্ষয়সুক্ষম নন্দয় নন্দজ

নো দয়য়োদজজন্মভোমদদানবহানদ নির্জরতুর্জয় ভোজয় ভো জয় ॥ ৭৪ ॥

(১৬৬)

ত্রিলোকশোকভঞ্জনং স্বভক্তচিত্তরঞ্জনং, ভবপ্রবাহখণ্ডনং শিখণ্ডখণ্ডমণ্ডনম্ ।

ক্ষুরৎকলিন্দনন্দিনীতটান্তকান্তকাননে, তমস্তমালগঞ্জনং ভজামহে মহম্মহঃ ॥ ৭৫ ॥

(১৬৭)

—প্রথমা শাখা ॥

ত্বং জয়, রঞ্জয় নো জয়, যোজয় সাদর পাদরতো,

ভবভীভরমর্দয় মর্দয় দুর্মদনির্দয় কামমদাময়মাশয়মাশয় শং জনয়াজনপুঞ্জনিগঞ্জন ॥ ৭৬ ॥

(১৬৮)

রঞ্জনকুঞ্জবিহারবিকার বিশারদ

শারদচন্দ্রবিতন্দরস্মিত বিস্মিত-কুহদনাদ্বিত

বিক্ষরদক্ষরনর্মদ মর্মরসগ্রহগ্রহ জল্পবিকল্পহ

সুশ্রুতবিশ্রুত জল্পিতকল্পিতকর্ণসার্গবশুদ্রসোদ্রব ॥ ৭৭ ॥

(১৬৯)



মন্মথসম্মদঘূর্ণনপূর্ণদলংকমনোংকরহ্রীকরভাকরলোলবিলোচন লোচনরোচন ॥ ৭৮ ॥

(১৭০)

ভাপকুদাপদপায়কুপায়দ ভক্তানুরক্তানুরূপসুরূপ-নুবজ্জনহুজ্জনজাসনবাসন ॥ ৭৯ ॥

(১৭১)

কোপযমোপমশত্রুপরাক্রমগুণখণ্ডনচণ্ডিগমগুণ

হেলনখেলনশৈলবিতোলননির্ভয়দোভরভাণ্ডবপাণ্ডুর

পঙ্কজশঙ্কন-হংসবতংসন রূপনিরূপকপূর্তিদকৌর্তিক ॥ ৮০ ॥

(১৭২)

বায়করামলপদ্মসুসম্মলগোত্র বিচিত্রচরিত্রপবিত্র

চরাচরগোচরখেচরভূচরবিস্ময়নন্ময়কার মহারয় ॥ ৮১ ॥

(১৭৩)

বল্লববল্লভ সুপ্রথ সুপ্রভ দুর্মদদুর্মরদুর্ধরবাধরবর্গানিসর্গ-

সুকষ্টসুরিষ্টসুসীবরসম্বরসঞ্চয়সঞ্চরণাকুলগোকুলরক্ষণদক্ষ

লসত্তমবৃত্তজবাঙ্কুতসমুজবিক্রমচক্রমহত্তর সত্তম ॥ ৮২ ॥

(১৭৪)

নিপ্তলশস্ত দয়াময় কামদ চিৎসনসদঘনবৃন্দবিনন্দনবিগ্রহবিগ্রহ-

জাগ্রদনুগ্রহ দক্ষ বিপক্ষবিনিগ্রহগোত্র বিশিষ্টসদিষ্টদ দুষ্টসুকষ্টদ ॥ ৮৩ ॥

(১৭৫)

দলংকদম্বকেশরপ্রভাবিড়ম্বিডম্বর-

চ্ছবিচ্ছটাবরাম্বরো মহাগনশ্বিনাং<sup>১</sup> বরঃ।

মদাক্তভাধুরক্ষরং জিগায় যঃ পুরন্দরং

জুগোপ গোপগোকুলং স বস্তুতঃ স্ততোহিস্ত নঃ ॥ ৮৪ ॥

(১৭৬)

—দ্বিতীয়া শাখা ॥

দেব বকীবকবৎসকবৎসকলাসুরভাসুরগর্বহদৌর্বর

ধূক্ষণসুক্ষম তুঙ্গভুজঙ্গমদৈত্যমহাত্যায়দক্ষ রিপুক্ষয়-

শৌণ্ডিমপণ্ডিত চণ্ডিগমখিত-পদ্মজপদ্মজভামদ

ধামজবাহিতবাহিতকালিয় পালিত-সূরসুভারস

মোহদসাহস দাবদবাবর বন্ধুসু বন্ধুর ॥ ৮৫ ॥

(১৭৭)

গোপসুভাপরভাগসুরাগরহস্ততরশ্চক্ষুস্তানুরক্তানুবন্ধধুরক্ষর

তৎপটঙ্গংপর হাসবিনাসকলাপ-সুলাপক ॥ ৮৬ ॥

(১৭৮)

বিপ্রবধুপ্রণয়ক্ষণসক্ষণ মিল্লভদম্পরিগ্রহগাগ্রপটো হঠতো

হতযজ্ঞসমজ্ঞতয়োদ্ধতবুদ্ধির মন্দপুরন্দরস্বষ্ট-বিরষ্টিসহস্রসহস্র

সখেলসহেলতয়োম্মিতোম্মতপর্বতপর্বদ সম্মতসম্মদ ॥ ৮৭ ॥

(১৭৯)

ভোজয় ভো জগদগুরুগুগজস্তুকমস্তবিনাশকুদাশ

বিভো জয় ভো জনলোচনরোচন ॥ ৮৮ ॥

(১৮০)

শৈলশিখালসদাহতিসাহসনন্দনকন্দলবোৎসববৎসল ॥ ৮৯ ॥

(১৮১)

কিং পুরু কিংপুরুষাস্তব শস্তরুচেঃ শুভমাশু ভগন্ত, বিদন্ত ভগো গুণমা গুরু কে পুনরাপুরুদার-

তমা বত কান্ততদন্ত তথা হমসাস্ততদুর্গম দুর্গতহীনসুদীননতাতিকুতাবন ॥ ৯০ ॥

(১৮২)

ধূক্ষয় নোহক্ষতয়া কুপয়া কুতমোদমহোদধিমজ্জনসজ্জধিযো হতমোহতমন্তরসন্ততভক্তিবিরক্তিমতস্তব



নিস্তমসঃ স্তবশস্তমভীন্ কুরু নঃ কুমতিং তু নুমোহতু ভবন্তমনন্তমীশ বয়ং শরণং করুণং করবাম  
নমাম চ নাম ভগাম চ ভো জয় ভো জগদ্বত্তম চিত্তগ ॥ ৯১ ॥ (১৮৩)

বিপক্ষলক্ষতক্ষণং স্বপক্ষপক্ষরক্ষণং, ক্ষণেক্ষণে ক্ষণপ্রদং<sup>১</sup> সগর্বগর্ববর্ষণম্।

কুপাবিপাকপালিতে ব্রজে ব্রজদ্রব্রজেশ্বর-, ব্রজেশ্বরীগহামহং ভজামহে মহম্বহঃ ॥ ৯২ ॥ (১৮৪)

—তৃতীয়া শাখা ॥

শ্রীবলদেবকনিষ্ঠ মহিষ্ঠকনিষ্ঠ গরিষ্ঠপটিষ্ঠ দবিষ্ঠ-

পবিত্রবিচিত্রচারিত্র ন কুত্র চমৎকৃতিমৎকৃতিমানতি-

মানতিরঙ্কতদ্বক্ষ্ণতিকস্বমবস্তুতিরঙ্কন বন্ধনমোচন

শোচনরোচন কোচনকাশননাশনরক্ষণসক্ষণ সঙ্গুণ-সঙ্গুণ ॥ ৯৩ ॥ (১৮৫)

বল্লবতল্লজকল্লকয়াল্লজনাধিক-সাধিত-সৌভগশোভিত সন্তময়ান্তকলাধিকরাধিকয়া স্ময়বিস্ময়হাসবিলাস-  
যথার্থসমর্থনদর্পকদর্পং নমস্কৃত্যোদ্ধৃতপর্বরপর্বত ॥ ৯৪ ॥ (১৮৬)

সর্বদ শর্ববিরিক্শিমুখাধি-বিচক্ষণলক্ষবিলক্ষণকক্ষবিশিষ্টসদিষ্টদ মিষ্টসুদিষ্টদ তুষ্টিসুপুষ্টিদৃষ্টিসুহৃষ্টিদমুষ্টিদ  
কৌষ্টিকখাতিসুপুষ্টিদ ॥ ৯৫ ॥ (১৮৭)

গোপবধুপদসঞ্চলনাক্ষদলঙ্কতবাক্ষতকিঙ্কিণিশঙ্কিতডিঙ্কিমচঙ্কিমমম্মথস্বম্মকারবিকারবিলাসবিকাশবিশেষণ  
শেষমুখৈঃ কিল তৈঃ কিমু গম্যমগম্য তবেহিতমাহিততর্ককুতর্কপরৈরপরৈরপবারণ ভারণকারণবারণ-  
খেল সহেলগতেহদরমোদগ ॥ ৯৬ ॥ (১৮৮)

ভোস্তব কস্তবনেহস্ত, ন বস্ত বয়ং তদনন্তমলন্তব শস্তম তস্তমতত্ত্ববিদো বিষয়ো বিবিধা হি বিধা  
হিতকর্ত্তরবর্ত্তত যস্ত রহস্ততমস্ত রহস্তত এব ন দেব তবেহিতমুহিতমীশ মহেশমুখৈরপি তৈরমুনা  
কিমু নাকিজনেন ধনেন-জনেন-মুখেণ বসন্ ভগবন্ ভব নো হৃদ সৌহৃদধামনি কামদহাস রসাস্বর-  
জর্জরনির্জরবৃন্দমমন্দরুচং কুশলং কুরু ॥ ৯৭ ॥ (১৮৯)

বিদধ্ধমুধ্ধস্মরীকদম্ভচূষডম্বরং, স্তমজ্জুকুজুকুঞ্জরং নবাজ্জনৌঘগঞ্জম্।

অনঙ্গরঙ্গমঙ্গলপ্রসঙ্গতুঙ্গসঙ্গরং, রহো মহো মহোদয়ং নুমো নুমো নুমো নুমঃ ॥ ৯৮ ॥ (১৯০)

১০৮। ইত্যেবং স্তব-স্তবকিত-ভারতীভারতীত্র-সিদ্ধ-বিভাধর-প্রমুখমুখরিতেষু দিশাং মুখেষু গুরুতর-  
চমৎকারকারণসমুৎকসমুৎকমানসা মানসারাঃ সর্ব এব গোপা গোপায়িতারং ব্রজপুরস্ত রশ্মচরিত-  
মুপগম্য সপ্রশ্রয়ং শ্রয়ন্তঃ কিমপি নিবেদয়াম্ভবুঃ,—‘হংহো ব্রজাধীশা ধীশাবল্যহেতোরিদং বঃ পৃচ্ছামো-  
হচ্ছামোদাঃ। যদিহ স্বযাগক্রমাতিক্রমাতিম্নায়মানমানবস্তুনা স্তনাসৌরেন রেণব ইবাসংখ্যাঃ সংখ্যাঃ  
সম্বর্ত্তকগণতেন প্রলয়সময়-সময়মান-মহাবৃষ্টিকারিণো ব্রজনগরগরণায় জলধরা ধরাপ্লবনায় প্রহিতা  
হিতানলমোঘান্ মোঘান্ কুব্ধন্ তবায়ং বালকো লম্বালকোহলং লঘুতরং তরঙ্গিতকৌতুকঃ সৌকুমার্য্যা-  
করণে করণে বামেন মেনকাহুহিত-নাথস্তাপি দুর্ধরমুপরি পরিতঃ শ্রন্দমানপুষ্করং পুষ্করং মদকল-  
কলভেদ্য ইব দিবসানি সপ্ত সপ্তহায়নঃ সলীলং সমুদ্ধৃত্য নগরাজং নগরাজং চকার শতমন্ত্যং শত-  
মন্ত্যম্ ॥ (১৯১)

১০৯। তদয়ং ক ইতি ন বিদ্যো, বিদ্যোহ এব নো জায়তে, যেনানেন জাতমাত্রেণৈব সকলবন্ধু-  
জীবেন বন্ধুজীবেন সদৃশাভ্যাং সদৃশাভ্যাং মধুমধুরোষ্ঠাধরাভ্যাং বিষবিষমং স্তনরসং পিবতাবতাশু-  
ভরামেব পুতনা পুতনামাহকারি ॥ (১৯২)

১। ক্ষণক্ষণক্ষণপ্রদং (ছ, ঝ); ২। দর্পকদর্পক (ছ)।



১১০। তদনু মঞ্জুল-বঞ্জুল-বনসলয়কিসলয়কিশোরললিতেন পদতলেন বিশঙ্কটশকটশকলীকারোহপি  
রোপিভঃ। তদনু চ যমুনাশৈবলবলয়-সদৃশেন ভুজবলয়েন জবলয়েন সোৎকণ্ঠং কণ্ঠং বিম্বত্য ধৃত্য-  
বরোধক-বিলোকো। লোকোপলবকরোহবকরোদয়বৎ প্রাণৈর্বিযোজিতোহজিতোহখিলসুরাসুরাদিভি-  
রপি মহাবাত্যাদৈভ্যঃ। তদনু চ বৎসবৎ সবকশ্চাঘব্যালস্তাঘব্যালস্তাপি ব্যরচি মারণং রণং বিনৈব  
নৈব কুত্রাপি পরিশ্রমঃ ॥ (১২৩)

১১১। অস্ম্যাকং স্ম্যাকম্পিত এবাত্র তথৈবাস্ত্যাপ্যস্মাস্থ নিরন্তরাযো নিরন্তরাযো রতিরাসোহহরহরতি-  
তরাগৌৎপত্তিক এব সম্পনীপত্মানো বিভ্রমানো বিশিষ্টানিরুচ্যমানো রুচ্যমানোহনুভূয়ত এব  
ভবন্তিরপি, তৎ কিমত্র তত্ত্বং তত্ত্বং কথয়িতুমহঁসি ॥ (১২৪)

১১২। তদা তদাকর্ষ্য ব্রজপুরপুরন্দরোহদরোদিতহসিতিসিতিস্নাতিস্নাতমধুরিমগরিমগদশনবসনং কিঞ্চি-  
দ্বাচ,—“ভো ভো বল্লবতল্লজা অবধীয়তাং, নিরবধীয়তাং নিরবতানাং মে বচসাং তত্ত্বম, যদেনং নাম  
নামকরণসময়ে স্কুকুমারং কুমারং সমুদ্दिश्य স মুদ্दिश्यমানমানসো নিরবতসার্বজ্ঞ্যাদিগুণবর্গো গর্গো  
গতমোহং তমোহস্তা হস্তাহ,—‘অস্ত তব কুমারস্ত মা রস্তাতায়াঃ পারমাস্তে, পারমহংস্তাং পারমহং  
স্তাং গতো বিভ্রাম্যামিত্যভিমানবানপি ন রহস্তমস্ত মন্তুমহঁতি। অস্ত হবিকৃত্য কৃতাদিমু চতুর্য়ুগে  
চতুর্য়ুগে বর্ণভিদ্ভা কৃতেহবলক্ষো বলক্ষো বর্ণস্তেভায়াং জিতারুণোহরুণো দ্বাপরে শ্যামশ্যামঃ, কলৌ  
কৃষ্ণঃ, কৃষ্ণঃ খল্বিদানীময়ম্। কদাচিদেষ চিদেষ এব বসুদেবাদেবাসীভেনায়মভিধাস্থ স্তবাস্থ বাসু-  
দেবাভিধোহপি। এতেনাপি ত্বমস্ত মহিমনি মনো নারা নারায়ণসম এবায়ম্। এতস্মিন্ যে পুনরু-  
তিমন্তো মন্তোরণুমাত্রমপি ন তেষাম্, তেষামঙ্গ মঙ্গলমেব পরিতোহপারিতোবো ন কুত্রাপি প্রেমাস্পদ-  
ময়ং সকলনরনারীণাং নারীণাং চ পরাক্রমক্রমগিকাক্র’ ইতি ॥ (১২৫)

১১৩। তৎ কৃতমত্র শঙ্কয়া, শং কয়ায়মীহয়া নেহতেহস্মাকম্, তদুচিতং চিতং বঃ প্রেমাত্র, মাত্র  
বন্ধুতা ধুতা করণীয়া, বয়মপি পুত্রভাবমেব কুরীমহি। মহিমশ্রবণেনাপি স্বভাবো হি ভাবো নারায়-  
তামানস্বতেহলস্বতেহ বো মান্যতয়া, মান্যতয়া চাত্মা খেদয়িতব্যো, দয়িতব্যোহয়ং মে কুমারঃ”  
ইতি নিগদিতে সর্ব এব যথামনীষমনীষদেব নিবৃত্তা বৃত্তাশ্চ বন্ধুজর্নৈর্যথাপূর্বমতয়ো যথাস্থানমব-  
তস্থিরে ॥ (১২৬)

১১৪। স্থিরে সতি সকলজনমনসি নিজলোকতোহজলোকতোষিতাং তদনুমোদিতাং মোদিতাং চ  
অসন্তানরক্ষণক্ষণতঃ সকলসৌভাগ্যপারিমলসুরভিঃ সুরভিঃ সমুপব্রজন্তীমুপব্রজং তীব্রতরাপত্রপাপত্র-  
পালিচ্ছন্ননয়নসহস্রসহস্রবদ্রোষরজা নির্বেদসম্পদেব পুরুহুতঃ পুরু হুতঃ পথি সঙ্গম্য স্বাপরাধং ক্ষমা-  
পয়িতুমাংপয়িতুমপি স্ববিনয়ং নয়ং চ তৎসৌভাগ্যলক্ষ্ম্যা সমাকৃষ্টমিব নগোপরি পরিতোষণে বিহরন্তং  
হরন্তং চ তস্য বাত-বৃষ্টিজলক্রমমিব কস্মৈচিৎ কার্য্যান্তরায়ান্তরায়াপন্ন-ক্ষণ-সঙ্গস্বখৈরমুচরৈ রহিততয়া-  
ততয়া চ কুপয়াদ্বিতীয়ং কৃষ্ণং রহসি সমুপসসাদ ॥ (১২৭)

১১৫। সাদরমথ সা গবাং জননী গবাং দেবী দেবী বন্তুমুপচক্রমে ক্রমেণ,—“ভো দেব! ব্রজ-  
রাজরাজধানীমুগমদবিশেষক! বিশেষকথামবধেহি। বধে হি গবাং গোদুহাং চ কৃতোত্তমস্ত্যাতিশত-  
মন্তোঃ শতমন্তোঃ প্রবলতরতরসং কষ্টমতিবৃষ্টিমতিবাহ মতিবাহতয়া। অপ্যবিষয়মতিমহিমানং মহিমানং  
প্রকটয়ন্ যদখিলসৌভগবান্ ভগবান্ তত্রভবান্ ভবান্ গোকদম্বরক্ষীং, তেন স্বয়ং স্বয়ং-যোনিনা  
পরমমুদিতায়াং মুদি মুদিতমনসাহমুক্তা মুক্তাতিধৈর্য্যেণ—‘যাহি সুরভে দেবি! সুরভেদে বিগতম্পৃহং



দৈবোপনতেন শতমন্যুগন্যুনা বিপত্তমানানাং মহাকবিপত্তমানানাং মহাকরুণং গবাং রক্ষণক্ষণপরাং  
সানন্দা নন্দাঅজং হুমধুনা গবামিন্দ্রহেনাভিষেক্তুমর্হসি, এষ চাহং স হংসমারুহ্য ব্রহ্মর্ষি-সুরর্ষি-সুর-  
কিম্বর-চারণ-সিদ্ধ-সিদ্ধসাহিত্যসুহমহতমহানন্দমালোকয়িতুমনুসরামি' ইতি। অয়ং চ মুহুরাগোরাগো-  
পহৃতো মন্দাক্ষমন্দাক্ষ এব নিজাভব্যতাভব্যতাপঃ স্বমবমস্তমনা মস্তমনাকলিতমপমার্জয়িতুমাগতো-  
হপি পুরো ভবিতুং পুরন্দরো দরোপহত আস্তে, তদনুগত্যামগত্যমাগত ইবায়ং স্বয়মেব ভবচ্চরণা-  
ভ্যাসমভ্যাসমঃ স্বগতং নিবেদয়তু ॥”

(১৯৮)

১১৬। ইতি তয়োক্তে ভীতভীত ইব নয়নসহস্রসহস্রবদন্তা দস্তাদবতীর্ষ্য মুকুটতটঘটমানমহামগীন্দ্র-  
মহসা সহসা ক্ষালয়ন্নিব চরণমূলমবলনশ্বেহলশ্বেগুস্তম্ব ইব, চিরাৎতথায় সাদরদরমঞ্জলিং নিবধ্য  
সাপরাধতয়াধোমুখঃ পদনখরাখরামলমরীচিবীচীক্ষণক্ষণঃ কিঞ্চিদন্তোদন্তোজা বিড়োজা নিবিড়োহ-  
জানিয়তদন্তেনাপি নাপিহিতবিনয়ঃ ॥

(১৯৯)

হুমসি সকললোকনাথনাথো, ব্রজপুরনাথ-সুতঃ স্বতঃ স্বতন্ত্রঃ।

মহমহিতমহামহত্তত্ত্ব-সুতঃ মহিমা নহি মাদৃশৈর্বিগাহ্যঃ ॥ ৯৯ ॥

(২০০)

নিজমদমদিরামদা মদাক্ষাঃ, কথমথ তে মহিমানমাগনস্তু।

প্রকৃতিকৃতবিকারদৃষ্টিদোষা, দ্যুমণিরূচো ন বিলোকয়ন্তি ঘূকাঃ ॥ ১০০ ॥

(২০১)

অথ মদমদিরাবিনষ্টদৃষ্টে-রয়মুচিতো মথখণ্ডচণ্ডদণ্ডঃ।

পুরুকরুণ স্তদণ্ড এব পথ্যা, হতজন্মুযাং জন্মুযাক্ষমণ্ডলানাম্ ॥ ১০১ ॥

(২০২)

উপকৃতমিদমেব মে ত্বয়া যৎ, পুরুকরুণাবরুণালয়েন দেব।

অপকৃতমিতি তন্ময়া বিবুদ্ধং, প্রকৃতিখলাঃ কিন বিপ্রতীক-বোধাঃ ॥ ১০২ ॥

(২০৩)

অপি গতরজসং রজো ধুনীতে, বিষয়বিষামিষালসান্ কিমস্মান্।

কথয়িতু'মথবা মদঃ কথং শ্রুতং, প্রভবতি চেৎ তব ত্বন'মা ন মায়া ॥ ১০৩ ॥

(২০৪)

জয় জয়দ জগজ্জৈকসার, ব্রজপুরমঙ্গল মঙ্গলাবতার।

নিরুপমগুণনামধাম দামো-দর বসুদাম-সুদাম-দামবক্কো ॥ ১০৪ ॥

(২০৫)

দুরবগম নমো নমো ন মোহং, পুনরুপপাদয় দেব নো দয়স্ব।

সুঘটবিঘটনায় দুর্ঘটশ্রা-পি চ ঘটনায় ভবন্তি তে কটাক্ষাঃ ॥ ১০৫ ॥

(২০৬)

অশ্বব বহুভবোহংশতঃ পুরা স্বং, বিবুধমুদে কুতুকাভুরুপেন্দ্রঃ।

স্বয়ময়মধুনোক্ষিতঃ সুরভ্যা, ভব সকলেন্দ্রশিখেন্দ্রনীলনীলঃ ॥ ১০৬ ॥

(২০৭)

গোবিন্দেত্যভিরামনাম যদিপি প্রাগেব সিদ্ধং সদা

গোলাভাদথ গোবিচারকতয়া শশ্বদগবাং সন্তয়া।

গোপেন্দ্রাঅজ ভোসুথাপি ভগবন্তাভিষেকোৎসবে

শ্রীগোবর্দ্ধনভূধরেন্দ্রধর হে গোবিন্দনামা ভব ॥ ১০৭ ॥

(২০৮)

১১৭। ইতি বাস্তবস্তবনেন স্বামানমুচি নমুচিসূদনে সতি পুরস্কৃতকমলাসনা সনাতন-সনক-সনন্দন-  
সনৎকুমারকুমার-সহিতসোমসোমশেখরা দিগধীশপরম্পরা-পরাচিতা নারদ-তুশুরু-প্রভৃতিকোত্তমমহর্ষি-  
মহর্ষিমণ্ডলমণ্ডিতারুক্ষতীপ্রভৃতি-মুনিভার্যা ভার্যা রূপ-গুণ-লাবণ্যসমানমাননারা নারায়ণোরুজাঙ্গরঃ



প্রধানাস্তরঃ-প্রধা নানাবিধা সভা সুরাগাং ভাসুরাগাং তদভিষেক-মহামহাদিকদিদৃক্ষয়াহক্ষয়ানন্দেন  
নভো গণ্ডয়ামাস ॥

(২০২)

তস্মিন্বেব সময়ে—

- সিংহাসনং বিবিধরত্নশিলাবিনাসি, গোবর্দ্ধনঃ স্ববপুষোহবয়বেন চক্রে ।  
পাশায়ুধঃ স্বয়মুপেত্য মণীন্দ্রমুক্তা-, বিস্রাবি তত্র বিদধার সদাতপত্রম্ ॥ ১০৮ ॥ (২১০)
- সচ্চারুচামর-বিধুননধূত-হস্তাঃ, শ্রদ্ধাবশেন পরিতো মরুতোহপি তস্তুঃ ।  
পূর্ণঃ সুধাংশুরপি মণ্ডলরূপায়ৈব, তস্মা বিবৃত্য মণিদর্পণতামিষায় ॥ ১০৯ ॥ (২১১)
- দেখ্যায়তে স্বয়মথ স্ম বিধায় কায়-বুহং মুহুন্তত ইতোহপ্যথ পাঞ্চজন্ত্যঃ ।  
জ্যোতির্ময়ঃ পরিত এব রুচাং চয়েন, জাজন্যতে স্বয়মুপেত্য সুদর্শনঃ স্ম ॥ ১১০ ॥ (২১২)
- পদ্মং বিভোরপি বিভূতমুপেত্য নানা, ছত্রাণি হংসবিশদানি সমন্ততোহভূৎ ।  
কৌমোদকী তু মহসা মহিতাভিষেক-, যজ্ঞোৎসবস্তা মণিযুপ ইবাবতস্তে ॥ ১১১ ॥ (২১৩)
- সপ্তার্ঘবাশ্চ সরিতশ্চ নদাশ্চ পুণ্যাঃ, পুণ্যানি যানি সলিলাশয়মণ্ডলানি ।  
স্বাস্থ্যপূর্ণমণিমঙ্গলকুন্তহস্তৈ-, স্তৈস্তৈরভাবি পরিভাবিতদিবাদেতৈঃ ॥ ১১২ ॥ (২১৪)
- ভূমিঃ স্বয়ং তনুগতী মণিপাত্রিকায়-, মাহাত্ম্য সপ্তমণিসম্পুটিকোদরস্থাঃ ।  
আচারতোহথ দধতী শুচি সপ্তমুৎস্নাঃ, কুৎস্নাভিলাষবরদস্তা পুরোহবতস্তে ॥ ১১৩ ॥ (২১৫)
- মূর্ত্তাঃ সমেত্য ততয়শ্চ মহৌষধীনাং, সর্বৌষধীশ্চ পরিগৃহ্য মহৌষধীশ্চ ।  
অগ্রে সমাসত বনম্পত্যশ্চ পুণ্যা, বৈদূর্য্যপাত্রগতপঞ্চকষায়হস্তাঃ ॥ ১১৪ ॥ (২১৬)
- নানাফলোদকযটীঘটিতাগ্রহস্তা, নানাবিধানি চ ফলানি করে দধানাঃ ।  
অভ্যায়যুন্তত ইতো বনদেবতাশ্চ, নানামণীশ্বরকরা গিরিদেবতাশ্চ ॥ ১১৫ ॥ (২১৭)
- শঙ্খাদয়শ্চ নিধয়ো নব সিদ্ধয়োহষ্টৌ, চিন্তামণীন্দ্রনিকরা অপি কামগব্যঃ ।  
কল্পদ্রুমা অপি গৃহীতমনোজরূপা, দূরে কৃতাজ্জলিপুটাঃ পুর এব তস্তুঃ ॥ ১১৬ ॥ (২১৮)
- স্বর্গাস্বরাণ্যুপনিষায় সুমেরুলক্ষ্মী-, হীরাবলীরূপজহার হিমালয়শ্রীঃ ।  
শ্রীর্গঙ্গাদানভবা কনকারবিন্দা-, শ্রাদায় মানসজলাং স্বয়মাজুগুপ্ত ॥ ১১৭ ॥ (২১৯)
- গন্ধোত্তমং মলয়জং মলয়স্তা লক্ষ্মী-, গোবর্দ্ধনস্তা দৃশদি স্বয়মপিপেয ।  
কৈলাসতো গিরিসুতাগিরিশাওদৃষ্টাং, তচ্ছ্রীঃ সমাহরত কামপি রত্নমালাম্ ॥ ১১৮ ॥ (২২০)
- মন্দাকিনীসলিলতো বিকচানি কালে, সপ্তষিভির্নিজকরৈঃ সমুপাহৃতানি ।  
চন্দ্রাংশুভিঃ পুনরথো মুকুলীকৃতানি, পঙ্কেরুহাণি রবিরুৎকচয়াংচকার ॥ ১১৯ ॥ (২২১)
- বহ্নিঃ স্বয়ং ললিতকাঞ্চনধূপপাত্রা-, মালম্বমানবরবিদ্রমশৃঙ্খলায়াম্ ।  
উত্তংপিধানগতরত্নসহস্রধূমং, চক্রে সূচারু সুরসাগুরুদারুদাহম্ ॥ ১২০ ॥ (২২২)
- জ্যোতির্ময়েন কনকোত্তমভাস্বরেণ, পঞ্চদয়েন গরুড়ো বিদধে বিতানম্ ।  
ভোগান্ ভুজঙ্গপত্যঃ ফণরত্নশেবাং-, শচকুর্ধ্বজানপি চ রত্নময়ীঃ পতাকাঃ ॥ ১২১ ॥ (২২৩)
- শ্রীসূক্তয়োহপ্যথ পরেহপ্যভিষেকমস্তা, ধ্বজা বপুঃ কিমপি পুরুষসূক্তয়শ্চ ।  
আত্মানমেব বভূবুর্ধুরৈরুদাত্ত-, মুখৈঃ স্বরৈর্মুনিগণাহিতসাধুবাদাঃ ॥ ১২২ ॥ (২২৪)



গব্যানি পঞ্চ সুরভিঃ স্বয়মাজহার, পঞ্চামৃতানি চতুরানন এব দেবঃ।

ঐরাবতঃ করহৃতেঃ সুরদীর্ঘিকায়াম্, স্তোমৈর্মণীন্দ্রময়কুন্তকদম্বমপ্রাৎ ॥ ১২৩ ॥ (২২৫)

তুর্য্যগি নেতুরভিতো দিবি দেবতানাং, দেব্যস্ত নন্দনবনীকুসুমগ্ৰন্থবর্ষন্।

গন্ধর্ব-কিংপুরুষ-চারণ-সিদ্ধ-সাধ্য-বিভাধরা মুমুদরে ননৃতুজগুচ্চ ॥ ১২৪ ॥ (২২৬)

নাট্যং মুখপ্রভৃতি-পঞ্চসুসন্ধিবন্ধং, নানাবিধং সরসমস্পরসোহভ্যনৈমুঃ।

কাশিঘ্নিরীক্ষ্য তমথো মুমুদ্রবভুব, নারায়ণোরুজনিরেব নিকামভক্তা ॥ ১২৫ ॥ (২২৭)

১১৮। এবং রসময়ে সময়ে পিতামহো মহোৎসুকহৃদয়ো দয়ৌত্তরতরলতানতাকুসুমসুরভিসুরভি-  
মাশাত্ত কিঞ্চিদুবাচ,—‘অয়ি অত নিরবতনিরবসরসরসঃ সময়ঃ সময়ামাস মা সরলেহতঃপরমিচ্ছতাং  
বিলম্বো লম্বোদরজনকমনুজাপ্য সমারভ্যতামভিষেকঃ, যাবৎ কৃষ্ণং সময়াময়া গম্যতে, তাবন্মৎ-  
প্রিয়মনুরুক্ততী যমনু রুক্ততীয়মনুসূয়াসূয়ারহিতা চ বৃত্তরজস্তমোলোপা লোপামুজা চ বুদ্ধোচতুরা  
ভগবতী সর্বসন্মানগা নগায়জা চ পুরুগায়গায়ত্রী চ বেদমাতা মাতা চ দেবানামদিতিরদিতিরপীয়াং চ  
গিরাং দেবী দেবী স্বাহা স্বাহার্যগুণা চেতি সর্বা এব তন্মিকটমুপসর্পন্তি’ ইতি পরিপ্রাপ্য তন্মিদেহং  
দেশং তমনুস্তাসু তাসু ভগবানপি স্বয়ং স্বয়ন্তুরনুসসার ॥ (২২৮)

অনুস্ত্য চ—

অর্ঘ্যেণ পাত্তপয়সাচমনীয়কেন, বক্তে ন্দুসীম্নি মধুপর্ক-সমর্পণেন।

সিংহাসনে সমুপবেশ্য গিরাং প্রযত্নেঃ, পদ্মাসনঃ স সমপূজয়দমুজাক্ষম ॥ ১২৬ ॥

তদনু তন্মিদেহেনৈব—

পঞ্চামৃতেঃ সুরভিভিঃ সহ পঞ্চগবৈব্যে, ভবৈয়নিজস্তনরসৈঃ সুরভিচ্চ দেবী।

তাভিঃ সমং কমলজাসন-সন্নিয়োগাৎ, শ্রদ্ধাষিতা শিখরিধারিণমভ্যযিঞ্চৎ ॥ ১২৭ ॥ (২৩০)

১১৯। তদা তদালোকয়ন্তিরেবমতর্ক্যত—

জ্যোৎস্নাভিনবনীরদঃ কিমথবা শুক্লেন নীলো গুণঃ

শুদ্ধফাটিক-রত্নকান্তিসলিলৈঃ কিম্বেন্দনীলাক্ষুরঃ।

মুক্তাভিঃ কিমু বা তমালতরুণঃ স্নাতঃ সমুদ্রাজতে

কিংবা শ্যামসরোজমুজ্জলবিধুক্ষোদৈমুরারৈবপুং ॥ ১২৮ ॥ (২৩১)

তদনু চ—

গায়ত্রিকা চ গিরিজা চ সুরপ্রসূচ, সারুন্ধতী চ পরমা পতিদেবতানাম্।

চূর্নৈর্মহাসুরভিভিঃ শুভগানপূর্বং, চক্রু বিরুদ্ধগমপেক্ষিতমাতৃমোদাঃ ॥ ১২৯ ॥ (২৩২)

ততশ্চ, প্রত্যেকমন্ত্রপরিপূতমহাভিষেক-, জব্যোজ্জলৈঃ শুভজলৈঃ সুরদীর্ঘিকায়াম্।

একৈকশঃ প্রমুদিতাঃ সনকাদয়শ্চ, সপ্তর্ষয়শ্চ গিরিধারিণমভ্যযিঞ্চন্ ॥ ১৩০ ॥ (২৩৩)

ততশ্চ, সিদ্ধাদিভিনিজনিজোদকমর্পয়ন্তি-, স্তোম্যং করে স্বর্জনিনাথ নিযোজ্যমার্নৈঃ।

কৃষ্ণোহভ্যষেচি রভসোদগতলোচনাস্তো-, রোমাক্ষুরক্ষুভিতাচত্রপবিত্রগাত্রৈঃ ॥ ১৩১ ॥ (২৩৪)

ভূয়শ্চ শোণতরস্বন্দরগন্ধতৈলে-, নাভ্যজ্য শৈলতনয়াদয় এব দেব্যঃ।

কপ্পূরপূরিত-সুশীতসহঅধারা-, ধারাজলৈস্তদনু শঙ্খজলৈরসঞ্চিন ॥ ১৩২ ॥ (২৩৫)



১২০। এবং তস্মিন্বেব সময়ে—

চিন্তাশ্লকল্পভরুকা মগবীপ্রভাব-নক্ষ্মী প্রসূত-সুকুমারকুমারিকাণাম্।

বর্গেণ সূক্ষ্মসিতকোমলচেনখণ্ডে-শ্চক্রে নিকামমভিষেকজলাপসারঃ ॥ ১৩৩ ॥ (২৩৬)

কাচিৎ কেশকলাপতোহথ বদনান্তোজাৎ পরা বক্ষসঃ

কাচিদ্বাহুযুগাৎ পরা চরণতো গাত্রস্থ কাচিচ্ছনৈঃ।

বাসঃখণ্ডমনার্জকং বিদধতী শ্রোণীতটে বেষ্টিতং

বাসোহন্যাস্তিমিতং বিহাপ্য<sup>১</sup> সনিলং তস্মাদপাসীসরং ॥ ১৩৪ ॥ (২৩৭)

১২১। এবং দ্বিজিরাকেশমাপাদপদ্মমভিমার্জ্য—

পূর্বোপনীত-বসনাভরণানুলৈপৈঃ, কণ্ঠাগণোহতিচতুরঃ সমমণ্ডয়ন্তম্।

শৈলাধিরাজতনয়াদ্যাপদিগ্ধ্যমানঃ, কেশান্ প্রসাধ্য নিপুণং পুনরাবব্জ ॥ ১৩৫ ॥ (২৩৮)

গোগোপগোপবনিতাদি-রসপ্রসঙ্গ-স্বাভাবিক-ব্রজবিলাসমুহূর্তহানেঃ।

কৃষ্ণস্ত তত্তদুপরোধবশেন সর্বং, স্বীকুর্বতঃ ক্ষণমুপদ্রববদভুব ॥ ১৩৬ ॥ (২৩৯)

১২২। তথাপি তথা পিতামহাদীনা মনুরোধত উদ্বেষ্ট তরঙ্গা রঙ্গাহতয়ে তস্য ন বভুবুঃ, প্রত্যুত ভক্তভক্তভয়া যে যথা যৎ কুর্বন্তি, তথৈব তদনুমোদমানো মানোন্নতো গান্ধীর্ষ্যমেবাবলম্বতে স্ম ॥

১২৩। তে স্ময়মানমুখাশ্চতুমুখাদয়ঃ স্নাতমলঙ্কৃতমলঙ্কৃতকর্মাণং ভগবলোক্য কল্পভরুপ্রসূতে সর্বতো-  
ভদ্রে সর্বতোভদ্রা ভদ্রাসনে সমুপবেশ্য তেনৈব কণ্ঠকাগণেন কৃতচরণধাবনং কারয়ামাসুঃ। সমনন্তরং  
বিরিঞ্চঃ সর্বোৎকর্ষাঞ্চিকাং চিকারয়িষুঃ পূজাং মনসি চিন্তয়ামাস—‘কেন করিষ্যতে মদভিমতা মতাব-  
পরিচ্ছেদ্যরসা নিরপচিত্তিরপচিত্তিরস্ত, রস্তুতমেন কেন মল্লেন বা ভবিতব্যম্, নহি নির্মল্লমহর্গম্’ ইতি  
তমথ চন্দ্রশেখরোহখরোদিতবচা নিজগাদ,—‘ভো ভো চতুরানন! চতুরা ন ন চিন্তয়ন্তি, কুমারো-  
হয়মর্চয়িষ্যতি ॥’ (২৪১)

১২৪। ইত্যুক্তবত্যেব ব্যোমকেশে নাকেশেনাভিমুখমীক্ষ্যমাণো মহোমহোদয় ইব গোবিন্দাভিষেক-  
পূজোপযুক্তো গোবিন্দনাগাক্ষিতো মূর্ত্তিমানষ্টাদশাঙ্করো মহামনুরাবিরাসীৎ ॥ (২৪২)

১২৫। ভগদ্বুতমহসং মহসন্তোষবর্জকমালোক্য পিতামহো মহোল্লাসমাসাচ্চ ‘অহো মহামনুরসৌ  
রসৌষবর্ষী স্ময়মাবিভূতোহনুভূতো নু ময়া যত ঋষিরমুশ্য নারদো নারদোষহর্তা ছন্দশ্চ গায়ত্রী  
উভাভ্যামেব নির্বিশিষ্টোহস্মি। তেনানেনাহমেব কৃষ্ণং দেবতামর্চয়িষ্যামি’ ইতি সম্ভূতসস্তারো ভারো-  
পদ্বিগুণগুণগণো ভক্তিবাসনেতরবাসনারদেন নারদেন তৎসবাসন-সনকাদিভিষ্চ ভক্তিরসক্রবেণ  
ক্রবেণ চ সকলজনমনঃপ্রহ্লাদেন প্রহ্লাদেন চ সান্ত্বতমতবসুনা বসুনা চ তথাপরৈশ্চ পরমভাগবতৈঃ  
সমং সমুপসসার ॥ (২৪৩)

১২৬। উপস্থত্য চ কৃতপাদশৌচং ভগবৎ-পূজার্থমাবক্ষপদ্মাসনে পদ্মাসনে চতুর্দিগবস্থিতানি চত্বারি  
মুখানি ভগবদভিমুখমুখতর্যৈকমুখীকৃত্য দৃষ্টাভিরষ্টাভিরক্ষিত্রীক্ষমাণে সতি ভগবৎপূজামহার্যাদিভাজন-  
যোগ্যা মহার্যাদিভাজনযোগ্যাঃ সর্বোপরিভাপরিভাবতদ্বক্ষা দুক্ষাক্ষিনা সমুপানীয়ন্ত<sup>২</sup> দীর্ঘতরপুষ্পাঃ  
শঙ্খাঃ, শতদ্বিত্বভিকর্যা তু স্মেরুশ্রিয়োরুশ্রিয়ো হাটকঘটিতাস্ত্রিপদিকাশ্চ সমাহ্রিয়ন্ত ॥ (২৪৪)

১। বিহায় (ছ, ব); ২। সমুপানীতা (ছ)।



১২৭। কৈলাশলক্ষ্ম্যা তু প্রমোদবর্দ্ধনী বর্দ্ধনী স্ফটিকেন্দ্রশ্চ, হিমগিরিশ্রিয়া শ্রিয়াপরিমিতানি সভা-  
সভাজনানি ভাজনানি পুষ্পাদীনাম্, তৎক্ষণাদেব দেবতাভির্বনানাং গন্ধপুষ্পাঙ্কত-যবকুশাগ্রভিলসিদ্ধার্থা-  
ন্যর্ঘ্যজ্জব্যানি, শ্যামাক-দূর্বাকমলাপরাজিতারাজিতানি পাত্ৰজ্জব্যানি, স্নজাতি-জাতি-কঙ্কোন-নবজ্জাগ্গা-  
চমনীয়জ্জব্যানি, পরমেষ্ঠগন্ধো গন্ধো ধরণ্যা, নন্দনবনদেবতয়া তু কুসুম্যানি, কল্পতরুণা তরুণাভরণানি  
পীতাম্বরানি বরানি, পুরপুরসসরসরসাগুরুপ রিমলমলয়জাদিধূপো যনসারসারবর্ত্তিবর্ত্তিকঃ সুরভিসুরভি-  
সর্পিষ্কঃ প্রদীপশ্চাগ্নিবল্লভয়া, কামগব্য। গব্যানি নানাবিধানি, দেবমাত্রা মাত্রারহিতানি হিতানি  
পুষ্পাদীনি, দলিতোদ্বেগানি দলিতোদ্বেগানি জাম্বুনদাভ-তাম্বুলীদলানি তাম্বুলানি পৌনোম্যাহনু-  
লোম্যানুরঞ্জিতমনসা ॥ (২৪৫)

১২৮। ইত্যেবং যুগপদেব দেবদেবীভিরভিতঃ সমাস্তেষু পূজোপকরণেষু বিচক্ষণোহপি স্বয়ং স্বয়ম্ভু-  
রানন্দমন্দপ্রভতয়াহস্ততয়া মুচ্ছ ইব মল্লর্ষিণা নারদেন দর্শিতক্রমো মূলমল্লমুচ্চার্য্য ভগবন্তুর্ঘ্যাদি-  
ক্রমেণ ক্রমেণ যাবৎ পূজয়িতুমায়েতে, তাবদেব ধ্বনিপরিবর্ত্তঃ কৃত ইব দেবত্বদুভিভিঃ, জন্মান্তর-  
মাসাদিতমিবাঙ্গুরসাং লাগ্নেন, লব্ধযৌবনমিব গন্ধর্বাদিগানম্, জরাতঃ প্রতিনিবৃত্ত্য পুনস্তরুণ ইব  
চারণাদিস্তবঃ, হর্ষশ্চাপি হর্ষঃ সমুৎপন্ন ইব। এবং স এব সময়ঃ সময়ান্তরমিব ভবন্ সর্বেষাং চিত্তং  
চিত্তান্তরমিব জনয়ামাস ॥ (২৪৬)

১২৯। ততঃ স্তমহা মহাসেনো রসেনোরসিলস্তুদাতপত্রং তস্মা শিরসি নিদধার। তস্মিন্শুদারুঢ়ে  
কৃঢ়েন পরমানন্দেন মহর্ষিগণগীতমল্লপূরসসরং পুরঃ স রঞ্জিতমনাঃ পরমেষ্ঠী পরমে ঈব্যান্মগিমহঃ-  
পটলং তন্মুকুটবরং শ্রীকৃষ্ণশিরসি নিবধ্য সম্পাদিতবিশেষকং বিশেষকং চ বিলিখ্য ভালে ভালেপ-  
ললিত ইব সকলদেবদেবেন্দ্রে গোবিন্দোহসীতি নিজগাদ ॥ (২৪৭)

১৩০। গদিত্তে চ তথা তেন সর্ব এব মহর্ষয়ো হর্ষযোগেন সনন্দনাদয়ো নাদযোগেন তুষ্টুবুঃ ॥

যথা—

জয় শ্রীমদব্রন্দাবনমদন নন্দাশ্রজ বিভো

প্রিয়াভীরীব্রন্দারক নিখিলব্রন্দারকমণে।

চিদানন্দশ্রুন্দাধিকপদারব্রন্দাসব নমো

নমস্তে গোবিন্দাখিলভুবনকন্দায় মহতে ॥ ১৩৭ ॥

(২৪৯)

ততশ্চ, পূজান্তে সহতুস্কুরু-রুরুপরিতোষণে ক্রুরোগাঞ্চঃ।

গিরিবরধরণক্ৰীড়াং, নারদ উপবীণয়ামাস ॥ ১৩৮ ॥

(২৫০)

ততশ্চ, মন্দাকিনীসমবগাহবিধৌতভূতি-মালাকপালভূজগাভরণানি হিহা।

মৌলীন্দ্রকান্তিকমনীয়-মণীন্দ্রদীপৈ-নীরাজনামথ চকার পতিঃ পশুনাম্ ॥ ১৩৯ ॥ (২৫১)

১৩১। এবং ক্রুতে পূজান্তে তস্মিন্নারাত্রিকে পুনরভিষেক-মহোৎসবান্নং মহীগন্ধশিলাধাত্বাদিভিমহর্ষি-  
গণগীত-প্রত্যেকমল্লপুতৈরেকৈকশঃ শ্রীকৃষ্ণশিরঃ সম্পৃশ্য পুনঃ কাঞ্চনভাজনস্থিতৈর্মিলিতৈরেব সকলৈঃ  
পূর্ববদ্ব্যস্তরপাঠপূর্বকং মহানীরাজনাং চ বিদধে ॥ (২৫২)

১৩২। ততশ্চাচারতো গায়ত্রী গৌরী চারুন্ধতীপ্রভৃতয়ো মুনিপত্ন্যশ্চ দেবমাতরো দেবপত্ন্যশ্চ  
মঙ্গলদীপকলিকাভ্যামন্যোহুবিপর্য্যস্তবিষ্ণুপ্রকোষ্ঠকরতলাভ্যামেকৈকশো নীরাজয়ামাসুঃ ॥ (২৫৩)

১৩৩। এবং বৃন্তে মহোৎসবে ভগবান্নাশ্রয়োনির্ভগবন্মৈবেতৎ বিশ্বক্সেন-গরুড়াদি-পরমভাগবতেভ্যো  
বিভজ্য দত্ত্বা শঙ্খাদি-নিধিবর্গকল্পতরুচিন্তামণিকামধেনুরাদিদেশ দেশকালোচিতম্,—‘ভো ভোঃ সম্প্রতি  
প্রতিপদে ভগবন্মহোৎসবে—



দেবোপদেব-মুনয়শ্চ তদঙ্গনাশ্চ, নাগেশ্বরশ্চ গিরি-কাননদেবতাশ্চ।

যে চাম্পরঃপ্রভৃতয়োহপ্যপরে সমস্তাঃ, স্তান্ ভূষয়ন্তু বিবিধং পরিধাপয়ন্তু ॥' ১৪০ ॥ (২৫৪)

১৩৪। ইতি তল্লিদিষ্টা দিষ্টাভীতফলপ্রদাঃ প্রত্যেকং পরমসুভগ-ভগবদুৎসবাবলোককারিমাাত্রমেব তে বাসোহলঙ্কারতিলক-তাম্বুলৈরহর্যামাসুঃ ॥ (২৫৫)

১৩৫। অনন্তরগনন্তরহসো মহোৎসবস্ত পরিসমাপ্তৌ ত্রীকৃষ্ণং প্রদক্ষিণীকৃত্য কৃত্যকোবিদাঃ কোবিদারা ইব স্মনোরক্তাঃ পিতামহাদয়ো মহাদয়োদ্ধুরাঃ সত্ত্ব এব তিরোদধুঃ, কেবলং শত্রু-সুরভী সুরভীতিহারিণস্তস্ত পুরতঃ ক্ষণমতিষ্ঠতাম্ ॥ (২৫৬)

১৩৬। নৈতদাশ্চর্য্যং নেদমধিকৈশ্চর্য্যং নেদমতিরশ্যং চাস্ত বৈভবং বৈ ভবন্তি যশ্যামী কেচিদংশাঃ, কেচিদংশাংশাঃ, কেচিৎ কলাঃ, কেচিদ্ভিত্তয়ঃ, তৈঃ কুতেহস্মাদরে স্মাদরে নৈব কিঞ্চিদপি বৈচিত্র্যম্ ॥

১৩৭। অথ তিরোহিতেষু তেষু চতুর্মুখমুখবিবুধবর্গেষু পুরোহবস্থিতং পুরন্দরমদরমণীষমণীষদনু-গ্রহোদয়সদয়সরসভরং তরঙ্গিতকৌতুকং কিমপি ক্রমো নিজগাদ,—‘কথয় শতমন্তো! মন্তোরুপশমন্তে জাতঃ, ন হ্রস্বন্তরঙ্গোহন্তরঙ্গোপয়িতুমহঁসি, ন ময়া নময়ামাসে তব মদোহয়মুদ্রোহেণ মুদ্রোহেণ কেবলম্। যতঃ স্বজনমদো মদোজসা ন সহতে, স্বজনো হি মন্তো মন্তো হি দণ্ডমহঁতি ॥ (২৫৮)

১৩৮। শতমথ! মথভঙ্গস্তেহনুগ্রহগ্রহত এব কৃত ইতি মাতঃ পরং পরন্তপ মামসুয়িতুমহঁসি, যাহি সুখেন, ভুজ্যতাং নিজগৈল্লং পদম্, সম্পদং সন্ততাং ততাং তামাশ্রিত্য, মা পরং প্রমত্তেন ভবিষ্যম্’ ইতি সানুকম্পমুদিতো মুদিতোহতিসরস-ভগবদলম্বানরূপাকশাসনঃ পাকশাসনঃ সপ্রশ্রয়ং প্রণম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য চ ভগবন্তং নিজপুরমেব জগাম। গামপি সুরভিং সুরভিং কৃত্বা প্রণয়পরিমলেন বিমলেন বিসর্জ্য স্বীকৃতপূর্ববেশঃ এব একান্তকান্তলাবণ্যো নিমেষমাত্রাৎ কুতোহপি সমাগত ইব ত্রী-কৃষ্ণোহপি ব্রজমাবিবেশ ॥ (২৫৯)

ইত্যনন্দবন্দ্যবনে কৈশোরলীলাবিস্তারে গোবর্দ্ধনোদ্ধরণো নাম  
পঞ্চদশঃ স্তবকঃ ॥ ১৫ ॥

## ষোড়শঃ স্তবকঃ

১। অথ কথকজনকথকথামোদমোদকারি-হারিবিচিত্রচরিত্রচরিতার্থীকৃত-ভদিতরকথাশ্রবণে, শ্রবণেন্দ্রিয়-কৃতার্থতাকারিগুণাবলীনে লীলেহিত-হ্রতসকলজনমানসে মানসেব্যমানরূপলক্ষ্মীকে লক্ষ্মীকেলিকলা-কলাপতোহপি পরমসঙ্গোপরমণীয়গোপরমণীষঃপ্রদকেলিকেহলিকে বিলসন্তরকাম্মীরবিশেষকে, বিশেষ-কেশরকুসুমসুমনোজ্জকেশকলাপে কলাপেশল-গোপবনিতানিতান্তসৌভাগ্যস্বরূপে রূপেণ জিতকোটি-কন্দর্পে, দর্পেণাধরীকৃত-সকললোকপালে কপালেশ্বরাদি-সর্বদেবাভিবাদিতেহদিতেরপত্যাভ্যয়-হারিণি হারিণি ব্রজপুরপুরন্দরনন্দনে নন্দনেশ্বরমদ-খণ্ডনায় গোবর্দ্ধনধৃত্যা গোবর্দ্ধনধৃত্যা চ গোবিন্দনামাল-সুর্ভতি ভগবতি রতিরসবতাং ব্রজভুবাং পরমানন্দেন কিয়ৎসু যৎসু দিবসেষু, পূর্বপূর্ববৎ সহ সহ-চরৈস্তন্মিহপি গোচা গোচারণাদিকেন বিহারেণ রসময়ং সময়ং রচয়িত্বা গময়তি সতি, কদাচিদ-ঘোষাধীশো ধীশোধিকায়ামেকাদশ্যামুপোষিতঃ পোষিতশ্চ তদামোদেন দ্বাদশী-পালনকৃতাদরভয়া



দরতয়া চ তত্ৰাঃ সহরো নিশাশেষেহনিশাশেষেহিতস্বকুঠৈস্ত্রিচতুরৈরতিচতুরৈ রতিমন্দিৰন্ধুজৈনঃ সমং  
সমুপেত্য প্রকটিতস্মসারং স্মসারং শমনশ্চ মনশ্চবহিতঃ স্নাতুমবজগাহে ॥ (১)

২। ততশ্চ স্নানসমসময়াগ্ৰথাভাবেন জাতপ্রতিঘাঃ প্রতিঘাতক্ষিপ্তচেতসঃ প্রচেতসঃ পুরসদো রস-  
দোন্তমচরিতং ভগবতো জনকং জনকন্দনাস্তে প্রসহাসহ্যতিক্রমং তমপাং পত্ন্যরভ্যাসমভ্যাসমনয়ন্ত ॥

৩। ততস্তটস্থাস্তটস্থা ইব কিমিদং কিমিদমিতি জাতসম্ভ্রমা ভ্রমাপহং শ্রীকৃষ্ণমুদ্दिश্য তারস্বরং চুক্রুশুঃ  
—‘হন্ত হন্তরস্মুরাণাং সুরাণাং প্রতিকর্তরাৰ্বক্কো বন্ধোপশমন কৃষ্ণ পাহি পাহি, ভো অত্যাহিতমত্যা-  
হিতমেঘ তে পিতা পিতামহাদেরপি মাননীয়ো নীয়তে যমুনাগবগাহমানো মানোদ্ধৈতঃ কৈশ্চন,  
তন্মহাবাহো! ভবানশ্চ ত্রায়তামত্রায়তামতিবিপদং ত্বাং বিনা বিনাশয়িতুং কঃ ক্ষমঃ ॥’ (৩)

৪। ইতি গোদুহামার্তস্বরং স্বরংহসা বিসারিণং শ্রীকৃষ্ণঃ সমাকৰ্ণ্য মা কর্ণ্যমতিবিরসন্তেন দুরাবারা  
বারাং পত্ন্যরনুচরাপসদানাং সদানাক্ষ্যবর্জিতানামক্রিয়েয়মিতি জানন্ যথাস্থিত এব তরুণবরুণবর-  
স্বকৃতকৃতসমাকর্ষ ইব তৎপুরপুরস্কারকারণত এব তত্র সমভিজগাম ॥ (৪)

৫। অথ তত্র গতবতি ভগবতি প্রচেতঃসদনং চেতঃসদনং বভূব গোকুলভুবাং কুলভুবাং চ বালানাম্ ॥

ন ভবতি যত্ৰপি সূদৃশাং, সদাবলোকো হরেস্তদপি ।

একগ্রামনিবাসো, হেকালয়বাসবস্তাতি ॥ ১ ॥

(৬)

৬। তেন প্রবাসবাসরমিব তং ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ বিদিত্বাহনুরাগিণ্যোহবল। বলাপায়পাতুকশরীরা  
ইব সমাসত ক্ষণমপি যুগসহস্রমিব মন্যন্তে স্ম ॥ (৭)

ন শৃণোতি নৈব পশ্যতি, ন বদতি ন স্পন্দতেহঙ্গনাবিততিঃ ।

অন্তঃকরণমিবাস্মা, গতমিব কৃষ্ণশ্চ সঙ্গেন ॥ ২ ॥

(৮)

জীবিতমিব ন বিলোলং, প্রেমাস্মাস্তেন জীবিতেহপি গতে ।

প্রিয়বিরহে খিন্নাঙ্গীং, রাধাং প্রেমৈব জীবয়তি ॥ ৩ ॥

(৯)

তথাপি— সংবীজনেন নলিনীদলতালবৃত্তেঃ, সেকেন চন্দনজলৈস্তনুদাহমস্মাঃ ।

শেকুর্ন সংশময়িতুং যদি বন্ধুবন্ধো, মুচ্ছা সখী কিমপি নিবৃতিমাততান ॥ ৪ ॥ (১০)

প্রশিখিলতুলকধুননং, মূলকমনুমীয়তে শ্বসিতম্ ।

তেন চ জীবনমস্মাঃ, সখীজনেন্তেন চ স্নায়ুঃ ॥ ৫ ॥

(১১)

আয়াতি কৃষ্ণ ইতি বন্ধুবধুজনোক্ত্যা, কুচ্ছেণ পঙ্কজদৃশা স্থিরপঙ্কমতারে ।

উন্মীলিতে বত যথৈব দৃশৌ তথৈব, তে তস্মতুলিখিতপঙ্করুহদয়ীব ॥ ৬ ॥

(১২)

কৃষ্ণঃ ক্ষণাদিহ সমেয়াতি সর্বথেতি, স্নালীজনশ্চ বচনে যদপি প্রতীতিঃ ।

হন্ত ক্ষণো যদি স এব যুগায়তে তৎ, কিং দুষণং বত তথা বিরহ-ব্যথাস্মাঃ ॥ ৭ ॥ (১৩)

উন্মীল্য নেত্রমথ কৃষ্ণমলোকয়ন্ত্যা, স্তম্ভপূর্বতোহপি নিতরাং পরিতপ্তমস্মাঃ ।

হৃদন্তিকৃষ্ণমহসঃ পটলী যদেয়া, ধারাজ্ঞানাক্ষকপটেন বহির্বভুব ॥ ৮ ॥

(১৪)

৭। এবং গতবতি করুণাবরুণালয়ে বরুণালয়ে তমালোক্য সমস্তমমুপগম্য প্রণম্য প্রণয়াভিভূতঃ  
প্রচেতাঃ প্রচেতাশ্চর্য্যাস্চর্য্যার্থ্যাদিকয়া কয়াচন পূজয়িত্বা জয়িত্বাদধ্বমহসং মহসঞ্চয়মিব মূর্ত্তিমন্তং  
মূর্ত্তিমন্তং চিদানন্দরসমিব ভগবন্তং তুষ্টাব ॥ (১৫)

(১৫)



৮। ‘নমস্তুে করবাম বাগদেবাদিদেবাদিদেব দেবকীগর্ভরত্ন রত্নগর্ভাভারাবতারকাবতার কামকোটি-  
কমনীয় কৃতার্থোহহমত্ব নিরবত্ননিরবকাশপ্রকাশ প্রকটপরমানন্দ নন্দতনয় তব চরণরজে। রজোহপ-  
হারি মম পুরীপুরীতৎপরিশোধনং সমজনি জনিরপি মে কৃতার্থা ॥’ (১৬)

৯। কিঞ্চ, কানাখ্যভবদপাঙ্গভঙ্গভঙ্গুরগিমমুপলভ্য বিভবং বিভবন্তং ভবন্তং যন্ন বিদ্যো বিদ্যোহেন তত্র  
তত্রভবত্যা ভবত্যাযতো হেতুঃ প্রভাবো ভবন্মায়ামাঃ, মা যাযাবরাদি-মুনি-নিকর-দুর্গয়ানয়াতঃপরং  
পরম্পরাগতেন মোহেন নষ্টদৃশো মাদৃশো মাধব কারয়িতুমহঁসি ॥ (১৭)

১০। হস্ত হস্তরঘাস্তরস্ত স্তরস্ত-চরিত তাপকৃতাহপকৃতাপ্যুপকৃতং মে তব জনকং জনকংসন সমানয়তা  
মানয়তাস্থনঃ সৌবুদ্যং বুদ্যংশলেশাভাবতাপি মদনুচরেণ ॥ (১৮)

১১। রেণবস্তুে চরণকমলয়োরনয়োরনয়োদ্ধরস্ত মম শিরঃ-শেখরীভূতাঃ খরীভূতাঃ কিল্বিমবিষজ্ঞানাশ্চ  
শান্তাঃ। তেন বন্দে নবন্দেবাধিদেব তে রুচিরুচিরতাজিতনবতমালমালসমান-বনমালমালনিতশতপত্র-  
পত্রেত্রমাবন্ধুরোদরমদর-মহঃপুরমায়ত-বৃত্তদ্বিবাছবাছলেয়-জনকাদিবন্দ্যারকবন্দ-বন্দ্যচরণকমলমিদং বপু-  
রপূর্বম্ ॥’ (১৯)

১২। ইত্যভিষ্টুত্যা চরণকমলমমলমধুগন্ধিনাস্থনাস্থনাথো নিজকরকিশলয়েন ধাবয়ামাস ধাবয়ামাস চ  
সকলাপদং পদং সকলসৌভাগ্যস্ত ॥ (২০)

১৩। তদনু দনুজদমনং পুনর্জগাদ,—‘ভগবন্তনুগৃহাণ, গৃহাণ যদ্রোচতে চ তে বস্তুমু মদীয়লোকরত্ন-  
ভূতেষেতেষেতদখিলং তবৈব বৈ বহুনা কিমুক্তেন, বয়মপি ভাবকা বকার্জন তত এবাস্মাভিঃ সমুপ-  
চিৎসুক্রুত-সুক্রুতফলোদয়বশাদেব ক্ষণমাত্রমপি চ লব্ধচরণপরিচরণঃ পিতাপি ভাবদয়ং তে হন্তেহ  
রক্ষিতোহক্ষিতোযায় ভবদবলোকনোথায় নোথায় বিরতো ভবতি ভবতি কৃতোহভিলাষঃ। তথাপি  
ক্ষণ্যতাময়মপরাধোহপরাধোচিতদগুধর ধরণিতলালঙ্কার কিংবা ক্ষণভূত্যা ভূত্যাপরাধেন স্বামিনো  
দগু ইতি মমোদগুণো দগুণো হেব সমুচিতঃ’ ইতি কৃতাজলি জনিতমদমতিক্রোড়িতমাক্রোড়িতমাকর্ষ্য  
পাশভূতো ভূতোদারকারুণ্যঃ শ্রীকৃষ্ণে নিজগাদ ॥ (২১)

১৪। ‘পরিভূষ্টোহস্মি ভোশ্চরমদিগধীশ ধীশবলতাভাবেন ভাবেন তে, অখিলমেবৈতন্মে তন্মেদুরাশয়  
দূরবর্তিনে মহ্যং কিং পুনর্দেয়ং ত্বম্যেবাস্ত বাস্তরয়ং মমৈব’ ইতি নিগত মিতমমিতমধুরং ধুরন্ধরো  
মাধুর্যবতামথ বিধায় পিতরমগ্রেসরমগ্রে সরহসো বিস্ময়স্ত স্ময়স্ত চ বর্তমানঃ সমাজগাম ব্রজপুরং  
ব্রজপুরন্দর-নন্দনঃ ॥ (২২)

১৫। তদা প্রভুভূতমঙ্গলকোলাহলোলোলমনসাং সহচরীণাং সহ চ রীণাং প্রমোদসুধাধারামুদ-  
বহন্তীনাং বিরহিসখীসমাশ্বাসমাশ্বাসরসতয়া জনয়ন্তীনাং নয়ন্তীনাং প্রেমপরিপাকং মহানুৎসাহো জাতঃ ॥

১৬। অথ ব্রজপুরপুরন্দরেণাদরেণাদরেণাতিবিস্ময়তঃ পাশভূতঃ পুরঃ শ্রীরশ্রীমগমালিন্যা বনমালিন্যা-  
বনভ্যং চ লালিত্যং চ স্তুতীনাং যদবলোকয়ামাসে, তদাননতো ননতোষতরলাপ্তদখিলমাশ্রিত্য শ্রুত্যা-  
মিব মূর্ত্তিমন্তমিমং তমিমে গোপা গোপায়িতারমখিলজগতো গতোহং মগ্ধমানা ‘মানাতীতোহয়মীশ্বরঃ  
স্বয়মাত্মনো ব্রহ্মাখ্যং পরমহো মহোদারং কিমহো দর্শয়িষ্যতি’ ইতি সর্বে যদি সঙ্কল্পকল্পকা বভূবুঃ  
তদা তদাজ্জায় তেমাং মনোরথগতমথ মহাকারুণিকো নরাকারবপুর্ব্রজ ব্রহ্মতোহপ্যানন্দকন্দকমনীয়-  
মিতি ব্যতিরেকেণ বোধয়িষ্যন্ ধয়িষ্যন্তিমোহতমোহতধিয়াং কুতর্ককৃত্যং সন্দেহং ব্রজভুবামমীষাং  
ব্রহ্মাকারামধিকারামধিষণায়া বৃত্তিং কারয়ামাস ॥ (২৪)



১৭। ততশ্চ ব্রহ্মসাক্ষাৎকারেহবিকারেহবিশেষতস্তদানন্দানন্দানাকলনানুভববাধে বাধেব তেষাং যত্জনি, জনিতকরুণস্তদা তদাকারবৃত্তিতো মুক্তি-যাতুধানী-জঠরপিঠরপিনদ্ধানমুনমূঢ়য়ম্মিব নিবহীভূত-প্রণয়ানাত্মজনান্ ন কদাপি দাপিত-মুক্তিগ্রহগ্রহণান্ করোতীতি সিদ্ধান্তয়ম্মিব নিষ্কণ্ডময় ভূয়ো ভূয়োহপিহিতহিতমানন্দনন্দকং কুতোহপি কদাপি ন বৈ কুণ্ডং বৈকুণ্ডং নাম পরমং স্বলোকং দর্শয়ামাস ॥ (২৫)

১৮। ততশ্চ সমাধিতঃ সমুখিতা ইব তমথ মূর্ত্তং ব্রহ্মানন্দমিব সমালোক্যতমগালোক্য তমসঃ পরং পরং প্রমোদমাপুরমী পুরমীমাংসকাঃ সন্তঃ কিমপি বিষয়ীকর্ত্তুং ন শকুবন্তি স্ম ॥ (২৬)

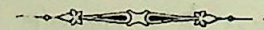
১৯। ক্ষণমাত্র এব ব্রহ্মকৈবল্যং বলাৎ চ বৈকুণ্ঠস্বখমনুভবন্তো ভবন্তো যুগসহস্রমিব গচ্ছমানা চ্যমানা ইব বভুবুর্নিখিলসৌভগবতো ভগবতো মুখানবলোকেন, নবলোকেন পুনস্তেন তেষামানন্দং বর্দ্ধয়িতুং বর্দ্ধয়িতুং চ পরিতাপং পুনস্তদপি বৈকুণ্ঠং কুণ্ডং চকার কারণরসবিগ্রহো ভগবান্ ॥ (২৭)

২০। তদনন্তরং তরঙ্গিতমহা মহানন্দনিবৃত্তাঃ শ্রীকৃষ্ণং বিলোকয়ন্তো বভুবুরেতে। এতেন ব্রহ্ম-ব্রহ্মস্বরূপ-স্বলোকসামুজ্যযুজ্যমানতাভ্যামপি তদলৌকিকলৌকিকলীলাবগ্যাদিক-পরিশীলনমেব পরম-রমণীয়মিতি সিদ্ধান্তঃ ॥ (২৮)

২১। স এবং হি বংহিষ্ঠমহিমা ন হি মানবস্তিরপি বিতর্ককুতর্ককুলকর্কশকশ্মলমতিভির্বেদিতুং স্তশকো দুঃশকো দুঃশীলৈরনুসন্ধাতুমপি, যঃ খলু লীলারিঙ্গদপাঙ্গতরঙ্গতরলিম-গাত্রৈর্গৈব প্রযুজ্য সামুজ্যসাদীয-স্বমথ ততোহতিদুর্ঘটনবিঘটনবিধিনা নিষ্কাসয়ামাস কিমশক্যং তন্তু লীলাশক্তেরিতি ॥ (২৯)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে ব্রহ্মলোকদর্শনো

নাম ষোড়শঃ স্তবকঃ ॥ ১৬ ॥



## সপ্তদশঃ স্তবকঃ

১। অথ চতুমুখমুখসর্বগবর্গরিমখণ্ডনানন্তরমনন্তরমদমদকলকন্দর্পদর্পদমনায়, নিজমুরলিকালিকান্তশিক্ষা-পরীক্ষাপরীষ্টয়ে চ, ভুজযুগযুগলেন যুগপদনেকরমণীরমণীয়-পরিব্রজ্য কাভ্যায়ন্যুপাসনাসনাতনানাং কুমারীণামারীণামমুখধারামিব নবানুরাগরসলহরিকামকামবৃংহিতাং হিতাং সমকালমকালপাকেন কেন-চিদিচ্ছাবিশেষেণাশেষেণানুমোদয়িতুং চ সময়ে (ভা<sup>০</sup> ১০।২২।২৭) “ময়েমা বংস্তথ ক্ষপাঃ” ইতি মনীষিত-বহুতরজনী রজনীরেকান্তদীর্ঘা নির্মাতা, মাতাপিত্রোরপি পূর্বপূর্ব নিশানিশান্তাবস্থানপ্রত্যয়ং প্রত্যয়ং ভগবান্ কৃতশক্তির্নিষ্কেপোহক্ষেপোদারসারসাপুতয়া ধুতয়া লোকাপেক্ষয়াক্ষয়ামোদো বনসীমসীমন্ত-মাশ্রিত্য প্রদোষে প্রদোষে বিরাজমানো মানোজনাঃ সঙ্কলিত-সঙ্কলিত-শারদগগরাত্রদেবতা বত্যাগ্রে মূর্ত্তিমতীরাজ্যপ্রতীক্ষণক্ষণবতীরালোক্য সকলাঃ সকলাঃ সত্যো ভবত্যো ভবন্তি নিগত চ বিশেষ-রহশ্চিকীর্ষিকীর্ষিতকেলিকলাপশ্রানিয়োজিত-সর্বাধ্যক্ষতয়াক্ষতয়া ভগবতীং স্বযোগমায়ামায়াস-রহিতামখিলকার্যেষু নিযোজ্য রস্তং মনশ্চক্রে ॥ (১)



২। অথ তাস্চ নিশা নিশাতমহসো মহসোময়ুগাণসুরভিসুরভি-নিদাঘ-শরৎকালীন-শোভা বহুশো ভাবহুলতয়াহপরিমিতা অপরিমিতা অভবন্। ত্রয়াণামেব ঋতুনাগনুনানুত্তমাং কুসুমাদিশ্রিয়ং চ শিশ্রিয়ুঃ ॥ (২)

তথা হি— হরিতি হরিতি হারী পূর্ণয়ন্ কর্ণমোদং, মদকলকলকণ্টীকণ্টনাদো জঙ্কন্তে।

সুগধুর-গধু-রাজম্বাধবীগন্ধবন্ধু-র্গ ভিগতমুত মন্দশ্চান্দনো গন্ধবাহুঃ ॥ ১ ॥ (৩)

কুসুমকুলগফুল্লং মল্লিকাবল্লিকানাং, মদগধুপম্বানোহলঙ্কতা বন্ধুভেন।

উপরি পরিপিবন্তো বাদয়ন্তে স্ম শঙ্খা-নিব নিবিড়নিদাঘ-শ্রীবিহারোৎসবস্ত ॥ ২ ॥ (৪)

কিঞ্চ, সরসি সরসি সারং সারমামোদমীমু-র্গদকলকলহংসাঃ সালসাঃ সারসাস্চ।

বিকচকুমুদিনীনাং মণ্ডলে গন্ধলুকা, ব্যধিস্ত রতিকেলিং চঞ্চলাশ্চঞ্চরীকাঃ ॥ ৩ ॥ (৫)

৩। অথ সেবাসময়-সময়মানাদরোহরোচ্ছলং-কিরণঃ সমুদ্রিয়ায় তুহিনকিরণঃ। স চ প্রথমং কোপারুণমুখকমলায়াঃ কমলায়াঃ কপোলপোলকঃ কনকভাটক ইব যুবজনহুৎপটরঙ্গকুণ্ডবলয় ইবানঙ্গ-রঙ্গরঙ্গকস্তা, নভঃ-কুণ্ডভাণ্ডবিভা রসময়সময়নিশ্চয়ঘটিকা ঘটিকাপাত্রীব তাত্রময়ী, ভগবদ্ভিদ্গুফাঙ্কয়া-মোদং পীতন-পীত-নবকান্তিকন্দলীকমুমুখং মুখং হরিহরিদঙ্গনায়া ইন, কমলপরাগরাগপিঞ্জরো রাজহংস ইব পূর্ব দিক্‌সরসঃ, তৎকালকালপুরুষমথ্যমানগগনদধুদধুদিতো নবনীতপিণ্ড ইব সিতপটমণ্ডপ ইব রশ্মি-রশ্মিবিভানিত ঋতুরাজস্তা, জগদগুণগুণপস্থ-নভোবিটকস্তা বিটকস্তা সমেধবলধবলপারাবত ইব, অবিকল-কলঙ্কশঙ্কিত-তান্মূলপ্রতিবিশ্বঃ স্ফটিকসম্পটপটক ইব দিগঙ্গনানাম, নভোহকুপারপারমাগন্তমুচ্ছত ইব সকলধৌতকলধৌতপোভঃ কালপোভবাণিজস্তা, সপল্লবো রাজতকুন্ত ইব রজনীজনীমহোৎসবস্তা, একং হীরককুণ্ডলগিব কুতুহলহলধরস্তা, অণ্ডগিব শরৎকীর্তিহংস্তাঃ, মৃণালোপধানগিব স্বমদোমংকন্দর্পস্তা, মালতী-কুসুমগর্ভক ইব বিদোষপ্রদোষপ্রভাদেব্যাঃ, পাঞ্চজন্ম ইব উরীকৃতবিম্বপদস্তা বিম্বপদস্তা, রজতাতপত্রগিব মদনরাজচক্রচক্রবর্তিনঃ, স্ফটিকাজ্যস্থানীব তমোহভিচারচারবোৎপাদকস্তা যজ্ঞস্তা, বিকীর্ণতরতার-কারাতুলমৌক্তিকপটলঃ শুভ্রিসম্পট ইব গগনক্ষীরনীরনিধেঃ, দর্পণ ইব শোভাদেব্যাঃ, চন্দনতিলকগিব রজনীরমণ্যাঃ, কর্পূরপূর ইব লোকলোচনানাম, একং পুণ্ডরীকগিবানন্দসরোবরস্তা, হিণ্ডীরপিণ্ড ইব মধুরিমজলরাশেঃ, সৌধ ইব সৌন্দর্য্যদেবতয়াঃ, সৈকতবলয় ইবাকাশগঙ্গায়াঃ, মদমুদিতকোকিলসমূহ ইব সকলকলঃ, পুণ্যরাজ ইব সুচারুগুণলতীঃ, দাশরথিরিব সারস ইব সলক্ষ্মণঃ, ভগবন্ত্ত ইব কুমুদামোদকঃ সন্তাপহারকশ্চ, উপদেষ্টেব সদোষধীশঃ, মদন ইব রতিবর্দ্ধনঃ, বিবেকীব অবনী-তমোহপহঃ, সুগ্রীব ইব তারাদীশঃ, সমুদ্র ইব সদাহিমকরঃ করনিকরেণ ব্রন্দাবনং মার্জয়ামাস ॥ (৬)

৪। এবমুদিত এব নভোগম্যমধ্যবস্থায় স্থিতশ্চ তরুতরুণগগানাং চপলপলাশান্তরন্তরপিতিকিরণলব-লবনিপাত-সহচরপলাশচ্ছায়াচ্ছায়ামশাবল্যেন বল্যেন প্রতিতরুতলং বনশোভাচালনীকারশ্চালনীকারণ-চতুর ইব ক্ষণং তদা বনশোভাসুভগস্তাবুকভাবুক আসীৎ ॥ (৭)

৫। ততশ্চ নিবিড়োড়ুগুণমুক্তাফলফলদম্বরবিতানমধ্যলম্বী বলদ্বিকিরণকিরণকেশররাজিকুচামরোরুচা-মরোত্তমঃ সিত ইব, কিংবা ভাবলিভাবলিতনভোমুক্তাতপত্রস্তা বিগতদণ্ডস্তা মধ্য-নিসূতো ধবলপট্টসূত্র-পুণ্ডরীকবিশ্ব ইব বিররাজ ॥ (৮)

৬। তমথ মথনো বকস্তা কস্তচন শোভাবিশেষস্ত জনকং ন কং রঞ্জয়ন্তং জয়ন্তং সর্বতোভাবেন ভাবেন দিগবলাবলাকর্ষণকরৈঃ করৈর্ধবলয়ন্তং বলয়ন্তং চ মুদা ভুবো বলয়ং নিম্নোন্নততা-রাহিত্যেন



ভারাহিত্যেন সৌহিত্যেন হিত্যেন প্রীগয়ন্তং সমালোক্য মালোক্যচরিতো নিখিলরমণী-সুহৃদয়ং হৃদয়-  
জমাং মুরলীং বাদয়ামাস ॥

(৯)

সর্বাকর্ষী যদপি যুগপদ্বিস্মনঃ কৃষ্ণবেণোঃ

কৃষ্ণেচ্ছাতস্তদপি সময়ে শ্রয়তে কৈশ্চিদেব ।

আহ্বানে বা খগমুগগবাং মোহনে বাঙ্গনানাং

যস্মিন্ যর্হি প্রসরতি মনস্তত্তদাসৌ শৃণোতি ॥ ৪ ॥

(১০)

একেনৈব স্বরপরিমলেনৈকদৈববাঙ্গনানাং

মামেবাকারয়তি<sup>১</sup> মুরলীভ্যেব যত্র প্রতীতিঃ ।

তজ্জাতীয়েতর-পরিচয়াভাব-তন্মাত্রগম্যাং

রম্যারাবাং মধুরমথ তাং বাদয়ামাস কৃষ্ণঃ ॥ ৫ ॥

(১১)

৭। অথ তেন বীচীতরঙ্গরঙ্গতামপহায়াপ্রাকৃততয়া অশক্ত্যা ব্যাপকেন<sup>২</sup> ভজ্যমেব তাসাম্ ॥

(১২)

উন্মূলিতমিব হৃদয়ং, বুদ্ধিঃ পীতবে পাটিতেব ধৃতিঃ ।

আলোপিতেব দৃষ্টিঃ, শ্রবণপথপ্রাপ্তিমাत्रেণ ॥ ৬ ॥

(১৩)

কিঞ্চ, অতনি তনুনাং কম্পন-মরচি মতীনাগথোন্মাদঃ ।

অবিতঃ<sup>৩</sup> কেবলমাসাং, স্বমার্গসিঞ্চারসংস্কারঃ ॥ ৭ ॥

(১৪)

কিঞ্চ, স হরিমুরলিকায়ানিস্বনোহভুদধুনাং, শ্রবণসবিধচারী মন্থথোন্মাত্কারী ।

অবিকলকুলশীলাচারচর্যাভিচারো, ধৃতিবিঘটনতন্ত্রঃ কোহপি মন্ত্রঃ স্বতন্ত্রঃ ॥ ৮ ॥

(১৫)

কিঞ্চ, অতিমুদ্র মধুরং চ শ্লক্ষুসূক্ষ্মং চ তদৈ, নিনদনপরিপাটীপাটবং শ্রীমুরল্যাং ।

সমজনি কুলপালীপদ্মিনীনাং বিলোলী-করণকুশললীলোন্মত্তমাতঙ্গশীলম্ ॥ ৯ ॥

(১৬)

৮। তত্র সর্বতঃ<sup>৪</sup> সারাধিকায়ান্নাধিকায়ান্নাপি তন্মুরলীরূতমপূর্বদাসীদাসীদেব কর্ণাভ্যর্গম্ ॥

(১৭)

যতঃ, ধৈর্য্যধ্বংস<sup>৫</sup>বিঘূর্ণন-প্রলপন-ব্রীড়ান্তধীবিভ্রমৈ-

মাধ্বীকাচমনোৎসবায়িতমভূচ্ছোত্রেন পীতং যদি ।

একং তত্র বিশিষ্ট্যতে ভবতি যতস্মিন্ দৃশোঃ শোণিমা

সৌহর্যং কিম্বু দুগম্বনৈব পততা নিধৌ<sup>৬</sup> ত এবাভবৎ ॥ ১০ ॥

(১৮)

কিঞ্চ, কিং হর্ষস্তেব<sup>৭</sup> হর্ষো রহ ইব রহসঃ কিং মহো বা মহন্ত

শ্রীকৃষ্ণাগ্রপ্রয়াণোৎসবরভসবিধেঃ কিং ত্বরেব<sup>৮</sup> ত্বরায়াঃ ।

প্রত্যেকং স্ব-স্ব-নামশ্রুতিসরসহৃদাং তত্র কণ্ঠাগণানাং

বংশীধ্বানঃ স আসীদভিলষিতপথশ্রুতিদূরোহপ্যদূরঃ ॥ ১১ ॥

(১৯)

৯। এবমেবকমূত্রগুণফলকৃতপ্রপঞ্চাঃ পঞ্চালিকাবিততয়া ইব সমসময়সমানকৃতয়ো জ্ঞানকৃতযোগপ্রহিতাঃ  
পরম্পরাপরহিতবাসনা অপি পরম্পরাপরাজ্ঞাতগমনোত্তমানোত্তমাধারয়িতুং ক্ষমাস্তাঃ কৃষ্ণগ্রহগ্রস্তা  
ইব, ছোতো ছোতোজ্জ্বলা নির্জলধরা ধরামাগত্য গত্যনবস্থে নবস্থেমনি প্রেমণি বিশৃঙ্খলাশ্চপলা

১। মামেবাকারয়তি (ছ, ব); ২। ব্যাপকেন ভব্যাপকেন (ক, খ, ঘ, ছ, ব); ৩। অপিতঃ (গ, ঘ); ৪। সর্বত্র (ছ); ৫। অংশ- (ঘ, চ);

৬। হর্ষস্তেব (ছ); ৭। ত্বরেব (গ, ঙ, চ); ৮। মানকৃতযোগ- (ছ, ব) ।



ইব, বলবতা বভানুরাগসমীরণেরণেন বিভজ্য চানিতাঃ কনকলতা ইব, উৎসাহশ্রোৎসাহসৌচ্যমানেন  
সম্ভ্রমভ্রমদনেকপেনোন্মথিতাঃ স্থলকমলিহ ইব, উৎকর্ষাদেবতাহবতারিতা ইব, ব্রজপুরতঃ পুরতঃ পুরতো  
নিষ্ক্রান্তাঃ ॥

(২০)

১০। কনকপ্রভা ইব মরুদাধুনিতা নিতান্তমহসো মহসৌম্যমাগৌজ্জল্যাঃ সঞ্চারিণ্যো দীপকলিকা  
ইব, অনুরাগরাগবেপমানাপমানাশঙ্কাস্বরয়া রয়ালোলকুণ্ডলাকুণ্ডলাবগ্যাঃ যুগপদেকপদে কমনীয়ে  
কৃতাভিযোগাস্তম্মিলেব মুরলীধবগ্ধবগ্ধনুসঙ্গঃ ॥

(২১)

১১। তত্র চ তাসামনেকপ্রকারতয়া প্রসিদ্ধৌ সিদ্ধৌষধিবৎ কাশ্চিদনৃত্য নৃত্যজ্ঞাঃ পিত্রৌমুদং  
সদোহয়ন্ত্যো দোহয়ন্ত্যো গাস্তদোহনং বিহার বিহারসেব যযুঃ ॥

(২২)

১২। কাশ্চিদ্ভুথৈব তা বভানমধিশ্রয়ণীমধি শ্রয়ণীয়ং সংযাবকমারোপিতমনবতার্য্য ন বতার্য্য-  
ভমেনৌৎকর্ষ্যেণ নির্য্যমুঃ ॥

(২৩)

১৩। কাশ্চিদপরাঃ কৌতুকোপরি পরিবেষয়ন্ত্যো গবেষয়ন্ত্যো গমনপথমেব পরিবেষণমপহায়  
হা যত্নেনৈব নির্জগ্মুঃ ॥

(২৪)

১৪। কাশ্চন তা ইতরা ইতরাপত্যানি কৌতুকেন কেনচিৎ গব্যং পয়ঃ পায়য়ন্ত্যো দ্রুতমেব  
ভাগ্নপত্যান্যপহায় ভূমৌ দুদ্রবুঃ ॥

(২৫)

১৫। কাশ্চন পূর্বমুনিরূপা রূপান্তরমাসাচ্চ নিরাকুলগোকুলগোচরা গোপবধূতাং ধুতাংহস্তেন আপ্য  
পতিমন্ত্যো মন্ত্যোঢ়কৃষ্ণানুরাগাঃ পতীন্ শুশ্রূষমাগাস্তদপি পতিশুশ্রূষণমপহায় হায়নাধিকমেব তৎ  
ক্ষণং মন্থমানা নিশ্চক্রমুঃ ॥

(২৬)

১৬। কাশ্চন তা অভ্যবহরন্ত্যো হরন্ত্যো হৃদয়মন্ত্যোমন্ত্যোপরিহাসেন ঝটিতি তমভ্যবহারং হারং  
হারমেব নিরন্তুঃ ॥

(২৭)

১৭। অথ যথাশ্রুতি শ্রুতিরূপা অপি সমীভিরনুলিপ্যমানৈকস্তনাঃ স্তনান্তরানুলেপপক্ষাপক্ষাননে-  
নৈব দ্রুতভরং বহিরীমুঃ ॥

(২৮)

১৮। কাশ্চন তা এবাঙ্গসংস্কারকারণমুদঘাটিককুলিকয়ালিকয়া মূজ্যমানতনবো নবোত্তমবয়সস্তথৈব  
ভদসংস্কারং কারং কারমেব নির্য্যতাঃ ॥

(২৯)

১৯। নিত্যসিদ্ধাঃ সিদ্ধানুরাগাস্ত বস্ত্রাভরণবিপর্য্যাসপর্য্যাস্তিস্মশোভব্যগ্রা ভব্যগ্রামরূপাঃ সুরূপাঃ  
সুভরামেবাসন্ ॥

(৩০)

তথা হি—

হারং শ্রোণিতটে মণীন্দ্রসনা বক্ষোজয়োনুপু-  
দোষোরঙ্গদমজিষ্মপদ্যুগলে কেশেষু নীবের্মগিমা  
নীর্বো কেশমণিং দধুমুগদৃশো মন্ত্যে প্রমোদোদয়া-  
দঙ্গান্তেব পরম্পরং বিদধিরে হর্ষপ্রসাদোৎসবম্ ॥ ১২ ॥

(৩১)

অক্ষোরেকমনজিতং চরণয়োরেকোহভবল্লাক্ষয়া  
রক্তঃ কুঙ্কমকর্দমেন কুচয়োর্নৈকঃ সমালোপিতঃ।  
স্মাভিঃ কান্তিভিরেব হস্ত সুদৃশ্যমেতানি গাঢ়ং বভু-  
লীভোহয়ং তু বিশেষ এব যদিযং রাগোদয়ব্যঞ্জনা ॥ ১৩ ॥

(৩২)



- কাসাঞ্চন— উত্তরীয়মপি চান্তরীয়তা-মন্তরীয়মপি চোত্তরীয়তাম্ ।  
যজ্ঞগাম কিমভুং পরম্পরং, পূজনং তদিব নুনমঙ্গয়োঃ ॥ ১৪ ॥ (৩৩)
- কিঞ্চ, শ্রোণীভরস্থলিতকাঞ্চনকাঞ্চিদাম, মঞ্জীরহীরশিখরানুযজদগুণাগ্রম্ ।  
কর্ষন্ত্য এব কতমা বিবভূব্রজন্ত্যো, মাতঙ্গিকা ইব বিশৃঙ্খলশৃঙ্খলাগ্রাঃ ॥ ১৫ ॥ (৩৪)
- কিঞ্চ, প্রস্থানবেগশিথিলাং করকুড্‌মলেন, ধৃত্তেব নীবিমপরা চপলং চলন্তী ।  
তৎকালনাভিবিরোদয়দজ্জকোষাং, নারায়ণশ্চ বপুষঃ সুষমাং বিজিগ্যে ॥ ১৬ ॥ (৩৫)
- কুত্বেকপাদকমলেহনুচরীকৃতার্জ-লাক্ষারসৈঃ সরণিমেকত এব শোণাম্ ।  
যান্ত্য। কয়াচন হরার্কশরীররূপা, শৈলাধিরাজতনয়া নিতরাং বিজিগ্যে ॥ ১৭ ॥ (৩৬)
- কাচিদ্ভরাজত বধুরনুকুলবাত-ধুতোত্তরীয়সিচয়াঞ্চলমাচলন্তী ।  
সঞ্চারিণী স্বয়মনঙ্গরহঃ-পতাকা-লক্ষ্মীরিবোত্তমশরীর-পরিগ্রহেণ ॥ ১৮ ॥ (৩৭)
- কিঞ্চ, কস্তাশ্চন— একাঙ্ঘ্রিপঙ্কজতলে বিনিবেশিতশ্চ  
বিচ্ছিন্ন এব নিনদোহজনি নুপুরশ্চ ।  
মূকেন সাকমতিবাদিনি বাবদুকে  
ষাদঃ পরং ভবতি হি প্রতিবাদহীনঃ ॥ ১৯ ॥ (৩৮)
- কিঞ্চ, বামে দোষিঃ দধেহঙ্গদং কতময়া নাশ্রুত্ৰ যৎসম্ভ্রমাৎ  
সৌভাগ্যাতিশয়প্রকাশনকৃতে তদৈ জয়শ্রীরভুৎ ।  
তেনাঙ্গাশ্রুখিলানি সংশুশুভিরে তস্তা ন দিব্যৌষধেঃ  
শাখাছ্যোতনতঃ সমস্তবপুষঃ কিং জায়তে ছ্যোতনম্ ॥ ২০ ॥ (৩৯)
- কিঞ্চ, কর্ণাভ্যাং যদপি শ্রুতঃ স মুরলীকাণঃ কলানাং নিধে-  
বীমং কাঞ্চন-কুণ্ডলেন তদপি প্রানর্চ কর্ণং পরা ।  
দোষোহস্তা ন স এব° কিন্তু মুরলীকাণশ্চ তস্মৈব য-  
চ্ছিত্তশ্চ ভ্রমণং চকার স্মৃতনোগন্তুং চ তেনে দ্বরাম্ ॥ ২১ ॥ (৪০)
- ২০। এবং বিহায় নিজনিজ-ভবনং বনং জিগমিসুণামিসুণামানঙ্গীনাং পরাক্রমেণ ক্রমেণ বর্দ্ধমানমানস-  
বিকারাণাং কারাণাং চিরসজ্জাংদ্বিমুক্তানামিব পথি পথি মিলিতানামিতরেতরং তরঙ্গিতোৎকর্ষণা  
কণ্ঠযাত°জীবনানামিব তদানীমমুদৃশ্যামু দৃশ্যামতিচপলতাচকিততে ততে তাসামেব নিজনাথসঙ্গমমহা-  
মহারস্তুে দরদলদিন্দীবরবরদলময়ীং কুসুমবৃষ্টিমিব তেনাতে। তেনাতেনে চ মঙ্গলমঙ্গলক্ষ্মীগামিব  
নিরাবাসম্ ॥ (৪১)
- ২১। এবমিতরেতরেহিতবিভাগচ্ছং গচ্ছন্তীষু তাসু পতিভির্মূর্নপূর্বাঃ পূর্বাছে ন্যরোধিবত । পিতৃভিঃ  
কুলকণ্ঠাঃ কুলকণ্ঠায়েন ভ্রাতৃবন্ধুভিরন্ধুভিরতিমোহানামিব শ্রুতিপূর্বা অপি ন্যবাস্যন্ত ॥ (৪২)
- ২২। পর্যন্তপথমমুরাগশ্চ বহন্ত্যো হন্ত ন কাঞ্চিদপি নিবর্তয়িতুং শেকিরে, চকাশিরে চ কামং  
তা এব গোবিন্দানুরাগেণ ॥ (৪৩)
- ২৩। নিত্যসিদ্ধান্ত তাঃ স্তুতা এব সর্বতোভাবেন ভাবেন জনেন মোহিতা নমো হি তাভ্যাং ॥ (৪৪)



২৪। অথ মুনিক্রপাণাং দ্বৈধভাবতো ভাবতোহপৃথক্ভেদপি কাশ্চিদনুরাগবিজিতবিকষা রিকষায়ান্তথা-  
বিধ-স্কৃতকৃত-ভগবদঙ্গসঙ্গসম্ভাবন-সুভগন্তাবুক-ভাবুকতয়া নিরাবোধমেব বিহায় ভবনং বনং যমুং ॥ (৪৫)

২৫। কাসাঞ্চন দুস্পচে পচেনিগদশাং গভবতি কষায়ে চরমা চরমাভাবদশাসৌ ভাগ্যবিশেষং  
বিদুষী সমাসেদুষী সমাসেন ফলৌগ্মুখ্যং মুখ্যং যতজনি জনিমন্তরেণৈব, তদা শরীরান্তরেণৈব তাঃ  
কৃষ্ণমাসেদুঃ। যতো নিক্ণপতয়োগ্রা বত পতয়োহগ্রাবতরণতো ভবননিষ্ক্রমক্রমতঃ প্রাগেব দ্বারমারুধ্য  
স্থিতাস্তাসাং গমনরঙ্গভঙ্গ-ভবৎপ্রযত্না ভবন্তি স্ম ॥ (৪৬)

২৬। তাস্ত তদা তদারোধনং বীক্ষ্য কৃষ্ণমভিসমুৎসন্নমাসাঃ ক্ষমাসারান্তস্মিন্বেবান্তগৃহেহন্তগৃহেখরস্ম  
কৃষ্ণস্থানুধ্যাবিধ্যাবিভূর্তশ্চৈব ক্ষুরণানন্দনন্দবশাদ্রপভুক্ত-স্কৃতপরসসহস্রা দুঃসহসহবনগমনাভাবতো  
বিরহদুঃখদুঃখরতা দুঃখাতজীবনজালয়া ক্ষীণ-স্কৃততেতর-তরস্বিকর্মাণঃ ক্ষীণবন্ধনাঃ সত্যো জারতয়া  
রতয়া ধিরাধিষাত-পারবশ্চেন জাতনির্বেদা বেদাভিমুগাং কৃষ্ণমেকান্তকান্তভাবেন সত্ব এবাছ্যানমা-  
সাদয়িতুং সাদয়িতুং চ পারবশ্চদুঃখং নির্মোকমিব ভুজঙ্গস্ত গুণোপদেহং দেহং বিমুচ্য কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গ-  
মঙ্গলমঙ্গলক্ষ্মীসৌভাগ্যং গুণরহিতং হি তং সমবাপ্য সত্ব এব তাভিঃ সহ সহর্ষমেব কৃষ্ণমভিসরন্তি  
স্ম ॥ (৪৭)

২৭। নৈতচ্চিত্রং রতিমতামতাদাখ্যং যদেতদহো রতিবাসনাসনাথানাং বাসনাসনাতনত্বেন গুণো-  
পরমঃ পরমস্ত ভবন্তেব বাসনানুরূপং রূপং নিগুণমেব জনয়তি, নয়তিলকভূতায়োঃ কৃষ্ণরতেরয়ং হি  
প্রভাবঃ প্রভাবহুনঃ ॥ (৪৮)

অথ তাং প্রিয়ঃ প্রিয়াণাং, মাংলিমানোক্য সমুপসম্ভাম্।

অবিকলকলাকলাপ-শ্ছলাদলাচ্ছ্রীবলানুজোহনুজুতাম্ ॥ ২২ ॥ (৪৯)

স তু নায়কোহনুকূলঃ, প্রতিকূলং বহিরথান্তরনুকূলম্।

উপনতযমুনাকূলঃ, পীতদুকুলো বিবক্ষুতামগমৎ ॥ ২৩ ॥ (৫০)

আগচ্ছত স্বাগতমস্তি বঃ শিবং, কিং নাম কামং করবাণি বঃ প্রিয়ম্।

যথাস্থিতং সন্ধানি পদ্মলোচনা-সুখৈব মন্তো ভবতীভিরাগতম্ ॥ ২৪ ॥ (৫১)

২৮। যতঃ কৌতুকবিহারক্রেমে বেষ এষ এবং ন ভবতি। তথা হি—

অর্দ্ধাৰ্দ্ধং পরিলোচ্যতে বপুষি বঃ শ্রীমগুনং মগুনং

যুগ্মাভিঃ প্রিয়মগুনাভিরপি চ প্রারম্ভি নাত্রাদরঃ।

তেনৈবেদমশঙ্কি পঙ্কজদৃশো জাতং তদত্যাহিতং

যেনাত্যপি সসম্মমগমনজা শ্রান্তিন্ বিশ্রাম্যতি ॥ ২৫ ॥ (৫২)

ক্লিষ্টানি শ্রবণোৎপলানি বলিষ্ঠৈঃ স্বেদান্তসো বিন্দুভি-

মুক্তাভিগ্রথিতেব চিত্রমলকশ্রেণীমেনীদৃশঃ।

দ্রাঘীযঃ শ্বসিতং তদাহতিপরিম্লানায়মানদ্র্যতো

ছোতন্তেহধরপল্লবাঃ স্তনপটন্তেনৈব দোষুয়তে ॥ ২৬ ॥ (৫৩)

২৯। অথবা, অত্যাহিতং চেদভবিষ্যদভবিষ্যদথো পুংসামপি সামপিধানেন তরলতালতা ফলবতী,  
তেনাত্যাহিতং হিতং বা কথং ক্রমঃ ॥ (৫৪)



৩০। ইদং বঃ কৌতুকবিলসিতং বিলসিতং বস্তু বস্তুতঃ স্বাতন্ত্র্যেণ বহিরেব হি রে ভবিতুং নেষ্টে, নেষ্টেন বা জনসমূহেন সমূহেন বা সমভাবি, সমভাবি তেনেদং স্বাতন্ত্র্যমিতি বা কথং ক্রমঃ, বিহার-চংক্রমক্রমসময়াভাবাৎ যদয়ং ক্ষিপ্ৰদোষঃ প্রদোষঃ ॥ (৫৫)

তথা হি— রজন্তেষা ঘোরা ভয়দপশুবৃন্দং বনমিদং  
মমৈকশ্রাভীতে রসদমবলানাগরসদম্ ।  
ইদং বঃ প্রাপ্তানাং মনসি ন ভয়ং হন্ত তদিতো  
নিবৃতির্নিঃশ্রেয়স্কদিতি শৃণুতৈতন্মম বচঃ ॥ ২৭ ॥ (৫৬)

৩১। ‘বনদিদৃক্ষয়াক্ষয়ামোদমদিরা মোদমদিরা মদিরাক্ষ্যে যদি বাত্রায়যুঃ শুভবত্যো ভবত্যো বৃন্ত-মেব তদ্বনস্ত দর্শনম্ ॥ (৫৭)

পশ্যত পশ্যত,— ইতঃ ফুল্লা বল্লো মদমধুপনাক্ষারকলয়া  
গিরা নিন্দন্তীব প্রণয়নয়তঃ স্বানয় ইব ।  
অতঃ স্বাতুং বাঞ্ছাং কুরুত ন গৃহং গচ্ছত তথা  
তরুণামপ্যোঘঃ কুসুমহসিতৈশ্চালয়তি বঃ ॥ ২৮ ॥ (৫৮)

কিঞ্চ, ছায়াশ্ছদানাং শশিনশ্চ দীধিভী-মূলে তরুণাং মিলিতাঃ সমন্ততঃ ।  
বিলোক্য ভোক্তুং তিলতণ্ডুলভ্রমাং, ক্ষুণ্ণন্তি চঞ্চুপুটকৈর্বয়োগণঃ ॥ ২৯ ॥ (৫৯)

ইতশ্চ, উদঞ্চৎকালিন্দীলহরিপরিরন্ত-ব্যসনি  
প্রফুল্লৎকহ্লারোঃপলবনবিমর্দৈঃ সুরভিগা ।  
পিকোন্তীনাং দীর্ঘীকরণপটুনা চন্দনবনী-  
সমীরেণ স্নিকীকৃত-তরুতলাং পশ্যত বনম্ ॥ ৩০ ॥ (৬০)

এবং চ— অখণ্ডনানাক্রমযগুগুণ্ডিতং, বিচিত্রপত্রিব্রজচিত্রিতান্তরম্ ।  
আলোকিতুং কাননমত্র যোষিতাং, যোগ্যা স্থিতির্ ব্রজত ব্রজং ততঃ ॥ ৩১ ॥ (৬১)

৩২। অথ বচো মে শুশ্রীষধ্বম্, শুশ্রীষধ্বং সূহৃৎপতিবপুঃপুষ্কারযোগ্যং ন ভবতি’ ইতি পতি-  
মতীর্নিগন্ত পুনঃ স্নুকুমারিকাঃ কুমারিকাঃ প্রাহ ॥ (৬২)

৩৩। ‘ভো ভো বালাশ্চারুদন্ত্যো বালাশ্চারুদন্ত্যাকসি বৎসান্তান্ পায়য়ত প্রসূপয়ঃ প্রসূপয়ত্যা  
দোহয়ত চ মোহয়ত চ মোদারং চেতঃ ॥ (৬৩)

মাতরশ্চ পিতরশ্চ সপুত্রা, ভ্রাতরশ্চ পতয়শ্চ সমস্তাৎ ।  
মার্গয়ন্তি বহুধেতি ন মোহং, গন্তুমর্হত ন হস্তমভীষ্টম্ ॥ ৩২ ॥ (৬৪)

তস্মাদ্গচ্ছত মাত্র তিষ্ঠত চিরং নো বেদ্বি পদ্যেক্ষণাঃ  
কো হেতুর্ন হি গম্যতে বিপিনতঃ কো হেতুরত্রাগতম্ ।  
উদ্দেশ্যং যদি মেহবলোকনমহো সম্পন্নমেবাচ্চ তৎ  
সম্ভাব্যং সময়াস্তরেহপি রসদং নৈতত্তথা ত্বাদৃশাম্ ॥ ৩৩ ॥ (৬৫)

ধ্যানতঃ শ্রবণতোহবলোকতঃ, সঙ্গতির্মম স্নখাবহা ন তৎ ।  
যাত পঞ্চজদশো ন মাদৃশঃ, প্রেম হর্ষমুচিভা ত্বাদৃশঃ ॥ ৩৪ ॥ (৬৬)



৩৪। অয়ি মনোরমা মনোরমাং ভর্তৃসেবাং যামবত তাং মর্যাদা-চ্ছবিহা বিহাতুং নাইত, লোকে-  
প্সবে। হি নার্যোহনার্যোপক্রমা ন ভবন্তি ॥ (৬৭)

৩৫। দুঃশীলতা দুঃখলতা দুঃখলতাকুসুমবর্ষী যান্ বর্ষীয়ান্ বা বধিরো বাবধিরো বাখিলদোষশ্চ জড়ো  
বা রোগী বাধনো বা স্মৃতিভিরঙ্গনাভিরঙ্গ নাভিত্যজ্যতে স্মৃতরাং ত্বনীদৃশঃ পতিরিত্তি লৌকিকী  
বৈদিকী নীতিঃ। উভয়নীতিবিলক্ষণনিরাবিলক্ষণনিরাতঙ্কা হি ভবত্যঃ। পরে পুরুষেহমুরাগঃ সর্বতো  
ভয়দ উভয়লোকে বিরুদ্ধোহযশস্করঃ পরমজুগুপ্সিতশ্চ বিশেষতস্ত্বাদৃশীনাং ॥ (৬৮)

৩৬। পতিরেক এব যঃ পরঃ, স তু দৃশ্য এব ন ভবতি, ভবতীতিরেক দৃশ্যতে। তৎ পরমহো  
মহোম্মতোহয়ং বো মহিমা নহি মানমহতি ভুবনে। অতঃ পরমতঃ পরমতঃ প্রিয়হিতোপদেশতো  
দেশতোহস্মাদৃগ্হান্ যাত মানয়ত মে বচনম্' ইতি ॥ (৬৯)

৩৭। এবং প্রণয়পরীক্ষণক্ষণতৎপরতয়ারতয়া মিয়ামিষাপ্যবহিরুক্ষমন্তুরতিশীতলতলমস্ত ইব শরৎ-  
কালীনলীনমধ্যাহ্নার্ককিরণগভীরমহাহ্রদশ্চ অন্তরতিশয়াস্বাচ্ছং বহিঃ কণ্টকাকৃতি কণ্টকিফলমিব, অন্তঃ-  
সরসং বহিঃকঠিনং লাজলিগলিতফলমিব, অন্তর্মধুধ্বং বহিঃমক্ষিকং ক্ষৌদ্রপটলমিব, অন্তঃস্নিগ্ধপূরং বহিঃ-  
রতিরক্ষং ভর্জিতশঙ্কুলীপিষ্টকমিব, বাক্যীভূতপদকদম্বমিবান্তরাকাঙ্ক্ষামোগ্যভাসতিযুক্তং বহিঃবিজাতীয়ং  
কলাকলাপবান্ পরবান্ পরমকৌতুহলশ্চ স বনমালী-বনমালীভিরাবৃতমালোচ্য যদিদং ব্যাজহার  
ব্যাজহারয়িতব্যসন্তাপম্, তদেতদনুরাগাক্রতয়া তয়ান্তরীণং রীণং মধ্বাসবমিবার্থমনবগাহ-বাহুমর্থমেব  
নিশম্য শম্যমানসারশ্চতয়া শুক্ষা ইব তা যুগপদুপপাদিত-দুঃখকোটিং কোটিং কামপি সন্তাপশ্চ  
যমুঃ ॥ (৭০)

৩৮। তদা তস্মা তেনৈব বচসা চ সাধুশতকোটিকোটিনিপাতেনৈব দলিতম্, বিষয়শ্চিকেনৈব বিক্ৰম্,  
কালভুজঙ্গেনৈব দষ্টম্, তুষানলেনৈব দহমানম্, ক্ষুরেণৈব ক্ষুণ্ণম্, মহাজ্বরেণৈব পরাভুতম্, শূলেণৈব  
গ্রথিতম্, বিষকাণ্ডেনৈব ক্ষতং সর্বমেবাপঘনং মন্থমানা নিরালোকমিব সকললোকম্, নিঃশরণমিব  
জগন্নিভম্, শূণ্যানন্দমিব বিশ্বম্, সন্তাপময়মিব দিগ্গমগুলম্, নীরসমিব ধরণিতলম্, ভস্মীভূতমিব  
ভুবনতলম্, পরলোকং গতমিবাত্মনাং চ বিজ্ঞায় মুহূর্তং দারুপুত্রিকা ইবাত্মশূণ্ঠাঃ কেবলং কঠিনাংশ-  
শংসিকাকৃত্যঃ ক্রমেণ মুর্ছেহাখিতা ইব, সঞ্চরদন্তঃকরণধর্মতয়াগতয়া সম্বিন্দ্বেবীসহায়তয়ায়তয়া দুঃখানু-  
ভূতিভূতিদশাং যদি সমাসেদুঃ, তদা—

ক্ষুরিতমধরৈঃ স্মিগ্গং গঠৈঃ পরিশ্রুতমক্ষিভিঃ

ক্ষুভিতমসুভিগ্নানং বটৈস্তনুয়িতমঙ্গকৈঃ।

অহহ স্তদৃশাং লাবণ্যশ্রীতনোরিব কীকর্শৈ-

ভূর্জবিসলভাগ্রেভ্যঃ অস্তং মণীময়কক্ষণৈঃ ॥ ৩৫ ॥

(৭১)

কিঞ্চ,

দয়িতবচসামোদাসীন্তে শ্রুতেহপি ন যদগতং

হ্রিতমসুভিস্তেন প্রেম্ণো হ্রিয়েব বিবিক্ষবঃ।

চরণকমলাঙ্গুষ্ঠৈর্দীর্ঘোল্লসমখচন্দ্রমঃ-

কিরণলহরীকাণ্ডৈরেবালিখম্বনীতলম্ ॥ ৩৬ ॥

(৭২)



- কিঞ্চ, জাত্যাপি কোমলতরাঃ প্রণয়েন চোচ্চৈঃ, রুদ্ধোদিতেন দয়িতশ্চ বিরজ্যমানাঃ ।  
প্রাণাঃ প্রযাস্তু নতরামিতি জাতমাত্রঃ, কণ্ঠং রুরোধ স্তদৃশাং স্বয়মেব বাষ্পঃ ॥ ৩৭ ॥ (৭৩)
- কিঞ্চ, যাবদ্ব্যনভমপহায় বিলোচনাভ্যাং, নিষ্কামতি দ্রব ইবৈষ স এব বাষ্পঃ ।  
তুষ্ণীং বভুবুরবলাঃ ক্ষণমেব তাব-, চিত্তীকৃতা ইব নভশ্চনুরাগলেখাঃ ॥ ৩৮ ॥ (৭৪)
- কিঞ্চ, অন্তর্মাতুমশক্ত এব স্তদৃশাং সন্তাপহালাহলো  
নেত্রৈরঞ্জনরঞ্জিতাশ্রলহরীব্যাজেন রীণো বহিঃ ।  
সন্তপ্তস্তনমণ্ডলেষু নিপতন্মাত্রঃ স্ম মা দৃশ্যতে  
ভূয়শ্চাবিশদেব কিম্ম হৃদয়ং প্রাণাপহারোদতঃ ॥ ৩৯ ॥ (৭৫)
- ৩৯। অথ স্তদৃশাং নিঃস্বসনশ্বসন এব মন্দোম্বে দোম্বেোরন্তরন্তরনমপি হারং হা রংহসা গ্লাপয়ম্মাপ  
যম্মাসাবিবরতো বরতোদকরত্নেনাধরদলদলনকারিতাং তন্মাত্ৰচিত্রম্ ॥ (৭৬)
- ৪০। চিত্রং খলিদমেব যদুপরতবদনানাং স্তবদনানাং তাসাং সুখবিগমধুসরসরসীরুহাকুতীনাং বদন-  
বিশ্বানাং গলিতেষ্বি নবলাবণ্যামৃতরসেসু সবিশেষং শেষং নাসাগ্রজাগ্রদবস্থং তদ্বিন্দুবিশেষগিব বীজত্বেন  
স্থিততয়েব ন নিপতন্তুং মৌক্তিকমর্গমনবরতং নিপতন্তোহপি কজ্জলাবিনা বিন্দবো নয়নবারাং  
বারান্তরসম্পত্তি-প্রতিপাদনায় ন মলিনয়াষভুবুঃ ॥ (৭৭)
- ৪১। এবং সতি নিজনিজপ্রকৃতিবৈচিত্র্যেণ বিবিধবিবক্ষয়া পিপক্ষয়্যাপি পরমাগম্যাদেবিবিধস্বদ্বিকার-  
কারণং বিবিধশ্রিয়ঃ সর্বা এব বভুবুঃ ॥ (৭৮)
- তথা হি কাশ্চন— মুখামোদোন্মত্তৈর্মধুরকলঝঙ্কারকলয়া  
স্বয়ং তানেবার্থানিব সমনুর্কুর্ভিরলিভিঃ ।  
দিশঃ শ্যামাকারা নয়নবিগলৎকজ্জলজল-  
চ্ছটাইভিঃ<sup>১</sup> কুর্ভত্যঃ সগদমগদন্ গদগদগিরঃ ॥ ৪০ ॥ (৭৯)
- কাশ্চন— স্তবকৈরতিদন্তকান্তভাসাং, ভ্রমরৈশ্চাননগন্ধনির্ভরাকৈঃ ।  
পুরতস্তিলতপুলায়মানং, বিদধত্যো গগনাঞ্চলং জজন্মুঃ ॥ ৪১ ॥ (৮০)
- কাশ্চন— অনুরাগরসেন রঞ্জিতং, স্বরশব্দার্থবিশেষপূজিতম্ ।  
মুহুমজ্জুগিরামধীশ্বরী, রসনাগোচরমুচিরে বচঃ ॥ ৪২ ॥ (৮১)
- কাশ্চন— অতিচঞ্চললোচনাঞ্চলাভি-, বিয়তীন্দীবরকাননং সজন্ত্যঃ ।  
কিরণৈরপি পুণ্ডরীকখণ্ডং, দশনানাং পরুয়া রুয়া সমুচুঃ ॥ ৪৩ ॥ (৮২)
- কাশ্চন— মদশোণকটাক্ষ-বীক্ষণৈঃ, কুটিলভ্রলতিকাবিকারিভিঃ ।  
ঘনঘর্মপন্নঃকণাননাং, কতমা মাধবমাবভাষিরে ॥ ৪৪ ॥ (৮৩)
- কাশ্চন— বিনয়ানুনয়ানুরাগলক্ষ্মী-, পরভাগৈঃ সমভাগভাগধেয়াঃ ।  
জগদ্ব্যমুদ্র গদগদস্বরেণ, প্রথিতোৎকণ্ঠমকুণ্ঠিতাঃ সূকণ্ঠ্যঃ ॥ ৪৫ ॥ (৮৪)
- কেবলং নয়নকজ্জলাবিনৈ-, রশ্মিভিঃ স্পিত-তপ্তবক্ষসঃ ।  
স্বানুরাগরভসানুসারিকা, গদগদং নিজগদুঃ কুমারিকাঃ ॥ ৪৬ ॥ (৮৫)



৪২। এবং প্রতিপ্রকৃতি বিপ্রকৃতিবিশেষতয়া যা যথামনীষমুক্তবভ্যোহন্তবভ্যো হৃদয়মথ কালকূট-  
কুটিলেন দুঃখেন তাসাং তথা তথাবিধেন ক্রমেণ প্রতিবচনরচনাং নিরূপয়ামহে, যা মহেন্দ্রাদি-  
গুরুগাঙ্গিরসেন গুরুগাঙ্গিরসেন যথার্থতয়া কথয়িতুং ন শক্যতে ॥ (৮৬)

৪৩। অহো নঃ সাহসং হসন্ত ন সন্তো যদয়মুপক্রমো রসজ্ঞা রসজ্ঞানমদকণ্ডুখণ্ডনায় নায়মস্মাক-  
মপরাধো যতঃ ক্ষুদ্রোহপি ক্ষুদ্রোপিভবৈকল্যোহকল্যোহপি দুর্লভমিষ্টমিষ্টদ্রব্যমভিলষতি ॥ (৮৭)

৪৪। তত্র তাবৎ প্রথমং প্রথমঙ্গলাবণ্যং দধত্যঃ কাঞ্চিদাছঃ,—

‘হা হন্ত ভো হৃদরুমা পরমাঙ্করেণ, গৈবং বিষাদয়িতুমহঁসি নো বিশিষ্য।

সন্তর্পণায় ভুবনস্য বিধায় হর্ষং, বর্ষন্ত্যহো যনরসং ন বিসং পয়োদাঃ ॥ ৪৭ ॥ (৮৮)

কিঞ্চ, যুক্তং ন এতদবগুচ্য সমস্তবন্ধু-নন্দুপমান্ যদগমাম ভবাজ্জিগ্মসুলম্।

বাপীতড়াগসরিদাদিপয়ো বিহায়, বাপ্পা জলে জনধরস্য হি চাতকীনাং ॥’ ৪৮ ॥ (৮৯)

৪৫। অপরা আছঃ সরোষহাসপরিহাসপেশনম্,—

‘পত্যপত্যসুহৃদামনুঁবন্তি-ধর্ম ইত্যুপদিশেভ্য ভবান্ যৎ।

অস্বসৌ ত্বয়ি গুরাবুপদেশো, মাদৃশীমু পদমেঘ ন ধত্তাম্ ॥ ৪৯ ॥ (৯০)

৪৬। হন্ত হন্তররাতিসমুহস্য! হস্যমানোহয়ং তব ব্যাহারো হা রোপিতো যদয়মস্মাস্ত কুতস্তরা-  
মপত্যমপত্যস্তপতিসঙ্গানাং পতীনাংপত্যমিতি তৎপুরুষে পুরুষেশ্বর ন ঘটতেহনয়ং, যতস্বদতিরিক্তো-  
হরিক্তোত্তমগুণরত্নাকর রত্নাকরতনয়ারাধিতচরণ নাতঃ পরঃ পতিরস্তি নারীণাং নারীণাং চ হস্তাহম্মো  
মানসানাম্ ॥’ (৯১)

অগ্না আছঃ,— ‘কুবতে ত্বয়ি রতিং মতিভাজঃ, প্রেয়সি ত্রিভুবনাত্মনি নিত্যে।

নার্তিৎ ক্ষণবিনাশি ভজন্তে, পত্যপত্যসুহৃদাদি কৃতিণঃ ॥ ৫০ ॥ (৯২)

৪৭। এষা হি সাধুতমা ধুতমায়া রীতিঃ সা মাগ্নানাং সামাগ্নানাং চ বিশেষতোহশেষতোদহর  
মাদৃশাং দৃশাং মনসামুদ্ধবো ধবো ভবানেব, ভবন্ত্যহতেহহতেহপি নো জুগুপ্সা, তন্নঃ প্রসীদ, সীদতু  
নায়মমায়মনুগতো গতোংসাহো জীবলোকনিকরঃ ॥ (৯৩)

৪৮। ছিন্তি মাশামা-শাবকদশমুপচিতাং কমলিনীগিব হিমাগমো বা গমো ম্লাপয়িতুং নো জিজীবিষাম্ ॥’  
অপরাস্চাছঃ,— ‘চিত্রমত্র ভবতাপহৃতং নো, গম্যতাং কথমহো বত ঘোষঃ।

গচ্ছতো ন চ পদে পদমেকং, নাথ তে পদসরোরুহমুলাৎ ॥ ৫১ ॥ (৯৫)

৪৯। তেন তে ন বচো নবচোর বধুজনমানসস্য মানসস্যশোষকরাবগ্রহগ্রহণযোগ্যং ভবিতুমহঁতি ॥’

ইতরা অপ্যাছঃ,— ‘মুচ্যতাং কপটকৌতুকধূলী, সিচ্যতামধরবিন্ধমধূলী।

ক্লাস্তিকারিপরুষোদিভমূলঃ, শান্তিমেতু হৃদি তাপকুকুলঃ ॥ ৫২ ॥ (৯৭)

৫০। অপরথা মনোরথা মনোজকৃতাঃ পরিতাপকুশানুনা কুশা নু নাশয়িত্বা ন ইমান্তনুরাগাঃ প্রাপয্য  
প্রাপয়িষ্যন্তি যোষিদ্ধানুতাপমনুভবন্ত ভবন্তম্। অস্মাকং তুভয়তো বিরহভয়তো বিরহঃ’ ইতি ॥ (৯৮)

অপরাস্চাছঃ,— ‘অম্পৃশাম কমনোৎসবকন্দৌ, যর্হি বহঁদলভুষ ভবাজ্জ্বী।

তাবদেব হি পরস্য সমক্ষং, স্বাতুমেব ন বয়ং প্রভবামঃ ॥ ৫৩ ॥ (৯৯)



৫১। তদ্বদং ভবৎপরপরভাগমপরাপরাশ্রুয়ং সমানবয়ো নবযোষিতাং লবণিমাধুর্যং মাধুর্যং স্বী-  
ক্রিয়তাম্ ॥ (১০০)

৫২। লৌকিকতাপারমিতা রমিতা নিজজনব্রন্দাবনপ্রিয়েণ ব্রন্দাবনপ্রিয়েণ ভবতা বতান্তঃসন্তাপং  
নাহঁ স্তি ॥ (১০১)

৫৩। অথ শ্রুতিরূপা আচ্ছঃ,—

‘বক্ষসি স্থিতবতী চ তুলশ্যাঃ, স্পর্ধয়েব কমলা যমুপাশ্বে ।

অত্র’ তে চরণপদ্যপরাগে, রাগবান্নিকর এষ বধুনাং ॥ ৫৪ ॥ (১০২)

৫৪। অতএব প্রপন্নাঃ প্রপন্নার্তিহারক মাশ্মান্ পরিহার্যীঃ ॥’ (১০৩)

৫৫। অথ তৎসবাসনা উচুঃ,—

‘তৎ প্রসীদ করুণাশ্রুনিধে নঃ, সঙ্গতাঃ স্ম বসতীঃ পরিহার্য ।

তৎপদান্বজপলাশবিনাস-,স্বাদমোদমদিরাধুতবুদ্ধীঃ ॥ ৫৫ ॥ (১০৪)

৫৬। তদধুনা ধুনানো মোহং পুরুষভূষণ ভূষণহর বরকরুণারুণাপাঙ্গনিরীক্ষণক্ষণবলবলমানমানসা  
মানসারঞ্জন প্রভবিহ বিহসিত-সিততচ্ছুরিত-দর্শন-বসনারুণ্যভারুণ্যতাৎকালিকশোভাবিশেষাশেষাভি-  
হারিণা বচনামুভেন বিপণয্য কুরুষোচ্চৈর্নো দাসীনো দাসীনো ভব’ ইতি ॥ (১০৫)

৫৭। এবমগ্ণা অপি তৎসবাসনা উচুঃ,—

‘খেললোলমণিকুণ্ডল-ভাস্ম-,দগুণমণ্ডলমখণ্ডিতশোভম্ ।

বীক্ষ্য তে শ্মিতসুধামধুরৌষ্ঠং, বক্তু চন্দ্রমভবাম হি দাস্যঃ ॥ ৫৬ ॥ (১০৬)

৫৮। মধুমধুরহসিতামৃতমৃতসঞ্জীবন-বননকারিণ্যো ভয়ভয়দমায়তমায়তমানসৌভগমতি-চারু চারুণকর-  
কমলাগ্রং কমলাগ্রস্থিহরং ভুজদণ্ডযুগং বিলোক্য ভবাম দাস্যো দাস্যোচিতপ্রেমপ্রো মনসি নো  
ধারয় রয়তঃ ॥’ (১০৭)

৫৯। অথ নিত্যসিদ্ধা উচুঃ,—‘সকলসুভগ ভগবন্ পুরুষরত্নগুণরত্নগুণনিকাগার কিং তাবদাসাং দূষণম্ ॥

কাঃ প্রিয়স্তব মনোহরবংশী-,কুজিতাহতহৃদঃ পরিহার্য ।

সাধুশীল কুলশীলসুশৈলী-,মার্য্য নার্য্যচরিতাদ্বিচলেয়ুঃ ॥ ৫৭ ॥ (১০৮)

৬০। যতশ্রিলোকলোকলোচনচমৎকারকারণমখিলভুবনলক্ষ্মীসৌভগভগবত্তাস্পদং পদং সৌন্দর্য্যাবধেঃ  
পরমমাধুর্য্যধূর্য্যমতিরমণীয়রমণীয়ত্বসাধ্যরূপং রূপং তবেদমালোক্য নির্ভরমেদিনী মেদিনীগত-খগ-মৃগ-  
পশুততিরতিবিপুলপুলককুল-কলিতাং তনুং ধন্তে ॥’ (১১০)

৬১। পুনঃ শ্রুতিরূপা উচুঃ,—

‘আর্তিহা ব্রজভুবাং ভবসীতি, ব্যক্তমেব হি বিভো ভুবনেষু ।

আদিপুরুষ ইবামরগোপ্তা, তেন হাতুমিহ নাহঁ সি নস্তম্ ॥ ৫৮ ॥ (১১১)

৬২। তেনার্তবন্ধো নির্বন্ধো নির্ভরোহয়ং মা ক্রিয়তাম, করুণানিধে নিধেহিং সন্তপ্তে ন উরসি শিরসি  
শিশিরতরং রতরঞ্জি করকমলমমলমলমতিমতি সন্তাপমলনকুতে কিস্করীণাং রীণাং হৃদয়াধারাং ধারাং  
বাস্পবিষবারাং বারান্তরানাবর্তিনীং বিধেহি, কিমতিপ্রসঙ্গেন, নো মনো রঞ্জয়, জয় জয় বিকলানাং  
সকলানাং সর্বদা সমুত্তাপতাপহারায় ॥ (১১২)



কিঞ্চ, বংশীকলেন বড়িশেন ঝষীরিবাস্মা-নাকৃষ্ণ সঙ্গুণজুষা সুরসামিবেণ।

শূলাকরোষি পরুযোক্তি-শলাকরৈব-মাবিধ্য কিং পুনরুপেক্ষণবীতিহোত্রে ॥ ৫৯ ॥ (১১৩)

অহমাশ্রমুদামুদারভাবৈ-মূরলীনাদ-বিনোদমাতনোমি।

যদিতো বিকলাঃ কুলাঙ্গনাঃ স্যুঃ, সকলা এব তদত্র মে ক দোষঃ ॥ ৬০ ॥ (১১৪)

সদংশভুরকুটিনা সহজৈকপর্বা, সারাস্বিতা চ মুরলী ন হি দুয়্যতীয়ম্।

অশ্রাঃ কনৈর্বত জনং জনমেব নাম-গ্রাহং যদাহবয়সি নঃ স তর্বৈব দোষঃ ॥ ৬১ ॥ (১১৫)

মুরলী মরুদাভিমুখ্যমাত্রে, ধ্বনতীয়ং ন মর্যৈব বাচমানা।

স্বয়মাহবয়তীয়মিচ্ছয়া বঃ, সকলানামপি নাম নাম বেত্তি ॥ ৬২ ॥ (১১৬)

৬৩। এবং চেতুথাপি তর্বৈব দোষঃ, নহি তত্রভবতো ভবতোহসাধুসঙ্গঃ সমুচিতঃ। তথা হি—

ছিদ্রেয়ুতা বহুভিরেব কঠোরগাত্রী, শূণ্যান্তরাতিমুখরা মহতো ন বংশাৎ।

জাতা পরশ্র কুলপঙ্ককলঙ্ককর্তী, বংশী তবেয়মিহ নার্হতি সাধুবাদম্ ॥ ৬৩ ॥ (১১৭)

অহো নাদব্রজোপনিষদগিবৈনাং ভগবতীং

নবচ্ছিদ্রাং মূর্ত্তিং স্বয়মুপগতাং মৎপ্রণয়তঃ।

চিদানন্দাকারাং মম করসরোজদয়চরীং

যশোহংসীং বংশীং হসথ বহু বঃ সাহসমিদম্ ॥' ৬৪ ॥ (১১৮)

৬৪। ইত্যেবং রসসারাধিকা রাধিকা সহচরীভিঃ সহ বচন-প্রতিবচন-চাতুরীতুরীয়দশায়ামপরাশ্চ  
পরাশ্চর্য্য-বোধেন বিদগ্ধশেখরশ্রু খরশ্রুদোপেক্ষাহানিমবধার্য্য বিকসম্মুখ্যো মুখ্যোৎকণ্ঠানুচরীভূতসরসতা-  
সতাৎপর্য্য-পর্য্যবাসিত-সিত-স্মিত-নেশাশ্চ যদি বভুবুস্তদা মৃদুহসিতেন সিতেন দর্শনমহসা মহসারশ্চেন  
বচসা চ সাধু সন্মানয়ন্নয়ন্নানন্দশ্রু পরাং কোটিমতিকোটিমতিমতিমদতর্ক্যমদতর্ক্যমাগরিবংসোহরং সোহপি  
কোটিকন্দর্পদর্পহারী স্বাভারাগো রাগোত্তমা রময়িতুময়িতুমপি ভাসামনুরাগপারাবারপারাবারয়োর্মধ্য-  
মারেভে মারেভেগানুগতঃ ॥ (১১৯)

ততশ্চ, আনন্দেন সমন্ততো জয়জয়েতুৎকীর্ত্বিতং পত্রিভি-

বল্লীভিঃ পরিতঃ স্মিতং ক্ষিতিকুঠৈ রোমাঞ্চিতং সর্বতঃ।

অন্তোন্ম্যং প্রিয়সংকথাকুলতয়া সংযুক্তমেগীগণৈঃ

পুষ্পাণাং মকরন্দবিন্দুনিবহৈঃ স্নিগ্ধং ধরণ্যাপি চ ॥ ৬৫ ॥ (১২০)

৬৫। এবং স্মরসমরসমরসচিন্তামগীরমগীরতিপরভাগপরভাগধেয়াধেয়া ব্রজপুরপুরন্দরনন্দনশ্রু বিজিহীর্ষা  
হীর্ষাদিদোষরহিতহিততরেতরেতরসৌহৃদহৃদয়ানুতমাভিস্তাভিঃ সমং যদি সমজনি, তদা যুগপদেব তা  
বনদেবতা বনচর-খগ-মৃগ-তরু-বল্লয়শ্চ তা মুর্ছোখিতা ইব তর্দেবং সমুৎপন্ন ইব দেহান্তরমাসাদিতা  
ইব স্নাতা ইবায়ুতরসেন সমপাশ্রুত ॥ (১২১)

ততশ্চ, সমেতাভিস্তাভিঃ সহ স হরিরানন্দলহরী-

হরিদ্বন্দ্বান্ধাবী স্মিতমধুরমুদ্রাস্ত্রবিধুভিঃ।

অকম্পাভিঃ শম্পাততিভিরিব সম্পানিততনু-

ধরাধারো ধারাধর ইব নবীনো ব্যহরত ॥ ৬৬ ॥ (১২২)



ততশ্চ,

সোৎকর্ঠৈরুপগীয়মানচরিতঃ প্রেম্ণা স্নকণ্ঠীগণৈঃ

কর্ঠেনাপি চ বেণুনাপি চ কলং গায়ন্ ক্রমেণৈব সং।

মানামালুনিভামলীন্দগরুতাং বাতৈঃ পদালম্বিনীং

বিভ্রাণঃ প্রতিভুরহং প্রতিলতং বভ্রাম দামোদরঃ ॥ ৬৭ ॥

(১২৩)

৬৬। এবং সতি সময়সময়মানয়া প্রেমরসোক্ষিতয়াহলক্ষিতয়া লসদঘটন-ঘটনসমর্থপ্রভাবয়া যোগ-  
মায়য়াগমায়য়া যথাবস্থিতভরাগমনবিপর্যাস্ত-সমস্ত-বেশভূষণাং স্মরসমরগণীনাং রমণীনাং তৎকালমাসা-  
মাসাশ্রুমানসারজনি-রজনি বনবিহারসমুচিতা বেশভূষা মহানুভাবয়া ভাবয়ামাসে, ন চ তা অপি তদ্বিতুরহো  
রহোহস্তাঃ ॥

(১২৪)

৬৭। তথাভূতাসু তাসু বসুধাসুধায়মানেন সুধাকরকরনিকরেণ কলধৌত-জলধৌত ইব বনমধ্যে সহ  
তাভির্নবিহরণরণপরপরমানন্দো মানন্দোহয়ম্ভিব ॥

(১২৫)

চিত্রৈঃ পত্রৈর্নখবিদলিতৈঃ কল্পয়ন্ পত্রনেখাং

নানাপুষ্পৈঃ স্বকরবিচিত্রৈঃ কঞ্চুলীং নির্মিমাণঃ।

বল্লীখণ্ডৈস্তবকচটুলৈঃ সাধয়ন্মঙ্গদাদীন্

যাসাং তেনেহলকলনিততাং ধূলিভিঃ কৌসুমীভিঃ ॥ ৬৮ ॥

(১২৬)

কিঞ্চ,

হারং বল্লীকুসুমনিকরৈঃ পত্রপাশ্যাং কদম্ব-

রুত্তংসং চ স্থলসরসিজৈর্গণ্ডশোভাং চ লোট্টৈঃ।

কুন্দৈঃ কণ্ঠাভরণরচনাং কেসরৈঃ কাক্ষিমায়াং

কুব্জং স্রীয়াং যুগপদনঘাং দর্শয়ামাস শিক্ষাম্ ॥ ৬৯ ॥

(১২৭)

৬৮। এবং তাসাং চ—

কাচিৎ কেশরকুণ্ডলং শ্রবণয়োঃ কাচিৎ কচে<sup>১</sup> কেতকীং

কাচিৎক্ষসি তস্য মল্লিকুসুমৈরাকল্য হারোত্তমম্।

উক্ষীবেহকৃত কিঙ্কিরাতমপরা যুখীশ্রজঃ খণ্ডকৈঃ

কাচিৎ কঙ্কণমঙ্গদং চ বকুলৈঃ কাচিচ্চ কাক্ষীগুণম্ ॥ ৭০ ॥

(১২৮)

৬৯। এবং প্রারিস্পিতেন্সিতেতরবিলক্ষণলক্ষণস্য রাসবিহারস্য রসুতমানি বনবিহাররতোৎসব-মৃত্য-  
কলাজলবিহাররূপাণ্যঙ্গানি চত্বারি ॥

(১২৯)

৭০। তেষু চারক্রে বনবিলাসে নিরাবিলাসে নিরাবরণরণমদকলকলকণ্ঠরোলম্ব-লম্বমানকলকঙ্কার-  
মাধুরীধুরীণাসু দিগ্ভাণুলীষু মদনমদনমজ্জিয়ো ধিয়োটকৃষ্ণরতয়ো যুবতয়ো যুথশ এব ॥

(১৩০)

পুম্নাগেভ্যঃ কনকরুচিভিশ্চীয়মানৈঃ পরাগৈ-

ভৃঙ্গাসঙ্গাদপি সুবিশদাং চন্দ্রিকাং ম্লাপয়ন্তিঃ।

তত্রাকালস্মরণ ইবোদ্ধুতধূলীপ্রপূরৈ-

খণ্ডং বঙ্কারক্ষুভিতবলয়ৈরপ্যধুঃ প্রাণনাথম্ ॥ ৭১ ॥

(১৩১)

ততশ্চ,

নানাপুষ্পৈঃ স্বয়মবচিত্রৈঃ কঙ্কুকান্ কল্পয়িত্বা

তৈস্তৈর্নিঘ্নন্ যুগপদভিত্তো হৃদয়মানশ্চ তাভিঃ।

অক্ষোভেণ ব্যজয়ত বধুযুথপানাং স যুথং

তৎপক্ষীয়ের্জয় জয় জয়েত্যাজগে পক্ষিসংজ্ঞৈঃ ॥ ৭২ ॥

(১৩২)



ততশ্চ,

দর্পোৎসেকাং সহপরিজনাং রাধিকাং জেতুকামে  
কৃষ্ণে পূর্বং জিতবতি সমং কন্দুকৈরানিবৃন্দম্ ।  
তত্য়াঃ কোপজ্জকুটিকুটিলৈর্নিজিতেহস্মিন্ কটাক্ষৈ  
রেণুহী হৌ জিতমিতি মুহুস্তদগণাঃ পক্ষিসজ্জাঃ ॥ ৭৩ ॥

(১৩৩)

৭১। এবং ক্ষণক্ষণবনব এব তস্মিন্ পরমরমণীয়ে কৌতুকে কচন স এব,—

আচিন্ধানাং সুরভিসুরসং কেশরং ভূজবাধা-  
বিত্তস্তাক্ষীং চকিতচকিতং পাণিপদ্মং ধুনানাম্ ।  
পুন্নাগং যদ্ধরসি তদহো যোগ্যমেতত্তবেতি  
স্মায়ং স্মায়ং নমিতবদনাং স্মাপয়ামাস রাধাম্ ॥ ৭৪ ॥

(১৩৪)

৭২। এবং সকলাঃ কলাবত্যো দয়িতাকল্পকল্পনাযোগ্যানি কুসুমনি সমং সমন্তত আহরন্ত্যঃ প্রহরন্ত্যঃ  
প্রণয়নিশিতকটাক্ষবিশিখশিখরৈঃ স্বরৈর্যদি বিরুরুচিরে চিরেণ তদা কচন—

পাদাগ্রাণ ক্ষিতিতলমবষ্টভ্য দোর্বল্লিগুটৈ-  
রুন্নীয়েকং কুসুমমতুলং দূরতো হর্ষু মিচ্ছুঃ ।  
নীবীত্সংসে চকিতচকিতা পৃষ্ঠমাগত্য ধ্বজা  
দৌর্ভাগ্যমুথাপয়তি দয়িতে তত্ৰাপে তত্র রাধা ॥ ৭৫ ॥

(১৩৫)

৭৩। এবমত্যাগোদয়া গত্যাগোদ-যাথার্থ্যেনাক্রান্তমধুপরাগ-পরভাগাণি কুসুমনি তানি মানিতানি সমা-  
হরন্তীষু বিহরন্তীষু বিশেষতোহশেষতোষপরীপাকেণ সমং সমন্ততঃ প্রাণনাথেন<sup>১</sup> সহিতাসু তাসু ॥ (১৩৬)

কাচিৎ কৈতবতো রজঃ কুসুমজং লগ্নং মমাক্ষৌরিতি  
ত্রস্তা পাণিসরোরুহেণ বলয়কাণেন হাহাকৃতা ।  
মার্জন্তী ত্বরিতং সমেত্য দয়িতেনালোকয়ামীত্যলং  
নির্ভাষ্যাননপদ্মমারুতমিষাদক্ষৌশিচরং চুষ্কিতা ॥ ৭৬ ॥

(১৩৭)

৭৪। এবং কুসুমসুমহোৎসবরসাকুলশ্চ কুলশ্চ<sup>২</sup> কামহেলানাং মহেলানাং সমুপচীয়মানমানলহরিণা  
হরিণা সহ সহসা সহসাবলোকলোকরমণীয়েন রমণীয়েন সর্বতোহবিরতো রতোৎসব-সবলুমানঃ স  
সময়ো রসময়ো রম্যভয়া সমজায়ত ॥ (১৩৮)

ততশ্চ,

হস্তাপ্রাপ্যে কুসুমনিকরে পাণিমুল্লাশ্চ হর্ষুং  
যাং যামেষা ক্ষুটবিটপিনাং হস্ত নাসীৎ সমর্থ্য ।  
তত্য়াঃ সাত্তিপ্রণয়ভয়তো হস্ত শাখৈব তাসা-  
মালীভাবাদিব বিনমিতা পাণিলগ্না বভূব ॥ ৭৭ ॥

(১৩৯)

৭৫। এবং রুচিরসুচিরবনবিহরণরণতো বিরম্য রম্যতরতরনতরঙ্গরঙ্গ-পরভাগ-ভাগধেয়ায়াস্তরলিভুবঃ  
পুলিনং বিহারক্রমেণ ক্রমেণ রমণীযুথযুথপঃ স সসার ॥ (১৪০)

কহলারোৎপলসৌরভপ্রণয়িনা বাতেন সম্মার্জিতং  
কালিন্দ্যৈব সমন্ততঃ স্নলহরীহস্তেন সংস্কারিতম্ ।  
লিপ্তং পূর্ণসুধাকরশ্চ কিরণৈঃ কপূরধূলিপ্রভং  
প্রোয়ঃ প্রাপ্য সসৌরভং তত ইতো বভ্রাম দামোদরঃ ॥ ৭৮ ॥

(১৪১)



৭৬। তত্র চ ঘনসারসারধবলবলমানমহসি মহসিদ্ধিকারণ-সিতমযুখমযুখজালে চ পরস্পর-সৈকত-  
দিবোরেকরূপভাসোনির্জনজচ্ছায়াভিরেব সৈকতমেবেদমিতি নিশ্চয়াহে' রমণীযুখযুখপাগণসহিতঃ সর্বাসা-  
মেব তাসাং কলগানগানবরত-বরতরমাধূর্য্যধূর্য্যঃ ক্ষণমিতস্ততো বিলম্ব লম্বমানমানসঃ পুনরপি তট-  
নিকটবিকস্রবিবিধবিবিধকুঞ্জমঞ্জলং বনমধ্যমধ্যবস্থায় মৃদনমদমোদমদিরানিরাতঙ্কঃ পঙ্কজপলাশলোচনো  
নিজানন্দরতো রতোঃসবারম্ভমঙ্গলতামঙ্গলতাভিঃ প্রাপয়িতুমুত্তমসমর্থ্যভিস্তাভিরেব রমণীগণীন্দ্রমৌলি-  
গণিমালাভিঃ সমমরমত ॥ (১৪২)

প্রেমাতিশুক্ক্ষমপি কেবলমেব তাসাং-মারজয়নন্দনরাগরসৈরশেষম্ ।

সম্প্রাথিতানি নিবিড়স্তনপীড়নানি, লব্ধুং স-দন্ত-নখ-লেখন-কৌশলানি ॥ ৭৯ ॥ (১৪৩)

৭৭। এবং নানাপ্রকারকারণঃ প্রকৃতিভেদেন বয়োভেদেন চ বৈদক্ষীভেদঃ, স চ সচমৎকারং কারং  
কারমেবামোদং দামোদরং মোদরং করোতি স্ম ॥ (১৪৪)

যথা— মানসেহতিস্মমহানভিলাষো, না ন নেতি বচসি প্রতিষেধঃ ।

সুভ্রবাং রতিবিধিপ্রতিষেধো, নাত্মবুদ্ধিবিষয়ো বরতাতে ॥ ৮০ ॥ (১৪৫)

কিঞ্চ, হ্রীপ্রবোধনকরঃ কররোধঃ, কোপকল্পনমশোণকটাক্ষম্ ।

রোদনং চ বিগতাক্ষং বধুনাং, তৎপরং প্রিয়মগম্যত কৃষ্ণঃ ॥ ৮১ ॥ (১৪৬)

কিঞ্চ, ভৎসনং স্মিতসুধাপ্লুতবর্ণং, পাণিধুননমলক্ষ্যনিষেধম্ ।

ক্রলতাস্ত্র ভুকুটিঃ কৃতকোপা, সর্বমন্তরনুরাগমবাদীৎ ॥ ৮২ ॥ (১৪৭)

কিঞ্চ, চুম্বনে বিমুখতাদ্রপানে, পাণিনাধরদলস্ত্র পিধানম্ ।

শ্লেষণেহপশ্চতিরিত্যবলানাং, বামতৈব দয়িতস্ত্র মতাসীৎ ॥ ৮৩ ॥ (১৪৮)

জাঘীয়সা সুরলিতেন স্নকোমলেন, প্রত্যেকমেব তরসা ভুজমণ্ডলেন ।

অন্তঃ প্রবেশয়িতুকাম ইব ক্রমেণ, লীলানিধিঃ স রমণীগণমানিলিঙ্গ ॥ ৮৪ ॥ (১৪৯)

কিঞ্চ, বামেণ পাণিকমলেন বিধৃত্য বেণী-,মভ্যুন্নময্য চিবুকাগ্রমথাপরেণ ।

আলোকয়ন্তুকুলিতেক্ষণমাস্ত্রমাসাং, মাধ্বীকমুক্ষমধুরং ধয়তি স্ম কৃষ্ণঃ ॥ ৮৫ ॥ (১৫০)

৭৮। এবমেব এব রাজীবিনীরাজীবিনীতো ভ্রমর ইব নিরপায়ং পায়ং পায়মাসবং স বংহিষ্ঠমদো  
মদনমোদামোদায়ন্তো নিরন্তরায়নিরন্তরায়মানমানসোঃসবঃ স রসিকশেখরঃ পরিরন্তাধরপানানন্তরম্—  
বক্ষোরুহাসুরুহকোরকযুগ্মমাসাং, মাসাদয়ন্ স নখলেখনলক্ষ্মলক্ষ্মীম্ ।

অন্তঃসমুদনুরাগবিকারকণ্ডুং, কণ্ডুয়নাদিব পুনঃ প্রথয়াঞ্চকার ॥ ৮৬ ॥ (১৫১)

ততশ্চ, আতাত্রকভ্রমহসা নখলেখলক্ষ্মী-,লক্ষ্মশ্রিয়া শুশুভিরে স্নদৃশামুরাংসি ।

অন্তর্গতৈরিব চিরাদনুরাগবীজৈ-,রাসাদিতাকুরদশৈর্ব হিরাবৃত্তানি ॥ ৮৭ ॥ (১৫২)

৭৯। এবমঙ্গমঙ্গমতিমঙ্গল-স্পর্শরসেন করকমলেন সকলসন্তাপহারিণা হারিণা সিদ্ধৌষধিপল্লবেবেব  
তাসামখিলসৌভাগ্যগৌরবপুংষি বপুংষি সরসীকুবতস্তস্ত্র ॥ (১৫৩)

ক্ষীতং পাণিসরোরুহেণ স্নদৃশাং বক্ষোজয়োর্মণ্ডলে

কেশেযায়তকুক্ষিতেষতিঘনেমুধ্বাদধোলম্বিতম্ ।

শ্রান্তং শ্রোণিভরাজনে তত ইতো বিভ্রান্তি-খেদাদহো

লব্ধা নাভিহৃদং স্নুখেন তিমিতং মধ্যে সমাকৃষিতম্ ॥ ৮৮ ॥ (১৫৪)



৮০। এবং মদনমদনশৃঙ্গপত্রপাপত্রপানিভিরতিরুচিরচিরমনোরাগভারন্য-পরবশাভিরুদয়িতদয়িতমনো-  
রথানুকূলকূল-রহিত-লাবণ্য-তরঙ্গিণীরঙ্গিণীভিরেকেকশোহধিক-শোধিকমণীয়বৈদক্ষীধুরামধুরাহমঙ্গলৈভুজ-  
বল্লীবলয়ৈঃ সৰলয়ৈঃ সরসমানিজিতোহজিতোপপন্ন-প্রেমরসান্সসান্স-শুচিশুচিসামগ্রীসমরস-সমর-সমা-  
হিতৈঃ স্মিতমধুমধুরৈবদনারবিদ্বন্দ্বরাচুস্বিতোহধরকিসলয়ৈঃ সলয়ৈরিব ক্ষুরস্তিরস্তিরিব দশনকান্তিলহরীভিঃ  
ক্লান্তিতৈরাপীয়মানাধরো ধরোপসম্পদীযুষ্ময়ুখ ইব চকোরদয়িতাভিরাভিঃ ॥ (১৫৫)

এবং সতি—

দোঃশাখাবলয়ৈর্দৃঢ়ং বলয়িতো নিস্তোদিতঃ পীবরৈ-  
বক্ষোজস্তবকৈঃ খরৈরথ নখাকারৈঃ ক্রতঃ কণ্টকৈঃ।

ক্ৰীড়ায়াং রমণীমণীময়লতোতানেষু মাণ্ডল্যনাঃ

শ্রীমানেকক এষ কৃষ্ণমধুপঃ সন্মোদমভ্যাঘর্যো ॥ ৮৯ ॥

(১৫৬)

স। বধুততিরনঙ্গসঙ্গরে, গাঢ়সৌভগরসপ্রসঙ্গরে।

আত্রিলোকরমণীমণিশ্রিয়ে, হেলনামভিমদেন শিশ্রিয়ে ॥ ৯০ ॥

(১৫৭)

৮১। এবং সৌভগমদনদে মদনদেবযাদসি মহাশ্রোতসি ন স্মৃতরে তরেভঙ্গ ইব মগ্নানাং তাসা-  
মন্তর্গতমদজনপূরং দুরীকরিষ্মিব, নিজদুর্ল্লীলতালতাচক্রমারোপ্য তা ভ্রাময়িতুমুপক্রান্ত ইব, দুর্জর-  
সৌভগমদমদিরাতিশয়সেবনলসদনসদশাপূর্বরূপমপূর্বরূপমদাত্যাভিধ-বিষমগদমগদঙ্কার ইব চিকিৎসং-  
স্তদুপজবহারি ললিতমগদং সম্পাদয়িষ্মিবং, সহজ-ধবলতালতাবলতাদবশ্চে রাগান্তরস্ত রস্ততা ন  
ভবতীতি নিষ্কপটস্ত পটস্ত তদুপশময়িতুং রূপান্তরমাপাদয়িতুং চ লোভ্রাদিকষায়েণ কষায়িতকরণায়  
প্রবৃত্তো রঙ্গাজীব ইব, মদনমদনমিতানন্দতুন্দলতাবিজ্ঞাবকং জ্ঞাবকং রসমিব বিপ্রলস্তলস্তনদৌরবশ্যং  
সত্ত্ব এবাক্ষুরয়ম্বিব, পরিপূর্ণ এবানন্দচন্দ্রিকাপটলে দুস্তরতর-দুঃখতমঃ-স্তোমমবতারয়ম্বিব, প্রবাহে চ  
পৈয়ুষে পৈয়ুষে চ সরসি কালকূটকূটমুৎপাদয়ম্বিব, পরিমলসৌভাগ্যভাজি নবাগ্নিশিখাবলাবগ্নিশিখা-  
বলাবক্ষেপমিব, নির্জলধরং কুলিশপাতমিব, নিরাশীবিষমালীবিষবিসর্পমিব, সর্বাসামসস্তাবনাবিষয়ো  
ভাবনাবিষয়শ্চ যন্ন ভবতি, তদকস্মাদেব নিরীক্ষমাণ এব প্রস্তুতে স্তুতে বিলাসরসে সরসে হৃদি তত্রৈব  
তিরোধানং স নিখিলকলাকলাপবেধা বিদধাতি স্ম ॥ (১৫৮)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে রাসবিলাসে তিরোধানবিধানো

নাম সপ্তদশঃ স্তবকঃ ॥ ১৭ ॥

## অষ্টাদশঃ স্তবকঃ

১। অথৈবমন্তুর্হিতমন্তুর্হিতমপি তথানুপপত্তমানয়া সম্ভাবনয়া ভাবনয়াসাদিত-পরিহাসহাসপেশলং  
শলন্ত্যো দৃশ্যমানমিবাপি ন পশ্যন্ত্যঃ শ্রুন্ত্যশ্চ নয়নপ্রীতিং পরম্পরপরবিতর্কং তাং পৃচ্ছন্তি স্ম ॥ (১)

২। 'নিভালয়, ভালয়মেতং প্রাপয়তি স্ম কা কুঞ্জং কাকুঞ্জজ্বালাং প্রকটয়ন্তী যা কিন পশ্যতোহরেব  
সর্বাসাং নয়নমাচ্ছিত্ত বক্ষোমণিং নো জহার। তদধুনা বিচারয়ামো রয়ামোদিতমনসা কয়া ক  
নীতঃ' ইতি ॥ (২)

১। -সমাহিতৈঃ স্মিতৈঃ (ছ); ২। সম্পাদয়ম্বিব (ছ)।



৩। কুঞ্জাং কুঞ্জান্তরং বিচারয়ন্ত্যঃ কালভুজঙ্গমেহজঙ্গমে নিদ্রাগতয়া সমুদ্ভাসমানকমানাধিয়ো জনতা ইব বিহিততিরোভাবে ভাবেন সমুৎকয়া কয়াচন সমং কুতকুঞ্জলীল ইতি সহজার্জবেন জবেন জাত-প্রতীত্যঃ ‘বিচার্যাহমানেষুহহমানেষু’ ইতি সকৌতুকমহমহমিকয়া প্রতিকুঞ্জমদ্বিগন্ত্যো ‘হন্ত হন্ত-রাহুজনাপদাং পদাম্বুজস্পর্শেন সরসীভূতভূতল ! বিহসিতুগম্মানাত্মানমপবার্য কুঞ্জোদরে স্থিতবন্তং ভবন্তং ভজ্ঞে বিম্বো বিম্বোহন কিমপরং ভ্রময়সি’ ইতি নিগদং গদন্ত্যশ্চ বিচারিতেষু কুঞ্জকুহরেষু তমনালোক্য ক্রমেণ জায়মানসন্দেহা দেহাদাবপি তেনৈব ক্রমেণ জায়মাননিরপেক্ষতাবা ভাবাবগ্নায়-মানমুখতামরসা রসাতাবেনাবিচারিতকুঞ্জাঙ্গ বিচারয়ন্তি স্ম ॥

(৩)

৪। ‘সন্তাবনৈবাস্তাং নৈবাস্তাং তাবদনাশ্বাসঃ’ ইতি যদি কুঞ্জবিচারতো জাতবিরামা রাগাততিরসৌ বভূব, ভুবলয়ং তদা শৃণুগিব মন্থমানা তমথ দৃশ্যমানগিবাপি ন পশ্যন্তী, স্পৃশ্যমানগিবাপি ন স্পৃশন্তী, কথয়ন্তগিবাপি জানতী ন তৎকথাং শৃণ্বতী, বহিবর্ত্তমানগিব হৃদয়েহনুভবন্তী ন বহিরুপলভমানা, শ্রবণয়োঃ কুবলয়গিব শ্রবণবহিভূতম, নয়নকজ্জলগিব নয়নদূরগামিনম্, বক্ষসো নীলমণিগিব বক্ষসো-হস্তরিতম, একমপি দিশি দিশি স্ফুরন্তম, দিশি বিদিশি সন্তমপি হৃদয়ে প্রবিষ্টম, করকমনেন স্পৃশন্ত-মপি প্রতিস্পর্শনদুপ্রাপম, বক্ষসাল্লিযন্তমপি প্রত্যাল্লোধানহম্, মুখচন্দ্রমসা চুস্তমপি প্রতিচুস্তনেহ-ক্ষণমবগচ্ছন্তী, ক্ষণং ভিত্তিপুত্তলিকেব, নভসি চিত্রিতেব, উন্মূলিতজীবনেব, জনদঙ্গারানিঙ্গিতহৃদয়েব, কালকূটকূটলিপ্তশরীরেব, করপত্রেণ বিদীৰ্য্যমাণবক্ষস্থলেব যদি সমজনিষ্ট, তদাস্তা রাগাবলৈর্মনসি ক্ষতে জম্বীররস ইব, শুষ্কে দারুণি দহন ইব, মর্মাণি ছুরিকেব, উরসি চোরগন্ধতগিব, শরীরে মহাজ্বর ইব, জঠরে মহাশূল ইব, নয়নয়োরাক্ষায়গিব, শ্রবণয়োর্বাদিৰ্য্যগিব, ত্বচি স্নুপ্ততেব, সন্নিধি মহোন্মাদ ইব, কশ্চন দারুণো দুঃখপরিপাকঃ পরিভবকারী বভূব ॥

(৪)

৫। ততশ্চ, অশরণমেব ত্রিভুবনম্, নিরালোক এব সর্বলোকঃ, বিদীৰ্যন্ত্য ইব গিরিজোণয়ঃ, রোরুতন্ত ইব তরবঃ, শীর্ণন্ত্য ইব লতিকাঃ, ম্লানন্ত্য ইব চন্দ্রিকাঃ, মুছন্ত ইব শকুন্তয়ঃ, দবদধী ইব হরিণ্যশ্চ বভূবুঃ ॥

(৫)

৬। ততশ্চ, কস্তাপি যোগিনো যোগবলাচ্চিত্রপুত্তলিকানাং ব্যাহার ইব, ভুজগদংশমুচ্ছিতানাং মল্ল-কৃত-নর্ত্তনাবর্ত্তিত-বাক্-প্রয়োগ ইব পরম্পরমালাপ আসীৎ ॥

(৬)

‘অহো কিমেতৎ—

বিলাসিত্যো নীলাম্বুজমিতি কবর্য্যাং পরিদধুঃ

কলাবত্যঃ কিংবা হৃদয়মনয়ম্বেব পিশুনাঃ।

ন চেৎ পশ্যন্তীনাং হরিণনয়নানাং বলয়তঃ

কুতোহকস্মাৎ কস্মাদপসরতু নো জীবিতমণিঃ ॥’ ১ ॥

(৭)

৭। ইতি পরম্পরপরমসন্দেহে বিতর্ক-পরম্পরাপরাহতধিয়ঃ পুনরপি মীমাংসন্তে স্ম ॥

(৮)

‘যদায়াতং গেহাদিহ যদপি দৃষ্টঃ সপুরুষং

শ্রুতং যন্তশ্রোত্বং যদপি করুণোক্তিবিরচিতা।

প্রসম্নেন প্রেম্ণা যদপি রমিতং তেন সকলং

তদেতৎ স্বপ্নো নঃ কিমুত পরমো মোহমহিমা ॥’ ২ ॥

(৯)

৮। ইতি ক্ষণং বিমৃশ্য পুনরুচিরে চিরেণ কণ্ঠরোধমুদঘাট্য—‘অহো,—

তা এব কিং নহি বয়ং কিমসৌ প্রযাতঃ, কাপীতি যন্তদপি চেদমলীকমেব।

তেনৈব নীতমখিলং মন আদিকং নঃ, কঃ পামরো নিরমিগীত বতাত্তদেতৎ ॥’ ৩ ॥

(১০)



৯। এবং নানাবিকল্পকল্পনানন্তরং নিশ্চিত্তে শ্রীকৃষ্ণতিরোভাবেহভাবে চান্বনো জীবনাদেবপুত্ৰমাণে  
সতি শ্রীকৃষ্ণোন্মাদ এব তন্নিবৰ্ত্তকতয়া তাসামন্তরমন্তরয়াঞ্চকার ॥ (১১)

১০। তথাস্তব্ ত্বিনিবৃত্তিনিরতে তরলতরঙ্গনিকরে তন্মিষ্মুদোর্মিমানিনি হৃদয়মাবিশ্য হৃদয়স্য কৃষ্ণাকার-  
কারগতাং প্রাপ্তবতি নব্যাপারা ব্যাপারান্তরহারিণী হারিণী কৃষ্ণস্য গত্যনুগত্যনুরাগবিহসিত-সিত-ময়ুখ-  
ময়ুখ-সবিভ্রমভ্রমদলি-দলিত-শতপত্র-পত্র-ভিরস্কারি-হারি-নয়নান্ত-কান্ত-নিরীক্ষণ-ক্ষণ-মধু-মধুরালাপ-মনো-  
রমেহিত-হিত-মধুরিম-গরিম-গভীর-ভীরহিতানেক-বিনাসান্তরানুকারণী কাচিদবস্থাবস্থাপয়ামাস নির্যতঃ  
প্রাণান্ ॥ (১২)

১১। স্থিতেষু তেষু প্রাণেষু প্রাণেশ্বরমনুসন্দধতো বাতেনেতস্ততোহস্ততোযাশ্চাল্যমানাঃ কমলিন্য  
ইব বনাদ্বনং সঞ্চরন্ত্যঃ সংহতা হতা বিরহবেদনয়াহনয়া তমুরুগায়মুরু গায়ন্ত্যঃ পশ্চানমপশ্চানমপি বা  
যদি ন বিদুঃ, তদা তাভিরলক্ষ্যমাণৈব যোগমায়াহগমা যা ভগবতী ছায়েব তাসামন্বনুযাত্তৌ যা-  
ন্তৌত্রতাং প্রাতিকূল্যকৃতাং হরতি, সা তাভিরপি নাজ্জায়ত ॥ (১৩)

১২। এবমিতস্ততোহনুসন্দধতোহনুক্রমমনুলতং পপ্রচ্ছুরপি—

‘হস্তাশ্বখ-কপিথ-কিংশুক-বট-প্লক্ষাঃ শিবং বোহক্ষয়ং

কিং দৃষ্টৌ নু ভবন্তিরত্র বিচরন্ গোপেন্দ্রজঃ কথ্যতাম্।

তুষীং তিষ্ঠথ কিং ন বঞ্চয়থ নঃ সত্যং স বো গোচরঃ

স্তম্ভোহয়ং কথমনুথা বলবতানন্দেন যঃ কল্পিতঃ ॥’ ৪ ॥ (১৪)

১৩। ইত্যভাষ্য অহো তদনুধ্যানৈকতানতয়া নতয়া মনোরুত্যা ‘বহিরব্যাপারপারবশ্চোনাম্মাকং  
বিজ্ঞাপ্তমগী নাকলয়ন্তি, তদনুতো গত্বা পৃচ্ছামঃ’ ইতি কিয়দদূরং গত্বা—

‘হে চাম্পয়-রসাল-শাল-সরলাঃ পুন্নাগ হে চম্পক

শ্যামোহনেন পথা ভবন্তিরনৈর্ঘর্ষচ্ছন্ সমালোকিতঃ।

চিন্তং যোহপজহার নো ন ন নেত্যাধুর্যমর্নৈর্দলৈ-

র্মা মিথ্যা গদথানুথা কথময়ং রোমোদগমো বঃ স্থিরঃ ॥’ ৫ ॥ (১৫)

১৪। ইত্যালপ্য তদুত্তরমনালভ্য পুনরুচিরে,—‘অহো অগী তদগুণা এব তেনৈব দারুণতয়া ন প্রতি-  
বচনং রচয়ন্তি, ভবতু, পুনরনুতো গত্বা প্রষ্টব্যম্’ ইতি তথা কৃত্বা পুরতস্তমালমালোক্য তথা পপ্রচ্ছুঃ,—

‘হংহো তমাল তব বর্ণস্বহং স কৃষ্ণঃ, সত্যং বভূব বিষয়স্তব মাগ্ধথেতৎ।

প্লিষ্টোহসি তেন যদয়ং ত্বচি তে বিসর্পী, লীড়ো মধুরতগণেন তদীয়গন্ধঃ ॥ ৬ ॥ (১৬)

১৫। তদালিঙ্গনেনাপহৃতবেদনো বেদ নো নাযং নিবেদিতম্, তৎ কিময়মনুষ্যোজ্যঃ, তদনুতো গত্বা  
পৃচ্ছামঃ’ ইতি পুরতস্তনসীমালোক্য—

কল্যাণি পাণিকমলং কমলেক্ষণেন, ত্যস্তং ত্বয়ি প্রণয়ি-নীতিরসাদবশম্।

ধন্যাসি হে তুলসি তে তুলনা ক লোকে, তন্মঃ সমাদিশ স তে দয়িতঃ ক লভ্যঃ ॥ ৭ ॥

১৬। ‘নিজদয়িতঃ কথং বো বিজ্ঞাপনীয়ঃ’ ইতি সাপত্ন্যবিদোষো বিদোষো নাস্তি ভবত্যাঃ ॥ (১৮)

যতঃ, আকর্ষণাচরণসীম বিলম্বমানা, মালাময়েন বপুষা বনমালি-বন্ধঃ।

ত্বং ভূষয়ন্ত্যপি বিহারি তবৈব মধ্যে, মালাস্তরং ন পরিপালয়সে রসেন ॥ ৮ ॥ (১৯)



তন্মাদম্মদ্বিধজনগনঃপ্রাণবুদ্ধাদিসারং

হারং হারং স তব দয়িতো বহ্নানােন যাতঃ।

ঈর্ষ্যাহানেঃ সহজকরণা ত্বং তমাখ্যাতুমহী

স্বপ্রাণৈর্ঘৎ সূহৃদিহ সূহৃৎ প্রাণরক্ষাং বিধত্তে ॥ ৯ ॥ (২০)

১৭। তথৈব তস্তা অপ্যুত্তরমনাকর্ণ্য ‘অহো এষাপি তদগতমানসা গতমানসারেব স্পর্শানন্তরং তদ্বিরহে, তৎ কিমস্তাঃ পৃচ্ছয়া, নহি স্বয়মুত্তপ্তাঃ পরং শীতলয়িতুমহঁন্তি, তদন্যতো গচ্ছামঃ’ ইতি তথা কুত্वा পুরো মালতীমালোক্য পপ্রচ্ছুঃ ॥ (২১)

‘আলি মালতি স কিং বনমালী, নালিনিঙ্গ ভবতীং নয়নেন’।

অন্যথা কুসুমহাসবিলাসৈঃ, কিং প্রকাশয়সি মানসগর্বম্ ॥ ১০ ॥ (২২)

মল্লিকে সখি ন গোপয় দৃষ্টো, গোপরাজ-তনয়ঃ স ভবত্যা।

চঞ্চরীক-নিকরচ্ছলতো যৎ, তত্তনুরুচিমচূরত্বৈঃ ॥ ১১ ॥ (২৩)

জাতি জাতি-সরলাসি সখি ত্বং, নাতিবঞ্চয় স চঞ্চলচেতাঃ।

ত্বাং নৈখরলিখদেব যতন্তে, লোহিতভ্রমগমম্মুকুলানি ॥ ১২ ॥ (২৪)

যুথিকে কিময়ি রোদিষি যুথী-ভূতভৃঙ্গনিদেন নিকামম্।

পশ্যতোহর ইবৈষ মনন্তে, মাদৃশামিব দৃশেব জহার ॥ ১৩ ॥ (২৫)

১৮। ইত্যেবমেতা অপি পৃচ্ছন্ত্যো যদি নোত্তরং -লেভিরে, তদান্যতো গত্বাহগত্বাশঙ্কাং দূরীকৃত্য কৃত্যমাত্রানভিজ্ঞাঃ পুনরন্যানবনিরুহানু চুঃ,—

‘কুরু কুরুবক রক্তাশোক শোকক্ষয়ং নঃ, কথয় কথয় ক্রমেষা বহ্নানা কেন যাতঃ।

অহহ স ইহ দৃষ্টো নেতি মা জল্পতাহম্, প্রখরনখরলূনঃ পল্লবোহমুং ব্যনক্তি ॥’ ১৪ ॥ (২৬)

১৯। অন্ততোহবলোক্য কথয়ামাসুঃ,—

‘হে কোবিদার নমু কোবিদ এব ক্রমঃ-সন্দর্শনম্ স ভবান্ কথয় ক যাতঃ।

যদর্শনেন হৃদয়ান্তবতঃ স রাগো, নিষ্ক্রম্য শোণকুসুমচ্ছলতো বিভাতি ॥’ ১৫ ॥ (২৭)

২০। পুনরন্যতো গত্বা পপ্রচ্ছুঃ,—

‘অয়ি পনস ন সল্পমো বিধেয়ঃ, কথয় হরিঃ ক গতোহম্মদাস্মদ্যচৌরঃ।

অহহ যদবলোকহর্ষতন্ত্বং, পৃথুতরকণ্টকিতৈঃ ফলৈর্বিভাসি ॥ ১৬ ॥ (২৮)

অয়ি স্তভগমহানুভাব জম্বু-তরুবর নুনমদর্শি স ত্বয়েব।

যদবয়বরুচাং সূচরুচারৈ-রলিমলিনানি ফলানি তে বভূবুঃ ॥’ ১৭ ॥ (২৯)

২১। পুনঃ কিমদদূরং গত্বা পপ্রচ্ছুঃ,—

‘ধন্যাসি হে সখি বিলাসিনি বিলুপাথে, শ্লাঘ্যং বপুঃ কিমপি কণ্টকিতং বিভর্ষি।

কাস্তাপমোদধিমা তব সৎফলেহস্মিন্, যৎ পাণিপঙ্কজমধাদ্গতশঙ্কমেঘঃ ॥ ১৮ ॥ (৩০)

অয়ি বকুল নিরাকুলস্বমেকো, হরিবদনেন্দুবিলোকনেন জাতঃ।

অপি তলপতিতৈস্তব প্রসূনৈ-রতিকুতুকী স বিনির্মিমায় মালাম্ ॥’ ১৯ ॥ (৩১)



২২। পুনরন্ততো গদ্বা—

‘অভিনবমুকুলাগ্রভঙ্গরঙ্গে, পরিচিত-তল্লখরবিমর্ষহর্ষাৎ।

তব সখি সহকার-শাখিশাখে, মধুমিষতোহশ্রুনিপাত এষ যোগ্যঃ ॥’ ২০ ॥ (৩২)

২৩। পুনরন্ততো গদ্বা—

‘অয়ি নীপ হরিবর্নেন গচ্ছ-ম্ননুকুলং তব মূলমালনম্বে।

কুসুমং তব কন্দুকায় চিব্ব-ম্পি শাখামনুমীয়তেহধিক্রুতঃ ॥ ২১ ॥ (৩৩)

অপি চ—

যদিতঃ পতিতানি পল্লবানি, প্রলুষ্ঠন্তীহ কিয়ন্তি কোরকানি।

ভ্রগরাশ্চ তমম্বয়ুর্ভবন্তং, বত সন্ত্যজ্য তদীয়গন্ধলুকাঃ ॥ ২২ ॥ (৩৪)

২৪। তত্ত্বমেব তত্ত্বমেবমুদ্দিশ, ক গদ্বাহগ ত্রাদৃশবন্ধুরসৌরভ্যো বন্ধুরসৌ রভ্যঃ’ ইতি ॥ (৩৫)

২৫। পুনঃ কিয়দদূরমুপস্থতা—

‘অপি বত যমুনাতটীনিবাসা-স্তপ ইব কৃষ্ণপরং পরং চরন্তঃ।

নিরুপধি পরদুঃখদহমানাঃ, কথয়ত ভূমিরুহো হরিঃ ক যাতঃ ॥’ ২৩ ॥ (৩৬)

২৬। পুনরপি কিয়দদূরং গদ্বা—

‘অয়ি বিপিনলতাঃ ক তাবদেবং, স্কৃতমভূদিহ বো যদিথগেনম্।

মদয়থ ফলভারভুগ্ধদেহা, ইব নবযৌবনসারমর্পয়ন্ত্যঃ ॥’ ২৪ ॥ (৩৭)

২৭। পুনরন্ততো গদ্বা—

‘অয়ি সহচরী কৃষ্ণসারনারি, প্রকটমকারি যশো দূশোভবত্যা।

কৃতস্কৃতশতানুসারি হারি, প্রসভমহারি হরৈর্মনো যদাভ্যাম্ ॥ ২৫ ॥ (৩৮)

অপি চ—

তদতনুতনুরূপমাধুরীভি-নয়নমপূরি ন পুরিতং মনস্তে।

অয়ি ধৃতিমধুনাপি সঙ্কুনাণা, তদনুবিচিন্তনচিন্তয়া ন শেষে ॥’ ২৬ ॥ (৩৯)

২৮। তৎ পৃচ্ছামঃ,—‘সখি! দত্তশপথাঃ পথা কেন গতৌ নগতোষকারী করম্পর্শেন মদ্বিচিন্তহারী  
হা রীত্যা দারুণয়া তব দর্শনং করুণয়ারুণয়া চ দুগন্তলক্ষ্ম্যা কুর্বন্ সহজসৌহৃদয়া হৃদয়ালুতয়া  
তমাখ্যাহি, মা বঞ্চয় ॥’ (৪০)

২৯। ইত্যুক্তে দৈবতস্তত্ত্বামশঙ্কং মন্দমন্দমগ্রতোহগ্রতো গচ্ছন্ত্যাং পুনরন্তোত্তমুচুঃ,—‘হংহো সহচর্যাঃ!  
ইয়মেব দয়াবতী যাবতীনাং তরু-লতা-মৃগজাতীনাং জাতীনাং বনে যান্তী দর্শয়ন্তীব কৃষ্ণবস্ত্র কৃষ্ণবস্ত্র-  
তোহপি দাহকরং সংজ্বরং নঃ শময়তীব’ ইতি তদনুপদং গচ্ছন্ত্যো দৈবতঃ পুনরপি কিয়দদূরং গদ্বা  
কচন স্থিতবত্যাং তন্ত্যাং পুনরাশঙ্কমানাঃ ‘অয়ে ইহৈব তেন স্তভগস্তাবুকেন ভাবুকেন স্ত্রীয়তে যদি-  
মত্রৈব স্থিতা, তদ্বিহৈব বিচারয়ামঃ। যদিদং নিবিড়তরানোকহগহনং গহনং তন্নিপুণমবধাতব্যম্ ॥’ (৪১)

৩০। ইতি সমন্ততো বিচারয়ন্ত্যঃ কোকিলমেকমালোক্য কিঞ্চিদুচুঃ—

‘অভবদবকলয্য কাকলীং তে, হ্রয়ি কিল কোকিল তস্য দৃষ্টিপাতঃ।

নিখিলজনমনোহরঃ স্বরন্তে, ভবতি তদীয়কলস্বরানুকারী ॥ ২৭ ॥ (৪২)

অপি চ—শ্যামোহসি শোণনয়নোহসি বনপ্রিয়োহসি, স্তম্ভিধ্বংগসি রসালসলালসোহসি।

একান্ততো বিরহিণীজনদুঃখদোহসি, জাত্যেব তেন সহ তে নিবিড়ৈব মৈত্রী ॥ ২৮ ॥ (৪৩)



৩১। তেন জানম্মপি ভবান্ ন তং কথয়িষ্যতি' ইতি তং বিহায়াগ্ৰতো গচ্ছন্ত্যঃ পুরতো মরালী-  
মরালীভূতগমনাং কাঞ্চিদালোক্য সহর্ষমাচ্ছঃ,—

‘এছেহি হংসি সখি শংস পতঙ্গপুত্র্য, কিং প্রেমিতাসি পুরুবৎসলয়া ত্বমত্র ।

আং তন্তুটীগনু স বর্তত এব তস্মা-দস্মান্ নিনায়য়িশুরাশু দিদেশ সা ত্বাম্ ॥ ২৯ ॥ (৪৪)

৩২। তদাদিশ দিশমালি ! বনমালিবননকারিণীভিরস্মাভির্যয়া গন্তব্যম্' ইতি পুনর্নিবৃত্ত্য গচ্ছন্তীং তা-  
মনুগচ্ছন্তঃ কিয়দ্দূরে বামতশ্চক্রবাকীমবলোক্য—

‘হে চক্রবাকি দয়িতশ্চ বিয়োগদুঃখং, যং বীক্ষ্য বীক্ষ্য ভবতী মনসো নিরাস ।

তং নো দিদর্শয়িশুরেতি জবাহুপেত্য, নিহেতুসৌহৃদজুষাময়মেব মার্গঃ ॥’ ৩০ ॥ (৪৫)

৩৩। ইতি তদভিমুখং গচ্ছন্ত্যঃ পুরতঃ পবনামোদমাশ্রায় ‘অয়ে চক্রবাকবন্ধাগমনকারণসংবাদো  
জাত এব, অভ্যর্ন এবাসৌ ভবিষ্যতি নঃ প্রাণাপহারী ॥ (৪৬)

যতঃ, অভ্যশ্চ সৌরভরহস্তমমুখ্য কণ্ঠ-খেনাকুতুহলজুষো বনমালিকায়্যাঃ ।

শ্রীগাত্রগন্ধস্বরভে রচয়ন্নিবাক্তান্, পুষ্পকয়ান্ বহতি চন্দনগন্ধবাহঃ ॥ ৩১ ॥ (৪৭)

৩৪। অহো তথাপি নিঃসন্দেহং ভ্রমরানৈব পৃচ্ছামঃ' ইতি তানাভাষ্য পপ্রচ্ছুঃ,—

‘বিহায় পরিতঃ ক্ষুণ্ণাঃ সুরভিগন্ধিপুষ্পাবলী-

বিহায়সি সমীরণাশ্রিতধিয়া ত্বয়া ভ্রম্যতে ।

অয়ি ভ্রমরমণুলি প্রথয় হেতুমশ্চেতি তা-

স্তদীয়কলগুঞ্জিতৈঃ স্বগতমর্থমেবাবিদন্ ॥’ ৩২ ॥ (৪৮)

৩৫। অথৈবং নিকটস্থমেব তমবগত্য গত্যানুসারেণ নবযবসাখরশিখরশিবম্পর্শেন মহা মহামুৎ-  
পুলকতাশঙ্ক্য পুনস্তমেবার্থং দ্রুতয়ন্ত্যে মহীমেবাচ্ছঃ,—

‘অয়ি মহি মহিমা তে হন্ত নাতো মহীয়ান্, যদসি পুলকিতাজী কৃষ্ণপাদাজসজ্জাৎ ।

কথম ক ইহ হেতুর্বামনাজিঘ্রপ্রসঙ্গঃ, কিমু কিমুত বরাহশ্রাজসংল্লেশবরজঃ ॥ ৩৩ ॥ (৪৯)

কিঞ্চ, অয়ি ধরণি ধিনোতি ধম্মতা তে, চরমচরং চ যদশ্চ পাদপদ্মে ।

প্রতিপদমভিচুস্বসি প্রকামং, গতিরপি তেন বতাস্ত মম্বরৈব ॥’ ৩৪ ॥ (৫০)

৩৬। ইত্যেবং ধরণিমাভাষ্য গচ্ছন্ত্যঃ পুরতশ্চকোরাকারান্ কাংশ্চন ধরণিতলগতান্ বিহগান্ পথি  
নিরূপ্য সহর্ষমাচ্ছঃ,—

‘এতেনৈব পথা জগাম স মনোমাণিক্যাহারী হি নঃ

সত্যং যচ্চরণারবিন্দনখরগ্লাবাং সুধাধোরণীঃ ।

পঙ্কজীভুষ্য পিবন্তি হন্ত পরিতো যে পুংশ্চকোরা অমী

তৈরেব প্রতিপাত্তে প্রিয়তমঃ সোহভ্যর্নবর্তীতি নঃ ॥’ ৩৫ ॥ (৫১)

৩৭। এবং প্রশ্নসংশয়নিশ্চয়াদিকায়ামুদ্যাদশ্চ মধ্যমাবস্থায়্যাং বিরতায়্যাং পাকাবস্থোপক্রমে ক্রমেণ  
সদা সম্ভাবভাববলেহবলেপরহিতে পর-হিতে চেতসি চেতসিদ্ধে সততক্ষুরণকারণকাস্তকৃষ্ণাবিভূতি-  
ভূতিবশাৎ কৃষ্ণোহহমিতি মিতিগম্যেত্তর-তাদাভ্যতরঙ্গো রঙ্গোৎকরকারী যদি বভূব, তদা তদাবেশা-  
চ্ছ তাবলোকিত-চকিত-চমৎকারকারণে ভগবতো লীলানুকারে কা রেজুন ভরাম্ ॥ (৫২)



৩৮। তত্র চ কৃষ্ণলীলা-তাদাত্ম্যং সজাতীয়জাতীয়-সকলসামগ্রীকং সজাতীয়-বিজাতীয়বিশেষসামগ্রীদ্বয়-  
দ্বয়সং চ ভবতি ॥

(৫৩)

৩৯। তত্র সজাতীয়া মনোমুকুলা কুলাবঘাতিনী নদী কুলমিব ঘনরসা ক্ষতং ক্ষতং করোতি মনঃ,  
বিজাতীয়া বিরসতাদা তাদাত্ম্যায় ন ঘটতে তত্র মনসোহনিবেশাবেশাভাবাৎ ॥

(৫৪)

৪০। ইতি প্রাগুত-গুত্ভাবয়া সর্হৈব বর্তমানয়ানয়া বিরোধেনাসামানুকূল্যায় লীলাকৈবল্যাবল্যাশঙ্কয়া  
যোগমায়ৈব বিজাতীয়সামগ্রী-পরিগ্রহগ্রহিলতয়া কৃতে স্বীকারে কৃত্যং বিজাতীয়জাতীয়সামগ্রীমগ্রীয়াং  
পুতনাকৃতিং কৃতিং দৃষ্ট্বা কাচন বালা বালাকারকৃষ্ণায়মানায়মানাবেগজবেন তদক্ষমাকুহু স্তনপন্নস্তদ-  
পাদপারপারবণ্ডং গতবতী ॥

(৫৫)

৪১। কৃষ্ণভাবনায়া নায়াসোহত্র লঘুতরোহপি রোপিত আসীৎ, মন্ত্রে স এব তাসাং তথাতথালীলঃ  
সম্মন্তরং প্রবিবেশ, নৈতত্তাদাত্ম্যমিতি ॥

(৫৬)

৪২। এবং তস্মাৎমেব শকটাকৃতিং কৃতিং কুর্বাণায়ামগ্না কাপি বালকৃষ্ণায়মানা চারুদতী রুদতী  
ক্ষুদ্বাধেয়ৈব সলয়কিসলয়কিশোর-সমধুরেণ মধুরেণ চরণতলেণ তামেব শকটাকারং পাতয়ামাস ॥ (৫৭)

এবঞ্চ—

অন্তঃ কৃষ্ণতয়া বহির্নিজনিজাকারেষু তদ্বীহতেঃ

কৃষ্ণঃ সঞ্চিদি সংবিবেশ স্নদৃশাং সঞ্চিচ্চ কৃষ্ণেহবিশৎ ।

কৃষ্ণেহস্মীতি নিরাকুলস্মৃতিজুমাং তাসামথো শ্রেণয়ঃ

স্বাস্তবর্ভিঘনা ইব স্থিরতরা বভ্রাজিরে বিদ্যুতঃ ॥ ৩৬ ॥

(৫৮)

কিঞ্চ,

ঘনজ্যোৎস্নাজালং মুদিরপরিপূর্ণান্তরমিব

প্রগীলজ্রোলম্বং কনকনলিনী-মণ্ডলমিব ।

অভূতাসামন্তবিহিতহরিতাদাত্ম্যরভসা-

চ্ছরীরাগাং বৃন্দং দলিত-নবকান্মীরজমহঃ ॥ ৩৭ ॥

(৫৯)

৪৩। এবমস্তরশ্চেন হরিপ্রতিবিম্বেন তদনুগত-সকলেন্দ্রিয়বৃত্তিতয়া ‘কৃষ্ণেহহম্’ ইতি ভাবপ্রভাব-  
প্রহতেন্দ্রিয়া স্বকৌতুকজনয়িতৃণা তৃণাবর্তনেনেন পূর্ববৃত্তেনাপি প্রথমমিব করিয়মাণেনেব সমুল্লসিত-  
হৃদয়া হৃদয়াভিজয়া ত্যৈব যোগমায়য়া কৃত-তদাকারকল্পনয়া নয়্যপিহিতৌচিত্যেন তস্মৈ তদ্বাবমা-  
বোধয়ন্ত্যেব সাজহু ইব । সাপি তামস্তরোহয়ং তৃণাবর্তো ময়া নাশিত ইতি প্রতিপত্ততে স্ম ॥ (৬০)

কাচিচ্ছানুকরোপসর্প বিধিনা কুজম্মগীমেখলা

রিঙ্গন্তী শনকৈবিরুত্তবদনা তন্মাদভীতাননা ।

শঙ্কাপঙ্কিললোচনং ক্ষণমথ স্থিত্বা পুনর্নির্ভয়ং

গচ্ছন্তী শিশুকৃষ্ণকেলিগমনং মূর্তং তথৈবাকরোৎ ॥ ৩৮ ॥

(৬১)

কাপ্যাগ্না নবনীত-চৌর্য্যকলুষক্লাস্তেব ভীতাননা

স্বাভিপ্রায়বিদা ত্যৈব জননীভাবং সমায়াতয়া ।

দেব্যা শ্রোণিতটে গুণৈঃ পুরুতরৈর্বন্ধেব সাক্ষদৃশোঃ

কৃষ্ণেহহং কুপিতপ্রসূনিয়মিতোহস্মীতি স্ম সন্মসৃতি ॥ ৩৯ ॥

(৬২)

সৈব জানুকরচংক্রমণেন, ক্ষৌণিমূলমবলম্ব্য চলন্তী ।

অজুনাবিব তয়া ভ্রমকুণ্ডে, আকৃতী ভ্রমত এব বভঞ্জ ॥ ৪০ ॥

(৬৩)



৪৪। এবং কাচন ‘কৃষ্ণবৎ সৰ্বংসপালবলবলভদ্রঃ স্বয়ং বনে বিহরামি’ ইতি গীতিপরা ‘বৎসকাস্মর-  
হননং করিয়ে’ ইতি প্রতীতিপ্রতীতিসমুৎসুকা তয়েব বৎসবৎসপালবলবলভদ্রবৎসকাস্মরান্ স্ফোরয়িত্বা  
কৃততথাপ্রত্যয়া বৎসকাস্মরহননমনুচকার ॥

(৬৪)

কাচিদ্বেগুং করকিশলয়ে সন্নিধায়ৈব লীলা-

লোলাতাত্রাঙ্গুলিদলকুলং বাদয়ন্তীব মন্দম্ ।

তারস্নিগ্ধং শবলি ধবলে ধুমলে কালি নীলে

হী এইতি শ্রবণসুখদং নৈচিকীরাজুহাব ॥ ৪১ ॥

(৬৫)

কিঞ্চ,

কাচিৎ কস্তাশ্চন ভুজশিরশ্চাদধানা সলীলং

পীনাভোগাং ভুজবিসলতাং কাশ্চিদাভাষমাণা ।

কৃষ্ণোহহং পশ্যত মম গতিং মঞ্জুলাং মন্দমন্দা-

মিত্যানন্দোল্লসিতললিতপ্রৌঢ়গৰ্বং চচাল ॥ ৪২ ॥

(৬৬)

তাস্তা লীলাঃ স্বয়মনুকরোভ্যেবমাস্বাদহেতো-

র্মন্তো তাসাং হৃদয়কুহরং সন্নিবিষ্টঃ স এব ।

নো চেদন্তঃ-করণবিরতো সন্নিদঃ সন্নিরোধে

তাসাং চেষ্টা বচনবপুর্মোজ্যতে কস্ত হেতোঃ ॥ ৪৩ ॥

(৬৭)

৪৫। এবমপরা পরাহতাস্তসহজ-ভাবা ভাবারূঢ়-কৃষ্ণা কৃষ্ণাতট-নিকট-স্থিতাত্মানং কৃষ্ণত্বেন জানতী  
কৃষ্ণাহিতকৃষ্ণাহি-তর্দনচিকীর্ষয়েব কণ্ডলহৃদয়া হৃদয়াভাবেহপি তৎকালকালিকানিয়-মর্দনলীলালীলা সতী  
কিঞ্চিদবাদীৎ ॥

(৬৮)

‘মৎখেলাকুতুকাম্পদং তরগিজাং দুষ্টাং বুখা মা কুখা

যাহীতো ভুজগাধমেতি পরুষং রোষাদ্গদন্তী মুছঃ ।

নৃত্যন্তীমিব জানতী ফণিমণিত্রাতে তনুমাশ্রনো

দেব্যা যোগবলাৎ প্রতীতিবিষয়ং কালীয়মভ্যালপৎ ॥’ ৪৪ ॥

(৬৯)

৪৬। অথাপরা পরামাশ্রনাথেন সমমেকাশ্রতামাসাশ্র ‘কৃষ্ণোহহম্’ ইতি মিতরিহতং ভাবমাবহন্তী  
হন্তীব স্ম যদি নিজ-স্বভাবং তদা বিনোকে্যেব তস্মিন্বেব কালেহকালেরিতং দাবকৃষ্ণবদ্যানং কৃষ্ণ-  
বদ্যানন্দবশতয়া তদুপশমায় মায়য়েব শক্তিবিশেষমবতারয়ন্তী তারয়ন্তীব ততো বন্ধুজনানপি  
কিঞ্চিদূচে ॥

(৭০)

‘মা ভৈষ্ট ভো দবছতাশনতঃ সমিদ্ধাৎ, ত্রাতাস্মি সর্ববিপদাং ভবথাপশঙ্কাঃ ।

আলোকয়ধ্বমধুনৈব পিবামি ভীতা, যুয়ং ভবিষ্যত ততো নয়নে পিদধ্বম্ ॥’ ৪৫ ॥

(৭১)

৪৭। এবমশ্রুতমাশ্রনাথমাশ্রনাথ বহন্তী তাদাশ্রবতা বতাতিরহন্ত-হন্তমানতাস্বীকারা স্বীকারানভিজ্ঞা  
বজ্রাহরণকারিহারি-তচ্চারিতানুকারেণ বজ্রাণ্যাদায় কদম্বারোহরোহৎপ্রহর্ষামিবাশ্রানং বিদতী চারুদতী  
চারুতরমাবভাষে ॥

(৭২)

‘একৈকশঃ সমুপসীদথ কিং মিলিত্বা, কিংবা নিজং নিজমিতো বসনং ক্রমেণ ।

আদাতুমর্হথ ন চেম্মত্তরাং প্রদাত্তো, ক্রোধেন কিং মম করিস্মতি হন্ত ভূপঃ ॥’ ৪৬ ॥

(৭৩)



৪৮। এবমগ্ৰা সগ্ৰায়মিব কৃষ্ণকৈবল্যপ্রাবল্যপ্রাপ্তস্বভাববৈধূর্য্য। দ্বিজবনিতানিতান্তসৌভাগ্যপ্রদলীলা-  
বতারে বতারেরীয়মাণানন্দাসারে সারে বচনবিলাসে কৃতমতিঃ পুরতঃ পুরতঃ সমাগতা ইব তা মহা  
সমধুরস্মিতমবাদীৎ ॥ (৭৪)

‘কল্যাণ্যঃ স্বাগতং বো ননু নিরবকরং গাহ’মেধ্যং তপো বঃ  
প্রীতিঃ শ্রদ্ধা সন্ততির্ময়ি চ সুবিদিতা হন্ত যুগ্মাকমেবা।  
দৃষ্টৌহিং যাত নাতঃপরমপি সুভগাঃ স্বাতুমত্রোচিতং বো  
মস্তাবঃ শ্রাৎ সুরস্রঃ শ্রবণগুণকথাচিন্তনৈনান্দসদৈঃ ॥’ ৪৭ ॥ (৭৫)

৪৯। অথাপরা পরাভুতান্তঃকরণা প্রিয়তাদা প্রিয়তাদাশ্চেন রসদমূর্ছগুণগোবর্দ্ধনধরগিধরধরণীলামু-  
কারে তৎকালসমুপসন্নস্বঘনঘনঘটা-ঘটাননগনজ্জলধারাধারায়মাগমবনিতলমালোক্যেব কাতরতরবদনান্  
গোগোপগোপবনিতাদীনপ্যালোক্যেব সাম্বাসমাহ ॥ (৭৬)

‘মা ভৈষ্ট ভোঃ প্রবলদারুণবাতবর্ষ-প্রোৎকর্ষতো ভজত চেতসি ধৈর্য্যমার্য্যাঃ।

একাতপত্রমিব ভুবলয়ং কেরামি, গোবর্দ্ধনেন করপদ্মদলোদ্ধৃতেন ॥ ৪৮ ॥ (৭৭)

কিঞ্চ, সন্দেহং মা কুরুত করতো মামকীনাঙ্গিরীন্দ্রঃ  
অস্তো ভাবীভ্যহহ গিরি মেহপ্রত্যয়ং মা স্ম কৃদম্।  
সাক্ষি-দ্বীপ-ক্ষিতিধরকুলং ভূতনং নাগরাজো  
ধন্তে নৈকাচলমুদসিতুং নাগরাজোহয়মীশঃ ॥’ ৪৯ ॥ (৭৮)

৫০। ইতি নিগদন্তী গদন্তীত্রমিব স্বজনানাং দূরয়ন্তী রয়ন্তীক্ষমাসাচ্চ সৌরভরভসপরিভূতীভবদম্মগান-  
মুণালনতিকয়েব সমুদ্রীতয়া মুদ্রীতয়া বাময়া বাময়া ভুজয়া জয়ারমুপতাকাদগুনিভয়া ভয়াপহরণায়  
নিজোত্তরীয়মুল্লাস্চ দক্ষিণকরতলাগ্রেণ দক্ষিণশ্রোণিতলমালম্ব্য তস্মুখী পুনরাহ,—‘প্রবিশত শতগব্যুতি-  
ব্যুতিললিতং শতপত্রচ্ছত্রশ্রেবাস্ত তনম্’ ইতি ॥ (৭৯)

৫১। অথ কাপি স্বয়ং স্বযন্ত্রিতমহিন্মা স্ব-মুরলীনাদেনাকুশ্য সমানীতা নীতাবান্ধকুলশ্চ কৃতাবহেলা  
হেলাবতীর্গোকুল-রমণীগীরাগতা রাগ-তাৎপর্য্য-পর্য্যবসান-ভূতাঃ প্রভূতাঃ প্রণয়-নয়-স্পৃহাপুরঃসরমা-  
লোকয়ন্তীরিবালোক্য রাসরসসরসকৃষ্ণ-তাদাত্ম্যাপ্তমগ্রহগ্রহণতিরোভূতস্বভাব্য চন্দ্রমণ্ডলীব কৃষ্ণ ইব  
সহাসপরিহাস-পরিপেশনং কিঞ্চিদবাদীৎ ॥ (৮০)

‘সাম্ব্যঃ স্বাগতমাস্ততাং কিময়ি বঃ ক্ষেমং সমাদিশ্যতাং  
প্রেমো বঃ করবাম কিং কথমহো সর্বাঃ সর্হেবাগতাঃ।  
হন্ত ব্যস্তসমস্তবেশবসনালঙ্কারবিষ্ণাসতো

যেয়ং কাহপন্যুমীয়েতে স্মহতী সা বা ত্বরা বঃ কথম্ ॥ ৫০ ॥ (৮১)

ঘোরেয়ং রজনী বনং চ স্মহদঘোরং বনস্থা অমী  
ঘোরা এব হি জন্তবঃ কথমিহ স্বেয়ং গণৈশ্বাদৃশাম্।

তস্মাদ্গচ্ছত মন্দিরং কুসুমিতা ধোতাঃ সুধাংশোঃ করৈ-  
দৃষ্টাঃ কাননভুময়ঃ সুরভিগা বাতেন শীতীকৃতাঃ ॥ ৫১ ॥ (৮২)

ন স্বেয়মত্র নিশি পঙ্কজপত্রনেত্রাঃ, স্ত্রীভিঃ সমং পরমধর্মবিদা জনেন।

ধ্যানাদ্গুণশ্রবণতো গুণকীর্তনাদ্বা, রম্যা যথা মম রতিন তথাক্সদৈঃ ॥’ ৫২ ॥ (৮৩)



৫২। ইত্যেবং কৃষ্ণানুকৃতিকৃতিকৌশলশলভাদাত্ম্যভয়া তয়া কলমধুরং মধুরঞ্জি নিগতাহমন্তদধামীতি  
মনসি প্রতীতিমতী কৃষ্ণবদন্তদ্বানলীলাং যদি তদানুচকার, তদা তস্তাশ্চেতরাসামগ্ণি সত্ত্ব এব সইব  
তাদাত্ম্যনিদ্রাভঙ্গঃ সমপদ্যত ॥

(৮৪)

৫৩। ততশ্চ প্রকৃত্যাং জাগ্রদশায়াম্—

আয়াতং মনসাভিভিকসিতং নেত্রাদিভিজীবিভং

সস্তাপেন সমুখিতং বত বিদা সংমূর্ছিতং চিন্তয়া।

ভুয়ঃ প্রাগিব কৃষ্ণমার্গবোধো কামং কুরঙ্গীদৃশঃ

সর্বা দিম্বু বিদিম্বু দত্তনয়নাঃ কাতর্য্যমভ্যায়ুঃ ॥ ৫৩ ॥

(৮৫)

৫৪। এবং বিস্মৃত-তদ্ব্যয়ীভাবা ভাবাধবিরসা ধৈর্য্যবতোহপি স্বয়মেব গচ্ছতাহচ্ছতারহিতেন ধৈর্য্যেণ  
পর্য্যাকুলেক্ষণাঃ ক্ষণাদেব মরুদ্বগেন নির্বাসসীব রসোরসোহন্তরে ব্যক্তানীব পত্রাকুরাণি, কিংবা  
তাসামেব হৃদয়স্থানি যানি তান্বেব নয়নবিরেভ্যো নির্গত্য ভুবি নিপতিতানি, কিংবা বিপিনলক্ষ্ম্যাব  
স্বকরকমলেন লিখিতানি, কিংবা কমলজাদিভিরুপাসনার্থং বিনিখ্য রক্ষিতানি যানি, তান্বেব সপদি  
দিবো বিচ্যুতানি, কিংবা সরণিলতায়াঃ পার্শ্বদ্বয়বর্তীনি বিচিত্রাণি নবীনপত্রাণি শ্রীকৃষ্ণচরণকমল-  
লক্ষ্মাণি লক্ষয়াধিক্রুঃ ॥

(৮৬)

৫৫। লক্ষয়িত্বা চ ত্রাচমুদ্বর্ষমুদ্বর্ষয়ন্ত্যো ঝটিতি ঘটিতানন্দচমৎকারাঃ পরস্পরমু চুরিদম্,—‘অহো  
মহোদয়োহয়মস্মাকমতিসৌভাগ্যশ্চ, যতঃ,

ইতো ব্যাতস্বন্তি ধ্বজ-কমল-বজ্রাক্ষুশগয়ী-লসল্লেক্ষালক্ষ্মীঃ পুরু পুরুষরত্নপ্রণয়িনীঃ।

করৈরামৃষ্টানি প্রকৃতিমধুরৈঃ শীতমহসা, পদানি ব্যক্তাণ্যাকনয়ত হরেঃ পঙ্কজদৃশঃ ॥ ৫৪ ॥

(৮৭)

কিঞ্চ, নিম্না পার্শ্বো কয়দিব শিখাস্বঙ্গুলীনাং চ কিঞ্চি-

অধ্যোস্তানা ললিতসিকতাকোমলায়াং পদব্যাম্।

চিত্রাস্তোজাদিভিরিহ হরেভ্যতি পাদাঙ্কলেক্ষা

সীমন্তশ্চ ক্ষিতিমুগদৃশো বালপাশ্চালভেব ॥ ৫৫ ॥

(৮৮)

যত্র হি—

ধ্বজঃ সর্বোৎকর্ষে কমলমবনীং শীতলয়িতুং

পবিনোহত্যর্থং হৃদয়খননামাক্ষুশমিদম্।

অথৈবামন্তোন্তং বিসদৃশগুণানাগপি সহ-

স্থিতিঃ শোভাং ধত্তে হরতি চ মনো লোচনবতাম্ ॥ ৫৬ ॥

(৮৯)

কিঞ্চ,

অহো মাদুর্ঘ্যাণামহহ মহিমা তচ্চরণয়ো-

র্ষদক্কেহপি ক্ষৌণ্যামপতদিহ মুক্ধো মধুকরঃ।

প্রসূনানাং ধূলৌ ভবতি বিমুখো নাস্ত তদয়ং

মহাভাগো মন্তো জয়তি পরমো ভাগবতবৎ ॥ ৫৭ ॥

(৯০)

ধৃত্য ধুলিরিয়ং ধুনোতি ধরণেতুঃখং ধুনীতেতরাং

ধীরাণাং ধুরমংহসো ধৃতিমতাং ধৈর্য্যধবরধবংসিনী।

শ্রীগোবিন্দপদারবিন্দতলয়োর্ধামিন্দ্রা-সুন্দরী

নন্দীশোহপ্যরবিন্দজোহপি দিবিসদৃশৈঃ সমং বন্দতে ॥ ৫৮ ॥

(৯১)



৫৬। তদ্বয়মপি চোরসি রসিকশেখরশ্চ রস্তুতগামিগামিদানীমতিদুরন্ত-সন্তত-সন্তাপতাপহারকৃতে  
বিদধামো ধূলিম্' ইতি কয়াচিহ্নন্তে কাচিদপরা পরামর্শবতী নিজগাদ ॥ (২২)

৫৭। 'ধূলিগ্রহণতো বিরম্যতাম্, রম্যতাং মাস্তাঃ পদপদব্যা বিনোপয়ন্তু ভবতাঃ, একৈকশঃ পরামর্শেন  
বিনোচনতো বিনোচনভোষকারীণ্যেব সস্ত্রিমানি, মা নিলোড়য়ত করাভিঘাতেন' ইতি তাত্ত্বেব  
নিভালয়ন্ত্যঃ সহ নীতায় নীতায়ামিসৌভাগ্যরসায় রসায় দিবোহপি দুরাপায়াঃ কস্তাশ্চিৎ প্রিয়-  
তমায় মায়ারহিতহিতসৌহদায় হৃদয়াত-বল্লভপ্রণয়সৌলভ্যলভ্যমানমানায়ঃ সহজপ্রণয়সুখারামায়  
রাধায়ান্ধরণলাঞ্ছনানি লাঞ্ছনানি সৌভাগ্যবিশেষস্তেব বিনোক্যাছঃ ॥ (২৩)

৫৮। 'অহো কিমিদম্—

একস্তামিব লতিকামতল্লিকায়্যং, বৈজাত্যং কিসলয়সন্ততৈর্হৃদেতৎ।

ভাবিষ্ঠাঃ প্রিয়পদলাঞ্ছনানি যদৈ, দৃশ্যন্তে প্রিয়পদলাঞ্ছনাক্ষিতানি ॥ ৫৯ ॥ (২৪)

কিঞ্চ, যথাস্তাঃ পাদাজপ্রতিকৃতিততিঃ কৃষ্ণপদয়োঃ

পদৈঃ সার্কং শ্রেণীভবনরুচিরেয়ং বিনসতি।

তথা মন্ত্রে প্রয়োভুজশিরসি দৃষ্টা ভুজলতাং

কৃতালম্বাহয়াসীদিব মদগজেনোন্মদগজী ॥ ৬০ ॥ (২৫)

৫৯। তদ্বয়মেব কেবলং বলং বহতি সৌভাগ্যশ্চ যদয়মদয়মতিরপহায় হা যতমানা মানাপহারে-  
ণাপি তদনুগতয়ে নস্তামেকামেব কামে বদ্ধমতিরপহৃত্য রমতে ॥' (২৬)

৬০। ক্ষণং বিচিন্ত্য পুনরুচিরে চিরেণ—

'ধন্তেয়ং জগতীগতোন্নতবধূরত্রেয়ু রত্নোত্তমং

সৌভাগ্যোৎসবভুঃ প্রভুতস্মৃকৃতা রাধৈব নির্দ্ধারিতা।

জ্যোৎস্না চন্দ্রমসং বিনা পিকগিরাং লক্ষ্মীর্বসন্তং বিনা

বিদ্যুদ্বারিধরং বিনা ন ভবিতুং সম্ভাবনামর্হতি ॥' ৬১ ॥ (২৭)

৬১। ইতি নিশ্চিতে চন্দ্রাবলী-সখী মুখবিজিতপদ্মা পদ্মা গুণশ্যামাং শ্যামাং প্রাহ,—'অয়ি শ্যামে!  
স্বপক্ষপক্ষপাতিতা পাতিতা খলু তয়া, যতস্তদেকমাত্রজীবনাং বনান্তরে ভবতীং নির্মাল্যমিব বিহায় হা  
যযৌ সর্বদয়িতং দয়িতং তমপহৃত্য স্বয়মেকৈব রস্তুমহো ত্বয়ি তৎসৌহদং হৃদন্তরগামি ন ভবতি ॥'

৬২। শ্যামাহ,—'পদ্মে! সহজমৎসরমতে সর মতেরকৌশল্যাং, শৃণু তাবৎ—

সা কৃষ্ণপ্রণয়োৎসবানুতরসম্রোতস্বতীস্রোতসি

ক্ষিপ্তালী শিশুতাবধি স্ববপুষি স্বাচ্ছন্দ্যহীনা বপুঃ।

যত্র কাপি মহারয়েণ মহতা তচ্ছ্রোতসা নীয়েতে

তন্মাদ্ধারয়িতুং ন পারয়তি সা শৈবালবস্তাসতে ॥ ৬২ ॥ (২৮)

৬৩। তদ্বয়ং নাক্ষেপণীয়া পণীয়া হি সর্বতোভাবেন—

জাতং সঠৈব বপুষা সহ বর্দ্ধমান-মৈক্যেন নো পৃথগিতি প্রতিপত্তমানম্।

আসাত্ত কালমুপকোষমসৌ ত্যজন্তী, নৈবাপরাধ্যতি হি গন্ধফলী কদাপি ॥ ৬৩ ॥ (১০০)

৬৪। তেন সময়ে প্রাণতুল্যা অপি সখীন্ত্যজন্ত্যা ন খলু রসবত্যা সৌহার্দতো হীয়েত' ॥ (১০১)



৬৫। অগ্ৰা আহুঃ—‘শ্যামে! সপক্ষা হি সপক্ষাহিতং কদাপি নেক্ষন্তে, তেন ত্বয়া ত্বযাভয়ানপ্রণয়-  
মেদমুক্তং যুক্তম্। বস্তুতস্ত তন্তাঃ প্রধানতয়া নেদমধ্যবসিতং সিতম্। যতো নিষ্কপেয়ং পেয়ং সর্বগোপ-  
রমণীমণীনাং কৃষ্ণা তমধরমধরয়ন্তী চকোরীং স্বয়মেকৈব পিবতি। তদিমানি মা নিতান্তসন্তোষ-  
কারীণি তন্তাঃ পদচ্ছিনি’ ইতি তানি নয়নসুখাস্পদানি পদানি বিলোকয়ন্ত্যে যন্ত্যে ভাবশাবল্যং  
ভাবশাবল্যং তদনুসারেণ ললিতং চলন্ত্যঃ কিমদদূরেহদু রেণুযু দৃষ্টিম্ ॥ (১০২)

৬৬। দত্তদৃষ্টয়ন্তত্র তা বধুপদানি ধুপ-দানি নালোক্য বিতর্কয়ামাসুঃ—

‘অহো কিমিদম্—

আলোক্যতে ন রমণীপদলক্ষ্মলক্ষ্মী, রম্যাণি ভান্তি পরমত্র হরেঃ পদানি।

আং জ্ঞাতমাং খরতৃণাকুরখিমপাদা-মুন্নীয় বক্ষসি বধুয়য়মত্র যাতঃ ॥ ৬৪ ॥ (১০৩)

৬৭। নিশ্চিতমেবৈতৎ—

উরসা সরসায়িতেন রামাং, বহতস্তস্তরতো বতেশ্বরস্ত।

পদপঙ্কজলক্ষণানি নিম্না-ন্যবনৌ কোমলবালুকাচিতায়াম্ ॥ ৬৫ ॥ (১০৪)

৬৮। তদয়ি দয়িতে কৃষ্ণা অনুভবানুভবাজিতস্কৃতকৃতসৌভাগ্যগরিমাং মধুরিমাং মধুকরীব মদ-  
করিবরাক্রুড়া ক্রুড়ানুরাগতোহগতোংসবাসি সর্বদা সর্বদাতরি প্রিয়ে পিপ্রিয়েহপি সৌভগবতী ভবতী ॥

সহায়াতং দৃষ্টঃ সহ স হরিরশ্রাবি চ সমং

তদালাপৌ কৃষ্ণস্তদনু সহ লক্কো রতিরসঃ।

ইদানীং কৃষ্ণস্তাং বহতি তৃণকল্মস্যজতি নঃ

ফলেনৈব ব্যক্তং ভবতি স্কৃতং দুষ্কৃতমপি ॥ ৬৬ ॥ (১০৬)

৬৯। তদহো তব পদানামবলোকতোহনবলোকনমেব নো দুঃখাকরমভুৎ ॥’ (১০৭)

৭০। ইতি পুনঃ কিমদদূরং গত্বা পুনর্নির্বণ্য ‘অহো তন্তরবহনাসহনাসম্পরিশ্রমেণেব বক্ষঃস্থলস্থলক্ষ্মী-  
পরিভাবিনী ভাবিনী সেহ সমুত্তারিতা। উত্তার্য চ শ্রান্ত ইব তামভিমুখীকৃত্য তন্ত্বে, পশ্যত পশ্যত—

অগ্ৰোষ্ঠাভিমুখস্থিতে স্তভগমোদে দে পদোন্মলক্ষ্মণী

দৃষ্টেতে যদহো রহস্তকথনাসক্তে ইবেতু্যহিতম্।

অগ্ৰোষ্ঠাংসবিষক্ত-বাহুগমনক্ষোভাদিব শ্রান্তয়ো-

লীলালম্বয়মস্তাবপিপ্তনং নিবৃত্তমানিঙ্গনম্ ॥’ ৬৭ ॥ (১০৮)

৭১। ইতি তর্কয়ন্ত্যে বিপক্ষপক্ষপাতিভ্যঃ প্রসূয়াসূয়ামিবি নিহেতু-বরতুবর-ভাব-কঠোরতাপন্নমনসো  
বভুবুঃ ॥ (১০৯)

৭২। সপক্ষপক্ষপাতিভ্যস্ত সহজসৌহৃদহৃদয়ালুতয়া তন্তাঃ সৌভাগ্যবিশেষবিলোকনতঃ কনতঃ সক্ষণাঃ  
ক্ষণাদেব নির্বাণবাগবেদসদৃশবিরহাননা ন লাঘবমাত্মনো বিদুঃ, প্রত্যুত নিবিড়মোদমেতুরতারতা এব  
বভুবুঃ ॥ (১১০)

৭৩। ইত্যেবং পুনঃ সমুয় ভূয় এব তানি তানি চরণলক্ষ্মাণি লক্ষ্যীকৃত্য চলন্ত্যে নাতিদূরে নিরূপ্য  
রূপ্যসলিলসেচনকাসেচনকায়মানে শশধরকরনিকরনিতান্তকান্তে ভূরসি রসিকশেখরস্ত খরশ্দরহিতং  
গমনমনস্তরং বিতর্কয়ামাসুঃ ॥ (১১১)



‘নেক্ষ্যন্তেহক্ষুশ-কেতু-বজ্রকমলাকারাণি লক্ষ্মাণ্যহো

ব্যক্তং কেবলমঙ্গুলীদলশিখালক্ষ্মৈব তন্ময়হে ।

উত্তংপাশি পদাগ্রজাগ্রদবনি প্রোঙ্গীয় দোর্মণ্ডলীং

শাখাগ্রং নগয়ন্ প্রসূনমচিনোদস্মিন্ প্রিয়ার্থং প্রিয়ঃ ॥’ ৬৮ ॥

(১১২)

৭৪। ইতি পুনশ্চরণচিহ্নানি ভাণ্ডাসুরন্ত্যো বিগতবিঘ্নমুপঘ্নমুপসম্নং লক্ষ্মান্তরং বিলোক্য বিতর্কয়া-  
ঞ্চক্রিরে ॥

(১১৩)

৭৫। ‘অহো পশ্যত পশ্যত—

কপূরোপমবালুকে পথি পদোর্মল্যস্তয়োঃ পার্শ্বয়ো-

রেবাক্ষোহয়মভীক্ষ্যতে স্তনলিতঃ স্তম্ভান্তরীয়স্ত চ ।

নো তস্তাঃ কিমপীতি তাং গময়তা স্বাক্ষং নিরাতঙ্কত-

স্তোন্মস্মিন্মুপবিষ্ট তৎকবরিকাবক্ষঃ প্রসূনৈঃ কৃতঃ ॥’ ৬৯ ॥

(১১৪)

৭৬। তত্রৈব কচন দৃষ্টিং নিক্ষিপ্য, ‘অহো চিত্রম্—

পাদাঘাতেন তস্তা রসকুতুকহঠাৎ কিঙ্কিরাভং পুরস্তাং

তৎকানাদপ্যকালে কুসুমভরভূতং কেশরং চান্ধমঠেঃ ।

দ্রষ্টুং জাতেহভিলাষেহনুনয়বিনয়তঃ কারিতে তৎপ্রয়োগে

সদৃশস্ততৎপ্রসূনাবচয়নরভসাত্তং চ তং চারুরোহ ॥ ৭০ ॥

(১১৫)

৭৭। পশ্যত কিঙ্কিরাভস্তা মূলে নবপল্লবোদগম ইব তৎপাদযাবকাক্ষঃ, কেসরস্তা চ রম্যচমৎকার-  
কারীণি কুসুমাত্তপি পরিহরতামলীনাং সন্নিপাতঃ, মূল এব যত্র তস্তা মুখমদিরাগধূষনিক্ষেপঃ, অনয়ো-  
রশেষেণৈব লক্ষ্যতে তয়োঃ সবিধবর্তিতা, তেনৈবাত্র তৌ বিচিহ্না ইতি তথা বিচিক্যুঃ ॥

(১১৬)

৭৮। অথ যামাদায় দায়লক্খং ধনমিব তিরোবভূব, তয়া সহ স হরিরতিরতিরাগপরাভাগোহপর-  
ভাগোত্তমায় ‘কাগী দীনঃ, স্ত্রী চ দুরাশ্রা, নাহং কামিত্তেহপি দীনো লীলাকামিত্তাং, নৈতা অপি  
সামান্ত্রীবাং, মদঙ্গসঙ্গমঙ্গলবজ্রাং ; তেন মদ্যাতিরিক্তঃ কামী দীন এব, এতদ্ব্যাতিরিক্তাঃ স্ত্রিয়ো দুরাশ্রাণঃ’  
ইতি কামিনাং দৈন্ত্যং স্ত্রীণাং চ দুরাশ্রতাং দর্শয়ন্ ‘আশ্রতুল্যাঃ সা রমতে’ ইতি আশ্রারামোহখণ্ডপ্রণয়ঃ  
সন্ রেমে ॥

(১১৭)

৭৯। অথ সা পরমকোমলহৃদয়া হৃদয়ালুতমানাগ্রণীঃ শুভগানাং সুভগানাং স্খিরদুরাপতাকা  
পতাকেব কেবলমাত্মনিষ্ঠয়া রতনিষ্ঠয়ারতমানসা বিচারয়ামাস ॥

(১১৮)

‘ময্যেকস্ত্যামতিশয়রতিঃ প্রাণনাথো মদান্য-

স্তা বিচ্ছেদাদহহ দধতে হা কথং প্রাণযোগম্ ।

তন্মাদ্ভাগ্যং কিমপি করবৈ যেন নেতো বিদূরং

গচ্ছেদেষ ক্রমত ইহ তাস্তাশ্চ সর্বা মিলন্তি ॥’ ৭১ ॥

(১১৯)

৮০। ইতি বিচার্য চার্যচরিতা নিজগাদ,—‘হন্ত নিরুপমপ্রণয়রসাকুপার পারয়ে নাহং গন্তমপরম,  
পরং হি মে শ্রমবৈকল্যং জাতম্, চলনসামগ্রী ন দৃশ্যতে, কথমহং যামি, যামিনীয়মায়ামিনী ভবতি,  
রসিক ! সিকতাম্বুমু ক্ষণমিহোপবিষ্টতাম্ ॥’

(১২০)



৮১। ইত্যুক্তঃ স চ সচমৎকারমিব তস্ত্যাস্তদিদমুদিতং দিতং কুর্বাণো বাণোপমমিব বহির্মহা তস্ত্যঃ  
সহজমপ্যমদং তু দন্তরং সমদমিব বহির্জানন্, অন্তস্ত 'স্বায়ত্তকান্তায়াঃ কান্তায়াঃ সমুচিতমেব মদং  
মদন্তরং প্রমদয়ন্তমেতমেতস্ত্যামপি তিরোধানে তীর্থং করোমি' ইতি বিচারয়ন্ বহির্মদাপনোদ-বিনোদ-  
বিশেষদারুণভাবোহরুণভাবোধিতকমলনয়নো নয়নোদকং কিমপি জগাদ ॥ (১২১)

৮২। 'চলনসামগ্রী যদি ন দৃশ্যতে, তদা মদীয়মিমংসংসল-লাবণ্যলক্ষ্মীকং কুভার্থীকুরুষারোহেণ'  
ইতি বদন্ দৃশ্যমান এব তত্রৈব বর্তমান এব তদক্ষিণোচরতাং বিজহৌ ॥ (১২২)

৮৩। তস্ত্যাস্ত তদা তদন্তর্ধানে সতি সা বাঐদক্ষী সুখাবগাহকৃতে বসুধাসুধাতরঙ্গিণী বিষয়তরঙ্গিণী-  
মাগতেব অনুলেপনার্থমানীতং সুগন্ধসারগন্ধসারপঙ্কং জলদঙ্গারতামিব সমুপগতং নয়নভূষণার্থমাস্ততং  
সিদ্ধকজ্জলং কজ্জলং বিষদূষিতমিব সম্পন্নম্ ॥ (১২৩)

৮৪। কণ্ঠাতরঙ্গীকতুর্মুপহতো মুক্তাহারো ভোগীব লেলিহানতামাসসাদ, মুখসারশুকারণমাস্বাদিতং  
নাগবল্লীদলং নাগবল্লীদলং বভূব, অঙ্গভূষণায় ভূষণায়তনতা তৎকালকালকুটকুটকৌটিল্যায়িত্তেব যদি  
সমজনি, তদা সগদগদ-গদনরোচিষা গলত্বঙ্গসকজ্জল-জলধারয়া মসীমলীমসীভূত-সূত্রনিপাতলেখয়েব  
খরতরসস্তাপকরপত্রকরণকবিদারণ-বিদা রণরণকসূত্রধারেণ টঙ্কিতা তদুরঃস্থলী সমজনি ॥ (১২৪)

৮৫। ততশ্চ মুক্তকণ্ঠং সা বিললাপ—

‘হা নাথ হা রমণ হা প্রণয়েকসিদ্ধো, কাসি প্রিয় প্রকটয় স্ববিলোকনং মে।

আং বেদ্বি যতপি ভবন্তমিহৈব সন্তং, দূরে দূশোরিতি তথাপ্যসুভিত্ত্বনোমি ॥’ ৭২ ॥ (১২৫)

‘যাবন্ম জীবিতমিদং বহিরেতি লোলং, তাবদ্বিমুচ্য রুমমক্ষিপথং প্রযাহি।

নো চেদজীবিতমিদং বপুর্নন্দীয়ং, বোঢ়াসি সত্যমহহাংসতটেন সত্যম্ ॥ ৭৩ ॥ (১২৬)

নৈবাপরাদ্ধমিহ কিঞ্চন গর্বহেতো-নৈবোদিতং বচ ইদং রুষিতোহসি যেন।

তাসাং সমাগমনমূলবিলম্বহেতো-নো পারয়ে চলিতুমিত্যবদং ন গর্বাৎ ॥ ৭৪ ॥ (১২৭)

আগত্য তাভিরিহ হন্ত বিপদশেষং, নো দৃশ্যতে স্তম্ভগ যাবদহো প্রিয়াম্বাঃ।

তাবদ্বিভাবয় বিভো বদনেন্দুবিস্মং, নো গর্হ্যতে প্রণয়িতা তব যাবদাভিঃ ॥ ৭৫ ॥ (১২৮)

একাকিনীমিহ বনে কিমহো বিহাতুং, হা হন্ত সাহসমিদং ভবতা ব্যাধায়ি।

অন্তোন্তসঙ্গস্বখতঃ কিল তা ন তাদৃক্, খিণ্তন্তি যাতি বিরতিং কথিতো হি বাম্পঃ ॥ ৭৬ ॥ (১২৯)

ধিগ্ যামিনীং ন রমতে যদি যামিনীশো, ধিক্ পদ্মিনীং যদি ন পশ্যতি পদ্মিনীশঃ।

ধিগ্ জীবিতং যদবহেলতি জীবিতেশো, ভুক্তঃ প্রিয়েণ হি গুণো গুণতামুপৈতি ॥’ ৭৭ ॥ (১৩০)

৮৬। ইতি মনসি সরসমঙ্গতানাবিলে বিলেশয়মিব প্রবিষ্টং তৎকালোদয়িতদয়িতবিয়োগখেদং খে  
দংদহমাননিদাঘনিদাঘধামানমিব সমুত্তপন্তং তমসহমানা সহ মানাভিযোগেন নশ্চদবস্থাবস্থানম্নান-  
চেতনা তনাবুপচিতযাতনা তৎক্ষণমসময়সুহৃদেব গুরুতরমূর্ছয়া মূর্ছয়া ব্যানশে ॥ (১৩১)

ততশ্চ, প্রেমপ্রবাদভয়তো জনলজ্জয়া চ, স্বাসোহপি নো বহিরিয়ায় সরোরুহাক্ষ্যাঃ।

ম্নান। মৃণাললতিকেব তনুরমুখ্যা, হা হন্ত হন্ত সিকতাপতিতা বভূব ॥ ৭৮ ॥ (১৩২)

ততশ্চ, বল্যঃ পুষ্পরসৈঃ সর্হৈব সিসিচূড়ম্ভ্যো ভূষণং বীজয়া-

ক্ষত্রুঃ পক্ষবিধুননৈঃ খগযচা হা হেতি নাদং ব্যধুঃ।

সারঙ্গ্যো গলদশ্রুকাভরদূশঃ সাশঙ্কমাবব্রি্রে

বহ্নৌরেব সমাদধে পরিজনেঃ কালোচিতং সেবনম্ ॥ ৭৯ ॥ (১৩৩)



কিঞ্চ, স্বচ্ছায়ৈব সরোজিনী-দলগয়ী শয্যেব তস্তা অভুজ্-  
জ্যোৎস্নৈবাজনি গন্ধসার-সলিনাসেকঃ শরীরোপরি।  
বাহু এব যুগলবল্লবলয়স্তস্তা বিয়োগজ্বরে  
মূর্ছেবাব্ধবদুত্তমা প্রিয়সখী দুঃখানুভূতিচ্ছিদে ॥ ৮০ ॥

(১৩৪)

ততশ্চ, কিশলয়কুনৈলোঁলৈর্বক্ষঃ করৈরিব ভাডয়ন্  
বিহগবিরুতৈস্তারৈরার্তস্বরৈরিব বিদ্রুশন্।  
কুসুমগধুনঃ স্রষ্টেঃ কুর্বল্লিবাক্র-বিমোক্ষণং  
প্রিয়পরিজনব্রাতপ্রায়ো বভূব লতাগণঃ ॥ ৮১ ॥

(১৩৫)

৮৭। এবং তথা স্থিতায়ামেতস্তাং চরণলক্ষ্যণানুসারসারসারশ্চেন তত ইতো বিচিন্ত্যস্তা এব যুগলয়না  
নয়নান্তরকস্মাদেব নাতিদূরে তৎক্ষণাদেব নভসঃ পতিতাং নির্জলদাং সৌদামিনীমিব, গুরুতয়া ভূবি  
নিপতিতাং কৌমুদীনাং সারপটলীমিব, ত্রৈলোক্যলক্ষ্যায় মুকুটকোটিতো বিচ্যুতাং কনকরত্নমালামিব,  
ধর্যৈব সমুদগীর্ণাং নিজসৌভাগ্যকনকসম্পত্তিমিব, স্বয়মুদ্ভিতাং কুসুমবাটিকামিব, বিপিনলক্ষ্ম্যবাক্ষপালী-  
কৃতাং কামপি হিরণ্ময়ীং স্থলকমলিনীমিব, কুসুমধনুষশ্চ্যুতাং চম্পকমালামিব, ভুব এব গোরোচনা-  
তিলকলেন্থামিব, কাননলক্ষ্মীগৃহস্থ কিমর্তেলপূরিতাং দীপকলিকামিব, কৃতশয়নাং জলন্তীং দিব্যৌষধি-  
লতিকামিব, তামেকাকিনীং গোচরীকৃত্য,—অহো কিমিদম্, সৈবেয়ং যামস্মান্ বিহায় বিদ্যুতমিব  
জনদশচন্দ্রিকামিব চন্দ্রঃ, প্রভামিব মণিবরো গৃহীতান্তরধাদ্গোকুলরাজতনয়োহনয়োদয়েন দারুণো  
দারুণোহপি ॥

(১৩৬)

৮৮। ভবতি চেৎ সৈব কথমেকা খরমঞ্জরী মঞ্জরীকর্কশচেতস। তেনৈব কিমেযাপি নিঃসহায়া হা  
যাপিতা বিরহবেদনাম্, কিংবা চিরস্মরতবিরহরণপরিশ্রমেণ নিদ্রায়ামস্তাঃ স চাত্রেব কুত্রাপি বর্ততে,  
নাস্মাকং স্মাকম্পমানমানসানাং বিরহরহস্তাতন্নেন দুর্ভগাণাং নয়নবিষয়ীভবতি, অস্তাঃ পুনঃ সগীপ  
এব বর্ততে ॥

(১৩৭)

৮৯। অথবাস্মাকমেব সংসরণধ্বনিমধ্বনি মন্দমপি সমাকর্ষণ্যাপসমার সারশ্চ-হীনতয়া; তথা সতি  
স তিলকো রসিকানাং পুরেব রে বহুমতামিমাং সহ সহজপ্রিয়াং কিমিব নানৈষীৎ। আহোম্বিদস্তা  
এব কমপি মদমদক্ষিণতাং কাক্ষিদালোক্য সহজমানী মা নীতবানিগামপি সঙ্গ্রে, নাপ্যেবং যতো ন তস্য  
তথেষ্মবৈদক্ষী দক্ষীকৃত্য বিরহদবদহনেনৈনাগতদহীমেকামেকান্তকঠোরতয়া স্বয়মন্তর্ধাস্তি ॥

(১৩৮)

‘সৈবেয়ং বা ন ভবতি যতো দৃশ্যতে নাত্র কৃষ্ণঃ

সৈবৈষেতি প্রতিফলতি যন্তজি নো ভ্রান্তিরেব।

সর্বাসাং নো মদবিহতয়ে মাধুরী নাম দেবী

কাচিন্মূর্তী জয়তি জগতীমোহমুৎপাদয়ন্তী ॥’ ৮২ ॥

(১৩৯)

৯০। ইতি নিকটমুপসর্পন্ত্যঃ পুনরপি সংশেরতে স্ম। নাপ্যেবং যতঃ—

‘স্মানা যুগলীব নিপত্য বর্ততে, স্পন্দো ন মন্দোহপি চ লক্ষ্যতে ততঃ।

ইয়ং হি মূর্তিঃ করুণস্ত কিং ন বা, মূর্ছেব কিংবা প্রিয়বিপ্রয়োগজা ॥’ ৮৩ ॥

ইতি নিকটতরমুপসর্পন্তি স্ম ॥

(১৪০)

৯১। ততশ্চ তাসাগাগমনমাকলয্য প্রসূয়াসূয়ামিব সা তস্তা মূর্ছাসখী তাং তত্যাজ ॥

(১৪১)



৯২। গতায়ং তস্মাৎ সা স্পৃশ্যপ্রবুদ্ধেব 'হা নাথ কাসি' ইতি কলকোমলগদগদগদনপরা ন পরাপর-  
বিবেকবতী বিবর্তমানাবর্তমানাস্তাঃ প্রতি নাতিদূরে যদি নয়নে ব্যাপারয়ামাস, তদা তা অপি 'সৈবেয়ম্'  
ইতি সহর্ষবিষাদ-বিস্ময়-সম্মুগ্ধোৎকণ্ঠ্যমুপকণ্ঠ্যমুপসর্পন্ত্যঃ কনককমলিনীমূলং নিফলহং কলহংসবধ্ব ইব  
স্বরসরিতং সরিদন্তরাগীব, স্থায়িতাং প্রাপ্তবতীং রতিং সর্বভাবানাং শ্রেণয় ইব, স্বরসপ্তকসম্পদং সর্বাঃ  
শ্রুতয় ইব, স্নকবিকবিতাং রসভাবগুণালঙ্কারসম্পদ ইব, উপমালঙ্কৃতিং রূপকাঙ্কনলঙ্কৃতয় ইব, অমৃতকর-  
কিরণকন্দলীং চকোরললনা ইব, নবোদ্যানলক্ষ্মীং নানাবিধবিহগবধ্ব ইব, কমলাকরসম্পদং কমলিনী-  
বিততয় ইব, সকলাঃ পরিতঃ পরিবক্রঃ, পরিবৃত্য চ,—

কাচিদীজয়তি স্ম পল্লবকুলেঃ কাচিৎ কচানাং ততিং

বদ্ব্যতি স্ম চকার কাচন করেণাস্তান্মুজোন্মার্জনম্।

উচে কাচন 'মদ্বিধেব ভবতী হা হন্ত কষ্টাং দশা-

মেতাং প্রাপ্তবতী কথং ক স তব প্রাণাধিনাথঃ শঠঃ ॥ ৮৪ ॥

(১৪২)

অস্মান্ বিহায় ভবতীং যদসাবহার্যী-স্তেনৈব হি প্রশমিতো বিরহজ্বরো নঃ।

সোহয়ং পুনর্দ্বিগুণ এব বভূব দ্বিগুনো, যদীক্ষ্যতে তব দশেয়ং ভূতপূর্বা ॥ ৮৫ ॥

(১৪৩)

ন কশ্চিন্তে দোষঃ স্মমুখি মনসো বাথ বচসো

জগত্যেব খ্যাতা ত্বমসি গুণরত্নাবলিখনিঃ।

ত্বয়ি প্রেমা তস্মাৎ প্রথিত ইতি সর্বস্মা বিষয়ঃ

কুতো জাতা তস্মাৎ ব্যবসিতিরিয়ং হন্ত কঠিনা ॥ ৮৬ ॥

(১৪৪)

এতেন তে স্মমুখি কষ্টতরেণ দুঃখে-নাস্মাকমন্তরিতমন্তরগামি দুঃখম্।

ভৈষজ্যমাত্রপরিভূতিকুতো বিষম্, বীৰ্য্যং হি নশ্যতি মহাবিষসঙ্গমেন ॥ ৮৭ ॥

(১৪৫)

৯৩। তৎ কথয় ভাবিনি! কিং বীজমিদং তে বৈশম্যম্।' তত্রৈব কাচিদন্তাহ,—'কিং পৃচ্ছত ভোঃ  
সখ্যঃ! তত্শ্চৈব প্রেমণ এবায়ং স্বভাবঃ।

তৎ প্রেম কো বত বিভাবয়িতুং সমর্থ-স্তন্যং বিশেষ স্মদয়াহপ্যনুরাগিনীষু।

সন্তাপয়ন্তি রসয়ন্তি বিমুচ্ছয়ন্তি, সংজীবয়ন্তি যুগপদ্বত যস্মা ভাবাঃ ॥ ৮৮ ॥

(১৪৬)

৯৪। ইতি তস্মাৎ বচনাবসানে সানেকপ্রযত্নেনামুমাং মুমাং প্রেমহেমাভির্ভিনীমিব হৃদয়বৃত্তিমুদঘাট্য  
সবাপ্পোষং সকলং কলং সমুজ্জগার যদি, তদা তদাকর্ষণেন বিস্মিতবিস্মিতমুখ্যস্তাগ্রতঃ কৃৎস্না  
সমবেতীভূয় ভূয় এব তমিতস্ততো গবেষয়িতুং বেষয়িতুং চ নিজনিজমনোজ্বরং দিশি বিদিশি বিহিত-  
সঞ্চারা ঘনতরবিটপবিতানচ্ছাদিতহিমকরকরনিকরতয়া তমোবহুলং বনপ্রদেশং সমাসাভ্য ভগ্নপ্রক্রমাস্ততো  
নিববৃতিরে ॥

(১৪৭)

৯৫। নিবৃত্য চ তরণি-দ্বহিতুঃ কূলমনুকূলমনুসৃত্য মঙ্গলতরঘনসারধূলিধবলবলমান-সৌভাগ্যপরাভাগ-  
পুলিনোপরি সমুপবিষ্টা তন্ননস্কা মনস্কারারোপিত-তদগুণা বচসা চ সাধিত-তদগানাস্তদবেক্ষণক্ষণ-  
সঙ্কল্পাকল্পাঃ কলকোমলগদগদনয়ুৎকণ্ঠমত্যুৎকণ্ঠং রুদন্মুখা মুখামোদগলিতাভিঃ কলবাক্যকলনানু-  
রুদতীভিরিব মধুকরবধুভিঃ প্রতিপাল্যমানাঃ ক্ষণং গময়ামাসুঃ ॥

(১৪৮)



৯৬। তদগানমাধুর্যং বিপ্রনস্তুরসশ্চ হৃদয়গিব হৃদয়গিব দন্তোলেরপি দ্রাবয়ৎ, গিরিতরুনতানামন্তঃ-  
করণগিবাকর্ষৎ যদভুৎ, তদনুবর্ণনে কঃ ক্ষমতাম্, মতান্তরে বাস্পরুদ্ধকণ্ঠতয়া গিরাং দেবী চ নানু-  
কথয়িতুমীষ্টে। তথাপি শ্রীশুক-কথিতানুসারেণ শুককথিতানুসারেণ কথ্যতে ॥ (১৪৯)

ইত্যনন্দবন্দ্যোপাধ্যায়ৈ কৈশোরলীলালতাবিস্তারে রাসক্ৰীড়ায়াং কৃষ্ণান্তর্ধানং  
নামাষ্টাদশঃ স্তবকঃ ॥ ১৮ ॥

## একোনবিংশঃ স্তবকঃ

- অথ কোমলমঞ্জুলস্বরং, যদরোদীদবলাগগন্তদা।  
তদভূনমৃগপক্ষিসংসদাং, শ্রুতিরম্যং হৃদয়শ্চ দাহকম্ ॥ ১ ॥ (১)
- স্বদৃশাং প্রিয়কীর্তিকীর্তনৈঃ, করুণাক্রন্দনকণ্ঠনিশ্বনঃ।  
স্থিরজঙ্গমচিত্তকর্ষণে, ললিতং গানগিব ব্যরাজত ॥ ২ ॥ (২)
- বিরহো রস এব মূর্ত্তিমান্, যদভুৎ কোমলরোদনশ্বনঃ।  
তমথ স্বরতালমূচ্ছনাং, শ্রুতয়ন্তন্যশ্চোহনুভেজিরে ॥ ৩ ॥ (৩)
- জয়তি প্রিয় তেহবতারতো, ব্রজ এব শ্রয়তে যমিন্দিরা।  
বত তত্র বসন্তয়ং জনঃ, কথমেবং লভতে পরাভবম্ ॥ ৪ ॥ (৪)
- অমুরাগিগমজ্ঞনাগগং, বনভূমাবপহায় ভাবকম্।  
কথমন্তরধাঃ কৃপানিধে, প্রিয় দৃশো ভব তশ্চ চক্ষুষাম্ ॥ ৫ ॥ (৫)
- অনুকাননকুঞ্জমন্দিরং, প্রতিবদ্য প্রতিবদ্য-বীরুধম্।  
তব মার্গগম্নিচ্চেতসঃ, স্বজনান্মন্দয় দৃশ্যতাং গতঃ ॥ ৬ ॥ (৬)
- নিশিতেন দৃগঞ্চলেন হে, সবিষেণেব শরৈণ নো মনঃ।  
বিনিকুল্লসি হস্ত যোষিতাং, তদয়ং কিং বত নৈব নো বধঃ ॥ ৭ ॥ (৭)
- অথ নো বধ এব তে মতো, যদি হা হস্ত বৃথা স্ম রক্ষিতাঃ।  
বিষ-বারি-দবানলাদিতো, যনবর্ষাকরকাদি-পাততঃ ॥ ৮ ॥ (৮)
- অথবা সকলাবনেহবিতা, বত যুয়ং চ তথেতি ভাষসে।  
পরুসৈরুদিতেইবিনাশ্য কিং, পুনরস্মাকমসূনপালয়ঃ ॥ ৯ ॥ (৯)
- ন তবেহিতহেতুরীক্ষ্যতে, পরমস্বৈচ্ছ কুতুহলাং পরঃ।  
ন বত ব্যতিরিক্তমিচ্ছতে, মৃতসঞ্জীবনতঃ কুতুহলম্ ॥ ১০ ॥ (১০)
- ন হি জীবয়িতুং পরিশ্রমঃ, স্তব তুরগ্নিত-জীবিতা হি নঃ।  
তব দর্শন এব তন্তবে-তদুদ্যতে নো ন হি জীবিতং পরম্ ॥ ১১ ॥ (১১)
- ন হি বল্লববংশজো ভবান্, গতভীর্বল্লবযোষিতাং বধে।  
সহবাসসগোত্রসম্পদে, বত যঃ কোহপি ভবেদনুগ্রহী ॥ ১২ ॥ (১২)



- দ্রুহিণেন ন বিশ্বগুণ্ডয়ে, ত্রমভিষ্টুত্য ভুবি প্রকাশিতঃ।  
 অথ বিশ্বগতা হি মাদৃশী-বর্ত গোপায়সি কিং ন মুহুতীঃ ॥ ১৩ ॥ (১৩)
- ভবভীতিজুযাং ক্রুতাভয়ং, রতিভাজামভিনাযবমুকম্।  
 কমলাকরলানিতং প্রভো, কুরু নঃ শীর্ষণি পাণিপল্লবম্ ॥ ১৪ ॥ (১৪)
- স্বজন-স্ময়-খণ্ডনপ্রিয়, ব্রজদুঃখক্ষয়বীর ধীর নঃ।  
 ভজ নিগিত-শব্দ কিঙ্করী-,মুখচন্দ্রং দ্রুতমেব দর্শয় ॥ ১৫ ॥ (১৫)
- ভজতামঘখণ্ডনং গবা-,মনুগং শ্রীভরভুরিলাপ্তনম্।  
 ফণিমৌলিমণিপ্রভাঞ্চিতং, স্তনয়োরপর্য নঃ পদাম্বুজম্ ॥ ১৬ ॥ (১৬)
- বচসা মধুনোহপি মঞ্জুনা, মধুরার্থেন সুকোমলেন নঃ।  
 চিরকালমুপোষিতে ইব, শ্রবণে জীবিতনাথ তপয় ॥ ১৭ ॥ (১৭)
- দর-হাসসুধানুধাবিনা, মধুরেণাধরবিস্ময়ীধুনা।  
 ত্রদদর্শনশোকশোষিণা, দয়িতাপ্যায়সিতুং ত্রমহঁসি ॥ ১৮ ॥ (১৮)
- অঘহন্তু নুতং কবীশ্বরৈঃ, শ্রুতিকান্তং বত তপ্তজীবনম্।  
 কথয়ন্তি ভবৎকথামৃতং, মৃতসঞ্জীবনমন্ত্রং বুধাঃ ॥ ১৯ ॥ (১৯)
- অনুরাগবতাং তু চেতসা-,মমৃতং বা কিমু বা হলাহলঃ।  
 সুখদং চ স্নদুঃখদঞ্চ ত-,মহি বিদ্যাস্তব কীদৃশং বচঃ ॥ ২০ ॥ (২০)
- অমৃতেন নিষেবিতং বহিঃ, ক্ষুরসারোদ্ধত-ধারমন্তরে।  
 চরিতং চ বচশ্চ তে সমং, রতিমন্তো হি বিদন্তি তত্ত্বতঃ ॥ ২১ ॥ (২১)
- হসিতং প্রণয়ার্দ্রগীকৃতং, কিমপি ধোয়মগীহিতং তব।  
 নিভৃতান্চ হৃদিম্পৃশঃ কথাঃ, কিতব ক্ষোভয়তেহখিলং হি নঃ ॥ ২২ ॥ (২২)
- অণুমাাত্রমগীহ বর্ততে, নতরাং প্রেম হি মাদৃশীমু বঃ।  
 তিলমাাত্রমগীহ তে ক্রমং, ন সমর্থা বয়মগীকৃতং তব ॥ ২৩ ॥ (২৩)
- ব্রজতি ব্রজতো গবাং ব্রজং, বিপিনে চারয়িতুং যদা ভবান্।  
 চরণৌ তব খিটতস্বর্গৈ-,রিতি নঃ খিটতি মানসং তদা ॥ ২৪ ॥ (২৪)
- নবপদ্মপলাশকোমলং, ক তব শ্রীময়মজ্জিযুগ্মকম্।  
 ক স তীক্ষ্ণতরঙ্গণাক্ষুরং, স্মরণং তন্মরণায় নো ভবেৎ ॥ ২৫ ॥ (২৫)
- সকলং দিনমেবমেব হে, রমণ ত্বদনখেদচিন্তয়া।  
 অথ মর্মণি মর্মণি ভ্রমন্, ব্যাখ্যন্তেব্য স কোহপি হৃদব্রণঃ ॥ ২৬ ॥ (২৬)
- অথ যদ্বিবসাবসানতো, বিপিনান্তাদব্রজমধ্যমাবিশন্।  
 ঘনগোখুরধূলিধূসরৈ-,রলকৈশ্চারুমুখং চ দর্শয়ন্ ॥ ২৭ ॥ (২৭)
- হৃদয়ে মনসোহপ্যগোচরং, কুসুমেষুং সহসা প্রবেশয়ন্।  
 বিবিধৈরভিনাযকল্পনৈঃ, কলিলং নাথ করোষি নো মনঃ ॥ ২৮ ॥ (২৮)



অয়মেয়াতি নোহু মন্দিরং, রজনাবিত্যভিনাষরংহসা।

সকলাং রজনিং প্রজাগরৈঃ, রতিখেদাদগময়ামহে বয়ম্ ॥ ২৯ ॥ (২২)

ইতি নৈব কদাপি নো ভবান্, সুখদোহভূদনুভূতসৌহৃদঃ।

অকরোং প্রিয়মত্ৰ যৎ ক্ষণং, বত তস্মিন্ পরিণাম ঈদৃশঃ ॥ ৩০ ॥ (৩০)

প্রণতাভিগতপ্রদং বিধেঃ, রপি বন্দ্যং ধরণীবিভূষণম্।

স্মৃতিমাত্রবিপদিশোষণং, পদপদ্ম্যং স্তনয়োবিধেহি নঃ ॥ ৩১ ॥ (৩১)

দরঘর্ষপায়োগধুদ্রবং, নখচন্দ্রদ্যুতিবৃন্দকেশরম্।

লসতাচলদঙ্গুলীদলং, পদপদ্ম্যং স্তনপূর্ণকুস্তয়োঃ ॥ ৩২ ॥ (৩২)

রতিবর্দ্ধনমর্দনং শুচাং, মুরলী-চুম্বন-লব্ধসৌভগম্।

বিষয়াস্তররাগনাশনং, মধুরং পায়য় নোহধরামৃতম্ ॥ ৩৩ ॥ (৩৩)

মুরলীকৃতপানমাননং, ন হি বঃ পেয়মিতি স্ম মাভিধাঃ।

ন মধু জ্বরদাহনাশনং, সরযোচ্ছিষ্টমিতিহ হীয়তে ॥ ৩৪ ॥ (৩৪)

অটতো বিপিনে দিনে তব, স্মিতপীযুষ-সুপেশনং মুখম্।

ন দৃশাং বিষয়ো যদা ভবেৎ, ত্রুটিরেকাপি তদা যুগায়তে ॥ ৩৫ ॥ (৩৫)

বিষয়োহপি দৃশাং যদা ভবেৎ, দ্বদনং তে কমলেন্দুনিম্বকম্।

নয়নশ্চ নিমেষ এব নো, ব্যথয়ত্যেব মনো যুগান্তবৎ ॥ ৩৬ ॥ (৩৬)

১। অথ পতিভির্নিরুধ্যমানা মানাপর্গমে যা গুণদেহং দেহং বিহার্য কৃষ্ণাজ-সঙ্গ-সমুচিতং দেহ-  
মাসাদিতাস্তা এব সাভিমানমাক্রোশন্ত্য উচুঃ ॥ (৩৭)

‘পতি-পুত্র-সুহৃৎ-সহোদরান্, তৃণকল্লানতিমুচ্য তেহস্তুিকম্।

কিতবোপগতাঃ পুনঃ কথং, বিপিনে নো নিশি কষ্টমত্যজঃ ॥’ ৩৭ ॥ (৩৮)

২। পুনঃ সকলা এব সকলা এবমুচুঃ—

‘হসিতং মূঢ় চারু বীক্ষিতং, রহসি প্রেমবচঃ স্মারোদয়ম্।

ভুজয়োরুরসশ্চ রশ্মতাং, বিষ্মশ্লো হৃদয়ং বিষ্মহতি ॥ ৩৮ ॥ (৩৯)

ব্রজ-কাননবাসিনাং মুদে, ভবতো ব্যক্তিরিভীয়তীং প্রথাম্।

ব্যভিচারবতীং স্ম মা কৃথাং, প্রথয়াস্মন্ননসো রুজাং ক্ষয়ম্ ॥ ৩৯ ॥ (৪০)

তব তচ্চরণাম্বুজং বিভো, কঠিনেমু স্তনমগুণেমু যৎ।

সন্তয়ং বিভ্রমো বনেহমুনা, বিচরম্মো দুৰ্ম্মে তৃণাকুরৈঃ ॥ ৪০ ॥ (৪১)

কঠিনাঃ কুচমণ্ডলা হি বো, মৃদবঃ স্ত্যন’ মমাজিহ্মসঙ্গতঃ।

ইতরে তৃণশর্করাদয়ো, হপি মেতন্তি ন তৈর্মম ব্যথা ॥ ৪১ ॥ (৪২)

ইতি চেদুতমেব নো মৃষা, কুলিশং যদ্রবতি ত্বদীক্ষণাৎ।

কুলিশাদপি নিষ্ঠুরাত্মনাং, কিমুরোজাঃ কঠিনা ন সন্ত নঃ ॥ ৪২ ॥ (৪৩)

(যুগ্মকম্)

কুসুমাদপি কোমলং মন-স্তব যৎ প্রৈতি মহাকঠোরতাম্।

তদপি হৃতিদারুণাত্মনাং, বত যাদৃচ্ছিক-সঙ্গতো হি নঃ ॥ ৪৩ ॥ (৪৪)



অসমঞ্জসমেতদুচ্চকৈ-যুগপদভূরিবধুবধস্তব।

ইতি নো বিতথা মতিৰ্থা, ব্রজতোহসূন্ অসভং রুগৎসি নঃ ॥ ৪৪ ॥ (৪৫)

অথবা কুহকৈককৌতুকী, হৃদয়ে নঃ প্রকটং পরিষ্ফুরন্।

নিরুগৎসি বহির্বিনির্ঘতো, বত নোহসূনিতি তেহতিকৌতুকম্ ॥ ৪৫ ॥ (৪৬)

ন বয়ং বহুভির্গবেষণে, রহহ ভ্রামবলোকিতুং ক্ষমাঃ।

ইতি নাথ ভবদৃগবেষণে, স্বয়মেব প্রসরন্তি নোহসবঃ ॥ ৪৬ ॥ (৪৭)

মম লন্ধিরহো মদিচ্ছয়া, ন বিনা তেন কৃতং সমুত্তমৈঃ।

ইতি চেন্ননসি ক্ষুরদধাং, ত্যজ গচ্ছন্ত বহির্বতাসবঃ ॥ ৪৭ ॥ (৪৮)

অয়ি জীবিতনাথ জীবিতৈ, ভবদন্থেষকৃতে বহির্গতৈঃ।

ত্বমবশ্যমবেক্ষ্যসেহচিরা-ন্ন হি ভূত্যেষু পরাধ্মুখঃ প্রভুঃ ॥ ৪৮ ॥ (৪৯)

ইতি রোদন-রীতি-কোমলঃ, কলকণীকুল-কণ্ঠনিশ্বনঃ।

মৃগ-পক্ষি-বধুররোদয়-, তরু-বল্লী-হৃদয়াশ্রুদারয়ৎ ॥ ৪৯ ॥ (৫০)

নিকটস্থিত এব তত্র স, প্রণয়ী গোকুলরাজনন্দনঃ।

কৃতকং কঠিনত্বমাবহ-ন্নপি সোঢুং<sup>১</sup> অবভুব নাপরম্ ॥ ৫০ ॥ (৫১)

পুনরপি বিলপন্ত্যো মুক্তকণ্ঠং রুদত্যঃ, প্রিয়গুণগগনমূচ্চে কোমলং কীর্তয়ন্ত্যঃ।

তমথ সময়মীযুঃ প্রাণনির্ঘাণতো বা, সুখদমবধিভূতং প্রাণনাথাগমাদ্ভা ॥ ৫১ ॥ (৫২)

৩। এবং সতি স তিরোভাবতো ভাবতোষেণোপরতো রতোসব ইব মূর্ত্তঃ সক্রুণারুণাপাঙ্গেষুণা তাসামন্তঃক্ৰান্তিলতাং সমূলমুন্মূলয়ন্নিব, স্মিতচন্দ্রিকয়া কয়াচন মনোরুগন্ধকারং বিজ্রাবয়ন্নিব, মধুরিম-গরিমগভীরতয়া মুহুরদিতরুদিতক্লমাদিকং কদাপি নানুভূতমিতি মিত্তিরহিতাং সম্বিদং প্রতিফলয়ন্নিব, তদেব প্রথমং প্রথমঙ্গলমঙ্গলক্ষমীসৌভাগ্যং দর্শিতমিব প্রতিবোধয়ন্ বিরহরংহসা যদি তন্তুতো গবেষিতং তদপি<sup>২</sup> স্বপ্নবিলসিতমিবানুভাবয়ন্, প্রমদমদনানন্দরসেন তাসাং হৃদয়ং সুহৃদয়ং সুক্ষালয়ন্নিব, বপূরপি বিরহকুশানুকুশানুতপ্তং তৎকালমেব তপ্তশীতলতয়া স্তবপূরং বপূরন্তরতাং প্রাপয়ন্নিব, নিষ্ক্রম্য গতং জীবিতং পুনরপি স্থানস্থিতং কারয়ন্নিব, বিরহ ইতি নামধেয়ং কদাপি শ্রবণমোহন<sup>৩</sup> জাতমিতি ভাবং ভাবন্দিং কুর্বন্নিব, এক এব যুগপদেব সর্বা এব সমালিঙ্গয়ন্নিব, গরিমধুরামধুরাধরসংযোগং বিনাপি যুগপদেব সকলানামেব বিলসৎকপোলচুষ্মন-চাতুরীমুরীকুর্বন্নিব, তত্রৈব স্থিতোহপি কুতশ্চিদিবাগতঃ সাক্ষান্মন্থথম্ন্থ ইব, পীতাংশুকাংশুকান্তো বিলোল-বনমালস্তাসাং হৃদয়াকাশাদিবাবনিতলাদিব, বনাস্তরাদিব, ন কুতোহপীবাগতস্তথৈব স্থিত ইব প্রাতুরাসীৎ ॥ (৫৩)

৪। অকস্মাৎ কস্মাৎ কারণাদিব সমুদগতং পূর্বস্বধাকরমিব কুমুদিনীঃ, দুর্বগ্রহাবগ্রহাবসানে তৎ-কালোদিতং নবধারাধরমিব চাতকযুবতয়ঃ, অভিতো বনং সমুজ্জ্বলজ্জ্বলন-সন্তাপদহমানা নির্মেঘমাসারং সারঙ্গরমণ্য ইব, পরপূরপ্রবেশমারচয়া চিরান্নিবর্ত্তমানমাঙ্গানং সত্ত্বন্তনবস্তনব ইব তমালোক্য যুগপদেব সমুল্লসিতা বভুবুরসিতাপাঙ্গ্যঃ, তৎসমকালমেব প্রমোদেন সহ সমুত্তপ্তঃ, বপুষা সহ সকলসন্তাপং বিসম্মরুঃ, উৎকণ্ঠয়া সহ সমীপমভিসম্প্রঃ ॥ (৫৪)



ততশ্চ,

কাচিৎ করাস্থুরুহমঞ্জলিনা স্ম ধত্তে, কাপ্যংসসীমনি ভুজং মদরুমিতায়াম্ ।  
 তাস্থূলচর্চিতমমুশ্য দধার কাচিৎ, পাণৌ হিরণ্ময়পতঙ্গহকান্তিকান্তে ॥ ৫২ ॥ (৫৫)  
 কাচিৎপুস্তনমুকুলয়োস্তুপদাজং নিধায়, প্রত্যগ্রোত্তমবকিসলয়াচ্ছাভমানাননশ্চ ।  
 ভাবিকৌড়োৎসবরসসমারম্ভ-সংসূচকশ্চ, স্বাজে শোভামমিত স্ততনুঃ স্বর্গকুস্তময়শ্চ ॥ ৫৩ ॥ (৫৬)  
 কাচিদ্ভালে ক্রুটিকুটিলে তম্বতী জ্ঞতরঙ্গান, চঞ্চকোণৈররুণতরুণৈরঞ্জনাভৈরপাঈঃ ।  
 কন্দর্পশ্চ প্রমদগরনেনৈব দিষ্টৈঃ পৃথংকৈ-নিম্নত্যালোকত কুতুকিনী দন্তদষ্টাধরশ্রীঃ ॥ ৫৪ ॥ (৫৭)  
 অনিশমনিগিষাভ্যাং লোচনাভ্যাগমৈকা, মুখকমলমধুলোমাপিবৎ প্রাণবন্ধোঃ ।  
 অনন্তত ন পিপাসাপারমেয়া তদাসী-দিয়মপি চ নিতান্তংপীয়মানাপি পূর্ণা ॥ ৫৫ ॥ (৫৮)  
 তং কাপি লোচনপথেন নিবেশ্য চিন্তে, তেনৈব নির্গমন-শঙ্কনতো নতাক্ষী ।  
 তৎকালমেব বিনিগীনিতলোচনৈব, রোমাঞ্চিতা বিধুমুখী চিরমালিনিঙ্গ ॥ ৫৬ ॥ (৫৯)

ততশ্চ,

কাচিৎ কাঞ্চনমঞ্জরীব বিনমদগাজী মনোরাগজৈ-  
 রাবৈগৈঃ পৃথুবেপথুবিরুগুচে কৃষ্ণং বিলোক্যাত্ততঃ ।  
 সংগ্রামোৎসব-কৌতুকোৎসুকতয়া সতঃ প্রসূনামুধো  
 গর্বেণৈব চকার চম্পকধনুঃকম্পশ্চ সম্পাদকম্ ॥ ৫৭ ॥ (৬০)

ততশ্চ,

অভ্যুদয়ীয় পরম্পরাজুনিদনব্যাসঙ্গি পাণিদ্বয়ং  
 লীলানশ্চবিলুপ্তয়ে তনুলতামুল্লাসয়ন্তী তিরঃ ।  
 মুগ্ধঃ সীমনি গণ্ডলীকৃতমতিশ্লেষশ্চ হর্ষোদয়া-  
 দ্বক্তেন্দোঃ পরিধীচকার ভুজয়োর্মুখং চকোরেক্ষণা ॥ ৫৮ ॥ (৬১)

ততশ্চ,

বাগা বাগকরাজুনিদনযুগেনাতম্বতী ছোটিকাং  
 নির্যাহীতি হ্রিয়োপসারণবিধেঃ সঙ্কেতমুদ্রামিব ।  
 ঈষম্নিঃসরতেব দন্তমহসা সার্কং বহিনিঃস্বভৌ  
 তশ্চা এব হি নম্ব'কল্পনকৃতারন্তেব জ্ঞাতাং ব্যধাৎ ॥ ৫৯ ॥ (৬২)

আনীয় কাহপ্যুরসি পাণিদনেন বেণী-মগীদৃগ্নতপয়োধরয়োনিবেশ্য ।  
 দোৰ্ভ্যাং নিপীড্য নিবিড়ং বিনিগীনিতাক্ষী, রোমাঞ্চকঞ্চকতনুশ্চিরমালিনিঙ্গ ॥ ৬০ ॥ (৬৩)

কিঞ্চ,

আশ্রায় ধূনিতশিরঃ সরসং চ বীক্ষ্য, ব্যাধুত্বতী মধুকরীং পুরতঃ পতন্তীম্ ।  
 স্মিত্তৎকপোলফলক। পুলকাস্কুরেণ, লীলারবিন্দমরবিন্দমুখী চুচুস্ব ॥ ৬১ ॥ (৬৪)  
 কাচিচ্চকোরনয়না নয়নাঞ্চলেন, লীলালসেন দয়িতাননগীক্ষমাণা ।  
 আলীজনাংসতটবেল্লিত-বাছবল্লি-মূর্ত্তেব সৌভগমহাধনমন্ততাভুৎ ॥ ৬২ ॥ (৬৫)

দোৰ্ভ্যাং লসৎকনককঙ্কণবন্ধুতাত্মা-মামোচ্য কাপি কবরীং পুনরাববন্ধ ।  
 ধ্বান্তভ্রমাদিহ নিলীয় কিমস্তি মানো, নো বেতি তং নিরসিতুং তমিবাশ্রিয়েষ ॥ ৬৩ ॥ (৬৬)

ভুজায়া বামায়াঃ কলমধুরবন্ধারিবলয়ং, সলীলং ধুতায়্যাঃ করদলকনীয়োহঙ্গুলিকয়া ।  
 বিতম্বানা বামশ্রুতিকুহরকণ্ঠমথ পরা, ব্যধাৎ কামক্রীড়াসমরজয়ঘণ্টাধ্বনিমিব ॥ ৬৪ ॥ (৬৭)

করেণাসব্যেণ প্রচলবলয়ালিধ্বনিভূতা, ব্যধুনাশ্বদ্বজী ললিতমথ লীলাসরসিজম্ ।  
 তদাসীদেতশ্চাঃ কুসুমশরসংগ্রামবিজয়ী, মহানেবাবর্ত্তো নভসি নবলাবণ্যসরিতঃ ॥ ৬৫ ॥ (৬৮)



- মুদিতমদনমোদাগর্ষঘর্ষাস্থিসিক্তং, নিজবপুর্ন্থ কাচিৎ স্মোত্তরীয়াঞ্চলেন ।  
ব্যজয়ত কৃতহেলং লীলয়া বীজয়ন্তী, স্মরসমরপতাকা মারুতেনাধুভেব ॥ ৬৬ ॥ (৬৯)
- অন্তঃপ্রফুল্লদভিনাঘনভাততীনাং, গোৎসুক্যমারুতজবেন বহির্বিধুভৈঃ ।  
পুট্পরিব স্মিতভরৈর্বিদধে বিদধা, কৃষ্ণাবলোকন-মহোৎসবপুস্পবর্ষম্ ॥ ৬৭ ॥ (৭০)
- কিঞ্চ, আনন্দজৈনবকুরঙ্গবিলোচনায়া, বাস্পাস্থভিনয়নযুগ্মকমাপুপূরে ।  
কৃষ্ণং বিলোকয়সি ধন্যমসীতি গাঢ়ং, প্রেমণা দ্রুতেন মনসেব তদানিলিঙ্গে ॥ ৬৮ ॥ (৭১)
- কিঞ্চ, একাঞ্চ কাঞ্চনময়প্রতিমায়মানাং, শুভ্রঃ প্রিয়েক্ষণকৃতঃ সহসা ব্যধত্ত ।  
তামেব কিং ত্রিজগতীলনানানাম-, সৌভাগ্যভারগরিমৈব পরাবভূব ॥ ৬৯ ॥ (৭২)
- কিঞ্চ, আমূলতো মুকুলিতৈব কদম্বশাখা, কাচিদ্বভূব বিপুলৈঃ পুলকৈঃ কিমস্তাঃ ।  
বাণান্ স্মরন্ত বিরহে হৃদি সম্প্রবিষ্টান্, শ্রীকৃষ্ণচুম্বকমণির্বহিরাচকর্ষ ॥ ৭০ ॥ (৭৩)
- কিঞ্চ, অন্তঃকণাকুলিতকাঞ্চনপদ্মিনীব, সিম্বেন কাচন চিরায় চমূকনেত্রা ।  
প্রাণাধিনাথমুখচন্দ্রবিলোকনেহস্তা, যৎ শূন্যতে স্মা বত মানস-চন্দ্রকান্তঃ ॥ ৭১ ॥ (৭৪)
- কিঞ্চ, কৃষ্ণং বিলোক্য চলচারুচকোরনেত্রা, সঞ্চারিচম্পকনভেব চিরং চকম্পে ।  
অস্তাঃ প্রবিষ্টা বপুষি স্মরসিক্কুরেন্দ্রো, হৃদভূমিকম্পমিব মত্তভয়া ব্যধত্ত ॥ ৭২ ॥ (৭৫)
- কাচিদ্ধিকস্বরপিকস্বরসারতোহপি, চারুস্বর্য বিধুমুখী স্বরভঙ্গমাপ ।  
বীণা স্বভাবকলকোমলনিকণাপি, স্নিগ্ধা ঘনাস্থভিরপস্বরমেব ধত্তে ॥ ৭৩ ॥ (৭৬)
- বেগীং বিমুচ্য কুটিনাং নিজবাহুগূলে, কাচিৎ কুরঙ্গনয়না ভুজগীভ্রমেণ ।  
বিত্রাসবিন্ধুভিতনেত্রমরানিতভ্রঃ, ক্ষিপ্তোত্তরীয়াসহিতামপসর্পমীয়ে ॥ ৭৪ ॥ (৭৭)
- অভিমুখমবলোক্য কাপি ভৃঙ্গং, করকমলেন সলীলমুদ্রুনানা ।  
সলনিতমবগুণ্ঠনাঞ্চলেন, ব্যধিত বধূরধরৌষ্ঠ-সংপিধানম্ ॥ ৭৫ ॥ (৭৮)

কাচিমোপসসার নান্তরমুদং ব্যানজ্ঞ কঞ্জেক্ষণা

নোচে কিঞ্চন কিন্তু কান্তবদনং দৃষ্ট্বা শিরো ধুম্বতী ।

লীলাকুণ্ডিতকোণশোণনয়নং হেলাভ্রমদ্রুতলতং

সীমন্তোপরি বদ্ধপাণিপুটকং সাসূর্যমেবানমৎ ॥ ৭৬ ॥ (৭৯)

কাচিৎ কৃষ্ণমুখং সক্রুৎ কুটিলিতাপাঙ্গেন হেলালসং

দৃষ্ট্বা বামভুজালতাং সহচরীক্ষকান্তিকে বিভ্রতী ।

আমন্দস্মিতমুৎসবানসলসদ্রভ্রভঙ্গমল্লক্ষরং

জগন্তী প্রতিপাত্ত শূন্যমপি তদহ্বর্থমেবানমৎ ॥ ৭৭ ॥ (৮০)

স্মীয়োত্তরীয়াশকলেন সলীলমল্ল্য, পাণ্যাস্থজেন কলকঙ্কণবন্ধুতেন ।

প্রাণেশ্বরং প্রণয়তঃ পরিবীজয়ন্তী, অস্তেহপি তত্র করধুননমেব চক্রে ॥ ৭৮ ॥ (৮১)

ভ্রান্তং মুহূর্বনরুহোদরসোদরেণ, হা হন্ত পাদযুগলেন কথং হনেন ।

ইত্যেকয়া স্বকরপঙ্কজকোরকাভ্যাং, সম্বাহনং ব্যধিত পাদযুগল শৌরেঃ ॥ ৭৯ ॥ (৮২)



৫। এবং সহজসমুদ্রসদলাবলাবণ্যস্থাসরসীসরসীভবদবয়বানামপি তৎকালোদয়িতদয়িত-বিলোকন-কনদেবংবিধ-বিবিধবিশিষ্টপ্রভাবভাবশবল-বলমানমাননীয়গাধুরীধুরীণতয়া তদা যদবিরামরামগীয়কমাসা-মাসামাস, তদনুবদিতুং কা বাণী বাণীয়সী মন্দমিষণো মিষণো বা কো বরাকঃ ॥ (৮৩)

৬। ততশ্চ ততশ্চরমরমগীয়তাপরিপাকেন কেনচিন্মধুরিমাং ব্রজরাজতনয়ো রাজতনয়োপপন্নেন মধুরিমাং পরম্পরাবিসদৃশাভ্যাং হিমকিরণকিরণকন্দলীমুদ্রলমেদুরদুরবসেয়সিকতানিচয়াভ্যাং লোচন-লোভনীয়মুপযু্যপরি পরিমল-লালসালসালিকুল-কোলাহল-কাহল-কান্তধ্বনি-ধ্বনিতং কুবলয়বলয়-হল্লক-হল্লীশকশিক্ষাদক্ষেণ দক্ষিণমরুতা চারুতাচারং তপনতনয়াপুলিনমাসাং পুরুতরশোভাবলিভাবলিবলিতো যামিনীনাথ ইব প্রমদমদন-মোদ-প্রসর-সরসমানসমানসর্বস্বাভিঃ স্বাভিঃ শক্তিভিরিবানন্দময়ীভিরাভি-রাভিরাগ্যাবধিভূতাভিঃ জরমগীঃগীভিঃবিবরুচুচে ॥ (৮৪)

৭। স্বকামিতরমিতরহস্তলাভাসম্মতয়া শ্রুতয়ো নক্লতদনুরূপরূপসম্পদ্বিশিষ্টতনবো নবোদিতভাগ্যবশাদ-যথা মনোরথসিদ্ধিগবাপুস্তথা নিত্যসিদ্ধা অপি তদা তদালোকাহ্লাদবিধুতাংগিঃ স্বমহিমানমজানত্য ইব স্বাত্মানমভিগচ্চন্তে স্ম ॥ (৮৫)

৮। ততশ্চ তস্মিন্বেব পুলিনেহলিনেতপরিশীলিত-বিবিধোৎপলপলৎপলপনাশপেশনসমীরসমীরগীতলে বিনসৎকামহেলা মহেলাবিততয়ো বিততযোযুজ্যমানকুচকুঙ্কুমাংগুগন্ধিভিরুত্তরীয়েরূপযু্যপরি পরি-পাতিভৈমু দুহসিত-সিত-দশনমরীচিবীচি-বিকাশপুংসরমিহোপবিষ্ণুভামিতি ত্রিভুবন-কমলীয়াসনমাসনমা-কল্পয়ামাসুঃ ॥ (৮৬)

ততশ্চ, তত্র প্রীত্যোপবিষ্ণু ব্যজয়ত স যথা কামমুদ্রামধামা  
যোগীন্দ্রাণাং ন তদ্বদ্বিগলতমগনঃপুণ্ডরীকাসনেহপি ।  
নাপি ত্রৈলোক্যালক্ষ্মীকুন্তনলিত-মহারত্নসিংহাসনাস্ত-  
নাপ্যেবাধারশক্তিপ্রভৃতিভূতমহাযোগপীঠোদরেহপি ॥ ৮০ ॥ (৮৭)

কিঞ্চ, তস্মিন্ কান্তাকদম্বস্তনকলশলসৎকুঙ্কুমাগোদমুদ-  
স্মিঞ্চে দুধেন্দুকুন্দদ্যুতিপুলিনগতে চারুচেলাসনে সঃ ।  
আসীনঃ পীনবক্ষাপ্রিভুবনরমণীরত্নসম্মোহলীনা-  
রাজ্যে ত্রৈলোক্যালক্ষ্ম্যা গমিত ইব বর্ভো যৌবরাজ্যাভিষেকম্ ॥ ৮১ ॥ (৮৮)

৯। অথ তথোপবিষ্টবতি ভগবতি ভগণপরিবৃতে চন্দ্রমসীব মসীবদসিতপয়সো যমুনায়াঃ পুলিন-পরিসরে পরিতঃ পরিতস্তুম্বীষু রমণীগমীষু কাশ্চন সরসচাতুরীতুরীয়দশাকুশলাঃ সুরসতর-মুদ্রলমেদুর-দুরবগাহমনোরাগেখদেষদসলিনকণমঞ্জুলেন করকমলদলেন কুতকরচরণসম্বাহনাঃ সাদরদরমদরমদ-রজ্যমানমানসং মুদুমধুরেণ বচসা চ সাকুতেন<sup>১</sup> হৃদগতং কিমপি পিপৃচ্ছিবঃ প্রথমং প্রথমঞ্জসা প্রাসঙ্গিকত্বেন প্রশ্নোত্তরসমাদিবচনরচনাবিশেষং নির্মিমতে স্ম ॥ (৮৯)

১০। তত্র প্রশ্নোত্তরসমং যথা—প্রশ্নঃ সীমন্তিনীনাং, উত্তরং কৃষ্ণশ্রেতি প্রথমঃ ক্রমঃ।—

কোহমলধীঃ কোমলধীঃ, কা মোহিতা হস্ত কামহিতা ।

কোহপচয়ঃ কোপচয়ো, মধুরা কা পশু মধুরাকা ॥ ৮২ ॥ (৯০)



কিঞ্চ, কে বনভাজঃ কেবল-ভাজঃ কে সন্ত এব কে সন্তঃ ।

কা সাররসবিনাসা, বিনসতি কাসাররসবিনাসৈব ॥ ৮৩ ॥

(৯১)

১১। এবং কৃষ্ণশ্চ প্রশ্নে, উত্তরং তাসাং যথা,—

ক উপাশ্রো যো রসবান্, কঃ সরসো যঃ পদং প্রেমং ।

কিং প্রেম যদবিয়োগং, কঃ স বিয়োগো ন যেন জীবন্তি ॥ ৮৪ ॥

(৯২)

কিং দুঃখং প্রিয়বিরহঃ, কিং প্রিয়মতিদূর্লভং যদিহ ।

কিং তুল্লভং প্রকারৈঃ, রথিলৈরপি লভ্যতে নহি যৎ ॥ ৮৫ ॥

(৯৩)

১২। এবমিতরেতরতরতমভাবেন শব্দার্থবৈচিত্র্যেণ প্রশ্নোত্তরচাতুরীতুরীনিঃক্ষেপেণ বিনসংকপটং পটং বর্ণয়মিব রচয়িত্বা পুনঃ প্রকৃতমেব মনোগতমগতমদা মনসীষংকুপিভা অপি তা অতিসরসত্তরং বহিরবহিতমনসো হি তমনসো ভজকমুচুঃ ॥

(৯৪)

১৩। ‘আকর্ষ্য নো নয়নোৎসব সবছবিতর্কং কিমপি—

কেচিস্তজন্তি ভজতোহভজতোহপি হন্ত, কেচিস্তজন্তি ভজতোহভজতোহপি নৈব ।

কেচিস্তজন্তি তদিদং বদ নো বিবিচ্য, পীতাম্বর ভ্রমখিলশ্চ বিদাং বরোহসি ॥ ৮৬ ॥

(৯৫)

১৪। অথ রমণী-মণী-সভা-সভাজন-ভাজন-চমৎকারকার এষ ব্রজপুরপুরন্দরনন্দনস্তমিগং প্রিয়তমা-য়তমানপিশুনং প্রশ্নমাত্মনিষ্ঠপ্রণয়াসূয়াসূযাতযামং বিদিত্বা মধুমধুরতরং তরঙ্গিণা নয়নকমলাঞ্জনেন নিরীক্ষমাণো মৃদুহসিতামৃতমৃতসঞ্জীবনরসবিশেষেণ সরসয়মুবাচ ॥

(৯৬)

প্রিয়াঃ প্রতিভজন্তি যে ভজত এব তেষামহো

ঋণশ্চ পরিশোধনপ্রতিমমেব তৎ কেবলম্ ।

ভজন্ত্যভজতোহপি যে সহজজন্তুমান্মিহো

ভবন্তি পিতরাবিব স্বতনয়েষু তে বৎসলাঃ ॥ ৮৭ ॥

(৯৭)

১৫। এবং প্রশ্নদ্বয়শ্চোত্তরং দত্ত্বা তৃতীয়প্রশ্নশ্চ সমুচিতমুত্তরং মুত্তরজ্ঞভজ্যাহ,—

‘ভজন্তি ভজতো ন যে ভজতঃ কথং তে ভজ-

স্বহো বত ভবন্তি তে ভুবি চতুর্বিধাঃ সুক্ষবঃ ।

পরাত্মনি লসন্ধিয়ো নিজস্বখেণ পূর্ণান্তরাঃ

কৃতোপকৃতিবিজ্ঞহঃ সুকঠিনাঃ কৃতস্মা অপি ॥ ৮৮ ॥

(৯৮)

১৬। এবমুত্তমত্বেন দ্বৌ অধমত্বেন দ্বাবিত্যুক্তে সন্মিতকুণিতাপাঙ্গ-পাঙ্গব্য-চটুলমিতরেতরমালোকয়ন্তী-রালোক্য দয়িতা দয়িতাক্ষরং পুনরুবাচ ॥

(৯৯)

১৭। ‘কিমহো মহোন্নতধিয়ঃ সুহৃদা হৃদা পরম্পরং পরং তর্কমীহক্ষে; প্রশ্নত্রয়েণাপি বো নাই-মপরাধ্যামি। তথা হি—

ভবতীন ভজামি যন্তজন্তী-রভজন্তীর্ভবতীশ্চ নো ভজামি ।

অতএব গতং ভবদ্বিধানা-মহহ প্রশ্নযুগং চমুরুনেত্রাঃ ॥ ৮৯ ॥

(১০০)

১৮। তৃতীয়প্রশ্নেহপি যচ্চাতুর্বিধ্যং তত্রাপ্যহমতিদ্বা এব, যতোহহং নাভ্যারামো যন্তবতীনাং করুণা-লাপেনাকুণ্টোহস্মি, নাপি নিজস্বখেনৈব পূর্ণঃ পূর্বোক্তযুক্তেরেব, নাপি কৃতোপকারকৃৎ কঠিনস্তেনৈব



হেতুনা, নাপি কৃতঘ্নস্ত্যৈব হেতোঃ, তর্হি কথমেবং ভজন্তীরস্মান্ন ভজসীতি চেদুচ্যতে, তদাকর্ণয়ন্তু, নির্ণয়ন্তু নির্ভরমস্মদুদিতম্ ॥

(১০১)

অহমবুভজতো ভজামি নো যৎ, তদিহ তদ্বৎকলিকাবিবুদ্ধিহেতোঃ ।

উপনতধনহানিতো যথায়ং, ভবতি জনস্তদনুস্মৃতৌ নিমগ্নঃ ॥ ৯০ ॥

(১০২)

১৯। ইত্যুক্তেহপি বিঘ্নানকমনা কমলাকরনক্ষ্মীপরিষদিব দিবসনাথসমক্ষং বিপ্রসল্পবদনা বদনা-  
লক্ষিত্ত্বদয়গালিণা বনগালিণা বদ্ধনয়ন-নলিনদামা যদি সমজনি বধুরাজী, রাজীবনয়নোহপি স তদা  
পুনরুচে ॥

(১০৩)

২০। 'ইদং যদুদিতং তৎ সামান্যশ্রয়ং, সামান্যশ্রয়ং তু নৈতৎ; যতঃ,—

ন পরমমহতঃ পরাস্তি বুদ্ধিঃ, ন ভগবতঃ পরতঃ পরাৎ পরোহস্তুি ।

নহি ভবতি রতেরিতোহতিভূমি-শ্চরমদশা ন দশান্তরং প্রযাতি ॥ ৯১ ॥

(১০৪)

কিঞ্চ, অয়মবধিগিয়ায় বোহনুরাগঃ, কমপারমেতু যুগেক্ষণাঃ প্রকর্ষম্ ।

উপরি পরিচিতঃ সিতোপলায়া, ভবতি ন হীক্ষুরসস্ত কোহপি পাকঃ ॥ ৯২ ॥

(১০৫)

কিঞ্চ, স্থিতমবুভজতৈব বঃ সমীপে, নয়নপথান্তরিতেন মাদৃশেন ।

অথ কিমপরথা যিযাসবো বঃ, পরমসবো ন নিবারিতা বভূবুঃ ॥ ৯৩ ॥

(১০৬)

তদপি যদতিসাহসং ময়েতৎ, কৃতমিহ তৎ সূদৃশো মম ক্ষমধ্বম্ ।

কচন চ সময়ে হুসেবমানং, ন যনয়সূয়তি বিদ্যুতাং সমাজঃ ॥ ৯৪ ॥

(১০৭)

কিঞ্চ, দয়িতরচিতমুচ্চৈঃ প্রাতিকূল্যং চ কালে, জনয়তি দয়িতানামানুকূল্যপ্রকারম্ ।

অতিমুদমভিতাপো মর্গমর্গপ্রসক্তাং, রচয়তি নলিনীনাং ঘর্মজো ঘর্মভাসঃ ॥ ৯৫ ॥

(১০৮)

কিন্তু, অয়ি ময়ি ভবতীভির্ষঃ ক্ষণেনানুরাগঃ, সমতনি ন ময়াসৌ হস্ত দেবায়ুধাপি ।

প্রতিবিধিমুপনেতুং শক্যতে তেন যুয়ং, স্বয়মুপকৃতভাবং সৈগুণৈঃ সম্প্রযাত ॥ ৯৬ ॥

(১০৯)

ইত্যনন্দব্রন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে রাসলীলামাং প্রাচুর্ভাবভাবুকো

নামোনবিংশঃ স্তবকঃ ॥ ১৯ ॥

## বিংশঃ স্তবকঃ

১। অথ প্রাণপ্রিয়া প্রাণপ্রিয়াননচন্দ্রগলিতেন ললিতেন লপিতসুধারসেন নির্বাণিতহৃদয়তাপাননা  
পাননালিত্যমন্তরেণাপি মন্তেব যদি সমুজ্জ্বলমাণে মধুরিমাণি রমণিরত্নসভাসভাজিতা সতী বিজয়তে স্ম  
জয়তে স্মরকোটিলাবণ্যং দয়িতস্ত তস্য নয়নোৎসবপুষে বপুষে স্পৃহাবতী চ বভূব ভুবনয়ন্ত  
সৌভাগ্যবতী ॥

(১)

২। তদনন্তরং তরঙ্গিতকৌতুকেন কেনচিদপি কচন চ ন চমৎকারকারিণাপি নটেনাবিকৃতং শুভ-  
রতেন ভরতেন মুনিনা নিনায়িতং হল্লীশকর্ত্যৈব যন্তদেব তদা তালবন্ধমণ্ডলভেদেন স্বয়মেব রাসত্বেন



স্বজ্যমানমানন্দকন্দকমনাবিলাসনাশ্রুবিশেষং বিধিৎস্বনাধিৎস্বনা চ তাসাং মনসি চমৎকারং কমপি নিজগদে জগদেকবিস্মাপকেন তেন রমণীয়মণীয়শঃপতাকানিকর ইব দয়িতাসমাজঃ ॥ (২)

৩। ‘শৃণু তাবদয়ি দয়িতামগুল মগুলতয়া স্বীয়তামাস্বীয়তামানন্দকারিণি মদুদিতে ইদমতিপ্রকৃষ্ট-কৃষ্টমদীকৃতঘনসারসার-কেদারসদৃশমতিবিসারিতরং সারিতরংহস। রামণীয়কেন যমুনয়ানয়া নয়াদিব প্রকাশিতং নিরঙ্কুশকুশলময়ং স্বহৃদয়মিব পুলিনগবলোক্য মগুলীভূয় ভূয়সীযু ভবতীযু স্থিতবতীযু স্থিতমশ্রু বিলোকয়িতুং যুজ্যতে ভবতীনাং পরিমণ্ডলোহত্র গাতি ন বা’ ইতি ॥ (৩)

৪। তত উচিরেহচিরেণৈব তাঃ—‘প্রভাপ্রভাবজিতকুবলয়! বলয়সদৃশাবস্থানেন স্থানেন ভবতি ভবদ্-দূরবর্তিহম্, অস্মাকং স্মাকম্পতে হৃদয়ম্, নাপরং দূরীভবিতুংসহাগহে, সহাগহে নাপরং দুঃখম্’ ইতি ॥ (৪)

৫। স পুনরুবাচ,—‘পশ্যত মে শিক্ষাকৌশলং কো শলন্তু কে ভদ্রদহমন্তুরালবর্তমানোহপি সরস-খেলাবিভ্রমভ্রমণাঘবেন সর্বাসামেব বো জনং জনং রঞ্জয়ন্ প্রকটমেব সদা নিকটবর্তী ভবামি’ ইতি তথা গদিতেন দিতেন সন্দেহেন তদছুতাবলোকন-কনৎকৌতুকতয়া চ কৃষ্ণমতিতোহতিতোষণে পরস্পরকরকমলদলকলিতবন্ধানুবন্ধানুক্রমেণ ক্রমেণ মগুলীভাব-ভাবনয়াপসর্পন্তীনাং তনুভিঃ সন্তুয় ভূয়স্তয়া পুলিনমেব বিসারিতরং তরঙ্গপটলীভিরিব চন্দ্রিকান্তোনিধেরানশে ॥ (৫)

৬। ততশ্চ তৎকৃষ্ণমনোরথতরোর্মহামূলশ্রু লশ্রুমানপ্রণয়সুধাসেকসলিলনির্গমনিবারি কনকালবানমিব, কৃষ্ণ-মহামদ-কলভ-বন্দীকরণায় বিলাসরসসম্রাজা বিতানিতং কনকবাণ্ডরাবলয়মিব, কৃষ্ণমনোগীন-গ্রহাগ্রহাকুলেন কুসুমশরজালিকেন বিস্তারিতং কুচকোরক-ভূম্বীফল-ফলিতলালিত্যং বলয়াকৃতি কাঞ্চন-জালমিব, কৃষ্ণদুর্গমতাকারি বদনতুহিনকিরণবিশ্বনিকরকনককুন্তুবিশেষশোভমানং চপলবেগিদণ্ডতিমির-পতাকাকুলাকুলায়মানং কোমুদীদুর্গমিব, ভুবিলাসলক্ষ্ম্যা বিলাসকনকমহাতাটঙ্কমগুলমিব, মিহির-দুহিতপুলিনলক্ষ্মীবক্ষসো বলয়াকারং চম্পকমাল্যমিব, কৃষ্ণরত্নসানুভিতঃ কনকময়মানসোত্তরগিরি-বরবলয়মিব, সম্পূর্ণমহসঃ কৃষ্ণকলানিধেগর্হাপরিধিরিব, রতিরসকলাকলাপকুলানশ্রু লালশ্রুমাননটন-ঘটঘটনাচক্রমিব, যমুনাপুলিনকপূরকেদারতলতো নির্বীজমেব তৎসময়সমুদ্ভিন্নং পরস্পরশাখাগ্রসংশ্লেষ-বিশেষদর্শনীয়াং হিমকণগগণগুণিতশোভং বলয়াকারং কনককল্পতানিকুরম্মমিব, চিত্রকাব্যমিব সদা সুরসর্বতোভদ্রং প্রতিলোমানুলোমপাদক্রমং চ একাক্ষরচরণং চ স্থলনিতভাষাসমং চ, শব্দালঙ্করণ-মিব সদাপ্লেষণং ছেকরত্নানুপ্রাংসং পুনরুক্তবদাভাসভাস্বরম্, নয়নমিব মধ্যকৃষ্ণম্, ছন্দ ইব সদা বিষম-সমভাবরমণীয়ভাবং রমণীমগুলমাভাতি স্ম ॥ (৬)

৭। তন্মিল্নেব সময়ে দেব্যা যোগমায়য়া তৎসময়োচিতবেষভূষাভির্ষদলঙ্কৃতং তন্ন তাসাং গোচর আসীদপি তু কৃষ্ণশ্রুতিমনোহরমভূদহো তস্যাঃ কৃষ্ণহৃদয়ানুরঞ্জকত্বম্, তত্র প্রথমমেব রমণীমণী-ভাবেনাসামান্যতয়া মাত্ততয়া চ সর্বানুমত্যা কৃষ্ণেন সর্হেব মধ্যমধ্যবস্থিতা বৃষভানুপুত্রী চিত্রীভূতা সতীব পরিতোষবতীং রমণীমগুলীমালোকয়াধকার ॥ (৭)

৮। তদনু সা মগুলী বহুবিস্তারভিয়াহভিষাতশঙ্কা পরস্পরসংসক্ততয়া কবিতাগতশিথিলবন্ধদোষমিব দূরীচিকীযুর্গাঢ়বন্ধমঙ্গীকতু মিতরেতরেমাংসবিশ্রান্তনাছমূলং স্থিতবতী রাজতি স্ম ॥ (৮)



৯। তত্র মধ্যমধ্যবস্থিতস্ত তস্ত রসিকশেখরস্ত সারস্তদেন স্তদেন প্রবেশসমকালমেব মুক্তপরম্পরাংশ-  
তটয়োদ্বয়োদ্বয়োর্গধ্যে পুরঃপশ্চাত্তাবেন প্রবিষ্টা কণ্ঠতটং ভুজবলয়াভ্যাগবগৃহ্য বিভ্রমতো ভ্রমতোহ-  
নাতচক্রমিব তদভ্রমণং চিত্রকাব্যমিব গোমূত্রিকাবন্ধপ্রায়ং প্রতিলোমানুলোমক্রমেণ ভবদত্যন্তুতং তদা-  
সীৎ; যেন তং সকলাঃ সকলাঃ<sup>১</sup> এব স্বস্বনিকটস্থমেব মন্যন্তে স্ম, এবমেব তস্ত ভ্রমণলাঘবম্ ॥ (৯)

তেন চ,—

একস্তা দক্ষিণাংসে বরভুজবলয়ং বামমণ্ডলং পরস্তা।

বামাংসে ল্যস্ত গাঢ়ং যুগপদভিমুখে দ্বে সমাল্লিখ্য কান্তে।

তাভ্যাং দত্তপ্রবেশস্তুরিতমনুগতঃ পৃষ্ঠমেকাং বিমুক্ত-

মণ্ডলং গৃহ্ণন্ পুরস্তাং স পুনরুপসরত্যেবমেব<sup>২</sup> ক্রমেণ ॥ ১ ॥ (১০)

১০। এবং প্রতিলোমানুলোমাভ্যাং স্পষ্টমেব গোমূত্রিকাবন্ধমুপপাদয়তা প্রত্যেকমেব তামাং পুরঃ-  
পশ্চাত্তাগ-পরিষঙ্গেন লাঘবকৌশলেন ভ্রমতা তামাং তস্তাশ্চ মধ্যগতায় মুখ্যায়ঃ পরমকৌতুক-  
মাততান<sup>৩</sup> ॥ (১১)

১১। এতস্মিন্লেব সময়ে সুখাবলোকনাশয়া নিকটমানস্বিতং জ্যোতিষ্চক্রমিব বিমানশ্রেণিসঙ্কুলমপি  
নির্বিমানং লেখাবলিবলিতমপি নির্লেখং সদা সদার-চারণ-কিন্মর-সিদ্ধ-সাধ্য-গন্ধর্ব-বিছাধর-প্রভৃতিভূত-  
নিরন্তরসমাজং বিভ্রদম্বরতলং ররাজ ॥ (১২)

১২। ততশ্চ চিত্রকাব্যমিব ললিতমুরজবন্ধম্, পার্শ্ববশঙ্করকদম্বমিব নির্দোষমৃদঙ্গম্, ক্রয়বিক্রয়শীলন-  
মিব পর্ণবাহিতম্, বন্ধুজনবপুৰিব ললিতালিঙ্গ্যম্, নাটকমিব বিলসদঙ্ক্যম্, যত্নকুলমিব শ্লাঘ্যতমানক-  
দ্বন্দ্বুভি, গগনমিব বিততম্, বর্ষানভ ইব স্তম্বনম্, সূচীমূলমিব সশুষ্কিরম্, মহারত্নমিব সদানঙ্কম্, দেবতাভি-  
বাথং বাথং নদতি স্ম ॥ (১৩)

১৩। নন্দনবনবনদেবতাভিরেব তাভিরেবগনবরতং বৃক্ষমাণানি সমধুকরাণি দিবঃ সাজ্জনহর্ষনয়নজল-  
বিন্দুনিকুরস্বাণীব নিপতন্তি স্ম কুসুমানি, যশো যশোদানন্দনস্ত তস্ত ললিতকলস্বরং স্বরঙ্গনাভিঃ সহ  
সহর্ষং গন্ধর্বাশ্চ গায়ন্তি স্ম। ততশ্চ,

মুখরনুপুরকঙ্কণকিঙ্কিণী,-কলকলঃ স্তদৃশাং চ হরেশ্চ সঃ।

সমকিরজসনারসনাশনঃ, শ্রবণমোরমুতাশ্রমুতান্দসাম্ ॥ ২ ॥ (১৪)

ততশ্চ,

তশ্চৈবং ভ্রমতো জবেন স্তদৃশাং দ্বে দ্বে সমালিঙ্গতো

মধ্যং মধ্যমনুপ্রবিষ্টা বপুষা তেনৈব সা মণ্ডলী।

কিং জ্যোৎস্নাতিমিঠৈঃ কিমু স্থিরতড়িয়েষৈরথো চম্পক-

শ্যামাজৈরুত কাঞ্চনেন্দ্রমণিভিঃ কুণ্ডাগজৈষীৎ অজম্ ॥ ৩ ॥ (১৫)

১৪। কদাচিদপি তথাবিধ-গোমূত্রিকাবন্ধং বিহায় স্বচ্ছভূমাবেব চক্রাকার<sup>৪</sup> চিত্রকাব্যমিব নর্তনমা-  
বর্তয়তি। তদ্যথা—

বন্ধদ্বন্দ্ববতংসমংসবিলসম্মন্দারমালং নদৎ-

কাঞ্চীকিঙ্কণিকঙ্কণাদি বিগলৎসংব্যানকং ভ্রাম্যতি।

বিশদ্রুচি-মরীচিবীচিনিচয়ে জীমূতচক্রাকৃতো

সর্বাঃ পুপ্পবিরে স্থিরা নবতড়িমালা ইবৈবীদৃশঃ ॥ ৪ ॥ (১৬)



ততশ্চাতিচিত্রম্—

হ্রস্বাবর্তে সরতি সরসং রাধিকামন্তরস্থাং, দীর্ঘাবর্তে নিকটময়তে গণ্ডলীস্থপ্রিয়াণাম্।

নুম্নো বেগান্নরকতময়ঃ সূত্রবন্ধপ্রমুক্তো, লীলাচক্রীপুট ইব হরিবিভ্রগী বংভ্রগীতি ॥ ৫ ॥ (১৭)

১৫। ততস্তদবেক্ষণেন ক্ষণেন ভাসামপি মনসি সমুদ্রি সমুদ্রিতায়াং নিনস্তিবায়াং তৎক্ষণাদেব দেবতাভিস্তৌর্যত্রিকাধিষ্ঠাত্রীভিস্তনুমতীভিরূপতস্বে ॥ (১৮)

১৬। তথা সতি নৃত্য-গীত-বাছাধ্যায়োপাধ্যায়োপাসিতচরণাস্তাঃ পূর্বপূর্বতর-সুচিরাভ্যাসাভ্যাসাদিত-কৌশলমিবাস্ত্রাণং প্রত্যেকমেব মন্যমানা স্ত্র্যমানানন্দবৃত্তিভাসাত্ত ধনিকগণিকমনীয়গৃহপটলৌমিব ললিত-পতাকাম্, হোমধূমাবলীমিব সত্রিপতাকাম্, যুগলবল্লীমিব হংসাস্তম্বলিতাম্, দ্বিতীয়াচন্দ্রলেখামিব কর্তরী-মুখশোভাম্, পলাশকুসুমশ্রেণীমিব শুকভূগুণ্ডাম্, তপ্তস্ববর্ণাদি-সূত্রাবলিমিব সন্ধ্যাশাকুণ্ডাম্, হরমূর্তিমিব বিনসংখটকামুখাম্, মধুকরশ্রেণীমিব পদ্মকোশোৎকৃষ্টিতাম্, আহিতুণ্ডিকব্যবসিতিমিব খেল্যমানাহিতুণ্ডাম্, সীবনশিল্পকলামিব সদোপযুক্তসূচীমুখাম্, মার্গশীর্ষপূর্ণিমাগিব যুগশীর্ষযুক্তাম্, অষ্টমীতিথিমিব বিনসদন্ধ-চন্দ্রাম্, কিং বহুনা? কার্তবীৰ্য্যমূর্তিমিব বিশুদ্ধসহস্রহস্তাং হস্তাধ্যায়দেবতামনুগৃহ্য তদনুগামিনীং চচ্চৎ-পুট-চাচপুট-হংসলীল-গজলীল-সিংহনন্দনাদি-মহাতালৈরাদিতালৈকতালীরূপকপ্রতিমণ্ডনিসারুযতিত্রিপুট-ডুক-প্রভৃতিভিরপরৈশ্চ তদিতরৈহ'রিবিনাস-স্বরার্থাদিস্বরপাঠবিরুদ্ধাদিবলিত-নানাপ্রবন্ধ-ঋগবগানদেবতাং দ্রবিড়-তৈলঙ্গ-পাশ্চাত্যাদিদেবতায়-গানদেবতাং চ মালব-মল্লার-ভৈরব-কেদার-সারঙ্গ-নট-কর্গাট-কামোদ-সাম-দেশাগ-গান্ধার-বঙ্গাল-বসন্তাদি-রাগনিকর-গুজ্জরীবহুলগুজ্জরী-বারাটি-দেশিকা-ভৈরবী-বেলাবলীরাগ-কিরী-ধম্মাসিকা-শ্রী-পালী-গৌরী-তোড়ী-গোপকীরী-কল্যাণিকা-পৌরবী-সৈন্ধব-শোভনবত্যাশাবরী-দেশ-বরাড়ী-গোড়া-পঠমঞ্জরী-ললিতা-দেবক্রী-মাগধী-কৌশিকী-প্রভৃতিরাগিণীগণদেবতাং চ সপ্তস্বরৈকবিংশতি-মুছনাগ্রামত্রয়-জাত্যষ্টাদশকশ্রুতিদ্বাবিংশতিকমাতুধাতুদেবতাং চেতি গানাদ্যায়লক্ষ্মীং মূর্তিমতীং চানু-কম্প্য ব-শী-মুরলিকা-পাবিকোপাঙ্গাদি-বিবিধ-শুঘিরং বীণা-মহতীকবিনাসিকা-বিপক্ষী-স্বরমণ্ডলিকা-কচ্ছপী-রুদ্রবাণা-কিম্বরীপ্রভৃতিতত-বিততিমুদ্রমুদঙ্গ-ডমরু-ডঙ্কা-বিবিধানন্ধং মন্দিরাদিঘনং চেতি চতুর্বিধবাছা-ধ্যায়দেবতাং চ, দ্রুতবিলম্বিত-মধ্যলয়-লক্ষ্মীগঙ্গহারশ্রিয়ং চ স্বয়মগতামনুজগৃহঃ ॥ (১৯)

১৭। ততশ্চ ভাসামেব মধ্যে—

স্বরমণ্ডলিকাং বিপক্ষিকাং, মহতীং রূপবতীং চ তুসুরীম্।

কবিনাসিকয়া সমং সমা-দধতীভিঃ কিয়তীভিরুদ্ধযে ॥ ৬ ॥ (২০)

ততশ্চ,

মূর্তাঃ সঙ্গীতশাস্ত্রোপনিষদ ইব ভাষিত্রমেবাবিরাস-

ম্মাসম্নে রাসলীলারহসি সহসিত-শ্রীমুখাস্তোজকোশাঃ।

বৈণিক্যো বৈণবিক্যঃ সরসমুদভবমৌরজিক্য। সমেতা

গায়ত্র্যস্তানধারিণ্যপি করকলিতোপাঙ্গমোপাঙ্গিকী চ ॥ ৭ ॥ (২১)

বাগ্গেয়কারকগুণৈরূপলক্ষিতানাং, সঙ্গীততত্ত্বরহসামপি পারগাণাম্।

শুদ্ধাঙ্গশুদ্ধতরকর্কশমার্গনাশ্র-নেত্রী ব্যরোচত ততীর্বরনর্তকীনাং ॥ ৮ ॥ (২২)

তত্র চ,—

গীতং ধেধা মার্গদেশীয়ভেদাং, ত্রিংশচ্ছত্রাংশ্চ মার্গপ্রভেদাঃ।

ভেষাং তানাঃ পঞ্চ চচ্চৎপুটাত্মা-শ্চত্রারিংশদ্বো চ দেশ্যাং প্রসিদ্ধাঃ ॥ ৯ ॥ (২৩)



১৮। ততশ্চ তালপাঠঃ স্বয়মুল্লাস—

থৈয়া তথতথথৈয়া, তথতথথৈয়া তথন্তিতথথৈয়া।

থৈয়া তথতথথৈয়া, থগথগথগতন্তিতথদিগণথৈঃ<sup>১</sup> ॥ ১০ ॥

(২৪)

১৯। ততশ্চৈচনং<sup>২</sup> শব্দং গৃহীত্বা—

স্বরং লঘুগুরুপ্পু তদ্রত্নবিরামমাত্রাবিধৌ, শব্দকমশব্দকং কলিতকাংস্তালোলোত্তমম্।

করাজগমপসব্যসব্যত উপর্য্যাপো নিক্ষিপ-স্ত্যথাষ্টমমুপারটং কিমপি তালধারিণ্যসৌ ॥ ১১ ॥ (২৫)

ততশ্চ, শব্দাস্তে যৌরজিক্যা মূরজবরমুখে পাণিনোদঘাট্যমানা

ঔপাঙ্গিক্যাপ্যুপাঙ্গং ক্ষুরদধরদলং নিখিরে কস্ত্রকণ্ঠম্।

গায়ন্তো রাগরাজীঃ সময়সমুচীতা ভুংক্রিয়াভিঃ কলাভি-

যন্তে বাঙ্কারয়ন্তোহখিলরবগিলনে দন্তকর্ণা বিরেজুঃ ॥ ১২ ॥

(২৬)

সপ্ত স্বরাঃ সদলুবাদিবিবাদিবা-সম্বাদিনঃ স্থলবশেন চতুর্বিভেদাঃ।

তাত্শৈচকবিংশতিরপি শ্রুতয়ো যথাস্বং, গ্রামাস্ত্রয়ঃ শ্রুতিসমা অথ মুছনাশ্চ ॥ ১৩ ॥

(২৭)

ত্রিনক্ষী তানানাং নবশতযুতৈঃ সপ্তদশভিঃ, সহস্রৈর্মুক্তাষ্টাদশ পরিচীতা জাতিরপি চ।

ত্রিধা রাগাঃ পঞ্চাশদথ পরিপূর্ণাদিভিদয়া, বিশুদ্ধাঃ সঙ্কীর্ণা অপি বহুবিধাঃ প্রাতুরভবন্ ॥ ১৪ ॥

তত্র— শ্রুতিজাতিমুছনানাং, গমকানাং চাপি পঞ্চদশকানাম্।

ব্যক্তির্ন কণ্ঠতট ইতি, বিধিনা বিহিতে চলাচলে বীণে ॥ ১৫ ॥

(২৯)

চিত্রং চিত্রমহো মহ-দিহ রাসারম্ভলীলায়াম্।

কণ্ঠৈরেব হি তাসাং, ভয়োঃ পরীক্ষা পরস্পরং চক্রে ॥ ১৬ ॥

(৩০)

ততশ্চ, আদিযতির্নিসারু-স্তথাডুতানস্তথা ত্রিপুটসংজ্ঞাঃ।

রূপকবাস্পকমণ্ডা-স্তথৈকতালী চ রঞ্জকঃ সূড়ঃ ॥ ১৭ ॥

(৩১)

ধ্রুবনক্ষগমণ্ডনক্ষণা, বথ সূড়াবপি শুদ্ধদানর্গো।

বিবিধা বিষমা গতিস্তয়ো-স্তত এতাবপি রেজতুস্তদা ॥ ১৮ ॥

(৩২)

২০। ততশ্চ প্রবন্ধগানানুবন্ধে—

থৈথৈথৈথৈ থিগড়থিগথে থেতি পাঠানুকৃত্যা-বিদ্যাস্ত্যো ভুবি পদতলং দোলনামন্তরিক্ষে।

বামাবর্তে সক্রদথ সক্রদক্ষিণাবর্ত এবং, নৃত্যন্ত্যস্তা সরসমধুরং মণ্ডনস্থা বিরেজুঃ ॥ ১৯ ॥ (৩৩)

বক্ত্রে গানং তদভিনয়নং পাণিপদ্যে পদাজে

তালো গ্রীবাভুবি বিধুবনং দোলনং নেত্রযুগ্মে।

বামাবামস্থলনবলনা তারকায়াং দৃগন্তঃ

কৃষে প্রেমা মনসি যুগপত্তুল্যমাসামথাসীৎ ॥ ২০ ॥

(৩৪)

জানুৎক্ষেপভুজাবধুননপদচ্যাসৈঃ সগর্ভভ্রমৈ-

রতুল্লাসবশাদ্রুতেহপি নটনে সা স্ত্রজবাং মণ্ডলী।

অন্তর্বর্ত্তিকুম্ভকান্তিলহরীসূত্রেশিবাণ্ডক্ষিতা

নো ভুগ্না ন চ বক্রতামুপগতা সব্যাপসব্যক্রমৈঃ ॥ ২১ ॥

(৩৫)

১। -থগথগথগতন্তিতথদিগণথৈঃ (ক,গ), থগথগথৈয়া থগতি থগি থৈয়া (ঙ); ২। যতশ্চৈচনং (ঙ); ৩। স্তথাডু- (ঙ,চ)।



পাদদ্ব্যসৈঃ সশঙ্কৈর্মুদ্রমুখরমণীনুপুরধ্বানরম্যৈ-  
ধীধীধীধীভধীধীতানুপমধুরৈস্তালপাঠৈশ্চ মিথৈঃ ।

সব্যাসব্যঙ্গদোদৈঃ স্থানিতকুচপটং মধ্যভঙ্গাপশঙ্কং  
ধ্বনান্না বাহুবল্লীং ননৃতুরতিমুদাবর্তয়োরৈব তুল্যম্ ॥ ২২ ॥

(৩৬)

বৈণিক্যো বৈধবিক্যো মৃদু মৃদু ননৃতুঃ পাদবিদ্যাসমাত্রৈ-  
র্গায়ন্তস্তালধারিণ্যপি কিমপি তথা গীতভালানুকৃত্য ।

শঙ্কানুদঘাটয়ন্ত্যো বিদধুরথ তথা মৌরজিক্যোহপি নৃত্যং  
দেহং কিংম্বেকসূত্রগ্রাথতমিব দধুস্তাঃ সমং নর্তকীভিঃ ॥ ২৩ ॥

(৩৭)

২২ । এবং সব্যাপসব্যভ্রমণকৌতুকে—

বামাবর্তেন কৃষ্ণো ভ্রমতি যদি তদা দক্ষিণাবর্তরীত্যা

তম্বস্ত্যো মণ্ডলস্থ্য বিদধতি নটনং সম্মুখীনাং ভ্রমণে ।

ইথং তাঃ সোহপি শঙ্খংসরসসকুতুকং প্রাতিলোম্যানুলোম্য-

স্বীকারেণৈব নৈব ভ্রমিনটনকলাকলিপারং স্ম্য গাতে ॥ ২৪ ॥

(৩৮)

দীপালোকে প্রসরতি যথা বামভাগে পুরস্তাদ্-

ধ্বান্তস্তোমঃ সরতি সহসা দক্ষিণেণৈব পশ্চাৎ ।

ইত্যন্যোন্ম্যং প্রকটমুভয়োর্ব্যত্যয়ে ব্যত্যয়ঃ স্ম্য-

ভাসাং তস্ত্যপি চ তনুমহঃপুরয়োস্তদ্বদাসীৎ ॥ ২৫ ॥

(৩৯)

বাছাদি মণ্ডলবিলাসি বিলাসিনীনাং, নৃত্যানুগং চ হরিনৃত্যসহায়মাসীৎ ।

গানং তু ভিন্নমভবৎ সূদৃশো জগুস্তং, চন্দ্রাদিকং স তু জর্গো ললিতানি চাসাম্ ॥ ২৬ ॥ (৪০)

ভাসাং তালবিমোক্ষ-নির্ভরহতিক্রোভেণ নিঃসারিণা

পাদান্তোরুহ-শীধুনেব পুলিনং তৎ সিন্ধুমাঙ্গীদিব ।

যত্তাদৃশ্যতিমাত্রচিত্রনটনাবেগেহপি নৈকং রজো

ধুতং কিং নু রজাংসি তান্যপি তদানন্দেন জাড্যং যযুঃ ॥ ২৭ ॥

(৪১)

কিঞ্চ,

প্রত্যেকং সূদৃশং কপোলফলকে বিম্বোদগতং নৃত্যতঃ

ত্রীকৃষ্ণশ্চ বপুঃ সনৃত্যগপি তদক্রতে স্ম্য তং কিঞ্চন ।

ভাসামাননপদ্মধুনবিধি-ব্যাদুতমাসাং যথা

না না না সুরসা তথাত্র ভবতো নৃত্যশ্চ লক্ষ্মীরিতি ॥ ২৮ ॥

(৪২)

নৃত্যন্ত্যঃ কতিচিৎ সরোরুহদৃশঃ প্রারক্ণনৃত্যান্তরে

কৃষ্ণালিঙ্গনমঙ্গলোৎসবনবপ্রোদ্ধূতরোমোদগমাঃ ।

জাতোৎকর্ষমকুর্ষকর্ষকুহরং প্রোম্লীয় রাগাস্তুরং

গায়ন্তি স্ম নিশম্য যৎ প্রমুখঃ সঙ্গীতদেব্যোহপি চ ॥ ২৯ ॥

(৪৩)

অসংকীর্ত্তান্ জাতিশ্রুতিগমকবর্ণেণ সরসান্, সগাঙ্গারগ্রামান্ বিশকলিতভেদান্ স্বরগগান্ ।

সমুদ্রিলো কাচিৎ স্রমমকলিতেন চ মুহুঃ, সুসুভে সা সাধিত্যনুপমমুদা মোদিতভদা ॥ ৩০ ॥ (৪৪)



সগরিমপধনিষু সকলা-লঙ্কতিগগিভিঃ স্মগঞ্জলশ্রুতিষু ।

স্বরসমুদয়েষু তাসাং ধামসু চ প্রীতিমাবযৌ কৃষ্ণঃ ॥ ৩১ ॥

(৪৫)

তা ধিক্ তা ধিগিতি ননাদ যন্মৃদঙ্গ-শুচ্ছ্রুত্বা স্বরপুরনর্তকীসমাজঃ ।

আশ্বাসং সমলভত স্বকীয়নিন্দা-বাদোহপি শ্রবণরসায়নঃ স তাসাম্ ॥ ৩২ ॥

(৪৬)

২২। এবং স্বাতন্ত্র্যেণ নর্তিত্বা সমনন্তরমনন্তরসোহন্তরসোমুয়গাধমদমনানন্দো মুকুন্দো নৃত্যন্তীষু  
বাদয়ন্তীষু গণ্ডলস্থাসু রমণীগণীষু,—

বৈদর্ভ্যেবাস্তু দেব্যা স্বয়মিব রচিতাং সর্বখেদাপনুত্তৈ

সৌহিত্যোপায়সিকৌষধিমিব সরসাং প্রেমগীষুস্ববর্ষৈঃ ।

দোৰ্ভ্যাগানিধ্য রাধাং সতড়িদিব যনো হেমবল্ল্যেব রুদ্ধ-

স্তাপিঞ্জঃ পিঞ্জমৌলিঃ সহ নটনকলাকৌতুকেনাননর্ত ॥ ৩৩ ॥

(৪৭)

ভগ্নাবস্থিতগম্মথেষু কলিকাকুষ্ঠৈর্গগিষ্টু স্বকো

রাধা তেন সমং ননর্ত যদিদং তদ্বীক্ষ্য তাঃ স্তজ্জবঃ ।

তত্ৰা নাশ্রকলানুকূল্যকলনে জাতস্পৃহা অপ্যমু-

র্গাতুং বাদয়িতুং তথানুনটিতুং নৈশ্বর্যমাপেদিরে ॥ ৩৪ ॥

(৪৮)

২৩। গুণসম্প্রসারণ-বিকার-দীর্ঘ-ব্রহ্মভাষাঃ কিল যে অভ্যাসধর্মাশ্চে কিল ন সর্বত্রোতি নৈতদাশ্চর্যম্,  
—অভ্যাসমত্তরেণাপি তস্তাস্তদগুণানাং স্বভাবসিদ্ধত্বাৎ ॥

(৪৯)

২৪। যদালোক্য উর্বশী বশীভূতা অপরা অম্বরসঃ সরসস্ত্রপাগয়ন্ত পয়োহবননম্বির ইব গতা-  
শ্চারণ্যশ্চারণ্যসীমানং মানং জহুঃ, সিদ্ধনার্যো নার্যোচিতচরিতা গন্ধর্বো দেব-মুনিবধ্বশ্চ কেবলং  
কুসুমানি কিরন্তি স্ম, স্মরন্তি স্ম স্মরগরিমসৌভাগ্যম্ ॥

(৫০)

রাধাকৃষ্ণৌ স্বরৌঘং গরিমনিরিগমং ধৈবতাংশগ্রহাত্যা-

মারোহেণাবরোহেণ চ গমকময়ং রম্যমুল্লাসয়ন্তৌ ।

তেনাতেনেতি নানারসমথ নটনং গানমপ্যুচরাগৌ

তেনাতে নেতিলোকং সরভসকুতুকোল্লাসমন্তোন্মজিষু ॥ ৩৫ ॥

(৫১)

তালাবসানসময়ে করপদ্মকোশ-শ্রাসং হরিঃ প্রিয়তমোরসি সংবিধন্তে ।

বামেন পাণিসরসীকুহকোরকেণ, সাপি প্রিয়ন্তু বিনিরশ্রুতি বাহুদণ্ডম্ ॥ ৩৬ ॥

(৫২)

২৫। এবং চ বঞ্চনরহিত-প্রণয়োন্মুখেন মুখেন নিখিলসুন্দরীহৃদয়দরীহৃদয়মতিসহৃদয়ো হৃদয়োদিত-  
মদনমোদামোদাতিলালসোহনসোহপি ক্ষণমপি তাভির্মণ্ডলগতাভিরাভীরভীরুভিঃ সাক্ষং ক্ষণমপি মধ্য-  
স্থিতয়া সমং নিঃসমং নটতি ॥

(৫৩)

২৬। এবমাহিতবলয়সলয়-সরসনৃত্যবিলাসেন রুচিরং চিরং সময়ং গময়িত্বা প্রতিব্যক্তি ব্যক্তিমাৎশ্রু-  
মানং পৃথক্ পৃথক্ তরতমভাবেন ভাবেন চাক্ষিকেন সুকোমলকরকমলকমণীয়ামলাশ্রং লাশ্রং দিদৃক্ষু-  
রুবাচ ॥

(৫৪)

২৭। ‘অয়ে ক্ষণমধুনা বিরম্যতাম্, রম্যতাং পুনরালোকয়িষ্যে, তদ্বচিতং বিশ্রমণম্’ ইতি সর্বাসু  
হিমবালুকাসমহিমবালুকাসমবেতে পুলিনোদরে দরেহিতালশ্রলশ্রমানতয়া সলীলমুপবিষ্টাসু তাসু  
তন্মিষ্মপি সময়কোবিদা বিদামগ্রণীঃ সপরিজনবৃন্দা বৃন্দা বৃন্দাবনদেবতা যোগমায়া চ যাচমানা তন্তু



চ তা সাং চ প্রীতিবিশেষমশেষমতিমনোহরং গগিময়-চম্বক-তিরস্কারি-পলাশ-পলাশ-পুটক-পটনোপনীত-  
মতিনীতমতিমধুরফলফলরসকুসুমরসাদিকং রসাদিতমপরিমিতমিতরানিৰ্বাহমতিরম্যভাস্মলমান্যানুলেপ-  
সহিতং হিতং তৎসময়স্য সমুপনিচ্ছতুঃ ॥ (৫৫)

২৮। তদবলোক্য বয়স্যগণৈঃ সহ কৃতং পুলিনজেমনমনবরতানন্দভূমিনেনঃ বয়স্যাজনৈঃ সহ করিষ্য-  
মাণপুলিনজেমনমনসা মনসা বিস্মারয়তেব তেন ভাভিঃ সন্ধিবদন্ধিকয়া কমপি সময়ং গময়িতুমারম্ভে  
বিশীৰ্য্যমানে দিবি দিবিষদো ভাবিকৌতুক-দিদৃক্ষয়াহক্ষয়াভিলাষা নাপিসম্পূঃ, নাপি সাপরাধতয়াং তৎ  
পুনরহো রহোজেমনং চ দদৃশুরপি তু স্বষপট্টেব তিরস্কারিণীং বিস্তারয়ামাসুঃ ॥ (৫৬)

২৯। এবমতিকৌতুকেন কেনচিদ্রহসি হসিতোপহসিতাদিনা মদন-মদনটনতরসা রসান্তরপ্রাপ্তাবি-  
বিবর্জিত-হ্রীসঙ্কেচে বলবত্তরতরঙ্গে প্রেমানন্দসরস্বতি স্বতিসহজে সহ-জেমনং ফলফলরসপানকাদে-  
ব্রিধায় বনদেবতাভিরপিহিতাদরাভিরাভিরাগত্যঃ সমুপনীত-শীতলনিলমাচম্য ঘনসারসারস-মূলতামূল-  
বীটিকামিতরেতরতরনতরকৌতুকোপনীয়মানামাস্বাত্ত তরণিতনয়য়া নয়ষাপিভেন কুমুদগন্ধিনা মরুতা  
রুতানি দীর্ঘাকুর্বতা মদকলকলহংসসারসানাং মৃদুমধুরেণ মন্দমন্দমুপবীজ্যমানোহজ্যমানোহতিসারশ্চেন  
পুনরপি বীরপানানন্তরং কামসংগ্রামকলাগিব নাস্তলীলামারভমাণো লীলোপবেশমপহায় সমুত্তমৌ ॥  
উথায় চ—

পূর্বং গানাত্মকৃত যদহো হন্ত তস্তাতিরিক্তং, রাগং বংশ্য স্বয়মথ জগৌ দুর্গমং গী বিম্ভিঃ ।

গ্রামং গান্ধারকমুপনয়ম্বেষ তস্তানুগানে, গায়ন্ত্যঃ পুনরনুষযুমৌরজিক্যাদিযুক্তাঃ ॥ ৩৭ ॥ (৫৮)

তল্লোক্যাদি-সর্বস্বরমিলনবিধৌ চারু সম্পন্নমাভে

পঙক্তীভূয় স্থিতানাং কনকদলরুচাং গায়নীনাং পুরস্তাৎ ।

স্থিতা তালাবসানে ঝটিতি বণবণংকারি সঙ্গীতবিভো-

দগীর্ণং ধামেব কাচিমটনরসকলাচার্য্যব্যর্থ্যাবিরাসীৎ ॥ ৩৮ ॥ (৫৯)

আকুঞ্চজ্ঞানু কহা পৃথুনি কটিতটে বাগমর্দেন্দুমগ্ধ-

ব্যাকোশং পদ্মকোশং মৃদুলনিতমথোন্নীয় কুঞ্চকফোণি ।

ক্ষীণক্ষীণাবলগ্নং হ্রসিতবলি সমুচ্ছনবক্ষোজভারং

তম্ভৌ সব্যাপসব্য-স্বনদনসনসন্তারকৈর্দৃষ্টিপাঠৈঃ ॥ ৩৯ ॥ (৬০)

অঙ্গৈঃ প্রস্বেদমেতজ্জতুভিরিব নবৈরঙ্গমঙ্গং স্পৃশান্তি-

দুঃসাধাং নৃত্যকৃন্তিবিষমগতিভিদাং হেলয়োল্লাসয়ন্তী ।

লীলোৎসর্পাপসর্পক্রমবিধূতভুজা সারণাকুঞ্চনাভ্যাং

হস্তৈহংসাস্তমুখ্যৈরভিনয়কুশলা মন্দমন্দং ননর্ত ॥ ৪০ ॥ (৬১)

ক্ষীণক্ষীণোদরমতিশয়ক্ষারবক্ষোজভারং

পাৰ্শ্বদ্বন্দ্বোপরি পরিলুষ্ঠেণি শাগ্যদলীকম্ ।

পৃষ্ঠে ভুগ্না ব্যজয়ত করৌ ধ্বস্তী তালমোক্ষে

স্মারং সজ্জীকৃতমিব ধনুশ্চাম্পকং ব্যুৎক্রমেণ ॥ ৪১ ॥ (৬২)



স। জানুভ্যাং ক্ষিত্তিতলমবষ্টভ্য বিক্ষার্য বাহু, বক্ত্রামোদভ্রমদলিকুলং লোলহারাবভংসম্।

রাজভ্বেজঃ-পরিধি ঝণিতালক্ষতি ব্যাজুঘূর্ণে, বেগক্ষিপ্ত। কুসুমধমুযঃ কাঞ্চনী চক্রিকেব ॥ ৪২ ॥ (৬৩)

পাদাঙ্গুল্যাবলম্ব্য ক্ষিত্তিতলমলঘুক্ষারবক্ষোজজানুঃ

পাশ্বিদ্ধম্বোপবিষ্টা হ্রসিতবলি নগল্লীবি বিস্তীর্ণবক্ষাঃ।

অঙ্গুষ্ঠৌ বন্ধমুঠ্যোঃ কুচভূবি করয়োত্ত্য তালানুকৃত্যা-

লক্ষারান্ কূজয়ন্তী গদতি তথতথৈ থৈতথৈ থৈতথৈতি ॥ ৪৩ ॥ (৬৪)

যুতানান্ কণ্ঠস্ত্রীচয়-শুশিরঘনানন্ধ-বাত্তৈকতয়াঃ

পশ্চাৎ সখ্যং সরাজদ্ভুজনতমদতী চারু তাম্বুলবীটীম্।

ভ্রগ্নমঞ্জীরবন্ধে প্রণয়িপরিজনোপান্তপাদা সমন্তা-

দক্ষল্যা বীজ্যমানা শ্বসিতচলকুচা সা বিশল্লাম রামা ॥ ৪৪ ॥ (৬৫)

৩০। বিশ্রাম্য চ ক্ষণং পুনর্গায়ত্যাदिषু গীতান্তরাবতারমেনননাপলানিত্যং সম্পাদয়ন্তীষু প্রবিশ্য  
অভিল্পজ্যেষ্ঠা জ্যেষ্ঠা, মদনগর্বতর্জনী তর্জনী, ভুবনমৌর্যপ্যসারমধ্যমা মধ্যমা, রতিমদনামিকানামিকা  
বৈচিত্র্যকনিষ্ঠা কনিষ্ঠা চেতি ললিতকরণাখামধুরিমা করাভ্যাং করাভ্যাং দর্শিতগীতপদার্থা পদার্থা-  
বলীব মনোভবস্ত মনো ভবস্ত চ নিমন্তিষাপরং কুর্বতীব নর্তিতুগারেভে ॥ (৬৬)

তির্য্যাক্কৃত্যোন্নমিতনমিত-ক্ষারবক্ষোরুহক্ষিক্

ঝংকুর্ভক্তিঃ কনকবলয়ৈধুর্ষতী পাণিপদ্মে।

তত্তা তথৈ তিকিড়িতিকিথৈ তালমুখাপয়ন্তী

পর্য্যায়োগোৎক্ষিপতি স্মদতী জানুনী দোলতে চ ॥ ৪৫ ॥ (৬৭)

উধ্বৈধ্বভ্রমিত্তিরুপযু্যপযু্যদৌর্গৈ, গৌরিম্গাং পরিধিত্তিরুল্লাস গৌরী।

গায়ত্যা দিক-নলিনীবাদিবোচ্চৈ, বীত্যাভিঃ কিমপি ধুতা পরাগরাজী ॥ ৪৬ ॥ (৬৮)

ভেজোবল্লীমিব তনুলভামন্তরিক্ষে ধুনান।

সেয়ং নানাগতিমতিতরাং দুক্ষরাং ব্যাততান।

নেদং শিক্ষাপ্রকটনমহো কিন্তু লাবণ্যদেব্যাঃ

পাদাবস্থা<sup>৪</sup> ভূবি ন পততঃ কেবলং হেলয়েব ॥ ৪৭ ॥ (৬৯)

কিঞ্চ, বিদ্যাদ্বল্লী যদি চিরতরস্বয়সী নিষ্পয়োদা

হস্তপ্রাপ্যা মৃদুলমরুতা তাদৃশং ধুয়মানা।

তালোল্লাসধ্বননমুখরা জায়তে দৈবযোগা-

ভূহ্যোবাসৌ নটনবিদ্বয়ী সোপমস্তং বিভর্তি ॥ ৪৮ ॥ (৭০)

নর্তিত্ত্বং লঘুলঘুপদং দোলয়ন্তী নিতান্তং

তালোপান্তে কুচভরধুরা ত্বর্বহং পূর্বকায়ম্।

বাত্যাবতৈরিব কমলিনী হন্ত হা হন্ত মধ্য

ভুগা মা ভুদিতি পরিজনৈঃ সব্যথং সা শশঙ্কে ॥ ৪৯ ॥ (৭১)

১। মনোভবস্ত (ছ); ২। তিকিড়িতিকিথৈ (ছ); ৩। কিমপধুতা (ক); ৪। পাদাবস্থাং (ছ)।



৩১। এবং লঘু-গুরু-প্লুত-ঋত-ঋতাদিভেদেন তালসং চরণকমলং চালয়ন্তী নটনকৌতুকা-  
তুলা তুলাকোটিবিবরবরকনককলাপনিকরেষু লঘ্বাদিক্রমেণ নিনদৎসু কদাচিৎ সর্বেষামেব, কদাচিৎ  
কিয়তামেব, কদাচিদ্দ্বিত্রাণামেব, কদাচিন্নৈকশ্যাপি নিনদো যথা ভবতি তথা নৃত্যন্তী সাধু সাক্ষিতি  
শ্রীয়মাণেন কৃষ্ণেন রাধয়া চ পরিরেভে, বিয়তি বিয়তি গর্বে সর্বেষাম্পরঃসদসাং স্বঃ-সদাং চ  
বিস্ময়ঃ স্ময়বান্ বভূব ॥

(৭২)

৩২। এবং প্রত্যেকমেব নৃত্যমালোক্য পুনঃ সকলাভিঃ কলাভিঃ পরীতঃ সকলাভিরেব ভাভিঃ সহ  
প্রকীর্তনটনক্রমমারভমাণঃ সরসতরতরঙ্গিতমানসো নৃত্যতি নর্তয়তি গায়তি গাপয়তি স্মেত্যাযামিনীং  
যামিনীং নিমেষমাত্রমিব যাপয়ন্ দ্রৌড়তি স্ম। ততঃ প্রকীর্তকনৃত্যে কদাচিদেকৌভূয় কদাচিন্মুণ্ডলী-  
ভূয় কদাচিদেকৈকশঃ কদাচিৎ সমুভূয় চ নৃত্যন্তীনাং গায়ন্তীনাঞ্চ ভাসাং কাচিৎ কৃষ্ণেন সগং গায়তি  
নৃত্যতি স্ম চ। ততঃ,—

সহনর্তনগানতৎপর্য, শ্রমজানশ্চ-সুরশ্চ-বিগ্রহা।

শ্লথমানকুচাংশুকা হরেঃ, পৃথুগংসং ভূজয়া সমগ্রহীৎ ॥ ৫০ ॥

(৭৩)

ততঃচ,

তমালশ্চ স্কন্ধে শ্লথপতিতশাখেব পবন-

ক্রমাৎ খিন্না হৈমী ত্রততিরিব সাহশোভত ভূশম্।

বপুশ্চাত্যা রত্যা লসদলমভাবোপহতয়া

পরিষন্তো মূর্ত্তঃ সমঘটত শৃঙ্গার ইব সঃ ॥ ৫১ ॥

(৭৪)

কাচিৎ কূজিতকাঞ্চিকিঞ্চিরগন্মঞ্জীরগান্দোলতা

হারেণ শ্রবণোৎপলেন ললিতা চীনাঞ্চলেনাপি চ।

কৃষ্ণাংসে কৃতবামবাহুবলয়া লীলাবিনাসালসং

গায়ন্তী নটতি স্ম তামনুনটন্ কৃষ্ণস্তদেবাজগৌ ॥ ৫২ ॥

(৭৫)

কৃষ্ণশ্চ পীতবসনাঞ্চলমম্বুজাঙ্গী, বামেণ পদ্বললিতেন করেণ ধ্বজা।

শশ্বৎ প্রসর্পমপসর্পমপীহমানা, নৃত্যন্ত্যহো তমপি নর্তয়তি স্ম কাচিৎ ॥ ৫৩ ॥

(৭৬)

কাচিৎ—কৃষ্ণপ্রণীতমুরলীকলগানরীত্যা, হেলাবশেন লয়তালসং নটন্তী।

লীলাকৃতং শ্বলনমশ্চ দৃশাক্ষিপন্তী, স্বং তালভঙ্গমথ সংবরয়াম্বভূব ॥ ৫৪ ॥

(৭৭)

কাঞ্চিদ্বীপাং মধুরমুদ্রলং বাদয়ন্তীং সলীলং, গায়ং গায়ং হরিমতিমুদা সন্ময়ং নর্তয়ন্তীম্।

নাট্যৈর্গম্যাং গতিমথ চলন্ কৌতুকাদেব বাতঃ, ভ্রংশে সম্মালনবহুতর-ব্যগ্রচিত্তাং চকার ॥ ৫৫ ॥ (৭৮)

শ্লিষ্যতি কাঞ্চন চুম্বতি, কাঞ্চন কস্তাশ্চনাধরং পিবতি।

নৃত্যমেব হি কৃষ্ণো, রময়াঞ্চক্রে বধুরখিলাঃ ॥ ৫৬ ॥

(৭৯)

আসীম সা তত্র ননর্ত নো যা, নৃত্যং চ তন্মো যদকৃষ্ণদৃষ্টম্।

কৃষ্ণশ্চ দৃষ্টিশ্চ ন সা ন যশ্চা-মেকৈকশঃ শ্লেষণচুম্বনাং ॥ ৫৭ ॥

(৮০)

ততঃচ,

মুক্তাবলীমিব জুগুপ্স ললাটমূলে, ঘর্মাঙ্কুরান্ সহচরীং সমন্তমঙ্গম্।

মাধবীকপীতিরিব সালসয়াঞ্চকার, শ্রান্তিঃ কুরঙ্গকদৃশাং শ্রিয়মাপুপোষ ॥ ৫৮ ॥

(৮১)



ততঃ, দধানা দৌমুগ্ধং ভুজশিরসি পার্শ্বে বিনসতো  
হরেলীলালম্ভাদকৃত তনুবল্লীবিবলনাম্।

ঋবং সৌভাগ্যানাং ভ্রমসহমানেন কতমা

ক্ষণং বিশ্রামায় ব্যধিত দয়িতশ্রোপরি বধুঃ ॥ ৫৯ ॥

(৮২)

৩৩। তত্র তত্রপে ন কাপি কাপিশায়নমন্তেব তেবমানা মানাধিক্যবতী ললিতলাবণ্যশ্রমেণ শ্রমেণ  
বিনুনিতা কৃষ্ণেন ভুজশিরসি রসিকভাবেন বিদ্যুন্তং স্ত্যস্তং রত্নদণ্ডগিব ভুজদণ্ডং লসৎপরিমলমলয়জ-  
রসানিশ্চমহো মহোৎপলসৌরভরভসং স্বভাবতো ভাবতোবতরঞ্জে রঞ্জে সমাস্রায় তদনুলোমলোম-  
হর্ষোৎকর্ষোৎকমনাচ্চুস্বনেনোপভুক্তবতী ॥

(৮৩)

৩৪। কৃষ্ণোহপি কস্তাশ্চন সানস্তানাস্তলাবণ্যচলনমণিকুণ্ডলতাণ্ডবপ্রতিকৃতিকৃতিকৃতিনি গণ্ডে শ্রমজনিতা-  
লস্তানাস্তমানতয়া গণ্ডং নিধায় বর্তমানায়া মানায়াবত্যা বদনচন্দ্রমসমসমোদ্বমালোক্য চিবুকমুগ্ধময্য  
মধুমধুরিমধরেহধরে তাম্বলচর্চিতং বিতলচন্দ্রাননো বিততায় ॥

(৮৪)

৩৫। কাচন সৌভগভগবত্তাপরিমলানটন্তী নটন্তী গায়ন্তী শ্রান্তাহশ্রান্তাভিরামা রাগা—

দীর্ঘোচ্ছাসপ্রচলসিচয়ে হারহিল্লোললীলাং

হেলাং বিভ্রতুরসি কুচয়োঃ কৃষ্ণপাণিং গৃধন্ত।

তাবপ্যেকাস্মরুহপিহিত-স্বর্গকুম্ভাবিবাস্তা-

মত্যাশন্তেঃ ফলগিদমহো যম্ম পার্থক্যমেতি ॥ ৬০ ॥

(৮৫)

এবং তাসাং শ্রমজনকগন্ধিন-কর্ণোৎপলানাং

মান্দ্যং যাতে কুবলয়দৃশাং নৃত্যবেগে ক্রমেণ।

তুষ্টীকল্পং যমুরথ মণীকঙ্কিণী-নুপুরাভা।

মন্ত্রে তেষামপি সমজনি শ্রেয়সী<sup>১</sup> শ্রান্তিবাধা ॥ ৬১ ॥

(৮৬)

৩৬। তথাপি তেষাং মন্দমন্দকলকোমলবাক্সারকলকাকলিকয়া সবিলম্বমলমণেন গানেন চ সচমৎকারং  
কাশ্চন কৃষ্ণেন সমং ননৃতুঃ ॥

(৮৭)

৩৭। আযামবতী যামবতী সা বরং<sup>২</sup> ব্যরংসীৎ, ন পুনরাসাং রাসান্তরঙ্গতরঙ্গলীলা ইতি স্থিতে—

আল্লোষাধরপান-চুস্বনরসালাপস্মিতালোকনৈ-

রাসাং রাসবিনাসকৌতুকজুমাং যুথৈঃ সমুথাদিপৈঃ।

স্বচ্ছায়াবলিভিঃ স্বচেষ্টিতকলনৈপুণ্যভাগ্ভির্যথা

বালঃ শ্রীরমণোত্তমোহপ্যরমত প্রেমণা স মুক্ধো হরিঃ ॥ ৬২ ॥

(৮৮)

কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গসুখমগ্নধিয়স্তদিচ্ছা-স্রোতোনিবেশিত-তনুলতিকা মৃগাক্ষ্যঃ।

নৈবাস্বর্যাণি কুচকঞ্চুলিকাশ্চ কেশ-পাশাংশ্চ হস্ত বিবিভুঃ স্থলিতানি তানি ॥ ৬৩ ॥

(৮৯)

৩৮। এবং বিহরতো হরতো নিখিলভুবনবনজাক্ষীণাং মনাংসি তস্য নিখিলসৌভগবতো ভগবতো  
ব্রজরাজপুত্রস্য বিক্রীড়িতমীড়িতমীশ্বরৈরপি সমালোক্য দিবি দিবিস্বধেবা মুমুহুর্ষুর্হরহো রহো নিরুপম-  
তদধিকরণকরণরূপরাহতধিয়ঃ সমনোরথাবতারাণাং তারানাং ততয়শ্চ হরি হরি হরিণাক্ষোহপি  
রাসারম্ভমারম্ভ গতি-বৈক্লব্যেন নিষ্পন্দ এবাভবদতএবোচিতমায়ামিনী যামিনীতি ॥

(৯০)



ততশ্চ,

যাবত্যো যা মদনমদতঃ স্তব্রবো রাগবত্যঃ

শ্রীকৃষ্ণেন স্বয়মপি তথা তাবতা রাগিণিব।

সম্পূর্ণার্থাঃ প্রতিজনমহো কারয়ামাসিরে তা

মর্যাদা হি প্রণয়রহসাং সৈব সম্মায়কশ্চ ॥ ৬৪ ॥

(৯১)

শ্রাস্তানাং রমণকলাভিরঙ্গনানাং, শ্বেদান্তঃ স্মিতস্মভগান্মুখেন্দুবিস্মাৎ।

প্রেমার্জঃ করকমলেন কোমলেন, প্রত্যেকং হরিরপসারয়াঞ্চকার ॥ ৬৫ ॥

(৯২)

স্পর্শেন পাণিকমলশ্চ পুনঃ প্রকামং, স্মিতং বক্তৃকমলেষু মৃগেক্ষণানাম্।

শ্বেদাপনোদকুশলো যদি নৈষ আসী-স্তা, এব চেনশকলৈর্মমুজুখানি ॥ ৬৬ ॥

(৯৩)

লাবণ্যসারসরসানি বিলাসল্যশ্চ, বৈদক্ষ্যমুক্ষমধুরাণি তদীহিতানি।

কারুণ্যমাত্রপিপ্তনানি জগুঃ স্মগীত-বন্ধেন তা নিজনিজপ্রতিভাকৃতেন ॥ ৬৭ ॥

(৯৪)

৩৯। এবং শ্রমহতীরতিমহতী রতিকলাকলাপজনিতা নিতান্তানশ্চদশ্চদভাজঃ সলিললীলয়া লয়াবাঞ্ছিত-  
বিরতাঃ কারয়িতুং তাভিঃ ক্ষিপ্ৰমদাভিঃ প্রমদাভিঃ সমং সমন্ততো মূদু মধুরং মধুরঞ্জিভিমধুকরগাথকৈঃ  
সহ গায়ন্তীভির্বিলকুমুদকমলা কমলাকরবন্ধুনন্দিনীধারা ধারাধরমহসা মহসানন্দেন তেন চিরপুলিন-  
খেলাবিলসংকরেণুভিঃ করেণুভিঃ সহ মদকলকলভেনেব সমবজগাহে ॥

(৯৫)

ততশ্চ,

বক্তে রস্তোরুহবরবনং দোলতাভিমূর্ণালী-

শ্রেণির্বন্ধোরুহকলশকৈশ্চক্রনান্নাং সমাজঃ।

গত্যা হংসীততিরতিতরাং হন্ত জিগ্যে বধুভি-

র্ভাস্বংকন্যাসলিলমলসং লম্বমানাভিরাভিঃ ॥ ৬৮ ॥

(৯৬)

বক্তেঃ স্বর্গসরোজমণ্ডলময়ং নীরোপরিষ্ঠান্নভো

বন্ধোজৈর্মদচক্রবাকমিথুনশ্রেণীজুষো বীচয়ঃ।

দোভিশ্চারুমৃণালবল্লিবলিতা আপস্তুদাসন্ বধু-

বৃন্দে গচ্ছতি চিত্রভানুদ্বহিতুস্তংকুক্ষিদগ্নং পয়ঃ ॥ ৬৯ ॥

(৯৭)

ততশ্চ,

লব্ধ্বা তাসাং তনুপরিমলান্ পদ্মিনীঃ প্রোজ্জ্বা ভূঙ্গৈ-

রভুদ্ব্যতৈস্তুরগিতনয়ৈবাদরাভুজ্জগাম।

হংসৈস্তল্যোডয়নচপলৈশ্চামরত্বং প্রযাটৈতঃ

শ্রাস্তাঃ সর্বাঃ প্রণয়রভসাদ্বীজয়ামাস সৈব ॥ ৭০ ॥

(৯৮)

ভূঙ্গৈস্তাসামুপরি পরিতো মণ্ডলীভূয় সন্তি-

স্তংপর্যন্তেষপি দিবিসদাং পুষ্পবর্ষৈঃ পতন্তিঃ।

নীলং বাতাবধুতমভিতঃ সারিমুক্তাবলীকং

শোভাহেতোরতনুত কিমু ব্যোমলক্ষ্মীবিভানম্ ॥ ৭১ ॥

(৯৯)

ততশ্চ, অশ্রোত্ৰাণ্ডৈঃ করসরসিজৈস্তাড়য়ন্তীষু তোয়ং, মধ্যে কৃত্বা দয়িতমভিতো মণ্ডলত্বং গতাস্থ।  
তাসুদভূতাস্তুরগিতু রোমহর্ষা ইব শ্রী-কৃষ্ণশ্রোতঃ-পরিসরময়ুস্তোকতুঙ্গাস্তুরঙ্গাঃ ॥ ৭২ ॥ (১০০)



- অন্যোন্মুখাশ্রিতাজ্জলীকলিকয়োঃ কুত্ৰাস্থপাণ্যোঃ সমা-  
পীড়্যোচ্চৈর্জলযন্ত্রবৎ করভয়োঃ প্রান্তেন নিষ্কপ্যতা ।  
ধারাভিমুচ্ছরায়তাভিরবলাবন্দেন সিত্তো হরি-  
মন্মোহমগ্নথবারুণাঙ্গমহসাঃ মূর্ত্তেন বিদ্ধো বভৌ ॥ ৭৩ ॥ (১০১)
- ততশ্চ, নিঃসংহারং তদিদমতনোবীরুণাঙ্গং বিদিত্বা  
শক্তোহপ্যশ্রু প্রতিকৃতিবিধৌ লীলয়া বারিমগ্নঃ ।  
নীবীদাম্মাং হরণকুতুকী তদ্ব্যভিব্যগ্রহস্তং  
ভগ্নাঃ সর্বাঃ পুনরতিতরামেক এবাসিষেচ ॥ ৭৪ ॥ (১০২)
- ততশ্চ, প্রত্যেকং তাঃ সপদি পয়সো দ্বন্দ্বযুদ্ধেন জিত্বা  
কৃষ্ণেনাস্মিন্ পণিতমখিলং হারমাকৃষ্য নীতম্ ।  
পৃষ্ঠং যাতা লঘুলঘুতরাং গীড়য়িত্বাশ্র বাহু  
রাধা সর্বং যদি হ্রতবতী তামধাবত্তদাসৌ ॥ ৭৫ ॥ (১০৩)
- আচিহ্নানাং কমলমগলং কাপি গাধেহপি নীরে  
গন্তীরহাভিনয়চকিতাং শঙ্করা পঙ্কিনাক্ষীম্ ।  
দোৰ্ভ্যাং বক্ষোভুবি স্মুনিবিড়াপীড়মুখাপ্যমানাং  
কাস্তেনৈনাং সরসকুতুকং তাঃ সমীক্ষানভুবুঃ ॥ ৭৬ ॥ (১০৪)
- ততশ্চ কদাচন— রাধাদেব্যা চপলশফরীযট্টনাশকিতাক্ষ্যা  
কণ্ঠগ্রাহং ভয়চকিতয়া গাঢ়মাল্লিঙ্গমাণঃ ।  
প্রত্যাল্লিঙ্গম্ননুপধি মূচ্ছঃ শ্লাঘমানঃ শফর্যা-  
স্তৎসৌহৃদ্যং হরিরতিতরাং সিম্মিয়ে মোদমানঃ ॥ ৭৭ ॥ (১০৫)
- এবং চ কদাচন— পট্টমোঃ পট্টমোঃ স্ময়মবচিতৈস্তম্ভুগালৈর্মৃগালৈ-  
লীলাযুদ্ধং যদজনি মিথস্তত্র বোমিষ্মণীনাং ।  
তাসাং তস্মিন্নজনি কুতুকং পশ্যতস্তৎপ্রমোদাৎ  
কৃষ্ণশ্চৈব প্রহরণবশেনেব রুগ্নং মনোহভুৎ ॥ ৭৮ ॥ (১০৬)
- কদাচন— কৃষ্ণে কৰ্ষতি কোকযুগ্মমবলা দোৰ্ভ্যাং ব্যধুঃ স্বস্তিকং  
কণ্ঠে চারুমৃগালমপয়তি তাম্ভক্ৰুভুজান্ ভঙ্গুরান্ ।  
পশ্যং জিহ্বতি পাণিভিঃ পিদধিরে বস্ত্রং জনকীড়নে  
তাভিস্তশ্রু বভুব সৌরতরসঃ কোহপীজিতৈরিস্তিতৈঃ ॥ ৭৯ ॥ (১০৭)
- ততশ্চ, নিলেপঃ কুচমণ্ডলো মৃগদৃশাং হারাবলী নিগুণা  
নেত্রাস্তোরুহমঞ্জনেন রহিতং নীরাগমোষ্ঠাধরম্ ।  
নিগ্রাস্তির্গনিমেখলা কচততির্মোক্ষং গতা কাচন  
শ্রীরাঙ্গীদ্বিগুণৈব সা ঘনরসে মগ্নশ্রু যোগ্যং হি তৎ ॥ ৮০ ॥ (১০৮)



পঠৈঃ কেশাভরণমগলৈরুৎপলৈঃ কর্ণভূষণং  
হারং কুহ্মা বিস-লতিকয়া মেখলাং শৈবলেন ।

ক্রীড়োপান্তে মণিময়শিরোভূষণাদীনি তানি

প্রেম্ণা নার্যো দিনমণিভূবে শ্রীতিদেয়ানি চক্রুঃ ॥ ৮১ ॥

(১০৯)

উল্লাস্য বামকরবারিরুহেণ বারি, বদ্ধারিকঙ্কণকলেন চ দক্ষিণেন ।

সন্তাড্য চারু জলমণ্ডুকবাণুলীনা-মাতেনুরুৎসবসমাপ্তিফলাগিবৈতাঃ ॥ ৮২ ॥

(১১০)

স্মানোত্তীর্ণাঃ কনকনলিনীস্পর্ধিভাসো নিতম্বং

ক্রাস্তা অশ্রুতবিরতপয়োবিন্দুনিম্মলভাগভিঃ ।

রেজুঃ কেশৈরথ হঠহঠৈরশ্রু মুঞ্চন্তিরুচ্চৈ-

ধ্বনৈঃ পৃষ্ঠানুসরণপরৈরংশুমালা ইবেন্দোঃ ॥ ৮৩ ॥

(১১১)

৪০। অথ সময়সময়মানসেবাতৎপরয়া রয়াপাদিতাদরয়া যোগমায়য়াগমায়য়া সমুপাস্ততানি তৎ-  
কালোচিতলোচিতরমণীয়ানি যানি বসনালঙ্কারানুলেপনাদীনি স্বপ্নোপলঙ্কারানীব তানি সেবিত্বাহবিত্বা  
সকলসুন্দরতা-দরতাণ্ডবিতকুণ্ডলাঃ সরসকলাবলাবগ্যাশ্রয় ইব মুত্তিমতো মতোঢ়মহামহাধৌতা ইব  
মাধুর্যো ধুর্যোত্তমাঃ প্রণয়ভরশ্চ রশ্মতমহ্মিষো ললিতোপবনকুঞ্জবরাজিরেষু রাজিরেষু মদকনকলহংস-  
কারণবাদিবাদিবর্গশ্চ গুণলীভূয় ভূয় এব রসিকযটামুকটালঙ্কারানীলমণিবরেণ কৌস্তভেন বিনসদুরসা  
রসাসুধিনাধিনাথেন সহ সহর্ষমুপবিবিশুর্গোপরমণীগণীশ্রেণয়ঃ ॥

(১১২)

তত্রানিগ্নে মণিময়ঘটের্দেবতাভির্ব নীনাং

স্নাত্তঃ স্বচ্ছঃ পুরুপরিমলঃ কৌসুমঃ শীঘ্রপূরঃ ।

যদগন্ধাক্ষৈর্মধুপনিকরৈঃ সর্বতো ঘূর্ণ্যমাতৈ-

র্জ্যোৎস্নাজালেহপ্যুপচিত ইব ব্যোম্নি গাঢ়াঙ্ককারঃ ॥ ৮৪ ॥

(১১৩)

রজতজলবজ্জ্যোৎস্নাজালোজ্জ্বলে পুলিনোদরে, স্ফটিকচম্বকশ্রেণ্যস্তাসাং পূরঃ পরিরেজিরে ।

নয়নবিষয়ীভাবং হিত্বা পরস্পর-সদ্বিষং, করকিশলয়স্পর্শে নৈব স্ববোধবিভাবিকাঃ? ॥ ৮৫ ॥

(১১৪)

৪১। তামেতাং মধুপানসাগ্রীমগ্রীয়াং সাগ্রীমিব মনোভবামোদক-মোদকদম্বশ্চ সমালোকমানো  
মানোন্নতধীঃ সরসমনা রসমনায়াসসিদ্ধং তং বহুমানয়ন্ নয়মপি তত্র লালসাং সালসাং সাধীয়াসীং  
মদমাধুরীমাধুরীণাং চিত্তবিভ্রমবিভ্রমৈরুপচিতাং চালোকয়িতুং মধুনি ॥

(১১৫)

একৈকশ্চে স্ফটিকচম্বকৈঃ পূরয়িত্বা প্রদাতুং

স্বেচ্ছাপূর্বং নয়ত সুদৃশো মুখপাঠে বিভজ্য ।

ইত্যেতাং প্রিয়সহচরীঃ কৌতুকাং প্রাহ কৃষ্ণ-

স্তাস্তস্তাংশং তদভিমুখতো ন্যস্ত চক্রুস্তথৈব ॥ ৮৬ ॥

(১১৬)

এবং সতি—

কপূরাভে কিরণসুধয়া প্রোক্ষিতে শীতধাম্নঃ

প্রত্যামৃষ্টে কমনকুমুদ-মোদিনা মারুতেন ।

প্রাচুভূতঃ স খলু শুশুভে সৈকতে ভানুপুত্র্যাঃ

প্রত্যাসন্নে সুরতসমরে বীরপানপ্রমোদঃ ॥ ৮৭ ॥

(১১৭)



প্রতিচষকং প্রতিবিস্তিত-শনিবিস্বং বিনসদুৎপনামোদম্।

উপরিভ্রমদনিলনিতং, পুরতস্তাসাং ররাজ মাধ্বীকম্ ॥ ৮৮ ॥

(১১৮)

আদৌ পানে নয়নযুগয়োঃ শোণিমানং দ্বিতীয়ে

বাঐবশ্যং ব্যধিকরণতাং হাসভীত্যোস্থতীয়ে।

দ্রষ্টুং পশ্চাদ্বিসিতুগপি প্রাণনাথং তথাত্মাঃ

পানক্রীড়াপরিষদি দধে পাতুমিচ্ছাং ন কাচিৎ ॥ ৮৯ ॥

(১১৯)

আভ্রমানে অমৃতমধুনোর্ব্যত্যয়েনৈব মৈত্রীং

চন্দ্রাস্তোজে ইব বদনয়োগম্বুলে কারয়ন্তৌ।

অন্তোন্ত-শ্রীবদনচম্বকোপান্তমন্তোন্তদন্তং

রাধাকৃষ্ণৌ সমমপিবতাং সাধরোষ্ঠোপদংশম্ ॥ ৯০ ॥

(১২০)

৪২। এবং প্রবৃত্তে পানমহে মহেভ্যো মধুরিমগণিভিঃ সন্মদসিন্ধুরসৌ মদসিন্ধুরসৌভাগ্যঃ সিন্ধুরীভি-  
রিব তাভির্মধুমদমদনমদতোহনমদতোদমনা মন্তলীলালীলাবিতধীরধীর ইব সন্মপি সন্মপিপাসানাং পূর্ব-  
পানেনৈব ক্ষিপ্ৰমদানাং প্রমদানাং মদাবিলবিলসিতাং সখীভিঃ সহ বাচং বাচংযম ইব শুশ্রাব ॥ (১২১)

আলীন্দুর্মে পিবতি মধু কিং পীয়তামালি সার্কং

স্তেনোহয়ং যন্তব মুখরুচাং কণ্ঠলগ্নেন ভাব্যম্।

দন্তচ্ছেতোহমৃতময়তয়া সত্যমস্তাবশিষ্টং

নো পাস্ত্রাণীত্যথ মধুমতী পাণিনা মধবপাস্ত্রং ॥ ৯১ ॥

(১২২)

হা কণ্ঠং তৌঃ পপততি কথং হন্ত ঘূঘূর্ণতে ভু-

নাথ ত্বং মাং ধধর পপতা কম্প মে গাত্রযষ্টিঃ।

ইথাং বৃদ্ধস্থলিতহ্রসিতৈরক্ষরৈর্ব্যাহরন্তী

ত্রাসাৎ কাচিছুজলতিকয়া কৃষ্ণকণ্ঠং দধার ॥ ৯২ ॥

(১২৩)

ভ্রাম্যতামুপরি ভৃঙ্গগণানাং, বীক্ষ্য বিস্বমথ কঙ্কবিকল্লাৎ।

বল্লভায় দদতী মধু নিন্তো, স্বাঞ্চলেন চম্বকাস্তবকান্তঃ ॥ ৯৩ ॥

(১২৪)

৪৩। এবং মধুমদাধিকা রাধিকা রাগণীয়কাধিকারা মন্তলীলাং প্রথয়তাবতানন্দেন সহ বনমালিনালি-  
নাম্না সম্বোধিতেন তেন চ তদনুবদতা কিঞ্চিদবাদৌ ॥ (১২৫)

আলি প্রেয়ন্ হরিরসি শঠঃ কৃষ্ণ মে সম্প্রসীদ

শ্যামে স ত্বামভিসরতি কিং নাথ মে ত্বং হ্যপাস্ত্রাঃ।

ইত্যন্তোন্ত-প্রকৃতিবিকৃতীভাবতোহনস্বিতার্থং

ব্যাজলন্তৌ কুসুমধনুষং নিগুতুমুচ্তভাবম্ ॥ ৯৪ ॥

(১২৬)

পাকং যাতে মধুমদরসে প্রাপ্তসংস্কারশেষে

বৃদ্ধিং যাতি স্মরভুজবলে চোভয়োগিশ্রভাবাৎ।

রম্যা রামাবিততিরসকৌ প্রাণনাথেন সাকং

দীর্ঘোদ্ভেকাং স্মরভুজবলে যাপয়ামাস রাত্রিম্ ॥ ৯৫ ॥

(১২৭)



সান্দ্রানন্দকলবরেণ রসিকেনানন্দিনীভিঃ সমং

স্বাভিঃ শক্তিভিরাভিরেব পরিতো গোপাঙ্গনানামভিঃ ।

ইথং কাব্যকথামথার্থবিধয়ে মাধবীকপানাদিকাং

মাধবীহাং সুরতোঃসবং চ দধতা কামঃ কৃতার্থীকৃতঃ ॥ ৯৬ ॥

(১২৮)

৪৪। অথ গগনবিটকপারাবতেনৈব গীষ্মদীপ্তিভিঃ ভুক্তাবশিষ্টাশ্চ কতিপয়খীষ্ম লাজাস্বিৰ দিবসদ্বধুভিঃ কুসুমধিয়া কুসুমৈঃ সহ বৃষ্টপরিশিষ্টাশ্চ রজনিরগয়া রজনি-রগণেন ত্রোটিতশ্চ দেবচ্ছন্দশ্চ নিপত্য বিস্মরাণাং মুক্তানাং পুনগ্রথনায় সমাহৃতানাং শেষভূতাস্থ কিয়তীষ্ম মুক্তাস্বিৰ পরিমেয়তাং গতাস্থ তারাস্থ দ্বীপাৎ দ্বীপান্তরং চলতা কলধৌতময়েন গগনপয়োধিমধ্যে চলনপ্রাতিকূল্যকারিণা মরুতেব তেন রাসবিলাসেন চিরং বিলম্ব্য রক্ষিতেন চন্দ্রমঃপোতেন চিরাৎ পুনশ্চলতা প্রতীচীদিগ্‌দ্বীপনিকটে সমাসাভাগানে সতি বিভাবরী বরীয়াস। ভবিষ্যন্তগবদ্বিরহদুঃখেনৈব শরীরপরিভ্যাগায় কৃতোত্তমৈব যত-জনিষ্ট, তদা তদাকলনখেদেব খে দেববধুততিরপি তিরোহতিরোপিতহৃদয়শল্যেব বভূব ॥ (১২৯)

এবং বিলাসবিরতৌ, নিশোহবসানেহতিদীর্ঘদীর্ঘায়াঃ ।

সপদি পতিম্মন্যানাং, পুনরগমন্ যোষিতঃ সদনম্ ॥ ৯৭ ॥

(১৩০)

তেহপি চ ন পতিম্মন্যা-স্তাঃ স্তদুশঃ স্মাভ্যসুয়ন্তি ।

ছায়াক্রপতয়া তাঃ, পার্শ্বস্থা ইত্যমংসতাবিরতম্ ॥ ৯৮ ॥

(১৩১)

পরপুরুষত্বং তশ্চ ন, পরনারীত্বং চ নো তাসাম্ ।

পরপুরুষত্বং তস্মিন্, পরনারীত্বং চ তাস্মৈব ॥ ৯৯ ॥

(১৩২)

বিক্রীড়িতমিদমগলং, তশ্চ চ তাসাং চ সর্বদা সিদ্ধম্ ।

লোকানুগ্রহহেতোঃ, কেবলমবনৌ প্রকাশমায়াতম্ ॥ ১০০ ॥

(১৩৩)

আকর্ষয়তি য এতৎ, কর্ণযুতঃ কর্ণরগণীয়ম্ ।

যো বর্ণয়তি চ ন তয়োঃ, সৌভাগ্যং স্তাদ্বেচোবিষয়ঃ ॥ ১০১ ॥

(১৩৪)

ইত্যনন্দবৃন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে রাসবিলাসো

নাম বিংশঃ স্তবকঃ ॥ ২০ ॥

—ॐ—

## একবিংশঃ স্তবকঃ

১। অথ লোকাচারচারবোপপন্নমহোলা হোলাকা নাম খেলা খেলালসৈর্দিবিষস্তিরপি বিনোয়িতু-মাকান্তক্ৰীয়া ক্রীয়া ব্রজবলয়ে জবলয়েন যদি কদাচন ববলে নববলে, তদা তস্মিন্মুৎসবে স বেণু-পাণিঃ কুতূহলী হলী চানুবৃন্দাবনমহি মহিন্মা তশ্চ মহশ্চ বিগতত্রেপে তত্র পেশলতাশলতা বৈদক্যেন মুঞ্চে তাদৃশাং স্তদৃশাং স্তভগানাং গণ্ডলে গণ্ডলেপেনেব চিক্রণে কৌতুকপীষ্মযুষ্মশ্চ স্বস্বানুরাগবতীজনেন পৃথক্ পৃথগুপগীয়মানৌ মার্নোচিত্যেন পৃথক্ পৃথক্ বিহরন্তৌ হরন্তৌ নিজনিজরগণীয়ানৌ মনোরমা-লেপমানামালবসনালঙ্কার-চমৎকৃতকৃতিনৌ সরাগং বাগং কমপি চালপন্তৌ তৎস্বরগ্রামগ্রামমুহূর্ন-ছান্নাতিদক্ষতাক্ততানিন্দৌ দেশাচারবশতোহবশতোষতয়া সহ সহচরৈরপি প্রণয়িভিঃ শ্রবণসুখকরকর-



তালিকাচনবলয়বন্ধারানুকূলমধুরতাবাদিবাচিত্রসমসদচর্চচরীদ্বিপদিকাদিকান্তগানপঠেরপঠেরপি পরি-  
জ্ঞৈঃ সমং সমন্ততো। মধুরজনিমধুরজনিশোভাভিশয়ে হিমকরকরনিপাত-শাতশাবল্যবল্যমৌভগে তরু-  
তরুণিগাবিরাগরামগীয়েকে কাননোদ্দেশে কেকাননোদ্দেশে চিরং বিনলসতুঃ ॥ (১)

ভক্ত চ— বারুণীমদবিঘূর্ণিতেক্ষণে, গগুণচলৈককুণ্ডলঃ।  
স্বানুরাগিরমণীভিরাবভৌ, গান-নর্তন-কুতুহলী হলী ॥ ১ ॥ (২)

কিঞ্চ, বিশ্লেথেন বপুষো হিমগৌরা-দাসসাতিশিতিনা কুতশোভঃ।  
অর্দ্ধগর্দমুরসঃ স্বনতেব, ভ্রাজতে স্ম তিমিরেণ শশাঙ্কঃ ॥ ২ ॥ (৩)

কিঞ্চ, ক্ষণং নটতি চর্চরী-দ্বিপদিকাদি-গানক্রমে  
বলং প্রমদবিহ্বলঃ স্বয়মভূমদো মূর্ত্তিমান্।  
ক্ষণং হসতি গায়তি ক্ষণমপি প্রিয়াভিঃ সমং  
রজঃ কিরতি কোঙ্কুমং সুরভিকামসিদ্ধুরবৎ ॥ ৩ ॥ (৪)

চন্দ্রাবলী নিজসখী-নিকরেণ রাধা, প্রাণপ্রিয়েণ ললিতাদি-সখীজনেন।  
শ্যামা নিজালিনিচয়েন নিজেন ভদ্রা, স্বালীকুলেন নিবহৈঃ সহ যুথপানাম্ ॥ ৪ ॥ (৫)

অন্তোন্ত-হাস-পরিহাস-বিনাসপূর্ব্বং, সৈন্দূর-কৌঙ্কুমরঞ্জোনিকরং কিরন্ত্যঃ।  
বীণাদি-বাদনবিধানরসেন মুক্ত-কণ্ঠং জগুর্দ্বিপদিকাং মদিরায়তাক্যঃ ॥ ৫ ॥ (৬)

কৃষ্ণঃ কলেন মুরলী-নিবদেন তাসাং, বিদ্রাবয়ন্ সূচিরসঞ্চিতগানগর্ব্বম্।  
কাশ্মীরেণুনিকরেণ সমং সমন্তা-ভাভিঃ প্রমোদ-রভসেন বিকীর্যতে স্ম ॥ ৬ ॥ (৭)

অবাঙ-মুখতয়া বরং সহত এব মুখভ্রংবাং, সবাক্ষরগন্ধকক্ষণং করতলেন কীর্ত্তং রজঃ।  
মদাবিলকলাকুলঃ কলভরাজবল্লিশ্চলঃ, সমুজ্জ্বলতি ন চর্চরীরুচিরবেণুগানং হরিঃ ॥ ৭ ॥ (৮)

২। এবং খেলাবিক্রম-ক্রমতঃ সবিভ্রম-ভ্রমগবশাৎ বলদেবালম্বিনীনাং নিতম্বিনীনাং নিতরামুদানাং  
দানাক্ষ্যবক্ষুরসিদ্ধুরসিংহবৎ কুতুহলিনা হলিনা সহ তত্রৈব সান্নিধ্যে সতি—

গায়ন্ত্যো গাপয়ন্ত্যশ্চলবলয়করোত্তাল-তালানুকারং  
নৃত্যন্ত্যো নর্ত্তয়ন্ত্যঃ পদকমললসন্মজ্জগঞ্জীরঘোষৈঃ।  
রামা রামানুরক্তা ঋজুসরসদৃশো লৌকিকেনোপহাসে-  
নাদূরাদ্বেবরাজে সকুতুকমকিরন্ কোঙ্কুমীঃ কেলিধূলীঃ ॥ ৮ ॥ (৯)

ততশ্চ, কৃষ্ণাপাঙ্গেজিতজৈঃ সহচরনিকরৈর্লৌহিত-শ্বেত-পীতান্  
পিষ্টাতানুৎকিরন্তিযুগপদুপচিঠৈর্দ্রব্যমাগাস্ত তাস্ম।  
গাস্তীর্ঘ্যস্নিগ্ধমুঞ্চোল্লসিতবিহসিতঃ কুজিতেনৈব বেণোঃ  
কৃষ্ণস্তাঃ পর্য্যহাসীদথ পরিজহসুঃ সস্বনং কৃষ্ণবধঃ ॥ ৯ ॥ (১০)

৩। এবং করকিশলয়লয়ললিতোত্তালতালপুরঃসরং হো হো হী হীতি হাস-পরিহাস-পরিপাট্যা পরিতঃ  
পরিসরৎসু কৃষ্ণপরিজনেষু তৎকুতুহলহলহলাশব্দেন কুপিতো মদকলকলভ ইব মদমত্তপ্রবরো হি  
রোহিণীসুতঃ কেলীধূলীধূলীলয়া খেলাজিতরো জিতরো ভবম্ভবিধাবতি স্ম ॥ (১১)



৪। তদবসরে সিংহাবলোক-ন্যায়েন গতয়াপ্যাগতয়েব লজ্জয়া জয়াকাঙ্ক্ষিণ্যেব হতপ্রতিভাপ্রতিভানা-  
স্বপন্যাস্তা তাস্ত কৃষ্ণবনিতাসভাস্ত তাস্তরতয়া সমুপসর্পৎসু সহচরেষু স ভগবানেককুণ্ডনী কুণ্ডলীন্দ্র-  
ভোগভুজো ভুজোপপীড়ং হসম্বেব সহচরানাপীড়্য কেনিধূলিভিধুঁসরয়ামাস ॥ (১২)

৫। তৈরথ চ রথচরণপাণিসহচরৈর্বলাৎ বলাৎ স্বং মোচয়িত্বা সংভূয় ভূয়ঃ সকলৈরেব যুগপদসাম্বসং  
সাম্বসংভ্রান্তঃ স খলু খেলাকৌতুকেন কেনচিদগণিতগৌরবৈ রবৈকমুখরমুখরমৈঃ সিন্দুরপাংশুভিরুদং-  
শুভিরুদক্ষ্যমাতৈঃ পর্যাভাবি ॥ (১৩)

৬। দরহসিতসিতদশনজ্যোৎস্নাস্নানসরসদশনবসনং স নন্দকুমারো মা রোচতেহয়ং বোহন্যায়ো মে  
যদেকাকিনমার্যামনার্যমনাস্বাদৃশাং গণং সম্ভূয় পরিভবতীতি যদি নিবারয়ামাস, তদা কমলরাগরাগ-  
পরিষক্তং হীরকস্তুমিব, জবারুচিজবারুচিরং মহাশ্ফটিকাস্কুরমিব, বালারুগারুগায়িতং স্নমহিমহিমগরি-  
শিখরমিব, প্রচলকোককোকনদকাননাক্রান্তং পুণ্ডরীকখণ্ডমিব, সঙ্ঘ্যারাগপরভাগপরভাস্বরং পূর্ণচন্দ্র-  
মণ্ডলমিব, সিন্দুররেণুরূষিতং মদকৌতুকশবলং বলং বিলোক্য তদ্বনিতা নিতান্তরাগিণ্যঃ পুনস্তমভিতো-  
হভিতোষণে সহ নৃত্য-গীত-বাছাভিবাছাভিনয়েন বিহারবিক্রমতঃ ক্রমতঃ কিয়দন্তরিতা যদি বভূবুঃ  
তদা তদারাৎ কৃষ্ণমহেলা কামহেলা কাপি কাপিশায়নপানমত্ততয়েব মহনীয়মহনীয়মানোৎকণ্ঠয়া  
সমুল্লাস ॥ (১৪)

৭। ‘কথং হ্রিয়তেহস্ম বংশিকা বংশিকাস্বরভেভুঁজাভোগতো গতোল্লাসশ্চ কথময়ং সম্পদতে তদ-  
বিয়োগেন যোগেন যন্তাঃ কুজিতেনাস্মাকমেতাভি গানকৌশল্যে শল্যেন বিদ্ধমিব বৈদক্ষ্যং ভবতি;  
তদিয়মবশ্যং বংশী বশীভাবমাপাদনীয়’ ইতি পরম্পরং মন্ত্রণানৈপুণ্যপুণ্যতামুদ্ভাব্য—

ন সাক্ষাদাকৃষ্যা ভবতি মুরলী নাস্ত্য করতো

বিরাগোহস্তা নাস্ত্যাপ্যবতরতি বৈবশ্যসময়ঃ।

কথঙ্কারং ভূয়াদপহরণমস্তা ইতি দর-

স্মিতং কর্ণে কর্ণে নিভৃতমলগন্ পঙ্কজদৃশঃ ॥ ১০ ॥ (১৫)

৮। এবং নিভৃতভূতযুক্তয়ো বিবশীকরিশ্রমাগপুরুষব্রহ্মা ব্রহ্মভানুপুত্রীমুপসৃত্য ‘সুভগে যদি কৃষ্ণবংশী-  
বশীকরণলোভবতী ভবতী ভবতি, তদা কৃতকৃতকবাম্যা ক্ষণং ভবতু, তদা কৃষ্ণস্য বংশীবাদনপ্রগল্ভতা  
অপযাস্তি, যাস্তি নঃ সঙ্গীতমভিকৌশলম’ ইতি কথয়ন্তীমু নিভৃতং সর্বাস্ত কুসুমাসবস্ত বস্ততো ন  
জানমপি সহজবাচালতালতাকুসুমপরিমলয়া প্রতিভয়া ভয়াভাবতঃ কৃষ্ণং জগাদ,—‘বয়স্য! ইমাঃ খলু  
মুরলীগানানুরূপং সুরূপং সৃষ্টু গাতুমসমর্থ্য মুরলীগপহর্তুং মন্ত্রয়ন্তে, তদিমাং ময়ি সমর্প্য কণ্ঠেনৈব  
গীয়তাম্। মম ব্রাহ্মণস্য প্রভাপ্রভাবতো নিকটং প্রকটং প্রযাস্তিস্তি নেমাঃ ॥’ (১৬)

৯। কৃষ্ণ আহ,—‘বয়স্য! ভবতো বসন্তোৎসব এব দৃষ্টা ব্রাহ্মণস্য’ প্রভাবাঃ প্রভাবাহুলাং চ, তদত  
মুরলীরক্ষণক্ষণক্ষমতা তব সাধীয়াসী ভবিষ্যতীতি কঃ সন্দেহঃ ॥’ (১৭)

১০। স আহ,—‘ভো বয়স্য! যস্য মন্ত্রণতো ভবান্ সর্বোৎকর্ষশালী শালীনঃ, সোহহং মুরলীং রক্ষিতু-  
মেব সমর্থো ন ভবেয়ং ভবে যং কোহপি দ্রষ্টুমপি নেষ্টে মেষ্টে ময়ি তত্রাবিশ্বাসং কার্ষীঃ ॥’ (১৮)

১১। কৃষ্ণ আহ,—‘যদি ভবৎকরতলতোহতলতোষ-মহোৎসব-সবছমদাভিরাভিরাঙ্কুশতে মুরলী, তদা  
কিমধ্যবসেয়ম্, সেয়ং বা কথং লপ্যতে?’ (১৯)



১২। স আহ,—‘দৃশ্যতাং মন্তপঃপ্রভাবঃ’ ইতি নিঃসাপ্রবসং মুরলীমাক্রম্য কক্ষে কৃত্বা ‘বয়শ্চ! কঠে-  
নৈব গীয়তাম্।’ কৃষ্ণঃ—‘যথা রুচিতং ভবতে’ ইতি গাতুমুপক্রমতে ॥ (২০)

ততশ্চ, কৃষ্ণে গায়তি চর্চরীমতিকলাং কঠেন বীণাজিতা  
স্তভ্রাতি স্ম কলিন্দজা তরুনতাশ্রোণ্যোহশ্রবর্ষং দধুঃ।  
শৃংখলঃ শ্রবণোপকণ্ঠগনিতং শ্বেদান্মু তন্মাদুরী-  
ধারাসুন্দধিয়া লিহন্তি রভসাদল্যোন্মগ্নীগণাঃ ॥ ১১ ॥ (২১)

১৩। তদা তদাশ্রত্য শ্রুত্যতিসুখদং স্বরগ্রামগ্রাম-শ্রুতিজাতিজাতিকৌশলং কুসুমাসবঃ সবহুগর্ব-  
মাহ,—‘ভো ললিতে! ললিতেয়ং চর্চরীগীতিরুদগীতা প্রিয়বয়শ্চেন, বয়শ্চেন্দগানকৌশলং ন শ্রুতম্।  
গর্ববত্যো ভবত্যো ভবিকবিকসদীদৃশং ন গাতুমহ’ন্তি ॥’ (২২)

১৪। সঙ্গীতবিদ্যাহ,—‘অয়ে বিগতচর্চ! চর্চরীমিতোহপি সমীচীনাং চীনাংশুক-ধারিণীং ললিতা যদি  
গাতুং ক্ষমতে তক্ষমতে, তদা মুরলীং হারয়সি। মতিকুপণ! পণ এষ ক্রিয়তাম্ ॥’ (২৩)

১৫। স আহ,—‘সঙ্গীতবিদ্যে! সঙ্গীতবিদ্যেয়ং মদেকমাত্রাবোধ্য। বোধ্যাক্সুপথেহপি দুর্গমেতি ময়া  
সময়াসন্নবোধেন সমীচীনমিতি যদি নিরুচ্যতে রুচ্যতেয়মস্তাদৈব দৈবতযোগ্যা ভবতি ॥’ (২৪)

১৬। সাহ,—‘বিপ্রবটো! নেদং বেদগানং বেদগা নন্দন্তি, যেন তদস্য বোধে কো ভবান্।’ কৃষ্ণঃ  
স্ময়মানো গায়ন্তেব কুসুমাসবং তাদৃশা দৃশা দদর্শ তদা তদাকুতজ্ঞতা যাদৃশা দৃশাস্ত জায়তে ॥ (২৫)

১৭। ততশ্চ বিদিতাকুতঃ পুনরাহ কুসুমাসবঃ,—‘অয়ি সমদে! মদেকবোধ্যতাং সঙ্গীতস্য যদি ন  
প্রমাপয়সি, পয়সি স্তব্ধতা, অশ্রুজলাবিনতা লতাতরুযু, বিপুলপুলকতা খগম্মগাদিশু যদি বয়শ্চগান-  
বদ্বতীনাংপি গানে ভবতি, তদা কথঞ্চিৎ সমতা মতা ভবতি। সমীচীনতা ন তাবৎ কুতোহপি  
লভ্যতে। তদয়ং কৃত এব মুরলীপণঃ, যদি মানয়সি নয়সিঙ্গানদ্যুতম্, তদা ত্রয়াপি প্রিয়সখীপণঃ  
ক্রিয়তাম্ ॥’ (২৬)

১৮। ললিতাহ,—‘কুমণীষ! কুমণীষদেব বিরসয়তি দুর্বিদক্ষঃ, যতঃ সর্বমেব দ্যুতং প্রতি পণপ্রতিপণয়োঃ  
সমর্থেব নিরুচ্যতে, ন খলু কাচ-কাঞ্চনয়োঃ সমতা।’ কুসুমাসব আহ,—‘ভবতি! ভবতি হি প্রিয়-  
বয়শ্চ মুরলী কাচঃ সখী তে কাঞ্চনম্।’ ললিতাহ,—‘কোহত্র সন্দেহঃ, সাম্যং চেদিচ্ছসি, তদা  
অক্ষোভবতা ভবতা বয়শ্চঃ পণীক্রিয়তাম্।’ কুসুমাসব আহ,—‘গীয়তাম্, এষ ময়াইনাময়ানামগ্রণ্য  
পণীকৃতো বয়শ্চঃ ॥’ (২৭)

১৯। ললিতা গাতুমুপক্রমতে—

গাক্ষারগ্রামসন্ধাপিত-গরিমধুরাধুতগাক্ষর্ব বিদ্যং  
গক্ষর্বীগর্বখর্বীকরণপটু নটদ্রলনতং রক্তকণ্ঠি।  
ত্রিস্থানম্পর্শি নানাবিধগমকগমং সাহসোৎসাহনশৃদ-  
ব্রীড়াক্রীড়ারসেনালপদতিলিতোদারকেদাররাগম্ ॥ ১২ ॥ (২৮)

২০। এবং সরাগং রাগং কেদারমালপ্য ভাবয়া শৌরসেনা রসে ন্যায়পেশলয়া লয়াশ্চিতং গীতঞ্চ  
জগৌ ॥ (২৯)

সঅনকলামিঅমণ্ডলো, বড়্টিঅপেঙ্গসমুদ্রও।

পউমিগি-মুদ্দা-পণ্ডিও, রেহই সামলচন্দ্রও ॥ ১৩ ॥ \*

(৩০)



চুঅঙ্কুরকিঅসেহরো, কুসুমারপিঅখেলও ।

রমণীমণিবচ্ছপাদও, রেহই বৃন্দাবণাঙ্গিও ॥ ১৪ ॥ \*

(৩১)

২১। তদা তদাকর্ণ্য সগর্বমাহ কুসুমাসবঃ,—‘হী হী পরাজিতং ভোঃ পরাজিতং নলিতয়া’ ইতি বাহু সমুদগ্য নৃত্যতন্তু কক্ষাম্মুরলী পততি স্ম, তাং নিপতিতামানোক্য সত্তরয়া রয়াদেব সঙ্গীতবিভ্রয়া সায়াসাভাবেনৈব নিহৃত্য রক্ষিতা ক্ষিতাবেকোহপি ন জানাতি স্ম, নাতিস্ময়বতী সা চ নিজবর্ণে কষ্টেচিৎ কথিতবতীতি স্থিতে সৈব তমুবাচানং বাচানম্,—‘ভোঃ কথমকাণ্ডে প্রহর্ষপ্রমত্তোহসি কিমিতি মত্তবল্লরীনৃত্যতে, বিচারয়তু রয়তুলিতকোটিদ্বয়স্তবেব বয়শ্চঃ কশ্চ জয়ঃ’ ইতি ॥

(৩২)

২২। স আহ,—‘পণ্ডিতম্মন্তো! মন্তো সাক্ষাদেবায়ং ভবতীনামেব পরাজয়ঃ। যতশ্চর্চরীগানমুদ্দিশ্যৈব পণঃ কৃতঃ। ইয়ং তু দ্বিপদিকাখণ্ডমেব গায়তি স্মেতি। স্মেরমুখি! বিচার্যতাং পরাজয়ো ভবতি ন বা’ ইতি কথিতে সতি যোগপঠেন পঠেন তে তং বিজহসতুঃ ॥

(৩৩)

অবিদগ্ধ চর্চরী বা, দ্বিপদী বা জন্তলী বেতি ।

নামনি কা বৈচিত্রী, গ্রাম-স্বর-মূর্ছনাস্থ পরমেবা ॥ ১৫ ॥

(৩৪)

২৩। পশ্যাত্মা গানমার্ধ্যমহিমানম্—

অশ্মানো য ইমে মণীন্দ্রবপুষো বৃক্ষালবানাস্বকাঃ

সর্বৈ বিদ্রুতিমাগতা যদবমল্লস্তদেতৎ পুনঃ।

জাতস্তম্ভমলস্তয়ং কঠিনতাং যেয়ং তয়া সর্বতো

বৃক্ষাণাং প্রতিমূলমেব নিবিড়া ব্যাভেনিরে বেদয়ঃ ॥ ১৬ ॥

(৩৫)

২৪। অতঃ কালিন্দ্যা দেবতাস্বকত্বেন বৃন্দাবনতরুলতানামপি জ্ঞানবত্বেন খগমৃগাদীনামপি চেতনতয়া যুক্তমেব ভবদ্বয়শ্চ-গানেন তথা-তথাস্বম্। অশ্মা গানে ত্রয়ং বিশেষঃ,—‘যদমী অশ্মানোহপ্যেবমাসম্মিতি জিতমস্মাভিরেব, তদয়ং ত্রয়া স্ববয়শ্চঃ স্বয়মানীয় দীয়তাম্।’ সুবল আহ,—‘অগ্নি সঙ্গীতবিভ্রোহবিভ্রোব কথং জড়ীভাবমাপত্তসেহত্ব সেব ন ভবসি, যদনেন কথং ক্রমো হার্যতাম্। হার্যতাং ভাবদধীনশ্চ-ধীনশ্চামনন্তি ন কেহপি’ ইতি ॥

(৩৬)

২৫। কুম্ভ আহ,—‘কুসুমাসব! মা সবজ্ঞমানো ভবিতুমর্হসীদানীং যত উৎসবমদমত্তমত্তকাশিনীভি-জিতকাশিনীভিজিতঃ। এবং ভবানাস্বানং মোচয়িতুমসমর্থোহনর্থকারী ছুরবস্ত্রাবস্থানমেচ্ছতি, তদধুনা দীয়তাং মে মুরলী, নো চেত্বয়া সহসা সহ সাপি যাস্ততি।’ কুসুমাসব আহ,—‘বয়শ্চ! ময়ৈব জিতম্, তদ্বততা প্রভবতা প্রহর্ষণ সমানীয়তামাসাং ত্রিয়সখী ॥’

(৩৭)

২৬। নলিতাহ,—‘নিরপত্রপ পত্রপশো! যদগানমূলঃ কিল বিচারকুপণ! পণ এষ কৃতঃ, স এব মজ্জয়ং বিখ্যাপয়তি ॥’

(৩৮)

২৭। কুসুমাসব আহ,—‘বয়শ্চ! চেদেবং জাতলোভ! বদসি ভবদসিদ্ধান্তমর্থ্যাদম্, তদা নীয়তাং তে মুরলী, পলায়তে ময়া’ ইতি মুরলীং বিচারয়ন্নবলোক্য ‘ভো বয়শ্চ! মুরলী প্রথমমেব ভয়চপলা পলায়িতা মৎকক্ষতলতোহক্ষতলতোছানান্তরং মন্তো।’ সর্বাঃ স্ময়ন্তে স্ম ॥

(৩৯)



২৮। ইত্যেবমবসরে কিয়দদূরতো নিবিড়খেলাভিরামাসু দয়িতরামাসু রামাসু সতীষু কশ্চিদ্ধনদামু-  
জীবী জীবীভূতানাং মধ্যেহধমতমো মতমোহস্তরুণতর-মার্গত-মরীচি-মরীচিকাচাকচক্য<sup>৩</sup>চিক্কণকনক-  
শিলাসু বিমল-সলিলপরিপূর্ণ-তড়াগমিয়া প্রাংশুতর-তরুশিখরতঃ খরতরনিদাঘতপ্তঃ সবেগমুপ্ত্য কৃত-  
প্রপাতো মুচ ইব, সমুজ্জ্বলং জলন্তীষু দহনশিখাসু দিব্যৌষধীবিপিনপিনদ্ধশোভানোভাদিব তদপহরণ-  
রণকৌতুকী পতঙ্গ ইব, ফণধরফণাগমিজিহীষয়া তদভিমুখমাপতন্মণ্ডুক ইব, কেশরিকেশরপটনীষু  
কার্ত্তম্বরভাস্বরাসু পরিপকশালিধিয়া বুভুক্ষুরুপসর্পন্ গবয় ইব, মৃত্যুনাহুত ইব, কশ্চন শঙ্খচূড়ো নাম  
রামরামারত্নাপজিহীষয়া যক্ষাপসদঃ সমাপপাত ॥

(৪০)

২৯। তমতিকরালমালোক্য সমুপপন্নভয়বিস্তারাস্তা রামরমণ্যো মণ্যোত্তমূর্দ্ধানমূর্দ্ধাননং প্রবলতর-  
তরক্ষু-বীক্ষণ-ক্ষুভিত-ভীতি-চকিত-চমুরুবাল। ইব ‘ভো রাম! ভোঃ কৃষ্ণ! পাহি নঃ পাহি’ ইতি সত্রাসং  
বিচুক্রুশুঃ ॥

(৪১)

৩০। তমার্গস্বরং স্বরংহসা প্রবলো বলো যাবল্ল শৃণোতি স্ম, তাবদেব তরস্বীতরস্বীকারবিমুখো  
মুখোদীরিতমপি গীতমপহায় গিরিধরো ধরোপরিভঃ পদকমলমলন্তয়ম্ভিব দ্রুতদ্রুত এব তমম্বধাবৎ,  
ততোহতিপ্রতিঘা প্রতিঘাতরুগ্মমানসো বলন্ত ॥

(৪২)

৩১। এবং বীরপ্রবরো হি রৌহিণেয়-কৃষ্ণো বিলোক্য বহুধাবমানো বহুধাবমানোৎকট্যমাত্মনো  
মন্যমানঃ স পাগরো রমণীমণীর্বিহায় বিহারসেব ধাবন্ প্রাণপরীক্ষয়া মর্ত্যে চপলায়াং পলায়াৎক্রে ॥

৩২। অথ স কেশরীশরীত্যা ধাবমানঃ পুন্নাগো নাগোত্তমমিব পলায়মানমপি তমধমং ধমন্তমতি-  
পরুং রুং বহন্তমপি ক্ষোভয়তোভয়তো বেগেন নিস্প্রতিভং প্রতিভঙ্গং যতমানং শ্যেণ ইব বলিভুজং  
ভুজঙ্গমিব বিনতাসুতো বিনতাসুতোষকরঃ কচে গৃহীত্বা মুষ্টীকুতেন কমলকোমলেনাপি করতলেন  
জরঠকমঠপৃষ্ঠকঠোরমপি তস্মা মস্তকমস্তকল্যাণশ্চ বিনিপাট্য পরিপাট্যপরিমিতং চ তস্মা মুখচারিমণি-  
মতিচারিমণি প্রথমানং প্রথমানন্দং বহন্তমাদায় সমালোকমানানাং বনিতানাং পুরতো মহাবলায়  
বলায় জ্যায়সে সমুপজহার প্রমোদ-সমুদ্ভামো দামোদরঃ ॥

(৪৪)

৩৩। ততশ্চ অসমাপ্তমহোৎসবাবেশানাং রসবিলাসকলাচিন্তামণীনাং স্বরমণীনাং স্বরগ্রামগ্রামশ্রুতি-  
শ্রুতিমনোরম-গানজুষাং সজুষাং সহচরাণাং চ সন্নিধিমাশ্রুত সাত্তমানং তমুৎসবং সবন্ধুরবিভ্রমো  
নির্বাপ্যমানং দীপং পুনরুজ্জলয়ম্ভিব শুশ্রুমাণং সরঃ পুনরগাধয়ম্ভিব ভগ্নং প্রাসাদং পুনর্জীর্ণোদ্ধারেণ নবী-  
কুর্বম্ভিব সমুজ্জ্বন্তয়ম্ভিব সন্ধীয়মানমুরলীকতয়ালীকতয়া ‘চোরী ত্বং চোরী ত্বং চোরীকৃতমুরলীচৌর্য্যাসি’  
ইতি চন্দ্রাবলীসহচরীণাং মদনমদনমদ্বিয়াং বিলাসবিশেষানম্বিনীনাং নিতম্বিনীনাং নিতরাং জনং জনং  
বক্ষসোহঞ্চলমুদ্যাট্য মুরলীং বিচারয়ন্ যদি প্রজগল্ভে, তদা তাভিরভিরম্যপরিহাসহাসললিতং ক্রতরঙ্গ-  
রঙ্গকুটিকুটিলাক্ষং ভৎসয়ামাসে ॥

(৪৫)

‘অয়ি কুসুমাসবসহচর, তব সমুচিত এষ তাবদবিচারঃ।

ত্বংকরতলতো মুরলী, সংব্যানং নঃ কথং বিশতু ॥ ১৭ ॥

(৪৬)

৩৪। যতস্মাভিরপাহারি হারিণী তে মুরলী, তদা নঃ সমুদগো দগো প্রিয়তে, ন চেত্তব সকৌস্তভ-  
কণ্ঠহারহারঃ ক্রিয়তে ॥

(৪৭)

৩৫। চন্দ্রাবলী বলীয়সা প্রাগল্ভ্যেনাহ,—‘অয়ি বলাবলেপতোহবলাবলেহপতোদ! কুসুমাসবেন তব  
করতলতো মুরলী প্রসভমাকৃষ্য অস্মাভিহরীয়েত্যাজহে, তন্ম সংস্মরসি?’

(৪৮)



৩৬। কুসুমাসব আহ,—‘অস্মাভিহঁরনীয়েতি তে বচ এব তস্তা হরণে প্রমাণম্, ময়া প্রসভমাক্রম্য  
হতেত্যত্র প্রমাণমুচ্যতাম্।’ সাহ,—‘সৰ্বা এব।’ স আহ,—‘সৰ্বা এব মে বিপক্ষাঃ।’ সাহ,—‘ভবদ্বয়স্তঃ  
প্রমাণম্।’ স আহ,—‘নৈতদপি, তথা চেৎ কুতো বঃ সংব্যানং বিচারিতমনেনসানেন, সাধীয়াসী তন্মূনং  
ভবতীভিরেবাপহতা মুরলী কালীকা তে ব্যাহতিঃ ॥’ (৪৯)

৩৭। ইতি তেনোদিতো মো দিতেন প্রতিভয়া ভয়াভাবক্ষুরদ্রুপেণ পুনঃ কৃষ্ণ উচে,—‘বয়স্য ! তব  
করকমনসঙ্গী সঙ্গীতবিভ্যেবাপহতো বেগুনৈতাভিঃ’ ইত্যাকর্য সঙ্গীতবিভা বিভাযাতযামা সচকিত-  
কিতবনেত্রং লঘু লঘু চলনললিতা ললিতাকরে মুরলীমপরিয়াগাস ॥ (৫০)

৩৮। ততস্তদাকারবিকারবিশেষমালোক্য পুনর্ভঙ্গুরিতাবটু বটু’রাহ,—‘বয়স্য ! মুরলীতস্করা করানেয়ং  
স্বয়মেব ব্যক্তা, যতো ময়া সঙ্গীতবিভ্যেতি সঙ্গীতাগমাধিষ্ঠাতৃদেবতামুদ্दिश্য পরিহসিতম্, তদাকর্য  
স্বং প্রতি প্রতিপল্লাশঙ্কা শং কারয়াগাস সঙ্কোচস্ত, চৌরস্ত লক্ষণমিদমেব’ ইতি। সা তু ললিতা-  
করে মুরলীমাধায় সদর্পমুপস্থ্য সস্ময়স্ময়মানাহ,—‘কিমাথ রে বটোহবটোহসি কপটস্ত, মহোৎসবং  
সময়া ময়া খেলন্ত্য কদা কথমপহতা মুরলী, তয়া হৃতয়াহৃদয়ালো মম বা কিং প্রয়োজনম্, জনং  
মৃষা দুষ্যতস্তব স্তবকিতমংহোরংহোহরং ভবিষ্যতি, রে বাচাল ! বাচাহলগনয়াহনয়াস্পদয়া, দয়াবশাম্  
তে শাস্তিঃ ক্রিয়তে ॥’ (৫১)

৩৯। সৰ্বাঃ স্ময়ন্তে স্ম। এবং মুরল্যপহরণ-রণ-সাহস-হসদবলা-বলাৎকারতো রতোৎসবাদপ্যধিক-  
সরসমসমমগোদমুপলভমানো দুরবনমালীকো বনমালী কোমলমনাঃ ক্রমশো জনং জনং বিচার্য সমু-  
জ্জিতাস্থ তাস্থ ললিতাং ললিতাম্বুজকরেণ যদি স্ম জিষ্যতি স্ময়ানবহিত-নবহিত-সৌভাগ্য-গৰ্বাহিতা, তর্হি  
তাতল্যমানকলাকলাপালক্ষিতমেব তমেব বেগুং সা বিদগ্ধভাববৃষভা বৃষভানুপুত্রীকরে নিঃক্ষিপ্য নিঃ-  
সাধবসং সাধবসঙ্কোচা সম্মুখমুপস্থ্য ব্যাহরতি স্ম ॥ (৫২)

৪০। ‘রতিস্ময়মত্ত ! মত্ত এব তে মদোদ্ধুরতা বিরতা বিশেষেণ ভবিষ্যতি, যদি নিরঘামঘাদর্শন ! মাং  
সংস্পৃষ্টমাকাঙ্ক্ষসি। পশ্যাহং নিমুরলীকালীকা ন মে বাক্’ ইতি সংব্যানং দুধাব, ধাবমানৈর্দর্শন-  
কিরণৈঃ সিতদীপ্তিঃ হসন্তী পুনরুচে,—‘স্মর স্মরমদবিভ্রান্ত ! ধনদানুচরং ধাবতো বতোবীতলে বা  
পপাতাসৌ মুরলিকা। বথাবথ বরা বরারোহাণাং ততীরেতাঃ।’ কুসুমাসব আহ,—‘বয়স্য ! তর্হি  
বেগোরবাবরী বরীয়ন্তেব ॥’ (৫৩)

৪১। কৃষ্ণ আহ,—‘ভবত্যেবমেব মেদুরমতে পারিশেষ্যপ্রমাণেনৈতস্ত্যামেব বর্তমানাং তর্কয়ামো  
যাগোহপি বিচারয়িতুম্’ ইত্যুপক্রামতি মতিমতাং বরে পীতাম্বরে পীতাসব ইব ঘূর্ণায়মাননয়নে  
নয়নেতৃতয়া তদগ্রজেনোপচৌকিতং তমেব মণিমণিমাণ্ডলসিদ্ধিসিদ্ধিতোহপি সুখরং সুখরঞ্জনমনুপমেন  
মহসা মহসারস্বতী কাচিৎ প্রিয়তানা তানাক্ষস্ত প্রিয়া সমানীয় ‘হন্ত গুণভরাধিকে রাধিকে ! শৃণু  
যদ্বদামো দাগোদরাগ্রজেন তে সমুপচৌকিতং মণিমাণ্ডাতুমর্হসি’ ইত্যুবাচ ॥ (৫৪)

৪২। বাচমাকর্য তাং তরসাদরসাদখিল্লং করয়ুগলমুজম্য মুদগ্যমানমানসায়াং তস্তাং তমাদদত্যাং  
সুদত্যাং সুতরাং শ্লথোত্তরীয়তয়া মুরলী যদি নিপতাত, তদা তদালোকেন মুখরো মুখরোচিরতি-  
শয়ং বিতম্বতা তদ্বতাদবস্ত্যং চ প্রকটয়তা কুসুমাসবেন স্করতালিকমুচ্চৈহঁসতা সহসহচরণহীহীতি-  
কোলাহলো ললিতামুপজহাস স হাসসরসতয়া ॥ (৫৫)



৪৩। “ললিতে! সত্যমুক্তমক্ষোভবত্যা ভবত্যা—“ধনদানুচরং ধাবতো বতোবীতলে পতিতাসৌ মুরলী”, কথমনুথা বাৎসল্যকুতুহলিনা হলিনা কৃতপ্রসাদাদরাদরাদানে স্বাবেল্লাবহে লালসে মান-বতী নবতীত্রতরোরোষবশতো ভুবাং নিপতিশ্যতি ॥”

(৫৬)

৪৪। কুসুমাসব আহ,—“অহো নেদমাশ্চর্য্যং যা খলু ছিদ্রহিতাং হিতাং প্রিয়বয়স্যস্ত বয়স্যস্ত দ্বিগ-দ্বিগয়াপি ন স্মখাবগাহাং দ্বিগং চোরয়তি, সেয়ং বাৰ্ধভানবী নবীনচৌর্য্যবিভেব ছিদ্রবতীমহিতামখিল-জনমনোহবগাহামিমাং মুরলীং চোরয়িষ্যতি যৎ তদয়স্য! নীয়তাং তে মুরলী, যা ময়াহনীতে নীতেতি নিরণায়ি ভবতাপি ত্যাপিঞ্জরুচিনা ॥”

(৫৭)

৪৫। ইতি তেনানীয় দন্তাগাদন্তাগদরেণ দামোদরোহদরোল্লসদামোদরো মন্দমধুরমথ তাং বাদয়-মানো মহামহাবসানং হাবসানন্দাভিরাভিরাভিরাগ্যবতীভিঃ কারয়ামাস ॥

(৫৮)

ইত্যনন্দবৃন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে মুরলীচৌর্য্যবিনাসো  
নামৈকবিংশঃ স্তবকঃ ॥ ২১ ॥

## দ্বাবিংশঃ স্তবকঃ

১। অথান্নোদ্যরন্নে দ্যুরমণীগগণনাতিরিক্তমোদমেদুরা দুরারাধা রাধারমণবিনাসা যে যে মধুরা মধুরাত্রিষু ত্রিষু ভুবনেষু দুরাসদা রাসদাঃ সমপতন্ত, তেষাং মধ্যে যা ধোয়াধিকং রসবাসনা-সনাথানাং দোলোৎসবলীলালী লাবণ্যবতীভিঃ সহ সহর্ষমসাবকারি বকারিণা সাধুনা সাধুনা প্রকারেণ বর্ণনীয় ভবিতুমহঁতি ॥

(১)

তথা হি—

শ্রীবৃন্দাবন এব কাপি বলতে দোলোৎসবস্ত স্ত্রলী  
যৎপ্রাপ্তে সমরোপিতের পরিতঃ কল্পদ্রমাণাং ততিঃ।  
শাখাগ্রৈরিতরেতরং সমপরিষক্তেব লেখায়িতা  
কাণ্ডানামৃজুদীর্ঘবৃন্তবপুষাং মধ্যেষু শূণ্ডান্তরা ॥ ১ ॥

(২)

কিঞ্চ,

তেষামেব মহাহরিন্নগিচতুস্ত্রাচীরতাং গচ্ছতাং  
চঞ্চামরচীনচেলশকল-প্রালম্বমুক্তাস্রজাম্।  
নানারত্ন-ফল-প্রসূন-বিহগশ্রেণীজুসামন্তরে  
প্রাংশুঃ কাচন কাঞ্চনেন রচিতা বেদিশ্চতুষ্কোণিকা ॥ ২ ॥

(৩)

যৎকোণেষু চতুর্ষু চারুবিটপৈরন্যোন্ত-সংসর্গিণ-  
শ্চত্বারো হরিচন্দনাঃ প্রসবিনঃ সৌন্দর্য্যসারশ্রিয়াম্।  
যৈঃ শাখাভিরকারি কশ্চন চতুর্দারশ্চতুঃস্তুস্তবান্  
তান্দ্রত্নচতুঃছদিঃ প্রস্মরস্তদ্রো মণীমণ্ডপঃ ॥ ৩ ॥

(৪)



যচ্ছাখাগ্রবিলম্বিনীভিরনতিস্থলাভিরান্দোলিনী  
বন্ধা কাঞ্চনরজ্জুভির্বিজয়তে প্রেঙ্খোলখট্টা হরেঃ ।  
যা প্রাগ্দক্ষিণপশ্চিমোত্তরগতে তুল্যে সমস্তাঙ্গনে  
সর্বাভির্মম সন্মুখীতি ককুভাং লক্ষ্মীভিরালোক্যতে ॥ ৪ ॥

(৫)

২। এবং পর্যন্তভুবো ভুবো মহামহাকারী যে দেবতরবো বত রবোত্তমানাং নববয়সাং বয়সাং  
কুলাকুলা রামণীয়কচতুরচতুরস্তয়া চতুহরিতাং হরিতাং দ্যুতিং কারয়ন্তো রয়ং ভোষন্ত চ নি-  
স্পাদয়ন্তো বর্তন্তে স্ম, তেষামন্তরন্তরুভয়োৰুভয়োৰ্বেদিমধ্যা বেদিমধ্যানাং দোলস্থলী ॥

(৬)

তত্শাম্— দ্বয়োদ্বয়োঃ স্কন্ধবিলম্বিনীভিঃ, বন্ধা দৃঢ়ং কাঞ্চনশৃঙ্খলাভিঃ ।  
সমানরেখাবদনুচ্চনীচাঃ, প্রেঙ্খোলিকানাং ততয়শ্চতস্রঃ ॥ ৫ ॥

(৭)

৩। মধ্যমণ্ডপমভিতোহভিতোষসম্পাদন-সত্ত্বরেষু চত্বরেষু চতুষু চিন্তাগণি-রুচিরেষু সমসমদবিস্ময়-  
স্মরপালিপালিতেষু সমপরিসরেষু একৈকং কনকজানময়মুল্লোচমুল্লোচনদৃশ্যং দৃশ্যং দলদলিতবিক্রমাণাং  
ক্রমাণাং মহোরাশি-খরেষু শিখরেষু তানিতং সমাসাচ্চ তচ্ছায়ান্তরাপতিত-হিমকরকরখণ্ডখণ্ডনি-  
র্বাহিতকৌতুকোন্মত্তিলতিলতগুলনিকরধিয়াধিয়াতহরিণাঙ্গনাগণাননাঘাতেষু দিগ্ভেদাদেব দেবতানামপি  
ভেদাববোধো ন তু তদা তদাকারতো ভবতি, যেষু চত্বারি ত্ৱারিঙ্গিতদোলোৎসবশোভাবিতানানি  
বিতানানি বনদেবতাভিরেব নহন্তে স্ম ॥

(৮)

যথা— ব্রন্দারণ্যভুবঃ প্রণামবিধিনা দিক্শুষ্কবাং বিল্লখা  
মুক্তাকঙ্কলিকাঃ স্থিরেণ মরুতা ধার্য্যন্ত এতাঃ কিমু ।  
স্বস্বস্থানসমীপতঃ কিমথবা তদ্বন্দনার্থং মুদা  
পৌৰ্বাপর্য্যমপাস্ত সাদরমধস্তারাবলী লম্বতে ॥ ৬ ॥

(৯)

৪। কিঞ্চ, যা বিতানাবলিঃ—

তন্তুরেণুলিলঙ্কয়েব নভসঃ শ্রীণাং রসজ্ঞাকুলৈ-  
ন্যঞ্চক্ষলচারুচীনশকলৈরান্দোলবন্তিবর্তা ।  
মন্দম্পন্দি'মরুদ্বিধুননমুদুপ্রেঙ্খোলমুক্তাগণি-  
প্রালম্বা চলকিঙ্কণীকুলকলস্বানৈঃ শ্রবঃপ্রয়সী ॥ ৭ ॥

(১০)

কিঞ্চ, পর্যন্তেষু সমানচামরচয়ৈর্জ্যোৎস্নাতড়াগোদরা-  
দুড্ডীনৈরিব হংসকৈর্গগনজৈঃ কিংবা সিতান্তোরুহৈঃ ।  
মালানামপি খণ্ডকৈস্তত ইতো নানাগ্রসূনোজ্জলৈঃ  
সশ্রদ্ধং বনদেবতাপরিষদা সঞ্চস্করে সা পুনঃ ॥ ৮ ॥

(১১)

ধূপৈরাগুরবৈর্মহাসুরভিভিঃ সদধুমলেখোল্লসৎ-  
কপূরব্রসরেণুভির্দিগবলানোমাবলীসম্মিভৈঃ ।  
চ্যোতন্তির্মকরন্দবিন্দুনিকরৈঃ কল্পক্রমেভ্যো মুহুঃ  
সৌরভ্যাতিশয়ং বিশিষ্ট্য গমিভৈঃ সা ধূপিতাসীৎ স্থলীৎ ॥ ৯ ॥

(১২)



ততশ্চ,

দেবো দেবা অপি সরভসং চিত্রবাদিত্রবাদাঃ

সিদ্ধা বিদ্যাধরপরিষদশ্চারণাঃ কিম্বরাশ্চ ।

প্রাগেবাসম্মভসি পরিতো বীতমানৈর্বিমানৈ-

ন হৌৎকণ্ঠ্যং ভবতি সময়াপেক্ষমুৎকণ্ঠিতানাম্ ॥ ১০ ॥

(১৩)

৫। ততশ্চ, সর্বস্বাদ্বনা দেব তা দেবতা বনানামনানামতয়ো বিবিধমনাবিনবিনসন্তরমুৎসবোপকরণং সমাদায় মাদায়তনতয়ানতয়া চিত্তবৃত্ত্যা ব্রন্দাবনাবনাবাগত্য নিস্তুলসৌহৃদহৃদয়ালুতাদিগুণব্রন্দয়া ব্রন্দয়া সহ সহচরীভাবমাকল্প্য কল্প্যশেষা দোলাগণিতরুমণ্ডপাবল্যা বল্যাভিঃ কুসুমমানাভির্মণ্ডনকা নিরুপম-কমনীয়জালাকুতীর্বিদধতে স্ম ॥

(১৪)

৬। অভিতোহভিতোষণাবলোকনরসবিকিরো বিকিরোৎকরাশ্চ সমন্ততঃ সমন্ততঃ সমাগত্য পরিতো দোলস্থনীশ্ব-নীলাতরুমু প্রতিশাখং প্রতিপল্লবমাসীনা জাতহৃদয়ান্দোলা দোলায়মান-কৃষ্ণদীক্ষাসদৃক্ষা-সম্মসম্মবামোদতয়া তুষ্টীকাঃ সন্তঃ কৃষ্ণগুণগণগণনামেব কুবর্তে স্ম ॥

(১৫)

৭। তথা সকলা এব হরিণজাতয়ো জাতযোগেন পরমকৌতুকেন কেনচিদিতস্ততোহস্ততোদেন মনসা প্রতিলতাকুঞ্জাজিরে ররাজিরে, রাজিরেষা চ তদা তাসাং বিচিত্রা চিত্রাণিভেবাসীৎ ॥

(১৬)

ততশ্চাকস্মাৎ—

ন চাকৃষ্টা বেণোঃ কণিতকলয়া নাপি ভবন-

ক্রিয়াং ত্যক্ত্য়াযাতা ন চ গুরুবিরোধক্ষতধিয়ঃ ।

কলাকেনিচিন্তামণয় ইব দিগ্ভ্যাঃ কিমথবা

সমুদগীর্ণাঃ কল্পদ্রুভিরথ সমীযুগ্ধগৃহাঃ ॥ ১১ ॥

(১৭)

অন্তঃশ্রোণি বিরাজিতা মুদুঘনৈশ্চণ্ডাতকৈঃ কৌক্কুমৈ-

শ্বেষাং তুপরি সূক্ষ্মচীন-নিচয়ৈরাণ্ডল্যবিস্ফারিভিঃ ।

চঞ্চৎকপ্পলিকাবিশেষবিনসদ্বক্ষোহুহা নির্ভরং

কাঞ্চীকল্লিতনীবিবন্ধবিধয়স্তল্যশ্রিয়োহমূর্বভুঃ ॥ ১২ ॥

(১৮)

কাশ্চিৎ কৌসুমচাপচাপলনসংস্কন্ধাঃ শরৈঃ কৌসুমৈঃ

কাঞ্চীদামগঠৈঃ করাস্মজকুঠৈঃ সৈন্দূরকৈঃ কন্দূকৈঃ ।

তস্মিন্ কৌতুকদোলখেলনকলারঙ্গাজিরে রেজিরে

সংগ্রামোৎসবদেবতা ইব তনুগত্যো মনোজন্মনঃ ॥ ১৩ ॥

(১৯)

কাশ্চিৎ কৌসুমধূলিধোরগিভূতাং বাসোহঞ্চলীং নীলয়া

তির্যাক্ কাঞ্চনকাঞ্চিসীম্নি জঘনে বন্ধাং দধত্যো বভূঃ ।

যাভির্ঘচ্চিরসঞ্চিতং রতিকলাবৈদধ্যবিদ্যাধনং

ক্রেতুং কৃষ্ণমনোমণিং তদ্বিব তা গ্রন্থৌ নিধায়াগতাঃ ॥ ১৪ ॥

(২০)

শ্চেচ্যাতৈরাগুরবৈর্মহাসুরভিভিঃ কস্তুরিকাকর্দমৈঃ

কার্পূরৈরপি রেণুভির্মলয়জক্ষোদৈশ্চ সম্পূরিতাঃ ।

বাস্পচ্ছেদতয়া মহামণিময়স্থান্যন্তরস্থাপিতাঃ

কাশ্চিচ্ছ্রীকৃষ্ণকৃষ্ণিকাঃ করন্তলেনাদায় শুভ্রাযুঃ ॥ ১৫ ॥

(২১)



কাশিচৎ কুসুমবারিভিন্নয়জাস্তোভিচ্চ কস্তুরিকা-  
 পাথোভিঃ কুসুমজবৈরপি পৃথক্ সম্পূরিতং পৌরটম্।  
 বিভ্রত্যো জলযন্তজালমতুলং শিল্পেন নানাত্মন।  
 রেজুর্মগ্নথযুদ্ধযান্ত্রিকততেমূর্ত্তা ইবৌজঃশ্রিয়ঃ ॥ ১৬ ॥

(২২)

৮। এবং তাভিঃ শ্রীরত্নভূতাভিরভিভূতাভিরভিরাম-মহোৎসবরসেনাতনুসেনাতনু-সৌভাগ্যহারিণীভি-  
 হারিণীভিরহংপূর্বিকয়াহপূর্বিকয়া পৌৰ্বাপর্য্য-পর্য্যবলোচনেনৈব খেলা-সৌকর্য্যচতুরং চতুরঙ্গন-পরিসরং  
 পরিসরন্তীভির্হদি মদকলকলকণ্ঠকণ্ঠবিকস্বর-স্বরপরিহাসকঃ স কশ্চন কলকলঃ কলয়াঞ্চক্রে, তদৈব—

শ্রীরাধিকাংস-বিনিবেশিত-বাগবাছ-, বংশীবিনাসবিনসন্তর-বামপাণিঃ।  
 চারুপ্রকোষ্ঠচল-কঙ্কণমণ্যদোষণ, লীলাসরোরুহ-বিধুনন-লললললীঃ ॥ ১৭ ॥

(২৩)

অন্তঃস্থশোণকুসুমদ্ব্যতিবামিসামি-, বাসঃ কিরীটতটপুষ্কিত-বহিবর্হঃ।  
 মন্দভ্রমদভ্রমরপক্ষমরুদিলোল-, কর্ণোৎপলং মকরকুণ্ডলমাদদধানঃ ॥ ১৮ ॥

(২৪)

সুশ্লক্ষসুক্ষ্মতম-কঙ্কুকচুস্বিতাঙ্গঃ, কেয়ুরকঙ্কণমণীন্দ্ররুচা সূচারুঃ।  
 কণ্ঠোপকণ্ঠচলকৌস্তভ-রশ্মিপূর-, শোণায়মান-বরমৌক্তিকদামধামা ॥ ১৯ ॥

(২৫)

লীলাবিনাসগমন-ক্রমমন্দমন্দ-, শব্দায়মান-মণিবুপূরকিঙ্কিণীকঃ।  
 ওষ্ঠাধরে ললিতয়া ললিতোপনীতং, তাম্বুলপুলকমদন্ মদমত্তমূর্ত্তিঃ ॥ ২০ ॥

(২৬)

নীরপ্রাস্বরমণীগীন্দ্রবীথীং, স্বাভাভির্গমিয়যষ্টিকোপমাভিঃ।  
 উৎসার্য্য প্রসভমিবাহিতপ্রবেশঃ, শ্রীকৃষ্ণে মণিতরুগমুপং বিবেশ ॥ ২১ ॥

(২৭)

জয় জয় জয়েতু্যচৈর্নাদাঃ খগৈরুপতেনিরে  
 মুকুলপুলকৈরন্তর্মোদা দ্রুমৈরভিনিগ্নিরে।

অজনি স্রমনঃশীঘ্রশূনৈর্লতাভিরুদশ্রুভিঃ

সহ দয়িতয়া দোলাক্রীড়ং হরাবধিরোহতি ॥ ২২ ॥

(২৮)

সতড়িতমিব স্নিগ্ধং ধারাধরং দ্রুমমগুপো

পরি পরিগতং দর্শং দর্শং প্রহর্ষবশং গতাঃ।

পরিচিতমপি প্রেম্ণাপূর্বং বিদন্ত ইবোন্মদা-

শচুকুবুরভিতঃ 'কেও কেও' ইতি প্রচলাকনঃ ॥ ২৩ ॥

(২৯)

৯। অথ নভসি ভ-সিতিমা-তিম্মাতানি নন্দনবন-কুসুমানি সুমানিতানি মধুকর-নিকরেণ করেণ  
 কিরন্তীভিল্লিত-সঞ্চার-চারণ-কিংপুষ্পপুষ্পনারীভিমুত্ৰ-কর-কিসলয়-সলয়-বিমর্দ-মর্দন-সুপণ-পণববর-  
 লম্পট-পটহাদি-বাদিত্রবাদি-ত্রপারহিত-সিদ্ধবধু-নিচয়সমবেতাভিরতিভাস্বরস্বরতরঙ্গিণী-তরঙ্গরুচাহমরচামর-  
 নিচয়েন চুম্ব্যমানকরকমলাভিরমলাভিরমরনারীভিরুর্বশীবশীভূতাভিরঙ্গরোভিরপি বিয়তি বিয়তি নিরব-  
 কাশতাং মথ্যমানচন্দ্রিকা-ফেন-ধবল-বলমান-কশিপুনা পুনানেনৈব নয়নবতাং নয়ন-নবতাং কৃতাস্তরাং  
 রুচিরুচিরোপবর্হামহামতিরামণীয়কশ্য কশ্যচিৎ সকলসৌন্দর্য্যোপর্য্যঙ্কিকাং পর্য্যঙ্কিকাং দোলন্ত লম্ব-  
 মানমানসতয়া সমারোঢ়ুং স্ম ব্রজতি ব্রজতিলকনন্দনঃ ॥

(৩০)



নীরাজিতো মধুরমঙ্গলগানপূর্বং, দীপৈর্মহামগিময়ৈর্বনদেবতাভিঃ।

ব্যাপারয়ন্নয়নমধুতদোলশিল্পে, শ্রীরাধয়া সহ বভৌ কুতুকী মুকুন্দঃ ॥ ২৪ ॥ (৩১)

বামে বামবিলোচনাচয়মগী রাধা সলীলং হরে-

হ'স্তানম্বকরম্বিতেন রহসা সঞ্জাতরোমোৎসবা।

আরুঢ়শ্চ মণীন্দ্রদোলনমহপ্রেঙ্খোলিকাং কৌতুকা-

দুখায়োপবিবেশ তৎসহচরী-সঙ্ঘঃ সমস্তাদভুৎ ॥ ২৫ ॥ (৩২)

১০। এবং চক্ষুস্বতামতিমতিসুন্দরীদরীদৃশ্যমানেন রামগীয়কেন কেনচিদাহরন্তীং তাং দোলোৎসব-  
প্রেঙ্খোলিকাং ভগবতি সতি সমারুঢ়ে রুঢ়েন লাবণ্যমৃতশ্রোতঃস্বতীশ্রোতঃস্বতীবতরলেন মাধুর্য্যতরঙ্গ-  
ভরণে রেণব ইব সর্বেষাং ধৈর্য্যমর্য্যাদা যদি ফালিতা বভুবুস্তদা তদালোকনকনদুৎকর্থাঃ কণ্ঠাগত-  
প্রাণা ইব দেবা দেবাস্তনাশ্চ বিহায় বিহায়সো মধ্যমধ্যবসিতদিদৃক্ষাসদৃক্ষাসম্মশ্রদ্ধাবশাৎ তদুচিতং  
নভোদেশং সমাশিষ্টয়িরে ॥ (৩৩)

১১। ততশ্চ প্রেঙ্খোলিকারোহরোহদভুতমহামধুরিমাং তমালোক্য স্বদোলপর্য্যঙ্কোপর্য্যঙ্কোঢ়-  
কেলিধূলয়ো লয়োত্তমেন মঙ্গলগানেন বিকস্মরস্মরপরিমলাঃ পরিতঃ প্রধানাঃ কমলদৃশোহমুদৃশো  
মুর্ছিতানন্দাঃ সমারুরুহুঃ ॥ (৩৪)

তদ্যথা— চন্দ্রাবলীপ্রভৃতয়ঃ পুরতো মুরারে-র্ভদ্রাদয়ঃ পরিজনৈঃ সহ দক্ষিণেহুত্যাঃ।

শ্যামাদয়ো নিজগণৈঃ সহ বামভাগে, ধন্যাদয়ঃ সহচরীভিরথাস্ত পশ্চাৎ ॥ ২৬ ॥ (৩৫)

১২। এবং বলিতপ্রত্যাশং প্রত্যাশং সমারুঢ়দোলপর্য্যঙ্কিকাস্ত তাস্ত স্তুতাস্ত গোদুহাং কৃষ্ণদোল-  
সমোচ্ছ্রায়লক্শণোভাস্ত তাস্মরতয়ানারতয়া নানাবিধয়া তদা তদাত্যন্তিকমার্চয়মাসীৎ ॥ (৩৬)

১৩। ততশ্চ, সমমদমেদুরতাতী রতাতী রসদসদস্তাতায়াং পুরিতচতুরঙ্গনাভিরঙ্গনাভিরারক্রে মঙ্গল-  
মধুরগানকলে কলেবরনির্জিতকনকলতারামরামগীয়কাভিমুদ্রলবীণাপরিবাদিনীবাদনীভিরপরাভিরপরা-  
ভিত্তরদুরবগাহমোদাভিরপি নির্মিতেহমিতে নাদমাধুরীধুরীণে ঞ্জতিহর্ষবর্ষে সতি—

ধুত্বা প্রেঙ্খোলিকায় গুণমতিললিতং পাণিনৈকেন লীলা-

লাবণ্যৈর্দোলয়ন্ত্যো নিজতনুলতিকাং ভৃঙ্গসঙ্ঘেন সার্কম্।

মুষ্টিগ্রাহং গৃহীত্বা নিবিড়নিয়মিতাদঞ্চলাৎ কেলিধূলী-

রন্তোণাবস্তবল্লম্মগিময়বলয়ং চিহ্নিপুং পঙ্কজাক্ষ্যঃ ॥ ২৭ ॥ (৩৭)

ততশ্চ,

ধূলীনাং ধোরণিঃ সা নভসি তত ইতো ধুয়মানানিলেন

ধ্বাস্তং ব্যোম্নি ব্যতানীদ্বিকচনবজবাজাললক্ষ্মীবিড়ম্বি।

দেব্যো দেবাশ্চ দৃষ্টিব্যবধিবিধুরিতাঃ পুষ্পবর্ষপ্রকর্ষে-

র্মাধবীকশ্চন্দকন্দৈর্মুহুরুদয়ি মুহুর্যত্নপূর্বং নিরাস্তুঃ ॥ ২৮ ॥ (৩৮)

ততশ্চ,

পর্যন্তস্থৈঃ প্রিয়পরিজনৈশ্চারুদোলায়মানো

বৃন্দাভ্যভির্জয় জয় জয়েত্যুচ্যমানো সমস্তাৎ।

লীলালোলাং স্বয়মপি মুদা কেলিধূলীঃ কিরন্তো

রাধাকৃষ্ণৌ যুবতিনিকরৈঃ রেজতুঃ কীর্য্যমাণৌ ॥ ২৯ ॥ (৩৯)



ততশ্চ, দোলন্তীভিঃ প্রিয়পরিভবপ্রাপ্তয়ে প্রেয়সীভিঃ

ক্ষিপ্তে খেলারজসি মরুতা ধূয়মানে সমন্তাৎ ।

ভূয়ঃ ক্ষিপ্তা জতুপটিকয়া গন্ধসারাদিপঙ্ক

যম্মোন্মুক্তাঃ কিমিব গুলিকাঃ কামদেবশ্য পেতুঃ ॥ ৩০ ॥

(৪০)

১৪। ততশ্চ রাধাকৃষ্ণয়োঃ পরিতঃ পরিতস্থসীভিঃ কলাবতীভির্গন্ধাদিপঙ্ককুপিকানিঃক্ষেপচতুরাশ্চতুরাশা-  
বলয়দোলারোহিরোহিণীরমণমণ্ডল্য ইব কুবলয়দৃশস্তাস্তদীয়া এব গন্ধাদিকুপিকাঃ পরিমলদ্রুহস্তেন হস্তেন  
গৃহীত্বা নিহন্ত্যন্তে স্ম ॥

(৪১)

১৫। ন খলু তাসামেকাপি কাপি তয়োরঙ্গে রঙ্গেশমোল্লাগ যদি পুনরপি তাঃ সন্তুয় ভূয়সা  
কৌতুকেন কেনচিদ্যুগপদেব পদে বর্তমানা জিগীষায়ামুপযুপযুপচিভামহমহমিকামাবহন্ত্যস্তিচতুরাশ্চি-  
চতুরা এব গন্ধাদিকুপিকা একৈকং নিচিক্ষিপুঃ ॥

(৪২)

ততশ্চ, আবেগশ্য জবেন তেন মহতা নির্ভজ্য বিভ্রাণ্ডতো

ভুমৌ জাতুষকোষতোহতিমুদ্রলান্নিঃস্বত্য দূরং গতেঃ ।

গন্ধৈরাগুরবৈর্ঘনৈর্মলয়জঙ্কোদৈশ্চ গোলায়িতৈ-

ভিত্তাণ্ডং খগপোতকৈরিব বহিভু তৈনিপেতেহভিতঃ ॥ ৩১ ॥

(৪৩)

তেষাং যে ব্রজরাজসূনুনিকটে বেগাং সমং সর্বতঃ

ক্ষিপ্তানাং নিপতন্তি তানরহয়ন্ পার্শ্বস্থিতাঃ স্তম্ভবঃ ।

যে বা কেহপি লগন্তি তস্য জলদশ্যামে প্রতীকেহভিত-

স্তানানুস্পতি রাধিকা স্মিতমুখী স্বেদচ্যুতা পাণিনা ॥ ৩২ ॥

(৪৪)

১৬। এবং দোলায়মানমানকুতুকিত-চকোরকীকৃতকোরকীকৃতলোচন-চমুরুলোচনাচমুরুলোচনাহ্লাদন-  
মাদনব্রতধরস্তদিতরবিধাবলসো বলসোদরোহদরোদীর্ঘমদঘূর্ণায়মাননয়নো বিলাসচতুরং চতুরঙ্গনাভিমুখ্যং  
মুখ্যং পক্ষমভিলষন্ কদাচিৎ কেলিকলাকলাপদক্ষিণা দক্ষিণাশাবর্তিনী রমণীগীর্দোলন্তীঃ কিরন্তী-  
শ্চাক্ষুণ্যবিলসৎকরেণুচয়ং করেণুচয়ং জয়ন্তীর্বৈজয়ন্তীর্বৈদক্ষীণামিব, কদাচিচ্চ বলমানমুত্তরামুত্তরাশা-  
বিলাসিবিলাসিনীশ্রেণিম, কদাচিদপি রসবিলাসৈরপশ্চিমাশাং পশ্চিমাশাং প্রতিপত্ত্ব দোলন্তীঃ কুবলয়-  
বলয়তিরস্কারিদৃশাং তাদৃশাং তারুণ্যবতীনাং মালীমালীজনৈস্তথাবিধৈঃ সহিতাম্, কদাচন পূর্বকাস্থাৎপূর্ব-  
কাস্থাপরিপ্রাপ্তদোলারোহা বরারোহা বরানোদবতীরবেক্ষমাণো দোলম্বেব গুণবারাধিকয়া রাধিকয়া  
সহ করপদ্মপদ্মরাগরুচিধূলীধূলীলয়া সর্বা এব পরাবভুব ॥

(৪৫)

১৭। এবং স্মিতবিকসিতবদননীরজো রজোভরেণ তাঃ পরাভূয় ভূয় এব রসকুতুহলবিক্রমেণ ক্রমেণ  
হরিরহিদি-হরিচ্চতুষ্টয়তুষ্টয় এব তত্তদভিমুখীভূয় দোলতো-দ্বিবিধ এব দোল আসীৎ ॥

(৪৬)

তথা হি—

সাম্মুখ্যং যদি পূর্বপশ্চিমদিশোদোলস্তদা সাম্মুখঃ

সাম্মুখ্যং যদি দক্ষিণোত্তরদিশোদোলস্তদা পার্শ্বগঃ ।

এবং সাম্মুখ-পার্শ্ব-দোলকুতুকে হারশ্য বহুঅঙ্গঃ

শ্রীমৎকুলমোশ্চ তস্য সমভূদোলোৎসবস্তাদৃশঃ ॥ ৩৩ ॥

(৪৭)

১৮। এবমহরহরহো রহোবিলাসা বিলাসানুধেষুস্ত্য নিত্যভূতাঃ প্রকটপ্রকটভয়েব সমুজ্জ্বলন্তে স্ম ॥



- ন তস্মাস্তে শক্তির্নহি ভবিতুমীদৃক্ প্রভবতো  
ন সিদ্ধাদের্ভেদাঙ্গ কমলদৃশস্তাশ্চ বিবিধাঃ ।  
ন বন্দারণ্যস্তাহতি ন খলু তস্মাপ্রকটতা  
কথং তস্মিন্মিত্যং ন ভবতু হরেঃ কেলিনলিতম্ ॥ ৩৪ ॥ (৪৯)
- কিংবা, য একঃ কান্তানাং পুরি পুরি সহস্রাষ্টকযুগ-  
প্রসংখ্যানাং পাণিগ্রহণকুতুকে তত্র যুগপৎ ।  
বিশন্ পৌরৈঃ সাধং কথমথ গুরুণামবিদুষাং  
স্বকীয়ং নানাত্বং স্বমিব বিনিবেশং ব্যরচয়ৎ ॥ ৩৫ ॥ (৫০)
- স্থিতো বন্দারণ্যে সততমপি ভাভির্মধুপুরীং  
গতশ্চাসাং তদ্বদ্বিরহরুজমপ্যারচিতবান্ ।  
অতোহতকৈশ্বর্যো পুরুমহিমনি শ্রীভগবতি  
ব্রজেশ্বর্য্যাঃ সূনৌ ন কিমপি বিচিত্রং বিলম্বতি ॥ ৩৬ ॥ (৫১)
- চৈতন্যকৃষ্ণকরুণোদিতবাগ্ভিত্তি-সুস্মাত্রজীবনধনশ্চ জনশ্চ পুত্রঃ ।  
শ্রীনাথপাদকমল-স্মৃতিশুদ্ধবুদ্ধি-শ্চম্পূমিমাং রচিতবান্ কবিকর্ণপুরঃ ॥ ৩৭ ॥ (৫২)
- ইত্যনন্দবন্দাবনে কৈশোরলীলালতাবিস্তারে দোলোৎসবে  
নাম দ্বাবিংশঃ স্তবকঃ ॥ ২২ ॥

সমাপ্তশ্চায়ং

শ্রীমদানন্দবন্দাবনচম্পুনাং গ্রন্থঃ ।





சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954

சென்னை - 1954



শ্রীশ্রীগৌড়ীয়-গোরব-গ্রন্থ-গুটিকা—

শ্রীশ্রীল-বিশ্বনাথ-চক্রবর্তি-পাদ-বিরচিতা  
**শ্রীশ্রীসুখবর্তনী**

[ শ্রীশ্রীমদানন্দবন্দ্যাবনচম্পু-টীকা ]

প্রথমঃ স্তবকঃ

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রো জয়তি

বংশান্নাথ মূহঃ স্বয়া রসনয়া প্রাপয়া সংকাব্যতাং, দেয়ং ভক্তজনেষু ভাবিষু সুরৈর্দুঃস্রাপ্যমেতদ্বয়া ।

ইত্যাদ্র্যাপয়তেব যেন নিদেপে শ্রীকর্ণপূরাননে, বাল্যে স্বাজি দল্যমৃতং গতিরসৌ চৈতন্যচন্দ্রোহস্ত নঃ ॥ ১ ॥

নিতান্তনৈসর্গিককৃষ্ণসার-লীলাচ্যমুচ্চৈঃ পদবান্বনীনম্ ।

শ্রীকৃষ্ণসম্মতাত্মকুলমেব, পূর্বৈঃ শ্রিতং সংশ্রয়তে স্নমেধাঃ ॥ ২ ॥

নন্দোংসবাদিরাসান্তাং হোলি-দোলাদিকাদিকাম্ । শ্রীকৃষ্ণলীলাং জগ্রহ কর্ণপুরো মহাকবিঃ ॥ ৩ ॥

একেন স্তবকেনাহ বৃন্দারণ্যং তদাম্পদম্ । বাল্যলীলাং ততঃ ষড়্ভিঃ প্রাদুর্ভাবমুখাং হরেঃ ॥ ৪ ॥

ততস্ত পঞ্চদশভিল্লাং কৈশোরবর্তিনীম্ । এবং দ্বাদিকয়া চম্পূর্বিংশত্যা স্তবকৈঃ কৃতা ॥ ৫ ॥

১। অথ সোহয়ং<sup>২</sup> কবিমুক্তগণিরাসাদিত-চরণসৌরভঃ পুনরপি মনোগধুপরাঞ্জন উপভূজ্যমানাপূর্ব-নব-নব-মাধুর্য-সম্পত্তিঃ শ্রীভগবচ্চরণকমলমানন্দাবেশেন বন্দমান এব ত-মির্দেশ-পরমমঙ্গল-সুধাধারা-পরম্পরয়া নিম্নীযমাণে প্রত্যা-তাপাহুদগম-গমকেহপি প্রবন্ধে সদাচারসম্মাননার্থমবশ্যকর্তব্যং মঙ্গলাচরণমপ্যত্মজয়তি—বন্দে ইতি । অহং কৃষ্ণপদারবিন্দ-মূলং বন্দে, যস্মিন্ কৃষ্ণপদারবিন্দমূলগলে কুরঙ্গীদৃশাং প্র-স্তোত্রগাণভাদ্রজহন্দরীগামঙ্গরাগঃ স্বতঃ স্বভাবসিক্ধঃ সন্-বিলসতি । অত্র যস্মিন্নিতি পদং তৎপদনিরপেক্ষমেব । যথোক্তং কাব্যপ্রকাশে—(৭।১৮৮) “যচ্ছবস্তুত্তরবাক্যার্থ-

গতত্বেনোপাত্তঃ সামর্থ্যাৎ<sup>৩</sup> পূর্ববাক্যার্থ-গতস্ত<sup>৪</sup> তচ্ছব-স্তোপাদানং নাপেক্ষতে; যথা—সাধু চন্দ্রমসি পুষ্করৈঃ কৃতং, মীলিতং যদভিরামতাদিকৈ । উত্ততা জয়িনি কামিনী-মুখে, তেন সাহসমহত্ত্বিতং পুনঃ ॥” ইতি । কীদৃশে ? তাসাং বক্ষোজপ্রণয়ীকৃতে—বক্ষোজয়োঃ স্তনয়োঃ প্রণয়ঃ প্রেম আশ্লেষলক্ষণং সখ্যং বা যশ তথাভূতীকৃতে; অর্থাত্তাভি-রেবেত্যর্থঃ । যদ্বা, বক্ষোজাভ্যামেব প্রণয়ীকৃতে, প্রণয়োহস্তা-ন্তীতি প্রণয়ী তথাভূতীকৃতে । তথাভাবশ্চ সদাতনয়েহপি “যেন শুক্লীকৃতা হংসাঃ শুকাশ্চ হরিতীকৃতাঃ” ইতিবদভূত-তদ্ভাববিবক্ষ্যামাত্রৈণেব চিপ্রতায়ঃ । অতুততদ্ভাবোহত্র প্রাকট্য-

পাঠান্তরানাং সাম্প্রতিকচিহ্নানি—‘ক’ শ্রীপুরাণমহা-‘বড়গড়িয়া’-মঠস্থিতা ১৬৩-সংখ্যক-করলিপিঃ; ‘খ’ ঢাকা-বিশ্ববিদ্যালয়-গ্রন্থাগাররক্ষিতা ৩৩৭৫-সংখ্যাক্তিা করলিপিঃ; ‘গ’ ৪০৪তম-শ্রীচৈতন্যদে বহরমপুর-শ্রীরাধারমণ-যন্ত্রালয়াং শ্রীরামনারায়ণ-বিত্তারত্নেন প্রকাশিতো মুদ্রিতো গ্রন্থঃ; ‘ঘ’ মুম্বইস্থিত-‘মিত্র’-যন্ত্রালয়ে দেবনাগরাক্ষরৈর্মুদ্রিতঃ শ্রীশ্রামলাল-শ্রীকৃষ্ণলালগুপ্তাভ্যাং প্রকাশিতো গ্রন্থঃ ।

১। হোলা- (গ,ঘ); ২। ‘সোহয়ং কর্ণপুরঃ’ (ক); ৩। উপপত্তিসামর্থ্যাৎ (ঘ); ৪। ‘পূর্ববাক্যাহুগতস্ত’ ইতি পাঠান্তরম্ ।



সময়মাত্রদৃষ্টা বা। তেন তাসাং স্তন্যশ্লেষণে যতপি তদীয়ো-  
হৃদরাগোহপি চরণদ্বয়ে সম্ভবতি, তথাপি ত্রৈকালিক-তৎসঙ্গ-  
সূচনার্থে স্বভাবাদেবাসৌ তিষ্ঠতীতি ভাবঃ। যদ্বা, নিরন্তর-  
তদাশ্লেষাত্তদহৃদরাগপ্রলেপঃ পোনঃপুত্রে নৈব স্বাভাবিকতাং  
গতচরণকমল-তলাদেঃ শোণিগাদিগুণোহুদিত্যুৎপ্রেক্ষ্যত  
ইতি ভাবঃ। তমেব বিবৃণোতি—তলশোণিমা চরণযুগল-  
তলশারুণিমা কাশ্মীরং স্তনাগ্রগণ্ডলবতি কুঙ্কমম্। উপরিতন  
উপরিস্থঃ নীলিমা শ্রামতা কস্তুরিকাং স্তন্যধোগণ্ডলবতি-মৃগ-  
মদম্; তথা নখচন্দ্রাণাং কান্তিতরঙ্গঃ; শ্রীখণ্ডং স্তনমধ্য-  
মণ্ডলবতি-চন্দনম্; নির্ঝাজং যথা শ্রাত্তথা তত্তদেবেদম্, ন  
তু শোণিগাদিকগিত্যেবমাতন্বতে বিস্তারয়ন্তি জ্ঞাপয়ন্তি তল-  
শোণিগাদয় ইতি। কাশ্মীরশ্চ জ্ঞাতিভেদেন হিঙ্গুলবর্ণভ্রমপি  
প্রসিদ্ধম্; যথা—(ভা<sup>০</sup> ১০।২২৩) “রমাননাভং নবকুঙ্কমারুণম্”;  
(ভা<sup>০</sup> ১০।৪৬৪৫) “স্বিগ্ধংকপোলারুণকুঙ্কমাননাঃ” ইত্যশ্চ  
সংক্ষেপ-শ্রীবৈষ্ণবতোষিণ্যাং ব্যাখ্যা চ—বাহুলীকদেশোদ্ভব-  
কুঙ্কমশারুণমভিব্যক্তমিতি। অতএবান্নরে তৎপর্যায়—  
“রক্তসঙ্কোচ-পিণ্ডনং দীপ-লোহিতচন্দনম্” ইতি, অভিধানা-  
ন্তরে চ—“কুঙ্কমং রুদ্রিণং রক্তমশ্বগুত্ৰঞ্চ পীতনম্” ইতি।  
বর্ণভেদেন নামভেদ ইতি ॥

২। বর্ণিতমেবার্থমভিহৃষ্টা। পুনরতান্ত-সর্বোৎকৃষ্টতম-  
প্রতিপাদকংশবিশেষমাভিহৃষ্ট্য বর্ণয়ন্তথাভূত এব তত্র স্বা-  
ভীষ্টবস্তপ্রার্থনয়া ব্যায়তি—শোণেতি। পুতনারেঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ  
চরণকমলং নোহস্মান্ পাতু, স্বসম্বাহনাদি-দানেন রক্ষতু,  
সেবায়াং নিয়োজন্যার্থং রক্ষতু। পুতনারেরিত্যেতৎপ্রতিবন্ধক-  
ভূরিতকূটদমনে তৎকৃষ্টপেব গতিরিতি ভাবঃ। কীদৃশম্?  
শোণাঃ স্নিগ্ধা অদ্বলয় এব দলকুলং যত্র তৎ; শ্রীরাধায়াঃ  
স্তন্যবেব মুকুলৌ, তয়োঃ কুঙ্কমচূর্ণকৃষ্টৈঃ পরাগৈরেব তদা-  
শ্লেষলক্কৈর্জাতরাগম্, অতশ্চ পরাগৈরতশ্চ রাগবন্তেত্যা-  
শ্চর্যম্। পুনঃ কিম্বৃতম্? ভক্তানাং শ্রদ্ধেব মধু যত্র তৎ।  
সত্যমেব শ্রদ্ধায়াঃ তন্মাধুর্বাভব্যাং শ্রদ্ধেব মধ্বিত্যুপচারে-  
ণোচ্যতে—সাততোন তদাধিক্যে প্রবর্তনার্থম্। সা চ  
ভক্তানামেব সম্ভবেত্তথাপি ভক্তপদোপাদানাক্রুতকালভবা  
বিশিষ্টৈরাসক্তিরূপা জ্ঞেয়া। শ্রীভক্তিরসামৃতসিদ্ধৌ—(১।৩।১২)  
“শ্রদ্ধা রতিভক্তিরহুতমিচ্ছতি” ইত্যত্র ‘শ্রদ্ধা’-পদশ্চ তথা

ব্যাখ্যানাম তু প্রাথমিক্যেব সামান্যভূতা, তদানীং মাধুর্বাভ-  
ববোধ্যাতারুপপত্তেরিতি<sup>২</sup>। জজ্বে এব নালে যশ্চ তৎ ॥

৩। তদেবং তচ্চরণারবিন্দমাধুরী-বর্ণনেনাশ্রুতস্বসৈবৈক-  
লালসম্ভবভাব্যজ্ঞা পুনস্তমেব কলিযুগাবির্ভাবিত-গৌরম্বরূপং  
অলোচন-সাক্ষাদভূতচরণ-সৌন্দর্য-মাধুর্ঘ্য ভগবন্তং শ্রীকৃষ্ণ-  
চৈতন্যদেবং বর্ণয়তি—মাধুর্ঘ্যেরিতি। চৈতন্যনানা কৃষ্ণশ্চৈতন্য-  
কৃষ্ণঃ; শাকপার্শ্ববাদিঃ;—প্রেম্ণা ভক্তচেতোহরণাং, স্ব-  
মাধুর্ঘ্যে স্বপর্ষন্ত-বৈকুণ্ঠনাথাদি-সর্বচেতোহরণাদ্বা হরিঃ;  
বিজয়তাম্—বিশেষণে স্বাংশেভ্যোহপি পরমোৎকর্ষমাবি-  
ক্ষরোতু। কীদৃশঃ? ভজনানি নববিধানি শ্রবণ-কীর্তনাদীন্তেব  
স্বর্ণামুজানি বিরল-প্রচারতান্ত্রিক-সরোবরাবির্ভাবিচ্ছা তেষাং  
বনং তদ্রূপং। অনেন শ্রবণাদিসাধনভক্তিগম্যস্বরূপং গৌরা-  
কৃতিত্বং ভক্তমনোমধুকরামোদকত্বঞ্চোক্তম্। কীদৃশং বনম্?  
মাধুর্ঘ্যৈর্মধুভিঃ স্নগন্ধি। অমৃজপক্ষে—মাধুর্ঘ্যেরেব মধুভিরিতি  
মধুনাগম্যত্র বৈলক্ষণ্যম্। ভজনপক্ষে—সাধনদশায়ামপি তেষাং  
শ্রবণাদীনাং কেবলরাগপ্রবর্ত্তমানত্বেন ঐশ্বর্যজ্ঞাননিরপেক্ষ-  
তয়া তত্তদভূতলীলাদিনিষ্ঠানাং বানি মাধুর্ঘ্যানি রোচক-  
লক্ষণানি, তাংস্তেব মাদকত্বান্নমুখনি তৈঃ স্নগন্ধি স্নগর্ভযুক্তম্,  
শ্রীবৈকুণ্ঠনাথাদি-বিষয়েভ্যো ভজনেভ্যোহপ্যুপপন্নোৎকর্ষা-  
বিস্কারাং, কিং পুনর্জ্ঞানযোগাদিভ্য ইতি;—“গন্ধো গন্ধক  
আমোদে লেশে সস্বন্ধিগর্বয়োঃ” ইতি বিশ্বঃ। অনেন স্ব-  
মাধুর্ঘ্যামোদিত-নিখিলভুবনমুত্তমম্। পুনঃ কীদৃশঃ? সতাং  
শোভমানানাং<sup>৩</sup> প্রেম্ণাং মহারাশিরূপত্বাং হেমাচলঃ কনক-  
গিরিরেকঃ। তত্র সতামিতি জাত্যা, হেমাচল ইতি প্রমাণেন  
চ প্রেম্ণাগম্যপ্রেমত উৎকর্ষঃ সূচিতঃ। অনেন পূর্বোক্ত-  
তাদৃশ-শ্রবণাদি-সাধনভক্তি-জনিত-সাধ্যাপ্রেমভক্তিগম্য-স্বরূপ-  
মপ্যুক্তম্। তথাভূতাচলঃ কীদৃশঃ? ভজনপ্রবৃত্তিকারণানি  
কারুণ্যাত্তেবামৃতানি তন্ময়ৈনির্বীরকপচিতঃ। বাস্তবী কারুণ্য-  
শক্তিঃ প্রেমভক্তির্নিষ্টেব। তদাধারেবৃদয়মানা প্রতীয়তে,—  
প্রেমাংশং বিনা তশ্চাস্তত্রাহুদয়দর্শনাৎ। তথা হ্যক্তং ভক্তি-  
রসামৃতসিদ্ধৌ জাতরতিভক্তনিক্রপণে—(ভা<sup>০</sup> ১০।২।১২।১৩)  
“উৎপন্নরতয়ঃ সম্যক্” ইত্যাদিনা সাধকভক্তশ্চ জাতরতিভ-  
মুদাহৃতকৈকাদশস্বরূপচনম্—(ভা<sup>০</sup> ১।১।২।৪৬) “প্রেম-মৈত্রী-  
রূপোপেক্ষা যঃ করোতি স মধ্যমঃ” ইতি। ন সাধকভক্তে-



হপি তাদৃশকুপাদি সম্ভবতীতি । অনেন স্বরূপামৃতধারাপিত-  
জগজ্জীবকত্মমুক্তম্ । অথোৎপন্নপ্রেমৈকভগবৎসাক্ষাৎস্বরূপ-  
প্রকাশচমৎকারেণ স্বাধারমলক্ষরোতীতি ত্রোতয়ন্ বিশিনষ্টি  
—নিষ্কম্পানাং স্থিরাণাং শম্পানাং বিদ্যুতামাবলিঃ শ্রেণী  
তদ্রূপঃ । সা কীদৃশী ? ভক্তা এবাস্তোদধাঃ প্রেমামৃতবর্ণ-  
শীলহাতেবাং ধোরণী শ্রেণী তত্রৈব বিজয়িনী পরমোৎকর্ষণে  
স্থায়িনী । অনেন প্রেমভক্তিমজ্জনমাত্রলভ্যাসাক্ষাৎস্বরূপপ্রকাশ-  
ত্মমুক্তম্ । তদেব তদীয়-শুদ্ধনৃত্তবিশেষস্বরূপত্বমেব<sup>১</sup> প্রথমং  
ভক্তেষু শ্রবণ-কীর্তনাদিক্রপেণ তিষ্ঠতি, তদেব দৃঢ়াভ্যাসেনা-  
সক্ত্যা অনশ্বরস্বরূপমেব প্রেমরূপতামাপত্ততে । তৎপ্রেমৈব  
সপরিষ্কর-ভগবৎসাক্ষাৎস্বরূপ-প্রকাশাত্তত্ত্ব-চমৎকারতাং প্রা-  
প্নোতীতি বৈষ্ণবসিদ্ধান্তোহপি ধ্বনিত ইতি ॥

৪ । বৎসলহৃদঃ—অর্থান্নাদৃশেষু সর্বেষু । যেহনী স্বরূপাণাঃ  
—শ্রীদামোদরস্বরূপ-শ্রীরামানন্দরায়-শ্রীরূপ-শ্রীসনাতনাণাঃ ।  
কীদৃশাঃ ? অশ্রু প্রভোরৈব সমানপ্রেমাণাঃ ; যদ্বা, পরস্পর-  
মেব সমানাস্তারতম্যেন মাদৃশৈলক্ষণিতুমশকাঃ প্রেমা যেষাং  
তে ; তানপি হুমঃ স্তমঃ । অপিকারাং অদৈতাদীনপি হুমঃ ।  
তানপি নমস্তাম ইত্যুভয়ত্রেবোভয়ং যোজনীয়ম্ । প্রভোর-  
দৈতাদীন প্রভোঃ স্বরূপাণা ইতি শ্লেষভঙ্গ্যা তচ্ছক্তিগয়া-  
এব ত ইতি বোধিতম্ ॥

৫ । অবনিদেবা বিপ্রাস্তদংশে বিধুং চন্দ্রম, তেন বিপ্রা-  
শয়শ্চ সমুদ্রত্মমুক্তম্ । ভুবঃ পৃথিব্যা ভূষারত্মমিব (রঘুবংশে  
১৩) “উদ্বাহরিব বামনঃ” ইতি, (শ্রীগীতগোবিন্দে ১২।২)  
“ক্ষণমুপকুরু শয়নোপরি মাগিব নৃপুংসুগতিশূরম্” ইতি,  
(সাহিত্যদর্পণে ৪।১২) “একাবয়বসংস্থান ভূষণেনেব কামিনী”  
ইত্যাদিপ্রয়োগদর্শনাং “ইবেন সহ নিত্যসমাগ-বচনবিভক্ত্য-  
লোপঃ” ইত্যশ্চ প্রায়িকত্বপ্রতিপাদনাদব্যাস্তপ্রয়োগোহয়ং না-  
হুপপন্ন ইতি । চন্দ্রোহপি শিবমূর্তেভূষারত্মঃ ভবতি । অশ্রু  
বিভোঃ শ্রীচৈতন্যদেবশ্চ, যদাস্তাদৃশমুখাং উন্মীলন্ত্যা নিরব-  
করায় নির্দোষায় বৃন্দাবনশ্চ রহঃসম্বন্ধিকথায় আশ্বাদঃ লক্ষ্য,  
তশ্চ বিধুস্তাত্ত্বমুখোদগীর্ণত্বেন কথায় অমৃতত্বমিতি ভাবঃ ।  
কপি জগতি ভোগ্যস্থানে<sup>২</sup> ন রমতে নাসক্তো ভবতি,  
বৃন্দাবন এব শীঘ্রমাগচ্ছতীতি ভাবঃ, ইতি স্বশ্রু বৃন্দাবন-

বাসে হেতুরপি দর্শিতঃ । অত্র যতপি শ্রীগুরুবন্দনানন্তরমেব  
দেবতাবন্দনঃ শ্রীমুতাदिषু দর্শনাং সদাচারপ্রাপ্তম্, তথাপি  
শ্রীশুকাদৌ বিপর্যয়েণাপি দর্শনাদবিরুদ্ধমেবেদম্ । কিংবা,  
বস্ততো দীক্ষাগুরুরপ্যশ্চ শ্রীভগবানেব শ্রীচৈতন্যঃ, তদাস্ত্রা-  
পারবশ্চেনৈব গুর্ভস্তরাশ্রয়ম্ । তথা হি কথা শ্রীচৈতন্যচরিতা-  
মৃতে—(অন্য<sup>৩</sup> ১২।৪৫—৫০ ; ১৬।৬৬—৭৪) একদা মহাপ্রভু-  
র্দ্বিতপ্রিয়সহচরসদী স্বপার্ষদপ্রবরশ্চৈতৎ-পিতৃঃ শ্রীশিবানন্দ-  
সেনশ্চ রথযাত্রাদর্শনচ্ছলেন স্বচরণান্তিকমাগতস্ত্রাবাসমাগত-  
স্তেন চ সমস্রমং বন্দিতচরণকমলস্তত্র চ বালাবিসানং প্র-  
পঞ্চয়ন্তঃ পঞ্চযড় বর্ষবয়সঃ (শ্রীমৎপরমানন্দপুরীপাদপ্রাসাদাং  
পুরুষোত্তমক্ষেত্রজাতত্বাং পুরীদাসানামানমেতৎ\*) পিত্রা কারিত-  
বন্দনমালোক্য “সাদৃশ্যবায়ং পুলো জাতঃ” ইত্যভিনন্দ্য  
কুপয়ৈতচ্ছিরসি চরণং দীনীযুর্বালাবেশেন মুখং ব্যাদত্তবস্ত-  
মেনং কোতুকেন চরণাঙ্গুষ্ঠাস্বাদয়ামাস, দিব্যকাব্যকর্তৃত্ব-  
শক্তিমপ্যালক্ষিতং সঞ্চারয়ামাস, বদ বদ কৃষ্ণ কৃষ্ণেত্যাচ চ ।  
ততোহসৌ শিশুকৃৎফুল্লমুখো ক্রহি ক্রহীতি পিত্রাদিভিঃ প্রযুজ্য-  
মানোহপি যদি নাতুজগাদ, প্রভুরপি বিশ্বময়ভিনীয় “বিশ্ব-  
মেব কৃষ্ণনাগ গ্রাহয়িতুমহমশকম, ন পুনরেনমেবমেব”  
ইত্যাচ । তদা শ্রীস্বরূপগোষ্ঠািমিত্তিকৃতম্—“ভগবতা স্বয়-  
মেব স্বনামমহামন্ত্রমুপদিষ্টোহস্মি, কথং পুনস্তমুচ্চৈকক্কারয়ামি”  
ইত্যেবমশ্রু গভীরহৃদয়মহুমীয়তে” ইতি । পরেত্বি “বৎস !  
বদ কিঞ্চিৎ” ইত্যুক্ত এব প্রভুণা শীঘ্রং পত্তমেকং ববন্ধ—  
(আবিশতকে ১) “অবসোঃ কুবলয়মক্কো-রঞ্জনমুরসো মহেন্দ্র-  
মণিদাম । বৃন্দাবনতরুণীনাং, মণ্ডনমখিলং হরির্জয়তি ॥” ততঃ  
সন্তুষ্টেন ভগবতা কবিকর্ণপুর ইতি নাম তদ্দিনমারভ্য কৃত-  
বতা তদভীষ্টমস্ত্ররাজমপি হৃদৈব স্বয়মুপদিষ্টাপি লোকরীতি-  
খ্যাপনায় সময়ে শ্রীনাথপণ্ডিতদ্বারাশি পুনরসাবুপদিদিশ ইতি ॥

৬ । প্রারিস্মিতে কাব্যে<sup>৩</sup> বর্ণয়িতব্যশ্চ রসশ্চ প্রেমশ্চ  
সামন্ত্যনাস্বাদকানদৃষ্টা । খিত্তমাহ—নিজপদঃ প্রপঞ্চাগোচরঃ  
নিজধাম, প্রকাশবিশেষমিত্যর্থঃ । তদানীং তৎপরীবারাণাং  
কিয়তাং প্রাকটোহপি তচ্ছোকব্যাকুলত্বেন বৈদম্ব্যাত্তনাবি-  
ষ্কারেণ তদন্তিক-গমনোন্মুখত্বেন চ গত ইত্যুক্তম্, ভাবি-  
কালদৃষ্টা বা । পরিমলশর্ষণ-বিশেষ-বিমর্দোখ আশ্বাদ-



চমৎকাররূপ-মনোহর-গন্ধঃ ;—“বিমর্দোথে পরিমলো গন্ধে জনমনোহরে” ইত্যমরঃ । তেন কবিতায়াঃ পুষ্পমঞ্জরী-আ-রোপেণাশ্বাদনীয়রসসং ধ্বনিতম্ । নিরালম্বদাশ্বাদক-তাদৃশ-রসিকভক্তমধুপানাং বিরলপ্রচারাদিত্যাদি ভাবঃ ॥

৭। শ্রীভগবৎপ্রসাদজনিত-বৈচিত্রীকাং স্ববাণীং সং-বোধয়ঃস্তয়া শ্রীভগবন্তমেব স্তোতুং প্রতিজানীতে—তবেতি । স্তূষ্ট বন্ধৈব সতী মানমাদরং তনোষি, অত্রথা ন স্তূষ্ট বন্ধা সতী বর্তমানমপি তং মানং ক্ষিণোষি নাশয়সি । যেন দৃঢ়ং বধ্যসে, তত্শেব মানং বিস্তারয়সীতি বিচিত্রা তব চেষ্টা ইত্যর্থঃ । অতঃ কিমিতি শুভং করবাণি, স্তূষ্ট বঙ্গাম্যে-বেতি ভাবঃ ॥

৮। নহু প্রণয়রসনয়া হৃদি বন্ধোহপি ভক্তৈর্ভগবান্ স্মৃত এবেত্যতঃ স্তবে কো দোষঃ ? তত্রাহ—তব করুণয়া লবঃ প্রমোদো যৈস্তে বয়ং কিং নু ভোঃ ! ত্বয়ৈব বাণ্যেব আং বাণীং স্তমহে । জলেনৈব জলধিঃ জলাশয়ঃ কঃ পূজয়তু, শুবনসাধনশ্রান্ত্যভাবান্ স্তমহে ইত্যর্থঃ । ত্বংকর্তৃকানন্দ-দানশ্চ এতদেব প্রতাপকরণং কুর্মহে । কৃষ্ণশ্চৈব লীলামৃত-স্রোতশ্চৈব নিমজ্জ্যাম্যেবেত্যর্থসৌন্দর্যাদেবকার স্ত্রীশ্চৈব যোজ-নীয়ঃ । অশ্বাদমৃতস্রোতসো ভবত্যা পুনর্নোখাতব্যমিতি ;—“স্রোতোহম্বুবেগেন্দ্রিয়য়োঃ” ইতি বিশ্বঃ ॥

৯। নহু পূর্বপূর্ব-মহাকবিকৃত-কাব্যোষ্যপ্যাচীনৈর্মমট-ভট্টাদিভির্দোষোখাপনাং কাব্যনির্মাণে কোহয়মাগ্রহঃ ? সত্যম্, যে বিদ্বাংসঃ পরকৃতে কাব্যে দোষান্ বিচিন্তন্তি, তংকৃতে-হপ্যন্তে তথেষ্টনবস্থিতিরবেত্যর্থাস্তরজ্ঞাসেনাহ—তত্ত্বভাজা-মাশ্রয়ঃ প্রিয়তয়া হেতুনা আত্মা হি প্রিয়ো ভবতীত্যত আশ্রয়ঃ কৃতিষু দুষণদৃষ্টিন্ শ্রুতং, কিন্তু সা পরকৃতিষেব শ্রুতি-ত্যাঃ । যথা দীপো দীপান্তর-তিগিরমশ্রুতি, দূরীকরোতি, ন আশ্রয়মূলতিগিরং দীপমূলস্বক্ষকারম্ ; দীপান্তরেণ তশ্চাপি নাশঃ সম্ভবতীতি ভাবঃ ॥

১০। সাধুনাং কবীনাং পুনরন্ত এব স্বভাব ইত্যাহ—পুরতঃ প্রথমমেব, প্রথমন্তে খ্যাপয়ন্তি, পর্যালোচয়ন্তী-ত্যর্থঃ । স্বচরিত্রে স্বক্ৰিয়ামম, ন তু পরকৃতে । ধাম্মি স্বীয়-তেজসি নির্মলেহপি সতি ॥

১১। ধ্বনি-গুণালঙ্কারাণ্যবগাহন-সমর্থ এব জনে কাব্য-

মিদং সফলীভবিষ্যতি, নাভ্যজ্রেতি চেদত আহ—অর্থাদীতি । অর্থাদীনামর্থশব্দগুণালঙ্কাররসানাং পর্যালোচনং বিনাপি । মনঃ পুনন্তি, কিং পুনর্দেহেন্দ্রিয়াদীন । পুণ্যানন্তঃ শ্রীগদ্যাত্মাঃ ॥

১২। নহু পরকরিয়াগাং দোষাসঙ্গনং কিমিতি প্রথমঃ স্বয়মেবোরীকুরুষে, নির্দোষৈরেব পদৈঃ কিমিতি ন নি-বঙ্গাসি ? তত্রাহ—তাবদিত্যাদি । মিলিতানি কৃত্বা রসনাসুচ্যা গ্রহণে নির্দোষীকরণমতিত্বকরমেবেতি ভাবঃ । তেন সহৃদয়-হৃদয়বিক্ষেপকা রসাপকর্ষকা দোষা এব হেয়াঃ, কেচিদ্-যমকানুপ্রাসাত্তরোপেণোপাদেয়া অপি সর্বথা নির্দোষশ্চ কাব্যাত্মকান্তমসম্ভবাদিতি প্রাচীনৈরপ্যুক্তমিতি ॥

১৩। গুণালঙ্কারসোংকর্ষেহপি কেবলং দোষমেব যে গৃহীন্তি, তে পরকীর্তিলোপচিকীর্ষবঃ খল! দূরে পরিহার্য ইত্যাহ—নির্মলয়সীতি । হে খলজিহ্বে ! সম্মার্জনি ! স্বর্ণমণি-ময়স্থলেহপি কথঞ্চিদলক্ষিতমকিঞ্চিংকরং সূক্ষ্মতৃণশর্করাদিখণ্ড-রূপং মলমেব গ্রহীতুং তত্র পবিত্রে স্থানে নিজস্পর্শাদ-পাবিত্র্যমপি কতুং প্রবিশতীতি ভাবঃ ॥

১৪। যশ্চ লবেন ছেদেন ব্যাখ্যা লবোহপি লেশো-হপি ন ভবতি, যশ্চ পরিবুদ্ধৌ সত্যং সর্বৌ জনৌ বি-ছনোতি, বিশেষেণোপতপ্তৌ ভবতি ; ছনোতিরয়মকর্ম-কোহপ্যস্তি ;—(৩৩) “দেহি সুন্দরি ! দর্শনং মম মম্মথেন ছনোগি” ইত্যাদি শ্রীগীতগোবিন্দাদিদৃষ্টান্তঃ ১ । তথাভূতানখ-লোমতঃ খলোহন্তো ন মতঃ, ন জ্ঞাতঃ । যে নখা যানি লোমানি চ ছেদয়িতুমিষ্টানি, তৎস্বরূপ এব খলোহন্তুত-স্তাক্ষর্যাদিত্যাঃ । তমেতাদৃশমবন্ধাঃ স্বতন্ত্রাঃ কিল নিশ্চিতং কে ন সংত্যজেয়ুঃ ? যে বন্ধাস্তং পারবশ্যবন্ধনে পতিতা-স্ত এব ন ত্যজেয়ুরিতি । নখলোমাশ্চপি কারাগারস্থা এব ন ত্যজেয়ুরিতানোপি সাধর্ম্যম্ ২, —তমিত্যশ্চ পুংস্ব-নির্দেশো দাষ্টান্তিকপক্ষশ্চৈব প্রাধান্যম্ ৩ । পূর্বত্র তত্ত্বভাষ্-শব্দোক্তানাং বিদ্বাং পরকৃতকাব্যদোষোদ্ধৃত্যা তন্নিষ্ঠরসা-লঙ্কার-গুণাদি-প্রকাশকত্বেন চ ঘটপটাদিনিষ্ঠতিমিরমাত্রহারক-তত্ত্বপাদিপ্রকাশকদীপেন সাধর্ম্যম্ । খলানাং পুনঃ সতো-হপি গুণালঙ্কারাদীনাচ্ছাত্ত কাব্যলোপচিকীর্ষয়া কেবলদোষা-সঙ্গনমেব কুর্বতাং মুখপাণ্যাди-সৌন্দর্য্যচ্ছাদক-দেহ-শোষণ-নখলোম-সাধর্ম্যমিতি বিবেকঃ । আশ্রয় ইত্যাদিষ্ময় সামান্যত



এব সাধুনামুত্তমত্ব-তারতম্যজ্ঞাপকম্। তথা নির্মলয়সীত্যা-  
দ্বয়ং খলানামধনত্ব-তারতম্যজ্ঞাপকমিত্যেব পঞ্চচতুষ্টয়ং মধ্য-  
পঞ্চদশাত্মরোদেন কাব্যপ্রকরণ এব ব্যাখ্যাতমিতি ॥

১৫। ইমাং চম্পূঃ “গল্পপদ্মগয়ী যা সা চম্পুরিতাভি-  
দীয়তে”\* ইত্যাদ্বাক্তলক্ষণাম্, আনন্দানাং বৃন্দগবতি পালয়তি  
তথাভূতঃ নামধেয়ং যশাস্তাম্। শ্লেষণ—আনন্দরূপং বৃন্দা-  
বনং বৃন্দাবন-সম্বন্ধিকৃষ্ণচরিত্রঞ্চ বর্ণনীয়ত্বেন বর্ততে যত্র ত-  
ন্মামধেয়ং যশাস্তাম্। শ্লেষণ—কর্ণপূর ইতি রসগ্রহাণাং কর্ণা-  
বানন্দেন পূরয়তীতি কবিকর্ণপূর ইতি নাম্নো ভগবতা  
কৃতত্বাৎ স্বকথনদোষসহনেনাপি তন্নির্দেশঃ। তত্রাপ্যভিলজ্জয়া  
কবি-শব্দাপ্রয়োগঃ ॥

১৬। সুসৌরভাণি—দশমস্কন্ধ-সম্বন্ধিকৃষ্ণচরিত্ররূপত্বেন  
রম্যাণি,—তত্রাপি বৃন্দাবনীয়ত্বেন সর্বচিত্তাকর্ষকত্বাৎ ॥

১৭। বর্ণনীয়ানাং শ্রীকৃষ্ণবিলাস-মহারত্নানাং খনিভূত-  
ত্বাৎ প্রথমং সপরিষ্করণং বৃন্দাবনং বর্ণয়তি। অত্র দীর্ঘদীর্ঘেষু  
গণ্ডেষু স্তব্ববোধার্থং বাক্যমধ্যোহপ্যক্ষা দেয়াঃ। অতিহ্রস্বেষু  
তেষু বহুবাক্যাস্তেষুপি কাপি টীকাভাবাদপীত্যেবমত্র নাস্তি  
নিয়ম ইতি। বৃন্দাবনং নাম বনগন্তি, বর্তমানপ্রয়োগো-  
হস্ত নিত্যবোধকঃ; সকলেভ্যো বৈকুণ্ঠেভ্যঃ সারং শ্রেষ্ঠ-  
মপি ন বৈ কুণ্ঠসারং ন বৈ নিশ্চিতং কুণ্ঠঃ সারো বলং যশ্চ  
তৎ। সতাপি মহতা পরমৈশ্বর্যেণ ন কুণ্ঠীভূতং মহামাধুর্ঘ-  
রূপং বলমশ্চেত্যর্থঃ। এবমাদিষু শব্দগাত্রৈর্গৈব বিরোধাদ-  
বিরোধাভাস ইতি। বপ্রভূতেষু কেদাররূপেষু চিন্নহঃস্ব  
সম্যগুৎপন্নমিতি প্রতীতিমাত্র-জ্ঞাপনায়, বস্তুতস্ত অনাদি-  
সিদ্ধমেব; “পুংসপুংসকয়োর্বপ্রঃ কেদারঃ ক্ষেত্রম্” ইত্যমরঃ।  
চিন্নহসামপি জাতি-পরিণামাভ্যামুৎকর্ষমাহ—নবানি নিত্য-  
নবনবোন্মাদসমানানি চ,—অহুরাগবিবর্তময়ত্বাৎ, প্রভূতানি  
প্রচুরতমানি চ, পরিপূর্তমত্বাৎ, তেষু। অকৃতকমকৃত্রিমম্,  
কৃতকং কৃতং কং স্তখং যেন তৎ, প্রকৃত্য স্বভাবেন স্ব-  
রূপশক্ত্যেব সিদ্ধম্, ন চ প্রকৃত্য মায়াশক্ত্যা সিদ্ধম্;  
অকারো বিষ্ণুস্তস্ত নিত্যরূপাণি ভূতানি প্রাণিনঃ পৃথিব্যা-  
দীনি বা যত্র তৎ; “যুক্তে স্মাদাবুতে ভূতং প্রাণ্যতীতে  
সমে ত্রিযু” ইত্যমরঃ। শোভনা রসা আশ্বাদা যেষাং তথা-

ভূতৈরর্থৈঃ ফলাদিবস্তুভিঃ শৃঙ্গারাদিরসৈর্বা বহলম্। সুরাণাং  
দেবানাং সার্থৈঃ সমূহৈর্হলভম্; “সম্ভবসার্থো তু জন্তুভিঃ”  
ইত্যমরঃ। শাখিভিবৃক্ষৈরাকীর্ণং ব্যাপ্তম্। কীদৃশৈঃ?  
বিশিষ্টাঃ পল্লবা যেষাং তৈঃ, বিপদাং লবস্ত লেশশ্রাপ্যপদৈঃ,  
ন বিতুতে প্রসবো জন্ম যেষাং তৈঃ, নিত্যসিদ্ধত্বাৎ, শোভনাঃ  
প্রসবাঃ পুষ্পফলাদয়ো যেষাং তৈঃ; “প্রসবস্ত ফলে পুষ্পে  
বৃক্ষাণাম্” ইতি বিশ্বঃ। লীলানামায়তনৈর্গৃহকপৈরলীনাং  
ভ্রমরাণামিলা বাচস্তাসামযতনং যত্নাভাবঃ সৌলভ্যং যত্র  
তৈঃ; “গোভূবাচস্থিড়া ইলা” ইত্যমরঃ। মন্দারৈর্দেবতরুভি-  
র্বহলম্; অমন্দানামুত্তমানামেব আরো গমনং যত্র তৎ; “ঋ  
গতো” যৎস্বঃ। নবকুলৈনুতনসমূহৈঃ; নত্যা নত্যা মালা  
শ্রেণী যেষাং তৈঃ। উজ্জ্বল্যমাণেন উদগচ্ছতা মম্মথেন কামেন  
হেতুনা যাঃ করজলেখা নখলেখাস্তাভী রক্তৌ চন্দ্রেন ধবলৌ  
কুচৌ যাংসঃ তাঃ প্রিয়া এব লতাল্যস্তাস্থ ভুঙ্গরূপম্। পক্ষে  
—উজ্জ্বল্যমাণং প্রকাশমানং মম্মথাদীনাং বৃক্ষভেদানাং রূপং  
সৌন্দর্য্যং যত্র তৎ। তত্র মম্মথঃ কপিথঃ, করজলেখা করজ-  
শ্রেণী, রক্তচন্দ্রনখবৌ প্রসিদ্ধৌ, লকুচো ডেহুয়া ইতি খ্যাতঃ।  
অত্র কচিদপ্রভঃশভাষাপ্রায়ো গোড়ীয়াসামেব লিখ্যতে—তালী  
তাড়ীপত্র ইতি খ্যাতঃ, “ভুঙ্গং গুড়বৃক্” ইতি, “কপিথে  
স্বাদধিথগ্রাহি-মম্মথাঃ”, “করজশ্চ করজকে”, “লুকুচো নিকুচো  
ডহঃ”, “রাজাদনং প্রিয়ালঃ স্তাৎ”, “তালী খৰ্জুরী চ তৃণজ্রমাঃ”,  
“ব্রুকপত্রমুৎকটং ভুঙ্গম্” ইত্যমরঃ। পুরুকরুণং বহুরূপায়ুক্তং  
বহুরূপবৃক্ষযুক্তঞ্চ। ইত্যেবমাদিষু উজ্জ্বল্যমাণেত্যাদি-শব্দ-  
মাত্র-সামোদৈবোপমা, ‘সকলফলং পুরমেতজ্জাতং সংপ্রতি  
সিতাংশুবিষ্মিব’ ইত্যাদিবদবিরোধাভাস ইব উপমাভাসো-  
হয়মিতি কশিৎ। শাণ্ডিল্যোতি স্পষ্টম্। পক্ষে—শাণ্ডিল্যো  
বিস্তরকঃ, লোমশা জটামাসী; “বিষে শাণ্ডিল্যশৈল্লবো”;  
“জটামাসী জটীলা লোমশা মিসী” ইত্যমরঃ। বানপ্রস্থ-  
তৃতীয়াশ্রমী, মহুয়া ইতি খ্যাতো মধুকশ্চ; “মধুকে তু গুড়-  
পুষ্প-মধুজ্রমো, বানপ্রস্থমধুগীলো” ইত্যমরঃ। গায়ত্ৰীতি স্পষ্টম্,  
পক্ষে—গায়ত্ৰী খদিরঃ, জপা ওড়পুষ্পম্, “গায়ত্ৰী বাসতনয়ঃ  
খদিরো দম্বদাবনঃ”, “ওড়পুষ্পং জবা” ইত্যমরঃ। সমরস্থলং  
যুদ্ধস্থানম্, অম্লানবাণযুক্তঃ করো যশ্চ তথাভূতেন বীরকুলেন



আকুলিতং ব্যাপ্তম্। পক্ষে—অগ্নানাদীনাং কুলেন ব্যাপ্তম্ ;  
 “অগ্নানন্ত মহাসহা” “নীলা বিকীৰ্ণবর্ণাণা” ইত্যমরঃ। চর্মি-  
 ভিধোধবিশেষৈঃ কতৃ ভিভূর্জবৃক্ষৈঃ করণৈশ্চ নির্গিতা ক্রীড়া  
 যত্র তৎ ; “ভূর্জে চর্মিমূহুচৌ” ইত্যমরঃ। পীলুহন্তী বৃক্ষ-  
 ভেদশ্চ ; “ক্রমপ্রভেদমাতঙ্গকাণ্ডপুষ্পানি পীলবঃ” ইত্যমরঃ।  
 আয়োজনং যুদ্ধম্, গাঙ্গেয়শ্চ ভীষশ্চ অরুক্ষরা ব্রণকরা যেষ-  
 জুনশরাস্তৈঃ পরিপূর্ণম্ ; “ব্রণোহস্ত্রিয়ামীর্মরুঃ” ইত্যমরঃ।  
 পক্ষে—গাঙ্গেয়ং স্বর্ণম্, তন্নাগা “নাগকেশরঃ, অরুক্ষরো ভল্লা-  
 তকী, অর্জুনশরো প্রসিদ্ধৌ, “নাগকেশরঃ কাঞ্চনাঙ্ঘরঃ”,  
 “বীর-বৃক্ষোহরুক্ষরোহগ্নিমুখী ভল্লাতকী ত্রিষু” ইত্যমরঃ।  
 শিখণ্ডী ক্রপদ-পুত্রঃ ; পক্ষে—ময়ুরঃ ; যদ্বা, শিখণ্ডি-পদেন  
 কথঞ্চিদগুণায়ুধিকরোরণ্যভিধানম্ ; “গুঞ্জায়াং যুধিকায়ঃ  
 শিখণ্ডিনী” ইতি বিশ্বঃ। স্বমিব বৃন্দাবনমিব নিরন্তরং সদা  
 অশোকাঃ শোকরহিতাঃ, অতিমুক্তা মুক্তানতিক্রান্তা ভক্তা  
 যে পুরুষাস্তৎপ্রায়ম্ ; “প্রায়ো ভূম্যন্তগমনে” ইত্যমরঃ। পক্ষে  
 —নিরন্তরা নিরবকাশা নিবিড়া ইতি যাবৎ। অশোকা  
 অতিমুক্তা মাধবীলতা পুরুষাঃ পুন্নাগাস্তৎপ্রায়ম্ ; “অতিমুক্তঃ  
 পুণ্ড্রকঃ শ্রাদ্ধাস্তী মাধবীলতা। পুন্নাগে পুরুষস্তদ্রূপঃ” ইত্যমরঃ।  
 নিরন্তরালং নিবিড়ং যথা ভবত্যেবং বিরাজমানং জ্যোতি-  
 শ্চক্রং যত্র তথাভূতমপি অবিকর্তনং স্বর্ঘরহিতম্, অনিশেষঃ  
 চন্দ্ররহিতমিত্যাদীতোব্যবর্থম্ভাব্য বিরোধঃ ; বস্তুর্থশ্চ—নিবিড়ং  
 বিরাজমানং জ্যোতিষাঃ কাস্তীনাং চক্রং সমূহো যশ্চ তৎ ;  
 যদ্বা, নিরন্তরং সর্বদা অলবি লবশ্ছদন্তদ্রহিতং কেনাপান্যশ-  
 মিত্যর্থঃ। তত্রত্যানামচ্ছেদকমিতি। রাজমানজ্যোতিঃ প্রদীপ্ত-  
 তেজস্বঃ চক্রং স্বদর্শনাখ্যং যত্র তৎ, (গো<sup>০</sup> তা<sup>০</sup> উ<sup>০</sup> ৩০)  
 “চক্রেণ রক্ষিতা মথুরা” ইতি শ্রুতেঃ। যদ্বা, নিরন্তরমেব  
 অলবিরাজমানং রবিনা বিনৈব রাজমানমিত্যর্থঃ,—রলয়ো-  
 রেকত্বস্বরূপাৎ ; জ্যোতিশ্চক্রং প্রকাশমণ্ডলং যত্র তৎ।  
 অবিকর্তনেত্যাদি স্বর্ঘচন্দ্রাদিরহিতমিত্যেবোহর্থোহত্রাপি পক্ষে  
 সঙ্গমীয়ঃ ;—(শ্বে<sup>০</sup> ৩১৪) “ন তত্র স্বর্ঘো ভাতি ন চন্দ্র-  
 তারকে”, (গী<sup>০</sup> ১৫৬) “ন তস্তাসয়তে স্বর্ঘঃ” ইত্যাদি  
 শ্রুতেঃ। কবিঃ শুক্রঃ, মন্দঃ শনিমুখো রাহুঃ। অর্থান্তরঞ্চ—ন  
 বিদ্যতে বিশেষণ কর্তনং কালাদিভিন্নাশো যত্র তৎ, অনিশ-  
 মেব ঈশঃ শ্রীকৃষ্ণো যত্রানিশমীষ্টে ইতি বা, অভোমং ন

ভূমিবিকারঃ, অপ্রাকৃতত্বাৎ, বিশিষ্টা বৃথা বিজ্ঞা যত্র তৎ ;  
 অজীবম্—অবিজ্ঞাবৃতপুরুষরহিতম্ ; অকবিগম্যং ন কবেঃ  
 পণ্ডিতশ্চাপি গম্যম্, দুর্জ্ঞেয়ত্বাৎ। অমন্দমুতমং বিকেতু  
 উৎপাতাদিচিহ্নরহিতম্ ; “কেতুর্হাতৌ পতাকায়াং গ্রহোৎ-  
 পাতাদিলক্ষ্য চ” ইতি বিশ্বঃ। বিতমো বিগতমোণ্ডম্, নি-  
 স্তারকং নিস্তারকত্বং। নদ্যত্মদেশবতত্রাপি স্বর্ঘাদয়ঃ প্রতীয়ন্ত  
 এবত্যোশঙ্ক্যাহ—স্বতেজসেত্যাদি। স্বকাস্ত্যা তু স্বভাষ-  
 দিতি স্বীয়চিহ্নপ্রকাশবিশেষময়ত্বাদপ্রাকৃত্য এব স্বর্ঘাদয়ঃ  
 প্রাকৃত্য ইব প্রতীয়ন্তে, শ্রীকৃষ্ণশ্চ নরলীলত্ববৎ তৎপরিষ্কারাণাং  
 তেষামপি তথাতথালীলত্বমিত্যর্থঃ। তথা হ্যাক্তং শ্রীসংক্ষেপ-  
 ভাগবতামৃতে—(১।৭৯৯) “প্রাকৃততেভ্যো গ্রহেভ্যোহন্তে চন্দ্র-  
 স্বর্ঘাদয়ো গ্রহাঃ। লীলাত্মৈরন্তুভূয়ন্তে তথাপি প্রাকৃত্য ইব।”  
 ইতি। স্বভানবং শোভনো ভানুপুত্রঃ শনির্ঘত্র তৎ। স্বভাষ-  
 দিত্যাদীনাং পূর্ববদর্থান্তরঞ্চ। স্বভাষং শোভনচ্ছবিযুক্তম্,  
 শোভনাঃ পীযুষময়াঃ কিরণা অংশবে যত্র তৎ, শোভনাভি-  
 র্ভাভিঃ কাস্তিভিন্নবম্, স্বকেতু শোভনপতাকম্, স্বতমঃ  
 শোভনং স্বখদায়ি তমোহন্ধকারো যত্র তৎ, ব্রজাঙ্গনানাং  
 কৃষ্ণাভিসারসাহায্যকারিত্বাৎ শোভনং তারকং মোক্ষদায়ক-  
 শক্তিবিশেষো যত্র তৎ। ভুবঃ পৃথিব্যা বিশেষকং তিলক-  
 রূপম্ ; “তমালপত্রতিলকচিত্রকাণি বিশেষকম্” ইত্যমরঃ।  
 ন ভূবিশেষকং প্রাকৃতো ভূমিবিশেষো ন তদিত্যর্থঃ।  
 ‘স্বার্থিকাঃ প্রকৃতিতো লিঙ্গবচনাত্তিবর্তন্তে’ ইতি কল্পশ্চ  
 ক্রীবস্ম্। অয়মর্থঃ।—যথা মহাবৈকুণ্ঠনাথাত্মশিনোহপি শ্রী-  
 কৃষ্ণশ্চ নরলীলত্বম্, তথা তদ্ব্যমো বৃন্দাবনশ্চাপি মহাবৈকুণ্ঠা-  
 ত্মশিত্বেহপি ভূবিশেষলীলত্বম্, অতএব ভূতিলকায়মানত্বম্ ;  
 বস্তুতঃ সিদ্ধান্তেহপি শ্রীকৃষ্ণশ্চ নরাকৃতিত্বেহপি ন প্রাকৃত-  
 নরত্বং যথা তথা বৃন্দাবনশ্চাপি ভূবিশেষাকৃতিত্বেহপি ন  
 প্রাকৃত-ভূমিবিশেষত্বমিতি। এতদেবাস্তু বৈকুণ্ঠতো বৈলক্ষণ্যং  
 যদ্যুগপদেব বাস্তবমিথো বিরোধিধর্মদ্বয়াশ্রয়ত্বেনাকৃতকত্বেহপি  
 কৃতকত্বম্, ক্ষণরহিত্যেহপি ক্ষণসাহিত্যত্বম্, পরিচ্ছিন্নত্বে-  
 হপি ব্যাপকত্বমিত্যেবং প্রায়ঃ সর্বত্রৈবার্থান্তরং বিনৈব  
 সিদ্ধান্তবিশেষ-প্রতিপত্তৌ ব্যাখ্যেয়মিতি। সক্ষণং সোৎসবম্,  
 ক্ষণেন বিকারহেতুকালেন রহিতম্। যদ্বা, নির্বাপারস্থিতি-  
 রহিতম্, “নির্বাপারস্থিতৌ কালবিশেষোৎসবয়োঃ ক্ষণঃ”



ইত্যমরঃ। ব্যাপারোহিত ভগবন্তীলা এব, নব্যশ্চ শ্ৰব্যশ্চ  
বস্তুনঃ প্রেমণঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ বা, আপকং প্রাপকম্; গু স্ততা-  
বিত্যশ্চ রূপম্। নিখিলগুণবৃন্দশ্চ অবনং পালনং যত্র তৎ ১ ॥

১৮। বর্ণবৈবিধ্যাদৌচিত্যেন সৌন্দর্যবৈচিত্রীমাহ—  
কচিৎকরকতমণিময়ী স্থলী অকুত্রিমভূমিঃ, তত্র কনকময়া গুল্ম-  
লতাক্রমাঃ সন্তীত্যর্থঃ। পূর্বোক্তশাস্ত্রীত্যশ্চ বচনবিপরিণামে-  
নাপাত্তবধঃ। এবমগ্রেহপি যথাসম্ভবং জ্ঞেয়ম্। কনকবীথিকা  
কনকময়ী বস্ত্রভূমিঃ; যদ্বা, কচিৎকনভূমৌ কনকপঙ্ক্তিঃ স্বর্ণ-  
শ্রেণ্যেব, ন তু মৃত্তিকাপুষ্পস্তত্রৈব মরকতশ্চ বল্লিগুলাক্রমাঃ ॥

১৯। ন কেবলং ভূমিক্রমাত্মৈব পরমৌচিত্যেন পরস্পর-  
বিজ্ঞাতীয়বর্ণ-রত্নময়তয়া সৌন্দর্যম্, কিন্তু পরস্পরমিলিতয়ো-  
বৃক্ষবল্লোরপীত্যাহ—কচিদিতি। বেল্লিতা ব্যাপ্তাঃ “বেল্লিতং  
কুটিলে প্রোক্তং বাচ্যবদ্বিধিতে শ্লুতে” ইতি বিশ্বঃ। এব-  
মত্র পূর্বোক্তা বক্ষ্যমাণাশ্চ বৃক্ষজাতয় এব কাশ্চিন্নরকতাদি-  
মণিময়াঃ কেবলং পত্রাকৃতি-স্বক্কবিজ্ঞাসাদিভিরেব পরিচীযন্তে,  
কাশ্চন স্বরূপেণাপি স্থিতা জ্ঞেয়াঃ,—ভগবতো বিচিত্রলীলৌ-  
পয়িকত্যাং। অতএব কচিৎ কচিদিতি শব্দপ্রয়োগঃ। ন  
চৈবমাঙ্গীনামেতাদৃশদ্ব্যশ্চ কবিবর্ণনামাত্র-প্রমাণত্বং বাচ্যম্,—  
বহুতর-পুৰাণাগম-সংহিতা-শ্রুতিভিরপ্যেবমেবোক্তত্যাং। কিন্তু  
তথাভূতত্বেন কদাচিৎ কৈশ্চিদদৃশ্যতে ন দৃশ্যতে চেত্যাदि  
স্তবকান্তে সপ্রমাণকং ব্যাখ্যাস্তত ইতি ॥

২০। অথৈকস্মিন্নপি বৃক্ষে তথা বর্ণবৈচিত্রীমাহ—স  
মণিভূরুহো নাস্তি, বিবিধরত্নময়াঃ শাখা যশ্চ তথাভূতো যো  
ন শ্যৎ, তাশ্চ শাখা ন সন্তি, সূচিভ্রা বহুবর্ণা মণিময়াঃ  
পল্লবা যশ্চ তথাভূতা যা ন শ্যৎ, তেহপি বিচিত্রা মণি-  
পল্লবা ন সন্তি, যে বিবিধরত্নময়পুষ্পা ন শ্যৎ, অসৌ পুষ্প-  
নিকরোহপি নাস্তি, বিবিধা মালত্যাदि-গন্ধা এব সজাতীয়-  
ত্যাং বন্ধবো যশ্চ তথাভূতো যো ন ভবতি, বিবিধানাং  
গন্ধানামাশ্রয়রূপত্বাদবক্কুরিতি বা ॥

২১। যেষু বৃক্ষেষু আলবালানামাবলী অস্তি। কীদৃশী?  
স্থলানাং স্থলরুহাং বৃক্ষাণাঞ্চ মণিভ্যা ইতরমণিভিরা সম্যক্  
কল্পিতা নির্মিতা; বিহারসম্বন্ধি-মণিময়পৰ্বতানাং প্রকরতো  
গলভ্দিগুণিজবৈবির স্বন্দরনিবায়ৈঃ পুরিতা ॥

২২। স্বয়মেব ভবন্তীতি স্বয়ম্ভবঃ; তরুপক্ষে—জটী

জড় ইতি খ্যাতঃ; “শিফাঙ্কটে” ইত্যমরঃ; তরণয়ঃ সূৰ্য্যঃ,  
ছায়া কান্তিঃ; পক্ষে—আতপাতাবশ্চ; সন্তি শোভনানি  
আলবালানি যেবাং তে; আল্লাদিনঃ পাদাঃ কিরণাঃ  
অঙ্ঘ্রয়শ্চ যেবাং তে; “পাদা রম্ম্যজ্জি তুৰ্বাংশাঃ” ইত্যমরঃ;  
কাণ্ডা বাণাস্তরুশরীরবষ্টয়শ্চ, স্তম্ভ বলন্ত্যঃ কলাশ্চতুঃষষ্টিসংখ্যা  
যেবাং; কিবন্তো বল-ধাতুঃ; সদা অচ্ছো নির্মলো বিশাখঃ  
কার্তিকেকো যত্র, পক্ষে—সদাচ্ছবিঃ কান্তির্বা স্ত তথাভূতাঃ  
শাখাঃ যেবাং। সুপত্রাঃ, কাণ্ডপক্ষে সুপক্ষাঃ, যোধপক্ষে  
সুবাহনাঃ, বৃক্ষপক্ষে সুদলাঃ; “পত্রং বাহনপক্ষয়োঃ পত্রং  
পলাশং ছদনম্” ইত্যমরঃ; স্তম্বনসো দেবাঃ, মালত্যাঃ পুষ্পাণি  
চ; “স্তম্বনসস্ত্রিদিবেশা দিবৌকসঃ”, “স্তম্বনা মালতী জাতিঃ”,  
“স্ত্রিয়ঃ স্তম্বনসঃ পুষ্পম্” ইত্যমরঃ, ন ব্যভিচারীণি ফলানি,  
কর্মযোগপক্ষে—অদৃষ্টানি, শরপক্ষে লোহময়াগ্রাণি, বৃক্ষ-  
পক্ষে সস্তানি যেবাং তে; “লাভে সন্তে শরাগ্রে বাষ্ঠৌ  
চ ফলকে ফলম্” ইতি শাস্ততঃ; বীজং বিনৈব সমুৎপন্নাঃ,  
—কর্মণামনাদিহ্মামূলবীজস্তাজ্জয়ত্বেনাভাবাং; শরাণাং বাণা-  
নামপি শরবৃক্ষোদ্ববত্বাত্তেনৈক্যম্, ততশ্চ তেষাং চ বীজং  
বিনৈব স্বজটোৎপন্নত্যাং, তরুণামপ্যত্রত্যানাং বস্তুতো নিত্য-  
সিদ্ধত্যাং ত্রিষপি পক্ষেষু তুল্যার্থঃ; ন আরোপিতঃ  
কেনাপি শ্রেণিবন্ধো যেবাং তে,—কর্মণাং ধারাবাহিস্বরূপ-  
ত্যাং, শরবৃক্ষাণামপি স্বত এব শ্রেণিবন্ধত্যাং, অত্রত্যতরুণা-  
মপি ভগবদিচ্ছয়া তথাভূতত্যাং। অপরিপালিতা অপি  
বর্ধিতাঃ, অনভিষিক্তা অপি স্নিগ্ধাঃ; ন সময়শ্চ নিয়মো  
যেবাং তথাভূতানি পুষ্পাণি ফলানি চ যেবাং তে; কর্ম-  
পক্ষে ভোগাং প্রাক্পরিণামবিশেষাঃ পুষ্পাণি; শরপক্ষে  
ফলং নিষ্পত্তিঃ, “ফলং বীজে চ নিষ্পত্তৌ” ইতি ত্রিকাণ্ড-  
শেষঃ; চিত্রাণাং লেখাঃ শ্রেণয়ঃ ইব স্কবীনাং ব্যাহারা  
উক্তয় ইব ন্যূনাতিরেকদোষরহিতাঃ; এককালমেব অক্ষুরিতা-  
শ্চ পল্লবিতাশ্চ মুকুলিতাশ্চ কুসুমিতাশ্চ ফলিতাশ্চ, তথা  
পচ্যমানানি পক্ষানি চ ফলানি যেবাং তে পচ্যমান-পক্ষ-  
ফলাশ্চ তে তথা; তদবস্থা বর্ণিতাবস্থাঃ সন্ত এব জরী-  
জৃম্বন্তে, অতিশয়েন প্রকাশন্তে ॥

২৩। যেবাং তরুণাং প্রফারশ্চ প্রবৃদ্ধশ্চ ক্ষটিকশাল-  
বালানাং বলয়ে মণ্ডলে নিঃসলিলেহপি পূর্ণসলিলভ্রান্ত্যা পক্ষিণঃ



স্নাতং গরুতঃ পক্ষান্ চঞ্চুভিবিকীর্ণ ধূমন্তি কম্পয়ন্তি ;  
“গরুতঃ পক্ষচ্ছদাঃ পত্রম্” ইত্যমরঃ ; গজ্জন্তি স্নান্তি চ । বলয়ে  
কীদৃশে ? স্নায়ন্তো বর্দ্ধমানাঃ গম্ভীরাঃ স্ফটিককিরণানা-  
মঙ্করা যত্র তস্মিন্ । যেষাং কীদৃশানাম্ ? তত্র বিধিতৈঃ প্রতি-  
বিধিতৈঃ পল্লবৈরুভয়তোহধঃশাণ্ডপরি চ বিস্তারভাজ্যমিব ॥

২৪। তদ্রোচিষামিন্দ্রনীলকান্তীনাং গুণিভিরেব বাতচপলী-  
কুতেন কালিন্দীজলেনেবাপুরিতে আবালে প্রতিবিম্বিতত্বেন  
ত এব তরবো ধ্যানেনাবস্থিতমুপস্থিতীকৃতং যৎ কৃষ্ণকান্তি-  
পটলঃ তস্ত্রাশ্লেষে প্রেমগালিন্দনকর্ণণি প্রবৃত্তা ইব লক্ষ্যন্তে ॥

২৫। কেহপি তরব আলবালরূপাণাং কুরুবিন্দানাং  
রত্নবিশেষাণাং ময়ুখবৃন্দৈরেব লাক্ষ্যরসৈর্নিরবধি নিরন্তরমিব  
কুতোহভিষেকো যেষাং তে । উৎপ্রেক্ষিতমপ্যর্থমপহুত্যা  
পুরনতথা সম্ভাবয়তি—কৃষ্ণানুরাগরসমেব সম্যগুদমন্তি মূলে-  
নোদিগরন্তি, ন তে লাক্ষ্যরসা ইত্যর্থঃ । অন্তঃযোগব্যবচ্ছেদক  
এবকার এবাপহুতিলিঙ্গম্ । কথমুদমন্তি ? অন্তঃ আত্মদেহ-  
মধ্যে ন মাস্তমবকাশগপ্রাপুবন্তম্ । কুতঃ ? সন্ততমেধমানঃ  
সদা বর্দ্ধমানম্ ॥

২৬। নম্বেবজ্জুত্বেন কিমিতি সর্বৈরেব লোকৈঃ প্রকটঃ  
ন দৃশ্যন্তে ? তদ্রাহ—সর্ব এবৈতি । ততশ্চ তেষাং যথা  
প্রাকৃততুল্যাকারচেষ্টাদীনাংপি বাস্তুবস্ত-চিন্ময়ত্বেনোপাস্ত্রা-  
দিকং শাস্ত্রে নির্ণীতম্, ন তু গায়িকত্বমপি, তথা অমীষাঞ্চ ॥

২৭। পত্রাঙ্কুরাঃ পত্রলেখাঃ, পত্রাণি অঙ্কুরাশ্চ ; প্রিয়েণ,  
কীদৃশেন ? তরুণশাসাবভিরাগশ্চেতি তথা তেন । পক্ষে  
তরুণেতি তৃতীয়ান্তম্ । উৎকলিকা উৎকণ্ঠা, “উৎকণ্ঠোৎ-  
কলিকে সমে” ইত্যমরঃ ; পক্ষে উৎকণ্ঠা কলিকা ; নাক-  
সংসদঃ স্বর্গমতাঃ, বিলসন্তঃ সুপর্বাণো দেবা যত্র ; পক্ষে বিলসন্তি  
শোভন-পর্বাণি যাস্থ তাঃ ; নিরজঙ্ঘা মালিন্তরহিতাঃ, পুষ্প-  
বত্যাঃ স্ত্রিয়ো হি রজ্জ্বলা ভবন্তি, এতাস্থ ন তথেন্তি  
বিরোধঃ ; বক্রা অনৃজ-শরীরা অপি ন বক্রা ন কুরাঃ,—  
পত্রপুষ্পফলাদিভিঃ সর্বেষাং প্রিয়াচরণাং ; “বক্রঃ শ্রাৎ কুটিলে  
কুরে” ইতি বিশ্বঃ । ন অচিররোচিমঃ, কিন্তু চিরসময়ব্যাপি-  
কাস্তয়ঃ ; চঞ্চলা বিদ্যাতো হি অচিররোচিষো ভবন্তি ; “বিদ্যা-  
চ্চঞ্চলা চপলাপি চ” ইত্যমরঃ ; সতত-ভ্রমরা নিরন্তর-  
ভ্রমরযুক্তাঃ, ন ভ্রমং রাস্তি দদতীতি তাঃ ; ন মরুভির্দৈবৈঃ  
পৃষ্ঠাঃ, কৃষ্ণলীলাপদমাংস-“গরুতঃ পক্ষচ্ছদাঃ পত্রম্” ইত্যমরঃ ॥

২৮। যত্র চ বৃন্দাবনে কানিচিছপবনানি সন্তি ।  
কীদৃশানি ? নারিকেলানাং পোতৈরভিতঃ সর্বতোহভিরম-  
ণীয়ানি ; পোতাঃ পোদা ইতি খ্যাতাঃ ; কীদৃশৈঃ ? বিভূ-  
বন্তেন সতা ভূমিলগ্নেন পতিতেন ফলনিকুরম্বেণ পরিতঃ  
কৃতানি মূলশ্চ গুণানি বৈষ্ঠৈঃ ; ফলসমূহেন কীদৃশেন ?  
আলবালোপরি কৃতমুপধানং যেন তস্মা ভাবস্ততা তয়া হেতুনা  
স্বং স্বপ্তেনেব জনৈরুৎপ্রেক্ষমাণেনেত্যর্থঃ ; পূগতরুভি-  
গুর্বাকবৃক্ষৈঃ কমণীয়ানি ; কীদৃশৈঃ ? ফলনিকরাণাং বৃন্দৈঃ  
কান্দীতি খ্যাতৈঃ পরিতশ্চতুর্দিক্ কৃতানি কণ্ঠশ্চ গুণানি  
যেষাং তৈঃ ; বৃন্দৈঃ কীদৃশৈঃ ? ভরেণাধোমুখৈঃ, অত-  
এবাভিতঃ সর্বতো বিলম্বমানৈঃ ; তদ্রম্যমা উত্তমাদ্রম্যাস্তাসাং  
মধ্যমানাং মধ্যদেশানামিব করগ্রাহাণাং মুষ্টিমাত্রগ্রাহ্যতাং,  
পক্ষে বৃক্ষাণামত্যচ্ছিতত্বাং মূলে স্থিষ্টৈব করেণৈব গ্রহীতুং  
শক্যানাং ফলনিকরাণাম্ ; “মধ্যমং চাবলগন্ধং মধ্যোহস্ত্রী”  
ইত্যমরঃ ; নারদলতা নারদীতি খ্যাতা, তস্তাঃ ফলসমূহেন  
সতত-সমুদিতা অমিতা অপরিমিতা মদলশ্চ মদলগ্রহশ্চ  
পরম্পরা ক্রমবাহুলাং তৎপরং নভস্তলং বিদধানানি কুর্বাণানি ;  
মদলশ্চ লোহিতবর্ণদ্বাদাকাশগতত্বাচ্চ এতৎ ফলসাদৃশ্যম্,  
তেনৈব হেতুনা পরাগতঃ পরাস্তোহন্তগ্রহো যত্র তথাভূত-  
মিব উৎপ্রেক্ষমাণমিত্যর্থঃ ; ফলনিকুরম্বেণ কীদৃশেন ? পরি  
সর্বতোভাবেন পাকেহপি সতি ন অরমতিশয়েন গলতা  
স্রবতা ; লবলীলতয়া লোআলীতি খ্যাতয়া নটনেন, মন্দ-  
পবনান্দোলিতত্বাং ; কীদৃশেন ? স্থ শোভনাঃ পল্লবা যস্তাঃ  
তথাভূতা লীলা যস্তাস্তস্তা ভাবঃ সুপল্লবলীলতা, তস্তাঃ সু-  
পল্লবলীলতয়াঃ স্থিতিরনটনমগমনঃ কিন্তু স্থিতিরেব যস্মিন্  
তেন নটনেন ; দালিমীলতয়া দাড়িমীলতয়া বনেন, ডলয়ো-  
রৈক্যং যমকাস্তরোদাং ; কীদৃশেন ? নিখিলানাং দিগ্ধূনাং  
সীমন্তশ্চ সিন্দূরপূর্বমহুভাবয়ন্ত সুজ্ঞাপয়ন্তুৎপ্রেক্ষয়ন্তি  
যাবৎ, পুষ্পসমূহেষু সদা অলীনাং ভ্রমরাণাং মীলতাং মীলত্ব-  
রসতৃপ্ততয়া তদ্রামবতীতি তথা তেন ; “মীলক্ষ্মীল নিগেষণে”  
পচাদিঃ । পুনঃ কীদৃশেন ? ফলনিকটৈঃ স্তৃষ্ট ললিতেন ;  
কীদৃশৈস্তৈঃ ? বিদীর্ঘগাণতয়া ব্যক্তা বীজরাজির্বেষাং তৈঃ ;  
তস্মিন্নেব কালে আপতিতানাং শুকানাং চরণাঘাতেন সম-  
ধিকং যথা শান্তথা অবনতৈঃ ; করিকলভানাং হস্তিশাবকানাং  
কুতনিবহেন সহকৃতা উপমা যেষাং তৈঃ ; কুতনিবহেন



কীদৃশেন? কেশরিণাং সিংহানাং নখরশিখরৈর্নখাগ্রৈর্বিদারা-  
দ্বিকসন্তো যৌক্তিকনিকরা যস্মিন্বেস্তন, অতএব রূপিরেণ  
হেতুনা অকণেন, তদুদগতস্মাত্তিকানামপ্যাকুণ্যং প্রাপ্তগতং  
জ্জেরম্; ষড়্ভূময় এব খজ্জুর্ভাবিবিশেষঃ; “কণ্ডুঃ খজ্জুশ্চ  
কণ্ডুয়া” ইত্যমরঃ, তয়া রহিতানি, “শোকমোহৌ জরা-  
মৃত্যু ক্ষুংপিপাসে ষড়্ভূময়ঃ”; পক্ষে খজ্জুর্ভবৈর্ভেদৈর্হিতানি;  
নিসারিতানি দূরীকৃতানি ওকসাং স্থানানাং মলানি তৃণ-  
পর্ণজম্বালাদীনি যত্র তেন; মৃদ্বীকাভিজ্রাফাভির্মধুরেণ, “মৃদ্বীকা  
গোস্তুনী দ্রাক্ষা” ইত্যমরঃ। অতএব মৃদ্বীনাং মদনানাং কাম-  
ধুরা বাঞ্ছিতভারো যত্র তেন; ফলবতীভিঃ প্রিয়দ্রুভিঃ প্রিয়দ্রু-  
নতাভিঃ; “প্রিয়দ্রুঃ ফলিনী ফলী” ইত্যমরঃ; সফলে  
স্বর্গাদিসাধকে কর্মণি রদ্বঃ কর্তব্যত্বেন উৎসাহো যেষু তানি;  
পক্ষে ফলসহিতঃ কর্মরদ্বঃ কামরদ্বা ইতি খ্যাতে বৃক্ষে  
যেষু তানি; স্বঃ স্বর্গস্ত অঙ্গনানি প্রাঙ্গণানি; ললিতা রস্তা  
তন্নায়ী অঙ্গরা নাট্যার্থগাতা যেষু তানি; পক্ষে রস্তা  
কদলীবৃক্ষঃ; তালানুত্যাগনিষ্ঠাঃ, তালবৃক্ষাশ্চ; স্তম্ভ  
পাকে পরিণামে সতি কটকযুক্তানি ফলানি স্বর্গাদীনি যেষু,  
—পাতশঙ্কা-মাংসর্ষাস্থ্যাদিদোষবাহুল্যঃ; পক্ষে সুপক্ক-পনস-  
ফলানি; রূপকাণি নাটকাদীনি, উপরূপকাণি নাটিকাদীনি,  
সফলাঃ সার্থকাঃ, শৈলূষাঃ নট্য ইত্যপি নট্যাঃ; “শৈলূষা জায়া-  
জীবাঃ কুশাশ্বিনঃ, ভরতা ইত্যপি নট্যাঃ” ইত্যমরঃ; পক্ষে  
শৈলূষা বিল্ববৃক্ষাঃ; “বিল্বে শাঙিল্যশৈলূষৌ” ইত্যমরঃ;  
মেকগন্দারো নাম সুমেকপার্শ্ববর্তিপর্বতঃ, তত্রৈব দ্বীপা-  
ধ্যাপকশ্চ মহাজম্বুবৃক্ষশ্চ সস্তাং, বদরিকাবনং বদরিকাশ্রমঃ  
অধিকরণং আশ্রয়ো যেষাং তানি; পক্ষে বদরীবনশ্রাদ্ধি-  
করণানীতি ষষ্ঠীতৎপুরুষঃ ॥

২৯। যশ্চ বৃন্দাবনশ্চ ষড়্ভূবিভাগাঃ সন্তি। কীদৃশাঃ?  
ষড়্ভূমিভূতিঃ কৃতা বিভাগাঃ প্রতিস্বং বিশিষ্টা ভাগা যেষাং  
তে। তানৈবাহ—বর্ষাহর্ষ ইতি। বর্ষাভিহৃত্যতি হর্ষয়তীতি  
বা সঃ; স্থখং করোতীতি (পা<sup>০</sup>৫।৪।৬৩) “স্থখপ্রিয়াদাহু-  
লোম্যো” ইতি ভাচ্ প্রত্যয়ান্তঃ; স্থখানামাকর ইতি বা ॥

৩০। তেষু বিভাগেষু মধ্যে বর্ষাহর্ষৌ নাম বিভাগঃ।  
কীদৃশাঃ? সততঃ ঘনং নিবিড়ং রসং শ্রীকৃষ্ণানুরাগলক্ষণং  
দদাতীতি সঃ; পক্ষে ঘনরসো জলং “মেঘপুষ্পং ঘনরসঃ”

ইত্যমরঃ; সত্যমানন্দদঃ চিরং রোচিঃ প্রেকাশো যত্র; পক্ষে  
সদানন্দন্তী অচিররোচিবিদ্যাদ্বয়ং সঃ; নীলকণ্ঠো মহেশো  
মধুবৃশ্চ, সদা অত্যাহে অতিশয়তর্কে বিচারাং কোলাহলো  
যত্র সঃ; পক্ষে দাত্যাহ-কোলাহলেন সহ বর্তমানঃ;  
“দাত্যাহো ডাহকঃ” ইতি খ্যাতঃ পক্ষী; গরুত্মান্ গরুড়ঃ,  
সদাসারং সদাবলং গরুতং পক্ষং বিভাগঃ; পক্ষে সদা  
সারদ্বাণাং চাতকানাং রুতং শব্দং পুষ্পং; “সারদ্বৈ চাতকে  
ভৃদে” ইতি মেদিনী<sup>১</sup>; ককুভানাং দিশামাবলিঃ শ্রেণী;  
“টাপঞ্চাপি হলন্তানাম্” ইতি বচনাং দিশা বাচেত্যাদি-  
বৎ ককুভা-শব্দোহপি টাবন্তো দৃষ্টঃ। তথা চ কশ্যপঃ—  
“ভূমিপুত্রাদয়ঃ সর্বৈ যস্তানস্তুমিতে রবৌ। দৃশন্তে ককুভায়াং  
বৈ ততোহনিষ্টং বিনির্দেশং ॥” ইতি; পক্ষে ককুভোহ-  
জুনবৃক্ষঃ; লীলৌপয়িকতয়া স্পৃহীয়ত্বেনৈতৎ। লঘু লঘু  
যথা শ্রান্তথা নিপততামনুকণানাং নিকরেণ হেতুনা নিরন্তর-  
মুংপত্তমানা জায়মানা নবা মৃত্যুলাঞ্ছণাকুরান্তান্ মরকতমণি-  
শিলানাং কিরণাকুরা এবৈতে নুনং ভবন্তি, ন<sup>২</sup> পুনস্তৃণা-  
কুরা ইতি সম্ভালনয়া সমাগৃদৃষ্টা নিরূপণেন, পরিত ইতি  
বাগতো দক্ষিণতঃ পৃষ্ঠতশ্চ পরিত্যজ্য, আচামন্ডিভূঞ্জানৈঃ,  
যথৈবাচগনমতৃপ্তিকরম্, তথৈব তেষামবাস্তবদ্বাদতর্পকদ্বাদ-  
ভক্ষণাভিনয়মাত্রমিতি ভাবঃ। চমূরবো মৃগভেদাঃ; মৃচ্চ মৃচ্চ  
যথা শ্রান্তথা সঞ্চরন্তিরিদ্ভগোপসমূহৈঃ; ইদ্ভগোপা লোহিত-  
বর্ণস্বক্ষকীটবিশেষবাস্তৈঃ<sup>৩</sup>, সজীবৈঃ প্রাণবন্তিরিব পদ্মরাগ-  
খটুঃ কলিতং জটিতং নবতৃণাকুরময়ং হরিতং হরিদ্বর্ণং  
পটুকূর্পাসকং পটুকুলিকাং নিধাপয়ন্<sup>৪</sup> অর্পয়ন্নিব; “চোল-  
কূর্পাসকৌ স্ত্রিয়াঃ” ইত্যমরঃ। লঘুতরশীকরনিকরবাহিনেতি  
মান্দ্যম্, কদম্বানাং পরিমলো যত্র তেনেতি সৌগন্ধ্যম্,  
বিমলজলধরসম্বন্ধিনেতি শৈত্যমুক্তম্। তথাভূতেনানিলেন  
শীতলঃ স্নিগ্ধোহয়ং বর্ষাহর্ষৌ বিভাগঃ, ন তু প্রাক্তন-নিদাঘ-  
বদ্রক্ষ ইতি ভাবঃ ॥

৩১। সমাগুন্নিষিতৈর্বিবকসিতৈর্মালতীনাং কুসুমৈরেব  
শোভনং শ্লিতং যস্তাঃ সা মেদিনী যথা পুলকিতা পুলক-  
বতী বনানাং ততিঃ শ্রেণী, তথা দ্বারমণী তোরব রমণী  
সাপি অভ্রসং নিরন্তরং গলদ্রসং বিভতি। কৈঃ? ঘনা  
মেঘাস্তংসম্বন্ধি-পয়ঃকণানাং গঠৈঃ, যদযত্র বর্ষাহর্ষবিভাগে



সমং তুল্যমেবাহুবাগম্, স্মিতপুলকাক্ষণাং হর্ষাহুভাবকত্বাং,  
আতদ্বতে বিস্তারয়ন্তি। তিস্রো মেদিনী-বনততি-দ্বারগণো-  
হুচরাগিণ্য ইবোৎপ্রেক্ষ্যন্ত ইত্যর্থঃ ॥

৩২। দিগ্ধঃ দিগেব বধুঃ, হরৈর্মহনোহরা, অপূর্বশোভয়ে-  
ত্যর্থঃ। পুরন্দর-ধল্লুর্তেব তদাকারং তিলকং তেন চাক্র  
সুন্দরং ভালস্থলং যন্তাঃ সা; তড়িতো বিদ্যাত এব কনক-  
কেতকীদলানি তৈলদন্তি তমাংশ্বেব কুন্তলাঃ কেশা যন্তাঃ  
সা; বিলোলাভিবিষকটিকাভির্বকপংক্তিভিরেব বিমলমালা-  
ভারবতী; (পা০৬৩৩৬৫) “ইষ্টকেশীকা-মালানাং চিত-তুল-  
ভারিষু” ইতি হ্রস্বত্বম্; “বলাকা বিবকটিকা” ইত্যমরঃ;  
পয়োধরঃ স্তনো মেঘশ্চ, “জীন্তনাকৌ পয়োধরো” ইত্যমরঃ ॥

৩৩। সারঙ্গীকুলানাং চাতকীসমূহানাং কাকুভির্বৈক্লব্য-  
ব্যঞ্জকধ্বনিবিকারৈরর্থঃ কৰ্ণশ্চ বিধিবিধানং ‘আগত্যাত্মান্  
শীঘ্রং জীবয়’ ইতি যং প্রার্থনকরণং তস্মাদ্ভেতোস্তপ্তাশ্বাস-  
বাক্ ‘উৎকণ্ঠেন মা বিষীদত, এষোহহং বর্ষামি’ ইত্যেব-  
মাকারেত্যর্থঃ। মানিনীনাং মানশ্চ ক্ষোদনী পেয়ণী, তস্তা  
অগ্নিশ্চূর্ণীকরণার্থং ঘূর্ণনম্, ততো হেতোর্বলন্ স্নিগ্ধো  
মদ্রো গম্ভীরশ্চ ধ্বনিঃ; নৃত্যতাং মত্তময়ূরাণাং মৌরজো মুরজ-  
সম্বন্ধী রবঃ; প্রাণেশাং স্বকাস্তাং বিশ্লেষবতীনাং প্রাণা-  
কৰ্ণণঃ প্রাণনিষ্কাশকো মত্তপাঠশ্চ নিনদো মেঘস্বনঃ শ্রুত  
ইতি শ্রুয়মাণঃ সম্বেবমেবমুৎপ্রেক্ষ্যত ইতি ভাবঃ ॥

৩৪। কোষটিকাঃ টিষ্ঠতি খ্যাতাঃ, গণশো গণে গণে,  
স্বীয়ে বর্তমানা ইত্যর্থঃ। প্রচলাকিনো ময়ূরাঃ, ঝপজ্-  
ঝপদিতি বৃষ্টিশব্দাহ্বকরণম্ ॥

৩৫। বর্ণকৈরিতালাদিঘটিতৈর্মধ্যে গৌরী পীতবর্ণা;  
কুতঃ? পরিণতানি পক্কানি ফলানি যেবাং তৈঃ, অতএব  
নম্রাঃ শালাঃ স্বক্ষশাখা যেবাং তৈঃ; “স্বক্ষশাখাশালে”  
ইত্যমরঃ; এবজুতৈ রসালৈর্বর্ষাপরিণামিভিরাম্রভেদৈর্হেতুভিঃ;  
অন্তে তদ্বহ্নিগুণে শ্রামা, প্রান্তে প্রকৃষ্টে অন্তে সর্বতো-  
বহ্নিগুণে ইত্যর্থঃ। সূচিভিঃ সূচিতুল্যৈঃ পুষ্পদলৈঃ। অত্র  
আম্রাণাং শ্রেষ্ঠত্বাং মধ্যস্থত্বম্, জম্বুনাং ততোহবরত্বেন শ্রাম-  
তয়া বহিঃস্থত্বাং তদীয়-গরকতপ্রাচীরায়মাণত্বম্, কেতকীনাং  
নিফলত্বেনাপকৃষ্টানাং সূচিতুল্য-পুষ্পদলতয়া শত্ৰুস্বধারি  
তদীয়রক্ষকগণায়মাণত্বমিতি বিবেক্তব্যম্ ॥

৩৬। দ্বিতীয়ঃ শব্দান্যোহে নাস্য বিধানঃ।

করাভ্যাং লালিতঃ, মুহু মুহু সংবাহিতঃ, পক্ষে কমলাকরৈ-  
স্তড়াগৈর্লালিতো ললিতীকৃতঃ; নিরবকরং নির্দোষং জীবনং  
জীবিতং জনঞ্চ যত্র সং; পরমনির্মলা আশা ভক্তিবিশয়া  
দিশশ্চ যত্র সং। পুনঃ কীদৃশঃ? পরিতো জলাশয়ঃ আ-  
সমাগদধানো ধারয়ন্ পুষ্পমিতি বা। জলাশয়েব বিশিষ্ট  
—চক্রং সুদর্শনম্, চক্রশ্চক্রবাকপক্ষী চ, প্রফুল্লা প্রসন্না লক্ষ্মী-  
র্ষত্র, পক্ষে প্রবিকসিতানি পদ্মানি কমলানি যত্র তড়াগে।  
ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ পাণ্ডবদূত্যং ভারতপ্রসিদ্ধম্। সমদৈর্ঘ্য-  
রাষ্ট্রপুত্রৈর্হৃষোধনাত্মৈর্হেলিতমবজ্রাতম্; পক্ষে মত্তানাং ধাত-  
রাষ্ট্রাণাং হংসবিশেষাণাং হেলিতং হেলা যত্র তম্; “ধাতরাষ্ট্রাঃ  
সিতেতরৈঃ”, “হেলা লীলা” ইতি চামরঃ; সঙ্করন্ পরমহংস-  
ঈশ্বরঃ, পক্ষে সঙ্করণশীলো রাজা হংসো যত্র পরমশেষো বা  
তম্; অভিভো রামলক্ষ্মণয়োরালাপো যত্র তম্; পক্ষে  
অভিরামঃ কমলীয়ো লক্ষ্মণায়াঃ সারস্তা আলাপো যত্র তম্;  
“হংসশ্চ যোষিধরট”, সারসশ্চ তু লক্ষ্মণা” ইত্যমরঃ; কুঃ  
পৃথিবী তস্তা বলয়শ্চ মণ্ডলশ্চ আমোদ আনন্দো যতন্তঃ,  
পক্ষে কুবলয়শ্চ নীলোৎপলশ্চামোদো গন্ধো যত্র তম্; জননো  
বহিঃ, অভিভো মত্তঃ পুণ্ডরীকস্তনুনাগ্নিদিগ্গজো যত্র তম্;  
“অভিভো গর্জিতো মত্তঃ” ইত্যমরঃ; পক্ষে অভিমানি বি-  
কসিতানি প্রভেদযুক্তানি বা পুণ্ডরীকাণি সিতান্তোজানি যত্র  
তম্; কুমুদো নৈঋতকোণস্থো দিগ্গজশ্চ মদেনামোদিতা  
মধুকরা যত্র তম্; পক্ষে কুমুদেষু মদামোদিতা মধুকরা যত্র  
তম্; “ঐরাবতঃ পুণ্ডরীকো বামনঃ কুমুদোহঞ্জনঃ। পুষ্পদন্তঃ  
সার্বভৌমঃ সুপ্রতীকশ্চ দিগ্গজাঃ” ইত্যমরঃ; বিকসন্তী  
বিরাজন্তী রক্তা সন্ধ্যা যত্র তম্; পক্ষে বিকসন্তি ক্ষুটিন্তি রক্ত-  
সন্ধ্যাকানি যত্র তম্, “হল্লকং রক্তসন্ধ্যাকম্” ইত্যমরঃ; সমরো  
যুদ্ধম্; চন্দ্রহাসঃ খড়্গশ্চন্দ্রপ্রকাশশ্চ; বৃষো ধর্মঃ পুঙ্গবশ্চ ॥

৩৭। উষ্ণতাং কৃত্রিমকোপং তপ্তত্বঞ্চ বহিঃ, অস্তঃ  
শীতলতাং দয়াং শীতত্বঞ্চ দধানাঃ স্রজনা ইব হৃদা যত্র শরদা-  
মোদবিভাগে তাঃ। যত্র চ সিততরাণ্যতিশ্বেতানি জলদ-  
শকলানি মেঘধণ্ডানি শ্রীখণ্ডশ্চ চন্দনশ্চ খণ্ডভূতা অঙ্গরাগা ইব  
উৎপ্রেক্ষ্যন্তে ইত্যর্থঃ। পুনস্তেষামাকাশমধ্য-গতত্বং চাক্ষল্যঞ্চ  
বিলোক্যাত্মথোৎপ্রেক্ষতে। পবনেনাবধূতানাং চালিতানাং  
সিতবজ্রাণামঞ্চলখণ্ডা ইব আকাশশোভাভূতয়াঃ স্রিয়াঃ; পুন-  
রাপি স্রুণীমিব তেষাং প্রতিক্ষণং বিস্তারমালোক্য ততো



হপাথ্যা উৎপ্রেক্ষতে। কতনীয়ানি সূত্রনির্মাণযোগ্যানি  
তুলিকানি কার্পাসভবানীতার্থঃ। অতএব বিতত্য বিস্তাধ  
সূর্যাতপে দন্তানি অর্পিতানি তানি পবনকণ্ঠকানামিতি,  
অতএব পবনেন পিত্রা শোষণার্থমাতপে স্বয়মেব চালা-  
মানানীতার্থঃ ॥

৩৮। যেযাং সিতমেঘখণ্ডানাং প্রতিবিম্বঃ; কুত্র? তরণি-  
ছুহিতুর্ঘনানায়া অন্তসি, তস্যা এব ঘনানায়া এব সৈকতা-  
ন্তরাণি বালুকাময়পুলিনান্তরাণীব লক্ষ্যন্তে ইত্যর্থঃ; “সৈকতঃ  
সিকতাময়ম্” ইত্যমরঃ। মেঘখণ্ডানাং চাঞ্চল্যাং প্রতি-  
বিম্বানামপি প্রবাহবচ্চাঞ্চল্যমালোক্য অত্থোৎপ্রেক্ষতে—  
অথবেতি। আসাদয়িতুকামা প্রাপ্তুকামা স্রসরিদগন্ধা গর্ভ-  
বাসং ঘনানায়া গর্ভে বাসম্ ॥

৩৯। বিকচানাং কমলাদীনামামৌর্দৈর্গন্ধৈর্মেদুরঃ;  
“সান্দ্রস্নিগ্ধস্ত মেদুরঃ” ইত্যমরঃ; সপ্তচ্ছদঃ—ছাতিন ইতি  
গোড়ে, সনপন ইতি পাশ্চাত্যেষু খ্যাতে বৃক্ষস্তস্য সৌরভেণ  
দানগন্ধির্দগন্ধিঃ; “হস্তিনাং মদো দানম্” ইত্যমরঃ। অত-  
এব অন্ধিতা ব্যাকুলীকৃতাঃ পুষ্পক্ষয়া ভ্রমরা যেন সঃ;  
(পা<sup>০</sup> ৩২।২২) “নাসিকা-স্তনয়োঃ স্রাধেটোঃ”; (পা<sup>০</sup> ৩২।৩০)  
“নাভীমুণ্ডোশ্চ” ইতি যোগবিভাগাৎ খশ্ প্রত্যয়ঃ; “উন্মীল-  
মিজকান্তিকেতকসমাকৃষ্টাক্ষপুষ্পক্ষয়ঃ” ইতি কবিকল্পলতা;  
পরমমামৌদঃ গন্ধমানন্দঞ্চ ॥

৪০। কাদম্বঃ কলহংসঃ, দর ঈষৎ, দলন্ প্রস্ফুটন্,  
রাজীবকোষ এবাননং যস্তাঃ সা; পরাগ এব রঞ্জি দ্রষ্টে  
রঞ্জকং বসনং যস্তাঃ সা ॥

৪১। যা শরৎ কর্দ্দমে শ্রীকপিলদেবপিতরি পক্ষে চ,  
প্রস্থিতে প্রব্রজিতে সতি, পক্ষে গতে নষ্টে সতীত্যাঃ;  
কপিলস্ত স্বপুত্রস্ত, পক্ষে সঞ্চরন্তীনাং কপিলানাম্; আশ্র-  
নিরীক্ষণে মুখদর্শনে উৎসবো যস্তাঃ; পক্ষে সময়বিশেষো  
যস্তা সা; “কালবিশেষোৎসবয়োঃ ক্ষণঃ” ইত্যমরঃ। স ঋতু-  
র্ষত্র বিভাগে রাজা ইব রেজে, দীপ্তিঃ চকার। কৌতুহল-  
পতিত-কুহুম-দলময়ম্, মুক্তাবিতানং মুক্তাময়শ্চন্দ্রাতপঃ;  
বিকসিতাঃ পবনেন চলাঃ কাশাঃ কাশ-পুষ্পাণি ॥

৪২। বর্ষাহর্ষাৎ প্রদেশাদ্বত্র শরদামৌদে উপগতা  
জনা ইথমেবং তর্কম্, উহং তদ্বন্তি; বর্ষাহর্ষে আকাশস্ত

সর্বতো মেঘাবৃতত্বাদ্দিশাং নিকটবর্তিত্বং হস্তগ্রাপ্যমিব মত্বা  
শরদামৌদে তু তদভাবাদ্দিশাং দূরবর্তিত্বং লোচনাভ্যাম-  
প্যগমাং পরামৃশ্য এবমুৎপ্রেক্ষ্যন্ত ইত্যর্থঃ। বোম এব বৃক্ষ-  
স্তস্ত শাখা হরিদির্ভৈদিগ্গজৈরত্যাঙ্কুষ্ঠা ইব, অত্যন্তমাকৃশ্য  
অধঃপাতিতা ইবেত্যর্থঃ। যাঃ শাখা জননরৈর্মৈবৈন্তেষাং  
সাহায্য-কারিভিরিব প্রত্যাক্রান্তা উপরি আকৃহ আক্রান্তা  
ইব নম্রতাং সমীযুঃ প্রাপ্তাঃ। ইহ শরদামৌদে তু হরিতস্তা  
দিশাং, কিমিব দূরং যাতাঃ, অতঃস্তদীয়েহস্তিভির্বোমবৃক্ষস্ত  
শাখা নাকৃশ্যন্তে ইতি ভাবঃ। তত্র কারণমিব তর্কয়ন্তো  
বিশিঃষন্তি—তৈর্জলধরৈর্বিমুক্তা ইতি তচ্ছাখাক্রমণার্থং তচ্ছ-  
পরি মেঘেরত্র নাকৃহন্তে, অতঃ সাহায্যভাবাৎ স্বীয়গজানা-  
মতিদূরত্বশাখাকর্ষণশক্তের্বিমুক্তা ইত্যুচ্যীয়তে ইতি ভাবঃ ॥

৪৩। যত্র বিভাগেষু তৃতীয়ো হেমন্তসম্ভোষঃ। মহৎ  
সহো বলং যস্য সঃ, মোদেন হর্ষণে মেদুরঃ স্নিগ্ধ ইতি  
পদদ্বয়ম্, পক্ষে মহাসহা পুষ্পবিশেষবাচী টাবন্তঃ; “অন্নান-  
স্ত মহাসহা” ইত্যমরঃ; মধুসূদনঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, পক্ষে মধু-  
সূদনানাং ভ্রমরাণাং প্রিয়ঃ সহচরঃ পীতবিল্বী যত্র সঃ;  
“ইন্দ্রিদিরশ্চক্ষরীকো রোলম্বো মধুসূদনঃ” ইতি ত্রিকাণ্ড-  
শেষঃ; “পীতা কুরুটকো বিল্বী তস্মিন্ সহচরী দ্বয়োঃ”  
ইত্যমরঃ; বাণো বলিপুত্রঃ, পক্ষে নীলবিল্বী, “নীলা বিল্বী  
দ্বয়োবাণা” ইত্যমরঃ; অবলয়া ভার্যয়া দুর্গয়া সহ বর্তমানঃ  
উঃ শাস্তুস্তং ধরতীতি সহাবলোদ্রঃ; পক্ষে হাব উল্লাসকো  
ভাববিশেষঃ, সহাবো লোদ্রবৃক্ষে যত্র সঃ; মধুরশাসৌ  
শুকাদব্যাসপুত্রাদুদিত উদয়ং প্রাপ্তশ্চেতি স তথা, পক্ষে  
মধুরং শুকানামুদিতং কুজিতং যত্র সঃ; হারীতসুচ্ছাজ-  
প্রবর্তকো মুনিঃ, পক্ষে হরিতাল ইতি খ্যাতঃ পক্ষি-  
বিশেষঃ; মদমহঙ্কারং লুনাতেতি সঃ, পক্ষে সতত-মদযুক্তো  
লাবঃ পক্ষিবিশেষো যত্র সঃ; ক্রমেণোত্তরোত্তরগ্রাপ্য-  
মাণাধিকোন ভজনেন শীতেন চ শীতলীভবন্তি জীবনানি  
জীবিতানি জলানি চ যস্য যত্র চ সঃ; অহরহঃ প্রতিদিন-  
মুপচীয়মানা বর্ধমানা দোষা রজনী যেন সঃ; টাবন্তো  
দোষাশঙ্কোহনব্যয়োহপ্যস্তি;—“ততঃ কথাভিঃ সমতীতা  
দোষাঃ, মাকৃহ সৈত্বেঃ সহ পুষ্পকন্ত” ইতি ভট্টপ্রয়োগাৎ,  
“প্রারম্ভো দোষায়াঃ প্রদোষঃ” ইত্যমর-টীকাস্থ প্রদোষশব্দ-



ব্যাখ্যানাচ্চ । পদ্মিত্যঃ কমলস্তম্ভাঃ, ক্ষণদা রাত্রিঃ, পদ্মিত্যঃ  
সল্লক্ষণবত্যাঃ স্ত্রিয়শ্চ ॥

৪৪। দিবসমুখানি প্রভাতানি ; অভিনবানামক্ষণশ্চ  
সূর্যশ্চ কিরণানাং নিপাতে বিষণা নিশ্চয়বতী বুদ্ধির্ঘাসাং  
তাসাং ভাবস্তত্তা তয়া হেতুনা উপসেব্যান্তে নীতদ্রাণার্থ-  
মিত্যর্থঃ । ক্ষটিকমণিময়ীনাং শিলানাং বিলাসো যাস্থ তথা-  
ভূতা বীথয়ো ভূমিপ্রদেশাঃ পঙ্ক্তয়ো বা, উপকণ্ঠো নিকট-  
দেশঃ, কণ্ঠশ্চ সমীপমূপকণ্ঠঃ তন্নিমিত্তি সপ্তম্যন্ততয়া ব্যাখ্যানে  
ভগবতাপি পরদারকণ্ঠে সোংকণ্ঠমালম্ব্যত ইতি দ্বিতীয়ো-  
হপি বিরোধো জ্ঞেয়ঃ ॥

৪৫। কন্দলং সমূহঃ ; “কন্দলস্ত সমূহে শ্রাদুপরাগে  
নবাস্কুরে” ইতি বিখঃ ; সচকিতমভিতোহভিতঃ কর্ধকা অত্র  
সন্তি ন বা সন্তীতি নিরীক্ষমাণাশ্চমূরবো মৃগবিশেষাশ্চেষাং  
রমণ্যঃ ॥

৪৬। বাম্যরহসো বাম্যস্বরতশ্চ ; “রহোহতিগুহে স্বরতে  
চ” ইতি বিখঃ ; হুসিমা হুস্বতম, “প্রে হে বা” ইতি  
তিকারশ্চ সংযোগপূর্বস্তাপি লঘুত্বম্ ; প্রিয়তমেতি প্রেগৈ-  
বাত্র হেতুরিতি বাজ্যতে ॥

৪৭। “অগ্নানস্ত মহাসহা তত্র শোণে বুদ্ধবকঃ” ইত্য-  
মরঃ ; ন মণীজ্জেতি তেবাং শৈত্যাং ॥

৪৮। কালীয়কঃ কলম্বক ইতি খ্যাতম্, উষ্ণেতরঃ  
শীতো গুণো যত্র, ন গুণায়, কিন্তু দোষায়ৈব ॥

৪৯। চতুর্থঃ শিশিরস্বখাকরঃ ; বন্ধুনাং জীব আত্মা,  
পক্ষে বন্ধুজীবঃ ‘দোপহরিয়া’ ইতি খ্যাতঃ পুষ্পবিশেষঃ ;  
স্বহৃদিতুঃ সংজ্ঞায়াঃ কঠোরতত্তেজঃসংশ্লেষদুঃখদুরীকরণায় কুন্দে  
চক্রভ্রমো আরোপিতঃ প্রভাকরঃ সূর্যো যেন, পক্ষে কুন্দ-  
পুষ্পে আরোপিতাঃ সমাগ্জনিতাঃ প্রভাঃ কান্তিঃ করোতীতি  
স তথা ; “কুন্দচক্রভ্রমো মাঘো” ইতি বিখঃ ; সর্বেষাং  
দানবানাং দমনঃ যস্মাং সঃ, পক্ষে সর্বদা নবানি দমনকানি  
‘দোনা’ ইতি খ্যাতানি যত্র সঃ ; সমাগ্জ্ঞানসিতো মরুভূমা-  
বপি বকানাং হর্ষো যেন সঃ ; পক্ষে মরুবকশ্চ পুষ্পবিশেষ-  
শ্রামোদঃ ; “ভবেমরুবকঃ পুষ্পভিচ্ছল্যজগণিজ্জ্বাকৈ” ইতি  
নেদিনী ; ভারবাজো ভরদ্বাজবংশঃ, পক্ষে ভরদ্বাজপক্ষিসমূহ-  
শ্চ ; “ব্যাভ্রাটঃ শ্রান্তরদ্বাজঃ” ইত্যমরঃ ; লঙ্কায়াং সমরো  
বুদ্ধঃ মানবো মনুস্বংশোস্তবো দাব্যশ্চ, উপসরো রাক্ষসশ্চ,

“ক্রব্যাদোহস্রপ আসরঃ” ইত্যমরঃ ; ক্রমশো বর্দ্ধমানো  
তৌ যত্র সঃ, পক্ষে বর্দ্ধমানং মানং পরিমাণং যেবাং তথাভূতা  
বাসরা দিবসা যত্র সঃ ; দয়িতা পদ্মিত্যেব দয়িতা পদ্মিনী  
সল্লক্ষণবতী স্ত্রী তস্তা বিয়োগেন নিবিগ্নতা ‘কিমতঃ পরঃ  
গাহস্থ্যাশ্রমেণ’ ইতি নির্বেদস্তয়া হেতুনেব কৃতমুক্তরাপথে  
বৈরাগ্যার্থমিব প্রয়াণং যেন তেন, ততশ্চ সকলজনৈকপ-  
সেবিতা নিজনিজ-পাবিত্র্যার্থমিব পাদাঃ শীতনিবর্তককিরণা  
এবাজ্জম্বয়ো যস্ত তেন কিরণমালিনা সূর্যেণ ॥

৫০। সরিদাদীনী বাটিতি শীঘ্রম্, ন আ সম্যক্ সেব-  
মানাভিঃ ; কুতঃ ? ধূমৈরত্মমিতো বহিস্তদ্বত্তয়া অলক্ষিতজলস্বাৎ  
সরিদাদীন্তেব বনানি বিতর্ক্য ‘এতানি বহিমন্তি ধূমেভ্যঃ’  
ইত্যেবমত্মমায়ৈত্যাঃ । বাটিতীত্যেনে পূর্ব-পূর্ব-সন্ধারে তত্র  
জলশ্চ দৃষ্টচরত্মস্বরূপাং সন্দেহেন বিশেষ্যতো নিভালনার্থং  
বাসরমুখানি প্রভাতানি বীক্ষমাণানি প্রকাশাকাজ্জয়েত্যাঃ ।  
‘যবসানাং তৃণানাং শিখরেষু সমুদীর্ণানি বিমলানি মৌক্তিক-  
জালান্তেব এতানি, ইতি দিয়া নিশায়াং নিঃশুন্দিতুং শীলং  
যেষাং তানি হিমকণবৃন্দানি ভগবতাপি বিভাবন্তনা সূর্যে-  
পাপি, শ্লেষণে ধনবতাপি ; বিভেত্যেনে প্রকাশবস্ত্রাং সমাগ্-  
নিভালয়িতুং শক্লুবতাপি করাঃ কিরণা এব করাস্তদগ্রেণ নিজে-  
ত্যতিলোভান্নাপ্যন্তদ্বারেত্যাঃ । কুত এতদবসীয়তে ? তত্রাহ  
—যত্রেতি, দিবসমুখেষেব, রাত্রৌ তু সম্যক্ স্থিতানীত্যাঃ ।  
মুহূর্তাদেবেতি তত্রাপি চৌর্যকর্মণি দক্ষতেতি ভাবঃ ॥

৫১। ঘনতরা অতিনিবিড়া দলনিকরা যত্র যথাভূতো  
বিস্তারো যেবাং তস্তাবেন হেতুনা নিরন্তো হিমানাং নিপাত-  
স্তেন চটুলাঃ শ্লাঘনীয়্য বিটপিনিকরা বৃক্ষসমূহান্তেষাং তল-  
মধ্যমধ্যান্ত তত্রোপবিশ্ত মন্থরং যথা স্ত্রান্তথা অভ্যস্তমানেন  
রোমস্থেন মধুরৈর্দর্শনীরৈরিত্যাঃ ; “চটুলাঃ স্থন্দরে চলে”  
ইতি ধরণিঃ ; নিগীর্ণঘাসাদীনাং পুনঃ সম্যক্ চর্বণং রোমস্থঃ ;  
পরিতপ্তময়ঃপিণ্ডপ্রকাণ্ডঃ শ্রেষ্ঠলৌহপিণ্ডম্ ; “প্রকাণ্ডমুদ্বতল্ল-  
জৌ প্রশস্তবাচকানি” ইত্যমরঃ ; প্রশংসাবচনশ্চেতি সমাসঃ ;  
তৎসদৃশশ্চ তরণিবিষশ্চ সূর্যমণ্ডলশ্চ নিপাতেনৈব হেতুনা  
জলধিজলেভ্য উদ্ভূতৈর্বাপ্পৈকস্মভিরিব উৎপ্রেক্ষ্যমাণৈর্হিম-  
কণৈঃ, স্ব-স্ব-নিবাসান্ প্রতি উন্মুখৈর্মুখৈরন্তদাগমনকালে  
কুজন্তিঃ খগনিকরৈর্ব্যাখ্যং নভস্তলং যেষু তানি ; বিশেষেণ  
নমতামতিনিবিড়ানাং কিসলয়নিকরাণাং সমাসজেন হেতুনা



সঙ্গতঃ প্রাপ্ত উয়া যত্র তথাভূতঃ কুলায়কুলকল্লো নীড়সমূহ-  
সদৃশঃ স্থলবিশেষস্তত্র কৃতঃ স্থথেন শয়নং যৈস্তেবাং খগ-  
মিথুনানাম্ ; “শ্রীপুংসৌ মিথুনম্” ইত্যমরঃ । নিকৃৎ শীত-  
নিবর্তকোন্নতস্থানভবেন কুজনাভাঃ, নির্মক্ষিকমিতিবৎ  
সমাসঃ ; তেন হেতুনা তৎস্থজ্ঞাপনোৎসাহানন্দরসেন স্তিমিতৈ-  
রব্যাকুলত্বেনাভৈ স্তকৃতিঃ ২ ॥

৫২। রজনী ন ক্ষীণা ইতি হেতোর্নিজ্রায়াগ্রহো ন  
গ্রহঃ, আগ্রহো নাস্তীত্যর্থঃ ; আলোপঃ কুক্ষুমাতিসম্বন্ধী দূরে  
তাক্ত ইত্যর্থঃ । কুতঃ ? পরিব্রজ্যস্ত্র ব্যবহিতের্যাবধানস্ত্র কর্তা  
ইতি হেতোঃ । ততশ্চ প্রিয়য়োঃ শ্রীপুরুষয়োর্গাঢ়ালিঙ্গনে  
স্পর্শে য উয়া স এব প্রিয়ঃ ॥

৫৩। তদানীং পদ্মিনীনাং পদ্মস্তম্বানাং সম্ভবো জন্মৈব  
ন ভবতি, ক হু পুনর্দিনমণেঃ স্নায়কস্ত্র সূর্যস্ত্র ভাসঃ কিরণা-  
স্তাং গোচরাঃ স্থারিত্যর্থঃ । তদপি তথাপি যস্মিন্ শিশির-  
সুখাকরে পদ্মিনীনাং সল্লক্ষণশ্রীনাং শ্রেণী উষসি প্রভাতে তা  
দিনমণিভাসঃ পৃষ্ঠদেশেন সেবত ইত্যাক্ষর্যম্ ॥

৫৪। দমনকপল্লব এব বল্লভো যত্র সঃ ॥

৫৫। পঞ্চমো বসন্তকান্তঃ ২ । অভিনবানামৃৎকলিকানা-  
মৃৎকণ্ঠানাং সমূহেন রসালঃ সরসঃ, পক্ষে অভিনবমৃদুগতানাং  
কলিকানাং কুলং যত্র তথাভূতো রসাল আশ্রয়ক্ষে যত্র সঃ ;  
উচ্ছৃস্তুঃ প্রেমানুভাবরূপোচ্চশ্বাসবন্তঃ ; অতিমুক্তা মুক্তানপি  
মহিয়া অতিক্রান্তা ভক্তা যত্র সঃ, পক্ষে উচ্ছৃস্তুো বিকসন্তো-  
হতিমুক্তা মাধব্যা যত্র সঃ । প্রফুল্লশ্চ রক্তশ্চ ভগবত্যনুরাগী  
অশোকঃ শোকরহিতশ্চেতি কর্মধারয়ঃ ; পক্ষে প্রফুল্ল রক্তা-  
শোকো যত্র সঃ ; নবো নবীনঃ স্তবঃ শ্লাঘা যেষাং তথাভূতানাং  
কোবিদানাং আরো গমনং প্রবেশো যত্র সঃ ; পক্ষে নব-  
স্তবকো নূতনমূলযুক্তঃ কোবিদারঃ কাঞ্চনার ইতি খ্যাতে  
রক্ষো যত্র সঃ ; প্রভিন্নানাং মত্তানাং পুরাগানাং পুরুষহস্তিনাং  
সমূহো যত্র সঃ, “প্রভিন্নো গজিতো মত্তঃ” ইত্যমরঃ ; পক্ষে  
বিকসিতানাং প্রভেদবতাং বা পুরাগবৃক্ষাণাং নিকরো যত্র সঃ ;  
মধুনো রসস্ত্রামোদেন মন্দমিয়তি গচ্ছতীতি সঃ ; পক্ষে মধুরঃ  
সামোদো মন্দারবৃক্ষো যত্র সঃ ; বিলসন্তঃ কপয়ো বানরা যত্র  
সঃ ; পক্ষে বিলসৎ কং সুখং যেষাং তথাভূতাঃ পিকাঃ  
কোকিলা যত্র সঃ ; “সুখশীর্ষজলেষু কম্” ইতি বিখঃ ;

সংসারেষু সংসৃতিষু স্থলবৎ স্থলেশং গত্বা প্রাপ্য আ-  
মোদিত আনন্দযুক্তঃ, পক্ষে সম্যক্ সারং সুখং যন্মাত্তথাভূতং  
লবঙ্গং যত্র সঃ ; সংসারস্থলবদ্ধো বসন্তঃ স্বয়মেব তস্ত্র  
ভাবস্তত্ত্বং তেনামোদিতঃ স্থগন্ধযুক্তঃ, সদাবলং মানবকুলং  
মহুবংশসমূহো মনুস্যসমূহস্তত্ত্বং প্রজারূপো বা যত্র সঃ, পক্ষে  
সদা বলমানানি বকুলানি যত্র সঃ ; বলতেরয়ং শানচ্-  
প্রত্যয়ান্তঃ ; ক্ষুটো স্পষ্টাঃ সপ্তভির্নিষাদাঐত্বেরেব লাপা আ-  
লাপা যত্র সঃ ; পক্ষে ক্ষুটোং প্রফুল্লাং সপ্তলামাপ্রোতীতি  
সঃ ; “সপ্তলা নবমালিকা” ইত্যমরঃ ; প্রতিব্রজ্যভ্যো মত্ত-  
হস্তিভ্য ঈরতি গচ্ছতি শ্রবতীতি যাবৎ ; পক্ষে বিকসিত-  
করীরবৃক্ষঃ ; অমন্দঃ কুক্ষুমাণ্ডগঃ কামো যত্র সঃ ; পক্ষে মন্দঃ  
কুক্ষুমাণ্ডকী বায়ুর্যত্র সঃ ; “আশুর্গো বায়ুর্বিশিখো” ইত্যমরঃ ॥

৫৬। অশ্রু বিশেষতঃ কামোদীপনত্বং বর্ণয়তি । অমৃত-  
করশ্চন্দ্রঃ, স্লেষণে অমৃতময়হস্তঃ সন্, মধুরজনীর্বসন্তরাত্রীঃ,  
স্লেষণে মধুরা বধূঃ ; “সমাঃ স্মৃষা জনী বধূঃ” ইত্যমরঃ ;  
পরিব্রজ্যে আলিঙ্গতি । কীদৃশীঃ ? মধুরা জনিরূপপ্তির্ঘাসাং  
তাঃ ; যত্বেষপি রোপিতাঃ প্রাণা যেনেতি সর্বস্থখদায়ী-  
ত্যর্থঃ । মধোর্বসন্তস্ত্র রাক্ষা পূর্বচন্দ্রা রাত্রির্মধুরা সতী কাশতে  
প্রকাশতে । অত্র মধুরাক্ষা মধুরাক্ষেতি চতুর্ভিরক্ষরৈর্মধক-  
মেবমুপরিষ্টাদপি চতুঃপঞ্চাদিভিজ্জৈয়ম্ । কা কামধুরা কামিনী  
মধুরেষু আরামেষু রামণীয়কবতী রমণীয়ত্ববতী ন ভবতি,  
অপি তু সর্বা এবৈত্যর্থঃ । রামণীয়কস্ত্র সদাতনস্ত্বেহপ্যাত্রাদিক্য-  
বিবক্ষয়া কথনম্ ॥

৫৭। তত্র হেতুং বর্ণয়তি—শীলিতং পুষ্পোচ্চানং যেন সঃ ;  
তথাভূতঃ পবনঃ, অতএব রামা ব্রজতরুণ্যোহপি সেবিতা-  
রামাঃ পুষ্পচয়নচ্ছলেন প্রাপ্তোপবনাঃ, অতএব তরুণা  
যুবানঃ সমদাঃ । অত্র বর্ণনীয়াস্ত্র যুনঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত্র একস্ত্বেহপি  
বহুত্বং প্রকাশবাহল্যাপেক্ষয়েতি জ্ঞেয়ম্ । কীদৃশাস্ত্রুণাঃ ?  
বৃক্ষেণ কুক্ষুগিতেন পুষ্পিতেন অমিতেনাপরিমিতেন হেতুনা  
অনিশং বিহারো যেষাং তে ; অতএব বিহারো বিগলিত-  
হারো বিশিষ্টহারো ইতি বা । কুক্ষুমানাং রজোভিঃ পূর্ণা অপি  
নীরজসো নির্মলাঃ, অতএব তদগন্ধেন বলাদাকৃষ্টমাংগস্ত্রাং  
নীরজেষু সোৎকঠৈরপি মধুকঠৈর্দিগবলা দিগঙ্গনা এব  
গবলাভাঃ, গবলং শুষ্কিরভেদঃ, শ্রামস্ত্র-চিক্ণস্বাভ্যাং তদাভাঃ,



ন তু সর্বাংশে গবলাভা ইত্যর্থঃ<sup>১</sup> ; “গবলং মাহিষং শৃঙ্গম্” ইত্যমরঃ। ব্যবধানেনাপি বিরোধো যমকানুরোধাদেব। মকরন্দরূপং করং দদানান্ প্রযচ্ছতোহপি কুসুমসমূহান্ ন পিবতি, প্রত্যুত নিকরোতি তিরস্করোতীত্যর্থঃ ; “নিকারঃ শ্রাং পরিভবে” ইতি ধরণিঃ ; তেন মধুকরনিকরশ্চ রাজ-কীয়পুরুষস্বয়ং, বসন্তশ্চ চ রাজত্বমারোপিতম্। কীদৃশান্ ? সমূহান্, সমাগৃহঃ ‘কথমশ্রাকং মকরন্দং ন গৃহ্নাতি’<sup>২</sup>, কিম-পরাক্রমশ্রাভিঃ” ইত্যেবংলক্ষণস্বকৌ। যেযাং তান্। একামং যথা শ্রাতৃথা কামহেলা কামসূচকভাববিশেষন্তয়া সজ্জন্ততয়া<sup>৩</sup> অলসানাং সালসতামভিনয়ন্তীনাং মহেলানাং মহিলানাং লসতা আননগন্ধেন যা মন্ততা তয়া আততয়া বিস্তৃতয়া ; “মহেলা মহিলা চ” ইতি দ্বিরূপকোষঃ ॥

৫৮। কিংকানানাং কীরাকাং চুষবঃ ; “চুষুশ্চক্ষুস্তলস্তালঃ” ইতি দ্বিরূপকোষঃ ; কিমমী বনান্তা বনপ্রদেশাঃ ; কীদৃশাঃ ? কিংকটকৈঃ পলাশৈঃ প্রথিতাঃ, (পা<sup>০</sup> ৫।২।২৫) “তেন বিস্ত-শ্চুষুপ্-চণপৌ” ইতি চুষুপ্-প্রত্যয়ঃ। ইতি সন্দেহেন অসং-পলাশং সম্যক্ পত্রহিতং পলাশবিপিনম্ ; চক্ষুরীকা ভ্রমরাঃ ॥

৫৯। মাকন্দানামাত্রাণাং কলিতং কৃতং কলিকানামা-স্বাদনং যেন সঃ ; তদৈব স্বপ্রতিবাদি-কোকিলনিদমাকর্ণ্য যদয়মনদং কুজিতবান্, চক্ষুস্তী চক্ষুর্যশ্চ সঃ ; কঠমূলং কম্পয়ন্, ততশ্চ কলিকয়া সহ গ্রাসীভূতো গ্রাসত্বং প্রাপ্তো দ্বিরেকো লঙ্কাবকাশঃ সন্ বহির্বাতি। কীদৃশঃ ? কুহরিতি নাদো মূর্তঃ, মূর্তিমত্বেন উৎপ্রেক্ষিত ইত্যর্থঃ ; “কুলঃ শ্রাং কোকিলালাপ-নষ্টেন্দুকলদর্শয়োঃ” ইতি মেদিনী ; কুহুর্দীর্ঘান্তা হ্রস্বান্তা চ” ইত্যমরটীকা। তেন ভ্রমরশ্চ মুকুলগম্যশ্চ কোকিলা-গমনানুসন্ধানং কোকিলশ্রুতি ভ্রমরোহয়ং ন কলিক্যে-বধানেহপ্যাসামর্থ্যং তথা গ্রাসমুখত্বেহপ্যুচ্চৈঃ কুজনঞ্চ মন্ত-তয়েবেতি জ্ঞেয়ম্। যত্র বসন্তে ॥

৬০। কলকঠাঃ কোকিলাঃ, স্বতন্ত্রচারঃ স্বচ্ছন্দগামী, স্বর এব গন্ধসিকুরেন্দ্রো মহামন্তুর্দান্তহস্তিবর্ধঃ ॥

৬১। গুচ্ছাঙ্কঃ<sup>৪</sup> হারভেদম্ ; “হারভেদা যষ্টিভেদাদ্-গুচ্ছগুচ্ছাঙ্কগোস্তনাঃ” ইত্যমরঃ ; বজ্রুলৈরশোকৈঃ, পুষ্পাকরো বসন্তস্তদীয়া ॥

৬২। কা বনলতিকাঃ কতি ন সংলসন্তি ?

৬৩। যষ্ঠো নিদাঘস্বভগঃ ; বিলসৎ কং স্ত্রুং যস্মাৎ তথাভূতং পীতনং কুসুমং যত্র সঃ ; “অথ কুসুমং কাশ্মীর-জগ্নাগ্নিশিখং বরং বাহ্লীকপীতনে” ইত্যমরঃ ; পক্ষে বিলসন্ প্রফুল্লং কপীতনঃ শিরীষো যত্র সঃ ; “শিরীষস্ত কপীতনঃ” ইত্যমরঃ ; প্রফুল্লৈর্মল্লিকান্ধৈর্হংসভৈর্দৈরলিতঃ শোভিতঃ, ‘অল ভূষণে’ পাতুঃ ; “মলিনৈর্মল্লিকান্ধান্তে” ইত্যমরঃ ; পক্ষে, প্র-ফুল্লাভির্মল্লিকাভিঃ ফালিতঃ শোভিতঃ, পাতলঃ শরদ্বধাতু-বিশেষঃ, “আশুত্রীহিঃ পাতলঃ শ্রাং” ইত্যমরঃ ; পক্ষে পাতলো পুষ্পভেদঃ ; শত্রু ইন্দ্রঃ, কুটজবৃক্ষশ্চ ; “অথ কুটজঃ শত্রো বৎসকঃ” ইত্যমরঃ ; শতপত্রং কমলং শতপত্রকঃ পক্ষি বিশেষশ্চ, “অথ শ্রাচ্ছতপত্রকঃ, দার্বাঘাটঃ” ইত্যমরঃ ; নিয়তামব্যভিচারিতাং ধূম্যাং ধূমসমূহমটতি গচ্ছতি অন্ত-সম্বন্ধে ইতি যাবৎ, সমূহার্থে যৎপ্রত্যয়ঃ ; পক্ষে, নিয়তো ধূম্যাটঃ ‘ফিঙ্গা’ ইতি খ্যাতিঃ পক্ষিবিশেষো যত্র সঃ, “কলিঙ্গ-ভৃঙ্গ-ধূম্যাটঃ” ইত্যমরঃ ; বিরোচনঃ প্রহ্লাদপুত্রঃ সূর্যশ্চ ; বিধুবিকুশ্চন্দ্রশ্চ ; পাদশ্চরণঃ কিরণশ্চ ; অথগুং পূর্ণং নমতাং জনানাং স্ত্রুং যস্মাৎ সঃ ; পক্ষে ন বিজতে খণ্ডনং যশ্চ তথাভূতং মজ্জনে স্ত্রুং যত্র সঃ ; ক্রমেণ হীয়মানঃ ক্ষীয়-মাণো দোষাণাং বৈগুণ্যানাং রাত্রীণাঞ্চাবসর উদগমঃ ক্ষণশ্চ যত্র সঃ ; সদা অনুকূলা জগতাং প্রাণা যত্র সঃ ; তথা চোক্তম্—(শ্রীপদ্মপুরাণে) “যেনাচিতো হরিস্তেন তর্পিতানি জগন্ত্যপি। রজ্যন্তি জন্তবস্তত্র স্থাবরা জঙ্গমা অপি ॥” ইতি ; পক্ষে, জগৎপ্রাণঃ পবনঃ, “জগৎপ্রাণঃ সমীরণঃ” ইত্যমরঃ ; ভদ্রাশ্রীরবিচ্ছিন্না সম্পত্তিস্তয়া রসবিলাসাৎ শৃঙ্গারাদিবিলাসাৎ স্ত্রুং যশ্চ সঃ ; পক্ষে ভদ্রাশ্রীরসশ্চন্দনদ্রবঃ, “ভদ্রাশ্রীচন্দনো-হস্ত্রিয়াম্” ইত্যমরঃ ॥

৬৪। কৃপাপ্রাণঃ কৃপায়াঃ পানীয়শালিকাম্, যতন্তে তরব ইতি পূর্বশ্চৈবাহ্বয়ধ্বঃ ; বিশ্রময়ন্তি বিগতশ্রমং কুর্বন্তি, বি-ভক্তিবিপরিণামেন খগ-মুগ-কুলমেব। ছায়া কান্তিরাতপা-ভাবশ্চ ॥

৬৫। খরতরৈরতিতীকৈর্দিনমণিকিরণৈরহবিদ্বৈভ্যো দিন-মণিপটলেভ্যঃ সম্যগুদ্যতিতো যো দহনাদিব দাহস্তশ্চ নির্বপণ-চর্চণৈর্নির্বাপণেন প্রশস্তৈর্মণিময়বিহারপর্বতশিখরাং নিঃশ্রন্দ-মানৈঃ শিশিরতরৈর্নির্বাস্তবস্বজ্জলপ্রপাতৈঃ শীতলেষু ॥



৬৬। যত্র চ নিদাঘে যদি ক্ষণদা রাত্রিঃ ক্ষণদাপতিনা চন্দ্রেণ রুচিরা সতী রুচিরামণীয়কং রোচকত্বেন রমণীয়ত্বমাপ্রাপ্তবতী। তত্র হেতুগুণপ্রেক্ষতে—জনানাং তদা দিবসাদিব ঘর্ষঃসহাং, দিনাদিব সাধ্বসাদ্ভয়াং তদ্বিলোকা রূপয়া নিবারয়িতুমিবেত্যর্থঃ। তদাসন্ধেন তস্যাং রাত্রাবাসক্তা তচ্ছৈত্যস্বখান্ভবজনিতয়া নিদাঘমেব ‘ধতোহয়ং নিদাঘসময়ঃ, যত্রৈবৈতাদৃশী রাত্রিঃ’ ইতি শ্লাঘন্তে ॥

৬৭। কর্পূরাণাং ত্রসরেণুবন্ধুভিঃ স্মৃষ্কণসহিতৈরপাং বিন্দুভির্নিঃস্রুতিভিন্নিতরাং অবন্তিঃ, মুক্তাগময়ৈর্বিভিনৈশ্চাকীর্ণে ব্যাপ্তে; তৈর্দ্বৈয়ৈঃ; কীদৃশৈঃ? চক্ষুতাং চক্ষুনাং চামরাণাং চারুণা মারুতেন ধূতৈঃ কম্পিতৈঃ ॥

৬৮। ভালস্র প্রাপ্তে নিবন্ধো দ্বিধা বিভক্তঃ কুন্তলভরো যশ্র সং; বাস উত্তরীয়ং পবনস্র স্পন্দন চননে-নাভ্যমেয়মত্মাতাং শক্যং নাগ্নাথ্যেত্যতিস্বচ্ছদাং; কাঞ্চনজল-গিব হারি মনোহরম্; দ্বিত্রেণেতি বহুতরাণাং ধারণাসহ-নাং, তত্রাপি প্রিয়েতি স্বতঃ শৈত্যগুণকেনেত্যর্থঃ ॥

৬৯। উত্তঃসনং শিরোভূষণম্ ॥

৭০। এবং বৃন্দাবনস্র যড়বিভাগান্ বর্ণয়িত্বা অপরমপি বিভাগচতুষ্রং ততদ্বর্ণনেনৈব বর্ণিতপ্রায়মুটকয়তি—দ্বন্দ্বশো দ্বন্দ্বশ ইতি। অত্র শব্দেব বীষাবগতো দ্বির্বচনং নোপ-পত্তত ইতি ন বাচ্যম্,—একৈকশো দেহীত্যাদৌ দ্বির্বচনে-নৈব তদবগতো পুনঃ শস্প্রত্যয়দর্শনাং; তথা হুক্তং ত্রাসকারেণাপি ‘ভোজঃ ভোজঃ প্রব্রজতি’ ইত্যাদৌ দ্বি-র্বচনসাপেক্ষেণৈব গমুলা উচ্যতে। ‘পাপচ্যতে’ ইত্যাদৌ দ্বির্বচননিরপেক্ষেণৈব যদা আভীক্ষ্যমুচ্যতে, যথা হেক এব ভারঃ কদাচিদেকেনৈব কেনচিদুহতে, কদাচিদন্তসাপেক্ষে-ণৈব কেনচিদিতি দ্বন্দ্বশো দ্বন্দ্বশো দ্বয়েন দ্বয়েন কৃত্বা ঋতুভিঃ শরদাদিভির্বিভেদিতা বিভেদং প্রাপিতা, যথা শরদ্ধেমন্তয়ো-বর্ণিততত্ত্বগুণবত্বেন শরদ্ধেমন্তসন্তোষ একঃ, শিশিরবসন্ত-কান্তোহতঃ, নিদাঘবর্ষাহর্ষোহপরঃ,—ইতি ত্রয়ো বিভাগাঃ। অদ্বাদ্ভিভাবেনৈতি যড়ঋতুকবিভাগঃ সর্বতু স্তখদ-নামা খবদী, বর্ষাহর্ষাদয়স্তদঙ্গানীত্যর্থঃ ॥

৭১। সীমন্ত ইতি নীপারবিন্দাদীনি ক্রমেণ বর্ষাদিলক্ষণ-সূচকানি। বঞ্জুলোহশোকঃ ॥

৭২। যস্মিন্ বর্ণিতলক্ষণে বৃন্দাবনে গঞ্জলং কুঞ্জগুপ-কুলমস্তি। নানামণীজা বৈদূর্ঘ্যদয়স্তম্যৈরালয়ৈর্গৃহৈঃ সহ বা স্পর্ধা, তস্যাং বর্ণিতং সৌভগং যশ্র তৎ। নিকৃজিত-মিতি কর্মণি ক্তান্তম্। ততশ্চ তে ভৃঙ্গাদয় এব যশ্র গুণ-স্ববনার্থঃ বন্দিজনায়ন্তে ইতি ভাবঃ। লুগৈঃ পুচ্ছৈঃ; পুচ্ছো-হস্তী লুগলাদুলে” ইত্যমরঃ। মুজাঃ মার্জনীকৃত্যং বিদদতে কুব্ধি ॥

৭৩। ইন্দ্রনীলেতি লাবণ্যেণ, ইন্দীবরেতি শৈত্য-সৌগন্ধ্য-সৌকুমার্যৈঃ, কজ্জলেতি লোচনরোচকত্বেনাংশেন, অসিতশাটীতি অব্যভিচারি-নেপথ্যসাধকত্বেন ॥

৭৪। সতরঙ্গা তরঙ্গসহিতা, নতানাং নম্রহৃদভক্তানাং, রঙ্গস্র প্রেমস্বথস্র, আধায়িকা অর্পয়িত্রী; সন্মগলা পদ্ম-সহিতাপি, ন শ্রুতি ন হ্রাসং প্রাপ্নুবন্তি কমলানি জলানি যশ্রাঃ সা; ‘শো তনূকরণে’ শব্দন্তঃ, ‘সলিলং কমলং জলম্’ ইত্যমরঃ; ‘বশ অদর্শনে’ ইত্যশ্র রূপে প্রথমোপস্থাপিতে বিরোধঃ; সারসঃ পক্ষী, বিসারা মংস্ত্রাস্তেয়াং সারসং বলং যশ্রাং সা, নমতাং জনানাং স্তখদা ॥

৭৫। চিদ্রূপাণাং মণিময়ীনাং শৈবাললতিকানাং বিতত্যা নিগজ্যা উদগতত্বেন পরিবর্তো আবৃত্তো যমুনায় মধ্যদেশ এব বক্ষঃস্থলম্, তত্র বিলাসিনৌ রথাস্থাবেব পরোধরৌ যশ্রাঃ সা; সারসাঃ পক্ষিণ এব কুজনসাধর্ম্যেণ সারসনং কাঞ্চী তেনাঙ্কিতঃ পুলিনরূপো নিতম্বো যশ্রাঃ সা; কলহংস এব হংসকঃ পাদকটকং যশ্রাঃ সা; জরীজুস্তাতে, অতিশয়েন প্রকাশতে ॥

৭৬। কুসুমানাং ভরেণ ইব ভজ্যমানাঃ প্রাপ্যমাণভঙ্গা বিটপাঃ পল্লাবা যশ্র তথাভূতশ্র বিটপিসমূহশ্র প্রতিবিম্বেন সহ প্রতিবিম্বিতং বিহগকুলং তত্রস্থপক্ষিসমূহং জিঘৎসবো-হন্তুগিচ্ছবঃ, বৈসারিণো মংস্ত্রাঃ, অবতিষ্ঠন্তে, (পা১৩১২২) “সমবপ্রবিভ্যঃ স্তঃ” ইত্যায়নেপদম্; শফরাঃ প্রোষ্ঠীনামানো মংস্ত্রভেদাঃ ॥

৭৭। কর্পূরপ্রবাহময়ানীবেতানেন শৈত্য-সৌগন্ধ্য-সৌক্য-ধ্বনিতম্। ততশ্চ মুগমদপ্রবাহময়া অুপীতি ব্যঞ্জিতয়া উৎপ্রেক্ষয়া জীবিতো বিরোধোহপি ছোতিতঃ। নহু কর্পূর-পূরময়ত্বেনোৎপ্রেক্ষসে চেৎ পুলিনানি, তর্হি কথং তেষাং



স্বৈৰ্য্যগিত্যাশঙ্ক্য অগ্ৰথোংপ্ৰেক্ষতে—তিমিরেতি । নহু তর্হি কুতঃ পরস্পরং পুনরপি বাধ্যবান্ধকত্বাভাবস্তেয়ামিত্যাশঙ্ক্য পুনরগ্ৰথোংপ্ৰেক্ষতে—শ্রীখণ্ডেতি । নহু তর্হি নদীমধ্যগতা-  
তপি তানি তয়া কথং ন বাহিতানীতি পুনরপ্যাশঙ্ক্য পুনস্ততোহপ্যাত্মা নদীসহিতাশ্চেব তাত্ম্যংপ্ৰেক্ষতে—বি-  
স্ৰস্তেতি । যেষু পুলিনেষু মধ্যে কুত্রাপি কেষুচিৎ তেষুতানি বহুনি পুলিনানি তৃণশৃঙ্গাদিরহিতানি সচ্ছবালুকাময়ানি সন্তি  
রাসনাটলীলার্থমিতি ॥

৭৮। সারসাদিভিজলচরৈঃ, শুকাদয়ঃ স্থলচরাঃ, যস্তা  
যমুনায়্য দ্বয়োঃ পার্শ্বয়োবতীর্ণতে এভিরিত্যবতারাঃ, ঘাট  
ইতি খ্যাতাঃ । যেযামবতারাণামেকৈকেষাম্, উভয়তশ্চ  
উভয়োরুভয়োর্বামদক্ষিণপার্শ্বয়োঃ ॥

৭৯। চতুর্ষু কোণেষু চত্বারসুতরবঃ সৰুচঃ, রুগিত্যপ-  
লক্ষণম্, স্থোলা-দৈর্ঘ্য-বিস্তারৈরপি তুল্যা জ্ঞেয়াঃ, তেষা-  
মেকৈকশঃ অথ উভয়ত উভয়োরুভয়োঃ পার্শ্বয়োর্দে দ্বে, একা  
দক্ষিণে পার্শ্বে, একা বামে, এবং দ্বে দ্বে বিশ্বক্ উপরি-  
চতুর্দিশ্ চ ঔচিত্যানুরূপেণ তথা অবদ্বিত্যং ব্যাপ্তবত্যো ;  
বর্দ্ধশ্চন্দন-পূরণয়োৱিত্যশ্চ পরস্পৈপদিনো রূপম্ । যথা তাং-  
সুক্রনাক্রম্য পরস্পরমাত্তানি গৃহীতানি জটিতানি বপুংবি  
যাসাং তাস্থাভূতাঃ সত্যঃ সর্বা অষ্টাবৈব লতাঃ পুষ্পাদিভি-  
রঙ্গোপাদ্রসহিত-গণিময়মণ্ডপানামিব রুচং কান্তিং কুর্বন্তি ॥

৮০। তে প্রসিদ্ধা অমী পূর্বোক্তাশ্চত্বারসুতরবো ভূমিত  
ঋজুভূয়োথিতত্বেন চত্বারঃ স্তম্ভাঃ, তদীয়াশুক্রসম্বন্ধিণঃ স্বন্ধ-  
শাখা নিয়তঃ স্তম্ভ বক্রীভূয় পরস্পরং মিলিতাশ্চতস্রো  
বড়ভাঃ ; বল্লীনাং বিটপকুলৈঃ পল্লবসমূহৈশ্ছদীর্ঘি ছাউনীতি  
খ্যাতানি কল্লিতানি । কৈশিচছল্লীনাং বিটপকুলৈর্ভঙ্গ্যা সং-  
নিবেশকৌশলেন যদ্বিরচনং তেন রুচিরাশ্চতস্রো দ্বারোহপি  
কল্লিতাঃ । তথা তৈরেবাত্মৈঃ কৈশিচ্ছভিত্তয়স্তথা পুষ্পৈ-  
স্তাদৃশ-তাদৃশবিচ্ছাসবৈশিষ্ট্যেন স্থিভৈঃ ; প্রালম্বাদীনীতি তত্র  
প্রালম্বানি পটলেভ্যো লম্বমানমালায়ানি, বিরচনা বিবিধ-  
পত্রাবল্যাঙ্গীনাম্ রচনা ; “রচনা শ্চাং পরিস্পন্দঃ” ইত্যমরঃ ॥

৮১। সহস্রসংখ্যানি শিরাংসি মন্তকানি শৃঙ্গানি চ,  
পাদাশ্চরণাঃ প্রত্যন্তশৈলাশ্চ, “পাদাঃ প্রত্যন্তপর্বতাঃ” ইত্য-  
মরঃ ; বিনোদো বিলাসঃ, কটকং বলয়ঃ ; পক্ষে “কটকোহ-

স্ত্রী নিতম্বোহদ্রেঃ” ইত্যমরঃ ; গণিময়ানি কুণ্ডানি লাতীতি  
সঃ ; ধাতবো ‘ভূ’-‘যা’-‘বা’-‘দিব’-প্রভৃত্যো মনঃশিলাদয়শ্চ,  
ভূভূং রাজা পর্বতশ্চ ; “ভূভূং ভূমিধরে নৃপে” ইত্যমরঃ ;  
উপরিতনলোকো মহলোকঃ, পক্ষে বৈকুণ্ঠঃ ; সুনাসীর ইন্দ্রঃ,  
নাসীরসুত সেনা ; গুহঃ কার্ত্তিকেশঃ ; পক্ষে “দেবখাতবিলে  
গুহা” ইত্যমরঃ ; সর্বতো ভদ্রশ্রীশ্চন্দনতরুর্ভদ্র ; পক্ষে সর্বভো-  
হপি ভদ্রা শ্রীঃ সমুদ্রিষশ্চ সঃ ; পর্বতপক্ষে চূড়া শৃঙ্গম্,  
অল্পগ্রঃ সৌম্যঃ ; বনমালা আপাদলম্বিমালাং বনশ্রেণী চ ;  
মহতি উৎসবে মঙ্গলকর্মণি, ইষ্টঃ প্রশস্তঃ ; পক্ষে মহন্তি-  
কংসৈঃ প্রসবণৈর্বেষ্টো বেষ্টনং যশ্চ সঃ ; “উৎসঃ প্রসবণম্”  
ইত্যমরঃ ; লোকালোকসুত্নানাং পর্বতঃ ; পক্ষে লোককর্জুক-  
দর্শনম্ ; আনন্দানাং কন্দং মূলং রাস্তি তথাবিধা বটবৃক্ষা  
যত্র সঃ ; আনন্দরূপকন্দরাণাম্ অবটো গন্তো যত্র সঃ ;  
সদ্বানাং প্রাণিণামগবনে পালনেন রাজিতুং শীলং যশ্চ সো-  
হবনরাজী ; সদ্বানাং কীদৃশানাম্ ? বনবাজীসদ্বানাং বন-  
রাজীষু সত্বং বর্তমানত্বং যেবাং তেবাং মৃগাদীনামিত্যর্থঃ ।  
বিরোধাভাসছোতকোহপিকারঃ ॥

৮২। অরূপ্যত্বাদ্ রূপকেণ বর্ণয়িতুমশক্যত্বাৎ, অদৃষ্টো-  
পমত্বাদিত্যর্থঃ ; পক্ষে রূপ্যং রজতং তন্ময়ত্বাভাবাৎ কৈলাশ-  
শৈলো হি রজতময়ো ভবতি, অয়ং তু বিবিধমণিশিলাময়  
ইতি ভাবঃ ।—অজাতরূপত্বান্নিত্যসিদ্ধরূপত্বাৎ ; মেরুস্ত  
প্রকৃতিজগুরূপ ইতি । পক্ষে জাতরূপং কনকম্, তন্ময়ত্বা-  
ভাবাৎ মেরুহি কনকময়ো ভবতীতি ॥

৮৩। আদিরসশ্চ বর্ণনায়াং যো বর্ণসমূহস্তত্র মাধুর্যোপ-  
যোগী টবর্গো ন ভবতি । তথা হ্যুক্তম্—“মূর্ধ্নি বর্ণান্ত্যাগাঃ  
স্পর্শা অটবর্গা রলৌ লঘু । অবৃত্তির্মধ্যবৃত্তিশ্চ মাধুর্যে ঘটনা  
মতা ॥” ইতি । রূপকোপরূপকয়োর্নাটক-নাটিকয়োর্ধো ব্যাপার-  
স্তত্র মাধুর্যমুপযুক্তে, নটানাং নর্তকানাং বর্গঃ । যত্র  
গোবর্দ্ধনে নট্যঃ শোণালু ইতি খ্যাতাত্তেয়াং বর্ণোহপি  
মাধুর্যোপযোগী ; “নটকটুঙ্গটুটুকাঃ” ইত্যমরঃ ॥

৮৪। কালীয়কঃ কলম্বক ইতি খ্যাতঃ । ভাবিতাস্থ  
বাসিতাস্থ, উপত্যকাস্থ শৈলসমীপবর্তিভূমিষু ; হরিম্মণি-  
মারকতম্ ॥

৮৫। দরীদশ্চ তে, দর্শিষ্যন্তঃ ; চামীকরং কনকম্ ;



অহ লক্ষীকৃত্য, উভয়তো ভাগদ্বয়ে বক্রীভূয়, প্রপাতীনি প্র-  
পতনশীলানি নির্বারাণাং জলানি যত্র সঃ ; কমলবোনিক্রা ;  
প্রবলতরতরসা অতিবেগিনা নিঃশব্দমানেন নিম্পততা নির্মল-  
নির্বারেণ হেতুনা বিবিধমণীনাং কিরণচ্ছটাভিচ্ছুরিতেন,  
তেনাস্ত রক্ত-পীত-নীলাদিবিবিধবর্ণময়ত্বেন ইন্দ্রদন্তঃসারূপ্যম,  
শবলীভাবো মিশ্রীভাবস্তেন ভাস্বরস্ত বিবিধকান্তিমত  
ইত্যর্থঃ । সান্ননঃ প্রস্থদেশস্ত “প্রস্থঃ সান্নরজিয়াম্” ইত্যমরঃ ;  
ধূম্যটো ধূমলবর্ণপক্ষিবেশেষঃ ; শোভনা সৌমা বাসাং তাসাং  
সুখীমাণাং শীতলানাং শিলানাং বিলাসো যত্র সঃ ; “সুখীমঃ  
শিশিরো জড়ঃ” ইত্যমরঃ ; বিতানঃ ‘চাঁদোয়া’ ইতি খ্যাতঃ,  
প্রতানিতৈবিস্তারিতৈঃ পটৈরেব কুটিংগ শিল্লচাতুর্ধেপোচ্চী-  
কৃতমণিবন্ধভূভাগবিশেষস্তৎসমূহ ইবাচরনঃ ; শল্পকী গজ-  
ভক্ষ্যো গন্ধবৃক্ষঃ, নিচুলো হিঙ্গল ইতি খ্যাতঃ ; করজঃ  
করঞ্জঃ, বনরাজিভিঃ কর্ভুভির্বাতিভিঃ করণৈর্বা অপহত  
আতপো যত্র সঃ ; সহজং নির্বৈরং বৈরাভাবো যেনাং তৈ-  
র্দিসদৃশৈর্বাভ্রমৃগাদিভিঃ সৈন্ধবঃ সমাকুলঃ ॥

৮৬ । নদীস্বরো মহেশঃ, অতএবাস্ত শুভ্রবর্ণভূয়াতম ।  
চাকরতরৈর্ধববৃক্ষেরাক্রীড় উজ্জানং যত্র সঃ, মাধবস্ত আ-  
সম্যক্ ক্রীড়া যত্র সঃ ; অত্র নঞর্থো মা-শব্দো বিরোধাভাস-  
গমকঃ । শুকবান্ কিং ন ? অপি তু শুকযুক্তঃ ; অস্থনাং  
প্রাণানাং প্রস্থা প্রকর্ষণে তিষ্ঠন্তী শোভা ভক্ষ্যপেয়াদিবস্ত-  
সৌলভালক্ষণা যত্র সঃ ; যদ্বা, ন স্তৃষ্ণ প্রস্থঃ প্রস্থপরিমাণেন  
ভা কাস্তির্ভজ, অপি তু মহাভারাদিপরিপামেনৈব কথঞ্চি-  
দিত্যর্থঃ ; “প্রস্থোহস্তী সান্নমানয়োঃ” ইত্যমরঃ ; শোভনা  
রসা ত্রিপাদপরিমিতা প্রাথিতা বৃত্তিকরী ভূমিঃ, তদর্থঃ সমুদ্-  
গতস্ত পাদস্ত নখাং নিঃশব্দমানেন সলিলনির্বারেণ গঙ্গাখোন  
শীতঃ শীতলীকৃতঃ শিবো যেন সঃ ; যদ্বা, সুরসার্থে দেব-  
সমূহে বিষয়ে সমুৎ সর্ষ ইতি পৃথক্ পদম্ ; তথা পাদ-  
নখেতি পূর্ববদর্থঃ । গিরিপক্ষে সুরসানামর্থানাং বস্তুনাং  
সম্যগুৎপাদন্যঃ খনয়ো যত্র সঃ ; তথা শব্দমানসলিল-  
নির্বারেষু ‘গঙ্গায়াং ঘোষঃ’ ইতিবং লক্ষণয়া ততটেসু শীত-  
শিবং ‘শৌফমহরী’ ইতি খ্যাতা লতা যত্র সঃ ; “বিজুঃ শীত-  
শিবং শম্যাং শৈলেশতপুষ্পয়োঃ” ইতি বিশ্বঃ ; সহচরীভিঃ  
সখীভিঃ প্রসাদরচনাভিরেব ভেদো ভেদতুং শক্যো মন এব  
শিলাসারো যস্ত সঃ ; পক্ষে সহচরী পাতাবিকা, শুভ্রঃ

প্রসাদরচনা প্রফুল্লতাপরিপাটী তয়া অভেদ্য আকৃত্যা ভিন্নো  
ভবিতুনর্নহৌ মনঃশিলাসারো যত্র সঃ ; সদোপগৃঢ়া আলিঙ্গিতা  
শৈলজা পার্বতী যেন সঃ ; পক্ষে উপ সমীপে গৃঢ় শৈলজং  
শিলাজতুরসো যত্র সঃ ; “শৈলজন্ত শিলাজতু” ইত্যমরঃ ॥

৮৭ । অত্রাদি-শব্দেভ্যো যথাক্রমেণ ত্রীহিখল-সুখলম্পট-  
মুখলাবণ্যেযু, তথা ধূমল-শ্যামল-কমলেষু, ইক্ষুদণ্ডভুজদণ্ড-  
তিথিনক্ষত্রদণ্ডেষু, তথা কাব্যপ্রবন্ধেষু, চন্দন-কস্তুরীকপূর-  
পন্ধেষু, তথা রাজাদিকারে, তথা স্তনোপপীড়ালিঙ্গনে ইতি-  
শব্দঃ শ্রুয়তে, ইতিপদদ্বয়েন সর্বত্রাহ্বয়ঃ । তেন খলজনমাংসর্ঘ-  
বৈগুণ্যাদীনাং তত্রাসম্ভব ইতি ॥

৮৮ । কুন্তলাদাবিত্যাদিশব্দেভ্যঃ ক্রমেণ কটাক্ষে, বস্ত্রা-  
ঙ্কলে, নেত্রান্ত-তাল্পবরোষ্ঠ-জিহ্বা-নখে, মধ্যাঙ্গুলৌ, কপূরলো-  
ধেতুধূলিযু, স্বর্ণরজতাদিযু, হসিতে, কেশরোমনখে, কিসলয়ে  
ইতি । অত্র অবলগ্নং মধ্যদেশঃ ; “মধ্যমাং চাবলগ্নং চ”  
ইত্যমরঃ ; যুগ্ম এব দ্বন্দ্বম্, ন তু কলহে, “দ্বন্দ্বং কলহ-  
যুগ্ময়োঃ” ইত্যমরঃ ; ইহ ব্যভিচারিভাবেষুতাপলক্ষণম্ ।  
শ্রীকৃষ্ণসহস্রনাদানন্দচিদেকমাত্রত্বেন শৃঙ্গারাদিরসেযুপযুক্তাশ্চেৎ  
পূর্বোক্তাঃ খলত্র-মাংসর্ঘদোষোহপি ভাবা ভূষণাবহা এব,  
ন তু দূষণাদায়কাঃ । যথা রাধাচন্দ্রাবলীযুগ্ময়োঃ পরস্পরেষ্টা-  
নিষ্টবাধনসাধনাভ্যাং খলত্র-মাংসর্ঘদোষোদগারাদয়ো দৃষ্টা এব ;  
তথা শ্রীকৃষ্ণপিতামহাদীনাং শতশঃ শ্রুতি-স্মৃতাগমবাক্য-  
সাপিতনিত্যসিদ্ধভাবানামপি পালিত্যাদিকং বাৎসল্যাদিরস-  
পোষকত্বাৎ, (ব্র<sup>০</sup>সু<sup>০</sup>২১।১৩৩) “লোকবল্লীলাকৈবল্যম্” ইতি  
হ্যয়েন কালিকসিব প্রতীতমপ্যবিরুদ্ধমচিন্ত্যত্বাদেব, ন তু  
তর্কবিরোধমেব প্রমাণ “নিত্যসিদ্ধা মুকুন্দবৎ” ইত্যাদি-  
বচনজাতমবিশ্রভ্যাগুথা প্রতিপত্তব্যম্ ;—“অচিন্ত্যঃ খলু মে  
ভাবা ন তাংস্তর্কেণ যোজয়েৎ” ইতি প্রভাসখণ্ডবচনেন  
তত্র তত্র তর্কযোজনায় নিষিদ্ধত্বাদিতি । আদি-শব্দাভ্যাং  
শৃঙ্গ-বংশীনলেযু, বুদ্ধান্তরাগ-নখাগ্রেযু, দুর্বর্ণতা দুর্বর্ণশব্দ-  
বাচ্যতা ; “দুর্বর্ণং রজতং রূপাম্” ইত্যমরঃ ; সর্বে ভগবৎ-  
পরীবারা যথোচিতং নানাগুণানাং বুদ্ধত্ব-ভারুণ্য-পৌগণ্ড-  
বাল্যানিষ্ঠানাং বাৎসল্যাদিরসপোষকাণাং গুণানাং খনিকুপা  
অপি শ্রীকৃষ্ণপিতামহাদয়ো মুক্তাবস্থাস্ত্যক্ত-কালিকভাবাঃ  
কালকৃতবিকাররহিতা ইত্যর্থঃ ; পূর্বোক্তযুক্তেরেব “বিশেষঃ  
মুক্তাবস্থামিতি



অবগাহিরোধাভাসঃ । প্রাচ্যা দিশো রাগেণ রক্তিম্না মা শোভা  
যতঃ সঃ ; পক্ষে প্রাচীরৈরগমোহগমাঃ, বিতানিতং বিতান-  
যুক্তং বিস্তারিতঞ্চ মণিময়ং তোরণং বন্দনমালা সিংহদ্বারাখা-  
বহির্দ্বারঞ্চ যত্র সঃ ; হরিদক্ষা হরিগুণিঃ, তদ্বদ্রশ্ময়ঃ কিরণা  
যেষাং তে, মহারথ্যা মহাস্তো রথবাহক্য অশ্বা যশ্চ সঃ ;  
অতএব হরিদক্ষ ইতি সূর্যনাম প্রসিদ্ধম্ ; “রথো বোঢ়া  
রথশ্চ যঃ” ইত্যমরঃ ; পক্ষে হরিদক্ষানাং রশ্ময়ো যাস্থ তা  
মহত্যো রথ্যাঃ প্রতোল্যো যত্র সঃ ; “রথ্যা প্রতোলী বিশিখা”  
ইত্যমরঃ ; রথ্যা গলীতি খ্যাতা ; অট্টহাসো বিকটহাসম্,  
অট্টালিকা প্রকাশশ্চ ; নিজশ্চ মহসা তেজসা উরুচারিমণি  
সতি অধিকচাক্ষুতয়াং সত্যং নিশায়া রাত্রে রহস্যো নাশো  
যত্র সঃ ; পক্ষে নিজমহসা উরুচারিণি মণিময়ানি নিশান্তানি  
মন্দিরাণি যত্র সঃ ; “নিশান্তবস্তাসদনম্” ইত্যমরঃ ; চামী-  
কর স্বর্ণং তদ্বর্ণং পটং লাতীতি সঃ ; পক্ষে পটলং ছাউনি  
ইতি খ্যাতম্ । উপযুক্তা মুক্তাবলী মুক্তাশ্রেণী যত্র সঃ ; পক্ষে  
উপযুক্তাভিরাধিকোন্ লগ্নাভিরুপলক্ষিতং বলীকং পূজা ইতি  
খ্যাতং যত্র সঃ ; “বলী কনীক্ষে পটলপ্রান্তে” ইত্যমরঃ ;  
যত্র, উপযুক্তা মুক্তা আবলীকং বলীকপৰ্যন্তং যত্র সঃ ; সারো  
মুখাঃ, বিদূরা বলানাং সেনানাং ভীৰ্ম্ময়াং সঃ, যমাপ্রিত্য  
সেনাঃ পরেভ্যো ন বিভ্যতীত্যর্থঃ ; পক্ষে বিদূরা বলভী  
পাড়ীতি খা'তমহগৃহোপবর্তিতদাক্ষণ্ডং যত্র সঃ ; শশধরশ্চ  
চন্দ্রশ্চৈব কান্তানাং কমনীয়ানাং গবাং রশ্মীনাং পানে সীমা  
মৰ্যাদা যশ্চ সঃ ; পক্ষে চন্দ্রকান্তমণিময়ীভির্গোপানসীভিঃ  
পাড়ীতিখ্যাতাভির্মা শোভা যশ্চ সঃ ; “গোপানসী তু বড়ভী  
ছাদনে বক্রদাক্ষিণী” ইত্যমরঃ ; বিবিধৈ রত্নৈঃ প্রঘনোহতি-  
নিবিড়ঃ ; পক্ষে বিবিধরত্নময়ালিন্দঃ ; “প্রঘণ-প্রঘনালিন্দা  
বহির্দ্বারপ্রকোষ্ঠকে” ইত্যমরঃ ; সদা মহ উৎসবো যশ্চাং সা ;  
উগা পার্বতী অঙ্গনা যশ্চ সঃ ; পক্ষে সদাং দামযুক্তঃ  
হোমানন্দঃ হোমচন্দ্রঃ যত্র সঃ ; পুরনিকর উপনন্দাদি-  
স্বামিকঃ ॥

৮৯। প্রধানতঃ শ্রীমন্মন্মস্বামিকং পুরম্, প্রতীহারো  
দ্বারম্, নানাকৃতয়ো বিবিধচিত্রাণি ॥

৯০। কুডো ভিত্তৌ, মণিপ্রবেকো মণিশ্রেষ্ঠঃ ; “ক্লীবে  
প্রধানং প্রমুখং প্রবেকাহুত্তমোত্তমাঃ” ইত্যমরঃ ; চিত্রিতৈঃ  
শুভৈঃ সহ প্রত্যাসদ্য প্রত্যাসদ্য

অতএব আসাদিতঃ স্বেমা স্থৈর্যং স্বীকৃত-তদ্বর্ণতয়া নিম্পন্দকঃ  
বৈশেষ্য উন্মীলিতঃ সংশয়াং উন্মীলন উদ্ভবন যঃ সংশয়ঃ  
সন্দেহস্তস্মাদ্ধেতোঃ ॥

৯১। ভগবৎপিতৃভাবঃ পিতৃত্বং তদেব ভাবুকং তেন  
সুভগস্তাবুকঃ সুভগো ভবতীতি সঃ, সদা একাবস্থা যশ্চ সঃ ;  
শ্রীকৃষ্ণশ্চ চরমকৈশোরো নিত্যস্থিতিবৎ অশ্রাপি তিল-  
তলুলিত-কেশতাপাদক-প্রথম-সদর্পকে বয়সি নিত্যস্থিতি-  
রিত্যর্থঃ । অগ্নিমপি তথাবিধ এব নন্দে, উপলক্ষণমেতৎ,  
অগ্নেয়ামপি ভগবন্তথা-তথা-ধ্যায়কানাং ত্রৈকালিকানামুপ-  
সকানামনাদিপরম্পরা এব তত্তৎসাক্ষাৎকারশ্রবণাৎ শ্রুতি-  
স্মৃত্যাগমীয়পরঃশতবচনেভ্যো যৌবন-কৈশোর-পৌগণ্ডদন্তঃ ;  
উপলক্ষণমেতদগ্নেয়ামপি ভগবৎপরীবারাণাং স্বস্বরসপোষক-  
ত্বেন তথা তথা ভাবে এইষেব যুক্তিরনুসন্ধেয়া ॥

৯২। যশ্চ চ সদর্শচারিণী যশোদা নামেত্যমরঃ ॥

৯৩। গোদুহো গোপাঃ, অহরাসৌররহিতাঃ, অভবাঃ  
সংসাররহিতাঃ, অল্পগ্রাঃ সৌম্যাঃ ; হরাদীনাং পশুপতিবাচক-  
ত্বেন বিরোধঃ । গব্যমেব আজীবো জীবিকা যেষাং তে,  
গৌঃ পৃথিবী তদুবা গব্যাঃ, দিগাদিত্বাদ্ভবৎ । তে জীবা গব্যাঃ  
পার্শ্বিবা ন ভবন্তি, কিন্তু চিন্নয়া ইত্যর্থঃ ॥

৯৪। সনাভয়ঃ সপিণ্ডাঃ ॥

৯৫। নিত্যকৌমারী ইতি শ্রীকৃষ্ণ-সবয়ব্যাং প্রায়ো  
নিত্যকৈশোরত্বেহপি তৎক্রিয়াকারিত্বাসম্ভবাং নিত্যকৌমারী  
এবোচ্যন্তে । অতঃ শ্রীকৃষ্ণসমীষু বলদেবাদিকং বিনা সর্বেষাং  
চেটাবিটাদীনাং শৃঙ্গারসমসাহায্যচাতুর্থেহপি সনকাদিভিরেব  
সাদর্শ্যম্ । বয়াংসি পক্ষিণৈস্তে সহিতাঃ, পক্ষে সমানং বয়ো  
যেষাং তে ; “খগবাল্যাদিনোর্বয়ঃ” ইত্যমরঃ ; গুণাঃ সূত্রাণি,  
সৌহার্দাদয়শ্চ । পদ্মাকরপক্ষে—সদা অচ্ছা নির্মলা বিকচাঃ  
প্রফুল্লাঃ, পদ্মানাং প্রফুল্লতৈব পদ্মাকরেইপ্যুপচর্যতে । বৃহস্পতি-  
বংশপক্ষে—সদাচ্ছবিঃ সদাকান্তিযুক্তঃ কচঃ শুক্রাচার্যশিষ্ণ-  
ত্বেন প্রসিদ্ধো যেষু, সহচরপক্ষে—কচাঃ কেশাঃ । সুপ্রতীকো  
দিগ্গজঃ ; পক্ষে সমদা যুগমদচর্চাযুক্তাঃ শোভনাঃ প্রতীকা  
অঙ্গানি যেষাং তে । ইদানীং মুখাদি-চরণপৰ্যন্তং প্রত্যেক-  
মঙ্গল শব্দসাদর্শ্যেণোপমিয়ানো বিশিনষ্টি—পদ্মানাগাস্তা স্থিতি-  
বেষু ; “আদাত্মা আসনং স্থিতিঃ” ইত্যমরঃ ; পক্ষে পদ্ম-  
তুল্যানাঃ সমানাস্তল্যসংখ্যকঃ শ্রুতয়ো যেষাং তে । তথা



হি—সমুদ্ররাণাং দ্বাবিংশতিশ্রুতিক্ষে ষড়্জ-মধ্যম-পঞ্চমানাং  
চতুশ্চতুশ্চ ইতি দ্বাদশ শ্রুতয়ঃ। নিষাদ-গান্ধারয়োর্দেহে,  
ইতি চতুশ্চ; ঋষভ-ধৈবতয়োস্তিস্তিস্তি ইতি ষট্, ইত্যেবং  
দ্বাবিংশতিরिति; পক্ষে সমানকর্ণাঃ। চঞ্চলৌ অক্ষৌ পাশকৌ  
যেযাং তে; “অক্ষমিদ্ভিয়ে না দ্যুতাদ্ধে” ইত্যমরঃ; পক্ষে  
স্পষ্টম্; ওজস্বী স্ত্রীবা যেষাং তে; পক্ষে ওজস্বিনী  
শোভনা গ্রীবা যেষাং তে,—কৃষ্ণেন সহ কৌতুকসঙ্গরার্থং  
তথোচিত্যাং; কলভা হস্তিশাবকাঃ, প্রকর্ণেণ সৌদতীতি  
প্রসং, সর্দেগত্যাং; প্রসং প্রসন্ন নবঃ ক্ষোভো যেষাং  
তে; পক্ষে প্রসন্ন বক্ষসো ভা দীপ্তির্দেযাং তে; কটৌ  
গণ্ডঃ কটিশ্চ, “গণ্ডঃ কটিঃ” ইতি, “কটৌ না শ্রোণিকলকং  
কটিঃ” ইতি চামরঃ; মহেন উৎসবেন উরবঃ প্রবীণাঃ;  
পক্ষে স্পষ্টম্; পাদা রশ্ময়শ্চরণাশ্চ, সদা একৈব দশা যেষাং  
তে। শ্রীকৃষ্ণশ্চ চরমকৈশোরাবিভাবকালে যে বদ্বয়সমুৎ  
তথাবয়স্বেন নিত্যস্থিতিমন্ত ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥

১৬। অথ ভগবৎপ্রেমসীরপি চরণাদি-কেশান্তং তথৈ-  
বোপমিয়ানো বিশিনষ্টি—নিরুপমা জজ্বালতা শীঘ্রগামিতা  
যাসাং তাঃ; “জজ্বালোহতিজবঃ” ইত্যমরঃ; পক্ষে স্পষ্টম্।  
শোভনে অবরজে কনিষ্ঠে ভরতে অলুগতং সকলং সৌভাগ্যং  
যাসাং তাঃ; পক্ষে স্বয়ম্বরয়োর্জাহ্নুর্নোগতং প্রাপ্তং সকলং  
সৌভাগ্যম্, কিং পুনঃ সর্বাঙ্গেষু যাসাং তাঃ; যনো নিবিড়  
উরুণাং বিপুলানাং রস্তান্তস্তানামারোপো যাস্ তাঃ; পক্ষে  
ঘনাত্মা মুকুত্যাং রস্তান্তস্তৌ সৌন্দর্যেণালুপ্ততীতি তাঃ;  
রলয়োরৈক্যাং। টীকাবিবরণম্; পক্ষে প্রকৃষ্টা কটীতী যাসাং  
তাঃ; বন্ধুনাং রোদং রোদনং রাস্তীতি তাঃ; পক্ষে বন্ধুর-  
মখদলবৎ উন্নতানতমুদরং যাসাং তাঃ; সদা আবর্তনে  
পুনঃপুনরুচ্চারণেন ন বিত্ততে ভীর্ভয়ং কুতশ্চিদপি যাত্যন্তাঃ;  
পক্ষে সন্ শোভন আবর্ত্তো যশাং তথাভূতা নাতী যাসাং  
তাঃ; দীনেষু অবলগ্নাঃ সঙ্গতাঃ; পক্ষে দীনমবলগ্নং মধ্য-  
দেশো যাসাং তাঃ; স্ত্রী বলিতা প্রতিদিনং বদ্ধমানা, অত-  
এব আয়তা দীর্ঘা দোষা রাত্রির্ষাস্ তাঃ; পক্ষে স্ত্রীবলিতে  
আ দ্বৈদায়তে দোষে বাহু যাসাং তাঃ; “দোষা রাত্রৌ  
ভূজেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ; অভিষেকশ্রাবসানেহস্তে শিরসঃ  
শোভা ইব কনুঃ শঙ্খস্তদীরং কং জলং ধরন্তীতি তাঃ; পক্ষে  
কনুভিরেখাঙ্কিতগ্রীবাঃ; করশাখাঃ করদুপাঃ, মাজিতং

কমলায়া লক্ষ্ম্যা আননং যাতিস্তাঃ; পক্ষে মাজিতং বিমলী-  
কৃতং কমলমিবাননং যাসাং তাঃ; তিলকুসুমশ্চ গন্ধং বহ-  
ন্তীতি তাঃ; পক্ষে তিলকুসুমমিব গন্ধবহা নাসিকা যাসাং  
তাঃ; “ক্লীবে ঘ্রাণং গন্ধবহাঃ” ইত্যমরঃ; দ্বৈক্ষণেন অব-  
লোকনে নৈবানুগৃহীতং কুবলয়ং ভূমণ্ডলং যাতিস্তাঃ; পক্ষে  
দ্বৈক্ষণাত্যাং নেত্রাভ্যামনুগৃহীতং স্পর্দ্ধাযোগ্যতাসম্ভবাদনু-  
কম্পিতং কুবলয়ং নীলোৎপলং যাতিস্তাঃ; শ্রবণেন শ্রবণাভ্যা-  
ঞ্চ রম্যাঃ শ্রিয় ইব সম্পদ ইব বিলসন্তী অলকায়ঃ পূর্বাঃ  
অভিখ্যা শোভা যাতিস্তাঃ; “অভিখ্যা নামশোভয়োঃ”  
ইত্যমরঃ; পক্ষে বিলসন্তিলবকৈশ্চূর্ণকুন্তলৈঃ শোভা যাসাং  
তাঃ; অভিরামশ্চ কেশশ্চ কং জলং তন্ত্রেখরশ্চ বক্ষণশ্চ  
কলাঃ শিল্পানি পাস্তীতি তাঃ; পক্ষে রমণীয়কেশসমূহ-  
বতাঃ ॥

১৭। বৈদর্ভীতি, তথা চোক্তমলঙ্কারকৌস্তভে—(১ম-  
কিরণে) “অবৃতিবল্লবৃতির্বি। সমস্তগুণভূষিতা। বৈদর্ভী সা তু  
শৃঙ্গারে করুণে চ প্রশস্তা” ইতি। কেতকীতো বিলক্ষণা  
অতিমধুরগন্ধা, কনককেতকীতি তৎপ্রেমণঃ সর্বপ্রেমাচ্ছাদক-  
স্ববৈভবকল্পমুক্তম্। তড়িদিতি সর্বমাদুর্ঘণ্ডগুণশ্চাপি মধুরতাদায়ক-  
ত্বং তন্মাদুর্ঘণ্ডশ্চ; কনকেতি সর্বসৌন্দর্যগুণেনাপি সর্বোৎকৃষ্টত্ব-  
পরীক্ষয়া উত্তীর্ণত্বং তৎসৌন্দর্যশ্চ; কোমুদীতি—সর্বানন্দগুণ-  
শ্চাপি বিশিষ্টানন্দকতাদায়কত্বং তন্নিষ্টানন্দশ্চ। তথোক্তম্—  
“শশী ব্যোমোৎসঙ্গং শশিনমভিতঃ কাস্তিলহরী” ইতি। ভূজ-  
দর্পেতি নিজবিজয়িন-নরনারায়ণাত্মবতারিণঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চাপি  
তথৈব বিজয়াং। তেন চ সর্বকান্তাগণাশক্যবশীকারশ্চ  
শ্রীকৃষ্ণশ্চ মানসরোধকত্বং তৎকামতাত্ত্বিকতায়াঃ। সারশ্রীরিতি  
সর্বলাবণ্যশ্চাপি মূলভূতসম্পত্তিরূপত্বং তল্লাবণ্যশ্চ। হাসেতি  
ভূজদর্পেতিবং; মধুরমন্তঃ, তেন চ তৎকামতাত্ত্বিকতায়াঃ  
সময়গতবৈলক্ষণ্যশ্চাপি সার্বদিক্তপ্রতীতিঃ। আকরভূরিব  
খনীনাং জন্মভূরিব, তেন সর্ববৈদম্ভাগুণশ্রাব্যবিভাবকপ্রকাশ-  
লবকত্বং তদীয়বৈদম্ভীনাম্। খনিরिति তথৈবার্থঃ। গুণাঃ  
পূর্বোক্তেভ্যো ভিন্না দয়াক্ষান্তাদয়ো জ্ঞেয়াঃ ॥

১৮। গৌরী গৌরবর্ণা, গৌরীসহস্রাং পার্বতীসহস্রাদ-  
পাখিকা; শ্যামা “শীতকালে ভবেদুষ্ণা উষ্ণকালে চ শীতলা।  
স্তনৌ স্তকঠিনৌ যশাঃ সা শ্যামা পরিকীর্তিতা ॥” ইত্যুক্ত-  
পুংসি ভূমাসবঃ প্রাণাঃ”



ইত্যমরঃ। অসৌ কুমারী সকলং সৌভাগ্যমবতি বশীকরোতি।  
কীদৃশী? সৌকুমার্যবতী ॥

৯৯। আনন্দিনী হ্লাদিনী; তথা হুক্তম্—“হ্লাদিনী  
যা মহাশক্তিঃ সর্বশক্তিবরীরসী। তৎসারভূতা” ইতি।  
কেচিদিত্যত্রৈব স্বরশ্রুমানন্দিনীভিঃ স্বাভিঃ শক্তিভিরিতি  
রাসাস্তে স্বয়ং বর্ণয়িত্বমাণত্বাৎ, মহালক্ষ্ম্যাস্ত এতদীয়েশ্বৰ্য-  
বৈভবময়াশভূতাত্মেন তথা লীলাশক্তেশ্চ পাদকান্তিক-  
মাহাত্ম্যপ্রসিদ্ধ্যা এতদীয়বিহারকাননপালিবৃন্দাত্মেন চ (ভাঃ  
১০।২৯।৩৭) (সংক্ষেপঃ) শ্রীবৈষ্ণবতোষণাদিষু নির্ধারিতত্বা-  
চ্ছেতি। ললিতায়া জ্যেষ্ঠত্বেনপি বিশাখায়াঃ প্রাধাত্যং রাদয়া  
সহৈকাদৃষ্টা। তথা হুক্তম্—“নামরূপগুণাদীর্নামৈক্যাং শ্রী-  
রাবিটৈকব যা” ইতি ॥

১০০। বৃত্তি-শব্দোহত্র স্বরূপবাচকঃ। কুসুমাবলিপক্ষে  
পরেবাং-মোদং হৰ্ষম্ আ সমাগ্ রাতীতি সা ॥

১০১। উৰ্বীণীবাণা বিপ্রাঃ, শমো ভগবন্নিষ্ঠবুদ্ধিতা,  
দম ইন্দ্রিয়বশীকারঃ, তিতিক্ষা ক্ষমা, উপরতিবৈরাগ্যম্,  
সাত্ত্বতশাস্ত্রঃ শ্রীভাগবতাদিঃ; নারদপঞ্চরাত্নোক্ত-ধর্মপরাঃ,  
তমেগং ব্রজরাজমেব যাজয়ন্তি, নাগম্ ॥

১০২। প্রস্তুতত্বাং শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধিনোজ্ঞানানন্দদ্বৈতধো  
কাতর্থে কতরশ্চৈকতরশ্চ ভাবঃ কাতর্থঃ তত্রোপযুক্তাঃ শ্রী-  
কৃষ্ণশৈশ্বর্থে কেচিং প্রবিষ্টাঃ, কেচিচ্চাধুর্থে চেতর্থঃ। এব-  
মপি ন কাতর্থে কাতরত্রে উপযুক্তাঃ, অত্যাচুপযাত্য সিদ্ধান্ত-  
জ্ঞা ইত্যর্থঃ। তথা বিদ্যানামষ্টাদশানাং বিদ্যোতেষু বিচার-  
দিভিঃ প্রকাশনেষু; ন চাতুর্ভুগাতুরত্বং পরাজয়স্তদন্তঃ; সর্দৈব  
রমাণাং সম্পত্তীনাং ধূর্য্য দারসহিতানামেব মাধুর্য্যং যেষাং তে  
ইতি বা; নরাণামিব মাধুর্য্যং যেষাং তে; প্রকৃত্যা স্বভাবে-  
নৈব যে গুণা নৈত্র্যাদয়ন্তে; শাবল্যং বৈচিত্র্যং যেষাং তে;  
কিন্তু ন প্রকৃত্যা গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ শাবল্যং মিশ্রীভাবো  
যেষাং তে, অপ্রাকৃত্যঃ শুদ্ধসত্ত্বময়া ইত্যর্থঃ। কাষবিকঃ শঙ্খ-  
বণিক্, ব্যোকারো লৌহকারকঃ; মনুশ্রুতশাস্ত্রাঙ্গস্তথা কুবেরা-  
চ্চাশ্চ ত্রয় একপর্বায়া এবৈতি বিরোধঃ। ন কুংসিতং  
বেরং শরীরং যেষাং তে; ন একঃ পিত্তোহপি যেষু তে;  
বিষ্টিতো বেতনতো বা ন নরবহনক্লেশভাজঃ; নৈককীর্তি-  
নৈককৃষা ইতিবয়ং নলোপাভাবঃ, নশব্দেন সহ স্থপ-  
স্থপেতি বা সমাসঃ ॥

১০৩। জাতির্মালতীপুষ্পম্, তন্মাত্নৈব বিকলা অপি  
আনন্দাবেশেন বিহ্বলা অপি সকলস্বমনসাং সর্বপুষ্পাণাং  
রতিপ্রদাঃ, পক্ষে পুলিন্দেতি নাত্নৈব বিকলা নিন্দ্যা অপি  
সকলদেবানাং রতিপ্রদাঃ; “স্থপর্বাণঃ স্বমনসস্ত্রিদিবেশা  
দিবৌকসঃ” ইত্যমরঃ ॥

১০৪। যত্র চ রাজধাত্যাম্, মহাগোগৃহাঃ; কীদৃশাঃ?  
অতিদীর্ঘতরে মহাফটিকমণিময়ে ভিত্তিচতুষ্টয়ে যানি মরকত-  
মণিময়ানি গোপানসীথগুণি চত্বারীত্যর্থঃ, তেষু অচট্টলৈ-  
রচঞ্চলৈর্দৃঢ়নিবন্ধৈরিত্যর্থঃ। চরমভাগো দীর্ঘতরো যেষাং  
তৈঃ কনকময়ৈর্বংশৈঃ ‘বরগা’ ইতি গোড়ে খ্যাতৈঃ কণ্ঠ-  
খণ্ডরাকীর্ণা ব্যাপ্তাঃ। পুনঃ কীদৃশাঃ? চতুর্ষু কোণেষু  
অবস্থিতেন মরকতময়ং যন্মহাগোপানসীচতুষ্টয়ং তত্রাবষ্টকেন  
পূর্বগোপানসী উপরিগতা ক্ষুদ্রা, ইয়ন্ত পটলোপাস্তগতা  
মহতী জ্ঞেয়া। অতএব স্থস্থিতেন নিশ্চলেন কুরুবিন্দমণি-  
ময়েন কোণিকানাং ‘কোণাইচ্’ ইতি খ্যাতানাং চতুষ্টয়েনা-  
বষ্টকা মহাবড়ী ‘পাড়ি’ ইতি খ্যাতং উর্ধ্বগতং দাক্ষণ্যং  
যেষাং তে; বিমলানাং নানামণীনাং পটলং সমূহো যেষু  
তে; পক্ষে বিমলং নানামণিময়ং পটলং ‘ছাউনী’ ইতি  
খ্যাতং যেষাং তে; নিঃস্তুতা নিরহঙ্কতাঃ স্থগারহিতাশ্চ,  
বিশদা নির্মলাঃ, প্রকীর্তিতা অসঙ্কুচিতাঃ, পুরগোপুরাণি পুর-  
দ্বারাণি, প্রতীহারা দ্বারপালা দ্বারাণি চ ॥

১০৫। ঘনা নিবিড়া আয়তাদীর্ঘা বালহস্তাঃ কেশসমূহা  
যন্ত; “পাশঃ পক্ষশ্চ হস্তশ্চ কলাপার্থাঃ কচাং পরে” ইত্য-  
মরঃ; পক্ষে বালহস্তঃ পুচ্ছপূর্বভাগঃ; “বালহস্তস্ত বালধিঃ”  
ইত্যমরঃ; মহসা তেজসা রিপুং ছ্যতি ছিনত্তি; ‘ছো  
ছেদনে’ কপ্রত্যয়ান্তঃ; পক্ষে মহেন উৎসবেন নিরন্তরশ্রী-  
কৃষ্ণদর্শনজনিতেন সারি প্রসরণশীলং পুচ্ছং যন্ত তৎ; অতি-  
তরসা অতিবেগেন স্নানবিষয়ে গিতং মানযুক্তম্; যদা,  
স্নানং লোককত্বেকমজ্ঞানম্, ইতং প্রাপ্তম্; পক্ষে অতিতরা  
সাস্না গলকঞ্চলন্তয়া নমিতম্; মহাপীনম্, অতিবিপুলম্;  
পক্ষে মহৎ আপীনম্ উধো যন্ত তৎ; “উধন্ত ক্লীবমাপীনম্”  
ইত্যমরঃ; অবশম্ অনধীনম্; পক্ষে ন বিচ্যতে বশা বধ্যা  
যত্র; “বশা বধ্যা” ইত্যমরঃ; সদা স্থনিয়মযুক্তম্; পক্ষে সদা  
স্থব্রতা যত্র তৎ;—“স্থব্রতা স্থখসংদোহা” ইত্যমরঃ;  
সকলং কামিনী দৌষ্ট পুর্য্যতীতি তৎ; পক্ষে সকলা অপি



কামদুযা যত্র তৎ ; সদা উৎফুল্লা বৎসকাঃ কূটজপুষ্পাণি  
শাবকশ্চ যত্র তৎ ; নানাবর্ণানাং মাধুৰ্য্যাদিবাঞ্ছাকক্ষরাণাং  
বিশিষ্টো গ্রাসঃ সন্দর্ভো যত্র তৎ ; পক্ষে শ্বেতনীলপীতাদিবর্ণ-  
যুক্তম্ ; পূর্বব্রোক্তং<sup>১</sup> সৰ্বশুদ্ধস্বমেবৈককনিকুরস্বমপেক্ষ্য জ্ঞেয়ম্ ।  
অতোহত্র নিকুরস্বমিতি জাত্যাপেক্ষয়া একবচনম্ ॥

১০৬। ‘কৌমুদীনাং’ ইত্যাদি<sup>২</sup> শুক্লপ্রাধান্যেন, তত্র  
‘কৌমুদীনাং’ ইত্যাহ্লাদকত্বং প্রাধান্যেনোক্তম্, ‘কৈলাসশ্চ’  
ইতি শ্বেতিয়া ; ‘হরহাসশ্চ’ ইত্যনর্গলপ্রফুল্লত্বম্ ; হিণ্ডীরা  
ইতি মার্দবম্, ‘শুদ্ধসত্ত্বশ্চ’ ইত্যপ্রাকৃতত্বম্ ; ধাবমানা ইতি  
তাচ্ছীলাশানজাতম্ ॥

১০৭। স্ফটিকেতি স্বচ্ছত্বং দৃঢ়ত্বঞ্চ প্রাধান্যেনোক্তম্,  
মহোদয় ইতি ছুৰ্ভারবেগত্বম্ ; সায়েমেব গৃহা আশ্রয়িতবা-  
ত্বেন বর্তন্তে যেযাং তে ; মহাদন্তা বৃহচ্ছদাশ্চ ; “বিষাণং  
স্তাৎ পশুশৃঙ্গভেদদন্তয়োঃ” ইত্যমরঃ ; মহাককুদা ইতি “প্রাধান্যে  
রাজলিঙ্গে চ বৃষাঙ্গে ককুদোহস্ত্রিয়াম্” ইত্যমরঃ ; সদা অহ-  
মেব বিঘ্নান্ শূর ইত্যেবং বাদো যেযাং তে ; পক্ষে ‘হযা’  
ইতি শব্দমাদদতীতি তে ; বপ্রঃ প্রাচীরকোণাদিগতো  
‘বৃক্জ’ ইতি খ্যাতঃ ; সুরভিলোকো গোলোকঃ ॥

১০৮। শাখানগরেষু নগরপ্রান্তেষু, শৃঙ্গাটকানাং চতু-  
স্পথানামিতি যষ্টী সমন্বত্রেতানেনান্বয়াৎ । পশ্চাদভিতোহ-  
ভিতো বর্তমানা ইত্যনেনান্বয়েহপি ন দ্বিতীয়া ;—‘ন হি  
প্রসক্তো বচনশতেনাপি নিবর্তয়িতুং শক্যতে’ ইতি ত্রায়াৎ ।  
সময়া ইবেতি সময়শব্দো ভূজাশব্দবৎ টাবন্তো দ্রষ্টব্যঃ ।  
মুক্তাঃ ফোটাঃ শুক্লয়ঃ, মৌক্তিকানাং মুক্তানাং প্রকৃষ্ট  
আলম্বো যেষু ; পক্ষে মৌক্তিকৈঃ প্রালম্বমুজলম্বি মালাং  
যাস্ত তাঃ ; প্রবালৈঃ প্রযণা নিবিড়াঃ ; “প্রবালমস্কুরেংপ্য-  
জ্ঞী” ইত্যমরঃ ; পক্ষে প্রবালময়া অলিন্দা যত্র তাঃ ;  
“বিজ্রমঃ পুংসি প্রবালম্” ইত্যমরঃ ; বিপণিবিততয়ো হট-  
বত্ৰ সমূহাঃ ; শৈলাধিত্যকাঃ শৈলোপরিগতা ভূময়ঃ, ঘন-  
সারঃ কর্পূরম্, শালয়ো ধাত্যানি, বণিজ্যমিতি মালা-গন্ধ-  
রত্ন-চন্দন-ধাত্যাদ্যাপজীবিনাম্ ॥

১০৯। ব্রজপুরশ্চ সম্বন্ধি মহানগরং শ্রীমন্নন্দরাজাধি-  
বাসম্, পরিতন্তশ্চ চতুর্দিক্ ; “অভিতঃ পরিতঃ সময়া”  
ইত্যাদিনা দ্বিতীয়া ; বিজ্রমাঃ প্রবালান্বয়ানি, বিশিষ্ট-

ক্রমাশ্চ ; কুঞ্জরা হস্তিনঃ ; পক্ষে বিবিধকুঞ্জযুক্তানি ; গুহ্মাঃ  
সৈন্যবিশেষাঃ, বীরধ্বশ্চ ; নানাপ্রকারেষু ব্রতেষু তীব্র আতঃ  
প্রবেশনাতত্যাং যেযাং তানি ; ‘অত সাতত্যাগমনে’ ইত্য-  
স্মাৎ যঞ্ ; পক্ষে ব্রততো লতাঃ ; বয়াংসি আয়ুংষি  
পক্ষিণশ্চ ॥

১১০। ককুদাং দরকষণং কণ্ডূনার্থনীষদ্বর্ষণম্, তিমিত-  
তয়া স্তিমিতত্বেন ; ‘তিম ণ্মি’ আর্জীভাবে ধাতুঃ ; জরী-  
জন্ত্যতে অতিশয়েন প্রকাশতে ; শল্লকী গজভক্ষ্যা গন্ধ-  
বৃক্ষঃ ; “গজভক্ষ্যা তু শল্লকী” ইতি ত্রিকাণ্ডশেষঃ ; “বতূলং  
নিস্তলং বৃত্তম্” ইত্যমরঃ ; গোস্তুনী দ্রাক্ষা ॥

১১১। অগ্নানি বর্ণিতলক্ষণাদব্দান্বাদিতরাণি কাম্য-  
বনাদীনীত্যর্থঃ । রসালাদিভিঃ পরিবৃত্তানীতি চতুর্থশ্লোকস্বে-  
নান্বয়ঃ । ক্রমুকো গুবাকঃ, পর্কটী পক্ষঃ ॥

১১২। লকুচো ডহঃ, কোশাতকী ‘ঘিগাতোরই’ ইতি  
খ্যাতা, “জ্যোৎস্নী পটোলিকায়াক্ষ কোশাতকী” ইত্যমরঃ ॥

১১৩। অতিমুক্তো মাধবী, বিচকিলো মল্লিকা ; আত্ম-  
স্বয়োস্তুমালতুলশ্চোর্নির্দেশঃ সর্বেষামপি বৃক্ষাণাং মঙ্গলময়ত্ব-  
সূচকঃ ॥

১১৪। তোয়াশয়ৈর্জলাশয়ৈঃ পরিবৃত্তানি ; কীদৃশৈঃ ?  
সিতেত্যাদিভিজলস্বপুংসে, রথান্ধাদিভিজলচরপক্ষিভিশ্চ বি-  
রাজিতাঃ শোভিতাস্তরঙ্গা যেযাং তৈঃ ; বাপীসরশ্চোর্মহ-  
দল্লভাভ্যাং ভেদঃ ॥

১১৫। উক্তপ্রকারঃ শ্রীমন্মীশ্বরমনতিক্রমা ॥

১১৬। উক্তম্ (১৭শ-অঙ্ক<sup>৩</sup>) ‘অস্তি সকলবৈকুণ্ঠসারম্’  
ইতু্যপক্রম্য বর্ণিতমলৌকিকং প্রকৃতিজগলোকভিন্নং কেবল-  
সচ্চিদানন্দরসময়মপীত্যর্থঃ । ভগবদ্বিচ্ছয়েতি অনাদিসিদ্ধয়েবে-  
ত্যর্থঃ । ততশ্চ তথাভূতত্বেনৈবাস্ত নিত্যত্বেনপি<sup>৪</sup> বিপরীতাব-  
সানে প্রপঞ্চাভাবেহপি যোগমায়াকল্পিতশ্চ প্রপঞ্চশাস্তবর্তিত্বং  
জ্ঞেয়ম্ । তথাভূতস্বরূপত্বেনৈবাস্ত শ্রীকৃষ্ণশ্চ নরাকৃতিত্বেন<sup>৫</sup>  
লৌকিকালৌকিকসর্বতোবিলক্ষণলীলাদিভির্মহাবৈকুণ্ঠনাথাদি-  
ভ্যোহপি চমৎকারকারিত্বমিব মহাবৈকুণ্ঠাদিভ্যোহপি উৎ-  
কর্ষো নিঃসীমমাধুৰ্য্যাবিস্মারেণ ভাগবতামৃতাদিষু সিদ্ধাস্তিতো  
ঘটত ইতি । কিঞ্চ, প্রপঞ্চশাস্তবর্তিত্বেনপি সর্বপ্রপঞ্চব্যাপকত্ব-  
মশ্চ ভগবদ্বিগ্রহশ্চেবাত্যর্থত্বেনৈবাস্তি । এতৎপ্রদৈশেকদেশে-



ইপি ব্রহ্মণা সপরিবরাণাং ব্রহ্মাণ্ডকোটীনাং সাক্ষাদৃষ্টবাদিতি  
লৌকিকং দেশান্তরসাধারণং নয়নয়োদোষঃ পিতৃপ্রকোপস্তদ-  
বশাং, দেশান্তরসাধারণ্যম্ সর্বতোবৈলক্ষণ্যেন নিরূপধিচিত্তা-  
কর্ষকত্বলক্ষণমহাশূন্যত্ববাদপি জ্ঞেয়ম্। “পরানন্দো যস্মিন্  
নয়নপদবীভাজি ভবিता, ত্রয়া বিজ্ঞাতব্যো মধুবরবশোহয়ং  
মধুরিপুঃ” ইতি ; “যত্র প্রকৃত্যা রতিরুত্তমানাং তত্রাত্মমেয়ঃ  
পরমোহুভাবঃ” ইত্যাদেৰ্ভগবতশুদীয়ানাং ভক্ত-ধামাদীনাঞ্চ  
চিত্তাকর্ষকত্বলক্ষণগুণেনাপি পরিচিতত্বোক্তেঃ। অতস্তথাভূত-  
চিত্তাকর্ষকত্ব-তারতম্যেনাপি তেষামুৎকর্ষতারতম্যং লক্ষ্যতে  
ভক্তসুখীভিঃ। তথৈবাকৃষ্টচেতস্তারতম্যেনৈব তত্তদ্রুপ-  
রপ্যুত্তমত্ব-তারতম্যং জায়তে। ন তু বর্ণিতলক্ষণমগ্নিময়বৃক্ষ-  
ভূগ্যাতিময়ত্বশাদর্শনাদেব উত্তমত্বহানিকরং মাংসচক্ষুঃ বাচ্যম্,  
—ভগবদ্বিচ্ছয়া বিনা দৃষ্টিযোগ্যজ্ঞানৈরপি তত্তদ্রুপমশ্যত্বাৎ।  
যথোক্তং (সংক্ষেপ-)শ্রীভাগবতমুতে (১।৭২৩)—“লীলাটো-  
হপি প্রদেশোহশ্চ কদাচিৎ কিল কৈশচন। শূন্য এবেক্ষ্যতে  
দৃষ্টিযোগ্যৈরপ্যপরৈরপি ॥” ইতি। তথা সাগাঢ়াকারেণ দৃষ্টানা-  
মপি বৃক্ষশূন্যাদিময়ভূমীনামপি চিহ্নয়ত্বমেব প্রতিপাদিতম্,  
ন তু তদগুণত্বম্। অলং বিচারবিস্তারেন। (ভা<sup>০</sup> ১০।৪৩।১৭)  
“গল্পানামশনিঃ” ইত্যাদৌ বিরাট্ভেদে দৃষ্টশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চৈব  
মাংসচক্ষুর্ভিন্নাকৃষ্টমনস্কৈরাস্তরভাবাক্রান্তৈরপি দৃষ্টানাং তত্তৎ-  
প্রদেশানাং নাচিনয়ত্বম্, কিন্তু (উ<sup>০</sup> নী<sup>০</sup> স্থায়িভাব-প্র<sup>০</sup> ৩৬)  
“কৃষ্ণনিষ্ঠঃ স্বরূপঃ শ্রাদদৈতৈঃ স্নগমং জনৈঃ” ইতি-রীত্যা  
তদানীং তত্তদর্থক্রিয়াকারিত্বাভাব ইতি। ভগবদ্বিচ্ছ্যতি  
তাদৃশলীলাস্থিতেত্তদ্বক্তৃত্বংইপি তচ্ছব্দেনাভিধানমুপচারে-  
ণৈব। স চ তত্শা বিলক্ষণমাধুর্যপাদক-তদিচ্ছামাত্রৈকরস-  
ত্ববোধক ইতি। “প্রকটাপ্রকট চৈত্ লীলা সেয়ং দ্বিদোদিতা”  
ইত্যাদিনা (সংক্ষেপ-)ভাগবতমুতোক্তায়া (১।৭১৪) দ্বিধা-  
ভূত্যা এব লীলায়া নিত্যস্থিতিপরিপাটীমাহ—আসাতে  
ইতি। যত্র গোকুলে যৌ অধিপৌ অধীশ্বরৌ আসাতে, নিত্যং  
বিরাজমানৌ বর্তেতে ইত্যর্থঃ। কীদৃশৌ? কৃষ্ণশ্চ পিতৃমাতৃ-  
ভাব এব ভবিকং মঙ্গলং যয়োস্তৌ। কৌ তাবিত্যপেক্ষায়া-  
মাহ—একো নন্দ ইতি, অত্রা যশোদেতি প্রথাং ধ্যাতিম্  
উপ বস্ত্রদেবদেবক্যাভিভ্যোহপি আধিক্যেন যযৌ, তাভ্যামেব  
শ্রীকৃষ্ণে নিত্যকিশোরঃ শিশুরিব প্রাচুর্ভবন্, শিশুবেদিত  
কৈশোরাচ্ছাদনাংশমাত্রবিবক্ষণে।

নিত্যত্বমগ্রিমগ্রহে স্পষ্টমেব স্থাপয়িষ্ঠতে গ্রহকৃত।। মোদত ইতি  
বর্তমাননির্দেশাৎ নিরন্তরমেব তত্রাপ্রকটলীলায়াং পরম্পরা-  
সম্পৃক্তস্বরূপৈর্বহুভিঃ প্রকাশৈঃ। প্রকটলীলায়াং তু কদাচিৎ  
কচন ব্রহ্মাণ্ডবৃন্দে একেনৈব প্রকাশেন তত্র প্রত্যেকমন্তরা-  
ন্তরা প্রকটিতবাস্তবপ্রকাশেনেতি ভেদঃ। নহু নিত্যকিশোর-  
ত্বং শৈশবাদিগত্বঞ্চ একত্র যুগপদ্বিরোধি শ্রাৎ? তত্রাহ—  
লীলায়াঃ কিমশক্যমিতি, অচিন্ত্যশক্ত্যা সর্বমপি স্থশক্যমেবে-  
ত্যর্থঃ। কিমশক্যমিত্যনেন স্মৃতিতেন দুর্ঘটত্বেন শৈশবাদীনা-  
মপি নিত্যত্বমত্রাপি স্মৃতিতমভূদেবেতি। ভগবন্তো বৈকুণ্ঠ-  
নাথাদিভ্যোহপি বর্ষশ্চ শ্রেষ্ঠশ্চ; কেন বর্ষত্বম্? ইত্যপেক্ষায়াং  
হেতুগভিতং বিশিনষ্টি—লীলানিধেরিতি। তদুক্তম্ (ভ<sup>০</sup> র<sup>০</sup>  
সি<sup>০</sup> ২।১।৪৩)—“লীলা প্রেমণা প্রিয়াদিক্যম্” ইত্যাদীতি ॥

১১৭। নহু তত্শ লোকবল্লীলাবদ্ব্যে কিং প্রয়োজন-  
মিত্যপেক্ষায়াং ভক্তবিনোদনং বিনা নাহুগুণ্যং প্রয়োজনমিতি  
সামান্তেন বক্তুং বিশিষ্ট তদেবৈকমাহ—তয়ো নন্দযশোদয়োঃ  
শিশুভবন্ সন্ পালন-লালনাভ্যাং তৎ প্রসিদ্ধং শৈশবাদি-  
চেষ্টোখং বাৎসল্যমামোদয়িতুং প্রকাশয়িতুং তদাদিসর্বভক্ত-  
সুখার্থম্; যত্র, অহুমোদয়িতুম্, অপ্রকটলীলায়াং তদাদি-  
তাদৃশসিদ্ধান্, প্রকটলীলায়াস্ত সাদকান্ সমস্তানপীত্যর্থঃ।  
অলৌকিকৈঃ কুত্রাপ্যদৃষ্টাশ্চতচরেণ মাধুর্যেণ তদাচ্ছাদিতৈ-  
শ্বর্ষেণ চ লোকমতিক্রান্তৈঃ সমস্তভাবৈবাল্যপোগাতিভি-  
লোকে অপ্রকটে প্রকটেইপি লৌকিকত্বং নরলীলত্বমেতি  
প্রাপ্নোতি। স্বয়ং লৌকিকত্বমেতীত্যনেন লৌকিকত্বশ্চৈব  
স্বয়ংরূপত্বলক্ষণত্বমিতি ভাবঃ ॥

১১৮। নহু কথং কেবলং বাৎসল্যমহুমোদনর্থমিতি  
উচ্যতে, মধুররসশ্চ তত্র প্রাধাত্তে সত্যপীতি? তত্রাহ—  
তস্মিন্ প্রসিদ্ধে অলোকেইপি প্রপঞ্চাধিভূতে মহাবৈকুণ্ঠীয়-  
গোলোকেইপি বিলাসঃ শৃঙ্গাররসনিষ্ঠো ভবিতুং ক্ষমেত  
যুক্তোত। ভবতীত্যহু ভবিতুং ক্ষমেতেত্যনেন যথা  
লৌকিকে মাধুর্যপোষণে স্মৃত্তথা ন সম্ভবতীতি ত্রোতয়তি,  
—(৫।৫৬) “শ্রিয়ঃ কান্তাঃ কান্তঃ পরমপুরুষঃ” ইতি, (৫।২২)  
“লক্ষ্মীসহস্রশতসম্ভ্রমসেব্যমানম্” ইত্যাদি ব্রহ্মসংহিতাহুসারেণ  
সপরিবরশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চ দেবলীলত্বেন ঐশ্বর্যশ্চৈব পোষণা-  
দিক্যাৎ। তথাপ্যসৌ তত্র শোভত এব, কিন্তু বালাদি-  
লীলা তথা অহরনাশলীলা চেতি হে লোকং বিনা শোভাং



নার্হত এব। শ্রীকৃষ্ণশ্চ দেবলীলদ্বায়মহৈশ্বর্যসাক্ষাৎকারেণ তত্রত্য-  
বাংসল্যাত্মকিঞ্চিকরদ্বাং, তথা (পঞ্চমপটলে ১৫) “মহানীল-  
নীলাভম্” ইত্যুপক্রম্য (পঞ্চমপটলে ১৯) “অনঃপূতনাদীন্  
নিহন্তঃ প্রবৃত্তম্” ইত্যাদি-ক্রমদীপিকোক্তান্তসারেণ ধাতৃণাং  
বৈদ্যভক্তানাং প্রাপ্যত্বেন তত্র বর্তমানায়া অপি অসুন্নানশ-  
লীলায়াশ্চ তথৈব দেবলীলতয়া মহৈশ্বর্যদৃষ্টা সঙ্কোচাচ্চতাবা-  
ন্নট্যবদকিঞ্চিকরত্বমেবেতি। অতঃপতদনুগোদনোপলক্ষণভূতশ্চ  
বাংসল্যানুগোদনশ্চৈব হেতুত্বপ্রাপ্ত্যাং “প্রাপ্যত্বেন ব্যপ-  
দেশা ভবন্তি” ইতি ত্রায়েন বাংসল্যমোদয়িতুমিত্যুক্তম্, ন

পুনর্মধুরসানুগোদনাদীনাং হেতুত্বাভাব এব। কেবলমিতি  
গোলোকশ্চ<sup>২</sup> ঐশ্বর্যময়দ্ব্যং (সংক্ষেপ-)শ্রীভাগবতামৃতং ব্যক্তম্,  
যথা—(১৭৭৭, ৭৮১, ৭৮২) “যত্নু গোলোকনাগ আত্মচ  
গোকুলবৈভবম্”। তদানুগবৈভবত্বঞ্চ তস্মৈ তদানুগোদনোদেঃ”  
যথা পাতালখণ্ডে—“অহো মধুপুরী ধাত্মা” ইত্যাদীতি।  
অতঃ সাধুভক্ত্যাপি গ্রহকৃত্য বর্ণনারম্ভ এব (১৭শ-অঙ্ক<sup>৩</sup>)  
‘অস্তি সকলবৈকুণ্ঠসারং বৃন্দাবনং নাম বনম্’ ইতি। তথা  
ব্রহ্মলোকদর্শনপ্রস্তাবে চ শ্রীমদ্ভগবদ্গীতায়াং ভবেনাপি ব্যঞ্জয়ি-  
যতে (১৬শ-সুবকে ২৫শ—২৭শ-অঙ্ক<sup>৩</sup>) চাষ্টম গোকুলশ্চ  
পরমোৎকর্ষ ইতি ॥

আনন্দবৃন্দাবন-সুপ্রবেশে, টীকাহস্ত দৃষ্টা সুখবর্তনীয়ম্।

সংশোধ্যাতমর্হতু তৈর্মহন্তি, সর্বেষাং স্বসর্বস্বমিয়াং হি লীলা ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবৃন্দাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং প্রথমসুবকসম্পন্নম্ ॥ ১ ॥

## দ্বিতীয়ঃ সুবকঃ

দ্বিতীয়ে সুবকে কৃষ্ণজন্মলীলাস্থলদ্বয়ে।

পুরে বৃহদ্বনে বর্ণ্যা সমাসব্যাসতঃ ক্রমাৎ ॥

১। তয়োর্নন্দবশোদয়োঃ, এষয়িতুং বর্ধয়িতুমিত্যেকো  
হেতুঃ; আত্মানঞ্চ শৃঙ্গারাদিরসৈ রসয়িতুমিতি দ্বিতীয়ঃ।  
নবৈতদ্বৈতদ্বয়মপ্রকটলীলায়াং যোগমায়াকল্পিত-প্রপঞ্চান্তর্বতিষু  
শ্রীগোকুলপ্রকাশেষু বর্ত্তত এবৈত্যত আহ—অবনিতলেহ-  
পীতি। মায়িকপ্রপঞ্চান্তর্বতিভুলোকেহপি। অত্র ভ্রমসাধারণস্ত  
হেতুত্রয়ম্ (৯ম-শ্লো<sup>৩</sup>) “আত্মারামানুধুরচরিতৈঃ” ইত্যাদিনা  
বক্ষ্যতে। কীদৃশমাআনম্? ধরণিদেব্যা আভীলং কষ্টমালোক্য  
পরিদুনে পরমেষ্টিনা ব্রহ্মণা তন্নাথার্থং নিবেদিতো যঃ  
ক্ষীরোদশায়ী পালনকর্তা বিষ্ণুস্তেন বিজ্ঞাপিতমবতারার্থ-  
মিত্যর্থঃ। আভীলং কীদৃশম্? পরমাঃ ভিয়ঃ লাতি দদাতীতি  
তৎ; “শ্রাৎ কষ্টং কচ্ছমাভীলম্” ইত্যমরঃ; উক্তপ্রকারং  
পিতৃমাতৃবন্ধুকুলম্ ॥

২। বিশেষত ইতি উক্তপ্রকারাদপ্রকটলীলাগতাদয়স্ত  
বিশেষ ইত্যর্থঃ। নিত্যসিদ্ধানাং শ্রীরাধাচন্দ্রাবল্যাদীনাং তাসাং

কামে অভিলাষে কামিতং কামনা যাসাং তাঃ; সময়েব  
সহৈব, শ্রুতয়ো বৃহদ্বানাদিষু প্রসিদ্ধাঃ, তথা তেনৈব প্রকারেণ  
স্বৈষ্টদেব-শ্রীমদনগোপালে জাতো মনোরথো যেষাং তে ॥

৩। তত্র গোকুলে যশোদায়ামিত্যর্থঃ। বস্তুদেবেন ততো  
দেবক্যাস্ততঃ কংসাদিভিঃশালক্ষ্যবিগ্রহত্বং তস্মৈ অংশভূতায়  
এব তত্তল্লীলাসিদ্ধ্যর্থম্, পূর্ণতমা তু গোকুলাদন্যত্র কাপি ন  
গচ্ছতি, পূর্ণতমঃ শ্রীকৃষ্ণ এবৈতি সিদ্ধান্তঃ ॥

৪। বৃহদ্বন এবৈতি তদানীং কেশিভয়েন নন্দীশ্বরে  
তৎপিত্রা পূজ্যতেন স্থাতুমশক্যত্বাৎ। অতঃ সাধনসিদ্ধা  
দ্বিবিধাঃ—শ্রুতিচর্যো মুনিচর্যৌহপি। অবতীর্ণা ইতি পূর্বে-  
ণায়মঃ ॥

৫। তত্র সর্বেষাং তত্ত্ববস্তুনামূলক্ষণত্বেন প্রথমং  
পঞ্চানামপি ভূতানাং হর্ষণে তাংকালিকবৈলক্ষণ্যমাহ—চির-  
সময়েভ্যো বহুকালানন্তরং সমুপগীদন্ সম্যক্ সমীপমাগচ্ছন্  
দয়িতঃ কান্তো যন্তাঃ সা; দয়িতা ইব হর্ষভরণে পৃথুী  
বিপুলী; “বিসকটং পৃথু বৃহৎ” ইত্যমরঃ; মোদিতভুবনানি



আনন্দিলোকানি ভুবনানি জনানি ; “জীবনং ভুবনং বনম্” ইত্যমরঃ ; পাঞ্চজন্তো বিষ্ণুশঙ্খঃ সমাগুৎকর্ষণে জনতি ছোততে, জগৎ বিশ্বমেব পুনাতি ; নৈর্মলেন পুষ্পং পুষ্পলং পুষ্টমিত্যর্থঃ ; যমকারোরোধেন রলয়োরৈক্যম্, পুষ্পরম্যাকাশম্ ; হরিং ভজন্তে ইতি হরিভজনা জনাস্তেবাং জননানি জ্ঞানানি ; বিবৃদ্ধফলমাস্ত্রাণামায়ুষঃ পলিতানি জরাবিকৃতানি আপলিতানীৰ আগতানীবেতি সম্ভাবনা, তেষামাসন্নমরণলক্ষণ-দর্শনং ; ‘পল গতো’ ধাতুঃ ; “পলিতং জরসা শৌক্যঃ কেশাদৌ ইত্যমরঃ ; কুরহাগি কৌ পৃথিবাং লক্ষ্যমানানি ; রবিলবী-ত্যাদিগতার্থাঃ ; হরিতো দিশো লক্ষপ্রসাধাঃ প্রাপ্তপ্রকাশাঃ, হরিতো হরিং প্রাপ্য ; কিম্বিহাগি পাপিষ্ঠাস্থরসমূহভরুপাগি বিহাগি । তদেব বিশিষ্টা বিরূপোতি—প্রাণিনামিতি । শ-গিতানি শং কলাগমিতানি প্রাপ্তানি ; অঙ্গলতায়াং মঙ্গলশ্চ যত্নাক্ষণং তেন প্রবর্তিতগিবেতি কর্মবিশেষাত্ত্বেরঙ্গনিষ্টং রূপ-গুণ-চেষ্টাদিকং কর্মসামান্যমেব জ্ঞেয়ম্ । তচ্চ বৃত্তমপি প্রকর্ষণে বর্তিতমিত্যর্থঃ । সকলৈশ্চৈব সভাজনং স্তুতিৰ্ভূত তথাভূতেন সতা ; স্কৃতেন স্তম্ভ কৃতেন, স্কৃতেন পুণেন ; চক্ষুধাং শাতানি স্থানানি অশাতানি অর্ছলানি ; ‘শো তন্ম-করণে’ ইত্যস্ম রূপম্ ; “শাতং শিতঞ্চ দুৰ্গলে” ইতি মেদিনী ॥

৬। দূষণশ্চ দ্বাপরঃ সন্দেহস্তাপি অস্তো নাশো যত্র তথাভূতে দ্বাপরযুগান্তে ; নিরন্তরালশ্চ নিবিড়শ্চ, ভাদ্রশ্চ ভদ্রসমূহশ্চ পদে আশ্রয়ে ; সমূহার্থে ভিক্ষাদিহাদণ্ ; মাসিতে অসিতে পক্ষে ; গুণগণমারোচুং শীলং যশাস্তাং সরতি প্রাপ্নুবতি সতি স্বধাকরে আয়ুয্মতি যোগে ; ক্ষণদায়া রাত্রেঃ, ক্ষণদায়া উৎসবদায়িত্বাঃ, বিলসন্তী যা করুণা তথৈব হেতুভূতয়েত্যর্থঃ ; অরুণয়া অরুণবর্ণয়া সর্বজীবং প্রতি অহুরাগবতোত্যর্থঃ । কীদৃশা ? তথাবিধানাং লীলানামালী শ্রেণী তস্তা লাসিকয়া প্রকাশিকয়া ; যদ্বা, তথাবিধা করুণা-বাজনময়ী লীলৈব আলী সখী তস্তা লাসিকয়া নর্তক্যা কয়াচন অনির্বচনীয়য়া ভাবয়ন্ কুবন্, “করোত্যর্থশ্চ যঃ কর্তা ভবতে স প্রয়োজকঃ” ইতি শ্বতেঃ । তথাকথনং প্রাচুর্যবাদয়ো লীলাশ্চিন্মায়াঃ স্ততস্তা এব বর্তন্তে ; লোকে তাসাং প্রকটনে স্তা প্রয়োজকতামাত্রমিতি জ্ঞাপনার্থম্ ; অগ্রে প্রথমম্,

উপলব্ধো জাতঃ পিতৃগাতৃভাবো বাভ্যাম্, তয়োপলব্ধিত্ব তয়োর্নিত্যসিদ্ধিত্বং রহস্যত্বাদগোপয়তঃ ; (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।৩২) “অমেব পূর্বসর্গেহভূঃ পুষ্টিঃ স্বায়ত্ত্ববে সতি । তদায়াং স্ততপা-নাম” ইত্যাদিনা তাদৃশভক্তিপ্রচারার্থঃ তদা তদা অবতরতঃ সাধকরূপান্ তত্তদংশান্ এব তত্বেন নির্দিশতো ভগবতো বচনাদেব, বস্তুতস্ত নিত্যসিদ্ধয়োরেব তয়োস্তত্তদংশপ্রবেশ এব সাধনসিদ্ধত্ব-থাপকঃ । তদানীং ভগবতা তথোক্তিস্ত তয়োর্ভক্তিবুদ্ধ্যর্থমৈশ্বর্যভাবপোষাদেব । দ্রোণধরাংশিনোর্বন্দ-যশোদয়োরপি তথাভূতভূতহপি নিত্যসিদ্ধ-পিতৃগাতৃ-ভাবয়ো-রিত্যুক্তিস্তদানীং তথাভূতেন কেনাপি তয়োরাজ্ঞাপিতত্বাদ্বাদ-রায়ণিনৈব (ভা<sup>০</sup> ১০।৮।৪৮) “দ্রোণো বসুনাং প্রবরঃ” ইত্যাদিনা পরীক্ষিতে প্রোক্তত্বাদিতি স্বরূপেণ শ্বেনৈব পূর্বতমেন রূপেণ লীলাপুরুষোত্তমাখ্যেনেত্যর্থঃ । (সংক্ষেপ-) শ্রীভাগবতামৃত-হপোবমেবোক্তম্—(১।৭৩৩, ৭৩৫) “বাহুঃ প্রাচুর্যবেদাত্তো গৃহেষানকদুন্দুভেঃ” ইত্যাদিনা, “এতচ্চাতিরহস্যত্বমোক্তং তত্র কথান্তরে” ইত্যন্তেন ॥

৭। তত্র গোবিন্দে স্থিতানীতি তদৈক্যঃ সইহক্যং গত-নীত্যর্থঃ । শঙ্খচক্রাদীনীতি গদায়াঃ করতল এব স্থিতিজ্ঞেয়া ॥

৮। সাপি রোহিণীদেব্যপি, তত্রৈব ব্রজরাজ্য ভবন এব তং সঙ্কর্ষণমজীজনং জনয়ামাস ॥

৯। প্রাচুর্যবে যথাপূর্বং শ্রৈষ্ঠ্যেন কারণত্রয়মাহ—আত্ম-রানানিতি । (ভা<sup>০</sup> ১০।৮।২০) “তথা পরমহংসানাং মুনীনামগলা-অনাম্ । ভক্তিযোগবিধানার্থম্” ইত্যাদিভ্যঃ । বীতভাৱাং গতভাৱাম্, জাতবৎ প্রাকৃতো বালো যথা জাতস্তদং ॥

১০। সং স্তম্ভরং স্মৃতিকাসদনমনন্দয়ং ; কদা ? আবি-ভূতৈরাবির্ভাবশ্চ যা ভূতক্রংপতিঃ ; যদ্বা, আবিভূতিরূপা যা ভূতিঃ সম্পত্তিস্ততঃ সমকালমেব ; যোগমায়াং রাগ-মহিষীবিহারাদিষু মূলগ্রন্থোক্তাত্মবাদরীত্যা যুগপদেকৈশ্চব কায়শ্চ পৃথক্ পৃথগ্-বহুবিধপ্রকাশপ্রকাশিকাং স্বরূপভূতা-চিন্মাভুতশক্তিমায়াসরাহিত্যেনৈব সম্পাদয়ন্ তাং শক্তিমনা-লম্ভ্যাব তৎকার্যমিবা প্রকটয়ন্তিত্যংপ্রেক্ষেবেয়ম্ ; ন তু তদৈবেতি তত্র তৎকার্যেষু বিষয়প্রতিবিম্বত্বাযোগাৎ মণি-ভিত্তীনাং ভিদো ভেদাঃ ; সম্পাদাদিত্বং ক্রিপ্ ; তাস্ম তিমিতাঃ স্নিগ্ধা যাস্তুহুচ্ছায়া একৈশ্চব দেহশ্চ প্রতিবিম্বাস্তাঙ্গাং ছায়া



শোভা তন্মিষেণ, প্রতিবিম্বাস্তে ন ভবন্তি, কিন্তু দেহা  
এবেতাপকৃত্তা ইত্যর্থঃ। সচ্চিদানন্দগুণানাং নিকায়ে যেষু  
এবজ্ঞতানাং কায়ানাং বাহুঃ সমূহমিব; ততশ্চ স্মৃতিকার-  
সদনং কথন্তুতমিব? কুন্তুগানাং শোভাভরণে পরাজিতং  
পরাক্রান্তং যদপরাজিতালতামগুপং তদিব; অতএব রমণীয়-  
তয়াঃ স্মৃতিকংপতির্ষ্মিন্ তৎ ॥

১১। উক্তলক্ষণে মূর্ত্তানন্দ এব ওজস্তুজঃস্বরূপং তৎ  
যশোদায়াঃ ক্রোড়ে কুবলয়মিবাভূদিত্যন্বয়ঃ। অত্র তদাদি-  
শব্দানাং কচিচ্ছদেয়ালিঙ্গত্বং কচিদ্ধিষেয়লিঙ্গত্বঞ্চ ভবেৎ।  
যথা শরীরসাপনাপেক্ষং নিত্যং যৎ কর্ম তদ্বয়ং, নিয়মন্ত  
স যৎ কর্মানিত্যমাগন্তকসামান্যমিতি। অতএবাত্র তচ্ছদো  
বিধেয়শ্চোজসো লিঙ্গং যন্তে ইতি। ভূঙ্গেরনাত্রাতং পূর্বপূর্ব-  
ভক্তৈরারয়ণাদিরূপমেবাস্মাদিত্যমিত্যর্থঃ। অনিলৈরিতি পূর্ব-  
পূর্বমহাকবীশ্বরৈরনারয়ণাদিযশ এব বর্ণনৈবিস্তারিতমিত্যর্থঃ।  
নীরেম্বিতি প্রপঞ্চলোকেষু নাবিভূতমিত্যর্থঃ। উর্গাকণেতি  
প্রপঞ্চগতগুণতরঙ্গৈরম্পৃষ্টম্; কচন বৈকুণ্ঠাদাবপি কেনাপি  
জন্মগাত্রেণৈব; স্লেষণে ব্রহ্মণ্যাদৃষ্টম্; কিংবা, তন্মাদুর্ধ্যাদেঃ  
প্রতিক্ষণমেব নবনবস্বভাববদ্বাং তস্মাপ্যন্তরাগিভক্তাংগুরপি  
অনাত্রাতাদিকমিব ভবতি সदैব, কিমূত সাক্ষাতদবতারার-  
স্তু এবেতি তথোক্তম্। যদ্বা, তদানীং লোকৈরহুভবেন  
তথৈব প্রতীতব্রাহ্মত্বা বর্ণিতমিতি ॥

১২। সন্তোজাতশিশুনাং স্বভাবেন সরসং যথা স্রাত্তথা  
চক্রন্দ। ওঙ্কারশ্চৈব নাসাম্বরবিশেষেণ পুনঃপুনরুচ্চারিতশ্চ  
তৎক্রন্দনসাজাত্যাত্তথোৎপ্রেক্ষতে। ওঙ্কারঃ কণ্ঠস্থোপকণ্ঠ-  
সমীপং গতঃ সন্ প্রাক্ প্রথমারম্ভে মঙ্গলছোতানাং কিম-  
তনোৎ? যদুক্তম্—“ওঙ্কারশ্চাখশব্দশ্চ দ্বাবেতৌ ব্রহ্মণঃ পুরা।  
কণ্ঠং ভিত্ত্বা বিনির্ঘাতৌ তেন মাদ্গলিকাবুভৌ ॥” ইতি ॥

১৩। ঐক্ষিত দৃষ্টবত্যাঃ; তৎকালোচিতমভ্যঙ্গোদ্বর্তন-  
দিকং তস্মৈ স্বত এব সিদ্ধমিত্যুৎপ্রেক্ষতে। স্মরভিত্তয়েন  
নিক্রপাধিনা স্নেহেন বাৎসল্যরতিপরিণামবিশেষেণ বস্ত-  
প্রভাবতো হঠাজ্জনিতেনেত্যর্থঃ। অত্রোহভ্যঙ্গস্ত স্নেহাশ্রয়-  
তৈলাদিনৈব ভবতীতি ততোহস্ত বৈলক্ষণ্যমপি ধ্বনিতম্।  
এবমগ্রেহপি জ্ঞেয়ম্। সৌরভ্যেণ স্বতঃসিদ্ধ-স্বাদসম্বন্ধিনা;  
উদ্বর্তনস্ত কন্তুর্বাদিগন্ধবদ্বস্তঘটিতমেব ভবতি। মাদুর্ধ্যস্তা-

পাদমস্তক-বাপিদ্ভাতেন স্নাতমিব, স্নানস্ত মাদুর্ধ্যবতৈব জলা-  
দিনা ভবতি। কিন্তু, তৎ স্নানং হি তাৎকালিকীং কামপি  
সর্বাদ্রশ্য শোভাং জনয়তি, এতন্মাদুর্ধ্যস্ত সার্বকালিকমিতি  
ধ্বনিতম্। যদুক্তমুজ্জলনীলমণৌ (উদ্দীপনবিভাব-প্র<sup>০</sup>৩৬) “রূপং  
কিমপ্যনির্বাচ্যং তনোর্মাদুর্ধ্যমুচ্যতে ॥” লাবণ্যেনেতি, তল্লক্ষণং  
তত্রৈব (উদ্দীপনবিভাব-প্র<sup>০</sup>২৮) “মুক্তাফলেষু ছায়ায়াস্তরলত-  
মিবান্তরা। প্রতিভাতি যদদ্যেযু লাবণ্যং তদ্বিহোচ্যতে ॥”  
ইতি। অত্র মার্জনাং দেব দর্পণায়মানঅকারিলক্ষণকং লাবণ্যং  
কস্তাপি স্বচ্ছাদ্রশ্যেব জায়তে। অত্র তু স্বয়ং লাবণ্যেনৈব  
মার্জনমিত্যতিবৈশিষ্ট্যম্, অতুলেপস্ত উচিতাদ্রবিশেষঃ সৌন্দর্য-  
জনকৈরেব কুন্তুনাতিভির্ভবতি। ভূষিতমিতি ত্রৈলোক্যাত্মাপি  
লক্ষ্ম্যা সমুদিতশোভয়ৈব ভূষণস্ত যৎকিঞ্চিৎ লক্ষ্মীবস্তিরেব  
কুণ্ডলাদিভির্ভবতি। ভবনদেব্যা গৃহাধিষ্ঠাত্রী দেবতয়া, গন্ধ-  
ফলীভিশ্চম্পকৈঃ; কুবলয়ং নীলোৎপলম্, তৎকলিকাসদৃশানি,  
এতেনাভিরূপ্যমুক্তম্। তথা চ তল্লক্ষণম্—(উ<sup>০</sup>নী<sup>০</sup>উদ্দীপন-  
বিভাব-প্র<sup>০</sup> ৩৩) “যদাত্মীয়গুণোৎকর্ষৈবস্বচ্ছান্নিকটস্থিতম্।  
সাক্ষাৎ নয়তি প্রাজ্জেরাভিরূপ্যং তদুচ্যতে ॥” ইতি। শ্রী-  
মূর্ত্তিনিষ্ঠান্ গুণানভিব্যজ্য সাক্ষাৎ শ্রীমূর্ত্তিস্বরূপং বর্ণয়তি—  
অক্ষুরমিতি, স্বচ্ছত্বেন স্তোকত্বেন চ পল্লবমিতি, মুদুলত্বেন  
কন্দলমিতি। অতিস্নিগ্ধত্বেন কন্তুরীতিলকমিতি, সৌরভ-  
বত্বেন সর্বোৎকৃষ্টত্বেন চ সিদ্ধাঙ্গনমিতি, চৈক্যগোচরং সর্বাকর্ষণ-  
শক্তিগত্বেন চোপমা। অরিষ্টমপি স্মৃতিকাগৃহমপি সকলান্ধ-  
রিষ্টানি শময়তীতি তথা তম্; “অরিষ্টং স্মৃতিকাগারে চক্রে  
চিহ্নে শুভেহশুভে” ইতি বিশ্বঃ; নবা অলকাচূর্ণকুন্তলা  
যশ্চ তম্ ॥

১৪। ঈক্ষিতুং গৃহস্থী তদ্ব্যস্তাস্তথাভূত। সতী নিজতনু-  
মেব তত্তনৌ বালকতনৌ প্রতিবিম্বিতামালোক্য অত্র ইতি  
শব্দয়া আকুলা ‘মৎপ্রসবকালে মায়ায় মদাকারধারিণী বালক-  
হারিকা যোগিনী কাচিদত্র প্রবিষ্টা’ ইতি ত্রাসেন বিহ্বলে-  
ত্যর্থঃ। ততশ্চ ‘আরাদদূরে গচ্ছ’ ইতি তন্নিরাসনপরা নৃসিংহ-  
নামস্মৃত্য। তন্নিঃসারণপ্রবৃত্তেত্যর্থঃ। তদৈব ভয়খাসোথ-স্ব-  
নিব্বাসযোগবশাৎ প্রতিবিম্বাদর্শনে সতি অমুগ্ধ আননং পশুস্তী  
মুক্তাহারমিবেতি নিঃসীমহর্ষাবেশেন তং ত্রাসমপি বিস্মৃত-  
বতীতি ভাবঃ ॥



১৫। কন্তুরীত্যাদিভ্রাণাগেষাং সৌকুমার্যেণোত্তরোত্তরং  
বৈশিষ্ট্যং জ্ঞেয়ম্ । তদপি কন্তুরীতি সৌরভা-শ্রামভাভ্যামপি  
কৰ্দমশব্দোহিচ্ছাচাদিঃ । শ্রামামুতেতি স্নেহময়স্বরূপত্বেনাপি  
অভূতোপমেয়ম্ । তত্র শ্রামেতি তদীয়বর্ণসাজাত্যর্থম্,  
অমুতেতি তদীয়স্নেহশ্রুতিমধুরত্বার্থঃ মুগমদশ রসেন মেচকিতঃ  
শ্রামলীকৃতং দুগ্ধফেনখণ্ডমিবেতি পাবিত্র্যোণাপি ; “কালশ্রামল-  
মেচকাঃ” ইত্যমরঃ । এবং স্বকুমারশরীরাপি সা জননী স্ব-  
বালকশ্রাদ্ধসৌকুমার্যালোক্য তদপেক্ষয়া সম্ভাব্যমানঃ যদ্বিজ-  
তনোঃ পাকশ্রাৎ কঠোরত্বং তস্মাস্তুয়েন মৎকোড়াভির্মর্শেন  
বাথাং প্রাপ্যতি বালকোহয়মিতি শঙ্কয়া কিঞ্চিৎ কুজীভূয়া-  
বনততঃ পয়োধরাগ্রং স্তনাগ্রং স্ববামহস্তেনৈব ধৃত্বা কৃষ্ণশ্রা-  
ধরপুটে বিলম্বত ॥

১৬। ‘সম্ভোজাতবালক এবমন্ধে ধ্রিয়তে’ ইতি হস্ত-  
নিধাপনাদীন্ অভিতঃ সর্বতোভাবেন শিক্ষায়া জননী  
নিরাবধং নির্ব্যবধানং যথা শ্রুত্থা রীয়মাণং ক্ষরন্তম্, ‘রীড়-  
স্রবণে’ দৈবাদিকঃ, তং স্তনরসং চীনতরেণাতিসূক্ষ্মাঞ্চলেন ॥

১৭। শিখরগণিণা মাণিকাভেদেন : “পঞ্চদাডিমবীজাভঃ  
মাণিক্যং শিখরং বিদুঃ” ইত্যভিধানাং । পুনশ্চ তদঙ্গানামতি-  
মার্দবঃ পরামুখ্য গণিগয়ত্রে কাঠিণ্যং প্রসজ্জতেত্যন্থথা সং-  
ভাবয়তি—ইন্দীবরেণেত্যাদিনা । মল্লীকোরকশ্রু জাতিভেদাং  
প্রান্তরক্তত্বেন নথসাধর্ম্যম্, মুগালতন্তুনাং ক্ষোদশ চূর্ণশ্রু  
সৌদরং সদৃশঞ্চ তং স্তভগঞ্চেত্যাদি লক্ষ্য লক্ষয়িত্বা দৃষ্টা  
প্রাগ্ভবং কপোলান্নাবিনং স্তনরসং স্রবন্তী নিশ্চিনোতি—  
স্তনরসেতি । তন্তুরেণাতিসূক্ষ্মেণ পীতবর্ণেন বিহঙ্গিকাপোতেন  
ক্ষুদ্রপক্ষিবালকেন পরম্পরিতপ্তেষণে তু বিহঙ্গিকা বাহুকাঃ  
ইতি প্রসিদ্ধা তস্মাৎ পোতেন, অতিসূক্ষ্ময়া তয়েত্যর্থঃ,—  
লক্ষ্মীচিহ্নশ্রুপি তথাকারত্বাং । অত্র পল্লববিহঙ্গিকয়োরৌৎ-  
পত্তিকো ন সংযোগ ইত্যন্থথোৎপ্রেক্ষতে—সহজাতয়েতি ।  
তত্র কলিকয়েতি সূক্ষ্মস্ববিবক্ষয়া, তদপি বিদ্যাতঃ স্বাভাবিক-  
মস্বৈর্মমাসঙ্কয়া, কনকরেথয়েতি অত্রাপি নিত্যসংযোগিত্বার্থঃ  
সহজাতয়েত্যুত্তরম্ । পুনরিতি সাগাণ্ডতঃ প্রথমঃ সর্বাঙ্গ-  
মিত্যর্থঃ । চত্বারো বা পঞ্চ বা অঙ্গকমলকোষা যত্র তম্ ;  
তত্র পঞ্চ বেতি নাভেরপি রক্তকমলকোষসাম্যমভিপ্রেতো-  
ত্যবসীয়তে । ততো মুখারবিন্দঃ পশ্চাত্তী তদবয়বান ক্রমে-

ণোৎপ্রেক্ষতে—সমু ইত্যাদিনা । প্রতিবৎ নবান্ নবান্  
অন্ধতমসাস্কুরানিব । প্রত্যগ্রোম্মিষিতমভিনব-প্রকাশিতম্ ;  
“প্রত্যগ্রোহিভিনবো নব্যঃ” ইত্যমরঃ ; তিমিরশ্রুতিবিভি-  
ত্বেনাতিকঠিনেন ক্রমেণ রূপকম্ । ততশ্চ তস্মাস্কুরতুল্যমিতি  
শ্রামত্চিক্রণত্বয়োরপি লাভঃ । শিখরমগ্রদেশঃ, তৎপার্শ্বদ্বয়গতঃ  
তাদৃশবদবুদদ্বয়ং ভবতি চেত্তদা নাসিকায়ঃ সাদৃশ্যমিত্যর্থঃ ।  
পরিণতমিব পরিপাকং প্রাপ্তমিব ; ইয়ং শ্রীযশোদা ॥

১৮। পুরন্ধ্রীজনানাং মুখতঃ কমপি শব্দমাকর্ণ্য । কমিব?  
চিরতরশ্রু বহুকালব্যাপকশ্রু নিদাঘশ্রু দ্রাবিম্বা দীর্ঘত্বেন  
হেতুনা সর্বতঃ শুষ্কমাণশ্রু পল্লবশ্রু স্রবসোহমৃতা সারমমৃতময়ঃ  
ধারাসম্পাতমিব । নিবৃত্তিরানন্দঃ ; স্নানাত ইতি আপাদ-  
মস্তকং সর্বাঙ্গমেব হর্ষপুলকাকুলিতং জাতমিতি ভাবঃ ।  
বর্ষাস্থিতি বিশ্বমপি হর্ষপূর্ণং মন্থমান ইতি ভাবঃ । প্রবিষ্ট  
ইতি স্বকর্তৃকপ্রবেশোহপি তাদৃশানন্দে আলিঙ্গিত ইতানন্দ-  
কর্তৃকপ্রবেশোহপি স্বস্থিমিত্তা ভয়ায়োনানন্দমহাসম্মদজনিতাং  
মূর্ছাং প্রাপ্তবানিতি ভাবঃ । মন্দাকিত্তা ইতি তস্মানন্দশ্রু  
শুদ্ধসত্ত্বাত্মকত্বং ধ্বনিতম্ । তাগেবানন্দমূর্ছাং সর্বেশ্রিয়লগ্ন-  
সাধর্ম্যেণোৎপ্রেক্ষতে—ব্রহ্মানন্দেতি । বপুষ্যতা মৃতিমতা,  
তদা স্মৃতিকাগৃহপ্রবেশোহসম্ভবমপি তয়া আনন্দমূর্ছ্যৈব স্ব-  
কারণতদ্বার্ত্তাশ্রবণানন্দসংস্কারবিশেষবশাৎ কারিত ইত্যর্থঃ ।  
নহু স্থলনমপি তদা কুতো নাভূৎ ? তত্রাহ—চিরসময়েতি ।  
স্বকৃতচয়শ্রু চাতুর্ভগমন্তো বৈলক্ষণ্যেন স্বপ্রকাশকারিত্বম্,  
তেন কত্রী স্বয়ংদত্তো হস্তাবলম্বো যশ্রু সং, ইত্যগ্রত আকর্ষণং  
পৃষ্ঠতো লুপ্ত ইতি স্বহস্তাভ্যাং পৃষ্ঠং ধৃত্বা বলেন চালিত ইব  
ইত্যর্থঃ ; “উৎকণ্ঠাংকলিকে সগে” ইত্যমরঃ ; উৎকণ্ঠাসমূৎ-  
পত্তেরগ্রত এব মূর্ছয়া জাতত্বেহপি তস্মাৎ পশ্চাদুৎকণ্ঠায়াঃ  
প্রাকট্যং পূর্বোক্তহেতোরবেত্যর্থঃ । উৎকণ্ঠ্যৈব বুদ্ধিঃ গচ্ছন্ত্যা  
মূর্ছয়া ভঞ্জে কুতে সতি অভ্যর্গং নিকটগভ্যোত্য তনয়মালোক্য  
অলৌকিকীঃ দশামাসাশ্রু স্থিতঃ । কীদৃশম্ ? ব্রজেস্বরীবপুংরব  
অপরাজিতা লতা তস্মাৎ কুসুমমিব তথা ঘনানন্দশ্রু বীজ-  
মিবেতি । এতস্মাদেব সর্বোহপ্যানন্দো জায়ত ইতি ভাবঃ ।  
যদ্বা, তস্মা তদানীমেব নিঃসীমানন্দদায়িত্বেহপি অগ্রে ভাবি  
বাল্য-পৌরোগাদিবিলাসময়ং ঘনানন্দমপেক্ষ্য বীজমিব, তৎ-



তল্লকালমাত্রনশ্বরত্বেন য উদয়স্তাস্থুরমিবেতি বীজমিব পূর্বঃ  
গৰ্ভস্থশ্চৈব তস্ত তদ্বীজায়িতত্বসিদ্ধিরিতি ভাবঃ। সিদ্ধাঙ্গনেতি  
অঙ্গনশ্চ নৈব্রহ্মদত্ত্বাং সিদ্ধত্বে জগদ্বীকারিত্বাং কৃষ্ণশ্চাপি  
স্বসৌন্দর্যেণ তথাভূতত্বাং তল্লতায়ান্ত দৃশ্যবস্ত্বাদস্থুরবীজ-  
দশ্যোর্বাস্তবনিজবর্ণাল্পলন্ধেঃ কৃষ্ণশ্চাপি গৰ্ভস্থিতি-চিত্তস্থিতি-  
দশ্যোন্যনানন্তভূত-তাদৃশরূপত্বাং তৎপল্লবায়িতত্বমেব যুক্ত-  
মিত্যর্থঃ। চিরতরেতি চিরতরাং সময়াং সম্যগুৎপন্নানাং  
পরিণত্যা প্রাকট্যমিব গতানাং পুণ্যকল্পবৃক্ষাণামারামশ্চ কুসুম-  
মিবেতি পুণ্যানাং বাঞ্ছিত-মহাচলভার্থপ্রসবিত্বাং কল্পবৃক্ষত্বাং  
বহুতরত্বাদারামত্বাং শ্রীকৃষ্ণশ্চ তাদৃশপুণ্যচয়পরফলভূতত্বাং,  
বৃক্ষাণাঞ্চ ফলপ্রয়োজনত্বাং, ফলশ্চাপ্যুৎপত্তিদশায়াং কুসুমত্বাং  
কৃষ্ণশ্চ তদ্দিনোৎপন্নশ্চ কুসুমেনোপমা যুক্তৈব; উপনিষৎকল্প-  
লতাশ্রেণ্যাস্ত কৃষ্ণশ্চ প্রাকট্যমনপেক্ষ্যাপি নিত্যবিরাজমান-  
ত্বাং প্রতিপাদয়ন্ত্যন্তদেকমাত্রপ্রয়োজনায়ঃ ফলেনৈব সदैব  
কৃষ্ণশ্চোপমা যুক্তৈব। এবঞ্চ ক্রমেণ বীজত্বাস্থুরত্ব-পল্লবত্ব-  
কুসুমত্ব-ফলত্বানামেকশ্চৈব যোগপাশ্চেন বর্ণনাদিরোধালঙ্কারঃ।  
সম্পন্ন ইবেতি বৈষয়িকশ্চ, সিদ্ধ ইবেতিত্বশ্চাপি সর্বস্বশ্চ  
প্রাপ্তিব্যঞ্জিতা। উৎকীর্ণ ইবেতি আনন্দসাক্ষাৎকারভাবেন  
প্রথমঃ বিক্ষিপ্ত ইব, প্রতিপত্তব্যমূঢ় ইবেত্যর্থঃ। ততস্তেনৈব  
জড়ীকৃতো লিখিতশিখিত ইব, ততস্তং বোচুমশক্তত্বাদিব,  
প্রাপ্তমূর্ছিতেন আদৌ স্পৃষ্ট ইব, তত উখিত ইবেতি। কৃষ্ণ-  
দর্শনস্বথঃ পুনরুভাবয়িতুমিব চেতনা-দেবৈব প্রতিবোধিত-  
ত্বেনেতি ভাবঃ। বলমানং বিপ্লবাং কাং সূখাদ্বেতোঃ পুলকং  
যত্র তদ্বস্থা স্মাত্তথা দশ্যামাসাত্ত স্থিতঃ। বলমানমিতি শান-  
জন্তো বলতিঃ; “সুখ-শীর্ষ-জলেষু কম” ইতি বিশ্বঃ। নি-  
স্তিমিতাঃ নিঃশেষেণাদ্রীভূতাম্; কলধৌতেন স্ববর্ণেন, কল-  
ধৌতেন রূপেণ চ, যথাসংখ্যং যুক্তানি বিষয়ানি শৃঙ্গানি  
খুরাশ্চ যেষাং তৈঃ; “কলধৌতং রূপ্যহেয়োঃ” ইত্যমরঃ; যদ্বা,  
কলধৌতয়োঃ স্বর্ণরূপয়োঃ কঠৈঃ কিরণৈঃ, রলয়োরৈক্যাং;  
ক্রমেণ ধৌতানীব শৃঙ্গানি খুরাশ্চ যেষাং তৈঃ; অবনি-  
নির্জরাণাং ভূদেবানাম্; তেষাং মধ্যে একৈকশ একশ্চৈ-  
কশ বিপ্রশ্চ প্রত্যঙ্গনঙ্গনে অঙ্গনে তিলাদিপর্বতত্রয়ঃ নির্গিত-  
বান্, তেন তদানীং দত্তানি বস্তূনি পর্বতাদিক্রমেণৈব

কথঞ্চিদগণয়িতুং শক্যানি, ন তু টঙ্কাদিক্রমেণেতি ভাবঃ॥

১৯। তদালোক্য তদানীন্তনজনানাং সম্ভাবনামাহ—  
চিন্তামণীত্যাদি। অথেষাং স্বপূরস্বকনকাদীনাং কা কথা?  
যোহয়ং নন্দশ্চ দানাবেশো লক্ষ্যতে, ততশ্চিন্তামণ্যাদীনাং  
গণশ্চ শক্তিহীনো বভূব, রত্নানি প্রসবিতুমিত্যর্থঃ। ভবিষ্য-  
তীতি বক্তব্যে ভূতপ্রায়ত্বসম্ভাবনয়া বভূবেত্যুক্তম্। যাদৌ-  
মাত্রেতি তদীয়রত্নানি স্থানীয় দত্তপ্রায়োগ্যেবেতি ভাবঃ॥

২০। তদগ্রতো বেত্যেবমিব সম্ভাব্যত ইত্যুৎপ্রেক্ষৈ-  
বেয়ম্। বিহঙ্গিকা বাহুকা ইতি খ্যাতা; “বিহঙ্গিকা ভার-  
যষ্টিঃ” ইত্যমরঃ; “তক্রঃ স্যুদধিমথিতং পাদাশ্ববদাশ্বনির্জলম্”,  
“আগিক্ষা সা শূতোক্ষে যা ক্ষীরে স্মাদ দধিযোগতঃ” ইত্য-  
মরঃ; গোহুঃ; কীদৃশাঃ? মঙ্গলৈরনর্গলমঙ্গলসূচকৈর্হারিদ্ভৈ-  
র্হারিদ্ভারসাত্তৈর্বসনৈস্তথা তেষাং স্বতিতুচ্ছত্বাত্তদনুকারিভি-  
স্তৎসদৃশৈর্গাঙ্গলিক-জন্মোৎসবে হারিদ্ভবজ্ঞাণাং প্রাদাত্বাং ক্ষণ-  
প্রভাণাং বিদ্যাংকাস্তীনাং তিরস্কারিভিশ্চাক্রচানীকরসাত্তৈ-  
শ্চ বসনৈঃ কৃত আকল্লো বেশো বৈশ্বে সমুদ্যাদশ্ব মর্ষাদাতঃ  
সম্যগুৎক্রান্তশ্চ পরমানন্দসিদ্ধোর্ব্যানশিরে ব্যাপ্তবন্তঃ॥\*

২১। তৎসমকালমেব ব্রজরাজসদনং ব্রজনগর-নাগরীণা-  
মাবলিরিয়ায়েত্যমরঃ। কীদৃশী? যাবজ্জহুর্জগমপাশ্চাত্তম্, ন  
অনুভূতঃ প্রভূতঃ প্রচুর আনন্দস্তেন, মুদিতং প্রাপ্তহর্ষঃ  
মেছুরং সান্দ্রস্নিগ্ধং মনো যস্তাঃ সা; তদুদন্তং জন্মবার্তাং  
কৃত্যপরিহারেণ গৃহকৃত্যমনপেক্ষ্যেত্যর্থঃ। কিঞ্চ, গমনাঙ্গভূতং  
স্ব প্রসাধনাদি-কৃত্যমপেক্ষাঙ্ককারেবেত্যাহ—হারেণেত্যাদি।  
সতা বর্তমানেন সাধুনা বা লসতা কাশ্চিমতা হারেণ  
ললিতঃ কঠো যস্তাঃ সা; উৎকঠাভিক্রান্তরলা; তরলে  
হারমধ্যাগমণৌ অয়মানং ঘটমানং মাণিক্যশকলং মাণিক্য-  
খণ্ডং যস্তাঃ সা; অশকলোহখণ্ডঃ পূর্ণ এব মঞ্জিমা মঞ্জুত্বাং  
যেষাং তানি কল্পণানি যস্তাঃ সা; “তরলো হারমধ্যাগঃ”  
ইত্যমরঃ। কমিতি মাস্তমব্যয়ং জলবাচকম্, তস্ত কণায়-  
মার্টনৈঃ কণসদৃশৈর্হারিকনিকঠৈঃ শুভগমঙ্গদং যস্তাঃ সা; অঙ্গানাং  
দাক্ষিণ্যকারীণি অঙ্কুলানি সকলাত্তাভরণানি যস্তাঃ সা;  
ভরণার্থয়া মঞ্জুষিকান্তর এব রক্ষণধারণার্থয়া। কিঞ্চ, মহা-  
হয়া উৎসবযোগ্যয়া উৎসবসময়মাত্রধারণ্যেত্যর্থঃ। কাঞ্চিকয়া

\* “গোহুঃ.....ব্যাপ্তবন্তঃ” ইত্যত্র “হারিদ্ভারসাত্তবসনানাং মাস্তম্যাস্তবাস্তবত্বতুচ্ছত্বাং তদনুকারিভিরেব লক্ষপ্রভায়া বিদ্বাজোহপি প্রভায়া-  
গুরস্কারিভিশ্চাক্রচানীকরসাত্তৈর্বসনৈঃ কৃত্যমপেক্ষাঙ্ককারেবেত্যাহ—হারেণেত্যাদি।



অনুকম্পিতকাঞ্চা অক্ষিতং পূজিতং জঘনং যশ্চাঃ সা ; যনে  
নিবিড়ে আরোহে নিতম্বে আরোহ আরোহণং যশ্চাঃ সা  
চাসৌ মুখরা চ কিক্বিণী যশ্চাঃ সা ; “আরোহস্বরোরোহে-  
হপি বরারোহা কটাবপি” ইতি মেদিনী । হংসকঃ পাদ-  
কটকঃ, হংসশ্চৈব কান্তা গতির্যশ্চাঃ সা ; কেশবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ  
ধাম্মা স্বকান্ত্য। নিকামং যথেষ্পিতমেব কমনীয়ম্ ॥

২২ । সন্নিদোহতভবময়া। বুদ্ধেজ্ঞানো বিফলীভাবো  
বৈফল্যং তস্তাভাবে নিগিতে মহৌষধিপল্লবগিব ; নয়নেতি  
বহিঃসুখশ্চ, সন্নিদিত্যাহুরসুখশ্চ, নিজেতি সুখময়সাহজিক-  
ভাবশ্চ চ প্রকাশঃ । অন্তরে মধ্যে গুপ্ততামলিপূজ্ঞানাং ভ্রমর-  
সমূহানাং কলো মধুরাক্ষুটধ্বনিবৈব মধু তদ্রাতি দদাতি  
বর্ষতীতি যাবৎ, তথাভূতো বাক্সারকোলাহলস্তেন লুলিতানি  
আকুলিতানি কমলানি অগ্রস্থিতত্বানুখ্যাকারানি পুষ্পাণি যাসাং  
তাঃ, ‘লুল বিমর্দনে’ সৌত্রোব ধাতুঃ, কমলিষ্ঠঃ কমললতা  
ইব । অত্র মঙ্গলসঙ্গীতীনাং ভ্রমরবাক্সার উপমানম্, মুখানাং  
কমলানি, তাসাং নারীগণানাং কমলবল্লা ইতি । প্রণয়শ্চ  
ভরেণেব সরসেন করকমলকুটুলেন দশনকিরণানাং দন্ত-  
কাস্তীনাং ভরেণ ভারেণ অলসং লসতঃ কান্তিমতঃ, অমল-  
বন্ধুকাদপি বন্ধুরং সুন্দরমধরকিসলয়ং যত্র তদ্যথা স্রাতথা  
হসন্তাঃ, অধরীচকুর্নুনীচকুঃ । অঙ্গনভূবীতি অলিন্দে তু  
জীভিরাবৃত্তেন তত্রানবকাশাদব্রজপুরশ্চ পুরন্দরমিদ্ৰঃ শ্রী-

নন্দং সময়া, শ্রীনন্দশ্চ নিকটে ইত্যর্থঃ ; “অভিতঃ পরিতঃ  
সময়া” ইত্যাদিনা দ্বিতীয়া ; “সময়াস্তিকমধ্যায়োঃ” ইত্য-  
মরঃ ; গোদুহো গোপাঃ, করকা বর্ষোপলঃ, আমিক্ষায়া  
এব নিবিড়ত্বাৎ নিস্তলত্বাচ্চ গোপুকত্বাত্ত্বং গোলো ‘গোটা’  
ইতি খ্যাতো বর্তুলপিণ্ডঃ ; চন্দ্রিকায়াঃ পললখণ্ডৈর্মাংস-  
পিণ্ডৈরিব, ইতি সুখস্পর্শত্মমুক্তম্ । চর্চরিকাদয়ো গীতচ্ছন্দো-  
ভেদাঃ ; এবম্ভূত-নানাবিধগানং কর্ম, তমপূর্বং কুমারং প্রযোজ্য  
কর্মভূতং সাক্ষাৎকারয়ন্ত ইব, অন্তভাবেয়ন্ত ইব । কিংবা, গান-  
মেব প্রযোজ্যকর্মভূতং সাক্ষাৎকারয়ন্ত ইব দর্শয়ন্ত ইব, তং  
কুমারমিত্যর্থঃ । গানং কীদৃশম্ ? অনাকলিতমপি পূর্বমনভ্যস্ত-  
মনভূতমপি তদানীং ভগবদিক্ষয়ৈব সহসা ক্ষুরিতমিত্যর্থঃ ॥

২৩ । চারণা নট্যঃ, “সুতাঃ পৌরাণিকাঃ প্রোক্তা নাগধা  
বংশশংসকাঃ । বন্দিদন্তমলপ্রজ্ঞাঃ প্রস্তাবসদৃশোক্তয়ঃ ॥” ইতি ॥

২৪ । জরয়িত্বং জীর্ণং কতুর্মসমর্থ্য ইব সা ব্রজপুর-  
ভূমুর্হর্বমন্তীবাভূদিত্যম্বয়ঃ । পুরশ্চ প্রণালিকানিকরা এব যথানি  
তেভ্যো নিঃসৃতো যো দধি-দুগ্ধাদিধারা প্রপাতস্তন্নিষেণ  
বমন্তীবাভূদিতি সম্বন্ধঃ । নাকিনো দেবাঃ ॥

২৫ । কৃষ্ণাবির্ভাব এব ভাবুকং মঙ্গলং তেন স্তভগ-  
স্তাবুকাঃ স্তভগা ভবন্ত্য ইত্যর্থঃ ॥

২৬ । রভসশ্চ হর্ষশ্চ রভসা বেগস্তদ্বশাৎ, রভসা টাবস্তো-  
হপ্যস্তি ; “রভসা হর্ষবেগয়োঃ” ইতি ত্রিকাণ্ডশেষপাঠাৎ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাম্ দ্বিতীয়সুতবকসঙ্কলনম্ ॥ ২ ॥



## তৃতীয়ঃ শ্লোকঃ

তৃতীয়ে পুতনাবাতঃ শ্রীমশোদাতিরোদনম্ ।

বর্ণ্যতে মথুরাতোহথ নন্দস্মাগমনং গৃহে ॥

১। স চ প্রসিদ্ধো ব্রহ্মভূতঃ,—শ্রীভাগবতাদৌ সৰ্বেষা-  
মপি ভগবদ্ধামাং ব্রহ্মস্বরূপত্বেন নিশ্চিতত্বাং, (গো<sup>০</sup>তা<sup>০</sup>উ<sup>০</sup>  
২৯) “তাসাং মধ্যে সাক্ষাদব্রহ্মগোপালপুরী হি” ইতি শ্রী-  
গোপালতাপনীশ্রুতে: । শ্রীয়া শোভয়া ॥

২। ব্রজরাজে গোরসাদিকরং কংসস্ত্রোপপাদয়িতুং গত-  
বতি সতীত্যম্বয়ঃ । কিং কৃত্বৈত্যপেক্ষায়াং পুরপরিরক্ষণে-  
ত্যাদি । নিষোজ্যৈঃ কিস্করৈঃ ; “নিয়োজ্য-কিস্কর-প্রেশ-ভুজিষ্ণ-  
পরিচারকাঃ” ইত্যম্বয়ঃ ; যদ্বরাজধানীং মথুরাম্ ; তস্ম নিজ-  
শত্রোরহস্কানে ধুরন্ধরতয়া প্রবীণতয়া জাতস্ম নিজশত্রো-  
রপচিকীৰ্ষয়া অপকারেচ্ছয়া ॥

৩। হে উৰ্বশি ! উরু অধিকমশিবমঙ্গলং যস্ম তথা-  
ভূতং সৌভগং তবাত্ম, অনয়া স্বীয়সৌন্দর্যেণ তব তির-  
স্কারাদিতি ভাবঃ । বুধেণেব তৃণাদিক্ষোদনেব ; “কড়ঙ্গরো  
বুধঃ ক্লীবৈ” ইত্যম্বয়ঃ । হে রম্ভে ! অরং দ্রুতং ভেকীবৎ  
ভূম্ । হে ঘৃতাচি ! তে তব যশাংস্তেব নবনীতানি, তেষামা-  
বলিঃ, সা অধুনা ঘৃতা জলাদিনা সিক্তা চিতা প্রেতদাহিকা  
অগ্নিশ্রেণীব ; ‘গৃ ঘ সেচনে’ ইতি । হে মেনকে ! মে মম  
সম্বন্ধিনঃ কে ন স্বামুপহসন্তি, অপি তু সর্ব এব; প্রমোচেন,  
প্রবাহেন ; চিত্রলেখা রেখা ইব স্তুক্তেত্যর্থঃ । তিলোত্তমা  
তিলাদপ্যন্তমা অতিশ্রামা অপকীৰ্ত্তিরভূদিত্যর্থঃ । ইতি নাক-  
বেশবিলাসিনীঃ স্বর্গাপ্সরসঃ ; উপহস্ত তিরস্কৃত্য ; ব্রজপুর-  
দেবতেতি দুস্ত্রধ্বংসাংশেন, ত্রৈলোক্যলক্ষ্মীরিতি পরমশোভয়া,  
তড়িগঞ্জরীতি গৌরকান্ত্যা, কৌমুদীতি স্ত্রীতলচ্ছবিতয়া ॥

৪। পুনঃস্তরেব জনৈরিদমেব নিরটকি নির্ণাতম্ । অত্র  
পুতনায়ামাবিশ্ত ভগবতো যোগমায়ৈব লীলাসিদ্ধার্থং তাদৃশ-  
সৌন্দর্যং ক্ষোরয়িত্বা তান্ মোহয়ামাসেতি জ্ঞেয়ম্,—তস্মা  
বরাক্যান্তামস্তা তয়া মায়য়া শুক্লসত্ত্বাবরণসামর্থ্যাগ্নতাহুপ-  
পত্তেরিতি ॥

৫। মহাসাহসেতি সহস্রান্তঃপুরপ্রবেশসামর্থ্যমুক্তম্ ।  
নির্লজ্জৈতি স্বকার্যসাধন এব তাৎপর্যম্ । অসমীক্ষাকারি-  
ণীতি তাদৃশস্তভগশ্রীমূর্তির্দর্শনেহপি ঘাতুকত্বব্যবসায়াত্যাগঃ ।  
সা তমক্ষমারোপয়িতুং কৃতমতির্জনত্যা ন প্রত্যবেধি । কীদৃশঃ  
তম্ ? সকলানামশুভসমূহানাং কাষ্ঠস্থানীয়ানাং ভস্মীকরণ-  
চণং ভস্মীকরণেন খ্যাতং মহাগ্নিকণম্, এতেনাধিকারি-  
বিশেষানিয়মে নৈব স্পর্শমাত্রেনৈব নিঃশেষপাপহারিত্বমুক্তম্ ।  
নিখিলা রিপুনিকরা এব বহলানি তমাংসি তেষাং সমাগুদ্-  
ঘাটনস্ম পাটবে দক্ষতায়ানেকং চটুলং চঞ্চলং পরমসমর্থ-  
মিত্যর্থঃ । এতেন রিপুপ্রবর্তমান-দুৰ্ব্বাপারারম্ভমাত্রেনৈব  
অক্ষোভেণ তন্নাশকারি-স্বভাবত্বমুক্তম্ । সংসার এব বিষমস্ত  
বিষস্ত মহাকুপারঃ সমুদ্রস্ত নিঃশেষেণ নিঃশেষকারিণম্,  
এতেন তাদৃশ-শত্রুগামপি সংসারবন্ধচ্ছেদকত্বেন পরম-  
দয়ালুত্বম্ । ইত্যেবং তটস্থলক্ষণেন মহাগুণাহুত্বা তদানীং  
স্বরূপলক্ষণেনাপি পরমমাধুৰ্যং বর্ণয়তি—মথ্যমানেনিতি । মথ্য-  
মানানাং চন্দ্রিকাচয়ানাং ফেনমিব ধবলমিত্যুপলক্ষণম্ । শীতলং  
কোমলঞ্চ যং শয়নতলং তত্র শয়িতম্ । তত্রোৎপ্রেক্ষ্যতে  
কপূৰ্ণধূলীত্যাदि । বহিঃপ্রকাশরূপেণ সরসা, অন্তঃস্বগতরূপেণ  
অন্তিকুরা বাণী ; পুতনাপি বহির্বাৎসল্যপ্রকাশিনী, অন্তস্ত  
মারণব্যবসায়বতীত্যর্থঃ । দুর্মদগজানাং বন্ধনেন বশীকারার্থং  
বারী যথা ভূগাদিভির্বহিরাবৃত্তা, অন্তস্ত বিবরময়ী, তথা সাপী-  
ত্যর্থঃ । কালায়সকরপালিকা তীক্ষ্ণখড়্গালতিকা ; বহুদেবভার্যা  
রোহিণ্যা চ ন প্রত্যবেধি । গৌরীতাতুপমসৌন্দর্যাদৃষ্টা,  
ভূতধাত্রীতি পরমরূপোদয়দৃষ্টা, ইন্দ্রাণীতি স্বাধিকারপ্রকাশন-  
দৃষ্টা, বরুণানীতি স্নিগ্ধচ্ছবিদৃষ্টা, অগ্নায়ীত্যতিদুর্দ্ধবদৃষ্টা  
বিতর্কঃ ॥

৬। অক্ষে ক্রোড়ে ॥

৭। উরীকৃতোহঙ্গীকৃতোহজ্ঞভাবোহজ্ঞঃ যেন তস্ম, সর্বদা  
মধুরলীলাবিষ্টেহপি উৎপাতাগমকালে সহসৈবৈখর্যক্ষুরণ-  
স্বভাবত্বাং ॥







ইন্ধনেন দীপ্ত্যা একং মুখ্যমভ্যঃ দূরগতমেঘমপি লেঢ়ি  
ব্যাপ্নোতীতি তেন দীপযাঞ্চকুর্জ্জালিতবহুঃ ॥

১৫। উপরিতনানাং সপ্তভুবনানাং ভুবঃস্বর্গহর্জনস্তপঃ-  
সত্যবৈকুণ্ঠানাং বে জনাস্তেযাং ভ্রাণতৃপ্তিকারী ॥

১৬। ধূমঘোনয়ো মেঘা বেগুর্গবুধুরিতি যাবৎ । অত্র বমে-  
দন্তোষ্ঠ্যবকারাদিস্তেহপি বেগতুর্গবমতুরিত্যভয়শ্চাপি ভাগ-  
বন্তৌ দৃষ্টত্বাৎ । তথৈব কবিকল্পজমেহপি কণাদিন্যাপট্ঠিতত্বাৎ  
“ন শশদদবাদিগুণানাম্” ইত্যাদিপ্রতিষেধঃ প্রায়িকঃ ॥

১৭। জৌরেব দেবী তস্তা নীলঃ প্রচ্ছদপটঃ, আশ্রপদং  
ব্যাপ্নোতীতি খপ্রত্যয়ঃ । পৃথিবীতন্তুদগ্গমং সন্তাব্য পুনঃ  
সংশয়ানা আহঃ । মূর্ধা তৃণবিশেষবস্তত্বাদীপ্তয়ঃ । বিশ্বমেব  
সর্বমেব পিদদতি আচ্ছাদয়ন্তি পুনরিতস্ততো বৃহত্তরান্ ধূম-  
খণ্ডানালোক্যাহঃ—দিক্করিণ ইতি । পুনরিতি নৈবিড়ো-  
নৈকীভূয়োদগচ্ছতো মূলধূমানবলোক্যাহঃ—জলধরা মেঘাঃ ;  
পুনস্তত্রত্যং ভূতলং ধূমেনাচ্ছন্নমালোক্যাহঃ—কিংবা ধরণি-  
রেবেতি । ততশ্চ ইতস্ততঃ সর্বমেব ব্যাপ্তমুপক্রামন্তঃ ধূমসমূহ-  
মালোক্যাহঃ—অকালেতি । “বিশ্বক্সন্তমসং তমঃ” ইত্যমরঃ ॥

১৮। নিশিক্যানিশ্চিতবস্তঃ, ব্যাপ্তুতে ব্যাপ্নোতি । বন্তৌ  
নির্বৃটোহন্তো নাশো যস্ত তথাভূতে বালগ্রাহে কথিতে সতি  
সকল এব বৃত্তান্তে কথিতে ইত্যানেনৈব পূতনাগমননাশ-

পর্যন্তকথনশ্চাপি সিদ্ধত্বাৎ, বৃত্তান্তে চ পূতনাখ্যে ইতি পুনঃ  
কথনং পূতনাস্তনপানাদিকথাশ্রবণে ব্রজরাজস্ত মুচ্ছারস্ত-  
মালোক্য কথামন্তরান্তরা ‘সা তু পূতনা মৃতৈব মৃতৈব, তব  
পুত্রস্ত মাতুরঙ্গে সম্প্রতি খেলয়েব বর্ততে, কিমিতি ক্লাম্যসি’  
ইতি সাস্ত্বনার্থম্ । কুমারস্ত অনাময়-রসময়বিবরণমারোগ্যা-  
নিমিত্তকরসময়-গোমুত্রস্রপনাদিস্বস্তায়নবিবৃতিস্তত্র সমাবেশে  
পেশলতয়া চতুরতয়া অরিতং নিকটমাগতা কৃতো নয়ো যেন  
তথাভূতে শ্রীব্রজরাজে তনয়স্ত ঈক্ষণেন ক্ষণ উৎসবস্তৎপর-  
বশে, রবাণামানন্দকোলাহলানাং শেষস্ত বিরতো সত্যং স্তুতং  
ক্রোড়মারোপয়তি আরোহয়তি সতি পরমানন্দানাং বীজানি  
হৃদয়ে ক্ষেত্ররূপে মনসি রোপয়তি সতি । অত্র স্তুতস্ত যদন্ধা-  
রোপণং তৎ পরমানন্দবীজানাং হৃৎক্ষেত্রে রোপণমিবেত্য-  
প্রেক্ষা । হৃদয়ে আনন্দবীজানাং রোপণেন সহ স্তুতশ্চান্ধা-  
রোপণমিতি সহোক্তির্বা ব্যাখ্যা । এবমুভূতে ব্রজরাজে প্রমোদ-  
ভরো মনসি অমানিব অতিবৃদ্ধ্যাবকাশমপ্রাপ্তবল্লিব হর্ষাশ্র-  
ভরচ্ছলেন হর্ষাশ্রভরাস্তে ন ভবন্তি, কিন্তু প্রমোদভর এব  
নেত্রাভ্যামৃৎসমর্পেব উচ্ছলিতবানিবেত্যপহুতিঃ । অত্রানন্দ-  
বীজানাং হৃৎক্ষেত্রে তদানীমেব রোপণম্, তদানীমেব প্রমোদ-  
ভরবৃক্ষরূপেণাতিবৃদ্ধ্যা তত্রাবকাশাভাবেন বহিঃপ্রসরণমিতি  
সমুচ্ছয়ালঙ্কারস্ত ব্যঞ্জিকে সহোক্ত্যপহুতী ইতি ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যাবনটীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং তৃতীয়স্ববকসঙ্গমনম্ ॥ ৩ ॥



## চতুর্থঃ স্ববকঃ

চতুর্থেহনস্তৃণাবর্তৌ হৈর্ঘচাঞ্চল্যাশালিনৌ ।

খণ্ডোতে শিশুনা মাতুঃ শোকশ্চ স্ববিয়োগজঃ ॥

১। কিয়তা বিলম্বেনেতি তৃতীয়ে মাসীত্যর্থঃ ;—(ভা°  
২। ৭। ২৭) “ব্রৈহ্মাসিকস্ত চ পদা শকটোহপবৃত্তঃ” ইতি দ্বিতীয়-  
স্কন্ধাৎ । উত্থানং শিশোরজ্জপরিবর্তনং তদর্হে কর্মণি ঘোষে-  
শ্বরী শ্রীঘশোদা ঘোষিতাং শ্রেণীমাদায় তনয়মভিষিচ্য শনকৈঃ  
শায়য়িত্বা ঘোষঘোষিতামর্চনং বিদধতী যুদঙ্গাদিনিদাদিভি-  
স্তস্ত শিশো রোদনকলং নাকলয়ানাসেত্যমরঃ । ব্রজঘোষিতাম্,  
কাসামিব ? বৎসলতয়া

আনন্দস্তস্তাঃ সবভূতানাং যজ্ঞরূপাণাম্ ; “যজ্ঞঃ সবেহক্ষরো  
যাগঃ” ইত্যমরঃ ; উৎসবস্ত ভূবি স্থানে উৎপত্তৌ বা উত্থানা-  
মিব গ্রথিতানামিব স্বকৃতানাং মহান্ উদয়ো যাস্ত তাসাম্ ;  
অহো আশ্চর্যে ; দয়ামানারতং নিরন্তরমেব রতং হৃদয়ং  
যাসাং তাসাম্ ; অকারো বিষ্ণুস্তত্রৈব হৃদো মনসঃ অয়ঃ  
শুভাবহো বিধির্যাসাম্ ; কো তু পৃথিব্যাস্ত কালঃ সময়-  
মতিকৌতুকেন অলমলঙ্কতং কুর্বতীনাম্ । শ্রেণীঃ কীদৃশীম্ ?  
তীব্রজঘোষিতাং তীব্রস্ত জয়স্ত মহোৎকর্ষস্ত উষিতাং নিবাস-  
মতিকরণে নিষ্ঠা ; যদ্বা, তীব্রেন জয়েন মহতা সর্বোৎক-



কর্ণেণ উষিতাঃ কৃতবাসাম্। তনয়ঃ কীদৃশম্? কৃতনয়ঃ  
কৃতো নয়ো নীতিস্তুদ্বিনোচিভাচারো? যত্র তম্, মঙ্গলৈ-  
রপি অভিবাচ্চানাং নগস্তুত্বং যোগ্যানাং বাচ্চানাং যুদঙ্গা-  
দীনাং নির্ঘোষে সতি অভিঃসকানন্তরং কৃতং মার্জনং যশ্চ  
তম্; অতএব কৃতং মা শোভা তস্মা অর্জনং যেন তম্;  
অকং দুঃখমিবাচরং জলং রসো যশ্চ তেন; আচারে ক্রি-  
বন্তাং ক্রিপ্; অকজ্জলেন অকুংসিতজ্জলেন, নয়েন নীত্যা-  
নন্দিতৈঃ পুরজ্ঞৈনরীবৃত। অনাবৃতে আবরণশূন্যে আনন্দ-  
ব্রজে স্রুতসমূহে রাজত ইতি তং ব্রজরাজং পুরস্তুত্যা দয়া-  
দীনাং সকলগুণানামপি রোহিণ্যা নিশ্রেণীকৃপয়া; “নিশ্রেণি-  
স্তুদ্বিরোহিণী” ইত্যমরঃ। কর্পূরপূরাদপি বলক্ষে গুরুবর্ণে,  
লক্ষ্মণি মূল্যং যশ্চ তস্মিন্ শয্যাতলে। শনৈকরিতি নিদ্রা-  
ভঙ্গশব্দয়েতি ভাবঃ। সঙ্গীতাচার্য্যনাং গানশাস্ত্রাধ্যাপকানাং  
বর্ধৈঃ শ্রেষ্ঠৈঃ সমাগীতানি সঙ্গীতানি তেষাং কলকলতরঙ্গৈঃ,  
লীলাশিশোঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ। কীদৃশম্? ঈরাশিশোভন্ত ঈরাশে-  
লস্মীসমূহস্তাপি শোভা যতস্তশ্চ, রেফদ্বয়শ্চ লব্ধং যমকার্ণম্ ॥

২। শকলীকরণায় খণ্ডীকর্তৃম্, অয়মার্চ্যরূপ উত্তান-  
শায়ী বালকো নূতনদলবৎ অলসঃ বিলসচ্চ অজ্জ্বলং  
সমুদক্ষি সানন্দনয়নং যথা শ্রান্তত্যা সমাগুদক্ষিপৎ উৎক্ষিপ্ত-  
বান্। গাতরমবধাপয়িতুং রোদনরাতৈবরপারয়ন্ কৃষ্ণঃ শকট-  
বিঘটনশব্দৈঃ ক্রুদ্ধেব তাগাকুলীচক্রে ॥

৩। আশ্চর্য্যোত্তানশায়ীতু্যক্তমাশ্চর্য্যঃ বিবৃণোতি। তচ্চ  
তশ্চ কৃষ্ণশ্চ চরণযুগং শকটভঙ্গকার্য্যার্থং নৃসিংহাবতারশ্চেব  
হিরণ্যকশিপুবিদারণার্থম্, ন জাতৈব কাঠিগুণিত্যাহ—  
মুহুরশ্চ কমলদলস্তাপি মলদা তিরস্কারকারিণী বা ললিততা  
লালিত্যং তয়া অললিতমখণ্ডিতম্। ন চ বামনাবতারশ্চেব  
কটাহভেদার্থং তাৎকালিকীং বুদ্ধিং প্রাপ্তমিত্যাহ—ন বর্ধিত-  
মিতি। কীদৃশম্? নবা নবীনা ঋদ্ধির্ভ্রত্থাভূতং তংসন-  
মলঙ্কারো যত্র তৎ। পিঞ্জলতয়া অত্যাকুলতয়া, “সমুৎপিঞ্জ-  
পিঞ্জলৌ ভূশমাকুলে” ইত্যমরঃ। তথা পর্ব্ববর্ত্তত যথা অনন্তরং  
সর্ব্ব এব তদুপকর্ষণমুৎসম্পূরিত্যমরঃ। কটকট ইতি তদুভঙ্গ-  
শব্দাহ্বকরণম্, তদ্বৎ কটুরটনং পুরঃসরং যথা ভবত্যেবগিত-  
স্ততো ব্যস্ততয়া ভগ্নাবয়বৎ পর্ব্ববর্ত্তত পতিত্যা বৈপরী-  
ত্যেনাতিষ্ঠৎ। কীদৃশং শকটম্? বিঘটিত। কুপ্যাদীনাং ঘট।

যত্র তৎ; কুপ্যানি স্বর্ণরজতাতিরিক্ত-কাংক্ষাদিময়পাত্রাণি;  
ঘটঘটোর্বহ্বান্নভাভ্যাং ভেদঃ। আরাং শিশোণিকট এব  
বিদলিতৈঃ খণ্ডিতৈরক্ষাদিভিঃ সঙ্গতং ভূতলং যত্র তদ্ব্যথা  
শ্রাদেবম্। অক্ষঃ ‘আখ’ ইতি খ্যাতঃ। কুবরস্তু যুগন্ধরঃ;  
প্রাসঙ্গ্যে যুগঃ ॥

৪। নিপততোহনসঃ শকটশ্চ তং রবমাশ্ৰিত্য অন্তানি  
ক্ষিপ্তানি গনাংসি মেঘাং তে। রবং কীদৃশম্? শ্রুতীনাং  
কর্ণানামরঞ্জকম্। তশ্চ শিশোর্বদনা পীড়া, তস্মা বেদনা-  
জ্ঞাপনং শকটাত্যতশব্দেনৈবেত্যর্থঃ, তয়া যা বেদনা স্ব-  
পীড়া তয়া আতুরা ইব ধাবমানা ধাবমানানি পৈশ্চাত্যাদি-  
দোষরাহিত্যেন শুদ্ধানি, অতএবাকুলানি মানসানি মেঘাং  
তে; ‘ধাবু গতিশুদ্ধ্যোঃ’ তশ্চ শিশোরূপকর্ষণং নিকটম্, উৎ  
উচ্চীকৃতং কণ্ঠে যত্র তদ্ব্যথা শ্রাদেবম্। যদ্ব্যত্নাদিদং শকটং  
প্রভূতকালং বহুতরকালং ব্যাপ্য বরীযত্যতে, অতিশয়েন  
বর্ত্ততে। পাকশ্চ বালকশ্চ; “পোতঃ পাকোহর্ভকো ভিস্তঃ”  
ইত্যমরঃ। শয়নতলং পরিতঃ শয্যাতলশ্চ চতুর্দিক্ষু পরিতঃ  
পরিতস্তুষাগভিতঃ স্থিতবতাং ঘটাদীনাং মপ্যে কতমদপি মদ-  
পিচ্ছিলে যুগমদেন পিচ্ছিলে ইব অবয়বে অঙ্গে ন লগ্নম্।  
হে ব্রজপুরেশ্বর! শুভবতো মঙ্গলযুক্তশ্চ নিখিলাস্তু সভাস্থ  
আর্য্যশ্চ শ্রেষ্ঠশ্চ ভবতো ভাগ্যধেয়ং ভাগ্যং স্তবনাইহম্;  
কীদৃশং তদ্ব্যগমেয়ং তন্নির্ব্বক্তুং বয়ং ন শক্লুম ইতি ভাবঃ।  
স্তবকিনী স্তবকবৃত্তা ঈর্লস্মীঃ সম্পত্তিরিতি যাবৎ, তাং  
পশুতীতি, ঈগুপদ্ব্যং কঃ। স্তবকীদৃশং সম্পত্তিলতয়াঃ  
স্তবকং ব্যঞ্জয়তি, তব ভাগ্যমিত্যর্থঃ, অগ্রে তু পুষ্পফলে  
অপি ব্যঞ্জয়িত্বাতি ভাবঃ। যথা বলোচিতং যথাদৃষ্টং বলো-  
চিতং শ্রীকৃষ্ণপরাক্রমোচিতং কলস্বরং যথা শ্রান্তথোক্তবস্তুঃ।  
অনেন কুমারেণ অনেনসা এনোহপরাধস্তদ্রহিতেন সাক্রোশং  
রুদতা ক্রন্দতা ক্ষুধাতুরোহয়ং স্তম্ভং পাতুং ন প্রাপ্নোতীতি  
কোহুপরাধঃ, অতএবায়ং নোপালভ্য ইতি ভাবঃ। চরণৌ  
সমুদস্ততা রোদনবৈকল্যমুদ্ভয়া উৎক্ষিপতা অশ্চ শকটশ্চ  
তাদবস্থ্যং তদবস্থ্যং বিঘটিতম্। চরণৌ কীদৃশৌ? মল্লতা  
বাঘুনা অতাণ্ডবিতয়োরনতিতন্বোঃ কমলকোরকয়োরিব আ-  
চরণং স্বধর্ম্মো যয়োস্তৌ ॥

৫। সৌবস্তিকঃ স্তম্ভিকপুং বদ্ব্যন্তঃ চরিত্রম্; ‘বিনয়াদিভা-



ষ্টক', তেন হেতুনা বার্তা নিরাময়া যা বার্তা বৃত্তান্তঃ ;  
“বার্তা নিরাময়ঃ কলাঃ” ইত্যমরঃ ; তয়া সমাশ্বাসিতাহ-  
সিতাপাদী শ্রীবশোদা সংজ্ঞাঃ চেতনাম্ ॥

৬। ‘মাতা’ ইতি নাইব মম, ন তু মাতৃকার্যকারিত্ব-  
মিত্যর্থঃ ॥

৭। আরবৈঃ শব্দৈঃ, তস্মিন্ শকটে সমীপে নিপতিতে  
সতি যদেব শিশুভূরিভয়ং লব্ধা। ইতোহস্মাদেব স্থানং  
তৎ শকটপতনং স্বত্বাপি অহো অশ্চর্যং জীবতি, তত্ত্বাদহু-  
মিতস্ত মদহুর্দৈবশ্চ ফলং মহাদিদং পূতনাগমন-শকটপতনা-  
দ্ব্যংপাত-বাহন্যম্, তথাপি তত্ত্বচ্ছান্তিদর্শনলিপ্তেনাহুয়িতৈ-  
ব্রজপতেব্রজরাজশ্চ ভাগ্যৈর্বহিঃ কিয়ং নিবার্যতাম্। ন  
জানে, পুনরপ্যগ্রে মদহুর্দৈবং কীদৃশং ফলিষ্ঠতীতি ভাবঃ ॥

৮। সাধু স্তুষ্ট, অতিবিধুরা অতিব্যাকুলা, বিদোশচ-  
ত্বাপি রাগণীয়কহারি রমণীয়স্বহরণশীলং বদনং যশ্চ তম্, মা  
শোভা তয়া রোপ্যমাণং প্রকাশমানং সৌভাগ্যং যশ্চ তম্।  
যশোদা কীদৃশী? সমালোক্যাহঙ্কগতেন কৃষ্ণেন হেতুনা সমা-  
গালোক্যবিত্তং যোগ্যো মধুরিমা মাধুর্যং যশ্চাঃ সা। ততশ্চ  
মানচিত্তসমুন্নতিশ্চেন সন্তোষতো হেতোধুরি চিন্তায়াং মানসং  
মনো ন চকার ॥

৯। স্বস্তায়নাদিনা; কীদৃশেন? আদিনা কারণেন প্রথমতঃ  
কৃতেন, নীরাজিতং নির্মলিতম্; কীদৃশম্? সমহসা স্ব-  
কাস্ত্যাব নিঃশেষেণ রাজিতং নরসঙ্কাশং নরাকারেণৈব সম্যক  
কাশঃ প্রকাশো যশ্চ তম্; নবা নবীনা অলকা যশ্চ তম্;  
অমূর্তগকঠিনম্; “মূর্তঃ কাঠিন্য-কায়য়োঃ” ইত্যমরঃ; নিদ্রাণ-  
মিবেতি নিদ্রাপূর্বভাবো ব্যঞ্জিতঃ। শয়নেয়তয়া শয়ো পানী  
তাভ্যাং নেয়তয়া গ্রাহতয়া; “পঞ্চশাখঃ শয়ঃ পানিঃ” ইত্য-  
মরঃ; বস্তুদেবভার্যা রোহিণী; কীদৃশী? শোভনশ্চ দেবশ্চ  
দেবজ্ঞাতেরিব ভা কান্তিস্তয়া আর্ধা পূজ্যা, মহোৎসবগতাভি-  
ব্রজবিনীতাভিঃ সহ তাসামেব বা নিতরাং তাত্ত্বমানায়া  
বিস্তারমাণায়াঃ পূজয়া অবশেষম্ ॥

১০। কস্মিন্নপীতি একবর্ষবয়ঃপ্রাকটো;—(ভা০ ১০।১২৬।  
৬) “একহায়ন আসীনো হ্রিয়মাণো বিহায়সা” ইতি দশম-  
স্কন্ধোক্তেঃ। তদন্তরালবর্তিনাগকরণাদিলীলোল্লঙ্ঘনে প্রথমত  
এবৈতদ্বর্ণনস্ত দশমস্কন্ধোক্তক্রমবোধনীয়ং ইতোব্যাখ্যাপি

জ্ঞেয়ম্। স বালকৃষ্ণঃ সংগঃশ্রমাণং প্রবলানিলরূপঃ দানবঃ  
প্রমায় গরিমাণং ততানেতাভয়ঃ। প্রষণে অলিন্দে; কীদৃশে?  
মণীনাং কিরণৈঃ প্রকর্ণেণ ঘনে নিবিড়ে, মুদামানন্দানঃ সঙ্গো  
যত্র তদ্ব্যথা স্নাত্ত্বা, উৎসঙ্গং ক্রোড়মারোপ্য জনন্যা জনানাং  
গ্রায়ং পুত্রোপলালনাচ্চাচারং বেত্তীতি, ইগুপদাং কঃ, তদ্ব্য;  
শ্রীঃ সমুদ্বিষ্ট যশশ্চ দয়া চ তাভিঃ শ্রীঃ শোভা যশ্চা-  
স্তথাভূতয়া যশোদয়া লাল্যমানঃ স বালকৃষ্ণঃ সংগঃশ্রমাণং  
সঙ্গতীভবিষ্যন্তং প্রবলানিলরূপং তৃণাবর্তরূপং দানবম্। স্বয়ং  
কথন্তুতঃ? অম্বরাস্তঃ আকাশমধ্যে অতিশয়েন রংশ্রমাণা  
মতির্যশ্চ সঃ, আকাশসঞ্চাররূপকীডার্মমিত্যর্থঃ। তং কীদৃশম্?  
উপশমায় নাশায় ইগুমাণং সঙ্কল্যমানং প্রমায় নির্দার্য তদ্-  
বদার্থমপীত্যর্থঃ। ইতি প্রয়োজনদ্বয়মুদ্दिষ্টম্। তদা তস্মিন্ সময়ে  
নবমভূতপূর্বং গরিমাণং গৌরবং ততান বিস্তুতবান্। নহু  
কেবলমাধুর্যভবশালি-শ্রীবশোদাদিবাৎসল্যরসাবেশময়লীলশ্চ  
তশ্চ কুতস্তথা স্মৃতির্যতস্তৃণাবর্তাগমজ্ঞানেন নিজভারকল্পন-  
মিত্যত আহ—মানেন প্রমাণেনোন্নতা ধীর্যশ্চ সঃ। তদানী-  
মুৎপাতাগমে নিজসেবাবসরগাজায় সহসৈবোপস্থিতায়ামৈ-  
শ্বর্যশক্ত্যাং বুদ্ধিবৃত্ত্যাবধানাদিত্যর্থঃ। নহু অতদা তশ্চ নিজে-  
শ্বর্যস্মৃতিয়ায়াবৃতং তত্বং কেনচিৎ কিমিতি নাশক্যোত,  
ইত্যত আহ—অধীনা বশবর্তিনীয়ায়া যশ্চ সঃ। নহু কদা-  
চিৎদৈর্ঘ্যস্মৃতিঃ কদাচিন্নেতোবসন্নিতলীলত্বং কথং তশ্চেতি?  
তত্রাহ—মাষোগরুচির ইতি। মা শোভা সৌন্দর্যং তশ্চ  
যোগেন কুচিং রাতি দদাতি গৃহ্নাতীতি বা সঃ। নিখিল-  
শক্তিকদম্বসেব্যমানশ্চ তশ্চ যথা যথা লীলায়াঃ সৌন্দর্যেণ  
রোচকত্বং ভবতি, তথা তথৈবাবসরে স্বশক্ত্যাহমোদনমি-  
ত্যর্থঃ। তেন ন কেবলমসুরাত্মাগমে তদ্ব্যর্থং স্বজনপালনার্থং  
চ ঐশ্বর্যহুত্বাভবি-ভক্তাগমে চ তৎপ্রসাদার্থং নিজমহৈশ্বর্য-  
স্মরণম্, কিন্তু মাধুর্যাদো যথা ন ব্যাহন্তেত, প্রত্যুত প্রণয়-  
গাঢ়তয়া নিজসম্বন্ধমনস্তাতিদার্ট্যেন সনর্মবিস্ময়কৌতুকা-  
সক্ত্যা পরিপুষ্টোতৈব, তথা নিজনিখিলকাস্তাচক্রবর্তিনীনাং  
মহামাধুর্যবিস্তারবর্তিনীনাং শ্রীরাধিকাদীনামপি সংসদিশাশ্ব-  
তার-শেষশাযাদিলীলাবিহারার্থমপীত্যলাং বিস্তরেণ। নহু যদি  
তদানীমৈশ্বর্যং স্মুরিতম্, তদা বামনাত্তবতারেষু ত্রিবিজ্ঞমাদি-  
রূপং তদ্ব্যাহরূপং বৃহৎস্বরূপং কিমিতি নাবিশ্চক্রে?



তত্রাহ—কচিরোপিতেতি । কচ্যা রোপিতা নরদারকশ্বেব  
লীলা যেন সং ; বালকবপুসৈব তাদৃশদৃষ্টবধে বিশ্বয়বৈলক্ষণ্যং  
শ্রাং, ব্রজবাসিনাং মাধুর্যাস্বাদবিধাতশ্চ ন ভবেদিত্তি ভাবঃ ।  
নহু দৈদৃশানেকপ্রয়োজনককার্যচাতুরী সহসৈব তশ্চ কথমভূ-  
দিত্তি ? তত্রাহ—জ্ঞানঘন ইতি । প্রয়োজনানন্তরমপ্যাহ—  
অজ্ঞান তৃণাবর্তাদীন্ ভ্রাময়ন্ বালকাকারজ্ঞাপনেন ভ্রান্তান্  
কর্তৃম্, তথাপি তেষাপি মুক্তিদায়িত্বেন দয়ালুঃস্বাহ—অঘ-  
নোদকঃ, অঘঃ সংসারদুঃখঃ হৃদতি দূরীকরোতীতি সং । ন  
চ বালকেষুপি সিংহবালকশ্বেব অস্থরান্ প্রতি ভয়ানকত-  
প্রদর্শনমিত্যাহ—কৃতপ্রাকৃতচরিত ইতি । অতএব ন চরিতঃ  
সঞ্চরিত উহন্তকৌ যত্র সং ॥

১১ । ভারপ্রকটনে মুখ্যং প্রয়োজনমাহ—মৎকৃত ইতি ॥

১২ । ভুবনস্থজ্ঞানৈঃ সর্বৈরপি ঈড়িতা স্তুতা, কথঞ্চিং  
কষ্টম্ভ্যা উপবেশয়ামাস । একরসমেকরূপস্বরূপং চিদেকরসং  
তদানীং জ্ঞানৈকবীৰ্যম্ ; “শৃঙ্গারাদৌ বিষে বীৰ্যে গুণে রাগে  
দ্রবে রসঃ” ইত্যমরঃ ॥

১৩ । অথ সা যদা কার্যান্তরনিযুক্তা তস্তুযী স্থিতবতী  
তস্মিমেবাবসরে তৃণাবর্তাখ্যঃ কোহপি বাত্যাবিবর্ত আবি-  
রাসীদিত্যমরঃ । অচ্ছয়া নির্মলয়া ভগবদিচ্ছয়া হেতুনা মানশ্চ  
পুত্রাতিভর-প্রমাণশ্চ সারতয়া নিবিড়তয়া অবিবেকেনৈব  
ছুরিতং মানসং যশ্চাঃ সা । অতএব তং পুত্রং বিহায় বহিঃ  
স্থাপয়িত্বাপি নৈব চিন্তয়িত্বা, হা খেদে, যাপিঃ গমিতং  
তং যোরঃ সময়মবিদতী অজানতী । কিঞ্চ, অঙ্গনাদ্ যদা  
প্রবিষ্টবতী, তদৈব পুত্রমপি সহ স্নেহবানীতং বিদতী  
ভ্রমাদেব জানতী নহু কথং তাদৃশীনামেব ভ্রমঃ ? তত্রাহ  
—মিতিঃ প্রমাণং তয়া হীনঃ প্রভাবো যশ্চ তম্ ; তদিচ্ছা-  
প্রভাবেণৈব বিভ্রমোহপি জনিত ইতি ভাবঃ । নহু বিকট-  
বাত্যয়া বহিঃস্থিতশ্চ তস্মাতিস্কৃগ্নারত্বেন পরিভবঃ সম্ভবেৎ,  
তত্র নহি ন হীতাহ—প্রভাবন্তম্, ঐশ্বর্যাবেশেন দেদৌপ্য-  
মানম্ । যুগপদে ফকালমেব বিপ্রযুক্তানাং বিরহিণীনাং নাগ-  
নাগরীণাং সমুহশ্চ নিশ্বাস ইত্যতিকটুত্বেন ভূভঙ্গায়া ইতি  
অতিবিততত্বেন শ্রুদঃ ক্ষরণং বিদীর্ঘ উপরিতোহধঃপতনমিতি  
যাবদিত্যতিভয়ানকত্বেন । বাতধাতোঃ সাত্ত্বিকত্বেনায়ুর্বেদ-  
শাস্ত্রে উক্তত্বাদবিরোধঃ ।

দ্বাভ্যাম্ ; পক্ষে, রজো ধূলিঃ, তমোহন্ধকারঃ ; শর্করা সিতা  
কর্পরা চ । প্রসরন্তিঃ করেণুনাং হস্তিনীনাং সংঘাতৈঃ কৃতো-  
হন্ধকারো যত্র ; পক্ষে, প্রসরন্তি কানি স্থানানি যেভ্যস্তথাভূতৈ  
রেণুসংঘাতৈরিত্তি । একভূতাত্মকং পবনময়ম্ ॥

১৪ । কীদৃশঃ ? উদ্ধোক্তমুপর্যুপরি আবর্তো ভ্রমিস্তত্র নৃত্য-  
তামিবা তৃণরজঃশর্করাপূরাণাং দূরতো ভ্রংশৈশ্চ পিতা জনানাঃ  
তনবো যেন সং । কল্লান্তে প্রকর্ষণে জলিষ্ঠান্ যঃ কনি-  
পতেরনন্তশ্চ বদনবাহতো বহিস্তশ্চ ধূমৈরিব ক্ষৌণীঃ নির্ভিচ্ছ  
উপরিগতভুবনস্থজ্ঞানানক্ষয়ন্ অন্ধীকুর্বন্ ॥

১৫ । ন ত্রিথেতি । পূর্বং যথা মাতুরন্ধে তথা ন, কিন্তু  
তদ্বলাচ্ছরূপং তু ততানৈবেত্যর্থঃ । অত্ৰাহতিলাঘবেন সচ্ছ  
এবাত্যুচ্চদেশোন্নয়নে স্বশ্চ শ্রমঃ সম্ভবেদিত্তি ॥

১৬ । অক্ষতমসেন গাঢ়ধ্বান্তেন হেতুনা ক্ষতমৈরতিশয়াইকৈঃ  
সাক্ষ্যং তুল্যরূপতাং গতেষু পরিতঃ সর্বতঃ হতিকারকে  
ঘাতকে সতি তং কঙ্কনয়নং কমলনেত্রং স্বশ্চ অন্তকরণায়  
মারণায় মহাস্থরো হ্রতবান্, নয়েন নীত্বা তাদৃশদানববধ-  
নিবন্ধন-তাদৃশচাতুৰ্যময্যা নন্দিতা ভুবনজনা দেবাদয়ো যেন  
তম্ । ভুবনং জলং তত্র জাতং কমলং তদ্বৎ নন্দি শৈত্য-  
সৌরভ্য-সৌকুমার্যাদিসমৃদ্ধিযুক্তং করচরণতলং যশ্চ তমপী-  
ত্যতিছুরাত্ত্বেন তশ্চ নির্দয়ত্বমুক্তম্ । কিঞ্চ, স্থরজ্জহামস্থরাণা-  
মন্তকম্ । কীদৃশানাং ? রণতলং গতানাম্ । ‘আছি আযামে’  
আজ্জঃ আযামঃ, ন আজ্জঃ হনাজ্জঃ, গতোহনাজ্জো যেষাং শৌধা-  
ত্বাযামবতামিত্যর্থঃ ॥

১৭ । বিতোদো গতব্যর্থঃ, প্রকটো ব্রহ্মরূপাদিলোক-  
পৰ্যন্তং বাত্যায়া সঞ্চারমাণ আগোদোহঙ্গমৌরভ্যং যশ্চ সং,  
মোদেন তদ্বদোৎসাহময়হর্ষেণোদ্ধুরঃ । তেন তৃণাবর্তেন পটে  
নিবদ্যোতি তেনাক্ষণং কৃষ্ণশ্চ । কণ্ঠেতি কৃষ্ণেনাক্ষণং  
বাল্যাদ্ভীতোব তংকণ্ঠশ্চ স্বয়মিতি । ততশ্চ তশ্চ মৃত্যুরেবে-  
ত্যুক্তম্ । অনলশ্চ জলাদিনা প্রতীকারোহস্তীতি কালকূট ইতি  
তস্মাপি মন্তাদিনেতি চেৎ মৃত্যুরিতি ; স্থরপুং পুংস্ত্রীভিঃ  
কৃত্য যা দর্শনে আকর্ষণকণ্ঠা তস্মাঃ পূর্তয়ে বাত্যাকারয়া  
নিঃশ্রেণিকয়া ‘সিঁড়ী’ ইতি খ্যাতয়া মৃগমদেন মেচকিতায়াঃ  
শ্রামলীকৃতয়া বিষবল্ল্যা মৃণাললতয়া ইব লীলা যশ্চ তেন,  
শনৈঃ শনৈরিত্তি একদেবাতীপীড়নে সহসৈব তৎপ্রাপত্যো



সতি দূরতো বেগত এব তদ্বপুষঃ পতনে স্বশ্রম আপজ্ঞে-  
তেতি ভাবঃ । চূর্ণপেষমিতি (পা<sup>০</sup> ৩৪।৩৫) “শুকচূর্ণকক্ষে-  
ষু পিষঃ” ইতি ণমূল্য; চূর্ণবৎ পিষ্টেত্যর্থঃ । বিলম্বা বিলম্বা  
নির্জগুরিতি তেন শনৈঃ শনৈস্তদ্বপুষো নিপতনে সতি  
নিঃশ্রেণিকয়েবাবতরণমপি ভগবতঃ স্থেনৈনবাত্ত্বাদিতি ভাবঃ ॥

১৮। বিগতা অসবো যশ তস্মিন্, তথাপি গতমসৌভগং  
যশ তস্মিন্; কুতঃ? ভগবতোহঙ্গশ সদ্ধাং অঙ্গে তস্মিন্  
আকারেহপি সদ্ধানমুৎকর্ষন্তু সমুচিতো পবমানে বার্যো স্ব-  
কুলং পবমানে পবিত্রীকুর্বতি তস্মিন্নস্বরে নিপততি সতি  
অলঙ্কভূতলম্পর্শ ইতি ব্যাখ্যাতবো ব্যঞ্জিতঃ ॥

১৯। অভিরভ্যমাণা আলিঙ্গনাকারেণ ধ্রিয়মাণা, আ-  
শ্বাসত্মাঙ্গান্দান, আদিকোনেত্যর্থঃ । ধ্যন্তীভিরন্তভবন্তীভিরিতি  
যাবৎ । কীলা জালাং, কীলানেন জলেন, আসিঞ্চন্তীভিঃ সর্বতঃ  
ফালয়ন্তীভিঃ,—অপস্মারাত্তমুর্চ্ছয়া মুখশ্চ লালাক্রিয়ত্বাৎ ॥

২০। হে পুণ্যবতি ! হে কৃতিনি পণ্ডিতে ! যেন ভাগ-  
ধেয়েন ভাগেন । কীদৃশেন? পরমঃ পরভাগ উৎকর্ষো দেয়ো  
ধার্যো যশ তেনাতিরসদোহতিসুখদঃ; রসস্তাস্তুরাগশ্চ দোহেন  
পূরণেন বিততো বিস্তৃতো নয়ো যেন সঃ । তেনৈব ভাগ-  
ধেয়েন হেতুনা স্বস্তিমান্ কুশলী অসৌ তনয়ঃ স্বস্তি স্থথেন  
অস্তি । কীদৃশঃ? বাৎ যুবয়োত্র জপুস্ত স্বাগিনোর্মানেসৌ ভাগ্য-  
য়োরুদয়রূপঃ রশ্চ ইতি তথাত্তেনৈব সর্বৈরন্তভবনীয় ইত্যর্থঃ ।  
মা উহেন অপায়তর্কেণ মানসং ক্লেশয়, মানসজরো হি মা  
ন সন্তাপী, অপি তু সন্তাপক এব; মা ইতি নিষেধে ॥

২১। তৎ শোকোদগারণং যথা ছুনিয়তিহুঁরদৃষ্টং সন্তবে-  
দিত্যর্থঃ ॥ (২২).

২৩। ব্যথতে ব্যথাং প্রাপ্নোতি ॥

২৪। স স্থতো যেন পূর্বমবিতো রক্ষিতঃ ॥

২৫। পরমেস্বরেণাস্মদিষ্টদেবেন ॥

২৬। ক নীতো বাত্যয়েত্যর্থঃ ॥

২৭। শ্বাসেন পূর্বমুচ্ছাভঙ্গানন্তরং নিশ্বাসেন আপিতং  
প্রাপিতমপি জীবিতং জহতী তাজন্তী, হ ক্ষুটম, ধূষা শ্রেষ্ঠা,  
দারুণং রবিমিহ দহন্তম্ । তদিব পুরতোরণশ্চ পুরবহির্বারশ্চ  
পুরতোহগ্রতো রিপোকুরসি স বালকুষো রোচতে স্নেতাঘরঃ ।  
কীদৃশঃ? রণশ্চ যুদ্ধশ্চ প্রথমারম্ভ ইব, অরং শীঘ্রং ভেদনক্ষেত্রে

অতিসমীচীনে স্বভাবেন স্বরাশিগণনগত্যা চ শীঘ্রবিজয়প্রদ  
ইব নির্জিতো বিপক্ষো যেন সঃ । রিপোঃ, কীদৃশশ্চ? অপ-  
ক্ষোদভূতশ্চ চূর্ণাভূতশ্চ, অতিশয়েন নষ্টশ্চেত্যর্থঃ । ভূতশ্চ ভূবি  
পৃথিব্যাম্ উতশ্চ স্নাতসোবেত্যর্থঃ । বিকচং বিকসিতম্ ।  
তত্রহং তমুৎপ্রেক্ষতে—মহাকটকেতি; স্বাকৃষ্ট-বিকটচূর্ণস্তম্ব-  
শর্করাপুঞ্জভরিতত্বেন; তৃণস্তম্বাক্রান্তি বহিস্তৃণাত্মাক্ষয়ত্বেন  
তদাকারশ্চ ছলক্ষ্যতয়া, ঘনতিমিরেতি তৎসাহজিকবর্ণত্বেন  
দীপাকুর ইবেত্যেনৈন পূর্বোক্তাপরাজিতা-কুসুমত্ব-নীলোৎপল-  
ত্বাভ্যাং তশ্চ প্রাপ্তং তৎসদজনিতকিঞ্চিৎকৃষ্ণত্বং বারিতম্ ।  
জ্ঞানামৃতমিবেত্যেনৈন তৎসাহিত্যোহপি তেন স্ত্রষ্টুমশক্যত্বং  
ধ্বনিতম্, তন্মোক্ষদায়কত্বঞ্চ । মরুভূতীতি অতিকঠোরত্বেন,  
স্বরতব্রিতি অতিবিস্ময়াস্পদত্বেন তদুৎপ্রেক্ষা, পরমদুঃখেতি-  
সাম্প্রদান্দেত্যভ্যাং তত্র গতজনানামস্বরশরীরী শ্রীকৃষ্ণং চ  
যুগপৎ পশ্যতাং নিঃসীমদুঃখং নিঃসীমসুখঞ্চ যুগপদেব জাত-  
মিতি ব্যঞ্জিতম্ ॥

২৮। ক্রমেণ সমুপচীয়মান ইতি প্রথমং দশ, ততো  
বিংশতিস্ততস্ত্রিংশাদিতি ক্রমেণ সংখ্যাবৃদ্ধোত্যর্থঃ । অতঃ ক্ষণ-  
মাত্রেনৈব মানেন পরিমাণেন হীনে সতি জনসমূহে অমরাণাং  
দেবানামুদয়দেবী ভুবঃ পৃথিব্যাস্তোদং ব্যাথাগিব কুর্বন, আ-  
লয়ান্তঃ গৃহসমীপম্ ॥

২৯। কেহপীতি মহাতুর্জয়শাস্ত্রশ্চ পতনে স্বইবেত্যো-  
চ্চান্তং যুক্ত্যভাসমকিঞ্চিৎকরং মত্তমানাঃ স্ববুদ্ধিপ্রতিভাতে-  
নাত্মমানেনৈব বাস্তবার্থক্ষুণ্ণিতম্ভ ইত্যর্থঃ । অয়ং বালকঃ,  
ঈশিতা ঈশ্বরঃ, অস্বরবধার্থমমোঘং তীক্ষ্ণাজ্জগিব,—ঈশ্বরত্বেন  
নিশ্চয়াভাবাৎ । অবততার ইবেতি সটদেব নবঃ সনাতনো-  
হপি নিতানূতনপ্রতীতিকঃ, ন তু বস্তত ইদানীন্তন এব-  
ত্যর্থঃ । অনসঃ শকটশ্চ ভঙ্গকঃ, গনসশ্চেতসো ন ভঙ্গকঃ, ন  
দুষকঃ, সর্বসুখদায়িত্বাৎ ॥

৩০। কেচিদপীতি, তদুক্তং মতিসাহসং মত্যা দূঢ়েন যুক্ত্য-  
স্তরেণৈব সমাদধানা ইত্যর্থঃ । সর্ব এবেতে তৎপ্রেমগাধুরী-  
বিবর্তবর্তিন এব<sup>৩</sup> যথোত্তরশ্রেষ্ঠা জ্ঞেয়াঃ । তপঃস্ব মথো  
পুঞ্জিতং যৎ স্কৃতং পুণ্যং কৃতং তেনৈব জিতমুৎকর্ষণে  
বর্তিতম্ । তদৃতে তদ্বিনাশ সকাপদাং পূতনাদিপ্রযুক্তানাং  
দমশ্চ দমনশ্চ নাশশ্চেতি যাবৎ, পদান্তরং লক্ষণান্তরম্ ॥



৩১। অগদং নিরাগয়ং তোকং বালকম্। কীদৃশম্ ?  
নিজজনানামন্তঃ অন্তঃকরণং পিপত্তি পূরয়তীতি ক্ৰিপ্, তম্ ॥

৩২। মনসি অতীব পীবরণে পুষ্টেন নিজগদে, যশো-  
দেতার্থাং; অধিকমধিকং পুষ্টীভবতা, বরণে শ্রেষ্ঠেন। হে  
ভবতি! অসম্মোহনবসন্তঃ; তরসা বেগেন, পূর্ণজলদাবলীনাং  
জ্বলেন দাবলীতা বনভূগিরিব, জীবিতেনাঙ্কুরেণ তৃণাদি-  
সম্বন্ধনা; পক্ষে, জীবিতস্ত জীবনশ্রাঙ্কুরেণ রুচিরা, উৎ-  
কলিকায় উৎকণ্ঠয়া যা উৎকলিকা উদগতঃ কোরকস্তস্তা  
উদয়েন হেতুনা বশা। মুর্ছোথাপনাদিনা বশীকর্তৃং শক্যা,  
অবশ্যয়েন নীহারেণ লিপ্তয়োঃ কমলয়োরিবাকৃতির্যেসুস্থান-  
ভূতে নয়নে যশাঃ সা। অত্র তনয়প্রাপ্তিহর্ষোৎসাহাদক্ষণাং  
শৈত্যান্নীহারেণোপমা। ইতি মুদগতমানন্দনিষ্ঠঃ যদাধিক্যং  
তেন ॥

৩৩। ততস্ততিপরাভিস্থিতস্তবকত্রীভিঃ। স শ্রীকৃষ্ণঃ ॥

৩৪। সা যশোদা করণানামিচ্ছিয়াণাং করণেষু স্ব-  
ব্যাপারেণ অনাক্ষো চক্ষুস্বস্ত্রে জাতে সতি পূর্বং মুর্ছয়া তেষা-  
মাক্ষ্যামাসীদিত্যর্থঃ। করণানাং কীদৃশানাং? আনন্দাহুভবানাং  
বহনশ্চ ধারণশ্রাঙ্কমাণামসমর্থানাং। হে জাত! হে পুত্র!  
জাতমাত্র এব মাত্রে জননৈ মহমেবমতিথেদমূপনয়সি দদাসি,  
ইয়ং ভবতো নীতিসিদ্ধির্ন ভবতি, মাতৃনাম্না মাতৃত্বস্ত নাম-  
মাত্রত্বেন হেতুনাপি ন আগ্নাতং নাভ্যন্তং পার্শ্বাণ্ড কঠোরত্বং  
যেন সং; যতো কৃষ্ণোদ্রেকং ক্রোধোদ্রেকং ন গতঃ; ভাবে  
কৃত্যপ্রত্যয়ঃ। যৎ পুনরাগাঃ আগতোহসি, অতো নিরাগা  
নিরপরাধঃ ॥

স্বয়মাক্রম্য সংস্থাপ্য মগ্নানচক্রমাক্রতম্।

গোকুলং গোকুলানন্দ তেনাকীকৃতমুদ্রয় ॥

ইতি শ্রীমদানন্দরম্ভাবনটীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং চতুর্থস্তবকসঙ্কলনম্ ॥ ৪ ॥

## পঞ্চমঃ স্তবকঃ

জুস্তগং রিদ্ধং নামকরণং গব্যমোষণম্।

মুদভক্ষণং বিশ্বরূপদর্শনং পঞ্চমে ক্রমাৎ ॥

১। ব্রজপুরপরনেশানা শ্রীযশোদা তনয়ং লালয়ন্তী জুস্ত-  
গাণশ্চ তস্ত বদনকমলং নিরীক্ষমাণা ধরণ্যাদিকং বিলোকা  
পরমবিস্মিতবাসীং। তত্র জুস্তগকালস্তাতাল্প্রমাণস্তাং তন্মধ্য  
এব ধরণ্যাদিসমস্তপদার্থপ্রত্যেকাবলোকনসম্ভবদপি দুস্তর্য-  
ভগবদৈশ্বর্যশক্ত্যা এব তদানীং তন্নয়নবৃত্তিমাশিত্য নি-  
বাহিতমিত্যবসেয়ম্। আশানাং মনোরথানাম্, বদনকমলং মুখ-  
পদম্, কং সুখম্, অলমতিশয়েন, কুর্বদিব নির্গিমাণমিব, কং  
সুখমপি ভূষয়দেবেতি বা। তত্রৈব সজ্জসুখকমল এব ধরণ্যা-  
দিপ্রভৃতিবস্তুজাতমিত্যর্থঃ। তত্র কীদৃশে? ভূবনকোষং প্র-  
কর্ষণে বিভর্তীতি ক্ৰিপ্, তস্মিন্। ভূবনকোষগৃহ ইবেত্যত্র  
‘ভূবনকোষপদম্ (সাহিত্যদর্পণে ৭১৪) “উদেতি সবিতা তাম্র-  
স্তাত্র এবাস্তমেতি” ইত্যাদিবদুদ্দেশ্যপ্রতিনির্দেশত্বেন পৌন-  
রুক্ত্যমদোষঃ। লোকে ভবং লোকাং চরিতং তদতিক্রান্ত্বেন।

অত্র কারিকাঃ—‘পুতনাদিবদৈশ্বর্যং ন প্রেম সমচকুচৎ।

প্রত্যুতাবর্দ্ধয়তস্মিন্নিষ্টপরিশঙ্কয় ॥ নন্দভাগ্যাদিহেতুনাং তত্র-  
ভূষয়দি কল্পনম্। ততো নিহেতুরেবেয়মৈশ্বরী শক্তিরাগতা।  
বিভূতদর্শিকা কৃষ্ণদেহে একটমেব হি। তথাপি বিস্মিতৈ-  
বাসীম্যংপুত্রশ্চৈদমত্ কিম্ ॥ ন হৈশজ্ঞানসংক্রান্ত্যা বাৎসল্যে  
শিথিলাভবৎ। ন চাত্র সম্ভবেৎ কিঞ্চিৎ পূর্ববৎ হেতু-  
কল্পনম্। তচ্চাপি বস্তুতো গাঢ়প্রেমোগিময়মেব হি। ইতি  
নিষ্কম্পতা প্রেমণঃ খাপিতা শ্রানুহৃৎ ॥’ এবঞ্চ, ‘প্রেম-  
দেবাঃ পরীক্ষার্থমাগচ্ছত্যন্তরাস্তরা। শক্তিরেষা হরেঃ কিন্তু  
তয়া দাসীকৃতা ভবেৎ ॥’ ইতি ॥

২। অপরেত্বাঃ—অপরস্মিন্ দিবসে ॥

৩। ব্যাদত্তে প্রকাশিতে সতি; এতান্ দস্তাঙ্কুরান্ ॥

৪। আশাস্ত দিক্ষু করাঃ কিরণা যশ্চ সং; পক্ষে,  
আশাসম্পাদকঃ। পুষ্টিরেব দেবী, তয়া অহরহঃ প্রতিদিনং  
সেব্যমান ইবেত্যম্বয়ঃ। ‘ইবেন সহ নিত্যসমাসবচনম্’ ইত্যশ্চ  
(রঘুবংশে ১৩) “উদ্বাহরিব বামনঃ” ইত্যাদিদৃষ্টা প্রায়িক-  
বাৎ পিতৃভ্রাতৃবান্নোপিতা নিজাঙ্কবক্ষঃকণ্ঠাদৌ রক্ষ্যমাণো-



ইপি জাহুভ্যাং করাভাঞ্চ চংক্রমণশ্চ চাতুরীমলিন্দাদৌ অঙ্গী-  
চকার। ন কালেন ক্রতো বিশেষো পরিণামো যশ্চেতা-  
প্রাকৃততত্ত্বাথাপি তৎকালকৃতেতি নরলীলাদিত্যুভয়শ্চৈব  
বাস্তবত্বং তস্মাচ্চিস্ত্যশক্তিসিদ্ধিমিতি সার্বত্রিক এব সিদ্ধান্তঃ ॥

৫। তন্মাধুৰ্যং বর্ণয়তি—মন্দমিত্যাदिभिः ॥

৬। রত্নঘটিতে রত্নেন স্ফটিকাदिना घटिते प्रवाणे  
अलिन्दे वीनां कपोतादिपक्षिणः प्रतिच्छायां प्रतिविम्ब-  
मद्भूलिन्दैर्दक्षिणकरसम्पत्तिभिः, वागकरश्च ভূগাবষ্টকাদিত্যর্থঃ।  
বীনাং কীদৃশানাং? তস্মাৎ প্রবাণশ্চ প্রান্তাবরণে উপরিতনে  
ষে মণিদণ্ডা ভিত্তিপটলয়োস্তিৰ্গবষ্টপ্তান্তেষু বসতাম্ ॥

৭। অপিহিতা চিদিব আবৃতং চৈতন্যমিব,—জীব-  
ধৰ্মান্তকরণাং। অমূর্তিঃ, অতিসূক্ষ্মার ইত্যর্থঃ; “মূর্তিঃ  
কাঠিগ্রকায়য়োঃ” ইত্যমরঃ; পুরস্কীভিঃ কৃষ্ণশ্চ জ্ঞানমব-  
ধারয়িতুংদিতঃ। তাং বক্তৃদীপ্তজ্ঞানি প্রত্যেকপ্রশ্নানন্তর-  
মদ্ভুলিকিসলয়েন স্পৃষ্টা। অধিগময়ন্ জ্ঞাপয়ন্; যম তে দস্তা  
নোংপন্ন ইতি ব্যক্তমবদং ॥

৮। কয়াচিদিদ্যুপনন্দপত্রোতি জ্ঞেয়ম্। অনতিস্মিতেন  
পেশলং স্নন্দরমাশ্রং যশ্চ সং। তাং প্রসং যশোদাং তং  
জনয়িতারং নন্দং চ; প্রত্যেকপ্রশ্নানন্তরমিতি সর্বত্র জ্ঞেয়ম্ ॥

৯। নবে নবীনে অতিকৌতুকে; ‘মাতা’ ইতি বক্তব্যে  
‘মা’ ইতি, তাত ইতি বক্তব্যে ‘তা’ ইতিমাত্রং জগাদ।  
তত্রাপি অতিমাত্রং যথা স্মাত্তথা মাত্রা সংস্কৃতাদিনিয়মঃ,  
তমতিক্রম্যেত্যর্থঃ। তেন তাত ইত্যত্রাদিবর্ণে ‘তা’ ইতি  
বক্তব্যেঃপভ্রংশভাষয়া ‘বা’ ইতি জগাদেত্যর্থঃ,—প্রশ্নগ্রাপ্য-  
পভ্রঃশরূপত্বাং ॥

১০। তাং স্বচ্ছায়াং তাদৃশীমলুপ্তাকারাং তাং প্রতি,  
অতএব ভিয়া ভীত্যা সঙ্কচিতাকারঃ সন্ চলনাজ্জাহুচংক্রমণা-  
মিবৃত্য ॥

১১। ধাবয়ন্ ফালয়ন্ ॥

১২। ততস্তদনন্তরম্, ইতস্তত্চরণবিহারঃ; কীদৃশঃ?  
ততো বিস্তুতঃ, জনন্যা যশোদায়া ধাত্রী শ্রীমুখরানাম্নী।  
বিশ্রায়া মধ্যবস্তুনি ক্ষণং ভূমৌ স্থাপয়িত্বা পুনরুত্থাপানয়ত  
ইত্যর্থঃ ॥

১৩। লোকানাং ভক্তজনানাং শ্রীনারদাদীনাং নগনেন  
যং সৌভাগ্যং তেন প্রথিতৌ চরণৌ যশ্চ তন্তম্; (কো)

৫।২২৬) “তেন বিত্তশ্চক্ষুপ্চণপৌ” ইতি চণপ্। ঈশ্বরশ্চ  
রাজঃ পুত্রোহসি ॥ (১৪)।

১৫। পাঞ্চালিকা ‘পুত্রী’ ইতি খাতা; “পাঞ্চালিকা  
পুত্রিকা স্মাত্” ইত্যমরঃ। শ্রীকৃষ্ণেন উত্তরে ন দত্তে সতি  
পুনস্তয়োক্তঃ—তে তব কিমিয়ং বধূর্ভাষা?—গৌরবর্ণত্বাৎ,  
প্রিয়তমত্বেন বক্ষসি কৃতত্বাচ্চ। যুক্তং চৈতং সম্ভবেদেব,  
যল্লজ্জ্যৈব নাম নোচ্চারয়সীতি ভাবঃ। ধুষ্ম শির ইতি  
শিরোধুননং সম্মতিছোতকম্ ॥

১৬। সা ধটী ॥

১৭। রহসি পুরুষাণ্ডগোচরে বিবিক্তে মণ্ডনে বাল-  
পাশাদিনা প্রীতিভূষাং প্রীতিময়ীঃ ভূষাং কুব্ধতি সতি তৎসর্বং  
বালপাশাদিকমাকৃষ্টা অস্তাং স্মাতরি শ্রীযশোদায়ামনিয়তপদ-  
মযথাস্থানং যথা স্মাত্তথা ভূষাং প্রাপয়ামাস, স্বহস্তেনৈবেত্যর্থঃ ॥

১৮। অথ শ্রীবলদেবসাহিত্যেন তন্মাধুৰ্যং বর্ণয়িতুমপ-  
ক্রমতে—অথেতি। লোকানাম্ ইনৈঃ পতিভিব্রন্ধাদিভি-  
বন্দ্যা; “ইনঃ সূৰ্যে প্রভৌ” ইত্যমরঃ। দেবককন্যা দেবকী  
যা ততোহপি ধন্যা, ভগবতোহগ্রে জনিরাবির্ভাবো যশ্চ তস্মাৎ  
ভাবস্তত্তা তয়া, সততমেব বর্তমান ঋতঃ সত্য এব মানসমিমা  
আদরগৌরবং যশ্চ তস্মাৎ ভাবস্তত্তা তয়া, জনিতয়া একটিতয়া  
সুষ্ঠু প্রসিদ্ধা। তদেতি স্ফটিকমণিমরকতাভ্যাং স্বচ্ছত্বমুক্তম্,  
তত্র প্রাপ্তস্ফটিকমণেঃ স্ববর্ণতিরোধানং দ্বয়োঃ কাঠিগ্রক  
বারয়িতুমগ্ধ্যথোপগমীতে—চন্দ্ৰেতি। দ্বয়োঃ স্নিগ্ধম্, মিথঃ  
সৌমন্দ্যপোষশ্চ। পুণ্ডরীকেতি সৌরভাসৌকুমার্যে, হংসেতি  
সুখময়চেষ্টাবস্তুম্, জ্যোৎস্নেতি ছবিমাত্রময়ত্বম্; কড়ম্বোহঙ্কুরঃ,  
বিড়ম্বিতা তিরস্কৃত্য নরবাললীলা যেন সং। এবং চেষ্টিতুং  
তে পুনঃ কে বরাকা ইতি ভাবঃ ॥

১৯। খেলানাং রসেন; অহুপ্রাসার্থং রলয়োরেকত্বস্বরণম্।  
অন্তোদ্যুতিভিরিতি দ্বয়োরভিরূপ্যান্যামৌ গুণশ্চোদগমঃ  
কাদাচিত্বেকোহয়ং জ্ঞেয়ঃ,—সার্বদিকত্বেনাতিসারস্মাভাবাং ॥

২০। শৃঙ্গিণাং বুধাদীনাম্, আধাবতীত্যাদিকং সমুদ্যস্ত-  
শত্রুস্তং ভ্রাতৃত্বয়ে নির্ভয়ে এবমেবংভূতে সতীত্যর্থঃ। অহু-  
তাপেত্যাদিশব্দবাচ্যত্বং রসদোষ ইতি নাশকনীয়ম্। তদুক্তং  
কাব্যপ্রকাশে—(৭৮৩) “ন দোষঃ স্বপদেনোক্তাবপি সঞ্চারিণঃ  
কচিৎ। যথা—“ঔৎসুক্যেন কৃতত্বরা” ইত্যাদীতি ॥

২১। তন্মায়েন দেবেন ত্যোতমানেন,



তেন দীব্যতীতি বা, অনেক বহুদেব-শব্দার্থ এষ ব্যঞ্জিতঃ—  
(ভা<sup>০</sup> ৪।৩।২৩) “সদ্বৎ বিমুক্তং বহুদেবশব্দিতম্” ইতি চতুর্থ-  
স্কন্ধোক্তনিকৃত্তেঃ। প্রহিতঃ প্রেষিতঃ; কুতঃ? প্রকৃষ্টঃ হিতঃ  
যস্মাৎ সঃ; দূনং ক্ষীণম্, অংহসাং পাপানাম্ রংহো বেগো  
যত্র যস্মাদ্ধা সঃ; ইত্যভ্যাং কাকাক্ষিগোলকজ্ঞায়েন যদূনা-  
মিত্যেতশ্চোভাভ্যমেবাম্বয়াৎ। অশ্রু যদুকুলপুরোহিতত্বসূচকং  
তেষাগৈহিকপারজিকহিতাচরণমুক্তম্। নাম প্রাকাশে, করণান-  
মিস্মিয়াণাম্, ত্রৈকালিক-সার্বত্রিকবিষয়বস্তুনি আয়তং দীর্ঘং  
পাটবং তদুচিতকর্মঠতা যশ্চ সঃ। এতেনোপনিষজ্জ্যোতিষা-  
গমকর্মতজ্জাতিভিজ্ঞত্বেন নামকরণে সামর্থ্যমুক্তম্॥

সুচিতমর্থঃ স্পষ্টয়তি—বিতানো বিস্তারঃ, মস্ত্রা এব  
আত্মা যশ্চ, তান্ বিনা তশ্চ বার্থহ্যৎ। পক্ষে, মস্ত্রে মস্ত্রণায়া-  
মাত্মা বুদ্ধির্জ্ঞো বা যশ্চ সঃ; “আত্মা যন্তো ধৃতিবুদ্ধিঃ”  
ইত্যমরঃ। অধীনেনি স্পষ্টম্; পক্ষে, অধিগত ইনশ্চ সূর্যশ্চ  
প্রাধান্যং সর্বগ্রহোপলক্ষকশ্চ তত্ত্বগ্রামঃ সঞ্চারতিচারাদি-  
যাথার্থ্যং যেন সঃ; শ্রুতয়ো দ্বাবিংশতিঃ; পক্ষে, বেদাচত্বারঃ।  
নদীনাম্ ইনঃ প্রভুঃ; “ইনঃ সূর্যে প্রভো” ইত্যমরঃ; পক্ষে,  
ন দীনো ন দরিদ্রঃ। বিরোচনঃ সূর্যঃ, তমোহন্ধকারোহ-  
জ্ঞানঞ্চ। পরমো মহান্ আতপঃ কিরণসমূহো যশ্চ সঃ, তথা  
প্রকাশনে বহুলশ্চ; গর্গপক্ষে—পরমমহতাং তপসাং প্রকাশে  
বহুলঃ কুলধরঃ, স্বনাম্না বংশপ্রবর্তক ইতি কেবলং গর্গশ্চৈব  
বিশেষণম্; কুলধরপদশ্চ যমকাকুরোধাদুপমাঃ গুলগম্যপাতি-  
ত্বমদোষঃ। কুলধরগীরো মেঘাদিপর্বতঃ, স ইব মহাসারো  
মহাস্থিরঃ; অস্তোদধরপক্ষে—মহানাসারো ধারাসম্পাতো যত্র  
সঃ। গর্গপক্ষে—মহমুৎসবঃ প্রতি আসরতীতি স্ তথা;  
কর্মণ্যণ্। পরেষাং মা লক্ষ্মীঃ সম্পত্তির্ষম্মাদেবভূত আত্মা  
যন্তো গমনাদিব্যাপারো যশ্চ সঃ। অতএব পরমঃ শ্রেষ্ঠ  
আত্মা স্বভাবো যশ্চ সঃ; প্রাক্ প্রথমম্, উচ্যগুণভাবো ধৃত-  
গুণাভিপ্রায়ঃ। শ্রীব্রজরাজেনাপি ‘ময়া প্রার্থিতং মংপুত্রশ্চ নাম-  
করণসংস্কারং ন করিষ্যতি’ ইত্যেবমেব প্রথমং জ্ঞাতত্বাৎ।  
তদনন্তরং তু তৎসম্মত্যা তেন জ্ঞাতাভিপ্রায় এবাভূদিত্যর্থঃ॥

২২। তং গর্গং সমাসাচ্চ সমীপমাগত্য, স ব্রজাধিনাথঃ,  
মাভিঃ শোভাভিঃ সাত্তমানঃ প্রাপ্যমানঃ মানঃ সম্মাননং যত্র  
তদযথা শ্রাদেবমভিবাচ্য প্রণম্য নিভূতে বিবিক্তে দেশে

উচে। হৃদি কীদৃশে? হর্ষসম্পদা নিতরাং ভূতে পুষ্টে সতি।  
ভবাদৃশা মুনয়ো দৃশা দৃষ্টা। এব জগৎ কিম্ ন পুনন্তি, অপি  
তু পুনন্তোব, গদো জন্মমরণাদিলক্ষণো বাবিশুদ্ধোদাযবহুলম্,  
অহো আশ্চর্যম্, মে ভাগ্যসম্পত্তিরিয়মগাধা। নানাংহংসাং  
বিবিধপাপানাং রংহসো বেগাৎ। শুভবতাং মঙ্গলযুক্তানাং  
যুগ্মকং শুভাগমনমেব ভাগঃ সর্বপ্রাপ্যত্বেন দায়াংশস্তম্।  
আশাসানানাং বাঙ্কতাং সা নানা বিবিধা ঐহিকসুখ-ভগবৎ-  
প্ৰীতি-তদভজনাভিলাষলক্ষণাশা কেষামপি ন বিশ্রাম্যতি,  
মম তু তদ্বাঙ্কিতং সম্পন্নং জাতম্। নাসীৎ ফলিতা ফল-  
বস্ত্বং যশ্চ সঃ, অতৌব ফলিতঃ। ভবতোদকশ্চ সংসারনাশকশ্চ  
ভবতঃ, অত্রাগমনশ্চ প্রয়োজনবার্তাং কিং পৃচ্ছামঃ, বার্তাদশ্চ  
নিরাময়বিগ্রহশ্চ; “বার্তো নিরাময়ঃ কলাঃ” ইত্যমরঃ। কিন্তু  
ইদানীং সাধবসং বিবক্ষিতেহর্থো মম ভয়ং সাধু স্তুষ্টু অসন্তোষ-  
করমিতি, অতএব হেতোর্ভবান্ ময়া প্রার্থ্যতে। কীদৃশঃ?  
মিতিরহিতোহগ্রমেয় ইত্যর্থঃ। নহু সময়ান্তরে তৎ প্রা-  
র্থ্যতাম্, ইদানীমেব কোহয়মাগ্রহঃ? তত্রাহ—নানাংকথায়  
গৌরবেণাতিভারেণ হেতুনা মনোগপি বিলম্বং ন সহমানেন  
সোচ্চুমশকুবতেত্যর্থঃ। নম্বেবং চেৎ, ত্বংপ্রার্থিত-সম্পাদনে  
মগাপ্যভিপ্রেতস্বত্তো ধনাদিলাভো ভবিষ্যতীত্যতঃ প্রার্থনে  
কা চিন্তা নাম? তত্রাহ—ভবান্ ন লোভবান্ ন লোভী;  
তত্র হেতুঃ—মানেন সর্বলোককৃতেন সম্মানেন সহ সমুজ্জলন্  
তব সম্মানোহপি মহাপ্রদীপ্ত ইত্যর্থঃ। লোভী তু অতি-  
তিরস্কৃত এবৈতি ভাবঃ। তর্হি প্রার্থনে কিমিতি নিঃশঙ্কো-  
হসি? তত্রাহ—সমুন্নমনাঃ সমাগ্যাজ্জচিতঃ, তব কৃপালু-  
স্বভাবমালক্ষ্য তত্র সঙ্কোচো মম ন জায়ত ইতি ভাবঃ।  
প্রসিক্কো ঘোষো বাদনসম্বন্ধী মহাঘশঃসম্বন্ধী চ শব্দো যশ্চ  
তশ্চ মম চ প্রসিক্কঘোষশ্চাপত্যং<sup>৩</sup> রামং কৃষ্ণং চেত্যর্থঃ। তদা  
অহুগৃহীতস্বয়া অহুকম্পিতঃ; গৃহী গৃহস্থঃ॥

২৩। অবাদীং উবাচ, অবাদী অহুকুলঃ। যদিদং ভবান্  
নাথতি যাচতে, তেন ভবান্ দম্ববান্ ন ভবতি, কিন্তু সদা  
বিনীত এব, অনেনৈব মূনে, কিম্ ন মুনয় ইত্যাদি বচন-  
পরিপাটীকৃত্যেতেন বিনয়েন সর্বএব বশতাং নীতো ভবতি,  
কিং পুনরহমিত্যর্থঃ। মম পুনদূরস্থত্বেহপি সদা ত্বয়ি প্ৰীতি-  
স্বদবিনয়াদিনিরপেক্ষা সাহজিকোবেত্যাহ—নহি তুহিনেতি।



কংসনামা নৃশংসঃ ক্রুরঃ, নৃশং তুর্ভয়শ্চ শং কল্যাণম্, স প্রসিদ্ধঃ, অতি অতীব, ন সহতে, কিঞ্চ, তেন সহ কোহপি ন পরিস্পর্শী। খলতায়ঃ খলত্বশ্চ ফলং দুঃখমেব, তদ্রূপোহপি নিরন্তরস্বমৃত্যুভাবনাবিপদগ্রস্তোহপীত্যর্থঃ। স্লেষণ আকাশলতাকলভূতোহপি অথ শ্বো বা মরিচমাণত্বাদ-  
বিজ্ঞানপ্রায়ত্নেন জ্ঞাতোহপীত্যর্থঃ; ন পিহিতং নাচ্ছাদিতং কুত্রাপি ইন্দ্রপুরাদাবপি, কিং পুনরত্র তদীয়দেশ এবতি ভাবঃ। নগপন্নগবৎ পর্বতবর্তিস্পর্ষং ॥

২৪। চেদ্যদি ইদং কার্যং ত্বংপুত্রনামকরণাদি, আর্থঃ শ্রেষ্ঠম্, চকারশ্চ বেত্তিপদশাস্ত্রে অম্বয়ঃ। যদ্বা, চার্যমাচরণীয়ং কর্তৃং যোগ্যমিতি যাবৎ। ঈহে চেষ্টে, করোমীত্যর্থঃ। তদা অগ্নী রাজপুত্র্যাং, হে ব্রজরাজ! নহু নিবেদয়ন্তাং নাম, তথাপি তন্মণ্ডলাধ্যক্ষমুখ্যে ময়ি সদা সাক্ষকম্প এবাসাবহু-  
ভূতঃ? সত্যম্, তথাপ্যসৌ ভেতব্য এবত্যাহ—দয়িগন্তে ইতি বহুবচনং প্রায়স্তংসনাম-সবাসনানাং? তদ্ভ্রাতাদী-  
নামগ্লেষণমপি গ্রহণার্থম্। কংসনামানঃ—কংসে হিনস্তীতি কংস ইত্যেবং স্বস্বনামযোগার্থং নৈব ত্যক্ষ্যস্তীতি ভাবঃ। অনোকহো বৃক্ষঃ, তাদৃশানলদৃষ্টান্তোহিত্যন্তানিবার্ষত্বেন ॥

২৫। শম্যপি পরমধৃতিমানপি, ধীশোকং ধির্য়েব শোকম্, অতিগাভীর্বেণ বহিস্তুল্লক্ষণানভিব্যক্তেরিত্যর্থঃ। জীবমুক্তং ভবন্তং তেন ভবদদ্বেষণে মযাপি দ্বেষো ন ভবিষ্যতি ফলত-  
স্তশ্চেতি ভাবঃ। তথাপি শঙ্কাম্পদমিতি চেৎ হে অক্ষীণমিৎ! অক্ষীণস্নেহ! 'প্রিগিদা স্নেহনে' ক্রিবন্তঃ। ত্বয়া ময়ি স্নেহঃ কিং ত্যক্তুং শক্য ইতি ভাবঃ। ইহ মদন্তঃপুরে পরমবিবিক্তে ইদং কর্ম অপরো ন বেৎশ্চতি। কথন্তুতম্? অমৃৎক্ষীণং ন বিজ্ঞন্তে যট অক্ষীণি যত্র তৎ। স্বাস্তরঙ্গপরিবারসহিতঃ; 'অহমেক এব জ্ঞেয়স্তং চ' ইত্যেবং দ্বাভ্যাং কৃতমিত্যর্থঃ; (পা<sup>১৫</sup>৫৪।৭) "অমৃৎক্ষাশিতঙ্গলক্ষ্মালম্পুরুষাধ্যুত্তরপদাং খঃ" ইতি খপ্রত্যয়ঃ। আতোত্যাদিনা বাত্যাদিনা, অতো হেতোঃ, অত্যাদিনা, অত্ 'অমৃকে গাসি অমৃকে পক্ষে' ইত্যাদি-সঙ্কল-  
বাক্যেন; যদ্বা, অত্ অত্র দিনে, আদিনা কর্মপ্রথমগতেন স্বস্তিবাচনেন ॥

২৬। গর্গরীতিগর্গশ্চ চেষ্টিতপরিপাটী, কাচশ্চ গর্গরীব কাচেন নির্গিতেত্যর্থঃ। রসং তৈলাদি, প্রেমরসঞ্চ ॥

২৭। হস্তেতি বিশ্বয়ে, রত্নেতি অতুদীপো হি তৈলা-  
দ্র্যাপচয়াভাবেন বাতাদিবিঘ্নেন চ নির্বিশেষ-জ্ঞানযোগ ইব কালেন নশ্চতাপীতি ভাবঃ। তত্রাপি সদৃশি অবতার-  
স্তরবৈলক্ষণ্যার্থমুক্তম্। অত্র প্রামাণ্যাপেক্ষা চেৎ, অত আহ,—ঈশশ্চ সবিশেষশ্চ ষড়ৈশ্বর্যবতো ভগবত ইত্যর্থঃ। প্রামাণ্যমেব কর্তৃ বপুঃ শরীরং প্রাপ্তং প্রাপ, প্রত্যক্ষীভূত-  
মভূদিত্যর্থঃ। ন তু নির্বিশেষব্রহ্মপ্রতিপাদকানামুপনিষদাং প্রামাণ্যমিব কেবলমপ্রত্যক্ষমিতি ভাবঃ। নহেতদদ্রুতভাগ্যং কথং সমভবৎ? তত্র স্বয়মেব বিতর্কয়মাহ—নোহস্মাকমেতে-  
নৈবাহুগিতং যৎ সৌভগং তদেব কল্পভূকহবনং তস্তাত্মা মূলভূতঃ। তস্ত প্রার্থিতবিবিধাত্মফলদায়িত্বেহপি স্বজাতৈব জনিষ্টমাণায় কস্মৈচিৎতদিত্যুখ্যায় ফলায় বঃ প্রসূনোদয়ঃ স এব। অস্মাকং সর্বেষামদ্রুতপ্রেমফলকারণমেব মূর্তিধারীত্যর্থঃ। যদ্বা, প্রসূনোদয়ঃ ফলোদয় এব;—"প্রসূনং পুষ্পফলয়োঃ" ইত্যমরঃ। অথ তদৈব তাদৃশপ্রেমফলোপলব্ধিহেতুকং রসা-  
স্বাদভরমহুভূয়াহ—সাস্ত্রেতি। সা প্রসিদ্ধা পূর্বং শাস্ত্রমহাজন-  
প্রসিদ্ধ্যা শ্রুতৈব, ন স্বহুভূতেতি ভাবঃ। কাপি অনির্বচনীয়, ইদানীন্তু অহুভূয়মানমাত্রত্বেন বক্তৃমশক্যেত্যর্থঃ। জন্মস্থলীতি তেন মহাবৈবকুণ্ঠনাথাদাবপি তরতমভাবেন স্থিতানামানন্দা-  
নামেতদানন্দ এব মূলকারণমিতি ভাবঃ ॥

২৮। ব্রহ্মেতি জ্ঞানাভ্যাসিনঃ। জগৎকর্তেতি অগিমাগ্ন-  
খিলৈশ্বর্যপরাস্তাকিকঃ; আশ্রয়েতি যোগাভ্যাসবন্তঃ; ভগবা-  
নিতি ভক্ত্যেকনিষ্ঠাঃ। উত্তমা ইতি এষামেব শ্রেষ্ঠ্যম্, কেহ-  
পীতি বৈরল্যঞ্চ, তেন স্বারম্ভমপ্যত্রৈব ধ্বনিতম্ ॥

২৯। প্রবিষ্ট ইতি ধিনোতীত্যানয়োঃ সর্বত্রাঘবঃ ॥

৩০। মম নাম প্রসিদ্ধিঃ, গর্গো নাম ঋষির্হাদীরোহতি-  
গন্তীরোহচপলো নিবিহারঃ পরমমতিমানিত্যাদিকা সর্বলোক-  
ঘোষিতা খ্যাতিরিত্যর্থঃ। তত্র ধৈর্যং ধুনোতীত্যোঃস্বকা-  
চাপল্যো, কম্পয়ত ইতি প্রীতিরত্যাখ্যঃ স্থায়ী, রোমাঞ্চয়তীতি  
তদঙ্গভূতো বিশ্বয়ঃ, মতিং বিলোপয়তীতি উন্মাদঃ ॥

৩১। তদপি পাদৌ দধামীত্যাদিপরামর্শগর্তা ধৃতিরপি  
রসপরিপাটীভঙ্গাভাবায় লীলাশক্ত্যেব তস্মিন্ সমপিতেতি  
জ্ঞেয়ম্ ॥

৩২। হস্তেত্যহুকম্পায়াম্, তথাপি প্রাপ্ততাদৃশধৃতাংবপি



গর্গে তস্মিন্ প্রেমা স্বকাৰ্য্যং তাক্তুমশকু বন্নিবোধগাদেবে-  
তাহ,—স্নাত ইবেতি । দৈহিকসুখস্ত বহিঃপ্রকাশাধিক্যম্,  
পীতবানিতি মানসসুখস্তান্তরেবেতি । ততশ্চ জাগ্রদিত্যাদিকং  
পূর্বপূর্বঃ ধৃতিলক্ষণম্, নিদ্রাণ ইত্যাদিকমূত্ররোত্তরং প্রেগ-  
লক্ষণমিতি ॥

৩৩। অয়েন শুভাবহবিধিনোন্নীতং স্বস্তিবাচনং যেন সঃ,  
অতোঃ খণ্ডযতোঃ শুভংযোঃ কল্যাণবতোঃ ; (পা<sup>০</sup>৫।২।১৪০)  
“অহংশুভমোৰ্য়ুস্” অনয়শ্রোপশমনায়, নানার্থনিরুক্তোতি তাং  
বিনেশ্বরাণাং নাম কস্মান্নম্নস্ততেহপ্যেতে ইতানয়োলোক-  
দৃষ্ট্যা শ্রুতং । তথৈব বক্ষ্যমাণেন ক-ক্সণাদিভিরিত্যাদিনা  
পরমাংশিরূপতাপ্যর্থবিবৃতিঃ বিনা তদৃষ্ট্যাপি অনয়ঃ  
শ্রুতিমিতি ॥

৩৪। দেবস্বতশ্চৈব উত্তমং বলং পরাক্রমো যশ্চ সঃ ;  
অশ্বেতি এতৎসম্বন্ধি দেবনং মল্লযুদ্ধাদি-ক্রীড়নং বলেনৈব  
প্রতিভটপ্রতিযোগিনিষ্ঠেন<sup>১</sup> ভবতি, নাশ্রুতার্থঃ । ‘বলেন  
দীযতি’ ইত্যুক্তিরগ্রে বাখ্যাত্মানেন বলেন রমত ইত্য-  
নেনৈকার্থ্যং বলদেবেতি হাসোচিতং চেতি, এতৎ প্রিয়-  
নর্মসংযেঃ কদাচিদিদং ক্রীড়াময়কৌতুকযুদ্ধে পরাজিত্য বিরুদ্ধ-  
লক্ষণা হে দেব ! অং বল, বলং প্রকাশয়েতি লোড়ন্ত  
বলতিপ্রয়োগেণ করিগ্গাণো যো হাসসুহৃতিং চ বলদেবেতি  
নাম ইত্যর্থদ্বয়ম্ । মহাপুরুষেণ সিন্ধুপুরুষেণেনিতি প্রকটো-  
হর্থঃ । মহৎশ্রদ্ধাদিপুরুষেভ্যোহপি মহৎস্বেনেতি বাস্তবঃ<sup>২</sup> ।  
পাপানাম্ সম্যক্কর্ষণে নিমিত্তে ॥

৩৫। চাতুর্বর্ণ্যে চতুর্ষু বর্ণেষু ব্রাহ্মণাদিষু উপযুক্তঃ  
কতুং যোগাঃ, স্বার্থে যজ্ঞ-প্রত্যয়ঃ ; পক্ষে, চত্বারো বর্ণাঃ  
শুক্লাদয়ো যশ্চ তশ্চ ভাবশ্চাতুর্বর্ণ্যং তত্রোপযুক্তঃ । তদেব  
বিবৃণোতি—স্বভাবত ইত্যাদিনা । বিগ্রহঃ দেহম্ ; কীদৃশম্ ?  
করুণায়াঃ রূপায়াশ্চবিং কাস্তিঃ গৃহীতীতি তম্, পূর্ণরূপায়াস্ত  
তত্তদংশিনি শ্রীকৃষ্ণ<sup>৩</sup> এব সম্যক্ সম্ভবাদিতি ভাবঃ । ধর্ম্যাণাং  
তপঃশৌচাদীনাং বিকৃতং বিকারাভাবো যত্র তস্মিন্, পরি-  
পূর্ণধর্মময়ে সত্যাত্মো যুগে ইত্যর্থঃ । ত্রেতায়া অগ্নিত্রয়শ্চ  
তুল্যবর্ণো রক্ত ইত্যর্থঃ ; “দক্ষিণাগ্নির্গার্হপত্যাহবনীর্যো  
ত্রয়োহগ্নয়ঃ ; অগ্নিত্রয়মিদং ত্রেতা” ইত্যমরঃ । অদ্বাপরেণ  
অসন্দেহেন, অস্মিন্ দ্বাপরযুগে তশ্চ শ্রামশাস্ত্রিন্ কৃষ্ণ এব

ঐক্যাপ্তাদয়মেব সঃ, ইত্যেবমভিন্নতালক্ষণেন ; “সন্দেহ-  
দ্বাপরো চ” ইত্যমরঃ । কলৌ কলহে মৃত্যুযুক্ত ইব পীত  
ইতি এতদব্যবহিতে আগামিনি কলাবেবেতি জ্ঞেয়ম্, ন তু  
সর্বত্র । প্রতিসত্যাদি-শুক্লাদীনাং প্রতিকলিযুগম্—(১।২।১৫)  
“কথ্যতে বর্ণ-নামভ্যাং শুক্লঃ সত্যযুগে হরিঃ । রক্তঃ শ্রামঃ  
ক্রমাৎ কৃষ্ণস্ত্রেতায়াং দ্বাপরে কলৌ ॥” ইত্যানেন (সংক্ষেপ-)  
শ্রীভাগবতামৃতে কৃষ্ণবর্ণশ্চৈব যুগাবতারেণ নিরূপিত-  
ত্বাৎ ; তথৈবাত্রাপি পঞ্চদশে স্ববকে ‘কলৌ কৃষ্ণঃ’ ইতি  
বক্ষ্যমাণত্বাৎ । অত্র পীত ইত্যুক্তিঃ (ভা<sup>০</sup>১।০।৮।১৩) “শুক্লো  
রক্তস্তথা পীত ইদানীং কৃষ্ণতাং গতঃ” ইতি মূলানুসারানু-  
রোধেনৈব । মূলে চৈকাদশস্কন্ধে (ভা<sup>০</sup>১।১।৫।৩১, ৩২) “নানা-  
তন্ত্রবিধানেন কলাবপি তথা শৃণু”, “কৃষ্ণবর্ণং ত্রিষাংকৃষ্ণম্”  
ইত্যাদিনা কলিযুগাবতারেণ কৃষ্ণবর্ণশ্চৈব নিরূপয়িত্বাণ-  
ত্বেপি দশমস্কন্ধে “তথা পীত ইদানীং কৃষ্ণতাং গতঃ”  
ইত্যুক্তিরিদানীন্তনে কলৌ পীতবর্ণ ইতি বিজিজ্ঞাপয়িষ্যেব ।  
কিঞ্চ, “আসন্” ইতি ভূতকালানুরোধেনোপাততঃ স্বঘটে  
বাখ্যাস্তরে<sup>৪</sup> ক্রিয়মাণে দ্বাপরযুগাবতারশ্চ পীতশ্চ (ভা<sup>০</sup>১।  
৫।২৭) “দ্বাপরে ভগবান্ শ্রামঃ পীতবাসা নিজায়ুধঃ” ইত্যানেন  
বিরোধঃ শ্রুতঃ । ন চ তত্রস্ব-শ্রামপদশ্রুতার্থান্তরং কল্যামিতি  
বাচ্যম্, ‘পীতবাসা’ ইত্যানেন শ্রামশ্চৈব শৃঙ্খল নির্দ্ধারিত-  
ত্বাৎ, শ্রামশ্চৈব পীতবসনোচিত্যৎ । ততশ্চায়মর্থঃ ১—য-  
ত্তদোন্নিত্যসম্বন্ধাদ্যথোদানীং দ্বাপরান্তে কৃষ্ণতাং গতঃ স্বয়-  
ময়মবতারী, তথা তেনৈব প্রকারেণ স্বয়মবতারিত্বেনেত্যর্থঃ ।  
ইদানীং কলিযুগাদিভাগে পীত ইতি কঞ্চিং স্থলকালমব-  
লম্ব্য ইদানীমিতিপদার্থ উভয়াত্রাপ্যশ্চেতীতি । নহ তর্হি  
অধুনা সাক্ষাৎ ক্রিয়মাণোহশ্চ কৃষ্ণবর্ণ ইদানীন্তন এব, কিংবা  
পূর্বমপ্যাসীদেব ? তশ্চৈব প্রাকট্যমধুনেতি তত্র ন কেবলং  
কৃষ্ণবর্ণ এব পূর্বমাসীৎ, কিন্তু অত্রোহপি বর্ণা আসন্মৈব  
ইত্যাহ—আসম্মিতি । অত্বেবং তত্তগৃহীতোহশ্চ অত্রোহ-  
প্যাত্মঃ শুক্লো রক্তস্তথা উক্তঃ পীতঃ, এবং ত্রয়োহপি বর্ণা  
যথাসম্ভবং তত্তদযুগে তদানীং দৃশ্যমানা অপ্যাসন্মৈব, তত্তদ-  
যুগে পূর্বমপি স্থিতানাং তদানীং তদানীং প্রাকট্যম্, ন  
তু তে তদানীমেবাপূর্বা অভবন্মিত্যর্থঃ । দ্বাপরকলিযুগাব-  
তারয়োঃ শ্রামকৃষ্ণয়োঃ কৃষ্ণবর্ণভাভেদাৎ পৃথগুক্তিঃ । এবঞ্চ



বৈবস্বতমন্তরগতাষ্টাংশচতুর্গীয়-দ্বাপরকলিযুগয়োঃ স্বয়-  
মেবাবতারী কৃষ্ণঃ পীতশ্চ প্রাদুর্ভবতি। তদ্যুগদ্বাবতারৌ  
তদা তত্রৈবাত্তভূতৌ তিষ্ঠতঃ। তত্র পীতশ্চ বৈশাখেন কাপ্য-  
ভুক্তিরিতি, রহস্যহাং<sup>১</sup>; (ভা<sup>০</sup>৭।২।৩৮) “ছন্নঃ কলৌ যদ-  
ভবন্তিযুগোহথ স স্বম্” ইতি সপ্তমস্কন্ধে শ্রীপ্রহ্লাদেনাপি  
ছন্নত্বেনৈবোক্তত্বাৎ। তচ্ছন্নত্বং চ স্ববর্ণস্বরূপায়োরন্তরায়বর্ণ-  
ভাবাভ্যামাবৃত্তেন তদানীন্তনজ্ঞৈঃ প্রায়ো দুর্লক্ষ্যত্বমেবেতি।  
দুর্লক্ষ্যত্বঞ্চ ততশ্চ রহস্যবস্ত্তজ্ঞাতব্যঞ্জকতাহেতুকমেবেতি ভক্ত-  
স্বধীভিরবশ্যনবগম্যাম্। তত এব তৎপ্রমাপকশ্চ (ভা<sup>০</sup>১।  
৫।৩১, ৩২) “নানাতন্ত্রবিধানেন কলাবপি তথা শৃণু”; “কৃষ্ণ-  
বর্ণং ত্রিষাহকৃষ্ণম্” ইত্যাদিবচনশ্চ যুগাবতারপ্রকরণমধ্য-  
পঠিতশ্চ তথৈব ছন্ন এবার্থোহতিগূঢ়ত্বাদবসীয়েতৎর্থান্তরেণ।  
স যথা নানাকলৌ প্রতিকলিযুগে, অপি-কারাং বৈবস্বত-  
াষ্টাংশচতুর্গীয়কলাবপি তন্ত্রবিধানেন তন্ত্রাখ্যায়াবিধিনা  
‘শ্বেতো ধাবতি’ ইত্যাদিবং একপ্রযত্নোচ্চারণে একদৈবার্থদ্বয়-  
বোধকেন শব্দেনেত্যর্থঃ। শৃণ্বতি শৃণ্বন্তমপি রাজানং প্রতি  
পুনঃপ্রেরণং রহস্যত্বেন তন্ত্রেণোচ্যমানমর্থং বিশিষ্টাবধাপয়িতুং  
পরীক্ষিতং প্রতি তু পূর্বোক্তস্য “শুক্লো রক্তস্তথা পীতঃ” ইতি  
পত্রশ্চ তথা পীতশব্দস্মারকেণ অত্রত্য-তথাশব্দেন সঙ্কেতিতং  
স্পষ্টমেব তমর্থং কৃষ্ণতি প্রতিকলিযুগপক্ষে কৃষ্ণবর্ণং কৃষ্ণ-  
বর্ণবিগ্রহম্। কৃষ্ণত্বং ব্যাবর্ত্ততি—ত্রিষা কান্ত্যা অকৃষ্ণঃ  
ইন্দ্রনীলমণিবদুজ্জলমিত্যর্থঃ। এককলিযুগপক্ষে কৃষ্ণবর্ণং কিন্তু  
ত্রিষা কান্ত্যাহকৃষ্ণঃ পীতম্; অন্তঃকৃষ্ণঃ বহির্গৌরমিত্যর্থঃ।  
যদা, কৃষ্ণঃ প্রসিদ্ধঃ কৃষ্ণাবতারং বর্ণয়তি, তদ্রূপলীলাদি-  
মাধুর্যং সর্বত্রোপদিশতীতি তম্। সাঙ্ক্যোপাদেয়াদিকমুভয়-  
পক্ষেইপ্যপ্রচ্ছন্নত্ব-প্রচ্ছন্নত্বাভ্যাং তুল্যা এবার্থ ইতি। ‘জানামি  
বা ন জানামি স্বঃ পুষ্কায়োব কেবলম্। শুদ্ধং লিখাম্য-  
শুদ্ধং বা ক্ষমন্ত্যং সাধবোহখিলম্॥’ বর্ণৈরক্ষরৈরেব ককার-  
ঋকার-ষকার-ণকারৈর্বর্ণান্ ক্রমেণ শুদ্ধ রক্ত-শ্যাম-পীতান্  
দধাতি ধারয়তি, বর্ণ-শব্দশ্চ উভয়ার্থবাচিত্বাৎ। ততশ্চ ক-  
ঋ-ষ-ণা বর্ণা যত্র স চাসৌ অশ্চেতি বিগ্রহোহভিপ্রেতঃ।  
শাকপাখিবাতিত্বাদবর্ণপদলোপঃ। এবং চ বিদ্যমানসংসেতি-  
বং শব্দশ্লেষণে কাদয়শ্চত্রো বর্ণা এব বর্ণাঃ শুদ্ধাদয় ইতি,  
ততশ্চ নামনামিনোরভেদাং কৃষ্ণনামি তেষাং বর্ণানাং সগ-

বায়ঃ। নামিনি কৃষ্ণেহপি তেষাং শুদ্ধাদীনামিদানীমন্তর্ভাব  
ইতি ভাবঃ। অকারেণ পঞ্চমেন আদিভূতেনেতি অকারশ্চ  
সর্ববর্ণাদিভূতত্বমেব কৃষ্ণশ্চ শুদ্ধাভবতারাদিভূতত্বং জ্ঞাপয়-  
তীতি। কিঞ্চ, অকারশ্চ কেবলশ্চাপি বিষুবাচকত্বেনার্থ-  
বস্তুমিব ন তেষাং ক-ঋ-ষ-ণানাং তথাভূতত্বমতো ন তেষাং  
স্বয়ম্। অশ্চ তু তত্ত্বমৈরপেক্ষোহপি স্বতঃসিদ্ধেঃ স্বয়ম্-  
মিতি। সর্বোহপ্যয়ং বস্তুর্থ এব বিবৃতঃ, শ্রীনন্দং বোধয়িতু-  
মিষ্টম্ কো<sup>২</sup>হপ্যেবংবিধমহাপুরুষঃ শুদ্ধাভবতারোপাসনয়া তদা  
তদা প্রাপ্ত-তত্ত্বসাক্ষর্য্যঃ সম্প্রতি কৃষ্ণোহভূদিতোতৎপ্রকারঃ  
প্রকট এবার্থঃ। কৃষ্ণতি দূরীকরোতি, ‘কৃষ্ণ বিলেখনে’ ইত্য-  
শ্চ। মুখ্যমিতি “নাম্নাং মুখ্যতরং নাম কৃষ্ণাখ্যং মে পরম্পর”  
ইতি প্রভাসপুরাণাৎ, সত্তানন্দয়োলক্ষণমধ্যশ্চ শক্তিরূপ-  
ত্বঞ্চ ধর্মরূপত্বেহপি ধর্মিত্বমিত্যাদিকং বিস্তরভয়াদত্রাহপ-  
যোগাচ্চ শ্রীভাগবতসন্দর্ভাদৌ ব্যক্তত্বাচ্চ ন বিবৃতমিতি।  
কদাচিদিতি পূর্বস্মিন্ জন্মনীতি শ্রীনন্দেন বুধ্যতে, ততশ্চ  
শ্রীবসুদেবশ্চাপি পূর্বজন্মানি বসুদেব ইত্যেব নামাসীদिति  
চ; অজ্ঞাতো গায়াতঃ। নারায়ণশ্চ সম ইতি শ্রীনন্দং  
বোধয়িতুমিষ্টোহর্থঃ। তেন চ ‘অগ্নির্মাণবকঃ’ ইতিবদুপচারেণ  
ইমং নারায়ণমপি বদিশ্যন্তি জনা ইত্যবসীয়েতে শ্বেতি নারায়ণঃ  
সমোহশ্বেতি তু বাস্তবঃ স্বাভিপ্রেতঃ, তমেব বাস্তবমেব  
আত্মগতমনস্ত্ববোধঃ<sup>৩</sup> গুণৈরেব (ভা<sup>০</sup>১।১৬।২৭) “সত্যং শৌচং  
দয়া ক্ষান্তিস্ত্যাগঃ সন্তোষঃ” ইত্যাদিভিঃ প্রথমস্কন্ধোক্তৈরেব  
ন ত্বসাধারণৈর্বেগুমাধুর্য্যাসবিলাসাদিভির্মহাগুণৈরপীতি। ন  
স্বংশিত্বেনাপ্যভেদোপচারতো নারায়ণমপ্যেবং বদিশ্যন্তীতি,  
তেন গুণৈরেবাভেদোপচারতো নারায়ণমপ্যেবং বদিশ্যন্তী-  
তার্থ আয়াতি। অত্র চ নারায়ণমিত্যভবাদপদম্, এনমিতি  
বিধেয়পদম্, নারায়ণমিতি বিশ্বস্থিত্যাদিকর্তৃত্বেন প্রসিদ্ধমপি,  
কিংবা কৃষ্ণাংশাংশভাগরূপমপি এনং শ্রীকৃষ্ণং বদিশ্যন্তীতি,  
ততশ্চ সত্য-দয়া-ক্ষমাদীন মোক্ষদায়িত্বাদীশ্চ গুণান্ মূল-  
ভূতত্বেন কৃষ্ণনিষ্ঠান্ পদ্যালোচ্য নারায়ণে চ তাদৃশত্বেনৈব  
স্থিতান্ বিষুশ্চ মাণবকেহ্মণিপদমিব নারায়ণেহপি কৃষ্ণপদং  
প্রযোজ্যন্তীত্যর্থঃ। তেনাভেদোপচারোহপ্যত্র গোণ এবেতি  
ভাবঃ, ন স্বংশিত্বেনাপ্যভেদোপচারত ইতি কৃষ্ণশ্চ তদংশি-  
ত্বসম্ভবেহপি কৃষ্ণাংশাংশরূপত্বাত্তশ্চ মুখ্যং কৃষ্ণাংশত্বং নাস্তী-



তাৎশাংশি-সম্বন্ধেন মুখ্য উপচারো ন সম্ভবেদিতি সরস্বত্যা  
অভিপ্ৰায়ঃ। কৃষ্ণে নারায়ণাদি-শব্দপ্রয়োগস্ত নারায়ণাদীনাম-  
মবতারাণাং কৃষ্ণেহন্তর্ভাবাদিতি ॥

৩৬। ততঃ স এবাহেতি—বক্ষ্যমাণবাক্যস্ত সরস্বতী-  
কর্তৃকঅনিরাসার্থম্, ন জ্ঞাত্তীতি এতাবদ্বনিশ্চয়েনৈতার্থঃ।  
সর্বজ্ঞা অপীতি “ন হি খপ্পুঞ্জানং সার্বজ্ঞ্যং নিহন্তি” ইতি  
শ্রুত্যাং। ‘অন্ধে কৃত্বা’ ইত্যত্র হেতুঃ সমুৎকণ্ঠয়া যঃ কাকু-  
স্তস্ত মারো নিরাসকৌ আহেতি পূর্বেণৈবাহয়ঃ। যদ্ যস্মা-  
দতীন্দ্রিয়ং যদেতত্তেজঃ, একে মুখ্যবাদিনো ব্রহ্মেতি নি-  
গূণন্তি, এতত্তেজসো ব্রহ্ম ন ভিন্নমিতার্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—  
মণীতি, মণিস্থানীয়ঃ কৃষ্ণঃ, মণিহ্রাস্তিস্থানীয়ঃ ব্রহ্মেতি। অত্র  
প্রমাণম্—(গী<sup>৩</sup>১৪২৭) “ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহম্” ইত্যাদি-  
গীতাদি-বাক্যানি ॥

৩৭। সাদরং চ তৎ অদরাভিলাষমনল্লাভিলাষং চেতি  
তদ্ যথা শ্রাদেবমালিঙ্গ্য, “ঈষদর্থে দর্যব্যয়ম্” ইতি বিশ্বঃ;  
বাদিতোহপীতি শুভাশীর্বাদং কারিত ইত্যর্থঃ। ‘জ্যোতির্বিদো  
বচস্তস্ত গর্গস্ত মুখনিঃসৃতম্। চিত্তভিত্তৌ লিখংচিহ্নাং হিত্বা  
নন্দো ননন্দ সঃ’

৩৮। কৌ তু পৃথিব্যাস্তঃ; তেনৈব স্বপ্রতিবিম্বেনৈব ॥

৪০। মাতরিতি, অমপি লোভেন চোরয়িতুং গৃহং  
প্রবিষ্ট ইতি চেত্তত্রাহ—ন হি মে ইত্যাদি, অহং দ্বৈতদ-  
বারণার্থমেব প্রবিষ্ট ইতি ভাবঃ ॥

৪১। সমাজুহবে ইতি ভাবসাধনমেব,—কর্মণোহ-  
বিবক্ষিতত্বাৎ ॥

৪২। পিতরিতি বাৎসল্যেন সম্বোধনম্, পদ্মরাগমহসেতি,  
তস্ত বহিতেজঃ সারূপ্যদৃষ্ট্যা তাদৃশত্বং জ্ঞাপয়তি, তেন বয়ঃ-  
সমুচিতং স্বমৌল্যঞ্চ মাতরমহুভাবয়তি, অয়ং পাণিঃ ॥

৪৩। সত্যমেব তপ্তোহয়ং পাবিরিতি তমৌল্যাহমোদনং  
পুনরপি তথাবিধবাচ্যাপনেহবকাশং বর্দ্ধয়িতুম্ ॥

৪৪। ক্ষুধাভ্যাং মর্দিতাভ্যাং করকুড়মলেনেতি জাতা-  
বেকত্বম্, কুড়মলীভূতপাণিভ্যাগিতার্থঃ। বিগলদ্বাপ্পাশু  
যথা শ্রান্তথা। রোদনে হেতুঃ—মাত্রেত্যাদি। অস্ত কৃষ্ণ-  
শ্রাখিলং তবেতি তেন স্ববস্ত্রগ্রহণে চোষণং ন ভবতি, ময়া  
তু বৃথৈব ভৎসিতমতো মা রোদীরিতি ভাবঃ ॥

৪৫। হতঃ শিরঃপ্রদেশাদধঃপাতিতঃ।

তস্মিন্, লুলিতাং স্থলিতাং জনন্যাঃ পৃষ্ঠং তুদতি, উপরি  
পাণিভ্যাং বেণীং ধৃত্বা তামালম্ব্য ভূমিতঃ স্বপাদাবুখাপ্য  
তাভ্যাং তস্তাঃ পৃষ্ঠমবষ্টভ্য পীড়য়তি সতীত্যর্থঃ। সর্বমেত-  
চ্চাপলং বিস্তার্যমাণকথাবিশেষাং সমীভিঃ সহ মাতরং স্বপ্রার্থনে-  
হবশ্যপয়িতুমেবেতি। পার্শ্বস্থালীজনেষু যুগ্মেব পৃচ্ছত  
কিমসৌ যাচত ইতি ভাবঃ ॥

৪৬। “কুচিকা ক্ষীরবিকৃতিঃ” ইত্যমরঃ। গৃহোৎপন্ন  
তত্র হৈয়ঙ্গবীনে ন কুচিরিতি কৃষ্ণোত্তরম্। তহি কুত্রতো  
কুচিরিতি, ততশ্চ উদঙ্গুলিদল উন্নমিততর্জনীকং, আ সমাগু  
অদর্শয়ৎ। আকাশোৎপন্নো অমুগ্মিন্ হৈয়ঙ্গবীনখণ্ডে মম  
কুচিরিত্যর্থঃ ॥

৪৭। ‘অহমপি’ ইত্যাদি কৃষ্ণোত্তরম্, দেহি দেহীতি  
একৈকাং প্রতি কথনাদেকবচনম্। এবমুত্তরত্রাপি ॥ (৪৮).

৪৯। গরলং বিলগ্নমিতি কলঙ্কচিহ্নং দর্শয়তি। অত্র  
প্রকরণে সম্বোধনপদৈরেব শ্রীকৃষ্ণ-বশোদয়োক্তিক্রি-প্রত্যুক্তী  
জ্ঞেয়ে। তদ্বা গরলমেব বা কিমেতস্ত উত্তরম্, অগ্রে কাল-  
কূটং নামেতি ॥

৫০। তৎ দুগ্ধম্ ॥

৫১। অগঃ—ন গচ্ছতীত্যগঃ, সর্বত্রৈব যন্তিষ্ঠতীত্যর্থঃ।  
তথাপি গন্তং তন্নিকটে যাতুং ন শক্যতে, যতন্তম্, অতঃ  
ত্বাং দর্শয়ামীত্যর্থঃ। সরস্বতী তু অগো গকারহীনো ভগবান্,  
ভবানেবেত্যর্থঃ। ইতি শ্লেষণে তমেবোক্তবতী ॥

৫২। পয়ুর্ধিতয়া শ্বস্তনয়া ॥

৫৩। ‘জননী’ ইতি কর্তৃপদম্ ॥ (৫৪).

৫৫। নিজগবামিতি টজ্জভাবঃ। শূদ্রস্বামিকগোবধপ্রায়-  
শ্চিত্তমিত্যাদি প্রাচ্যং বাক্যেন (পা<sup>৩</sup>৫৪৯২) “গোরতদ্ধিত-  
লুকি” ইতি টচোহনিত্যত্বজ্ঞাপনাৎ। শ্রীব্রজরাজেন কৌতুক-  
বশাৎ কৃষ্ণস্বামিকত্বেন কাশ্চন গাবঃ স্থাপিতা ইতি জ্ঞেয়ম্।  
তর্গকে বৎসে, নগ্নো দিগম্বরঃ ॥

৫৬। পশুতাং সর্বেষামেব ॥

৫৭। কদাচিদপীতি যাত্রোৎসবাদৌ, তমালপত্রং তিলকম্;  
“তমালপত্রতিলকচিত্রকাণি বিশেষক্” ইত্যমরঃ ॥

৫৮। ইহ শ্রীকৃষ্ণগীরে ॥

৫৯। রুরোর্ব্যাব্রস্ত ॥

৬০। জয়েন উষিত উদয়ো যন্ত তস্ত, যন্ত উদয়ে



বিজয়ঃ সদা তিষ্ঠতীত্যর্থঃ। অতএব সন্ সদা বর্তমানঃ শোভনো বা অয়ঃ শুভাবহো বিধিষ্যত তস্মাৎ ; যদা, সদয়স্ম দয়াযুক্তস্ম ঈদৃশ-মধুরলীলাবিক্ষারে লোকেষু তস্মাৎ দয়ৈব কারণমিতি ভাবঃ। কোঁ তু পৃথিব্যাং তু কং নরং কং মনুষ্যমাত্রমপি কিং পুনস্তাঃ পরমবাংসল্যাপ্রেমবতীরিত্যর্থঃ। কুত্র বা ন জয়তি, অপি তু সর্বত্রৈব জয়তি, উৎকর্ষমেব প্রাপ্নোতি, ন তু সঙ্কোচমিত্যর্থঃ। ইতি—অতএব হেতোঃ, প্রতিদিনং গব্যভাণ্ডক্ষেটনাদিভিরপি তাঃ সিদ্ধবেদনাজাত-পীড়া মনসি ন ভবন্তি, কিন্তু কোঁতুকার্থং মুখমাত্র এবৈত্যর্থঃ। তথাপি মনসি পীড়িতা ইব বেদনায় তদ্দৃষ্ট্যবিজ্ঞাপনায় শ্রীভজরাজদারাণাং শ্রীযশোদায়াঃ, অভ্যাসং সমীপম্ ॥

৬১। সহাসমিতি, ভাবিনিতান্তেত্যাदि, সপ্রণয়মিতি, লুপ্তি তং স্মিতেনেতি, সকৌতুকমিতি দূরে স্থিতে গর্জতীত্যাदि, বিশেষবিচারে তু সর্বত্রৈব সর্বমিতি। ভাবী নিতান্তঃ ছরন্তো ভাবশ্চেষ্টা যস্মাৎ সঃ ; কথমমুমায়তে ইতি চেত্তত্র হেতুমাঃ। যদয়মিতি দ্বিপত্র এবৈতি বৃক্ষোপময়া। ন জানীমো জনিষ্ঠমাণানাং শাখাপল্লবপুষ্পফলাদীনাং কীদৃশ-মুদেজকত্বং ভবিষ্যতীতি ভাবঃ। ন বলমানা সম্পং সমৃদ্ধি-র্ষশাস্তথাভূতা লীলা যস্মাৎ সোহপি পল্লীলোহপি পল্লীঃ নগরীঃ লুপ্ততীতি তচ্চরিতং স্থিহা বা ইত উর্ধ্বমিত্যর্থঃ ॥

৬২। সমুদ্র মিলিত্বা ॥

৬৩। নিহুত্যা সংগোপ্য ॥

৬৪। শাখামৃগান্ বানরান্ ॥

৬৫। তদুর্ধ্বং তস্মাৎ পীঠস্ম উর্ধ্বমুপরি, অগচ্চ তৎপীঠং বিরচয়তি ॥

৬৬। কয়াচিং গৃহিণ্যা ॥

৬৭। কেনচিং গৃহপতিনা, অস্মাৎ গেহস্ম, গেহস্থিত-মিত্যর্থঃ ॥

৬৮। গর্দনো লোলুপঃ ॥

৬৯। নিতান্তমুদাহৃত্যন্তমিথ্যভূতয়া কৃষা রোষণে পক্ষ্যা গিরো নিষ্ঠুরব্যাক্যানি, মুখা অশ্রুভিঃ কলিলে ব্যাপ্তে নয়নে যস্মাৎ সঃ। নয়স্ম নীতেনোদেন দূরীকরণেন হেতুনা পরাদ্বো রাক্ষঃ, অপরাধবান্ জাতঃ, তদপি অপিধাপয়িতুমাচ্ছাদয়িতুং তৎসকলং দধিচৌধাদি। সঃ কৃষ্ণঃ, কলং মধুরম্ ॥

৭০। নবা ঋততা সত্যতা ইহ বচসি অদৃষ্টত্বেন্দিত্যাদি-

বাক্যে অনূতা অভ্যন্তানূতভাবিষ্মেন অনূতরূপা এইবতাঃ ; সত্যমিত্যর্থঃ। আসাম্ অনূতা ন নূতা মনুষ্যতা নাস্তি, অমানুষ্য এইবতা ইত্যর্থঃ। বস্তুর্থোহপি স সহসা আপতিত ইতি। অবালং তরুণং কং স্বখং যেভ্যস্তেষু, স্বভাবেন নিসর্গেণ ভাববত্তা প্রেমবত্তা তেন হেতুন, তেষামীক্ষণায় ক্ষণায়ত্তয়া উৎসবাদীনত্বেন, নিশান্তে গৃহে, নিশান্তে প্রাতঃ-কালে। বলেন উচ্যমানং হে মাতঃ! হে পরমে পূজ্যো, ইত্যাত্মনঃ সূচরিতত্বং ব্যজ্যতে। অতঃপরং মা এব গন্তব্যম্। বন্ধুসপর্ধাং তিলকাদিক্রিয়াম্ ॥

৭১। জনানাং নীতিষু কোবিদা। লোভবান্ লোভ-যুক্তঃ। অসং চৌর্ধাণনেকং কর্ম, হে সুশোভ! তে তব ॥

৭২। বাচামতাদিকমধুর্ধেণ আত্মজং সম্বোধ্য কিমপি নিজগাদেত্যম্বয়ঃ। অপহিত আচ্ছাদিতঃ প্রভাবো যস্মাৎ তম্ ; কিঞ্চ, হিতাং প্রভাং কাস্তিমবতি রক্ষতীতি তম্ ; জুগুপ্সতে উপালভতে ; কলমতিমধুরমক্ষুটঞ্চ, বালতাদিতি ॥

৭৩। পৃচ্ছতি সতি, দীশেবধিঃ ধীনিধিঃ ; হে মাতঃ! অঞ্জসা শীঘ্রং রীণাং ক্ষরিতাম্ ; ‘রীঙ্ শ্রবণে’ ইত্যম্বাং ॥

৭৪। সততমেব নয়ো বিনয়ো নীতির্বা যস্মাৎ, তথা-ভূতে মম তনয়ে বিষয়ে মুখা দোষাসঞ্জনং দোষারোপন্তস্ম সঞ্জননে উৎপাদনে কুতুকিনীনাং বচসি প্রত্যয়ঃ প্রতীতিরिति পর-মণীনাং পরকীরত্নানাং দর্শনে সমংসরাণামিতি শ্রীকৃষ্ণ-প্রোৎসাহনেন তাঃ প্রতি অসুয়া চ স্বস্তান্তরঙ্গত্যাগোতনং যশোদায়াস্ত মাতৃত্বৈপি তদুদ্বাভাবাং বহিরঙ্গত্বজ্ঞাপনম্, অবহিখ্যা অনুযোগশ্চেতি স্বাক্ষয়লস্ম রোচকত্বে হেতুত্রয়-মিতি। তর্হি তাতঃ স্বাক্ষ এব বন্ধু বা মাং রক্ষিষ্যতি, তথা সতি মাতুরকে স্বাতুং ন প্রাপ্যামীত্যত ইদানীমেব বলাদিতোহপস্মত্যা তত্র যামীত্যেষ বালাস্বভাবজ্ঞাপকঃ কৃষ্ণস্ম মনসি বিচার এব জবেন মাতুরক্ষারোহণে হেতুজ্ঞেয়ঃ। নয়েনেতি বালকস্ম নীতিরেবেয়মিতি জ্ঞাত্বৈত্যর্থঃ ॥

৭৫। কৃত্য প্রকৃত্য প্রস্তুত্যা প্রবৃত্তির্বাভী যেন তস্মাৎ ভাবস্তত্বা তয়া প্রাস্তোষীং, প্রস্তুতবগকরোং। বলেহপি বল-ভদ্রোহপি ; উর্বা ভা কাস্তির্যোন্ত্যোঃ ; কল্পনীয়া ময়া কল্পয়িতুমর্হাঃ ; ধীসচিবা মন্ত্রিণঃ ; ‘মন্ত্রী ধীসচিবঃ’ ইত্যমরঃ ॥

৭৬। উপলক্ষয়ন্তি ইতু্যপলক্ষণান্তত্বেন, রথ্যা প্রতোলী ॥

৭৮। থে স্থখে নিমিতে অলম্ অতিশয়েন খেলন্তম্



“খমিদ্রিয়স্থে স্বর্গে” ইতি বিশ্বঃ ; পক্ষে, থে আকাশে,  
অলন্তঃ শোভমানঃ তম্ ॥

৭৯। হে লাল! ‘লল ঈশ্বায়াম্’ ঘঞ্, হে লালনীয়  
ইত্যর্থঃ। অশান ভুঙ্ক্ষু ॥

৮০। প্রসভেন হঠেন ; কীদৃশেন? সভেন ভা শোভা  
তৎসহিতেন, পরমবাৎসল্যপ্রেমসূচকত্বাৎ কৃষ্ণে প্রসভস্থাপি  
সশোভনমিবেত্যর্থঃ। ধৃতৌ ধৈর্যে অনবস্থিততয়া আততয়া  
বিস্তৃতয়া প্রেমভরেন ধৈর্য্যং কতুর্মসমর্থ্যভিত্তাভিরিত্যর্থঃ। মা  
শোভা তইব আনীয়মানঃ সৌভাগ্যং যত্র সোহসৌ। পরি  
সর্বতোভাবেনাপি অযাতঃ প্রাপ্ত এব স্নেহো যস্তাং তয়া,  
সরৌ দুঃখদধ্যাদীনামগ্রো ঘনভাগঃ ॥

৮১। পাকৈর্বালকৈঃ ; “পোতঃ পাকোহর্ভকো ডিস্তঃ”  
ইত্যমরঃ ; চরৈঃ সহৈব, চপলমেব সত্বরমেব ; “সত্বরং চপলং  
তুর্গম্” ইত্যমরঃ। হে মাতঃ! সাম্প্রতং সাত্তমানং দয়ামানং  
মানসং যস্ত তথাভূত এষ ন ভবতি, যদ্ব্যস্মাদৃদম্ আদ  
ভক্ষিতবান্। অস্মাকমপি বচনম্, মা ইতি নেত্যর্থঃ, ন  
গুহ্যাতীত্যর্থঃ। নন্দয়তি বহ্নীকরোতি ॥

৮২। শ্রুত্যোঃ কর্ণয়োরসমঞ্জসং পরয়া কৃষা পক্ষয়া কৃক্ষা।  
মৎ মত্তঃ, সিতাদিকং শর্করাদিকম্। অগ্রজো বোহগ্রবর্তী ॥

৮৩। অনয়-নোদায় অনীতিদূরীকরণায় ; অশিতা  
ভক্ষিতা, পারাবারাণাং সমুদ্রাণাং বারেণ সমূহেন পরি-  
বারিতাঃ সপ্ত অন্তরীপা দ্বীপা যস্তাং তাম্, তরী নৌকা  
পারাবারে তীরে আদিশব্দান্তত্বস্থা মহুশ্যাদয়ন্তৈরুতানাং  
যুক্তানাং নদ-নদীনাং নদেনে গর্জনে দীর্ঘাম্, যুগরাজঃ  
সিংহঃ, অচলাং পৃথ্বীং ভূলোকমিত্যর্থঃ। নিখিলৈস্তারকাদিভিঃ  
কৃতো দিনস্ত ভোগো জ্যোতিঃশাস্ত্রোক্তো যত্র তথাভূতঃ  
নভ আকাশঃ ভুবলোকমিত্যর্থঃ। বিদ্যাধরাদয়ো বিদ্যানাং

ধরা ধারকাঃ, আদিমুনিগণা মরীচ্যাদয় এতৈর্গণনীয়া শোভা  
যত্র তম্, যশসাং তত্রত্যসম্বন্ধিনাং ভা দীপ্তিবত্র তং নাকং  
স্বর্গম্, অখিলমেব সমস্তমেব ব্রহ্মাণ্ডম্ ; কীদৃশম্? ত্রুষ্ণতাং  
কীটপতঙ্গাদীনাম্, উদঞ্চতাং ব্রহ্মেন্দ্রাদীনাম্ জীবনিকায়ানাং  
কায়া যত্র তম্ ॥

৮৪। ইন্দ্রজালে ভবমৈন্দ্রজালিকম্, মোহস্থ তীব্রং রয়ং  
বেগম্ আপ প্রাপ্তবতী। অস্ত বৈভবমিতি বিজ্ঞায়েতি নাহং  
ভ্রান্তা, নাপি শয়ানা, নাপি কচিদপি দেবে সাপরাধা, নাপ্যত্র  
কশ্চিদৈন্দ্রজালিকোহস্তু। কিঞ্চ, মৎপুত্রস্তাশ্চ নামকরণসময়ে  
পূর্বসিদ্ধং যোগৈশ্বর্যমপি গর্গেণোক্তমিতি বিতর্কান্তে নিশ্চয়া-  
দিতি ভাবঃ। তদ্বিশ্বদর্শনম্, অনন্তরংহসৌহপারৈশ্বর্যবেগশ্চ  
বিজ্ঞা পণ্ডিতা আনততয়া আনততয়া তদবলোকনেন বিশ্ব-  
দর্শনে নৈ নিশ্চিতং ভবং মহেশঞ্চ। ইচ্ছন্তী চ পুত্রভাবমিতি  
তথাভূতৈশ্বর্যদর্শনেহপীততঃ পুত্রভাবশ্চ প্রভাবশ্চ প্রাবল্যং  
দশিতম্। তেন দেবক্যাঃ খলু ঐশ্বর্যভাবেন পুত্রভাবো বি-  
লাপাতে, বিরোধিত্বাৎ ; অস্তান্ত পুত্রভাবেনৈব ঐশ্বর্যভাবো  
বিলাপাতে, বলবত এব বাদকত্বসম্ভবাদিতি ভাবঃ। যুগ-  
পদেব উভয়োরীশ্বরভাবপুত্রভাবয়োৰ্যে ভে শোভে তয়োঃ ;  
এবমেনে প্রকারেণাতিভরেণ ভুগ্না কৃগ্ণা দ্বয়োরেব কাশ্চি-  
চ্ছটাঘাতেন পীড়িতেত্যর্থঃ। পূর্বভাবং বিহায়েতি তস্তাগন্তক-  
ত্বেন দৌর্বল্যাৎ। চরমে ইত্যস্ত স্বাভাবিকত্বেন প্রাবল্যাদত্র  
সমাহিতঃ (ভা০ ১০। ৮। ৩৬) শ্রীবৈষ্ণবতোষিণ্যাং ‘যথা তাদৃশ-  
তদৈশ্বর্যশক্তিরেব তু স্বয়ং বা তমালিন্দ্র বা তদভীষ্টলীলায়স-  
ম্পাদনায় মাতরি কোপাচ্ছাদকভাবান্তরাপাদনে তথা সর্ব-  
মেবাস্তান্তর্বিঘ্নতে, ন কিমপি ভক্ষয়তীতি তদ্বচঃসত্যাপনে  
চ নিজপ্রভুসাহায্যায় বিশ্বাদিদ্ধারা মাতুস্তংপ্রেমপোষায় চ  
বিশ্বঃ দর্শিতবতী’ ইতি ॥

ইতি শ্রীমদানন্দরক্ষাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যং পঞ্চমসুতবকসম্প্রদানম্ ॥ ৫ ॥



## যষ্ঠঃ স্তবকঃ

ভাণ্ডক্ষেপটো দামবন্ধোহজুনমোক্ষঃ ফলক্রয়ঃ ।

বৃন্দাবনে প্রয়াগঞ্চ যষ্ঠে বিস্তার্য বর্ণ্যতে ॥

১। স বালভগবান্‌ মাতরং স্বয়মেব করপল্লবেন দধি-  
মথনমাদধানাং বীক্ষ্য মস্থানদগুমাদধারেত্যম্বয়ঃ<sup>১</sup> । বিদ্যমানেষু  
দধিমস্থনার্থমেব তত্রাগত্য বর্ত্তমানেষু ময়ৈবাত্ত মথনীয়াং  
যুস্মাভিঃ কার্যান্তরং ক্রিয়তামিতি নিয়োজিতেষু মথনকর্ম-  
ত্যাঙ্গন এব তাংপর্যম্ । কার্যান্তরেহত্যাঙ্গাং বহ্বীনাং দাসীনাং  
তত্র তত্র সদা তৎপরাগাং সদ্ভাবাদেবেত্যর্থঃ । তত্র ত-  
ত্যাঙ্গনে হেতুঃ—বিদি তাদৃশমথনেন তাদৃশনবনীতোংক্রমণ-  
জ্ঞানে বিষয়ে ন বিদ্যতে মানঃ সম্মানো যেষাং তেষু ।  
স্বস্থতলোভ্যতাদৃশনবনীতোংক্রমণযোগ্যতামহাচতুরাশু তাসু  
দাসীষু বর্ত্তমানাপি ন সম্ভাবিতা প্রেমচাপল্যাদেবেতি  
ভাবঃ । নহু জনিগ্ৰহণং তস্তান্ত্র মহাশ্রমং জ্ঞানপি দাসী-  
গণেন ততঃ কিমিত্যপস্মতম্ ? তত্রাহ—নিজাজ্ঞয়া জিতেষু  
পরাত্তেষু মচ্ছ্রমমালক্ষ্য বলাদেতা দাস্য এব মথিগ্ৰন্থি  
ইত্যাশঙ্ক্য তত্র তয়া স্থাতুমপি ন দীয়তে, যাত যাতেতি  
মুহমুর্ছবিষজ্যন্ত এব কিং কর্তব্যং তাভিরিতি ভাবঃ । কর-  
পল্লবেন ; কথন্তু তেন ? দাম্যং সম্যগুৎকর্ষণে যৎ কর্ণমা-  
কর্ষণমবকর্ষণঞ্চ তস্মা জনিতঃ পর্য্যায়ঃ পুনঃপুনরারুতিস্তেন  
হেতুনা পরি সর্বতোভাবেন আয়ন্তেন পরিশ্রান্তেন মদ-  
কারণেন মত্তারূপনিমিত্তেন রণন্তো গুপ্তস্তোহলয়ো ভ্রমরা  
যত্র তথাভূতং দলিতং প্রফুল্লদলং যৎ কমলং তস্তাপি মল-  
কারিণা মালিগ্ৰকারিণা অঙ্গলতয়া গলতা শ্রবতা নির্ভরেণ  
অতিশয়েন নিঃশেষেণ ভরিতং পূরিতং যস্মাত্তদ্যথা স্তাত্তথা ।  
অলকানাং কুলৈরাকুলায়মানস্তু ভালস্তু ভা কান্তিললিতা  
যতন্তুং, পীবরে কুচতটে বিহারো যস্তান্তথাভূতয়া হার-  
লতয়া আন্দোলেন দোলন্তী কঞ্চলিকা যতন্তুং । অমল-  
তরাং শ্রতিযুগলাদগলন্তী নিঃসরন্তী চ অলাবং বিচ্ছেদ-  
রহিতং লাবণ্যং যস্তান্তথাভূতা চ সুধায়া অমৃতস্তু স্তু  
ধারায়মাণা চ যা কর্ণভূষাস্থমণীনাং কিরণমঞ্জরী তস্তান্তয়া বা

জরীজন্তুমাণমতিশয়েন প্রকাশমানং মাধুর্যং তস্মা ধূর্যতরা  
অতিশয়েন ধারকা ভূজশিরআদয়ো যতন্তুং, তত্র ভূজ-  
শিরসী স্কন্ধো ভূজো বাহু শিরোধিঃ কন্ধরা । শ্রোণিভারস্তু  
ভা কান্তিস্তয়া রমণীয়া চ মণিভির্ঘমিতা জটিতা চ ঝণঝণায়-  
মানা<sup>২</sup> চ যা কাঞ্চিকা তয়া অক্ষিতং পূজিতম্ । কলাপ-  
কলা ভূষণশিল্পবিদ্যাসঃ । তারাগামবতারোহবতরণং পতনং  
যত্র তথাভূতয়া অবনেঃ পৃথিব্যাঃ কৃতঃ শোভাভরো যত-  
ন্তুং । অতিবরপৃথুলত্বাৎ<sup>৩</sup> অতিবরে বিবরে বিব্রিয়মাণো  
ঘনঃ সাল্লো ঘোরো ঘোষোদধিঃ শব্দসমুদ্রো যস্তাং তথা-  
ভূতয়া দধিগর্গর্য্য মুখাং সম্যগুচ্ছলন্তোহচ্ছলদক্ষা ন কস্ত-  
চিদব্যাজে চতুরা যে দধিশীকরনিকরাস্তৈনিতান্তং সন্ততমা-  
কীর্ণঃ স্বর্ণশাটিকায়্য অন্তঃ কান্তঃ কমলীয়ো যতন্তুং । তাদৃশে  
নবনীতে নীতং প্রাপিতং মানসং যদা তস্তা ভাবস্তুত্বেন  
হেতুনা মানস্তু মথনবৈশিষ্ট্যেন বিলক্ষণনবনীতোথাপনে অহ-  
মেব চতুরাস্মীত্যেবলক্ষণগর্ভস্তু সত্বেন বিদ্যমানত্বেন মাদস্তু  
হর্ষস্তু ধানং ধারণং যস্তান্তাম্ । ক্ষামতাং ক্ষুণা ক্ষীণতাং  
মথনতো হেতোর্মী কুরু বিলম্বম্, অতএব মা মস্থ, মথনং  
মা কুরু; ‘মস্থ বিলোড়নে’ ইতি ভৌবাদিকঃ । ন তোদয়,  
ন দুঃখং দাপয়, অথবা ভাণ্ডাদিক্ষেপটেনেনাপি স্বাম্বেজয়িষ্ঠা-  
মীতি ভয়প্রদর্শনম্ । সর্বমিদং তস্তাঃ প্রেমপোষকমেব ।  
মনোমস্থা ইতি কর্তরি অস্থন্নতম্ ॥

২। তদপহায় দধিমথনং ত্যক্ত্বা মাতরিখনা পবনেন  
আলয়াস্তিকে বাসগৃহনিকটে অস্তিকা চুল্লী; “অধিশ্রয়ী চুল্লী-  
রস্তিকা” ইত্যমরঃ; তস্তা বদনে অধিশ্রিতা আরোপিতা  
পয়ঃস্থালী দুগ্ধপাকপাত্রম্ । অত্রস্থস্ত আলীনস্তু পয়সঃ সম্য-  
গুচ্ছৃদনং সমসমংকারেণ পৃথুলীভবনং তস্মা বেগমবলোক্য  
তস্মা পয়স উৎপতনাশঙ্ক্য<sup>৪</sup>, তদতক্ষ্যবস্তুত্বপি কাপ্যপেক্ষ্যতা  
যদ্য<sup>৫</sup> পুনঃ সোহপি সমেতুপেক্ষ্যতাম্ । প্রেমণো বিচিত্রা  
পরিপাট্যদীরিতা বোধ্য, তথা প্রেমবতীভিরেব যা অত্র  
দুগ্ধাবর্তনকারিণ্যো দাস্তোহপি তত্রাবিচক্ষণতা-দোষারোপেণ

১। দধারেত্যর্থঃ (ঘ); ২। রূপরূপায়মান (গ); ৩। অতিপৃথুলত্বাৎ (খ); ৪। উৎপতনাশঙ্ক্য (গ, ঘ); ৫। ময়া (গ, ঘ) ।



পূর্ববৎ ‘অহমেব স্বতনয়ভক্ষণীয়ং দুঃখগাবর্তয়িতুং জানামি’ ইত্যভিমানেন তয়া বিসর্জিতা এবেতি জ্ঞেয়ম্ । কৃষা ক্রোধেন হেতুনা ; কীদৃশা ? কৃতমনোব্রণয়া ; “ব্রণোহস্ত্রিগামীর্মগকঃ” ইত্যমরঃ ; রৌষভয়াভ্যাং বিশেষণে ভিত্তমানং মনো যশ্চ সঃ ; ততশ্চ প্রঘণতলে তথাভূতে সতি ; অবচিহ্নানস্তত্তং-পাত্রেভ্যোহগ্রমগ্রভাগমুখাপয়ন্ তন্ননীতমাদায় গৃহীত্বা ; কীদৃশঃ ? অল্প তদনন্তরম্ আ সম্যকপ্রকারেণ নোদিতো দূরীভূতঃ কোপো যশ্চ সঃ,—কোপশ্চ স্বকার্যনাশস্বরূপত্বাৎ । যদুক্তম্ ‘কামশাস্তান্তস্ত কুতুভ্যাং ক্রোধশ্চৈতৎ ফলোদয়াৎ’ ইতি আঙা দধিগর্গরীভেদনে সত্যপি পূর্বকোপশেষ আসী-দিতি ত্যোতিতম্ । পলায়নশ্চ সপক্ষং সহায়যুক্তং পক্ষদ্বারং ‘খিড়িকীদ্বার’ ইতি খ্যাতিং তেন ; “পক্ষঃ সহায়েষপি” ইত্যমরঃ ; রঞ্জে নাট্যাदिস্থলে নেয়মভিনেতুং যোগাং চরিতং ভাণ্ডফোটন-পলায়নাদিকং যশ্চ সঃ । অবহননসময়াদত্মশিন্ সময়ে অগ্ৰথা-ভূতা অধোগম্যতয়া অবস্থিতির্যশ্চ তশ্চ পৃষ্ঠ-মবলম্বা, চকিতচকিত ইতি মাতুরাগমনবদ্ব্যনি দত্তনেত্র-তয়া সাবধান ইত্যর্থঃ । আশয়ন্ ভোজয়ন্ ॥

৩। যশ্চ ভা কাস্তিচ তাভ্যাং রামণীয়কবতী, নোদ-রংহসা নিঃক্ষেপবেগেন শকলিতানাং খণ্ডিতানাং কর্পরাণাং পরঃশতঞ্চ বীক্ষ্য পরঃশতাত্মান্তে যেষাং “পরা সংখ্যা শতা-দিক্যং” ইত্যমরঃ ; অশকুবানা ইতি (পা<sup>০</sup> ৩২।১২২) “তা-চ্ছীল্যবগোবচনশক্তিষু চানশ্” ইতি চানশ্ । শিলাশকলশ্চ শিলাখণ্ডশ্চ আকলনে দর্শনে লিঙ্গেন । মুঞ্চশ্চ শিশোরপি কথমীদৃশী প্রগল্ভতাভূদিতি স্মরো বিস্ময়ঃ, নয়ি সর্বত্র মহা-সাবধানায়াং সত্যামপ্যেবং কতুর্গমকদিতি মানো অহঙ্কার-স্তাভ্যাং হেতুভ্যাং সম্ভ্যামপি সম্যগ্ অবদাতঃ শুদ্ধং হৃদয়ং যশ্চাঃ সা, কৃত্য কৃতকা কৃত্রিমা প্রতিঘা ক্রোধোহগর্বো বা যয়া সা ; “প্রতিঘা রুটক্রোধো স্ত্রিঘাম্” ইত্যমরঃ ; নাস্তি প্রতিঘাতো যশ্চ তন্নহো যশ্চ তশ্চ মহে লীলাচৌর্ধ্বাছ্যংসবে সোহুয়মানোহতিশয়েন জায়মানো মানো জ্ঞানং গর্বো বা যশ্চ তশ্চ । জনত্য়ায়বিদা জনত্য়া জনানাং ত্য়াং নীতিং বেত্তীতি তয়া ॥

৪। মানেন বাগ্যেন উন্নতং মনো যশ্চ সঃ ; আয়াতি ন বা আয়াতি মাতা ইতি নবে নূতনে অতিভয়ে সতি মা

শ্রীশ্রীয়া ধাবমানানি নির্মলাশ্রদানি যশ্চাস্তাং মাতরমালোক্য ; ধাবিতুং যাবন্ন অলং ন সমর্থঃ, তাবত্তদা কাতরঃ সন্ শীতঃ অলসঃ ; “শীতকোহলসোহিচ্ছয়ঃ” ইত্যমরঃ ; কৃতকঃ ক্রোধো যত্র তং মনঃ ॥

৫। কৃষঃ প্রত্যাচে—মাতরেবমিত্যাदि ॥

৬। সত্যং শপথম্ ; “সত্যং শপথতথ্যয়োঃ” ইত্যমরঃ ॥

৭। পরমবিস্ময়েন স্ময়জুষঃ, মন্দহাস্যযুক্তাঃ । পরাঙ্গয়ো-যুগশ্চ যুগলশ্চাবসানে অন্তে ॥

৮। অমর্ষণঃ ক্রোধনঃ । গম্যমানাদিতরোহগম্যমানো দু-র্বিগাহো মহিমা যশ্চ তশ্চ কৃষশ্চ বন্ধায় বন্ধনার্থং বিহিতো যোহলুবন্ধ উপায়স্তস্মৈ, তং সম্পাদয়িতুমিত্যর্থঃ ; (পা<sup>০</sup> ২।৩। ১৪) “ক্রিয়ার্থোপপদশ্চ” ইত্যাদিনা চতুর্থী ; লুলিতাং মার্জিতাং ললিতাং কোমলাম্, পটুদামানম্, ন তু কর্কশমিত্যর্থঃ ॥

৯। তাভ্যাং কুরঙ্গবতী-লবঙ্গবতীভ্যাং তয়া তাদৃশ-পটুদাম্না জগতামেকং মুখ্যং বন্ধুমিতি বন্ধনানর্হত্বেন বিরোধঃ । মুদি আনন্দে দাম্নঃ কোমলত্বদর্শনে জনিতে ইত্যর্থঃ । যত্যায়াং রত্যায়াং পল্লীং নগরং লাস্তি বাসার্থং স্বীকুর্বতীতি তাস্মৈ পুরবাসিনীষিত্যর্থঃ । নবালকেষু নবীনালকযুক্তেষু ॥

১০। দ্বাদ্বলনূনমিতি (পা<sup>০</sup> ৫।৪।৮৬) “তৎপুরুষশ্চাদ্বলঃ” ইত্যাদিনা অচ্ সমাসান্তঃ, তেষাং সর্বেষামেব দাম্নাং সা দ্বাদ্বলনূনতা ব্রহ্মতুল্যা অজনি অভূৎ,—হ্রাসবৃদ্ধিরাহিত্য-সাধর্ম্যাৎ । অত্র নিজপ্রভোইষ্টবস্ত্রানক্ষণায় বিভূতাশক্ত্যেব সা দর্শিতেতি ভাবঃ ॥

১১। উপ আধিকোন, শ্রুতীভিদূরীকুর্বতীভিঃ ; ‘শো-তহুরণে’ ইত্যশ্চ রূপম্ । কেনাপি রহস্তেনেতি অশ্চ ললার্ট-পত্রে বিধাত্রা বন্ধনং ন লিখিতমিত্যনুগীযত ইতি ভাবঃ । বিরমেতি তদগ্ৰথাকরণং তয়া অশক্যমিতি ভাবঃ । সন্তি সাধুনি কোমলপটুগয়ানীত্যর্থঃ ; তৎপুরুষশ্চা যশোদায়্যা অগ্রে ॥

১২। অথ পুনরপি তং বধতী সা সর্বাণ্যেব দাম্যানি দ্বাদ্বলনূনাশ্রবলোক্য পুনর্বন্ধনোপায়ং চিন্তয়ামাসেত্যম্বয়ঃ । শৈশবনাট্যস্ত পরিপাট্যা অনিশকৃত্য নিরন্তরমেব কৃত্য যা নয়নকমলয়োর্জলকণাং নিপাতশ্চ পরিমূজা পরিমার্জনং তয়া দুঃস্থিতে করসরসিজে যশ্চ তম্ ; অত্র শৈশবশ্চ নিত্যঞ্চে-ইপি মুখ্যত্বেন যং প্রত্যাযনং তদেব কপটম্, মুখ্যত্বস্ত বস্তুতঃ



কৈশোরশৈব। যদুত্তম—(ভ<sup>০</sup>র<sup>০</sup>সি<sup>০</sup>২।১।৬৩) “বয়সো বিবিধ-  
স্বেহপি সর্বভক্তিরসাম্রাণঃ। ধর্মী কৈশোর এবাত্র নিত্যনানা-  
বিলাসবান্।” ইতি, অত্রাপ্যগ্রে বিবিচ্য সমাধাস্ততে।\*  
তানি তাভিরানীতানি দামানি। অন্তঃকৃত্যেনেতি কৃষ্ণশ্রা-  
দৃষ্টগতঃ বন্ধনং নাস্তীত্যস্মদ্বচনমমানিতবত্যা ব্রজেশ্বর্যাঃ  
প্রোচিঃ কিয়দবদিত্বিষ্যতীত্য্য পশ্যাম ইতি। চারবো দন্তা  
যেষাং তেষু,—রোদনার্থং মুখব্যাদানে দন্তানাং প্রকাশ্যং।  
বালকেষু স্ববলাদিষু কৃষ্ণবয়স্বেষু, স্বসনসমীরণ ইত্যাদিনা শ্রম-  
বাহুল্যম্, অবয়বকিশলয়েতাদিনা শ্রমশ্চ বহুকালব্যাপিত্বম্,  
আকুলবিগলদিত্যাদিনা বন্ধনার্থপ্রযত্নকাগ্রমনস্বঃ ব্যঞ্জিতম্।  
শ্রমগাত্রমেব শেষোহবশিষ্টং কোপশ্চ ফলং যশ্চাঃ সা।

১৩। কৌতুকেন কুপ্যতীতি কৌতুককুপ্ তশ্চা ভাব-  
সুতা তয়া হেতুনা; অদুতশিশোরিতি—ন চ দেহো বধঁতে,  
অতিপরিমিতপরিমাণেন কনকমেখলাসুত্রেণ বেষ্টিতমশ্চ কটি-  
তটমিতি পূর্বোক্তেঃ, ন চ দামাত্তপি হ্রস্বন্তি,—‘যাবতৈব  
দামা, সর্বমেব দামানিকুরম্’ ইত্যাদ্ব্যাক্তেঃ, প্রত্যক্ষমেব যথা-  
রূপত্বেন তেবাং দৃশ্যমানত্বাং। অতঃ শিশুনিষ্ঠমেবাদুতত্ব-  
মিতি ॥

১৪। অত্র সমাদধাতি—ন কচিদিতি। চিৎ চৈতন্ত্যং  
জ্ঞানম্, আনন্দনিষ্ঠমভবম্। উক্তমর্থমেব বিশদয়ন্ প্রস্তুতো-  
পযোগিত্বেন শক্ত্যন্তরাপ্রাচুর্যবাহ—অন্তরিতি। বন্ধনং হি  
বহিঃ পরীতেন দামান্তরাবৃত্তশ্চ সম্ভবতি। যশ্চ অন্তর্ন বিদ্যতে,  
বহিঃচ ন বিদ্যতে, তত্র ক বা দামা স্থাতব্যম্, কিং বা  
তেন বেষ্টনীয়ম্। অত্র অন্তরভাবে বহিরভাব এব হেতু-  
বহিরভাবে চ অন্তরভাব ইতি দ্বয়োঃ পরস্পর-সাপেক্ষ-  
ত্বেন সিন্ধুত্বাং, কিন্তু সর্বেষামেব বস্তুনামন্তর্বহিঃচ সদৃশ-  
স্ত্বা উভয়ত্রাপি বিদ্যমানত্বাং; কিঞ্চ, পূর্বাপরবিভাগবদ-  
বস্ত পূর্বতো দাম ধৃত্য পরতো বধ্যতে, যশ্চ ন পূর্বং ন  
পরঞ্চ তং কথং বগ্নীয়াদিতি। অত্র পূর্বং ‘মাতর্ন মতাড়না-  
দিকং কার্যম্’ ইত্যাদিকাকুভিঃ কারিতসত্যায়্যাপি মাতুঃ  
স্ববন্ধনব্যবসায়মালোক্য কৃষ্ণশ্চ কুপিতশিশুঃ ষষ্ঠবতাস্বাভাব্যেন  
বন্ধনাসম্মতো জাতায়্যং ‘মৎপ্রভুঃ কা বগ্নীয়াৎ’ ইতি তত্র  
বিভূতাশক্ত্যা স্বয়মেব প্রাচ্ছত্বম্, ততশ্চ তথাপি বন্ধন-

নির্বন্ধানির্বৃতিমতিশ্রমঞ্চ মাতুরালোক্য কৃষ্ণশৈব স্বপ্রোচি-  
ত্যাগেচ্ছায়াং বিভূতাশক্ত্যা তত্রৈবাস্তত্বম্;—কৃষ্ণ-তদ-  
ভক্ত্যগোর্মধ্যে ভক্তশ্চৈব প্রোচৈর্বলবদ্বদর্শনাং; (ভা<sup>০</sup>১২।৩৭)  
“স্নিগ্ধমমপহায় মৎপ্রতিজ্ঞাম্” ইত্যাদেরিতি। ততশ্চ মাতুঃ  
শ্রমদর্শনজনিতস্নেহপরবশতয়া ‘অধুনা মম বন্ধনমেব মম  
স্বখদম্’ ইত্যাকারায়্যং মনোর্ত্তো কুপাশক্ত্যা শক্তান্তর-  
বৃত্তিপরাভাবিত্যা প্রাচ্ছত্বমিতি—তৎকৃপৈবেতি। কৃতিনী  
পণ্ডিতা, অতিবিক্রম্যপি সমাধাতুমিত্যর্থঃ ॥

১৫। নূনতয়াং দ্বাদুলমাত্রস্বৈ রহশ্চপ্রদর্শকং নিদান-  
মাহ—ভজ্জনপরিশ্রম ইতি। সিদ্ধ-সাধক-তারতম্যেন শ্রম-  
শ্রান্নস্বৈ তারতম্যং জ্ঞেয়ম্, তথাত্মসারেণ কুপায়া অপি তার-  
তম্যং জ্ঞেয়ম্। শ্রমত্বঞ্চ লোকপ্রতীতীভ্যেব জ্ঞাতরতিষু ভক্তেষু  
কৃষ্ণস্বন্ধেন তশ্চ স্বখময়ত্বেনৈবাত্ত্ববাং। দ্বাভ্যাগিতি প্রথমো  
ভক্তিনিষ্ঠঃ, দ্বিতীয়ঃ কৃষ্ণনিষ্ঠো গুণস্তাভ্যাং হেতুহেতুমন্ত্যা-  
মিত্যর্থঃ। তয়া যশোয়দা ॥

১৬। নারদশ্চ ‘নৃ বিক্ষেপে’ ইত্যস্মাৎ, নারং তয়ো-  
র্নদিরাকৃতবিক্ষেপং ছতি শাপব্যাঞ্জনং খণ্ডয়তীতি তশ্চ; যদ্বা,  
‘নৃ নয়ৈ’ ইত্যশ্চ রূপম্, নীতিপ্রদশ্চেত্যর্থঃ। স্নাতমেব, সত্য-  
মেব, অভ্যাসং নিকটম্। ‘প্রণয়রসনয়া তন্মানসোদুখলাস্তঃ,  
স্বপচমপি নিবন্ধো মোচয়ে যত্নাপাশাং। বিধিমপি পরি-  
ব্রাজ্যমীদৃশং চেদবন্ধো, মুনিমপি নয়ংকারাগারমধ্যে ক্ষিপ্যামি ॥  
ইতি বত মম বন্ধশৈব যন্মোচকত্বং, ব্রতমিহ ন জনন্যাং  
সার্থকত্বং প্রযাতি। তদুপপুরভূবো দ্রাগজুর্নৌ মোচয়ামী-  
তামুশদিব মুকুন্দস্তংসমীপং জিহানঃ ॥’

১৭। সদসতোঃ স্কুলস্বস্মতত্ত্বয়োরেকমূলয়োর্বয়োরেব  
প্রকৃতিপুরুষভবত্বাং তুল্যাকারণকয়োর্বিস্তারো বিস্তৃতিঃ; পক্ষে,  
বিটপঃ “বিস্তারো বিটপোহস্ত্রিয়াম্” ইত্যমরঃ; মহাসারয়ো-  
রিতি গিরিবরে সারঃ স্বৈর্মম, ঘনবরে আসারো ধারাসম্পাতঃ,  
মহীকহয়োঃ সারো মজ্জা ইতি, বহুতরাস্বয়োরিতি বর্ষাস্ব  
অন্ধা মেঘাঃ, শরদি অপাং দা শুদ্ধিঃ ‘দৈপ্ শোধনে’ ইত্য-  
স্মাদিও অন্ধাঃ, মহীকহয়োরন্ধাস্তদ্বয়োঃ পরিচ্ছেদকবৎসরাঃ।  
অবগতা ব্যস্ততয়া লম্বিতা অলকশ্চূর্ণকুন্তলা যশ্চ সঃ, অমল-  
শরীরঃ, সংঘটনতঃ সঞ্চালনাং ॥



১৮। প্রলয়কালীনাভির্মেঘবট্যভিনির্মুক্তানাং বিস্মটানাং  
মহা-জ্ঞপ্রকরাণাং যো ভৈরবো ভয়প্রদ আরাবো ধ্বনিস্ত-  
মলুকতুং শীলং যশ্চ সঃ ॥

১৯। রণে যুদ্ধবিষয়ে যে সর্বদেব নবা অতিবলিষ্ঠদ্বা-  
ন্নবীনা ইব সর্বে দানবাস্তেযাং পরাভবনিগিতে, ভবং উৎ-  
পত্তমানম্, পটিল্লি চাতুর্থে, চটুলং ত্রায়ুক্তং ভুজবলং যশ্চ  
হে তথাভূত! জনবং লোকালুকারী সললিতো বিলাস-  
সমূহো যশ্চ; কারণহীনা নির্হেতুকা কূপৈব কুপাণলতিকা  
খড়্গলতিকা তয়া লুনয়া ছিন্নয়া অনাদিরূপয়া বিচয়া হেতুনা  
আনন্দিতা মতিমন্তো জনা যেন; গতেবুদ্ধৈর্জ্ঞানমাপ্রাবো  
যত্র স চ নির্বিষয়ো বিষয়াতীতশ্চ লীলাসমুদ্রো যশ্চ; “সমুদ্রো-  
হক্লিরকুপারঃ” ইত্যমরঃ; নির্মলৈর্ঘোষাভিরবদাতা শ্বেতীকৃতে-  
ত্যাঃ। অভিমতানামভিমানবিষয়াণাম্, অভিমতানামভী-  
প্সিতানাম্, দাতঃ হে দায়ক! ‘নমস্তে নমস্তে’ ইতি হর্ষণে  
দ্বিক্রান্তিঃ। সমস্তে জগতি তে তব সমোহপরঃ কঃ, অমেব  
অংসগ ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—তব কুহকং মায়া কুহ কুত্র  
কং ন মোহয়তি, কুত্রেত্যর্থঃ কুহেত্যব্যয়ম্, আতুরীকরোতি  
ব্যাকুলীকরোতি, উপশ্লোকায়িতুং শ্লোকৈকরূপস্তোতুম্, মূর্ত্তামূর্ত্তে-  
ত্যাди যথাসংখ্যোনার্থো জ্ঞেয়ঃ, বিন্দেব লভেবহি ॥ (২০, ২১)।

২২। লীলালবেন উদ্ভাস্তানি ধৃতং জগদগুণানাং পরঃ-  
সহস্রং যেন সঃ, তথাভূতোহপি অদ্ভুতা বালখেলা যশ্চ সঃ ॥

২৩। যশ্চ সৌভাগ্যশ্চ ॥ (২৪)।

২৫। নৌ আবাং মনোরথং বাঙ্কিতং নাথয় যাচয়,  
প্রার্থনাং কারয় ॥

২৬। দিগ্‌নাগা দিগ্‌গজাঃ, ত্রাসিতো ঘোষো গোকুলং  
যেন তেন ঘোষণে হেতুনা গতৌ রসো যশ্চাঃ সা ॥

২৭। হস্তাবিতি ইয়ন্তয়া দ্বয়োরন্যুনাতিরিক্তম্, অজগরা-  
বিবেতাতিদৈর্ঘ্যম্, গধুটকটভাবিবেতি ভয়ানকভয়মুক্তম্, অন্তরা-  
মধ্যে অন্তরায়ৈবৈরৈ রহিতম্, কৃত ইতি কুঃ পৃথিবী তশ্চৈ,  
সার্ববিভক্তিকস্তসিঃ; অভয়ং বিতরন্তঃ দদতগিব মুকুন্দঃ ত-  
ন্নামানম্; তথা চ ক্রমদীপিকায়াম্—“ইন্দ্রনীলমুকুন্দাজানু  
মকরানঙ্গকচ্ছপান্। শঙ্খপদ্মাদিকাংশ্চ নিধীনষ্টৌ ক্রমাদ-  
যশ্চৈব ॥” ইতি। অত্যায়াসাদনে নাসপ্রাপ্ত্যা, “দিষ্টান্তঃ  
প্রলয়োহত্যয়ঃ” ইত্যমরঃ; কৃষ্ণশ্চ ভয়করৌ আত্মনশ্চ তৌদ-

করৌ ইত্যভয়তোদকরৌ, অন্তরালেখ্যমন্ত্ৰশ্চিত্রম্, সমুজ্জীহীতে  
সমুদগচ্ছতি, হীতি বিস্ময়ে ॥

২৮। উপনতয়া প্রাপ্তয়া, সমে দ্বয়োরপি তুল্যে শাখা-  
সমূহে, মীমাংসামানেষু বিচারয়ন্ত ॥ স্থখদুঃখাভ্যাগিতি কৃষ্ণশ্চ  
স্বস্তিদৃষ্টা ভয়সন্তাবনয়া চ। পেশলং স্তন্দরম্, “পেশলো  
কচিরে দক্ষে” ইতি বিশ্বঃ। সমুল্লসন্তমিতি পিতরমিত্যশ্চ  
বিশেষণম্, মুদা লসন্তমিতি বালকৃষ্ণমিত্যশ্চ, স নন্দো ভাষাং  
শ্রীঘোষাদাং সভাস্থ আধাম্, অনাধং নিন্দ্যং জুগুপ্সমানো  
নিন্দন্ গর্গগিরং (ভা<sup>০</sup> ১০। ৮। ১৯) “নারায়ণসমো গুণৈঃ” ইত্যা-  
দিকাং স্মৃতিবিরোধেন ধর্মশাস্ত্রোক্তং যং কৃষ্ণশ্চৈশ্বর্যং তদ-  
যথার্থতয়া প্রকারান্তরেণ জ্ঞাতমপি নন্দবাৎসল্যশ্চ বিরোধং  
নাকরোদিত্যর্থঃ। যদ্বা, স্মৃতিরিচ্ছা তদবিরোধেন পুত্রপ্রভাবঃ  
পিহোঃ স্থখায়েব স্মৃতি “স্মৃতিরিচ্ছা তয়ো ধর্মসংহিতায়া-  
মপি স্মৃতিঃ” ইতি বিশ্বঃ ॥

২৯। অনেনসা অনেঘেন অনেন কৃষ্ণেন সমেখলং মেখলা-  
সহিতং সমেতভরণেং সংপ্রাপ্তভরণেং তস্মাকর্ষণেন অক্ষতং  
ক্ষতাভাবঃ ॥

৩০। ধূলিখেলায়াং রসো যশ্চ তম্, লালসীতীতি লা-  
লশ্চ ত ইতি বা পচাত্তচ্ লালসম্, ধূলীনাং ধোরগীভিঃ শ্রেণীভিঃ  
কলিলং সন্ধীর্ণম্; অভ্রবিভ্রমমিতি পুনরভ্রোপমা ইতস্ততো  
ভ্রমণসাধর্ম্যেণ লীলামৃতবৃষ্টা চ, ততো বিস্তুতঃ খেলনে এব  
যঃ কুতুকাবশেষেন; গ্রহীয়মাণা প্রস্থাপ্যামানা, বর্তমান-  
সামীপ্যে বর্তমানবস্থাং প্রহিতেত্যর্থঃ; অহীয়মানানি ত্যক্তু-  
মযোগ্যানি অনন্তানি পরমস্কৃতানি অধিরোচুমধিরোহয়িতুং  
বা শীলমশ্চাঃ সা; ন সম্রে বিশীর্ণে পদকমলে যশ্চাঃ সা।  
রামকৃষ্ণয়োর্দর্শনস্থথাবেশাদিতি ভাবঃ। ললাটস্তপ ইতি (পা<sup>০</sup>  
৩। ২। ৩৬) “অশূর্যললাটরোদৃশিতপোঃ” ইতি খশ্ ॥

৩১। মাতরিখবেগতঃ পবনবেগেন স্তরিতমাগত্য স্ব-  
যন্ত্রণয়া স্বখেদেন স্বভাবত এব সদা দানপ্রিয়ং কৃষ্ণং তদুৎ-  
সাহমুংপাত্ত খেলাতো নিবর্ত্তয়তি—বিশেষতশ্চেতি ॥

৩২। নয়ং তীব্রমিতি মাতুরীদৃশেব নীতিঃ প্রশস্ততে,  
যং পুত্রশ্চ খেলাস্বখমপীযং ন সহতে ভোজনাপেক্ষয়েতি  
ভাবঃ। রয়েণ বেগেন উপনায়িতা দাসীবৃন্দদ্বারৈব নিকট-  
মানায়িতা মল্লভরণে বর্ত্তমানং সঙ্গগ্রী যয়া সা। বিকসিত-



নীলাম্বুজসদৃশাদজ্ঞাং প্রথমং স্বপাণিভাং স্বাঞ্চলেন বা ধূলী-  
মপনীয় পুনরতিস্বম্বধূলীনিসনায় অতিমিতমতিপরিমিতঃ  
মহাস্বম্বতন্তুময়ত্বাং তিমিতমাত্রীকৃতম্ ; 'তিম ষ্টিম আত্রী-  
ভাবে' ইতি ধাতুঃ ॥

৩৩। তয়োর্বদনং স্মিতপূর্বং মনাগবেক্ষ্যেতি হর্ষসদ্বোপক-  
মতিগাষ্ঠীর্ষং ত্যোতিতম্ ॥ (৩৪).

৩৫। করপুটে এব পুটকিনীপ্রস্থনে কগলে তাভ্যাম্ ;  
“নালীকিনী পুটকিনী বিসিনী নলিনীতি চ” ইতি হারাবলী ।  
জলমৃগ্ভো মেঘেভোহপি ধায়্য কান্ত্য মুঞ্চং মনোহরং চ  
তমমলঞ্চ তম্, যমকান্তুরোধেন বিধেয়াংশ্যবিমর্শঃ সোঢ্যঃ ।  
মুঞ্চা মুঢ়াঃ ॥

৩৬। আস্থানীম্ ‘আথা’ ইতি পাশ্চাত্তোষু খাতাং সভাং  
সমাস্থায় সমাগালম্ব্য আস্থ্য অপেক্ষয়া, আনীতং করিষ্যমাণ-  
মন্ত্রণায়াং ভদ্রাভদ্রবিবেকার্থমেকাগ্রীকৃতং ন কাপি চালিতং  
মানসং যৈস্তেষাং ভাবস্ততা তয়া ; “আস্থা চালম্বনা স্থান-  
যজ্ঞাপেক্ষাস্থ কথ্যতে” ইতি বিশ্বঃ । ভবংসদৃশং বংহিষ্ঠ-  
সৌভাগ্যং মানবং বয়ং কুত্রাপি ন পশ্যামঃ । মহেচ্ছ হে  
মহাশয় ! “মহেচ্ছস্ত মহাশয়ঃ” ইত্যমরঃ । কাকুমারঃ শোকাদি-  
কৃতজ্বঃখহস্তা । জন্মসমকালমেব ব্যাপ্য ; অরিষ্টান্তঃ স্মৃতিকা-  
গৃহমধ্যত এবারভ্য “অরিষ্টঃ স্মৃতিকাগৃহম্” ইত্যমরঃ ॥

৩৭। চরীকরীতি স্ম, অতিশয়েন কৃতবতী, অনো-  
নিপাতঃ শকটনিপাতঃ, তৃণবর্ত্তাখ্যা বাত্যা বা কিমত্যাহিতং  
ন চকার ? “অত্যাহিতং মহাভীতিঃ” ইত্যমরঃ । অনয়ো-  
রনয়ঃ প্রস্তুতত্বাৎ অজুনবৃক্ষয়োর্নিপাতেন উচ্চৈরনয়ো মহান্  
অগ্রায়ঃ ॥

৩৮। গ্রহাঃ সূর্য্যাত্মা নব, দৃষ্টঃ ফলদর্শনেন সাক্ষাৎকৃতং  
চ ; যেনাদৃষ্টেন অকস্মাদেবৈতৎ কৃষ্ণাখ্যমপত্যং সম্পাদিত-  
মস্তি ; জগৎপতের্নারায়ণশ্রাংশেন কলিতং কৃতম্, গর্গবাক্য-  
প্রামাণ্যাদিতি ভাবঃ । অতএব শকলিতা খণ্ডিতা মহতী  
আপদ্বিপত্তির্ধেন তৎ ॥

৩৯। তদ্দিন এব ঘিষাস্থেহপি হায়নমধ্য ইত্যুক্তি-  
স্তারলাপ্রকাশসঙ্কোচেন । সর্বেষামৃতানাং বসন্তাদীনাং গুণ-  
বৃন্দমবতি স্বস্মিন্ রক্ষতীতি তৎ । যামো যাত্রামঃ ;  
বর্ত্তমানসামীপ্যো লট । যদ্বন্দাবনমতিবহুনি তৃণানি যত্র

তৎ, গবাং সুখদাদিত্যর্থঃ । ন কেবলমেতাবদেব, কিন্তু  
যৎ আসাদিতবতাং প্রাপ্তবতাং জনানাং ত্রৈলোক্যলক্ষ্মীঃ  
ত্রৈলোক্যাস্ত সম্পত্তির্বহুত্বং তৃণতুল্যা ভবতি ; ঈষদসমাপ্ত্যর্থ-  
(পা<sup>০</sup> ৭।৩।৬৮) “বিভাষা স্থপো বহচ্” ইত্যাদিনা পুরস্তাদ-  
বহচ্ প্রত্যয়ঃ । ‘লঘুবহুত্বং নরঃ’ ইতিবৎ প্রকৃতিবৎ লিঙ্গ-  
ত্বম্ । গোবর্ধনো গবাং বৃদ্ধিকরঃ । তদা তদাসাদনে তত্র  
গগনেনাস্মাকং তোষপ্রদো ভব ॥

৪০। দীশোধিতঃ, দীশোধঃ সঙ্ঘাতো যন্ত সং, শুদ্ধবুদ্ধি-  
রিত্যর্থঃ । মম তাবৎ ভবাদৃশাং কৃতে নিমিত্তে ইহ বৃহদ্বনে  
মমতা মমত্বম্ । অনসাং শকটানাং দাঢ্যাং বহুবিধবস্তাদি-  
চালনার্থম্, মনসাঞ্চায়ত্যাংমহুশোচনাভাবার্থম্ ॥

৪১। অনডুস্তিরতিরগীয়েষু শকটেষু স্বষপরিকরান-  
রোপ্য গাঃ পুরোগাঃ কতুং বিচারয়ন্তো যদা অবতস্থিরে,  
তদা প্রাচুর্ভতো হেতোর্দেহাবলিঃ শকটাবলিচ্ ক্রমতঃ প্র-  
যাতুং ন ঘটতে ইত্যন্তে দেহাবলি-শকটাবলী যুগপদেব  
পংক্তিহয়েন চলিতে, ততো গমাং গন্তবাদেশং প্রাপ্তেহপি  
হেয়ং ত্যক্তবাং পদং বৃহদ্বনাখ্যং ন জহিতো ন ত্যজত  
ইত্যমরঃ । অনডুস্তিঃ কীদৃশৈঃ ? নবদন্তিঃ ; মৌনিপক্ষে ন  
কথ্যদন্তিঃ ; অনডুংপক্ষে স্পষ্টম্ । তত্র দন্তানাং চতুঃসংখ্যাত্ত-  
নবসংখ্যাহে বয়োন্মানাদিকত্বব্যাঙ্কে । স্ববৃত্তাঃ স্ফুরিত্বা হনু-  
মদাদয়ো যত্র তৈঃ ; পক্ষে, স্ববৃত্তানি স্থলিতানি<sup>২</sup> হনুযুক্তানি  
মুখানি যেষাং তৈঃ ; প্রথরাং প্রগল্ভাং খুরলীং নৃত্যাত্মাসং  
লাস্তি দদতীতি তৈঃ ; “অভ্যাসঃ খুরলী যোগ্যা” ইতি ত্রি-  
কাণ্ডশেষঃ । আদিচ্ছন্দোভিঃ শ্রী-নারী-মৃগী-সমানিকেন্দ্রবজ্রাদি-  
নামভিঃ ; বলক্ষৈঃ ধবলৈঃ ; “বলক্ষো ধবলোহজুনঃ” ইত্য-  
মরঃ ; নবলক্ষসংখ্যাকৈঃ ; প্রচলা আয়তা বালধিলতা যেষাং  
তৈঃ ; “বালহস্তচ্চ বালধিঃ” ইত্যমরঃ ; ন বালা জড়া ধী-  
র্ঘ্র তৎ, মহাবুদ্ধিযুক্তং বপুর্নিত্যর্থঃ, ইঙ্গিতমাত্রবিজ্ঞত্বাৎ ।  
অনসি শকটে ওতৈর্ধোজিতৈর্নসি নাসিকায়ামোতৈর্গ্রথিতৈঃ ।  
উপরি প্রদেশে পরিতানি তা বিতাসবিশেষবিস্তারেন নিমিত্তাঃ  
প্রত্যেকং সিতাদিচীরময়মণ্ডপা যেষু তেষু ; পরিতন্তেষাং  
মণ্ডপানাং চতুর্দিক্ বৃত্তীকৃতানি প্রাচীরীকৃতানি নানাবিধানি  
খেতরজ্ঞাদিবর্ণানি পরাধ্যানি বহুমূল্যানি পটবসনানি যেষু  
তেষু । লেলিহানেষ্বিতি ‘লিহ আস্থাদনে’ যঙন্তঃ ; বিমানেষু



বিশিষ্টমানেষু। প্রাসঙ্গ্যঃ প্রকৃষ্টা আসক্তিঃ, শকটাবয়বশ্চ ;  
“প্রাসঙ্গ্যো না যুগাদযুগঃ” ইত্যমরঃ। অক্ষগিন্দিয়ং চ, চক্রং  
চক্রবাকশ্চ, সদা সন্ বর্তমানো নলকুবরঃ কুবেরপুত্রো যত্র  
তেষু; পক্ষে, আসন্নমাসক্তিঃ, ভাবক্লান্তম্, তৎ লাতীতি  
আসন্নলঃ কুবরো যেষু তেষু; “কুবরস্ত যুগন্ধরঃ” ইত্যমরঃ।  
আরকুটঃ পিত্তল ইতি প্রসিদ্ধঃ। পুরঃ প্রথমং গা এব  
পুরোগা অগ্রগামিনীঃ কতুং পরামুশন্তঃ, ততস্তাচালয়ন্তশ্চ,  
রলয়োরৈক্যাৎ ॥ (৪২)।

৪৩। অল্পযমুনং যমুনাবদীর্ঘা, (পা<sup>০</sup>২।১।১৫, ১৬) “অল্পং  
সময়া, যশ্চ চায়ামঃ” ইতি সমাসঃ। কৃতবিতর্কেতি কিঞ্চিদ-  
দূরৈশ্চৈবৈরিত্যর্থঃ ॥

৪৪। অথবা, যমুনাদৈর্ঘ্যাসদৃশ-দৈর্ঘ্যোপলক্ষিতা ধেনু-  
পংক্তিঃ\*, স্বরধুনী গঙ্গা, তত্র তদানীমেব রহঃকথাধারণম-  
লক্ষয়ন, তদেদশমাত্রবর্তিনীকদৃগতধূলীধোরণীশ্চ পশুন, মত্ত-  
মহোক্ষপংক্তীনাং ধেনুপংক্তীনাঞ্চ উচ্চনীচত্বমন্তরান্তরা পরা-  
মুশন্নতথোৎপ্রেক্ষতে—কিমিয়মিতি। ক্ষীরনীরধেভগবদ্ধাম-  
দেহপি বৃন্দাবনশ্চ তত উৎকর্ষো ব্যঞ্জিতঃ। পুনস্তস্মা অপি  
বৃহদনন্মূলত এব নিঃসরণম্, ন তু ততঃ পরত ইতি  
পাতালোখিতত্বেনোৎপ্রেক্ষতে—কিমিয়ং ক্ষীরোদশায়িন ইতি;  
ভোগীন্দ্রশ্চ শেষনাগশ্চ, তত্রাপি তস্ম তদাধারদেহপি পূর্ব-  
বহুৎকর্ষঃ। পুনশ্চাতিথেতিমচাকচক্যং ভুবঃ শোভাং চালক্ষ্যাহ  
—যুক্তেতি। ধেনুপংক্তিঃ বর্ণয়িত্বা শকটপংক্তিঃপি বর্ণয়তি  
—এবমিতি। বিলসতাং চাকচিক্যবতাং কনককলসানা-  
মগ্রে আগ্রস্তিচ্ছিত্রতরৈঃ পতাকানিকরৈঃ করস্থিতানাং  
ললিতাট্টপুরঘারাণাং ঘটাবিধটিতঃ কলিতঃ পরমঃ পরভাগঃ  
শোভা যত্র তৎ। তর্হি কুতো জঙ্গমভ্যমিত্যত আহ—যমুনা-  
ভটোতি। কনকগিরিঃ স্বমেক্ষঃ, গোরীপুঞ্জহিমালয়ঃ; কুমার-  
শ্রেণিঃ কীদৃশী? যমুনাতটে ঘটমানঃ খেলারসো যশ্চাঃ সা,  
অতএব পংক্তীভূয় নির্বিবাদেন চলন্তী। নহ পক্ষচ্ছেদক-  
পরমশক্র<sup>০</sup>বজ্রধরশ্চ বিচ্যমানদেহপি কথমেবং প্রাগলভ্যম্?  
তত্রাহ—শিশব ইতি। ইতি হেতোবিশ্রস্তগ খেলন্ত শিশু-  
বজ্রনিষ্ক্ষেপেণ বৈরসাধনমতিজুগুপ্সিতমিতি স্বয়মেব পরা-  
মুশ্নেত্যর্থঃ। মাতিকং মুক্তিকাবিকারম্ ॥

৪৫। তস্মা উর্ধ্বোর্ধ্বপ্রচলনং ন সম্ভবতীত্যত আহ—  
অথবেতি। অগাৎ ধাতুর্ধাম ব্রহ্মলোকমিত্যম্বয়ঃ। গোরূপে-  
ণেতি অতিথেদেন স্বরূপং সমৃদ্ধং বিহার্য দৈত্তবোধনার্থ-  
মিত্যর্থঃ। অধুনা পুনঃ স্বং ধাম নিজরূপং ধৃত্বৈত্যতিহর্ষ-  
বোধনার্থমিত্যর্থঃ। তত্রাপি ধাবতি, তত্র হেতুর্ধৈর্ঘ্যরহিতেতি।  
ধোরণিভিঃ শ্রেণীভিঃ। পূর্বং মহাদুঃখময়পাপিজনভারাসহিষ্ণু-  
তয়া থেদেন শনৈঃ শনৈর্গমনম্, অধুনা শ্রীকৃষ্ণপাদাজসদ-  
ময়হর্ষমহাভারাসহিষ্ণুতয়া দ্রুতমেবাত্মা গমনমিতি ভাবঃ ॥

৪৬। সমুদ্র তত্রৈবোপগতানাং বহুনাং তাদৃশবচোভিঃ  
সহ মিলিত্বা, ভূয়স্বং বহুতরত্বম্; হস্তসংজ্ঞয়া হস্তসঙ্কেতেন;  
“সংজ্ঞা স্মাচ্ছেতনা নাম হস্তাট্টশ্চার্থসূচনা” ইত্যমরঃ ॥

৪৭। গুণতামিতি শব্দগুণমাকশমিত্যধ্যাত্মশাস্ত্রাৎ ॥

৪৮। মণিময়ক্রীড়াগিরিরিব স্থানীয় শকটগৃহমধিকৃত্য  
বিরোচমানে বিশিষ্টকান্তিযুক্তে একৈকমেব জগতাং মঙ্গল-  
শ্রাপি মঙ্গলরূপং যৎ ফলং তৎস্থানীয়মপত্যদয়মিত্যর্থঃ। তেন  
সফলকোড়ে ব্যতিভাতে, পরস্পরশোভাং তন্মতে স্ম ॥

৪৯। জবেন বেগেন লেলিহমানমিব গগনং যয়া সা ॥

৫০। অল্পযায়িনঃ পশ্চাদাগচ্ছতঃ কর্মভূতান্ ॥

৫১। বিতানং চন্দ্রাতপাখ্যম্, উর্ধ্বগতং মহাপ্রাচীরায়-  
মাণাঃ পটভিত্তয়শ্চ দিক্চতুষ্টয়গতাঃ পরিতঃ সর্বতো মধ্যস্থা-  
স্ত পটগৃহা ইতি। শৃঙ্গাটকানি চতুষ্পথানি পুরীমধ্যগতানি,  
তৎক্রমেণৈব প্রাগ্ভবং সমানেন সূত্রেণ সূত্রপাতেন শ্রেণি-  
র্যাসাম্, বিপণয়ো হট্টবস্ত্রানি ॥

৫২। পায়সো দুগ্ধময়ঃ ॥

৫৩। শ্রীনন্দেতি, অত্রোপনন্দতোহপি সন্নন্দশ্রাভার্থিতত্বঃ  
শ্রীনন্দেন সহাব্যবহিত-সন্নিধিকত্বাৎ। তথোক্তং গণোদেশ-  
দীপিকায়াম্—(৩৩) “উপনন্দোহভিনন্দশ্চ পিতৃব্যো পূর্বজৌ  
পিতৃঃ। পিতৃব্যৌ তু কনীয়াংসৌ স্ত্রাতাং সন্নন্দনন্দনৌ ॥” ইতি ॥

৫৪। মোচিতেষ্বিতি ভূতকালপ্রয়োগোহবতরণাৎ পূর্ব-  
মেব তেষাং মোচনাৎ, অত্রোক্তিস্ত তদাহারেত্যশ্রাহুরোধেন ॥

৫৫। কুলায়কুলায় বাসসমূহায়; “কুলায়ো নীড়মস্ত্রিয়াম্”  
ইত্যমরঃ। রথাদ্গমিথুনেষু চক্রবাকদম্পতীষু ছায়াশ্বেবেতি  
কথঞ্চিন্নক্ষত্রাদিপ্রকাশসম্ভাবিতাস্বিত্যর্থঃ। বিজাতীয়ত্বেনেতি



হৌল্যাতিশয়বদগবাদিচ্ছায়াতঃ। এবকারশ্ছায়ানামেব হৌল্যা-  
দৈর্ঘ্যয়োর্বহতরত্বেন হেতুনা পরস্পরবিজ্ঞাতীয়ত্বেনোপলব্ধিঃ ;  
ব্যক্তীনাং তয়োৱল্লত্বেন বিশেষতো লক্ষয়িতুমশক্যত্বাৎ  
তথাত্বেনোপলব্ধিরিতি জ্ঞাপনার্থঃ। যামিকেষু ‘প্রহরিয়্য’  
ইতি খ্যাতেষু বস্মরক্ষকেষু ॥

৫৬। দোহনীগর্ভে ভ্রান্তঃ, অতএব গভীরো মুক্ধো মনো-  
হরো মধুরঃ,—মাধুর্যেণ মনোহরণাৎ ॥

৫৭। নামগ্রাহং ‘হিহী শবলি! হিহী ধবলি’ ইত্যেবং  
নাম গৃহীত্বা গোছহা গোদোহকগোপেন, প্রতিবকরীতি  
তাচ্ছীল্য-টপ্রত্যয়ান্তম্, ‘কাচিং কাচিং’ ইত্যেনে তদ্দিনে  
অতিশ্রান্ত-বৎসগবীনাং দোহনাভাবঃ স্মৃতিতঃ ॥

৫৮। কৃতো বাস্তবলির্বাস্তবপূজোপহারো যাভিস্তাভিঃ,  
গর্গরীণাং কুহরে বিবরে এব বিহরগাণঃ, অতএব মন্থণ-  
তরো গভীরশ্চ যো নিনদন্তেন অমরাঙ্গনানাং তৎক্ষণমেব  
জাগ্রতীনাং শ্রবণানন্দো জগ্নতে স্ম, উৎপাত্ততে স্মেত্যম্বয়ঃ ॥

৫৯। স্ফায়ন্তী বুদ্ধিঃ যান্তী ঘোণা নাসা যন্ত তৎ ;  
পার্শ্বয়োর্বয়োৱপি স্রোতো যন্ত তৎ, স্রোতসা চালামান-  
মিত্যর্থঃ ॥

৬০। বস্মণো দেহস্য স্তোকত্বাৎ অল্লহাৎ স্বস্বগ্রন্থ-  
পূর্বত ইতি তেন তাসাং চিন্তাভাবঃ, শীঘ্রতরণোৎ সাহ-  
শ্চাভূদिति জ্ঞেয়ম্ ॥

৬১। কৃত্বা স্থাপয়িত্বা, তচ্চরণান্ স্ববামদক্ষিণস্কন্ধতো  
দে দে কৃত্বা উৱসি বক্ষসি আনীতান্, একেন বামেন বাহুনা  
কন্ধা, অন্তেন দক্ষিণেন বাহুনা সত্তরন্তঃ ॥

৬২। পূর্ণ আভোগঃ পরিপূর্ণতা যত্র তস্মিন্ তরঙ্গান্  
অতিবলমদেন ঋজুতরপারপ্রয়াণে ককুদি দক্ষিণভাগে স্রোতো-  
বন্ধেনোচ্ছলিতানিত্যর্থঃ। তদাঘাতমহুভূয় ‘এতে কিমস্মাভিঃ  
সহ যুদ্ধার্থং সঙ্গতাঃ’ ইতি প্রকুপিতমনসো বিষাণৈঃ স্বস্ব-  
দক্ষিণশৃঙ্গৈঃ পুঙ্গবানাং ব্যভাণাং মধ্যে পুঙ্গবাঃ শ্রেষ্ঠাঃ ;

অতিদীর্ঘেতি ত্বরয়া সত্তারেণ ঋজুপ্রয়াণেন প্রকোপেন চ  
হেতুনেত্যর্থঃ ॥

৬৩। ঘনসারঃ কর্পূরম্, সৈকতে বালুকাময়ে দেশে ॥

৬৪। অপারং গণয়িতুমশক্যমিত্যর্থঃ ; যদ্বা, অপগতা  
অৱদ্বতা রঙ্গাভাবত্বং যাসাং তাস্ম, শ্রমাপনোদনানন্তরগি-  
ত্যর্থঃ। পাতালতলাদিতি কুত্ৰাপ্যহুপলভ্যমানত্বেনৈবালক্ষিতা-  
তিবেগবত্বেন নিকটোপস্থিতত্বাৎ ‘কিমদন্ত ইহৈবোখিতা’  
ইতি সংভাবিতা ইত্যর্থঃ। গগনমেব গঙ্গা তন্ত প্রবাহত  
ইতি ‘কিমিহৈব আকাশাৎ পতিতা’ ইতি। যমুনামিলিতানা-  
মিতি নিজ-নপ্ত্রীত্বেন তত্রৈব সঙ্গমিতানাং বিজ্ঞানানাং  
শিল্পকৌশলানাং মূর্তয় ইবেত্যেনে মণি-স্বর্ণাদিখচিতত্বং নি-  
র্মাণবৈচিত্রীভরাবধিৎ\* চোক্তম্, কেনিপাতা নৌকাদণ্ডাঃ  
‘চহড়ি’ ইতি খ্যাতাঃ ॥\*

৬৫। অধিতরণি মধ্যযমুনায়্যঃ চলন্ত্য্যঃ নৌকায়্যাম্, আ  
ঈবং নমস্তী কন্ধরা যত্র তদবধা স্রাত্তথা আলোক্য নৌকো-  
পৱিতনগৃহমধ্যে স্থিত্বৈবেতি জ্ঞেয়ম্। ততশ্চ নিধানং নিধি-  
স্তদ্বিষয়কেণৈব তোষণে হেতুনা গৃহাদবহির্ভূয় তরণেঃ  
প্রান্তমাগতোতি মধ্যানৌকায়্যামেব তদেকপার্শ্বমাগতোত্যর্থঃ।  
তত্র গতানবস্থতয়েতি তত্র গতেৱনবস্থত্বেন হেতুনা বাম-  
হস্তেন তরণিপ্রান্তভিত্তিমবলম্ব্য দক্ষিণং ভুজাদণ্ডঃ তন্তলে  
প্রসার্যেতি জ্ঞেয়ম্। এবং দুনিবারবাস্যচাপলং কৃষ্ণমালোক্য  
মাতরৌ শ্রীষশোদা-রোহিণ্যৌ তরৌ নৌকায়্যাম্, এবমেনে  
প্রকারেণ তং প্রসিদ্ধং কঞ্চনাপূর্বম্, আতঙ্কং শঙ্কাং প্রাপ্তবত্যৌ ॥

৬৬। প্রতীরমুত্তীর্ণেষু সংস্রু ; “প্রতীরঞ্চ তটং ত্রিষু”  
ইত্যমরঃ। তাভিরেব নৌকাভিঃ শকটসমূহঞ্চ পারং  
প্রাপয়াম্যাসুঃ। কিং কৃত্বা? দারবীণাং দারুণয়ীণাং নি-  
স্তরঙ্গাণামচপলদণ্ডানাং নিঃশ্রেণীনাংমধিরোহিণীনাং শ্রেণী-  
নিকরেণ পংক্তিসমূহেন, প্রযোজককর্তা, শকটব্রজমারোহিতং  
কৃত্বা তাস্ম তরণিষিত্যর্থঃ। পারিতোষিকেণ বস্ত্রালঙ্কারাদিনা ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবল্লভাবন-টীকায়্যং শ্রীসুখবর্তন্যং ষষ্ঠস্তবকসঙ্গমনম্ ॥ ৬ ॥

\* “খ্যাতাঃ” ইত্যস্মাৎ পরং “নৌকাদণ্ডঃ ক্ষেপণী স্রাৎ” ইত্যমরঃ” ইত্যধিক-পাঠঃ ‘গ’-গ্রন্থত উপলভ্যতে।

১। -ভাবাবধিৎ (গ)।



## সপ্তমঃ স্তবকঃ

বৎসাসুর-বকাবানঃ<sup>১</sup> বধঃ পুলিনজেননম্<sup>২</sup> ।

বৎসবালহৃতিব্রহ্মমোহস্তোত্রে চ সপ্তমে ॥

১। আগোবর্দ্ধনমিত্যাদৌ আঙ্ নর্বা দাদাম্, সা চ দূর-  
সীমবাচিনী<sup>৩</sup> জ্ঞেয়। ব্রজগাঠকোশীপরিমিতত্বাৎ রাজধানী  
নন্দীশ্বরবর্তিনী নিভৈর্গুণগণৈঃ প্রথমস্তবকে বর্ণিতৈঃ ॥

২। পূর্বা লক্ষ্যোঃ সম্পত্তিঃ, ইমাং গোবর্দ্ধনকালিয়হৃদয়ো-  
রন্তরালবর্তিনীঃ শকটাবর্তাখ্যাঃ রাজধানীম্ ॥

৩। উভয়োবৃহৎ-বৃন্দাবনয়োঃ, একীভাবে মিলনে সতী-  
ত্বার্থঃ। তদন্তরঃ তন্মধ্যঃ শ্রয়তীতি তদন্তরশ্রীশ্রয়া শ্রিয়া  
শোভয়া ॥

৪। হারি মনোহারি ॥

৫। ‘অথ’ ইতি কতিপয়বর্ধনস্তরম্, পূর্বোক্তায়াং নন্দী-  
শ্বরবর্তিত্বাম্। স্বপপুংসু সেমরি<sup>৪</sup>-সাহারাদি-নামভিঃ খ্যাতেষু  
আবিবিক্তঃ ॥

৬। লীলাবালক ইতি ষপিতৃভ্যাং তৎসজ্জাতীয়ৈশ্চ লীলা-  
ময়বালকস্বেনৈব সদৈব প্রতীয়মান ইত্যর্থঃ ॥

৭। অগ্রেতনৌমেব নন্দীশ্বরবাসরীতিমত্ৰৈব প্রসঙ্গেন  
বর্ণয়িত্বা ইদানীং বৎসপালনাদিলীলাং বর্ণয়িতুম্প্রকৃতম্।  
অথৈত্যাশ্বস্তে, অথৈতি শকটাবর্তাখ্যা-রাজধানীম্। ভগ-  
বতেতি পদং তদীয়াংশো<sup>৫</sup> হৃদযাগ্যপি ভগবচ্ছব্দেনোক্তঃ,  
সাক্ষাত্ত্ব তু পিত্রোঃ সম্বন্ধে সর্বদা লীলাবেশময়ত্বাৎ  
তৎকার্যযোগ্যত্বাৎ। তথাবিধ-লীলাকৌতুকগ্রহিলতয়েতি—  
তদীয়াংশস্ত অস্তর্ভাগিণস্তথা প্রেরণে হেতুক্রান্তঃ। বিচারয়তি  
স্বদৃষ্টিঃ কৈশ্চিৎ সহ তয়া ভাব্যৈব বা সহৈতি মন্ত্রণাং  
কুর্বাতি সতীত্যাঙ্গাপি কৃষ্ণস্তথাবিধলীলাকৌতুকগ্রহিলতয়ে-  
ত্যেব হেতুর্জ্ঞেয়ঃ, তত্ৰৈব স্বপুত্রপ্ৰীতিমালক্ষ্য তদঙ্কুল-  
তথাবিধপ্রেমোদয়াৎ। বাৎসল্যস্ত পারং পরাং গর্বাধাং দৃষ্ট-  
বতীতি দূশেঃ কনিপ্ বাৎসল্যপারদৃশরীতি। তদসহনে  
হেতুঃ—দৈশরীতি। তন্নিবারণযোগ্যতয়াং তৎকর্ম রস্তাৎ  
স্বরসোচিতমনবগচ্ছতী ন অন্তভবতী, অতএব তৎ দূরীকৃত-  
মিচ্ছতী। অকাণ্ডে অনবসরে। স্তনস্কয়োহয়মিত্যাখ্যাপ্যস্ত

স্তনপানে বৈরস্তাৎ ন জাতমিত্যাকাণ্ডম্। লীলয়া অব  
সমত্বাৎ ইতস্ততঃচলিতা অলকাশ্চূর্ণকুন্তলা বস্ত্র সঃ; অমলঃ  
সুন্দরঃ; হে মাতঃ! অতঃপরং মা এবং বক্তব্যম্, অতো  
হেতোরসোঢ্যং সোচ্যমযোগ্যমিদং বচনম্। নহু তত্ৰৈব  
ক্লেণশাশ্বত্যা স্নেহেন ব্রবীমি? তদ্বাহ—তে তব ইমাং মিদং  
স্নেহং ন উরীকরোমি, ন অদীকরোমি; মিদমিতি ‘ক্রি-  
মিদা স্নেহনে’ ভাবে ক্রিবস্তাৎ পদম্। জননিকরেণ জনসমূহেন  
কৌ পৃথিব্যাং তু কে জনাঃ কৌতুকেন ন রজ্যন্তি, অপি  
তু সর্ব এব। স্তুদিনাহং শোভনস্ত দিনতাহোরাত্রস্ত সঘন্বি  
বদহস্তং ॥

৮। অভিযুক্তা অভিজ্ঞাঃ ॥

৯। ক্রমেণ পূর্বদিনতোহপ্যাপরস্মিন্ দিনে তস্মাদপ্যাত্ত-  
স্মিন্ দিনে সমাগ্ এধনানো বর্দ্ধনানঃ সন্মেষস্ত মেধাসহিতস্ত  
মানসস্ত চেতস উল্লাসো বস্ত তস্ত ভাবস্ততা তয়া। তয়া  
লোকে প্রসিক্কয়া খে আকাশে লয়মানন্দমূর্ছানাক্রুতং মনো  
যেষাং তানগরান্, অনবরতং নিরন্তরং বরতহুসহিতান্ জী-  
সহিতান্। স শ্রীকৃষ্ণঃ, হি নিশ্চিতম্, প্রমোদমোদয়োঃ কাদা-  
চিৎকত্ব-সার্বদিকত্বাভ্যাং ভেদঃ, তস্মা শরীরেণ মুহুরানন্দং  
তস্মানো বিস্তারয়ন্ ॥

১০। পাবনজনন্যা পাবিত্র্যোৎপাদিকয়া, আশয়িত্বা  
ভোজয়িত্বা, অহুগতঃ কৃতাহুগমনঃ; সুদাম্না তন্মাসখ্যা,  
সুদাম্না শোভনমালয়া। শাঙ্খলো নবতৃণহরিতবর্ণদেশঃ। নিয়তং  
চাতুর্বিধ্যং ধর্মার্থকামমোক্ষাণাং চর্বা-চোচ্ছলেহপেয়ানাং চ  
যত্র তং তচ্চ। অশীতলমলসমধিকারিণং প্রাকর্ষণে অয়তে  
প্রাপ্নোতীতি তৎ। পক্ষে স্পষ্টম্। প্রভৌ ব্রহ্মণি উতম্;  
পক্ষে, প্রচুরম্। বৎসানাংহুপদগম্বিচ্ছন্তীতি বৎসাহুপদিনঃ  
স্ববাদয়স্তেষাম্ ইনঃ শ্রেষ্ঠঃ, কোমলে তলে যয়োস্তাভ্যাং  
চরণকমলাভ্যাম্ ॥

১১। দিবসে যামার্কশেষে সতি যদা আগচ্ছতি, তদা  
অধ্বনি কৃতে নয়নে যদা সাক্ষর্বো বৎসবালাদীনাং কৃতে শ্রবণে  
যদা সা, ব্রজস্ত তিলকিতুলাঃ শ্রীনন্দঃ, তস্ত বল্লভা শ্রীষশোদা ॥



১২। আয়াতে তনয়ে সতি সা যশোদা প্রদোষং প্রকৃষ্ট-  
ভুজং শ্রীকৃষ্ণং সায়ে অশনং ভোজনং যশ তথাভূতমন্নাত্মাশয়িত্বা  
ভোজয়িত্বা প্রদোষং সমুত্তর্য প্রদোষসময়ানন্তরম্, প্রদোষে  
শয়নানৌচিত্যং প্রেমণশ্চ উচিত্যগ্রাহি-স্বভাবত্বাং ॥

১৩। বৎসান্ চারয়তা তেন কৃষ্ণেন বৎসাকারঃ কো-  
হপি কংসানুচরো যমসদনং গময়াষভূবে ইত্যময়ঃ। বিহিত-  
সাত্তবশ ইতি মহাচতুরসভায়াং তু তথাত্মাকিঞ্চিংকর-  
ত্বম্, প্রত্যুত তশ্চৈব লজ্জাবজ্ঞাদিপ্রাপ্তিরিতি ভাবঃ।  
বিস্তারিত আস্তিকাকারো বেদপ্রামাণ্যগ্রাহিত্ব লক্ষণো যেন,  
যশ নাস্তিকত্বং প্রচ্ছাত্য স চার্বাকো বৌদ্ধঃ, তথাপি বিভা-  
চাতুৰ্য্যবতো মহাপণ্ডিতশ্চ নাস্তিকেন দুর্জয়মতত্ত্বমজ্ঞেয়ত্বঞ্চ,  
প্রত্যুত অচিরাদেব নিজস্বরূপাবিস্কারো দৃশ্যশ্চ তেন লভ্যত  
ইতি ভাবঃ। মিত্রভাবশ্চোর ইতি, তথাপি মহাধার্মিকঃ  
সদৈব ধর্মো রক্ষতি, চোরশ্চ তু নাশ এবতি ভাবঃ। যদ্বা,  
মহত্তমশ্চ স্বভাবেনৈব তত্রাকস্মাদেব চৌরোহয়মিতি বুদ্ধিঃ  
ক্ষুরতি, ততশ্চ তশ্চ নাশ এবতি ভাবঃ। বারৌগর্ভ ইতি  
মত্ততাময়ে হস্তিত্তেব তৎফলোদয়ঃ, ন তু মত্তমাত্রে কস্মি-  
শ্চিদপীতি, তেন যতপাসৌ চিরাদপি তথাবতিষ্ঠাং, তদপি  
কৃষ্ণসখানাং কিঞ্চিদভয়ং নাভবিষ্ঠাং, প্রত্যুত তশ্চৈব সদা  
কৃষ্ণভয়াদচেতনপ্রায়ত্নমেবাস্থাদিতি ভাবঃ। তেন শ্রীকৃষ্ণেন  
তৈঃ সখিভিরনির্ণীয়মানমেব নিষ্পি যতা বেগক্ষেপেণ সং-  
চূর্ণয়তা, যমসদনমিতি তদানীন্তনলীলাপরিকরলোকপ্রতীত্য-  
ভিপ্রায়েণোক্তম্, বস্ত্তস্তন্ত যমোপলক্ষিতশ্রাষ্টাঙ্গযোগশ্চ সদন-  
রূপং ব্রহ্মস্বরূপমিত্যর্থঃ ॥

১৪। ইদমেব কারিহননম্, ঈষচ্ছত্রহননম্, সুরসভায়া  
দেবসমূহশ্চ রসেন ভাবকারি শ্রীতিকরণশীলং বভূব, অঘ-  
বকাদিগহাস্তরহননম্, অগ্রেতনং তু কিং বক্তব্যমিতি ভাবঃ।  
ঈদদর্শে চেতি কোঃ কাদেশঃ। কর্মঠো নিপুণঃ ॥

১৫। হেলালসঃ খেলারসঃ, লালসোহতিশয়কাস্তিযুক্তঃ।  
সময়ং বীক্ষ্য। কীদৃশম্? গগনমেবাদ্বানং তশ্চ চরমভাগং  
পশ্চাদ্ভাগং ভজতে প্রাপ্নোতি, অশীতকর উষ্ণকিরণঃ সূর্য-  
শ্চ করণাং কিরণানাং মালিঞ্চেহ হেতুনা মলিনানি তাম-  
রসানি পদ্মানি তন্ময়ম্, বৎসানামহুচরতীতি তথাভূতো  
ভবন্ সন্ ॥

১৬। গম্যমানাদিতরমগম্যং চরিতং যশ তশ্চ কৃষ্ণশ্চ;  
লীলাবিলসিতম্; কীদৃশম্? ললিতমানন্দাভূতবেন শোভিতং  
বপুঃ বক্তৃদ্রষ্টৃশ্রোতৃণাং করোতীতি তৎ, রলয়োরৈক্যং;  
পুঙ্কলং শ্রেষ্ঠং বৎসতুল্যসর্বাঙ্গশ্চ; নিজনিজজননীজনৈব্রজ-  
স্বৰ্ঘ্যা সহ গ্রামান্তপথপর্যন্তমাগতৈর্নিজনিজগৃহবান্ প্রতি  
নীয়মানা অপি বলান্ততো নিবর্ত্তোত্যর্থঃ। ‘মহাবলশ্চ দৈত্যশ্চ  
গোবৎসস্তঃ কুতো ভয়াং। তদ্বধে বা শিশোঃ শক্তিঃ কেতি  
মেনে মূষৈব সা ॥’

১৭। জনকজননীভাঃ সহ রাজিতো দীপ্তো জনৈঃ  
সর্বৈরেব নির্মজ্জিতঃ, প্রেমণেত্যর্থঃ ॥

১৮। পরেত্ববি পরদিনে, “সভঃ পকং পরার্থেষমঃ পরেত্ব-  
ব্যত পূর্ব্বদ্বাঃ” ইত্যাদিনা সিদ্ধম্। ত্ববি আকাশে, যমুনা-  
জনকে সূর্যো, সকলবৎসানাং সর্বসহচরবৎসানাম্, কলনয়া  
সংমেলনেন ॥

১৯। পালয়িতা সকললোকপালানামিত্যনেন তাদৃশ-  
খেলাবেশময়শ্চাপি তশ্চ মনসি দুষ্টাগমসময়লক্ষ-সংসেবাবসরা  
ঐশ্বরী শক্তির্দুঃসংহারায় সহসৈব পর্যক্ষুরদিতি ত্রোতীতম্।  
অদরমন্নম্, হুতঃ স্তুতো নয়ো নীতির্ষসঃ। গণয়ন্তীতি  
গণা গণকাস্তেষামিনঃ, দৈবজ্ঞশ্রেষ্ঠ ইব গণয়িত্বা অবগতো-  
ত্যর্থঃ। ধরণিতলে নিহিতো বেধপ্রকারেণাপি উত্তরচক্ষু-  
রধঃচক্ষুর্যেন সঃ। কিমর্থমিব? ধরণীতলমুৎপাট্য উন্নয়ন্বিব,  
উর্ধ্বং নেতুমিব। এবং দিবঃ স্বর্গমধো নেতুমিব, পুনশ্চ মহা-  
ঘাতুকস্বভাবমালক্ষ্য অগ্ন্যেতৎপ্রেক্ষতে—যুগপদেবেতি। সং-  
দংশং ‘সাঁড়াসী’ ইতি খ্যাতম্ ॥

২০। সখে হে শ্রীকৃষ্ণ! কৈলাশশিখরিণঃ শিখরাদপি  
দ্রাঘীয়োহতিদীর্ঘঃ যৎ শরীরং তস্মাদপি দীর্ঘদীর্ঘতরাত্তশ্চ চক্ষু-  
পুটাং কথং পলায়নমপি শক্যমিত্যর্থঃ। মীমাংসগানেষু বি-  
চারয়ন্তু সংস্র বয়শ্চেষু তং শ্রীকৃষ্ণং গিলতি স্মেত্যময়ঃ।  
দর ঈষৎ, হসিতস্বরূপা পেশলং স্নন্দরং সললিতাঞ্চ যথা শ্রা-  
ত্তথা। অমরাণাং দেবানামুপহতিমুপঘাতং করোতীতি সঃ ॥

২১। তদহু তদনন্তরং তৎ বকাস্বরেণ কৃষ্ণশ্চ গিলনম্,  
আত্মনামহুপায়মুপায়শূন্তমপায়ং বিপদং মত্তমানাং, গদং  
ব্যাদিম্; “রোগব্যাদিগদাময়াঃ” ইত্যমরঃ। কীদৃশং তোদম্?  
ব্যথাকরম্, মানাপহারেণ চেতনাপহারেণ, ‘মন্ জ্ঞানে’



ঘঞন্তঃ। তদৈব তং শ্রীকৃষ্ণং কাকুদং শোকভীত্যাদিময়বিকার-  
প্রদম্ ; কুতঃ ? জলন্তমলমিব, কাকুদং তালু দহন্তঃ তৎ-  
ক্ষণেনৈব ববাসেত্যময়ঃ ; “তালু তু কাকুদম্” ইত্যমরঃ।  
ক্রমেলক উষ্ট্রঃ, সহকার আশ্রয়ঃ ; প্রবলতরং যথা শ্রান্তথা,  
গলদগুশ্রাক্ষুধনং রোধপীড়াহুভবেন সঙ্কুচীকরণং প্রসারণ-  
মুদ্রমার্থঃ বিস্তৃচীকরণং তাভ্যাং ব্যাকুলঃ, পক্ষতী পক্ষৌ  
তয়োবিধুননমিতি বৈয়গ্রালক্ষণং নিষিদ্ধিনির্গচ্ছদ্ভিঃ ॥

২২। চন্দ্র ইবেতি বয়শ্চান্ প্রতি ব্যাখ্যাসোকবিস্মারণার্থঃ  
স্বগাধুর্জ্ঞাপনয়া কিরণমালীবেতি, অহরান্ প্রতি ত্রাসনার্থঃ  
দুঃসহোগ্র-স্বপ্রতাপ-ব্যাঞ্জনয়া, গিরিবরেতি-কঙ্গীরবেত্যাভ্যাং  
দেবান্ প্রতি শঙ্কানিরাসার্থঃ স্বব্যথাভাবসূচনয়া, প্রত্যুত  
ক্রীড়াস্বখাস্পাদত্ববোধনয়া চ। স্বভক্তজন ইবেতি বৈকুণ্ঠগত-  
সাদনসিদ্ধপার্বদান্ প্রতি তত্তৎপূর্বাহুভবস্মারণার্থঃ তথাকার-  
মাত্রদৃষ্ট্যপি কৌতুকভরেণ সাদৃশ্যসম্ভাবনয়া উৎপ্রেক্ষা ইতি  
ক্লেশদলবৈরাগ্যানি বসনভূষণানি যশ্চ, তথাভূততয়েতি গ্রন্থ-  
মুক্তে চন্দ্রে পাটলবর্ণলেশো রাহুচিহ্নবিশেষঃ শোভৈব, মেঘ-  
মুক্তে কিরণমালিনি মেঘখণ্ডলেশসম্পর্কে দুঃসহতেজস্বপ্রতি-  
পাদক এব দুর্দিনোখিতে সূর্যে লোকে তথাহুভবাং। গিরি-  
গুহাকুহর-নিষ্ক্রান্তে কঙ্গীরবেহপি তদীয়গৈরিকাদিচিহ্নলেশঃ  
খেলাকৌতুকছোতক এব, সংসারনিমুক্তে ভক্তজনেহপি সিদ্ধ-  
দশাপ্রথমক্ষণে<sup>১</sup> বাধিতাহুবৃত্তিগায়েন, স্বপ্নভঙ্গে সতি স্বপ্নান-  
র্থাহুসম্ভানশেষ ইব বিষয়স্বখাহুভবশেষো বিস্ময়াবহ এবেতি  
চতুর্ষপি সাধার্ম্যকল্পনঃ ছোতিতমিতি। বিঘটনয়া চালনেন,  
নিষ্কোষয়িতুং ঠোংকারেণ অর্দয়িতুম্, আপতত আগচ্ছতঃ  
পততঃ পক্ষিণঃ ; “পতৎপত্ররথাগুজাঃ” ইত্যমরঃ ; নিরর্গলং  
নির্নিবারং গলন্ত্যা অস্বগ্ধারয়া গোতং ধরণিতলং যত্র তথা-  
ভূতং যথা শ্রান্তথা, অবিরলা মেদসাং ক্ষতিঃ শ্রাবো যত্র  
তদ্ব্যথা শ্রাং। শকলদ্বয়ং খণ্ডদ্বয়ং গিরিশিখরদ্বয়প্রমাণম্ ;  
প্রমাণার্থে ‘দ্বয়সচ্’-প্রত্যয়ঃ ॥

২৩। তয়োঃ পততোঃ সতোঃ, পততি স্ম, অপতৎ।  
নয়নসকজ্জলেতি দিবো নায়িকাস্বমারোপিতম্, বত বিস্ময়ে,  
যোজিতহর্ষঃ যথা শ্রান্তথা, অভয়মহুরাদিভ্যো নিঃশঙ্কত্বম্ ;  
তেন উদীরিতাঃ। মহুনা বৈবস্বতেন, আনায়িতাঃ স্বজনদ্বারা  
তত্র প্রাপিতা ইত্যর্থঃ ॥

২৪। গতাবসাদেন অতোঃ সূক্যাদতিনীষগমনশ্রমেণ  
হেতুনা আসাদিতং মাহর্ষম্, অতিশ্রাসভৃগ্না একপ্রঘ্নেন  
উচ্চারণাসামর্থ্যং তেন যন্মাধুর্ঘ্যং তশ্চ ধুর্ঘ্যং যথা শ্রান্তথা  
কথয়াৎকুরুঃ ; “ধূর্বহে ধূর্বধৌরেয়ধুরীণাঃ” ইত্যমরঃ ; বকশ্চ  
বকাস্বরশ্চ হননং হননবৃত্তান্তম্। কীদৃশম্ ? উৎকণ্ঠয়া কণ্ঠা-  
গ্রীক্রিয়মাণমিবেতি সমাসো যমকাস্বরোধেন কৃতঃ ॥

২৫। হে মাতঃ ! অতঃ পরং কৌতুকং মা ন সম্ভবে-  
দিত্যর্থঃ। তৎ কৌতুকম্, কৌ পৃথিব্যাং তু কম্ ? অপি তু  
সর্বমেব জনম্। যথা শ্রীকৃষ্ণেন, সোহিচ্ছাস্বদদৃশ্যত্বেন প্রসিদ্ধঃ,  
পরশ্চ শত্রোরাক্রমঃ, সখিকর্তৃকস্তশ্চ পরাভব ইত্যর্থঃ।  
কীদৃশঃ ? খ্যাপিতো ভূজশ্চ পরাক্রমো যস্মাৎ সঃ ॥

২৬। নিজমদেন যৎ পর্ব উৎসবসন্তেন তায়মানং দিস্তীর্ঘ-  
মাণং গিলিতুগুতং কুতোত্তমং মুদযতং মুদ্রা আনন্দেভ্যো  
যতমূপরতম্, আসন্নমুত্যাং। চক্ষুর্মাণং কুটিলগামিনম্ ;  
(পা<sup>০</sup> ৭।৪।৮৮) “উৎপরশ্রাতঃ”, (পা<sup>০</sup> ৭।৪।৮৭) “চরফলোচ্চ”  
ইত্যুগাগমৌ। করসরোজাভ্যাম্ আভ্যামিতি কৃষ্ণহন্তৌ  
স্বতর্জগ্না স্পৃষ্টা দর্শয়ন্তি, আহিতহেলং যথা শ্রাং, ইতি  
আয়াসাভাবসূচনম্। হে অলমতিশয়ঃ স্কৃতিনি ! তবৈব  
স্কৃতিবশাদেব তাদৃশবলবদুৎকৃষ্টবধে অশ্চ ভূজযোর্বলমুদয়তে,  
অগ্নদা তু ক্রীড়াবাহুদ্বয়ে অস্মাভিরপি কতিবারং পরাজিত-  
শ্রাস্ত কুতস্তথা স্বতো বলসম্ভাবনেতি ভাবঃ। স্কৃতিনী-  
ত্যশ্চ সম্বোধনপদত্বৈতন্মাত্রভিরেবং বিবিধবিপত্তৌ ব্রজেশ্বরাং  
বহুধা প্রযুক্তশ্চ বালস্বভাবাদব্যাক্রান্তধারণয়া অল্পকথনরীত্যা  
ভিরপি প্রয়োগঃ কৃত ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৭। কুশলিনঃ পুত্রশ্চাত্তুচরিত্রমিতি শ্রুতোরতি-  
কৌতুকপ্রদম্, গিলিতুকামশ্চ মহাবকশ্চ বধঃ পুত্রকর্তৃক ইতি  
ভয়দম্, যুগপদেব উভয়দশায়াঃ কৌতুকদশায়াঃ ভয়দশায়াঃ  
বিস্ময়েন স্মরো গন্দহাস্তং তশ্চ জনকম্। তথাবিধচরিত্রত্বে-  
হপি পুত্রশ্চ কুশলিঃ দর্শনমিতি কৌতুকদশায়াঃ বিস্ময়ঃ ;  
“বিস্ময়োহুদ্ভুতমাশ্চর্যম্” ইত্যমরঃ। তাদৃশবকশ্চ কোমলাঙ্গ-  
শিশুনাপি বিদারণমিতি ভয়দশায়াঃ চ বিস্ময় ইতি ॥

২৮। অজহাং ত্যক্তবতাস্মি, অয়ং মৎপুত্রঃ ॥

২৯। প্রণয়ে ব্যবসায়ো যশ্চাঃ সা ; সায়ানশনং সায়ং  
কালে অশনং ভোজনং যশ্চ তৎ, পানক-শঙ্কুলী-লডুকাদি।



জননীতিকর ইতি বচনবিশেষণম্, অতিপরাক্কে পরাক্ষমূল্যম-  
প্যতিক্রান্তে শযাতলে। অস্বপুং স্বাপয়ামাস ॥

৩০। এবং শেষকৌমারমুপসেদুযঃ শ্রীকৃষ্ণশ্রাক্ষাদাবি-  
ভূতং বেণুগান্ভাস-বনমালাদিপ্রসাধনৈর্মাধুর্যশ্চাতিবৈলক্ষণ্যঃ  
বর্ণয়িত্ব প্রসঙ্গান্নিত্যকৈশোরৈহপি তস্মিন্ বালা-পোগণ-  
লীলয়োরাবির্ভাব-তিরোভাববত্যোরপি নিত্যস্থিতিপরিপাটী-  
প্রকারমুপশিফয়তি—এবমিতি। এবং লীলাং লাতি গৃহ্ণাতি  
তস্ম, ইত্যেনাবর্ণিতাত্মপি লীলাস্তরাণি সূচিতানি। নিত্য-  
সলীলতা নিত্যলীলাবস্ত্বং সৈব কল্পলতা কল্পল্লী তত্তদন্ত-  
রুক্তবিবিধভক্তবাস্তিতপূরণাং, তৎকল্পভূতং শৈশবাতি তত্ত-  
ম্নিত্যলীলাময়ং বেত্যর্থঃ। আদি-শব্দাং পোগণক, যদপি  
যতপি, বিরূপ্যত ইতি বালাকৈশোরয়োঃ পরস্পরবিরুদ্ধত্বভাব-  
হ্যং। নহু জালুচক্রমণাদি নিকৃঞ্জবিহারাতোর্বাল্য-কৈশোর-  
লীলয়োঃগপদেব শ্রীকৃষ্ণে ধর্মিণি বিরোধঃ, কালভেদব্যবস্থয়া  
তু কুতস্তয়োবিরোধঃ? তত্রাহ—নিত্যকৈশোরতয়েতি। নহু  
যথেষং তর্হি জন্মারভ্য প্রাকৃতবালকশ্বেবাস্ত কথং তথা তথা  
বিকারিত্বপ্রতীতিঃ? তত্রাহ—অপিহিতমাচ্ছাদিতং পরমৈ-  
শ্বর্যং স্বয়ংভগবত্বেন মহাষড়ৈশ্বর্যং যস্ম, তদিচ্ছাবশাল্লীলা-  
শক্ত্যেবেত্যর্থঃ। তস্ম শ্রীকৃষ্ণস্ম তেন নিত্যভূতং ষড়ৈশ্বর্যমি-  
নিত্যকৈশোরত্ব-স্বরূপমপি তদানীং ত্যৈব বালালীলারস-  
পুণ্ডর্যমাচ্ছাদিতং তিষ্ঠতীত্যর্থঃ। নহু কথমেবমুচ্যতে, পূতনা-  
দিবধৈবিশ্বরূপদর্শন-বন্ধনাদাম-দ্ব্যঙ্গুলন্যন্বাপাদক-বিচিত্রৈশ্বর্য-  
সম্মিলিতত্বেনৈব তত্তদ্বাল্যলীলায়া অপি দৃষ্টত্বাদিত্যত আহ  
—হিতং বিশ্বয়ানিষ্টশব্দাদিভির্বাংসল্যারসস্ত পোষকম্, ন তু  
তদ্বিঘাতকং যং পরমৈশ্বর্যং তস্ম স্তদেন বেগেন ললিতং  
প্রাপ্তশোভং তং প্রসিদ্ধং তস্ম তথালীলায়িতং যেন নিত্য-  
কৈশোরে এব বপুশি তথা তথা বাল্যাডিপ্রকাশঃ। কীদৃশে?  
সকলান্ বাংসল্য-সখ্য-মধুরাদীন্ সর্বানৈব ভাবান্ পুষ্পাতীতি  
তস্মিন্, তেন বালাদিবপুষ্পস্তাদৃশত্বাভাবাং তৎপ্রকাশত্ব-  
মেব। তথোক্তং শ্রীভক্তিরসামৃতসিদ্ধৌ—(২।১।৬৩) “বয়সো  
বিবিধত্বৈহপি সর্বভক্তিরসাত্মকঃ। ধর্মী কিশোর এবাত্র নিত্য-  
নানাবিলাসবান্ ॥” ইতি। প্রকাশে কো হেতুঃ? তত্রাহ  
—স্বস্বাসনাস্থ বাংসল্যাদিভাবমাত্রায়ীষু বাসো নৈশ্চল্যং  
যেষাম্, তথাভূতা যে নানাবিধভক্তান্তেষামহুগ্রহাদীনতয়া

তেনানাদিসিদ্ধবেদাগমাদিপ্রসিদ্ধ-তত্ত্বদুপাসনাপরম্পরাপ্রবাহা-  
দেব তত্তল্লীলায়া নিত্যত্বং সূচিতম্। অতএব নিত্যস্থিতশ্চৈব  
বালাদেঃ প্রকাশ এব, ন তু সা কালিকী কালকৃত। নহু  
স্বস্বোচিতকাল এব তস্মাস্তস্ম অবস্থয়া জগত্বেনৈব প্রতীতেঃ  
কথং কালিকত্বখণ্ডনম্? প্রতীতিরবাস্তবীতি চেৎ, প্রতীতি-  
ময়াশ্চৈব সর্বাণি তানি তানি লীলায়িতানীতি তেষামপি  
অবাস্তবত্বপ্রসক্তিরিত্যাশঙ্ক্যাহ—কিস্তিতি। ন চিন্ত্যঃ চিন্তয়িতুং  
শক্যং বৈভবং যস্ম তস্ম ভাবস্তত্বে সতি, তস্মাচিন্ত্যশক্তি-  
মত্বশ্বীকারে সতীত্যর্থঃ। বৈ নিশ্চিতম্, নিশ্চর্যেতি “অচিন্ত্যঃ  
খলু যে ভাবা ন তাংস্তর্কেণ যোজয়েৎ। প্রকৃতিভাঃ পরং  
যত্ন তদচিন্ত্যস্ত লক্ষণম্ ॥” ইতি, তত্র তর্কযোজনস্ত নিষিদ্ধ-  
আদিতি। নির্বালীকং প্রিয়ম্, “ব্যলীকমপ্রিয়াকার্যবৈলক্ষ্যো-  
ষপি দৃশ্যতে” ইতি বিশ্বঃ। কলগানগং মধুরাশ্ফুটগান-  
প্রাপকম্, অনবচ্ছিন্নং প্রশংসার্কত্বম্, তেন বৈশদিকত্বেন বেণু-  
বাদনশীলত্বেন ॥ (৩১)।

৩২। হে ললন! হে লালনীয়েত্যর্থঃ। তং বেণুং সরসী-  
করোতি ॥

৩৩। তং শ্রীকৃষ্ণম্, আলবর্ণং হরিতালবর্ণং বসনং বসানং  
পরিদধতম্; “তালমালাং চ হরিতালকে” ইত্যমরঃ। পুনঃ  
কীদৃশম্? বাঙ্মনসয়োশ্চিন্তনবর্ণনাভ্যামবসানং সীমা যস্মি-  
ন্তম্; বনমালিনম্, (শ্রীরাধাকৃষ্ণগণোদ্দেশ-দীপিকায়াং পরি-  
শিষ্টে ১৩২) “পত্রপুষ্পময়ী মালা বনমালা পদাবধিঃ” ইতি  
বিবক্ষিতলক্ষণমালাযুক্তম্। বনকুঞ্জরশাবকমিবেতি—ইবে-  
ত্যস্ত প্রাগ্ভাবো যমকানুরোধেন, ‘ইবেন সহ নিত্যসমাস-  
বচনম্’ ইত্যস্ত প্রায়িকত্বাৎ। অহরহঃ প্রতিদিনমেব, ভসিতং  
ভস্ম, তদ্ধারিণী শস্ত্রনা, কমলযোনিনা ব্রহ্মণা, গমনে অনয়ো-  
রপ্রাধাত্মং পুরাতনপুরুষত্বেন গান্ধীর্ষাদ্দর্শনোৎস্রাক্ষাত্মান্না-  
বিস্কারাৎ। সুরনগরস্ত নাগরা ইন্দ্রাদয়ঃ ॥

৩৪। জনেশ্বরীতি অমূলোককৃতস্ততিসংহোধনপদানুবাদেন  
স্বাতীপ্সিতে তত্র সম্মতিপ্রার্থনা ছোত্যাতে। অত্র গৃহে ন  
অশনীয়ং ন ভোক্তব্যম্, প্রত্যাখ্যাত্তমানং মাতরমাশঙ্ক্যাহ—  
ইদং বচনং মম ভবত্যা ন নাশনীয়ং ন হেবমিতি প্রত্নাত্তরং  
ন দাতব্যমিত্যর্থঃ। শুভবত্যেতি—অত্র শুভকার্যে বাধা  
তবাহুচিতেতি ভাবঃ। তনয়স্ত উদিতং বাক্যম্, অনয়স্ত



উদিতমুদয়ো যত্র তথাভূতম্, জবেন বেগেন ধূয়ানাং বদনঃ  
যথা ভবত্যেবম্। ভাভিরঙ্গকান্তিভিরালোকেন দৃষ্টা চ বি-  
ষটিতং দূরীকৃতং তমো ধ্বাস্তমজ্ঞানঞ্চ অগ্ৰদীয়ং যেন তথা-  
ভূতোহপি নিজক্ষুক্ষ্মমাতাশঙ্কোদিতবৈয়গ্রায়া মাতুরগ্রে তথা-  
ভূতত্বেনৈশ্বৰ্যপ্রকাশশ্রাপ্যাকিঞ্চিকরহমিতি ভাবঃ। আলোক্যা-  
বগম্য; শপথেন কীদৃশেন? তদ্বটনস্ত স্বাভৌষ্টপ্রাপ্তেঃ  
সদৃশঃ পস্থা যতন্তেন। ‘মাতর্মমৈব শপথো যত্নতং ত্বং  
নাহ্মমগ্ৰসে, তথা তবৈব শপথো যত্নং গৃহে প্রাতভূঞ্জে’  
ইত্যেবং লক্ষণেন মুহুরহ্মনাথ্য পুনঃ পুনঃ প্রার্থ্য তস্তা অহু-  
মোদনং কারয়ামাস। ‘বৎস হটিল! যথাভিরোচতে তুভ্যম্’  
ইতি বাচয়ামাসেত্যর্থঃ। এতচ্চ তদবৈয়গ্রাশমনার্থং তদানীং  
তদন্তপক্কাদিকং ভূক্তৈবেতি জ্ঞেয়ম্।

৩৫। তং শ্রীকৃষ্ণম্, অহু লক্ষীকৃত্য দীব্যতি ক্রীড়তীতি  
তেন বলেন উচ্চৈঃ কৃত্বা পূরিতঃ শুঙ্গে ধ্বনির্ধেন তেন,  
অধ্বনি গোচারগাথবনপ্রয়াণবত্মানি ন আহিতো বিলম্বো  
যত্র তথাভূতং যথা শ্রান্তথা। মনাক্ সক্রদেব আরাং সমীপ-  
মাগতেষু নিজনিজাদাগারাং গৃহাং; “বিজাদাগারমাগারম্”  
ইতি দ্বিরূপকোষঃ; “সক্রদেব মনাক্” ইত্যমরটীকায়ঃ  
ভরতেন। নোহস্মভ্যং জনানাং নিকামং মদনীয়ং হর্ষো যত্র  
তং; ‘মদী হর্ষে’ ভাবে অনীয়ঃ। অদনীয়ঃ ভক্ষণযোগ্যং বস্তু  
নাথতি বাচয়ানে সতি। জ্যানির্জর, তয়া বিহীনানি নবোদ-  
ভবানীত্যর্থঃ। পীযুষকিরণশ্চ চন্দ্রশ্চ পললানি মাংসানি শৈত্য-  
সাধুশ্চ শুভ্রতাভিঃ; মাংসলাঃ পুষ্ঠাঃ, পর্পটকাঃ ‘পাপড়’ ইতি  
খ্যাতাঃ; শঙ্কলী ‘গুঝা’ ইতি খ্যাতা; স্ত্র্যানানি পুঞ্জিতানি  
হিমধণ্ডানীব; “আগিক্ষা সা শূতোক্ষে যা ক্ষীরে শ্রাদ্-  
দধিযোগতঃ” ইত্যমরঃ। চন্দ্রগণ্ডলা ইবেতি সিতাষটিতত্বেন  
শুভ্রতয়াপি, করকা বর্ষোপলা, সিতোপলা ‘মিশ্রী’ ইতি  
খ্যাতা। মেধ্যানি পবিত্রাণি, মোদনানি হর্ষকাণি, বেপথুঃ  
কম্পঃ, ঘনসারঃ কর্পূরঃ, আবর্তিতানাং পাকেন ঘনীকৃতানাম্,  
কৌমুদীনামিব সারেণ সম্পন্নানি সন্ধানফলানি তৈলাদি-  
সংহিতাস্ত্রজয়ীরাদীনি। উপ আধিক্যেনাদেয়ানি গ্রহীতুং  
‘মোগ্যানি, অনুহানি তর্কয়িতুমপ্যশক্যানি, অপূর্বস্বাদাম্ভবা-  
দিত্যর্থঃ। বিবিধানি তত্তদভেদেন। ন মাতৃভিঃ পরিমাণ-  
কর্তৃভিঃ পরিচিতানি। পরিচয় এব নাস্তি, কুতস্তদগণনেতি

ভাবঃ। ন বাহানি, ন হেয়ানীত্যর্থঃ। ন হি নৈবেত্যর্থঃ।  
বিলোকয়তা পশুতা, আয়ত আনন্দো যস্ত তেন শ্রীকৃষ্ণেন  
সমাদক্ষঃ যুগং গৃহীত, মাদক্ষঃসেন অহঙ্কারত্যাগেন। কামা-  
বুদস্তাপি অবুদো ব্রণভেদস্তস্ত আধানকারি মৌরূপ্যং যস্ত  
তেন; “অবুদো মাংসকীলে শ্রাদ্দশকোটীষু চাবুদম্” ইতি  
বিধঃ। অধ্যাত্মবিদামপি তাদৃশাত্তপি মনাংসি এতল্লীলামাধুর্ঘ-  
বলাদাকৃষ্ট গৃহীতেতি সরস্বত্যা ভঙ্গী চ জ্ঞেয়া।

৩৬। বিহঙ্গিকা ‘বাউকা’ ইতি খ্যাতা, প্রতিজনম্,  
একৈকশ্চ জনস্তেত্যর্থঃ। বৎসানাং পরস্তাং পশ্চাদগ্রে,  
প্রথমং কেনাপি হেতুনেতি শৃঙ্গমাপূর্ঘ গন্তুমুত্তেহপি তস্মিন্  
তদৈব মিলিতদৈবজ্ঞজনপ্রোক্ততদ্বিবসীয়নক্ষত্রগ্রহাদিশাস্তিক-  
মঙ্গলাভিষেকার্থং জনৈশ্চৈব ততো নিবারিতে সতীতি জ্ঞেয়ম্।  
কুতুহলিনীতি তস্ত চ বহুগোষর্গাদিদানপ্রিয়ত্বাং।

৩৭। কুবলয়যুগমিতি—কুণ্ডলশ্চ পীতিয়া অশ্চ চ নীলিয়া  
শোভাধিক্যং।

৩৮। শ্রীঃ কনকরেখাকার।

৩৯। অংসে বামস্কন্ধে, চাবী বিহঙ্গিকা; কীদৃশী? অগ্রে  
বিলসতোবিব্রাজমানয়োঃ শিকারোস্তিষ্ঠন্তু ভাণ্ডেযু ওদনানি  
যস্তাম্। ওদনেতি সর্বভক্ষ্যবস্তুনাংমুপলক্ষণম্।

৪০। কেয়ূরে অদ্ভদে।

৪১। তেষু কৃষ্ণাদিষু।

৪২। সকলানাং লোকানাং পিতামহশ্চ ব্রহ্মণোহপি তাঃ  
প্রসিদ্ধা মহশ্চ উৎসবশ্চ অপি নিশ্চিতং কতমা বৃত্তয়ো  
বভূবুঃ। নীলকণ্ঠশ্চ রুদ্রশ্চ সম্যগুৎকণ্ঠভরঃ সমপত্তত। কীদৃশঃ?  
মুদ্রিশ্চ মেঘশ্চ বিলোকনমুদ্রি দর্শনানন্দে সতী নীলকণ্ঠশ্চ  
ময়ুরশ্চ শুদ ইব নৃত্যাদিবেগ ইব। রবীতি—তেন বিনা  
তস্ত স্বরূপশ্রাপ্যমূলস্ত ইতি বিবক্ষয়া।

৪৩। হসিতসুধয়া স্পৃশিতে স্নানং কারিতে দশনবসনে  
ওষ্ঠাধরৌ যথা তথা নিজগাদ। বলক্ষয়ন্, ধবলীকুর্বন্ লক্ষয়ন্  
পশন্, পদে স্থানে।

৪৪। দহুজ্জদমনে চলতি সতি খেলাপরিমলস্তেযাম-  
জনি। কীদৃশে? দগেন ইন্দ্রিয়-নিগ্রহেণ নেয়ানি বশানি  
মনাংসি যেবাং তেষাং মহামুণীনাংমিত্যর্থঃ।—“বশস্ত নেয়ঃ”  
ইত্যমরঃ। মনসাং দলভে চঞ্চলতিমিরাকুরে ইব।



৪৫। কশ্চ কশ্চিদিদ্যতঃ। ততো যুষ্মদ্বাঃ সংকুশ্চ সমা-  
গচ্ছিত্তেত্যাঃ। তেন ভক্ষ্যামিমা দৃষ্টে সতি ॥

৪৬। ইতি এবং প্রকারেণ ষোড়শোঃসবে সতি, দৃষ্টে  
ইতি ষষ্টিকাগ্ৰতমে পরকীয়বুদ্ধা প্রথমং হ্রতে তৎক্ষণত  
এব দৃষ্টে সতি যশ্চ যং ষষ্টিকাদি নিজং স্বীয়ং স্তাং,  
তং স এব তৎস্বামী এব লভতে ॥ (৪৭)।

৪৮। বাপী দীর্ঘিকা ॥

৪৯। মুখস্থাতবৈকৃত্যমতিবিকৃতাকারত্বম্, তৎপূৰ্বকং  
যথা স্তাতথা, ধূতাশ্চালিতান্তেষাং পুচ্ছা যৈস্তে ॥

৫০। শাসনে শাস্তিবিষয়ে আজ্ঞাম্ ॥

৫১। পিদমতে আচ্ছাদয়ন্তি ॥

৫২। প্রত্যগ্ৰেণ অভিনবেনোদগ্রমুগতং যথা স্তাতথা।  
জাগ্রতা মত্তকরিশাবকেন, রভসরসং হর্ষরসময়াঃ ॥

৫৩। তরস্বী বেগবত্তরঃ ॥

৫৪। কৃষ্ণশ্চ কীদৃশশ্চ? অজায়াঃ প্রকৃতেরজশ্চ ব্রহ্মণো  
বা অগ্রতোহগ্রে জাগরুকশ্চাগ্রে ধাবমানা অঘনাংমানমস্বরং  
বীক্ষ্য বর্ণয়ামাস্তঃ। বকী পূতনা, বকশ্চ তয়োঃ সগৰ্ভয়োঃ  
সোদরয়োঃ সমবর্তিসদনবর্তিতা যনগৃহবাসঃ; “সমবর্তী পরেত-  
রাট্” ইত্যমরঃ, তয়া; জনিতয়োঃ ক্রোধশোকয়োরতিশয়  
আবেগন্তেন হেতুনা বেগেন শীঘ্রং বৈরশুদ্ধিঃ প্রতীকারস্তাং  
কাময়ত ইতি তম্। ক্রূরমতিং ঘাতুকদ্বয়ম্, অরমেব ক্ষিপ্ৰ-  
মেব তং প্রসিক্তগধ্বানং পস্থানম্, অধ্বানং নিঃশব্দং যথা ভব-  
তোবমাক্রম্য; কেন প্রকারেণ? অবিধরং ধরা পৃথ্বী তস্তা-  
মানতম্ সম্যাক্ নতমধরমাধায় অর্পয়িত্বা তথা অবিগগনোদ্ধঃ  
গগনাদপি উর্ধ্বপ্রদেশে উর্ধ্বমুর্ধ্বতয়া উর্ধ্বমগন্তকতেন ওষ্ঠ-  
মাধায় ত্রসং চরাচরম্; “ত্রসমিঙ্গং চরাচরম্” ইত্যমরঃ।  
এসিতুমিব বর্ত্তমানমাবিরিঞ্চং বিরিঞ্চিপৰ্যন্তমগরচয়ং ত্রসন্তং  
ত্রাসযুক্তং রচয়ন্তং কুর্বন্তম্ ॥

৫৫। বিশিষ্টং ভ্রমং শ্রুত শ্রুত দূরীকৃত; ‘শো তন্-  
করণে’ দিবাদিঃ। অস্তা গিরিদর্শা বিভ্রমং শোভাম্; বা ইয়ং  
মহাব্যালশ্চ মহাসর্পশ্চ বিশিষ্টেনালশ্চেন হেতুনা বিবৃতং যং  
তুণ্ডং তশ্চ শোভাম্ ॥

৫৬। ভয়তোষকরাণি—বৈকট্যাভয়ম্, অদ্ভুতভাষ্যোষক  
কুর্বন্তি, ভয়ানাং রাজিঃ শ্রেণীঃ হ্রস্বতে ইতি সা। যোজন-  
বল্লীবল্লী মঞ্জিষ্ঠালতা; “যোজনবল্ল্যপি মঞ্জিষ্ঠ” ইত্যমরঃ ॥

৫৭। মহাকাবুদমতিভয়শোকবিকারপ্রদং যং কাবুদং  
তালু তদ্বৎ; “তালু তু কাবুদম্” ইত্যমরঃ। অদগধমনিবৎ  
কুংসিতনাড়ীবৎ কুহরং বিবরম্, প্রতিহরণোন্মুখী আকর্ষ-  
ণোন্মুখী ॥

৫৮। তশ্চ সর্পশ্চ লোচনে রোচনে কচিযুক্তে লোচনে  
নেত্রে ইব। কীদৃশশ্চ? লোভয়তো লোভঃ যতঃ প্রাপ্নুবতঃ;  
তশ্চ স্বাসা ইব অন্তেহপি অশ্রাঃ পবনা দেদীপান্তে, অতি-  
শয়েন প্রকাশন্তে, বিশেষেণ ধূতানি খণ্ডিতানি উপবনানি  
বৈরিতি খরতরত্বম্। কং দরাতুরং ভয়াতুরং করোতু? অপি  
তু ন কমপীত্যাঃ; “দরোহস্তিগ্নাং ভয়ে শ্বভে” ইত্যমরঃ ॥

৫৯। অত্র সাম্প্রতিমিদানীং প্রবেশঃ সাম্প্রতিমেব  
যোগ্যমেবেত্যাঃ; “সাম্প্রতিং চাধুনার্থে স্তাদ্ যুক্তার্থেহপি চ  
সাম্প্রতিম্” ইতি বিশ্বঃ। ন পিধাপনীয়ঃ, নাচ্ছাদয়িতুং শক্যঃ।  
সর্বৈরেব শব্দদেব প্রকটমেবোপলভ্যমানাদিতি ভাবঃ। ইতি  
হেতোঃ কলিতঃ করে সর্পাপসর্পার্থমিব তালো যৈস্তেষাং  
ভাবস্ততা তয়া ললিতং যথা স্তাতথা, বিশ্বস্ততা বিশ্বাসস্তয়া  
আশ্বস্ততা আশ্বাসস্তদ্বলেন। অনেন শ্রীকৃষ্ণেন ॥

৬০। স্বঃ স্বর্গশ্চ অন্তরচারী মধ্যাগামী মধুরো ঘোষো  
যশ্চ সঃ ॥

৬১। রেরীয়মাণ ইতি ‘রীড়্ শ্রবণে’ যঙন্তঃ। অতি-  
করণোরতা অতিক্রপোদগমেন হেতুনা করণঃ শোকবান্,  
অদ্বয়ঃ একাকী, গতয়োঃ সম্মতয়োঃ ভয়য়োঃ সখিজীবন-দুষ্ট-  
মরণয়োঃ যোগে বিষয়ে যোগেশ্বরঃ পরমসমর্থঃ; যদ্বা, সখীনাং  
রক্ষণেন দুষ্টশ্চ চ মোক্ষদানেন যদভয়ং তশ্চ যোগে মতঃ  
সম্মতঃ ॥

৬২। তদ্বয়শ্চ হাহাকার-হীহীকারয়োর্ব্যত্যায়েন বি-  
পর্যাসেন যোগে বিষয়ে মানসং চিত্তমুপদধে, অধুনা অস্বরাণাং  
হাহাকারো ভবতু, দিবিসদাং তু হীহীকার ইত্যেবম্। যতো  
মানসকো মানং সম্মানং বিজয়রূপপ্রশংসামেব সমাগু ধত্তে, ন  
তু পরাজয়রূপমবমানমিতি সঃ; যদ্বা, গানে সম্মানে সন্ধা  
মর্ষাদা যশ্চ সঃ; “সন্ধা প্রতিজ্ঞা মর্ষাদা” ইত্যমরঃ ॥

৬৩। ন সংববার, ন সংবৃতবান্ ॥

৬৪। গানোদ্ধতধীগর্বোদ্ধতবুদ্ধিঃ; শাশ্বরী গায়ী ॥

৬৫। অভাবোপযোগী নাশবান্ ন ভবতীতি দৃষ্টান্তী-  
ভূত উৎপ্রেক্ষিত ইতি ভাবঃ। ন নোদয়িতুং ন দূরীকৃতম্ ॥



৬৬। অন্তর্গলঃ গলমধ্যে কীলায়মানে কীলতুল্যে ভগ-  
বতি হতিসরসং যথা শ্রাতুখা বধ'মানে সতি কীলায়মানেন  
বহির্জালাসদৃশেন ; “বহুর্জ্যোজ্জ্বলকীলৌ” ইত্যমরঃ । স-  
করণশ্চ অকরণাপাদশ্চ অচরাগিনেত্রান্তশ্চ তরঙ্গাং রিঙ্গন্ত্যাঃ  
প্রসরন্ত্যাঃ স্খায়াঃ স্খন্দরধারয়া । যতীনাং সন্মাসিনাং হৃদয়ে-  
হপি ঘৃণীয়মানে ঘৃণাং কুব্ধতি জুগুপ্সয়েব তত্র প্রবেষ্টুং  
সঙ্কুচতীত্যর্থঃ । তত্শাঘাস্তরশাস্তরেহপি সমাগ্ বধ'মানে দু-  
বিতর্ক্যচরিত্বাদিতি ভাবঃ । অতঃ সোহঘাস্তরঃ স্তব্য ইতি  
ভাবঃ ॥

৬৭। জ্রহিণৌ ব্রহ্মা, তুহিনকিরণশেখরো মহেশঃ, শত-  
মথ ইন্দ্রঃ । তত্শাঘাস্তরশ্চ মহো জীবরূপঃ তেজঃ, তত্শাদৃশ-  
য়েহপি তন্মোক্ষে সন্দিহানানাং কূতর্কভূতাং বিজ্ঞমানিনাং  
মুখমোটনার্থঃ ভগবদিচ্ছ্যৈব দৃশ্যত্বম্ । গগনমেব সরোবরং  
তৎ তরদিব তৎপারং গচ্ছদিব ॥

৬৮। তদবস্থা মরণদশা, তত্শা অবস্থানেন হেতুনা  
চটুলশ্চ চঞ্চলশ্চ দীর্ঘ আভোগঃ পরিপূর্ণতা যশ্চ তশ্চ, ভোগশ্চ  
ফণশ্চ ; হীতি বিস্ময়ে ॥

৬৯। হুতচরণে স্ততপদে ॥

৭০। তুরগমুখপ্রেয়শ্চ কিম্বর্ধঃ । শব্দান্তরেষু অগ্নিশব্দ-  
বিষয়েক্ষণং ব্যাপ্য বধিরা ইব ॥ (৭১).

৭২। অতিপ্রচণ্ডে নৃত্যাবেশে জাতে সতি ভ্রাগ্যত-  
শ্চূড়াগ্রবর্তিনশ্চন্দ্রাং স্থলতা অমৃতরসেনাপ্লুতৈতরতএব মুণ্ড-  
গালাস্থমুণ্ডৈঃ শরীরং লব্ধ্বা নটনপটু যথা শ্রাতুখা অতিশয়েন  
নৃত্যন্তিঃ পরীতঃ যুক্তঃ ॥

৭৩। বিষশ্চ অগদে ঔষধে দক্ষোহস্মি, যেন অগদেন  
নাগদেন নাগং সর্পং ত্বতি খণ্ডয়তীতি তেন, গতাসবো  
গতপ্রাণা অপি জনাঃ, অবগতোহুভূত আসবোংসবো মধু-  
পানোংসবো বৈশ্বখাভূতা ইব ॥

৭৪। তদুদিতং তস্মিন্ কৃষ্ণে উদিতং কৃতোদয়ম্, উদিতং  
বাক্যম্, ন পিহিতং ন আচ্ছন্নং সৌহৃদং যেষাং তে । জগ-  
দুত্তরং লোকোত্তরং চরিতং যশ্চ তেন ভগবতা দিষ্টা আক্সপ্তাঃ,  
দিষ্টঃ ভাগ্যং তদতিশয়বন্তঃ । স্মরান্ মুগভেদানি বিস্মরান্  
বিশিষ্টকুর্দানাদিগতিশীলান্, তেষামপ্যঘোদরপ্রবেশমহাবিপ-  
ন্মোক্ষদেব হর্ষোদ্রেকাদিতি ভাবঃ । বিহঙ্গিকাঃ পক্ষিঙ্গিয়ঃ ॥

৭৫। অনন্তরহসাহসংস্বারহাসেন ; যদা, অনন্তরহসাহসংস্বারহাসেন

প্যতিগুহেন, অত্রাগ্রে বলদেবেনাপ্যজ্ঞাস্তমানতত্ত্বকত্বাৎ ;  
“রহোহতিগুহে সুরতে বসন্তে” ইতি বিশ্বঃ । চামীকরঃ  
কনকম্ ; ভোজনশ্চ ভা শোভা তদুচিতম্, সরসস্তড়াগশ্চ  
পুলিনপরিসরঃ । কীদৃশঃ ? সরসঃ ॥

৭৬। বয়সোহপি পক্ষিণোহপি, তস্মাদিমং প্রদেশমভ্যা-  
সন্নং সর্বতোভাবেন নিকটং চরন্তু । কীদৃশমভ্যাসম্ ? অভী-  
নির্ভয় এব আস উপবেশো গতির্বা যত্র তম্ ॥

৭৭। অশনায়য়া বৃত্তক্ষয়া ; “অশনায়্য বৃত্তক্ষা ক্ষুঃ”  
ইত্যমরঃ । নায়য়ামহ ইতি কালোহস্মায়মতি, তং বয়ং  
নায়য়ামহে ইতি গিচ্ প্রত্যয়ঃ । সময়ান্তরং সময়ে সময়ান্তরশ্চ  
নিকটে ইত্যর্থঃ । সময়শব্দযোগে ‘অভিতঃ পরিতঃ’ ইত্যাদিনা  
দ্বিতীয়া । মিতিরহিতমহিম্না অপরিমিতমহিম্না, তেন শ্রী-  
কৃষ্ণেন, ‘অত্র ভোজনস্থলং রচয়েম’ ইত্যুক্ত্বা তত্র পুলিনে  
মধ্যমধিরূহ অবস্থিতৌ কৃত্যয়াং সত্যাং তেহপি সহচরাঃ  
পরিতোহবতস্থিরে ইত্যমরঃ । কীদৃশে পুলিনে ? ঘনতরাণাং  
তরুতরুণানাং ভোজনাপেক্ষণীয়-বিতানকার্ধকারিণাং ছায়াভি-  
রচ্ছো নির্মল আয়ামো যশ্চ তস্মিন্, ইত্যাতপরাহিতোহন  
সুখদত্তম্ । দণ্ডকারণ্যশিখণ্ডিযুবান্ ইত্যাদিবৎ তরুণশব্দশ্চ  
পরিনিপাতঃ । ঘনসারেতি স্তম্ভস্পর্শেন সৌগন্ধোহন চ । অব-  
লেপরহিত ইতি পাবিত্র্যেণ, হিতে ইত্যশঙ্কাস্পদত্বেন ;  
বিকচানি প্রফুল্লানি কমলানি পদ্মানি যত্র তথাভূতশ্চ কমলশ্চ  
জলশ্চ শীকরনিকরাণাং নির্ভরো যত্র তেন পবমানেন পবনেন  
ভোজনাপেক্ষণীয়শিশিরব্যাজনকার্ধকারিণা মাননীয়ৈঃ ; “সলিলং  
কমলং জলম্” ইত্যমরঃ ; সৌগন্ধিকশ্চৈব গন্ধোহশ্চেতি  
সৌগন্ধিকগন্ধি, তচ্চ তৎকমনীয়কেতি তস্মিন্নিতি ভোজন-  
পেক্ষাধুপাদিসৌরভ্যবত্বেন । অত্র যমকানুরোধাৎ বিধেয়াংশা-  
বিমর্ষঃ সে চব্যঃ ॥

৭৮। সহস্রপত্রশ্চ কমলশ্চ, সহস্রাণাং পত্রাণাং সমাহারঃ  
সহস্রপত্রী সেব ; রাজতেন রজতবিকারেণ জলেন ধৌতে  
প্রক্ষালিতে ইব । বীজকোষঃ কর্ণিকাবিলক্ষণ ইতি শ্রাগ-  
বর্ণত্বাৎ ॥

৭৯। সন্ধ্যাবেন লয়ঃ সংশ্লিষ্টঃ সন্নিবেশো ঘাসাং তাং ;  
তিস্রো বা চতস্রো বা ত্রিচতুরাঃ পংক্তয়ঃ । কীদৃশঃ ? ত্রিচতুরা  
আভাঃ কান্তয়ো ঘাসাং তাং ; প্রথমা পংক্তিঃ পীতা, দ্বিতীয়া  
রক্তা, তৃতীয়া শ্রাগা, ইত্যেবং তিস্র আভাস্তথা চতুর্থী



শ্রোত্নী হারিতী বেতি। ব্যবহিতানাং ব্যবধানেন স্থিতানামপি  
তাসাম্, চকারোহিপর্যে। প্রণয়ন্ত ভুবি সত্যাং প্রাপ্তৌ বা,  
অবহিতানাং কৃতাবধানানাং প্রতিজনম্, একৈকস্ম জনস্ম  
(গী০:৩।১৩) “সর্বতঃ পাপিপাদং তং সর্বতোহক্ষিশিরোমুখম্।  
সর্বতঃ শ্রুতিমল্লোকে সর্বমাবৃত্য তিষ্ঠতি।” ইতি বাচামিব  
অনয়ম্। অভিনয়ন্ অভিনয়েন দর্শয়ন্, ইবার্থে বাক্যরঃ।  
ভো ভো ইত্যতিহর্ষণে বিব্রম্। ভাং শোভাম্ উভস্তি পূরয়-  
ত্বীতি ভোভা অতএব উজ্জ্বলা নিক্ষাঃ পদকানি যেষাং  
তে। অগ্রীয়াম্ উত্তমাম্; ছদেষু পত্রেষু কুসুমেষু কো  
পুথিবাং শোভনা মা শোভা যেষাং তেষু; বিমলতয়া  
নৈর্মলোনাখণ্ডেষু পূর্ণেষু; স্বরশ্মিষু স্বকান্তিষু রজ্জুষু উপলেষু  
প্রান্তরেষু। অতিসুতবকেষু তিস্ততিমংসু স্তবকেষু কুড়মলেষু  
স্বলক্ষণো রেখানিকরো যেষু তেষু; উরুযু বৃহৎসুপনিধায়,  
ভক্ষ্যসামগ্রীমিতি পূর্ণেণাং যজ্ঞঃ। অগ্রামগ্রভবং ভাগম্।

৮০। স চ ভগবান্ বৃভূজে। কীদৃশঃ? গধুরমধুরো  
বচনপেশঃ;—‘পিশ অবয়বে’ বাক্যাবয়বে ইত্যর্থঃ। স এব  
পেশলমধুরিমা শোভনমাবুর্ধা সুধাসুধারা অমৃতস্ত ধারা তয়া  
দৌতে প্রক্ষালিতে দশনবসনে ওষ্ঠাধরৌ যন্ত তস্ত ভাবস্ততা  
তয়া হেতুনা ইহ ভোজনাবসরে অতিচাক্তাত্যামতিসৌন্দর্যে  
সন্ বর্তমানো হসন্ সখীনাং নর্যোক্ত্যা হাসয়ন্ স্বকৃতনর্মতিঃ  
সখীনিত্যর্থঃ। সঃ শ্রীকৃষ্ণো যন্ গচ্ছন্ প্রাপ্নু বম্নিত্যর্থঃ।  
দরোদরং ক্রশোদরম্, উপনীবি নীবিনিকটং চ তয়োর্নিহিতা  
মুরলী যেন সং; তথা কক্ষতলে বিম্বস্তে বেষত্রবিধাণে যেন  
সঃ। কীদৃশে? অলীকোজ্জ্বিতং সত্যমেব লক্ষণং সামুদ্রোক্তং  
যত্র তস্মিন্। অক্ষতং যথা ভবতোবাং লেলিপামানোহি-  
শয়েন লিপ্তীভবন্ গধুরিমা যত্র তস্মিন্। তথা করতলে  
অবাত্তো গৃহীতো দধোদানকবলো যেন সং। বামে ইতি  
কক্ষতল-করতলয়োর্বিশেষণম্। অব্যেত্যাকারলোপে নঞ  
অবলোলেষু অচলেষু অচঞ্চলেষ্বিত্যর্থঃ। সন্ধানফলং তৈল-  
সন্ধিতকরজকরীরাদি; বৃন্দারকৈঃ শ্রেষ্ঠৈঃ; ন লোকাং  
লৌকিকং গানং প্রমাণং যন্ত সং। নিজনিজভক্ষ্যস্ত বস্তুনো  
মাধুর্ঘ্যধূর্তায়া মাধুর্ঘ্যধিক্যস্ত প্রখ্যাপনে যং পণনং পণস্তত্র  
চতুরৈঃ, চলতা ভূজেনেতি কথাভিনয়প্রদর্শনার্থমিত্যর্থঃ।

৮১। যত্ববসরোহজনি জাতস্তদা সরোজনি কমলং তত্র

জনিবন্ত স ব্রক্ষা, হিতমেব যদদাক্ষিণ্যং সরলতয়া সাধুত্বং  
তৎপরোহপি স্ময়মানপরঃ স্ময়েন মদেন ব্রক্ষাহং নিজ-  
মৈশ্বর্যং বিবিধস্থধ্যাবেশেহপি জ্ঞানাগোবেত্যভিমানপরঃ স্ময়-  
মানঃ। অয়ং তু প্রাকৃতবালকচেষ্ঠাবেশান্নিজমহৈশ্বর্যং বিস্মত-  
বানিবেত্যভিপ্রেত্য ঈবদ্বসন্ তথাপ্যাস্তুরাদিবদজ্ঞাপিত-  
মৈশ্বর্যমহো হস্ত বর্তত এবতি জাতবিস্ময়ঃ। ততশ্চ পরঃ-  
সহস্রীভূতানাং সহস্রাং পরসংখ্যাবর্তাম্; “পরঃশতাত্তাস্তে  
যেষাং পরা সংখ্যা শতাদিকাং” ইত্যমরঃ। পরমেশ্বরস্ত শ্রী-  
কৃষ্ণস্ত ঈশ্বর্যস্ত পরীক্ষণমেব ক্ষণ উৎসবস্তনিমিত্তম্। এবঞ্চ-  
লক্ষিতমেব ভগবন্মায়য়া প্রথমমেব ব্রক্ষণো মহাগোহো জাত  
ইতি ভাবঃ।

৮২। তস্ত ব্রক্ষণস্তচ্চ উত্তমপ্রকটনং হস্তমানমভূদিত্য-  
য়ঃ। কস্তেব? পয়োদেঃ সমুদ্রস্ত পয়ো জলম্ অধি অধি-  
লক্ষ্য, তস্ত সমুদ্রস্তাবধিং তলসীমানমধিজিগমিষৌর্জিজ্ঞাসোঃ  
যষ্টিঃ সাপ্তবিতস্তিকং লকুটং তস্তা নিক্ষেপ ইব, ইতি ভগ-  
বদৈশ্বর্যস্ত মহাদুরবগাহত্বমুক্তম্, গণনয়্যপি অপরিচ্ছেদমাহ  
—কিয়দিতি।

৮৩। কিং তদুত্তমপ্রকটনমিত্যপেক্ষায়ামাহ—যদিদমিতি।  
তচ্চ তদপি ন বিদাঙ্ককার, ন পরামর্গঃ। তদেব কিমিত্য-  
পেক্ষায়ামাহ—আত্মনো ভগবতশ্চ যন্মায়াবিত্তং তত্র সামান্য-  
বিশেষভাবমিতি। কয়োরিব? কূপোহপি জলাশয়ঃ, অকূপারঃ  
সমুদ্রোহপি জলাশয় ইতি জলস্থানীয়মায়ায়াঃ পরিমাণশাস্ত্র-  
বৃহত্ত্বাভ্যামুপমা। খণ্ডোতো জ্যোতিঃকীটঃ; খে আকাশে  
গ্নোতকরাণি দীপ্তিকারীণি মহাংসি যন্ত সং খণ্ডোতকর-  
মহঃ সূর্যঃ, তাবুভাবেব মহস্মিনাবিতি জাতিপরিমাণয়োঃ,  
তগিস্রায়াঃ কুহুরজ্ঞাস্তমসোহন্ধকারস্ত তমসো রাহোশ্চ মহ-  
স্তেজস্তস্ত বারকত্ব ইতি মায়ায়া আবরণরূপধর্মস্ত জ্ঞাপনার্থম্।  
অয়ং ভাবঃ—কূপ-খণ্ডোত-রাহুণাং সমুদ্র-সূর্য-কুহুরাজিভ্যো-  
হত্বত্রৈব স্থিতিঃ স্বপ্রভাবজ্ঞাপিকা। তত্র তত্রৈব স্পর্ধয়া  
প্রবেশস্ত স্বস্বসত্যয়া অপি বিনাশকর ইতি। অত্র তমস  
ইতি ক্রমভঙ্গে যমকাতুরোধাদঙ্গীকৃতঃ।

৮৪। লোকানাম্ ইনাঃ প্রভবো মহেশাদয়স্তেষামপি  
নাথম্; “ইনঃ সূর্যে প্রভৌ” ইত্যমরঃ।

৮৫। তৃণাকুরলালসয়া হেতুনা অলসভাবাং অনালস্তাং।



তত্ত্বাত্তেবাং বৎসানামহুসন্ধানার্থম্। সন্ধাং সীমানং প্রতি  
আনায়কৈরানয়নকর্তৃভিরস্মাভিভবিতব্যম্ ; “সন্ধা প্রতিজ্ঞা  
মৰ্ধাদা” ইত্যয়ঃ। বদনে কীদৃশে ? স্মিতলেশঃ লাতি গৃহা-  
তীতি তস্মিন্। শশিনশ্চন্দ্রশ্চাপি তিরস্কার-কারিণি বদনে  
কবলমাদধান এব অপয়ন্থেব মাদধানো মাদং হৰ্ষং দধাতীতি  
ধানো নন্দ্যাদিঃ ॥

৮৬। অধিকঃ বলং যশ্চ সং ; জঠরপটে পটন্ গচ্ছন্  
বেগুর্গশ্চ সং ; ‘অটপট গতে’ ॥

৮৭। খরাণাং খুবাণাং খুরলী সঞ্চারঃ পৌনঃপুত্ৰম্ ;  
“অভ্যাসঃ খুরলী যোগ্যা” ইতি ত্রিকাণ্ডশেষঃ, তস্মা লক্ষ-  
লক্ষ্মী চিহ্নশোভামবনৌ ভূতলে প্রত্যগ্রামভিনবাং জাগ্রতীম্।  
উদগ্ৰতাগ্নতাপ্রতাপম্, অমানা অপরিমিতা উন্নতা দীর্ঘশ্চ  
সোহপ্যাদীরমণা বৎসাদিবিষয়কশ্চ প্রেমুণঃ সহসা সৰ্বাচ্ছাদক-  
ত্বশক্তিরিতি ভাবঃ। অনন্তরং তেনৈব ব্রহ্মণৈব বৎসপ-  
গণে চাপহন্তে সতি। নহু ভগবৎসথানাং তেষাং মহা-  
বৈকুণ্ঠবাসিপার্শ্বদৈরপি পরমবন্দ্যতমানাং ক্ষুদ্রশ্চ ব্রহ্মণ এব  
মায়য়া কথং মোহিতত্বসম্ভবঃ ? তত্রাহ—অনন্তশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চৈব  
রমণীয়া মায়য়া যত্র তেন ব্রহ্মণা ব্রহ্মমায়্যাপি ভগবন্মায়্যা-  
শক্ত্যা অহুমোদিতত্বাং ভগবন্মায়্যাত্মমিতার্থঃ। যথোক্তম্—  
(ভা<sup>০</sup>১০।১৪৪৩) “কৃষ্ণমায়্যাহতা রাজন্ ক্ষণাৰ্দ্ধং মেনিরেহ-  
ৰ্ভকাঃ” ইতি ; তথা (ভা<sup>০</sup>১০।১৩৪৪) “স্বয়ৈব মায়্যাজো-  
হপি স্বয়মেব বিমোহিতঃ” ইতি। ব্রহ্মমায়্যৈব ব্রহ্মণো  
মোহিতত্বোক্তের্মায়্যাশ্চ স্বাশ্রয়ব্যামোহকস্বভাবত্বাসম্ভবাত্তস্মা  
ভগবন্মায়্যাত্মমেব। সৰ্বং স এব শ্রীকৃষ্ণ এব। অত্র তেষামেব  
যদনানয়নং তদব্রহ্মণগেব স্বীয়বৈভবাবর্তে নিপাত্য ব্যাকুলী-  
কর্তুং তথা স্বঃ পুত্রীয়স্তীতত্ত্বাত্তঃ পূর্ণাভিলাষাঃ কর্তুং  
তথা মহাবৈকুণ্ঠনাথাদিষু কৈমুত্যাপাদনায় শ্রীবলদেবমপি  
বিস্মাপয়িতুমিচ্ছাৎ বহুত্বেব প্রয়োজনানি জ্ঞেয়ানি ॥

৮৮। আনন্দেতি মায়িকসৃষ্ট্যা তত্ত্বপ্রতিনিধিত্বাসম্ভবেন  
স্বকীড়া ন সিধ্যতীতি ভাবঃ। সর্গঃ সৃষ্টিঃ ॥

৮৯। গোপকুমারাকৃতিভিরাশ্রুভিঃ সহ বৎসাকুলীন-  
আশ্রুনো বনরূপং যদয়নমাস্পদং তস্মাৎ সকাশাৎ ভবনায়  
ভবনং প্রাপয়িতুং সমবহারয়ন্ সমাগাকর্ষয়ন্ বেগুমবীবদ-  
বাদয়ামাস ॥

৯০। শৃঙ্গাদিরবৈভূবঃ পৃথিব্যা অপি তারল্যং হৰ্ষ-  
হেতুকঃ কুব্ধতীতি তে, দলবীতিং শৃঙ্গাকারং দলশৃঙ্গম্ ॥

৯১। তত্ত্বাত্তূণাং পূর্বতঃ স্বভাববিশেষঃ তদানী-  
মলক্ষিতমুৎপন্নং দর্শয়তি। মাতৃভিঃ স্রবলাদিজননীভিঃ পূর্বঃ  
তনয়ান্ অনাদৃত্য যথা কৃষ্ণসন্দর্শনং কৃতম্ ; (ভা<sup>০</sup>১০।১৪১  
৪২) “ব্রহ্মন্ পরোস্তবে কৃষে” ; (ভা<sup>০</sup>১০।১৪৫৫) “কৃষ্ণমেন-  
মবেহি ত্বন্” ইত্যাদি-শুকপরীক্ষিৎসংবাদগতসিদ্ধান্তাহুসারাং  
তথা সম্প্রত্যপি কৃষ্ণদর্শনং কুব্ধতীতির্যেব নির্বরে নিবৃতি-  
লভ্যত। অয়ং তু বিশেষঃ—পূর্বঃ তনয়াননাদৃত্য, সম্প্রতি  
তু প্রতিচমৎকৃতগানসতয়েবেতি। তত্র হেতুঃ—স্বপ্নতনয়ে-  
ষিত্যাদি ; কৃষ্ণসাধারণং কৃষ্ণতুল্যম্, ন তু কৃষ্ণনিষ্ঠ, —  
তেষাং কৃষ্ণস্বরূপত্বেহপি তত্ত্বস্থিতচরকপগুণমাত্রাবিষ্কারাং।  
কৃষ্ণশ্চ তু সর্বগুণাবিষ্কারাং স্বীয়রূপে স্থিতত্বাৎ মূলভূতত্বাচ্চা-  
পূর্ববৈশিষ্ট্যমন্তোবেতি ভাবঃ ॥

৯২। তেহপি কৃষ্ণাত্মকা বালাঃ, ত ইব পূর্বভূত-  
স্রবলাদয় ইব। অমীবঃ বিরহবৈকল্যম্ ॥

৯৩। পূর্বতো গবামপি স্বভাববিশেষ উক্তঃ ॥

৯৪। সাত্তমানঃ প্রাপ্যমাণো জাপ্যমানো বা বালা-  
বিলাসো যেন তম্। সশকমিত্যত্র হেতুঃ—কমলতোহপি  
মুহুনি স্রুকুমায়ে বক্তে বক্ত্রং স্বমুখম্, উত্তমাদং শিঃ ;  
নাতুগ্ৰং নাতুপ্যং, মহিষী শ্রীষশোদা, তস্মা স্বপুত্রমুখচুষ্মনোৎ-  
কণ্ঠামালক্ষ্যেতি ভাবঃ ॥

৯৫। কয়াচিদিব অনির্বচনীয়মেব, অনন্তয়া অদ্বিতীয়য়া  
অতুলবাৎসল্যশ্চ পতাকয়া। অনাদিকো নিত্যভূতো জননী-  
বাৎসল্যসারস্বতমানিবেত্যয়ঃ। অমলা অভ্যঙ্গাদিভির্গো-  
ধূল্যাদিরহিতা তত্বশ্চ সং। পয়ঃফেনবৎ বলক্ষে ধবলে ॥

৯৬। স্রবহিতেন প্রসাধনেন প্রকৃষ্টযত্নেনাহিতমপিতং  
প্রসাধনং ভূষণং যেষাং তে ॥

৯৭। অদরগন্ধমূললিতঃ ॥

৯৮। কস্মিন্শ্চন দিবস ইতি লীলাবিশেষাপেক্ষয়া, বস্তুত-  
স্ত নিত্যমেব রামেণ সহ বনগমনং তস্মেতি স্বেষাং রূপেযু  
বর্ণমাধুর্যে বিষয়ে স্তম্ভ ললিতেষু। গিরিবরঃ শ্রীগোবর্ধনঃ।  
ধেনবঃ সকলা এব গাবঃ, তত্শ্চৈব গিরিবরশ্চ শৃঙ্গবর্তি-  
ত্বপচারিণ্যোহকস্মাদদ্রত এব তান্ বৎসতরানালোকো-  
ত্যর্থতো গম্যতে। সচ্ছস্তনান্, সচ্ছোভবান্, অতএব স্তন-  
মাত্রপায়িনস্তর্ণকান্, বৎসান্ বিহায় ত্যক্ত্বা, কিং পুনর্বিহ-  
দিনভবান্ মাসিকান্ দ্বৈমাসিকান্ বা, রয়েণ বেগেন তিগ্মং



তীক্ষ্ণং যদগমনং তেন, বিহায়সেব আকাশপথেনেব উড্ডীয়-  
মানা ইবেত্যুৎপ্রেক্ষমাণা ইত্যর্থঃ। ততশ্চ আভীরৈর্গোপৈঃ,  
আভীরৈঃ, রলয়োরৈক্যাং আভীলৈঃ কঠৈঃ; “শ্রাং কঠং  
কচ্ছুগাভীলম্” ইত্যমরঃ; নিবিড়দৈগুরপি কৃত্বা দণ্ডেন  
নিবারয়িতুমশক্যাঃ, তানেব দ্বিবার্ষিকত্রিবার্ষিকানপীত্যর্থঃ ॥

৯৯। সন্মাবয়বা অতিদাবনেন জানুক্ষণলক্ষ্যে জাত-  
ব্যথাঃ। ভা কান্তিস্তথা জ্যোষণে সেবনেন স্বস্ব-তনয়রূপ-  
বিলোকনেনেত্যর্থঃ। দাবনজনিত-তত্তদ্ব্যথামপি বিস্মৃতবন্ত  
ইতি ভাবঃ। মা শোভা তয়া সাত্তমানং প্রাপ্যমাণং সৌভগং  
যেষাং তান্। ভদ্রং যথা শ্রুতথা উদ্ধৃতঃ সন্দেহো যশ্চ সঃ।  
তান্ বৎসপান্ বৎসাংশ্চ আলোকা, চকারাত্তেবু তত্তৎ-  
পিতৃণাঞ্চ পরমবৎসলানামমৃষাং গবাং দৃষ্টিপথমেব ‘কথমেতে  
বৎসানানীতবন্তঃ’ ইতি ক্রোধেন তান্ তাড়য়িতুমাগতানা-  
মপি তেষাং তাদৃশমপূর্বং বাৎসল্যমালোকা চ দেহে উপচিতো  
যো হর্ষস্তেন মমাপ্যপূর্বো নিহেতুকঃ কথমেতেষু ইত্যেবং-  
লক্ষণো বিস্ময়ো যশ্চ সঃ ॥

নম্রাস্তামমীষাং তন্মায়ামোহিতত্বাত্তেষু তথা তথা ভাবঃ,  
কিন্তু মম শুদ্ধজ্ঞানঘনস্বরূপশ্রুতিপি কথং তথাত্মম্? তত্র স্বয়মে-  
বাহ—অস্মৎপ্রভোঃ, মদংশসঞ্চর্ষণকারণার্ণবশাঘাত্যবতারাণাং  
সর্বেষামপ্যস্মাকং প্রভোর্মূলভূতশ্রাংশিনঃ প্রভুত্বাদেবেচ্ছয়া  
অস্মানপি মোহয়িতুং সমর্থশ্চেতি ভাবঃ। অত্রাশ্রু সথোহপি  
তদ্রহস্যানুপলব্ধ্যাং স্বযোগ্যতাগননেনৈব মদ্বয়শ্রোহয়মেতৎ-  
কর্মণি যয়ি ন বিশ্বস্তবানিতি দৈত্বোদয়েন দাস্তরসাস্বাদঃ প্রেম-  
ব্যাকুলতয়ৈব। এবমেব মধুররসবাৎসল্যরসাদাবপি দৃশ্যতে।  
যথা—(ভা<sup>০</sup> ১০।৩০।৪০) “দাস্তাস্তে রূপণায় মে সখে দর্শয়  
সন্নিধিম্; (ভা<sup>০</sup> ১০।৪৭।৬৬) “মনসো বৃত্তয়ো নঃ স্র্যঃ কৃষ্ণ-  
পাদাম্বুজাশ্রয়াঃ” ইতি। নহু এতাবন্তং কালং প্রত্যহমেব  
তত্তৎপিত্রাদীনাং তেষু তেষু তথা তথা ভাবঃ তথৈব গবা-  
মপি তাদৃশাপত্যে বিলক্ষণবাৎসল্যেন বলাৎ স্তনপায়নং গো-  
দোহনাদিসময়ে পশুতোহপি মম কথমঠেব বিস্ময়েনৈতাবান্  
পরামর্শঃ, ন তু তদানীং প্রথমমেবেতি? তত্রাহ—কয়্যাপীতি।  
তদিচ্ছাং বিনা সত্যপি বিরোধদর্শনে পরামর্শবতোহপি ন  
বিরোধক্ষুর্তির্থ্যা অধুনাপি মহতামপ্যমীষাং গোপানাং তজ্জ-  
জ্ঞাপনেচ্ছায়াং সত্যং তু সর্বশ্রুতিপি মায়য়েয়মিতি জ্ঞানং শ্রাং,  
যথাত্ত মমেতি, তয়া অনির্বচনীয়বৈতথ্যঃ।

১০০। অপরথা অত্রথা যদি তন্মায়ান শ্রাদিত্যর্থঃ।  
রথান্ধপাণে: সর্বমায়াসংহারকতেজস্কচক্রহস্তশ্চ, অজস্র স্বয়ং  
ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণশ্রুতিপি, অগ্রজস্র জ্যেষ্ঠভ্রাতৃমগ্নাগ্রতো দৈবী  
আস্থরী বা মায়্যা প্রভবিতুমায়্যতি; অত্র অত্রমায়য়া অনভি-  
ভবঃ সাহজিকোহপি স্বস্র দৈত্বেনৈব তৎসম্বন্ধেন নোক্তঃ;  
অতএব অতিমায়্যবিচক্রচূড়ামণিঃ তং পৃচ্ছাং কর্তুমিচ্ছামি,  
অহো আশ্চর্যম্, ‘হে মহোন্নতবুদ্ধে’ ইতি সম্বোধনে ‘ময়্যপি  
তব নো বিশ্বাসঃ, সাধু সাধু তবেদং বুদ্ধিচাতুর্ধ্যম্’ ইতি  
কেবলসংখ্যোদয়েন প্রণয়কোপব্যঙ্গক উপালম্বঃ। নহু কিমি-  
ত্যুপালভসে, ত এবামী বৎসাস্ত এবামী বালকা ইতি সত্যং  
যদ্বস্ম্যাং অমী বলবৎ অমীবাং পাপং তল্লজঘনশীলা দেব-  
প্রবরা এব সহচরা বালকা অমী চ মুনয় এব গবাং বৎসাঃ,  
তত্র তত্র তত্তদংশপ্রবেশাং তত্তচ্ছব্দেনোক্তিঃ। সম্ভ্রতি অধুনা  
ভবানেব সর্বম্, তেষাং তু কতমোহপি ন দৃশ্যত ইতি  
ভাবঃ। নহু বলবতা নিভালনেন নিষ্টক্য কথাত্মম্? তত্রাহ  
—সম্যক্প্রকারেণ প্রতিজ্ঞানে, প্রতিজ্ঞায়ৈবেদং ব্রবীমীতি।  
শ্রীজ্ঞানায় যশ্চ সঃ শ্রীজ্ঞানিঃ। হে শ্রীজ্ঞানে লক্ষ্মীকান্ত! অমী  
সর্বে ভবদংশা লক্ষ্মীকান্তাশ্চতুর্ভূজা দৃশ্যন্ত ইতি ভাবঃ। ইতি  
কথয়েতি তদ্বাকোনেতিহাসকথামিবা কুমারয়ামাসেতি; ‘কুমার  
ক্রীড়নে’ চুরাদিঃ। তত্র তদানীমেব তং প্রতি স্বরহস্ত-  
জ্ঞাপনেচ্ছায়াং ভগবতোহয়মভিপ্রায়ো জ্ঞেয়ঃ,—যদি প্রথম-  
মেব ব্রবীমি, তদা দয়ালু-সরলস্বভাবশ্চ মদগ্রজস্র তেষাং  
তাদৃশাবস্থা সহনশক্ত্যা কোপেন ব্রহ্মণোহপি কোপে প্রবৃষ্টি-  
সম্ভবাদেতল্লীলানির্বাহো মে ন শ্রাং। যদি তন্নির্বাহানন্তরমেব  
ব্রবীমি, তদা তদানীমেব হস্ত! কিমিতি নাব্রবীঃ, কাত্র  
ক্ষতিরভবিষ্ণুং, তথাভূতং তব নাভালিতং ময়েতি তচ্ছো-  
চনয়া বৈরস্রমেব, যদি পুনর্ন ব্রবীম্যেব, তদা তৎকথন-  
যোগ্যে তাদৃশে সখৌ তস্মিন্ বিশ্রান্তাযোগেন সখ্যরসশ্চৈব  
হানিঃ, বর্ষে সমাপ্তপ্রায়ে তু কথনেন কিঞ্চিদনবজমিতি।  
বস্ত্ততঃ সিদ্ধান্তগত্যা তু তাদৃশশ্চ মহাপুরুষাত্মশিনঃ শ্রী-  
বলদেবশ্রুতিপি মোহকত্বেন মহাস্বয়ংভগবৎজ্ঞাপকেন তস্মা-  
চিন্ত্যশক্ত্যা ব্রহ্মরূপাদিমোহনে কৌমুতামেবানীতমিতি ॥

১০১। এবং বৎসরং ব্যাপ্য বৎসরক্ষণশ্চ ক্ষণকৌতুকে  
উৎসবকৌতুকে বৃত্তঃ সমাপ্ত উহন্তকৌ যশ্চ সঃ; বৃত্তং চেষ্টা  
নিলেতি যাবৎ, তস্মা গিতিঃ পরিমাণং তদ্রহিতশ্চ; বৃত্তং



বার্তাম্ ; অসাধুসাং নির্ভয়তাম্, বিশ্বিতেন বিশ্বয়েন বিগতং  
শ্মিতং যশ্চ স চাসৌ বিগনাশ্চ ; অবস্তুতা অবাস্তবম্ ;  
অলীকা মিথ্যাত্বা মায়িকা ইত্যর্থঃ । নালীকাসনশ্চ কমলা-  
সনশ্চ, ইতি হেতোঃ, গর্বে গণিতঃ । অহিতং মিমীতে  
ইত্যহিতমায়ঃ ; যদা, অহিতা অপকারিণী অভদ্রা মা কাস্তি-  
স্তাং যাতিতি সঃ, অহুতাপেন ভ্রষ্টশ্রীরিত্যর্থঃ । জ্যোষিতুং  
শ্রীণয়িতুম্, আত্মানং ন প্রবভূব, ন সমর্থোহভূৎ ॥

১০২ । অলীকা মিথ্যাত্বা ॥

১০৩ । লীলয়ৈব উল্লাসিতানাং লোম্মাং কৃপকুহরেষতি-  
শয়েন উগজ্জন্ত উদগচ্ছন্তস্তথা অতিশয়েন নিগজ্জন্তস্তত্রৈব  
লয়ং গচ্ছন্তঃ স্বেদাস্তসাং কণিকাসমূহৈঃ সদৃশা ব্রহ্মাণ্ডভাণ্ড-  
সমূহা যেষাং তে । অত্র স্মৃষ্ণঃ কণঃ কণী, ততোহপ্লান্নার্থে  
কপ্রত্যয়েন পরমাণুভূতা অলক্ষিতা এবত্যর্থঃ ॥ (১০৪) ॥

১০৫ । শ্রোত্রজ্ঞগাদীনাং মধিষ্ঠাতৃভিদিগ্গাতাদিভির্দিশভি-  
স্তথা মনোবুদ্ধাহঙ্কারাণাং চ সোম-ব্রহ্ম রুদ্রৈরিত্যে দশভি-  
রিন্দ্రిয়ানি দশ মনশ্চৈকং মহাভূতানি পঞ্চৈতি ষোড়শভিঃ ।  
মানান্তরেণ তৎপ্রকাশকেন প্রমাণান্তরেণ নাধিগম্যমানাঃ,  
কিন্তু স্বপ্রকাশতাসক্ত্যেব স্বয়ং দৃশ্যমানা ইতি ভাবঃ । প্রতি-  
জ্ঞনং প্রত্যেকং নারায়ণং তে ব্রহ্মণা দদৃশিরে ইত্যম্বয়ঃ ।  
কীদৃশাঃ ? দৃশি দৃষ্টৌ, অল্পহবোধকমেবচনম্, অপাঙ্গেষি-  
ত্যর্থঃ । রেচিতা সম্পূক্তাঃ কৃপাতরঙ্গা যেষাং তেষাং ভাব-  
স্তত্তা তয়া আগতয়া ব্রহ্মণোহুগ্রহার্থমিতি ভাবঃ । যদা,  
স্বাভাবিক্যেব তয়াংগতয়া স্থিরয়া কৃতাম্পদাঃ কৃতবাসা ইতি ॥

১০৬ । ইত্থঞ্চ বৎসবৎসপানাং প্রত্যেকমেব সপরিবর-  
বৈকুণ্ঠনাথনিষ্ঠৈশ্বর্যশালিতামভিজ্ঞাপ্য ব্রহ্মাণং নির্মদীকৃত্য তং  
দৈত্বেব্যাকুলতোষপ্রেমণা সংশোধ্য পুনঃ পরমকৃপয়া স্বতেজসা  
সর্বাচ্ছাদকং মূলভূতং স্বরূপমপি দর্শয়ামাস ভগবানিত্যাহ—  
দধ্যোদনেতি । এবং চ বৎসরং যাবত্তেনৈব রূপেণ তস্তাব-  
স্থিতির্গম্যতে, প্রতিদিনং ব্রজে গমনঞ্চ স্বরূপপ্রকাশনৈব  
নৈব । জনক ঋতদেব-গৃহগমনবৎ তৎপ্রকাশে কালগমনঞ্চ  
সখীনাথিব তস্তাপি সংক্ষেপেণৈব জাতম্, কবলাদীনাং তথৈব  
স্থিতৈরিত্যে জ্ঞেয়ম্ । নিরাবাদেন দৃঢ়োপবাদেন আ সম্যক্  
পরাজিতঃ পরাভূত ইব ॥

১০৭ । বিবিধাঃ শক্তয়ঃ এব নর্তকাস্তাসাং নাট্যে সূত্র-  
ধার ইতি পশুপদংশশিশুভূতানাং দ্বিত্যশ্চ পদম্

ব্যাখ্যানরূপমিদম্ । ততশ্চ তত্র পশুপদংশশিশুভূতানাং তথাকার-  
ত্বেনৈব নট্যস্ত ভাবো নাট্যঞ্চ তয়োর্বৈশ্বক্যম্, তদুহ-  
দিত্যর্থ ইতি ॥

১০৮ । অলীকমসনং দীপ্তির্যশ্চ সঃ, তথা ন ভবন্, ভগব-  
চ্চরণনথকাস্তিভিঃ স্পৃষ্টত্বাৎ ॥

১০৯ । অথ ব্রহ্মণশ্চতুর্ভির্মুখৈশ্চতুর্ভির্বেদৈরিব সা স্তুতি-  
রিত্যে বেদস্তুতিচ্ছন্দসা নর্দটকেনৈব তামুপনিব্রাতি । জয়-  
জয়েতি হর্ষমঙ্গলাভ্যাম্ । তে তব বপুন্যুযতে স্তুযতে ।  
তব কীদৃশশ্চ ? চন্দ্রাদিভূতঃ, তথা কবলাদিভূতঃ ; বপুঃ  
কীদৃশম্ ? চলা চঞ্চলা বনমালিকা যশ্চ তৎ । এবঞ্চ (ভা<sup>০</sup>  
১০।১৪।১) “নৌমীড্য তেহভ্রবপুষে” ইত্যস্তার্থো বিবৃতঃ ॥

১১০ । বৎসপ-বৎসানাং বপূর্বাহুদেবাকারম্, একমপি,  
তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২) “অস্তাপি দেব বপুষঃ” ইতি ॥

১১১ । তত্র “সাক্ষাত্তবৈব কিমুতান্ন” ইতি সাক্ষাৎ-  
পদশ্চ তাৎপৰ্যং বিবৃণোতি—অপি চেতি । কষুঃ শঙ্খঃ, অরি-  
শক্রম্, অখিলানাং ক্ষিত্যাদীনাং প্রাপঞ্চিকানাং প্রাপঞ্চিকানা-  
ঞ্চ সপরিবর-বাহুদেবাদি-স্বরূপাণাঞ্চ হে কারণভূত ! তথাপি  
তে তব প্রকৃতির্মূলভূতং স্বরূপং বিকৃতিং প্রাকৃতমপ্রাকৃতং  
বা বিকারং ন প্রাপ্নোতি । প্রকৃতিমেব নির্দিশতি—ললিত-  
গোপতল্লভিভূজ ইতি ॥

১১২ । বিধা প্রকারঃ, অববোধো জ্ঞানম্, তুষো ধাত্বাদি-  
বক্লং খণ্ডিতম্, বুয়োখণ্ডিতমিতি । তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৪)  
“শ্রেয়ঃস্বতিম্” ইত্যাদি ॥

১১৩ । স্ববানপি স্বাদীনোহপি । তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩)  
“জ্ঞানে প্রয়াসমুদপাস্ত” ইত্যাদি ॥

১১৪ । বতংসোহিবতঃসঃ ; তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৫) “পুংরেহ  
ভূমন্” ইত্যাদি ॥

১১৫ । নহু কেবলং ভজনাগ্রহ এব কিমিতি স্থাপ্যতে ?  
বহুশাস্ত্রবিচারাত্মজ্ঞানচ্ছিন্নসংশয়াদিমালিন্যকেনান্তরাহুত্বেনৈব  
তন্মহিমজ্ঞানসিদ্ধেঃ, তথা (শ্বে<sup>০</sup> ৩।৮) “তমেব বিদিত্বাহতি-  
মৃত্যুমেতি” ইত্যাদিশ্রুতেজ্ঞানাগ্রহোহপুপাদেয় এবেতি ?  
তত্রাহ—তদপি চ তথাপি, তাদৃশে জ্ঞানে জাতেহপীত্যর্থঃ ।  
নিগুণশ্চ প্রাকৃতগুণাতীতশ্চ তব মহিমা অবৈতুঃ জ্ঞাতুঃ  
ন স্তশকঃ । কথং তর্হি স্তশকঃ ? তত্রাহ—অহুভবমাত্রতো  
ভজনাগ্রহোহপুপাদেয় কেবলাদহুভবাদেব যদি মহিমা অবৈতুঃ



सुशको भवेत्तर्हि भवतु, इतरथा शास्त्रोक्तजानादिभास्तु न  
भवत्येवेत्यर्थः । यदि-शब्दः कास्मैन्न महिमो ज्ञानाभाव-  
ज्ञापकः । कीदृशां ? अविकृतिः प्राकृतविकाररहिता ।  
तथा च (भा० १०।१८।७) “तथापि भूमन्” इत्यादि ।

११७ । तव महिमज्ज्ञानं दूरे वर्तताम्, अनौरथैकश्रुति-  
गुणश्च महिमो वार्त्त दूरे, तश्च गणनमपि ह्युक्तम्, एकश्रुति-  
भेदप्रभेदानामानन्त्यादित्याह—तव गुणेति ; कश्च च कश्चापि  
गणनीयतां दधति, केनापि कालवशाद्गणनार्हाणि भवन्त्यापि  
तव त्वेकमपि गुणं के गणयितुमशक्ते, न केहपीत्यर्थः ।  
तथा च (भा० १०।१८।११) “गुणान्नन्तुहपि” इत्यादि ।

११९ । के तर्हि कृतार्थाः ? तत्राह—तवेति । नियति-  
रदृष्टम् ; तथा च (भा० १०।१८।८) “तन्नेहल्लक्ष्मणम्” इत्यादि ।

११८ । अहं तु तेषां मध्ये कतमोहपि न भवामि,  
किन्तु परममन्दबुद्धिरेवेत्याह—अथेति । तथा च (भा० १०।  
१८।२) “पञ्चश मेहनार्थम्” इत्यादि ।

११९ । मन्त्रपरिधिः । बलवान्जोहमित्यवलेपोहकारः ।  
कथं तर्ह्येतादृशापरिधिवति त्रयि कृपासम्भावनापीति तत्र  
कृपाद्वगमप्रकारः स्मरयति—मयि नाथेति । यद्यप्यावच्छिन्न-  
स्वमेव प्रभुत्वश्रुत्यापि मयि विषये नाथवानेवायम्, एतश्च  
नाथ एवाहम्, अयस्तु मद्भृत्य एवेति प्रकारकेनैव परा-  
मर्शेन स्निग्धेन कृपां विधेहि । किन्तु मन्त्रिणं तद्वद्वगमकं  
किञ्चिदपि लक्षणं नास्त्येवेति भावः । तथा च (भा० १०।  
१८।१०) “अतः क्षमसाक्ष्यत” इत्यादि ।

१२० । नम्रहमेव सर्वजगत्प्रभुरिति सत्यमेव ; अमपि  
चेदत्र श्रुतं त्रुतां ध्यापयसि, तर्हि त्रयि स्पर्द्धैव मे योग्या,  
न तु कृपेति तत्र न हि न हीत्याह—क महदिति । स्पर्द्धा  
हीयसांम्येहपि भवति, तव मम तु बह्वेवान्तरमिति भावः ।  
महदादिभिः समवृतं जगदण्डमेव भाणुं तद्वगता तदन्त-  
र्भूता श्रमानेन सन्तुष्टिस्तुमयी तद्वत्तु सोहहं क, हे ईश !  
तवैश्वरता वा क ? अत्यन्तसम्भवज्ञापकं क-द्वयम् । तत्रापि  
सन्तुष्टिस्तुमित्यं श्रुत्वा निकृष्टपुरुषवत्सूचकम् । महापुरुषा हि  
श्रमानेन नव-वितस्तुयो भवन्तीति । ईदृशानां जगदण्ड-  
भाणानां परार्थसंख्यानां परमागुत्तल्यानां गतागतश्च प्र-  
वेशनिर्गमश्च पश्चान्नो रोगकूपनिकरा यश्च हे तथाभूत  
इति तदन्तर्भूत-प्रथमपुरुषकल्पेन परार्थसंख्यानां जगदण्ड-  
तद्वगता तदन्तर्भूता श्रमानेन सन्तुष्टिस्तुमयी तद्वत्तु सोहहं क, हे ईश !

स्तुत्यांशिनः परमकैमुत्तमान्नीतम् । तथा च—(भा० १०।१८।११)  
“काहं तमो महं” इति ।

१२१ । अथ आपराधक्षमापणे युक्तिमथापयन् (गी० २।११)  
“पिताहमश्च जगतो माता धाता पितामहः” इति श्रीभग-  
वद्गीताप्रामाण्य-साक्षात्कारेण पितृव्यवधानं विनैव मातृ-  
त्वम्, तथा मातृव्यवधानं विनैव च पितृत्वं तश्च गर्भोद-  
शायि-पुरुषत्वेनाह श्लोकद्वयेन,—अपीत्यादिना । तत्र यथा  
मातृत्वे गर्भे धारणमेव लिङ्गम्, तथैव पितृत्वेहपि ‘मत्तो  
ब्रह्मा जगताम्’ इति आदानस्थानीया भगवदिच्छेव लिङ्गमव-  
गन्त्वयम् । तथा च (भा० १०।१८।१२) “उत्प्रेषणं गर्भगतश्च”  
इत्यादि ।

१२२ । अपराधकारिणोहपि तद्वत्तुः पुत्रान् न हि परि-  
हरते, न तज्जति । तत्र हेतुः—निसर्गेति । तथा च (भा०  
१०।१८।१३) “जगत्त्रयास्तोदधि” इत्यादि ।

१२३ । ननु जलशायी नारायण एव तव माता पिता  
चेति सत्यमेव । तेन गोपेन्द्रस्यैवार्थं किमायातम् ? तत्र  
न केवलं तदंशित्वेन भवानेव स इति ज्ञायः, किन्तु त-  
न्मनिक्रान्तिरपि मृत्वा श्वयोव दृष्टते इत्याह—नरनिकरायण-  
मित्यादि । समुहार्थकाणस्तु नार-शब्दश्च व्याख्यातुं नरनिकर  
इति । तस्यायनमाश्रयः । केन प्रकारेण ? सकलदेहभृतां  
सर्वजीवानामाश्रयता परमाश्रयेन, इति श्रुत्वादेव तद्-  
व्याप्तिर्या तस्मापि स नारायणो भवान् “साक्षात् प्रकृति-  
परो योहयमात्मा गोपालः कथं त्ववतीर्णो भूमां ह वै”  
इति (उत्तरविभागे २४) श्रीगोपालतापनीश्वरः । (भा०  
१०।१८।१४) “कृष्णमेनमवेहि श्रमानानमथिलान्नाम्” इति  
श्रुतेऽस्तेति । ‘अनन्तधृते’ इति परमधैर्यालिङ्गेनास्फोभ्यताया  
तव क्षमा श्रुतेवेति भावः । तथा च (भा० १०।१८।१४)  
“नारायणश्च न हि” इत्यादि ।

१२४ । ननु तर्हि (वि० पू० १।८।७) “आपो नारा इति  
प्रोक्ता आपो वै नरान्नवः । अयनं तश्च ताः पूर्वं तेन  
नारायणः श्रुतः ॥” इति तदप्रसिद्धनिरुक्त्या प्राकृततत्त्वमय-  
जलान्तःपातिस्त्वेन तद्वपुषः प्राकृतत्वमायातम् ? तत्र न हि  
न हीत्याह—तदपि जलस्थितमपि तव वपुः सत्यमेव,  
किन्तु तश्च जलगतैव जलाश्रितैव न नियता ; समस्त-  
तद्वगता तदन्तर्भूता श्रमानेन सन्तुष्टिस्तुमयी तद्वत्तु सोहहं क, हे ईश !



অত্বেপি জলপরিচ্ছিন্নপ্রতীতির্যেব ন বাস্তবীত্যর্থঃ। যদ্বা, জলপরিচ্ছিন্নতৈব ন নিয়তা, অপি তু জলপরিচ্ছিন্নতাপি। অতর্কোশ্বর্থে তস্মিন্ পরিচ্ছদাপরিচ্ছদৌ ন বিরুদ্ধোতে ইত্যর্থঃ। নহু তদ্বপুঃ সতাং চেদক্রমে, তর্হি একবারং বিলোকাপি কিমিতি তৃতীয়স্বন্ধকথানুসারেণ ভবতা পুনর্ন বিলোকিতম্? তত্রাহ—অথেনি। দর্শনাদর্শনং হি তব ক্রমেণ রূপারূপয়োরেব মহিমা, ন তু সত্যাসত্যজ্ঞাপকং তদেবেতি ভাবঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১৫) “তচ্চেজ্জলস্থম্” ইত্যাদি॥

১২৫। তদ্বপুঃ প্রাকৃতজলপরিচ্ছিন্নত্বে প্রতীতিরবাস্তবীতি<sup>১</sup> ভবতৈব স্বয়ং দৃষ্টান্তীভবতা প্রদর্শিতমিত্যাহ—অথেনি। অত্থা যদি বপুঃ প্রপঞ্চাশ্রিতত্বমেব আদিত্যর্থঃ, তদা জঠরমধ্যাগপি অধিকৃত্য প্রসূর্যাতা সমস্তং জগৎ কথং সমকলয়ং সমাগপশ্যৎ? সর্বজগতাংশ্রয়ভূতমেব মদ্বপুর্ন তু জগদাশ্রিতমিতি জ্ঞাপনার্থমেব মাতরং লক্ষীকৃত্য জঠরস্থং জগদ্বয়া প্রকটিতমিতি ভাবঃ। কিন্তু বস্তুতঃ সিদ্ধান্তবিচারে তু বহিঃস্থিতমিদং জগৎ অসং অসর্বকালস্থায়ি নশ্বরস্বরূপমেব, তবোদরগতং তু ন তথা সত্যম্, অনশ্বরস্বরূপমেব কারণআদিত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—কেবলং ঘনচিতি স্বগ্রহে জড়জাতস্তা বিশিষ্টবিধিবিধিগুণপ্রকারঃ ক। ন হি ঘনচৈতন্ত্রে জড়প্রলেপঃ সম্ভবেদিত্যর্থঃ। ব্রহ্মস্বর্ধা ব্রহ্মজঠরস্তা তদ্বস্তুজগতশ্চ বৈধর্ম্যেণানন্তভূতত্বাদিতি ভাবঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১৬) “অত্বেব মায়াধমনাবতারে” ইত্যাদি ॥

১২৬। নহু কিমেবং মন্যসে?—বহিঃস্থিতশ্চৈব জগতো মজ্জঠরে প্রতিবিম্বোহস্ত, মজ্জঠরস্থিতশ্চৈব জগতো বা ছায়া-রূপঃ বহিঃস্থিতং জগদস্ত? তত্রাহ—হে পুরুষপতি। অং-রূপণৈব তব তত্ত্বং ক্ষুরতি, ন মমাত্র শক্তিরিতি ভাবঃ। তদা তস্মিন্ সময়ে অদ্বা জঠরবর্তি যজ্জগৎ ঈক্ষিতং দর্শিতম্, তদমৃশ্য বহিঃস্থিতস্ত জগতঃ প্রতিমা অয়ি দর্পণরূপে প্রতি-বিম্বো ন ভবেৎ। তত্র হেতুঃ—সসহিতং অংসহিতম্, ন হি দর্পণে দর্পণোহপি দৃশ্যত ইতি ভাবঃ। যদি অমৃশ্য বহিঃস্থিতস্ত জগতস্তং প্রতিমুখং ভবেৎ, তস্ত জঠরবর্তিনো জগতঃ প্রতিচ্ছায়াঅমিতি বষ্টীতংপুরুষঃ। অথ তদা অদো বহিঃস্থিতং জগৎ মায়িকং ন চ শ্রাৎ, সত্যবস্তুনশ্চায়াপি সত্বেভ্য ভবতি,—সর্বকালস্থায়িত্বপ্রসক্তেরিতি ভাবঃ। তর্হি

কো নিশ্চয়ঃ? তত্রাহ—সা তব বিনোদকলৈব অনিবাচ্য-মেবেদমস্মাভিরিতি ভাবঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১৭) “যশ্চ কুক্ষৌ” ইতি ॥

১২৭। অমী বৎস-বৎসপাতাঃ। নহু আত্মন্তয়োরদৃষ্টত্বাৎ তং সর্বং মায়িকমস্ত? তত্রাহ—তদপি চেতি। তদা স্বদীয়-জড়ত্বম্ মিতিঃ প্রমিতিঃ শ্রাৎ অস্ত, কো দোষ ইতি চে-তত্রাহ—যদি জড়তা শ্রাৎ, তদা অহুভবস্ত সত্যজ্ঞানানন্তা-নন্দমাত্রৈকরসমূর্ত্তয় ইত্যুক্তপ্রকারস্ত সাক্ষাৎকারস্ত যা সিদ্ধি-যুক্ত্যা নিষ্পন্নতা তস্তা বিরোধকারণমিতি। ন হুভবসিন্দে বস্তুপ্রামাণ্যস্বাক্ষা সম্ভবতীতি ভাবঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪। ১৮) “অত্বেব স্বদৃতে” ইত্যাদি। তস্যায়মর্থঃ—স্বদৃতে স্বাং বিনা অগস্ত মায়াত্বং ন দর্শিতম্? কিন্তু দর্শিতমেব। বৎস-বৎসপাতাস্ততশ্চতুর্ভূজাত্যশ্চ স্বমেব ভবসীতি, স্বরূপা এব তে ইতি ন তেষাং মায়িকত্বম্। ‘স্বদৃতে’ ইত্যনেন স্বত্তিমান-মেব মায়িকত্বোক্তেরিত্যাহ—‘একোহসি’ ইত্যাদি। অদ্বয়ং ব্রহ্ম শিষ্টত ইতি বহুনাংপি তেষাং অংস্বরূপত্বাৎ স্বমেবৈকো ভবসীত্যর্থ ইতি ॥

১২৮। ব্যাপমিতির্নিরূপমা, ঈশতা ঐশ্বর্যম্; ন নৃত্যা নৃশব্দস্তা মহুশ্যার্থত্বাৎ তেষাং চ প্রকৃতিজগদ্ব্যঙ্গ প্রাকৃততয়ে ত্যর্থঃ। তত্ত্বমাদিতরেবাং যোগিনাং তব চ ইয়ান্ এতাবান্ ভেদো মহানিতি তেষাং মায়িকরূপত্বেনৈব বহুরূপতাসামর্থ্যম্, তব তু ঘনরসচিদ্ভ্রপত্বেনৈতি। তথা চ “অত্বেব স্বদৃতে” ইত্যশ্চৈব তাৎপর্যতো যুক্তিনির্দার ইতি ॥

১২৯। ময়া ব্রহ্মরূপেণ, উপহৃত্য স্ততা, কলৈব কৌতুক-মেব; যদ্বা, তবাংশ এব, ন কুহকং মায়েতি। তথা চ তশ্চৈব পদ্যস্ত “একোহসি প্রথমম্” ইত্যাদি ॥

১৩০। একক এব ভবান্ পৃথক্ পৃথগিব। অতো হরঃ পৃথক্, ব্রহ্মাপি পৃথগেব; তত্রাপি যুক্তিদাঢ্যভাবসূচক ইব-শব্দঃ। ইতি এতদভানং তে কুহকং মায়া। অত্র চ হরেঃ স্ব-রূপেণৈব, ব্রহ্মরূপয়োস্ত গুণাবতারত্বেনৈক্যমিতি মন্তব্যম্। যদ্বা, স্বায়ত্ত্ববগম্বন্তরে যজ্জাবতারেণৈবেদ্রত্বগিব কচিং কল্পে বিষ্ণুরূপেণৈব ব্রহ্মরূপত্বমিতি তদপেক্ষ্যৈবোক্তম্। তথা হ্যুক্তং শ্রীসংক্ষেপ-ভাগবতামৃতে (১।৪৮)—“ভবেৎ কচিন্নহা-কল্পে ব্রহ্মা জীবোহপ্যুপাসনৈঃ। কচিদত্র মহাবিষ্ণু ব্রহ্মতা



প্রতিপত্তে ॥” ইত্যাদীতি। তথা চ—(ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।১২০)  
“অজ্ঞানতাং ত্বংপদবীম্” ইত্যাদি ॥

১৩১। গুণাবতারান্ প্রস্তুয় লীলাবতারানপি তদৈক্যেন  
প্রস্তোতি—স্বরাদিশু বাগনাদিরূপেণাবিরাবির্ভাবঃ। তদখিল-  
মংশত এব যত্বপি, তথাপি তদ্বিরাড়্ বন্ন কুহকম্। তত্র  
হেতুঃ—অবয়বিন ইতি। ন হি মানুস্যাভাববিনো হস্তপাদাভা  
বিজাতীয়াঃ পশ্বাদিসম্বন্ধিনো ভবন্তি। তথা হি (ভা<sup>০</sup> ১০।  
১৪।২০) “স্বরেষু” ইত্যাদি ॥

১৩২। যত্বপোষমৈক্যম্, তথাপি পূর্ণত্বেনাবতারিত্বাৎ  
তেষাং মূলভূতত্বং পৃথগেবেত্যাহ—ত্বমসীতি। তে পরম-  
স্বরূপাঃ, তত্ত্ব পরাংপরঃ, তে যথোপযোগিজ্ঞানেচ্ছাকৃত্যাদি-  
শক্তিপ্রকাশবন্তঃ, তত্ত্ব সকলশক্তিকদময়ঃ, তে ভগবত্তয়া  
অখিলানামীশ্বরঃ, তত্ত্ব পরমভগবত্তয়া তেষামপি মূৰ্ধমণি-  
রূপঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২১) “কো বেত্তি ভূমন্” ইত্যশ্চ  
আভাস-তাৎপর্যম্ ॥

১৩৩। তেহবতারা ভূমানস্তু ভূমতমোত্তম ইতি। এবং  
পরাত্মতমেত্যাदि। তথা চ “কো বেত্তি ভূমন্” ইত্যাদি ॥

১৩৪। অসতোহপি সত্তাপ্রদত্বাৎ ত্বমেব সাক্ষাদীশ্বর  
ইত্যাহ—ইদমখিলং জগৎ যত্বপি নশ্বরম্, মায়িকত্বাৎ ত্বং-  
স্বরূপাদভিন্নম্, তথাপি ত্বয়ি প্রকটং বিলসৎ ভবতি, ত্বং-  
সেবনোমুখং চেৎ শ্রাৎ ভবতি, তদা ভবতঃ পদং স্থানং ধাম  
তৎপ্রতিমমেব তৎসদৃশমেব শাস্তিকং নিত্যভূতং ভবতি।  
তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২২) “তস্মাদিদম্” ইত্যাদি। তস্যায়-  
মর্থঃ—মায়াত উত্তদপি জগৎ মায়াবৃত্তিজাতমপি নিত্যস্থ-  
বোধতনো ত্বয়ি বিষয়ে শ্রাৎ, ত্বংসেবানুকূলং চেৎ শ্রাদি-  
তার্থঃ, তদা সদিব সত্যং বৈকুণ্ঠমিবাভাতীতি ॥

১৩৫। অনিতরঃ, ন বিদ্যতে ইতরো যস্মাৎ সঃ, এক  
ইত্যর্থঃ। ভগ ঐশ্বর্যাদিঃ, তব কটাক্ষপদং তিরস্কার্থঃ কোহ-  
স্ত ? ন কোহপীত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ—পুরুকরণাময় ইত্যাদি।  
যদ্বা, তে তব পুরুকরণাময়ত্বাত্তলক্ষণশ্চ কটাক্ষপদং কৃপাব-  
লোকাস্পদং কো ভবেৎ ? কশ্চ এতাদৃশং মহাভাগ্যমন্তী-  
ত্যর্থঃ। ভক্ত্যা তু ‘কো ব্রহ্মা করণাময়শ্চ তব কটাক্ষপদ-  
মস্ত’ ইত্যশাস্তে চ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২৩) “একস্তমাত্মা”  
ইত্যাদি ॥

১৩৬। অল্পপদৈরুপাধিশূন্য নিরঞ্জনশ্চ চিত্রসশ্চ প্রসরঃ<sup>১</sup>  
প্রকাশো যস্মাত্তচ্চ ; অতএব কান্ত্যা লসচ্চ বপুর্নশ্চ তম্ ;  
তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২৪) “এবংবিধং ত্বাম্” ইত্যাদি। তত্র  
আত্মাত্মতয়েত্যাশ্রোহরূপধীত্যাদিনা বিবৃতঃ। কিরণরূপশ্চ  
নিরঞ্জনচিত্রসময়শ্চান্নোহপ্যাত্মা পরমাশ্রয়ভূতং তদ্বপুর্নশ্চ।  
অতো বিচক্ষত ইতি ত এব বিচক্ষণা জ্ঞেয়া ইতি ভাবঃ।  
ইতি তেন সাক্ষাদ্ভবদ্রুপাসকঃ কতম এব বিরলঃ স্তবীঃ,  
অন্তে পুনস্তদ্বপুঃকিরণরূপত্রক্ষোপাসকাঃ, সাক্ষাদ্বচ্চিত্রপ-<sup>২</sup>  
ভজনত্যাগিনো মন্দমিয় এব বহব ইতি ত্রোতিতম্। অতএব  
তৈরবিচক্ষণৈরত্র ভক্তিরসময়ে গ্রন্থে কিমিত্যেতদভিপ্রেত্যা  
তল্লিষ্টা-প্রকারপ্রদর্শকম্। (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২৫) “আত্মানমেবাশ্র-  
তয়াহবিজানতাম্” ইত্যাদি শ্লোকচতুষ্টয়মুল্লিখ্যতমেবেতি ॥

১৩৭। নহু তর্হি কেবলব্রহ্মতত্ত্বমাত্রজ্ঞানপরা মামভজন্তো  
বিগীতাঃ সন্ত, কিন্তু সাক্ষান্নাং ভজতামপি মত্তত্ত্বজ্ঞানার্থঃ<sup>৩</sup>  
তেষাং জ্ঞানিনামিব বেদাদিশাস্ত্রবিচারণমপেক্ষিতং শ্রাদেব ?  
তত্র নেত্যাহ—তবেতি। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।২৬) “অথাপি  
তে দেব” ইত্যাদি ॥

১৩৮। তত্রাপি<sup>৪</sup> ভক্ত্যেকময়ে শ্রীবৃন্দাবনধাম্নি যে যৎ-  
কিঞ্চিজ্ঞানমাত্রবস্ত্তেষাং ভাগ্যমাশাসান এব স্তোতি—অত  
ইতি। কিমপি তৃণগুণাদি-সম্বন্ধ্যপি, যতো জহুযঃ। নহুত্র  
সাক্ষান্ন্যযপি তিষ্ঠতি মদীয়জনাঙ্জি রজসি কোহয়মত্যাগ্রহঃ ?  
তত্র তেষামিব প্রেমাণং নিগূঢ়মাশাসানস্তানেব সগদগদং  
স্তোতি—স্বজনেতি। জাতীতি—অহো ত্বয়ি মমতাপরিপাটীতি  
ভাবঃ। অতএব বেদৈরপি অতিশয়েন বিমুগ্যমেব, ন তু  
প্রাপ্তম্। তথা চ “তদভূরিভাগ্যম্” ইত্যাদি ॥

১৩৯। তদেবাতোয়ংস্কোন স্পষ্টমেবাহ—তদিতি। অত্র  
ভবে ইতি। স্বজনগণশ্চেত্যশ্চ প্রকান্তত্বাৎ অত্র ভবে মনুষ্য-  
মাত্রযোনৌ, পুনরতিদৈত্বোদয়েন তত্র স্বশ্চ যোগ্যতাভাব-  
মাশঙ্ক্যাহ—পরত্র গুল্মেত্যাদি। অহু লক্ষীকৃত্য, তৎ<sup>৫</sup>সঙ্গাত্তা-  
দৃশং ভজনমহুশিক্ষেত্যর্থঃ। তত্র বৃন্দাবনস্থানাং তরুগুণাদীনাং  
পুষ্প-পল্লবাদিপ্রসাধনপ্রদানৈঃ শুকাদিপক্ষিণামপি প্রিয়ভাবণৈ-  
র্গবাদিপশূনামপি ভারাদিবহনৈঃ প্রসিদ্ধং ভজনমন্তীতি। তথা  
চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩০) “তদন্ত মে নাথ” ইত্যাদি ॥

১৪০। নহুত্রতানামেষামেব কিং তদভাগ্যং তন্নির্বন্ধুঃ



ন শক্যতে, কিন্তু “ফলেন ফলকারণমহুমীয়তে” ইতি  
 ত্রায়েন কথঞ্চিদুচ্যত ইত্যাহ—স্বকৃতমিতি । অহো ইতি  
 পুনরুক্তিরত্যাশ্চর্যে । বতেতি তত্রাপ্যতিচমৎকারে । মহতী  
 উন্নতির্ভূত তৎ । মহদহমোর্মহতত্বাহঙ্কারয়োর্ভঙ্গ্যা তু তদ-  
 ধিষ্ঠাতৃত্বাদব্রহ্ম-রূপয়োঃ পরঃ । কিয়দেতৎ প্রথমকক্ষাগতঃ  
 মাহাত্ম্যমিতি তয়োরাপি পরয়োঃ প্রকৃতি-পুরুষয়োরাপি পরঃ ।  
 নহু “বৃহদাদব্রহ্মহণত্বাচ্চ তদব্রহ্ম পরমং বিদুঃ” ইতি ব্রহ্মৈব  
 বহুত্বং সর্বপরমভূতত্বেন শ্রীতে ? তত্রাহ—বৃহৎ ব্রহ্ম পরং  
 পরমভূতং সং ত্বমসি ; (গী<sup>০</sup> ১৪।২৭) “ব্রহ্মণোহপি প্রতিষ্ঠা-  
 হম্” ইত্যাদি-শ্রুতিবাক্যোক্ত্য তত্রাপ্যশ্রয়ভূতশ্চিদ্রসপূর্ণ-  
 তত্ত্বম্বেব ভবসীতার্থঃ । এবংভূতত্বং যদ্যস্মাৎ ঘোষজুষাং ব্রজ-  
 বাসিনাং পরমস্বহৃতমং, ন চ স্বহৃদেব, নাপি পরমস্বহৃতং,  
 নাপি পরমস্বহৃতরশ্চেতি ভাবঃ । তত্রাপ্যতিবিস্ময়ে বতেতি,  
 ইয়ান্ এতাবান্ অতুলো নিরুপমোহপি ত্বং যদিযঃ স্বস্বামি-  
 সস্বন্ধেন যেষাং স্বামীত্বার্থঃ । তত্র তাদৃশঃ প্রেমৈব কারণ-  
 মিতি ভাবঃ । তেন তৈরেব সেবিতৈত্বৎপ্রসাদেন ত্বং লভ্যসে,  
 নাগ্নত্বোক্ত্যতঃ সাধুভ্যঃ ময়া—তব জনাজিৎ রজঃস্বপনমিতি ।  
 তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩২) “অহো ভাগ্যমহো ভাগ্যম্”  
 ইত্যাদি ॥

১৪১। তেষাপি মধ্যে মুখ্যমুখ্যতরাণাং মাহাত্ম্যং পুন-  
 রতীত্ব দৃষ্ট্যপ্যমিতি দিগদর্শনরীত্যাহ—অহমিহেতি । ইহ  
 ব্রজে, পুনরিহেতি অত্র সময়ে, বৎসবৎসপেতি বহুবিধরূপ-  
 ধারণেন তৎ পানং তব মহাতল্লোভপারবশ্যব্যঞ্জকমিতি  
 ভাবঃ । তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩১) “অহোহতিধন্যঃ” ইত্যাদি ॥

১৪২। করণকুলাশ্রয়া ইন্দ্রিয়কুলাশ্রিত্য তদধিষ্ঠাতৃ-  
 দৈবতত্বেন বয়মিত্যর্থঃ । অত্র যতপ্যভিমন্তরাশ্রয় এব বিষয়-  
 ভোগঃ, ন তু তত্ত্বংকর্তৃণামিন্দ্রিয়াধিদেবানামিত্যাধ্যাসিকান্ত-  
 স্থতাপি বুদ্ধৌ ব্রহ্মা তিষ্ঠতি, চক্ষুশ্চি স্মৃতিষ্টিতি, তং তমধি-  
 ষ্ঠাতারং বিনা তু তত্ত্বদ্বিদ্ভিঃ শ্রীকৃষ্ণনিষ্ঠানামপি রূপরসা-  
 দীনাং গ্রাহকং ন শ্রাদিতি সামান্যদৃষ্ট্যা অধ্যাসবিদ্যাং প্রবাদো-  
 হপি শ্রীকৃষ্ণে প্রেমোৎকর্ষবতাং ব্রহ্মাদীনামানন্দহেতুঃ, কর্তৃত্ব-  
 মাশ্রয়েণৈব ভোক্তৃত্বাভিমানস্বীকারাৎ প্রেমণামেব বিলক্ষণেয়ং  
 প্রক্রিয়া দৃষ্টতে চাত্তত্র পশ্যাবল্যাদৌ—(১৭২) “মিথ্যাপবাদ-  
 বচসাপ্যভিমানসিদ্ধিঃ” ইত্যাদীতি । অন্তথা চিদানন্দময়বপুষা

শ্রীভগবৎপরিবারাণাং তেষামিন্দ্রিয়াদেঃ প্রাকৃতত্বমেব ন  
 শক্যতে বক্তুং, কৃতস্তত্র তত্র তৎপ্রপঞ্চগতানাং ব্রহ্মাদীনাম্  
 প্রবেশ ইতি । তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৩) “এষাং তু ভাগ্য-  
 মহিতাচ্যুত” ইত্যাদি ॥

১৪৩। কৃতো মাতৃর্ষশোদায়া ইব বেশো যয়া তস্মা ভাব-  
 স্ততা তয়া, স্বধাম্মি শোভনধাম্মি বৈকুণ্ঠে, সমজনি সমভূৎ ।  
 কিং বিবরিতা ? কং বরং ভবান্ দাস্ততীতি তদনুসারেণৈশা-  
 মুচিত্তস্ত বরশাস্তান্তবাৎ ঋণিত্বেন তবৈতৎ পারতন্ত্যং যুক্ত-  
 মেবেতি ভাবঃ । তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৫) “এষাং ঘোষ-  
 নিবাসিনাম্” ইত্যাদি ॥

১৪৪। এষাং তাদৃশস্ত প্রেমণস্তাবদাস্তাং মহিমা দূরং  
 এব, সামান্যতো ভক্তেরেব মহিমা পরমাদ্ভুত ইত্যাহ—  
 অথেতি । মলিন্মুচতাং মালিন্যম্ ; তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৬)  
 “তাবদ্রাগাদয়ঃ স্তেনাঃ” ইত্যাদি ॥

১৪৫। ভগবদ্ভক্তিরহস্তোদঘাটন-চাপল্যেন স্বস্ত ভগ-  
 বত্ববিজ্ঞমগ্নতামাত্রামাশঙ্ক্য সপ্রশ্রয়মাহ—অহেহেতি । অতি-  
 বিদগ্ধমিহ ইতি বিরুদ্ধলক্ষণয়া শ্লেষণে তু আকাশপরিমাতৃণা-  
 মিব বিশেষতো দষ্টব ধীশ্বেষামিতি । তথৈব স্বকৃতিন  
 ইত্যত্রাপ্যকারপ্রশ্লেষ ইতি ন বিবদামহ ইতি তৈর্বিবাদো-  
 হপি পরমমূর্খত্বেন ভাবঃ । ঘৃণাং ন তল্পম ইতি ভবতত্ত্ব-  
 নিশ্চয়চাপল্যমাত্রং কৃতবতো মমাপি তাদৃশত্বং জ্ঞাতমিতি  
 ভাবঃ । কিন্তু ভবৎকুপয়া সাম্প্রতমেব সা মম মূর্খতা অপ-  
 গতেত্যাহ—মম ইত্যাদি । অপদমনাস্পদমগম্য এবত্যর্থঃ ।  
 তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।১৪।৩৮) “জানন্ত এব জানন্ত” ইত্যাদি ॥

১৪৬। অথ তাদৃশ-স্বযাক্ষায়াং তেনৈব কুপয়তাপি ভগ-  
 বতা কৃতমৌনেন “যাবদধিকারমাদিকারিকাণাম্” ইতি ত্রায়েন  
 স্বস্ত সত্যলোকপ্রস্থাপনমেব সাম্প্রতমভিপ্রেতমিত্যনুমায স-  
 লালসাগর্ভবিনয়ঃ সময়োচিতমাহ—অনুমমতাম্, অনুমতিঃ  
 কুরু, পদবীঃ সত্যলোকং যামি । কীদৃশঃ ? ভবতৈব কৃতং  
 স্বাস্ত্রয়া প্রযুক্তং যৎ পরমেষ্ঠিতাম্পদং পদং সৃষ্টাদিব্যবসায়-  
 স্তেনৈবানুপগতে অনুগচ্ছতীতি তথাভূতঃ । তেনাত্রাবস্থানা-  
 নহঁতয়া তাদৃশ-অদাজ্ঞাস্থায়িত্বমেব মম নিকটদাসস্ত যুক্তমিতি  
 ভাবঃ । অখিলানামেব জগজ্জনানামন্তরং বেৎসি, অতন্তুগম্যা-  
 পতিতস্ত মমাপি হৃদয়ং কিং ময়া স্বাভিলষিতং মুহূর্বিজাপ্য-



মিতি ভাবঃ। তেনৈব তদধিকারান্তে মদভীষ্টঃ সম্পাদয়িতুং  
শ্রীভগবচ্চরণা এব প্রমাণমিতি ত্যোত্যাতে। ন চ প্রাকৃত-  
শ্বেব তবাত্র বিস্মৃতিঃ সন্তাব্যোতি ত্যোতয়ান্না—একো মুখ্য-  
শ্চিদেকরসো জ্ঞানঘনরসময় ইত্যর্থঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।  
৩৯) “অনুজানীহি মাং কৃষ্ণ” ইত্যাদি। অত্র (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।৩০)  
“তদন্তু মে নাথ” ইত্যাদি, (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।৪০) “শ্রীকৃষ্ণ বৃষ্ণি-  
কুলপুঙ্কর-” ইত্যন্তান্যঃ মূলপত্নানামর্থক্রমাচ্চরোদেন পাঠক্রম-  
স্তাত্ত্বঃ। তত্র (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।১) “পশুপাদজায়” ইতি স্তবোপ-  
ক্রমাচ্চরোদেনাত্যুপযুক্তত্বাভাবাদিব (ভা<sup>০</sup>১০।১৪।৩৭) “প্রপঞ্চঃ  
নিম্প্রপঞ্চোহপি” ইতি, “শ্রীকৃষ্ণ বৃষ্ণিকুলপুঙ্কর-” ইতি পণ্ড-  
দ্বয়ার্থো ন বিবৃতঃ, কিন্তু একচিদেকরসো নগামীতি পদাভ্যা-  
মুট্টকিত এব।

শ্রীমন্তাগবতশ্লোক-ব্যাখ্যাচাঁতুর্ধ্ববন্ধিয়াং।

তদৈকার্য্যাস্বাদে দিগ্‌মাত্রমিহ দর্শিতম্ ॥

১৪৭। নবতৃণাকুরাণামাচামেন আস্বাদেনোদারো মোদো  
যশ্চাঃ সা। রভসেন হর্ষণে ॥

১৪৮। হাঙ্কারঃ পরাবর্তনার্থঃ তাদৃশসঙ্কেতধ্বনিস্তেন  
কলিতং কৃতং চলনেঙ্গিতং তস্মাপি অঙ্গিতয়া অঙ্গিত্বেন  
অনুবিক্রমঃ লঘুলঘুঘুটিকাঘর্ষণং তেন হেতুনা যৎ সসম্ভ্রমং  
ভ্রমণং তেন ॥

১৪৯। মানান্তরেণ প্রমাণান্তরেণানধিগম্যমানো ন জায়-  
মানো মহিমা যশ্চ তম্। অহিরঘাস্তরস্তশ্চ মানহারি জ্ঞান-  
নাশকং গর্বহারীতি বা হারি মুঞ্চঃ চরিতং যশ্চ তম্। একো-  
হপি কবলো ন অভোজি। ভো ইতি সম্বোধনে। সমীকং  
সৈন্তম্ ॥

১৫০। মনসোহপিধায়িনীঃ প্রেম্ণা আচ্ছাদনকারিণীম্।  
অয়ি সম্বোধনে। ময়ি বিষয়ে যৎ হৃদয়প্রিয়ং মৌহৃত্যং  
তশ্চ সৌরভঃ তদ্বদিস্ত্রিয়াহ্লাদকত্বম্। দিতঃ খণ্ডিতোহখিল-  
তাপো যেবাং তে। অশনায়্যায়াঃ ক্ষুধায়াঃ;—“অশনায়া বুভুক্ষা  
ক্ষুঃ” ইত্যমরঃ ॥

১৫১। দিবসমণেঃ সূর্যশ্চ; কীদৃশশ্চ? পরতেজসা ললাট-  
স্তপশ্চ; (পা<sup>০</sup>৩২।২৬) “অসূর্যললাটয়োদৃশিতপোঃ” ইতি  
খণ্ড। তৎসম্বন্ধিন আতপস্তাপনোদায় নিবারণার্থঃ বিশ্রামেণ  
হেতুনা ক্ষণং বিনোদায়ানন্দার্থং ভোজনহেতুকয়া অলসতয়া  
আলশ্চেন লসতাং শোভমানানামঙ্গানাং খেলাজ নিতং খেদং  
প্রচ্ছায় দূরীকৃত্য; ‘ছো ছেদনে’; প্রকৃতপক্ষে যত্নত্যাগে

তরুমূলং সূর্যাপ। কীদৃশম্? রমণীয়তাদেব্যাঃ শোভনং স্বাপ-  
তেষাং ধনমিব; (পা<sup>০</sup>৪।৪।১০৪) “পথ্যতিথিবসতিস্বপতেচঞ”  
ইতি চঞ। রমণীয়ত্বস্ত সর্বস্বভূতং তৎ, শয়নমিত্যর্থঃ ॥

১৫২। ভগবতো নিলয়ে লয়নং সংশ্লেষঃ প্রাপ্তিস্তদর্থমিব  
গভস্তিমালিনি সূর্যে গগনচত্বরাং ত্রয়মাণে সতি শ্রীকৃষ্ণ-  
সদ্ভিনাং তেষাং স্বথময়সময়স্তাল্পপ্রমাণত্বভাণাং সর্বে সহচরাঃ  
শ্রীকৃষ্ণং পুরো নিধায় পুরঃ পূর্যাঃ পুরোহগ্রদেশস্ত সগীপ-  
মুপসীদন্তি স্মেত্যর্থঃ। গভস্তিমালিনি কীদৃশে? চরমদিগেব  
বনিতা তস্তা নিতান্তপরভাগমতিশয়শোভাঃ ভজতে তথা-  
ভূতো যোহতিশয়প্রণয়স্তশ্চ মহিমা ইব তদভবনমালম্বিতু-  
মুপক্রান্তে কৃতারন্তে। ততশ্চ সকললোককর্মকাং তাপতো-  
হপক্রান্তে নিবৃত্তে তদ্বনিতা-বিরহসম্বন্ধেণ তেন সকল-  
লোকতাপনাং। ততশ্চ অপতোষতয়া স্বকর্তৃকত্যাগেন গত-  
সন্তোষতয়া কমলিতা মলিনীভাবস্ত ভাবয়িতরি উৎপাদকে।  
কিঞ্চ, স্বমণ্ডলীঃ নিজবিষম্, অণ্ডলীনাং ব্রহ্মাণ্ডকাটাহলগামিব  
চিকীর্ষতি। স্বমণ্ডলীঃ কীদৃশীম্? গগনমেব পারাবারঃ সমুদ্র-  
স্তশ্চ পারাবারয়োঃ পারাবারতটয়োগমনার্থং তরিমিব নৌকা-  
মিব; শ্লেষণে স্বমণ্ডলীঃ স্বগোষ্ঠীং তথাভূতাং চিকীর্ষতি।  
তদ্বনিতাস্থানমেকাকিৎসেনৈব জিগমিষয়েতি ভাবঃ। রয়ঃ  
বেগম্, তোষস্ত সন্তোষে, আসাত্ত প্রাপ্যা, ব্রজং গোষ্ঠম্,  
নভসঃ শ্রাবণশ্চ, দিবসা ইবেতি তদবিনাভাবিত্বং ধ্বনিতম্।  
ভোগিনঃ সর্পশ্চ তশ্চৈব অবাস্তরশ্চ ভোগং শরীরম্; “ভোগং  
শরীরম্” ইতি ভাগবত্বিঃ; পূর্ণাভোগং পূর্ণ বিস্তারম্, অগদম্  
ঔষধম্, তোদহরং ব্যথাহরম্ ॥

১৫৩। তত্র চ সমুপসাদনক্রিয়ায়াং সর্বে বৎসা উভয়তো-  
হগ্রতঃ পৃষ্ঠতশ্চ ক্রমেণ ত্বরা অত্বরা চ তাভ্যাম্। তত্র ত্বরায়াং  
হেতুঃ—মাতৃস্তুনেতি, অত্বরায়াং হেতুঃ—পশ্চাদ্বর্তিনি ভগ-  
বতীতি। কীদৃশে? রণাঙ্গিরে যুদ্ধাঙ্গনে উদিতরমুদয়শীলং  
মহন্তেজো যশ্চ তস্মিন্, স্বজীবনরক্ষকে প্রেম সমুচিতমেবেতি  
ভাবঃ। মহসিদ্ধিকৃতি উৎসবসম্পাদকে, ইতি তত্র প্রেম্ণি  
তাদৃশবুদ্ধিপূর্বককৃতত্বশকাপি নিরস্তা। সহজতোহপি মন্থর-  
গতয় ইতি ত্বরাতোহপ্যত্বরায়া আধিক্যং বোধয়তি। তেন  
চ স্বাত্মদেহাদিতোহপি তেষাং শ্রীকৃষ্ণে প্রেমাধিক্যং ত্যোত্যাতে  
ইতি ॥

১৫৪। শ্রুতিসেচনকমিতি স্বার্থে কঃ। অসেচনকং পরমা-

নমস্কারী মধুরিমা যশ্চ তস্মিন্;—“তদসেচনকং তৃপ্তে-



নাস্ত্যন্তো যশ্চ দর্শনাং ইত্যমরঃ। তত্র দর্শনাদিত্যপলক্ষণ-  
মল্লভবস্তাপি, তথা দীর্ঘাদিত্যক কচিদিতি তট্টীকাকৃতঃ।  
প্রতোলী রথ্যা;—“রথ্যা প্রতোলী বিশিখা” ইত্যমরঃ ॥

তলেনামৃশমানানি সকলাগ্রদানি যশ্চ তম্। কীদৃশা? ন  
বিহতে অগ্রশ্রামতিশয়ো যশ্চাঃ, তথাভূতা চাসৌ বংসলা  
চেতি তয়া ॥

১৫৫। বংসরাস্তরে কৃতং তৎ কর্ম অঘাস্তরবধলক্ষণম্।  
স্মাপকং চ মন্দহাস্তজনকং চ। অতিসাহসেন পুষ্করঃ পুষ্কলম্,  
রলয়োরৈক্যাং। রাসো বিনোদঃ, বংসরঃ ক্ষণবদেষ্যাং তে  
বংসরক্ষণাঃ; বংসানাং রক্ষণে আহিতলক্ষণা নিপুণাঃ;—  
“গুণৈঃ প্রতীতে তু কৃতলক্ষণাহিতলক্ষণৌ” ইত্যমরঃ। অত্র  
এষু মাতৃভিঃ শ্বস্তনাদিবাসায়শ্চ প্রশ্নঃ, তাশ্বেভিরপি প্রত্যা-  
ত্তরেণ তদনুমোদনম্, শ্রীভগবৎপ্রভাবেণ পূর্বস্বরূপেষপি নিজ-  
তয়েষাং স্মৃতিরিত্তি জ্ঞেয়ম্ ॥

১৫৭। কীদৃশে? অবলীলন্যৈব ঈহিতং কৃতং যোগীন্দ্র-  
বৃন্দৈরপি দুষ্করং করণং কর্ম ব্রহ্মমোহনাদিলক্ষণং যেন তস্মিন্;  
অদরেণ অনল্লেন উৎসাহেন সাহসিক্যাং সহসা প্রবর্তনং  
তদ্বশঃ ॥

১৫৮। সা যশোদা আহ। কীদৃশী? সহসা হসন্তী, প্রশ্ন-  
শ্রুতান্তাযোগ্যত্বমননে কৃতহাসা। অশ্চ কৃষ্ণশ্চ জাতশ্চ  
সতঃ কতি দিবসাঃ সন্তি তে স্বয়ং গণ্যস্তামিত্যপেক্ষিতশ্চ শেষ-  
শ্রাহুক্তিরপর্যালোচিতচিকীর্ষিতে ত্রয়ি কিং প্রত্যুত্তরয়িতব্য-  
মিতি ব্যাজ্যমানার্থপোষিকা। অনেন শ্রীকৃষ্ণেন, অধুনা ইদানী-  
মেব, ধুনানেন দূরীকৃত্বতা, শূন্যোৎসঙ্গ্যা শূন্যকোড়য়া ॥

১৫৯। সম্প্রাঃ ধনাদিমন্তঃ, তুষ্ণীকয়া যৌনবত্যা। কৃতা-  
নুমোদন ইতি ‘মৌনঃ সম্মতিলক্ষণম্’ ইত্যুক্তেঃ। মোদেন  
নোহুতমানমতিশয়েন প্রের্ষমাণং মানসং যশ্চ সঃ ॥

১৫৬। কঠৈকেন দক্ষিণকরেণ। ‘এতদেতদেবমেবং  
ক্রিয়তাম্’ ইতি স্বয়মভিমানেন দিশ্মানৈরাজ্ঞাপ্যামানৈঃ, দন্দহ-  
মানশ্চ অতিশয়েন দাহকশ্চ খরকিরণশ্চ সূর্যশ্চ কিরণশ্চন্দো  
রশ্মিধারাপাতঃ। এনঃ পাপম্, অনেনসা অঘরহিতেন। বস্তুত-  
স্ত পঞ্চমাত্তপদার্থবহুব্রীহিণা অঘহস্ত্যা জনগ্না কত্র্যা কর-

ইতি শ্রীমদানন্দরসদাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং সপ্তমসুতবকসঙ্গমনম্ ॥ ৭ ॥

## অষ্টমঃ সুতবকঃ

অথ পৌগণ্ডকৈশোরলীলে যুগপদুদগতে।  
কৃষ্ণশ্চ গুরুভিঃ কান্তাবর্গৈরাশ্বাদিতে ক্রমাং ॥  
পূর্বরাগো ব্রজস্রীণাঃ কৃষ্ণজন্মতিথৌ মহান্।  
উৎসবঃ কন্দুকক্রীড়া ধেনুকশ্চ বধোহষ্টমে ॥

বয়াঃ। ঐশ্বর্যপক্ষেহপি কালাতীতঃ। লীলানামালী শ্রেণী  
তস্তা লাবণ্যম্ ॥

২। বালচাপল্যং বাটলঃ সহ চাপল্যং ধাবন-কূর্দনাদ্রাপ-  
যোগি। পদাদীত্যাदि-শব্দাং পদৈকদেশঃ, উদিতং বাক্যম্।  
তদা তশ্চ তদপি বপূরপূর্বমিবাসীদিত্যশ্বয়ঃ। কীদৃশম্? অধি-  
মধুদিনং বসন্তদিবসেষু, অল্পপর্ব পর্বণি পর্বণি, প্রতিগ্রহি  
ইত্যর্থঃ। কবুঁরিতৈঃ কির্মিরায়িতৈর্নবাকুরকন্দলৈর্দলং প্র-  
স্ফুটং রামণীয়কং রমণীয়ত্বং যশ্চ তথাভূতশ্চ নবতমালকড়ম্  
বিড়ম্বকং স্বরোমাবল্যাছাদ্গগশোভয়া তিরস্কারকম্। প্রত্যঙ্গম্  
অঙ্গশাস্ত্রশ্চ, রঙ্গী রঙ্গসূচকো যন্তরঙ্গিতবিশেষস্তেন যা মাধুরী  
তস্তা ধুরীণং বহনসমর্থম্। তরঙ্গিতেতি ক্যণ্ঠথক্টিবস্তাদ্ ভাবে  
নিষ্ঠা; পৌগণ্ডভাক্ষেহপি অন্তর্গত-কৈশোর-ধর্ম-সূচকেষু  
দৃষ্টান্তঃ—অন্তরুৎপত্তমানাভ্যাং মধুপরাগাভ্যাং মকরন্দধূলীভ্যাং

১। ক্রমানুরোধেন আপ্যঃ প্রাপ্যো যঃ ক্রমঃ পরিপাটী;  
—“ক্রমঃ শব্দৌ পরিপাট্যাম্” ইতি বিশ্বঃ, তেনাহুতমায়া  
অত্যুত্তমায়া বয়োহবস্থায়া অবস্থিতি-স্বীকারেণাবিভাবিতং  
পৌগণ্ডং যেন সঃ। গণ্ডয়োঃ কপোলয়োরুদ্ভবতা উন্নতি-  
স্তস্তাগারতমমন্দহাসিতমেব আসবো মধু যত্র সঃ। স শ্রী-  
কৃষ্ণঃ, অলীনাং ভ্রমরাণাং খেলয়া উদ্ভগবৈরক্লবিতৈঃ কুসুমৈ-  
রেব কন্দুকং তৎখেলাপরঃ। রসায়ঃ পৃথিব্যা উৎসবকরঃ;  
অবকরো মালিন্যম্; হায়নাতিতো হায়নান্ সংবৎসরপরি-  
বৎসরেদাবৎসরাহবৎসর-বৎসরান্ পঞ্চ অতীতঃ ষড়্ বৎসর-



মধুপশু ভ্রমরশু রাগং ভজতে তথাভূতঞ্চ, অভিনবশু কুড়-  
মলীভাবশু ভা কান্তিস্তত্রাবহিতং সাবধানম্। দাষ্টান্তিকপক্ষে  
মধু রমণাভিলাষঃ; পরাগস্তুচিৎ-ধীরলালিত্যোপযোগিনী  
চেষ্টা; মধুপোহত্ৰানঙ্গঃ। উৎপত্তমানেতি বর্তমানকালতঃ ক্ষণ-  
ক্ষণবুদ্ধিস্থচকম্। নহ তথাপি একট-পৌগণ্ডমাত্রকত্রে তশু  
কথং শৃঙ্গারিত্বেন সৌরশম্? তত্রাহ—অপাকমপ্রাপ্তপাকম্;  
কিঞ্চ, নিষ্কায়ং কষায়দশামতিক্রান্তম্, মুছ কোমলম্, মধুরং  
স্বস্বাদু, লুলিতং লোভ্যম্, কিমপ্যনির্বাচ্যং ফলমিতি। তেন  
প্রথমপৌগণ্ডেপ্যাত্মাতিতেজস্বিত্যং পৌগণ্ডেষং প্রাপ্তমিব  
প্রথমকৈশোরং স্পৃষ্টবদিব বপুর্ভূদিত্যর্থঃ।

তদেব স্পষ্টয়তি—রত্নান্তরেণ বালাসম্বন্ধি-লাবণ্যেন পরি-  
বতিতং বিশিষ্টরত্নান্তরং কৈশোরবর্তি-লাবণ্যং তদ্বদাচরন্তিঃ।  
দানবাপ্যা স্মৃতিতো যো নবঃ ক্ষোভস্তেন সহ বর্তমানম্;—  
“বাপী তু দীর্ঘিকা” ইত্যমরঃ। পক্ষে—সদা নবাং নবীনা  
আপীনশু বক্ষসো ভা যত্র তং। বক্ষসি ভঙ্গিমসঙ্গী লম্পটতা-  
সঙ্গকো যো মধুরিমা, অংসয়োঃ স্কন্ধয়োর্মাসলতা চ তাভ্যাম্;  
—“ভঙ্গো ধুম্যাটষিড়্গয়োঃ” ইতি বিশ্বঃ। ভঙ্গশু ভাবো  
ভঙ্গিমা ষিড়্গত্বম্॥

৩। ভগবদ্রূপমানাং নীলমণি-মেঘ-নীলোৎপলাদীনাং  
সপক্ষাঃ কনকবিদ্যুচ্চম্পকাদয়ো রূপকাত্তর্থং বর্তন্তে যাস্থ তা  
ধরণিধরেন্দ্র-হুহিতুঃ পার্বত্যা অপি স্তন্দরতায়াঃ সৌন্দর্যশু  
দরতাকারিণ্যোহল্লতাকারিণ্যঃ, প্রিয়তমাঃ শ্রীরাধিকাত্মান্ত্রৈব  
ভগবতো নিত্যসঙ্গিত্তে যতমানাঃ ক্রিয়মাণয়ত্নাঃ প্রথমরসশু  
শৃঙ্গাররসশাস্ত্রিত্তে মুখ্যত্বে নিমিত্তে চ যতমানাস্তাং তাদৃশী-  
শ্চেষ্টা বিনা তশু মুখ্যত্বমেব মহাত্মভিরনাদৃতং শ্রাদিতি।  
যথোক্তম্,—‘হরিরেষ ন চেদবাতরিশু,মধুরায়াং মধুরাঙ্গী  
রাধিকা চ। অভবিষ্যদিয়ং বুধা বিশ্বষ্টি-রুকরাক্ষন্ত বিশেষত-  
স্তদাত্ত্ৱ’ ইতি ॥

৪। কাব্যগুণেতি; তথা চোক্তম্—“পদার্থে বাক্যরচনং  
বাক্যার্থে চ পদাভিধা” ইতি। পদমাত্রেতি, ন তু বালাব-  
দিদানীমপি বচনপ্রাচুর্যমিত্যর্থঃ। যথা ‘স্তন্দরি! কমবলোকসে’  
ইতি সখ্যা পৃষ্টা স্তম্বিনীরদং সম্পূহমীক্ষমাণা কাচিভাং  
প্রত্যাহ—আসেচনকমিতি;—“তদাসেচনকং তুপ্তেনাস্তান্ত্রো  
যশু দর্শনাং” ইত্যমরঃ। এবমেব বাক্যার্থেষু অভিসারিকা  
কাহুদ ইত্যাদিপদমাত্রপ্রয়োগো ভ্রমঃ।

প্রাপ্তদেশঃ, তস্তাপি প্রাপ্তাং, নিঃশ্রুদী ক্ষরণশীলঃ। নিবৃষ্টো  
বৃষ্টিং কৃত্বা বিরতো জলধরো মেঘো যশু তথাভূতো জল-  
বিন্দুসমূহ ইব। জনলোকনসঙ্কোচে নৈবাচ্ছন্নম্, ন তু বস্ত্রা-  
চ্ছন্নমপি কর্তুং শক্যত ইতি ভাবঃ। তথাশ্চে আত্মনো  
যুবতিত্ব-খ্যাপনে লজ্জাপাতাং, উত্তমাঙ্গং শিরঃ; “উত্তমাঙ্গং  
শিরঃ শীর্ষম্” ইত্যমরঃ; অন্তর্বর্তিনী রত্নশলাকা যশু তথা-  
ভূতং যুগলখণ্ডমিব, মানসমিতি মনসো বালাসুচকং সারল্যং  
প্রকটং লক্ষ্যমাণমপি যৌবনস্পর্শেনাসারল্যগভং জাতমিত্যর্থঃ।  
কৌমারশ্রাপগমে বিরামে বিষয়েণ নিষ্কৃষ্টমপি নিষ্কর্মপ্রাপ্ত-  
মপি, সন্দিগ্ধমপীতি যাবৎ। কয়পি কামোন্মাদাকুররূপয়া  
কৌমারে পরিচিতান্ রথ্যাধূলিক্রীড়িতাদীন্ বিষয়ান্ অপরি-  
চিতানিব কুরাণং জ্ঞানম্। অত্ৰ ভাবশোভাসম্পত্তিং বর্ণয়িত্বা  
তাংকালিকীদৃশশোভাসমৃদ্ধিমপি বর্ণয়তি। আকৃণ্যং রক্তিমা,  
পক্ষে, অকৃণং সূর্যস্তু ভাব আকৃণ্যম্। পীযুষমমৃতং তদিব  
সুরসা রশ্ময়ো যত্র তত্ৰা; পক্ষে, পীযুষরশ্মিস্ফুটঃ; অঙ্গানি  
ইয়তি প্রাপ্নোতীতি ‘ঋ গতো’ ইত্যশ্রাং ধূলি অঙ্গারকঃ;  
পক্ষে, মদলগ্রহঃ। সৌম্যতেতি “সৌম্যো বুধে মনোজ্ঞে শ্রা-  
দহুগ্রে সোমদৈবতে” ইতি বিশ্বঃ। শনৈঃ শনৈশ্চলত ইতি  
শনৈশ্চরো চরণো; পক্ষে, শনৈশ্চরো মন্দঃ। তমোহঙ্ককারো  
রাহুশ্চ, কেতুঃ পতাকা, তন্নামা গ্রহশ্চ। অত্রোপক্ষে তমস্তা  
কেতুত্বমিত্যেতদ্ব্যয়মাচারার্থকক্ৰিবস্তোত্তরকর্তৃবাচকক্ৰিব-  
ভাব-  
প্রত্যয়েন সিদ্ধম্। অতএব কেতুত্বমিত্যত্র দ্বিত্যকারক-  
সংযোগোহস্ত বা, “অনচি চ” ইতি দ্বিভেদে চ যদা ভবতি  
হি তাদ্ব্যয়মাত্মাচ্ছবমিতি লক্ষণ্যৈব শ্রেয়শ্রুতি, অলমেতারতা  
কষ্টেনেতি ॥

৫। তানবং কৃশতা ॥

৬। অণোভাবঃ অগিমা কাশ্যাম্, মহতো ভাবো মহিমা  
সৌল্যম্; লঘিমা অল্পতা, কামাবসায়িতা কন্দর্পব্যবসায়ঃ,  
ঈশিতা ঐশ্বর্যম্, বশিতা বশীকরণম্, প্রাকাম্যং পরিপূর্ণতা ॥

৭। যেনেত্যাদিনা তাংসং স কোহপি হৃদ্বিকারঃ সম-  
জনীতানেনাধঃ। উৎকলিকা উৎকণ্ঠা; কীদৃশী? উদগতা  
কলিকৈব যশাস্তথাভূতা, অবহিঃপ্রকাশিতগুণেত্যাং। মনোভূঃ  
কন্দর্পঃ। কীদৃশঃ? মনোভূর্জনশ্চেব ভবতি, ন বহিঃপ্রকাশিত-  
ব্যাপার ইত্যর্থঃ। মনোরথঃ শ্রামস্তন্দরেণ সহ রংশ্রামহে  
ইত্যর্থঃ। যন এব রথোহধিকরণং যশু সঃ। অত্র



ত্রপা লজ্জা, সাধ্বসং জনশঙ্কা সাধু যথা শ্রান্তথা ন বিচ্যতে  
সকোচোহল্লতা যশ্চ তৎ, পরিপূর্ণমেবেত্যর্থঃ। অরতিরনিবৃত্তিঃ,  
অরং ক্রতং তিগ্না তীক্ষ্ণা; অহুংসাহঃ কথন্তুতঃ? হুদং খণ্ডনঃ  
ন সহত ইতি দুশ্চিকিৎস ইত্যর্থঃ। অসুখম্পশ্যা ইতিবৎ।  
যদ্বা, ন উৎসাহোহহুংসাহ ইতি নঞ পশ্যাৎ সম্বন্ধঃ। বৈমনশ্চ  
দুর্মনস্কতা, বৈ নিশ্চিতং মনসি অনুকপ্রায়ম্;—“অনুকো  
নিগড়োহস্ত্রিয়াম্” ইত্যমরঃ ॥

৮। ষষ্টিকশালিঃ ষাষ্টিতি খ্যাতিং ধাতুম্; অহুবোজ্যমানঃ  
পৃচ্ছ্যমানঃ, “প্রশ্নোহুবোজ্যঃ পৃচ্ছা চ” ইত্যমরঃ। অশব্দবাচ্যঃ  
শব্দেনাভিধাতুমশক্যঃ, রসস্তাহুভবৈকগোচরত্বাৎ, তথাশ্চে  
চারসতৈব শ্রাদ্ দুষণঞ্চ। যথোক্তম্—“ব্যভিচারিরসস্থায়ি-  
ভাবানাং শব্দবাচ্যতা” ইতি। পক্ষে, তদ্বাচক-শব্দস্তাভিন্ন  
প্রযুক্ত্যতে, মুখ্যার্থঃ সঙ্কেতিতঃ। যথা গঙ্গাদিশব্দানাং প্র-  
বাহাদিলক্ষণোহর্থঃ কদাপি ন লক্ষ্যঃ, লক্ষণাবৃত্তিগম্যো ন  
ভবতি। পক্ষে, অত্রৈত্বশূন্যক্যঃ। অব্যক্ত্যঃ, ন বিচ্যতে ব্যক্ত্যঃ  
যত্র সঃ। কুশলো মণ্ডপ ইত্যাদৌ; পক্ষে, তাভিব্যঞ্জনয়পি  
ন প্রকাশঃ। ন বিচ্যতে হুৎ খণ্ডনঃ যশ্চ তথাভূতো বেগো  
যশ্চ সঃ, অহুদবেগঃ—অথগ্যবেগ ইত্যর্থঃ। তৃষ্ণা পিপাসা  
সম্ভোগেচ্ছা চ ॥

৯। যন্ত ইতি—তুকারঃ পূর্বতো ভিন্নক্রমার্থঃ। তাদৃশ-  
মন্তরং প্রতি তশ্চ যুগসাধর্ম্যং তু স্বরূপলক্ষণমিতি জ্ঞাপনায় ॥

১০। অবশ্যায়ো নীহারঃ, দীর্ঘঞ্চ তৎ উৎসঃ চেতি  
দীর্ঘোক্ষম্। উদ্দেশ্য-শূন্যং গন্তব্যদেশনিশ্চয়াভাবাৎ সংস্কার-  
বশেনেত্যর্থঃ। এবমত্র উ<sup>০</sup>ন<sup>০</sup>শূ<sup>০</sup>দ্বারভেদ-প্র<sup>০</sup>২১। “লালসোদ্-  
বেগজাগর্ঘ্যাস্তানবং জড়িমাত্র তু। বৈয়গ্র্যং ব্যাধিক্রমাদৌ  
মোহো মৃত্যুর্দশা দশ।” ইতি পূর্বরাগোক্তা দশা অপুণ্ড্র্যে  
যথাযোগঃ সূচিতা বিবিচ্য জ্ঞেয়াঃ। যথাস্তবিশূর্ণেত্যত্র লালসা  
উদ্বেগজনক ইতি উদ্বেগঃ, সন্নিপাতেতি ব্যাধিঃ, লবলী-  
ফলেতি পুনর্ব্যাধিঃ, আতপেতি মোহঃ, সাবশ্যয়েতি জাগর্ঘ্য,  
নিদাঘেতি ব্যাধিঃ, অজ্ঞজনেতি জড়িমা, আত্মারামেত্যুদ্-  
বেগঃ, গ্রহগ্রস্তুত্যানাদঃ, নিবিগ্জনোত তানবম্, অবিপর্কোত  
মুতেরুদর্কতাজ্ঞাপনম্। যদি তাসাং ভগবতি ভাবো ভগব-  
ম্ভিষ্টো ভাবো বক্ষ্যমাণো নাভূৎ, মনোমধ্য এবায়মস্মাভি-  
নিহবনীয়ঃ, কথমপি সখীভ্যোহপি ন বক্তব্য ইতি নিশ্চিতো-  
হভূদিত্যর্থঃ। কথন্তুতো ভাবঃ? গুণার্থঃ।

বেগেন ঋতীয়া ঘৃণা যস্মাৎ। ন চায়মাংস্ককঃ, কিন্তু সহজবর্তী  
স্বাভাবিকঃ, তথাপি ভা কান্তিস্তয়া বোধ্যতয়া জ্ঞেয়ত্বেন  
নবো নবীন ইব লক্ষ্যমাণঃ। তদা সহচর্যো নবেদ্রমগিময়া-  
লক্ষারাদীনি পুরতঃ সমানীয় অদুরিত্যস্বয়ঃ। কদা? হুঃসহায়  
অসহায়ার্চ্যয়াঃ পূর্বরাগজন্ময়াঃ স্থিতৈর্ষ উপচারস্তশ্চ সঞ্চার-  
সময়ে জ্ঞতয়া বিদগ্ধতয়া তং কৃষ্ণনিষ্ঠং ভাবং তাভিরপ্রকাশিত-  
মপি অগম্যাপি সামান্যাকারেণ জ্ঞাত্যপি তশ্চ বিশেষস্তাব-  
গতয়ে গতয়া প্রাপ্তয়েব দিয়া। তানি সর্বাণি কীদৃশানি?  
কৃষ্ণজ্ঞানকান্তেদৃশং মনোরমং সাদৃশং বহন্তি, অলমতিশয়েন  
করণানাং নেত্র-স্বগাদীন্দ্রিয়গামত্র্যথাভাবকারীণি অশ্র-রোমাঞ্চ-  
দিগন্তকারীণি আমোদিতকুবলয়ানি স্বেবাসিতভূমণ্ডলানি,  
কুবলয়ানি নীলোৎপলানি। অসারশ্চ তাপং শ্রুত দূরীকৃত্ত;,  
“শো তনু করণে” ইত্যশ্চ রূপম্; রশ্চ রসাইম্, নেপথ্যং  
ভূষণম্, নাম প্রাকাশে, শ্রুতিপথে কৃষ্ণনামচরিতং চলিতং  
প্রাবিষ্টমিত্যর্থঃ। অহুভূয় আশ্রয়ত্ব কামপি দশাং রয়মাণাস্থ  
প্রাপ্নুবতীষু জলানি বহন্তীদৃশো দৃষ্টীর্বহির্নিঃসরন্তি শ্বসিতানি  
ইব বহির্গচ্ছতঃ প্রাণানিব শ্বসিতানি শ্বাসান্ ধারয়মাণাস্থ  
তাস্থ মধ্যে কামপি মুখ্যাম্, চরীকরীতীতি যঙ্লুগন্তপদম্ ॥

১১। দীক্ষিতমেব সৎ অজ্ঞনং কর্তৃ, জলেন জঙ্ঘালতয়া  
অতিবেগেন স্তিমিতমাত্রিতম্;—“জঙ্ঘালোহতিজবঃ” ইত্য-  
মরঃ। অপিনক্ষমপরিহিতমেব সৎ। গন্ধবহাং নাসাম্, গন্ধবহাং  
দূরাদেবেষদগন্ধং বহন্তীঃ সতীঃ ক্ষীতা ফুল্লা চাসৌ সরসা  
চেতি তথাভূতাং সম্পাদয়ামাস। অত্র নাসাফুল্লত্ব-নাসাশ্রবৌ  
কৃষ্ণাদগন্ধসাজাত্যাহুভবেন জাতৌ। অয়ং সখীজনঃ, মা নীতি-  
পরো ন নীতিজ্ঞঃ। হে সখি! স প্রসিক্তো মল্লক্ষণ ইত্যর্থঃ।  
খিত্বাতি খেদং প্রাপ্নোতি। হে খিত্বতি! খিং সম্পাদাদ  
ক্ষিপা খিৎ, তাং যাতী গচ্ছন্তী প্রাপ্নুবতী, তশ্চাঃ সম্বোধনে  
হে খিত্বতি! তৎ তস্মাদিহ তৎ প্রসিক্তং তৎস্বং স্বং কথয়।  
উচানাং গোপৈর্ব্যুচানাং শ্রীরাধাচন্দ্রাবল্যাদীনাম্, অনুচানাং  
ধনাদিকন্তানাং সর্বা এব সহচর্যস্তাসাং ভাবপরীক্ষণে ক্ষণবশাঃ  
কৌতুকবশা বভূবুরিত্যস্বয়ঃ। নিন্দিতং কমলায়া লক্ষ্ম্যা অপি  
আচরণং স্বাদপ্রসাধনাদি কর্ম যেষ্টানি, এতৎ চরণস্বভাবিক-  
সৌন্দর্যমপি লক্ষ্ম্যা ভূষণাদি-প্রসাধিত-সমস্তাদেষপি নাস্তীতি  
ভাবঃ। ন চাত্র ব্যতিরেকালঙ্কারেণ চরণৈঃ পদ্মশোভা-  
ক্ষিপ ইতি শক্যতে ব্যাখ্যাতুম্,—অগ্রে মুখেরেব পদ্ম-



শোভাখণ্ডনশ্চ বর্ণয়িতমাণত্বেন পৌনরুক্ত্যাপত্তেঃ। ন চ চরণাদি-মুখান্তানামঙ্গানাং প্রত্যেকমুপমাখণ্ডনপ্রক্রমশ্চ ভঙ্গঃ,—লক্ষ্মীসর্বাঙ্গতিরঙ্গারিশোভত্বেন চরণানামপি সামান্যাকারেণ তথাশ্চ ভঙ্গোদিতত্বাৎ। তথেন্দ্রিয়ারূপ্যসৌন্দর্যক্ষুরদজ্জি-নখাঞ্চলেতি মহানুভাব-সর্বজ্ঞকবিচূড়ামণি-শ্রীমদ্রূপগোঙ্গামি-বর্ণিত-রাধাসারূপ্যধারি-বিশাখাদীনাং তথোৎকর্ষশ্চ সিদ্ধান্ত-বিরুদ্ধত্বাভাবেন প্রস্তুতোপযোগিত্বাচ্চ এতদেব সাধু ব্যাখ্যান-মিতি বিশেষেণ হতশোভো রম্ভাণামারম্ভো যেভ্যস্তে, কামশ্চ যৎ সিংহাসনং তশ্চ হাসনকারিণীতি এতত্তুল্যং কামশ্চ রাজপট্টভূতসিংহাসনমন্ত্রাস্তীত্যত্রৈব কামঃ সাম্রাজ্যার্থমাস্ত ইতি ভাবঃ। দাড়িমীলতানাং ফলানি সৌন্দর্যেষু বিফলানি কৃতানীত্যম্বয়ঃ। বন্ধুজীবানি বন্ধুজীবকুসুমনি যাসাম্, দশন-বসনৈরপহৃতশোণিগসৌরভাদি-বন্ধুজীবানি জাতানীত্যম্বয়ঃ। অপহৃতশোণিগঃ শোণত্বশ্চ সৌরভশ্চ, আদি-শব্দাং প্রকাশশ্চ চ বন্ধুরূপো জীব আত্মাপি যেষাং তাবি। অবধীরিতা তিরস্কৃত্য অধোমুখী কামশ্চ ইষুধিস্তৃণঃ। লজ্জয়া অধোমুখশ্চ কামশ্চ ইষুশ্চ শরেষু যা ধিষণা সন্ধানবতী বুদ্ধিঃ, সা চ কটাক্ষৈরবধীরিতা। বিশেষেণ লসৎ কং স্তুখং যেষাং তথা-ভূতা অলয়ো ভ্রমরা যেষু তেষাং কালিন্দীসম্বন্ধিপ্রেক্ষেন্দী-বরণাগমীহিতানি বিকাশান্দোলনাদীনি নয়নৈস্তিরস্কৃতানি। উপমানাদাচারে কাণ্ডা বিধূয়মানৈবিধুতুল্যৈর্বদনৈবিধূয়মানবৎ বিশেষেণ কম্প্যমানানীব খণ্ড্যমানানীব বা কমলানি পদ্মানি জাতানীত্যর্থঃ। ইবার্থকেন বচ্ছদেন সহ সমাসঃ। অতএব অনলস্কৃতমভূষিতং কমলং জলং যেভ্যস্তানি;—“সলিলং কমলং জলম্” ইত্যমরঃ। যাসাং সখ্য এব ঈদৃশসৌন্দর্যাস্তা যুথপাঃ কেন কবিনা বর্ণয়িতুং শক্যা ইতি ন তা বর্ণিতা ইতি ত্রোতীতম্। স্বস্বযুথপানাং যুথে পারবংশং বশতাং গতাঃ প্রাপ্তাঃ ॥

১২। আসাং নিত্যসিদ্ধানাং সা রসরীতিরপি নিত্য-সিদ্ধা, কদাচিদপি অসামুখ্যং শ্রীকৃষ্ণাভিমুখতাং নারীতি, নাম প্রাকাশে। ইতীত্যুক্তহেতোরেব সা রসরীতিঃ প্রাকৃতানামিব ন চ বয়ঃকৃতা, ন চ কৈশোরবয়োজনিতা, তথা তস্মা রস-রীতেরিতিকর্তব্যতা তত্তদ্রূপাপারশ্চ ন চ বয়ঃকৃতা, ন চ কৈশোরশ্রাগমে প্রাপ্তে তাসাং রাগশ্চ মেদুরতা, অহুরাগশ্চ নিবিড়তা ন বিস্ময়জনিকা।

পাসাং কৈশোর এব লৌকিকরীত্যা কিমিতি পূর্বরাগ ইতি বিদ্বজ্জনবিস্ময়ং নোৎপাদয়তীত্যর্থঃ। তত্র সমাধত্তে—জনিকালেতি। রহস্তে ইতি অতিগোপ্যে সিদ্ধান্ততত্ত্বে স্থিতে সতীত্যর্থঃ। রহসি বিবিক্তদেশে, একা সখীষু মুখ্যা ॥

১৩। পাকং বিপরিণামং যাতঃ প্রাপ্তঃ ॥

১৪। কথমসাববসিত ইতি চেত্তত্রাহ—ক তে ইতি। পরিবাদিনী বীণা ॥

১৫। মৃৎ আনন্দসুদতী। নহু শীতলম্বভাবে কুমুদবান্ধবে কুমুদতী মোদতাং নাম, কৃষ্ণশ্চ তু তথাত্মনিশ্চিত্য কথং প্রীতিশ্চত্র কৰ্ত্তুমুচিতা? বহুবল্লভত্বেন তত্র কঠিনচরিতত্ব-শ্রাপি সম্ভবাৎ? তত্রাহ—তপনেতি, কান্তশ্চ তৈক্ষ্ণ্যং প্রণয়িত্বাঃ স্তথায়েব ভবতীতি ভাবঃ। নহু কথং তত্রৈব প্রীতে-রৈকান্তিকত্ব-ব্রতনিশ্চয়ঃ? তত্রাহ—নাপীতি। স্বশ্চ মুদি হর্ষে সারঙ্গী চাতকী মুদিরং মেঘং বিনা অগ্নশ্চ গীতং সারং ন মন্ততে। মেঘে চাতকীনাগিব কৃষ্ণে গোকুলবালানামৌৎ-পত্তিক এব তথা ভাব ইতি ভাবঃ। নহু তথাপি মেঘ-চাতক্যোঃ পরস্পরসাপেক্ষত্বশোভাসাদৃশ্যাবাবঃ স্পষ্ট এব, বিনাপি চাতকীর্মেঘশোভায়া অপ্রচ্যুতত্বদর্শনাদিত্যত আহ—নাপি কুস্মমেতি।

নহু মা ভবত্তত্ত্বত্রাপি রতিমতী, কিন্তু বিনাপি কন্দর্পং সম্বরগৃহে তস্তা বহুকালমবৈকল্যং দৃষ্টমিত্যত আহ—নহি জলধরেতি। সৌদামিনী বিদ্বাৎ; “সৌদামিনী চ সৌদাম্নী সৌদামিত্যপি দৃশ্যতে” ইতি দ্বিরূপকোষঃ। দামিনী দামযুক্তা শোভাবতীত্যর্থঃ। ততশ্চ শোভায়া অভাবাদেবাগ্নত্র ন তিষ্ঠতোবেতি ভাবঃ।

নহু তস্মা অপি তত্রাত্মৈর্ঘমেব স্পষ্টো দোষ ইত্যত আহ—ন চ গম্বিতি। মধুমাসশ্চৈত্রঃ; কলকণ্ঠী কোকিলাঙ্গনা; সমুৎকণ্ঠীতি চিত্তপ্রত্যয়ান্তম্। অত্রোভয়োঃ পরস্পরসাপেক্ষ-ত্বেনৈব শোভাসাদৃশ্যম্, কলকণ্ঠ্যাস্তত্রাত্মৈর্ঘ্যাবাবন্তদ্বিনা-ভাবস্ত উপমাপ্রয়োজকভূত-তদ্ব্যবহাবাদেবেতি ন পূরোক্তা দোষাঃ।

নহু কলকণ্ঠ্যাঃ কণ্ঠস্বরঃ প্রশস্ততাং নাম, ন তু গাজ-সৌন্দর্যমিত্যত আহ—নাপি কমলেতি। কিঞ্চ, প্রীতেরোগ্য-প্রতিযোগি-সঙ্গশ্চ ভাবাভাবাভ্যামেব সমুদ্ভিনাশাবপীত্যত্র দৃষ্টান্তঃ—ন চ বলক্ষেতি। বলক্ষপক্ষং গুরুপক্ষম্, দীপ্তত্ব ইতি



‘ঈঙ্ গতো’ দৈবাদিকঃ। অতঃ, স্নিষ্ঠপ্রেমাদিমহাশুণপরী-  
ক্ষণঃ চ তাদৃশপ্রতিযোগিত্বেব, নাগ্নত্রেতি দৃষ্টান্তঃ—ন চ  
নিক্ষেতি। কিন্তু, গুণনামপ্রসিদ্ধাদিকং সর্বমেব তাদৃশ-  
প্রতিযোগিসাহিত্যেনৈব প্রকাশতে, নাগ্নত্বেত্যত্র দৃষ্টান্তঃ—  
ন চ বসন্তেতি। পরিমলমিতি গুণঃ, বসন্তোহপি সুরভিঃ,  
বাসন্তীতি নাম, স চাপি বসন্তনামা, লতাস্থ মধ্যে শ্রেষ্ঠা  
মাধবীতি প্রসিদ্ধিঃ, স চাপি ঋতুযু শ্রেষ্ঠ ইত্যাদি, তথা  
পরম্পরশোভাসাপেক্ষাবিনাভাবস্বৈর্য্য-সৌন্দর্য্যাদ্যাঃ পূর্বপূর্ব-  
দৃষ্টান্তনিষ্ঠা গুণা অপ্যত্র বর্তন্ত এব, ইত্যয়মেব মুখ্যো দৃষ্টান্ত  
ইত্যত্রৈব পর্য্যবসানমিতি। দাষ্টান্তিক-পক্ষেহপি বৈদক্ষ্যাদিনা  
গুণেন তুল্যাবেব রাধামাধবৌ, মাধবেতি রাধেতি তুল্য-  
পর্যায়ত্বাৎ নাম্যপি প্রসিদ্ধা চ লোকোত্তরয়া প্রেমুণা চ  
পরম্পরসাপেক্ষাদিভিঃশ্চেতি।

অথ তত্রাপ্যত্যন্তৈক্যবিবক্ষয়া ধর্মধর্মিক্রুপেণ পৌরাণিক-  
সিদ্ধান্তোপযোগিত্বাচ্ছক্তিশক্তিগম্যাক্রুপেণ বা সম্বন্ধেন দৃষ্টান্ত-  
ত্রয়ম্। তত্র চন্দ্রচন্দ্রিকয়োঃ সুখস্পর্শতা অগ্নিস্থিগম্যা। রত্ন-  
রত্ন-প্রভয়ের্দর্শনীয়তা নেত্রেস্থিগম্যা জাড্যাদি<sup>১</sup>রাহিত্যেন  
পূর্বতোহপ্যধিকা। কুসুমমাক্ষীকধারয়ন্ত সৌরশ্চ সৌরভ্যঃ  
সুখ-স্পর্শতঃ সুদর্শনমিতি সর্বৈস্থিগম্যাত্মমিত্যত্রৈব শ্রেষ্ঠো  
বিশ্রান্তিরিতি। অপলাপঃ সংগোপনম্; “অপলাপস্ত নিহবঃ”  
ইত্যমরঃ। মণিবণিজ্যমিতি অংশিহবঃ অংশসাধর্ম্যবতো  
বয়ঃ স্বাহুভবেনৈব সর্বং জানীয় ইত্যর্থঃ। ভাবঃ স্বরূপম্।  
ইদং হৃদিকারচিহ্নম্, অঙ্গসা সাক্ষান্নাপলপনীয়ম্। পনীয়ান্তব্য-  
মিং স্নেহো যন্তাঃ; হে পনীয়মিৎসখি! স্নেহেন ময়ি সর্বমেব  
কথয়েতি ভাবঃ; ‘পন স্ততো’, ‘ঐমিদা স্নেহেন’ ইতি ধাতুঃ।

১৬। বিভাবধা রাজ্যা বিভা কাস্তিঃ। তং বিনা কা  
চকোরী কমপমরুরীকরোতি স্বীকরোতীতি তব কাস্তিদায়িত্বং  
জীবনদায়িত্বঞ্চ কেবলমেকশ কৃষ্ণশ্চৈব, নাগ্নশ্চেত্যেকত্রৈব  
দৃষ্টান্তদ্বয়-তাৎপৰ্য্যম্।

১৭। ইতি ললিতয়োক্তা সা রাধা আহ—বিশাখাভাবঃ  
বিশাখানক্ষত্রস্বভাবম্; মাধবমাসো বৈশাখঃ; “বৈশাখে মাধবো  
রাধঃ” ইত্যমরঃ। তং জিহ্বীতে গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি গ্রহা-  
দিভ্যো পিনিঃ,—বৈশাখ-পূর্ণিমায়াঃ বিশাখানক্ষত্রযোগাৎ।  
ভঙ্গ্যা তু বিশাখা অং তস্মিন্মাধবে সঙ্গতৈব তিষ্ঠসীতি মা

স্বসদৃশীং মাং জানীহীতি নর্ম সূচ্যতে। পক্ষে, মাধবস্ত মা  
শোভা, তন্তাঃ সহায়িনী সহায়বতী তদনুকূলব্যাপারযুক্তা।  
অত্রাদৃষ্টাশ্রুতচরেহপি শ্রীকৃষ্ণে প্রথমমস্তা রাগঃ শ্রীমদুজ্জল-  
নীলমণিদর্শিতাল্ললনানিষ্ঠস্বরূপাদেব, ততো বক্ষ্যমাণপ্রকারাদ্-  
বলভীতলে দর্শনাদয়ং স ইতি নিশ্চয় আসীৎ। ততস্তদনু-  
সন্ধানধ্বতচিত্ততয়াহুজনপরিশীলিত-তৎপ্রসঙ্গপরামর্শান্নামাদি-  
জ্ঞানমিতি বিবেচনীয়ম্।

১৮। অতাস্তেন প্রফুল্লেনেত্যর্থঃ। তন্তাঃ স্বস্বভাব-  
প্রকাশনকর্মঠনর্মশ্রবণাৎ। হে ভাবিনি! সুন্দরি! ভাবি ভবি-  
তব্যম্। রাধাভিখ্যে রাধানাম্মি, তত্র বৈশাখমাসে তৎসনাম্মী  
রাধেব। নহু কা তত্র রাধা? তত্রাহ—রাধাবিশাখয়ো-  
রৈক্যাৎ একপর্যায়ত্বাৎ। তত্র বিশাখানক্ষত্রমেব রাধা উচ্যতে  
ইত্যর্থঃ। শ্লেষণে, রাধয়া অভিখ্যা শোভা যন্ত তস্মিন্ শ্রী-  
কৃষ্ণে;—“অভিখ্যা নামশোভয়োঃ ইত্যমরঃ।

১৯। হসামৃতমধুরং যথা স্নাত্ত্বা সা রাধা আহ,—  
আকাশেতি। আকাশলতয়াঃ কীদৃশঃ কুসুমমিতি প্রশ্নে  
কাশলতয়াঃ কুসুমতুল্যং তদিত্যুত্তরমিব ভবতীনাংলীক-  
মূলকে প্রশ্নে মগ্যপি কিং তাদৃশমুত্তরমুচিতমিত্যর্থঃ। মুখেন  
বিজিতং নালীকং কমলং যয়া হে তথাভূতে! অলীকেন  
মিথ্যাভূতেন বিতর্কেণ ন সম্ভাবনীয়ঃ; অয়ং মল্লক্ষণো জনঃ।

২০। স্বভাবেন শ্যামা “শীতকালে ভবেচ্ছুষ্ণা” ইত্যাহুজ-  
লক্ষণা। রাধায়া আরাধায় আরাধনায়, সুস্বপক্ষত্বাহুপসর্পণা-  
য়েত্যর্থঃ। তথাপি তত্রৈবাজগাম। কীদৃশী? তন্তাঃ রাধায়া-  
মাপিতং প্রাপিতং সমর্পিতং হৃদয়ং স্বমনো যয়া সা। তত্র  
হেতুঃ—হৃদয়ালুতয়া সৌহার্দেনেত্যর্থঃ। এতস্তা মুখ্যায়াঃ শ্রী-  
রাধায়াঃ।

২১। সকলাস্থ কলাভিবৈদক্ষীভিঃ সহিতাস্থ মুখ্যা রাধা  
আহ। মে বচসি মন আহরস্ব প্রবেশয়। ভবতী মম দৃশ্য  
সতী দৃশ্যোর্নেত্রয়োঃ কর্পূরবতিরিব ভবতি।

২২। পরিষৎ সভা, ললামভূতয়া ভূষণরূপায়াঃ;—  
“ললাম পুচ্ছপুণ্ড্রাশ্চভূষাপ্রাধান্যকৃত্যু” ইত্যমরঃ। সংগেয়ং  
প্রশংসনীয়ম্। স্বভাবো হি ভাব ইত্যতিনিরূপধিত্ববিবক্ষয়া  
লক্ষণা স্বাভাবিকো ভাব ইত্যর্থঃ।

২৩। মুখ্যা রাধা আহ। হসিতমুখী সতীতি নর্মার্থম্



সিতময়ুখমুখি ! চন্দ্রমুখি ! সর্বকলয়া সর্বাংশেন । পূর্বরাগপাকা-  
বস্থায়াং দৈর্ঘ্যশ্চৈব সঞ্চারিণঃ প্রাবল্যাত্তদন্তরূপমাহ । তত্র  
প্রথমং কৃষ্ণশ্রুতিচূর্ণভতাসুফুটি । আহ—কা পুনরिति । অহিম-  
করং সূর্যম্, হিমকরং চন্দ্রম্ । শুদ্ধপ্রেমণা চূর্ণভোহপি বশীকর্তৃ-  
শক্য ইতি চেতত্র স্বপ্রেমণোহপি তথাভাবঃ দৈর্ঘ্যেনৈবাহ  
—কা চেতি । কা চ নারী কাচমণিনা স্বনিষ্ঠপ্রেমণা মহা-  
মণিমিহ্মনীলমণিঃ শ্রীকৃষ্ণনিষ্ঠপ্রেমাণং পরিবর্তয়িতুং স্বকর্তৃক-  
প্রেমাণং কৃষ্ণে অপ্যিচ্ছা কৃষ্ণকর্তৃক-প্রেমাণমাত্মপ্যিতুং ।  
অথ শ্রীকৃষ্ণশ্রুতিফাণাং মহাশূণানীগানন্ত্যমবকলয়াঅনশ্চ ত-  
দ্দাহরণোচিতপাত্রভাষ্যমাশঙ্ক্য সবিচারগাহ—কা বা রত্না-  
করেতি । ন হি রত্নাকরস্থ-সমস্তরত্নানি করতলমাত্রে মাস্তীতি  
ভাবঃ । অত্যাযোগ্যত্বৈপ্যাঅনঃ কদাচিদপি প্রাপ্তুমশক্যোহপি  
বস্তুনি সাহসাবিকারেণ কষ্টমেবোদর্কঃ শ্রাম তু স্থখমিতি  
সভয়প্রদর্শনমাহ—কা বা উগমগায়েতি । উগমগেতি স্নিগ্ধো-  
জ্জলাবাচি ভাষ্যকরণম্ । “প্রায়ো বীররতাঃ স্ত্রিয়ঃ” ইতি  
ত্ৰায়েন কান্তশ্চ শৌৰ্যং সুখমেবাবহতীত্যন্তরভিলাষে সত্যপি  
আত্মনো মৌল্যমাত্রমাবিকৃত্য কৃষ্ণশ্চ চাঘ-বকাণ্ডস্বরমারণো-  
দগুপ্রভাবতাং ব্যঞ্জয়ন্তী সত্রাসং সান্তরৌংসুকাং চাহ—কা  
চ বেতি । কঙ্গীরবকিশোরশ্চ কেশরৈর্যা কেশরচনা তদর্থমুদ্-  
যততামুতমং কৰোতি । অত্র সমাসাদ্বিধেয়াংশাবিমর্শো যমকা-  
মুরোধাৎ সোঢব্য ইতি । প্রতারিতা আলী সখী যেন তেন  
বৃত্তান্তেন ॥

২৪ । শ্রামেন শ্রীকৃষ্ণেনাহতমূকঠোৎপাদনয়া ভাবনা-  
গতেন তাড়িতমিত্যর্থঃ । বচসা দৈর্ঘ্যবোধকেন তদ্বৎকৰ্ষকথন-  
মেব তব স্পৃহাব্যঞ্জকমিতি ভাবঃ । তস্মাৎ প্রতারণেন কৃতম্,  
অলমিত্যর্থঃ ॥

২৫ । আত্মরীতি চিঃ । স্বভাঃ নিজকাস্তিমবতি রক্ষতীতি  
তথাভূতো যো ভাবো বন্ধমূল ইত্যর্থঃ । তস্মা ভাবুকেন  
কুশলেন স্তভগস্তাবুকা মনোবৃত্তিষ্ঠাস্তস্তয়া হেতুনা যো  
রোগাঙ্কস্তশ্চ মা শোভা তস্মা অঙ্গনে প্রাপ্ত্যা চটুলো শোভনো  
কপোলো তয়োঃ পালীভ্যাং ক্রোড়াভ্যাং পালিতং রক্ষিতং  
যং কজ্জলসম্বন্ধিজলং তন্মিষেণ তচ্ছলেন ; “চটুলঃ স্তম্ভরে  
চলে” ইতি ধরণিঃ ; “পালিঃ স্ত্রাজ্যরূপঙক্তিষু” ইত্যমরঃ ।  
নয়নকমলাভ্যাং তদ্বাদ্ভাভ্যাং বমন্তী উদগিরন্তী । ততঃ কিম্ ?  
তত্রাহ—তীব্রতরঃ পরিপকো যঃ কৃষ্ণহুরাগেনে পরভাষ্যঃ

সৌন্দর্যঃ তস্মা পরভাজনভাবঃ শ্রেষ্ঠপাত্রত্বং ব্যঞ্জয়ন্তী, আত্মন  
ইত্যর্থঃ । ততঃ কিম্ ? তত্রাহ—বৈজয়ন্তী পতাকা জয়ন্তীব  
সর্বোৎকর্ষণে বর্তমানেন । অতিলোকা লোকমতিক্রান্তা লোকো-  
ত্তরা মণীন্দ্রাস্তুরপি বন্দনীয়ঃ বন্দন্যাহঃ তৎস্থানীয়মিত্যর্থঃ ।  
তৃণমণিস্তৃণাকর্ষকো মণিবিশেষঃ, পরিপণিতুং ক্রেতুং পণতাং  
মূল্যতাম্ ॥

২৬ । অস্বদ্বচসি প্রামাণ্যং প্রধানকর্মভূতম্, নেতব্যতাং  
গ্রাহ্যতাম্, নয় প্রাপয় । তত্র প্রামাণ্যে তবোপাদেয়তা তিষ্ঠতু,  
ন তু হেয়তেত্যর্থঃ । বিগতমালীকামলীকত্বং মিথ্যাভ্বং যস্মা  
তস্মিন্, মগালীনাং সখীনাং বাক্যে । তদহুরাগরত্বং তত্রৈব  
লগ্নং সৎ তন্মনোরূপং মাণিক্যং পরিচিনোত্যেবত্যর্থঃ । অত্র  
দৃষ্টান্তঃ—সহজৈব অবরোহশ্চ শাখাজটায় হানিস্ত্যাগো যস্মা-  
স্তথাভূতায়্যপি বীরুদ্ধঃ । অধিনিধি নিধিপ্রদেহে অবরোহঃ  
প্রসরতি ;—“শাখা শিফাবরোহঃ শ্রাৎ” ইত্যমরঃ । ততশ্চ  
স নিধিরপি তেনাবরোহেণ হুর্বিদো হুর্জ্যেয়ো ন শ্রাৎ । কুতঃ ?  
অহো আশ্চর্যে, যোহবরোহো লম্বিতঃ সন্ তং কলয়তি  
গৃহ্মতি, অতঃ স এব তং নিধিং বেত্তি । অত্র নিধিস্থানীয়ং  
শ্রীকৃষ্ণমনঃ কর্মভূতম্, অবরোহস্থানীয়মুদহুরাগ এব গৃহ্মতি,  
জান্নাতি চ নাশ ইত্যনেন অযাক্ষুণ্টমেব তস্মাপি মনঃ  
সাম্প্রতং বর্তত এবেতি ব্যঞ্জিতম্ । তবাপ্যয়মুদহুরাগো নান্থনিক  
এব, কিন্তু অদৃষ্টাশ্রিতচরেহপি তস্মিন্ প্রাগেবারভ্যাসীদিত্যপি  
ব্যঞ্জিতম্ ॥

২৭ । মুদিতমানন্দঃ, উদিতমুদয়প্রাপ্তম্ । মধুনা পিহিতং  
মধুমিশ্রিতমিব বিগতালীক্যো মদালিবাক্যে ইতি তথা  
নিধিরপি ন স তেন হুর্বিদঃ শ্রাদিত্যনে চ সুরসমিত্যর্থঃ ॥

২৮ । আলপ কথয়, লপনেন্দোর্মুখচন্দ্রশ্চ ; “আননং লপনং  
মুখম্” ইত্যমরঃ ॥

২৯ । হসন্তীতি,—বর্ণয়িত্বমাণ-রাধিকোৎসুকা-চাপলা-  
স্বরণাৎ । ব্রজপূরপূরনন্দনন্দনঃ কামপ্যাকস্মিকীঃ রজমাংসাত্ত  
কমপি প্রিয়নর্মসহচরং যত্বাচ, তন্মদীয়াঃ সহচর্যস্তা অশ্লিষ্টা-  
মাণাভ্যঃ শুকীভ্যঃ শৃংখলি স্মেতাশ্বয়ঃ । কথন্তুতঃ সন্নিতাপেক্ষায়াং  
প্রথমত এব ক্রমেণ সমস্তোদন্তং বিবৃথতী বিশিনষ্টি—বন-  
গমনারম্ভেত্যাदि । পূরশ্চ তোরণতো বহির্দ্বারাৎ পুরোহগ্রে  
বর্তমানঃ । পুনঃ কথন্তুতঃ ? রণতঃ কণতো মণিময়ালঙ্কারান্  
দধানঃ, ‘রণ ধন শব্দে’ শব্দন্তঃ । অয়মিতি বুদ্ধা প্রকটীকৃতং  
পুনঃ কীদৃশঃ ? ভবত্যোঃ সখীঃ



বর্ণ্যমানলক্ষণামনপেক্ষমাণেন কটাক্ষশ্চ পূর্বার্ধেন ছিন্নশরার্ধে-  
নৈব হৃদি বিদ্যে। কীদৃশীম্? অধিবলভীতলং বলভীতলে।  
অধিবলেন অধিকবলেন ভীতেন ভয়েন লজ্জিতে ব্যাক্ষিপ্তে<sup>১</sup>  
নয়নে যত্র তথাভূতং যথা শ্রাতৃথা সচকিতমিত্যর্থঃ, ইত-  
স্ততোহবলোকয়ন্তীম্;—“চন্দ্রশালা চ বলভী শ্রাতাং প্রাসাদ-  
মূর্ধনি” ইতি শ্রীধরঃ। আকস্মিকেনাকস্মাজ্জাতেনালোকনে-  
নেষত্তরামল্লতরাং যথা শ্রাতৃথা তং শ্রীকৃষ্ণমালোক্য তৎ-  
সমকালং জনিতং যমন্দাক্ষং লজ্জা তেন মন্দে বেগহীনে  
অক্ষিণী নেত্রে যত্র তদ্যথা শ্রাতৃথা, অপবর্তমানাং তিরো-  
ভবন্তীম্;—“মন্দাক্ষং হ্রীদ্রপা ব্রীড়া” ইত্যমরঃ। ততশ্চ  
বর্তমানো জায়মান আন্দোলিতঃ আন্দোলং প্রাপিত আনন্দো  
যেন তথাভূতাদুহ্লাসাদৌঃস্বক্যাদ্যঃ পরাভবঃ স্বধীরতয়া  
ধ্বংসস্তেন পুনরপি ‘কিময়ং মাং পশুমস্তু, হস্ত হস্ত গতো  
বা, স্রিয়তাং নাম মে লজ্জা, যস্তাবি তদভবতু, কিন্তু এক-  
বারমীক্ষিতব্য এবাসৌ’ ইতি চাপল্যেন বিবলিতগ্রীবাং  
গ্রীবাযুথাপ্যালোকমানাম্, ততশ্চাকস্মিকেনৈব তদালোকেন  
কৃষ্ণালোকেনার্ধবজ্রানি নিকৃতশ্চ ছিন্নশ্রেতি দ্বয়োঃ পরস্পরং  
প্রতি তুল্যকালমেব কটাক্ষশরসন্ধানাং কটাক্ষশ্চ স্বকৃতশ্চ  
চরমার্ধমুপসংহরন্তীমিতি সম্পূর্ণশ্রৈবোপজিহ্বীধায়াং সত্য-  
মপি পৃষ্ঠদেশার্ধমেব পূর্বার্ধশ্চ<sup>২</sup> তীক্ষ্ণফলিকায়ুক্তশ্চ কৃষ্ণ-  
কটাক্ষেণ ছিন্নত্যাং। অতস্তাদৃশীঃ তামনপেক্ষমাণেন ছিন্ন-  
শরার্ধেনেতি তস্মাশক্যানির্গমত্যাং। নিয়তিনিয়োগেন দৈব-  
প্রেরণয়া। নিকৃতভুজগীতি তদ্বিশ্বস্ত দুঃশকপ্রতিকারত্যাং।  
অত্রায়মর্থঃ—মাময়ং মা পশুতু, অহস্ত এনমেকবারং পশ্যামীতি  
বাহুয়াহবলোকনারস্তে তদৈব শ্রীকৃষ্ণাবলোকনং দৈবাজ্জাত-  
মালক্ষ্য হস্ত হস্ত মাময়ং দৃষ্টবানেব, তদৌঃস্বক্যাসুচিকা মে  
দৃষ্টিরিয়মেতশ্চ দৃষ্টিগতা মা ভবত্বিতি তিরোদধত্যা। এতশ্চাঃ  
সম্পূর্ণদৃষ্টেরেবোপসংহারেচ্ছা, কিন্তু দৃষ্টেঃ প্রথমভাগশ্চ প্রথম-  
মেব কৃষ্ণদৃষ্টৌ যোগোহভূদ্বিতি ন তস্মোপসংহারঃ শক্য  
ইতি পশ্চাদ্ভাগ এবোপসংহৃতঃ। তথা একশ্চাঃ সম্পূর্ণায়া দৃষ্টেঃ  
পূর্বার্ধপরার্ধয়োঃ প্রকাশাপ্রকাশৌ তাৎকালিক্য কৃষ্ণদৃষ্টৌব  
সম্পাদিতাবিতি তয়োর্বধ্যে ছেদ উৎপ্রেক্ষিতঃ। তেন চাভি-  
লম্বীয়ত্বেহপি তৎপশ্চাদ্ভাগশ্চ কৃষ্ণে নাপ্রাপ্তিরেব সৌরশ্চাং  
তদুৎকর্ষাবধিনী জাতেতি।

৩০। নিমূদিরা মেঘবিনাভূতা। বিদ্যাদিবেতি নেত্র-  
চমৎকারিরূপচাক্চিক্যবতীত্বেন। বালকল্লতেতি মনো-  
লোভনীয়বস্তুদিৎসুতয়া। কুহকেত্যদৃষ্টাশ্চতচরত্বেনাসম্ভাব্য-  
সৌন্দর্যশ্চাকস্মাদুদগমেন। তত্রাপি স্বশ্চ কামসুখমল্লম্বত্য মদ-  
নৈন্দ্রেতি। তত্রাপ্যতিশয়মালক্ষ্য সম্মোহেতি। ঐন্দ্রজালিক-  
বিদ্যয়া স্বশ্চাশক্যবশীকারত্বং সম্ভাব্যাহ—গোকুলপুরেতি।  
তাদৃশমুখনেত্রাত্ত্বসৌষ্ঠবশ্চ বিধাতৃসৃষ্টাবসম্ভাবিতত্বং নিশ্চিত্যাহ  
—চিত্রলেখেতি। তত্রাপ্যতিলোকোত্তরতামল্লভূয় পরমকলা-  
বতেতি। কেনাপীতি বিশ্বকর্মেহপি বৈলক্ষণ্যং দ্ব্যোতিতম্।  
নিভিত্তীতি তস্মাতর্ক্যশক্তিতা সূচিতা, অলঙ্কার-কণিতশ্চ  
কর্ণাহ্লাদকতামল্লভূয়াহ—হেমহংসীতি। অঙ্গসৌরভাশ্চ মনো-  
ভ্রমব্যাকুলীকারিত্বদিগদর্শনেনাহ—কনককেতকীতি। তদম্ব-  
শ্বত্যা কামপীড়ামল্লভূয়াহ—কুসুমধনুষ ইতি। তত্রাপি চিত্রা-  
হ্লাদকতয়া দোষাস্পৃষ্টতয়া দ্বিতীয়াতিথি-চন্দ্রলেখেবেতি।  
অদ্বিতীয়া ন বিদ্যতে সাম্যেন দ্বিতীয়া যশ্চাঃ সা। তত্র  
হেতুমানন্দমূর্ছাজনকত্বং তশ্চাঃ প্রাহ—সম্মোহেতি।

অথ লাবণ্য-গাধূর্য-সাদৃশ্য-সৌন্দর্যগামবধিভূতত্বেনোৎ-  
প্রেক্ষতে ক্রমেণ চতস্রভিঃ। মণিদর্পণায়মানস্বমন্ধানাং লাবণ্যে-  
নৈব ভবতি। ইয়ং তু সাক্ষাৎলাবণ্যশ্রৈব দর্পণিকেতি।  
তথা হি তল্লক্ষণম্—(উ<sup>৩</sup>ন<sup>৩</sup>১০১২৮) “মুক্তাফলেষু ছায়ায়া-  
স্তরলত্বমিবাস্তরা। প্রতিভাতি যদঙ্গেষু তল্লাবণ্যং বিদুর্বুধাঃ।”  
ইতি। পতাকিকা উৎকর্ষপরী অবধিসুচিকা। সৌরূপ্যং  
সৌন্দর্যম্, তদ্রূপো বিহঙ্গঃ পক্ষী অশ্চাং পঞ্জরিকাভূতায়ামেব  
নিবদ্ধস্তিষ্ঠতীতি তেনাত্ত্র ন দৃশ্যত ইতি ভাবঃ। যদ্বা,  
সৌরূপ্যং শোভনরূপত্বং বর্ণিতধর্মণাং সমস্তানামেব তৎ,  
তেনৈতন্নিষ্ঠাঃ সর্ব এব বর্ণিতগুণাঃ ক্বাপি ন নিঃসৃত্য ইতি  
ভাবঃ। স্বপ্ন ইতি তশ্চৈবাসম্ভাব্যসম্ভাবকত্বং কদাচিদৃ যুজাত  
ইতি ভাবঃ। তিষ্ঠতশ্চলতশ্চ মে গোচারণায় স কথং  
সম্ভবেদ্বিতি ভ্রমস্তাৎকালিকঃ, স চাপি নিহেতুকঃ<sup>৪</sup> কথং  
শ্রাদ্বিতি দৈবী মায়া ॥

৩১। অষয়োৱিতি শ্রীষশোদা-রোহিণ্যোঃ কদাচিত্তথা  
সংবাদঃ পূর্বমাসীদ্বিতি জ্ঞাপিতম্। সংগেয়চরিত্রাং প্রশংসার্ব-  
চরিতাম্। অবহিথয়া আকারগোপনে<sup>৫</sup>; প্রসঙ্গান্তরমিতি  
‘বিরমতু তাবদনুচিত্যেং বার্তা, প্রস্তুতানুসরণমেব চারু;  
সংগোপনে (খ)।



হংহো সখায়োহু কুত্র বনে চিক্রীড়িষা ভবতাম্, কা বা তত্র খেলা? ইত্যেবংলক্ষণম্। অল্পগবীনো গবাং পশ্চাদলংগামী; (পা<sup>০</sup> ৫১২।১৫) “অল্পলংগামী” ইতি খঃ; মেদুরং সান্দ্রং স্নিগ্ধং দুরবগাহং নীলং ধাম কান্তির্যশ্চ সঃ। একশ্চৈব মনোরথশাখিন একেনৈব মহাস্কুরেণ, উভয়োর্গনসি নিবৃট্-মিত্যনেন দ্বয়োর্গনসোরপোকত্বমেবেতি ত্তোতিতম্। অতএব মনসীত্যেকবচনম্। তথা হ্যুক্তং শ্রীমদুজ্জলনীলমণৌ (স্থায়ি-ভাব-প্র<sup>০</sup> ১৫৫) “রাধায়া ভবতশ্চ চিত্তজতুনী” ইত্যাদি।

৩২। পারাবারঃ সমুদ্রঃ ॥

৩৩। অথাং গাঢ়াসক্তিবাজকং তন্ময়ত্বানুসন্ধানং দর্শয়তি—ধ্বজেত্যাদিনা। চরণচিহ্নময়ীতি সর্বেষামেব পৃথিবীস্থানা-মঙ্করেখাদীনাং স্ববুদ্ধৌব ধ্বজাদিসাধারণ্যকল্পনয়া তচ্চিহ্ন-ত্বেন<sup>১</sup> প্রতীতিরিত্যর্থঃ। তৎকাস্ত্যা সকাশং তুল্যং যৎ তরণিতনয়ায়া যমুনায়াঃ সলিলং তেন সমানা লীলা রূপ-বিলাসো যেষাং তানি ॥

৩৪। এবং বৈশেষিকদর্শনোক্তানাং পৃথিব্যাদিদ্রব্যাণাং তন্ময়ত্বেনৈব গ্রহণমুক্তা। তদর্শনোক্তানামন্তেষাং রূপ-রসাদি-চতুর্বিংশতিগুণানামপি কেবাঞ্চিভদ্রীয়াণামপি<sup>২</sup> কেবাঞ্চিভদ্র-কূলতয়ৈবোপাদেয়তাং তাসামাহ—ধ্যানৈকতানতায়ং ধ্যানৈ-কাগ্রমনস্তায়াং সত্যামিত্যর্থঃ; “একতানোহনন্তবৃত্তিঃ” ইত্য-মরঃ। রসনাস্ত জিহ্বাস্ত। তদধররস ইতি ভাবনয়ৈব সাক্ষা-দুপনত ইত্যর্থঃ। তৎস্পর্শ ইতি সংপ্রয়োগ<sup>৩</sup>-লীলাদিকমপি তথৈব নিবৃট্মেবেতি ধ্বনিতম্<sup>৪</sup>। তদর্শনে তদর্শনানন্তরং বা যে ক্ষণান্তেষাং গগনে সংখ্যা। একক্ষণমাত্রং শ্রীকৃষ্ণো ময়া দৃষ্টঃ, কৃষ্ণদর্শনানন্তরং মে পঞ্চ ক্ষণাঃ পঞ্চ কল্পায়মানা ব্যতীতা ইত্যেবং তদধিকরণে কৃষ্ণ-রূপাশ্রয়ালম্বনে প্রেমা স্ববিষয়কস্তত্ত্ব পরীক্ষণে কিয়ানয়ং জাত ইতি জিজ্ঞাসায়াং পরিমাণং তোলনং লক্ষিতম্। পৃথক্ভং তস্মাদভিন্নতয়া আত্মনাং স্থিতিভাবনা। আদি-শব্দাং তৎসম্বন্ধিজনবর্গাদপি বিভাগো বিশ্লেষণঃ। আদি-শব্দাং শব্দাদিগৃহাদপি, কথানাস্ত পিতৃ-গৃহাং। পরত্বং বহিরঙ্গবুদ্ধিঃ শত্রুত্বং বা। অপরত্বং স্বীয়ত্বম্; গুরুত্বং ভারবুদ্ধিঃ, দ্রবত্বমিতি ধর্ম-ধর্মিণোরভেদোপচারাং। তদাধিক্যবিবক্ষয়া চেতস এব দ্রবত্বমিত্যর্থঃ। স্নেহত্বং স্নেহ-বাচকত্বম্। কিংবা, শ্রীমদুজ্জলনীলমণুক্তানুসারেণ (স্থায়িভাব-

প্র<sup>০</sup> ৫২) প্রেমণ এব কক্ষিভুংকর্ষঃ প্রাপ্তশ্চৈব স্নেহত্বমিতি। আসক্তিঃ সামীপ্যম্ ॥ (৩৫)।

৩৬। যদি ন লভ্যত এব, তহি তদপ্রাপ্তিবেদনাতুরায়া মরিস্ত্যাত্মা মম গুরুভয়ং কিং নামেত্যাং ॥

৩৭। হত্বতাং-হীয়তাং হস্ততামিতি ত্রয়ং ভাবসাধনম্ ॥

৩৮। লুপ্তি অপনয়তি ॥

৩৯। এবং স কলানিধিঃ শ্রীকৃষ্ণো দিনমুখে দিনাদৌ ভবনতো যদা বনং যাতি, যদা চ বনতো ভবনমায়াতি চ তদৈব সময়দ্বয়ে গোকুলকুলবালা বলভীতলমারোহন্তীত্যম্বয়ঃ। বিধুরীকৃতস্তিরস্কৃতঃ পীযুষময়ুখশ্চন্দ্রো যেন তেন মুখেন মুরলীং বাদয়মানঃ। পুনঃ কথন্তুতঃ? সকলা উক্তলক্ষণাঃ স্বাত্ম-রাগিণী<sup>৫</sup>দয়মানঃ রূপয়ন। কেন প্রকারেণ? নোদিতো প্রেরিতো তাঃ প্রতি প্রস্থাপিতে যে নয়নকমলয়োরঞ্চলে তয়ো<sup>৬</sup>চঞ্চল-চটুলতয়া; কর্মধারয়োত্তরভাবপ্রত্যয়াস্তত্বাদেকত্বম্, চাঞ্চল্য-সৌন্দর্যভাগ্যমিত্যর্থঃ; “চটুলঃ স্তন্দরে চলে” ইতি ধরণিঃ। ক্ষণেন উৎসবেন বীথিষু মহাবজ্রপ্রান্তগতাস্থ প্রতিপুর-প্রবেশার্থপদবীষু নিজনিজপুরস্ত স্বস্বাবাসস্ত গোপুরগোচরান্ সিংহঘারে দৃষ্টিবিষয়ীভূতান্। কেশানাং প্রসাধনস্ত ভূষণস্ত যৎ সাধনং বালপাশ্চাপট্টচমরীমালাদি তস্মাৎ, তৎ পরিত্যজ্য, ‘লাব্-লোপে পঞ্চমী’; আপ্রবতঃ স্নানাত, আপ্রবমপরিসমাপ্যো-ত্যর্থঃ। আলিঙ্গনে সখীজনে কত্রী, অঙ্গনে কজ্জলেন ঈক্ষণে নেত্রে অঙ্গয়তা, হে মদিরেক্ষণে! কৃষ্ণনুপুরধ্বনিমাত্রো-গৈব অধৈর্বাদতিচপলনেত্রে ইতি ভাবঃ। অত্রৈকবচনমে-কৈকাং প্রতি একৈকত্যাঃ মধ্যা উক্তেঃ। অলক্তেন যাবকেন, অলমত্যর্থম্, আরজ্যমান এক এব চরণো যাসাম্। একচরণ এব কতো নুপুরো যাসাং তন্তয়া। কীদৃশা? বিশৃঙ্খলশিঞ্জিতে দ্বিতীয়নুপুরাভাবাদগ্রথিতশব্দে আরতয়া, পুনরপি ভিয়া গুরু-জনভয়েন স্থগিতত্বং সত্ত্বরচলনঞ্চ তাভ্যাং ছিন্না যা অর্দ্ধ-শৃঙ্খলাপি তয়া হেতুনা পূর্বতোহপি অতিবিশৃঙ্খলা আরাবা যাস্ত তাং, অর্ধনুপুরশব্দস্তাভাবাৎ<sup>৭</sup> তদধ্বনে: পূর্বতোহপ্য-গ্রথিতত্বমিত্যর্থঃ। অর্ধগ্রথিতা যা মেখলা কাঞ্চী তস্তা অঞ্চলেন চলনে গমনকর্মণি কৃতং চরণাগ্রমার্জনং যাসাং তাঃ। সন্দানিতা বন্ধা। বালাতপঃ প্রাভাতিকস্বর্ধকিরণঃ ॥

৪০। অহো মধ্য ইতি—তদা বিরহবৈবশ্চেন তদ-



ধ্যাননিষ্ঠতয়া ঈক্ষণানাং মুদ্রিতত্বম্; জালরন্ধ্রাণি পঙ্কর-  
স্থানীয়ানি ॥

৪১। অনুচানাম্ কন্তানাম্, নাম প্রাকাশে, স্বস্ববাসনয়া  
ঔৎপত্তিকোব সনাথঃ সফলো ভাবিপতিভাবঃ, অস্মাকং কৃষ্ণ  
এব ভাবী পতিরিত্তি তস্ম ভাবেন ভাবিপতিত্বেন তস্মিন  
শ্রীকৃষ্ণ এব হৃদয়ে নিহিতো যো ভাবস্তদুচিতঃ প্রেমা তেন  
সরসতয়াপি বহির্বাঞ্ছিতঃ তাটস্থাম্, গোপনার্থং তত্রোদাসীত্বাং  
যাতিস্তাসাম্। তত্র দৃষ্টান্তঃ,—নিভৃতমগ্নজনালক্ষিতঃ যথা  
স্রাত্তথা, নিখাতেন খনিয়া পৃথিবীমধ্যে স্থাপিতেন। উক্ত-  
পোষণ্যায়োনাহ—অয়মেব ন ইতি ॥

৪২। কমপি পরিতোষমিতি<sup>১</sup> কৃষ্ণনায়ঃ স্ববাচ্যসাধর্ম্য-  
বস্তুস্বরূপত্বাৎ। তদন্তরা তন্মধ্য এব, অয়ং মল্লক্ষণো জনঃ ॥

৪৩। তং শুকম্; কীদৃশম্? স্বয়মেব তদভ্যাসং কৃষ্ণ-  
সমীপমাভিমুখ্যোনাগচ্ছন্তঃ বস্তুশক্ত্যৈবাকর্ষণাদিতি ভাবঃ ॥

৪৪। যোষা ধারণাবতী বুদ্ধিঃ। বচসা চেতি চকারান্তব  
স্বাভাবিক-কুজিতেনাপি। ব্রজরাজনন্দনেতি পূর্বং কদাচিদ্-  
বলভীতলে বনায় গচ্ছন্তঃ কৃষ্ণমালোক্য তেন শুকেন কোহয়-  
মিতি পৃষ্টয়া বিশাখয়া ব্রজরাজনন্দনোহয়মিতি পরিচায়িতত্বাৎ  
তশ্চেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৪৫। উর্বীগীর্বাণো বিপ্রঃ। হাসপ্রিয়সখো বিদূষকাখ্যঃ ॥

৪৬। ধাত্রেয়ীঃ ধাত্র্যাঃ পুত্রীম্। বসন্তমৃতুরাজমিব তং  
কৃষ্ণমালোকয়ামাস। মধুনেব চৈত্রেণেব। তমেব শুকং লালয়-  
ন্তম্। তস্মিন্নেব লালনাত্মকে আনন্দে লয়মত্যাগমিতি গতম্।  
তমিতি কৃষ্ণবিশেষণং লয়বিশেষণং বা। তেন শুকেন পরি-  
পঠিতঃ যৎ পদ্যদ্বয়ং প্রথমং বৃষভানুস্মৃতোক্তং দুরাপেতি,  
দ্বিতীয়ং শুকোক্তং গাঢ়ানুরাগেতি। প্রথমে স্বানুরাগো ব্যঙ্গ্যঃ,  
দ্বিতীয়ে বাচ্যঃ; তস্ম পদ্যদ্বয়স্বার্থানুভবেন হেতুনা ভবন্তী  
অতিশয়া যা হৃদয়গাঢ়বেদনা তস্মা বেদনায় জ্ঞাপনায় ॥

৪৭। হে পীতাংশুক! হে পীতাশ্বর! আদীয়তাং গৃহতাম্ ॥

৪৮। নিগমনং জ্ঞাপকম্ ॥

৪৯। আশ্বাদমহুভবন্তী অচেতনাপি বংশীত্যানেন স্ব-  
দেব্যাস্ত্রানুরাগেহপি ভঙ্গ্যা অভিযাজিতঃ। তৎ তস্মাৎ  
কুমার! হে যুবরাজ কৃষ্ণ! “যুবরাজস্ত কুমারঃ” ইত্যমরঃ।  
শুকাদীনাম্ গীতকৃ গুণশ্চ চরিতকৃ প্রতি<sup>২</sup> পরমা লালসা যস্মা:

সা। আদি-শব্দাৎ শারিকা হংসাশ্চ; পক্ষে, শুকাদিভিঃ;  
শ্লেষণে ব্যাসপুত্রাদিভির্গীতানি গুণাশ্চরিতানি চ যস্ম তৎ  
শ্রীকৃষ্ণম্। তদ্বিনা তদীয়গুণচরিতং বিনা। যদ্বা, শুকাদিভি-  
র্গীতং যদগুণচরিতং তদ্বিনা তস্ম কৃষ্ণসহস্রক্লিং প্রত্যাসক্তি-  
ভঙ্গীলক্কম্। অত্রাদি-শব্দাৎ সমীভিঃ স্তুত্বদৃতিশ্চ ॥

৫০। হি নিশ্চিতং ভবতি, ভবিষ্যৎ যুজ্যত এবেতদি-  
ত্যর্থঃ। নবকীরং নবীনং শুকং ধনং ধনরূপং কা ন কাময়ন্তে,  
অপি তু সর্বা এবেতি, প্রাপ্তিস্তু চূর্ণটেতি ভাবঃ। পক্ষে,  
বকীরন্ধনং পুতনাঘাতিনং কৃষ্ণং কা ন কাময়ন্তে, কিন্তু সর্বাঃ  
কাময়ন্ত এবত্যর্থঃ। তত্র<sup>৩</sup> এবংবিদগুণমিতি স্ববয়ম্পক্ষ-  
পাতিতামালম্ব্য তাং প্রতি অনির্বচনীয়াদুতগুণে মদ্বয়শ্চে  
ভবদদেব্যা অনুরাগ উচিত এবেতি তস্মা অভিনন্দনম্।  
পুনশ্চ বকীরন্ধনমিতি তস্মাঃ পক্ষপাতিতামালম্ব্য তৃষ্ণীং স্থিতং  
সবয়ম্ প্রতি এতাদৃশানুরাগবত্যাংপি তস্মাঃ স্বরাগমনভি-  
ব্যঞ্জয়তস্তব স্ত্রীবধেহপি ভয়ং নাস্তি, যতস্তয়া প্রথমমেব সা  
পুতনা ঘাতিতৈবেত্যুপালম্বনং দ্যোতিতম্। অয়ং শুকঃ; পক্ষে,  
কৃষ্ণঃ। তং তস্মাঃ পিতরং ব্রজরাজতুল্যমিত্যর্থঃ। অস্ম ধৃষ্টে-  
রূপশ্চ ভবত ইত্যর্থঃ। তেন সদৃশাশ্রয়জাতত্বেনাপি তস্মাঃ  
শ্রীকৃষ্ণেন সহ প্রতিযোগিতা সমুচিতৈবেতি চ স্মৃতিতম্ ॥

৫১। অচোরশ্চোরঃ সম্পত্ততে তস্ম কৃত্যমিতি চিঃ;  
তৎ উরীকৃত্য অঙ্গীকৃত্য, অনেন মদ্বয়শ্চেন, অয়ং শুকো ন  
আনায়ি, নানীতঃ। নানায়িতাস্ম নানাবদাচরন্তীষু কলাস্ব  
নর্মশিল্পেষ্ণ লোভবত্যঃ। দোষমাসঞ্জয়িতুমিতি শুকানয়ন-  
ব্যাঞ্জন মদ্বয়শ্চেন সহ সংবদিতুং কঞ্চিং ক্ষণং বিলম্ব্য ভঙ্গ্যা  
দূত্যাংবদীকৃত্য কয়াদিপি সহ প্রবাদান্তরমপ্যুত্থাপয়িতুং  
ভবত্যঃ শব্দবন্তীতি ভাবঃ। ইয়মাশ্বাসভঙ্গ্যেব, ন তু বস্তুত  
আক্রোশঃ। ভোজিতপায়িতা ইতি প্রথমং ভোজিতাঃ,  
ততঃ পায়িতাঃ, (পা<sup>০</sup>২।১।৪৯) “পূর্বকালৈক-” —ইত্যাদিনা  
সমাসঃ ॥

৫২। ভোঃ কৃষ্ণ! জনানু সখীনন্তরঙ্গানাদায় গোষ্ঠং  
গবাং স্থানমাসীদ প্রাপুহি। শৃঙ্গলাময়রসনারূপকেণ শুকং  
বর্ণয়তি—শুক ইব বৈয়াসকিরিব, বৃধ ইব চতুর্থগ্রহ ইব,  
কলানিধিভূচ্চন্দ্রপুত্রঃ; পক্ষে—কলা বৈদক্ষী সৈব নিধিস্তং  
প্রাপ্তঃ, ‘ভূ প্রাপ্তো’ কিবন্তঃ। নিধিভূনিধিক্ষেত্রম্; সর্বেষাং



হৃদয়ঃ মন আ সম্যক্ গৃহীতীতি সঃ; পক্ষে—সর্বেষামেব  
হৃদয়শ্চ মনস আগ্রহো যত্র সঃ। দয়ারূপো গ্রহো দয়া-  
গ্রহঃ। বিভক্তয়ঃ স্বাদয়ো গুণবৈলক্ষণ্যরূপা বিভাগাশ্চ।  
ভক্তিয়ুক্ত ভগবদ্ভক্তঃ; বদঃ সিদ্ধান্তবক্তা, ধাবী ধাবনপরঃ,  
সমূহকণ্ঠঃ সমাগুদগত উচ্চীকৃতঃ কণ্ঠো যশ্চ সঃ; পক্ষে—  
সমীচীনা উৎকণ্ঠা অধ্যয়নাদিবিষয়া অস্মৎসম্মিধিস্থিতিবিষয়া  
বা যশ্চ সঃ। স্বরাশ্রয় ইব স্বর্গবাসীব স্মনসা দেবঃ; “সু-  
পৰ্বাণঃ স্মনসস্তুদিবিশাঃ” ইত্যমরঃ। পক্ষে, স্মনসাঃ কোবিদঃ;  
“স্মনসাঃ পুষ্পমালতোয়স্জিহবে কোবিদেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ।  
স্মনসা ইব সাধুরিব শান্ত্যা শান্তিগুণেন কমনঃ কমনীয়ঃ।  
দ্ব্যরো ধৰ্ত্তুশ্চক্ষাঃ, উপমেয়শ্চৈব প্রাধাত্যাং পুংস্বম্; ধরঃ  
পৰ্বতঃ। সাধু যথা স্ত্রীতথা উৎকণ্ঠয়া সহ বর্তমানঃ; যদ্বা,  
সাক্ষী যা উৎকণ্ঠা তয়া বিবিধাঃ কলাঃ পাতীতি তথা-  
ভূতেনালাপেন, বয়সি পক্ষিণি, ওতেন গ্রথিতেন প্রণয়েন  
হেতুনা বিললষে, প্রেমণা তল্লালনাত্মকং বিলম্বিতবানিত্যর্থঃ।  
অতএব অনয়া অমং শীতলতামিত্যাদিনা ব্যঞ্জিতয়া বেদনয়া  
অলম্। তদন্তরা তন্মধ্য এব, অনয়াং অনীতিমালম্বা, অনয়া  
গোপকুমারী উত্তরমিতি কতৃপদম্॥

৫৩। সা চ মধুরিকা সমাধ্বসেতি কদাচিদ্রজেশ্বরী  
ময়ি থিছেদিতি ভাবনয়া সাক্ষসম্, ভক্তিশ্রদ্ধে তু সাহজিক্যা-  
বেব। রাধায়া ইত্যত্র নামগোপনশ্চাযুক্তত্বাৎ॥

৫৪। জনান্তিকমিতি তৃতীয়জনাজ্ঞাপ্যম্। শ্রাবয়িত্বৈতি  
তৎকণ্ঠস্থীকৃতেন পুনশ্চ স্বভাবাদেব রাধাগ্রে পঠিস্থমাণেন  
তেন পঠেনৈব স্বাহুরাগব্যঞ্জনয়া তামাশ্বাসয়িতুমিতি ভাবঃ।  
গাঢ়েনাহুরাগভরেণালসম্, আলসতি প্রকাশত ইতি তথা  
তম্, অস্মাত্তিগুরুত্বাদবোচুসমসর্গমিবেতি ভাবঃ॥ (৫৫)।

৫৬। শুকেন কীদৃশেন? আশুকেন আশু শীঘ্রং কং সুখং  
যস্মান্তেন। কুমারঃ কৃষ্ণঃ কুমারয়তি স্ম, ক্রীড়িতবান্। চিরং  
কচিরং কৃতং চ আ সম্যক্ শ্রুত্বা শ্রুত্যোঃ কর্ণয়োপরিমেয়-  
তোষণ প্রাপ্তঃ, দিতবান্ খণ্ডিতবাংশ্চ। তদা তথাভূতোং-  
ফুল্লমুখোহভূদযথা তদানীং স পশুতাং ত্রিবিধতাপং খণ্ডিত-  
বানিত্যর্থঃ। অনয়া শ্রীব্রজেশ্বরী ত্রয়ি তু দয়াবত্যা, অয়ি  
সযোধনে; হে কুশলে, কুশলেশো দর্ভসম্বন্ধী অতিসুস্মাংশ-  
বিশেষশব্দতিক্রমে সূর্যশ্চ যাবান্ কালো ভবতি তন্মাত্রমপি॥

৫৭। শ্রামাহেতি তয়া স্বহৃদয়শ্চ রাধিকাহৃদয়েন সর্হক্য-  
নিশ্চয়াৎ। রত্নভূতং রত্নরূপং ভুবন্তঃসরূপং ভূষণরূপং ভূত-  
মভূৎ। নন্দনশ্চ স্বর্গোত্তানশ্চ। ভগবানিতি সখীঃ প্রতি প্রণয়-  
পরিহাসব্যঞ্জন্য; যদ্বা, শ্রীমান্; “ভগঃ শ্রীকামমাহাশ্রাবীর্ধ-  
রত্নার্ককীর্তিষু” ইত্যমরঃ। অসাম্প্রতমহুচিতম্॥

৫৮। স্মৃখী শ্রামা স্মলিতমেবাহ। ততশ্চাস্বয়া গম্য-  
তাম্, ঈশ্বরীচরণায়ৈ মম নতিবিততীনাং প্রণতিসমূহানাং  
গম্যতাং প্রাপয়। নতিবিততীনামিতি “কৃত্যানাং কতরি  
বা” ইতি যষ্টি। ঈশ্বরীচরণা মে নতিভির্গম্যা ইতি জ্ঞাপয়ে-  
ত্যাঃ। অত্র যদি শ্রীমত্যা ব্রজেশ্বরী স্বপুত্রসৌখ্যমনপেক্ষ্যা-  
হপাস্মাসু স্নিগ্ধতয়াহস্মৎসুখমহুত্বকৃত্যা প্রেমিতোহয়মাস্মাকীনঃ  
শুকঃ, তর্হ্যস্মাভিরপি তৎপুত্রসৌখ্যাহুসমোদনেনৈব প্রসাদনীয়্য  
সা পরমবৎসল্য গরীয়সীতি স্বাভিপ্রায়ঃ জ্ঞাপিতা তয়া  
ধাত্রেয়ী। বস্তুতো মূল্যভিপ্রায়স্বত্বাঃ কৃষ্ণসদ্বতেন স্বীয়শুকৈ-  
নৈব স্বসঙ্গমসুখমভিমন্তমানীয়া মম পরমবিদগ্ধেন শুকেনৈব  
তৎপ্রীতিপাত্রীভবতা সর্বাভীষ্টং সাধয়িত্বতে ইত্যোষোহপি ন  
মুখ্যঃ, কিন্তু প্রেমণো রীতিরেবেয়ং যৎ প্রিয়তমশ্চ প্রীত্যর্থ-  
মেবাস্মদেহপ্রিয়বৎসাদি ভবতীতি॥

৫৯। নবীনকৃষ্ণাভ্রাগশ্চ পরভাগং শোভামুৎকৃষ্টভাগং  
বা ভজত ইতি সা। সৌভাগ্যধনেন হেতুনা ত্বং ধনী ধন-  
বানসি। সুখাকর ইতি “সুখপ্রিয়াদাহুলোম্যো” ইতি ডাচ।  
যদ্বা, সুখশ্রাকরো যঃ করন্তুশ্চ স্পর্শঃ। ভিয়া অলমিতি  
হস্তাসমীক্ষ্যকারিণা ময়া লালয়ন্ত্যা অপি ভবত্যাঃ পাণিতো  
জাতিস্বভাবাহুড্ডীয় গত্বা অপরাধমেবং, কথং পুনস্তত্রৈব  
পাণাবুপবিশামীতি ভয়ং ন কতব্যমিত্যর্থঃ। অভিযাহি,  
আভিমুখো নৈব মংপাণাবাগচ্ছ। ভবতা নাপরাধম্, প্রত্যুত  
মদভীষ্টমেব সাধিতমিত্যাহ—ভবন্তমিতি। ভবন্তঃ স্পৃগন্তী  
সতী, তীব্রঃ নির্ভরং শঃ সুখমহুভবানীতি ত্বৎস্পর্শেন পর-  
স্পরয়া মমাপি তৎপাণিস্পর্শাভিমানো ভবন্তিতি ভাবঃ।  
শ্রবণবজ্রৈত্যা তন্ত্রেত্যাত্তক্তিঃ প্রেমবৈবশেনৈবেতি ন্যূন-  
পদতাদোষো নাসঙ্কনীয়ঃ। কৈশ্চ কৈরপি মনসি দুঃস্থিতঃ,  
ন আ সম্যক্ লক্ষিতঃ, ঈষতু চতুরঙ্গনৈর্লক্ষিত এবোত্যর্থঃ।  
তস্মাতিগাষ্ঠীর্ধেহপি তাদৃশ-অদ্বিষয়কভাবশ্চ দুর্গোপত্বাদিতি  
ভাবঃ॥ (৬০)।



৬১। মা হসনীয়াস্মি, অতঃপরমহং ত্বয়া হসিতুং ন শক্যাস্মি, মে বচনং নন্দয়িতুং দয়িতুং চ কৃপয়িতুং চ অর্হসি, ন তু পূর্ববন্নিদিতুং নাপ্যুপক্রময়াত্র এব ছেতু-মিতি ভাবঃ ॥

৬২। শ্রামশ্চ<sup>২</sup> ঈরিতং বাক্যং নাধাবোধি, ভবত্যা ন জ্ঞাতম্। বোধিক্রমশ্চ অশ্বখশ্চ দলবদুদরং যশ্চা হে তথাভূতে! ইতি সৌন্দর্যেণৈব মত্তস্তমধিকা ঋজী, ন তু বিমর্শনৈপুণ্যেনেতি ভাবঃ। পরিহাসরূপং কর্ম মা ধারয়, মা কুবিত্যর্থঃ। যতো দয়িতালাপমিত্যয়ং সমাসঃ কর্মধারয় এব, ন যষ্ঠীতৎপুরুষঃ। ততশ্চ দয়িতশ্চাসাবালাপশ্চেতি তম্। মেধাবিনোহধীতশাস্ত্রশ্চ শুকশ্চালাপো নিসর্গাদেব সকল-লোকশ্চ প্রিয়ো ভবত্যেব, কিং পুনঃ সদা ক্রীড়াপরশ্চ তশ্চ। অতরাগভরালসমিতি অশৃণবমিতি ক্রিয়াবিশেষণং স্পষ্টমেবেতি তন্ন ব্যাখ্যাতম্। ময়া নিগদিতং বচ ইত্যাদি তু শুক-কৃতং পথমপ্রমাণমেব। তত্তস্মাদ্ধেতোঃ 'স খলু পুরুষো দুর্লভ এব' ইতি প্রাক্তন-মদ্বাক্যমেব প্রমাণম্, অদ্বচনং তু যুক্তি-চ্ছিন্নমিতি ভাবঃ। নহ যষ্ঠীতৎপুরুষস্তয়া কথং খণ্ডিত ইত্যত আহ—ভবত্বিতি। 'তুশ্চতু'-ন্যায়েন স্বীকারে ভবতু যষ্ঠীতং পুরুষস্তথাপি পরমাদ্ভুতশ্চ তশ্চ তাদৃশী ভবত্যা ব্যাখ্যাতা দশা ঈদৃশি অল্পভাগ্যে মল্লক্ষেণ জনে বিষয়ে কথমীয়তে জ্ঞায়তে নির্ধারণতে ভবত্যেত্যর্থঃ। অহমানাদিতি চেৎ, হু প্রপ্তে, কথং বাহুমীয়তে, তত্র তাদৃশো হেতুরুচ্যাতাম্, স তু নাস্ত্যেব, তস্মাদপরশ্চামেব কশ্যাকিং তথা সম্ভবেদिति ভাবঃ। আত্ম-সমা মৎসমাপি ভবতী। সমাপিতঃ সমাপ্তীকৃত উপরোধো যয়া সা। হা খেদে। পরিহাসে বিষয়ে কৌতুকং সেধয়তি, সিদ্ধং কৰোতি। 'ষিধু সংরাক্ষৌ' গ্যন্তঃ। ন তু মদ্ব্যখোপ-রোধেন ব্যথিতা ভবতী, প্রত্যুত কৌতুকবতী পরিহস্যত্যেব গাম্, তস্মান্নমদ্ব্যখরোধস্তব নাস্তীত্যর্থঃ ॥

৬৩। হে অসমীক্ষ্যভাবিণি! অপর্খালোচ্যেব সর্বং ক্রায়ে ইত্যর্থঃ। আত্মপ্রযোগ্যতামধ্যারোপ্য দৈত্বাদেবেতি ভাবঃ ॥

৬৪। অথ (পঞ্চমকিরণে ৬২, ৬৩) "স্বপ্নাদ্বা শ্রবণাদ্বাপি চিত্রাদেবাবলোকনাৎ। সাক্ষাদাক্ষিকাদ্বাপি দর্শনাদুর্লভে জনে। প্রাক্তনী রতিকদ্বভূতা" ইত্যাত্মলঙ্কারকৌস্তভোক্তহেতু-বৈবিধ্যেন জাতপূর্বরাগাণাং বিবিধানামেব তাসাম্ (উ<sup>০</sup>নী<sup>০</sup>

শৃঙ্গারভেদ-প্র<sup>০</sup>২১) "লালসোদ্বেষগজাগর্ঘ্যস্তানবং জড়িমাত্র তু। বৈয়গ্র্যং ব্যাধিক্রমাদো মোহো মৃত্যুর্দশা দশ ॥" ইতি পূর্ব-দর্শিত-দশদশাপ্রাপিত-তাদৃশবিপদাং সন্ধুক্ষণার্থমিবি শুভদৈব-যোগাদেকস্মিন্ দিনে সর্বাসামেব যুগপদেব সাক্ষাদদর্শন-সমীপ-গমনোপায়নপ্রদানাদিকমপি ঘটতিমিত্যাহ—অথৈকদেতি। তদা মহামহারন্তে অজিতে শ্রীকৃষ্ণে দিব্যাসনমারুঢ়ে গোপ-গোপাঙ্গনাশ্চ প্রত্যেকং তং পূজয়ামাস্বরিত্যষ্যঃ। মহামহো মহোৎসবস্তশ্রারন্তে। কীদৃশে? অরং ক্রতমেব ভেরীণাং ভাস্করৈঃ লম্পটৈঃ প্রোট্টনিনদৌদ্ধত্যবদ্ভিঃ পটটৈঃ পটুভির্দক্ষৈঃ স্বশব্দনচাতুর্ঘবস্তির্দর্দৈর্দললিঙ্গিঃ প্রস্ফুটং স্বনিতৈর্মূরজৈর্জন্মভী-নাঞ্চ দম্ভদম্ভকারৈশ্চমৎকারকারিণো যে নানাধ্বনয়ন্তুরেবং ধ্বনিতে নানাদিগৃদেগতজনান্ প্রতি ব্যঞ্জিতে। ততশ্চাধ্বনি পথি ঘোষজুষাং ব্রজবাসি-স্ত্রীপুরুষসামাগ্রানাং ঘোষজুষাং স্বীয়নুপুর্বাদি-মৃদঙ্গাদি-শব্দযুক্তানাং সমেধমানে সমাগ্ বর্ধমানে মেধমানে পরস্পরং সঙ্গমবতি পরমানন্দে সতি। 'মেধু সঙ্গমে' শানজন্তঃ। ততশ্চাজিতে শ্রীকৃষ্ণে; প্রথমং কীদৃশে? দ্বিজ-বৃষভাণাং দ্বিজশ্রেষ্ঠানাং সভাভিষ্কদৌরিতেন মস্ত্রেণ পূতৈঃ সলিলৈঃ পরিপূরিতা যে স্ফটিকঘটসহস্রধারা ঘটঃ স্ফটিকানাং ঘটঃ ঘটনে শিল্পবিশেষবিত্তাসং সহস্রধা সহস্রপ্রকারং রাস্তি গুহ্যস্ত ধারয়ন্তীতি 'সোমপা'-শব্দবদাকারান্তঃ। তথাভূতৈ-ঘট্টৈঃ সহস্রধারান্তাভির্ঘটমানেনাভিষেকেন মঙ্গলাং মঙ্গল-ভূতামঙ্গানাং লাবণ্যশোভাং দধানে ধারয়তি সতি। তত-শ্চার্জশুকস্বশ্রুশ্রবস্ত্রৈর্গাত্রজলাপসরণং জ্ঞেয়ম্, ততো বজ্রাদি-পরিধানম্। প্রত্যুদগমনীয়ে ধৌতোত্তরীয়ে; "তৎ শ্রাদ্ধ-গমনীয়ং যদ্বৌতয়োর্বস্ত্রয়োযুগম্" ইত্যমরঃ। প্রত্যুদগম-নীয়েন প্রত্যুৎকর্ষজ্ঞেয়েন মণিমণ্ডনানাং মহসা কাস্ত্যা মহশ্চ উৎসবশ্চ সাক্ষ্যপ্যেণ তুল্যত্বেন<sup>৩</sup> মহৎ ঔজ্জ্বল্যং যশ্চ তস্মিন্। ততশ্চ মঙ্গলান্তেব মণয়ন্তেষাং বন্ধো যত্র তথাভূতশ্চ মণি-বন্ধস্ত বলয়োপারি পরিচিতেন হরিত্রাক্তসূত্রেণ নকৌ বন্ধৌ দুর্বাঙ্করৌ যত্র তস্মিন্। ততো গোরোচনয়া রোচনায়তং কাস্ত্যা বিস্তৃতং যদ্বিশেষকং তিলকং তেন বিশেষতঃ কমনীয়ে। উৎসবরয়শ্চ উৎসববেগশ্চ উৎসব উৎকৃষ্টঃ সবঃ প্রসব উৎপত্তিস্তঃ দদাতীতি তথাভূত আমোদ আনন্দো যশ্চাস্তয়া কৃতনীরাজনে কৃতনির্ঘঞ্জে। ততশ্চ সর্বজনেন কৃতানি



কৌতুকেন যৌতুকানি উৎসবে দেয়ানি বস্তূনি তৈরৌগ-  
পত্ন্য তুল্যকালং যত্র তস্মিন্ । তদানীং পূর্বপশ্চাদ্ভাবম-  
সহমানাঃ সর্ব এব যুগপদেব যৌতুকাভ্যাপাঙ্কহুরিতার্থঃ ।  
অনন্তরসাত্ত্যাপকরণানি যেষাং তৈর্মোদকাদিভিরাহিতমর্পিতং  
সৌহিত্যং তৃপ্তির্যত্র তস্মিন্ । হিত্যে হিতহিতে ; তস্মৈ হিত-  
মিতি যৎ ; যদা, হিতাহে ; দণ্ডাদিত্যং যঃ । সকলানাং  
জ্ঞানানাং সামান্যতঃ স্নিগ্ধবক্ষুনাং তথা জ্ঞানানাং বিশেষতো  
ব্রজেস্বধাঃ সখীনাং প্রেমাস্পদে ; “জ্ঞাতাঃ স্নিগ্ধা বরশ্চ য়ে”  
ইত্যমরঃ ; “জ্ঞাতা মাতৃবয়শ্চা স্ত্রীয়াং” ইতি ধরণিঃ । পুনরপি  
তামূল-প্রাশনানন্তরং নীরাঞ্জিতে তাভিরেব কৃতারাক্রিকে  
অঞ্জিতে শ্রীকৃষ্ণে ইতি বিশেষ্যপদম্ । রুঢ়ং প্রাহুভূতম্,  
ইন্ধং দৌপ্তং মহো যশ্চ তস্মিন্ । মহশ্চ উৎসবশ্চ সিদ্ধিনিমিত্তে  
মিত্তরলতয়া স্নেহতারলোনে সিদ্ধৌ বন্ধুবর্গাণাং নিমজ্জণব্যবহার-  
স্তেন । মিদিতি “ত্রিগমিদা স্নেহনে” ইত্যশ্চ ভাবে ক্রিপা  
রূপম্ । তাংস্তান্ পুরজীজনাদীন দ্বিজবৃষভাদীংশ্চ প্রেষিতেষু  
জীপুংসপরিকরেষু ব্রজেস্বধা স্ত্রীপরিকরেষু ব্রজরাজেন তু  
পুংপরিকরেষু যথাক্রমে পূর্ববজ্জ্যেয়ম্ । কণ্ঠমানায়া কুমার-  
শ্চৈব কণ্ঠং প্রাপয়া কণ্ঠে সগর্প্যোত্যর্থঃ ॥

৬৫ । শশ্মজ্ঞানানাং গণোদ্দেশ্যদীপিকোক্ত-জটীলাভারুণ-  
দীনাম্, অল্পপদীনা অল্পপদং প্রবিশস্তাঃ ; (পা<sup>০</sup> ৫২২০)  
“অল্পপদ-সর্বান্নায়ানয়ং বন্ধা-ভক্ষয়তি-নেয়েষু” ইত্যত্র বন্ধেত্যশ্চ  
পারতন্ত্রায়-প্রবেশবদ্বাচিস্ত্যং খপ্রত্যয়ঃ । অদীনমতিবহ-  
মূল্যম্, আশ্রয়দীনং পাদাগ্রপর্ষস্তব্যাপি অন্তরীয়বস্ত্রং<sup>১</sup> যাসাং  
তাঃ । আশ্রয়পদং ব্যাপ্রোত্তীতি খঃ । প্রপন্নং মালিগ্নং পূর্বরাগ-  
লক্ষণবিরহজনিতং যশ্চাস্ত্যভূতা প্রতরুতরশ্চ প্রকৃষ্টস্বপ্নতরশ্চ  
প্রাবারশ্চোত্তরীয়বস্ত্রশ্চ বিবরেভাঃ সূক্ষ্মসূক্ষ্মরন্ধ্রেভ্যোহপি বি-  
বেত্রীয়মাণা অতিশয়েন বিবৃতিমতী স্বপ্রকাশকারিণী তনো-  
র্দেহশ্চ কিরণকন্দলী কান্তিশ্রেণী যাসাং তাঃ ; “দ্রৌ প্রাবারো-  
ত্তরাসন্ধৌ” ইত্যমরঃ । তাঃ কশ্চন নবানুরাগিণ্যো দায়দায়ং  
দায়শ্চ দানম্, অদদত দত্তবতাঃ । “যৌতুকাदिषু যদ্ব্যং স দায়ঃ”  
ইত্যমরঃ । দায়মদদতেতি ‘দানং দদাদ্গবাম্’, ‘বচনমুবাচ,’  
‘সত্যবাদী সত্যং বদতি’ ইত্যাদিবাং পৌনরুক্ত্যমবিকল্পম্ ।  
কেন প্রকারেণ ? মুহূর্তানবেত্যাদি বিশেষণবিশিষ্টলোচন-  
কুবল্যৈঃ পরমমহানিধিবল্লভমানবল্লভা যা মাননা সম্মাননা

তয়া ; পরমমহানিধিরূপো যো বল্লভঃ কৃষ্ণস্তস্য মানবতী আদর-  
যুক্তা লভো লাভো যশ্চা যযা বা, তথাভূতা চাসৌ মাননা  
চেতি তয়া ; লভেতি ‘ডুলভষ্ প্রাপ্তো’ ইত্যশ্চ সিদ্ধাদঙ্ ।  
কীদৃশা ? জনতয়া তত্রতাজনসমূহেন অতর্ক্যমাণয়া অলক্ষ্য-  
মাণয়েত্যর্থঃ । লোচনকুবল্যৈঃ কীদৃশৈঃ ? মুহূর্তয়া কোমলতয়া  
নবেন তানবেন নির্মাণবৈরল্যকলিতয়া স্নগ্ধতয়া চ চলং স্ব-  
ভাবাদেব চঞ্চলং যচ্চীনশ্চ সূক্ষ্মসূক্ষ্মশ্চ অবগুণ্ঠনপটশ্চঞ্চলং  
তস্মাচ্চঞ্চলৈস্ততো নিঃসৃত্য চলন্তিরিবেত্যর্থঃ । অন্তঃ অন্তঃ-  
করণে, উদিত্তর উদয়শীলঃ, স্রবমাণস্রবায়ুক্তঃ স্বভাবো যশ্চ  
তথাভূতো যো ভাবশ্চাপলাখ্যাসকারী তশ্চ সূচকৈরপি তৎ-  
কালীনয়া তৎকালজনিতয়া অবহিতয়া লজ্জাহেতুক-তাদৃশ-  
ভাবগোপনেন হেতুনা নির্বিকারমেব কুটিলং তিরস্চীনমব-  
লোচনমবলোকো যেষু তৈঃ । অমুখৈর্নিঃশব্দৈঃ, বলয়ানাম-  
মৌখিকং সঙ্কেচপ্রশ্রয়াভ্যাং সৌশীলাবাক্যকম্ । হস্তাভ্যাং গৃহীত্বা  
দায়প্রদানসময়ে তেষাং তৎপ্রসক্তিঃ শ্রাদ্ধিতি নিষেধঃ । খরৈ-  
স্তীক্লেবতিগাটৈরিত্যর্থঃ । কয়া যোগ্যতয়া তাদৃশসম্মাননেতা-  
পেক্ষায়ামাহ—দৈবেন শুভাদৃষ্টেনৈব উপপন্নো যঃ সম্পন্ন-  
সংস্তুবঃ সম্পূর্ণপরিচয়স্তেন স্তবকিতং তাদৃশপুষ্পফলার্থং  
কোরকিতং যৎ সৌভাগ্যং তশ্চ ভাজনতয়া পাত্রতয়া ॥

৬৬ । তং শ্রীকৃষ্ণং দিনং দিনং ব্যাপ্য প্রতিদিনং প্রেক্ষ-  
মাণা ইত্যর্থঃ । (ভা<sup>০</sup> ১০২২১১) “হেমন্তে প্রথমে মাসি নন্দ-  
ব্রজকুমারিকাঃ” ইত্যত্র কল্যাণগশ্চ তমূল-নগরোৎপন্নস্ত্যং  
মূলত এব কৃষ্ণেন সহ পরিচয়োহস্তীতি শ্রীবৈষ্ণবতোষণ্যাং  
ব্যাখ্যানাং । সৌন্দর্যদরী সৌন্দর্যকন্দরা তস্মা অবগাহনেন  
লোচনদ্বারা মনসেবেতি ভাবঃ । দৃশ্যং দৃগ্ভ্যাং হিতং দৃশ্য-  
মানং প্রত্যক্ষীক্রিয়মাণম্, পতিভাবেন কর্পূরপূরণে ভাবিতৈ-  
র্বাসিতৈর্মনাংশ্চৈব স্তম্বনাংসি পুষ্পাণি, তাত্ত্বৈব শোভনাঃ  
সম্ভারান্তৈঃ ॥

৬৭ । অথাত্র সাময়িকীঃ শ্রীকৃষ্ণাকাজ্জিত-সুখসাধকতা-  
বৈদক্ষীঃ শুকশ্রাহ—এবং সতীতি । সকলান্বেষে গোকুলকুল-  
বধূষু মধ্যে বার্ষভানব্যাং রাধায়াং মধুমথনো নব্যাং পঙ্কজসজ্জ-  
মিব দৃষ্টিং নোদয়াঙ্ক্রে ইত্যমরঃ । সকলান্ তাসু কীদৃশীষু ?  
সমং তুল্যমেব যং সমাগবধানং যথা দ্রষ্টুঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ তদ-  
দর্শনার্থমবধানম্, তথৈব দৃশ্যানাং তাসাং তদদৃষ্টিবারণার্থং



যদবধানমিতার্থঃ, তেন সমাগ্গোপিতঃ সকল আকারো  
বিকারবিশেষশ্চ রোমাঞ্চাদির্বাভিস্তাং ভাবস্ততা তয়া হেতুনা  
বিশেষণালক্ষ্যমাণাস্থ পরিচেষ্টমশ্যাস্তিতার্থঃ। তত্র হেতুঃ  
—উত্তমেন মন্দাক্ষেণ লজ্জয়া উক্ষ্যমাণাস্থ আদ্রীক্রিয়মাণাস্থ;  
'উক্ষ সেচনে' ধাতুঃ; "মন্দাক্ষঃ হ্রীত্বপা" ইত্যমরঃ। বার্ধ-  
ভানব্যাং কীদৃশাম্? তস্মিন্নেব প্রসিদ্ধ এব পততি শুকে  
পক্ষিণি; "পতৎ-পত্নরথাণ্ডজাঃ" ইত্যমরঃ; অপতোদং গত-  
ব্যাং যথা শ্রান্তথা, উৎপত্তা উড্ডীয় চরণকমলোপরি পততি  
সতি তদীয়ত্বেন কৃষ্ণসম্বন্ধিতাপ্রাপ্তত্বেন হেতুনা আধীযমানাং  
তত্রার্প্যমাণাং বহুমানাং প্রচুরসম্মানাং হেতোর্বহলং যথা  
শ্রান্তথা সমস্তমমপসর্পিত্যাম্। তস্ম শূকস্ম তস্মা এব চরণ-  
কমলপতনে কো হেতুরিত্যপেক্ষায়ামাহ—চিরোপসত্তিষ্টির-  
কালং তন্মিকটবাসস্তত এব হেতোঃ সৎ শোভনং তিমিতং  
প্রেমার্জং চ হৃদয়ং যস্ম তন্তয়া। আয়তয়া বিস্তুতয়া, ন তু  
স্ম তস্মাশ্লেষার্থঃ। তেন মহাদীপস্থাপি তস্ম ধুতিলোপো  
নাসমঞ্জস ইতি ভাবঃ। ততশ্চ সৈব বলভীতলে দৃষ্টচরী  
শুকস্মাগিনী প্রসিদ্ধা রাধেয়মিতি বিভাব্য দৃষ্টিং নেত্রং প্রেরয়া  
মাস। কীদৃশীম্? অদৃষ্টা দর্শনেন মধুরাম্। সাম্মুখ্যাতাবা-  
দর্শনমেব তৎ শৃঙ্গজনাদীন্ প্রতি ব্যজ্য নিভৃতং নীচৈ-  
র্নেত্রৈঃ স্বকর্তৃকদর্শনমাদ্যুর্ধ্বং তু তাং জ্ঞাপয়ামাসৈবেত্যর্থঃ।  
দয়াঞ্চক্ৰ ইতি তদঙ্গানাং পূর্বরাগজনিতকার্ষ্যাত্মকসঙ্কানেন ॥

৬৮। সৌভাগ্যশোভয়া আৰ্ধা মুখ্যা। দর দ্বৈষং শ্রুদ্মানাং  
হসিতমেব মাধ্বীকং যস্মাং সা। তাভির্বেষ্টিতস্ম পুত্রস্ম বিদ্যা-  
মণ্ডলমধ্যবতিনো মেঘশ্চেব শোভামালক্ষ্য মৎপুত্রবধব এব  
এতা ভবিতুমহরূপা ইতি নিরূপাধিনৈবাকস্মাদুদগতেন তাস্থ  
বধুভাবেন সা মন্দঃ জহাসেতি ভাবঃ। কাসারজং কমলম্ ॥

৬৯। মণিভিঃ প্রষণে প্রকৃষ্টনিবিড়ে, প্রষণে অলিন্দে।  
সর্বতোভদ্রায়া গম্ভার্বাঃ সর্বতো মঙ্গলং যদাসনং তত্র;  
"গম্ভারী সর্বতোভদ্রা" ইত্যমরঃ। ভা কান্তিস্তয়া আৰ্ধাভ্যাম্।  
আশয়িত্বা ভোজয়িত্বা; দশমিনো বৃদ্ধান্, অতএব শমিনঃ  
শাস্তিমতঃ; "বর্ষীয়ান্ দশমী জ্যায়ান্" ইত্যমরঃ। সমুৎ  
সানন্দং রেয়ীয়মাণোহতিশয়েন শ্রবন্ শ্রিতস্বধায়াঃ কণো  
যত্র তথাত্মতং যথা শ্রান্তথা; অয়ি পুত্র্যঃ! অত্র ত্রপা  
লজ্জা ন পালনীয়া, স্বচ্ছন্দঃ ভূত্বাতমিতার্থঃ। যথাজোষঃ  
প্রীত্যহুসারেণ, আশয়িত্বা ভোজয়িত্বা, উপভুক্ত্য শ্রীমতী ॥

৭০। অতিমোদনমতিস্বখদায়িনম্, ওদনম্ অন্নম্, চারণা  
নাটকাভিনয়কারিণঃ; মাগধা বংশশংসকাঃ; দয়ালুরিতি  
সকলজনসম্পূর্ণতৃপ্ত্যাকাঙ্ক্ষয়া। 'ধন্যোহসি ভদ্রপদমাসমমস্ত-  
কালো ভদ্রং পদে তব যদন্ত ময়াহুভূতম্। ত্বাং যো ন যোজয়তি  
হা প্রতিমাসমেব দিক্ তং বিধাতরমিতি প্রজগাদ রাধা ॥'

৭১। পরেতাবি পরদিবসে; পরেতাব্যতপূর্বেদ্যারিত্যাদি  
নিপাতনাং সিদ্ধম্। কুমারয়ন্ ক্রীড়য়ন্। ইন্দুপললপিত্বে-  
শচন্দ্রস্য মাংসপিষ্টগুরিব কুন্দকুসুমকন্দুকে। ইতরেতরং পরস্পরং  
তরলতাপন্নো তারল্যপ্রাপ্তে, সম্পন্নো শোভাসম্পত্তিযুক্তে, সং-  
হননে শরীরে, যৎ সম্যক্ হননং ক্ষেপণাঘাতস্তেন কৌতুকেন;  
"সংহননং শরীরং বস্ম বিগ্রহঃ" ইত্যমরঃ। দ্বারমণীনাং স্বর্গা-  
ঙ্গনানাং রমণীয়ভাবস্ত ভাবনাম্। অস্মাভিঃ সহ বিজীর্ষু-  
রেবাস্মান্ প্রতি কন্দুকং ক্ষিপতীত্যেবংলক্ষণাম্। তির্ঘ-  
গসনেন তির্ঘ্যাক্ষেপণেন। 'অস্থ ক্ষেপণে' লুড়ন্তঃ। মানঃ  
ক্রীড়াচাতুর্ধম্, 'মহু জ্ঞানে' ইত্যাস্থ যৎকৃত্ত্বাৎ যৎ, ক্রীড়া  
গর্বো বা তেনোন্নতং মনো যস্ম সং ॥

৭২। উর্দ্ধমুৎকর্ষণে ধুতং চালিতং কন্দুকং তস্ম গ্রহণ-  
বশাদুদ্বক্তং যথা শ্রান্তথা, অর্দ্ধস্থলতি চারুণি উক্ষীষে  
নিবেশিত উত্তরকরো বামপার্শ্বির্ভত্র তদ্যথা শ্রান্তথা। প্রকর্ষে-  
ণোন্নীতমুচ্চতয়া স্থাপিতমুৎক্ষেপণবশাৎ পাণ্যন্তরং দক্ষিণ-  
পার্শ্বির্ভত্র তদ্যথা শ্রান্তথা। ঘর্মদ্ব্যতে: সূর্যশ্চ কিরণনিপাত-  
শঙ্কয়া কুণিভৌ সঙ্কুচিতীকৃতৌ কোণৌ যয়োস্তথাভূতে শোণে  
নয়নে যত্র তদ্যথা শ্রান্তথা, হেলাখেলনকৌতুকী ধাবন্ সন্  
বিজয়তে ॥

৭৩। তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে ॥

৭৪। অখিলানামাত্মনা প্রেমাস্পদত্বাদাত্মভূতেন। মদয়ি-  
তারঃ, 'মদী হর্ষে' ইত্যাস্মাৎ গ্যন্তাৎ; কৃষ্ণং হর্ষয়ন্ত ইত্যর্থঃ।  
সকলরসবন্ত ইতি বলভদ্র-মণ্ডলীভদ্রাদীনাং সখ্য-বাৎসল্য-  
দাস্তানি রসাঃ, স্বেলোজ্জ্বলাদীনাং সখ্যশৃঙ্গারোচিতদাস্তরসৌ,  
শ্রীদামাদীনাং কেবলং সখ্যরসঃ, রক্তকাদীনাস্ত কেবলং  
দাস্তমিতি ॥

৭৫। ত্ববি আকাশে বৃন্দারকনিকরেষু দেবসমূহেষু শ্রুৎস্ব  
দুরীকূর্বৎস্ব, 'শো তনুক্রণে' শব্দন্তঃ। অগ্রেণ সহ বর্তমানঃ  
সাংগ্রঃ সমগ্রঃ সম্পূর্ণঃ প্রমোদো যস্ম তেন। বৃন্দাবনতরু-  
লতেতি (ভা০ ১০। ১৫। ৫) "অহো অমী দেববরামরাচিতম্"



ইত্যাদ্যুক্তম্। পূর্বজং বলদেবম্; সহোদরৌ ভ্রাতরৌ শ্রী-  
রামকৃষ্ণৌ। অদরমনঃস্বপ্নবন্ধং যদালম্ তেন লম্ভমানৌ স্নিগ্ধ-  
মাণৌ 'লস ক্রীড়ায়াম্' ইত্যম্ স্নেহার্থকমপি বোপদেবে  
দৃষ্টম্। প্রণয়ভাষ্যং প্রেমোদ্রেকম্ ॥

৭৬। সহসাধ্বসপ্রণয়ঃ সমস্তমপ্রেমগৌরবম্ সাধ্বসগন্ধি-  
ত্বানপগমাৎ। সংবাহনক্রিয়ায়া বিশেষণমিদম্। দিতঃ খণ্ডিত-  
সুদীয়ঃ খেদো যেন সঃ। ক্ষণং ব্যাপ্য ক্ষণমুৎসবম্ ॥

৭৭। সঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, রেরীয়মাণমতিশয়স্রাবি মধিব মধুরং  
যথা ভবতোবং সখিভিরভ্রাচে, উচাতে স্ম। তত্র হেতুঃ—  
সকলে কলাকলাপে ক্রীড়াশিল্পসমূহে যং কৌশলং নৈপুণ্যং  
তেনৈব শলন্ প্রাপ্নুবন্ মধুরিমা যম্; 'শল হল গতো'।  
ইদং দুর্লভ-তালফলভক্ষণমপ্যেকং ক্রীড়াকৌতুকমিতি ভাবঃ।  
মানভূতাং সম্মানধারণাং ধুরি গণনায়াং মূর্খত্ব ইতি তাদৃশে  
প্রার্থনাপি ন লাঘবায়েতি ভাবঃ। উদারচরিত ইতি বকা-  
যাত্ত্বরানিব<sup>১</sup> ধেনুকমপি হস্তঃ সমর্থ ইতি ভাবঃ ॥

৭৮। অত্র রাম ইতি রময়সীতি রাম ইত্যুচ্যাসে,  
তদস্মান্ সখীন রময়িত্বা<sup>২</sup> স্নানমৈব সার্থকং কুর্বিতি ভাবঃ।  
প্রভয়া কাস্ত্যা অবধূতং নিবিড়ং তমস্কাণ্ডং তমঃসমূহো যেন স  
চার্সৌ প্রকাণ্ডশ্চেতীতি (পা<sup>৩</sup>২।১।৬৬) 'প্রশংসাবচনৈশ্চ' ইতি  
সমাসঃ। ন কেবলমেতাবদেবেত্যাহঃ, কিন্তু মহাপ্রভাবেতি।  
তেনাঙ্গানাং কাস্ত্যা তমাংসি, বলেন তু তামসান্ নির্ধুনো-  
যেবেতি প্রোৎসাহয়ন্তি। বুদ্ধয়তি প্রস্তুতকার্যসিদ্ধার্থঃ  
স্নেহঃ জনয়ন্তি, নোহস্মাকং তনৌ দেহেহপি ন মাতি।  
তর্হি কিমর্থয়ধ্বৈ? তত্রাহঃ—নাতিদূরে নিকট এব তালবনং  
নোহস্মাকং মোদং জনয়তি। অতিপাকেন মেহুরাণাং  
স্নিগ্ধানাং দুর্লভানাং ফলানাং সৌরভ্যঃ সরীষ্যপামাণৈঃ  
কুটিলবায়ুগত্যা কুটিলং নিঃসরন্তিঃ। অতি সর্বতোভাবেন  
এধিতো বর্দ্ধিতো ভ্রাণামোদো যেন তথাভূতম্। লবনং  
ছেদনং বিটনবেত্যায়াসাবোহপি ব্যঞ্জিতঃ। দিতৌৎকর্ষ্যান্  
খণ্ডিতৌৎকর্ষ্যান্ কতুং তত্তালপ্রদানেনৈব, নাগ্ধেত্যাহ—  
লালসয়া সমেতান্ যুক্তান্। ধেনুকেন কৃতমবনং রক্ষণং  
যশ্চ তদবনম্, নয়নে ফলগ্রহণে ঔৎকর্ষ্যমুৎকর্ষ্যমব রয়া-  
মাসতুঃ, প্রাহুর্ভাবয়ামাসতুঃ, ফলপাতনার্থমুৎকর্ষ্যং চক্রভু-  
রিত্যর্থঃ ॥

৭৯। রামানুজেন কৃষ্ণেন তে তালবিটপিনস্তালবৃক্ষা  
দদৃশিরে দৃষ্টাঃ। কীদৃশেন? দৃশি দৃষ্টৌ রেচিতঃ সম্পৃক্তৌ  
বিলাসৌ যশ্চ, সোম্লাসনেত্রেণেত্যাঃ। তালবিটপিনঃ কীদৃশাঃ?  
পরিপাকেন পিঙ্গলতায়াং পিঙ্গলবর্ণতায়াং সত্যামপি অগলতা  
অনপগচ্ছতা ফলানাং তাদবস্থ্যেন তদবস্থ্যেন হেতুনা স্থবিষ্ঠা  
অতিস্থূলাঃ স্বক্কেদশা যেষাং তে। অতএব তত্র দেশাবচ্ছেদে  
যচ্ছেদৌ বিরলত্বেন ছিন্নত্বলক্ষণোহবকাশস্তদ্রহিতাঃ, স্বক্কে-  
দেশেহতিস্থৌল্যাং পরস্পর-মিলনেনাতিনিবিড়া একীভূতা  
ইবেত্যর্থঃ। হিতঃ সুখদাদালোকোহপি যেষাং তে ঘনেভো  
মেঘেভোহপি মেহুরাঃ স্নিগ্ধাঃ, দুরাসদা দুঃখেনাসাত্ত্ব ইতি  
তথাভূতাঃ। তথা বর্ণিতগুণতঃ তেষামুৎপ্রেক্ষয়পি বাঞ্ছয়তি  
—চরাচরাণাং জঙ্গম-স্থাবরাণাং প্রাণতয়েন্দ্রিয়শক্ত্যুপদেশক-  
ত্বেন গুরুণাপি পবমানেন বায়ুনা; স্নেহেণ, গুরুত্বাদন্যমপি  
পবিত্রীকুর্ভূতাপ্যগুরুণা ভবতা চৌর্ষসক্কোচামন্দীভূতেন সতা  
চোরিতঃ ফলগন্ধো যেষাং তথাভূতাঃ। কীদৃশেন? সট-  
সটায়মানানাং দলানাং পত্রাণাং দলন্তিঃ প্রক্ষুরন্তী রাটৈবঃ  
ফুংকারশব্দৈরিব দ্রাবং পলায়নং কতুং শীলং যশ্চ তথা-  
ভূতেন। যেষাং গন্ধমপি চরাচরগুরুণপি লোভাৎ তথা ভবং-  
শ্চোরয়তি, তেষাং ফলানাং লোভাত্মং কিং বর্ণনীয়মিতি  
ভাবঃ। তেন রামানুজেন নিগদিতৈস্তৈঃ সখিভিঃ খুরা  
এব খুরপ্রাঃ খুরপা ইতি খ্যাতা অস্ত্রবিশেষাঃ স্তঃ ক্ষুদ্রায়া  
ধরণেধূলিধোরণিভিধূলিঃশ্রেণীভিনির্জরান্ দেবান্। সারবান্  
বলবান্ ॥

৮০। সম্যগুদগতস্তার উচ্চধ্বনির্ধ্বজ স চার্সৌ তালতরু-  
শ্চেতি তস্মিন্, রলয়োরৈক্যাৎ। যদ্বা, সমুত্তালে সম্যগুৎকটে;  
“উত্তালো হেমকুণ্ডে আদগর্বে<sup>৪</sup> চোত্তাল উৎকটে” ইতি  
বিশ্বঃ ॥

৮১। ইহ অস্মিন্ ধেনুকে নিহতে সতি সমেতান্  
সহোদরাবেব ভ্রাতরৌ দ্বাবেব। কীদৃশৌ? সহসা বলেন  
অদরৌ অনল্লৌ নির্ভয়ৌ ইতি বা। এবমেনে প্রকারেণ ॥

৮২। আপকানি দ্বিষৎপকানি, অতএব অশীর্ষমাণানি  
স্বদ্বৃন্তাদগলন্তি। ন তু বুদ্ধিরে ইত্যত্র হেতুঃ—তশ্চ বনশ্চ  
অজিরে প্রাঙ্গণেহবকাশ ইতি যাবৎ। তানি ফলানি সর্বাণি



রুধিরেণ গর্দভরক্তেন রুধিরে রুদ্ধানীতি অপাবিত্র্যাদিতি নীতিবিদো ধর্মশাস্ত্রনীতিজ্ঞা রাগরুক্ষাদয়ঃ । অতএবানুধুনিকা অপি তদীয়ভক্তাস্তাঃ নীতিং তালমাত্রাভক্ষণাদহুসরস্বীতি জ্ঞেয়ম্ । অতএব মূলেহপি । অথ তালফলাছাদনং, মনুষ্যা গতসাম্বসা ইত্যত্র মনুষ্যাস্ত্রত্যাঃ পর্বতবাসিনঃ পুলিন্দাছা হীনজাতয় এব, ন তু তে রামরুক্ষাছা ইতি ব্যাখ্যেয়ম্ ॥

৮৩। তালফলানামনাস্বাদেন হেতুনা ন জাতং সৌহিত্যং তৃপ্তির্যেযাং তৈঃ । তেষাং গন্ধশ্চৈব বান্ধব্যান গ্রাহকত্যাং বান্ধবতয়া বন্ধুরং সুন্দরং নাসাপুটং যেষাং তৈঃ ; “বন্ধুরং সুন্দরেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ । অনাহার্যঃ, ন কুতশ্চিদাহরণীয়ঃ, কিন্তু স্বাভাবিক এবানাগাহোহতলস্পর্শো মধুরিমা মাধুর্য-সমুদ্রো যশ্চ সঃ । মানভূতাং সম্মানধারিণাং ধুরি গণনায়া-মাছো মূলভূতঃ । মা শোভা তয়া ছোতিতং ভুবনতলং যেন

সঃ । অনোকহান্ বৃক্ষান্, অভিনন্দমিতি পত্র-পুষ্প-ফল-ছায়াদিভিঃ প্রীতিদায়িত্বাত্তালানেব তদৈপরীত্যেন দুর্গমজ্ঞা-মিন্দমিতি ভাবঃ । অলীকোন্নীতমাহুভাব ইতি মাহুশব্দো-হয়ং রুঢ়িবৃত্তা প্রাকৃতজীববিশেষবাচী । মহেনোৎসবেন ন বিঘতে উত্তমো যশ্চ সঃ । অহুকূলং কূলে কূলে । পুরো-হগ্রতঃ ; পুর ইতি দ্বিতীয়াবল্বচনম্, পুরীঃ প্রতীত্যর্থঃ । খুরলিকা অভ্যাংসঃ । অহুশব্দাদহুশব্দাৎ হেতোরহুশব্দোহহু-রুদ্ধ আকারো যশ্চ তত্তয়া হেতুনা লগ্নেন চোচ্চুয়মানা অতিশয়েন চুয়মানাশ্চলন্তোহলকাশ্চূর্ণকুন্তলাশ্চাক্ষয়ীষঞ্চ যত্র তৎ । মুরলীকলেন কীদৃশেন ? কলেন কং স্মৃৎ লাতি দদাতীতি তেন । নয়নমেব পুটকিনীকুসুমং কমলপুষ্পং তদেব দলপুটকং পত্রপুটকম্ ; যদ্বা, তশ্চৈব দলং পত্রং নৈত্রৈক-দেশসুদেব পুটকং তেন ॥ (৮৪)।

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যামষ্টমস্তবকসঙ্কলনম্ ॥ ৮ ॥

## নবমঃ স্তবকঃ

ব্রজবাকুলতা নাগফণে নাট্যং তদা হুতিঃ ।

বন্ধুভির্গিলনং দাবমোচনং নবমে ক্রমাৎ ॥

১। বিনা রামেণেতি—তস্মিন্নহনি মাসিক-তদীয়জন্ম-নক্ষত্রপ্রাপ্তৌ তন্মাত্রা তশ্চ মঙ্গলস্বপনার্থং গৃহ এব রক্ষিত-ত্বাৎ । তদেব কালীয়ফণাঙ্গনসাজনটনলক্ষণমাশ্চর্যং বর্ণয়িত্বানু-প্রথমং দুর্দমতাভিব্যঞ্জনায সপরিচরং তমেব কালীয়মুৎ-প্রেক্ষতে—অহো ইত্যাদিনা । অহো ইত্যশ্চর্যে, অহোনাথশ্চ স্বর্ঘ্যশ্চাপি দুহিতুরিতি ;—“আরোগ্যং ভাস্করাদিচ্ছেৎ” ইতি স্মৃতেঃ, সর্বরোগনিহন্তরপি কণ্ঠায়া যমুনায়া হৃদরোগঃ । কিঞ্চ, রোগঃ স্বাশ্রয়মেব হিনস্তি, অয়ন্ত সর্বমেবেত্যতঃ পুনরুৎ-প্রেক্ষতে—ত্রিলোকশ্চ ত্রিভুবনশ্চ লোকানাং জনানাং সংহায়ে যা শক্তিস্তশ্চা নিক্ষেপস্থানমিব, সা শক্তিরস্মিন্ কালীয়ে এব কালায়িক্রদ্রেণ নিক্ষিপ্তা বর্জিত ইত্যর্থঃ ; “লোকস্ত ভুবনে জ্ঞানে” ইত্যমরঃ । কিঞ্চ, সা সংহারিকা শক্তিরপি সর্বেষাং

ন সর্বদা ভয়প্রদা, কিন্তু স্বসময়ে সংহরতিমাত্রম্, যতন্ততো-হপ্যধিকতীক্ষ্ণত্বেনোৎপ্রেক্ষতে—উৎপত্তীতি । ন কেবলমতি-ভয়প্রদ এব, কিন্তু অনিয়োজিতঃ সন্নপি সাহায্যকারী যুতো-রেব প্রতিদিনমেব প্রাণিনো হিনস্ত্যয়ং সর্বতোহপি বিলক্ষণ ইত্যর্থঃ । পন্নগবৈরিণো গরুড়শ্চ ভিয়া ভয়েনাভিগতস্তশ্চা অহোনাথদুহিতুর্হৃদয়মধ্যমধ্যান্ত ইত্যাদি বর্তমানপ্রয়োগোহত্র কবেরস্তরভুবসাক্ষাৎকারাবেশেনৈবেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২। তপ্যমানং দহমানং বিহায় আকাশং বিহায় বাগতো দক্ষিণতো বা ত্যক্ত্বা “বিয়দ্বিষুপদং বা তু পুংস্তাকাশ-বিহায়সী” ইত্যমরঃ । গন্ধবাহঃ পবনো ন বহতীতি উর্দ্ধ-মুখিতো যো বিষোন্নবেগন্তেন প্রাপ্তাঘাতত্বাদ্বেহনাশক্তি-রেব তথোৎপ্রেক্ষিতা । যমস্তাপি স্বসা ভগিনী স্বয়ং যমুনা । যং নবহতিকরং নিতানবীনপীড়াকরম্, অস্বসাধারণং ন বিঘতে স্বশ্চ সাধারণঃ সমানো যশ্চ তথাভূতঃ কালীয়ঃ জঠর-



মেব পীঠরঃ পাত্ৰভেদস্তশ্চ পিধায়কং তদবকাশাচ্ছাদকং পিত্ত-  
গুণমিব বহন্তী সতী যদীয়ানি নিশ্বসনানি নিশ্বাসা এব  
শ্বসনাঃ পবনান্তেষাং মহতা বেগেন বেগবত্তরেষু তরঙ্গাগ্রেসু  
জাগ্রৎ প্রকটস্থতিযুক্তম্, সম্যক্ পাকঃ পরিপাকো যশ্চ তথা-  
ভূতশ্চ সম্পাককুসুমশ্চ 'শোণালু' ইতি খ্যাতপুষ্পশ্চ সঙ্কাশং  
সদৃশং যদ্বিষং তশ্চ বিষমেন জ্বালাজ্বালনাচিবাং সমূহেন  
লবণমহোর্মিমালিনো লবণসমুদ্রশ্চ উর্মিমালং তরঙ্গশ্রেণীং  
শলিতুং প্রাপ্তু শীলং যশ্চ তথাভূতশ্চ নিশাকালীনশ্চ লবণ-  
কান্তি বিশেষশ্চ যচ্চাকচিকাং তেন শক্যা উপমা যশ্চ তথা-  
ভূতং পিত্তমিব সন্ততং সদা বমতি । "আরগ্ধে রাজবৃক্ষ-  
সম্পাকচতুরঙ্গুলাঃ" ইত্যমরঃ ; "শলহ্লপতঃ গতৌ" ॥

৩। অপিধায় আচ্ছাদ, সম্যগুদ্ভূতাভিরূপং চলিতাভি-  
ধূমধোরণিভিধূমশ্রেণীভির্হেতুভিঃ । অসদন্তুমানমিতি—বহ্নু-  
মানে সর্বত্র জলহ্রদশ্চ বিপক্ষত্বেনৈব প্রসিদ্ধেঃ । সদন্তুমান-  
তয়েতি—জলহ্রদশ্চ পক্ষত্বমেব তাবদবাধিতং পর্বতশ্চ বা  
পক্ষত্ব জলহ্রদশ্চ বিপক্ষতা বা কথং ঘটতামুভয়োরেব সাধ্য-  
বত্বাৎ<sup>১</sup> । ততশ্চ সর্বত্র বহ্নুমানবাক্যে গঙ্গাপ্রবাহশ্চৈব  
বিপক্ষত্বং কল্পামিতি ভাবঃ । যশ্চ কালীয়শ্চ বিষজালয়া  
জরাণাং শতেন হেতুনা আলায়ায় নিবাসায় নেশতে, ন  
শক্নুবন্তি । জরাণাং কীদৃশানাং ? অনূজুঃ কুটিলোহরো বেগো  
যেষাং তেষাম্ ; "যাদাংসি জলজন্তবঃ" ইত্যমরঃ ॥

৪। তন্নিবাসভূতং<sup>২</sup> ভূতদ্রোহসত্ররূপং যম্মহানলকুণ্ড-  
তৎকল্পস্ততুল্যো যঃ কল্পকালপুরুষশ্চ প্রলয়কালসম্বন্ধিপুরুষশ্চ  
নাভিহ্রদস্তদেদীয়ন্তংসদৃশো যো হ্রদস্তদেদীয়সীমি তদদেশসম্বন্ধি-  
সীমায়াম্ ; (পা<sup>০</sup>৫।৩।৬৭) "ঈষদসমাপ্তৌ কল্পব্দদেশদেদীয়রঃ"  
ইতি কল্পব্দদেশীয়রৌ তদ্বিতপ্রত্যয়ৌ । দ্বিতীয়ঃ কল্পঃ প্রলয়-  
বাচী ; "সংবর্তঃ প্রলয়ঃ কল্পঃ" ইত্যভিধানাৎ । দ্বিতীয়ো  
দেশীয় ইতি দেশসম্বন্ধিবাচী ; শৈষিক'ছ'প্রত্যয়াস্তত্বাৎ ।  
উদত্যা পিপাসা তদ্ব্যোগাৎ ; "উদত্যা তু পিপাসা শ্রাৎ"  
ইত্যমরঃ ; অন্তাংসি কীদৃশানি ? অন্তাযোগানি অত্রশ্চ কালিয়-  
নাগভিন্নশ্চ নাস্তি যোগো যত্র তানি । অচ্ছাতো ন ছিন্ন  
উদয়ো যেষাং তথাভূতা অপি ; 'ছো ছেদনে' ইত্যশ্চ  
নিষ্ঠায়াং রূপম্ । তত্র হেতুভূতয়া অপ্ৰাকৃতদেহতয়া চিদা-  
নন্দময়মূর্তিতয়া, অতএবাহতয়াপি অনপান্তয়াপি । শ্রীকৃষ্ণে-

চ্ছাতঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চৈচ্ছাত্যো তেন লীলাবেশাদনিযুক্তয়াপি  
তেষাং শ্রীকৃষ্ণবিষয়প্রেমবধনার্থং বিস্ময়রসাত্মকং চ স্বয়মে-  
বোত্তততয়া হেতুনা গতমন্তর্হিতং তশ্চ অপ্ৰাকৃতদেহতয়া  
যাথাতথ্যং যথোচিতস্বভাবত্বং তেন বিপত্তস্তে স্ম, ইবেত্য-  
বাস্তব-ব্যঞ্জকম্ ॥

৫। সহসা অকস্মাদেবামৃতরসক্ষরণশীলেনেবেতি পূর্ব-  
বৎ । আয়তয়া বিস্তৃতয়া অগং পর্বতং তোষময়ং সুখময়ং  
বিদন্তো লভমানা মিথঃ পরস্পরমূচিরে উক্তাঃ, কর্মভূতাঃ  
প্রথমান্তাঃ ॥

৬। অনবানঘরহিতান্, তথাপ্যযাস্তরজঠরাস্তর্ধর্তিনঃ ॥

৭। শ্রীকৃষ্ণোহপি কৃষ্ণায়া যমুনায়্যাস্তসি নিপপাতে-  
ত্যমরঃ । কিং কৰ্ত্তুম্ ? কাঙ্গবেয়শ্চ কালিয়শ্চ দ্রবে বিদ্রব-  
নিমিত্তং দূরীকরণে ইত্যর্থঃ । যশ্চ যত্র কুব্ধং ; 'যস্ম প্রযত্নে'  
দিবাдиঃ । কথম্ ? কদম্বং সমাকৃহ । কীদৃশম্ ? আকাশশ্চ  
মুখচূষনার্থমিব, অগ্রদেশশ্চ স্পর্শার্থমিব<sup>৩</sup> লভমানা অতিদীর্ঘা  
যা লালসা তয়েব, তুঙ্গমানং তুঙ্গত্বমায়ত্তম্, আ সম্যক্  
প্রাপু বন্তম্ ; অবিকলং তাদৃশবিষজালয়াপ্যমানং দলকদম্বং  
যশ্চ তম্, ভাবি-ভগবচ্চরণস্পর্শসৌভাগ্যপ্রভাবাৎ । অমৃতমা-  
হরতা গুরুত্বতাক্রান্তত্বাদ্ভা (ভা<sup>০</sup>১।০।১৬৬—ভা<sup>০</sup>দী<sup>০</sup>) "স  
এব একস্ততীরেহপি ন শুষ্কঃ" ইতি শ্রীধরস্বামিচরণাঃ । সমূহ  
সংনহা, একীকৃত্য বদ্ধেত্যর্থঃ । ন সম্যগ্হৃৎকর্গম্যোহিতুলো  
মহিমা যশ্চ সঃ । অলমতিশয়েন, অহেঃ কালিয়শ্চ মানভঙ্গায়  
গর্বনাশায় ন পুনরবশ্রংসঃ স্থলনং যস্মান্তথা শ্রাদেবং নিবধ্য ।  
তত্র সনেত্রচমৎকারমাহ—মা শোভা তয়া বধ্যমানঃ সর্বতঃ  
সমাহৃত্য নিরুধ্যমানং মাধুর্যং যত্র সঃ । তথাভূতশ্চ তশ্চ  
তাদৃশব্যবসায়েন ব্যাকুলীকৃতং স্বমনঃ স্বয়মেবাস্বাসম্মাহ—  
অখিলসৌভগধুরন্ধরাণাং ধুর্যঃ । সৌভগমত্র মহাপরাক্রমঃ,  
সুকীর্তির্বা ; "ভগং শ্রীকামমাহাভ্যা-বীৰ্যবত্বার্ককীর্তিষু" ইত্য-  
ভিধানাৎ ; ততশ্চ পরাক্রমভারবতাং মহাকীর্তিমতাং বা  
মধ্যে ধুর্যোহতিমুখ্য ইত্যর্থঃ । তাদৃশকালিয়মর্দনমপ্যশ্চ ঈষৎ-  
করমেব, কা চিন্তেতি ভাবঃ । সবিস্ময়সৌকারমাহ—প্রথম-  
কৈশোরমেব স্তভগং বয়ো যশ্চ তশ্চ ভাবস্ততা তয়া পরি-  
চ্ছিন্নে বপুষি ধরাণাং পর্বতানাং স্তম্ভঃ স্তম্ভশ্চ ধুরং ভার-  
গাবহন্ সম্যগ্ ধারয়ন্ । তাদৃশবয়স্তয়া কীদৃশা ? আয়ত্তয়া



আয়াসবত্যা প্রথমকৈশোরে হি বিবিধকৌতুকময়চেষ্টিতোদ-  
 গমঃ স্বভাবাদেব ভবতীত্যর্থঃ । ‘যস্ম প্রযত্নে’ কর্ত্বনিষ্ঠান্তঃ ।  
 বপুষি কীদৃশে ? মূঢ়ভাবঃ সৌকুমার্যঃ পুষ্পাতীতি তস্মিন্ ;  
 “কোমলং মূঢ়লং মূঢ়” ইত্যমরঃ । অতএব পরি সর্বতো-  
 ভাবেন ছিন্ন ইতরেষাং গরিমা গৌরবং যেন সঃ । ন অঞ্চতি  
 গচ্ছতীতানক্, অরিঃ শক্রঃ কালিয়স্তস্ত মানমর্দনঃ গর্বচূর্ণনম্ ।  
 মা ভেতবাম্ । কিঞ্চ, আভায়াঃ প্রভায়া ইতো গতৌ ব্যায়ৌ  
 যত্র তথাভূতং যথা শ্রাদেবং স্বাতবাম্, যত্র স্থিতিক্রিয়ায়াং  
 প্রভাঙ্কয়ো নাস্তীত্যর্থঃ । মৎকৃতে শোকো ন কার্ধ ইতি  
 ভাবঃ । হসিতেতি স্বক্লেশলেশমাত্রাভাবজ্ঞাপনার্থম্ । মা-  
 ভাশ্রমাণো ন বাগ্গোচরঃ প্রভাবো যস্ত সঃ, অকথাপ্রভাব  
 ইত্যর্থঃ । ভাবেন শৌর্ঘ্যেণোন্নতা ধীরা নিষ্কম্পা দীর্ঘস্ত সঃ ;  
 অতএব তং মহাহ্রদমতিগম্যতীতমপি অতীতয়রহিতং, অমলেন  
 পরাক্রমেণ পরস্ত শত্রোর্ধদাক্রমণং তত্র কুশলতয়া দক্ষ-  
 তয়া । কুশং জলং তৎসম্বন্ধিতা লতয়া শৈবালেন স্কন্ধচিরং  
 চিরপল্লবশকলং চিরকালীনক্ষত্রসরঃখণ্ডমিব মন্থমানঃ ; “কুশ-  
 মপ্সু চ” ইত্যমরঃ । অত্র কুশলতাত্মেন কালীয় উৎপ্রেক্ষিতঃ ।  
 অগ্রস্ত মানোৎকর্ষে হরতীতি সঃ । মহাহ্রদং কীদৃশমপি ?  
 অতিবিষমং বিষমেব মহানলন্তেন পচ্যমানং কীলালং জলং  
 যত্র তম্ । কীলাভিজ্জ্বলাভিলজ্জ্বতো মারণার্থং স্বভলে  
 বেগেন পাতিতঃ খচরাণাং পক্ষিণাং ভূচরাণাং তটে মৃগা-  
 দীনাঞ্চ ভূতানাং প্রাণিনাং নিকরো যেন তম্ ; “বহুর্দ্বয়ো-  
 জ্জ্বালকীলো” ইত্যমরঃ । অতিতরস্বী বেগবত্তরঃ । মৎস্ত-  
 রন্ধঃ ‘মাছরাঙ্গা’ ইতি খ্যাতঃ পক্ষিবিশেষঃ । দৃষ্টান্তোহয়ং নির্ভয়-  
 তয়া গ্রহণমাত্রাংশ এব জ্ঞেয়ঃ ; রসাদত্যাংসাহবশাদিত্যর্থঃ  
 ততো হ্রদস্ত স্কন্ধতা ক্ষোভ আসীদবভূব । কীদৃশং যথ  
 শ্রুতং ? নিম্পাতস্তাবেগেন সমাগ্বেগেন বিগ্নং বিকলীকৃতং  
 দ্বিগুণিতং চ লহরীজালং তরঙ্গসমূহো যস্মাত্তৎ । তথা  
 উর্ধ্বোর্ধ্বমুপর্যুপরি বুদ্ধেঃ প্রক্ষারো বিস্তারস্ত ফেমা বহুত্বং  
 যত্র তৎ । উপর্যুপরি ক্রমেণ ক্ষোভস্ত বুদ্ধিরপি বহু-  
 বিস্তৃতাসীদিত্যর্থঃ । ফেনৈস্তথা তদানীন্তনৈঃ ক্ষুরস্তিক্র-  
 গরলৈশ্চ ক্রমেণ ক্ষীতানি বুদ্ধানি বিক্ষায়িতানি বিবধিতানি  
 চাশ্বাসি যস্মাৎ তত্থা । আমূলং মূলমভি ব্যাপ্য স্থলানাং  
 কুলক্কাণাং কুলকর্ত্তনকারিণাং তরলানাং চপলানাং সমু-

দ্রুদানামত্যাচ্চানাং ভঙ্গানাং তরঙ্গানাং প্রসঙ্গাৎ প্রসত্তেজাসাৎ ।  
 দূরে তটাদপি দূরেহপসর্পন্তঃ পশবো গবাচ্চাঃ পশুপশিশবঃ  
 কৃষ্ণসখায়শ্চ যতন্তুং, সর্বমেতৎ ক্ষোভক্রিয়াবিশেষণম্ । তেষাং  
 তত্তচ্ছব্দেনোক্তিঃ স্বভাবভীকৃতব্যঞ্জিকা ॥

৮ । দরণং দলনম্, রলয়োরৈক্যাৎ । প্রেঙ্খোলন্তীঃ চলন্তীঃ  
 গরলশিখাঃ বিভর্ত্তীতি তস্ত ॥

৯ । ক্ষায়ন্ বুদ্ধিং গচ্ছন্ তর্কো যত্র তথাভূতং স্ময়-  
 রসং বিস্ময়রসং বিভর্ত্তীতি তেন কালিয়েন ফণিনা স শ্রী-  
 কৃষ্ণো মণীন্দ্র ইন্দ্রনীলাখাঃ, তত্রাপাদুতত্ত্বং ফণীন্দ্রাণাং স্বেষাং  
 তেজোহর ইবেতি । যদ্বা, জাতৈব্য ফণীন্দ্রেতেজোহরণশীলঃ  
 কশ্চিন্নগীন্দ্র ইতি ॥

১০ । তং শ্রীকৃষ্ণমালোচ্য স কালিয়ো ভোগেন স্বশরীরেণ  
 সমবেষ্টয়দিত্যমরঃ । তং কীদৃশম্ ? তমালেন সহোচ্যমানং  
 বর্ণ্যমানং সাদৃশ্যং যস্ত তম্ । দৃশ্যং দৃগ্ভ্যাং হিতং বস্তুশক্তি-  
 স্বভাব্যেনাপি সমস্তুরিতনাশাৎ, নিরাতঙ্কং নিঃশঙ্কং তং  
 বহুকালতোহপি প্রসিদ্ধং কঞ্চনানির্বচনীযং দর্পং হরন্তুং সংহরন্তু-  
 মিব । কন্দর্পং কামদেবমপি মাধুর্যেণ কংসয়ন্তুং দিক্‌কুর্বন্তম্ ;  
 “কসি হিংসায়াঃ” চুরাদিঃ । মাধুর্যেণ কীদৃশেন ? মা শোভা  
 তস্তা ধুর্যেণ । অত্র তমালেতি দৃশ্যমিতি পরমেতি কন্দ-  
 র্পেতি চ বিশেষণচতুষ্টয়েন তাদৃশমাধুর্যশালিনমপি নৃশংসঃ  
 কালীয়ো হিংসার্থং তথাকরোদিতি । তথা নিরাতঙ্কমিতি দর্পং  
 হরন্তুমিতি বিশেষণাভ্যাং তাদৃশপ্রভাবশালিত্বেনাত্তভূয়মান-  
 মপি তং তথাহকরোং স মহামূর্খ ইতি বিরোধো দ্ব্যতিতঃ ।  
 তত্র সমাধত্তে—সপ্রকোপেতি । প্রকোপো বুদ্ধিঃ, যথা পিত্ত-  
 প্রকোপো জ্বরপ্রকোপ ইতি । সপ্রকোপয়া বর্ধমানয়া কৃষা  
 পরুষায়িতমনাঃ কটুকুতচিহ্নতঃ । প্রোচ আভোগঃ পরিপূর্ণতা  
 যস্ত তেন ; “আভোগঃ পরিপূর্ণতা” ইত্যমরঃ । কালীয়ো  
 দীর্ঘমধোহপি । কালীয়কঃ ‘কলম্বক’ ইতি খ্যাতঃ স্তগন্ধি-  
 কাষ্ঠম্ । প্রজগলভে প্রাগলভ্যমকরোং ॥

১১ । তং ভগবন্তম্, প্রাংশুরম্মতঃ, প্রকৃষ্টোহংশুভরো যত্র  
 তেন ; “উচ্চপ্রাংশুমতোদগ্রাঃ” ইত্যমরঃ । মহাযামং মহা-  
 বিস্তারম্, মানোদ্ধতো গর্বোদ্ধতঃ, যতো ভোগী ফণী, বিষয়-  
 ভোগবাংশ্চ ॥

১২ । অচ্ছয়া নির্মলয়া, নাত্র কুযুক্তিঃ কল্পনীয়েতি



ভাবঃ। প্রাপ্তসর্ববন্ধলীলঃ। ভদ্রশ্রীতরুশ্চন্দনবৃক্ষঃ ; অক্ষোভঃ ক্ষোভরহিতঃ ; অত্র কালিয়দমনলীলায়াং প্রয়োজনান্তরমপি নিগূঢ়মস্তীত্যাহ—বক্ষসো ভা কান্তিসুয়োংকর্ষণে মিশ্রয়িতব্যো মিশ্রয়িত্যমাণো নব্যঃ কৌস্তভো যেন সং, স্ততানন্তরং কালীয়পত্নীভিঃ কৌস্তভরত্নশোপহারীকরিষ্যমাণত্বাৎ। যাবতি যৎপরিমাণকে কর্তব্যো করিষ্যমাণে ফণিবরস্ত ফণাগণ্ডে তাণ্ডবস্ত্রালোকো লোকোত্তরচমংকারী ভবতি, তাবৎ তৎ-পরিমাণকং বালম্বিষ্টে, বিলম্বমানো বভূবেত্যম্বয়ঃ। কৃষ্ণস্ত তদ্ব্যতীতসারেণ তেন স্বতদ্ব্যতীতবিষ্কারাৎ। কেয়াং চমংকারী? অত্বকামেষু কৃষ্ণভিন্নবস্তুকামনায়াং খিলানাং নানাং রহিতানাং মিতি যাবৎ। অখিলানাং সমস্তানামিতি হেতোঃ। অখিলানামিত্যুক্তং তত্র তেষাং নগরস্থানাং নন্দাদীনাং সর্বেষাং কথমাগমনং সম্ভবেদিতি তদানীন্তন-তাদৃশেচ্ছাশক্ত্যা। এব দুর্লক্ষণং প্রদর্শ্য ব্রজারিষ্ठाশ্চ সর্ব এব তে স্বয়মানায়মাসিরে শীঘ্রমেবেত্যাহ—অনন্তেতি। ন অত্যাং দেবতামপীচ্ছন্তীতি ক্রিপ, তেষাং দেবতাপি যদি পুত্রাদিরূপেণ স্বয়মাগত্য তিষ্ঠেৎ, তামপি শ্রীকৃষ্ণঃ বিনা নেচ্ছন্তীত্যর্থঃ। নতু তর্হোবাংভূতানপি তান্ বিষদ্বদন্তং স্বং দর্শয়িত্বা দুঃখয়িত্যতোব কেবলমিতাত্র ‘ন হি ন হি’ ইত্যাহ—অত্বেদেব সর্ববিলক্ষণং প্রেম বর্ধয়িত্বম্। আয়ত্যাং স্বপ্রাপ্তাং তেষাং পরমানন্দসিন্ধৌ মজ্জয়িত্বমাণত্বাৎ। অতএব ধৈর্যং বর্ধয়িত্বং ছেতুস্ব, ‘বর্ধ’ ছেদনে’ চৌরাদিকঃ। রাগমহরাগম, অনায়ত্তমপরাধীনম্, আতঙ্ক-পিণ্ডানাং ভয়সূচিকাম্, আশু শীঘ্রম্, নাম প্রাকাশে, অরিষ্টস্ত কল্পনামিত্যেনে ন তস্মাৎস্ববস্ত্বং ব্যঞ্জিতম্,—অঘবকাদিবধ-লীলায়ামিবাংত্রাপি কৃষ্ণস্ত সর্বথা স্বস্তিমত্বেন স্থিতেঃ।

১৩। তাবদেবমেনে প্রকারেণ কুলমতু তটং লক্ষকৃত্য-অকুলস্ত বিপর্যস্তঃ প্রতিকূলঃ প্রাণেশস্ত শ্রীকৃষ্ণশোধান-বিলম্বেন লম্বমানঃ দীর্ঘাভবৎ আভীলং কষ্টমালম্বমানা আশ্রয়ন্তঃ। কীদৃশম্? আ সম্যকপ্রকারেণ ভিয়ং লাতি দদা-তীতি তৎ। বিহায়সি আকাশে, ইত্যতুসন্ধানাভাবব্যঞ্জকম্। গীর্বাণা দেবাঃ, স্রবতা অশ্রেণ বদনানাং ধাবনং প্রক্ষালনং যেষাং তে। উভয়ে পশবঃ শিশবশ্চ। আসাদিতা প্রাপ্তা মূর্ছাসমুচ্ছায়ো যয়া তাম্, অতিমহতীং মূর্ছামিত্যর্থঃ ; ‘মূর্ছা-মোহসমুচ্ছয়য়োঃ’ ইতি ধাতুপাঠাৎ। ব্রজনগরস্থজনেষু গরল-সমুদ্রেণেব অরিষ্টেনাভাবি অভূয়ত। কীদৃশেন? অবিকৃতি-

বিশেষেণৈব ক্রিয়ারাহিত্যং নিশ্চেষ্টত্বং প্রলয় ইতি যাবৎ। সৈব বিকৃতিঃ সাত্ত্বিকবিকারোহষ্টমস্তদ্বিভাবকেন তজ্জনকে-নেব ॥

১৪। দিনকরস্ত সূর্যস্ত মুখাভিমুখাগ্রে কৃতানি মুখানি তেষাং মুখরতয়া মোখর্ষণে হেতুনা যঃ খরস্তার উচ্চতরো ধ্বনিস্তেন ধ্বনিতং ব্যঞ্জিতমশিবমশুভং যাভিস্তথাভূতাভিঃ সতীভিঃ শিবাভিঃ শৃগালৈর্বভূবে অভূয়ত। ধূলীনাং ধূঃ কম্পনং বায়ুগত্যা চলনং তয়া যা রীঢ়া নিন্দ্যাত্মনাবজ্ঞাস্তাত্যো নির্গতাভিরপি ; “রীঢ়াবমাননাবজ্ঞা” ইত্যমরঃ ; রলয়ো-রৈকাম্। সম্বাদি সাদৃশ্যধারি গবলং গাহিযং শৃঙ্গং যাসাং তাভির্দিগ্ভিরেবাবলাভিঃ স্ত্রীভিঃ। অহোমণিনা সূর্ষণে। কীদৃশেন? বিড়ম্বিতোহনুকূতো নির্মহা নিন্তেজস্কো মণির্ধেন তথাভূতেন বভূবে। স্পর্শেনে পবনেন। ভূবেপথুনা ভূকম্পেন পৃথগেবেতি সর্বতোহপ্যাদিকাছোতনায়। বামনয়নানাং নারীগাম, অবামনয়নাদি দক্ষিণনয়নভূজোরু, পুরুষাণাং তু তদ্বিপর্যয়েণ বামনয়নভূজোরু ; উভযেষাং পুংসাং স্ত্রীণাঞ্চ সত্বং প্রাণঃ কমপাত্তদ্ব্যেগং ন আশিশ্রায়, ন প্রাপ, কিন্তু সর্বমেবোদ্ব্যেগমিত্যর্থঃ। “সত্বং ভাবে স্বভাবে চ ব্যবসায়-প্রভাবয়োঃ। পিশাচাদৌ গুণে প্রাণে বলে জন্তৌ চ চেতসি॥” ইত্যমরমালা ॥

১৫। এবংবিধং বিবিধং বিরুদ্ধং যদভাবুকমকুশলং তস্ত ভা কান্তিসুস্তা আবুকেন জনকেন মহাতঙ্করূপপঙ্কেন পঙ্কিলং হং যেষাং তে ; “অথাবুকো জনকঃ” ইত্যমরঃ। ঘোষা গোপাঃ, মানাতীতং সংখ্যাতীতং কৃষ্ণস্তাহুভাবং প্রভাবম্, অহুভাবং ভাবঞ্চ অহুভূয় অহুভূয়পি নানুভবন্তঃ। অত্রাদৌ ধাতুঃ সাধনে যজ্যতে, পশ্চাদুপসর্গেণেতি-মতে ণমূলস্তস্ত দ্বিত্বানন্তরমুপসর্গযোগ ইতি। তং প্রতি শ্রীকৃষ্ণং প্রতি ॥

১৬। কং শশঙ্কির ইত্যত্রাহ—অহো অত্বেতি। বলেন বলদেবেন। বনং কীদৃশম্? অনেকোপদ্রবকরোহবকরো দোষো যেষাং তৈররিভিঃ শক্রভির্ধোরম্। স কৃষ্ণস্ত নিরবঃ কস্তাপ্যপরাধং ন করোতি, তথাপীত্যর্থঃ ॥

১৭। অবস্থিতং ভোজনপানাত্তবস্থাং তত্ত্বেষ্টামিত্যর্থঃ। তত্রাপি যথাবস্থিতং তত্ত্বেষ্টানামপি তথা তথা ভাব-মনতিক্রম্য সমাপ্তিমনপেক্ষ্য মধ্য এব বিহায়েত্যর্থঃ। শোক-কৃষ্ণবর্ণানা শোকাগ্নিনা ;—“কৃষ্ণবর্ণা শোচিক্বেশ উষবুধঃ”



ইত্যমরঃ। তং দেশং কালিয়হৃদতটম্। স্বাবরতয়া আত্মানম-  
বরতয়া অবরতেন নিকৃষ্টেন গমনাসামর্থ্যেন শোচন্তীব।  
অতএব অনিশাস্তানি, ন নিতরাং শাস্তানি দুঃখশাস্তিম-  
প্রাপ্তানীত্যর্থঃ। নিশাস্তানি গৃহাণি; “নিশাস্তবস্ত্যসদনম্”  
ইত্যমরঃ॥

১৮। তদা তস্মিন্ কালে দ্বিশং শ্রীকৃষ্ণঃ তমন্তরেণ বিনা  
রুদতঃ, অতএব ক স ভবতাং প্রাণবন্ধুরিতি প্রশ্নমন্তরেণ,  
এবং হা হস্ত বিষহৃদে স প্রবিষ্ট ইতি তৈর্নিবেদিতমপ্য-  
ন্তরেণ বিনৈবাবগত্য জাত্বা তটস্থাঃ কুলস্থা অপি ॥

১৯। করালং যথা স্মৃত্তথা ভস্মিতং হুং যেষাং তে।  
তন্তুরাচ্ছাদিতবস্তঃ ॥ (২০)।

২১। হে ব্রজজনশ্চ প্রিয়! বহুব্রীহির্বা, তব ব্রজজনো  
বিপদ্যতে ম্রিয়তে। তং নন্দমভিতঃ, গোদুহো ব্রজরাজশ্চ  
সথায়ঃ ॥

২২। গোপ্যো ব্রজেশ্বরাঃ সখাঃ সমদুঃখস্থাঃ, তস্তাঃ সুখেন  
সুখিতাঃ, তস্তা দুঃখেন দুঃখিতা ইত্যর্থঃ। “অভিতঃ-পরিতঃ-  
সময়া-নিকষা-হা প্রতিযোগেষপি দৃশ্যতে” ইতি দ্বিতীয়া ॥

২৩। নবমুগ্ধদৃশো বধ্বঃ; যদ্বা, তথাভূতা ভবতাঃ  
কুমারিকাশ্চেতি চ-কারাল্লঙ্কানাং বধুনামেবাত্র প্রাধান্য-  
মায়াতম্ ॥

২৪। তদা তস্মিন্ কালে তস্ম শ্রীকৃষ্ণশ্চাকারেণাকৃত্যা  
আকারিতাত্মাহুতানি গনাংসি যেষাং তেষাং ভাবন্তত্যা।  
অতএবানন্তরা ন অন্তঃ গতয়া; তত্র হেতুঃ—অপ্রাকৃততয়া।  
সাপি নৈকাংশেন, কিন্তু সর্বাংশেনৈবেত্যাহ—আততয়া  
সম্পূর্ণা হেতুনা, তথাবিধেহপি শোকে, জীবিতানি প্রাণাঃ।  
কীদৃশানি? বিতানিতো বিস্তারিতঃ স্বেমা স্বৈর্ধ্যং বৈস্তানি।  
নিঃসং যথা স্মৃত্তথা নিপতিতৈঃ। কৃষ্ণস্তানুভাবশ্চ প্রভাবশ্চ  
ভাবনা অল্পসন্ধানং তেনৈব কুতূহলবতেতি তস্ম প্রগাঢ়প্রেমা-  
বেশতিরোহিতৈশ্বৰ্য-জ্ঞানভেদেহপি তদানীমৈশ্বৰ্যশক্ত্যা মনসি  
স্বয়মেব ক্ষুরিতঃ শ্রীমদানন্দাদীনাং সর্বেষাং কিঞ্চিং সাক্ষুণ-  
প্রাপণার্থগিতি স্তেয়ম্ ॥

২৫। তাতপ্যমানমতিশয়েন তপ্তং ভবতি মানসং যস্মাত্তপ্ত  
ভাবন্তত্যা তয়া সমাগেধমানেন বধমানেন শোকেন স্বদেহো  
ন খেদয়িতব্যঃ, যতোহয়ং দয়িতব্যঃ কৃষ্ণেনাহুকম্পনীয়ঃ ॥

২৬। লপনং বচনম্ ॥ ০. In Public Domain. Digitized by Muthulakshmi Research Academy

২৭। মদবরজশ্চ মংকনিষ্ঠশ্চ শৌৰ্যশ্চ মহিমানং ভবন্তো  
হি নিশ্চিতং মা জানন্তি, ন জানন্তি। কীদৃশম্? আনন্দ-  
বর্ধনম্। শৌৰ্যশ্চ কীদৃশশ্চ? মদবরাং মহাহকারাজ্জাতশ্চ।  
অস্ত্রাগ্রে কো বরাকঃ কালিয় ইতি ভাবঃ। অমরপরিবৃত্তা  
দেবশ্রেষ্ঠা অপি কে তাবদ্যশ্চ মহিম্নো লবস্ত্যাপ্যবোধঃ  
জ্ঞানমবলম্বস্তাং প্রাপ্নুবন্ত ॥

২৮। পুন্নাগেন পুরুষকুঞ্জরেণ শ্রীকৃষ্ণেন, নাগেনশ্চ নাগা-  
নামিনশ্চ মুখ্যশ্চ কালিয়শ্চ পরাভবঃ। নহু কালিয়োহপি-  
মহাশৌৰ্যবানতিক্রুরশ্চ? সত্যম্, তথাপি শ্রীকৃষ্ণঃ পরাভবিতু-  
মসৌ ন শক্নোতীতি সদৃষ্টান্তমাহ—নাগেনশ্চ ন অগেনশ্চ  
পর্বতমুখ্যশ্চ পরাভবঃ; “শৈলবৃক্ষৌ নগাবর্গৌ” ইত্যমরঃ।  
ন কেবলং পরাভবশক্তিরেব, কিন্তু মহাতেজস্বিনঃ সান্নিধ্য-  
মাত্রৈণেব তৎপ্রতিকূলশ্চ নাশ এব আদিত্যাহ—ন ময়ুখেতি।  
ময়ুখমালী সূর্যঃ। ন চ নাশমাত্র এব বিশ্রান্তিঃ, প্রত্যুত  
তত এব তেজসামপূর্ণচয় এব মহান্ আদিত্যাহ—ন চ  
সমূহ ইতি। ন চ নির্বাপাতে, প্রত্যুত স্বং ভয়ীকারয়িতু-  
মতিবর্ধিষ্যক্রিয়তে ইতি ভাবঃ। মকরকুণ্ডলিনঃ কৃষ্ণশ্চ,  
কুণ্ডলিনঃ সর্পাং, উপশ্যত দূরীকুরুত; ‘শো তল্লকরণে’ ইত্যশ্চ  
রূপম্ ॥

২৯। ভং নক্ষত্রম্, তদগণপতিশ্চন্দ্রঃ। তথাবিধেহপি  
তস্মিন্ কালিয়শ্চ তদানীন্তন-স্বদৌরাভ্যাপ্রকটনে হেতুঃ—  
মায়য়া সম্মোহিতেতি। তদানীং শ্রীবলদেবশ্চ বন্ধুজনাস্থান-  
যোগ্যতায়াং হেতুঃ—লোকোত্তরেতি। বকাঘাতস্বরবধসূচিতঃ  
মহাপ্রভাবং তস্ম তদা তান্ স্মারয়ামাসেতি ভাবঃ। ভা  
দেহকাস্তিঃ, বোধঃ স্ববিক্রমাত্তভবঃ, তাভ্যামুজ্জলো বহিরন্তঃ-  
প্রফুল্ল ইত্যর্থঃ। অত্র একটিতপুরুষপরাক্রমো ভাবৌঘোজ্জলঃ  
ক্রমবরীৰ্ধ্যমানবেগ ইতি বিশেষণব্রয়েণ পর্বতময়ুখমালি-  
মহানলেতি দৃষ্টান্তত্রয়ধর্ম্যঃ ক্রমেণ বিবৃতাঃ। মত্তশ্চ কুণ্ডলিনঃ  
কালিয়নাগশ্চ কুণ্ডলিতং কুণ্ডলাকৃতিবেষ্টনং যত্র সং। অদরেণ  
অনলেন তোষণে হর্ষণে পেশলং সুন্দরং স্মিতং যত্র তদ-  
যথা স্মৃত্তথা; উন্নমজ্জ উখিতবান্, নমতাং ভক্তানাং জনানাং  
সুখাকরঃ ॥

৩০। গরিম্ণা গভীরৈর্ভূরিভেরীণাং ভাস্কারৈঃ প্রতি-  
পথশ্চ পোথিনঃ কুস্থনবস্তঃ; ‘পুথি কুস্থনে’ ইতি বোপদেবঃ ॥

৩১। ততেন বিস্তুতেন। প্রমোদনাং দদাতীতি তেন



নাদেন সহ সমকালমেব লব্ধজীবিতা ইতি তাদৃশনাদো-  
হপি পূর্বং নষ্ট ইবাসীদিতি ভাবঃ। ব্রজরাজাদয়স্তমতিমদং  
কালিয়নাগমালোক্য পুনরপি সমুপসন্নং প্রমোহাবস্থামালম্বিতুং  
যদৈব প্রববৃত্তিরে, তদৈব সঙ্কর্ষণেন কিমপি নিগদতা অবরজঃ  
কৃষ্ণো দর্শয়াম্বভূবে ইত্যমরঃ। তং কীদৃশম্? অতিতীক্ষ্ণং  
তীক্ষ্ণকং লোহবিশেষমিষ কালং কালবর্ণম্; “বিষাভিমর-  
লোহেষু তীক্ষ্ণম্” ইত্যমরঃ। করালতরেভ্যোহতিভীষণেভ্যঃ  
ফণেভ্যঃ ফণতাং নির্গচ্ছতাং বিষাণাং ফেনৈঃ ফেনিলানি  
যানি মুখানি তেষাং বিবরেষু জলতো জালাজালাং জাতা  
অলঘবো বিস্ফুলিঙ্গা এব লিঙ্গানি জাপকা যন্ত তথা।  
ভূতং মহাভয়ং যত্র যস্মাদ্ভবা তং তাদৃশমহাভয়রূপমিতি বা-  
ফণদিতি ‘ফণ গতো’ ইতি শত্রুন্তঃ। শতমূর্ধানং শতসংখ্যা-  
মস্তকম্। এতচ্চ প্রাধান্যাপেক্ষয়া। যথোক্তম্—(ভা<sup>০</sup>১০।১৬।  
২৮) “যদ্যচ্ছিরো ন নমতেহং শতৈকশীর্ষঃ” ইতি। বস্তুত-  
স্ত সহস্রফণ এবাসৌ, যথোক্তম্—(ভা<sup>০</sup>১০।১৬।৩০) “তচ্চিত্র-  
তাণ্ডববিকর্ণগুণফণাসহস্রঃ” ইতি। উর্দ্ধদেশে অসম্যক-প্রকারেণ  
নদন্ত বদন্ত মণিশতন্ত ময়ুখনিচয়ৈঃ কিরণসমূহৈরেব খন্ত  
আকাশন্ত নিতরাং চয়নে আকৃষ্ট গ্রহণে চতুরম্, অধঃ-  
স্থিতানি মুখাণ্ডেব তপ্ততরণ্যম্বরীষাণি ভর্জনপাত্রাণি তেভ্যো  
নিবিরীষং নিবিড়ং যথা শ্রাত্তথা নির্জাতন্ত নিঃসংশয়ং জাতন্ত  
জাতবেদসো বহুঃ কণৈরেব সদৃশো দৃশো নেত্রাণি যন্ত  
তম্, অবদোধুয়মানা অতিশয়েন চলন্তা আয়তা দীর্ঘায়তনা  
দর্শনার্থং কৃতযন্তা দ্বিশতরসনা একৈকমুখে ধে ধে জিহ্বে  
ইতি নিয়মেন যা দ্বিশতসংখ্যাজিহ্বাস্তাভিঃ সনাথানি মুখানা-  
মুদরাণি বিবরাণি যন্ত তম্, খন্ত আকাশশোদরং মধ্যম্,  
লেলিহানং পুনঃপুনলিহন্তম্, জাতমাত্রং শ্রীকৃষ্ণমুখশোভাদর্শনা-  
দানন্দকন্দলগানন্দাকুরম্;—“কন্দলং তু কপালে শ্রাদ্ধপ-  
রাগে নবাকুরে” ইতি বিশ্বঃ; দলন্তং প্রক্ষুটন্তমপি, ভূয়ঃ  
পুনঃ কালিয়নাগালোকনাদভূয়োভির্ভূতরৈর্ভয়ৈঃ শোষণন্তঃ  
শুকীকূর্বন্তঃ; জীবিতন্ত জীবনশ্রাস্তাসরূপং বলং দদাতীতি  
তস্মিন্; প্রমোহাবস্থাং মুচ্ছাম্; কীদৃশীম্? অনবস্থানব-  
স্থানম্, অনবধীরয়ন্তীং নাবজানন্তীং পুণ্ড্রমিত্যর্থঃ; যদ্বা,  
অনবধি অবধিশূন্তং যথা শ্রাত্তথা, অনবস্থানীরয়ন্তীম্;  
শোকসঙ্কর্ষণেন শোকনাশকেন, অবরজঃ স্বাহজঃ শ্রীকৃষ্ণো  
দর্শয়ামাসে, তান্ প্রতীত্যর্থঃ। সরসতরং যথা শ্রাত্তথা স

কৃষ্ণো রসতরঙ্গতো জলতরঙ্গাং রঙ্গতো রঙ্গেন ভূজঙ্গমোংগদে  
সদ্রতমাখ্যানং শিথিলীকৃত্য সমুংপতন্; ক ইব সমুংপতন্?  
সমুং হর্ষযুক্তঃ পতন্ পক্ষীব; “পতং-পত্রথাজুগাঃ” ইত্য-  
মরঃ। ততশ্চ ফণফণায়মানেষু সহসা বুদ্ধিলেখেষু ফণেষু  
অয়মানং নৃত্যার্থং গচ্ছং মনো যন্ত সঃ। ফণফণেতি সহসা  
বুদ্ধিপ্রফুল্লতানুকরণম্। কিমর্থম্? ফণায়াং শতে মণিশতন্ত  
কিরণমঞ্জরীভির্জরীজন্ত্যমাণা অতিশয়েন প্রকাশমানা মহা-  
মহোবল্লো মহাতেজোময়লতাস্তা সাং কাননন্ত বিগাহনেচ্ছয়া;  
বরো মুখ্যো জোষঃ প্রীতির্ষত্র সঃ ॥

৩২। দৃশ্যতাং দর্শনার্থতাং গতঃ প্রাপ্তঃ। ভূজঙ্গশ্চ দশনৈ-  
দৈশ্চৈর্দংশনে লগ্নং বিষমং বিষমেব মহানলন্ত স্ফুলিঙ্গকণন্ত  
চাকচক্যোনাশক্যোপমং নিরূপমং মণিময়ং সকলমলঙ্করণ-  
মলঙ্কারো যন্ত সঃ; অলমতিশয়েন করণানাং ভূজাদীনা-  
মুচিতো বিক্রমো যত্র সঃ; যদ্বা, করণে কার্ঘ্যে বিষয়ে যুক্ত-  
বিক্রমঃ। ক্রমেণ বরীভূয়ামানোহতিশয়েন বর্ধমানোহবমান-  
স্তিরস্কারন্তেনৈবাবহতং দূরীভূতং যদ্ ভূজগন্ত মহাভোগেন  
বৃহদাভোগেন ভোগেন শরীরেণ বেষ্টনং তেন হেতুনা  
শিথিলাং, কচকলাপশ্চ অলকনিকরশ্চ উষ্ণীষশ্চ পীতবসনঞ্চ  
বনমালা চ তৈরেব মা শোভা তয়া লালিতো ললিতী-  
কৃতো বিগ্রহো দেহো যন্ত সঃ, বিগ্রহোপযুক্ততয়া নৃত্যমিষেণ  
কালিয়শিরসি পাদপ্রহারপ্রদানেচ্ছয়া দৃঢ়ং বন্ধঃ পরিকরং  
পরিচ্ছদো যেন সঃ; “ভবেৎ পরিকরো বৃন্দে পরিবার-  
বিবেকয়োঃ। আরন্তগাত্রিকাবন্ধপর্ষক্ষেষু পরিচ্ছদে ॥” ইত্য-  
জয়ঃ। ফণানাং মণিমহসৌ মণিতেজসঃ ক্ষয়ায় চ বন্ধপরিকরঃ,  
অতএব মহেন নিনতিষোংসবেন সৌম্যমানমতিশয়েন প্রাদু-  
র্ভবং মহঃ কিরণো যন্ত তথাভূতন্ত কলেবরন্ত প্রভয়া কাস্ত্যা  
নির্বাপিতেষু। তত্র হেতুমুংপ্রেক্ষতে—ভয়াক্রান্ত্যেবেতি।  
কৃষ্ণগাত্রতেজসা মণিতেজাংসি ভীতানি জাতানি, অতএব  
তেন নির্বাপিতানীত্যর্থঃ। বস্তুতস্ত মহাতেজসোহগ্রে ক্ষুদ্র-  
তেজস্তিরোধন্তং এব। অতএব যস্মাভির্বিষ্মতবৈকল্যভূয়তাম্,  
বৈকল্যমপি স্মৃতিপথে মা তিষ্ঠত্বিত্যর্থঃ। কীদৃশৈঃ? কল্যাং  
সমর্থং নিরাময়ং বা একং মুখ্যংকল্যাণং ভাগ্যাতিরেকাদ-  
যেবাং তৈঃ; “কলৌ সজ্জনরাময়ো” ইত্যমরঃ। ইতি  
বিস্ময়স্ময়াভ্যামদ্ভুতহাশ্রয়সাভ্যাং শবলেন কবুরিতেন বল-  
দেবেনোক্তাঃ সন্তঃ খণ্ডিতসমস্তশোকাঃ; অতএব জুয়া প্রীত্যা



উৎফুল্লনেত্রাঃ ; ‘জুঘী প্রীতিসেবনয়োঃ’ ভাবকিবন্তঃ । যুগ-  
পদেব পদে স্থানে বিষয়ে শ্রীকৃষ্ণদর্শনেনানন্দো বধতে,  
কালিয়দর্শনে ভয়মিতি ॥

৩৩। তটস্থান্ কূলস্থান্, মতয়া যুক্তয়া অতিমমতয়া  
অতিশয়মমত্বেন হেতুনাহতটস্থানহুদাসীনান্, তান্ ব্রজ-  
বাসিনঃ করুণাপাঞ্জন করুণেনাপাঞ্জন করুণরসময়কটাক্ষে-  
ণেত্যর্থঃ । কৃপা দয়ৈব অঙ্গং যত্র তথাভূতেন কৃতার্থীকুর্বন্  
সন্ নিমিতিষুর্ধি মন এব সহচরীকরোতি স্ম,—নৃত্যাদ্ভাষা-  
বাতগীতাদীনামপেক্ষিতত্বেনপি তত্রাত্মশ্চ প্রবেশাশক্তেঃ । স্ব-  
মানসমেব মাদৃক্ষিকাদিভ্যেন স্থাপিতং তথাভূতমপি সহচরং  
স্বসঙ্গসঙ্গতমতিশয়েনাকরোদিত্যর্থঃ । সহচরীতি অভূততদ্ভাবে  
চিঃ । নম্বেবমপি কথং নৃত্যসিদ্ধিঃ ? তত্রাহ—অখিলানাং  
স্বরাদীনাং সিদ্ধ এব সম্মানো নৃত্যসাধুবাদো যত্র সঃ । তত্র  
হেতুঃ—মানেন নাট্যশিল্পজ্ঞানেনোন্নতঃ । ন কেবলমেতাব-  
স্বমেব, কিন্তু নতোদ্ধারকো নতানাং ভক্তানাং স্বপ্রভুং তথা-  
ভূতমালোক্য ভয়বিহ্বলানাং তস্মাদুদ্ধারকর্তৃ । অতএব বিবুধা  
দেবাঃ, বিবুধা বিশিষ্টপণ্ডিতাঃ, তদানীন্তন-ব্যবসায়ৌচিত্য-  
জ্ঞানাং । মৃদঙ্গাদিভিঃ পণবহুলশ্চ স্ততিবহুলশ্চ নৃত্যশ্চ সাহায্যং  
সম্পাদয়িতুম্ ॥

৩৪। অনন্তরহসি অপরিমিতরহস্তে ; “রহোহতিগুহ্যে  
স্বরতে” ইতি বিশ্বঃ ; যদ্বা, অনন্তশ্চ শেষনাগশ্চ রহস্তরূপে ।  
অতঃ কালিয়ফণোপরি নৃত্যে কো বিশ্বয় ইতি ভাবঃ ॥ (৩৫)।

৩৬। যথাবিরুদং চণ্ডবৃত্তমঙ্গধাদিলক্ষণং বিরুদমনতিক্রম্য ॥

৩৭। অমী গন্ধর্বাদয়ঃ ॥

৩৮। ঘাতে ঘাতে প্রতিঘাতমেব স্নেন বদনবিধুনা স্ব-  
মুখচন্দ্রেণ ॥

৩৯। অদয়ং নির্দয়ং যথা ভবত্যেবং পাদপদ্মং বিস্তৃশ্চন্  
সন্ বভ্রাজে ভ্রাজতে স্ম । শঙ্কুশরাবঘটোপরি পরিপাট্যভি-  
র্নটন্তি শৈলুষাঃ, ইতি তানতিচক্রমিষুঃ ফণিকণমহু নরী-  
নৃত্যত্যাসৌ কৃষ্ণঃ ॥

৪০। ব্রীড়ামবন্তঃ পালয়তঃ প্রাপ্নুবন্ত ইত্যর্থঃ । অত্র  
হেতুঃ—আয়তমানা বিস্তৃতগর্বাঃ, যতমানা যত্নবন্তোহপি ॥

৪১। বিবুধজ্ঞহামস্বরূপাং বৈমনশ্চেষু এধমানেষু নির্দয়ং  
নির্ভরং চ যথা শ্রান্তথা বিস্তৃশ্চমানয়োঃ চরণকমলয়োরাঘাত-  
খেদেন খিল্লতয়া বমন্তি মুখানি অশ্লগ্ধারাঃ যশ্চ তম্, মুখা-  
নীত্যশ্চ বৃত্তাবস্তর্ভাবঃ ; জহচ্ছবঃ স্বার্থং যত্র সা জহৎস্বার্থা

লক্ষণেতি যাবৎ । আশীবিষপতিং সর্পরাজম্, পতিং স্ব-  
ভর্তারম্ । কীদৃশঃ ? পত্যা কালিয়েন নিধনং মৃত্যুং প্রাপ্নুবতা  
নিরীক্ষ্যমাণাস্তেন হেতুনা অতিশয়েন দোদৃষমানঃ পুনঃপুন-  
রুপতপ্যমানঃ মানসং যাসাং তাঃ । ভাব্যলুকম্পাং ভাবিনী-  
মলুকম্পাম্, সাধু যথা শ্রান্তথা ; ন সংহিতা ন বন্ধা লজ্জা  
যত্র তদ্ব্যথা শ্রান্তথা ॥

৪২। হে দেব ! জয় জয় । নহু কিমহমিচ্ছচ্ছাদি-  
দেবানামেকতমোহস্মি ? তত্র ন হি ন হীত্যাহঃ—দেব-  
ঘটেতি । সর্বদেবারাধ্যো নারায়ণস্তুমিতি ভাবঃ । নহু কেষা-  
ক্ষিণ্মতে পরব্রহ্মণ এব সর্বতঃ ঐষ্ট্যং ক্ষয়তে ? তত্রাহঃ—  
ভবতঃ পরং অতোহত্ভূতং পরং ব্রহ্ম কতমং ? ত্বমেব পর-  
ব্রহ্মেত্যর্থঃ । নহু তত্ত্ব নিগুণত্বেন প্রসিদ্ধম্, অহন্তু সগুণ  
এব তদ্বিপরীতঃ ? তত্রাহঃ—ব্রহ্মশিতিকণ্ঠয়োবিধিভবয়োঃ  
কণ্ঠে রত্নায়মানানাং গুণরত্নানাং গুণমুখ্যানামাকর ! হে খনি-  
রূপ ! “রত্নঃ স্বজাতিশ্রেষ্ঠেহপি” ইত্যমরঃ । ভগবদগুণানা-  
মপ্রাকৃতস্বামেব নিগুণং ব্রহ্মেত্যর্থঃ । প্রাকৃতত্বে তাভ্যা-  
মাদরেণ কীর্তনীয়ত্বং ন শ্রাদতি ভাবঃ । তত্র সত্যং প্রবৃতি-  
মপি প্রমাণয়তি—রত্নাকরেতি । ভোজং ভোজম্, আশ্বাত্থা-  
শ্বাত্থ ; মানসং মন এব মুখং তেনাপবর্গং মোক্ষমপি অপ-  
বর্গযোগ্যং ত্যাগার্হং কুর্বন্তি, তদজিষ্ণু চিন্তনাস্বাদেন ব্রহ্মজ্ঞান-  
সাধ্যশ্চ মোক্ষস্তারোচকত্বে কৃতে ব্রহ্মতোহপি ত্বয়াহাস্ম্যঃ  
প্রত্যুতাদিকমেবাবসীয়ত ইতি ভাবঃ ॥

৪৩। অতঃ শ্রবসোঃ কর্ণয়োরন্তিকে অশ্রম্নিবেদনং কুক্ষি-  
বেদোহপি নন্তা নতিকর্ত্তা যশ্চ । যথা বেদঃ প্রণম্যৈব ত্বাং  
স্বতাপর্ষমবধাপয়তি, তথা বয়মপি নিবেদয়াম ইতি ভাবঃ ।  
নহু কেষাক্ষিণ্মতে বেদা নিরাকারপরা এব ? তত্রাহঃ—  
সচ্চিদ্বিতি । তন্মতেহপি তবাপ্রাকৃতত্বাং নিগুণ এব নিরা-  
কারোহপি ত্বমেবেতি ভাবঃ । কথং তহি দেবক্যামর্গাচীন  
ইব জাতোহস্মি ? তত্রাহঃ—বিগ্রহমাত্রেনৈব ক্ষপিতাঃ সং-  
হতাঃ সর্বে দানবা যেন । ভূভারসংহারণার্থং কৃপয়ৈব স্ব-  
মাশিভূতোহসীত্যতো ন অমর্গাচীনঃ, কিন্তু পুরাণপুরুষোত্তম  
এবেতি ভাবঃ । কিঞ্চ, বিগীতং পুরাতনত্বং ত্বয়ি নাস্তীত্যাহঃ  
—সর্বদা এব নব ! নবীন ! নিত্যনবীনত্বেনৈব তব পুরাণত্ব-  
মিতি ভাবঃ । তদেব বিবৃদ্ধন্তি—হে নববাহপর ! যথোক্তং  
সান্ততত্বং—“চতুর্ভুজঃ সারসং নারায়ণমুদ্যতং নারায়ণনৃসিংহকো ।



হয়গ্রীবো মহাক্রোড়ো ব্রহ্মা চেতি নবোদিতাঃ ॥” ইতি ।  
অতো হে পরমপুরুষ ! রুযং দুষ্টনিগ্রহার্থমপ্যপহর ॥

৪৪ । বাহানব মুখান্ স্পষ্টীকুৰ্বন্তি । অভিনবোহনুনাং  
প্রাণানাং দেবঃ প্রাণনাথোহনৌত্যাঃ । প্রৈমৈব প্রকৃষ্টঃ ছান্নঃ  
ধনঃ যত্র সং ; “ছান্নমর্থরৈবিত্তবা অপি” ইত্যমরঃ । আত্ম-  
মায়য়া যোগমায়য়া নিরুদ্ধঃ, অষ্টৌরজ্জয়-তত্ত্বত্বাৎ । নহেবং-  
ভূতোহস্মি চেন্মচ্চরণস্পর্শো ভাগ্যমেব, কিমিতি বিষয়দথ ?  
তত্রাহঃ,—ফণিপতিঃ সর্পমুখাঃ, অতিতামস-জ্ঞাতিত্বাৎ তৎ-  
স্বভাগ্যানভিজ্ঞ ইতি ভাবঃ ॥

৪৫ । তৎ পুনরস্মাভিস্থত্বভূত এবৈত্যাহঃ,—অশ্বেতি ।  
আত্মারামাণাং রামণীয়কং রমণীয়ত্বং যতঃ, হতঃ সমাগাদি-  
র্মনোব্যথা যতঃ, স চ স চ যঃ সমাদিস্তদ্রাপি তুল্যভম্ ।  
যদিদং কং স্বখমলমত্যাৎ করোতি ; যদ্বা, কং জনমলকরোতি,  
কিন্তু, ন কমণীতি পুনর্তুল্যভম্ । সকৌতুকং যৎ নটনমটনং  
চ তাভ্যাগাহিতমপি তম্ ; যদ্বা, সম্যক্ হিতম্ ॥

৪৬ । নহ কিমিত্যেবমাদ্রিয়তে, দুষ্টোহয়ং ময়া নিগ্রহী-  
তব্য এব ? তত্র দুষ্টতাশিষ্টতয়োস্ত্যাগোপাদানে স্বংপর-  
তজ্ঞাণাং জীবানাং স্বতো ন সম্ভবত ইতি বক্তুং তস্মাৎ নিরতি-  
শয়ৈর্থং বিবৃণুত্যা আহঃ,—ভো অতীতেতি । ভবতাপ-  
হারকেণাপি ভবতা<sup>১</sup> পালাত ইতি বিরোধঃ । নিখিলানাং  
মনঃশোধনে মনঃ শোধয়িতুং সত্ত্বং সত্ত্বা<sup>২</sup> যশ্চ তেন সত্ত্বেন ;  
অনুকৃতং সদৃশীকৃতং কপিকচ্ছুরজঃ কপূরাচূর্ণং যেন তেন ।  
কপিকচ্ছুরালকুণ্ঠীতি, পাশ্চাত্যদেশে কৌচ ইতি খ্যাতা ;  
“কপিকচ্ছুর মর্কটী” ইত্যমরঃ ॥

৪৭ । স্বস্ত গুণৈঃ সত্ত্বাদিভিঃ, গুণদোষৌ শিষ্টতা দুষ্টতে ।  
তেনাস্ত কালিয়স্ত তমোজানতয়া তামসজন্মতেন, খলতয়া  
খলতেন হেতুনা । কৌদৃশ্চা তমোজনিতয়া ? তমসা ক্রোধে-  
নোৎপাদিতয়া, খলতয়া আকাশলতয়া তুল্যং সৌজন্তম্,  
অসম্ভবমেবেত্যর্থঃ । জন্তং জনহিতম্ । যদি দণ্ডেনাপি ন  
স্বভাবপরিত্যাগঃ, ততঃ কিং দণ্ডেনেত্যাহঃ,—তবৈবেতি ।  
বিলোদবসিতানাং বিবরগৃহাণাম্ ;—“গৃহগেহোদবসিতম্”  
ইত্যমরঃ ॥

৪৮ । কিঞ্চ, ত্রয়ি পুনরসাবলুকম্প্য এব ভবিতুমর্হতি,  
ন তু দণ্ড ইত্যাহঃ,—রাধী সিদ্ধ এবাতিকরণরসো যত্র

তস্মিন্ । ন চাত্মেয়ামিব কৃপায়ামসামর্থ্যমিত্যাহঃ,—প্রভবতি  
প্রভবিকৌ, ভবতি ত্রয়ি । দণ্ডাত্মগ্রহয়োঃ প্রতিকূলত্বানুকূল-  
ত্বাভ্যাং প্রতীতয়োরাপি অংকতৃকত্বাদ্যত্মপি তুল্যত্বমেব,  
এতাদৃশদণ্ডস্তাপি শুভোদর্কত্বাৎ, তথাপ্যাস্মিন্নতিমূঢ়ে কৃপাপক্ষ  
এবোচিত ইত্যাহঃ,—সমেতি । শস্তবল্লো মঙ্গলপ্রচুরঃ,  
সর্বঃ পত্ন্যঃ, দণ্ডশ্চ নিগ্রহশ্চ ; কৃপাং কুরু ; অরং শীঘ্রম্ ॥

৪৯ । গামেব জ্ঞাপয়িতুমহমেব প্রভাবমাবিস্কৃত্য দণ্ডা-  
মীতি চেদত আহঃ,—যমিতি । হৃদা চিত্তেন প্রয়োজককর্ত্রী  
দাপিতমবধানং যেভ্যস্তে । তং ভবন্তমসৌ কালিয়ঃ, অতি-  
তমসা হেতুনাবতিষ্ঠমানস্ত সদা তিষ্ঠতো গরিষ্ঠস্ত মানস্ত  
গর্বশ্চ<sup>৩</sup> গরিম্ণা গোঁরবেণ পুষ্টা<sup>৪</sup> মতির্ষস্ত সং । বিদাকরোতু  
জ্ঞানাতু ॥

৫০ । কারুণ্যমুৎপাদয়ন্ত্যঃ সর্দৈন্ত্যঃ তর্জন্ত্য দর্শয়ন্ত্য আহঃ,  
—হেলয়া কৃতেনাপি নটনেন হেতুনা যা টনটনংকারিণী  
বেদনা পীড়া তস্তা বেদনেনানুভবেনাভিভূতোহয়ং মহা-  
সারোহপি মহাবলোহপি মহাপ্রাণঃ প্রাণিস্বাংশেন তু মহা-  
নেবেত্যর্থঃ ॥

৫১ । অস্বংসম্বন্ধেনাপ্যেব রক্ষ্যতামিত্যাহঃ,—মা বৈধব্য-  
মস্তিত্বানুপি পতিদানং নো বিধীয়তামিতি বদন্তীনাং ময়মভি-  
প্রায়ঃ—যতপি স্বাং সদা ভজন্তীনাং মস্মাকং স্বদ্বহিমুখেনানেন  
পত্যা অলমেব, তথাপি বৈধব্যোহপি স্ত্রীত্বাদস্বাতন্ত্র্যোন্মস্মাকং  
পুনঃ কেনাপি বলিনাঃ তেন সর্পেণাবশ্যমাক্রংশমানত্বাৎ,  
তস্তাপি স্বদ্বহিমুখত্বাবিশেষাৎ, প্রত্যা ত উপপতাজুগুপ্তাত-  
শ্চায়মেব অচ্চরণস্পর্শজনিতভাগ্যাঃ পতিবরং তিষ্ঠাত্বিতি ।  
অতএব হি দুষ্টস্ত পত্যাভগবৎকরিষ্যমাণশাস্তিমবেচ্ছন্তীনাং  
প্রথমমহুপসর্পণম্, সশ্রুতি তু তস্মাৎ শরণাগতিলক্ষণভক্তিং  
জাতগতমায় হস্তন্তীনাং তত্র প্রীতিরিতি । যদুক্তম্ (ভা<sup>১</sup> ১০।  
১৬৩০) “তমরণং শরণং জগাম” ইতি । শ্রীভক্তিরসামৃত-  
সিদ্ধাবপি দাসভক্তপ্রস্তাবে—(৩।২।২৩) “শরণাঃ কালিয়-  
জরাসন্ধবন্ধ-নৃপাদয়ঃ” ইতি । অহিমহিলানাং সর্পস্বন্দরীণাং  
কৃতকনিগ্রহঃ কৃত্রিমদণ্ডঃ । মনোগৃহিহন্তেতি তাসামপি তথা-  
ভক্তিনিষ্ঠাত্বভবাৎ ॥

৫২ । অনেকোহপি প্রচুরোহপি কোহপি অনির্বচনীয়ঃ  
কোপঃ ; শ্লেষণ—ন একঃ, ন মুখ্যঃ,—কৃতকনিগ্রহ ইতি



পূর্বোক্তেঃ ; “একে মুখ্যাক্বেবলাঃ” ইত্যমরঃ । আক্রীড়্যতে-  
হত্রেতি আক্রীড়ঃ হৃদম্ ; যদ্বা, বৃন্দাবনম্ । উত্তমাসঙ্গিনী  
শিরোবর্তিনী । অয়সাং লোহপিণ্ডানাং ভাৰেণেব ভুগ্নঃ স্ব-  
মুত্যাশঙ্কয়া রুগ্ণঃ হৃৎ মনঃ, তদতিলঘু, ভগবদাশ্বাসেন তদ-  
ভারাপগমাল্লঘু শীঘ্রমেব, অমানো গতগৰ্বঃ ॥

৫৩। ভূতিকৃতে সম্পত্তৌ, ভবানাং মঙ্গলানাং ভবায়  
উৎপত্তৌ । ভবানাং ভাবিনাম্,—(পা.৩.৩৪।৬৮) “ভবাগেয়”  
ইত্যাদিনা কৰ্ত্তরি য-প্রত্যয়ঃ । ভাসা কান্ত্যা করহিতানাং  
মনসাং বিনোদারানন্দায় পরমাশুভানামত্যমঙ্গলানাং বিশেষেণ  
নোদায় দূরীকরণায়, অতএবাস্ত শীঘ্রং ভানাং প্রকাশানা-  
মুদয়ায়োদগমায় ॥

৫৪। দয়ায়তন! হে দয়ামন্দির! মকরাকৃতিনী বন্ধুরে  
সুন্দরে কুণ্ডলে যন্ত । দিব্যাস্বর্যগি চ বরমণিগণেষু মধ্যে  
গণনেন যথাক্তে মণয়স্তথায়মপ্যেকো মণিরিত্যেবলক্ষণেন  
কালিয়কৰ্ত্তক-বিগর্শেন পিহিতমাচ্ছাদিতং স্বরূপং যন্ত,  
তথাভূতশাসৌ হিতস্বরূপশ্চ হিতধনরূপশ্চ যঃ কৌস্তভঃ  
স চ মুক্তাহারশ্চ তেষামুপহারানামুপনয়নং সমীপে প্রাপণ-  
মেব পুরঃসরং যত্র, তদযথা শাস্তথা কৃতপ্রণামঃ । এতদুপ-  
হারীকরণং চ কালিয়স্ত স্বপ্রেয়সীদ্বারৈব । যদুক্তং শ্রীগণো-  
দ্দেশদীপিকায়াম্—(পরিশিষ্টে ১২২) “কৌস্তভাখ্যো মণির্ধেন  
এবিশু হৃদমৌরগম্ । কালিয়েপ্রেয়সীবৃন্দহস্তৈরাপহারিতঃ ॥”  
ইতি ॥

৫৫। পটলীলয়া তদানীং লক্ষ্যস্তদ্ব্যতিবিলাসেনাবদী-  
রিতং তিরস্কৃতং বিদ্যাস্বলয়ং তড়িগুণং যেন সং ; তীর্থমাণো  
ন পুনস্তীর্ণঃ, বাধিতাত্ত্ববৃত্তিভায়াং । ভয়াদীনঃ শাবল্যরূপঃ  
সমুদ্রো যেন তম্, তত্র ভয়ং কালিয়দর্শনে, কৌতুকং দেব-  
বাচ্ছাত্ত্বভবেন, চমৎকারঃ সর্পকণোপরি নৃত্যাবকলনে,  
আনন্দঃ শ্রীমুখফুলতানুগিত-দুঃখাভাবেন ; সমুৎ সানন্দং যথা  
শাস্তথা ; রংহসা বেগেন স্বপ্নান্ সমুদ্বান্, তেন তৎকালো-  
দিতেন স্বতেন সত্যেন নিকৈতবেন । অহুরাগস্ত পরভাগেন  
উৎকর্ষণে হেতুনা যৎ পরং শ্রেষ্ঠং ভাগদেয়ং ভাগ্যং তেন  
সহিতঞ্চ তৎ, অতএব মধুরং চেতি তদযথা শ্রাদেবম্ ।  
রসজ্ঞাভিজিহ্বাভিঃ, রসজ্ঞাভী রসবিজ্ঞাভিঃ, রভসেন হর্ষণে ॥

৫৬। আগোদম্যনৈহুত্তিঃ, আগোদ্যমানে ক্রিয়মাণা-  
নন্দে সতি ভগবতি । কীদৃশে? বন্ধুসংসর্গে বন্ধুসংসর্গে

রময়তীতি তস্মিন্ । বাসরমণেঃ স্বর্ষশ্চোপরাগমস্তীভাবম্,  
বাসরস্ত দিবসস্ত জরাজোষমিব জরাপ্রাপ্তিমিব তমুপরাগঃ  
মত্তমানঃ । নোহস্মাকমত্ত বাসগমনং মা ভবিতুমহতি ।  
শর্বরী রাত্রিঃ । সর্বস্ত রুদ্রস্ত রীতিরিব । স্তব্যং স্তবনাইম্,  
যতো গরলানলস্ত জলিতং জগনম্, দিতং খণ্ডিতম্ । মুমুদিরে  
আনন্দিতা বভূবুঃ । অহুরাগিণ্যো বিশেষতো মুমুদির ইত্যহু-  
ষঙ্গঃ । কুতঃ? মুদিরেতদ্রকচো মেঘোত্তমতুল্যবর্ণস্ত কৃষ্ণস্ত  
রস্ততমমতিশয়াস্বাত্মমভিলষণীয়তমং যদ্দর্শনং তস্ত সৌভা-  
তদানীং বারণাভাবাৎ স্থলভদ্রং তেন লভ্যমানস্তদৈব প্রাপ্য-  
মাণো মানসো বিকার এব কারণং যন্তাঃ সোৎকলিকা  
উৎকর্ষ্টেব কণ্ডূর্যাধিবিশেষস্তস্তা যা কণ্ডূলতা তৎকার্যভূত-  
কণ্ডূয়া তস্তাঃ ক্ষণমপি নির্বাপণকৃতে । কণ্ডূলতেতি সিদ্ধাদি-  
লঙ্ঘনাত্তল্ ॥

৫৭। কুমারীণাং বধূনাঞ্চ প্রথমমণ্ডলে স্থিতিব্রজেশ্বরী-  
সাহিত্যমহরুক্ষতীনাং গাতৃণাং স্বশ্রুণাঞ্চ সঙ্গাত্তরোধেন দৈব-  
দেব ফলিতা । তদ্বহির্দ্বিতীয়মণ্ডলে চাপরাঃ ; স্বর্থে চকারঃ ;  
অপরাস্ত গোপা অহুরাগি-গোপীপতিসম্ভাদয় ইত্যর্থঃ । অপরঃ  
ইতি পূর্বপরাবরত্যাদিনা সর্বনামসংজ্ঞাবিকল্পাৎ । তদ্বহিরপি  
তৃতীয়মণ্ডলে চাপং রাস্তি গৃহস্থীতি ধনুস্পাণয়ঃ সর্বরক্ষকো  
ইত্যর্থঃ । তদ্বহিঃচতুর্থে মণ্ডলে দেনবো গাবঃ । যাসাং সবিধে  
নিকটে পক্ষমে মণ্ডলে স মহাশৌর্ষণে প্রসিক্তো বিবিধাস্ত-  
ধারিণাং গণঃ সমূহঃ ॥

৫৮। বিবিধস্ত চিত্রচরিত্রস্ত চারিমা চারুস্তঃ গরিমা  
গুরুস্তঃ তাভ্যাং কালিয়মর্দনস্ত লীলাকথায় অহুতথনে  
নিশাধঃ গময়তাম্, অখানন্তরং নিদ্রাগময়তাং গচ্ছতাম্ ; ‘ই  
গতো’ শব্দন্তঃ । নির্বহতি নির্বাহং প্রাপ্নুবতি সতি । দর্শন-  
সামোহপি তাসাং মধ্যে চন্দ্রাবল্যাদীনামতিশয়িনীতি প্রেম-  
তারতম্যোনাৎসবতারতম্যাৎ, স্বর্থে চকারঃ । তত্রাপি রাধায়া  
অসমোক্ষপ্রেমমহিম্না সর্বাতিশয়িমনোনেত্রোৎসবং তদ্বলাদেব  
স্বমাধুর্বেণ কৃষ্ণস্তাপি তাদৃশমনোনেত্রোৎসবদায়িত্বং চাহ,  
পূর্বমেবাকুরিতঃ প্রেম্ণি পরস্পরপ্রেমবিষয়ে মনোরথো যয়ো-  
স্তয়োরাধুনা তদৌ পল্লবিতত্ত্বপুস্ততত্ত্বমবাপ্য সহসা ফলিতো-  
হপীতি ভাবঃ । পরস্পরদিদৃক্ষয়া সদৃক্ষা সদৃশী অহুরূপা  
সমাগুৎকণা যততিশয়েন সমুৎপন্ন। নীগ্ বন্ধুসংসর্গে  
নীনা নীগগমঃ । কীদৃশী? সমুৎ সহঃ সমাশুখিতো



বা কঠো যশাং সা। চাতুরক্ষিকং চতুর্দক্ষিণেব ভবম্, ইতি  
অধ্যাত্মাদিত্যং ঠঞ। অক্ষিকমলানামেব খেলনমিত্যভ্যত্রাপি  
নির্ধারণম্। অভিমুখীনং সম্মুখীনম্ ॥

৫৯। মদিরয়োঃ খঞ্জনয়োঃ, পুচ্ছাঘাতাদিত্যেনে প্রথমং  
রাধাকর্তৃক আলোকোহপাদ্যভ্যামেবেতি জ্ঞাপিতম্। বেপিতা-  
স্তোজরাজীতি ততশ্চ কৃষ্ণলোচনদ্বয়শ্চ নিরঙ্কুশত্বেন সমুদিত-  
শ্চৈব যুগপদেব বহুনাং ব্যাপারাগমোঃস্বকোন জনিতানাং  
কমলোপগম্যং, ততশ্চ তথাভূতে কৃষ্ণালোকে সতি মুকুলিতা  
ইতি সহসা লজ্জাপগমাং; পৃথংকা বাণাস্তেহপি নীলোং-  
পলরূপা এব। প্রাপ্তভঙ্গা ইতি তেষাং নেত্রপ্রান্তমাভ্রব্যাপার-  
রূপত্বেন ক্ষীণত্বাদিবেতি পুনরুৎপ্রেক্ষাপি ধ্বনিতা ইতি ॥

৬০। মুহূর্তঃ ব্যাপ্য মুচ্ছন্তঃ বিস্তারং প্রাপ্নুবন্তমিব;  
'মূচ্ছা মোহসমুচ্ছায়য়োঃ' ইতি ধাতুঃ। অহুরাগ এব স্তম্ভনঃ  
পুষ্পং তশ্চ পরাগপটলৈরন্ধকারম্,—তদানীগানন্দমূচ্ছায়া  
মনোনয়নাচ্ছাদনাং। অহুভবতোঃ সতোস্তয়ো রাধাকৃষ্ণয়োঃ।  
অহুমান্তীষহুমানং কুর্বতীষু সতীষু; "অত্যাহিতং মহাভীতিঃ"  
ইত্যমরঃ ॥

৬১। আপৃচ্ছমানেষ্বিতি (পা<sup>০</sup> বার্তিক<sup>০</sup> ২০২) "আঙি  
হুপ্রচ্ছ্যাঃ" ইত্যোঅনেপদম্। অচ্ছা নির্মলো মানো জ্ঞানং  
বস্তুরাগমর্শো যেষাং তেষু। ভয়বিহ্বলতা চাসাং ন স্থানিষ্ট-  
শক্ষ্যা, কিন্তুস্মৎপ্রাণকোটিনির্মঞ্জুনীযচরণনখাগ্রমেতগম্মৎকাস্তং  
বাধিষ্ঠতে। দবাগ্নিরিতি ভাবনয়ৈব, এবমগ্রেহপি নন্দাদি-  
ষপি জ্ঞেয়ম্ ॥

৬২। ধুমশ্চ শ্রামলিগানমালোক্য প্রথমং সংশেরতে—  
কিং কালিয় ইতি। মদপয়সাং ঝটৈর্ধৌতৌ গণ্ডাবিব শৈলৌ  
যশ্চ তৎ ॥

৬৩। নিরুপায়োহয়ং নিবারণোপায়শূন্যঃ, অপায়োজ্যিতঃ  
স্বয়ং নাশরহিতঃ। গর্গোদিতম্—(ভা<sup>০</sup> ১০।৮।১৬) "অনে  
সর্বদুর্গাণি যুগ্মগস্তুরিযুত্ব" ইতি। নিরুপায়োহপায়ো নাশো  
যশ্চ তথাভূতোহরণ্যমহাবহিঃ। তশ্চাং রাত্রৌ বিষসংসর্গ-  
শক্ষ্যা হ্রদতটনিকটং পরিত্যজ্য 'কুড়ুমারে' ইতি লোকপ্রসিদ্ধ-  
প্রদেশে বিহিতস্থিতিত্বেন যমুনাজলানয়নশক্তেঃ, তশ্চ মহা-  
বহেরপি সর্বত আবৃতৈব্যোংপতিফুৎত্বেন দৃশ্যমানত্বান্নির্গমা-  
শক্তেঃ। শং কল্যাণম্ ॥

৬৪। অগ্রত উপস্থতা মাধবো দবদহনঃ দদর্শেত্যমরঃ।  
অন্তর্বর্তী দবদবধুর্ষশ্চ তথাভূতঃ বৃন্দাবনঃ যতপি ন ভবতি।  
"ফণিমূর্ধনি নর্তিত্বা, জগদ্বিলক্ষণগজিঞ্জপতরুণীঃ। স্বশ্চ প্র-  
ভাবমতুলং, কলাস্ব পাণ্ডিত্যমত্যাধিকম্ ॥ পত্যাভাবরণান্নিজ-  
সঙ্গঃ দুর্ঘটময়ঃ পরামুশতীঃ। দবশমনেনোকলয়দ্-দুর্ঘটঘটনা-  
পটায়সীঃ শক্তিম্ ॥"

৬৫। শুষ্কে তরুগণে অথ চ শ্বসতি অন্তর্জীবতি পত্র-  
মাত্রং শ্লোষন্তঃ দহন্তম্, ন তু স্কন্ধশাখাদিকম্, অতিবর্ষায়-  
স্তেন সারগয়তাদন্তঃসরসত্যাচ্চ। অন্তক্ষে তরুণতরুগণে তু ন  
কিঞ্চিদপীতি ভাবঃ। অভ্রমাকাসং লেটি, অগ্রং জিহ্বোপম-  
শিখা যশ্চ তম্ ॥

৬৬। সম্ভবীত্যাди শ্রীকৃষ্ণশ্চ স্বগতং বাক্যম্। মহাধূমেন  
ধূমধ্বজেন বহিনানেন বীন্ পক্ষিণো নময়তি পাতয়তীতি  
তেন। বন্ধুজনকদনং ব্যথয়া সম্ভবি সম্ভবতোবেত্যর্থঃ। নিষ্পত্রা  
ভস্মীভূতদলা তরুশ্রেণী নিষ্পত্রাকরোতি কারুণ্যোংপাদনা-  
দতিব্যথয়তীত্যর্থঃ; (পা<sup>০</sup> ৫।৪।৬১) "সপত্রনিষ্পত্রাদতিব্যথনে"  
ইতি ডাচ্। কর্ণাভীলং কর্ণয়োঃ কষ্টম্। বীনাং পক্ষিণাং  
ততিঃ শ্রেণী; "কান্দিশীকো ভয়দ্রুতঃ" ইত্যমরঃ ॥

৬৭। তং দবদহনং শিখাস্ব হেতিষু কচবৎ কচেশ্বিব;  
(পা<sup>০</sup> ৫।১।১১৬) "তত্র তশ্চৈব" ইতি বতিঃ ॥

৬৮। মনোরথশ্চ পুনরুৎপত্তিশক্ষ্যা অত্রথোপমিমীতে—  
—বৈভবোদয় ইতি। তত্রাপ্যতিশৈল্প্যেণ বিগলনে দৃষ্টান্তঃ—  
বৈদ্যুতো বহিরিতি। ত্রয়াণামপ্যুক্তদৃষ্টান্তানাং সত্যত্বাদৃষ্টা-  
স্তিকশ্চ তু মিথ্যাভ্বেনৈব তৈরায়ত্যাগহুতত্বাদহুতদৃষ্টান্তত্রয়-  
মাহ। তত্র স্বপ্নশ্চাপি সিদ্ধাদিষু কচিং সত্যত্বমাশঙ্ক্যাহ,—  
ভ্রম ইতি। ভ্রমশ্চাপি যুগপৎ সর্বজনগতত্বাভাবমাশঙ্ক্যাহ,  
—ঐন্দ্রজালিক ইতি। লজনং লজ্জা। অথ ভগবদ্দৃষ্টিকারুণ্যা-  
মৃতবৃষ্টেব ভৃগুশ্রবণাদয়ঃ পূর্ববদেব সহসৈবাবুভবমিতি বহি-  
চিহ্নশ্চ কথ্যাপ্যদর্শনাদ্বিস্মিতা আহঃ,—কিমস্মাভিরিত্যাदि ॥

৬৯। বহুধা বহুপ্রকারেণ, বহুললীলা দধাতি ধারয়তীতি  
নন্দাদি লুঃ। তেন সুধায়া আসারেণ ধারাসম্পাতরূপেণ  
সহ স ব্রজরাজঃ, হ ক্ষুটম্, অদরোহনন্ন উদীর্ণঃ প্রমোদো যশ্চ  
সঃ, প্রমায়াঃ প্রামাণ্যশোদয়ো যথা ভবত্যেবং প্রমোদয়ন,



গর্গপ্রাক্তমাহোদ্যোদ্যোষণেতার্থঃ ; যদ্বা, প্রমায়াঃ প্রকৃষ্ট-  
শৌভায়া উদয়ো যত্র তদব্রজপুরম্ ॥

৭০। নাথশ্রী নন্দশ্রী ব্রজেনে গরীয়সীঃ গুরুতরাঃ প্রাপ্তবতী ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং নবমসুবকসঙ্কলনম্ ॥ ৯ ॥

## দশমঃ সুবকঃ

দশমে রাধিকা প্রাপ কৃষ্ণপাণিকৃতং শ্রজম্ ।

কৃষ্ণোহপি রাধিকাপাণিকৃতপাকান্নভোজনম্ ॥

১। রণরণকঃ কামচিন্তাঃ ; মন এব রথস্ত্রৈবাক্রুতঃ ;

ন তু বহিঃ প্রকটো মনোরথো যাসাং তাঃ ; রুঢ়ভাবশ্র  
জাতপূর্বানুরাগশ্রাপি তশ্র শ্রীকৃষ্ণশ্র দুরবগাহশ্র মনসোহব-  
গাহম্, অনোজসা ন তু ওজসা ন বুদ্ধিবলেন, কিন্তু মনোজশ্র  
কন্দর্পশ্রাব সাহায্যেন হিতং নিজমভিপ্রায়ঃ 'কৃষ্ণেন সহ হস্ত  
রংশ্রে' ইত্যোবলক্ষণং পিহিতমাচ্ছাদিতং কুর্বন্ত্যোহপি ॥

২। ননান্দুঃ পত্ন্যর্ভগিষ্ঠাঃ ; মে পীতং হ্রং হৃদয়মতি-  
রক্তমকারীতি বিরোধঃ ; তত্রাপি শ্রামেনেত্যতিবিরোধঃ ।  
ন হি শ্রামলিষ্টৈব রক্তিম কতুঃ শকাতে, শ্রীকৃষ্ণেন মম  
মনঃ স্বাতন্ত্র্যকঃ কৃতমিতি তদ্ব্যর্থঃ ॥

৩। নবীনানুরাগবতি শ্রীকৃষ্ণে প্রাক্ প্রথমং প্রায়িকীং  
রতিমবতি রক্ষতি যাবৎ, কিন্তু ন প্রসজ্যতি সঙ্গং ন  
প্রাপ্নোতি, তাবন্তেন শ্রীকৃষ্ণেন সহ কৃতোহভিযোগঃ ফল-  
সিদ্ধির্ভবত তেন তে তব যোগেন সঙ্গেন যথা ভূয়তে, তথা  
সময়পাসন্ত্যা শীঘ্রৈবেতার্থঃ । সোহয়ং শ্রীকৃষ্ণস্তব সবিধে  
নিকটে যথা স্বয়ং সমুপৈতি, ততশ্চ তয়া সহ জনিষ্টমাণাং  
সঙ্গাং পূর্বমেব অসঙ্গো জাতে তামসৌ বিস্মরিষ্যতীতি ভাবঃ ॥

৪। নহু তশ্রাময়মত্যহুরক্তো লক্ষিতঃ, কথং কৃতমসঙ্গ  
এব তাং বিস্মরিষ্যতীতি ? তত্রাহ—কিস্তিতি । ভাবঃ প্রেম,  
স্বভাবঃ স্বশ্র ভাং কাস্তিগবতীতি সঃ, হিতো হিতময় উহিত-  
শ্রুতিক্তস্তাং রাধায়াঃ কিন্তু তশ্রাং তশ্রামেব । কালিয়-  
দমনদিনরাত্রাবেব, ন তু অয়ীব সর্বদিবস ইতি ভাবঃ ।  
ইতি চেষ্টেতে অ, অচেষ্টেত । ইষ্টতা চেয়ঃ তশ্রাঃ ॥

৫। নিজাশ্চ তা মেনিজামানসৌহৃদা অতিশুদ্ধসৌখ্যা-  
শ্চেতি তাভিঃ সহচরীভিললিতাদিভিঃ সহ ; অমানাগপরি-  
মাণাম্ ॥

৬। ললামভূতানাং তিলকরূপাণাং শ্রেষ্ঠযুবতীনাং কুল  
ইত্যর্থঃ । ভূতানাং সৌভাগ্যসম্পদং প্রাণিমাাত্রকর্তৃকশ্রীতিম্ ॥

৭। ভূতানামিতি কিয়দাধিকাম্, যতঃ সর্বসৌভাগ্য-  
সম্পন্নিধেঃ শ্রীকৃষ্ণশ্রাপি চেতঃ সমাকর্ষসীতাহ,—তশ্রিয়-  
নীতি । অহোদিনবাসরাদি-শব্দানামহোত্রাভিচিহ্নাং কালিয়-  
দমনদিবসীয়রজ্ঞাং যম্ময়াবধারিতম্ ; কেন চিহ্নেন ? হনিষ্ণ-  
মাণো গংগমানঃ প্রমদশ্র উহো যশ্রাত্তথাভূতেন নিরীক্ষণেন  
যত্নতরকালমানন্দশ্র তর্কো বাক্তো ভবতীত্যর্থঃ । হস্তে-  
র্গমনার্হাদ্ভাগমশ্রাপ্যাত্র বাঙ্গনার্হাদ্ভাগকুরোদাদসমর্থতা-  
দোষঃ সোঢ়ব্যঃ ; যদ্বা, হনিষ্ণমাণো নাশং প্রাপ্স্যান্ প্রমদানাং  
গোপীনাযুহস্তর্কো যত্র তেন ; তদানীম্ অনুরাগশ্র চাক্ষুষত্যাং  
ন পুনস্তর্কো ভবিষ্যতীত্যর্থঃ । পুনঃ কীদৃশেন ? রসং দোষ্টি  
পূরয়তীতি তেন, ক্ষণেনোৎসবেন, ধয়তি অ, অপিবৎ ॥

৮। অমানশ্রং দুঃখম্ ; "পীড়া বাধা ব্যথা দুঃখমমানশ্রম্"  
ইত্যমরঃ । মানশ্রং মনসি জাতম্ ; সারশ্রং সরসতা ॥

৯। আলি ! সখি ! সা কা ? কুলজনৈঃ কুলবতীতিঃ ॥

১০। মদ্বচসি সন্দেহং মা আহর, মা আনয় ॥

১১। বাচনিকো বচনমাত্রভবঃ ॥

১২। মা নিষেধে । আলি ! হে সখি ! কেবলম্ ।  
বকুলশ্র মালা মালাম্, কর্ণাতাং কর্ণহিতম্ ; সময়া নিকট  
এবেক্ষিতঃ ; "সময়াস্তিকমধ্যায়োঃ" ইত্যমরঃ ; নর্মদঃ পরিহাস-  
দায়ী অহুচরো যশ্র তশ্র ভাবস্ততা তয়া ; পক্ষে, নর্মদা



স প্রসিদ্ধো রসস্ত জলস্ত সমুদ্রঃ; সমুদ্রস্ত সরিৎপতি-  
ত্বেন সন্মায়কতয়া তদন্তরত্বারোপঃ; ভীরোধকো নির্ভয়ঃ;  
কুসুমিতানাং বকুলবৃক্ষাণাং পালিভিঃ শ্রেণীভিঃ, পালিত-  
মিতি তৎপ্রাপ্য-তাৎপর্যকম্; মালাং অজম্, আলি! হে  
মথি! অতিমনোহরম্; অপবার্হ তিরোধাপ্য, বার্ষমাণঃ  
নিবর্ত্যমানং দৈবং যশাঃ, চপলভাবেনৈত্যাঃ; তথাভূতয়া  
ময়া স শ্রীকৃষ্ণো হ্যভালি, সবিশেষঃ দৃষ্টঃ। অহং তু কেনাপি  
ন ভালিতা, ন প্রভাভিজ্ঞাতা। করে কলিতো গৃহীতো  
দেব্যা রাধায়াঃ শুকো যেন তেন খাপিতা প্রস্তুতা, বার্ষ-  
ভানব্যা নবীনাতুরাগস্ত দর্শনং যত্র তথাভূতস্ত কালত্রয়স্ত  
কথা যেন সঃ—বনগমনসময়ে জন্মদিনোৎসবে কালিয়দমন-  
দিবসীয়রাত্রৌ চ দর্শনাং ॥

১৩। হারীকৃত্যবস্থাং হারীকরণদশাম্, অভূততন্ত্ৰাবে  
চিঃ। ইয়ং মালা তন্ত্ৰাঃ কণ্ঠে হারত্বেন কল্পিতা ভবস্থিতি  
বাক্যার্থঃ। পরমাত্মরাগিণ্যা তয়া শুদ্ধাপীয়ং মালা প্রতিদিন-  
মেব স্বকণ্ঠে হার ইব<sup>১</sup> ধারয়িত্বীতি হারশব্দ-তাৎপর্যম্।  
ভঙ্গ্যা তু হারীকৃতিরূপামবস্থাং প্রাপয়েতি স্বকণ্ঠে অহমপি  
অয়া হারীকৃতঃ স্মৃতিমিতি জ্ঞাপয়েত্যাঃ। সম্প্রত্যং ঘটনাম্,  
গততাং কথয়। গগনপুষ্পমালায়া গগনস্ত মণ্ডনমিবেতি  
তদ্ব্যথা মনঃকল্পনামন্তরেণ কার্যতো ন ঘটতে, তথৈবৈত-  
দ্বিতি তন্ত্ৰা গোষ্ঠমধ্যেস্থিতত্বাদস্মাকং মধ্যে কেনাপি  
গন্তমশক্যত্বাং সম্প্রতি মম তু ততো দূরবনে স্থিতত্বাং,  
পুষ্পমালায়াচ চিরকালস্থায়িত্বাসম্ভাবাচ্ছোতি ভাবঃ। নিজ-  
গাদস্ত নিজবচনস্ত ব্যর্থতানিরসনায়, গদীর্ঘপ্রস্তঃ; করণা-  
য়ত্তং বুদ্ধ্যধীনং পাটবং বাক্চাতুর্ঘং যন্ত সোহপি প্রতিবক্তুং  
সমর্থোহপীত্যর্থঃ ॥

১৪। সময়ানিকটে ॥

১৫। কাসি কা ভবসি। কাসিতে সন্দীপিতে চতুরিমণি  
চাতুর্ঘে বিষয়ে মণিরিব সাধু যথা স্মাত্তথা ন সংকলিতা  
ন সংগৃহীতা ত্রুপা যয়া তথাভূতা সতী অত্র পালয়সি রক্ষসি,  
করোষীতি যাবৎ ॥

১৬। গুণৈর্গোঁড়া বিশুদ্ধয়া; “গৌরোহরুণে সিতে পীতে  
বিশুদ্ধে চাভিধেয়বৎ” ইতি মেদিনী। অপরত্র বনাদৌ ন  
লভ্যন্তে, তে তব বিপিন এব তেষাং কুসুমানাং সৌলভ্যং  
স্থলভ্যং লভ্যং লক্ষ্যং শক্যম্ ॥

১৭। কৃষ্ণভুজগং কালিয়দর্শনম্; পক্ষে, কৃষ্ণ এব ভুজগ-  
স্তম্,—কামবিষসঞ্চারণাং; তুনোতাপতপ্তঃ ভবতি ॥

১৮। মনোহপায়ো মনসোহপায়োহপগমঃ, কৃষ্ণভুজগ-  
স্ত্যাসক্তং মনশ্চৈদপগচ্ছতি তদৈবেত্যর্থঃ, তদতিদূর্লভমিতি;  
ভুজগপক্ষে, তন্ত্ৰা ভীকৃষ্ণভাবত্বাদভয়াসক্তমনো নাপয়াস্ত্যেব।  
কৃষ্ণপক্ষে, পরমাত্মরাগিণ্যাস্তত্বাঃ কৃষ্ণাসক্তং মনস্ত নিতরাম্।  
উচ্চৈরৌৎকর্ষ্যন্তেতি;—(পা<sup>০</sup>২৩৩৬২) “ন লোকাব্যয়নিষ্ঠা-  
ইত্যাদিনা কর্ত্তরি যষ্টানিবেদাদত্র কর্ত্তবেব সম্বন্ধবিবক্ষয়া যষ্টী।  
অন্তা জাতমৌৎকর্ষ্যমেব মনসোহপায়ং লপ্যত ইত্যর্থঃ,—  
বিরহতপ্তস্ত মনসো মূর্ছয়া লয়দর্শনাং। বাধিতমিতি ঔৎ-  
কর্ষ্যমেব মনসোহপায়ং প্রাপ্যাতীতি ভবত্যোক্তম্, তত্র  
মনসোহপায়-সমকালমেবৌৎকর্ষ্যাপ্যাপ্যাত্ত্বংপ্রাপ্তি-কর্ত্ত্বম্,  
ঔৎকর্ষ্যস্ত তদানীং খপুষ্পায়িতস্ত কথমস্মিত্যর্থঃ। বকুলমালা-  
মেবেতি সাক্ষাৎকৃষ্ণোল্লেখস্মারত্বাং তেন মালেন চ চন্দ্রা-  
বলীমাখ্যাসয়িতুমবহিখেবেয়ম্। অতঃ সম্প্রতীত্যুক্ত্যা কৃষ্ণ-  
দত্তমালালক্ষণা তন্ত্ৰাশ্চিতে বিশ্রুতমাণাপ্যপচাং সদৃশয়িত্বং  
তন্মানোহরং শ্রীকৃষ্ণমেতমুসন্ধ্যাত্মানোবেতি ছোতীতম্। গৌরী  
দুর্গা, পক্ষে, চন্দ্রাবলী ॥

১৯। গৌরীতি দুর্গা; পক্ষে, চন্দ্রাবলীমিতি। চন্দ্রাবলী-  
পক্ষে মামিতি প্রবোজ্যকর্ম উল্লেখম্। গ্রন্থনপরিশ্রমস্ত বিশ্রাম-  
বিধিঃ কাময়ত ইত্যাত্মবুদ্ধিঃ ॥

২০। সাহসং মে কথমেবমিত্যেকং বাক্যম্। মে মম  
বক্ষয়সি, বক্ষমাং করোষি বা, কথমেবমেনেন প্রকারেণে-  
ত্যপরম্। কুমাৰস্ত যুবরাজস্ত; “যুবরাজস্ত কুমাৰঃ” ইত্যমরঃ ॥

২১। গৌরীপূজনমিতি পূর্ববৎ শ্লেষশ্চেন স্বাহুরাগোহপি  
যথাকথঞ্চিদ্ব্যঞ্জিত ইতি ॥

২২। আশু শীঘ্রম্, কং সুখং যশাং তেন শুকেন।  
চোপিতো দূরীকৃতঃ; “চূপ মন্দায়াং গতো” ইত্যন্ত রূপম্ ॥

২৩। মদেবৈয়া রাধায়ৈ ॥

২৪। মনোজ্ঞতরো দশনানাং দন্তানাং কিরণকন্দল্যা  
কান্তিশ্রেণ্যা ব্যাজেন ছলেন হারো যন্ত সঃ, ইতাপহুত্যা-  
লঙ্কারেণ মন্দহাসো ছোতীতঃ। ব্যাজহার উবাচ। স্বদেব্যাঃ  
পক্ষপাতেন সাহায্যেন হেতুনা। পক্ষয়োগরূতো: পাতেন  
চালনেন। বিহগরাজঃ শুকঃ ॥



২৫। পীতং মধু রসো যেন তস্তেব ॥

২৬। সন্ধিরকারাকারয়োঃ স্বপ্রতিভাকল্পিতয়োঃ সংশ্লেষ ইত্যর্থঃ। পক্ষে, অপি প্রশ্নে, অত্র শ্রীকৃষ্ণে সন্ধিঃ কিং ন অহুসন্ধেয়ঃ? অপি অহুসন্ধাতুং যোগ্য এবত্যর্থঃ। অতএব তৎ কর্ম মহাক্তমালাগ্রহণলক্ষণং ধারয় স্বীকুরু। এতৎ পদম্, এষ ব্যবসায়ো দুর্লভ ইত্যর্থঃ। মা নিষেধে, অতঃপরং তদ-নন্তরং পরম্পরাপ্রাপ্তং বামাং মাংকরবম্, ন কৃতবতাস্মি। অত্রাঙিতা মাশব্দেন যোগ ইতাড়াগমনিষেধাভাবঃ। মাত-রিত্তি ঔৎসুক্যবৈকল্যাভিঃ সখীং প্রতাপি জ্ঞীণাং তচ্ছব্দ-সম্বোধনং জাত্যক্তিরেব। অভ্যাসং নিকটম্। অভ্যাসমিত্যভি-পূর্বত্বান্তর্লঙ্ঘনপদম্ ॥

২৭। আবয়োরূপরোধেনেতি নায়কস্ত প্রকটমভ্যর্থনা-দোষভঙ্গার্থমবহিতা। অতএব বিরোধেন বিরহিতং যথা শ্রুতিতত্ত্বাথা আবাং ত্রয়া বিরূপমানৌ শ্রাব ইতি। অতো নাস্তি তব দোষলেশ ইতি ভাবঃ। উল্লাস্ত উত্থাপ্য; সম্পর্শ-মিতি মালাসম্প্রদানভূতায় রাধায়াঃ করম্পর্শোৎসুক্যং স্বস্ত সূচয়তি। তদীয়ং হৃদয়মিবেতি তস্মাত্তদ্বয়রূপমিদং রাধা-হৃদয়ে শীঘ্রং সঙ্গময়েতি স্বদেবীং প্রতি নিবেদনভঙ্গী। বকুল-মালাং বকুলশ্রঙ্গম্ ॥

২৮। 'বিপক্ষীয়সখীঃ যাচমানাযানামা লাঘবম্। সুহৃৎ-পক্ষসখীঃ যা চ মানং মানং প্রদায় তম্ ॥ কান্তং মালার্থ-মালাপমুদ্রামুদ্রাগণীয়কম্। বিজ্ঞায় রাধিকা প্রাপ প্রেমসারা-ধিকং দশাম্ ॥' পুলককুলৈঃ করস্থিতং যুক্তং কপোলফলকং যত্র তদ্বথা শ্রান্তথা; অলককুলান্ধি অলককুলাপ্লাবি মন্দ-মশ্র যত্র তৎ; ততশ্চ প্রেমপ্রাকট্যে মন্দাক্ষং লজ্জা তস্ত শোভাতিশয়েন ভরিতম্, অহুভবন্তী আশ্বাদয়ন্তী প্রথমং ততস্তমানন্দসন্দোহমতিরয়মতিবেগং তিরয়ন্তী তিরস্কর্তী চ, আরত্যাং মুর্ছাদয়্যৎ ॥

২৯। অথ তাদৃশং কৃষ্ণশ্রীমুরাগমাশ্রমি সন্তাবিতবত্যা ধৃতাসায়াঃ পুনরতিবিরুদ্ধ-তদর্শনোকঠায়াস্তথাঃ কিমপি স্বাভিমতার্থসম্পাদি সোৎসবমেব তদর্শনং দৈবনৈব তদব-সরে ফলিতমিত্যাহ—অথৈবমিত্যাदिना। বৃষভানুনা তাং রাধাং সমানেভুং প্রহিতা প্রেরিতা তস্তা ধাত্রেয়ী সনা-জগামেত্যম্বয়ঃ। মহাসরস্ত্রেনোৎসবসরসতয়াহুর্বা কমনীয়তা

যত্র তদ্বথা ভবত্যেবং কৃতম্, সপরিবারস্ত পরিবারমুহ-সহিতস্ত ব্রজরাজস্ত নিমন্ত্রণে মন্ত্রণং যুক্তির্যেন তস্ত ভাব-স্ততা তয়া, স্বরসতয়াঃ সৌরশস্ত পরিপাকো যত্র তথা-ভূতে পাকে যৎ কৌশলং নৈপুণ্যং তত্র শলতঃ প্রতিক্ষণ-মুদগচ্ছতশ্চাতুর্ভুত তুর্ভদশাং চতুর্থীং কক্ষাং মূর্তিমতীমিবে-ত্যর্থঃ। অত্র পাককর্মণি দুর্ভাসসো মুনীন্দ্রালঙ্কবরায়াঃ কাপি দিবসে পিতৃসদনান্তরে এব বাল্যখেলাবেশোনৈব কৃতপাকায়-স্ততঃ স্বসখীভ্যাঃ পরিবেষণন্ত্যাঃ কৌতুকেন তত্রাগতায়ৈ স-লালনপ্রপঞ্চং তদন্নং যাচমানায়ৈ স্বমাত্রৈ চ সস্মিতং বিভজন্ত্যা-স্তত্শাস্তং পাককৌশলং পরম্পরাতঃ শ্রাবিতস্ত বৃষভানো-রপোৎসুক্যেন তদপরত্র কাপি দিবসে তৎপক্কান্নমলক্ষিতং ভুঞ্জানস্ত সচমৎকারং লোকোত্তরচমৎকারতয়া তদাশ্বাদমুহ-ভবতস্তদানীমেবাহো! এতদন্নং মৎসখ-শ্রীব্রজরাজশ্চেৎ কদা-চিৎপভুঙ্তে, মৎপ্রাণকোটীলাল্যতমঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ, তদৈব মে মনসো নিবৃতিরিতি উৎপন্নমনোরথস্ত তস্তায়ং সময়ে মহোৎসবারম্ভ ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৩০। তে তব গুরবঃ শ্বশ্রু-শ্বশুরাদয়ঃ, কৃতা অহুজ্জা পিতৃগেহং গচ্ছত্বিতি সস্মতির্থেন্তে। নহু তথাপি স্বকর্তৃক-বিজ্ঞাপনং তেষু মমোচিতম্? তত্রাহ,—হু ভো জ্ঞাপন-হেতোরপেক্ষালৌ অপেক্ষাসমূহে বিষয়ে ক্ষালিতাঃ শোধিতা-স্তে স্বাং প্রতি তেষাং মনঃকালুষ্ঠাভাবাৎ স্বজ্ঞাপনা-পেক্ষ্যালমিত্যর্থঃ। হে শ্রামে! তেন শ্রীবৃষভানুনা স্বম-প্যাতিষ্টা, অতস্তদগমনমনালোক্যাং ন লষে, ন গচ্ছামি। সালীকা সখীসহিতা এব অলীকালস্ত মিথ্যালশ্রম; জ্ঞায় হিতায়, “জ্ঞাতো বরবধুজ্ঞাতিপ্রিয়ভৃত্যহিতেষু চ” ইতি বিশ্বঃ ॥

৩১। ভা শোভা, তস্তা অহুভবনমহুভবো যত্র তৎ ॥

৩২। স্তম্ভমিতি কতৃপদম্ ॥

৩৩। কমনীয়তয়া যৎ কৌশলং তদ্বতা, পাকেন পচন-ক্রিয়য়া পাণিকমলং সফলীকুরু, অশিতা ভোক্তা ॥

৩৪। তস্ত পাকশ্রোপকরণং কিং চিতং প্রস্তুতম্, উ প্রশ্নে। চিরচিতানি বহুদিনত এব প্রস্তুতীকৃতানি, ন কেবল-মঠেব, কিঞ্চ, ন কেন কৌতুকেন, অপি তু সর্বৈণেব; রচিতানি কল্পিতানি, করণৈরিন্দ্রিয়ৈরনিষম্যানি, অনন্তত্যা-বস্তুঃ শ্রষ্টুঃ গ্রহীতৃমপি সম্যক্কাহশক্যানীতি তাঙ্গাং পাকোৎ-



সাহো বর্ধিতঃ। পদার্থমুত্তমদ্রব্যং সম্পন্নমসম্পন্নং বাপি বিলোকা  
যমন্তমিষ্টতমং বিলোকা পদার্থং বিশিষ্টলোকাহদিব্যবস্ত  
আলোকয়ন্ত, তত্রোপযুক্তত্বেন পর্যালোচয়ন্ত, তমপাঞ্জনা শীঘ্র-  
মেব কথয়ন্ত, ততশ্চাধুনৈবাহং তমাচিনোমীতি ভাবঃ ॥

৩৫। সকলাঃ পাকাदिशिल्लवताः, कमनीयतायाः सदनं  
प्राप्तिर्यत्र तत् सदनं गृहम्; अग्रीयां मुख्याम्; शम्पासम्पात-  
निभा विद्युत्संघट्टतुलायाः ॥

৩৬। নবো নিতানবীনঃ; ঋতো নিকপটঃ, মানঃ পূজা,  
স্বপ্নপ্রেমাভূরূপকটাক্ষকুবলয়ার্পণাদিরূপলক্ষণা যশ্চ তম্ ॥

৩৭। বুঝভানুনা শ্বো নিমন্তিতোহসি। কীদৃশেন? সমুপ-  
সন্ন। বুঝাণং পুঙ্গবানাং ভানবঃ কিরণা যশ্চ তেন। অতি-  
গোসমুন্ধিমদ্বাদম্ভুলোনেত্যর্থঃ। মন্তিতো মন্তিরূপাদভূচর-  
সমুদগৃহীতো মন্ত্রো মন্ত্রণং যেন তেন। অতন্তুংপ্রণয়ায়  
তশ্চ প্রণয়ং সফলয়িতুম্; প্রণয়ায় কীদৃশায়? শ্রেয়সে শ্রেষ্ঠায়;  
শ্বঃ পরেভুবি; শ্বঃশ্রেয়সেন কলাণবতা বৎসেন; “শ্বঃশ্রেয়সং  
শিবং ভদ্রম্” ইত্যমরঃ। সবিন্দে ব্রজশ্চ নিকট এব, অভূগণং  
প্রতিযুখমেব; মাত্রয়া ইয়ন্তয়া হীনা করুণা যশ্চ সঃ; ভো  
জননি! হে মাতঃ! যদিদং যদেতদুচে; ‘ক্রুৎ ব্যক্তায়াং  
বাচি’ ইত্যশ্চ রূপম্। তদা তশ্চ জননী যশোদা; ইতি  
বক্ষ্যমাণবাক্যম্। কীদৃশী? পরা শ্রেষ্ঠা, জননীতিপরা লোক-  
রীতিজ্ঞা, আচচক্ষে উক্তবতী ॥

৩৮। নিখিলভুবনশ্চ দিতঃ খণ্ডিত উপদ্রবো যেন,  
তশ্চাপ্যয়ং মনস্তাপঃ কথং তিষ্ঠত্বিতি ভাবঃ। বুঝভানুনা  
প্রয়োজককর্ত্রা স্বাত্মজয়া স্বভূহিত্রা পাচিতে কারিতপাকেহ-  
মাদিবস্তুনি প্রণয়েন প্রেমণা সারশ্চ সরাগতাং বতয়ামাস।  
প্রণয়েন কীদৃশেন? স্বাত্মানুনি মনসি জাপৈর্জপৈ রাধারূপ-  
গুণ-নাগাত্মাবৃত্তিময়ৈরাচিতেন বর্ধিতেন ॥

৩৯। নিশান্তে প্রাতঃ, প্রকরণাদব্রজেখ্যা গৃহম্; “নিশান্ত-  
বস্তাসদনম্” ইত্যমরঃ; বুঝভানোঃ পুরস্কৃত আগতাঃ। কীদৃশঃ?  
ভানোঃ সূর্যশ্চ ঘৃণয়ঃ কিরণা ইব, ততশ্চ ঘৃণয়া কৃপয়া  
হেতুনা ব্রজেখরীকর্তৃকায়ামুপচিতাপচিতৌ প্রবৃদ্ধপূজায়াং  
বিষয়ে লজ্জয়াতিনম্রাঃ। সূর্যঘৃণয়োহপি প্রাতঃগৃহমাগতা  
অতিনম্রা গৃহিণ্যা প্রণত্যাদিনা পূজান্তে। রক্তযোগহীনং

ছিদ্রসম্পর্করহিতাং নিষ্কৈতবামিত্যর্থঃ। ভবত্যা দ্ধশয়া দ্ধখরা  
রাধিকাজনকশ্চ বাগবদীয়তাম্। কীদৃশী? স্বশ্চ অর্থসারেণ  
প্রয়োজনমুখ্যোনাটিকা; বাগীশয়া সরস্বত্যা, তেনাত্ত তু,  
অত্বেব, তুতু খণ্ডয়তু, রয়ং তীব্রমতিশয়ং বেগমাসাত্ত; পত্য-  
পত্যপরিজনৈঃ সহিতা; তায়তাং তন্তুতাম্। সমস্তাঃ সর্বা  
এব স্বদাঢ্যঃ; স্বরিতং স্নানাত্তকৃতৈবাগন্তুর্হস্তি। যতঃ  
সমস্তাঃবেত্যাদি। মমৈব বস্তো গৃহেহবস্তোয়ানি সমুদায়ে-  
নৈবাত্তেয়ানি; ‘ঐশ্য শব্দসংঘাতয়োঃ’ ইতি দ্ব্যর্থ শৈক্যশেন  
সম্বন্ধাৎ ॥

৪০। আহ ব্রজেখরী; আশু শীঘ্রম্, হে অর্ধাঃ! আদর-  
ভাষণা হে স্বামিত্য ইত্যর্থঃ। যদ্বা, (ভা০ ১০।২৪।২১) “বাতর্  
চতুর্বিধা তত্র বয়ং গোবৃত্তয়োহনিশম্” ইতি শ্রীভগবদ্বাক্যাত্ম-  
সারেণ তত্রত্যাগোপানাং সর্বেষামেব বৈশ্বাত্ম্যং হে বৈশ্বাঃ!  
ইত্যর্থঃ; “শ্রাদর্ঘ্যঃ স্বামিবৈশ্বয়োঃ” ইত্যমরঃ; তেনে বিস্তুত-  
বান্। উক্তমেবার্থঃ পুষ্পত্যাহ—নয়েন চ নীত্যা চ। কীদৃশেন?  
গম্যতাং গম্যত্বং পরিহরতা তাজতা অগম্যেন, অগাধেনেতি  
যাবৎ ॥

৪১। বুঝভানুনা পথিনিহিতেক্ষণেন ব্রজরাজকিশোরঃ  
ক্ষণেন দদৃশ ইত্যমরঃ। ভানোরিষ্টদেবাং সকাশামাখিতং  
সম্পাদয়েতি প্রার্থিতং ঘোষাদীশস্ত্রাহরূপং যোগ্যং চারু-  
মুপচারম্; যদ্বা, ভা কান্তিস্তয়াহনয়েন নাথিতো মাং স্বী-  
কুর্বিতি প্রার্থিতো যো ঘোষাদীশস্ত্রাহরূপম্। পুরতো-  
হগ্রতঃ, অরণ্যপ্রভৃতং যং পুরং তশ্চ তোরণতো বহি-  
র্দারমারভ্য বিশিখায়াং গ্রামমধ্যমার্গে বৃহন্মার্গেধ্বনি তশ্চ  
উপবত্নাত্তেকস্মিন্ স্থিত্বা মিত্রেহিতে মিত্রশ্চ ব্রজরাজশ্চেহিতং  
গমনব্যাপারো যত্র তস্মিন্ পথি কদা আগমিত্ততীত্যুৎকণ্ঠয়া  
নিহিতেক্ষণেন বুঝভানুনা প্রথমং কৃষ্ণো দদৃশ ইতি যোজনা।  
বিশিখায়াং কীদৃশাম্? রণতো ধ্বনতঃ কিঙ্করীজালশ্চ মালা  
বর্ত্ততে যশ্চাস্তশ্চাম্। শ্রেণিবন্ধেষু পূর্ণকলসেষু লসন্তি শোভ-  
মানানি নবকিশলয়ানি চ; সবৃন্তানি বৃন্তসহিতানি, মঙ্গলং  
নৃণস্তি উপযুক্তস্তি; ‘নৃ নয়ে’ গ্রহাদি; মঙ্গলনারীণি যানি  
নারিকেলফলানি তানি চ তৈঃ ফলস্ত্যুপকরণশোভয়া  
নিষ্পত্তমানা অমন্দা দীপশিখা চ যশ্চাং তশ্চাম্; অধ্বনি  
তদবাস্তববত্নানি; কীদৃশে? উভয়তঃ পার্শ্বদ্বয়ে, অভয়তঃ



ব্রজপতেন্তত্র তথা সম্মতিপ্রার্থনামন্তরেণাপি সৌহার্দবলাদ-  
ভয়াভাবত ইত্যর্থঃ। রোপিতৈঃ সফলপূগতরু-পুংগৈঃ ফল-  
বদগুবাকবৃক্ষসমূহৈঃ, তরুণরস্তাণাং স্তম্ভৈশ্চাস্তং গমিতোহ-  
স্তং প্রাপিতো ভাস্করশ্চ কিরণসমূহো যত্র তস্মিন্, শাখা-  
নিবিড়তয়া সূর্য্যাতপপ্রবেশাভাবাদিত্যর্থঃ; “পূগস্ত ক্রমুকে  
বৃন্দে” ইতি মেদিনী। অস্তমিতি গান্তাব্যয়ম্। ধ্বনিতানাং  
মৃদুমৃদঙ্গপণবাদীনাং পণবাদি স্ততিবাদযুক্তং যদ্বাদিত্রং তেন  
চিত্রে। শ্রীকৃষ্ণাভাগমনশোভার্থং বুযভান্নৈব প্রথমমেব তদ-  
বস্মনি প্রস্থাপিতং বাতং তৎসঙ্গীতি জ্ঞেয়ম্। ক্ষণেন ক্ষণ-  
মাত্রেন ভুবনানাং মঙ্গলশ্চ যে গণাস্তেষামিনঃ শ্রেষ্ঠঃ; অদে  
গাত্রে লম্বনানেন দীপ্তিমতোরুণা চাক্ষুচামীকরবাসসা ভুবনং  
বিদ্যাময়ীকুৰ্ব্মিব। নিবহীভূতশ্চ নাগরিম্ণো নাগরত্বশ্চ  
গরিম্ণা গুরুতয়া গান্তার্থং গভীরত্বং তদগচ্ছন্ত্যস্বাত্মন  
প্রাপুৰ্ব্বতি যা আভীষো গোপাস্তাসামভিমতাস্পদং বাঞ্ছ-  
নীয়ম্। পরিবারাণাং বাটৈঃ সমূহৈঃ পরিবারিতা পরিবৃত্তী-  
কৃতা, খলীকারঃ পৈশূন্ম, তমূলকহাং দোষা অখিলা এব  
খলীকারাস্তে বারিতা যয়া সা ॥

৪২। ব্রজশ্চ তারকেশং চন্দ্রম্, আনগতা সখ্যরীত্যা  
দ্বৈবমমতা ॥

৪৩। যথাস্থানস্থান্ শ্রীপুরুষোচিতস্থানেষু স্থিতান্ সম্পাত্ত  
কৃষা; শ্রীপুংসজ্ঞনৈবধাযোগং যথোচিতম্; শ্রীগামভাঙ্গাদিভিঃ  
স্নানাদকং শ্রীজনে: পুংসস্ত পুরুষজ্ঞনৈনিবাহেত্যর্থঃ। অদরেণ  
নিঃসঙ্কোচেন; আদরেণ প্রেমময়েনেত্যর্থঃ; করণৈকনিপুণঃ  
কাৰ্ধৈকপ্রবাণঃ স বুযভান্নঃ; প্রসাধনসাধনমলঙ্কারপারধানম্।  
স্বয়ং পরমেশ্বরবাসাঙ্গান্নহালস্মারিব, ইতি লৌকিকরাত-  
মুস্বত্যোক্তম্। সিদ্ধান্তরীত্যা তু তস্মা আপি পরমাংশিত্যা  
রাধায়াস্তয়া সহোপমার্থকাৰ্ধংকরৈব ॥

৪৪। তয়া রাধয়া নিজকুলশ্চ শ্রিয়ং যশশ্চ দদাতীতি  
সা; স্নেহঃ স্বনিষ্ঠঃ, শ্রদ্ধা তারিষ্ঠা তাভ্যাং বন্ধা, অতএব  
বহুতরমুল্লাসাদিক্যেন তরলং মনো যশাঃ সা প্রাহ। রমণী-  
মণীনাং চারিমাণ চারুশ্চে প্রাশস্তো নিমন্তে চারিণী সঙ্করণ-  
শীলা চাসৌ মণিকল্পা মণ্ডনরত্নতুল্যা চেতি সেয়ং পাক-  
কলা পচনাশল্পম্, উত্তমাদনানাং পাককৌশলমেব রত্নালঙ্কার  
ইত্যর্থঃ। তথাপি কুসুমাদপি কোমলমলমঙ্গং যশাস্তস্তা-

স্তবায়মতিভার এতদীয়ঃ শ্রমঃ সোঢ়ুমশক্য ইত্যর্থঃ। তথাপি  
ভা শোভা তস্মা আরোপায়েত্বপাদনায়। কিং পাচিতমিতি  
অন্যাত্রা প্রয়োজককর্ত্র্যা, অয়া তু প্রয়োজ্যকর্ত্র্যেত্যর্থঃ। ব্রজয়া  
লজ্জয়া আচিতং সংগৃহীতম্; যদ্বা, ব্রপাণামাচিতং সমূহো যত্র  
তদযথা ভবত্যেবমিতি ক্রিয়াবিশেষণম্; “আচিতঃ সংগৃহীতে-  
হপি বৃন্দেহপি আভিলিঙ্গকঃ” ইতি মেদিনী ॥

৪৫। সৌরূপ্য-সৌরভাযোগে সৌলভেন স্থলভঞ্জন লভ্য-  
মানমহুভূয়মানম্, পাকশ্চ পরিপাকে সাদৃশ্যাং সদৃশতা যয়া  
সা; গুণিনং গুণবন্তমামোদমানন্দং কর্তুং শীলং যশাঃ সা  
পাককলা ॥

৪৬। আনন্দিত উৎফুল্ল আননেদুর্দৃশাঃ সা; সৌরভোতি  
সৌরভ্যসৌকুমার্যে আলিঙ্গনেনৈবাহুভবন্তী সতীত্যর্থঃ। মান-  
সহা মানং সম্মানং সহত ইতি মানসহা; সকলাভিঃ কলা-  
সহিতাভিঃ ॥

৪৭। মেঘুরা স্নিগ্ধা, মে মম মনসো ন ছুরাসদা, মনসি  
স্বয়ং ক্ষুরতীত্যর্থঃ। শেষে যষ্টী। নন্দনলতেতি মনসোহভি-  
লাষপূর্ত্যা রূপমলয়সম্বন্ধিনী চন্দনলতিকেবেতি নয়নপ্রাণত্যা-  
গপি; বুযভানো: স্বকৃতমিতি স্বকুলযশঃকৈরবচজ্জিকাত্মন;  
গুণমণীজ্ঞাণাং খনিরিত্তি ত্রিজগদ্বিরলপ্রতিযোগিকাত্মন ॥

৪৮। মা অস্তি নাস্তি; ব্রজপতের্নন্দনঃ কৃষ্ণঃ; স্মৃখী  
রাধা; তোষহেতুর্বন্ধুনাং দ্রষ্টৃশ্রোতৃমাত্রাণাং বা, শ্রী: শোভা  
সম্পত্তির্বা ॥

৪৯। তত্রপে নিজপ্লাঘায়াং লজ্জতে স্ম; রাধাসুখ-  
মালোকোতি শ্লোকার্থভঙ্গ্যা লব্ধমস্মচ্চবণয়া কিমপ্যভীষ্টার্থ-  
সূচকং বস্ত্র কিমিয়ং মনসা আশ্বাদয়তি, ন বেতি এতৎ-  
পরীক্ষণার্থম্। ততশ্চ মনাগ্ বিহন্তেতি তন্মুখশ্চ তদা স-  
লজ্জত্বেহপ্যন্তঃসকৌতুকত্বং দুর্লভ্যমপি সহসৈবালক্ষ্য ধিয়া  
তদাশ্বাদমেবানুভবন্তীঃ তামনুমায় তত এব স্বেষামপি জাত-  
শ্লোলাসশ্চ জ্ঞাপনায়, মনসা মনসেতি বীজা, প্রাতিস্মৃতিত্যাঃ।  
দেবি! হে শ্রীরোহিণি! তব বচনং শ্লোকরূপম্; কীদৃশম্?  
অস্মাকমভীষ্টং বোধমহুভবং হৃদ্যতি সমর্পয়তীতি তৎ; আপ্যা  
জলময়ী; যদ্বা, প্রাপ্তুং যোগ্যা। নিঃসন্দেহমিত্যাপ্যায়তীতি  
ক্রিয়াবিশেষণম্। যমকানুরোধাদ্ ব্যবহিতাশ্বয়ঃ সোঢ়ব্যঃ।



দেহঃ কৌদৃশ্যং ? নিদাঘেনোষ্ণঃ তপ্তম্ । একস্মিন্নেবাদিকরণে  
করণঃ ব্যাপারসামান্যং প্রতিপাদয়তি জ্ঞাপয়তীতি তৎ,—  
একস্মিন্নেব কণ্ঠে মণিযুগ্মশ্চ গুণবদ্ধতয়া স্থিতিদীপ্তিমিলনাদি-  
ব্যাপারদর্শনাম্ । তদুপমেয়য়ো রাধাকৃষ্ণয়োৰ্যপোকত্রৈব প্রেম-  
গুণবদ্ধয়োর্মিলন-বিনাসাদি মঙ্গলরূপমবিপ্রকৃষ্টমর্থং বোধয়তি ।  
ভবনুখনিঃসৃত্যে বচসি ভবত্যাংপরামুষ্টোহপায়মর্থোহস্মানাস্থা-  
সয়িতুং দৈবোদীরিত ইবাবিভূত ইতি ভাবঃ । ন চ শ্লোক-  
পূর্তেরুখাংশকাভ্যাহুত্মিদিমিতি বাচ্যমিত্যাহ—ঘোষেতি ॥

৫০ । মূর্তিমতীং সংজ্ঞাং চেতনামিব ; “সংজ্ঞা শ্রাচ্ছেতনা  
নাম হস্তাশ্চৈশ্চাৰ্হসূচনা” ইত্যমরঃ । ইয়ং রাধা, তং প্রসিদ্ধম্,  
ইয়ন্তমেতাবন্তং খেদং প্রাপিতা, যঃ খেদঃ, ক্রুশাহুতাপেন  
বহিঃজালয়া ; অতঃস্বহুতাপেন ক্রুশা নাসি, ন ভবসীত স-  
প্রণয়েধ্যঃ প্রশ্নঃ ॥

৫১ । সা বুধভাঙ্গুহিণী আহ, মহো মহোৎসবঃ ; অদরা-  
নন্দেনানল্লহর্ষণে ॥

৫২ । তদেকহেতুতাদিক্যপ্রতিপত্তার্থং হেতুহেতুমতোর-  
ভেদোপচারঃ, স্বভাবাদেবোৎপন্নো গুণ ইত্যর্থঃ ; যদ্বা, স্ব-  
শোভারক্ষকঃ ; যতো যেন করপল্লবেন পাকে পাককর্মণি  
সৌরুপ্যাদিমত্তা পাকং পারণামমূকর্ষমুপৈতি । সুপারিমল্য-  
মিত্যন্তরপদশ্চ চেতুস্তরপদবৃদ্ধিঃ ॥

৫৩ । প্রণয়রসবাত ! হে প্রেমরসযুক্তে ব্রজেশ্বর ! অন্তরে  
বহিঃপ্রকোষ্ঠে ; রসবত্যন্তরেণাপরয়া রসবত্যা ভূয়তে ;—  
“অন্তরমবকাশাবাধ পরিধানান্তবিভেদতাদর্থ্যে । ৷ ছদ্মাত্মীয়-  
বিনাবাহরবসরমধ্যেহন্তরাঙ্গান চ ॥” ইত্যমরঃ ; অভিভাবিকয়া  
সবান্ধষ্টাত্ম্যা, পরমেশ্বরী যশোদা । যথাবদ্যথায়ুক্তম্, সাদরঃ  
যথা শ্রান্তথা, বৎসা রাধকা যৎ পপাচ, তৎ সকলং সমস্তম্,  
সকলং সাশল্লং যথা শ্রান্তথা, অদরঃ নিঃশঙ্কঃ যথা শ্রান্তথা,  
রোহিণী পারিবেষয়তু । রাধায়াস্ত অনভ্যন্ততাচ্ছল্লহাৎ, অতএব  
তত্র জ্ঞানশ্রমাগসঙ্কোচহাচ্চ । সম্প্রাত তন্মাতাৰ উপযুক্ত্যত  
ইতি ভাবঃ । অন্ধোক্ত ইত্যন্তং সর্বং শ্রামায়া ইতি শেষঃ  
স্থিতঃ ॥

৫৪ । তস্মৈ জায়য়া ভবত্যা সহ রোহিণ্যে ইত্যমরঃ ।  
রোহিণ্যা গৌরবমত্র যয়োবুদ্ধ্যা ভোজনে যোজতম্ । যদুক্তং  
শ্রীগণোদ্দেশদাপিকায়াম্—(৩২) “রোহিণী বৃহদম্বা” ইতি ।

করে পাণৌ পরিবেষণঃ প্রত্যভ্যন্তঃ লঘবং যয়া সা । নতু  
কৃষ্ণসহচরা আপি কৃষ্ণবদেবাদরগীয়া ভবন্তী ? তত্রাহ—  
অন্তং লুপ্তমেব লাঘবং নানন্তং যন্তাঃ স শ্রামা ললিতা বাপি  
রাধাসমৈবেত্যর্থঃ । অতঃস্ময়া ক্রুতেহপি পরিবেষণে ন তেষা-  
মনাদরঃ শ্রাদিতি ভাবঃ । সাম্যে হেতুঃ—ললিতমাবাল্যাং  
বাল্যমভিব্যাপ্যৈব সখ্যাং যন্তাঃ সা ॥

৫৫ । কর্ণাং কর্ণাভ্যাং হিতমপ্যেতদাকর্ষণ্য ; অবহিতয়া  
আকারগোপনেন । অথ অনন্তরং যাপয়ন্তী, এতদাত্মনি ন  
প্রবেশয়ন্তী, ন মানয়ন্তীতি যাবৎ । অধরকিশলয়ে সলয়ং যথা  
শ্রান্তথা সমুদীর্ঘমধরপল্লবসংশ্লেষসহিতমেব নিঃসৃতম্, ন তু  
বহিরতিপ্রব্যক্তমিত্যর্থঃ ;—“লয়ো পিনাশে সংশ্লেষে” ইতি  
মেদিনী ; তদাত্মজা তন্তাঃ পুত্রী রাধা আত্মনো জাডামভি-  
নয়ন্তী সৌহৃদশ্চ সখ্যাশ্চ তীব্রঃ নয়ঃ নীতিং হৃদি সখ্যা হৃদয়ে  
অশ্রুতী নিক্ষিপন্তী । আভ্যামাত্মনা আ দ্বৈষদভ্যাম আতুরত্বং  
সঙ্কোচো যন্ত তেনাত্মনা আভ্যামন্তর্গৃহমধ্যে এব পরিবেষয়িত্বো  
“আতুরোহভ্যামিতোহভ্যাস্তঃ” ইত্যমরঃ । অত্বেভ্যো বহিরূপ-  
বিষ্টেভ্যঃ পরিবেষণে তু মহান্ এব সঙ্কোচো মে ভবিষ্যতীতি  
ভাবঃ । এবমাত্মনো মুহূর্তমেবাভিব্যাজ্য শ্রামায়াঃ প্রার্থয়ং  
ব্যঞ্জয়ন্তী পুনঃ স্বং মধ্যাহ্নে এব পর্যবসায়য়তি—শ্রামৈবেতি ।  
নবর ইতি কেবলার্থমব্যয়ম্ । বহিরলিন্দমধ্যাসীনেভ্য ইত্যর্থঃ ।  
অবহিতা সাবধানা ; হিতায়াত্মন ইত্যন্তথা প্রার্থয়থ্যাত-  
বৈয়র্থ্যাপত্ত্যা সখীভিরেষা হসিষ্যত এবেতি নর্থ ব্যঞ্জিতম্ ॥

৫৬ । পরম্পরমাত্মনোঃ সনানন্তল্য এব মানসো ভাবস্তশ্চ  
ভা শোভা তন্তা অববোধে তৎসিদ্ধার্থক-বাকচাতুর্ঘ-জ্ঞানে  
বিবুধা পণ্ডিতা ; নয়ঃ নীতৌ, নেয়মুপাদেয়ম্ । যন্তা যজ্ঞ  
বতী, যন্তাস্তাতেনামী নিমাজ্ঞতাঃ ; অমীবহরাঃ পাপনাশিন  
ইতুপমানশ্চ বিশেষণম্ । হরাদয়ো মহেশাদয় ইবেত্যেনেন  
যন্তাতেনেতি প্রাপ্ত-বুধভাঙ্গুপদশ্চ পরম্পরিত-রূপকালঙ্কারেণ  
তেজস্বীযথার্থকত্বে শ্রেষ্ঠভাঙ্গুনেব বুধভাঙ্গুনা, মহেশাদয় ইব  
নন্দাদয়োহমী নিমাজ্ঞতা ইত্যর্থো ব্যঞ্জিতঃ ॥

৫৭ । তয়ো রাধাশ্রাময়োঃ ; ময়া উপদিষ্টয় ইষ্টয় দিশা  
শিক্ষিতে সত্যৌ যুবাম্ । ময়া কৌদৃশ্য ? আদর্শতীতি  
আদিক্, তয়া ॥

৫৮ । মণিপ্রষণে রত্ননিবিড়ে, প্রধণে অলিন্দে, সর্বতো-



ভদ্রাঃ সৰ্বতো ভদ্রমূপবেশস্বখং বাসু তাঃ ; সৰ্বতোভদ্রা  
গন্তারীদাক্ষমধ্যাঃ ; তয়া ব্রজেস্বৰ্য্য। কীদৃশা ? বিশদা নির্গলা  
সমজ্ঞা কীৰ্ত্তিৰ্ঘ্ৰাশ্চায়া। আঞ্জয়া নিদেশেন ॥

৫৯। সাধুনা স্বমৰ্ঘাদেন স্নেহেন ; সাদ্ৰশ্য নিবিড়শ্চ ;  
বাগতো বাগপাশ্বে, বাগতয়া শোভনতয়া, উন্মীলত উদ্ভাস-  
মানাং নীলগীতাদপি কচ্যা কান্ত্যা কচিরঃ স্তন্দরঃ ; পীনা  
পুষ্ঠা অবটুৰ্ঘাটা যশ্চ সং। তদ্বাগতঃ স্ববলাদয়শ্চেতি—ইতি  
ক্রমেণোপবেশিতা ইতি বিভক্তিবিরিণাগেনোভূষদঃ। ততশ্চ  
পদাশ্লুজ্জধাবনপূৰ্বকং ব্রজপুৰপুৰন্দরে কৃতাসনপরিগ্রহে সতি।  
কীদৃশে ? ঘোষসম্পদামগ্রহেতৌ মুখ্যাকারণভূতে। স্বপরিবর-  
শোভাংগালোক্য দর দ্বৈদীহিতং চেষ্টিতং ব্যাপারো যত্র তচ্চ  
তং হিতং সৰ্বজনোন্মাসকং চ স্মিতং যশ্চ তস্মিন্। প্রণয়  
এব বসু ধনম্, তদেব বলাদি বলমায়ুৰ্যশশ্চ যশ্চ তস্মিন্।  
ভা শোভা তয়া আৰ্ঘ্যা শ্ৰেষ্ঠা ; বদা, কান্তিস্বাগিতা ;  
“আদৰ্ঘঃ স্বাগিৰৈশ্চয়োঃ” ইত্যমরঃ। মা শোভা, তয়া হুয়মানং  
পূজ্যৰ্ঘ্যমিব দীয়মানং পদাগ্রে কমলং যশ্চাঃ সা ; জুহোতে-  
দানমাত্মার্থকত্বশ্চাপি দাতৃপাঠে দৃশ্যত্বাং। পুরঃ প্রথমং  
সরঞ্জনীয়াংসল্যায় স্ববিষয়করঞ্জনীয়াংসল্যাসহিতায় ; অতএব  
জায়মানা মুং প্রীতিৰ্ঘ্ৰাশ্চ তস্মৈ ॥

৬০। তদন্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ; নেদীয়াঃসমতিনিকটবর্তিনম্,  
ব্রজেস্বৰ্গেব নিগদিতেন<sup>১</sup> লজ্জারীত্যন্তত্যা স্বাতন্ত্র্যাক্রপো  
দোষো নিরন্তঃ। আগ্রহ এব গ্রহো ছুস্পরিহরত্বাং, তেন যঃ  
পরিভবঃ স্ববিষয়কো লজ্জাদিধ্বংসকচাপল্যাভিব্যক্তিঃ স দিতঃ  
খণ্ডিতো যশ্চাঃ ; পরভাগ উৎকৃষ্টো ভাগঃ পরিণতোহংশ  
ইত্যর্থঃ। দরেণ সাধ্বসেন করকম্পকমীষং করকম্পম্, অল্লাখে  
কঃ ; প্রসভেন হঠেন ; কীদৃশেন ? পরমশ্চাসৌ সভঃ সদীপ্তিশ্চ  
তেন। বলদেবদক্ষিণতঃ সমুপবিষ্টেভ্যঃ শ্রীদাম-স্বভদ্রমণ্ডলী-  
ভদ্রাদিভাস্ত শায়া ক্রমেণ পরিবেষাঙ্ককারেতি জ্ঞেয়ম্ ॥

৬১। ভূহরবৃষভা বিপ্রশ্ৰেষ্ঠা অপি। নহ বিপ্রাণামপি  
ভবতাং গোপকথাপকেনান্নেন কৃতঃ পাবিত্র্যম্ ? তত্রাহ—  
যদিয়মিতি। এতস্তাঃ সাদৃশ্যং কা নারী ক দেশে কালে  
বা আপ প্রাপ ? অভিনয়েন সাক্ষাদেবাহুভাবয়ন্নাহ—অনয়া  
পক্ষমশ্নতে ভুজানায় তে তুভ্যং ভোজনান্তরম্, (পা<sup>৩</sup>৩৩  
১১৩) “কৃত্যলুটো বহলম্” ইতি কৰ্মণি লুটো ভোজ্যান্তর-

মিত্যর্থঃ। ভো ইতি সম্বোধনে। জনান্তরং গোপীজনান্তরং  
ন রোচিষ্যতে, কিন্তু রাধৈবেতি তু কৃষ্ণৈকবেত্তো রহস্তো-  
হর্থঃ। ততশ্চ তয়া পক্ষ তদন্তঃ কার্ণকত্বমপি ব্যঞ্জিতম্।  
হে রোচিষ্য ! রোচিষি স্বশ্চ প্রকাশে বৰ্ত্তমান ! তত্র ভবাৰ্গে  
দিগাদিত্যাদ্বং। স্বয়াপ্যোতন্নয়ৈব প্রকাশ্যোচ্যতামিতি ভাবঃ।  
অত্র রোচিষ্যে ত্যামন্ত্রিতপদশ্চ (পা<sup>৩</sup>৩১১৭২) “আমন্ত্রিতং পূৰ্বম-  
বিত্তমানবং” ইত্যসদ্বৎসেহপি রোচিষ্যতে ইতি ক্রিয়াপদাভু-  
তরস্তুে যুষ্মদঃ পরিকল্প-তে-আদেশঃ ‘সৰ্বদা রক্ষ দেব নঃ’  
ইতিবং। গ্রহসনমাত্ৰমেব মাত্রং বিত্তং যশ্চাস্তয়া বাচা ; “মাত্রা  
কৰ্ণবিভূষায়াং বিত্তে মানেন্ধবধারণে” ইতি মেদিনী। মা বিশ্বন  
মা জল্পেতি দন্ত্যসকারোহয়ম্ ; (পা<sup>৩</sup>৩৩৩৯৯) ‘বেশ্চ স্বনঃ’  
ভোজনার্থকশ্চৈব স্বববিধেঃ ॥

৬২। বদনানাং মুখানাং সহস্ৰেণৈব বদনং কথনং তেনাপি  
নাঞ্চনীয়াং নেষং পূজয়িতুং শক্যমিত্যর্থঃ ॥

৬৩। শুকোহপি কিঞ্চিদ্বিস্কুরিবোদগ্ৰীব আসীৎ ? কীদৃশঃ ?  
আশুকোপিনী শীঘ্রকোপব্যঞ্জিকা। আচঞ্চলী দ্বৈচ্চঞ্চলা অবটু-  
ৰ্ঘাটা যশ্চ সং ; “অবটুৰ্ঘাটা কুকাটিকা” ইত্যমরঃ ॥

৬৪। অপিহিতবদনোহনর্গলমুখঃ ; নো বদ মা বদ ;  
তয়া অরশ্চ চেষ্টিতেন মা ভূয়তাম্। রমা লক্ষ্মীঃ ; অতো-  
হপি রাধাতোহপি পরমা শ্ৰেষ্ঠা, দেবতাত্বাদিতি ভাবঃ।  
অত ইয়ং রাধা তয়া সহ কিমু কস্মাছুপগীয়তে। তত্ত্বশাং  
তবাপরাদোহভূৎ, নিরাবোধো দুৰ্ভারঃ, যতোহপরাহতঃ, ন  
পরভূতঃ। অয়মর্থো ব্রজেস্বৰীপ্রভৃতিভিরবগতশ্চম্বহিমসিদ্ধান্ত-  
নাবেশাং।<sup>১</sup> কিন্তু রমাতো লক্ষ্মীতোহপীয়াং রাধা পরগেতি  
সিদ্ধান্তোপযোগিবস্তুর্থঃ। তব চেতি চকারাং পূৰ্বশ্চাং ব্যাখ্যা-  
য়ামুপমেয়েনোপযোজিতায়া রাধায়া অপ্যন্তরশ্চাং শ্রোতুৰ্গমা-  
পীতি। কত্যঃ কিংদেশভবঃ ॥

৬৫। সম্যগুৎকর্ষণে হেতুনা ; মুৎকর্ষণানন্দাপগমবত্যা  
অনেনোপমানেন মা সমুৎকর্ষণঃ, ন আধিক্যং ভবতি, অযোগ্য-  
ত্বাং। রাধাশঙ্কয়েতি—‘অরে ! মামকেনাপি ত্বয়া তদানীং  
কিমিতি প্রত্যুত্তরং ন দত্তম্’ ইত্যায়ত্যাং রাধাকর্তৃকো-  
পালস্তশঙ্কয়া ॥

৬৬। ভবনান্তরেণ ভবনমন্ডনং ; অন্তরেণালাপম্, আলাপ-  
বিবৈব ; তয়োঃ রাধাশ্চাময়োৰ্যাবহাসী পরম্পরং হাস্তম্,



হৃদয়ম্। অত্র 'ভবনান্তরেণ' ইত্যশ্রাধিকরণেহপি যমকানু-  
রোধাৎ করণস্ববিদগ্ধা তৃতীয়া;—বাবহাসীক্রিয়াঃ প্রতি  
গুরুজনব্যবধানদায়িনো ভবনান্তরস্ত সাধকতমত্বাৎ। সন্মুখি!  
হে স্বন্দরমুখি! দ্বিজভিস্তয়োঃ কুসুমাগব-গুণকয়োঃ। মুখ্যা  
রাধা; আভিমুখ্যেহভিহতা নষ্টা আশা যশ্চাঃ সা॥

৬৭। পূর্বক্রমশ্চাক্রমাহুসারেণ পূর্বপরিপাট্যা ভিন্নক্রম-  
মহুস্ততোত্যাঃ। রাধায়া ইয়ং সমুচিতামুখ্যপুত্রিকা আমুখ্য-  
পুত্রীকং বৃষভানুপুত্রীকমিতি যাবৎ সদভিজাতায়া এব স্ব-  
শ্লাঘায়াং লজ্জা ভবতি, ন তু সর্বশ্চ এবৈতি ভাবঃ। অমুখ্য-  
পুত্র্যা ভাব আমুখ্যপুত্রিকা, মনোজ্ঞাদিঃ; (পা০বা০৬৮৯৮)  
“আমুখ্যায়ণামুখ্যপুত্রিকা” ইত্যাদিনা যষ্ঠ্যা অলুক্। তদুপাংনাং  
লোকোত্তরতামহুভূয়াহ—হে পুত্রি! রাধে! অমুখ্য বৃষভানোঃ  
পুত্রিকা কং মা অসি, ন ভবসি, কিন্তু রত্নাকরশ্চ পুত্রিকা  
লক্ষ্মীঃ, সৈবাসি ॥

৬৮। তস্তা রাধায়াঃ পাকশ্চ পচনক্রিয়ায়াঃ পরিপাকে  
পরিণিষ্ঠিতং যৎ সৌষ্টব্যং তস্তাহুমোদনেন। তেহনির্বচনীয়াঃ;  
তেমনাদিষু ব্যঞ্জনাদিষু; বরসারতাং প্রশংসনীয়সারভাগত্বম্ ॥

৬৯। ভাবঃ শৃঙ্গারঃ; রসান্তরেণ গাঢ়াহুরাগেণ ॥

৭০। মালা শ্রক্, মালা শ্রেণী, লেপনং চন্দনাদিপ্রলেপঃ;  
পননং স্তুতিঃ; ইষ্টমীপ্সিতম্, মিষ্টমিচ্ছমাণং তদানীমভিলম্ব-  
মাণং বাচা প্রার্থ্যমানমিতি বা; সাধ্বসে ভয়ে যৎ উদাস্তং  
তেন নিঃশব্দতয়েত্যাঃ ॥

৭১। দয়িতং প্রিয়মীহিতং চেষ্টিতং যশ্চা হে তথাভূতে।  
দয়িতে বল্লভে শ্রীকৃষ্ণে এব ঈহিতমীহা অভিলাষো বা  
যশ্চা ইতি তু সরস্বতীপ্রযুক্তোহর্থঃ। পরং রোচকত্বেনোৎ-  
কৃষ্টং নামোদিশ্যতে, নানুগোদিশ্যতে, অরোচকত্বমেব যং শ্রুত  
ইত্যর্থঃ। ততশ্চ ন মোদিশ্যতে, ন মুদং প্রাপ্যতি। তৎ  
তস্মাৎ, ইতোহতঃ পরং প্রাক্ প্রথমমেব তে তব উরবো  
মুখ্যা গুরবঃ শ্বশুরাদয়ঃ, হি নিশ্চিতং হিতেন বচসা সামো-  
পায়েনানুরোধয়িতব্যো বশীকর্তব্যো। ততশ্চানুহুমতিরনাজ্ঞা।  
যথালভবতীতি প্রতিদিনং তুভ্যং বস্ত্রালঙ্কারাদিপ্রদানেন  
দানোপায়শ্চ তেষু কার্য ইতি। কৃষ্ণার্থমেব, ন তস্মদাত্ত্ব-  
মিতি পরিশ্রমাভাবশ্চ তস্মাতরং প্রতি স্মৃতিতঃ। মে মম  
বস্ত্রে গৃহে; অবস্ত্যেয়ং পুঞ্জীভবিতুমহং সৌখিন্যম্।

৭২। হে মদ্বিধানামপি বিয়াং বুদ্ধীনামীশ্বরী! তবৈয়ং  
ভারতী বাণী কর্ত্রী অস্তা রাধায়া ভা শোভা চ রতিঃ  
প্রীতিশ্চ তে হে এব চরীকরীতি, অতিশয়েন কুরুতে।  
অহরহঃ প্রত্যহমতিরংহস্যাতিবেগেন তৎ পচনকর্ম। ভব-  
মিশান্তে ভবত্যা গৃহে; নিশায়া অন্তে সত্যেব প্রাতরেব।  
ন স্বদতি, ন কম্পতে; 'স্বগি কম্পনে' ইত্যশ্রু রূপম্।  
তদবধি তদানীমারভ্য, তদবধিষণা তস্তা মাতৃস্তেবাং শ্বশুরাদি-  
গুরুজনানাং বাবধিষণা সম্মতিস্তয়া গতগতাভ্যাং ব্রজেশ্বরী-  
গৃহগমনাগমনাভ্যাং সাধু যথা শ্রান্তথাসৌ রাধা আসত্তিমতী  
কান্তসমীপপ্রাপ্ত্যা তদর্শনাদিলাভবতীত্যর্থঃ ॥

৭৩। স্বপাণিকৃতপাকান্নাদিনে প্রেয়সেহবহং স্বাধরামৃত-  
মাধুর্যদিসাপ্যস্তা ব্যবর্জিত। অথোপরিষ্ঠাৎ বর্ণমিয়মাণাৎ  
শ্রীরাধানবসঙ্গমাৎ পূর্বমেব তন্মাধুর্যশ্চ সর্বাতিশায়িতাহুভাব-  
নার্থং শ্রীকৃষ্ণশ্চ চন্দ্রাবল্যাদিসঙ্কোহভূদিত্যাহ—এবমিত্যাদিনা।  
চন্দ্রাবল্যাদিগোকুলকুলললনাবলিঃ কুসুমাহরণচ্ছলতোহচ্ছল-  
তোছানমাসাত্ত সমন্ততন্তেন কান্তেন সমং রজ্যাস্তী মনো-  
রথং সফলয়তি স্মেত্যময়ঃ। কীদৃশী? হৃদেব কারা বন্ধনা-  
গারং তস্তা অন্তরেণ মধ্যেন; হৃচ্চৌরবৎ চিত্তরত্নতস্কর ইব  
নিতরাং বধ্যমানো গোকুলচন্দ্রো যয়া সা, বলিতয়া প্রবলয়া  
দৃঢ়য়া নিশ্চলয়া আসত্ত্যা কান্তসান্নিধ্যেন সৎ শোভনং যথা  
শ্রান্তথা, তিমিতমার্জীভূতং হৃদয়ং যশ্চাঃ সা। পুনঃ কীদৃশী?  
অভি সর্বতঃ সৌরভশ্চ আমোদশ্চ রভসো বেগো যত্র তৎ,  
অনুরাগকুসুমং কোরকদশামপহায় ত্যক্ত্বা হায়নমধ্যে বর্ষমধ্য  
এব কুড্‌মলদশামাপন্নং বিভ্রাণা। কোরককুড্‌মলয়োর্বিকাশ-  
বিকাশোন্মুখত্বাভ্যাং ভেদঃ। কোরকদশামপি কীদৃশীম্? তস্ত  
কৃষ্ণশ্চানুসঙ্গ এব রসস্তা ভাজনতায়াং পাত্রেষু সভাজন-  
মুৎকর্ষঃ, তস্ত তারতম্যেন তারতমায়মানাম্; কৃষ্ণানুসঙ্গ-  
যোগ্যত্বে কস্তাশ্চিৎকৃষ্টতরাং কস্তাশ্চিৎকৃষ্টতমাং প্রেম-  
তারতম্যাদিত্যাঃ। অচ্ছা নির্মলা লতা যত্র তচ্ছ উদ্যানং চ  
তৎ মা যৌবনসম্পত্তিস্তয়া সান্নিধানং প্রাপ্যমাণং মানবং মহুশ-  
মাত্রং পুষ্পতীতি তস্তাবপুষ্পোহনঙ্গশ্চ। অত্রাণাং মেঘানাং  
কান্তিতোহপি কান্তেন কমনীয়েন তেন কান্তেন প্রসিক-  
প্রেয়সা সমং সহ রজ্যস্তাপি, অনুরাগঃ কুর্বতাপি। গুরুভিঃ  
শ্বশুরাদিভিরপি ন কৃতা দোষশ্চ সম্ভাবনা যশ্চাঃ সা; অশ্র-  
জৈনস্ত নৈব কৃতেত্যত্র কিং চিত্তমিতি ভাবঃ। তত্র হেতুঃ



—তন্মিন্নেব শ্রীকৃষ্ণ এব আত্মসাদারণেন হেতুনা নিরুপ-  
হিত উপাধিশূন্যঃ, স্বভাবেনৈবোদিত ইতি যাবৎ । হিতঃ  
স্বাচ্ছন্দ্যলো যো রাগভরঃ প্রেমাতিশয়স্তেনাগতো নিষ্কল্যাণো  
দোষাত্তসন্ধানশূন্যো ভাবো যেষাং তৈঃ । ন হ্যাত্মনি দোষ  
দৃষ্টিঃ কশ্যাপি ভবতীতি ভাবঃ । তথাহুতমপি তাদৃশানামেব  
সম্ভবতি, ন সর্বেষামিত্যাহ—অপদেশরাহিত্যেন নিশ্চলত্বেন  
নিষ্কৈতবতয়েতি যাবৎ । ন চ ব্রজবাসিনাং প্রেমগি কিঞ্চিদ-  
দৌলভ্যমিত্যাহ—নিখিল ইতি । ন চ তত্র যত্নলেশাপেক্ষা-  
পীত্যা—হৃদেব জাগরুক ইতি । ততশ্চ বনাভিসারেণাপি  
নাপিধীয়মানঃ গুরুজনবারণাতিশয়াভাবেনাচ্ছাচ্ছমানঃ চাপলঃ  
যশাঃ সা ॥

৭৪ । নতু তর্হি লৌকিকরীতিমেবাত্মস্থতানাং শ্বশ্রুদি-  
গুরুজনানাং বনগতাস্বপি স্বস্ববধু দোষানাসঞ্জে কীদৃশ-  
ভাবনয়া সমাধানম্ ? তত্রাহ—এবমিত্যাदि । যৈব যোগমায়া-  
উঢ়াগতিঃ ‘পরৈর্ব্যাঢ়াঃ পরকীয়া এব বয়ম্’ ইতি ভাবনাং  
রসপুষ্ঠার্থঃ তাঙ্গাঃ সমপাং । ইহ গোকুলে রক্ষিতবতি সৈব  
তাঙ্গাঃ কৃষ্ণেন সহ সঙ্গমঃ গুরুণামবিষয়ক চকারেত্যম্বয়ঃ ।  
উঢ়াগতিঃ কীদৃশীম্ ? প্রেমসাক্ষোচ্যাসমূঢ়ান্ প্রেমগি সঙ্কোচঃ  
প্রাকটোন করণে সাক্ষসং সঙ্কোচশ্চ কর্মগি সঙ্কোচ্যানি চূর্ণভ-  
দ্বাদিভাবনয়াংকষ্ঠাবুদ্ধাদীন তৈঃ সমূঢ়াঃ পূজিতাম্ । এত-  
দর্থমেব যোগমায়ায়া াঙ্গাঃ পরকীয়াত্বজননঃ নিত্যপ্রেমসীনা-  
গপি সর্বদাতনমেব । তথা চোক্তম্—উ<sup>০</sup>নী<sup>০</sup>হরিপ্রিয়া-প্র<sup>০</sup>  
২১) “যত্র নিষেধ ন্যেষ, তদুর্লভ-ত্বক যন্মৃগাক্ষীণাম্ । তত্রৈব  
নাগরাণাং, নির্ভয়মাসজ্জতে হৃদয়ম্ ॥” ইতি । মাননয়া বয়-  
মাসং শ্বশ্রু দয় ইত্যাত্মমানেন গুরুণং বৃহতাং গুরুণাং শ্বশ্রুদি-  
গুরুসামাখ্যানাম্ ; পশিমানানাং মাননামাত্রোণেব পতিত্ব-  
এতাম্ । কীদৃশানাম্ ? তত্ত্বপ্রতিচ্ছায়রূপান্তাঙ্গাঃ তাঙ্গাঃ  
প্রতিভা স্বরূপা নারিকীল্য নারীভিঃ স্বস্বগৃহ এব ধারয়তাং

পুষ্কতাং বা, ছায়া কান্তিঃ ; চকারাং কদাচিৎ কৃষ্ণে কিঞ্চি-  
দম্বয়য়া রসপুষ্ঠার্থঃ ন চ বিভ্রতামপি । [অর্থাত্তাসামভিসৃত্য-  
বিলাসাদিষু বিলম্বাদৌ জাতে সতি যোগমায়ায়া সর্বং সমা-  
ধীয়তে, কদাচিন্ন সমাধীয়তে চ রসপোষায়ৈব, বিদগ্ধমাধবাদিষু  
তথা দৃষ্টেঃ] ॥

৭৫ । এবং তত্র তত্র যোগমায়ায়ৈব সর্বসমাধানমিত্যুক্তা  
শ্রীনন্দবশোদয়োঃ শ্রীকৃষ্ণপিত্রোস্তত্বৈব সমাধানং হৃদিসন্ধমেব-  
স্তীত্যাহ—অজেশয়োব্রক্ষশিবয়োঃ । কুসুমশরশ্চ কন্দর্পশ্চ ;  
শরণ্যতারূপং যশো রাতি গৃহ্নাতীতি তথাভূতৈহপি কৈশোরো  
অপিহিতেনাচ্ছন্নেন প্রকটেনৈব বৎসলতালতাবন্ধেন হেতুনা ।  
তদিব প্রাগারভ্যাত্তভূয়মানমিব । কমনীয়তায়াঃ পৌগং পুগঃ  
সমুহস্ততোহপি সমূহার্থেহণা পুগবৃন্দমিত্যর্থঃ ; “পুগঃ স্তাং  
ক্রমুকে বৃন্দে” ইতি মেদিনী । তথা তংকৃতং ডগরত্বং ডার্বম্,  
তথা তয়োব্বয়োঃ কারণভূতং পৌগণ্ডং বয়শ্চ, এতদ্রয়ম্ ।  
অরহঃ শীঘ্রত্বং মুখং তাজদিব জানতোঃ । অস্মৎপুত্রশ্চ কৃষ্ণশ্চ  
পৌগণ্ডং বয়স্তংকৃতকমনীয়ত্বাদিকং চ শীঘ্রং নাপগচ্ছতি, কিন্তু  
বহুদিনপর্যন্তং স্থাস্ততোবেতি মনশ্চুভূয় বিচারয়তোরিটার্থঃ ।  
এতদর্থমেব কৃষ্ণশ্চ পৌগণ্ডে বয়শ্চৈব কৈশোরাবির্ভাবঃ পিত্রোঃ  
পৌগণ্ডমাত্রগ্রহণায় প্রেমসীনাং তু কৈশোরমাত্রগ্রহণায়ৈতি ।  
ততশ্চ তাভিঃ সহ তনয়শ্চ তশ্চ সঙ্গঃ সহসাহকস্মাং সঙ্কো-  
পয়িতুগমক্যোহপি ন সম্ভাবনায়া বিষয় এব বভূবেত্যম্বয়ঃ ॥

৭৬ । হি নিশ্চিতম্, ব্রজেশয়োস্তাত্ত্ব স্মৃষাসম্বন্ধো বধু-  
বুদ্ধিবৃন্দগাহম্বেব মায়তে স্বয়মেবাভ্যাসমানো ভবতীতিার্থঃ ;  
‘মা অভ্যাসে’ কর্মকর্তরি রূপম্, নিঃসম্বন্ধঃ সম্বন্ধশূন্য এব ।  
নিঃসহো দুর্বারঃ ; স্থিতির্মমাদা ; —“স্থিতিঃ স্ত্রিয়ামবস্থানে  
মমাদায়াঃ চ সীমনি” ইতি মেদিনী ॥

শ্বশ্রুদীনাং বধূনাঞ্চ তৎপতীনাং ব্রজেশয়োঃ ।

মাননা রসপুষ্ঠার্থঃ সদৈবাস্ত্যুক্তলক্ষণা ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যবনটিকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং দশমসুতবকসঙ্গমনম্ ॥ ১০ ॥





## একাদশঃ স্তবকঃ

গ্রীষ্ম-প্রলম্ববধ-দাববিনোচনানি

সায়াহুবান-সুখদোহঘনোদিতানি ।

শ্রীরাধিকারত-শরমববেগুগীতা-

ত্রেকাদশে স্তবক এব হি বর্ণিতানি ॥

১। অথ ঘনরসময়সময় এব যোগ্যে শ্রীরাধানবসঙ্গ-  
সুধারসাপ্রবনং শ্রীকৃষ্ণস্ত বক্তুং প্রথমং তদসঙ্গসঙ্গতশ্চৌৎকণ্ঠ্য-  
শ্চৈব তদাতনসময়স্থাপি সন্তাপকত্বং যুক্তমেবেতি ব্যঞ্জয়ন্  
তমেব নিদাঘতুং তচ্ছুচিতাশ্চ সরাসস্ত তস্ত লীলা বর্ণয়িতু-  
মারভতে—এবমিতি । অত্রেছারত্মস্মিন্ দিবসে তয়ো রাম-  
কৃষ্ণয়োঃ বিলাসা যর্হি প্রাদুর্ভাসন্, তর্হি তরণিকিরণে-  
ত্যাতিশৈশ্বনির্বাপান্ত ইত্যাদি-ক্রিয়াপদৈঃ সম্বন্ধঃ । ছায়াগি-  
প্রতীকাশয়োঃ সূর্যতুলায়োঃ সহোদরয়োঃ ভ্রাতোঃ ; সহোদরয়োঃ  
—উৎপূর্বস্ত ‘স্ব গতো’ ইত্যস্ত পচাচ্ছচি, সহোদগবতো-  
রিতার্থঃ ; যদ্বা, সহসা বলেনাদরমোরনল্পয়োরিতি ভাবি-  
প্রলম্ববধার্থ-রামপরাক্রমঃ সূচিতঃ । নিদাঘসময়ে সমাগয়মানা  
সঙ্গতা ভা কান্তিস্তস্তা অগৌরং প্রকৃষ্টপুংস্বযুক্তম্, উপার্জক-  
পুরুষায়িতমিত্যর্থঃ ; (পা<sup>০</sup> ৫২।১১১) “কাণ্ডাণ্ডীরমীরচৌ”  
ইতি ঈরচ ; “অগৌরঃ পুরুষে শক্তে” ইতি বিশ্বঃ ; নথান্  
পচন্তি তাপয়ন্তি নথম্পচাঃ, (পা<sup>০</sup> ৩২।৩৪) “মিতনখে চ”  
ইতি খচ্ ; নিবারবরযোবুহস্তাল্লাভ্যাং ভেদঃ কল্পাঃ ; “বারি-  
প্রবাহে নির্বারো বারঃ” ইত্যমরঃ । স্ত্রিয়াঞ্চ বারেত্যপি বরীত্যা-  
পীতি তট্টীক। বাপীনাং স্তেবাসিভিঃ শিষ্টৈঃ, তাভ্যোহধীত্যেব  
লক্কতদীয়শৈত্যবিচৈরিত্যর্থঃ ; —“ছাত্রান্তেবাসিনৌ শিষ্টৌ”  
ইত্যমরঃ । তদেব স্পষ্টয়তি—তাসাং বাপীনাং তরলতরলহরি-  
কাণামতিচঞ্চলোমিগাং কণভরস্ত কণাতিশয়স্ত ভরেণ ভারেণ  
গম্বরৈরিত্যি শৈত্যমান্দ্যে ব্যঞ্জিতে ; “ভরোহতিশয়ভারয়োঃ”  
ইতি মেদিনী । অনেকেষাং বহুনাং পীতবর্ণানাং কপীতন-  
কুসুমানাং শিরীষপুষ্পাণাং মকরন্দেন তুন্দিলৈঃ পুষ্টৈরিত্যি  
মান্দ্যসৌরভ্যে ; —“শিরীষস্ত কপীতনঃ” ইত্যমরঃ । নিদাঘ-  
দাহস্ত প্রভঞ্জনৈঃ প্রশমকতৃভিঃ, প্রভঞ্জনৈঃ পবনৈঃ ; বিতানঃ  
‘চাঁদোয়া’ ইতি খ্যাতঃ ; বহুধায়াং পৃথিব্যাং স্খায়মানস্থা-

মৃততুল্যস্ত স্বরসরসালস্ত স্খাদুপকাস্রফলস্ত প্রকৃষ্টপানকরস  
এব আদির্ঘেযাং তেষাং প্রপাঃ, আদি শব্দাং সিতোপলাপানক-  
রসশ্চ ; “প্রপা পানীয়শালিকা” ইত্যমরঃ ॥

২। বিকচবিচকিলানি প্রফুল্লমল্লিকাপুষ্পাণি, যবসং তৃণম্ ॥

৩। কলমধুরমিতি পৌনরুক্ত্যং নাশঙ্ক্যম্, ধনুর্জ্যাদিবৎ  
অত্রাধিক্যপ্রতিপত্ত্যর্থমিতি । মধুনোহপি রঞ্জি রঞ্জকং বচো  
যশ্চ সঃ ॥

৪। বলস্ত বলদেবস্ত বলং তদুচ্ছাগিসেনাশ্চেন কল্পিতং  
সখিবৃন্দম্, নিজস্ত বলঞ্চ । কীদৃশম্ ? নিতরাং জবং বেগ-  
বত্তরত্বং লাভীতি তৎ । জয়-পরাজয়পরাণাং ক্রমেণ বাহু-  
বাহকতারূপস্ত পণস্ত পণনং ব্যবহৃতিং নির্বাহ নিম্পাত্ত  
স্বাক্ষরোহেতি জয়পক্ষে কেবলাদারোহতেঃ পরাজয়পক্ষে তু  
ণ্যস্তাদৃঘঞা রূপং জ্ঞেয়ম্ । ততশ্চায়াং বাক্যার্থঃ ।—জয়-  
পরাঃ স্বাক্ষরোহস্তো বাহ্যঃ স্যাঃ পরাজয়পটৈঃ ; পরাজয়-  
পরাস্ত স্বাক্ষরোহয়মাণা বাহকাঃ স্যারিতি । হাটকপটেন  
পীতাস্বরেণ শ্রীদামা উহে, উহতে স্ম । উদরেণ জগদ্রক্ষাণ্ড  
উদ্বহতাপি স্বক্ষেণ উহে,—ইতি শ্রীদামো মাহিমতিশয়ঃ  
ব্যঞ্জিতঃ । নহু জগদীশ্বরস্ত কেয়ং বিপর্যয়চর্চা ? তত্রাহ—  
নোহেনেতি । ন তর্কেণ, কিন্তু প্রেমপরিপাট্যবিজ্ঞতয়েত্যর্থঃ ॥

৫। কালে সময়ে, কালেন মৃত্যুনা গ্রস্তঃ, আতশৈশ্রব্য-  
ছোতনায় ভূতনির্দেশ উপচারাৎ । কোহসৌ ? সকলদৈত্যানা-  
মপ্যাগ্রে স্তোত্রং বলিষ্ঠশ্চেন যশ্চ সঃ, প্রলম্ব ইত্যগ্রে তন্মাম-  
নিকন্তেঃ ; তথাপি কৃষ্ণভীত্যাশ্বনঃ সংগোপং সংগোপন-  
মালাতি সংগৃহীতীতি সঃ ; তথাপি কৃষ্ণস্ত মহাসম্বতামহু-  
মায় তং ত্যক্ত্বা পরাজয়েন রামমাক্রষ্টুকামঃ<sup>১</sup> কৃষ্ণপক্ষীয়ো-  
হভূদিত্যি জ্ঞেয়ম্ । পরাজিত্য স্বয়মেব পরাজিতো ভূত্বো-  
ত্যর্থঃ । রাজিতো দীপ্তস্ত ভাবো রাজিত্যং দীপ্তিঃ শোভা,  
তয়া মনঃ সংকর্ষতীতি তম্ । তদানীমত্যধিকা রামস্ত  
শোভাহভূদিত্যি ভাবঃ । পটীরাধবলং চন্দনগৌরং মুদা মংকাধঃ  
সিদ্ধমিতি হর্ষণে লজ্যমানঃ মনো যশ্চ সঃ । অপোবাহ  
বহ্নপসসার ॥



৬। স চ সঙ্কষণঃ কপটেনৈব মনুজং জীবরূপমিতি (ভা° ১০।৮৭।২০) “নৃগতিং বিবিচ্য কবয়ঃ” ইতি বেদান্ততো নৃপর্ধায়ন্ত জীববাচিনেন ব্যাখ্যানাৎ। অহুজং শ্রীকৃষ্ণম্ ; মোদরয়েণ নিজহর্ষবেগেন, মাং হরতুয়াদক আগয়ো ব্যাধি- র্মন ইবেতি ব্যাপাদনার্থহরণে দৃষ্টান্তঃ ; হে রমমাণেতি অধুনাপি কিং ক্রীড়য়সীতি<sup>১</sup> ভাবঃ। মহেচ্ছ ! হে অমোঘে- চ্ছাশক্তিক ! কৌতুকেনেত্যশকলয়ৈব সর্বজগৎসংহারকতু- রপ্যন্ত ভয়ং লীলাবেশাদিতি। ইতি সমুক্তঃ সম্যগুক্তঃ, মোচনং মুক্ তয়া বর্তমানং সমুক্, ন সমুক্ তোয়ং যন্ত তন্ত তোয়দন্ত মেঘন্ত স্বর ইব স্বরো যত্র তদ্বথা ভবতি তথা, সজলজলদস্বরমিত্যর্থঃ ॥

৭। অথ মধুমথনাগ্রজঃ শ্রীবলদেবস্তং জীবিতেন হীয়মানং তাজ্যমানমতএব যমসদনং প্রতি প্রহীয়মাণং প্রস্থাপ্যমানং সম্পাদয়ামাস চকার। কেন? গিরিবরপক্ষাণাং ভিহুরন্ত ভেদকন্ত ভিহুরন্ত বজ্রন্ত সোদরশচাসাবদরা অনল্লা আঘাত- যুষ্টিরাঘাতশব্দো যন্ত তথাভূতো মুষ্টিগুদগরশ্চেতি তেন। অত্র “গুরুমৎসরচ্ছিহুরয়া” ইতি মাঘদর্শনাৎ ; “করীন্দ্রদর্প- চ্ছিহুরম্” ইতি পাণিনিরুক্ত-জাষবতীবিজয়দর্শনাৎ ; “সংসার- বন্ধচ্ছিহুরান্ বিজাতীন্” ইতি ব্যোষদর্শনাচ্চ ;—ভিদি- চ্ছিত্তোঃ কর্মকর্ত্তধিভানমিত্যন্ত প্রায়িকত্বব্যাখ্যানাৎ কর্ত্তর্থেব কুরচ্ প্রত্যয়ঃ ; “কুলিশঃ ভিহুরং পবিঃ” ইত্যমরঃ। কিঞ্চ, অথপি অল্লমপি মা দয়ামাস, ন দয়তে স্ম। ধরগিমধ্যমদি ধরগিমধ্য এবাবস্থিতং চন্দ্রগণ্ডলং তদানীমণ্ডে ব্রহ্মাণ্ডকটাহ- শ্রোপরিভিত্তিতৌ লগ্নং তজ্জাগত্বেবাণ্ডহাভিব্যঞ্জকলক্ষণত্ব- দর্শনাত্ত্রৈবাণ্ডশব্দপ্রয়োগঃ ॥

৮। নিরুপম উপদেহো বৃদ্ধির্ষন্ত সং ; ‘দিহ উপচয়ে’ ইতি ধাতোঃ ; নিরগলং নিরোধরহিতং যথা ভবত্যেবং গলগলায়মানঞ্চ যথা শ্রাদেবং গলতা শোণিতেন রুধিরেণ শোণিতঃ শোণীকৃতঃ ; স্বরূপতত্ত্ব ধূমবৎ ধূমলবর্ণঃ। ততশ্চ রক্তবর্ণন্ত সক্ষ্যাকালঘনন্ত সন্ধিনা মিলনেন আঘনঃ সম্যক্ নিবিড়শ্চরমাচলোহস্তশৈলঃ, অস্ত শিলাময়ত্বেন স্বরূপতো ধূম- লতয়োচ্চতয়াগন্তকেনাকর্ণিয়া চ সত্যপি সাক্ষ্যে কপি পতনশ্রবণাদন্তথোপমিমীতে—আমূল্যেতি। আমূল্যঃ মৌলি- মূল্যারভ্যাগ্রপর্বন্তঃ মিলিতানি কুসুমনি যেবাঃ তথাভূতা

অশোকা যত্র স চাসৌ আ সম্যক্ শোকা কুলশ্চেতি সং। স্বপ্তরোরগন্ত্যস্ত্রাজ্জাহুরোপেন মেরুজয়োত্তমভঙ্গাৎ শোকান্ততঃ পাতশ্চ পুরাণপ্রসিদ্ধঃ। নতোত্তমানানাং ভক্ত্যা নতশিরসা- মুৎসবামোদেনোৎসবানন্দেন হেতুনোত্তমানানাং কুসুমাদি- লিপ্তত্বেন<sup>২</sup> সুন্দরগাত্রাণাম্। স্ত্রুতৌ স্ত্রুতিনিমিত্তে বৃন্দঃ সমূহ- মিষুতি প্রাপ্নুবন্তীতি তেষাং মিলিতীভূয় স্তোত্রপরাণামি- ত্যর্থঃ। যদ্বা, স্ত্রুতিবৃন্দস্মারকাণাম্, অর্ন্তেজ্ঞানার্থত্বেন কর্ত্তুঃ বিজ্ঞানামিত্যর্থঃ। যদ্বা, স্ত্রুতিবিষয়ে বৃন্দারকাণাং শ্রেষ্ঠানাম্ ; “বৃন্দারকঃ সুরে পুংসি মনোজ্ঞশ্রেষ্ঠয়োস্ত্রিষু” ইতি মেদিনী ॥

৯। উত্তালতামৌৎকণ্ঠ্যমালাতি গৃহ্নাতীতুতালতালো- হঙ্কশিচ্ছং যন্ত তস্মিন্ প্রলম্বে তালান্ধেন রামেণ নিহতে সতি ; “উত্তালো হেমকুণ্ডে শ্রাদ্গর্ভে চোত্তাল উৎকটে” ইতি বিশ্বঃ। প্রলম্ব ইতি নামান্তরং নাম প্রাকাশে অঙ্গীচকার। কীদৃশম্? অন্তরংহঃসজ্জস্মান্তঃকরণপাপসমূহন্ত সংহননকরম্। অত্রাহসো বর্ণদেশনাদৌ দৃষ্টেনোন্নবত্বেন সজ্জন্ত তু কবর্গ- চতুর্থবত্বেন পুনঃ সংহননেত্যশ্রোশ্রবত্বেনাপ্যুগ্রাসো নানুপ- পন্নঃ,—হকারঘকারয়োস্তল্যস্থানত্বাদেকত্ববুদ্ধেঃ ; “শ্রীশ্রুগংহো- বিঘাতং বলিবন্ধনঘোরাভ্যুৎসংহঃসংঘঃ নিহন্ত বঃ” ইত্যাদি সূর্যশতকাদিদর্শনাৎ ॥

১০। অথাসৌ রামো বিশশ্রাম। সদা সততং মোদরণে আনন্দদায়িনাভিনন্দিতঃ, সাধু কৃতং সাধু কৃতমিতি সং- কৃতঃ, অদিতোল্লাসোহখণ্ডিতোল্লাসঃ, হাসো হর্ষজ্ঞঃ স্বনিষ্ঠঃ, উহা বিষমজ্ঞাতা অতদীয়াস্তাভ্যাং সোস্বয়মানঃ পুনঃ পুন- রুদ্ভবনমানসঃ স্ময়ো মদো যন্ত সং। শোভাভাণ্ডমস্ত্রাণীতি শোভাভাণ্ডী ॥

১১। নবোন্মিষিতৈর্ষবৈঃ সমানানাং সদৃশানাং যবমানাং তৃণানাং মানরাহিত্যসৌহিত্যসৌরশ্চেন হেতুনা মানন্ত পরি- মাণশ্রোপমায়া বা রাহিত্যং রহিততা যত্র তৎ ; অপরিমিতং নিরুপমং বেত্যর্থঃ। তথাভূতং সৌহিত্যং তৃপ্তির্ষ্মান্তথা- ভূতেন সৌরশ্চেন সুরসতয়া ; “সৌহিত্যং তর্পণং তৃপ্তিঃ” ইত্যমরঃ। তদহুকূলন্ত তাদৃশতৃণাষাদাহুকূলন্ত যমুনাকূলন্ত নিকটে কটনলালসতয়া গমনাভিলাষণে দৈববশাদিষীকাটবী- মাসেদুঃ প্রাপুঃ।—কীদৃশঃ যথা ভবতি তথাইবিভীষিকা অভয়প্রদানম্, অর্থাৎ কৃষ্ণেন, তস্তা আটোহটনং সঞ্চারস্তেন



বিভি বিগতভয়ং যথা শ্রুতথা; যদ্বা, বিভীষিকায়ঃ ভয়-  
প্রদানেহটাঃ সহসোংপতন্তো যে বয়ঃ পক্ষিণশ্চেভ্য এব ভীষত্র,  
ন ত্বত্ততস্তদ্বথা শ্রুতথা, কিংবা, অটব্য। এব বিশেষণম্ ॥

১২। ন উনামননাং সম্পূর্ণমিত্যর্থঃ। অদৃষ্টমদর্শনম্,  
কমনা অভিরূপাশ্চ তে সহচরাশ্চেতি তে; “কমনঃ কামুর্কে  
কামেহভিরূপেহশোকপাদপে” ইতি মেদিনী; তেন কৃষ্ণেন  
সহ করুণামৃতশ্রোতসা নতেন নত্রীকৃতেনাশ্রোণাশ্রণা উতে  
প্রথিতে সাতক্বে সভয়ে অক্ষিণী যেষাং তে ॥

১৩। সবয়সঃ! হে বয়শ্চাঃ! সবয়সঃ পক্ষিগণসহিতস্ত  
সমুগম্য হরিণাদিসহিতস্ত বনশ্চাশ্রমধ্যে কেবলং কে স্তথে  
এব বলম্, অতএব নৈচিকীনাং মুখ্যগবীনাং তাসাং নৈচিকী  
অল্পপি ভীতির্ন, বিনয়াদিহাং স্বার্থে ঠক্, “অল্পে নৌচৈর্গহ-  
তুঠৈঃ” ইত্যমরঃ। আসাং মধ্যে কাচিদপি না দৃশ্যতে।  
তং তস্মাদবকলয়ধ্বম্, সর্বত্র বিচারয়ত। কশ্চ স্তথশ্র লয়ঃ  
সংশ্লেষঃ, তস্ত ধ্বংসো বিশ্লেষঃ স্তথবিগমো যাবন্ন ভবতী-  
ত্যর্থঃ; “লয়ে বিনাশে সংশ্লেষে সাম্যে তৌষিকিকশ্চ চ”  
ইতি মেদিনী; কৃষ্ণভারত্যা চেতি ‘ভো ভোঃ’ ইত্যারভ্য  
সর্বেষাং তং কথাগারভ্য কৃষ্ণশ্চৈব ভারতীতি। কৌদৃশ্য?।  
ভা শোভা তয়া সহিতা রতিঃ প্রীতিস্তয়াহলুলিতয়াহখণ্ডিতয়া।  
বালানাং নবানাং কান্তানাং কমনীয়ানাং ঘাসানাং তৃণানাং  
ঘাসলক্ষ্মাদনচিহ্নং তদন্তসারেণ খুরা এব খুরপ্রা বাণাষ্টে: ক্ষুণ্ণশ্র  
ক্ষাতলশ্র তলনেন প্রতিষ্ঠয়া ধরাং পৃথ্বীমাতস্তকর্ষ্যাপ্নুবন্তি স;  
‘স্তৃণ্ণ আচ্ছাদনে’; গহনশ্র বনশ্র গহনস্থলীষু দুর্গস্থানেষু,  
“গহনং দুর্গকাননয়োরপি” ইতি মেদিনী। অহ্ন অনন্তরম্,  
অন্তেষ্বেষণাসমাপ্তৌ উদিতরশঙ্কা জাতঃশ্রাঃ সন্তো যদা শং  
স্তথং ন ভেজুঃ। তদা যত্র ধেনবোহবতিষ্ঠন্তে, তদন্তস্কান-  
মবজানন্তঃ, তং শ্রীকৃষ্ণং পুনরাসাশ্র ছুঃখিতাঃ সন্তঃ সর্বে ন  
কাচিদপি দৃষ্টা পেছুরিতি যদ্যুচিরে, তদৈব স শ্রীকৃষ্ণস্তা ধেনুঃ  
প্রত্যেকং নামগ্রাহমাজ্জাহবেত্যমরঃ। ধেনবঃ কৌদৃশ্যঃ?  
ঈষিকাটব্যমীষিকাটবীভবং দবদবথুকৃতং দাবানলতাপজ্বলিতং  
কাটব্যং কটুস্তং বীক্ষ্য কৃষ্ণনাথ্য অপি অনাথা অপায়ং নাশ-  
মাসেদুস্তাঃ প্রাপ্তবত্য ইবাপস্থতিস্বতং পলায়নমার্গমপশ্যন্তাঃ।  
অত্র কাটব্যমিতি পদস্তাশ্রীলতাদোষ ঈষিকাটব্যমিতি যমকো-  
পযোগিপদদৃষ্টা। সোঢব্যঃ। এবং পূর্বত্রাপি। কিক্ষাত্র

বর্ণনীয়ত্বেনৈষিকাটবীচরিতশ্চৈব প্রস্তুতত্বাদশ্রীলময়শ্রাপি তৎ-  
পদশ্র তু সর্বথৈবোল্লঙ্ঘয়িতুমশক্যত্বাং, প্রত্যুত যমকভঙ্গ্য।  
সমাধানমেব। ততশ্চ জীবিতে আশাগপি শ্রুন্তোহ্লয়ন্তাঃ,  
অভিমুখ্যো যুথশ্র এব শোকান্নমোদনার্থং সমানমুখ্য ইত্যর্থঃ।  
ততশ্চ মানাপহারে বুদ্ধিনাশস্তেন হতা ইব। মান ইতি  
‘মন জ্ঞানে’ ঘঞস্তঃ ॥

১৪। ন বিত্ততেহন্তো নাশো যশ্র তথাভূতং যথা শ্রু-  
তথা, উদ্ধৃতা চিন্তা যেষাং তে; চিন্তামণ্যাদীনাং স্বকামেষভীষ্ট-  
দায়িত্বৈহপি নিষ্কামেষু সৌন্দর্যচ্ছায়-পথঃ প্রদায়িত্বমিব কৃষ্ণশ্র  
তেষু স্বাভাবিকসৌন্দর্যাদিবসিত্বম্, নরৈরপ্যাসাশ্র প্রাপ্যং  
দর্শনং যশ্চেতি, চিন্তামণ্যাদিতোহপি রূপালুপ্তগোংকর্ষঃ।  
উচিরে, সখ্যরীত্যা বার্তাং জাপয়ামাশ্রিত্যর্থঃ। ন তু চিন্তা-  
মণ্যাদিষু ইব প্রস্তুতধেহুপ্রাপ্তিঃ প্রার্থয়ামাশ্রিতি ভাবঃ।  
তা ধেনুর্ভয়ান্নিবর্তয়িতুমিচ্ছুঃ। কৌদৃশ্যং? মহামারকতো মহা-  
মৃত্যুরাং স্ততঃসারেণ বজ্রাহুস্তত্যা, দ্রাঘীরঃ প্লুতম্,  
অত্যুচ্চং কৃত্বা স্তথ্যাহুস্তেনাপ্লুতং ব্যাপ্তমিব কৃত্বা নামগ্রাহং  
নাম গৃহীত্বা; (পা<sup>৩</sup>৩৪৫৮) “নাম্যা দিশিগ্রহোঃ” ইতি ৭মূল ॥

১৫। মুক্ত ইত্যাদি বর্ণাকৃতিগন্ধাদিসাম্যেন সংজ্ঞা।  
রঙ্গিণীত্যর্থভেদাং সংজ্ঞাভেদঃ। একত্র মুরল্যাদিনাদশ্রবণাং  
রঙ্গ আনন্দস্তদযুক্তা, পরত্র স্তন্দরবর্ণযুক্তেতি ॥

১৬। গোবৃন্দারিকাবিততিঃ শ্রেষ্ঠগোসমূহঃ, তং মুরলী-  
কলমাকর্ষ্য প্রত্যুত্তরতরলতয়া সমর্থমিব হস্মা হস্মা বাচং  
জাত্যরূপ-তাদৃশবস্ববাক্যং বাচং বাচমুক্তা উক্তা তং শ্রী-  
কৃষ্ণং প্রীণয়ামাস। কৌদৃশ্য? চিরং চিন্তামানঃ কৃষ্ণশ্র বজ্র  
যয়া সা, কৃষ্ণবজ্রা বহিস্তস্তাহুপাততস্তংকর্তৃকাহুগমাং জীবন-  
শ্রাবনং রঙ্গণং তস্তাশ্রা আশয়েহন্তঃকরণে আকুটো বিশ্বাসো  
যশ্রাঃ সা; আশু শীঘ্রমাসাদিতঃ প্রাপ্তো মোদো যয়া তথা-  
ভূতাপি সমুপসর্পিতুমসমর্থ। কুতঃ? পৃথুনা দবদবথুনা দব-  
তাপেনাপূতা ব্যাপ্তা। হস্মা হস্মা বাচং কৌদৃশ্যম্? গদগদ-  
গদনেন গভীরং ভিয়মীরয়তি স্বরো যশ্রাঃ তাম্। তং  
কৌদৃশ্যম্? বাচংযমিনাং যৌনবতাম্; কিমজ্ঞতয়া? নহি  
নহি, দশমীনাং জ্যায়সাং পুরাতনত্বেন পরমবিজ্ঞানাগিত্যর্থঃ;  
“বর্ষীয়ান্ দশমী জ্যায়ান্” ইত্যমরঃ। কুতঃ? শমিনাং শাস্তি-  
মতাং মনসো বচসশ্চাগোচরং ন বিষয়ম্<sup>১</sup> ॥



১৭। ধেনুনাং ঘোষে শব্দে ননন্দ, ইত্যশ্চ বচনবিপরি-  
ণামেন সহচরাশ্চ ননন্দুরিতি। কীদৃশাঃ? ন উনঃ সম্পূর্ণ  
এব সম্মদো হর্ষো। যেষাং তে; নিষেধার্থক-নকারেণ সমাংসঃ;  
অতএব মদাবিলং মদব্যাপ্তং বিলসদন্তরং মনো যেষাং তে;  
অতএব দন্তানাং রামণীয়কেন রমণীয়ত্বেন বাকবাক্যমানং  
যং সিতহসিতং তেন হতোহন্ধকারো বনগহ্বরগতোহপি  
যেষন্তে কং বানন্দং ন সোসূচ্যন্তে স্ম, অতিশয়েন নাসূচয়ন্।  
অত্রানন্দমিত্যেনে নোনসম্মদা ইতি ননন্দুরিত্যাভ্যাং চার্ধ-  
পৌনরুক্ত্যমানন্দাতিশয়বিবক্ষয়া ন দোষায়িতি ॥

১৮। তেনৈব হৃষাহৃষাময়েন ধ্বনিনা শব্দেনাধ্বনির্গায়-  
কেন বস্মানিশ্চায়কেন চরণয়োঃ সঞ্চরণশ্চ সজ্জাতা ত্রা যশ্চ  
তথাভূতে কৃষ্ণে সতি সর্ব এব প্রকরণাং সহচরগণস্তুত্বরে  
ত্রাং চকার যদি, তদৈব স শ্রীকৃষ্ণো দাবদাবতাপেন বন-  
বহিঃস্থায়ী গতাবনা গতরক্ষকা ধেনুরবলোক্য তমনলং  
পিপাসয়িষ্যুঃ চরানবাদৌদিত্যয়ঃ।—“দবদাবৌ বনারণ্যবহৌ”  
ইত্যমরঃ। ধেনুঃ কীদৃশীঃ? দৈববশাদবশাদেন দুঃখেন শীর্ণ  
উৎসাহো যাসাং তাঃ; ‘শদু শাতনে’ ইত্যশ্চ ঘঞা অবশাদ-  
স্তালবাম্যোহপি দৃষ্টঃ। সবলো বলদেবসহিতঃ; টঙ্কিতবান্  
চিহ্নিতবান্; ‘টঙ্ক লক্ষণে’ ইতি ধাতোঃ, কাতরতরমতি-  
কাতরং চকিতং অস্তং চকিতরাহিতমতৃপ্তম্; ‘চক তৃপ্তৌ’  
ইতি ধাতোঃ। হিতমহুকুলং বিলোচনং দর্শনং যশ্চ তথা-  
ভূতশ্চ বিলোচনশ্চ নেত্রশ্চ প্রাপ্তেন ত্রাভিরবলোক্যমানঃ।  
প্রাপ্তেনেত্যন্তভাগানামশ্রদাবধুমাদিভব্যাকুলত্বাদিত ভাবঃ।  
হুতমানং কৃষ্ণসন্নিধৌ প্রের্ষমাণং মানসমেব যাভিস্তাভিঃ।  
ততশ্চ মানোজ্ঞাতং পারমাণাতীতং কল্পণোন্নাং কৃপাবিস্তারং  
গাহমানমবগাহমানং মানসং মনো যশ্চ সঃ; ততশ্চ দুঃখে  
বিগুণিতে সতি থেহপি আকাশেহপি চরন্ত্য উৎপতন্ত্য  
দবদবকীলা বনাগ্নিলালা যদি দাহমদুর্দত্তবতাঃ। কীদৃশাঃ?  
কীলালদা জলদাস্তেষামপি কীলালৈর্জলৈর্নিধাপয়িতুমশক্যা।  
ন লজ্বনীয়াং দুর্বার্যমপি ঐশ্বর্যশক্ত্যা প্রযোজ্যকর্ত্র্যা পিপাসয়িষুঃ,  
পানং কারায়তুমিচ্ছুঃ। অত্র (৩৪শ-শ্লো<sup>০</sup>) “কুবলয়যুবতীনাং  
লেখয়ন্নক্ষিভৃঙ্গৈঃ, কুবলয়দললক্ষ্মীলাঙ্গমাঃ স্বাদভাসঃ” ইত্যাদি  
দানকৌলিকোমুখ্যাদিদর্শনাং। পানলেহনভক্ষণানাং তুল্যপাধ্য-  
অভাবাচ্চ, (পা<sup>০</sup> ১৪৪২) “গতিবুদ্ধপ্রত্যবসানার্থ” ইত্যাদিনা  
পিবত্যাঙ্গীনাং প্রযোজ্যকর্ত্তূর্ন নিত্যকর্মস্বামিচ্ছতীতি ॥

১৯। সুধাসুধারাবন্তগিতি তৎপাণিপতনসময়েহনলশ্যাপি  
সুধাসম্বন্ধিশোভনধারায়ুক্তত্বমঞ্জীলতাদোষনিবৃত্তার্থঃ যুক্তমেব।  
প্রকটীভূয় পৃথক্ প্রচণ্ডমূর্তিঃ ধৃত্বাসাবনলঃ পপে পীতঃ। অপ-  
পেশলতা অদক্ষতা; “দক্ষে তু চতুরপেশল-” ইত্যমরঃ।  
অত্রানলশ্যামুত্থে সতি তৎপানেহপ্যনৌচিত্যাভাবেহপ্যহু-  
রাগার্জ্জচিতভক্তানাং তদুঃসহদুঃখদমেবেতি ন সাক্ষাৎ শ্রী-  
মুখাজ্জেন পানমিতি। অতএব (ভা<sup>০</sup> ১০।১৯।১২ “পীত্বা মুখে  
তান্ কৃচ্ছাদ্ব্যোগাদীশো ব্যমোচয়ং” ইতি মূলপাঠেহপি মুখে-  
নেত্যশ্চোপায়েনেত্যয়মর্থো জ্ঞেয়ঃ।—“মুখং নিঃসরণে বক্তে  
প্রারম্ভোপায়য়োরপি” ইতি মেদিনী ॥

২০। অত্রো হি ঘনরসদো মেঘো রসদোহেন জলপূরণে  
দাবশ্চ বনশ্চ তনুনপাদবহিস্তমন্তং নাশং নয়তি। ‘তনুনপাং’  
ইতি শব্দস্তম্; “জলনো জাতবেদান্তনুনপাং” ইত্যমরঃ।  
নরাণাং সদোহশ্চ সর্বদোদ্রবতো ভবদবশ্চ সংসারাগ্নেদবধুঃ  
তাপং হরতি নাশয়তি। ক্ষুদ্রো দব উপতাপো যস্মাত্তং দবং  
বনবহিঃ শময়াৎক্রে নাশয়ামাস। ততশ্চ তশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চ নিজ-  
গোকুলশ্চ স্বব্রজশ্চ গোকুলং গোসমূহঃ শং কল্যাণময়াৎক্রে  
প্রাপ; ‘অয় গতৌ’, (পা<sup>০</sup> ৩।১৩।৩৭) ‘দয়ায়াশ্চ’ ইতি আম্ ॥

২১। ঐশ্বর্যশক্তিপ্রাকট্যমপি লোকদৃষ্ট্যেব লৌল্যসৌন্দর্য-  
র্থমেব। তদ্বদৃষ্ট্যা তু তদপি পিষ্টপেষায়িতমেবেত্যাহ—  
নাপীতি। ইদমপি ন চিত্রম্। কিং তৎ? যদ্ব্যস্মদখণ্ডে  
পরিপূর্ণমহসি, তেজসীতি পরিপূর্ণব্রহ্মত্বং মহাসন্ধিকারিণি  
বকারিণীতি তত্রাপি সবিশেষত্বেন মধুরলীলাময়ত্বম্। বহল-  
প্রভাব ইতি তথাপ্যনাচ্ছাদিতমেব ভগবন্তং ব্যঞ্জিতম্।  
তদেবং প্রভাণং বৈষ্ণবমতে উক্তানাং ব্রহ্মত্বাদীনাং তেজসা-  
মপি বেশ্মাচ্ছাদিকরণরূপে তস্মিন্। অহো আশ্চর্যম্! দব-  
দহনচ্ছলং খণ্ডং মহঃ প্রাকৃতমেব তেজো বিহতং নষ্টম্।  
তৎ কীদৃশম্? অপদে স্বাশ্রয়ভিন্নে এব বিষয়ে ঈশভাব  
ঐশ্বর্যং যশ্চ, ন তু সাক্ষাত্তত্ত্বম্নেবেতি সামান্যতেজঃকণ্ঠাচ্চ-  
দাহকশ্যাপি মহাগ্নিপুঞ্জ লয়দর্শনাং; (গী<sup>০</sup> ১৫।১২) “যচ্ছত্রমসি  
যচ্ছায়ো তত্তেজো বিদ্ধি মামকম্” ইতি প্রাকৃততত্তেজসামপ্যা-  
শ্রয়ত্বমুক্তমেব। ইতি হেতোঃ, অত্র শ্রীকৃষ্ণে কঃ কোবিদঃ কঃ  
পাণ্ডিত্যো বিদো বুদ্ধেঃ সারশ্চ সারসতাং নাভিনয়তি, অপি  
তু সর্ব এব। অতোহবারয়ে শ্রীকৃষ্ণায় ঘৈর্যমস্কারমাত্রং কৃতম্,  
১।-পেদিক (ক)।



তেষাং কালশ্চ রয়েণ বেগেন মোষা ব্যৰ্থা জনির্জন্ম ন  
ভবতি, কিন্তু ভগবদিচ্ছয়েব ভক্ত্যুপযোগি সার্থকং জন্মৈব  
ভবতীত্যর্থঃ ॥

২২। প্রাসঙ্গিকং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ,—সংসদাং দেবানাং  
সদৈবান্দোলতা সমুল্লসতানন্দেন নন্দন্তঃ সমৃদ্ধিমন্ত আত্মানো  
যেষাং তেষাং নন্দনকুসুমাজ্জলিভিঃ সহ প্রণামাজ্জলয়ো নি-  
পতন্তি স্ম,—শ্রীকৃষ্ণঃ প্রতীত্যর্থঃ। কীদৃশৈঃ? সৌরভবশা-  
দলিভিরবলম্ব্যমানৈরাসজ্যমানৈরলিভিরপি। কৈরিব? দিবঃ  
স্বর্গাং কচ্ছলসহিতানামানন্দাশ্রজলানামাক্রান্তিঃ সম্যক্ ক্ষরণং  
তস্ত পটলৈঃ সমূহৈরিব ॥

২৩। সগোপানাং গোপসহিতানাং গবাং পরঃশতং  
শতাদধিকসংখ্যাং বর্গঃ সমূহং মোদয়তানন্দয়তা; “পরঃ শতা-  
ত্য়াস্তে যেষাং পরা সংখ্যা শতাদিকং” ইত্যমরঃ। ক? সূ-  
চ্ছায়মচ্ছঃ নির্মলধাগতশৈত্যগুণক তস্মিন্। অলক্ষিতং  
তেষাং করচরণাদিব্যাপারং বিটনৈব সংগম্য প্রাপ্য মুদ-  
রামগীয়কেনানন্দশ্চ বিশ্বয়ময়তয়া রমণীয়ত্বেন ॥

২৪। প্রমদেন বিলসং কং শির আননং চ যশ্চাঃ  
সা; সম্মদমদেনানন্দমন্ত তয়া সম্প্রদায়ানৈরশ্রুতিমতমার্জীভূতং  
বিলোচনং দৃষ্টির্ঘেষাং তৈঃ; সূৰ্ধু প্রণীতঃ প্রণয়রসশ্চ নাভি-  
মুখ্যো যয়া সাপি; “নাভিমুখ্যে নূপে চক্রমধ্যাক্ষত্রিয়য়োঃ  
পুমান্” ইতি মেদিনী; প্রমোদভরাণাং বিকসনশ্চ প্রকাশশ্চ  
আসিকা স্থিতির্ধাস্ত তাভিঃ। একৈকমঙ্গমভিমুশন মূজন্ বলতি  
প্রবলে প্রণয়মৌরভে প্রেমবিকাশে ॥

২৫। নিদাঘধামনি সূর্যে খে চরতীতি খচরী মা শোভা  
যশ্চ স চাসৌ চরমগিরিশেচতি তস্ত কন্দরায়াং দরাবরোহে  
ঈষত্বত্তরণে রোহন্তী উদ্ভবন্তী আকাজ্জা যশ্চ তথাভূতে  
সতি; উল্লসিতেন মনসা শ্রীকমলনয়নো যদি বিপিনতো  
বহিরাঙ্গগাম, তদা ভ্রমরাবলিঃ কিয়দদূরগতব্রাজেত্যম্বয়ঃ।  
নিদাঘধামনি কীদৃশে? ধামনিবহো ঘর্মসমূহো নিখিলজনানাং  
তাপপ্রদো জনতয়া জনসমূহস্থাপদোঘো বিপদেগ ইব  
য আসীৎ, মধ্যাহ্নাদাবভবৎ, তমবহার্য ত্যক্তা। হারি  
শোভনম্; অলুক্ষ্যং গতে, অতএব ভা দীপ্তিস্তীব্রতেজ ইতি  
যাবৎ, তস্তা বঙ্গতা গমনম্, গত্যাং বগেঃ কর্তরি পচাচ্চ-  
জস্তাদ্ভাবপ্রত্যয়ে রূপম্, তয়ৈরিতং দর্শনীয়ত্বং দর্শনার্হত্বং  
যশ্চ তস্মিন্; অনীতলং শ্রীকৃষ্ণঃ In Public Domain. Digitized by Muthulakshmi Research Academy

তস্মিন্ ভূতলে বিগতমহোদগি সতি। কস্মিন্নিব? প্রবল-  
দাহজ্বরশ্চ সংজরঃ সন্তাপস্তশ্চ সম্যক্ ত্যাগে সতি সুস্পর্শে  
সুখস্পর্শে জনশরীরে ইব। কমলাকরাণাং সরসাং কমলেশু  
জলেষু বিগলকমলেশু নির্গলপদ্যেযু সংস্থ। অতিতীব্রসূর্য-  
তেজোভিঃ পদ্মানাগপি দলম্লানতারুপশ্চ জাতশ্চ মলস্থাপ-  
গমাং; “সলিলং কমলং জলম্”, “সহস্রপত্রং কমলম্” ইতি  
চামরঃ। ততশ্চ দিবাবসানে গন্ধবহৈঃ পবনৈঃ সেব্যমানে  
সতি। কথন্তুতৈঃ? সন্তিঃ। কমলাকরাণাং সরসাং কমলেশু  
সততাবগাহেন, সরসৈরিতি শৈত্যমুক্তম্। অত্র কমলাকরাণাং  
কমলাকরাণামিত্যম্বভেদান্ন পৌনরুক্ত্যম্। অতঃ কথঞ্চিল্লাটা-  
লুপ্রাস এব, ন তু যমকমৈকার্থাদেব। হসরসো হাস্তরসঃ  
প্রফুল্লতা তদেকনিপুণানাং শিরীষাণাং নিবিরীষং নিবিড়ং  
যথা শ্রান্তথা চোততাং মকরন্দানাং ধুবহৈর্ভারবাহিভিরিতি  
সৌগন্ধ্যম্, ভারবহন-শ্রমাদেব গতিশৈছ্যাসম্ভবাম্মান্দ্যমপি  
গম্যমেব। পুষ্পক্ষয়া ভ্রমরাঃ; গৃষ্টধেনুঃ, সলীলং যথা শ্রান্তথা,  
সলিলাবগাহনেন হেতুনা দূরবগাহা সম্যক্ গ্রহণাশক্যা  
শোভনা শ্রীঃ শোভা যশ্চ সঃ; ব্রজভূবাং ব্রজবাসিনাম্;  
গবাং খুররেণুভিরণুভিরল্লমাত্রেরেবাভিমুশমানানি স্পৃশ্যমানা-  
গ্র্যংগুকাস্তাদানি যশ্চ সঃ, অংগুকাস্তো বস্ত্রান্তঃ; কাস্ত-  
কুন্তলা গ্রীবাসীন্নি দৃশ্যমানা উষীষচ্যুতা কমণীয়কেশাঃ; চূর্ণ-  
কুন্তলা অলকাঃ; চূর্ণবৎ শ্বেতসূক্ষ্মীষং শিরোবেষ্টনং বস্ত্রম্;  
যতঃ পবমানেন বায়ুনা পুরঃ পুরোহগ্রে অগ্রে সারিতৈর্নিঃ-  
সারিতৈর্দূরীকৃতৈঃ পৃষ্ঠং প্রত্যেব সম্পূর্ণং নীতৈরিতি যাবৎ।  
পবমানেনাপি কথন্তুতেন? অলুকুলেনাভিমুখেন। নির্মলানাং  
জলাশয়ানাম্, অলুগতং কুলং যেন তেন, শীতলেনেত্যর্থঃ।  
তস্ত শ্রীকৃষ্ণশ্চঙ্গসঙ্গতো হেতোঃ পবমানেন দেশান্তরমপি  
স্বস্পর্শেন পবিত্রীকৃত্যেত্যর্থঃ। যদ্বা, পবঃ পবিত্রীকরণং  
তত্র মানো যশ্চ তেন, অনিশনববয়সাং নিত্যনবযৌবনানাং  
বয়সাং পক্ষিণাম্, তস্তাবলোকং যুগান্ত্যম্বেষ্যন্তীতি তেষাম্,  
ইগুপধস্তাং ক-প্রত্যয়ঃ। সর্বেষামপি কীদৃশানাং? ভবতন্তুদৈব  
জায়মানাদবিরহাং হেতোর্ধদ্ব্যংগং দুঃখং দুঃখং তেন  
ন মিতহদাঃ শীর্ণগনসাং তেষাম্, কাক্কা শোকবিকারেণ কল-  
কলঃ কোলাহলস্তশ্চ কুলেন সমূহেনাকুলায়মানং কুপাবিহ্বলং  
মানসং যশ্চ সঃ। ততস্তেষামাশ্বাসনাং দদাতীতি তেন মুরল্যা  
নাদেনাম্ সরসয়ন্ আনন্দয়ন্। নহু তিরশ্চাং যুচ্যোনীনাং



তেষাং তদ্বিরহ-সংযোগজ্ঞাত-দুঃখস্বখবিবেকঃ কথং সম্ভবেৎ ?  
তত্রাহ—অমৃতগনসঃ, বৃন্দাবনীয়ত্বাদিতি ভাবঃ। বিপিনেন  
পিনন্ধা মণ্ডনত্বেন ধৃত। নীলমণীনাং মালাভিঃ সমূহৈর্ধা মালা  
তস্তা ভ্রমং সৈবেয়মিতি বুদ্ধিং রাতি দদাতীতি সা ; আত্ম-  
কূল্যাত্মকূলতায়াঃ সমীরণেন সম্যক্ প্রেরকেণ সমীরণেন  
বায়ুনা ধূম্যানেব খণ্ড্যমানেব। নম্বেবং চেৎ কথমত্যাগ্রহেণ  
তমলুব্রাজ ? তত্রাহ—পুষ্করেক্ষণশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চ সৌরভেহন্ধ-  
গন্ধে পুষ্কলে মহতি বিষয়ে রভসেন হর্ষণাকা ইব ॥

২৬। পুরোহগ্রে ; পুরঃ পদবী পূর্যা মার্গঃ ; দবীয়সী  
দূরতরেতি হেতোঃ, দ্রুততরং যথা স্মাত্তথা ততরংহসা  
বিস্তৃতবেগেন চলতি। কুতঃ ? ভবনবিষয় এব কুতুহল-  
যুক্তে হলিনি সতি ; বিবিধসৌভগসম্পত্তিঃ রভমাণো লভ-  
মানঃ, বলয়োরৈক্যাৎ। মদকলো মত্তঃ কলভঃ করিশাবক  
ইব রমাধুর্ঘঃ সম্পত্তিভাররান্। কুমারয়ন্নেব খেলয়ন্নেব  
কিয়দন্তরিতঃ কিয়ন্মাত্রং ব্যবহিতঃ সন্নতরাগং প্রেমাগম্,  
অন্তরিতোহন্তঃকরণে প্রাপ্তঃ ; ‘ইণ্ গতো’ ইত্যশ্চ নিষ্ঠা-  
স্তশ্চ রূপম্ ; পুরাণাং বলভীশ্চন্দ্রশালিকাঃ ; ‘চন্দ্রশালা চ  
বলভী স্মাতাঃ প্রাসাদমূর্ধনি’ ইতি শ্রীধরঃ ; বলান্নিজাগ্রজাদ-  
ভিয়ো হ্রাসেন হেতুনা নিঃসঙ্কোচং যথা স্মাত্তথা ; এতদভি-  
প্রেতৌব তেন প্রথমত এব তৎসঙ্গতো বিচ্যুতমিতি ॥

২৭। তাস্থ বলভীষু ; প্রণয়ধুরয়া প্রেমভারেণৈব রূঢ়ানাং  
প্রসিক্তানাম্ ; ‘রূঢ়ঃ জাতেহতিপ্রসিক্তে চ’ ইতি মেদিনী ;  
পূর্ণচন্দ্রাণাং পরম্পরাভিঃ পরাচিতা সর্বতো ব্যাপ্তা। রাজীব-  
রাজী কমলশ্রেণী ; বপুষাং কলাভিরংশৈরবয়বৈরিত্যর্থঃ ;  
পুষ্কল্যভিঃ শ্রেষ্ঠাভিঃ বিগতস্তুড়িত্বান্ মেঘো যত্র তন্নির্ঘেষ-  
মিত্যর্থঃ, তথাপি তড়িত্ত্ব দ্বিত্বাদবুজ্ঞম্ ; নিরল্লাপি নির্ঘেষানি  
যাত্মাখণ্ডলশ্বেদস্তাখণ্ডলালিত্যানি পূর্ণমাধুর্ঘ্যানি ধনুষি তেষাং  
রাজিভিঃ শ্রেণীভী রাজিতং দীপ্তম্ ; নভসি নিঃসৃতং তাসাং  
স্মিতমেব কুসুমবীৰুধা ; হলস্তাদভাগুরিমতে টাপ্ ; তাং  
রুদ্ধন্তীতি তথা তেষামলিনামাভয়া কাষ্ঠ্যা দিগবলানাং দিক্-  
সুন্দরীণামপি মা শোভা মলিনা সমজনীতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ।  
অলিনাং কীদৃশানাং ? অভয়ানাং ভ্রমণে নিঃসঙ্কোচানাং ;  
বাহিষ্ঠো নভঃ ॥

২৮। তদানীন্তনশ্চ তাসাং তাদৃশভাবশ্চৌচিত্যমেব

বক্তুং তৎপূর্বকালবর্তিনীং দুঃখদশাং তাসামাহ—সমাগুৎ-  
কণ্ঠতয়ৈব সমুৎ আশামাত্রাহেতুকানন্দজবাস্পরোধাৎ সহৃদ্যঃ  
কণ্ঠো যাসাং তাঃ ; তং প্রসিক্তগল্পরাগরসং গরসম্নিভং বিষ-  
তুলাং হৃদয়েহপি বহন্ত্যো যং গরং কণ্ঠাং কণ্ঠাইমপি ন  
কুর্বন্তি, সামান্যতো জনা ইত্যর্থঃ। কেবলং রুদ্ধ এব যোগে-  
শ্বরঃ কণ্ঠাং করোতীতি ভাবঃ ॥

২৯। তস্মৈব কৃষ্ণস্মৈব নবং ধাম স্বরূপং দূরাদ যদি  
দদৃশুঃ। কীদৃশম্ ? মেঘাদপি মেচকং স্মামলম্। তস্মৈব কীদৃশম্ ?  
কঙ্কণাপূর্বং মেচকং চন্দ্রকমুষ্ণীষপার্শ্বে দদানশ্চোক্ষীষশ্চ বামতো  
বক্রিমাং মস্তকোদ্ধব এব পার্শ্বং তিষ্ঠতি, তস্মৈব চন্দ্রকর্ণণম্ ;  
যদ্বা, উপরিভাগোহপি পার্শ্ব-শব্দেন কচ্চিচ্ছ্যত এব। তদ্বাম  
পপুরিব। তস্মৈব কীদৃশম্ ? পুরি ততচ্চন্দ্রশালিকাবতি নিবাসে  
বদ্ধদৃশঃ প্রবিষ্টদৃষ্টেঃ। ধাম কীদৃশম্ ? শস্তং যথা স্মাত্তথা ;  
শ্রুদতে শ্রবতীতি ধাম্মোহমৃতত্বং ব্যঞ্জিতম্। লেলিহন্তে স্ম,  
অতিশয়েন লীঢ়বতাঃ। হি নিশ্চয়ে, অন্তেহবসানে তু নিম্পন্দাঃ  
জাড্যভাবোদয়াৎ। স্মৃতি স্বার্থে যমকপূরণার্থম্ ॥

৩০। চরমপাকঃ পরিণামো যশ্চ, স চার্মৌ প্রণয়শ্চেতি।  
তথা তেন পরিহাসেন সহ বর্তমানা বা হাসকলা তয়া ॥

৩১। অধিকায়মানে বয়সি সতি। অনেন নয়নেন  
কিমদুতং মাহবলোক্যতে ? অপি তু সর্বমেবালোক্যত ইতি।  
অংশুমালী সূর্যঃ, কান্তিসমূহবাঃশ্চ, বনশ্চ জলশ্চ কাননশ্চ  
চ পরিসরে ; প্রণয়শ্চ প্রসরং সমূহম্ আ সমাগু জীবায়তুং  
শীলং যাসাং তাঃ ; যদ্বা, তমাজীবন্তি জীবিকাত্বেন তমেব  
আশ্রয়ন্তীতি তাঃ ; রাজীবন্তঃ কমলিষ্ঠঃ। সূর্যো জলে,  
পদ্মানি গগনে ইত্যশ্চর্ঘম্। মুদ্রত্যানন্দবিকাশবতী ; বিধিকৃতে  
বিধাতুরচিত্তে ; অধিকৃতেহধিকারে, কিমাশ্চর্ঘম্, তৎকৃতনিয়ম-  
বৈপরীত্যদর্শনাৎ ॥

৩২। তাস্থ সর্বাস্থ গোপীষু, তস্তাং শ্রীরাধিকায়াম্ চ  
আহিতনয়নোহপিতনেত্রঃ, অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ, তাসাং হৃদয়ং নিজ-  
হৃদয়েন সহ সদয়েন শোভনশুভাবহবিধিনা বিনিময়নিব পরি-  
বর্তয়িতুমিব ; ‘অয়ঃ শুভাবহো বিধিঃ’ ইত্যমরঃ। দিন-  
কৃতশ্চ বিচ্ছেদশ্চ ছেদকৃতেহপাঙ্গলক্ষ্ম্যাস্তরঙ্গপরম্পরয়া প্রথমঃ  
তাভিঃ কৃতয়া, সম্প্রতি তাসাং হৃদয়ং পশ্যৎ স্মেনাপি কৃতয়া  
তাঃ প্রতি যস্তাপি হৃদয়ং যুগপদেবোভয়তো ধারয়া বাহয়া-



মাস। তাসামপীতাপি-শব্দাদ্বিনিময়নিত্যতশ্চায়মাৎফলক  
এবার্থঃ। কীদৃশা? নিতরাং বহুমুখ্যবাস্তবায়ঃ প্রবাহো  
যশাং তয়া। তাসাং কীদৃশীনাং? অবকরোজ্জিতঃ প্রণয়  
উপাধিরহিতং সখাং তদেব কুসুমং তস্মৈ স্মহাসৌরভস্ত  
রভসো বেগশ্চ রাগপরাভাগোহুহুয়াগপরমোৎকর্ষশ্চ তৌ  
ভজতেহন্তরাং যাসাং তাসাম্; যতোহয়ং সুহৃদকুঃ; বন্ধুহো-  
চিতমেব হৃদয়পরিবর্তনমিতি ভাবঃ ॥

৩৩। অথ-শব্দো রসান্তরবর্ণনারস্তার্থঃ। ক্ষমায়াঃ পৃথিব্যা  
ধূলিভরঃ; ব্রজপুরীপত্যোন্নন্দবশোদয়োঃ ॥

৩৪। জাতস্বরাং লঘুতরামিতি গতেস্বরলাপস্বাভাং  
সমাসেব গতিং বিভ্রতীনাগিত্যর্থঃ। হৃষেতি শ্রুতিরম্যা গদ-  
গদগিরো যাসাং তাসাম্ ॥

৩৫। কিরণমালিনঃ সূর্যশ্যাপি গোষু চরশ্য চরণানাং  
খুররূপপদানাং সঞ্চারেণ সম্পাদিতং কৃতং ধরণ্যাঃ পবনং  
পাবিত্র্যং যাতিস্তাস্মৈ; পক্ষে, চরণং শ্রোত-স্মাত-ধর্মচরণং  
তস্মৈ সঞ্চারেণ সম্পাদিতং ধরণেধরণিস্বস্বর্জনস্ত পবনং  
পাবিত্র্যং যাতিস্তাস্মৈ,—সূর্যকিরণোদগমে সত্যেব সর্বধর্ম-  
প্রবর্ত্তে। নিজনিলায়ং স্বস্বগৃহম্; পক্ষে, নিতরাং জনৈ-  
রুদ্ভাস্ত লয়ং নাশম্; শ্রীকৃষ্ণশ্চক্ষণং দর্শনমেব ক্ষণ উৎসব-  
স্তস্মাজ্জনিতেন; কৃষ্ণসহচরাণাং জননৌজনৈর্নীরাজ্যমানঃ সন্দো  
যশাঃ সা; জবেন বেগেন নিতান্তস্বরোহিতশয়স্বরায়ুক্তচরণ-  
বিহারঃ পাদদ্ব্যাসো যশাঃ সা; তমাত্মজং গবামবনে পালনে  
যো বনবিহারো বনে ক্রৌড়নং তেন হেতুনাহগোচরং পরোক্ষী-  
ভূতং গোচরীকৃত্য সাক্ষাৎকৃত্যানন্দবিহ্বলতয়া কৃত্যানভিজ্ঞেব  
ললিতং গোপুরুং সিংহদ্বারং যশ্চ তৎ ॥

৩৬। বাচামতারল্যেন গাভীরেণেত্যাঃ। মধুরঞ্জি মধুতো  
ইপি রঞ্জকং যথা ভবত্যেবম্, বালা কোমলা কান্তা  
কমনীয়া সহচরস্ত ভাবঃ সাহচর্যং সখাং তস্মৈ যা চর্যা  
আচরণং তয়া আৰ্য্যা শ্রেষ্ঠয়া তাদৃশসখ্যাবাচরণেন হেতু-  
নেত্যাঃ। নিতান্তং সৌহৃদং সৌহার্দং যেষাং তে; হৃদা  
মনসা। আঃ কেন তৎ কর্ম চর্চতাম্, আচর্চতাং ক্রিয়তা-  
মিতি যাবৎ। আ ইতি দাবানলপানাদিকষ্টমন্তুত্যা পীড়ার্থে  
প্রযুক্তম্; যদ্বা, নমু রামকৃষ্ণয়োর্ব্যংকিঞ্চিদপি কর্ম নিত্যমেব  
যুগং বাল্যাদেবাসচর্চমাচর্চমিতি বদথৈব। তত্র আ ইতি  
পদেন কোপমভিব্যাজ্যহুতিঃ, “আস্ত্রাস্ত্রাং কোপপীড়য়োঃ”

ইত্যমরঃ। ন ক্রমেণোচ্চঃ খেলারসো যেন তম্, বাহক-  
মর্ষাদতিক্রমাৎ; ন চাত্র শৈশবচাপল্যমেব হেতুর্মন্তব্যঃ,  
যত আত্মনঃ সংগোপঃ সমাগু গোপনং যস্মাত্তথাত্তো গোপ-  
তনয়শ্চাকার ইবাকারো যশ্চ তম্, অস্বরং দৈত্যম্, অস্তুভিঃ  
প্রাণৈঃ রহিতং ত্যক্তম্। বস্তুতো ধনৈঃ, অস্তুতঃ প্রাণৈশ্চ  
স্বপ্ন তোষং করোতীতি সঃ; হন্ত বিশ্বয়ে, অতিকরালং  
দাবদাবং বনাগ্নিং কিমাপর্পো, সম্যক পীতবান্? কিংবা বাক্-  
সিক্কিরেবাস্ত্র পৌক্ষল্যং পুষ্টমাং প্রাপ্তা, শং কলাগম্ ॥

৩৭। তেষু নিশান্তং গৃহং গতেষু সন্তস্তু স্বতনয়ং নীরাজ্য।  
কীদৃশম্? সকলস্থানাং মূর্তিগদিব নিশান্তঃ সদনরূপম্।  
সমহসা স্বকান্ত্যা রাজ্যমানবপুষং দীপ্যমানশরীরম্, ধৃতৌ  
ধৈর্ঘ্যেনবস্তুতা নিষ্ঠারহিতা, স্নেহতরলেত্যাঃ ॥

৩৮। ততশ্চ সায়ন্তন উন্মার্জনাদিক্রিয়াকলাপো যদি  
বালপরিচারকৈর্নির্বাহিতঃ, তদা কুতাহারাতিঃ সন্ বহিরেত্য  
সুখশয়িতেন গবাং নিকুরেষেণ রমণীয়াস্ত বিশিখাস্ত পদকমল-  
মাদধানঃ। সকলাভীরে সায়ংদোহদোহপরে সতী রেবতী-  
রমণাত্মজঃ কেনচন কৌতুকেন যদি দোক্ষুমাংরেভে, তদা  
তদাকর্ণা গোবুল-ললনাততিনয়নবিভ্রমৈরিন্দীবরবিপিনময়ী-  
চকার নভ ইত্যমরঃ। অকৈতবঃ প্রণয়শ্চ তদুদিতা শ্রদ্ধা  
চ দাসভাবোচিতা তাভ্যাং বন্ধমবদাতং শুদ্ধং হৃদয়ং যেষাং  
তৈঃ। হারোল্লসদক্ষা ইতি হারাণাং নক্ষত্রপংক্তিঃ বক-  
পংক্তিঃ বা ব্যঞ্জনাগন্যম,—তস্মৈ ধারাধরত্বেনোপগাম্যমান-  
ত্বাৎ। শ্রীখণ্ডখণ্ডালেপস্ত ব্যপদেশেন ছিলেন দেশকালাতীতা  
তদ্দেশসময়তুল্য হিমালী হিমসংহতিরেব তস্মৈ মা শোভা  
তয়া নীয়মানঃ প্রাপ্যমাণঃ পরভাগঃ শোভা যশ্চ সঃ; বর্ত্তমান-  
নির্দেশেন প্রাপ্তেরবিচ্ছেদাৎ শোভায়াঃ প্রতিক্ষণনবনবত্বং  
ছোতীতম্। ব্যাসজামানেতি তাচ্ছীলো চানশন্তং বর্ত্তমানত্বং  
পূর্ববৎ। কুণ্ডলযুগলস্ত ছন্ননা ছবিগুরুকান্ত্যাদিকৌ গুরুভার্গবৌ  
বৃহস্পতিশুকৌ যত্র সঃ; বদনমণ্ডলমিষেণ শরশ্লিষায়াং নিতরাং  
শাতং সূর্যং যস্মাত্তাদৃশো নিশাকরো যত্র সঃ; নিদাঘসময়ে  
সম্যগয়মানামাগচ্ছন্তীমুষ্ণতামপহতুং শীলং যশ্চ সঃ। হারী-  
হিতো মধুরচরিতঃ; হিতোদিতেন স্বাভীষ্টরূপহিতবাদিনা;  
তচ্ছ স্তম্ভরীজনমোহনাদিকমেব জ্ঞেয়ম্। হৃদা মনসা; মূর্তি-  
মতেতি দেহেনৈব ভেদো মনসা হৈক্যমেবেতি বিবক্ষিতম্।  
মানভূতাং সম্মানধারিণাং ধুরি গগনেহগ্রীঃ। মণিপাদুঃ মণি-



গয়পাছুকা পাদে যশ্চ সাঃ । পুরতোরণে সিংহদ্বারে তোরণেন  
বন্দনমালয়া স্থললিতে ; নিদাঘনিশায়ামনিশং নিরন্তরমভি-  
লষণীয়ে যো নিশাকরশ্চ করনিকরঃ কিরণসমূহঃ, স চ,  
কর্পূরশ্চ ধূলিরিব বা ধূলিঃ সা চ, তাভ্যাং ধবলিতম্ । নয়ন-  
সুখং প্রদিশতীতি তথা তং প্রদেশং স্থলবিশেষং পরিতস্তশ্চ  
সমন্ততঃ, পরিতঃ-শব্দযোগে দ্বিতীয়া । সুখশয়িতেন গবাং  
নিকুরষকেণ রমণীয়াস্থ বিশিখাস্থ পুরবত্স্থ পদকমলমাদধানো-  
হর্পয়ন্ । গবাং নিকুরষকেণ কথন্তু তেন ? শশধরকান্তশ্চন্দ্র-  
কান্তস্তম্ভায়ী বা কান্তশিলা কান্তিযুক্তপ্রসূরস্ততঃ শ্রুদন্তে  
অবন্তি যানি সলিলানি তেষাং শীকরনিকরশ্চ কণসমূহশ্চ  
নির্ভরোহতিশয়ো যত্র স চাসৌ পুরোপবনসম্বন্ধি-পবনশ্চেতি  
তেন তদ্বীজনম্, তৎকর্তৃকং বীজনমিতার্থঃ । ততএবোৎসব-  
পুষ্যোৎসবপোষকেণ বপুষা বিশেষেণ জিতা গৌরীগুরোহিমা-  
লয়ত্ৰাপি পৌগণ্ডযুক্তা গণ্ডশৈলসমূহা যেন তেন পৌগণ্ড-  
কৈশোরায়ং প্রাগবস্থা, তদযুক্তগণ্ডশৈলা ইতি মধ্যপদলোপি-  
সমাসঃ । কেবলং বলতামন্তপমানামলীনাং ভ্রমরাণামপি  
মালিষ্ঠাঃ স্বসৌন্দর্যেণ তিরস্কারং বেবেষ্টীতি তথা তেন ;  
'বিষ্ণু ব্যাঘ্রৌ' ক্রিবন্তঃ । এবংভূতেন বিযাগনিকরেণ শৃঙ্গ-  
সমূহেনৈব লক্ষ্যমাণেন গাব এতৈবতাঃ, ন তু চন্দ্রিকা ইতি  
জ্ঞাপ্যমাণেন । উজ্জ্যমাণেন সিচ্যমাণেন, উল্লসন্ত্যঃ পুর-  
গোপুরে পুরদ্বারে গোচরা বিষয়ীভূতা বা গণয়স্তাসাং ছবি-  
শিখাঃ কান্ত্যগ্রাণি যাস্থ তাস্থ । কচন বিষয়ে কং সুখ-  
মলমতিশয়েন ন কুর্বন্, অপি তু সর্বত্রৈতি বলভ্যাক্রট্যায়াং  
যুবতীশ্রেণ্যাং দৃষ্টিক্ষেপঃ সূচিতঃ । দোহদমিচ্ছা ; সকলাভিঃ  
সর্বাভিঃ ; রসকলাভী রসবৈদক্ষীভী রেব্যমাণো ব্যাপ্যমানঃ ;  
'রেবুঙ্ প্লুতো' প্লুতিব্যাপ্তিঃ ; অহুজোষমহুপ্রীতি । মারঃ  
কাম এবভস্তুন মুত্তগানা পীড্যমানা রাজীবরাজী কমল-  
শ্রেণী । বলঞ্চ ভীশ্চ তদ্বলভি, অবধীরিতং তিরস্কৃতং গুরু-  
সম্বন্ধি বলভি যয়া সা ; অতএব বলভিকায়শ্চন্দ্রশালিকায়  
আরোহে রোহন্ প্রাহুর্ভবনুৎসাহো যস্তাঃ সা ; মনো  
মদয়তি মন্তং করোতীতি তথা তেন দন্তঃ করাবলয় ইব  
যস্তাঃ সা । বালহরিণো হরিণশাবকশ্চ নয়নয়োর্বিলম্ব ইব  
বিলম্বো যেষু তৈঃ । বিলম্বো বিলাসঃ ; নয়নবিলম্বমৈলোচন-  
বিশিষ্টভ্রমণৈঃ ॥

করতোয়া নদীবিশেষস্তাং প্রতি নিপতন্তীরবধূয়াবধূতা ভূত্বা  
স্বয়মেব, ন তু তাভিঃ প্রেরিতাঃ । তং শ্রীকৃষ্ণং কীদৃশম্ ?  
নয়নসুখং দোক্ষি পূরয়তীতি তথা তম্ ॥

৪০ । নিরাবিলং নির্মলং সিতং ব্যবসিতং যত্র তং ;  
বিলসিতং বিলাসম্, অমরেশা ব্রহ্মাদয়োহপি ; নভঃসঙ্গমাঃ  
পক্ষিণঃ, ভং নক্ষত্রং তশ্চ সঙ্গমায় ন প্রভবন্তি । বরঃ শ্রেষ্ঠ  
আকোপো দুর্দমস্তঃ যশ্চ তাদৃশেন রসনালোভেনেতি স্বদৈন্ত্যং  
ব্যঞ্জয়ন্তমপি তমেব স্তাবয়তি তশ্চ সরস্বতী । যথা বরঃ  
শ্রেষ্ঠমেব আ সন্যাক্ কায়তি শব্দায়তে ইতি তথা রসনা  
আস্বাদন্তল্লোভেন ॥

৪১ । ত্রিকশ্চ পৃষ্ঠদণ্ডাধোভাগশ্চ সমুজ্জ্বলেন সন্যগুচ্চী-  
করণেনোল্লসন্তৌ উত্তিষ্ঠন্তৌ পার্ষণী যত্র তদ্বথা শ্রান্তথা,  
জাহ্ননোর্মধ্যে ঘটং ত্বশ্চ । কীদৃশয়োঃ ? পটশ্চ পীতাস্বরশ্চ  
উন্নয়নত উৎকর্ষণাদ্ধেতোঃ প্রোচ্ছন্তী ত্বিট্ কান্তির্যয়োঃ ।  
গোতুন্দশ্চ গোবৃক্ষের্যতিসঞ্জন পরস্পরমিলনে ন স্তন্দরং দর-  
ক্ষোভমীষদুচ্ছলিতং দরশ্লথমীষচ্ছিথিলবন্ধঃ চোক্ষীষং যত্র তদ-  
যথা শ্রান্তথা ॥

৪২ । উন্ময়িত্বা আর্দ্রয়িত্বা, ক্ষরদপি দুষ্কং গোস্তনং  
ক্ষারয়ামাস ॥

৪৩ । অধিকং প্রীণাতীত্যধিকপ্রীতশ্চ পাণ্যমুজ্জম্পর্শনে  
যঃ স্নেহস্তেনৈব আবি পয়ো যস্মিন্ তথাভূতঃ পয়োধরপুটঃ  
যস্তাঃ সা । দোহন্তন্তরং কর্মভূতং যাবদেতি, স্বপয়সা পূরয়ি-  
তব্যাৎচেন প্রাপ্নোতি ॥

৪৪ । তদবেক্ষণে যঃ ক্ষণ উৎসবস্তংপরবশানাং তদধীনানা-  
মান্দোলঃ কম্পঃ ; অনান্দোলো নিষ্কম্পত্বম্ ; ভিয়া গুরু-  
ভয়েন গতৌ নষ্টৌ যোহনান্দোলস্তেনাপি গুরুভয়জনিত-  
সকম্পস্তেনাপীতার্থঃ । সমুৎকলিকয়া সমুৎকণ্ঠয়া মুদাং কলয়া  
সহ বর্তমানয়া ; অক্ষাং চঞ্চলেনাঞ্চলেনেক্ষমাণানাং মনোরথম্,  
অনসাং শকটানাং রথানাঞ্চ সহশ্রেণাপি দুর্বহঃ জনয়ামাস ।  
চকারেতি তদানীং তস্মাত্তিবৃদ্ধ্যা পরিমাণাধিক্যং ছোতিতম্ ॥

৪৫ । সহজসৌহার্দাং কথন্তু তাং ? ভ্রমেণ চ ভ্রান্ত্যাপি  
অস্থলতঃ স্থলনশূন্যতঃ ; খলতশ্চ খলৈরপি ন ভেদ্যতঃ, ন  
ভেদ্যুঃ শক্যাৎ । অপ্যর্থো চকারদ্বয়ং যমকরক্ষার্থম্ ; "সংলাপো  
ভাষণং মিথঃ" ইত্যমরঃ ॥



কচিরশু সুন্দরশাস্ত্র কচিঃ কান্তিঃ, চিরশু চিরং ব্যাপ্য রশু-  
তগাতিশয়াস্বাত্মা পীয়তে। বপুর্দিদমিতি বাগতর্জনা স্বং  
দর্শয়ন্ত্যেবাহ—পুরি পুরমধ্যে দন্দহমানং গুরুজনসংঘর্ষবশাদ-  
গহিতদাহযুক্তম্, ‘ভাবগর্হায়াং যঙ্’। অবশ্যমেতেন শ্রীকৃষ্ণেন  
বশঃ বশীকর্তৃং যোগ্যং করিষ্যামঃ। এতেন কথন্তু তেন?  
নানাকলাকলাপবত্তয়েতেন আ সম্যক্ প্রকারেণ ইতেন প্রাপ্তেন,  
ইয়ং তিগ্ধা তীক্ষ্ণা মতিবুদ্ধিঃ। যুক্তিং যুনক্তীতি যুক্তিযুক্ত;  
নম্রং কথমত্যাগ্রহঃ? তদ্বাহ—হে কেলিলতিকে! ইতি  
সখীনায়া সম্বোধনম্। অলিং ভ্রমরম্, অন্তরেণ বিনা হে পর-  
মাদ্বনে শ্রেষ্ঠসুন্দরি! পরমাদ্বনে শ্রেষ্ঠপ্রাদ্বনে ॥

৪৭। গব্যবিভবে দোহাভাবাবিহতে ভবতি সতি ॥

৪৮। গা পেনূর্ব্যর্থঃ নিফলত্বম্; যদালোকে যশু দর্শনে;  
তং জনমূপনয়ত নিকটমানয়ত ॥

৪৯। ইদং যদদৃশ্যতে কৃষ্ণকর্তৃকং স্মৃৎ গোদোহন-  
কর্মত্যাগঃ ॥

৫০। অধিব্রজপুটভেদনং ব্রজপতনে তুরাসাহমিল্লঃ কৃষ্ণঃ  
কাহরণং শরণং ন করোতি? কিন্তু সর্বা এব; ইত্যাসাং  
তন্তোগাত্ব-বাজনয়াহ্মস্বঃ স্তোতাম্যং; “পতনং পুটভেদনম্”  
ইত্যমরঃ। কথন্তু তম্? অধিব্রজশু মনোব্যথাসমূহশ্চ পুট-  
ভেদনকরম্। উররীকৃতাহঙ্গীকৃত্য যা পিত্রোরদীনতা তয়া;  
ধীনতয়াপি দিয়া বুদ্ধ্যা ইনতয়া প্রভুত্বেনাপি বর্তমানঃ।  
অনয়োরনীতিসুদনুকূলয়া বার্তয়াহনয়াহলম্, যুক্ত্যা তু ভূয়তে,  
যুক্তিস্ত বর্তত এবত্যর্থঃ। কীদৃশ্যা? বার্তয়াহঙ্গণয়া প্রবলয়ে-  
ত্যর্থঃ; “বার্তঃ ফল্গুরোগে চ ত্রিষু” ইত্যমরঃ। তৎফলশ্চ  
হুঃখহৃৎফলশ্চ প্রভোগং প্রকৃষ্টং ভোগং ভজেতে আত্মগুভি-  
মন্তেতে ইতি তথা তৌ। কুতঃ? বৎসলত্বতো ব্রজজনঃ  
প্রতি বাৎসল্যাৎ কারুণ্যোৎপাদকাদিত্যাগঃ। অতো মদগুরু-  
ভিক্তং বচঃ শ্রদ্ধা পরকীয়মূপকারমপি স্বীয়মিব মত্বত্যর্থঃ ॥

৫১। বনমালয়া আচিতো বৃতঃ। কীদৃশ্যা? অলীনাং  
ভ্রমরাণামিলা গিরস্তাসাং দোহঃ প্রপূরণং তদুচিতয়া তৎ-  
সমবেতয়া; ‘উচ সমবায়ৈ’ ইতি ধাতোঃ; “ভূগোবাচস্বিড়া  
ইলা” ইত্যমরঃ ॥

৫২। হারেণ বিলসং শোভমানমুরো বক্ষো যশু সং;  
হারেণ কীদৃশেন? চলতা চঞ্চলেন; চলনাং তারাণাং  
নক্ষত্রাণামনুকারং সাদৃশ্যং হ্রস্বতীক্ষ্ণিক Public Domain. Digitized by Muthulakshmi Research Academy

কুপারেণ হর্ষসমুদ্রোণ প্রাবয়মিব, অতিপরিপূর্ণান্ কুব্ধমিব।  
কান্? ব্রজনগরনাগরীণাং গরীয়ো গুরুতরং যদগুরুগৌরবং  
তদেব গ্রাহো হিংস্রজলজন্তুভেদস্তশ্চ গ্রাহেণ গ্রহণেন তুড়িতাঃ  
খণ্ডিতাশ্চ তে হতভাগাশ্চেতি তান্; “তুড়্ ভেদনে” ইতি  
ধাতুঃ; আলয়াস্তিকং স্বগৃহসমীপম্। তন্মুখং প্রত্যভিমুখেনা-  
ভিসারো গমনং তত্র সারশ্চেন সরসতয়া নিনিমেষাণি হর্ষো-  
দ্রেকেণ বিস্মৃতনিমেষাণি ॥

৫৩। অনালোকং প্রাপ্যোতি তস্ত্রাতিদূরগতাদিতি ভাবঃ।  
প্রাপ্যকারিষ্মেতি সর্বেষামেবেচ্ছিয়াণাং নিয়মঃ প্রাপ্যকারিষ্ম-  
মেব, তচ্চ প্রাপ্ত এব স্বস্ববিষয়ে স্বস্বকৃতিসামর্থ্যাং ন স্বপ্রাপ্তেহ-  
পীতার্থকম্। তেন নিবৃত্তানীবেতি স্বাভীষ্টবিষয়ানাভেন ততো-  
হত্বা অরোচকত্বেনৈবাশ্রয়ত্যা নিমীলিতানীব জাতানীত্যর্থঃ।  
মনাসি স্তিতি মনসাং তু দর্শনশ্রবণপ্রতিযোগিত্যত্র এব  
বিষয়ে স্বস্বকৃতিসামর্থ্যানিয়মো ন স্বপ্রাপ্তপ্রাপ্ততাবিচার ইতি  
তুকারব্যঞ্জিতোহর্থঃ ॥

৫৪। নৈদাঘিকলীলামূপসংহরতি। অহনি দিবসে হনিষ্যদ-  
ভাবো হনিষ্যত। তয়া যাঃ করালভাস্তীক্ষ্ণকিরণাস্তাভিরবকরং  
দোষমালাতি গৃহ্যতীত্যবকারালো যো বিয়োগস্ততো যা বেদনা  
পীড়া তস্তা বেদনা জ্ঞাপনং তত্র স্থানাভাবাৎ পরমপ্রেষ্ঠ-  
সখীনাং তৎস্থানস্বযোগ্যতায়াং সত্যামপি ‘ধীরা ভব এষ  
মিলিতপ্রায় এব তে প্রেয়ান্’ ইতি ব্যাখ্যাসশ্চ তৎকরিষ্য-  
মাণতামাশঙ্ক্য মদুঃখমেতা অপি যাতাতথ্যেন ন প্রত্যভি-  
জানন্তীতি মননেন তাস্যপি তত্রাসম্ভাবনাত ইতি যা যাতনা  
পীড়া তনৌ দেহে উন্মীলতি, দিবসাবসানে তশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চ  
সমাগমাদ্ধেতোরাগস্তকং দর্শনং তেন নিদাঘপ্রদোষশ্চ দোষ-  
রাহিত্যেনৈধিতা বন্ধিতা শোভা যশাস্তথাভূতং শোভমানশ্চ  
তদ্বহিবহারশ্চ যদদর্শনং তেন চৈতি দ্বিবিধদর্শনশ্চ সূধাসেকত্বং  
ব্যঞ্জিতম্ ॥

৫৫। ব্যতীয়ায় ব্যতিক্রান্তবান্ ॥

৫৬। অথ ক্রমপ্রাপ্তাং প্রাবৃষিকীং লীলাং বর্ণয়িতুং প্রথমং  
তামেব বর্ণয়তি। ততশ্চ নিদাঘসময়ানন্তরং চরিতশ্চ মাধুর্ঘ্য-  
মহিমা ততো বিস্তৃতঃ। খে আকাশদর্পণে লাক্ষিত্যচিহ্নিতো  
দেহবর্ণ এব জলদাক্ষুরো যশাস্তামিতি সমাসে উপমেয়লোপঃ।  
তাং প্রাবৃষণ্যাং লক্ষ্মীমালোকয়ামাসেত্যমরঃ। কীদৃশীম্?  
কোঃ পৃথিব্যা রাজশ্চ কর্তৃং শীলং যশাস্তাম্; রঞ্জে কত্-



সাধন-লুপ্ততায়ান্তাদ্ভাবে ঘঞি রূপম্ । চরণয়োঃ পরিচরণঃ  
সেবা তন্ত্ৰ পরি সর্বতোভাবেন ভাবনয়া ভাবঃ প্রেম নয়ো  
নীতিস্তাভ্যাংপচিতাম্, দাসীবৎ দাসীমিব পরিচর্যায়া আ-  
সীবনং সমাগ্ গ্রহনং তৎপরাম্, চকিতচকিতং যথা শ্রান্তথা  
সম্ভবাদিব দর ঈষদুন্নীলন্তো চপলে দিগ্‌দয়াবির্ভদ্বিছ্যতাবেব  
চপলে চঞ্চলে অক্ষিণী যন্তাস্তাম্ ; “বিদ্যুচ্চঞ্চলা চপলাপি  
চ” ইত্যমরঃ । মালভারিণীমিতি ইষ্টকেষীকেত্যাদিনা হ্রস্বঃ ।  
মেদুরঃ স্নিগ্ধঃ দুৰ্ব্বাপশোভঃ চূর্ণভশোভাযুক্তঃ যৎ কদম্ব-  
কদম্বকঃ কদম্বকুসুমবৃন্দঃ তদেব বিপুলানি পুলকানি তানি  
হর্ষাদিব ধর্তুঃ শীলং যন্তাস্তাম্, লঘুলঘু বিগলন্তো জলদসম্বন্ধি-  
জলানাং দরবিদ্বন্দ্বিকরা এবানন্দভরাদক্ষিণি তৈঃ স্নিগ্ধঃ মুগ্ধঃ  
মনোহরঃ চ দিগ্‌রূপমুখং যন্তাস্তাম্, কুসুমভরভরিতায়াঃ  
ককুভাবলৈরজুর্নবক্ষসমূহাদবলিতো গন্ধবহঃ স্নগন্ধপবন এব  
ললিতো নিশ্বাসো যন্তাস্তাম্ ; “ককুভোহজুর্নঃ” ইত্যমরঃ ।  
সরসতরং তরঙ্গিতং নাট্যজগ্ৰঃ যেষাং তেষাং মত্তময়ূরাণাং  
বিকচাঃ প্রফুল্লাঃ কলাপাঃ শিখণ্ডা এব কচকলাপঃ কেশসমূহ-  
স্তেন শোভিতাম্ । তরলতরাহতিচপলা ললিতা বিসকণ্ঠিকা  
বকপংক্তয় এব মুক্তাকণ্ঠিকাঃ প্রোতমুক্তাময়-কণ্ঠিকাস্তাভিরা-  
মুক্তাঃ পিনদ্ধাম্ ; “আমুক্তঃ প্রতিমুক্তঃ চ পিনদ্ধশ্চাপি নদ্ধবৎ”  
ইত্যমরঃ । কণ্ঠিকা কাঁঠাতি খ্যাতা । অভিভঃ সঙ্করতামিল্ল-  
গোপানাং ‘বুড়ন’ ইতি খ্যাতারূপবর্ণস্বকীটানাং গাবো রশ্ময়  
এব পদযোৰ্ধা একচিহ্নঃ যন্তাস্তাম্ ; মরকতমণিমঞ্জর্যা জরীজন্তা-  
মাণতাম্, অতিপ্রকাশঃ হর্তুঃ শীলং যেষাং তথাভূতা হারিতা  
হরিত্বর্ণা নবা নবীনা যবসা ঘাসা এব রূপসাদৃশ্যাদঘবাস্তুঃ  
সরসং রসাতলং ভূতলমেব তল্লং যন্তাস্তাম্ । রসদন্ত রসবর্ষিণো  
রসদম্বস্ত লসমেঘস্ত শব্দ এব মধুরতরঃ কণ্ঠনাদো যন্তাস্তাম্ ।  
রসদিত্তি রলয়োঠৈরক্যাং ; ‘রস শব্দে’ ইত্যন্ত শব্দস্বত্বেন  
ব্যাখ্যায়ামর্থপৌনরুক্ত্যং শ্রাং । অতিঘনায়মানীষতিমেঘতুল্যাস্থ  
বনরাজিষু রাজীনাং দীপ্তিশীলং নীলিয়ানং গুণমেব নীল-  
গুণ্ডকং বস্ত্রং বসানং পরিদধানম্, অবসানে পরিণামেহপ্যমলাং  
সরসাক্ষেতি বনিতান্তরবৈলক্ষণ্যমপি ধ্বনিতম্ । তরসা লম্বন্তে  
ইতি তরোলম্বা যে রোলম্বা ভ্রমরান্তেষাং ঘটেব কটাক্ষ-  
পাতো যন্তাস্তাম্ । অবনীঃ পিবতি গ্রসতি ব্যাপ্তোতীতি  
যাবৎ । পাতি আচ্ছাদ্য রক্ষতীতি বা । অবনীপো যো নীপ-

পরাগন্তেনৈব পরাগতঃ প্রাপ্তোহধিবাসঃ স্নগন্ধীকরণং যন্তা-  
স্তাং প্রাবৃষণ্যাং বর্ষোদ্ভবাং লক্ষ্মীং শোভাম্ ॥

৫৭। নিদাঘতপনো গ্রীষ্মকালীনস্বর্বস্তন্ত তপনং তাপস্তেন  
তপ্তো জীবো জীবনং যন্ত তথাভূতন্ত জীবনিকরন্ত জন্তুমুহন্ত  
সমুচিতমৌষধমিব রস্ততমেন রসেহতিনিপুণেন, (পাণ্ডি৪১৪৯৮)  
‘তত্র সাধুঃ’ ইতি যৎ । কাল এব ভিষক্ বৈদ্যন্তেন চিকিৎ-  
সিতম্, বিচিকিৎসিতং সন্দেহং ত্যক্ত্বা ; “বিচিকিৎসা তু  
সংশয়ঃ” ইত্যমরঃ ॥

৫৮। বাসরমণিঃ সূর্যঃ । তরঙ্গিণীনাং নদীনাং পুলিনান্তেবা-  
স্থানি, তানি জলাবৃত্তানি বীক্ষ্যোৎপ্রেক্ষতে—মাংসলতয়েতি ।  
নিস্তরঙ্গরঙ্গাণীতি,—ঈষীকা-বীরণাচ্ছাবৃত্তদেশেষু নিস্ত্রতাহ-  
কূর্দনাবকাশশ্রালভ্যমানত্বাৎ । যদ্বা, বনদাব-জালাদি-শান্তে-  
র্নিঃশেষতরঙ্গত্বং রঙ্গাণাং নাতিদূরে ইতি যত্র কুত্রাপি ঘাস-  
বাহুল্যাৎ ॥

৫৯। চকারোহপ্যর্থঃ ॥

৬০। নৈচিকীযুথৈর্যদি স্তুখং শয়িতুমারেভে তদা তরুণ-  
তরুমূলমলক্ষুর্বন্ স কৃষ্ণো মল্লারং রাগমালপন্ শ্রুতিং নিদধে  
ইত্যমরঃ । নৈচিকীযুথেঃ কীদৃশেঃ ? প্রথমং তাবদতিসৌলভোন  
হেতুনা লভ্যমানানাং শুভগন্ধানাং গন্ধতৃণানাং ‘গন্ধেল’ ইতি  
পাশ্চাত্যাত্ম্যাত-ঘাসবিশেষাণাং লবেন লীলয়া লবনং ছেদনং  
তত্র যো মসমসায়মানো রবন্তেনৈব রবণা ধ্বনিমন্তো দশনা  
দন্তা যেষাং তৈঃ ; “লবো লেশে বিলাসে চ” ইতি বিখঃ ।  
তৃণচ্ছেদধ্বনিরেব দশনেষুপাচার্যতে । ততশ্চ একত্রৈব বহু-  
তৃণপ্রাপ্ত্যা শনৈঃ শনৈশ্চরণানাং সঙ্করণং সঙ্কারন্তেন সঞ্চীয়-  
মানং গাহ্বর্যং যেষাং তৈঃ । তত্র চ শ্রীবৃন্দাবন-সাদৃশ্যাৎ  
সহজেইব মশকানাং দংশানাং চ দংশনন্ত বিরহেণ কেবলং  
বলমানা যা কচিরতা প্রচুরং সৌন্দর্যং তন্ত চিরতায়ৈ চির-  
সময়স্থিত্যৈ বিলসতোহচ্ছন্ত নির্মলন্ত পুচ্ছপুটশ্রান্দোলাদেব  
দোলতা চঞ্চলেন বাল্যাদিনা ললিতৈঃ । ততশ্চ ক্ষণমাত্র-  
সঙ্কারেণৈব জনিতা যা উদরস্তরিতোদরপুষ্টিস্তয়া হেতুনা  
তৃণাদনে তৃণভক্ষণেহলংঘীঃ স্পৃহাশূন্যতা তয়া ভরিতয়া পরি-  
পূরিতয়া হেতুনা হিধাপিতঃ প্রাপিতো বিশ্রামান্তিলাঘো  
বৈন্তে । ততশ্চ মেদুরঃ স্নিগ্ধশ্চ, অথচ দুর্গতোহব সমস্তাৎ  
শাদঃ পক্ষো যত্র স চ, অতএব দুর্গতো নিরন্তোহবশাদঃ



খেদো যস্মাং স চ। শাদা নবতৃণানি তৈর্হরিতশ্চ যঃ প্রকৃষ্টো  
দেশস্তত্র মধ্যমদ্যবস্থায় ; “শাদো জম্বালশম্পয়োঃ” ইত্যমরঃ।  
অলসং চ তৎ লসন্ আদরো বাজ্যমানো যত্র তচ্চ দর  
ঈষৎ ঘূর্ণমানং চ যচ্চটুলং সুন্দরমীক্ষণমবলোকনং তেন  
ক্ষণদৈঃ শ্রীকৃষ্ণোৎসবদায়িভিঃ। রচিতায়াং কন্দুকখেলায়াং  
লসো রসো যশ্চ সং; রলয়োরৈক্যাৎ। খে স্বর্গে লালসাহতি-  
শয়স্পৃহাবতো লসন্ত্যো য়। অমরনগরনাগর্যস্তাসাং গরীয়সী  
যা দিদৃক্ষ। তদ্বৈকল্যশ্চ বৈকল্যশ্চ কল্যাতায়াং প্রবলতায়াং  
সত্যাম্, “কলৌ সজ্জনিনাময়ো” ইত্যমরঃ; লালস ইতি  
স্পৃহার্থক লসেৎপ্তাৎ পচাচ্চি রূপম্। “ছায়াং নিজস্রীচটু-  
লালসানাং, মদেন কিঞ্চিচ্চটুলালসানাম্” ইতি মাঘদমক-  
দৃষ্টেস্তত্ত দন্ত্যাত্তমমীষ্টম্। অল্পগ্রহণাগ্রহণাত্তা গৃহীতা যা  
সরসতা তয়া আততয়া বিস্তৃতয়া হেতুনা মেঘৈরেব কভ্ভিঃ,  
অন্তরা মধ্যেস্তরায়তাং তদর্শন-ব্যবধানতানপহায় ত্যক্ত্ব।  
যদি তস্মৈ। কেন প্রকারেণ? স্ববশং স্বাধীনমেব কলিতং  
ব্যাপারো যত্র তেন শকলিতভাবেন খণ্ডরূপেণ। তদাহন্তরা  
মধ্য এব বিস্তমরং প্রসরণশীলং ভানোঃ সূর্যশ্চ ভানুজালং  
কিরণসমূহস্তজ্জেন তস্মাজ্জাতেন, তস্তাসমূহাদালপ্তেন লশ-  
মানঃ স্তিম্যমাণো ধরোরসি ভূতলমধ্যে কন্দুকখেলাতো বিরতো  
ভূত্ব। রম্যাং স্নিগ্ধছায়াং তরুতরুণশ্চ বৃক্ষবর্ষশ্চ মূলমলক্ষুর্ন।  
প্রায়ট্টকঠিনসূর্যকিরণ। মেঘৈরমর-নাগরীপক্ষপাতিভির্বিদি ন  
ব্যবধীয়ন্তে স্ম, তদা শ্রমজলেত্যাদি লক্ষণং তাৎকালিকং  
স্ববদনসৌন্দর্যং তাঃ ক্ষণমাত্রমেব দর্শয়িত্ব। তরুতলমাগম্য  
তদৃষ্টিতঃ স্বয়মেব ব্যবহিতোহভূদিবোতি ভাবঃ। অতএব  
তাসাং তৎ সাহায্যং ন সম্যক্ ফলিতমিতি পুনরপি মেঘা-  
নামাগমনং স্বাপরাধখণ্ডনার্থমিবোতি ভাবঃ। গন্ধবাহেন  
পবনেন। কীদৃশেন? ঘনীভূতাভিনিবিড়ীভূতাভির্ঘনঘটাভি-  
ঘটিতা নিষ্পাদিতা ঘনসারত্রসরেণুকল্লাঃ কর্পূরকণতুল্যা ঘনরস-  
বিন্দবো যত্র তেনেতি শৈতাম্, জলবিন্দুভারোদ্ধনপরিশ্রমে-  
ণৈব দ্রৌত্যাভাবান্ধান্দ্যং ব্যঞ্জিত-সম্ভাবনাগম্যম্। ততা  
বিস্তৃতা মালা শ্রেণী যাসাং তাসাং মালতিকা-লতিকানাং  
কুসুমগন্ধাঃ বহতীতি তেন, ইতি সৌগন্ধ্যমুক্তম্। অব্যমানা  
রক্ষ্যাগাণা উত্তমা মধুরা লীলাবলির্ঘনং সঃ। বলিতা সুবিগুণ্ডা  
ললিতাঙ্গতা মনোহরাস্তদঙ্গী তয়া। কীদৃশা? অতিপরভাগশ্চ

অতিসৌন্দর্যশ্চ ভাগধেয়ং ভাগমাগতয়া প্রাপ্তয়া ; “ভাগ-  
ধেয়ং মতং ভাগ্যে ভাগপ্রত্যুষয়োঃ পুমান্” ইতি মেদিনী।  
গোচারণসম্বন্ধিতা লকুটিকায়াঃ পুরোভাগেহপবজিতং দত্তং  
বামকক্ষতলং যশ্চ সং; দানপর্যায়ৈ “অপবর্জনমংহতিঃ” ইত্য-  
মরঃ। অতএব তাদৃশা ভঙ্গ্যাংক্ষতা পরিপূর্ণা লোভনীয়্যা  
শোভা যশ্চ সং; দক্ষিণা মহোজজ্বালা তেজোবেগধারিণী  
জজ্বালতা যশ্চ সং; বিলাসপক্ষে, বহুধৈব বহুপ্রকারেণৈব  
তং প্রসিদ্ধং মল্লারম্; পক্ষে, বহুবো ধৈবতস্বরা যত্র তম্;  
“ধৈবতাংশগ্রহণ্যাসো মল্লারঃ সং পরিবজিতঃ” ইতি তল্ল-  
ক্ষণাৎ। পরেয়াং হিতেন সহ বর্তমানং ষড়্জ-পঞ্চম-রহিতঞ্চ।  
ষড়্জশ্চ মৃদুত্বাদস্বেহপি তশ্চ দন্ত্যাসকারণে সঙ্কেতো গান-  
শাস্ত্রে প্রসিদ্ধং; “ষড়্জো দন্ত্যাদিরপি” ইত্যমরটীকা চাণ্ড-  
সার্থা বা। মন এব মল্লঃ, দুর্গ্রাহ্যত্বাৎ, তমপ্যারাত গৃহ্যতি  
বশীকরোতীত্বাভয়থাপি তুল্যার্থঃ। মুরলীমীরয়তি তথা ভাবে  
প্রবর্তয়তি যা লীলা তয়া। বনশ্চ পরিসরতঃ পরিসরে পরি  
সরতঃ সরতো ভ্রমতঃ কণ্ঠঃ যতী প্রাপ্তবতা নবা বনমালা  
যশ্চ সংঃ।

৬১। তদাকর্ণনং তচ্ছবণমেব কর্ণয়োর্মমন্ত্যা অমৃতধারায়্যাঃ  
পাতঃ পতনং তেন পাতো রাক্ষতো যো মাহিমা তাম্বন,  
অহুত্বাং প্রাণিনাং করণব্যাপারশ্চোদ্রয়চেষ্টায়াঃ পারপ্রাপ্তিঃ  
কারয়াত সতি। প্রমদেন হর্ষণে ঘনানাং নিবিড়ানাং  
ঘনানাং মেঘানামপি রয়াতগ্নতয়া বেগানাং তীক্ষ্ণেঘন হর্ষাশ্র-  
দ্রব ইব জলক্ষাতির্জলক্ষরণম্। সা গবাং শ্রেণী তমাসারং  
সেহেৎসহত। অল্পতমাসারস্বাধিক্যাব্যাবেন চ নোদেগকরম্,  
প্রভূত গুরুতরাহারহেতুকায়া উষ্ণতায়াঃ শমনতয়া প্রশমক-  
ত্বেন শঃ স্বরূপমেব; অতএবানতয়া অকুঞ্চিতয়া তন্বা,  
“অরালঃ বৃজিনং জিহ্বা মূর্তিমং ক্লৃপতং নতম্” ইত্যমরঃ।  
অতস্বানন্দপরয়াহ্ননল্লহর্ষপরয়া। সা প্রসিদ্ধা ইহ বৃষ্টিসময়েহপি  
দ্রাহতো ভগবদালোকো যয়া সা।

৬২। তমাসারমালোক্য শ্রীকৃষ্ণশ্চ মূর্ধনি মস্তকে তানি  
তানি প্রসিদ্ধানি নিজানজ্জচেলাঞ্চলানি সরসং যথা শ্রান্তধা  
উর্ধ্বে মস্তকোর্ধ্বপ্রদেশে নিতানিতানি নিতরাং বিস্তারি-  
তানি। ততশ্চৈশ্চৈলাঞ্চলৈঃ কর্ভুভিনিক্ষিপটং নির্ব্যাজমেব  
পটমণ্ডপত্মাপত্ত প্রাপ্য সপদি তৎক্ষণমেবাসুধরাসু মেঘ-







ণত্যা লঙ্কেনেব। ঘনশ্র মেঘশ্র মহোন্নতা যা নিরাতপতা  
আতপরাহিত্যং তয়া কান্তা রগ্যাঃ পতাকাশ্রাঃ পতাকা-  
গ্রাণ্যেব করকিসলয়ানি তৈঃ। মনোরথেনাক্রান্তং মনো  
লাসয়ন্তীব নর্তয়ন্তীব।

অথ গোপালশ্র তশ্র প্রীতকাম্যেবাস্রা গবাং সেবা-  
পরিপাটীমাহ—পরিত ইতি। প্রণালিকাশ্রেণীষু প্রবহন্ত্যা  
নীরাণাং ধারয়া আগচ্ছন্তীনাং ধেনূনাং চরণধাবনায় পাদ-  
প্রক্ষালনায় যতমানা যত্নবতীবাসীং। নীরাণাং কথন্তুতানাম্ ?  
নিবৃষ্টেহপি বৃষ্টিতো বিরতেহপি সতি ঘনে মেঘে পরিতঃ  
সমস্তাদট্টালিকা-পৃষ্ঠাদিষু পরিতন্তুবাং প্রথমগতিস্ততঃ স্থিত-  
বতাম্, ততশ্চ সন্তুয় মিলিত্বা ভূয়শঃ পুনঃপুনরুপাচিহিতানা-  
মুপচয়ং প্রাপ্তানাং সতামবনীরাণাম্, অবনীং ভূতলং রাস্তি  
উর্দ্ধতো নিপত্য গুহুন্তি প্রাপ্নুবন্তীতি যাবৎ, তেষাং ধারয়া।  
কথন্তুতয়া? কচিঃ কান্তী রোচকত্বঞ্চ, তাভ্যাং জিতাং,  
কর্পূররেণবো যয়া সা চাসৌ রেণুকাদলদেলবালুকাপরিমলা  
চেতি, রেণুকা চ দলন্তী ক্ষুটন্তী এলবালুকা চ তয়োঃ  
পরিমলো যশ্রাং তথাভূতা চ যা বালুকা তশ্রাঃ পরি-  
মিলনেন সম্মিলনেন নিস্পন্ধা পঙ্করহিতয়া; “হরেণুরেণুকা  
কৌষ্ঠা”, “এলবালুকামৈলেয়ম্” ইতি চামরঃ। এতে স্তগন্ধলতে  
সৌরভ্যার্থমট্টপৃষ্ঠসাক্ষ-প্রাপ্তন কোণাদিষারোপিতে জ্ঞেয়ে।  
অপঙ্করা পঙ্কঃ পাপং তদ্র হতয়েতি সামান্যদৃষ্ট্যা প্রণালিকা-  
প্রসক্তমপাবিত্র্যং বারিতম্, ভবনায় ভবনং প্রবেষ্টুং ভবন্তীনাং  
বর্ত্তনানানাম্ ॥

৬৬। হ্রো শোভা যশ্র সঃ; ভা কান্তিস্তয়োদারঃ চ  
তদ্বিশালগোশালং চেতি। তদগোঃ কান্তিস্তশ্রা নিকরে-  
গোকুতং তামিরপটলং যেন তথাভূতং পটং লাতি পরিধন্তে  
ইতি তথা সঃ; সর্জ্যমানশ্রোপার্জ্যমানশ্র বিরহশ্র রংহসা  
বেগেন; ‘সর্জ অর্জনে’ ইতি ধাতুঃ। সমানে তুলো বয়স  
নিমিত্তে অবালং নবালং কিন্তু প্রৌঢ়মেব কঃ স্তুখং যেভা-  
স্তানু; ভবনোদরঃ গৃহমধ্যম্। কীদৃশম্? বিবিধভোগসম্পদা  
বিনোদঃ হর্ষঃ রাতি দদাতীতি তৎ। কীদৃশা? নভোগায়াঃ  
স্বর্গগতয়া অপি সম্পদ আনখ্যং বৈয়র্থ্যং তৎ কর্ত্তুং শীলং  
যশ্রাস্তয়া। প্রশ্না মাত্রা প্রস্বাপিতঃ শায়িতঃ। কীদৃশা? চরিতে  
চরিত্রে চটুলয়া শোভনয়া। শয়নতলে কীদৃশে? কর্পূরপূর-  
বদলক্ষে ধবলে, উপধানেন শোভমানে। কীদৃশেন?

বলক্ষেমকারিণেতি তশ্র মণিমস্তৌষধ-গভিতত্বং স্মৃতিতম্।  
কোমলিমা তদাধিকা-প্রতিপত্তার্থং ধর্মধর্মিণোরভেদোপচারঃ।  
সকলপরিমলবতাং সমস্তস্বরভিজব্যাপ্যাম্, অলবতাং প্রচুরতা-  
মখণ্ডতাং বোপদধানেনাধিকোন ধারয়তা, অতএবালিভি-  
ম্মাতোহভ্যন্তঃ পরিসরো যশ্র তেন ॥

৬৭। অথোপরিষ্টাদ্রাধানবসঙ্গমং বর্ণয়িষ্যমিদানীমশ্রাঃ পূর্ব-  
রাগপাকাবস্থামত্ববৈলক্ষণেন পরমকাষ্ঠামাপ্ত্যমভিব্যঞ্জয়তি।  
ইতঃপরঃ কৃষ্ণাঙ্কুরাগমহানলো যদি জাজ্বল্যমানতামবাপ,  
তদা বার্ষভানবী বহিবৃন্তি বিসম্মারেত্যনয়ঃ। কৃষ্ণাঙ্কুরাগ-  
মহানলঃ কথন্তুতঃ? পরমধিকমুৎকর্ষমিতঃ প্রাপ্তঃ। ততশ্চাস্রাঃ  
প্রমোহপরম্পরাং মুচ্ছাপরম্পরাং প্রাভূতাবয়ন্ জনয়ন্।  
কীদৃশীম্? প্রাণসখীনাং মুৎকর্ষমানন্দশ্র কর্ষণং নাশং কুর্বাণাং  
ভাবয়ন্, কথং জীবিত্যতীতু্যপশ্যমোপায়মৌষধাদিকং চিন্তয়ন্,  
যতন্তৈরপরিচীয়মানো ব্যাধিগ্রহাদেশাদিবুদ্ধ্যেব কথঞ্চিল্লক্ষ্য-  
মাণ ইত্যর্থঃ। কেনচিদপ্যন্তগোপীজনেনাপি নাহুভূতচরী  
নোপলব্ধপূর্বা জালা যশ্র সঃ। অশ্রনিবৃৎতৈঃ কীদৃশৈঃ?  
তিরস্কৃতা তদানীন্তনী জলধরশ্রাপি ধারা যৈন্তৈরভিষচ্যমানেন  
সিচয়েন বস্ত্রণাবৃতমঙ্গঃ যশ্রাঃ সা। আসেদুযী প্রাপ্তবতী।  
কথঞ্চিল্মুচ্ছাভদ্রে সতি পরমুপায়ং কৃষ্ণাঙ্কসদাদিত্যং প্রতীকারং  
ন বিদুযী, ন মানয়ন্তীত্যর্থঃ। তশ্র দুস্ত্রাপতাং পরামুশ্র  
প্রাণরক্ষকমাশাবন্ধমতিশিথিলয়ন্তী সংমোচয়ন্তী। কুতঃ? দশমীং  
দশমাক্ষরক্ষল্লয়ং নাশমুপ নিকট এব যশ্রন্তী। বহিবৃন্তি-  
মিল্লিয়াণাং বহিব্র্যাপারং বিসম্মার বিস্মৃতবতী। আরশরশ্রা-  
ঘাতেন ঘনা নিবিড় ঘূর্ণা চ যশ্রাঃ সা। ঘনৈর্মেষেহেতুভি-  
ঘূর্ণায়মাণাভিঃ সংভুক্তকাস্তাবমুদ্রিত-লোচনাভিদিগ্বনিতাভি-  
নিতরাং তানিতা বিস্তারিতা রসা বৃষ্টিজলানি তন্ময়ে  
সময়ে। অতশ্রশ্রাস্তাদৃশদৃশেক্ষণোদ্ভ্রামিত-বুদ্ধীনাং সখীনাং  
ক্ষণমপি তাং তাক্সুগশকুবতীনাং কৃষ্ণে দূত্যাং প্রক্রিয়াপি  
নাভূদতো যোগমায়ত্নৈব সর্বসমাধানমিতি বক্ষ্যতি ॥

৬৮। লক্সা তশ্র কৃষ্ণাঙ্কুরাগবাধা যয়া তয়াহনয়া রাধয়া  
সহর্ষসন্ততঃ সহর্ষবিস্তারঃ যথা ভবতোব্যং সন্ততং নিরন্তর-  
মেব, অন্তরেব মনোমধ্য এব বাৎসল্য-সখা-দাশ্র-রসসেবিনাং  
তত্তদ্রসাশ্রয়াণাং পিত্রাদীনাম্ নন্দাদি-শ্রীদামাদি-রক্তকাদীনাং  
সজ্জাং জুট প্রীতিস্তংসহিতানাং স্বশ্বরসোচিত-প্রেমবতামি-  
ত্যর্থঃ। তথাবিধং স্বশ্বরসোপযোগি তত্তং স্তুখং কৃষ্ণদর্শনাদৌ



প্রেমভারতমোহন তরতমায়মানঃ সুখং তস্ত প্রকাশো যত-  
স্তরা স্বভাবশৈল্যে তেষাং প্রেমারোহেন বহির্বৃত্তিঃ লালনা-  
বকাশ-প্রদান-কন্দুকাদি-ক্রীড়াবেশ-পরিচর্যামোদনাদিম্, ন  
বিচ্ছতে নানন্তরতো জ্ঞানং বস্তাস্তথাভূতোদারা নহতী লীলা  
বস্ত সঃ, অতর্কোদারচর্চ ইত্যর্থঃ ॥

৬২। অথ তল্লবঙ্গমঙ্গমকহেন বর্ষাসময়শ্চৈবতিযোগ্যতাঃ  
ছোতরন্ পুনরপি তদ্বিলাসঃ বর্ণয়তি—অথেতি । সহচরৈ-  
রুপচর্চনাণো বিজ্ঞহারেত্যম্বয়ঃ । ঘনসময়ে মেঘাগমকালে সমা-  
গমনাং সমাগচ্ছং নাননীয়ং সৌভগং যেষাং তেষু দিবসেব  
মণিগণৈর্গবাং কাষ্টীনাং বর্ধনং বস্ত তস্ত গোবর্ধনশ্চোপ-  
ত্যকাস্ত নিকটভূমিষু ত্যাকাস্ত তাস্ত, অকজন্ততাদ-শব্দরূপম্ ।  
পৌরাণাঃ সগন্ধভূগাণাং গৌরবেণ পুরুতয়া প্রাচুর্যেণ হেতুনা  
স্বরভিষু স্তগন্ধাস্ত স্বরভিষু ধেতুযু চরন্তীষু সতীষু । চূড়াস্ত  
যে মণীন্দ্রাঃ কমলরাগাদয়স্তেভ্যঃ স্তন্দমানাং ক্ষরন্তীমিব রুচি-  
ধারাঃ কাস্তিধারাঃ ধরন্তীতি তথাভূতা যা ধারাদর<sup>১</sup>জলানাং  
মেঘবৃষ্টজলানাং বা ধারাস্তা ধরন্তি যে গন্ধশিলাগর্তাঃ স্তগন্ধ-  
শিলাময়বিবরাণি তেষাং পরিসরমুপাস্ততটঃ সরন্ প্রাপুবন্  
বিসরঃ সমূহো বাসাং তথাভূতাঃ সরসাঃ শিলা এব সিংহা-  
সনানি তত্র কৃতাসনঃ । ততঃ সহচরৈর্হাস্তমানঃ ; কথন্তুতৈঃ ?  
ক্ষটিকগুণৈশ্লেষু যানি শৈলজানি শিলাজতুনি তত্র নিষপ্লা-  
নামুপবিষ্টানাং জলদনিকরাণাং করণ করধৃত-দীর্ঘলকুটেন  
বা যৎ কর্ষণমাকর্ষণং তত্র জাতকৌতুকৈস্ততস্তদ্রতো দর  
ঈষদুশীলস্তীনাগচিররোচিষাং বিদ্যুতাং রোচিষাং দীপ্তীনাং  
পটলেনাভিযাপিতশঙ্কৈঃ প্রাপিতসাক্ষসৈঃ । পটলেন কীদৃশেন ?  
কুমা ক্রোদেন পক্ষ্যং যথা ভবতোব্যমপচিকীর্ষরাহপকতুমি-  
চ্ছয়া কৃতং নয়নবৈকৃত্যং নেত্রবিকৃতিভাবো যেন তেনেব ।  
ততশ্চ ভিয়া পরাবৃত্য পলায্য বৃত্য 'ইত ইত আগচ্ছত'  
ইতি পার্শ্বগ্রাহতয়া বরণেনাপটরৈরপি বয়শ্চৈরাবৃত্তৈঃ । ততশ্চ  
লক্সসাহসৈর্দন্তুগুণবস্তির্মদা তদাবেশানন্দেন যতৈবশীকৃতৈঃ ।  
দাপিতং সুখম্, অর্থান্মেবৈরেব সহচরেভ্যো যেন সঃ । বহ-  
বিধানাং ধাতু<sup>২</sup>খণ্ডানাং কলনেনানয়নেন, ততশ্চ কৃতস্ত  
বিবিধৈ রাগৈঃ পরভাগস্ত শোভয়াহপি পরং ভাগ্যং কৃষ্ণেন  
স্বীকারাদব্রত তথাভূতেনাকল্লেন বেষণে । সারশ্রুদঃ সারজবঃ,  
স্থিরহর্ষজগ্ৰবেগ ইত্যর্থঃ । রশ্মঃ যদুরো বক্ষস্তত্র আ উতঃ

সম্যক্ প্রথিতমিব লক্ষ্মীলক্ষ্য বস্ত সঃ । লক্ষ্মীলে শ্রীলে  
শ্রীমতি স্মাদধরে গোবর্ধনপর্বতে বিহারী বিহরণশীলঃ ।  
ঘনসময়ে প্রাবৃষি স্থাপাং স্থলভাং স্থাপাভিঃ স্থখপ্রাপ্তিঃ  
কর্তৃং শীলং যেষাং তৈঃ, ফলমূলকন্দৈঃ কন্দলিতানন্দোহ-  
স্কুরিতহর্ষঃ । কন্দমূলয়োর্বত<sup>৩</sup>লদীর্ঘত্যাভ্যাং ভেদঃ । শ্রদ্ধয়া বন্ধ  
বন্ধম<sup>৪</sup>বতঃ পালয়তঃ প্রণয়স্ত মহিমা হি নিশ্চিতং মাপিত-  
তত্তদশনো নির্বাহিত-তত্তদভোজনঃ । অখিলসংস্থানাং সর্ব-  
প্রাণিনাং মনোনিঃস্রঃ শ্রীকৃষ্ণাভিরুচিবিক্রৈস্তৈঃ সহচরৈরেব  
তামূলমুপকল্যা পরিচর্চনাগঃ । তামূলমেব কীদৃশম্ ? কর-  
তলেনৈব লভ্যং পূগতরু পূগানাং গুবাকবৃক্ষসমূহানাং তরুণাং  
পুষ্টং ফলং যত্র তৎ তথা আমূলং মূলমভিযাপ্য দলিতা  
জাতদলা চাসৌ দলিতং চূর্ণিতং বজ্রাঘ্ননং কনকং তদাভা  
চেতি তথাভূতা যা তামূলবল্লী তস্তা দলং পর্ণম্, তথা  
দলন্ত্যাস্তুটন্ত্যা অতিজীর্ণায়াঃ স্বরভিশিলায়াশ্চূর্ণং ক্ষোদ এব  
চূর্ণং তাভ্যাং সংযতম্ । 'দল বিদারণে' ইত্যস্ত ত্রোটনমপ্যর্থঃ  
পচেবিক্রিতি-বিক্লেদনবজ্জ জ্ঞেয়ঃ ॥

৭০। সদৈবানন্দতাং সমুদ্রাতাম্, আনন্দানাং কন্দং মূলং  
যত্র তথাভূতং কন্দরামন্দিরম্, রময়া শ্রিয়া আসান্তমানে সেবা-  
মানে, সন্ সুন্দর ইভেদ্রশাবক ইব । প্রতিবরবরণতয়া প্রতি-  
রবং প্রতিধ্বনিং রৌতীতি ততয়া । কীদৃশা ? অদরীকৃতয়া-  
হনল্লীকৃতয়া দরী কন্দরস্তয়া কৃতয়া নিষ্পাদিতয়া তয়া হেতুনা  
যাহপরহতা কৌতুকপরম্পরা তয়া, পুনরপি সবিস্তারমতয়াতং  
তারগত্যাচ্ছঃ ছস্কায়ং 'কোহসি রে কিং বদসি রে' ইত্যাত্মা-  
ক্ৰোশশব্দং কর্তৃং শীলং যেষাং তে । অস্তাং দর্শাং পুনরপি তথা  
প্রতিধ্বনিনা ধ্বনিতায়াং সত্যাম্, অনবস্থানিষ্ঠায়াঃ পর্যাণ্ঠা-  
ভাবঃ, তস্তা নবীনস্থানহেনোত্তমাশ্রয়ত্বেন ॥

৭১। করকাকদম্বে বর্ষোপলসমূহে বহিনিপততি সতি  
ক্রতং শীঘ্রমেব বিজ্রতবিহারা বিগতখেলাস্তোষামানয়নেহস্তঃ  
নিষ্কিণ্ডঃ দাক্ষিণ্যং স্বাচ্ছন্দ্যং যত্র তদ্যথা ভবতোব্যং  
নিষ্কিণ্ডস্তি ;—“দক্ষিণো দক্ষিণোদ্ধৃত-সরলচ্ছন্দবতিষু” ইতি  
মেদিনী ॥

৭২। অদরতোষণানল্লহর্ষণে খরশ্রুদৈস্তীক্সবেগৈর্জলদ-  
জলৈর্দরেতরমদরমগ্নঃ যথা শ্রাতথা ক্ষালিতে ; অশকলেদুঃ  
পূর্ণচন্দ্রঃ । স হরিঃ স্বাং তলুমিব বনরাজিমালোকমানস্তথা গাং



ভাঞ্চ সমভাসমালোকয়ন্, শবলি! কালি! ধবলে!—ইত্যাদি নামগ্রাহঃ<sup>১</sup> যদি সমাজুহাব, তদা গিরিবরশ্রোপত্যকাং তাঃ সমীযুরিত্যবঃ। ঘনমহসা নিবিড়কান্তা; পক্ষে, মেঘতেজসা হেতুনা দূরাদ্ দূরতোহবিভজ্যমানা বিভক্ততয়া ন লক্ষ্যমাণা অবয়বা যশ্চাস্তাম্; মদকলানাং মদোৎকটানামতএব বন্ধার-মুখরাণাং মধুপানাং রাগেহুহুরাগো যত্র স চাসৌ মধুনা পরাগেণ চ প্রিয়ং কং স্মৃৎ যতঃ সা চেতি তথাভূতা প্রিয়ক-মালা কদম্বশৃক্; পক্ষে, কদম্বশ্রেণী যশ্চাং তাম্; বিলসতঃ শ্রীবৎসশ্চ চিহ্নবিশেষশ্চ গোচারো রশ্মিসঞ্চরণং তেন যক্ষারবং চাক্ষুঃ তেন ভূয়িষ্ঠাং বহুলতমাম্; পক্ষে, বিলমচ্ছ্রীযুক্তানাং বৎসানাং গবাঞ্চ চারশ্চ যক্ষারুৎ তেন ভূয়িষ্ঠাম্; পীতং পীতবর্ণং ভাস্তেজস্বি অশুকমধ্বরং যশ্চাস্তাম্; পক্ষে, পীতা নিগীর্ণা ভাস্ততঃ সূর্যশ্চাংশবো যয়া তাম্, ঘনমহসেত্যাহুভেঃ। সরসরভসা রসবেগসহিতা হরিণীনয়না গোপ্যা যশ্চাং তাম্; পক্ষে, সরসরভসানি হরিণীনাং নয়নানি যশ্চাং তাম্; হারিণীঃ হারবতীঃ মনোহারিণীঃ চ লুলিতো মুহুর্তো ললিতো লম্বমানঃ সুপল্লব ইব পঞ্চশাখঃ পাণির্ঘশ্চাং তাম্; পক্ষে, তাদৃশ-সুপল্লবানাং পঞ্চো বিস্তারো যাস্থ তথাভূতাঃ শাখা যশ্চাং তাম্। চমৎকারাণাং কারণেন কত্রী চলিতঃ প্রাপ্তচমৎ-কারহেতুনা মাস্পদভূত ইত্যর্থঃ। ভ্রামাকাশং গাং পৃথ্বীঞ্চ। কীদৃশীম্? মরকতাস্কুরায়মাণানি সৌগন্ধিক-গন্ধীনি কতৃগানি গন্ধতৃণানীব যে ঘনা মেঘাঐস্তুর্মেহুরাম্; পক্ষে, তাদৃশ-কতৃগৈর্ঘনা নিবিড়া চাসৌ মেহুরা স্নিগ্ধা চেতি তাম্; “সৌগন্ধিকং তু কল্লারাম্” ইত্যমরঃ। ন নিম্নোচ্চভাবো যশ্চাঃ সা চাসৌ ভা কান্তিস্তয়া বহলা চেতি তাম্; অপগতা অপস্থতা ভানোঃ সূর্যশ্চ ভানবোহংশবো যতঃ সা চাসৌ, অতএব শীতলশূলপরিসরো যশ্চাঃ সা চেতি তাম্; বলজ্জলনং পিধানং যশ্চ তথাভূতো বাসরমণিঃ সূর্য এব কুণ্ডলং যশ্চা-স্তাম্; জলপিধান ইতি চৌরাদিকঃ; পক্ষে, বলন্ জলানাং নব আসর আসরণং যেষু তথাভূতানি মণিগরানি কুণ্ডানি জলাশয়ান্ লাভীতি তথা তাম্ ॥

৭৩। কোহপ্যাধিকবলঃ পশুর্ভাষাদিঃ, উনং পশুং গবাদি-ন তুনেচি, ন হিনস্তি। ‘তুহ হিংসায়াং রৌধাদিকঃ’। তৃণা-বাদলালসে বিষয়েহ্নালদেন। তাদৃশস্বরসো ভাগ্যধনিভূতেতি

পীতচেলাকলচালনেনেতাশ্চ বিশেষণম্। নিভূতাক্ষরং নিতরাং পুষ্ঠাক্ষরং যথা ভবতি; নাম প্রাকাশে; নাম সংজ্ঞাং গ্রাহং গ্রাহমিত্যাভীক্ষ্যে গম্। তৃণশৃঙ্গাদীন্ বিশালং পৃথুলং যথা ভবত্যেবং ভঙ্গয়ন্ত্যা মর্দয়ন্তীতি তথা তাঃ; শালভঙ্গিকাঃ পুত্তলিকা ইবেতি তৎকণ্ঠনাদ-শ্রুত্যা জাতস্তত্ত্বাভাবা ইতি ভাবঃ। তথাপি বস্তুস্বভাব-বৈলক্ষণ্যেন তদভিমুখিদাবনঃ<sup>২</sup> স্তম্ভেন ন বিরূপাতে। যথা বক্ষ্যতে রাসারম্ভে বংশীনাংদেন (১৭১৪) ‘অতনি তনুনাং স্তম্ভন-মরচি মতীনাংখোন্মাদঃ। অবিতঃ কেবলমাংসং, স্বমার্গসংস্কারসংস্কারঃ’ ইতি; অতএবা-ত্রাপি মস্তবলেনেব ধাবমানা ইতি। আপীনশ্চ সমাক্পুষ্ঠশ্চা-পীনশ্চোদস আভোগেন পূর্ণতয়া ভূগগতয়ঃ কুটিলগতয়ঃ। দ্রুতচেতসো জাতাশ্রভাবাঃ। কৃপালোলমনসোহুত্বকম্পাসতৃষ্-চিভাঃ; “লোলশ্চলসতৃষ্ণয়োঃ” ইত্যমরঃ। ত্যাকান্তাচ্ছদরূপম্; তা নৈচিকাঃ ॥

৭৪। গিরিবরতো গোবর্ধনতঃ; লীলাতো লীলায়াঃ; অবরতো বিরত ইত্যর্থঃ। অলীলাতোহলীনাংমিলা গিরোহ-ভিনন্দ্য; লাবলোপে পঞ্চমী। অলসং যথা শ্রাদেবমবতরন্; অবরত ইতি জীবনিকায়কায়ত ইত্যশ্চ বিশেষণম্; রলয়ো-রৈক্যাং, অবলাং কৃষ্ণেন সহাবতিরিতুমসমর্থাদিত্যর্থঃ; যদ্বা, অবরতঃ সহাবতরণভাগ্যাভেন নিকৃষ্টাদিত্যর্থঃ। মন ইবেতি মনসস্তম্ভয়ত্বাচ্ছপ্রেক্ষা ॥

৭৫। বর্ষাবিলাসবর্ণনমুপসংহরতি—এবমিতি। পদপঙ্কজ-য়োর্ন্যাসেন ভূরসি ভুবক্ষসি পত্রাবলীঃ নির্মিমাণঃ সাহুচরো ভবনমাজগাম। পদপঙ্কজয়োঃ কীদৃশয়োঃ? পঙ্কং পাং তশ্চ জয়ে উকুরং সমর্থং রজো যয়োস্তয়োঃ; অজশ্চ উগাসহিতঃ সোমশেখরো মহেশশ্চ তয়োঃ; প্রণতিকালে শেখরস্ব-মণি-মঞ্জর্যা রঞ্জিতয়োঃ; যদুক্তম্ (ভা<sup>০</sup> ১০।৩৫।২২) “বন্দ্যমানচরণঃ পথি বৃদ্ধেঃ” ইতি। ত্রাসেন কথন্তুতং? গামঞ্চতীতি গোঙ্-তেন গোচা, গবাতুগেনেত্যর্থঃ। অধ্বনি বস্মনি জায়মানৈ-ধ্বজকমলাদিভিলস্মভিশিচ্ছৈলস্মণেন সশ্রীকেন; “রামভ্রাতরী পুংসি শ্রাং সশ্রীকে অভিধেয়বৎ” ইতি মেদিনী। ভূরসি কীদৃশে? রসিকতা সরসত্বং সিকতা বালুকা তাভ্যাং কুচিরে। পত্রাবলীঃ কীদৃশীঃ? তশ্চ ভুবো ভররূপা অঘবকাদয়স্তৎ-কৃতাং বিপদং বিপত্তিঃ ত্রায়ন্তে ইতি তথা তাঃ। গিরিবরশ্চ সানৌ চরতীতি তথা সঃ ॥



৭৬। অথ শ্রীরাধানবসঙ্গমঃ বর্ণয়িষ্যন্ তৎসর্ব-সমাধায়িকায়া যোগমায়ায়াঃ প্রক্রিয়াপরিপাটীমাহ—এবমিতি। জলশ্রুত দানং ত্রয়াঃগমে লোকসংস্কারাভাবাভুতিতসময়ে ইত্যর্থঃ। শোভায়াগিনিষু শোভয়া আয়াগবতীষু যোগিনিষুত্ববাগবাধামস্তরে বহনীনাং রাধাদীনাং কাগপি কামধুরাং কামভারং যোগমায়া সফলয়তি। কথন্তু সত্যী? শ্রীকৃষ্ণেন সমং ত্য যোজয়ন্তী সত্যী; কামধুরাং কীদৃশীম? পূর্ববাগতাং পূর্ববাগতঃ স্বরূপমগহায় তাক্তা। স্বরূপপরিপাকাদ্ভাগ্যাতিরেকাং পাকাং পাকান্তরং পরিণামাদপি পরিণামান্তরং প্রাপ্য মধুরাং জাতামিত্যর্থঃ। প্রাপ্তাং ক্রিয়ামপেক্ষা পূর্বকালে ক্তা। সত্য-মবতা স্বরূপগুণমাধুর্যনিঃক্ষেপেণ পালয়তেতি কৃষ্ণেনেত্যস্ত বিশেষণম্। ভূয়ো ভূয়ঃ পুনঃ পুনরপ্যগমো দুর্গমোহয়ঃ শুভাবহো বিধিঃশ্রাঃ সা।

৭৭। কা নিরুপ্তা অবরা নানা। লেখাধিনাথ ইন্দ্রঃ। অধ্বানং নিঃশব্দমেবাভিলজ্যা ক্ষণেন ক্ষণমাত্রৈণৈব নিজসংখ্যে উষায়ৈ জনানাং তত্রানিরুদ্ধস্ত ইত উষায়া অপি পরিবার-রক্ষকাদীনাম্, অনীক্ষণেনাবলোকনমপ্যতিক্রম্যেত্যর্থঃ।

৭৮। অনিয়োজিতদৃষ্টীভাবঃ তাভিরনিয়োজিতায়া অপি দূত্যা দূত্যাং কুর্বত্যা যো ভাবস্তম্। ভাবঃ ভাবঃ প্রাপ্য প্রাপ্য; 'ভূ প্রাপ্তৌ' গমুলন্তঃ। সকলাঃ কলাসহিতাঃ। তত্তস্মাদ্ভূয়ো রাধায়াধবয়োরিতি সিদ্ধান্তেন সিদ্ধাং কেলিং রতকীড়াং কে বৈদম্ভাদয়ো বিলাসবিশেষা ন লিম্পন্তি, নোপচিস্তি? অপি তু সর্ব এব; 'লিপ উপদেহে' মুচাদিঃ। উপদেহ উপচয়ঃ।

৭৯। লোকোত্তরতা কেলিরিত্যর্থঃ। কং সুখং তদুত্তরং তৎপ্রধানং যন্তারতম্যং তৎকারিণী ভবতি। লোকোত্তরতয়া বৈশিষ্ট্যতারতম্যেনৈব সুখতারতম্যং শ্রাদিত্যর্থঃ। যদ্ যন্তা-দিয়ং কেলিব্রয়োহকৃত্য বয়সা ন কৃত্য প্রাকৃতলোকানামিব যৌবনোৎপাদিতা ন ভবতীতি পূর্ববাগারম্ভে প্রপঞ্চিতমেব। সজুযাঃ সপ্রেম্ণাম্, শ্রীতার্থকজুযেভাবকিপা রূপম্। তথা-বিদ্যন্ত রসস্ত স্নেহসাধারণো রসো বলং তন্ত স্বভাবঃ। "শৃঙ্গারাদৌ দ্রবে বীৰ্যে দেহধাতুযু পারদে রসঃ" ইতি বিশ্বঃ।

৮০। কস্মামপি ক্ষণদায়াং রজত্যাং সা বার্ষভানবী অভি-সসার। কীদৃশ্যাম্? ক্ষণদায়াং রজত্যাং সা বার্ষভানবী অভি-

লক্ষণো যঃ ক্ষণঃ কালবিশেষস্তচ্ছাধিকার্যাং তেনৈব দা শোধানং বা যন্তাস্তস্মাম্; 'দৈপ্ শোধনে', সৌভাগ্যরসস্ত উৎকমভিষেকস্তদায়িত্বাম। প্রথমভিসারে যঃ সারস্ত ভাগঃ সরসত্বরূপোহংশস্তেন পরভাগং সৌন্দর্য ভজতীতি তথা সা। অধ্বনা পথান্বনৌ শব্দে উপরতে শান্তে সতি চিরান্বরক্তি-রেব দৃষ্টিক তয়েবাক্ষমাণা। কীদৃশ্য? পুরোগাগিত্যা অগ্রগাগিত্যা, রাধাগতিরন্তরাগানুসারিণোবেতি ছোতীতম্। পুরোগাগিনাঃগ্রভাবিনা ত্রায়াসহসেন কৃষ্ণস্বথৈকতাংপঞ্চ-রতিপ্রাগল্ভাগমকেন হরিশ্চমাণো বশীকরিশ্চমাণঃ কৃষ্ণো যন্তাং যয়া বা তয়া। নিচোলঃ প্রচ্ছদপটঃ, চোলঃ কঙ্কলিকা; শুভ্রশুকতা স এব জম্বালঃ পঙ্কং তজ্জং তদুদ্ভবং বালমাস্থ্যং প্রথমমস্তরতাংসাদয়তা সাধ্বসেন নাভিলিপ্তা, অভিসারে শুকতাকারিণ্যা শঙ্করা রহিতেত্যর্থঃ। স্বয়মপ্যজানতীতি—প্রেমবৈবশ্চেনৈব তদাচরন্তীত্যর্থঃ। বহিদূতাসঙ্কেত-পরম্পর-সম্মতিবার্তাজ্ঞান-বিনাভূতোহপ্যায়ং প্রথমভিসারো ভগব-দিচ্ছাশক্তিবশাত্তৎপ্রোচাত্তরাগস্তাত্তনিরপেক্ষত্বপ্রদর্শনায়ৈবেতি ভাবঃ। তীব্রতরাং তরলতাং তারল্যমপি ন নিন্দন্তী প্রেষ্ঠ-সঙ্গসুখপ্রাপ্তিভাবনয়েতি ভাবঃ। তন্তা রাধায়া উপগম উপ-সর্পণং তন্ত গমকং সূচকং বিলক্ষণং লক্ষণং যত্র তথাভূতে শুভক্ষণে মঙ্গলসময়ে কৃতঃ ক্ষণঃ স্বাভিসারোৎসবো যেন তন্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত তন্তাঃ শ্রীরাধায়াঃ মনসা মনসৈবেতি 'হে প্রিয়ে তত্র কুঞ্জমন্দিরেহত্যাভিস্রুত্যা ভবত্যা ভবিতব্যম্' ইতি ধ্যানাক্রুরামেব রাধাং প্রতি কৃষ্ণস্ত সঙ্কেতঃ। তথৈব তং প্রত্যস্তা অপি স জ্ঞেয়ঃ। ধ্যানেনৈব কৃতঃ সঃ, ন তু প্রকট-মিতি তু বিবেকো দ্বয়োরপি নাস্তীতি জ্ঞেয়ম্। সখ্যাদীনামপি রাধাসঙ্গমার্থং দূতাক্রিয়া তদন্তরাগকথনং বশীকারস্তৎসম্মতা-নয়নং তদ্রূপকথনমিত্যাদিকমপি ধ্যানেনৈব তথৈবাত্তদিতি জ্ঞেয়ম্। অত্থা তন্তাভিসারস্তন্তাস্তদানীং তাভিনিষিধ্যোতৈ-বেতি ভাবঃ। এতচ্চ সর্বমন্তরাগিজনমাত্রাণাং স্বেচ্ছাকৃত-ধ্যানস্তাপি সত্যপ্রদর্শনার্থমিতি। মকরকেতনস্ত প্রেমাগ্নক-কন্দর্পস্ত চেতনয়া সংবিদা পরিচায়িতং কৃতপরিচয়ম্, যতঃ পরিচায়িতং প্রদর্শিতঞ্চ; 'চাযু পূজানিশামনয়োঃ'।

৮১। অশ্রাণাং স্তনে ক্ষরণে সতি, পদবিহরণে গমনে



৮২। ভরয়তি সমীপগমনার্থং ভরাং কুর্বতি সতি, সমুৎকর্ষে  
সগাণ্ডংকঠাবতাপি হৃদয়ে ॥

৮৩। অষ্টৈব কেবলমেকবারমেব নিজস্পর্শস্থখমাত্রম-  
মুদ্রৈ বিতরেতি প্রার্থনা মা পরমন্তেদ্যুরসান্তিকং কদাপি  
ত্রাং প্রহিণ্ম ইতি সশপথমুক্তা। 'দয়াবতি! রাধে! অশ্রু  
বাকুলতাং দীক্ষা ক্ষণং প্রসীদ' ইত্যাদি-চাটুগ্রসভ-রভসয়া  
হঠবেগেন; 'রভসা' শব্দষ্টাবস্তোহপি কোষে দৃষ্টে। অপরি-  
চিত। যা রতশ্রীঃ সুরতসম্পত্তিস্তংকর্তৃকে সঙ্গমেহানদরায়  
ভ্রামবগন্তুঃ হ্রীলজ্জৈব সখী তস্তাঃ সন্নিয়োগমুত্তমাজ্ঞাং ব্য-  
তরুত, সাদ্রীকারং বিশ্বতবতী। অয়ং ভাবঃ—রতশ্রিয়মেতা-  
মহং ন পরিচিনোমি, তথাপি এনং মংসখাস্তংসঙ্গমার্থমেব  
মাং প্রহিণন্তি, তস্মাদহং সাম্প্রতং মদংকুলাং লজ্জামেব সখী-  
ত্বেন বরণোমি, তন্নিদেশেনৈব রতশ্রিয়মাদৃতা স্ববাগ্য-  
নাবিক্ষয়োমীতি ॥

৮৪। গন্তুনসো নির্গন্তুকাম্যাস্তস্তাঃ পার্ণো কৃষ্ণেন  
ধূতে সতি তস্ত স্পর্শবশাং প্রেষ্ঠস্ত স্পর্শস্থখমভূত্বয় তস্তা  
গনসাস্থিতৌ চেদ্ যদি স্পৃহা অসারি প্রাপ্তা, তদা নির্গমা-  
শক্তৌ স্বহস্তরোধমেব হেতুং জ্ঞাপয়ন্ত্যাস্তস্তা মা যাতেতি  
হে সখ্যা! মামস্ম হস্তে নিক্ষিপ্য মা বহির্গচ্ছতেতি যৌ  
মনোহতলাপো মনসৈব পুনঃ পুনর্ভাষণং তস্ত পিণ্ডনৈঃ সূচকৈঃ;  
“অতুলাপো মুভূভাষা” ইত্যমরঃ। প্রাপ্তাস্থাসতয়েবেতি কৃষ্ণ-  
কর্তৃকহস্তরোধে তস্তাঃ স্বদোষপিদায়িনীঃ স্পৃহামহমায়েতি  
ভাবঃ। তথাপি কিঞ্চিদ্ব্যাসাহায্যায় ভবনশ্রুত্বার্থেব, ন ভ্রান্তঃ ॥

৮৫। লোচনে স্বনেত্রে মুকুলয়তি মূদ্রয়তি,—‘আঙি  
হু-প্রচ্ছোঃ’ ইত্যাক্রোশাহুজ্ঞয়োরেবাভিধানাং নান্ননেপদম্।  
শৃণোতি, ন তু প্রতিবক্তি। সংস্পৃশতি নির্গমশঙ্কয়া বামপাণিনা  
ধৃতদক্ষিণহস্তায়া এব তস্তাঃ কঙ্কলিকাদিকং দক্ষিণেন পাণিনা  
স্পৃশতি সতি পরাবর্ততে, তদসহিষ্ণুতয়েব কিঞ্চিৎ স্ববল-  
নাবিকৃত্য বিঘটত ইত্যর্থঃ। ন ত্রাসাদিতি তদ্বিরোধিনো  
হর্ষস্ত প্রাবল্যদর্শনাং। অবহিত্যয়েতি—বুদ্ধিপূর্বকত্বাবেনৈব  
সহসৈব তত্তচ্চেষ্টোদগতেঃ। ন ব্যাজেনেতি প্রয়োজনাস্তর-  
সাপেক্ষত্বাহুপলভ্যং। ন বাম্যেনেত্যসম্মতিং বহিরব্যাজ্যপি  
তত্র রসবান্ধনত্বাংশানাবিক্ষারং। প্রায় ইতি তাদৃশ-সন্মায়িকা-  
নামেব, ন তু সর্বাসামিতি ॥

৮৬। রসয়তীতি—যদি প্রাকৃতস্তাপি পদার্থস্ত রসবস্ত-  
দুল্লভতয়াং সত্যাং তদা কিং পুনরপ্রাকৃতস্ত স্বথৈকগম্যস্তাশ্র  
পদার্থস্ত সুলভত্বেহপি সদা রসয়তো দুল্লভতয়ামিত্যভিপ্রায়ঃ ॥

৮৭। নতদ্রাঃ কুটিলদ্রাঃ ॥

৮৮। আলীনাঃ শপথৈরিতি—‘হিষ্টিনি রাধে! যদ্যতঃ  
পরং বামা ভবসি, তদস্মাকঃ শিরসাং শপথোহস্তু তে’ ইতি।  
অনুনয় ইতি—‘প্রিয়তমে! স্মরণরলেন জাজ্ঞামানহৃদয়ো-  
হস্মি, ক্ষণং পরিরন্তুস্বয়ং জীবয় মাম’ ইতি। মন্ত্রৈরিতি  
—ততশ্চ ‘বিচিত্রচন্দনকঙ্কলিকাদিকং নির্মায় কৌশলেন ত্রা-  
মপি বিশ্বাপয়ামি, অলমত্র নেপথ্যভঙ্গবৈগনশ্রবাজ্ঞনয়া’ ইত্যা-  
মন্ত্রণৈঃ। কাদম্বিনী মেঘমালা ॥

৮৯। ততশ্চ তাং পরিরভা পরিতপ্ত্বা ব্রজরাজ্যব-  
রাজেন ররাজে ইত্যমরঃ। পরমহরাসদত্বেনাতিদুস্ত্যাপত্নেন।  
রাসদত্বেন রাং রসসমূহঃ, স্বার্থে অণি; রস এব বা রসনং  
রাস আস্বাদনং বা। তদ্ব্যয়িত্বেন মনসাপি সাধয়িতুমপা-  
র্জয়িতুং নারীং ন যোগ্যাম্, অতাসম্ভবে বস্তুনি মনোরথ-  
স্ত্যাপাগতেঃ। অর্হাং মাননীয়াম্, অকস্মাদতর্কিতমেব। কস্মা-  
দপানির্বাচ্যাদ্বৈততোঃ। স্বধাকরকলামিতি—বৈকল্যাতিমির-  
ধ্বংসিত্বেন চেতশ্চন্দ্রকাস্তদ্রাবকত্বেন কামসংজ্ঞারোপশব্দকত্বেন  
সাহজিক-সৌন্দর্যেণ চেতঃপ্রেক্ষা। ন কৃত্য কেনাপি কামনা  
যস্ত্যামিতি। কল্পতরুপক্ষে—অদত্তকামত্বেন পরিপূর্ণসারাম,  
রাধাপক্ষে, স্পষ্টমেব। মধুকরেণানাত্ম্যামিতি পরাগমকরন্দা-  
ভামবিচ্যুতামিত্যর্থঃ। পক্ষে, তস্তাঃ পতিস্নেহেনানন্তভূত-  
মাধুর্যকলাম্। সমাক্রষ্টুমশক্যামিত্যতিভাগ্যালঙ্কারমিত্যর্থঃ। পক্ষে,  
পতিস্নেহস্ত করস্পর্শমাত্রোপাশ্রয়কাম্। অপবারণমাচ্ছাদনম্;  
পরিমলমামোদম্; মাদো হর্ষস্তস্ত ধানামর্পয়িত্রীম্; সুর-  
তরুসুখমালামিত্যখিল-বাহিত-সম্পাদকত্বেন স্বগস্পর্শদত্বেন  
ব্যজ্ঞানালিঙ্গনসৌষ্ঠব-সভাজনত্বেন বিশিষ্ট-সৌন্দর্যধায়কত্বেন  
চ। আলাপমর্পণবাক্যম্। পরমাহ্লাদস্ত রভসং বেগম্ আ  
সগাং ধারয়তীতি স্বার্থপাত্যং পচাত্তচ্, তাম্। স্বধারামিতি  
নিরতিশয়াস্বাদাধায়কত্বেন বৈপরীত্যেন যন্মামঘটকাক্ষরদ্বয়-  
বাচ্যত্বেন চ। অকপটং নির্বাজমেব পটতা ভীকৃতয়া প্রাপ্নু-  
বতাহতিসাধবসেন হেতুনা সাধু যথা শ্রান্তথাইসন্দিগ্ধাসজ্ঞা-  
ত্বাদভ্রৈর্মিথ্যাভূতৈবাতিক্ষোভৈললিতাং মর্দিতাম্। অত-



এবানায়ত্তিরনধীনতা তদ্বশাদপাত্তংকৰ্ণঃ বিনাপুংকৰ্ণামধিকৰ্ণঃ  
কৰ্ণে কৃতোহবলঘো যয়া তাম্। অলমত্যাৰ্থম্। বামা মনোজ্ঞা  
লক্ষ্মীঃ শোভা যশ্চ তেন ভুজগুণেন। কীদৃশেন? জবশ  
বেগশ্চ লয়ো মিলনং যত্র তেন। রসাদানন্দজাড্যাদপৰমত্বাৎ  
ন বিবিদে, ন জায়তে স্ম।

২০। স্বমমানশ্চঃ দুঃখঃ শ্রুতঃ খণ্ডয়ন্ত্যঃ। মনসি ভবঃ  
মনসে হিতং বা মানশ্চম্; মানঃ পরিমাণঃ তদতীতয়াহপরি-  
মিতয়া সম্মাননয়া স্বসঙ্কোচঃ শ্রাবয়িত্বা গময়িত্বা; 'শ্রু গতো'  
তালব্যাদিরপি।

২১। তব বর্ণমিত্রশ্রুত মৈত্রীকরণেন কত্রী অং চিতো  
ব্যাপ্তঃ;—"চিতং ছরে ত্রিযু" ইতি মেদিনী। কমলিনী-  
বৃন্দারিকাঃ শ্রেষ্ঠকমলানি শ্রেষ্ঠসুন্দর্যশ্চ। বৃন্দারকনাগকুঞ্জরৈঃ  
পূজ্যমানমিতি সমাসঃ। মিত্রশ্চ সূর্যশ্চ সখ্যুশ্চ। মমেয়ঃ সখী  
রাধা। মে ইতি জাত্যা একবচনম্। ছরারাদা দুঃসাদ্যা,  
কুতঃ? অমেছরা—অবচস্করত্বাৎ কঠোরত্যাঃ। ততঃ সা  
তদুরসো বহিবুভূষয়া বাগ্যাবিকারেণ যদি স্বমাত্মনাং ভূষয়া-  
মাস, তদা কৃষ্ণেন প্রসভেন হঠেন তস্তাঃ কপোলচুসনা-  
দীনি কৃতানীত্যম্বয়ঃ। প্রাসঃ কুন্তনামাজ্জভেদঃ। সভেন স-  
দীপ্তিনা; গ্রহবিশেষেণ সুরত-তন্ত্রোক্ত-বেণী-চিবুকাदि-ধৃতি-  
বিশেষেণ। অশেষেণ সম্পূর্ণেন। ন জাতঃ পত্রাণামক্ষুরাণাং  
ভঙ্গো যত্র তানি। পক্ষে, পত্রাঙ্কুর আকল্পভেদঃ। মুঞ্চালক্ষণ-  
নায়িকায়ামতিভীরুত্ব-স্বভাবায়াং প্রথম-সন্তোগশ্চ তথো-  
চিত্যাৎ; তশ্চা মধ্যপ্রগল্ভয়োরিব সন্তোগগাঢ়ত্বসহিষ্ণুত্বাৎ।  
কজ্জলশোভায়া প্লানিকরাণি; পক্ষে, অপ্লানিকরাণি। সমক্ষ-  
তয়া প্রত্যক্ষতয়ৈব; অবকরৈর্দৌষৈরগমগম্যম্,—'গমেভঃ'  
কর্মণ্যপি বাহুল্যাৎ। যয়া, অবকরান্ ন গচ্ছতি ন প্রাপ্নো-  
তীতি তথা। পক্ষে, সম্যগক্ষতো যাবকরাগোহপি যত্র তৎ।  
লাঞ্ছনং কলঙ্কং চিহ্নং চ। অধরে দশনশ্চ স্তনয়োনিখরাণাং  
যৎ পদং চিহ্নং তশ্চ পদবী পদ্ধতিঃ। সদামোদকরৈঃ কমলৈ-  
র্ঘৎ পূজনম্; পক্ষে, সদামোদং যৎ করকমলং তেন পূজনং  
স্পর্শস্তেনৈব জনিতঃ পরভাগঃ শোভা যশ্চ তৎ। অক্ষুণ্ণা  
অনপনীতা; পক্ষে, অচ্ছিন্না মুক্তাবলী যেষু তে। রোমলতা-  
পরিশীলনং স্তনাধ আরভ্য রোমাবলীবঅর্জনা করচালনম্।  
কৃতানীতি কৃতশ্চ কৃতশ্চ কৃতঞ্চ কৃতানি; 'নপুংসকম-  
নপুংসকেন' ইত্যাদিনা নপুংসকত্বম্।

২২। নেতি নেতীতি রতারন্তে। কটাক্ষেতি কিঞ্চিদ-  
সহিষ্ণুতা-বাজনায়। উৎসবেত্যাदि রতমধ্যে উৎসে প্রসবণে  
বাহিতং চ তৎ অদর অনল্পং যথা স্রাত্তথা প্রবচ্ছতি তৎ।  
"উৎসঃ প্রসবণম্" ইত্যমরঃ। পক্ষে, উৎসবেন রতোৎসবে-  
নাহিতমর্পিতম্। অদরাশ্রম-ল্লাশ্রঃ তদ্বৎ তদ্ব্যক্তম্; কটকঃ  
গিরিনিতিষ্যে বলয়ঃ চ। প্রতিপরিবৃত্তঃ শ্রীরাধাকর্জীকঃ;  
মুদুস্পন্দ ইত্যাদি রতোপান্তে। মুদুস্পন্দো মন্দগতিঃ, জাত-  
স্তস্তভাবশ্চ। দরঘর্মকৌলল ঈষদঘর্মজলকণকো জাতশ্বেদ-  
ভাবশ্চ। মুদুলীলানাং বিলাসানামাকরো যেন তথাভূতঃ  
কম্পো যত্র সঃ; পক্ষে, মুদুলীলয়া করকম্পো হস্তগতকম্প-  
ভাবো যত্র সঃ; বিপুলঃ কশ্চ জলশ্চ ভঙ্গসুরভো যত্র সঃ;  
পক্ষে, বিশিষ্টো পুলকস্বরভঙ্গো যত্র সঃ।

২৩। দ্বারশ্চ উপকণ্ঠে সমীপে আ ঈষৎ লীনানাং নিহুত-  
বতীনাং তাং রাধাং হ্রীভরণে লজ্জাতিশয়েন নতাং কুঞ্চন-  
পরাম্, বয়সি নবযৌবনে, অঞ্জসেত্যাশ্চ ভাব আঞ্জশ্চ তেনা-  
নবধানপরামানন্দমত্তাম্, প্রিয়তমশ্চাগ্রহে রমণাগ্রহে সতি  
অতিবাগ্যসাধকেন কেনাপি গ্রহেণ পরাক্রান্তামিব।

২৪। সুরতোৎসবোহপি নবকিশোরবরঃ প্রাপ্তপ্রথম-  
যৌবনারম্ভমাত্রঃ। অতস্তাদৃশমনোভবোহপি প্রতিপত্তিবিমুচ-  
তামিব গতঃ, আনন্দজাড্যং প্রাপ্ত ইব।

২৫। সুরতয়াপীতি ফলন্ সন্; দুঃখতয়াপীতি পূর্ব-  
দশায়ামফলন্ সন্, অতঃ সदैব দুঃসহ এতৈব ভবতীত্যর্থঃ।

২৬। স্বেনৈব কৃতমপসরণং পরাজিত্য পলায়নমিব  
যত্র তথাভূতে রণে সুরতসংগ্রামে যঃ শ্রমস্তম্বাৎ। কচহস্তঃ  
কেশসমূহঃ; "পাশঃ পক্ষশ্চ হস্তশ্চ কলাপার্থাঃ কচাৎ পরঃ"  
ইত্যমরঃ। নীবীং যথা মূলধনমিব, "স্ত্রীকটাবজ্রবন্ধেহপি নীবী  
পরিপণেহপি চ" ইত্যমরঃ। ক্রটি তা একাবলীনামাবলী শ্রেণী  
যথাস্তাম্, উভয়ত্রেব প্রিয়ত্বাদনুকম্পায়াং ক-প্রত্যয়ঃ। কৃষ্ণে-  
নাপি কৃষ্ণশব্দশ্চ সত্তার্থো। গচ্চানন্দঃ, ইত্যর্থবশাদানন্দপ্রদে-  
নাপি তারে মুক্তানয়ে ঘর্মজ্জেষ্মুনি করকমলেন হাপিতে  
দুরীকৃতে সতি প্রণয়াদিরূপয়া চর্যা আচরণেন ক্ষণরূপয়োৎ-  
সবভূতয়া।

২৭। তাসামাননানি ন পশুন্তী। কুতঃ? নয়মুখী,  
প্রাপ্তভোগভোগেন সম্যকভোগ্যঃ। অন্তরা অন্তরা পশুন্তী চ।  
অকুটিকুটিলেনেতি ভবতীভিরেবাস্ত হস্তে বলান্নিষ্কিপ্তায়া



গম সতীত্ৰতৎসংসনং কৃতমিতি ভাবঃ। যামঃ প্রহরঃ, শিথ্যতা  
শিষ্যত্বম্, গুরা উত্তমেন, 'গুরী উত্তমে' ভাবে ক্ৰিপ্।  
উরশ্চমুরসি ভবং যদ্রহস্তমালিন্দন-প্রত্যালিন্দনাদি তশ্চ  
শিক্ষায়াম্। কপটেন পঠন্ত্যা প্রাপ্নুবত্যা জুটুট্যা কুটিলে  
অক্ষিপী যত্র তদ্ যথা শ্রাদেবম্, কেশকলাপশ্চ সৌরভ্যং গৰ্ভে  
যশ্চ তেন গৰ্ভকেণ মালোন; "কেশমদো তু গৰ্ভকঃ" ইত্য-  
নরঃ। কৃষ্ণশ্চ মনসা প্রযোজ্যকত্র। ঈড়য়ন্তী স্তাবয়ন্তী স্বলাবণ্য-  
বিশেষম্, তদানীং সখী-তাড়ন-চেষ্টোৎসবশেষঃ সম্পূৰ্ণম্। ন  
সারশ্চমুচ্য সারসতামৃগন্ত্যা কৃতয়া কৃত্রিমকৃষা পকৃষা কঠো-  
রাপি। ক্ৰীড়াশালভঞ্জিকা খেলনপুতলিকা অস্মি। স্বাধীন-  
তায়াঃ স্বাতন্ত্র্যশ্চ ভঞ্জিকা স্বয়মেব নাশকত্রী। কুত এত-  
দিত্যত আহ—যদেতি। সন্তাপানাং ছিত্তুরো ছুরবাণো  
ছল্লভশ্চ গোদ অনিন্দন্তেন মেছুরং সাম্ভ্রস্কিন্তমতৃপ্তিবশাদ্ছুর-  
বস্থিতঞ্চ মনো যশ্চ সঃ। সাদতঃ সন্তাপাং। চেতসা চ  
মনসাপি; ইতসারশ্চাপ্রাপ্তরসা, বচসা চ বাকোনাপি সা  
রাধা। কীদৃশেন? পীযুষশীকরান্ সবতোংপাদয়তা; 'যু  
প্রসবৈশ্বৰ্য্যোঃ' ইতি ভৌবাদিকোহয়ম্। উষণঃ পীড়া; 'উষ  
রুজায়াম্'; গলিতমনঃপীড়া ইত্যর্থঃ।

৯৮। কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গমেন নিবৃত্তিরানন্দঃ, তস্মা নিবৃত্তি-  
রনাবরণং তদ্ভাজঃ; ভূতমপ্যতীতমপি বর্তমানমিবেতি ঈদৃশং  
সুখমেতন্মৎসখী এবাধুনাপি প্রাপ্নোত্বিত্যাশাস্তির্দ্যোতিত।

৯৯। বিভাবরী রাত্রিঃ, বিভয়া কান্ত্যা বরীয়সী শ্রেষ্ঠা  
ভূতাপি যামশ্চৈকপ্রহরমাত্রশ্চৈবায়ামোহবশেষো যশ্চাস্তত্ত্বয়া  
সদোষা দোষযুক্তা দোষাখ্যাং দোষেতি নাম। যতোহেতোস্তাঃ  
সখাঃ সমাদতয়া সাবসাদন্তেন।

১০০। শ্রামাং কীদৃশীম্? বিভয়া বর্ধ্যাম্। মাপিতং মানং  
মা প্রমা, তামাপিতম্। নবরং কেবলম্, নবরমণীয়শ্চ কৃষ্ণ-  
শ্রাদ্ধসঙ্গাং সঙ্গতং মিলিতং পারভাগ্যং পরভাগো যয়া সঃ;  
চাতুৰ্ণ্যাদিত্যাং স্বার্থে ক্ষ্যঞ্; ন তীত্রং কিন্তু কোমল-  
মিত্যর্থঃ।

১০১। অস্মদালোকেন সতৈবাপত্রপয়া লজ্জয়া তব হৃদয়ঃ  
চক্ষুণে, 'ক্ষণু হিংসায়াম্', হিংসায়ঃ গ্রন্থো বভূবেত্যর্থঃ।  
কীদৃশা? ভুবঃ পৃথ্বীস্থলোকমাত্রশ্চৈব তাণ্ডবকারিণীং হৰ্ষ-  
নাট্যকারিয়দ্রীমিব দশাং দধত্যা ধারয়ন্ত্যা। তত্র হেতুগৰ্ভ-  
সম্বোধনম্—হে কলাকলাপবিচক্ষণে! ইতি।

১০২। নীরসং নীরাগম্॥

১০৩। বাতরুগ্ণেত্যাদ্যবিজ্ঞানানামস্তব্যাস্ততা স্মানতা চ।  
মতদ্বজেন ভুগ্নেতি দশন-নথক্ষতাং। মদমধুপেন ধুতেতি  
স্বনায়কসাক্ষাৎ সন্তোগকৌতুকং সূচিতম্॥

১০৪। ফলিতবতীতি কৃষ্ণেন তব সন্তোগ এব তস্মাঃ  
ফলম্, তচ্ছানুভব-সাক্ষাৎকারিত্যাং প্রত্যক্ষং জ্ঞাতমিত্যর্থঃ।  
কল্পবল্লীত্ৰাখিলবাহিত-পূরণাং॥

১০৫। অদর অনল্পম্, আদরসাহসাত্মক সহিতং যথা  
শ্রান্তথা সাধুবাদেন পৃচ্ছ্যমানা সতী মনসি আচ্ছ্যামচ্ছতাং  
বঞ্চনরহিতালক্ষণামানয়া সংগময়া, যতো ন সিদ্ধকপটা,—  
সর্বমেব জ্ঞাতবত্যাং তস্মাৎ কপটাসিদ্ধেঃ। সাদরবিশ্মিত-  
মাদরবিশিষ্ট-স্মিত-সহিতম্; সা রাধাহদরবিশ্মিতমনল্লবিশ্ময়-  
যুক্তঞ্চ যথা শ্রান্তথা, হন্ত! কথমনয়া সর্বমেবভিজ্ঞাতমিত্যেবম্।  
যদ্বা, আদর-বিশ্ময়াভ্যাং সহিতং যথা ভবতি, অদর অনল্পা বীঃ  
কান্তির্ধত্র তাদৃশং স্মিতং যত্র তচ্ছ যথা শ্রান্তথা। তদা ভবতী  
ন বেত্তীতি ভবত্যাংহতুমন্ত্রণং বিনা গম কোহপি ব্যাপারঃ  
কদাপি নাভূদেবেত্যত্র ভবত্যেব প্রমাণমিতি ভাবঃ॥

১০৬। অসম্ভাবিতবস্তদর্শনলিঙ্গেনাহ—সপ্ত ইতি। তস্মাপি  
জাগরণদশাত্মপত্তিমাশঙ্ক্যাহ—ইন্দ্রজালমিতি। তস্মাপি চিরা-  
স্থায়িত্বমাশঙ্ক্যাহ—স্বদীর্ঘা ভ্রান্তিরিতি,—তদতিস্থরতচেষ্টিতং  
হ্রিয়া স্পষ্টং বক্তুমশক্তেঃ। কিং হ্লাদি আহ্লাদকম্, পৌৰ্ব-  
কালিকনিখিলদুঃখপ্রশমনপূর্বকনিস্তলস্থখদত্তেনানুভবাং। কি-  
মতিদং পীড়াদায়ি ঔত্তরকালিকা মহোৎকর্ষায়াঃ কারণ-  
ভূতত্বেনাধুনা বিচারতো দুঃখদত্তেনৈবাত্তভূতত্বাং। কিংবা  
উভয়মাহ্লাদার্থোদায়কম্,—তদানীমপ্যপরিমিত-সুখানুভব-  
তত্ত্বকণ্ঠানুভবগোচরীভাবত্বাং। ন তন্মাপি তন্ন হ্লাদি নাপ্যা-  
ত্তিদধেত্যর্থঃ। তদৈবাপ্যুৎকর্ষাবাহুল্যেন হ্লাদাংশাবরণাং,  
হ্লাদ-বাহুল্যেন চোৎকর্ষাবরণাদিত্যেব চ নির্বক্তুমশক্ণুবতী  
কেবলমহুভবমাত্রগাহ—চেত ইতি॥

১০৭। হাসং হাসং হসিত্বা হসিত্বা। নেয়ে নীতৌ নেয়ং  
নেতুমর্হম্, এতদ্বচনং শ্রাদ্ধমেবেত্যর্থঃ। নো বিবেদ, নাজ্জা-  
সীং। ভূমুর্ভবিত্রী॥

১০৮। সতরঙ্গ-রঙ্গবতীবেতি শ্রামা পরিহাস-স্বধাংশুদয়-  
মুপলভ্য তস্মা রঙ্গসিদ্ধকচ্ছলিত ইবেত্যর্থঃ। অসৌ নয়ন-  
বজ্রতঃ সকাশান্নিবর্তনীয়ঃ, ততো বিলাসগুরোঃ সকাশাং।



তং তস্মাদ্ভবতোবাধোক্তু স্মরতু, পুনঃপুনরাবৃত্তাহভ্যস্তদ্বি-  
তার্থঃ। 'ইক স্মরণে' ইত্যস্ত রূপম্। ততশ্চ বিস্মরণশীল্যা  
মম তেনাপি পুনরপি তাদবস্থামেব ভবিষ্যতি। অতো ভবত্যা  
মেধাবিত্তা এব তত্রাধিকার ইতি ভাবঃ। ততশ্চ তে তবৈব  
পাণ্ডিত্যং মম মনসো রসদং স্তাৎ। সৌহার্দাদৈক্যাদেবেতি  
ভাবঃ॥

১০৯। তং প্রতিবচনমাচক্ষাণায়াঃ কথয়ন্ত্যাস্তস্তাঃ স-  
পরিহসিতঃ যদ্বসিতঃ পরিহাসসহিতঃ যদ্বসিতঃ হাস্যং তদেব  
সিতকিরণশ্চন্দ্রস্ত্য জ্যোৎস্নয়া স্পৃশিতে সতি দশনবাসসি  
অধরে ললিতা নিজগাদ রাধাং প্রতীত্যর্থঃ। উচিতং চিতং  
যোগ্যমেব প্রস্তুতমিত্যর্থঃ॥

১১০। তদীয়ভঙ্গে তৎকর্তৃকে ভঙ্গে সতি স্বাধায়ন-  
স্তেত্যর্থঃ। অত্রা চারসৌ শিষ্যা চেতাশ্চ শিষ্যা, অনয়া শ্রাময়া ॥

১১১। ন বিদ্যতেহস্তো নাশো যস্ত তথাভূতাদ্ভসাদ-  
ভয়েনাপানষ্টপাঠস্বরবেগাদিত্যর্থঃ। সুখরাহতিতীক্ষ্ণসভাবা।  
সুখরাগং সুখাসক্তিম্ ॥

১১২। গুরুজনেন হিতোপদেশ-শ্রুতাদি-পুংস্কীজনেন।  
ভঙ্গ ইতি ভঞ্জনক্রিয়াপেক্ষ্যৈব কর্মকর্তৃকত্বে ক্তপ্রত্যয়ঃ ॥

১১৩। পরলোকালোকায় পরপুরুষদর্শনায়, পরলোকায়  
স্বধর্মপ্রাপ্যস্বর্গাদিলোকায়, সমুৎ সানন্দা; যুক্তা বিবেকবতী ॥

১১৪। মযাত্তরাগিভূমিতি শ্রামায়াঃ মযাত্তরাগিয়া ইত্যেব  
তচ্ছব্যাংপত্তিবোধিতা। কৃষ্ণশ্চ পক্ষপাতিনী কলা শিল্পঃ  
যাসাং তাঃ। কৃষ্ণপক্ষো যঃ গুরুপক্ষেতরস্তংপাতিন্যঃ কলা-  
শ্চন্দ্রসম্বন্ধিগ ইতি কৃষ্ণপক্ষপাতিকলাপদস্ত্যর্থঃ। সর্বদা চিত্র-  
ভাস্রাশ্চিত্রকান্তিমযা ইতি সর্বদৈতা ইত্যস্ত্যর্থঃ;—“চিত্রং  
কির্গীরকল্যাষশবলৈতাশ্চ কবুরে” ইত্যমরঃ। স্নেহভাঃ যদ্-  
জাদিভা আগতাঃ কলা গধুরাশ্চুট-ধ্বনয় ইব তে যথা সর্বদা  
চিত্রভাস্রাঃ শোভন্তে, তথা নেতি। কৃষ্ণবস্ত্রাঃ কৃষ্ণশ্চ  
বস্ত্রাগমিগ্নস্তস্মৈ স্বসন্তোগদানার্থমিতি ভাবঃ। কৃষ্ণবস্ত্রা  
বহিস্তত্ত্ব গমনম্। অত্ কথমাংসং ব্রবীষীতি ভাবঃ ॥

১১৫। ব্রজরাজশ্চ তনয়ে কৃষ্ণে রমণার্থঃ যা শ্রদ্ধা  
তয়া বদ্ধাঃ। ব্রজস্থেতি—ব্রজশ্চ রাজতম্, রজতশ্চ বিকারঃ  
সমূহো বা তশ্চ নয়ে গ্রহণে ॥

১১৬। হে বাচালে! বাচা বাক্যেন, তদবৈদম্ভ্যম্ ॥

১১৭। অপরস্মাদপরস্মাদহো বিলক্ষণং লক্ষণং যস্ত তৎ ॥

১১৮। শশিনঃ খণ্ডঃ গোলৌ যস্ত তৎ। কীদৃশম্?  
প্রথং চন্দ্রশেখরত্বেন খ্যাতম্। অবর্ণ আক্ষেপস্তেন বিহীনম্;  
—“অবর্ণাক্ষেপনির্বাদ-” ইত্যমরঃ। প্রথমেণ বর্ণেন শকারেণ  
বিহীনমিতি বাস্তবোহর্থঃ ॥

১১৯। সা দেবতা, অধুনা ইদানীম্ ॥

১২০। অভিনববয়সি কৈশোরে আভিনিজবয়স্ভাভিঃ  
সহাভ্যাসমাগত নিকটং প্রাপ্য সাত্তমানং ব্যজ্যমানং যদি  
চকার, তদা কোহপ্যনির্বাচ্যো বিবিধো বিচকার, বিকারো  
রোমাঞ্চাত্তত্ত্বভাবোহভূদিত্যর্থঃ। কথন্তুতঃ? কুলজাসম্বন্ধিনাং  
কুলাদীনামনপেক্ষয়াহক্ষয়মামোদমানন্দং করোতীতি সঃ।  
কুলাদিনৈরপেক্ষ্যাদেব সমাগয়মানঃ সঙ্কোচো যত্র সঃ। এবং  
চন্দ্রাবলৈখ্যায়মুক্তস্তপাত্মাসামপি স্ত্রাতব্য ইত্যাহ—সকলেতি।  
সকলানাং সর্বাসামেব কলাসহিত-কমলমুখীনাং চ ॥

১২১। উপসংহরতি—স শ্রীকৃষ্ণো রসিকানাং গোপীনা-  
মুরসি স্বয়ং রসিকং, স্মরমতে কামতন্ত্রমতে রমতে স্ম,  
অরমত। যতঃ কলাকলাপে কোবিদঃ পণ্ডিতঃ ॥

১২২। তত্র কালবিভাগমাহ—তস্মিন্ জলদসময়ে, আ-  
তিষ্ঠদৃশ গুরুজনান্তিকং তিষ্ঠতি তিষ্ঠন্তি গাবো যস্মিন্ তং  
কালমভিব্যাপ্য, প্রাপ্তিরিত্যর্থঃ। যতীশ্চ গুরুগোরবাস্তিষ্ঠতি  
গুরুণাং মাতাপিত্রাদীনাম্ গোর-পাণি স্বলালন প্রদান সম্মাননা-  
দিলক্ষণানি যত্র সঃ। দিনং দিনং প্রতিদিনং তথা আয়তী-  
গবম্, আয়ত্যা আগচ্ছন্ত্যা গাবো যত্র তস্মায়তীগবম্,  
তিষ্ঠদৃশপ্রভৃৎ স্তাৎ সাধুভ্যম্। আয়ত্যাশ্রুতরকালে আয়তি-  
দীর্ঘা বা যঃ ঈর্লক্ষ্মীস্তাং গচ্ছন্তীতি তথা তে চ বন্ধুনিকরাশ্চ  
তৈঃ সমঃ সহায়তি গৃহম্; “আয়তিস্ত স্ত্রিয়াং দৈর্ঘ্যো আচার-  
গামি-কালয়োঃ” ইতি মেদিনী। তেন মধ্যাহ্ন-নিশীথাদৌ  
রমণমিতি ॥

১২৩। নিজসেবায়া উপরমে সতি পরমে দুঃখে জাতে  
থে আকাশে ভঙ্গমিবাহুর্দত্তবস্তঃ ॥

১২৪। ততশ্চ নিজসেবাসময়ে আসমে সতি। কীদৃশে?  
অসমেহবিশীর্ণে স শ্রীকৃষ্ণো ময়া ইহ বৃন্দাবনে সেবনীয়ঃ স্ব-  
সমুদ্যা সন্তোষণীয় ইত্যুৎকর্ষ্যোৎকমুৎকষ্টঃ কং সুখং যত্র  
তথাভূতং মনো যস্তাঃ সেব শরদ্বধুঃ সমুপসাদ। কীদৃশী?  
বিকসদ্বদনসারসং মুখপদম্ যস্তাঃ সা; পক্ষে, বিকসদ্বদনঃ  
সারসঃ পক্ষিপদম্ যস্তাঃ সা। ইতি ছেদঃ, রসাদম্বরগাদিব



বিমলো নির্মলঃ কশ্চ স্তুতাসারো যশাং সা ; পক্ষে, রসং বর্ষারুঃ জলং প্রাপ্যোব বীন্ পক্ষিণো মলন্তি ধারয়ন্তীতি তথাভূতাঃ কাসারাঃ সরাংসি যশাং সা ; ‘মল মল্ল ধারণে’ পচাচ্চ । কশ্চ জলস্তাসারাপায়ে সতি আসারাংশনাশে বা সতি সীমন্তিতঃ সীমন্তীভূতো জঘালো পক্ষো যশাঃ সা, অবালৈঃ প্রোঢ়েরামোদৈর্ঘ্যেহুঃ স্খিগ্ধা হংসা এব হংসকঃ পাদকটকো যশাঃ সা ; কলং কুজিতং যেষাং তে সারসা এব সারসনং কাঞ্চী যশাঃ সা ॥

১২৫। উত্তমশ্লোকশ্চ ভগবতঃ শ্লোকা যশাংসি ; নিশয়া শাণস্থানীয়য়া নিশাতস্তেজিত ইব ; “নিশিত-ক্ষুত-শাতানি তেজিতে” ইত্যমরঃ । সপ্তচ্ছদঃ ‘ছাইতন’ ইতি খ্যাতঃ, ‘শতপনা’ ইতি পাশ্চাত্যো চ খ্যাতঃ । চৌরেব রমণী তপস্বিনী সতী দ্ব্যততে । কদা ? বর্ষাভবেনাসারেণ সারশ্চ সারস-তৈব সরাগতা তস্তাপসারণে বিততে বিস্তৃতে সতি ; “শৃঙ্গ-রাদৌ বিধে বীর্ঘে গুণে রাগে দ্রবে রসঃ” ইত্যমরঃ । বীত-রাগোচিতং পরিধানীয়মাহ—বলাহকততীর্ঘেষশ্রেণীরেব সিত-স্বম্ববস্ত্রততীর্ঘিততীকৃত্য বিস্তার্য । বলাহকততীঃ কথন্তুতাঃ ? গতমানক্ৰোধাঃ প্রমদা ইব ক্রমেণ হ্রসন্তি হ্রাসবন্তি কমলানি মুখরোধকমালিষ্ঠানি জলানি চ যসাং তাঃ ; “সুখশীর্ষজলেষু কম” ইতি বিশ্বঃ ; “সলিলং কমলং জলম্” ইত্যমরঃ ॥

১২৬। তরঙ্গিণীনাং নদীনাং হতং যদুদকশ্চ প্রাচুর্ঘং তস্মাক্তোরপ্যকুলানাং ক্ষুদ্রনদীভ্রমপ্রাপ্তানাম্, “কুলান্না কুত্রিমা সরিঃ” ইত্যমরঃ । পুলিনবীথয়ঃ কুলানাং শ্রেণয় ইব অস্থনাং সমূহ ইব ; “কীকসং কুল্যমস্থি চ” ইত্যমরঃ পুলিনানাং শ্বেতিম্মা কদাচিদম্লীলত্বং ব্যজ্যতেতি পুনরুত্তো-প্রেক্ষতে—কিং বেতি ॥

১২৭। স্থললিতা লেখা শ্রেণী চঞ্চুচরণকল্লিতা রেখা বা যেষাং তেষাং লেখানাং চ দেবানামপি ; “দ্বিবিষদো লেখাঃ” ইত্যমরঃ । অল্পকূলং কূলে কূলে চরতাম্, মদকলা মতাঃ কলহংসাশ্চ সারাঃ শ্রেষ্ঠাঃ সারসাশ্চ সরসো মনোরথো যেষাং তে, রথচরণাশ্চক্রবাকাশ্চ নিকৃষ্টবাদপ্রাপ্তবিশেষণাঃ কুরাদয়-শ্চ তেষাম্, কহো বকঃ, কারণবস্তুভেদঃ । নির্মলানাং কমলা-দীনাং হল্লীশকশ্চ নাট্যবিশেষশ্রোপদেশে পেশলো দক্ষঃ । অতএব তরলতরাণাং ললিততরঙ্গাণাং শীকরনিকরশ্চ নিঃশেষ-ভরণে গম্বরো মন্দগতিঃ । অতএব সৌগন্ধ্যশৈত্যমাদৈর্জ-  
CC-0. In Public Domain. Digitized by Muthulakshmi Research Academy

মনসাং গম্বঃ গম্বনং রাতি দদাতীতি সং, অজস্র শ্রীকৃষ্ণশ্চ নমনং নমস্কারস্তশ্চ বা সাগগ্রী রিক্তহস্তেন বন্দনমযুক্তমিতি হল্লীশকমুপদিষ্ট লব্ধা দক্ষিণারূপা পরাগশীকরাদিকা তয়া সমবেত ইব । অতএব সমুপসন্নঃ সমাগীরণঃ প্রবেশো যশ্চ সং ॥

১২৮। অথ তত্র ভগবতো বিলাসঃ বর্ণয়িষ্যাম্ তৎ-সম্বন্ধেন শরদোহপি শোভাবৈলক্ষণ্যমাহ—তত্রৈতি । তত্র শরদি বনপরিসরমুপেত্য খেলতা তেন শ্রীকৃষ্ণেন ঋত্বোর্বর্ষা-শরদোঃ সন্ধিরিব কারয়ামাস ইত্যমরঃ । উপেত্যামুপসন্নায়াম্, শুদেন বেগেন । কথন্তুতেন ? রাগেণাতুরাগেণ গঞ্জুলানাং মেহুরাণাং স্খিগ্ধানাংগতএবাহুরালোকানামদুর্দর্শানাং তল্লিকট-বর্তিনামিত্যর্থঃ । তাঁদৃশলোকানাং রমণীয়ো যো মহস্তাদৃশ-দর্শনোৎসবস্তেন সারশ্চদায়িনা । অহস্ততিমত্তগতিমাসাত্ত প্রাপ্য । লতাতরুণাং বীথয়ঃ শ্রেণয়স্তাসাং বীথিষু পদবীষু । বর্ষালক্ষণ-ব্যক্ত্যর্থঃ শ্রীকৃষ্ণঃ জলদসময়রূপত্বেন বিশিনষ্টি । সর্বদাহবলানাং রমণীনাং কামদেন কন্দর্পসমর্পকেণ ; পক্ষে, বলাকায়্য বকপংক্তের্মদো মত্ততা যতন্তেন । কামদেন স্তম্বদেন ; পক্ষে, কামোদ্দীপকেন । প্রিয়কমলা কদম্বশ্চ কদম্বপংক্তি-শ্চ । মদকলা মত্তাশ্চ তে কলাং নৃত্যাদি-বৈদক্ষীমাপ্তুং প্রাপ্তুং শীলং যেষাং তথাভূতাশ্চ যে কলাপিনস্তেষাং বর্হঃ শিখণ্ডো ভূষণঃ শিরোহবতংসো যশ্চ তেন ; পক্ষে, তেষাং বর্হঃ ভূষণতীতি তেন,—বর্ষাষেব তচ্ছোভোদয়াৎ । কনক-নিকষঃ নিকষপরীক্ষিতঃ স্বর্ণং কথতি স্বাশোভয়া তিরস্করো-তীতি তদ্বসনমেব বিদ্বাদ্ব্যত্র তেন । বিশিষ্টয়া দ্বাতা দীপ্ত্যা-হভিরামেণ । স্তনিতং মেঘগর্জনম্ ; আর্তয়তা মুহুরাস্বাদনে-নাপাতৃপ্তঃ কুর্বতা গিরিকন্দরতঃ প্রসৃতং দরতোয়মল্লজল-মপি । রয়শ্চ বেগশ্চ তাদবস্থাং যথা বেগ আগতস্তথৈব স্থিতঃ, ন তু প্রসৃত ইতি তদবস্থত্বং নিস্পন্দত্বমিত্যর্থঃ । তেন হেতুনা নির্ঝরয়তা নির্ঝরং কুর্বতা, জাড্যেন পরিতঃ প্রসরণাভাবাৎ, “পর্বতাৎ ক্ষুদ্রা একত্র স্থিতে বহুজলে নির্ঝরঃ” ইত্যমরটীকা ; আয়তায়তেন দীর্ঘদীর্ঘেন সারশ্চেন দ্রৌত্য-পরম্পরয়েত্যর্থঃ । সরিতাং নদীনাং স্থগিতপ্রবাহতয়া হেতুনা পরিতঃ প্রসরণাভাবাদম্পূরেণ পূর্বতঃ প্রসৃত-জলপ্রবাহেণ জাতঃ পূরঃ পূরণং তেনাম্বুজবনীমুংসারয়তা জলবৃদ্ধ্যন্তসারেণ বর্দ্ধনাদৃক্ষ্যমুখাপয়তেত্যর্থঃ । অহত্যেতি স্থগিত-প্রবাহতয়ে-ত্যশ্চ বিশেষণম্, অপরাস্ততয়েত্যর্থঃ । পুলিনবীথীশ্চ সারয়তা



জলবৃদ্ধ্যে লুপ্তাঃ কুব্ধতেত্যর্থঃ । ‘সু গতো’ গায়ত্ৰীঃ । গতত্বমত্র লুপ্তত্বম্ । সর্বত্রৈব মুরলীধ্বনিস্তনিতপরম্পরয়েত্যং হেতুরহ-  
বর্ত্যঃ । বর্ষালক্ষণঞ্চ স্পষ্টম্ । শ্রামলতয়া নিজশ্রামলিয়া পরিত-  
শ্চ হরিতঃ সর্বা দিশঃ শ্রামলয়তা শ্রামলবর্ণাঃ কুব্ধতা । ততশ্চ  
জলদসময়েন নিবৃত্ত্যপি পুনরাগতেনৈবেত্যাং প্রেক্ষা ব্রজশ্চ  
মৃগনয়নানাং হরিণাঙ্গীণামপাঙ্গশরৈর্দিতেন খণ্ডিতেন ॥

১২৯। বেণুবাদনবিলাসোচিতবেশঃ তং বর্ণয়তি—চিকুর-  
নিকরেতি । চূড়াহচনম্, (১৩৯শ-শ্লোকো) ‘চূড়াচুষিতচন্দ্রকৌ’  
ইতি বক্ষ্যতে চ । বৈজয়ন্তীঃ পঞ্চবর্ণময়ীঃ মালাম্ ॥

১৩০। দীরমচপলম্ ; স্লেষণে বেণোরপি তচ্ছিত্তয়ৈব  
গানে পাণ্ডিত্যমিব জাতমিত্যাং প্রেক্ষা চ ব্যঞ্জিতা ॥

১৩১। বিষাদরসাক্ষরকরাঙ্গুলীনাঞ্চ কান্তিপ্রবাহৈঃ স্বয়ং  
পূর্ণা সতী সা বংশী উদরশাস্ত্রবিবরণে তত্র মাতৃসম্ভবাদিব  
বহিঃ প্রসরন্তিস্তৈর্মালবশিষ্টং প্রস্তুতমেকমাত্রং রাগং প্রতি-  
লজ্জ্যেব কাং যথেষ্টং রাগাবলীঃ রাগশ্রেণীঃ তত্ত্বমতীঃ মূর্তি-  
মতীঃ সতীঃ বমতীঃ ॥

১৩২। মুরল্যা রক্তম্, অনেন শ্রীকৃষ্ণেন চুষ্যমানঃ সং  
রমণা মুখশ্চ সৌভগং প্রপেদে প্রাপ । তত্র কৃষ্ণনিষ্ঠমন্ত্রভাব-  
সারূপ্যমেব লিঙ্গমাহ—স্ফুরতেত্যাদি ॥

১৩৩। বিকলয়তি ব্যাকুলীকরোতি ॥

১৩৪। কলান্ মধুরাস্ফুটনাদান্ ॥

১৩৫। নানাকারং কান্তাদীনাং যথাসং স্থায়িত্বাচ্ছগতঃ  
পীযুষঃ সংযোগে, বিষং বিচ্ছেদে ॥

১৩৬। কিঞ্চ, ধর্মবিপর্যয়বন্ধে বস্তুজাতমন্ত্রভাবয়তীত্যাহ  
—অন্ত ইতি । স্তম্ভয়তীতি স্তম্ভোহদ্রিধর্মঃ, অদ্রিগদ্রিঃ প্রতি-  
পর্বতং দ্রবন্ গচ্ছন্ সন্, দ্রবয়তীতি দ্রৌত্যমস্তোদ্রমঃ,—  
ইত্যেবম্ ॥

১৩৭। তং বেণুধ্বনিম্, আশ্রিতশ্রাব্যং আশ্রাদেযু মধ্যে  
স্থষ্টু আভং মুখ্যমাস্রাব্য তন্মাদুর্ধ্বমহভূয় মাত্তস্ত ইবানন্দ-  
মত্তা ভবন্ত ইব, অতএব সকলসম্ভাপং তন্ত ইব খণ্ডয়ন্ত  
ইব, অস্রাবরাঃ পক্ষিমৃগাদয়ঃ স্রাবরতাং তদীয়জাড্যধর্মগাপুঃ  
প্রাপুঃ । তথা পুরস্থা ব্রজপুরে স্থিতা বরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ সীমন্তিতঃ  
সুন্দর্যস্ত গণশঃ প্রতিষুখমেবাগণোংগণ্যঃ শোভাভরো যত্র  
তদুৎথা শ্রান্তথা, নিঃশেষেণ ব্যাঢ়ো যোহহরাগ-পরভাগঃ  
প্রেমোংকরঃ, ততএব যং প্রেমং শ্রেষ্ঠং

তস্মাদেব ধ্যেয়ং ধারণার্থং সৌশীল্যং বাসাং তাঃ । সমবাসনা-  
স্তল্যবাসনাঃ, অতএব পরম্পররোচকস্বভাবস্বাদেব সমবাসা  
এবাস্তানাস্থিতয়শ্চ তাঃ । নাথিতং প্রার্থিতং পরমসৌহৃদম-  
ত্রোত্র্যং যান্তিস্থতাত্ত্বাশ্চেতি তাঃ । মুদাহনন্দেন দিশমানানি  
নির্দিষ্টমানানি কলানি মধুরাণি পদানি ‘কিং ক্রমঃ’ ইত্যাদি  
স্বপ্ততিগুন্তবৃন্দানি যান্তিস্থাঃ কলয়ামাস্শ্চক্রেঃ ॥

১৩৮। অত্রৈকৈকশ্চা যুগাদিপায়া দ্বিশো দ্বিশঃ পদ্ম-  
গ্রন্থনপ্রায়েণ তত্র কাশিচং প্রথমং নিজভাবং প্রকটমুদঘাটয়িতু-  
মতিশক্তিচিন্তা অত্য়জনবৎ সামান্যতো বিলাসমাত্রবর্ণনে-  
নাভ্যালক্ষিতং নিজরসোংকর্যং স্বস্বীকৃত্যেব কিঞ্চিদব্যঞ্জয়ন্ত্যাহ  
—কিমিতি । অক্ষিমতো নেত্রধারিণো জনশ্রাব্যোঃ সৌভগং  
কিং ক্রমোহনির্ব্যাচ্যাস্বাদবজ্রং ন শক্যম ইত্যর্থঃ । তাব-  
পশুন্ত্যো বয়মেব ভূর্ভগনেত্র ইতি ভাবঃ । রামদামোদরা-  
বিত্তি রামোল্লেকো নিজভাবগোপনার্থমেব, তচ্চ বিবিক্তে-  
হপি তত্রাকস্মাদভিন্নজাতীয়জনপ্রবেশাপাতশঙ্কয়োরোত্তর-  
বাক্যেষু তু প্রেমবৈকল্যাত্তদশক্তিরপি জ্ঞেয়া । স্নিগ্ধরপাঙ্গ-  
তরঙ্গৈরঙ্গিতা গমিতা জ্ঞাপিতা যা কুপা তয়া তুঙ্গীকৃত  
আনন্দধুরানন্দস্তত্রত্য-সমস্তদ্রষ্টৃজনানাং যাত্য়াং তৌ, তত্র  
বয়মেব বঙ্কিতা ইতি ভাবঃ । ধুনিতং খণ্ডিতং ধরায়াঃ পৃথিব্যা  
ধরাস্থ-সমস্তলোকশ্রাপি বা ধৈর্যং যাত্য়াং তৌ । তত্রাস্মাকং  
কা কথোতি ভাবঃ । অহাৰ্হা অব্যয়া শ্রীঃ শোভা যয়োস্তৌ ।  
তথা চ(ভা<sup>০</sup>১০।২১।৭) “অক্ষয়তাং ফলমিদম্” ইতি মূলপত্ৰম্ ॥

১৩৯। তমালপত্রং তিলকম্, ধাতুভিন্নঃ শিলাদিভিঃ, তথা  
(ভা<sup>০</sup>১০।২১।৮) “চূতপ্রবাল-” ইতি ॥

১৪০। অত্য়াঃ প্রকটমেবোংকর্যমানাঃ নিঃশঙ্কা এবাহঃ  
—অন্ত শ্রীকৃষ্ণশ্চ, ধয়ন্তি পিবন্তি দৃগ্ভ্যাং দূরত এব পশুন্তি-  
মাত্রমিত্যর্থঃ ;—তন্মুখপঙ্কজং চুষন্তি দৃগ্ভ্যাং মিত্যন্তানন্তবৃত্তেঃ,  
ন তু স্বমুখেইবেত্যর্থঃ । একে মুখ্যা জনান্তে তে নাম কে  
ইতি ন তেষাং সৌভাগ্যং বজ্রং শঙ্কোমীত্যর্থঃ । হে স্বমুখি!  
সখি! ইতি তদাদিকা বয়ং শোভনমুখধারিণ্যোহপি তদপ্রাপ্ত্যা  
বিফলমুখ্য এবোতি ভাবঃ ॥

১৪১। নহ শব্দবিহারিণি ! প্রতিদিনমেব তেন কাস্তেন  
তথা দীব্যন্তী তর্হি স্বমেব ধৃততমাসীতি ? তত্রাহ,—তত্রাহ-  
রাগপ্রোঢ়িয়া তন্ত মুহুরহুভূতভেদপানহুভূতত্বমনেনালীক-  
ষাদিনি! কদা মে তথা সৌভাগ্যং জাতমিতি তত্রোংস্বকা-



মেব ব্যঞ্জয়ন্তী তৎসম্বন্ধবতীঃ মুরলীমেব সম্বোধ্য স্তোতি—  
ধন্যসীতি। মণিতং স্বরত্বধনিঃ ॥

১৪২। ‘দশনচন্দ্রিকয়াসি দিগ্ধা’ ইত্যুস্মতঃ তদশন-  
সৌন্দর্য বিশেষণাহ—তেষাং বেতি ॥

১৪৩। অথ তত্র তষ্টে কাচিদীর্ঘ্যন্তীব তৎসৌভাগ্য-  
মভিনন্দতি—অত্যন্তেতি। যঃ কৃষ্ণধরঃ পরকীয়পেয়ঃ সা-  
জাতেন গোপিকানামেব পানাহ ইত্যর্থঃ, অতনি বাস্তারি।  
তথা চ (ভা<sup>০</sup>১০২১১২) “গোপ্যঃ কিমচরদয়ম্” ইত্যাদি ॥

১৪৪। যন্তাঃ পীতশেষো যো রসস্তস্ত শীকরস্তাপি সং-  
প্রয়োগাৎ মুরলীবাদনানন্তর-স্নানাবগাহনাদিভিরধরে প্রবাহ-  
সংযোগাৎ রুদ্ধতরসো রুদ্ধবেগাস্তরবস্তত্তীরস্থাস্তজ্জলং মূল-  
দ্বারেণাকর্ষন্তঃ পরস্পরয়া তৎপ্রাপ্ত্যভিমানবন্ত ইতি ভাবঃ।  
তথা চ (ভা<sup>০</sup>১০২১১২) “যদবশিষ্টরসম্” ইত্যাদি ॥

১৪৫। অত্রা তদ্বিরহভীতা তন্নিত্যসংযোগঃ কাময়মানো-  
বাহ—ধন্যেতি। জয়তি ব্রহ্মলোকাদিভোহপ্যুৎকর্ষণে বর্ত্ততে  
মহী শ্রীবৃন্দাবনসম্বন্ধাৎ সর্বাঙ্গীত্যর্থঃ। চরণচিহ্নেতি—একেনা-  
বয়বেনালঙ্কৃতেনাবয়বী অলঙ্কৃত ইব চরণচিহ্নালঙ্কৃতেন বক্ষ-  
স্থলরূপবৃন্দাবনপ্রদেশেন কুৎসাপি মহী ধন্যেত্যর্থঃ। অত্র বি-  
চিত্রেতি বক্ষ ইত্যভ্যাং তন্তাঃ কুচয়োশ্চিত্রকঙ্কলিকানির্মাণং  
তেনৈবেত্যভিব্যজ্য সৈব সদা স্বাদীনকাস্তেতি সূচয়তি চ,  
যা অন্তঃসরসৈব, অত্রাপ্যজস্রমেব রাত্রিন্দিবমপি কৃষ্ণবিচ্ছেদা-  
সম্ভবাদিতি ভাবঃ ॥

১৪৬। মুরভিদঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত মুদিবাকৃতেমুরলীনাদরূপ-  
গর্জনেনাযুঃ প্রাপুঃ, মরুতাহতাশ্চালিতা অপি; তথা চ  
(ভা<sup>০</sup>১০২১১১০) “বৃন্দাবনং সখি ভুবঃ” ইতি। ততশ্চ “অদ্রি-  
সাম্ববরতাগ্নসমস্তসত্ত্বম্” ইতি দৃষ্ট্যা তরুলতাশব্দেন তত্রস্থা  
বিহগাদয়ো লক্ষ্যন্ত ইতি ॥

১৪৭। অত্রা স্বদর্শনৌৎসুক্যঃ সখ্যামভিব্যঞ্জয়ন্ত্যাহ—  
কিমিতি। গাসাম্প্রাতঃ নাযোগ্যং সম্প্রতীদানীমেব সম্প্রতীহি  
সম্যক্ প্রতীতিং যাহি। তথাহি (ভা<sup>০</sup>১০২১১১১) “যন্তাঃ স  
যুগতয়ঃ” ইতি ॥

১৪৮। তাস্বেব কাঙ্ক্ষিতবর্ত্তিনীমালক্ষ্যোক্তপোষণ্যাহে-  
নাহ—সারীকরোতীতি চিত্রপ্রত্যয়াং, ইতঃপূর্বং নয়নে শ্রেষ্ঠে  
নাভূতামিত্যর্থঃ। সহকৃষ্ণসারেতি কৃষ্ণ এব সারো যন্তোত্যর্থ-  
নামস্বঃ তন্তোচিতমেব, মৎপতিস্ত তদ্বিপরীতধর্ম্মাতিহস্তো

বেতি ভাবঃ। অশঙ্কিতমিতি অহং তু সাং ব্রজাগতমপি  
তং পত্যাশিক্ষয়া ন সম্যক্ পশ্যামীতি ভাবঃ ॥

১৪৯। ন চ স্বপতি-সহিতায়া এব যুগ্যাঃ কৃষ্ণেহুত্তরারগঃ  
পশুত্বেন বিশেষবিবেকাভাবাদিতি বাচ্যম্, যতঃ কে বা  
বিদগ্ধশিরোমণয়োহপি জনাঃ কৃষ্ণে নাগ্রজ্যন্তীত্যপ্রস্তুত-  
প্রশংসয়া কাচিদাহ—ধন্যেতি। বিমানবনিতা বিমানচারিণ্যো  
দেবাদ্বনাঃ, শ্লেষণে তাসামপি মানং বেণুনাদো লুম্পেদেব,  
অস্মাকন্ত কা কথেতি ভাবঃ। জনিতাভুয়াগা ইতি তা এব  
বনিতাপদ-বাচ্যতামহন্তি, নাচা ইতি ভাবঃ।—“বনিতা  
জনিতাত্যর্থভুয়াগায়াং চ যোষিতি” ইত্যভিধানাং। তথা  
চ (ভা<sup>০</sup>১০২১১১২) “কৃষ্ণঃ নিরীক্ষ্য” ইতি ॥

১৫০। দিবীব নভসি বর্ত্তনানা এব ॥

১৫১। অত্রা তু বেণুমাধুর্যং প্রাণিতাত্রাণামপি মুদা চিত্তা-  
কর্ষকমিতি বদন্তী প্রেমসাগাগুরীতিমালম্ব্য বিজাতীয়ভাব-  
বতীরপি গান্তব্র প্রস্তুতি—অর্ধাবলীচেতি। তথা চ (ভা<sup>০</sup>  
১০২১১১৩) “গাবশ্চ কৃষ্ণমুখনির্গত-” ইতি ॥

১৫২। কিঞ্চ, আহারবিহারমাত্র-প্রসক্তানাং বৎসানামপি  
তত্র মহান্ প্রেমোদয় ইতি সশীংকারমাহ—চুষন্তীতি। ন  
চুষন্তি, ন চ সংত্যজন্তি। নহু তর্হি বৎসগ্রহমন্তরেণ ত-  
ন্মাতরোহপি কিং প্রসবন্তি? তত্রাহ—বংশীকলেতি। ধরয়েব  
ভূম্যেব; তথা চ (ভা<sup>০</sup>১০২১১১৩) “শাবাঃ স্নুতন্তনপয়ঃ-  
কবলাঃ” ইতি ॥

১৫৩। অপরা চ তিরশ্চাং মধ্যোহপ্যতিচপলানাং পক্ষিণা-  
মপি মহাদীরমুখ্যচিহ্নমালম্ব্য কিঞ্চিদন্তুগিমানা সবিস্ময়মাহ—  
বংশীকলমিতি। কলয়তো ধারয়তঃ, অশ্রু কৃষ্ণস্ত; তথা চ  
(ভা<sup>০</sup>১০২১১১৪) “প্রায়ো বতাস মুনয়ঃ” ইতি ॥

১৫৪। প্রেমাত্মভাববিশেষশ্চৈব মুনিভগমকতামপ্যাহ—  
ন স্পন্দত ইতি। স্তম্ভাখ্যোহুত্তরভাব এব সমাধিলক্ষণগমকঃ,  
ন রৌতীত্যাতিশ্চতুর্ভিবিষয়ান্তরারোচকত্বমেব বাগাদীন্দ্রিয়-  
প্রত্যাহারজ্ঞাপকম্, রোমাঞ্চবানিত্যভয়ত্র ভক্তিহৃৎকম্, তদ্-  
রাহিত্যে সতি মুনিভগ্নাপি বৈফল্যজ্ঞাপনায় ন জিৎসতি, ন  
ভোক্তুমিচ্ছতি। গরুতঃ পক্ষম্ ॥

১৫৫। তদেবঃ মুরল্যাঃ সর্বেষপি রসেষপুন্দ্রীপকন্তে শৃঙ্গারে  
অতিবৈশিষ্ট্যেন তৎ কথয়ন্তী স্মর্যঃ ভাবমেব ব্যাচক্ষাণা  
কাচিদেচেনাহি—সদীচপ্রসঙ্গোচ্যে ইতি। রথান্ধাঃ



কলহঃসাঁটেব বিচিত্রঃ চেলঃ পরিধানীয়বস্ত্রং তস্মিন্ শ্রেষ্ঠে  
সতি তেষামপি ভাববৈবশ্চেন পুলিনাঘহিঃপ্রদেশান্তলু<sup>০</sup>ঠানাং  
প্রব্যক্তং সৈকতং সিকতায়য়পুলিনমেব যেন তদযথা শ্রা-  
দেবম্। অপস্মারোহত্র কামশরাঘাতজনিতো ব্যাধিবিশেষ এব  
সমীয়ে সংপ্রাপ্তঃ ॥

১৫৬। শৈবলিছো নতঃ ; তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।২১।১৫)  
“নতস্তদা তদুপধার্য” ইতি ॥

১৫৭। এবং নত্বো যথা নায়িকাভিনিমানবত্যো নিজ-  
সচ্ছীকরাদিভিস্তস্ত ভূতলগততাপঃ কাময়ন্ত্যঃ সেবন্তে, তথা  
মেঘোহপি সখ্যাভিমানেন নভস্তলগতঃ তাপঃ শময়ন্ সেবা-  
মানো লক্ষ্যতে, অতঃ কে বা তদ্দাশ্রং ন কুর্বন্তি, কেবলং  
বয়মেব তত্র বঞ্চিতা ইত্যভিব্যঞ্জয়ন্তী কাচিদাহ—আচ্ছাদয়-  
মিতি। শরদশীতকরশ্চ শারদস্বর্ষশ্চ মেঘশ্চেব রুক্ কান্তির্ঘণ্ড  
তস্মিন্নিতি সাবর্ণ্যামেব মৈত্রীহেতুঃ, তথা জগতাপশমকআ-  
দিকং চ জ্ঞেয়ম্। ইহ শ্রীকৃষ্ণে ॥

১৫৮। যঃ কৃষ্ণঃ, অমৃশ্য শ্রীকৃষ্ণশ্চ ; তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।  
২১।১৬) “দৃষ্টাতপে” ইতি ॥

১৫৯। হস্তৈব সর্বজগদেব প্রাপ্তকৃষ্ণমাধুর্ঘ্যার্ণবাহুশীলন-  
তয়া ধাতং কেবলমেকৈবাহং তত্র বঞ্চিতেনি সর্বমুখ্যতমা  
কাপি সদা ভোগেহপি তদগন্ধমাত্রাধারস্ততিরতাজ্জলনীল-  
মণিলক্ষিত-মাদনভাবোদয়েনাহ—স্নিগ্ধেষ্টিতি। অত্র যতপি  
বল্লভতমা স্বয়মেব, তথাপ্যাহুরাগস্রাতিপ্রোঢ়িমা স্বশ্চ তথা-  
দ্বানহুভবাদপরেতি ভাবনাপদারবিন্দাং শ্রুদ্ভিনীতি রতি-  
সময়ে লগ্নাত্মাসমিত্যর্থঃ। কৃষ্ণয়ন্ত্যো লিম্পয়ন্ত্যঃ। বক্ষোব্রহ্ম-  
ষিতি তচ্চরণার্ণগশ্চৈবভিমানঃ, মুখেষ্টিতি তৎসৌরভ্যলোভ-  
পারবশ্চেন ॥

১৬০। অধিকার্যনধিকারিতয়েতি স্বশ্রাপি তত্র যোগ্যতা-  
স্থাপনেনাশ্বাসনং যুক্তমিত্যত্র হেতুঃ—সর্বাভিলাষেতি। রাগশ্চ  
প্রকটন ইতি স্বশ্রাযোগ্যত্বে জ্ঞাতোহপি লোভস্ত ভবদেবেতি  
ভাবঃ। তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।২১।১৭) “পূর্ণাঃ পুলিন্দাঃ” ইতি ॥

১৬১। পুলিন্দীপ্রস্তাবেনাত্মস্বতঃ তদাম্পদশ্চ শ্রীগোবর্ধনশ্চ  
ভূরিসৌভগঃ বর্ণয়ন্তী ভঙ্গ্যা তত্রৈব স্বাভিসারোবস্ত্রকামপি  
সখীষভিব্যঞ্জয়ন্ত্যাহ—যঃ কন্দেতি। লীলাসখশ্চেতি কন্দরা-  
দীনাং ক্রীড়োপযোগিত্বাং সখ্যম্, ভাগবতোক্তমশ্চেতি কন্দ-  
পয়ঃফল-ধাত্বাচ্যাপচাটৈঃ পরিচরণাদিশ্রমঃ ॥

১৬২। বৈষ্ণবোত্তমাত্মবৃত্তৌব বিেষাঃ প্রাপ্তিরিতি  
সিদ্ধান্তয়ন্তী তত্র শ্রীগোবর্ধনাত্মবৃত্তেস্ত সাক্ষাৎ কৃষ্ণবশী-  
কারিত্বলক্ষণগতিবৈশিষ্ট্যমানয়ন্তী তত্রৈব স্বশ্রা অপি সং-  
জিগমিষাং প্রাণসখ্যাং সূচয়ন্ত্যাহ—যশ্চেতি। যতমেতদেবেতি  
সাত্বততত্ত্বপ্রামাণ্যাদপীতি ভাবঃ। যোগ্যাশ্চ যোগ্যা অপি ;  
তথা চ (ভা<sup>০</sup> ১০।২১।১৮) “হস্তায়মদ্রিরবলাঃ” ইত্যাদি।  
‘পূর্বাহ্নাদৌ পরোঢ়ানামালাপমন্তরাগজম্। সমাপ্য পূর্বরাগোথ-  
মন্টানামগাহ তম্ ॥ নম্বোতাভির্জস্হাভিঃ কৃষ্ণে বনবিহারিণি।  
নদীমেঘপুলিন্দ্যাদেস্তথা ভাবস্তদাত্মজঃ ॥ জ্ঞাতঃ কথং শৃণু  
প্রোঢ়তত্ত্বশ্রাপ্যমলে হৃদি। শ্বতমেব ক্ষুরতাসাং মূর্ত্তিপ্রেম্ণাস্ত  
কিং পুনঃ ॥

১৬৩। অতিমানবতয়া লোকোত্তরতয়েত্যর্থঃ। সদা নব-  
তয়া নিতানুতনত্বেন হেতুনা বলবতা প্রবলেনাহুরাগেণ  
প্রেম্ণা সদাক্ষিপ্যং পরস্পরহৃদয়োদ্বাটনলক্ষণ-সারল্যসহিতং  
যথা ভবত্যেবমভ্যম্বত। উৎকলিকামদগতাং কলিকামিব  
হুর্জ্যেয়াস্তস্তদ্বামুৎকলিকামুৎকণ্ঠাং বিভ্রত্যো ধারয়ন্ত্যঃ, যতো  
বিদোহপি বিজ্ঞশ্রাপি ন গোচরম্, আবিষ্টলিঙ্গত্বাং পুংস্বম্।  
বিদঃ কথন্তুতশ্চ ? কুলকং সমবায়ন্তশ্চ ত্রায়ং বিন্তে, এতাঃ  
সমবেতা ভূত্বা নুনং কিঞ্চিন্নাস্তন্ত্য ইতি বিচারয়ন্তীতি তথা  
তশ্রাপি। ইদানীন্ত বৈণুগানারম্ভে প্রেমবৈবশ্র্যাং মন্দাক্ষশ্চ  
লজ্জায়া ওষে বেগে সমূহে বা, অত্রতি গচ্ছতি সতি ‘অত্র  
গতো’ ইতি ধাতোঃ। মন্দোহক্ষাণাং করচরণাদীন্দ্রিয়াণাং  
শ্রদো বেগো যাসাং তাঃ। স্তম্ভাদিসাঙ্ঘিকোদয়াদিতি ভাবঃ ॥

১৬৪। উদপাদি উৎপাদয়ামাস। বংশীকলঃ কর্তা, তথা  
যদ্যতো বংশীকলাং ॥

১৬৫। তদেতৎ স্বভাবপরিবর্তনঃ দৃশ্যতামিতি দূরবৃত্ত-  
মপি তত্তৎ সর্বং সাক্ষাৎক্রিয়মাণগিবাভিপ্রায়ন্তি—স্তম্ভন্তীতি।  
হরিণাদীনাং পঞ্চানাং জঙ্গমানাং স্তম্ভঃ স্থাবরধর্মঃ, তথা ভূমি-  
ভূদাদীনাং ত্রয়াণাং স্থাবরাণাং স্নেহাশ্রপাতরোগহর্ষৌ জঙ্গম-  
ধর্মৌ। বৃক্ষৌকসঃ পক্ষিণঃ, জলেচরা মীনাদয়ঃ, ভূমিভূতঃ  
শৈলাঃ। সর্বত্র চকারা ভাবোদয়ে সর্বেষামেব প্রাধাত্য-  
সূচকাঃ। শৈলানাং ভূবশ্চ তৃণাত্তরুরোদগমনির্বারাদিত্যাং  
পুলকশ্রপাতৌ। বৃক্ষাণাস্ত মুকুলোদগম মকরন্দাভ্যাম্। তথা  
চ (ভা<sup>০</sup> ১০।২১।১৯) “অম্পদনং গতিমতাম্” ইতি ॥

১৬৬। হরিণাদীনাং তিরশ্চামল্লদিয়াং তথা



ভূতাদীনাং চ ততোহপি জ্ঞানাভাবান্নানকোটৌ প্রাপ্ত-  
রেখাণাং তথাত্মং দোষানাধায়কমেব। কিঞ্চ, বিশিষ্টপরামর্শ-  
শালি-নৃজাতিষপি কুলকুমার্ষস্ত স্বধর্মরক্ষার্থমপি যত্নতো ধৃতি-  
মালম্বের্নেবেতি তত্র সবিচারমাহঃ—যমিতি। কালেন  
কৈশোরপ্রাপ্তা যং বশীকলং কলায়াঞ্চকারাভাস্তবান্, কালিয়-  
রিপুঃ কালকূটমূলখণ্ডকোহপি কালকূটমিব কালকরং মৃতি-  
পর্যন্তদশাপ্রাপকম্, অতএব করালং ঘোরম্। হে আলি!  
সখি! তং কা কুলীনাপি কালয়তু বারয়তু, প্রত্যুত কেলি-  
মতী সতীতি কেলীনাং ভাবিত্বেহপি তত্র নিশ্চয়দার্যো নৈব  
নিত্যযোগার্থকমতুপা তদৌহক্যস্তাপি ছর্নিবারত্বং ধ্বনিতম্।  
যদ্বা, কেলিমতী তেন প্রাপ্তস্বরূপা কান্ত্যা তুষ্টিং বিভাব্য  
ধৃতিমালম্বতামিত্যর্থঃ। বয়ং তু তদপ্রাপ্তিমূর্জালিতা এবতি  
ভাবঃ ॥

১৬৭। অথ (গী<sup>০</sup>২।৬২) “ধায়তো বিষয়ান্ পুংসঃ সঙ্গ-  
স্তেষুপজায়তে” ইতি তদ্বশাজ্ঞোক্তদৃষ্টা তৎপ্রাপ্তিসাধনং তদ-  
ধানমেবেতি নিশ্চিন্ত্যন্তদেব সৌহার্দেন স্বীয়াঃ প্রতি বিদ-  
ধানা ইবাছঃ—স্মরতেতি। মানস্তু সর্বজনকৃতত্বাদরস্তু সম্পত্তা  
সমদং প্রস্তুতত্বাদৌচিত্যেন ব্যক্তিবেগুণানগর্ভং সমেন সর্বাসা-  
মস্মাকমৈকমত্যা তুল্যেন তৎপ্রাপ্ত্যভাবাদ্ দন্দহমানেন হৃদয়েন  
মনসা স্মরত। কীদৃশম্? হৃদয়েনঃ হৃদয়নাথম্। অগতোং-  
সবং নিত্যমহোংসবযুক্তম্ ॥

১৬৮। অতএব স্মরণার্থমিবাকেশমাচরণাজ্জং মুখ্যমুখ্যা-  
দং সনিজাভিলাষোদগারং বর্ণয়ন্তি—স্মরিত্তেতি। ভ্রমরকা  
ললাটালকা ॥

১৬৯। গবাং ছন্দরজ্জুঃ পাদবন্ধনরজ্জুঃ, সা চ পীতপট-  
হরময়ী মুক্তালম্বিতচর্মগ্রা জ্ঞেয়া ॥

১৭০। তাশূলগন্ধীতি তৎপূজনসাধন-তাদৃশপুষ্পাণামেত-  
দেব সৌগন্ধ্যমিতি ভাবঃ ॥

১৭১। পরিণাহো বিশালতা ॥

১৭২। জাহ্নবীতি ভূজয়োরা জাহ্নবীত্বেনাগ্রাভ্যাং স্বত  
এব তৎস্পর্শস্থিত্যে নোংপ্রেক্ষিতঃ ॥

১৭৩। স্ববলিতা আবলিধাসাং তাভির্বলীভিরাবেল্লিত-  
মাবেষ্টিতম্; যদ্বা, পুরক রেচক-স্বাসাতুরোধেনাবেল্লিতমৌষং  
কম্পিতম্, ওজসা বলেন তদবলয়ং মধ্যভাগো নোহস্মাক-  
মন্তর্মনসি লগ্নং সং ক্রশমপ্যন্তঃ ক্রশীকরোতি, ক্রশক্যামুক

তাড়নেনেতি ভাবঃ। যদ্বা, স্বয়ং ক্রশমপি সদতদপি ক্রশং  
করোতি ॥

১৭৪। লাবণ্যকল্পতরোঃ কোটরকল্পা যা নাভিস্ততো  
নির্ঘতী নির্গচ্ছতী তল্লুঃ সূক্ষ্মা ভ্রমররাজিরিব মলিনিয়ানং  
বহন্তী রোমাবলিরুমুখী সতী তদীরহৃদয়পর্যন্তং গচ্ছন্ত্যপি  
নোহস্মাকমেব হৃদয়ং কালভুজগীব দদংশ ॥

১৭৫। বজ্রাদিভিল্লম্ভিল্লম্ভীঃ শোভা যন্ত তৎ, অজি-  
যুগ্মঃ কর্তৃ, বক্ষস্তটগিত্যন্ত পূর্বল্লোকস্থেন ন ইতি পদে-  
নাঙ্কুশঃ; ভূষয়িতা ভূষয়িত্যিতি ॥

১৭৬। জীবিতং জীবনং কণ্ঠমানায়া কণ্ঠগতপ্রাণা ইবে-  
তার্থঃ। এবং পূর্বরাগে দশম্যা দশায়াঃ প্রাণভাবপ্রাপ্তিক্রান্তা,  
কেবলমাশয়েব নিরুদ্ধজীবিতা ইতি ভাবঃ। অনুরাগপর-  
ভাগেন মহাপ্রেমোৎকর্ষণে তাঃ প্রসিদ্ধা এতা গোপকত্যা  
এতা ইবাণ্ড্রোপম্যাভাবাদনয়্যালঙ্কারোহয়ম্, তদপ্যুৎসাহ-  
স্তাতরং দুস্তরং তরঙ্গময়িত্বা প্রাপ্য, সহসেত্যন্ত ভাবঃ সাহস্যং  
তন্ত রয়ং বেগং গতাঃ কাত্যায়ণচর্চনত্রতর্থমিত্যর্থঃ। অহ-  
হেতি স্বকুমারীণামপি তাদৃশং তপ ইতি খেদে। তং  
প্রসিদ্ধমিমং তথা ভাবোদয়েন সাক্ষাদিবোপসন্নং হেমন্তং তন্না-  
মর্তুং প্রাপুঃ ॥

১৭৭। ততশ্চ সহসো মাসস্ত হেমন্তর্ভোঃ প্রথমে সহো-  
মাসে মার্গশীর্ষমাসি সহমিলিতা এব তাঃ প্রসিদ্ধা ধাতাদিকত্যা  
উমায়াঃ সেবনমারেভিরে ইত্যয়ঃ।—“সহো বলিষ্ঠেহপি চ  
মার্গশীর্ষহেমন্তয়োশ্চাপি সহাঃ প্রদীষ্টঃ” ইতি বিশ্বঃ। মাস-  
শব্দেন স্বত্বভিধানমুপচারাৎ তদবয়বত্বাদ্বয়কশোভার্থম্; যদ্বা,  
সহসো মাসস্তেতি ব্যাধিকরণষ্ঠৌ, ততশ্চ সহসো হেমন্ত-  
ঋতোর্মাসস্ত মধ্যো যঃ সহোমাসস্তৃত্যর্থঃ। কীদৃশস্ত?   
মূলে মিলিতং মূলমাত্রলগ্নং দর-পরিশিষ্টমীষদবশিষ্টম্, বিকচ-  
সৌগন্ধিকগন্ধি প্রফুল্লকল্লারতুল্যগন্ধং কং জলং তন্ত পিপাসয়েব  
তৎপাতুগিচ্ছয়েব নম্রা নতাঃ কস্ত্রাঃ কমনীয়াঃ কপিশপিশঙ্গ-  
কনিশশালিনো জাতিভেদেন কপিশবর্ণ-পিশঙ্গবর্ণ-মঞ্জরীযুক্তা  
যে শালয়ো ধাত্যানি তেষাং যন্ত তন্ত। দরাকুরিতৈর্জাতান্না-  
কুরৈর্নির্ববসৈর্নিভূগৈর্ববসসহিতগোধূমৈধূমলিতা ধূমলবর্ণীকৃতত  
যে উদারকেদারা বৃহৎক্ষেত্রানি তৈরেব কেবলং বলমানা  
শোভা যন্ত তন্ত, কুস্তম্বরূপাং ধাতাকানাং স্তম্ভৈর্গৃহৈষ্চ রুচিরা-  
মধুরা মধুরিকা মধুরীতি প্রসিদ্ধা



স্তাভির্মধুরা মাধূৰ্যবতী অবনিঃ পৃথ্বী যতন্তুশ্র। স্তম্ভিকানি  
বাস্তকানি বাস্তভূময়ো বৈস্তানি, বাস্তকানি শাকবিশেষা যত্র  
তশ্র, দিক্ষু দিক্ষু বলন্তি ইক্ষুবলজনীক্ষুক্ষেত্রাণি তৈর্বলেনৈব  
জনিতোৎপাদিতা লক্ষ্মীঃ শোভা যশ্র তশ্র। সহোমাসে

কীদৃশে ? শশ্র-সম্পত্তা প্রথা খ্যাতা মা শোভা যশ্র তস্মিন্।  
স্বভাবসিদ্ধা অপি নিত্যসিদ্ধা অপি ভাবসিদ্ধৌ কৃষ্ণকান্তাঙ্ক-  
রূপো যো ভাবন্তশ্র সিদ্ধিনিগিতে সাধকাভিমানজুঃ, অমানা  
অপরিমাণা জুট শ্রীতির্ষাসাং তাঃ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দব্রহ্মাবন-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যামেকাদশ-সুবকসঙ্গমনম্ ॥ ১১ ॥

## দ্বাদশঃ সুবকঃ

দ্বাদশে যশ্র সঙ্গায়ানচূরার্থাং কুমারিকাঃ।

স তাসাং পরিধানীয়বাংস্প্যহরঙ্করিঃ ॥

১। তাদৃশঃ সঙ্কল্পঃ ‘গোপনাথতনয়ঃ পতির্নো ভূয়াৎ’

ইত্যুক্তসঙ্কপঃ, স এব লতা; শ্লেষাৎ পরম্পরিত-রূপকণে সঙ্কল্প-  
লতৈব সম্যক্ কল্পলতা বাঙ্কিতাথসাধকত্বাৎ, তশ্রাঃ কুসুমৈ-  
র্ভাবিফলত্বোতকৈলক্ষণবিশেষৈঃ স্তম্ভ মনোহরাণাং প্রাপ্তাশ্বাস-  
তয়া স্তিমিতচিত্তত্বেন লোকৈলক্ষ্যমাণানামিতার্থঃ। কুসুম-  
স্ফমন ইতি পুনরুক্তবদাভাসালঙ্কারোহয়ম্। তদহরেবেতি কাল-  
কর্মণি দ্বিতীয়া। বিশিষ্টপতিলাভেন কুলবালানাং কুলকন্ড-  
কানাং সমুচিতং শঃ সুখমিতি বিচারয়ন্তৌ সন্তৌ হৃদয়ে শঙ্কলা  
ঔৎকর্ষ্যলক্ষণকীলগ্রাহিণ্যাশ্চ তা বালাঃ প্রাপ্তপ্রথমকৈশোরা-  
বস্থাশ্চেতি তাসাং মাতাপিতরৌ জননী-জনকৌ মা তাপি-  
তরৌ নাতিশয়েন তাপবন্তৌ বভূবতুরিতাশ্রয়ঃ। মন্ত্রকেণি-  
প্রত্যয়াস্তাং তরপ্-প্রত্যয়ঃ। পারণায়ৈ পারপ্রাপ্তয়ে; ‘পার  
তীর কর্মসমাপ্তৌ’ ইতি ধাতোঃ ॥

২। কিঞ্চ, তাসাং প্রত্যেকং মাত্রা জনন্য মাত্রাধিকেন  
পরিমাণাধিকেন স্নেহেন প্রতিসিদ্ধানামপ্যঙ্কা নাম শ্রঙ্কা বরী-  
বৃধ্যতে স্নৈব, অতিশয়েনাবদ্ধত এব। “মাত্রা কর্ণবিভূষায়াং  
বিস্তে মানে পরিচ্ছদে” ইতি মেদিনী। তৎপ্রতিষেধ-  
বাক্যমাহ—পরমেত্যাদি। তে তব তদুত্তরতী দেহলতা  
ব্রতশ্র তীক্ষ্ণতাং তজ্জনিতং দুঃখং সোঢুমাস্প্রতমযোগ্যা,  
অতএব সাস্প্রতমিদানীমেতাদৃশীঃ নিজতৎপ্রোচিলক্ষণাঃ মৃদং  
হর্ষং সহতে ইতি কর্মণ্যৎ, তাদৃশমুৎসাহমধ্যবসায়ম্, উৎ-  
সাহসেন উঠৈঃ সাহসেন দধত্যা ধারয়ত্যা স্ময়া হৃকরঃ কর্ণ

কথং করিষ্যতে ? হৃকরত্বং হেতুঃ—কর্মঠতাশূচ্যতয়া ব্রতে  
তব কর্মঠতা ন লক্ষ্যতে ইত্যর্থঃ। তত্রাপানশ্রতয়া পূর্বপূর্বাভি-  
রীদৃশব্রতস্থানাচরণাদিতি ভাবঃ। অতএবানধিকারিণ্যা ॥

৩। ততশ্চ তাসাং তন্নিশ্চয়দাঢ্যজ্ঞানানন্তরম্, উমা  
গৌরী উমায়া ধবঃ শঙ্করো মাধবো লক্ষ্মীকান্তঃ, কমলা লক্ষ্মীঃ  
কমলাসনো ব্রহ্মা, বত অলুকাপ্পায়াম্, উপযোগিনৈবেছাদা-  
বিত্যর্থঃ। আচার্য উপদেষ্টা। কীদৃশঃ ? বাচা বেদাদিমন্ত্র-  
বাক্যোন<sup>১</sup> আর্ঘো বিজ্ঞঃ ॥

৪। ইতি তাসাং মাতৃগাং নিগদিতে ভাষিতে বিদিতে  
জ্ঞাতে সতি তাঃ পুত্র্যোহপি উচুঃ। কথম্ ? স্বেষাং তাৎ-  
পর্যশ্র যৎ পর্যবসানং পতিভাবেন শ্রীকৃষ্ণসঙ্গপ্রাপ্তিরূপং তশ্র  
যো বিতর্কস্তমিরাসায় প্রত্যুত্তরপ্রদানং বিনা সশঙ্কাভির্মাতৃভিঃ  
সদা দৃঢ়াঙ্গসন্ধানপর্যাপ্তিস্তদপি কদাচিৎস্বিতর্ক্যোতৈব বেত্যর্থঃ।  
তা উচুরিতি—তাস্ম একশ্রা মুখ্যায়াং, একবচনেহপি বহু-  
বচনং সর্বাসামৈকমত্যাৎ। অতএবাগ্রে ‘তেন’ ইত্যেক-  
বচনমপি। যদ্বা, স্বস্বমাতরং প্রতি তা একৈকশ উচুরিতি।  
অতএব ‘হে জননি’ ইত্যেকবচনম্। তেন হেতুনা ইহ  
উমামেব দেবতাম্, অহং তেনে সকাগার্চনে বিস্তৃতবতাস্মি,  
লিড়াদীনাং ভূতসামাগ্রে এব ভূরিপ্রয়োগদর্শনান্নাত্র পরোক্ষা-  
পরোক্ষবিবেকঃ। আচার্যঞ্চ আচার্যমপি মন এব আর্ঘ্যং শ্রেষ্ঠঃ  
তদুপদিষ্টঃ তস্তোপদেশ এব নোহস্ম্যকং তথাবিধং দিষ্টম-  
দৃষ্টং জনয়িষ্যতে, তচ্চাধ্বনো ব্রতরূপবস্তুর্নঃ পারং ফলস্থানং  
নয়িষ্যতে নেছ্যতি; ‘নয় প্রাপণে’ ইত্যায়নেপদিনো রূপম্।  
তেন মনোরূপেণ গুরুণা মন্ত্রঃ স্বপ্নেন আদিষ্টঃ। নহু স্বপ্নঃ



স্বপ্নোপম এবাপ্রাণাণাং? মৈবম্, অস্বপ্নেন জাগরণ-নিবিশেষণেত্যর্থঃ। যদ্বা, অস্বপ্নেন জাগরণেন চাকস্মাদেব হৃদি ক্ষুরগাদিতি ভাবঃ।

৫। তাত্ৰিগাত্ৰভিন্নবৰ্ত্তানাং ব্রতান্নিবৰ্ত্তয়িতুমশক্যানাং তাসাং কুমারীণামুৎকলিকয়োৎকৰ্ণসাহলিকয়া সাংকল্পসময়া হনিষ্ঠমাণা নষ্টীকৰিষ্যমাণা অন্তরায়া বিদ্যা যেন, তথাভূতে-হহনি হুংপ্রমোদরসানাং সন্দোহস্ত সন্দোহে বা যা বিড় ব্যাপ্তিঃ, 'বিষ্ণু ব্যাপ্তো' তস্তাং সাধুঃ, সাধ্বৰ্থে য-প্রত্যয়ঃ। স্বভাবেনৈব ভা-বহুলতয়া কান্তি-বাহুল্যেন তামূলরসানাবৃত-ত্বাদত্যৰুণিমোদগমাদিতি ভাবঃ। অভ্যঙ্গমঙ্গং লক্ষ্যকৃত্যা ভাঙ্গরাহিত্যেন তৈলাভাঙ্গনাভাবেন। নিঃস্নেহতয়া নিঃশ্রেয়-তয়া নিঃশূলত্বেন চ। কৌদৃশ্য? বৈরাগ্যসিদ্ধ্যর্থং ব্রতস্ত সাধ্বতাসিদ্ধ্যর্থং চাহতয়া ভ্রমাদপ্যনষ্টয়া। অত্র যত্ৰপি তাসা-মঙ্গানি কেশাশ্চ তৈলাভাঙ্গাভাবেহপি-স্বভাবাদেবাতিস্পষ্টানি, তদপি প্রেমবতাং দ্রষ্টৃজ্ঞানানাং ক্লমতাসম্ভাবন্যৈব ক্লমগু-জানি, যথা পুত্রেদেহং পুষ্টমপি পশুন্ত্যা মাত্ৰা মংপুত্রেদেহো-ংয় ক্ষুণ্ণা ক্ষাম ইতি সংভাব্যতে। সৰুদদনতয়েতি কৰ্ত্তরি লুপ্ততয়াস্তাভাবপ্রত্যয়ঃ পুংবস্তম্। কৌদৃশ্যঃ? অনতয়া পূৰ্ববদৃঢ়তয়েত্যর্থঃ। তনবোহপি দেহা অপি তনবঃ কৃশাঃ, অপিহিতকৃচ্ছন্নকান্তয়ঃ; যদ্বা, ভাণ্ডরিমতেনাকারলোপেনএণ অনাচ্ছন্নকান্তয়ঃ শ্রীকৃষ্ণসঙ্গপ্রাপ্ত্যাশাবলাদিতি ভাবঃ। কিংবা, তনবোহপি কৃশা অপি তনবো হিতকৃচ্ছঃ কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গমোপ-যোগি-কান্তয় ইত্যর্থঃ। অদ্বিতীয়ায়া একস্তা এব দ্বিতীয়ায়া-স্তিথে: সম্বন্ধিত্যাঃ শশিকলায়া: সৌভাগ্যহারিণ্যাঃ, সৰ্বজন-কাৰুণ্যজনক-কাৰ্শাদিতি ভাবঃ। অদ্বিতীয়ায়া ইতি তস্তা দ্বিতীয়াতিথিসাহিত্যে কিঞ্চিংকলাপুষ্টি: সম্ভবেদিতি হারিণ্যো-হপি হারবত্যোহপি হারকান্ত্যা সদ্বিতীয়াপি অদ্বিতীয়াশশি-কলায়া: সৌভাগ্যহারিণ্যা ইতি বিরোধঃ।

এবং ব্রতিনীৰ্ঘণয়িত্বা তচ্ছেষ্টা বিবৃণ্ণন আহ—যদীতি। রজনবিরাগো যত্ৰজ্ঞানি জাতস্তদা শমনানুজাতায়া যমুনায় রোধ: পুলিনং সমাজগুরিতান্বয়ঃ। শয়ালুতা স্বাভাবিকী নিদ্রা, তদ্বিরহেণ বিকসা মঞ্জিষ্ঠা, “মঞ্জিষ্ঠা বিকসা জিঙ্গী” ইত্যমরঃ, তস্তা রাগেণ রক্তিম্না অনক্তং ন ব্রক্ষিতম্, শ্বেত-মিত্যর্থঃ। রসাতমং সাধব্য-সৌভাগ্য-রাজকম, অকুণাদিবৰ্ণ-

মিত্যর্থঃ। প্রতিকল্যাং প্রতিপ্রাতঃ প্রতিপংস্তমানেন ভাবিনা যমুনায়ামাপ্রবেশ স্নানেন প্লবমানমার্জীভবন্মানসং যাসাং তাঃ; অনন্তরহসাহিত্যিগোপ্যেন “রহোহতিগুহ্যে সুরতে” ইতি বিশ্বঃ। পূৰ্ব-সংবাদেন ‘পূৰ্বদিন-সায়ংসময়ে সংহত্যা খং প্রাতরেবং কৰিষ্যামহে’ ইতি সন্ধেতেনৈব হেতুনা আকারণকারণা-ভাবেহপি আস্থানহেতুভাবেহপি সতি; “হুতিরাকারণাহ্বানম্” ইত্যমরঃ। মিলিত্বা সংমীল্যা; হে আলি! হে সখি! পরস্পরং গৃহীতভুজবলয়াশ্চলন্তীস্তা উৎপ্রেক্ষতে। পরস্পরং যঃ পরমঃ প্রেমা তেনৈব দিশক্তাঃ পরস্পরং গিলিতা বিস-লতাবলয়ো মৃণাললতা-শ্রেণয়স্তাভিরেব বলিতং যল্ললিতং লক্ষ্ম চিহ্নং তেন কমলিণ্য ইব। কিঞ্চ, ধরণিতলে সঞ্চারিণ্যশ্চ তাশ্চারিমভরণে চাক্ৰত্যাতিশয়েন প্রগাঢ়াশ্চতি তথাভূতা ইত্যশ্চৰ্ম্ম। অত্র সাবর্ণ্যানুপলন্ত ইতি পুনরুৎপ্রেক্ষতে—ইতরেতরং তরলশাখানাং যঃ শাখো ব্যাপ্তিঃ; ‘শাখু ব্যাপ্তো’ যৎপ্রস্তুঃ, তেনাকমনং সম্যক্ শোভনং কিঞ্চনাদুতং কাঞ্চনস্ত কনকস্ত লতোজ্ঞানম্; অত্রাপি জগত্তমোহরণ-পরমচমৎকারি-প্রভা-নিবহালাভ ইতি পুনরুৎপ্রেক্ষতে—নিজ-নিজ-চপলতয়াঃ প্রতি-স্ব-চাপলাশ্চাবলপেনাহকারেণ লেপনায় প্রলেপার্থং পরস্পরং প্রসঙ্গনার্থমিতি যাবৎ, পর-স্পরং গুক্ষিতঃ পরস্পরগ্রহনপরাঃ ক্ষণরূপা উৎসবমযাঃ প্রভা যাসাং তাঃ, ক্ষণাদেব প্রকর্ষণে ভাবিতঃ কৃতো ভূতলেহব-তার আবির্ভাবো যাতিস্তথাভূতাঃ, ক্ষণপ্রভা ইব বিদ্যাত ইব। বলয়াবলিনিদেন নিজিতং মদকলস্ত মন্তস্ত কলবিক্ষস্ত চটকস্ত বাক্ষরণং বাক্ষরো যত্র তদ্যথা শ্রান্তথাহন্দোলিতকরাঃ। কৃষ্ণস্ত তৃষ্ণারূপেণ পরিভবেনেতি সোহপি কৃষ্ণেনৈব প্রযুক্তঃ কটুতর-স্বতেজোবিশেষ এবেতি দৃষ্টান্ত-সঙ্গতিঃ। মুখা যা উত্তম-কল্পস্ত কল্পনা, তয়া সংভূতা যে দেবীপূজা-সম্ভাৱা: পুষ্প-ধূপ-দীপ-নৈবেদ্যাদয়ঃ, তেষাং ভা কান্তিস্তয়া রমণীয়া: পাণয়ে যাসাং তাভিঃ। চতুর্মুখো ব্রহ্মা, তন্মুখাস্তদাদয়ো লেখা দেবা-স্তেষাং লেখা: শ্রেণ্যস্তাসাং মুখৈর্মুখরিতা যে হরিগুণান্তেষাং গুণনং কীৰ্ত্তনামন্ত্রণং তস্ত বাক্ষরকারণাজ্-বাক্ষরহেতোদর-গীষদবিবৃতং যমুখকমলং তস্তামোদাৱির্গচ্ছতঃ স্নগন্ধাক্ষেতো: প্রমোদেন প্রপততামলিকুলানামতিরেকাং রেকণং শঙ্কা তেন হেতুনা কণং প্রকাশমানং কুণং সঙ্কোচস্তেন কমণীয়ং



নয়নাঞ্চলং যত্র তদ্যথা স্ত্রীতথা; 'রেক শঙ্কায়াম্', 'কণী দীপ্তৌ', 'কুণ সঙ্কোচে' ইতি ধাতবঃ। ভবিকং মঙ্গলগয়ং বিকস্বরশ্চ স্বরস্তাপি সৌভাগ্যং যত্র তদ্যথা স্ত্রীতথা। পরি-  
বাদিনী বীণা, তামপি পরিবদিতুং তিরস্কৃতুং শীলং যশ্চ  
তদ্যথা স্ত্রীতথা; নীরঙ্কঃ নিবিড়ঃ চ তৎ মুহূৰ্ত্তং কোমলং  
চেতি তৎ; গানক্রিয়াবিশেষণপঞ্চকম্। তমোহুদে সূৰ্যে  
অনুভূতি ন উদয়তি সতি শমনাত্তজাতায়া যমুনায়া রোধঃ  
পুলিনঃ সমাজগুঃ। রোধঃ স্নেহাৎ পিতৃাদিকৃতবারণং তদুপ-  
শমপূৰ্বকম্। শমনাত্তজাতায়াঃ কীদৃশাঃ? তিগিরঃ হুদতি  
দূরীকরোতীতি তিগিরহুৎ সূৰ্যঃ, তস্তাপত্যাতায়াং সত্যামপি  
তিগিরধায়া আধারোহধিকরণং তদ্বদাচরন্তাঃ; সকলানাং  
তাপানামুপশমনমহু পশ্চাজ্জাতং স্নানাত্তনস্তরোৎপন্নং ভবতি  
যতন্তুতাঃ ॥

৬। তরঙ্গিণী যমুনা, সিদা স্নেহেন; 'ক্রিমিদা স্নেহেন';  
প্রেমপরিণামবিশেষণ শূনাং বুদ্ধাম্; 'টুওশ্চি গতিবুদ্ধোঃ'।  
অঙ্কা সাক্ষাদেব। তাসাং তাসাং চরণানাং সঞ্চরণৈ রণতাং  
শঙ্কায়মানানাং কলহংসকানাং শোভনপাদকটকানাং সংহতানাং  
বাক্ষারকোলাহলৈর্জল-শকুনানাং জলচর-পক্ষিগণাদরগিবাদর-  
ময়ং বাক্যমিব দৈরয়ন্তীব। বিহগ-মিথুনশ্চ চক্রবাক-দ্বয়শ্চ  
নিশায়াঃ বিরহো যশ্চ তশ্চ রহশ্চ স্বরতময়সঙ্গম্; "রহোহতি-  
গুহ্যে স্বরতে" ইতি বিশ্বঃ। উৎপাদয়িতুমুত্তোহরুণশ্চ সূৰ্যশ্চ  
কিরণানামাহতমাঘাতস্তেন হতা নিদ্রা যশ্চ তৎ, বিসিনী-  
কুহুমং কমলপুষ্পমেব নয়নং তস্তাঞ্চলৈঃ ॥

৭। নীশারং শীতপ্রাবরণবস্ত্রম্, শোভনো মহিমা তপঃ-  
প্রাপকশ্বলক্ষণো যেমাং তেমাং হিমকণানামাসারমপানন্দ-  
পর্যেব তদ্বা সহমানাঃ। কীদৃশম্? সারং শ্রেষ্ঠং হিত-  
মপিহিতমনাবৃতং প্রকটমেব সং তদ্বানং বিস্তারয়ন্তম্; যদ্বা,  
অপিহিতমাচ্ছন্নং প্রাপ্যমাণশ্চ শ্রীকৃষ্ণসঙ্গরূপহিতশ্চ জনৈর-  
জ্ঞেয়ত্বাৎ। মানং পরিমাণং তদতিক্রান্তয়োংকলিকয়া স্নানোৎ-  
কর্ষণা হেতুনা আলিকয়া সখ্যা সমম্। দর দৈবং কস্ত্রং  
কম্পযুক্তং কং শিরো যত্র তদ্যথা স্ত্রীতথা প্রচলতঃ প্রাকর্ষণে  
কম্পমানশ্চাদরিকসলয়শ্চ লয়াম্মাট্যাদবিকসিতেষু সিদদশনেষু  
সঞ্চারী চারিমাণা চাক্রতয়া যঃ শীৎকারস্তেন সংকুতো মধুরো  
হাসো যত্র তৎ। হাসে হেতুঃ—ইতরেতরেতি। পরস্পর-  
স্বসাদৰ্ম্মা-দর্শনমেব হাসোহনুকূল্যেতি ভাবঃ। নহ ক্রিয়

তাবতা শীত-সহনেন? তদ্বাহ—ইহ ব্রতরসে বরং শ্রেষ্ঠং  
সমাদরং বহন্তাঃ। কথমুত্তে? চিতা সঞ্চিতা কলা শিল্পং  
স্নানাদি-সমস্ত-ব্রতাদ্বকৌশলং যত্র তস্মিন্। সম্যগুৎসাহাদেব  
শীতাদি-দুঃখ-সহিষ্ণুতায়াঃ সাহসং তেন মুদিতাঃ সমুদিতাঃ  
সম্মিলিতা এব ॥

৮। স্নানসমুত্তীর্ণানাং স্নানাং সম্যগুত্তিতানাং তাসাং যুৎ  
মনঃপ্রসাদময়ী প্রীতিরঞ্জসা শীঘ্রং যদি তীর্ণা ন জায়তে স্য,  
অপারজাতাভিরেবেত্যর্থঃ, তদা চারুদতীনাং তাসাং পৃষতা-  
ক্ষীণাং হরিণনয়নানাং গাত্রতঃ সলিলপৃষতাঃ স্নানজলবিন্দবো-  
হক্ষীণা বহুতরা মহীতলং পেতুঃ;—"পৃষতৈর্গর্ধারোহিতা-  
শ্চগরো মুগাঃ; পৃষন্তি-বিন্দু-পৃষতাঃ" ইত্যমরঃ। কথমুত্তে?।  
সেসিচ্যমানঃ পুনঃ পুনঃ সিচ্যমানঃ সিচয়নিচয়ো বস্ত্রসমূহো  
যৈন্তে। তানেবোৎপ্রেক্ষতে—তত্ত্বচ্যামঙ্গকাত্তীনাংক্ষবিন্দব  
ইব কেন হেতুনা যমুনায়া অঙ্গসঙ্গেন জলান্তঃপ্রবেশেন যঃ  
সম্যগ্‌বাস্তেন। যমুনায়াঃ শ্রাগস্তাৎ প্রতিকূলকাস্তিভ্যঃ প্রাপ্তা-  
ঘাতত্বেনেত্যর্থঃ। অরবিন্দশ্চ কমলশ্চ বোধকরঃ সূর্যস্তশ্চ কহা  
যমুনা, তস্তাঃ কে জলে যো গায়বাসো গায়প্রাপ্তা। বসতি-  
স্তেনৈব গগিতানি যাপিতানি বয়াংসি বালাদীনি যৈন্তেমাং  
বয়সাং পক্ষিণাং গণেন বৃন্দেন এতানালোকয়ন্তিঃ পক্ষিভিরপি  
তথা মাধুর্য্যাহুভবন্তুৎপূর্বজন্মমধ্যে কদাপি ন লব্ধ ইতি ভাবঃ ॥

৯। অথ স্ব-স্ব-কবরীমার্জয়ন্তীস্তা উৎপ্রেক্ষতে—সহজ-  
মৌপ্তিকমপি বৈরজনিত-বৈরশ্রমপহায় ত্যক্তা, প্রত্যা-  
দয়ায়া উদয় উদগমস্তেনৈবোত্তরলাভিঃ কৌমুদীভিজ্যোৎস্নাভি-  
রিব। এবং কায়নিষ্ঠঃ গুণঃ বর্ণয়িত্বা মনোনিষ্ঠমপি গুণং  
বর্ণয়ন্তেব বৈরভ্যাগেহপি কারণমাহ—মুদীভিরিবেতি। মুদা-  
মানন্দানাম্ দীর্ঘলক্ষ্মীভিরিব মূর্ত্তাভির্মুত্তিমতীভিঃ। প্রতি-  
ভয়ং ভীতিস্তেন বাহপ্রতিভা কতব্যাক্ষুণ্ণং তয়া রুদতীরিব  
তিগিরাণাং ততীঃ শ্রেণীঃ, রতোহভিরতন্তীত্রঃ সলিল-  
নিঃশব্দোহক্ষপাতরূপো যাস্থ তাঃ কবরীঃ, সলিলানাং নিঃ-  
সারো নিঃসারণং তদ্রূপেণ মার্জনেব বাৎসল্যালালয়ন্তীভি-  
রিব। অতএব বস্ত্রখণ্ডেন কৃত্যক্ষজলাপসারণানামাশাসিতানাং  
তাসাং রোদননিবৃতিরভূদিতি ভাবঃ। মার্জনেব কথমুত্তে?।  
মা শোভা তস্তা অর্জনং লাভো যতন্তেনেতি, প্রত্যা তাসাং  
হর্ষ এবাভূদিতি ভাবঃ। তথাভূতাভিরাভিঃ কুমারীভিঃ।  
কাম্য কান্তস্বরাং কনকাদপি



রম্যা কান্তির্ঘাসাং তাভিঃ, কাপি পরা কাষ্টা কোহপি পরম  
উৎকর্ষ আসেদে প্রাপ্তা ॥

১০। বিশেষণে নিবারিতানি বারীণি যান্ত্রাস্থাভূতাস্তু-  
লতা যাসাং তাঃ, কৃষ্ণা গানগতো য আনন্দস্তেনৈব মাধুরী-  
ধুরীণানি মাধুর্যভারবাহকানি মুখকমলানি যাসাং তাঃ; প্রত্যুদ-  
গমণীয়ঃ ধৌতবস্ত্রযুগ্মং; “তং শ্রাদ্ধদগমণীয়ঃ যদৌতয়ো-  
বস্ত্রয়োযুগ্মং” ইত্যমরঃ; উদগমণীয়া ব্রতোপযোগিপাবিত্র্যা-  
দৃষ্টা উদগমবতী মুং শ্রীতির্ঘসিংস্তং ॥

১১। পরিগৃহীতানামংসুকানামস্তা অঞ্চলানি, তেষাং যে-  
হংশবঃ কনকরসসম্বন্ধিকিরণাত্তৈঃ কান্তাম্; সৈকতং সিকতা-  
ময়ম্; কতমং পুলিনমূপেয়যীং প্রাপ্তবতীম্; সম্পাদিতং  
সামগ্র্যং সমগ্রতাহংগুত্বং যশাস্থাভূতা বা সামগ্রী পূজোপ-  
যোগি-দ্রব্যানি তত্রাবধানপরাম্, কদাচিৎ পতন্তিঃ পক্ষিভি-  
রূপহন্তেত বেতি শঙ্কয়া। দরশীতশ্রাল্লশীতশ্চৈব যা শীতলতা  
বপুষাং সৌকুমার্যাং প্রাতঃস্নানানভ্যাসাচ্চ যং শীতদারিত্বং  
তজ্জনিতেন শীংকারেণ চারুণাং বদনকমলানাং পরিসরে  
সরতাং সৌরভং প্রাপ্য গচ্ছতামলীনাং যঃ পক্ষসম্বন্ধী বাত-  
স্তশ বাতুলতয়া বাতাসহিষ্ণুতয়া তুলবন্তান্তা ভীতিচপলা  
ভ্রবো যশাস্তাম্; “বাতুলঃ পুংসি বাত্যায়াগপি বাতাসহে  
জিষ্ণু” ইত্যমরঃ। যমুনাতাতোহপি সুর্যোহপি সূতাতোহপি  
সূতাতোহপি ॥

১২। অনিলমন্তরেণ পবনেন বিনা; জনান্তরেণাহতে,  
কিন্তু অনিলেনৈব হতে, প্রত্যুত ঋজুতে ইতি ভাবঃ।  
অবলেপঃ ফেনাদি-কল্পপ্রলেপপুস্ত্রহিতে; অগ্রীয়ামুত্তমাম্;  
অবতর্ষ স্থাপয়িত্বা; রচনায়াং রসিকতা যাস্থ তথাত্তাভিঃ  
সিকতাভির্ঝালুকাভিঃ। ন চরিতং ন কৃতম্, ইদং কাব্যায়ত্ত-  
র্চনব্রতং তথাপি কুশলাঃ স্বার্থচতুরা কা নাম ভ্রমং ভ্রান্তিঃ  
সম্ভগমাবেগঞ্চ ধুনান দূরীকুবর্তী সতী কুশলানামপি কুশলে  
মঙ্গলানামপি মঙ্গলেহস্মিন্ কর্মণি ন প্রবর্ত্ততাম্, কিন্তু প্রবর্ত্তত  
এব। কশ্চ সুখশ্রুত্যায়েন অত্যয়েন যা নীরসতা সম্ভত্যা-  
ভাবহেতুকবৈরশ্রং সা যথা ন ভবতি। ধীযতাং ধিয়া বুদ্ধ্যা  
যতাং সংযতাম্। হে আলি! স্বাদুশীভির্গিলিত্বৈবেশ্বরী  
পূজ্যা। মিলনে হেতুঃ—ঈদৃশীভিঃ পরম্পরসৌহার্দবতীভিঃ।  
অতো নাত্র বৈরশ্রং ভাবীতি ভাবঃ। ন তু একৈকশ  
একৈকয়া পর্যায়েণেত্যর্থঃ। বিলম্বেন সর্বাংসং মুখ্যকালানিভা-

দিতি ভাবঃ। অতএবানেকশোহনেকাভির্বহ্নীভিরনেকা শোভা  
ভবিষ্যতীতি। সকলাঃ পূজনশিল্পবত্যাঃ ॥

১৩। স্বয়মেব স্তৃষ্ট অয়ং শুভাবহং বিদিং ময়তে পূজা-  
পরিবর্ত্তনেনৈব দদাতীতি সা তথা; ‘মেঙু প্রতিদানে’;  
ক্ষণেন সহ উৎসবেন সহ। সাদনং প্রাপ্তিঃ ॥

১৪। ভাবেন প্রেমণা, ভাবেন ভা কান্তিস্তামবতি  
রক্ষতীতি তেন বশংবদাঃ পরম্পরং বশবর্ত্তিত্বং, বদাবদত্বং  
বচনপ্রতিবচনাদিকর্ত্তৃত্বম্, পূজোপকরণাণি ধূপদীপ-নৈবেদ্যা-  
দীনি, করণেন বাগিন্দ্রিয়েণানিয়ম্যানি বর্ণয়িতুমশক্যানি  
সন্নিহিতানি বিধায় হস্তপ্রাপ্তিদেহে স্থাপয়িত্বৈত্যর্থঃ। পূজা-  
সমাপ্তি-পর্ব্বন্তনাসন-ভঙ্গশ্রানৌচিত্যাদিতি ভাবঃ। মনোগতি  
প্রৌঢ়পাদদ্বন্দ্বোষ নিরসনার্থং ভূমিস্পৃষ্ট-চরণৈকদেশা ইত্যর্থঃ।  
সন্তেন সম্বন্ধুণেন হেতুনা মৌনাবস্থয়াহবস্থিতাবপি ॥

১৫। প্রথং খ্যাতম্, অঙ্গসা সাফাং। অঙ্গসাধারণেন  
অজ্ঞবস্তৃতুল্যত্বেন সৈকত্যামেব সিকতাবিকারভূতায়ামেব,  
অকৃত্রিমতয়া নিত্যসিদ্ধত্ব-মননেত্যর্থঃ। মনসা মনসৈব, ন  
তু মন্তবর্ণান্ স্পষ্টমুচ্চার্যেতি ভাবঃ ॥

১৬। কৃষ্ণসন্নিধানং নোহস্মান্ প্রাপয়শ্বেতি। অজ্ঞাং  
গ্রামং প্রাপয়েতিবং সপ্তম্যর্থ এব পর্যাপ্তিঃ, ততশ্চ ত্বমত্রৈব  
কৃষ্ণোহপ্যস্মাস্থ সন্নিহিতো ভবত্বিত্যর্থঃ। পূর্ব্বশ্চ সাধনত্ব-  
মুত্তরশ্চ ফলত্বগতি। এবমগ্রেহপি ॥

১৭। বিমলা মা শোভা তস্তা আসনং স্থিতির্ভ্রত তথা-  
ভূতমাসনম্; পনীয়তমগতিস্তব্যম্; ‘পণ স্ততো পন চ’ ইতি  
দন্ত্যত্মমপি ॥

১৮। নন্দনীয়েনাভিনন্দোন আদরেণ সহ বর্ত্তমানঃ যথা  
শ্রাদেবম্। অদরমোদোনানন্দোন স্বগতমপ্রকাশিতং যথা  
শ্রান্তথা, চিত্তবৃত্ত্যৈব স্বাগতং নিবেদ্যত ইত্যর্থঃ। অস্মাক-  
মস্তিকে কৃষ্ণঃ স্তৃষ্ট আগতং কারয় সম্পাদয়; যদ্বা, কৃষ্ণঃ  
প্রযোজ্যকর্ত্তারম্, অস্মাকং স্বাগতং কারয়, কৃষ্ণোহস্মান্  
স্বাগতং পৃচ্ছত্বিত্যর্থঃ। অতএব বক্ষ্যতি—(ভা<sup>০</sup> ১০।২৩।২৫)  
“স্বাগতং বো মহাভাগাঃ” ইত্যাদি ॥

১৯। অস্বষু প্রাণেষাগতো যো মহান্ পরিতোষন্তেন  
পৃষ্টা। সমাগুচিঠৈশ্চিঠৈরেকীকৃতৈস্তত্তদ্রৈবো পাঠো-  
পযোগি-জামাকাদি-বস্ত্রভির্ভবণ্য মঙ্গলভূতং যদুভয়-ভাজনং



কনকপাত্রং তত্রস্থম্পপাত্ত কৃতা; “পাত্রং পাদায় বারিণি” ইত্যমরঃ ॥

২০। হে অনাভো! দুর্গে! নোহস্মভ্যঃ কৃষ্ণশ্চ সমাগমঃ সম্পাদিতাং দীয়তাম্ ॥

২১। বেদেন জাতুমর্হেণ পূজাবিধাদিনা রহিতা অপি বিধিবদিতি বিরোধঃ; যদ্বা, বেদরহিতা জাতুমশকা। অষ্টো-রজ্জেষ্বরূপা ইতি যাবৎ। তদুপযুক্তরূপযোগিভির্দ্বাদিভি-যুক্ততমৈঃ পরমোচিতৈর্দ্রব্যৈনিগিতৈরনর্থম্, অর্থো মূল্যং তচ্ছ্রুতম্, অর্থয়ামাস্মিবেদয়াগাস্থঃ ॥

২২। অধিতোঁদৈষঃ পূজিতসমূহৈর্দেবাদিভিরপার্ঘ্যা পূজ্যা; অধিতো নিবেদিতঃ, মহার্ঘো বহুমূল্যঃ, স্বর্ঘ্যঃ সুলভঃ ॥

২৩। কৃষ্ণাচমনীয়ত্বঃ কৃষ্ণেনাস্বাচ্ছন্দম্, আনয় প্রাপয় ॥

২৪। কৃষ্ণাধরপূট্যা যম্মধু তশ্চ পর্কে সম্মেলনে ক্ষমা যোগ্যা নোহস্মান্ কুরু; যদ্বা, কৃষ্ণাধরপূট্যেব মধুপর্কস্তত্র তদাস্বাদনে ক্ষমা যোগ্যাঃ ॥

২৫। বেদিবদবলগ্নঃ মধ্যদেশো বাসাং তাঃ; “বেদিঃ স্রিয়াম্ভূলিমুদ্রায়াম্” ইতি মেদিনী; “মধ্যমং চাবলগ্নং চ” ইত্যমরঃ। পূর্বঃ কৃষ্ণেনাচমনীয়মস্মাননগচ্ছিতি প্রার্থিত-মিদানীং পুনস্তদনন্তরঃ শ্রীকৃষ্ণাননং নোহস্মাকংস্মাভিরা-চমনীয়মস্মিতি প্রত্যধরপানান্তিলাষঃ ॥

২৬। গন্ধবহঃ পবনং বিনাপি সৌরভবেগেন বশীকৃত্য গন্ধবহা নাসিকা যেন তৎ, বিশ্রাপকত্বে বিশ্রয়োৎপাদকত্বে সকলৈরেব উহিতং তর্কিতং নাসাঙ্গিস্রিয়োরতিলোভ-নীয়ম্। বলবাংচারিগা চারুত্বং যত্র তাদৃশে গণিসম্পূটে। কৃষ্ণাঙ্গমঙ্গমভি প্রতিগাত্রং লক্ষীকৃত্য নোহস্মাকংস্মানি কুরু, মঙ্গলঃ কপোলাদিভিরস্মাকং কুচগুণাদীনি যোজ্যন্তামিত্যর্থঃ ॥

২৭। নিবিড়তরাভিমুষ্টিরানন্দৈর্বর্তনীয়ং ভবিতব্যং যত্র তৎ। কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গতঃ কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গঃ প্রাপয়া নোহস্মাকং দুঃখ-মুখবর্তনীয়মুৎপাটনীয়ম্ ॥

২৮। ঘনসারসারেণ শ্রেষ্ঠকর্পূরেণ বাসিতং সুগন্ধিতং সুজাতং রূপং সৌন্দর্যং যত্র তশ্চ জাতরূপশ্চ কনকশ্চ ঘট্যাং সংভূতম্। পূর্ববদিতি উপকল্পয়াগাহরিত্যাহবৃত্তিজ্ঞাপনম্ ॥

২৯। অহু বিহিতা আকৃষ্টনশ্চ সম্যক্ কুক্ষিতীকরণশ্চ পরিপাটী যশাং তাম্ ॥

৩০। কনকানামঃশবঃ কনকং বাসিতং কনকং বস্ত্রম্ ॥

৩১। নানামণিময়ং চ তন্নিরাময়াণি নির্মলানি নিতরাং রামণীয়কানি রমণীয়স্থানি যশ্চ তথাভূতং চেতি তৎ, অলঙ্কারং কটককুণ্ডলাদিকমলগত্যর্থঃ কারয়িত্বা নিপুণ-স্বর্ণকার-স্থানে ইত্যর্থঃ ॥

৩২। আভিঃ পঙ্কজনয়নাভিঃ সদন্তনেপপঙ্কে দেব্যা আভিমুখ্যমানায়। কথন্তু তঃ? সমুপচিতা কন্তুরী যুগমদো যত্র সঃ। তুকারো যথার্থঃ। উরীকৃতোহঙ্গীকৃতঃ কপূর্ব-পূরো যেন সঃ। সরসতরৈরগুরুভিগুরুকঃ শ্রেষ্ঠঃ; গন্ধসারশ্চ চন্দনশ্চ গন্ধেন সারঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥

৩৩। গন্ধবহাং নাসিকাগানন্দয়িতুং সুখয়িতুং শীলং যশ্চ তথাভূতো গন্ধবহেন পবনেন আ সম্যক্ প্রকারেণ নন্দিতঃ সমুদীকৃতো গন্ধো যশ্চ তম্, পনীয়ং প্রশংসাহম্ ॥

৩৪। মধুপানাং ভ্রমরাণাং রাগো যত্র তেন, মধুনা পরাগেণ চ রঞ্জীনি রঞ্জকানি। প্রসূনমিতি জাতাবেকত্বম্। রদা দন্তা এব প্রসূনানি কুন্দপুষ্পাণি তৈঃ ॥

৩৫। গুলুচ্ছঃ স্ববকঃ, অমৃগাণাং বীরণমূলম্; “মূলে-হস্তোশীরমঙ্গিয়াম্। লাগজ্জকং লঘুলয়নমৃগালম্” ইত্যমরঃ। তৎপ্রভৃতীনাং তদাদীনাং বস্তুনাং ভূত্যা ধৃত্যা সুগন্ধিতম্। ধুবনং ধূতাং পাতীতি ধূপঃ সাক্ষ্য ইত্যর্থঃ। ধূপিতা ভব, দীপ্তিমতী ভব; ‘ধূপ দীপ্তো’। নোহস্মাকং ধূপিতং চিত্তং সমুত্তমং মনঃ; ‘তপ ধূপ সন্তাপে’ ইতি ধাতোঃ ॥

৩৬। প্রাজ্যং প্রচুরং প্রাজ্যং প্রকৃষ্টং ঘৃতং যত্র তথাভূতা বা কপূর্ববর্তিস্তয়া বর্তিতমুৎপাদিতমিত্যর্থঃ ॥

৩৭। মধুরা চ সা মধুনো রসেন রসিতা চ সিতাসিতা খেতশর্করা তয়া সিতা বদ্ধা অতাপতঙুলা অপ্রাপ্তপাক-তঙুলাশ্চ তথা সার্দ্রকানি আর্দ্রকথণ্ডসহিতানি সসৈন্ধবানি সলবণানি ধবলবর্ণানি মৃদগাত্মানন্দপ্রাপকানি মৃদগবিদলানি চ তথা কদলকানি চ নারিকেলানি কেলতা উৎসর্পতা অমলপরিমলেন ঘনশ্চ সান্দ্রশ্চ ঘনসারশ্চ কপূরশ্চ যঃ সারঃ সারভাগন্তেন সরসতরা অপূপাশ্চ; ‘কেল্ গতো’ ধাতুঃ। পূঃ পাবিত্র্যং তাং পাতীতি তানি শাকুলানি শকুলীসম্বন্ধীনি কুলানি বৃন্দানি চ লসন্তিরথৈগুরথণ্ডিতৈঃ খণ্ডলডুকৈর্বল-মানানি প্রবলানি মানসামোদকানি চিত্তহর্ষকাণি মোদকানি চ সৌরভশ্চ বভূবৈর্গৌরবপায়াঃ পায়সাশ্চ পকারানি চ দধিপয়ঃপ্রভৃতীন চ যত্র তৎ ॥



৩৮। কাত্যায়নীতি শ্লেষণে কশ্য কৃষ্ণাঙ্গসদ্বাক্ষসুখশ্চ  
অতি অতিশয়েন আয়নি! হে প্রাপয়িত্রি! তথা হে মহা-  
মায়ে! মহেশ্বাস্বস্ব অমো নিম্পরিমাণ আয়ো যতঃ, হে  
তথাভূতে! মহাযোগিনীতি তেন নন্দগোপসুতেন সহ  
যোগোহপি ত্বয়ৈব শীঘ্রঃ স্বয়ং সম্পাণ্ডঃ, ন তু পিত্রাদি-  
ব্যবধানোপদ্রবেণ কালবিলম্বঃ কার্যঃ,—কালবিলম্বশ্চাসহ্য-  
দিত্তি ভাবঃ। অতএব কুৰ্বিত্তি পদম্। অতথা কারয়েতু্যপ-  
নুতঃ শ্রাং। অদীশ্বরীতি তত্র সামর্থ্যাছোতকম্<sup>২</sup>।

৩৯। উপাংশু যথা শ্রুতথা জেপুঃ; “শনৈরুচ্চারয়েন্ন-  
দীষদোষ্ঠী প্রচালয়েৎ। কঞ্চিচ্ছব্দঃ স্বয়ং বিতাদুপাংশুঃ স  
প্রকীর্তিতঃ।” ইত্যাগমোক্তরীত্য। পাংশুলতাবিরহেণো-  
চ্চারণে মুখবিপ্রক্ষামভদ্রগমেন বিন্দুবিসর্গাদেবিশিষ্টঃ সর্গঃ সৃষ্টিঃ  
সম্যগুচ্চারণঃ যত্র তৎ। অতিবারং বহুবারম্।

৪০। নীরাঙ্গীতানি নিঃশেষেণ রাজিতানি দীপ্তানি।

৪১। মন এব রাজ্যং তত্র রাজিতং শীলমশ্রু তথাভূতে।  
যোহভিলাষন্তেন লাঘবকৌশলং শিল্পচাতুৰ্যম্, ‘লয় শিল্পযোগে’,  
তেনৈব শলন্তী মিলন্তী যা তরলতা তয়া।

৪২। তদীশো মহাদেবো মাহাত্ম্যান, প্রজেশো ব্রহ্মা  
ঐশ্বৰ্যেণ, বাগীশো বাচস্পতিঃ পাণ্ডিতেন।

৪৩। রসনাদেব আশ্বাদাদেব, খণ্ডনতো হেতোস্তে তব  
রূপাহস্ত।

৪৪। যোগশক্তির্যোগমায়াখ্যা শক্তিঃ। (৪৫)।

৪৬। “গৌরীব সর্বান্তঃপুরপ্রধানভূতা” ইতি বাসব-  
দত্তাশ্লেষদর্শনাগ্নহাদেববাচী সর্ব-শব্দো দন্ত্যাতিরপি, ততশ্চ  
হে সর্বাণি! শব্দুপত্নি! উন্নীলন্তি জায়ন্তে, নিমীলন্তি নশ্বন্তি,  
ভবন্তি সন্তাং প্রাপ্নুবন্তি, বিভবন্তি সমুদ্যন্তি।

৪৭। সমজ্ঞা কীর্তিঃ।

৪৮। কৃষ্ণ ঈশ্বরঃ পরঃ শ্রেষ্ঠঃ সেব্যাত্মেন যশাঃ, বস্তুর্থস্ত  
স্পষ্ট এব।

৪৯। মনোজ্ঞা শ্রেষ্ঠা অসি, যতঃ সর্বৈশ্বর মনো জানা-  
সীতি মনোজ্ঞা, অতএবাস্মন্নোক্ষ্যাহুসারেণৈবাতীষ্টঃ সম্পাদ-  
নায়মিতি ভাবঃ। তথৈব স্পষ্টমাছঃ—দেহীতি, ত্বমেব স্বয়ং  
দেহি, ন তু পিত্রাদয়ো দদত্বিতি (ভা<sup>০</sup> ১০।২২।৪) “পতিং যে  
হুৰু তে নগঃ” ইতি পূর্ববৎ। তদর্চনশ্রুতাদভিপ্রেতৈতৎ-

ফলকত্বে কথঞ্চিৎতৈজস্রীতে কুমারীণামম্মাং লজ্জা শ্রাদ্ধিতি  
তে জানন্তপি নৈবেতি ভাবঃ। তথা অনভিরুচিচ্চাসাং  
শ্রীরাধাদিসৌভাগ্যদৃষ্ট্যা পরকীয়াশ্বেব কৃষ্ণশ্রীভিক্চ্যাধিক্য-  
সম্ভাবনাত্মানাদিত্তি জ্ঞেয়ম্।

৫০। ক্রমেণৈধমানো বর্ধমানো মানঃ পূজা তথা বলিঃ  
পূজোপযোগ্যপহারশ্চ তাভ্যাং বলিতয়া বর্ধিতয়া সপর্ধয়া  
পরিচর্ঘয়া পর্যয়ো বিপর্যয়াভাবঃ। সাহজিক্যং তস্মৈ ন বিনা-  
ভাবো যত্র তেনাতিস্থিরেণৈব ভাবেনেত্যর্থঃ। কতিপয়দিনা-  
বশিষ্টঃ মাংসমেব বাপ্যাস্থিক্যং প্রসাদয়ন্ত্যো হুং চিত্তমপি  
সাদয়ন্ত্যন্ত্যে প্রাপয়ন্ত্যঃ সত্যস্বঃ প্রসিদ্ধঃ প্রসাদমস্থিক্যঃ  
কারয়ামাহুঃ। তাসাং তাদৃশভক্ত্যা বশীভূতৈব দেবী প্রসাদ-  
মকরোদিত্যপ্যন্ত-বাক্যম্।

৫১। অত্র বস্তুতত্ত্বদৃষ্ট্যবশ্যক্যং পরিহরম্মাহ—ন হীতি।  
যোগ্যা নরলীলত্বেনোচিতা বতির্ঘাচনং যাসাং তাঃ; ‘বহু  
ঘাচনে’ ত্তিন্নন্তঃ। দেবতাস্তুরারাদনমেব ধনং তৎসাপেক্ষা  
মনোরথসিদ্ধয়ো ন হি, কিন্তু নিত্যসিদ্ধপ্রেয়সীভাবানামেব  
তাসাং লোকবল্লীলয়মিতি ভাবঃ।

৫২। মতয়া উচিতয়া। আসন্নশ্রাভিমতশ্চ বাঙ্কিতশ্চ  
দায়িনী।

৫৩। ভগবদ্ভক্তেরপি দেবতাস্তংপ্রাপ্ত্যর্থম্গৌর্দেবাদিভি-  
রপ্যারাধ্য ইত্যর্থঃ। লক্ষ্মীকা লক্ষ্ম্যাপি ইকং কামনাসুখং  
যাসু তাঃ;—“বিজিহীর্ষে ত্বয়া সার্কং<sup>২</sup> গোপীরূপেতি সাহ-  
ব্রবীৎ” ইতি (৬২৮) শ্রীসংক্ষেপ ভাগবতামৃতধ্বতলক্ষ্মীবচনাৎ;  
“ই খেদে পরুষোক্তো চ কামদেবে অনব্যয়ম্” তথা “সুখশীর্ষ-  
জলেষু কম্” ইতি চ বিশ্বঃ। যশোভারশ্চ ভা শোভা তস্মা  
রচনম্, ভো ইতি সম্বোধনম্; দস্তোজ্জিতং নিকপটম্। সমুৎ-  
পনীপত্নতে স্ম, অতিশয়েনোৎপন্নঃ।

৫৪। তস্মৈ তাদৃশাত্মভবশ্চ সাক্ষি সূচকম্, বাগাক্ষি-  
ভূজোবিত্তি প্রাণ্যঙ্গত্বাদবদ্বৈক্যম্, অপস্পন্দেনাপগতস্পন্দেন  
নিশ্চলেনাতিস্থস্থিরেণেতি যাবৎ, রতং শ্রীকৃষ্ণেন সহ রমণং  
লগয়তি যোজয়তীতি রতলগম্; তাঃ কুমারো মাংসং প্র  
পূরয়িত্তেতি ‘দ্বিতীয়ায়াং’ ইতি গমুল্। নিরঞ্জনশূন্যঃ  
কৃতবত্যাঃ।

৫৫। কমলিষ্ঠা মুদ্রাঃ মুদ্রিতস্বঃ দিতবতি খণ্ডিতবতি



মুদামানন্দানাং রামণীয়কেন রম্যাত্মন বহুগুণেন শতসহস্রাংশ-  
সংখ্যাবতা বহুগুণেন চর্য্যচোচ্ছাদিতগুণযুক্তেন ভা কান্তিস্তাং  
রাতি গৃহ্যতীতি তেন । প্রমা প্রকৃষ্টা শোভা তস্তা উদার-  
তয়া মহত্বেন ; যদ্বা, প্রমায়াং পূজাসম্ভারপ্রমাণে উদার্ষেণ,  
ন তু কার্পণ্যেন ; নত্যা পরম্পরং নমস্কারেণোৎকর্ষে হর্ষণে  
তদ্বশাং কুতুকানামালিঃ শ্রেণিধীমাং তাঃ ; কুতুকালিকা  
আলয়ঃ সখ্যা যত্র তদ্বখা ভবতোব্যং জিগাহিব্যবঃ কাত্যায়তা  
দুর্গয়া কশ্চ স্তুত্যাতিশয়ো য আয়ো বুদ্ধিস্তত্র যো ত্রায়  
উচিত্যঃ তেন প্রসাদীকৃতানাং কৃতকেতরমকৃত্রিমং তস্ত্রোখ-  
মেব চিত্রং যেষু তথাভূতানাং পটানাং কোশেয়বজ্রাণাং  
পটলস্ত্র সমুহস্ত্র জলে আবিলীভাবস্ত্র মালিন্যস্ত্র শঙ্কয়া দেশা-  
চারেণ হেতুনা চারব্যং চারুত্বমেব, তেন হেতুনেতি বিগান-  
ভাবশ্চোক্তঃ ॥

৫৬। পরম্পরং পরমকৌতূহলেন হলনং কর্ষণম্, 'হল  
বিলেখনে' ইত্যাম্যং । তেন লুলিতং সংঘৃষ্টং ললিতং লসং-  
কান্তিযুক্তং মনো যাসাং তাঃ ॥

৫৭। প্রাগেব পূর্বদিন এব নিয়তো বিচারঃ 'শোহস্ত্র  
অমৃত্র চরিত্রায়াঃ' ইত্যেবংলক্ষণে। যত্র তথাভূতস্ত্র চারস্থলস্ত্র  
মুখেভিসরণে রণস্তিরব্যাকুলৈর্লগ্নকুলৈরাঙ্কুলায়মানেন সতি  
নভসি। তথা দেহগগনমহ লক্ষীকৃত্য সঞ্চারমুখে চ বলবতি  
সতি । ব্রতরতাভিঃ কস্তাভী রতকাং প্রেষ্ঠনিষ্ঠরমণসুখাং  
হেতোর্নায়লক্কো যঃ প্রেমা তেন বশ্যঃ । অবশ্যঃ স্বতস্ত্রো-  
হপি, অবশ্যমেব উদাস্ত্র উৎক্ষেপয়িতুং দূরীকর্তৃং যোগ্য-  
স্তাসাং স উৎকর্ষাভারো যেন সঃ 'লুপ্পেদবশমঃ কৃত্যে'  
ইতি মলোপঃ । উৎকলিকা উৎকর্ষা তত এব যা মুদাং  
কলিকা স্বদর্শনে জনিয়মাণ আনন্দকোরকস্ত্রা বিকাশো-  
মুখীকরণায় তাং বিকসনোমুখীকর্তৃমিত্যর্থঃ । সংগানং গুণ-  
দৃষ্টিঃ, বিগানং দোষদৃষ্টিঃ<sup>১</sup> । আনন্দেন পৃথকৈঃ প্রচুরৈঃ,  
পৃথকৈর্বালকৈঃ, তেন স্বপ্রেয়সীনাং তাসাং নগ্নত্বে তৈদৃষ্টে-  
হপি ন ক্ষতিঃ ; অত্রাপি সঙ্গানেত্যাদিবিশেষণত্রয়বৈশিষ্ট্যে  
নিতরামেব । শালভজিকা পুত্তলিকা ॥

৫৮। রক্তস্ত্রাস্বরগায়ী, কর্ত্তরি নিষ্ঠা । রক্তোহপি রক্তাতে-  
হত্রেতি রক্তঃ, অধিকরণে নিষ্ঠা ; তাসাগচরাগবিষয়োহঙ্গী-  
ত্যর্থঃ । ন চলমুহিতং তর্কে যস্ত্র সঃ ; ন চলো ন চঞ্চলো

হিতঃ স্ফুচ্চ । চলমুহিতমর্দনং যতঃ স চলোহিতঃ, 'উহিষ্ স্বর্দে  
উহিঙ্ তর্কে' ইতি বোপদেবঃ । হিতপরোহপি উপকারকো-  
হপি ন হি নৈব তপরঃ, তপস্তাপস্ত্র রাতি দদাতীতি সঃ ;  
বিরোধপক্ষঃ স্পষ্ট এব ॥

৫৯। যমিতো বন্ধা সংযতীকৃতঃ পরিধিলব্ধমানপরিধান-  
বস্ত্রং যেন সঃ ॥

৬০। তাসামাভিমুখ্যং যথা স্রাত্ত্রোতি তাসাং প্রতাদ্ধ-  
দর্শনার্থং নর্মসংবাদার্থঞ্চ ॥

৬১। তাঃ কুমার্যঃ, নৃত্যতাঃ স্ত্রতাঃ । অম্বরমণিঃ সূর্যস্ত্র  
করণং কিরণং বিনা করস্থিণা সংযোগিনা । কে জলে বলন্তীনাং  
প্রবলানাং বিহগরাজীনাং পদরাজী চিহ্নশ্রেণী, ইহ প্রদেশে,  
ভূষতা ভুবি যতত ইতি পচাত্ত্রচ্ । তলনং প্রতিষ্ঠা, পদ-  
পদং চরণচিহ্নম্ ॥

৬২। আনান্যবিধতর্কং বিবিধবিতর্কপর্যন্তম্ ; মদমুদিতৈ-  
শ্চলন্তিরলিভিঃ কনীনিকাস্থানীয়ের্দলিতানি সম্মর্দিতানি বি-  
স্রাপিতভূমণ্ডলানি যৈস্তানি কুবলয়দলানি নীলোৎপলপত্রাণীব,  
পরিতস্তুরিরে ইতি 'সুঞ্জে আচ্ছাদনে', ব্যাপ্তবস্ত্র ইত্যর্থঃ ।  
শফরবধুশ্রেণয় ইতি প্রথমমকস্মাদতিচকিতসংবিগ্নতয়া সম্পূর্ণা-  
পাঙ্গানামেবাতিচাঞ্চল্যে দৃষ্টান্তঃ । মদমুদিতচলদলীতি তদ-  
নস্তরং কিঞ্চিদ্বিচারপরতয়া তদংশতারকামাত্রচাপল্যে ইতি ॥

৬৩। অতিশয়বৈকল্যেন বৈ নিশ্চিতং কল্যেন প্রবলেন  
জায়তে ইতি হেতোঃ ; "কল্যো সজ্জনীরাময়ো" ইত্যমরঃ ।  
তাঃ কুলকুমারিকাঃ প্রতি ব্রজরাজ্যবরাজো বাচম্বাচেত্য-  
ম্বয়ঃ<sup>২</sup> । তাঃ কীদৃশীঃ ? অপাং জলানাং গোচরীভূতা জল-  
গম্যস্থা ইত্যর্থঃ । কারুণ্যে হেতুঃ—ভুবঃ পৃথিবীস্থমাত্রাশ্রাপি  
তাপহারী, কিমুত তাসাম্ । হারী হারবান্ । বাচং কীদৃশীম্ ?  
স্থললিতাং মধুতোহপি মধুরো বিকস্বরঃ স্বরো যস্ত্রাং তাম্ ;  
স্বঃ স্বর্গোহপি অপরিচিততয়া স্বধয়া স্ত্রষ্ট্র ধাবিতাং ক্ষালিতা-  
মিব । রোহংপরভাগ উৎপল্যমানশোভঃ ; ন পরং ভজতে  
অপরভাক্, স্বাধীন ইত্যর্থঃ । যত ওজঃপটলেন তেজোরব্দেন  
তিরস্কৃত-স্বর্ধকিরণ ইতি তত্তদনীতিকর্মণি দেশাধ্যক্ষাদপি নি-  
র্ভয়ত্ব-ব্যঞ্জনার্থম্ ॥

৬৪। আশঙ্কনস্ত্র আশঙ্কয়া যা কননীয়তা দীপ্ততা যৎ-  
পরাম্, 'কনী দীপ্তো' । অতএব তাপরাং তাপপ্রদাং মনো-



বৃত্তিঃ মা কুরুত, কিন্তু অগমহমঃ তাং ভবতীনাং মনো-  
বৃত্তিমাশ্রয়ীণামাশ্রয়ে হিতাং কুর্বাণঃ কতুর্গমংকানি নি-  
জ্জহার, হতবানস্মি। কীদৃশানি? গতা ম্লানির্বেষাং তথাভূতা  
অংশবঃ কিরণা যেষাং তানি। সমাদধ্বং গৃহীত; মাদো  
মত্তাগর্বন্তু ধ্বংসেন তং বিহায়েত্যর্থঃ ॥

৬৫। দুপ্পচে অষ্টৈছুঃশক্যাপকে, পচেলিমতাং স্বয়মেব  
পক্বতাম্, কর্মকর্তরি কেলিমগঃ। তস্মৈ ফলস্মৈ সলোভব্যাহরণং  
লোভসূচক-বাক্যং ব্রতকর্মসমাশ্রিতব্যাহরণং মঙ্গলপ্রাপকং  
হরণং যৌতুকবস্তু; “ভাবুকং ভবিকং ভবাম্” ইত্যমরঃ;  
“হরণং যৌতুকদ্রব্যম্” ইতি মেদিনী। ব্রতপরিশ্রমস্ত পারম্  
ইত্যা প্রাপ্য। তমম্বরবরচোরমপাদ্ধেনোপপ্লবত্ব ইবেতি অপাদ্ধ-  
শ্রমধাভিনায়কত্বমপি সূচিতম্। তং কথংস্মৃতিমিব? অসময়ে-  
হপি সমাগয়মানং স্বয়মাগচ্ছং সৌভাগ্যরূপং ফলমিব।  
তদপি কীদৃশম্? আশৈব লতা তস্তা বিশালতয়া বীঃ  
প্রজননং যতন্তু; “বী প্রজনন-কান্তি-গতিষু”; উপপ্লগাশ্রয়ম্;  
(পা<sup>০</sup> ৩।৩।৮৫) “উপপ্ল আশ্রয়ে” ইতি পাণিনিহৃতম্। অপাদ্ধেন  
কীদৃশেন? দরকুড্ মলিতাভ্যাগীষংকুড্ মলায়মানাভ্যাং ললিতং  
লক্ষ যত্র তদ্যথা স্মৃত্তথা পক্ষ্মপতনে চঞ্চলাভ্যাগম্ফলা-  
ভ্যাগভিনীতং যম্মন্দাফং লজ্জা তেন মন্দা পুনঃ পুনরেবা-  
ক্ষতাইপ্রতিহতা লক্ষ্মীঃ শোভা যত্র তেন; “মন্দোহতীক্ষে  
চ মূর্খে চ” ইতি মেদিনী। সম্যগুৎকর্ষো যস্ত তথাভূতেন  
হর্ষণে হঠাদাক্ষেপচিন্তা অপ্যপ্রতিভয়া প্রতিভাসমানং দেদীপা-  
মানং সমানং তুলাং চ সাধ্বসং যাসাং তাঃ; “ভাস দীপ্তৌ”  
প্রতিপূর্বঃ। সাধু যথা স্মৃত্তথা অসাধিতমগণিতং শীতভয়ং  
যত্র তদ্যথা স্মৃত্তথা অবললস্থিরেহবলস্থিতবত্যাঃ। উত্তরতঃ  
প্রত্যুত্তরদানাদপ্যলমতিশয়েন বিরমুর্বিবর্ততাঃ ॥

৬৬। পরম্পরাগিতি ‘স্বীনপুংসকয়োঃ স্থপ আম্ বেতি  
স্থতিঃ’ ইতি আম্, পরাক্ষিতাননা লজ্জানতমুখাঃ, ন সত্য  
উদক উত্তরফলং যস্ত তথাভূতং ব্যাহারঃ কৃষ্ণবাক্যগিতি  
প্রত্যুত্তরে দত্তে সতি ন বস্তপ্রাপ্তিসম্ভাবনা। স্তভগত্বেন  
সৌভাগ্যেন হেতুনা মুং আনন্দস্তয়া তরোহভিভবো যত্র  
তদ্যথা স্মৃত্তথা দেহি; “ত তরে অভিভবে প্লুতাম্” ইতি  
কল্পজগঃ। নিভৃতমেব নীচৈরেব পরম্পরামুচুঃ ॥

৬৭। অবাচালো চালে চলনে চতুরো চঞ্চরীকৌ ভ্রমরৌ

যত্র তৎ, দর দ্বৈবদ্বিকাসং বিন্দং প্রাপু বদরবিন্দবিন্দগিতি।  
অত্র চঞ্চরীকয়োনির্বচনত্বেনৈবারবিন্দবিন্দমপি নির্বচনগিতি  
তাদৃশ-বদনকুলসাদর্ম্যমস্মৈ সিদ্ধম্। কিম্ নালাঞ্চকার? অপিতু  
অলাঞ্চকারৈব ॥

৬৮। নোষ্টৈস্তুরঙ্গিতা দৃশো যান্তিস্তাসাম্। এবমহুতরং  
প্রত্যুত্তরাভাবঃ, চিরসময়ং ব্যাপ্য রসময়তাং ব্রজং সং অ-  
রসতাং সারস্ভাবমেব বস্তুবিচারত উৎপাদয়তীতি হেতো-  
ইরিমভাবস্তেত্যমরঃ। নহু লজ্জাবতীনাং কুলকুমারিকাণাং কথ-  
মেতৎ সম্ভবেৎ? ইত্যত আহ—পুরোগামগ্রবর্তিনীং পত্রপাং  
লজ্জাং পারয়িত্বা সমাপ্য; ‘পার তীর কর্মসমাশ্রৌ’। মধুর-  
তরং যথা স্মৃত্তথা, তরলিতৈঃ পক্ষ্মভিলক্ষ্মীং শোভাং লাতি  
গৃহীতি তথাভূতং স্মীলং সনিমেয়মক্ষিকমলং যত্র তদ্যথা  
স্মৃত্তথা; ‘মীল স্মীল নিমেষণে’। অতিসকলং সর্বমতিক্রান্তম্;  
কয়া শোভয়া? ইত্যত আহ—সকলং কলা বৈদক্ষী তৎ-  
সূচকং সরসমরূক্ষং সমস্তমং সমস্তসূচকং বিনয়ানুগম্যভ্যাং  
প্রশ্রয়প্রসাদনাভ্যাগমহুতমং শ্রেষ্ঠং হুতমন্দাফং প্রেরিতলজ্জং  
তচ্চ তচ্চ যথা স্মৃত্তথা; তত্র বৈদক্ষ্যাভিসূচনং মহে-  
চ্ছেত্যাভিভিশেষেণৈর্থথাযথং জ্ঞেয়ম্। অতিদর অত্যল্লেন  
হসিতেন সিতস্ত দন্তস্ত কান্তীনাং কস্ত জলস্মাস্তিকলক্সা  
নিকটপ্রাপ্তা। তত্র প্রতিবিম্বিতত্বানুধুরা মধুরিমাঙ্কিলহরী যত্র  
তদ্যথা স্মৃত্তথা; অভাষন্ত ব্যক্তমক্ৰবন্ ॥

৬৯। অঙ্গলক্ষ্মীভরেণ অবতা মঙ্গলং বিতম্বানং বি-  
স্তারয়ন্তম্; আনন্দমযা তয়া দেহেন ব্রজানন্দনম্; দক্ষিণং  
সরলম্; অক্ষীণয়া সম্পূর্ণয়া সমজ্জয়া কীর্ত্যা সমং তুল্যমেব  
জ্ঞানং শাস্ত্র-শাস্ত্রাদিপাণ্ডিত্যং যস্ত তমজ্ঞানহস্তারম্, অগ্ৰত্মৈ  
অপি তাদৃশজ্ঞানদায়কমিত্যর্থঃ। বিততনয়মিত্যাভিভিন্নবভি-  
বিশেষেণৈশ্বর্যপ্রতিরূপমনীতিং প্রগুণদুষণং শীতার্তকহাশ-  
কারূণ্যং নগ্নিকা-দাদৃক্ষারূপমগাঙ্গলা কহাগণকটুকটাক্ষবিষয়ী-  
ভাবং দুঃখদত্তম্। অদাক্ষিণ্যং দুষ্কীর্তিম্; অবিজ্ঞমজ্ঞান-  
বিস্তারক্ ক্রমেণাভিযাজ্যপি কোমলমুদ্রয়া স্পষ্টমপ্যাছঃ। হস্ত  
খেদে, অরং শীঘ্রম্, ইময়নয়মনীতিম্, কথং যমনয়ো গৃহীত-  
বানসি, নীঞো লঙ্ঘ্যমপুরুষৈবচনম্। অন্যং কীদৃশম্?  
অতিমহীয়াংসমতিবৃহত্তরম্। মহীয়াং মহৈ পৃথিব্যে হিতাং  
হুর্নীতিহানিং ভবান্ সম্পাদয়তি, ‘তস্মৈ হিতম্’ ইতি ছঃ।



হা পীড়ায়াম্, নিন্দ্যঃ চরিতমিদং কিমহো কিমর্থমাচরিতম্ ? নহু কিমত্র নিন্দনং সম্ভাবিতম্ ? তদাহঃ—কুলকুমারিকা ইত্যহুকম্পায়াঃ কঃ ; মহোরতা ব্রতোদ্যাপনোৎসবাসক্তাঃ, অতএব অহুকম্পায়াঃ, কুলকুমারীমারয়তীতি সা দেবতবে ইয়ং তে তব রীতিশ্বেবতে দীব্যতি, 'তেব দেবনে' । বতেতি খেদে । চীনানি বস্ত্রাণি, 'হা' ইতি শোকে । তে তবেয়ং রসিকতা অয়ং শুভাবহবিধিঃ ন জনয়িষ্যতে । শ্লাঘাতাং শ্লাঘাত্বং ব্রজ প্রাপুহি ॥

৭০ । তাঃ প্রতি স শ্রীকৃষ্ণ আহ, ব্রীড়ভারেণ লজ্জাতি-শয়েনাহতাঃ প্রাপ্তাঘাতাশ্চাঃ ; কুব্ধং কৰ্ত্তৃমিত্যর্থঃ । নালীক-মুখাঃ ! হে কমলমুখাঃ ! অলীকমুখা মিথ্যাপ্রধানা উক্তির্যশ্চ তথাভূতো নাহম্, বচনবতাং জনানাং কদাচিৎ কচিদযথার্থো মিথ্যভূত এব ব্যবহারো ভবতি । কুতঃ ? যতোহযথাতথ্যা মিথ্যভূতৈব ভণিতিঃ, হ ক্ষুটম্, আরোপেণ সত্যস্বরোপণৈব কদাচন তথ্যায়তে, তে মিথ্যভূতমপি স্ববচনং সত্যমিব প্রত্যায়য়ন্তীত্যর্থঃ । অপিহিতমাচ্ছাদিতং ন করোগি ॥

৭১ । হে অধর্মশ্র হন্তঃ ॥

৭২ । অহিমমুখঃ স্মৃশস্তনয়া যমুনা তস্তা অস্তো জল-মতিহিমম্, বৈকল্যং ব্যাকুলত্বম্, কল্যাঃ সমর্থং ন বিদাক্ষুব্ধ, ন জানন্তি, ন বিচারয়ন্তীত্যর্থঃ ॥

৭৩ । হিতেন রিচ্যমানা বিযুজ্যামানাঃ ; 'রিচ সম্পর্ক-বিযোগ্যোঃ', ন অয়ামহে ন গচ্ছামঃ, 'অয় গতো' । তে তব ভাষোহভিপ্রায়ঃ ॥

৭৪ । অচিক্ণকর্ণন ! হে রুক্ষবাদিন্ ! বচসা চ বাক্যেনাপি মা মোহয়, কিং পুনঃ কর্মণা । শারদশশিনাপি বাঙ্কিতমাস্তশ্চ মুখশ্চ দাস্তশ্চ যশ্চ হে তথাভূতেতি তাদৃশমুখাদমূতরূপং প্রিয়মেব বাক্যং নিঃসর্তুমর্হতীতি ভাবঃ । নোহস্মাং মনো মিমান ইব পরিমাতুং পরীক্ষিতমেবত্যর্থঃ । হেতৌ শানচ্ । ইদং বস্ত্রাদানরূপং মহৈশ্বর্যং হীয়তাং ত্যজ্যতাম্, 'ওহাক্ ত্যাগে' ; হি নিশ্চিতম্, ঈয়তামহবিধীয়তাম্, ধর্মশ্র শরণি-র্মার্গঃ । 'ইঙ্ গতো' । মা প্রহীয়তাং মা কুপায়তাম্ ; 'পুংস্তে-বাস্কুঃ প্রহিঃ কুপঃ' ইত্যমরঃ । চীরনিচয়ঃ প্রহীয়তাং প্রেষ্যতাম্, হে অরুচির ! অস্মাকমরুচিমরোচকমেব ঈয়সি আচরসি, তৎ কিমর্থমেবেতি ভাবঃ । শিশুভিরেব দ্বারভূতৈঃ, ন তু স্বয়মেবাগত্যেত্যর্থঃ । কুতঃ ? রেবণানহৈঃ, রেবণাঃ শিশুভিরেব

শঙ্কায়াম্' তদনহৈঃ, শিশুভ্যদেষু লজ্জাহুংপত্যা বিশ্বস্তা ভবেম্, স্বয়ি তু নৈব তথেনি ভাবঃ ॥

৭৫ । ইতি সামভিঃ শ্রীতিলক্ষণৈরুপায়ৈরভিরামায়াং রমায়ামুক্তৌ বাচি বিরতায়াং সত্যাম্, অত্যাভয়প্রদর্শনরূপং ভেদলক্ষণমুপায়মালম্ব্যমানা উচিরে । চতুরঙ্গবদনাশ্চতুরঙ্গসেনা-বল্লিঃশঙ্কমুখাঃ, শ্লেষণে তুরঙ্গবদনাঃ, মূর্ত্তাঃ কিমর্থ্য এবত্যর্থঃ । বিকস্বরং স্বরং পরিবদিতুং শীলমশ্রাঃ সা পরিবাদিনী বীণা তস্তাঃ কল ইব কণ্ঠস্বরো যাসাং তাঃ । টঙ্কয়তু নির্বদ্ধাতু নিশ্চিনোতু বা । গোঁকুলনগরী এবং গরীয়সাহিত্যেন কদাপি নাপিহিতা নাচ্ছাদিতা ; 'অভাবে নহ নো নাপি' ইত্যমরঃ । কীদৃশী ? নাকং স্বর্গং ত্বতি তিরঙ্গরোতি, ততোহপি স্তন্দরীতি ভাবঃ । যদ্বা, ন অকং দুঃখং দদাতীতি সা । জায়মানয়া তবা-নয়চেষ্টিতেন হেতুনাধুনৈবোৎপত্তনানয়া ॥

৭৬ । অসকৌ কৃষ্ণস্তাভিরজ্জাতাভিপ্রায়কস্তাং, 'অজ্জাতার্থে অকচ্' ; স্মিতমেব বক্ষসি ত্যোতমানং সদব্যাজেন হারো যশ্চ সঃ ; ব্যাজহার উবাচ । অরীতি সম্বোধনে, এতদ্বয়িতং প্রিয়ম্, উদিতং বাক্যম্ । কীদৃশম্ ? উদিতম্ উদিতা যুৎ শ্রীতির্ভ্যতন্তুং । ইতরথা কৰ্ত্ত্বং প্রত্যাখ্যাতুম্ । মদাস্ত্রোদিতং মমুখবাক্যম্, অদাস্ত্রোহদেয়ঃ ; 'দাস্ত দানে' । উভয়থা স্বমুখ-স্বীকৃতেন মদাস্ত্রেন মদাক্য-পরিপালনে ন বা হেতুনেত্যর্থঃ । তেন রাজ্ঞা মংপিত্রা যয়ি পরমবৎসলেন কিং বা বাধিষ্ঠতে ? ন বাধিষ্ঠতে এবতি । হে অজ্ঞাঃ ! এতদপি ন জানীথেতি ভাবঃ ॥

৭৭ । নব্যা নবীনা গোপকুমার্যঃ, হারং হারং হস্তা হস্তা গৃহীত্বা গৃহীত্বৈত্যর্থঃ । নয়-সনাভিনা সমুচিতনীতিসোদরেণ চিরচিতেন বহুদিনসঙ্কিতেনাভিলষণীয়ং বাঞ্ছনীয়ং যদুর্লভ-জনশ্রীকৃষ্ণশ্র ভজনং তদভ্যজয়তীতি তচ্চ তৎ সভাজনে ন শ্লাঘয়া সরসং চেতি । তেন তথাভূতেন প্রণয়েণ হেতুনা দুর্লভজনস্রোদিতং বাক্যম্, অতঃপরং ন হেলনীয়ং নো নাপি দিতং খণ্ডিতং চ ভবতি ; দাস্তো ভবেম্, তবোদিতঞ্চ করবামেতি স্বয়মেবোক্তবতীনামস্মাকমধুনা যোগ্যপ্রত্যুত্তরা-ভাবাদপীতি ভাবঃ । ইতি বিচারয়তা অন্তরেণ মনসা অহুকুলং কুলং তটম্ অহু লক্ষীকৃত্য সমুখাতুমারেভিরে । অন্তরেণ কীদৃশেন ? রয়ঃ প্রেমবেগে নৈব তারল্যং চাপল্যং তদ্বতা, বতেতি বিষয়ে, লজ্জা-



তোহপি প্রেমবেগশ্চ প্রাবল্যাতোতনায় । অল্পরক্তসখীগিবেতি  
উপেক্ষিতায়াস্তিরস্তুতয়া অপি তশ্চাঃ স্বতাংগাসম্ভবাং ॥

৭৮। লুলিতৈর্মুছলিতৈঃ, আর্যৈতর্দীর্ঘৈঃ; উরু এব স্তম্ভৌ  
যুগে তাংভিব্যাপা, জাহ্নুপর্বন্তমিত্যর্থঃ । পুরোহঙ্গনগ্রগাত্রম্ ।  
বালানাং মালা শ্রেণী ॥

৭৯। সৌন্দর্যঞ্চ সুরসৌরভাঞ্চৈতত্ত্ব পূর্ববৎ, যৌতুকৌপ-  
চৌকনাত্ম্যং প্রেক্ষণবিশেষাত্মক্য । ভগ্নপ্রকণাখ্যো দোষো না-  
শঙ্কনীয়ঃ । পূর্বৈকভ্যৈরেকৈকবস্তুপ্রদানাত্তথোক্তিঃ । কমলৈস্ত  
সৌন্দর্যশ্চ সৌরভাশ্চ চকারাভ্যাং মুছত-প্রফুল্লত্বয়োঃ প্রদানং  
সর্বস্বপর্ণমেব কৃতম্, সর্বস্বপর্ণশ্চ তু যৌতুকদানত্রাব্যবহার-  
তথাত্মকিরিতি ব্যাখ্যান্যং ॥

৮০। তুহিনাটোন হিমকণযুক্তেন বাতেন হ্রিয়া লজ্জয়োঃ-  
কণ্ঠেন চ যথাক্রমগতিগত্যোনিমিত্তয়োঃ সৌরভঃ সন্মোগা-  
তেনে ব্যস্তারি । অবিশেষঃ বলবতেতি দ্বয়োবিশেষণম্, তচ্চ  
প্রথমমেবায়ত্যাগমৌঃকণ্ঠ্যৈস্তবদিকবলতঃ গত্যা লক্ষিতমিতি  
জ্ঞেয়ম্ ॥

৮১। কিঞ্চিদদূরং নাভিভঙ্গজলপ্রদেশম্ ॥

৮২। পরস্পরং তুল্যেন সমানেন বলবতা সৌভাগ্যেন  
তুল্যমত্মরূপমেব যথা স্মৃত্যু তেন কৃষ্ণেকাংকুষ্ঠানাং তাসাং  
মণো কাচন কাপি ন যযৌ ন তস্থৌ চ । কিঞ্চ, সর্বা  
এবেতাদি। দ্রুতহৃদঃ প্রেমবিক্রিয়মনসঃ ॥

৮৩। হ্রিয়ো লজ্জয়া ভরেণ ভারেণ সন্মানাং বিষয়ানাং  
পুরোগানাগ্র-গামিনীনাং কাসাঞ্চিদঙ্গৈরেবান্তরিতাঙ্গীরা-  
চ্ছাদিতগাত্রীঃ সর্বৈলক্ষ্যং সবিস্ময়ং সর্বৈদগ্ধাঞ্চ যথা স্মৃত্যু,  
যমকাহুরোদাং দ্বন্দ্বৈক্যম্ । খরতরশ্রুতিতীক্ষ্ণশ্চ মনসেহত-  
রাগশ্চ পরভাগঃ সৌন্দর্যং তশ্চ পরভাজনঃ শ্রেষ্ঠঃ পাত্রম্;  
অনবস্থিতমব্যবস্থিতমবস্থিতং স্থিতির্ধাসাং তাঃ; উন্নতরূপ-  
শ্রুত্যাচ্ছাদিতস্তরোরূপরি; শ্লেষণ, উন্নতং রূপং সৌন্দর্যং  
তদেব তরুস্ত্রোপরি পরিতস্তুয়া স্থিতবতা মর্বসৌন্দর্যগুণ-  
শ্রুপি চূড়ামণিনেত্যর্থঃ । তেন তাসাং প্রলোভনময়ং স্বয়ং-  
দৌত্যং ব্যঞ্জিতম্ । সময়ানিকট এব । অসাধ্বসেন নিঃ-  
সঙ্কোচেন তথা ক্রুতে তথাবস্থানে ক্রুতে সতি, কুশলশ্চ ভাবঃ  
কৌশল্যং চাতুর্ঘম্ । অত্রথা ব্যবহিতগাত্রীণাং পশ্চাদ্ভিত্তা-  
বাসসো গ্রহণে পরিধানে চ ক্রুতম্বেতি ভাবঃ । কৌ

পৃথিব্যাং তদেব শল্যং তদ্বচঃ কর্ণ্যং কর্ণাভ্যাং হিতম্, মতে-  
বুদ্ধিঃ, রসায় স্বাদার্থঃ নন্দদপি সমুদ্রিমচ্চ, পুরোগতানাং  
সমানভাবেন চ তুল্যাকারেণ মান আদরো ভাবঃ প্রেম  
তাভ্যাং সহিতেন ॥

৮৪। মন্দাক্ষেণ লজ্জয়া হতাস্তাঃ পুনরাহ । মাণ্ডজন-  
মাদরগীয়জনম্, অত্র লক্ষ্যীকৃত্য, তশ্চ নিকট ইত্যর্থঃ ॥

৮৫। কে জনাঃ স্বস্ত হিতং শ্রুন্তি নাশয়ন্তি । নাকেশানাং  
স্বর্গপতীনাংপি ক্ষীলয়ন্তি মদ্রয়ন্তি, রাকেশশ্চন্দ্রঃ ॥

৮৬। সকলাকৌশলমিতি ব্যাহারবিশেষণম্ । ত্রপাজল-  
নিধৌ শলন্তো গচ্ছন্তাঃ, তত্রৈব নিধৌতভাবা অতিশয়েন  
ক্ষালিতস্বরূপাঃ, নিমজ্জোপ্তিতা ইত্যর্থঃ । সমাগাকৃষ্ণিতাভ্যা-  
মূকভ্যাং চিত্তমানীতমূক অধিকং রাগীয়কং যত্র তদ্বথা  
স্মৃত্যু, অধিধরগি ধরণ্যং রণিতো ধ্বনিযুক্তো হংসকঃ পাদ-  
কটক এব কলহংসকস্তশ্চ কলহে অল্পরক্তয়োঃ রক্তরাগিণো রক্ত-  
য়োঃ রক্তয়োঃ রক্তরূপকমলয়োঃ পার্শ্বযুগলশ্চোপরি পরিপাতিতং  
সহতজ্জাহ্নুযুগলং যত্র তদ্বথা স্মৃত্যু উপবিশু; অত্র কেশ-  
বন্ধনে লজ্জয়া শ্রেণীভাবমপহায় পুনরপাগ্রপশ্চাত্তাবস্থিতিমঙ্গী-  
কুর্বাণানাং তাসাং শ্রেণ্যাগ্রবর্ত্তিঃ<sup>১</sup> কৃষ্ণিতনিচীন-সংহত-  
জাহ্নু-যুগলোপরি নিহিত-কফোণি যুগলমুপবিবিশুস্তাসামেব  
পার্শ্বযুগলোপরি<sup>২</sup> পৃষ্ঠবর্ত্তিত্ত্বাদৃশজাহ্নুযুগলং নিদধুরিতি জ্ঞেয়ম্ ।  
অত্রথা স্বপার্শ্বযুগলোপরি নিহিতজাহ্নুযুগলে স্মৃথাসনতয়ো-  
পবেশে জঘনপ্রান্তোদঘাটনং স্মৃথং । চলানাং বলয়ানাং বন্ধার  
এব কারণং যশ্চ তথাভূতম্, কৃষ্ণশ্চ কর্ণয়োঃ রাকেশঃ কুরুত  
ইতি তাভ্যাং কর্ণাভ্যাং মদরমনঃ সমুদ্রমিত্যর্থঃ । মদরসং  
হর্ষরসমুদ্রমিত্যর্থঃ । রোমাঞ্চচিহ্নেন প্রাপ্তাভ্যামিত্যর্থঃ ॥

৮৭। নিজশ্চ গাদো বচনং তশ্চ প্রতিপালনাদ্বেতো-  
স্তত্ত্বস্ততশ্চ তোষচপল আনন্দেনাশ্বিরোহভুৎ । মাণ্ডশ্রাদরগীয়শ্চ  
পুরতোহগ্রশ্চ অগ্রাশ্র জনশ্চ উপবেশো মা অভিশোভিতা-  
মুপৈতি, ন শোভতে । মা ত্রায়োহগ্রায়াঃ । অশ্লিষ্টচ্ছাসনে  
নির্মলাসনে; শ্রবণনির্ব্যথনে কণ্ঠচ্ছিদ্ৰেণ; “ছিদ্ৰং নির্ব্যথনং  
রোকম্” ইত্যমরঃ; ব্যথনশ্রুতাস্তাবাবো নির্ব্যথনং তেন  
নিপীয় আমূলং মূলসমীপপর্বন্তম্, আ দ্বয়লক্ষ্যমানাভ্যাং  
রোহাভ্যাং রোহত্বপত্মমানমতিরামীয়কং বাসাং তাঃ, মণীয়া  
মণিময়াঃ কাননলতা ইব ॥



৮৮। মেতি নিষেধে। আৰ্হাণাং শিষ্টানামুপসেবনোচিত-  
মহুসরণযোগাং বো যুস্মাকং চিতং সমুদিতং চরিতং ন  
ভবতি। অতকূলতয়া আতকূলান জলদুকূলতাং জলং দুকূলং  
যাসাং তথাভূতত্বম্, অতুগম্যা প্রাপ্য। তরণেহুহিতরি  
যমুনায়াম্; হেলা অবজ্জা, 'হে' ইতি সম্বোধনে, লালসা  
কামনা বো যুস্মাকমাগোহপরাধো মা গোচরীভূতং ন বিষয়ী-  
ভূতম্। নহু তর্হি সম্প্রতি কিং বিধেয়ম্? তত্রাহ—ব্রত-  
ফলস্য ফলনায় নিস্পত্তয়ে, 'ফল নিস্পত্তৌ'। কীদৃশায়? দুর্লভায়,  
ইচ্ছায়া লভা লাভ আয়তা অধিকা ভবতি; লভে: সিত্বাদাঙে;  
ব্রতফলনিস্পত্তার্থ: যদিচ্ছামদিকং প্রাপ্তুথোতার্থ:। শমিনাং  
শাস্তানামবস্থাং প্রাপ্তেন অপ্রোচিনাশাং প্রাপ্তদেহেনেতার্থ:।  
হৃদা মনসা সহ ব্যাচীরন্ পরামসমুঃ। সুখদেন সুহৃদা  
অনার্জবত্যাগাদতকূলপ্রিয়সুহৃদ্রপেণেতার্থ:।

৮৯। বাস: প্রতিকূলচেষ্টিত: ক্রমঃ। ব্রতস্য সাধ্যং ফলং  
তত্র বাধারূপাং ভীতিম্।

৯০। ইতরেতরেক্ষণং স্বপরবিচারসংবেদনার্থং পরস্পর-  
কৃতদৃষ্টিকং সক্ষণং প্রেষ্ঠস্য তাদৃশাগ্রহদৃষ্টা সোৎসবং সচকিতং  
'হস্ত কিং ভবিষ্যতি' ইতি সত্রস্তং তচ্চ তচ্চতি দ্বৈন্দিকাম্।  
শঙ্কৈব পক্ষসেন আ সমাক পদ্ম প্রবৃত্তাসমর্থং মনো যাসাং  
তাং, হানাদানে তদাজ্জয়াস্ত্যাগস্বীকারৌ এব বাসনে বিপত্তী  
তদ্বতো বভূবুঃ।

৯১। সমমকুটিলমালোকাং দীপ্তিযোগাং তদ্বদনং তস্য শ্রিয়ঃ  
শোভায়া মালিণ্যাদ্ধেতো:; "আলোকৌ দর্শনোদ্ধোত্তৌ"  
ইত্যমরঃ। অর্হার্থে যং। অগায়ামকৈতবম্।

৯২। কলুষং ব্রতবৈগুণ্যরূপং পাপং মুফলি নাশয়ন্তীতি  
তাং।

৯৩। উদকং জলং বিনাপি পিপাসায়াজ্জয়া বিনোদকং  
নিরাসকং কিঞ্চিদস্তি কিম্? নাস্ত্যেব। যত্র পিপাসা তত্রো-  
দকে প্রাতিকূল্যমযুক্তমিব ময়ি স্পৃহাবতীনাং ভবতীনাং  
ব্রতিনীনাং গদরোচককৃত্যানাংচরণরূপং প্রাতিকূল্যং গম্যত্বচিত-  
মেবেতি ভাবঃ। নহু কূলবালিকানাং লজ্জানিমূলেনোত্যন্ত-  
বিড়ম্বনমেব সম্প্রতি তে রোচকম্, তৈ কথং কর্তুং শক্যতে?  
রোচকাস্তরমুচ্যতাং যদয়মতুতিষ্ঠেম? তত্রাহ—সায়াকং বিনা  
নিদাঘবাসরস্ত কোহপি সময়েহপরাধাদিন রস্তাং, তথা ভং  
বিনা কথমপুয়া ন নিবর্ততে, তথৈব ভবতীনাং প্রকটমেব  
সর্বাদর্শনং বিনা ময়াগ্রহো নৈব নিবর্ততে।

৯৪। এবং রহস্যং স্বচিকীর্ষিতমর্থমপদেদেদৈনৈব ব্যঞ্জনয়া  
বোধয়িত্বা প্রকটমপ্যপরাধরূপং মিস্যালম্বা ব্যবতিষ্ঠমান আহ  
—অংহ ইতি। অংহঃসজ্জানাং পাপসমূহানাং ক্ষণমেব পণনং  
পণং ফলং যন্ত সং। কিঞ্চ, শ্রদ্ধয়া কল্লামানঃ সন্ কল্যাণানাং  
বহুতরমঙ্গলস্বাভীষ্টানামপি জনয়িতা উৎপাদকো ভবতি।  
ততস্তাঃ পঞ্চাঙ্গপ্রণামং বিদিস্ততীরাশক্য স্বাভীষ্টাবিরোধিনীঃ  
তৎপরিপাটীং স্বয়মভিনয়েন শিক্ষয়ম্বাহ—মূর্খাং মন্তকানামুক্ষে-  
সীমন্তপ্রদেশে বদোহঞ্জলির্বত্র তদযথা স্মৃত্যু অস্মৎপ্রণামং  
বিদদতাং কুর্বন্ত। জুহুং ইত্যস্ত বিশেষ্যাস্তাং প্রথমপুরুষঃ।  
তত্রাপি কুঞ্চিতাঙ্গং সম্ভাব্যাহ—ঋজুরততুংবল্লা ইতি।

৯৫। দরমকুলিতাক্ষীতি হস্তাস্যাকমুকমূলস্য কীদৃশত্বং বা  
খল্বনেন দৃষ্টমভূদিত্যালোকনার্থমতিলজ্জয়াপি নেত্রয়োঃ সমাঙ্-  
মুদ্রণাভাবঃ।

৯৬। দারবীঃ কাষ্ঠময়ীঃ পঞ্চালিকাঃ পুতলিকা ইব নাট্য-  
মানাঃ, নৃত্যং কার্যমাণাঃ। স কীদৃশঃ? নাটো নর্তনায়ঃ  
মানো জ্ঞানং যন্ত তথাভূত আশয়োহন্তঃকরণং যন্ত সং,  
নর্তয়িতুং বিচক্ষণদীরিতার্থঃ। শয়ঃ পাণিরেব কুশেশয়ং কমলং  
তত্র শেরতে ইতি শয়কুশেশয়শয়ানি সকলবসনানি যন্ত  
তথাভূতঃ, বস্ত্রাণি দাতুং স্বকৃতো হস্তে দদান ইত্যর্থঃ।—  
"পঞ্চশাখঃ শয়ঃ পাণিঃ" ইত্যমরঃ। প্রণয়রসেন উৎকটমক্ষ-  
মন্তঃকরণং যন্ত সং, প্রেমার্জচিত্ত ইত্যর্থঃ। ভাং শোভা-  
মবতি পুষ্পাতীতি ভাবস্তেন। বসনকুলং নীয়তাং ততশ্চ  
পরিধীয়তাম্। কথন্তুতম্? করকং দাড়িমপুষ্পমপি অলঙ্কৃত-  
মুচিতৌ রাগ আকণ্যং যন্ত তং; "সমৌ করকদাড়িমৌ"  
ইত্যমরঃ। উচিতানাং যোগ্যানাং চিতপরিতোষণাং সমূচা-  
নন্দানামুপরি মনোবৃত্তির্দীয়তাংমর্পাতাম্, নিজভাবোচিতস্বথ-  
সিকুমগ্গচেতসৌ ভবতেত্যর্থঃ।

৯৭। চীনানি বস্ত্রাণি তথা তেন প্রকারেণ সমর্পয়ামাস,  
যথা যথাস্ব নিজনিজমেব তত্ত্বদমনমাপুঃ প্রাপ্তবত্যাঃ। বিপর্যয়ঃ  
পরি সর্বতোভাবেন ন অয়তে স্ম, ন প্রাপ্তোহভূৎ, কিঞ্চে-  
কাশে নৈব। তত্র প্রথমং কঙ্কালিকাং দত্তা তামেব সমস্তগ-  
মন্তরীয়তয়া পরিহিতবতীভ্যোহন্তরীয়াং শাটিকাং চ দদাবিতি  
ভাবঃ।

৯৮। ললিতাংশবঃ ক্রিরাণীমশাস্তদংসুকং বস্ত্রম্, অঙ্গ-  
মেব লতা নৈব মঙ্গলতা মূর্তিমতী তস্তাং সঙ্গময়া যোজয়িত্ব



জয়ন্তি স্ম, সর্বোৎকর্ষং প্রাপুঃ। মদনশ্চ কন্দর্পশ্চ পতাকিনী  
সৌভাগ্যবতী তৎপ্রিয়া রতিসুত্যাঃ ক্রীড়ার্থং পতাকিত্যঃ  
পতাকাধারিণ্যঃ কমলিনীশ্রেণয় ইব ; “পতাকা বৈজয়ন্ত্যাক্ষ  
সৌভাগ্যাক্ষধেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ ॥

৯৯। পূর্ণামোদাঃ পূর্ণানন্দবতাঃ, নিবীয় পরিধায়, সনা  
সদা নির্মলানি ; “সনা নিত্যো” ইত্যমরঃ। সাদরং যথা শ্রাতৃথা  
দরগন্দাঞ্জে ঈষলজ্জয়া মন্দম্ আক্ষতম্ ঈবংক্ষতং যদগ্র-  
বিলোকনং সম্মুখদর্শনং তেন কনং শোভমানং কনককমল-  
তুল্যমানং যাসাং তাঃ ; তদঙ্গসঙ্গিবসনসঙ্গাদেব তদঙ্গসঙ্গশ্চ  
সদভাবেনেব ভাবিতা বাসিতা ইব। নবোন্মীলিত্তিরানন্দৈ-  
নিঃস্পন্দঃ স্পন্দরহিতো নিঃস্পর্শঃ স্পর্শবিনাভূত এব পরিষঙ্গ-  
সুদ্রপং মঙ্গলম্। পরমকোমলতয়া যা অমলতা নৈর্মল্যং তয়া  
কালিতমনাঃ ॥

১০০। কল্পক্ষিতিকৃৎ ইতি মদভীষ্টশ্যাপি সাধকত্বাৎ  
মচ্ছিত্তবিষয়ঃ প্রাগেব বাজনি অভূৎ। ইয়ং বিরচনা বিবিধ-  
হঠনিদেশময়ী ; নিরূপধেয়পাদিশূত্রশ্চ ॥

১০১। হৃদয়ম্ অভি গম্যনোহিতি লক্ষীকৃত্য মদভিহিতং  
হিতমকারি, বো যুস্মাকং বাগতাপি অগতা অসম্মতা অভূৎ,  
তত এব হেতোরসৌ মনোরথঃ সাধু যথা শ্রাতৃথা অধুনা-  
তদ্বৎ ন প্রাপ্নোতি, কিন্তু নিত্যসিদ্ধত্বমেবেত্যর্থঃ। অয়ং  
মনোরথঃ সত্যো নিষ্টকতবঃ সরসঃ প্রেমগয়ঃ। স্ববীয়সি পরম-  
মহতি আনন্দে তৎস্বরূপে রাগং স্পৃহাং কামমিতি যাবৎ,

তং রাগং স্বানন্দামৃতময়তয়া মৎসুখামৃততাপর্ষকত্বেন বিদধে  
করোগি, আশ্রয়-সুখতাপর্ষকত্বেন কামময়োহপি রাগো ময়ি  
নিষ্কিপ্তশ্চেৎ মল্লক্ষণবিষয়-সুখতাপর্ষকত্বেন প্রেমগয়তয়েব  
ফলতীত্যর্থঃ। স্বচ্ছন্দোজাঃ স্বতন্ত্রপ্রভাবো<sup>১</sup> রসশ্চ পারদশ্চ  
কূপোহিত্যং রসং ন ভজত ইতি যোহিত্যো রসস্তত্র নিষ্কিপ্তো  
ভবতি, স স্বরূপং বিহায় তস্মৈ রূপতাপ্রাপ্নোতি, লবণা-  
করবদিত্যর্থঃ ॥

১০২। অন্ধা সাক্ষাৎ, নাম প্রাক্ষে, ভাবো দীপ্তিদারী,  
যং স্বভাবম্, বীজন্তি বীজানীবাচরন্তি ॥

১০৩। সরসতরা যা তরলতা প্রেমার্জতয়া গান্তীর্বাভাবঃ,  
সৈব লতা তস্মৈ কুসুমম্, অঙ্গসঙ্গরূপফলকারণত্বাৎ পরিমলঃ  
কর্ণরোচকত্বং তস্মৈ মলনে ধারণেন মনোহরম্। স্বতং  
সত্যম্ ॥

১০৪। অল্পতমপ্রণয়কলয়া কলং মধুরাফুটমালপতীতি  
স কঠো যাসাং তাঃ কলকষ্ঠীঃ কোকিলজ্ঞীঃ, কঠে গুক্ষিতং  
গ্রথিতং কৃজিতং যাতিস্তাঃ, তেন অয়ি বচনং কিংস্বিদা-  
কর্ণয়সি, কিঞ্চিং প্রভাত্তরমপি দেহি, অয়ি নাহমত্র প্রভবাগি,  
ত্বয়ংকঠসে চেৎ স্বমেব নিঃসন্দেহং পৃচ্ছেত্যাদি তাসাং  
নীরৈঃ পরস্পারসন্ধনমপি সংজ্ঞাবহলং সমভূদিতি ব্যঞ্জিতম্।  
জিতারিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ। সময়ো নিকট এব, সলয়ং সশ্লেষঃ  
কটাক্ষাণামাপাতপাতপাতস্তৎকালপাতনং তস্মৈ পরস্পরাম্ ; “আ-  
পাতস্তদায়ে পতনেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবৃন্দাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং দ্বাদশশবকসঙ্কলনম্ ॥ ১২ ॥

## ত্রয়োদশঃ সুবকঃ

চক্রে ভক্তার্থনাং ভক্তার্থনাং চিচ্ছেদ চাচ্যাতঃ।

ত্রয়োদশে ব্যাধাৎ সায়াং প্রমদাঃ প্রমদাকুলাঃ ॥

১। গবানহুসন্ধানং গবানহুসন্ধানাভাবম্, অহু লক্ষী-  
কৃত্য, ক্ষপিতবহুকালো বস্ত্রহরণাদিলীলাবেশেন গোচারণমপি  
বিস্মৃত্য যাপিতবহুকাল ইত্যর্থঃ। অকালেহসময়ে সঙ্গবপূর্বাকু-  
দাবপুপনতং মিলিতং সহচরাণাং সঙ্গো সঙ্গতরী সঙ্গমশীলা  
স্বরা যশ্চ তত্তয়ানন্দিতেন সোদরেণ ভ্রাত্রা বলদেবেন নন্দিতঃ ॥

২। সোদরং বলদেবম্, সোহয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ, বয়স্যবিশেষান্  
সখিভেদান্। কীদৃশান্? বয়সি বিশেষমপ্রাপ্তান্, তুল্যবয়স্কা-  
নিত্যর্থঃ। রভসে হর্ষে, অস্তোক অনল্প। উরবঃ প্রধানা-  
শিরেং ব্যাপ্যাংশবঃ কিরণাঃ কেলিযুদ্ধাদৌ যশ্চ হে তথাভূত !  
কচির স্তুন্দর ! অংশো ইতি বিশেষ্যপদম্। সকলসৌভগমেব  
শ্রীযুক্তং দাগ মালা যশ্চ হে তাদৃশ ! প্রণয় এব বস্ত্র ধনং  
তেনৈব বলতে হে তথাভূত ! প্রেমযশসাং নিবহে সমুহে



অজুন! হে শুক্লবর্ণ আত্মমধুরামৃত ইতিবৎ তব প্রেমযশঃ-  
সমূহঃ শুক্লবর্ণ ইত্যর্থঃ ; “বলক্ষো ধবলোহজুনঃ” ইত্যমরঃ।  
অঙ্গ ইতি সম্বোধনে। প্রণয় এব গিরিদেবঃ পর্বতমুখ্যস্ত  
প্রস্বরূপঃ ;—“প্রস্বঃ সাল্লরজ্জিয়ৌ” ইত্যমরঃ। মনোরথ এব  
রথস্তস্ত বরুথঃ কবচং পাতীতি তথা, “বরুথো রথগুপ্তৌ  
স্বাদ্বরুথং বর্মবেশ্মনোঃ” ইতি বিশ্বঃ ॥

৩। বিজ্ঞমৈঃ প্রবালৈরবিশিষ্টানি কিশলয়ানি যেবাং তে  
সলয়া ইব পরস্পরাশ্লেষবন্ত ইব ; যদ্বা, পত্রচাপল্যভ্রমরবাক্য-  
কোকিলরাবৈশ্চ নৃত্য-গীত-বাত্তগত-তালধারিণ ইব ; “লয়ো  
বিনাশে সংশ্লেষে সাম্যো তৌর্ধে ত্রিকশ্চ চ” ইতি বিশ্বঃ।  
সর্বাপস্ত্যজ্ঞায়ন্ত ইতি মূলবিভূজাদিত্যাং কঃ, সম্যাক্ পরিবৃত্তা  
আশা দিশঃ ঋগ্মাকাক্ষক যান্তিস্তা বিবিধা বিহগাঃ পক্ষিণ  
এব বিটাঃ ষিড়্গাস্তানপি পাতীতি তথা। স্মনসো দেবাঃ,  
স্মনসো পুষ্পাণি ; পরুষা পরুষেতি বীপ্সা, প্রতিপর্বেত্যর্থঃ ;  
“গ্রহ্মিনাঃ পর্বপক্ষয়ী” ইত্যমরঃ। অপকুষ্যাক্ষক্ষাণি গুম্ফো  
গ্রহ্মনঃ তং লাভীতি তানি ॥

৪। শোভনৈ রসৈঃ আ সম্যগ্ যাত্নানাং মাননীয়ানাম্।  
পত্নৈঃ পত্নৈঃ, শরা বাণাঃ, পরসুখদাঃ শত্রুসুখখণ্ডকাঃ,  
পরসুখদা ভবন্তীতি সর্বাভ্রায়েতি। কর্মগীত্যত্র তু লিঙ্গ-  
বিপরিণামেনৈব পরেষাং সুখদায়িনো ভবন্তীতি তত্র তত্রার্থঃ।  
স্মনোভিঃ শোভনৈশ্চিহ্নৈঃ ফলৈঃ স্বর্গাশ্চৈত্বেগুভিঃ স্ব-  
চর্মভিঃ। সমিধিঃ সাধুজনপালনার্থঃ যুধৈঃ। প্রাণিসার্থে  
প্রাণিসমূহে বিষয়ে সার্থকং সপ্রয়োজনকং কিন্তু যাজ্ঞিকব্রাহ্মণ-  
জ্ঞৈস্ব নিম্প্রয়োজনমিত্যগ্রেতনলীলানামভিপ্রেত্যা সূচনা।  
বৃক্ষা অচেতনাঃ, বিপ্রা মদজ্ঞানাদচেতনাঃ, কিস্তেবাঃ শ্লাঘয়া-  
হকাণ্ডে দিক্ তানেবেতি সূচিতম্ ॥

৫। অহুগানাং বীঃ কাস্তিরিচ্ছা তস্মা ইনঃ প্রভুঃ।  
ধেহুগণস্রাবনঃ যত্র তথাভূত্যাং বনলীলায়াং রসো যশ  
সঃ। উদগ্ধ্যাং পিপাসাং দদাতীতি সা চারসৌ গ্রাদো নিতরা-  
মদনঞ্চ তেন কৃতস্তালসস্ত হেতোঃ সস্তদয়া সবেগয়া গত্যা  
হীং গবাং গণঃ মিহিরহুহিতুর্মুনায়া রোধঃ পুলিনঃ প্রাপি-  
পয়িষুঃ প্রাপয়িতুমিচ্ছুঃ। কীদৃশম্ ? ন রোধস্তাবরণশ্রোদয়ো  
যত্র তত্র তৎ পিপয়িষুর্জিগমিষুঃ ‘পয় গতো’ ; ক্ষিতিজন্মনাং  
তরুণাম্, অন্তরেণ মধ্যেন পথা, অন্তরেণেতি তৃতীয়াস্তম্,  
বয়শ্চৈঃ সহ। কীদৃশৈঃ ? ক্ষিতিজন্মপিত্তপ্রাভিব্যবস্তুরেণ

বিনা নালোক্যো ন আলোকয়িতুং শক্যো ভাবঃ স্বরূপং  
যেষাং তৈঃ। অন্তরেণেত্যব্যয়ম্ ; ঐকরূপ্যং তুল্যাকারত্বম্,  
অগ্রোহধিকো জোষঃ প্রীতির্ভত্র তদ্ব্যথা স্রাত্তথা উপসমস্প ॥

৬। ততঃ স কৃষ্ণঃ সর্পরাজস্ত দমনঃ ; তরণীতনয়া-  
স্তুতাং গচ্ছন্তীতি তা গা ধেনুঃ। বিপ্রভার্ঘাণাং রাগং প্রেম  
চিকীর্ষুর্জাতুমিচ্ছুঃ ; ‘কি জ্ঞানে’। কথন্তুতম্ ? মনোরাগং  
মনো লগয়তি লগং করোতীতি তথা তম্। পদব্যা বজ্রানো  
দবীয়স্তো দূরতরা ন, তথাভূতানাং নিকটবর্তিনীনামিত্যর্থঃ।  
বিশিষ্টয়া প্রভয়া আর্ঘাণাম্ ॥

৭। নীহারেণ হিমেনানীতা ধানির্ধন্য, তাদৃশকমলতুল্য-  
বদনাঃ, অশনায়য়া বুভুক্ষয়া ধ্যানিং নাযয়ামসিরে, আত্মনঃ  
প্রতি প্রাপয়াম্ভুবুঃ। তদাসী তথৈব বুভুক্ষয়া হেতুনা আ  
সম্যাক্ প্রকারেণ মীলন্যোদা ইব অহুদগচ্ছদানন্দা ইব মদস্ত  
কস্তুর্ধা আমোদং সৌগন্ধ্যং রাতো গৃহীত ইতি তয়োঃ।  
অভাসং নিকটম্। নবাম্বুবাহ ইব কৃষ্ণ শ্যামবর্ণ! অক্ষয়া  
ক্ষয়রহিতা, জঠরমেব পীঠরঃ স্থালী তস্ত পিপীড়য়িষা পীড়-  
নেচ্ছা, বুভুক্ষয়া কত্র্যা ব্যতনি ব্যস্তারি। তনিমানমগ্নত্বম্ ॥

৮। প্রণয়েন চিতং ব্যাপ্তং পুঞ্জীভূতং যথা স্রাত্তথা।  
শং স্বথম, অনায়স্তম্যাসমশূভম্। দূরেক্ষিণো দূরদর্শনঃ ;  
নির্বাণেমুনিভিরপ্যনির্বচনীয়া যা শ্রদ্ধা তদন্তঃ, তদন্তবিধি-  
স্রাত্ত্যপগমাদালুচ্ ; “নির্বাণো মুনিবহ্যাদৌ” ইত্যমরঃ।  
অলবোহনল্প উদিতরঃ প্রভাবো যেবাং তে ; সততমেব  
ততং বিস্তৃতং বহুজনাং ভোজনং তস্ত ভা শোভা তথৈ-  
বোজ্জলানি যশাংসি যেবাং তে ; শমনং হিংসা তদ্বিমুখা  
ইত্যভোজ্যান্না নিরস্তাজ্ঞানদশমিনো জ্ঞানবৃদ্ধাঃ ; “বর্ষীয়ান্  
দশমী জ্যায়ান্” ইত্যমরঃ। অজ্ঞানং তন্তি খণ্ডয়ন্তীত্যজ্ঞান-  
দাশ্চ তে শমিনঃ শান্ত্যশ্চেতি তে ; তথাপি দ্বিতীয়াশ্রমিণো  
গৃহস্থাশ্রমিণো বৈদিকক্রিয়াশ্রমপরাঃ। হীহা—হি নিশ্চিতম্,  
ইহা গত্বা। ধ্বংসকরী নাশকত্রী, ত্রপা লজ্জা ; সা, অত্র  
বিপ্রগৃহে ॥

৯। দিষ্টাতীতাঃ শুভাস্তভকর্মশূভাঃ, নিত্যসিদ্ধা অপী-  
ত্যর্থঃ। মার্গগম্যেষণম্ ; ব্রজ্যে গন্তব্যোজাতালস্তাঃ, অতঃ-  
পরং শ্রমাদগন্তমলসা অভবন্নিত্যর্থঃ। তদপি লালস্তং লালসা  
তস্তালাঘবেনানল্পত্বেন হেতুনা সত্বরাশ্চ গমনে স্রাবান্তশ্চ।  
পুরোহিতঃ পুরঃ পুরাণি, তেষাং বিপ্রাণাং দদৃশুঃ ॥











প্রভা কান্তিধামাং তাঃ ;—“অঙ্গং প্রতীকোহবয়বোহপন্নঃ” ইত্যমরঃ। অপঘনা নির্মেঘাঃ ; পক্ষে, অকঠোরাঃ ;—“ঘনঃ সাক্ষে দৃঢ়ে চাপি” ইতি মেদিনী। নভোগাঃ আবণমাস-গামিনীঃ ; “আবণস্ত্ব স্থানভাঃ” ইত্যমরঃ। পক্ষে, নঞর্থক-নকারেণ কৃষ্ণবিরহাদ্ভোগহীনা ইত্যর্থঃ। ততেন বিস্তৃতেন সম্মানেন সম্যক পরিমাণেন সহিতাশ্চ তা নভোগা আকাশ-গাশ্চেতি তাঃ ; পক্ষে, সততং সম্মাননমেব ভোগো ধনং যাসাং তাঃ ; “ভোগঃ স্থখে ধনে চাহেঃ শরীরফণয়োরপি” ইতি মেদিনী। নালীকিনীঃ কমলিনীরিবাজলাশয়া জলাশয়-বিনাভূতাঃ ; পক্ষে, অজড়াশয়াঃ। নালীকিনীর্নাল্যাং ক্ষুদ্র-মুণালে কং জলং তদ্বতীঃ ; পক্ষে, ন অলীকবতীঃ সত্য-চরিত্রা ইত্যর্থঃ। কার্ত্ত্ত্বরবল্লীঃ কনকলতাঃ সঞ্চারিণীর্জঙ্গমা ইত্যুপমানবিশেষণমেব স্বরূপেণাপ্যভূতব্যঞ্জকম্। যতুপা-পঘনা অজলাশয়া অনারামা ইত্যাদীতুপাভূতব্যঞ্জকানি, তথাপি তত্র তত্র স্বস্বযোগ্যাধিকরণেনৈব বিনাভূতং বি-বক্ষিতম্, ন তু স্বরূপেণেতি শ্লেষণোপমেয়বিশেষণাতুপি তানি স্থায়িত্যানারামা আরামবিনাভূতাঃ ; পক্ষে, ন বিজ্ঞতে আ সম্যক রমণং কৃষ্ণবিরহাদ্ঘাসাং তাঃ। অনারামাভাঃ বিরামশূন্যা আভাঃ কান্তয়ো যাসাং তাঃ। অনিশা নিশা-বিনাভূতাঃ, নিশাতা নিতরাং তেজিতাঃ ; “নিশিত-ক্ষুত-শাতানি তেজিতঃ” ইত্যমরঃ ; পক্ষে, অনিশমেব ন নিতরাং শাতং স্তুথং কৃষ্ণবিরহাদ্ঘাসাং তাঃ। এবং ক্ষণপ্রভাত্যুপমান-চতুষ্টয়েন তাসাং ক্রমেণ কান্তির্মাদব-সৌরশ্চে দুর্লভত্বঞ্চ বর্ণিতম্। আহ্লাদকত্বঞ্চ বর্ণিতম্, তদধিকরণাং ঘনাদীনাং চতুর্গাং শ্রীকৃষ্ণোপমানত্বঞ্চ ব্যঞ্জিতম্।

এবং স্বরূপমূপবর্ণ্য তাসাং সাক্ষীত্বমপি বর্ণয়তি—  
অদরেতি। অদর অনল্লং রুদ্ধতীঃ প্রভাবং স্বয়শসা আ-  
বৃণতীঃ। কীলাঃ শিখাঃ, কীলালঘোনের্বহেঃ। সাদৃশ্যাং বর্ণয়তি  
—মহৈকংসট্ঠঃ সারেণ স্থিরেণ মহসা তেজসাপি। অন্নাদি-  
সামগ্রীবিতরণাদিষু স্বাতন্ত্র্যমাহ—ললিতান্নেতি। ললিতান্ন-  
সভাস্থজনকর্তৃকং যৎ সভাজনং তশ্চ জনিকা হেতুভূতা  
রূপসম্পত্তিধামাং তাঃ, লৌকিকচমৎকারশ্চ পারবতীঃ সীমাস্ত-  
বর্তিনীরিত্যর্থঃ। বুভুক্ষিতজনমাত্রোপেক্ষাশক্তিমাহ—রশ্ম-  
তমবৎসলতেতি। মত্যা বহিঃস্থাবেহিতা ভগবদ্রতিধাভিত্তাঃ।  
কুপিত-পত্যাতি-তর্জনসহনসামর্থ্যমাহ—ক্ষমা ইতি। অতএব

গুণগণানাং শোভা গণশঃ প্রতিগণং ভাতীরিব দীপ্যমানা  
ইব। শ্রীত্বাদৌঃপত্তিকারোচশ্চ প্রাপ্ততাপি রাহিত্যমাহ—  
পবিত্রা ইতি। স্বত এব মহার্ঘত্বমাহ—পানি বজ্রেণ ত্রায়ত  
ইতি পবিত্র ইন্দ্রস্তত্বাবসথসম্পত্তেরপি তিরস্কারিণীঃ, যাজ্ঞিক-  
সম্বন্ধেন প্রসক্তং কাঠিণ্যং বারয়তি। অমূর্তা অকঠিনাঃ।

২০। উদিতং মুদিতং প্রফুল্লত্বং যেবাং তানি চ ককর্ণানি  
দয়ালুনি চ তেভ্যো নিবোধত, অবগচ্ছত। নোহস্মাকং  
নিবেদিতম্, বোধতনোজ্ঞানঘনমূর্ত্তেঃ। অনাম্নাতেনাপানভা-  
স্তেনাপি সক্রদেবোচ্চারিতেনেত্যর্থঃ। তথাপি কর্ণত্ৰাভি অভ্য-  
স্তরেহিভিমুখে বাহমিতেনাপরিমিতেন সতাহপাস্তোত্তমা বি-  
রতোত্তমাঃ ; অল্পমমুহনং বিশ্বমূলক-বিতর্কে যতস্তথাভূতেন  
মোহনমন্ত্রেণেব প্রকৃষ্টং যথা শ্রাত্তথা কৃষ্টা হরিণ্যো মুগ্যো বা  
হেমপ্রতিমা বা ; “হরিণী শ্রান্গী হেমপ্রতিমা হরিতা চ  
যা” ইত্যমরঃ। তেন জাভাভাবোদয়ো ব্যঞ্জিতঃ। প্রেমরসা এব  
উপনিষদস্তাসাং দেবতা অদিষ্টাত্মা ইব। তাসাং কীদৃশীনাং?  
অবনিষদাং ভূমাবপি প্রচরন্তীনাংমিত্যর্থঃ। উপনিষদো হি  
সত্যলোকবর্তিত্ত্ব এব প্রসিদ্ধা ইত্যবদাতমনসঃ শুদ্ধচিত্তাঃ,  
সসম্মমং যথা শ্রাত্তথা ভ্রমন্তী পাকাদি-স্বস্বকৃত্যতঃ পরাবৃত্ত্যানে  
ঈক্ষণে যত্র তদ্যথা শ্রাত্তথা ক্ষণং ব্যাপ্য ; তেষাং গোপ-  
বালকানাং সমাগাশ্বাসেন কত্রী আশু শীঘ্রমাশ্রয়মানঃ  
প্রাপ্যমাণঃ স্বীক্ৰিয়মাণ আভাগম আভিমুখোনাগমনসামর্থ্যং  
তদগমিকা তদ্ব্যঞ্জিকা বদনশ্রীমূখশোভা যেষাং তে।

২১। কুমারঃ কো পৃথিব্যাং মারঃ কন্দর্পতুলাঃ কুমারয়ন  
ক্ৰীড়য়ন, অধিত অধারয়ন। বর্ষীয়সা জ্যোষ্ঠেন দেবেন  
দেবেন্দ্রস্ততুল্যেন বলেন দীব্যতীতি তথা তেন বল-  
দেবেন।

২২। বার্তায়া কথন্তুতয়া ? অবান্তরা মহতোত্যর্থঃ। যদ্বা,  
নিরাময়য়া নির্বিঘ্নয়েত্যর্থঃ ; “বার্ত্তং ফলন্তুরোগে চ” ইত্যমরঃ।  
পূতনাং রাক্ষসীমপি আ সম্যক পূতং পবিত্রীকৃতং নামাপি  
যশাস্তথাভূতামকার্ষীং। স্তনমাত্রদানপ্রভাবাদিব মৃত্যয়া অপি  
তশ্চ দক্ষদেহস্তাপ্যপুংসৌরভোদগারাদিতাপ্রতর্ক্যমাহাশ্রা-  
মুক্তম্। অলৌকিকং শৌর্ঘ্যমপ্যাহঃ—তৃণাবর্ত্তমশ্বরমপি তৃণৈ-  
রারূঢ়্যতেহসাবিতি তথাভূতং শবমিত্যর্থঃ। অকার্ষীদিত্যশ্চ  
সর্বত্রাহুর্ভূতিঃ। বকমপি শবকং কুংসিতং শবম্ ; নির্বিঘ্নং  
গরলম্। “বিঘ্নং তু গরলে তোয়ে” ইতি



বিধঃ। পল্লবেন বিস্তরেণ বহুনা কিম্? “পল্লবোহস্ত্রী কিসলয়ে  
বিটপে বিস্তরে বনে” ইতি মেদিনী। লবেন লেশেন ॥

২৩। ইতি তেষামুদিতং বাক্যং শ্রবণসীমন্তানয়ন্তীনা-  
মাঙ্গাঃ সপদি তৎক্ষণ এব চেতসা দ্রুতমিবেত্যাদিযোজনা।  
উদিতস্থধায়াঃ প্রকটভূতামৃতশ শোভনধারাতুল্যাং তং কৃষ্ণ-  
রূপং মহানিধিগঙ্গসা শীঘ্রং স্বয়মেবোপনতং প্রাপ্তমিবা-  
গচ্ছন্তীনাং। কীদৃশাং তম্? ন বিঘতে হানির্ষয় তথাভূতো  
ধিষণাধিক্রুটো বুদ্ধাক্রুটো ভাবঃ সত্তা যশ্চ তম্। অহানি  
দিনানি বহুলানি যদর্থং গমিতানি যাপিতানি। কথন্তুতানি?  
ভাবো ভাবনা স্রবণং তেনৈব মহ উৎসবো যেষু, ন তু সাক্ষাৎ-  
কারণে তানি। চেতসা দ্রুতং দ্রবীভূতমিব, ততশ্চ তদ-  
দ্রবেণেব স্নাতমিবাফ্রিয়ুগ্মেন তৎস্নানেনৈব হেতুনা কণ্টকিতং  
তনুলতাভিস্তংকণ্টকাঘাতেনৈব লুপ্তেন্দ্রিয়বৃত্তিঃ, তল্লোপেনৈব  
পরিবর্তিতানি জন্মানি জন্মপরিবর্তেনৈব তৎফলভূতসৌভাগ্যা-  
নুঘর্ষিতানি সৌভাগ্যোদ্বর্তনলাভেনেবাশ্রানীবা শরীরানি  
তাদৃশ শরীরপ্রাপ্ত্যেব যোগ্যতয়া প্রিয়াভিসারার্থমুৎকর্থাভয়ঃ  
সময়ঃ, তদুৎকর্ঠ্যৈব পোষিতেন গাঢ়ভাবনাভিনিবেশেন  
শ্রীকৃষ্ণরূপময়ো নয়নব্যাপারঃ, ইত্যেবংরূপা অপূর্ণপ্রেক্ষা  
ব্যঞ্জনীয়াঃ। সরভসং সোৎকলিকং সপ্রমোদং চ যথা শ্রাত্বা  
আকর্ষ্য, দ্বন্দ্বাং পরত্র পূর্বত্র বা শ্রুতশ্চ প্রত্যেকেনাভিসম্বন্ধাং।  
আকর্ণ্যেতি ত্ৰ্যুপ্রত্যয়েনোক্তশ্রুতান্তর্ঘ্যশ্চ বারণার্থং তদৈ-  
বেত্যাকর্ণনসমকালমেবেত্যর্থঃ। বিনাপ্যানন্তর্ঘ্যং ত্ৰ্যুপ্রত্যয়শ্চ  
‘বর্ণংকৃত্য পততি’, ‘সংঘীল্য হসতি’ ইত্যাদিষু দৃষ্টত্বাং, পুনশ্চ  
যুগপদেবেতুক্তিরাকর্ণনশ্চাপি সর্বাসামেব তুল্যকালস্বার্থাং ॥

২৪। দাতুং ক্ষমাঃ সমর্থা নাভবন্; নৈবালপম্ভীত্যাদিনা  
ব্যঞ্জিতজ্ঞাভ্যাংদেবেতি ভাবঃ। তত্র হেতুঃ—দুর্বারেত্যাদিনা  
তেনোভয়থাপ্যশ্রাকমগ্ধপ্রাপ্তিহানিরেবেতি ভাবঃ ॥

২৫। অথবেতি। পুনরপ্যহুমানেনার্থান্তরত্বাসব্যাঞ্জিতেন  
প্রাপ্ত্যাশাঃ সাধয়ন্তি। যদ্বন্ত যত্র মনোবিকারে হেতুতাং  
ব্রজতি, স বিকারসুদন্তরয়িতুগন্তর্ধাপয়িতুং ন ক্ষমতে; যথা  
আলম্বনাদীত্যাदि। তেন শ্রীকৃষ্ণ-বাচ্যশ্রবণজমিদমানন্দ-  
জাভ্যাং তৎপ্রাতিকূল্যায় ন প্রভবতীতি প্রাপ্তিঃ সন্তবেদিত্তি  
ভাবঃ ॥

২৬। কৃষ্ণাহুগতানাং গোপবালকানাং সমূহ ইতি কৃত-

CC-0. In Public Domain. Digitized by Mumukshu Bhawan Varanasi Collection

সমূহে। এবং কৃতসম্যগ্বিতর্কে সতি তাদৃশীং জ্যোতি-  
স্তত্তময়ীং দশাং গতানামপি তাসামোদনং ব্যঞ্জনানি সম্যগব-  
ধাতুং যদা ব্যাপারঃ সমজনি, তদা পাকশালাং প্রবিষ্টাদনীয-  
সামগ্রীসমুদয়ং কলধৌতধৌতভাজনেষু নিধায় জনানাদৃত্য  
বহির্ভবন্ত্যস্তা নয়নাঞ্চলকৃতচলনোপদেশং যথা শ্রাত্বা কৃষ্ণা-  
চরাভিমুখ-মুখকমলা যদি বভূবুস্তদা তেহপি বজ্রপিশুনতয়া  
পুরুতঃ পুরুতশ্চলন্তো মুমুদির ইত্যম্বয়ঃ। ব্যাপারান্তরমেব  
তাদৃশস্থখস্যান্তরায়ন্তুচ্ছূত্বো মনসি ভাবেন প্রেমণা সরসে।  
তেন কথন্তুতেন? স্বশ্রাবকুলো বিষয়ালম্বনরূপঃ কৃষ্ণ এব  
তশ্চ কুলনাভাব আবরণাভাবো যত্র তেন; ‘কূল আবরণে’।  
অতএব তত্র সান্দ্রানন্দশ্চ নন্দকঃ সমুদ্রিকারকো যঃ সংস্কার-  
স্তশ্চ সংস্কারবশাচ্ছোদধরূপপরিষ্কারবশাদহুত্তরেণৈবাবচনেনৈব  
সমবধাতুম্। কুতঃ? এবমুৎকর্ঠাভরণেদৃশোৎকর্ঠাভিশয়েন।  
কীদৃশেন? শাদহুত্তরেণ বিচ্ছেদহুৎখোপশমকতমেনোৎকর্ঠা-  
ভরশ্চৈব শীঘ্রপ্রিয়মিলনফলকত্বাং। ‘শদু শাতনে’, ‘হৃদ  
প্রেরণে’ ঘণ্ট-কিবন্তো। ব্যঞ্জনানি শাক-সুপাদীনি, নিজ-  
নিজানুরাগসম্পদাং ব্যঞ্জনানি সূচকানি। ভব্যাপারো ভব্যং  
মঙ্গলং তেনাপারো ব্যাপারঃ। অপিষ্টা অখণ্ডিতাঃ পিষ্টকা  
যত্র তম্; অপূপাশ্চ পূঃ পাবিত্র্যাং তাং পান্ধীতি-তাং  
শঙ্কল্যাশ্চ, তাঙ্গাং কুলশ্চ সমুহশ্চ কলয়া শিল্পবিজ্ঞাসেন কলিতং  
লালিত্যং যত্র তম্; সৌরভ্যসৌরভ্যরূপায়ো যত্র তথা-  
ভূতঃ সপায়সঃ সপয়সঃ পায়সবিকারো দুগ্ধবিকারো দধ্যাদি-  
র্ষত্র তম্; ‘পরমায়সং তু পায়সঃ’ ইত্যম্বয়ঃ। চতুঃপ্রকারং চর্ব্য-  
চোষ্ট্র-লেহ-পেয়রূপম্। নবনবা রসাঃ স্বাদা যত্র তম্; ভগব-  
দুপযোগিনা গন্ধবহেন পবনেনানন্দো যত্র তথাভূতাঃ কন্দরা  
এব গঠা আলয়া যত্র তম্; পক্ষে, তাদৃশগন্ধং বহতীতি তৎ,  
অতএবানন্দকন্দং রামঠং হিঙ্গু যত্র তৎ; “বাহলীকং হিঙ্গু-  
রামঠং” ইত্যম্বয়ঃ, অভিধেতি স্পষ্টম্; পক্ষে, অভিধালক্ষণাভ্যাং  
নামচিহ্নাভ্যাং প্রধানানাং ব্যঞ্জনানাং শাক-সুপাদীনামনেক-  
বিধং সৌষ্টব্যং যত্র তম্। সূষ্টপুচিতং সূষ্টৈশ্চিতং চ বহু-  
শোভং চ আর্জৌ যুদ্ধে দৈরং প্রের্ষমাণং চাজিতং চ  
তৎ; পক্ষে, বহুশো বহুত্র বহুত্র ভাজীভিঃ পক্শাকাदि-  
সামগ্রীভির্দীপ্তম্; “জানপদকুণ্ড-” ইত্যাদিনা ভীষ্ম। সুরভিতা

নানাক্রিয়ানুশঙ্গাৎ পক্ষে, স্পষ্টম্। বিলসন্ কাশা-



তুলে ভাবঃ সত্তা যন্ত তম্; পক্ষে, বিলম্বং কং স্তম্। যতঃ স চাসাবশীতলভাষ্যেতি তম্। কলধৌতানি স্বর্ণ-  
ময়ানি ধৌতানি ফালিতানি চ তেষু ভাজনেষু। কীদৃশেষু? স্ফটিকপুটিকাশ্চ তদুপরি নিহিতাশ্চিৎতুং প্রতিবিম্বতয়া গন্তঃ  
শীলং যাসাং তথাভূতানাং কাস্তিকন্দলীনাং কন্দা দ্রষ্ট-  
সুখদা লীলা যেষু তেষু। সকলা অপি মদনীয়া হর্ষগীয়া  
যেন তম্; সকলানামপি মদনীয়ো হর্ষো যত্র তমিতি বা।  
সমুং সানন্দমযন্তিতমানসতয়া। অধ্বরাধ্বনি যন্তপথে যো  
রাগঃ প্রীতিস্তত্রৈব কৃতসভাজনমাদরো যৈশ্চেষু সভাস্থিত-  
জনেষু পশ্যন্তু। বিটপেতি করাণাং পল্লবঃ তত্রস্থানাং  
ভাজনানামভীষ্টফলদং নয়নাঞ্চলশ্চ চলনেনৈব চলনে গমনে  
উপদেশো যত্র তদ্ব্যথা স্মৃত্যথা বভূবুঃ। বত্সাপিশুনতয়া বত্স-  
সূচকত্বেন পুরতঃ পুরতঃ চলন্তঃ, আশু শীঘ্রং নতয়া নতয়া  
কলোহস্ফুটন্তেন বিকলঃ স্পষ্ট ইত্যর্থঃ। স চাসৌ বিকস্বরঃ  
প্রফুল্লো মনোরমো মধুরো ধ্বনো যত্র তদ্ব্যথা স্মৃত্যথা।  
ইত ইত ইত্যধ্বনং মার্গমগ্রে চলন্তোহপ্যন্তরা অন্তরাহতি  
অভিমুখীভূয়াভিনয়েন চ দর্শয়ন্ত্যঃ।

২৭। আস্থাঃ শ্রীকৃষ্ণবিষয়াঃ, অপেক্ষা এব আলাঃ সখ্য-  
স্তাভিঃ কারিতং সাহায্যং যন্ত তথাভূতং সৌভাগ্যং যন্তাঃ  
সা;—“আস্থা স্থালঘনাস্থানীযত্নাপেক্ষাশ্চ যোষিতি” ইতি  
মেদিনী। ভাগ্যাতিরেকেণৈব অরেকা নিঃশঙ্কা;—‘রেকু  
শঙ্কায়াম্’। বিলক্ষণলক্ষণেতি বিবিধবর্ণান্নব্যঞ্জনাদিযুক্ত-স্বর্ণ-  
স্থাল্যাস্তাদৃশাকারত্বাৎ। হারিণী রম্যা রাজীবিনীততিরিব  
বভূবেতি সৌন্দর্য-সৌরভ্য মাদিব-পাবিত্র্য-ভগবদুপযোগিত্বা-  
দীহ্যক্তানি।

২৮। আসক্তি-প্রাগলভ্যে প্রস্তুতাং গমনশোভাং চাহ  
—কিংবেতি। করতলেন গৃহীতং পুরটপুটকিত্যাঃ কনক-  
কমলিত্তা বিশালতরনেকং পত্রপুটং যয়া সা। হৃদয়ান্তরে  
মনোগম্যে বক্ষোগম্যে চ তরলায়মানশ্চ ত্রৈলোক্যোন্নয়না  
চপলায়মানশ্চ হারমধ্যরত্নায়মানশ্চ চ প্রণয়ভরশ্চ ভারেণ;  
“তরলো হারমধ্যগঃ” ইত্যমরঃ। দরনমদঙ্গতয়েষন্নগ্রগাত্রতয়া।  
নম্রাদিগং ভারবয়ং দুষ্পরিহরমেব, পূর্ণভাজনভারস্ত কিঙ্করী-  
করে কিমিতি ন নিগ্গিষ্টঃ? তত্রাহ—ন মদং গতয়া ন গর্বং  
প্রাপ্তয়া হৃদয়বৃত্তা তথাকরণং হি গর্বপ্রতিপাদনমেব, ভগব-

দুপসত্তৌ তু (ভা<sup>০</sup> ১০।৬।১৬) “দাসীশতা অপি বিভোবিদধুঃ স্ম  
দাস্তম্” ইতি-রীত্যা তদনৌচিত্যমেব। দয়য়া আধর্ম্যঃ গীড়য়া  
নাথমুপতাপকং নাশকমিতি যাবৎ;—‘নাথ্ যাচ্ঞোপতাপৈ-  
শ্বর্বাশীষু’।

২৯। স্তম্ভো হর্ষোথঃ, উৎকলিকা উৎকণ্ঠা চ প্রেষ্ঠা-  
বলোকনস্পৃহোখা, তয়োর্বৃগপদুতয়োর্গাহর্ষ-অরে ক্রমেণাত্ম-  
ভাবৌ পরম্পরঘাতিনৌ বভূবতুঃ। তত্র মাহর্ষেণ ত্বরায়াঃ  
বাধ্যমানায়াং ত্বরয়া চ মাহর্ষে বাধ্যমানে সত্যপি কদাচিৎ  
স্পর্দ্ধাবশাদিব মাহর্ষ্যংপ্রাপ্যাত্তে মেখলা অন্তে অন্তঃপ্রদেশে  
এব নিধুতপ্রতিভেব লপতি স্ম, কদাচিৎ ত্বরাংশপ্রাপ্যাত্তে  
মঞ্জীরযুগ্মশ্চ নিকাগো ন লঘুর্ভূতব, কিন্তু মাহর্ষ্যস্তাস্যেব সদ্ভাব  
ইতি গুরুরপি নৈবেতি।

৩০। চিৎপদানি চিন্ময়বস্তুত্বতিপ্রমদোহতিহর্ষঃ, মদ-  
সুদুখ-মত্ততা তাভ্যাং ললিতেনাচুরাগেণ দলিতাং জাতদলাং  
মতিং দধত্যঃ। অতিনেদীয়োহতিনিকটবর্তি।

৩১। তাসাং নয়নাদিষু তন্মহঃ কজ্জলায়িতং সদেবা-  
বিরাসীদিত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ। তথা তথা ভাবস্তাসাং স্পর্শোৎ-  
স্ক্রব্যাবেশেন, তত্র তত্র রোচকতয়া প্রেমণা তথা তথা  
ভানান্। তাপিঞ্জলমালঃ।

৩২। এবং কিঞ্চিদদূরতো নির্বিশেষশ্যামধামমাত্রমপি  
পরমরোচকত্বেনাত্মসম্ভায় নিকটমভিসরন্তীনাং তাসাং স-  
বিশেষ-স্বরূপ-সাক্ষাৎকার-চমৎকারমাহ—লাবণ্যোতি। সখ্যাঃ  
সুবলত্বাসে বামভূজানিধানং সন্তোগবিশেষোদীপনং তাসাং  
মোহনার্থং কমলধ্বননং তু স্বমার্ধ্বশ্চ রসাসুধি-বিবর্ত্তয়েন  
প্রত্যাশ্রয়নম্, তত্র পিপতিষুণাং পুনরুত্তরণাভাব-জ্ঞাপনার্থং  
বৈজয়ন্ত্যাদি-বহুব্রেশশোভাত্তাবনং তু স্বশ্চ নির্জনবৃন্দাবন-  
বাসাসক্তত্ব-জ্ঞাপনয়া নিবিরোধবিলাসবিশেষলালসোখাপকম্।  
তদেতচ্চ সর্বং তাসাং সঙ্গমনকীচিকীর্ষোরপি তন্তু তাসাং  
মানসসন্তোগাবেশবৈশিষ্ট্যজননার্থম্, তচ্চ শীঘ্রমেব দেহান্তর-  
প্রাপণয়ত্বৈব বৃন্দাবনপ্রকাশবিশেষে ব্রজসুন্দরীগামিব স্ব-  
সাক্ষাৎসন্তোগপ্রাপকমেবেত্যবসেয়ম্।

৩৩। চটুলতয়া নাগরিমোচিতচাপল্যেন। ততো বিস্তৃত-  
শক্তিকাতোহপি সিতং যৎ হসিতং তেন হঠাদাক্ষৌ নরঃ  
সুখয়া আসারো ধারাসম্পাতো যেন সঃ। বসুধায়াং সারঃ



শ্রেষ্ঠঃ। পঞ্চবাণপ্রপঞ্চ ইতি হঠাদেব রস-সমর্পণ-শক্তাত্ত-  
ভাবাং। আন্তো রস ইতি তৎসমর্পকত্বেহপি তদভিন্নত্বে-  
নৈব প্রতীতেঃ। প্রেমানন্দ ইতি তত্রাপি তৎসুখতাৎপৰ্যে-  
ণৈব তত্র স্বাভাবিক-তাদৃশ-স্বপ্রবৃত্তি-সুখোদয়-দর্শনাং।  
বিলাস ইতি ততো জনিগ্ৰহণশ্চাপি তাদৃশবিলাসস্ত তদানী-  
মেব তত্ত্বাদ্যো নৈব সাক্ষাৎকারাং। জুঘূর্ণিতি তথাভূত-  
তর্কণামপি প্রত্যেকঃ সমস্ত-সামর্থ্যাগ্রহণাসামর্থ্যাদপৰ্যাপ্তত্ব-  
মেবেতি ভাবঃ।

৩৪। অসাক্ষরেন নিঃসঙ্কোচে ন সাধু উত্তমঃ যদসমসাহস-  
মতিবৃহত্তম-সাহসং তেন হসন্ প্রফুল্লোহিহরাং এষ গ্রহস্তস্ত  
গ্রহণেন নিগৃহীতং মানসং যাসাং তাঃ, যতো মানসারা  
মানো জ্ঞানং রসাত্ত্বং ইতি যাবৎ, স এব সারো বলং  
যাসাং তাঃ। যদ্বা, মেতি নিষেধে, ন সারা ন, অপি তু  
সারাঃ শ্রেষ্ঠা এবত্যর্থঃ।

৩৫। কিঞ্চ, তাসাং তদানীং তদাবেশোদ্রেকেকেন্দ্রিয়-  
বৃত্তয়ন্তময়া এব বভূবুরিত্যাহ—বহির্বহিরনুসন্ধানে চিত্তাদি-  
ত্যাди: প্রথমঃ, অন্তরনুসন্ধানে বাহ্যত ইত্যাদি দ্বিতীয়ঃ, ক্রমে-  
ণেত্যস্ত উভয়ত্রৈব সম্বন্ধঃ। বিশ্ময়েনৈকদৈবোভয়ত্রানুসন্ধানে  
চিৎসমিত্যাদিস্তৃতীয়ত্বকঃ। মিলন্তী চিত্তে দর্শনার্থঃ উন্নীলন্তী,  
বহির্দর্শনার্থমক্ষিণী যত্র তদ্বথা শান্তথা। তৃতীয়তর্কশ্চৈব  
সত্যত্বনিশ্চয় ইত্যাহ—চিত্ত ইত্যাদি।

৩৬। কল্পবল্লীরেব তাসাং কান্তিসাধর্ম্যশ্চাপি প্রাপ্ত্যর্থং  
বিশিনষ্টি—দিব্যৌষধীতি।

৩৭। হস্তেতি আশ্রয়তামিতি ধাতাঃ স্থ। সম্ভাবো গয়ী-  
ত্যাди। যতপি তাসামৌৎসুক্যানুরূপমেব প্রথমতো বচনম্,  
তদপ্যেতৎপ্রত্যাপকত্বতাস্তি, ন মমেত্যস্ত প্রকটার্থ এব  
প্রকটতাৎপৰ্য্যং প্রকটস্বীকারসূচকমেব, বস্তুতস্ত তাদৃশকামো-  
দীপন-স্বরূপচেষ্টাদর্শনপ্রদানেনাশ্রয়তামিতি স্বপার্শ্বে এবোপ-  
বেশপ্রদানে ন চ সত্যবাক্যস্ত তস্তান্তঃস্বীকার এব ব্যঞ্জিতঃ।  
বো যুগ্মাকং স্বেনৈব ভাবেনেতি, ন তু তদ্ব্যচিতে ন ময়া  
করিগ্ৰহণেন ভাবেনেত্যর্থঃ। বস্তুতস্ত ময়া তাদৃশস্ত ভাবস্ত  
প্রাপ্তমেবাস্যকাতাং (ভা° ১০। ৩২। ২২) “ন পারয়েহং নিরবচ্ছ-  
সংযুজাম্” ইত্যাত্মক্যা গোপীধিব যুগ্মাষপি মম ঋণিত্ব-  
মেবেতি ভাবঃ।

৩৮। ততশ্চ তা

নির্বাখনেন ছিদ্ৰেণ তদন্তর্য্যদি নিবেশাত্তরাগন্তমনোভরণ  
সমর্চয়াক্রুঃ। উদিতমেব স্বরূপ-তটস্থ-লক্ষণাভাং ক্রমেণ  
বিশিনষ্টি—শরদয়তমযুগ্মাং শারদচন্দ্রাদ্বিগলতোহমৃতস্ত বিন্দু-  
বিন্দুতোহপি মধুরং স্নিগ্ধাচ্চ চ, তৎ কলঃ কোমলো বিকস্রঃ  
স্পষ্টশ্চ যঃ স্বরঃ কলঃ, স এব পরিমলস্তস্ত পরিমলেন  
ধারণেন কর্ণরমণীয়ক্বেতি তৎ। রমণীয়ং রমণীয়াতি তদভীষ্ট-  
দানে পর্যাপ্নোতীতি তৎ। নন্তেতৎ প্রত্যাপকত্বতাস্তি ন মমে-  
ত্যাক্তে: কথং রমণীয়াভীষ্টদানে পর্যাপ্তিঃ? তত্রাহ—তাৎপৰ্য্যেতি।  
তস্ত তাৎপৰ্য্যস্ত (ভা° ১০। ২৩। ২৮) “তদ্ব্যত দেবযজনম্”  
ইত্যন্তরবাক্যানুসারেণাভিহিতার্থে এব যৎপৰ্যবসানং তস্ত  
বিরহেণ তদ্বিনেত্যর্থঃ। কিন্তু আশ্রয়তামিত্যানুসারেণ মান-  
তয়াদরণীয়ত্বেন য উদারঃ প্রণয়স্তস্ত প্রণয়ণপরং প্রকটন-  
পরম্, অতএব প্রকৃষ্টং মুদিতং যতস্তৎ। নির্বাখনেন ছিদ্ৰেণ,  
নির্বাখনেন তৎপ্রাপ্ত্যা গতব্যাথেন মনসা পরিবর্তা। কীদৃশেন?  
জলতা জলীভাবস্তেনাভ্যাহ্বিতেন ব্যাপ্তেন, ‘আছি আয়ামে’।  
নমনং নম্রতা তেন সার্দ্বেণ।

৩৯। নিবরীকৃত্যমানেনাতান্তং নিবর্তমানেন হৃদয়সম্প্রাপ্ত  
মানসজরস্ত তাপেন হেতুনা বিচিত উপচিতো বিবিধবৃন্দী-  
ভূতো বা সান্ন আনন্দো যাসাং তাঃ, অতএবাবধূতং খণ্ডিতং  
সকলকলনং সর্বব্যাপারো যাসাং তাঃ।

৪০। ন চ মৎপ্রাতিকুল্যারোপমাত্রেণ পতয়ন্তে হেলনীয়া  
ইত্যাহ—মন্মূর্তিগিতি।

৪১। কালো যমঃ, তদ্রূপং কালকূটকূটমিব; “কৃতান্তা-  
নেহসো: কালঃ” ইত্যমরঃ। আলবৎ পীতবাসসঃ; আলঞ্চ  
হরিতালকে” ইত্যমরঃ; তস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত কটুতরমালপিতং  
বচনং নিশম্য শ্রদ্ধা আসাং যজ্ঞপত্নীনাশাশা অশমি, স্বয়মেব  
উপরতা নষ্টেত্যর্থঃ। কর্মকর্তরি চিণ্। ততশ্চ মাশান্তি:  
শোভানাশোহপ্যজনি, অভূৎ।

৪২। দীর্ঘাদপ্যতিদীর্ঘতরৈঃ সম্যক্ শ্রবণৈর্ধা অহুচিস্তা  
নিরন্তরভাবনা তস্তাঃ সম্ভবানেন বাহুল্যেন পূর্বমেব পল্লবিতঃ,  
সম্প্রত্যশ্রয়তামিত্যাত্মানুসেন কোরকিতশ্চ প্রতানো বিস্তারো  
যস্তান্তথাভূতামপি।

৪৩। বিধুরিতো বদনবিধূর্য্যস্তাঃ সাহনবরতমানন্দসন্দোহ-  
মিতবৎ গততুল্যং মত্তমানা অমানঃ পারমাণরহিতোহনাদরো  
যস্তাঃ সা, অদর অনল্লাহতঃ প্রাপ্তাযাতঃ হৃদয়ং যস্তাঃ সা।



স্বরঙ্গনা স্বর্গনারী বিচ্ছায়া ছায়াবহিতা কান্তিরহিতা চ।  
সলিলানাং কণভরৈর্মন্দে অক্ষিপী যত্র তদ্যথা স্রাত্তথা,  
প্রকৃষ্টেন ভাবেন একত্রৈব নিবদ্ধা দৃষ্টিবস্তাঃ সা, চিত্তান্ত-  
ভাবোহয়ং শুষ্কমাণং কাকুদং তালু যন্তাঃ সা; “তালু তু  
কাকুদম্” ইত্যমরঃ ॥

৪৪। স্তব্যাঃ স্তম্ভলঃ ॥

৪৫। মাদৃশাং মদ্বিধানাং বধে মারণে দ্বিহিতমিচ্ছাঃ  
মুঞ্চ। নহু কোহত্র বধোহিবগতঃ? তত্রাহঃ,—নোহস্মাকং  
দৃশাং নেত্রাণাং স্তব্যাং মা অপাকুরু, অদর্শনং বিনা মরিয়াম  
এবেতি ভাবঃ ॥

৪৬। শৈবলিচ্ছো নমস্তান্ শিখরিণঃ ॥

৪৭। হে মুরশ্চ মথন ॥

৪৮। ন যনেতাপ্রস্তুতপ্রশংসয়া কৃষ্ণবিরহশ্চ তমস্তং তদ্-  
ব্যাকুলতায়াশ্চ ভ্রান্তিভং সজুপায়শ্চ মার্গভং কৃষ্ণশ্চ আলোক-  
ভগারোপিতম্। যত্র চ কথঞ্চিদধীরতারুপদৃষ্টবলাদালোক-  
নৈরপেক্ষেহপি যৎকিঞ্চিদগমনসামর্থ্যং সম্ভবেদপীত্যত্বেব  
পুনরাহঃ,—ন বিদীতি। বিধিবিলসিতেন ভাগ্যবৈভবেনৈব  
কত্র। আসাদিতায়াঃ প্রাপিতায়া দিবাদৃষ্টেকপেক্ষাং জন্মশাক্ষা  
জন্মশাক্ষা ন কুর্বন্তীতি স্বেষাস্ত মূলত এব তদ্বিরহনিধূত-  
ধৈর্যাণাং জন্মশাক্ষ্যম্, ততশ্চ দিবাদৃষ্টিকৃষ্ণশ্চ। যদ্বা, তদ্রূপ-  
গন্ধশব্দাভ্যনন্তভবিষ্যৎ স্বেষামন্ধত্বং তৎপার্শ্বস্থিতৈর্দিবাদৃষ্টিকৃষ্ণম্ ॥

৪৯। হে অঘশ্চ হন্তঃ! মিদং স্নেহম্, সংশ্রবসাং যশসাং  
শ্রবঃ শ্রবণম্। অরসহস্যশ্চ সহসন্তেজসঃ শ্রবণং চ্যোতনং  
কর্ত্তুং শীলমশ্চ, তাদৃশং রূপসৌন্দর্যং যশ্চ হে তথাভূত!  
পূর্বশ্চ সহস্র-শব্দশ্চ (পা<sup>০</sup> ৮। ৪। ৪৭) “অনচি চ” ইতি সকার-  
দ্বিভেদে, পরশ্চ তু “বা শরি” ইতি সত্বেন দ্বিসকারশ্রবণম্।  
দর জৈষদেব যদন্ত পশ্চাদ্ভবদামঃ। কিং কৃত্বা? মদরঙ্গনং স্বর্গ-  
খণ্ডনমপাকৃত্য দূরীকৃত্য গর্ভং ধৃত্বৈবেত্যর্থঃ ॥

৫০। সক্রদপীতৈশ্বর্ষজ্ঞানমাংসাং মাথুরত্বাদন্ত্যোব, কিন্তু  
ভগবৎরূপাসিদ্ধানাং ত্যৈব সমর্থাত্মরত্নাদয়ামাধুর্ষজ্ঞানচ্ছন্ন-  
মেব। যদ্বা, (ভা<sup>০</sup> ১০। ২৯। ৩৭) “শ্রীর্ষংপদাম্বুজরজ্জশ্চকমে”  
ইত্যাদিবমাধুর্ষাত্মশীলনবিমর্দোৎসাহাদবিরহাদবৈশ্বর্ষজ্ঞানশ্চ ন  
মাধুর্ষাবরকভং শ্রীবৈষ্ণবতোষণী-ব্যাখ্যান-দৃষ্ট্যাহবসেরমিতি।  
‘প্রকটকটু’ ইতি গৃহগহনমিত্যশ্চ বিশেষণম্ ॥

৫১। নির্বাণয়িত্বামহে সমাপয়িত্বামহে ॥

৫২। দয়া রূপা মা উপেক্ষিতুং যোগ্যা ॥

৫৩। সম্মোদয়শ্চ প্রথমমঙ্গীকারেণৈব সংজ্ঞাঃ কুরু, এবং দয়স্বৈতি।  
মদয়শ্চ, ততঃ স্ববিলাসগীধুরূপা মতাঃ কুরু, এবং দয়স্বৈতি।  
নহু সত্যং মচ্চিকীর্ষিতমেবার্থয়ক্ষে, স্বচিকীর্ষিতমপি ক্রোতেতি?  
তত্রাহঃ—পাদারবিন্দেতি ॥

৫৪। কর্ণয়োর্নয়ং নেতুং যোগ্যং মাধুরীধুরীণং বচনং  
যাসাং তাসাং তদাকর্ণে প্রার্থনাশ্রবণে সতি নিজগাদ।  
নানাদেষু রঙ্গরঞ্জিনী রঙ্গে কৃষ্ণশ্রাপি রঞ্জনশীলা পুলকাবলী  
যাসাং তাসাম্। আন্তরীণো ভাবঃ শৃঙ্গারময়ো রদৈর্দর্শিত-  
লজ্জিতানি তিরস্কৃতানি শিখরানি যেন সঃ; “শিখরং পক-  
দাডিমবীজভাগিক্যে শিখরেহপি চ” ইতি বিশ্বঃ। অথর-  
মতীকুমুদসহস্রং কিরণসহস্রং যশ্চ সঃ; চন্দ্র ইব সহজমধুর-  
মাননং যশ্চ সঃ; “কিরণোঃস্রগয়ুগাংশু” ইত্যমরঃ। কর্ণয়ো-  
র্ধতমানঃ স্রাতুং প্রযত্নবান্ মোদো যাসাং তথাভূতাঃ সত্য  
এবাকর্ণয়ত, কর্ণয়োঁরানন্দং নিবেশ্যৈব শৃণুত, ন তু প্রস্তুতং  
খেদং ধৃত্বৈত্যর্থঃ। উদারেণ মহতা হঠেন বো যুস্মাকং মা  
ভূয়তাম্, তথা খেদশ্চ ন বোভূয়তাম্, ন পুনঃ পুনর্ভবতু ॥

৫৫। হি নিশ্চিতম্, পুরস্চরতোহপি মনোগ্রেবর্তিন  
দ্বিগুণাদদর্শনাং সকাশাদপি ॥

৫৬। এতথ প্রাপ্যথ ॥

৫৭। তাদৃশাং ব্রাহ্মণজাতিমাত্রাণাং তত্র দোষভাগিত্তো  
বয়ং ভবাম ওমিতি চেৎ, তত্রাহ—অতিমঙ্গলং যথা স্রাত্তথা  
ন ভবতি। গোপজ্ঞাতেরম ব্রহ্মণ্যতয়াতিথ্যাতশ্চ বিপ্রপত্নী-  
সন্তোগঃ প্রায়ো লোকৈর্বিগীয়েতৈব। ততশ্চ তেষামঙ্গলং  
ভূর্বারমেব আদিত্যভিপ্রায়ঃ। যদপূর্বো যুস্মাকম্ ॥

৫৮। নহু বন্ধুপত্যাাদিকৃতমর্ঘাদামূলজ্যাভাগতবতীত্যুক্তা  
এবাস্মান পুনস্তে গ্রহীত্বাশ্রীতি? তত্রাহ—বিবেক্ষ্যন্তীতি। যেন  
ময়া আত্মনা কিঞ্চিদংশমাত্রেনৈবাত্মরূপেণ সত্য এব পত্যা-  
দয়ঃ প্রিয়ান্তশ্চিন্ পরিপূর্ণাশ্চিন্ ময়ি ॥

৫৯। তাদৃশবাচোযুক্ত্যোব বাগ্ধ্যশ্চ তশ্চাশ্চ যুক্তিঃ  
ভাবাভিধেনেত্যাদিনা প্রাপ্ত্যুপায়ঃ (পা<sup>০</sup> বা<sup>০</sup> ১০। ৭২) “বাগ্ধিক্-  
পশুস্ত্যো যুক্তিদণ্ডহরেষু” ইতি অলুক্। তদ্বচনং পীযুষমিব  
নিধায় পীত্বা ‘ধেটু পানে’ তশ্চ ধর্ম্মশালজ্বনং কৃষ্ণকর্ত্তকং  
তন্মঙ্গলময়মলমতিশয়েন যুক্তমেবেতি ঘনং সান্দ্রং যথা  
সুপ্তং, যথা

সমুৎপাদিতাঃ সত্যো



मनो ददा तस्य अचेतः प्रदाय दायलकमिव तस्य रूप-  
लावण्यमादाय गृहीत्वा। किञ्च, तस्य कामनोदहादिदोषः कन्दर्प-  
प्रेरणआदिकः वैकुण्ठम्, आदि-शकादिष्वरासुरवैभूत्यापानं  
चाविगणया। तेनैव तद्रूपलावण्येनैव स्वप्न प्रकोपेन  
प्राबल्येन घनेषु निविडेषपघनेष्वेव कण्टकान् रोगाङ्का-  
नादधत्तः। हृदयान् हृदयभवान् कण्टकान् उक्थ्यरूपसूत्रा-  
निव; “सूत्राग्रे कृद्रशत्रो च रोगमहर्षे च कण्टकः” इत्यमरः।  
अवस्थोहत्वेनैव श्वेदमलिलस्य पृथता विन्दवो यासु ताः  
पृथताङ्का मुगाङ्काः ॥

७०। सिंहावलोकनायेन पूर्वकथासुतरारम्भे अथ-शङ्कः।  
अवनिगीर्वाणान् भूदेवान्। यथाशक्ति गोपबालकवाक्याश्रवण-  
भूमायेन कर्णपथोपगतस्य ब्रजराज्यवराजस्य नन्दकुमारस्य  
प्रबलरूपलावण्यस्य रणेन रणरणकं प्रेमाङ्ककामचिन्ता तेन  
निधूतं वृत्तिरहितकृतमन्तःकरणं यथाः सा, अतएव कारणा-  
सुतरा वरिष्यापाररहिता। साक्षात् प्रतापमेव अग्रितं  
प्राप्तं; तेनैव दयितेनैव कृत उपदेशः ‘सर्वपरित्यागेनैव  
वृन्दावने मया सह सुखं रमन्’ इत्याकारको यस्मै सा।  
ब्रजलोकसुतरे मया एव काश्चन सह रतिरङ्गे संजिगमिषुः  
सङ्गार्थिनी प्रबला या रतिमता प्रेम् तथैव कर्त्तुं नया-  
सादितः नीता प्रापितं तं प्राप्ताशादानेन कारित-  
स्वीकारगितार्थः। तादृशमुचितं योगामपि अपिधेयमनाच्छाद्यं  
तिरोधापयितुमयोगामपि तं प्रसिद्धः तंस्वरूपभावं तं-  
स्वरूपं विप्रपत्नीमितिार्थः। निरस्य दूरीकृत्य। रस्यतमम-  
परिवर्तिनः पुनः परिवर्तनशृङ्गम्; अपघनमङ्गं प्रापिता;  
तासां निष्कास्यवतीनामप्यग्रतः। प्रबलरतिमन्त्रया कथञ्चुतया?  
मन्त्रया ममत्वेन तस्य कृष्णस्य स्फुरणमेवोक्त्य-दैतुनिर्वेदादि-  
तीक्ष्णसमर्पमयसादरणो युक्तं तत्र समुत्थिनया तत्तदाघात-  
प्राप्तावपि स्थिरयेत्यर्थः। अग्रतोषेण श्रेष्ठानन्देन ॥

७१। तादृशोहृदरागस्य अनिरूप्यपतिर्धाम तासां जनीनां  
जीवाम्; “जनी सीमन्तिनी-वधोः” इति मेदिनी। परः  
तीक्ष्णसुन्दरीनां जीवनं न हि गुरुणां पराधीनं भवति।  
अतो गुर्वहुरोदेन तस्या जीवनं कथं स्वातुमर्हतीति भावः।  
नह्य गुरुनिरोधोहृत्वाः साक्षाद्भगवददर्शने साक्षादसुरायरूपो-  
हृदुदेवेति? तत्राह—निधिलेति। श्वाभावजा श्वाभाविकी

भावसा जागरूकता; भाविनी जनिष्ठायां भाविनीनां  
वनितानाम्। येनासुरायविघाताभावेन हेतुना नथेन लुलितं  
मर्दितं ललितं लताखण्डनिवेति यथा लतायाः खण्डमात्रस्य भेदे  
लतानाशो न सिध्यति, समयास्तरे च तादृशखण्डोद्गमोहपि  
भवति, तथा तत्काल एव कालतायाः कालधर्मस्य पक्षद्वया-  
पत्तिः प्राप्तिर्विश्वं तं; “स्वां पक्षता कालधर्मः” इत्यमरः ॥

७२। स भावो हितः स्वां भाववतीति सः, वरे श्रेष्ठे  
भगवन्स्वीकारोचिते कलेवरैरुग्रप्रविष्टः। कौदूशे? भग-  
वदङ्गसङ्गेन सरसाः कला यत्र तस्मिन्। ब्रजकल्याणं रासारम्भे  
असुगृहीनिकल्याणं ब्रजस्य समूहस्य कं तं प्राप्तिस्वत्वं तन्नायेन  
तादृशरीत्या ॥

७३। सकृदेवावृत्तिलीतानां कृष्णगुणानां गुणना अभ्यास-  
सुता जनितो रागतरो महासुरागस्तत्र समुद्रायमाणे तदव-  
लुलोकितैव भङ्गसुरङ्गस्य भङ्गमात्रं व्याघातमात्रमेव साधनं  
तेन धनेन धनरूपेण सा विप्रबधुस्तुत्यागं विदधे।  
कथञ्चुतम्? तथा शरीर-परित्याजः परमयोगिनामपि नाम  
यातिं पिहितमाच्छन्नं विदधानं कुर्वाणम्। तदवृत्तवानं कृष्ण-  
सङ्गानां तत्र धावनमतिशेषात् तेनैव खण्डितविधिवद्वनः  
द्विजानां समुदयेन समूहेन। तस्या मूर्तिदर्शनां मुदागानन्दानां  
मयो नाशस्तुसहितेन, ‘इ गतो’ इत्यस्यां; अन्ततेपे अर्ध-  
तप्यत ॥

७४। उदारतां दानशीलत्वम् ॥

७५। प्रेममहिमेति प्रेम्णः शौचाद्यनपेक्षत्वेन अतङ्ग-  
तया माहात्म्या, शौचादीनास्तु तं विना दिकारदायिभवे-  
वेति भावः ॥

७६। प्रेम्णोहृदभावानाहः,—अमन्देति। मन्दाङ्गहानिः  
कुलवधूदादुत्सृज्या अपि लज्जाराश्यागः; श्वाभावो ज्ञातयः।  
पराजिता तिरस्कृता गुरुगुरुता गुरुगौरवम्। चपलतायाश्च  
अपलताहनन्नप्रमाणता, रङ्गवतीनां युवतीनां यद्वरङ्गचाक्षु-  
कोदुकः तद्वती चेतोवृत्तिनिराकृता ॥

७७। विप्राणां विगतप्राणां तां निरुद्धाम् २। जीवाशयः  
शरीरम्। प्रियेति भगवतः कृष्णस्य परमात्मनिर्धारः, परमा-  
अतायाश्च प्रियर्होचित्यां तदङ्गसङ्गेऽपि सिद्धान्ततो न दोष

इति तेषां परामर्शः सूचितः ॥



৬৮। অমৃতা ভগবতঃ ; তেনৈব ভগবতৈব ॥

৬৯। বিলপংস্ব ক্রন্দংস্ব ক্ষণান্তরে চ নিরাবিলেন নির্মলেন নির্বেদেন নিরালপংস্বালাপরহিতেষু সংস্ব বেদেন বেদশাস্ত্রজ্ঞানেন ভূষিতেষলঙ্কৃতেষু ভুবি পৃথিব্যামুষিতেষু সময়া নিকট এব ইনবরস্ব প্রভুবরস্ব ভগবতঃ প্রসাদেন পূর্ণাঃ ॥

৭০। ততশ্চ তে ভূস্বরপ্রবাস্তা নিরীক্ষ্য ধনাবাপ্তিতৃপ্তা ইবাভিজগুঃ। তাঃ কথন্তুতাঃ ? ভগবদালোকনানন্দেন নন্দন্তি সমৃদ্ধিস্তি অন্তঃকরণানি যাসাং ততয়া কৃতয়া নিষ্পাদিতয়াহ-কৃতকয়া অকৃত্রিময়া শ্রিয়া শোভয়াহপূর্বমহসোহদ্রুতকান্তীঃ। হর্ষাশ্রলবনাং লবণিমানং লাবণ্যমুদগিরন্তীঃ। তদ্রোৎপ্রেক্ষার্থং দৃশোকভয়েন নেত্রয়োদ্বৈয়নাভয়েন নিঃসঙ্কোচেন আ সম্যক পীতানাং পীতবসনস্ব কৃষ্ণস্ব রূপলাবণ্যামৃতানামেব শীকর-নিকরস্ব নিতাস্তমুদবসননিত্যেবরূপ উহস্তুকৌ যাস্ব তাঃ। দৃশোদ্বৈয়েনেত্যস্ব বিশেষণং মনোহারিণেতি। সদনবেশো গৃহে প্রবেশঃ ; মূর্তিমতীরিতাস্ব 'কাকাক্ষিগোলক'-ত্যায়েনোভয়ত্র সম্বন্ধঃ। বিরতিশৃণ্বা যা রতিরতুরাগস্তদ্ব্যত্যা যা গতয়ো বুদ্ধয়স্তা এব মূর্তিধারিণীরিবেত্যর্থঃ। অতিক্রান্তা মতীয়তা জ্ঞানমর্ষাদা যেষুতাত্ত্বতানি স্কৃততানি যাসাং তাঃ। বিনিবৃত্তাঃ পুনরপ্যাগতা ইত্যর্থঃ। হন্তেতি বিশ্রয়ে ; উদারমতয়স্তাসাং দর্শনমাত্রাদেব ভক্তিং প্রাপ্য প্রাপ্তনির্মলমতয় ইত্যর্থঃ। অতএব তাস্ব দারমতয়োহপি ভাষ্যবুদ্ধিমন্তোহপি। সাদরদরপ্রণয়ঃ শ্রদ্ধাসঙ্কোচভক্তিসহিতঃ যথা শ্রান্তথোথায়াদুখায় সর্বতো গুণ-বিশ্রাণ্ণি-বেদাদিভ্যোহপি সমুল্লাসিতঃ সমৃদ্ধাসিতম্। প্রভাবহলতাং প্রেমশোভা-বাহল্যম্ ॥

৭১। শ্রীকৃষ্ণালোকনমেব কনংকনকং দীপ্যমানস্ববর্ণং তদেব নিধিস্তস্ব লাভেনায়মানমাগচ্ছন্তঃ মানসোল্লাসঃ ভজন্ত ইতি তাস্তথাভূতা অপি। সমুজ্জিত-জীবনয়াঃ প্রতিনিরোধ-বশাং সন্ত্যক্তপ্রাণায়া বিলোকেন তাং দৃষ্টেত্যর্থঃ। ইহলোকে অশ্রাঃ সমানা তুল্যা সমানা মাননীয়্য কাচিন্নাস্তি। যতো নবগোপুরতো নবীনপুরদ্বারাং পুরতোহগ্রত এব তেন শ্রী-কৃষ্ণেন সহৈয়ং বিহরতি। কিন্তু অস্মাকমপি নিরোধমূলজ্ঞ্যা সাক্ষাত্ত্বং দৃষ্টবতীনামপ্যাগ্রত এব বয়ং তু বহুকালানন্তরমেব তং প্রাপ্যাম ইতি ভাবঃ। তেন কীদৃশেন ? অনবগোচরী-কৃতেন নেদানীমপি মিলিতেন, কিন্তু প্রতিজন্মেবেতি ভাবঃ ॥

৭২। স্বস্মিন্ যো ভাবস্তস্ব স্বভাবং নিসর্গং জানাতীতি সঃ, দ্বিজস্বতনোর্বিশ্রপদ্রাস্তুত্যাগরূপা যা সমজ্ঞা কীর্তিস্তাসাঃ সমং সাধু যথা শ্রান্তথা, যজ্ঞজ্ঞানং কাচিত্তত্র নিকৃষ্টাপি ভবিষ্যত্যবশ্যমিত্যভ্যুহবশেন বা সার্বজ্ঞ্যশক্ত্যা বা সহসা ক্ষুরণং তেন কোমলহৃদয়ঃ। সর্বৈঃ প্রকর্ষণে স্ততঃ প্রস্তুতঃ যদভোজনং তত্রাপীতি হেতোস্তস্মা অতুল্লা কচ্যাসারিণী কুলরহিতাহপরিমেয়া যা রতিতরঙ্গিণী প্রেমমদী তস্মাং রঙ্গিণীং রঙ্গবতীং মেচ্ছামুরীকৃত্য ; ততশ্চ বিলসন্ রাগো যত্র তাদৃশে নিজাদ্দসঙ্গে নিমিত্তে সন্যপ্তপযোগবতীঃ তাং সংযোগিনীং সম্ভাব্য প্রাপ্তসংযোগাং নির্ধার্য, ততঃ পরমেব স্ফুটিতঃ সন্নতি ভাবঃ। পরমে উত্তমে ওদনভোজনস্ব মোদনেহুত্তমোদনে জাতে সতি। মোদনেতা ভবন্ হর্ষগ্রাহী সন্। সহজস্বরসং স্ব-ভাবতঃ স্ফুটত্ব তদোদনমতিরসমতিরাগং যথা শ্রান্তথা আ-স্বাত্মমভূৎ। তাসাং যজ্ঞপত্নীনামতিশয়াতুরাগেণ রসবন্তয়া রস-বৈশিষ্ট্যেন ; যদ্বা, তাস্মতিরাগেণ রসিকতয়া কৃষ্ণশ্চৈব ॥

৭৩। সহচরসভয়া সহ। কীদৃশা ? সভয়া ভা কাস্তিস্ততঃ-সহিতয়া ; সন্ধিঃ সহভোজনম্ ; অহায় শীঘ্রম্ ; পরঞ্চ তদহশ্চেতি পরাক্রুস্তস্য পরাহায়। সমভিহার একীকরণম্। মুরলীরব এব ব্যাজহ্লং যস্তাস্তয়া স্বধয়া জয়ায়োংকর্ষ-প্রাপ্তার্থং লক্ষ-বসুধয়া পৃথিব্যামপ্যবতীর্ণয়েত্যর্থঃ। খগানাং মুগাণাঞ্চ মুগয়াসম্বন্ধিত্য বাগুরয়া জালে নৈব তরুভিলতিকান্তি-শ্চাতিকান্তা দিশ এবাঙ্গনাস্তাসামঙ্গেষু নানাবিকারং মকরন্দ-মুকুলাদি-ব্যাঞ্জনশ্র-পুলকাদিকগিত্যর্থঃ ॥

৭৪। তির্যগুক্ষীষবন্ধে প্রেঙ্খোলতা চলত। কৈঙ্কিরাত-স্তবকেনাশোকগুচ্ছেন নবা নবীনা কলা শিল্পবিশেষো যস্ম তাদৃশং বর্হিবর্হং ময়ুরপুচ্ছং দিনকরস্ব কিরণৈঃ ক্লান্তস্ব কর্ণোংপলস্তান্তর্নির্ঘনভাস্তরতো নির্গচ্ছন্ যঃ কিজঙ্কস্তস্ব লেশেন ছুরিতঞ্চ তল্লঘূতরং যথা শ্রান্তথা, স্নিগ্ধং যদগুপ্তং তেনাপি লক্ষ্মীঃ শোভা যস্ম সঃ ॥

৭৫। তাদৃশ-মঞ্জীর-নাদ-শ্রেণ্যা সহ সংবাচমানাভিঃ সংবাদং কার্যমাণাভিঃ শ্রুতিভিঃ ষড়্জাদি-সম্বন্ধিনীভিমূঢ়ঃ কোমলো যো মুরলীস্বানন্তর নিষ্যতো দোষাস্পৃষ্টগুণ-তারতম্যজ্ঞান-নিপুণো কর্ণাবেব যস্ম সঃ। এতচ্চ পরম-কলাবতীষু স্বপ্রেয়সীষু চমৎকারাতিশয়াধানার্থম্ ॥



৭৬। তত্রৈবাবসরে মুষ্ণুতীতি স্বলোচনেদ্রিয়মেব  
সম্প্রসিদ্ধং ব্যাপ্রাণং তাঙ্গাঃ মনোরত্নং প্রতি অসাবধানতা-  
মালক্ষ্যেতি ভাবঃ ॥

৭৭। ময়ুখমালিনি সূর্যে মালিত্তসমাগমম্। আগময়ন্তঃ  
প্রাপয়ন্তঃ সময়মপেক্ষ্য ভীরভীকরাজী কুমুদতীব প্রিয়ঃ গো-  
কুলং কিরণসমূহো যন্ত তথাভূতস্ত চন্দ্রস্তঃ পক্ষে, প্রিয়-  
শচাসৌ গোকুলচন্দ্রঃ কৃষ্ণস্ত তস্ত সমাগালোকনাশয়া হ্রিয়ে  
লজ্জায়া এব মুদ্রা মুদ্রণানি তা নাশয়ামাস। যতো মুদ্রাং  
সম্প্রত্যানন্দানাং রামণীয়কং ভজত ইতি সা। পূর্বং কথ-  
ভূতা? অহো আশ্চর্যম্, অল্পভূয়মানোৎকর্ষারসস্ত কলা অংশা  
যত্র তথাভূতং সকলমহঃ সর্বং দিনং ব্যাপ্য বিদ্যান্না মুদ্রতীনা-  
মানন্দবতীনাং বজ্রাং নারগং বিহায় ত্যক্ত্বা দুঃখবতীনাং বজ্রা-  
শ্রিত্যেতি ভাবঃ। মানাস্তরমত্তজ্ঞানম্ ॥

৭৮। ততশ্চ রাজীবানাং পরমপবিত্রাণামপি বন্ধো সূর্যে  
বারুণ্যাঃ মদিরায়াঃ ভাবঃ প্রাপ্তিঃ পান্যভিপ্রায়ঃ বা; পক্ষে,  
বারুণ্যাঃ পশ্চিমায়াঃ দিশি ভাবঃ সত্ত্বামভিপছ প্রাপ্য। ন  
কৃতো গগনেহবতারঃ প্রাকট্যঃ সূর্যাস্তমনির্ধারেণেব যাভি-  
ত্বাভূতাস্ত সতীষু তারাস্ত। তা আভীর-ভীরবঃ। বিগতা  
ইতি-কর্তব্যতা যাসাং তথাভূতাঃ সত্য আভীর-ভীরবঃ  
সমুজ্জ্বহতে স্ম, সমাগুদিতবতাঃ। হ ক্ষুটম্, তেন তাদৃশ-  
সমুদয়েন হেতুনা পরমসৌভাগ্যসম্পদঃ পতাকা ইব। তত-  
শ্চামুস্তত্রৈবাবতস্থিরে। কিং কুর্বতাঃ? চপলতরে চিল্লো  
জ্রবাবেব লতে তয়োশ্চিল্লীলতা চিন্ময়লীলস্তঃ তস্মাস্তরঙ্গাণাং  
নিকরৈঃ সমূহৈরলমত্যাগমস্বরমাকাসমস্বরগণিহিতুর্ধমুনায়া  
বীচিনিচয়ৈরুচিতং যথা শ্রান্তথা, চিতমাচ্ছন্নং বিদধত্য ইব;  
“চিতং ছন্নে ত্রিষু” ইতি মেদিনী। তদন্তরাস্তরা চ তথা-  
ভূতাস্তরস্ত মধ্যে মধ্যে তু নয়নয়োনিম্নলীলনোম্মীলনাভ্যাং চ  
প্রতিদ্বয়ঃ পৃথক্ পৃথগুন্মীলিতাভ্যামুদগতাভ্যাং ধবলিম-  
নীলিমভ্যাং নিঃশেষেণ রাজিতৈরপাদৈঃ ক্রমেণ কুমুদ-  
কুবলয়ানাং শ্বেত-নীলোৎপলানাং বলয়বলনাং মণ্ডলঘটনাং  
কিঞ্চনানাং রাজিভিঃ শ্রেণীভী রাজিনো রাজমানস্ত রাজীব-  
বনস্ত পটিমানঃ নৈরুজ্জ্বলম্; “পটুর্দক্ষে চ নীরোগে চতুরে-  
হপ্যভিধেয়বৎ” ইতি মেদিনী। এবং শ্রীকৃষ্ণমুখচন্দ্রোদয়াভূৎ-  
পলানাং প্রফুল্লভঃ যুক্তমেব, কমলানামপি প্রফুল্লভেন নী-  
রোগস্ত আশ্চর্যমিতি ভাবঃ। অতদপ্যশ্চর্যম্—

শ্রাননমেব নিস্তদ্রশ্চন্দ্রস্তস্ত চটুলিমানঃ সৌন্দর্যঃ সবিধঃ স্ব-  
নিকটগমনয়ন্ত্য ইব তাদৃশ-চিল্লীতরঙ্গৈশ্চলাপাদৈঃ সজ্জ-  
বদনমণ্ডলৈশ্চ তৈস্তৈঃ পুনঃ পুনঃ প্রেষিতৈরিবেতি  
ভাবঃ। কিমর্থম্? মনোগতং কুসুমশরাসনস্তেব যদ্রণং  
যুদ্ধং স্থিতম্, তদেব হি নিশ্চিতং বহিরপি প্রকাশয়ন্ত্যঃ  
প্রকাশয়িতুম্ ॥

৭৯। অতএব তাস্ত মধ্যে কাচন আশু নীলমাসাভ-  
মানায়াঃ ক্ষণদায়া রজ্জ্বাঃ ক্ষণে উৎসবে যদদাক্ষিণ্যমাত্ম-  
কূল্যম্, তদ্বশাৎ ॥

৮০। ধৃতিমুক্তা দৈর্ঘ্যরহিতা। আধ্বতোতি সৈধ্য মুক্তা-  
লতাংকোচেন দাতুমিতি ভাবঃ। মে জীবিতং জীবন-  
মপি। অবিতং রক্ষিতং কতুং যদিচ্ছতি। লম্বতাং হর্ম্য-  
পৃষ্ঠতোহবতরতু ॥

৮১। চল গচ্ছ। গিমংক্ষবো মগ্না ভবিতুমিচ্ছন্ত্যো যামো  
গচ্ছামঃ, কেনচিত্বে ছলেনেত্যর্থবশাৎ। যামঃ গ্রহরঃ ॥

৮২। এবমাদিকয়া দিশা। ভাবানাং বিবিধ-সঞ্চারিণা-  
মাদিকংপত্তিশ্চ শাবল্যং সম্বদশ্চ; যথা ‘মদালয়ময়নবশমেষ্টি’  
ইত্যত্র স্বাভিমুখ্যহেতু-পরামর্শমিশ্চয়াস্ত-বিতর্কোদয়ঃ, তথা  
চ ‘কিং করিষ্যন্তি গুরবঃ’ ইতীষ্টলাভাদ্গর্বেণ গুরুহেলনম্,  
ততশ্চ ‘কিময়ি ব্রীড়াপীড়া সহতে’ ইত্যুক্ত্যেব সূচিতেন ‘হস্ত  
কুলবধূরহং সায়মুদ্ধতেব কথং বহির্নির্গচ্ছামি’ ইতি বাক্যেন  
ব্রীড়য়া তস্ত সম্বদনং পুনঃ ‘চল তাবল্লতাবদ্বেষ্টয়াম’ ইত্যোৎ-  
স্বক্যেন তস্তা অপি সম্বদ ইত্যেবং গর্বাদিভাবঃ শাবল্যং  
তেনাসংবন্ধো বিশিষ্ট-বৈদগ্ধ্যাচার্যাদিশূত্র আলাপস্তত্র রতাস্ত  
সতীষু। অতএব করণবৃত্তিভ্য ইন্দ্রিয়ব্যাপারেভ্য উপরতাস্ত,  
যতঃ ক্লৈষকতানতয়া যা সমুৎকর্ষা তয়া; “একতানোহনন্ত-  
বৃত্তিঃ” ইত্যমরঃ। অহুরাগরসেনোৎকর্ষাঃ কটাক্ষসম্পত্তীস্তাঃ  
স্বনিক্ষিপন্নেবাক্ষোঃ পন্নঃ প্রাপ্তঃ পরিবর্তেনেব মোদো যেন  
সঃ, মনসা তাঃ প্রেয়সী রময়ন্নিব, ততশ্চ তাভির্দক্ষিণাভেন  
কল্পিতমিব নিবহীভূতস্ত ভূতলেহবিদিতস্ত কাপ্যদৃষ্টস্তস্ত  
প্রণয়ামৃতস্ত সারময়ন্নিব প্রাপু বন্নিব, অতএব মৃতস্ত সঞ্জীবনঃ।  
প্রত্যেকং মুখানাং সম্মুখ এব যৎ সমাগ্যবীক্ষণং তেন যৎ  
ক্ষণলক্ষণমুৎসব-চিহ্নং প্রফুল্ল-পুলকিতাদি, তেনৈব ক্ষণং  
ব্যাপ্য নিবৃত্তো মনোরথঃ সফলয়ন্নিব। কীদৃশম্? গাঢ়ে-  
নানন্দভাবো কটাক্ষো বীক্ষণং কটাক্ষো বীক্ষণং কটাক্ষো বীক্ষণং  
প্রাপ্তম্। ‘অন্ত সন্নিহিতানি



সকটাক্ষাণি প্রেয়সীমুখানি কিমালোকিষ্যে' ইত্যাদি-মনোরথ-  
বাক্যস্ত মুহুরাবৃত্তা কণ্ঠস্থীকৃতত্বাৎ ॥

৮৩। চেতসা মনসা। কীদৃশেন? চেতস্ত জ্ঞানস্ত যৎ  
সাফল্যং শ্রীকৃষ্ণমাধুর্যৈকনিষ্ঠত্বং তদ্বিভর্তীতি তথা তেন;  
“চিত্তী সংজ্ঞানে” ঘঞন্তঃ; তস্ত কৃষ্ণস্ত স্বসঙ্গেনৈব ভূতঃ  
পুষ্টশাসাবতিশয়ানন্দশ্চেতি তং গতা প্রাপ্তা কেবলং কায়ৈ-  
নৈব। কীদৃশেন? বিপুলপুলকানামায়ো বুদ্ধির্ঘট্র তেন কত্রী;  
জগৃহে গৃহীতম্ ॥

৮৪। বয়স্তসঞ্চয়েষু সখিসমূহেষু; বয়সি ন সমাক্ চয়ো-  
হতিসমৃদ্ধিরেষাং তথাভূতেষু কুমারপ্রায়েষিতার্থঃ। সহোদরৌ

তুল্যৌ; সহোদরৌ ভ্রাতরৌ। জনকজননীজনেষু নীরঞ্জন  
নিবিড়েন নয়নেষানন্দসুধায়া আসারেণ। লাবণ্যঞ্চ মধুরিমা  
চ তয়োঃ সারেণ সারভাগেন চ মোদরৌ মোদদায়িনৌ ॥

৮৫। মোদস্ত কদম্বেন বৃন্দেন সহিতাভ্যাম্। সমেন  
কালোচিতেন; যদ্বা, সুবাসিতত্বাদিনা প্রমাণেন বা সমেন  
তুল্যোনোদকেন নির্দোষে ফালিতে রেণুনিকরে সতি। আদৌ  
মার্জিতৌ ততশ্চ সমাগাজিত উপাজিতঃ সমীচীনায়াঃ শোভায়া  
ভরো যাভাং তৌ চ তথা তৌ। পরিগ্রাহিতৈর্হিতৈর্গাত্রা-  
হুর্জপৈর্বসনাদিভির্ভূষিতৌ মণ্ডিতৌ ভূবি পৃথিব্যামুষিতৌ  
কৃতবাসৌ, অধিপরাধাশয়নং পরাধামূল্যায়োঃ শযায়োঃ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবল্লভাবন-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং ত্রয়োদশস্ববক-সঙ্গমনম্ ॥ ১৩ ॥

## চতুর্দশঃ স্ববকঃ

চতুর্দশে বটুর্ভেজে সার্বজ্যং জরতীরজে।  
ব্রজেন্দ্রমূর্ত্তঃ কান্তাভিস্তেনে তেন মধুংসবম্ ॥  
গ্রীষ্ম-বর্ষা-শরৎপূর্বহেমন্তা বর্ণিতাঃ ক্রমাৎ।  
ততল্লীলাশ্চ শিশিরো নাংপ্রসিদ্ধেরিহ স্তবতঃ ॥  
বৃন্দাবনে সদা সত্বাৎ প্রাপ্যাত্মাং কেলিবর্ধনাৎ।  
মধুসুতুংকর্যমাসে তন্মহানল্লবর্ণ নৈঃ ॥

১। ললিতাকল্পঃ সমীচীনবেশঃ। খগাদীনাং বিরহ-  
দুঃখস্ত নোদায় দূরীকরণায়। ভূদেবভূবিপ্রতনয়ঃ; অতি-  
পীনাবটুঃ পুষ্টগ্রীবঃ সকলানাং সর্বেষামেব সৌভাগ্যলক্ষ্ম্যাঃ  
সম্পূটং ভিনন্তি স্বসৌভাগ্যশ্রিয়ং চূর্ণয়তীতি তৎ; যদ্বা,  
সকলমেব সৌভাগ্যলক্ষ্ম্যাঃ সম্পূটং ভিনন্তি উদঘাটা প্রদর্শয়-  
তীতি তৎ পুটেভেদনং পতনম্। বত হর্ষে। উত্তমসুখবিরিতিঃ  
শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়সীনাং শ্বশ্রুভিঃ ॥

২। নিজগদে উক্তঃ। জগতি মধ্যে একা মুখ্যা ললিতা  
রম্যা মেধা ধারণাবতী বুদ্ধির্ঘা তথাভূতম্। অতএব এধ-  
মানা বর্ধমানা প্রতিভা যশ্চ হে তথাভূত! ততশ্চ প্রতি-  
ভয়রহিতং নিঃসাক্ষসম্; যিহা বুদ্ধেস্তংসরূপং ভূষণভূতম্;  
“তসি অলঙ্কারে” ॥

৩। মহাজ্যোতিষা অতিতেজস্বিনা; জ্যোতিষক

গমশ্চ তৌ; “জ্যোতিষঃ জ্যোতিষঞ্চাপি” ইতি দ্বিরূপ-  
কোষাৎ। যিহা বুদ্ধেস্তৌৎকর্যত্বাৎ বৈরশ্চকারিণা ইব; “তুবর-  
স্ত কষায়োহস্ত্রী” ইত্যমরঃ; তুবরস্ত ভাবস্তৌবরম্। অনয়োঃ  
শাস্ত্রয়োঃ; কো নয়ঃ কা নীতিঃ ॥

৪। তত্রাপি জ্যোতিষো জ্যোতিঃশাস্ত্রস্ত প্রভাবাঃ প্রধানা  
মুখ্যাঃ। যদ্যপি প্রধান-শব্দস্ত “ক্লীবে প্রধানম্” ইত্যমরদৃষ্টা  
আবিষ্টলিঙ্গত্বম্, তথাপি তট্টীকায়াং বোপালিতদৃষ্টা পুংস্ত-  
স্তাপি প্রতিপাদনাৎ “জরঃ প্রধানো রোগাগাম্য”, “প্রধানা  
হরিতা মুদগাঃ” ইতি বৈজ্ঞানিকদর্শনাৎ, (৪র্থ শ্লো<sup>৩</sup>) “অং সর্বেষাং  
মম গুণনিধে বান্ধবানাং প্রধানঃ” ইত্যাদিবসন্দেহদর্শনাচ্চ  
বাচ্যলিঙ্গত্বমপি সাধিতম্। প্রভা কান্তিসুত্বাহিনিসুদৃষ্টা  
ইত্যর্থঃ। ইহ ভূমধ্যে জগতীত্যর্থঃ। ভূম্মা বাহুল্যেন, ধোয়ং  
ভাবনার্থং ভদ্রাভদ্ররূপং বস্ত্রং; ভূতমতীতম্, এবং ভবং  
বর্তমানম্। কুশলাকুশলে ভবিতুং শীলমস্ত তৎ। ভাবি  
ভবিষ্যৎ; আগমগমকমাগমলক্ষণম্ ॥

৫। যানঃ প্রহরন্তস্তত্বাৎ। অচ্ছানি নির্মালানি চ তানি  
আমোদকানি সুখদানি চেতি তানি। ততস্তাদহুযোগঃ প্রশ্নঃ;  
“প্রশ্নোহহুযোগঃ পৃচ্ছা চ” ইত্যমরঃ। প্রষ্টবাঃ প্রষ্টুঃ শক্যো  
“প্রশ্নোহহুযোগঃ পৃচ্ছা চ” ইত্যমরঃ। প্রষ্টবাঃ প্রষ্টুঃ শক্যো

পৃথগ্হিতম্-প্রকাশ-শব্দয়েতি ভাবঃ। দীপ্যতাং



খণ্ডাতাম্। ভাব্যাপৃথিব্যোঃ স্বর্গমর্ত্যলোকয়োর্মধ্যে কেন বা জনেন পরেষাং হিতার্থং দেহো বিচা বা ন ক্রিয়তে? অপি তু ক্রিয়ত এব ॥

৬। ভদ্রতরা গা বহুদুষ্কবতীর্ধেন্; ; অন্তদারুণভাবস্ত্যক্ত-  
ক্রোধঃ; অরুণশ্চ সূর্যশ্চ ভা জ্যোতীঃষি তাভিরেব বুধাতে  
লগ্নক্রমেণ ভদ্রাভদ্রং জানাতীতি সঃ। তথা বক্তৃমীশে  
শক্ৰোমি। কৃতঃ? অগ্নী সর্বজ্ঞতাদয়ঃ প্রভাবা ময়ি হি  
নিশ্চিতমেব শেষতে, গুপ্তা বর্তন্ত ইত্যর্থঃ ॥

৭। তা আতীর্ধঃ, রেণুর্জগুঃ, রভসাদুচ্চৈরুচুরিত্যর্থঃ ;  
'রণ ধ্বন শব্দে'। ইদং গবাদিকং বস্তু ধনম্, রেণুস্তাবং  
রজঃসদৃশমিত্যর্থঃ। দাতুং পুনঃ কিমশক্যমিতি ভাবঃ। রা  
ইতি ধনম্, ন হরণীয়ো ন যম গ্রাহঃ, কিন্তু প্রতিষ্ঠায়াঃ খ্যাতে-  
রেব প্রতিষ্ঠাপনং লোকৈর্গবাদিদানন্ত তস্মা জ্ঞাপকমেব।  
অতএব প্রথমমহং গাঃ প্রার্থিতবানস্মীতি ভাবঃ ॥

৮। নিজগং নিজগতং দুষ্টতাপজননম্। মানসাময়ো মন-  
স্তাপো ন সামযোগ্যঃ, ন সামান্যার্থঃ। মাপি কতমা, কতমাপি  
ন। তদীয়বন্ধো স্বদেবরাদৌ অপি অক্ষা এব। নোহস্মাকং  
দুঃখমেবমেব। কীদৃশম্? জাতঞ্চ তদুৎকটক্ষেতি তং। যদৈব  
জাতম্, তদৈব বর্ধিতমিত্যর্থঃ। চারয় প্রচারিতং কুরু ॥

৯। কৃত্রিমং মৌনং যশাস্তীতি সঃ। নীরতয়া নিতরাম্  
ইরা সরস্বতী যশ তত্তয়া তন্নিদানং মমৌ প্রমিতবান্।  
ইবেতি সর্বত্র তা এব তথা প্রত্যাশয়তি, বস্তুতস্ত সর্বং  
কৃত্রিমমেবেতি সূচয়তি। দমিবং দান্ত ইবাতিনিগৃহীতমনাঃ  
স্থিরচিত্তঃ। শুভংযুষু শুভবতীষু বরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ; যুবরাজশ্চ  
কৃষ্ণশ্চ মৎপ্রিয়সখশ্চ গোচরঃ সমন্যমুদন্তো বৃত্তান্তো মে মম  
মুদানানন্দানামন্তে নাশে উচিতো যোগ্যো ভবিষ্যতি। যা  
এব মাং মিথ্যাপরিবাদেন দুষয়ন্তি, তাস্থেব বুদ্ধাভীরীষু মৎ-  
প্রিয়সখো ভূতাপি সর্বজ্ঞতয়া সর্বং ভদ্রাভদ্রমুক্তা হিতমুপ-  
দিশন্তীতি ময়ি কৃষ্ণো দুর্গনায়িষ্যত ইতি। তেন হেতুনায়-  
মুদন্তো বৃত্তান্তঃ সন্দোপাঃ সন্দোপয়িতুমর্হঃ। হে গোপাঃ!  
সিদ্ধং ফলং পতিবৈমুখ্যরূপং যস্মাং তং কারণং বক্ষ্যামি।  
কীদৃশম্? একং মুখ্যম্। বিভায়াঃ কাস্তেবব্যয়েন ব্যাভাবেন  
হেতুনা স্বহৃদর্শঃ ॥

১০। লৌকিকানি স্বভাববৈরূপোণ সৌরূপ্য-কৌরূপ্য-  
ভ্যাংক্যারোচকানি লৌকিকানি লোকপ্রসিদ্ধানি তানি লোক-  
সুখকঃ

জ্যোতিঃশব্দশাস্ত্রোক্তেষু ন লগ্নানি, প্রত্যক্ষনিদানকস্মাৎ কিং  
তদগণনয়েতি ভাবঃ। রয়তো বেগতঃ। প্রতিযোগিনী যুযুৎ-  
প্রতিকূলা যোগিনী। নম্বেবং চেৎ সা মাত্বিকৈরজ্ঞৈত্যাঃ  
সহেলমেব বিনাশা? তত্রাহ—যোগিনী রাজিতেতি। ভবতু,  
তথাপি ভবতাতিতেজস্বিনাহসৌ পরাভাবোতি? তত্রাহ—  
রবিমপি দারয়িতুং সমর্থো যোগেনোপায়েন মায়া যশাঃ সা।  
কৌ তু পৃথিব্যাস্ত তদভিজ্ঞতত্ত্বম্মায়াভিজ্ঞাদিতরেষজ্ঞজ্ঞানেষু  
বিবাহং কবতি কীর্তয়তি সতি, পুনরিতি হেতোরেব, আসাং  
নরেষমাস্প্রতমযোগ্যম্ ॥

১১। তস্মা যোগিনাঃ; অসাম্প্রতমযোগ্যম্। তস্মা মতি-  
ভেদশ্চ রয়িত্বাং তেজস্বিত্বাচ্চ স্পর্শাদিকমপি পতীনাম্।  
রয়েণ বেগেন তিগ্মা তীক্ষ্ণা দুর্ব্বারেত্যর্থঃ। বধূতা বধুভাবঃ,  
অবধূতা খণ্ডিতা। নাপ্যলং তর্হ্যেতাভিরিত্যাদাসিতব্যমিত্যাহ  
—কিস্তিতি। তয়া তু যোগিত্যা তু ক্ষেমং পুত্রারোগ্য-  
ধনাদিকম্, অথথা তু বিনাশয়িষ্যত ইতি ভাবঃ ॥

১২। যদি বো যুস্মাকং পুত্রাপাশা ধনাদিবাঙ্গা অত্র  
গোকুলনগরে আশাবিসারিণী সর্বদিগ্বাপিচ্যুতিসমৃদ্ধিমতীতি  
যাবৎ, অথথা আশা ন ফলিষ্যতীতি ভাবঃ। তেভ্যো যুযুৎ-  
সুতেভ্যঃ স্পর্শোহপি সম্প্রদানমপি “বিশ্রাণনং বিতরণং  
স্পর্শনং প্রতিপাদনম্” ইত্যমরঃ। আসাং দানাত্মকস্পর্শ এব  
স্বেষু ভাগ্যব্যাঞ্জকঃ। সংযোগাত্মক-স্পর্শস্ত কৃষ্ণভুজঙ্গদ্বীপাং  
সাক্ষান্নারক এবেতি ভাবঃ। অতএব ভীত্যা শ্রীরাধাদি-  
প্রতিচ্ছায়াস্পর্শোহপি রাসাদিরাত্রিষু তৎপতিভিন্ন ক্রিয়তে  
স্নেহ্যবসেয়ম্ ॥

১৩। বৈ নিশ্চিতম্, কল্যাং নিরাময়ং যথা শ্রান্তথোচুঃ।  
মহীমহীরাণ্ মহাঃ ভূতলে মহত্তমঃ। বত খেদে; আয়াসো  
যত্নস্তেন ক্লুতেন; বিলসিতং চেষ্টিতম্; বিলে গর্ভে সিতং  
বন্ধং ভবতি, বিলুপ্তং ভবতীত্যর্থঃ ॥

১৪। প্রমোদন্তমিব প্রকৃষ্টা মা সম্প্রতিস্তুশ্রা উদন্তং  
প্রাষ্ট্যো বৃত্তান্তমিব। অবটোত্তমোহসি শ্রেষ্ঠগর্ভোহসি; “গর্ভা-  
বটৌ ভুবি শব্দে” ইত্যমরঃ। সনানভাবং নানাভিপ্রায়-  
সহিতং যথা শ্রান্তথা কথয়িতুম্। মহান ভাগো ভাগ্যং যাসাং  
তাং, অতএব মহতীম্। আভাং গচ্ছন্তীতি তাঃ; যদা,  
মহত্যা আভয়া গায়তি গানবদবক্ত্রীতি মহাভাগাঃ  
স্বশেষণম্। অতিকালোহিতি



শ্রামলঃ কালাতীতশ্চ, কালস্ত্র কুমারঃ ; পক্ষে, কালঃ শ্রামল-  
শ্চাসৌ কুমারো যুবরাজশ্চেতি স তথা। নাম প্রাকশ্চে,  
কামমভীষ্টঃ কন্দৰ্পক, নিকামং যথেষ্টম্। যদি বা কোপিতাং  
ক্রুদ্ধমেতি প্রাপ্নোতি, যদি কশ্মেচিৎ কুপাতীত্যর্থঃ। স-  
পিনাকোহপি পিনাকসহিতো কদ্রোহপি ॥

১৫। সময়েষু বক্ষ্যমাণেষু নিয়মানেন বক্ষ্যমাণান-  
পেক্ষিতং শীল যন্তাঃ সা। একা মুখ্যা ॥

১৬। অটবী স্বয়মেব গম্যা গন্তব্যা, নাত্র প্রতিনিদি-  
কল্পনং যুক্তমিতি ভাবঃ। তত্র নিয়মানাহ—তদেকেতি ॥

১৭। বঞ্চনবিমুখতয়া বিত্তশাঠ্য-রাহিত্যেনাভিমুখতয়া  
তৎসাম্মুখোন। তং কালকুমারম্ ; অস্তুরং শয্যা ॥

১৮। ধর্ম প্রাতঃ পূরয়তঃ, 'প্রা পূর্তো' প্রথমপুরুষ-  
দ্বিবচনান্তঃ। সাংসৃজা কর্ত্রী সাংসৃজি করেতি। ক্ষণদা  
উৎসবদায়িনী ক্ষণদাপূজা রাত্রিপূজা। ত্রিকালেতি প্রাত-  
র্গদাহ্যোরপি ধর্মপূরকত্বেন ফলসাম্যাদৈক্যমভিপ্রৈত্যোক্তম্,  
ততশ্চ প্রাতরশাক্তৌ মধ্যাহ্নে পূজা অবশমেব কার্ষেতি  
ভাবঃ। ফলানামন্তরোত্তর প্রাপ্যাত্ম্যং সর্বাশাক্তৌ রাত্রিপূজা  
আবশ্যকৈবেত্যপি জ্যোতিতম্। মানুষ্যে লোকেহতঃপরং ব্রতং  
ন লোকে, ন পশ্চাগি ; 'লোক দর্শনে' উত্তমপুরুষৈক-  
বচনান্তঃ। কীদৃশম্ ? অন্তমহি অন্তগতা ভবতি মহী যন্তাং  
তন্মহীপদেন তত্রস্থাঃ সর্বজনাঃ লক্ষিতাঃ। কামং যথেষ্টম্।  
অক্ষরোপমো ব্রহ্মোপমঃ, বো যুগ্মাকম্। ভো ইতি সম্বোধনে ;  
বোভোতি অতিশয়েন ভবতি ॥

১৯। অভিবাহারি স্পষ্টমুক্তম। স মন্ত্রো দিশতাং  
প্রযাত, সর্বদিকবর্তিতং প্রাপ্নোত, দিস্তু ভবং বিজ্ঞানং দিশাং  
তস্ত্র ভাবো দিশতা তাম্, এষ মন্ত্রঃ কথন্তুতঃ সন্ এষ্টব্যঃ ?  
ইচ্ছাবিষয়ীকরিত্যুপগমে, সন্, অর্থাত্তাভির্ধুভিরেব ॥

২০। বাচমিত্যভ্যুপগমে, তত্তস্মাৎ সাম্প্রতং যুক্তমেব  
সাম্প্রতিমিদানীম্। মঙ্গলং স্বস্তিবাচনাদিকমঙ্গলমঙ্গলসমেতং  
কৃত্বা সাদ্রমেব মঙ্গলমাচর্ষেত্যর্থঃ। স চ কুসুমাসবঃ ॥

২১। রহসি বিবিক্তে স্থানে অনেনোপাসনাকাণ্ডেন  
সাধু যথা স্মৃত্যু সমারাদিতয়া তয়া কুঞ্জের্চয়া দেবতয়া  
হেতুনা সা যোগিনী তু অরয়া বেগরহিতা ভবিষ্যতি, অরয়া  
শৈবোপৈব। কা ইব ? কল্যাণবিনী সরিদিব, কাংস্মোন  
নিসারয়িতুং তু সা দুঃশকৈবেতি ভাবঃ। বেগরাহিতো

চ নত্যা ইব স্থিত্যপি তয়া ন কিঞ্চিদসামঞ্জস্যমিতি তদ-  
ভয়মপি নিঃশেষেণ ন নিবর্তিতমিতি সর্বকালমেব তাসাং  
স্বস্ববৃদ্ধনবনগ্রহাপনার্থং গৃঢ়চাতুর্যমস্ত। নদীদৃষ্টান্তেন চ মত-  
কৃত্তংপ্রতিকারাকরণে তু প্রতিদিনমেব বর্ধমানবেগা সা  
যুগ্মকুলমেব সর্বযুগ্মলয়িত্যতীতি ভয়মুৎপাদ্য তাদৃশপূজনায়া-  
মপি তাঃ শীঘ্রং প্রবর্তিতা। আগমদ্বয়স্ত্র গণনাশাস্ত্রস্ত্র চো-  
পাসনাশাস্ত্রস্ত্র চাভ্যাসমর্বাদা প্রকটিত। হে আর্ঘ্য দাক্ষিণ্যং  
চ যুগ্মাস্ত্র স্বাকুল্যং চ প্রকটিতমিতি।

অথৈতৎপ্রকরণশ্চেদং তত্ত্বম্—যতপি শ্রীরাধাদীনাং বনা-  
ভিসরণাদৌ তত্তৎপ্রতিচ্ছায়া-নির্মাণেন তত্তৎপতি-শ্রুতাদি-  
সমাদানং যোগমায়্যৈব স্বশকমেবাস্তি, তথাপি তাসাং স্ব-  
গুরুজনসমাদানাবাবধানায়াং সত্যং কুঞ্জাদিবিহারস্বচ্ছন্দ্যং  
ন সম্ভবেৎ ; ন চ তথৈব তাসাং তদানীং সা ভাবনা  
নোৎপাদয়িতব্যেতি বাচ্যম্,—তাসাং স্নেহ পুরকীয়াতদৃষ্টৌ  
বর্তমানায়াং তদ্ভাবনাত্তদয়াসম্ভবাৎ। ন চ তথাদৃষ্টিরপি তদানীং  
তথৈব লোপ্যেতি বাচ্যম্,—তস্ত্র উজ্জয়নীলমণাবৃত্তযুক্তা  
রসোদ্রেকাবহত্বেন লোপানর্হাৎ। ততশ্চ কদাচিমধুপানো-  
দ্রেকাদিহেতুভী রাত্রিন্দিবমেব বিলাস-বৃত্ত্যা গোষ্ঠ-গমনে  
বিস্মারিতে সতি কদাচিচ্চ মুরলীনাংদোমাদিতানাং তাসাং  
বনগমনে কৃষ্ণাঙ্গ-সঙ্গ-হেতুকাভিসারত্বেন গুরুভির্দিতর্কিতে  
সতি চ যোগমায়াস্তত্তৎপ্রতিচ্ছায়াভিস্তংসমাদানমাবশ্যক-  
মেব, উপায়ান্তরাসম্ভবাদিতি ॥

২২। জুষা প্রীত্যোপপন্ন উপযুক্তাঃ কৃত্বা। গৃহকৃত্যং  
গৃহসম্বন্ধি কর্ম, স্বর্গ অবধূতং খণ্ডিতং মাংসর্ষং যত্র তদযথা  
স্মৃত্যু আত্মা। হুয়মানস্ত্র পাত্যমানস্বতদারস্ত্র দহনস্ত্র। তত-  
শ্চ তস্ত্র দক্ষিণাত্বেন বহু-গো হিরণ্যাস্বর-ভক্ষ্যাদীনি তাঃ  
প্রেময়ামাহুরিতি জ্ঞেয়ম্ ॥

২৩। অয়ি জগৎ ! হে বধূঃ ! "সমাঃ সুযাজনীবধূঃ"  
ইত্যমরঃ। জগতা জগন্না উত্তমা এব যুগ্ম, সদভিজাতা  
ইত্যর্থঃ। ইতি স্বনিয়োগগ্রহণে শ্রদ্ধামুৎপাদয়ন্তি। দুষণমপীদং  
দৃশ্যতে। কিং তৎ ? যম্মারীণাং ভর্তৃবৈমুখ্যং তন্মুখ্যমেব  
দুষণম্, ন ত্বন্নমিত্যর্থঃ। এতন্ম অরীণাং শত্রুণামপ্যস্ত, তেষ-  
পীদৃশদোষাশংসা ন যুক্তা কর্তৃমিতি ভাবঃ। তত্তস্মাদেতদ-  
দুষণোগশমনায়োপায়ং কথং ন চিন্তয়ৎ ? কীদৃশম্ ? আসন্ন-  
মেব ধূমঃ স্বরূপঃ কৃত্তম্। আসন্নায়ামাসরহিতম্। সৌভাগ্যো-



ত্যাতি ফলং কুসুমাসবেনাভুক্তমপি স্বমতাসুসারেণৈব তাসাং  
কচ্যাপাদনার্থমুক্তম্ । যোগিনীকৃতোপদ্রব-শাস্তিস্থ তাসাং  
ভীৰুঃসমালক্ষ্য তস্তা অপি ভয়েন প্রকটং নোদঘাটিতা । অত্র  
বাস্তবার্থস্থ ভৰ্ত্তুঃ কৃষ্ণশ্রাণ্ডজনশ্রাব্যবিত্তিলোকশ্চ ॥

২৪ । ধ্বস্ততোষা ইতি কুণ্ঠেচৰ্ঘ্য দেবতায়াত্ৰাভিরকস্মাৎ  
প্রস্তাবাৎ কৃষ্ণাঙ্গসঙ্গ-বিলাসব্যক্তিসম্ভাবনয়া । কিংবা অস্মাক-  
মুপরি কমপ্যর্থঃ কিঞ্চিদ্বস্তপ্রয়োজনং বা ঙ্গিয়াস্তে, পৰ্যা-  
লোচয়ন্তি, যাবদমুঃ অদর সৰ্বমেব ॥

২৫ । তাসু বধুঃ হিতা হিতরূপাঃ, অতএব নরেষু  
পিহিতমাচ্ছাদিতম্, অপহিতং যোগিনীকৃতবৈগুণ্যমপদেশেন  
ছলেন যাতিস্তাঃ, তটস্থজ্ঞানৈঃ পৃষ্ঠাস্তা ধনাদিকামনয়া দেব-  
পূজাবন্ধুঃ কারয়ামহে ইতি ক্রবন্তি স্মেত্যর্থঃ । দেশাচার-  
লক্ষ্মিতি বধুভিরেব তজ্জ্ঞানোপাদানশ্চ প্রশংসকয়া কুসুমা-  
সবেন স্বসঙ্গোপনার্থমুক্তস্তাং ॥

২৬ । বিভায়াঃ কাশ্চেষ্যতিষঙ্গেণ পরস্পরমেলনেন সরস-  
বদনাঃ, তাসাং মধ্যে একস্থাঃ স্বাভিপ্রায়াত্মরূপতো দীপ্ত্যা  
বদনসারশ্ৰেণাশ্চাপি তথৈব বদনসারশ্চ জ্ঞাতমিত্যর্থঃ ।  
কিমপি রসবৎ রসযুক্তবচো নিজগতুঃ । কা নার্হো বধ  
আধাভিঃ শ্বশ্ৰুভিক্রদিতং কথিতমধ্বনাং মার্গমধ্বনাং নিঃশব্দং  
যথা শ্রাত্তথাহুসরন্তি ? অপি তু সৰ্বা এব । ধামোদরে  
গৃহাভ্যন্তরে । নয়ামো যাপয়ামঃ, ন যামোহপি, ন গ্রহরো-  
হপি । প্রিয়ং যৎ সৌভগং সৌভাগ্যং তস্মৈ তদৰ্শম্ ; শ্লেষণে  
প্রিয়ে শ্রীকৃষ্ণে বিষয়ে তস্মাদ্বা যৎ সৌভগং তস্মৈ প্রযজ্জম্ ;  
গায়মানেনি বচসি চানশস্তম্, গানবৃদ্ধৈঃ পৃচ্ছন্তী কা ন  
ভবতীত্যর্থঃ ॥

২৭ । বচনবৃন্দশ্রাবনে পালনে । রমা ইব নানাবিগ্রহ-  
গ্রহণতৎপর। একৈব লক্ষ্মীর্নানাদেহধারিণীবেত্যাংপ্রেক্ষ্যমাণা  
ইত্যর্থঃ । এতচ্চ নরলীলত্বেন তদানীন্তনলোকসম্ভাবনয়ৈব  
বর্ণনম্, ন তু বস্তুতঃ সিদ্ধান্তোপযোগিত্বেন রূপগুণাদিভিরপি  
রমাতোহপ্যাসাং পরমোৎকর্ষাদিতি । গুণভিরপি পুরস্কারো  
যশ্চাঃ সা । সত্ত্বরেণ সত্ত্বগুণযুক্তেন ভাবযুক্তেন বা মনসা ; “সত্ত্ব-  
গুণে পিশাচাদৌ বলেহপি দ্রব্যভাবয়োঃ” ইতি মেদিনী ।  
নু ইতি বিকল্পে ; অগ্ৰহা কিঞ্চিৎ কুৰ্বতীত্যর্থঃ । কো তু  
পৃথিব্যাং তু কেনচিদতীব কোভূকেন কাগাহ্লাদধুরামা-  
নন্দাতিশয়ং ন প্রাপ ?

২৮ । কামশ্রালাসবেন গৌরবেণ হেতুনা লাঘবশ্চ ধৈৰ্যাদি-  
সামর্থ্যশ্চ বদকারিণো নাশকভৰ্ত্তুঃ, ‘রাঘু লাঘু সামর্থ্যে’ ; তস্ত  
কৃষ্ণশ্রোতংকণ্ঠাভরেণ কণ্ঠযুক্তমনাঃ । কীদৃশেন ? অতিবিলম্ব-  
মহনেহক্ষমাণামসমর্থানাংক্ষবৃত্তীনাং চিত্তবৃত্তীনাংদেহজনশ্রো-  
দেগশ্চ জনকেন । স্নানবৎ স্নানভিরিব কন্তানাং মুখস্নানি-  
দৃষ্ট্যা তদদুঃখেনৈব দুঃখিনীভিরিবেত্যর্থঃ । তথাপ্যনাকুলেতি  
তদ্ব্যতিক্রমংকৰ্ত্তুং সহসাহশকুবতীভিরিত্যর্থঃ । আধাপরিচয়ো  
দেবীপ্রত্যাদেশঃ ॥

২৯ । তদবদি তৎপ্রত্যাদেশদিনসারভ্য ইয়তাম্, এতা-  
বতাং দিবসানাং গতানামন্তরে মধ্যে ভবাদৃশীনাং পৃচ্ছাং  
প্রশ্নমন্তরেণাসাং মিথঃ পরস্পরং যুস্মান্ শ্রাবয়িতুং তৎকথনায়  
ইচ্ছা কথং ভবতু ? নম্র কো দোষঃ ? তত্রাহ—কুলকন্তানাং  
কুলকশ্চ বৃন্দশ্চ ত্রায় এতৈবঃ, নাতাপিত্রাদিগুরুসন্নিধৌ স্বয়মেব  
স্বাভীষ্টপতিপ্রাপ্ত্যর্থকবস্তৃদৃঘাটনে মহতোব লজ্জতি । স-  
ময়াং সন্নীতিমালাদ্যঃ সৰ্বদৈব সৰ্বস্মিন্নেব কালে, তৈঃ প্রসিদ্ধৈঃ  
সৰ্বদৈবতৈরগমোহগম্য আয়ো গতিৰ্বস্থাঃ সা ॥

৩০ । কশ্চিৎ প্রভাবী ভবতীনাং ধবঃ পতির্ভবিতা  
ভবিষ্যতি । প্রভাণাং বীচিভিস্তরুঙ্গৈর্নীচীকৃতানি সকলানা-  
মপি মহাসি তেজাসি যেন সঃ । হি যতো মহান্ মহিমা  
মাহাশ্রাং যশ্চ সঃ । কমলিনীনাং দিনেনো দিনপ্রভুঃ সূর্য  
ইব । তত্রাসাজাত্যমনিকটবর্ত্তিত্বমপরস্পরসাপেক্ষোন্মাসত্ত্বঃ  
চালোক্যাগ্ৰথোপনিমীতে—অলিনীনাং ভ্রমরীণামিব মহালী  
মহাভ্রমরঃ । যশ্চ সঞ্জন-রমাতোহপি লক্ষ্মীতোহপি যুস্মাকং  
সৌভাগ্যভাস্করশ্চ উস্মা প্রতাপো বোভবিতা, অতিশয়েন  
ভবিষ্যতি । কিং কুৰ্বন্ ? কং স্তুখমুত্তমং প্রথয়ন্ খ্যাপয়ন্ ।  
উত্তরা ক্রিয়া কথন্তুতা ? ক্রিয়াপাণং সৰ্বাসামেব জীবনময়ী  
সাফল্যদায়িনী । আপি, স্বয়মেবালম্ভি, প্রাপ্তেত্যর্থঃ । সা  
ভবতীভিঃ কৰ্তব্য। নহু দেবি ! ময্যাপিতঃ প্রাপ্তিতো  
বিশ্বাসো যাতিস্তাভিঃ । যুস্মাসু মম বিশ্বাসো জাতঃ, অতঃ  
প্ৰীত্যা স্বয়মেব কথয়ামীতি ভাবঃ । অক্ষোভো ধৈৰ্যং  
তদ্বতীভিঃ ॥

৩১ । ধিয়ো বুদ্ধেৰ্ভবৎ যমোহত্মাসক্ত্যুপরমো যশ্চাঃ তাং  
শ্রদ্ধাং বিধায় দানে বাঙ্কিতদানেহমন্দা পরমসমর্থী স্বরূপেণ  
স্বভাবেনাতিকরণা, না ইত্যব্যয়ং নিষেধবাচকম্, ন নিবৰ্ত-  
নীয়মিত্যর্থঃ ॥



৩২। হি নিশ্চিতম্, ইদং সিদ্ধং সিদ্ধস্বরূপং সিদ্ধানাং বা বনম্। কথন্তুতম্? তপঃফলোপগং তপসাং ফলেনৈব হেতুনোপগচ্ছতি মিলতীতি তং, বহুতপঃফলপ্রাপ্যমিত্যর্থঃ। অতএবাস্ত সিদ্ধবনস্ত যঃ ফলোপগমঃ ফললাভস্তস্ত সকলা-ভিলাষ-সম্পাদকত্বং নিত্যং বর্তত ইত্যর্থঃ। উপসত্তিরহুত্ব-স্তত্ত্বাদহুত্বমহুত্বমহুত্বমিতি দত্ত, যথাস্বপ্ননি তাগপূর্বকং পুরো-হগ্রে সরংহসঃ সবেগাঃ সত্যঃ ॥

৩৩। অস্তা দাত্রেয়াস্তদ্বিহিতং বাক্যং নির্দেশজননীভি-নির্দেশকত্রীভিঃ, 'সিদ্ধিয়ে' ইতি ঈষদ্বাক্যং সম্মতিছোতকম্। নিরাবোধো নির্বাধো হ্যায় উক্তপ্রকারস্তেন হেতুনা দত্তাঃ ॥

৩৪। অমূঢ়ানাং পরমবুদ্ধিমতীনাং কৌতুকে সগে তুল্যে সতি। কথন্তুতম্? বৃন্দাবনচারিণী বৃন্দাবনপ্রবেশোপযিকী চারিমাণা চাক্ততয়া যা চাতুরী তয়া তুরীয়েহতিশ্রেষ্ঠে, কনিষ্ঠ-মধ্যমোত্তমাতিশ্রেষ্ঠানাং মধ্যে চতুর্থে ইত্যর্থঃ। যদ্বা, উঢ়ানাং পুষ্পাবচয়ছদ্মনম্যা চাতুর্যা কৌতুকং প্রথমম্, ততোহনুঢ়ানাং কাত্যায়চর্চনপ্রথামম্যা বস্ত্রহরণাদিগম্য দ্বিতীয়ম্, ততঃ পুন-রপূঢ়ানাং শ্বশ্রুগামনমত্যা কুঞ্জেচরদেবতারাদনমম্যা তৃতীয়ম্, তদনন্তরমিদানীমনুঢ়ানাং বৃন্দা-পূজন-ছদ্মনম্যা চতুর্থমিতি কৌতুকস্তাশ্চ তুরীয়ত্বং সাধিতম্। সাম্যঞ্চ দ্বয়ীষামেব যুগপ-দেকত্রৈব কৃষ্ণসঙ্গলক্লেস্তল্যাত্মাং ॥

৩৫। শিশির এব বারণো হস্তী জরাং গতঃ প্রাপ্তঃ। সুরভির্বসন্তো হিমে ব্রজতি সতি দক্ষিণে মরুতি বাতি চলতি সতি। কালস্ত কালান্বকস্ত তুঃ পুরুষস্ত, নসো-র্নাসিকয়োঃ ॥

৩৬। প্রথমঃ বয়ঃসন্ধিমিব শিশিরবসন্তসন্ধিং বর্ণয়তি—অপীত্যাদিভিঃ। প্রস্থানমূত্রদেশং প্রতি গমনম্ ॥

৩৭। রোলম্ব্য এব সুহৃদবলা মিত্রস্ত্রিয়স্তাসামাবলিঃ ॥

৩৮। কণ্ঠকুহরে কুহুরিতি সহদীর্ঘমালাপং গুফিতং গ্রথিতমপি শ্রুতৌ শব্দশ্রুতিক্রমে তু দীর্ঘব্যবহিতং সহস্রং যথা শ্রুতথা লপতি উচ্চারণতি। তত্র হেতুমুৎপ্রেক্ষতে—দর্শস্ত অমাবস্তায়াজ্ঞাসাদিব, কুহুরিতি দীর্ঘশ্রুত্যা সহসাহমা-বস্ত্রায়াঃ প্রাপ্তৌ প্রতীতায়ামোষদীশনাশশোকেনেব রসাল-রঞ্জন সমুচ্ছলানি নোৎক্রময়িষ্যন্ত ইতি শঙ্কিতং ইবেত্যর্থঃ। চন্দ্রিকাবহলপক্ষ এবাম্রমুকুলোদগম ইতি লোকপ্রসিদ্ধে; "সানষ্টেন্দুকলা কুহুঃ" ইত্যমরঃ ॥

৩৯। হনিষ্ঠমাগমন্ত খো বা নাশ্চমানঃ হিমস্ত মহিম্নো গর্ম যত্র তথাভূতেহহ্নি ॥

৪০। সুরত ঋতুষ্টকস্ত ষড়্ভিরেব কলাভী রঞ্জকত্ব-বশিন্ধৈঃ কমনীয়াঃ প্রদেশা যস্ত, তথাভূতমেব বৃন্দাবনং তথাপি ভগবতো নরলীলতয়া মাধুর্যবিশেষার্থঃ ক্রীড়ানাং সময়াত্মরূপমেব রূপং যেষাং ততয়া তেষামৃতানাং কচিং ক্রমেণাত্মবৃত্তির্বাচ্যমানেন শ্রুতং; হেমন্তানন্তরমেব শিশিরস্ত, তত এব বসন্তস্ত—ইত্যেবং কচনাক্রমেণাপি যথা প্রাবৃষ্টপি বসন্তসমৃদ্ধির্বিদগ্ধমাপবে ভগবদবিচ্ছাবশাত্ত্বা, কচন নবনব-তয়েতি যথা প্রথমগ্রীষ্মানন্তরমেব প্রথমবর্ষাঃ, তত এব প্রথমশরদিত্যেবম্ ॥

৪১। অতএব প্রথমা প্রথা খ্যাতির্গন্ত তাদৃশমহুরাগং বহন্তীনাং গোকুলকুলললনানাং কুলান্ননানাং যা ললনা বাঙ্ক-স্তাসাং পরিপূর্তয়ে;—'লল ঈশ্বারাম্' যুজন্তঃ, লুড়ন্তো বা। প্রকৃষ্টা না শোভা তয়া উদন্তমান উৎক্ষিপ্যমাণঃ প্রণয়ি-জনানাং হৃদ্বাপ্পো যেন তস্ত। অভিনবেন সুরভিণা বসন্তেন সুরভিতং সুরক্ষীকৃতমপি বনং নৈঃ নৈঃ কোশলৈঃ শলন্তি মিলন্তি, অতিচারিগচারীণ্যতিচারত্বগামীনি যানি মহাশিল্পানি তেষাং কল্পনাভিরাকল্পস্ত বেষস্ত যন্নানাবিধত্বং তেন ভূষিতং মণ্ডিতং ভূষিতং ভুবি পৃথিব্যামুষিতং স্থিতম্ ॥ (৪২)।

৪৩। দূররিণা দূরমীরিতুং ব্যাপ্তুং শীলমস্ত তেন ॥

৪৪। অল্পরথ্যাং রথ্যায়াং রথ্যায়াং প্রতিগার্গমিত্যর্থঃ। উদন্তে বৃন্তান্তে ॥

৪৫। আত্মনীনৈরাহ্নিহৈতঃ, সংদীদৃক্ষাচিকীর্ষাভ্যাং ব্যগ্রং যথা শ্রুতথা ॥

৪৬। বেযাঃ ষোড়শাকল্পাঃ, বাসাংশ্রুতিবৈবিধ্যাত্ততঃ পৃথগুজানি, ভূষা দ্বাদশাভরণানি, আদি-শব্দাং সময়োচিত-কৌশল-লকুটিকা-কন্দুকাদি ॥

৪৭। হে প্রমদাঃ! মদাসঞ্জন মম সম্যক্ সঞ্জেনেতি বস্ত্রাহরণদিনে দত্ত আশ্বাসো যাভাস্তাঃ। কুমারোহপীতি তাবৎকালবিলম্বাসহিষ্ণুতয়া তৎপূর্বমপি বিহারং প্রাপুরেব, কিন্তু রাসবিলাসবতীষু যামিনীষু বিহারাদিক্য-বিবক্ষ্যেব তথোক্তিঃ, "ভূম্না ব্যপদেশা ভবন্তি" ইতি জায়াং। কাঞ্চন কাঞ্চিদপূর্বমিত্যর্থঃ। কাঞ্চনময়ীনাং লতানামুচ্ছানস্ত পরম্পরাং



সম্ভূতিঃ পরামুংকষ্টাম্, তা অপি কুগারীরপি রাধাচ্ছা  
বৃঢ়াস্ত বীক্ষ্য কিমুতেত্যাঃ । প্রণয়েন অদর অনল্প আদরো  
যাস্ত তাঃ ॥

৪৮। ভগবতঃ ললাটলম্বালকেষু ॥

৪৯। অত্ৰা বৃন্দানুবর্তিতো বনদেবতা অত্ৰাসাং চন্দ্রা-  
বলাদীনাং প্রত্যবয়বমলক্ষকুরিতাম্বয়ঃ । কীদৃশঃ ? অহম-  
হমিকয়া ইয়মহমেদামলক্ষরোগোযা অহমেবৈদামলক্ষরোগি, ন  
অমিতোব্যংরূপয়া সত্ত্বঃ ভূময়িতুং অরায়ুক্তং হৃদনো যাসাং  
তাঃ ; “অহমহমিকা তু সা শ্রীং পরম্পরং যো ভবতাহঙ্কারঃ”  
ইত্যমরঃ ॥

৫০। কূর্পাসকশ্রেণীঃ কঙ্কলিকাততীঃ । কীদৃশীঃ ? চীনো-  
ত্তরাসঙ্গিনীশ্চীনোত্তরাসঙ্গাঃ স্ফোত্তরীয়ানি তদ্বতীঃ । গন্ধিনীঃ  
প্রশস্তগন্ধবতীরিতি অজ্ঞো বিশেষণম্ ॥

৫১। জাতুষপুটো জতুবিকারসম্পূটোঃ ;—(পা০৪।৩।১৩৮)  
“ত্ৰপুজতুনোঃ যুক চ” ইতি যুগণৌ ॥

৫২। সরীতি ষড়্জ-ঋষভ-গাঙ্কার-মধ্যম-পঞ্চম-দৈবত-  
নিমাদান্ স্বরান্ সপ্ত শ্রুতীর্দ্বাবিশতিম্<sup>১</sup> ; সঙ্গীতাধিষ্ঠাত্রী  
দেবতৈব গাতঙ্গীনাম্ভী সতী প্রাচুরাসীদিতি । কিমরলোকত  
ইব গানপ্রসিদ্ধিবকুলয়িতুমিব সা গাতঙ্গী বৃন্দেচ্ছয়া কল্প-  
বৃক্ষদ্বারৈবেতি তদানীন্তনী প্রতীতিস্তাসাম্ ॥

৫৩। সা গাতঙ্গী ভূয়সা আদরেণ দরেণ সঙ্কোচেন চ  
যত্ববতস্বে । বদাগ্রীর্বাদানাং বাগ্নিনীনাং শ্রেষ্ঠাপি । গুণে  
গানশিল্পগয়ে কৃতমবধানং যয়া তথাভূতা সতী আশু বিশ্রান্তঃ  
বিশ্বাসং বধান কুর্বিত্যর্থঃ । সঙ্গীতশ্চ তন্নিগমশ্চ গমকানাঞ্চ ;  
যদ্বা, সঙ্গীতশ্চ নিগমনং যতন্তেষাং গমকানাং বা চাতুরী  
তয়া তুরীয়া চতুর্থী মুখ্যা-মুখ্যাতরা-মুখ্যাতমাতোহপ্যতিশ্রেষ্ঠা  
ইত্যর্থঃ । আচার্য্য চ কিমরীণামধ্যাপিকা চেত্যর্থঃ । আচার্য্যঃ  
পূজ্যায়ান্ত্রভবত্যা বসন্তোৎসবকৌতুকে ভবতুংপণ্ডমানো,  
অগ্রীয়াং শ্রেষ্ঠাম্ । পরভূতং কোকিলম্ ॥

৫৪। আরতয়েতি দিদ্দৃশ্যেত্যশ্চ বিশেষণম্ । অন্তরা-  
গোচরমন্তঃকরণানামপ্যবিষয়ম্ ॥

৫৫। ললিতা গতিঃ পাদবিন্যাসঃ সঙ্গীতবিন্যাসভেদশ্চ  
যন্তাঃ সা । হে কৃষ্ণশ্চ দয়িতে প্রিয়ে রাধে ! তশ্চ কীদৃশশ্চ ?  
অহিভোগশ্চ কালিয়নাগকণ্ঠশ্চ বধে নাট্যমিষেণ হিংসনে

কুতুকিনঃ ; “ভোগঃ স্থখে জ্ঞাদিভূতাবহেচ্চ ফণকায়য়োঃ”  
ইত্যমরঃ । তেন তদয়িতব্যাং তবাপি নাট্যজ্ঞতা মহতীতি  
ভাবঃ । ‘অয়ি’ ইতি সম্বোধনে । তে তবেয়ং স্বরাণাং মণ্ডলী  
সমুপসাদ ; তথেষং শ্রুতিপরিষদপি বা দ্বিযুক্তা বিংশতিঃ  
শ্রুতয়ঃ কিমরীণাঞ্চ কিমরীণামপি কণ্ঠে বিভক্তিং বিভাগঃ  
ন দদতি, ন প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥

৫৬। মনসো মূর্ধমানন্দার্থম্ । কীদৃশশ্চ ? বিচিত্রভাবে  
বিশতঃ প্রবিশত উদর্ঘঃ উৎকৃষ্টপ্রয়োজনকশ্চমৎকারো যত্র  
তদযথা স্মৃত্যুখা ; কিমররাজশ্চ বধুগণঃ কণ্ঠেন শ্রুতীর্বি-  
ভাজয়িতুং কিং কথং ন ররাজ, ন রাজতে স্মা, ন সমর্থ ইত্যর্থঃ ।  
তেন স্বেষাং তৎসামর্থ্যং ত্রোতীতম্ । তাসাং শ্রুতীনাম্ ॥

৫৭। পশুস্ত তত্রভবত্যাঃ সর্বাণাং শ্রুতীনামুপরি অগ্রে  
ঈক্ষ্ময়া দৃষ্টা এতাশ্চতস্রঃ ষড়্জশ্চ শ্রুতয়ঃ সন্দেহং শূন্য  
ক্ষিপ্তম্ । কীদৃশঃ ? এতাকারাঃ শবলবর্ণাঃ ; “শবলৈতাশ্চ  
কবুরে” ইত্যমরঃ । স্ত্রুশ্রুতয়ঃ স্ত্রুশ্রুত্যাঃ ॥

৫৮। অশ্চ ‘এতাঃ’ ইত্যদ্ব্যুলা এব তং তাশ্চ দর্শয়িত্বা  
আলপন্ত্যাং সত্যাং তত্রালাপে তদধ্বনি কণ্ঠবদ্ব্যনি ষড়্জশ্চ  
তন্তঃ স্বরূপং স্বয়মেব ধ্বনিতা, নিজলক্ষণোপলক্ষে সাপি  
ধ্বনতি স্মেত্যর্থঃ । বনিতাকারা জীকুপা, যোষিদাকারচাক-  
রিত্যুপক্রান্তত্যাং । ততশ্চ তশ্চ ষড়্জশ্চ চতস্রাং শ্রুতীনাং  
স্বং স্বং ভাগং কণ্ঠেনৈব ভাগং ভাগযুক্তং<sup>২</sup> বিধাতুং কর্তুং  
ধাতুং ধর্তুঞ্চ সমাগারকবত্যাং সত্যাং তাসাং শ্রুতীনা-  
মেকাপি তত্বরেকমপি স্বরূপং সবিশেষং যথা স্মৃত্যুখা ন  
সংবাদবতী বভূব, নিজলক্ষণানুপলক্ষেনাভূধ্বনতি স্মেত্যর্থঃ ।  
তেন কণ্ঠে স্বরা এবোৎপত্তস্বে, ন শ্রুতয় ইতি দর্শিতম্ ॥

৫৯। দয়ামাসত স্বরূপোপলম্বাদনুধ্বননেন দয়ামকুর্বন্নি-  
ত্যর্থঃ । “ঋষয়ঃ সত্রমাসত” ইতিবৎ । যদ্বা, দয়াং প্রতি আসত  
কর্তুং স্থিতা ইত্যর্থঃ । শ্রুতয় ইব বেদা ইব, যতো যাং  
বীণাং প্রাপ্য ॥

৬০। সঙ্গীতবিভেতি কর্তৃপদম্, বিনোদেন বিশিষ্ট-  
নোদেন প্রেরণয়েত্যর্থঃ । সম্বন্ধানুভূতিঃ প্রেরণশ্রান্তালক্ষিতত্ব-  
বোধিকা । পরিহাসমিতি সৌহার্দম্ভূচনার্থম্, ইবেতি পরাভব-  
দানে তাৎপর্য্যং । এক স্বরঃ ষড়্জাখ্যঃ, চতুর্ধেতি চতস্রাং  
শ্রুতীনাং প্রত্যেকং যোগাদবিশকলিতোহখণ্ডিতঃ কলিতো



নিদিষ্ট উদ্গীতো বা। স্বরাণাং পরিচয়ঃ। স্বঃ স্বর্গেহপরিচয়-  
বতাং মর্ত্যানামিত্যর্থঃ। অত্র যষ্টী স্বরসম্বন্ধাপেক্ষয়া। তদা  
আদিশ আজ্ঞাপয়, স্বকৌশলশ্রু যা লক্ষ্যমানতা তস্তা দিশ-  
মসৌ ললিতা দর্শয়তু। আदिशेति गौरवप्रदानं शेषां  
शालीनता-व्याख्यानम् ॥

৬১। সৈব কীদৃশী দিগিত্যপেক্ষায়ামাহ—একত্র স্বরে  
চিতানাং ছন্মানামপ্যাসাং শ্রুতীনাংসাধারণো নৈব, অ-  
সাধারণানাং ভাব আসাধারণ্যং তেনৈব ॥

৬২। মাতঙ্গ্যোঃ স্তোভেন মানদ-স্বাভাব্যাং কারুণ্যেন  
জনিতা বাধা পীড়া যস্তাঃ সা, স্বসখীং সঙ্গীতবিদ্যাং প্রত্য-  
রালীকৃত্য কুটিলীকৃত্য চিল্লীলতা যয়া সা, চিল্লীলতা চিন্নয়-  
লীলত্বং তেন পরমা সর্বসুখদেত্যর্থঃ। হে অযথামতিকে!  
মিথ্যাবুদ্ধিকে! দেবতানামপি যদশকাং শ্রুতীনাং তানৈঃ  
কণ্ঠালপৈরেবাংশকরণং ভাগকরণম্। দয়িতং সঙ্গীতং যস্তা  
হে তথাভূতে মাতঙ্গি! তব সঙ্গীতং মমাতিরোচকমিতি  
সম্মানপ্রয়োজনকো ভাবঃ ॥

৬৩। নবশ্যাসৌ সংশ্চেতি স তথা তম্, রসাক্ষেৰ্বেলাবলী  
জলরাশিতুল্যঃ “বেলা শ্রান্তীরনীরয়োঃ” ইত্যমরঃ; বেলাবলী-  
রাগো ‘বিলাবল’ ইতি পাশ্চাত্ত্যেষ্ণু খ্যাতঃ, তয়া মাতঙ্গ্য  
গাতুমারভ্যত। কীদৃশা? কেনচিদেব কৌতুকেনাততয়া  
পরিপূর্ণয়া ॥

৬৪। তদহু তদনন্তরং তস্তা মাতঙ্গ্য অহুগানকারিণীনাং  
গণো বিপক্ষ্যা পক্ষীভূতাসু বিস্তুতীভূতাসু মহত্যাদিষু বীণাসু  
বীণাপাঞ্চবিধ্যাং পঞ্চবিধমপি শ্রুতিজাতমেকমিবি প্রপঞ্চয়া-  
মাস। রঞ্জিতে শ্রুতী কর্ণৌ যেন তদ্যথা শ্রান্তথা, মহতী  
মহে চ উৎসবে তীব্রা কবিলাসিকা চ লাসিনী কাস্তা কচ্ছপী  
চ, কচ্ছঃ পিবরো যস্তাঃ সা স্বরমণ্ডলিকা চ তাস্থথা তাসু।  
স নিনাদঃ প্রমোদশ্রবনন্দশ্রু কা রীতীর্ন জনয়ামাস? অপি  
তু সর্বা এব। কীদৃশঃ? তথাবিধে স্বরে সম্যগুৎকণ্ঠা যস্ত  
সঃ, কণ্ঠশ্চ তস্তী চ তাভ্যাং সমুদগতঃ সমুখিতো মুদগত-  
মানন্দনিষ্ঠমুৎকৰ্ণঃ কর্তুঃ শীলমশ্রু সঃ ॥

৬৫। তত্র নিনাদেহবহিতাসু কৃতাবধানাসু। বীণাদিভি-  
মিলিত্বা এক এব স্বন আনন্দৈককন্দঃ স্তথৈকমুলোভবৎ।  
কীদৃশৈঃ? প্রত্যেকম্ ‘ইয়ং বীণা, অয়ং বেণুরয়ং মুদঙ্গঃ’ ইত্যেবঃ

দর্শনাদেব ব্যক্ততমৈঃ, অবগাতু বিভক্তমুশকৈরিত্যর্থঃ।  
আমোদী ব্যাপকঃ সর্বাদীণং সর্বাদব্যাপি কং সুখং যত-  
স্তাদৃশো যক্ষকর্দম ইব, (পাণ্ড৫২১৭) “তৎসর্বাদেঃ” ইত্যাদিনা  
খঃ। “কুসুমাপুরু-কন্তুরী-কপূরং চন্দনং তথা। মহাসুগন্ধি-  
রিত্যুক্তো নামতো যক্ষকর্দমঃ ॥” ইতি ধ্বস্তরিঃ ॥

৬৬। তন্নিশমনেন তচ্ছবণেন হেতুনা। কীদৃশেন?  
কর্ণয়োঃ শং সুখমেনেন স্বনেন কলয়তা কুব্ধতা-সাবহেলাঃ  
সাবজ্জাঃ, হেলা ভাববিশেষযন্তয়া লোলমানসাঃ। লোচনা-  
ঞ্চলানাং চঞ্চল-চটুলতয়া চঞ্চলতয়া চটুলতয়া চেত্যর্থঃ;  
“চটুলঃ হৃন্দরে চলে” ইতি ধরণিঃ ॥

৬৭। অন্তরাগেণ তন্মধ্যাগেন ॥

৬৮। নানুভূতো ভূতলে প্রমোদো যস্ত তৎ। বন-  
দেবতাভিরেব নিভাল্যা নিভালয়িতুং শক্যা যা ভালী শোভা-  
শ্রেণী তয়াহবগাঢ়ং কৃতাবগাহং গাঢ়ং নিবিড়ং যন্মাদুর্ধ্বং তস্ত  
ধূর্ধ্বাস্তনবো যাসাং তাঃ। অত্ তে তব স এব হৃদযাদীশঃ।  
কীদৃশঃ? স্বরভিকালাগেন সম্পাদিত-সমাগুলাসঃ। তেন  
কীদৃশেন? দিয়ং শোভয়িতুং শীলং যস্ত তেনাভিনায়কে-  
নাভিনয়কত্রী বিদগ্ধনটেনেত্যর্থঃ। আনন্দ এব গুরুপাধ্যায়-  
স্তেন সহ বর্তমানেনেত্যর্থঃ। স্বয়মপি গুরুণা শ্রেষ্ঠেন মুলাস  
আনন্দপ্রকাশসুচিৎবেষভূষঃ। মধুনা বসন্তেন মদো যস্ত স  
চাসৌ মদনশ্চেতি তেন সহ বর্তমানো ভগবান্ শ্রীযুক্তঃ;  
“ভগং শ্রীকামমহাভ্যা-” ইত্যমরঃ। সবহৃতরেতি ক্রিয়া-  
বিশেষণম্। পরম-প্রমোদশ্রাগ্রীকরণায় প্রধানীকরণার্থম্,  
তেনাপি কিং ফলমত আহ—যোষণাং স্ত্রীণামসুভিঃ প্রাণৈঃ  
সজ্জাষা যা উত্তমা সেবা তদর্থং যোষা স্বপ্রাণানপি প্রদায়  
মাং সেবন্তামিত্যেবমর্থমিত্যর্থঃ। অসময়মিতি হর্ষণে দ্বিস্বম্।  
হী বিষয়ে, তে তব ॥

৬৯। রোলমসস্তাষিণা ভ্রমরবান্ধারবতা অনীষদুজ্জল-  
মিত্যগ্রভাগেহরুণচূর্ণৈর্ধূমরিতভাং ॥

৭০। ‘চুতমুকুলম্’ ইত্যাম্লীলত্বমক্ষরপরিবৃত্তা পাঠাং  
সোঢ্যম্। “মুকুলিতপুলকিতচুতে”, “মুকুলপ্রসুতিচুতানাং  
সখি শিখরিণীয়ম্” ইত্যাদি মহাকবি-প্রয়োগাং। অতি-  
মুক্তপ্রজং মাধবীপুষ্পমাল্যম্ ॥

৭১। চঞ্চল্যাং কাঞ্চীতট্যাং নটীং চঞ্চলাং দোলতা



সারসনশ্রাণে লক্ষমানপট্টস্বত্রবকেন চুস্নানলসদ্বিরাজমানঃ  
জজ্বাতলং যশ্চ সঃ ॥

৭২। সৈন্দুরগরুণচূর্ণকলিতম্ ; “সিন্দুরং রক্তচূর্ণকে” ইতি  
মেদিনী ॥

৭৩। পুরটপ্রকাশি কনকবৎ প্রকাশধারি ॥

৭৪। পটবাসপূরৈর্বসন্তথৈলাচূর্ণপটলৈর্বালাকৃপাকৃতিভি-  
রুদিতস্বর্ষবদ্বর্ণৈরত্যন্তঃ লাঘবঃ যেষাং তেষাং ভাবস্ততা  
তয়া ॥

৭৫। ত্রিভির্গ্রামৈঃ ষড়্জ-মধ্যম-গাঙ্কারাঠ্যাণিগিষ্ঠাঃ  
শ্রুতয়ঃ প্রত্যেকমেব যেষাং তৈঃ স্বরৈঃ সরিগমপধনিভিঃ ॥

৭৬। তদগানমাকলিতঃ শ্রুতঃ সদচেতনানামপি রুচি-  
করঃ জাতম্ ॥

৭৭। কৃষ্ণাবলোকনমুদা কৃষ্ণকর্তৃকালোকনেন যুৎ হর্ষ-  
শুয়েতি কৃষ্ণশ্চ সভ্যত্বম্ ॥

৭৮। মধুমথনে শ্রীকৃষ্ণে স্তবকগ্রহণার্থমাস্নে সতি কাচি-  
দ্বল্লী কুটুমিতভাববতীতি ভাবঃ ॥

৭৯। স্তবকমেব পয়োধরঃ স্তনমেকেন বামেন পত্ররূপ-  
হস্তেনারোহসৌদারবৃত্তবতী। এহীতাপরেণ দক্ষিণেন পত্রহস্তেন  
কৃষ্ণচাকল্যদৃষ্টা স্বসাহায্যার্থং কাচিং সখীগচ্ছয়ত ইব প্যথত  
তিরোহধন্ত। বিকৃতনামায়াঃ ভাবঃ। তল্লক্ষণং যথা—“হ্রী-  
মানের্যাদিভির্ধ্বজ নোচ্যতে স্ববিবক্ষিতম্। বাজ্যতে চেষ্টয়ৈ-  
বেদং বিকৃতং তদ্বিভূর্ধাঃ” ইতি ॥

৮০। ধীরতা ধৈর্যম্, ধিয়া বুদ্ধ্যা, রতা সংসক্তা, কাস্ত  
ন কাপীত্যর্থঃ ॥

৮১। হে বনদেবতে! বনাধিষ্ঠাত্রি বৃন্দে! শ্রামামৃত-  
করাং শ্রামচন্দ্রাং, শ্লেষভজ্যা শ্রামশ্চ কৃষ্ণশ্রামুততুল্যহস্তাং  
তে তবানন্দস্রাবনং পালনং তং তস্মাদেতশ্চৈব খেলনং  
সুহৃৎ ক্রিয়তাম্। কীদৃশম্? সুখেখলনং পরিপূরকম্—‘অল  
ভূষণপর্বাণ্যাদিষু’ নন্দ্যাদিঃ। যদিখম্, অতথা তস্মা ভবিতু-  
মর্হতি ॥

৮২। কুলজানাং কুলশ্চ জাতিকৃতা স্বভাবসিদ্ধা যা হ্রী-  
বাটিকায়াঃ কবাটিকা, তস্মাঃ কঠোরত্বং হি ঈদৃশং ভবতি,  
যদ্যস্মাদেবা কবাটিকা ॥

৮৩। যা হৃদো মনসো ব্যাথাং কামপ্যানির্বাচ্যাং ধত্তে  
ধারয়তি, তথাপি হিতমপি সত্যমিহং প্রাহিতবল্লীতি

বৃণোত্যেব, ন তু প্রকাশয়তীত্যর্থঃ। অথ তদেব নিরবচ্ছ  
নির্দূষণম্। কিঞ্চ, অত্যানন্দশ্চ কন্দর্পশ্রাপচিতিঃ পূজা বি-  
ধাতব্যোতি মনোরথোহস্মাং ন ব্যোতি, ন বিগতো ভবতি ;  
“পূজা নমশ্রাপচিতিঃ” ইত্যমরঃ। কীদৃশী? রচিতা দৌর্ভগ-  
শ্রাপচিতিঃ ক্ষয়ো যয়া সেতি প্রয়োজনমুক্তম্। তেন তস্মা  
অপচিতেঃ সম্পাদনায়ানায়াসেনৈব লভ্যমানানাং কুসুমচয়ানা-  
মবচয়াবসরেণ বর্তমানানাং সত্যো বয়ং ব্রজরাজশ্চ যুবরাজঃ  
নিরীক্ষামহে। হে শুভংযুবরাজঃ! পরমশুভবত্যাঃ ॥

৮৪। অত এতদনন্তরং রসমতং সম্মতমুচিতং যোগ্যম্।  
অস্মা বচনং সরসং যথা স্মাদেবমাকল্যা শ্রদ্ধা। নামাদিভিঃ  
কৃতিনীনাং যোগ্যানাম্ ; “কৃতী স্মাৎ পণ্ডিতে যোগ্যো” ইতি  
মেদিনী। তথাপি চন্দ্রাবলী স্বদীয়া চ সখী চারুচন্দ্রা সহ-  
কারাটবী আশ্রবণং তন্মধ্যমধ্যবস্থায় মাদৃশাং দৃশাং দৃষ্টীনাং  
রুচং দ্রাঘয়তু। কথন্তুতা? মাতঙ্গ্যা গতিং যৎ সঙ্গীতং তেন  
সহকারঃ সহব্যাপারো যস্মাঃ সা পুরঃসরস্তী অগ্রগামিনী  
প্রমোদশ্চ গানানন্দশ্চ রভসাদ্বেগায়ন্তাং মাতঙ্গীং সফলয়তু  
সার্থকয়তু, স্বয়ং স্বরভসা সাবধানেত্যর্থঃ ॥

৮৫। চারুচন্দ্রয়া সহ চন্দ্রাবলী সহকারাটবীং গত্বা যদি  
বসন্তকীড়াংগরেভে, তদা রাধা তস্মিন্নেব দেশেহতিমুক্ত-  
বাটিকায়াং বিললাসেত্যম্বয়ঃ। প্রকটিতাভির্বসন্তে সন্ততং সং-  
তত্তমানাভিঃ শ্রুতিভিঃ শ্রুতিসুখদং কর্ণসুখদায়ি যথা স্মাতুথা  
গায়ন্ত্যা সঙ্গীতদেবতয়া মাতঙ্গ্যা আশ্রিয়মাণা। কল্পদ্রুতঃ  
কল্পবৃক্ষাদ্রুতগেবোদীর্ণা উদগতা চারসৌ মহোৎসবে ক্রীড়নং  
যতঃ সা চ কনককমলীয়া চ কনকোত্তমবর্ণা চ বালারূপ-  
বহুদিতস্বর্ষবদরূপা চ, আগোদেন সৌগন্ধ্যেন মোদনী হর্ষ-  
করী চ যা বিলাসধূলী তস্মা ধুঃ কম্পনং প্রচলনং তদ্রূপয়া  
লীলয়া মণিভিঃ খচিতঞ্চ তৎসুখানাং চিতং সমূহো যত্র  
তচ্চ স্রগঞ্জুলং চ যৎ জলযন্ত্রং তত্র ভরণাতিশয়েন নির্ভৃতশ্চ  
জগুড়জগুড়শ্চ কুসুমগোলকশ্চ কস্তুরিকা-ঘনসার-গন্ধসারাগাং  
মৃগমদকপূরচন্দনানাং চ যে গন্ধেন সারা দ্রবাস্তেযাং দ্রবণং  
ক্ষেপণবশাৎ প্রচলনং তদ্রূপয়া খেলয়া চ।—“গুড়ঃ স্মাদ-  
গোলকে হস্তিসন্ন্যাহেক্ষুবিকারয়োঃ” ইতি মেদিনী। গমন-  
মেব খেলোপযোগি দ্রুত-মধ্য-মন্দ-ভেদৈঃ স্বাভাবিকং নট-  
নয়ন্তীভিন্নটনং কুর্ষতীতিঃ ; সঙ্গীত-তালসমং যথা স্মাদিতি  
তাদৃশ-গমনাঙ্গসারেণৈবোচিত-তাল-প্রয়োগঃ তদনুকূলমেব



সদীতঃ চ কুব্জীভিরিত্যর্থঃ । অতএবাতিবৈষম্যোহপ্যতি-  
কৌশলাং স্ববাগিনীনাং স্বর্গ-নর্তকীনাং কোটিমপি তির-  
স্ক্ববতীভিঃ, “বাণিত্যো নর্তকীমত্তে” ইত্যমরঃ । মনো বিম্বিতঃ  
বিস্ময়যুক্তঃ বিরচ্যা কুছোভয়তঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত গানাদিকমেকত-  
শ্চন্দ্রাবলাশ্চাত্তো বিলোকয়ন্তী । অভয়ং বিজাতীয়দুঃস্রবশ-  
বনমদ্যাস্থান্নিঃশব্দং তচ্চ তোষ আনন্দশ্চ তাভ্যাম্ ॥

৮৬ । ক্রমেণ চরণবিহায়েন ; “ক্রমঃ শক্তৌ পরিপাট্যাঃ  
ক্রমঃ চলন-কম্পয়োঃ” ইতি বিশ্বঃ । সরতাং প্রসরতাং স্থ-  
সমূহানাং দোহনপরেষু প্রপূরকেষু সংস্থ পুরঃসরেণ সতা  
কুসুমাসবেন বটুনা কোহপি নাদঃ শুশ্রবে । কথন্তুতেন ?  
অবটৌ ঘাটীয়াং নাটীতো ভণ্ডনৃত্যভঙ্গ্যা স্বকথ্যবোচ্চালনে  
নর্তিতো রম্যহারো যেন তেন । কোতুকশারোহেণ হেতুনা  
সমানেন সগর্বেণ । নাদঃ কথন্তুতঃ ? তরলতরাণাং ললিত-  
বলয়ানাং লয়েন পরস্পরং সংশ্লেষণে প্রিয়স্বরাভিঃ কর-  
তালিকাশ্রেণিভিঃ কান্তো রম্যঃ । সকলানাং সমস্তানাং  
কলানাং কলাপে সমূহে বিদগ্ধাশ্চ তাঃ, মুক্তানাং মনোহরাণাং  
মুরজাদীনাং সংবাদি সমেলকং যদাদিত্রং বাজ্য তত্র বি-  
লাসিকাশ্চেতি তাশ্চ লাসিকা নর্তক্যাশ্চ তাসাং দ্বয়ীযাং  
চরণসঙ্করণৈঃ সম্যক্ তালান্তরসারেণ চলতাং গণিগঞ্জীরাণাং  
নিক্ষেপেন সনাথঃ ॥

৮৭ । আচং ভগ্নভবং বেগমাক্ষরুপমিত্যর্থঃ, সমুৎকো দ্রষ্টুং  
সমুৎকর্ষঃ ; সমুৎকঃ সহর্ষঃ । প্রতিশ্রুতি প্রতিকর্ণসম্মাকমেব  
সদীতস্ত শ্রুতিনিকরঃ শ্রুতিসমূহোহয়তে প্রত্যগচ্ছতি কো-  
ইপ্যপরে বা অপরোক্ষঃ প্রত্যক্ষ এব সন্ অতিনিকরোতি,  
অস্মন্নহোংসব-কালমতিক্রম্য তিরস্করোতীত্যর্থঃ—“নিকারঃ  
শ্রাং পরিভবঃ” ইতি ধরণিঃ । ততস্মাদেতদস্মদতিক্রমকং  
গীতমবগন্তং জাতুমর্হত্তমৈরস্মাভিরিহুচীতম্ । হে ভালয় !  
কান্ত্যালয় ! কুতঃ স্থানাদভায়মাতোছান্তরক্ষনির্বাছান্তরশব্দো  
রয়ং রয়ং গতঃ, বেগযুক্তঃ লয়ং সাম্যং প্রাপ্তঃ ।—“লয়স্ত  
ত্রিবিধঃ প্রোক্তো ক্রতো মধ্যো বিলম্বিতঃ” ইতি গীত-  
প্রকাশঃ ॥

৮৮ । ইতি নিগদিতেন বটুনা সম্বরমুপগম্য বার্ষভানবী  
দৃশে । সভাজিতা স্ততা জিতাক্রিতনয়া সৌন্দর্যেণ বিজিত-  
লক্ষ্মীকা নয়স্ত নীতেরার্জবস্ত প্রজ্ঞাত্য জবো বেগো যশাঃ

সা ; অতীন্দ্রিয়া অমূর্ত্যপি বসন্তলক্ষ্মীভূবনমবতীর্ণা মৃতিমতী-  
বেত্যর্থঃ । তদদূরে সহকার-বাটিকায়াং চন্দ্রাবলীপ্রভৃতয়শ্চ  
দৃশিরে ইতি বচনবিপরিণামেনাহুযদঃ ॥

৮৯ । স কুসুমাসব আহ—হে ললিতে ! কিং কিমর্থ-  
মিতিমিতিনা এতৎপরিমাণকেন মদেন গর্বেণোন্নতিমদাধিক্য-  
যুক্তমেনোইপরাধোহস্ত সহ্যতিবিদীয়তে, অতিশয়েন ক্রিয়তে ।  
—“অন্তু হীনে সহ্যার্থে চ” ইতি বিশ্বঃ । অত্র মিতিমদে-  
নোন্নতিমদেনো ইতি চতুর্ভিবর্ণৈরেকবর্ণ-ব্যবধানেন যমকং  
জ্ঞেয়ম্ । মম বয়স্তস্ত তস্ত তং প্রসিক্তমতিমুক্তং পল্লবৈঃ  
কুসুমৈরপি মুক্তং রহিতং ভবত্যঃ কুব্জি, হী বিস্ময়ে । অস্ত  
নবাতিমুক্তস্ত বয়সি কেনাপি মুক্তং কুসুমং ন গৃহীতম্ ।  
নবাতিমুক্তস্তেতি নবদ্বাদতিশয়েনৈব পুষ্পানবচয়াদস্মাভিরপি  
তাক্তস্তেতি শ্লেষার্থঃ । দর্পকস্ত কন্দর্পস্তাপি দর্পকলাহারিণঃ ॥

৯০ । তাং সদীতভঙ্গীম্ ; অনল্ল প্রচুরেহপি ব্রহ্মশিল্পে  
বিদিশিল্পে সা সামগ্রী নাস্তি । অতস্তত্র লোকৈঃ কথং  
কল্লোত, তাং সম্পাদয়িতুং কথং সমর্থঃ শ্রাদিত্যর্থঃ ॥

৯১ । তব তু মহস্ত উৎসবস্ত তীব্রতা মা তাদৃশী  
রশ্মতমা ॥

৯২ । সবহমানং যথা শ্রান্তথা পরপক্ষং মা স্তুহি । মধুনা  
মাক্ষীকেন, শ্লেষাং বসন্তেন, নর্ভঙ্গ্যা মচেন চ ॥

৯৩ । কুসুমস্তাসবো মধু ; মম শব্দেনৈবেতি বাঙমায়ে-  
ণৈব যুগ্মাদৃশান্ ভ্রাময়িতুং শক্লোমীতি ভাবঃ ॥

৯৪ । সাধুনা ভবতা ॥

৯৫ । হে বটো কপটপটো ! ইতি কপটপাটবেনৈব স্বয়া  
বটুস্ত সাধিতমিতি ভাবঃ । তেন ভূত্যং গালিপ্রদানমপি  
নাত্তচিতমিতি ছোতীতম্ । ইদমবজ্যং নিন্দ্যং জল্পনং নিজ-  
সৌজন্ত্যং কিমিতি অবজ্যসি খণ্ডয়সি, স্বদৌর্জন্ত্যমেবাস্মুখত  
আখ্যাপয়সীতি ভাবঃ । রাগস্তাসক্তেস্তারতম্যোনাথ অনবজ্য  
অনিন্দ্যা বধূততির্মদনমর্চয়তীতি রীতিঃ শিষ্টপরম্পরাগতে-  
তাম্বয়ঃ । ইতি হেতো রীণা ক্ষরিতা যা ধুরীণতা প্রভূতা তয়া  
রাগোৎকণ্ঠ্যাম্বিজ-প্রভূতামপ্যনাদৃত্যেত্যর্থঃ । নায়কগণী হার-  
মধ্যরত্নং তন্তুল্যয়া অক্ষয়োহভিজনঃ কুলং যশাস্তয়া, মহাকুল-  
বত্যা ইত্যর্থঃ ॥



৯৬। মদনোদনো গর্বখণ্ডনঃ, সকলানাং সর্বেষাম্, কিন্তু উন্মাদয়তীতি স ইতি মদনশব্দবাচ্যঃ স এবত্যর্থঃ। স্বয়ন্তু মুং হর্ষো মাদো মত্ততা, তাভ্যামপি কোমলঃ। তস্মিন্ হরৌ ভগবতীতি সাক্ষাদ্বর্তিনি সতাসাক্ষাদ্বর্তিনি পরোক্ষে মদনে মত্তাবৎ মত্তস্তাবৎ মহং পূজামুংসবং বা পুরোহিততয়া পৌরোহিত্যেন পুরো হিততয়া পুরোহণে হিতরূপত্বেন; যদ্বা, হীতি পৃথক্ পদম্, ততয়া বিস্তৃতয়া ইত ইত ইতি তদ্ব্যর্থোপদেশঃ<sup>১</sup>; ইত গচ্ছত ॥

৯৭। বিবিধবর্ণৈশ্চূর্ণৈশ্চূর্ণং সর্বাঙ্গপেষণং তচ্চ গঙ্কো-দকৈরুক্ষণং সেচনং চ তাভ্যাং ক্ষণং ব্যাপ্য পরাভূতঃ ॥

৯৮। ধাবিতুং পলায়িতুং ব্যাপতে, অহং শ্রিয়ে ॥

৯৯। তদাক্রন্দিতং তস্ত্রাতিক্রন্দনমবলাভিরেব দিতং খণ্ডিতং বিদিত্বা অহো কৌতুকমিতি ক্রবন্মিত্যর্থঃ। সরঃহাঃ সবেগঃ ॥

১০০। ততশ্চ স শ্রীকৃষ্ণো মানোমত্তাভিরপি গর্বা-ধিকভিরপি সাদরদরব্রীড়ঃ যথা শ্রান্তথা, আলোক্যমানঃ। তত্র মহারাজনন্দনন্দনত্বাদাদরঃ, তৎপ্রিয়সখাবমাননাদভয়ম্, কন্দর্পোদ্বোধকবেশত্বেন লজ্জতি। অতএব শুভগতমঃ। বটুগ-পটুং চেষ্টনাসমর্থমালোক্য। নিরাগা নিরপরাধঃ, অপরাধ এব পরো মুখ্যো যস্তাং সা, অদমতা তস্তাং মতানি সম্মতাহু-চিতানীত্যর্থঃ ॥

১০১। কৈঙ্করাতৈরশোকপুষ্পোদ্ভবৈঃ; বক্ষঃ কুচয়ো-র্মধ্যপ্রদেশঃ বিক্ষোভি বিশিষ্টক্ষোভযুক্তঃ যদকৃত অকার্ষীং; কৃতহস্তো যুদ্ধকুশলঃ, “কৃতহস্তঃ স্ত্রপ্রয়োগবিশিষ্টঃ” ইত্যমরঃ ॥

১০২। অনয়োদ্ব্যয়োরেব সেনয়োঃ। অনয়োপরমেণ অনীতি-রাহিত্যেন। শোণারূপয়োঃ কিঞ্চিৎ শ্রামলিমিশ্রণা-মিশ্রণত্বেন ভেদঃ। ধূলিভির্ধূলিভিরিত্যাди বীপ্সা, শৃঙ্খো-নুজ্জৈর্জলযন্ত্রোন্মুক্তৈঃ; “শৃঙ্গং প্রভুত্বৈ শিখরে চিহ্নে ক্রীড়াশু-যন্তকে” ইতি মেদিনী ॥

১০৩। ততা বিস্তৃতা স্ততির্ধাসাং তাভিঃ। অভয়ঃ নিঃশঙ্কঃ যথা শ্রান্তথা, ধূয়মাতৈঃ ক্ষিপ্যমাতৈঃ পটবাসৈর্গঙ্ক-চূর্ণৈরুভয়সেনাব্যাপিভিঃ ॥

১০৪। কস্তাপি জনশ্চ পরিচয়ং কশ্চিদপি জনো না-বাপৎ, ন প্রাপ্তবান্, তদহু তদনন্তরমেব ॥

১০৫। তদা চ অঙ্গনানামপাদ্ভঙ্গ এব সশিখবিশিখাঃ সাগ্রশরাস্তেষাং পাতো জাত আসীং, কৃষ্ণোপরীত্যর্থঃ ॥

১০৬। রণোদ্ধুরো যুদ্ধচণ্ডঃ। তত্র যুদ্ধে আহিতমর্পিতং দাক্ষিণ্যং স্বাতন্ত্র্যং যেন সং।—“দক্ষিণো দক্ষিণোদ্ধুতসরল-চ্ছন্দবর্তিষু” ইতি মেদিনী ॥

১০৭। লীলয়া লোলং কটাক্ষমেব সংপ্রস্বাপনসংজ্ঞম্। আয়ুধং শরং ক্রুরেব চাপস্তমারোপয়মারোহয়ন্। স্তম্ভাদ-মিত্যাदीনি ক্রিয়াবিশেষণাত্মনঙ্গ-বিক্রিয়া-ভরজশ্চ মদস্তাহু-ভাবাঃ ॥

১০৮। পুরুবীচিকাং বহু-তরঙ্গযুক্তাম্, নারীচিকাং ক্ষুদ্র-শরম্, অমৃগং মোহয়ামাস ॥ (১০৯)।

১১০। ক্ষতজৈঃ শোণিতৈঃ; আস বভূব, লাভ্যামুং-পাণ্ড ইবাস। যত্নে ইত্যাদির্দর্শনাদহুপ্রয়োগাদগুত্রাপ্যন্তে-ভূভাবং কেচিৎশেষতীতি ধাতুপ্রদীপঃ। যদ্বা, ‘অস গতিদীপ্তা-দানেষু’ ইত্যশ্চ রূপম্,—অনেকার্থত্বাৎ সত্তায়াং<sup>২</sup> বৃত্তে। কীকৈশরস্থিভিঃ। অত্র ক্ষতজাদীনামগম্মীলনং নাশক্যম্, তেষাং প্রাণি-নিষ্ঠত্বৈব তথাত্ত-ব্যবহারাৎ, ন তুপমোৎপ্রেক্ষাদৌ ‘সমুদ্বাস্তস্বধাংগুঃ’ ইত্যাদি ভূরিপ্রয়োগাৎ ॥

১১১। অটতা চ গচ্ছতা চ ॥

১১২। অহুভূতলং ভূতলং লক্ষীকৃত্য, অস্মদীয়ে বয়সি বাল্যাদৌ এতাদৃশং স্তখং নাহুভূতম্। নির্বংশিকাভিরিতি বি-দুষকত্বাৎ স্বাবমাননমহুস্মৃত্যভিশাপাত্মকগালিপ্রদানম্, শ্লেষেণ বংশীরহিতাভিঃ; রোহমুদগমম্ ॥

১১৩। কিংগুপাটলৈঃ কিংগুবর্ণৈঃ শ্বেতরক্তবর্ণৈশ্চ; তথাপি শোণানীতি শোণিয়া পীতিমশ্বেতিমোগ্রাসমস্তবাৎ ॥

১১৪। ‘রেজিরে’ ইতি বর্তমানতায়ামপি ভূতত্বং পরোক্ষ-আরোপো ন কেবলমহুতন এবাসাং পরাক্রম ইতি বিবোধ-য়িষ্যা, সা চ স্বাতিভয়মূলৈব। সমুদ্রয় মিলিত্বা, অপসরামঃ পলায়ামহে, রাগেণ কোপেন কিং ন কুর্বন্তি, অপি তু মর্ধাদা-মপ্যতিক্রমন্ত এবত্যর্থঃ। ত্বমেব লীল্যৈব জিত্বা মংপৈশুশ্র-মহুস্মৃত্য। ন জানে মম কঞ্চন দণ্ডং ব্রহ্মহত্যামেব বা করিষ্যন্তীতি ভাবঃ ॥

১১৫। নিজগা নিজগতা যা দুগুখতা স্বাভাবিকমেব নিরুপধি মোখর্যং তদ্যোমেণ ভীত এবায়ম্, অধিকোপতয়া



কোপাধিক্যেন তীক্ষ্ণশ্চ ভবতীতাতিতারল্যাং ক্ষণেনৈব ভয়ং  
ক্ষণেনৈব সাহসং কিং নিদানং বা দৈত্য-ত্রাসাদি, কিং  
নিদানকং বা গর্বকোপাদি ন বিদ্য ইতি ভাবঃ ॥

১১৬। দিতোক্তভয়ঃ খণ্ডিতবহুভয়স্ততশ্চ ভয়া কান্ত্যা  
উৎকটঃ ॥

১১৭, ১১৮। তদন্বিতিক্রমকটাক্ষানন্তরমপি রাধাকটাক্ষো-  
দগমো ব্রীড়াকবচভেদাদবসন্তোৎসবেহত্রোপযোগ্যং তত্বতরে-  
ণাত্ম্যেনে কজ্জলরূপকালকূটেন দিগ্ধমুপচিতং যং ব্যতনুত,  
স কটাক্ষবাণো হসিতেন নিশিতস্তীক্ষ্ণঃ ॥

১১৯। বিমৃঢ়ং তং সখায়মালোকা উচরভসতয়া বেগ-  
বৃত্তঃ সন্নিত্যর্থঃ। সরসতরং সাতিবিক্রমং; সতরঙ্গ ইতি  
ভূজাগ্রীবাদিকং মুহুশ্চালয়মিত্যর্থঃ। ইতি নিগদতি সতি বটৌ ॥

১২০। তংকন্দুকনিক্ষেপে মাহুর্ঘমবধার্থ তত্র নিজাতি-  
লাবং দর্শয়ন্তী শ্রীরাধিকৈব প্রথমং কন্দুকং ব্যতনুতদিত্যাহ  
—লীলেতি। ক্রিয়াবিশেষণদ্বয়ম্। কেনাপ্যালক্ষিতমিত্যা-  
লক্ষিতত্বেইপি তস্মা মোহং প্রাপ্তবতাপি শ্রীকৃষ্ণেন লক্ষিতত্বাৎ  
নিভৃতমেবাবশ্যং মন্তব্যম্, লীলালসমিত্যাঙ্গাদীনাংগত্যা তদনা-  
স্বাত্ম্যেন তন্নাতিসার্থকত্বমেবেতি ॥

১২১। তেনাসৌ প্রবেশিত ইবেত্যগ্রেতনকৌতুকার্থং  
স্বস্ত তথাভূতত্বেন জ্ঞাপনমেব। অধিতোষণাধিকস্বথেন  
স্বপ্তঃ কেশরিকিশোর ইবেতি স্বগ্রহারিকান্তিমুখধাবন-স্ব-  
ভাবত্বধর্মেণাপি। সখীনাং কুসুমাসবাঙ্গীনাং ললিতাদীনাং চ।  
অং চেজ্জানাসি, তাং দর্শয়েত্যত উচে—কা জানাতীতি।  
মুগ্ধস্বঃ বিচারাজ্জঃ সদা ভবশ্চেষ, কিন্তুতিমুগ্ধেন মা ভূয়তাম্,  
তদপ্যত্বেইমালোকা পুনরুচে—অনুভূয়তামনুভবোইপি ক্রিয়-  
তামবধীয়তামিত্যর্থঃ। নিলীয় শ্রীরাধায়ৈব সহ তস্ম দ্বন্দ্বযুগ-  
রীত্যা কৌতুকদর্শনার্থং নিহুত্যা বসতিশ্চ যশাস্তাম্। সং-  
দর্শিতাং রাধয়েতি স্বরমণেন তেন সহ প্রথমং তামেব খেলয়িত্বা  
তত এব স্বয়ং খেলিতুমিচ্ছন্ত্যেতি ভাবঃ। ততশ্চ নিলীয়  
বসতিমিতি লীনত্বমেবাপরাধলক্ষণমিতি জ্ঞাপিতঞ্চ। স্মের-  
আপাদস্ত তরঙ্গিনী তরঙ্গযুক্তা তদ্বিতা শ্রায়াশঙ্কয়া স্থলনবতী  
চ যা কক্ কান্তিস্তয়া; ‘তগি স্থলন-কম্প-গতিম্’ ॥

১২২। আকুলং যথা শ্রান্তথা, বৈ নিশ্চিতম্, দক্ষীকরো-  
তীতি পরমবিদগ্ধস্ত চতুরসিহস্তাপি তবেদশং মোক্ষামভূদিতি  
হৃদয়াহুতাপাদৈবাস্মাকমিতি ভাবঃ। কন্দুকং মুগ্ধত্যাতি কন্দুক-

মুক্, সিতদীপিতং চন্দ্রম্, রাগেণ মাংসর্বেণ, সংবাধা ব্যাপ্তা  
যা বাধা ব্যাধা তয়া বিশিষ্টঃ সন্। শ্লেষভঙ্গ্যা রাগেণাত্ম-  
রাগেণ। ততশ্চ কর্তৃকর্মণোদ্বৈগ্যোরপি বৈশিষ্ট্যং যুক্তম্ ॥

১২৩। সা বকুলমালা, সারাধিকাং বলাধিকাম্, বচন-  
তাৎপর্যশ্চ যৎ পর্ববসানং তেনৈব, তচ্চ ললিতাদিষপি হসিত-  
দীপিতং কিরন্তীম্। তাগপহারেতি ত্যাগশ্চ প্রাপ্তিসাপেক্ষ-  
ত্বাৎ প্রাপ্তেঃ চ রাধায়ামেব পূর্বপ্রসক্তত্বাৎ তস্মামেব সং-  
ভাবিতম্। এতচ্চ স্ব-যুগ্মেশ্বরী শ্রায়াগেবাভিমুখয়িতুং তৎ-  
সৌহার্দ্যরূপমেব সখ্যা ভাষিতম্ ॥

১২৪। সভানাং সকাশীনাং। অসকৃদিতি বিজ্ঞাত্যপি  
মুহুর্ভূতব্রতীঃ ॥

১২৫। অতিভূম্নেতি সাহসে হেতুঃ ॥

১২৬। ধ্বানৈর্ধ্বানি প্রতিধ্বনিযুক্তীকৃতানি হরিতাং  
মুখানি যেন সঃ ॥

১২৭। শ্রীকৃষ্ণাতুচরোৎকরেষু মধ্যে কেচিন্নানামগ-  
বাদয়ন্ত ইত্যাদি ॥

১২৮। মদকলানাং মত্তানাং কলবিদ্ধীনাং চটকজ্ঞীণাং  
কুলশ্চ কলামধুরাফুটধ্বনিতোইপি কমণীয়বাক্যবতাক্ষণেন  
মুখরং করকমলমুখীয়োখ্যাপ্য। কথন্তুতম্? ভূজ এব মুখাল-  
দণ্ডো যশ্চ তদভিরমাং যথা শ্রান্তথা হস্তমানঃ সন্ প্রণয়িতমা  
যা অবলা তৎকর্তৃকো বলাৎকার এব সুখচমৎকারশ্চ কারণং  
যত্র তথাভূতে রণকলহে পরাজয়মেব জয়ং গম্যমান ইতি  
স্বপরাজয়ে সত্যেব তদ্বলাৎকারমৌলভ্যাৎ, অতএব মানো-  
চিতমহঙ্কারযোগ্যং চরিতং পূর্ববদ্বলাৎকারং ন কুর্বন্। সা-  
বহিঃখমিতি নিজাসামর্থ্যজ্ঞাপনম্, বিদ্বানিমিতি বিশিষ্টা স্ব-  
প্লানিরেব বহুখেলনশ্রমোদ্ভূতা তত্র হেতুরিতি জ্ঞাপয়মিত্যর্থঃ।  
সর্বধোগেব কৃত্রিমত্বাৎ ইবকারঃ। ভ্রভঞ্জেতি মণ্ডনোত্তারণ-  
নিষেধকং স্বভ্রভঙ্গং শ্রীকৃষ্ণং দর্শয়িত্বা তস্মৈ মহাপরাজয়দুঃখ-  
দানার্থমিব স্বাকরণং ব্যাঞ্জয়তি স্ম ॥

১২৯। স্বাক্ষলেনেত্যাদি স্মেন পরাজিতে প্রতিযোদ্ধরি  
স্বয়মেব কুপয়া তৎসন্ধুক্ষণময়পরিচরণাদিকং তস্মৈবাতিলজ্জা-  
বিভূষনকরমিতি প্রকটার্থো ব্যঞ্জিতঃ, বস্তুশ্চ তন্নিষেধ নি-  
শঙ্কতয়া স্বমনোরথসাফলাসম্পাদনমেব। ভূতে ভবিষ্যতি বা  
রণে যোধানাং মঞ্চাদিপানঃ বীরপানম্ ॥

শ্রীকৃষ্ণদ্বীজনঃ কারয়ামাস ॥



১৩১। স বটুঃ। রেখিতি ক্রিয়াবিশেষণম্। বিরচিত  
উৎসাহো যত্র তথাভূতং সাহসিক্যং সহসা প্রবর্তনং যত্র  
তদযথা শ্রান্তথা। ভো বয়শ্রবণভা হে সখিশ্রেষ্ঠাঃ! স্ববলা-  
দয়ো বিজয়তেজসা রাজিতারং দীপ্তিমন্তম্। মহান্নিজোং-  
সবাং সালসম্; লাব্ধলোপে পঞ্চমী; তং প্রাপ্যোত্যর্থঃ।  
শ্বেতাবধারণে। অকম্পিতা নিশ্চলা এব সতীত্যর্থঃ। দী-  
পচিবতা মন্ত্রিতম্। বত হর্ষে, রাজয়ঃ শ্রেণয়ঃ, সুখভূজা  
সুখস্ত ভুক্ ভোগস্তয়া, সুখান্ভবেন হেতুনেত্যর্থঃ। তয়া  
প্রতিভয়া ভগবৎবল্গন-নটনাদিময়া; উভয়োরৈব পক্ষয়োঃ,  
রভসো হর্ষঃ। সমগন্যনং যথা শ্রান্তথা, জনিতহর্ষয়া।

১৩২। মাধুরীধুরীণশ্চ তাংকালিকস্তংকালভবশ্চ কুচিরা  
কুচিঃ শ্রীতির্থতঃ স চ যো রসতরঙ্গস্তং তেষাং তাসাঞ্চা-  
লোকোংকুঠো যো লাঘবস্তাভাবঃ পরমশ্রৈষ্ঠ্যম্, ততো  
হেতোস্তস্ত্রাগেব শোভানাং পৰ্ববসানাকাজ্জয়েত্যর্থঃ। সহজাদ-  
ভাবতঃ প্রেমতশ্চ পরিশ্রম-দর্শনাচ্ছেত্যর্থঃ। বনদেবতা  
বৃন্দাভাঃ সঙ্গীতস্ত দেবতা মাতঙ্গী চোৎসবস্ত বিরামমেবাভি-

ইতি শ্রীমদানন্দবল্লভ-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং চতুর্দশসুবকসম্প্রদানম্ ॥ ১৪ ॥

## পঞ্চদশঃ সুবকঃ

দেবেন্দ্র-পর্ব-গদ-খণ্ডকুঙ্গিরীন্দ্র-

পর্বাতিগর্ব-ভরতঃ কৃতগোষ্ঠরক্ষঃ।

সিদ্ধৈর্হৃতঃ স্বজনবিশ্রয়ভূং স্বরৈশ্চৈঃ

স্বত্বাভাষিত্যত স পঞ্চদশে গবেন্দ্রঃ ॥

১। আভীররাজাশ্রজঃ কতিথীঃ ক্রিয়তীনাং বসন্তোং-  
সব-সম্বন্ধিনীনাং পুরণীত্ত্বীর্বাণ্য তারাভিঃ সহ কলানিধি-  
রিবাভিক্রুটানুটাদিভিঃ সুন্দরীভীঃ ররাজ রাজতে অ। আদি-  
শব্দাং তন্ত্বেপরিবারাণাং স্বনর্মসখানামপি গ্রহণম্। অনা-  
বিলাসেন অনাবিলো নির্মল আসঃ শ্রীঃ শোভা যতন্তেন।  
'অস দীপ্তো'। অতএব নাবিকৃতং বৈমুখ্যমলংবুদ্ধির্ভূত তেন।  
বৃন্দাবনান্তবৃন্দাবনমধ্যেহুঙ্গিনা উপযুক্ত-বহুঙ্গসহিতেন, অভি-  
রাগস্ত ভাব আভিরাম্যম্। গোচারণমেব কোতুকং তেন  
গোচা গাং পৃথিবীগঙ্কতা রসেনাহুৱাগেণ মুদামানন্দানাময়ঃ  
প্রাপ্তির্ভূত তেন। বিদ্বিষোপমান বিদ্যাঃ বিদ্যাঃ বিদ্যাঃ

২। একদা একস্মিন্ সময়ে বল্লবরাজমুখান্ যাবতো  
বল্লবান্ অভিষতমখমখং শতমখশ্চেন্দ্রশ্চ মখং যজ্ঞং লক্ষী-  
কৃত্যখণ্ডসনারস্তানভিমুখান্ স্বসমুখানবলোকা শ্রীকৃষ্ণঃ সভঙ্গি  
যথা শ্রান্তথা পিতরমুবাচ। কথন্তুতান্? পরমনির্বৃত্তানতি-  
হষ্টান্, ন তু ব্রতাদাবিব তত্র যন্তিতানিত্যর্থঃ। অনেকদাক্ষিণ্য-  
দয়াবতো বহুতরসারলোন কৃপালুন, সর্বজনসুখবাসার্থমিতি  
ভাবঃ। অরমতিশয়েন ভানং দীপ্তিসুদতঃ, যতো নবতোষা-  
হুংসবাগগন-হেতুকেন নবীন-হর্ষণোপি যুক্তান্। অগ্রীয়াং  
শ্রেষ্ঠাম্। পিতরং কথন্তুতম্? বয়োবুদ্ধৌ স্বদ্বান্ সমুদ্বান্  
জনানাদায় কৃত্য সভা যেন তম্। মহোদারো মহামহিমবান্,  
বাচা আৰ্ঘ্যঃ প্রমাণবচনকঃ। মে মম মেধাবতি মেধাযুক্তে  
হৃদয়ে। নহ পরেঙ্গিতজ্ঞানফলা হি বুদ্ধয় ইত্যুক্তত্বান্নিজ-বুদ্ধি-  
প্রতিভ্যৈব জায়তাম্, তদ্বুদ্ধেঃ কিং দুঃপ্রবেশমিত্যত আহ  
প্রতিভা আভিরেক উদ্রেকঃ। ববীয়সাং বয়োহধিকানাম্।



কথ্যতাং কথনাইহং চেতুপৈতি, তদা কথ্যতামুচ্যতাং তত্শা-  
করঃ কারণম্। নহু বালত্বেহপি মহাবুদ্ধিমত্ত্বান্নাস্তি তে  
বালত্ব-দোষঃ, কিন্তুতিরহুত্বেয়ং বার্জেতি চেৎ, সত্যম্,  
গুপ্তাপি বার্তা হৃদি মনসি সূহৃদি চ ছুরপনোদাইপহোতুগ-  
শকাহ্নোচিত্যা দেবঃ; স্লেষণে সূহৃদো হৃদয়াদপ্যন্তরঙ্গত্মানীতং  
কিন্তু উদাসীনে বিপক্ষে চ নাপক্ষেপণীয়া প্রক্ষেপু মযোগ্যা,  
ময়ি তু সূহৃদে ন যুগ্মকং হৃদয়তুল্যাত্মত্বং প্রকাশনং যুক্তমে-  
বেতি ভাবঃ ॥

৩। তনয়ে শ্রীকৃষ্ণে ইতি বিরতবচনরচনে সত্যাতীর-  
রাজো বচনরচনামুপক্রম্যারভা ররাজ। কথন্তু তনয়ে ?  
প্রথমঃ নেদীয়সি নিকটবর্তিনি, ততঃ সিচ্যাসনং বস্ত্রাসন-  
মধ্যাসীনে চ। স্বয়ং কথন্তুতঃ ? সাদরমহো প্রশ্নমার্ঘ্যমিতি  
কৃতাদরং যদ্বসিতং তৎপ্রকাশিতঃ সিতদশনশচ তয়োর্মহসাং  
জ্যোতিষাং মহোল্লাসেন পেয়ুষো নবদুগ্ধং স এব পীযুষ-  
মমৃতং তেন পীনং পুষ্টিং যথা স্নাত্তথা, দৌতং ফালিত-  
মিব শাশ্বেভরঃ জনয়ন্ স্বভাবতস্তিলতগুলিতমপি শাশ্বেভরঃ  
হসনদশনকান্ত্যা সর্বশুক্লমিব কুর্বন্নিত্যর্থঃ।—“পেয়ুষোহভিনবং  
পয়ঃ” ইত্যমরঃ। তং তনয়মপ্যংকং স্বেৎসদং প্রতি নয়ন্  
অনঙ্কঃ নিফলঙ্কং বসুধাকরস্থিতং ভূমৌ মিলিতং সূধাকরং  
চন্দ্রমিব ॥

৪। সাততে্যন তন্তুমানো মান আদরো যশ্চ সঃ। যাসশ্চ  
তুগশ্চ যাসো ভক্ষণং তন্মাত্রমেব জীবনং যশ্চ তৎ। অনঘো  
নির্বাসনো নির্বিঘ্ন আসঃ স্থিতির্যশ্চ তথাভূতো ন ভবতি।  
অংহো দুঃখবাসনেষধম। ‘আস উপবেশনে’, ‘অস দীপ্তৌ’  
বা ঘঞন্তঃ। সা চ বৃষ্টিঃ, বলাহকান্ মেঘান্, পুরন্দরদরত  
ইন্দ্রভ্যাং; অনেনসা এনোহপরাধস্তদ্রহিতেন। অনেন মহেন  
যোগোৎসবেন; সূমনসাং দেবানাং মধিপেনেন্দ্রেণ ॥

৫। সম্প্রত্যধুনাপি সম্প্রতিপত্তিকারিণাহ্নদ্ব্যোগক্ষেম-  
সম্পাদকেনেন্দ্রেণ। নম্রমৃতভুজাং দেবানাং যুগ্মদদীয়মানে হবিষি  
কা প্রীতিঃ স্মাৎ ? তত্রাহ—মানবতাং সম্মানদায়িনাং তেষা-  
মীদৃশেব রীতির্মানবতাং গতশ্চ মনুষ্যত্বং প্রাপ্তশ্চ সম্য-  
গারাদনং প্রিয়ং যেষাং তে। স্বর্গীয়ৈঃ স্বর্গসম্বন্ধিভিজ্ঞৈ-  
র্গায়মানঃ স্তূয়মানমপি। নহু দেবা অপ্যস্বরাহুপদ্রববশাদ-  
দুঃখ-সুখময়া মনুষ্যবদেব লক্ষিতাঃ ? সত্যম্, স্বশ্রাঃ সম্পদ  
আপদশ্চ কদাচিদৃষ্টবশাদারোহণপরাপি সমর্যাপিতং

আধেয়নঃ পীড়য়াস্তানবং ক্ষীণত্বমারাদকজনশ্চেহতে চেষ্টতে,  
ক্লুপ্তে ইত্যর্থঃ। তচ্চ নবং নবং যথা স্নাত্তথেতি তত্র  
কদাচিদপি নোদ্বিজত ইত্যর্থঃ। অনার্যাদিতা তু সতী আদে-  
স্তাদবস্থ্যমেবেহত ইত্যশ্চৈবাহুযদঃ ॥

৬। অথ তদ্বচনাকর্ণনে কণ্ঠ্যোর্বদা কষায়তা গর্ব্যত  
ইন্দ্রশ্রাদরশ্রবণাসহিষ্ণুতয়া কালুগ্ধা সা আয়তাপি প্রচুরাপি  
যথা কেনাপি ন লক্ষ্যতে, তথা জনকং প্রত্যবাদীব যদ-  
বাদীহুক্তবান্, তদতিচিত্রম্, তথা কৃতাবহিখমিতি গান্ধীর্ধে-  
ণাস্থ্যালক্ষণাচ্ছাদনাৎ। তদেবাহ—অতিশয়েন মধুতোহপি  
মধুরতরুঞ্চ তত্তরদ্বিতমাবৃতি-প্রত্যাবৃতিভ্যাং তরঙ্গসদৃশঞ্চ যৎ  
স্মিতং তেন বিস্মিতানাং বিবিধজনানাং মনসো মনোজ-  
তমমতিরোচকম্। সবিবাদং বিবাদ-সহিতং কৃত্বা বাজ-  
ন্তর-পর্যভবার্থং স শ্রীকৃষ্ণঃ। ‘ঐশ্বর্যশক্ত্যা সহসা নিবেদিতো,  
নিজপ্রভুঃ স্বাবসরপ্রবীণয়া। চিকিৎসিতং দুর্মতি-শক্লদুর্মদং,  
পরামর্শাথ স গোপশর্মদঃ ॥ জনকো হু মমাপি দেবতাং  
ভজতে যন্নরলীলতাবশাৎ। তদিহাপ্যভিগম্যতে মদা, অঘবা  
তং যতদিহাস্মি শাসিতুম্ ॥’ ইতি ॥

৭। অহো নাথসদৃশাং সূর্যতুল্যানামিতি স্বত এবাতি-  
প্রতাপবদ্বম্, ঈশতুল্যানামিতাত্ত্বদ্ব্যর্থকং সূচিতম্। তথাপি  
সুখশ্চ লুচ্ছেদনং যতস্তদবিচারি, ন বিচারযুক্তম্। ‘উৎ-  
পত্তন্তে’ ইত্যাদিনোৎপত্তি-প্রলয়-স্থিত্যঃ সর্বেষাং কর্মাদীনা  
এবেতি ॥

৮। ঈহিতাভ্যাং কৃত্যভ্যাং হিতাহিতাভ্যাং স্কৃত-  
তুকৃত্যভ্যাংতিরিক্তশ্চ ফলশ্চ দানেহসমর্থদেবতান্তরং কে জনা  
অর্থয়ন্তাং স্বাভীষ্টং যাচস্তাম্, ন কেহপীত্যর্থঃ। তান্তমশক্তং  
রংহো বুদ্ধি-ব্যাপারাদীনাং বেগো যেষাং ত এব ॥

৯। কর্মণোহন্তর্ধামি-পারবশ্চমিতি মতং নিরশ্চম্—  
নান্তর্ধামীতি। যাং ক্রিয়ামীরয়তি প্রেরয়তি। কশ্চিদতি তথা-  
বিধকর্মভিরেবাভিযাজিতঃ স্বভাবো নিসর্গঃ স্বশ্চৈব ভাং  
কাস্তিমবতীতি সঃ, অতএবান্তর্ধামিণো যামিকতয়া নিয়ামক-  
ত্বেন কিম্ ॥

১০। তশ্চ জগতো রজোঘনা রজসা নিবিড়াঃ। জন্তুনা-  
মুৎপত্তাদৃষ্টবশাদেব বর্ষন্তি ॥

১১। ন চ তত্তদেদোশাধাকৃত্যারাদনসন্তুষ্টেন্দ্রেণ প্রেরণ-  
বশাদেব মেঘাঃ প্রাবৃষি বর্ষন্তীত্যাহ—ন চেতি। ঘনাগমে



বর্ষাসময়ে, ভুবনস্ত জলস্ত মুক্ মোচনঃ যত্র তস্মিন্ । নমুচি-  
স্থদন ইন্দ্রঃ ॥

১২ । নদীনামিনা ঈশ্বরাঃ সমুদ্রা এতে কিং তন্ত্শারাদনঃ  
চক্ৰঃ ? অপি তু নৈবেত্যর্থঃ । যতো ন দীনাঃ, ন জল-  
দারিদ্র্যবন্তঃ ॥

১৩ । তর্হি কিং প্রস্তুতমিতাপেক্ষায়াঃ নিজবিহিতধর্মাত্ম-  
ষ্ঠানমেব দীপক-রীত্যাং প্রস্তুতোপাত্মাসেনাহ—ব্রাহ্মণা ইতি ।  
ব্রাহ্মণা বেদেনাবরবর্ণাঃ শূদ্রাঃ, চতুর্গাঃ বর্ণানামবস্থা স্ব-  
ভাবস্তস্তা অবস্থানেন স্থিত্যা যা ব্যবস্থা তন্ত্শাঃ কৃত্যাদিষু  
বিশস্তীতি কিং, তেষাং তত্র কুসীদঃ বুদ্ধিজীবিকা । বৃত্তীনাং  
কৃত্যাদিজীবিকানাং বৃত্তিঃ সত্তা ॥

১৪ । অস্মাকং নেদানীং নাপি পুরা পুরস্তাবনেঃ শালি-  
ক্ষেত্রাদেবী সর্গা নিশ্চয়াঃ সৃষ্টয়ো বা তর্হি কিম্ ? তত্রাহ—  
নিসর্গাবগাহিনী স্বাভাবিকী গিরৌ গিরৌ বনে বনে চরন্তীতি  
তেষাং ভাবস্ততা, সৈবাস্মাকং সদেত্যর্থঃ । অতএবেহ ব্রজ-  
ভূবি চরতাং নৈকত্র সদা স্থায়িনাং নোহস্মাকমনয়া কিম্ ?  
ন কিঞ্চিদপি প্রয়োজনমিত্যর্থঃ । কীদৃশা ? অনয়েনানীতৈ-  
বারক্কা । তর্হি কিং যাগার্থকত্বেনোপকল্পিতানাং তত্তদ্-  
জব্যাণাং পুনরাদানং যুক্তম্ ? নহি নহি, তৈরেব যুক্তাত্ম-  
রূপং যাগান্তরং ক্রিয়তামিত্যাহ—বিশ্রক্কা বিশ্বস্তয়া বিশ্বস্তা  
ধ্বস্তা বিপদ্বয়া তয়া মম গিরাহস্মিন্ গিরৌ নিপুণং  
সম্মানমানয়ন্তিভবন্তিরস্ত গিরিবরস্ত মহো বিদীয়তাম্, শত-  
মন্তোরিন্দ্রস্ত মহ্যাসস্তারেণ যাগোপকরণবৃন্দেন ; “মন্ত্যর্দৈন্তো  
কর্তো ক্রুদি” ইত্যমরঃ ॥

১৫ । কুল্যাদীনি কুল্যা-বাপী-সরাংসি ; “কুল্যাল্লা কৃত্রিমা  
সরিং” ইত্যমরঃ ॥

১৬ । মথিতানাংমুদধিশ্চ দধ্নাঃ মহোদধিশ্চ নবানি নব-  
নীতানি চ সিতসিতানাং শ্বেতশর্করাণাং শিখরী চ শিখরিণীনাং  
রসালানাং রসালানবধ, অপর্থাপ্তাতুদধাদিবং কথয়িতুম-  
শক্তেঃ, তদ্বস্তো দিগন্তাঃ সন্ত । গন্তারো ধাবকা যতন্তত এব  
বস্তুধাস্তরান্ বিপ্রান্ নিগন্তয়ন্ত । তে চ বিপ্রা অদন্তো  
ভুঞ্জানাঃ সন্তঃ সৃষ্ট রাস্তীতি তাদৃশানপি স্তরানুপহসন্ত ॥

১৭ । দক্ষিণাশয়াঃ সরলাস্তঃকরণা জনা ব্রাহ্মণভোজনায়  
ব্রাহ্মণান্ ভোজয়িতুং যতন্তাম্ । ভো ইত্যবধাপনার্থম্ ।  
দক্ষিণাভোজনাত্ম্যল্লেকেন ব্রাহ্মণান্ স্বপক্ষীকৃত্য সার্বজনীন

প্রসাদনগর্ভাঃ পর্বতপূজাং বিদধান আহ—মুদগাঃ প্রাপ্তহর্ষাঃ  
বিপ্রা ওদনকূটং বিরচযা গিরীন্দ্রস্ত পূজনমুপকল্পয়ন্ত । ওদন-  
কূটং কীদৃশম্ ? মুদগাদিস্মৃপৈঃ সৃষ্ট উপচিতাশ্চ নানাবিধস্ত  
সৌরভস্ত রভসং বেগং ব্যঞ্জয়ন্তীতি তে চ যে ব্যঞ্জননিকরা-  
স্তেঃ করহিতম্ । ইষ্টাঃ পরিণামেহপি স্তখদা মিষ্টাঃ পিষ্টকাশ্চ  
রসৈর্নিরপায়ানি পায়সকুণ্ডানি চ তৈঃ কুণ্ডলিতং বলয়িতম্ ।  
আশ্বপাকং স্বপচ-পর্যন্তম্, আশ্বপাকং শুনঃ কুকুরস্ত পাকো  
বালকস্তপ্যন্তম্ ; “পোতঃ পাকোহর্ভকো ডিম্বঃ” ইত্যমরঃ ।  
আপতিতং সর্বতঃ স্থলভত্বেন সমাকীর্ণমিব যথা স্রাত্তে-  
ত্যর্থঃ । সহ মিলিতীভূয় ॥ (১৮)।

১৯ । অধিমঙ্গলানাং নিবীন্ নিধিরূপান্ দ্বিজাগ্র্যান্  
পরার্থৈঃ পরার্থপ্রমাণজীবিতৈর্দেবেশৈরপি সহ স্পর্ধন্ত ইতি  
তথাভূতাঃ ॥

২০ । অভিলষিতপ্রদস্ত বাঙ্হিতদাতুরবস্থায়াং বরঃ পর্বত-  
শ্রেষ্ঠঃ স্থাবরঃ পর্বত আস্থায়া আকরঃ কথং ভবিষ্যতি ? মা-  
শুদ্ধঃ শোভয়া নির্মলঃ সর্বার্থসিদ্ধেঃ সমাগর্থনং প্রার্থনং প্রতি  
সমর্থো দানশক্তো নয়ো নীতির্বশস্ত সং ; অতিপস্থাঃ সংপথঃ ॥ (২১)।

২২ । কৃষ্ণেনেতি হেতো তৃতীয়া, সহার্থে বা ॥ (২৩)।

২৪ । উৎকর্ষমানস্তাদৃশস্বরশিক্ষার্থং সোৎকর্ষঃ কলকর্ষণাং  
কোকিলানামপি গণো যত্র সং ॥

২৫ । মুমূহুশ্চেতি চকারস্বার্থেহপার্থে বা । বৎসাস্ত বৎসা  
অপীতি বা । ‘তে লালনার্থং মুহুরাগতানাং, স্বস্বপ্রসূনাং  
মহভূষিতানাং । বৎসাঃ সশঙ্কা গবঃশৃঙ্গপৃষ্ঠ-ব্রুন্তেক্ষণা দুষ্ক-  
রেব মুগ্ধাঃ ॥’

২৬ । পুরতঃ পুরাং, রয়-তানিতং বেগেনৈব বিস্তারিতম্,  
তুলিত উপগিতো গিরির্ধেন তৎ, গিরিসদৃশমিত্যর্থঃ । সগাঙ্ক  
প্রতিপন্নানি কূটানি শৃঙ্গানি যস্ত তৎ ॥

২৭ । বিবিধক্চ ইতি কুঙ্কমাদিরসাক্তত্বাং ॥

২৮ । অতিসুরভি অতিসুগন্ধঃ ভ্রাণসম্পর্পণেন স্ফগন্ধিনা ॥

২৯ । পরং প্রতিপক্ষরূপমিদ্ৰং তাপয়তীতি সং । তপন-  
সহস্রস্তাপি সহসাং তেজসাং শ্রবন্তঃ শ্রংসনং যতন্তথাভূতো  
মহঃপুরো যন্ত তম্ । পূর্বত্র অ-শব্দে (পা০চা০৪১৭) “অনচি চ”  
ইতি দ্বিত্বম্, উত্তরত্র (পা০চা০৩৩৬) “বা শরি” ইতি সত্বম্ ।  
রমিবর্গশেখরো রঞ্জক-বৃন্দমুখাঃ ॥

সহস্রাংসুখবর্তন্যম্, অপচিতীঃ পূজাঃ । কীদৃশীঃ ?



নিরপচিতিরপচয়শ্রুতাঃ, শুচিতরা অতিশুদ্ধাঃ, শ্রদ্ধয়া বদ্ধা আবৃত্তাঃ ॥

৩১। বিরোধালঙ্কারং যুগ্মানো রূপদ্বয়ং বর্ণয়তি। স্ফটৈর-  
বিস্তারৈঃ স্ফীতাঃ পুষ্টা গভীরা কন্দরা এব মুখানি যন্ত সোহপি ॥

৩২। শিখরং মাণিক্যমিব; পক্ষে, শৃঙ্গমিব; স্বময়ী কান্ত্য।  
পরম্পরসোপমমিত্যুরঃস্বলমিব মরকতশিলেতোবম ॥ (৩৩).

৩৪। জলযোনিং বহ্নিম্; অয়ং শুভাবহবিধিঃ মৃতিমন্ত-  
মিব মেনিরে। 'ধন-জন-স্বত-গোভূসৌভগায়ুঃস্ববৃধ-মতিলঘু-  
নিজগেহানীত-নৈবেদ্য-হস্তাঃ। যদখিল-কুলবৃদ্ধাস্তংকুপাপাঙ্গ-  
ভঙ্গ্যা, ব্যতরদথ বধূভাঃ স্বপ্রসাদামৃতং সং ॥ স্বনয়নকরশাখা-  
সংজ্ঞয়ৈবাহ রাধাং, অমিহ মদুপকর্থে বাঙ্জিতার্থং লভেথাঃ।  
প্রতিদিনমিতি তন্তাং তৎপ্রসাদাতিরেকং, দদৃশুরথ জরতা-  
স্তষ্টবুস্তাং জনাশ্চ ॥'

৩৫। অধ্বগুধ্বভূতিবাচ্যানাং নমস্কার্যণাং দেবানাং দেব-  
প্রতিমানাং স্থানে বাচ্যানামতিশয়ো ধ্বনিরাসীদিতি সহক্ৰঃ।  
স্থানে স্থানে প্রতিস্থলমেব বাণিত্যো নর্তক্যো ননুতুস্তরাম্।  
বাণিত্যো মত্তাঃ সত্য ইত্যর্থঃ; "বাণিত্যো নর্তকীমত্তে"  
ইত্যমরঃ ॥

৩৬। গিরিবরশ্চ যো মহোৎসবস্তস্তায়ং মহিমা রশ্মতমঃ  
প্রশস্ত্যত্মোদাদত্যাস্বাভঃ। সমাগাস্থয়া বিশ্বাসেনায়তং সম-  
র্হণম্। জনরবঃ পরম্পরয়া সর্বদেশগতঃ সন্ দুর্গমোচনায়ৈব  
শ্রুতঃ কীর্তিতশ্চ সংসারাদি-দুঃখত্রাণার্থমেবাভূৎ ॥

৩৭। পাকা বালকাঃ ॥

৩৮। অব্যগ্রং যথা শ্রান্তথা, জাগ্রং প্রকাশমানঃ শোভনঃ  
পটিমা বাদনচাতুর্ঘ্যং যত্র তথাভূতঃ পটহশ্চ প্রৌঢ়ভাঙ্কারিণী  
ভেরী চ ঢকানাং ঢকারশ্চ ত এব হিকাস্তাভিমুখরিতা ইব  
ককুভো দিশো যৈস্তে ॥

৩৯। স্বপ্নশ্চ কনকশ্চ কর্ণীরথো বিমানঃ তৎসমাস্তত্তুল্যাঃ  
শকটাস্তাসাং গর্ভে নির্ভাতঃ প্রদীপ্তো বাসো যাসাং তা গোপাঃ  
সংপ্রতীয়ুরিতি পূর্বশ্রাব্যম্বদঃ ॥

৪০। প্রতাহো বিঘ্নঃ, অতি নিঃশঙ্কমেব, অতিমুদা অত্যা-  
নন্দেন, প্রতীয়ায়েতি বচন বিপরীপাগেনোক্তম্বদঃ। আ-  
মোদিনীভির্গন্দারদামভিরুদ্ধামং স্বচ্ছন্দং যথা শ্রান্তথা আম্রাতা-  
ত্যাচ্ছন্নান্নাক্রুণি বৃহস্তি বক্ষাংসি যন্ত তথাভূতঃ সন্ ॥

৪১। বিধিমনতিক্রম্যতঃ বিধিতা বিপ্রভ্যো দক্ষিণা যত্র

তৎ প্রদক্ষিণং বিধায় কুহা তথাবিধায় প্রমোদায় তাদৃশ-  
মানন্দং নিবাসয়িতুং প্রমায়াঃ প্রমাণস্তোৎকর্ষণায়ো বুদ্ধি-  
যত্র তথাবিধং স্থলমনাকলয়ন্তোহপশ্রুতঃ,—আত্মনামল্লপ্রমাণ-  
দ্বাং, তন্ত তু প্রমোদশ্রুতিবৃহদ্বাং। তোষে তস্মিন্ প্রমোদ  
এব লয়ঃ শ্লেষঃ জগ্মুঃ প্রাপুঃ। তমানন্দমাত্মস্থ বাসয়িতুম-  
শক্তা আনন্দ এব তস্মিন্নাত্মনো বাসয়ামাস্বরিতার্থঃ। অত্রো-  
দ্দেশ্য-প্রতিনির্দেশতয়া প্রমোদে ইতি বক্তব্যে-তোষ ইত্যুক্তি-  
র্থমকাঙ্করোধাং ॥

৪২। ততঃ পরেত্ববি ভাবিত্যাং তৎপরদিনে ভবিষ্যন্ত্যাং  
ভাবিত্যাং কাস্তিরক্ষিত্যাং যমশ্চ যমভগিনী যমুনা চ তয়োঃ  
প্রিয়ায়াং দ্বিতীয়ায়াং প্রাতর্বমুনাস্নানার্থং প্রতিপদ্যেব সায়াং  
সমাজগ্মুঃ। ত্ববি ভুবি স্বর্গে মর্ত্যালোকে চ প্রথমানো মান  
আদরো যন্ত তৎ শব্দমহত্যা প্রতিঘাতাভাবেনৈবানিবার্য ॥

৪৩। উপনন্দাত্মজয়া যদি ভ্রাতৃনির্মলজগৎকারি, তদা  
তয়া পরিবেষ্টিমাণ-মোদন-পানাদিকং ভুঞ্জানঃ শ্রীকৃষ্ণো হসতা  
মাণবকেন জগদ ইত্যমরঃ। নিগন্ত্বে বিষয়ে যমজগৎ যোগ্যা-  
বিবচনশক্তিস্তেন হেতুনা চতুর্যোপানন্দাত্মজয়া স্বনন্দয়া।  
ভ্রাতুঃ কথন্তু তন্ত? আত্মজয়ার্থং সदैব মোদরশ্চ হর্ষযুক্তশ্চ  
হর্ষদায়িনো বা। অরং ক্ষিপ্রেমেব সমাগুপচিতশ্চিত্তবস্তো-  
দয়ো যশাস্তয়া; ইন্দ্ৰমাণমভিলম্বমাণমিষ্টাশ্রনপকারীণি পিষ্টকা-  
দীনি যত্র তদতিশ্রবসং চ তদ্বৎভী রসৈর্বহবিধং চেতি  
তন্নদনবিনোদেন বচোবিলাসেন ॥

৪৪। ভ্রাতৃদ্বিতীয়াঙ্ঘেনাতিথয়ো নিত্যমাগমনপরাঃ।  
শ্রীবৎসর! হে শ্রীবৎসাখ্যসল্লক্ষণযুক্ত! ইদমপ্যেকং যজ্রোচক-  
মুত্তমলক্ষণং কথং তব নাভূদিতি ভাবঃ। যদ্বা, শ্রীঃ সম্পত্তি-  
সুদযুক্তং বৎসং বক্ষো রাতীতোষাপি সম্পত্তিস্তবোচিঠৈ-  
বেতি ভাবঃ। স্বেষাং সারঃ শ্রেষ্ঠ উদয়ঃ স্বখভোজনাত্মকো  
যাতাস্তাঃ স্বসারো ভগিন্তঃ ॥

৪৫। ভো হে জনপ্রিয়! জনসংঘট্ট এব প্রীয়সে, ন পুন-  
রেকান্তে মিষ্টব্রব্যভক্ষণ-সুখপরিপাটাং জানাসীতি ভাবঃ।  
তদুপহাসশ্চ হাসঃ প্রকাশস্তেন সরসবচসা ॥

৪৬। ব্যাবদায়ী পরম্পরদানম্; জনিতাঃ জন্মবতাম-  
তানবেনৈব বাহুল্যেনৈব জনিতং কৌতুকং যয়া সা ॥

৪৭। মথভঙ্গ এবাপীড়ঃ শেখরো যন্তাঃ সা পীড়া। ঈতি-  
রতিবৃষ্টিলক্ষণ উপদ্রবঃ ॥



৪৮। অদরো নির্ভয়ঃ, অতএবাদরোদিতেনান্নোদ্-  
গমেন মনস্তাপেন যা রুট্ ক্রোধস্তয়া ॥

৪৯। পালামানপশুভির্গোপৈঃ পশুভিঃ পশুত্বলৈঃ, আশু  
শীঘ্রঃ শিশুবাচা মে মহঃ পাতিতঃ। বস্তুতন্তু পশুভিরপি  
পালামানমপেক্ষামাণং পশু দর্শনং যেবাং তৈঃ; “অবায়ং পশু  
দর্শনে” ইতি মেদিনী। বাচাগমীশাপি সরস্বতাপি। তত্র  
মধ্যাগোহপরাধং গোপা মা গণয়ন্তি স্য। আগঃ কথন্তুতম?   
মদুপসনায়া অপাসনা ত্যাগস্তদাকারম্; মদাক্ততয়া মদাক্ত-  
শৈব বলং যন্তি স্য, প্রাপ্তবন্তঃ। বস্তুতন্তু মে বাচাগমীশাপি  
মম দুর্মতেরপি সরস্বতী যস্য শিশোর্বাস্তবং স্তবং কুরুন্,   
তত্র তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে সতি। কিঞ্চ, মম আ সমাক প্রকারেণা-  
ক্ৰতা এব যাস্তা বলং যন্তি স্য প্রাপ্তঃ, তত্র শ্রীকৃষ্ণে মম  
অজ্ঞজ্ঞাতোব বর্ধস্ব ইত্যর্থঃ।

এবং পরষবল্লনৈরপাশান্তো বুদ্ধাঃ ভিম্বীকৃত্য সতর্জন-  
মাহ—ভদ্রমিতি। ভীরাহিতেন নির্ভয়ত্বেন সন্তিগমতয়ঃ  
সমাক কটুবুদ্ধয়ঃ। বস্তুতন্তু ভীরাহিত্যে সতি ভবন্তঃ স্ত-  
তীক্সমতয়ঃ কথং ন সন্তি? অপি তু সন্তোব। অত্র পক্ষে,  
ভদ্রং ভো ভদ্রমিত্যল্লাসে। লোলমতিরয়ঃ বালঃ কৃষ্ণঃ শত-  
মহামহাতো হেতোস্তাদৃশাগমপরাধং তিরয়ন দূরীকুর্বন স্বয়ং  
বা? আয়ুস্মান সন্ কথং যুস্মান প্রিয়মাসাদয়ত প্রাপয়ত?  
কথং বা বো যুস্মাকং ভাবুকোদয়েন মঙ্গলোদয়েন হেতুনা  
প্রিয়স্তাবুকো ভবত, তদহং পশ্যামি। বস্তুতন্তুলোলমতিরতি-  
ধীরস্তাদৃশাং ত্বদ্বিধানাগতোষাসপাঘং ব্যসনং তিরয়ন্ সন্  
ভাবুকোদয়ে সতি কথং ন প্রিয়মাসাদয়ত, কথং বা ন প্রিয়-  
স্তাবুকো ভবত্বিতি নেত্যস্তোভয়ত্রাপি সম্বন্ধঃ ॥

৫০। প্রতিঘায়াঃ ক্রোধস্ত প্রতিঘাতেন ভগ্নং মনো যস্য  
সঃ; “প্রতিঘা রুটক্রোধো স্ত্রিয়ো” ইত্যমরঃ। মহাকল্পস্ত মহা-  
প্রলয়স্ত কল্পনাকারিণো নির্মাণসমর্থান্নাহাপসনান্ বৃহচ্ছরীরান-  
নতিশ্লাঘয়া ‘যুয়ং মহাবলিন এব মম পরমসহায়াঃ’ ইত্যেবং  
প্রোৎসাহনেন বলমানমাননায়া অত্যাধরস্ত ভাজনান্ অরং  
শীঘ্রমেব রচয়িত্বোবাচ। কৃতং সভাজনং ‘ভবংকিঙ্করা এব  
বয়মাজ্ঞাতবর্তিনঃ’ ইত্যেবমিচ্ছন্ততিধৈস্থান্ ॥

৫১। জিতমখিলং যৈস্তথাভূতানাসারান্ ধারাসম্পাতান্  
কুর্বন্তীতি তে। সারকৃতো মদো বলজনিতো গর্বঃ। ভবন্তো

যুয়ং মৎপ্রিয়ায় মৎপ্রীত্যর্থং ভবন্তো বর্তমানাঃ। বো যুস্মাকং  
নিরাবিলং যথা স্তাত্থা জগতো বিশ্বস্তাপি নিরাসকত্বং  
সংহারকত্বমস্তি, তাদৃশী যোগ্যতা বর্তত ইত্যর্থঃ ॥

৫২। অতিতরাং নতঃ কৃতপ্রণামঃ। কাদম্বিনী মেঘ-  
মালা। মানঃ পরিমাণং গর্বো বা ॥

৫৩। কেদারঃ পর্বতবিশেষঃ, দেববর্জ আকাশম্, দম্ভে-  
নোদাত্তা উদগৃহীতাঃ। শতকোটি-কোটিভির্জ্ঞাঐঃ। অক্ষত-  
য়েতি অক্ষুণ্ণপক্ষতয়েত্যস্ত বিশেষণম্। অক্ষুণ্ণপক্ষতা তস্তা-  
ক্ষতা সম্পূর্ণৈব, ন ত্বেকাংশেনেত্যর্থঃ ॥

৫৪। খরাভিঃ শিখরশিখাভিঃ শৃঙ্গাঐঃ কৃষ্ণমূৰ্ধং ব্যাপা।  
পরশুনাপি ছেতুগমক্য ইতি কবিপ্রৌঢ়োক্তিরতিনৈবিডা-  
তাৎপর্য। তমোভূরন্ধকারস্বামিকা ভূমিঃ ॥

৫৫। অসীমমসীময়মিবেতি বস্তুত্তরস্তাপি কালিগাপাদক-  
দ্বাংশেনোৎপ্রেক্ষা। সূপাকিরণশ্চন্দ্রঃ ॥

৫৬। পৃথিবাপ্তেজোবায়ুকাশ-কাল-দিগাঅমনোভো  
নবভো দ্রবোভোহতিরিক্তম্, অক্ষতমসং নাম দশমগিব  
দ্রব্যং দশ দিশো মন্দীকৃত্যাক্ততমাঃ সকলা এব জনা যত্র  
তথাভূতং জগৎ কুর্বাণমিব। তৎ প্রসিদ্ধম্, আবরণবারাণ্ড-  
কটাহ-বহিস্তিত-জলানাগিব বিন্দুজালং কর্তৃ আকস্মিকম-  
কস্মাচ্ছতুতমিব; কিঞ্চ, বারান্তরেহন্তংপন্নম্; অহীনকর্দমাং  
সম্পূর্ণকর্দমযুক্তাং মহীং চক্রে। অনন্তরয়া অনন্তবেগাঃ, গগন-  
মেব মহান্ ত্রোগ্রোণো বটস্তস্ত মহান্তোহবরোহাঃ শাখাশিফা-  
স্তদাকারা ত্রক্ষেণ ত্রগ্ভূতা রোধস্তা আবরণবেগা যেবাং তে ॥

৫৭। সাম্রাভির্গলকশ্বলৈর্বলয়বলনয়া মণ্ডলীকরণেন বৎসা-  
নাচ্ছাত্ত, শিরোধীন গ্রীবাঃ; কুটিলিতনয়না ইত্যাসারসম্পদ-  
ভীত্যা নেত্রয়োর্মুদ্রণাদ্বেহির্দর্শনার্থঞ্চ কিঞ্চিছুন্নীলনাচ্চ। লম্বি-  
লুমাঃ লম্বমানপুচ্ছাঃ ॥

৫৮। পুঙ্গবানাং শৃঙ্গ-ককুৎ-পৃষ্ঠপতিতানাসারান্ যথা-  
স্বরূপোদয়ং বর্ণয়তি—আবিদ্ধ ইতি। প্রকোপং যুয়ংসাভি-  
প্রায়েণ ক্রোধম্। রজমত্যাঘাতবশাৎ পীড়াম্ ॥

৫৯। তরুণতরা অতিপুষ্ঠা রস্তাণাং স্তম্ভা ইব স্থলভাবঃ  
স্থৌল্যং লভন্ত ইতি তা বারাং ধারাঃ; তমকালেইসময়ে-  
হপি কল্পঃ কল্পনং যস্য তাদৃশং কল্পং প্রলয়ম্। বলমানোহ-  
বলভাব আবল্যং যেবাং তে। হে মহাব! হে উৎসবরক্ষক!



সদা সুখদায়িনি ত্রয়ি তিষ্ঠতি কথমেতদুঃখমিতি ভাবঃ।  
অহো আশ্চর্যম্, নোহস্মাকং বিশকটং মহৎ। আত্মনাথং ত্র-  
নাথকমাত্মনা স্বয়মেব; যদা, আত্মনা সহ, অথ অনন্তরমেব,  
মা বিলম্বেনাবিলম্বেন ॥

৬০। শিলানামাসারঃ সম্পাতো মেঘজ্যোতিষাং বজ্রাগ্নীনাং  
ব্যতিকরো ব্যতিষদঃ ॥

৬১। যথা ক্ষায়ন্তে বর্ধন্তে, তথৈবেয়ং ধারাততিঃ স্থণা-  
স্থৌলাং স্তম্ভস্তা স্তলতামপি তিরয়তি তিরস্করোতি। অপার্থে  
চকারঃ। ততশ্চ ক্ষৌণাঃ পৃথিব্যা নতান্নতোনির্ম্মলোচ্চত্বয়োঃ  
পরিচয়ং ছিনতীতি তথাভূতোহপাং জলানাং ব্যাপারো-  
হপারঃ ॥

৬২। রূপাং জনয়িতুং ধেনূনাং তুরবস্থাং তর্জিত্বা দর্শয়ন্ত  
আহুঃ,—নিষপ্লানিতি ॥

৬৩। প্রিয়াণাং পুঙ্গবানামোজঃ-পরিভবং তচ্চরিত্রেণ  
দর্শয়ন্তজ্ঞাণে সত্তরমেব সমুৎসাহয়ন্ত আহুঃ—চূর্ণয়িত্বা চূর্ণানী-  
বাচ্য চূর্ণিতীভূয়েতি যাবৎ, স্থলবর্ধোপলানামোঘে সমুহে  
ক্ষৌণীপৃষ্ঠং গতে সতি, মহোক্ষা মহাবৃষাঃ ॥

৬৪। কল্পান্তে মহাপ্রলয়ে ক্ষমতমমতিসমর্থং যমহাবর্ষণং  
তস্ত তনুমূর্তিরূপোহনর্থানাং সার্থঃ সমূহো নোহস্মান্-প্রপন্নান্  
ব্যাপন্নান্ ন কুরু। অত্র প্রতাপদ্রবসময়মেব সর্বত্রজবাসিনাং  
(ভা<sup>০</sup>১০।৮।১২) “নারায়ণসমো গুণৈঃ” ইতি, (ভা<sup>০</sup>১০।৮।১৮)  
“য এতস্মিন্ মহাভাগাঃ” ইতি, (ভা<sup>০</sup>১০।৮।১৭) “অরাজকে  
রক্ষমাণাঃ” ইত্যাদি সর্বজ্ঞ-গর্গবাক্যানাং সহসা স্মরণাত্ত-  
প্রপত্তির্নাসদ্যতেতি ॥

৬৫। ইত্যাকর্ণয়ন্ ‘মা ভৈষ্ট মা ভৈষ্ট’ ইত্যশ্বাস্ত লীলা-  
বিশেষঃ তন্মানো যদা গোবর্ধনমুদ্ভীষুর্ভবৎ, তদৈবাস্ত  
কৃষ্ণস্ত করোদরে স গোবর্ধনো লোকেন ব্যালোকীতাম্বয়ঃ।  
আকর্ণং কর্ণপর্ষন্তঃ যন্ গচ্ছন্নয়নপ্রাস্তো যন্ত সঃ। প্লানিঃ  
কথন্তুতাম্? ন উনামগ্ননাং সম্পূর্ণমেবেত্যর্থঃ। ইদমতি-  
বর্ষণম্, অকম্পা নিশ্চলা যাহ্নুকম্পা সৈবাহ্নুচরী যন্তাস্তয়া গিরা  
তদ্বাগধীনৈব রূপাশক্তিস্তামাশ্রিত্য প্রবর্ত্তত ইত্যর্থঃ। যদা,  
প্রথমমহ্নুকম্পা, তদহ্নুচরী তদহ্নুগামিনী চ যা গীন্তয়া। হি  
নিশ্চিতম্, ক্ষুদ্রোহয়ম্পদ্রবো ক্ষুদ্রো বৃদ্ধক্ষায়া দ্রোহী দ্রোহ-  
করো বাধোদয়ঃ পীড়োদগম ইবার্প্রয়োগ-মাত্রৈণৈব স্ত-  
চিকিৎস ইতি ভাবঃ। লীলাবিশেষঃ তন্মানো মুক্তিমিত্তম্।

কথন্তুতাম্? ভজতাং জনানামাকল্পং কল্পপর্ষন্তঃ বাহ্ননসয়োরা-  
কল্পং ভৃগুমিব কীর্তনীয়ত্ব-চিন্তনীয়ত্বাভ্যাম্। কিঞ্চ, অমর-  
পরিবৃন্তেন্দ্রস্ত মদালীনাং মদশ্রেণীনাং লাভী ছেদী শেষো  
যন্ত তম্। অবহেলা ইন্দ্রং প্রত্যবজ্ঞা তাং বহতি ব্যনজীতি  
তথাভূতে লাভ্যাসরসি ॥

৬৬। স্তম্ভেরমো হস্তী, স্তম্ভবদগুচ্ছমিবেত্যর্থঃ। বালকস্ত  
ছত্রাকোদ্ধরণ এব বলং পর্ষাপ্তমিত্যপর্ষাপ্তবলেন স্তম্ভেরমেন  
সহ পুনরুপমানং যদৈব চিত্তেনোদ্ভীষুর্ভবত্তদৈব তস্ত  
করোদরে লোকেন স ব্যালোকীতি সঙ্কল্প-সমকালমেব তাদৃশ-  
ব্যাপারোদয়াত্ত্রানায়াসঃ সূচিতঃ। চিত্তেনেতি কেবলেন  
মনসৈব, ন ত্ব স্বকরেণাপীতি দ্বিধীষা অপি সামান্ততঃ  
প্রথমাবস্থৈবোক্তা, মনসা পাটলীপুত্রং প্রথমং জিগমিষতীতি-  
বৎ। কীদৃশঃ সন্ ব্যালোকি? চটচটাক্ষানেন ধ্বনস্তীষু  
কন্দরাস্ত স্তম্ভা এবোদ্ধুত্বা স্বাপাবস্থতয়ৈব সহসোচ্ছলনাং  
প্রাপ্তজাগরা কিশোরকেশরিণাং সভা বলিষ্ঠসিংহশ্রেণী যত্র সঃ ॥

৬৭। চটচটাক্ষানমেব সবিশেষঃ বর্ণয়তি—ধাতুরিতি।  
ক্রমেণোদ্ধার্যোমদালোকবাপ্তিঃ। ধ্যানস্ত প্রতানস্ত ক্ষপণং  
দূরীকরণমেব পণস্তত্র পটুৎসিকৌ চতুরঃ। আনন্দস্ত বাধে  
প্রতিবন্ধে প্রগল্ভঃ। দানস্ত দ্রবণং শ্রবণং তদ্বিঘটয়তি  
দূরীকরোতীতি সঃ, তৎসমুদ্রাসনোথ-পর্বতোৎক্ষেপজনিতঃ।  
ত্রয়াণামপোষামত্বাবধানাসম্ভবেহপি সহসা ত্রাসোদয়-সূচনাং  
প্রণাদস্ত জাতি-প্রমাণাভ্যামতিশয়ঃ সূচিতঃ ॥

৬৮। বর্ষণং বর্ষণম্; “বৃষ্টিবর্ষণম্” ইত্যমরঃ। তদেবোৎ-  
প্রেক্ষতে—ওজসো বলস্ত কণ্ডুলা স্বাহ্নুরূপপাতদৃষ্ট্যা কণ্ডুয়া-  
বতী যা লীলা তয়া লসতি শোভত ইতি তেন করকমলে-  
নোথাপ্যমানস্তাদ্রেঃ স্বপ্রভুপরাক্রমদৃষ্ট্যেব হাসপ্রকাশস্ত প্র-  
সরঃ প্রসরণম্, স ইব সমাগান্নাতোহভ্যাস্তত্তৎকারণভূতো  
হর্ষপ্রকর্ষো যত্র সঃ, বহুহর্ষজনিত এবায়ং হাস ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ,  
হাসোহয়ং স্বগোত্রশক্রেগিল্লং প্রত্যবজ্ঞার্থং প্রযুক্ত ইত্যুৎ-  
প্রেক্ষান্তরং সূচয়ন্ পুষ্পাণাং ধরণৌ পতনলিঙ্গবশাৎ পুন-  
রপুৎপ্রেক্ষতে—যশঃ-পাতবদিতি ॥

৬৯। তস্ত গোবর্ধনস্ত ক্ষৌণীকরোহৈঘে প্রোদয়যে প্রো-  
দগম্যত। নন্দনজন্ম নন্দনবনবৃক্ষান্, দন্তাবলো হস্তী। জল-  
ধরপটলী দারয়ন্তিঃ সন্তিঃ সিংহৈঃ সর্বতঃ সমস্তাং সংপ্রসঙ্গে  
প্রোদগম্যতে স্ম ॥







৮৮। হিমাত্মা হিমসংহত্যা, সুরাগমিত্যতিসৌকুমার্যাদ-  
রাগ-বয়নশ্চ সার্বকালিকত্বেহপি তদাত্মাদিক্যং রাগশ্চ স্মৃশ্চেন  
বোধিতম্ ॥

৮৯। হে মাতঃ! অতঃপরমিতোহন্তং পরমোংকুঠং  
কৌতুকং নাস্তি নাস্তি। থে শূণ্ণ এবাদোহবস্থানং নিভালয় ॥

৯০। খেদবৎ খেদযুক্তং পাণিপদ্মং যশ্চ সং, পাণিপদ্মশ্চ  
খেদে প্রকটং দৃশ্যমানেহপীত্যর্থঃ ॥

৯১। গময়িত্বা বিরহয়া ॥

৯২। অমুঞ্চন্থিতি মৎসমাননসিদ্ধার্থমেবেতি ভাবঃ। স-  
নখে করকমলে স্থিতোহপ্যমুং ন খেদয়তে নখস্পর্শাসহ-  
সৌকুমার্যং স্বীয়ং প্রকটয়া স্থিত ইতি ভাবঃ ॥

৯৩। আশ্বাসপাশেন ন নহন্তে, ন বধ্যন্তে, কিন্তু দাহ-  
পীড়য়া নিঃসর্ভুমেবেচ্ছতীতি ভাবঃ ॥

৯৪। সিদ্ধান্তুরাগ ইত্যাত্মা নিকৃৎসাহত্বেহশ্চ শ্রমান্তুভবঃ  
স্বাদিত্তি ভাবঃ ॥

৯৫। লোকয়তাং লোকব্যাপারবতীং দ্বিমতীত্যাতি-  
ক্রম্য 'যতী প্রযত্নে' পচাদিঃ ॥

৯৬। ভুবঃ পৃথিব্যাস্তংসভূতমলঙ্কাররূপম্ ॥

৯৭। বিভূষণং কিঞ্চিদ্বক্ৰীভূতাদ্বজ্জগৎসৌকসন্ধেস্তটাদ-  
ব্যালোলং দক্ষিণপার্শ্বং প্রত্যাক্ষলং মালাঞ্চলং যত্র তৎ। বিগতা  
বলীরূপা বলী যত্র তৎ ॥

৯৮। কোমলা চ সা করশ্চ প্রাদেশস্তর্জগুর্ভূতবিস্তারো  
যত্র সা চ পার্শ্বে উল্লসন্তী চ শ্রোণীসীমা যত্র তৎ। বলন্তী  
পৃষ্ঠীভবন্তী বলী যত্র তৎ ॥

৯৯। শ্বেদক্লিমেতি কেশরবিশেষণম্। অগ্ন বক্তৃত্যতি-  
রত্নৈব ছোততে ॥

১০০। রহোহন্তরগিদম্, এতদপি রহশ্চমেকমিত্যর্থঃ।  
কিং তৎ? পদাসুজয়োঃ সঞ্চরণাভাবেন কলহংসক-যুগলং  
মধুরপাদকটক-দ্বয়ং মুকমিব। দৃষ্টোহন্তেকম্পার্থে কঃ।  
কাদাচিংকঃ কদাচিদ্ভবশ্যাসৌ চিত্তপলক্লিস্তয়া কমণীয়শ্চ যো  
বিভাসবিশেষস্তেন যথাস্থিতবিভাসশ্চ বিপর্যাসে বিপর্যয়ে সতি  
পর্যাসন্নঃ স্পন্দঃ কিঞ্চিচ্চলনং যত্র তথাভূতে পদতামরসে  
কৃতো নাদঃ বানংকারো যেন তৎ হংসকযুগলং চলনশঙ্কাং  
ধারয়তি ॥ (১০১, ১০২)।

১০৩। বিদ্রাবয়তি বিদ্রবতঃ। প্রাচীনঃ কথোতি সোতঃ-  
গন্তীরম্ ॥

স্বত্যা নন্তাঃ শ্রোতো বিদ্রাবয়তি, দ্রব এব দ্রবো গলিতত্বং  
বিগতজ্রাবং কঠিনং করোতীত্যর্থঃ। অতএব স্মৃষ্ট অতীবানর্থ-  
কারিণী ॥

১০৪। মহাসারো মহাধুতিঃ, মহতামাসারাণাং ধারা-  
পাতানামুপদ্রবতো নোহস্মান্ রক্ষন্। দ্রবতো দ্রবীভাবা-  
ন্ধেতোঃ। দ্রুতং শীঘ্রং দ্রুতং ক্লিন্নং ন চিত্তবৃত্তিরাদোধুয়তাং  
নাতিচপলীক্রিয়তাম্ ॥

১০৫। শতমথশ্চ মূঢ়তাং পশ্যত, অশ্লিষ্পৃঢ়স্তাদৃশঃ  
কোপো যেন তশ্চ ॥

১০৬। গোত্রঃ পর্বতঃ, গোত্রং কুলঞ্চ। স ইন্দ্রঃ শত-  
কোটিং বজ্রং গৃহ্নাতোব, অয়ন্ত শতানাং কোটিং বিতরতি  
দদতি। একাশাপালঃ পূর্বদিকপালঃ সকলানামপ্যাশাফল-  
মভীষ্টং দিশতি। স ইন্দ্রঃ, প্রতিকৃতিং প্রতিচ্ছায়াম্ ॥

১০৭। বারিবারো জলসমূহঃ ॥

১০৮। সমা জনিরুৎপত্তির্যশ্চ তথাভূতং কৌতুকং যত্র সং,  
কথারম্ভঃ কৌতুকঞ্চ যুগপদেবাত্মদিত্যর্থঃ ॥

১০৯। লোচনান্তমপাঙ্গং ন লোলয়, ন চপলীকুরু ॥

১১০। কুপয়াদীকৃত্য ত্রপা যয়া সা, ত্রপাং প্রতি  
কুপাং কুত্বেব তাং স্বীকৃতবতীত্যর্থঃ। তেন তদানীং ত্রপায়া  
দৌর্বল্যাচ্চাপলামেব ধ্বনিতম্। 'হরিণলোচনে' ইতি তদৈব  
লোচনচাঞ্চল্যং স্পষ্টীভবতীতি ভাবঃ ॥

১১১। মহাসারো মহাধুতিমান্। সম্যগুপচিতো বিবুদ্ধো  
বৈদগ্ধ্যশ্চ বিপাকঃ পরিপাকো যশ্চাস্তাদৃশ্যপি কয়া বা অশ্চ  
সারো দৈর্ঘ্যং পিণীয়তাং ছন্নীক্রিয়তাং লুপ্যতামিতি যাবৎ ॥

১১২। তাম্রেতি। হন্ত হন্ত সা ত্বং সা ত্বমেব ভবসি,  
মন্মুখেন স্বপুণং বাচয়িতুমেব ত্বমেবমুপক্রামসীত্যাহ—সারোহ-  
শ্চেতি। তদৈবাস্ত সারশ্চ গরিমাণমমন্দং মত্তোহং যদি তব  
স্তনকুন্তশ্চাপি লক্ষ্ম্যাঃ শোভায়া অপি সন্দর্শনেহপীদুগেব সারো  
দৈর্ঘ্যং বীক্ষ্যতে, তেন কর্কণ্ডুয়নাদি-ব্যাঞ্জন কঙ্কলিকাশ্ত-  
ব্যাক্তং স্তনপ্রান্তমস্মৈ দর্শয়িত্বা সন্দেহোহয়ং নিরস্ততামিতি  
নর্থং ছোতিতম্ ॥

১১৩। পরাহতপরিহাসাঃ পরিহাসং পরিত্যজ্য যতমানা  
যত্নবত্যাঃ সত্যোহশ্চ মধুরিমাণমালোকয়ত। কৌদৃশম্? রমণীনাং  
যত্নপাকারিণো নাগরিমণো নাগরত্বশ্চ গরিমণা গৌরবেণ



১১৪। ‘শিরো ধুনীতে’ ইত্যন্তমোদনর্থম্ ॥ (১১৫).

১১৬। সকলজনকর্মকো যোহবলোকস্তলীলাক্রমেণেব  
ঘটিতে ভবত্যাননাবলোকে সতি, অমী সকলজনাঃ ॥

১১৭। অবাদী নির্বিবাদঃ। পর্যন্তাশ্রয়িণ উপাস্তস্থায়িনঃ  
সন্তঃ ॥ (১১৮).

১১৯। মন্দাক্ষেণ লজ্জয়া মন্দাক্ষং যথা স্মৃত্যুখা আবৃত্য  
বিধুমুখা রাধয়া তে গিরিধরণোত্ততা অতিমুখ্যাস্তেনৈব নয়না-  
ক্লেনে নতেনৈব লজ্জয়া নত্রেণৈব যদি সরুদদদৃশিরে দৃষ্টা-  
স্তদা লণ্ডৈর্ধরণীধরশ্চ গোবর্ধনশ্চ বপুষঃ কণ্ঠ্যুনে নিগিতে  
ন যতধ্বম, ন হি যুগলগুণ্ডবলৈরশ্চ ধারণঃ সন্তবতি, কিন্তু  
কণ্ঠ্যুনেমেবেতাপহাসঃ। নহু তর্হি কস্তাবহুপায়ঃ? তত্রাহ  
—স প্রসিক্তো রাগান্নজোহয়ং ন শশ্রীং, ন শ্রান্তোহভূৎ।  
যতোহমলবলন্তত্র লিঙ্গং সারোণ বলেনাধিকা রুচয়ঃ কান্তয়ো-  
হপহতো অপঘাতে সতি ন ন প্রগাতে, ন ন গচ্ছন্তি,  
অপি তু গচ্ছন্তোবেতার্থঃ। অশ্রু তু তাঃ কান্তয়ো বর্তন্ত  
এবেতি সর্বান জ্ঞাপয়িতুমিষ্টোহর্থঃ। সা প্রসিক্তা রাধিকা  
আননরুচ্যা স্বমুখকান্ত্যোপহতো কম্পাদিভিক্রপঘাতে নিমিতে  
প্রগাতে প্রযাতীতায়মর্থস্ত কৃষ্ণম্ ॥

১২০। গন্তীরশ্চ স্ময়শ্চ বিস্ময়শ্চ মান আশ্রয়ঃ; “মান-  
শ্চিত্তোন্নতো গৃহে” ইতি বিশ্বঃ। দর দ্বিষং স্পন্দমানঃ ক্ষরন্  
বহির্নিঃসরন্ মানসো রসো যত্র তদ্যথা স্মৃত্যুখা ব্যাজহার,  
অরুণাধরশ্চ পরিস্পন্দেন সঞ্চলেনে। কথন্তু তেন? আনন-  
চন্দ্রশ্চ মধুরিমুগ্ধাভিষিক্তানাং দশনানামুস্রসহশ্চ কিরণ-  
সহশ্চ সহকারেণ মেলনে চারুণা মনোহরেণ, হারেণ  
হাসেন চ হারবদ্ধাসেন বা বিকসং প্রকাশমানং বক্ষো যশ্চ সং।  
অনেন কিঞ্চিল্লজ্জানম্রত্বঞ্চ ধ্বনিতম্। সারেণাধিকাপ্যতি-  
বলিষ্ঠাপি কাপ্যানির্বচনীয়া মম মূর্তিঃ শরীরগিতি সর্বান  
জ্ঞাপয়িতুমিষ্টোহর্থঃ। সা প্রসিক্তা রাধিকা কাপ্যানির্বচ্যা মম  
মূর্তিরপি পরমপ্রেমসীত্বান্মচ্ছরীরাদ্ভিন্নাপীতোষোহর্থস্ত বটুঃ  
রাধিকা-বর্গঞ্চ। নিরন্তরাযো নির্বিঘ্নচাসৌ নিরন্তরগবিরত-  
মেবায়মানঃ প্রসরংচ যো বালভাবো বাৎসল্যং তেন ॥

১২১। লম্বোদরজনকো মহেশস্তদ্বদ্যাত্মনাং বো যুগ্মকঃ  
সামান্যনামিতর-জনানাং সাধারণেন সাধারণ্যেণালং তত্স্মা-  
দয়মহিগিত্যাত্মনাং তর্জিত্বা দর্শয়তি। অশ্রান্তঃ নিরন্তরমেবা-  
শ্রান্তঃ শ্রমরহিতঃ ॥

১২২। মাতা গোঁঃ; ‘মাতা গোঁর্ষাদিজননী গোত্রাক্ষণাদি-  
যোষিতি’ ইতি মেদিনী। অনশিতবতোহভুক্তবতস্তব, আশ্রং,  
মুখং শুভ্রং পশুন্ সন্ গবাং স্তোমোহপি শশ্রং নান্তি,  
ন খাদতি ॥

১২৩। দয়ামিগ্ননাঃ কৃপাক্লিন্নচিত্তা পাণের্বিনোদক্লেনে  
হস্তশ্চোদগমনং বিনৈব অশান ভুঙ্ক্ষু, ময়ৈবাপবর্জ্যমানঃ  
দীয়মানম্। দানপর্ধ্যায়ে “অপবর্জনমহতিঃ” ইত্যমরঃ। স্ত্যানং  
স্নিগ্ধমপূপমস্তি; “স্ত্যানং স্নিগ্ধে প্রতীঘাতে” ইতি বিশ্বঃ।  
আনমন্নীষদঘটমান উষ্ণভাবো যত্র তৎ। পুঃ পাবিত্র্যং ন  
বিঘতে তস্মা উপহতির্যত্র তৎ। দধি কীদৃশম্? সরেণ সরসং  
স্বাহবৎ। দধিরস্মি ধারয়ন্ত্যস্মি; “ধাঞ্ কৃশ্জনির্নিভ্যঃ” ইতি  
কিঃ। সমুচিতং সৌভ্রাত্রং যশ্চ সং, অতএব ভ্রাত্রা হলিনা  
সহেতি তৎপ্রবর্তনার্থমন্তরোদো দর্শিতঃ ॥

১২৪। অক্ষয়োহপরিতোষো যশ্চ তেন ॥

১২৫। ‘রসবান্’ ইতি তৎখেদোপশান্ত্যর্থং স্বসারশ্চ  
ব্যঞ্জনা। কা গীর্লজ্জয়িতুং যুজাতে ইতি শ্রান্তুখা বুভুক্ষা তু  
ন মে সম্ভবতীতার্থঃ। তত্স্মাৎ কিয়তা ক্ষণেন অয়তা গচ্ছতা  
সতা, ভোজনম্ ॥

১২৬। মন্থাঃ কোপ এব রথস্তমারুচস্তথাপি লোকান্  
রাবয়তি ক্রন্দয়তীতি তাদৃশেনৈরাবণেন ঐরাবতেন হেতু-  
নৈধমানে গতির্বেগো যশ্চ সং, পবিনা বজ্জেন সৌম্যঃ কয়ো  
যশ্চ সং, পবিত্র ইতি হিংস্রত্বছোতনায় বিরুদ্ধলক্ষণয়া ঘনা-  
ঘনান্ রুষ্টিশীলমেঘান্ উপযুপরি উপোঢ়া ধ্বতা যা গাঢ়-  
রাগতা নিবিড়প্রণয়িতা তয়াহগতয়া নিশ্চলয়া মেঘগণোপরি  
নিবন্ধনিশ্চলপ্রেমতয়েত্যর্থঃ; “বষুঁকান্ ঘনাঘনাঃ” ইত্যমরঃ।  
“উভসর্বতসোঃ কার্ঘ্য দিগুপর্ধ্যাদিষু ত্রিষু” ইত্যাदिনা দ্বিতীয়া;  
ব্রজভূবাং ক্ষয়্য কৃতারন্তঃ, ইয়তৈতাবতা আয়তেন দীর্ঘেণ  
কালেনায়তা গচ্ছতা সতা তত্র গোষ্ঠে কিং বৃত্তিমতি দিদৃক্ষ্যা  
সমেত্য অরং শীঘ্রং ভোগীব সর্প ইব ॥

১২৭। গাঢ়া নিবিড়া চ সা পটীয়শ্চতিদক্ষা চেতি তাং  
ঘনঘটাং ভিষ্বোক্ষং গতৈঃ সাত্ত্বির্হেতুভিস্তশ্চ পর্বতশ্চা-  
মেখলং মেখলাম্ভিব্যাপ্যাস্থিতৈঃ; তথা চ হরিবংশে—  
(বিষ্ণু-পট ১৮৩১) “স ধৃতঃ সঙ্গতো মেঘৈর্গিরিঃ সর্বো  
পাণিনা। গৃহভাবং গতস্তত্র গৃহাকারেণ বচসা ॥” ইতি। কল্পান্তে  
প্রলয়ে ইব বাস্তবানুশ্রুতি যৈস্তাদৃশৈরপি তৈর্ধৌতা কালিতা



প্রান্তভূৰ্ণশ্চ তস্মৈ গোবৰ্ধনশ্চ স্তম্ভমহতিশোভা এব ব্যাধায়ি ।  
মুক্তাময়শ্চাতপত্রশ্চৈবাকৃতিৰ্ঘণ্যং সা ॥

১২৮। নমুচিস্থদন ইন্দ্রঃ, অতিতাপেন যা ঋতু তয়া  
দয়া গোষু, উপরোধো ভগবতি তাভ্যাং রহিতঃ ; অহিত-  
মপকারস্তুত্বমায় ॥

১২৯। দিষ্টান্তো নাশঃ ; “দিষ্টান্তঃ প্রলয়োহিত্যয়ঃ” ইত্য-  
মরঃ। গিরিবরোদধুতয়ে গোবৰ্ধনমুচ্চালয়িতুং ভিয়ো ভগবৎ-  
কোপোথশ্চ স্বভয়শ্চ গাঢ়তরাং পদবীম্ ॥

১৩০। যদ্বথা বাহেহতিবৃষ্টাভাঃ ক্লেশমজনয়নকুৰ্বন,  
তথৈব লীলাপীযুষবর্ষাদিভিস্তৈস্তৈরেব যথাক্রমেব ততদ্বৎ  
তং ক্লেশং সঞ্জহার ॥

১৩১। অধিকমিদমিতি বিবস্বতো বহির্বর্তমানত্বেপি  
মেঘান্তরাহুপলক্কেঃ ॥

১৩২। ভূয়োহপি পুনরপি ভূয়ো বহুতরং যথা স্মাতথা,  
অপিধীয়মানী আব্রিয়মাণা নিজশ্রমাশঙ্কা যেন তদ্বথা স্মাতথা।  
মাধুৰ্যধুৰ্ঘসদসো মাধুৰ্যধারিণ্যাঃ সভায়া ধুরন্ধরো মুখাঃ ॥

১৩৩। কেচিং পৌরা লীলয়োদধদুদগচ্ছদুদ্রলতাং  
কৈতুং, ইতি কথয়ং সং জয়তি। কিং তৎ? মদভঙ্গ্যপি  
মম ক্রবোর্ভঙ্গ্যপি ক্ষৌণ্ডীধরং ধৰ্ত্তুং প্রভবতি, কিং পুন-  
র্দোষেতি। ভগবান্ পরাক্রমী কীর্ত্তিমান্ বা ; “ভগং শ্রীকাম-  
মাহাত্ম্য-বীৰ্য-যজ্ঞার্ক কীর্ত্তিষু” ইত্যমরঃ ॥

১৩৪। জ্বাতিরেকেণ সারশ্চাধিকোন। অপরং শ্রীকৃষ্ণা-  
দন্তম্, পরমুৎকৃষ্টম্ ॥

১৩৫। অথ তত্র বিবিধবাসনানাং সর্বেষামেকত্র স্থিতানাং  
নিখিলরসপোষকস্বরূপে তস্মিন্ শ্রীকৃষ্ণে স্বস্বভাবোদয়মাহ—  
বিস্ময়িনো বিপ্রপৌরাভাঃ। রতিভূতঃ শ্রীরাধায়া গোপী-  
জনাঃ। প্রহাসপ্রিয়া বিচক্ষকাঃ সখিভেদাঃ, প্রোৎসাহাশ্রয়িণঃ  
প্রিয়সখাঃ স্ববলাদয়ঃ, প্রীত্যেকনিষ্ঠা দাসা রক্তক-পত্রকাভাঃ।  
জননী ন স্বাস্থ্যমিতি তত্রাপি বাৎসল্যশ্রোত্রেক ইতি  
শান্তাভাঃ পঞ্চ মুখ্যরসা দর্শিতাঃ ॥

১৩৬। বিদলিতং কতিতমুদ্বগং গুবাকফলম্ ; “গুবাকঃ  
খপুরোহশ্চ তু ফলমুদ্বগম্” ইত্যমরঃ। কথন্তুতম্? এলা চ  
লবঙ্গখণ্ডানি চ অথগু আগোদো যত্র তথাভূতো ঘনো নিবিড়ো  
ঘনসারঃ কর্পূরশ্চ তৈৰ্বং সারশ্চ সরসতা তেন রশ্ততমমত্যা-

স্বাভম্। অশ্মা মুরগ্যা নাদেনোদরপুরণং মা ভবতি, ন স্মাং,  
খেদং তিরোথাপয়িতুং দূরীকর্তৃমধুনা ভব বর্তম্, ইদং মনো-  
হরং বস্তু স্মাহি ভুঙ্ক্ষ, যত্রেপ্সা হি নিশ্চিতগীরতে প্রাপ্নোতি,  
তচ্চ স্মাহি ; ‘স্মা ভক্ষণে’। বহুতিথো বহুনাং পূরণঃ, অনেহাঃ  
কালঃ। দিবি লম্বানি লম্বমানানি সেষিচ্যমানাত্তিফরন্তি  
জলানি, তেষাং বিরামাপেক্ষয়া যদি বিলম্বসে, তদা রামা-  
পেক্ষয়া তব কৃতমলমিত্যর্থঃ। রামাপেক্ষা স্মাতঃ পরং  
তাত্তেতি হ্রুপণং ভোজনপ্রবৃত্তিকলকমিতি ভাবঃ। ‘অধুনৈব  
অয়া ভোজিতোহস্মীতি নেদানীং মে বুভুক্ষ’ ইত্যনন্তমাহ  
—অথবেদমিতি। অন্ধি ভুঙ্ক্ষ, মদ্বিতকৃতে মদহরোধার্থ-  
মিত্যর্থঃ। আশয় ভোজয়, সমঃ সখ্যা তুল্যা আশয়োহন্তঃকরণঃ  
যশ্চ হে তাদৃশ ॥

১৩৭। বংশিকায়্য অগুরুসস্তাঙ্গরাগো যশ্চ তস্মৈ ;  
“বংশিকাগুরুরাজাই” ইত্যমরঃ। ধরাধরশ্রু কৃষ্ণাধরপুটম্ ॥

১৩৮। বিড়োজসা ইন্দ্রেন ; “বিড়োজাঃ পাকশাসনঃ”  
ইত্যমরঃ। জ্লেষভঙ্গ্যা গালিগ্রদানঞ্চ ; ত্বয়ঃ প্রেরিতঃ ॥

১৩৯। পারাবারবারং সমুদ্রসমূহাং তে বারং ভারান্তং  
সমুদ্রমেব স্মাং গতঃ সন্তো জগ্মুঃ। অগীষাং বারিদানাং  
গারোদগারভাং নিগিলনোদগিলনাভাং ক্ষোভঃ ॥

১৪০। তত্শ্বেদ্রশ্চৈব ॥

১৪১। অহোরাত্রান্ সপ্ত ব্যাপ্য বৃষ্টার্থং নিরন্তরায়ং নি-  
র্ঘ্নিং যথা স্মাতথা, নিরন্তরময়মানাশ্চলন্তো বলাহকা মেঘান্তং  
তু শতমন্ত্যাসিদ্ধং তু শ্রীণয়িতুমশকুবন্তঃ শ্রান্ত্যা গতাসব ইব  
যদা বভূবুস্তদা পুরন্দরোহপি নিজপুরং গন্তং ত্রপয়া ন ইষেব  
নৈচ্ছৎ। তং তু কীদৃশম্? সপ্ততন্তোর্যথশ্চ ভেদেন জনিত-  
মন্ত্যং শতকোটিকোটৈর্জ্ঞাপ্রাদপি কুটিলম্। ব্রজভুবাং স্বস্থং  
যং পুটভেদনং পতনং তস্মৈ বিনাশনশ্চাশয়া তন্নিদেশগিজ্ঞাজা-  
মনিশমবন্তঃ পালয়ন্তোহপি। কিঞ্চ, স্বেষাং যানি স্থপুটানি  
শিরোহস্থীনি তেষাং ভেদনশ্চৈব স্ফোটনশ্চৈব দশাং গতঃ ॥

১৪২। সপ্তভিরহোভিঃ সপ্তভির্ঘটিকাভিরিবাঘটি চেষ্টিতং  
সমভাবীতি বা। ইন্দ্রশ্চ মহৎ কষ্টমেঘাং তু মহৎ স্তম্ভমেবেতি  
ধ্বনিতম্। বর্ণিতমর্থমুপসংহরন্ সশীংকারমাহ—ভগবতো  
বিভবশ্চ কেয়মভিরমগীয়তা, যো বিভবো ভবশ্চ শস্তোঃ,  
যোহচরো নিশ্চলো নগো গোবৰ্ধনপর্বতঃ। স চ তাবতাপি



ধারানিকরাদিসহশ্রেণাপি নিরুপকৃতো ভগবচ্ছক্তিসঞ্চারাদিতি  
ভাবঃ । বতেতি বিস্ময়ে । আগমবতাপি যতস্তাপীগ্রহুতাপ-  
যুক্তানি ভুবনানি লোকা যতন্তেন যদ্বতস্তাপকানি জলানি  
যত্র তেন ॥

১৪৩ । কিঞ্চ, ব্রজে পুরেতি । তত্রাপি ভগবচ্ছক্তিনিধান-  
য়েব হেতুরিত্যাহ—অতিপ্রভাবত ইতি ॥

১৪৪ । উন্মাদাপস্মারাভ্যাং পরনিজোদ্বেজকজ্ঞোতনম্ ।  
পতিব্রততা পতিব্রত্যাং তদেব ব্রতং তস্তা তাদবস্থান স্ব-  
স্থতেন জলনিধিরেব পতিস্তত্র কৃতমাত্মসমর্পণং যাতিস্তত্তয়া ।  
জীবনং জীবিতং জলং চ গিরিহুতিরো নভঃ, পয়োবাহা  
মেঘাঃ; কাল এব ভাৰ্ঘা তস্তাঃ । ক্ষয়সময়ো মহাপ্রলয়ঃ ।  
সপ্তাহমিতি বিংশত্যাধিকচতুষ্টয়তটিকাতিক্রমজ্ঞানাং ॥

১৪৫ । অগবতা গিরিধারিণা, সমুদিতাঃ প্রাপ্তসমুদয়া  
মহোৎসাহে অনূনা অনূনাঃ ॥

১৪৬ । ইযুগামিবেতি বহুক্ষণনিরোধোত্তরনিষ্ক্রমে পশুনাং  
তথা স্বাভাব্যাং, তথাপি তথা নির্বিঘ্নং পিবন্তীনাংমিত্যর্থঃ ।  
আধুৰ্ঘমতিশ্রেষ্ঠম্, অতএবাগ্ৰমানে সুখহেতুকসম্মানান্তরেহনা-  
দরতয়া তদ্বাদদুঃখস্ত তস্তা মাধুৰ্ঘপানস্ত বাধে প্রাপ্তে যদ-  
হুঃখং তস্তাদরতয়াহনন্ততয়া চ হেতুনা ক্ষণবিলম্বে সতি শ্রী-  
কৃষ্ণনিষ্ক্রমাদর্শনাং পুনঃ স্ববলাদেব পরাবৃত্তা বিলং গর্তং  
বেষ্টয়তি সতি স শ্রীকৃষ্ণোহপাদস্ত ভৈরব্যায়গমহমধুনৈব  
যুগ্মানন্তসর্পামীতি ব্যঞ্জয়ন্ত্যা ইত্যর্থঃ । তয়া প্রসিক্ষয়া তাভিঃ  
শিক্ষিতপ্রকারকয়েত্যর্থঃ ॥

১৪৭ । ফণীশিতুঃ শেষনাগস্ত ফণা ইত্যত্র ঘোরত্ৰপ্রসক্তি-  
মাশঙ্কাহ—জ্যোৎস্নাঙ্গালং চন্দ্রিকাসমূহঃ, তস্তাপি দিনে সূর্যতঃ  
পর্যভবমাশঙ্ক্য পুনরাহ—শিফাবলিঃ স্ফটিকজ্জ্বলতি ॥

১৪৮ । দন্তরাজীনাং দন্তশ্রেণীনাং রাজিনীভির্বিরাজমানাভিঃ  
কিরণগঞ্জরীভিরতিপ্রকাশবদনাঃ, হসো হাসন্তেন সহ বর্তমানঃ  
সহসম্, সহসস্ত ভাবঃ সাহস্রম্, তেন সমাসম্, সংস্কৃতম্-  
সাহস্র চক্রম্, হাসোৎসাহমোরেকত্র-সাহিত্যোচিত্যাং ॥

১৪৯ । আভীরনার্ঘঃ শ্রীগোপযুবতঃ, শৈলাং ক্ষরন্তীনাং  
দিব্যরত্নাবলীনাং ঘৃণয়ঃ কিরণা ইব । অত্র সিদ্ধৌষধিতত্যা-  
দীনাং তিস্ণাগুপমানাং কাহ্ন্যা মহার্ঘ্যতয়া চোত্তরোত্তর-  
প্রাশস্ত্যাদযুবাতিযুথানাংপুস্তরোত্তরশ্রেষ্ঠানাং কনিষ্ঠক্ৰমেণ নি-  
ক্ষমো জ্ঞেয়ঃ ॥

১৫০ । সহচরাদিক্ষিতীয়াং ক্রমঃ—নিজগুণঃ কালয়ন্তো

গা গোপান্তাস্তংসথা অপি । পৌরা গোপ্যস্ততো বুদ্ধা নন্দঃ  
সর্বান্ততঃ প্রসূঃ ॥ বামপাণেঃ সকাশাং শিখিলিতমিব কুণ্ডেতি  
দক্ষিণহস্তাস্পর্শঃ স্বস্থানায়াসত্বং সর্বান প্রতি জ্ঞাপয়িতুম্ ।  
যথাস্থানং তস্ত স্থানমনতিক্রমা, আস্থং নিষ্কিপ্তবান্ ॥

১৫১ । স্নেহাদহুতাপিতরৌ অতিশয়েনানুতাপিনৌ ।  
প্রসূঃ শ্রীযশোদা, শয়াভ্যাং পাণিভ্যাং যুদুতী সংবাহয়ন্তী ॥

১৫২ । বাৎসল্যস্ত কাষ্ঠা উৎকর্ষস্তামধিরোচুঃ শীলমস্তাঃ  
সা । অরক্ণঃ নিশ্চিদ্রমেব যোজিতাঃ শুভা আশিষো যাভিস্তাঃ,  
যতো নিবিড়তরে স্নেহোদধাবক্ষতাঃ ক্ষতং ছিদ্রং তদ্রহিতাঃ,  
অব্যভিচারিতা ইত্যর্থঃ । বিপ্রাগল্ভ্যা বিশিষ্টপ্রাগল্ভ্য-  
বন্তঃ, বিশিষ্টয়া প্রভয়া আৰ্ঘাঃ । পিতৃর্বা ব্যাকুলতা তস্তা-  
মনূনা ন নূনা । কেবলং বলমানেনানুহরাগেণ রাগো রঞ্জনং  
তদ্বত্তরঞ্চ তৎ তরলেন বিস্মথেন মন্দাক্ষেণ লজ্জয়া মন্দং  
যথা স্নাত্তথাহক্ষতঞ্চ যদ্বিলোচনাঞ্চলং তস্মাচ্চলং প্রসর-  
চ্চানুগমঞ্চ যন্মিরীক্ষণমবলোকনং তৎক্ষেপে তদবসরে এব  
বিস্ফটঃ দন্তং শোভাসহচর্চা শোভৈব সহচরী তদ্বারা কং স্তুখং  
যতন্তেন । ‘মাধুর্যোদধিসংমগ্ন-প্রিয়বর্ণেণ সংকৃতম্ । ঐশ্বর্যো-  
দধি-সংমগ্নাঃ সিদ্ধান্তান্তষ্টুর্বুরিম্’ ॥

১৫৩ । অখানন্তরং তস্মিন্বেবানেহসি সময়ে; “অনেহাপি  
সময়ঃ” ইত্যমরঃ । তং প্রসিদ্ধসিদ্ধাদীনামাবলিস্তষ্টাব । মধুরাধৌ  
চৈত্রবৈশাখৌ রঞ্জয়িতুং শীলমস্ত তং বসন্তমিব সকলানাং  
সুগনসাং পুষ্পাণাম্; পক্ষে, দেবানাং সাধুনাং বা পরিমলো  
গন্ধঃ; পক্ষে, সাদৃশ্যঞ্চ যতন্তম্, এনসোহঘস্তাপহারিণম্ ।  
ভানি নক্ষত্রাণীব সিতানি কুসুমানি তেষাং সমূহাষ্টিং  
কিরন্তীতি তাসাম্ ॥

১৫৪ । বৃন্দাবনে রসানাং সর্বেষাং বিষয়ত্বেনাশ্রয়শ্চেন  
চ কন্দমূলভূতবৃন্দাবনে রসো রাগন্তেন কং স্তুখং দদাতীতি  
বা, অতুলৈগুণবৃন্দৈরধিকতরঞ্চ তন্নন্দন্তী সমুদ্রিমতী চিং  
উপলব্ধিরেব মকরন্দো যত্র তচ্চ যৎ স্বপদারবিন্দদ্বয়ং তস্ত  
কুরুবিন্দপ্রভাভিনখচন্দ্রাবলিভিঃ । কীদৃশীভিঃ? অতন্দ্রা চামা-  
বমলা নিষ্কলঙ্কা চ রুচিভিঃ সান্দ্রা চাকুতির্ধামাঃ তাভিরিতি  
কমলে চন্দ্রশ্রেণী সা চাতন্দ্রাদিলক্ষণেত্যভূতত্বম্ । অল-  
মতিশয়েন আব্রিতো নিজলোকানাং ব্যতিকরেণ ব্যতিষঙ্গেণ  
শোকো যেনেতি শোকস্ত তমস্তং সন্তাপস্ত বা ব্যঞ্জিতম্ ।  
ক্ষুরমস্তোকঃ প্রচুরঃ শ্লোকো যশো যস্তা হে তথাভূত ॥



১৫৫। তেহহমিতি তবাস্মীতি। নিত্যমেব সত্যাস্তে তে শুদ্ধবুদ্ধাঃ শুদ্ধজ্ঞানবতশ্চ মুক্তরূপা। যে পার্শ্বদোষাঈন্তুঃ সেব্য-মানশ্চাসৌ মাননীরশ্চ গীৰ্ণমানশ্চেতি স তথা ॥

১৫৬। প্রাকুপিতশ্চাসৌ বক্রশ্চোদ্ধতমদশ্চ যঃ শক্রস্তে-নোদ্ধটং যথা স্মাত্তথা কৃতং বিকোশনং যত্র তাদৃশং যদঘন-চক্রং মেঘসমূহস্তেনোজ্জ্বিতা। গুৰ্বা বৃষ্টিস্তয়া ক্ষতা পুরুষষ্টি-স্তদুপশমনোপায়নির্মাণঃ যেযাং তথাভূতানাং ব্রজজনানাং তৃষ্টি-প্রথনং সন্তোষবিস্তার এব পরীষ্টিঃ পরিচর্যা তয়া প্রকটিতা হেলালসস্ত ভুজস্ত যা খেলা ত্যৈব তোলিত উন্নীতঃ শৈলা-ধিপো যেন সঃ ॥

১৫৭। মদাক্কো জনো ভবন্তং ন ভজতি। কীদৃশমপি ? লীলয়া কন্দুককল্লীকৃতো যো গিরিস্তস্ত তল্লীকৃতঃ কেরো যেন তম্। অল্লী ভবনতিতুচ্ছী ভবনবিকল্লীভূতোহপি সুরেশস্ত শক্রস্ত স্ময়ো গৰ্বো যতস্তম্; স্লেষণে—অবিকল্লীভূতো মেঘসদৃশীভূতো যঃ সুরেশ ইত্যাক্ষেপঃ। অখিলানামীশব্যতিকরাণাং কেশ-প্রণয়ী শিরোবর্তী যো গণীশো রত্নমুখাস্তদ্রূপদৃঢ়তরো বন্ধঃ সংসারো যস্ত সঃ ॥

১৫৮। গোপীনাং রতিরসং রোপয়িতুং শীলমস্ত তথাভূতঃ সন্ জয় জয়। হে সকলকলাপীবর! তব দেহো জয়তি। কথন্তুতঃ? যনং সান্দ্রং রসং দিক্ষে উপচিনোতীতি সঃ। অতোহনিশমেব স্তথং দোক্ষি পুরয়তীতি সঃ। অতো নাত্র প্রাকৃতত্বাশঙ্কেত্যাঙ্কঃ—গতসন্দেহ ইতি। কিঞ্চ, মহদহমো-রাদৌ যৌ প্রকৃতিপুমাংসৌ তয়োৰপাদিঃ। স্বমহিমৈব তল্লং শয়া যস্ত সঃ। করুণা কুপৈবাকল্লো ভূষণং যস্ত সঃ, তস্তা আকল্ল ইতি বা। চিত্রমানাং কল্লনং কল্লো যস্তাং সঃ। স্তব্যাঃ স্তম্ভলঃ ॥

১৫৯। দ্বিষতি শত্রৌ মহোক্ষ! প্রধনিষু যোদ্ধুষ্-ধুষক্ হে প্রগল্ভ ॥

১৬০। অপবর্গঃ মোক্ষমপি নাভিকাজ্জতি, ক হু ধর্ম-ধনে কিং পুনর্ধর্মার্থাবিত্যর্থঃ। অতএব ভজতাং জনানাং স্তখাদিগ্রহিলভং ন স্তাং। কিঞ্চ, ভবনাদিকমখিলং ভবানেব ॥

১৬১। রতিরাগপরাঃ প্রেমাসক্তিপরা জনাস্তাং বিছ-জানন্তি, বয়ং তু স্তমহে, ন তু বিদ্য ইতি ভাবঃ। কিঞ্চ, হে স্ততিদূব! স্ততিভিরপি দুর্গম! তথাপি তে দীনবাংসল্য-স্বভাব এবাস্থান প্রবর্তয়তীতি।

আতিং পীড়াং হন্তীতি হে তথাভূত! ত্বাং কথন্তুতম্? অল্প-কদম্ববিড়ম্বকং মেঘসমূহতিরঙ্গারকমদং বিদ্রুতম্; ন বিদ্রুতে পরঃ শক্রস্তিরঙ্গারকো যস্ত তদপরমাননবিষক্ বিদ্রুতম্। কথন্তুতম্? ইন্দোশ্চন্দ্রস্ত মদং গৰ্বং ছুরবাপগিব দুর্লভমিবানয়ং কুর্বং। অলমতিশয়েন বনং বৃন্দাবনং শোভয়তীতি হে তাদৃশ! অতএব লোভহামগ্ৰস্পৃহাহারিণীং মৃদং বহতি প্রাপয়তীতি তথা। উক্তপোষত্যায়েনাঙ্কঃ—মৃদহস্তো হর্ষণারিণ উৎকসমুৎ-করা উৎসুকসমূহা যস্ত তথা ॥

১৬২। পদ্মকচাং কমলকাস্তীনামদরে কবলকারিণী নেত্রে যস্ত তম্। ব্রসমতিক্রান্তমতিব্রসং ধীরমিত্যর্থঃ; “ব্রসমিদ্ধং চরা-চরম্” ইত্যমরঃ। অক্ষিতশ্চাসৌ কুক্ষী কুটিলশ্চ মদৈর্ঘ্যশ্চ মহার্ঘ্যোহভিনন্দনীরশ্চ যঃ কচগ্রচয়ন্তেন প্রকটীকৃত্য বা ভাতয়া কৃতং কল্লিতং কামকলাস্ মতং চামরং যস্ত হে তথাভূত! হে তামরসাক্ষ! সমাগক্ষরং নিশ্চলমুৎকৃষ্টং মধু তত্র স চাসৌ সংশ্চ মধুরশ্চ যোহধরস্তস্ত সেধধুরা মাদ্রল্যাতিশয়স্তয়া ধুতং খণ্ডিতং সাধু স্তবিস্বকলং যেন তম্। বহুধায়া ভূমে-র্মহাদামনী উৎসবকাস্তী দদাতীতি হে তাদৃশ ॥

১৬৩। গোষ্ঠিকপংক্তিঃ স্তম্ভি খণ্ডয়ন্তীতি তে চ তে কুন্দকসুন্দরাশ্চ দম্বা যস্ত হে তথাভূত! নিরন্তরমেব ভাস্বরঃ কাস্তিমাংস্চাসৌ ভস্ত নক্ষত্রস্তেব আ সমাক্ সুরসমমলং ধাম রাতীতি তাদৃশশ্চ হাসো যস্ত তথা ॥

১৬৪। বিলাসং কায়তি গায়তীতি বিলাসকা বংশিকা যস্ত তম্। অংশি পরিপূর্ণং কং স্তথং দর্শনে বস্ত্রাং, তচ্চ নৃত্রং চ সরজ্বকং চ যং কাকং তস্ত পক্ষে বিস্তারো যয়ো-স্তয়োঃ কুণ্ডলয়োস্তাণ্ডবেন লোলৌ চপলৌ কপোলচারি-বতংসৌ যস্ত তম্, অংসে স্তম্ভে তদগতক্ষেত্যাং। সগুঞ্জিতং মঞ্জু যথা স্মাত্তথা সরন্তো মধুপা যত্র তচ্চ তদুগ্ধ উৎকৃষ্টো মকরন্দো রাগো রক্তিমা পরাগঃ পুষ্পরজস্তেযাং ধুরাহতি-শয়েনামলং কোমলঞ্চ যন্মালাং তেন সুপালাং লসদবরং পীবরং বক্ষে যস্ত তম্, অক্ষরমচলং সৌভগং যস্তাং সা শোভা যত্র তম্। অপারয়া কুপয়া রময়তীতি হে তথাভূত ॥

১৬৫। বক্ষসি লক্ষণৈলক্ষিতম্। কথন্তুতে? বন্ধুরো মনোহরো যঃ সিকুসুতাক্ষো লক্ষ্মীরেখা তত্র সশঙ্কং তচ্ছোভা-চ্ছাদনসভয়ং সুদাম সুমালাং যত্র তস্মিন্, ধায়াং কাস্তীনাং চ্ছাদনসভয়ং সুদাম সুমালাং যত্র তস্মিন্, ধায়াং কাস্তীনাং



ভূমৌ নিস্তলবস্তনি নিকৃপমপদার্থরূপে হারাণাং বিহারা এব  
তরঙ্গাস্তদ্বতি। রিঙ্গিতঃ সঞ্চারিতো বল্লভতল্লজে প্রিয়মুখ্যে  
তীত্রে দুস্ত্রবেশে বধুরজে হৃদভবঃ কামো যেন তম্, তত-  
শ্চোদ্ভবয়েবোন্নতিমান্ যো নবো দৰ্পকঃ কন্দৰ্পঃ, স এব  
দৰ্পণঃ স্ত্রপ্রতিবিম্বাস্পদং তত্র দৰ্পশ্চ সমৰ্পণং সঞ্চারণং যশ্চ  
তম্, উৎকট। মুং হর্ষো যশ্চ তথাভূতশ্চ করভেদ্রশ্চ স্মাস্ত্রো  
রসাকরশ্চ যঃ সংকরঃ স ইব দোর্বাহস্তশ্চ ভরেণ ভারেণ  
নির্ভর নিরতিশয় ॥

১৬৬। গোষ্ঠশ্চ হিতোপদেষ্টাদাশ্রয়ত্মানুখ্যাত্মাচ্চ ক্রমেণ  
গরিষ্ঠাদিকং মহেন্দ্রশ্চ স্মাস্ত্রমদক্ষয়ে স্তক্ষম হে নন্দজ ! নোহ-  
স্মান্ দয়য়া নন্দয়। উদজজগ্মা ব্রহ্মা, তেন হুত স্তত ! উন্ম-  
দানাং দানবানাং হানদ ! নাশক ! নির্জরেণ দেবেনাপি দুর্জয় !  
ভোজয় স্বয়ং প্রয়োজকো ভূত্বাহস্মান্ পালয়। ভূজের্ণ্যস্তাল্লোচ্চ ॥

১৬৭। তমস্তমালগঞ্জনমিতি তমোগুণশ্চ সাক্ষাদ্বিনাশ  
এব, তমালশ্চ তু সাক্ষ্যপ্যেণ তিরস্কার এবাত্র ব্যাখ্যেয়ঃ ॥

১৬৮। নোহস্মান্ রঞ্জয়। কেন প্রকারেণ ? সাদরং যথা  
শ্রান্তথা পাদরতো চরণসেবাপ্রীতো যোজয়। এবং যোহস্মান্  
জয়, কামবশতাং বিধূয় স্ববশীকৃত্বিত্যর্থঃ। নহু সংসারিণাং  
যুগ্মকং কথমেবং ভবেৎ ? তত্রাহঃ—ভবভীভরমর্দয়। তত্র  
প্রথমঃ কামমদ এব আগম্যো ব্যাদিস্তং মর্দয়। যতো দুর্মদেষু  
দুষ্টেষু নির্দয় হে নিষ্করণ, ততশ্চ শঃ কল্যাণং জনয়, জনয়িত্বা  
চ আশ্রয়মন্তঃকরণমাশ্রয় ব্যাপয় ; ‘অশু ব্যাপ্তৌ’। হে অঞ্জন-  
পুঞ্জশ্চ নিগঞ্জন ! নিজবর্ণকাহ্ন্য। তিরস্কারক ॥

১৬৯। রঞ্জনো রঞ্জকো যঃ কুঞ্জবিহারস্তত এব বিকারো  
হর্ষাদিভাবোদগমো যশ্চ তথা। হে বিশারদ ! শারদচন্দ্রবদ্বিতস্ত্রঃ  
দরশ্নিতঃ মন্দহাসো যশ্চ তথা। বিস্মতক্কতো বিস্ময়কারিণো  
বদনাং সকাশাদ্বিষ্ফরন্তিরস্করৈর্নর্নয় দদাসি। বতেতি হর্ষে।  
মর্গ্যপি যো রসস্তশ্চ গ্রহণে গ্রহ আগ্রহো যশ্চ তথা। জল্প-  
বিকল্পো বিবাদসংশয়ো হস্তীতি তথাভূতঃ যং স্ত্রশ্চতং বেদ-  
শাস্ত্রং তত্র বিস্তৃত বিখ্যাত ! “শ্রুতমাকর্ণিতে বেদে” ইতি  
মেদিনী। জল্পিতেন বচনেন কল্পিতঃ কর্ণয়ো রসার্ণবো যেন  
তথা শুদ্ধরসেনৈবোদ্ধব উৎসবো যশ্চ তথা ॥

১৭০। মন্মথেন কামেন হেতুনা সম্মদে বিজ্ঞানমদে  
সূৰ্ণনপূর্ণে দলৎকগলোৎকরাণাং স্মৃটংপদ্যসমূহানাং হ্রীকরে  
তিরস্কারিণী ভানাং কাশ্মীনাংবাবৈবনৌ

চপলে বিলোচনে নেত্রে যশ্চ তথা, লোচনানি সর্বজননেত্রানি  
রোচয়তীতি তথা ॥

১৭১। তাপকুদ্যা আপদ্বিপত্তিস্তশ্চ অপায়ো যতস্তথা-  
ভূতা কৃপা যশ্চ তথা ; অয়ঃ শুভাবহো বিধিস্তং দদাতীতি  
তথা, ভক্তিভজনমুত্তরভক্তিঃ প্রেম তদহরূপেণ স্তরূপং শোভনং  
সৌন্দর্যং লুবতাং স্তবতাং জনানাং হৃদেব জলজাসনং কমল-  
রূপমাসনং তত্র বাসং লাতীতি তথা ॥

১৭২। কোপেন যমোপমশ্রাপি শত্রুশ্চ পরাক্রমগুণং  
খণ্ডয়তি যশ্চণ্ডিমা তেনৈব মণ্ডনং ভূষণং যশ্চ তথা। হেলনে  
হেলয়েব খেলনশৈলশ্চ ক্রীড়াপর্বতশ্চ বিতোলনমুন্নয়নং তত্র  
নির্ভয়শ্চ দোষো ভূজশ্চ ভরেণ ভারেণ তাণ্ডবং নাট্যং যয়োস্তে  
পাণ্ডরপক্ষজশক্ষনে শ্বেতকমলশঙ্কাধারিণী হংসবতংসনে সূর্যো-  
পমকুণ্ডলে যশ্চ তথা ; রূপনিরূপকশ্চ পুত্ৰিদা কীর্তির্বিষশ্চ তথা ॥

১৭৩। বামকর এবামলপদ্মং তদেব স্তস্মা তং লাতি  
গোত্রঃ পর্বতো যশ্চ তথা। বিচিত্রেণ চরিত্রেণ পবিত্র। হে  
চরাচরাণাং গোচরখেচরাণাং দেবাদীনাং ভূচরাণাং মনুষ্যাণাঞ্চ  
বিস্ময়নেন স্ময়কার ঈষদ্বাক্যকারক ! হে মহারয় মহাবেগ  
উৎসবালয়েতি বা ॥

১৭৪। বল্লবা এব বল্লভা যশ্চ তথা ; শোভনা প্রথা যশ্চ  
তথা। হে স্তপ্রভ ! দুর্মদশ্চাসৌ দুর্মরো মরণশূচ্যশ্চ দুর্মরো  
ধর্মমশ্যক্যশ্চ যো বার্ধববর্গঃ প্রলয়মেবসমূহস্তশ্চ নিসর্গাদতি-  
বৃষ্টিরূপস্বভাবাং স্তকষ্টোহতিকষ্টদশ্চ স্তরিষ্টোহিত্যশুভশ্চ স্ত-  
পীবরোহতিপুষ্টিশ্চ যঃ সংবরসঞ্চয়ো জলসঞ্চয়স্তশ্চ সঞ্চরণাদা-  
কুলশ্চ গোকুলশ্চ রক্ষণে দক্ষ ; “রিষ্টং ক্ষেমাশুভাভাবেষু”  
ইতি, “নীরক্ষীরাযুসংবরম্” ইতি চামরঃ। অসন্তমশ্চাসৌ  
বৃত্তো দৃঢ়শ্চ জবেনাদ্ভুতশ্চ সংশ্চ যো ভূজবিক্রমস্তশ্চ চক্রেণ  
মহত্তর ! হে সন্তম ॥

১৭৫। নিস্তলং শস্তং ক্ষেমং যতস্তথা। হে দয়াময় ! হে  
কামদ ! চিদ্মনশ্চাসৌ সংশ্চ ঘনবৃন্দশ্চ বিনিন্দনঃ কান্ত্যা  
তিরস্কারকশ্চ যো বিগ্রহো দেহস্তশ্চ বিশিষ্টো গ্রহো গ্রহণং  
প্রপঞ্চলোকে প্রকটীকরণং তেন জাগ্রদহুগ্রহো যত্র তথা।  
হে দক্ষ ! বিপক্ষাণাং বিনিগ্রহে উগ্র ! হে বিশিষ্টসদিষ্ট-  
দায়ক ! ছষ্টানাং স্তকষ্টদ ॥

১৭৬। উষর আটোপঃ ; বস্ততো যথার্থতঃ ॥

১৭৭। হে দেব ! বকী পুতনা চ বকশ্চ বৎসকশ্চ



তদ্বৎসবামিব সকলাসুখাণাং ভাস্বরং গৰ্বং হন্তীতি তাদৃশো দোৰ্বরো ভুজবরো যশ তথা। ধূক্ষণং বন্ধুসম্পর্পণং তত্র স্ফুগম। তুঙ্গভুজঙ্গমোহবাসুরো দৈত্যস্তশ্চ মহাত্ম্যে মারণে দক্ষ। রিপুক্ষয়ে যঃ শৌণ্ডিমা মত্ততা তত্র পণ্ডিত। চণ্ডিমা খণ্ডিতঃ পদ্মজ্ঞশ্চ ব্রহ্মণঃ পদ্মজ্ঞতামদো যেন তথা। ধামজবশ্চ তেজো-বেগস্কাহিতেনাধানেন বাহিতো নির্ধাপিতঃ কালিয়ো যেন তথা, পালিতঃ সুরসুতায়ামুনায়া রসো জলং যেন তথা, বন্ধুযু মোহদং সাহসং যশ্চ তথা। তদেবাছঃ—দাবদবাদ-বনবহুঃ সকাশাদবং রক্ষণং রাত্তি দদাতীতি তথা; হে বন্ধুর স্তন্দর ॥

১৭৮। গোপসুতানাং পরভাগঃ সৌন্দর্যঃ সুরাগোহতি-প্রেরা চ তাভ্যাং রহস্তং রহসি ভবং তরো বেগবিশেষস্তেন হেতুনাহুসন্ত্যাহুসদ্বৈপ হেতুনা যোহতুরাগান্নবন্ধস্তত্র ধুরন্ধর। তত্শৈব প্রকারমাছঃ—তাসাং পট্টানাং জ্বপর হরণপর, ততশ্চ হাসবিলাসয়োঃ কলাপো বৃন্দং যত্র তদ্বথা শ্রান্তথা স্তু লপতি ভাষত ইতি তথা ॥

১৭৯। বিপ্রবধূনাং প্রণয়ক্ষণে প্রেমসময়ে সক্ষণ সোংসব। গিন্নঃ স্নিগ্ধং যন্তদমঃ তশ্চ পরিগ্রহণেগ্রপটো হে মুখাচতুর! হঠতো হঠাদেব হতো যজ্ঞঃ সমজ্ঞা কীর্তিঞ্চ যশ্চ তশ্চ ভাব-স্তত্তা তয়া হেতুনোদ্ধতাং বুদ্ধিং রাত্তি গৃহ্নাতীতি সঃ। মন্দো যঃ পুরন্দরস্তেন সৃষ্টং যদ্রুষ্টিসহস্রং তশ্চ সহসস্তেজসঃ সকাশাং ত্রায়ত ইতি তথা। সখেল-সহেলতয়োর্মমিতেন পর্বতেন হেতুনা পর্ব উৎসবং দদাতীতি তথা। তদেব স্পষ্টয়ন্তি—সম্মতঃ স্ব-স্বোচিতঃ সম্মদো হর্ষো যস্মান্তথা ॥

১৮০। জগদগুণমেব করণং তত্র গতানাং জন্তকানাং নিকৃষ্টজীবানাং মন্তরপরাধস্তদ্বিনাশকৃদাশা যশ্চ তথা, ভো বিভো প্রভো! জনলোচনানি রোচয়তীতি তথা ॥

১৮১। শৈলশিখানাং গোবর্ধন-শৃঙ্গাণাং কতৃণাং লসতা স্পষ্টেনাহতিসাহসেন নন্দনশ্চোদ্রোতানশ্চ কন্দলবো মূলোৎ-খাতো যস্মান্তথা। কিঞ্চ, হে উৎসববৎসল! স্বজনানন্দবর্ধক ইত্যর্থঃ ॥

১৮২। কিম্পুরুষাস্তব পুরু শুভং কিমশু শীঘ্রং ভগন্ত-স্তবন্ত, ন কিমপীত্যর্থঃ। কথন্তু তত্র তব? শস্তুরূঢ়েঃ প্রশস্ত-সৌন্দর্যশ্চ, হে ভগো ভগবন্ কে গুণম্ আ সম্যক্ গুরু যথা শ্রান্তথা বিদন্ত। বত খেদে, কে উদামতমপিভূতমি

প্রাপুঃ। হে কান্ততদন্ত, কান্তো রম্যস্তেবাং গুণানামন্তঃ স্বরূপং যত্র তথা; “অস্তো নাশে স্বরূপে না” ইতি মেদিনী। যথা তেন প্রকারেণ চ নোহস্মান্ ধূক্ষয় জীবয়েত্যম্বয়ঃ। অসাত্ততৈ-রভক্তৈর্দুর্গম দুজ্জৈয়। দুর্গতাশ্চ হীনাশ্চ স্ত্রীনাশ্চাপি যে নতাস্তেবাগতিশয়েন কৃতগবনং যেন তথা ॥

১৮৩। অক্ষতয়া কৃপয়া কৃতং মোদনমোদনো মজ্জনং যয়া তথাভূতা সজ্জাদীর্ঘেবাং তথাভূতামোহস্মান্ কুক। এবং দ্বিতীয়ান্তানাং কুর্বিত্যেনৈনৈবাম্বয়ঃ। হতং মোহতমসস্তরো বেগো যেবাং তান্। তব ততা বিস্তৃতা ভক্তিঞ্চ বিরক্তিঞ্চ তদ্বতঃ। নিস্তমসস্তমোরহিতান্ স্তবৈঃ স্ততিভিঃ শস্তা গতি-র্ঘেবাং তথাভূতান্। কুমতিং ছ খণ্ডয়; ‘দো অবখণ্ডনে’ লোট। অত্ভ ভবন্তং হুমঃ স্তমঃ। অনন্তভগপরিমেয়কাস্তিম্, হে দৈব ॥

১৮৪। ক্ষণে ক্ষণে প্রতিক্ষণমেব ক্ষণপ্রদমানন্দং মহো ভজামহে। কথন্তু তম্? ব্রজে ব্রজং জঙ্গমম্। কৃপায়া বিপাকঃ পরিপাকস্তেন পালিতে ॥

১৮৫। মহিষ্ঠে কে স্তখে নিষ্ঠা যশ্চ তথা; গরিষ্ঠাদিকং চরিত্রং যশ্চ তথা; চমৎকৃতিমতী কৃতিঃ ক্রিয়া তদ্বান্ ত্বং কুত্র ন, অপি তু সর্বত্রৈবেত্যর্থঃ। অতিমানেনাতিসেবয়া তিরস্কৃতানি দুষ্কৃতানি যত্রঃ স ত্বম্। অবস্তনঃ সংসারশ্রুতি-রন্ধন বিনাশক, অতএব হে বন্ধনমোচন! ততশ্চ শোচনেভ্যো ন সেবিতবন্তো বয়মেতাবন্তং কালমিত্যন্থোচন্ত্যো রোচন রোচক। ততশ্চ তেষাং কোচনকাশনয়োঃ সঙ্কোচপ্রকাশনয়ো-র্ঘথাসংখ্যেন নাশন রক্ষণাভ্যাং সক্ষণ সোংসব! সতামুৎ-কৃষ্টানাং গুণানাং সন্ বর্তমানো গণো যত্র তথা ॥

১৮৬। বল্লবতল্লজকলকয়া শ্রেষ্ঠগোপকলয়াহুজনাদিকং যথা শ্রান্তথা সাধিতং যং সৌভগং তেন শোভিত! সন্তময়া আন্তকলা চাসৌ অধিকা চ যা রাধিকা তয়া সহ স্মরাদৌনাং যথার্থমেব সমর্থনং যত্র তথাভূতো যো দর্পকঃ কামস্তেনৈব দর্পো যশ্চ তথা। নমতাং প্রণমতাং হৃদয়ং মনো যত্র তথা। উদ্ধৃতঃ পর্বদায়িপর্বতো যেন তথা ॥

১৮৭। হে সর্বদ! শর্ব-বিরিক্ষিযুখা অধিনঃ পূজকা যে বিচক্ষণাস্তেবাং লক্ষায় বিলক্ষণকক্ষঞ্চ বিশিষ্টঞ্চ সং শোভনঞ্চ যদিষ্টং তদদদাতীতি তথা। মিষ্টং মধুরং স্ত্রীদিষ্টমতিভাগ্যং দদা-তীতি তথা তুষ্টিপুষ্টিদা চ দুঃষ্টং স্ত্রীদিষ্টদা চ মূর্তিবশ্চ, তথা



কীৰ্ত্তিকথয়া আৰ্তে: পীড়াত: স্পৃহিত: স্পৃহ পালনং যস্যাত্থা ;  
যদ্বা, কীৰ্ত্তিকথায়ামাৰ্ত্তিকংকৰ্ণা তস্তা: পূৰ্ত্তিৰ্যস্যাত্থা ॥

১৮৮। গোপবধাঃ পদয়ো: সঞ্চলনেনাঞ্চদলঙ্কৃতং চপল-  
নৃপুৰুষ বঙ্কতা বঙ্কায়ুক্তা কিঙ্কিণিষ্ঠ তাভ্যাং শঙ্কিতো  
ডিণ্ডিমচণ্ডিমা যন্ত তথাভূতেন মগ্নাথেন কামেন হৃদি মগ-  
কাৱৰূপো যো বিকাৱন্তুমাচ্চ যো বিলাসন্তু বিকাশং প্রকাশং  
বিশেষয়তীতি তথা, শেষমুখে: সঙ্কৰ্ণাদিভিত্তৈ: প্রসিদ্ধৈস্তবে-  
হিতং কিম্ গম্যম্, ন গম্যমেবেত্যর্থ:। হে অগম্য! জ্ঞাতু-  
মশক্য! অপৰৈৱৰ্ধমৈৱাহিততৰ্ককৃতৰ্কপৰৈৱৰণবাৱণমাচ্ছাদনং  
যন্ত তথা, হে তাৱণশ্চ কাৱণবাৱণশ্চ গজশ্চৈব খেলা যন্ত  
তথা; সহেলা গতিৰ্যন্ত তথা; হে অদৱমোদগ! অনল্পহৰ্ষযুক্ত ॥

১৮৯। তব স্তবনে স্তবতী কোহস্ত, ন কোহপীত্যর্থ:।  
তব তত্ত্বমতত্ত্ববিদো ন বিষয় ইত্যম্বয়:। কীদৃশ: তত্ত্বম্? বরং  
শ্ৰেষ্ঠং বস্ত তদনিৰ্বচনীয়মনন্তমপৰিচ্ছিন্নম্। অলমতিশয়েন,  
হে শস্তম! বিবিধা বিধা বহুবিধং বিধানং হে হিতকৰ্ত্ত:  
হিতকাৱিন, যন্ত রহস্ততমশ্চ তব রহস্তবৰ্ত্ত, অতএব হে  
দেব! হে ঈশ! মহেশমুখৈস্তৈৱপি তবেহিতং নোহিতং  
ন বিতৰ্কিতম্। ততশ্চামুনা নাকি-জনেন সৰ্গবাসিদেবেন  
কিম্, ন কিমপীত্যর্থ:। ধনেন: কুবেৱশ্চ, জলেনো বৰুণশ্চ,  
তন্মুখেন তদাদিনা হে ভগবন্! নোহস্মাকং হৃদি বসন্ ভব।  
কথন্তুতে হৃদি? সৌহৃদশ্চ ধামত্যাশ্ৰয়ে। হে কাগদহাস! রসায়:  
পৃথিৱ্যা যে অম্বরা: কংসাৱ্যাত্তৈৰ্জৰ্জৱং নিৰ্জৱবন্দং দেৱসমূহ-  
মন্দৱকং কুৱ, কুশলং যথা স্মাত্থা, কুশলযুক্তমিতি বা ॥

১৯০। মহাত্মদয়ো যন্ত তন্যহ: কিমপি তেজো ভূম: স্তম:,  
চুষে চুষনে উষৱ আটোপো যন্ত তং। অত্র হ্যং স্তমহে;  
স্তৱীত্যাতিভিষ্চতস্তভিৱশীতিভি: কলাভিষ্চতস্তো মহাকলিকা  
দ্বিগাদিগণবৃত্তে কোৱকাথ্যা জ্ঞেয়া:। তদুক্তং বিৱদাবলী-  
লক্ষণে—“দ্বিগাদিকলিকাং ধীরা: কোৱকাথ্যাং প্রচক্ষতে।  
দ্বিগভন্তলসন্দৰ্ভৈৱনন্তগণপাতিভি:। স্বেচ্ছাবসানৈ: সংক্ৰপ্তাং  
দ্বিগাদিকলিকাং বিছ: ॥” ইতি। অত্র তু ভৱয়েন কলা-  
নিৰ্গামম্, শ্লোকচ্ছন্দাংসি তু পঞ্চচামৱাখ্যানি ॥

১৯১। এবং স্তবেন স্তবকিতা স্তবকিনী কৃতৱা যা ভারতী  
বাণী তস্তা ভাৱেণ তীৱা একান্তৱা যে সিদ্ধাদয়ন্তৈৰ্মুখৱিতেষু  
শঙ্কিতেষু সংস্ৰ গুৰুতৱশ্চমংকাৱ এব কাৱণং হেতুস্তেন  
সমুৎকং কিঙ্কিজ্জিজ্ঞাসয়া সমুৎকং স্তবকং স্তবকং

যেষাং তে, মান এব সাৱো যেষাং তে সম্মাননীয়া ইত্যর্থ:।  
ব্রজাধীশা ইতি গোৱবেণ বহুত্বম্, ধিৱাং বুদ্ধিবৃত্তীনাং  
শাবল্যং সংশয়-নিশ্চয়-শঙ্কা-স্বত্যাতি সম্মদস্তদ্ধেতো:। যদিহ  
তৱাং বালক: সপ্তাহয়ন: সপ্ত দিবসানি ব্যাপ্য নগৰাজং  
পৰ্বতৰাজং সমুদ্রত্যা শতমন্ত্ৰ্যমিদ্ৰং নগৰাজং নগৰস্বাজং গ্রাম্য-  
চ্ছাগমিব চকাৱ, তদয়ং ক ইতি ন বিদ্য ইত্যম্বয়:। বালক:  
কথন্তু তং? স্তনাশীৱেণেজ্জেন যে জলধৱা: প্রাহিতা:, হি নি-  
শ্চিতম্, তানলমোঘানলগত্যর্থমোঘো বেগো যেষাং তানপি  
মোঘান্ বাৰ্থান্ কুৰ্বন। স্তনাশীৱেণ কীদৃশেন? স্বৰাগশ্চ  
ক্রম: পৰিপাটী তস্তাতিক্রমেণোতিশ্ৰায়মানো মান আদৱ এব  
বস্তু ধনং যন্ত তেন। সংখ্যা: সম্যক্ খ্যাতিমন্ত:। গৱণায়  
গলনায় নাশায়েত্যর্থ:। লঘুতৱমতিশীঘ্রং শূন্যমানানি অবন্তি  
পুষ্কৱাণি মকৱন্দজালানি যত্র তং পুষ্কৱং কমলমিব ॥

১৯২। বিদো জ্ঞানশ্চ মোহ: সকলানাং বন্ধনাং জীৱেন  
সদৃশা সদৃশেনেত্যর্থ:। আভ্যাং মধুতোহপি মধুরৌষ্টাধৱাভ্যাম্,  
ব্যৱধানাঘয়ো যমকাত্তুরোধাং সোঢৱা:। আশুতৱামতিশীঘ্রমেৱ  
পূতনামা পৱিত্রনামী, মৃতদেহস্তাপ্যগুৰুসৌৱভোদগাৱাং ॥

১৯৩। বজ্জলশ্চাশোকশ্চ বনে কদাচিৎ সলয়: সংশ্লেষ-  
সহিত: কিশলয়: কিশোৱ: স্মাত্, ততোহপি ললিতেন  
বিশকটশ্চ বৃহত: শকটশ্চ শকলীকাৱ: খণ্ডনং ৰোপিতো  
জনিত: কৃত ইতি যাবৎ, ‘কহ জন্মনি প্রাচুৰ্ভাৱে’ ইতি  
ধাতো:। তদন্তু মহাবাত্যাৱদৈতা: প্রাণৈৰ্বিৱ্যোজিত:, ধৃত্য-  
বৰোধকো ধৈৰ্ৱনাশকো বিলোকোহবলোকনমপি যন্ত স:।  
বৎসৱদবৎসাস্তৱশ্চৈৱাঘব্যাৱালশ্চাপি। কীদৃশশ্চ? অঘমপৱাং  
বিশেষেণ আ সম্যক্ লাতি গৃহাতীতি তন্ত ॥

১৯৪। নিৱন্তৱমেৱায়ো বুদ্ধিৰ্যন্ত স ৱতিৱাস: প্রেমো-  
ল্লাসোহনিৰুচ্যমানোহশক্যানিৰুক্তিকো কচিভি: প্রভাভিৱমানো  
নিৰুপম:। কিমন্ত তত্ত্বমিত্যন্ত মাৰুত্বে তত্তৎ কৰ্ম দুৰ্য্যটম্,  
ঈশৱন্তে এতৎকৰ্ত্তৃকমাস্তু প্ৰীতিগৌৱভাবাদিতি সন্দেহ: ॥

১৯৫। অহো মৎপুত্ৰ এবাসাবমীভিস্তত্ত্বমশ্ৰুতৱন্তি: পৱ-  
মেধৱন্তেন কল্পত ইত্যদৱোদিতৱা হসিতি:। নিৱবধি ঈয়তাং  
প্রতীয়তাম্। স গৰ্গো মুদা দিশ্চমানং বশীক্ৰিয়মাণং মানসং  
যন্ত স:। তমোহস্তা সংশয়চ্ছেত্তৱ। রস্তৱায়া: সৌভাগ্যশ্চ  
পাৱং মা আস্তে। ‘পাৱমহস্তাং বিচায়াং পাৱং গতৌহং  
স্মাম্’ ইত্যভিমানৱানপি। অশ্চাবিকৃতৱা নিৰ্ৱিকাৱৈৱ বৰ্ণভিদা



চতুৰ্ঘক্ চতুঃসংখ্যাবতী, এষ কৃতাদিষু। বলক্ষঃ শুক্লো বর্ণঃ, অবলক্ষো ন বলস্ত ক্ষা ক্ষয়ো যস্মাং সং। শ্রামো মেঘ ইব শ্রামঃ, “শ্রামঃ শ্রামোচকে বুদ্ধদারকে হরিতে যেন” ইতি বিশ্বঃ। কলৌ কলিয়ুগে কৃষ্ণ ইতি বৈবস্বতমহন্তর-গতাষ্টাবিংশচতুৰ্ঘগীয়কলৌ তু পীত এবেতি। ‘মূর্ত ইব কলৌ কলৌ পীতঃ’ ইতি পঞ্চমস্তবকোক্ত্য। (২৪শ-অনু০) ন বিরূপ্যতে। ইদানীং দ্বাপরাবসানে খল্বয়ঃ কৃষ্ণঃ। চিৎ চিন্ময় এব এষ ইচ্ছা যস্ত তথাভূতঃ সন্নেবেতি তাদৃশেচ্ছা-বশাদেব, ন তু কর্মবশাদিত্যর্থঃ। অহো কশ্চিদসৌ মহা-সিন্ধো বা মদগৃহেহবতীর্ণ ইতি বিতর্কয়ন্তঃ মাং পুনরপ্য-বধাপয়ন্তাহ—এতেনেতি। অমশ্ব মহিমনি মাহাত্ম্যো মনো ন অরাঃ, ন দত্তবানসি, অবদেহি নারায়ণসন এবায়মিতি, তেন দেবেন্দ্রাদিনির্জয়োহপ্যশ্ব সন্তবত্যেবেতি ভাবঃ। ন চাত্র মহিমদৃষ্ট্যা বন্ধুভাব-স্বথনেন সম্ভগঃ কার্য ইতাপ্যাহ—এত-স্মিগ্নিতি। মন্তোরপরাধস্ত নারীণাং ন শত্রুণাম্॥

১৯৬। তত্ত্বসাদ্রশ্যং শঙ্কয়া কৃতম্, নারায়ণোহয়মিতি ন মন্তব্যমিত্যর্থঃ। কয়া? দৈহ্যা চেষ্টয়া; অয়মস্মাকং শং মঙ্গলং নেহতে, অপি তু সর্বথৈব। ভাবঃ স্বপুত্রত্বময় আহার্যতাং নালম্বতে আশ্রয়তি, যতঃ স্বভাবঃ স্বপ্রভারক্ষী, অতএব ইহ শ্রীকৃষ্ণে বো যুস্মাকং মাগ্নতয়াদরণীয়তয়ালং যুস্মাকমেতদ্-গুরুত্বাদিতি ভাবঃ। বতেতি খেদে, অনুকম্পায়াং বা। কৃষ্ণ-সম্বন্ধাদগ্নতয়া চাত্মা মা খেদয়িতব্যঃ, অয়মীশ্বরো হু শ্রাদ্-বয়ং তর্হ্যগ্ন এব গোপাঃ কথমেতৎসম্বন্ধাস্তো ভবিতুমর্হাম ইতি ভাবনাকষ্টং ন কর্তব্যমিত্যর্থঃ, কিন্তু দয়িতব্যোহনু-কম্প্যোহয়মনীষদেবানল্পমেব নিবৃত্তা আনন্দিতাঃ॥

১৯৭। ততশ্চ পুরুষত ইন্দ্র উপব্রজঃ নিজলোকতঃ সমুপব্রজন্তীং সুরভিঃ পথি সঙ্গয়া স্বাপরাধং ক্ষমাপয়িতুং নগোপরি বিহরন্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ রহসি সমুপসাদেত্যশয়ঃ। সুরভিঃ কথন্তু তাম্? অজলোকৈরজেন ব্রহ্মণা তল্লোকৈশ্চ তোষিতাম্। সকলসৌভাগ্যমেব পরিমলন্তেন সুরভিঃ স্নগন্ধিতামিবেত্যর্থঃ। স চ কীদৃশঃ? তীব্রতরা যাইপত্রপালজ্জা তস্মাঃ পত্রপালিভি-র্দলশ্রেণীভিরিব ছন্নং যন্নয়নসহস্রং তেন সহ শ্রবন্তি গলন্তি রোষরজাংসি ক্রোধগর্বাদীনি যস্ত সং। নির্বেদস্ত স্বাবমাননস্ত সম্পদা কর্ত্র্যা পুরু অধিকং যথা শ্রান্তথা হতঃ স্ববরণার্থমিব কৃতাহ্বান ইত্যর্থঃ। আপয়িতুং প্রাপয়িতুং আপয়িতুং

নগশ্চ গোবর্দ্ধনশ্রোপরি। তস্ত নগশ্চ সৌভাগ্যসম্পত্ত্যা সনাকৃষ্টমিবেতি বিহরণে হেতুকং প্রেক্ষিতঃ। হরন্তুশ্চেতি তত্র প্রয়োজনমুৎপ্রেক্ষিতম্। কশ্চৈচিদ্ভ্রাদিপ্রসাদনরূপায়। অন্তর্চরৈ রহিততয়েতি তত্র তৈঃ সাহিত্যে রসভঙ্গাপত্তেঃ। অতএবাস্তুরায়েণ বিঘ্নেনাপন্নং বিপন্নং ক্ষণং ব্যাপ্য সঙ্গস্থং যেযাং তৈঃ॥

১৯৮। গবাং বাচাং দেবীব। দেবী সুরভিঃ। বিশেষক তিলকরূপ। কষ্টামতিবৃষ্টিমতিবাহ পরাভূয় ভবান্ যদগো-কদম্বরক্ষীং, তেন স্বয়ংযোনিনা ব্রহ্মণা মুদিতমনসা অহ-মুক্তেত্যশয়ঃ। প্রবলতরং তরো বেগো যস্তাস্তামতিবৃষ্টিম্। মতিভিবৃদ্ধিভির্বাহতয়া বোচুং শক্যতয়া অপ্যবিষয়ম্, অতি-শয়ো মহিমা বৃহত্ত্বং যস্ত তং মহিমানং প্রকটয়ন্ লোকে প্রদর্শয়ন্ মুদি আনন্দে পরমং যথা শ্রাদেবম্, উদিতায়াং সর্বত্রোদিতবত্যাং সত্যাম্। সুরাণাং ভেদে বিগতা স্পৃহা যেন তদ্বথা শ্রান্তথা যাহি, মহাকবীনাং পঠৈর্মানঃ স্তবো যাসাং তাসাম্। এষ চ স তদভূতাত্মেন প্রসিন্ধো বালবৎসহরণাগসি দৃষ্টচরতদৈভব ইত্যর্থঃ। ব্রহ্মধাদিভিঃ সিদ্ধং সাহিত্যং মেলনং যস্ত তথাভূতঃ সন্নেবেতি বিলম্বো ছোতিতঃ। আগো-হপরাধশ্চ রাগস্তদ্ব্যতঃ ক্রোধশ্চ তাভ্যামুপহতঃ স্বং মুহুরব-মন্তুনা ইতি সম্বন্ধঃ। মন্তুপরাধমনাকলিতমনহন্তুতপূর্বং দরোপহতো ভয়ব্যাকুলঃ। অগ্নতামাগত ইব, অগ্নো জনো যথা স্বয়মেব নিবেদয়তি, তথায়মপীত্যর্থঃ॥

১৯৯। নয়নসহস্রাং সর্হৈব শ্রবন্ত্যস্তাংসি যস্ত সং, দস্তাদবতীর্ণ বিযুক্তীভূয়, দস্তং পরিত্যজ্যেত্যর্থঃ। সাদরদরং সাদরং সভয়ঞ্চ পদনখরাণামখরাঃ স্নিগ্ধা অমলা যা মরীচয়-স্তদ্বীচীনাং বীক্ষণে ক্ষণ উৎসবো যস্ত সং, অস্তোজা গত-তেজস্বঃ, অজা গায়া, তয়া নিয়ত এব যো দস্তন্তেন নিবিড়ো-হপি তদানীং নাপিহিতো নাচ্ছন্নো বিনয়ো যস্ত সং, অগ্নদা তু পারিজাত-হরণাদৌ দুর্বিনয়ব্যক্তেরিতি ভাবঃ॥

২০০। মহেনোৎসবেনাপি মহিতং পূজিতম্, ন তু স্মেনোপমাতুং শক্তং মহামহত্ত্বং যস্ত তদেব তত্ত্বং যস্ত সং॥

২০১। প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ; ঘৃকাঃ পেচকাঃ॥

২০২। স্তদগু এব; পক্ষে, ঋজু লকুটম্॥

২০৩। বিবুদ্ধঃ বিরুদ্ধতয়া বুদ্ধম্॥

গতব্রজস্য বীতরাগঃ মুনিমপীত্যর্থঃ। ‘অস্মান্



কথয়িতুং কিমস্মান্ ধুনীতে' ইতি বক্তুং কিমশকামিত্যর্থঃ,  
অস্মাকং কা কথতি যাবৎ । দুর্নমা দুর্দমা ॥

২০৫ । নিকপমানাং গুণানাং নাম্নাং ধাম হে আশ্রয়ভূত ॥

২০৬ । ছরবগম ! হে দুজ্জের্য ! পুনর্মোহং ন প্রাপয় ॥

২০৭ । অভব হে অজ ! তদপি ত্বং বহুভবো বহুবতারঃ,  
পুরা অংশতোহংশেন বিবুধানাং মূদে কৃত্ত্বাদেব সমুপসর্জনী-  
কৃত্যোপেক্ষ ইন্দ্রকনিষ্ঠোহভূঃ, সুরভ্যোক্ষিতোহভিষিক্তঃ সন্ ॥

২০৮ । গোলাভাদিত্যাদিনা 'বিদ্' লাভে' 'বিদ বি-  
চারণে', 'বিদ সত্যায়াম্' ইত্যেতৈঃ সাধিতং গোবিন্দেতি ॥

২০৯ । নমুচিস্থদনে ইন্দ্রে স্বমানমুচি স্বগৰ্বে ত্যক্ত-  
বতি সতি তস্ত কৃষ্ণাভিষেকমহাগহস্তাদিকদিদৃক্ষ্যা সুরাণাং  
নানাবিধা সভা নভ আকাশং মণ্ডয়ামাসেত্যম্বয়ঃ । সনাতনা-  
দিভিঃ সহিতঃ সোম উমাসহিতঃ সোমশেখরো মহাদেবো  
যশ্চাং সা । কুমারঃ কার্তিকেয়ো নারদতৃষ্ণুপ্রভৃতিকঞ্চ তদু-  
ত্তমমুৎকৃষ্টশোভঞ্চ তৎ হর্ষি হর্ষযুক্তঞ্চ যমহর্ষিগণ্ডলং তেন  
মণ্ডিতা । মুনিভাষণাং ভাভিঃ কান্তিভিরাধা রূপগুণাদিভিঃ  
সমানামমুরূপাং মাননামাদরং রাস্তি প্রাপু বন্তীতি সোমপা-  
শবৎ, তাশ্চ নারায়ণোরুজ্জা উর্বশী অপ্সরঃপ্রধানং যাসাং  
তা অপ্সরসশ্চ তাসাং প্রধা প্রকৃষ্টধারণং যশ্চাং সা ॥

২১০ । গোবর্ধনস্ত সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্যাং সিংহাসনস্তাপীন্দ্রে  
মুখালিঙ্গস্তাং প্রথমং তেনৈব তদুপহৃতমিত্যাং—সিংহাসন-  
মিতি । সৎ সুন্দরম্ ॥

২১১ । বিবৃত্য বিবৃতীভূয় ॥

২১২ । দেদীয়তে স্ম, অতিশয়েন ধ্বনিতবান্ ; জাজ্বল্যতে  
স্ম দীপাদিরূপেণেত্যর্থঃ ॥

২১৩ । বিভোঃ পদ্মমপীতি সম্বন্ধঃ ॥

২১৪ । পরিভাবিতস্তিরস্কৃতো দিব্যোহপি দেহো যৈশ্চৈঃ ;  
যদ্বা, পরি সর্বতো ভাবেনৈব ভাবিতঃ কৃতো দিব্যো দেহো  
যৈশ্চৈস্তরভাবি, তদ্রাভূয়ত ॥

২১৫ । শুচিসমুৎস্নাঃ প্রশস্তমুক্তিকাঃ ; "বন্দীকাং পর্বতা-  
গ্রাম সুরসীরাষ্ট্রদাদগজাং । অগ্ন্যাগারাত্তু গৃহীয়াং" ইতি  
ভবিষ্যপুরাণোক্তাঃ, আহুত্যা মণিপাত্রিকায়ঃ দধতী সতী  
পুরোহিতগ্রতোহবতস্বে । তদুমতী মৃতিধারিণী ॥

২১৬ । "সহদেবী বচা ব্যাঘ্রী বলা চাতিবলা তথা ।

শঙ্খপুস্পী তথা সিংহী সূর্যাবর্তা তথাষ্টমী ॥" ইত্যষ্ট মহৌ-  
ষদীঃ । "মুরা মাংসী বচা কুষ্ঠং শৈলেয়ং রজনীদ্বয়ম্ । শষ্টী  
চম্পকমূলঞ্চ সর্বৌষধিগণঃ স্মৃতঃ ॥" ইতি মহৌষদীশ্চ পরি-  
গৃহ্য সর্বৌষদীনাঞ্চ ততয়ঃ সমাসতেতি চকারাং ॥

২১৭ । নানাফলানাং নারিকেলাদীনামুদকপুরিতা যা  
ঘটাস্তাস্থ ঘটতা অগ্রহস্তা যাসাং তাঃ ; "ইন্দ্রনীলমুকুন্দাদীন-  
মকরানন্দ-কচ্ছপান্ । শঙ্খপদ্মাদিকৌ চাপি নিধীনেষ্টৌ ক্রমাদ-  
যজ্ঞেং ॥" ইতি ক্রমদীপিকানুসারেণােষ্টৌ ॥

২১৮ । হারাবল্যাস্ত নটৈব নিধয়ঃ । অগ্নিমাদয়োহেষ্টৌ  
সিদ্ধয়ঃ প্রসিদ্ধা এব ॥

২১৯ । মানসজলাং তত্রত্য-মানসাথা-সরোবরজলাং ॥

২২০ । তচ্ছ্রীঃ কৈলাশশ্রীঃ ; গিরিস্থতা চ গিরিশশ্চ  
তদাদিভিরপ্যদৃষ্টাম্ ॥

২২১ । চন্দ্রশ্চ তদানীং তদ্রাগত্য স্বীকৃত-মণিদর্পণাঅক-  
তাকশাংশুভিঃ কিরণৈঃ ॥

২২২ । উত্তমদুগ্ধচ্ছন, পিধানগতে বক্রসহস্রে ধূমো যত-  
স্তদ্বথা স্রাত্তথা দাহং চক্রে ॥

২২৩ । ভোগান্ ফণান্ ধ্বজাংশ্চক্রেঃ, ফণানাং রত্নশেষান্  
রত্নাগ্রান্ পতাকাশ্চক্রেঃ । অত্র মিথোবিরোধিনামপি ভগব-  
দহুত্তৌ নির্বৈরত্বাদুল্লাস এব সর্বেষামুদভূং ॥

২২৪ । বভণুঃ শব্দিতবন্তঃ ; উদাত্তমুখৈরুদাত্তাত্তদাত্তা-  
দিভিঃ ॥

২২৫ । সুরদীর্ঘিকায়ঃ স্বর্গদ্বায়াঃ ; অপ্রাং পূরয়ামাস ॥

২২৭ । মুখপ্রভৃতীনাং মুখ-প্রতিমুখ-গর্ভ-বিমর্শ নির্বহণানাং  
পঞ্চানাং শোভনসঙ্কীনাং বন্ধো যত্র তৎ ; নানাবিধং রূপকো-  
পরূপকাত্তবাস্তর-বহুভেদমভ্যনৈষুরভিনীতবত্যঃ ॥

২২৮ । দয়োত্তরা তরলতা রূপাপ্রধানং তারল্যং সৈব  
লতা, অহুকম্প্যাজনাবরণাং, তশ্চাঃ কুসুমেন সুরভিফলাভি-  
ব্যঞ্জকপ্রকাশেন সমীচীনমিত্যর্থঃ, তদ্বথা স্রাত্তথা । নিরবত-  
শ্চাসৌ নিঃশেষেণাবসরেণ সরসশ্চেতি সঃ, সম্যগয়ামাস প্রাপ্তঃ ।  
কৃষ্ণঃ সময়া কৃষ্ণশ্চ নিকটম্ । সাক্ষীগণমৃদুভূতেন মাদ্রল্যা-  
ধিকাদরুদ্রত্যাঃ প্রাঙ্নির্দেশঃ । মূদাং রা দানাং তত্র চতুরা  
নগাঅজা পার্বতী । পুরু প্রচুরং গায়ত্যাভিধত্ত ইতি পুরুগা  
যা সা চার্সৌ গায়ত্রী চেতি সা । দিতিঃ খণ্ডনমদিতিস্তদ্রহিতা  
গিরাং দেবী সরস্বতী । সৃষ্ট আহাৰ্ঘ্য গুণা যশ্চাঃ সা ॥



২২৯। সিংহাসনে সমুপবেশ্যাদিনা সমপূজয়দিতি  
যোজনা ॥

২৩০। তাভিরকক্ষত্যাভিভিঃ ॥

২৩১। তদাহভিষেককালে জ্যোৎস্নাভিরিতি স্নানীয়দুষ্ক-  
দধ্যাদি-বস্ত্রনাং কদাচিজ্জলমিশ্রিতত্বেন তারল্যাং ; শুক্লেন  
গুণেনেতি তেষামেব কদাচিজ্জলমিশ্রিতত্বেন নৈবিড্যাং ;  
শুদ্ধক্ষাটিকেতি তেষামেব প্রত্যেকমন্তে শুদ্ধ-গদ্যদাকেন  
ক্ষালনাং ; মুক্তাভিরিতি তেষামেব কদাচিৎ ললাটাদিষু  
কণকপেণাবস্থিতে ; উজ্জলবিধুক্ষোদৈকরতম-কপূরচূর্ণৈরিতি  
তেষাং সর্বেষাং সৌরভ্যাচ্ছংগ্রেক্ষা। যদুক্তম্—“পঞ্চামৃতৈঃ  
স্বরভিভিঃ” ইতি ॥

২৩২। বিরক্ষণমভ্যঙ্গানস্তরং গন্ধচূর্ণৈরুদ্বর্তনম্। অপেক্ষিতো  
মাতুরিব মোদো হর্ষো যাভিস্তাঃ ॥

২৩৩। স্বরদীর্ঘিকায়া গঙ্গায়াঃ ॥

২৩৪। তেষাং সনকাদীনাং স্বজনিনা স্বয়ংভুবা রভসেন  
হর্ষেণোদগতাভ্যাং লোচনান্তঃ রোগাস্কুরশ্চ তাভ্যাং  
ক্ষুভিতানি চিত্রাণি পবিত্রাণি গাত্রাণি যেষাং তৈঃ ॥

২৩৫। কপূরপূরিতৈঃ স্নানীতৈশ্চ সহস্রধারাখ্য-স্থাল্যা  
ধারাজলৈঃ ॥

২৩৬। চিত্তাশ্বাদীনাং প্রভাবলক্ষ্মীঃ প্রভাবময়ী সম্পত্তি-  
স্তয়া প্রসূতা আবির্ভাবিতা যাঃ স্কুমার্যঃ কুমারিকান্তাসাং  
বর্গেণ ॥

২৩৭। কেশকলাপাদিতঃ সলীলমপাসীসরদপসারমায়াস।  
অনার্দ্রকং শুষ্কম্, তস্যাং শ্রোণীতটাত্তং তত্ত্বং কর্ম মাতৃকল্লানা-  
মদিত্যাাদীনাং কতুর্নযোগ্যমিতি কান্তায়মানানাং কুমারিকাণাং  
সৃষ্টিঃ ॥

২৩৮। চতুরো দক্ষঃ ॥

২৩৯। গো-গোপগোপবনিতানাং রসপ্রসঞ্জন স্বাভাবিক  
এব যো ব্রজবিলাসসুস্থ মুহূর্তং বাপ্য হানেহেতোঃ ॥

২৪০। রঙ্গাহতয়ে তেষাং স্বস্বরঙ্গনার্থমিত্যর্থঃ। মানে-  
নাদরেণোন্নতঃ ॥

২৪১। অলমত্যাং কৃতকর্মণং কৃতকৃত্যম্। সর্বতো ভদ্রে  
পীঠে সর্বতোভদ্রায়া গম্ভায়া ভদ্রাসনে। পূজাং চিকারয়িষুঃ  
কারয়িতুমিচ্ছন্। কীদৃশীম্? সর্বোৎকর্ষমঞ্চতি প্রাপ্নোতীতি  
সর্বোৎকর্ষাক্ষিকাম্। নিরুপচিত্তিরপচয়শৃঙ্গা; অপচিত্তিঃ পূজা।

অর্হণং পূজনম্, অর্হণং যোগ্যম্, অর্হতীত্যর্থঃ। অখরং যথা  
শ্রাত্তথোদিতমুদগতং বচো যন্ত সঃ। ন ন, নহি নহীত্যর্থঃ,  
সম্মমে বীপ্সা। কুমারোহয়মিতি তর্জন্তা মূর্তনষ্টাদশাঙ্করমন্তঃ  
দর্শয়তি ॥

২৪২। ব্যোমকেশে মহাদেবে; নাকেশেনেন্দ্রেণ মহাসাং  
মহাহৃদয় ইব ॥

২৪৩। মহাসন্তোষবর্ধকমুৎসবসম্বন্ধিসুখবর্ধকম্। নারদোষ-  
হর্তা নরসমূহস্ত ভক্তিপ্রতিবন্ধকহরিতহারী। ভা কান্তিস্তস্তা  
আরোপেণ মন্ত্রকান্তিসংক্রমেণ দ্বিগুণিতো গুণগণো যন্ত সঃ।  
বাসনাং রদত্বাংপাটয়তীতি তথা তেন।—‘রদ উংপাটনে’ ॥

২৪৪। ভগবতঃ পূজামহস্ত পূজোৎসবস্বার্থাদিপাত্রার্হাঃ  
শাস্তা দুষ্কসমুদ্রেণ সমুপানীতাঃ। কথন্তুতাঃ? মহার্যা বহু-  
মূল্যাশ্চ তে আদিভাজনযোগ্যাশ্চেতি তে। আদিভাজনযোগ্যং  
প্রথমার্চনপ্রবর্তনোপায়মহন্তীতি তে ভাজনমিতি ভজতে-  
হেতুমপ্তান্তাল্লাট। এষাং ত্রিপদিকাঃ কুতো লভ্যা ইত্যধৈর্ঘে  
প্রসক্তে সতি শতধৃত্তেত্রক্ষণো ধৃতিকর্ষা ধৈর্ঘ্যকারিণ্যা উক-  
শ্রিয়ো বিপুলশোভাঃ ॥

২৪৫। বর্ধনী মঙ্গলঘটা। অর্ঘ্যদ্রব্যাদীনাং দিষু সর্বত্র বচন-  
ব্যত্যয়েনাপি সমাহ্রিয়ন্তেত্যেনোহুযদঃ। সিদ্ধার্থঃ স্তেতসর্বণঃ।  
পুরপুরস্বরো গুণ্ণলযুক্তঃ; “কোণিকো গুণ্ণলঃ পুরঃ” ইত্য-  
মরঃ, ঘনসারঃ কপূরঃ, স্বরভীণি স্বরভেঃ সর্পাংষি যত্র সঃ।  
মাত্রারহিতাণ্যপরিমিতানি। দলিতঃ খণ্ডিত উদ্বেগো মুখ-  
জাভ্যাং যৈস্তানি দলিতানি শিল্পকৌশলকর্তনাদ্দলায়মানা-  
ন্ত্যদ্বৈগানি গুবাকফলানি যত্র তানি; “গুবাকঃ ক্রমুকঃ শ্রান্তু  
ফলমুদ্বগম্” ইত্যমরঃ। পোলোগ্যা শচ্যা ॥

২৪৬। ক্রমেণ শক্ত্যা। ধ্বনীতি দেবদুন্দুভাদীনাং তেষাং  
প্রতিষ-কর্মস্ব তদানীমভূতপূর্বং বৈচক্ষণ্যে শ্রীভগচ্ছক্তি-  
প্রভাবাৎ স্বত এবোদ্ভূতমিতি ভাবঃ ॥

২৪৭। স্তমহাঃ স্ততেজাঃ; মহাসেনঃ কার্তিকেয়ঃ; তস্ত  
মূর্ধি রসেন প্রীত্যা আতপত্রং ছত্রং দধার। উরসিলঃ প্রশস্ত-  
বক্ষা ইতি সৌন্দর্যেণ বলিষ্ঠতয়া চ তশ্চৈব তদযোগ্যমিতি  
ব্যঞ্জিতম্।—“শ্রাহুরসাহুরসিলঃ” ইত্যমরঃ। তস্মিন্ ছত্রে  
তদারুঢ়ে তন্মূর্ধোপরিষ্বে সতি পরমে শ্রীকৃষ্ণশিরসি পরমেষ্ঠী  
ব্রহ্মা তন্মুর্কটবরং নিবধ্য নিষোজ্য। কীদৃশম্? ধীবতাগিব  
মুখেভ্য উদ্বিরতাগিব মণীনাং মহঃপটলানি যত্র তৎ। বিশেষকং



তিলকং সম্পাদিতং বিশেষণ কং সুখং যেন তৎ ; ভালে  
বিলিখ্য। কীদৃশে ? ভানাং কান্তীনাং লেপেন প্রলেপেনেব  
ললিতে ॥

২৪৮। নাদযোগেন—উচ্চৈঃ শব্দপ্রয়োগেন ॥

২৪৯। প্রিয়া আভীরীবন্দারিকা যন্ত হে তথাভূত ! স্বয়ং  
চ নিখিলানাং বন্দারকাণাং দেবানাং রূপবতাং বা মুখানাং  
বা মণে রত্নসদৃশ ! চিন্ময়স্থানন্দস্ত শ্রুতঃ স্রবণং যতস্তথাভূতো-  
হধিকঃ পদারবিন্দয়োরাসবো মকরন্দো যত্র তথা ॥ (২৫০).

২৫১। মন্দাকিন্ত্র মানসগদৈব ॥

২৫২। মহোৎসবাদমিতি মহানীরাজনামিত্যন্ত বিশেষণ-  
নাবিষ্টলিঙ্গম্ ॥

২৫৩। অত্ৰোচ্চঃ বিপর্যস্তেন বাতায়েন বিচ্যুতৌ প্রকোষ্ঠৌ  
যয়োস্তাভ্যাং করতলাভ্যাং বামপ্রকোষ্ঠে দক্ষিণপ্রকোষ্ঠমূর্ধ্যধো-  
ভাবেন তির্ঘ্ণ বিচ্যুত স্বামে দক্ষিণকরতলধৃতয়া, স্বদক্ষিণে  
চ বামকরতলধৃতয়া দীপশিখয়েত্যর্থঃ ॥ (২৫৪).

২৫৫। তে শঙ্খনিধাদয়ঃ ; 'পুমান্ স্ত্রিয়া' ইত্যেকশেষাৎ  
পুংস্বম্ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দাবন-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং পঞ্চদশসুতবকসম্বন্ধনম্ ॥ ১৫ ॥

২৫৬। কোবিদারাঃ কাঞ্চনারবুক্ষাঃ, স্তম্বনোভিঃ পুষ্প-  
রক্তা অরুণাঃ ; পক্ষে, শোভনমনোভিরতুরাগিণঃ । মহাদয়ো-  
দ্ধুরা ইতি দয়া চাত্রেন্দ্রবিষয়িকা ভগবদভিষেকোৎসবৈঃ সর্ব-  
লোকবিষয়িকা চ জ্ঞেয়া ॥

২৫৭। বৈভবং প্রভুত্বম্, বৈ নিশ্চিতং ভবন্তি । তৈরাদরে-  
হস্ত কৃতে ন কিমপি বৈচিত্র্যং স্রাৎ । অরে ইতি স্ত্রুদয়িঃ  
প্রতি সসংরম্ভঃ সম্বোধনম্ ॥

২৫৮। অদরমণীযঃ নির্ভয়বুদ্ধিম্ । কথয়েত্যাদিনা প্রণয়-  
পরিহাসেন কিঞ্চিৎ সখ্যাংশমুপস্থাপ্য তেন চ সলজ্জং সসম্পদ-  
শক্রমালক্ষ্য পুনস্তং স্বস্বীকর্তৃমদিকৃতদাসোচিত ভাবাত্মকুল-  
স্বপ্রভুতাবিকারেণাহ—তবায়ং মদো ময়োদ্রোহেণ উদ্ভিক্তেন  
দ্রোহেণ ন নময়ামাসে, কিন্তু কেবলং মুদ্রোহেণ তব যা  
মুদ্রা মদময়ী তস্তা উহেন ; যদ্বা, মুদো হর্ষস্ত রোহেণোৎ-  
পত্যোদৃশঃ কোতুকং দ্রষ্টুমিতি ভাবঃ । মদোজসা মন্তেজসা  
কত্রী মন্তো মদযুক্তঃ, মন্তো হি মৎসকশাদেব ॥

২৫৯। অতিসরসাং ভগবতো বলমানাং রূপাং কায়তি  
গায়তি ব্যানজীতি তাদৃশং শাসনং যত্র সঃ ॥

## ষোড়শঃ সুতবকঃ

শ্রুত্বা কেশাহতং তাতং কেশবে তৎপুংসু গতে ।

ষোড়শে গোপিকানোহো গোপানাং ব্রহ্মদর্শনম্ ॥

১। অথ ভগবতি রতিরসবতাং ব্রজভুবাং জনানাং পরমা-  
নন্দেন কিয়ৎসু দিবসেষু যৎসু গচ্ছৎসু সৎসু কদাচিদঘোষা-  
দীশো দ্বাদশীপালনকৃতাদরতয়া নিশাশেষ এব শমনস্ত স্ব-  
সারং যমুনাং স্নাতুমবজ্রগাহে । ভগবতি কথঙ্কতে ? কথক-  
জনানাং কথা যত্র তথাভূতাভিঃ কথাভিঃ কিং হর্ষস্তাপি  
হর্ষ ইতিবৎ মোদস্তাপি মোদকারীণি হারীণি বিচিত্রাণি  
চরিত্রাণি যানি তৈশ্চরিতার্থীকৃতানি, রলয়োরৈক্যাৎ, গতার্থী-  
কৃতানি তদিতরকথাস্রবণানি যেন তস্মিন্ ; স্রবণেন্দ্রিয়স্ত  
কৃতার্থতাকারিণীঃ গুণাবলীঃ লাতি গৃহ্নাতীতি তস্মিন্ ; লীলা  
নেত্রাস্ত-চরণাচ্ছ-ভঙ্গ্যঃ, দীহিতানি গোবর্ধনধারণাদি-কর্মণি,

মান আদরঃ । লক্ষ্ম্যাঃ কেলিকলাসমূহতোহপি পরমসঙ্গোপাঃ  
পরমরহস্তা রমণীয়া রম্যা গোপরমণীনাং যশঃপ্রদাঃ কেলয়ো  
যস্মিন্ ; অলিকে ললাটে বিলসতরং কাম্মীরবিশেষকং কুঙ্কু-  
তিলকঃ যন্ত তস্মিন্ ; বিশেষণে কেশরকুসুমৈর্বকুলপুষ্পৈঃ  
স্তম্বনোজঃ কেশানাং কলাপো ভূষণং যন্ত তস্মিন্ । অত্যয়ো-  
হতিক্রমঃ । গোবর্ধনধৃত্যা চ কান্তির্বাদিনী যা ধৃতিধীরতা  
তয়া চ । গোচা গাং কান্তিমগ্ধতা প্রাপ্নুবত । দিয়ং বুদ্ধিঃ  
শোভয়তীতি তস্তাং দীশোধিকার্যাম্ । তস্তা দ্বাদশ্যা দরতয়া-  
হ্লতয়া হেতুনা সঙ্করস্বরূপাক্তো নিশাশেষে রাত্রেশ্চরময়াম এব ;  
—(হ<sup>০</sup>ভ<sup>০</sup>বি<sup>০</sup>১৩২৫০তম-শ্লোকধৃত-স্কান্দবচনম্) “কলার্থাং  
দ্বাদশীং দৃষ্ট্বা নিশীথাদুর্ধ্বমেব হি । আমন্যাহাঃ ক্রিয়াঃ সর্বাঃ  
কর্তব্যাঃ শব্দশাসনাং ॥” ইতি স্মৃতেঃ । অনিশং নিরন্তর-



যেবাপ্রশেষে নিঃশেষেণ সাধোপাঙ্গতয়েহিতানি কৃতানি সু-  
কৃতানি যৈশ্চৈঃ। প্রকটিত-স্মারমিতি স্মানক্রিয়াবিশেষণম্।  
তত্র দ্বাদশীপারণাচরোদ্যোনাশ্রকালেহপি মে জলে প্রবেশো  
নাসমঞ্জস ইতি স্ববলপ্রকটনং স্বসদ্বিনশ্চত্র সমুৎসাহয়িতুমিতি  
জ্ঞেয়ম্। অবহিতঃ সাবধানঃ ॥

২। ততঃ স্নানে সমঃ সমঞ্জসো যঃ সময়স্তাত্তথাভাবেন  
জাতপ্রতিঘা উৎপন্নক্রোধাঃ প্রতিঘাতেন জলাবধাতমাত্র-  
ণৈব ক্ষিপ্তচেতসঃ প্রচেতসো বরুণশ্চ পুরে সীদন্তীত্যজ্ঞতঃ  
জনানাং কন্দনা উদ্বেজকাঃ প্রমহা বলাদপাং পতুর্বারুণশ্চ-  
ভাষাং নিকটমভি অভিযুখ্যান আ সম্যক্ অকষ্টেন সমিতি  
সঙ্গত্যা অনয়ন্ত ॥

৩। তত্রহাঃ কুলস্থিতাস্তটস্থা ইব উদাসীনী ইব তৎ-  
প্রতীকারাশক্তেঃ সহগমনাসম্ভবাচ্চ তথাভবেনোৎপ্রেক্ষন্ত এব,  
ন তু বস্তুতস্তটস্থা ইতি। ভ্রমনিষ্টাশঙ্কাময়মপহনিয়তীতি  
তম্। হস্তরিত্যাদিবিশেষণচতুষ্টয়েন ছুষ্ঠনিগ্রহ-শিষ্টপালন-  
দীনবাৎসল্যাবদ্ধদ্রাঘকল্পক্ষণা গুণাঃ প্রস্তুতোপযোগিন উক্তাঃ।  
পাহি পাহীত্যাदि দ্বিত্বং ভয়েন। মানোদ্ধর্তৈর্গর্ভোদ্ধর্তৈঃ।  
অত্র আ অয়তামাগচ্ছতু ॥

৪। অতিবিরসত্বেন মা কর্ণাং ন কর্ণহিতম্। বারাং  
পতুর্বারুণশ্চচরাপসদানাং ভৃত্যাদমানামিয়মক্রিয়া কুর্কর্ম ইতি  
জানন্ পরামুশন্। অক্রিয়া কথন্তুতা? চুরাবার', তেনাপি  
বারয়িতুমশক্যা, তশ্চ কো দোষ ইতি ভাবঃ। সদা সংস্র  
বা অনক্ষশ্চ ভাব আনাক্ষাং চক্ষুস্বত্বং তদ্বর্জিতানাম, তরুণং  
বরুণশ্চ যং স্কৃতং তেন কৃতঃ সমাকর্ষো যশ্চ তথাভূত  
ইব। তৎপুরশ্চ পুরস্কার আদরঃ সাফল্যমিতি যাবৎ, স  
এব কারণং হেতুস্তত এব নিজসম্মিহানেন তৎপুরং কৃতার্থী-  
কৃতৃমিত্যর্থঃ। তত্র বরুণপুরে ॥

৫। চেতঃসদনং চেতসোহবসাদঃ; 'সদঃ' বিসরণগত্যব-  
সাদনেষু; গোঁকুলভুবাং ব্রজবাসিদ্ভাষাং কুলভুবাং কুল-  
জানাং বালানাং রমণীনাম্। (৬)।

৭। বলাপায়েন পাতুকানি পতনশীলানি শরীরানি  
যায়াং তা ইব ॥

৮। বলাপায়েত্যাদিনা (শ্রীমদুজ্জলনীলমণৌ শৃঙ্গারভেদ-  
প্রঃ ১৬৭) "চিন্তাত্র জাগরোদেগৌ তানবঃ মলিনাঙ্গত।

প্রলাপো ব্যাপিক্রমাদো মোহো মৃত্যুর্দশা দশা।" ইত্যাসাং  
দ্বিত্বা দশাঃ সূচিতা অপ্যাহুর্ভাব্য সহসৈব দশম্যপি দশা  
আসন্নপ্রায়া বভূবেত্যাহ—ন শৃণোতীতি মোহঃ ॥

৯। বৃন্দাবনেশ্বরী তু দশমীমেব দশাং সংশ্রিতবতী। নচ  
তর্হি সংবীজন-চন্দনসেকাদিকং পরিজ্ঞানৈঃ কিমর্থঃ কৃতম্?  
তত্রাহ—জীবিতমিবেতি। অয়মর্থঃ।—জীবিতেন হি প্রিয়-  
বিরহানলজালাং সোঢ়ুমসমর্গেন বাটিতোব তশ্চ। দেহান্নি-  
ক্রান্তবতা স্বচাপলাদোষ এবোপার্জিতঃ, প্রেম তু মহাস্থিরং  
তাদৃশ্যা জালয়পি দুর্জরম্, প্রত্যুত প্রতিক্ষণং বর্ধমানং সং  
অশক্ত্যা তদেহং সংজীব্যৈব রক্ষিতং স্বৈশ্বর্য-সাদৃশ্যমেব  
প্রথয়ামাসেতি। এবঞ্চ জীবিতে নষ্টেহপি ন প্রেমাস্রাঃ  
ক্ষীয়ত ইত্যাতম্। ইদমত্র তত্ত্বম্—করুণবিপ্রলস্তেহস্মিন-  
নিষ্টাশঙ্কাময়েহপি শ্রীগর্গাদি-সর্বজ্ঞবাক্যাবিশ্বাসাং পুনঃপ্রাপ্তি-  
প্রত্যাশয়া মদত্যা কা বা তদা মৎকান্তং স্থখয়িতুং পারমিচ্ছতি,  
মদশাং শ্রদ্ধা তত্শাপীদৃশী দশা নূনং ভবিষ্যতীতি শঙ্কয়া চ  
কুচ্ছেদ্যপি প্রাণধারণমেব দুষ্করং প্রাণত্যাগশ্চ স্বকর এবোক্ত-  
ত্বায়েন প্রেমাস্রপ্রাপ্তিকুলোদ্ভাবকশ্চ, তেনাস্মা জীবনং প্রেম-  
বলেইনৈব রক্ষিতমগতমেব তত্ত্বেনোৎপ্রেক্ষিতম্ ॥

১০। তেন নবম্যেব দশাস্রাঃ প্রাপ্তাবসরেত্যাহ—  
সংবীজনেত্যাদি ॥

১১। প্রশিথিলশ্চ তুলকশ্চ ধুননং কম্পনমেব মূলং গমকং  
যশ্চ তৎ শ্বসিতম্ ॥

১২। যথৈবোন্মীলিতে তথৈব তন্তুরিতি সখীবাক্য-  
বিশ্বাসানুর্ভাভে সতি উন্মীলিতাভাঃ দুগ্ভাঃ কৃষ্ণদৃষ্টা  
এতা মূষেব মামাশ্বাসয়ন্তীতি তদৈব পুনর্মূর্ছামালম্বিতবত্যা-  
স্তশ্চ জাডেন দূশোর্নিমেযাভাবাং ॥

১৩। ক্ষণাদিহেতি কৃষ্ণ আয়াতীতি নাস্মাভিযুযোক্তম্,  
কিন্তু ক্ষণমাত্রবিলম্বেনেতি কিমিতি ন বিশ্বস্তত ইত্যভি-  
প্রায়জ্ঞানং ১ ॥

১৪। উন্মীলিতে বত যথৈব দূশৌ, যথৈবেত্যত্র কিঞ্চিদ-  
বর্ণিতমবশিষ্টং পুনঃ পঠ্যেইনৈব বর্ণয়িতুং তদেবোষ্টকয়তি—  
উন্মীলোতি। পূর্বতোহপি পরিতপ্তমিতি তপ্ততৈলকটাহমধ্যে  
জলবিন্দুপাতাদিব তদুপাতঃ সখীজনাস্বাসপ্রক্ষেপাং। হৃদবর্তীতি  
তত্ৰাপসহনাসমর্থৈবেতি ভাবঃ ॥



১৫। প্রচেতা বরুণঃ, প্রচেতাঃ প্রকৃষ্টচিত্তবান্ ; চর্যয়া পরিচর্যয়াহংচর্যয়াহংপূর্বয়াহংঘাৎকিয়া পূজয়িত্বা তৃষ্টাব। কথং-ভূতম্ ? জয়িত্বাং সর্বোৎকর্ষবদ্বাদ্ব্যুত্তেজসং মহসংকয়মুৎসব-সমুৎসং মূর্তিমন্তমিবে দেহধারিণিমিবেতি সপরিবকর-নিজপরিমো-ল্লাসঃ, চিদানন্দরসঃ মূর্তিমন্তঃ ঘনীভূতমিবেত্যনন্তভূতচর-পরমরসাস্বাদশ্চ স্মৃতিতঃ; “মূর্তিঃ কাঠিগুকায়াঃ” ইত্যমরঃ ॥

১৬। বাসদেবঃ শম্ভুস্তদাদীনাং দেবানামগপ্যাদৌ দীব্য-তীতি হে তথাভূত ! তদপি দেবকীগর্ভমণিখনৌ রত্ন ! নীল-মণিস্বরূপ ! কিমর্থম্ ? রত্নগর্ভায়াঃ পৃথিব্যা ভাবাবতারকো-হবতারো যশ্চ তথা ; ন কেবলমেতদেব প্রয়োজনম্, কিন্তু স্বরূপমাধুর্য্যভাবনেন জগদপি কৃতার্থয়িতুমিত্যাহ—কাম-কোটিত্যাতিভিজ্জিভির্বিষেষণৈঃ। তত্র প্রথমেন দেহসৌন্দর্য্যশ্চ, দ্বিতীয়েন তচ্ছরীরীণাং<sup>১</sup> তৃতীয়েন তৎস্বরূপতত্ত্বশ্চ বিবৃতিঃ। নিরবন্তশ্চন্দ্রসূর্যাদীনাংমিবাতিশীতোষ্ণাদিরহিতো নিরবকাশো-হবচ্ছেদশূন্যঃ প্রকাশো যশ্চ, তথা প্রকটেতি প্রকটত্বং প্রপঞ্চ-গোচরীভূতত্বং পরমত্বং মায়াতীতত্বং স্বীয়ভাবানুসারেণ পূর্বং দেবকীগর্ভরত্নেত্যুক্ত্যপি সম্প্রতি মাধুর্য্যনিমগ্নচিত্ততয়া গ্রাহ—নন্দতনয়েতি। তব চরণরজো মম রজোহপহারি রজো-গুণহন্ত সমজনি। তথা মম পূর্বাঃ পুরীঃ স্ববাটীবর্গং যে তদন্তি তে পুরীপুরীততো মণ্ডলেশ্বরাস্তেষামপি পরিশোধনম্, (পাণ্ডা৩৮৪০) “গমঃ কো” ইত্যত্র “গমাদীনামিতি বক্তব্যম্” ইতি তনোতে: কিপি অনুনাসিকলোপে রূপম্ ॥

১৭। বিভবঃ সম্পত্তির্বিভবস্তং বিভুং বিদ্রোহেন জ্ঞান-মোহেনায়তো বিস্মৃতো হেতুর্ভবতি। যাযাবরাদীনামপি মুনীনাং নিকরৈরুর্গয়া দুস্তরয়াহনয়া মায়য়াহতঃপরং মদ্বিধান্ নষ্টদশঃ কারয়িতুং মাংহঁসি ॥

১৮। মদন্তচরণে তব জনকং সমানয়তা মম তাপকৃত্য তথাহপকৃত্য ভূতাপরাধেন স্বামিনো দণ্ড ইতি ত্রায়েন মমাপ-কারং কুর্বতাহপ্যপকৃতমেব। হে জনকংসন ! জননামোহন্তরশ্চ কংসন ঘাতক ! ‘কসি হিংসায়াম্’; হে জনার্দন ! ইত্যর্থঃ। মদন্তচরণে কীদৃশেন ? আশ্বিনঃ সৌবদ্যং স্ববুদ্ধিত্বং মানয়তা, বস্ত্ততস্ত বুদ্ধ্যাংশলেশশ্চাপ্যভাববত। ॥

১৯। অহো পরমদুর্লভং বস্ত্ত ময়া কৃত্যগম্যপি লব্ধ-মিত্যাহ—রেণব ইতি। কিল্বিমপরাধঃ পাপকুটং সংসারো

বা তদ্বিষজালাশ্চ শান্তাঃ। কীদৃশঃ ? খরীভূতাঃ। হে দেবামি-দেব ! তেন হেতুনা তব নবং বপুর্নিদং বন্দে। কথংভূতম্ ? রুচীনাং কান্তীনাং রুচিরতয়া জিতো নবতমালো যেন তৎ ; আ সন্ধ্যাক্ লম্বমানা বনমালা যত্র তৎ ; আয়তো আজ্ঞানু-লম্বিনৌ বৃত্তৌ স্ববলিতৌ ধৌ বাহু যত্র তৎ ; বাহুলেয়ঃ কার্তিকৈয়ঃ ॥

২০। সকলসৌভাগ্যশ্চ পদং চরণকমলং ধাবয়ামাস ফালয়ামাস, সকলাপদং ধাবয়ামাস দ্রাবয়ামাস—‘ধাবু গতি-শুদ্ধ্যোঃ’ ॥

২১। মদীয়লোকে রত্নভূতেষেতেষু বস্ত্তষু মধ্যে যদ-রোচতে, তদগৃহাণ। হন্ত অল্পকম্পায়াম্। অকষ্টমেবেহ রক্ষিতঃ, অগ্নিতোষায় ভবদবলেকনাহুর্নিষ্ঠতি যোহক্ষো-স্তোষস্তদর্থম্। ভূতাপরাধে সতি স্বামিনঃ ক্ষমাভূত্যা ক্ষমা-ধারণেন হেতুনা দণ্ডঃ, যদি তু ভূত্যাং ন ক্ষমতে, স্বয়ং দণ্ডয়তোব, তদা স্বামী ন দণ্ডা ইত্যর্থঃ। সমুচিত ইত্যত্র ক্রিয়তামিত্যাহুক্তিরাজ্ঞাপনদোষ-প্রসক্তিভয়াং কৃতাজলি যথা শ্রাৎ, জলিতমদং জরা সঞ্জাতা অশ্রু জরিতো জলিতো মদো মত্ততা যেন তদ্বথা শ্রাত্তা, অতিক্রমীড়িতম্, আশ্রিত্তিতং দ্বিস্ত্রিকল্পম্ ॥

২২। ধীশবলতা বুদ্ধে: শাবল্যং কবুর্ভবং মালিগমিত্যর্থঃ। তশ্চ অভাবো যত্র তেন ভাবেন প্রেমণা। মেজুরাশয় ! হে স্নিগ্ধাশয় ! পিতরমগ্রেসরং বিধায় সরহসং সরহশ্চ বিস্ময়শ্চ স্ময়শ্চ প্রফুল্লতয়াশ্চাগ্রে বর্তমানঃ সন্ সমাজগাম। তদাগমনা-নন্তরং ব্রজস্থানাং তাদৃশবিস্ময়প্রফুল্লতে সমাজগমতুরিত্যর্থঃ ॥

২৩। তদা সহচরীণাং মহানুসাহো জাতঃ, প্রথমং প্রভূতভূতঃ প্রচুরীভূতো যো মঙ্গলকোলাহলস্তেনোহঃ শ্রী-কৃষ্ণাগমনবিতর্কস্তেন লোলমনসাং ততশ্চ জনসঙ্ঘমুখাতদা-গমনং নির্ধার্য সহ চ সাহিত্যেনৈব রীণাং ক্ষরিতাং প্রমোদ-স্বাধারামুৎকর্ষণে বহন্তীনাং ততশ্চ বিরহিণী বা সখী যুথেশা, তশ্চাঃ সমাশ্বাসমাশু আসরসতয়া জনয়ন্তীনাং যথাসৌ জায়তে, তথা কথয়ন্তীনামিত্যর্থঃ ॥

২৪। ব্রজপুরপুরন্দরেণ যদবলোকয়ামাসে, তদখিলং তদা-ননত আশ্রত্য গোপা ইমং শ্রীকৃষ্ণমখিলজগতো গোপায়িতা-রমীশ্বরং মত্তমানাঃ ‘কিময়ং ব্রহ্মাখ্যং পরমহোহঁস্মান্ দর্শয়িষ্যতি’



ইত্যেবং হৃদি সঙ্কল্পকল্পকা যদি বভূবুস্তদাহমীবাঃ ব্রহ্মাকারাঃ  
ধিষণায়া বৃত্তিঃ কারয়ামাসেত্যময়ঃ । অদরেণ নির্ভয়েন । ন  
শ্রীয়াণাং ন স্বীক্ৰিয়মাণাং মালিগাং যয়া সা পুরঃ শ্রীঃ ।  
আবনত্যমবনতঙ্গম্ । ন নতোষতরলাঃ, অপি তু পরম-  
গন্তীরা অপি তদাশ্চত্যানন্দচপলাঃ সন্তঃ গতোহং গত-  
বিতর্কং যথা স্মৃত্যু মন্যমানাঃ, নানাতীতো জ্ঞানাতীতো  
নিষ্কারমাণো বা পরমহঃ পরমতেজোময়ম্ । মহাকারুণিক  
ইতি মুক্তিসুখমেবাগী বহু মন্যন্তে, তত্ত্ব কিঞ্চিন্মাত্রাদপি  
ভক্তিসুখাং ন্যূনম্, কিং পুনরেতদীয়াদিতি তদন্তুভাবেনৈব  
তস্মাৎ রোচকতাংমেবাং জনয়িত্বা বর্তমানমেতৎ প্রেমসুখমেব  
সমুৎকরয়িষ্যে, তথা বরণলোকসম্পত্তিনাত্রাবর্ণেনৈবানুগিত-  
সর্বোৎকর্ষে মদবৈকুণ্ঠলোকে বাসেত্বান্নেতান্ তদন্তুভাবেনৈব  
ততোহপি নিবর্তয়িষ্যে ইতি স্বাগতং পরামুশ্চেত্যর্থঃ । ব্যক্তি-  
রেকেন নরাকার-ব্রহ্মবিষয়ক-প্রেমাদ্বাদশ ত্যাজ্যেন । অতি-  
মোহেন তৎকারণভূততমসা চ হতা ধীর্ষেবাং তেষাং কুতর্কং  
কুর্বতাং সন্দেহং ধয়িষ্যন্ চুলুকীকরিষ্যন্ দুরীকরিষ্যমিত্যর্থঃ ।  
অধিক আরামঃ প্রেমসুখাস্বাদময়ো যস্তাস্তাদৃশ্যা অপি ধিষণায়া  
বুদ্ধেবৃত্তিঃ ব্রহ্মাকারাম্ ॥

২৫ । তস্মাৎ শ্রীকৃষ্ণানন্দশ্চ অনানন্দশ্চ তয়োঃ স্বকর্তৃক-  
লালনালানোখায়োরনাকলনমদর্শনমজ্ঞানং বা তেন হেতুনা-  
হুভবশ্চ পূর্বসিদ্ধশ্চ বাধে সতি তেষাং বাধা ইব বাধা ইব  
যজ্ঞজনি, তদা তইয়ব বাধয়া জনিতা করুণা যশ্চ তাদৃশঃ সন্  
ব্রহ্মাকারবৃত্তিতো নিষ্করম্যা ভূয়ঃ পুনরপি ভূয়ো বহুতরং  
বৈকুণ্ঠং দর্শয়ামাস । দাপিতেতি ভক্তেঃ কর্তৃত্বং স্বশ্চ চ  
প্রয়োজকভূমিগতি শিচ্ । দাপিতেন মুক্তিগ্রহেণ গ্রহণং  
স্বীকারো যেষাং তথাভূতায় করোতি, কিন্তু কথঞ্চিদ্ভক্তে-  
চ্ছাহুরোধাৎ । তান্ কিয়ন্তং কালমেব তৎস্পৃষ্টান্ করোতীতি ।  
অতএবোক্তম্—(ভা<sup>০</sup> ১০।৮৭।২১—শ্রীস্বামি-টীকাধৃত-শ্রীসর্বজ-  
মুনিবাক্যে) “মুক্তা অপি লীলয়া বিগ্রহং কৃত্বা ভগবন্তং  
ভজন্তে” ইতি । ন পিহিতমাচ্ছাদিতং হিতং যত্র তদানন্দশ্চ  
নন্দকং সমুদ্বিকরম্ ॥

২৬ । সমালোক্যতমগতিশয়েন দর্শনীয়াং তং বৈকুণ্ঠং  
তমসঃ প্রকৃতেঃ পরম্ । পরমং প্রমোদনাপুরিতি মুক্তিযাতু-  
ধানীজঠরতো নিষ্ক্রান্তানাং তেষাং তেনাপি সন্ধুক্ষণপ্রাপ্তেঃ ।  
ততশ্চ পুরশ্চ নিজগোষ্ঠ-বসতের্গামাংসকা বিগর্শকাঃ সন্তঃ  
কিমপি বৈকুণ্ঠীয়ং বস্ত্র বিষয়ীকর্তৃং দ্রষ্টুং শ্রোতুং স্পষ্টুং  
ব্রাতুং বা ন শক্যু বন্তি স্ম ॥

২৭ । তত্র হেতুর্মধুরনরলীলাময়শ্চ শ্রীকৃষ্ণাদর্শনমেবে-  
ত্যাহ,—ক্ষণমাত্র এবৈতি । বলাৎ বলাহং কৈবল্যাদবলবদি-  
ত্যর্থঃ, ত্বমানা ইব নিতরামমানাস্তং সুখবন্ধনাদনাদৃতা দীনা  
ইব । ততস্তদপি বৈকুণ্ঠং কুণ্ঠং চকার, ব্রজবাসিনামগারাস্থা-  
পাতাং, ততোহপি তান্ নিষ্ক্রাময়ামাসেত্যর্থঃ । কিমর্থম্ ?  
নবলোকে নবীনস্বাবলোকে ন; যদা, নিত্যনবো যো লোকো  
গোকুলাখ্যন্তেন । পরিতাপঞ্চ বর্ধয়িতুং ছেদয়িতুম্ । নন্থেতশ্চ  
কুতস্তথা শক্তিঃ ? তত্রাহ—কারণভূতশ্চ রসময়শ্চ বিগ্রহো  
যশ্চ সং, তথা কর্তৃগকর্তৃগুণথাকর্তৃগুণ সমর্থ ইত্যর্থঃ ॥

২৮ । ব্রহ্ম চ ব্রহ্মভূতঃ স্বলোকো বৈকুণ্ঠশ্চ তয়োর্থীণা-  
ক্রমেণ সাযুজ্যঞ্চ যুজ্যমানতা চ তাভ্যামপি ; অতএব (ভা<sup>০</sup>  
১০।২৮।১৭) “তে তু ব্রহ্মহৃদং নীতা মগ্নাঃ কৃষ্ণেন চোদ্ব্যতঃ”  
ইত্যাদেস্তাংপর্যার্থমুদঘাটয়ন্তিঃ শ্রীমদ্রূপগোষাগিচরণৈকরক্তম্—  
(শ্রীসুখমালা, ছন্দোহষ্টাদশকম্ ২৯) “লোকো রমাঃ কোহপি  
বৃন্দাটবীতো, নাস্তি কাপীতাঙ্গনা বন্ধুবর্গম্ । বৈকুণ্ঠং যঃ স্পষ্টু  
সন্দর্শ্য ভূয়ো, গোষ্ঠং নিন্ত্রে পাতু স ত্বাং মুকুন্দঃ ॥” ইতি ॥

২৯ । মানবস্তিরপি জ্ঞানবস্তিরপি । অত্র স্ববকদ্বয়োক্ত-  
লীলাসময়-ক্রমো বৈষ্ণবতোষনী-দৃষ্ট্যা জ্ঞেয়ো যথা কার্তিক-  
শ্রাণাবাস্ত্রায়াং কর্মবাদোথাপনেন ইন্দ্রমথভঙ্গঃ, তচ্ছুরপ্রতি-  
পদি গোবর্ধনমখোৎসবঃ, দ্বিতীয়ায়াং যমুনাতীরে ভ্রাতৃদ্বিতীয়া-  
ভোজনোৎসবঃ, তৃতীয়ায়াং ভাবগীপর্বতং গোবর্ধনধারণম্,  
দশমায়াং গোপানাং বিস্ময়কথাবাহল্যম্, একাদশ্যাং গোবিন্দা-  
ভিষেকঃ, দ্বাদশ্যাং বরণলোকগমনম্, পৌর্ণমাশ্রাং ব্রহ্মলোক-  
দর্শনগিতি ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবৃন্দাবন-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যাং ষোড়শস্ববকসঙ্গমনম্ ॥ ১৬ ॥



## সপ্তদশঃ স্তবকঃ

জয়তাতুল-গাধূৰ্ঘ-বধিণী বিশ্বহৰ্ষিণী ।  
লক্ষ্মীসন্তপ্ৰিণী রাসক্ৰীড়া গোপীপ্রকৰ্ষিণী ॥  
শুভ্রাংশুবেণুনিদ-প্রমদাভিসার-  
কুটাভিদান-বিরহাবিবিষাদবাচঃ ।  
কান্তপ্রসাদন-বিহার-তিরোহিতানি  
বৰ্ণ্যানি সপ্তদশকে স্তবকে ক্রমেণ ॥

১। অথ বনসীম্নঃ সৌমন্তঃ সৌমন্ততুল্যং বস্মা আশ্রিত্য  
ভগবান্ প্রদোষে সময়ে স্বযোগমায়ামথিলেষু কার্ষেযু তদুপ-  
যোগিষু নিয়োজ্য রন্তঃ মনশ্চক ইত্যর্থঃ । তত্র চত্বারি  
প্রয়োজনানি চকারদ্বয়েনাছুষদিকতমুখ্যত্বাভ্যাং দ্বিশো দ্বিশো  
বিভজ্য ক্রমেণ নিবদ্ধাতি, অনন্তরেন নিশ্চিহ্নেণ নিবিড়েন  
নিরবধিনা বা মদেন মদকলো মতো যঃ কন্দর্পস্তস্ত দর্পদমনায়  
যথা ‘অহং পরমেষ্ঠী মহেশ্বৰ্ঘবানিমং মোহয়ামি’ ইতি প্রাকৃত-  
জগদৈশ্বৰ্যমন্তস্ত চতুর্মুখস্ত মদং চিদানন্দঘননিজাচিত্ত্যমহৈ-  
শ্বৰ্যাবিকারেণ ব্যাখণ্ডয়ং, তথৈব ‘অহমেব শৃঙ্গারসময়ো ধীর-  
ললিতো বিশ্বমেব মোহয়ামি’ ইত্যাত্তমদং কন্দর্পমপি নিজ-  
রাসাদিবিলাসদর্শনে (ভা<sup>০</sup> ১০।৩২।২) “সাক্ষাৎসম্মতমমমঃ”  
ইতি ব্রহ্মাণিব তমপি সংমোহেব গৰ্ব-পৰ্বতাদবরোহয়ামাসৈ-  
বেত্যর্থঃ । নিজা মুরলিকৈব আলিকাছকম্পিতসখী তস্তাঃ  
সকাশাত্তয়া বা আত্মা গৃহীতা যা শিক্ষা তস্তাঃ পরীক্ষা-  
পরীষ্টয়ে প্রাকায়্যায় ; “পরীষ্টিঃ পরিচর্যায়াং প্রাকামোহেষ্মেণে  
জ্জিয়াম্” ইতি মেদিনী । যথেষ্ট-পরীক্ষার্থমিত্যর্থঃ । ভুজযুগং  
যৌতি মিশ্রয়তি যদৃগলং তেন (পা<sup>০</sup> বার্তিক<sup>০</sup> ৩১৬০) “মিত-  
দ্রুদিভ্য উপসংখ্যানম্” ইতি ডুঃ । কাত্যায়ন্যুপাসনমেব আ-  
সম্যক্ সনাতনং নিত্যং যাসাং তাসাং বিশেষোপচারময়মাস-  
মাত্ৰাচনব্রতং সমাপ্যাপি নিত্যং তাগুপাসীনানামিত্যর্থঃ । আ-  
রৌণাঃ সম্যক্ ক্ষরন্তীঃ ন কামেন বৃহিতাঃ কান্তস্থতাতং-  
পৰ্বকত্বাং প্রেম্ণৈবেত্যর্থঃ । হিতাঃ স্বীকারোচিতাম্, সমকালং  
পরোচ্যারাস-সন্তোষাদেস্তল্য-কালমেব । নহু তাঃ কনীয়স্তো  
বিচিত্রনাট্যগান-বৈদগ্ধ্য-প্রগাঢ়সন্তোষাঘোষাতাবত্যাঃ সহসৈব  
কথমভূবন্ ? তত্রাহ—অকালেহপি পাকো যস্মান্তেন তদীয়ে-  
চ্ছাশঙ্কোঃ কিমশক্যমিতি ভাবঃ । মনীষিতস্ত বুদ্ধিবিষয়স্ত

রাসাদিবিলাসস্ত বহুতরা জনিরূপ্তির্বাহু তা রজনী রাত্রি-  
রেকান্ততো দীর্ঘা ব্রহ্মরাত্রিকল্পা নির্মাতা । তন্নন্তোহয়ম্ । অ-  
ক্ষিপা বিক্ষেপরহিতোদারা মহতী সারা শ্রেষ্ঠা যা সাধুতা  
তয়া পূৰ্বপূৰ্বনিশাশ্বি ব নিশান্তাবস্থান-প্রত্যয়ঃ স্বখশয্যায়াং ময়া  
শায়িতঃ পুত্রঃ স্থথেনৈব নিদ্রাতীতি গৃহস্থিতিপ্রতীতিং প্রতি  
কৃতঃ শক্তির্নিক্ষেপো যেন সঃ, যতোহয়ং ভগবান্ লোক-  
দ্ব্যাপেক্ষয়া ধৃতয়া খণ্ডিতয়া সত্যা অক্ষয় আমোদো যস্ত  
সঃ ; তদ্বক্তৃম্—(শ্রীমদ্বজ্রলনীলমণৌ নায়কভেদ-প্র<sup>০</sup> ১৭)  
“রাগেণোল্লঙ্ঘয়ন্ ধর্মম্” ইত্যাদি । প্রকৃষ্টা দোষা রাত্রির্ব্রহ্ম-  
তথাভূতে প্রদোষে সময়ে সঙ্কলিতাঃ সম্যক্ কল্পবদাচরিতাশ্চ  
তাঃ সঙ্কলিতাঃ প্রতিজ্ঞাতাঃ শারদ্যশ্চেতি যা গণরাত্র-  
দেবতা বহুরাত্রাদিষ্ঠাত্রীস্তা আলোক্য “গণরাত্রং নিশা  
বহ্নাঃ” ইত্যমরঃ । ইয়মুৎপ্রেক্ষিব জ্ঞেয়া, বস্তুতস্ত যদি সকলা  
এব রজতঃ পূর্ণচন্দ্রা বিলাসবহলা অতিদীর্ঘাঃ সন্তবেষুস্তদৈব  
মে বিচিত্ররাসাদিবিলাসঃ সিধ্যোদিতি যদৈব তদিচ্ছা সমজনি,  
তদৈব তস্ত সত্যসঙ্কলিতাত্ত্বাত্ত্বাত্ত্বতা বভূবুরিতি । যোগমায়া-  
নিয়োজনমপ্যোং জ্ঞেয়ম্ । রহো রহস্তং তস্ত চিকীঃ কতুং গিচ্ছুঃ,  
সমন্তাং কিপ্ । অনিযোজিত-সর্বাধাক্ষতয়া নিয়োগং বিনাপ্য-  
ভিপ্রায়জ্ঞানাদেব যা সর্বাধাক্ষতা তয়া আয়াসরহিতাম্ ॥

২। নিতরাং শান্তং স্বথময়ং মহো যাসাং তাঃ ; মহেনোৎ-  
সবেন সৌম্যমাণা অতিশয়েনোৎপত্তমানাশ্চ তাঃ স্বরভয়ো  
মনোজ্ঞাশ্চ যাঃ স্বরভিনিদাঘ-শরৎকালীনাঃ শোভাস্তাঃ  
বহুশো ভূরিশো ভাবহলতয়া প্রকাশবাহুল্যোপরিমিতাঃ  
পরিমাণ-শূচাঃ ; “মনোজ্ঞে চ স্বগন্ধো চ বাচ্যবৎ স্বরভি  
স্বতম্” ইতি বিশ্বঃ ; “বসন্তে পুষ্পসময়ঃ স্বরভিঃ” ইত্যমরঃ ।  
ন বিজ্ঞতে পরি সর্বতোভাবেন মিতমুপমা যাসাং তাঃ । অহু  
অনন্তরমুত্তমাং কুসুমাদিসমৃদ্ধিঞ্চ শিশিযুঃ শ্রিতবত্যাঃ ; কৌদৃশীম্ ?  
অনুনাং ন উনাং সম্পূর্ণামিত্যর্থঃ ॥

৩। তামেবৈকৈকেন পতেন ক্রমাদবর্ণয়তি—হরিতি  
হরিতি, দিশি দিশি ॥

৪। মল্লিকাবল্লীনাগফুল্লমবিকসিতমেব কুসুমকুলং পরি-



কোরকাণাং পানম্, দৃষ্টান্তে চ শঙ্খানাম্। অগ্রভাগে মুখং  
বিলম্বিত্বাদনং মত্ততা-বাজকম্॥

৫। সারং সারং স্তম্ভা স্তম্ভা, আমোদং হর্ষম্॥

৬। কোপেতি—মানিত্যাঃ কমলায়া লক্ষ্ম্যাঃ কপোলে  
পোলকঃ স্ফীত ইত্যর্থঃ।—‘পুল মহত্বে’। কনক-তাটকঃ  
স্বর্ণকুণ্ডলঃ স্তম্ভা পীতিমা গণ্ডাকর্ণিমা মিলিতস্ত পীতরক্তস্ত  
মণ্ডলাকৃতেস্তম্ভোচ্চন্দ্র-সারুপ্যম্। তস্ত কামোদীপকত্বমাহ  
—যুবজনেতি। মধ্যগগনচিক্রমিষয়া তম্ভোদয়স্থানাং কিঞ্চি-  
চ্চলনমালক্ষ্যাহ—নভ এব কুণ্ডং তত্র তাণ্ডবিতং চলনবিশেষো  
যস্তাঃ সা, রসময়স্ত স্নিগ্ধস্ত সম্যস্ত নিশ্চয়ং ঘটয়তীতি সা  
ঘটিকা-পাত্রী দণ্ডপ্রহারাদিপ্রমাত্রী, অনেন যুবজনসংপ্রয়োগাদি-  
মনোরথসাধকত্বমুক্তম্। ততোহপি কিঞ্চিচ্চলনে ত্যক্তারূপ্য-  
গুণস্ত তস্ত পীতিমানমালক্ষ্যাহ—হরিরিক্তস্ত দিগেবান্ননা  
তস্তা মুখং ভগবতো দিদৃক্ষ্যেয়া মুখমুদগতাগ্রমিব পীতনেন  
কুঙ্কমেণ পীতা নবা কান্তিকন্দলী যত্র তৎ। অনেন তস্ত  
প্রাগভাবকারণমপি স্মৃতিতম্, ভগবতঃ পরাধনা-সমাকর্ষকত্ব-  
গুণনিদর্শকত্বঞ্চোক্তম্॥

অথ তদৈব নক্ষত্রগুণীং প্রকটোদয়াং শরৎকালীনত্বেন  
পূর্বাংশোহপি স্ফুটতামালক্ষ্যাহ—কমলপরাগেতি। কমলেতি  
প্রথমাতিশয়োক্ত্যা নক্ষত্রাণ্যুক্তানি, ব্রজবিধোঃ শ্রীকৃষ্ণস্তাপি  
রাধাচুরাধাদি-স্বপ্রেয়সীগণকুচকুঙ্কম-পিঞ্জরিতত্বাপাদক-ভাবি-  
বিহার-শুভসূচকত্বমপ্যুদ্ভাতম্। স্ফুটান্তরে চ তমদৃষ্টচরস্নিগ্ধা-  
হ্লাদয়-শুভশ্চেতি মধুরং স্বকান্ত্যা চ স্বেতীকৃতগগনমালক্ষ্য  
সচমৎকারমসৌ বর্ণিতলক্ষণশ্চন্দ্রো ন ভবতি, কিন্তুসাবল্য  
এবেত্যাংপ্রেক্ষ্যতে। তৎকালেণ শীত্রেণৈব কাল এব পুরুষস্তেন  
মথ্যমানং গগনমেব দধ্বাদধিস্তম্যাহুদিতোহভ্যুদগতো নব-  
নীতপিণ্ড ইবেত্যন্তর্বহিঃস্নেহময়ত্বেন লব্ধবিশ্বাসস্ত বিরহী-  
জনস্তাপি দিদৃক্ষণীয়ত্বম্। ততশ্চ বিরহীভিঃ সূর্যশ্চৈব দুঃসহ-  
তেজস্বেন কুঞ্চিতেনৈতরয়া দৃশ্যমানস্ত তস্ত কিরণানাং রজ্জু-  
পমত্বমালক্ষ্যাহ—সিতপটেতি। রশ্ময়ঃ কিরণা এব রশ্ময়ো  
রজ্জবৈশ্বেবিতানিতো বিস্তারিত ঋতুরাজস্ত বসন্তস্ত তত্র শরদি  
তস্তাপি সস্তাৎ। কান্তসত্ত্বজ্ঞাভিভূত সম্পূর্ণনৈতরয়া দৃশ্যমানস্ত  
তস্ত তৎকরীড়োপকরণায়মানত্বমেবেত্যাহ—জগদণ্ডমেব মণ্ডপ-  
স্তত্বং নভ এব বিটকঃ কপোতপালিকা, তস্ত পারাবত ইব।

কীদৃশস্ত? বিশিষ্টষ্টকো বন্ধো যস্ত তস্ত;—‘টকি বন্ধে’।  
সম্যাগেধতে বর্ধতে ইতি সমেধং বলং যস্ত স চাসৌ ধবল-  
শ্চেতি সং। তন্মধ্যগতং মালিণ্যং নিভাল্যাহ—অবিকলেন  
কলঙ্ঘেন শঙ্কিতো বিতথিতস্তাশূলপ্রতিবিম্বো যত্র সং। স্ফটিক-  
তাশূলসম্পৃষ্টস্ত চলনং ন সম্ভবতীত্যন্তোৎপ্রেক্ষতে—নভ  
এবাকুপারঃ সমুদ্রস্তস্ত পারমা সম্যক্ গন্তুমুত্তমঃ সকলং ধৌতং  
যস্ত স চাসৌ কলধৌতপোতে। রজতনৌকা কাল এব পোত-  
বাণিজ্যন্তেতি। অনেন স এব তন্মধ্যবর্তী কালবর্ণঃ কলঙ্ক-  
শ্চোপমা। কলঙ্কিত্তেহপি সৌন্দর্যং মাদ্রল্যং চাহ—সপল্লব  
ইতি। কলঙ্ক এব ন ভবতি, কিন্তু মধ্যে ছিদ্রমেব তথা-  
ত্বেনালক্ষ্যত ইত্যাহ—হীরকেতি। সচ্ছিদ্রমপি দুষ্কীরিত্বি  
তাং বাররিতুনাহ—অণুমিবেতি। অন্তর্বর্তিনোহজাতপক্ষস্ত  
শাবকপিণ্ডস্ত প্রতিবিম্ব এব কলঙ্কতয়োচ্যত ইত্যর্থঃ। যুগা-  
লোপধানেতি তাপহারিত্বং কামিলোকালম্বনত্বঞ্চোক্তম্। মাল-  
তীতি সাক্ষীজনস্তাপ্যাদরণীয়ত্বম্। গর্তকঃ কেশমধ্যস্থমাল্যম্।  
পাঞ্চজন্তেতি ভগবদ্ভক্তজনস্তাপি রসোদ্বাপনত্বং বিষ্ণুপদস্তা-  
কাশস্ত উরীকৃতং বিষ্ণোঃ পদং চিহ্নমপি যেন তস্ত। রজতেতি  
কামিলোকমাত্রবশয়িত্বং স্তম্ভদ-শিশিরশীকর-বর্ষিত্বঞ্চ। স্ফটি-  
কেতি সর্বজন-নেত্রোদগে-হারিত্বং মানিনীজন-মান-কালুশ্চ-  
নাশকত্বং সচ্ছত্বঞ্চ। বিকীর্ণং তারাকারাগমতুলমৌক্তিকানাং  
পটলং যেনেতি, শরৎকাল-সমুদ্রসিতত্বং ক্ষীরনীরনিধেরিতি  
তৎকান্ত্যা গগনস্ত স্বেতীভূতত্বাৎ। দর্পণ ইতি দ্বীপসমুদ্রাদি-  
সর্বশোভাবাজকত্বম্। চন্দ্রনেতি রাত্রিশোভাদায়িত্বম্। কর্পূর  
ইতি নয়নস্তম্ভদত্বম্। পুণ্ডরীকেত্যনন্দান্তরস্তাপি সাফল্যা-  
ধায়কত্বম্। হিণ্ডীর ইতি মাধুর্যম্। সৌধ ইতি সৌন্দর্যম্।  
সৈকতবলয় ইতি পাবিত্র্যম্।

এবমাকারসাম্যেন ষড়্-বিশংতিধোপমায় শব্দসাম্যোনাপি  
দশধোপমীয়তে। সকলকলঃ কলকলযুক্তঃ; পক্ষে, সকলাঃ  
সমস্তাঃ কলা যত্র সং। সূচাকর্মণ্ডলানাং দেশবিশেষাণাং শ্রীঃ  
সম্পত্তির্ভূতঃ সং; পক্ষে, সূচাকর্ণা গণ্ডলেন শ্রীঃ শোভা যস্ত  
সং। লক্ষ্মণো রাগজাতা, লক্ষ্মণা সারসস্ত স্ত্রী, লক্ষ্মণং কলঙ্ক-  
চিহ্নঞ্চ। কোঃ পৃথিব্যা এব মৃদমামোদয়তি বিস্তারয়তীতি  
সং; পক্ষে, স্পষ্টম্। সদোষাং দিয়ং বুদ্ধিং শ্রুতি নাশয়তীতি  
সং; পক্ষে, সন্নিব ওষনীশঃ, শকঙ্কাদিঃ, সতীনাগোষদীনা-



নীশো বা। রতিঃ স্বকান্তাং সৌভাগ্যেন বর্ধয়তীতি সঃ ;  
পক্ষে, স্পষ্টম্। অবত্যাস্তমোহজ্ঞানমন্ধকারঞ্চাপহন্তীতি সঃ।  
সদৈবাহয়ো মকরাশ্চ যত্র সঃ ; পক্ষে, হিমকিরণঃ ॥

৭। তাদৃশ-পলাশচ্ছায়ানামচ্ছে। নির্মল আয়ামো বিস্তার-  
স্তস্ত শাবল্যেন শ্বেতিম-শ্যামলিম-মিশ্রণেন প্রতি-তরুতলং  
বল্যেন বলনীয়েন সুবলেনেত্যর্থঃ। বনশোভায়াশ্চালনীকার  
ইব। কীদৃশঃ? চালন্তাঃ কারণং কালনং চালনমিতি যাবৎ,  
তত্র চতুরো নিপুণো বনশোভায়াঃ সুভগমহুকুলং ভবতীতি  
সুভগস্তাবুকম্, 'খুক্' তাদৃশং ভাবুকং মঙ্গলং যস্মাৎ সঃ ;  
যদ্বা, বনশোভায়াঃ সুভগস্তাবুকা যা ভা তদানীন্তনী কান্তি-  
স্তস্ত আবুকো জনকঃ ॥

৮। ইত্যন্তনীং শোভাং বর্ণয়িত্বোপরিভবতীমপি বর্ণয়তি।  
নিবিড়োড়ুগণাত্তেব মুক্তাফলানি ফলতি যদম্বরং তদেব  
বিতানং চন্দ্রাতপস্তম্ভাখ্যাতী বলদ্বিকিরণং ক্ষেপো যেষাং তে  
কিরণা এব কেশররাজয়স্তাসাং রুচাহমরাণামুরচামরোত্তমঃ  
সিতঃ। অত্র ইত্যোক্তাভ্যাং গুণবদ্বী বিপ্রতিষেধেনেত্যস্ত  
প্রায়িকত্বাদ্বিকিরণমিত্যত্র ন গুণঃ। চতুর্দিকৃবনতমুপরি  
তুল্যতং গগনমালক্ষ্য নেদং বিতানম্, তথাত্তে সমস্তাং সাম্যা-  
পত্তেরিতি বিমৃশাত্তথোৎপ্রেক্ষতে—ভাবলির্নক্ষত্রশ্রেণিস্তস্তা  
ভা কান্তিস্তয়া বলিতং নভ এব মুক্তাতপত্রং তস্ত ॥

৯। তং তুহিনকিরণং ভুবো বলয়ং ভূমণ্ডলং মুদা বলয়ন্তং  
প্রবলীকৃত্তং সৌহিত্যেন প্রীণয়ন্তম্ ; "সৌহিত্যং তর্পণং  
তৃপ্তিঃ" ইত্যমরঃ। কীদৃশেন? নিম্নোন্নততয়া রাহিত্যং যত্র  
তেনৈকরূপেণেত্যর্থঃ। আহিতমপিতং তস্ত ভাব আহিত্যং  
তারাভিন্নক্ষত্রৈ রাহিত্যমপিতত্বং যত্র তেন হিত্যেন হিত-  
মর্হতা মা শোভা তয়াহলোকাৎ দর্শনার্হঃ চরিতং যস্ত সঃ ;  
যদ্বা, মা ইতি নিষেধে, অলৌকিকচরিত্র ইত্যর্থঃ ॥

১০। খগমুগগবাং বা আচ্ছানে কর্মণি কর্তব্যোহন্ধনানাং  
বা মোহনে কর্তব্যে যস্মিন্ জনেহস্ত মনঃ প্রসরতি, তদাচ্ছানং  
মোহনং বা, তদাসৌ শৃণোতি, নাত্ত ইতি পিতৃমাতৃশ্র-  
ননাদ্রাদয়ো ন শুশ্রুবুরিত্যর্থঃ ॥

১১। তজ্জাতীয়া ইতরে যে শব্দাদয়ো বিষয়াস্তেষাং  
পরিচয়াভাবেন তন্মাত্রমেব গম্যগমভবনীয়ং যস্তাং তাম্, যস্তাঃ  
শ্রবণে বিষয়াস্তরক্ষুর্ভিন্ন ভবতীত্যর্থঃ ॥

১২। তেন বাতেনোন্মূলিতমিবেত্যাদিভিঃ সধন্ধঃ। বীচি-

তরঙ্গরঙ্গতাং বীচীতরঙ্গতায়ৈন ধারাবাহিকলীলত্বং বিহায়  
ব্যাপকেন সতা প্রদেশবিশেষাবধিত্বং পরিত্যজ্য সমস্তাং  
স্ফুরতেত্যর্থঃ ॥

১৩। উন্মূলিতমিবেতি শ্রীকৃষ্ণপার্শ্বে শীত্ৰং সমর্পয়িতুমি-  
বেতি ভাবঃ। তেন তাসাং হৃদয়শ্রুতিমুচ্ছলত্ব-বিমলত্বাদিভিঃ  
কমলায়িতত্বং মুরলীবাণস্ত তু মত্তনাতঙ্গশুণায়িতত্বং প্রথম-  
মুক্তম্। নহু পরামর্ষবতী বুদ্ধিরেব তত্র প্রতিবন্ধকাস্তীতি?  
তত্রাহ—বুদ্ধিঃ পীতৈতি। বুদ্ধিরপারত্ব-গভীরত্ব-স্বচ্ছত্ব-স্নিগ্ধ-  
ত্বাদিভিঃ সমুদ্রায়িতত্বং তদ্বাত্তস্ত স্বগস্তায়িতত্বম্। নহু  
তথাপি কুলবতীনাং ধৃতিতুর্বারেতি? তত্রাহ—পাটৈতেতি।  
ধৃতেঃ কঠোরকঠায়িতত্বং বাণস্ত ক্রকচত্বম্। নহু তদপি  
লজ্জাবতীনাং দারাজির-রথাদিস্থ-গুরুজনদর্শনমেব তন্নিবর্তকং  
শ্রাদিতি? তত্রাহ—আলোপিতৈতি। দৃষ্টেঃ খঞ্জনায়িতত্বম্,  
বাণস্ত শ্চেনায়িতত্বম্। অত্রাবেগনানা সঞ্চারী ॥

১৪। মতীনাং ভজাত্ত্রবিচারোখ-নিশ্চয়রূপাণাং বুদ্ধি-  
বৃত্তিবিশেষাণাম্ ॥

১৫। মম্মথেন কামদ্বারোন্মথনমুচ্চাটনং কতুং শীলমস্ত  
সঃ ; যদ্বা, সুন্দরীজননোমৌনগ্রহণার্থং মম্মথ এব উন্মাত্তঃ  
কুটম্বস্তং তং কিরতীতি সঃ ; "উন্মাত্তঃ কুটম্বস্তং স্ত্রাৎ" ইত্য-  
মরঃ। ধৃতিবিঘটনমেব তত্ত্বমগমশাস্ত্রং যস্ত সঃ। স্বতন্ত্র ইতি  
ত্ৰাসপূরশরণাদি-নিরপেক্ষ ইত্যর্থঃ ॥

১৬। অতিমুদিত্যদিগুণবত্বেহপ্যুন্মত্তমাতঙ্গানামিব শীলং  
যশ্চেত্যেনে—কঠোরতোগ্রহ-প্রাচুর্য-হৌল্যরূপাস্তদ্বিরোধিনো  
ধর্মাসিদ্ধা ইতি বিরোধালঙ্কারঃ ॥

১৭। আ ঈষদপি সৌদেদেব প্রাপ্নুবদেব ॥

১৮। ব্রীড়াস্তো লজ্জানামঃ। অত্র একং বিশিষ্টতে।  
কিং তৎ? তস্মিন্নাম্বীকাচমনে দৃশোঃ শোণিমা ভবতি, অত্র  
স নাস্তীতি ভাবঃ। অথ ক্ষণং বিমৃশ নাস্তি কোহপি বিশেষ  
ইত্যভিনয়েন—সৌহৃদমিতি ॥

১৯। এবং পরোঢ়ানাং প্রায়ো মধ্যপ্রগল্ভানাং মোহন-  
মুক্তা কথানাং তু যৌক্ষ্যাদৌঃস্বকাব্যেগামর্ষাদি-সঞ্চারিভিঃ  
সুখালোড়ানাং মোহনমপি-স্বকরমেবেত্যাহ—কিং হর্ষ-  
শ্রেতি। সাক্ষান্নম্মথম্মথ ইতিবৎ প্রথমং বংশীধ্বানো হর্ষশ্রেব  
হর্ষো হর্ষদ আসীদিতি হর্ষমেব স প্রফুল্লীচকার, হর্ষস্ত তাঃ  
প্রফুল্লমাসীদেতি ॥

সুখমাত্তবহিখাদি-বিরোধি-সঞ্চারিভি-



রপি দুর্বীরো হর্ষো জাত ইত্যর্থঃ । ততস্তথৈব রহসো  
রহস্তাপি রহস্তঃ সুরতোঃস্বক্যঃ দুর্বীরমভূদিত্যর্থঃ । ততশ্চ  
মহস্ত মহ ইবেতি তদৈব সম্পদমান ইব দুৰপহুবঃ সুর-  
তোঃসবোহমভূত ইত্যর্থঃ । তদৈবাকস্মাদবহিরহসন্ধানোথে  
তদদর্শনে সতি তদর্থমেব শ্রীকৃষ্ণস্তাগ্রে যঃ প্রয়াণোৎসবরভস-  
বিধিস্তস্মাক্তোত্তরায়াস্তরা ইব । এবঞ্চাভিলষিতো যঃ পস্থাঃ  
'কদা মধুরং মুরলীস্বানং শ্রোয়ামঃ' ইতি যো মনোরথস্তস্মাতি-  
দুরোহপি যাদৃশেহভিলাষোহপি প্রবেষ্টুং ন শক্নোতীত্যর্থঃ,  
সোহিপ্যদুরো নিকটঃ প্রাপ্ত এবাভূদিত্যর্থঃ ॥

২০ । এবং তা ব্রজসুন্দর্যঃ কৃষ্ণগ্রহগ্রস্তা ইব ব্রজপুরতো  
ব্রজপুরাৎ পুরতঃ পুরতোহগ্রতোহগ্রতো নিষ্কান্তা ইত্যর্থঃ ।  
একেনৈব সূত্রেণ গুণ্ফনকৃতো গ্রহনকল্পিতঃ প্রপঞ্চো বিস্তারো  
যাসাং তাদৃশ্যঃ পঞ্চালিকাবিততয় ইবেতি গতিমস্বেহপি  
জাভ্যং ব্যঞ্জিতম্ । সমে তুল্যে সময় এব সমানাস্তল্যা এব  
কৃতিৰ্যাপারো যাসাং তাঃ । কিং পরস্পরদৃষ্টা ? ন হি ন  
হীত্যাহ—জ্ঞানকৃতো যোগঃ সঙ্গমস্তদ্রহিতাঃ, অবুদ্ধিপূর্বক-  
তয়ৈবেত্যর্থঃ । অতএব পরস্পরং ন পরাজাতো গমনোত্তমো-  
হপি যাভিস্তাঃ । নহু তাসাং স্বপ্রতিপক্ষগতেষ্টানিষ্টবোধক-  
সাধক-স্বভাবানামজ্ঞানমেব ভদ্রম্ ? গৈবম্, তদানীঃ পরমা-  
নন্দসম্মর্দেন তাসাং তাদৃশভাবাচ্ছাদনাদিত্যাহ—পরস্পরং ন  
পরাহতা বাসনা যাভিস্তাদৃশা অপি, যতঃ কৃষ্ণগ্রহেণ গ্রস্তাঃ,  
অতন্তেন নোত্তঃ শীঘ্রমাগচ্ছতেতি মুরল্যা প্রের্ষমেব আ-  
সমাগ্ ধারয়িতুং ক্ষমাঃ । কুলান্জনানাং পতি-শ্রুতাদি-তর্জন-  
কলিলান্তরাণাং তথাভাবে কো হেতুরিতি চেৎ প্রেমৈবেতি  
সিদ্ধান্তয়ন্ সৌন্দর্যমপি বর্ণয়তি—ত্বোত ইতি । ত্বোতো  
গগনাৎ সকাশাৎ ধরমাগত্য চপলা বিছাত ইব ত্বোতেন  
প্রকাশেনোজ্জ্বলাঃ ; "প্রকাশো ত্বোত আতপঃ" ইত্যমরঃ ।  
গত্যা অনবস্বে, অবস্থিতিৰ্ধাদা তদ্রহিতে দুস্পার ইত্যর্থঃ ।  
নবঃ স্বেমা স্বেষ্যঃ যস্ত তস্মিন্ প্রেমণি বিশৃঙ্খলাঃ শৃঙ্খলা-  
রহিতাঃ সম্পূর্ণপ্রবেশবত্যা ইত্যর্থঃ । বহুদাহতুতচরাঙ্গসঙ্গে-  
হপি শ্রীকৃষ্ণে তদৈব কথমিয়াংশিত্তাবেশ ইতি চেত্তত্র নব-  
নবোন্মাসকত্বলক্ষণোহলুরাগ এব কারণমিতি বদন্ বর্ণিতমপি  
সৌন্দর্যঃ বিভক্তাবয়বতয়া বোধয়তি—বলবতেতি । অলুরাগ  
এব সমীরণঃ পবনস্তশ্চরণেন প্রেরণেন ক্ষেপণেনেতি যাবৎ ।

তাসাং তদানীমাবেগাখ্যাঃ সঞ্চার্ষেব তৎসূচকঃ প্রাভবদিত্তি  
ক্ৰবন্ সৌরভ্যসৌকুমার্যে অপি জ্ঞাপয়তি—সম্মমতি । সম্মম  
আবেগঃ, স এব ভ্রমমদেনানবতিষ্ঠন্, অনেকপো হস্তী । তেন  
কথন্তুতেন ? উন্নতং সাহসং যস্মাৎ, তাদৃশো য উৎসাহস্তেন  
সোস্ম্যামানেনাতিশয়েন ব্যজ্যামানেন । অলুরাগব্যঞ্জকোৎ-  
স্ক্যমপি দুর্বীরমভূদিত্যাহ—উৎকর্থা এব দেবতাহবতারিতা  
ধৃতাবতারাঃ ; তারকাদিহাদিতচ্ । বষ্টিভাগুরীত্যকারলোপঃ ।  
উৎকর্থা মূর্ত্তেবেত্যর্থঃ ॥

২১ । ততশ্চ পুরানিষ্কান্তাস্তা বহ্নানি কাস্তিস্কুলতয়া  
লঙ্কেকীভাবা উৎপ্রেক্ষতে । কনকপ্রভা ইতি বর্ণস্ত পীতিমা,  
দীপকলিকা ইতি বস্ত্তরপ্রকাশকত্বমপ্যুক্তম্ । অলুরাগস্ত রাগ-  
ত্বেক্স্যঃ তস্মাদবেগমানে কম্পমানে ইবাপমানাশঙ্কে নিন্দাভয়ে  
যাসাং তাঃ, রয়েণ বেগেনালোলাভ্যাং কুণ্ডলাভ্যাংকুণ্ডলাত-  
বিক্রবানি লাবণ্যানি যাসাং তাঃ ; 'কুড়ি বৈক্লব্যে' । যুগপদে-  
বৈকস্মিন্ পদে শ্রীকৃষ্ণকৃতোহভিযোগোহভিসন্ধির্বাভিস্তাঃ ॥

২২ । এবং সামান্যতোহভিসারশোভামুপায় পুনর্বিশেষ-  
তোহপি তাসাং বিবিধভেদানাং ক্রমেণ বিবিধক্রিয়াকলাপ-  
পরিহারেণাভিসারমাহ—তত্রেত্যাদি । অনুচ্চাঃ কন্তাঃ ; সিন্দৌ-  
ষধিপক্ষে, ন বিততে উচ্চং প্রাপণং যাসাং তাঃ ; 'বহ প্রাপণে'  
ভাবজ্ঞাস্তম্ । হু নিশ্চিতমেব, পিত্রোক্লান্তা গৃহীতনিদেশাঃ,  
অতএব পিত্রোমুদং সদা উহয়ন্তাঃ, কেন কর্মণা পিত্রোঃ  
সুখং শ্রাদিতি নিত্যং বিতর্কয়ন্তাঃ, অতএব তদানীমপি গা  
দোহয়ন্তাঃ, তদোহনম্, গ্যন্তাং লুচ, ভাওপ্রদান-দুগ্ধগ্রহণ-  
বৎসবিমোচনাদিকং কর্ম ত্যক্তেত্যর্থঃ । বিহায়সেব আকাশ-  
মার্গেণেব ॥

২৩ । তাঃ প্রসিদ্ধাঃ ; বতেতি বিস্ময়ে, অলমতিশয়েন,  
অধিশ্রয়ণীঃ চুল্লীমধি আরোপিতম্ । কীদৃশম্ ? শ্রয়ণীয়াং দর্বা-  
চালনাদিনা শ্রয়িতুং যোগ্যম্ । নবতর্ষতমেন ন হবতারয়িতুং  
শক্যতমেন, অব্যেত্যস্তাকারলোপঃ ॥

২৪ । পরিবেশয়ন্ত্য এব কৌতুকোপরি বেগুশ্রবণকৌতুকা-  
নন্তরং গমনপথং গবেষয়ন্ত্যোহম্বেষয়ন্ত্য ইতি তত্রান্নতাং  
গুরুজনানাং মণ্ডলীতস্তৎপথস্ত দৌর্লভ্যাৎ, অতএব হা ইতি  
পীড়ায়াম্ ॥

২৫ । অপত্যানি তানি ভূম্যবপহায়েতি পল্যকাদৌ  
স্থাপনে বিলম্বোহপি সোচুর্মশক্য ইতি ভাবঃ ॥



২৬। রূপান্তরঃ জীৱরূপম্ ; ধূতাংহস্বেন খণ্ডিতভক্ত্য-  
স্তরায়স্বেন গোপবধূতাং গোপনারীৱঃ প্রাপ্য মত্যা বুদ্ধোচ্চঃ  
কৃষ্ণানুরাগো যাতিস্তাঃ, পতি-শুশ্রূষণং কোষোদক-প্রদান-  
দিকম্ ॥

২৭। হারং হারং ত্যক্তা ত্যক্তা ॥

২৮। শ্রুতিরূপাঃ শ্রুতিচর্যঃ, যথাস্রুতি শ্রুতিমনতিক্রম্য  
বহিরীযুঃ, যদবস্থতয়া বংশীঃ শুশ্রূষন্তদবস্থতয়ৈব বহির্ঘৃষি-  
ত্যর্থঃ। স্তনান্তরস্তানুলেপপক্ষে অপক্ষালনে নৈব প্রথমং যৎ  
ক্ষালনং তেন বিনৈবেত্যর্থঃ। চিত্রনির্মাণপক্ষে বিলম্বহেতো-  
স্তাসামসম্মত্যা, অনুলেপপক্ষে সম্মত্যাপি ন তস্ত সম্পূর্ণত্ব-  
মিত্যর্থঃ ॥

২৯। অঙ্গসংস্কারধারণমদ্বোদ্বর্তনাদিনিমিত্তম্। আলিকয়া  
সখ্যা তদঙ্গসংস্কারং স্নানাদিসংস্কাররহিতং কারং কারং কুত্বা  
কুত্বা বিক্ষিপ্য বিক্ষিপ্যোতি বা ॥

৩০। এবং সাধনসিদ্ধানামুক্তলক্ষণানামুক্তরোত্তরমুখানাং  
তাদৃশপ্রেমগুণৈব লৌকিক-বৈদিক-দৈহিক-কৃত্যোপরনো নিত্য-  
সিদ্ধানাং তু তত্র কৈমুত্যমেবোপপাদয়তীতি তমপ্রোচ্য  
তাসামনুরাগোখ্যমাবেগাখ্যসংকারিণং বিভ্রমালঙ্কারলিঙ্গেনাহ—  
নিত্যসিদ্ধা ইতি। বস্ত্রাভরণানাং বিপর্যাসস্ত যা পর্যাসস্তি-  
স্ত্যৈব শোভনাঃ শোভা যাসাং তাঃ চ তা ব্যগ্রাশ্চেতি তথা  
তাঃ, ভবাস্ত মঙ্গলস্ত গ্রামরূপাঃ ॥

৩১। হর্ষপ্রসাদোৎসবং বিদগিরে ইতি স্বেষাং প্রেষ্ঠাঙ্গ-  
সঙ্গসম্বন্ধেন ভাবিনীং সুখসমৃদ্ধিং মুরলীমুখাদিব শ্রুত্বৈতি ভাবঃ ॥

৩২। এতানুদানি। রাগোদয়ব্যঞ্জনেতি কৃষ্ণেন স্বয়-  
মেবানুভবিত্তমাণস্তাং ॥

৩৩। পূজনং সখ্যায়সম্মাননম্ ॥

৩৪। মঞ্জীরস্ত হীরশেখরেহুযজদ্বৈষ্টেনে পরিষজদ-  
গুণাগ্রাং ডোরাগ্রভাগো যস্ত তথাভূতং কাকীদাম কৰ্ষন্ত্য এব  
বিবভুঃ, ক্ষণমাত্রস্থিত্যাপ্লাদগ্রহনে বিলম্বসহনাশক্লেমাতঙ্গিকা  
অনুকম্পিতহস্তিঃ ; বিশৃঙ্খলং বিগতবন্ধং শৃঙ্খলাগ্রমল্লকাগ্র-  
ভাগো যাসাং তাঃ ॥

৩৫। তস্মিন্ কালে নাভিবিবরাহুদয়মঙ্গকোষো যস্তাং  
তাং সুষমাং শোভাং স্নানাভেদরূপরি ধৃত-নীবিডোরকস্ত স্ব-  
করকমলস্ত শোভয়া বিজিগ্যে জিতবতীত্যর্থঃ ॥

৩৬। একস্মিন্ পাদকমলে বামেহুচর্য্যঃ কুতা যে আর্জ-  
লাক্ষারসাত্তৈঃ সরণিম্, একত একপার্শ্বে এব শোণাং কুত্বা  
যাস্ত্যা। হরার্থেতি হরস্তাপি বামশরীরার্থঃ পার্বতী, অতএব  
বামে পাদ এব লাক্ষারসঃ, ন তু দক্ষিণে ॥

৩৭। অহুকুলেতি ক্রিয়াবিশেষণম্ ॥

৩৮। বিচ্ছিন্ন এবৈতি দ্বিতীয়নুপুঙ্গুস্তাব এবোত্তরপ্রত্য-  
ত্তরবদধ্বজবিচ্ছেদো ভবতীত্যর্থঃ ॥

৩৯। দোক্ষি ভুজে তদ্বারণমেব জয়শ্রীকংকর্ষসম্পত্তি-  
দৃশুতে চ লোকে শৌৰ্যবীৰ্য্যজ্ঞানবতামেকরত্নবলয়াদিমত্বঃ  
যথা বলদেবস্ত এককুণ্ডলিত্বম্, ন চ শোভাহানিরিত্যাহ—  
তেনেতি। দিব্যৌষধেঃ শাখামাত্রস্ত ত্রোতনতঃ কিং সমস্ত-  
বপুষো ত্রোতনং ন জায়তে? অপি তু জায়ত এবৈত্যর্থঃ ॥

৪০। কর্ণাভ্যাং দ্বাভ্যামেব শ্রুতং, ন কেবলমেকেন।  
বামেনেতি পারিতোষিকলাভো দ্বয়োরেবোচিত ইতি ভাবঃ।  
সমাদধাতি স এব দোষো নাশ্চাঃ, কিন্তু মুরলীকণস্ত তত্শ-  
বেত্যশ্রুতিচত্বঃ ভ্রাময়তা তেন যস্মৈ যস্মৈ যদাপিতম্,  
অনয়পি তস্মৈ তদন্তমিতি ভাবঃ ॥

৪১। অমৃদশাং পথি পথি ইতরেতরং মিলিতানাং  
গোপীনাং দৃশাং দৃষ্টীনাং চপলতাচকিততে অমৃ কত্রোঁ  
কুসুমবৃষ্টিমিব তেনাতে বিস্তুতবত্যোঁ। কস্মিন্ কর্মণি? তাংসা-  
মেব নিজনাথসঙ্গম এব মহামহো মহোৎসবস্তস্মারস্তে ততে  
বিস্তুতে। ইষুণামিত্যস্ত বিশেষণম্। আনন্দীনামিতি অনঙ্গ-  
সম্বন্ধিনীনামিত্যর্থঃ; “ইষুদ্বয়োঃ” ইত্যমরঃ। ততশ্চ তেন কুসুম-  
বৃষ্টিবিস্তারেণাঙ্গলক্ষ্মীণাং নিরাবাধং মঙ্গলমেবাতেনে ব্যস্তারি ॥

৪২। অথাঙ্গাং স্বজননিরোধবিনির্গমৌ ব্যবস্থয়া যথাযোগ-  
মাহ—এবমিত্যাদিনা। ইতরেতরগীহিতা ঈপ্সিতা বিভাগস্ত  
বিচ্ছেদস্ত ছা ছেদো নাশো যত্র, তদ্যথা শ্রুতথা গচ্ছন্তীষু;  
‘ছো ছেদনে’। তাস্থ মধ্যে মুনিপূৰ্বাঃ পূৰ্বাহো পূৰ্বা বাহে  
প্রদেশে। কুলকণ্ঠায়েন সম্বন্ধাত্মায়েন; “কুলকণ্ঠ পটোলে শ্রুৎ  
সম্বন্ধে শ্লোকসংহতৌ” ইতি মেদিনী। অক্লুভিঃ কুপৈঃ;  
“পুংস্তেবাকুপ্রহী কুপঃ” ইত্যমরঃ ॥

৪৩। নিবর্তয়িতুং ন শেকিরে, ন শক্যা অভবন্, অতস্তা  
এব কামং স্বচ্ছন্দং চকাশিরে; ‘কাশ্ দীপ্তৌ’। অনুরাগস্ত  
পরিপাকাদবিরৈরশক্যাভিভবা ইত্যর্থঃ ॥



৪৪। নিত্যসিদ্ধান্ত ভাবেনোজ্জলনীলমণ্ডিতাশ্চ অল্প-  
রাগাদিপ্যপরিষ্কারকৃৎ মহাভাবেন হেতুনা মোহিতা লক্ষ-  
মোহা জনেন স্ততা এব তাঃ কেন বা নিরোদ্ধং শক্যন্ত  
ইতি ভাবঃ। যতপি সাধনসিদ্ধা অপি সৰ্বা মহাভাববত্যা এব,  
তথাপি তাংসাং ক্রমেণ তত্তৎসদ্বশাদেব তথাভূতত্বম্, নিত্য-  
সিদ্ধানান্ত উৎপত্ত্যেবেতি স্পষ্ট এবোৎকর্ষ ইতি ভক্ত্যু-  
দ্রেক্ষণ প্রণয়নমাহ—নম ইতি ॥

৪৫। অথ কাশিচিগ্নিগ্নাশক্তা নিকট্কা এব বভুবুরিতি  
তাংসাং স্বরূপং নিরোধে কারণঞ্চ বক্তুং তৎসজ্জাতীয়া অত্যা  
লক্ষ্যভিসারাস্ততো মুখ্যতয়া বিভজন্ প্রথমমাহ—দ্বৈধভাবতো  
মুখ্যা মুখ্যতয়া দ্বিবিধাত্মেনেত্যর্থঃ। ভাবতো ভাবেনোপপত্ত্য-  
ভাবনাময়েনোপথক্বেহপি তুল্যত্বেহপি কাশিচিগ্ন্যা বিকষায়াঃ  
পূর্বসাধনোদ্রেক্ষণ পক্ষকষায়াঃ, খণ্ডিতপ্রাকৃতত্বাপাদকবিবিধা-  
ন্তরায়া ইত্যর্থঃ, অতএবানুরাগেণ বিজিতা বিকষা বিকষাঃ ;  
পক্ষে, মঞ্জিষ্ঠা চ যান্তিস্তাঃ ; ‘কম্ হিংসায়াম্’ ; ‘মঞ্জিষ্ঠা  
বিকষা জিহ্বী’ ইত্যমরঃ। তথাবিধেন স্কৃতেন সাধনভক্তি-  
যোগসুপরিপাকেন কৃত্য ভগবদঙ্গসঙ্গে সম্ভাবনা যস্মাত্তাদৃশঃ  
সুভগম্ভাবুকঃ সুভগীভবদভাবুকঃ মঙ্গলং যাসাং তাংসাং ভাব-  
স্ততা তয়া ॥

৪৬। ততোহবরাসান্ত তাদৃশ-সাধনোদ্রেক্ষাত্মভূতচরিত্রা-  
দখণ্ডিতকষায়ত্বাং তাদৃশদেহেন ভগবদঙ্গসঙ্গে দুর্লভ ইত্যাহ  
—কাসাধক্বেতি। ন চ চিন্ময়ভূমৌ মাথুরমণ্ডলেহপক্ষকষায়াণাং  
জন্মৈব ন ভবতীতি বাচ্যম্,—শুদ্ধসত্ত্বময্যাং দেবকীদেব্যা-  
মপি যড়্গৰ্ভসংজ্ঞকানাং জন্মশ্রুতেঃ, প্রপঞ্চগোচরায়ামবতার-  
লীলায়াং সিদ্ধসাধকয়োঃ প্রাপঞ্চিক-জীবানামপি প্রবেশো  
ভবতীতি সিদ্ধান্তস্ত সাধিতত্বাং। কিঞ্চাসাং তু নিত্যসিদ্ধা-  
দ্রনাগণসঙ্গাদ্ভাগ্যবিশেষ এবাভীষ্টনির্বাহকো ক্রতমেবাভূ-  
দিত্যাহ—কষায়ে দুপ্পচে দুর্জরেহপি বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ নি-  
রোধজনিতৌকঠ্যাদ্যানোখাভ্যাং দুঃখসুখাভ্যাং পচেলিমদশাং  
গতবতি সহসৈব স্বয়ং জীর্ণত্বং প্রাপ্তে সতি তদেহস্থাসিদ্ধ-  
ত্বাং তাংসাং যদি চরমা দশগী-ভাবস্ত দশাহজনি, তদাপি  
পুনর্জনিং বিনাপি তাঃ কৃষ্ণমাসেহুঃ। সা দশা কথন্তুতা? চরা  
চপলা মা শোভা যস্তাং সা ; যদা, ভাবিমঙ্গলসুচনার্থমিব  
তদাপ্যচলা স্থিরৈব শোভা যস্তাং সা। নহু রাসোৎসব-  
রন্তে তস্তা অমঙ্গলময্যা দশাভাবপ্রাপ্তে কাশিচিগ্নিত্য

আহ—ভাগ্যবিশেষং বিদুষী জানতী, যতঃ সমাসেন সংক্ষেপে-  
ণৈব মুখ্যং ফলোন্মুখ্যং শ্রীকৃষ্ণাদসদ্বশাদেব ফলে উন্মুখত্বমা-  
সেদুযী প্রাপ্তবতী; যদা, সৌভাগ্যবিশেষং বিদুষী জ্ঞাপয়ন্তী  
জ্ঞাপয়িতুম্, অন্তর্ভাবিত-পার্থত্বাং। এতাঃ স্বদেহমপি বিহায়  
মাং প্রাপ্তা ইতি ভগবতা সৌভাগ্যবিশেষস্ত দাস্তমানত্বাং।  
অতঃ সমানম্। উক্তমেবার্থমুক্তপোষণায়ৈন প্রপঞ্চয়তি—  
যত ইতি। নিষ্কপয়োনাগ্রাঃ পতয়ন্তাসাং ভবনান্নিক্রমে যঃ  
ক্রমন্তোনাগ্রাবতরণতোহগ্রস্থসোপানাবল্যবরোহণতঃ প্রাগেব  
গমনরদ্বস্ত ভঙ্গে ভবমুৎপত্তমানঃ প্রযত্তো যেমাং তে ॥

৪৭। ক্ষণৈব সারো যাসাং তা ইতি তদাপি তানুদ্বিশ্চ  
দুর্ভচনমাত্মহত্যাং বা ন চকুরিত্যর্থঃ। অন্তর্গৃহে গৃহমধ্যে  
অন্তরন্তঃকরণমেব গৃহং তন্ত্বেশ্বরস্তানুদ্বিশ্চ। অহুদ্যানং তস্তা  
বিধিনা আবির্ভূতস্ত ক্ষুরণে আনন্দস্ত নন্দঃ সমুদ্বিস্তদ্বশাদ্-  
বিরহদুঃখস্ত যা দুঃখা খরতা তীক্ষ্ণতা তয়া হেতুনা দুঃখতা  
দুঃখচ্ছেদা যা জীবনজালা তয়া ; ‘খলু অবদারণে’। ক্ষীণ-  
বন্ধনাঃ, অতএব পক্ষকষায়াঃ। অত্র স্কৃত-স্কৃততেরশকাভ্যাং  
পুণ্যপাপে নোচ্যোতে, কিন্তু ভগবৎক্ষুণ্ণিত-তদুৎকর্ষে এবেতি  
কেচিদ্ব্যাচক্ষতে। যাবতীভ্যাঞ্চ তাভ্যাং বৃত্তাভ্যামেব প্রৌঢ়-  
ভাবঃ সাধকঃ সিধ্যতি, তাবত্যোচ্চ তয়োঃ শনৈর্ভাগ্যায়োরপি  
সম্প্রতি যুগপদেব ভোগো জাত ইতি। পুণ্য-পাপয়োস্ত স্ব-  
প্রতিনিয়ত-ফলদাতৃত্বাং পাপস্ত তু স্ততরাং ভগবদ্বিরহ-  
ময়-প্রেমফোরকত্বাভাবাং, “ন কর্মবন্ধনং জন্ম বৈষম্যানাঞ্চ  
বিঘ্নতে” ইতি পান্ন-কাঠিকমাহাত্ম্যাসুস্মারেন তাংসাং স্ততরাং  
তৎপ্রারব্ধজন্মত্বাভাবাং ; যদা, (ভা<sup>০</sup> ১০।৪৫।৪৫) “গুরুপুত্র-  
মিহানীতম্” ইত্যাদি-গ্ৰাহ্যেন প্রারব্ধরক্ষণারক্ষণয়োঃ স্বপ্রেম-  
বর্ধনবিদগ্ধ-শ্রীভগবদিচ্ছেকময়ত্বমেবানুমানীয়মিতি। অধিযাত-  
মদিগতমহুভূতং যং পারবশ্যং তেনাত্মানং প্রযোজ্যকর্তারং  
কৃষ্ণং কর্ম আসাদয়িতুং প্রাপয়িতুং সাদয়িতুং খণ্ডয়িতুঞ্চ  
নির্মোকমিবেতি দেহত্যাগস্ত প্রাতীতিকত্বমাত্রম্, ন তু  
বাস্তবত্বম্ ; যথা জরিতশ্চৈব ভুজঙ্গস্ত কণ্টকাদিপ্রতিবন্ধ এব  
নির্মোকমোচনমেব, ততো নিষ্কমণমেব, ওজ্জল্য-তেজস্বিত্ব-  
নৈকজ্যালাভ এব, তথৈবাসাং কৃষ্ণবিচ্ছেদ-জরিতানাংমেব  
পতিকৃতপ্রতিবন্ধ এবেত্যাদিকং যোজনীয়ম্, গুণোপদেহং  
প্রাকৃত-সদ্বাদিগুণোপলিপ্তম্ ; ‘দিহ প্রলেপে’। গুণরহিত-  
মপ্রাকৃতং কল্যাণগুণময়মিত্যর্থঃ ; সমবাপ্য প্রকটীকৃত্য



৪৮। রতিমতাম্, অতএব রতিবাসনা-সনাথানাং জনানাং যদেতদভাদাভ্যাং মোক্ষাভাবঃ, এতন্ম চিত্তমিত্যন্বয়ঃ। বাসনায়াঃ সনাতনত্বেন হেতুনা, ন তু প্রাকৃত্য বাসনায়া ইব নশ্বরত্বেনেত্যর্থঃ। পরম আত্যন্তিকো গুণোপরমঃ প্রাকৃতগুণশাস্তি-ৰ্ভবমুৎপত্তমান এব নিগূর্ণমেব রূপং স্বরূপং জনয়তি। নয়-তিলকেতি, অত্থাহনীতিরেব তস্তাঃ স্তাদিতি ভাবঃ।

৪৯। এবং সিদ্ধান্তঃ সমাপ্য প্রকৃতমহুসরতি—অথেতি। অনুজুতামসারল্যমলাং স্বীচকার; ছলাং, ন তু বস্তুত ইত্যর্থঃ। কলাকলাপ ইতি এষাপোকা বৈদক্ষী কৃত্রিম-তাটস্থ্য-প্রকটেনৈ প্রেমতরঙ্গদোদগুচণ্ডিমপ্রকাশনপাণ্ডিত্যময়ীতি ভাবঃ। বলাহুজ ইতি গ্রন্থকৃতস্তাং পক্ষপাতেন মত্ত ইত্যন্বয়োক্তিঃ।

৫০। অহুকুল ইতি—(শ্রীমদুজ্জলনীলমণৌ নায়কভেদ-প্র০২৫) “অতিরক্ততয়া নারীং তাক্তাহললনাম্পৃহঃ। সীতায়্যাং রামস্তং সোহয়মহুকুলঃ প্রকীর্তিতঃ।” ইতি শ্লুতেঃ। বহুবীষু তাস্থ যতপ্যাহুকুলাং ন সম্ভবতি, তথাপ্যত্র মহারাসোৎসব-দিনে তস্ত তাস্থৈকেকশ্চেন প্রকাশভেদাদভিমানভেদেন বা সর্বাসামপি তাসাং হ্লাদিনীসারত্বাদৈক্যবিকল্পা বা তৎ-সঙ্গমীয়ঃ প্রতিকূলমহুকুলমিত্যোক্তে বচনক্রিয়াবিশেষণে।

৫১। আগচ্ছতেত্যাদিষু যতপি একটোহভিধেয়োহর্থ উপেক্ষাময়ো বাহুস্তাং সৌন্দর্যভাবাদি-বর্ণনাদপ্রকটো ব্যঞ্জ-নীয়োহর্থ এব বিহারস্বীকারময় আন্তরন্তুথাপি কচিং কচিদ-ভিধয়াহ্যাসৌ যোজয়িতব্য ইতি। অথ তাদৃশবেশচেষ্টাদিভি-রেবাহুরাগাখ্য-ভাবশ্চোদয়োদ্রেকমহুময় সদাহুভূতমপি স্বং কদাপ্যনহুভূতচরমিব প্রথমমিলিতমিব মানয়ন্তীস্তা আলক্ষ্য পরিহসম্ভিহুরাগরসমহুমোদয়ম্ভিব স্বয়মপি তথৈব তা অপরি-চিহ্নম্ভিব উদাস্তমবলম্বমানঃ সাদরং সমস্তম-প্রশ্নময়মাহ। তত্র প্রথমগাগচ্ছত আগতমিত্যুক্তেষ্টাঃ প্রফুল্লমুখীর্বাক্ষ্য পুনর্বিষয়-মুখীঃ কর্তৃমাহ—বঃ কিং প্রিয়ং করবাণি, কিমর্থমাগতম্, তং কিং ন ক্রতেতি ভাবঃ। সংশয়বৈমনশ্চবতীর্বাক্ষ্যাহ—যথা-স্থিতমিতি। তেন কশ্চিদুদ্বিগো জাত ইত্যাহুয়ীতে, স চ দুষ্টজনকৃতঃ প্রকটঃ সাধারণো বা মনসিজকৃতো গুপ্তাস্তাদৃশীনা-মেব বেত্যবশমেব জিজ্ঞাসামিতি ভাবঃ। হে পদ্মলোচনা ইতি মদুপরি নয়নকমলরূপিরেব ক্রিয়তে, ন তু বচনস্বা-ভিষেক ইতি ভাবঃ। অত্র ন জনকৃতো নাপি সর্বথা মনসিজ-কৃতঃ, কিন্তু তদহুরাগকৃত ইতি তৎসখীনাং কাশাক্ষিগ্ননসাং মনসৈব কৃতঃ প্রত্যুত্তরমপি জ্ঞেয়ম্।

৫২। কুতশ্চন কৌতুকাদাগতমিতি চেম্মহি নহীত্যা হ—কৌতুকেতি। শ্রিয়ং শোভামপি গণ্যতীতি তৎ, অত্যাহিতঃ মহাভীতিঃ, অতস্তদগোপয়িতুং নাইথ, প্রকটমেব ক্রথ, তত্রাণ-মেঘোহহমধুনৈব করোমীতি ভাবঃ।

৫৩। শ্রাস্তিচিহ্নাশ্চৈব ক্রবন্ ভদ্র্যা তাসাং সাত্ত্বিক-বিকারোখগাধূর্যাস্বাদং স্বকৃতং তা জ্ঞাপয়ন্ বর্ণয়তি—ক্লিমা-নীতি। স্তনপটো দোধ্যতে ইতি ভাবি-মদ্বিলাস-গুভম্ভচকঃ স্তনকম্প এবাং ভবতীনামিতি ভাবঃ।

৫৪। অথবেতি মৌনেনৈব তাসাং মনোগতং বাক্যমভি-জ্ঞানন্ প্রকটমাহ—অত্যাহিতমিতি। সামগিধানেন স্মৃ-রাহিত্যেনেত্যর্থঃ। অত্যাহিতং হিতং বেতি নাপ্যাহিতলক্ষণং নাপি হিতলক্ষণং কিঞ্চিদহুভূত ইতি ভাবঃ।

৫৫। খণ্ডিতমেব কৌতুকপক্ষং পুনঃ সংস্থাপ্য পুনরপি খণ্ডয়তি। ইদমর্ধাধুভূষণাদিধারণমপি কৌতুকশ্চৈব বিলসিতম্, —ঔৎসুক্যত্বরাভ্যাং তৎসম্পূর্ণত্বাশক্তেঃ। কিঞ্চ, বিলে গর্ভে সিতং বদ্ধং বস্ত্রবহিরেব ভবিতুং ন ঈষ্টে, ন শক্নোতি। রে ইতি সম্বোধনে, বিলপ্রায়েহন্তঃপুরে পত্যাদিনিরুদ্ধা যুয়ং কথং বহিনির্গতা ইত্যর্থঃ। তত্র তেষাং সম্মতিবুদ্ধ্যাকং স্বাতন্ত্র্যং বা হেতুরন্ত, নাচঃ, অসম্ভবাদেব; দ্বিতীয়স্ত কথঞ্চিং সম্ভব-তীত্যাহ—নেষ্টেনেতি। ইষ্টেন পত্যাদিনা জনসমূহেন সমূহেন সম্যগৃহবতা এতা বনং গচ্ছন্তীতি বিতর্কবতা ন সম্যগভাবি, তেন হেতুনা স্বাতন্ত্র্যং সম্ভাবিতং সম্ভাবি। প্যস্তাং কর্মণি চিণ্। ইতি বা কথং ক্রম ইতি, এতদপি বক্তুং ন শক্যতে। তত্র হেতুঃ—বিহারচংক্রমেত্যাদি। তেন কিঞ্চিদ্রহস্তান্তরমেব ভবিষ্যতি, তস্য ভবতীনাং মৌনাদকথ্যত্বং মল্লিকটীগতেশ্চ মদেকসম্পাদয়িত্বমাণত্বং বা চাহুয়ীতে ইতি ভাবঃ।

৫৬। মনসি ন ভয়ং প্রাপ্তানামপি বোহবলানামিতো নিবৃত্তিরেব নিতরাং শ্রেয়স্কৃদিতি বাহোহর্থঃ স্পষ্টঃ, বস্ত্রতন্ত্র অঘোরাভয়দেত্যকার-প্রশ্নেবঃ। মটৈকশ্চেতি পুরুষান্তরস্ত প্রবেশাসম্ভবোহপি জ্ঞাপিতঃ। অবলানাং ন বিঘতে রসদং বস্মান্তং, অবলানাস্ত নায়মাত্রোপৈব রসদমিত্যেকং পদং বা। ইদম্—ইঃ কামস্তং দদাতীতি তং কামদম্। প্রাপ্তানাং ভবতীনামিতো ন ভয়ম্, অতো নিবৃত্তিঃ স্থিতিরেব নিঃ-শ্রেয়স্কৃদিতি।

৫৭। অক্ষয় আমোদো হর্ষ এব মদিরা মদহেতুর্বাং তাঃ।



বনশ্চ দর্শনং বৃত্তমেবেতি এতৎ সমাপ্য দ্রুতমেব গৃহং গচ্ছ-  
তেতি ভাবঃ। বাস্তবস্ত, অক্ষয়েনামোদেন সৌরভ্যেণ মম  
ইং কন্দর্পং রাস্তি দদতীতি তথা তাঃ। হে মদিরাক্ষাঃ!  
খঞ্জনাক্ষাঃ! নিজাদ্দসৌরভ্যেণৈব মংকামমুদীপয়থ, কিমুতাব-  
লোকনেনেতি ভাবঃ। বৃত্তমেব বনশ্চ দর্শনম্, কিন্তু তরু-  
বল্লাদীনাং দর্শনং বিশেষতো ন বৃত্তমিতি তত্তং পরিচায়কং  
মাং সন্নিং কৃত্বা তদপি কুরুতেতি ভাব ইতি ॥

৫৮। স্থালয় ইব স্বসখ্য ইব প্রণয়নয়তঃ সখ্যারীত্যা গিরা  
নিন্দন্তি, কুলজানাং বনে তিষ্ঠাসাং গহংস্তীত্যর্থঃ। অতঃ স্থাতুং  
বাঙ্গাং ন কুরুতেতি বাহুঃ। বাস্তবস্ত, ইতো গৃহং গচ্ছন্তীरेব  
যুগ্মনিদন্তি; 'ইণ্ গতো' ইত্যশ্চ ক্রিবন্তশ্চ শসি রূপম্; গৃহং  
ন গচ্ছত। অহো রসিকা অপোতা ইতো যিযাসন্তীতি  
কুসুমহসিতৈশ্চ বো যুগ্মানালয়তি বারয়তি; 'অল বারণ-  
ভূষা-পর্বাশ্চিষু'। অতঃ সমানমিতি ॥

৫৯। ছদানাং পত্রাণাং বয়োগণঃ পক্ষিসমূহঃ; পক্ষদ্বয়ে-  
ইপি তুল্য এবার্থঃ ॥

৬০। বনীতাল্লবিবক্ষয়া স্ত্রীত্বম্ ॥

৬১। ন যোগ্যা স্থিতিরिति বাহুঃ, ন ব্রজতেতি বাস্তবঃ ॥

৬২। শুশ্রূষধ্বং শ্রোতুমিচ্ছত, শুশ্রূষধ্বং পরিচরত;  
"শুশ্রূষা পরিচর্যাপ্যুপাসনম্" ইত্যমরঃ। স্ত্রুদাং শ্চন্দ্রাদীনাং  
পত্ন্যশ্চ বপূরপূরস্কারযোগ্যমনাদরাইং ন ভবতীতি বাহুঃ,  
বাস্তবস্ত ন শুশ্রূষধ্বম্, যতোহপূরস্কারযোগ্যমিতি সম্বন্ধঃ।  
অতঃ সমানমিতি ॥

৬৩। ভো ভোশ্চাক্রদন্ত্যঃ স্ত্রুদরদন্ত্যঃ! বালাশ্চ বালকাশ্চ  
ওকসি গৃহে আক্রদন্তি, বৎসা গোবৎসাশ্চ তান্ প্রসুপয়ো  
মাতৃদুঃখং পায়য়ত, প্রসুপয়ত্য প্রকর্ষণে স্ত্রু উপ নিকটে  
যতিত্বা দোহয়ত চ। উদারং চেতশ্চিন্তং মা মোহয়ত মোহং  
মা প্রাপয়ত ইতি বাহুঃ; বাস্তবস্ত, তান্ মা পায়য়ত মা  
দোহয়ত ইতি সম্বন্ধঃ। মা গাম্, ইতঃ কামত উদারং দাতার-  
মুহয়ত বিতর্কয়ত; "উদারো দাতৃমহতোঃ" ইত্যমরঃ। অতঃ  
সমানমিতি ॥

৬৪। ইতি হেতোর্গন্তমর্হত, মোহং বয়স্ত কিমপি ন  
জানীম ইতি মুগ্ধতাং তু নাইত ইতি বাহুঃ; বাস্তবস্ত, ইতি  
যো মোহস্তং গন্তং প্রাপ্তুং নাইত, অতীষ্টং নিজেপ্সিতঞ্চ  
ন হস্তমর্হত ইতি ॥

৬৫। এতমেবলোকনং সময়াস্তরেইপি সম্ভাব্যম্; কিন্তু,  
তাদৃশাং সাধ্বীনাং মেতৎ তথা রসদং ন ভবতীতি বাহোইর্থঃ;  
বাস্তবস্ত, নোইশ্বাকং বিপিনতঃ সকাশাম্মা গচ্ছত, অত্র চিরং  
তিষ্ঠত, হে পদ্মেক্ষণাঃ! অত্র আগতং কো হেতুরিতি চেৎ  
কো হেতুর্ন গম্যতে? অপি তু সর্ব এবৈত্যর্থঃ। তাদৃশাং  
পরমযুবতীনাং মেবলোকনমেবৈতদ্রসদং ন ভবতি, কিন্তু-  
দপি রহস্তং বর্তত ইতি ভাবঃ। অতঃ সমানমিতি ॥

৬৬। প্রীত্যা কষ্টজনানামাতান্ প্রতি যাহি যাহীতি কথন-  
মহুচিতিমিতি চেদত আহ—ধ্যানত ইতি। ধ্যানাদিতঃ  
সকাশাং সঙ্গতির্মম ন সুখাবহা, তস্মাদযাতেতি বাহুঃ।  
বাস্তবস্ত, ধ্যানাদিতোইপি সঙ্গতিরঙ্গসঙ্গ এব সুখাবহা, তস্মান্ন  
যাতেতি। অতঃ সমানমিতি ॥

৬৭। যাং ভর্তৃসেবামবত রক্ষত, তাং বিহাতুং নাইত,  
ন হি রক্ষিতশ্চ বস্তনস্ত্যাগ উচিত ইতি ভাবঃ। মর্ষাদা-  
চ্ছবিহা হে মর্ষাদামার্গশোভাহন্ত্যঃ! অনার্থ উপক্রমো যাসাং  
তথাভূতা ন ভবতীতি বাহোইর্থঃ। বাস্তবস্ত যাং ভর্তৃসেবাং  
রক্ষতেতি মল্লক্ষণভর্তৃসেবৈব রক্ষ্যতে, অত্য়া তু প্রথমত এব  
উপেক্ষিতেত্যর্থঃ। লোকেপ্সব ইতি ভবত্যস্ত মদীপ্সবঃ, ন  
তু পতিলোকেপ্সব ইত্যর্থঃ। যদ্বা, সপরিহাসমাহ—লোকং  
পুরুষমীপ্সবঃ কাময়মানা নার্য আর্যোপক্রমা ন ভবন্তি, ভবত্যস্ত  
তথাভূতা এবৈতি ॥

৬৮। স্ত্রমতিভিরঙ্গনাভিঃ পতিনাভিত্যজ্যতে। অঙ্গৈতি  
সম্বোধনে। দুঃশীলতা চ দুঃখী খরতা তৈক্ষ্যং খলতা বা সা  
চ তাভ্যাং যা দুঃখরূপা লতা তস্তাঃ কুসুমং বর্ষতীতি সঃ,  
যান্ পরলোকং গচ্ছন্ ত্রিয়মাণ ইত্যর্থঃ। বর্ষায়ান্ বৃক্ষঃ,  
অখিলদোষশ্রাবধিঃ সীমাং রাণীতি সঃ, অনীদৃশ এতদাদি-  
দোষরহিতস্ত স্ত্রতরাম্। উভয়নীতিভ্যাং বিশিষ্টং লক্ষণং যত্র  
তথাভূতো নিরাবিলো যঃ ক্ষণ উৎসবস্তত্রৈব নিরাতঙ্কা ইতি  
বাহুঃ। বাস্তবস্ত, উভয়নীতিতোইপি বিলক্ষণাশ্চ নিরাবিলে  
ক্ষণে রাত্রিসময়ে নিরাতঙ্কাশ্চ, অতএবাত্রৈব স্থিতিক্রুচিতেতি  
ভাবঃ। পরে পুরুষে ইতি বাহোইর্থঃ স্পষ্টঃ। বাস্তবস্ত, পরে  
শ্রেষ্ঠে ময়ি ভয়ং ত্বতীতি ভয়দোহভয়দো বা অবিরুদ্ধঃ, পর-  
মজুগুপ্সিতোহনিদিত ইতি ॥

৬৯। পতিরেক এব যস্ত পরোহন্তঃ পুরুষঃ স দর্শনাই  
এব ন ভবতি, তথাপি ভবতীতিরৈব দৃশ্যতে, ন ত্বয়াভিঃ



সাক্ষীভিঃ, তং পরমহো ইত্যাদি বিরুদ্ধলক্ষণা নিন্দাতাং-  
পৰ্যেতি বাহ্যঃ, বাস্তবস্ত, এক এব যোহং পরঃ শ্রেষ্ঠঃ, সোহ-  
ত্য়াসাং দ্বেষ্টুমপাশাং, কুতঃ পুনঃ স্পর্শযোগ্যতা ভবত্বিতি ।  
অত্ৰাং স্পষ্টম্ । অতঃপরমেতদনন্তরম্, অতোহস্মাদুপদেশা-  
দ্বৈতোঃ । কথংসূতাং ? পরমত উৎকৃষ্টাং মানয়ত আদ্রিয়ধ্ব-  
সিতি বাহ্যঃ । বাস্তবস্ত, মা যাত, মে বচনং নয়ত ইতি ॥

৭০ । এবং স বনমালী বহিঃক্ষমন্তরতিশীতলমিত্যাদি-  
রীত্যাংদিষাপ্য গভিত-স্বরসার্থতয়াহিগতং কারয়িত্বাপি  
যদিদং ব্যাজহার, তদেতদবাক্যজাতমন্তরাগাক্ততয়া প্রসিদ্ধৈব  
আন্তরীণং বাস্তবমর্থমবগাহ বাহ্যমর্থমেব নিশম্য তাঃ  
সম্ভাপ্য কামপি কোটিং পরাং কাষ্ঠাং যযুঃ, প্রাপুরিত্যময়ঃ ।  
বাহ্যার্থোপত্যাগে কারণমাহ—প্রণয়েতি । প্রণয়শ্চ প্রেমণঃ  
পরীক্ষণং নিম্নোদাসীত্ত্বপ্রকটনে যথার্থ্যজিজ্ঞাসা, তদেব  
ক্ষণ উৎসবস্তংপরতয়া আরতা যা ধীশুয়া ; যদুক্তম্—  
(উ<sup>০</sup>নী<sup>০</sup>হ্ময়ি-ভাব-প্র<sup>০</sup> ৬৩)—“সর্বথা ধ্বংসরহিতং সত্যপি  
ধ্বংসকারণে । যন্তাববন্ধনং যুনোঃ স প্রেমা পরিকীর্তিতঃ ॥”  
ইতি, অত্রাপ্যগ্রে বক্ষ্যতে—(ভা<sup>০</sup>১০।৩২।১৮) “ভজন্ত্যভজতো  
যে বৈ” ইত্যত্র “সৌহৃদঞ্চ স্নগধ্যমাঃ” ইতি । শরৎকালীন-  
শাসৌ লীনাঃ প্রবিষ্টা মধ্যাহ্নকালশ্চ কিরণা যত্র তথাভূতশ্চ যো  
গভীরমহাহুদন্তাস্ত ইবেতি বাহ্যার্থশ্চৈব তাপকত্বম্, আন্ত-  
রীণার্থশ্চ তু তাপহারকত্বমেবেত্যুক্তম্ । নহগাহেননালোড়নে  
বৃন্তে তদন্তোহপ্যোক্ষ্যশৈত্যব্যতিষক্তং ভবতি, অতিতলং তু  
দুশ্প্রবেশমিত্যতোহত্থোপমিমীতে—অন্তরতীতি, তেন বাহ্য-  
র্থশ্চ পৃথগেব বিভক্ততয়া পরিত্যজ্যান্তরীণো বাস্তব এবা-  
র্থোহত্রোপাদেয় ইতি ভাবঃ । কিঞ্চ, বাস্তবার্থস্তাতিদুশ্প্রবেশত্ব-  
বুদ্ধ্যাপি ন ত্যাগার্থম্, যতোহয়ং বলিষ্ঠধিয়াং গম্য এব স্মা-  
দিত্যাহ—অন্তঃসরসমিতি । “নারিকেলং তু লাদ্রলী” ইত্যমরঃ ।  
তেন দৃঢ়মানমুদগরেণ বাহ্যার্থং নিফোটা স্বরসো বাস্তবার্থ এব  
নিষ্কাশ্য আনন্দনীয় ইতি ভাবঃ । অথ চ বাস্তবার্থলুক্কানাং  
বাহ্যার্থকৃতকষ্টমপি সোচুর্গমিত্যাহ—অন্তর্মধুদ্রবমিতি । ন হি  
মক্ষিকোপদ্রবশক্ষয়া মধু পরিত্যজ্যত এবৈতি ভাবঃ । বিচার-  
তত্ত্ব পরীক্ষকতয়া বা পরিহাসরসিকতয়া বা বিদগ্ধশেখরশ্চ  
তস্ত এতাদৃশভাষণমপি গুণত্বেনৈবাহমোদনীয়মিত্যাহ—অন্তঃ-  
স্নিগ্ধেতি । ন হি শঙ্কল্যা বন্ধলং<sup>১</sup> দ্বিগত ইতি ভাবঃ ।

বিচারশ্চ পর্যবসানে তু বাহ্যার্থশ্চ খপুস্পায়মাণত্বমিত্যাহ  
—বাক্যীভূতেতি । যদুক্তং (সাহিত্যদর্পণে ২।১) “বাক্যং স্মাদ-  
যোগ্যতাকাজ্ঞাসত্তিবৃত্তঃ পদোচ্চয়ঃ” ইতি । ন হি যোজন-  
কালে বিজ্ঞাতীয়তা শ্রোতী কাপি তিষ্ঠতীতি ভাবঃ । স্লেষণে,  
আকাজ্ঞা এব হন্ত স্বাগতেত্যাদৌ, ন তু ঔদাসীভ্যম্, যোগ্যতা  
উচিত্যমেব, পরে পুরুষেহন্তরাগো জুগুপ্সিত ইত্যাদৌ, ন  
তু অব্যোগ্যতা । আসত্তিঃ সহাবস্থানমেব, তস্মাদগচ্ছতে-  
ত্যাদৌ, ন ত্রপসারণম্, তদ্যুক্তমভিধায়কং তদ্ব্যজ্ঞকং বেতি ।  
কৌতূহলশ্চ পরবানধীনঃ । ইদমপ্যেকং তস্ত কৌতুকমিতি  
ভাবঃ । ব্যাজেন ছলেন হারয়িতব্যস্তাভিরেব দূরীকারয়িতব্যঃ  
সম্ভাপঃ স্বীয়ো যত্র তদ্যথা স্মাতথা । অত্র বিদ্যাস্থানে মহা-  
বনবিহারে যুগপদনেকনায়িকাসম্ভোগরাসাদৌ তাসাং পর-  
স্পর-স্বপক্ষত্ববিপক্ষত্বাদিমতীনাং বহ্বীনাং সর্বসম্মেলনং দুর্ঘট-  
মিতি যুগপদেব সর্বাশ্বেব তাস্মদপেক্ষামহাজরং প্রক্ষিপ্য সর্বা  
এব বিপন্ন একমতীঃ কৃত্বা পুনঃস্বীকারপীযুষবর্ষণে তাঃ  
সংজীব্য নবোৎপন্ন ইব বিশ্বতবিপক্ষতাদিভাবা যুগপদেকত্রৈব  
দেশে রময়িষ্যে, যদি পুনর্মদঙ্গসঙ্গেন মদং প্রাপ্য পুনরপি পূর্ব-  
রূপা ভবেয়ুস্তদা তু স্বয়মেবান্তর্ধায় পুনর্বিরহদবার্তাঃ স্বদর্শনা-  
মুতেনাপ্রাভ্য সর্বৈকমতেন মহারাসং বিদ্যাস্থে, সর্বমেতচ্চ  
মচ্চেষ্টিতং মৎসুখতাংপর্ববতীনাংসাং স্মৃতিবৈব করিষ্যতীতি  
বিমুশ্চ ভগবানিদং বাক্যকূটং জগ্রহেতি বক্ষ্যমাণস্মরসমরস-  
মেতি গততাংপর্বদৃষ্ট্য স্মৃতিভিরবধেয়ম্ । সর্বৈকমত্যসম্পাদনা-  
সামর্থ্যমেব মহারাসবাসরে সম্ভাপঃ, স এব ব্যাজেন হারয়ি-  
তব্য ইতি ।

অন্তরাগাক্ততয়েত্যমর্থঃ ।—অন্তরাগো নাম সদাভূত-  
স্তাপি বিষয়শ্চ প্রতিক্ষণমনুভূতত্বভানসমর্পকঃ প্রেমণঃ কো-  
হপি পরিণামবিশেষত্বস্তাত্ত্বাদগমাদবল্লভা কৃতাদঙ্গসঙ্গমপি স্ব-  
প্রেয়াংসং তদানীং প্রথমমিলিতমিব মহা স্বভাবত এব তদ-  
দৌলভ্যভাবনাবত্যাস্তাত্ত্বদৃশ-তদ্বচন-শ্রবণেন তু দৈন্তমক্ষারি-  
প্রাবল্যাদান্নান্যবোধ্যত্ব-দৃষ্ট্য বাহ্যমেবার্থং বাস্তবত্বেন নির-  
চেষুঃ, ব্যঞ্জিতস্তান্তর্য্যার্থশ্চ তদৈবাবগত্বে তৎসত্যতালিঙ্গশ্চ  
স্মিতাদেবদর্শনাদপ্রাণাণ্যক্বেতি । শম্যমানং নির্বাণ্যমাণম্,  
কোটিমুৎকর্ষম্ ॥

৭১ । কিমাকারা সা দুঃখকোটিরিত্যত আহ—তদেতি ।

১ । বন্ধনং (খ) ।



শতকোটিতি কেনাপ্যপ্রতিকারিত্বম্ । বিষয়শিষ্টকতি চিরতরং  
তীব্রবেদনাকারিত্বম্, কালভুজগতি সাক্ষান্নায়কত্বম্, তুষা-  
নলোভাসমাপ্যমান-দাহদায়িত্বম্ । ক্ষুরেণেতি সহসৈব দৈবী-  
করণ-পটুত্বম্, মহাজরেণেতি উত্তরোত্তরেণ পীড়াবৰ্ধকত্বম্,  
শূলেণেতি পারাবারপৰ্বন্তবেধকত্বম্, বিসকাণ্ডেনেতি মৰ্মান্তঃ-  
প্রবিষ্টজালায়া নিষ্কৰ্ণগাসম্ভবঃ । অপঘনমঙ্গম্ । এতদাদিধৰ্ম-  
বন্তঃ সন্তাপং প্রাপ্তা ইতি ভাবঃ । নিরালোকমিতি তাদৃশ-  
দুঃখশ্চ সহসৈবাক্ষ্যপ্রাপকত্বাৎ, নিঃশরণমিতি ত্রায়কানা-  
লোচনাৎ, শূচানন্দমিতি তদুৎকৃষ্ট সৰ্বানন্দনিৰ্বাপকশক্তেঃ,  
সন্তাপময়মিতি তস্মৈ সৰ্বব্যাপকত্বমর্হোদয়াৎ, নীরসমিতি তস্মৈ  
প্রথমং সৰ্বশোষকত্বশক্ত্যুদয়াৎ, ভস্মীভূতমিতি অন্ততন্ত সৰ্ব-  
দাহকত্বাৎ, পরলোকং গতমিতি তস্মৈ দশম্যা দশায়া অপি  
প্রাপকত্বাৎ ; ইতি এতাদৃশধৰ্মবান্ স্বগত এব সন্তাপস্তন্ময়-  
তয়া সৰ্বত্রৈব সন্তাবিতঃ ;—“নারায়ণময়ং দীৰ্ঘাঃ পশুন্তি  
পরমার্থিনঃ । জগদধনময়ং লুকাঃ কামুকাঃ কামিনীময়ম্ ॥”  
ইতিবৎ । দেহে যে কঠিনা অংশাঃ, ত্রিককফোণি-গুল্ফাদয়-  
স্তেষাং শংসিকা জ্বাপিকা আকৃতির্ধাসাং তা ইত্যধরপ্রগণ্ডা-  
দীনাং কোমলাংশানাং সত্ত্বঃ শোষণে স্বরূপান্তরপলক্ষে । সংবি-  
চ্ছেতনৈব দেবী, তস্মাঃ সহায়তয়া সাহায্যেনায়তয়া বিস্তৃতয়া  
হেতুনা মূছাত উথিতা ইবেতি তদানীগপি সমাঙ্ঘ্ৰূর্ছা-  
নপগমাৎ সঙ্ঘরন্তোহন্তঃকরণধৰ্মা যাস্থ তাসাং ভাবস্তত্তা তয়া  
আগতয়া নষ্টয়াপি পুনঃ প্রাপ্তয়েত্যর্থঃ । দুঃখাভুতেষা ভূতিঃ  
সম্পত্তিস্তদুদ্যম, “ভূতিভস্মনি সম্পদি” ইত্যমরঃ । অয়মর্থঃ  
—তাদৃশসন্তাপান্তরভব এব মূর্ছায়াঃ কারণম্, মূর্ছামধ্যে ক্ষণং  
তস্মৈ স্নখীভাবে মূর্ছায়া অপি স্নখীভাব ইতি । সূদৃশাঃ যা  
লাবণ্যশোভা তস্মা দেহাদুথিতৈঃ কীকশৈরস্থিভিরিবেত্যর্থঃ ।  
তেন লাবণ্যশোভা নষ্টেতি ব্যঞ্জিতম্ ॥

৭২ । প্রেমণো হ্রিয়েবেতি গমাগুন্ধিঃ সম্প্রতি ব্যক্তেতি  
প্রেমৈব হ্রীমান্ জাতঃ, অতন্তদেকাশ্রয়াণাং তাসামপি লজ্জয়া  
ভূবিবরপ্রবেশেচ্ছা যুক্তেতি ভাবঃ । দীৰ্ঘমেবোল্লসন্তী নখচন্দ্রমসঃ  
কিরণলহর্যেব কাণ্ডো বেদন-ক্ষোদনসমর্থো বাণো যেষু তৈঃ ॥

৭৩ । প্রাণা ন নিঃসৃত্য যতঃ কারণং সন্তাবয়তি—  
জাত্যাপি বিশেষতঃ প্রণয়েন চ কোমলতরাঃ প্রাণাঃ ॥

৭৪ । ঘনত্বমপহায়েতি সন্তাপেন দ্রাবণাৎ, নিষ্কামতীতি  
তেনৈবোৎফালনেন তত্রাপি স্বাত্মশক্তিরিবোতি ভাবঃ ॥

৭৫ । অতথৈবোৎপ্রেক্ষতে—অন্তরিত্তি । নৈত্রৈর্নৈত্র-  
দ্বারৈর্বহিরপি রীণো মা দৃশ্যত ইতি হৃদয়শ্রুতিতপ্ততয়া সত্ত্বঃ  
শোষণাৎ প্রাণাপহারোত্ততঃ । ইত্যত্রায়াং ভাবঃ—প্রথমং  
তাসাং প্রাণনিঃসারণার্থমিব সন্তাপহালাহলো বুদ্ধিং গতঃ,  
ততো নিজকার্যসিদ্ধিবিজ্ঞানার্থমিব নৈত্রৈর্বহির্নিঃসৃত্যধুনাপি  
প্রাণা ন নির্গতা ইতি জ্ঞাত্বা ক্রোধাদিব পুনহৃদয়ং প্রবিষ্ট  
ইতি ॥

৭৬ । নিঃস্বসনশ্বসনো নিশ্বাসবাতঃ, হা বিযাদে, রংহসা  
হারং স্নাপয়ন্ সমুদ্রদলশ্চ দলনকারিতাং যদাপ প্রাপ্তো  
নাসাবিবরতঃ সকাশাৎ ॥

৭৭ । তাসাং বদনবিদ্যানাং নবলাবণ্যামৃতরসেষ্ গলিতে-  
ষিব সংস্বনবরতং নিপতন্তোহপি কজ্জলাবিলা নয়নবায়াং  
বিন্দবো নাসাগ্রজাগ্রদবস্থং মৌক্তিকমণিং ন মলিনয়াঙ্কজু-  
রিত্যময়ঃ । উপরতবদনানাং ত্যক্তকথনানাম্, মৌক্তিকং  
কীদৃশমিব ? তেষাং লাবণ্যামৃতরসানাং বিন্দুবিশেষমিব ।  
শেষমদ্বিতীয়ম্ । সবিশেষমিত্যাপি হানিস্তস্মৈ ন জাতেতি  
ভাবঃ । কথমিতি চেতন্ত্রোৎপ্রেক্ষমাণো বিশিনষ্টি—বীজেতি ।  
শ্রীকৃষ্ণমন্দহাসানন্তরং যুগপদেবোৎপৎসমানানাং লাবণ্যামৃত-  
রসানাং বীজত্বেন স্থিততয়া হেতুনেব ন নিপতন্তম্ । যত্সাব-  
পতিশ্রুতদা তেনোদপৎস্রুন্তেতি ভাবঃ । অতএবাহ—বারান্ত-  
রেতি । অত্র নিঃস্বাসপবনোহধরদলং যম্মলিনয়াঙ্ককার, তৎ  
নাতিচিহ্নম্ । সাকজ্জলাশ্রবিন্দবো মৌক্তিকমণিং যম্মলিনয়া-  
স্বভূবুশিচত্রং খল্বেতদেবেতি বাক্যার্থযোজন্য ॥

৭৮ । প্রকৃতির্বাগ্য-দাক্ষিণ্যাদি-স্বভাবঃ, কৃতিস্তরুপা  
চেষ্ঠা । পরমামর্ষাদেঃ প্রণয়সংরক্ত-বিবাদ-দৈত্যাৎ পিপক্ষয়া  
পক্তুমিচ্ছয়া তান্ পরিণামবিশেষং প্রাপয়িতুমিচ্ছয়েত্যর্থঃ ।  
তত্ত্বান্ পিপক্ষতীতিবৎ । বিবিধহৃদবিকারনিমিত্তং বিবিধা  
এব শ্রিয়ঃ শোভা যাসাং তাঃ ; হেতুর্থপ্রয়োগে সর্ববিভক্তীনাং  
প্রায়দর্শনমিতি প্রথমা ॥

৭৯ । কাশ্চন মুখাগোদেতি স্বহৃৎসংখ্যাঃ স্বযুথেশ্বর্ষাশ্চ  
দুঃখেন দুঃখিতো দক্ষিণমুখো ভদ্রাশৈব্যাপ্রায়াঃ, সগদং সাময়ং  
যথা শ্রুতথা ॥

৮০ । কাশ্চন স্তবকৈরতিদন্তপ্রকাশেন পূর্বতো বৈশিষ্ট্যাৎ  
স্পষ্টভাষিণ্য ইমা দক্ষিণাঃ প্রথরাঃ পদ্মা-প্রভৃতয়ো জ্ঞেয়াঃ ॥

চাতুর্ধোদয়ান্মধ্যাহ্ন-  
ভাষণে



ব্যক্ত্যা তস্মাদেব স্বাম্যাত্মাপ্যবহিখ্যা বাগমধ্যা বিশাখাদয় ইমা গিরামদীশ্বরী সরস্বতী তস্তা এব জিহ্বা-গোচরং বচ ইতি সৈব তাদৃশং বক্তুং জানাতি, নাত্মা কাপীতি ভাবঃ ॥

৮২। কাশ্চনাতিচঞ্চলেতি রোষাদল্লাস-কটাক্ষাণামপী-  
ন্দীবরত্বং স্বসখীনাং শোণকটাক্ষতর্জন-দৃষ্ট্যা ভদ্রমুচিতমেব  
ক্রিয়তে ইত্যনুমোদনেনান্তঃপ্রসাদোদয়াদবহিস্ত কৃষা ভাষণে  
পারুণ্যমিতি যথাযোগং বায়ুপ্রাখ্যাভ্যাং যুক্তাঃ শ্রীরাধাদি-  
সখ্য ইমাঃ ॥

৮৩। মদশোণেতি সৌভাগ্যাধিক্যেন মদীয়তাময়ভাবা-  
দতিবাম্যোদয়াদতিরোষবত্যাঃ শ্রীরাধা-শ্যামা-ললিতাদয় আ-  
বভাষিরে ইত্যাহঃ। অত্রাণ্ড দ্বৈত-সম্যক্ত্বাভ্যামর্থ্যভ্যাং  
মধ্যাত্মপ্রার্থে অপি যথার্থমবসেয়ে ॥

৮৪। কাশ্চন বিনয়েতি তদীয়তাময়ভাববত্যো দক্ষিণা-  
মুখ্যশ্চন্দ্রাবল্যাদয়ো বিনয়াদীনাং পরভাগৈকরূপকর্ষঃ সমভাগং  
তুল্যমেব ভাগধেয়ং সৌভাগ্যং যাসাং তাঃ, যাবন্ত এব বিনয়া-  
হ্যংকর্ষান্তাবন্তেব সৌভাগ্যানীত্যর্থঃ ॥

৮৫। কেবলমিতি মুখ্যত্বেন মুদ্রো ধৃতাদয় ইমা অনূচাঃ ॥

৮৬। প্রতিপ্রকৃতি প্রকৃত্যা প্রকৃত্যা স্বস্ব-স্বভাবেন যা  
বিশিষ্টাঃ প্রকৃতয়ঃ প্রকারান্তাভিরেব বিশেষো যাসাং তন্তয়া  
অক্তবত্যো ব্রক্ষিতবত্যাঃ। আঙ্গিরসেন বৃহস্পতিনা কথয়িতুং  
ন শক্যতে, কিং পুনর্বর্ণয়িতুমিতি ভাবঃ। গুরুণা বৃহতা  
আঙ্গিরসেন অঙ্গিনা রসেন শৃঙ্গারেন যথার্থতয়োচিত্যেন ॥

৮৭। ক্ষুধা বুভুক্ষয়া রোপিতং বৈকল্যং যন্ত সং। অ-  
কল্যোহপ্যযোগ্যোহপি ; যদ্বা, রোগযুক্তোহপি ; “কল্যো  
সজ্জনীরাময়ো” ইত্যমরঃ ॥

৮৮। প্রথং খ্যাতম্, তাদৃশসন্তাপেহপি কাংক্ষ্যোন্নানপগম-  
শীলত্বাং। হৃদকৃষা হৃদি অরুত্রণো যতস্তাদৃশেন পরুষাক্ষরেণ ॥

৮৯। এবং তস্তাসমীক্ষ্যকারিত্বং প্রদর্শ্য স্বেষাস্ত যুক্ত-  
কারিত্বমাহঃ,—যুক্তমিতি। অক্ষুপমান্ কুপতুল্যান্। চাতকীনা-  
মিত্যনেন স্বেষাং ভাবস্ত নৈসর্গিকস্তব্যাৎ এব, ন ত্রৌ-  
পাদিকস্ত-গর্হণীয়ত্ব ইতি ব্যঞ্জিতম্ ॥

৯০। অয়ি গুরৌ এষ এবোপদেশোহস্ত, রাত্রৌ নির্জন-  
বনে স্তন্দরীজনানাকৃষ্য স্বয়ং গুরুঃ সন্নেবমেব ধর্মমুপদিশন্  
সন্ সদা বর্ত্তস্বৈত্যর্থঃ। নহু কিং বক্তং পরিহসত? নহি  
নহীত্যাহঃ,—মাদৃশীষু স্ত্রীষু এষ উপদেশঃ পদং ন ধত্তামিতি

কাঙ্কা, অপি তু ধত্তামেবেত্যর্থঃ। এতদর্থমেবাগতা বয়মিমাং  
ধর্মোপদেশং প্রাপ্য কৃতার্থা এবাভূমেতি ভাবঃ। যদ্বা, স্পষ্ট-  
মভিধেয়াহঃ,—অয়ি গুরৌ সত্যেব এষ উপদেশোহস্ত, ন  
চ তব গুরুত্বম্, নাপ্যাত্মভিস্তং গুরুঃ ক্রিয়সে, তব গোপ-  
জাতিত্বেন ধর্মোপদেশেতদ্বানর্হত্বাদস্মাকং চ তত্র শ্রদ্ধারাহিত্যা-  
দিতি ভাবঃ। নহু ভো হঠিত্যো মুনিবচনমেবাত্মবদামি, সত্যম্,  
মাদৃশীষিতি মাদৃশোহনধিকারিণ্য ইতি ভাবঃ। যদ্বা, অয়ি  
গুরৌ এষ উপদেশোহস্ত, গুরুর্হি স্বয়ং ধর্মমাচর্ষেব অত্যাং-  
স্তত্র প্রবর্তয়িতুং শক্নোতি, অত্যা তু মোহিত্ববতরে কোহপি  
পতির্ন কৃতঃ, কৃতাদপি মহেশাং পত্ন্যরপত্যং ন জনিতম্,  
নাপ্যাহুর্ভক্তিঃ কৃতেতাদুনা তু তথৈব তত্ত্বং ক্রিয়তামিতি  
ভাবঃ ॥

৯১। অরতিসমূহস্ত হস্তরিতি কেবলমস্বরমারণ এব তব  
রসিকত্বমিতি ভাবঃ। হা ইতি পীড়ায়াম্, আরোপিতঃ  
পরীবাদ এব দত্ত ইত্যর্থঃ। পতীনামপত্যমিত্যন্তসপত্নীজাত-  
মিত্যর্থঃ। অতো হেতোঃ পরঃ পতিনাস্তীতি তত্বাপ্রসঙ্গে-  
র্মানসানাং মনোজাতানাং অধিক্রপাণামরীণামন্তো হস্তা ন ভবতি।  
রত্নাকরতনয়া লক্ষ্মীঃ সর্বনারীবর্গমুখ্যাপি নারায়ণস্ত কান্তাপি  
ত্বামেব পতিং প্রাপ্তুং অক্ষরণমারাবিতবতীত্যর্থঃ ; (ভা<sup>০</sup> ১০।  
১৬৩৬) “যদ্বাহুয়া শ্রীর্ললনাচরতপঃ” ইত্যাদেঃ। গোপরাজ-  
নন্দনত্বেনৈব কৃষ্ণে প্রাপ্তনিষ্ঠানামপি তাসামিয়ং মাহাত্ম্য-  
স্মৃতিঃ প্রেমকৃতৈব, প্রেমা হৃদপি মাহাত্ম্যং স্ফোরয়তি,  
কিমূত সং, ততশ্চ প্রেমাতিশয়ন্ত মাহাত্ম্যাতিশয়মেব, যথা  
আদিভরতচরিতে (ভা<sup>০</sup> ৫। ৮২৩) “কিংবা অরে আচরিতং  
তপস্তপস্বিতানয়া যদিযমবনিঃ” ইত্যাদি-গত্রে স্বমুগপদম্পর্শেন  
পৃথিব্যা অপি ভাগ্যং বর্ণিতমিতি এষ এব সিদ্ধান্তঃ সর্বত্রাগ্রে-  
হপ্যাহবতয়িতব্য ইতি ॥

৯২। নিত্যে ইতি জীবায়া ব্যাবৃত্তঃ ॥

৯৩। সা প্রসিদ্ধা এষা মাত্তানামুত্তমানাং সামাত্তানাং  
কনিষ্ঠানাঞ্চ রীতিধূতয়া খণ্ডিতকৈতবা, উদ্ধব উৎসব-  
রূপঃ, ভবন্তমুতে ত্বাং বিনা অমৃতে স্বধায়ামপি নোহস্মাকং  
জুগুপ্সা ঘৃণা ॥

৯৪। আ-শাবকদশং বালদশামভিব্যাপ্য উপচিতামাশাং  
মা ছিদ্ধি। কমলিনীঃ হিমাগম ইব নোহস্মাকং জিজীবিষাং  
মাপয়িতুং মা গমঃ, মা প্রাপ্তো ভব ইত্যর্থঃ ॥



৯৫। ভবতা চিত্তমপহৃতমিত্যস্মাকং কো বা দোষ ইতি ভাবঃ ॥

৯৬। তেন হেতুনা তে তব বচো মান এব সন্তং তন্ত শোষকরোহবগ্রহো বৃষ্টিপ্রতিবন্ধঃ, তদগ্রহণযোগ্যং ন ভবিতু-  
মর্হতি, হে নবচোর ॥

৯৭। অপরবিশ্বমধূলী সিচ্যতামিতি ক্ষেত্রে জলং সিচ্যতা-  
মিতিবৎ, তাপকুকুলঃ সন্তাপতুযাগিঃ ॥

৯৮। মনোরথাঃ কর্তারঃ পরিতাপ এব কৃশাহুরগ্নিস্তেন  
নোহস্মান্ কৃশানাশয়িত্বা, হু নিশ্চিতম্, অত্য়াস্তনুঃ প্রাপযা  
ভবন্তং প্রাপয়িষ্যন্তি। হস্ত নিজৌজসা এতা মাং প্রাপ্তা এব,  
অহং তূপেক্ষয়া জীবদভাগী কেবলমভূবমিত্যেবমভূতাপমহু-  
ভবিতুমীত্যর্থঃ। অস্মাকমিতি স্পষ্টম্, ভঙ্গ্যা তু প্রেমপ্রথাপ-  
কোহপার্থঃ সন্তবতি, স যথা—নহু স্বকৃতং কষ্টমহকারিণঃ  
কষ্টতয়া ন মন্যন্তে? সত্যম্, অস্মাকমভূততোহধুনা স্বীকারে  
বা তদভাবে বা; পক্ষে, বিরহরূপং যদভয়ং তস্মাত্তু বিরহো  
বিচ্ছেদ এব, কিন্তু প্রেমহতকগ্রস্তানামস্মাকং তদ্বদীয়ং কষ্টং  
মা তদীয়া দুষ্কীর্তির্বা বাধিত্যত এবতি তজ্জ্ঞানার্থমেব প্রার্থনয়-  
মিতি ভাবঃ ॥

৯৯। কমলে ইবোৎসবকন্দৌ উৎসবসুখদাতারৌ ॥

১০০। তত্তস্মাদিদং নবযোষিতাং মাদুর্ঘ্যং স্বীকরিতাম্,  
ভবৎপর এব পরভাগঃ শোভা যন্ত তং, অপটৈররজ্জ্বনৈর-  
পরায়ুগ্মং পরাশ্রয়গুণক্যং সমানং ততুল্যমেব বয়ো যত্র তং,  
আ সম্যক্ ধূর্যমাশ্রয়রূপম্ ॥

১০১। নহু লোকনিন্দা ভবীষ্ণুতীতি? তত্রাহঃ—  
লৌকিকতায়াঃ পারমিতাঃ প্রাপ্তাস্ত্যক্তলোকা ইত্যর্থঃ। ইয়ং  
প্রকটসন্তোগপ্রার্থনা রসাভাসত্বেন ন পর্যাপনীয়,—তস্যাঃ  
প্রকৃতিস্থ-নাগিকামুখোথত্বেন তজ্জৈর্লক্ষিতত্বাৎ। অতএব মধু-  
পানমত্তায়া নারিকায়ঃ প্রকৃতিস্থত্বাভাবে প্রত্যুত সা গুণত্বে-  
নোক্তমায়া পুনঃ প্রিয়তমোপেক্ষাবাধ্যজ্ঞবিশীর্ণসর্বমর্ষাণাং মহা-  
সন্তাপোন্নতিচিহ্নতয়া প্রাপ্তপ্রকৃতিবিপর্যয়াণাং সেয়মহুরাগ-  
প্রথাপনাত্মৈবোন্মাদবিবর্তরূপা পরমবাম্যবতীনাগপ্যাসাং মুখা-  
দেতচ্চক্ষুষ্যৈব রসিকেদ্রেণ তেন তথা ব্যবসিতমিতি ॥

১০২। ঋতিরূপা ইতৈশ্বৰ্যজ্ঞানসংস্কারবতো দাসীস্মত্যাঃ,  
সম্প্রতি দৈত্বেন তু নিতরামেবেতি ভাবঃ। বক্ষসীতি (ভা<sup>০</sup>  
১০। ৮। ১৯) "তস্মান্নন্দাজ্জোহয়ং তে নারায়ণসমৌ গুণে" ইতি

প্রসিদ্ধ্যা গোপনন্দনস্মাত্ত নারায়ণেনৈক্যমেব পরমৈশ্বৰ্যমিতি  
মম্বানাঃ, কমলাপি তে যথা দাসীভাবগিচ্ছতি, তথা বয়মপী-  
ত্যাঃ। অপ্যর্থো চকারঃ ॥ (১০৩)।

১০৪। তৎসবাসনা ইতি মূনিক্রুপা ইতি ভাবঃ ॥

১০৫। ভুবঃ পৃথিব্যা এবমৃষণঃ সন্তাপস্তং হরতীতি হে  
তাদৃশ! অকৃণাপাদেন নিরীক্ষণমেব ক্ষণ উৎসবঃ, স এব  
বলং তেন বলমানং মানসং যাসাং তা নোহস্মান্ বচনা-  
মুতেন বিপণয্য ক্রীড়া দাসীঃ কুরুষ। মান আদরস্তেন সহ  
সারস্তং তেন, সাদরসরসতয়েত্যর্থঃ। বিহসিতস্ত সিতস্ত সিত-  
তয়া শ্বেতিয়া ছুরিতস্ত দশনবসনস্মাকৃণ্য-তারুণ্যেন তাৎ-  
কালিকো যঃ শোভাবিশেষস্তেনাশেষার্থিহারিণা ॥

১০৬। খেলেন লোলাভ্যাং মণিকুণ্ডলাভ্যাং ভাস্বদদীপ্য-  
মানং গগুনগুণং যত্র তম্; স্নেহেণ, কুণ্ডলে এব ভাস্বন্তৌ  
সূর্যৌ যত্র তদগুণগুণং যত্র তম্; তথাপ্যথিতশোভম্ ॥

১০৭। হসিতামৃতমেব মৃতমঞ্জীবনং তন্ত বননকারিণ্যো  
যাচিকা বয়ং দাস্তো ভবাম, 'বহু যাচনে'। ভুজদগুণ্যং  
বিলোক্য। কথন্তুতম্? ভয়স্মাপি ভয়দম্, আ সম্যক্ যত-  
মানং স্থাতুং প্রযত্নপরং সৌভগং যত্র তং, কমলায়াঃ শোভায়া  
গ্রস্থিং গ্রহনং হরতীতি তং, গ্রথিতসর্বশোভাকমিত্যর্থঃ।  
দাস্তোচিতং প্রেমাণং প্রাতি পূরয়তীতি তথাভূতে। নো-  
হস্মান্ ॥

১০৮। ভগবন্ হে শ্রীযুক্ত! গুণনিকাগার মৃত্যুমন্দির;  
"ভবেদগুণনিকা মৃত্যু" ইতি মেদিনী ॥

১০৯। হে সাধুশীল হে আৰ্য! ইতি বৈপরীত্যাপাদকং  
অচ্ছেদিতং কথমিতি পৃচ্ছাম ইতি ভাবঃ ॥

১১০। অতিরমণীয়াভিরপি রমণীভির্ভক্তসাধারূপম্, ন  
ত্নায়াসলভ্যমিত্যর্থঃ। এতৎপ্রাপ্ত্যর্থং তাস্তীব্রতপোত্রতাদিক-  
মপি কতুমর্হন্তি, ন তু কদাচিদপ্যতো বিরক্তমিতি ভাবঃ।  
যতো মেদিনীগতেত্যাদি। নির্ভরমেদিনী অতিশয়স্নেহবতী;  
'ক্রিমিদা স্নেহনে' ॥ (১১১)।

১১২। রতরঞ্জি রতে রঞ্জকম্। অতিশয়ো যো মতি-  
সন্তাপস্তস্ত মলনং মর্দনং দূরীকরণমিতি যাবৎ। তৎকৃতে  
ততশ্চ বাষ্পবিষবারাং ধারাং বারাহুরে পুনর্নাবতিতুং শীলং  
যস্যাস্তথাভূতাং বিধেহি। সম্যগুত্তাপো যাসাং তদ্বাবস্ততা



১১৩। বংশীকলেনেত্যাদয়ো রাধাসখীভিঃ সহ শ্রীকৃষ্ণ-  
শ্রোত্রীপ্রত্যাক্তয়ঃ, ইত্যেবং রসসারাদিকা ইত্যগ্রেতন-গণেন  
ব্যাক্তীভবিষ্ণুস্তি। শোভনো রসো নাদব্যজ্যমানঃ শৃঙ্গার এব  
আমিষঃ যত্র তেন ; শ্লেষণ, সুরসমামিষং মৎস্তলোভনীয়া  
যত্র তেন বড়িশেন। শূল্যকরোষীতি 'শূল্যং পাকে' ইতি  
ডাচ্ ; শিক ইতি খ্যাতম্ ॥

১১৪। সকলা এব সমস্তা এব ; শ্লেষণ, কলাভিঃ সহিতা  
এব, নাট্যা ইতি গানাদিকলাতন্ত্রবিজ্ঞতৈব যুগ্মাঙ্গনর্থকারি-  
ণীতি ভাবঃ ॥

১১৫। সহজমেকং পর্ব গ্রন্থিকংসবশচ যন্তাং যতশ্চ, নাম-  
গ্রাহং নাম গৃহীত্বা "নাম্যাদিশিগ্রহোঃ" ইতি গমূল ॥

১১৬। নাম প্রাকাশে, নাম সংজ্ঞায়াম্ ॥

১১৭। নমসামুখ্যং মুরল্যাঃ কথগিতি চেৎ, তদ্বচনেনৈব  
তদায়াতম্, প্রত্যক্ষতোহপ্যুপলভাতে চেত্যাছঃ—ছিদ্রৈরिति।  
এবঞ্চ সঙ্ঘঃশুভুরিত্যাদিনা বর্ণিতো গুণস্ত বিষকুস্তপয়োমুখত্ব-  
ত্বায়েন দোষায়ৈবেতি ছোতিতম্ ॥

১১৮। ইব-শব্দ এবার্থে ; নবচ্ছিত্রাকারঃ মূর্তিঃ তল্পঃ  
স্বয়মেব কৌতুকবশাছুপগতাং প্রাপ্তাম্ ॥

১১৯। তুরীয়দশায়ামুত্তরকাষ্ঠায়ামপরা অপি রসসারে-  
ণাধিকা গোপাঃ খরশ্রদায়াতীক্ষ্ণবেগায়া উপেক্ষায়া হানিমব-  
ধাৰ্য যদি বিকসমুখ্যো বভূবুতদা সোহপি স্বাত্মারামঃ স্বাত্মানঃ  
রময়সেব রাসোত্তমায়া রময়িতুমারেভে। কীদৃশঃ ? মুখ্যা  
যা উৎকর্ষা তস্তা অলুচরীভূতা তদহগামিনী যা সরসতা  
বাক্চাতুর্ধনিষ্ঠা তইয়েব সত্যংপৰ্বঃ যথা স্তান্তথা, পৰ্ববসিতো  
নির্ধারিতঃ সিতঃ নির্মলঃ স্মিতলেশো যান্তিস্তাঃ। অবহিখয়া  
দুরপহবশ স্মিতস্ত লেশো নিষ্কান্ত এব পরিচিতস্তস্ত তৎ-  
পৰ্বমপি তাভিরবগতমিত্যর্থঃ। ততশ্চ ব্যক্তায়া অবহিখয়া  
রক্ষণমুচিতমিতি মত্বা হসিতেনেত্যাদি মহসারশ্চেন বচসা  
চেতি গম বাক্ফটকৌতুকবিলসিতঃ ভবতীভিঃ সমাগেবাচ্চ  
নির্বাহিতমিত্যাদিপ্রাকারকেণ। নহু তাসাং মধ্যে মধ্যে কয়পি  
তস্তা রিঃসসা প্রথমঃ কিমিতি তর্কয়িতুমশক্যতেতি ? তত্রাহ—  
অতিশয়ঃ কোটিকংকর্ষো যন্তাস্তথাভূতমতিমন্দিরপাত্যক্যো যো  
মদো মত্ততা তেনৈব তর্ক্যমাণা রিঃসসা যন্ত সঃ। যদি মদ-  
স্তর্কয়িতুং শক্যেত, তদা তৎকারণভূতা রিঃসসাপি স্বখে-

নেত্যর্থঃ। তাভিস্ত পরমবুদ্ধিমতীভিরপি স্বাহুরাগোন্নততইয়েব  
স ন তর্কিত ইতি ভাবঃ। অয়িতুং গন্তুম্, পারাবারঃ সমুদ্রঃ,  
মারেভেন কামহস্তিনা ॥

১২০। পত্রিভিঃ পক্ষিভিঃ ॥

১২১। তস্ত তাভিঃ সহ বিজিহীর্ষা কথন্তুতা ? সুর-  
সমরে কামসংগ্রামে সমঃ কৃষ্ণতুলা এব রসো যাসাং তাস্চ  
তাশ্চিন্তামণ্যঃ শ্রীকৃষ্ণাভীষ্টসম্পাদয়িত্বাশ্চ যা রমণ্যস্তাসাং রতি-  
পরভাগঃ প্রেমসৌন্দর্যং পরং শ্রেষ্ঠং ভাগদেয়ং ভাগ্যং তদে-  
বাধেয়ং যন্তাং সা। কীদৃশীভিঃ ? ঈর্ষাদিদোষরহিতাশ্চ তাঃ,  
প্রত্যুত হিততরাশ্চ, প্রত্যুততরাগিতরেতরসৌহৃদেন হৃদয়ালু-  
তমাশেতি তাভিস্তত্র কারণং তু ব্যাখ্যাতপূর্বমেব। মূর্ছো-  
খিতা ইবেতি তাসাং শোকেন তাস্তাবৎকালং মোহপর্ষন্ত-  
দশাং প্রাপ্য স্থিতা ইবেতি ভাবঃ। তদৈব সমুৎপন্ন ইবেতি  
ততোহপ্যাগ্রেতন-মৃত্যুদশাঞ্চ। দেহান্তরগিতি তদানীন্তনস্তাদৃশ  
আনন্দশ্চ তস্মিন্ জন্মানি কদাপি তাভির্ন লব্ধ ইবেতি ভাবঃ।  
অত্র হেতুঃ—অমৃতেতি ॥

১২২। সংপালিত ইতি তাভিঃ সমস্তাদাবরণাং, ধরা  
পৃথ্বী আধারো যন্ত স ভূমিষ্ঠ ইত্যর্থঃ। ধারাবরো মেঘঃ ॥

১২৩। গরুতাং পক্ষিণাম্ ॥

১২৪। অগমো দুর্জয়োহয়ঃ শুভাবহবিধিযন্তাস্তয়া যোগ-  
মায়য়া আসামাসাচ্চমানা সারজনিকংকৃষ্টজন্ম যয়া তস্তাং  
রজনৌ বনবিহারে সমুচিতা বেঘভূষা বেশেন ঘোড়শাকল্লা-  
অকেন সহ ভূষা দ্বাদশাভরণাখিকা ভাবয়ামাসে, চক্রে  
ইত্যর্থঃ ॥

১২৫। করনিকরেণ হেতুনা ; কলধৌতস্ত রজতস্ত জলেন  
ধৌত ইব ॥

১২৬। শুবকেন চটুলৈঃ শোভনৈঃ ॥

১২৭। পত্রপাশ্চাঃ ললাটালঙ্কারম্ ॥

১২৮। তাসাঞ্চ মধ্যে কিঙ্কিরাভমশোকমপরা শ্রেষ্ঠা  
কাচিং। সর্বত্রাকুতেত্যানোন্ময়ঃ ॥

১২৯। প্রারিষিতস্ত প্রারদ্ধুমিষ্টশ্চপ্সিততরতো লীলা-  
স্তরাদবিলক্ষণং লক্ষণং যন্ত তস্ত ॥

১৩০। নিরাবিল আসঃ স্থিতির্যন্ত তস্মিন্, নিরাবরণং  
যথা স্তান্তথা, রণতাং কুজতাং মদকলানাং মত্তানাং কল-



কঠানাং কোকিলানাং রোলনানাং ভৃঙ্গানাং লম্বানাং বা কল-  
রঙ্গারগাধুরী তস্তা ধুরীণাস্থ । মদনমদেন কামগন্ততয়া নমন্তী  
দীর্ঘাসাং তাঃ ॥

১৩১। অকালস্মরণে উক্ততুলীপ্রপূরৈরিব তাদৃশৈঃ  
পর্যগৈঃ প্রাণনাথমপাধুঃ, স্মরণারম্ভে প্রথমমাচ্ছাদয়ামাস্থঃ ॥

১৩২। তৎপক্ষীযৈঃ কৃষ্ণপক্ষীযৈঃ শুকাদিভিঃ ॥

১৩৩। পূর্বমালিবৃন্দঃ জিতবতি কৃষ্ণে পশ্চাদ্ রাধিকা-  
মপি জেতুকামে সতি তদৈব তস্তাঃ কটাক্ষনির্জিতে সতি  
রেণুশ্চুকুজুঃ, তদগণাঃ শারিকাদয়শ্চ ॥

১৩৪। শ্লেষণ, পুন্নাগং কৃষ্ণম্ ॥

১৩৫। দয়িতস্ত কৃষ্ণশাকলো ভূষা। প্রহরন্ত্য ইতি কান্তস্ত  
রিরংসৌন্দর্যমালক্ষ্য বামোনেতি ভাবঃ । বিশিখশিখরৈঃ  
শরাগ্রৈঃ । দয়িতে কৃষ্ণে উথাপয়তি সতি দুঃস্পর্শকুহ্মণ-  
প্রাপণপ্রয়োজনমিষেণেতি ভাবঃ । তত্রপে লজ্জতে স্ম ॥

১৩৬। আমোদস্ত সৌগন্ধস্ত যথার্থেন স্বাভাবিকত্বেন,  
ন তু দোহদসেকবলাং কল্লিতত্বেনেত্যর্থঃ । অন্ধিতানাগন্ধী-  
কৃতানাং মধুপানাং রাগপরভাগ আসক্ত্যুৎকর্ষে যেষু তানি,  
অতএব মানিতানি ॥

১৩৭। হাহাকৃত্য হাহেতিবাদিনা, দয়িতেনেতি সন্দ্বন্ধঃ ॥

১৩৮। মহেলানাং মহিলানাং কামহেলানাং কামভাব-  
বতীনাং সগুপচীর্যমানা মানসাদরস্ত লহরী যেন তেন হরিণা  
সহ সহসেন হাস্তসহিতেনাবলোকনেন যো লোকরমণীয়ন্তেন  
রমণীয়াতি সম্ভোগার্থং গচ্ছতীতি তেন রমণীয়েন, অবিরতো  
ন বিদ্বতে বিরতং বিরামো যন্তেতি সগয়স্তাপি তদিচ্ছা-  
বশাং স্ফারত্মমভূদিত্যর্থঃ ॥

১৩৯। এষা রাধা যাং শাখাং হর্তুং সমর্থ্য নাসীন্তেষাং  
ফুটবিটপিনাং সা শাখৈব তাসাং সর্বাসামালীভাবাদিব তস্তা  
রাধায়াঃ পুনঃ প্রণয়নৈব ভয়তো ভয়েন হেতুনা পাণিলগ্না  
বভূব ॥

১৪০। তরঙ্গাণাং রঙ্গপরভাগাদেব ভাগধেয়ং ভাগ্যং  
যস্তাস্তস্তাঃ ক্রমেণ পাদব্রজনেন ॥

১৪১। রতোপযোগিপ্রদেশস্ত মার্জনসংস্কারপ্রলেপনাদিক-  
মপেক্ষিতব্যং ভবতীত্যত আহ—কহ্লারেতি । প্রয়োহতি-  
প্রিয়ং পুলিনমিতি গদ্যস্থং বিশেষ্যপদমহুযজনীয়ম্ । তত ইতো  
বজ্রমেতি রিরংসয়া তদুচিত্ত্বানির্দোষাণ্যমিতি ভাবঃ ॥

১৪২। তত্র পুলিনে স ক্ষণমিতস্ততো বিলস্ত বনমধ্য-  
মধ্যবস্থায় তাভিঃ সমরমতেত্যর্থঃ । তত্র কীদৃশে? ঘন-  
সারসারস্তোভমকপূরশ্বেব ধবলং বলমানং মহো যন্ত তস্মিন্  
মহন্ত সিদ্ধিকারণং যং সিতময়ুখস্ত ময়ুখজালাং তস্মিন্শ্চ তাদৃশে  
সতি সৈকতং সিকতাময়ং তটঞ্চ দৌশ্চ তয়োঃ পরস্পরমেক-  
রূপভাসোঃ সতোঃ ; কিংবা সৈকতং কা বা ঘোরিতি সন্দেহে  
জাতে সতীত্যর্থঃ । তাসাং কলগানগমনবরতমেব বরতরং  
যম্মাধুৰ্যং তস্ত ধুৰ্যং । বিবিধং বহুবিধঞ্চ বীন্ পক্ষিণো  
বিশেষেণ ধত্ত ইতি বিবিধঞ্চ যং কুঞ্জং তেন মঞ্জুলম্ । মদন-  
হেতুর্কৌ মদমোদৌ মত্ততাহর্ষাবেব মদিরা, তত্র নিরাতঙ্কো  
নিজানন্দরত ইতি, ন তু তাসামহুরোধদশাদিতি ভাবঃ ।  
তাভিরেব নিজানন্দস্তস্ত সিধ্যোদিতি । কুজাপট্টমহিষাবিকরণে  
সাধারণীসমঞ্জসে রতী ব্যাবৃত্তে । কথন্তুতাভিঃ? রতোংসবা-  
রন্তস্ত মঙ্গলতাং মাঙ্গল্যমঙ্গলতাভিনিজগাঞৈঃ প্রাপয়িতু-  
মতিশয়সমর্থ্যভিঃ ; শ্লেষণ, সমর্থ্যথারতিমতীভিঃ ; অতএব  
রমণীমণয়ো লক্ষ্ম্যাচ্ছাত্তোহপীদ্রতুল্যা কল্লিণ্যাচ্ছাত্তাসামপি  
মৌলিমণিমালাভিঃ ॥

১৪৩। তাংসাং প্রেমোপাদানক এব কানো ন ত্য়গাসা-  
মিব কামোপাদানকঃ প্রেমা, নাপি দ্বয়োপাদানকং দ্বিতীয়-  
মিতি বর্ণনাভৈদ্যেব বোধয়মাহ—প্রেমেতি । এষ শ্রীকৃষ্ণস্তাং  
কেবলমতএব শুদ্ধমপি প্রেম মদনরাগরসৈররঞ্জয়ং । কিমর্থম্?  
সম্প্রার্থিতানি নিজবাহিতানি নিবিড়ৈঃ স্তনৈঃ পীড়নানি  
লবুং প্রাপ্তুম্ ; লোকে হি পরতঃ কিঞ্চিল্লিনুঃ প্রথমং তগহু-  
রঞ্জয়তীতি নীতিঃ ॥

১৪৪। আমোদমর্থাত্তস্ত হর্ষং কৃত্বা কৃত্বা মোদরং হর্ষ-  
দায়িনম্ ॥

১৪৫। মানসেতি মনসি বিধির্ঘটসি প্রতিষেধঃ, ইত্যেতো  
ন বুদ্ধিপূর্বকৌ বভূবতুঃ, কিন্তু স্বাভাবিকৌৎকর্ষ্যব্যাকার্য-  
ভূতাবিত্যর্থঃ ॥

১৪৬। হীপ্রবোধনকরো লজ্জাবতীহমাত্রজ্ঞাপকঃ ॥

১৪৭। কৃতঃ কৃতকঃ, ন তু স্বাভাবিকঃ কোপো  
যস্তাং সা ॥ (১৪৮).

১৪৯। তত্তদেব ব্যস্তমাহ—দ্রাঘীয়েসেতি বেটনসম্যক্ত্বম্,  
সুবলিতেনেতি তত্র নৈবিভ্যম্, স্বকোমলেনেতি তত্রাত্তি-  
সুখদম্বম্ ॥

১৫০। মুকুলিতেক্ষণং সলজ্জম্ ॥



১৫১। রাজীবিনীরাজী পদ্মিনীশ্রেণী, তস্যাং বিনীতো দক্ষিণো মদনমোদ এবামোদঃ সৌরভং তদধীনঃ ; নিরন্তরাং নির্বিঘ্নঃ যথা স্তাভ্যুত্থায়মানঃ প্রাপ্নু বহ্নানসোংসবো যং সঃ ॥

১৫২। নথানাং লেখনলক্ষ্মব লক্ষ্মীঃ শোভা ; পক্ষে, পদ্মালয়া তামাসাদয়ন্ প্রাপয়ন্তেব সন্ স কৃষ্ণোহন্তঃ সম্য-  
গুত্থতী যা অনুরাগময়কণ্ঠস্তাং পুনরপি কণ্ঠ্যনাদিব প্রথয়া-  
ধকার প্রকটয়ামাস, অনুরাগময়ঃ কন্দর্পস্তাসাং কৃষ্ণনথর-  
ক্ষতৈরদিকমবধ্ তৈবেতি বাক্যার্থঃ। উরাংসি বক্ষস্থলানি  
শুশুভিরে, নথলেখা এব লক্ষ্মীলক্ষ্মণি সম্পত্তিচিহ্নানি তেষাং  
শ্রিয়া শোভয়া ॥

১৫৩। সৌভাগ্যস্ত গৌরবঃ পুষ্পস্বীতি তথা তানি,  
ক্লিবন্তঃ পদম্ ॥

১৫৪। ক্ষীতং প্রাপ্তবিস্তারম্, উর্ধ্বাচ্ছিরঃপ্রদেশাদারভ্য  
অধো নিতম্বপৰ্বন্তঃ লম্বিতমুত্তীর্ণম্, ততশ্চ শ্রোণিভর এবাঙ্গনং  
তত্রৈতদুতো বিভ্রান্তিখেদাং শ্রান্তমিতি তস্মাত্তিবিস্তীর্ণ-  
ত্বাং ; মধ্যে সমুচিতমিতি তস্মাত্তিকার্ষ্যং। নাভিহৃদে স্থথেন  
তিমিতমিতাস্তরীয়নিষ্কাশনোপধিলাভাং ॥

১৫৫। এবমাভিরপি ভুজবল্লীবলয়ৈঃ সোইপ্যালিঙ্গিতঃ।  
মদনমদেন নশস্ত্যপত্রপালতায়ঃ পত্রপালিঃ পত্রশ্রেণী যাসাং  
তথা তাভিকদয়িতা প্রাপ্তোদয়া দয়িতস্ত মনোরথানুকূলা  
কুলরহিতা অপারা যা লাবণ্যতরঙ্গিনী তস্মাৎ রঙ্গিনীভী রাগ-  
বতীভিঃ, একৈকশ একৈকাভিস্তাভিভূজবল্লীবলয়ৈরালিঙ্গিতঃ।  
কথমুত্থৈঃ ? অধিকশোধিনঃ কৃষ্ণভুজকুতালিঙ্গনস্তাধিকপরি-  
শোপকাশ্চ তে কমনীয়য়া বৈদম্বীধুরয়া মধুরাশ্চামৃগা অগ্নানা-  
শ্চ তে তথা তৈঃ, অঙ্গিতয়াহঙ্গিষেনোপপন্নস্ত প্রেমমরসস্তাঙ্গ-  
সাদৃশ্চির্নিজাঙ্গসহিত-শৃঙ্গারসস্তস্ত শুচিভির্বিভাবাদিবৈরূপ্যা-  
ভাবাং শুদ্ধাভিঃ সামগ্রীভিঃ সমরসঃ নায়কনায়িকাগণয়ো-  
স্তল্যরসমেব যং সমরঃ কেলিযুদ্ধং তত্র সমাহিতৈঃ সমর্পিতৈ-  
র্বদনারবিন্দরাচুষিতঃ কামপুষ্পাজ্জৈর্বিদ্ধ ইবেতি ভাবঃ।  
সলয়ৈঃ, রলয়োরৈক্যাং সবেগৈরিব ॥

১৫৬। \*বলয়িতো বেষ্টিতঃ, নিস্তোদিতঃ সম্মর্দিতঃ ॥

১৫৭। প্রসঙ্গরে প্রকৃষ্টসঙ্গদায়িনি কামভোগযুদ্ধে। আ-  
ত্রিলোকেতি ততশ্চ তাসাং পরস্পরসপক্ষবিপক্ষভাবে সমুদ্ভূয়  
প্রবলিতে সতি ঐকমত্যে নষ্টে প্রারিঙ্গিতো রাসো ন সিধ্যো-

দিত্যন্তর্ধানবীজং জেয়ম্। কিঞ্চ, 'রাধামথাত্মাশ্চ বিহার-  
সাম্যাং, সের্ষাং সগর্ভামবগম্য সম্যাক্। প্রসাদয়ন্ত্যামবসাদয়-  
ন্তা, স্তদন্তরৈবান্তরধাং স কান্তঃ ॥'

১৫৮। তদেবোংপ্রেক্ষাদিভিঃ স্পষ্টয়ন্তাহ—মহাশ্রোতসি  
প্রেমময়প্রবাহে তরৈবৈকমত্যরূপায় নৌকায়া ভঙ্গে সতি।  
শ্রোতসি কথমুত্থৈঃ ? সৌভগঞ্চ মদনঃ কামভোগশ্চ তৌ  
দদাতীতি তথাভূতে ; মদনদেব এব যাদৌ যত্র তস্থি, ন  
স্বতরে, অনবচ্ছেদাদুদ্বস্তরে ইত্যর্থঃ। মদজলপূরঃ দূরী-  
করিয়মিতি পুনরৈকমত্যকামনয়েতি ভাবঃ। নতু দীরললিত-  
শেখরস্ত তস্মাৎ প্রেমসীগর্ভখণ্ডনমসমঙ্গমেবেতি চেৎ, সতামে-  
বৈতাত্ত্যাপগচ্ছন্নবাহ—নিজদুল্লীলেতি। তাসাং পক্ষপাতেন  
তত্র প্রণয়কোপ এব ব্যঞ্জিতঃ। বস্ততস্ত তাসামেবাতিসম্মানন-  
সূচকস্ত কামকলাবিলাসবিশেষস্ত মহারাসস্ত সিদ্ধার্থমাপাততঃ  
প্রতীয়মানমপি প্রাতিকূল্যঃ দীরললিতত্বেহপি ন বিকণ্ঠো-  
তেত্যাহ—দুর্জরেতি। দুর্জরা প্রকারান্তরেণ জরয়িতুমশক্যা  
সৌভগমদরূপা যা মদিরা তস্মাৎ অতিশয়সেবনেন লসন্তী  
অলসদশা পূর্বরূপা প্রথমা যস্মিন্শব্দে, অপূর্বণে রূপমদেন স্ব-  
রূপগর্বেণাত্যয়েহিতিক্রম এবাভিধা যস্ত স চাসৌ বিষমো গদো  
ব্যামিশেচতি তম্ ; পক্ষে, মদাত্ময়নামা রোগবিশেষঃ, চিকিৎ-  
সন্ চিকিৎসিতুমগদঙ্কারো বৈত্য়ঃ, ললিতং পুষ্টিকরমগদমৌষধম্,  
“রোগহার্যগদঙ্কারো ত্রিগুবৈতৌ চিকিৎসকে” ইত্যমরঃ।  
রোগিজনস্বখোদর্কমেব সৈবৈতচ্চেষ্টিতং ভবতীতি ভাবঃ ॥

কিঞ্চ, “ন বিনা বিপ্রলম্বেন সন্তোগঃ পুষ্টিমশ্নুতে।  
কথায়িতো হি বস্তাদৌ ভূয়ান্ন রাগো হি বর্ধতে ॥” ইতি  
রসশাস্ত্রাজ্ঞমতিমত্তরুদ্রানৈরভিজ্ঞৈর্নৈতদবধীরণীরমিত্যাহ—সহ-  
জেতি। ধবলতায়ঃ শ্বেতিম্নো বলস্ত তাদবস্থে সাহজিকত্বে  
সতীত্যর্থঃ, নিষ্কপটস্ত পটস্তাকৃত্তিমবস্তস্ত ততাদবস্থাঃ স্কপট-  
ত্বে তু দৃষ্টান্তস্ত পটস্ত দাষ্টান্তস্তালম্বনবিভাবস্ত চ কথায়ণ  
বিপ্রলম্বেন চ প্রত্যুত মূলক্ষতিরেব সাদৃশ্যমিতি ভাবঃ। এতদে-  
বোক্তপোষ্যায়োনাহ—মদনেতি। মদনমদেন নমিতা বিপরি-  
ণামিতা যা আনন্দস্ত তুন্দিলতা পুষ্টিস্তস্তা বিভ্রাবকং নিবর্তকং  
দ্রাবকং চিত্তদ্রোত্যকারিণম্, অতোহপি বৈতপ্রযুক্তো দ্রাবকো  
রসস্তন্দপুষ্টিহারী ভবতীত্যেকদেশশ্লেষঃ ॥

এবং সিদ্ধান্তরীত্যা বর্ণনপরিপাট্যমিদানীং বিহায় তাসাং



পক্ষপাতমাশ্রিত্য ক্রমে সন্দোষোদগারমেবাহ—পরিপূর্ণেতি ।  
তমোহন্ধকারো রাহর্বা । পৈয়ুষে পীযুষমমৃতং তন্ময়ে, প্রবাহে  
পৈয়ুষে, “পীযুষোহভিনবং পয়ঃ” ইত্যমরঃ । তন্ময়ে চ সরসি  
কালকূটকূটং বিষমমূহং চন্দ্রিকাতমসোনেত্রাণামেব স্খলুঃখ-  
বিদায়িত্তে তাদৃশসন্তোগ-তাদৃশবিপ্রলম্বয়োস্ত প্রাণানামেব  
দায়কত্ব-বাতকত্বে পর্যালোচ্যামৃতকালকূটভ্যাংমেব তাবু-  
প্রেক্ষিতৌ । কিঞ্চাতিতরামগ্নায়াপ্রবৃত্তা পর্যবসানে তস্তা-

বৈদগ্ধ্যাক্ষরী-এব ফলিষ্ঠেতে ইতি সক্রোধমাহ—পরি-  
মলেতি । নবানামগ্নিশিখানামাবলৌ শ্রেণ্যামগ্নিশিখাবলয়স্ত  
বহ্নিশিখাসমূহস্তাবক্ষেপং প্রক্ষেপমিব ; “কাশ্মীরজ্ঞানগ্নিশিখম্”  
ইত্যমরঃ । কুঙ্কমাবলিস্থানীয়া অত্র তৎপ্রয়সো জ্ঞেয়াঃ ।  
নির্জলধরমিত্যন্তর্ধানে কারণভাব উক্তঃ ; নিরানীবিষমিতি  
সন্তাবনায়া অভাবশ্চ । আশীবিষঃ সর্পঃ, আশী সর্পদংষ্ট্রা । কলা-  
কলাপস্ত বেদা স্রষ্টা ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবৃন্দাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং সপ্তদশস্ববকসম্প্রদানম্ ॥ ১৭ ॥

## অষ্টাদশঃ স্ববকঃ

বিরহবিধুরতাং তস্তা পৃচ্ছা জ্ঞমালৌ  
তদন্তুক্রতিরথ শ্রীপাদলক্ষ্যাবলোকঃ ।  
প্রিয়বিরহিত-রাগাচেষ্টিতং সর্বরামা-  
বলিবলিতবিলাপোহষ্টাদশে বর্ণনীয়ম্ ॥

১ । অন্তর্হিতমন্তঃকরণহিতম্ ; যদ্বা, অন্তর্হৃদয়ে ধৃতমপি  
কৃষ্ণমন্তর্হিতং কৃতান্তর্ধানম্ । ভাবঃ সৌহার্দ্যাদিস্তস্তা নয়েন  
নীত্যা আসাদিতাভ্যাং প্রাপ্তাভ্যাং পরিহাস-হাসাভ্যাং পেশলং  
সুন্দরং যথা স্মৃতি, শলন্ত্যা গচ্ছন্ত্যাঃ স্তন্ত্যোহল্লসন্ত্যাঃ ॥

২ । ভালয়ঃ শোভানিকেতম্, জজ্বালামতিবেগবতীং কাকুং  
প্রকটয়ন্তী প্রকটয়িতুমিতি তটস্থ-পক্ষ-বিপক্ষাণামুক্তিজ্যেয়া ।  
রণেণ বেগেন নিভৃতবিহারার্থগামোদিতং মনো যশাস্তয়া ॥

৩ । নিদ্রাণতয়া অজঙ্গমে স্থিরে কালসর্পে উদ্দামা বন্ধন-  
রহিতা দামনকী দমনক-সম্বন্ধিনী মালেতি ধীর্ঘাসাং তথা-  
ভূতা জনতা জনসমূহা ইব । বিহিততিরোভাবেহপি তস্মিন্  
মহাভুঃখং দাতুমপক্ৰান্তেহপীত্যর্থঃ । কয়পি সহ কৃতকুঞ্জ-  
লীলোৎসবাবিতি জাতা প্রতীতির্ঘাসাং তাং, ততশ্চৈবমেব  
প্রত্যেকমস্মাৎপি তস্তা লীলা ভবিষ্যতীতি বিনোদময়ো ভাবশ্চ  
ছোতিতঃ । ‘অহমানেষ্ণে, যুগং তিষ্ঠত’ ইত্যেকাকিতয়া  
দ্বিগমিষা স্তম্ভংপক্ষস্বপক্ষাণাং ভাববিশেষময়ী জ্ঞেয়া । বিদ্যাং  
বিদ্যামপি মোহন ! হে বুদ্ধিভ্রমিদায়িমিতি বা, বয়ং তু  
বিদ্যো জানীম এব । নির্গদং নিরাময়ং যথা স্মৃতি, বহিঃ-  
স্থিত্যেব গদন্ত্যাঃ ; জায়মানসন্দেহা ইতি পরিহাস এবায়ম্,  
ন বস্তুতোহন্তর্ধানমিতি প্রাক্তনো নিশ্চয়ো গম্যত ইত্যর্থঃ ॥

ভাবঃ স্বভাবস্তেনৈব কান্তিস্ত্যৈবাবগ্নায়মানং হর্ষশূণ্যং মুখ-  
পদ্মং ঘাসাং তাং, চানশতপদম্ ॥

৪ । তত্র হেতুঃ—সন্তাবনেতি দৃশ্যমানমিবেত্যাদি বিরহে  
ধ্যানোদ্রেকোদয়াং ন পশুস্তীত্যাди বহিরনন্তসন্ধানবশাং ।  
শ্রবণয়োচিত্যাদিনা শ্রবণদর্শনাঙ্গসন্ধানামুত্তরোত্তরকালবর্তি-  
তস্তা ভূতচরং ধ্বনিতম্ । ততশ্চ ভাবনোদ্রেকস্ত পরি-  
পাকৈণেব বহিরনন্তসন্ধানোহপি নিরন্তপ্রায়ে মোহদশাপূর্বাঙ্গং  
বিস্মৃতিময়মুন্মাদং ব্যঞ্জয়তি—একমপীত্যাদিনা । অতএব দিশি  
বিদিশি সন্তমিত্যাदिষু পূর্ববিদেব-শব্দাংপ্রয়োগঃ । প্রতিস্পর্শন-  
দুপ্রাপমিত্যাदिবা বাহ্যসন্ধানশেষোহপি পীড়াময়ো ব্যঞ্জিতঃ ।  
প্রতিচুষ্মনেহক্ষণমবসররহিতম্ । ততশ্চ মোহ এবাভূদিত্যাহ  
—ক্ষণং ভিত্তীতি । তত্রাপি নিরালম্বতয়া নভসীত্যাভূতোপমা ।  
মূর্ছাপোষা বিরহপীড়োপাদনকতয়া মহাভুঃখানুভবময়োপান্ত-  
ভাগৈবাভূদিত্যাহ—উন্মুলিতেতি । অস্মাদেহাজীবনং নিঃসৃত-  
গিত্যানুভবস্তীত্যর্থঃ । তৎকারণভূতং পীড়ানুভবমুৎপ্রেক্ষাভি-  
ব্যঞ্জয়তি—জলদিত্যন্তর্দেহোখা, পীড়াকালকূটেতি বহির্দেহো-  
খা, তত্রাপি বক্ষসি স্তনমধ্যে অস্তি কোহপি বিশেষ ইত্যাহ  
—করণত্রেণেতি ।

অথ তত্র তত্রান্তরবাহ্যোস্তাদৃশয়োরাপি কুত্র কুত্র প্র-  
দেশে কীদৃশী কীদৃশী বিশেষপীড়োপেক্ষায়াগাহ—মনসীতি ।  
জয়ীরস ইতি চিটপিটায়িতীকারিতম্, দহন ইত্যন্ততো  
জালয়া ভস্মীভাব-বিদায়িত্বকোক্তম্ । স্তপ্ততা স্পর্শজ্ঞান-



৫। ততশ্চ মহাভাববতীনাং তাসাং দুঃখেন জগদপি ব্যাপ্তগিত্যাহ—অশরণমেবেতি। যদুক্তমুজ্জলনীলমণৌ (স্থায়ি-ভাব-প্র°১৫৪) “অন্তরাগঃ স্বসংবেদ্যদশাং প্রাপ্য প্রকাশিতঃ। যাবদাশ্রয়বৃত্তিঃ শ্রাদ্ভাব ইত্যভিধীয়তে।” ইতি। তত্রাপি বিদীৰ্ঘন্ত ইত্যাদিনা গিরিপ্রোণাদীনাম্ বিশেষতে। বিদারণা-দিকো মহাভাবস্ত তস্মান্ভাববিশেষঃ। যদুক্তম্—(উ°নী° স্থায়িভাব-প্র°১৬১) “আসন্নজনতা-স্বদ্বিলোড়নম্” ইতি।

৬। এবঞ্চ তাদৃশ্যমপি দশায়াং স্থিতানাশায়ৈব রক্ষিত-প্রাণমাত্রাণাং তাসাং পরম্পরালাপসামর্থ্যে যুক্তিমাং—কস্তা-পীতি। চিত্রপুস্তলিকা হি প্রথমতঃ বাচ্যেতেনা ইতি দ্বিতীয়ে দৃষ্টান্ত এব পূর্ণসামর্থ্যঃ, মন্ত্ৰেণ কৃতেষু নর্তনেষাবৃত্তিতঃ, বলাং-কারেণ পুনঃ প্রবর্তিত ইত্যর্থঃ।

৭। কবরীভূষণমাত্র এব তস্তাপর্ধাপ্তিমানুচ্ছাঃ—কলা-বত্য ইতি। কলাবত্যোহস্মোহনাদিকলাযোগবত্যঃ; পিশুনাঃ পরদুঃখদাতাঃ।

৮। তাদৃশশক্তিমতীনাং কিমসম্ভো ভয়গিতি চোর-য়িত্বা অসৌ নেতব্য ইত্যপরাসাং বিতর্কান্তরমাং—ইতীতি। মীমাংসন্তে স্ম, বিচারয়ামাস্তঃ।

৯। অন্তর্ধানস্ত কারণান্তুলস্তাং তদ্বিনাভূতস্ত চা-প্রাণাণাদন্বর্ধানং তৎপ্রতিযোগি-প্রাকট্যঞ্চ ইত্যুভে অস্মদহ-ভবসমর্থিতে অপ্যলীকে এবেত্যাহঃ—যদায়াতমিত্যাदि। নহু শয়নং বিনা কুতঃ স্বপ্ন ইত্যত আহঃ—মোহমহিমা ইতি।

১০। সর্ববিলক্ষণ-তাদৃশ-তদঙ্গদবিলাসস্তাদৃষ্টাশ্চতচর-ত্বেন স্বপ্নমোহসিদ্ধমসম্ভাবয়ন্ত্যাহত্বা অতথৈব বিতর্কয়ন্ত্য আহঃ—তা এবেতি। তত্ত্বং সর্বং সত্যমেব, ন তু স্বপ্নাদি-সিদ্ধম্, কিন্তু তদ্ব্যত্যাহত্বা এব গোপ্যতাঃ সম্প্রতিপি তেন সহ বিহরন্ত্যেব। কেবলং তদ্ব্যম্যাস্ত্ব বয়মপ্যারোপ্য ক্লিষ্টা-মহে ইতি ভাবঃ। নহু তর্হি তদন্তর্ধানজনিতবিরহব্যাধেয়ং কুত্রত্যো ধর্মঃ? তত্রাহঃ—কিমসৌ কাপীতি। প্রযাত ইতি যতন্তু অলীকমেব। তত্র হেতুঃ—তেনৈবেতি। অয়মর্থঃ—যতস্মাকং মনইন্দ্রিয়াদিকং সর্বং স্বসঙ্গে নীত্বৈব তেন গতম্, ন তু একাকিতয়া, তর্হি অস্মান্ বিহায়াস্তরপাদিত কথম-সাবুপালন্তনীয় ইতি। নহু যদেবম্, তদা সম্প্রতি যেন পীড়া অহুভূয়তে, তন্মনআদিকং কতমং? তত্র সাক্ষেপমাংহঃ—কঃ পামর ইতি। অস্মান্ দুঃখয়িতুং ততোহনুদেব এতন্মন-

আদিকং যো নিরগিমীত, অসৌ ক্রুরঃ কঃ, ন তং জ্ঞাতুং বয়ং শক্লুম ইতি ভাবঃ।

১১। আত্মনো জীবনাদেরভাবে নাশে উৎপত্তমানে সতি তন্নিবর্তকতয়া জীবনাশ্চভাবনিবর্তকত্বেন অন্তরমন্তঃকরণমন্ত-রয়াক্ষকার, ব্যবহিতং চকার, বিরহপীড়াতো ব্যবধানং মন-সোহভূদিত্যর্থঃ। মধ্যে কৃষ্ণতাদাত্মাপ্রবেশেন তস্তা অপলাপা-দিতি ভাবঃ।

১২। উগাদ এব উর্গিমালী সমুদ্রস্তস্মিন্ হৃদয়মাবিশ্ব হৃদয়স্ত কৃষ্ণাকারে কৃষ্ণাকৃত্তে কার্বে কারণতাং হেতুত্বং প্রাপ্তবতি সতি কাচিদবস্থা কৃষ্ণস্ত গত্যন্তুগত্যান্তুকারণী নির্বতো নির্গচ্ছতঃ প্রাণানবস্থাপয়ামাস। কথন্তুতে? তরল-শ্চপলস্তরঙ্গনিকরঃ কৃষ্ণোন্মাদোৎসাহাদিবিসিদ্ধসঞ্চারিভাবসমূহো যত্র তস্মিন্, অতএবান্তঃকরণস্ত বৃত্তীনাং বিরহপীড়াময়ীনাং নিবৃত্তৌ বিষয়ে নিরতে। অতএব নব্যা নবীনা অপারা বুদ্ধে-রপাগম্যেত্যর্থঃ। গতির্গমনঞ্চাগতিস্তৎকর্তৃকা স্বভক্তজনা-নুগতিশ্চান্তরাগশ্চ বিহসিতমেব সিতময়ুখস্ত চন্দ্রস্ত ময়ুখঃ, স চ সবিলম্বং ভ্রমল্লিখত্ব তথাভূতং দলিতং প্রক্ষুটং শত-পত্রং কমলং তস্ত পত্রতিরস্কারি হারি যময়নং তস্তান্তেনা-পাদেন নিরীক্ষণে যঃ ক্ষণ উৎসবোহবসরো বা, স চ মধুনো-হপি মধুর আলাপশ্চ মনোরমমীহিতঞ্চ তথা হিতানি চ তানি মধুরিমাং গরিমাং গভীরানি ভীরুহিতানি চ যাতনেক-বিলাসান্তরাণি তেষামনুকারণী।

১৩। অন্ততোষা গতহর্ষাঃ প্রাপ্তোদ্বেগা ইত্যর্থঃ। উক-গায়ঃ কৃষ্ণম্, উক অধিকং গায়তীতি নিরুক্ত্যা গীতরসিকস্ত গানোকার্ষণসম্ভবাদিতি ভাবঃ। তীব্রতাং শর্করাকটকাচ্চা-ঘাত-সম্বন্ধিনীম্, ন অজ্ঞায়ত নাহুভূয়ত।

১৪। স্তম্ভঃ সাত্ত্বিকভেদঃ।

১৫। তস্তানুধ্যানে যা একতানতা তয়া নতয়া নম্রী-কৃতয়া “একতানোহনন্তবৃত্তিঃ” ইত্যমরঃ। বহিরব্যাপাররূপং যৎ পারবশ্যং তেন। অনর্ঘ্যৈরিতি বয়মেব কৃত্যাহা ইতি ভাবঃ।

১৬। তেন সখ্যেন হেতুনেত্যর্থঃ; শ্লেষণে লিপ্তমাংহঃ—তদীয়গন্ধস্বচি তে বিসর্পীতি। নম্রনৃতমাংহ, তদনুপলস্তাদিত্য আহঃ—লীঢ় ইতি। অতএব সম্প্রতি সনাত্তভূয়ত ইতি ভাবঃ।

১৭। নোহস্মাকম্, অয়ং ন বেদ ন জানাতি। কমলে-



ক্ষণেনেতি শ্লেষণে অংসৌরভসৌভাগ্যাপেক্ষয়া কমলেশপ্য-  
ক্ষণেন নিকংসবেনেত্যর্থঃ। তুলনা উপমা ॥

১৮। সাপত্ত্যরূপো বিশিষ্টো দোষঃ, বিদোষো বিগত-  
ভুজায়াঃ; “ভুজাবাহু প্রবেষ্টো দোঃ” ইত্যমরঃ। অগ্নিস্থভগেব  
ভুজাভ্যাংবৃত্য ন তিষ্ঠসীত্যর্থঃ ১ ॥

১৯। ন পরিপালয়সে? অপি তু পালয়সে এব। সৌ-  
ভাগ্যেন কপি স্বতুল্যতয়া অহপলস্তাদহুয়াহুদয়াদিতি ভাবঃ ॥

২০। যদ্ব্যস্মাং স্তুত্বং, স্বপ্রাণৈরপি কিং পুনর্বাচেতি  
ভাবঃ ॥

২১। স্পর্শানন্তরং তস্মা বিরহে সতি গতমানসারা নষ্ট-  
বুদ্ধিবলেত্যর্থঃ ॥

২২। কিং নালিলিঙ্গ? অপি স্থালিলিঙ্গৈব। বনমালীতি  
বনমালারচনার্থমপীতি ভাবঃ ॥

২৩। তদন্তরমপ্রাপ্য তরলেয়ং গর্ববতী নাস্মান্ গণয়-  
তীতি তৎপ্রতিবাসিনীর্মল্লিকায়া অপি তত্রৈব স্থিত্বা পৃচ্ছন্তি  
—মল্লিকে ইতি। ভবতী অচূচরং, অস্মন্নশেচরশ্চাপি তত্ব-  
কাস্তিং চোরিতবতী ॥

২৪। চোরশ্চাপি চোরী শঠোপর্ষপি শাঠ্যবিধায়িনীয়া  
ক্রুরচিত্ততয়েব নাস্মান্ বক্তীতি সরলাং পৃচ্ছামেত্যাহঃ—  
জাতীতি। চঞ্চলচেতা ইতি ভবত্যাঃ স্তনগতং নখরক্ষত-  
চিহ্নমাত্রং লক্ষ্যতে, ন তু সংপ্রয়োগাদিকমিতি ভাবঃ ॥

২৫। ইয়মপ্রাপ্তসম্পূর্ণসন্তোষা কামপীড়িতৈবাস্তে, কি-  
মুত্তরং দাস্ততীত্যন্ততোহবলোক্যাহঃ—যুথিকে ইতি। দৃশৈব  
দৃষ্টিমাত্রেনৈবেতি। অহো অসম্মতুল্যব্যসনৈব হারিতমানসা  
কথং প্রতিবক্ষ্যসীতি ভাবঃ ॥

২৬। অগত্বাশঙ্কামিতি, অগাঃ স্বাবরা অমী প্রষ্টুমযোগ্যা  
ইতি তথাভূতত্বশাশঙ্কাম্। তত্র হেতুঃ—কৃত্যমাত্রেনিতি ॥

২৭। তয়োরপ্যন্তরমপ্রাপ্য এতৌ রাজস-তামসম্ভাব-  
তয়া স্তন্ধারূপো তীক্ষ্ণো মুঠো চ, তদেতৌ বিহায় সাস্বিকং  
কোবিদং সৌম্যং চান্বেষয়াম ইতি—অন্তত ইত্যাদি। কো-  
বিদারঃ কাঞ্চনারভেদঃ, কোইলা চ প্রসিদ্ধঃ; শ্লেষণে কোবিদ-  
শচাসাবরোহতীক্ষ্ণশ্চেতি হে তথাভূত! “রঃ স্মৃতঃ পাবকে  
তীক্ষ্ণে” ইতি মেদিনী। স প্রসিদ্ধো রাগোহুস্মরগঃ; শোণো  
মানঃ ॥

২৮। অহো মহত্তমোহসৌ সমাধিলগ্নো ন বিক্ষেপয়িতুং  
যোগ্য ইত্যলক্কোত্তরা এব ততো নিশ্চক্রমুরিত্যাহ—পুন-  
রিত্যাди। হে পনস কষ্টকিফল ॥

২৯। নিজস্বফলপরিপাকেষু কৃতার্থশ্রান্তকামশ্রান্ত কিম-  
স্বদপেক্ষয়া, ইতি ততোহপ্যালক্কোত্তরা নির্গত্যা পপ্রচ্ছুঃ—  
অয়ি স্তভগেতি। স্ভচাকু যথা শ্রান্তত্যা, চারৈঃ সংক্রমৈরলি-  
মপি মলিনয়ন্তি, অতিশ্রামানীত্যর্থঃ ॥

৩০। অসৌ ফলেষু তদ্বর্ণদারী হৃদয়েহপি নূনং তদ্বারূপতা-  
ধর্মাক্রান্তো ভবতি, যদস্মান্ ন প্রতিবক্তীতি ততোহপি  
নিরন্তরত আহঃ—পুনরিতি ॥

৩১। ইয়মুত্তরবৃত্তফলদন্দা সমুন্নতস্তনীরস্মান্ স্পর্ধমানৈব  
ন প্রতিবক্তি, তদলমেনেতি, ততোহপি নির্জগ্মুরিত্যাহঃ  
—অয়ি বকুলেতি ॥

৩২। অয়মতিকঠিনো রতিশূন্যশুদ্ধর্শনেহপি নির্বিকারো  
ন প্রতিবক্তি, তদলমেনেনেতি ততোহপি নির্জগ্মুরিত্যাহঃ—  
পুনরিতি। অভিনবেতি কুচাগ্রে নখাঘাতো ব্যপদিষ্টঃ ॥

৩৩। ‘ইয়মস্মতুল্যব্যসনা রোদিত্যেব, ন প্রতিবচনে  
সাবকাশ্য’ ইতি তামপ্যুল্লভ্য জগ্মুঃ। অয়ীতি চিহ্নমবচেতুং  
তব শাখামধিরূঢ় ইত্যহুমীয়েতে ॥

৩৪। ভবন্তং সন্ত্যজ্য তমেবাম্বয়রুজগ্মুঃ ॥

৩৫। এবং তত্বং তত্তস্মাং ত্বমেব উদ্दिश। কিং তৎ?  
ক গত্বাসৌ বন্ধুর্লভ্যঃ? ইত্যাহঃ—হে অগেতি। গমনং বিনৈব  
ইত এব তদ্दिशঃ কথয়েতি ভাবঃ। স্বাদৃশানাং বন্ধুঃ ॥

৩৬। ক্রটিতপল্লবপুষ্পচিহ্নবস্তং যমুনাতীরশ্চ পন্থানময়ং  
দর্শয়ত্যেব, কেবলং তচ্ছঙ্কয়েব স্পষ্টং মুখেন ন বক্তীতি  
তেনৈব পথা যয়ুরিত্যাহঃ—পুনঃ কিয়দिति ॥

৩৭। ততোহলক্কোত্তরাস্তীর্থবাসিনস্তপস্বিনঃ পুরুষাঃ প্রায়ঃ  
কঠোরা এব ভবন্তীতি স্তাবকোমলাঃ স্ত্রিয়স্ত তথাভূতা ন  
নূনং ভবিষ্যন্তীত্যভিপ্রায়েণাহঃ—অয়ি বিপিনেতি। এনং শ্রী-  
কৃষ্ণম্ ॥

৩৮। এতাঃ কিল তৎসমধিগম্য এবত্যলমেতাভিরিতি  
স্থিরজাতয়ো ন বিশ্রান্তীয়া ইতি চরজাতিং প্রষ্টুমপচক্রমু-  
রিত্যাহঃ—পুনরিতি। কৃতং স্বকৃতশতং যেষ্টানহুসর্জুং শীলং  
যশ্চ তৎ, হারি সম্মোহনং মনোহরং হরৈর্মনোহারি হৃতম্ ॥



৩৯। সন্ধানানা ধৃতিং তাজন্তীত্যর্থঃ ॥

৪০। করম্পর্শেন নগানাং বৃক্ষাণাং তোমকারী, তব দর্শনঞ্চ করুণয়া দৃগন্তলক্ষ্যা কুর্বেৎস্বং স্বাবরজ্জদমানাং সুখ-দায়কোহপি কেবলমস্মাকমেব দুঃখদায়ীত্যাছঃ—হা ইতি খেদে। দারুণয়া রীত্যা চিত্তহারী সহজঃ সৌহৃদং যাতি প্রাপ্নোতীতি সা তথা ॥

৪১। জাতীনাং মালতীনাং বনে যাস্তী কৃষ্ণবর্জ্যতো-হপি বহিতোহপি। ভাবুকেন ক্ষেমেণ, নিঃশঙ্কতয়ৈবেত্যর্থঃ। নিবিড়তরৈরনোকহৈবুর্ ক্ষৈর্গহনং দুর্গমং; “গহনং দুর্গকাননয়ো-রপি” ইতি মেদিনী ॥

৪২। অবকলখ্য অহুভূয় ॥

৪৩। রসালে আশ্রে সলালসো লালসাবান্; পক্ষে, রসে অলসা ব্যাপাররহিতা লালসা যশ্চ সঃ। অরসিকো রুক্ষ ইত্যর্থঃ। সাহসয়োক্তিরিয়ম্। যদা, রসে বিষয়ে অলসা নিষ্পন্দা ময়েত্যর্থঃ ॥

৪৪। অরালীভূতং কুটিলীভূতম্। শংস কথয়। তটীমহু তট্যাগিত্যর্থঃ। সা হংসপুত্রী। স্বামিতি তৎপারোক্ষ্যার্থ-মিত্যর্থঃ ॥

৪৫। বননং যাচ্ঞা। যয়া দিশা নিবৃত্তা গচ্ছন্তীমিতি স্বগমনেনেয়ং দিশং দর্শয়তোবেত্যভিপ্রেতবত্য ইতি ভাবঃ। মনসো দুঃখং নিরাস দূরীচকার, উপেত্য নিকটং প্রাপ্য ॥

৪৬। অভ্যর্গে নিকটে ॥

৪৭। বনমালিকায়ঃ সকাশাং সৌরভরূপং রহস্তং সুদূর-বাণং শাস্ত্রমিবাভ্যস্ত স্ববশীকৃত্য পুষ্পক্ষয়ান্ পুষ্পাজীবানপি ভ্রমরানন্ধান্ রচয়ন্ স্বগন্ধোন্নতান্ কুর্বন্ বহতি। বন-মালিকায়ঃ কথন্তুতায়ঃ? শ্রীগাত্রস্ত গন্ধেন সুরভেঃ ॥

৪৮। বিহারসি আকাশে। স্বগতমর্থম্, অত্রৈব কৃষ্ণে বর্ততে, তদঙ্গসৌরভৌৎসুক্যমেব হেতুরিতি ॥

৪৯। নবানামপি যবসানামথরাণি কোমলত্বাদতীক্ষ্ণানি শিখরাণ্যগ্রাণি তেষাং শিবম্পর্শেন সুখম্পর্শেন মহাঃ পৃথিব্যা উৎপুলকতাগাশঙ্ক্য। কথন্তুতাম্? মহাঃ মহনীয়াদরগীয়া-মিত্যর্থঃ; কথয় ক ইত্যাদিনা তৌ হেতু ন হত্র সম্ভবত ইতি ছোতীতম্। তত্র বামনে স্বস্বামিসম্বন্ধাদ্ভাবঃ, বরাহে কাস্তভাবঃ, তথাপ্যধুনা তনোর্মহিমৈব মহীয়ানিত্যর্থঃ ১ ॥

৫০। তে তব ধৃত্য চরমচরং জঙ্গমং স্বাবরঞ্চ দিনোতি তয়োরিব পার্থিবত্বাং ধৃত্যভিমানপ্রসক্তেরিতি ভাবঃ। অশ্রু কৃষ্ণশ্রু ॥

৫১। অনয়া ধরণ্যা সইব স বর্তত ইতি জানীম এবত্যলং প্রত্যুত্তরাপেক্ষয়েতি পরামমুশুরিত্যত আহ,— ইত্যেবমিতি। চরণারবিন্দয়োর্মথরা এব গ্রাবচ্ছদ্রাশ্চেষাং সুধা-ধোরণীরমুতপ্রবাহান্। অরবিন্দীয়াশ্চন্দ্রা ইতি ন তে তৎ-প্রাতিকূল্যং কুর্বন্তি, তদুপাসকা ইবেত্যার্থম্ ॥

৫২। যদায়াতং গেহাদিত্যাতিভিক্রান্তা তদীয়সন্তোগবিরহ-যোরবাস্তবত্ব-বাস্তবত্বপরামর্শময়ী উন্মাদশ্রু প্রথমাবস্থা মধ্যমা-বস্থা ত্রেতং প্রশ্নেত্যেনোক্তলক্ষণা পাকাবস্থা চ তাদাত্ম্যময়ী বক্ষ্যমাণা তথাস্তবর্তীতি গচ্ছেন প্রথমাবস্থানন্তরং নিদিষ্টা চ জ্ঞেয়া। পাকাবস্থায় উপক্রমে আরম্ভে সতি কৃষ্ণেহহমিতি তাদাত্ম্যতরঙ্গো যদি রঙ্গোৎকরকারী তত্তল্লীলাসাক্ষাৎকারাং তদ্বিরহদুঃখাপলাপাচ্ছ সুখদো যদি বভূব, তদা তদাবেশা-দেব লীলামুকারে কা নতরাং রেজুঃ? অপি তু সর্বা এব ইত্যম্বয়ঃ। চেতসিদ্ধে জ্ঞানসিদ্ধে চেতসি সততক্ষুরণমেব কারণং যশ্চাস্তথাভূতা যা কাস্তশ্রু কৃষ্ণশ্রাবিভূতিঃ সৈব ভূতিঃ সম্পত্তিসুদৃশাং কৃষ্ণেহহমিত্যতিদনতৃষ্ণাক্ষশ্রু যথা ধনতাদাত্ম্যং ভবতি, তথা মিতীগম্যঃ পরিমেয়সুদিতরোহপরিমেয়স্তাদাত্ম্য-তরঙ্গঃ। সম্ভাবঃ সতী ভাবনা তশ্চ ভাবঃ সত্তা বলং যশ্চ তশ্চিন্নবলেপরহিতে প্রসঙ্গান্তরালিপ্তে, অতএব পরহিতে। শ্রুতং পূতনাবধাদেঃ, অবলোকিতং গোবর্ধনধারণাদেস্তাভ্যাং চকিতচমৎকারৌ ব্রহ্মত্বাদ্ভূতশ্চে তয়োঃ কারণে ॥

৫৩। সজাতীয়-জাতীয়া সজাতীয়জাতৌ ভবা সকলা সামগ্রী যত্র তদ্ব্যথা বস্ত্রহরণাচ্ছকরণে, পূতনাবধাচ্ছকরণে তু সজাতীয়বিজাতীয়বিশেষরূপং সামগ্রীদ্বয়ং প্রমাণং যশ্চ তৎ। প্রমাণার্থে দ্বয়সজ্ ॥

৫৪। সজাতীয়া সামগ্রী ঘনরসা সাম্রাস্বাদা, দ্রুতং শীঘ্রমেব মনো দ্রুতং দ্রবীভূতং কেরোতি; পক্ষে, ঘনরসৈ-র্জলৈরা সম্যক্ দ্রুতং গলিতম্, বিজাতীয়া পূতনাদিকা বিরসতাং বৈরশ্রুং দদাতীতি সা মনসোহনভিনিবেশোনা-রোচকত্বাদপ্রবেশেন হেতুনা আবেশাভাবাৎ ॥

৫৫। প্রাগেবাসাং গোপীনামাত্মকূল্যায় উচো গুঢ়ভাবে



যয়া তয়া, অত এবোদানীং লীলাকৈবল্যশ্চ আবল্যং দৌর্বল্যং  
পূতনাশাস্ত্রাবাদদবৈকল্যমিত্যর্থঃ । তদাশঙ্কয়া বিজাতীয়েতি  
তর্হাহমেব পূতনাশাকৃতিপারিণী শ্রামিতি স্বীকারে ক্রতে  
সতি । কৃতিং কৃত্রিমায়মানা রিদ্ধতীত্যর্থঃ । অপাং অপিবদ-  
পারং যং পারদশ্চ তদতিবালাদিতি ভাবঃ ॥

৫৬। কৃষ্ণভাবনায়া আয়াসো যন্তো লঘুতরোহপি স্বল্লো-  
হপি রোপিতো নাসীং, কিন্তু স সাহজিক এবোত্যর্থঃ ॥

৫৭। তস্যাং যোগমায়ায়াং সলয়েন সনাটোন কিসলয়-  
কিশোরেন পল্লবোত্তমেন সমা ধূকংকর্ষভারো যশ্চ তেন ॥

৫৮। হৃদশাং সংবিদি বুদ্ধৌ কৃষ্ণঃ সমাগ্ বিবেশ, সং-  
বিদপি কৃষ্ণে অবিশং । কৃত এতদবসীয়তে ? ইত্যত আহ  
—অন্তঃ অন্তঃকরণশ্চ কৃষ্ণতয়া কৃষ্ণাক্রক্বেন হেতুনা বহি-  
র্নিজনিজাকারেণ য়া তদ্বীহতিঃ শ্রীলক্ষণনিজনিজাকারবুদ্ধি-  
নাশস্ততো হেতোঃ কৃষ্ণেহস্মীতিবীপ্রাপ্তিরিত্যর্থঃ । স্বশাস্ত-  
বর্তী ঘনো মেঘো যাসাং তাঃ, বিদ্যাত ইব ॥

৫৯। ঘনজ্যোৎস্নেতি মেঘশ্রোপরিবিভাশ্চন্দ্রিকা ইতি  
তাশাং বুদ্ধেঃ কৃষ্ণাধিকরণকত্বম্, প্রমীলদিতি কমলিনীবৃন্দো-  
পরি নিশ্চলো ভূদ্বা ইতি তস্যাঃ কৃষ্ণাধেয়কত্বং চোক্তম্ ।  
এবমন্তর্যশ্চৈব বৈলক্ষণ্যমভূৎ, ন তু শরীরাগামিত্যাহ—  
শরীরাগামিতি । দলিতেতি পূর্ববদেবেতি ভাবঃ ॥

৬০। করিগ্রমাণেনেব তৃণাবর্তনেনেন সমাগুল্লসিতং হৃদয়ং  
যশ্চাঃ সা গোপী তইয়ৈব যোগমায়ায়া জহ্রে ইব । কথন্তুতয়া ?  
ন কৃত্য তশ্চ তৃণাবর্তশ্চৈবাকারকল্পনা যয়া তথাভূতয়াপি  
তশ্চৈ তামুংসাহয়িতুম্, উচিতেন যোগ্যতয়া তদ্ভাবং তৃণা-  
বর্তনম্ আ সমাগ্ বোধয়ন্ত্যেব তৃণাবর্তোহং কংসপ্রেরিত-  
স্বামিতো হরামীতি জ্ঞাপয়ন্ত্যেবেত্যর্থঃ । মহাবাত্যাক্রপশ্চ  
তৃণাবর্তাকারশ্চ কল্পনং তদানীং ন রসাবহমিতি তন্ন কৃতমিতি  
জ্ঞেয়ম্ । সা কথন্তুতা ? নয়েন তচ্ছিতকৃষ্ণভাবেনাপিহিতা  
অনাচ্ছমা—এষোহং কৃষ্ণস্বামপি সংহরামীতি দর্শিতস্ববলে-  
ত্যর্থঃ । অতএবাহ—সাপীতি ॥

৬১। নির্ভয়ং গচ্ছন্তীতি সোহং মমৈব মেখলারব ইতি  
প্রত্যভিজ্ঞানবতীত্যর্থঃ ॥

৬২। কলুষমপরাধঃ ; তইয়ৈব দেব্যা যোগমায়ায়া ॥

৬৩। অজুর্নাবিব কল্পে আকৃতী বভূব ॥

৬৪। বৎসপালানাং বলঞ্চ বলভদ্রশ্চ তাভ্যাং সহ বর্ত-

মানঃ, কৃষ্ণবৎ কৃষ্ণ ইব মীতিপরা জ্ঞানপরা ; “মীতির্গত্যাং  
নত্যা” ইতি কল্পদ্রুমোক্তেঃ । ইতি যা প্রতীতিস্তয়া প্রতীতি-  
র্হর্থস্তত্র সমুৎস্রুকা “প্রতীতঃ সাদরে জ্ঞাতে হৃষ্টপ্রজ্ঞাতয়ো-  
জ্জিষ্ণু” ইতি মেদিনী । তইয়ৈব যোগমায়াইয়ৈব, বৎসবৎ বৎসা-  
নিব ॥

৬৫। লীলয়া আলোলং আত্ময়মদুলিদলকুলং যত্র তদ্-  
যথা শ্রান্তথা ॥

৬৬। ভুজশিরসি ক্ষুদ্রে ॥

৬৭। সংবিদশ্চেতনায়াঃ সংনিরোধে বৃত্তে অন্তঃকরণানাং  
বিরতো সত্যাং ব্যাপাররাহিত্যে সতি ॥

৬৮। কৃষ্ণশ্চ কৃষ্ণায়া যমুনায়া বা অহিতঃ কৃষ্ণাহিঃ কালিয়-  
স্তশ্চ তর্দনং পরাভবঃ, হৃদয়াভাবেহপি হৃদোহয়ঃ শুভাবহবিদি-  
শুদভাবেহপি তৎকালং কলয়িতুং জ্ঞাপয়িতুং তু শীলং যশ্চাস্তথা-  
ভূতা কালিয়মর্দনলীলা তস্যাং লীঃ সংশ্লেষস্তাং লাতীতি সা ॥

৬৯। আশ্বিনস্তনুং নৃত্যন্তীমিব জ্ঞানতী কালীয়মভ্যালপং,  
দেব্যা যোগবলান্ধেতোরেব প্রতীতেবিষয়ম্ ॥

৭০। অকালৈরিতমকালেহপি প্রেরিতং দাবকৃষ্ণবজ্রাণাং  
দাবাগ্নিঃ বিলোক্য ইব কৃষ্ণশ্চ বজ্রাণি পথি আনন্দবশতয়া  
শক্তিবিশেষমবতারয়ন্তীব প্রকটয়ন্তীব ॥

৭১। সমিদ্ধাং প্রজ্জলিতাদৃশদি ভীতা ভবিষ্যথ, ততঃ ॥

৭২। অগ্রতমা গোপী তাদাত্ম্যবতা আশ্বনা বুদ্ধ্যা আশ্ব-  
নাথঃ শ্রীকৃষ্ণঃ বহন্তী, শ্রীকৃষ্ণেহহমিতি জানুতীত্যর্থঃ । বত  
আশ্বর্ষে, অতিরহশ্চেন হস্তমানতায়াং সত্যামেব স্বীকারো  
যশ্চাঃ সা আবভাষে । স্বীকারানভিজ্ঞা ইতি কর্মপদং দ্বিতীয়া-  
বহুবচনান্তম্ । বজ্রহরণকারিণো হারি তচ্ছরিতং তস্মাচ্ছ-  
কারেণ ; চারুদতীতি মন্দহাস-ব্যঞ্জকম্ ; “দচ্ছদোহ্যপ্যন্তি  
সর্বশ্বে” ইত্যমরটীকা । (পা<sup>০</sup>৫৪।১৪৫) “অগ্রান্ত-” ইত্যত্র  
চকারাদ্ভা শিখরদতীত্যাদিবৎ সিদ্ধিঃ ॥ (৭৩)।

৭৪। সন্তায়মিবাবাদীদিতি সঙ্কল্পঃ । লীলাবতारे লীলা-  
প্রকাশে সতি । বত অদ্বুতে । আরেরীয়মাণঃ সমাগতিশয়ং  
স্ববলানন্দশাসারো ধারাসম্পাতো যস্মিন্তাদৃশে সারে বচন-  
বিলাসে বিষয়ে । পুরতোহগ্রতঃ, পুরতঃ পুরাং ॥

৭৫। সভক্তির্ভক্ত্যা সহিতা ॥

৭৬। প্রিয়েণ সহ যতাদাত্ম্যং তেন প্রিয়তাং প্রেমাণ-

মাদন্তে ধারয়তীতি সা ; যদ্বা, দয়তে রক্ষতি ব্যানক্তীত্যর্থঃ,



‘देवो रक्षणे’ इत्याम्नां । सुवना सुनिविडा या मेघवटा तस्याः सकाशात् घटाननादिव घटमुखादिव गलतां जलधाराणामाधारायमाणम् ॥

११ । एकमातपत्रं यत्र तथाभूतम् ; श्लेषेण एकच्छत्रां पृथ्वीः कुर्वता मया साम्राज्यां प्राप्य यूयं प्रतिपालाक्षे, का चिन्तेति भावः ॥

१८ । मम गिरि वाचि अप्रतीतिं मा कृदम्, नागराजो-  
हनन्तः । एकमचलं गोवर्धनमप्यादसितुमृक्षेष्टुम् । अयं नाग-  
राजो न क्षीयः ? अपि क्षीय एव । नागराणामजो राजा  
महाविनोदीत्यर्थः ; “अज्रहाणे हरित्रक्षविधुश्चरुपे हरेः”  
इति मेदिनी ॥

१२ । गदं पीडाम्, तीक्ष्णं रयं वेगम्, सौरभञ्च रभसेन  
वेगेन परिभृतीभवत् अमृगालमृशीरं यतस्तथाभूतया मृगाल-  
लतिकयेव वागया दुज्जया वागया मनोहरया । शतगव्यातीनां  
व्याता सर्वतः समसन्निवेशसन्तया ललितम् ; “गव्यातिः क्षी  
क्रोशयुग्मम्” इत्यमरः । व्यातिरिति ‘वेष् तद्वत्सन्ताने’ ॥

८० । आञ्जकुलञ्च नीतोऽस्मिन्कुलधर्ममर्षादायां हला  
शृङ्गारश्चैव भावविशेषस्तद्वतीः, रागञ्च तात्पर्यमङ्गसद्वत्तैव  
पर्यवसानभूताः, धर्मप्राधान्येन निर्देशस्तदाधिक्याद्योतकः, प्रभूता  
प्रह्वीः, अष्टमो ग्रहो राहः, परिपेशलमतिचतुरम् ॥

८१ । प्रेयोऽतिप्रियम् ॥

८२ । मन्दिरं ब्रजम्, वस्तुतस्तु लतानन्दिरम् । कुम्भगिता  
भृगयो दृष्टा एव, किं पुनरतिदिदृक्षयेति भावः ॥

८३ । परमतिशयेनाधर्मविदा अतिकामिना मया जनेन  
सह न ह्येयमिति एकटः । परमं धर्मं वेत्तीति तादृशेन  
मया सह किं न ह्येयम् ? अपि तु ह्येयमेवेत्यास्तरोहर्षः ।  
अङ्गसद्वैर्ध्या रतिर्धम रम्या, तथा ध्यानादिना नेत्यास्तरो-  
हर्षः । प्रकटार्थः स्पष्ट एव ॥

८४ । कृष्णशुक्रवृत्तिरुत्तरकरणं तत्र कृतिकोशलः क्रिया-  
नैपुण्यं तस्मादेव शलं प्राप्नुवतादाय्यां यास्त्यां भावस्तथा  
तया मधुरः मधुरञ्च मधुतोऽपि रञ्जकम् । तादात्म्यानिजा-  
भक्त इतीतरासां तद्विरहेऽहङ्क्रियमाणे मूलविरहस्तोषोदयात्,  
अन्तर्हितवत्यांस्तुशस्त अहङ्करिण्यमाणस्ततः परञ्च कृष्णलीला-  
स्तुरशालुपलम्भास्तासां विरहवैकल्येन स्ववैकल्यात्प्राप्यापित-  
त्वाच्चेति विवेचनीयम् ॥

८५ । प्रकृत्यामिति पूर्वव्याख्यास्तथा पाकावस्थां  
परित्याज्य पुनर्यव्यापारं प्राप्ते सत्यान्नाद इत्यर्थः । विदा  
जानेन चिन्तया समूर्छितमभिव्याप्तम् ; “समूर्छितमभिव्याप्तिः”  
इत्यमरः ॥

८६ । एवं विस्तृत-तन्मयीभावस्थाः स्फादेव श्रीकृष्णचरण-  
कमललम्बाणि लङ्फयाङ्कुरितान्ययः । ता तन्मयीभाव-दशायां  
कान्तिविशेषस्तथावादेऽपगमे सति विरसास्तदृशसारश्चेनापि  
रहिता इत्यर्थः । नैर्धवतोऽपि परमाग्रहेण नैर्धव दधतो-  
ऽपि । अछता याथार्थ्येन नैर्धव्यं तद्विहितेन कृत्रिमिणे-  
त्यर्थः । रसा पृथ्वी, तस्या उरसोऽहस्तरे वक्ष्याम्ये मरुद्-  
वेगेनैव निर्वाससि विगलितवसने पत्राङ्कुराणीति पृथ्वा-  
स्तदृशसोऽभागेऽप्येन श्लाघाविवक्षया । तस्मादेवेति तदानीं  
यत्र यत्र नेत्राणि पतितानि, तत्र तत्रैव चिह्ननीति तेषां  
वैभवविवक्षया, विपिनलम्बेति तेषां सुबलितद्व-सौन्दर्ययो-  
र्विवक्षया, कमलजादौति तेषां माहात्म्याविवक्षया, विद्याता-  
नीति तासां वैकल्यादर्शनव्याकुलानां तेषां तत्रासावधान-  
त्वादिति भावः । सरणीति तेषामग्रासौन्दर्यसम्पादकत्वविवक्ष-  
याऽप्येकम् ॥

८७ । आचं अक्षमस्मिन्मुद्रणं रोमाङ्गमित्यर्थः, उद्धरणं  
उद्धेः प्रगल्भ्यन्त्या ; “प्रिधुषा प्रागल्भ्ये” ग्यन्तः । नीतमहसा  
चक्ष्रेण कर्त्रा कर्तारः किरणैः प्रदीपैरिवामृष्टानि सम्यग्-  
ज्जलीकृतानीत्यर्थः । कौदृशानि ? क्षज्जादिमयीर्लसद्देखासम्पत्ती-  
र्यातन्मयि विद्यापयन्ति । पूरु यथा श्रातथा कलयत ॥

८८ । पाश्चोऽञ्जलीनां शिखाश्च च कियदिव निम्ना ;  
किङ्किम्याप्रदेशे उन्नता । ननु तर्हि तत्रत्यानामङ्कानां कथं  
व्यक्तिरत आह—सिकता इति । तथापि सिकताश्च प्रायो-  
हवगात्तया तद्व्यक्तिरिति भावः । पादाङ्गलेखा चरणचिह्नश्रेणी ॥

८९ । क्षज्ज इति महागर्भवत्तु, कमलमिति कृपालुत्वम्,  
पविरिति निर्दयत्वम्, अङ्कुशमिति तत्राप्यतिक्रोधम् । तच्च  
पादभेदे कयाचिद्वामप्रथमया समर्थितम् । किङ्कतदत्या-  
श्रयमिति दक्षिणप्रथमा आह—अथैवामिति ॥

९० । तदुपविष्टः कमपि भ्रमरमालङ्क्याह—अहो इति ॥

९१ । दीराणामहसो हृत्पञ्च धुरं भारं धुनीते यण्यति ।  
युतिमतः युतिः दिदीर्घतामित्यर्थः ॥



৯২। রশ্মতমামিমাং ধূলীমুরসি বিদধামঃ। অতিদূরন্তঃ  
সন্ততঃ সন্তাপো বামাং তাসাং ভাবন্তত্ৱা, তস্তা অপহারকৃতে  
দূরীকরণার্থম্ ॥

৯৩। পদপদব্যাসচরণচিহ্নপথস্ত রম্যতাং মা বিলোপয়ন্ত,  
একৈকশো ভবতীনাং সর্বাণাং মধ্যে একৈকশঃ প্রত্যেকমেব  
পরামর্শেন বিলোচনতঃ 'ধ্বজোহয়ম্, অক্ষুশঃ খল্লয়ম্' ইতি  
বিচারেণাবলোকাদিত্যর্থঃ। নিলোড়নং বিলায়নম্। নীতঃ  
প্রাপ্তঃ, আযামী সৌভাগ্যরসো যয়া তস্তা হৃদি স্ববক্ষসি  
আয়াতঃ সম্যক্ প্রাপ্তো যো বল্লভস্তস্ত প্রণয়সৌলভ্যেন লভ্য-  
মানঃ প্রাপ্যমাণো মানো গর্বে যয়া তস্তাঃ ॥

৯৪। লতিকামতল্লিকায়ং প্রশস্তনতায়াং সরণ্যামিত্যর্থঃ।  
কিসলয়সন্ততঃ পল্লবকুলস্ত বৈজাত্যং বামদক্ষিণতো বি-  
জাতীয়াকারত্বম্ ॥

৯৫। শ্রেণীভবনরুচিরা শ্রেণীভাবেন রুচিরা, ভুজলতাঃ  
দক্ষিণভুজম্ ॥

৯৬। তদভুগতয়ে তস্তা এবাভুগতিং প্রাপ্তুং নোহস্মান্  
মানাপহারেণ নিরাদরেণাপি অপহায় পরিত্যজ্য যতমানা-  
স্তৎপ্রাপ্ত্যর্থং যত্নবতীরপ্যাস্মানিত্যনেন তামযতমানামপীতি  
ব্যঞ্জিতম্; যদ্বা, মানাপহারেণাপি তদভুগতয়ে নিজাদরালাভে-  
নাপি তদভুগত্যর্থমিত্যর্থঃ। তামপহুত্যা চোরয়িত্বা ॥

৯৭। প্রভূতস্বকৃতা প্রচুরপুণ্যা জ্যোৎস্নেতি তেন বয়ঃ  
কদাচিত্তৎসদবতোহপি জ্যোৎস্নাদ্রুপমানযোগ্যা ন ভবিতুং  
প্রভবাম ইতি ভাবঃ। জ্যোৎস্নাদিভির্বিনা চন্দ্রাদীনামপি ন  
সাফল্যমিতি তয়া বিনা নৈব তস্ত শোভেতি চ ভাবঃ।  
তত্র জ্যোৎস্নাচন্দ্রাভ্যাং তয়োর্মাধুর্যম্, পিকগীর্বসস্তাভ্যাং সাদ-  
গুণ্যং বিদ্যাদ্বারিধরাভ্যাং সৌরুপ্যঞ্চ বর্ণিতম্ ॥

৯৮। ইতি নিশ্চিতে স্বহৃৎপক্ষে সৌভাগ্যাতিশয়ে নি-  
র্ধারিতে সত্যীত্যর্থঃ। সপক্ষস্ত পক্ষপাতিতাহংকুল্যং পাতিতা  
খণ্ডিতা, তয়া ত্বংস্বহৃদা রাধয়া। সর্বা এব দয়িতা বল্লভা যস্ত  
তম্। দয়িতমিতি পরমদক্ষিণায়কস্ত তস্তানভিপ্রেতাচরণাদ-  
বিপ্রিয়ৈব সেত্যপি স্মৃচিতম্। একৈব রস্তুমেবেত্যনেন তস্তা-  
স্তস্মিন্ কাম এব, ন তু প্রেমতোপি ধ্বনিতম্। অহো  
আশ্চর্যমেতৎ কামমাহাত্ম্যং যতস্তস্তাঃ সৌহৃদং ত্রয়ি হৃদন্তর-  
গামি মনোহন্তর্যতি ন ভবতি, কিন্তু বাহ্যমেবেত্যর্থঃ ॥

৯৯। সহজৈব মৎসরগতির্যস্তা হে তথাভূতে।

মৎসাস্থ্যাদপসর। তত্র হেতুঃ—মতেরকৌশল্যাদিতি তব  
মতিরমঙ্গলা ছুঁষ্টেবেত্যর্থঃ। শৃণু তাবদিত্যয়মর্থঃ—তস্তাঃ স্ব-  
চেষ্টিতস্ত সর্বস্ত স্ববুদ্ধিপূর্বকত্বে সতি তদ্বক্তং সম্ভবেদপি, তস্তা-  
স্ত স্বপ্রেমাদীন-প্রিয়তম-পরতস্তায়ান্তথা কিমপি নৈবেত্যত  
আহ—সা ইতি। স্বাচ্ছন্দহীনেনিতি কৃষ্ণদশমেব তদ্বপুর্মিতি  
ভাবঃ ॥

১০০। পনীয়া স্তব্যা। গন্ধফলী চম্পকঃ, উপকোষঃ  
কোষবহির্বর্তি পুটকম্। তৎপুষ্টিপ্রাপণায় উপকোষ এব ততো  
নিম্পততি, তস্তাঃ কো দোষ ইতি ভাবঃ। ততশ্চাস্মাকমেব  
স্বখসম্পত্তিরিয়মিতি স্মৃচিতম্ ॥

১০১। সময়ে সুরতস্বন্ধিনীতি ভাবঃ ॥

১০২। অগ্না ইতি চন্দ্রাবলীসপক্ষাঃ, তেন হেতুনা অগ্না  
ত্বযাতমোহজ্বীর্ণঃ প্রণয়ো যস্তান্তয়া সিতং বন্ধম্, অধরয়ন্তী  
পানপরিপাট্যা ত্বকুর্ভবতী। ইতি তানীতি রাধাসপক্ষা এবেতি  
জ্ঞেয়ম্। ভাবশাবল্যং হর্ষ-গর্ব-প্রণয়-কোপ-দৈত্যাদিভাবসম্মদং  
যন্ত্যঃ প্রাপ্তবত্যঃ, অতএব তাদৃশসঞ্চারিভাবানাং ভা-বশেন  
প্রকাশবশেনাবল্যং যত্র তদ্ব্যথা স্তান্তথা, তেষাং চরণচিহ্নানা-  
মভুসারেণ চলন্তো রেণুশ্চ দৃষ্টিমদুঃ ॥

১০৩। ধূপদানি সন্তাপখণ্ডকানি, 'তপ ধূপ সন্তাপে'।  
রমণীপদলক্ষ্মীলক্ষ্মীর্নালোক্যতে ॥

১০৪। দীপ্তরশ্ম বোচুং সমর্থস্ত ॥

১০৫। অয়ি কৃষ্ণস্ত দয়িতে! অহুভবং প্রতিজ্ঞম্  
অর্জিতৈঃ স্বকৃতৈঃ কৃতং নিম্পাদিতং সৌভাগ্যগরিমাণমহু-  
ভব উপলভ্য। রুদ্রাদভুগতো হেতোরগতোংসবা ত্বমসি  
প্রিয়ে বিষয়ে ভবতী পিপ্রিয়ে অপীত্যোতদেব সম্ভাব্যতে  
ইত্যর্থঃ ॥ (১০৬)।

১০৭। অবলোকতঃ সকাশাদনবলোকনমিতি তত্র ততো-  
হপি সৌভাগ্যপ্রাকট্যোপলব্ধিরিতি ভাবঃ। দুঃখাকরমিতি  
চন্দ্রাবল্যাदि-মুখলানিমালাক্ষ্য স্বেষাং তদৈক্যমারোপয়িতুং তট-  
স্থানামুক্তিঃ। ইবেত্যাংপ্রেক্ষায়াম্, বসন্তঃ শ্রমভাব ইত্যর্থঃ।  
বক্ষস্থলস্থং লক্ষ্মীং পরিভবিতুং শীলং যস্তাঃ সা ॥

১০৮। শ্রান্তয়োরিবেত্যাংপ্রেক্ষেব, অতএব লীলয়ৈব  
যদালস্ত তস্মিন্ সতি সখ্যাসুচকমালিঙ্গনং নির্বৃত্তম্ ॥

১০৯। তুবরভাবো বৈরশ্মম্; "তুবরস্ত কষায়োহস্ত্রী"







সঞ্জীবা স্বয়মপি অশ্রাস্তাসাধু তদা সমুচ্ছলিত-বিবিধভাব-  
মৃতসিক্তো সমজ্জ্য কৃতার্থীভূয় বিরহমহাবিপদভীর্ণতয়া লক-  
পুনর্জন্মযোগিব সর্বাসামাং ত্যক্তমিথঃপ্রাতিলোমানাং প্রাপ্তৈ-  
কমত্যানাং বৃন্দেন মহারাসং সম্পাদয়িত্ব ইতি । অত্র যতপি  
(নায়কভেদ-প্র<sup>০</sup>২৬) “তদালোকে কদাপ্যশ্র নাশাসঙ্গঃ স্মৃতিং  
ব্রজেদ্” ইতি উজ্জলনীলমণ্ডিতঃ শ্রীরাধাসন্ধিনোহস্ত মনসি  
নৈতাদৃশবিচারঃ সম্ভাবনীয়স্তদপি রাসলীলাসিদ্ধার্থং তদীয়-  
লীলাশক্ত্যেব বিচারিতমিদং তস্মিন্মুপচরিতম্ । তস্মৈ তু  
তর্হ্যয়ং বিচারঃ—ইয়ং কৃত্রিমমেব মদমুপভূতম্ ইতি চেৎ, অহমপি  
কৃত্রিমমেব সনর্গৈবাস্তব্যাশ্চে, ততঃ সর্বসম্মেলনরূপে অন্তরায়ৈ  
আপতিতে সতি কৌতুকং দ্রষ্টব্যমি,—কিং ভবেদিতি ॥

১২৩। সা বাঐধেয়ী “সিচয়মদক্ষয় হৃদয়াদল্লং, বিলিখা-  
ম্যভূতমকরাকল্পম্” ইত্যাদি-স্বাদীনকাস্তোচিহ্না সুখাবগাহার্থং  
বস্তুধায়াং পৃথিব্যামপি সুখান্তরঙ্গিনী তদন্তর্ধানে সতি সামর্থ্য-  
মাণা বিষতরঙ্গিনীত্ময়াগতেব স্বকুচয়োরলুলপনার্থমানীতম্ ।  
স্বাদীনেন তেন কাস্তে নৈবেত্যর্থঃ । কজ্জলং কুংসিতং জলম্ ॥

১২৪। ভূষণেষু হারমেখলাদিষু আ সমাক্ যততে গ্রহ-  
নাদিষুতপরে ভবতীতি ভূষণায়তনশূন্য ভাবস্তত্ত্বা । রণরণকং  
কাস্তবিয়েগচিন্তাবিশেষস্তদেব স্বরূপারস্তম্ । তেন, কথন্তু তেন ?  
খরতরঃ সম্ভাপ এব করপত্রং ক্রকচাস্তং তৎকরণকং বিদারণং  
বেত্তি জানাতীতি স তথা তেন ॥

১২৫। স্বাং বিনা গতান্তরং মে নাস্তীত্যাহ—হা নাথেতি ।  
তথাহমপি ন সম্বন্ধসামান্তেনেত্যাহ—রগণেতি । তথাভূতত্ব-  
মপি ন কামেনেত্যাহ—প্রণয়েতি । তাদৃশত্বমপি নাস্তদন্ত-  
রোধবশাদিত্যাহ—প্রিয়েতি । শ্রীণাসি শ্রীতিং প্রাপ্নোশ্চৈব,  
করোশ্চৈব বেত্যর্থঃ । নমহং নর্গণৈবাস্তব্যাং অংসমীপ এবাস্মি ?  
তত্রাহ—আমিতি । তথাপি দৃশোদূরে ভবসীতি হেতোরন্ত-  
হনোগি, প্রাণহেতুকৈব মম পীড়িতার্থঃ । অংপ্রাপ্ত্যাশয়া  
প্রাণান্ হাতুং অদ্বিচ্ছেদেন চ ধর্মীক ন শক্নোগীতি ভাবঃ ॥

১২৬। তদপি তয়োর্দ্বয়োর্মধ্যে অদ্বিচ্ছেদশ্চৈব প্রাবল্যা-  
ভেদেন ছিন্নাশাশুজ্বলাঃ প্রাণা নিষ্কমিষ্যন্ত্যেবেত্যাহ—বাব-  
দিতি । তদপি মদপেক্ষয়া ধৃতিমালম্ব্য ক্ষণং স্থায়তীতি মম  
জীবিতং মা বিশ্বসীতিত্যাহ—লোলমিতি । নহু নিষ্কাম্যাতু  
জীবিতম্, মম কা ক্ষতিরিত্যি চেন্নৈবং ব্রবীঃ । অমপি ময়ি  
বিষয়ে পরমপ্রেমবানোভূতমিতি সিদ্ধিঃ ॥

তাহ—নো চেদিতি । অহং খেদে, অজীবিতং গতপ্রাণং  
বপূরংসতটেন বোঢ়াসি, সত্যং সত্যম্, অবশ্যমেবেত্যর্থঃ । হস্ত  
হস্ত প্রিয়তমামহং কিমিতি নাবহম্, ক্ষণিক্যাপি মদুপেক্ষয়া  
যয়া প্রাণা এব ত্যক্তা ইতি শোকেন মদেহং বহন্ বনে  
বনে পর্যটন্তসীতি যাতে ভাবিনী পীড়া সৈব মমাসহকষ্টম্ ।  
অদ্বিচ্ছেদঃ প্রাণত্যাগশ্চেতি দ্বয়ং ত্রিক্ষিপকরণমেবেতি ভাবঃ ॥

১২৭। নহু মদন্তর্ধানকারণং ভবতীত্যেব ‘ন পারয়ে গন্তুম্’  
ইত্যান্তগর্বয়োপস্থাপিতম্, মম কো দোষঃ ? তত্রাহ—নৈবা-  
পরাদমিত্যাदि । ক্রমিতোহসি যেনেতি ফলতো দোষ এবায়ম্ ।  
তেন নর্মেতি তদনৌচিত্যং স্মৃতিতম্ ॥

১২৮। কিঞ্চ, প্রেমপরিপাট্যবিদো মহারসিকেদ্রস্ত তবে-  
য়মপ্যবিমুখকারিতা দৈবাদ্ভয়ভূতং, তদপি সা লোকে মা  
প্রকটীভবতু, তৎপ্রাকট্যে চ সতি তদন্তবদুর্ভব এব মমাসহং  
কষ্টমতোহধুনৈব প্রত্যক্ষীভূয় তং সমাধংসেত্যাহ—আগ-  
ত্যেতি । হে স্বভগ! তব প্রিয়ায়াস্বদন্তসৌভাগ্যায়া অপী-  
ত্যর্থঃ । কিঞ্চ, নো দৃশতে যাবদিত্যি মংপ্রাণসখ্যস্তা ঈদৃশ-  
মদদর্শনমাত্রাদেব শোকাং প্রাণাংস্ত্যাক্ষান্তি, তা অপি মা  
যাতয়েতি ভাবঃ । তব প্রণয়িতা নো গর্হ্যতে যাবদিত্যি ত্বং-  
প্রেমণি গর্হিতে সতি তৎসমাধানায় ন মে বাগবসয়োহপ্য-  
স্তুতীতি ভাবঃ ॥

১২৯। নহু তা অপি যথা ত্যক্তাস্থখা ত্বমপি ত্যক্তা এক-  
ধর্ম্যাপাদনার্থমিতি চেন্নৈবং বাদীরিত্যাহ—একাকিনীমিতি ।  
সাহসমিতি তাসাং দুঃখদানমাত্রার্থমেব মম স্তু বদার্থমেব  
ফলতো ব্যবসায়াবগতেরিতি ভাবঃ । তত্র হেতুং স্বস্ত মহান্ত-  
রাগবন্তং দৈন্তাদপলপ্য বাহ্যমেব হেতুস্তরমাহ—অন্তোন্তেতি ।  
“ন দুঃখং পঞ্চভিঃ সহ” ইতি ত্রায়াং কথিতে হি বাশ্প  
ইতি পরস্পরকথনে পরস্পরসান্বনমপি সাদিত্যি ভাবঃ ॥

১৩০। নহু সৌন্দর্য-মাদুর্ঘ-ধৈর্য-গাস্তীর্ঘাখিলগুণনিকায়ং  
কায়ং কিমিতি সহসৈব জিহাসসীত্যত আহ—দিগিতি ।  
যামিনীশং বিনা দিক্কৃত্যয়া অপি যামিণ্যঃ স্বগুণোদগারো-  
হতিদিক্কার ইতি, ততঃ কিঞ্চিদন্তম্যং পদ্মিনীং নিজেসং বিনা  
স্বগুণমন্তুদগারয়ন্তীমালক্ষ্য স্বমতে তদ্ব্যস্ত সন্তেব দিক্কারা-  
স্পদমিত্যাহ—দিগ্ জীবিতমিতি । ভুক্তঃ প্রিয়েণেতি তদ-  
ভোগং বিনা গুণানাং বৈফল্যাং, তথা সতি কায়শ্রুপি



১৩১। সরসমন্ততানাবিলে সারস্ফাদৰ্ভাভ্যাং নিদূষণে-  
হপীত্যর্থঃ। নিদাঘশ্চ গ্রীষ্মভৌর্নিদাঘধামানং সূৰ্যম্। মানে  
তদভিপ্ৰায়জ্ঞানেহভিযোগ উত্তমস্তেন সহ নশস্তী উপরমস্তী  
যা অবস্থা দশমী দশেত্যর্থঃ। তস্মা অবস্থানেন আসন্নতয়া  
ম্নানা চেতনা যস্তাঃ সা। গুরুতরো মুচ্ছাবিস্তারো যস্তাস্তয়া  
ব্যানশে আশ্রিত, মুচ্ছা মোহসমুচ্ছায়য়োঃ।

১৩২। স্বাসো ন বহিরিয়ায়, কিন্তু অন্তরেব কিঞ্চি-  
চ্চলতি স্মেত্যর্থঃ। তত্র হেতুদ্বয়ম্—প্ৰেমেনোদিত। অয়মর্থঃ  
—স্বাসো যদি বহিঃ প্ৰসরেদেব, তদা অহো প্ৰিয়তমেমো-  
পেক্ষিতায়া অপ্যস্মা জীবনমস্তীতি লোকমিন্দাতে লজ্জা স্মাং,  
যদি চাস্তুরপি ন প্ৰসরেত্তদা ময়ি শাস্তায়াং মৎপ্ৰিয়তমো  
মদ্বিয়োগশোকপীড়াং প্ৰাপ্যাতীতি তদুঃখমগণয়িত্বৈব স্ব-  
দুঃখাসহিষ্ণুতয়া প্ৰাণানহমত্যজমিতি স্মা প্ৰেমবতীভাবনয়া  
প্ৰেমণঃ প্ৰবাদতঃ প্ৰসিক্তেৰ্ভয়ং স্মাদিতি।

১৩৩। তৎকালোচিতোপচারশ্চ স্বয়মেব প্ৰাবৰ্ততেত্যাহ  
—বল্লভ ইতি। তত্র বল্লভাদীনাং ত্ৰয়াণাং তত্ত্বংপ্ৰেক্ষ্যাপি  
ভবেৎ, সারঙ্গীণাং তু সাহজিকমেবেতি ভেদঃ।

১৩৪। গন্ধসারসলিলং চন্দনদ্রবঃ।

১৩৫। তৎপরিজ্ঞানেষু ভাবিনঃ তচ্ছোকাহুভাবং তদানীং  
তত্রত্যা লতা এব প্ৰথমমভ্যনৈষুৰিত্যাহ—কিশলয়েতি।

১৩৬। ততশ্চ তা যুগনয়না অকস্মাদেব নাতিদূরে  
নয়নাস্থিত্যামেকাকিনীং গোচরীকৃত্য পুনরপি সংশেষতে  
স্মেত্যর্থঃ। সৌদামিনীমিতি সৌন্দৰ্যঃ বৰ্ণিতম্, কৌমুদীতি  
মাধুৰ্যম্, ত্ৰৈলোক্যেতি তাভ্যামসমোদ্বাহম্। ধরয়েতানর্থ-  
মহারজভূতত্বেন সৌভাগ্যম্, কুসুমুমেতি সৌৰূপ্য-সৌরভো।  
স্থলকমলিনীমিতি স্বভাবতঃ শৈত্য-সৌগন্ধ্য-মাদৰ্ভানি। এব-  
মুপৰ্যধোগম্যত আগমনসম্ভাবনা বিকলিতা। কুসুমদ্বয় ইতি  
কান্তবশীকারি-কেলিকলাবৈদগ্ধ্যম্, গোৰোচনাতিলকেতি পৰ-  
মাদরার্হত্বম্। দীপকলিকেতি বস্তুস্তরস্তাপি প্ৰকাশকস্বরূপত্বম্,  
তত্রাতৈলপূৰিতামিতি বিরহবৈকল্যবশাং ক্ষণক্ষণতন্ত্ৰজো-  
হ্লাসঃ। কাননলক্ষ্মীগৃহশ্চেতি তাং বিনা তস্মা বৈফল্যঞ্চ।  
তথাস্থে তৈক্ষ্ণ্যং প্ৰসক্তমিতি তদ্বাৰণাং দিব্যোষধীলতামিতি।  
অহো কিমিত্যাदि শামলাদীনাং বাক্যম্। বিদ্যাতঃ বিনাপি  
জ্ঞানদো নাতিনিঃশোভো ভবতীত্যত আহঃ—চন্দ্ৰিকামিতি।  
চন্দ্ৰিকাং বিনা তু চন্দ্ৰো দিনে ভূষ্টশোভ এব ভবতীতি

ভাবঃ। তথাপি তত্ত্ববিনাভূতয়োস্তয়োঃ সত্তামালক্ষ্যাবিনা-  
ভাবেনোপমীমীতে—প্ৰভামিবেতি। দাক্ষণঃ কাষ্ঠাদপি।

১৩৭। ভবতি চেদিতি ললিতাভ্যাঃ সগদগদমাছঃ—খর-  
মঞ্জরী অপাৰ্গাঃ। অতিসুভগায়াস্ত্যাগো ন সম্ভবতীত্যত  
আহৰ্ষদলাভাঃ—কিং বেতি। নিদ্ৰায়াং বৃত্তায়ামিত্যর্থঃ।  
বিরহরহসি বিচ্ছেদতত্ত্বে আতঙ্কেন আ সম্যক্ কম্পমান-  
মানসানাম্; “রহস্তত্ত্বে রতো গুহে” ইতি মেদিনী।

১৩৮। সমীপে চেদবৰ্ততে, তৰ্হি গাত্ৰসৌৰভ্যাদিনাপ্যুপ-  
লভ্যোতাসাবিত্যত আহৰ্ষদলাভাঃ—অথবেতি। তাঃ প্ৰতি  
পুনঃ শ্ৰামাভ্য আহঃ—তথা সতীতি। তত্র দোষদৰ্শিত্যচন্দ্ৰা-  
বল্যাভ্য আহঃ—আহোমিতি। তাঃ প্ৰতি পুনঃ শ্ৰামাভ্য  
আহঃ—নাপ্যেবমিতি।

১৩৯। ইতি তস্মাস্তাদৃগবস্থত্বে সৰ্বানেব বিতৰ্কান্  
খণ্ডিতবত্যো বিতৰ্কান্তরমসম্ভাবয়ন্ত্যস্ত্যামেব সংশয়ানা এব  
সৰ্বত উৎকৰ্ষমানয়ন্ত্যঃ শ্ৰামাভ্য আহঃ—সৈবেয়মিতি। তৰ্হি  
কেয়মিত্যত আহঃ—সৰ্বাসামিতি।

১৪০। ললিতাভ্যাঃ সখেদমাছঃ—ম্নানেতি। কৰুণশ্চ  
কৰুণরসশ্চ কিংবা মুৰ্ছিবৈতি মূৰ্ত্তিধারিণীত্যর্থঃ।

১৪১। অসুয়াং প্ৰসুয় উৎপাদ্য কৃত্তেত্যর্থঃ, সম্প্ৰত্যোতা  
এব সখ্য আসত্যম্, কিং ময়া বিপংকালমাত্ৰসহায়য়েতি  
বিভাব্যোতি ভাবঃ।

১৪২। বিবৰ্তমানা পার্শ্বঃ পৰিবৰ্তয়ন্তী; আবৰ্তমানা  
আবৃত্য তিষ্ঠন্তীঃ প্ৰতি, নয়নে নেত্ৰযুগম্। সহর্ষেতি তৎ-  
প্ৰেমবৈয়গ্ৰাদৰ্শনে চন্দ্ৰাবল্যাদীনামপি সাহজিকসৌহার্দো-  
দয়াং তৎপরিচয়ে হৰ্ষঃ, তাদৃগবস্থাদৰ্শনে বিষাদঃ, মহাসুভগায়া  
অপি তথাভূতত্বে বিষয়ঃ, সংবাদেন তদ্বার্তাজ্ঞানার্থমৌৎ-  
কৰ্ণ্যম্, ততএব স্তম্ভমঃ, কমলিনীত্ব-কলহসীতাব্যভ্যাং তস্মাং  
তাসাং সৰ্বাসামপি সাহজিক ইব সৌহার্দোদয় উক্তঃ। অত-  
এব সুরনদীত্ব নগন্তরতাব্যভ্যাং তদানীং বাহ্যভাস্তরমেলন-  
মাশ্ৰয়াশ্ৰয়িভাবশ্চ। তত্র হেতুপ্ৰদৰ্শনার্থং সৰ্বভাবত্ব-স্থায়িরতি-  
ভাভ্যামংশাংশিভাবঃ, সৰ্বভাবানাং বিভাবানুভাব-সাত্ত্বিক-  
সঞ্চাৰিণাং স্বরত্ব-শ্ৰুতিভাভ্যাং সৰ্বসম্পূৰ্ণগুণবত্বতদগুণৈকদেশ-  
বদে। রসাদিকবিতাত্ত্বাভ্যাং প্ৰকাশপ্ৰকাশকভাবো নিত্য-  
সংযোগশ্চ। রূপকাদিছোপমাত্ত্বাভ্যাং ব্যাপ্য-ব্যাপকভাবঃ।  
দৃষ্টান্তোহয়ং



তস্তাঃ সখীরাংলক্ষ্যেত্যবসীয়তে । বিহগতোতানভ্যামাকৃষ্ণা-  
কর্ষকভাবঃ । তটস্থপক্ষপ্রতিপক্ষানপ্যালক্ষ্যায়মুপগত্যঃ । নলিনী-  
ত্ব-কমলাকরভ্যামাধারধারকভাবঃ । স্তম্ভপক্ষানালক্ষ্যায়  
পরস্পরস্নিগ্ধতয়া । কাচিদিত্যত্র বীজনাদিকত্রো বাস্পরুদ্ধ-  
কঠো নিজসখ্য এব জ্ঞেয়াঃ । উচে কাচেনেতীয় চন্দ্রাবলী ॥

১৪৩ । অস্মান্ বিহায়েত্যপি বাক্যং প্রায়ঃ প্রতিপক্ষ-  
তটস্থপক্ষাণামেব শুদ্ধসৌহার্দ্যপ্রকাশনময়ম্ ॥

১৪৪ । ন কশ্চিদিতি বিপক্ষসখীবিতর্ক্যমাণ-তদোষবারণ-  
পরাণাং স্তম্ভপক্ষাণাং বাক্যম্ ॥

১৪৫ । এতেনেতি বয়সা নূনানাং প্রায়ো দত্তাদিকন্তানা-  
মুক্তিঃ ॥

১৪৬ । বৈশাং কষ্টম্ । কাচিন্তেতি তজ্জাতীয়প্রেমাহু-  
ভাবিনী প্রথরেষঃ শ্রীমৈব । সন্তাপয়ন্তীত্যাদিনা তাপন-  
হ্লাদনযোঃরূপ-জীবনযোঃচ বিরুদ্ধধর্মদ্বয়, তত্রাপি যোগপত-  
মিত্যবিচিন্ত্যত্বম্ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবৃন্দাবন-টীকায়াং শ্রীসুখবর্তন্যামষ্টাদশস্ববকসম্পন্নম্ ॥ ১৮ ॥

## একোনবিংশঃ স্ববকঃ

একোনবিংশে গোপীনাং বিলাপঃ কৃষ্ণদর্শনম্ ।

নানাভাবপ্রকটনং সপ্রশান্তরকৌতুকম্ ॥

স্বান্তঃস্বাস্তপ্রান্তরে ক্লান্তকান্তা-

সন্তাপৌক্তীঃ পাস্ততাং সংরচয়া ।

শর্মাস্পৃষ্টো ধর্মধর্মী স মেনে

তাঃ সন্দর্শ্যআনগানন্দমিচ্ছুম্ ॥

১ । প্রথমং তাসাং বিলাপস্ত স্বরূপং নিরূপয়তি ত্রিভিঃ ।  
তদ্ বোদনং শ্রুতিরমাং কর্ণস্থখং সৌখ্যং, হৃদয়দাহকং  
সন্তাপময়ত্বাং ॥

২ । গানমিবেতি তাস্ত ন গানত্বেনাহুসন্দধুরিতার্থঃ ॥

৩ । তর্হি কথং তস্ত গানায়মানত্বম্? অত আহ—  
বিরহ ইত্যাদি । স্বরাগা এব তদনুবর্তিত্বাং তুল্যত্বাং  
সত্যস্ত স্বনমহুভেজিরে, তদন্তঃপ্রবিশানুবদন্ত্যস্ত গানাকারং  
চক্রুরিত্যর্থঃ ॥

৪ । যং ব্রজম্, ইন্দির লক্ষ্মীঃ । তত্রৈতি ব্রজবাসিজন-  
মাত্র এব তদারভ্য স্বখপূর্ণে বৃত্তে সত্যপি অয়মস্বল্পক্ষণো  
জন এব কথং দুঃখীতি ভাবঃ ॥

৫ । উক্তন্তায়েন জয়ে প্রাপ্তবো, প্রত্যুত পরাভবপ্রাপ্তি-  
রেনাস্মাকমভূৎ । নহু মৎপ্রাতিকূল্যাচরণহেতুকৈব সাপ্যাস্তা-  
মিতি চেৎ, সত্যম্, তন্তু ন শ্বেষ বয়ং লক্ষ্যায় ইত্যাহঃ  
—অনুরাগিণিমিতি । তব নির্দয়ত্বে চ সন্তবেৎ, তদপি ন  
লক্ষিতপূর্বমিত্যাঃ—কৃপানিধে ইতি । ন কেবলমনুজনেষিব,  
অস্মানপি কৃপানিধিত্বমাত্রম্, যতো হে প্রিয়েতি । নহু তর্হি  
কেন প্রকারেণৈতদদুঃখং শময়েমত আহঃ—দৃশ্যো ভবেতি ।  
নহু ভাবনাভরতঃ সদা সর্বত্র পশ্যৈব যাম্? অত আহঃ  
—চক্ষুঃমিতি ॥

৬ । নম্র বন এবাস্মি, ভবত্য এব গামমিহ বলাং  
কিমিতি ন পশ্যন্তীত্যত আহঃ—অনুকাননমিতি । দৃশ্যতাং



দৃশ্যং প্রাপ্তঃ সন্। অনেন জয়তি প্রিয়েতি পশুত্রয়েণ (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।১) “জয়তি তেহবিকং জন্মনা ব্রজঃ” ইতি মূলপদ-মহুস্বতম্ ॥

৭। নহু কিং গয়া পূর্বং বিপ্রকৃতম্, যতো ভবতীনা-  
মেতৎ কষ্টঃ সমজনি? ইত্যত আহঃ—নিশিতেনেতি। বি-  
নিকৃষ্টসীতি তব সার্বদিকং শীলমৈবতদ্বিতী বর্তমানকালতম্,  
যোষিতামিতি ন হি যোষিৎশ শরক্ষপ উচিত ইতি ভাবঃ।  
নহু ভো নীতিতস্তোপদেদ্ব্যোযোষিৎশেব কটাক্ষশরো নি-  
ক্ষেপ্তুমুচিতো বিদগ্ধস্ত নাশ্বেষু? সত্যম্, তং কৌতুকেনোপ-  
হসসি, অস্মাকস্ত প্রাণত্যাগ ইত্যাহঃ—তদয়মিতি। নো-  
হস্মাকময়ঃ কিং নৈব বধঃ? অপি তু বধ এব। অয়ং ভাবঃ  
—কটাক্ষশরঃ গ্রহত্য<sup>১</sup> যথা যোষিতো ন ম্রিয়ন্তে, তথা  
তদন্তরং তৎসমুচিতং স্কন্ধক্ষণমপি বিদগ্ধজনঃ কৰোতি, তং  
তু ন তথা কৰোযীতি। অয়ি জীবধ এব ফলিষ্ঠ্যতীতি ভাবঃ ॥

৮। ওমিতি ক্রবন্তঃ তমাঃ—অথেতি। মতোহভিপ্রেতঃ,  
করকা বধোপলঃ, বুধা রক্ষিতা বয়মিতি নোপেক্ষ্যতে, বধ্যো  
জনো ন পুণ্যতে ইতি নীতেঃ। প্রতিপালিতজনবধে চ হত্যা-  
বৈশিষ্ট্যমিতি ভাবঃ ॥

৯। সকলানাং সর্বত্রজবাসিনাগবনে পালনে কর্তব্যে  
যুগ্ম তদন্তঃপাতিছোহবিতা দৈবাদ্রক্ষিতা অভূত, অগ্ন-  
জনাংসংপৃক্ততয়া যদি প্রাপ্তা অভবিষ্যত, তদা অহনিষ্ঠ্যমেবেতি  
ভাবঃ। ইতি ভাষসে চেৎ, তদা পরবৈষ্ণুদিতৈর্বাঈক্যঃ;  
(ভা<sup>০</sup> ১০।২৯।২২) “তদ্ যাত মা চিরং যোষম্” ইত্যাদিভির-  
স্মাকগেকত্রৈব পৃথক্ প্রাপ্তানাংসহ্ন প্রাণান্ বিনাশ্য পুনর্মন্-  
হসিতপ্রদর্শনৌষধেন কিং কিমর্থমপালয়ঃ, রক্ষিতবানসি ॥

১০। তত্র তুষ্টীং স্থিতিমিবালক্ষ্য স্বয়মেব তৎকারণমাহঃ  
—ন তবেতি। ঈহিতস্ত তাদৃশচেষ্টিতস্ত হেতুঃ কুতূহলাৎ  
পরোহন্তো ন লক্ষ্যতে, যতঃ পরমা স্বেচ্ছৈব যন্ত হে তাদৃশ!  
কুতূহলশ্যপি বৈবিধ্যো মৃতসঞ্জীবনতো ব্যতিরিক্তম্। অতঃ  
কুতূহলঃ নেষ্ঠ্যতে, যুক্ত্যা ন লভ্যতে; আদৌ জন্তুমৃতঃ  
ক্রিয়তে, পশ্চাৎ সংজীব্যতে, পুনরপি মার্যতে, পুনশ্চ সং-  
জীব্যতে, ইত্যেবং লক্ষণমেব কুতূহলম্, তথৈবোপলভ্যতং ॥

১১। নহু মারণঃ স্কন্ধরমেব, মৃতস্ত সঞ্জীবনস্ত দুষ্কর-  
মিত্যত আহঃ—ন হীতি। দূরে স্থিতং জীবিতং যাসাং তা

অস্মান্। তৎ জীবনং ভবেৎ, যতস্তদৃতে ত্রাং বিনা পরমন্তং  
জীবিতং ন হি, অতঃ স্বস্ত দর্শনাদর্শনে এব দস্তাস্মাকং  
জীবনমরণে কৰোযীত্যর্থঃ ॥

১২। হংহো তংকৌতূহলঞ্চ মহামদছলীলরাজপুত্রাণাং  
জাতান্তর এব শ্রুতম্, ন তু স্বজাতিমাত্র এব, তব তু স্ব-  
প্রিয়বন্ধুবর্গেহপি তদিত্যাহঃ—ন হীতি। ন হি গতভীঃ,  
অপি তু গতভীরেবেত্যর্থঃ। যঃ কোহপি, সর্বোহপীত্যর্থঃ।  
সন্তমস্ত পরেষামপি সম্পদে অন্তগ্রহী ভবেৎ, ভবাংস্ত স্বেযাং  
বিপদে নিগ্রহী ভবেরিত্যন্তপমোহসীতি ভাবঃ। অনেন  
‘নিশিতেন’ ইত্যাদিনা পশুঘট্টকেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।২) “শরচ্ছ-  
দাশয়ে” ইতি, (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।৩) “বিষজলাপ্যয়াং” ইতি মূল-  
পদদ্বয়মহুস্বতম্ ॥

১৩। নহু ব্রহ্মপ্রার্থনয়া পরমেশ্বর এবাবতীর্ণোহস্মি, নাহং  
কশ্যপি বংশজ ইতি চেৎ, মায়াস্ব যুষা স্মাহাত্ম্যং প্রকাশয়ে-  
ত্যাহঃ—ক্রহিণেতি। ক্রহিণেন ব্রহ্মণা তং ন প্রকাশিতঃ,  
যতোহথৈত্যাদি। অনেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।৪) “ন খলু গোপিকা-  
নন্দনঃ” ইতি ॥

১৪। তন্মাহাত্ম্যং চেৎ সত্যম্, তর্হোবং ত্রাং ক্রম  
ইত্যাহঃ—ভবেতি। অনেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।৫) “বিরচিতাভয়ং  
বৃক্ষিধূম্” ইতি ॥

১৫। অথ তথৈব দৈত্বোদয়েন তত্র দোষমনারোপয়ন্তো-  
হস্মাকং গর্বখণ্ডনার্থমেবমাচরিতং ত্রয়েত্যাহঃ—স্বজনস্বয় ইতি।  
স্বয়ো গর্বঃ, ব্রজদুঃখক্ষয়ে বীর সমর্থ! হে দয়াবীরেত্যর্থঃ।  
নির্গতা শঙ্কা যন্তেতি অধুনা প্যাস্মদগর্বশেষোহস্তীতি মা শঙ্কিষ্ঠা  
ইতি ভাবঃ। অতএব হে বীর! পরমবিচারজ্ঞ পণ্ডিত! অনেন  
(ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।৬) “ব্রজজনাতিহ্ন বীর যোষিতাম্” ইতি ॥

১৬। এবঞ্চ নয়নসন্তাপং নির্বাণ্য হৃদয়সন্তাপমপি নির্বাণ-  
য়েত্যাহঃ—ভজতামিতি কৃতজ্ঞত্বম্, গবামিতি নিক্রপধিকৃপালু-  
ত্বম্, শ্রীভরেতি স্বসৌন্দর্যেণ স্বত এব সর্বাধর্ষকত্বম্, ফণি-  
মৌলীতি মহাপ্রভাবত্বেন সর্দৈবান্ধানত্বং চোক্তম্। তেনা-  
স্মাকং ভজনমভজনং বা ভবতু, তথাপি পরমকৃপাময়ঃ সর্বা-  
ধর্ষকঃ অক্ষরণাজ্ঞঃ স্বপ্রভাবেণৈব তপ্তকুচাবপি শীতলীকৃত্য  
তত্র স্বাত্মমর্গতোবেতি ছোতীতম্। অনেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩১।৭)  
“প্রণতদেহিনাং পাপকর্ষণম্” ইতি ॥



১৭। ততশ্চ সন্তপ্তৌ কর্ণাবপি কৃতার্থীকুর্বিভ্যাঙ্কঃ,—  
বচসেতি। মধুনোহপীত্যাদি-বিশেষণত্রয়েণ স্বার্থশব্দানাং  
সুখদত্তং ব্যঞ্জিতম্ ॥

১৮। অথ ক্রমগ্রাপ্তং রসনেন্দ্রিয়সুখমপ্যাশাসানাস্ত্রৈব  
শ্বেষামসাধারণ্যং ব্যঞ্জয়ন্তি—দরহাসেতি। সুখ্যাপ্যভূতাবনং  
প্রক্ষালনং তদ্বতেতি মধুনোহপ্যত্র বৈলক্ষণ্যমুক্তম্। হে  
দয়িতেতি নিজভাবব্যঞ্জন। পত্ন্যয়েনানেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১৮)  
“মধুরয়া গিরা” ইতি ॥

১৯। কিঞ্চ, তদ্বিয়োগমহাব্যাধেঃ প্রসিদ্ধং যদৌষধঃ  
সন্নিঃ সেব্যতে, তৎ প্রত্যুত সেবিতমস্মাকং তং দ্বিগুণী-  
চকারৈবেত্যাহত্বিভিঃ। ‘অঘহন্তু’ ইত্যন্তরপদার্থমন্তুহস্য।  
বয়ন্ত দুঃখবর্ধকমপি কথ্যামঃ। তথা হুতঞ্চ নিন্দিতঞ্চ শ্রুতি-  
কান্তঞ্চ শ্রুতিতাপকঞ্চ তপ্তজীবনঞ্চ জীবনসন্তাপকঞ্চ মৃত-  
সঞ্জীবনঞ্চ জীবনস্নারকঞ্চ ॥

২০। অমৃতং বা হল্যহলো বেতি। আশ্বাদনতৃষ্ণয়ো-  
যুগপদেবাতিবর্ধনাদিতি ভাবঃ। বিরহে তু তদতিস্মারকত্বেনা-  
প্রাপ্ত্যা তৃষ্ণাধিক্যেন স্তরামেব দুঃখদত্তম্ ॥

২১। নহু “নিন্দামি চ পিবামি চ” ইতি ত্রায়েন তর্হি  
কিং তদেব মুহুরন্তশীল্যতে? তত্রাহঃ—অমৃতেনেতি। উক্তার্থ-  
মেব চরিতঞ্চ বচশ্চেতি। যথা তব চরিত্রমধ্যে বয়ং পতিতা-  
স্তথা বচস্তপীতি ভাবঃ। ‘অঘহন্তু’ ইতি পত্ন্যয়েণ (ভা<sup>০</sup> ১০।  
৩।১৯) “তব কথামৃতম্” ইতি ॥

২২। কিঞ্চ, ত্রুক্ষেপ্তিতং সর্বমপি পূর্বং সুখদমপি দুঃখো-  
দর্কমেবেত্যধুনৈবাবগতমিত্যাঙ্কঃ—হসিতমিতি। অনেন (ভা<sup>০</sup>  
১০।৩।১০) “প্রহসিতম্” ইতি ॥

২৩। কিঞ্চ, প্রেমশূন্যো ভবানেব স্থখী, প্রেমবত্যো বয়ং  
অংকুতে সর্দৈব দুঃখিত ইত্যাহঃ—অণুমাত্রমপীতি ॥

২৪। তদেব প্রপঞ্চয়ন্তি—ব্রজতীতি ॥

২৫। নহু পর্যটতাং জগজ্জনানাং মধ্যে মমৈব চরণৌ  
তৃণৈঃ খিণ্ডত ইতি কথমবগতম্? কথং বা তয়োঃ খেদো  
যুগ্মমানসে এব সংক্রান্তঃ? তত্রাহঃ—নবপদ্যেতি। যুগ্মক-  
মিত্যনুকম্পায়াং কন। স্মরণমিত্যনুমানাদেবেতি ভাবঃ।  
ততশ্চ তথা শ্রবণদর্শনয়োস্তৃতিকৈমুত্যমানীতম্। অনেন শ্লোক-  
ত্রয়েণ (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১১) “চলসি যদব্রজাং” ইতি ॥

২৬। ন চ তৎ স্মরণং ক্ষণিকম্, নাপি সা মনোব্যথা  
একদেশবর্তিনী, নাপ্যুপশমনবতীত্যাঙ্কঃ—সকলমিতি। অথ-  
ত্যত এবার্থে শ্লোকাদৌ যোজ্যম্ ॥

২৭। অথ তদনন্তরম্ ॥

২৮। সহসা দর্শনসমকালমেবেত্যর্থঃ; কলিলং ব্যামিশ্রম্ ॥

২৯। কীদৃশমভিলাষকল্পনমত আহঃ—অয়মেচ্ছাতীতি ॥

৩০। অহুভূতং সৌহৃদং যশ্চ সঃ। শ্লোকপঞ্চকেন (ভা<sup>০</sup>  
১০।৩।১২) “দিনপরিক্ষয়ে” ইতি ॥

৩১। অথৈখং দোষারোপেণ বিমুখীভূতাপগতং কৃষ্ণান্তমিব  
কান্তং মহা কৃতান্তুতাপাঃ পুনরনুরঞ্জয়ন্ত্য আহঃ—প্রণতেতি ॥

৩২। চরণস্ত পদমুপপাদয়ন্তি—দরবর্মেতি। শ্লোক-  
দ্বয়েন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১৩) “প্রণতকামদম্” ইতি ॥

৩৩। অথ তথৈব দত্তাঙ্গসঙ্গমিব তং মহা জাতস্মারো-  
দ্ভাদাঃ সুরতধাষ্ট্যমর্থয়ন্তে—রতিবর্ধনমিতি ॥

৩৪। তত্রৌষধত্ব-ব্যাঞ্জে ন জাতিলোভ্যত্বমেব ব্যঞ্জয়ন্ত্য  
আহঃ—মুরলীতি। নিম্প্রাণায়া অপি মুরল্যা লোভধাষ্ট্যমুৎ-  
পাদয়ন্তি, কিমুতাস্মাকমিত্যপি ত্রোতীতম্। সরস্বা মধুমক্ষিকা,  
ন হীয়তে ন ত্যজ্যতে। শ্লোকদ্বয়েন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১৪) “স্বরত-  
বর্ধনং শোকনাশনম্” ইতি ॥

৩৫। ব্যতিরেকেণ তু দুঃখস্ত দুঃসহত্বমাহঃ—অটত  
ইতি ॥

৩৬। যুগান্তবৎ প্রলয় ইব নিমেষো মনঃ কর্ম ব্যথয়তি।  
ক্ষণস্ত কল্পতা নিমেষাসহতেতি মহাভাবানুভাবৌ। শ্লোক-  
দ্বয়েন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১৫) “অটতি যদভবানহি কাননম্” ইতি ॥

৩৭। মানস্ত জ্ঞানস্তাপগমে মুর্ছায়াং সত্যামিত্যর্থঃ। গুণ-  
দেহং সত্ত্বাদিগুণলিপ্তম্ ॥

৩৮। পতিপুত্রেতি জনিস্তমাণ-পুত্রশোকত্যাগ এব পুত্র-  
ত্যাগঃ। কিতবেতি পুনরপি দেহং ত্যাজয়িতুং প্রযতস ইতি  
ভাবঃ। অনেন (ভা<sup>০</sup> ১০।৩।১৬) “পতিস্থতাশ্বয়-” ইতি। তত্র  
চ “গতিবিদঃ” ইতি পদশাস্ত্রদেহ-ত্যাগরূপাং গতিং জ্ঞানত  
এব তবাস্তিকমিতি ব্যাখ্যান-বশান্তদ্বর্গমাত্রগামিত্বং পত্ন্য-  
শ্রোত্রীতম্ ॥

৩৯। এবমুচুরিত্যাহো ত্রয়োহনতয়া সর্বা এব বয়মতি-  
চতুরা অপি নির্গীর্ণা নৈকশা অপি রক্ষতি। মোহনবস্ত্রশ্চেব



গণয়ন্তি—হসিতমিতি । এবং ব্যস্ততয়া ষড়্বেব, সমস্ততয়া তু নিজ-ভুজ-বক্ষঃসমীক্ষণ-পূর্বক-হসিতপুরঃসরাস্বদবলোকন-ত্রক্ষিতং সপ্রেম কামকলাময়ঃ বচনমেবমেব মহামোহনমিতি বিমুশদ্বিচারেণাস্বাদয়ং সদিত্যর্থঃ । অনেন (ভা<sup>০</sup>১০।১১।১৭) “রহসি সংবিদম্” ইতি ॥

৪০ । কৃতমস্মদপেক্ষয়া, স্বযশোনৈর্মল্যরক্ষণাতুরোদেনো-প্যাস্মাংজ্ঞায়স্বেতাঃ—ব্রজেতি । অনেন (ভা<sup>০</sup>১০।৩১।১৮) “ব্রজ-বনৌকসাম্” ইতি ॥

৪১ । অহো চিত্রমস্মান্ বিহায় স্বকষ্টমপ্যুরারীকুরুষে, তেনাপ্যস্মান্ পুনর্দুঃখয়িতুমিত্যাঃ—তবেতি । সভয়ং বিভ্রম ইতি স্তনস্পর্শেন তস্মৈ স্বথমস্তীত্যাহসঙ্কায়ৈব বিভ্রতোহপি কাঠিণ্যং বিমুশ সভয়মেব বিভ্রম ইত্যর্থঃ । অমুনা চরণাশ্বজেন নোহস্মানেব দুহুষে, অদো দুহুন্ সন্নিতি ভাবঃ ॥

৪২ । মেঘান্তি অস্ত্রিসঙ্গতোদ্রবন্তি, কোমলায়ন্তে ইত্যর্থঃ । ‘প্রিগিদা স্নেহনে’ ॥

৪৩ । ঋতমেব সত্যমেব, নৈতন্মৃষা বদসীত্যর্থঃ । নিষ্ঠুরা-অনামিতি অদ্বিচ্ছেদেহপ্যানামনিষ্কমণাদিতি ভাবঃ ॥

৪৪ । হস্ত কিং বক্তব্যমস্মৎকাঠিণ্যগৌরবম্, যেন ত্বমপি কাঠিনীকৃতোহভূরিত্যাঃ—কুস্মাদপীতি । যদ্বা, বচনভঙ্গ্যা তস্মৈ স্বাভাবিকমেব নৈষ্ঠুৰ্যং স্বেষান্ত নৈসর্গিকমেব সারল্যং ব্যাজস্তত্যা দ্রুতয়ন্ত্য আহঃ—কাঠিনা কুচমণ্ডলা ইত্যাদি । এতৎপথচতুষ্টয়েন (ভা<sup>০</sup>১০।৩১।১৯) “যন্তে স্বজাত চরণাশ্ব-রুহম্” ইতি ॥

৪৫ । তথৈব ব্যাজস্তত্যা তস্মৈ নিষ্কপদ্ব্যমাঃ—অসংগত-মিতি । ব্রজতোহপি প্রাণান্ বলাদেব রুণংসি, অহো কৃপালু-ত্বমিতি ভাবঃ । বস্ততস্ত নিষ্ঠান্তোহপি প্রাণান্তদাশয়েব পীড়োদ্রেকলিম্পয়েব ন নির্ধান্তি, অতো মারণাদপ্যধিকদুঃখ-দোহসীতি ভাবঃ ॥

৪৬ । কিঞ্চ, আশাবন্ধতোহপ্যপার্ষাণ্ডাঃ প্রাণাস্তংস্মৃর্ত্যেব রক্ষ্যন্তে, ইত্যাহঃ—অথবেতি । বহিরন্তর্ধায় অস্মূন্ যাপয়সি, পুনর্দদয়ে পরিস্ফুরন্ নিরুণংসি, ইতি নিষ্কামগনিরোধন-ময়ং তবৈতদতিকৌতুকমিতি ॥

৪৭ । কিঞ্চ, তদপ্যতঃপরং নিরোকুমস্মূন্ ন পারয়িষ্যসি, ইত্যুৎপ্রেক্ষণেনাহঃ—ন বয়মিতি । স্বয়মেবেতি যদি যুয়ং

শ্রান্তান্তর্হি বয়মেবান্বেষ্টুমিতো নিঃসরাম ইত্যস্বভ্যং প্রকুপ্যে-বেত্যর্থঃ ॥

৪৮ । ইতি চেদিতি । তবেচ্ছা তু নৈব ভবিষ্যতীতি বয়ং জানীম এবেতি ভাবঃ ॥

৪৯ । বিলাপগীতমুপসংহরন্ত্যঃ সন্ধ্যায়মাঃ—অয়ি জীব-তেতি ॥

৫০ । মৃগেতি । অধিক্রুতভাবশ্রান্তভাবোহয়ম্ ; যদুক্তং তিরস্চামপি রোদনমিতি ॥

৫১ । কৃতকং কৃত্রিমম্ ॥

৫২ । তং সময়ম্ ; অবধিভূতং সন্তং স্বখদম্ । ঈষুরিষ্ট-বত্যঃ । তস্মাবধিভূতত্বেন স্বখদে হেতুদ্বয়ং প্রাণনির্ধাণতো বা প্রাণনাথাগমাদবেতি । অয়মর্থঃ—সর্বাভিঃ সম্মত্যা সন্তুযায়ং ক্ষণাত্মকঃ সময় এবাবধিত্বেন ব্যবস্থাপিতঃ । যদ্বত্র স নায়াতি, তদা প্রাণাংস্ত্যক্তা স্থিতিঃ শ্রাম ; যদ্যযাতি, তদা প্রাণবত্যা এব স্থিতিঃ শ্রাম, ইত্যুভয়ত্মপ্যয়ং সময়ঃ স্বখদোহস্থিতি তা নিরনৈষুরিতি ॥

৫৩ । এবং সতি স কৃষ্ণস্তিরোভাবত উপরতঃ প্রাতুরাসী-দিতাষয়ঃ । অস্তঃক্লান্তীতি মনঃপীড়য়া এব কৃপাকটাক্ষেষুণা নিবর্ত্যে লতাস্বম্, ততোহপ্যতিশয়েন শ্মিতচন্দ্রিকয়া চান্দ-কারত্বকোৎপ্রেক্ষিতম্, ন তু বস্তভেদস্ত । মধুরিম্ণো গরিমা গৌরবং তস্মৈ গভীরতয়া গাভীরেণ মিতিরহিতামপরিমিতাং সংবিদং জ্ঞানম্ । প্রথং খ্যাতং মঙ্গলং যত্র তৎ, অঙ্গলক্ষী-সৌভাগ্যং প্রথমমেব দর্শিতমিত্যভিসারান্তমারম্ভোভাবস্তং কালমভিব্যাপ্যৈব দর্শিতমিতি জ্ঞাপয়ন্, ন তু বিলাপান্তে ইদানীমিত্যর্থঃ । ততশ্চ বিরহেতি স্বপ্নেতি তৎসদ্বিচ্ছেদ-শ্রান্তবলোপাদিতি ভাবঃ । অয়ং স্বহৃদ্বিরহকুশাহুনা কৃশ-ক্লান্তপুংসং তথাভূতং বপুঃ স্তবপুংসং স্তবশ্চ প্রশংসার্যঃ পুংসং বাসস্থানম্ ; যদ্বা, বপুঃস্তবতামিত্যশ্চ বিশেষণমেতৎ । স্তবং পিপর্তীতি স্তবপুংসাম্ । ভা কান্তিস্তয়া বন্দিতং প্রদীপ্তং ভাবান্তরালপুংসমিত্যর্থঃ । সমালিঙ্গন্যিবেতি তদদর্শনমপ্যালিঙ্গন-জন্তুস্বখদায়কমিত্যর্থঃ । গরিমধুরয়া গৌরবাতিশয়েন মধুর-শ্রাবরশ্চ সংযোগং বিনাপীতি চুষ্মনস্বখমপি দর্শনাদেবোপ-লব্ধমিত্যর্থঃ ॥

৫৪ । কুমুদিত্য ইতি তং বিনা বস্তুরূপেণ প্রফুল্লতান-বাণ্ডে । চাতক্য ইতি তং বিনা তৃষ্ণোখবিলাপানপগমাং,



সারঙ্গরমণ্য ইতি তং বিনা বাহ্যভাস্তর-সন্তাপাশান্তেঃ, তনব  
ইতি তং বিনা স্বসত্তায়া অপানবাপ্তেঃ। তত্র দূরবগ্রহঃ স্ব-  
দর্শনাদানপ্রোঢ়িঃ, স এবাবগ্রহো বৃষ্টিপ্রতিবন্ধস্তদন্তে। পর-  
পুরপ্রবেশঃ পরলোকগমনঃ কৃত্বা সত্ত্বস্তংক্ষণাদেব তনবো  
দেহাঃ, তনবোহতিকৃশাঃ ॥

৫৫। অঞ্জলিনা স্ম দত্ত ইতি বিনয়বতী দক্ষিণমুদীয়ম্,  
অংসমীমনীতি দক্ষিণপ্রথরেষম্, তাঙ্গুলচর্চিত্তেতি দক্ষিণমুদী  
সেবাপরেষম্; পতদগ্রহ আলবাটীতি পীকদানীতি বা  
খ্যাতঃ ॥

৫৬। কাচিভ্রষ্টেতি দক্ষিণপ্রথরেষম্। প্রত্যগ্রেণাভিনবে-  
নোচ্ছতা নবকিশলয়েনাচ্ছাতমানমাননং যশ্চ তত্তথা, তশ্চ  
স্বর্গকুন্তদ্বয়শ্চ শোভাং স্বাঙ্গে অধিত ॥

৫৭। কাচিদ্ভাল ইতি রোষাবেশেনৈব কুটিলভাবোদ-  
গারপ্রার্থেহপি মধোবেয়ম্, পূর্ববদ্বাহুধারণাদি-প্রাগলভ্য-  
প্রকাশনাদ্বামা চ। প্রকৃষ্টৌ মদ এব গরলং তেন; পৃষৎকৈ-  
র্বাণৈঃ। নিম্নভীতি করাস্কুহধারিণ্যাদিকান্তাভিঃ সম্পৃক্ত-  
মপি তং দূরস্থিতৈব সতীয়ং ক্ষোভয়তীতি সৌভাগ্যোদ্রেকঃ  
সূচিতঃ। কুতুকিনী বিলাসবতীত্যন্তরুলাসেন, বস্তুতঃ কোপা-  
ভাবশ্চ ॥

৫৮। এষা গোপী, ইয়মপি মুখকমলমধুলীমিতি তদঙ্গম্পর্শ-  
নাভ্যকরণাদ্বামেয়ং পূর্বশাস্তাদৃশ-কটাক্ষশরাবাতজাতক্ষোভশ্চ  
তশ্চ সন্ত্রস্তমুখকমল-মধূল্যাঃ পানজনিতহর্ষণে বিন্মৃত-স্বপ্রার্থা  
তদানীং মধ্যায়মানৈব তংসখীয়ং বামা ॥

৫৯। তেনৈব লোচনপথেনৈব পুনর্নির্গমনং ততঃ শঙ্কনত  
এব হেতোস্তৎকালমেব বিশেষণে নিমীলিতে লোচনে যয়া  
সা। নতাক্ষী কুটিলাক্ষীতি এষাপি বামা মধ্যা চ জ্ঞেয়া।  
বৈষ্ণবতোষণীব্যাখ্যানুসারেণ করাস্কুহধারিণ্যাচ্ছা এতাঃ  
ক্রমেণ চন্দ্রাবলী-শ্যামলা-শৈব্যা-পদ্মা-রাধা-ললিতা-বিশাখাঃ  
সপ্ত ব্যাখ্যাভাঃ। ব্যাখ্যাশ্রয়ানাস্তদিতরাস্তা অপিস্বাভিযোগ-  
বতাস্তত্তদগুণযোগাদিভাস্তা জ্ঞেয়াঃ, তত্র তত্র বাম্য-প্রার্থাদি  
স্বয়মুহম্ ॥

৬০। বিনমদগাত্রীতি লজ্জয়া হস্তযুগোলমগনং বিনৈব  
গাত্রং মোটয়ন্তীত্যর্থঃ ॥

৬১। অভ্যঙ্গীয়েতি প্রার্থয়াং কান্তং মোহয়িতুমিব। হস্ত-  
যুগোলমগনশ্চাঃ পূর্বতো বিশেষ্যঃ-৬১।

৬২। বামা বাম্যভাববিশেষবতী নায়িকা। বামকরাঙ্গুলী-  
দলযুগেন বামাঙ্গুষ্ঠমধ্যমাভ্যাগিতার্থঃ, ছোটিকাং তদুৎখলনিম্নঃ;  
তস্মা হ্রিয়ঃ, সার্বং বহির্নিঃসৃতৌ বহির্নিঃসরণনিমিত্তং দন্তমহসা  
রত্নদীপকেনৈব বস্ত্রকল্পনার্থং কৃত আরম্ভো যয়া সা ॥

৬৩। উরসি বেণীমানীয়েতি সম্ভোগপ্রার্থনাভিযোগঃ ॥

৬৪। ধূনিতশিরো যথা স্রাত্থা অগ্রায়; শিরোধূননমতি-  
মাধুর্য্যভূতবোখবিস্ময়াভিনয়ঃ। সরসং সোল্লাসং ভাববিশেষ-  
সহিতঞ্চ। ব্যাধূন্যতী তিরস্কৃতী দক্ষিণপাণিনেত্যর্থঃ। অয়ং  
স্ববিপক্ষপক্ষাক্ষেপাভিনয়ঃ। অরবিন্দমুখীতি “যোগ্যং যোগ্যেন  
যুজাতে” ইতি মুখচুষনাভিযোগে ত্রায়ো ব্যঞ্জিতঃ ॥

৬৫। দয়িতাননমীক্ষমাণেতি তদ্ব্যাপারে লজ্জাসঙ্কোচয়ো-  
রভিনয়েচ্ছা প্রকটা, তদবধানেনচ্ছা তু বাস্তবী। আলীজনে-  
ত্যালিঙ্গনাভিযোগঃ ॥

৬৬। আগোচ্য পুনরাববন্ধেত্যহুভাবজাপিত-স্বরতা-  
স্তাভিযোগঃ, ধ্বান্তেত্যুৎপ্রেক্ষয়া বাম্যাপগমাত্ত্রাতিধাষ্ট্যমপি  
ছোতীতম্ ॥

৬৭। করশ্চ দলভূতা কনীয়সী যা অঙ্গুলিস্তয়া ॥

৬৮। তদ্বিধূননমেবাবর্ত অসীদভবদিত্যবয়ঃ। কুহুম-  
শরসংগ্রামে বিজয়ঃ সূচ্যত্বেন বর্ততে যশ্চ সঃ ॥

৬৯। মুদিতাঙ্গুলিসিতামদনাদ্বেতোর্মোদঃ কান্তদর্শনজানন্দঃ,  
অমর্ষস্তদীয়কৈতবাহুসঙ্কানজো রোষস্তদহুভাবরূপং যদ্বর্ষমাসু  
তেন সিক্তম্ ॥

৭০। কৃষ্ণাবলোকনরূপো যো মহোৎসবস্তত্র করণীয়ঃ  
পুষ্পবর্ষঃ স্মিতভরৈরেব বিদধে। কৈরিব? অন্তঃপ্রফুল্লন্তীনা-  
মভিলাষলতাততীনাং পুষ্পৈরিব, তেন চ তাসামঙ্কুরিতত্ব-  
পল্লবিতত্ব পুষ্পিতত্বেষু জাতেষু ফলিতত্বমপি নেদিষ্টমেবেতি  
ছোতীতম্ ॥

৭১। কৃষ্ণং বিলোকয়সীতি। অয়মর্থঃ—কর্ণে দ্রিযাদি-  
দ্বারা কৃষ্ণমহুভবতোহপি মম ন তাদৃশং স্তুং যথা হৃদ-  
দ্বারেতি। অমেব ধত্তমসীত্বাত্মা প্রেম্যা ক্রতেন প্রেমহেতুক-  
দ্রববতা মনসা কর্তা তন্নয়নযুগ্মকমালিলিঙ্গে ইব, অতএব  
তদ্রূপ এব নয়নযুগ্মাঃস্মিতোহয়মিভ্যুৎপ্রেক্ষা ব্যঞ্জিতেতি।  
তদানীং নয়নতাদাত্ম্যং মনসা প্রাপ্তমিতি পর্যবসিতো ভাবঃ ॥

৭২। ব্যাধত্ত কৃতবান্; ললামং তিলকম্; ভারগরিমৈ-  
বেতি, অতএবাস্থাঃ স্পন্দনসামর্থ্যং নাস্তীবেতি ॥



৭৩। বিপুলৈঃ পুলকৈঃ কদম্বশাখা তদ্রূপৈব বভূব।  
বিরহে কৃষ্ণবিচ্ছেদকালে ॥

৭৪। স্তম্ভতে অ, স্তম্ভাব ॥ (৭৫).

৭৬। বিকস্মরো যঃ পিকানাং স্বরসারস্ততোহপি ঘনা-  
স্তুভিরিতি, দাষ্টান্তিক-পক্ষে কৃষ্ণদর্শনামৃতৈঃ ॥

৭৭। উত্তরীয়সহিতামেব বেণীং ক্ষিপ্ত্বা অপসর্পং পলায়ন-  
মীয়ে প্রাপ, স্বীচকারেত্যর্থঃ। নিজস্বক্ষে কৃষ্ণবাহুস্পর্শাভি-  
যোগোহয়ম্ ॥

৭৮। অপরোষ্ঠসংপিধানমিতি কৃষ্ণকতৃক-স্বাধরপানান্ধি-  
যোগঃ ॥

৭৯। শিরো ধূম্বতীতি ভদ্রেণ ময়া স্বং জ্ঞাতোহসীতি  
ভাবঃ। কুণ্ঠিতকোণেতি তাদৃশকষ্টদাতরি অয়ি দৃষ্টিমাধাতুমহং  
লজ্জে ইতি ভাবঃ। শোণেতি তদপি মাং পুনরপি দুঃখয়িতু-  
মধুনা কিমিতি সন্নিহংসে ইতি রোষঃ। হেলেতি তেন কিং  
মম, যদহমতঃপরং বিজ্ঞা অভবমিতিব্যজ্ঞা। সাস্বয়মেবানম-  
দিতি, অতঃপরং ত্বংসমীপমপি ময়া ত্যক্তমেবেতি ভাবঃ ॥

৮০। স্বক্কাপ্তিকে, ন তু স্বক্কাপরীতি কৃষ্ণেন তর্কয়িষ্ণ-  
মাণ-স্বাভিযোগশঙ্কয়েতি ভাবঃ। কুটিলিতাপাদ্ধেনেত্যম্বঃ,  
হেলালসমিতি গর্বঃ, মন্দস্মিতমিতি হর্ষঃ, উৎসবেতি উৎ-  
স্বক্যম্, অল্লাক্ষরং জল্পতীতি—‘সখি! অখণ্ডশ্রীখণ্ডালধিনী  
নীলোৎপলমালা স্পৃহণীয়া ভবাদৃশীতিঃ’ ইতি। বহুবর্থা বাচ্য-  
ব্যঙ্গ্যবস্তবাহল্যযুক্তম্; আমনদভ্যস্তবতী ॥

৮১, ৮২। দাসীনাং চেষ্টিতমাহ দ্বাভ্যাম্—স্বীয়েতি। তত্র  
উত্তরীয়শকলে শ্রেষ্ঠে সতীতি ভাববৈবশ্বাদিতি ভাবঃ ॥

৮৩। তদেবমায়াং কেচিদহুভাবরূপাঃ স্তম্ভকম্পাদয়ঃ,  
কেচিন্নায়কমনোমোহনার্থাঃ কর্ণকণ্ঠয়ন-গাত্রমোটনাদয়ঃ, কে-  
চিৎ সন্তোগবিশেষস্পৃহাসূচনার্থা লীলাকমলাভ্রাণ-বেণীপরি-  
রম্বাদয়ঃ, সর্ব এব ভাবাঃ সাহজিকলাবণ্যময়া এবৈতু্যপ-  
সংহরতি—এবমিতি। বিশিষ্টাঃ প্রভাবাঃ কৃষ্ণবশীকাররূপা  
যেষাম্; যদ্বা, বিশিষ্টাঃ প্রভামবস্তীতি তথা তেষাং ভাবানাং  
শবলেন বৈচিত্র্যা বলমানা চ মাননীয়া চ যা মাধুরী তস্তা  
ধুরীণতয়া। আসামাস, আস্তে অ; (পা০৩১৩৭) “দয়ায়াস-  
শ্চ” ইতি আম্। বাণী সরস্বতী বা কা অণীয়সী অতি-  
দুদ্রেত্যর্থঃ। দিষণো বৃহস্পতিঃ ॥

৮৪। ব্রজরাজতনয়স্তুপনতনয়াপুলিনমায়া ব্রজরমণী-  
মণীভিঃ সহ বিরুদ্ধে ইত্যম্বয়ঃ। ততো বিস্তৃতঃ। রাজতন্ত  
রজতবিকারশ্চেব নয়ো নীতিঃ স্বাভাব্যং তেনোপপন্নেন।  
হিমকিরণশ্চ চন্দ্রশ্চ কিরণকন্দলী চ মৃদুলঃ কোমলো মেঘুরো  
নিবিড়ো দুর্বসেয়ঃ, ছবিবাহুল্যেন দুঃশকনিশ্চয়ো যঃ সিকতা-  
নিচয়স্তাভ্যাম্। পরিমললালসাভিলসতীতি তন্তালিকুলশ্চ  
কোলাহল এব কাহলশ্চ বাতভেদশ্চ কান্তো ধ্বনিস্তেন  
ধ্বনিতম্। হল্লীশকং মণ্ডলনৃত্যম্; চারুতামাচরতীতি তথা  
তৎ। ভাবলিবলিতো নক্ষত্রশ্রেণ্যা বিরাজিতঃ। প্রকৃষ্টো নব-  
যৌবনোথো মদশ্চ মদনশ্চ মোদপ্রসরশ্চ তৈঃ সরসং মানসং  
যাসাং তাশ্চ মান এব সর্বস্বং যাসাং তাশ্চ তথা তাভিঃ ॥

৮৫। নিত্যসিদ্ধাঃ শ্রীরাধাভ্যাঃ। তন্নিত্যসিদ্ধিত্বমপি তাসাং  
কদাচিৎ স্বানুভবসাধিতমস্তীতি ভাবঃ ॥

৮৬। অলয় এব নেতারো নায়কাস্তে; পরিশীলিতানাং  
বিবিধোৎপলানাং পলংপলানি চলদংশানি পলাশানি পত্রাণি  
যতস্তথাভূতো যঃ পেশলঃ সগীরস্তশ্চ সম্যগীরণেন শীতলে;  
ত্রিভুবনকমনীয়মসং দীপ্তির্যশ্চ তৎ ॥

৮৭। আধারশক্তিপ্রভৃতিভিঃ শেষ-কর্মঠাঋত্বং ধৃতম্ ॥

৮৮। গমিতঃ প্রাপিতঃ ॥

৮৯। মনোরাগহেতুকো যঃ খেদস্তত এব স্বৈদসলিলম্;  
সাদরদরং সগৌরবং সন্তর্য অদরমদেনানল্পমত্ততয়া রজ্যমান-  
মাক্রম্যমাণং মানসমেব যত্র তদ্ব্যথা স্তাদেবম্। মৃদুমধুরে-  
ণেত্যবহিথয়া কৃত্রিমহর্ষপ্রকাশনম্ ॥

৯০। অগলধীঃ কঃ, মহিতা শ্রেষ্ঠা কা, অপচয়ঃ কঃ,  
মধুরা মাধুর্যবতী কা—ইতি তাসাং প্রশ্নচতুষ্টয়ে তথৈব  
প্রযুক্তবতী শ্রীকৃষ্ণে হংহো ভবানেব কঠোরধীঃ; বয়ং তু  
কামে হিতা ভবাম এব, কোপসমূহোহপি (ভা০১০৩০৩৮)  
“ন পারয়েহং চলিতুম্” ইত্যুক্তিমাত্র এব ভবতা কৃতঃ,  
বসন্তরাকাতোহপ্যতিমধুরা অততনী শারদী রাকা দুঃখদানেন  
বিরসীকৃতৈবেতি স্ববচনেনৈব বন্ধো ভবানিতি তাসাং  
কটাক্ষকুণং জ্ঞেয়ম্ ॥

৯১। ‘বলভাজো বলবন্তঃ কে?’—ইতি প্রশ্নে ‘কে বল-  
ভাজঃ কেবলং যে ভজন্তি তে’ ইতি উত্তরে তথাভূতা গোপ্য  
এবেত্যায়াতম্। ‘সন্তঃ পণ্ডিতাঃ কে?’ ইতি প্রশ্নে ‘কে স্তখে  
সন্তঃ বর্তমানাঃ কেনাপ্যদেজয়িতুমশক্যাঃ’ ইত্যুত্তরে গোপ্যো



বয়ঃ মুঞ্চাস্থয়োদ্ধেজিতা ভবেমৈবেতাপণ্ডিতা ইতি স্বাভিগতম্ ।  
'সারে রসে বিলাসো যশাঃ সা কা' ইতি প্রশ্নে 'কাসারশ্চ  
তড়াগশ্চ রসে জলে বিলাসো যশাঃ সা পদ্মিনী' ইত্যন্তরে  
গোপ্যঃ পদ্মিনীজাতয় এবতি স্বেষামেব পূর্ববজ্জয় ইতি ॥

৯২ । পদমাশ্রয়ঃ । ন যেন জীবন্তীতাস্মদ্বিয়োগেহপি তব  
দুঃখলেশাভাবলিঙ্গেন প্রেমশূন্যত্বপ্রসক্ত্যা ত্বংপ্রশ্নেনৈব তবা-  
রসবত্ত্বং স্মৃষ্টিকৃতমিতি তাসাং তস্মিন্ পূর্ববদক্ষিনিকোচঃ ॥

৯৩ । অতিদুর্লভমিতি স্পৃহণীয়মথ চাতিদুর্লভমিত্যর্থঃ ।  
লক্ষ্মণশ্যামিত্যুক্তৌ স্পৃহায়ামন্তর্ভাবাবগমাততশ্চ দ্বীপান্তরস্থ-  
তৃণশর্করাদিবস্তুনি নাতিব্যাপ্তিঃ । ততশ্চ সর্বপ্রকারৈর্দুর্লভশ্চ  
কৃষ্ণশ্চ বিয়োগেনৈব তা দুঃখিত্ব এব গোপ্য ইতি ভাবঃ ॥

৯৪ । ইতরেতরং পরস্পরং তারতম্যেন বা প্রশ্নোত্তর-  
চাতুরী সৈব তুরী 'মাকু' ইতি খ্যাতা । প্রথমে শ্লোকে  
কৃষ্ণশ্চ দোষাঃ স্বেষাং গুণাঃ, দ্বিতীয়ে স্বেষাং গুণা এব,  
তৃতীয়ে কৃষ্ণশ্চানুপাত্তপ্রসক্ত্যা দোষাদিক্যমেব, চতুর্থে তু  
তশ্চ দুঃখদেহেন তদতীব ব্যঞ্জিতমিতি তারতম্যং তেন তত্র  
প্রথময়োঃ শব্দবৈচিত্র্যং চরময়োরর্থবৈচিত্র্যম্, তেন বিলসৎ  
প্রকাশমানমেব যৎ কপটং তদেব বর্ণময়ং পটং বস্ত্রং রচয়িত্বা ।  
অবহিতমনসঃ সাবধানাঃ, হি এবার্থে; তং শ্রীকৃষ্ণম্, অনসঃ  
শকটশ্চ ভজকম্ ॥

৯৫ । কেচিদ্ভজতো ভজন্তি, ন ভজন্ত ইত্যর্থঃ ।  
তদন্তে কেচিদ্ভজতোহপি ভজন্তি, কিং পুনর্ভজন্ত ইত্যর্থঃ ।  
তদন্তে কেচিদ্ভজতোহপি নৈব ভজন্তি, অভজতোহপি  
নৈব—ইতি ত্রিবিধা জনান্তে কে ইতি প্রশ্নঃ ॥

৯৬ । ভা কাস্তিস্তশ্চ জননে চমৎকারকারঃ । প্রিয়-  
তমানাগায়তশ্চ মানশ্চ পিশুনং সূচকম্ । আত্মনিষ্ঠেন প্রণয়েন  
অস্বায়াঃ সুরম্ভবন্তয়া যাতযামং বিরসং কঠোরমিত্যর্থঃ ॥

৯৭ । ভজতো জনান্ । তৎ প্রতিভজনম্ ॥

৯৮ । পরাশ্রয়ীত্যাশ্রয়ামাঃ । নিজস্থথেনেত্যাশ্রয়ামাঃ ।  
কৃতা উপকৃতির্ধেন তস্মৈ দ্রুহন্তি, ন ভজন্তি, প্রত্যুত পীড়য়-  
ন্তীত্যর্থঃ । অতএব স্মৃষ্টিনা ইত্যশ্রয়েব বিশেষণং কৃতব্ধাঃ  
কৃতমুপকারং স্তুতি, ন মন্তন্ত ইত্যর্থঃ ॥

৯৯ । এবমুত্তমত্বেনেতি । চতুর্ষমীষু দ্বিশ এবোত্তমত্বা-  
ধমত্বাভ্যাং যথাপূর্বমাধিক্যং বোধ্যম্ । সস্মিতং কুণিতো যো-

হপাদন্তশ্চ পাদবোনে পদুতয়া শ্রীকৃষ্ণমুখাভিমুখগমনাশক্তিময্যা  
চটুলং চঞ্চলং যথা শ্রাদেবং পরস্পরমেবালোকয়ন্তীর্দয়িতাঃ  
প্রেয়সীরালোক্য । অয়ং ভাবঃ—অশ্রু কৃতব্ধপাদনার্থমস্মাভি-  
গৃহ্ণগ্ন্যতয়া পৃষ্টোহয়ং ততোহপ্যধিকং স্বাস্তর্ধানেনাস্মদ্রোহা-  
চরণাদ্ভজজ্ঞনবিদ্রোহিৎ স্বমুখে নৈবান্দীকুরুতে স্ম, অতঃ  
স্বজয়েন হর্ষবোধকং স্মিতম্, হস্ত স্বীকৃতনিজাগসি প্রেষ্ঠে  
কিমিতি গম্ভ্যাঃ কৃত ইতি লজ্জয়া অপাদন্ত কুননম্, অতো-  
হস্মিন্ সম্প্রতি প্রসাদ এবোচিতঃ, তমকৃতবতীনাম্ লজ্জয়ৈ-  
বাপাদন্ত তস্মিন্ পদুতা ॥

১০০ । প্রশ্নযুগং গতম্, ময়ি ন ফলিতমিত্যর্থঃ । তেন  
নাহং স্বার্থপরঃ, নাপি লৌকিককুপালুরিতি ব্যঞ্জিতম্ ॥

১০১ । অতিচেষ্টা—চতুর এবৈতানতিক্রম্য বর্ত্তমান  
ইত্যর্থঃ । পূর্বোক্তযুক্তিরিতি কল্পণালাপেনাকুণ্টোহস্মীত্যতঃ ।  
এবং সর্বত্র । অস্মদুদিতং মদ্বাক্যম্ । নির্ণয়ন্ত নিঃশেষেণ নয়ন্ত  
ভবত্যঃ ॥

১০২ । অল্পভজতোহল্পবৃত্ত্যা ভজতো জনান্ ॥

১০৩ । দিবসনাথসমক্ষমিতি ন হি দিবসনাথঃ কমলানি  
ম্পাপয়িতুমর্হতীতি ভাবঃ ॥

১০৪ । মাতা আদরণীয়াঃ শ্রেষ্ঠা ভবদ্বিধা ইত্যর্থঃ ।  
তদাশ্রয়ং তু ন । অতিভূমিকংকর্ষঃ ॥

১০৫ । অবধিং মহাভাবপর্ষন্তম্ ॥

১০৬ । নয়নপথান্তরিতেন যুগ্মেন্নৈবপথমাত্রব্যবহিতেন ;  
যুগ্মাস্ত স্পষ্টমবলোকয়তৈব সতেত্যর্থঃ । এতৎ মদ্বাক্যং  
স্বানুভবেনাপি প্রমাণীকর্তুমর্হথেতাহ—অথ কিমিতি ॥

১০৭ । ন ঘনং ন মেঘম্ ; পরস্পরিতল্লেক্ষণে ন নিবিড়ং  
নাতিশয়মিত্যর্থঃ । অতঃ সম্প্রত্যপি প্রসীদতেতি ভাবঃ ॥

১০৮ । ঘর্মভাসঃ সূর্যশ্চ ঘর্মজোহভিতাপো মর্মণি মর্মণি  
প্রসক্তামতিমুদং রচয়তি ॥

১০৯ । উক্তলক্ষণং সর্বমিদং বাক্চাতুর্ভবমাত্রং ময়া স্বপরা-  
জয়াপহুর্বার্যৈবোপনীতম্, পরমার্থং তু শৃণুতেতি সগদাদমাহ  
—কিং স্থিতি । অসাবল্লুরাগঃ প্রতিবিধিমুপনেতুং প্রাপয়িতুং  
ন শক্যতে, তৎপ্রতিরূপো মম নাস্ত্যেবাল্লুরাগ ইতি ভাবঃ ।  
উপকৃতভাবমুপকৃতত্বমুপকারমিত্যর্থঃ । সংপ্রযাত প্রাপ্ত ।  
অনেনোপকৃতমিতি স্বয়মেবাদীকুরুতেত্যর্থঃ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্ত্তন্যামেকোনবিংশতশতকসম্পদমনম্ ॥ ১৯ ॥



## বিংশঃ স্তবকঃ

হল্লীশকভ্রমণ-হস্তকতালরাগ-

বাচস্পরোদঘটন-নর্তন-তদ্বিরামম্ ।

সন্ধিঃ পুনর্নটনরত্নমালাস্থখেলা-

মাধ্বীকপান-শয়নং বিবৃতানি বিংশে ॥

১। অথ যদি রমণীরভ্রমণ লপিতস্থধারসেন সভাজিতা  
সতী বিজয়তে স্ম, তদনন্তরং তস্ত বপুষে স্পৃহাবতী চ বভূব,  
তদা তেন কান্তেন স দয়িতাসমাজঃ কিমপি নিজগদে ইত্য-  
ম্বয়ঃ। প্রাণেভ্যোহপি প্রিয়স্ত্রীকৃষ্ণস্থানচন্দ্রগলিতেন। প্রাণ-  
প্রিয়া কৃষ্ণপ্রাণতুল্যা। জয়তে তিরস্কৃততে ॥

২। কেনচিদপি নটেন যম্মাবিস্কৃতম্, অশক্তেরিতি ভাবঃ।  
ন চাভূতচরভেন নিমূলভাদপ্রাণাণ্য শঙ্কনীয়মিত্যাহ—শুভ-  
রতেনেতি। নিনায়িতং নিতরামভিনায়িতম্। হল্লীশকতয়েতি  
যত্নক্ৰম—“বহুজীকর্তৃকং নৃত্যং হল্লীশকমিতি স্মৃতম্” ইতি।  
ন আবিলস্ত্র দোষস্ত আসঃ স্থিতির্যত্র স চাসৌ লাশ্চবিশেষ-  
শ্চেতি তম্। রমণীয়ানাং মণীনাং মালাবয়বানাং যানি যশাংসি  
শ্লাঘ্যন্তেষাং পতাকানিকর ইব কনক-মণিমালা-তুল্যাকার  
ইত্যর্থঃ ॥

৩। আস্থীয়তাং বিশ্বস্তাতাম্। অতিপ্রকৃষ্টং যথা স্মাতথা  
কৃষ্টঃ কৰ্ষণেন দূরীকৃতো মদঃ কাঠিগ্ৰভাগো যস্ত তথাভূতী-  
কৃতং ঘনসারসারং শ্রেষ্ঠকপূরময়ং যৎ কেদারং ক্ষেত্রং তৎ-  
সদৃশম্। সারিতং বিস্তারিতং রংহো যেন তাদৃশেন রামণীয়কেন ॥

৪। স্মেতি যমকার্মনধিকার্ম। হৃদয়মাকম্পতে ॥

৫। শলস্ত্র প্রাপ্নুবস্ত; আনশে ব্যাপ্তম্ ॥

৬। লস্তমানঃ কাম্যমানঃ প্রণয়ঃ প্রেমৈব স্খাভিষেক-  
স্তংসম্বন্ধি-সলিলানাং নির্গমঃ নিবারয়িতুং শীলমশ্নেতি। অনেন  
তাসাং তথাভূতানাং কৃষ্ণাভিলাষ-পোষক-নিশ্চল-প্রেমবস্ত্র-  
ব্যঞ্জিতম্। কৃষ্ণমহামদকলভেতি তদীয়ভাব-হাব-হেলাদীনাং  
চেষ্টানামপি কৃষ্ণবশীকারিত্বম্। কৃষ্ণমনোমীনেতি তদীয়ান্দত্ত-  
সাম্রাজ্যস্ত কন্দর্পস্তাপি কৃষ্ণমনোব্যাকুলীকারি-বিক্রমত্বম্।  
কুচকোরকা এব তুখীফলানি জাতিভেদেন বতুলাকারানি  
তানি জ্ঞেয়ানি। অতএব কোরকৈঃ প্রথমমুপমা। কৃষ্ণস্ত  
দুর্গমতা নিঃসরণাসামর্থ্যমিত্যর্থঃ। বদনাশ্চেব চন্দ্রবিষমসূহা  
উপরিভাগে যেষাং তথাভূতৈঃ কনককুণ্ডলবিশেষৈঃ শোভমানম্।

কৌমুদী-দুর্গমবেতি—পূর্বোক্তয়োর্বশীকরণোপমানয়োর্বাপ্তরা-  
জালয়োর্বশীকার্যকষ্টদায়িত্বরূপো দোষঃ প্রসক্ত আসীদিতি তদ-  
বারণার্থমুৎপ্রেক্ষ্যম্। ভুবলয়েত্বাধ্বাপোবতিসমস্তলোকেভ্যো-  
হপি ভুলৌকস্ত তদানীং সৌভাগ্যং স্মৃতিতম্। মিহিরেতি,  
তত্রাপি যম্মাপুলিনপ্রদেশস্ত নিতরাম্। তাদৃশাকারকান্তা-  
গণবেষ্টিতং নৃত্যোচিতস্থানবিমর্শার্থং ক্ষণং স্থিরতয়া তিষ্ঠন্ত-  
মুৎপ্রেক্ষতে—কৃষ্ণরত্নসাহুগিতি। রত্নসাহুঃ স্তম্ভকঃ; ততশ্চ  
বিচারিতস্থানং প্রতি তথাভূততয়ৈব মন্দং মন্দং গচ্ছন্তমুৎ-  
প্রেক্ষতে—সম্পূর্ণমহস ইতি। গস্তা চ তত্র প্রথমং চক্রভ্রমি-  
নাট্যমারভমাণমুৎপ্রেক্ষতে—রতিরসেতি। ততশ্চ নাট্যমান-  
সমাপ্তৌ বিশ্রামার্থং ক্ষণং তথাভূততয়া তিষ্ঠন্তমুৎপ্রেক্ষতে—  
যম্মাপুলিনেতি। হিমকণগণেতি শ্রমবিন্দুনা মুপমা। সর্বতো-  
ভদ্রং তন্নামা সন্দর্ভবিশেষঃ; পক্ষে, স্করং সর্বত এব ভদ্রং  
স্বথং যত্র তৎ। প্রতিলোমাহুলোমাভ্যাং পাদক্রমো যত্র তৎ।  
যত্র শ্লোকে তেষামেবাক্ষরাণাং প্রতিলোমপাঠেনৈকশ্চরণস্তেষা-  
মেবাহুলোমপাঠেনাত্মশ্চরণ ইত্যর্থঃ। পক্ষে, কদাচিৎ প্রতি-  
লোমেন কদাচিদহুলোমেন চ নৃত্যবশাং পাদক্রমো যত্র তৎ।  
একৈরেবাক্ষরৈশ্চরণঃ পাদো যত্র তৎ; পক্ষে, একং তুল্যা-  
মেবাক্ষরং স্থলনহীনং চলনং গতির্যত্র তৎ। স্থললিতাভ্যাং  
ভাষাভ্যাং প্রাকৃতসংস্কৃতময়ীভ্যাং সমং তুল্যম্; পক্ষে, ভাষা  
উক্তিপ্রত্যুক্তিময়ী বাণী তয়া সমং শোভনম্; “সর্বসাধুসমানেষু  
সমং শ্রাদ্ভিধেয়বৎ” ইতি মেদিনী। সদৈব শ্লেশঃ; পক্ষে,  
সন্ আশ্লেশ আলিঙ্গনং যত্র তৎ। ছেক ইতি বৃত্তিরিতি  
অহুপ্রাসৌ যত্র তৎ; যত্নক্ৰম—“বর্ণসাম্যমহুপ্রাসশ্চেকবৃত্তি-  
গতো দ্বিধা” ইতি; পক্ষে, ছেকো বিদম্ভো বৃত্তেঃ কর-  
চরণাদিচালন-ব্যাপারস্ত অহু অহুকুলঃ প্রাসঃ প্রকৃষ্টবিজ্ঞাসো  
যত্র তৎ। পুনরুক্তবদাভাসনাম্মা অলঙ্কারেণ ভাস্বরং দীপ্তম্;  
পক্ষে, পুনরুক্তবদাভাসতে তথা তচ্চ ভাস্বরঞ্চ তৎ; একস্তাপি  
তন্মণ্ডলস্ত গতিলাঘবেন দ্বিতয়ত্রিতয়বদ্ভদা ভানমভূদিত্যর্থঃ।  
বিষমভাবেন ভিন্নচিহ্নচতুষ্পাদত্বেন সমভাবেন তুল্যমাত্রাক-  
চতুষ্পাদত্বেন চ রমণীয়ো ভাবঃ সত্তা যস্ত তৎ; পক্ষে, গতি-  
ভেদেন মণ্ডলস্ত কদাচিদ্বৈষম্যং কদাচিৎ সাম্যম্ভেতি ॥



৮। অংসে স্কে বিচ্যুতঃ বাহুল্যং যত্র তদ্ব্যথা শ্রুতথা ॥

৯। পুরঃপশ্চাদ্ভাবেন প্রবিশেতি মণ্ডলমধ্যস্থঃ রাধিকাং  
পরিত্যজ্যোবাতিলাঘবেন মণ্ডলস্থয়োদ্বয়োদ্বয়োরেকং মধ্যঃ  
তয়োঃ পুরোভাবেন প্রবিশ্য তৎপৃষ্ঠতঃ পরাবৃত্যাত্মং মধ্যঃ  
পশ্চাদ্ভাবেন তয়োঃ প্রবিশ্য তদন্তরঞ্চ তদগ্রতঃ পরাবৃত্য  
অপরং মধ্যঃ পুনঃ পুরোভাবেন প্রবিশ্য পুনরপি তৎপৃষ্ঠতঃ  
পরাবৃত্যাপরঞ্চ মধ্যঃ পশ্চাদ্ভাবেনেত্যেব সম্পূর্ণমণ্ডলভ্রমণা-  
নন্তরং মণ্ডলমধ্যস্থ-রাধিকাংসং বাম-ভুজেনাশ্লিষ্য পুনর্মণ্ডল-  
স্থানামুক্তায়ােন মধ্যমধ্যপ্রবেশ ইত্যেবমগ্রিমশ্লোকে স্পষ্টং  
ভাবি। বিভ্রমতো বিলাসেনেত্যর্থঃ। গোমূত্রিকাবন্ধ ইতি স  
যথা অক্ষরপংক্তেঃ প্রত্যক্ষরং প্রতিমধ্যমেব পুরঃ পশ্চাৎ  
পরিবর্তনবেষ্টনরেখাবিচ্ছাসেন ভবতি, তথৈবেত্যর্থঃ। সকলা  
এব কলাবত্য এব স্বনিকটস্থমেবেতি পূর্বমণ্ডলমধ্যে তস্মৈ  
রাধাসাহিত্যদর্শনাৎ, কথঞ্চিং প্রসক্তায়া ঈর্ষ্যায়া অপ্যপগমঃ  
সূচিতঃ ॥

১০। পুনঃ পুরস্তাদুপসরতীত্যগ্রদেশং গত্বা বিবৃতোতি  
জ্ঞেয়ম্ ॥

১১। উক্তমেবার্থমুক্তপোষত্বায়েনাহ—এবমিতি ॥

১২। নিঃশেষেণ বিগতং মানং পরিমাণং যত্র তৎ;  
লেখাবলির্দেবশ্রেণী; নিলেখং নির্গতো লেখ ইয়ত্তা যতন্তঃ ॥

১৩। মুরজবন্ধো মুরজাকৃতিঘটিতশ্লোকাক্ষরঃ; পক্ষে,  
ললিতো মুরজশ্চ বন্ধো বাত্মপ্রবন্ধো যত্র তৎ। নির্দোষাভিঃ  
শর্করাতুযাদিরহিতাভিমুদ্রিতরঙ্গং যত্র তৎ; পক্ষে, স্পষ্টম্;  
পঠৈর্মূল্যৈর্বাহিতম্; পক্ষে, পণবেনাহিতম্। ললিতং যথা  
শ্রুতথা আলিঙ্গ্যমালিঙ্গনার্হম্; পক্ষে, ললিত আলিঙ্গ্যো  
মুদঙ্গভেদো যত্র তত্র। বিলসতঃ শোভনানক্ষানর্হীতি তৎ;  
পক্ষে, অক্ষ্যোহপি মুদঙ্গভেদঃ; যত্নত্ম—“হরীতক্যা কৃতি-  
স্বক্ষ্যো যবমধ্যস্তথোষকঃ। গোপুচ্ছাকৃতিরালিঙ্গ্যো মধ্য-  
দক্ষিণবামগাঃ ॥” ইতি। আনকতুন্ডুভির্বহুদেবঃ; পক্ষে,  
আনকতুন্ডুভী বাত্মভেদো। গগনমিত্যাди স্পষ্টম্; পক্ষে,  
“ততং বীণাদিকং বাত্মমানদং মুরজাদিকম্। বংশাদিকং তু  
শুধিরং কাংশ্রুতলাদিকং ঘনম্ ॥” ইত্যগরঃ ॥

১৪। অমৃতাক্ষসামমৃতভোজিনাং দেবানাং শ্রবণয়োঃ কর্ণ-  
দয়েঃমুতানি সমকিরণিচিক্ষেপ-১০। রসময় জিহ্বা যো রস

আস্বাদন্তঃ নাশয়তীতি সঃ, অতঃপরং ন তেহরোচকম্।  
অমৃতমাস্বাদয়িষ্যন্তীতি ভাবঃ ॥

১৫। তেনৈব একেনৈব বপুষা সা মণ্ডলী জ্যোৎস্না-  
তিগিরাদিভিঃ কুণ্ডামপি অজ্ঞমজ্জৈবীৎ। জ্যোৎস্নাতিগিরয়োঃ  
কান্তিতারল্যং পরস্পরবৈরঞ্চেতি, অতন্তুড়িমেষয়োঃ কান্তি-  
নৈবিড়োন পরস্পরসৌখ্যেন চোৎকর্ষঃ, কিন্তু তড়িতা মেঘ-  
কান্ত্যাচ্ছাদনরূপো দোষ ইতি চম্পকশ্যামাজ্জ্যামুগমা পুন-  
রপি নিবিড়ান্লেঘক্ষণসখ্যাপ্রাপ্ত্যর্থং কাঞ্চনেন্দ্রগণিত্যামিতি ॥

১৬। বরুদিত্যাদি ক্রিয়াবিশেষণচতুষ্টয়ম্। ভ্রাম্যতি শ্রী-  
কৃষ্ণে ॥

১৭। তচ্চ চক্রভ্রমি-নাট্যমন্তর্বহিনীলমণিমণ্ডলদ্বয়নির্মাণক-  
মিব জাতমিত্যাহ—হ্রস্বাবর্ত ইতি। অন্তরস্থং মধ্যস্থিতাং  
রাধিকাং কনকমণিকর্ণকামিব সরতি, মণ্ডলীভাবেন পরি-  
ক্রাম্যতি। দীর্ঘাবর্ত ইতি পুনশ্চ বৃহন্নগলীভাবেন তাসাং  
নিকটেহপি ভ্রাম্যতি। এবঞ্চ যুগপদেব নীলমণিমণ্ডলদ্বয়ী-  
ভাব ইত্যতিচিত্রতা, প্রকাশভেদস্বীকারে সা ন শ্রুদিতি  
লাদবকলাতিকৌশলমেবাত্ম ব্যবস্থাপিতম্, তচ্ছান্তর্মণ্ডলে  
ভ্রমণানন্তরমপি তদীয়মযুগপরিধিস্তদাকারো যাবন্ন বিরমতি,  
তাবদেব বহির্মণ্ডলে পরিভ্রম্যোবাত্মর্মণ্ডলে তত্র প্রবিশ্বেব  
পুনর্ভ্রমণং তশ্চৈবমেব বহির্মণ্ডলে পুনরপীতি পরামুশ্রম্ ॥

১৮। তৌর্ষত্রিকং নৃত্য-গীত-বাত্মম্, উপতস্থে উপস্থিতম্;  
তত্রাগতমিত্যর্থঃ ॥

১৯। তথা সতি তা অধিষ্ঠাত্র্যো দেবতা হস্তাধায়দেবতা-  
মনুগৃহ গানদেবতাং রাগ-রাগিণীগণদেবতাদিঞ্চ স্বয়মাগতা-  
মনুজগৃহরিত্যম্বয়ঃ। নিতরামমানামপরিমিতামানন্দবৃত্তিম্।  
ললিতপতাকামিত্যাदिষু পতাকাদয়োহর্ধচন্দ্রাস্তাঃ সংযুতাসংযুত-  
নৃত্যভেদেন ত্রিবিধেষু হস্তকেষসংযুত-হস্তকভেদাঃ সঙ্গীত-  
শাস্ত্রতো জ্ঞেয়াঃ। যত্নত্ম—“নতর্নে রক্তিজনকঃ পদার্থাকৃতি-  
কারকঃ। পদেতরাঙ্গুলিগ্রাসবিশেষো হস্তকঃ স্মৃতঃ ॥” ইতি  
হস্তকসামান্যলক্ষণম্; “যত্রৈকহস্ততর্শ্চার্থপ্রকাশঃ শ্রাদসংযুতঃ”  
ইত্যসংযুত-হস্তকলক্ষণম্; “হস্তদ্বয়যুতের্থপ্রকাশে সংযুতো  
ভবেৎ” ইতি সংযুক্তহস্তক-লক্ষণম্; “হস্তাভ্যাং বিপ্রযুক্তাভ্যাং  
ক্রিয়ায় নৃত্যহস্তকঃ” ইতি নৃত্যহস্তকলক্ষণম্। অত্র সংযুত-  
নৃত্যহস্তকা অল্পলিখিতা অপি বিগুহসহস্রহস্তা ইত্যনেনোপ-  
লক্ষয়িষ্যন্তে। ধনিকা ধনিনঃ; অতঃ স্পষ্টম্। পক্ষে, ললিতঃ



পতাকো হস্তকভেদো যত্র তাম্ ; “কুক্ষিতাঙ্গুষ্ঠকঃ সম্যক-  
তর্জনীমূলগাশ্রিতঃ। পতাকো যত্র স্নহিত-প্রসারিতকরাঙ্গুলিঃ”  
ইতি। সত্রিপতাকাং সত্রিণাং যাজ্ঞিকানাং পতাকাতুল্যাম্ ;  
পক্ষে, ত্রিপতাকেন সহিতাম্ ; “ত্রিপতাকঃ পতাকস্ত বক্রিতা-  
নামিকান্জুলিঃ” ইতি। হংসাশ্চেন লুলিতাং মর্দিতাং মৃদুলী-  
কৃতাম্ ; “তর্জনীমধ্যমাঙ্গুষ্ঠাগিলিতাগ্রাঃ পরে পুনঃ। অঙ্গুলী-  
বিরলে চোৰ্ধ্বং হংসাশ্চো হস্তকস্ত সঃ” ইতি। কর্ভাঃ  
মুখশ্চ শোভেব শোভা যশাস্তাম্ ; পক্ষে, কর্ভরীমুখনাগা  
হস্তকঃ ; “তর্জনীমধ্যমে ভিন্নে বক্রিতানামিকা পুনঃ। পতাকশ্চ  
যদা স শ্চাৎ কর্ভরীমুখহস্তকঃ” ইতি। পলাশেতি স্পষ্টম্।  
“তর্জ্জনাগিকান্জুষ্ঠা বক্রা মধ্যা প্রসারিতা। পতাকশ্চ যদা তু  
শ্চাক্ককতণ্ডক-হস্তকঃ” ইতি। সন্দংশঃ সাঁড়াশীতি খ্যাতা ;  
পক্ষে, হস্তকভেদঃ ; “তর্জ্জনাঙ্গুষ্ঠকৌ চৈব গিলিতাগ্রান্নকুক্ষিতৌ।  
বিরলোৰ্ধ্বাঃ পরাঙ্গুলাঃ সন্দংশঃ স তু কথ্যতে” খটকা  
বাত্তভেদঃ ; পক্ষে খটকামুখো হস্তকঃ ; “বক্রিতে মধ্যমাঙ্গুল্যৌ  
বিরলোৰ্ধ্বং পরে পুনঃ। তর্জ্জনাঙ্গুষ্ঠকৌ চাগ্রে গিলিতৌ খটকা-  
মুখঃ” ইতি। মধুকরেতি স্পষ্টম্ ; “ধল্লতাগ্রমীলিতাঙ্গুলীকঃ  
পদ্মকোশকঃ” ইতি। আহিতুণ্ডিকো ব্যালগ্রাহী ; “পতাকো  
নিয়ময্যো যঃ স তু শ্চাদাহিতুণ্ডিকঃ” ইতি। সীবনেতি স্পষ্টম্ ;  
“অঙ্গুষ্ঠমধ্যমে সংযুক্তাগ্রে চোৰ্ধ্বাং তর্জনী। কনিষ্ঠানামিকে  
চোৰ্ধ্বং সূচীমুখ ইতি স্মৃতঃ” ইতি। মার্গেতি স্পষ্টম্।  
“অঙ্গুষ্ঠানামিকামধ্যা গিলিতাগ্রাঃ পরেহঙ্গুলী। উৰ্ধ্বং যত্র পুনঃ  
শ্চাতাং মৃগশীর্ষঃ স হস্তকঃ” ইতি। অষ্টমীতি স্পষ্টম্।  
“পতাকাঙ্গুষ্ঠকং চেতু শ্চাদাকুঠোহুতঃ পুনঃ। অর্ধচন্দ্র ইতি  
প্রোক্তো ভরতাদিমুনীশ্বরৈঃ” \* ইত্যর্ধচন্দ্রলক্ষণম্।

তদঙ্গগামিনীং প্রবন্ধপ্রবগানদেবতামিতি সন্দ্বন্ধঃ। তদি-  
তরৈর্মহাতালেতরৈঃ ক্ষুদ্রতালৈরিত্যর্থঃ। চচ্চপুট-চাচপুটৌ  
মার্গতালৌ ; হংসলীল-গজলীল-সিংহনন্দনাস্ত্রয়ো দেশীতালঃ।  
আদি-শব্দাং ষষ্টিতাপুত্রকসম্পকেষ্টকোদঘট্টাস্ত্রয়োহুতৌ মার্গ-  
তালশ্চ জ্যেষ্ঠাঃ। আদিতালাদয়োহুষ্ঠৌ অল্পমাত্রাকা দেশী-  
তালঃ। এতেষাং লক্ষণানি “গুরুদ্বয়ং লঘুশ্চৈকঃ প্লুতশ্চচ্চ-  
পুটৌ মতঃ” ; “গুরুকো লঘু মধ্য গুরুশ্চাচপুটৌ মতঃ” ;  
“হংসলীলে বিরামান্তং লঘুদ্বয়মুদাহৃতম্” ; “চত্বারো লঘবো  
যত্র গজলীলঃ স উচ্যতে” ; “গুরুদ্বয়ং লঘুশ্চৈকঃ প্লুতো লশ্চ

গুরুস্তথা। দ্রুতৌ গুরু লপ্তৌ চ লপ্তৌ গুরুরেককঃ” লঘু  
পুনশ্চ চত্বারো নিঃশব্দা লঘবো যদা। তদা তালোহয়মাখ্যাতঃ  
সিংহনন্দনসংজ্ঞকঃ” ; “লঘুনৈকেনাদিতালঃ” ইতি ; “একো  
দ্রুতশ্চৈকতালী” ইতি ; “দ্রুতৌ নৌ রূপকঃ স্মৃতঃ” ইতি ;  
লঘুগুরুলঘুশ্চৈকঃ প্রতিমর্গঃ প্রকীর্তিতঃ” ইতি ; “লঘুদ্বয়ং  
বিরামান্ত-নিস্তারৌ পরিকীর্তিতম্” ইতি ; “দ্রুতদ্বয়ং লঘুশ্চৈব  
যতিতালঃ প্রকীর্তিতঃ” ইতি ; “দ্রুতত্রয়ং বিরামান্তং ত্রিপুটঃ  
পরিকীর্তিতঃ” ইতি ; “দ্রুতৌ লঘু ভবেতাং চেৎ তদাসাবড়ু-  
তালকঃ” ইতি। হরিবিলাসস্বরার্থৌ প্রবন্ধভেদৌ, তদাদয়ো  
যে স্বরপাঠবিরূদাদিভির্বিলাতা নানাপ্রবন্ধা প্রবাস্চ তদীয়গান-  
দেবতাম্। “যত্রৈকখণ্ড উদগ্রাহস্তথৈব প্রবাসংজ্ঞকঃ। রচিতাণ্ড-  
পদাভোগঃ স শ্চাক্করিবিলাসকঃ” ; “যত্র সপ্তাঙ্গতৈরৈব ষড়্ জা-  
দিস্বরবাচকৈঃ। ক্রমব্যাংক্রমব্যাংস্তৈশ্চ সমস্তৈর্বাঙ্গিতার্থকৈঃ”  
উদগ্রাহপ্রবকৌ শ্চাতামাভোগোহুতপদৈঃ পুনঃ। স্বরার্থঃ শ্চা-  
দিষ্টতালো মোক্ষ উদগ্রাহকে ভবেৎ” ইতি। স্বরপাঠ-  
বিরূদাদীন প্রবন্ধাঙ্গানি ষট্। “স্বরঃ সরিগমেত্যাদিবিরূদং  
গুণকীর্তনম্। শৌর্যদান-দ্বয়শ্চাপি পদং তদিতরং স্মৃতম্”  
“তেনকন্তেন তেনেতি পাঠো বাত্মক্ষরোংকরঃ। তালশ্চচ্চ-  
পুটাদিঃ শ্চাদিতি জ্যেষ্ঠং মনীষিভিঃ” ইতি তল্লক্ষণানি।  
প্রবন্ধোহতিক্ষুদ্রো দ্রবিড়ভাষাবন্ধশ্চিন্দুনাগা যথা, যথা চ  
তৈলঙ্গভাষাবন্ধো ‘ধরু’-নাগা, তথৈব পাশ্চাত্যত্রজাদিভাষা-  
বন্ধো ‘প্রব-বিষ্ণুপদ’সংজ্ঞকঃ।

সপ্ত স্বরাঃ ষড়্ জাদয়ঃ। যত্নতম্ “ষড়্ জর্ঘভৌ চ গান্ধারো  
মধ্যমঃ পঞ্চমস্তথা। ধৈবতশ্চ নিষাদশ্চ স্বরাঃ স্ত্র্যঃ শ্রুতি-  
সম্ভবাঃ” ময়ূর-চাতক-ছাগ ক্রৌঞ্চ-কোকিল-দর্জুরাঃ। মাতঙ্গ-  
শ্চ স্বরানাহঃ ক্রমেণৈতান্ সূচুর্গমান্” ইতি। একবিংশতি-  
মূর্ছনাঃ স্বরারোহাবরোহরূপাঃ ; যত্নতম্—“ক্রমাৎ স্বরাণাং  
সপ্তানামারোহশ্চাবরোহণম্। মূর্ছনেত্যাচ্যতে গ্রামত্রেয়ে তাঃ  
সপ্ত সপ্ত চ” ইতি। গ্রামত্রেয়ঃ ষড়্ জগ্রাম-মধ্যমগ্রাম-গান্ধার-  
গ্রামাঃ। তত্নতম্—“স্বরাণাং সূচ্যবস্থানাং সমূহো গ্রাম উচ্যতে।  
ষড়্ জগ্রামঃ পঞ্চমে স্বচতুর্থশ্রুতিসংস্থিতে। সোপানন্ত্যঃ শ্রুতি-  
সংস্থেহস্মিন্ মধ্যমগ্রাম ইহুতে”। রিগ্বেদে শ্রুতিমেবৈককঃ  
গান্ধারশ্চৈব সমাশ্রিতঃ। পশ্রুতিং ধোনিষাদস্ত ধশ্রুতিং  
সশ্রুতিং শ্রুতিঃ। গান্ধারগ্রামগাচষ্ট তদা তন্নরদো মুনিঃ”

\* হস্তকমারভ্য অর্ধচন্দ্র-লক্ষণং যাবৎ লিখিতহুতানি গ্রন্থকৃত্তিতানি, শ্রীশ্রুতমুনি-কৃত-নট্যশাস্ত্রোক্তানি লক্ষণানি তু বিলক্ষণানি।



ইতি। “গান্ধারঃ সপরিবারো গ্রামস্ত দিবি গীয়তে” ইতি চ। জাতয়োহষ্টাদশ। যদুক্তম্—“যাভ্যো রাগাঃ সম্ভবন্তি জাতয়স্তাঃ সমীরিতাঃ। তাঃ সপ্ত শুদ্ধা বিকৃতা একাদশ উদাহৃত্যঃ” ইতি। শ্রুতয়ো দ্বাবিংশতিঃ; যদুক্তম্—“পঞ্চ-স্থানোদ্ভবো নাদো বিভক্তো মারুতাহতঃ। দ্বাবিংশতিঃ স্রাঃ শ্রুতয়ঃ শ্রবণাচ্ছ্রুতয়ো মতাঃ” ইতি। তত্র ষড়্জস্ত চতস্রঃ শ্রুতয়ঃ, ঋষভস্ত তিস্রঃ, গান্ধারস্ত দ্বৈ, মধ্যমস্ত চতস্রঃ, পঞ্চমস্তাপি চতস্রঃ, দৈবতস্ত তিস্রঃ, নিষাদস্ত দ্বৈ; এবং দ্বাবিংশতিঃ। পদানি বাক্যানি চ তালাদিনিবন্ধানি চেম্মাতুঃ, তত্র নিবন্ধো রাগস্ত ধাতুঃ; যদুক্তম্—“বাঙ্ মাতুরুচ্যাতে গেয়ং ধাতুরিত্যভিধীয়তে” ইতি। বংশাদয়ো লোকত এব প্রসিদ্ধা ইতি ন লক্ষিতাঃ। ক্রুত-বিলম্বিত-মধ্যভেদেন ত্রিবিধো লয়ঃ; যদুক্তম্—“ক্রিয়াস্তবিশিষ্টান্তিলয়ঃ স ত্রিবিধো মতঃ। ক্রুতো মন্যো বিলম্বশ্চ ক্রুতঃ শীঘ্রতমো মতঃ। দ্বিগুণদ্বিগুণৌ জ্ঞেয়ো তস্মান্মধ্যবিলম্বিতৌ” ইতি; “অঙ্গহারোহঙ্গবিক্ষেপবিশেষঃ পরিকীর্তিতঃ” ইতি।

২০। কিয়তীভিবৈণিকীভিক্রদ্যযে উদগতম্, তত্রোদ্ভু-মিতি যাবৎ।

২১। সহসিতং সহাসং শ্রীযুক্তং মুখমেবাম্বুজকোশো যাসাং তাঃ, বৈণিক্যো বীণাদারিণ্যঃ, বৈণবিক্যো বেণুবাদিত্যঃ, কর-কলিতোপাঙ্গং যথা স্রাত্থা উপাঙ্গিকী চ।

২২। বাগ্গেয়েতি; তদুক্তম্—“বাচং গেয়ঞ্চ কুরুতে যঃ স বাগ্গেয়কারকঃ” ইতি তস্ত গুণৈঃ।

২৩। গীতং দ্বৈতি গান-বাত্ত-নৃত্যেযু ব্রহ্মবিরচিত-নিয়মযুক্তং যং তন্মার্গসংজ্ঞকম্। তত্তদ্ব্যেগপ্রিয়ত্বাং তত্তদ-দেশরীত্যা কল্লিতং যং তং দেশীনামকম্। ‘চচ্চংপুটাত্মা-শচ্চংপুটচাপুট-মটিতাপুত্রক-সংপক্ষেষ্টকোদঘটাঃ’ ইতি পঞ্চ প্রসিদ্ধাঃ সঙ্গীতশাস্ত্রত এবৈত্যর্থঃ ॥ (২৪)।

২৫। তালধারিণী কলিতকাংস্রাত্তালোত্তমং গৃহীতকাংস্র-ময়-করতালং করাজ্জমপসব্যসব্যতো দক্ষিণবাগত উপর্যধো নিক্ষিপন্তী সতী কিমপ্যনির্বচনীয়া যথা স্রাত্থা অষ্টমং স্র-মুপারটং; ষড়্জাত্যাঃ সপ্ত স্রা ইব তস্রাত্তালোহপোকঃ স্র এবাভবদিত্যর্থঃ। কীদৃশম্? লঘুদিবিধৌ সশব্দকম-শব্দকঞ্চ; যদুক্তম্—“পঞ্চলঘুক্ষরোচ্চারমিতা মাত্রেহ কথ্যতে। একমাত্রো লঘুজ্ঞেয়ো দ্বিমাত্রো দীর্ঘ উচ্যতে। ত্রিমাত্রস্ত

প্লুতো জ্ঞেয়ো মাত্রার্ধঃ ক্রতম্ভ্যতে। লঘুক্রতদ্ব্যর্থব্ধ বিরাগঃ পরিকীর্তিতঃ” ইতি। “ক্রিয়া তু দ্বিবিধা প্রোক্তা নিঃশব্দা চ সশব্দিকা” ইতি ॥

২৬। মৌরজিক্যা মুরজবাদিত্যা পাণিনিবোদ্ধাট্যমানাঃ শব্দাঃ, উপাঙ্গদারিণ্যা উপাঙ্গং নিগ্নিরে, উপাঙ্গমুদঘাটয়া-মাসিরে ইত্যর্থঃ। ক্ষুরদধরদলং কস্তকগমিত্যুপাঙ্গবিশেষণং ক্রিয়াবিশেষণং বা ॥

২৭। সপ্তস্রা ইত্যন্তানন্তরশ্লোকস্বেন প্রাহুরভবমিত্য-নেনাযয়ঃ। সপ্তশ্চ তে অনুবাত্তাদয়শ্চেতি তথা তে; তদুক্তম্—“চতুর্বিধাঃ স্রা বাদী সংবাদী চ বিবাত্তপি। অনুবাদী চ বাদী তু প্রয়োগে বহুলঃ স্রঃ ॥ রাজরূপঃ স বিজ্ঞেয়ো-হনুবাদী ভূত্যবগ্নতঃ। বিবাদী শত্রুবজ্জ্ঞেয়ো রাগভঙ্গকরো মতঃ ॥ সংবাদী মন্ত্রিবং প্রোক্তঃ স্রশাস্ত্রবিশারদৈঃ” ইতি। শ্রুতিসমাস্তত্ত্বত্যাচিতা গ্রামাঃ ॥

২৮। তানানামেকোনপঞ্চাশৎসংখ্যাস্তেন প্রসিদ্ধানামপি ত্রিলক্ষীতি। তদুক্তম্—“মূর্ছনা এব তানাঃ স্রাঃ শুদ্ধা আ-রোহণং শ্রিতাঃ। তেষাং ভূরিতরা ভেদাঃ কস্তান্ কাংস্রেন বক্ষ্যতি” ইতি। পরিপূর্ণাদি-ভিদয়া রাগাঃ পঞ্চাশৎ মুখ্যাঃ, ত্রিধা প্রথমং ত্রিবিধাঃ, ততশ্চ বিশুদ্ধাঃ সঙ্কীর্ণাঃ, অপিকারাং সালগাশ্চেতি বহুবিধাঃ। যদুক্তম্—“স চ রাগজিহা পূর্ণ-ষাড়বোড়বভেদতঃ। তত্র সপ্তস্রঃ পূর্ণঃ ষট্‌স্রৈঃ ষাড়বো মতঃ। পঞ্চস্রৈরোড়বঃ স্রাং প্রত্যেকং ত্রিবিধস্ত সঃ। শুদ্ধ-সালগ-সঙ্কীর্ণভেদৈর্ভরতসম্মতঃ ॥ অতোপজীবিতা-শূচ্যঃ শুদ্ধো-হন্ত্যোপজীবিতাঃ। সালগঃ স তু বিজ্ঞেয়ঃ সঙ্কীর্ণো দ্বয়-জীবিতাঃ” ইতি ॥

২৯। গমকানাং স্রকম্পনানাম্; যদুক্তম্—“স্রশ কম্পো গমকঃ” ইতি। চলচলে ইতি; যদুক্তম্—“স্রাণাং চালনাদ-বীণা চলবীণেতি কথ্যতে। অচলা শুদ্ধবিকৃতস্রৈর্যুক্তাত্র সম্মতঃ” ইতি। তয়োরেব শ্রুত্যাঙ্গীনাং ব্যক্তিরিত্যর্থঃ ॥

৩০। তয়োর্বীণয়োঃ, চলবীণায়ামচলবীণায়াঞ্চ তাঙ্গাং শ্রুত্যাঙ্গীনাং পরীক্ষা কর্ণৈরেব কর্ণভিঃচক্রে কৃতা, কর্ণো-ন্নীতশ্রুত্যাঙ্গীদৃষ্ট্যেব তে বীণে প্রমাণীক্রিয়েতে ইত্যর্থঃ। পর-ম্পরমিতি কদাচিত্তাভ্যামপি স্বপ্রমাণাণ্যং প্রোচ্যা সংস্থাপ্য কর্ণেযু পরীক্ষা চক্রে ইতি বিধিঃ। সর্গদূরবর্তিতস্ত গোপ্য ইতি ভাবঃ ॥



৩১। অথ তত্র প্রবন্ধগানমহুকথয়িষ্ণু সূড়াখ্যপ্রবন্ধ-  
লক্ষণমতভেদেন বৈবিধ্যাত্তং স্বয়মেব লক্ষয়তি—আদি-  
রিতি। আদিতালঃ, তদাদিভিরেব তাল্যষ্টৈর্নবভিস্তালৈঃ সূড়ো  
ভবতি। রঞ্জয়তীতি রঞ্জকঃ ॥

৩২। ঋবস্ত লক্ষণং যত্র, মঠস্ত লক্ষণং যত্র, স চ স চ  
তাবপি শুদ্ধসালগৌ সূড়ো, ততঃ কণ্ঠত এব রেজতুঃ।  
অথ তয়োঃ সূড়য়োর্বিবিধা গতিরপি ররাজেতি বচনবিপরি-  
ণামেন সম্বন্ধঃ। “এলাকরণটকীভির্বর্ততা গোবড়েন চ। লন্ত-  
রাসৈকতালীভিরষ্টভিঃ সূড় উচ্যতে ॥” ইতি শুদ্ধসূড়লক্ষণম্।  
“আছো ঋবস্ততো মঠঃ প্রতিমঠো নিসারকঃ। অড়ুতালস্ততো  
রাস একতালীতি সপ্ত তে ॥” ইতি সালগসূড়লক্ষণঞ্চ রস-  
করাহ্যুক্তং গ্রন্থকৃতাং ন সম্মতগিত্যবসায়তে ॥

৩৩। সন্ধদেকবারং বামাবর্তে, অথ তথৈবৈকবারং দক্ষিণা-  
বর্তে চেত্যেবম্ ॥

৩৪। নৃত্যাদভূতানাং গানাভিনয়াদীনাং পৃথক্ পৃথগব-  
স্থিতিপরিপাট্যমাহ—বক্তৃ ইতি। গ্রীবাভুবি গ্রীবাগ্রদেশে  
বিধুবনঃ বাত্যাঙ্গোঁতার্থস্ত বাস্বাদনস্থচকং কম্পনম্। নেত্রয়ো-  
র্দোলনং সত্যকৃতাস্বাদন-তারতম্যাবধানার্থম্। বাগাবাগয়োঃ  
সব্যদক্ষিণয়োঃ স্থলনস্ত গতিলাঘবাহুকূলপরিবর্তনস্ত বলনা  
স্ববলিতত্বম্ ॥

৩৫। সগর্ভভ্রমৈর্গেঠেহস্তরাস্তরা ভ্রমো ঘূর্ণনং তৎসহিতৈঃ।  
নো ভুগ্না ন ভঙ্গং প্রাপ্তা ॥

৩৬। মধ্যান্ততিকার্ষাদ্ভঙ্গ ইবাংপ্যগতা শঙ্কা যত্র তদ্-  
যথা স্তাত্তথা ননৃতুঃ। আবর্তয়োর্বামদক্ষিণয়োঃ ॥

৩৭। নৃত্যাহুরোধবশান্নর্তকীরহস্ত্য ভ্রমস্তীনাং বৈনি-  
ক্যাদীনামপি দৈবান্তথৈব নৃত্যমেবাভূদিত্যাহ—বৈনিক্য ইতি।  
উপলক্ষণমেতৎ। অংগাপনোদনার্থং ব্যজনধারিণীনাং তাদ্বলাদি-  
সম্পিকাণাং চাহুচরীগামপি ॥

৩৮। তদ্ব্যস্ত্যঃ কথন্তুতাঃ? কৃষ্ণস্ত সম্মুখীনাঃ। ক্রমেণেতি  
যদি দক্ষিণাবর্তেন কৃষ্ণো ভ্রমতি, তদা তা বামাবর্ত-রীত্যে-  
ত্যর্থঃ। নৈব গাতে স্ম, নৈব প্রাপুঃ, তত্তৎকৌশলোদগম-  
স্তাবিরামাদিতি ভাবঃ ॥

৩৯। পুরস্তাদগ্রদেশে বামভাগে প্রসরতি সতি দীপা-  
লোকে ধ্বাস্ততোমসচ্ছায়াক্রপঃ, তৎপশ্চাৎপ্রদেশ এব তদ্-  
দক্ষিণভাগ এব সরতি যথা তৎ ॥

৪০। মণ্ডলবিলাসি মণ্ডলস্থং বাত্যাদি হরিনৃত্যসহায়ং  
সং বিলাসিনীনাং নৃত্যাহুগঙ্গাসীং। সূদৃশঃ দ্বিযন্তং শ্রীকৃষ্ণঃ  
জগুঃ। স তু শ্রীকৃষ্ণঃ, চন্দ্রাদিকম্। তচ্চ কচিং শ্লেষণে, কচিং  
দ্বিত্রাঙ্করপরিবর্তেন চ সহ গানং জ্ঞেয়ম্। যথা—(ভ<sup>০</sup>র<sup>০</sup>সি<sup>০</sup>  
১।১।১) “অখিলরসামৃতমূর্তিঃ, প্রস্মরকচিরুদ্রতারকাপালিঃ।  
কলিতশ্যামাললিতো, রাধাপ্রেয়ান্ বিধূর্জয়তি ॥” “যামিনীকৃত-  
কচিঃ শুচিকান্তি-শ্চন্দ্রিকাবলিবিভাবি-কচশ্রীঃ। ঘটপদালি-  
কলিতৈঃ কলগীতৈঃ, পশ্য ভাতি কুমুদাকর এষঃ ॥” ইতি।  
আসাং ললিতানি চেতি; যথা—“বদনং মধুরিমসদনং, চলনং  
দলনং করীন্দ্রকীর্তীনাং। হসিতং দৃগভিলষিতং, তব সবয়ো  
বর্ণ্যতাং কেন ॥” ইতি ॥

৪১। শীঘ্রেনেতি প্রস্বেদরূপ-মধুনেত্যর্থঃ ॥

৪২। বিশোদগতং প্রতিবিম্বিতমিত্যর্থঃ। তৎ কৃষ্ণস্ত  
সনৃত্যং বপুঃ কতৃ তং শ্রীকৃষ্ণং নৃত্যন্তং কিঞ্চন ক্রতে স্ম।  
আসাং যথা নৃত্যস্ত লক্ষ্মীঃ সুরসা তথা ভবতঃ। না না না  
ইতি প্রোচ্যা নিষেধত্রয়ম্ ॥

৪৩। উৎসবেন নবং নবং যথা স্তাত্তথা, প্রোক্ষুতো  
রোমোদগমো যাসাং তাঃ ॥

৪৪। বিশকলিতা অখণ্ডিতাঃ সম্পূর্ণা এব ভেদা যেষাং  
তান্ ॥

৪৫। তাসাং স্বরসমুদয়েষু ধামস্ব রূপেষু চ শ্রীকৃষ্ণঃ  
প্রীতিমাযযৌ প্রাপ্তঃ। দ্বয়েষু কথন্তুতেষু? সগরিমপধনিষু  
ষড়্জ-গান্ধার-শ্বষভ-মধ্যম-পঞ্চম-ধৈবত-নিষাদেষু; পক্ষে, স  
ইতি কৃষ্ণবিশেষণম্; গরিমাণং গৌরবং পাতি রক্ষতি যদনং  
লাবণ্যগাধুর্ধ্বাদি তৎস্বস্ব। সকলাঃ কলসহিতাঃ সকৌশলা  
বা অলঙ্কৃতিগণয় আলপ্ত্যাদভূত-মুখ্যালঙ্কারান্তৈঃ স্তম্ভুলাঃ  
ঋতয়ো দ্বাবিংশতির্বেষাঃ তেষু; পক্ষে স্পষ্টম্। ঋতিঃ শ্রোত্রঃ  
খ্যাতিঃ শ্রবণং বা ॥

৪৬। তা নর্তকীর্ধিক্ ॥

৪৭। এবং স্বাতন্ত্র্যেণ নর্তিত্বা দোর্ত্যাং রাধামালিন্য  
ননর্ত। কীদৃশীম্? অস্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত সর্বখেদাপহৃত্যৈ বৈদক্ষ্য  
দেবৈব স্বয়ং রচিতাম্। সৌহিত্যং তৃপ্তিঃ। সতড়িদিত্যাদি-  
দৃষ্টান্তদ্বয়েন সৌন্দর্য-স্ববলিতত্বে উক্তে ॥

৪৮। ঐশ্বর্যং নাপেদিরে, ন শক্তা বভূবুরিত্যর্থঃ ॥



৪৯। বোভুয়তে, বিদিত্বাতে, চকার, দর্দো, পাপচ্যতে—  
ইত্যাদিযু ক্রমেণ যে (পা<sup>৭</sup>৭।৪।৮২) “গুণো যৎলুকোঃ” ইত্যাদি-  
লক্ষণৈশ্চ গদ্যোহভ্যাসধর্ম্য। দ্বিকৃতশ্চ পূর্বোহভ্যাসস্তদীয়া ধর্ম্য-  
স্তেন সর্বত্র ন সার্বত্রিকাঃ কচিদব্যভিচরন্ত্যপীত্যর্থঃ। যত্নক্ৰম-  
—“অভ্যাস বিকারেষপবাদা নোংসর্গান্ বাধন্তে” ইতি।  
পক্ষে, গুণানাং নৃত্য-গীত-পাণ্ডিত্যাদীনাং সম্যক প্রসারণ-  
মাবিস্করণং তচ্চ বিকারাণামৌৎসুক্য-মদ-চাপল্যাবেগাদীনাং  
মনোবিকারাণাং দীর্ঘহৃৎস্বভাবা দৈর্ঘ্যহৃৎস্বভাবানি কদাচিদবহুত্বং  
কদাচিদল্লভ্যমিত্যর্থঃ। তে চ তে তথা অভ্যাসঃ পৌনঃপুন্তে-  
নাহুশীলনং তদ্বর্মাঃ, তত্র ভবা ইত্যর্থঃ। তথাভূতা অপি ন  
সর্বত্র ন হি সর্বেষু জনেষেবাভ্যাসমাত্রেনৈব তে ভবন্তীত্যর্থঃ।  
তস্মা রাগায়াঃ; তদগুণানাং তেষাং গুণানাং স্বভাবসিদ্ধ-  
ত্বাদভ্যাসঃ বিনাপি নিত্যং সত্তা বর্তত এবৈত্যর্থঃ।

৫০। যৎস্বভাবসিদ্ধত্বমালোক্য পর্যালোচ্যোত্যর্থঃ। ত্রপা-  
ময়শ্চ সরসস্তড়াগশ্চ পয়োহবললষ্মিরে, ত্রপামগ্না বভূবুরিত্যর্থঃ।  
চারণ্যচারণজিয়ঃ; অরণ্যসীমানং লজ্জয়া বনাস্তম্, কুসুমনি  
কিরন্তি স্মেতি, তত্র বর্ষণার্থমিতি ভাবঃ।

৫১। দৈবতশ্রাংশশ্চ গ্রহশ্চ তাভ্যাং সহ; তত্নক্ৰম—  
“অংশস্ত ব্যঞ্জকো গেয়ে যশ্চ সর্বৈহুগামিনঃ। যঃ স্বয়ংগ্রহতাং  
যাতো ব্যাসাদীনাং প্রয়োগতঃ।” ইতি। “গ্রহ আগ্রহ  
ইত্যুক্তো যো গীতাদৌ সমপিতঃ” ইতি; “গ্রাসঃ স্বরস্ত স  
প্রোক্তো যো গীতশ্চ সমাপ্তিকৃতঃ” ইতি। তেনা তেনা ইত্যা-  
লাপে মদলসূচকম্; তেনাতে বিস্তৃতবস্তো, ন ইতি-লোকং  
লৌকিকপ্রকাশরহিতং যথা স্মৃত্যর্থঃ। শব্দপ্রাদুর্ভাব-  
ব্যয়ীভাবঃ।

৫২। তয়োর্নাট্যাঙ্গসম্পাদনেনৈব শৃঙ্গারবিলাসচাতুরীমাহ  
—তালাবসানেনিতি।

৫৩। হৃদয়দরীং হরতীতি কিপ্। অয়ং শ্রীকৃষ্ণোহতি-  
সহৃদয়ঃ।

৫৪। আহিতোহর্পিতো বলয়ে রাসমণ্ডলে সলয়ঃ সরসশ্চ  
যো নৃত্যবিলাসন্তেন প্রতিব্যক্তি জনে জনে ব্যক্তিং প্রাকট্য-  
মাংপংশ্রমানং প্রাপ্স্যমানং স্নকোমলাভ্যাং করকমলাভ্যাং  
কমনীয়ঞ্চ তদগলমাশ্রং যত্র তচ্চেতি তথা তৎ।

৫৫। হিমবালুকা কর্পূরঃ; লগ্নমানতয়া কাগ্যমানত্বেন;

তস্মিন্নপ্যুপবিষ্টে সতি। পলাশশ্চ কিংকরবৃক্ষশ্চ পলাশ-  
পুটকানাং দলপুটকানাম্; অতিমধুরং ফলং পরিণামো যশ্চ  
তাদৃশং ফলরসং রসাদিতং রসৈঃ স্বাদৈরদিতম্; অখণ্ডিত-  
মতিরস্কৃতমিত্যর্থঃ।

৫৬। বয়স্তগণৈঃ সহ কৃতং পুলিনজয়নং বিস্মারয়তেব  
মনসা করণেন তেন কৃষ্মেন কত্রী সন্ধিবৈদন্ধিকয়া সহভোজন-  
বৈদন্ধ্যেন সময়ং গময়িতুগারন্তে ক্রিয়মাণে সতি। তেন  
কথন্তুতেন? বয়স্তাজনৈঃ সহ করিষ্মমাণে পুলিনজয়নে মনো  
যশ্চ তেন; তিরস্করিণী অন্তঃপটম্;—“প্রতিসীরা জবনিকা  
স্মান্তিরস্করিণী চ সা” ইত্যমরঃ।

৫৭। প্রেমানন্দ এব সরসান্ সমুদ্রস্তস্মিন্ বলবত্তরতরঙ্গে  
সতি। কথন্তুতে? স্রষ্টৃ অতিসহজে নিরুপাধিকে ইত্যর্থঃ।  
মদনমদনৈব নটনতরো নাট্যবেগন্তেন রসান্তরপ্রাপ্তাবিব-  
সত্যং বিবর্জিতো হ্রীসঙ্কোচো যত্র তস্মিন্। অপিহিতাদরাভি-  
রনাচ্ছাদিত-সম্মানাভিঃ। অভিরামশ্চ ভাব আভিরাম্যম্।  
তরণীতনয়য়া, নয়ন নীত্যা, যাপিতেন প্রস্থাপিতেন। স্পষ্টম্।

৫৮। তাসাং পরঃসহস্রাণাং পরস্পরবৈলক্ষণ্যেন প্রত্যেক-  
মেব পর্যায়েণ নৃত্যং কাংস্ম্যেন বর্ণয়িতুগশকুবন্ দিগদর্শনার্থ-  
মেকস্মা কস্মাচন রাগাসখ্যা নৃত্যং বর্ণয়তি—তদ্বীত্যাदिना।  
‘কনকদলকুচাম্’ ইত্যনেন তাসাং গুণলীলাবমভিব্যাজ্য ত-  
ন্মধ্যে সঙ্গীতবিদ্যোদগীর্ণং ধামেবেত্যনেনাশ্রাঃ কর্ণিকায়মানত্বং  
ব্যঞ্জিতম্।

৬০। বামং জাহ্নু অর্দ্ধেন্দুগ, অর্দ্ধেন্দুবিবাকুঞ্চং কৃত্বা অগ্নদ-  
দক্ষিণং জাহ্নু ব্যাকোশং প্রফুল্লং পদ্মকোশগিব কৃত্বা তস্থৌ।  
যদ্বা, অর্দ্ধেন্দুপদ্মকোশৌ হস্তকবিশেষৌ। বামদক্ষিণাভ্যাং  
পাণিভ্যাগ্নীয়াভিনীয়েত্যর্থঃ। ললিতগিত্যাদীনি পঞ্চ ক্রিয়া-  
বিশেষণানি।

৬১। প্রকৃষ্টেন স্বেদেন মেঘজিঃ ক্লিষ্টজির্জুতিভিরিবেতা-  
নেন কটি-ললাট-গ্রীবা-জাহ্নুজ্ঞানামাকুঞ্চনেনাত্মোত্ত স্পর্শা-  
সম্ভাব্যং তস্মা নাস্তীতি দ্বোতিতম্। হস্তৈহস্তকৈঃসাস্ত-  
কর্তরীমুখ-পদ্মকোশাদিভিঃ।

৬২। ক্ষীণাদপি ক্ষীণমুদরং যত্র তদ্ যথা স্মৃত্যর্থঃ।  
পূরকশ্বাসেন পৃষ্ঠবক্রিমাং তথাভাবাং। শাণ্ডবলীকমিতি  
তথাভাবে ত্রিবলিবিলোপাং।



৬৩। বক্ত্রামোদেত্যাদীনি ব্যাজুর্ঘ্বে ইতি ক্রিয়া-  
বিশেষণানি চছারি, ভ্রমদলীতি মুখস্ত চতুর্দিক্ ভ্রমতোহু-  
গমনাং। রাজন্তন্তেজসাং কাস্তীনাং গাত্রগৌরিম-হারাদি-  
শ্বেতিমবিষাণরাত্তরুণিম-ভ্রমরাদিশ্যামলিমাং পরিধয়ো গণ্ডলানি  
যতন্তদৃশ্যা স্ত্রাত্তা।

৬৪। পার্ষিদ্ধন্দে উন্নতীকৃতে উপবিষ্টা কৃতোপবেশা আ-  
সজ্জিতশ্রোণিদেহেত্যর্থঃ। হ্রসিতবলীতি বক্ষস উন্নমনে ত্রি-  
বলিহ্রাসাং। 'নমস্রীবি' ইতি পূরকশাসেন নীবাঃ কিঞ্চিৎ  
শৈথিল্যাং। বন্ধমুঠোঃ করয়োরঙ্গুষ্ঠৌ কুচভুবি কুচাগ্রে বিস্তৃতা।

৬৫। ততশ্চ গানসমাপ্তৌ সহসৈব গণ্ডলমধ্যাদন্তর্যায়  
তৎপশ্চাৎপ্রদেশে তিষ্ঠন্ত্যাস্তস্তা বিশ্রামপ্রকারমাহ—যুক্তান-  
মিতি। কঠেন সহ তন্ত্রাদি-বাছানামেকতায়ামেকীভাবে  
যুক্তানামুদ্রাক্তানাং গায়ত্রাদীনাং পশ্চাৎ পৃষ্ঠদেশে স্থিতা।  
চলকুচেতি কুচ-শব্দেন কঙ্কলিকা লক্ষিতা।

৬৬। অভিরূপমাভিরূপ্যাম্। ভুবনেষু যৎ সৌরূপ্যসারং  
শ্রেষ্ঠসৌন্দর্যং তত্শাপি মদ্যে মা শোভা যস্তাঃ সা। রতে:  
কামপদ্মা অপি মদং নময়তীতি তথা সা। ইতি হেতো-  
র্ললিতঃ করশাখানাং বর্ণিতবৈশিষ্ট্যানাং জ্যোষ্ঠাদীনাং মধুরিমা  
যস্তাঃ সা। ভবন্ত মহাদেবশ্যাপি মনশ্চেষতঃ।

৬৭। তির্ধক্কৃত্য তিরস্চীনীকৃত্য উন্নমিতৌ আরোহণ-  
মার্গেণোত্তীর্ণীকৃতৌ নমিতৌ পুনস্তত এবাবরোহণমার্গেণ  
নম্রীকৃতৌ ক্ষারৌ বক্ষোরুহৌ ক্ষিচৌ চ যয়। সা।

৬৮। উর্ধ্বোর্ধ্বভ্রমিভিরিত্যুপবেশমারভ্যাতিশনৈঃ শনৈঃ  
সামান্য-লক্ষিতেন দেহোন্নমেনেনোর্ধ্বাবস্থিতি-পর্যন্তং ভ্রমণৈ-  
রিত্যর্থঃ; অতএবোদীর্ঘকৃৎস্নতীভূতৈঃ পরিদিভির্মণ্ডলৈঃ।

৭০। তালানাং 'তন্ত্রাথৈয়া' ইত্যাদীনাংমুদ্রাসপূর্বকধ্বননেন  
মুখরা। নটনবিভূষী নৃত্যপণ্ডিতা।

৭১। পূর্বকায়ং কায়স্ত পূর্বভাগং দোলয়ন্তী।

৭২। বিয়তি আকাশে, বিয়তি নশ্চতি সতীত্যর্থঃ।

৭৩। অংসং ভুজয়া সমগ্রহীদিতি স্তমথ্যমিদং স্থলন-  
বারণার্থম্।

৭৪। তমালশ্রেতি দৃষ্টান্তদ্বয়েন বাহ্যভাস্তর-শোভা-  
বিলাস-পরাবধিত্বং দর্শিতম্। রত্যা স্থায়িভাবরূপয়া, শৃঙ্গার  
আত্মো রসঃ।

৭৫। কৃষ্ণাংসে কৃতবাগবাহুবলয়েত্যনেন শৃঙ্গারে ইব  
নাটোহপ্যস্তাঃ পুরুষায়িত্বং সূচিতম্॥ (৭৬)।

৭৭। লীলয়া কৌতুকেন কৃতং বুদ্ধিপূর্বকমেব স্থলনং  
গানস্ত তালভঙ্গরূপং দৃশ্য দৃষ্ট্যা আক্ষিপন্তী মামবমস্তং মমৃত্য-  
তালভঙ্গায় যতমানো ভবান্ স্বগানতালভঙ্গমপি করোতীতি  
ভঙ্গেণ ময়া জ্ঞাতম্, তদপি মংস্থলনং ত্বয়া কতুং ছঃশক-  
মেবেতি সংজ্ঞয়া জ্ঞাপয়ন্তী সতীত্যর্থঃ।

৭৮। অথ তদীয়-বাছানুসারেণ ক্ষণং নর্তিত্বৈত্যর্থঃ।  
অনৈর্ম গম্যাং ছুজ্জের্যাং গতিং চলন্ সন্ কৌতুকাং তদ-  
বাছশিক্ষাপরীক্ষণার্থমিতি ভাবঃ। বাছভ্রংশে সমাগ্ণা ভালনং  
মদ্রাছভ্রংশো হস্তাত্র মা ভূদিত্যেবং তত্র বহুতরং ব্যগ্রং  
চিত্তং যস্তাস্তথাভূতাম্॥ (৭৯)।

৮০। অখিলা ইত্যনেনোক্তমর্থং বিবৃণান আহ—আসী-  
দিতি। তেন যুথেশ্বরী সখী-তৎপরিবারবৃন্দানাং সর্বাসামেব  
সাদরাসপ্রাপ্তিরভূদিতি দর্শিতম্।

৮১। শান্তিঃ কর্ত্রী শ্রিয়ং শোভামাপুপোষ। শান্তিম্বেব  
দ্বিপোপমিমানং শোভাং স্পষ্টয়তি। সহচরী সখী ইব ললাটে  
ঘর্ষাকুরান্ মুক্তাবলীমিব জুগুপ্স। মাধবীকপীতিরিব সমস্ত-  
মঙ্গলসম্বন্ধকারেতি।

৮২। বিলসতো হরেভূজশিরসি একস্মিন্নেব ক্ষক্ষে দো-  
যুগ্মং বাহুযুগলং দধানা সতী লীলয়া যদালস্তাঃ তস্মাদ্ধেতো-  
স্তুভবলীবিবলনাং স্বগাত্রলতামোটনমকৃত অকরোং। ততশ্চ  
তস্তা অতিস্বসখ্যামৃত-সিক্তঃ শ্রীকৃষ্ণঃ স্বং কৃতার্থং মন্যতে  
স্মেত্যাহ—ধ্রুবমিত্যাদিনা ব্যক্তয়া উৎপ্রেক্ষয়া।

৮৩। কাপিশায়নং মধু তেন মত্তা ইব তত্র ন তত্রপে,  
ন লজ্জতে স্ম। তেবমানা ক্রীড়ন্তী 'তেব দেবনে'; অতএব  
ক্রীড়াভরোথেন শ্রমেণ বিলুলিতা। কথন্তু তেন? ললিতং  
যল্লাবণ্যং তস্তাশ্রমভূতেনাতিশোভাসম্পাদকেনেত্যর্থঃ। রসিক-  
ভাবেন রসিকতয়া কৃষ্ণেন বিচ্যন্তং ভুজশিরসি ক্ষক্ষে ভুজদণ্ডং  
গ্রস্তং গ্রাসরূপেণ স্থাপিতম্; "পুমানুপনিধির্ন্যাসঃ" ইত্যমরঃ।  
চুষনেনোপভুক্তবতী।

৮৪। কস্তাশ্চন বদনচন্দ্রমসমালোক্য চিবুকমুগ্ধময়া তস্তা  
অধরে তাযুলচর্চিতং বিততার, দদৌ। কথন্তু তয়াঃ? গণ্ডে  
কৃষ্ণগণ্ডে গণ্ডং স্বগণ্ডং নিধায় বর্তমানয়া মানসাদরস্ত



আধামবত্যাঃ। গণ্ডে কীদৃশে? আলগুলাশ্রয়োল্লাবণেন সহিতে চলন্তী যে গণিকুণ্ডে তয়োস্তাণ্ডবশ্চ প্রতিকৃতে প্রতিমায়াঃ কৃতৌ নির্মাণে কৃতিনি নিপুণে ॥

৮৫। সৌভগমেব ভগবত্তা ঐশ্বর্যং তস্তাঃ পরিমলানু বিখ্যাতীরটন্তী প্রাপ্নুবতী উরসি বক্ষসি দ্বয়োরপি কুচয়ো-  
রেকং কৃষ্ণপাণিঃ শূন্যত, তাবপি কুচাবপি, অত্যাশ্চর্যতয়া-  
সমতয়াঃ ॥

৮৬। শ্রেয়সী অত্যদিকা ॥

৮৭। তেষাং কিঙ্কিণীপূরাদীনাম্ ॥

৮৮। যামবতী যামিনী। আনন্দিনীভিঃ সন্মঃ স্বাভিঃ  
শক্তিভিরিত্যগ্রেতন-বাক্যেন স্বরূপভূতশক্তিভ্যে নিরূপয়িত্ব-  
মাণানামপি তাসাং স্বচ্ছায়াবলিভিরূপমানম্। (ভা<sup>০</sup> ১০। ৩৩।  
১৬) “রেমে রমেশো ব্রজহৃন্দরীভিঃ, যথার্ককঃ স্বপ্রতিবিম্ব-  
বিভ্রমঃ” ইতি মূলবাক্যাহুরোধেনৈব; তচ্চ অশূন্য-তন্মত্যা-  
গীতাদিবিলাসবদ্ব্যংশৈশ্চ বিবক্ষয়েত্যত আহ—স্বচেষ্টি-  
তেতি। তথৈব কৃষ্ণশ্চ মুগ্ধেন বালেনোপমানং তৎপ্রেম-  
মাদুর্ঘ্যতিরোধাপি-মহৈশ্বর্যকত্বাংশ্চ বিবক্ষয়েত্যত আহ—  
শ্রীরমণেতি। শ্রীরমণোত্তমঃ শ্রীপতেরশ্চপি মুগ্ধো বাল ইতি  
ব্যঞ্জিতেন তাসাং মাহাত্ম্যেন ভঙ্গ্যা ছায়াস্বং নিষিধ্য স্বরূপ-  
শক্তিভ্যমেবোপস্থাপিতমিতি ॥

৮৯। তদেবমপি তাভিঃ প্রেমস্বথময়ঃ সর্বো বিলাসঃ  
স্বচ্ছাময় এবত্যাহ—কৃষ্ণেতি ॥

৯০। রহো গৃঢ়মেব; মনোরথশ্রাবতারঃ প্রাহুর্ভাবস্বত-  
সহিতানাম্; আধামিনী দৈর্ঘ্যবতী ॥

৯১। ততশ্চ পরঃসহশ্রেষু নিভৃতনিকুঞ্জেষু প্রত্যেকমেব  
তাঃ সম্প্রয়োগাদিলীলয়া রময়ামাসেত্যাহ—যাবত ইতি।  
মদনমদতো হেতোঃ সম্পূর্ণার্থাঃ কারয়ামাসিরে; ‘রামো  
রাজ্যমকারয়ৎ’ ইতিবচক্রে ইত্যর্থঃ ॥ (৯২)।

৯৩। পুনঃ স্মিতং তৎস্পর্শোৎসাহং হেতি ভাবঃ ॥

৯৪। কারুণ্যমাত্রপিণ্ডনানীতি লাভ্যাবিলাসাদিবিশিষ্টানাং  
তদীহিতানাং প্রকাশিকা তৎকৃপৈব, অতস্তামেব তানি  
পিণ্ডনয়ন্তি সূচয়ন্তীত্যর্থঃ ॥

৯৫। শ্রমহতীঃ শ্রমবাধা লয়াবাধ্যা বিরতাঃ কারয়িতুং  
তাভিস্তেন কৃষ্ণেন কমলাকরবন্ধুনন্দিনীধারা সমবজ্রগাহে।  
শ্রমহতীঃ কথন্তুতাঃ? নিতান্তমালশ্চ দদাতি যঃ শ্রদো বেগন্তঃ

ভজন্তি ধারয়ন্তীতি তথা তাঃ। ধারা কীদৃশী? বিমলানি  
কুমুদানি যস্মিন্স্থখাভূতং কমলং জলং যস্তাং সা। ধারাধর-  
মহসা মেঘকচিনা কৃষ্ণেন মহে উৎসবে সানন্দেন চিরং পুলিন-  
খেলাভির্বিলাসন্তঃ কে গন্তকে রেণবো যাসাং তাভিঃ ॥

৯৬। কলশকৈরিত্যল্লার্থে কঃ ॥

৯৭। চক্রবাকজুঘো বীচয় ইতি কুক্ষিদয়েহপি জলে  
তরঙ্গাণামুচ্ছূন্যেন স্তনপর্ষন্তস্পর্শাদিতি ভাবঃ ॥

৯৮। উজ্জগাম অভ্যুখিতবতী ॥

৯৯। সারিণ্যো মুক্তা এব বলীকং পটলপ্রাস্তং যত্র তং ॥

১০১। অবলারুদেন কতৃভূতেন পাণ্যোরম্ব কৃতা উচ্চৈঃ  
সমাপীড্য জলযন্ত্র ইব জলযন্ত্রেণেব নিক্ষিপ্যতা নিক্ষেপকেণ  
করভয়োঃ প্রাস্তেন নিগিতেন সতীভির্ধারাভিঃ সিক্তঃ; ক্ষিপতে-  
দৈবাদিকশ্চ শত্রা রূপম্; “গণিবদ্ধাদাকনিষ্ঠঃ করস্ত করভো  
বহিঃ” ইত্যমরঃ ॥

১০২। তস্তা নীবেধ্বর্তৌ ব্যগ্রহস্তং যথা স্মাতথা; ভগ্না  
বিজ্রতাঃ ॥

১০৩। আকৃশ্চ নীতং স্বকক্ষদেশে স্থাপিতমখিলমেব হারং  
পৃষ্ঠং যাতা সতী হতবতী। কথমিত্যত আহ—অশ্র বাহু  
পীড়য়িত্বা মুণাল্যা বা অঙ্গুল্যা বারিরেখাং কনকরূপেণ পীড়নে  
কণ্ঠমুৎপাদ্য কক্ষমুদ্রায়ামুদ্রাটিতয়াং সত্যং স্বয়মকস্মা-  
দেব জলে পতিতমিত্যর্থঃ ॥

১০৪। গাধেহপি নীরে গন্তীরত্বাভিনয়েনাগ্রেতনং নীর-  
মিদং নূনমগাধমেব ভবিষ্যতি, কথমিত্যেতৌ বিদ্রবামীতি স্বাদ-  
চেষ্টিয়া চকিতাং স্বাকর্ষণার্থমলুপবস্তং কৃষ্ণগালোক্য শঙ্কয়া  
পক্ষিলাক্ষীং ব্যাকুলিতনেত্রাম্ ॥

১০৫। ততশ্চ কদাচনেতি তদাকর্ষণ-পরিবর্তাদি-নি-  
র্বাহান্তে সামঞ্জস্যেন দ্বয়োশ্চলনে বৃত্তে সতীত্যর্থঃ। ঘটনা ফর-  
ফরাংকারেণোচ্ছলিতত্বম্। অনুপধি উপাধিশূন্যং সৌহৃদম্ ॥

১০৬। মিথস্তাসামেব পরস্পরং যদ্যুদ্ধমজনি, তস্মিন্ যুদ্ধে  
তাসাং কুতুকমেবাজনি, ন তু পীড়া, তৎ পশতঃ কৃষ্ণশ্চৈব  
মনো রূপং কামপীড়িতমাসীৎ। প্রহরণবশেনেবেত্যং প্রেক্ষা ॥

১০৭। পাণিভ্যাং কোকযুগ্মং কর্ণভীতি স্তনালভনস্বচনম্;  
স্বস্তিকমিতি তদ্বারণার্থং বক্ষসি আসনমুদ্রয়া হস্তধারণম্।  
এবমেব কণ্ঠে ইত্যাদিনা ব্যঞ্জিতয়োঃ পরিবর্তাধরণানয়ো-  
ধারণার্থং ভঙ্গুরানিত্যাदि ॥



১০৮। ঘনরসে জলে ; পক্ষে, সন্তোষাত্মক-শৃঙ্গাররসে ॥

১০৯। সন্তোষান্তে তাঙ্গাং স্বাদীনভৰ্জকাভাবেন প্রসাধন-  
মাহ—পদৈরিত্তি। নহু তাভিঃ পূর্বসিদ্ধানি মণিময়মণ্ডনানি  
ক ধারিতানীত্যত আহ—ক্লীড়োপান্তে ইত্যাদি। দিনমণি-  
ভূবে যমুনায়ৈ ॥

১১০। উল্লাস্তুতি নির্ধাণসময়ে বাতঃ সমুচিতমেবেতি  
ভাবঃ ॥

১১১। স্নানোত্তীর্ণাঃ—অভ্যঙ্গোদ্বর্তনাদি-পূর্বক-স্নানানন্তর-  
মুত্তীর্ণাঃ ॥

১১২। অথ গাত্রজলাপসারণাচ্চনন্তরং বসনালঙ্কারাদীনি  
সেবিয়া ভূয় এবাধিনাথেন সহ ললিতোপবনকুঞ্জবরাণাম-  
জিরেষু প্রাক্ষণেষু উপবিবিশুরিত্যম্বয়ঃ। অগমো ছলক্ষ্যোহয়ঃ  
শুভাবহো বিধিয্যন্তাস্থ্য। লোচিৎ দৃষ্টিশুভং রমণীয়ানি ; সরস-  
কলামবন্তি রক্ষণীতি তাঃ। মত্যা উচেন মহামহেন মহোৎ-  
সবেন আ সম্যক ধোতাঃ ক্ষালিতা ইব মাধুর্যো মধুরতা  
মুতিধারিণ্যো ধুর্যোক্তমাঃ শ্রেষ্ঠাধারাঃ ; রাজিং শ্রেণীং রাস্তীতি  
তথা তেষু ॥

১১৩। বনীনাং ক্ষুদ্রবনানাম্ ॥

১১৪। পরম্পরসম্বন্ধিযো জ্যোৎস্নাস্ফটিকচমকশ্রেণ্যোস্তল্য-  
কাস্তিত্বাৎ, অতএব পার্থক্যোনাহুপলব্ধেইতোর্নয়নবিষয়ীভাবঃ  
নেত্রেদ্রিয়গ্রাহ্যঃ ত্যক্তা অগ্নিদ্রিয়গ্রাহ্যন্তা অভবন্নিত্যাহ—  
করকিসলয়েতি। করকিসলয়ানাং স্পর্শেনৈব স্ববোধঃ স্ফটিক-  
চমকশ্রেণ্য এবেতান জ্যোৎস্না ইতি স্ববিষয়কজ্ঞানং বিশেষণ  
ভাবয়ন্ত্যাপদয়ন্তীতি তাঃ ॥

১১৫। মনোভবামোদকশ্চ কামোদদীপকশ্চ মোদকদম্বশ্চ  
হর্ষসমূহশ্চ সামগ্রীমিব সমগ্রতামিব সম্পূর্ণতামিবেত্যর্থঃ।  
চিত্তশ্চ বিবিধো ভ্রমো যেসু তথা তৈর্বিভিন্নৈরুপচিতাঃ মদন্ত  
মত্ততয়া মাধুরীং দ্রষ্টু ॥

১১৬। হে সুদূশঃ ! একৈকশ্চ যুথপায়ৈ বিভজ্য প্রদাতুঃ  
স্ফটিকচমকৈঃ পূরয়িত্বা মধুনি নয়ত ॥

১১৭। সৈকতে সিকতাংয়পুলিনে ॥

১১৮। উপরি ভ্রমন্তোহলয়ো যত্র তৎ ॥

১১৯। কাচিন্মাধ্বীকঃ পাভুমিচ্ছাং ন দধে। কিমর্থম্ ?  
আদৌ প্রথমে পানে নয়নয়োঃ শোণিমানঃ দ্রষ্টুং হাসভীত্যো-  
ব্যধিকরণতাং হাসোৎপাদকে বস্তুনি বিষয়ে ভীতিঃ ভীত্যাং

পাদকে হাসং দ্রষ্টুং পশ্চাদ্বেহিসিতুং পরিহসিতুমিতি। এতৎ  
সুখং পানসুখতোহপ্যধিকমিতি মন্যনেত্যর্থঃ। অপিকারাদ্-  
ব্যজনাচ্ছোঃ পরিচরিতুম্ ॥

১২০। কৌশুমমধুপানান্তরগাধরমধুপানপোনঃপুত্ৰমাহ—  
আত্মন্যানে ইতি। শ্রীবদনমেব চমকং পাত্রং তত্রোপাত্তং  
ধারিতম্। অধরোষ্ঠাবেব উপদংশো বিদংশস্তদন্তরাস্বাদনীয়ং  
বস্তু তৎসহিতম্। কিং কুর্বন্তৌ ? চন্দ্রাস্তোজে চন্দ্রকমল-  
রূপে বদনযোৰ্গুণে অমৃত-মধুনোৰ্য্যত্যয়েনৈব মৈত্রীমাতন্বানে  
কারয়ন্তৌ। অয়মর্থঃ—রাধামুখং চন্দ্রঃ, কৃষ্ণমুখং কমলম্,  
অতন্তয়োঃ পরম্পরাধরপানতশ্চন্দ্রশ্চামৃতং কমলে প্রবিশতি,  
কমলশ্চ মধু চন্দ্রে প্রবিশতি ; মধুমাংসশ্চন্দ্রেইমৃতময়ং কমল-  
মিতি পরম্পরমৈত্র্যা ধর্মবিপর্যাসঃ ॥

১২১। মহেভ্যো মহাচ্যঃ ; “ইভ্য আচ্যো ধনী” ইত্য-  
মরঃ। মদসিদ্ধুরশ্চ মত্তহস্তিন ইব সৌভাগ্যং যশ্চ সঃ।  
অনমদনশ্রীভবৎ, অতএবাতোদং নিরক্ষুশং মনো যশ্চ সঃ।  
মত্তশ্চৈব যা লীলালী তয়া লাভিতা ছেদিতা দীর্ঘিচারো  
যশ্চ সঃ। সন্নপিপাসানাং বিগততৃষ্ণানাম্ ॥

১২২। মধুচমকে প্রতিবিম্বিতং চন্দ্রমালোক্যাহ—আলী-  
ন্দুরিতি। অপীতমাধ্বীকা সখী তামুপহসন্তী প্রত্যাহ—হে  
আলি ! তর্হি ইন্দুনা সার্থমেব পীয়তাম্, যদ্ যস্মাদয়মিন্দুস্তব  
মুখরুচ্যাং স্তেনশ্চোরঃ। পুনঃ সা প্রাহ—কঠেতি। সা সখী  
প্রত্যাহ—তর্হি দন্তৈশ্ছেদ্যঃ। সা প্রাহ—অশ্রাবশিষ্টমুচ্ছিষ্টম্ ॥

১২৩। বৃদ্ধঞ্চ স্থলিতঞ্চ হ্রসিতঞ্চৈতি তথাভূতৈরক্ষরৈঃ।  
পপততীতি বাক্যত্রয়েহক্ষরবৃদ্ধিঃ। মে মম গাত্র-বষ্টিঃ পতি-  
তেত্যর্থঃ। পপতা—অত্র বিপর্যাসরূপমক্ষরস্থলনম্। কম্পতে  
ইতি বক্তব্যো কম্প ইত্যক্ষরহাসঃ ॥

১২৪। বিষং মধুনি প্রতিবিষং কঙ্কবিকল্পাৎ, মধুনঃ  
কঙ্কেহয়ং ভবিষ্যতীতি সন্দেহাদ্ধেতোর্বলভায় মধু দদতী  
দাতুং চমকাদেকস্মাৎ চমকাৎ চমকাত্তঃ, অতশ্চ চমকশ্চ মধ্যং  
স্বাক্ষলেন সংশোধ্য নিজে ॥

১২৫। মধুগদেনাধিকা রাধিকা আলিনাম্মা সখ্যা এব  
নাম্মা সম্বোধিতেন তেন বনমালিনা সহ কিঞ্চিদবাদীং।  
রামণীয়কেহধিকারো যশ্চাঃ সা ॥

১২৬। হে আলি ! হে সখি ! ইতি প্রথমং রাধয়া  
সম্বোধিতঃ কামঃ। তত্রোদ্যোজ্যেহৈকমুখ্যম্ ইতি কৃষ্ণেন সম্বোধিতা



রাধা; ততশ্চ হরতি চোরয়তীতি হরিঃ, শ্রীচোরস্বমালি  
শঠোহসীতি মানাভাসমালম্ব্য রাধয়োক্তম্, ততো হে রাধে!  
অং প্রসীদেতি বক্তব্যে কৃষ্ণ! মে সংপ্রসীদেতি কৃষ্ণেনোক্তম্,  
ততো কৃষ্ণন্ত্যা রাধয়া হে শ্রান! সা আমভিসরতি কিমিতি  
বক্তব্যে শ্রামে, স আমভিসরতি কিমিত্যুক্তম্। ততঃ কৃষ্ণেন  
'হে নাথে! অমেব মে উপাস্তা নাথা' ইতি বক্তব্যে নাথ,  
মে স্বং হ্যপাস্তা ইত্যুক্তম্। নাথ! দাসী তবাস্মীতি অলঙ্কার-  
কৌস্তভে পাঠঃ। যুচ্যভাবং নিশ্চয়ঃ, মোহয়াসাতুরিত্যর্থঃ ॥

১২৭। পাকং যাতে জীর্ণে সতীত্যাঃ। তথাপি প্রাপ্তঃ  
সংস্কারশেষো যত্র তথাভূতে যাথার্থেন স্বপরপ্রত্যভিজ্ঞায়াঃ  
বৃত্তায়ামপি সম্যঙ্ মত্ততানপগম এবত্যর্থঃ। অতএব স্মরন্ত  
ভুজবলে বুদ্ধিং যাতি গচ্ছতি সতি পূর্বমতিমধুগাদ-বর্ণা-  
লসাদিভিঃ স্মরবিলাসো বৈদগ্ধীরহিতঃ শিথিল এবাসীদিত্যি  
ভাবঃ। উভয়োর্ধুমদশেষকামাবেশয়োঃ ॥

১২৮। সাদোপাঙ্গাং রাসকীড়ামুপসংহরতি—সাদ্রেতি।  
স্বাভিঃ স্বরূপভূতাভিরানন্দিনীভিঃ সাদিনীত্যাভিধানাভিঃ (বি<sup>০</sup>  
পু<sup>০</sup> ৬৭/৬১) "বিষ্ণুশক্তিঃ পরা প্রোক্তা" ইতি, (বি<sup>০</sup>পু<sup>০</sup>  
১১২২/৬২) "হ্লাদিনী সন্ধিনী সখিং স্বযোকা সর্বসংশ্রয়ে"  
ইতি, (ব্রহ্ম-সং<sup>০</sup> ৫১৩৭) "আনন্দচিন্ময়রস-প্রতিভাবিতাভিঃ"  
ইতি, "হ্লাদিনী যা মহাশক্তিঃ সর্বশক্তিবরীয়সী" ইতি বিষ্ণু-  
পুরাণ-ব্রহ্মসংহিতা-তত্ত্বাদি-প্রামাণ্যাদেবেতি ভাবঃ। কাব্যে  
বিবিধকবিক্তেষু কথ্যঃ প্রাকৃতনায়কালঙ্ঘনত্বেন তেষমস্তাবিত-  
ত্বেন চ ব্যর্থ্য এব যান্তাসামপি যথার্থীকৃত্যে তা যথার্থী-  
কৃত্বং তাসাং স্বয়মেবালঙ্ঘনীভূয়েতি ভাবঃ ॥

১২৯। রাত্রিবিরাগং বর্ণয়তি। তারাস্থ পরিমেয়তাং  
গতাস্থ সতীষু বিভাবরী শরীরপরিভ্যাগায় কৃতোত্তমো যদা  
সমজনিষ্ট, তদা থে আকাশে দেববধূততিরপি অতি অতি-  
শয়েন রোপিতহৃদয়শল্যেব তিরোবভূব, অন্তর্যাদিত্যবয়বঃ।  
তারাস্থ কাশ্চিৎ? কুস্তমৈঃ সহ বৃষ্টিপরিশিষ্টাস্থ কতিপয়খীষু  
কতিপয়ানাং পূরণীষু লাজাশ্চিৎ। তর্হি অপরা বুহ্যো লাজাঃ  
কু গতা ইত্যত আহ—গগনমেব বিটকঃ কপোতপালিকা  
তস্ত পাবাবতেন শ্বেতকপোতেনৈব চন্দ্রেণ ভূক্তাবশিষ্টাস্থ।  
তেজস্বিত্বমালক্ষ্যোৎপ্রেক্ষতে—রজনীতি। রজনিরমণ্যা ইতি  
বর্ষান্তঃ তৃতীয়াস্তম্বঃ; রজনীরেব রমণী তস্তাঃ; দেবচ্ছন্দস্ত

হারবিশেষস্ত রজনিরমণেন চন্দ্রেণ বিহারবশাৎ ত্রোটিতস্ত  
মুক্তানাং পুনগ্রথনায় তয়া সমাহতানাং মধ্যে কিয়তীষু;  
"দেবচ্ছন্দোহসৌ শতষষ্ঠিকঃ" ইত্যমরঃ। কলধৌতময়েন রৌপ্য-  
ময়েন; চন্দ্রয়া এব পোতো মণ্ডলাকারো নৌকাবিশেষ-  
স্তেন পুনঃ রাসবিলাসে সমাপ্তে সতি চলতা সতা প্রতীচী-  
দিগ্বীপস্ত-নিকটে প্রাপ্যমাণে সতি বরীয়সা অতিবৃহতা  
তদাকলনেন তদর্শনেন খেদো যস্তাঃ সা ॥

১৩০। সপদি তৎক্ষণাদেব, (ব্র<sup>০</sup>হু<sup>০</sup>২১১/৩৩) "লোকব-  
ল্লীলাকৈবল্যাং" ইতি ত্রায়েন প্রভাতাগমচকিতা ইতি  
ভাবঃ ॥ (১৩১)।

১৩২। লোকদৃষ্ট্যা প্রসক্তং বৈদগ্ধ্যং সিদ্ধান্তরীত্যা নিরন্ত-  
তস্ত প্রয়োজনভূতাং রসপুষ্টিঞ্চ ব্যঞ্জয়মাং—পরপুরুষস্ব-  
মিতি। তস্ত শক্তিগত্যাং, তাসাঞ্চ হ্লাদিগ্ধ্যাশ্চরুপশক্তি-  
ত্যাং পরস্মেব তাবদ্রাস্তীতি ভাবঃ। লীলারসপুষ্টিগয়া লোক-  
রীত্যা তু তস্মিন্নেব পরপুরুষস্বং তাস্মেব পরনারীত্বমিত্যে-  
বকারস্তোভয়ত্রাঘ্যাদ্ধারকানাথ-বৈকুণ্ঠনাথাদিস্বরূপেষু কল্পিণী-  
লক্ষ্মাদি-হ্লাদিগ্ধ্যাশ্চেষু চ নিকপদি-গাঢ়রাগানভিযাক্তেবশী-  
কারাভাবদর্শনাচ্চ স্বীয়ত্ব-পতিত্ব-লীলাবিস্ফারণে ন তথা রস-  
পুষ্টিরিত্যি স্থচিতম্। অতএবোক্তম্—(উ<sup>০</sup>নৌ<sup>০</sup> শ্রীহরিপ্রিয়া-  
প্র<sup>০</sup>২১) "যত্র নিষেধবিশেষঃ, স্তূর্লভভঞ্চ যন্মগাঙ্গীণাম্।  
তত্রৈব নাগরাণাং, নির্ভরমাসজ্জতে হৃদয়ম্ ॥" ইতি। যত্ন-  
পরকীয়ায়ামদর্শহেতুকত্বেনানোচিত্যাদ্রসভাসম্বন্ধম্, তং  
প্রাকৃতনায়কমালম্ব্যেব, ন তু ধর্ম্যধর্ম্যভ্যাং নিয়ন্তমশক্যং  
নিয়ন্তুচ্ছাদ্যমীদ্রং শ্রীকৃষ্ণম্। যত্নম্ (উ<sup>০</sup>নৌ<sup>০</sup> নায়কভেদ-প্র<sup>০</sup>  
২১) "লঘুত্বমত্র যৎ প্রোক্তং তত্ত্ব প্রাকৃতনায়কে" ইতি,  
(উ<sup>০</sup>নৌ<sup>০</sup> নায়িকাভেদ-প্র<sup>০</sup>৩) "নেষ্টা যদঙ্গিনি রসে কবিভিঃ  
পরোচা-; স্তদগোকুলামুজদৃশাং কুলমন্তরেণ" ইতি ॥

১৩৩। ন চৈষা রীতিঃ প্রকটপ্রকাশ এব কেবলং কিন্তু  
অপ্রকটপ্রকাশেহ্যপোষৈব লীলা নিত্যসিদ্ধেবেত্যাহ—বি-  
ক্ৰীড়িতমিতি ॥

১৩৪। অনির্বাচ্যং সৌভাগ্যং শ্রাদিত্যেনেব বল্লবীজন-  
বল্লভস্তং স্বাতিসৌভাগ্যাস্পাদে নিবেশয়তীতি ছোতীতম্ ॥  
বান্ধয়েষু মধুরা হরিগাথা-; স্তাস্থ কৃষ্ণচরিতাত্মমুতানি।  
তেষপি প্রমদদিব্যধুনীং মে, রাসকেলিমহু মজ্জতু চেতঃ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তন্যাং বিংশস্তবকসম্বন্ধম্ ॥ ২০ ॥



## একবিংশঃ স্তবকঃ

হোলাকেলাচুরাগরাগনিকরপ্রোদগানকৌতুহলে  
রাসারামধুতাবিরামরমণে রামে সরাসে হরৌ।  
বংশীচৌর্যমহু প্রহাসনপটৌ জল্পতনল্পঃ বটৌ  
দৈবদাগত-শঙ্খচূড়মবদীদৈকবিশে হরিঃ ॥

১। শারদীঃ রাসলীলামুপবর্ণ্য তাদৃশীং বাসন্তীং হোলাকা-  
লীলামুপবর্ণয়তি—অথেতি। হোলাকা নাম খেলা যদি  
কদাচন ফাল্গুনাদিমাসে ববলে প্রাবর্তত, তদা স কৃষ্ণা  
বেণুপাণিঃ কুতুহলী হলী চ স্বস্বাচুরাগবতীজনেন পৃথক্  
পৃথগুপগীয়মানৌ বিলসতুরিত্যময়ঃ। লোকাচারস্ত চারবেণ  
চাক্রতয়োপপন্নঃ মহমুৎসবঃ লাভীতি তথা সা; “মহমুৎ-  
সবতেজসোঃ” ইতি নানার্থসাম্বলগঃ। ব্রজমণ্ডলে ক্ষণীয়াঃ  
প্রতিক্ষণভবাঃ প্রাতর্মধ্যাহ্ন-প্রদোষ-নিশীথাদিকালনিয়মোহপি  
তত্র নাস্তীতি ভাবঃ। জবলয়েন শীঘ্রযোগেন ববলে, যদি  
প্রবলা বভূব। অহুবন্দাবনমহি বন্দাবনভূমিং লক্ষীকৃত্য  
সুদৃশাং মণ্ডলে পেশলতয়া সৌন্দর্যেণ চাতুর্যেণ বা শলতা  
প্রচরতা বৈদক্যেন যুদ্ধে মনোহরে কৌতুকমেব পীযুষঃ তস্ত  
যুগ্মস্ত্র দ্রবস্ত্র মণ্ডলেপেনৈব চিক্কে। স্বরাণাং গ্রামাণাং গ্রামস্ত  
সমুহস্ত মূর্ছনায়াশ্চ ঋচ্ছনে গতো অতিদক্ষতয়া অক্ষতানন্দৌ  
অল্পপহতর্হর্ষৌ। অবশস্তোষো যেবাং ততয়া সহচরৈরপি  
সহাতিগহস্বাং প্রাবল্যচ্চ হর্ষৌ যেসাম্; ন বশীভূতঃ, অতএব  
হর্ষশ্চৈব যে বশাশ্চৈব তিষ্ঠার্থঃ। মধুরতয়া মধুরতাং বা বদিতুং  
শীলং যস্ত তথাভূতঃ যদ্বাদিত্রং যদঙ্গাদিবাত্তং তৎসমা তদমু-  
রুপা মদচর্চা কস্তুরীচর্চৈব যা চর্চরী তয়া সাহিতানাং দ্বি-  
পদিকাদীনাং কাস্তগানপটৈঃ। মধুরা জনিক্রুংপতিবিস্তাস্থা-  
ভূতা যা মধুরজনির্বসন্তরাত্রিস্তয়া শোভাতিশয়ে যস্মিন্স্থথাভূতে  
কাননোদ্দেশে কেকানাং ময়ূরবাণীনামননোদ্দেশো জীবনো-  
দ্দেশো যত্র তস্মিন্; হিমকরস্ত করনিপাতেন শান্তং সুখদং  
শাবল্যং বৈচিত্র্যং তেন বলাং সৌভগং যস্ত তস্মিন্ ॥ (২)।

৩। হিমগৌরাদ্বপুষঃ সকাশাদ্বিক্রমেনাতিশিতিনাতি-  
শ্রাগেন বাসসা অন্তরীয়েণোত্তরীয়েণ চার্বর্গমূরসঃ সকাশাং  
স্থলতেব ॥

৪। স্পষ্টম্ ॥

৫। সপক্ষ স্তম্ভপক্ষ-তটস্থপক্ষ প্রতিপক্ষস্বরূপ চাতুবিদ্যে-  
হপি তাসাং হোলাকোৎসবে মিথঃ সৌহার্দ্যমেবোদগাদিত্যাহ  
—চন্দ্রাবলীতি ॥ (৬)।

৭। তাভিঃ কত্রীভিঃ কৃষ্ণা বিকীর্যতে স্ত্র্যত্যাঃ ॥

৮। কলভরাজপক্ষে, মদেনাবিলঃ কলেনাকুলশ্চেতি সঃ;  
হরিপক্ষে, যুগ্মদরসলিপ্তৌ বৈদক্ষীপূর্ণশ্চেতি সঃ ॥

৯। দানাদ্যেন বন্ধুরচাসৌ সিন্দুরসিংহো মত্তগজোত্তম-  
শ্চেতি তথা তেনেব। ঋজুসরসদৃশ ইত্যেনেব ভ্রাতৃজায়াস্বাভি-  
বাজনোচিতো ভাব এব তাসাং কৃষ্ণে দর্শিতঃ ॥

১০। পিষ্টাতান্ স্নগন্ধধূলীঃ;—“পিষ্টাতঃ পটবাসকঃ”  
ইত্যমরঃ ॥

১১। করকিশলয়োল্লয়েন; স্নেহেণ, ললিত উত্তাল উৎ-  
কটঃ শ্রেষ্ঠো বা যস্তালস্তংপুরঃসরম্; “উত্তাল উৎকটে শ্রেষ্ঠে”  
ইতি মেদিনী। হি যতো মদেন মত্তপ্রবরঃ, অতঃ কুপিতঃ  
কেলিধূলীনাং ধূচালনং তল্লীলয়া খেলৈব আজিঘৃদ্ধং তত্র  
স্বরা যস্ত সঃ ॥

১২। কুণ্ডলীন্দ্রভোগভুজঃ শেবনাগশরীরসদৃশ ভুজদ্বয়ঃ;  
ভুজোপপীড়ং ভুজাভ্যামুপপীড়্য ॥

১৩। রথচরণপাণেঃ কৃষ্ণস্ত সহচরৈঃ স বলদেবঃ সাধ্ব-  
সম্ভ্রান্তোহপি পর্বভাবি অজীয়ত ॥

১৪। বো যুগ্মাকময়মন্ত্রায়ো মে মহং মা রোচতে।  
কমলরাগস্ত রাগেণ রক্তিম্না পরিষক্তমিত্যেনেনাতিকোমলানাং  
সিন্দুরেরুণাং কাঠিগ্নং প্রসক্তমিত্যথোপমিমীতে। জবানাং  
রুচিজবেন কাস্তিবেগেন আ সম্যক্ রুচিরম্। তেনাপি  
ক্ষটিকস্ত স্বীয়বর্ণাতিলোপান্নাতিসারস্তুমিত্যত আহ—বাল-  
কণেন প্রাতরুদিতস্বর্ষণাকরণায়িতম্। অনেনাপ্যতিশীতলানাং  
তেষামৌষ্যং প্রসক্তমিত্যথাহ—প্রচলাঃ কোকশচক্রবাক্য  
যত্র তদিত্যুপমানৈশ্চৈব বিশেষণং প্রক্রান্তযমকভঙ্গভয়াভাবায়।  
অত্রাপি কোকনদবর্ণেনাকর্ণীভাবো নাস্তি, পুণ্ডরীকশ্চেত্যত  
আহ—সন্ধ্যারাগেতি। অত্র তেষাং মৃদুলত্বমহুষ্কং চন্দ্রস্ত স্ব-  
রূপাতিরোধনশ্চেতি সর্বং সমঞ্জসম্। পূর্বাহ্নবৃন্তেনামর্ষণে মদ-  
কৌতুহলতয়া সকাশাং স্থলতেব ॥



গীতবাত্তরভিবাভেনাত্যাদরগীয়েনাভিনয়েন। কৃষ্ণেন সাক্ষঃ  
যদি রামকান্তাঃ খেলন্ত্য এবাচিরতো জিতাঃ স্মাঃ, কৃষ্ণঃ সকান্তঃ  
সমথিব্রজং হলৌ জিগীষুরাধাবতি, তর্হি মন্তঃ কৃষ্ণঃ সখীনেব  
নিষোধয়ন্ স্বয়ং তৈস্তং বিজিতৌব যদৈতি দূরম্, তদা বলঃ  
খেলতি স্ব-প্রিয়াভিঃ কৃষ্ণস্তদা স্বাতিরিতি ব্যবস্থা। অতএব  
তদা তদারাদ্ দূরে শ্রীরাধাদিভিনিজকান্তাভিঃ কৃষ্ণেন খেলায়াং  
প্রক্রমাণায়াং সত্যামিত্যর্থঃ। কাপিশায়নং মধু। মহনীয়া  
শ্লাঘনীয়া চ মহে উৎসবে নীয়মানা চ যা উৎকণ্ঠা তয়া ॥

১৫। অশ্ব কৃষ্ণশ্চ ভুজায়া ভুজশ্চ সর্পতুল্যশ্চ ভোগঃ  
ফণতুল্যো যঃ পাণিস্তম্ভাঃ; বংশিকার্য্য অগুরোরিব সুরভির্ভশ্চ  
তস্মাৎ; “বংশিকাগুরাজাহ্নলোহক্রিমিজ্জোদ্ধকম্” ইত্যমরঃ।  
মন্ত্রাণাং নৈপুণ্যশ্চ পুণ্যতাং চাক্রতাম্; “পুণ্যং তু চার্বপি”  
ইত্যমরঃ। কথঙ্কারমিতি ন সাক্ষাদিত্যাদিনাঃ পহরণশ্চ ত্রয়াণা-  
মুপায়ানামুক্তানাং মধ্যে কঃ খল্বত্র ফলিষ্ঠ্যতীতি ভাবঃ ॥

১৬। তত্র তৃতীয় এবোপায়ঃ প্রবলঃ স্করশ্চ তাভি-  
র্নির্ণীত ইত্যাহ—এবমিতি। বিবশীকরিয়মাণঃ পুরুষো বৃষভঃ  
কৃষ্ণো যাভিস্তাঃ, কৃতং কৃতকং কৃত্রিমং বাগ্যং মানলক্ষণং যয়া  
তথাভূতা ভবতী ভবতু। ততশ্চ ত্বংপ্রসাদমহুপলভ্য বিবশী-  
ভবিষ্যতোহশ্ব কৃষ্ণশ্চ বংশীং প্রত্যনবধানে সতি তাং স্বেধেন  
বয়ং চোরয়াম ইতি ভাবঃ। কিঞ্চ, তাভিরচিস্তুনীয়ো দৈব-  
ঘটিতঃ কোহপ্যত্র এব বংশীহরণে উত্তম উপায়োহভবদিত্যাহ  
—কুহ্মাসবস্তিত্যাদিনা প্রবন্ধেন ॥

১৭। প্রভাবাহুলাঞ্চ দৃষ্টম্ ॥

১৮। শালীনঃ শ্রেষ্ঠঃ। ভবে সংসারে যঃ মাং কোহপি  
জ্ঞনঃ; স্লেষণে, কো ব্রহ্মাপি, দ্রষ্টুমপি কিং পুনর্ধতুং নেষ্টে,  
ন শক্নোতি, এতেন স্বশ্রেষ্ঠব্রহ্মাহাঅ্যাম্, বস্ত্ততস্ত পলায়ন-  
বিদ্যাপাণ্ডিত্যমেব ধ্বনিতম্। তত্র গয়ি ইষ্টে প্রিয়ে সখ্যৌ  
অবিশ্বাসং মা কার্ষীঃ ॥

১৯। অতলো গম্ভীরস্তোষো যত্র তথাভূতে মহোৎসবে  
বহুমদসহিতাভিঃ ॥ (২০)।

২১। বীণাজিতা বীণাজয়িনা; শ্রবণয়োরূপকণ্ঠে নিকটে  
গলিতং স্বেদাম্বু হর্ষোৎসগতোঃ লিহন্তি। তত্র কারণমুৎ-  
প্রেক্ষতে—তশ্চ গানশ্চ মাধুরীধারায়ঃ শ্রবণঃ ক্ষরণম্। গান-  
মাধুরী-ধারৈবেয়ং শ্রবণয়োঃ পূর্ণাভূয় তত্রামাশ্রী শ্রবতে,  
তদেনাং লিহামেতীব বুদ্ধোত্যর্থঃ ॥

২২। শ্রুতিজাতিজ্ঞঃ তৎ, অতিকৌশলক্ষেতি তৎ,  
বয়সি মধ্যে এনং এতদভবিকং স্তং যথা স্মৃত্তা, বিকসং  
প্রকাশমানম্ ॥

২৩। বিগতচর্চ! হে গতবিচার! “চর্চা সংখ্যা বিচারণা”  
ইত্যমরঃ। তক্ষমতে! হে ক্রুরবুদ্ধে ॥ (২৪)।

২৫। যাদৃশা দৃশা দৃষ্টা অশ্ব কুহ্মাসবশ্চ তদাকৃতজ্ঞতা  
কৃষ্ণাভিপ্রায়জ্ঞাত্বং জায়তে, তাদৃশা দৃশা দদর্শ কৃষ্ণঃ। তরু-  
লতাদীনামপি সাত্ত্বিকবিকারং মদগানোথাপিতং দর্শয়িত্বা  
প্রতিপদঞ্চ রাধাং কৃত্বা ললিতাং জয়েতি নেত্রসংজ্ঞয়া উক্ত-  
বানিতি ভাবঃ ॥ (২৬)।

২৭। হে কুমুনীষ! কুবুদ্ধে! কুং পৃথ্বীমনীষদনল্পমেব  
দুর্দ্বিদ্বেকো বিরসয়তি, স তু ভবানেবেতি ভাবঃ। সর্বমেব দ্যুতং  
প্রতি সর্বস্মিন্নেব দ্যুতে ইত্যর্থঃ ॥

২৮। গান্ধারগ্রামে সন্ধাপিতা সমাগ্ ধারিতা যা গরিম-  
ধুরা গৌরবাধিক্যং তেন ধূতা খণ্ডিতা গন্ধর্বকর্তৃকা গান-  
বিদ্যা যেন তদিতি। আলপদিতি ক্রিয়াবিশেষণম্। পক্ষে,  
গরিমধুরা গান্ধার-ঋষভ-মধ্যম-স্বরাতিশয়ঃ। ত্রীণি স্থানানি  
আরোহণাবরোহ-সমাখ্যানি উর্ধ্বাধোমধ্যানি। নানাবিধ-  
গমকং গময়তি ব্যঞ্জয়তীতি তৎ ॥

২৯। স্পষ্টম্ ॥

৩০। সকলকলামৃতমণ্ডলো বধিতপ্রেমসমুদ্রঃ। পদ্মিনীনাং  
মুদ্রা মুদ্রাং রা দানং তত্র পণ্ডিতঃ; পক্ষে, স্পষ্টম্। রাজতে  
শ্রামলচন্দ্রঃ ॥

৩১। ‘চূতাস্কুরকৃতশেখরঃ কুহ্মাকরপ্রিয়খেলঃ। রমণী-  
মণিপক্ষপাতো রাজতে বৃন্দাবনপ্রিয়ঃ ॥’ কোকিলপক্ষে, চূতা-  
স্কুরশ্চ কৃতপর্থাশ্রুশেখরো যতঃ, তন্তক্ষণার্থং তশ্চ তদুপরিবর্তি-  
ত্বাৎ। রমণীগণঃ সংভুক্তাজ্ঞনঃ; কুহ্মাকরো বসন্তঃ; বন-  
প্রিয়ঃ কোকিলশ্চ ॥

৩২। সা মুরলী; আয়াসাভাবেনাষজ্জেন ॥

৩৩। দ্বিপদিকাখণ্ডমেব গায়তি স্মৃতি। চর্চরিকাগান-  
সামর্থ্যমেব পরাজয়ব্যঞ্জকমিতি ভাবঃ। তে ললিতা-সঙ্গীত-  
বিদে ॥ (৩৪)।

৩৫। পশ্যাত্মা ইত্যেকস্তাঃ সঙ্গীতবিদ্যায়া বচনম্ ॥

৩৬। অশ্মানো বিক্রতিমাগতাঃ সন্তো যদন্তোহবয়নং,

তদন্তঃ কর্মজাতস্তন্তঃ সদ যা ললিতেয়ং কঠিনতামলম্বয়ং,



তয়া কঠিনতয়া বেদয়ো ব্যাভেনিৰে, প্রকাশিতা নিৰ্মিতা ইত্যর্থঃ। অধীনশ্চায়ত্ত্বাপ্রধানশ্চৈব হার্ষতামামনস্তি। অধীন-  
শ্চাধিকশ্চ ইনশ্চ প্রভোঃ প্রধানশ্চ হার্ষতাং কেহপি ন আ-  
মনস্তি। অয়মর্থঃ—অন্যতঃ পরাজিতেন প্রধানেন অপ্রধান-  
ভূতঃ স্বাধীনো জনো হার্ষতে, ন অপ্রধানেন। অধীনেন  
প্রধানভূতঃ প্রভূর্হার্যয়িতুং শক্যতে, তত্র তশ্চ স্বত্বাভাবাৎ,  
প্রত্যুত স্বামিত্বাৎ স্বয়মেব তেন স্বামিনা সহ হারিতঃ স্বাদিতি।  
তেন অয়া পরাজিতঃ কুসুমাসবঃ প্রধানভূতঃ নায়কঃ কৃষ্ণঃ  
হারয়িতুং ন শক্যোতি, কিন্তু স্বজনকৃতাপরাধঃ স্বামিনি  
প্রতিফলতীতি চ্যায়েন কৃষ্ণ এব কুসুমাসবঃ হারয়িতুমর্হতি ॥

৩৭। মত্তকাশিনীভিষুবতিভিঃ ; “বরারোহা মত্তকাশি-  
হ্যন্তমা বরবর্ণিনী” ইত্যমরঃ। জিতকাশিনীভির্বিজয়গর্ব-  
বতীভিঃ ; সাপি মুরলাপি ॥

৩৮। পত্নপশো! বাহনরূপপশো! “পত্নঃ বাহনপক্ষয়োঃ”  
ইত্যমরঃ। উষ্ট্রাশ্ব-হস্তাশ্বাদীনামেকতমতুল্যোত্যর্থঃ। হে বিচার-  
রূপণ! পরামর্শশূন্য ইত্যর্থঃ ॥

৩৯। হে জাতলোভ! যয়া দত্তাং বিজয়রূপাং স্বপ্রতিষ্ঠাং  
মহতীমপানাদৃতা কুতশ্চিল্লোভাদেবতাসামধীনতামঙ্গীকর্তৃ-  
মিচ্ছসীত্যর্থঃ। ভবত এব ন সিদ্ধান্তমর্ষাদা যত্র তদ্ যথা  
শ্রান্তথা চেদ্বদসি। ন ক্ষতাঃ খণ্ডিতা লতা যত্র তাদৃশ-  
মুত্থানম্, ভয়রহিতস্থানমিতি ভাবঃ ॥

৪০। দয়িতো রামো যাসাং তাসু রামাসু খেলাভি-  
রামাসু সতীষু ধনদাতৃজীবী কুবেরকিঙ্করঃ। মতে জ্ঞানে  
বিচাররূপে মোহো মূঢ়তা যশ্চ সং, নিবুদ্ধিরিত্যর্থঃ। নি-  
বুদ্ধিম্বেবোৎপ্রেক্ষাভির্বাঞ্ছয়তি—তরুণতরোতি। ন কেবলং  
শিলাসংচূর্ণিতান্ধত্বেন তজ্জ্বালাতিতপ্তত্বেন চ তশ্চ তত্র দুঃখ-  
মাত্রশ্চৈব লাভঃ, কিন্তু স্পর্শমাত্রেনৈব প্রাণনাশোহপীত্যাহ  
—সমুজ্জলমিতি। নাপি কেবলং প্রাণনাশ এব, কিন্তু ভয়-  
বিদ্রবণবলাৎ কর্ণভুজদণ্ড-পীড়ারূপ-পূর্বক এবত্যাহ—ফণ-  
ধরেতি। তদভিযুখে তশ্চ মুখং লক্ষীকৃত্য আ সম্যক্ উৎ-  
প্লুত্যা পতন্। কিঞ্চ, তশ্চ পামরশ্চ রামপ্রেমসীনাং স্পর্শ-  
যোগ্যতা ন সম্ভবতীতি পূর্বাস্বৎপ্রেক্ষাসু প্রসক্তাঃ তাং  
বারয়মা—কেশরীতি। উপসর্পন্ নিকটে গচ্ছন্; মৃত্যুনাহুত  
ইত্যত্র কৃষ্ণনিকটে মারণার্থমিত্যাক্ষেপলঙ্কেন; স্লেষণে, মৃত্যোঃ  
কৃষ্ণবশীভূতত্বং তদাগমনশ্চ মরণ-প্রয়োজনকত্বঞ্চ ব্যক্তিভ্যাম্

৪১। মণিনা আ সম্যক্ উতো গ্রথিতো মূর্খা যশ্চ তম্ ॥

৪২। তরস্বী তরিতঃ ; ইতরশ্চ ক্রীড়াদিকার্ষশ্চ স্বীকারে  
বিমুখো দ্রুতদ্রুতঃ শীঘ্রং গত এব, অতিপ্রতিঘা অতি-  
কোপঃ ॥

৪৩। বহুধা বহুপ্রকারশ্চাবমানশ্চ উৎকট্যম্ ; মর্তৌ  
বুদ্ধৌ চপলায়াং সত্যাম্ ॥

৪৪। নাগোত্তমং মহাহস্তিনং প্রতি। কেশরীশরীত্যা  
শ্রেষ্ঠসিংহরীত্যা পুন্নাগঃ পুরুষশ্রেষ্ঠঃ কৃষ্ণঃ ক্ষোভরতা ক্ষোভঃ  
জনয়তা উভয়তো বেগেন অপলায়নবেগেন পৃষ্ঠধাবি-কৃষ্ণ-  
বেগেন চ ভদ্রং প্রতি যতমানং বলিভুজং কাং বলাদাবরণে  
শ্চেন ইব, মারণে বিনতাস্থতো গরুড় ইব বিনতানাং  
বিনম্রাণাম্ আ সম্যক্ সৃষ্টৌ তোষকঃ স্তম্ভদায়ী, অস্তকল্যাণশ্চ  
গতশুভশ্চাতিচারিমণ্যতিচারিতায়াং প্রথমানং খ্যাতম্। প্রথং  
বিস্তৃতমানন্দং তং প্রসিদ্ধম্ ॥

৪৫। সজুযাং জুট প্রীতিস্বংসহিতানাং। সাত্তমানমন্তরা  
শব্দচূড়াগমেন বিশীর্ঘমাণম্। উজ্জলয়মিতি পুনরধিকস্নেহ-  
দানেনেতি অগাধয়ম্মিতিবিলাস-রসবৃষ্ট্যেতি নবীকুর্বম্মিতি।  
তত্র নিজপ্রবন্ধবিশেষোপাধিত্যেতি প্রেমবিলাসবিশেষা দর্শিতাঃ।  
উৎসবং সমুজ্জলয়ম্মিতিপ্রকাশয়ন্। অনুসন্ধীয়মানা মুরলী যেন  
তত্তয়া অলীকতয়া মিথ্যাপবাদেনৈব স্বঞ্চ উরীকৃতং মুরলী-  
চৌৰ্যং যয়া সা অসীতি ॥

৪৬। সংব্যানমুত্তরীয়ম্ ॥

৪৭। ন চেৎ, যদি নাপাহারীত্যর্থঃ ; তদা কৌস্তভেন  
সহিতশ্চ কণ্ঠহারশ্চ হারো হরণং ক্রিয়তে—ইতি পণঃ  
ক্রিয়তামিতি ভাবঃ ॥

৪৮। বলাবলেপতো বলাহঙ্কারতঃ ; অবলাবলে জ্ঞী-  
সমূহে বিষয়ে ; অপতোদয়তি পীড়য়তীতি হে তথাভূত!  
যদ্বা, অপতোদ গতব্যর্থ নিঃশঙ্কেত্যর্থঃ ॥

৪৯। অনেনসা নির্দোষণঃ ; অনেন বয়শ্চেন তে তব  
ব্যাহতিঃ কা কুংসিতা অলীকা ॥

৫০। তেন কুসুমাসবেনেতাদিতে সতি পুনঃ কৃষ্ণ উচে।  
তেন কিন্তুতেন? প্রতিভয়া নো দিতেন ন খণ্ডিতেন  
প্রতিভায়ুক্তেনৈবেত্যর্থঃ। বিজ্ঞাস্বাত্যমা অতিনিপুণেত্যর্থঃ।  
সচকিতে কিতবে ইতরালক্ষ্যভাবত্বেন ধূর্তে চ নেত্রে যত্র



৫১। সঙ্কোচশ্চ শং কল্যাণং কারয়ামাস। সঙ্কোচো যশ্চাঃ  
প্রবলিতোহভূদিত্যর্থঃ। তেনৈব কিমায়ামিত্যত আহ—  
চৌরশ্চেতি। অবটো গর্তঃ; “গর্তাবটৌ ভুবি স্বদ্রে” ইত্য-  
মরঃ। সময়া মধো; “সময়াস্তিকমধ্যায়োঃ” ইত্যমরঃ। অংহসো-  
হপরাদশ রংহো বেগঃ। অরমতিশয়েন ॥

৫২। ছুরবনমা বাম্যাবশাদেব নম্রীকতুর্মশক্যা আলাঃ  
সখ্যা যশ্চ সঃ; তথা স্বয়ং তু কোমলমনাঃ। জিহ্বতি স্মেতি  
তশ্চাঃ কমলিনীত্বম্, তশ্চ চ ভ্রমরত্বম্, স্পৃশতি স্মেত্যর্থঃ।  
স্ময়েন মদেনানবহিতমবধানমেব নাস্তি যশ্চাঃ সা চারসৌ নবেন  
হিতসৌভাগ্যগর্বেণাহিতা পূজিতা চেতি সা। তথা তাতল্য-  
মানোহতিশয়েন প্রতিষ্ঠাপ্যমানঃ কলানাং কলাপো যয়া সা,  
‘তল প্রতিষ্ঠায়াম্’। বিদগ্ধভাবেন বৈদগ্ধেন বুযভা শ্রেষ্ঠা ॥

৫৩। নিরঘাং নিরপরাধাং মাং যদি স্পষ্টুগাকাজ্জসি, তদা  
মত্তঃ সকাশাদেব তব মদোদ্ধুরতা বিরতা ভবিষ্যতি। ছুরাব  
কম্পয়ামাস। ধনদাত্তচরং শজ্জচুড়ম্। বুথা ব্যর্থমেব আবুথা  
আবৃতবানসি; অবাবরী চোরী, ‘ওণ্ অপনয়নে’। বরয়সী  
রাধা ॥

৫৪। এতশ্চাং রাধায়াম্। নয়ে নীতিবিষয়ে নেতৃতয়া  
নায়কতয়া নীতিপ্রবীণতয়েত্যর্থঃ। সুখরং সুখদম্; খশ্চ স্বর্গ-  
শ্চাপি রঞ্জনম্। প্রিয়তাং লাতীতি প্রিয়তালা প্রেমবতীত্যর্থঃ।  
তালান্ধশ্চ বলদেবশ্চ ॥

ইতি শ্রীমদানন্দবন্দ্যাবন-টীকায়াম্ শ্রীসুখবর্তনামেকবিংশসুতবকসম্পন্নম্ ॥ ২১ ॥

৫৫। তরসা বেগেনাদরশ্চেন সাদো বিসরণম্, আব্বেগ-  
ব্যঞ্জকং স্থলনমিত্যর্থঃ, তেন শ্লিষ্টম্। মুদা আনন্দেন দম্যমানং  
মানসং যশ্চাস্তথাভূতায়ামিতি মুরল্যানবধানে হেতুরুক্তঃ। তশ্চাং  
রাধায়াং তং মণিমানদত্যাং সত্যাং শ্লথোত্তরীয়তয়া যদি মুরলী  
নিপপাত, তদা স ক্রোধো ললিতাম্পজ্জহাসেত্যায়ম্। তনো-  
র্দেহশ্চ অতাদবস্থাং কক্ষবাণ্ড-গ্রীবোন্নয়ন-ভঙ্গুরগত্যাতিভি-  
বৈকৃত্যমিত্যর্থঃ। সহচরগণানাং হীহীতি কোলাহলেন সহ  
বর্তমানঃ ॥

৫৬। হলিনা কৃতশ্চ প্রসাদশ্চাদরেণ অনল্লেন আদরেণ  
আদানে সতি স্বশ্চ অবহেলামবজ্ঞামাবহতি প্রাপয়তীতি  
তথাভূতে মণিবিষয়কে লালসে সতী মানবতী মানিনী ॥

৫৭। যা বয়শ্চাশ্চ দিঘং চোরয়তি, সেযং মুরলীং যং  
চোরয়িষ্যতি, তদিদমহো নাশ্চর্যমিত্যর্থঃ। ছিদ্ররহিতাং সাদ্রাং  
দিঘদ্বিঘণয়া বৃহস্পতিবুদ্ধ্যাপি কত্র্যা আত্মনো বয়সি ন  
সুখাবগাহামবগাঢ়মশক্যামিত্যর্থঃ। যা যয়া নীতা। ইতি  
ভবতাপি নিরণায়ি নির্ণীতা, কিং পুনরেতাভিরিত্যর্থঃ। হে  
অনীতে! নীতিরহিত! অবিশ্বাসিহিতি যাবৎ। তাপিহ-  
স্তমালঃ ॥

৫৮। হাবেন হাবাখ্যভাবোদগমেন সানন্দাভির্ষদুত্বম্—  
(উ<sup>০</sup>নী<sup>০</sup>অভাব-প্র<sup>০</sup>২) “গ্রীবাবেচক-সংযুক্তো আ-নেত্রাদি-  
বিকাসকৃৎ। ভাবাদৌষংপ্রকাশো যঃ স হাব ইতি কথ্যতে ॥”  
ইতি ॥

## দ্বাবিংশঃ সুতবকঃ

দ্বাবিংশতিতমে দোলমণ্ডলোপরিমণ্ডিতঃ।

কৃষ্ণঃ স্প্রেয়সীর্ষবধিণীঃ সমখেলয়ৎ ॥

১। লীলালী লীলাশ্রেণী; লাবণ্যবতীভির্গোপীভিঃ ॥

২। সমং তুল্যকালমেব, রোপিতা ইবেতি সমপ্রমাণত্বং  
স্বতঃসিদ্ধত্বঞ্চ বাঞ্জিতম্। কাণ্ডানাং শাখাগ্রৈঃ সমং যথা  
শ্রান্তথা, পরিষক্লেব লেখায়িতা শ্রেণীভূয় স্থিতা; শৃগ্মান্তরা  
শৃগ্মাবকাশা ॥

৩। চকচ্চামরেতি চামরাদিকং তদুপরি স্থানে স্থানে  
বনদেবতাভির্বিগুপ্তমিতি স্তেজম্।

৪। হরিচন্দনাঃ পারিজাতভেদাঃ; যৈর্হরিচন্দনৈঃ কর্তৃভিঃ  
শাখাভিঃ করণৈর্মণীমণ্ডপোহকারি। কথন্তুতঃ? চত্বারি দ্বারাণি  
যশ্চ সঃ ॥

৫। প্রাগাদিচতুর্দিগ্গতে সমস্তেহৃদনে প্রাঙ্গণে তুল্যে  
তুল্যপ্রমাণকে, জাত্যা একত্বম্, সমস্তেষু চতুর্ষু প্রাঙ্গণেষু-  
ত্যর্থঃ। যা প্রেঙ্খোলখট্টা দিশাঃ লক্ষ্মীভিঃ সর্বাভিঃচতুর্ভি-  
র্মম সম্মুখী মমৈব সম্মুখং মুখমশ্চ ইত্যালোকাতে ॥

৬। এবং দোল-মণ্ডপং মধ্যগতং রাধাকৃষ্ণয়োর্বর্ণয়িত্বা  
যথেশ্বরীণামন্যাসামপি ব্যবস্থয়া দোলস্থলীং নিরূপয়তি—



এবমিতি । রাগণীয়কে চতুরঃ সচতুরঃ তত্তয়া যে দেব-  
তরবো মধ্যগত-দোলমণ্ডপস্ত পৰ্যন্তভুবো বর্তন্তে স্ম, তেষামেব  
উভয়োকভয়োৰ্ক্ষয়োৱন্তরন্তর্মধ্যে মধ্যে বেদিমধ্যা বেদিমধ্যা-  
গতা বেদিমধ্যানাং ক্রশমস্যানাং স্তন্দরীণাং দোলস্থলী ।  
পৰ্যন্তে দোলমণ্ডপস্ত প্রাঙ্গণাগ্রদেশে ভূকংপত্তির্যেষাং তে ।  
ভুবঃ পৃথিব্যা মহামহাকারা মহোৎসবরূপা রবোত্তমানামৃতম-  
কুঞ্জনবতাং নববয়সাং তরুণানাং বয়সাং পক্ষিণাং কুলৈঃ  
সমূহৈরাকুলা ব্যাপ্তাঃ । চতুর্হরিতাং চতুর্দিশাং হরিতাং হরিদ্-  
বর্ণাং দ্যুতিং কারয়ন্তঃ ॥

৭। চতুস্তস্তয়ো মধ্যগদোলমণ্ডপচতুর্দ্বারাভিমুখাশ্চতস্রঃ  
শ্রেণ্যাঃ ॥

৮। মধ্যমণ্ডপমভিত্তস্তচতুর্দিক্ চিত্তামণিকচি-কচিরেষু  
চতুর্ষু চত্বরেষু প্রাঙ্গণেষু দিগ্ভেদাদেব দেবানামপি কিং পুন-  
র্মুখ্যাণাং ভেদেনাববোধঃ, ইদমন্তচ্চত্বরঃ দক্ষিণদিগ্ বর্তিত্বাং,  
ইদঞ্চ ততোহপ্যন্তঃ পশ্চিমদিগ্ বর্তিত্বাং । ইত্যেতন্মাত্রাহেতু-  
ভেদেনাববোধঃ, ন তু তদাকারতঃ, তেষাং পরম্পরমাকার-  
বৈলক্ষণ্যভাবাদিতি । সমানাং সমদানাং বিস্ময়রাণাং ভ্রমণ-  
শীলানাং স্ময়রাণাং মৃগভেদানাং পালিভিঃ শ্রেণীভিঃ পালিতেষু  
তে তত্র সদা খেলন্তীত্যর্থঃ । তেষু চ একৈকং কনকজালময়-  
মুল্লোচং চন্দ্রাতপং ক্রমাণাং শিখরেষু তানিতং গ্রথিতম্ ।  
ক্রমাণাং কথন্তুতানাম্ ? দলৈঃ পত্রৈস্তিরস্কৃতবিক্রমরঙ্গানাম্ ।  
শিখরেষু কিস্তুতেষু ? মহসাং রাশিভিঃ খরেষু তীক্ষ্ণেষু অগ্ন-  
দুশ্পর্ধেষ্বিত্যর্থঃ । উল্লোচং কীদৃশম্ ? উচ্চীকৃতাভ্যাং লোচনা-  
ভ্যাং দৃশম্ । দৃশং দৃগ্ভ্যাং হিতং নেত্রস্বখদগিত্যর্থঃ । তাদৃশ-  
মুল্লোচং সমাসাত্ত প্রাপ্য তচ্ছায়ায়া অন্তর্মধ্যে আপতিতৈ-  
হিমকরস্ত করখণ্ডখণ্ডৈর্নির্বাহিতাং কৌতুকোন্নতিং লাতি  
স্বীকরোতি যা তিলতণ্ডুলনিকরদীপ্তয়া অদিষাতানাং লোভা-  
দাগতানাং হরিপাঙ্গনানাং গণস্থাননেষাঘাতো ঘেষ্যন্তেষু । যেষু  
চত্বরেষু চত্বরি হুপরাণ্যগ্রিমল্লোকদৃষ্টা মুক্তাজালময়ানীতি  
পূর্ববিতানশোভানপগমঃ । “অস্তী বিতানমুল্লোচঃ” ইত্যমরঃ ॥

৯। মুক্তাকঙ্কুলিকাভিরখণ্ডিতা চতুরস্রতা ন ভবতীতি  
বিতানানাং তারাবলুপমা ॥

১০। তদ্ভুবো বৃন্দারণ্যভুবো রেণুনাং লিলিক্ষয়েব লেটু-  
মিচ্ছয়েব নভসঃ শ্রীণামাকশলস্মীণাং রসজ্জাকুলৈর্জিহ্বাসমূহৈ-  
রিব চীনশকলৈর্বিতানপৰ্যন্তস্থিরিত্যর্থঃ । বৃন্দস্পন্দিনাং রসজ-  
জাকুলৈর্জিহ্বাসমূহৈঃ

যদ্বিদূরনং তেন মৃদুঃ প্রেঙ্খোলো যেষাং তথাভূতা মুক্তামণি-  
ময়াঃ প্রালম্বা যস্তাঃ সা ॥

১১। হংসকৈরিতি শ্বেতিম-চাঞ্চল্যাदिभिः, সিতান্তোরুহৈ-  
রিতি সৌরভ্যমার্দব-সমমণ্ডলতাभिः সঞ্চক্রে, সংক্রিয়তে স্ম ॥

১২। সতীষু ধূললেখাস্থ উল্লসন্তঃ কর্পূরাণাং ত্রসরণেবো  
যত্র তৈঃ । পুনঃ কিস্তুতৈঃ ? কল্পক্রমেভ্যশ্চ্যোতস্তির্মকরন্দবিন্দু-  
নিকরৈঃ কর্ত্তুভিঃ সৌরভ্যাতিশয়ং গমিতৈঃ প্রাপিতৈঃ ॥

১৩। বীতমানৈরপরিমিতৈর্বিমানৈঃ সহ দেব্যাদয়ঃ  
প্রাগেব দোলনখেলনাং পূর্বমেব চিত্রবাদিত্রাণি বাদয়ন্ত  
আসন্ অভবন্, তত্র ত্রাযো ন হৌৎকণ্ঠ্যমিতি ॥

১৪। অনানামতয়ঃ সামঞ্জস্যেনৈকমতয়ঃ । মাদো হর্ষ-  
স্তশায়নমশ্রয়ন্তত্তয়া । বৃন্দাবনাবনৌ বৃন্দাবনভূমৌ, বল্যাভি-  
কৃতমাভিঃ কুসুমমালাভিঃ । কল্যাণেশ্বা মণ্ডনিকাঃ ॥

১৫। বিকিরাণাং পক্ষিণামুৎকরাঃ সমূহাঃ ; “নগৌকো-  
বাজ্রবিকিরপতংপত্ররথাণ্ডজাঃ” ইত্যমরঃ । অবলোকনরসং  
বিকিরন্তীতি কিপ্ তে তথা । সমন্ততঃ সর্বতঃ, সমং সইব  
ততো দোলায়মানস্ত কৃষ্ণস্ত দিদৃক্ষয়া সদৃক্ষঃ সদৃশ এব আ-  
সন্নঃ সন্মুত্তমো নব আমোদো যেষাং তত্তয়া ॥

১৬। জাতো যোগঃ সংযোগো যন্ত তেন কৌতুকেনা-  
স্ততোদেন গতব্যথেন মনসা । তাসাং রাজিঃ শ্রেণী ॥

১৭। ন চাকৃষ্টা ইত্যাদিনা দোলোৎসবাদিষু গুরুজনাদি-  
বারণাসম্বাং স্বাচ্ছন্দ্যমেবেতি ব্যঞ্জিতম্ । দিগ্ভ্য ইতি কল্প-  
ক্রভিরিত্যাভ্যাং কিং দূরাদাগতাঃ, কিংবা তত এবোদ্ধুতা  
ইতি সন্দেহো ব্যঞ্জিতঃ ॥

১৮। অন্তঃশ্রেণি নিতম্বাদিপ্রদেশে মৃদুনি কোমলানি চ  
ঘনানি চ তৈশ্চণ্ডাতকৈরধৌরূপপৰ্যন্তপিদ্যায়িভিন্নৃত্যগীতোৎ-  
সবাত্যপযোগিচালনেতিপ্রসিক্তবিচিত্রবস্ত্রেবিরাজিতাঃ ; “অধো-  
রূকং বরজীণাং শ্রাচ্চণ্ডাতকমংগুকম্” ইত্যমরঃ । তদুপরি  
বিচিত্রান্তরীয়কৈস্তেষাম্ উপরি কৌক্ষুগৈঃ কুক্ষুমরসাক্তৈঃ ॥

১৯। কৌক্ষুমানাং চাপানাং ধ্বজাং চাপলেন চপলতয়া  
লসন্ স্বক্কো যাসাং তাঃ ॥

২০। ক্রেতুগিত্যেনে তদৈদৃশ্যবিদ্যাদনস্ত কৃষ্ণবশীকারিত্বং  
ব্যঞ্জিতম্ ॥

২১। আগুরবৈরগুরুসম্বন্ধিভিঃ ; শ্চ্যোতৈর্জ্যৈঃ ॥

তেজঃসম্পত্তয়ো মূর্তি-



মত্য ইব। অভিরামেণ মহোৎসবরসেনাভিভূতাভিবশীকৃতাভিঃ,  
অতল্লসেনায়াঃ কন্দৰ্পসৈন্তাশ্চ অতল্ল সম্পূৰ্ণং সৌভাগ্যং হতুঃ  
শীলং যাসাং তাভিঃ। কশ্চন কলকলঃ—‘এহি, আয়াতাস্মি,  
পশু, দৰ্শয়, দেহি, নয়, সংস্কৃ, আরোহয়, বরীহি, পরিধাপয়’  
ইত্যাত্মকঃ ॥

২৩। অগ্ৰদোষা দক্ষিণহস্তেন চারুণি প্রকোষ্ঠে চলং  
কক্ষণং যতন্তদ্যথা শ্রান্তথেতি বিধুননক্রিয়াবিশেষণম্। তক্ষ-  
মণ্ডপং বিবেশেতুত্তরেণাঘ্রয়ঃ ॥

২৪। অন্তঃস্থ শোণকুস্থমশ্চ দ্যুতিবগনশীলং যৎ সামি-  
বাসঃ কিরীটং তিরস্টানোক্ষীযঃ তশ্চ তটে গুক্ষিতং বহি-  
বহং যেন সঃ ॥

২৫। কঠোপকঠে কঠনিকটে ॥

২৬। তাম্বুলশ্চ পুলকং বীটিকাম্ ॥

২৭। অম্বররমণ্যঃ স্বর্গাঙ্গনাঃ ॥

২৮। অধিরোহতি, আরোহতি সতি ॥

২৯। দৰ্শঃ দৰ্শঃ দৃষ্টা দৃষ্টা; প্রচলাকিনো ময়ূরাঃ, পরি-  
চিতমপি তং প্রেমণা অহুরাগেণাপূৰ্বমিব ‘কেও কেও’  
ইতি, ‘কে যুয়ং ভোঃ কে যুয়ং ভোঃ’ ইতি চুকুঃ। “ও  
সম্বোধন আহ্বানে স্বরণে চালুকম্পনে” ইতি মেদিনী।  
অপভ্রংশ-ভাষাপীয়ং প্রাচ্যানাং; ‘কেহো কেহো’ ইতি  
পাশ্চাত্যানাংপি ॥

৩০। অথ নভসি নন্দনবনকুস্থমানি কিরন্তীভিরমর-  
নাখাদিভির্হেতুভিনিরবকাশতাং বিয়তি বিশেষণ প্রাপ্নুবতি  
সতি ব্রজতিলকনন্দনঃ কৃষ্ণো দোলশ্চ পর্যঙ্কিকাং সমারোহুঃ  
ব্রজতি স্মেত্যঘ্রয়ঃ। কুস্থমানি কথন্তুতানি? ভশ্চ নক্ষত্রশ্চ  
সিতিয়া শ্বেতিয়া অতিয়াতাত্ত্ব্যজ্জলিতানি স্থষ্ট মানিতা-  
ত্য়াতসৌরভ্যাঙ্কেতোরাদৃতানি। করকিশলয়ানাং সলয়ো  
বিমর্দো যত্র তথাভূতো মর্দলশ্চ স্থপণো বহুমূলাঃ পণবশ্চ,  
বরলম্পটঃ পটহশ্চ, তদাদি-বাদিত্রবাদিনীনাং ত্রপারহিত-  
সিদ্ধবধুনাং নিচয়েন সমবেতাভিঃ সুরতরঙ্গিণ্যস্তরঙ্গশ্চেব রুক্-  
কান্তির্যশ্চ তথাভূতেনামরচাগরনিচয়েন। কশিপুনা বস্ত্রেণ  
কৃতান্তুরাম্—“কশিপু ত্বন্নগাচ্ছাদনং দয়ম্” ইত্যমরঃ। কথ-  
ন্তুতেন? নয়নবতাং চক্ষুস্বতাং নয়শ্চ রূপগ্রহণশ্চ নবতাং  
নবীনস্বং পুনানেনেব পবিত্রীকুর্বতেব নবনবতয়া প্রাকৃত-  
বস্তুরূপগ্রহণমপি পূর্বং যৎকৃতং তদাদি চন্দনান্যেভ্যাম্।

পবিত্রং জাতমিত্যর্থঃ। সকলসৌন্দর্যমপি উপরি অক্ষয়তি  
চিহ্নয়তীতি তাম্ ॥ (৩১).

৩২। প্রেঙ্খোলিকামারুঢ়শ্চ হরের্বামে রাধা উপবিবেশ।  
বামবিলোচনাচয়শ্চ যুবতিসমূহশ্চ মণী রত্নরূপা হরের্হস্তা-  
বলধেন স্কন্ধোপরি বামহস্তাংসেন করস্থিতং সংবন্ধং যদ্রহঃ-  
স্বরবিলসিতং তেন হেতুনা সঙ্ঘাতো রোমোৎসবো যশ্চাঃ  
সা; তশ্চাঃ সহচরীসম্ব্যঃ সমস্তাচ্চতুর্দিক্ ॥

৩৩। চক্ষুস্বতামতিশয়েন মতিরেব সুন্দরী রমণী তয়া  
দরীদৃশ্যমানেনাতিশয়েন দৃশ্যমানেন রামণীয়কেন কেনচি-  
দনির্বচনীয়েন তামতিসুন্দরীমাহরন্তীমাকর্ষন্তীং প্রেঙ্খোলিকাং  
সমারুঢ়ে সতি ভগবতি। লাবণ্যামৃতশ্চ স্রোতস্বতী নদী  
তশ্চাঃ স্রোতঃস্বতীব চপলেন ॥

৩৪। স্বদ্যদোলপর্যঙ্কোপরি। অঙ্কে কাঞ্চীবন্ধপ্রদেশে উচাঃ  
কেলিধূলয়ো যাভিস্তাঃ ॥ (৩৫).

৩৬। বলিতা প্রত্যাশা খেলনাভিলাষো যত্র তদ্যথা  
শ্রান্তথা; প্রত্যাশং দিশি দিশীত্যর্থঃ। অনারতয়া নিরন্তরয়া  
ভাস্বরতয়া সুন্দরতয়া কৃষ্ণদোলশ্চ সম এব য উচ্ছ্রায় উন্নতি-  
স্তেন লক্ষশোভাস্থ ॥

৩৭। সমা এব মদেন মেহুরতা যাসাং তাভী রসদা যা  
সদশ্চ তা সভ্যতা তশ্চাঃ রতাভিঃ। পূরিতানি চত্বারি প্রা-  
ঙ্গণানি যাভিস্তাভিঃ; অপরৈরভিছুরো ভেদুগুণকো ছুরব-  
গাহো মোদো যাসাং তাভিঃ। একেন পাণিনা প্রেঙ্খোলিকায়।  
বামভাগস্থা বামেন দক্ষিণভাগস্থা দক্ষিণেন পাণিনা ধ্বজে-  
ত্যর্থঃ ॥

৩৮। দৃষ্টেদর্শনশ্চ ব্যবধিনা ধূলিজালকৃত-ব্যবধানেন বি-  
ধুরিতা ব্যাকুলা মুহুরদয়ি ধূলিধ্বাস্তং মুহুরেব যত্রপূর্বকং  
নিরাস্তদূরীচক্রুঃ। কৈঃ? পুষ্পবর্ষপ্রকর্ষৈঃ। কিন্তুভৈঃ?  
মাধবীকশ্চ মকরন্দশ্চ শ্রুতেন ক্ষরণেন কদৈর্জলদৈরিবেত্যর্থঃ ॥

৩৯। যুবতিনিকরৈশ্চন্দ্রাবল্যাদিভিঃ ॥

৪০। গন্ধসারাদীনাং চন্দনাদীনাং পঙ্কাঃ ॥

৪১। পরিতঃ সর্বতঃ পরিতস্তুষীভিঃ স্থিতবতীভিঃ সখীভিঃ  
কত্রীভির্গন্ধাদি-কুপিকানাং নিক্ষেপে চতুরাস্তাঃ কুবলয়দৃশ-  
শ্চন্দ্রাবল্যাদয়ঃ কর্মভূতা নিহন্তুস্তে স্ম। তদীয়াস্তাভিঃ ক্ষিপ্তা  
এব যা গন্ধাদিকুপিকাস্তা এব ইন্তেন গৃহীত্বা তাভিরেব  
ইত্যর্থঃ ॥



৪২। জিগীষায়াং পদে জিগীষারূপে ব্যবসায়ে বর্তমানাঙ্গি-  
চতুরাঙ্গিশ্চতশ্রো বা স্তন্দর্ষ একৈকং প্রত্যেকমেব তিস্র-  
শ্চতশ্রো বা কৃপিকা যুগপচ্চিক্ষিপুঃ ॥

৪৩। বিব্রশ্চতো জাতুষকোষতঃ সকাশাং ॥

৪৪। তেষাং ক্ষিপ্তানাং গন্ধাদীনাং মদ্যে। অরহয়ন  
নিবারয়ামাসুরিতার্থঃ। প্রতীকে অঙ্গে। স্মিতমুখীতি ভাব-  
বিশেষোদয়াং। পাণিনা লুপ্ততীতি তন্নিষেধেব তদঙ্গস্পর্শো-  
হপি ঘটতিঃ। অতএব স্বৈচ্ছ্যতেতি সাস্বিকবিকারঃ প্রবেশেদঃ ॥

৪৫। দোলায়মানানি ধৈর্যপগমে সতি চপলীভূতানি চ  
মানকুতুকিতানি গর্বোঃস্বকায়ুক্তানি চ চকোরকীকৃতানি সৌ-  
ভাগ্যরসাস্বাদয়োরাদিক্যাক্ষত্রাচ্ছকম্পিত-চকোর-সদৃশীকৃতানি  
চ তদানীমেব কিঞ্চিন্নজ্জাদয়বশাং কোরকীকৃতানি চ  
লোচনানি যশাস্থাভূতা যা চমৃকলোচনাচমৃহরিগনয়নাবিততি-  
স্তশ্চ উরু অধিকং লোচনাহ্লাদমেব মাদনব্রতং কন্দর্প-  
প্রণীতনিয়গং ধরতীতি তথা সঃ। তত্রৈব নিষ্ঠাকৈবল্যেন  
তশ্চ ধীরললিতত্বং সূচয়ামাহ—তদিতরবিদৌ অলস ইতি।  
চতুর্ষু পূর্বাদিদিগ্গতেষদ্বদনেষু প্রাদুর্বেষাভিমুখ্যং যেন তথা-  
ভূতং পক্ষমভিলষমিচ্ছ্যাঙ্গীকুর্বন্। কদাচিদৃক্ষিপাশাবর্তিনী  
রমণীগণীদোলস্তীরবেক্ষমাণঃ করপদধৃত-পদ্মরাগরুচি-ধূপীনাং  
ধূলীলয়া পরাবভূব। আকণ্ঠ্যেন বিলসং কঃ স্তুতং যস্মাং  
তথাভূতং রেণুচয়ং করেণুচয়ং হস্তিনীসমূহং জয়ন্ত্যবৈজয়ন্তীঃ  
পতাকাঃ। বলমানমুত্তরামতিশয়েন প্রবলানন্দাম্; উত্তরশ্চাং  
দিশি বিলসিতুং শীলং যশ্চাঃ সা চাসৌ বিলাসিনী-শ্রেণি-  
শ্চেতি তাম্। অপশ্চিমা অনপকৃষ্টা আশা মনোরথো যশ্চাস্তাং  
তারুণ্যবতীনাংমালীং শ্রেণীম্। পূর্বকাষ্ঠায়াং পূর্বদিশি অপূর্বা  
যা কাষ্ঠা কৃষ্ণদোলপর্ষদ্বত কৃষ্ণশ্চ চ সম্মুখহাদদ্বুত উৎকর্ষ-  
স্তাম্; পরিপ্রাপ্তঃ দোলপর্ষদ্বারোহয়ন্তীতি তাঃ; “কাষ্ঠোৎ-  
কর্ষে স্থিতৌ দিশি” ইত্যমরঃ। গুণবারেণ গুণসমূহেন  
অধিকয়া ॥

৪৬। হরিহরিং পূর্বা দিক্, তদাদিদিক্চতুষ্টয়শ্চ তুষ্টয়ে,  
দোলতো দোলনতঃ ॥

৪৭। পূর্বপশ্চিমদিশৌর্বা দি সাম্মুখ্যং পূর্বাভিমুখীভূয় পশ্চিমা-  
ভিমুখীভূয় বা যদা কৃষ্ণো দোলতীত্যর্থঃ, দোলস্তদা সম্মুখঃ,  
দোলনক্রিয়াপি পূর্বাভিমুখী পশ্চিমাভিমুখী চেতি তশ্চাঃ স্বমুখা-

গ্রেতনদেশচারিত্বেন সাম্মুখ্যং। দক্ষিণোত্তরদিশৌর্বা দি সাম্মুখ্যং  
দক্ষিণাভিমুখীভূয় উত্তরাভিমুখীভূয় বা যদি কৃষ্ণো দোলতীত্যর্থঃ,  
দোলস্তদা পার্শ্বগ ইতি দোলক্রিয়ায়াঃ সন্নিদেব পূর্বপশ্চিমাভি-  
মুখীভাবেন স্থিতৈরেকরূপাং। এবমেব হারশ্চেতি হারাদীনা-  
মপি কৃষ্ণশ্চ পূর্বাভিমুখ্যে সম্মুখ এব দোলোৎসবঃ, দক্ষিণাভি-  
মুখ্যে পার্শ্বগন্তিরশ্চীন হয়েতি ॥

৪৮। অথ (ভা<sup>০</sup>১০।৩৫।১) “গোপাঃ কৃষ্ণে বনং যাতে তমু-  
ক্ষতচেতসঃ। কৃষ্ণলীলাঃ প্রগায়ন্ত্যো নিত্যচূর্নং খেন বাসরান্ ॥”  
ইত্যাদিক-দশমস্কন্ধ-পঞ্চত্রিংশাধ্যায়-গত-প্রতি-যুগলপদ্য-গীত-  
বংশীবাদন-লীলায়াঃ শ্রীব্রজসুন্দরীজন-বিরহময়ত্বং তদুপরি-  
তনারিষ্টে-কেশাদি-বদলীলায়াশ্চানতিমাদ্রলাং তদুপরিতনাকুরা-  
গমনাদিলীলায়াশ্চাহুরাগিভক্তজন-বিক্ষোভকত্বং তদুপরিতন-  
রঙ্গপ্রবেশাদিলীলানামবুন্দাবনীয়ত্বং পর্বালাচ্য নিখিলসুহৃদয়-  
সমুদয়মুকুটমণিঃ সৌহৃদ্যং গ্রন্থকারঃ স্তুতময়দোলোৎসবরসা-  
বসর এব স্বগ্রন্থপরিসমাপ্তিগুণভিলষামাহ—এবমিতি! অহো  
আশ্চর্যভূতা রহোবিলাসা রহস্তলীলাঃ প্রকটাপ্রকটতয়ৈব ত  
এব বিলাসা যদি কদাচিৎ প্রপঞ্চগোচরীকৃতাস্তদা প্রকটতয়া,  
যদা চ তদগোচরীকৃতাস্তদাহ প্রকটতয়েত্যর্থঃ ॥

৪৯। নহু তেষাং প্রপঞ্চগোচরত্বেন সত্ত্বৈ কিং প্রমাণ-  
মিতি চেৎ (ভা<sup>০</sup>১০।২০।৪৮) “জয়তি জননিবাসঃ”, “ব্রজপুর-  
বনিতানাং বর্ধয়ন্ কামদেবম্” ইত্যাদি-শ্রীভাগবতাদিবচন-  
স্মৃতি-লীলানিত্যত্বপ্রমাণিতা তদচিন্ত্য শক্তিরেবেত্যবিশ্বাস-  
নিরাসায় সাক্ষেপমাহ—ন তশ্চাস্তে ইতি। তশ্চ প্রভবতঃ  
প্রভোঃ কৃষ্ণশ্চ ঈদৃগু ভবিতুমুক্তন্যায়েন প্রকটাপ্রকট-নিত্য-  
লীলাস্পদৌ ভবিতুং শক্তির্নাশ্তে ন, অপি ত্বাস্তে এবৈত্যর্থঃ।  
তাশ্চ তৎপ্রয়শ্চঃ কমলদৃশো ব্রজযুবতয়ো নাসতে ন, অপি  
ত্বাসত এব। কৌদৃশঃ? সিন্ধাদেভেদাং সিন্ধা নিত্যসিন্ধাঃ,  
শ্রুতিরূপা মুনিরূপা ইতি ভেদাদ্বিবিধাঃ। তশ্চ বিলাস-  
স্থানশ্চ বৃন্দারণ্যাপ্যপ্রকটতা প্রপঞ্চলোকাদৃশত্বং নাইতি  
ন, অপি ত্বইত্যেব। অতঃ কথং কেলিললিতং নিত্যং ন  
ভবতু? হে মহাবাদিন্! ইদন্তাবন্নয়া পৃষ্টম্বেব প্রতিক্রহীতি  
ভাবঃ ॥

৫০। কিং বেতি যুগপদেব প্রকটাপ্রকটাত্ম সর্বা এব  
লীলা নিত্যভূতা এব বর্তন্ত ইত্যর্থঃ। তথা হি—অনন্ত-  
কোটব্রহ্মাণ্ডসমদায়েষু—মহোৎসবঃ ব্রহ্মাণ্ডসমদায়ে তেন























